*S
J
103
H63
1911
v.1
ptie 2
ex.2

Digitized by the Internet Archive
in 2013

http://archive.org/details/documents1qys1911cana

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

VOLUME 1

PARTIE 2

TROISIÈME SESSION DU ONZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1911

VOLUME XLV

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

VOLUME I

PARTIE 2

TROISIÈME SESSION DU ONZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1911

VOLUME XLV

Voir aussi la liste numérique, page 9.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

DU

PARLEMENT DU CANADA

TROISIEME SESSION, ONZIEME PARLEMENT, 1911

A

Accidents sur les chemins de fer.. 145
Accidents sur l'Intercolonial.. .. .. 83, 83*a*
Actionnaires des banques autorisées.. .. 6
Acton-Vale, Bureau de poste à.. 86
Affaires des Sauvages, rapport annuel.. 27
Affaires extérieures, rapport annuel des. 29*b*
Agriculture, Rapport annuel de l'.. 15
Alberta et Saskatchewan, Contrôle des terres de l'.. .. ..106, 106*a*
Alberta et Saskatchewan, Vente des terres dans l'.. 133
Allemagne, Relations commerciales avec l'.. .. .. 10*a*
Allocations de retraite.. 45
Arpenteur général, Rapport de l'.. 25
Association des banquiers canadiens, règlements, etc.. 153
Assurances, Rapport annuel.. 8
Assurances, Sommaire.. 9
Astronome-chef, Rapport de l'.. .. .. .. 25*a*
Atlantic, Quebec and Western Railway.. .. ..89, 128, 128*b*
Aubains à l'emploi de l'Etat.. 198
Auditeur général, Rapport annuel.. .. 1
Australie, Commerce de réciprocité avec l'.. 109

B

Baie de Miramichi, Dragage dans la.... 93*a*
Baie Mahone, Renvoi du sous-percepteur à.. 161
Banques autorisées.. 6
Banques—Soldes non payés dans les.. .. 7
Barnhill, Le major J. L.. 185
Beurre et œufs, importés, et prix du.. .. ..179, 179*a*, 179*b*
Bibliothèque du parlement, Rapport annuel.. 33
Blé exporté du Canada.. 119
British Canadian Loan and Investment Company.. 164
Bryce, Dr P. H., Rapport du.. .. .. 25*c*
Budgets.. .. ..3*a*, 4, 5, 5*a*, 5*b*, 5*c*
Bureau de poste d'Athol, vente postale. 105

C

Canada et Antilles, relations commerciales.. 38
Canadiens acceptés dans la marine.. .. 56*a*
Canadian Light, Heat & Power Co.. .. 98*a*
Canal de Beauharnois, Eclairage du.. .. 98*a*
Canal de Beauharnois, sommes payées par les concessionnaires.. .. ..98*b*, 98*c*
Canal de la Baie Georgienne.. .. .. ..98, 98*c*
Canal de Newmarket, correspondance, etc.. 204
Canal de la vallée de la Trent, Affermages des forces hydrauliques sur le. 98*b*
Canal Welland, agrandissement.. .. ..98, 98*c*
Carrier et Lainé, Lévis, Expropriation de la propriété de.. ..87, 87*a*, 87*b*, 87*c*, 87*d*
Chambre des Communes—
Economie interne.. 46
Elections partielles.. 18
Employés pendant la session.. 103

Chambre de commerce de Québec, Résolutions par la.. 122
Charing Cross Bank.. 189
Chemin de fer Canadien du Pacifique—
Décrets de l'exécutif, etc., etc.. .. 55
Pont à Lachine.. 80
Terres vendues par le.. .. .. 55*a*
Chemins de fer et Canaux, Rapport annuel.. 20
Chemin de fer Intercolonial, Accidents aux convois du.. .. ..83, 83*a*
Chemin de fer Intercolonial, Compte de l'entretien.. .. .. 83*b*
Chemin de fer Intercolonial, Renouvellement de l'équipement.. .. .. 83*b*
Chemin de fer Intercolonial, trafic à destination de l'Est et de l'Ouest.. 203
Chemin de fer Intercolonial, Traverses pour le.. .. .. 83*c*
Chemins de fer possédés ou exploités aux Etats-Unis par des chemins de fer canadiens.. 186
Chemin de fer Transcontinental, contrat pour ponts.. .. ..77, 77*a*
Chemin de fer Transcontinental National—
Bilan employé dans la construction. 77*f*
Classification excessive ou allocation excessive.. .. .. 77*n*
Contrats à Winnipeg et à Saint-Boniface.. .. .. 77*m*
Contrat pour les ponts.. 77
Coût approximatif, coût réel.. .. .. 77*i*
Coût des structures.. .. .. 77*c*
Division de l'Est, Dépense dans cette.. .. .. 77*d*
Henry Quinlan & Robertson, Contrat de.. .. .. 77*a*
Kelliher et Gordon, Convention entre.. .. .. 77*h*
Longueur en milles dans chaque division, de Moncton à Winnipeg.. 77*l*
Paiements aux entrepreneurs.. .. .. 77*e*
Personnel des ingénieurs.. .. .. .. 77*a*
Quantités de chaque sorte d'excavation.. .. .. 77*b*
Rameau allant à Québec.. .. .. .. 77*p*
Rapport provisoire des commissaires. 77*k*
Remblais faits au moyen de traction mécanique.. .. .. 77*d*
Sixième rapport des commissaires.. 37
Total des dépenses sur le.. .. .. 77*j*
Chrysler, F. H., C.R., Deniers payés à. 118
Chutes de Burk, Quai aux.. 111
Commerce.. 10
Commerce, commerce canadien.. .. .. 10*c*
Commerce avec le Royaume-Uni et les pays étrangers.. .. .. 10*b*
Commerce avec les pays étrangers.. .. 10*f*
Commerce de réciprocité avec l'Australie.. 109
Commission de conservation, etc.. 52
Commission de géographie.. .. .. 21*a*
Commission d'embellissement d'Ottawa, Rapport de la.. 138
Commission des champs de bataille nationaux.. .. ..58, 58*a*, 58*b*, 58*c*
Commission des champs de bataille—
Médailles frappées par la.. .. .. .. 58*d*
Mémoire concernant les finances de la.. 58
Nomination des membres de la.. .. 58*c*
Rapport de la.. .. .. 58*a*
Rapport fait à l'Etat.. .. .. 58*b*
Commission des frontières de l'Alaska, Rapport de la.. 139
Commission des pêcheries, Alberta, Rapport provisoire.. 211
Commission des pêcheries de l'Alberta et de la Saskatchewan.. 211
Commission des pêcheries, Manitoba, Rapport de la.. 174
Commissaires des chemins de fer, Rapport des.. .. .. 20*c*
Commissaires du chemin de fer Transcontinental.. .. ..37, 77*k*
Commissaire de la laiterie et des installations frigorifiques.. .. .. 15*a*
Commissaires de ports.. 23
Commission géologique, Rapport de la.. 26
Compagnie du chemin de fer Grand-Tronc, grève.. .. ..72*a*, 72*b*
Compagnie Martineau, Deniers payés à la.. .. .. 74*g*
Comptes publics, Rapport annuel.. 2
Concession d'irrigation de Percy Aylwin.. 192
Conférence à Washington, *re* Pêcheries.. .. ..97, 98*a*
Conférence impériale, conférences de l'Amirauté.. .. ..208*a*, 208*b*, 208*c*
Conférence impériale, conférence militaire.. .. .. 208*d*
Conférence impériale, Procès-verbaux de la.. 208
Conférence impériale, secrétariat, etc.. 176
Conférence navale internationale.. .. ..56*m*
Conseil de conciliation.. 202

Conseil de la milice, Rapport annuel.. 35
Conseil de la milice, Rapport provisoire. 35c
Consuls des Etats-Unis au Canada.. .. 101
Contrat pour ponts.. 77
Contrebande de l'opium sur la côte du Pacifique.. 207
Contrôle des terres des provinces, etc.106, 106a
Coquette, trawler.. 85
Cour de l'amirauté dans la Nouvelle-Ecosse.. 107
Creighton, W. O., délégué des cultivateurs.. .. .. 76g
Cumberland Coal and Railway Co.. .. 72
Curran, R. E., courrier de la malle sur chemin de fer.. 160

D

Daily Telegraph, Québec, deniers payés au.. 147
Davis, M. P., entrepreneur.. .. .. 137a
Débats, publication et distribution des.. .. ..115, 115a
Déclarations à la douane à Vancouver. 102
DeCourcy, M., Montants payés à.. ..74j, 74c
Décrets de l'exécutif *re* loi des arpentages fédéraux.. 60
Deep Brook, N.-E., Quai à.. 193
Délégation des cultivateurs.. 113
Dépenses imprévues.. 44
Dickie Martin, Nomination de.. 185
Directeur général des Postes, Rapport annuel.. 34
Directeur général vétérinaire, Rapport du.. .. .. 15b
Divers, dépenses imprévues.. 44
Dividendes impayés aux banques.. 7
Division des arpentages topographiques.. .. .. 25b
Divorces accordés par le parlement, etc.. .. ..116, 168
Dragueur *International*, Travaux exécutés par le.. .. .. 93d
Droit *ad valorem*.. 75
Drolet, Jean, Montants payés à.. .. .. 74h
Dussault et Lemieux, Montants payés à.. .. .. 93d
Dutch Loan Company.. 95

E

Eclipse Manufacturing Co., Deniers payés à l'.. 180
Economie interne.. 46
Edifice Seybold, Coût des changements et réparations à l'.. 154
Elections, Chambre des Communes.. .. 18
Elections partielles.. 18
Emmagasinement des eaux de la rivière Ottawa, Rapport sur les progrès, etc. 19a
Emplacement des casernes à Toronto.. 126
Employés, pendant la session, Chambre des Communes.. .. .. 103a
Enquête, impressions et papeterie publiques.. 39
Erié, lac, et réseau des grands lacs.. .. 54
Essex Record, Deniers payés à l'.. .. 74m
Etats-Unis, Relations avec les.. .. .. .. 10a
Exposition de Paris, Dépenses pour l'.. 206

F

Facteurs à New-Westminster.. 166
Falsification des substances alimentaires.. 14
Farmers' Bank, Documents concernant la.. .. ..110, 110a
Ferme Stadacona, Achat de la.. 191
Fonctionnaires dans les affaires municipales.. .. ..195, 195a
Fonctionnaires des douanes, Montréal.. 69
Fonctionnaires à Montréal.. .. .. 69d
Fonctionnaires des pêcheries, noms, appointements et fonctions des.. 165
Formation de la glace sur le Saint-Laurent.. .. .. 21b
Formes-blocs pour chaussures.. 66
Fournitures achetées des maisons de commerce de Kingston.. 156
Frais de voyages des ministres, etc..175a, 175b
France, Relations commerciales avec la. 10a
Fraudes chinoises sur la côte du Pacifique.. 207
French, général sir John, Rapport du. 35a
Frontières du Manitoba.. 57

G

Gardiens de phares sur le Saint-Laurent.. .. ..94, 94a
Gardiens des pêcheries dans le comté de Victoria, N.-E.. .. .. 165a
Gaz, Inspection du.. 13
Gaz naturel, sur la terre des Six-Nations.. .. .. 71c
Gazette du Travail, Liste des abonnés par la poste, de la.. 92
Gendarmerie, Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. 28
Glace-Bay, Association de boitte de.. .. 177
Godleib Said, Détention de, à la Grosse-Ile.. 167

Greenway, Thomas, Correspondance avec.. .. .. 96*b*
Grey-sud, Nominations dans.. .. .. ..120, 120*a*
Guysborough Times, privilèges postaux. 187

H

Haney, Quinlan & Robertson.. .. .. .. 77*a*
Herald, Montréal, Montants payés au.. 74*a*
Hickman, W. A., agent d'immigration. 76*h*
Holmes, Très révérend Geo., D.D.. .. 130*a*
Houille bitumineuse, importée.. 205
Houillères du nord de l'Atlantique.. .. 155

I

Ile du Prince-Edouard, steamers pendant l'hiver.. 159
Ile du Prince-Edouard, tunnel.. 188
Immigrants japonais.. 76
Immigration—
Immigrants japonais.. 76
Agents spéciaux.. .. .. 76*a*
Nombre d'arrivages.. .. .. 76*b*
Demandes des restaurateurs.. .. .. 76*c*
Plaintes contre J. Déry.. .. .. 76*d*
Plaintes contre les restaurateurs.. .. 76*e*
Lettre de M. L. Stein.. .. .. 76*f*
Paiements à W. O. Creighton.. .. .. 76*g*
Paiements à W. A. Hickman.. .. .. 76*h*
Immigration, Rapport de l'Intérieur, Partie II.. .. .. 25*c*
Importations des Etats-Unis.. .. ..131, 131*a*
Importations et exportations, 1846 à 1876.. .. .. 109*c*
Impressions et papeterie publiques.. .. 32
Impressions et papeterie publiques, enquête.. 39
Impressions, etc., de l'Etat.. 74
Imprimerie de l'Etat, Employés de l'.. 190
Insectes destructeurs et autres fléaux.. 51
Inspection des bateaux à vapeur.. .. .. 23*a*
Installation électrique à Québec.. 117
Intérieur, Rapport annuel.. 25
Irwin, Fanny Louise, Bois sur le homestead de.. 132

J

Japon, Traité avec le.. .. ..95*d*, 9
Jetté, Son Honneur le juge, administrateur de Québec.. 114
Journaux, Distribution des.. .. .. .. 115*b*
Journaux, Sommes payées aux.. 64
Juges, Nomination des.. 199
Juges, Résidences des, dans la province de Québec.. 170
Justice, Rapport annuel.. 34

K

Kelliher et Gordon, convention *re* N.T.R. 77*h*
Krenzer, J., Correspondance avec.. .. 96*b*

L

Lac à la Truite, route postale.. 171
Lake, général sir P. H. N., Rapport du. 35*b*
Laliberté, J. B., Montants payés à.. .. 146
La Patrie, Montants payés à.. .. .. .. 74*d*
La Presse, Montants payés à.. .. .. .. 74*e*
La Vigie, Montants payés à.. .. .. .. 74*c*
Le Canada, Montants payés à.. .. ..74*f*, 74*k*
Le Soleil, Montants payés à.. .. .. .. 74*b*
Levé de la rivière Nelson.. 196
Letourneau, Louis, Montants payés à.. 148
Liste des navires.. .. .. 21*c*
Loi concernant le tarif des douanes.70, 75, 102*a*
Loi de l'Assurance du service civil.. .. 43
Loi des pêcheries, Modifications à la.. .. 97*a*
Loi des réserves forestières.. 61
Loi des Subsides, 1910.. 207
Loi des territoires du Nord-Ouest, chapitre 62.. 79
Long-Saut, Travaux exécutés au.. ..157, 157*a*
Louage de voitures et billets de tramway à Ottawa.. 175
Louisbourg, Réfrigérateurs de boëtte à. 177*a*
Lumière électrique, Inspection de la.. .. 13

M

Malbœuf, Jos. William, scrip de métis, émis en faveur de.. 130
Manchester Engineer, Echouement du.. 182
Mandats du Gouverneur général.. 42
Maisons de commerce de Kingston, Fournitures achetée de ces.. 156
Manitoba and South-Eastern Railway Co.. 196
Marine, Rapport annuel.. 21
Marines des possessions autonomes, Etat des.. 208
Mesures, Inspection des.. 13
Milice, ordres généraux.. 41
Mines, Rapport du ministère des.. .. .. 26*a*
Ministère des Douanes, Rapport annuel du.. 11
Ministères, qui doivent présenter des rapports au parlement.. 127

Ministres de la couronne, frais de voyages.. 172
Monnaie, Opérations de la.. 73
Montcalm, Voyages faits par le steamer. 169
Montréal, Fonctionnaires de l'Etat à.. 69*a*
Montreal Herald, Montants payés au.. 74*a*

Mc

McDougall, Révérend John.. .. .. 71*a*

N

Navires, Liste des.. .. .. 21*c*
Netherland Loan Co.. .. ..95, 95*a*, 95*b*, 95*c*
New-Westminster, Pénitencier de.. 112
North-Bay, Recettes provenant du quai de.. 111

O

Obligations et valeurs.. 49
Office Specialty Manufacturing Co., deniers payés à la.. 180
Ordonnance à l'effet de rescinder l'ordonnance du Yukon.. 78
Ordres généraux, milice.. 41
Ostréiculture.. 67
Ouverture et fermeture du parlement.. 104

P

Parlement, Ouverture et fermeture du.. 104
Parrsboro, Edifice du bureau de poste à.. .. .. 86*a*
Pêche dans les baies, Droits de.. 62
Pêcheries, Rapport annuel des.. 22
Pêcheries de l'Atlantique, sentence arbitrale du tribunal de La Haye.. .. .. 97*b*
Pêcheries de la côte de l'Atlantique nord.. 97
Pêcheurs dans l'Atlantique canadien.... 84
Pelletier, sir Pantaléon, Congé d'absence de.. .. ..88, 88*a*
Pénitenciers, Rapport annuel.. 34
Pénitencier de New-Westminster.. 112
Pension de retraite, etc.. 45
Percy Alwyn, Concession d'irrigation.. .. 192
Peseur, Nomination d'un—à Montréal.. 134
Phœnix Bridge Co., Paiement par la.. 82
Picard, O., et Fils, Deniers payés à.. .. 75*i*
Poids et mesures, etc.. 13
Police fédérale.. 81
Poisson apporté à terre par les pêcheurs. 84
Ports et rivières, Montants dépensés dans les.. 184
Powassan à Nipissing, route postale.. 171
Preston, W. T. R.. .. ..95, 95*a*, 95*b*, 95*c*
Primes de pêche, Noms des personnes qui les reçoivent.. .. ..158, 158*a*
Prix comparatifs Canada et Etats-Unis. 33*b*
Proclamation mettant en vigueur la "Loi modifiant la loi des chemins de fer".. 108
Producteurs de fruits et de légumes, Délégation des.. .. .. 113*a*
Produits agricoles et autres.. 173
Propriétaires d'établissements de salaisons (Meat Packers) d'Ontario et de Québec, Mémoire présenté par les.. 113*b*
Propriété dite "Baby Farm", Correspondance concernant la.. 126

Q

Quart sud-ouest de la section 10, township 38.. 96
Quebec Bridge Co., Existence légale de la.. .. ..125, 125*a*
Québec, Employés temporaires à.. .. .. 120*a*
Québec, Extension des frontières du .. 65
Quebec Oriental Railway..89, 128, 128*a*, 128*b*
Québec, pont de, Correspondance, ministère du Travail *re*.. .. .. 137*c*
Québec, pont de, Correspondance *re* plans pour le nouveau pont.. .. .. 137*d*
Québec, pont de, ingénieurs nommés.. 137*b*
Québec, pont de, Soumissions, etc., pour le.. .. ..137, 137*a*

R

Rapports des curateurs sur les banques.. .. ..152, 152*a*
Recensement, Méthodes de faire le..189, 189*b* 189*c*
Recensement, tableaux et formules.. .. 189*a*
Réception vice-régale, Correspondance *re*. 63
Réciprocité avec les Etats-Unis..De 59 à 59*s*
Reconnaissance de la rivière Nelson.. .. 19*b*
Règlements concernant le pétrole et le gaz.. 53
Règlements de la cour de l'Echiquier.. 197
Règlements des pêcheries du homard.. 48
Règlements des pêcheries, Infractions des.. .. ..91, 91*a*
Relations commerciales, Canada et Antilles.. 38
Relations douanières avec les Etats-Unis.. .. ..109*a*, 109*b*
Relevé hydrographique.. .. .. 25*a*

Rentes viagères de l'Etat.. 47
Réserves des Sauvages, Pétrole sur les.. 53
Réserve sauvage de Saint-Pierre. ..71, 71*a*, 71*b*
Réserve des Six-Nations, gaz naturel sur la.. .. .. 71*c*
Revenu de l'Intérieur, Rapport annuel du.. 12
Rivière à l'Ours, N.-E., Champs de tir de la.. 183
Rivière des Prairies, Travaux de dragage exécutés.. .. ..93*b*, 93*c*
Rivière du Coude, Source de puissance hydraulique sur la.. .. ..123, 123*a*
Rivière Napanee, Dragage de la.. 93
Rivière Winnipeg, Droits de source de puissance hydraulique sur la.. 144
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. 28
Royaume-Uni, Relations commerciales avec le.. .. .. 10*a*

S

Saint-Pie, Bureau de poste à.. 86
Salles d'exercices ou salles d'armes, Contributions aux.. 129
Samson et Filion, Québec, Deniers payés à.. 124
Secrétaire d'Etat, Rapport annuel 29
Sénat, Coût du.. 100
Sentence aribtrale du tribunal de La Haye.. .. .. 97*b*
Septième district militaire, plainte contre le commandant.. 178
Service civil—
Nominations et promotions, rapport annuel des commissaires.. 31
Liste du.. 30
Loi de l'Assurance du.. 43
Fonctionnaires à Ottawa.. 135
Service naval du Canada—
Allocations aux sous-officiers de marine, etc.. .. .. 56*f*
Augmentations des gages autorisées. 56*g*
Canadiens acceptés dans la marine. 56*n*
Conférence navale Internationale à Londres.. .. .. 56*l*
Conférence navale Internationale, correspondance.. .. .. 56*m*
Décrets de l'exécutif, allocations de voyage.. .. .. 56*k*
Demandes d'admission dans le.. .. 56*c*
Noms des employés dans le.. .. .. 56*c*
Nom, tonnage, etc., de chaque navire.. .. .. 56*j*
Service naval du Canada—*Fin.*
Pétitions pour la remise de l'adoption de la loi du.. .. .. 56*i*
Règles et règlements du.. .. .. 56*h*
Règlements *re* admission des médecins.. .. .. 56*o*
Règlements *re* taux de la solde dans le.. 56
Règlements *re* habillements.. .. .. 56*a*
Sous-ministre et autres officiers dans le.. .. .. 56*d*
Service rapide de l'Atlantique.. 200
Sherwin-Williams Paint Co., Montants payés à la.. 124
Sociétés d'avocats, Montants payés à des. 99
Soldes non réclamés dans les banques.. 7
Stations agronomiques.. 16
Station de sauvetage de Clayoquet.. .. 68
Stations de télégraphie sans fil.. 90
Statistique criminelle.. 7
Statistique des canaux.. .. .. 20*a*
Statistique des chemins de fer.. .. .. 20*b*
Statistique des grains.. .. .. 10*d*
Steamers *Minto*, *Stanley* et *Earl Grey*, Houille achetée pour les.. .. .. ..136, 136*b*
Steamers subventionnés.. .. .. 10*e*
Substances alimentaires, falsification des.. 14

T

Tanguay, Georges, Deniers payés à.. .. 150
Tanguay, Georges, louage d'une propriété de l'Etat.. 140
Tarif préférentiel, marchandises importées en vertu du.. 142
Taschereau, C. E., Québec, Deniers payés à.. 150
Terres fédérales.. .. ..96, 96*a*, 96*b*
Terres fédérales, arpentages.. .. ..60, 60*a*, 60*b*
Terres publiques, Disposition des.. ..141, 141*a*
Territoires du Nord-Ouest, Commissaire pour les.. 181
Traité de chasse aux phoques à fourrures pélagique.. 210
Traité de commerce, etc., avec le Japon.. .. ..95*d*, 95*e*
Travail, ministère du, Correspondance *re* pont de Québec.. .. .. 137*c*
Travail, Rapport annuel.. 36
Travaux publics, Rapport annuel.. .. 19

U

Unions commerciales.. 50
Université de la Saskatchewan, Concession de terres pour l'.. 143

V

Vancouver, Déclarations de douanes à.. 102
Vancouver Dry Dock Company.. 162
Vannutelli, cardinal, Garde et escorte pour le.. 121
Voies navigables internationales.. .. ..54, 54a
Votants, liste des, Impression de la.. .. 209

W

Wentworth, comté de, Nominations dans le.. .. .. 120c
Western Coal Operators' Association.. 202
Winnipeg, Emplacement du parlement à.. .. ..194, 194a
Wren, le trawler.. 85
Walsh, E. J., I.C., Correspondance avec. 204
Wanda, Estimation de la.. 163

Y

Yukon, ordonnances du conseil, 1909.. .. 40
Yukon, ordonnances du conseil, 1910.. .. 40a
Yukon, ordonnances rescindées.. 78

Voir aussi l'Index Alphabétique, page 1.

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Arrangés par ordre numérique, avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du Parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME 1.

(Ce volume est relié en deux parties.)

1. Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Volume I, parties A à P et volume II, parties Q à Y. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable William Paterson.. .. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présentés le 21 novembre 1910, par l'honorable William Paterson.

Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

3. Budget des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 2 décembre 1910, par le très honorable sir Wilfrid Laurier.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

4. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 6 février 1911, par l'honorable W. S. Fielding.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 16 mars 1911, par l'honorable W. S. Fielding.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5*a*. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 8 mai 1911, par l'honorable W. S. Fielding.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5*b*. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 3 mai 1911, par l'honorable W. S. Fielding.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5*c*. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 9 mai 1911, par l'honorable W. S. Fielding.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5*d*. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 17 mai 1911, par l'honorable W. S. Fielding.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

6. Liste des actionnaires des banques chartrées du Canada, à la date du 31 décembre 1910. Présentée le 10 avril 1911, par l'honorable W. S. Fielding.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 3.

7. Rapport des dividendes restant impayés, des soldes non réclamés et des traites et lettres de change impayées dans les banques chartrées du Canada, pendant cinq ans et plus, avant le 31 décembre 1910.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 4.

8. Rapport du surintendant des assurances pour l'année finissant le 31 décembre 1910.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

9. Relevé des états des compagnies d'assurances du Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1910. Présenté le 27 avril 1911, par l'honorable W. S. Fielding.
Imprimé pour la distribution.

VOLUME 5.

10. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Partie I. Commerce du Canada. Présenté le 22 novembre 1910, par le très honorable sir Wilfrid Laurier.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

10*a*. Rapport du ministère du Commerce. Partie II. Commerce du Canada avec la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni et les Etats-Unis. Présenté le 22 novembre 1910, par le très honorable sir Wilfrid Laurier.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*b*. Rapport du ministère du Commerce. Partie III.—Commerce du Canada avec les pays étrangers, autres que la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni et les Etats-Unis. Présenté le 22 novembre 1910, par le très honorable sir Wilfrid Laurier.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 6.

10*c*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Partie IV.—Commerce du Canada. Renseignements divers. Présenté le 31 mars 1911, par l'honorable W. S. Fielding.. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

10*d*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Partie IV.—Statistiques des céréales, y compris la saison de la récolte terminée le 31 août 1910, et la saison de navigation terminée le 6 décembre 1910. Présenté le 12 mai 1911, par l'honorable William Patterson.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*e*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Partie VI.—Services de paquebots subventionnés. Présenté le 20 avril 1911, par l'honorable William Paterson.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

10*f*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Partie VII.—Commerce des pays étrangers, et traités et conventions. Présenté le 31 mars 1911, par l'honorable W. S. Fielding.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires

VOLUME 7.

11. Rapport du ministère des Douanes, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable William Paterson.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

12. Rapport, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1909, par l'honorable William Templeman.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 8.

13. Inspection des poids et mesures, gaz et lumière électrique, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable William Templeman.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

14. Rapport sur la falsification des substances alimentaires, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable William Templeman.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15. Rapport du ministre de l'Agriculture du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable S. A. Fisher.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15*a*. Rapport du Commissaire de la laiterie et des installations frigorifiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 12 janvier 1911, par l'honorable S. A. Fisher.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires

15*b*. Rapport du directeur général vétérinaire et du commissaire du bétail M. J. G. Rutherford, M.V., pour l'exercice clos le 31 mars 1909.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires

VOLUME 9.

16. Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable S. A. Fisher

17. Statistiques criminelles, pour l'année expirée le 30 septembre 1909. Présentées le 21 novembre 1910, par l'honorable S. A. Fisher.

Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 10.

18. Relevé des élections partielles (onzième parlement) de la Chambre des communes, 1910.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

18. (1908). Relevé de la onzième élection générale pour la Chambre des communes du Canada, tenue les 19 et 26 octobre 1908.. .. ..*Réimprimé.*

VOLUME 11.

19. Rapport du ministre des Travaux publics, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable William Pugsley.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

19*a*. Rapport sur les progrès des levés et des travaux exécutés concernant l'emmagasinement des eaux de la rivière Ottawa, pour l'exercice 1909-1910. (ajoutant aux investigations se rattachant au projet du canal maritime de la baie Georgienne), Présenté le 6 mars 1911, par l'honorable William Pugsley.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 12.

19*b*. Rapport sur la reconnaissance hydrographique de la rivière Nelson, septembre-octobre 1909. Présenté le 16 février 1911, par l'honorable William Pugsley.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20. Rapport du ministère des Chemins de fer et Canaux, pour l'exercice clos le 31 mars 1909. Présenté le 12 novembre 1909, par l'honorable G. P. Graham.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*a*. (1909). Statistique des canaux, pour la saison de navigation de 1909. Présentée le 21 mars 1910, par l'honorable G. P. Graham.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*b*. Statistique des canaux pour la saison de navigation de 1910. Présentée le 10 avril 1911, par l'honorable G. P. Graham.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*c*. Statistique des chemins de fer, pour l'année expirée le 30 juin 1910. Présentée le 16 décembre 1910, par l'honorable G. P. Graham.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 13.

20*d*. Le cinquième rapport du Bureau des commissaires des chemins de fer du Canada, pour l'année expirée le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable G. P. Graham.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

20*c*. Rapport sur les études du tracé du chemin de fer de la baie d'Hudson. Présenté le 13 décembre 1909, par l'honorable G. P. Graham.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

21. Rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries. (Marine, 1910). Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable L. P. Brodeur.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

21*a*. Rapport de la Commission de géographie du Canada, renfermant toutes ses décisions jusqu'au 30 juin 1910.. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 14.

21*b*. Rapport sur la formation de la glace dans le fleuve Saint-Laurent, et rapport sur l'influence des banquises sur la température de la mer, tel qu'indiqué par l'usage du microthermomètre lors d'un voyage fait dans le détroit et la Baie-d'Hudson, en juillet 1910, par M. H. T. Barnes, D.Sc., F.R.S.C. Présenté le 16 mai 1911, par l'honorable S. A. Fisher.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

21*c*. Liste des navires publiée par le ministère de la Marine et des Pêcheries, étant une liste des navires inscrits sur les livres d'enregistrement du Canada le 31 décembre 1910. Présentée le 19 juillet 1911, par l'honorable L. P. Brodeur.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

22. Rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries. (Pêcheries), 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable L. P. Brodeur.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 15.

23. Rapport des commissaires des Ports, etc., au 31 décembre 1910.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

23*a*. Rapport du Président de la Commission de l'Inspection des bateaux à vapeur, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable L. P. Brodeur.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

24. Rapport du ministre des Postes, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 22 novembre 1910, par le très honorable sir Wilfrid Laurier.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 16.

25. Rapport du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable F. Oliver.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 17.

25*a*. Rapport de l'Astronome en chef, ministère de l'Intérieur pour l'exercice clos le 31 mars 1910.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

25*b*. Rapport annuel de la division du Service topographique, ministère de l'Intérieur, 1909-10. Présenté le 31 mars 1911, par l'honorable Frank Oliver.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25*c*. Rapport du Dr P. H. Bryce, médecin en chef. Annexe du rapport du surintendant de l'immigration. Présenté le 9 décembre 1910, par l'honorable F. Oliver.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 18.

25*d*. Rapport du levé hydrographique (jaugeage de certains cours d'eau). Ministère de l'Intérieur.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

26. Rapport sommaire de la division de géologie du ministère des Mines, pour l'année civile 1910. Présenté le 19 janvier 1911, par l'honorable William Templeman.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

26*a*. (1909). Rapport sommaire de la division des mines du ministère des Mines, pour l'année civile 1909. Présenté le 26 janvier 1911, par l'honorable William Templeman.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

Ce document est relié dans le Volume XVI, 1910.

VOLUME 19.

27. Rapport du département des Affaires des sauvages, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable F. Oliver.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

28. Rapport de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1910. Présenté le 2 décembre 1910, par le très honorable sir Wilfrid Laurier.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 20.

29. Rapport du Secrétaire d'Etat du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable Charles Murphy.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

29 (Pas de publication).

29*b*. Rapport du département des Affaires extérieures pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable Charles Murphy.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

30. Liste du service civil du Canada, 1910. Présentée le 21 novembre 1910, par l'honorable Charles Murphy.. .. ..*Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 21.

31. Deuxième rapport annuel de la Commission du service civil du Canada pour la période comprise entre le 1er septembre 1909 et le 31 août 1910. Présenté le 1er décembre 1910, par l'honorable Charles Murphy.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

32. Rapport annuel du département de l'Imprimerie et de la Papeterie publiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 22 novembre 1910, par l'honorable Charles Murphy.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

33. Rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement, pour l'année 1910. Présenté le 17 novembre 1910, par l'Orateur.. .. ..*Imprimé pour les documents parlementaires.*

34. Rapport du ministre de la Justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1909. Présenté le 30 novembre 1910, par l'honorable A. B. Aylesworth.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

35. Rapport du conseil de la milice, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable sir Frederick Borden.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

35*a*. Rapport du général sir John French, G.C.B., G.C.O.V., C.C.M.G., inspecteur général des forces impériales, sur son inspection des forces de la milice canadienne. Présenté le 22 novembre 1910, par l'honorable sir Frederick Borden.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

35*b*. Rapport sur la meilleure méthode de mettre à exécution les recommandations du général sir John French au sujet de la milice canadienne, par le major général sir P. H. N. Lake, C.C.M.G., C.B., inspecteur général. Présenté le 22 novembre 1910, par l'honorable sir Frederick Borden.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

35*c*. Rapport intérimaire du conseil de la milice pour le Canada concernant l'entraînement de la milice durant la saison de 1910. Présenté le 31 mars 1911, par l'honorable sir Frederick Borden.. .. .. *Imprimé pour la distribution.*

36. Rapport du ministère du Travail, pour l'exercice clos le 31 mars 1910, y compris le rapport sur les procédures en vertu de la loi des enquêtes en matière de différends industriels, 1907. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable W. L. MacKenzie King.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 22.

36*a*. Rapport sur les différends industriels au Canada jusqu'au 31 mars 1911
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

36*b*. Prix comparatifs, Canada et Etats-Unis, 1906-1911. (Produits agricoles, des pêcheries, du bois et des mines. Présenté le 28 juillet 1911, par l'honorable W. L. Mackenzie King.. .. .. *Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.*

37. Sixième rapport des Commissaires du chemin de fer Transcontinental, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable G. P. Graham.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

38. Rapport de la Commission Royale sur les relations commerciales entre le Canada et les Antilles, ainsi que Partie II—Preuve faite en Canada et appendices; Partie III—Preuve faite dans les Antilles et appendices; et Partie IV—Preuve faite à Londres et appendices. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable William Paterson.
Imprimé pour les documents parlementaires.

39. Rapport de l'honorable secrétaire d'Etat sur l'enquête faite au sujet des affaires du département de l'Imprimerie et de la Papeterie publiques, ainsi que copie de la preuve, etc., faite à la dite enquête. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable Charles Murphy.. .. .. .. *Imprimé pour la distribution et pour les documents parlementaires.*

VOLUME 23.

40. Ordonnances du Territoire du Yukon passées par le conseil du Yukon en 1909. Présenté le 21 novembre 1910, par l'honorable Charles Murphy.. .. .. *Pas imprimées.*

40*a*. Ordonnances du Territoire du Yukon, décrétées par le conseil du Yukon, en l'année 1910. Présentées le 4 avril 1911, par l'honorable Charles Murphy.. .. .. *Pas imprimées.*

41. Ordres généraux de la milice entre le 1er novembre 1909 et le 18 octobre 1910. Présentés le 22 novembre 1910, par l'honorable sir Frederick Borden.. .. .. *Pas imprimés.*

42. Relevé des mandats du Gouverneur général émis depuis la dernière session du Parlement, à compte de l'exercice 1910-11. Présenté le 22 novembre 1910, par l'honorable William Patterson.. .. .. *Pas imprimé.*

43. Relevé conforme à l'article 17 de la Loi d'assurance du service civil, pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Présenté le 22 novembre 1910, par l'honorable William Paterson.
Pas imprimé.

44. Etat indiquant les dépenses imprévues du 1er avril 1910 au 17 novembre 1910, conformément à la Loi des subsides, 1910. Présenté le 22 novembre 1910, par l'honorable William Paterson.. .. .. *Pas imprimé.*

45. Etat de toutes les pensions et allocations de retraite accordées à des employés du service civil, donnant le nom et le grade de chaque employé pensionné ou mis à la retraite, son âge, son traitement et ses années de service, son allocation et la cause de sa retraite, et indiquant si la vacance créée a été remplie par promotion ou nouvelle nomination, et le salaire du nouveau titulaire, durant l'année expirée le 31 décembre 1910. Présenté le 22 novembre 1911, par l'honorable William Paterson.. .. .. *Pas imprimé.*

46. Procès-verbaux de la Commission d'économie interne, pour l'année écoulée, conformément à la règle 9 de la Chambre. Présentés le 1er décembre 1910, par l'Orateur.
Imprimés pour les documents parlementaires.

VOLUME N° 23—*Suite.*

47. Etat conforme à l'article 16 de la Loi des rentes viagères, servies par l'Etat, 1908, contenant un relevé des transactions faites pendant l'exercice expiré le 31 mars 1910. Présenté le 1er décembre 1910, par l'honorable S. A. Fisher.

Imprimé pour les documents parlementaires.

48. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 1er décembre 1910. Copie des règlements existants concernant la pêche du homard adoptés par arrêté du conseil du 30 septembre 1910. Présentée le 1er décembre 1910, par l'honorable L. P. Brodeur.

Imprimée pour les documents parlementaires.

49. Etat détaillé des obligations et effets enregistrés dans le département du Secrétaire d'Etat, depuis le dernier état du 25 novembre 1909, soumis au parlement du Canada en vertu de l'article 32, chapitre 19, des Statuts Revisés du Canada, 1906. Présenté le 1er décembre 1910, par l'honorable Charles Murphy.. .. ..*Pas imprimé.*

50. Rapport annuel en vertu du chapitre 125 des Statuts Revisés du Canada, 1906, concernant les unions commerciales. Présenté le 1er décembre 1910, par l'honorable Charles Murphy.. .. ..*Pas imprimé.*

51. Règlements en vertu de la Loi des insectes destructeurs et autres fléaux. Présentés le 1er décembre 1910, par l'honorable S. A. Fisher.. .. ..*Pas imprimés.*

52. Premier rapport annuel de la Commission de la conservation des ressources naturelles, 1910. Présenté le 5 décembre 1910, par l'honorable S. A. Fisher.

Imprimé pour les documents parlementaires.

53. Règlements établis par ordre en conseil, le 17 mai 1910, pour la disposition du pétrole et du gaz sur les réserves sauvages des provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan et dans les Territoires du Nord-Ouest. Présentés le 5 décembre 1910, par l'honorable Charles Murphy.. .. ..*Pas imprimés.*

54. Rapport de la Commission internationale des voies navigables et discussion sur le régime des eaux du lac Erié et des grands lacs. Présenté le 7 décembre 1910, par l'honorable William Pugsley.. .. ..*Imprimé pour les documents parlementaires.*

54*a*. Réponse à adresse de la Chambre des communes en date du 12 décembre 1910,—Copie de tous les arrêtés du conseil ou autres autorisations nommant les membres de la section canadienne de la Commission conjointe des eaux navigables internationales, y compris tous rapports, recommandations et correspondance soumis au gouvernement ou à l'un de ses départements par la dite section canadienne, ou l'un de ses membres; de plus, un état des dépenses totales de cette section canadienne jusqu'à date, y compris les détails. Présentée le 8 mai 1911. M. Macdonell.. .. ..*Pas imprimée.*

55. Relevé en tant que le ministère de l'Intérieur est concerné de copie de tous les arrêtés du conseil, plans, documents et correspondance, qui doivent être présentés à la Chambre des Communes, en vertu d'une résolution passée le 20 février 1882,—depuis la date de la dernière production de documents, en vertu de la dite résolution. Présenté le 9 décembre 1910, par l'honorable Frank Oliver.. .. ..*Pas imprimé.*

55*a*. Etat indiquant les terres vendues par la Compagnie du chemin de fer du Pacifique-Canadien, pendant l'année expirée le 31 octobre 1910. Présenté le 4 mai 1911, par l'honorable Frank Oliver.. .. ..*Pas imprimé.*

56. Règlements établis par le département du Service de la Marine au sujet de la solde,—en conformité de l'article 47 de la Loi du Service de la Marine. Présentés le 9 décembre 1910, par l'honorable L. P. Brodeur.. .. ..*Pas imprimés.*

56*a*. Règlements établis par le département du Service de la Marine au sujet de la distribution des habillements,—en conformité de l'article 47 de la Loi du Service de la Marine. Décret à l'exécutif au 30 septembre 1910. Présentés par l'honorable M. L. P. Brodeur.. .. ..*Pas imprimés.*

56*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes en date du 5 décembre 1910,—Etat indiquant les dépenses faites jusqu'à date à même la somme votée par la Chambre au sujet

VOLUME N° 23—*Suite.*

de la nouvelle marine, et spécifiant dans chaque cas le montant payé, à qui, et l'objet de la dépense. Présentée le 16 décembre 1910.—M. Monk.. .. ..*Pas imprimée.*

56*c*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes en date du 14 décembre 1910,—Etat donnant le nombre de demandes reçues de citoyens du Canada pour servir dans la marine canadienne projetée en qualité d'officiers et en qualité de marins expérimentés, respectivement; le nombre d'officiers et de marins, respectivement, de la marine anglaise qui ont demandé du service dans la marine canadienne. Présentée le 11 janvier 1911.—M. Jameson.. .. ..*Pas imprimée.*

56*d*. Réponse à adresse du Sénat, du 24 novembre 1910, demandant,—1. Le département du Service de la Marine créé par la législation de la dernière session a-t-il été régulièrement constitué et mis en fonction? 2. Qui a été nommé sous-ministre par le Gouverneur en conseil? 3. Quels sont les autres fonctionnaires et commis nécessaires à l'administration convenable des affaires du nouveau département qui ont été nommés par le Gouverneur en conseil? 4. Quels sont parmi ces fonctionnaires et ces commis ceux qui ont été transférés du ministère de la Marine et des Pêcheries au département du Service de la Marine? 5. Parmi ces fonctionnaires et ces commis quels sont ceux qui viennent d'ailleurs? 6. Quel est le salaire de chacun des fonctionnaires? Présentée le 11 janvier 1911.—L'honorable M. Landry.. .. ..*Pas imprimée.*

56*e*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes en date du 7 décembre 1910,—Tableau faisant connaître,—1. Les noms de toutes les personnes engagées, à ce jour, par le gouvernement en rapport avec le nouveau département de la Marine, soit pour service sur mer, soit pour travail se rattachant au département, tant dans le service extérieur que dans le service intérieur. 2. Le domicile antérieur de ces personnes, leur emploi antérieur, rang ou grade dans la marine britannique, ou ailleurs, et le chiffre de leur solde ou rémunération antérieures. 3. Les fonctions, rang ou occupation dans le service du Canada, ainsi que leurs soldes et allocations actuelles. Présentée le 18 janvier 1911.—M. Monk.. .. ..*Pas imprimée.*

56*f*. Copie d'un décret du conseil, approuvé par Son Excellence le Gouverneur général le 22 décembre 1910, autorisant l'octroi de certaines gratifications aux sous-officiers et marins du service de la Marine. Présentée le 19 janvier 1911, par l'honorable L. P. Brodeur.. .. ..*Pas imprimée.*

56*g*. Copie d'un décret du conseil, approuvé par Son Excellence le Gouverneur général le 22 décembre 1910, et publié dans la *Gazette du Canada* le 14 janvier 1911, autorisant une augmentation de gages pour certains services à bord des navires du service de la Marine. Présentée le 19 janvier 1911, par l'honorable L. P. Brodeur.. ..*Pas imprimée.*

56*h*. Réponse à adresse de la Chambre des Communes en date du 11 janvier 1911,—Copie de toutes règles et règlements passés par le Gouverneur en conseil en vertu des dispositions de la Loi du service de la marine adoptée à la dernière session du Parlement. Présentée le 26 janvier 1911.—M. Monk.. .. ..*Pas imprimée.*

56*i*. Réponse à ordre du Sénat en date du 24 novembre 1910,—Etat indiquant dans autant de colonnes distinctes: 1. Le nom de la division électorale; 2. Celui de la paroisse, canton, ville ou cité; 3. Le nom du premier signataire et mention du nombre additionnel des signataires de chacune des requêtes présentées au cours de la dernière session, soit à la Chambre des Communes soit au Sénat, demandant la remise de l'adoption du projet de loi de la marine de guerre jusqu'à ce que le peuple eut eu l'occasion de manifester sa volonté par voie de plébiscite; 4. La date de la présentation de chacune de ces requêtes; 5. Le nom pour chacune de ces requêtes du député ou du sénateur qui l'a présentée. Présentée le 30 novembre 1910.—L'honorable M. Landry.. .. ..*Pas imprimée.*

56*j*. Réponse à ordre du Sénat du 1er février 1911,—Etat indiquant dans autant de colonnes distinctes: 1. Le nom de tous les navires qui composent aujourd'hui la flotte au service du Canada; 2. Le tonnage de chacun de ces navires; 3. L'âge actuel de chaque vaisseau;

VOLUME N° 23—*Suite.*

4. Le prix d'achat, ou de construction, ou à leur défaut, la valeur actuelle de chacun de ces navires; 5. La force en chevaux-vapeur de chacun d'eux; 6. Leur mode de propulsion, par aubes, hélices ou voiles; 7. Le nombre de personnes composant l'équipage de chacun de ces navires; 8. Le coût d'entretien annuel de chacun de ces navires avec les équipages; 9. L'emploi de chacun de ces vaisseaux, spécifiant si c'est pour la garde des côtes, la protection des pêcheries ou pour quel autre usage; 10. Dans quelles eaux se meut chacun de ces navires—est-ce dans les eaux de l'Atlantique, dans celles du Pacifique, sur les grands lacs, dans les eaux du golfe et du fleuve Saint-Laurent ou ailleurs? Avec un résumé indiquant le nombre et le tonnage global des vaisseaux servant sur les grands lacs, des vaisseaux stationnés sur les rives de la Colombie-Britannique et des vaisseaux sillonnant les eaux de l'est de notre partie du continent américain. Présentée le 14 février 1911.—L'honorable M. Landry.. .. ..*Pas imprimée*

56*k*. Copie des décrets de l'exécutif publiés dans la *Gazette du Canada*, le 11 février 1911: N° 83-146. Règlements pour l'entrée des instructeurs de la marine. No 91-146. Echelle revisée des salaires pour les électriciens. No 86-146. Allocation revisée pour dépenses de voyages. Présentée le 23 février par le très honorable sir Richard Cartwright.

Pas imprimée.

56*l*. Réponse à adresse de la Chambre des Communes en date du 6 février 1911,—Copie du protocole ou arrangement final conclu à la Conférence navale internationale tenue à Londres en décembre 1908-février 1909, et du rapport général présenté à la dite conférence navale au nom de son comité de rédaction, et de toute correspondance échangée entre le gouvernement impérial et celui du Canada à ce sujet. Présentée le 10 mars 1911.—M. Monk.. .. ..*Pas imprimée.*

56*m*. Correspondance et documents concernant la Conférence navale internationale, tenue à Londres en décembre 1908-février 1909. 2. Correspondance concernant la déclaration de Londres. 3. Décision finale de la seconde conférence de la paix tenue à La Haye en 1907, et conventions et déclarations y annexées. Présentée le 23 mars 1911, par le très honorable sir Wilfrid Laurier.. .. ..*Pas imprimée.*

56*n*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes en date du 27 février 1911,—Relevé faisant connaître,—1. Combien de Canadiens ont été admis pour faire partie de la marine canadienne. 2. Quels sont les noms et le lieu de résidence des aspirants acceptés. Présentée le 24 mars 1911.—M. Taylor (Leeds).. .. ..*Pas imprimée.*

56*o*. Copie d'un décret de l'exécutif approuvé par Son Excellence le Gouverneur général le 31 mars 1911, et publié dans la *Gazette du Canada* le 15 avril 1911: No 358. Règlements revisés pour l'entrée de chirurgiens dans le service naval. Présentée le 24 avril 1911, par l'honorable L. P. Brodeur.. .. ..*Pas imprimée.*

57. Réponse à ordre de la Chambre des Communes en date du 7 décembre 1910,—Copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement du Canada, ou le très honorable premier ministre, et le gouvernement du Manitoba, ou le premier ministre de cette province au sujet de la demande, par la province du Manitoba, d'un accroissement de territoire et de subvention. Présentée le 14 décembre 1910.—M. Staples.

Imprimée pour les documents parlementaires.

58. Mémoire concernant les finances de la Commission des champs de bataille nationaux de Québec, à la date du 31 mars 1910. Présenté le 15 décembre 1910, par l'honorable William Paterson.. .. ..*Imprimé pour les documents parlementaires.*

58*a*. Rapport de la Commission des champs de bataille nationaux de Québec. Présenté le 15 décembre 1910, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier.

Imprimé pour les documents parlementaires.

58*b*. Réponse à adresse du Sénat du 24 janvier 1911,—Copie du dernier rapport fait au gouvernement par les membres de la Commission des champs de bataille de Québec. Présentée le 10 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME N° 23—*Suite.*

58*c*. Réponse à ordre du Sénat du 12 janvier 1911,—Copie de tous ordres en conseil relativement à la nomination des membres de la Commission des champs de bataille de la province de Québec, ainsi qu'un état indiquant toutes les sommes reçues par la dite commission, leur provenance, l'intérêt sur icelles, les dépenses encourues, la nature de telles dépenses, distinguant ce qui a été payé pour acquisition de terrains, la balance en mains et le coût approximatif avec la nature des dépenses à encourir pour atteindre le but que s'est proposé la commission. Présentée le 21 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

58*d*. Réponse à un ordre du Sénat en date du 23 février 1911,—Etat du nombre de médailles en or, en argent ou en bronze que la Commission des champs de bataille de Québec a fait frapper en commémoration du trois centième anniversaire de la fondation de Québec, le coût de chacune de ces séries de médailles, les noms des personnes ou des institutions auxquelles l'on a donné des médailles en or, en argent ou en bronze. Présentée le 28 avril 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

59. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910.—Présentée le 15 décembre 1910.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*a*. Réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 11 janvier 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*b*. Autre réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 3 février 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*c*. Autre réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 8 février 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*d*. Réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réci-

VOLUME N° 23—*Suite.*

procité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 27 février 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*e*. Réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 8 mars 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*f*. Autre réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 14 mars 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*g*. Autre réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 22 mars 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*h*. Autre réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présenté le 27 mars 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*i*. Autre réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toute les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 28 mars 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*j*. Réponse supplémentaire additionnelle à adresse de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 28 mars 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

8888—2½

VOLUME N° 23—*Suite.*

59*k*. Autre réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 31 mars 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*l*. Autre réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910.—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou la désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 7 avril 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*m*. Autre réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 19 avril 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*n*. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910.—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 19 avril 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée*

59*o*. Autre réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 2 mai 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*p*. Autre réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 3 mai 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*q*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 19 avril 1911.—Relevé faisant connaître les droits imposés par l'Australie, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la France, la Suède, la Suisse, l'Autriche-Hongrie, le Japon, l'Argentine, le Venezuela et la Russie, respectivement, sur chacun des articles compris dans la convention douanière

VOLUME N° 23—*Suite.*

entre les Etats-Unis et le Canada; aussi, en 1910, quels ont été les quantités et les prix d'importations sur lesquelles des droits ont été perçus, quant aux articles suivants: beurre, œufs, fromage, bœuf salé, lard fumé et jambons, mouton, agneau, lard salé et autres produits de viande (en détail), orge, fèves, avoine, pois, blé, foin, graine de lin, pommes vertes, et animaux importés des pays ci-dessus nommés. Présentée le 8 mai 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*r*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 8 mai 1911, pour un relevé, basé sur le dernier rapport annuel du Commerce et de la Navigation des Etats-Unis, faisant connaître en quoi le Canada sera plus favorisé sur le marché américain que ses principaux compétiteurs par suite de l'interprétation donnée le 10 avril 1911 à Washington par la cour d'appel des Etats-Unis en matières douanières au sujet de la clause de la nation la plus favorisée,—laquelle interprétation ne reconnaît pas aux compétiteurs du Canada sur le marché américain les mêmes privilèges que ceux accordés au Canada par la convention douanière en ce qui concerne l'importation aux Etats-Unis des articles suivants, savoir:—(*a*) Maquereau, mariné ou salé (*b*) hareng, mariné; (*c*) morue, aigrefin, merluche et merlan, séchés, fumés, salés ou en conserve; (*d*) tous autres poissons salés ou en conserves; (*e*) huiles de poisson ;(*f*) beurre; (*g*) fromage; (*h*) bêtes à cornes; (*i*) chevaux; (*j*) avoine; (*k*) coke; (*l*) eaux minérales; (*m*) feuilles de fer ou d'acier laminées, étamées en zinc, en étain ou autre métal; (*n*) mica; (*o*) graine de lin; (*p*) fèves et pois desséchés; (*q*) oignons; (*r*) pommes de terre; (*s*) autres végétaux à l'état naturel.—Montrant de plus (1) le taux de droit actuel dans les Etats-Unis sur les articles ci-dessus énumérés; (2) le taux de droit, sous le régime de la convention douanière projetée, sur les dits articles; (3) la valeur des artitcles (4) le montant des droits perçus sur les articles importés des dits compétiteurs pour le commerce de la dite année, et qui seront admis francs de droit, s'ils sont importés du Canada, en vertu de la dite convention douanière. Présentée le 16 mai 1911.—*M. Sinclair.* *Pas imprimée.*

59*s*. Autre réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les pétitions, les mémoires et les résolutions émanant de particuliers, des chambres de commerce ou d'autres corporations favorisant ou demandant un traité de réciprocité avec les Etats-Unis, comme aussi de tous documents de même genre protestant contre un tel traité ou le désapprouvant, et copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, touchant la question de réciprocité avec les Etats-Unis, depuis le 1er janvier 1910. Présentée le 19 mai 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

59*t*. Etat indiquant quelles ont été chacune des six dernières années, les importations en Canada (quantité et valeur) des produits ci-après énumérés provenant respectivement de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, du Danemark, de la Hollande, de la Belgique, de la France, de la République Argentine et des Etats-Unis, savoir: blé, avoine, chevaux, bêtes à cornes, moutons, agneaux, viande de bœuf et de mouton, œufs, beurre, fromage, volailles, légumes et fruits; quel a été, à Londres, Angleterre, pendant les derniers cinq ans, le prix moyen du beurre et des œufs comparé au prix (a) dans les provinces de l'est, (b) à Montréal, (c) à Toronto, (d) à Minnéapolis, (e) à Chicago, (f) à Détroit, (g) à Buffalo, (h) à Boston, et (i) à New-York. Présenté le 28 juillet 1911, par l'honorable S. A. Fisher.. .. ..*Pas imprimé.*

60. Relevé des décrets de l'exécutif passés entre le 1er novembre 1909 et le 30 septembre 1910, conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi des arpentages fédéraux, chapitre 21, 7-8 Edouard VII. Présenté le 11 janvier 1911, par l'honorable Frank Oliver. *Pas imprimé.*

60*a*. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada* et la *Gazette de la Colombie-Britannique*, entre le 1er novembre 1909 et le 30 septembre 1910, sous le régime des dispositions du paragraphe (d) de l'article 38 des Règlements concernant l'arpentage, l'ad-

VOLUME N° 23—*Suite.*

ministration, la disposition et la gérance des terres publiques du Canada, dans la zone de 40 milles des chemins de fer dans la province de la Colombie-Britannique. Présentés le 11 janvier 1811, par l'honorable Frank Oliver.. .. ..*Pas imprimés.*

60*b*. Etat exigé par l'article 77 de la Loi des terres fédérales, chapitre 20 des Statuts de 1908, lequel est comme suit: " 77. Les règlements établis par le Gouverneur en conseil en vertu des dispositions de la présente loi, et les décrets du Gouverneur en conseil autorisant la vente d'une étendue de terre ou la concession de quelque intérêt dans cette étendue de terre n'auront de vigueur et d'effet qu'après avoir été publiés, pendant quatre semaines consécutives, dans la *Gazette du Canada;* et tous ces décrets ou règlements doivent être déposés devant les deux Chambres du parlement dans les quinze jours de la session qui suit leur date, et ces règlements resteront en vigueur jusqu'au jour suivant immédiatement celui de la prorogation de cette session du parlement, et pas davantage, à moins qu'au cours de cette session ils n'aient été approuvés par résolution des deux Chambres du parlement ". Présenté le 11 janvier 1911, par l'honorable Frank Oliver.. .. ..*Pas imprimé.*

61. Relevé des décrets de l'exécutif passés entre le 1er novembre 1909 et le 30 septembre 1910, conformément aux dispositions de la Loi des réserves forestières fédérales, articles 7 et 13 du chapitre 56 des Statuts Revisés du Canada. Présenté le 11 janvier 1911, par l'honorable Frank Oliver.. .. ..*Pas imprimé.*

62. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie du mémoire de sir John Thomson relativement aux droits de pêche dans les baies de l'Amérique Britannique du Nord préparé pour les plénipotentiaires britanniques à Washington en 1888, et copie du traité consenti et approuvé par le président. Présentée le 11 janvier 1911.—*L'honorable M. Foster.*

Imprimée pour les documents parlementaires.

63. Réponse à adresse de la Chambre des Communes en date du 7 décembre 1910,—Copie de tous mémoranda, correspondance, etc., entre Son Excellence le Gouverneur général et le bureau colonial, ou entre l'un des membres du gouvernement et les consuls généraux des pays étrangers en Canada, au sujet du rang que doivent occuper ces derniers dans les fonctions officielles, telles que la réception du soir vice-royale. Présentée le 11 janvier 1911.—*M. Sproule.. .. ..Imprimée pour les documents parlementaires.*

64. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 6 décembre 1910,—Etat indiquant quels journaux ou compagnies publiant des journaux dans les cités de Montréal et de Québec ont directement ou indirectement reçu du gouvernement du Canada des sommes en solde d'impression, de lithographie, de reliure ou d'autre ouvrage, entre le 31 mars et le 15 novembre 1910; aussi, indiquant durant la période précitée, la somme totale payée à chacun des dits journaux ou à chacune des dites compagnies. Présentée le 11 janvier 1911.—*M. Monk.. .. ..Pas imprimée.*

65. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de tous arrêtés du conseil, correspondance, papiers, cartes ou autres documents échangés entre le gouvernement du Canada ou aucun de ses membres et le gouvernement de Québec ou quelqu'un de ses membres ou autres personnes agissant en son nom, ou entre le gouvernement du Canada et celui de l'Ontario ou quelqu'un de ses membres concernant l'extension des limites de la province de Québec, tel que mentionné dans un arrêté du conseil du 8 juillet 1896 établissant une limite conventionnelle y spécifiée. Aussi, copie de toute correspondance, papiers, documents, etc., qui ont pu être échangés entre les susdits gouvernements ou quelques-uns de leurs membres au sujet de l'adoption d'une loi en 1898 à l'effet de ratifier la limite conventionnelle actuelle. Présentée le 11 janvier 1911.—*M. Sproule.. .. .. ..Imprimée pour les documents parlementaires.*

66. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Etat donnant les noms des manufacturiers canadiens qui préparent des " formes " de cordonnier en érable étuvé dégrossies à la machine et des formes-blocs pour chaussures ",

VOLUME N° 23—*Suite.*

destinées à la fabrication de formes finies pour bottines et souliers. Présentée le 11 janvier 1911.—*M. Hughes*.. .. ..*Pas imprimée.*

67. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 5 décembre 1910,—Copie de toute correspondance, rapports, mémoires, explorations et autres papiers en la possession du gouvernement et non encore déposés sur la Table, concernant l'industrie huîtrière en Canada. Aussi, copie de toute correspondance, rapports et autres papiers concernant la propriété et le contrôle des bancs d'huîtres, et la concentration de la propriété et du contrôle des dits bancs en vue d'en laisser la réglementation et le contrôle au gouvernement du Canada. Aussi, copie de toute correspondance, rapports, recommandation et autres papiers concernant la location ou la vente des dits bancs ou d'une partie d'iceux pour y cultiver les huîtres. Aussi, copie de toute correspondance et rapports concernant la culture et la conservation des huîtres et autres mollusques. Présentée le 11 janvier 1911.—*M. Warburton.*

Imprimée pour les documents parlementaires.

68. Ordre de la Chambre des Communes, en date du 5 décembre 1910,—Copie de tous rapports, dépositions, correspondance et autres documents se rapportant à l'enquête sur les irrégularités survenues à la station de sauvetage de Clayoquot, dont il est fait mention à la page 353 du rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries, 1909-1910. (Doc. parlementaire, No 22). Présenté le 11 janvier 1911.—*M. Bernard..Pas imprimé.*

69. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Etat indiquant combien de fonctionnaires de l'hôtel des douanes à Montréal ont quitté le service depuis le 1er jour 1896 jusqu'à ce jour; quels sont leurs noms, et quels étaient leurs appointements, leurs fonctions et leur âge respectivement à la date à laquelle ils ont quitté le service; aussi, les noms, l'âge, les appointements et les fonctions de ceux qui les ont remplacés, la date de leur entrée dans le service et leurs appointements actuels. Présentée le 11 janvier 1911.—*M. Wilson (Laval)*.. .. ..*Pas imprimée.*

69a. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 8 février 1911,—Etat donnant les noms et prénoms des employés permanents ou temporaires nommés à Montréal depuis le 1er janvier 1904, dans le ministère des Postes, dans celui des Douanes, du Revenu de l'Intérieur et des Travaux publics; l'âge et le lieu de résidence de ces employés au moment de leur nomination; les dates et la nature des permutations, promotions ou augmentations de salaires accordées à ces employés depuis leur nomination. Présentée le 28 avril 1911.—*M. Gervais*.. .. ..*Pas imprimée.*

70. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Sommaire des conventions conclues avec des pays étrangers par le Gouverneur en conseil sous le régime du tarif des douanes, 1907, sans en référer au parlement. Présentée le 11 janvier 1911.—*M. Ames*.. .. ..*Pas imprimée*

71. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Relevé de la dépense totale se rapportant à la rétrocession de la réserve sauvage de Saint-Pierre, y compris le transport des sauvages sur la nouvelle réserve, et les frais de la vente des terres, ainsi que toutes dépenses nécessitées pour la rétrocession. Présentée le 11 janvier 1911.—*M. Bradbury*.. .. ..*Pas imprimée.*

71a. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Copie de toute la correspondance échangée avec le révérend John McDougall et de toutes instructions à lui données relativement à la réserve des sauvages de Saint-Pierre; aussi, du rapport du révérend John McDougall sur l'enquête faite par lui concernant la dite réserve. Présentée le 11 janvier 1911.—*M. Bradbury*.. .. ..*Pas imprimée.*

71b. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Relevé de la dépense totale se rapportant à la rétrocession de la réserve sauvage de Saint-Pierre, y compris le transport des sauvages sur la nouvelle réserve, et les frais de la vente des terres ainsi que toutes les dépenses nécessitées pour la rétrocession. Présentée le 18 janvier 1911.—*M. Bradbury*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME N° 23—*Suite.*

71*c*. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Copie de tous rapports, arrêtés du conseil, correspondance, offres, conventions, archives, règlements ou autres documents, se rapportant à la concession ou abandon à un nommé Merrill, ou à quelque autre personne ou corporation du droit de creuser un puits pour atteindre et se procurer du gaz naturel soit dans, soit sous la réserve sauvage des Six-Nations, à ou près Brantford, Ont.;—aussi, un relevé de toutes les sommes qui ont été payées pour telle concession ou droit, et de toutes les sommes reçues subséquemment par ces tribus, ou par le gouvernement pour le compte de ces tribus en rapport avec la dite concession ou droit. Présentée le 2 février 1911.—*M. Osler.. ..Pas imprimée.*

72. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Copie de tous rapports, documents et correspondance, non encore produits, se rapportant à la grève des employés de la Cumberland Coal and Railway Company, Limited. Présentée le 11 janvier 1911.—*M. Rhodes.. .. ..Pas imprimée.*

72*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 5 décembre 1910,—Copie de la convention en règlements de la dernière grève entre la compagnie du Grand-Tronc et les conducteurs et serre-freins,—ainsi que de toute la correspondance et des documents qui se rapportent à cette grève ou qui en ont été la conséquence, échangés entre les parties en cause, ou entre l'une d'elles et toutes personne ou personnes autorisées ou se déclarant autorisées à représenter l'une ou l'autre des dites parties, ou encore entre le gouvernement, ou l'un des ministres ou des sous-ministres, ou toute autre personne représentant le gouvernement, ou entre ces dites personnes, ou l'une quelconque d'entre elles, ou toute personne autorisée ou se déclarant autorisée à agir en leur nom, ou au nom de l'une quelconque d'entre elles, avant, durant, et depuis la dite grève. Présentée le 11 janvier 1911.—*M. Northrup.. .. ..Pas imprimée.*

72*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 janvier 1911,—Copie de toute la correspondance, documents se rapportant à la dernière grève du Grand-Tronc entre la compagnie du Grand-Tronc et les conducteurs et employés en grève, ou entre l'une quelconque de ces personnes ou toute personne ou toutes personnes autorisées ou se prétendant autorisées à agir au nom de l'une ou l'autre des parties, ou tout ministre, ou sous-ministre, ou qui que ce soit en leur nom, et l'une ou l'autre de ces personnes, ou toute personne se déclarant autorisée à agir au nom des uns ou des autres, depuis le 29 novembre 1910, et spécialement de tous les documents, correspondance et conventions se rapportant à la réinstallation dans leur emploi de l'un quelconque des grévistes et la nomination du juge Barron. Présentée le 2 février 1911.—*M. Northrup..Pas imprimée.*

73. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Etat complétant, pour l'année 1910, les renseignements fournis par la réponse à un ordre de la Chambre en date du 19 janvier 1910 concernant les opérations de la Monnaie. Présentée le 11 janvier 1911.—*L'honorable M. Foster.. .. ..Pas imprimée.*

74. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes, en date du 24 novembre 1909,—Etat indiquant le montant total payé par le gouvernement, chaque année, depuis 1896, pour impressions, annonces et lithographies exécutées en dehors du bureau de l'imprimerie du gouvernement; le montant total ainsi payé, chaque année, par chaque département du gouvernement pour les dits objets; les noms et domiciles de chaque personne, maison ou corporation auxquelles des sommes ont été ainsi payées et le montant total payé, chaque année, à chacune de ces personnes, maisons ou corporations depuis 1896; la partie des dites sommes, s'il en est, qui ont été ainsi payées après annonces publiques, soumissions et contrats; à qui les contrats ont été accordés et si c'est au plus bas soumissionnaire, dans chaque cas; et aussi, quelle partie des dites sommes a été dépensée autrement qu'à la suite d'annonces publiques, de soumissions et de contrats, et à qui elle a été payée dans chaque cas. Présentée le 11 janvier 1911.—*M. Armstrong.. .. ..Pas imprimée.*

VOLUME N° 23—*Suite.*

74*a*. Réponse à ordre du Sénat du 1er février 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées au journal *The Montreal Herald* par les différents ministères du gouvernement de ce pays. Présentée le 8 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

74*b*. Réponse à ordre du Sénat du 25 janvier 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées au journal *Le Soleil*, de Québec, par chacun des différents ministères du gouvernement de ce pays. Présentée le 8 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

74*c*. Réponse à ordre du Sénat du 25 janvier 1911,—Etat indiquant, année par année, les sommes d'argent payées au journal *La Vigie*, de Québec, par chacun des différents ministères du gouvernement de ce pays, depuis la fondation de ce journal jusqu'à ce jour. Présentée le 8 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

74*d*. Réponse à ordre du Sénat du 1er février 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées au journal *La Patrie*, de Montréal, par les différents ministères du gouvernement de ce pays. Présentée le 8 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

74*e*. Réponse à ordre du Sénat du 1er février 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées au journal *La Presse*, de Montréal, par les différents ministères du gouvernement de ce pays. Présentée le 8 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

74*f*. Réponse à ordre du Sénat du 26 janvier 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées au journal *Le Canada*, de Montréal, par chacun des différents ministères du gouvernement de ce pays. Présentée le 8 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

74*g*. Réponse à ordre du Sénat du 31 janvier 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées à la compagnie Martineau par les différents ministères du pays. Présentée le 4 avril 1911.—*L'honorable M. Landry.* *Pas imprimée.*

74*h*. Réponse à ordre du Sénat du 31 janvier 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées à M. Jean Drolet, de Québec, par les différents ministères de ce pays. Présentée le 4 avril 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée*

74*i*. Réponse à ordre du Sénat du 3 février 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées à O. Picard et Fils, de Québec, par les différents ministères de ce pays. Présentée le 4 avril 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée*

74*j*. Réponse à ordre du Sénat du 24 janvier 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées à M. DeCourcy, de Québec, entrepreneur, par chacun des différents ministères du gouvernement de ce pays. Présentée le 4 avril 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

74*k*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 février 1911,—Relevé faisant connaître quelles sommes, depuis le 31 mars dernier, ont été payées par le gouvernement au journal *Le Canada* à Montréal, ou à ses éditeurs,—(*a*) pour annonces ou impressions; (*b*) pour lithographie ou autres ouvrages; (*c*) directement ou indirectement pour des copies du journal; si actuellement, le dit journal exécute quelque ouvrage, de quelque nature que ce soit, pour le gouvernement; si des soumissions ont été demandées publiquement pour l'un quelconque des ouvrages faits par le dit journal pour le gouvernement au cours de l'année dernière. Présentée le 6 avril 1911.—*M. Monk*.. .. ..*Pas imprimée.*

74*l*. Réponse supplémentaire à un ordre du Sénat en date du 24 janvier 1911,—Relevé indiquant pour chaque année du 1er juillet 1896 à date les montants payés à M. Courcy,

VOLUME N° 23—*Suite.*

entrepreneur, par chacun des ministères du pays. Présentée le 27 avril 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

74*m*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 mai 1911,—Relevé des sommes payées par l'Etat aux propriétaires ou éditeurs du *Record*, d'Essex, journal quotidien et hebdomadaire publié à Windosr, Ontario, pour impressions et annonces, au cours des exercices clos le 31 mars 1907, 1908, 1909, 1910 et 1911. Présentée le 18 juillet 1911.—*M. Boyce*.. .. ..*Pas imprimée.*

75. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 12 décembre 1910,—Etat donnant, pour 1896 et 1910, respectivement, la valeur moyenne imposable de l'unité de chaque article ou produit énuméré dans les tableaux de la Loi des douanes sur lequel un droit *ad valorem* était payable, chacune des deux années ci-dessus. Présentée le 12 janvier 1911.—*M. Borden (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

76. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Etat indiquant toutes les demandes faites au gouvernement pendant la durée de l'arrangement conclu avec le Japon concernant les immigrants japonais, en vue d'admettre ces immigrants pour des fins spéciales. Aussi, copie de toute correspondance à ce sujet. Présentée le 12 janvier 1911.—*M. Taylor (New Westminster)*.. .. ..*Pas imprimée.*

76*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Etat donnant la liste des agents spéciaux d'immigration nommés par le gouvernement depuis le 31 mars 1909, spécifiant dans quelles parties de la Grande-Bretagne et de l'Irlande, du continent européen ou autre pays ils sont stationnés, et faisant connaître leurs domiciles actuels et où ils résidaient lors de leur nomination, la date de la nomination dans chaque cas, leurs salaires et dépenses respectives, et, le montant de toutes commissions qui ont pu être payées à chacun ou à quelqu'un d'entre eux depuis leur nomination. Présentée le 12 janvier 1911.—*M. Wilson (Lennox et Addington)*.. .. ..*Pas imprimée.*

76*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Relevé faisant connaître le nombre d'immigrants arrivés en Canada depuis le 31 mars dernier jusqu'à ce jour; les contrées de leur origine; le nombre venant de chaque contrée; le nombre du sexe masculin et du sexe féminin en chaque cas; le nombre d'immigrants âgés de moins de quatorze ans; entre quatorze et vingt et un ans; entre vingt et un ans et quarante ans; et entre quarante et soixante ans en chaque cas; leur occupation avant de venir en Canada; leur religion; l'endroit vers lequel ils se dirigeaient dans ce pays; leur occupation une fois rendus à cet endroit; aussi, le nombre d'immigrants auxquels on a refusé de débarquer, et le nombre de ceux qui ont été renvoyés à leur port d'embarquement. Présentée le 6 février 1911.—*M. Wilson (Lennox et Addington)*. *Pas imprimée.*

76*c*. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 24 janvier 1911 demandant de produire les comptes et réclamations en détail produits au ministère de l'Intérieur ou au bureau d'immigration de Québec, par M. Jacques Déry, restaurateur, au cours de la saison de navigation de 1910. Présentée le 7 février 1911.—*L'honorable M. Landry*..*Pas imprimée.*

76*d*. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 20 janvier 1911, demandant la production du rapport reçu par la division de l'immigration au sujet des plaintes portées contre M. Jacques Déry, le restaurateur occupant les hangars d'immigration à Québec; aussi la correspondance échangée et l'enquête tenue par l'agent d'immigration relativement aux prix excessifs demandés par le restaurateur et du remboursement qu'il a dû faire aux immigrants du prix obtenu pour vivres de mauvaise qualité. Présentée le 7 février 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

76*e*. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 25 janvier 1911, pour la production d'une plainte, signée par un grand nombre de personnes employées au bureau de l'immigration et aux hangars d'immigration, à Québec, et adressée à l'agent du ministère à cet endroit, contre M. Jacques Déry, le restaurateur, et aussi la réponse de ce dernier. Présentée le 7 février 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME N° 23—*Suite.*

76*f*. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 25 janvier 1911, pour la production d'une lettre en date du 1er janvier 1910, écrite par M. Stein, de Québec, et adressée à M. W. D. Scott, le surintendant de l'immigration. Présentée le 10 février 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

76*g*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 3 avril 1911,—Etat donnant les comptes détaillés, pièces justificatives, déclarations, rapports et autres papiers concernant le salaire et les dépenses de W. O. Creighton, qui a visité la Grande-Bretagne en 1910 en qualité de fermier-délégué, ainsi que les paiements qui lui ont été faits. Présentée le 28 avril 1911.—*M. Stanfield*.. .. ..*Pas imprimée.*

76*h*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 3 avril 1911,—Etat donnant les comptes détaillés, pièces justificatives, déclarations, rapports et autres papiers concernant le salaire de W. A. Hickman, agent d'immigration dans la Grande-Bretagne en 1902 et 1903, ainsi que les paiements qui lui ont été faits. Présentée le 28 avril 1911.—*M. Stanfield*.. .. ..*Pas imprimée.*

77. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 5 décembre 1910,—Etat faisant connaître:—1. La quantité estimative de chaque classe de matériaux requis pour la construction; 2. Les taux ou prix convenus, et le coût estimatif de chaque classe de matériaux d'après les taux de la soumission acceptée; 3. Le coût total estimatif basé sur ces quantités et taux de chacun des différents ponts dont le contrat a été adjugé au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1910, et mentionnés pages 3 et 4 du sixième rapport annuel des commissaires du Transcontinental; 4. Copie du devis et du contrat, en chaque cas, le numéro du contrat et le nom de l'entrepreneur; 5. Le nombre de ponts qui restent à construire par contrat, le site et la description, et la quantité estimative des différentes classes de matériaux en chaque cas; 6. Pourquoi les contrats n'ont pas été adjugés pour la construction de ces ponts, et la date probable à laquelle ils le seront; 7. Les ponts pour lesquels des contrats ont été adjugés avant le 31 mars 1909, avec mention du site, du nom de l'entrepreneur et du numéro du contrat; le coût estimatif de chacun de ces ponts, à la date de l'adjudication du contrat, d'après les prix du contrat, les changements faits dans les plans, le devis ou le contrat, s'il en est, et les réclamations produites à la suite de ces changements, ou pour ouvrages additionnels, s'il en est; la proportion de l'ouvrage exécuté, les paiements faits à ce jour, le chiffre des retenues, et la somme reconnue nécessaire, ou estimative, pour terminer l'entreprise en chaque cas; 8. Les ponts qui ont été complétés, avec les notes descriptives comme ci-dessus; le coût estimatif au moment de l'adjudication du contrat, la nature de l'étendue des changements dans les plans, le devis ou le contrat, s'il en est, l'augmentation ou la diminution du coût qui en a résulté, le coût total réel définitif de chacun de ces ponts. Présentée le 13 janvier 1911.—*M. Lennox*.. .. ..*Pas imprimée.*

77*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 5 décembre 1910:—(*a*) Copie de la soumission et du contrat de Haney, Quinlan et Robertson, pour la construction d'un atelier à locomotives et d'autres ateliers, à environ 6 milles à l'est de Winnipeg, et du coût estimatif total basé sur les prix du contrat; (*b*) Copie des diverses autres soumissions reçues et un relevé du coût estimatif total basé sur chacune de ces soumissions calculé selon l'échelle des prix détaillés à la date où le contrat a été adjugé. Présentée le 13 janvier 1911.—*M. Lennox*.. .. ..*Pas imprimée.*

77*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Relevé faisant connaître, pour chaque section des travaux du chemin de fer National-Transcontinental entre Moncton et Winnipeg, (*a*) quelle a été la première approximation départementale de la quantité respective du roc solide, de la pierre désagrégée, de la terre, du sable, etc.; (*b*) les quantités d'excavation pour chacune des classes de matériaux ci-dessus et qui ont été payées jusqu'ici. Présentée le 24 janvier 1911.—*M. Ames.*
Pas imprimée.

VOLUME N° 23—*Suite.*

77*c*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Etat indiquant, dans le cas où les structures parachevées du Transcontinental ont différé matériellement des plans originaux dans une mesure représentant une différence de plus de $10,000 dans le coût. Le coût estimatif primitif de la structure; Le coût d'après les plans modifiés; La nature du changement; Le nom de l'ingénieur local, et de l'entrepreneur ou sous-entrepreneur; La raison (s'il en est) donnée pour la modification des plans; Copie de la correspondance échangée à ce sujet entre le personnel du bureau principal et l'ingénieur en charge. Présentée le 24 janvier 1911.—*M. Ames.*

Pas imprimée.

77*d*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Etat indiquant, dans le contrat-modèle pour travaux de construction du Transcontinental, la clause relative aux remblais faits au moyen de traction mécanique, et les montants payés jusqu'à date pour cet objet, et à qui. Présentée le 24 janvier 1911.—*M. Ames.*

Pas imprimée.

77*e*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Etat indiquant quels montants ont été payés jusqu'à date pour supplément de travaux à chacun des entrepreneurs de la ligne du Transcontinental, ainsi que le district où ces travaux ont eu lieu. Présentée le 24 janvier 1911.—*M. Ames*.. .. ..*Pas imprimée.*

77*f*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Etat faisant connaître tous les cas où, dans la construction des travaux du Transcontinental, un mélange de ciment plus riche que celui mentionné dans le devis a été employé (jusqu'à un montant augmentant le coût des travaux de $5,000 ou plus); aussi, le coût estimatif primitif et le coût réel dans chacun de ces cas. Présentée le 24 janvier 1911.—*M. Ames*.. .. ..*Pas imprimée.*

77*g*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Liste des membres du personnel technique qui ont été révoqués ou qui ont démissionné ou qui ont quitté le service de la Commission du Transcontinental depuis 1904, avec indication de la position précédemment occupée, de la date à laquelle le service a été quitté, et de la cause assignée dans chaque cas. Présentée le 7 février 1911.—*M. Ames.*

Pas imprimée.

77*h*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 26 janvier 1911,—Etat indiquant, relativement à ces cas pour lesquels une entente a été conclue l'automne dernier entre M. Killiher et M. Gordon, quant à la quantité excessive de déblai (*over break*) dans la division de l'est du Transcontinental, quelles quantités de matériaux, de quelle classe et quelles sommes ont été retranchées des décomptes progressifs ou y ont été ajoutées; là où des mesurements devaient être faits, s'ils l'ont été, et quel a été le résultat. Présentée le 17 février 1911.—*M. Lennox*.. .. ..*Pas imprimée.*

77*i*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Relevé faisant connaître, en ce qui regarde les parties des travaux sur la ligne du chemin de fer National-Transcontinental où l'on s'est départi des devis primitifs,—(*a*) le coût estimatif des travaux d'après le plan original; (*b*) le coût réel ou estimatif d'après le plan modifié; (*c*) le nom de l'entrepreneur et celui de l'ingénieur résident, ainsi que les raisons alléguées par ce dernier à l'appui des changements apportées. Présentée le 24 février 1911.—*M. Ames*.. .. ..*Pas imprimée.*

77*j*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 16 janvier 1911,—Relevé faisant connaître quel sera, au 31 décembre 1910, le total de la dépense pour la construction du chemin de fer National-Transcontinental, et pour tout ce qui se rapporte à cette voie ferrée ou qui en découle; et à quelle somme on estime ce que coûteront le parachèvement et l'équipement de cette voie entre Winnipeg et Moncton. Présentée le 27 février 1911.—*M. Ames*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME N° 23—*Suite.*

77*k*. Rapport intérimaire des Commissaires du chemin de fer Transcontinental, pour les neuf mois expirés le 31 décembre 1910. Présenté le 27 février 1911, par l'honorable G. P. Graham.. .. ..*Pas imprimé.*

77*l*. Réponse à ordre du Sénat du 18 janvier 1911,—Etat indiquant: A. En ce qui concerne la ligne principale du Transcontinental:

1. La longueur respective, en milles, de chacune des divisions du Transcontinental, dénommées division A, division B, etc., depuis Moncton jusqu'à Winnipeg et spécifiant dans quelle province se trouve chacune de ces divisions;

2. Le coût estimatif, au début, de la construction du chemin dans chacune de ces divisions;

3. Le coût réel payé au 15 janvier pour la confection de la voie ferrée, y compris gares, voies d'évitement, ponts et autres travaux nécessaires, dans chacune de ces divisions;

4. Ce que coûtera, approximativement, dans chacune des divisions du Transcontinental ce qui reste à construire pour y parfaire le chemin.

B. En ce qui concerne les embranchements du Transcontinental:—

1. La longueur respective de chacun des dits embranchements, spécifiant la division et la province dans lesquelles se trouve chaque embranchement;

2. Le coût estimatif, au début, de la construction de chacun de ces embranchements;

3. Le coût réel, au 15 janvier courant, de la confection de tels embranchements;

4. Le coût probable des travaux à faire sur chacun de ces embranchements;

5. L'indication de la clause spéciale de la loi sous l'autorité de laquelle chaque embranchement a été construit;

6. La mention de tout autre embranchement que se proposerait de construire la Commission du chemin de fer Transcontinental ou le gouvernement, avec indication de sa longueur et de son coût probable. Présentée le 8 mars 1911.—*L'honorable M. Landry.* *Pas imprimée.*

77*m*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 février 1911,—Etat faisant connaître, à part les contrats numéros 1 à 21, inclusivement, quel contrat a été accordé pour la construction, sur la ligne du Transcontinental à Winnipeg ou à Saint-Boniface, de ponts, gare, dépendances, hangars à marchandises, hangars, remises à locomotives, tables tournantes, réservoirs, logements de cantonniers, ateliers ou autres bâtiments, structures ou outillage; si ces divers contrats ont été accordés après annonces et sur soumissions; quel est le coût ou le coût estimatif d'après les listes de prix ou d'après les prix d'ensemble mentionnés dans les soumissions dans chaque cas, et quel est l'entrepreneur dans chaque cas; si on a demandé en même temps des soumissions avec listes de prix et avec prix d'ensemble, et d'après quel système le contrat a été accordé, et pour quelle raison dans chaque cas; quels changements ont été faits dans aucuns des travaux depuis l'adjudication du contrat, et quelle est l'augmentation ou la diminution du coût. Présentée le 9 mars 1911.—*M. White (Renfrew)*.. ..*Pas imprimée*

77*n*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 6 mars 1911,—Copie du rapport des ingénieurs qui ont fait une enquête sur la classification excessive, surplus de déblai, ou autres prétendues allocations excessives accordées sur les estimations de progrès ou finales, dans la division est du Transcontinental, de la preuve faite ou autres données recueillies, et de toutes lettres, instructions, arrangeements, plans, dessins, photographies, mémoires et écrits expédiés, donnés ou employés concernant la dite enquête qui n'ont pas encore été soumis à la Chambre; avec mention de la réponse antérieure contenant certains de ces papiers; aussi, copie du rapport antérieur fait par MM. Schreiber, Kelliher et Lumsden immédiatement avant la démission de ce dernier. Présentée le 16 mars 1911.—*M. Lennox*.. .. ..*Pas imprimée.*

77*o*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 13 mars 1911,—Etat préparé en conformité du document parlementaire N° 46*i* du 26 avril 1909 concernant la divi-

VOLUME N° 23—*Suite.*

sion est du Transcontinental, indiquant la dépense réelle faite au sujet de chaque item inscrit sur les listes de chacun des 21 contrats pour la construction de cette province, jusqu'à la date de la dernière estimation faite sur chaque contrat, et la quantité estimative des travaux à faire et de matériaux à fournir pour chacun de ces item, et le coût estimatif pour compléter le contrat dans chaque cas. Présentée le 10 avril 1911.—*M. Lennox*.. .. ..*Pas imprimée.*

77*p*. Réponse à adresse du Sénat du 23 mars 1911,—Copie de l'ordre en conseil, en date du 23 juin 1910, transférant du gouvernement aux commissaires du chemin de fer Transcontinental-National, le tronçon de chemin de fer entre le pont de Québec et la cité du même nom. Présentée le 19 avril 1911.—*L'honorable M. Landry*..*Pas imprimée.*

78. Pour approbation par la Chambre des Communes en vertu de l'article 17 de la loi du Yukon, chapitre 63 des Statuts revisés du Canada, 1906, copie d'une ordonnance décrétée par Son Excellence le Gouverneur général en conseil sous le régime des dispositions de l'article du dit chapitre 63, le neuvième jour de décembre 1909, et intitulée: "Ordonnance à l'effet de rappeler une ordonnance concernant l'imposition d'une taxe sur l'ale, le porter, la bière ou lager importés dans le Territoire du Yukon". Présentée le 13 janvier 1911, par l'honorable Frank Oliver.. .. ..*Pas imprimée.*

79. Etat en conformité de l'article 88 de la Loi des Territoires du Nord-Ouest, chapitre 62 des Statuts revisés du Canada. Présenté le 16 janvier 1911, par l'honorable Frank Oliver.. .. ..*Pas imprimé.*

80. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 5 décembre 1910,—Copie de toute correspondance échangée entre lui-même et toutes autres personnes, corporations, corps municipaux ou autres corps publics et le ministère des Chemins de fer et Canaux au sujet de la reconstruction et modification du pont de la compagnie du chemin de fer Pacifique-Canadien qui traverse le fleuve Saint-Laurent à Lachine, Qué. Présentée le 16 janvier 1911.—*M Monk*.. .. ..*Pas imprimée.*

81. Rapport du commissaire de la police fédérale, pour 1910. Présenté le 17 janvier 1911, par sir Allen Aylesworth.. .. ..*Pas imprimé.*

82. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la Phœnix Bridge Company au sujet du paiement par la dite compagnie de la somme de $100,000 en règlement des réclamations en rapport avec son contrat. Présentée le 16 janvier 1911.—*M. Ames*.. .. ..*Pas imprimée.*

83. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 mars 1910.—Etat indiquant le nombre des accidents arrivés aux convois sur la ligne de l'Intercolonial pendant les dix mois écoulés entre le 1er avril et le 31 décembre 1908; le nombre des personnes tuées ou blessées lors de chacun de ces accidents pendant la même période; le coût de chacun de ces accidents pour réparations, propriété détruite, indemnités aux voyageurs ainsi qu'aux expéditeurs de marchandises et de bagages. Présentée le 16 janvier 1911.—*M. Stanfield*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 mars 1910.—Etat indiquant le nombre des accidents survenus aux convois de l'Intercolonial, entre le 1er avril 1909 et ce jour, avec mention de l'endroit où l'accident est arrivé, et les détails de chaque accident; le nombre de personnes tuées ou blessées lors de chacun de ces accidents; les dépenses causées par chacun de ces accidents, sous les chapitres suivants, respectivement: réparations; propriétés détruites; compensation aux voyageurs, et compensation aux expéditeurs de marchandises et de bagages. Présentée le 16 janvier 1911.—*M. Stanfield*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 5 décembre 1910.—(*a*) Copie de toutes les données, estimations, déclarations, recommandations et rapports, se rapportant à un compte de renouvellement d'équipement de l'Intercolonial, quant à l'introduction et aux opérations de ce compte jusqu'à ce jour; (*b*) de toute la corres-

VOLUME N° 23—*Suite.*

pondance échangée avec l'Auditeur général et d'autres personnes à ce sujet; (*c*) de toute la correspondance, recherches et enquêtes de la part de l'Auditeur général ou en son nom quant à la nécessité de ce compte, à la suffisance ou non suffisance des sommes portées à ce compte, et à l'application des dites sommes; (*d*) Les renseignements analogues au sujet du maintien du compte des rails; (*e*) Les renseignements de même nature quant au maintien du compte des ponts, et quant à l'un quelconque des autres item de l'entretien, comme aussi toute recommandation touchant l'introduction des dits comptes. Présentée le 16 janvier 1911.—*M. Barker.. .. ..Pas imprimée.*

83*c*. Réponse à ordre du Sénat du 4 mai 1910, demandant la production de documents répondant aux questions suivantes:

1. Des soumissions ont-elles été demandées en 1908 et 1909, relativement à l'achat des traverses de chemin de fer, pour l'usage de l'Intercolonial, et les contrats ont-ils été accordés au plus bas soumissionnaire?

2. Qui a eu ces contrats, et quel est le nom de chaque soumissionnaire, ainsi que le montant de chaque soumission?

3. Le ministère des Chemins de fer et Canaux a-t-il, en 1908 et 1909, accordé des contrats quelconques relativement à l'achat des dites traverses et quel prix a été payé à chaque entrepreneur, et qui a eu ces contrats?

4. En 1908 et 1909, le ministère des Chemins de fer et Canaux a-t-il demandé des soumissions pour acheter des traverses faites d'épinette blanche, grise et jaune, ainsi qu'en bouleau, frêne, peuplier, etc.

5. Qui a acheté ces traverses en épinette, bouleau, frêne, peuplier, etc., et qui a en 1908 et 1909, et le ministère se propose-t-il de continuer ce système d'achat de ces sortes de bois?

6. Qui a acheté ces traverses en épinette, bouleau, frêne, peuplier, etc., et qui a donné les ordres de recevoir ces sortes de traverses, qui les a reçues et estampées pour l'Intercolonial?

7. En 1909 le ministère a-t-il demandé des soumissions pour des traverses en cèdre, cyprès et pruche? Si oui, qui a eu ces contrats et ces contrats ont-ils été accordés au plus bas soumissionnaire, et quelles quantités sont actuellement fournies par chaque entrepreneur?

8. Quelle quantité de dormants a été fournie jusqu'à cette date, (*a*) par les entrepreneurs du Nouveau-Brunswick, (*b*) par les entrepreneurs de la Nouvelle-Ecosse et de la province de Québec, respectivement?

9. Le gouvernement, par ordre en conseil, a-t-il autorisé MM. Pottinger, Burpee ou M. Taylor, de Moncton, d'acheter des traverses en épinette de toutes sortes et dimensions, et de faire distribuer ces sortes de traverses dans le district de Québec, et notamment de la Rivière-du-Loup à l'Ile-Verte?

10. Quel prix le ministère a-t-il payé pour les traverses d'épinette, pruche, cèdre, bouleau et peuplier, etc.? Qui en est l'entrepreneur? Qui a reçu et inspecté les dites traverses?

11. Le ministère sait-il que ces dormants sont absolument impropres à être employés dans un chemin de fer, et que ces dormants sont actuellement distribués le long de l'Intercolonial pour être employés sur la voie principale?

12. Combien coûte le transport par char de traverses expédiées du Nouveau-Brunswick dans le district de Québec? Présentée le 3 février 1911.—*L'honorable M. Landry.*

Pas imprimée.

84. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Etat indiquant les quantités respectives des diverses espèces de poissons de consommation ordinaire débarqués par les pêcheurs canadiens de l'Atlantique, annuellement, depuis 1870, et leur valeur annuelle respective. Présentée le 16 janvier 1911.—*M. Jameson.*

Pas imprimée.

VOLUME N° 23—*Suite.*

85. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes lettres, correspondance, résolutions, mémoires, rapports et tous autres documents, en la possession du gouvernement, et non encore produits, en ce qui concerne la pêche à la loutre, au castor ou aux traîneaux à vapeur, et les opérations des chalutiers à vapeur *Wren* et *Coquette* dans les eaux du détroit de Northumberland, ou ailleurs, en Nouvelle-Ecosse. Présentée le 16 janvier 1911.—*M. Chisholm* (*Antigonish*).

Pas imprimée.

86. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Etat donnant les recettes des bureaux de poste d'Acton-Vale, Upton et Saint-Pie, comté de Bagot, province de Québec, depuis l'année 1903 jusqu'à 1910 inclusivement. Présentée le 17 janvier 1911.—*M. Monk*.. .. ..*Pas imprimée.*

86*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 16 janvier,—Copie de toutes les instructions ou communications de la part du ministère des Travaux publics, ou de l'un quelconque de ses fonctionnaires, ou du ministre des Travaux publics à l'architecte en chef ou à tout autre architecte relativement à la préparation des plans ou à la construction d'un hôtel des postes à Parrsboro, N.-E., et de tous autres bureaux de poste ou édifices publics devant être utilisés en tout ou en partie par le ministère des Postes, et pour lesquels des crédits ont été votés durant la période écoulée entre le 1er janvier 1908 et le 31 décembre 1910. Présentée le 20 avril 1911.—*M. Rhodes*.. .. ..*Pas imprimé*

87. Réponse à adresse du Sénat en date du 22 avril 1910, demandant—

1. Copies de tous ordres en conseil ou de tout ordre du ministère de la Justice et du ministère des Travaux publics et de toute la correspondance échangée entre le gouvernement, les ministères de la Justice et des Travaux publics, la banque de Montréal, la maison Carrier et Lainé, de Lévis, et toutes autres personnes, au sujet—

(*a*) de l'acquisition par le gouvernement de la propriété de la maison Carrier et Lainé, lors de la vente de cette propriété par le shérif en 1908;

(*b*) de l'expropriation subséquente pour fins d'utilité publique de cette même propriété tombée entre les mains de la Banque de Montréal;

(*c*) de son achat définitif de la Banque de Montréal par le gouvernement;

(*d*) de la nomination d'un agent devant représenter le gouvernement à la vente par le shérif;

(*e*) de la nomination des experts devant procéder à l'expropriation des terrains en question.

2. Copie de tous les rapports produits directement ou indirectement au gouvernement ou en sa possession, par les experts ci-dessus mentionnés ou par l'arbitre auquel la Banque de Montréal et la maison Carrier et Lainé avaient soumis leurs différends, ou par les différents avocats et agents agissant au nom et dans l'intérêt du gouvernement.

3. Copies des différents contrats intervenus entre la Banque du Peuple et la People's Bank, d'Halifax, en 1905, entre le gouvernement et la Banque de Montréal en 1909, entre le gouvernement et M. Ernest Caron, devenu le locataire du gouvernement pour une période de trente ans des terrains et des bâtiments, autrefois la propriété de Carrier et Lainé.

4. Copies de tous documents quelconques et de toute correspondance relatifs aux différentes transactions ci-dessus, ainsi qu'un état indiquant toutes les sommes d'argent payées par le gouvernement par rapport à telles transactions, avec les noms des personnes à qui telles sommes ont été payées et le montant payé à chacune d'elles et pour quel objet particulier. Présentée le 11 janvier 1911.—*L'honorable M. Landry.*

Pas imprimée.

VOLUME N° 23—*Suite.*

87*a*. Réponse supplémentaire à adresse du Sénat en date du 22 avril 1910, demandant:—

1. Copies de tous ordres en conseil ou de tout ordre du ministère de la Justice et du ministère des Travaux publics et de toute la correspondance échangée entre le gouvernement, les ministères de la Justice et des Travaux publics, la Banque de Montréal, la maison Carrier et Lainé, de Lévis, et toutes autres personnes, au sujet—

(*a*) de l'acquisition par le gouvernement de la propriété de la maison Carrier et Lainé, lors de la vente de cette propriété par le shérif en 1908;

(*b*) de l'expropriation subséquente pour fins d'utilité publique de cette même propriété entre les mains de la Banque de Montréal;

(*c*) de son achat définitif de la Banque de Montréal par le gouvernement;

(*d*) de la nomination d'un agent devant représenter le gouvernement à la vente par le shérif;

(*e*) de la nomination des experts devant procéder à l'expropriation des terrains en question.

2. Copie de tous les rapports produits directement ou indirectement au gouvernement ou en sa possession, par les experts ci-dessus mentionnés ou par l'arbitre auquel la Banque de Montréal et la maison Carrier et Lainé avaient soumis leurs différends, ou par les différents avocats et agents agissant au nom et dans l'intérêt du gouvernement.

2. Copies des différents contrats intervenus entre la Banque du Peuple et la People's Bank, d'Halifax, en 1905, entre le gouvernement et la Banque de Montréal en 1909, entre le gouvernement et M. Ernest Caron, devenu locataire du gouvernement pour une période de trente ans des terrains et des bâtiments, autrefois la propriété de Carrier et Lainé.

4. Copies de tous documents quelconques et de toute correspondance relatifs aux différentes transactions ci-dessus, ainsi qu'un état indiquant toutes les sommes d'argent payées par le gouvernement en rapport avec telles transactions, avec les noms des personnes à qui telles sommes ont été payées et le montant payé à chacune d'elles et pour quel objet particulier. Présentée le 18 janvier 1911.—*L'honorable M. Landry.*

Pas imprimée.

87*b*. Réponse supplémentaire à adresse du Sénat, du 22 avril 1910, demandant—

1. Copies de tous ordres en conseil ou de tout ordre du ministère de la Justice et du ministère des Travaux publics et de tout correspondance échangée entre le gouvernement, les ministères de la Justice et des Travaux publics, la Banque de Montréal, la maison Carrier et Lainé, de Lévis, et toutes autres personnes, au sujet—

(*a*) de l'acquisition par le gouvernement de la propriété de la maison Carrier et Lainé, lors de la vente de cette propriété par le shérif en 1908;

(*b*) de l'expropriation subséquente pour fins d'utilité publique de cette même propriété tombée entre les mains de la Banque de Montréal;

(*c*) de son achat définitif de la Banque de Montréal par le gouvernement;

(*d*) de la nomination d'un agent devant représenter le gouvernement à la vente par le shérif;

(*e*) de la nomination des experts devant procéder à l'expropriation des terrains en question.

2. Copies de tous les rapports produits directement ou indirectement au gouvernement ou en sa possession, par les experts ci-dessus mentionnés ou par l'arbitre auquel la Banque de Montréal et la maison Carrier et Lainé avaient soumis leurs différends, ou par les différents avocats agissant au nom et dans l'intérêt du gouvernement.

3. Copies des différents contrats intervenus entre la Banque du Peuple et le " People's Bank of Halifax " en 1905, entre le gouvernement et la Banque de Montréal

VOLUME N° 23—*Suite.*

en 1909, entre le gouvernement et M. Ernest Caron, devenu le locataire du gouvernement pour une période de trente ans des terrains et des bâtiments, autrefois la propriété de Carrier et Lainé.

4. Copies de tous documents quelconques et de toute correspondance relatifs aux différentes transactions ci-dessus, ainsi qu'un état indiquant toutes les sommes d'argent payées par le gouvernement en rapport avec telles transactions, avec les noms des personnes à qui telles sommes ont été payées et le montant payé à chacune d'elles et pour quel objet particulier. Présentée le 27 janvier 1911.—*L'honorable M. Landry.* *Pas imprimée*

87c. Réponse supplémentaire à adresse du Sénat, en date du 22 avril 1910, demandant:—

1. Copies de tous ordres en conseil ou de tout ordre du ministère de la Justice et du ministère des Travaux publics et de toute la correspondance échangée entre le gouvernement, les ministères de la Justice et des Travaux publics, la Banque de Montréal, la maison Carrier et Lainé, de Lévis, et toutes autres personnes, au sujet:—

(*a*) de l'acquisition par le gouvernement de la propriété de la maison Carrier et Lainé, lors de la vente de cette propriété par le shérif en 1908.

(*b*) de l'expropriation subséquente pour fins d'utilité publique de cette même propriété tombée entre les mains de la Banque de Montréal;

(*c*) de son achat définitif de la Banque de Montréal par le gouvernement;

(*d*) de la nomination d'un agent devant représenter le gouvernement à la vente par le shérif;

(*e*) de la nomination des experts devant procéder à l'expropriation des terrains en question.

2. Copies de tous les rapports produits directement ou indirectement au gouvernement ou en sa possession, par les experts ci-dessus mentionnés ou par l'arbitre auquel la Banque de Montréal et la maison Carrier et Lainé avaient soumis leurs différends, ou par les différents avocats et agents agissant au nom et dans l'intérêt du gouvernement.

3. Copies des différents contrats intervenus entre la Banque du Peuple et la People's Bank, d'Halifax, en 1905, entre le gouvernement et la Banque de Montréal en 1909, entre le gouvernement et M. Ernest Caron, devenu le locataire du gouvernement pour une période de trente ans des terrains et des bâtiments, autrefois la propriété de Carrier et Lainé.

4. Copies de tous documents quelconques et de toute correspondance relatifs aux différentes transactions ci-dessus, ainsi qu'un état indiquant toutes les sommes d'argent payées par le gouvernement en rapport avec telles transactions, avec les noms des personnes à qui telles sommes ont été payées et le montant payé à chacune d'elles et pour quel objet particulier. Présentée le 7 février 1911.—*L'honorable M. Landry.* *Pas imprimée.*

87d. Réponse à ordre du Sénat du 9 mars 1911.—Copie du contrat intervenu entre la Banque de Montréal et la People's Bank, d'Halifax, en 1905, au sujet de la situation financière et des obligations de la maison Carrier et Lainé, contrat dont copie a été passée au gouvernement lors des transactions financières intervenues entre la Banque de Montréal et le gouvernement en 1909. Présentée le 4 avril 1911.—*L'honorable M. Landry.. .. ..Pas imprimée*

88. Réponse à adresse du Sénat du 24 novembre 1910, demandant copie de tous ordres en conseil, mémoires ou correspondance quelconque au sujet de la démission du lieutenant-gouverneur actuel de la province de Québec et de la nomination de son remplaçant, ainsi que de la demande d'un congé d'absence et de la nomination d'un administrateur pendant l'absence du pays de Son Honneur sir Pantaléon Pelletier. Présentée le 11 janvier 1911.—*L'honorable M. Landry.. .. ..Pas imprimée.*

88a. Réponse à adresse du Sénat, du 8 février 1911,—Copie de l'ordre en conseil prolongeant de deux mois le congé d'absence déjà obtenu par sir Pantaléon Pelletier; ainsi

VOLUME N° 23—*Suite.*

que copies de toute la correspondance échangée à ce sujet entre le gouvernement, Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec et l'administrateur actuel de la même province. Présentée le 14 février 1911.—*L'honorable M. Landry.*

Pas imprimée.

89. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, rapports et documents de quelque nature que ce soit, entre les liquidateurs de la Charing Cross Bank, ou A. W. Carpenter, ou de qui que ce soit agissant en leur nom, et tout membre du cabinet ou fonctionnaire de l'Etat, en ce qui concerne les affaires du chemin de fer Atlantic, Quebec and Western; le Québec Oriental, ou la New Canadian Company, Limited. Présentée le 18 janvier 1911.—*M. Ames*.. .. ..*Pas imprimée.*

90. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Etat indiquant le nombre de postes de télégraphie sans fil possédés par le gouvernement; où ils sont situés; le coût de chacun, et le revenu qui en provient; aussi, faisant connaître si quelques-uns de ces postes sont loués, à qui ils le sont, le loyer annuel, et la durée du bail. Présentée le 18 janvier 1911.—*M. Armstrong*.. .. ..*Pas imprimée.*

91. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 15 mars 1910,—Relevé faisant connaître les noms de toutes les personnes qui ont été condamnées à l'amende à cause des transgressions des règlements des pêcheries dans les eaux côtières des comtés de Pictou et de Cumberland, dans la Nouvelle-Ecosse, et de Westmoreland, Nouveau-Brunswick, au cours des années 1907, 1908 et 1909;—aussi, liste complète des amendes imposées, des argents perçus, et des amendes ou parties d'amendes remises, s'il en est, en chaque cas. De plus, copie de toutes les instructions émises, des rapports, documents et correspondance se rattachant à cette matière. Présentée le 18 janvier 1911.—*M. Rhodes*.. .. ..*Pas imprimée.*

91*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Etat donnant les noms de toutes personnes qui ont payé l'amende pour infraction aux règlements des pêcheries sur le littoral de l'Ile du Prince-Edouard depuis 1900 jusqu'à date, le montant des amendes imposées, les deniers perçus et les amendes ou parties d'amendes remises dans chaque cas. Aussi, copie de toutes instructions émises et de tous rapports, correspondance et documents s'y rapportant en quelque manière. Présentée le 6 mars 1911.—*M. Fraser*.. .. ..*Pas imprimée.*

92. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 16 janvier 1911,—Copie de la liste donnant les noms de tous ceux à qui le ministère du Travail a adressé par la malle ou autrement des exemplaires de la *Gazette du Travail*, en 1910; aussi, liste des noms des correspondants qui envoient au ministère des articles sur les questions ouvrières pour servir à la *Gazette du Travail*. Présentée le 18 janvier 1911.—*M. Currie* (*Simcoe*).. .. ..*Pas imprimée.*

93. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toute correspondance et autres papiers et documents échangés entre le gouvernement et toutes autres personne ou personnes au cours de l'an dernier au sujet du dragage de la rivière Napanee, et de toutes instructions données par le ministre à ce sujet. Présentée le 18 janvier 1911.—*M. Wilson* (*Lennox et Addington*).. .. ..*Pas imprimée.*

93*a*. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 12 décembre 1910,—Copie de toute la correspondance, les devis, les soumissions, les arrêtés du conseil et les autres documents se rapportant à un contrat ou à des contrats donnés par le ministère des Travaux publics pour le dragage dans la baie Miramichi, N.-B., depuis la fin du dernier exercice financier. Présentée le 13 février 1911.—*M. Crocket*..*Pas imprimée.*

93*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Rapport sommaire sur l'état des travaux de creusage exécutés dans la rivière des Prairies jusqu'à ce jour, faisant spécialement connaître la longueur, la profondeur et la largeur

VOLUME N° 23—*Suite.*

du chenal creusé jusqu'à date, et le montant dépensé pour ce travail. Présentée le 22 mars 1911.—*M. Wilson (Laval)*.. .. ..*Pas imprimée.*

93*c*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie du rapport de l'ingénieur qui a fait l'exploration et préparé l'évaluation du coût des travaux à la Back River ou Rivières-des-Prairies, entre l'extrémité est de l'île de Montréal et le lac des Deux-Montagnes, dans la province de Québec, en vertu du projet de dragage et de creusement de la dite rivière; (2) relevé des détails des travaux et des dépenses encourues à ce jour, par rapport à cette entreprise; (3) coût estimatif des travaux qui restent à faire, et spécialement pour cette partie qui s'étend de Bord-à-Plouffe au lac des Deux-Montagnes. Présentée le 22 mars 1911.—*M. Monk.*

Pas imprimée.

93*d*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Etat indiquant quelles sommes ont été payées au cours de la saison d'ouvrage des années de 1904 à 1910, inclusivement, à MM. Dussault et Lemieux, entrepreneurs de dragage, pour ouvrage accompli par l'*International*, drague du gouvernement louée par les dits entrepreneurs, en tant que les dites sommes peuvent être constatées. Présentée le 28 mars 1911.—*M. Sharpe (Ontario)*.. .. ..*Pas imprimée.*

94. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 26 janvier 1911,—Etat donnant la date de la première nomination de tous les gardiens de phares le long du fleuve et dans le golfe Saint-Laurent entre Québec et l'océan; aussi, leurs salaires actuels, avec indication, dans chaque cas, des articles qu'ils sont tenus de fournir pour le service des phares ou signaux, et le montant de l'indemnité qui leur est accordée pour cette fourniture. Aussi, les règles ou règlements qui pourvoient à l'augmentation régulière de leur salaire. Présentée le 19 janvier 1911.—*M. Monk*.. ..*Pas imprimée.*

94*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 26 janvier 1911,—Etat donnant les noms des gardiens des phares sur le Saint-Laurent, entre Québec et Montréal, depuis le 12 avril 1887, et le salaire annuel qui leur a été payé, respectivement, depuis cette même date du 12 avril 1887. Présentée le 27 février 1911.—*M. Blondin.*

Pas imprimée.

95. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 5 décembre 1910,—Copie d'un rapport de M. W. T. R. Preston, commissaire du commerce en Hollande, au sujet de l'établissement en Canada d'une compagnie appelée Netherlands Loan Company; copie de toutes communications échangées entre le ministère du Commerce ou tout autre ministère de l'administration et M. Preston au sujet de la question traitée dans ce rapport; copie de la correspondance entre M. Preston et toute personne ou toutes personnes en Hollande au sujet des transactions qu'une compagnie dite " Dutch Loan Company " se propose de faire en Canada; et copie de toutes correspondance ou communications de quelque autre nature que ce soit entre le gouvernement ou l'un de ses ministères et toutes autres personnes à ce sujet. Présentée le 19 janvier 1911.—*M. Monk*.. .. ..*Pas imprimée.*

95*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 22 novembre 1909,—Copie de toute correspondance, requêtes, rapports et observations écrites, en la possession du gouvernement, ou de l'un quelconque de ses ministères au sujet de la mission commerciale au Japon de W. T. R. Preston, en sa qualité de commissaire canadien du commerce, et des rapports du dit commissaire, en même temps que de tous autres rapports et dépêches reçus par le gouvernement touchant l'accomplissement de la dite mission. Présentée le 6 février 1911.—*M. Monk*.. .. ..*Pas imprimée.*

95*b*. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes, en date du 22 novembre 1909,—Copie de toute correspondance, requêtes, rapports et observations écrites, en la possession du gouvernement, ou de l'un quelconque de ses ministères au sujet de la mission commerciale au Japon de W. T. R. Preston, en sa qualité de commissaire canadien du commerce, et des rapports du dit commissaire, en même temps que de tous

VOLUME N° 23—*Fin.*

autres rapports et dépêches reçus par le gouvernement touchant l'accomplissement de la dite mission. Présentée le 13 février 1911.—*M. Monk*.. .. ..*Pas imprimée.*

95*c*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 6 février 1911,—Copie de toute correspondance échangée entre quelque ministère du gouvernement et M. W. T. R. Preston, commissaire du commerce en Hollande, au sujet de la Netherlands Loan Company, depuis la date de la dernière résolution adoptée par cette Chambre à ce sujet à cette session. Aussi, copie du document officiel émis par le gouvernement concernant la haute opinion des principales compagnies de prêt, de placement en ce qui concerne les terres agricoles de l'Ouest. Présentée le 23 février 1911.—*M. Monk.*

Pas imprimée.

VOLUME 24.

95*d*. Copie du traité de commerce et navigation entre la Grande-Bretagne et le Japon, signé à Londres le 3 avril 1911.—Présentée le 20 avril 1911 par l'honorable W. S. Fielding.. .. ..*Imprimée pour les documents parlementaires.*

95*e*. Documents se rapportant au traité avec le Japon. Présentés le 17 mai 1911, par l'honorable W. S. Fielding.. .. ..*Imprimés pour les documents parlementaires.*

96. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Copie de toutes demandes, rapports, dossiers, correspondance, etc., concernant l'inscription ou la cancellation de la section 10 ¼ S.-O., township 38, rang 15, à l'ouest du 2me méridien. Présentée le 19 janvier 1911.—*M. Lake*.. .. ..*Pas imprimée.*

96*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes demandes, correspondance et autres documents se rapportant aux sections 11, 12, 14, 22, 24, 28, 30, 32, 34 et 36, township 10, rang 22, à l'ouest du 4me méridien. Présentée le 1er février 1911.—*M. Wallace*.. .. ..*Pas imprimée.*

96*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 8 février 1911,—Copie de toutes lettres, télégrammes et correspondance entre le ministre de l'Intérieur ou quelqu'un de ses fonctionnaires, et M. J. Krenzer ou son procureur, ou un monsieur Wolf, et de tous rapports des fonctionnaires du dit ministère concernant la moitié sud de la section 28, township 27, rang 18, à l'ouest du 2me méridien principal; et aussi, de toute correspondance, lettres et télégrammes entre le ministère et un nommé Thomas Greenway ou son frère au sujet des dites terres, et de toute correspondance entre le ministère et ses fonctionnaires concernant les dites terres; et aussi, de tous papiers, rapports, correspondance et documents placés dans les archives du ministère depuis le 1er avril, au sujet du différend entre le dit Krenzer et le dit Greenway. Présentée le 22 février 1911.—*M. Staples*.. .. ..*Pas imprimée.*

97. Procès-verbaux de la conférence tenue à Washington les 9, 10, 11 et 12 janvier 1911, concernant l'application de la sentence arbitrale, rendue le 7 septembre 1910, au sujet des pêcheries côtières de l'Atlantique-nord, aux règlements existants du Canada et de Terre-Neuve. Présentés le 19 janvier 1911, par sir Allen Aylesworth.

Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

97*a*. Copie d'un décret de l'exécutif en date du 21 janvier 1911, approuvé par Son Excellence le Gouverneur général en conseil, au sujet de changements dans les règlements de pêche faits en vertu de l'article 54 de la loi des Pêcheries, chapitre 45 des Statuts revisés du Canada, 1906, en conformité de la convention intervenue à la conférence tenue à Washington en janvier 1911. Aussi, copie de la dépêche de M. Boyce à lord Grey. Présentée le 25 janvier 1911, par l'honorable L. P. Brodeur.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

97*b*. (1) Copie de la sentence arbitrale du Tribunal de La Haye touchant les pêcheries de l'Atlantique, rendue le 7 septembre 1910.

(2) Extraits des règlements spéciaux de la province de Québec, concernant les pêcheries.

VOLUME N° 24—*Suite.*

(3) Le protocole 30 contenant les dispositions des lois de Terre-Neuve et du Canada objectées par les autorités des Etats-Unis.

Sur motion de M. Brodeur, il est ordonné,—Que la règle soit suspendue et que les documents qui précèdent, par rapport à la sentence arbitrale du Tribunal de La Haye soient imprimés immédiatement et ne forment qu'une seule brochure avec les documents dont l'impression a été ordonnée à la séance de la Chambre du 25 janvier 1911. Présentée le 27 janvier 1911, par l'honorable L. P. Brodeur.

Imprimée pour la distribution et pour les documents parlementaires.

98. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Copie de tous mémoires, requêtes et demandes reçus par le gouvernement depuis la dernière session, en faveur de l'agrandissement du canal Welland, ainsi que de tous mémoires, requêtes et résolutions, etc., en faveur de la construction du canal de la baie Georgienne. Présentée le 20 janvier 1911.—*M. Hodgins*.. .. ..*Pas imprimée.*

98*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Copie du bail passé entre le gouvernement et la Canadian Light and Power Company au sujet du canal de Beauharnois. Présentée le 20 janvier 1911.—*M. Lortie.*

Pas imprimée.

98*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Etat faisant connaître: (1) toutes les sommes payées par les concessionnaires du canal Beauharnois à titre de loyer ou droits à la Couronne pour les privilèges à eux cédés par le gouvernement sur le dit canal, ou payées par leurs ayants cause durant la jouissance des dits privilèges depuis la concession; (2) toutes les sommes payées ou dépensées par le gouvernement par rapport au dit canal depuis la date de la dite concession; (3) toutes les sommes maintenant dues à la Couronne par les concessionnaires ou leurs ayants cause pour l'usage du dit canal, ou à son sujet. Présentée le 7 février 1911.—*M. Monk*.. .. ..*Pas imprimée.*

98*c*. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911.—Copie de tous mémoires, requêtes et demandes reçus par le gouvernement depuis la dernière session, en faveur de l'agrandissement du canal Welland, ainsi que de tous mémoires, requêtes et résolutions, etc., en faveur de la construction du canal de la baie Georgienne. Présentée le 10 février 1911.—*M. Hodgins*.. .. ..*Pas imprimée.*

98*d*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 1er février 1911,—Copies de tous baux, conventions et contrats conclus avec toute personne, personnes, compagnie ou corporation, concédant par bail ou autrement des pouvoirs hydrauliques sur ou le long du canal de la vallée de la Trent, et aussi, de toute correspondance à ce sujet. Présentée le 9 mars 1911.—*M. Roche*.. .. ..*Pas imprimée.*

98*e*. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie de toute correspondance concernant l'affermage ou l'aliénation du canal de Beauharnois, de tous rapports demandés par le gouvernement et fournis, au sujet de la dite aliénation, par des experts, fonctionnaires des ministères ou autres, de tous décrets du conseil concernant la dite aliénation, et de l'acte ou des actes entre la Couronne et les concessionnaires au sujet du dit affermage ou aliénation comme aussi de tous transferts de leurs droits et privilèges par les concessionnaires primitfs. Présentée le 14 mars 1911.—*M. Monk*.. .. ..*Pas imprimée.*

99. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 12 décembre 1910,—Relevé des sommes payées par les différents ministères de l'administration, depuis le 1er janvier 1908, aux sociétés légales qui suivent, ou à l'un des membres des dites sociétés, avec mention de la nature des services professionnels rendus en chaque instance: MM. Dandurand, Hibbard et Cie, Montréal; Stewart, Cox et McKenna, Montréal; Smith, Markay et Cie, Montréal; Hibbard, Boyer et Gosselin, Montréal. Présentée le 23 janvier 1911.—*M. Reid (Grenville)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME N° 24—*Suite.*

100. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Etat indiquant quel a été le coût du Sénat du Canada, chaque année depuis l'année fiscale 1896, sous les chapitres suivants; nombre des sénateurs, indemnité, frais de route, impressions, personnel et dépenses casuelles. Présentée le 2 janvier 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. .. *Pas imprimée.*

101. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 16 janvier 1911,—Etat donnant les noms des consuls des Etats-Unis, ou officiers consulaires, dans le Canada; le district sur lequel s'étend l'autorité consulaire de chacun d'eux; la liste des honoraires exigés par eux pour leurs certificats d'exportations aux Etats-Unis, et le nombre d'exportations de marchandises, certifiées par eux et expédiées sous le couvert de leurs certificats au cours de l'année 1910. Présentée le 24 janvier 1911.—*M. Rhodes.*

Pas imprimée.

102. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de toutes les entrées de douane faites à Vancouver, C.-B., pour marchandises passées franc de droit par chacune des personnes suivantes durant chacune des années de 1901 à 1910, inclusivement:—1. Robert Kelly, lui-même, ou par un agent ou un courtier en douane en son nom; 2. Kelly, Douglas et Cie, ou un agent, ou un courtier en douane en leur nom; 3. L'un des ministères, ou tous les ministères de l'administration fédérale; 4. Toute autre personne, ou maison de commerce, ou société ou courtier, à qui il a été permis de faire des entrées de cette nature à Vancouver, C.-B., durant la période précitée, en alléguant que ces marchandises étaient destinées à l'administration fédérale. Présentée le 24 janvier 1911.—*M. Barnard*.. .. .. *Pas imprimée.*

102*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Etat faisant connaître la valeur moyenne imposable en 1896 et 1910, respectivement, (1) de chaque article ou produit énuméré dans les annexes de la loi des Douanes sur lesquels un droit *ad valorem* était exigible; (2) le taux des droits; (3) la somme sur laquelle les droits ont été payés; (4) les droits perçus chaque année, avec les totaux respectifs, dans les item (3) et (4). Présentée le 13 février 1911.—*L'honorable M. Foster.*

Pas imprimée.

103. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Relevé contenant les noms, l'âge respectif, la date de nomination, et le salaire des employés de session de la Chambre des Communes. Présentée le 25 janvier 1911.—*M. Sproule.*

Pas imprimée.

103*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 13 février 1911,—Etat indiquant les noms et domiciles de tous les employés sessionnels dans la Chambre des Communes à dater de la session qui a suivi les élections de 1893 et pendant chaque année subséquente jusqu'à la présente session inclusivement; leurs domiciles permanents; leurs salaires; leur transfert, dans chaque cas, soit à d'autres fonctions dans le personnel sessionnel, soit à un emploi permanent dans quelque ministère; les dates de chacune de ces nominations ou transferts; sur quelle recommandation chacune de ces nominations a été faite; leur révocation (s'il en est), et le motif de la révocation. Présentée le 13 février 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. .. *Pas imprimée.*

104. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 5 décembre 1910,—Etat donnant la date de l'ouverture et de la prorogation du Parlement, chaque année depuis 1896 jusqu'à 1910, et le nombre de jours pendant lesquels la Chambre et le Sénat ont siégé pendant chacune des dites années. Présentée le 27 janvier 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. .. *Pas imprimée.*

105. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie de toutes lettres, télégrammes, correspondance, requêtes et communications se rapportant en quelque manière que ce soit à l'établissement ou au maintien de la route postale entre le bureau de poste d'Athol et South-Athol, comté de Cumberland, N.-E. Présentée le 27 janvier 1911.—*M. Rhodes*.. .. .. *Pas imprimée.*

VOLUME N° 24—*Suite.*

106. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Copie de tous mémoires, télégrammes et correspondance échangés entre le gouvernement du Canada, ou l'un de ses membres, et les gouvernements provinciaux de l'Alberta et de la Saskatchewan, ou l'un ou l'autre de ces gouvernements ou de leurs membres relativement au contrôle demandé par les dits gouvernements provinciaux concernant les terres, les forêts, les forces hydrauliques, les mines de charbon et autres mines, aussi bien que toute autre ressource naturelle actuellement comprise dans les limites respectives des dites provinces. Présentée le 27 janvier 1911.—*M. Herron.. ..Pas imprimée.*

106*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 13 février 1911,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement fédéral, ou l'un de ses membres, et les gouvernements provinciaux de l'Alberta et de la Saskatchewan, ou l'un ou l'autre d'entre eux, ou l'un de leurs membres, au sujet de l'administration à être exercée par ces gouvernements provinciaux sur les terres, les forêts, les forces hydrauliques, le charbon et les autres minéraux, ou l'une quelconque des ressources naturelles, qui se trouvent dans les limites respectives des dites provinces, non compris les terres des écoles. Présentée le 20 février 1911.—*M. Lake.. .. ..Pas imprimée.*

107. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie de toute correspondance échangée entre le ministre de la Justice et le procureur général de la Nouvelle-Ecosse au sujet du changement projeté dans la constitution de la cour d'Amirauté pour cette province. Présentée le 30 janvier 1911.—*M. McKenzie.*

Pas imprimée.

108. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 5 décembre 1910,—Copie de la proclamation du Gouverneur en conseil établissant une date pour l'entrée en vigueur de la loi modifiant l'Acte des chemins de fer, 1903, chapitre 31 des Statuts du Canada de 1904, ainsi qu'il est édicté par l'article 2 de cette loi. Présentée le 30 janvier 1911.—*M. Lennox.. .. ..Pas imprimée.*

109. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Etat donnant (*a*) un précis historique des négociations relatives au commerce de réciprocité qui se sont poursuivies depuis 1900 entre le gouvernement du Canada et celui de l'Australie; (*b*) aussi, copie des télégrammes officiels sur le même sujet échangés entre les deux gouvernements, ou entre leurs représentants officiels, depuis la conférence impériale de 1907. Présentée le 31 janvier 1911.—*M. Ames.. .. ..Pas imprimée.*

109*a*. Correspondance officielle concernant la convention douanière entre les Etats-Unis et le Canada, 1911. Présentée le 1er février 1911, par l'honorable W. S. Fielding.

Pas imprimée.

109*b*. Correspondance et états se rattachant à la convention douanière entre les Etats-Unis et le Canada, 1911. Présentés le 6 février 1911, par l'honorable W. S. Fielding.

Imprimés pour la distribution et pour les documents parlementaires.

109*c*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 27 février 1911,—Relevé montrant (*a*) le commerce total, (*b*) les importations et (*c*) les exportations pour chacune des années de 1846 à 1876, ces deux années comprises, entre les possessions de l'Amérique Britannique du Nord (à l'exception de Terre-Neuve) et (*a*) le Royaume-Uni, (*b*) les Etats-Unis d'Amérique et (*c*) les autres pays respectivement. Présentée le 14 mars 1911.—*M. Borden.. .. ..Pas imprimée.*

110. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 16 janvier 1911,—Copie de toute correspondance échangée entre le ministère des Finances ou l'un de ses fonctionnaires ou l'un des membres du cabinet et toute personne ou corporation au sujet de l'incorporation de la Farmer's Bank, ou relativement à toute circonstance se rattachant à l'octroi de sa charte. Présentée le 1er février 1911.—*L'honorable M. Foster.*

Pas imprimée

110*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement ou l'un de ses membres, ou l'un

VOLUME N° 24—*Suite.*

quelconque des fonctionnaires du ministère des Finances et toute personne ou association au sujet de la conduite et des affaires de la Farmers' Bank depuis la date de son organisation. Présentée le 1er février 1911.—*L'honorable M. Foster..Pas imprimée.*

110*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie du rapport entier et des décisions du curateur de la Farmers' Bank, jusqu'au moment où il a été nommé, par les actionnaires, liquidateur de cette banque, et que le ministre des Finances a droit d'exiger en vertu de l'article 122 de la loi des Banques. Présentée le 1er février 1911.—*L'honorable M. Foster*

Imprimée pour la distribution et pour les documents parlementaires.

110*c* Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 16 janvier 1911,—Copie de toutes demandes, pétitions, lettres, télégrammes et autres documents ou correspondance, ainsi que de tous décrets du conseil et certificats concernant ou se rapportant à l'établissement de la Farmers' Bank of Canada et ses opérations. Présentée le 1er février 1911.—*M. Taylor (Leeds).*

Imprimée pour la distribution et pour les documents parlementaires.

111. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Etat donnant le coût total jusqu'à date des quais à North-Bay, Burks-Falls et Maganawan, Ont., le nom, la date de la nomination et le salaire du gardien du quai dans chaque cas; la liste des honoraires exigés du public ou autre pour usage du quai dans chaque cas; et aussi, un état détaillé des recettes provenant de chaque quai en 1907, 1908 et 1909, avec les noms des personnes qui ont payé ces honoraires, et la raison de ces paiements. Présentée le 2 février 1911.—*M. Arthurs.. .. ..Pas imprimée.*

112. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie de toute la correspondance échangée depuis le 1er janvier 1909 avec le ministère de la Justice ou les fonctionnaires de ce ministère demandant ou appuyant une demande d'augmentation de paie pour les employés du pénitencier de New-Westminster; aussi, de tous les rapports ou recommandations à ce sujet de la part de l'un quelconque des fonctionnaires du ministère; aussi, de tous les rapports faits, durant la période indiquée, par le grand jury à New-Westminster au sujet des conditions existant au dit pénitencier. Présentée le 3 février 1911.—*M. Taylor (New-Westminster).*

Pas imprimé

113. Compte rendu de la conférence entre la délégation des cultivateurs et le premier ministre et les membres du gouvernement tenue dans la Chambre des Communes le 16 décembre 1910, ainsi que la correspondance qui a précédé cette conférence. Présenté le 6 février, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier.

Imprimé pour la distribution et pour les documents parlementaires.

113*a*. Compte rendu des délibérations entre la députation des producteurs de fruits et de légumes et le premier ministre et les membres du cabinet, tenues à la Chambre des Communes le 10 février courant. Présenté le 21 février 1911, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier..*Imprimé pour la distribution et pour les documents parlementaires.*

113*b*. Mémoire présenté par les propriétaires d'établissements de salaisons d'Ontario et de Québec, lors d'une entrevue avec les membres du cabinet, lundi, le 13 février 1911. Présenté le 21 février 1911, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier.

Imprimé pour la distribution et pour les documents parlementaires.

114. Réponse à adresse du Sénat du 12 janvier 1911,—Copie de l'ordre en conseil nommant Son Honneur le juge Jetté, administrateur de la province de Québec, pendant l'absence de sir Pantaléon Pelletier, ainsi que copie de toute instruction quelconque en rapport avec telle nomination. Présentée le 19 janvier 1911.—*L'honorable M. Landry.*

Pas imprimée.

115. Réponse à adresse du Sénat du 17 janvier 1911,—Demandant la date de la publication et de la distribution aux membres du parlement de l'édition anglaise et de l'édition

VOLUME N° 24—*Suite.*

française des débats du Sénat et de la Chambre des Communes depuis l'année 1900 jusqu'à date. Présentée le 25 janvier 1911.—*L'honorable M. Landry.. .. ..Pas imprimée.*

115*a*. Réponse à ordre du Sénat du 17 janvier 1911,—Etat indiquant année par année depuis l'année 1900 jusqu'à ce jour, la date de la publication et de la distribution aux membres du parlement:—

1. De l'édition anglaise des Journaux du Sénat;
2. De l'édition française des mêmes;
3. De l'édition anglaise des Journaux de la Chambre des Communes;
4. De l'édition française des mêmes. Présentée le 14 février 1911.—*L'honorable M. Landry.. .. ..Pas imprimée.*

115*b*. Réponse à ordre du Sénat du 17 janvier 1911,—Etat indiquant année par année depuis 1900 jusqu'à ce jour, la date de la publication et de la distribution aux membres du parlement:—

1. De l'édition anglaise des Journaux du Sénat;
2. De l'édition française des mêmes;
3. De l'édition anglaise des Journaux de la Chambre des Communes;
4. De l'édition française des mêmes. Présentée le 14 février 1911.—*L'honorable M. Landry.. .. ..Pas imprimée.*

116. Réponse à adresse du Sénat du 17 janvier 1911,—Etat indiquant le nombre des demandes de divorce et des divorces accordés par le parlement du Canada de 1894 à 1910. Présentée le 24 janvier 1911.—*L'honorable M. McSweeney.. .. ..Pas imprimée.*

117. Réponse à une adresse du Sénat du 22 avril 1910,—Etat indiquant les dépenses encourues et la date de chacun des paiements faits par le gouvernement pour l'installation électrique dans chacune des pièces du bureau de l'immigration à Québec pendant les années 1908 et 1909. Présentée le 31 janvier 1911.—*L'honorable M. Landry.*

Pas imprimée.

118. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 16 janvier 1911,—Relevé faisant connaître quelle somme d'argent a été payée entre mai 1896 et le 31 mars 1909, par le gouvernement à M. F. H. Chrysler, C.R., pour services professionnels, et quelle somme au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 1910; quelle somme depuis le 31 mars 1910; si le gouverneemnt doit quelque chose actuellement à M. Chrysler, et combien il lui doit; si M. Chrysler est employé actuellement par le gouvernement, en sa qualité professionnelle, de quelles causes ou transactions il est chargé. Présentée le 6 février 1911.—*M. Blair.. .. ..Pas imprimée.*

119. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 janvier 1911,—Relevé faisant connaître:—

1. Quelle quantité de blé a été exportée du Canada au cours des années expirées le 31 d'août 1908, 1909, 1910.

2. Quelle quantité de blé a été exportée du Canada par des ports des Etats-Unis en 1908, 1909, 1910; quels sont ces ports et quelle est la quantité exportée de chaque port.

3. Combien d'élévateurs à grain se trouvent aux points terminaux de Port-Arthur et de Fort-William, et quel est le nom de chacun.

4. Quelle quantité de grain a été expédiée de chacun des élévateurs à Port-Arthur et à Fort-William en 1908, 1909, 1910, et quel est le nom de chaque élévateur.

5. Quelle quantité de blé exportée du Canada en 1908, 1909, 1910, n'a pas été expédiée par les élévateurs à Port-Arthur et Fort-William.

6. Combien d'hommes sont employés par le gouvernement aux élévateurs de Port-Arthur et de Fort-William, et quel est le chiffre total des gages payés à ces hommes par année. Présentée le 7 février 1911.—*M. Schaffner.*

Imprimée pour les documents parlementaires

VOLUME N° 24—*Suite.*

120. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 18 janvier 1911,—Etat indiquant, depuis 1904, combien de personnes venant du comté de Grey-sud ont été nommées par le gouvernement, avec mention des noms, des postes confiés et des appointements. Présentée le 9 février 1911.—*M. Blain*.. .. ..*Pas imprimée.*

120*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 janvier 1911,—Etat donnant les noms et prénoms des employés permanents ou temporaires nommés à Québec depuis le 1er janvier 1905, dans le ministère des Postes, dans celui des Douanes, du Revenu de l'Intérieur et des Travaux publics; l'âge et le lieu de résidence de ces employés au moment de leur nomination; les dates et la nature des permutations, promotions ou augmentations de salaires accordées à ces employés depuis leur nomination. Présentée le 15 février 1911.—*M. Lachance*.. .. ..*Pas imprimée.*

120*b*. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes, en date du 18 janvier 1911,—Etat indiquant, depuis 1904, combien de personnes venant du comté de Grey-sud ont été nommées par le gouvernement, avec mention des noms, des postes confiés et des appointements. Présentée le 2 février 1911.—*M. Blain*.. .. ..*Pas imprimée.*

120*c*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Etat indiquant combien de nominations de personnes du comté de Wentworth ont été faites depuis 1904, les noms de ces personnes, leur emploi et le salaire ou rémunération de chacune d'elles. Présentée le 27 février 1911.—*M. Blain*.. .. ..*Pas imprimée.*

121. Réponse à adresse du Sénat du 24 novembre 1910.—Copie de tous ordres en conseil, de toutes décisions rendues par le conseil militaire ou par quelqu'un de ses membres et de toute correspondance quelconque au sujet de la garde et de l'escorte d'honneur demandées en août et septembre derniers à l'occasion de la visite à Québec et à Montréal de Son Eminence le cardinal Vannutelli. Présentée le 10 février 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

122. Réponse à adresse du Sénat du 1er février 1911,—Copie des requêtes présentées par la chambre de commerce de Québec ou des résolutions adoptées par elle dans le cours de novembre et de décembre derniers et transmises au très honorable premier ministre de ce pays ainsi que de la correspondance échangée au sujet de ces résolutions. Présentée le 7 février 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

123. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Copie de toutes lettres, arrangements, télégrammes ou mémoires au sujet de demandes pour pouvoirs hydrauliques sur la rivière du Coude, à l'ouest de Calgary. Présentée le 13 février 1911.—*M. McCarthy*.. .. ..*Pas imprimée*

123*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 18 janvier 1911,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement, ou l'un de ses membres, et le conseil municipal de Calgary, ou l'un de ses membres, au sujet du contrôle restrictif du débit de l'eau de la rivière du Coude au-dessus de la prise établie par la dite ville relativement à son aqueduc. Présentée le 16 février 1911.—*M. McCarthy*..*Pas imprimée.*

124. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 26 janvier 1911,—Etat indiquant quelles sommes ont été payées par les différents ministères à la Sherwin Williams Company, pour peinture et autres marchandises au cours des années 1906, 1907, 1908, 1909 et 1910. Présentée le 14 février 1911.—*M. Bryce*.. .. ..*Pas imprimée.*

125. Réponse à ordre du Sénat du 18 janvier 1911,—Etat répondant aux questions suivantes:—

1. En 1884, un statut fédéral (47 Vic., ch. 78) a-t-il consacré l'existence légale de la Compagnie du pont de Québec?

2. En 1901, un autre statut fédéral (1 Ed. VII, ch. 81), n'a-t-il pas également donné le jour à une compagnie connue sous le nom de " Compagnie de terminus et de chemin de fer de Québec ".

3. En 1903, après avoir été pendant deux ans complètement distinctes l'une de l'autre, les deux compagnies précitées ne se fusionnèrent-elles pas l'une dans l'autre

VOLUME N° 24—*Suite.*

pour constituer une compagnie nouvelle à laquelle un statut fédéral (3 Ed. VII, ch. 177) donna le nom de " Compagnie du pont et du chemin de fer de Québec ".

4. N'est-ce pas pendant cette même année de 1903 que furent signées entre le gouvernement et la Compagnie du pont et du chemin de fer de Québec, ces conventions qui donnèrent au gouvernement le pouvoir de se substituer à la Compagnie du pont et de parfaire à un moment donné la colossale entreprise de la construction d'un pont sur le Saint-Laurent, près de Québec?

5. Cette substitution du gouvernement à une compagnie privée ne fut-elle pas consacrée par une législation fédérale en 1908 lors de l'adoption par le parlement du chapitre 59 de la 7-8 Edouard VII?

6. En vertu de cette dernière législation, le Gouverneur en conseil a-t-il adopté un arrêté stipulant qu'il s'emparait de la totalité de l'entreprise, de l'actif, des biens et des concessions de la dite compagnie du pont et du chemin de fer de Québec?

7. Quand cet arrêté en conseil a-t-il été adopté?

8. De quoi se compose la totalité de l'entreprise, l'actif, les biens et les concessions de la dite compagnie dont parle la loi?

9. Est-ce qu'une partie quelconque de cette totalité de l'entreprise, de l'actif, des biens et des concessions de la compagnie a été transportée à la Compagnie du Grand-Tronc-Pacifique ou à la Commission du Transcontinental-National?

10. Quelle est la partie ainsi transportée?

11. Comprend-elle le pont ou quelques-unes des lignes des chemins de fer partant du pont et aboutissant à la cité de Québec ou à quelque endroit du parcours du chemin de fer Pacifique-Canadien au nord et du chemin du Grand-Tronc au sud du fleuve?

12. La construction du pont et des lignes de chemin de fer partant du pont, du nord et au sud du fleuve Saint-Laurent, n'est-elle pas plutôt du ressort exclusif du gouvernement qui en a gardé l'entier contrôle? Présentée le 14 février 1911.—*L'honorable M. Landry.. .. ..Pas imprimée.*

125*a*. Réponse à adresse du Sénat du 22 février 1911.—Copie de l'ordre en conseil en date du 17 août 1908, autorisant le transfert au gouvernement du pont de Québec et de tous les biens, franchises et privilèges alors la propriété de la Compagnie du pont et du chemin de fer de Québec. Présentée le 8 mars 1911.—*L'honorable M. Landry.. ..Pas imprimée.*

126. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Copie de tous papiers, rapports, évaluations, plans, documents, contrats, annonces, soumissions, offres et lettres concernant la vente et la disposition de la propriété appelée Ferme Baby, achetée par le gouvernement pour y ériger des casernes à Toronto, et récemment vendue par le gouvernement,—et plus particulièrement copie de toute correspondance, évaluations ou opinions quant à la valeur de la dite propriété et à la manière d'en disposer. Aussi, copie des annonces publiées, y compris le nombre des insertions et les noms des journaux qui les ont publiées, en la possession du ministère de la Milice ou de tout autre ministère du gouvernement. Présentée le 10 février 1911.—*M. Macdonell.*
Pas imprimée.

127. Réponse à ordre du Sénat du 17 janvier 1911,—Etat indiquant dans autant de colonnes distinctes:—

1. Les noms de tous les départements de ministères tenus par la loi de déposer devant le parlement des rapports de leurs opérations annuelles;

2. La date fixée par la loi pour le dépôt de tels rapports;

3. La date du dépôt de tels rapports pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1910, mentionnant si c'est l'édition anglaise ou l'édition française qui a été ainsi déposée;

4. La date de la publication et de la distribution de l'édition française de tels rapports;

VOLUME N° 24—*Suite.*

5. Les titres des rapports qui, au 15 janvier 1911, neuf mois et demi après l'exercice financier se terminant le 31 mars 1910, n'ont pas encore été publiés en français;

6. Les titres des rapports qui au 15 janvier 1911, vingt et un mois et demi après l'exercice financier se terminant le 31 mars 1909, n'ont pas encore été publiés en français. Présentée le 16 février 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

128. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 26 janvier 1911,—Etat donnant, en ce qui concerne la Compagnie du chemin de fer Atlantique, Québec et Occidental, la Compagnie du chemin de fer de Québec et Oriental et la New Canadian Company, la date de la charte, et copie de la charte et de ses divers amendements subséquents, de toutes pétitions, correspondance, demandes et autres papiers ou données concernant l'octroi de subventions; aussi, tous contrats pour construction, les subventions accordées, les divers paiements à compte de ces subventions, les dates des paiements et les noms des personnes en faveur desquelles des chèques ont été émis; copie des rapports et certificats d'ingénieurs en vertu desquels les paiements ont été autorisés dans chaque cas; le nombre de milles complétés, le nombre de milles actuellement exploités, le nombre de milles à terminer, le coût total jusqu'à date et le coût estimatif des travaux lorsque complétés, et la condition actuelle du chemin. Aussi, les noms des actionnaires, directeurs et officiers de chacune des dites compagnies, le capital souscrit et versé par chaque souscripteur, les montants payés chaque année aux directeurs et aux officiers à titre d'honoraires ou de salaires, et le montant payé pour promouvoir les intérêts de chacune des dites compagnies, et toutes autres dépenses en détail. Aussi, les recettes et dépenses annuelles d l'exploitation de ces lignes, s'il en est. Présentée le 17 février 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

128*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Etat donnant, en ce qui concerne la Compagnie du chemin de fer Atlantique, Québec et Occidental, la Compagnie du chemin de fer Québec et Oriental et la New Canadian Company, la date de la charte, et copie de la charte et de ses divers amendements subséquents, de toutes pétitions, correspondance, demandes et autres papiers ou données concernant l'octroi de subventions; aussi, tous contrats pour construction, les subventions accordées, les divers paiements à compte de ces subventions, la date des paiements et les noms des personnes en faveur desquelles des chèques ont été émis; copie des rapports et certificats d'ingénieurs en vertu desquels les paiements ont été autorisés dans chaque cas; le nombre de milles complétés, le nombre de milles actuellement exploités, le nombre de milles à terminer, le coût total jusqu'à date et le coût estimatif des travaux lorsque complétés, et la condition actuelle du chemin. Aussi, les noms des actionnaires, directeurs et officiers de chacune des dites compagnies, le capital souscrit et versé par chaque souscripteur, les montants payés chaque année aux directeurs et aux officiers à titre d'honoraires ou de salaires, et le montant payé pour promouvoir les intérêts de chacune des dites compagnies, et toutes autres dépenses en détail. Aussi, les recettes et dépenses annuelles de l'exploitation de ces lignes, s'il en est. Présentée le 17 mars 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

128*b*. Réponse supplémentaire à ordre du 23 janvier 1911,—Etat donnant, en ce qui concerne la Compagnie du chemin de fer Atlantique, Québec et Occidental, la Compagnie du chemin de fer de Québec et Oriental et la New Canadian Company, la date de la charte, et copie de la charte et de ses divers amendements subséquents, de toutes pétitions, correspondance, demandes et autres papiers ou données concernant l'octroi de subventions; aussi, tous contrats pour construction, les subventions accordées, les divers paiements à compte de ces subventions, la date des paiements et les noms des personnes en faveur desquelles des chèques ont été émis; copie des rapports et certificats d'ingénieurs en vertu desquels les paiements ont été autorisés dans chaque cas; le nombre de milles complétés, le nombre de milles actuellement exploités, le nombre de milles à terminer, le coût total jusqu'à date et le coût estimatif des travaux lorsque complétés,

VOLUME N° 24—*Suite.*

et la condition actuelle du chemin. Aussi, les noms des actionnaires, directeurs et officiers de chacune des dites compagnies, le capital souscrit et versé par chaque souscripteur, les mandats payés chaque année aux directeurs et aux officiers à titre d'honoraires ou de salaires, et le montant payé pour promouvoir les intérêts de chacune des dites compagnies, et toutes autres dépenses en détail. Aussi, les recettes et dépenses annuelles de l'exploitation de ces lignes, s'il en est. Présentée le 28 mars 1911.—*L'honorable M. Foster*.. .. ..*Pas imprimée.*

129. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 19 janvier 1910.—Etat indiquant en ce qui concerne la construction de salles d'exercices, ou de salles d'armes et la location de sites pour camps d'instruction, en combien de cas, et lesquels, des municipalités, des régiments ou des particuliers ont contribué à leur coût, depuis 1904, soit par voie de concession, de sites ou d'argent, et jusqu'à quel montant. Présentée le 20 février 1911.—*M. Worthington*.. .. ..*Pas imprimée.*

130. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie de toute correspondance avec le ministère de l'Intérieur ou quelqu'un de ses fonctionnaires au sujet des scrips pour métis, numéros A 8931 et A 9970, émis en faveur de Joseph William Malbœuf, et de tous documents se rapportant en quelque manière aux dits scrips. Présentée le 20 février 1911.—*M. Martin (Régina)*.. .. ..*Pas imprimée.*

130*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 18 janvier 1911,—Copie de toute correspondance, rapports, lettres, télégrammes et autres documents échangés entre le très révérend George Holmes, D.D., du Petit-lac-de-l'Esclave, ou en son nom, et le ministre de l'Intérieur, ou quelque fonctionnaire ou employé temporaire du gouvernement, au sujet de l'émission ou de demande de scrip en faveur de métis. Présentée le 22 février 1911.—*M. Ames*.. .. ..*Pas imprimée.*

131. Réponse à ordre du Sénat du 9 février 1911.—Etat indiquant l'importation des Etats-Unis, par le Canada, durant l'année 1910, des produits suivants:—

1. Bœuf et bétail sur pied. 2. Moutons. 3. Volailles. 4. Jambons. 5. Porcs. 6. Bacon. 7. Farine. 8. Blé. 9. Orge.

Ainsi que la valeur de ces deux articles.

Indiquant aussi l'importation correspondante de ces produits, du Canada aux Etats-Unis, avec leur valeur comparée. Présentée le 22 février 1911.—*L'honorable M. Macdonald (C.-B.)*.. .. ..*Imprimée pour les documents parlementaires.*

131*a*. Réponse à ordre du Sénat du 10 février 1910,—Etat indiquant dans autant de colonnes distinctes pour chacune des cinq dernières années écoulées, avec en outre une colonne additionnelle contenant la moyenne d'icelles:—

I. La quantité et la valeur de chacun des produits suivants:—

1. Animaux vivants. 2. Porcs et bacon. 3. Pommes de terre. 4. Œufs. 5. Beurre. 6. Fromage. 7. Sucre d'érable. 8. Fruits. 9. Produits maraîchers. 10. Foin. 11. Blé. 12. Farine. 13. Avoine. 14. Autres produits naturels 15. Instruments aratoires.

De provenance canadienne, exportés:— (*a*) Aux Etats-Unis. (*b*) Sur le marché anglais. (*c*) Aux autres pays.

II. La quantité et la valeur des mêmes articles ci-dessus énumérés, avec en outre le montant des droits perçus sur chacun d'eux, importés dans le pays pour la consommation et venant:—(*a*) Des Etats-Unis. (*b*) Des Iles Britanniques. (*c*) Des autres pays. Présentée le 14 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

132. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie de toute correspondance entre le ministère de l'Intérieur ou quelqu'un de ses fonctionnaires et toutes autres personnes concernant le bois situé sur le homestead de Fanny Louise Irwin, dans le district de Chilliwack, C.-B., et de toutes instructions données à des avocats d'émettre un bref en cour d'échiquier pour l'annulation des droits de coupe non réservés dans la concession de ce homestead par la Couronne. Présentée le 20 février 1911.—*M. Taylor (New Westminster)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME N° 24—*Suite.*

133. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 18 janvier 1911,—Relevé faisant connaître la superficie totale (en acres) des terres des écoles vendues dans les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan au cours de chacune des années 1906, 1907 et 1908, avec le prix moyen des ventes; aussi, un relevé des ventes de ces terres dans chacune de ces provinces depuis le 1er janvier 1909 à ce jour, avec mention de l'endroit et de la date des dites ventes; la description de la terre vendue, la mise à prix, et le prix réalisé; la superficie du terrain, dans chaque township, où se trouvent ces terres des écoles, qui était en culture au moment où il a été décidé de vendre les terres des écoles qui s'y trouvaient. Présentée le 20 février 1911.—*M. McCarthy.. ..Pas imprimée.*

134. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 15 décembre 1909,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, documents, pétitions, rapports et correspondance au sujet de la nomination par le gouvernement d'un peseur à Montréal. Présentée le 20 février 1911.—*M. Armstrong.. .. ..Pas imprimée.*

135. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes, en date du 28 février 1910,—Relevé donnant le nombre de personnes à l'emploi de chaque ministère de l'administration publique, au cours de l'année 1909, aux chapitres suivants:—(*a*) Fonctionnaires civils à Ottawa; (*b*) fonctionnaires civils en dehors d'Ottawa; (*c*) en emploi défini et régulier, mais non compris dans la loi du Service Civil, en les classifiant par groupes distincts quant au service; (*d*) ceux qui ont été employés temporairement ou d'une manière intermittente, avec mention de l'ouvrage distinct de chaque groupe. Aussi, la somme totale payée pour chacune des classes susdites. Présentée le 20 février 1911.—*L'honorable M. Foster.. .. ..Pas imprimée.*

136. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 janvier 1911,—Relevé faisant connaître, pour chaque année de la période durant laquelle le steamer *Minto* a été employé au service d'hiver entre l'Ile du Prince-Edouard et la Nouvelle-Ecosse:—(*a*) quelle a été la quantité totale de charbon livré à bord du navire à Pictou, et quel en a été le coût; (*b*) quel a été le coût total du chargement du charbon à bord; (*c*) quelle a été la quantité du fret chargé et déchargé à Pictou; (*d*) quel a été le coût total du maniement de ce fret. Présentée le 21 février 1911.—*M. Stanfield.. .. ..Pas imprimée.*

136*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 janvier 1911,—Relevé faisant connaître, pour chacune des années pendant lesquelles le steamer *Earl Grey* a fait le service entre l'Ile du Prince-Edouard et la Nouvelle-Ecosse:—(*a*) quel a été la quantité totale de charbon livré à bord du navire à Pictou, et quel en a été le coût; (*b*) quel a été le coût total du chargement du charbon à bord; (*c*) quelle a été la quantité du fret chargé et déchargé à Pictou; (*d*) quel a été le coût du maniement de ce fret. Présentée le 21 février 1911.—*M. Stanfield.. .. ..Pas imprimée.*

136*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 janvier 1911,—Relevé faisant connaître, pour chacune des années pendant lesquelles le steamer *Stanley* a été employé pour le service d'hiver entre l'Ile du Prince-Edouard et la Nouvelle-Ecosse:—(*a*) quelle a été la quantité totale de charbon livré au steamer à Pictou, et le coût; (*b*) quel a été le coût total du chargement du charbon à bord; (*c*) quelle a été la quantité du fret chargé et déchargé à Pictou; (*d*) quel a été le coût total du maniement de ce fret. Présentée le 21 février 1911.—*M .Stanfield.. .. ..Pas imprimée.*

137. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 6 février 1911,—Copie de la dernière annonce demandant des soumissions, et des devis et du contrat ou contrat projeté pour la construction du pont de Québec. Présentée le 21 février 1911.—*M. Lennox. Pas imprimée.*

137*a*. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 5 décembre 1910,—

1. Copie du contrat entre la Compagnie du pont et du chemin de fer de Québec et M. P. Davis, en date du 27 juillet 1903, pourvoyant à la construction des lignes ferrées reliant le pont de Québec à la cité de Québec et à certains autres chemins de fer, de la

VOLUME N° 24—*Suite.*

soumission sur laquelle est basé le contrat, et du coût estimatif, à l'époque du contrat, basé sur les séries de quantités et de prix;

2. Copie de l'arrangement transférant cette entreprise au gouvernement, de toute correspondance et documents s'y rapportant, et de l'arrêté du conseil du 16 février 1909, transférant l'entreprise aux commissaires du Transcontinental.

3. Et l'indication du nombre de milles des lignes de chemin de fer comprises dans ce contrat.

4. Etat indiquant les sommes payées à compte par la Compagnie du pont et du chemin de fer de Québec, et les raisons de ces paiements.

5. Les sommes dues ou réclamées par l'entrepreneur pour travaux exécutés ou matériaux fournis jusqu'à l'époque de la prise de possession de l'entreprise par le gouvernement et la date de la prise de possession; le montant payé par le gouvernement ou promis par lui à la compagnie ou à ses membres; le montant estimatif nécessaire à l'époque pour terminer les travaux; le montant payé depuis lors par le gouvernement ou les commissaires, et le montant estimatif restant encore à payer.

6. Avec indication des raisons pour lesquelles l'entreprise a été retirée des mains de la susdite compagnie et transférée aux commissaires;

7. Aussi, toutes autres sommes payées, allouées ou dont on s'est porté garant, pour le compte de cette compagnie ou de ses membres, et le compte pour lequel le paiement a été fait ou l'obligation entreprise. Présentée le 28 mars 1911.—*M. Lennox..Pas imprimée*

137*b*. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 6 mars 1911,—Copie du décret du conseil nommant des ingénieurs chargés de préparer et choisir les plans et devis, et de surveiller la construction du pont de Québec; de toutes les instructions, correspondance, notes écrites et documents en rapport avec ces nominations, y compris celles des deux ingénieurs additionnels; avec, en sus, copie de tous les décrets du conseil subséquents, et de toutes instructions, correspondance, etc., se rapportant au refus de la part de l'un quelconque des ingénieurs de se charger de la mission offerte, ou de continuer à remplir ses fonctions, comme aussi à la démission de l'un ou l'autre d'entre eux, et de la substitution d'autres ingénieurs. Présentée le 12 avril 1911.—*M. Lennox.* *Pas imprimée.*

137*c*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 10 avril 1911.—Copie de toute correspondance échangée entre le ministère du Travail et diverses organisations ouvrières ou leurs officiers au sujet du pont de Québec. Présentée le 20 avril 1911.—*M. Ames.. .. ..Pas imprimée.*

137*d*. Réponse à ordre du Sénat du 24 novembre 1910,—Production de la correspondance échangée entre le gouvernement ou quelqu'un de ses membres ou de ses employés et les ingénieurs nommés pour préparer les plans du nouveau pont destiné à remplacer celui qui s'est effondré devant Québec en l'année 1907. Présentée le 20 avril 1910.—*L'honorable M. Landry.. .. ..Pas imprimée.*

138. Rapport de la Commission d'embellissement d'Ottawa, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1910. Présenté le 21 février 1911, par l'honorable W. S. Fielding. *Pas imprimée.*

139. Quatrième rapport conjoint des commissaires chargés de la démarcation du méridien du 141me degré de longitude ouest (frontière de l'Alaska), nommés en vertu du premier article de la convention entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, signée à Washington le 21 avril 1906. Présenté le 21 février 1911, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier. *Imprimé pour les documents parlementaires.*

140. Réponse à adresse du Sénat du 20 janvier 1911,—Copie de tous les ordres en conseil et ordonnances et de toute la correspondance échangée entre les parties intéressées au sujet:—

1. Du loyer, avant 1896, à M. Georges Tanguay d'une propriété appartenant au gouvernement militaire et située sur la rue des Remparts à Québec;

VOLUME N° 24—*Suite.*

2. Des demandes faites par d'autres personnes à cette époque, pour l'achat ou le loyer de la propriété en question;

3. De la vente consentie par le présent gouvernement, vers 1897, de la même propriété au même Georges Tanguay. Présentée le 21 février 1911.—*L'honorable M. Landry.*
Pas imprimée.

141. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Etat indiquant de quelle manière le gouvernement a disposé, l'an dernier, des terres publiques, des concessions forestières, des gisements de minéraux, des pouvoirs hydrauliques, et des droits de pêche. Présentée le 22 février 1911.—*M. Sharpe (Lisgar).. ..Pas imprimée.*

141*a*. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes, en date du 7 décembre 1910,—Etat indiquant de quelle manière le gouvernement a disposé, l'an dernier, des terres publiques, des concessions forestières, des gisements de minéraux, des pouvoirs hydrauliques, et des droits de pêche. Présentée le 19 mai 1911.—*M. Sharpe (Lisgar).*
Pas imprimée.

142. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 janvier 1911,—Etat faisant connaître quelles concessions ont été faites au Canada par des possessions britanniques dont les produits peuvent être importés en ce pays aux termes du tarif préférentiel. Présentée le 23 février 1911.—*M. Ames.. .. ..Pas imprimée.*

143. Décret du conseil, correspondance, etc., relativement à une résolution de l'assemblée législative de la province de la Saskatchewan, à l'effet qu'il est désirable que le parlement du Canada crée, à même le domaine public renfermé dans les limites de la province, une subvention adéquate en terres pour l'université de Saskatchewan. Présentés le 23 février 1911, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier.. .. ..*Pas imprimés.*

144. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Etat indiquant: (1) tous les octrois, baux, licences et concessions, actuellement en vigueur, donnés à des particuliers ou à des corporations pour des pouvoirs ou privilèges hydrauliques dans la rivière Winnipeg; (2) les noms et descriptions des sites de ces pouvoirs hydrauliques; (3) les termes et conditions d'occupation; (4) les dates auxquelles ces pouvoirs et privilèges ont été accordés respectivement; (5) ce que l'on entend par déchéance; (6) quels octrois, baux ou licences sont tombés en déchéance; (7) les règles et règlements généraux, s'il en est, qui gouvernent la concession et la jouissance des pouvoirs hydrauliques dans cette rivière; (8) la somme de développement effectuée par les concessionnaires ou les locataires respectivement; (9) quelle suprématie est réclamée par le gouvernement fédéral sur les eaux de la rivière, son lit et ses rives. Présentée le 24 février 1911.—*M. Haggart (Winnipeg).. .. ..Pas imprimée.*

145. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 5 décembre 1910,—Etat indiquant (*a*) le nombre total d'accidents survenus sur les voies ferrées du Canada depuis le 1er avril 1909 jusqu'à date; (*b*) le nombre d'accidents qui se sont terminés fatalement; (*c*) le nombre d'accidents sur chaque voie ferrée; (*d*) leurs causes; (*e*) le nombre d'accidents terminés fatalement ou autrement sur les travaux de construction du Canadian-Northern et du Grand-Tronc-Pacifique, ainsi que leurs causes. Présentée le 24 février 1911.—*M. Smith (Nanaïmo).. .. ..Pas imprimée.*

146. Réponse à ordre du Sénat du 24 janvier 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées à M. J. B. Laliberté, de Québec, marchand, par chacun des différends ministères du gouvernement de ce pays. Présentée le 24 février 1911.—*L'honorable M. Landry.. .. ..Pas imprimée.*

147. Réponse à ordre du Sénat, du 25 janvier 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées au journal *Daily Telegraph*, de Québec, par chacun des différents ministères du gouvernement de ce pays.—Présentée le 24 février 1911.—*L'honorable M. Landry.. .. ..Pas imprimée.*

VOLUME N° 24—*Suite.*

148. Réponse à ordre du Sénat, du 26 janvier 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées à M. Louis Letourneau, de Québec, ou à la Quebec Preserving Company, par chacun des différends ministères du gouvernement de ce pays. Présentée le 24 février 1911.—*L'honorable M. Landry.*

Pas imprimée.

149. Réponse à ordre du Sénat, du 25 janvier 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896, jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées à MM. Samson et Filion, de Québec, marchands, par chacun des différents ministères du gouvernement de ce pays. Présentée le 24 février 1911.—*L'honorable M. Landry.. .. ..Pas imprimée.*

150. Réponse à ordre du Sénat, du 27 janvier 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées à M. C. E. Taschereau, de Québec, notaire, par chacun des différents ministères du gouvernement de ce pays. Présentée le 24 février 1911.—*L'honorable M. Landry.. ..Pas imprimée.*

151. Réponse à ordre du Sénat, du 27 janvier 1911,—Etat indiquant, année par année, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à ce jour, les sommes d'argent payées à M. Georges Tanguay, de Québec, par chacun des différents ministères du gouvernement de ce pays.—Présentée le 24 février 1911.—*L'honorable M. Landry.. .. ..Pas imprimée.*

152. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 6 février 1911,—Copie des rapports des curateurs dans le cas de toutes les banques pour lesquelles des curateurs ont été nommés. Présentée le 27 février 1911.—*L'honorable M. Foster—Pas imprimée.*

152*a*. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes, en date du 6 février 1911,—Copie des rapports des curateurs dans le cas de toutes les banques pour lesquelles des curateurs ont été nommés. Présentée le 2 mai 1911.—*L'honorable M. Foster.*

Pas imprimée.

153. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie des règlements et règles de l'Association des Banquiers Canadiens, tels qu'approuvés par le conseil du Trésor, et qui sont en vigueur maintenant. Présentée le 27 février 1911.—*L'honorable M. Foster.. .. ..Imprimée pour les documents parlementaires.*

154. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 janvier 1911,—Relevé faisant connaître quelle a été la somme totale dépensée, relativement à l'édifice Seybold, pour changements et réparations ou pour l'installation d'ascenseurs, appareil de chauffage et autre installations, par le gouvernement, au cours de la durée du présent bail, comme aussi au cours du bail antérieur alors que l'édifice a été occupé pour les fins du recensement. Les détails des dépenses et les noms des personnes à qui les diverses sommes ont été payées). Présentée le 6 mars 1911.—*M. Goodeve.*

Pas imprimée.

155. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 20 février 1911,—Copie de toutes demandes, faites durant le dernier semestre par des employés des houillères North Atlantic pour un bureau de conciliation, et de toutes lettres, télégrammes, documents, relevés et autres papiers et documents à ce sujet ou s'y rapportant en quelque manière, y compris toute correspondance reçue par le gouvernement ou quelqu'un de ses ministères des susdites houillères North Atlantic ou de personnes y employées, sur le même sujet. Présentée le 27 février 1911.—*M. Maddin.. .. ..Pas imprimée.*

156. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 2 février 1911,—Relevé faisant connaître quelles sommes d'argent ont été payées pour provisions, fournitures, réparations, travaux ou autres services durant l'exercice clos le 31 mars 1910, aux maisons suivantes à Kingston: Elliott, Brothers; McKelvey & Birch; C. Livingstone & Bros.; R. Crawford; James Redden & Co.; R. Carson; et James Crawford. Présentée le 27 février 1911.—*M. Edwards.. .. ..Pas imprimée.*

157. Décrets du conseil, correspondance, etc., au sujet de toute proposition ou projet de loi concernant la construction de barrages, ou autres ouvrages analogues en travers du fleuve Saint-Laurent, ou en une partie quelconque de ce fleuve, à ou près le Long-Sault,

VOLUME N° 24—*Suite.*

ou dans les environs de cet endroit. Présentés le 27 février 1911, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier.. .. ..*Imprimés pour les documents parlementaires.*

157*a*. Réponse partielle à adresse de la Chambre des Communes, en date du 8 février 1911,—Copie de toute correspondance, mémoires, notes, rapports, mémoranda, plans, décrets du conseil, traités, conventions, ententes, documents de toutes sortes, concernant toute proposition ou bill à l'effet d'ériger des barrages ou autres travaux analogues à travers le Saint-Laurent, ou dans une partie du dit fleuve, à ou près le Long-Sault, ou dans les environs, y compris toutes les lois de l'état de New-York et des Etats-Unis d'Amérique, se rapportant à ce sujet, et tous les projets de loi actuellement devant le Congrès des Etats-Unis au sujet de cette même question, et toute procédure ou décision relative à ces lois et projets de loi. Présentée le 9 mars 1911.—*M. Borden.. .. ..Pas imprimée.*

158. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 6 février 1911,—Etat indiquant quels sont les noms des personnes qui ont reçu des primes de pêche, et quel montant a été reçu par chacune à chacun des ports suivants: Bauline, Petite-Lorraine, Main-à-Dieu et Scatarie, tous dans le comté de Cap-Breton, N.-E. Présentée le 28 février 1911. —*M. Maddin.. .. ..Pas imprimée.*

158*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 16 avril 1911,—Liste des noms de toutes les personnes, dans le Nouveau-Brunswick, qui ont reçu des primes de pêche pendant l'année expirée le 31 mars 1911, et le montant reçu par chacune d'elles. Présentée le 2 mai 1911.—*M. Daniel.. .. ..Pas imprimée.*

159. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 20 janvier 1911,—Copie de tous les rapports, correspondance et documents, non déjà produits, y compris le rapport du relevé fait en 1909 dans le havre de Cap John et la baie de Tatamagouche, dans les comtés de Pictou et de Colchester, N.-E., relativement à la route des steamers d'hiver entre l'Ile-du-Prince-Edouard et la terre ferme, et à la recommandation de modifier la dite route et d'augmenter le nombre des voyages quotidiens de ces steamers d'hiver; aussi, copie de tous documents analogues, non déjà produits, relativement à la route des steamers d'été de la malle entre Charlottetown et la terre ferme, et à la proposition de modifier cette route et d'augmenter le nombre de voyages quotidiens, ainsi qu'à la recommandation de raccorder cette route avec un point sur l'Intercolonial; aussi, copie de tous documents analogues, s'il en est, se rapportant à la recommandation d'une route entre le cap Traverse, Ile-du-Prince-Edouard, et le cap Tourmente, sur la terre ferme, comme propre au service des steamers d'hiver et d'été; aussi, copie de tous les rapports, documents et correspondance touchant les améliorations à apporter à la navigation dans le havre de Charlottetown et à son entrée, ainsi que dans la baie et le havre de Tatamagouche. Présentée le 6 mars 1911.—*M. Warburton.. .. ..Pas imprimée.*

160. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 20 février 1911,—Copie de toute correspondance, recommandations, décrets du conseil ou autres documents concernant le cas de R. E. Curran, courrier sur chemin de fer, qui a été mortellement blessé dans un accident à Owen-Sound le 29 mai 1908, et au sujet duquel une demande a été faite pour une indemnité ou une gratuité à ses héritiers ou à sa famille. Présentée le 7 mars 1911.—*M. Macdonell.. .. ..Pas imprimée.*

161. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 27 février 1911,—Copie de tous décrets du conseil, rapports, correspondance, documents et papiers, concernant la destitution du sous-percepteur de douane à Mahone-Bay, N.-E. Présentée le 13 mars 1911.—*M. Taylor (Leeds).. .. ..Pas imprimée.*

162. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 20 février 1911,—Etat faisant connaître (1) La nature de la subvention accordée à la Vancouver Dry Dock Company; et (2) Si la subvention est sous forme de paiement d'intérêt ou sous forme de garantie. Présentée le 13 mars 1911.—*M. Barnard.. .. ..Pas imprimée.*

VOLUME N° 24—*Suite.*

163. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 6 mars 1911,—Copie de tous papiers, rapports d'évaluateurs, lettres et correspondances concernant l'évaluation et la déclaration en douane le 20 octobre 1909, du navire *Wanda* qui est la propriété du nommé William R. Travers, de Toronto. Présentée le 14 mars 1911.—*M. Sharpe (Ontario)*.. .. ..*Pas imprimée.*

164. Etat des affaires de la British Canadian Loan & Investment Company (Limited) au 31 décembre 1910. Aussi, liste des actionnaires au 31 décembre 1910, aux termes du chapitre 37, 39 Victoria. Présenté (au Sénat) le 14 mars 1911, par l'Orateur.
Pas imprimé.

165. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 27 février 1911,—Relevé faisant connaître,—

1. Combien de gardes-pêche ont, au cours de l'année dernière, été nommés en rapport avec le service des pêcheries d'Ontario.

2. Quels sont leur noms, leur rang et l'étendue du territoire dont la surveillance est confiée à chacun d'eux.

3. Quel est le salaire de chacun d'eux. Quelle est la durée de ces emplois.

4. S'il y a des instances (et en ce cas combien d'instances) où leurs fonctions ne sont qu'une des fonctions remplies par des fonctionnaires analogues nommés par la législature d'Ontario.

5. Quelques mesures ont-elles été prises (et en ce cas quelles mesures) en vue de prévenir une telle ampliation de service.

6. Quel a été le revenu total dérivé, au cours des années 1909 et 1910, des pêcheries de la province d'Ontario, et quelle a été la dépense totale.

7. Quelle sera la dépense totale pour l'année 1911.

8. Si l'on a adopté une méthode définie quant à la nomination des préposés à ce service, en ce qui regarde l'aptitude; et s'il en est ainsi, quel est le mode suivi. Présentée le 17 mars 1911.—*M. Porter*.. .. ..*Pas imprimée.*

165*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 16 février 1911,—Relevé faisant connaître combien de gardiens des pêcheries ont été nommés dans le comté de Victoria, N.-E., entre juillet et décembre des années 1906 à 1910; quels sont leurs noms, et pendant combien de temps chacun d'eux a fait le service; quel était le salaire de chacun d'eux. Présentée le 24 mars 1911.—*M. Maddin*.. .. ..*Pas imprimée.*

166. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie de toute correspondance entre le ministère des Postes et quelques-uns de ses fonctionnaires ou autres personnes au sujet d'une allocation pour le transport des facteurs sur le réseau des tramways à New-Westminster. Présentée le 17 mars 1911.—*M. Taylor (New Westminster)*.. .. ..*Pas imprimée.*

167. Réponse à ordre du Sénat, du 23 février 1911,—Copie de tous les documents se rapportant au cas de choléra signalé en novembre dernier chez le Russe, Saïd Godlieb, à la mise en quarantaine de celui-ci et à sa détention jusqu'à ce jour sur la Grosse-Ile, avec un historique de la maladie, jour par jour jusqu'à date. Présentée le 16 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

168. Réponse à adresse du Sénat, du 17 janvier 1911,—Nombre de demandes de divorce et des divorces accordés par le parlement du Canada, de 1894 à 1910, y compris le nombre des divorces accordés par les cours de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de l'Ile-du-Prince-Edouard et de la Colombie-Britannique; aussi, la population de chacune de ces provinces d'après le recensement de 1901; et la population totale d'Ontario, de Québec, du Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest, d'après le recensement de 1901.—Présentée le 16 mars 1911.—*L'honorable M. Power*.. .. ..*Pas imprimée.*

169. Réponse à ordre du Sénat du 17 février 1911,—Correspondance échangée, du rapport fait par le capitaine et du loch tenu par lui, en ce qui concerne le voyage que vient de faire

VOLUME N° 24—*Suite.*

le *Montcalm*, dans le bas du fleuve Saint-Laurent, à l'île d'Anticosti, à la baie des Sept-Iles, etc. Présentée le 16 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

170. Réponse à ordre du Sénat, du 10 mars 1911,—Etat indiquant:—

1. Quels sont parmi les juges de la cour Supérieure de la province de Québec ceux dont le lieu de résidence a été fixé dans la commission qui les nommait et quel est pour chacun de ces juges l'endroit ainsi indiqué.

2. Quels sont les juges dont le lieu de résidence a été fixé ou changé par ordre en conseil et quel est pour chacun de ces juges l'endroit maintenant assigné pour sa résidence.

3. Quels sont les juges dont le lieu de résidence n'a jamais été fixé ni dans la commission qui les nommait ni par aucun ordre en conseil ultérieur et quel est le district judiciaire pour lequel chacun d'eux a été nommé. Présentée le 21 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

171. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 janvier 1911,—Copie de toutes annonces, lettres, contrats, rapports d'inspecteurs et correspondance concernant les routes postales de Trout-Creek à Loring et de Powassan à Nipissingue ou Restoule. Présentée le 24 mars 1911.—*M. Arthur*.. .. ..*Pas imprimée.*

172. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 27 février 1911,—Etat indiquant quels ministres ont voyagé à l'étranger en 1908, 1909 et 1910 pour affaires publiques, et la nature de ces affaires; les dépenses de chacun d'eux alors qu'ils s'occupaient des dites affaires; aussi, les noms des personnes, s'il en est, qui accompagnaient chacun des dits ministres, et dont les dépenses ont été payées par le gouvernement; et le montant des dépenses de chacune de ces personnes. Présentée le 24 mars 1911.—*M. Sharpe (Ontario)*.. .. ..*Pas imprimée.*

173. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 27 février 1911,—Relevé faisant connaître quelle a été, au cours des années 1909 et 1910, la valeur respective, par province, des produits suivants:—(*a*) Produits agricoles de toutes sortes, y compris les produits des champs de toutes sortes, les fruits, les légumes, le bétail, etc., les produits de la laiterie, etc.; (*b*) bois de toutes sortes; (*c*)minéraux de toutes sortes; (*d*) poissons de toutes sortes; (*e*) produits manufacturés de toutes sortes. Présentée le 24 mars 1911.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

174. Rapport de la Commission des Pêcheries du Manitoba, 1910-11. Présenté le 24 mars 1911, par l'honorable L. P. Brodeur.. .. ..*Pas imprimé.*

175. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Etat faisant connaître quels montants ont été payés par le gouvernement pendant le dernier exercice pour frais de voiture et de tramway dans la cité d'Ottawa pour les personnes suivantes, quels sont les noms de ces personnes et le montant soldé dans chaque cas: ministres de la Couronne; orateurs du Sénat et des Communes; employés civils de tous grades depuis sous-ministres en descendant; et toutes autres personnes employées en quelque manière par le gouvernement. Présentée le 27 mars 1911.—*M. Taylor (Leeds)*.. .. ..*Pas imprimée.*

175*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Etat indiquant quels montants ont été payés par le gouvernement pendant le dernier exercice pour frais de voyage des personnes suivantes, et les noms de ces personnes et le chiffre des dépenses dans chaque cas sous les chapitres suivants: chemins de fer, steamers et autres voies de transport; wagons privés; wagons Pullman; pourboires aux serviteurs; repas et frais d'hôtel pour ministres de la Couronne, employés civils de tous grades, agents d'immigration, et autres personnes employées par le gouvernement pour quelque travail spécial ou autre. Présentée le 20 avril 1911.—*M. Taylor (Leeds).*

Pas imprimée.

175*b*. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Etat indiquant quels montants ont été payés par le gouvernement pendant le

VOLUME N° 24—*Suite.*

dernier exercice pour frais de voyage des personnes suivantes, et les noms de ces personnes et le chiffre des dépenses dans chaque cas sous les chapitres suivants: chemins de fer, steamers et autres voies de transport; wagons privés; wagons Pullman; pourboires aux serviteurs; repas et frais d'hôtel pour ministres de la Couronne, employés civils de tous grades, agents d'immigration, et autres personnes employées par le gouvernement pour quelque travail spécial ou autre. Présentée le 20 juillet 1911.—*M. Taylor (Leeds)*.. .. ..*Pas imprimée.*

176. Documents se rapportant à l'organisation d'un secrétariat, savoir:—

1. Dépêches aux gouverneurs des colonies autonomes au sujet de la réorganisation du Bureau coloonial.

2. Mémorandum touchant la visite à l'Australie, la Nouvelle-Zélande, et Fidji, en 1909, par sir Charles Lucas, K.C.M.G., C.-B., assistant sous-secrétaire d'Etat pour les colonies.

3. Rapport du département des Dominions du Bureau colonial, pour l'année 1909-1910.

4. Conférence impériale au sujet des droits d'auteur, 1910. Mémoire des procès-verbaux.

5. Correspondance ultérieure au sujet de la Conférence impériale.

6. Correspondance au sujet de la Conférence impérialefi 1911. Présentés le 28 mars 1911, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier.. .. ..*Pas imprimés.*

177. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 20 février 1911,—Copie de la requête faite par l'Association de boitte de Glace-Bay, N.-E., ou en son nom, demandant une allocation en rapport avec l'établissement frigorifique pour l'emmagasinage de la boitte, à Glace-Bay, N.-E.; aussi, de toute correspondance échangée entre la dite association, ou toute personne agissant en son nom, et le gouvernement, l'un des ministères de l'administration, ou toute personne au nom du gouvernement, ou de l'un de ses ministères. Présentée le 28 mars 1911.—*M. Maddin*.. .. ..*Pas imprimée.*

177*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 3 avril 1911.—Copie de toute correspondance concernant la construction de réfrigérateurs de boitte à Louisbourg et Lingan, dans Cap-Breton sud. Présentée le 20 avril 1911.—*M. Mackenzie.*

Pas imprimée.

178. Réponse à ordre du Sénat du 8 mars 1911,—Copie de la plainte formulée par le commandant du 61me régiment contre le commandant du 7me district militaire, de la réponse de ce dernier et de toute la correspondance échangée à ce sujet entre les autorités d'Ottawa et celles de Québec et de Montréal, et aussi une copie du rapport de l'inspecteur général à ce sujet. Présentée le 28 mars 1911.—*L'honorable M. Landry*..*Pas imprimée.*

179. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 16 mars 1911,—Relevé faisant connaître quel a été, à Londres, Angleterre, pendant les derniers cinq ans, le prix moyen du beurre et des œufs comparé au prix dans les provinces de l'est; à Montréal, à Toronto, à Minnéapolis, à Chicago, à Détroit, à Buffalo, à Boston, et à New-York. Présentée le 30 mars 1911.—*M. Sharpe (Ontario)*.. .. ..*Pas imprimée.*

179*a* Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 mars 1911,—Etat indiquant la quantité et la valeur des denrées ou provisions suivantes importées en Canada au cours des six mois terminés le 1er mars 1911, savoir: beurre, œufs, volailles, viandes réfrigérées ou gelées, bacon, graisse, pommes, légumes, blé, orge, bestiaux, chevaux et pommes de terre, les pays d'où sont venues ces exportations, et le total des droits perçus. Présentée le 6 avril 1911.—*M. Middlebro*.. .. ..*Pas imprimée.*

179*b*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 mars 1911,—Etat indiquant la quantité et la valeur des denrées ou provisions suivantes importées en Canada au cours des six mois terminés le 1er mars 1911, savoir: beurre, œufs, volailles, viandes réfrigérées ou gelées, bacon, grisse, pommes, légumes,

VOLUME N° 24—*Suite.*

blé, orge, bestiaux, chevaux et pommes de terre, les pays d'où sont venues ces importations, et le total des droits perçus. Présentée le 8 mai 1911.—*M. Middlebro.* *Pas imprimée.*

180. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Etat indiquant le total des sommes payées par le gouvernement à l'Eclipse Manufacturing Company, Limited, pour l'année 1909-10; les contrats accordés à la suite de soumissions demandées; le total des sommes payées par le gouvernement à l'Office Specialty Manufacturing Company au cours de l'année 1909-10; les contrats accordés à la suite d'une demande de soumissions; le total des sommes payées à MM. Ahearn & Soper au cours de l'année 1909-10, et la manière dont les contrats ont été accordés. Présentée le 3 avril 1911.—*M. Sharpe (Lisgar)*.. .. .. *Pas imprimée*

181. Réponse à ordre du Sénat, du 22 février 1911,—Copie de tous ordres en conseil et de tous décrets émanés du ministre de l'Intérieur, donnant de temps à autre au commissaire des Territoires du Nord-Ouest, depuis sa nomination comme tel, les instructions qu'il doit suivre dans l'exercice de ses pouvoirs exécutifs en ce qui concerne le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest. Présentée le 4 avril 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. .. *Pas imprimée.*

182. Réponse à ordre du Sénat, du 16 mars 1911,—Copie de toute la correspondance relative à l'échouement en août 1910, du navire *Manchester Engineer* près du détroit de Belle-Ile et de l'enquête tenue à ce sujet à Québec dans le mois de septembre ou d'octobre dernier. Présentée le 4 avril 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. .. .. *Pas imprimée.*

183. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 15 février 1911,—Copie de toutes communications, télégrammes, lettres, pétitions ou plans reçus depuis janvier 1909, concernant le champ de tir à la cible à Bear-River, N.-E.

2. De qui ils ont été reçus, et à quelles dates respectives. Présentée le 5 avril 1911. —*M. Jameson*.. .. .. *Pas imprimée.*

184. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 14 décembre 1910,—Relevé des sommes totales dépensées annuellement, depuis 1880, dans chaque province, par le ministère des Travaux publics, au chapitre de "Havres, rivières", y compris le total de la dite dépense pour tout le Canada; aussi, préparation par le même ministère et dépôt sur la table de cette Chambre d'une carte pour chaque province, montrant les endroits où se trouvent tous les quais, toutes les jetées, les brise-lames, etc., construits ou achetés par le gouvernement fédéral, et qui appartiennent maintenant au Canada. Présentée le 6 avril 1911.—*M. Ames*.. .. .. *Pas imprimée.*

185. Réponse à ordre du Sénat, du 22 février 1911,—Demandant—

1. Copie des documents relatifs à la nomination de Martin Dickie au commandement du 76me régiment des comtés de Colchester et de Hants.

2. Copie des documents relatifs à la recommandation du major J. L. Barnhill, par le lieutenant-général Drury et autres, au commandement du dit régiment.

3. Copie de tous documents se rapportant de quelque manière que ce soit aux raisons ou causes pour lesquelles le dit major Barnhill, l'officier senior du dit régiment, n'aurait pas dû être nommé au commandement de ce régiment.

4. Copie de toute correspondance et autres papiers et documents relatifs à la récente réorganisation du 78me régiment de Highlanders de Colchester, Hants et Pictou. Présentée le 4 avril 1911.—*L'honorable M. Lougheed*.. .. .. *Pas imprimée.*

186. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 27 mars 1911,—Etat indiquant le nombre de milles de voies ferrées que le Grand-Tronc, le Pacifique-Canadien et autres compagnies canadiennes de chemins de fer possèdent, contrôlent dans les Etats-Unis. Aussi, le nombre de milles que des corporations de chemins de fer des Etats-Unis possèdent, contrôlent ou exploitent en Canada. Présentée le 10 avril 1911.—*M. Rutan*.. .. .. *Pas imprimée*

VOLUME N° 24—*Suite.*

187. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 3 avril 1911,—Copie de toute correspondance, déclarations, télégrammes, listes d'abonnés à servir par la malle, et autres documents se rapportant à la demande de l'octroi des privilèges postaux statutaires à un journal publié à New-Glasgow, N.-E., appelé *The Guysboro Times.* Présentée le 10 avril 1911.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

188. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie de tous mémoires, rapports, correspondance et documents en la possession du gouvernement et non encore soumis à la Chambre concernant l'étude d'un tracé pour un tunnel sous le détroit de Northumberland entre la province de l'Ile-du-Prince-Edouard et la terre ferme, et la construction du dit tunnel. Présentée le 12 avril 1911.—*M. Richards.*

Pas imprimée.

189. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 27 février 1911,—Copie de tous actes, règlements, documents, papiers et renseignements de toute autre nature indiquant ou faisant connaître le système ou la méthode suivie pour la confection du recensement dans le Royaume-Uni, les possessions britanniques et les pays étrangers, respectivement, et indiquant en quoi le système ou la méthode suivi dans les susdits pays diffère de celui ou celle que l'on se propose d'adopter pour le prochain recensement en Canada. Présentée le 12 avril 1911.—*M. Borden*.. .. ..*Pas imprimée.*

189*a*. Tableaux et formules, etc., à employer dans le recensement qui devra être fait au cours de l'année 1911. Présentés le 21 avril 1911, par l'honorable S. A. Fisher.

Pas imprimés.

189*b*. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes, en date du 27 février 1911,—Copie de tous actes, règlements, documents, papiers et renseignements de toute nature indiquant ou faisant connaître le système ou la méthode suivi pour la confection du recensement dans les Etats-Unis, les possessions britanniques et les pays étrangers, respectivement, et indiquant en quoi le système ou la méthode suivi dans les susdits pays diffère de celui ou celle que l'on se propose d'adopter pour le prochain recensement en Canada. Présentée le 10 mai 1911.—*M. Borden*.. .. ..*Pas imprimée.*

190. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 6 février 1911,—Etat faisant connaître le nombre d'employés attachés au Bureau de l'Imprimerie en 1896;

Les noms des susdits employés qui ont été destitués entre 1896 et 1911, avec la date et la cause de la destitution dans chaque cas;

Les noms des susdits employés qui ont démissionnés ou sont décédés entre les années susdites, avec la date de la démission et du décès dans chaque cas; et

Les noms des personnes nommées à des positions au Bureau de l'Imprimerie entre 1896 et 1911, avec la date de la nomination dans chaque cas. Présentée le 12 avril 1911.—*M. Edwards*.. .. ..*Pas imprimée*

191. Réponse à adresse du Sénat, du 17 janvier 1911,—Copie des arrangements conclus par le gouvernement avec le ci-devant propriétaire de la ferme Stadacona à Saint-Félix du Cap-Rouge, au sujet de l'acquisition de cette ferme et de son exploitation à l'avenir comme ferme expérimentale, ainsi que de toute la correspondance échangée à ce double sujet. Présentée le 19 avril 1911.—*L'honorable M. Landry*.. .. ..*Pas imprimée.*

192. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 27 mars 1911,—Copie de toute correspondance, contrats, cessions et autres documents concernant ce qu'on est convenu d'appeler la " Concession d'irrigation " de Percy Aylwin à ce dernier accordée en vertu d'un décret du conseil en date du 1er septembre 1908. Présentée le 8 mai 1911.—*M. Campbell*.. .. ..*Pas imprimée*

193. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 27 février 1911,—Copie de toutes lettres, papiers, télégrammes et documents, pièces justificatives et listes de paie, indiquant les noms de toutes personnes qui ont fourni des matériaux ou qui ont tra-

VOLUME N° 24—*Suite.*

vaillé, et les prix et taux de gages et les sommes payées à chacune, en ce qui concerne la construction d'un quai à Deep-Brook, N.-E. Présentée le 28 avril 1911.—*M. Jameson.*
Pas imprimée.

194. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 10 avril 1911,—Copie de tous papiers, documents, mémoires et correspondance concernant l'emplacement du parlement, dans la cité de Winnipeg, pour la province du Manitoba, y compris les réserves faites dans les concessions de la Couronne à la Compagnie de la Baie-d'Hudson et les réserves faites et le but pour lequel elles ont été faites; aussi, copie du décret du conseil du Canada en date du 23 janvier 1872, et de tous décrets du conseil et correspondance subséquents concernant le site pour les fins des autorités provinciales et fédérales. Présentée le 1er mai 1911.—*M. Haggart (Winnipeg).. .. ..Pas imprimée.*

194*a*. Rapport supplémentaire à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 10 avril 1911,—Copie de tous papiers, documents, mémoires et correspondance concernant l'emplacement du parlement, dans la cité de Winnipeg, pour la province du Manitoba, y compris les réserves faites dans les concessions de la Couronne à la Compagnie de la Baie-d'Hudson et les réserves faites et le but pour lequel elles ont été faites; aussi, copie du décret du conseil du Canada en date du 23 janvier 1872, et de tous décrets du conseil et correspondance subséquents concernant le site pour les fins des autorités provinciales et fédérales. Présenté le 20 juillet 1911.—*M. Haggart (Winnipeg).*
Pas imprimé.

195. Réponse à adresse de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie de tous décrets du conseil, règlements et règles des divers ministères de l'administration concernant la participation des fonctionnaires civils aux affaires civiques ou municipales, et notamment leur incapacité de faire partie des conseils civiques ou municipaux, et de toute correspondance, tous documents depuis le 1er janvier 1900 touchant la mise en vigueur des dits décrets du conseil, règlements et règles. Aussi, une liste de tous les employés du gouvernement qui ont été élus ou qui ont fait partie de conseils de ville ou de municipalité durant la période écoulée entre le 1er janvier 1900 et l'époque actuelle, y compris tous ceux qui font actuellement partie de ces conseils, et ceux qui ont été empêchés par le gouvernement de remplir de telles fonctions. Présentée le 1er mai.—*M. Borden.. .. ..Pas imprimée*

195*a*. Réponse supplémentaire à adresse de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—Copie de tous décrets du conseil, règlements et règles des divers ministères de l'administration concernant la participation des fonctionnaires civils aux affaires civiques ou municipales, et notamment leur incapacité de faire partie des conseils civiques ou municipaux, et de toute correspondance, tous documents depuis le 1er janvier 1900 touchant la mise en vigueur des dits décrets du conseil, règlements et règles. Aussi une liste de tous les employés du gouvernement qui ont été élus ou qui ont fait partie de conseils de ville ou de municipalités durant la période écoulée entre le 1er janvier 1900 et l'époque actuelle, y compris tous ceux qui font actuellement partie de ces conseils, et ceux qui ont été empêchés par le gouvernement de remplir telles fonctions. Présentée le 3 mai 1911.—*M. Borden.. .. ..Pas imprimée*

196. Réponse à adresse à Son Excellence le gouverneur général du 3 avril 1911,—Copie de tous décrets du conseil, mémoires, papiers et documents concernant le transfert, ou concernant toutes négociations relatives au transfert de la charte d'une compagnie connue sous le nom de Manitoba and Southeastern Railway Company. Présentée le 2 mai 1911.—*M. McCarthy.. .. ..Pas imprimée*

197. Règle générale et ordre de la cour de l'Echiquier du Canada au sujet des sceaux. Présentée le 2 mai 1911, par l'honorable Charles Murphy.. .. ..*Pas imprimée.*

198. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 18 janvier 1911,—Etat indiquant le nombre d'aubains au service du gouvernement canadien qui demeurent hors

VOLUME N° 24—*Suite.*

du Canada, leurs noms, leur nationalité, la nature de leurs fonctions, leur durée de service, leur résidence et leur salaire.

2. Aussi, état donnant les renseignements correspondants relativement aux aubains qui demeurent maintenant en Canada, et qui ont été employés par le gouvernement canadien depuis trois ans ou plus, y compris la date du commencement et la durée de leur service.

3. Aussi, les mêmes renseignements compris dans les deux item ci-dessus à l'égard des aubains qui sont au service du gouvernement de l'une quelconque des provinces du Canada. Présentée le 9 mai 1911.—*M. Lennox*.. .. ..*Pas imprimée.*

199. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 1er mai 1911,—Etat faisant connaître les noms des personnes nommées juges par le gouvernement actuel du Canada depuis son arrivée au pouvoir en 1896; où demeuraient ces personnes lors de leur nomination; quels postes leur ont été assignés respectivement, et, en chaque cas, s'il y avait un prédécesseur occupant le poste pour le temps durant lequel le siège a été vacant. Présentée le 11 mai 1911.—*M. Lennox*.. .. ..*Pas imprimée.*

200. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 16 janvier 1911,—Copie de tous les télégrammes, correspondance, rapports, contrats, documents, mémoires, entre les mains du gouvernement, et échangés au cours des quinze dernières années, au sujet de l'établissement d'un service transatlantique rapide entre le Canada et tout autre pays; aussi, relativement à un service de câble ou de télégraphe, désigné sous le nom de All Red Route, entre le Canada et tout autre pays. Présentée le 16 mai 1911.—*M. Armstrong*.. .. ..*Pas imprimée.*

201. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, en date du 18 mai 1911,—Copie de toute correspondance entre le gouvernement du Canada, ou l'un ou l'autre de ses membres, quant à la modification de la Loi de 1910 relative aux subventions accordées aux chemins de fer en ce qui concerne une subvention en faveur d'une voie ferrée entre Grand-Falls et la cité de Saint-Jean, dans la province du Nouveau-Brunswick. Présentée le 19 mai 1911.—*M. Carvell*.. .. ..*Pas imprimée.*

202. Copie d'un rapport du conseil de conciliation et d'enquête au sujet du différend entre la Western Coal Operators Association et ses employés. Présentée le 19 juillet 1911, par l'honorable W. L. Mackenzie King.. .. ..*Pas imprimée.*

203. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 23 janvier 1911,—

1. Relevé faisant connaître la somme (par tonnes) du trafic dirigé vers l'est, et celui dirigé vers l'ouest, sur l'Intercolonial, au cours des cinq années terminées le 30 juin 1910.

2. Le nombre de milles de la ligne principale et des embranchements, respectivement, de l'Intercolonial, dans chaque province traversée par cette voie ferrée.

3. Le nombre de tonnes du trafic dirigé vers l'ouest mais qui a eu son point de départ dans chacune des Provinces Maritimes, au cours des cinq années terminées le 30 juin 1910. Présentée le 18 juillet 1911.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

204. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 13 mars 1911,—Copie de toute correspondance, télégrammes, etc., échangés durant les derniers douze mois entre M. E. J. Walsh, I.C., et le ministre des Chemins de fer et Canaux au sujet du canal de Newmarket. Présentée le 18 juillet 1911.—*M. Wallace*.. .. ..*Pas imprimée.*

205. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 20 avril 1911,—Relevé faisant connaître:—

1. La quantité de charbon bitumineux importé dans l'Ontario et réexpédié en d'autres provinces en 1910:

2. La quantité de charbon bitumineux importé, en 1910, dans l'Ontario par les différentes compagnies de chemin de fer;

3. Quelles ont été la quantité et la valeur de menu charbon importé dans l'Ontario en 1910. Quelle proportion de ce charbon a été réexpédiée sur d'autres provinces et

VOLUME N° 24—*Fin.*

quelle proportion a été importée par les voies ferrées. Présentée le 18 juillet 1911.—*M. Macdonell*.. .. ..*Pas imprimée*

206. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 24 avril,—Etat détaillé des dépenses encourues et payées à l'exposition de Paris en 1900 comme paiements du comité colonial sur compte d'espace, etc., $87,000 (rapport de l'Auditeur général, 1899-1900, page D-15). Présentée le 21 juillet 1911.—*M. Paquet*.. .. ..*Pas imprimée.*

207. Rapport de M. le juge Murphy, commissaire royal, nommé pour s'enquérir des prétendues fraudes chinoises et de la contrebande d'opium sur la côte du Pacifique, 1910-11, ainsi que copie des témoignages et des pièces produites devant ce commissaire. Présenté le 21 juillet 1911, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier.. .. ..*Pas imprimé.*

208. Procès-Verbaux de la Conférence impériale 1911. Présentés le 27 juillet 1911, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier.

Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

208*a*. Dépêches, etc., se rapportant à la publication simultanée du mémoire de la conférence au sujet de l'état des marines des possessions autonomes. Présentées le 27 juillet 1911, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier.

Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.

208*b* et **208***c*. Mémoire des conférences entre l'amirauté britannique et les représentants du Canada et de l'Australie; aussi copie d'une dépêche par câble de M. Harcourt à lord Grey. Présenté le 28 juillet 1911, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

208*d*. Rapport d'un comité de la Conférence impériale convoqué pour discuter la défense (militaire), ministère de la Guerre, 14 et 17 juin 1911. Présenté le 28 juillet 1911, par l'honorable S. A. Fisher.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

209. Mémoire concernant l'impression des listes des votants. Présenté le 27 juillet 1911, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier.. .. ..*Pas imprimé.*

210. Texte du Traité de la chasse aux phoques à fourrures pélagiques signé à Washington le 7 juillet 1911. Présenté le 27 juillet 1911, par le Très honorable sir Wilfrid Laurier.

Imprimé pour les documents parlementaires.

211. Rapport intérimaire, commission des pêcheries de l'Alberta et de la Saskatchewan, 1910. Présenté le 28 juillet 1911, par l'honorable L. P. Brodeur.. .. ..Pas imprimé.

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR

L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS

1910

VOLUME II

PARTIES Q—Y

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
IMPRIME PAR C. H. PARMELEE, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1911

N° 1—1911.]

TABLE DES MATIÈRES.

VOLUME I.	Page.
Introduction	iii
Ordonnances du conseil de la Trésorerie	A— 1
Etats divers—	
Annonces et impressions	B— 2
Frais de justice	B— 10
Appointements des ministères (somm.)	B— 13
Arrérages dus	B— 14
Comptes de crédits	C— 2
Résumé des recettes	C— 52
Détails de la dépense et du revenu.	
Ministère de l'Agriculture, dépense	D— 2
" " revenu	D— 67
Bureau de l'Auditeur général, dépense	E— 2
Ministère des Douanes, dépense	F— 2
" " revenu	F— 47
Ministère des Finances, dépense	G— 2
" " revenu	G— 36
Bureau du gouverneur général, dépense	H— 2
Département des Affaires des sauvages, dép.	I— 2
" " " rev.	I—164
Ministère du Revenu de l'Intérieur, dépense	J— 2
" " revenu	J— 35
Ministère de l'Intérieur, dépense	K— 2
" " revenu	K—149
Ministère de la Justice, dépense	L— 2
" " revenu	L— 35
Ministère du Travail, dépense	M— 2
" " revenu	M— 7

VOLUME I—*suite.*	Page.
Détails de la dépense et du revenu—(suite.)	
Législation, dépense	N— 2
" revenu	N— 30
Ministère de la Marine et des Pêcher., dép.	O— 2
" " , rev.	O—204
Ministère de la Milice et Défense, dép.	P— 2
" " revenu	P—111
VOLUME II.	
Ministère des Mines, dépense	Q— 2
" " revenu	Q— 17
Roy. gendarmerie à chev. du N.-O, dépense.	R— 2
" " revenu	R— 44
Postes, dépense	S— 2
" revenu	S—101
Impressions et papeterie—	
Dépense	T— 2
Revenu	T— 24
Bureau du Conseil Privé, dépense	U— 2
Ministère des Travaux publics, dépense	V— 2
" " revenu	V—378
Ministère des Chemins de f. et Canaux, dép.	W— 2
" " , rev.,	W—312
Ministère du Secrétaire d'Etat, dépense	X— 2
" " revenu	X— 12
Ministère des Affaires extérieures, dépense.	X— 20
Ministère du Commerce, dépense	Y— 2
" " revenu	Y— 22

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1909-1910

PARTIE Q

MINISTÈRE DES MINES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des Mines: Sommaire des dépenses.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—Appointements		144,309 85
Division de la Commission géologique—		
Crédits généraux	82,628 83	
Publication des rapports, cartes géogr., plans, etc	31,941 59	
Achat de livres, etc., pour la bibliothèque	16,084 58	
Procédés expérimentaux de forage pour huile, houille, gaz, etc	25,439 06	
Spécimens pour le musée Victoria	5,330 52	
Aide pétrographique et aux écritures	1,005 83	
		162,430 41
Division des mines—		
Enquêtes sur dépôts de minerais, valeurs sur combustible, etc	24,097 78	
Appareils d'impressions, livres, papeterie, etc	18,330 83	
Achat de tourbières, machinerie et main-d'œuvre	11,528 47	
Epreuves et analyses de la houille	6,000 00	
		59,957 08
Bureau d'essai, Vancouver		14,067 19
Gratifications diverses		941 66
		381,706 19

Fonds de retraite.	Ministère des Mines: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Ministre.*	$ c.	$ c.
	L'hon. W. Templeman, traitement indiqué sous 'Ministère du Revenu de l'Intérieur'		
	Sous-Ministre.		
250 00	A. P. Low, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Personnel.		
	Division 1A—		
†105 00	R.W. Brock, direct. de la Commission Géol., 12 m. au 31 mars	3,000 00	
157 50	E. Haanel, directeur de la div. des mines, 12 m. au 31 mars	3,150 00	
*56 00	J. Macoun, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
*24 60	J. F. Whiteaves, 5 m. au 31 août à $2,950 (décédé)	1,229 15	
	Division 1B—		
*46 00	H. M. Ami, 4 m. au 30 sept. à $2,250, 6 m. au 31 mars à $2,350	1,925 00	
105 00	W. H. Boyd, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
105 00	C. Camsell, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
105 00	T. Denis, 12 m. au 31 mars (résigné)	2,100 00	
†92 31	D. B. Dowling, 6 m. à $2,587.50, 6 m. à $2,687.50	2,637 50	
83 42	J. A. Dresser, 15 juin au 31 mars à $2,100	1,668 33	
‡	R. W. Ells, 6 m. à $2,700, 6 m. à $2,800	2,750 00	
*46 75	E. R. Faribault, 6 m. à $2,287.50, 6 m. à $2,387.50	2,337 50	
‡	H. Fletcher, 6 m. au 30 sept. à $2,700 (décédé)	1,350 00	
105 00	B. F. Haanel, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
*49 00	E. D. Ingall, 12 m. au 31 mars	2,450 00	
†73 50	R. A. A. Johnston, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
*46 00	L. M. Lambe, 6. m. à $2,250, 6 m. à $2,350	2,300 00	
105 00	W. W. Leach, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
105 00	O. E. LeRoy, 12 m. 31 mars	2,100 00	
105 00	J. M. Macoun, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
‡	J. Marshall, comptable, 3 m. à $2,350, 9 m. à $2,450	2,425 00	
*55 00	R. G. McConnell, 6 m. à $2,700, 6 m. à $2,800	2,750 00	
*46 75	W. McInnes, 6 m. à $2,287.50, 6 à $2,387.50	2,337 50	
35 00	J. McLeish, 4 m. au 31 mars à $2,100	700 00	
†73 50	C. O. Sénécal, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
*46 75	F. G. Wait, 6 m. à $2,287.50, 6 m. à $2,387.50	2,337 50	
96 25	A. W. G. Wilson, 11 m. au 31 mars à $2,100	1,925 00	
105 00	G. A. Young, 12 m. 31 mars	2,100 00	
2,223 33	A reporter	66,072 48	

Fonds de retraite.	**Ministère des Mines: Appointements à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.	
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.	$ c.
2,223 33	.....Report.....	66,072 48	
	Division 2A—		
80 00	J. J. Bell, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
*37 75	R. L. Broadbent, 3 m. à $1,850, 9 m. à $1,900.....	1,887 50	
80 00	D. D. Cairnes, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
25 14	J. Casey, du 8 déc. au 31 mars, à $1,600.....	503 22	
80 00	W. H. Collins, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
98 75	M. F. Connor, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000	1,975 00	
80 00	A. Dickison, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
80 00	H. Fréchette, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
98 75	S. Groves, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
80 00	W. A. Johnston, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
97 50	J. Keele, 6 m. à $1,925, 6 m. à $1,975.....	1,950 00	
93 94	H. A. Leverin, 6 m. à $1,900, 6 m. à $1,950 (moins 9 j. en octobre).....	1,877 80	
101 25	E. Lindeman, 6 m. à $2,000, 6 m. à $2,050.....	2,025 00	
80 00	F. H. Maclaren, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
63 55	W. Malcolm, du 15 juin au 31 mars, à $1,600.....	1,271 10	
80 00	G. S. Malloch, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
80 00	H. Matheson, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
66 67	J. McLeish, 8 m. au 30 nov. à $2,000 (promu),.....	1,333 33	
105 00	M. Sauvalle, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
101 25	P. H. Selwyn, 6 m. à $2,000, 6 m. à $2,050.....	2,025 00	
80 00	M. E. Wilson, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
88 75	W. J. Wilson, 6 m. à $1,750, 6 m. à $1,800.....	1,775 00	
	Division 2B—		
68 75	G. G. Aitken, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
51 25	Mlle J. Alexander, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050.....	1,025 00	
44 49	J. O. Fortin, du 11 mai au 31 mars à $1,000.....	889 78	
54 14	J. F. E. Johnston, 12 m. au 31 mars, à $1,300 (moins 59 j.)	1,082 14	
52 90	A. S. Jost, du 14 mai au 31 mars à $1,200.....	1,058 06	
77 50	J. S. H. Lefebre, 12 m. au 31 mars.....	1,550 00	
56 88	J. F. Lyons, 3 m. à $1,100, 9 à $1,150.....	1,137 50	
50 00	P. R. Marshall, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
54 36	F. O'Farrell, 9 m. au 31 déc. à $1,450.....	1,087 47	
75 00	O. O'Sullivan, 12 m. au 31 mars.....	1,500 00	
68 75	L. H. S. Pereira, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
78 13	O. E. Prudhomme, 9 m. à $1,550, 3 m. à $1,600.....	1,562 50	
*32 00	L. N. Richard, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
80 00	J. A. Robert, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
68 75	R. B. Yorston, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
	Division 3A—		
57 50	S. Herring, 12 m. au 31 mars.....	1,150 00	
51 88	R. E. Lyons, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50	
59 38	J. J. McGee, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200.....	1,187 50	
*24 00	A. T. McKinnon, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
50 00	Mlle J. Orme, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
52 50	Mme W. Sparks, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
51 88	Mlle B. Urquhart, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050.....	1,037 50	
47 50	A. Young, 12 m. au 31 mars.....	950 00	
58 75	C. H. Young, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
	Division 3B—		
5 42	C. M. Alexander, 2 m. au 31 mai à $800 (qui a résigné)....	133 32	
40 00	M. H. Barry, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	W. K. Bentley, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
27 61	Mlle M. Calhoun, du 17 juin au 31 mars, à 700.....	552 22	
40 00	E. F. Goodman, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
34 38	M. Lister, 3 m. à $650, 9 m. à $700.....	687 50	
39 38	Mlle J. M. Loux, 3 m. à $750, 9 m. à $800.....	787 50	
37 50	Mlle G. C. MacGregor, 12 m. au 31 mars.....	750 00	
35 00	Mlle I. McLeish, 12 m. au 31 mars.....	700 00	
40 00	M. C. Stewart, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
5,607 21	.....A reporter	138,585 92	

Fonds de retraite.	Ministère des Mines: Appoint. à Ottawa—*Fin.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ cts.	*Personnel*—Fin.	$ cts.	$ c.
,707 21	.....Report.....	138,585 92	
	Messagers, etc.—		
40 00	J. Duggan, gardien de nuit, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
46 95	D. A. Esdale, charpentier, 12 m. au 31 mars.....	939 00	
40 00	J. St. Fortune, chauffeur, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	L. N. Gagné, messager, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	A. F. Purcell, messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	N. Séguin, chauffeur, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
39 24	H. Walters, chauffeur, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 7 j. en mai).....	784 93	
	Crédits de la commission géologique (7,630.32).		
	Geo. H. Burbridge, compilation des rapports d'arpentage de W. McInnes' 15 nov. au 6 mars à $1,080.....	.....	335 42
	R. H. Chapman, compilation de rapports d'arpentage, 11 m. au 31 mars à $3,500.....	.....	3,208 31
	K. G. Chipman, compil. de rapports d'arpentage ($433.32)—		
	C. H. Clapp, arpentage, avril 1909 à $1,300.....	.....	108 33
	R. H. Chapman, arpentage, 3 m. au 31 mars àt $1,300..	.....	324 99
	S. V. Ells, compilation de rapports d'arpent. de R. W. Ells, avril et mai, déc. au 28 mars à $1,200.....	.....	590 32
	Alice Gibson, commis, 3e div., sub. B., 16 nov. au 20 fév. à $500.....	.....	133 91
	L. E. James, commis, 3e div., sub. B., mars 1910 à $500.....	.....	41 66
	W. E. Lauson, compilation de rapports d'arpentage de G. A. Young, 6 m. au 31 mars à $1,200.....	.....	600 00
	S. C. McLean, computation de triangulation d'arpentage de R. H. Chapman, 3 m. au 31 mars, $1,200.....	.....	300 00
	Helen Macoun, montage et empoison. de spécimens botaniq., 2,677 feuilles à 2c.....	.....	53 54
	W. Malcolm, rapport et compilation de rapports d'arpentage de R. R. Faribault, avril au 14 juin à $1,600.....	.....	328 88
	D. A. Nichols, compilation de rapports d'arpentage de G. A. Young, avril et mai, 2 m. à $900.....	.....	150 00
	L. Reinecke ($683.30)—		
	Compilation de rapports d'arpentage de C. Camsell, 1908, 2 m. au 31 mars à $1,300.....	.....	216 66
	Carte géog, et rapport d'arpentage dans C.-B., 1909, 4 m. au 31.mars à $1,400.....	.....	466 64
	A. C. T. Sheppard, computation de triangulation d'arpent. de W. H. Boyd's, 7 jan. au 31 mars, moins 2 j. en fév. à $85 par m.....	.....	232 48
	A. E. Wilson, commis, 2e div., sub. B., 12 nov. au 31 mars à $800.....	.....	308 86
	S. A. Wookey, compilation de comptes d'arpentage de L. Reinecke, 10 jan. au 31 mars à $85 per m.....	.....	230 32
	Division des mines ($4,500.22).		
	A. Anrep, investigation sur tourbières, avril et mai, nov. à mar., 7 m. à $1,600.....	.....	933 31
	F. Campeau, gardien d'outillage de tourbière, Alfred, Ont., 25 oct. au 31 mars à $15 par m.....	.....	78 29
	John Casey, aide div. de la statistique des minéraux, 8 juin au 7 déc. à $1,500.....	.....	749 06
	J. G. S. Hudson, travail sur accidents dans les mines et explosifs, 7 m. au 31 juil. à $1,200, 26 août au 31 mars à $1,800	.....	1,779 03
	Philip Kirwin, aide au laboratoire, 10 mai–19 sept. (moins 10 j. en août à $600).....	.....	200 00
	H. G. Roger, travail au laboratoire, 12 m. au 31 mars à $500	.....	499 92
	S. G. Shore, commis, 3e div., sub. B., 10 au 31 mars à $500..	.....	29 56
	J. Lonhey, travail au laboratoire, 17 jan.–31 mars à $40 par m	.....	99 35
	Winifrid Westman, commis, 3e div., sub. B., 27 déc. au 31 mars à $500.....	.....	131 70
5,993 40	.....Total.....	144,309 85	12,130 54

* Fonds de t[r]aite n° 1. † Fonds de retraite n° 2. ‡ 35 ans de service complétés.

Division de la commission géologique.	$ c.
Services de fonctionnaires à Ottawa.....(page Q—4)	7,630 32
Ardley, E., Montréal, préparation de 175 sections de roche micro à 40c.	70 00
Bush, Lucy P., New-Haven, traduction des documenss du professeur Handlersch sur les insectes tertiaires de la Colombie-Britannique, 10,000 mots, 50c. le 100.	50 00
Clapp, C. H., rapport sur la géologie du sud-est de l'île Vancouver, exploration de 1908.	300 00
Dulieux, E., Montréal: traduction en français, esquisse descriptive de la géologie du Canada, 151 pages à $1.35; moins 25 p. 100 retenu pendant la lecture des épreuves et l'impression du rapport, $50.96; clavigraphie du rapport, $20.	172 89
Holm, Theodore, Washington: nomination de 99 espèces d'herbes du Yukon, $20; nomination d'une collection de curiosités de l'île Vancouver, $20; dessin de gaieul et de graminé, 8 à $10.	120 00
Kindberg, N. C., Suède, examen et nomination de 600 spécimen de mousse de la Colombie-Britannique.	25 00
Département des terres et des travaux, Victoria, traçage de plans.	30 00
Quincy Granite Co., Quincy-Ouest, polissage de sections de roches, 14 à 50c.	7 00
Rinfret, Gustave, Québec, traçage de plans, etc.	170 75
Spreadborough, Wm., Nanaimo, rassemblage de spécimen, 6 nov. au 31 mars 1910, à $75 le M.	362 50
Unwin, Murphy & Esten, Toronto, traçage de plans.	115 90
Comptes en général.	
Ainsworth, Wm. & Sons, Denver: 8 lunettes méridiennes Brunton, $160; verres et miroirs, 2 de chaque, $2.02.	162 02
Austin, A. R., Carcross, un dos d'âne en basane.	100 00
Avery, H. & Sons, Ottawa: plateaux pour spécimens, 100 à $3.50; boîtes, 15 à 90c., 85 à 85c., 100 à 70e., 25 à 60c., 100 à 40c., 25 à 35c.; porte et vitrail, $5.	574 50
Avery, Morehouse, montage de deux têtes de cerfs.	30 00
Burroughs, Wellcome & Co., Montréal, tabloid first aid case n° 722 pour M. McInnis.	72 00
Calgary Natural Gas Co., Ltd., Calgary, forage du trou de sondage n° 2, à Calgary-est, de 2,894 pds à 3,414 pds.	3,400 00
Carpenter, W. J., Spokane, grandes vues panoramiques, 10.	209 00
Carson, Hugh, Ottawa: trépied et étuis de l. méridiennes en c., $37; sacs en toile, $8.50, toile, 10½ vgs, $4.60; répar. d'étui d'instrum. phot., $4.50; poignées en c., etc., $1.90	56 50
Chicago Steel Tape Co., Chicago: galons d'acier, 6, $38.40; poteaux de min., 6, $14.40.	52 80
Cole, Arthur A., Cobalt, une carte en relief du cobalt.	100 00
Percepteur des douanes, Ottawa, droits sur achats à l'étranger.	394 67
Edwards, W. C. & Co., Ottawa: bois de service, $28.05; charriage, 50c.	28 55
Esmonde, J. P. & F. W., Ottawa: boîtes en fer galv., 9 à $3.50; boîtes en ferblanc, 744 à $3.85 le 100; manches de marteaux, 32 douz. à $1.35; époussettes, 1 douz., $9.60; natte en rocou, $5; divers item, $14.05.	132 00
Gouin, Mlle H. B., Richmond: collection de curiosités indiennes, $800; messag., etc., $5	805 00
Gurley, W. & L. E., Troy, N.-Y.: alidade n° 584 A, 1, $100.30; accessoires de table des différences, 5, $130.69; table plane Johnson, $24.65; lumières pour alidades, 24, $80.58; compas emboîtés n° 588, 12 à $6.80; pattes de trépied, 7 assort,, $29.32; 5 boîtes à esquisses Batson à $25.50; perches de nivellement, 12 à $2.55; planches à dessiner, 6, $24.22; prismes diagonaux, 3, $20.40; chevilles, vis, etc., $48.66.	698 52
Higgerty, Chas., Ottawa, honoraires de courtier de douanes.	42 80
Higgerty, W. H., Ottawa, 6 prs de bottes à $5.	30 00
Howe, J. G., Ottawa, vitres, vitrage et diverses fournitures	57 21
Hughes-Owens Co., Ltd., Montréal: galons en acier Instantaneous, 12 à $4.04, 24 à $3.87, 6 à $2.40, 5 à $2; réparat. de galons, $4.50.	170 26
Kast, Wm., Dawson-City, météorite pesant 511 onces de troy.	300 00
Keeley, Thos., Ottawa, 3 uniformes pour l'hiver de 1909-10.	66 00
Keuffel & Esser Co., Montréal: galons en acier K. & E. Purdue, 6 à $13.60; galons mét. plats, 3 à $13.44; échelles Paragon, 5½ douz. à $11.31, 1 douz., $10.34; machines à compter, 12 à $2.44; thermomètres, 1 douz., $6; poignées de tension, 6 à $2.60; microscopes, 12 à $28; cartes et plumes de barographe, $5.03.	254 68
Leak, W. C., poussière d'or de la crique Eldorado, Yukon.	93 00
McAuliffe, H. W., Ottawa: pin, 200 pds à $40, 250 à $35, 400 à $33, 1,058 à $30; charriage, &c., 86c.	62 55
McDougall Hardware Co., Ottawa, diverses ferronneries.	126 60
McGrath, E. P. & Co., Ottawa, cabinets à minéraux, 100 à $12.95.	1,295 00
McKenzie & Co., Ottawa: sacs à échantil., 6,178 à $22.50 le M; sacs en coton, 12, 50c.	139 50
McMorran, R. M., Ottawa: habits, 3 à $21; tricots, 6 à $1.75.	73 50
McPhee, Frank, Carcross, 3 moutons d'Alaska.	150 00
Macs (The 2): uniformes, 3 à $20; tricots, 6 à $1.75.	70 50
Mines Publishing Co., Toronto, annonce dans le 'Canadian Mining Journal,' 12 m. au 31 mars 1910.	450 00
Morrison, Thos., Bancroft, sodalite, 400 liv. à 7c.	28 00
Nash, P. G., Ottawa, molybdénite, 170 liv. à 50c.	85 00
A reporter.	19,364 52

Division de la commission géologique—*Suite.*	$ c.
Report.	19,364 52
Comptes en général.	
Newcombe, C. F., Victoria-Bella Coola : pôle totem, $200 ; encaissage, main-d'., etc., $18.50.	218 50
Bureau de poste de la ville d'Ottawa ; frais de port sur rapports, etc.	1,119 23
Ottawa Paper Box Co., Ottawa ; plateaux vernissés, 15 M. à $10.	150 00
Photography, Ltd., Ottawa : boîte de camera et rouleau de papier sensitif, $22 ; 2 cameras 'Ralli' à $53.50 ; une lentille Zeiss-Tessar, $75 ; poudres à dévelop., ½ grosse, $18 ; paper argo (feuilles), 11 grosses à $6.50, 3 grosses à $1.50 ; parchemin, 4 douz. $27 ; albums p. pellicule, 10, $10.25 ; papier bromure, 8 grosses à $17.50 ; diverses fournitures photographiques, $232.65	707 90
Ch. de fer de l'Ile du P.-E. ; fret sur caissons de tuyau, etc.	301 80
Resources Publishing Co., Montréal ; annonces	50 00
Rochester Carting Co., Rochester ; emmagasinage, 16⅔ m. au 31 mars 1910	69 50
Roger, W. H., Ottawa ; diverses fournitures chimiques	75 89
Ross, Alex., Rockway Valley, Qué. ; réparations d'instruments, etc.	54 25
Ross, Ltd., Londres, Angleterre ; " "	191 99
Smith, R. F., Montréal : 1 studio de 11 x 14 et camera, $59 ; 1 couvercle de secteur Goerz, $17 ; ajustage et posage spécial, $3.60	79 60
Stanley, W. F. & Co., Londres, Angleterre : sous-tendante de télémètres avec baguettes, 2, $34.56 ; emballage, droits, etc., $11.60	46 16
Stover, Frank H. : fouille de trous forés pour huile et gaz dans l'Ile du P.-E., trou n° 5 Mininegash, 871 pds à $3, 799 à $2.10 ; trou n° 4, Wood-Island, 890 pds à $3, 1,197 à $2.10 ; trou n° 3, Glencoe, 900 pds à $3, 1,144 à $2.10 ; trou n° 2, 1,685 pds, entreprise, $884.63 ; tirage de caissons, 16 j. à $35 ; fret sur caissons, $691.09 ; halage de caissons, 243 j. à $6 ; chargem. et déchargem. de tuyau, caissons, etc., $70·65 ; tuyau, 1,942½ pds, $2,285.67 ; caissons, 381 pds, $471.98, 2 chariots, $22, 57 long., $20 ; accouplements de tuyau, 10 pcs, 3 à $5.25 ; temps perdu pour attendre les caissons, 15 j. à $35, 4 j. en juin, $150 ; boules en métal, 1,534 liv. à 4c. ; huile à cyl. 20 gall. à 75c. ; plombagine. 24 liv. à 30c. ; huile graphite, 25 gall. à $1.25 ; plaque de tuyau, 14 pcs., $35 ; fillière sur tuyau de 10 pcs, 5 à $2	21,891 58
Thornton & Truman, Ottawa ; divers travaux de fonderie.	91 15
Tomlinson, W. H., Germantown, Pa. : sections, 14 à 50c., 54 à 40c. ; caisses, 3 à 25c. ; messagerie, 45c. ; frais de port, 38c.	30 18
Topley Studio, Ottawa : alidades n° 88 sans compas, etc., 6, $600 ; niveau à lunette, $137.50 ; aplanat Hastings n° 172, trio, 12 à $8, 6, à $8.40 ; 2 héliotropes Steinheil, $131.25 ; plaques à écosser les graines, 27½ douz., $138.25 ; cabinet à impression (F. et S.), $60 ; lunette de campagne Zeiss, $40.16 ; camera graphique n° 1, $40.25 ; microscope n° 2 L.C., $135.90 ; 1 estrade n° 2116, $27 ; 1 monoculaires Zeiss, $21.75, 1, $15 ; kodak 3A, $25 ; 2 binoculaires à $35 ; diverses fournitures photographiques et réparations, $177.73.	1,766 19
Lye Copper Co., Victoria ; 3 lingots de cuivre rouge, 87 liv. à 41c.	35 65
Vancouver Machinery Co. : avis *re* réparations à bord du steamer *Dawson*	25 00
Ward, S. A. & Co., Rochester : prime d'assurance jusq. 10 mars 1911, sur spécimen de bœuf musqué	28 00
Watts, E. R. & Son ; réparations au galon-mesure Eureka, etc.	26 80
Woods, Ltd., Ottawa : sacs en coton (imprimés), 1,250 à 2½c.	31 25
Département des impressions et de la papeterie publiques ($37,018.94)—	
Impressions, reliure, etc., faites à l'imprimerie nationale, $10,451.89 ; lithographie, etc., exécutée en dehors de l'imprimerie de l'Etat, $22,856.72.	33,308 61
Fournit. du bur. de la papeterie : livres imp. et cartes géogr, $944.12 ; un dactylographe Smith Premier n° 10, $165 ; encyclopédie à feuilles volantes perpét. Nelson, $96 ; abonnement aux publications scientifiq., $298.36 ; couteaux de poche, 63, $64.65 ; couteaux de pup., 4 dz., $23.28 ; étuis de cartes de dames, 11, $11 ; relieuses, plieuses et guides, $90.33 ; protecteurs en carton Bristol, 78, $25.92 ; armoire à index à cartes, $11 ; aman. des adresses, $33 ; toile à calquer, 23 roul., $106.90 ; tampons brouillons, 80 douz., $89 : tubes d'expédit., 2,000, $110 ; papier à dessin monté sur Cartridge 'Alliance' Whatman H.M., $46.50 ; papier carbone, 2½ dz. boîtes, $97.50 ; papier à envel., 5,000, $29 ; crayons coloriés, $22.80 ; fournit. diverses, $1,292.82.	3,557 18
Publications parlementaires : rapports de la commission géologique, etc.	153 15
Menues dépenses à Ottawa : billets de tramways aux messagers, $24 ; papier de rebut, $4.50 ; transfert et charriage, $85.45 ; blanchiss. d'essuie-mains, $96 ; fret et messag., $10.46 ; téléphone et télégrammes, $3.10 ; réparations, $4.25 ; encadrage de tableaux, 4, $8 15 ; entrepôt frigor. p. échantillons, $12.25 ; cadaux de Noël aux messagers, $5 ; spécimens p. musée, $8.50 ; toile à essuie-m., etc., $35.33 ; savon, $21.95 ; div. menus item, $24.13	343 07
Fret et messagerie : American Express Co., $71.37 ; Canadian Express Co., $93.06 ; C. P. Ry. Co., $250.95 ; Dominion Express Co., $445.09 ; réseau du G.-T., $112.81.	973 38
Télégrammes : Can. P. Ry. Co's Tel., $196.46 ; G. N. W. Tel. Co., $25.88	222 34
Paiem. au-dessous de $25 : anneaux objectifs, $11.45 ; fers élect., 2 à $5 ; réchaud élect., $8 ; diverses fournit. élect., $5.05 ; blanchissage, $15.30 ; horloge de 8 jours, $10 ; incision et polissage de marbre, $9.40 ; boîte d'é hant., $5.25 ; caisses d'emb., 23 à 35c. ; fournit. chim., $16 ; prépar. des rapports, $15 ; chap. de paille, 4 dz. à $2.25 ; casquettes, 3 dz. à	
A reporter	$4,912 87

Division de la commission géologique—*Suite.*	$ c.
Report	84,912 87
Comptes généraux—Fin.	
Paiements au-dessous de $25—*Fin.* $2.10; lampes filiment, $13.50; glissoires micro, $11.53; fournit. de photo, $15.45; chariage et fret, $8.83; spécimens, $87.01; abonnements et contributions, $44.59; réparations, etc., $52.55; divers menus item, $31.55	394 11
Couronnement d'un puits à gaz aux rapides du Pélican.	
Ministère des Travaux publics, Alberta—Inspection— W. Pearce, inspecteur, service entre le 19 juin et le 30 sept., $384; expert en gaz, W. C. Ginter, entre 6 sept. et 22 oct., $150; guide, Philip Atkinson, 3–22 oct., $40; forgeron, F. Nehr, 1–22 oct., $44; hâleurs et journaliers, F. Ponder, $35; Wm. Houle, $14; hâleurs et canotiers, V. Dumont, $44; Jos.Couture, $35; 2 hommes, voyage sur rivière, $32; tirage de canots des rivières, $3.50; billets de passage de W. Pearce, 2 voyages, Calgary à Edmonton et retour, $19.20; pension et logement, $100.70; provisions, $91.31; billet de diligence, $47; fontes, $81; fret sur fontes, etc., aller et retour d'Edmonton, $67.05; réparations au canot, avirons, etc., $15.25; outils en fer, etc., $124.11	1,327 12
Explorations et frais de voyage.	
Boyd, W. H., dépenses à Toronto, Canadian Mining Institute, 1–5 mars, 1909	15 45
Boyd, W. H., Slocan, C.-B., saison 1909; assistants, E. Bartlett à $60 par m., $196, C. C. Galloway à $60, $168, M. S. Archibald à $45, $163.50; emballeur, A. W. Anderson, 47 j. à $3; cuisiniers, 4, 188 j. à $2.50; divers passages, $695.15; pullmans, etc., $98.50; voitures, transferts, etc., $10.70; louage de bateau, $23.50; bagage suppl., $14.85; emmag. de bagage, $15.50; messag. et fret, $168.26; nourrit. pour chevaux, $556.50; charriage, $5.50; pension et logement, $334.25; provisions, $464.58; couverture en duvet, $25; tentes, évier, 4 à $19.50, mosquito, 3 à $5, de photographe, 2 à $8; volant de tente, $9; tapis de tente, 3 à $10, 1, 3.20; sacs de voyage, 17; couch. Samson, 2 à $3.50; tables-ombrelles, 2 à $3.50; sacs en canevas, 3 douz., $3.35; toile goudronnée, $5.30; horloge r.-m, $3; bottes, 2 pres, $12; jambières, $5; havresac, $7.25; poêle, $9; divers appareils et ferronnerie, $117.98; frais de port, $2.05; télégrammes, $5.95; com. sur traite, $1.50; appareil d'emballage, $14..	3,919 37
Broadbent, R. L.: collection d'exhibits et présence à l'Alaska-Yukon Pacific Exposition, Seattle, E.-U.d'A., 1er avril–6 nov. 1909: b. de pass., $96.55; pullmans, cabines, etc., $37.25; cabs, trains, etc., $33.75; portage, $10.75; voit. de louage,, $6; pension et logement, $885; sac de voyage, $12; marbre, colonne dorique, $42.50; cubes en marbre, 10 pcs, 3 à $5; taillage et polissage de marbre, $15; matériaux et services pour préparer exhibit, $18.35; embal. et emboîtage de spécimens, $25.30; mess. et fret, etc., $16; louage de chaloupes, $3; télégrammes et frais de port, $17.90..	1,234 35
Brock, R. W., présence aux assemblées du Can. Mining Institute à Toronto en mars, $24.20, déc., $12.25; à Montréal, avril, $13.70, jan., $6.60; assemb., Nova Scotia Mining Society, mars, $39.60; voyage à Havelock, examen géol., mai, $18.39; bill. de pass., etc., à Toronto. travail d'arrang. avec bureau des mines, mai, $19.20...	133 94
Brock, R. W.: présence aux assemblées de l'American Association, Geol. & Science Society à Boston, 26 déc.–5 jan. 1909; billets de pass., $42.30; pullmans, porters, etc., $11.35; transferts, $2.50; pension et logement, , $51.10; change, 25c	107 50
Brock, R. W.: dépenses de campagne dans la Colombie-Britannique et le Yukon, 17 juil.–11 oct., 1909; billets de pass,, $110.50; pullmans, cabines, pourboires, etc., $56.60; services, $1.85; transferts de bagage, etc., $5.25; pension et logem., $88.40; phone et télégrammes, $3.38; frais de port, 50c	276 48
Brock, R. W.: dépenses de camp. dans l'Ile du Prince-Edouard, 23 juin–5 juil. 1909: billets de pass., $11.60; pullmans, etc., $6.80; cabs et transferts, $2.90; voit. de l., $6; pension et logem., $28.15; raincoat, $8; bottes, $5; jambières, $5; télég.,, 25c.	73 70
Brock, R. W., dépenses de maladie, diphtérie contractée dans l'Ile du P.-E.: services de médecin, $22.10; traitement d'hôpital, Ottawa, $21.64; téléphone à l'hôpital, $15; cabs, $2; médicaments, etc., $3.10	63 84
Cairnes, D. D., dépenses pour assister à l'assemblée de la Geological Society of America à Boston, 28–31 déc. 1909	14 83
Cairnes, D. D., territoire du Yukon, saison 1909: assistants E. W. Bunting et W.A. Bell, chacun, 20 mai–25 sept. à $60 par m., $504; emballeurs et cuisiniers, etc., à $115 p. m., $102.62, à $4 par j., $124, à $3.75 par j., $75, à $3.50, $378, à $3.25, $81.25; b. de pass, $599.05; pullmans, cabines, etc., $83; transfert de de bagage, $7.75; bag. suppl., $40.10; cabs, tramways, ec., $4.50; garçons de table, pourb.s, $29; usage de 6 chevaux, été de 1909, $600; quaiage, fret et messag., $125.13; nourrit. de cheval, $22; pension et logement, $255.35; provisions, $578.34; sacs d'embal., étuis, etc., $21.75; jambières, $5; tente en soie, $11; toiles goudronnées, 2, $6.70; bottes, 1 pre, $9.60; sacs de v., $7.40; carabine, $18.75; fournit. photogr., $26.95; div. fournit. et réparations, $102.15; mandats-messagerie, 90c; télégrammes et phone, $4.71	3,824 00
A reporter	96,297 56

Division de la commission géologique—*Suite.*	$	c.
Report	96,297	56
Explorations et frais de voyages—Suite.		
Camsell, Chas., dépenses à Boston pour présence à l'assemblée de la société géologique de l'Amérique, 27–31 déc. 1909	23	25
Camsell, Chas., dist. de Tulameen, C.-B., saison de 1909 : les assistants de W. G. S. Agassiz et W. J. Wright, 9 juin–8 oct., à $60 p. m. chacun, $480; cuisinier et emball., D. Leggett, 103 j. à $2.50; guides et emballeurs, $49.50; billets de pass., $389.30; pullmans, $57.75; transf. de bagage, $3.50; surplus de bagage, $5.50; p. boires, $1.50; voitures de l., $57; omnibus, $32.50; nourrit. de chev. et établage, $61.50; pension et logem., $231.10; provisions, $287.56; bottes. 2 prs, $10.70 ; imperméable, $12 ; couvert., 1 pr., $8 ; hivernage de chevaux, 5 à $20 chac., $100; robe en édredon, $26; tente de soie, $11.75; ferrage de chev., $18.75; boît. et sacs p. échantillons, $4.20; fournit. photog., impressions, etc., $18.21; échange de banque, $1.50; diverses fournit. et réparat., $52.96; messager, $2.50; fret et messagerie sur spécimens, $17.73; télégrammes et téléphone, $4.55..	2,203	06
Chapman, R. H., frais de voyage de Washington à Ottawa et retourn, 13–17 avril, $58.60; dépenses d'Ottawa à Toronto et retour, 2–6 mars 1909, $23.70	82	30
Chapman, R. H., dépenses en campagne dans les Provinces Maritimes, 1909 : billets de pass., $61.70; pullman et wag.-salon, $13.25; transfert, porters, etc., $9.75; voiture de louage, $5.50 ; pension et logement, $43.25; conducteur, $1; télégrammes, 65c...	135	10
Chapman, R. H., dépenses de campagne dans l'Ontario, 1909 : billets de pass., $22.90; pullmans, etc., $5.84; voit. de louage, $2.75; pension et logem., $11.50; télégramm., 68c.	43	67
Chapman, R. H., dépenses de camp., Col.-Britann., saison de 1909 : assistant, K. G. Chipman, 1er mai–31 oct., 1er-13 déc., 7 m. à $1,200 par année., $758.33; div. aides, portemire, cuisinier des travers., etc., à $75 p. m., 3 hommes, $857.50, à $60 p. m., 10 hom., $1,905.15, à $50 par m., 2 hom., $118.32, à $45, 5 hom., $477; div. bill. de p., $850.10; pullmans, porters, etc., $198.10; transf. de bagage, bill. de ch. de f., etc., $60.65; validation de billets, $3.50; chal. à vap. et louage de chal., $267.90; louage d'att. et de voit., $714.37; établ. et nourrit. de chev., $212.61; loy. de bicycle, $91.10; pension et logem., $543.40; div. provisions, $1,169.22; baromètres d'élév. : 1, $34, 1, $24; tentes : 1, $25.50, 5 à $19.50; toile cirée pour tentes : 1, $10, 5 à $6.25; vol. de tente, $12; pot. et chev. de tentes, $15.70; sacs de voy., $8.75; pavillons et peintur. d'enseignes, $6; sacs d'emball., courroies, etc., $16.50; bois de serv. p. signaux triang., $7.47; fournitures phot., $34.35; instruments d'arpent. et fournit., $50.05; boîtes à échantillon, $15; coton à sign., toile à essuie-mains, etc., $52.06; table, $5.50; div. fournit. de camp, ferronnerie et réparat., $205.23; droits sur théodolite, $118.75; frais de p. et boîte au b. p., $9.90; messagerie et fret, $159.53; réveille-matin, 2, $2.75; poêle et tuy., $6.90; emmagasinage et empaquetage, etc., $20.25; diverses assistance, $10.50; télégrammes et téléphones, $32.38.	9,239	07
Clapp, C. H., île de Vancouver-sud, 1909 : services personnels, 3⅔ m. au 8 oct. à $125 par m., $458.30; aides, J. A. Allan, 3⅔ m. au 25 sept. à $100 par m., $360, F. J. Barlow, 104 j. à $150, $156; emballeurs, 6 hommes à $2.52 par j., $708; billets de ch. de fer, $342; pullman et wag.-salon, $127.50; cabs, transferts, etc., $7.35; porters et garçons de table, $11.55; voit. de louage, $59.25; louage de chal. à vap., 14 j. à $15, 1 j. à $12; canot et louage de chal., $33; charr., $7; billet d'autom., $35; fret, messagerie, etc., $43.10; nourrit. de cheval, $5.50; pension et logem., $336.65; provisions et fournit., $354.26; tentes de la Com. géolog., 3 à $19.50; nattes pour tente, 3 à $6; havresacs, 3 à $7.25; courroies d'emballage, 7, $18.75; sacs de voy., $8.75; robes d'édredon, 2 à $25; fournit. photographiques et impressions, etc., $42.60; couteaux, 4, $16.50; cartes géog. et papet., $13.15; diverse ferronnerie et équipem. de camp, $49.25; validation de billets, $1.50; échange de banque, 70c.; télégrammes et téléphones, $3.41	3,569	32
Collins, W. H., assistant à la Société Géologique, Boston, 27-31 déc. 1909	23	25
Collins, W. H., district de la Riv. Montréal, 1909 : aides, J. D. Truman, 4 m. au 30 sept., à $90 par m., $360; H. C. Cooke, 4⅛ m. au 30 sept. à $75 par m., $312 50, J. K. Marshall, 3⅜ m. au 20 sept., à $75, $295; canotiers à $45 par m., 2 hommes, $348; cuisinier, 4⅛ m. au 29 sept. à $52.50 par m, $218.75; billets de p., $135.13; pullmans etc., $25.50; cabs, bagage, etc., $21.93; traversier et louage de canot, $4.35; pension et logem., $103.87; provisions, $490.44; canot, 15 pds, $43; avirons, 7, $10.50; tentes, 6, $47.55; robe d'édredon, $26; bottes, 2 prs, $10.50; sténographie, $12.20; fournit. photographiques, $6.10; fournitures diverses et réparat., $37.47; emmagasinage de canots, $23; frais de port et papeterie, $1.80; échange de banque, 45c.; fret et messagerie, $59.35; droits de douane, $2.42; télégrammes, $1.45	2,597	26
Dowling, D. B., dép. p. assist. à l'assemblée de l'instit. minière à Toronto, 1er-5 mars 1909	30	55
Dowling, D. B., Alberta, saison 1909 : aide-emballeur, A. P. Dowling, 3 m. au 19 sept. à $65 par m., $195; emballeur, E. J. Ballard, 109 j. à $2.50, $272.50; cuisinier, E. M. Bacon, 109 j. à $2, $218; billets de p., $110.65; pullmans, $28.50; cabs, transferts, etc., $7.50; louage de voit., $30 ; ferrage de chev., $30 ; pension et logem., $104.10 ; provisions, $232.42 ; fournit. p. transp., $98.16; selle d'équit., $35; cinches, 10 à $1.20; cartouches, 10 boîtes, $9.70 ; couvertures de toile, 6, à $3.25; lits en toile, 6 à $1.40; couvert., 1 pr., $10 ; 6 prs à $5 ; sacs et boîtes pour spécimens, $18 ; bottes, 2 prs, $13.50; couvrepieds, $5; fournitures photograp., $9.60; div. fournitures, etc., $65.16; dompter un poulin, $5; carte g., $1; dactylograp., 40c.; messag., 75c.; télégram., 50c.	1,570	34
Dresser, J. A., dép. p. assistance à l'institut minier du Canada, Toronto, 1er-6 mars 1909	29	45
A reporter	115,844	18

Division de la commission géologique—*Suite.*	$ c.
Report	115,844 18
Explorations et frais de voyage—Suite.	
Dresser, J. A., dépenses pour assissance à l'assemblée de la 'Geological Society Association' à Boston, 27 déc.-4 janv. 1910	23 25
Dresser, J. A., Québec, 1909: services person., 21 mai-14 janv., $138.12; assistant, A. Maclean, 4⅔ m. au 21 oct. à $90 par m., $396; porte-mire et assistant, W. J. Messenger, 2 juillet-1er sept. 60 j. à $1.50, $90; cuisinier, A. Deprey, 9 juin-15 oct. à $55 par m., $230: div. services, $7.30; bil. de pas., $146.44; pullman, $6; voitures, transferts, etc., $19.35; surplus de bagage, $1.10; voit. de louage, $78.70; charriage, déménagem. du camp., etc., $55.70; pension et logem., $129.45; provisions, $147.53; bois, $1.25; auvent de tente, $5.75: poêle de camp., $3.25; fournitures de camp., etc., $26.91; messageries et fret, $14.34; télégrammes et téléphone, $3.65	1,500 84
Ells, R. W., assist. à l'assemb. de la Nova Scotia Mining Society, Halifax, 13-17 mars 1909.	44 80
Ells, R. W., N.-B., N.-E. et Gaspé, 1909: assistant, S. V. Ells, 6 m. au 30 nov. à $100 par m., $600; bil. de p., $196.80; pullman, etc., $24.55; l. de voit. et d'attelage, $172.75; l. de chaloupe, bat.-pas., etc., $12.25; voit. de pl. transferts, etc., $21; pension et logem., $426.10; provisions, etc., $7.75; bottes, 2 prs, $12; blouse en toile, $2.75; div. fourn., et réparat., $17; fr. de port, $2.50; télégrammes et téléphone, $3.30; mandats-poste, $2.65; messag., $8.75; services des guides, canotier, etc., à $1 par j., $110.50	1,620 65
Faribault, E. R., comté de Lunenburg, N.-E., 1909: assistants, J. McG. Cruikshank, 22 juin-26 oct., 131 j. à $3, $393, M. Williams, 21 juin-22 sept., $227.50; bil. de pass. $200.70; pullmans, w.-salon, etc., $31.10; l. de chaloupe, $66.15; bagage transfert, voit. de pl., etc., $26.70; l., de voit. et d'attelage, $143.80; surplus de bagage, $26.70; l. de bicycles, $25.60; emmagas. de bagage, $4.10; port, $4.85; nourrit. de cheval, $4.50; pension et log., $506.95; provisions, $2.90; bottes, 1 pre, $7; imperméable, $8.95; fourn. photogr., $4.95; div. fournit., $45.24; télégram. et téléphone, $11.47; messag. et fret, $11.78; escompte sur chèques, $1.25; fr. de port, $1.15; loyer de chambre à dessin., 8 sem. à $2.50, 7 à $1; payé pour informations *re* districts miniers aurifères, $15; services des guides, etc., $25.85	1,824 19
Faribault, E. R., assistance à l'assemblée de la Nova Scotia Mining Society à Halifax, 12-19 mars, 1909: bil. de pas., retour, $33.30; pullman et porters, $12.25; voit. de pl., tramways, etc., $4.95; pension et log., $24.70; clavigraph., $2; télégram., 40c	77 60
Ferguson, D., dépenses se rapportant aux opérations de forage: services personnels, 13 m. au 30 avril à $60 par m., $780; bil. de pas., $56.45; pullman, $2.50; transfert, charriage, etc., $3.80; voit. de louage, $2.50; pension et logem., $291.70; div. fournitures, $13.21; m.-d'œuvre, $18.25; frais de port, 21c	1,168 62
Fletcher, Hugh, et M. H. McLeod: M. H. McLeod, 4 juin-10 nov., 160 j. à $3, $480; W. M. Fletcher, assistant, 3 oct.-23 déc., 95 j. à $2.50, $237.50; J. D. Mackenzie, assistant, 7 juin-15 sept. à $60 par m., $198; bil. de p., $275.16; pullman, etc., $16.80; l. de voit. et diligence, $160; transferts de bag., voit. de pl., etc., $18.55; pension et logement, $484.30; nourrit. de cheval, $4.75; fr. de port et papeterie, $10.47; messageries et fret, $7.07; charriage, $1.45; télégram. et téléphone, $13; clavigraphie, $1; traduction de notes sténographiques, $12; gages des hommes, $13	1,933 05
Fletcher, Hugh, succes., dépenses se rapportant à la maladie de Hugh Fletcher, mort le 23 sept. 1909: soins médicaux, Dr C. A. McQueen, $20; Dr Wm. Rockwell, $43.25; services des gardes-malades, $16.50; fr. de voy. des gardes-malades, $18.15; télégrammes et messages de téléphone, $6.18	104 08
Johnston, W. A., dist. de Simcoe, 1909: assistants, L. B. Adams, 107 j. à $1.50, R. H. Blackwell, 112 j. à $1.50, James Hill, 98 j. à $3, B. R. Mackay, 147 j. à $3, R. A. Rogers, 85 j. à $1.50, A. C. T. Sheppard, 10 nov.-31 déc., $100, S. C. McLean, 1er nov.-31 déc., $150; cuisinier, P. Tirnon, 113 j. à $1.50; cuisiniers à $60 par m., H. Benson, $168.39, C. H. Spragg, $70; prép. aux piquets, etc., à $60 par m., J. J. O'Neill, $224, à $45 par m., Allen Brock, $163.50, A. Mailhot, $151.50, R. M. Walker, $166.50; l. de bicycles, $178.60; bill. de pas., $251.22; pullman, etc., $28.25; voit. de louage, $84.60; attelage, charretier et nourit. de cheval à $120 par m., $448; l. de chaloupe, $17.40; bagage, voit. de pl., etc., $31.14; pension et log., $403.13; provisions, $814.93; édredon, $25; couvertures, 9 prs, $37.25: poêles de camp., 2, $20; tentes et pavil., 7, $129.50; toile cirée et tapis p. tentes, $19.25; lits Samson, 9 à $3.50; chaises et tables, $17; sacs voy, etc., $14; bottes, 2 prs, $12; trépied et boîtes, $11.50; charriage, fret, etc., $39.70; bois,, $17.60; l. de terrains p. camp., $15; payé p. dommage aux arbres, $5; blanchissage de couvertures., $5.60; div. ferronner., bois de s., etc., $258.24; réparat., $14; trav. à la tour des signaux. $45.25; div. services, $4.60; mandats-poste, etc., $4.13; télégrammes, etc., $1.83	5,539 61
Keele, Jos., Nouv.-Ecosse et Nouv.-Brunswick, saison 1909: billets de pas., $141.65; pullman, etc., $14.35; voit. de pl., transferts, etc., $24.20; voit. de l., $139.50; pens. et log., $216.15; sac de voy., $11.90; bottes, $6.50; sacs, etc., $8.30; fournit. phot., $10.10; appareil à forer l'argile, $8.88; messag. et réparat., $2.70; chèques de banque, 90c.; fr. de port, $1; téléph., $1.20; gages des hom. et atte., etc., $56.25.	643 58
Keele, Jos., visite à l'université Cornell, Ithaca, p. instructions *re* trav. d'argile, etc.	10 30
Lambe, L. M., Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Ecosse: bil. de pas., $36; pension et log., $51.71; pullman, etc., $9.70; voit. de pl., transferts, bateau-pas., $6.93; voit. de l., $2.85; boîtes, etc., 40c.; frais de port, 50c	108 09
A reporter	130,442 84

Division de la commission géologique—*Suite.*	$	c.
Report	130,442	84
Explorations et frais de voyage—Suite.		
Leach, W. W., présence à l'Institut Canadien des mines, Toronto, 1–6 mars	34	00
Leach, W. W., Colombie-Britannique du nord, 1909: cuisiniers, guides et embal., 4, 14 j. à $3, 374 j. à $2.50; billets de bateau et ch. de fer, $430.40; lits et pullmans, $59; cabs, bagage, etc., $43.65; hivernage de 7 chevaux, $105; diverse nourrit. de chev., $69.25; pension et logement, $367.65; provisions, $253.08; ferrage de cheval, $6.50; bottes, 2 pres, $10.50; ustensiles de cuisine, $52.67; fournitures photograp., $8.50; parties de harnais, $12.20; gréement de pêche et munition, $14.55; div. menus item, $28.75; télégrammes, $2.85	2,441	55
LeRoy, O. E., district de Slocan, camp Phœnix, district de Sheep-Creek, 1909: assistants, C. W. Drysdale, 3 mai–30 sept., $415.16, B. V. Coldchester, 28 sept.–13 nov., $94; billets de pass, $398.90; pullmans, etc., $51.75; bagage, cabs, etc., $31.10; voiture de louage, $25; louage de chaloupe, $7.05; pension et logement, $523.25; bottes, 2 pres, $10; havresacs, 2, $14.50; imperméable, $12; fournit. photog., $19.60; robe de duvet, $25; tente, $19.50; tapis de tente, $10; lit Samson, $3.50; sacs et boîtes pour spécimens, etc., $11.75; 1 rouleau à dessin, $10; divers équipement, $17.20; charriage et emmag., $16; fret et messagerie, $54.20; télégrammes et phone, $6.40; messagers, etc., $7.90; traite, 15c.; frais de port, $1.55	1,785	46
McConnell, R. G., île Texada, Colombie-Britannique, 1909: assistant, A. O. Hayes, 4 7/30 m. au 8 oct. à $90; cuisinier, C. K. Knight, 3 m. à $75, 21 j. à $2.50; porte-m., G. G. Gibbons, 20 j. à $2.50; billets de pass., $243.50; pullmans, etc., $52.50; cabs, bagage, etc., $34; voiture de l., $14; louage de bat. à vap. et homme, 1½ m. à $140; pension et logem., $128.50; provisions, $265.38; lit pneumat., $15; bottes, 2 pres, $12.25; poêle de camp, $10; pellicules photog., $6; div. fournit. et équipement, $49.60; certification de billet, 75c.; fr. de port, 50c.; téléphone, $1.20; messag. et fret, $22.85.	1,774	53
McInnis, Wm., assemblée de la Geological Society, Assa., Boston, en décembre	23	25
McInnis, Wm., Saskatchewan, 1909: assistant, Thos. Frith, 14 juin–6 oct., 115 j. à $2.50; cuisiniers, canotiers, etc., 111 j. à $2, 192 j. à $1.50; services de 2 sauvages, Cap la Rough au lac Montréal à $20 chacun, $40; billets de p., $262.45; pullman, etc., $44.50; main-d., bagage, etc., $16; pension et logement, $113.60; provisions, $258.49; fournit. photog., $5.75; canots et avirons, embal., etc., 2, $136.85; couvertes, $13.50; sacs à provisions, $5; imperméable, $12; bottes, $6; divers, $32.89; commission sur traite, 50c.; télégrammes, 35c.; frais de port, 15c	1,745	53
McKinnon, A. T., collection de spécimens au N.-Brunswick, la Nouv.-Ecosse, Québec et Ontario, 1909: gages des hommes, spécimens, embal., etc., $123.25; billets de pass., $119; pullmans, $5.80; cabs, bagage, etc., $30.90; louage de voit. et attel., $166.75; nourriture de chev., $4.45; ferrage de ch., $2; pension et logem., $162.70; barils et boîtes pour spécimens, $29.70; dynamite, fusées et capsules, $15.20; divers et réparation, $20.95; télégrammes, etc., $1.40; payé pour spécimens, $17	699	10
Maclaren, F. H., île Texada, C.-B., 1909: assistant K. G. Chipman, 1 m. au 11 déc., $108.37; asst. K. L. Newton, 5 m. au 4 nov., à $45, 6 j. à $1.50; porte-mire, A. Holbrook, 2 m. à $75, 61 j. à $2.50, Jas. Raper, 5 m. à $75, 89⅕ j. à $2.50, R. S. Perry, 101 j. à $1.50; cuisinier, H. J. Jones, 4 m. à $75, 45 j. à $2.50; emballeur., H. Whitcock, 1 m. au 8 déc., $60; W. J. Gillies, avec chaloupe, 3·134 m. à $140, 9 j. à $6; J. Raper, avec chaloupe, 10 j. à $7; billets de pass., $242; pullmans, porters, etc., $46.50; cabs, transfert, etc., $6.75; surplus de bagage, $10.40; charriage, $32; louage de chaloupe, $27; pension et logement, $172.10; provisions et fournitures, $747.15; imperméable, $11; cartouches, $12.50; étui pour pellicules, $3; bottes, 2 pres, $10; bouteille thermos, $9; horloge, $2.50; divers, $7.42; télégrammes, 25c	3,770	70
McLean, S. C. et W. E. Lawson, district de Simcoe, 1909: billets de p., $23.75; pullm., $4; cabs, etc., $4.25; pension et log., $7.60; divers item, $4.58; messagerie, $3	47	18
McLeod, W. H.: levé de plan et revision d'arpentages faits par lui-même et J. D. McKenzie dans le comté de Cumberland, N.-E., nov. 1909 au 22 mars 1910; 104 j. à $3.50; 28 à $3; billets de p. entre Ottawa et Inverness, $50.50; pullmans, $8; louage de voit., $8; transferts, $1; pension et logement, $37.25	552	75
Macoun, Jas. M., présence à la convention forestière à Frédéricton, N.-E., en février: billet de pass. à Frédéricton, $16.65; pullmans, etc., $6; pension et logem., $13.10; omnibus, 50c.; certification de billet, 25c	36	50
Macoun, John, île Vancouver, C.B., saison 1909: services de Wm. Spreadborough, collection de spécimens, 153 j. à $2.50; billets de pass., $289.20; pullmans, lits, etc., $75.50; cabs, bagage, etc., $18.15; surplus de bagage, $29; voiture de l., $4; porters, $5.65; homme et chaland pour dragage, $63.87; divers louage de chaloupe à vap. et chaloupe, $45.70; pension et log., $124.60; provisions, $142.87; payé pour spécim., $9.45; tentes, 2 à $8.50; imperméable, $8.15; matériaux pour travail sur spécimens, $33.92; câdre et seine pour drague, $8.50; malle, $5; sacs et boîtes, $5.81; gréement de pêche, etc., $14.30; divers équipement, etc., $81.35; travail de sauvage, $10.50; frais de port, $3.60; télégramme, $1; messagerie et fret, $14.50	1,394	12
Malcolm, W., districts de l'huile et du gaz d'Ontario, 1909: billets de p., $36.55; pullm. $4; cabs, transferts, etc., $7.05; louage de voit., $12.50; garçons de table et porters, $3.50; pension et log., $34; nourriture de ch., 25c.; sac, $6.50; div. item, $1.05	105	40
A reporter	144,852	91

Division de la commission géologique—*Suite.*	$ c.
Report	144,852 91
Explorations et frais de voyage—Suite.	
Malloch, G. S., district du haut de la Fraser, 1909: assistant, P. A. Fetterly, 117 j. à $2; asst., A. C. T. Sheppard, 135 j. à $2; canotiers et cuisinier, 256 j. à $2.50; billets de pass., $488.10; pullman, etc., $111; bagage, transferts, etc., $2.80; surp. de bag., $35.30; emballeur et 7 chevaux, de Quesnel au Ft. George, $81; validation de billets, (3), $1.50; pension et logement, $152; provisions, $582.16; tentes et volants (4), $53.15; covert. en toile grise, 8, $30; comfortable, $26; sacs d'emballage et courroies, $30; sacs de voyage, etc., $9.22; bottes de campagne, 2 paires, $21.50; canots, 2 à $50, 1, $40; avirons, 6 paires, $9; divers appareils de camp, etc., $123.17; télégr., $2.56; total, $3,042.46: moins vente de 2 canots, $55, bacon, $21	2,966 46
Reinecke, L., services de médecin et drogues durant maladie par empoisonnement de sang au service du gouvernement dans la Colombie-Britannique	22 00
Reinecke, L., Tulameen, Beaverdell, C.-B., 1909: services personnels, 1er juin au 30 nov., 6 m. à $1,300 par an., $650; assistants, E. W. Berry, 105 j. à $1.50, R. Holmes, 47 j. à $3, 32 à $2.50, F. H. McCullough, 153 j. à $1.50, S. A. Wookey, 158 j. à $2.50; cuisinier et emballeur, J. Castillon, 147 j. à $2.50, J. H. Harrison, 52 j. à $2; billets de pass., $535.65; pullmans, etc., $71.25; voiture de l., $195; ferrage de ch., etc., $33.35; nourrit. de chev., $69.41; transfert de bagage, $6.50; diligence, $23; surplus de bagage, $6.50; pension et logem., $264.10; provisions, $542.65; chevaux, 1, $$, 2 à 6560, 2 à $50; 1, $45, 1, $27; tentes, 1, $29, 3 à $19.50, 3 à $5; volant, 1, $22; couv. de bât, 6 à $2.50; comfortable, $25; sacs. courroies, etc., $33; couvertures en caoutchouc, 4, $8; bottes, 1 pre, $9.50; coton à signal, $11; selle, $30; div. parties harnais, $18.75; imperméable, $12; étuis de télescope, 2 à $7; couvertes, 1 pre, $7, 4 à $6; carabine Marlin, $18; divers équipement, etc., $104.69; télégram. et phone, $3.25; mess. et fret, $42.47	4,729 07
Ries, Heinrich, Provinces maritimes, saison 1909: services personnels, 3 m. au 14 sept., $450; billets de pass., $154.80; pullmans, etc., $19.40; cabs, bagage, traverses, etc., $41.16; pension et log., $186.23; divers services, $9; change sur chèque, 45c.; honoraires de perception, $1.12; pellicules photog., carte géog., etc., $2.55; télégrammes, $6.21; frais de port, $1.03	871 95
Ries, Heinrich, Nouvelle-Ecosse, 12-17 mars 1910: billets de pass., $51.26; pullmans et porters, etc., $12.80; cabs, tramways, etc., $2.60; pension et logement, $16.50	83 16
Ries, Heinrich, épreuves de laboratoire: sur 46 argiles différentes collect. par Mr Keele et lui-même, saison 1909, $368; épreuves partielles de 57 argiles différentes, $180	548 00
Schofield, S. J., Kootenay-est, saison 1909: services personnels, 5 m. au 31 oct. à $100; assistants, Peter Collet, 16 juin-7 oct.,$223.55, W. J. Galbraith, 8 juin-16 oct., $258, A. Hall, 16 juin-20 oct., $314.52; billets de pass., $214.80; pullmans, etc., $43.25; pourb. aux porters, etc., $3.75; voiture de l., $17; pension et log., $116.40; provisions, $300.38; nourrit. de ch., établage, pâturage, etc., $53.30; 7 chev. à $60; selles à bât, $67.50; 6 sacs à bât, $10; couvertes, 5 pres, $12.75; div. parties de harnais, $33.40; ferrage de ch., $33.50; 2 tentes à $19.50, 1, $16.50, 1, $10, 1, $8.50, 2 à $5; tapis de tente, 2 à $6.25; couvertures, 4, $16; comfortable, $25; divers sacs, $38.40; fournit. photog., $8.55; sauvage retrouvant cheval perdu, $5; divers équipement, $56.30; clavigraphie, $2.10; charriage, $5.10; loyer de boîte de b.p, $5; frais de p., 70c.; messagerie et fret, $29.25; téléphone, $1.25	2,911 25
Sénécal, C. O., dépenses à Montréal *re* inspection de pierres lithographiques entre mains de la Canada Engraving Co., 16, 17 et 18 juin 1909	13 45
Taylor, Frank B., sud d'Ontario, 1909: services personnels, 7 oct.-6 nov., 27 j. à $5; billets de pass., $28.80; voiture de louage, $40; nourrit. de chev., $2.85; tramways, 85c.; pension et logement, $48.90	256 40
Templeman, Hon. Wm., frais de voyage	1,363 10
Wilson, A. W. G., rapport sur géologie du bassin de Népigon: papeterie, $3; billet de p. Montréal à Ottawa et retour, $5.60; pension et logement, $4	12 60
Wilson, Morley E., dépenses à Madison et Duluth, 30 avril-10 mai: billets de p., $26.56; pullman, $6.75; cabs, etc., 47c.; pension et logement, $21.37; papeterie, $1.03	56 18
Wilson, Morley E., district du lac Larder, saison 1909: assistants, R. Harvie, 29 mai-11 sept., $312, N. B. Davis, 29 mai-1er oct, $184.50, A. J. Merrill, 29 mai-1er oct., $246; cuisiniers, etc., F. Cameron, 29 mai-1er oct., $205, C. Diotte, 2-22 juin, $33, J. Mathews, 14 j. à $2.50, 83 à $2; billets de pass., $113.75; pullmans, $16.50; cabs, bag., etc., $14.05; charriage, $29.25; surplus de bagage, $4.55; emmagasinage de canots, etc., $17; pension et logement, $72.60; provisions, $335.83; avirons de canot en cèdre, etc., $39.60; valise, $10; bottes, 1 pre, $6.75; tentes, 1, $17.25, 1, $16; poêle et tuyau, etc., $6.50; couvertes, 2 pres, $13; sacs à provision, etc., $8; tente-moustiquaire, $5; fournitures photog. $14.95; divers équipement, $42.95; télégramme, 50c.; messagerie et fret, $22.76	1,988 29
Wilson, W. J., sud du Nouv.-Brunswick, 1909: billets de p., $44.75; pullmans, porters, etc., $7.20; cabs, transfert, etc., $5.45; diligence et traverse, $8.16; voiture de lou., $21.75; bottes, 1 pre, $10; pension et logement, $107.73; fournit. photog., $5.70; services, $4; diverses fournit., $8.10; commission sur traite, 25c.; télégramme, 30c.; messagerie et fret, $3.35	226 74
A reporter	160,901 56

	$ c.
Division de la commission géologique—*Fin.*	
Explorations et dépenses de voyage—Fin.	
Report	160,901 56
Young, G. A. district de Bathurst, N.-B., 14 mai-2 oct. 1910: assistants, 9, 259 j. à $2.50, 465 j. à $2, 351 à $1.50; bûcherons, 73 j. à $1.50; bûcherons, 73 j. à $1.25, 7½ j. à $1; bil. de pas., $263.75; pullmans, etc., $43; voit. de pl.; tramways, etc., $3.55; voit. de l. et l. d'attelage, $53.10; l. de cheval et chariot, 131 j. à $1.50; surplus de bagage, $7.85; charriage, $21.85; nourrit. de chev. et écurie, $23.36; l. de chaloupe, $1.85; l. de champs, emmagasinage, etc., $21; pension et log., $105.60; provisions, $795.71; bois, $20.75; réparat. de chariot, $2.25; couvertures, 8 prs à $4; tentes, 1, $29.60, 1, $24.50, 1, $23, 4 à $19.50, 2 à $7.50, 5 à $5; nattes de tente, 3 à $9.10, 4 à $6; sacs de voy., sacs d'emballage, etc., $25; bottes, 2 prs, $12; poêles, 2 à $6; div. accessoires et fournit. de camp., etc., $75.97; loyer de boîte au bur. de p., $1.75; fr. de port et télégrammes, $8.31; messageries et fret, $6.23	4,491 28
Young, G. A., I. du P.-E., juin 1909: bil. de pas., $33.40; pullman, etc., $7; voit. de louage, $12; pension et logement, $14	66 40
	165,459 24
Moins—déductions comme ci-dessous	3,028 83
	162,430 41
Déductions.	
Maritime Oil and Gas Co., pour matériaux employés par W. S. Stover	$3,026 73
Macrae, J. A., vente de photographies	2 10
	3,028 83
Division des mines.	
Comptes généraux.	
Services des fonctionnaires d'Ottawa (page Q—4.)	4,580 22
Ahearn & Soper, Ottawa: machine de 50 K. W., type génerat. avec commutateur et support (moins payé en 1908–9, $2,371.50), $263.50; moteur Westinghouse, 40 ch. vap. D.C. 125 V. 935 R. P. M. complet, $740; lampes à arc Westinghouse, 7 am., 2 à $22.35; lampes Edison, 16 boug., 528 à 19c.; réceptacles 528 à 15c.; installat. des lampes, $523; moteur à induction, type A, 1 ch. vap, $120; moteur à induc., type A., 3 ch. v., $170; tachymètre, portatif Queen Standard, $60; crampon pour armature, $78.50; 151 pds de câble 600,000 C. M. à 92c.; plaque p. générateur, $94; conduits de ½ pce à 1½ pce, 142 pds, $58.80; 2½ pcs, type A., 4 à $5.75; coudes, 3 pcs, 5 à $9; div. fournit. et réparat. électriques, $95.65; temps des électriciens, 287 h. à 60c.; messageries, fret, etc., $31.40	2,838 19
Anderson, Abjorn, Swedala, Suède, fournit. de machineries p. la fabric. de la tourbe	1,491 48
Baird & Tetloch, London: 1 balance Bunge 1 g. on black glass base, $146; tampons en caoutchouc, tubes, etc., $62.90; gobelets en verre, 35 douz., $53.05; creusets en argile réfract., $29.75; div. appareils et fournitures, $231.14; caisses et embal., $18.25; fret et frais d'expédition, $39.38	580 47
Baker & Co., Newark, N.-J.: creusets en platine, 787·3 grains, $794.20; moules en bois pour creusets, $6; moins 129·55 grains de déchets de platine, $105.27	694 93
Can. Gen. Elec. Co., Toronto: moteur à induction simple, 10 ch. vap., 1,200 R.P.M. 110 V.	30 00
Can. Oil Co., Ltd., Ottawa: huile à cyl., 28½ galls à 65c; huile à mach. rap., 27 galls à 35c.	27 98
Percepteur des douanes, Ottawa, droits de douane sur achats faits à l'étranger	1,475 75
Daoust & Bélanger: terrain pour tourbière, 293⅛ acres à $6; contrat pour 3 bâtiments sur l'emplacement, $920; divers outils, etc., $34.25	2,713 35
Doran & Devlin, Ottawa: installation de machineries; maçons en brique, 222 h. à 55c.; charpentier, 14 h. à 35c., 6 à 40c.; m.-d'œuvre, 125 h. à 27½c., 9 à 27c.; attelage, $3.35; réparations aux outils, $6.40; bois de const., ciment et gravier, $34.30	210 26
Eimer & Amand, New-York: appareil Abel à lumière, $60; appareil d'Elliott à gaz, $20; pipette Dreschmit, $20; régulateur à pression pour calorimètre de Junker, 18; loy. de balance de calorimètre, $30; cyl. à oxygène pour calorimètre à bombe Mahler, 100 galls, $17; une table de machine à coupelle, $26.50; creusets, $27.52; div. appareils et fournitures, $173.09	392 11
Esmonde, J. P. & F. W., Ottawa: houille, $6.40; div. ferronneries, $46.05	52 45
General Supply Co. of Canada, Ottawa: balance à plateau, $26.40; courroie en cuir, $4.98; inspection, $1	32 38
Harrison & Co., Montréal: méridienne verschoyle, $37.50; anéroïde de poche avec sceau double, $27.50; balance paragon, $1.35; boule et douille, $2.50; réparations, etc., $2.75	71 60
Hersey, Milton Co., Montréal: analyse d'échantillons de serpentine et d'asbeste, 23 à $3.60, 73 à $2.70, 46 à $1.80; analyse de gypse, 162 échantil. à $2; 61 à $1.50, 220 à $1	998 20
Higgerty, Chas., Ottawa, honoraires de courtier de douanes	33 50
A reporter	16,142 87

	$ c.
Division des mines—*Suite.*	
Comptes généraux—Fin.	
Report	16,142 87
Keuffel & Esser Co., Montréal: 1 planimètre polaire amélioré n° 4235, $29.82; 1 règle à coulisse Webb, $5	34 82
Ecole minière de Kingston : loyer du laboratoire en rapport avec la concentration des minerais de fer, 15 oct. au 31 de mars, 5½ m. à $50	275 00
Koppel, Arthur Co., New-York : wagons-bascules, 8 à $35.95 ; houssine portative, 2 à $24.35 ; roues doubles sur essieux, 10 prs à $4.67 ; coussinets de rouleau à ressort pour wagons, 20 à $4.19; voie portative de 600 mètres à 57c., 150 à 71c., 1,480 à 62c., 30 à 67c.; fret, $185.40	2,038 40
Korting, Gebr, Kortingsdorf, Hanovre: machinerie, $352.49; gages et dépenses de W. Menking, installation de l'outillage pour l'essai du combustible, $801.45	1,153 94
Lawlor, H. W., Hawkesbury: honoraires et déboursés pour recherche de titre des terrains achetés pour tourbière à Alfred	103 49
Lynch, W., Ottawa, transport de machinerie de la rue Albert, Ottawa, au matériel d'exploitation de l'essai du combustible, 24 charges	100 00
Munktell's Iron Works, Ltd., Eskelstuna, Suède, un cylindre portatif Munktell pour locomotive de la classe H. de 34 force de chev.	1,503 84
Mussen's Ltd., Montréal: forges buffalo, 1, n° 604, $35, 1 n° 96, $27; filière Reece "K," $42; courroie, 8¾ pcs, 42 pds à $1.51; enclume, $11.69; rails spéciales avec éclisses, boulons et plaques liés, 10 à $8.50 ; un éteau n° 3 Parker X, $13.50 ; diverses fournitures de mineur, $71.73	349 34
O'Connell, M. M., Ottawa, plombage, etc., pour l'outillage de l'essai du combustible	178 71
Bureau de poste d'Ottawa : frais de port sur rapports, etc	503 74
Reliance Engineering & Mfg. Co., Ottawa: divers trav. de fonderie p. l'essai du combustible	49 91
Roger, W. H., Ottawa: fournitures chimiques	60 70
Topley Studio, Ottawa: théodolite n° 20 de 5 pcs, $380.62; type n° 42 de 5 pcs, théodolite n° 7,830 avec graliénateur et stades ajustés disparaissant, $318.75; faire des négatifs, $24; diverses fournitures photographiques, $121.54	844 91
Victoria Foundry Co., Ottawa: un rocambeau complet avec attache, chaîne et poulie à chaîne, $300; clé anglaise en acier, $3.25; divers, $6.34	309 59
Woods Ltd., Ottawa: tentes—1, $13, 1, $9.35; couvertures, 2 prs à $4; divers item, $16.60	46 95
Installation de machinerie : machiniste, A. W. Martle, 2½ j. à $3.60, 6½ à $2.25, $23.63; journaliers, Thos. Carroll, $103.75; H. Curran, $57; A. Kritsch, $132.22; M. Lynch, $56	372 60
Départ. des impressions et de la papet. publiq.: impressions, lithographie, etc., $9,323.36; publications parlement., abonnem., etc., $227.11; machine à additionner Burrough, style n°. 11, avec support, $475; addressographes p. index à cartes, modèle A : 1, $141.30, 1, $140.75 ; dactylographes Underwood : 1 n° 3, $135, 1 n° 5, $120 ; 2 armoires à sections, $65.60 ; machines à cacheter, 2 à $6.10; support de dactylographe, $35 ; chaises pour dactylographe, $8.50 ; réparations aux dactylographes, $24; diverses fournitures de papeterie, $1,216.97 ; moins un vieux dactylographe, $20	11,904 79
Menues dépenses à Ottawa: messagerie et fret, $68.56; télégrammes et téléphone, $14.12; messager, $5; transferts de bagage, etc., $50.25; charriage, etc., $13.65 ; billets de ch. de fer pour messagers, $9.10; frais de port sur livres, etc., $11.66; divers menus item, $49.27	221 61
Messagerie et fret: C. P. Ry. Co., $82.37; Dom. Express Co., 40c.; G. T. Ry. Co., $155.78; Ch. de fer Ottawa et N.-Y., $111.73	350 38
Télégrammes: C. P. Ry. Co's. tel.: $118.22; G. N. W. Tel. Co., $7.99	126 21
Paiements au-dessous de $25 : abonnements et droits, $43; compas en cuivre, $17.42; coulisses de micro., $11.92; accessoires de fournaise, $15.18; prod. chimiques, $16.58; excelsior, $9.72; essuie-mains, $3.25; ferronnerie et trav. de fonderie, $66.69; bois de s., $9.60; télép., $1.35 ; transfert de fret, etc., $33.22; décharg. et emmag. de tourbe, $21	248 93
Explorations et frais de voyages.	
Anrep, A., dépenses *re* investigat. de l'indust. de la tourbe, 1909 : services personnels, juin–31 oct., à $133.33 par m., $666.65; cuisinier et aide, Eric Eriksson, 22 mai–29 nov., $311.62; billets de p., $186.75; pullmans, wag.-salon, etc., $26.25 ; cabs, transf. de bag., $19.55 ; surplus de bagage, $8.75 ; voit. de louage, $93.25; pension et logem., $222.04; provisions, $139.93; piquets, 584, $24.33; fournit. phot., $10.39; 2 bouteilles Thermos, $15 ; bottes, 2 prs, $16 ; imperméables, 2, $11; tente et volant, $14; chaloupe, $5.50; sacs de voy., $6.75; div. équipem. de camp et fournit., $33.69; papeterie et frais de p., $1.25; messagerie et fret, $13.85; télégrammes et téléphone, $7.40 ; soin de la tourbière, 1 an, $5 ; services, expédition de rails, 10 jrs à $4, expédit. de tourbe, $78.75; travail pour investigations, 49 jrs à $2, 48 à $1.75	2,139 70
Anrep, A., opération de la tourbière à Alfred, 1909: billets de p. et pullman, $13.40; voit. de louage, cabs, etc., $9.40; provisions et fournitures, $21.46; messagerie et fret, $86.14; frais de p., 50c.; télégram. et téléph., $3.42; peinturage, menuiserie, etc., p. le bâtim. de la machine à la tourbe, $52; div. bois de serv. et ferronn., $173.73; installation de la machine à la tourbe, J. Denis, 27 j. à $5; la tranp. de la gare, $15; services div., homme avec attelage à $3.50 par j., $56.75; homme et cheval à $2.50 par j,, $30, à $2 par j., $55.23; hommes, jours à $1.75, $1,165.72, à $1.50, $26.25, à $1.25, $55.30	1,899 30
A reporter	40,959 73

Division des mines—*Suite.*	$	c.
Report	40,959	73
Explorations et frais de voyage—Suite.		
Cirkel, Fritz, ingénieur des mines, Montréal, services entre 21 mai et 15 jan. 1910 à $250 par m., $1,500; clavigraphiste et dessinateur, E. Bohn à $16 par semaine, $64, à $15, $228.50; billets de pass., $154.50; pullmans, etc., $17.85; cabs, transt. de bagage, etc., $14.40; voiture de louage, $86.50; sections de roc minier, etc., $32.45; sac de voyage, $17.10; fournit. de dessinateur, etc., $34.25; fournit. photog., $13.45; photographie de minéraux, $12; pension et logement, $168.85; messagerie, etc., $47.14; frais de p., $13.26; télég. et téléphone, $16.85; services de guides, messagers, $35.80; instruments de réparation, $2.08; services du Dr Barnes, of McGill, $15	2,474	70
Denis, Theo. C., tourbière d'Alfred: option sur terrain, $5; billets de p. pour lui-même et A. Anrep, $4.20; cabs, etc., $1.75	10	95
Denis, Theo. C., investigation de manganèse, Nouv.-Ecosse et Nouv.-Brunswick en oct., 1909: billets de pass., $49.30; pullmans, $8.45; cabs, transfert, $3.25; voiture de l., $22.50; frais de p., $4.50; pension, logement et nourrit. de chev., $40.55; boîte et messagerie sur spécimens, $1.10; savon, 60c.; services de guides, etc., $8.25	138	50
Ells, R. W., payé en moins 1908-9, compte de dépenses pour voyage en Ecosse *re* industrie d'huile schisteuse	18	74
Frechette, H., investigation sur minerai de fer dans Ontario central: billets de p., $8.85; pullman, $1.50; voiture de l., $3; cabs, etc., $2.75; pension et logement, $5.75; télégramme, 25c.; main-d'œuvre, $6;	28	10
Frechette, H., investigation sur minerai de fer dans l'est d'Ontario: billets de p., $26.65; cabs, transfert, etc., $9.70; voit. de l. et attelage, $45.50; pension et log., $39.55; provisions, $169.56; fournit. photog., $6.55; tentes, 1, $17, 1, $11; lits de camp, 2 à $3.45; tuyau de poêle, etc., $14.50; tapis de tentes, $19.50; couvertes, 3 pres à $6; volant de tente, $5.50; imperméable, $5.75; bottes, $4; accout. en caoutch., $3.75; div. fournit. de camp, etc., $52.58; messagerie et fret, $4.13; télégram., 25c.; gages, W. Stewart, 70 j. à $1.50, H. Colman, 91½ j. à $1.50, P. Horrigan, 9½ j. à $1.25; cuisinier, T. Forest, à $20 par m., $75.81; diverse assistance, $5.50	795	81
Haanel, B. F., investigation sur minerai de fer, saison 1909: billets de p., $106.15; pullmans, etc.,$15.40; porters, $3.10; cabs, transferts, etc., $7.75; voiture de l., $22.50; surplus de bagage, $1.50; billets de p., $6.25; pension et log., $102.26; provisions, $12; chaussures de campagne,$6.50; divers, $3.20; messagerie, $4.40; gages, hommes et cheval, 4 j. à $3.50, 2 à $3; canotiers, 7 j. à $3; div. main-d., $1.25 à $2, $38.10	370	11
Haanel, B. F., investigation sur procédé Harris de gaz de tourbe à Newark et New-York, nov. et déc.: billets de p., $7.225; pullm. et porters, $18.50; pension et loge.,$154.75; phone, $5.15; tramways, $4.45; messag., $1.98; galon, etc., $1.10; frais de p., 50c.	258	68
Haanel, Eugene: investigation sur tourbière à Alfred, $5.10; voyage aux Chutes Niagara en mai, $33.55	38	65
Hudson, J. G. S., présence à l'Institut Canadien des mines, Toronto, 28 fév.–5 mars, $39.90; assemblée de la Nova Scotia Mining Society, 12–17 mai, $63.95; visite aux mines de charbon de Mabou, Cap-Breton, 17–24 mars, $51.35	155	20
Hudson, J. G. S., investigation sur charbon dans Nouv.-Ecosse, saison 1909: billets de p., $56.30; pullmans, etc., $10.15; transfert de bagage, cabs, chaloupe, etc., $28.85; voiture de l., $9.50; pension et log.,, $138.05; escompte sur chèques, $1.20; messagerie, 40c.; frais de port, $2.20; télégrammes et phone, $2.85	249	50
Jennison, W. F., Truro, N.-E.: services, 12½ m. au 15 avril à $200 par m., $2,500; assistant, Frs. Dawson, 7 juin–31 août à $37.50, $104.50; assistant, A. Wall, 6 m. au 31 déc., à $50 par m., $300; billets de pass., $206.78; pullmans, etc,. $25.25; cabs, transferts, etc., $37.10; voiture de l., $140.10; pension et log., $450.19; toile à dessin, 1 roul., $11; sacs à échantillon, $11.10; travail photographique, $30.15; canotage et collection de spécimens, $10; charriage et fret, $6.02; S. M. Lutes, caligraphie de rapports, $35.25; guides, messagers, etc., $13.20; papeterie, $2.50; droit, $1.05; télégrammes et phone, $8.74; total, $3,892.93, moins payé en 1910-11, $103.15.	3,789	78
Lindeman, E., présence à l'Institut Canadien des mines, Toronto, 1-5 mars	32	70
Lindeman, E., investigations sur minerai de fer, 1909: piqueur, etc., 137¾ j. à $1.75, 1 j. $1.50; billets de p., $29.80; pullman, etc., $4.80; cabs, bagage, etc., $11.85; voiture, $29.75; pension et log., $60.10; bottes, 2 pres, $15.75; boîtes pour équipement de camp, 2 à $7.25; réparations aux tentes, etc., $18; divers équipement, $26.08; frais de port, 35c.; fret et messageries, $8.17	461	70
Mackenzie, Geo. C., expérimentations de concentration magnétique sur minerai de fer, 1909: salaire, 20 sept.–31 mars, 6¾ m. à $150; billets de p., $62.45; pullmans, etc., $8.50; cabs et bagage, $3.25; voiture de l., $20.50; pension et logement, $51.70; nourriture pour attelage. $2; portage de minerai de fer, 4 tonnes à $9; courroie de transport sans fin, $15.26; sacs à minerai, étiquettes d'expédition, etc., $19; tamis à éprouver assortis, $15.63; tiges à finir pour magnets, $9.50; gages, charriage de minerai,2 j. à $4; main-d. et chargement de minerai, 3 j. à $1.75, 219½ à $1.50; div. menus item, $28.60; messagerie et fret, $74.09; télégramme, $1; estampilles, $6.	1,645	98
McLeish, John, présence à l'Institu Canadien des mines, Toronto, 1-6 mars	34	95
McLeish, John, dépenses à l'assemblée annuelle de la Société des mines, Nouv.-Ecosse: billets de p., $33.30; pullmans, porters, etc., $11.95: pension et logement, $20.10; banquet, $3	68	35
A reporter	51,532	13

Division des mines—*Suite.*	$ c.
Report	51,532 13
Explorations et frais de voyages—Fin.	
Walker, T. L., examen des dépôts de minerais molybdenite, 1909: services personnels, 1er juin-7 juill., 15 juill.–11 août à $300 par m., $638.71; Madge, N. G., faire 18 examens quantitatives, $59; Hogarty, R. E. W., dessin, $30, dactylographie, $20.95 pension et logem., $146.53; billets de pass., $177.50; pullmans et wagons-salon, $14.80; cabs et transferts, $13.55; louage de voit., $44.75; louage de chaloupe et traversier, $14.75; pourboires, $9.85; aide, 2 j., $6; divers menus item, $13.73	1,190 12
Wilson, A. W. G.: investigation des accidents des mines et des statistiques, $5.50; présence à l'assemblée de la société géologique de Boston, $20.75; présence à l'assemblée de l'institut des mines de Toronto, $33.85	60 10
Wilson, A. W. G., recherches de minerai de cuivre à Québec, saison de 1909: billets de pas., $221.74; pullmans et wag.-salon, $35.45; cabs, transf. de bagage, etc., $15.10; pourboires, $5.80; louage de voit, $122; bateau-pass., $1.22; pension et logem., $368.57; lampes p. mine, $8.46; trépied, $13.85; boîte à assort., $12; sac-lit, $7.50; fournitures photog,, $6.94; réparat. à la sarbacane, $2.75; div. fourn., instrum., etc, $42.83; gages des hommes, guides, messag., etc., 4 j. à $3, 2 à $2, 39¼ à $1.75, 59 à $1.50, 2 à $1.25, 1, $1; clavig., $2.55; mand.-poste, $1.25; fr. de p., $1.63; télégram, 75c.; messagerie, 65c.	1,047 73
Wilson, A.W. G., recherches de minerai de cuivre dans la Nouv.-Écosse: billets de passage, $47.55; pullmans, etc., $7.90; billets de ch. de fer, etc., $4.30; porters, $1.05; louage de voit., $14.50; pension et logem., $52.55; étui à portefeuille, $12; couvert. de tente, $10; bottes de camp, $10; dactylographie, $5; divers menus item, $2.25,.	167 10
Woodman, J. E.: services dans le bureau, avril 1909, $78; services en campagne, 23 jrs au 26 juin, $153; avance pour dépenses, 25 août 1909 (somme à rend. compte), $100.	331 00
Essais et analyses de la houille.	
Appointem. des aides à l'université McGill: chimiste, Edgar Stansfield, 12 m. au 31 mars, $1,440; chimistes-adjoints, W. B. Campbell, avril, $52, W. B. Meldrum à $60 par m., $216, H. G. Morrison à $20 par m., $119.50, J. H. H. Nichols, à $60 par m., $276.77, E. B. Rider, en mars, $10; producteur, J. S. Gardner, avril et mai, à $120, $240; essais des chaudières, W. S. Ford, mai, $60, J. Blizzard, mars, $75, G. Killam, avril, $75; lavage de la houille, H. G. Carmichael, en avril, $16.67	2,580 94
Gages des journaliers à l'université McGill: 63·3 h. à 38½c.; 1,207½, à 36c.; 30 à 30c.; 460 à 24c.; 28 à 25c.; 1,381¾ à 20c.; 858 à 18c.; 1,567 à 17c.; div. main-d'œuvre, $73.31	1,355 96
Porter, J. B., université McGill: dépenses p. la cuisson des essais à Sydney, N.-E., $72.36; voyage en Angleterre pour assister à l'assemblée d'Olympia, $53.23; voyages à et d'Ottawa, téléphone, etc., $69; usage de téléphone, $14.25	208 84
Stansfield, Dr A., université McGill: ses services et de ses adjoints *re* cuisson des expériences, de janv. à avril 1909	76 50
Stansfield, Edgar, Montréal: expériences en voyage à l'Ouest: billets de ch. de fer, $36.55; transfert, $1.85; pension et logement, $54.85; fret et messagerie, $46.10; télégrammes, $1.75; main-d'œuvre et louage d'attelage, $14; divers équipem., $8.18.	163 28
Dactylographie des rapports d'essais de houille, etc.: Mlle B. H. Anderson, $23.63; R. B. Best, $12; Mlle M. D. Field, $24.75	60 38
Dessin de plans, etc.: J. W. Bell, $18; P. Johnson, $36.50	54 50
Boehmer, R. S., université McGill: épreuves d'hydrogène à carbone et cendre, 250 combustions de houille à $2	500 00
Carmichael, H. G., travail spécial pour le rapport de l'essai de la houille	25 00
Canadian Instrument and Testing Co., Montréal, pyromètres et emprunt de galvanomètre	16 50
Chemists and Surgeons Supply Co., Ltd., Montréal: produits chimiques et appareils	35 65
Dominion Calcium Light Co., Montreal: gaz oxygène fourni	31 90
Dominion Iron and Steel Co., Montréal: services et gages à Sydney, N.-E., décembre et janvier 1909	43 55
Café Edinburgh: repas pour l'équipe de nuit travaillant aux essais de houille	138 40
Eimer & Amand, N.-Y.: appareils d'analyses à gaz, etc.	28 54
Hartley, H.: 60 déterminations colorométriques	90 00
Imperial Oil Co.: huile à machine (Arctic), 1 baril	22 40
Lymans, Ltd., Montréal: fournitures chimiques et appareils	36 17
Meldrum Bros., Montréal: charriage et enlevage de houille	65 05
Ville de Montréal: service d'eau	80 45
Montreal Light, Heat and Power Co.: 2 tonnes de coke	10 25
University McGill, Montréal: gaz employé dans la combinaison d'essais p, l'année term. le 30 juin 1909, $65; services de contremaître surveillant les trav., $15.03; fournit. p. répar. de moteurs, ascenseurs, luminaire, etc,. durant l'année, $5.32; div. matér.,$12.63	97 98
Reed, Geo. & Co., Montréal: boîtes à coke, 11″ x15″ x11″., 54 à $1.60; ajustage de tuy., etc., $24.85; confection et construction d'un ventilateur, $60	171 25
Rice, A. J., Montréal: photographies, 16 à $1.50	24 00
The Montreal 'Shareholder': producteur d'expériences de livres, 1,000	15 00
Menues dépenses à Ottawa: charriage, $2.98; énameline, 10c.; flanelle, 9c.	3 17
A reporter	60,263 84

	$ c.
Division des mines—*Fin.*	
Report	60,263 84
Essais et analyses de la houille—Fin.	
Menus paiements à l'université McGill : impress. photographiques, $3.98; fournitures, $21.81; papier carbone, $11.68; div. ferronneries et bois de serv., $64.85; fret et messageries, $18.03; divers menus item, $55.48; total, $184.83; moins $17 pour vente de 1,700 sacs à houille	167 83
	60,431 67
MOINS—déductions comme ci-dessous	474 59
	59,957 08
Déductions.	
Partie du coût des épreuves de houille, encouru par l'université McGill	104 79
Honoraires reçus pour analyses et essais	366 15
H. Merton & Sons, remboursement du coût d'un télégramme	3 65
	474 59
Bureau d'essai, Vancouver.	
J. B. Farquhar, essayeur, 12 m. au 31 mars 1910	1,800 00
R. H. Fillion, adjoint aux écritures, avril et mai 1909, à $75 par m	150 00
G. N. Ford, calculateur et teneur de livres, 10 m. au 31 mars	1,000 00
A. Kaye, assistant-essayeur, 12 m. au 31 mars	1,700 00
G. Middleton, gérant, 12 m. au 31 mars	2,500 00
G. B. Palmer, assistant-fondeur et concierge, 12 m. au 31 mars	900 00
D. Robinson, fondeur en chef, 12 m. au 31 mars	1,500 00
B.C. Assay and Chemical Supply Co., Ltd.: acide nitrique, 32 pts Winchester, $48; verre à borax, 224 liv. à 20c.; creusets, 30 à 75c.; mitaines en asbeste, 4 prs, $13; div. fournitures d'essai, $30.49; charriage, $1.75	160 54
B.C. District Telegraph and Delivery Co., Ltd., protection électrique sur voûte, 12 m. 31 mars 1910, à $25 par m	300 00
B.C. Electric Ry. Co., Ltd.: courant électrique, 2,182 heures k.w., $162.33; loyer de compteur, $3.35; tampon, $1	166 68
British Columbia Telephone Co., Ltd.: loyer de téléphone, 12 m. au 1er mai 1910, $66; longue distance, $1.50	67 50
Bryant, C. M., traitement de la scorie d'or	15 00
Canadian Bank of Commerce, télégrammes à et de Dawson *re* exposition de pépites	20 48
C.P. Ry. Co., fret sur plomb et brique réfractaire de Minnéapolis	10 45
C.P. Ry. Co.'s telegraph, télégrammes	56 63
Département des impressions et de la papeterie publique; impres. de livres et formules, $65.83; abonnements, $4.66; div. papeterie, $26.13	96 62
Dominion Express Co.: frais de transport sur lingots expédiés à Seattle, div. frais de messageries, $13.37	616 46
Eimer & Amand, New-York, 100 liv. de plomb en feuille	25 00
Employers' Liability Assurance Corp., Ltd., primes sur polices de garantie	570 00
Evans, Coleman & Evans, houille en gaillettes, 3 tonnes à $8	24 00
Flett, T., nettoyage de bureau, 3 sem. au 5 juin	15 00
Flett, J. A., Ltd., ferronneries, huiles, etc	15 80
Johnson, C. Gardiner & Co., assurance sur pépites à Seattle	91 70
MacDonald-Marpole Co., Ltd., houille, 1½ tonnes à $8	12 00
Middleton, G., 2 voyages à Victoria	13 25
Palmer, G. B., timbres-poste	20 00
Reichhelm, E. P. & Co., New-York: 24 raccords nº 4 , $30; 1 anneau de brûleur nº 3, $6	36 00
Richards, Ackroyd & Gall (pour A. J. Buttimer), loyer, 8 m. à $225, 4 m. au 31 mars à $300	3,000 00
Aqueduc de la cité de Vancouver, taxes d'eau	14 40
Vancouver Gas Co., Ltd.: gaz pour chauffage, 213,200 pds c., $226.55; loy. de compt., $30	256 55
Wisler, A. M., garanti sur serrure de sûreté, 1 an	10 00
Paiements au-dessous de $10 : charriage, $1.25; messageries, $3.15; droits, $8.05; boîte au b. de p., $4; nettoyage, $2.25; blanchissage d'ess.-mains, $5.30; réparat. aux outils, etc., $5.03; ess.-mains,6 prs, $3.90; savon, sel, etc., $6.55	39 48
	15,203 54
MOINS—déductions comme ci-dessous	1,136 35
	14,067 19

Bureau d'essai, Vancouver—*Fin.*	$ c.
Déductions.	
Différence entre les recettes de paiements pour lingots	659 76
Lingots (résidu) vendus au bureau d'essai des E.-U.	351 89
Ministète de l'Agriculture, pour pépites pour exposition Alaska-Yukon	119 00
Bouteilles Winchester, pinte, 38 à 15c.	5 70
	1,136 35
Divers: Gratifications.	
Gratifications de deux mois d'appointem. aux familles d'officiers décédés: H. Fletcher, $450; J. F. Whiteaves, $491.66	941 66

MINISTÉRE DES MINES, REVENU.	$ c.
Revenu casuel.	
Vente de publications, commission géologique	777 83
" 2 canots et 1 tente à un sauvage	25 00
	802 83

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1909-1910

PARTIE R

ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses.	Page dans la partie R	$ c.	$ c.
Sommaire.			
Gouvernement civil, appointements	3		17,175 00
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—			
Solde du corps	4	341,223 36	
Subsistance, fourrage, combustible et éclairage, vêtem., réparat., etc.	5	335,413 98	
			676,637 34
Pensions—			
Pensions en vertu du bill des subsides, rébellion du N.-O., 1885	42	2,187 60	
Pensions autorisées par la loi	42	20,444 62	
			22,632 22
Divers—			
Indemnité aux membres du corps pour blessures	43	2,240 70	
Dépenses imprévues	43	233 32	
			2,474 02
			718,918 58

Fonds de retraite	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Ministre.*	$ c.	$ c.
.....	Très hon. sir Wilfrid Laurier, G.C.M.G., C.P.— Appointements imputés au bureau du conseil privé.....	....	
	Sous-chef et contrôleur.		
‡	F. White, 12 m. au 31 mars.....	5,000 00	
	Personnel.		
	Div. 1A—		
*57 50	L. Fortescue, sous-contrôleur et comptable, 3 m. à $2,800, 9 m. à $2,900.....	2,875 00	
	Div. 2A—		
*24 91	R. S. Bishop, 21 juin au 31 mars à $1,600.....	1,244 46	
*33 75	L. J. T. du Plessis, 3 m. à $1,650, 9 m. à $1,700	1,687 50	
	Div. 2B—		
* 7 09	R. S. Bishop, 1er avril au 20 juin à $1,600 (promu).....	355 54	
69 38	W. Gravel, 3 m. à $1,350, 9 m. à $1,400.....	1,387 50	
	Div. 3A—		
56 88	A. V. Joyce, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150.....	1,137 50	
54 38	J. Stevens, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100.....	1,087 50	
	Messagers et emballeurs—		
40 00	F. Bissonnette, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	M. G. Nagle, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	W. F. Slaney, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Solde du corps, page R—4 ($7,381.88).		
.....	L. F. Deslauriers, sergent d'état-m., 365 j. au 31 mars à $2.15. .. .	.....	784 75
.....	F. A. Gordon, sergent d'état-m., 365 j. au 31 mars à $3.40.....	.....	1,241 00
.....	G. T. Hann, constable, 121 j. au 31 mars à 60c.....	.....	72 60
....	D. McArthur, sergent, services de recruteur, 60 j. à $1.25	....	75 00
. .....	W. O'Brien, constable spécial, 365 j. au 31 mars à $1.45.....	.....	529 25
.....	C. J. Pearson, sergent-d'état-m., 365 j. au 31 mars à $3.75.....	.....	1,368 75
.....	H. M. Pleydell, constable, 321 j. au 31 mars à 60c.....	.....	192 60
.....	Geo. Stevens, inspecteur : 7 m. à $1,250, 5 m. au 31 mars à $1,300 ; allocation de subsistance, 6$\frac{2}{3}$ m. à $500, 170 j. au 31 mars à $2..	.....	1,876 93
.....	C. R. W. Stuart, sergent-d'état-m., 365 j. au 31 mars à $3.40	.....	1,241 00
	Crédit général de la gendarmerie à cheval, page R—41 ($776.31).		
.....	R. C. Allen, ministère des douanes, éprouver échantillons de thé.....	.....	15 00
.....	P. A. Begin, ministère de l'Intérieur, préparation de plan.....	.....	8 25
.....	T. Bellemare, inspection d'articles en cuir, 2 j. à $10.....	.....	20 00
.....	L. F. Deslauriers, sergent d'état-m., compensation au lieu d'habillem.	.....	23 16
.....	F. A. Gordon " " " " ...	....	61 71
....	C. R. W. Stuart " " " " ...	.. ..	73 19
.....	R. Watson, inspection d'habillements, 57$\frac{1}{2}$ j. à $10.....	....	575 00
423 89		17,175 00	8,158 19

* Fonds de retraite n° 1. ‡ Service de 35 ans complété.

Solde du corps.

	$ c.
Services à Ottawa..... (Page R— 3)	7,381 88
Commissaire, A. B. Perry, 12 m. à $3,000..	3,000 00
Sous-commissaires : J. H. McIllree, 12 m. à $2,000; Z. T. Wood, 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950.	3,937 53
Surintendants, de $1,400 à $1,800 : J. V. Begin, 11 m. à $1,700, 1 m, à $1,750 ; C. Constantine, 12 m. à $1,800 ; A. R. Cuthbert, 5 m. à $1,700, 7 m. à $1,750 ; R. B. Deane, 12 m. à $1,800 ; J. A. McGibbon, 4 m. à $1,500, 8 m. à $1,550 ; J. D. Moodie, 9 m. à $1,650, 4 m. à $1,700 ; P. C. H. Primrose, 12 m. à $1,800 ; W. H. Routledge, 12 m. à $1,500 ; G. E. Sanders, 12 m. à $1,800; A. E. Snyder, 3 m. à $1,750, 9 m. à $1,800; C. Starnes, 4 m. à $1,400 ; J. O. Wilson, 11 m. à $1,700, 1 m. à $1,750.....	19,429 03
Inspecteurs, de $1,000 à $1,400 : A. B. Allard, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250 ; T. S. Belcher, 4 m. à $1,100, 8 m. à $1,150; C. J. Camies, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200 ; F. Church, 8 m. $1,250, $\frac{1}{3}$ m. à $1,400 ; F. J. A. Demers, 12 m. à $1,400; R. Y. Douglas, $1\frac{2}{3}$ m. à $1,300, $10\frac{11}{31}$ m. à $1,350 ; A. W. Duffus, 11 m. à $1,300, 1 m. à $1,350 ; F. G. Fitzgerald, 4 m. à $1,000 ; J. H. Genereux, 12 m. à $1,250 ; A. M. Jarvis, 12 m. à $1,400; G. L. Jennings, 4 m. à $1,100, 8 m. à $1,150; H. Heffernan, $1\frac{1}{3}$ m. à $1,350, $10\frac{7}{31}$ m. à $1,400; F. P. Horrigan, 12 m. à $1,400 ; D. M. Howard, 12 m. à $1,400 ; C. Junget, 12 m. à $1,100 ; R. S. Knight, 8 m. à $1,300, 4 m. à $1,400 ; W. P. Lindsay, 3 m. à $1,000 ; J. A. Macdonald, 12 m. à $1,100; W. C. McCarthy, 10 m. à $1,000 ; A. E. McDonnell, 12 m. à $1,400 ; W. Parker, 11 m. à $1,300, 1 m. à $1,350; E. A. Pelletier, 12 m. à $1,400; D.W. Pennefather, $2\frac{2}{3}$ m. à $1,200, $9\frac{1}{3}$ m. à $1,250; C. C. Raven, 4 m. à $1,000 ; J. Richards, 11 m. à $1,300, 1 m. à $1,350 ; J. Ritchie, 12 m. à $1,250 ; A. E. Shaw, 3 m. à $1,200; C. Starnes, 8 m. à $1,400 ; C. H. H. Sweetapple, 4 m. à $1,000; J. Taylor, 3 m. à $1,350, 9 m. à $1,400 ; R. E. Tucker, 12 m. à $1,250; W. M. Walke, 12 m. à $1,400 ; C. H. West, 12 m. à $1,400 ; G. S. Worsley, 12 m. à $1,400 ; T. A. Wroughton, 12 m. à $1,400.....	39,444 08
Inspecteur et chirurgien vétérinaire, J. F. Burnett, 12 m. à $1,400.....	1,400 00
Chirurgiens : G P. Bell, 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600 ; L. A. Paré, 12 m. à $1,650, arrérages, jan.-mars 1909, $12.51.....	3,250 03
Chirurgiens auxiliaires : S. M. Fraser, 12 m. à $1,400 ; O. La Croix, 5 m. à $1,050, 4 m. à $1,100 ; W. E. Thompson, 12 m. à $1,400.....	3,604 14
Chirurgiens auxiliaires intérim. : P. Aylen, Fort-Saskatchewan, 12 m. à $80 ; E. A. Braithwaite, Fort-Saskatchewan, 12 m. à $15 ; F. B. Dawson, Maple-Creek, 12 m. à $60; A. L. DeMartigny, Battleford, $7\frac{1}{10}$ m. à $60; W. B. Donald, petit lac des Esclaves, 12 m. à $80; C. M. Henry, Regina, 12 m. à $25 ; S. Hewitson, Macleod, 12 m. à $10; R. T. McLaren, Regina, 4 m. à $15, 8 m. à $25 ; F. H. Mewburn, Lethbridge, 12 m. à $80 ; S. Millar, Battleford, $4\frac{3}{10}$ m. à $60 ; H. A. L. Reid, Prince-Albert, 12 m. à $60; H. Rouleau, Calgary, 12 m. à $80 ; C. F. Smith, Lethbridge, 12 m. à $15	7,040 00
Allocation spéciale aux officiers dans le territoire du Yukon, Baie-d'Hudson et districts du Nord à $1.25 par jour : sous-commiss., Z. T. Wood, $246.25; surint. J. D. Moodie, $610; surin. A. E. Snyder, $456.25 ; surin. C. Starnes, $45 ; surin. G. E. Sanders, $203.75 ; insp. F. J. A. Demers, $193.75 ; insp. R. Y. Douglas, $456.25 ; insp. F. P. Horrigan, $456.25 ; insp. D. M. Howard, $412.50 ; insp. G. L. Jennings, $417.50 ; insp. J. A. Macdonald, $456.25 ; insp. E. A. Pelletier, $70; insp. T. A. Wroughton, $456.25 ; chirurgien L. A. Paré, $413.75 ; chirurgien auxil. La Croix, $575 ; chirurgien auxil. W. E. Thompson, $456 25.....	5,925 00
Sous-commissaire, Z. T. Wood, solde de commandant, 197 j. à $2.....	394 00
Surin. A. E. Snyder, solde de commandant, 169 j. à $2.....	338 00
Sergents d'état-major : à $2, $2,190 ; à $1.75, $16.748.50 ; à $1.50, $930 ; sergents à $1.25, $21,012.15 ; solde du Yukon et de détachement à 75c., $5,508.30.....	46,388 95
Caporaux : à $1.10, $26,582.05; constables à 60c. jusqu'à $1, $94,816.71; solde du Yukon et de détachement à 50c., $13,963.75.....	135,362 51
Solde de travail : de 50c. à $1, $10,412.05 ; de 10c. à 25c., $8,946.91.....	19,358 96
Boni dans le territoire du Yukon, sur réengagement et décharge à $100	1,200 00
Constables spéciaux, Nord-Ouest en général : à $50, $702.85; à $45, $1,361.61; à $40, $6,234.32, arrérages, $39.17 ; à $35, $2,975.56; à $30, $8,648.72; à $25, $1,567.54 ; à $20, $1,438.57; à $15, $332.14 ; à $1.50 par jour, $1,642.50 ; à $1.40, $1,276.80 ; à $1.25, $2,133.79 ; à $1, $334 ; à 75c., $5 ; à 70c., $21 ; à 65c., $43.50 ; à 60c., $87 ; à $5 par mois, $3.55	28,847 62
Constables spéciaux, territoire du Yukon : par mois, à $150, $2,854.81, à $125, $1,834.58 ; à $100, $2,026.67 ; à $75, $3,574.82 ; à $65, $1,131.97 ; à $60, $2,086.42 ; par jour, à $4, $1,351 ; à $3.50, $483 ; à $3, $192 ; à $1.10, $159.50.....	15,694 77
Alfrey, James, constable des bestiaux, 3 m. au 30 juin à $100.....	300 00
Burton, E., secrétaire du commissaire, 1-30 avril.....	50 00
Meikle, G. F., sténographe du commissaire, 149 j. au 13 oct. à $2	298 00
Primes sur bons de garantie, $318 ; moins $164 repayés par officiers.....	154 00
	342,798 50
MOINS—Remboursements de solde surchargée, $1,569.39; solde d'escorte de prisonniers, $5.75	1,575 14
	341,223 36

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général.	$ c.
Dépenses dans le Nord-Ouest.	
Abich, serg. W. M. R., Humboldt: pension et logement, $309.80; nourriture, $134.95. ...	444 75
Adamache, T., Wood-Mountain, avoine, 82·06 boiss. à 45c.	36 93
Adams Bros., Winnipeg: mèches, 10 à $1.50; couvertures, 12 douz. à $57; pinceaux, 2 douz. à $10, 79 à $1.50, 67 à 75c.; cinchas, simples, 6 à $2.50, doubles, 12 à $3.50; colliers de chev., 6 douz. à $16.75, 2 à $5, ½ douz. à $42; coussins en cuir, 7 à $7, 1 de ch. à $5, $5.25, $5.50, $5.75; licoux, 6 douz. à $16; harnais, 6 à $85, 3 à $45, 6 à $65, 4 à $60, 5 à $27; cuir, 50¾ liv. à $1, 40¼ à 60c., 92 à 50c., 266½ à 40c., 137¼ à 25c.; guides, 3 prs à $5, 1 pre à $9, 2 assort. à $4.50, 84 prs à 90c.; savon mou, 108 btes à $25c.; peaux de mouton, 12 à $2; éperons, 12 prs à $2.75; fouets, 16, $11.75; menus item, $111.99; total, $3,230.90, moins remboursement pour messageries, $23.10.	3,207 80
Addems, N., Régina, pain, 61,217 liv. à 3¼c.	2,040 61
Addison & Son, Lethbridge, frais funéraires du gendarme Hodgkinson.	30 00
Hôtel Adelphi, Lacombe, pension et logement pour gendarmes	181 75
Ahearn & Soper, Ottawa, 500 lampes tungstène à 79c.	395 00
Ainley, Dr S. F., Wadena, soins médicaux	31 20
Aitchison, W., Fillmore, charriage	29 25
Aitken, Const. G. T., dist. d'Edmonton, pension et logement	59 85
Gouvernement d'Alberta, ministère de l'Agriculture: beurre, 3,838 liv. à 30c., 5,904 à 31c., 600 à 28c., 3,974 à 25c.; fret, 86c.	4,144 00
Alberta Government Telephone System: Calgary, loyer, $70, messages, $151.15; Camrose, loyer, $26, messages, $3.45; Cardston, loyer, $23.50, messages, $1.10; Claresholm, loyer, $12, messages, $50.80; Cochrane, loyer, $26, messages, $9.70; Edmonton, messages, $182.35; Fort-Saskatchewan, loyer, $24, messages, $294.25; High-River, loyer, $28, messages, $1; Lethbridge, loyer, $66, messages, $76.15; Medicine-Hat, loyer, $40; Macleod, loy., $78, messages, $146.65; Okotoks, loyer, $24; Pincher-Creek, loy., $18.66, messages, $19.55; Trochu, loy., $10, messages, $13.60; mess. à long. distance à diff. endroits, $62.60.	1,458 51
Hôtel Alberta, Innisfail, pension et logement	64 25
Hôtel Alberta, Red-Deer, pension et logement	331 90
Hôtel Alberta, Vermilion, repas, 836 à 25c.	209 00
Alberta Railway and Irrigation Co., Lethbridge: houille, à Calgary, 285·6 tonnes à $6.20; à Lethbridge, 31·9 tonnes à $3.35, 267·75 tonnes à $3.60; à Maple-Creek, 232·4 tonnes à $5.35; à Macleod, 331·18 tonnes à $5.25, 31·8 à $5.40; à Regina, 475·77 tonnes à $8.15; billets de pas., $581.74; fret, $381 33; télégrammes, $85.47	10,921 33
Alberta Stock Yards, Calgary, foin, 1·75 tonnes à $20.	35 00
Alberta Western Lumber Co., Vermilion, houille, 6·115 tonnes	36 95
Aldridge, gendarme, G. C., dist. de Regina, pension et nourriture	75 90
Hôtel Alexander, Wostok, pension et logement	51 00
Hôtel Alexandra, Oxbow: repas 25c., $213.75; loyer de chambre, 11½ m. à $4.	259 75
Hôtel Alexandra, Vonda, repas, 599 à 25c.	149 75
Hôtel Alexandra, Warman, repas, 491 à 25c.	122 75
Alford, B. P., Red-Deer, loyer des quartiers, 3½ m. au 15 août à $8.	28 00
Allard, A., Jackfish, bois, 10 cordes	40 00
Allen, H. S. & Co., Cardston: son, 800 liv., $10.80; beurre, 158 liv. à 25c., 35 à 20c., 34 à 15c.; pétrole, 87 galls, $34.75; pommes de terre, 2,580 liv., $58.45; menus item, $5.35.	160 95
American Hotel, Medicine-Hat: repas, 330 à 25c., 3,096 à 35c.; lits, 81 à 50c.	1,206 60
Anderson, F. W., Bankhead, repas, 127 à 35c.	44 45
Anderson, Jane E., Moosomin, loyer de détachement, 4 m. au 31 mars à $20	80 00
Anderson, serg. H. F., traverse de la riv. à la Paix: billets de pas., $17; gendarmes spéc., 56 j. à $1; bateau-pas., $5.15; nourriture et écurie, $24.30.	102 45
Anger, R. E., Radisson: nourrit. de chev., 130⅓ j. à 50c.; voit. de louage, $10; loyer de quartiers, 7 m. au 31 oct. à $10	145 18
Angerman, gendarme D., Athabaska-Landing, pension et nourriture	37 10
Angus, R. M., Wetaskiwin: houille, 6·4865 tonnes	40 97
Hôtel Angus, Daysland, repas, 650	159 25
Anticknap, H., Regina, foin, 51·7425 tonnes à $8	413 98
Appleton, O., Fieldholm, ferrage de chevaux	26 50
Archibald, A., Edmonton: kodak, $25; 35 roul. de celluloïde en f. à 40c.; drogues, etc., $52.40	91 40
Ville d'Arcola, loyer de quartiers, 5½ m. au 31 mars à $15	82 50
Hôtel Arlington, Asquith, repas, 531.	133 45
Hôtel Arlington, Camrose, repas, 266 à 25c	66 50
Armour, H. & Co., Regina: lard fumé, 1,539½ liv. à 12½c.; bœuf, 83,416½ liv. à 7c.	6,031 57
Armstrong, A. C., Wainwright, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars	120 00
Armstrong, Smythe & Dowswell, Regina: alabastine, 120 liv. à 10c.; haches, 6 à $1.25; balais, 4 douz. à $5, 4 douz. à $6, 1 douz., $7; d'écurie, 2 douz. à $15, 1 douz., $12; brosses, 7 douz. à cheval à $15, 2 douz. 'Dandy' à $6, 2 pinceaux à $2.75; plaque Canada, 500 liv., $27; ciment, 5 douz. de btes à $6; étrilles, 7 doz. à $2.50; fer galv., 1,655 liv., $121.62; vernis noir, 9 galls à $2; tondeuses à pelouse, 2 à $9; lessive, 4 caisses à $5.75; huile, bouillie, 1 brl, $30.16; seaux, 6 à $1.50, 30 à 50c.; toiture, 9 car. à $10.50; câble, 448 liv., $88.04; soudure, 25 liv., $7.50; camion, $9; térébenthine, 15 galls, $18.70; fouets 6 à $1.25; blanc de plomb, 500 liv., $40.75; clous, 9 baril., $32.40; vitres, $11.95; ustensiles de cuisines, $163.55; div. ferronneries, $132.12	1,450 29
A reporter	34,778 37

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*

	$	c.
Report	34,778	37
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Arnup, A. W., Entwistle: houille, 6·5 ton. à $5; foin, 10·321 ton., $174.61; lits, 6, $2.40	209	51
Ashdown, J. H. & Co., Calgary: ferblantier, 32 h. à 70c.; barres de grillage, 108 liv. à 12c.; fer galv., 312 liv. à 8c.; div. ferronneries, $10.44	70	76
Ashe, caporal S., Lethbridge: pension et logement, $164.75; nourriture et écurie, $98.25; voit. de louage, $6; billets de pas., $14.55; dépenses imprévues, $10	293	55
Ashmore, F. A., Indian Head, voiture de louage	27	50
Ville d'Asquith: loyer de quartiers, 9 m. à $10, 4 m. au 31 mars à $12	138	00
Atherton, A., Fort-Qu'Appelle: pension, $150.60; écurie, $156.57; bois, 4 cordes, $12; loyer de quartiers, 7 m. au 31 déc. à $10	389	17
Atwood, A. W., Monarch, loyer des quartiers, 2 m. au 31 mars	30	00
Audet, P., Coutts, loyer des quartiers, 6 m. au 30 sept. à $20	120	00
Aylen, P., Fort-Saskatchewan, médicaments et fournitures médicales	584	30
Babcock, L. J., Moosejaw, ferrage de chev., $33.15; Baker, J., Radisson, loyer, 5 m. au 31 mars $50	83	15
Bailey, gendarme A., pension, logement et nourriture de cheval, $83.25; bil. de pas., 80c.	84	05
Ballard, D., Shevlin, loyer des quartiers, 6 m. au 30 sept. à $10	60	00
Hôtel Balmoral, Yorkton: repas, 3,318 à 20c.; lits, 7 à 50c	667	10
Banque de Montréal, Regina: intérêt sur montants excédant le crédit, $23.15; percentage, $4.15; télégramme, $1.35	28	65
Bankhead Mines, Ltd.: casernes de Bankhead, loyer, 10 m. au 31 janv. à $12.50; éclairage, 10 m. au 31 janv. à $2.50; houille, 4·225 tonnes à $4; casernes de Banff, éclairage, 4 m. à $2, 8 m. au 31 mars à $3; houille, 8 625 tonnes à $4	233	40
Barber, gendarme S. F.: pension et logement, $128.35; pullman, $3; nourrit. de chev., $41.50	172	85
Bard, F. H., Monarch: bœuf, 1,839 liv. à 7¾c	142	49
Barnett, W. H., East-End: bois, 9 cordes à $8	72	00
Barker & Co., Macleod: bottes, 49 prs à $2.50; chaussons, 92 prs à 25c., 12 à 23c.; essuie-mains, 7 à 25c., 36 à 20c., menus item, $8.20	165	41
Barnes, gendarme, F. R., pension, logement et nourrit. de cheval	58	30
Barnum, gendarme G. W.: pension, logement et nourrit. de chev., $98.10; voit. de louage et transferts, $13.75; télégrammes, etc., $1.25	113	10
Bassett, P., Cochrane: foin, 20·45 tonnes à $11, 1, $9, 2 à $8; avoine, 58·8 boiss. à 34c	269	95
Basson, gendarme F. J.: pension, logement, nourriture et écurie, $88; menus item, $2.85	90	85
Bate, H. N. & Sons, Ottawa: lard fumé, 106 liv. à 19c.; fèves, 8 boiss. à $2.35.; chandelles, 216 liv. à 10½c.; beurre, 120 liv. à 28½c.; cigarettes, 35 M à $8.50; farine de maïs, 20 sacs à $1.90; crème conc., 5 cases à $4.95; morue fumée, 1 caisse, $5.75; hareng salé, 4 douz. à $1.55; saindoux, 5 seaux à $2.85; liniment, 5 gross. à $18; lait conc., 5 caisses à $5.25; mouton, 4 caisses à $4.40; riz, 2 qtx à $3.90; bœuf, 2 caisses $6; biscuits, 135¾ liv. à 7½c.; savon à barbe, 3 douz. à $2.40; suif, 438 liv. à 11c.; thé, 200 liv. à 25c., 1,500 à 23c., 5,036 à 20c.; tabac, 25 liv. à à $1, 22 lb. à 76c.; papier-toilette, 6 boîtes à $1.50; menus item, $32.84	2,187	25
Ville de Batleford: installation de la lumière électrique selon contrat, $571; commutateurs supplém., $6; éclairage électrique, 4 m. au 31 mars, 1,759 M. w.h. à 9·9c	751	11
Baumbach, J., Irvine: loyer de quartiers, 7 m. au 31 mars à $15; wagon à l'eau, $5	110	00
Bavin, gendarme E. W., Battleford; pension et logement, $32.65; nourrit. de chev., $18.25; télégrammes, $1.20	52	10
Bayley, gendarme F. S.: pension et logement, $59.85; nourriture de cheval; $30.45; billets d'omnibus, $7.50; charriage, $2.50; voit. de louage, $16; télégram. et téléphones, $1.65	117	95
Beach, S., Regina: son, 1·5 tonnes à $26, 1 à $25, ·9 à $22, 1·5 à $20; farine, 50 sacs à $3.50, 108 à $3.40; moulée, 100 liv., $3.50	659	50
Beatson, T., prévôt: loyer des quartiers, 9 m. au 31 mars à $10; repas, 71 à 25c	197	75
Beaver Lumber Co., Ltd., Strassburg: houille—Fillmore, 6·285 tonnes, $59.01; Lanigan, 4·18 tonnes, $45.62; Provost, 1·115 tonnes à $7; Strassburg, 3·175 tonnes à $10; Windthrost, 4·01 tonnes à $10, 1·15 à $9	194	63
Beck, L., Yorkton: rations pour l'insp. Junget, 12 m. au 31 mars, $240.16; bois, 5 cordes, $22; son, 500 liv., $6; sel, $1.74: pétrole, 10 galls, $3.75; avoine, 80 boiss., $29.50; bois, 2 cordes, $4; sel, 75c	307	90
Beckton, G. H., Macleod, réparations aux casernes, charpentier, 93½ h. à 30c	28	05
Begg, Mme F., Broadview: loyer de quartiers, détectif Gleichen, 11 m. au 28 fév. à $20	220	00
Bégin, surint., Prince-Albert: pension et logement, $154.45; nourriture de cheval, $9.30; pullman, $43.25; porters, bagage, etc., $12.50; dépenses de 10 gendarmes transférés au Yukon, pension, $70; pullman, $45	334	50
Belcher, gendarme B.: pension, logement et nourrit. de cheval, $107.30; bil. de pas., $22.70; voit. de louage, etc., $4; pétrole, 2 galls, 80c.; moins frais de perception, $5.15	129	65
Bell, chirurgien G. P., Regina: pension logement, $13.25; pullmans, $7; pourboires, $4.50; femme pour le blanchissage du linge de l'hôpital, 49 j., $73.50	98	25
Bell Telephone Co. ($151)—		
Indian-Head, loyer, 6 m. au 30 nov	12	00
Moosomin: loyer, 6 m. au 30 sept. quartiers des officiers, $9; casernes, $12	21	00
Prince-Albert, loyer, 12 m. au 31 mai 1910	44	00
A reporter	44,258	10

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	44,258 10
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Bell Telephone Co.—*Fin.*	
Regina : résidence du sous-commissaire, 6 m. au 7 oct., $24.50 ; résidence du surintend. Sanders, 6 m. au 14 oct., $25.50	50 00
Divers messages	24 00
Bellamy Co., Edmonton : cutter double	95 00
Bellerose, M., Petit lac des Esclaves : directrice, 30 j. à $1.50	45 00
Bellefleur, F. X., Willow-Bunch : ferrage de chevaux et reparations	108 55
Bellerose, P., Athabaska-Landing : foin, 5·966 tonnes à $15	89 50
Bennett, T. W., Willow-Bunch : foin, 25·543 tonnes à $4.50 ; patates, 67 boiss. à 60c	155 14
Bentley Co., Ltd., Lethbridge : bacon, 1,699 liv. à 12½c. ; poudre à pâte, 137 liv. à 19c. ; fèves, 2,046 liv. à 4¼c. ; café, 914 liv. à 16c. ; maïs, 4 caisses à $2.60, 11 à $2.40 ; farine, 232·82 qtx à $2.65, 107·2 à $2.60 ; sucre gran., 6,235 liv. à 5⅝c. ; confitures, 1,089 liv. à 14c., 430 à 13c. ; pois, 15 caisses à $2.40 ; patates, 4,502 liv. à 2¼c. ; prunes, 600 liv. à 8c. ; riz, 342¾ liv. à 6c. ; 761 à 5c. ; avoine roulée, 3,589 liv. à 3⅜c. ; savon, 2,080 liv. à 6c. ; tomates, 9 caisses $2.90, 16 à $2.80 ; diverses épiceries, $57.13 ; son, 1,500 liv., $16.25 ; chandelles, 50 liv. à 13c. ; pétrole, 200 gall. à 45c. ; allumettes, 33 grosses à 55c. ; menus item, $13.40	2,746 62
Hôtel Biggar, Biggar : repas, 272 à 25c. ; lit, 25c	68 25
Const. Birch, W. E. : repas et nourrit. de cheval, $62.70 ; louage de voit., $6 ; télégram., $1.	69 70
Const. Bird, E. N. : pension, logement et nourriture de cheval, $67.25 ; billet de p., 45c.	67 70
Const. Birkenstock, H., Regina : pension, logement et nourrit. de cheval, $123.60 ; louage de voitures, $22 ; billets de pass., $3.25 ; menus item, 75c	149 60
Biron, J., Wood-Mountain : avoine, 1,848·9 boiss. à 60c.	1,109 36
Const. Birtwistle, A. : pension, logement et nourrit. de cheval, $81.30 ; allocation de ration à $10 par m., 15 fév.-31 mars, moins 27 repas, $11.98 ; louage de voit., etc., $9.35	102 63
Bishop, A. F. & Co., Ottawa : serv. de plats, $30 ; verres, 1 douz., $2 ; lampe, abat-j., etc., $8.50	40 50
Blacklaws, B. D., Maple-Creek : vitrage, etc., 79 carr., $22.30 ; peinture, 2 gall., $3.50	25 80
Blackstock, J. F. & Co., Saskatoon : houille, 10 tonnes à $9, $2 à $7	104 00
Blair, J., Granum : houille, 2·747 tonnes à $6 ; loyer de quartiers, 2 m. au 31 août, $20	36 48
Const. Blake, A. N. : pension, logem. et ferr. de chev., $65.75 ; louage de v., etc., $8 ; télégr., $1.25	75 00
Blake, J., Regina : repas, 578 à 35c., 6, $1.25 ; Blakey & Dreaver, ferrage de chev., $96.50	300 05
Blaney & Webster, Melville : nourriture de cheval, $162.85 ; louage de voit., $10	172 85
Blow, T. H., M.D., Calgary : soins du caporal Alexander, 2 opérations, $300 ; visites, 50 à $2	400 00
Blowey-Henry Co., Edmonton : pupitre, $31.50 ; sofa, $13.05 ; chaises de bureau, $4.50 ; fauteuils, 6, $10.80 ; tables, 2, $8.10 ; couvrir des tables, $205 ; stores de fenêt., 11, $10.40	80 40
Bocas, W., Wood-Mountain : guide, 30 j., $50.25 ; fret, 3,354 liv., $39.83	90 08
Boles, F. C., Strathmore : foin, 10·265 tonnes, $75.38 ; nourriture de cheval, $21.25 ; louage de voiture, $16 ; hâlage, 20¼ h., $11.75	124 38
Bonneau, T., Willow-Bunch : beurre, 95 liv. à 30., 99½ à 25c	53 37
Boon, J. O., Battle-Creek : bœuf, 445 liv	33 89
Borget, A. J., Humboldt : loyer de quartiers, 2 m. à $10, 7 m. au 31 mars à $15	125 00
Serg. Bossange, G. H. L., district de Regina : pension, logem. et nourrit. de cheval, $151.05 ; téléphones et télégrammes, $2.70 ; menus item, $3.15	156 90
Bossange, Mme M., Wolseley : loyer de quartiers pour le détac. de Broadview, 3 m. à $12, 10 m. au 31 mars à $10 ; repas, 6 à 25c.	137 50
Serg. Botteley, T. R. D. : allocation au lieu de rations, combustible et éclairage, 13 m. au 31 mars à $18, moins 282 repas, $203.37 ; repas et nourriture de cheval, $59	262 37
Bowen, W., Claresholm : houille, 19·57 tonnes	123 77
Bowtell, H., Vermilion : loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180 00
Boyd Bros., Regina : patates, 96 boiss. à 85c., 100 à 83c., 107⅜ à 60c. ; sacs, 10 à 10c	230 20
Const. Bradley, W. G., Paynton : pension, logem. et nourriture de cheval, $233.60 ; bat.-passeur, etc., $2.60	236 20
Brannan, J., Broadview : nourrit. de ch., 288, $38.41 ; Broderick, R. N., High-Riv., chev., $125	163 41
Brazenall, F., Shelbrook : services de vétérinaire, $10 ; louage de voit., $15	25 00
Brewster Transfer Co., Banff : voiture de louage, $9.50 ; attelage, $33.50	43 00
Const. Bridges, G. H., district de Regina : pension, logement et nourrit. de cheval, $238.90 ; louage de voit., $11 ; directrice, 2 j., $4 ; menus item, 90c	254 80
Brisard, P., Gravelbourg : transport de houille de Mortlach, 11,995 liv. à ½c.	59 95
Bristow, T. H., Moosomin : houille, 3·655 ton. à $12 50, 1·72 à $12.40, 1·465 à $11.50, 12·505 à $8.50	190 13
Britz, N., Humboldt : voiture de louage, $3 ; établage et nourriture, 184 j. à 40c	76 60
Brodie, J., Lethbridge : glace, 39·45 ton. à $1.50 ; Brown, L., Warman, nourr. de ch., 573 à 13⅜c.	135 58
Brosseau, E., Brosseau : loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $12 ; pétrole, 7¼ gall., $3.30 ; bois, 4¾ cordes à $4 ; chevaux, 3 à $150 ; menus item, $1.35	617 65
Brown, C. J., Cardston : ferrage de chevaux, $97.25 ; réparations de wagon, $3.50	100 75
Corp. Brown, H. J., district de Regina : pension, logem. et nourrit. de chev., $139.43 ; voiture de louage, $42.50 ; télégrammes, $3.01 ; menus item, $2.35	187 29
Brown, W. T., Regina : foin, 104·269 ton. à $10 ; Brownfield, C., homme avec cheval, 11 j. à $3	1,075 69
Brownlee, R., Yorkton : loyer de bureau, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Const. Bruce, W. V. : pension, logem. et nourriture de cheval, $47.80 ; bat.-passeur, 30c.	48 10
A reporter	55,225 84

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	55,225	84
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Hôtel Brunswick, Moosejaw : repas, 120 à 35c., 1,664 à 30c.; lits, 187 à 50c.; loyer de quartiers, 13 m. au 31 mars à $15	829	70
Bryant, H. E., Claresholm : constable spécial, etc., 7½ j. à $2.50, 65 h. à 25c.; repas, $4.90	39	90
Brydon, R., Moosejaw : foin, 5·145 tonnes, $54.88 ; Buckley, E., Regina, directrice, 17 j. à $2	88	88
Buchanan, J. H., Moosejaw : fers à cheval, 152 liv., $12.16 ; fournit. de ferronnerie, $25.90	38	06
Const. Buckle, W. : pension, log. et nourr. de chev., $117.40 ; billets d'omn., $2 ; télégram., $2.60	122	00
Briggeman, G., Swift-Current : foin, 13·24 tonnes à $8 ; Bunton, F., Wildhorse, houille, 4 tonnes à $8	137	92
Const. Bullock, W., Wood-Mountain Sub-Dist. : pension, logem. et nourriture de cheval	52	15
Bunn, J. R., Milestone : loyer de quartiers, 5 m. au 31 mars à $12	60	00
Bunyan, A., Lloydminster : repas, 1,585 à 25c.; Burch & Co., Carbon, repas, 195 à 25c.	445	00
Burke, W., Battleford-Nord : établage et nourriture, $165.31 ; Burkell, C., avoine, 523 boiss., $195.50	360	81
Const. Burke, W. H., dét. de Jack-Fish : pension, logement et nourriture de cheval	108	90
Burlingham & Spears, Battleford : avoine, 1,045½ boiss. à 30c.; patates, 109·8 boiss., $85.40	399	05
Burnett, C. S., Carbon : poêles, 2 à $15 ; pétrole, 5 gall., $2.25 ; ferronnerie, $12.25	44	50
Burnett, J. F., insp., Regina : pension et logem., $198 ; pullmans et porters, $56.50 ; tramways et omnibus, $5.20 ; louage de voiture, $4 ; licoux, 9 à $1.75 ; foin, 1·65 ton., $40.50 ; corde, etc., $2.10	322	05
Burnham, W. C., Claresholm : charriage, $19.75 ; établage et nourriture, $15.10	34	85
Burnham-Frith Electric Co., Edmonton : fournitures électriques et réparations	45	02
Burns, A. P., Medicine-Hat : houille, 1·965 tonne à $5.68, 1·112 à $5 ; chaux, 13 boiss. à 50c.; doubleschâssis, 4 à $2.25	32	23
Burns, P. & Co., Bankhead : bœuf, 290⅜ liv. à 11c.; beurre, 13 liv. à 35c.; Calgary, bœuf, 12,502 liv. à 7¾c.; Entwistle, bacon, 30½ liv. à 22½c.; jambon, 12¾ liv. à 20½c.; pâturage, $18.70 ; Lethbridge, bœuf, 24,220 liv. à 7¾c.; bacon, 3,616 liv. à 13c.; Macleod, bacon, 452½ liv. à 13c.; bœuf, 34,463½ liv. à 7¾c.; Regina, bacon, 1,143 liv. à 13c.; Wetaskiwin, bœuf, 548⅜ liv. à 10c.	6,313	88
Burrows & McKay, Arcola : établage, 363⅜ j. à 40c.; nourriture, 91 à 13½c.	157	53
Busch, P., Regina : boîte de char., $45 ; Button, W. H., Indian-Head, avoine, 81 boiss. à 45c.	81	45
Const. Bush, J. W., distr. de Regina : pension, logem. et nourrit. de cheval, $85.55 ; louage de voiture, $18.75	104	30
Serg. d'état.-maj. Butler, G. D. : daims, 26 à $2.50 ; poisson, 1,605 à 4c. ; raquettes, 1 pre, $4	133	20
Butts, A. L., Wildhorse : houille, 15 tonnes à $7.75 ; Byers, W., Maple-Creek, chevaux, 6 à $130	896	25
Const. Cadiz, R. L., Battleford et district de Wilkie : pension, logem. et nourriture, $157.85 ; louage d'attelage et transport, $17.50 ; billets d'omnibus, $1.50	176	85
Cairns, Wm., Irvine : bœuf, 374⅓ liv. à 8c	29	96
Calder, Madeline, Edmonton : services comme infirmière *re* prisonniers, 38 j. à $1.50	57	00
Calder Bros., Pendant-d'Oreille : avoine, 2 tonnes à $25	50	00
Caldwell, Boyd & Co., Lanark : couvertures grises, 505 prs, 5,195 liv., à 45c., blanches, 10 prs, 90 liv., à 57½c., 25 simple, 105 liv., à 50c. : nattes spéc., 21 à $4.50 chaq. ; 1 caisse, 75c.	2,537	25
Const. Caldwell, L. J., Regina et Battleford : pension, logement et nourriture, $38.65 ; louage de voiture, $1.50	40	15
Cité de Calgary : service d'eau aux casernes, 9 m. au 31 déc. 1909, $550.95 ; creusage de fosse dans le champ de Potter, $3.50	554	45
Calgary Milling Co. : son, 3½ tonnes, $74.50 ; farine, 46 sacs à $3.10, 20 sacs à $3.40 : avoine, 9²⁄₂₀ tonnes à $20.50, 705¾₄ boiss. à 57c.	881	18
Calgary Saddlery Co. : brosses, 3 douz., $28.20 ; vernis à harnais, 13 ptes, $9.60 ; savon à harnais, 3 douz., $10.20 ; fournitures à harnais et réparations, $136.45	184	45
Calgary Water Power Co., Ltd. : éclairage électr., 12 m. au 28 fév. 1910, quartiers des inspecteurs, casernes, etc.	643	87
Calvert, Robt., Fort-Saskatchewan : hâlage et charriage de glace, 45·581 tonnes	68	37
Cameron, Chas., Camrose : établage, 40 j. à 50c.; loyer de quartiers, 9 m. au 31 déc. 1909 à $14 ; charriage de bagage, $1	147	00
Cameron & Carscadden, Wynyard : poêle à houille, tuyau, etc., $12.05 ; table de bureau, chaises, etc., $17.55	29	60
Cameron, W. L., Lloydminster : son, 5 sacs, $5.65 ; avoine, 83 boiss., $24.90 ; pétrole, 21 gall., $7.60 ; menus item, $10.64	48	79
Cameron & Heap, Ltd., Regina : fèves, 998 liv., $44.87 ; café, 1,070 liv., $154.65 ; maïs, 26 caisses, $61.86 ; pommes évap., 12 caisses, $56 ; confitures (assorties), 3,234 liv., $380.10 ; farine roulée, 3,480 liv., $157.60 ; farine d'av., 1,600 liv., $64 ; poudre à pâte, 98 liv., $30.70 ; pruneaux, 22 caisses, $43.50 ; pois, 44 caisses, $101.78 ; riz, 2,350 liv., $110.40 ; sel, 2,520 liv., $37.28 ; sucre gran., 8,012 liv., $469.69, en morceaux, 871 liv., $59.05 ; savon, 18 caisses, $82.20 ; tomates, 34 caisses, $109.78 ; menus item, $33.16	1,996	62
Cameron & McLaren, Coulée : pension et logem., $40 ; nourrit., 176 à 10c.; ferrage de chev., 85	62	60
Campbell, Alexis, Coutts : ferrage de chevaux et réparations	204	34
Campbell, D. J., McLeod : 5 p. 100 de comm. sur le produit de la vente de chevaux, harnais, etc.	26	30
Campbell, J., Elbow : établage et nourriture	30	83
Campbell Bros., Pelly-Siding : loyer de bâtiment, 3 m., $36 ; bois, 4 cordes, $12	48	00
A reporter	73,891	08

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	73,891 01
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Canada Drug and Book Co., Ltd., Régina: sac d'urgence, $16; étui de poche, $12.50; graines de jardin, $19.85; chlorure de chaux, 1,129 liv., $86.17; diverses drogues, $299.13	433 65
Canadian Wire Goods Mfg. Co., Hamilton, 6 cellules simples complètes avec tout l'ajustage	725 00
Canadian-American Coal and Coke Co., Ltd., Frank: loyer de casernes, 12 m. au 28 fév. 1910, $180; houille, 8 tonnes, $25	205 00
Canadian Canoe Co., Peterborough: 4 canots spéciaux, $309.99; rames et 2 avirons supplém. avec chaque, $31; emballage, $5	345 99
Canadian Detective Bureau, Ltd., Montréal: services pour trouver J. B. Walker, 18 j., $90; billets de pass., etc., $8.87	98 87
Canadian Gas Power and Launches, Ltd., Toronto: ajustage d'engin dans bateau: 2 carburateurs, $25; 1 commutateur, $10; 1 batterie d'emmag., $20; 1 magneto, $15; 1 dynamo, $45; 3 ailes de propulseur, $10.50; calorifères et bonde, $42.75; diverse garnit., $145.17	313 42
Cie de ch. de fer Canadien Nord: billets de pass., $13,850.44; fret et messagerie, $1,971.33; télégrammes, $680.17	16,501 94
Canadian Pacific Irrigation Colonization Co., Ltd., Calgary, loyer de casernes à Strathmore, 14 m. au 28 fév. 1910 à $12	168 00
Canadian Nursery Co., Ltd., Régina, 200 arbres, trembles	70 00
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, billets de pass., $24,292.88; fret, $5,601.12; fret sur chevaux, $462.85; fret sur munitions, $258.94; gravier, 885 vgs c., $885; télégrammes, $5,387.24	36,888 03
Canadian Restaurant, Entwistle: 31 pains, $3.87; 10 lits, $5; 931 repas, $325.85	334 72
Canmore Hotel, Canmore, repas et logements, 1,424 à 25c	356 00
Cantine, Régina: provisions pour internes à l'hôpital des quartiers-généraux, $101.93; 3 pres bottes en caoutchouc, $10.80	112 73
Capital Ice Co., Régina, glace, 121·69 tonnes	273 80
Capstick, cont. J. E., Lethbridge: pension et logement, $30.60; nourrit. et établage, $10.35; menus item, $5.80	46 75
Cardston, ville: éclairage électrique, 14 m. au 31 mars 1910, $65.24; eau fournie, 13 m. au 31 mars 1910, $46.54	111 78
Carey, W. F., Scott, loyer de quartiers, 5 m. 10 j. à $10 par m	53 23
Carlson, C. J., Wadena, voiture de louage	34 25
Carlson, Emma, Birch-Hill, repas, 201 à 22c., 37 à 25c	53 47
Carmichael, const. W. P., Régina: pension et logement, $79.90; nourriture, $26.25; louage d'attelage, $22; menus item, $3.50	131 65
Carrothers et Florence, Wilkie: nourriture, 1,756, $292.65; louage de voiture, $40	332 65
Carscadden, A. M., Fort-Saskatchewan, diverse ferronnerie	183 99
Carter, caporal, G. A., district de Régina, pension et logement, $135.90: nourriture, 114, $28.50; menus item, $3.05	167 45
Carter, J., Provost, nourriture, 494	87 81
Cathcart, W., Régina, foin, 10·1875 tonnes à $9	91 69
Catley et Gregson, Wainwright, nourriture, 204 à 16⅔c	34 00
Cauthers, W. C., Coutts, repas, 239 à 35c., 519 à 25c	213 40
Caville, const. S. G., Lashburn: pension et logement, $86.80; nourriture, 183, $45.75	132 55
Central Creamery Co., Ltd., Humboldt, beurre, 650 liv. à 25c	162 50
Central Hotel, Esterhazy, repas, 805 à 25c	201 25
Central Hotel, Langham, repas et lits, 150	37 50
Chambers, A. T. et Cie, Fort-Saskatchewan: balais et brosses, 80, $48.10; tamis à houille, $16; vitres, peintures, etc., $105.58; ustensiles de cuisine, $83.15; cheminée galv., $7; tondeuse de gazon, $7; 2 brouettes, $10; poêle de cuis. en acier, $42; matériel pour ferrage, $87.05; tuyau d'égout, 420 pds, $111.25; temps et matériel pour plomberie et div. réparations, $268.33; div. ferronnerie, $124.60	910 06
Chaney, cons. F. W., Saskatoon: pension et logem., $58.10; nourrit, 93, $23.25; v. de l., $3	84 35
Charleson, W. G., Ottawa: bouilloire, $14; 3 filtres 2-gal., à $6.50; 4 doublures en briques, $8; 4 poêles carrés à $16.50; 2 réservoirs en cuivre rouge, $9; div. ferronnerie, $48.64	165 14
Christy & Co., Ltd., Londres, Ang.: chap. en feutre-castor, 62½ douz. à $39.42; casq. en drap bleu, 600, $511; 600 couv. pour idem, $66.90; boîtes, 62½ douz., $91.26; 19 caisses, $71.66	3,204 57
Chubb, H., Saskatoon, loyer de quartiers, 12 m. au 28 fév., 1910	240 00
Church, Kathleen, Marienthal, repas, 920 à 20c., 20 à 25c	189 00
Church, caporal, S. G. G., Marienthal: repas et logement, $206.37; nourriture à 25c., $66.50 transport de houille, $3; voiture de louage, $15	290 87
Citizens' Lumber Co., Irvine: houille, 12·105 ton., $83.65; 24 poteaux de clô., $2.64; char., $2	88 29
City Bakery, Lethbridge, cuisson de 17,654 pains à 1¼c	220 66
City Meat Market, Cardston, bœuf, 2,760 liv. à 8c., 254½ liv. à 10c	246 25
Clarendon Hotel, Carnduff, repas, 742 à 25c	185 50
Clarendon Hotel, Gull-Lake, repas et logement, 842 à 35c., 2 à 50c	295 70
Clarendon Hotel, Battleford-Nord, repas et logement, 592 à 25c	148 00
Claresholm Lumber & Grain Co., Ltd., Macleod: houille anthr, 13,530 liv., $61.75; chaux, 9 brls à $2.25; bois de service, 576 pds, $14.98	96 98
Claresholm, ville, eau fournie, 303 brls à 15c.	45 45
A reporter	139,204 97

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	139,204	97
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Clark, E. C., Fort-Pelly : repas, 248, $49.60; nourriture, 260, $39; attelage, $2.50; loyer, 8 m. au 30 nov. 1909, $64	155	10
Clark, J. M. Yorkton, repas, 10,140 à 20c	2,028	00
Clark, S. A., Ltd., Saskatoon : foin, 2·425 ton., $17.70 ; main-d., 8 h., $4.75; bardeaux, 2 M, $14 ; ferronnerie, outils, etc., $67.45	103	90
Clayton & Sons, Halifax : pantalons en drap, 500 pres à $4.10 ; moins fret sur caisse expédiée avril, $2.87	2,047	13
Clayton Hotel, Régina, pension et logement	719	00
Clifford, H. B., Grande-Prairie : pension et logement, $62; nourrit. et établage, $57 ; avoine, 40 boiss., à $1.25	169	00
Cloy et Simmons, Calgary, patates, 2·107 tonnes	87	41
Cochrane, const., district de Régina : pension, log. et nourrit., $173.35 ; voit. de louage, $14; matronne, 15 j., $22.50	209	85
Cochrane Coal Co., Cochrane : houille, 6·06 ton. à $7 ; charriage, $1	43	42
Cochrane Hotel, Cochrane, repas, 885 à 25c	221	25
Code, T. A. Perth : chaussettes en laine, 1,752 pres à44c.; moins fret payé par dépt., $3.67	767	21
Coe, James, Gleichen, foin, 6·362 tonnes à $7	44	57
Coleman Hotel, Coleman, pension et logement	720	13
Coleridge, const., C. J., Grassy-Lake : pension, logement et nourriture	48	95
Collacott, F. S., Yorkton : pétrole, 24 gal. à 35c., 48 gal. à 40c.; ferronnerie, vitres, etc., $19.25	46	85
Collins, John B., Peace-River-Crossing, ferrage de chevaux	25	00
Collison, John, D.M., Red-Deer, services de médecin, 36 visites à $2	72	00
Colonial Window Blind Co., Lévis, stores pour Battleford, 24 à $1.97½	47	40
Colquhoun, A. R. & Son, Broadview : pétrole, 10 gal., $3.50 ; provisions, $27.38	30	88
Colthurst, const. T. C., district de Régina : pension, log. et nourrit., $233.10; messag., $2.95; billets de pass., $2.70 ; ferrage de chevaux, etc., $4.25 ; voiture de louage, $31.50	274	50
Conn, A. H., Saskatoon : foin, 14·412 tonnes à $10 ; avoine, 65 boiss. à 35c., 40 boiss. à 40c., 20 boiss. à 50c	192	87
Conn, James, Indian-Head, houille de Galt, 6·975 tonnes à $8.75	61	03
Connolly, M. G. (C.V.), Vegreville, services de vétérinaire	27	00
Constantine, surin. C., Maple-Creek : pension et logement, $240.10; nourrit. de chev., $90.80; guide, $18 ; voiture de louage, $26 ; pullmans, $25; provisions, $16.25; télégram., $16.77; menus item, $15.7r5	448	67
Cooil Frères, Maple-Creek : horloge r.-m., $3.50; fil mét. barbelé et attaches, 357 liv., $15.26; pétrole, 57 gal., $22.80 ; réparations au poêle, $4 ; ferronnerie, peint, etc., $58.09	103	65
Cook, Potts et Smith, Régina : installation de plomberie dans quartiers des sergents et const. contrat, $1,097.50 matériaux suppl., $84.41 ; installation d'évier dans cantine, temps, 27 h. à 70c, matériaux, $34.80 ; installation de ch. de bain dans résidence du commissaire, temps, 107 h. à 60c., matériaux, $166.30 ; répar. aux fournaises, $63.83 ; bouilloire de 40 gal., $23; 2 réservoir à eau, $15 ; répar. de plombage en général, $49.40	1,617	34
Cooper, const. A. S.: pension, logement et nourriture, $34.95 ; menus item, $2.75	37	70
Cooper, H. C., Medicine-Hat : foin, 21·66 tonnes à $13, 1 tonne (en balles) $16 ; avoine, 32¾ boiss. à 36c.; voiture de louage, $2.50	311	70
Coppock, Hubert, Ingleton, bœufs, 5 à $16	80	00
Cosgrove, Wm., Esterhazy, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars	120	00
Coultry et Stokes, Stavely, pension et logement	55	25
Cousineau, J., Athabaska-Landing, bœuf, 535 liv. à 15c	80	26
Coventry, const. T. G., district de Régina : pensien, log. et nourrit., $66.75 ; voiture de lou., $14.75; diligence, $5 ; télégrammes, $3.96	90	46
Cowley Hotel, Cowley, pension et logement	45	00
Craig, const. J., Lethbridge, pension, logement et nourriture	50	50
Crampton, const. H. district de Régina : pension, logement et nourriture, $133.50; voiture de louage, $8.50 ; télégrammes et transfert, 75c	142	75
Crane, const. H. A., Trochu : pension, logement et nourriture, $51.65 ; voiture de l., $4.50 ; diligence et bac, $4.20 ; télégramme, 40c	60	75
Cranston et Howden, Macklin, nourriture de chevaux, 212 à 16⅔c	35	33
Crapper, F. M., Régina : blanc de céruse pour étables, 450 liv., $18; matériel et temps, tapissage, résidence du commissaire, $51.83, quartiers des serg-maj., $18.34, quartiers du sous-commissaire, $17.69	105	86
Crawford, W. M. Entwistle : foin en balles, 1½ ton., $60 ; nourrit. de ch., $37.45; avoine, 89 boiss. à $1.10, 11 boiss. à $1.40, 9 boiss. a $1.50	224	25
Cronmire, const. J. B., district de Régina, pension, logement et nourriture de chev	49	30
Crown Tailoring Co., Ltd., Toronto : serges écarlattes, 1,000 à $4.55; vestons en grosse toile, 969 à $2.10 ; serge, 25 vgs à $1.40	6,619	90
Culver, W. C., Estevan : houille, 8 tonnes à $2.50 ; vidanges, $18 ; calfeutrage d'étable, $5	43	00
Cumming et Moore, Wolf-Creek, repas, 183 à 40c., 63 à 50c	104	70
Cunning, L. F., Régina : lait, 670½ ptes à 10c., 370½ ptes à 8c., 490½ ptes à 7c.; œufs, 1 douz. 30c	131	32
A reporter	157,905	11

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	157,905	11
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Cunningham, W., Camrose : loyer de maison et étable, 2 m. au 31 mars 1910	30	00
Cunningham & Langstaff, Biggar : établage et nourriture, $44.99 ; louage de voitures, $16 ; camionnage, $1.25	62	24
Cunningham Hardware Co., Macleod : balais d'écurie, ratissoires, etc., 9 douz.,$63,70 ; réchaud à pétrole, $6.50 ; fers à cheval, 8 barillets (100 liv.) $52 ; clous de f. à chev., 65 liv.,$13.50 ; bl. de plomb, 575 liv.,$57.50 ; huile bouillie, 52 gall. à $1.15 ; térébenthine, 10 gall. à $1.50 ; graisse à essieu et poli à poêle, 13 douz. de boîtes, $21.05 ; peinture D. G., 3 gall. $10 ; pics et pelles, 35, $38 ; corde, 166 liv., $26.34 ; poêles : 1 à $18, 2 à $25 ; ouvrage de ferblantier et de plombier, 91 1/2 hrs à 60c., 34 3/4 hrs à 65c. $77.44 ; diverse ferronnerie, $340.05	848	88
Const. Currie, G. D.: pension et logem., $130.45 ; nourriture et établage, $71.75 ; louage de voiture et bateau-passeur, $2.90	205	10
Currie Bros., Saskatoon : bacon, 320 liv. à 20c. ; bœuf, 324 liv. à 12c., 87 liv. à 13c. ; pain, 891 liv. $38.83 ; diverses provisions, $93.29	246	31
Currie & Luke, Sheho : nourriture et établage, $27.88 ; louage d'attelage et transfert de bagage, $8 ; vidanges, $4	39	88
Cushing Bros. Co. Ltd., Regina : portes et châssis en treillis pour les quartiers d'officiers, $107.25 ; doubleschâssis et portes, $92.30 ; matériel, etc., pour le nouveau lavoir, $335.24 ; lambrissage de la maison pour la borne-fontaine et boisage de puits, $32 ; répar. de chariot, $14.10 ; chaux, 24 boiss. à 65c., 8 à 55c. ; bois de serv., etc., pour réparat. générales, $315.15	916	04
Surint. Cuthbert, A. R., pension et logem., $94.40 ; nourriture et établage, $15.75 ; louage de voiture, $20 ; traverses, etc., $5.75	135	90
Const. Cutting, P.: pension et logem., $27.40 ; lits et wag.-buffet, $7.05 ; nourriture et établage, $6.80 ; menus item, 1.90	43	15
Hôtel Dacotah, Sheho : pension et logement	169	85
Dale, B. J., Lethbridge : érection de 2 cheminées en briques et plâtrage	32	90
Dale, R. M., Qu'Appelle : services de cheval, $50, pâturage, $4	54	00
Serg. Dann, T.: pension et logement, $139.45 ; nourriture de cheval, $26 ; louage de voiture, $10.50 ; pullmans, $28.50 ; messagerie, $5.80	210	25
Dangerfield, Geo., Pr.-Albert : patates, 17 7/60 boiss. à $1.50	26	68
Daniels, S. M., Macleod : peinturage, 67 h. à 40c	26	80
Const. D'Arcy, J. G.: pension et logem., $48.30 ; nourrit. de chev., $17.35 ; louage de voit.,$2.50	68	15
Corp. Darling, J.: pension et logem., $86.55 ; nourriture de cheval et établage, $80.40 ; fret, $18.85 ; homme et louage de 4 chevaux, 5 jrs à $8 ; divers, $4.50	230	30
Const. Davidson, M.: pension, logement et nourriture, $27.50 ; menus item, $3.50	31	00
Corp. Davies, T. C.: pension, logemen, et nourrit., $178.80 ; louage de voit., etc., $2.15	180	95
Davy, Wm., Marienthal : foin, 10 tonnes à $5	50	00
Dawson, H. B., Saint-Albert : beurre, $3.90 ; pétrole,$4 ; foin, 1 tonne,$14 ; avoine, 58 3/4 boiss., $21.33 ; charriage, etc., $6.60	49	83
De Balinhard, J. C. & W., Yorkton : foin, 24·62 tonnes à $9	221	55
Decker, H. J., Balcarres : avoine, 30 boiss. à 26c., 40 à 27c., 30 à 30c	27	60
Dey, C., Walsh : foin, 9·715 tonnes à $7.95	77	21
Hôtel Delmonte, Carlyle : pension et logement	95	95
Demers, F. J. A., inspecteur : pension, logement et nourriture, $65.25 ; omnibus, etc., $3.25.	68	50
Dempster, J. Medicine-Lodge : foin, 5·4 ton. à $7, 18·356 ton. à $8 ; bois, 1 corde, $5	189	65
Dertell & Bowen, Wynyard : nourrit. de cheval, 407, $81.60 : louage d'attelage, $15	96	60
Const. Devereux, G.: pension et logement, $145.45 ; télégramme, 40c	145	85
" Dharty, J. B.: pension, logement et nourrit. de cheval, $76.50 ; louage de voit., $15.50 ; tramway, etc., $1.05	93	05
Diamond Coal Co., Ltd., cité de Diamond : houille, 21·677 tonnes à $3.50	75	87
Dickey, W. J., Regina : ferrage de chevaux, 19 jrs	47	50
Caporal Dickson, N. W.: pension, logem. et nourriture, $37.90 ; voit. de pl., etc., $4.15	42	05
Diehl & McIntyre, Royal-View : repas, 287 à 25c	71	75
Dixon, A., Granum : pension pour cheval, 4 2/60 m. au 31 mars à $18, 5 m. au 31 août à $8.50 ; diverse nourriture et établage, $74.50 ; louage d'attelage, $6	208	20
Dixon, J. R., Kamsack : avoine, 119 boiss. à 35c	41	64
Dixon Bros., Maple-Creek : balais, 5 douz., $20.80 : pétrole, 601·4 galls, $227.05 ; ustensiles de cuisine, $24.40 ; doublure, 11 3/4 vgs à 90c. ; linoléum, 8 1/2 vgs à $1.25 ; lessive, 10 douz. de boîtes, $12.89 ; peinture, etc., $14.50 ; diverse ferronnerie, $88.47 ; divers, $19.04	428	68
Doll, Bert, Mackinnon : houille, 5·1 tonnes à $15	76	50
Dominion Express Co.: frais de messagerie	968	40
Dominion Restaurant, Indian-Head : repas, 1,808 à 20c., 34 à 25c	370	10
Donnelly, T. E., Indian-Head : bœuf, 492 liv. à 13 1/2c	66	40
Donnelly, P. M., Macleod : patates, 1,360 liv. à 2c	27	20
Const. Dorion, A.: pension, logem. et nourrit. de cheval, $139.95 ; bat.-passeur, etc., $5.50	145	45
Doucette, A., Entwistle : repas, 438 à 35c	153	30
Doughty, W., Pelly-Siding : pension et nourriture de cheval	85	05
Douglas, R., Asquith : nourriture et établage	40	95
Douglas, W. A., Maple-Creek : faucheuse, $60 ; réparations aux harnais, etc., $20.45	80	45
Dowdle, J. E., Swift-Current : avoine, 92 boiss., $30.98 ; camionnage, 75c. ; bois, $8	39	73
A reporter	165,548	50

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	165,548	50
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Const. Dowler, T.: pension, logem. et nourriture, $80.10 ; louage de voit.; $10 ; télégram., $1.50	91	60
Doyle, Mattie, Scott : nourriture de cheval, 318 à 16⅔c	53	00
Const. Drysdale. A,: pension et nourriture de cheval	109	85
Dubois, S., Gravelbourg : ferrage de chevaux, $34.25 ; nourriture, $10.12 ; repas et lits, 257 à 25c	108	62
Dubuisson, A., Gravelbourg : bacon, 84 liv. à 22c.; bœuf, 225 liv. à 12c.; beurre, 30 liv., $10 ; farine, 240 liv., $10.08 ; pétrole, 40 gall. à 39c.; diverses fournitures, $29.19	110	35
Dubuque, Elise, Indian-Head : infirmière, 16 j., $17.75 ; repas, 589 à 25c	165	00
Serg.-major Dubuque, J.: dépenses dans le district d'Indian-Head ($849.24)—		
" " pension, logem. et nourrit. de cheval, $343.85 ; dépenses p. escorter 10 constables à Skagway, en route pour le Yukon, $116.30 ; billet de ch. de fer, $31.40 ; pullmans, $1.50 ; louage de voitures, etc., $49.25 ; infirmière, gages et pension, $8.50 ; photog., $8 ; téléphones, $56.70, télégrammes, $4.89 ; messagerie, $4.90 ; divers, $6.50	631	79
Const. Brown : pension et nourriture de cheval, $5.45 ; voiture de louage, $5	10	45
" Cooper : pension et nourriture, $18.25 ; const. Gates, pension, etc., $12.40	30	65
" Coventry " " $9.95 ; billets de ch. de fer, $2.30	12	25
" Jenkins " " $51.95 ; louage de voiture, 50c	52	45
" Meyer : pension, etc., $11.35 ; const. Pass, pension, etc., $3.05	14	40
" Trigg : pension, etc., $13.50 ; const. Withers : pension, etc., $69 ; voit. de l.,$14.75	97	25
Duffus, insp. A.: pension, logem. et nourrit., $126.20 ; louage de v., etc., $14.50 ; pullmans, $21	161	70
Duhaine, M., Jackfish : foin, 6·893 tonnes à $5.75 ; labourage, $1.50	41	13
Dulmage & Spark, Wilkie : pétrole, 48 gall. à 40c.; poêle de cuisine, 1, $60, poêles, 2, $33.50 ; tuyeaux de poêle, etc., $19.53 ; diverse terronnerie, $20.48	152	71
Dumais, L., Willow-Bunch : transport, $37.10 ; loyer de quartiers, 13 m. au 31 mars 1910, à $15 ; etablage, $2.50	234	60
Dumesnil, E. L., lac Pelletier : repas, 761 à 25c.; portions, 843 à 25c.; loyer de chambre, 12 m. au 30 avril 1910, $60	461	00
Const. Duncan, G. J.: pension et nourriture, $17.80 ; louage de voitures, $38	55	80
Duncan & McNeil, Estevan : son, 475 liv., $5.70 ; avoine, 138 boiss., $64.80	70	50
Const. spéc. Dundas, W. P.: pension et logement, $27.35 ; louage de voiture, $3.50 ; billets de ch. de fer, $9.95 ; divers, $9	49	80
Dunlop, C., Kinistino : nourriture et établage	28	50
Dunlop Tire and Rubber Co., Winnipeg : coussins en caoutc. pour cheval, 28 prs	43	50
Dunn, C. H., Wabamun : billets d'omnibus, $22 ; transport de petits équipements, $12	34	00
Duquette, M. G., Brosseau : repas, 923 à 20c., 60 à 25c.; louage de voiture, etc., $109	308	60
Const. Durant, P. M.: pension, logem. et nourrit. de cheval, $250.70 ; louage de voit., $30 ; billets de ch. de fer, $1.85 ; guide, $1 ; interprète, $2	285	55
Duval, J., Duck-Lake : ferrage de chevaux, etc.	35	75
Dyck, J. L., Herbert : nourrit. de cheval, 245 port. à 35c., 93 à 70c.; louage d'attelage, $23.75	174	60
Dyer & Alkenbrach, High-River : louage d'att., $18 ; nourrit., $4 ; foin, $3.50 ; charriage, 25c.	25	75
Earl, E. H., Gros-Ventre : avoine, 501¾¢ boiss. à 39c	195	58
Earle, Frank, sr., Mountain-View : foin, 19·82 tonnes à $12	237	84
Early & Early, Saskatoon : avoine, 375 boiss., $170.30 ; foin, 2·5 tonnes à $20	220	30
Easton, A. & Co., Lethbridge : peignes, 2 douz., $5 ; réparations de harnais et fournitures, $88.05 ; huile et vernis, $6.60 ; selle, $20 ; savon, $31.30 ; menus item, $6.05	157	00
Eby, H., Churchill : constable spécial, 3 m. à $35 ; billots, 200 à 20c.; bois, 5 cordes à $1; total, $150 ; moins, retenu du quartier-maître, $10.81	139	19
Eby, M. A., Yorkton : médicaments	37	25
Const. Eden, A.: pension et logem., $16.90 ; nourrit. de chev. et établage, $10.95 ; voit. de l., $8	35	85
Corp. Edginton, W. G.: pension et log., $33.20 ; nourr. de chev., $14.90 ; billets de cabine,$18 ; poisson, 1,113 à 5c.; daim, 16½ à $2.50 ; louage de train à chiens, 4 j. à $3 ; menus item, $4	179	00
Cité d'Edmonton ($505.46)—		
Eclairage électrique, 12 m. au 11 mars 1910, casernes et quartiers des officiers, $184.01 ; loyer de compteur, $8.40 ; installation de compteurs, $1	193	41
Département sanitaire : incinération de cheval	2	00
Hôpital isolé : traitement, 7 j. à $2 ; médicaments, 50c.	14	50
Taxes p. trottoirs des rues en avant et en arrière de la propriété de la gendarm., 1908 et 1909	117	55
Service de téléphone : 15 m. au 30 juin 1910, casernes et quartiers des officiers	60	70
Taxes d'eau : 15 m. au 30 juin 1910, casernes et quartiers des officiers, $94.80 ; dégeler les bornes-fontaines, etc., $22.50	117	30
Serg. Egan, P.: pension, logem. et nourrit. de cheval, $167.75 ; billets de pass., $69.55 ; voit. de place, omnibus et bat.-passeur, $11 ; voit. de louage, $6.50 ; services et subsistance du shérif et son député, $27 ; télégrammes et frais de port, $3.20 ; diverses dépenses, $3.70.	288	70
Ellott, J. W., Macleod : patates, 13,716 liv. à 1½c	205	75
Const. Ellis, W. : pension et logement, $101.60 ; nourrit. de cheval, $38.45 ; louage de voit., $40 ; menus item, $1.60	181	65
Ellison Milling & Elevator Co., Raymond : farine, 666 sacs, $1,937.79 ; son, 50 sacs, $48.50 ; lin, $5.75	1,992	04
Hôtel Empire, Macklin : repas, 220 à 25c. ; lits, 2 à 25c	55	50
A reporter	173,630	76

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	173,630	76
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Café Anglais, Red-Deer: repas, 127 à 30c	38	10
Enright & Strong, East-End: foin, 27·89 tonnes à $12; ferrage de chevaux, $8; avoine, 220 18/44 boiss. à 40c.; patates, 5 boiss. à 50c	433	39
Serg. Ensor, R.W.: pension et logem., $250.70; nourrit. de chev., $93; billets de pass., $27.85; louage de voit., $90; journalier, $24; téléphone et télégram., $7.65; diverses dép., $11.25.	504	45
Erb & Anderson, Calgary: patates, 208 3/10 boiss. à 90c., 374 4/15 boiss. à 75c.; avoine, 30·513 ton. à $20	1,078	18
Ersson, Jacob, Petit lac des Esclaves: avoine, 606 boiss. à 80c	484	80
Evans, A. & Co., Battleford: bœuf, 9,876½ liv. à 10c.	987	65
Everhardy, E. F., Gleichen: bœuf, 759⅖ liv. à 11c.; patates, 2 boiss. à 60c.; beurre, 47c.	85	17
Evison, P. J., Hanley: nourriture de cheval et établage	140	00
Const. Excel, F. G.: pension et logem., $82.90; nourrit. de chev., $50.25; menus item, $2.90.	136	05
Fairbairn Bros., Carnduff: houille, 4 tonnes à $9.25	37	00
Falkner, G. T., Estevan: main-d'., 50 h. à 40c.; bois de serv., 157 pds à 3c.; menus item, $5.60	30	31
Farmers' Lumber Co., Scott: houille, 4·35 tonnes	47	10
Fauquier, H. H., Maple-Creek: patates, 195·53 boiss.	92	25
Fawcett, S. T., Medicine-Hat: son, 3 qtx à $1.15; avoine, 172·058 boiss., $68.85; sel gemme, $1.	73	30
Fayant, N., Willow-Bunch: fret, 2,866 liv. à $1.40 le quintal	40	12
Ferguson, Dr H. J., Irvine: services professionnels et médicaments	64	00
Ferguson, Jas., Gull-Lake: loyer de quartiers, 9½ m. au 31 mars 1910, à $10	95	00
Ferguson, Wm. F., Gleichen: avoine, 195·11 boiss. à 35c., 146 à 30c	112	08
Fergusson, Hugh, Moosejaw: loyer de quartiers et écuries, 13 m. au 31 mars 1910, à $25.	325	00
Fetherstonh & McLellan, Fort-Saskatchewan: bois de serv., 3,824 pds à $22 le M.	84	11
Const. Fieldhouse, W.: pension et logement, $107.95; nourrit. de cheval, $32.20; louage de voiture, $4.50; diligence et camionnage, $3.75	148	40
Findlay, Jas., Calgary: drogues, médicaments, etc.	402	29
Finlay & Co., Medicine-Hat: bois de serv., 682 pds, $16.28; bardeaux, 10¾ M. à $3.75	56	60
Fisher, C.W., Cochrane; loyer de casernes et d'écuries, 11 m. au 31 mars 1910, à $15; pétrole, 15 gall. à 42c.; divers, $2.55	173	85
Const. Fisher, D. G.; pension et logement, $114.80; nourrit. de chev., $46.10; bat.-pass., 15c.	161	05
Fisher, H. W., Hague: foin, 8·075 tonnes à $9.75.	78	73
Fitzgerald, insp. F. J., Regina: pension et logement, $25.75; pullmans, $1.50	27	25
Frais de recrutement à Toronto: pension et logem., $40.50; allocation de subsist., $93; pullmans et voit. de pl., $6.50; fr. de port, téléphone, etc., $20.45; honoraires de magistrat, $25.75; avances aux recrues, 90 à $5; balance, $20.50, remboursé subséquemm.	656	70
Fleager, Thos. J., Medicine-Hat: ferrage de chevaux, $161.40; réparat. aux chariots, $14.	175	40
Fleming, A., Pekisko: un cheval	125	00
Fleming, A. & Son, Maple-Creek: pain, 8,460 liv. à 4c., 678 à 3½c.	361	00
Fleming, A. R., jonction de la Baie-d'Hudson: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $8; pétrole, 13 gall. à 40c.; bois, 3 cordes à $3.50; diverses dépenses, $14.35	126	05
Corp. Fletcher, G. F.: pension et logement, $42.50; nourrit. de cheval et établage, $66.75; bateau-passeur, $3.35.	112	60
Flett, J., Le Pas: guide et interprète, 19 j. à $1.50; guide avec chiens, 4 j. à $2.50.	38	50
Folsom, H. D., Cardston: vitres, $5.70; bois de serv., 948⅜ pds, $29.14; menus item, $3.69.	38	53
Const. Forbes, D.: pension et logement, $44.65; nourriture de cheval, $23.95	68	60
Serg. Forbes, I.: pension et logement, $92.40; voitures de pl., $23.50; services d'infirmière, $6; télégrammes, $1.15	123	05
Ford, Ted, Tisdale: nourriture de cheval, 985 port. à 13½c.; louage de voitures, $60.20.	191	51
Forest, N., Battleford: glace, 35·43 tonnes à $1.45	51	37
Forrester, J. M., Lac-aux-Canards: nourriture de cheval, 2,248 portions à 13⅓c.	299	69
Forrester & Cruickshank, Red-Deer: louage de voit., $33.50; établage et nourriture de bestiaux, $49.50; menus item, $1	84	00
Forster, J. W., Berry-Creek: lits, 2 à 50c.; repas, 1,350 à 25c.; nourrit. et établage, 12 m. à $24; loyer du bâtiment pour le détachement, 12 m. au 31 mars à $7; bois, 1 corde, $5.	715	50
Ville de Fort-Saskatchewan: éclairage électr., 4 m. au 31 mars 1910, $253.75; 1 m. en avril 1909, $34.75; loyer de compteur, $2; lampes, 36, $11; réparations, $3.25	304	75
Fortune, J. W., Lacombe: nourriture de cheval. $15; foin, 3·25 tonnes à $10; avoine, 100 boiss. à 35c.; louage de voit., $24: menus item, $1.75.	108	25
"Forty-One" (Marché-à-la-Viande), Pincher-Creek: bœuf, 809 liv. à 7½c.	60	64
Foster, Sarah, Benito: repas, 154 à 25c.: portions de cheval, 153 à 15c	61	45
Foster & McLeod, Macleod: ferrage de chevaux, $103; réparations, $4.50.	107	50
Fox, James, Kamsack: foin, 5 tonnes à $6, 7·5 à $4	60	00
France, C. & H., Moosejaw: eau fournie aux quartiers et aux écuries, 12 m. au 31 mars 1910, à $2.50.	30	00
Franklin, J., Macleod: un cheval	140	00
Fraser, A., Calgary: foin, 95·142 tonnes à $11, 45·047 à $10.50	1,519	57
Fraser, Colin, Fort-Chipewyan: services de guide, etc., 46 j. à $3; bœuf, 405 liv. à 12c.; rets, 2 à $2.50; menus item, $2	193	60
A reporter	185,320	25

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	185,320	25
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Const. Fraser, D. C. H.: pension et logement, $19.40; nourriture de cheval, $3.80; voitures de place et télégrammes, $3.85	27	05
Chirurgien-adjoint, Fraser, S. M., Macleod: pension et logement, $6.75; pullmans, $6.75; blanchissage à l'hôpital, $12; pourboires, $1.75	27	25
Fraser Bros., Outlook: pétrole, 2 gall. à 35c.; ustensiles de cuisine, etc.. $7.60; poêle, $19.	27	30
Fraser & Freebairn, Pincher-Creek: beurre, 40 liv., $10.50; pétrole, $6.25; patates, $8.50; menus item, $2.90	28	15
Freeman, J. D., Millarville: loyer de quartiers et écuries, 12 m. au 31 mars 1910, à $12.	144	00
Caporal French, F. H.: pension et logement, $248.30; nourrit. de cheval, $103.95; louage de voiture, $7; télégrammes, 80c.	360	05
Fridgen, J., McKinnon: repas, 978 à 25c.; lits, 19 à 25c.; nourriture de cheval, $174.08; louage de voit., $14; pétrole, 5 gall. à 35c.	439	08
Friedman, L., Regina: patates, 61 boiss. à $1.15, 71 à $1.10	148	25
Const. Frodsham, H.: pension et logement, $81.05; nourriture de cheval, $17.25; louage de voiture, $6; ferrage de chevaux, 75c.	105	05
Const. Fryer, F. J.: pension et logement, $36.60; nourriture de cheval et établage, $11; voitures de place et télégramme, $3.25	50	85
Const. Furley, H. H.: pension et logem., $23.65; nourrit. de chev.,$6.50; voit. de louage,$1.50	31	65
Fyffe, Bella, Balcarres: repas, 567 à 20c., 60, $7.14	120	54
Serg. Fyffe, M. W., Balcarres: pension et logement, $174.55; nourriture de cheval, $44.40; allocation au lieu de rations à $10 par mois, $84.54; louage de voit., $34; services de gendarme spécial, $10.75; divers item, $7.50	355	74
Gagnon, I., Athabaska-Landing: bois de serv., 1,410 pds, $32.97; peinture, 2 gall. à $3.	38	97
Gendarme Gairdner, A. G.; pension, logement et nourriture de cheval	47	00
Gallagher-Hull Meat & Packing Co., Ltd.: Edmonton, bœuf, 7,980 liv. à 9c.	718	22
Galt Coal Co., Cardston: houille, 71 ton. à $5.30, 9·265 à $6.25, 755 à $7.30	67	17
Hôpital Galt, Lethbridge: soins à l'hôpital, 267 j. à $1.25	333	75
Galvin-Walston Lumber Co., Ltd., Wilkie: houille (prix: de $6.50 à $10.75), 37·305 tonnes, $377.91; bois de service, $10.09	388	00
Gamble & Yeo, Moosejaw: son, $2.10; avoine, 102·5 boiss. à 40c.	43	10
Garlough, H., Eagle-Butte: érection de clôtures et barrière, $19; poteaux de clôture, 124 à 10c.; barres, 106 à 20c.; plâtrage, etc., 10 j. à $4; sable et bois de serv., $5.	97	60
Garvie & Sulland, Zealandia: nourrit. de cheval et établage, $230.84; louage de voit., $6.	236	84
Garvin, R. & Sons, Melville: pétrole, $3.80; houille, $8.05; poêle, $10.50; diverse ferronnerie, $21.25.	43	60
Const. Gates,R. B.: pension, logem. et nourrit. de chev., $48.40; louage de voit., etc., $8.55.	56	95
Gaunt, R. & Son, Birmingham: chevrons et insignes, 2,668	603	28
Geddis & Day, Little-Plume: houille, 14·5 tonnes à $6.	87	00
Genereux, J. H., insp.: pension, logement et nourrit. de chev., $247.45; pullmans, etc., $8.60.	256	05
George & Robinson, Macleod: avoine, 1,085·2 qtx à $1.24; nourriture hachée, $1.17.	1,346	79
Gervais, Const. J.: pension, logement et nourriture	33	50
German, F., Lethbridge: bottes, 24 prs à $1.75	42	00
Gibson Lumber Co., Fillmore: houille, 3·355 tonnes à $13; camionnage, $1.50	45	11
Gillet, H., Maple-Creek: réparations de harnais	37	00
Gillmor, W. T. & Son, Prince-Albert: fauteuils, 12 à $2; chaises de bureau, $9.	33	00
Gillmor, R., Claresholm: ferrage de chevaux.	44	25
Gilpin, J., North-Portal: houille, 12·25 tonnes à $3.50; camionnage, $8; eau, 30 brls à 35c.	61	38
Gimpoll, A. S., Regina: patates, 52½ boiss. à $1.25, 72½ à $1.50	174	38
Girard, T., Morinville: nourriture et établage, $30.75; nourriture de cheval, $2.50	33	25
Girling, T. A., M.V., Saskatoon: services professionnels.	34	80
Const. Gladwin, C. A.: pension, logem. et nourrit. de chev., $61; louage de voit., etc., $3.40	64	40
Glenney, W. G., Craik: loyer de quartiers, 12 m. à $20	240	00
Const. Godillot, A.: pension et logement, $55; louage de voit., etc., $7	62	00
Godin, Dr A., Willow-Bunch: services médicaux, $19; pension à l'hôpital, 7½ j., $11.25	30	25
Goldie, J., Regina: foin, 78·801 tonnes à $10.	788	01
Goldman, L., Balcarres: loyer d'écurie, 10 m. à $3	30	00
Serg. Goldsmith, T. C.: allocation au lieu de rations, $93.93; pension et logement, $168.03; louage de voiture, $10.50; téléphones, télégrammes, etc., $9.10.	281	56
Caporal Goodrich, J. B.: pension et logem., $84.65; louage de voiture, etc., $3.65.	88	30
Goodwin, D., Vonda: nourriture de cheval, $133.65; louage de voiture, $4	137	65
Goodwin, Mme M., Sask.-Landing: pension et logement, $318.70; nourriture et établage, $262.74; loyer de chambre, 6 m. à $20, 5 à $10, 1, $15	766	44
Goodwin & Michaels, Athabaska-Landing: bois, 62 cordes à $3.50.	217	00
Gordon, J. H., Le Pas: diverses épiceries, $116.26; bois, 21 cordes à $3.	179	26
Gorman, Clancey & Grindley, Calgary: bois de service, 2,000 pds	114	00
Gourlay, D. C., Lacombe: houille, 6 tonnes à $7	42	00
Service du télégraphe de l'Etat: télégrammes	540	75
Gowrie, M. A., Wolf-Creek: travaux de forge	35	00
Grady Hardware Co., Macleod: main-d'., réparat., etc., $21.90: div. ferronnerie, $181.94.	203	84
A reporter	195,908	66

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	195,908	66
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Graham, gendarme A. : pension, logement et nourriture, $97.90 ; voit. de louage, $15.75 ; télégrammes, 55c. ; témoin, $5	119	20
Graham, A. E. E., Regina : nourriture de cheval, $2.50 ; écurie, 4 145 m. à $15	64	68
Graham & Grof, Ft-Sask. : houille de forge, 1,005 liv., $13.68 ; ferrage de chev., $68.25 ; trav. en fer pour les cellules de l'hôpital, $23.25 ; réparat., etc., $95.35 ; traîneaux, $35	235	53
Grand Hotel, Alix : repas, 110 à 25c	27	50
Grand Trunk Pacific Railway : bil. de pas., $216.56 ; fret, $24.19 ; télégrammes, $33.87	274	62
Grand Union Hotel, Athabaska-Ldg. : pension, logement et nourriture, $206.45 ; poêle de cuisine, $65 ; loyer de quartiers, $312.50 ; eau, 3 brls, $4	587	95
Grand Union Hotel, Ottawa : pension et logement	54	80
Grand View Hotel, Drinkwater : repas, 344 à 25c. ; loyer de quartiers, 3 m. au 28 fév. 1910, $15	101	00
Grand View Hotel, North-Portal : repas, 1,022 à 25c	255	50
Granite Hotel, Grenfell : repas, 149 à 20c	29	80
Grant, J. A., Macleod : glace, 65 tonnes à $2.50	162	50
Grant, J. G., M.D., Hudson Bay Junction : services professionnels	75	00
Grant, W., Olds : ferrage de chevaux, etc	41	50
Village de Granum : houille, $3 ; loyer des quartiers, 5 m. à $10	53	00
Grassy Lake Hotel : lits, 20 à 50c. ; repas, 861 à 35c	311	35
Gravel, Rév. L. P., Gravelbourg, loyer des quartiers, 4 m. à $20	80	00
Gravel, M., M.D., Gravelbourg, soins médicaux et médicaments	39	40
Gray, B., Harland : h. nourriture de chev., 853 à 16⅔c. ; voit. de louage, $5	147	17
Gray, W. B., Stettler, loyer des quartiers, 12 m. à $15	180	00
Gray, caporal W. J. : pension, logement et nourriture, $175.55 ; voit. de louage, etc., $7.35	182	90
Gray, Wm. & Sons Co., Winnipeg : chariots, tombereaux, 2 à $75 ; démocrates, 4 à $95, 4 à $115 ; surrey, 1, $185	1,175	00
Gray & McCulloch, Strathmore, ferrage de chevaux	32	50
Grayshon, J. R., Calgary, ferrage de chevaux	184	25
Great Northern Coal Co., Ltd., Edmonton : houille, 29·85 tonnes à $6.95, 126·325 à $6 10, 223·2 à $6, 63·635 à $5.50, 9·435 à $3·25	2,697	90
Great West Furniture Co., Saskatoon : pupitre, $35 ; stores de châssis, 4, $3	38	00
Great West Saddlery Co., Macleod, div. harnais et fournitures, etc.	269	23
Great Western Coal Co., Taber : houille, 11·189 tonnes, $43.25 ; charriage, 50c	43	75
Greeley, H. A., Maple-Creek, avoine, 122 boiss. à 40c	48	80
Green & Mason, Lundbreck : fret, $4.75 ; nourrit. de cheval, $12 ; voit. de louage, $8.50	25	25
Green & Whittaker, Fort-Saskatchewan, pommes de terre, 170·89 boiss. à 30c	51	27
Grenier, J. A., Carbon, nourriture et écurie	53	40
Grennan, gendarme W. : pension, logement et nourriture, $119.60 ; voit. de louage, $48.50 ; billets de pas., etc., $3.20	171	30
	74	00
Gresham, J. W., Frank, ferrage de chevaux	210	36
Griesbach, E., Gleichen : bœuf, 90 liv. à 11c. ; foin, 25·78 ton. à $7 ; loyer des casernes, $20	1,817	49
Griffin, J. Y. & Co., Calgary : lard fumé, 8.84 qtx à $13.63 ; bœuf, 272.83 qtx à $6.22	32	50
Grover, J., Lumsden : repas, 130 à 25c	38	05
Groves, gendarme G. : pension, logement et nourriture	29	50
Grove, P., Battleford : changements aux uniformes	130	05
Guenthie, P., Kindersley : pension, logement et nourrit., $124.05 ; voit. de louage, $6	49	95
Gunn, gendarme G. : pension, logement et nourrit., $45.30 ; voit. de louage, etc., $4.65	26	45
Guppy & McDougall, Saskatoon : fournitures et réparations de harnais	46	50
Gurney Scale Co., Hamilton : réparation d'échelles	29	61
Gurney Standard Metal Co., Calgary : réparations, etc		
Guthrie & Risdale, Battleford : brosses à ch., $16 ; div. fournit. et répar. de harnais, $102.85	118	85
Haigh, gendarme A. : pension, logement, nourrit. et écurie, $71.25 ; menus item, $7.50	78	75
Hales, Mlle D., Regina : serv. comme garde-malade, 10 j. au 31 oct. à $3, 5 m. au 31 mars à $60	330	00
Hall, J. Co., Brockville : gantelets de charretiers, 16⅛ douz. de prs à $18	300	00
Hall, gendarme J. B. : pension, logement, nourrit. et écurie, $10.80 ; vêtements, $10.10 ; menus item, $5.50	26	40
Hallier & Aldridge, Edmonton : pain, 7,456½ liv. à 3½c	260	98
Hamel, P., Biggar : loyer des quartiers, 4⅓ m. au 31 mars à $10	43	33
Hamilton and Son, Edmonton : foin, 5·03 tonnes à $18.75 ; avoine, 57·65 boiss. à 35c. ; son, 3 qtx à $1.25	118	21
Hamilton, W., Spring-Point : foin, 13·72 tonnes à $10 ; pommes de terre, 400 liv. à 1½c	143	20
Hammond, gendarme A. J. : pension, logement, nourrit. et écurie, $73.30 ; voit. de l., $26.25	99	55
Handcock, gendarme H. B. : pension, log., nourrit. et écurie, $31.50 ; menus item, $13.50	45	00
Ville de Hanley : loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120	00
Hanna, caporal J. G., pension, logement, nourrit. et écurie, $76.60 ; voit. de louage, $1.50	78	10
Hansen, M. C., Yorkton : enlèvement d'engrais, 76 charges à 50c	38	00
Harper, serg. C. G. : pension, logement, nourrit. et écurie, $21.65 ; louage de cheval, $9.50	31	15
Harris, A. A., Masinasin : foin, 6·23 tonnes à $12	74	76
Harris, F. W., North Portal : avoine, 30 boiss. à 45c., 60 à 40c	37	50
A reporter	208,150	95

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	208,150	95
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Harrison, const. A. L. : pension, logement, nourrit. et établage, $58.70 ; voit. de louage, $6..	64	70
Harrop, const. J. L. : " " " " $131.50 ; " $14.50	146	00
Hart, Mme S., Coutts : repas, 2,184 à 25c. ; Hatch, A. J., cuisson de 18,077 pains à 2c.	907	54
Hatch, Mme M., Calgary : matrone, 21 j. à $1.50, 2⅛ m. à $30 ; pension, etc., $16.85	120	93
Hatfield, H. M., Yarrow : bœuf, 100 liv. à 8½c., 399 à 8c.	40	42
Hatton, J., Melfort : nourriture et établage, 317 j. à 40c. ; voiture de louage, $17	143	80
Hauser et Schlatt, Irvine : bœuf, 1,238 liv. à 8c. ; Hegler et Hegler, son, 23 qtx, $26.75	125	79
Hayes, const. G. H. : pension, logement, nourriture et établage, $115.15 ; voiture de louage, $16; billets de pass., etc., $2.90	134	05
Head, W. Co., Ltd., Calgary : installation de système de plomberie, $515; temps des hommes, 131½ h. à 85c., 10 à 40c., 20 à 20c., div. fourniture de plombage, $69.45	704	24
Hees et Goupil, Athabasca-Landing : bœuf, 2,833¼ liv. à 15c. ; patates, 160 liv. à 2c., 769 à 1c.	435	90
Herbert Hotel, Herbert : loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $5 ; repas, 571 à 25c. ; 2 lits à 50c.	203	75
Herchmer, F. K., Dauphin : billets de p., etc., aller et retour de Prince-Albert, comme témoin	30	60
Herity, J. S., Vermillon : voiture de louage, $5 ; nourriture et établage, 130⅔ j. à 50c. ; nourriture de bouvillon, 52½ j. à 40c	91	36
Hertzog, insp. W., Regina : pension et logement, $24.50 ; pullmans, etc., $9.75	34	25
Hewitson, const. J. : pension, log., nourr. et établage, $38.15 ; voiture de louage, $1.75	39	90
Hewson, W. & Son, Red-Deer : établage, 521 j. à 25c. ; soin de bestiaux à 35c. par tête par j., $56.35 ; avoine, 63·94 boiss. à 45c., 74·8 à 30c. ; bois, 2 cordes à $2	241	81
Heydlauff, V. W., Oldham, Mont. : foin, 25·375 tonnes à $12	304	50
Heylens, E., Lethbridge : chang. dans vêtem., $53.50 ; Hicks, J., Fillmore, loyer, 8 m. à $15	173	50
Hick Hardware Co., Lethbridge : bassins, 3 à $18, 1 à $15, bain, $40; 1 bouilloire, (100 gal.), $45, 1, (40 gal.), $11, 4 petites, $9.55 ; balais, 61 millet, $26.50, 24 étable, $22.80 ; fontes, 231⅙ liv. à 13c. ; cabinet, $22 ; tuyau galv., 185 pds à 10c. ; fers à cheval, 24 liv. à 9c., 494¾ à 6c. ; boyau, ¾-pc., 120 pds à 14c. ; lessive, 13 douz. boîtes à $1.50; seaux, 12 à 60c., 16 à 50c., 12, $6.60 ; tuyau d'égout, 40 pds à 45c., 40 à 40c. ; poêles, 4, $92 ; plombagine, 154 boîtes à 12½c. ; temps de plombiers, de ferblantiers, etc., 268 h., $193.53; div. ferronnerie, peinture, etc., $400.58	1,123	69
High River Hardware Co. : houille, 1·05 tonnes à $6.60, 3·65 à $6.40 ; charriage, $2.29	32	58
Higinbotham, J. D. & Co., Lethbridge : drogues, médicaments, etc	262	48
Hill, G. S., Fort-Saskatchewan : tapisserie, 74 roul., $27.45 ; doublure et moulures, 112 vgs, $7.64 ; table et 2 chaises, $6	41	09
Hilton et Raper, Macleod : conclusion du prix de contrat pour posage d'aqueduc dans caserne.	184	30
Hinchey, H. C., Broadview : repas, 650 à 20c. ; Hoadley, G., chevaux, 12 à $140 ; 2 à $125.	2,060	00
Hitchcock & McCulloch, Moosejaw : houille, 4 tonnes, poêle, à $11; briquettes, 2 tonnes à $9, 4 à $8.50, 1 qtl 75c.	96	75
Hobart, W. T., Nanton : foin, 1·5 tonne à $12, 1·21 à $7.50, 1·115 à $6·99	34	87
Hodgins, T. G., Wilkie : ferrage de chevaux, $70.50 ; réparations à jumpers, $3.25	73	75
Hoffman, E., Wood-Mountain : bœuf, 879 liv. à 8c. ; patates, 60 boiss. à 70c. ; réparations à la bâtisse, 5 j. à $2	122	32
Hogan, M., Swift Current, foin, 21·49 tonnes à $8	171	92
Hogg, L. W., Pincher-Creek : bil. d'omnibus entre ville et station, 151 à 50c. ; charriage, $3.50	79	00
Hogg, R. H., Gleichen : ferrage de chevaux, $58 50; réparation de chariot, $15.50	74	00
Holbein & Houde, Saskatoon, réparation de voitures	26	00
Holbrook, const. L. : pension, logement, nourr. et établage, $65.90 ; voiture de l., etc., $5.15.	71	05
Holle, O., Willow-Bunch : repas, 144 à 25c. ; lits, 46 à 25c. ; portions, 214 à 12½c.	74	24
Holmes, N., Claresholm : rations pour insp. Camies, 5 m. au 31 mars	36	24
Holtby, const. A. : pension, logement, nourr. et établage, $48.20; voiture de louage, etc., $6.	54	20
Holy-Cross Hospital, Calgary : services, 114 j. à 90c. ; usage de salle d'opération, $3 ; médicaments, $1.50	107	10
Hood, E. P., Claresholm, loyer de quartiers, 11 m. à $20	220	00
Hood, O. E., Entwistle : transport, 10 qtx à $3, 17 qtx à $1.50; divers, $19.80; avoine, 17·32 boiss. à 90c., 30·81 à 75c., 53·65 à 55c., 10·59 à 50c. ; poêle, $13 ; diverse ferronnerie, etc. $18.09	179	88
Hoople, W., Entwistle : repas, 52 à 35c. ; portions, 87 à 30c. ; avoine, 18 boiss. à 50c	53	30
Hope, Corp. W. R. : pension et logement, $28 ; menus item, $5.60	33	60
Horn, J., Régina : avoine, 1,550 boiss. à 46c. ; Howe, W., Ottawa, nett. du fusils, 500 à 15c.	788	00
Hornidge, const. R. L. : pension, logement, nourr. et établage, $45.35; télégram., etc., $2.05	47	40
Howard, const. A. : " " " " $46.65 ; messagerie, $1.10..	47	75
Howard, insp. D. M. : " " " " $44 90; lou. d'att., etc., $42.25	87	15
Howard, corp. W. : " " " " $256.40; voit. de l., $66; menus item, $8.10	330	50
How, T. J. Land Co., Ltd., Milestone : voit. de l., $14 ; nourr. et établage, 24⅓ j. à 50c.	26	17
Howrie, J., Prince-Albert, pain, 3,120 liv. à 3⅛c.	97	51
Hudson, J., Petit-lac-aux-Esclaves, transport de bois de service, etc., Athabaska-Landing à Sawridge, 2,570 liv. à 1½c	38	55
Hudson-Bay-Junction Hotel, Hudson-Bay-Junction : repas, 628 à 25c. ; garde-malade et autres dépenses durant maladie de feu l'insp. Church, $137.20	294	30
A reporter	219,063	58

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	219,063	58
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Cie de la Baie-d'Hudson, Athabasca-Landing: bacon, 396½ liv., $90.93; beurre, 112$\frac{15}{16}$ liv., $39.53; farine, 1,096$\frac{14}{16}$ liv., $46.61; patates, 651½ liv., $16.28; sucre, 226½ lb., $20.39; thé, 28$\frac{5}{16}$ liv., $9.95; div. provisions, $75.98; pétrole, 45 gal. à 60c.; ferronnerie, etc., $17.10; cheminée en fer galv., $14.75; chaîne d'ancre, 60 pds, $19; tente, $10.50; payé p. transport de malle, $50; fret, $21.30	459	32
Cie de la Baie-d'Hudson, Battleford: pommes, évap., 250 liv., $27.38; bacon, 390 liv. à 14½c.; poudre à pâte, 68 liv., $13.38; fèves, 540 liv., $26.36; café, 360 liv., $68.04; maïs, 198 liv., $15.70; farine, 65 qtx, $183.10; confit., 976 liv., $134.68; pois, 165 liv., $22.40; patates, 543 boiss., $102.55; riz, 600 liv., $38; avoine roulée, 2,100 liv., $92.05; sel, 900 liv., $18.75; savon, 1,042 liv., $76.73; sucre, 3,840 liv., $232.15; tomates, 18 caisses, 51 liv. chaque, $61.10; pétrole, 669½ gal., $214.53; allumettes, 20 grosses à 65c.; fil métal. pour clôture, 151 liv. à 6c., 23 pds à $1.50; divers menus item, $15.93	1,422	94
Cie de la Baie-d'Hudson, Calgary: café, 506 liv. à 20c.; maïs, 13 caisses, 33 liv. chaque, $31.25; confitures, 1,939 liv., $234.48; pois, 17 caisses, 33 liv. chaque, $41.40; poivre, 71 liv., $19.87; riz, 950 liv., $46.56; avoine roulée, 5,371 liv., $235.46; sel, 2,081 liv., $37.77; savon, 2,936 liv., $180.70; sucre granulé, 5,134 liv., $299.23; sucre en morc., 3,500 liv., $233.95; tomates, 1,163 liv., $79.50; pétrole, 215 gal., $85; allumettes, 10 grosses à 65c.; couvertes, 23 pres à $4.75; bottes, 36 pres à $2.50., 15 $2.25., 15 (dame) à $1.65; denim, 113 vgs à 22c.; flanellette 52 vgs, $6.63; chemises, 4 douz. à $10.50; chaussettes, 3 douz. pres à $2.40; fil, 24 douz. fuseaux, $20.80; essuie-mains, 3 douz. à $2.50; sous-vêtements, 3 douz. à $7.50., 3 à $7.25; vestes, 1 douz., $8.50; menus item, $65.84	2,118	20
Cie de la Baie-d'Hudson, Churchill: rations, 11 j. à 50c., 25 à 25c.; chien, $10; guides, etc., $73.60; peau d'orignal, $40; traîneau, $8; raquettes, 12 pres, $21; div. fournitures, équipement, réparations, etc., $66.46; évaluation du bateau *McTavish*, perdu au service de la police, $400; dépenses du parti de l'inspecteur Pelletier en patrouille à travers terrains stériles, provisions et équipement, $548.81; gages de guides et canotiers, 134 j. à $1.30; total, $1,353.82; moins médicaments fournis par magasin de police, $34.83	1,318	99
Cie de la Baie-d'Hudson, Edmonton: poudre à pâte, 65 liv. à 17c.; fèves, 1,320 liv. à 4½c.; café, 705 liv. à 23c.; maïs, 11 caisses 33 liv. chaque à $2.55; farine, 25 qtx à $2.70; confit., 1,420 liv. à 14c.; pois, 11 caisses, 33 liv. chaque à $2.25; poivre, 30 liv. à 26c.; riz, 500 liv. 5½c.; avoine roulée, 2,800 liv. à 3½c.; sel, 942 liv. à 2¼c., 400 à 1¾c.; savon, 1,315 liv. à 7½c., sucre granulé, 3,000 liv. à 5½c.; sucre en pain, 2,100 liv, à 6½c.; tomates, 13 caisses, 51 liv. chaque à $3.15; pétrole, 423 gal. à 31½c.; chaudrons, 5 à $1.82; allumettes, 30 grosses à 65c.; tapisserie, 42 rouleaux, $23.88; menus item, $27.78	1,358	10
Cie de la Baie-d'Hudson, Fort-Chipewyan: bacon, 363 liv. à 26c., 363 à 23c., 635 à 22¼c., 38, $10.40; poudre à pâte, 25 liv. à 57c., 36 à 46½c.; fèves, 120 liv. à 11$\frac{3}{4}$c., 100 à 10c.; bœuf, 465 liv. à 14c., 115 à 12c.; beurre, 150 liv. à 52c., 150 à 40½c., 4 à 39c.; farine, 10 qtx à $9.35, 15 à $9.15, 1, $7.95; saindoux, 11 chaud., $890; café, 25 liv. à 35½c., 25 à 33c.; maïs, 1 caisse, $5.50, 2 à $5.25; pommes évap., 50 liv. à 18½c., 50 à 16½c.; abricots évap., 25 liv. à 39c., 7 30c., 25 à 21c.; poires évap., 25 liv. à 20½c.; confitures, 28 liv. à 22c., 28 à 21$\frac{3}{4}$c., 21 à 21½c.; viande d'orignal, 271 liv. à 10c.; farine d'avoine, 1·6 qtx à $10.15, ·5 à $10; pois, 1½ caisse à $5.30, 1½ à $5; patates, 1,800 liv. à 1$\frac{3}{4}$c.; riz, 75 liv. à 12c., 75 à 11¼c.; sel, 75 liv., $5.76; sucre, 3 qtx à $11.60, 3·5 à $11.55; thé, 50 liv. à 37c., 25 à 31$\frac{3}{4}$c.; tomates, 2 caisses à $7.25; pétrole, 25 gal. à $1.55, 25 à $1.35; balance de comptoir, $8.50; capots en peau de daim, 4 à $10; robes en peau de daim, 2, $17; charriage de bois, 21 cordes à $1; poisson, 3,619 liv., $143.83; seines et ficelle, $36.02; guide, $12; louage de train de chien et conducteur, 5 j. à $2; main-d. sauvage, 5 j. à $1; chaux, 13 boiss. à $1; soin de chiens, 3$\frac{9}{31}$ m. à $10; réparation de bateau, $19.50; savon, 100 liv., $16.25; menus item, $65.49	1,661	09
Cie de la Baie-d'Hudson, Fort-McPherson: bacon et jambon, 42 liv. à 45c., 1,343 liv. à 17½c.; porc, 13 caisses, 24 liv. chaque à $3.35; beurre, 6 caisses, 48 liv. chaque à $19.90; café, 8 liv. à 80c., 100 à 29c.; viande sèche, 200 liv. à 10c., pommes évap., 4 caisses, 50 liv. chaque, à $6.25; apricots évap., 50 liv. à 30c.; oignons évap., 75 liv. à 35c.; patates évap., 200 liv. à 19c.; bœuf salé, 5 caisses, 24 liv. chaque, à $3.25; farine, 8 qtx y compris fret à $23, 25 à $3.60; confitures, 151 liv, à 16c.; biscuit, 306$\frac{3}{4}$ liv. à 8½c.; lait de renne, 8 caisses à $7.30; savon, 7 douz. à $1.50, 3 caisses, 72 liv. chaque à $5.25; avoine roulée, 5¼ liv. à 24c., 290 à 4½c.; sucre granulé, 400 liv. à 6¼c; sucre en morc., 500 liv. à 7½c.; thé, 4 liv. à 70c., 150 à 40c.; tabac, 3 boîtes, 21 liv. chaque, à $15.50, 6, 17½ liv. chaque à $14.35, 3, 20$\frac{3}{4}$ liv. chaque, à $15.50; menus item de provisions, $83.25; chandelles, 3 caisses, 36 liv. chaque, à $5.50; pétrole, 80 gal. à 33c.; chaises, 1 fauteuil, $5; 2 à 75c; chiens, 4 à $20, 3, $65; harnais pour chiens, 3 ass., $88; haches, 17, $20.25; poisson, 4,685 liv. à 5c.; 4 seines, $17.85; boîtes à épicerie, 29 à 80c.; 1 lampe, $6, 12 à $1; caisses à viande, 26 à 60c.; bidons à huile, 17 à $1.25; poêle de cuis. avec réchaud, $60; 54 sacs, $12.27; 5 traîneaux à $10, 1, $8; couvertures de traîneaux, 4, $25; 29 boîtes de ferblanc, $1.25; 13 pres raquettes à $3; tuyau de poêle et ajustage, $25.40; div. ferronnerie, etc., $136.20; embal. de ferronnerie, etc., $79.75; bois, 31 charges, $27; dépenses de quarantaine, $13.25; loyer de bâtiments du détachem., 16 m. au 31 déc. '09, à $20; interprètes, 16$\frac{3}{31}$ m. à $30, 7 à $25; sauvages pour emballer fournitures, $57; sauvage pour courir en avant des chiens, $35; charriage du bagage de l'inspecteur, $15; louage de 2 trains de chiens et conducteurs, $120; div. main-d., $9.50.	3,785	59
A reporter	231,187	81

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	231,187 81
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Cie de la Baie-d'Hudson, Fort-Qu'Appelle : pétrole, 7 gal. à 40c ; menus item, 35c	3 15
Cie de la Baie d'Hudson, Fort-Vermillon : pension du serg. McLeod, 419⅓ j. à $1 ; loyer des quartiers, 16 m. au 31 déc. '09 à $10; rations de l'interprète, $86.68; louage de guide, 9 j., $15 ; louage de cheval, 30 j. à 50c.; louage de guide et cheval, 30 j. à $2; louage de chien, $5 ; louage de train de chien et conducteur, 44 j. à $2.25 ; nour. de chien, $105.08 ; nour. de chev. et établage, $112.48; bois, 11 cordes à $4 ; pétrole, 10 gal. à $1.75 ; 2 traîneaux, $19 ; fret, $8.85 ; babiche, $8.45 ; chaussures de chien, $6; couv. de traîneaux, $10; div. équipement de camp, etc., $38.96; dépenses de patrouille du nord—nour. de chien, $66.84; pension d'hommes, 66 j. à $1, 117 repas à 35c.; guides, 27 j. à $3, 29 à $1.50; louage de tr. de chien, 20 j. à $2, avec conduc., 4 j. à $2.50 ; div. provisions, équipement, etc., $293.58	1,872 22
Cie de la Baie-d'Hudson, Green-Lake : pension du const. Handcock, 13-29 juil., 1er sept. '08-25 oct. '09, 435 j. à $1; pension du const. Horton, 126 j. au 28 fév. '10 à $1; lou. de guides, etc., 64 j. à $1.50; louage de chev. de selle, 17 j. à $1; louage d'hommes et d'attelages, 14 j. à $3.50; louage d'homme et cheval, 3 j. à $3; louage d'hommes et trains de chiens, 37 j., $124 ; rations pour guides, $54.30 ; menus item, $4.25	914 55
Cie de la Baie-d'Hudson, Herschell-Island : bacon et jambon, 2,079 liv. à 17½c.; porc, 9 caisses à $3.35 ; maïs, 4 caisses à $2.90; café, 100 liv. à 29c.; bœuf salé, 11 caisses à $3.25; crême, 2 caisses à $5.85 ; pommes évap., 4 caisses à $6.25 ; apricots évap., 2 caisses à $7.50 ; oignons évap., 100 liv. à 35c.; pêches évap., 2 caisses à $4 ; patates évap., 250 liv. à 19c.; beurre, 7 caisses à $19.90 ; amidon, 2 caisses à $3.60; farine, 35 qtx à $3.60; biscuit, 397¼ liv. à 8½c.; lait de renne, 6 caisses à $7.30 ; riz, 175 liv. à 6½c.; avoine roulée, 350 liv. à 4¼c.; saindoux, 6 seaux à $2.90; sucre gran., 300 liv. à 6¼c.; sucre en pain, 750 liv. à 7½c.; thé, 144 liv. à 40c.; tomates, 3 caisses à $3.90 ; menus item de provisions, $18.75 ; chandelles, 3 grosses à $5.50 ; pétrole, 80 gal. à 33c.; savon, 3 caisses à $5.25 ; tabac, 3 boîtes à $15.50, 6 à $14.35, 3 à $12.65 ; boîtes à pétrole, 17 à 70c.; sacs en grosse toile, 71 à 22c.; boîtes à épicerie, 68 à 80c.; caisses à viande, 45 à 60c.; bidons en ferblanc, 17 à $1.25; boîtes en ferblanc, 68 à $1.25; haches, 1 douz., $12; manches de hache, 2 douz. à $3; peinture, 6 gal. à $2, 5 à $1.75 ; tuyau de poêle, 100 longueurs à 12c.; térébenthine, 5 gal. à $1.35 ; laveuse, $8 ; div. ferronnerie, etc., $22.65 ; emballage, courroies, etc., $91.	1,787 80
Cie de la Baie-d'Hudson, Isle-à-la-Crosse : pension du const. Thompson, 369 j. entre 1er nov. '08 et 31 jan. '10, à $1 ; rations, const. Thompson, 10 j., $16.58 ; louage de guides, 38 j. à $2 ; louage de guides et trains de chiens, 11 j. à $5., 23 j. à $4 ; billets de p., $29 ; tente, $20 ; menus item, $5	662 58
Cie de la Baie-d'Hudson, Lac-la-Biche : louage d'attelage, $27 ; louage de train de chiens et conducteur, 3 j. à $3 ; louage d'interprète avec train de chien, 9 j. à $4 ; interprète, 3 j. $4; repas, 10 à 30c., 88 à 25c.; provisions, $34.28 ; nourrit. et soin de cheval, $25.45; poisson, 150, $9 ; corde, 25c	169 98
Cie de la Baie-d'Hudson, Lac-la-Ronge : pension du serg. Marshall, 18½ j. à $1 ; foin, 100 liv., $1.75 ; gages des hom., 44 j. à $2 ; rations d'hom., 44 j. à 50c.; louage de canot, 22 j. à $1	152 25
Cie de la Baie-d'Hudson, Lac-Ste-Anne : pétrole, 15 gal. à 60c.; ferronnerie, etc., $1.59 ; fret, 75c.	11 34
Cie de la Baie-d'Hudson, Petit-lac-des-Esclaves : bœuf, 1,319½ liv. à 11½c.; patates, 15 boiss. à $1 ; foin, 12·5767 tonnes à $20, 28·459 à $9, 32·115 à $8 ; glace, 10 tonnes à $1.50 ; manches de hache, 2 douz. à $3.75 ; balais, 2 douz. à $3.75, 1 douz. (étable) $9.50 ; cinchas doubles, 1 douz. pres, $14.40 ; cuir à lacets, 10 liv. à $1 ; fret, $7.50; menus item, $18.90	1,018 34
Cie de la Baie-d'Hudson, Lethbridge : stores, 9 à 50c.	4 50
Cie de la Baie-d'Hudson, Macleod : poudre à pâte, 108 liv. à 18½c., 144 à 17c.; fèves, 720 liv. à 4 $\frac{9}{10}$c., 480 à 4¾c.; pétrole, 280 gal. à 43c., 220 à 34c.; café, 558 liv. à 20c., 685 à 18¾c.; maïs, 17 caisses à $2.75, 20 à $2.60; confitures, 1,729 liv. à 13½c., 1,368 à 13c.; allumettes, 10 gr. à 65c., 10 à 60c.; pois, 15 caisses à $2.75, 10 à $2.70; poivre, 24 liv. à 26½c., 24 à 22c.; riz, 850 liv. à 6c., 750 à 5½c.; avoine roulée, 2,020 liv. à 4⅝c., 2,720 à 4½c.; sel, 1,840 liv., $42.40; savon, 31 liv. à 11½c., 1,184 à 7¾c., 885 à 5¼c.; sucre gran., 3,910 liv. à 6¼c., 5,500 à 5⅜c.; sucre en morc., 50 liv. à 7½c., 353 à 6½c.; tomates, 12 caisses à $3.80, 20 à $3.65 ; ciment, 16 sacs à $1.25 ; grosse toile, 79 vgs à 27c.; boyau pour jardin, 200 pds, $24 ; linoléum, 16 vgs à $1.35 ; menus item, $44.54.2	2,465 26
Cie de la Baie d'Hudson, Norway-House : poudre à pâte, 45 boîtes à 30c.; bœuf, 3,600 liv. à 15c.; beurre, 300 liv. à 40c.; café, 75 liv. à 40c.; farine, 30 qtx à $4 ; fruits et légumes év., 600 liv. à 20c. ; farine d'avoine, 300 liv. à 6c.; patates, 2,400 liv., $35.73 ; riz, 150 liv. à 10c.; sucre gran., 40 liv à 10c.; sucre en morc., 560 liv. à 12½c.; thé, 75 liv. à 40c.; pétrole, 56 gal. à 60c.; savon, 120 liv. à 10c.; bois, 41 cordes à $2.50 ; soin de chiens à $1.75 chau. par m., $395.49 ; poisson, 13,980, $697.48 ; guides, etc., 249 j. à $1.25, 15 j. à $1, 8 j. avec rations, à $1.93¾ ; réparations à cariole, $11 ; couvertures, 5, $15.75; loyer des quartiers, 16 m. au 31 jan. 1910 à $8 ; menus item, $70.36	2,924 17
Cie de la Baie-d'Hudson, Lac-aux-Oignons : pommes évap., 65 liv. à2 ½c.; bacon, 351 liv. à 25c.; poudre à pâte, 36 boîtes à 30c.; bœuf, 841 liv. à 7c.; beurre, 15 liv. à 30c., 49 liv. à 25c.; farine, 4 qtx à $3.75., 4 à $3.50 ; sucre, 150 liv. à 10c.; son, 4 qtx à $2, 2 à $1.50 ; pétrole, 50 gal. à 50c.; avoine, 72·9 boiss. à 50c., 26 à 45c.; savon, 150 liv. à 12½c.; div. provisions, ferronnerie, etc., $68.72	318 93
A reporter	243,492 88

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	243,492 88
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Hudson's Bay Co., Le Pas : bacon, 258 liv. à 25c., 124 à 22½c., 242 à 22c.; beurre, 3 liv. à 50c., 37½ à 40c., 38⅝ à 35c.; farine, 4 qtx à $6, 2 à $3.50., 2·83, $11.52 ; confitures, 45 boîtes à 30c., 39 à 25c., 6 à 20c.; sucre, 122¾ liv., $12.55 ; thé, 3½ liv. à 60c., 36⅝ à 50c.; pétrole, 29 gall., $19.64 ; bois, 16 cordes à $3 ; nourriture et soins de chiens, $48.44 ; engagement d'hommes, 28 jrs à $1.50 ; traîneau et couverture, $16 ; divers item, $48.44	498 00
Hudson's Bay Co., débarcadère de la Riv.-à-la-Paix : bœuf, 355 liv. à 10c.; glace, 5 tonnes à $2 ; bois de serv., 700 pds, $25.40 ; bois, 20 cord. à $3.75 ; fret, $21.69 ; div. ferronn., etc., $25.03	192 62
Hudson's Bay Co., Prince-Albert : bacon, 597 liv. à 16⅜c., 557 à 14½c.; pétrole, 193·36 galls à 30c.; café, 100 liv. à 20c., 150 à 19½c.; maïs, 4 caisses à $2.85, 4 à $2.70 ; pommes évap., 75 liv. à 12c., 137¼ à 11⅜c.; farine, 31·9 qtx à $3.15 ; confitures, 455 liv. à 14c., 679 à 12⅝c.; pois, 3 caisses à $2.65, 5 à $2.50 ; pruneaux, 175 liv. à 10⅜c., 50 à 10c.; riz, 220 liv. à 6½c., 334 à 6½c.; avoine roulée, 369 liv. à 5½c., 635 à 4½c.; savon, 6 liv. à 13¾c., 296 à 7¼c., 302 à 6 9/10c.; sucre, 1,400 liv. à 6⅜c., 1,800 à 5⅜c.; tomates, 7 caisses à $3.70, 7 à $3.10 ; diverses provisions, $61.08	1,052 69
Hudson's Bay Co., Regina : poudre à pâte, 281 boîtes à 17c.; fèves, 1,440 liv. à 4¾c.: pétrole, 385·65 gall. à 28c.; café, 1,268¾ liv. à 18c.; maïs, 15 caisses à $2.40 ; confitures, 5,019 liv. à 9c.; pois, 49 caisses à $2.35 ; pruneaux, 600 liv. à 9½c.; riz, 2,737½ liv. à 5½c.; avoine roulée, 6,035 liv. à 3¼c.; sel, 2,308¼ liv. à 2c.; savon, 1,550 liv. à 7 1/10c.; sucre gran., 115·58 qtx à $5.36 ; sucre en morceaux, 2,124 liv. à 6 1/10c.; tomates, 47 caisses à $2.80 ; diverses fournitures, $97.51	2,581 67
Hudson's Bay Co., Smith's-Landing : bacon, 800 liv. à 27c., 385 à 24c.; poudre à pâte, 50 liv. à 59c.; fèves, 200 liv. à 12¾c.; bœuf, 209 liv. à 12c.; beurre, 200 liv. à 53c.; café, 50 liv. à 37c.; maïs, 3 caisses à $5.75 ; bœuf salé, 400 liv. à 25c.; farine, 20 qtx à $10.35 ; saindoux, 16 boît. à $1 ; viande d'orignal, 333⅓ liv. à 10c., 996 à 7c., 528 à 5c.; patates, 1,060 liv. à 2½c ; riz, 100 liv. à 13c.; avoine roulée, 200 liv. à 11c.; sucre, 4 qtx. à $12.60 ; thé, 50 liv. à 39c.; tomates, 2 caisses à $8 ; menus item de provisions, $23.99 ; repas, 27 à 50c., 15 jrs à $1 ; nourrit. de chien, $189.22 ; guides, etc., 23 j., $50.15 ; foin, 8½ tonnes à $14.25, 12 à $9 ; charriage de bois et de foin, $39 ; plâtrage, 19 j. à $2.50 ; alléges, 2, $30 ; tente, $16 ; attelage et louage de chariot, $84.25 ; bois, 13 cord., $14 ; div. fournit., réparat., etc., $116.17.	1,975 50
Hudson's Bay Co., Split-Lake : bacon, 320 liv. à 30c., 2,080 à 25c.; fèves, 640 liv. à 12c.; beurre, 320 liv, à 50c.; légumes en boîtes, 40 liv. à 30c., 240 à 28c., 40 à 25c.; café, 80 liv. à 40c.; crème condensée, 170 liv. à 30c.; lait cond., 170 liv. à 25c.; pétrole, 42½ gall. à $1.50 ; fruits évap., 100 liv. à 30c., 220 à 25c.; farine, 3,200 liv. à 10c.; farine d'avoine, 320 liv. à 12½c.; sucre, 640 liv. à 20c.; thé, 80 liv. à 40c.; menus item de provisions, $60.48 ; nourriture de chien, $420.23 ; ferronnerie, etc., $27.50 ; chiens, 3 à $10 ; diverse main-d'œuvre, $175 ; bois, 20 cord. à $2.50, 25 à $1.25 ; div. fournitures, réparat., etc., $115.99	2,646 70
Hudsons's Bay Co., Sturgeon-Lake : pension du const. Clay et soins de cheval, depuis oct. 1908 et le 11 juill. 1909, $256.10 ; louage de chevaux de bât, 25 j. à 75c.; constable pécial, 9 j. à $1.50 ; main-d'., 20 j. à $2 ; provisions, $7.16 ; ferronnerie, $5.90	341 41
Hudson's Bay Co., transport, etc. ($13,422.49)—	
Surint. Starnes : passage de la riv. Iselandaise à Norway-House, $33 ; repas, 11 à 25c.	35 75
Insp. Jennings : passage d'Athabasca-Landing à la rivière Peel, $103 ; repas, 37 à 50c.	121 50
Insp. Jarvis : passage de la rivière Peel à Fort-Smith, $75, de Fort-Smith à Smith's-Landing, $3, de Smith's-Landing à McMurray, $27.50, de McMurray à Athabasca-Landing, $27.50 ; repas, 131 à 50c	198 50
Inspect. Pelletier et parti ; passages d'Athabasca-Landing à McMurray, 4 à $20, de McMurray à Smith's-Landing, 4 à $25, de Smith's-Landing à Fort-Smith, 4 à $3 ; pension en route, 73½ j. à $1.50	302 00
Serg. d'état-maj. Butler, passage de Split-Lake à Norway-House, avec déserteur et retour.	30 00
Serg. de patrouille Field : passages de Chipewyan à Fond-du-Lac jusq. Smith's-Landing, $40, de Chipewyan à Smith's-Landing, 4 à $10, de Smith's-Landing à Fort-Smith et retour, $6, de Fort-Smith à Resolution et retour, $18, de Chipewyan à McMurray, $17.50 ; repas, 41 à 50c	142 00
Serg. Fitzgerald : passage de la rivière Peel à Fort-Smith, à Smith's-Landing, à McMurray jusqu'à Athabasca-Landing, $133 ; repas, 141 à 50c	203 50
Corp. Mellor et interprète : passages de Fort-Smith à Salt-River, 2 à $1, de Smith's-Landing à Fort-Smith, 3 à $3, de Fort-Smith à Fort-Simpson et retour, $59, de Fort-Simpson à Liard, $15 ; pension, 7 j. à $1.25, 19 j. à $1 ; 52 repas à 50c.	138 75
Corp. Munday : passages de Le-Pas à Cumberland, 2 à $2 50 ; repas, 6, $240.	7 40
Corp. Schürer : passages de McMurray à Athabasca-Landing, 2 à $27.50 ; pension, 32 j. à $1.50	103 00
Const. Angermann, passage de Fort-Vermilion à la traverse de la Rivière-la-Paix	20 00
" Bratley : passage de Nattowanan à Norway-House, $22.50 ; pension, 10 j. à $1.	32 50
" Courtney : passage d'Athabasca-Landing à McMurray et retour, $47.50 ; pension, 48 j. à $1.50	119 50
Const. Gairdner : passage de McMurray à Athabasca-Landing, $27.50 ; pension, 19 j. à $1.50	56 00
Const. Rose : passage de Norway-House à Warren's-Landing	2 00
A reporter	254,293 87

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	254,293 87
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Hudson's Bay Co.. transport, etc.—*Fin.*	
Const. St. Laurent : passage d'Athabasca-Landing à McMurray et retour, $47 50 ; pension, 31 j. à $1.50	94 00
Fret : d'Athabasca-Landing à Peel-River, 150 liv. à 14½c. ; d'Athabasca-Landing à McMurray, 4,082 liv. à 3½c. ; d'Athabasca-Landing à Smith's-Landing, 215 liv. à 5½c. ; d'Athabasca-Landing à Chipewyan, 4,380 liv. à 4½c. ; d'Edmonton à Athabasca-Landing, 10,240 liv. à 1½c., 3,085 à 1¼c., 2,915 à 1c. ; d'Edmonton à Fort-McPherson, 4,415 liv. à 15½c., 6,966 à 15¼c., 37,732 à 15c., 18,193 à 14¾c. ; de McMurray à Smith's-Landing, 1,715 liv. à 2¼c. ; de Montréal à Churchill, 4·33 ton. à $15 ; de Peel-River à Fort-Smith, 595 liv. à 15c. ; de la traverse à la Rivière-la-Paix à Fort-Chipewyan, 640 liv. à 3½c. ; de Smith's-Landing à Fort-Smith, 2,895 liv. à ¾c. ; Le-Pas à Prince Albert, 150 liv. à 1¾c. ; C. Sten, transport d'approvisionnements de Fort-McPherson à l'île Herschell à $105 par tonne, $638.25 ; divers fret, charriage, etc., $265.36	11,816 09
Hudson's Bay Co., de Peace-River et Yukon-Trail ; insp. McDonnell, passage de Port-Essington à Hazelton, $19.50 ; fret de Port-Essington à Hazelton, 425 liv. à 2½c. ; 7,872 à 1¼c. ; fret (C.C.P.), de Victoria à Port-Essington, $26.40 ; construct. d'une allége, matériaux et gages, $45 ; montant biffé du compte, daté à Babine, C.-B., 22 août 1907, payé à Ottawa, 25 mai 1908, $122.50	322 43
Huff, W., Mortlach : repas, 184 à 25c. ; Huppie, I., Beaver-Creek, louage d'attel., 10 j. à $3.	76 00
Hughes, O. E., Prince-Albert : avoine, 996·29 boiss. à 36c., 522·32 à 35	541 46
Hull, J., Kamloops ; chevaux : 8 à $187.50 ; 1, $150 ; 5 à $130.	2,300 00
Humberstone Coal Co., Edmonton : houille, 123·305 tonnes à $3·25	400 71
Hôtel Humboldt, Melfort : repas, 92 à 25c., 304 à 20 ; lits, 20 à 25c.	90 05
Serg. Humley, F. : pension et logement, $24.50 ; billets de pass., $16.80 ; menus item, $4.85.	46 15
Hunt, W., Weyburn : houille, 3·19 tonnes à $8, 1·96 à $7·90	41 00
Hunter, G. W. Gleichen : houille, 7·003 tonnes à $6.50, 1·09 à $6 ; vidange, $5	57 03
Hunter, J., Indian-Head : loyer de quartiers, 2 m. au 31 mars à $20.	40 00
Hunter, T., Regina : 5% de commission sur la vente de chevaux et selles	50 20
Hutchinson, T., Medicine-Hat : fournitures de harnais et réparations	31 75
Hyde & Saunders, Lethbridge : foin, 4·0035 tonnes à $14.75 ; avoine, 15 tonnes à $25.25, 10 à $24.50, 15 à $21.50 ; patates, 5 tonnes à $22.50.	1,117 80
Imeson, G., Stony-Plain : loyer de maison et écurie, 12 m. au 31 mars 1910.	180 00
Imperial Elevator and Lumber Co. : houille, 22·206 tonnes.	223 26
Hôtel Imperial, Canora : repas, logements et établage	143 00
" Fillmore : repas, 140 à 25c.	35 00
" Frank : pension et logement	900 39
" Milestone "	79 25
" Swift-Current : pension et logement	506 50
Imperial Oil Co., Regina : chandelles, 504 liv., $45.36 ; pétrole, 81·8 gall. à 26c. ; gazoline, 349 gall. à 15½c. ; barils d'acier, 8 à $12.50 ; poêles à pétrole, $2.25.	222 97
Départ. d'Indian : bœuf, 4,352½ liv. à 6c., 98 liv. à 6½c. ; avoine, 236·83 boiss. à 30c.	338 57
Ville d'Indian-Head : loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars 1910, $42 ; éclairage électrique, 3 m. au 31 mars, $10.33	52 33
Ingram, S. Nanton : loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars 1910.	120 00
International Coal and Coke Co., Coleman : loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars 1910, $180 ; eau fournie, 10 m. au 31 mars, $15 ; éclairage, 10½ m. au 31 mars, $23.10 ; installation de lumières, 4 à $2.50 ; houille, 5 tonnes à $3.25	244 35
International Elevator Co., Esterhazy : houille, 4·95 tonnes.	57 49
International Railway Co. : billets de ch. de fer	649 95
Irvine, J., Athabasca-Landing : loyer de quartiers, 4 m. au 31 juillet 1910, à $15.	60 00
Irison, Laura, Regina : infirmière, 11 j. à $3.	33 00
Const. Jackson, D. W. : pension, logement et nourrit. de cheval, $159.45 ; louage de voit., $5	164 45
Jackson, John, Canmore : billots, 256 pds carr. à 6c. ; charriage de bois de serv. et sable, 7 charges à $2 ; gages des plâtriers, 12 j. à $2.50	59 36
Jackson, R. O., Edmonton : ferrage de chevaux	107 25
Jackson, W. A., Macleod : patates, 4,285 liv., $85.70 ; services d'étalon, $15.	100 70
Jahn, B. A., Battle-Creek : bœuf, 1,454½ liv. à 7½c., 881 liv. à 8c.	179 56
Jarvis, insp. A. M. : repas et logement, $227.65 ; allocation de subsistance, 9$\frac{3}{31}$ m. à $20 ; bagage et omnibus, $19.55 ; pullmans, $35.75 ; divers, $19.50	484 39
Const. Jarvis, F. A. : pension et logement, $175.45 ; billets de passage, $5.40 ; voiture de louage, $6.25 ; menus item, 90c.	188 00
Hôtel Jasper, Maple-Creek : pension et logement	275 75
Jeffries, W. S., Hardisty : loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars 1910.	180 00
Jennings, inspect. G. L. : pension et logement, $43.65 ; billets de passage, $107 70 ; louage d'un chien, 3½ m., $8 ; nourriture de chien (poisson), $19.50 ; interprètes et guides, $241.50 ; usage de chaloupe, $10 ; poêle, $10 ; tente, $10 ; bois, 6 cordes à $8 ; menus item, $2.	560 35
Jett, J. B. & Co., Taber : bœuf, 580½ liv. à 10c.	58 05
Const. Johnson, A. : repas, logem. nourriture de cheval, $59.20 ; menus item, $2.	61 20
Johnson, C., Asquith : fourrage et établage, 97 j. à 45c	43 65
A reporter	277,367 31

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report....	277,567	31
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Johnson, F., Granum, loyer de quartiers, 3 m. au 30 juin 1910	30	00
Johnson, Henry, Willow-Bunch, avoine, 650 boiss. à 45c	292	50
Johnson Ice & Cartage Co., Calgary, glace, 44·275 ton. à $1	44	27
Johnson, Jasgen, Dupuis, avoine, 144 boiss	75	55
Johnston, Dr A. A. C., Lundbreck; service de médecin et médicaments, $2.25; loyer de quartiers, mars-sept., 15 fév.-31 mars 1910, 8½ m. à $8; nourriture et établage à $15 par m. pour cheval, $232.50; portions, foin et avoine, 34 à 30c.	312	95
Johnston Cartage Co., Calgary, glace, 38·04 ton. à $1	38	04
Johnston, A. & Co., Hardisty: houille, 5·3 ton., $36.46; foin et avoine, $9.15; papier goudronné, $1.25	46	86
Jolly, E. A., Régina, médicaments et fournitures de médicaments	261	55
Joy, const. A. H,: repas. $43.95; télégramme, 25c	44	20
Joy, const. G., reals, logement et nourriture de cheval	28	75
Junget, insp. C.. Yorkton: loyer de quartiers, 8 m. à $15, 4 m. à $20 au 31 mars 1910; billets de p., $24; repas, log. et nourr., $112.90; télégr. et phones, $3.80; pourb. et voiture de louage, $8.50	349	20
Kalmbach, S., Irvine: loyer de quartiers, 2 m. au 31 mai à $12.50, 3 m. au 31 août à $15, avoine, 50 boiss., $18.75; menus item, $7.95	96	70
Kanause, H. A., Pincher-Creek: pension à $20 par mois, $407.13; repas, 163 à 35c.; 13 lits à 50c	470	68
Karran Frères, Fort-Saskatchewan: main-d., 407½ h. à 40c.; 111 à 30c.; bois de s., 1,658 pds, $43.20; divers item, $10.55	250	05
Kearns, D., Maple-Creek, loyer d'étable, 13 m. au 31 mars à $2.50	32	50
Kearns, R. H., Maple-Creek: transport de houille, 149·15 ton., $103.71; charriage, $52.30	156	01
Keays, const. E. J., Fillmore: pension, log. et nourr. de ch., $213.20; allocat. pour rations à $10 par m., $57.48; voit. de l., $28.50; services de matrone, $10.50; cabs, mess., $8.25.	317	93
Keenan, S., Swift-Current, avoine, 102$\frac{1}{34}$ boiss. à 30c	30	75
Keise, F., Masinasin, foin, 2·169 tonnes à $12	26	02
Kelly, Jas., Canora: nourr. de chev., 27 à 25c., 498 à 15c.; voiture de l., $20; ferrage de ch., $9.75; menus item, $3.90	115	10
Kelly, Douglas & Co., Vancouver: thé, 1,000 liv. à 26c.; menus item, $2.22	262	22
Kelly & Green, Milestone, houille, 4·41 tonnes à $8.50, ·94 à $10	46	87
Kemmis & Biddell, Lundbreck, nourriture de ch., 73	27	80
Kemp, const. E. H.: pension, logement et nourr. de ch., $94.40; voiture de l., etc., $10.50.	104	90
Kennedy, G. A., D.M.,Macleod, services de médecin	159	15
Kennedy, J., Fort-Saskatchewan, bois, 16 cordes à $3	48	00
Kent, G. H., Outlook, nourriture et établage à $15 par mois	76	72
Kermode, Mme H., Asquith, services comme garde-malade, 28 j. à $2	56	00
Kernaghan, J. B., Prince-Albert: albastine, $9.50: balais, 24, $12.90; vitres, $13.60; fer, 227⅓ liv., $13.06; ustensiles de cuisine, etc., $32.40; clous, $8.72; pompe, $12.50; cordage, 80¾ liv., $16.15; poêle, $20; tuyau de poêle et garnitures, $21.40; outils, etc., $13.20; térébenthine et huile, 11¼ gal., $14.95; blanc de plomb, peinture, etc., $24.65; diverse ferronnerie, $129.66	342	69
Kernahan, const. C. C.: pension, logement et nourr. de ch., $107.50; voit. de l. et transport, $6.75; télégrammes, $1.60	115	85
Kerr, R., The Pas: bœuf, 115½ liv., à 15c.; poisson pour chien, $32.10; 1 chien pour train, $20; provisions, $16.40; voiture de louage, $5; menus item, $5	95	82
Ketchum & Co., Ottawa: poêles de camp, 5 à $6, 3 à $3.25; couteaux, 1 douz., $9; colliers de chien et chaînes, 12 chaque, $13.80; emballage de cylindre, 6 liv. à $1	68	55
Kettlewell, F. R., Butte-à-l'Aigle: repas, 174 à 25c.; 72 à 35c.; portions, 291 à 15c., 103 à 25c.; loyer de quartiers, combustible et éclairage, 4 m. au 31 juil. à $12; pétrole, 30 gal., à 45c.; menus item, 70c	200	30
Kidd, J., Prince-Albert: son, 1·5 tonnes, $26; farine, 1,000 liv. à 2⅝c	50	00
Kilgrow, W. J. W., Taber, eau, 114 brls à 25c	28	50
Kimball & Cook, Fort-Saskatchewan, foin, 118·16 tonnes 3 $7.25	856	68
King, corp. C. H.: pension, log. et nourr. de ch., $159.95; billets de p., $12.75; voiture de l., $23.50; messagerie et charriage, $4.90; services de matrone, $4.50; divers services, $3.	208	60
King, F. W. & Co., Maple-Creek: bœuf, 11,179¼ liv., à 7½c., 5,088¼ liv. à 8c.	1,245	48
King Edward Hotel, Hardisty: repas, 620 à 25c.; lits, 2 à 50c	156	00
King Edward Hotel, Saskatoon: repas, 3,106 à 25c.; lits, 27 à 50c	790	00
King, Yam, Saskatoon, repas, 271 à 25c	67	75
Kinistino Hotel, Kinistino, repas, 175 à 22c	38	50
Kinistino, village, loyer de quartiers, 4 m. au 31 mars à $12	48	00
Kinna Bros., Estevan: bois de service, 642 pds à $50 par M; divers bois de s., $8.28	40	38
Kinnon, J., Lumsden: nourr. de ch., 443 à 16⅔c.; voiture de louage, $13.60	87	43
Kissack, H. R., Pincher-Creek, main-d', 359·5 h. à 25c	89	87
Klassen, J. C., Rosthern: foin, 5·34 ton., $28.62; avoine, 96 boiss., $29.25	57	87
Klombies Frères, Lashburn: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10; bacon, 274½ liv. à 22c.; farine, $12.80; beurre, $9.80; pétrole, 20 gal. à 40c.; diverses fournitures, $30.96.	241	88
A reporter	286,198	73

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	286,198	73
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Knight, Dr J. H., Moosejaw, service médical	31	00
Knight, insp. R. S., Régina : pension et logement, $45.10 ; loyer de bureau, 6 j. à $2 ; lits, $6 ; menus item, $4	67	10
Knight Sugar Co., Raymond, chevaux, 13 à $80, 1 à $65	1,105	00
Knox, J. M., Little-Woody, bœuf, 862 liv. à 8c	68	96
Knox, Wm., Prince-Albert : charpentier, 95 h. à 30c. ; châssis, etc., $16.25	44	75
Kubik, George, Esterhazy, portions de chev., 464 à 15c., 460 à 13⅓c	130	94
Kunzli, W., Pendant d'Oreille, foin, 12 ton. à $12.50, 4 à $12	198	00
Kyllo, J., Craik : voiture de l., $20 ; portions de ch., 15 à 25c. ; enlèv. de déchets, etc., $4.50	28	25
Lacroix, C. S., Prince-Albert : lampes électriques, 108, $27.40 : commutateur, $7.50 ; fournitures électriques, $22.35	57	25
Lacroix, A., Prince-Albert, glace, 57½ ton. à $1.40	80	50
Lacroix, O., chirurgien auxil., dépenses Churchill-Ottawa, 3-12 oct. : billets de pass., $48.20 ; pullmans, $8.50 ; repas sur train, $14.50 ; hôtel, $11 ; cabs, $9 ; pourboires, $3	94	20
Ladouceur, L., Lac-la-Biche, louage d'attelage, 10 j. à $3	30	00
Laird, H. W., & Co., Régina, houille de forge, 2¼ tonnes	33	00
Lake, James, Shellbrook, portions, 184 à 17c	31	28
Lake-House Hotel, Moosomin : repas, 6,200 à 20c. ; loyer de maison, 2 m. à $20 ; 1 lit, 50c.	1,280	50
Laliberté, J. B., Québec : robes en peau de chèvre, 4 à $20 ; peaux, 120 à $2.25 ; mit. de daim, 1,601 à 85c. ; gants de cuir, 2,000 à 85c ; moccasins, 1,000 pres à $1.20 ; gilet, $28 ; doublure piquée, 110 vgs à $1.25 ; répar. de 68 capots en four. , $157 ; emmag. 68 idem, $34.	4,967	35
Lambert, L., Wolf-Creek, 500 repas à 35c	175	00
L'Amie, A., Fort-Saskatchewan : fournitures de forgeron, $2.25 ; fournitures de harnais et réparations, $56.85	59	10
La Nauze, const. C. D., Lethbridge : pension, logement et nour. de chev., $89.95 ; louage de cheval, $3 : télégrammes, $1.20	94	15
Landgraf, Albert, Humboldt : nourriture et établage, $106.40 ; louage de cheval, $21	127	40
Lane, J. C., Fullerton : bottes en loup-marin, 40 pres à $2 ; louage de chiens, $26 ; 28 pres semelles à 20c. ; menus item, $10.14	121	74
Lane, R. E., Warman, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120	00
Lane & Climie, Ingleton, soin de 8 bouvillons pour 2 m	32	00
Lang, H. M., Stettler, repas, 147 à 25c	36	75
Langton, W. E., soin de fournaise, 3½ m. à $8	28	00
Lanigan Hotel, Lanigan, repas et lits, 735 à 25c	183	75
Lanigan, ville de, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120	00
Lantier, J., Willow-Bunch, 25 tonnes houille à $3.50	87	50
Larose, A., The Pas, loyer de quartiers, 9⅓ m. à $10, 4⅔ m. au 31 mars à $20	186	65
Larose & Bell, Edmonton : foin, 18·53 ton. à $10 ; louage de ch., $5 ; nourrit. et établage, $7.	197	30
Lasby, F., Carlyle, portions, 242 à 20c., 181 à 13⅓c	72	54
Latta & Lyons, Edmonton : ferrage de chev., $15.50 ; 4 bandages de roues et boîtes, $32 ; réparation de forgeage, $52.10	99	60
Lawford, Geo., Carlyle : loyer de quartiers, 4 m. au 30 juin à $8 ; ferrage de ch., $4.25	36	25
Lawrence, Jos., Mortlach ; avoine, 124 boiss., 20 liv., $48.27 ; foin, 3,700 liv., $16.05 ; menus item, $3.03	67	35
Laycock, E., Wilkie, loyer de quartiers, 3⅔ m. au 31 mars à $10	36	77
Laycock & McDonald, Calgary : œufs, 2 douz. à 40c. ; lait, 1,328½ ptes, $96.35	97	15
Layton, Jas., Cardston, foin, 3 835 tonnes à $12	46	02
Layton, R. W., Battleford : essieux, 4 à $3 ; ferrage de chevaux, $67.50 ; ferrage de traîneau, $8.50 ; réparations, $3	91	00
Layton, S. J., Taber, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $17.50	210	00
Lea, Jane O., Estevan, repas, 172 à 25c	43	00
Lea, W. F., Arcola, loyer de quartiers, 6½ m. au 15 oct. à $10	65	00
Lea, Sgt. R. J., Arcola : pension, log. et nourr. de ch., $122.62 ; voiture de l., $44 ; allocation au lieu de rations, combustible et éclairage, 5 m., $76.89 ; menus item, $5.75	249	26
Leacock, H. R., Macklin, loyer de quartiers, 25 nov. au 24 mars à $10	39	70
Lebel, T. & Co., Pincher-Creek : foin, 301·412 ton., $3,611.67 ; avoine, 985 liv. à $1.65 ; menus item, $3.80	3,631	72
Lecaine, John, Wood-Mountain : transport, 7,993 liv. à $1.40 : services comme guide, 12 j. à $2 ; transport de cheval, $2	137	90
Lee, The A. Co., Edmonton : chang. de plomberie, $18 ; fournaise, $110 ; repar., etc., $20.33	148	33
Leeds, J. M., Claresholm, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180	00
Leeming Miles Co., Montréal, fournitures de médicaments	222	32
Leffingwell & Egan, Warner : nourr. de cheval, $47.26 ; repas et lit, 871, $262.70 ; loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	429	96
Legge, N. C., Tofield, nourriture de chevaux	90	83
Leighton, J. J., McLeod, patates, 1·5055 tonnes à $27	40	65
Lemoine, C., Gravelburg : foin, 1·875 tonnes à $7.50 ; avoine, 464¼ boiss. à 30c	153	33
Ling, Geo. H., Athabasca-Landing : réparations de forgeron, $31 ; ferrage de cheval, $47.95 ; ferrage de traîneau, $10	88	95
A reporter	302,293	78

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	302,293 78
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
L'Esperance, E., Willow-Bunch: 50 boiss. d'avoine à 50c	25 00
Lessard, J. L., Athabasca-Landing: réchauds hermétiquement fermés, 2, $32.50; balance Champion, $10.25; avoine, 260½ boiss. à 60c.; divers menus item, $32.48	231 53
Lethbridge, cité de: éclairage électrique, salle de garde et écuries, 1er avril '09 au 6 avril '10, $435.89; eau fournie, 12 m. au 15 avril, $300; réparations au service d'eau, $61.21	797 10
Lethbridge Woollen Co.: couvertures, 25 prs, 250 liv. à 45c., emballage, 50c	113 00
Serg. Lett, H., Estevan: soins de cheval, $12; allocation au lieu de rations, 13 m. au 31 mars, $218.76; pension, logem., nourrit. et établage, $110.50; l. de voit., $28; harnais réparés., 85c.	370 11
Const. Levey, C. E. H.: pension, logem. et nourrit. de cheval, $235.40; louage de voit., $1.50	236 90
Lewis Bros., Ltd., Montréal: ancres, 5, $41.78; chaînes, 10 à $8, 9 à $7.20; couteaux et fourchettes, 25 douz. à $2.10; rasoirs, 25 douz. à $4.25; munition, 212,050 rondes à $18 le M.; cuillers, 25 douz. à $1.30; menus item, $7.62	4,202 35
Serg. d'état-maj. Light, F. W.: pension, logem. et nourriture de cheval	44 35
Hôtel Lilie-Lille: pension de constable, 25 m. à $24; diverses pensions et logements, $67.59.	667 82
Limoges, J., High-River: loyer de quartiers, 6 m. à $12, 6 m. à $15 au 31 mars; éclairage électr., 12 m. au 31 mars, $18	180 00
Lindeburg, Marion, Kutawa: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Const. Lindsay, Geo.: pension, logement et nourrit. de cheval, $71.75; louage de voit., $15.	86 75
Lindsay Bros., Nanaïmo; houille, 352·926 tonnes à $3.75	1,323 44
Lindsay, W. P., insp., Regina: bagage en plus, $20.50; repas, $5.75; pullmans, $12.50; transferts, 75c	39 50
Linquist, E. W., Zelandia: houille, 4¼ tonnes à $10	42 50
Const. Lloyd, F. O.: pension, logement et nourrit. de cheval, $107.50; menus item, $3.87.	111 37
Lloyd, Geo., Strathmore: houille, 4·28 tonnes à $7; repas, 863 à 25c.; avoine, 57¼ boisseaux, $32.42; menus item, $7.25	285 39
Lloyd, G. W., Provost: 426 repas à 25c.; 2 lits à 25c	107 00
Lock, Robt., Yorkton: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Serg. d'ét.-maj. Loggin, W. S.: allocation au lieu de rations, 12 m. au 31 mars, $184.92; pension, logement et nourriture de cheval, $113.05	297 97
Logan, Chas. J., Wilkie: beurre, 45 liv., $15; farine, 450 liv., $15.38; patates, 260 liv., $4.90; table, $5; diverses épiceries, $37.84	78 12
Lommatzsch, B. R., Nanton: foin, 7½ tonnes à $8	60 00
Long, J. P., Battleford: ferrage de chevaux, 298 nouveaux fers à 50c., 284 reposés à 25c.; ferrement de traîneaux, 2, $16; posage de bandes de roues, 4, $7; réparations de chariots, etc., $73.95; menus item, $4.15	321 10
Longworthy, W. M., Regina: nourriture et établage, 1 cheval, 12 m. au 31 mars à $15; louage d'attelage, $3.50	183 50
Lott, C. S., Calgary: houille, 169¼ tonnes (cassée) à $7.50, 43 tonnes à $7, 20 tonnes (poêle) à $8.25	1,735 36
Loudon, Robt., Rivière Saskatchewan: allocation pour éclairage et combustible, 5 m. au 31 mars à $10; portions, 833 à 12c.; repas, 846 à 30c.; loy. de quartiers, 6 m. au 31 mars à $5.	433 76
Lovell, Lawrence, Lac-aux-Oignons: nettoyage d'un morceau de terre et ré-enterrement de 8 corps, victimes du massacre de Lake-Frog	173 50
Low, D., M.D.: pension d'invalides, 3 à $5; services professionnels et frais de route, 7 j. à $10, 3 j. à $5	100 00
Low & Jensen, Kimbal: bœuf, 1,574½ liv. à 8c.; beurre, 154⅛ liv. à 18c.; patates, 37 liv. à 2c.	154 44
Lowry, M. A., Taylorville: 29,165 liv. d'avoine	346 71
Caporal Lukey, F.: pension, logement et nourrit. de cheval, $38.70; bat.-passeur et billets de diligence, $23.90; menus item, $4.50	67 10
Lumley, J. W., Wildhorse: foin, 12½ tonnes	137 54
Ville de Lumsden: loyer de quartiers, 6 m. au 30 sept. à $5	30 00
Lund, O., Viking: 179 repas et lits à 25c	44 75
Lundy, W. T., Innisfail: bœuf, 290⅞ liv. à 11c.; beurre, 21⅛ liv., $4 97; 3⅕ boiss. de patates, $3.03	39 99
Lyle, J. P., Lloydminster: loyer de quartiers, 7 m. au 31 mars à $10	70 00
Lyllick, Thos. W., Sawridge: bœuf, 260 liv. à 10c.; foin, 5 tonnes à $9; bois, 20 cordes à $3.	131 00
Serg. McArthur, D.: pension et logement, $85.55; billets de passage, etc., $2.50	88 05
McArthur, W. G., Innisfail: frais funéraires, $55; McConachie, J., Arcola, ferrage, $29.75	84 75
McArty, A. J., Edmonton: badigeonnage à la résidence de l'insp. Worsley	87 80
Const. Macbeth, T. L.: pension et logement, $40.60; voit. de place, etc., $5.70	46 30
Serg. MacBrayne, W.: pension, logement et nourrit. de cheval, $27.34; téléphone, 30c	27 64
McBride, A. & Co., Calgary: huile bouillie, 41 gall., $45; balais et brosses, 12½ douz., $100.65; houille, 1·6125 tonnes à $20; ciment, 50 sacs, $57.60; vitres, 112 carr., $23.35; réchauds, 4 à $14.75; fers à cheval, 250 liv., $15; fer, 420 liv., $17.23; ustensiles de cuisine, $29; main-d'., 35⅓ h., $21.37; tondeuses de pelouse, 2 à $8; serrures et gonds, $15.65; muralo, 51½ paq. à 50c.; clous, 755 liv., $48.79; seaux, 3⅞ dz., $27.60; peinture, etc., $36; pinceaux et blanchissoirs, 18, $19.25; fourneaux: 1, $57, 1, $40; corde, 151½ liv., $31.22; fonte de poêle, 412½ liv., $59.74; tuy. de poêle, 109 feuill., $18.85; tubes, 8, $17; térébenthine, 21 gall., $20.75; bl. de plomb, 300 liv., $30; zinc, 375½ liv., $55.56; diverse ferronnerie, $208.36	1,127 97
A reporter	317,264 34

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	317,264 34
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
McCarthy Supply Co., Regina: couvertures, 25 prs à $4.75, 7 à $2.75, 18 à $2.30, 49 à $2.25; table à toilette, $11	300 65
McClary Mfg. Co., Calgary: poêles—1, $68.40, 1, $49.60, 6 à $10.10; réparations de poêles, $102.88; fret, etc., $20.55	302 03
McClean, S., North-Portal: bois de service, 800 pds à $40, 50 pds à $27; main-d'œuvre, 47 h. à 40c.; plâtrage et réparations, $11.85; diverse ferronnerie, $6	70 00
McClellan, M. P., Grenfell: services de vétérinaire, $16; nourrit. et établage, $48.20	64 20
McConnell, J., Lanigan: nourrit. de chev., 957 p. à 15c.; McCulloch & Gunn, 437 portions à 13½c.	201 81
McConnell & Rounding, Regina: patates, 78 boiss. à $1	78 00
McCusker Implement Co., Regina: réparations et parties de véhicules, $31.68; anneaux, 4 prs, $15.56	47 24
McDiarmid, J.: houille, 48·75 tonnes à $7.75	377 81
Const. McDiarmid, H. C.: pension et logement, $32.15; louage de voiture, $1.50	33 65
McDonald, A., Hardisty: nourriture de cheval, 39 j. à 50c.; louage de voiture, $15; foin, 2·0465 tonnes, $15; 54 boiss., $24.60	74 10
McDonald, C., Prince-Albert: drogues, etc	304 50
McDonald, P., Estevan: houille, 4 tonnes à $11.50	46 00
McDonald, G. R., Swift-Current: houille, 13·5 tonnes à $8, 2·225 à $7.50; eau, 52 brls à 25c.; charroyage, $1.50	139 15
McDonell, A. E. C., inspecteur: pension, logement et nourriture, $184.50; louage de voit., $48.50; pullmans et porters, $6.75; bateaux-passeurs, $5.95; menus item, $3.10	248 80
Macdonell, J., M.D., Winnipeg: examens médicaux, 13 à $2	26 00
McDougall, D. H., Morley: chevaux—1, $60, 2 à $50	160 00
McElhinney Co., Ltd., Outlook: houille, 2·8 tonnes à $9; camionnage, $2.25	27 44
McGibbon, J. A., surintendant, Battleford: pension, logem. et nourriture de cheval, $74.75; billets de passage et pullman, $11.50; menus item, $3.50	89 75
Caporal MacGillycuddy, V. J.: pension, logement et nourriture de cheval, $78; allocation au lieu de rations, 9 m. au 31 déc., $68 34	146 34
McGregor & Black, Regina: réparations aux casernes, etc.: matériaux, $915.19; main-d'œuvre, 1,724½ hrs, $658.61; commission pour la surintendance, $144.74	1,718 54
McIllree, J. H., commissaire-adjoint, Regina: pension et logement, $113.60; pullmans et porters, $43.75; menus item, $3.95	161 30
McIvor, A. W., Regina: loyer, 9 m. au 31 déc., à $20	180 00
Const. McKay, M. F.: pension, logem. et nourriture de cheval, $27.15; louage de voit., $1.50	28 65
McKay, M. E., M.D., Payton; soins de médecin et médicaments	111 25
MacKay, W. C., Prince-Albert: foin, 38·875 tonnes à $8.80; sciage de bois, 98·75 cordes à 37½c.	379 13
McKay, W. E., Coulée: bois, 8¼ cordes à $9, 1½ à $5	81 75
McKenzie, E. A. W., Fort-Pelly: chaises—1 à $3.60, 3 à 65c.; poêle, $14.25; tables, 2, $8; diverse ferronnerie, etc, $12.35	40 15
Mackenzie & Co., Ottawa: couvertures, 100 prs (500 liv. à 42½c.); pavillons, 24 à $1.40; habillements Mackinaw, 12 à $6.25; bottes en caoutchouc, 12 prs à $5.60; chaussettes, 2 douz. à $6, 2 douz. à $5; sweaters, 2 douz. à $17; tentes, 4 à $20.93., 4 à $14.40; pieux, etc., 8 assort., $43.20; couvert. de chariot, 12 à $11.50; messagerie, $2.60	769 40
McKenzie, W. L. & Co., Lethbridge: fournitures électriques et réparations	55 24
MacKenzie Bros., Ltd., Vancouver: transport de 9 chevaux à Whitehorse	378 50
MacKenzie, Ellis Wood Co., Ltd., Prince-Albert: bois, 125.44 cordes à $3.75	470 39
McKenzie & Findlay, High-River: louage de voiture, 5 j., $33; portions, 70 à 25c.: charriage d'engrais, etc., $11.50; foin, 1½ tonne à $6; avoine, 14·7 boiss. à 25c	74 68
McKercher, T., Olds: loyer de quartiers, 13 m. à $8; houille, 2·75 tonnes à $7; pétrole, 10 gall. à 40c	127 25
Mackie & Hall, Alix: loyer de quartiers, 3½ m. au 30 juin à $15	52 50
McKinley, J. H., Edmonton: louage de voitures	31 60
McKinnon & Co., Wilkie: bœuf, 472½ liv. à 12c.; McKinnon Bros., bœuf, 350½ liv. à 7½c	82 99
McKinnon, F. B., Medicine-Hat: pain, 1,066½ liv. à 3½c.; beurre, 22⅝ liv., $7.07; patates, 61 liv., 76c	43 38
Macklin Trading Co.: poêle et tuyau, $13.65; table, $4.50; diverse ferronnerie, $10.75	28 90
McLachlan, A., Prince-Albert: services de vétérinaire et remèdes	34 25
Const. McLarty, R. B.: pension et logement, $24.90; louage de voiture, $3	27 90
McLaughlin & Ellis, Wolseley: houille, 1·82 tonnes à $11, 2·3775 à $8.75	40 83
McLay, F., Edmonton: avoine, 147·7 boiss. à 35c	51 70
McLean, D. C., Wetaskiwin: nourrit. de cheval, 99½ j. à 50c.; louage de voit., 25½ j., $67.35	117 10
McLeod, J., Maple-Creek: peintre et charpentier, 49 j. à $1	49 00
McLeod, Dr J., Regina: opérations, etc	35 00
McLeod & Langford, Wolseley: bœuf, 219⅜ liv. à 12½c.; bacon, 56¼ liv. à 22c.; beurre, 24⅛ liv., $6; farine, 264 liv. à 3½c.; diverses provisions, $21.95	76 96
Hôpital général McLeod: soins, 133 j. à $1.50, 21 à $1	220 50
Macleod Hardware Co.: fourneau, $52; menus item, $3.25	55 25
Macleod Milling Co.: son, 1·5 ton., $33.50; Macleod Supply Co., patates, 3,498 liv., $57.25	90 75
A reporter	325,616 05

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	325,616	05
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Ville de Macleod : éclairage des casernes, 12 m. au 31 mars, $942.72 ; lampes et accessoires, $9.06 ; fourniture d'eau, 12 m. au 31 mars, $493.75 ; loyer de terrain pour champ de tir, 3 ans à avril 1909, $3	1,448	53
McLorg, E. A. E., Saskatoon, loyer des quartiers, 6 m. au 30 sept. à $20	120	00
McLurg, R. A., M.D., Wilkie : soins médicaux $96 ; loyer des quartiers, 3⅓ m. au 31 mars à $20	163	10
McMillan, gend. C. : pension, log. et nourrit. de chev., $37.80 ; voit. de l., $12 ; téléph., 25c.	50	05
McNaughton, R. D. Co., Ltd., Moosomin : bœuf, 883 liv. à 12½c. ; beurre, 74 liv. à 20c. ; farine, 735 liv. à 2½c. ; div. provisions, $57.15 ; réparat. de harnais, etc., $6.20 ; div. ferronneries, $12	218	97
McNaughton & Jacobs, Lashburn, houille, 9·71 tonnes à $6.50	63	11
McNeil, E., Stand Off, beurre, 236 liv. à 25c	59	00
McNeil, J., Yorkton, ferrage de chevaux, etc	84	25
McPhail, gend., A. C. : pension, log. et nourrit. de chev., $43.05 ; voit. de louage, etc., $2.20	45	25
Madison, J. M., Canora : loyer des quartiers, 6 m. au 31 mars à $20 ; foin, 2·3 tonnes à $5 ; avoine, 81 boiss. à 30c. ; bois, 6 cordes à $5	185	80
Magee & Thompson Co., Wolseley : houille, 2·672 tonnes à $13, ·82 à $10.75, 7·772 à $8.75, 1·395 à $7.75, 1·357 à $6 ; menus item, $14.27	144	82
Hôtel Magrath : repas, 106 à 25c. ; chambre à $4 par m., $7.42 ; nourriture de cheval et écurie, $9.55	43	47
Mann, gendarme F. P., pension, logement et nourriture de cheval	36	15
Mann, gendarme H. W., pension, logement et nourriture de cheval	233	20
Hôpital général de Maple-Creek, soins, 8 j. à $2, 56 à $1.25	86	00
Hôtel Maple-Leaf, Lumsden, repas, 208 à 25c. ; Hôtel M. L., Mortlach, repas, 449 à 25c	164	25
Hôtel Maple-Leaf, Yellow Grass : repas, 736 à 25c., 35 à 20c. ; lits, 4 à 50c., 2 à 25c	193	50
Marshall, gendarme C. B. : pension, log. et nourrit. de cheval, $112.55 ; voit. de louage, $28.	140	55
Marshall, gendarme G. : pension, log. et nourrit. de cheval, $132 ; télégrammes, 25c	132	25
Marshall, J., Big-Muddy : bœuf, 541½ liv. à 10c. ; beurre, 123 liq. à 25c. ; houille, 25 tonnes à $5 ; foin, 28·232 tonnes à $9 ; avoine, 600 boiss. à 50c. ; loyer des quartiers, 13 m. au 31 mars à $20 ; ferrage de chev., $86.50 ; bois, 10 cord. à $5 ; div. menus item, $10	1,170	50
Marshall, L., Gleichen, repas, 1,582 à 25c. ; Martin, gend. C., pension et logement, $26.40	421	90
Marshall, serg. S. : pension, logem., nourriture et écurie, $172.40 ; sauvage et attelage de chiens, 5 j. à $2 ; louage de traîneau, 9 j. à 50c. ; menus item, $11.40	198	30
Martin, caporal C. A : pension, logem., nourriture et écurie, $88.55 ; voit. de louage, $1.50.	90	05
Mason, caporal D. : pension, logement et nourriture de cheval, $49.05 ; charriage, $2.30	51	35
Massey-Harris Co., Regina : faucheuses, 1, $60, 1, $57 ; chariots, 2 à $125 ; diverses parties de machines, $22.66	389	66
Matheson, gendarme H. N. ; pension, log. nourrit. et écurie, $69.85 ; téléphones, 30c	70	15
Matthews, B., Tisdale, bois, 4 cord. à $4, 3 à $3 ; May & Porter, bœuf, 4,558½ liv. à 9c	435	25
Matthias & McPrine, Stettler : poêle et tuyaux, $16.35 ; avoine, 25 boiss. à 40c., 28 à 35c. ; houille, 3·4 tonnes à $4 ; div. menus item, $32.51	82	26
Maurice, V., Lesser Slave Lake : ferrage de chevaux, $62.75 ; réparations, $13.50	76	25
Cité de Medicine-Hat : gaz, 12 m. au 31 mars, 837 M. pds c., $115.67 ; eau, 15 m. au 30 juin 1910, $41.82	157	49
Hôpital général de Medicine-Hat, traitement de gendarme, 12 m. au 30 sept. 1909	50	00
Meikle, J., Nokomis, rations de cheval, 320 à 15c	48	00
Mellor, caporal A., échange sur attelage de chiens	25	00
Hôtel Melville : repas, 951 à 25c. ; lits, 15 à 50c. ; chambre, ½ m., $6	251	25
Village de Mellville, loyer des quartiers, 11½ m. au 28 fév. à $15	172	50
Meneley, A. A., Maple-Creek : houille, 23·83 tonnes à $9 ; houille b.s., 500 liv., $5 ; bols de serv., 260 pds, $6.96 ; main-d'œuvre, 18½ h., $11.25 ; matériaux de const., etc., $12.50	250	18
Mercer, R. E., Macleod, pension, 38 j	30	14
Mercer, R. N., Castor, loyer, 5 m. au 31 mars	75	00
Merritt, H., Carnduff, rations et écurie, $51.32 ; Millar, H., Pekisko, chevaux, 14 à $125	1,801	32
Metcalf, gendarme W. S., pension, logement et nourriture de cheval	80	90
Meyer, gendarme R. B. : pension, log. et n. de chev., $71.55 ; voit. de l., $3.50 ; télégr., 80c.	75	85
Michaelson, S. M.P., Lac Ste-Anne : loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $15 ; billet de pas., $5 ; voiture de louage, $47	232	00
Michel, F., Regina : farine, 35 sacs à $3.30 ; son, ½ tonnes à $20	125	50
Middlemass, J. G., M.D., Wainwright, soins médicaux et médicaments	42	50
Milburn, W., Swift-Current, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180	00
Miles, T., Kamsack : pétrole, 15 galls à 35c. ; bois, 4 cordes à $3.50 ; diverses ferronneries, $17.50	36	75
Milestone Telephone Co. : loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1910, $24 ; messages, $35.20	59	20
Miller, J. F., Frank : charriage, $12.50 ; voit. de louage, $17.50	30	00
Miller, C., Gleichen, bœuf, 552 liv. à 11c	60	72
Milligan, H., Wadena, rations et écurie, 154 j. à 40c	61	60
Millward, caporal W. H., pension, logement et nourriture de cheval	87	77
A reporter	336,147	64

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	336,147	64
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Minnes, R. S., M.D., Ottawa, services professionnels	50	00
Mitchell, J., Medicine-Hat, cheval	150	00
Mitchell, H., Duck-Lake : loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $15 ; bois, 2 cordes à $3 ; pétrole, 34 galls à 40c.; provisions pour le dét., $123.42 ; menus item, $1.70	324	72
Mitchell, R., Medicine-Hat : bœuf, 1,066⅔ liv. à 12½c.; beurre, 7½ liv. à 40c, 29½ à 30c. ; pommes de terre, 10·83 boiss., $11.52	156	66
Moffet, F., Weyburn, loyer des quartiers, 5 m. au 31 mars à $20	100	00
Mohr, J., Regina : transp. de 4 maisons à $100 ; transp. de hangar et usage d'app. à transp., $15	415	00
Mollison, gendarme A., pension, logement et nourriture de cheval	25	00
Monarch Lumber Co., Lashburn : houille, 1 tonne à $10, 11·094 à $8.50, ·57 à $8 ; charriage, $5.25	114	21
Monjo, F. N., New-York, provisions, etc., fournies par la goélette *A. T. Gifford* à Fullerton, Baie d'Hudson	95	92
Montgomery, C. H., Rivière Saskatchewan : loyer des quartiers, 6 m. au 30 sept. à $5 ; repas, 10 à 35c., 885 à 30c.; rations de chev., 75 à 20c., 24 à 12½, 1,019 à 12c. ; gendarme spécial, 2 j. à $2	443	28
Montgomery, G. T., Fort-Saskatchewan : tampons de selle, 13 à $3.25 : parties et réparat. de harnais, $96.95	139	20
Moodie, insp. G.. Maple-Creek : pension et logement, $74 ; billets de pas., $44.10 ; bagage supplémentaire, $20.75	138	85
Moodie, surint. J. D., Churchill ; pension, logement et nourrit. de chiens, $79.25 ; pullmans et porters, $10.50 ; billets de pas., $7.15 ; menus item, $7	103	90
Mooney & King, Biggar : poêle, $13 ; pétrole, 8 galls à 35c.; div. ferronneries, $20.60	36	40
Moore, gendarme J. R. : pension, log. et n. de chev., $64.60 ; v. de louage, $5.50 ; télég., 65c	70	75
Moore, gendarme S. A. : pension, logem. et nourrit. de chev., $32.25 ; voit. de louage, $1.50.	33	75
Cité de Moosejaw, éclairage électrique, 10 fév. 1909 au 1er mars 1910	64	93
Hôtel Morinville : repas, 17 à 25c., 525 à 20c	109	35
Morris, L., Ft-Sask., houille, 69·557 tonnes à $4.20	292	14
Morris & Taylor, Lacombe : loyer des quartiers, 13 m. au 31 mars à $15 ; ferronnerie, $4.90..	199	90
Morrison, B., Radisson : nourrit. de cheval, 78⅔ j. à 50c.; voit. de louage, $2.50	41	83
Morrison, D., East-End, houille, 8 tonnes à $7	56	00
Mumley, S., Swift-Current, ferrage de chevaux	73	50
Moses, caporal F. G.: pension, log. et nourrit. de chev., $33.65 ; voit. de louage, etc., $1.75.	35	40
Mosses, gendarme A. E.: pension, logement et nourrit. de cheval	165	65
Motter & Argue, Melville : pierre, $30 ; ferronnerie, $2.75	32	75
Hôtel Mountain-View : repas, 80 à 35c.; rations de cheval, 81 à 35c.; 1 lit, 35c	56	70
Mountain View Trading Co.: beurre, 56¼ liv., à 25c.; avoine, 37·25 qtx à $1.50 ; cheminées de lampe, 8 à 15c	71	13
Mulhall, gendarme W.: pension, logement et nourrit. de chev., $262.95 ; messageries, 65c...	263	60
Munday, caporal W.: pension et logement, $15.20 ; billets de pas., $25.35 ; nourrit. de chiens, $5.25 ; guides et interprètes, 22½ j., $29	74	80
Mundy, Mme J., Moosejaw, repas, 735 à 30c	220	50
Mustard, H. W., services de vétérinaire	39	00
Mundy, serg. R. B. C., Moosejaw : pension, logem. et nourrit. de cheval, $437.31 ; billets de pas., $10.25 ; voit. de louage, $17 ; téléphones, $5.65 ; menus item, $7.70.	477	91
Munn, gendarme C. C.: pension, logement et nourriture de cheval	32	50
Munroe, C., Coulee : m.-d'œuvre, 8 j. à $2.50 ; bois, 8 cord. à $5, 8 à $4 ; poteaux, 30 à $1.50	137	00
Murison, caporal K. G.: pension, logem. et nourrit. de cheval, $89.10 ; billets de pas., $9 ; voit. de louage, $2.50 ; siège à une joûte de pugilat, $4	104	60
Murphy Bros., Paynton : rations de cheval, 1,030 à 16⅔c. ; voit. de louage, etc., $33	204	64
Myers & Sorenson, Wainwright : rations de cheval, 601 à 16⅔c.; voit. de louage, $15.50	115	66
Nancekiwell, C. E., Daysland : rations, $84.49 ; l. d'attelage, $16 ; foin, $4 ; transp., etc., $5.50	109	99
Hôtel Nanton, Nanton : pension et logement, 12 m. au 31 mars à $20, divers, $62.50	302	50
Nash, gendarme J.: pension, logement et rations	186	30
Hôtel National, Caston : repas, 288 à 25c.; lits, 2, 50c	72	50
Hôtel National, Stettler : pension et logement	405	25
Nault, A., Onion-Lake : foin, 10·085 tonnes à $6.50	65	55
Neely, Laura, A., Humboldt : loyer des quartiers, 5 m. à juin 1909, à $10	50	00
Neil & Crydermon, Vernon : rations et écurie	38	25
Neilson, A., Taylorville : avoine, 198⅜ boiss. à 40·8c	80	88
Neilson, J. F., Taylorville : foin, 21·5965 tonnes à $8.90	192	20
Nelson, Dr. Co.: Waterloo, P.Q., poudres Condition pour les chevaux, 12 douz., $64.80 ; emballage, $2.50	67	30
Nelson, R., Medicine-Hat : loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars 1910, à $25	300	00
New Barnes Mine Co., Lethbridge : houille, 9 tonnes à $3.50	31	50
Newgard, M., Wood-Mountain : foin, 62·5195 tonnes à $8 ; bois, 20 cordes à $5	600	16
Newson, caporal H. M.: pension, logement et rations	69	35
Nicholson, caporal A. N.: pension, logement et rations, $118.55 ; voit. de louage, etc., $5.55	124	10
A reporter	344,110	50

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	344,110	50
Dépenses dans le Nord-Ouest.—Suite.		
Nicholson, serg. J. D.: pension, logement et nourr., $366.40; louage de chaloupe et traverse, $11.20; recueil d'information, $9.50; guide, $4; interprète, $16; voiture de lou., cabs et tramways, $139.95; billets de pass. y compris dortoirs, $64.55; diligences, $22.25; télégrammes et téléphone, $1.55	635	40
Nicoll, J., Battleford: médicaments et fournitures médicales	138	68
Nixon, Minnie G., Battleford: honoraires d'hôpital pour prisonnier, 9 j. à $2; services de matronne, 7 j. à $2	32	00
Nock, const. S. F.: pension, logement et nourriture, $88.90; divers, $2.50	91	40
Nokomis, ville de, loyer de quartiers et bureau pour police, 6 m. au 31 mars	60	00
Noland, J., Tofield, portions, 243 à 16⅔c., 5 à 25c	41	75
North Amer. Lumber & Supply Co., Ltd., Melville: houille, 11·32 t., $130.07; bois de serv., $5.74; diverse ferronnerie, etc., $3.70	139	51
North-Battleford, ville de, loyer de quartiers, combustible et éclairage, 12 m. au 31 mars à $16	192	00
Northern Fish Co., Ltd., Selkirk: billets de passage, $87; fret, $62.86	149	86
Northern Hardware Co., Lloydminster, clôture de cimetière, matériaux et main-d'œuvre	37	09
Northern Transportation Co., Athabasca Ldg.: louage de canot, 20 j., $10; billets de p., $101; repas, $23.50; fret, $10.84	145	34
Northwest Electric Co., Ltd., Calgary: lampes, 200, $36; réparations, etc., $59.18	95	18
Northwestern Electric, Ltd., Régina: cellules sèches, 35 à 50c.; crapaudines, 61 à 35c.; fil métalique, 2,130 pds à 2c., 1,000 pds à 1½c.; div. fournitures et réparations, $131.87	228	32
Northwest Jobbing and Commercial Co., Lethbridge: son, 3,500 liv., $35.25; coussin pour wagon, $8.15; farine de graine de lin, $2.90; patates, $6.75	53	05
North Western Telephone Co., Ltd., Saskatoon: loyer de phone, 12 m. au 31 juil., $35; embouchure, 35c	35	35
O'Brien, C. M., Stand-Off, avoine, 296$\frac{2}{4}$ boiss. à 40·8c	120	80
O'Connor, const. C., pension, logement et nourriture de cheval	96	35
Offerson, O., Wood-Mountain, bœuf, 729 liv à 8c	58	32
O'Hara, E., Maple-Creek, domptage de remontes, 36 j. à $3	108	00
O'Keefe, const. L., pension et nourriture de chevaux	26	00
Oliver, const. H. C. " "	152	05
Oliver Mfg. Co., Lethbridge: installation de foyer dans quartiers du surintendant, $165; div. bois de service, etc., et réparations, $133.84	298	84
Onge, C., Willow-Bunch, bœuf, 603 liv. à 8c., 730$\frac{3}{4}$ à 9c., 314$\frac{3}{4}$ à 10c	145	48
Oppertshauser, H. & Sons, Stony-Plain: houille, 7·230 tonnes, $33.44; poêle de cuisine, $20; foin, 5·955 tonnes, $67.07; avoine, 69$\frac{3}{4}$ boiss., $27.02; bois, 8½ cordes, $41; divers, $19.45	207	98
Ormond & Alexander, Pincher-Creek: installation de bain, etc., dans quartiers d'officiers, $148; diverse ferronnerie, $16.75	164	75
Orr, J. N., Unity, pension, logement et nourriture de cheval	187	75
Orr, T. H. L., Unity: louage d'attelage, $12; nourriture de cheval, $219.98	231	98
Osten & Carley, Oxbow, nourriture de cheval	114	12
Otterson, W. H., East-End, bœuf, 450 liv. à 8c	36	00
Ouillette, M., Petit-lac-des-Esclaves, avoine, 150 boiss. à 80c	120	00
Outlook Hotel Co., Outlook, pension, 159 j. à 30 par m	155	66
Outlook Realty Co., Outlook, loyer de quartiers et bureau, 9 nov. au 31 mars 1910 à $15	71	00
Ova, H., Wolf-Creek, repas, 230 à 40c	92	00
Pacific Steam Whaling Co., San-Francisco: loyer de quartiers, 2 ans au 1er mai 1909 à $240 par année	480	00
Paris & Wall, Lethbridge, foin, 21·35 tonnes à $12.40, 53·9 tonnes à $13.40	987	10
Parker, J. S., Mountain-View: bœuf, 466 liv. à 8c.; foin, 13·92 tonnes à $6	120	80
Parker, insp. W.: pension, logement et nourr. de cheval, $29.50; billets de passage, $5.25	34	75
Parks, W., Edmonton, récompense pour information causant arrestation de prisonnier évadé	200	00
Parrish, Bros., Mountain-View: bœuf, 58½ liv. à 8½c.; beurre, 43⅝ liv. à 18c.; avoine, 123$\frac{7}{4}$ boiss. à 40·8c	63	33
Parry & Arnott, Lashburn: nourr. de cheval, $44.33; louage d'attelage, 2 j., $7	51	33
Parsonage, F., Battle-Creek: houille, 10 tonnes à $5.60; patates, 12 boiss. à 45c	61	40
Parsons, const. J.: pension, logement et nourr. de cheval, $34.90; voiture de l., etc., $3.50	38	40
Parsons, L. C., Maple-Creek, loyer de quartiers, 13 m. au 31 mars 1910 à $15	195	00
Paten & Pilgrim, Scott: nourriture de cheval, $76.99; voiture de louage, $28	104	99
Paterson Frères, Battle-Creek: bœuf, 134 liv. à 7½c.; foin, 35·437 tonnes à $10	364	42
Patten, const. J. F.: pension, logement et nourriture de cheval	27	05
Paul, J. M., Moosejaw: nourriture de cheval, $60.55; voiture de louage, $2	62	55
Pawlett, F., Yorkton, houille, 5·15 tonnes à $10, 9·13 tonnes à $14	179	32
Paynton Hotel, Paynton, pension et logement	216	50
Peacock, R., Wood-Mtn., houille, 60 tonnes à $4.25	255	00
Peacock & McCulla, Viking, pension et logement	188	75
Pearson, G., Stand-Off, avoine, 294$\frac{4}{4}$ boiss. à 42·5c	125	00
Pearson & Smiley, Trochu: houille, 10$\frac{3}{4}$ tonnes à $5; poêle de cuisine, $40; avoine, 245 boiss., $71.75; div. épiceries, $15.45; div. ferronnerie, $20.15	201	10
A reporter	352,529	30

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	352,529	30
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Peart Frères, Régina ($3,637.05)—		
Bains, 1 à $25, 5 à $31; bain-arrosoir, $46.25; robinets de bassin, 34 à $2.35	306	15
Balais, millet, 11⅓ douz., $66.30, d'étable, 54, $51.50; avirons de canot, 9 à $2	135	80
Fers à cheval, 2,054 liv., $142.90; foret Jardine, $15; réchaud pour huile, $6.50	164	40
Réchaud Jacket pour eau, $18.85; 7 réservoirs Kootenay, $32	50	85
Lavabo, $19; 1 batterie, 16 lavabos, $240; 8 lavabos n.p. à $2.60; cabinets Acme, 9 à $22.50; Urinoirs, 6, $389.50	871	80
Seaux galv., 37, $21.25; bouilloire, 300 gal., $73; bouilloire à vapeur, $103.50	197	75
Réparations aux fournaises Kelsey, $371.40; cordage, 151 liv, à 15c.	394	05
Balance, $13.50; barres à brasser pour fournaises, 713 liv. à 10c	84	80
Poêles, 3, $57, poêle de cuisine Kootenay, $43; barres à essuie-mains, 16 à 50c	108	00
Blanc de plomb, 350 liv., $27; div. ferronnerie, $1,296.45	1,323	45
Peacock, F. W., Maple-Creek, foin, 65·835 tonnes à $12; glace, 33·59 tonnes à $3.50	907	58
Pelletier, A., Pincher-Creek: avoine, 47¾ boiss. à 42·5c., 30⅞ boiss. à 56·1c.	37	33
Pelletier, insp. E. A., Régina: pension, logement et nourr. de cheval, $106.15; billets de p., $70.70; louage de guides et canots, 2 j., $21; pullmans, $27.50; pourboires, $11.85; transferts, $5.70; présents aux sauvages, $5.90; téléphones, $1.50; cordage, $1.60	251	90
Pembina Hotel, Entwistle: repas, $240.10; loyer de chambres, 7¼ m. à $15	348	85
Pembina and Yellowhead Trading Co., Entwistle: couchettes, $11.50; huile à c., 21 gal., $13.10; fret, 18 h., $18; poêle, $16; div. épiceries, $44.10; div. ferronnerie, $39.35	142	05
Penland, W. R., Medicine-Hat, chevaux, 2 à $140	280	00
Pennefather, insp. P. W., Prince-Albert: pension, logement et nourr. de ch., $103.30; billets de pass., $1.80; pullmans, $38; pourboires, $8.50; transferts, $7.50	159	10
Pennington, W., Moosomin, drogues, $57.15; Pepper, F. A., Nokomis, repas, $103.50	160	65
Perkins, Emma, Tisdale, loyer de quartiers, 13 m. à $10	130	00
Perkins, Letticia, Tisdale, pension	199	75
Perry, commisaire A. B., Régina: allocation, 47 j. à $3; pension, $187.75; billets de p., $66.95; pullmans, $109.25; pourboires, $42.25; transferts, etc., $10; frais de port, $2; télégram., $3.33; téléphones, $2.90	565	43
Personious, W. H., Cormorant Lake, soin de 3 chiens, 6 m. au 31 oct. à $1.50	27	00
Peterborough Canoe Co., Peterborough: canots, 3 à $85, 1, $88; toboggans, 12 à $11.25; messagerie, $2.50	480	50
Peters, const. W., Fort-Saskatchewan, pension, logement et nourr. de cheval	30	05
Peters, serg.-major C. R., Régina: pension, $4.25; billets de p., $14.50; fret, $13	31	75
Peterson, G. R., D.M., Saskatoon, services professionnels	55	30
Peverett & Hutchinson, Régina, loyer de quartiers, 3 m. 19 j. à $22	79	48
Phillips, serg. C., Wetaskiwin: pension, logement et nourriture, $231.74; billets de p., $5.75; louage d'attelage, $35.50; télégrammes, 25c.; loyer de quartiers, 2 m. au 28 fév., $36	309	24
Phillips, J. A., Indian-Head: ferrage de chev., $42.75; réparations, $6.80	49	55
Phillips, corp. J. W.: pension, logement et nourr., $85.50; lou. d'attel., $6; foin, ¾ ton. à $8	97	30
Phillips, Lola M., Wetaskiwin: loyer de quartiers, 10 m. au 31 jan. 1910 à $18; repas, etc., $8.50	188	50
Pierson, B. W., Stavely: voiture de l., $5; louage d'automobile, $10; établage et nourr. au 31 mars, $153.31	168	31
Pierson, J. & H., Taber: foin, 3 ton., $40; avoine, 900 liv. à 1¼c.; voiture de l., $21	72	25
Pincher-Creek Brick, Power & Light Co.: éclairage, 10 m. au 31 mars 1910 à $4.50; installation d'appareil d'éclairage élec., $30	75	00
Pincher-Creek Municipal Water & Light Co., eau, 12 m. au 31 mars à $2.25	27	00
Pingle, C. S., Medicine-Hat, prescriptions, etc	61	25
Pinkerton National Detective Agency: services d'agent de police sec. à $6 par j., $1,447.90; dépenses, $550.42	1,998	32
Piper, serg. J. S., Macleod: pension, log. et nourr., $255.40; billets de p., $28.39; pullmans, $6.75; voiture de l., $25.25; obtention d'information, $10.50; photos, $3; divers, $3.60	332	89
Pitts, Rose, Vernon: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars 1910	120	00
Plant, const. W. H., Red-Deer: pension, log. et nourr., $41.50; voiture de l., $3.75	45	25
Pleasants, const. W., pension, log. et nourr. de cheval	32	00
Plunkett & Borrett, Pincher-Creek, houille, 41·03 ton. à $5.75	235	90
Pollock, J., Broadview, nourriture de cheval	79	87
Pook, serg. G. S., Rosthern: allocation au lieu de rations, combustible, éclairage et établage, fév. 1909 et 11 m. au 28 fév. 1910 à $18; pension, log. et nourr., $35.53	251	53
Poole, J. J., Viking: houille, 1 ton., $10, 4·245 ton., $26.33; pétrole, $1.35; loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars 1910, à $12	181	68
Porret, J., High-River, avoine, 109·5 boiss. à 25c	27	40
Porter, W. M., Sheho, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars 1910	144	00
Poste, dir. de, frais de p. et loyers de b.: Arcola, $39.50; Athabasca-Landing, $54; Balcarres, $55.14; Battleford, $207; Calgary, $341.44; Edmonton, $153; Estevan, $107; Fort-Saskatchewan, $205; Indian-Head, $55.40; Lethbridge, $175; Macleod, $355.60; Maple-Creek, $224.05; Medicine-Hat, $45; Moosejaw, $61; Mossomin, $42.50; Prince-Albert, $178.55; Régina, $739; Saskatoon, $65.25; Wood-Mountain, $35; Yorkton, $87; divers endroits, $302.20	3,527	63
A reporter	368,077	94

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	368,077 94
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Potter & Macdougall, Edmonton, voiture de louage	35 75
Powell, J. A. & Co., Edmonton, 1 assortiment de traîneaux	110 00
Hôtel Premier, Birch-Hills: repas, $31.77; loyer de quartiers, 8 m. au 30 nov. 1909 à $10.	111 77
Prescott, S., Bonne-Madonne, pension et loyer de quartiers	77 00
Price, R. B., Camrose: houille, 8·15 tonnes, $35.77; kerosine, 15 gall., $6; foin, 2·1 tonnes, $17.94; avoine, 10 boiss., $3.50; bois, 5⅝ cordes, $19.50; diverse ferronnerie, $10.05.	92 76
Prime, Const. C., Tisdale: pension, logement et nourriture de cheval, $133.90; établage, $1	134 90
Primrose, surint., P. C. H., Macleod: pension et logement, $18.20; billets de passage, $1; pullmans, $9.35; tapisserie, $3.81	32 36
Prince Albert, cité de: éclairage, 12 m. au 28 fév. 1910	246 80
Prince Frères, Battleford: huile bouillie, 62 gall., $64.80; balais, 31, $13.90; bois de service, 1,030 pds à $29, 2,510 à $30, 912 à $32, 832 à $55, divers bois de serv., $62.87; avoine, 32,835 liv. à $1.16 par qtl; seaux, galv., 33, $20.60; pommes de t., 8 boiss., $5.60; corde, 120 liv., $18; blanc de plomb, 323 liv., $33.41; diverse ferronnerie, $418.71	1,198 85
Proby, Const. W. C.: pension, logement et nourriture de cheval, $281.18; établage, $5.50; constable spécial, 6 j., $12; fret, $1.19	299 87
Provost Hotel, Provost, repas, 106 à 25c	26 50
Punnichy Hotel: repas, 358 à 25c.; nourritures, 145 à 13⅓c	108 84
Purdy, A. J., Prince-Albert, pain, 4,566 liv. à 3c	136 98
Purdy, P. E., Provost: couchette et ressorts, $10. poêle, $15; ferronnerie, $18.60	43 60
Pyne, Cpl. G., Wilkie: pension, logement et nourriture, $94; établage, $6	100 00
Quayle, cap. A. H., Regina: pension, logement et nourriture, $129.10; voiture de louage, $14.50; menus item, 50c	144 10
Queen's Hotel, Canora: repas, 296 à 20c.; repas et lits, $8.50	67 70
Queen's Hotel, Macleod: repas, 95, $54; lits, 18, $18; menus item, $1	73 00
Queen's Hotel, Scott: repas, 724 à 25c.; lits, 32 à 25c	189 00
Queen's Hotel, Tofield: repas, 623 à 25c.; lits, 21, $9.50	165 25
Queen's Hotel, Vegreville: repas, 1,068 à 25c.; lits, 64, $29.50	296 50
Quick, G. W., Warner, nourriture et établage	41 83
Quinton, R., Okotoks, houille, 5·455 tonnes à $6	32 73
Quong Bros., Outlook, repos, 276 à 21½c	59 33
Rae, J., Medicine-Hat, diverse ferronnerie	52 40
Rain, G., Pigeon-Lake, établage	39 00
Ralph, Const. L. L., Détachement de Trochu: pension et logement, $56.25; nourriture et établage, $41.65; menus item, $2.30	100 20
Randall, McKay & Co., Edmonton, loyer du bur. des quart.-génér., 3 m. au 31 mars à $20.	60 00
Rapelje, M., Willow Bunch: bacon, 210 liv. à 17c.; beurre, 82½ liv. à 30c., 91 à 25c.; huile de pétrole, 41½ gall., à 39c.; établage, $7; menus item, $23.53	129 91
Rasmussen, A., Magrath: nourriture de cheval, 780, $79.20; logement, $43.58; établage, $9; repas, 725, $183.25; établage, $26.30	341 33
Raven, insp. C. C.: pension et logement, $36.70; messagerie, $3.50; billets de p., $4.20; nourriture et établage, $24; pullmans et portefaix, $11.50; menus item, $4.80	84 70
Reach & Co., Macleod: salopettes, 24 prs à $2.10; pommes de terre, 34·73 boiss. à $1.20.	92 08
Read, const. E. S., Lethbridge: pension et log., $43.60; nourriture et établage, $28.20	71 80
Reames, const. A. E.: pension et logement, $49.15; nourriture et établage, $19.70; établage, $5.50; menus item, $1.95	76 30
Red Cross Drug Co., Yorkton, médicaments	64 80
Red Deer Lumber Co., Barrows: repas, 1,049 à 22c.; huile de pétrole, 8 gall. à 40c.; loyer quartiers, 13 m. au 31 mars à $10; bois, 3½ cordes, $8.50; diverses fournitures, $9.50.	381 98
Red Deer Memorial Hospital; pension et traitement, 30 j. à $2	60 00
Redgrave, C. W. H., Régina: avoine, 4,010.82 boiss. à 30c	1,203 25
Reeves, cap. F. W., Régina: pension, logement et nourr., $286.55; billets de dil., $5.35; établage, $20; billets de c. de f., $6.70; services d'interprète, $6; menus item, $4.97	329 57
Regina City Electric Light Dept., éclairage: gare de ville, 10 m. au 31 déc., $26.65; casernes, 14 m. au 28 février, $2,791.45	2,818 10
Regina Fruits & Produce Co.: camionnage, $1; pommes de terre, 20 boiss. à $1, 56 à $1.10.	82 60
Regina Lumber & Supply Co., Ltd.; bois de service, $691.24; bardeaux, 1 m., $3.75; papier goudronné, $2.50	697 49
Regina Machine and Iron Works, Ltd.: ouvrage de fonderie	25 25
Reid, J. W., Strathcona: louage de cheval, $4; récompense pour reprise de prisonniers, $50	54 00
Reid & Bothwell, Régina: pommes de terre, 25 boiss. à $1	25 00
Reinhorn, H., Duck-Lake: pétrole, 3 gall. à 40c.; bois, 24 cordes à $3; menues fournitures, 15c	73 35
Reive, J. H., Macleod: filtreurs, 7, $58.50; réparations au plombage, etc., 9½ h. à 60c.; diverses fournitures, $2.92	67 12
Remple, J., Gull-Lake: avoine, 395 boiss. à 25c.; loyer de quartiers, 2½ m. à $10	123 75
Revelstoke Sawmill Co.: houille, 5·38 tonnes à $5.50, 2·57 à $7.50; 1·045 à $8	57 22
Revillon Bros., Athabasca-Landing: pommes, évaporées, 81·8 liv., $8.75; poudre à pâte, 53·5 liv., $24.82; bacon, 'breakfast,' 428 liv., $86.67, clearside, 319 liv., $52.12; fèves,	
A reporter	379,014 56

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	379,014 56
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Revillon Bros., Débarcadère d'Athabasca—*Fin.* 398.875 liv., $41.27; bœuf, 225 liv. à 12½c.; beurre, 334·06 liv., $128.22; café, 84·3 liv., $34.11. pétrole, 72 gall., $32.62; blé d'Inde, 128·3 liv., $11.94; farine, 34·18 qtx., $149.48; ferronnerie, $58.04; marmelade, 154·44 liv., $23.91; avoine, 130·29 boiss. c 55c.; farine d'avoine, 342·43 liv., $15.64; sucre, 674·5 liv., $48.66; thé, 84·36 liv., $28.25; fret, $10.40; menus item, $79.29	924 99
Revillon Frères, Isle à la Crosse; services de guide etc., $36; fret, 1·4 qtx., à $2.50	39 50
Revillon Frères, Lesser Slave Lake: bacon, 'breakfast,' 246 liv. à 27c., 214 à 22½c., clearside, 357 liv., $66.41; fèves, 200 liv. à 9½c.; bœuf, 1,782·25 liv. à 12½c.; beurre, 122 liv. à 49c.; brawn, 10⅛ caisses, $55.68; bœuf salé, 144 liv., $32.04; farine, 25 sacs à $6.36; pommes de terre, 20 boiss. à $1; tomates, $10.92; fret, $13.96; menus item, $35.47	809 64
Revillon, Frères, Montréal: assurance sur marchandises expédiées, $20.33; argent de passage, $200; fret sur marchandises expédiées de Montréal à Fort Churchill, 32·789 tonnes à $45; moins 12·16 tonnes à $7	1,610 73
Revillon Frères, Peace River Crossing: bacon, 'breakfast,' 324 liv. à 24½c.; bœuf, 361 liv. à 10c.; beurre, 48 liv. à 52c.; café, 20 liv. à 45⅝c.; pétrole, 25 gall. à 79c.; farine, 10 sacs à $8.36; sucre, 300 liv., $34.40; thé, 20 liv., $7.73; fret, $7.80: ferronnerie, $19.16; bois de service, ·45 m. à $30; bardeaux, 6·25 m. à $6; menus item, $32.13	405 16
Revillon Frères, Sawridge: bacon, 'breakfast,' 254 liv. à 22c.; fèves, 100 liv. à 9½c.; brawn, 48 liv. à 21⅝c.; beurre, 48 liv. à 48½c.; huile de pétrole, 25 gall. à 57⅛c.; café, 15 liv. à 42⅜c.; bœuf salé, 144 liv. à 21⅝c.; farine, 6 sacs à $5.86; thé, 15 liv. à 35⅝c.; menus item, $16.18	207 72
Richards, Insp. J. C., Wood Mountain:— Lui: pension, logemement et nourriture, $102.26; ferrage, 75c.; établage, $2	105 01
Re-extradition de prisonniers: pension, logement et nourriture, $530; voitures, etc., $9.50; honoraires de procureurs et shérifs de district, etc., $1,058.70; billets de passage, $107.10; dépenses incidentes, $50; pullmans, $8.50; services de sténograph. et clavigr., $142; télégr., etc., $26.16; honor. de témoins, $656.60; men. item, $8.85	2,597 41
Richardson, Const. C. H., Calgary: pension, logement et nourriture, $42.30; billets de passage, $1.90; établage, $1.75; menus item, 55c	46 50
Richelieu Hotel, Brosseau: repas, 674 à 25c.; lits, 15 à 25c.; nourriture, 5 à 25c	173 50
Riddell & Cline, Moosejaw: dragage, $5.25; établage, $14; engrais, 16½ voyages à $1	35 75
Rideau Manfg. Co., Ottawa: tapis, 475 à $2.57, 491 à $2.75, moins $45.50 pour poids léger; feuilles, 531 à 69c.; chaussettes, lainages, 4,000 paires à 22½	3,791 89
Ripley Bros., Lethbridge: foin, 2·055 tonnes à $13.50	27 75
Ritchie, Insp. J., Maple-Creek: pension et logement, $24.25; pullmans, $6.75	31 00
Rivard, A., Willow-Bunch: bois, 10 cordes à $7	70 00
Robinson, G., Broadview: houille, 1·54 tonnes à $8, 1·88 à $9	29 23
Robinson, G., Régina: foin, 9·0075 tonnes à $7	63 05
Robinson, L., Punnichy: repas, 360 à 25c	90 00
Robinson, M., Athabasca-Landing: fret, 1,350 liv. à 2¼c	30 38
Rockwell, Const. J. E., Fort Saskatchewan: pension, logement et nourriture, $53.65; louage de voitures, $4.25; établage, $6.50; menus item, $1.15	65 55
Rodell Bros. & Lake, Wetaskiwin: foin, 2·85 tonnes à $6, ·94 à $5, ·925 à $12.50; bois, 20 cordes à $2.50; menus item, $12.20	95 56
Rogers Lumber Co., Milestone: houille, 4·69 tonnes à $12, 1·33 à $9; ·935 à $2.81; loyer quartiers, 8 m. au 31 oct. 1909, à $8; menus item, 70c	135 76
Rolfe, W. J., Edmonton: loyer de quartiers, 4½ m. au 31 mars à $65	292 50
Rolland M. Hôpital Boswell, Vegreville: pension et traitement	33 00
Mission Catholique Romaine, Fort Chipewyan: bois de service, ·3 M à $35, ·7 à $30; bardeaux, 5 M à $4	51 50
Mission Catholique Romaine: Athabasca-Landing, soins médicaux, $1; Prince Albert, patates, 31 boiss. à $1.15	36 65
Rooks, G., Estevan: foin, 6·011 tonnes à $10; pâturage, $4.40	64 51
Roper, W. J., Kamloops: 1 hongre, bai	130 00
Rose, B. E., East End: pension, logement et nourriture	30 35
Rose, D. G., Vegreville: nourriture et établage, $58; foin, 3 tonnes à $6, 2 à $10; dragage, $3; établage, $83.50; avoine, 20 boiss. à 30c., 20 à 35c., 20 à 40c., 20 à 60c.	215 50
Rose, T. B., Kimball: houille, 29·995 tonnes à $10, 15 à $13.33⅓	499 95
Ross, A., Nanton: ferrage de chevaux	26 50
Ross, A. J., Unity: repas, 160 à 25c	40 00
Ross Bros., Indian-Head: bouilloires, $6.50; boyau, 50 pds à 15c.; peinture, $32.05; poêle, $75; montage et connexion de poêle, $9.20; zinc, 57 liv. à 15c.; diverse ferronnerie, $101.91; menus item, $2.15	242 86
Ross, C. Co., Ottawa: rideaux, 7 prs, $74.50; tapis, 7, $133.25; tapis de table, 2, $14.93; divers item, $13.29	235 97
Ross Lumber Co., Unity: houille, ·94 tonnes à $7, 2·06 à $10, ·75 à $10·50; loyer, 3 m. à $10, 9 à $12	173 05
Ross Rifle Co., Québec: plaque de vis, $34.30; robinets, 1 ass., $26; parties de carab., $14.34	74 64
A reporter	392,547 62

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	392,547 62
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Rossie, E. C., Regina : photographie, 11 pellicules à 40c., impressions, 33 douz. à 75c.	29 15
Routledge, W, H., surintend.: frais de recrutement : pension et logement, $791.25 ; voitures de place, etc., $4.75 ; billets de passage, $14.50 ; pullmans, $20.75 ; services de juge de paix, $14.25 ; menus item, $10.	855 50
Royal Collieries Co., Royalview : nourriture de cheval et établage, $38.11 ; loyer de quartiers, 3·483 m. au 31 mars à $6	59 01
Hôtel Royal, Granum : repas, 79 à 25c. ; lits, 10 à 50c. ; pension et logement, 5 m. à $20	124 75
Hôtel Royal, Innisfail : repas, 120 à 25c. ; lits, 4, $2.50	32 50
Hôtel Royal, Saskatoon : repas, 300 à 25c	75 00
Hôtel Royal, Weyburn : repas, 429 à 35c., 445 à 25c. ; loyer de chambre, $2	263 40
Royal Oak Saddlery Co., Prince-Albert : clochettes, 6 cordons à $3 ; réparations de harnais, etc., $57.60 ; diverses fournitures, $46.70	122 30
Rundle & Bradford, Macleod : services de charpentier, 55½ h. à 40c., 100 à 35c	57 20
Rush, C. T., Wolf-Creek : loyer de quartiers, 4 m. au 31 mars à $25 ; loyer de maison d'officiers, 1¼ m. au 31 mars à $15 ; camionnage, $7.25 ; nourrit. de cheval, 294, $102.49 ; avoine, 27 boiss. à 50c. ; bois, 4 cordes, $14.50	256 49
Russell, N. H., Prince-Albert : bœuf, 6,814·75 liv. à 8c., 3,099 à 10c.	855 08
Russell & Kelly, Kamsack : camionnage, $11 ; avoine, 35½ boiss. $14.47 ; eau fournie, 12 m. à $3	61 47
Hôtel Russell, Kamsack : repas, 450 à 25c. : lits, 9 à 25c	114 75
Caporal Ryan, D. : pension et logement, $124.60 ; billets de pass., $9 ; honoraires d'avocat, $10 ; pullmans, $7; rétribut. de sténographe, $19.40 ; télégrammes, $6.85 ; menus item, 85c.	177 70
Hôtel St. Albert, Saint-Albert : pension, logement et fourrage, $6.50 ; houille, 6·26 t., $25.04	31 54
Hôtel Ste-Anne, Lac Sainte-Anne : repas et lits, 843 à 25c. ; nourrit. de cheval, 886 portions à 15c. ; bois, 7 cordes à $3	364 65
St. Ann Ranch Trading Co., Ltd., Trochu : bœuf, 226 liv. à 8c. ; foin et établage, 1,274½ jrs, $251.92 ; repas, 136 à 25c. ; loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars 1910, $180	484 00
Hôtel St. George, High-River : repas, 1,015 à 25c. ; lits, 3, $1.25	255 00
St. Germain, A., traverse de la Rivière-la-Paix : avoine, 100 boiss. à $1.	100 00
Eglise St. John, Lloydminster : loyer de quartiers, 4 m. au 31 juill. 1909, à $10	40 00
Const. St. Laurent, A. : pension, logement et nourrit. de chev., $106.50 ; bagage et omnibus, $30.50 ; louage de traîneaux, $5 ; interprète, $1.50	50 143
Sabo, Lawrence, Regina : temps perdu par l'attelage endommagé de la gendarmerie, hors de service pendant 22 jrs à $2.50	55 00
Sage, F. A., Red-Deer : repas, 122 à 25c	30 50
Salter, P. A., Balcarres : loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars 1910, à $15	180 00
Salvage, W., Grassy-Lake : loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars 1910, à $12.50	150 00
Sanders, G. E., surintend., Athabasca-Landing : dépenses *re* transfert de Regina—pension et logem.,$276 ; wagon-lits,$16 ; bill. de dilig.,$40 ; transf. de bagage,$37.20 ; pourboire,$1.50	370 70
Sanford, W. E., Mfg. Co., Hamilton : vareuses, 200 à $9.35 ; culottes d'équitation, 997 prs à $4.67, 1 pr. à $4.76 ; serge écarlate, 26 vgs à $1.75 ; moins, boutons de cuivre retournés, 12⅔ grosses, $11.10, 8 grosses, $4	6,561 15
Hôtel Sanitarium, Banff : repas, 2,001 à 25c. ; ferrage de chevaux, $65.70	565 95
Saskatchewan Elevator Co., Ltd., Winnipeg : houille, 5·60 tonnes	49 82
Province de la Saskatchewan, départ. de l'Agriculture : beurre, 3,800 liv. à 27c., 3,500 à 25c. ; patates, 54 boiss. à 75c. ; messagerie sur le beurre, $19.74	1,961 24
Téléphones du gouvernement de la Saskatchewa ($859.65)—	
Arcola : loyer, 6 m. au 3 janv. 1910, à $30 par année ; messages, $17.05	32 05
Battleford : usage de deux téléphones, 12 m. au 8 août 1910, $38 ; 12 m. au 24 sept. 1910, $28	66 00
Estevan : loyer, 13 m. au 1er août 1910, $26 ; messages, $24.55	50 55
Indian-Head : loyer, 6 m. au 30 mai 1910, $12 ; messages, $20.40	32 40
Moosejaw : loyer, 13 m. au 31 juillet 1910, $37.90 ; messages, $89.10	127 00
Moosomin : loyer, 6 m. au 31 mai 1910, $12 ; messages, $50.65	62 65
Regina : loyers, bur. de district, 6 m. au 14 mai 1910, $13.25 ; casernes, 12 m. au 31 juillet 1910, $69 ; salle de garde, 6 m. au 10 juin 1910, $33.50 ; quartiers des officiers, 6 m. au 14 avril 1910, $25.50 ; quartiers du commissaire, 12 m. au 31 oct. 1910, $51 ; quartiers du sous-commissaire, 6 m. au 7 avril 1910, $24.50 ; gare, 12 m. au 31 mai 1910, $36 ; messages, $197.25 ; téléphone, 60c	450 60
Weyburn : loyer, 7 m. au 31 janv. 1910, $7 ; casernes, 6 m. au 31 juillet 1910, $12 ; messages, $7.50	26 50
Divers messages	11 90
Hôtel Saskatchewan, Hanley : repas, 614 à 25c	153 50
" Battleford-Nord : repas et lit, 291 à 25c	72 75
Saskatchewan & Western Elevator Co., Ltd., Radisson : houille, 4·505 tonnes	45 52
Cité de Saskatoon : éclairage électr., logements de l'insp. Walker, 3 déc.–23 mars 1910, $15.55, loyer de compteur, 75c. ; casernes, 1er avril–21 mars 1910, $46.35, loyer de comp.,$3 ; taxes d'eau, arrérages, 95c., 9 m. au 31 mars, $17.25 ; frais funéraires du const. Farnham, $12.50	96 35
Saskatoon Furniture Co. : dépenses pour l'enterrement du const. Farnham	35 00
A reporter	408,237 74

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	408,237 74
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Saskatchewan Telephone Co., ($57.70)—	
Estevan : loyer, 3 m. au 30 juin 1909, $6 ; messages, $2.05	8 05
Moosejaw : loyer, 2 m. au 30 juin 1909, $5.80 ; messages, $39.60	45 40
Weyburn : loyer, 3 m. au 30 juin 1909, $3 ; messages, $1.25	4 25
Saunders, Wm., Melfort : loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars 1910	144 00
Savage Arms Co., Utica, N.-Y. : 2 pistolets et cartouches cal. 32, $25.68 ; échange, 15c	25 83
Schmidt, Emily, Battleford : services d'infirmière, 17 j. à $2, 1 j. à $1.50	35 50
Schnell, H., Marienthal : loyer de casernes, 12 m. au 31 mars, 9 m. à $35, 3 m. à $20 ; foin, 2½ tonnes, $16.50 ; avoine, 25 boiss., $15 ; houille, 1½ tonne, $6 ; fret sur houille, $3	415 50
Const. Schreyer, A., détachement d'Andrew : pension, logem. et nourrit. de cheval, $344.30 ; louage de voit., $26 ; menus item, $3.55	373 85
Schultz, R. D., Ambrose : ferrage de chevaux	25 00
Caporal Schurer, A. H., Athabasca-Landing : pension, logement et nourrit. de chev., $54.20 ; louage de chien, etc., 20 j. à $3.75 ; bat.-passeur et télégrammes, $3.64	132 84
Scott, T. H., Pincher-Creek : ferrage de chevaux, $45.50 ; fers, crampons et clous, $14.10 ; stores de fenêtre, 3 à 60c	61 40
Seton, T. N., Lac Sainte-Anne : louage d'attelage et brancards, 17 j. à $4	68 00
Severson, G. R. Stavely : loyer de quartiers, 6 m. au 30 sept. 1909	72 00
Hôtel Seymour, Kindersley : repas, 112 à 25c	28 00
Sharp, Andrew, Balcarres : ferrage de chevaux	36 00
Shaw, A. E., inspect., Calgary : pension et logement, $35.41 ; siège dans un wagon, $1.50	36 91
Shaw, Wm., Lethbridge : peinturage de tous les bâtiments au poste Macleod, en conformité avec l'entreprise	1,500 00
Shaw Bros., Carnduff : nourriture et établage, 161⅓ j. à 40c	64 49
Sheardown, Wm., Moosejaw : ferrage de chevaux	29 90
Shelly, J. W., Calgary : pain, 3,148 liv. à 2¾c	86 57
Shephard & Spriggs, Lac-aux-Canards : bacon, 12½ liv., $2.50 ; bœuf, 971½ liv, $97.15	99 65
Caporal Sheppard, G. H. : pension, logement et fourrage, $185.45 ; billet de diligence, $4	189 45
Shera & Kidney, Fort-Saskatchewan : beurre, 1,865 liv. $373.25 ; balais, brosses et brosses à plancher, 110, $45.50 ; mine de plomb, 7½ douz. boîtes, $12.75 ; lessive, 114 boîtes, $14.25 ; patates, 337 7/12 boiss., $142.83 ; chaussettes, 48 prs, $9.60 ; boutons, fil et aiguilles, $15.30 ; divers menus articles, $24.10	637 58
Const. Shillum, F. E. : pension, logement et nourrit. de cheval	29 00
Serg. Shoebotham, Major, Battleford : pension, logement et nourriture de cheval	37 10
Shouldeen, Wm., Maple-Creek : cheminées réparées	25 00
Siefried, D., Josephsburg : foin, 3·018 tonnes à $10	30 18
Sieward, H. T., Stettler : houille, 2 1/10 ton., $16.10 ; pétrole, 25 gall. à 45c. ; son et avoine, $23.15	50 50
Simons, J., Fort-Saskatchewan : son, 2 tonnes	50 25
Simpson, Jno. A., Innisfail : avoine (différents prix) 96 boiss.	35 55
Simpson, J. B, Wildhorse : loyer de quartiers, 11 m. au 28 fév. 1910 à $18	198 00
Simpson Bros., Birch-Hills : nourrit. de chev., 421 portions à 16⅔c. ; charriage, $1	71 13
Const. Sims, S. M., Lethbridge : pension, logem. et fourrage, $34.75 ; louage de voit., $1.50	36 25
Singer Sewing Machine Co., Regina : machine à coudre Singer	40 00
Skelding, Geo., Macleod : bois de serv., 16,917 pds, $488.26 ; perches, 155, $20.45 ; poteaux, 140, $55.35 ; divers, $41.50	605 56
Caporal Slater, G. L., Kamsack : pension, logem. et nourriture, $83.60 ; wag.-dortoir, $6, voit. de place, bagage, etc., $5.10 ; services d'infirmière, 2 jours, $4	98 70
Slater Shoe Co., Montréal : lacets de peau crue, 10 grosses à $10, 10 grosses à $4.50 ; bottes pour hommes, 4 prs à $6.50, 4 prs à $4	187 00
Smart Bag Co., Ltd., Montréal : sacs, 1,000	138 13
Smeed, T. A., Regina : tapissage des appartem. du commissaire, papier-tenture, 155 roul., $62.69 ; chaise et moulure pour gravure, 138 pds à 8c. ; moulure, 48 pds à 25c. ; temps du tapisseur, 103 hrs à 50c	137 23
Smith, Dr A., Medicine-Hat : 1 cheval bai	150 00
Smith, Clide B., Scott : nourriture de chev., 79 portions à 16⅔c. ; voiture de louage, 2 j. à $6	25 17
Const. Smith, C. M., Wilkie : pension, logement et nourriture de cheval	205 15
Serg. Smith, D. B. : pension et logement, $64 ; billets de chaloupe, $7 ; louage de train de chiens, 4 jrs, $10 ; poisson pour les chiens, $21.61 ; diverse main-d'œuvre, etc., $12.17	114 78
Const. Smith, H. E. : allocation au lieu de rations à $10 par m., $24.33 ; pension, logement et nourriture de chev., $28.10 ; louage d'attelage, $8	60 43
Smith, H. S., Dr, Saskatoon : services professionnels, $59 ; médicaments, etc., $9.40	68 40
Smith, J. C., Hague : foin, 43·5775 tonnes à $9.75 par tonne	424 88
Const. Smith, R. P. : pension et log., $148.55 ; nourrit., $61.65 ; voit. de l., $25.50 ; men. art., $10.70	246 40
Smith, W. D., Entwistle : ferrage de chevaux	27 90
Smith, W. T., rivière Saskatchewan : ferrage de chev., $14.25 ; repas et nourriture de cheval, $9.25 ; louage de voiture, $15	38 50
Caporal Smith, W. W., Camrose : allocation au lieu de rations, $62.10 ; pension, logement et nourriture de chev., $39.50 ; loyer de quartiers, janv. 1910, $15 ; menus item, $4.46	121 06
Smith Bros., Wildhorse : ferrage de chevaux	31 25
A reporter	415,641 41

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest ; Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	415,641 41
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Smith & Gaetz, Red-Deer, loyer des quartiers, 17 août 1909 au 31 mars 1910, 7½ m. à $10	75 00
Sneddon, W. M., caporal, Maple-Creek : pension et logem., $24.95 ; voit. de place, $3	27 95
Somers, caporal J., Saskatoon : pension, logement et nourrit. de cheval, $295.15 ; louage de cheval, $11.50 ; billets de passage, $1.80	308 45
Sommerville, Fred., Strassburg, rations, 579 à 15c	86 85
Hôtel Soo, Weyburn, repas, 126 à 25c	31 50
Sparling, Fred., Macleod, un hongre	110 00
Spearman, Mme Geo., Indian-Head, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars	240 00
Speers, R. H., Battleford, foin, 89·779 tonnes à $10 la tonne	897 79
Speers & Ross, Wilkie, rations, 1,989 à 16⅔c	331 50
Spence, A. E., Prince-Albert, beurre, 1,010 liv.	251 70
Spence, T. C., M.D., Melfort, soins médicaux à l'insp. Church	25 00
Spooner, A. W., Port-Hope, phényle, 727 liv. à 10c	72 70
Spooner, W., Moosomin : ferrage de chev., fers neufs, 70 à 50c., nouveaux posages, 156 à 25c., réparations, $6.25	80 25
Spratt, Ellen, Saskatoon, nettoyage des quartiers, 5 m. au 31 août	30 75
Spry & Knowles, Coleman : ferrage de chev., fers neufs, 45 à 50c., nouveaux posages, 16 à 25c. ; menus item, 40c	26 90
Stafford-Agnew Co., Lethbridge : fonte à poêle, 90 liv. à 13c. ; peinture, 6 galls à $2.20 ; div., $3.15	28 05
Stanley, Robt., Prince-Albert : eau, 414 réservoirs à 20c. ; houille, 6·38 tonnes à $9.50	143 40
Staples, R. E., Fort-Saskatchewan, pension ; 35,857½ liv. à 3½c., 3,666 liv. à 5c	1,438 30
Starnes, surint. C. : pension et logem., $144.10 ; pullmans, $15 ; louage d'attelage, $10 ; menus item, $1.45	170 55
Hôtel Stavely, Stavely : pension, $173.76 ; repas, 161 à 25c. ; lits, 27 à 50c	227 51
Steele, Dr L. D., Regina, services professionnels	65 00
Steele, Briggs Seed Co., Ltd., Winnipeg : diverses graines de semence, $20.75 ; graines de pelouse, sac de 50-liv., $11.75	32 50
Steele & McBride, Fillmore, rations et écurie	32 60
Steinhoffer, Dickson, Minot, récompense pour l'arrestation de Wm. Barr, alias Wm. Duff, *re* vol de 3 chevaux	200 00
Steinmiller, A., Stettler : houille, 3,950 liv., $13.82 ; rations et écurie, $77.16 ; foin et avoine, $39.43	130 41
Stevens, Geo., Morse, louage d'attelage	49 50
Stevenson, Wm., Maple-Creek, ferrage de chevaux	25 00
Stevenson Boiler & Engine Works, Petrolia : extincteurs chimiques, 28 à $12.50 ; boyaux en caoutchouc, 50, $50 ; bouteilles supplém., 3 douz., $6	406 00
Stewart, gendarme C. W., Carnduff : repas et logements, $17.75 ; rations, 25, $6.25 ; services d'une concierge, $3	27 00
Stewart, gendarme H. : repas et logements, $26.80 ; rations, 52, $13 ; voit. de louage, $3 ; menus item, $2.50	45 30
Stewart, J. N. Regina : brosses, 7½ douz., $72.20 ; étrilles, 3½ douz., $9.60 ; fouets, 1 douz., $12.75 ; savon mou, 7½ douz. de boîtes, $29.40 ; savon de castille, 3½ douz., $12.25 ; div. fournitures de harnais, $53.04	189 24
Stewart, M., Weyburn, rations et écurie	135 29
Stewart, W. C., Fillmore, foin et avoine	28 14
Stewart & McLaren, Drs., Calgary, services professionnels	100 00
Stirling, Wm., Stavely, loyer des quartiers, 6 m. au 31 mars 1910	72 00
Storer, J. H., Battleford, contrat pour peinturage et réparation des quartiers	2,216 00
Stout, E., Olds : rations et écurie, $178.07 ; louage d'attelage, $4	182 07
Hôtel Strassburg, Strassburg : repas, 637 à 20. ; (payé en moins, 40c.)	127 00
Ville de Strassburg, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars 1910	72 00
Strickland & Sons, Londres, Ang. : chevrons sur fond bleu et rouge, or, 500, $276.82 ; de laine, 225, $31.60 ; menus item, 61c	309 03
Stuart, W. & Co., Calgary : matériaux pour réparat. et confection d'un nouv. lavoir, bois p. plafond, 4 pcs, 800 pds, $48 ; tablettes, 410 pds, $19.12 ; div. bois de s., 7,604 pds, $202.18 ; 364 pds l., $19.20 ; bardeaux, 5 M, $15 ; fibre de bois, 16 sacs (100 liv. ch.), $19.20 ; briques, ciment et chaux, $75.35 ; bois de chauf., 3 cordes, $19.50 ; div.,, $33.24	450 79
Stubbs, Wm., Provost : repas, 153 à 25c. ; louage d'un cheval de selle, 3 j., $7.50	45 75
Sturgeon Lake Lumber Co., Ltd. : bois de serv. assort., 4,298 pds, $104.98 ; bardeaux de c., 750, $3 ; 1 fenêtre en saillie, $11.51 ; divers, $14.60	134 09
Stuttaford, Sarah L., Calgary, services comme concierge, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Sullivan, Emily, Battleford, services comme concierge, 22 j. à $2	44 00
Sutherland, Wm., Edmonton, louage d'un cheval de selle, 15 j. à $2	30 00
Sweetapple, insp. C. H. H. : pension et logement, $113.65 ; wagons dortoirs et réfectoirs, $129.25 ; nourrit. de cheval, $16.75 ; omnibus et bat.-passeur, $3.10	262 75
Swetman, A. N., Zealandia : loyer des quartiers, 10 m. au 31 mars 1910, $100 ; pension et logement, $26.25	126 25
Swift, L. J., Henry-House : repas, 334 à 40c. ; rations, 332 à 50c. ; bougies, 14 liv. à 50c.	306 60
A reporter	426,629 87

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	426,629	87
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Swift & Emery, Tofield: loyer des quartiers, 13 m. au 31 mars 1910, à $12; houille, 8 tonnes à $3.75	186	00
Sykes, Jas, Kamsack, ferrage de chevaux et réparations	38	50
Tallant, gendarme A. E.: pension, logement et nourrit. de cheval, $67.90; bil. d'omnibus, $2.75; louage d'un cheval de selle, $1	71	65
Taylor, R. S., Beaver-Hills: avoine, 1,763$\frac{3}{4}$ boiss. à 27½c., 604$\frac{1}{4}$ boiss. à 29½c	663	23
Taylor, H. C., Gull-Lake, rations de cheval	59	75
Taylor, insp. John: pension et logement, $280.50; tramways et bagage, $10.30; billets de pas. et pullmans, $35.95; télégrammes et téléphones, $3.90; voit. de louage, $19.75; menus item, $1.75	352	15
Taylor, J. G., Battleford, pain, 12,366 liv. à 22$\frac{1}{2}$ liv. pour $1	549	60
Taylor, gendarme R. O. H.: pension, logement et rations, $118.60; ferrage de chevaux, 50c.; billet de diligence, $2	121	10
Taylor & McGregor, Nanton: rations et écurie, $20.12; voit. de louage, $20	40	12
Tempenny, W., Cochrane: rations et écurie, $29; voit. de louage, $24	53	00
Ternan, Dr. W. A. P., St-Albert, soins médicaux et médicaments	30	50
Terry Hardware Co., Nokomis: poêle, $10; ustensiles de cuisine, $15.30	25	30
Teskey & Robertson, Claresholm: pétrole, 40 galls à 42½c., 20 galls à 43c.; div. ferronneries, $14.49	40	09
Tetreau B., Vegreville: loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars 1910, à $15; menus item, $3.50	183	50
Theaker, E. W., Provost: rations et écurie, $40.05; voit. de louage, $10	50	05
Thiel Detective Service, Winnipeg; services, 40 j. à $5; 62 j. à $6; dépenses, $510.37	1,082	37
Thomas, gendarme C. W., pension, logement et nourriture de cheval	234	45
Thomas, N. E., Battle-Creek, bois, 3 cordes à $9	27	00
Thomas, serg., P. G., pension, logement et nourriture de cheval	35	50
Thompson, F. Okotoks: provisions	61	18
Thompson, R. G., Indian-Head: foin, 12$\frac{7}{10}$ tons, $125.05; houille, 2 tonnes à $8.75; bois, 2 cordes à $6; charriage, $43; avoine, 322½ boiss., $131.38; div. provisions, $85.37	414	30
Thompson, W., Sawridge, foin, 3 tonnes à $9	27	00
Thorne, gendarme, H., pension, logement et nourriture de cheval	155	80
Tice, J. N. Stettler: foin, 6·45 tonnes à $7, ·975 tonnes à $10; nourrit. de cheval, $67.25; voit. de louage, $20; avoine, 64⅓ boiss., $34.31	176	45
Tilden, Gurney & Co., Winnipeg: fonte à poêle, 2,173½ liv. à 8c.; menus item, $2.69	176	57
Todman, gendarme J., Regina, pension, logement et nourrit. de cheval	84	25
Restaurant Tofield, Tofield, repas, 151 à 25c	37	75
Tomlinson, gendarme B.: pension, log. et nourrit. de cheval, $25.90; voit. de louage, $6.50	32	40
Toole, Peet & Co., Calgary, houille, 20 tonnes à $6.50	130	00
Tower & Lyon Co., New-York: menottes, 36 prs à $3; fers pour les pieds, 14 prs à $4.50; clés, 2$\frac{2}{3}$ douz. $3.32; billettes Boston, ¼ douz., $4.05; bâtons en bois de rose, 1 douz., $10.80; échange, 25c	189	42
Townsend, R., Milestone: éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1910, $19.20; posage de fils élect. dans les nouveaux quartiers, $6.30	25	50
Townsend, gendarme H.: pension, logement et rations, $65.60; menus item, $2.50	68	10
Tracey, gendarme C. J., pension, logement et nourriture de cheval	91	95
Treen, H. L., Prince-Albert, ferrage de chevaux	207	75
Trekofski, J., Josephsburg, loyer des quartiers, 2 m. au 31 mai 1909, à $15	30	00
Trickey, gendarme H.: pension, logem. et nourrit. de cheval, $30.40; voit. de louage, $12	42	40
Hôtel Trochu, Trochu-Valley, repas, 1,201 à 25c	300	25
Trochu Valley General Store: son, $1.80; pétrole, 5 galls à 45c.; houille, 3½ tonnes, $5; avoine, 152 boiss. à 45c	89	95
Tucker, gendarme P. H.: pension, logem. et nourrit. de cheval, $185.65; billets de passage, $7.30; voit. de louage, $69.75; télégrammes, $4.10	266	80
Tucker, insp. R. E.: pension, logement et nourriture de cheval, $432.85; billets de pas., $9.45; bat.-passeur, $10.05; voit. de louage, $17.75; allocation pour séparation tandis qu'il était sur la construction du G.-T.-Pacifiq., à $25 par m., $197.56; divers, $2.15	669	81
Tucker, caporal R. R.: pens., log. et nour. de chev., $26.05; voit. de l., $4; fer. de chev., $2	32	05
Tucker & Allan, Calgary, pain, 41,479 liv. à 2$\frac{5}{8}$c	1,106	11
Turnbull, C. Co., Galt, sous-vêtements, 252 douz. à $13.80	3,477	60
Turner, gendarme E. E.: pension, log. et nourrit. de cheval, $244; voit. de louage, $19.50; services comme concierge, 4½ j. à $2	272	50
Turvey, gendarme T. H.: pens., log. et nour. de chev., $85.15; bat.-pas. et télégram., 65c	85	80
Tyler, gendarme G. F.: pension, log. et rations, $21.55; fret, $3; diligence, $3	27	55
Tyler, H., Prince-Albert, services comme ordannance d'hôpital, 51 j. à $2	102	06
Hôtel Tynen, Shellbrook: repas, 187 à 25c.; loyer de chambre, 3$\frac{2}{3}$ m. à $10	84	81
Uniac, J. T., Windthorst: loyer des quartiers, 7$\frac{11}{12}$ m. au 31 mars 1910, à $10; tables, 2 à $2.25	79	02
Union Bank of Canada, loyer des quartiers, 6 m. au 31 mars 1910, à $15	90	00
Hôtel Unity, Unity: repas, 250 à 25c.; lits, 6 à 50c., 7 à 25c	67	25
A reporter	439,176	05

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	439,176 05
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Valley Hotel, Fort-Qu'Appelle: repas, 209, $41.80; loyer de bureau, 3 m. au 31 mars, $7.50.	49 30
Van Lohinzer, Monarch, avoine, 2,000 liv. à 1¼c	25 00
Vasey, H. M., Kamloops, chevaux, 1 à $175, 1 à $125	300 00
Vatustal, T., Wadena: loyer de quartiers, 8 m. (fév., avril-31 oct. 1909) à $10; loyer de chambres, 16 juil. au 4 sept. 1907, $5.77; pétrole, 2 gal., 75c	86 52
Verrier, N., Morinville, loyer de quartiers, 10 m. au 31 jan. 1910 à $15	150 00
Vickery, serg. G.: repas et lits, 111, $39.50; portions, 43, $10.75; menus item, $1.75	52 00
Victoria Hotel, Olds: repas, 850 à 25c.; lits, 43 à 25c	223 25
Victoria Restaurant, Milestone, repas, 80 à 25c., 724 à 20c	164 80
Vincent, J., Lloydminster: houille, 10·45 ton. à $6; foin, 5·185 ton. à $7, 8·0825 ton. à $6.50; avoine, 83⅝⅝ boiss. à 30c	176 62
Viney, N., Hudson-Bay-Jnc.: portions, 313, $53.21; établage et chevaux, $14; bois, 4 cordes à $3.50	81 21
Vonda Hotel, Vonda, repas, 137 à 20c	27 40
Vonda, ville de, loyer de quartiers, 8 m. à $10, 4 m. au 31 mars 1910 à $14	136 00
Wadena Hotel, Wadena, repas, 428 à 25c	107 00
Wadham, W. T., Régina, pain, 4,948½ liv. à 2½c	123 71
Wainwright Fuel Co., Wainwright, houille, 4·5185 ton	28 91
Wainwright Hotel, Wainwright: repas, 841 à 25c.; lits, 15 à 25c	214 00
Walke, insp. W. M., Saskatoon: pension et logement, $140.95; nourr. de ch., $2; porters et pullmans, $43.25; omnibus, 75c	186 95
Walker, col. Jas., Calgary: chevaux, 3 à $150, 2 à $140: pâturage, 1,264 j. à 3⅛c	772 13
Walker, J. F., Régina: ½ ton. à $20, ½ ton. à $18; farine, 60 sacs à $3.40	223 00
Walker, W. P., Calgary: service d'agent de police sec., 3 j. à $5; pension et logem., $4.50; billet de passage, $5.40; information, $4	28 90
Wall, I. Herbert, avoine, 1638·67 boiss. à 30c	491 60
Wallace & Wellman, Milestone: portions, 1120 à 13⅜c.; voiture, $30.50	179 78
Walliker, const. C., Wainwright: pension et logement, $76.85; portions, 227 à 25c	133 60
Walsh, C. P., Moosejaw: avoine, 58 boiss. $32.73: foin, $11; son, $11	54 73
Ward, const. C., Viking: pension et log., $17.75, nourr. de ch., $8, voiture, $7.50	33 25
Warnock, D., Pincher-Creek, 1 cheval	125 00
Warren, Dr F. R., Lanigan, soins médicaux	25 25
Warren, J. C., Nanton, houille	26 31
Watson, Hugh, Pincher-Creek, avoine, 157·35 boiss	55 38
Watson & Gillingham, Arcola: repas 771 à 20c., 9½ j. à $1.50	168 45
Waugh, const. S. R., Régina: pension et log., $60, nourr. de ch, $42.75; voiture, $36; fers à cheval, $2; télégrammes, $1.75	142 50
Waugh, W. J. S., Fort-Saskatchewan: sucre, 5,156 liv., $359.50; beurre, 1,756¾ liv., $340.46; pétrole, 385·3 gal. à 35c.; café 760 liv. à 17c.; confit., 1,258½ liv. à 10c.; farine d'av., 3,028 liv. à 4c.; savon, 1,099 liv. à 7c.; farine, 23 qtx. à $2.60; fèves, 1,125 liv., $47.82; couvertes, 15 pres à $3; diverses provisions, $313.73	1,754 26
Wayne Hotel, Wynyard: repas, 420 à 25c.; loyer de chambre, $30	135 00
Weiss, F. & Son, Irvine: beurre, 86·8 liv., $19.61, div. provisions, $42.12	61 73
Wellington Bros., Lethbridge: main-d'œuvre, 70 h. à 45c.; ferronnerie, $29.55	61 05
Wells, const. W. G. F., Vegreville: pension et logement, $21.90; nourr. de ch., $12	33 90
West, insp., Lethbridge: pension et log., $31.25; omnibus, $4.45; pullmans, $2.25	37 95
West Canadian Collieries, Lille: loyer de casernes, 12 m. au 31 mars, $122; nourrit. et établage, 12 m. au 31 mars, $144; houille, 5 ton. à $3	281 00
Western Grain Co., Claresholm, avoine, 77·8 boiss	25 25
Western Paint Co., Winnipeg, peinture, 28 gal. à $1.30	36 40
Western Plumbing and Heating Co., Saskatoon: posage de tuyaux pour eau, matériaux, $30.65; main-d'œuvre, 19 h. à 65c	43 00
Wetaskiwin Produce Co., Wetaskiwin; avoine, 75 boiss	27 75
Weyburn Town, loyer de casernes, 8 m. au 31 mars	64 00
Wheatman, G. J., Oldham, houille, 13 ton. à $6·53	84 89
Whitbread, J., Lloydminster: fers à cheval, 93 à 50c., 64 refaits à 25c., réparations $4.75	67 25
White, Dave, Banff: provisions, $36.82, ferronnerie, $1.80	38 62
White Ltd., Ottawa, 1,500 chemises en flannelle à $121	1,815 00
Whitford, James, Willow-Bunch, transport, 5,305 liv	70 28
Whitford, John " " 5,422 liv	71 82
Whitford, Nap. " " 2,911 liv	36 39
Whitmore Bros. Ltd., Régina: houille, ·6 ton. à $12.50, 800·5065 à $11	8,813 06
Whybra, Dr F., Prince-Albert, services de vétérinaire et médicaments	134 80
Whyte & Co., Moosomin: avoine, 509 boiss., $205.85; foin, 12·948 ton., $101.58; provisions, $90.90	398 33
Wiedeman, const. S., Lethbridge: pension et logement, $59.30; nourr. de chevaux, $25.50; divers, $12	96 80
Wight, const. R., Calgary: pension et log., $24.25; voiture, $1.50; télégrammes, 50c	26 25
Wight & Piché, Stony-Plain: voiture, $31 50; fumier, 12 charges, $9; nourr. de ch., $6	46 50
A reporter	458,029 88

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	458,029 88
Dépenses dans le Nord-ouest—Suite.	
Wilkie Hotel, repas, 2,396 à 25c. lits, 170 à 25c	641 50
Wilkin & Jones, Fort-Saskatchewan: larrigans, 12 à $1.50; gr. de sem., $15: divers, $14 91	47 91
Wilkins, P., Yellow-Grass, portions, 611 à 13⅓	81 45
Williams, const. A. J., lac Ste-Anne: pension et logement, $63.45; nourrit. de ch., $42.70; fret, etc., $8.90	115 05
Williams, D. P., Claresholm, bœuf, 646 liv	60 78
Williams, R. H., Régina: couvertures, 4 à $5, 7 à $4.75, 11 à $4.25, 1 à $3.50, 5 à $3.25, 8 à $2; fil, 4 fuseaux à $2, 15 à $1.25, 78 à 5c., 1 douz. à $3.60. 14⅔ à $3, 4⅓ à $1.80, 8⅓ à $1.50; grosse toile, 60 vgs à 45c., essuie-mains, 5 douz. à $3, 6 pres à $1; tissu en caoutchouc, 7 liv. à $2.50, 1 à $1.25; couvre-pieds, 12 à $1.50; paillasson, $15.75; bordure, 36 vgs à 40c.; flanelle, 17⅓ vgs à 85c.; toile, 43½ vgs, $13.43; prélart, 47¼ vgs, $12.25; draps de lit. 32 vgs à 35c.; divers, $53.25	453 81
Williams, W. H., Gull-Lake: portions, 338 à 20c.; voiture, $14	81 60
Williamson & Cockerill, Outlook, nourr. et établage, 75⅔ j. à $15 par m	37 11
Williamson Bros., Fort-Saskatchewan, bœuf, 11,279 liv. à 10½c., 21,516 liv. à 10c	3,335 96
Wilson, const. A.: pension et log., $29.20; voiture, $41.50; nourr. de ch., etc., $14.54	85 24
Wilson, C. H., Granum: pension, 4·86 m. au 31 mars, $97.33; repas, 73 à 35c., 41 à 25c.	133 13
Wilson, const. D., Régina: transport, Whitehorse à Regina, $88.23; pension et logement, $2.45; nourriture de cheval, $1.90	92 58
Wilson, E. D., Foxleigh, patates, 107 boiss. à 59c	63 13
Wilson. F. C. B., Maple Creek, drogues et fournitures de chirurgie	125 28
Wilson, H. & Co., Lashburn: portions, 467 à 16⅔c., 15 à 25c.; voiture, $5	86 53
Wilson, const. H. A., Calgary: pension et logement, $42.05; nourr. de chev., $19.25; divers, $5.50	66 80
Wilson, serg. J. J., Calgary: pension et logement, $132.75; honoraires de solliciteur de district, $100; témoin, $42.30; billets de pass., $93.10; sténographe, $32.50; pullmans, $15.75; soins médicaux, $5.85; divers, $14.56	436 81
Wilson, surin. J. O., Lethbridge: pension et log., $26.60; pullmans, $14.75; omnibus, 50c.	41 85
Wilson, const. K., Régina: pension et log., $90; nourr. de ch., $38.90; voiture, $62; divers, $9.15	200 05
Wilson, M. J. & Sons, Ottawa, courroies de couvertures, 250 à 65c	162 50
Wilson, W. G., Innisfail: houille, 6·3075 ton. à $6, 1·2 à $5.75; bois, $7.50; charriage, $4.	56 25
Wilson & Cone, Drinkwater: portions, 297 à 13½c., 76 à 13½c.; voiture, $5	54 85
Wilson & Stafford, Lethbridge: ferrage de chevaux, 20 à 50c., 2 à 40c., 386 à 37½c., 442 à 25c.; réparation de wagons, etc., $140.95	407 00
Wilton, W. H., Windthorst, portions, 557 à 15c	83 55
Wilton Hotel, Claresholm: pension à $20 par m., $440; pension et log., $47.05; repas, 84 à 35c	516 45
Wiltshire, const., Battleford: pension et log., $109.20; nourr. de ch., $86.95; eau, 2 brl., $1.	197 15
Winburg, Mlle C., Yorkton, matrone, 15½ j. à $2	31 00
Windsor Hotel, Battleford, pension, 33 j. à $2	66 00
Windsor Hotel, Kamsack: repas, 1,197 à 20c.; pension et log., $15.75; loyer de bur., 12 m. au 31 mars à $15; loyer d'étable, 12 m. au 31 mars à $10; avoine, 30 boiss. à 30c	564 15
Windsor Hotel, Humboldt, repas, 568 à 23c	130 64
Windsor Hotel, Lundbreck: pension, 12·306 m. à $23; repas, 98, $38.05; lits, 31 à 50c.	336 59
Windthorst Hotel, Windthorst, repas, 529 à 20c	105 80
Wingrave, const. A. H., Edmonton: pension et log., $46.55; nourr. de ch., $29.25	75 80
Winnipeg Rubber Co.: boyau à incendie, 800 pds à 85c., 300 à 63c.; tuyau de réserve, $8.50; 3 caisses à $1.10	880 80
Wissenden, const., Prince-Albert: pension et log., $80.65; nourr. de ch., $28.75; voiture, $7.	116 40
Withers, const. D., Régina: pension et log., $24.75; voiture, $8; nourr. de ch., $6; billets de pass., $2.20	40 95
Wolseley Electric Light Co., Wolseley, éclairage électrique, 12 m. au 31 mars	36 00
Wood, const. C. V., Régina: pension et log., $35.35; provisions, $29.64; billets de p., $21; bagage, 50c.	86 49
Wood, H. O., Vermilion: portions, 378 à 16⅔c.; voiture, $26	89 03
Wood, J. H., Athabasca-Landing: démolit. d'ancienne cuisine et const. d'une nouvelle, $150; peinturage de casernes, $75; porte d'étable, $12.50; 550 pds bois de s., $11.20; châssis, 6 à $2.50; portes en treillis, 4 à $2.50; châssis en treillis, 8 à 75c.; table, $5; divers, $4.40	289 10
Woods Ltd., Ottawa: salopettes, 1,990 à 98c.; habits de prison, 121 à $8.85, 92 à $7.85; paillasses, 509 à $1.65; essuie-mains, 2,000 à 20c., 2 douz. à $2.50; slickers, 100 à $3; traversins, 509 à 40c.; couverture, 20 pres à $5.50, 6 à $4.40; havresacs, 305 à 34½c.; robes, 4 à $25; toile hessoise, 203 vgs à 26c., 200 à 22½c.; moleskin, 154 vgs à 50c.; cotonades, 368½ vgs, $48.70; 'holdalls,' 299 à 13½c.; molleton de laine, 79 vgs à 50c.; gants, 2 douz. à $15; chapeaux huilés, 24 à 25c., 100 à 20c.; gilets huilés, 2 douz. à $12; pantalons huilés, 2 douz. à $12; divers, $88.24	6,328 91
Wooley, G., Andrew: loyer de bâtisse de détention, 12 m. au 31 mars à $8; repas, 464 à 25c.; lits, 23 à 25c.; nourr. de ch., $61; voiture, $9	287 75
Workman, J., Claresholm, avoine, 125 boiss. à 45c	56 25
A reporter	475,215 86

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	475,215	86
Dépenses dans le Nord-Ouest—Fin.		
Worsley, inspecteur, Edmonton: pension et logement, $95.80; pullmans, $18; louage de voit., $16; nourriture de cheval, $5; billets de passage, $2.90; télégrammes, $2.20	139	90
Worth & Holden, Vegreville: houille, 6·455 tonnes, $38.52; bois, 1 corde, $2.50	41	02
Worthen, A. S., Zealandia: poêle, $15; 6 chaises, $5.25; support, $5; table, $5; diverses fournitures, $21.95	52	20
Wright Bros, Regina: chaises, 22 à $3.20, 53 à 85c., 16 à 60c.; 17 miroirs, $12.10; ambulance, $3	140	15
Wyatt, Geo., Paynton: loyer des quartiers de la gendarmerie, 12 m. au 31 mars, $10	120	00
Wynyard-Town: loyer de chambres, 4½ m. au 31 mars à $10	45	00
Yellow-Grass-Town: loyer et combustible, 10·32 m. à $8	82	58
York, Dr H. O., Provost: 23 visites à $2, médicaments, $1.25	47	25
Yorkton N. W. Electric Co., Ltd., Yorkton: usage de téléphone, 2 pour 1 an	43	00
Young, A. & Co., Le Pas: drogues et prescriptions	315	24
Yung, Otto, Bonne Madone: repas, 510 à 35c.; nourriture de chev., 510 portions à 15c.	255	00
Hôtel Zealandia, Zealandia: 996 repas à 25c.	249	00
Hôtel Zimmerman, Radisson: 723 repas à 25c	180	75
Zourigny, L. E., Wolseley: nourriture de chev., 754 portions à 15c.; louage de cheval, $10	123	10
Paiem. au-dessous de $25: bœuf, 1,528¾ liv., $129.93; pens., logem. et nourr. de chev., $2,755.61; son, 5,750 liv., $84; pain, 555 liv., $22.20; frais funéraires, $58; omnibus et billets de pass., $34.30; beurre, 284 liv., $74.83; ouvrage de charpent., $51.01; charriage, $213.96; houille, 69·23 ton., $387.41; pétrole, 874·35 gall., $335.55; commission sur ventes, $75.65; sciage de bois, 30 cord., $15; dommages: les chevaux de la gendarmerie ont pris le mors aux dents, $25.75; drogues, etc., $141.62; peignes de toilette, 2 douz., $24; fournit. électr. et réparat., $73.69; dépenses avec des aliénés et des prisonniers, $55.60; frais de messagerie, $67.57; poteaux de clôture, 70, $21; billets de pass. et pullmans, $100.97; poisson, 857 liv., $34.70; graines de fleurs et plants, $47.10; transport, $72.41; meubles, $146.60; ferronnerie, outils, etc., $201.43; foin, 88·558 ton., $643; pâturage, $52.43; ferrage de chevaux, $1,502.74; soins à l'hôpital, $76.90; glace, $43.64; interprètes, 60½ jours, $100; traîneaux-brancards, 5, $41; ustensiles de cuisine, etc., $126.10; main-d'., $105.57; chaux et sable, $19.50; voit. de louage et louage de cheval, $888.45; bois de serv., $34.98; infirmière, 255⅛ jrs, $456.15; soins de médecins, $697.90; boîtes de médicam., 2, $21.82; lait, 459 pint., $32.13; garde-malade, 18 jrs, $50.28; avoine, 1,305·23 boiss., $500.86; parties et réparat. de machinerie, $24.45; photograp., etc., $31.01; patates, 223⅓ boiss., $167.57; provisions, etc., $137.22; loyer de quartiers, $249.64; réparage de paletot en fourrure et robes, $22.50; réparat. de dactylographes, $21.70; réparations, etc., aux bâtim., $248.44; fournit. de sellerie et réparations, $189.34; trav. de forge, $147.32; constables spéc., 54½ j., $115,75; vidanges, $147.19; paille, $43.50; poêles, 8, $111.50; levée de plan pour un champ de tir à Regina, $15; usage du téléphone et messages, $26; télégrammes, $18.79; services de vétérinaire, $206.50; blanchissage de couvertures, etc., $68.94; taxes d'eau, $22.50; eau, 111½ brls; $45.90; gardien, $15; bois, 68·3 cordes, $273.64; item au-dessous de $15, $247.40	13,239	96
Allocation de subsistance: gendarmes invalides, 4 à $5; prisonniers élargis, $51.50	71	50
Dépenses dans le Territoire du Yukon.		
Serg. Acland, A. E., Whitehorse: pension et logement, $82; billets de passage, $9	91	00
Alaska Pacific Express Co., Dawson: frais de messagerie	31	80
Alaska Steamship Co., Seattle: 2 billets de passage de Skagway à Vancouver, à $30	60	00
Ansley, Mme A., Dawson: services de lingère, 7$\frac{16}{31}$ m. au 31 mars à $60	450	97
Atwood, F. N., Dawson: réparat. aux quartiers d'après convention, $762; teinture d'imitation de chêne, ½ gall. à $5	764	50
Bailey, R., Dawson: réparations aux quartiers d'après arrangement	509	00
Barnes, Mme M., Dawson: pension et logement, $1.50; réparations aux paletots en fourrure, 3 à $5; services d'infirmière, $480	496	50
Seg.-maj. Bell, A. L., Dawson: repas, $17.75; bagage, $3.25; voit. de l., $10; men. item, $5.25	36	25
Bingham & McKenzie, Kluane: pension, logement et nourriture de cheval	46	50
Const. Boasten, F., Dawson: pension et logement, $81; billets de pass., $19; men. item, $9	109	00
Bonneplume, S., Dawson: 5 chiens et 5 harnais	170	00
Booth, G., Dawson: services de vidangeur, 6 m. au 31 mars à $75	450	00
Boulay, A., Dawson: modification d'habillements	47	50
Brown, J. W., Mason's-Landing: pension et logement	37	00
Buffalo Gasoline Engine Co., Seattle: parties et réparat. p. chal. à vap., $108.11; messag., $1.25	109	36
Burns, P., & Co., Whitehorse: bœuf, 19,325·75 liv. à 23c.; suif, 25 liv. à 7c.	4,446	67
Cameron, C. J., Whitehorse: glace, sciage et emmagasinage, 32 tonnes	64	00
Bureau des agents de la police secrète du Canada, lim.: services d'un agent de sûreté à Dawson, 111 jrs à $10; pension et logement, $12	1,122	00
Cantine 'B', Dawson; barils, 3 à $7; tabac, $38.60; provisions, $62.32	121	92
Hôtel Caribou, Carcross: repas, 1,050 à 40c., 6 à 50c.	423	00
Chambers, H. Champagne's-Landing: pension et logement, $658.62; bois, 22 cordes à $5	768	62
Chapman, H., Whitehorse: réparat. à un engin, $25; main-d'., 17 h. à 75c.; menus item, $1.80	39	55
Chisholm, A., Conrad: diverse ferronnerie	102	45
A reporter	500,859	10

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	500,859 10
Dépenses dans le Territoire du Yukon—Suite.	
Clark, Mme J., Dawson : services comme directrice, 91 j. à $3	273 00
Coates, D., Dawson : glace, 30 tonnes à $4	120 00
Const. Colpitts, E., Whitehorse : pension et logem., $169 ; nourrit. de chev. et établage, $2.50	171 50
Serg.-maj. Corneil, C. A., Whitehorse : 1 billet de pass. de Skagway à Vancouver	30 00
Couture, A., Dawson : services à la station de la ville, 3¾ m. au 31 mars à $75	275 80
Départ. des douanes, Whitehorse : droits de douanes sur parties de chaloupe à gazoline	41 25
Darrell, H., Dawson : services de constable, 80 j. à $4	320 00
Davison, J. H., Dawson : bois, 1,004·75 cordes à $8.70	8,739 15
Dawson City Water & Power Co., Ltd.: serv. d'eau, 12 m. au 31 mars à $175 ; réparat. au tuyau, $13.35 ; moins, entretien des feux p. la borne-fontaine et la remise au réservoir, 212 j. à 50c.	2,007 35
Dawson Electric Light & Power Co., Ltd.: éclairage électrique, 12 m. au 31 mars—à Dawson, 8,672 k. w., $2,459.10, à Bonanza, 73 k. w., $25.55 ; loyer de compteur : Dawson, $48, Bonanza, $12 ; réparations et installation, $75.90	2,620 55
Dawson Hardware Co., Ltd.: manches de haches, 4 douz., $20 ; asbeste, 90 liv., $16.50 ; balais, 9 douz., $88 ; brosses, 3½ douz., $33.50 ; fer corg., 2,128 liv. à 9c. ; grille à fournaise, $20 ; brique réfract., 81 liv. à 30c. ; argile réfract., 200 liv. à 10c. ; gasoline, 565 gall. à $1 ; vitres, 28 carr., $23.95 ; colle-forte, 100 liv. à 45c. ; lessive Gillets, 4 douz. à $2.50 ; fer à cheval, $20 ; tondeuse de pelouse, $22.50 ; serrures et cadenas, 8, $11.10 ; câble de manille, 105 liv. à 24c. ; couvertures en peau d'élan, 3, $30 ; clous, 170 liv., $22.65 ; étoupe, 450 liv., $87 ; huile, 66 gall., $110.70 ; ciment de Portland, 200 liv. à 6c. ; peinture, $139.67 ; scies, 2, $42.50 ; térébenthine, 15 gall., $22 ; vernis, etc., $24 ; fouets, 9, $20.50 ; toile métall., 2 roul. à $16.67 ; chaux, 235 liv. à 8c. ; diverse fourniture, $260.16	1,969 89
Dawson Trading Company, Quartz-Creek : pension et logement	33 00
Demers, F. J. A., inspecteur, Whitehorse : pension et logement, $175 ; bagage, $2.25 ; cabs, $1.50 ; pullmans, $29.50	208 25
Const. Dempster, W. J. D., Dawson : pension et logem., $58.75 ; repas, 84 liv. à 30c., 804 liv. à 25c., 70 liv. à 32½c., mocassins, 7 prs à $1.50, 5 prs à $1.10 ; raquettes, 4 prs à $3.50 ; toboggan, 1, $7.50 ; diverses provisions, $6.50	351 45
DeWolf, P. C., inspecteur, Dawson : louage de chiens et harnais, 8 à $20	160 00
Douglas, R. Y., insp., Dawson : pension, logem. et nourriture, $163.25 ; billets de passage, $19 ; honoraires de coroners, $23 ; dépenses de coroners, $51.25 ; salaire de constables, $9.50 ; rétributions de jurés, $30 ; émolument de sténographes, $58.75 ; rétribut. de témoins, $40	394 75
Drabeson, J., Grandes-Fourches : ferrage de chevaux, $83 ; bois, 12 cordes à $15	263 00
Edwards, D. G., Dawson : frais de port	50 00
Endl, E. L., Gold-Bottom : pension et logement	56 00
Serg. Evans, O. W., Whitehorse : pension et logement, $134 ; loyer d'écurie, 5 m. au 31 mars à $5	159 00
Fickards, G. H., Whitehorse : pétrole, 35 gall. à 60c. ; provisions, $23.60	44 60
Hôtel Fifty-Below, Sulphur-Creek : pension et logement	113 00
Caporal Fitzgerald, M. J., Dawson : pension et logement, $152.50 ; menus item, $2.10	154 60
Fletcher, J., Dawson, services à la gare, 8·056 m. au 10 déc. 1909, à $75	604 20
Fowler, Bert, Whitehorse : ouvrage pour la chaloupe à gazoline, d'après entreprise, $711.50 ; fournitures diverses, $3	714 50
Gallaway, T. D., Dawson : réparations d'une scie à vapeur, $50 ; inspection de chaudière, $5	55 00
Geary, J. E., Livingston-Creek : provisions	56 00
Const. Gillies, J., Dawson : pension, logement et nourriture de cheval	33 00
Hôpital Bon Samaritain, Dawson : pension et traitement, 147 j. à $2.50	367 50
Service du télégraphe du gouvernement, Yukon : télégrammes	815 13
Grant, J., Dawson : papier-tenture	74 00
Hôtel Grant, Granville : repas, 280 à 83½c., 658 à 66⅔c.	671 96
Griffith, J. C., Dawson : bottes en caoutc., 2 prs à $3.50 ; mocassins, 5 prs à $1.50 ; salopettes, 1½ douz. à $15 ; chaussettes, 8 prs à $1.50 ; menus item, $5	54 00
Guilds, R., Dawson : services de vidangeur, 6 m. au 30 sept. 1909, à $75	450 00
Const. Hardy, J. C., Dawson : pension et logement	31 00
Harper, H., Dawson : services sur la réserve des sauvages, 12 m. au 31 mars à $25	300 00
Harvey, John, Granville : bois, 15 cordes à $7.95	119 25
Serg. Head, A. C., Dawson : pension et logement	70 25
Hinds, F., Whitehorse : papier à tenture	61 41
Horne, F., Dawson : services de constable, 80 j. à $4	320 00
Horrigan, F. P., insp. Dawson : pension et logement, $244 ; combustible et établage, $2.25 ; dépenses pour enquête, $279 ; menus item, $4	529 25
Horsfall, J., Selkirk : bois, 10 cordes à $6	60 00
Const. Howard, E. L., Dawson : pension et logement, $21 ; pétrole, $3.50 ; billets de pass., $2 ; provisions, $32.20	58 70
Hume, E., Whitehorse : bois de service, 545 pds à 5c. ; scies circulaires, 2 à $12.50	52 25
Inkster, W., Dawson : toboggans, 3 à $25	75 00
Jelich, B., Dawson : poisson pour chiens, 344 liv. à 8c.	27 52
Serg. Joy, G. B., Dawson : pension et logem., $113.50 ; bagage, $2.50 ; louage de diligence, $4 ; louage d'automobile, 3 h. à $5 ; menus item, $5	140 00
A reporter	525,145 16

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	525,145 16
Dépenses dans le Territoire du Yukon—Suite.	
Kastner, O. F., Dawson: bœuf, 22,283½ liv. à 32½c.; viande et poisson, 107½ liv., $45.15.	7,287 26
Keating, Mlle J., Dawson, services comme matrone, 137 j. à $3	411 00
Klondike Thawing Machine Co., Dawson: tente, $30.50; réparations à la tente, $5.75	36 25
Klondike Woodyard, Dawson, bois, 103½ cordes à $10.90	1,128 15
Lachapelle, J. D., M. D., Dawson, services professionnels	25 00
Langholz & Nelson, White-Horse, bois, 516·74 cordes à $5.25	2,712 90
Lilly, J. E. & Co., Dawson; abricots, 1,606½ liv. à 18c., 683 à 20c.; bacon, 11,125⅝ liv. à 28c., 1,962 à 26c.; poudre à pâte, 112 liv. à 35c.; fèves, 208 liv. à 8c., 780 à 9c.; extrait de bœuf, 10 liv. à $2; son, 10 tonnes à $85; pétrole, 125 gall. à 52½c.; café, 156 liv. à 36c., 651 à 35c.; blé d'Inde, $145.18; bacon à chien, 287 liv. à 15c., 229 à 20c.; viande à chien, $46.50; farine, 24,878½ liv. à 7c., 7,929 à 6⅞c.; foin, 56 tonnes à $89.50; jus de limon, 10 gall. à $1.75; sucre en pain, 396 liv. à 12c., 1,671·91 à 11½c.; allumettes, 8 gr. à $3.50, 2 à $3.35; farine d'avoine, 571 liv. à 8c.; 2,321 5/6 à 8½c.; avoine, 10 tonnes à $90; pois, 5 caisses à $3.75; marinades, 106¼ gall. c $1.20, 34 à $1.05; patates, 4,852 liv. à 7½c., 14,905 à 8½c., évaporées, 40 liv. à 25c.; prunes, 2,366 liv. à 11c.; riz, 1,591¾ liv. à 8c., 100 à 6c.; sel, 544 liv. à 5c., 714½ à 6c.; savon, 300 liv. à 12c., 400 à 13c; sucre, 5,243 liv. à 8¾c.; thé, 786½ liv. à 32c., 125 liv., 28c.; tomates, 13·05 caisses à $5.50; légumes, $21.32; vinaigre, 31 gall. à 90c.; menus item de provisions, $21.85	17,635 91
Lindblad, cap. F. C., Grand-Forks: pension et logement, $38; soins et provisions pour aliéné, $32	70 00
Lowe, R. & Co., White-Horse: son, 2·65 tonnes à $85; foin, 15·8675 tonnes à $80; avoine, 3·577 tonnes à $85	1,798 69
McAndrews, A. M., Granville, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $25	300 00
McCarvell, cap. J. J., Dawson: témoignage, $28.50; services de constables, $20; services de police secrète, $297; frais de subsistance de police secrète, etc., $80; prix de passage, $16.50; menus item, $3	445 00
McCoy, H., Stony-Creek, pension et logement	110 00
McDonald Hotel, Gold-Bottom, pension et logement	46 00
Macdonal, insp. J. A., Whitehorse: pension et log., $90; services d'interprète, $2	92 00
McDonald, R. T., Hootalinqua, pension et logement	43 83
McLennan, McFeely & Co., Vancouver: fonte pour réparer poêle, $34.47; courroie en caoutchouc, 14 pds à 55c	42 17
McMillan, D. J., Quartz-Creek: loyer de quartiers, 5 m. au 30 sept. à $12; réparations de harnais, etc., $15	75 00
McRae & Lucier, Whitehorse: vestes d'étable, 9 à $2.25, 3 à $1; divers vêtements, $29.50	52 75
Mosher, S., Forty-Mile: louage d'attelage de chiens et cond., $10; saumon, 338½ liv. à 12½c.	52 25
Murphy & Murray, Dawson: ferrage de chevaux, $253.25; réparations de waggon, $38 50	291 75
Myers, G. H., Granville, ferrage de chevaux	69 00
Needes, cap. A. E., Whitehorse, pension et logement	27 00
Nicholas, Mme J., Dawson, aide de buanderie, 2 m. au 31 mai, $60	120 00
Northern Commercial Co., Dawson: loyer de cabine, 6 m. au 31 mai à $20; bouteilles thermos, 2 à $7; transport de 5 chiens à Forty Mile, $7.50; menus item, $6	147 50
Paré, Dr L. A., Whitehorse: pension et logement, $34.50; transfert de bagage et quaiage, $18.50; honoraire de coroner, *re* enquête à Carcross, $18.75; services médicaux, $20	91 75
Peck, A. J., Grand Forks: repas, 1,053, $702.01; balayage de rues, $60	762 01
Peters, J. E., Livingstone Creek: affréter 1,213 liv. de provisions, $30.32, 5,130 liv. de grain, $102.60	132 92
Maîtres de poste, fr. de p. et boîte au bur. de poste: Dawson, $68; Whitehorse, $78.50	146 50
Ross & McMillan, Creek de Quartz: repas et logement à $1 chaque	91 00
Robinson, H. T., Dawson, bois, 100 cordes à $8·50	850 00
Rowlinson, S., Carmacks, repas et lits	71 50
Ryder, R., Whitehorse, balayage de rues, 12 m. au 31 mars 1910, à $30	360 00
Sargent & Pinska, Dawson, habillement pour capor. McCarvell	40 00
Scougale Mercantile Co., Dawson: doublure, 15 vgs à 50c.; mousseline, 26 vgs à 75c.; nappes et serviettes, 3 douz. à $3; aiguilles et fil, $3.75	39 75
Shand, Mme D. C., Rivière Stewart, pension et logement, 40⅜ j. à $2.50	101 46
Schultz, const. F. D., patrouille à Miller et Glacier-Greeks, pension, logem. et nourriture	35 25
Scott Bros., Carcross, repas, 241 à 40c.	96 40
Schulze, A. P. & Co., Forty-Mile: repas et logement, $1,366.33; bois, 10 cordes à $9 50	1,461 33
Simons, const. H. L., Dawson: allocation pour subsistance, $13.75; pension et logement, $9; louage de 2 sauvages, $8; louage de 2 attelages de chiens, 10 j., $5	35 75
Simons, ànonst. A. L., Dawson: pension et logement, ; nourriture de chien, $3; munition, $2; télégrammes et timbres-poste $1.75	231 50
Side Stream Navigation Co., Dawson: pass. en steamer, $35; fret sur équip. de camp, $13.75	48 75
Smith, Sgt. E., Dawson: repas et lits, $208.50; bagage, $3.75; établage, $10	222 25
Smith, Sam. (sauvage), Dawson: raquettes, 2 prs à $10, 6 prs à $5; réparations de traînes, $2; moins provisions avancées sur compte de raquettes, $5.07	46 93
Snure, D. G., Livingstone-Creek, viande, 180 liv. à 25c	45 00
A reporter	563,074 62

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c
Report	563,074 62
Dépenses dans le Territoire du Yukon—Fin.	
Snyder, surint. A. E., Whitehorse: pension et logement, $312.50; voitures, $5; transferts, etc., $17.50; homme et cheval affrétant navire, 2 j., $10	345 00
Stallard, Walter, Quartz-Creek: repas, 416 ($2 pour 3 repas), $277.33; repas et lits, 16 à $1	293 33
Stainbridge, A., Whitehorse, bois, 25 cordes à $5	125 00
Steamer *Frontiersman*, Dawson: transport, $45: affrêter fournitures et canots, $311.07; transporter ameublement de caserne à Whitehorse, $2.85	358 92
Steamer *Lightning*, Dawson: passage, $11; repas, $6; affrêter entrepôts, $19.41	36 41
Steamer *Pauline*, Dawson, prix de passage	114 50
Stephens, const. C., Whitehorse: pension, logement et établage, $257.50; foin, $7; médicaments pour cheval, $1.25	265 75
Stewart, J. M., Carcross, bois, 10 cordes à $8.50	85 00
Stillman, L., Selkirk, repas, 1,088 à 66⅔c	725 34
Svendson, D., Dawson, saumon, 1,200 liv. à 12½c	150 00
Takini Road House, Whitehorse, pension et logement	242 00
Taylor & Drury, Whitehorse:-abricots, 297¾ liv. à 25c., 523⅝ à 20c.; bacon, 3,175½ liv. à 24c.; café, 502¾ liv. à 40c.; pétrole, 130 gall. à 60c., 30 à 66c.; maïs, $53.59; pommes évaporées, 894·56 liv. à 16.; farine, 19,014 liv. à 6½c.; jambon, 249 liv. à 23c.; linoleum, 6 vgs à $1.50; allumettes, 10 gr. à $1.50, 5 gr. à $2.50: farine d'avoine,, 1,578½ liv. à 8c.; pois, $51.95; poivre, 5½ liv. à 36c., 15⅝ à 32c.; marinades, 30 gall. à $1.10, 67·53 à $1; pommes de terre, 3,487 liv. à 6c., 9,539 à 6½c.; prunes, 861⅝ liv. à 12c.; riz, 275 liv. à 707.81 à 7¼c.; sel, 375 liv. à 4c., 498⅛ à 5c.; savon, 100 liv. à 15c., 8c., 300 à 14c.; sucre, 1,301½ liv. à 9c., 2,752¾ à 8⅜c.; tomates, $47.14; diverses provisions, $18.06	4,578 35
Thirty-three Below Hotel, Dominion-Creek, repas et lits, $1 chaque	176 00
Thompson, Dr A., Dawson, services professionnels	30 00
Thompson, Dr W. E., Dawson, services professionnels	40 00
Unsworth, R., Whitehorse: balais, 1 douz. à $7.20, 2 douz. à $8.40; gazoline, 5 gall. à 75c., 750 gall. à 65c.; huile à machine, 30 gall. à $2; harnais et sellerie, $22.80; chaux, 215 liv. à 8c.; corde, 118 liv. à 22c.; fer en feuille, 364 liv. à 10c.; blanc de plomb, 75 liv. à 15c., 50 liv. à 13½c.; tuyau, $27; zinc, 141½ liv. à 15c., 87 liv. à 20c.; manches de hache, 29 à 50c.; diverse ferronnerie, peintures, etc., $104.63; parties de et réparations de chaloupe à gazoline, $238.42	1,118 78
Walters, const. L. M., Whitehorse: pension, logement et nourriture de chevaux, $86.10; voitures, bagage, etc., $4.80	90 90
Watson, W., Whitehorse: ouvrage de ferblantier, 145 hrs à 80c.; 1 réservoir pesant galv., $14; 2 réservoirs à gasoline, $75; cab. de toil. et bassin p. chal., $10; diverses rép, $16.25	231 25
Hôpital général de Whitehorse, traitement, 12 j. à $2.50	30 00
Whitehorse Pharmacy, Whitehorse: drogues de vétérinaires, $23.95; département de l'hôpital, $37.65; compte de chaloupe à vapeur, $15; livre d'ordre triple, $1.60	78 20
White Pass Dining Room, Whitehorse. repas. 109 à 50	54 50
White Pass Hotel, Whitehorse: pension et logement	67 75
White Pass and Yukon Route: prix de passage et repas, $4,692.20; fret sur fournitures, etc., $3,070.42; transport de chevaux, $75; loyer de terrain à Caribou, 12 m. au 31 mars 1910, à $2.50; ferrage de chevaux, $383; bois de serv., 1,346 pds à $75 par M; réparations à chaloupe à vapeur, $87.43; diverses réparations, etc., $37.95; télégrammes, $23.49; foin et avoine, 326 liv., $22.15; houille, $10; menus item, $5.15	8,537 74
Wilson, Mme R., Dawson, services dans la buanderie, 1½ m.	89 63
Wood, sous-commissaire Z. T.: pension et logement	61 00
Yamamoto, H., Dawson, services dans la buanderie, 1 m	60 00
Yukon Electric Co., Whitehorse ($2,294.40)—	
Lumière électrique: casernes, 12 m. au 31 mars, $2,020.70; station de ville, 9½ m. au 13 déc., $67.50	2,088 20
Fournitures électriques et réparations	50 20
Service téléphonique, 12 m. au 31 mars à $8	96 00
Service d'eau, 12 m. au 31 mars à $5	60 00
Association de carabiniers du Yukon, loyer du champ de tir, 5 m. au 30 sept. à $25	125 00
Yukon Saw Mill Co., Dawson: bois de service, 4,281 pds, $285.39; réparations de scie à vapeur, $66; rép. arbre de couche, $50.25; bardeaux, 1·5 M à $15; aplanir, etc., $3.50	427 64
Yukon Telephone Syndicate, Ltd., Dawson: loyer de téléphone, 4 m. au 31 juillet à $60, 8 m. au 31 mars 1910, à $65; péages, $86	846 00
Paiements au-dessous de $25: allocations pour subsistance, $18.75; auvent, $15; pension, logement et établage, $114.75; fret et charriage, $11.40; main-d'œuvre, 10 h. à $1; louage de voitures, $10; soins médicaux, $60; médecines, $17; provisions, $10.95; loyer de quartiers, 1½ m., $22.50; recherche de preuve, 7 j. à $3; constable spécial, 8 j., $20; vestons d'étable, 7 à $2.25; poêle, $15; diverses provisions, $27.75; bois, 5 cordes à $4; almanach des adresses du Yukon-Alaska, $10; item de moins de $10, $72.25	492 10
À reporter	585,244 51

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Fin.*	$ c.
Report	585,244 51
Diverses dépenses.	
Services à Ottawa (Page—3)	776 31
Annonces pour soumissions, etc., $1,443.03 ; impression d'affiches, $88	1,531 03
Compensation aux sous-officiers et soldats, au lieu de vêtements	1,406 59
Subvention aũ mess des officiers	200 00
Département des impressions et de la papeterie : impressions, etc., faits dans le département, $2,938.07 : lithographie, $237.18 ; almanachs canadiens, 48 à 55c. ; Actes du parlement, $42.05; divers livres, $124.38; plumes-fontaines, 8 à $4.25; couteaux de poche, 24, $37.90; abonnements, $12 ; papier-toilette, 24 caisses à $6.34 ; clavigraphes, 2 à $120, 3 à $60, moins $25 alloués sur 2 vieilles machines ; diverses fournitures de papeterie, $5,694.32	9,693 46
Abonnements aux journaux	222 00
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa : contrôleur F. White,$425 ; L. Fortescue, $37.85	462 85
Menues dépenses à Ottawa : charriage, $27 ; fret et messagerie, $95.25 ; gratifications aux messagers de télégraphe, etc., $9.25 ; frais de port, $26 ; savon, allumettes, etc., $30.78; nettoyage de magasins, $33 ; tramways, $37 ; blanchissage d'essuie-mains, $12 ; pension du const. spécial Creighton, $7.10 ; avances pour subsistance aux recrues (à être déduites sur paye), $21 ; surcharge (à être remb. au revenu casuel) , $1.20 ; menus item, $12.54	312 12
Services judiciaires, J. McKay, Prince-Albert	49 96
Examen de recrues : G. A. B. Addy, D.M., Saint-Jean, $100 ; T. Cypihot, D.M., Montréal, $4; E. B. Echlin, D.M., Ottawa, $78; J. E. Elliott, D.M., Toronto, $266; E. D. Farrell, D.M., Halifax, $80 ; J. Warburton, D.M., Charlottetown, $18	546 00
Bartlett, capit. S., pension à Ottawa, 10 j. à $2	20 00
British American Assurance Co.: assurance sur magasins	81 00
Butterworth & Co., Ottawa : clous, 3 brls, $10.90; ferblanc, 2 boîtes à $6.50; div. ferronnerie, $53.36	77 26
Church, Mme Clara Louise, 3 m. de paye pour chaque 2 ans de service de l'insp. Church (voté)	2,100 00
Percepteur des droits de douane : Dawson, $312.50 ; Ottawa, $505.43 ; Régina, $973.55	1,791 48
Eclipse Manufacturing Co., Ottawa : réparation de cabinet à liasses	10 00
Flanigan, R., Ottawa : pension et voyage, $10 ; Morgan, J. W., Ottawa ; charriage, $5	15 00
Ham, G. T., Ottawa : pension et logement, 4 m. au 31 mars à $40	160 00
McGrath, E. P. & Co., Ottawa : boîtes, 100 à 55c ; bois de service, 1,250 pds $53.75	108 75
Pleydell, H. M., Ottawa : pension et logement 11 j. à $2, 10 4/31 m. au 31 mars à $40	427 16
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : fournitures de décalquage, etc	8 23
Rosenthal, A. & Sons, Ltd., Ottawa : horloges de huit jours	7 00
	605,250 71
MOINS—Déductions comme ci-dessous	269,836 73
	335,413 98
Déductions.	
Province d'Alberta : dépenses de prisonnier, $38,069.67 ; dépenses de lunatiques, $6,192.38 ; contribution aux dépenses de la gendarmerie à cheval, $75,000	119,262 05
Province de la Saskatchewan : dépenses de prisonniers, $20,696.61 ; dépenses de lunatiques, $4,904.61 ; contribution aux dépenses de la gendarmerie à cheval, $75,000	100,601 22
Ministère de la Justice, dépenses avec prisonniers et dépenses d'enquête	11,659 75
Dépenses avec lunatiques, Yukon, $3,741.90 ; cas d'extradition, $4,216.49	7,958 39
Dépenses du C.P.C., assaut à Swaswap	1,175 04
Secours aux indigents, Nord-Ouest, $96.91 ; indemnité de route, $68.45	165 36
Retenues du quartier-maître, $10,079.27 ; achats de congés, $2,189.75	12,269 02
Vente d'équipement, $357.51 ; équipement en moins, $418.73 ; transport de recrues, $3,032.85	3,809 09
Linoléum pour salle de récréation de Maple-Creek, $10.62 ; cheval tué, $60	70 62
Chevaux réformés vendues, $4,863.50 ; chiens vendus, 3, $12 ; engin vendu à Macleod, $350	5,225 50
Chaloupe à vap. '*Vidette*' vendue, $1,250; approv. vend. à Churchill à H. B. Survey, $1,364.29	2,614 29
Provisions vendues à divers endroits, $651.61 ; à Ottawa : chapeaux de feutre au 43e régiment, $406 ; menottes, à la police fédérale, $77.05 ; vêtements, etc., $27.94	1,162 60
Transport, fret, etc., remboursés	132 73
Yukon: approvisionnements vendus, $880.89 ; munitions vendues, $59.47 ; loyer de bâtisses, $575..50 ; fret sur fournitures de cantine, $536.15; bâtisse vendue, Dominion-Creek, $200; secours aux indigents, $480.45 ; secours aux sauvages, $998.61	3,731 07
	269,836 73

Pensions en vertu du bill des subsides.	$ c.
Rébellion du N.-O., 1885.	
Anderson, Mme Ann, Westbourne, mère de feu Jos. Anderson, 365 j. au 31 mars 1910 à 25c.	91 25
Brooke, Mme M. J. (par Jas. Hastie, Maple-Creek), veuve de feu le serg. F. M. Brooke, 365 j. au 31 mars 1910 à 75c.; allocation de compassion à 2 enfants à 15c. par j. chacun	383 25
Burke, Mme S., Battleford, veuve de feu le const. Burke, 365 j. au 31 mars 1910 à 37½c.	136 88
Fury, Wm., Richmond-Hill, ex-serg., 365 j. au 31 mars 1910 à 60c	219 00
Grant, Mme M. J., Lac-au-Canard, allocation de compassion aux enfants de feu E. Grundy, 2 pour 365 j. et 1 pour 329 j. au 31 mars 1910 à 7½c. par j. chacun	79 42
Harpur, G. H., Pakan, Alta, ex-constable, 210 j. au 27 oct. 1909, à 60c	126 00
Loasby, C., Sirdar, C.-B., ex-constable, 365 j. au 31 mars 1910 à 23c	83 95
McRae, D., Vancouver, C.-B., ex-sergent, 365 j. au 31 mars 1910 à 45c	164 25
Middleton, Robt., Guelph, père de feu R. Middleton, 365 j. au 31 mars 1910 à 25c	91 25
Newitt, C. A., Hazelton, ex-const., 365 j. au 31 mars 1910 à 25c	91 24
Pocock, H. R. A., Londres, Ang., 365 j. au 31 mars 1910 à 23c	83 95
Smith, Mme Mary A., Hemmingford, P.Q., mère de feu Alex. Fisher, 365 j. au 31 mars 1910 à 25c	91 25
Ward, J. H., Nelson, C.-B., ex-sergent, 365 j. au 31 mars 1910 à 90c	328 50
Willmett, Mme E. E.: gratification, $109 50; pension, 719 j. du 12 avril 1908 au 31 mars 1910 à 15c. par j., $107.91	217 41
	2,187 60
Pensions en vertu de la loi.	
Officiers.	
Belcher, maj. R., Edmonton, ex-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,228 27
Davidson, H. J. A., Medicine-Hat, ex-inspecteur, 12 m. au 31 mars	921 64
Griesbach, A. H., Duncans, C.-B., surintendant "	1,165 31
Howe, Mme A. M., Calgary, veuve de feu le surin. J. Howe, pension, 12 m. au 31 mars, $350; allocation de compassion à 2 enfants à $70 par année, $140	490 00
Irwin, W. H., Lethbridge, ex-inspecteur, 12 m. au 31 mars	993 00
McGinnis, Mme S., Battleford, veuve de feu l'insp. T. McGinnis, pension, 12 m. au 31 mars, $250; allocation de compassion à 5 enfants, 12 m. au 31 mars à $65 chacun, $325	575 00
Moffatt, G. B., Calgary, ex-surintendant, 12 m. au 31 mars	844 59
Morris, Mme A. W., Winnipeg, veuve de feu le surin. W. S. Morris, 12 m. au 31 mars	350 00
Steele, col. S. B., Winnipeg, surintendant, 12 m. au 31 mars	1,042 78
Sous-officiers et hommes.	
Ayre, H. T., Régina, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	360 10
Bagley, F. A., Calgary, ex-sergent-major, 12 m. au 31 mars	328 50
Banham, H., Régina, ex-sergent, $3\frac{2}{3}\frac{0}{1}$ m. au 31 mars	75 56
Barker, R., Saffron, Ang., ex-sergent-major, 1 m. au 1er mai 1909	13 26
Bertles, P., Pincher-Creek, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	160 60
Bird, A. C. L., Régina, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	195 61
Brooke, A. R., Edmonton, ex-sergent-major, 12 m. au 31 mars	306 60
Bryan, W. C., MacLeod, ex-sergent-major, 12 m. au 31 mars	251 30
Brymner, J. G., New-Westminster, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	177 87
Callaghan, J., New-Westminster, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	213 00
Clisby, J., Saskatoon, ex-constable, $8\frac{3}{3}\frac{3}{1}$ m. au 31 déc. 1909	123 92
Cochrane, E., Winnipeg, ex-constable, 12 m. au 31 mars	116 46
Connor, J. A., Edmonton, ex-caporal, 12 m. au 31 mars	154 88
Corneil, C. A., Vancouver, ex-sergent, $5\frac{1}{3}\frac{3}{1}$ m. au 31 mars	152 47
Cotter, G. S., Dunnville; ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	187 75
Cunningham, W. P., Régina, ex-sergent, 4 m. au 31 mars	79 46
Davis, J. W., Victoria, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	255 33
Dee, C. H., Long-Lake, Charlton, P.O., ex-sergent-major, 12 m. au 31 mars	258 35
Des Barres, H., Quebec, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	219 00
Draycott, C. F., Hewitt's-Landing, ex-constable, 12 m. au 31 mars	141 97
Dunning, S. J., Edmonton, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	185 15
Evans, S., Edmonton " "	201 60
Fraser, G., Gananoque " "	350 40
Fyffe, J., South-Qu'Appelle " "	262 80
Geoghegan, J., Macleod, ex-caporal, 12 m. au 31 mars	160 60
Gillespie, J., Lethbridge, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	175 20
Grahame, G. M., Calgary, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	209 86
Guthrie, J., Battleford, ex-constable, 12 m. au 31 mars	120 45
Hetherington, H. A., Salmon-Arm, C.-B., ex-sergent, 12 m. au 31 mars	173 38
Hilliard, C., Stand-Off, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	262 80
Hooper, rév. H. C. L., Langley, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	240 72
Hynes, J., Fahy, Irlande, ex-constable, 6 m. au 31 déc. 1909	111 66
A reporter	13,837 20

Pensions en vertu de la loi—*Fin.*	$ c.
Report	13,837 20
Sous-officiers et soldats—Fin.	
Jeffrey, N., Moosejaw, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	109 50
Keenan, H., Prince-Albert, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	365 00
Kenney, J., Calgary, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	131 40
Kerrigan, M., Lethbridge, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	148 64
La Point, D., Wolf-Creek, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	272 94
Lattimore, A., Edmonton, ex-gendarme, $10\frac{13}{31}$ m. au 31 mars	139 37
Mackenzie, A. J., Regina, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	120 45
Martin, J., Charlottetown, I. du P.-E., ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	328 50
Matthews, J. J., Maple-Creek, ex-caporal, 12 m. au 31 mars	160 60
McCulloch, D., Strathmore, ex-gendarme, $11\frac{27}{31}$ m. au 31 mars	159 32
McLellan, A. K., Edmonton, ex-gendarme, $10\frac{5}{31}$ m. au 31 mars	154 38
Parker, C., Battleford, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	232 20
Parks, W., Prince-Albert, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	140 80
Paterson, D., Maple-Creek, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	419 00
Patterson, T E., Lethbridge, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	219 00
Perry, F., Moosejaw, ex-sergent d'état-major, 9 m. au 31 déc. 1909	147 42
Pringle, J., Edmonton, ex-gendarme, 9 m. au 31 déc. 1909	133 74
Robertson, B. H., Stavely, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	119 41
Roby, F. C., Macleod, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	164 74
Rogers, M., Innisfail, ex-caporal, 12 m. au 31 mars	176 27
Rudd, F. R., Battenburg, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	191 80
Service, G., Victoria, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	146 00
Spicer, F. W., Grand-Tower, Ill., ex-sergent, 12 m. au 31 mars	328 50
Smith, W. W., Larsen, ex-sergent, $1\frac{28}{28}$ m. au 31 mars	34 77
St. Denis, O., Duck-Lake, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	262 77
Stewart, Alfred, Regina, ex sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	332 15
Stewart, Rév. J. F., Wolseley, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	219 00
Sullivan, D., North-Battleford, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	232 28
Tasker, C. A., Lloydminster, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	143 84
Taylor, J., Regina, ex-gendarme, $11\frac{8}{30}$ m. au 31 mars	191 94
Todd, R., Hazelton, C.-B., ex-sergent, 9 m. au 31 déc. 1909	137 74
Walker, H., Winnipeg, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	189 90
Warren, J., Erie, Pa., ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	109 50
Watson, A., Auckland, N.-Z., ex-sergent, 12 m. au 31 mars	124 10
Young, F. T., Banff, ex-gendarme, 12 m. au 31 mars	120 45
	20,444 62
Divers: Indemnités pour blessures aux membres de la royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.	
Ambrose, H. McA., Canso, N.-E., ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	83 95
Barnes, F., Vancouver, C.-B., ex-gendarme, 574 j. au 31 mars	86 10
Barry, T., Strathmore, Alta., ex-sergent-vétérinaire, 365 j. au 31 mars	109 50
Boyd, J. W., Arlington, New-Jersey, ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	109 50
Brierty, J., Opeongo, ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	153 30
Dunn, A. E., Banff, Alta., ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	83 95
Farquharson, S., Charlottetown, I. du P.-E., ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	109 50
Garry, J. H. M., Lethbridge, Alta., ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	54 75
Gilbert, E. W., Buffalo, N.-Y., ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	73 00
Hayes, J., Toronto, Ont., ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	109 50
Joyce, H. G., B. de P. de Wychwood, Toronto, Ont., ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	182 50
McDonell, L., Winnipeg, Man., ex-caporal, 365 j. au 31 mars	164 25
Mersereau, F. H., Doaktown, N.-B., ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	83 95
Mills, G. B., Whittlesea, Victoria, Australie, ex-gendarme, 455 j. au 31 mars	136 50
Murray, A. T., Toronto, Ont., ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	83 95
Phillips, A. C., Toronto, Ont., ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	83 95
Phipps, A. H. C., Victoria, C.-B., ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	83 95
Poitevin, A. B., Montréal, P.Q., ex-gendarme, 365 j. au 31 mars	219 00
Rudd, H. E., Edmonton, Alta., ex-caporal, 365 j. au 31 mars	109 50
Taaffe, A. V., 241 j. au 31 déc. 1909	36 15
Venne, N., Dawson, T. du Y., ex-gendarme spécial, 365 j. au 30 sept. 1909	83 95
	2,240 70
Divers: Dépenses imprévues.	
Gratification à la veuve de l'inspecteur Frank Church, décédé	233 32

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Recettes.

1908–1909.	Sommaire.	1909–1910.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
2,360 62	Revenu casuel	279 29		2,081 33
951 00	Amendes et confiscations	731 00		220 00
3,307 78	Fonds de pensions	3,315 96	8 18	
6,619 40		4,326 25		2,293 15

Revenu casuel.

Produit de la vente de peaux de bœuf musqué, Churchill	152 00
Argent envoyé anonymement au caporal McCarvill, Dawson	100 00
A. Brunet. Burch Hill, payé par erreur	10 00
Balances du fonds pour dépenses imprévues—	
Hershel-Island, 1908–09	15 50
Division G., 1908–09	0 25
White-Horse, 1908–09	0 54
Remboursement d'une partie du chèque 4,839, 1908–09	1 00
	279 29

Amendes et confiscations.

Inspecteur Douglas, Dawson—	
Amendes imposées	731 00

Fonds de pension.	$ c.	Fonds de pension—*Fin.*	$ c.
		Report	1,607 57
Allard, A. B., inspecteur	61 87		
Bégin, J. V., surintendant	85 19	McGibbon, J. A., surintendant	76 66
Belcher, T. S., inspecteur	56 66	Moodie, J. D "	83 30
Bell, G. P., chirurgien	79 40	Paré, L. A., chirurgien	83 10
Burnett, J. F., inspecteur	70 00	Parker, W., inspecteur	5 42
Camies, E. J. "	58 74	Pennefather, P. W., inspecteur	61 88
Church, F., "	44 50	Perry, A. B., commissaire	150 00
Constantine, C., surintendant	90 00	Primrose, P. C. H., surintendant	90 00
Cuthbert, A. R. "	86 45	Raven, C. C., inspecteur	16 72
Deane, R. B., "	90 00	Richards, J. C. "	65 19
Demers, F. J. A., inspecteur	70 04	Ritchie, J. "	62 50
Douglas, R. Y. "	67 16	Routlege, W. H. "	75 00
Duffus, A. W. "	65 19	Sanders, G. E., surintendant	90 00
Fitzgerald, F. J. "	16 72	Shaw, A. E., inspecteur	15 00
Genereux, J. H. "	62 50	Snyder, A. E., surintendant	89 39
Heffernan, J. H. "	69 71	Starnes, C., inspecteur	69 96
Horrigan, F. J. "	70 00	Stevens, G., "	63 57
Jarvis, A. M. "	70 00	Sweetapple, C. H. H., inspecteur	16 72
Jennings, G. L. "	56 66	Taylor, J. "	69 40
Junget, C., "	55 00	Tucker, R. E. "	62 50
Knight, R. S. "	66 72	Walke, W. M. "	70 00
Lacroix, O. "	35 78	West, C. W. "	70 00
Lindsay, W. P. "	12 56	Wilson, J. O., surintendant	85 19
Macdonald, J. A. "	55 04	Wood, Z. T., asst.-commissaire	96 89
McCarthy, W. O. "	41 68	Worsley, G. S., inspecteur	70 00
McDonell, A. E. C. "	70 00	Wroughton, T. A., inspecteur	70 00
A reporter	1,607 57		3,315 96

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1909-1910

PARTIE S

MINISTÈRE DES POSTES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des Postes: Sommaire des dépenses.			$ c.
Gouvernement civil ($541,990.52)—			
Traitement du ministre	(page	S— 2)	7,000 00
Appointements des commis permanents	("	S— 2)	480,199 49
Dépenses casuelles, appointements des commis temporaires	("	S— 11)	5,247 83
" balance de comptes de la banque d'épargnes	("	S— 12)	3,489 04
" papeterie et diverses fournitures	("	S— 12)	46,054 16
Service de la malle ($3,736,182.07)—			
Sacs de malle, serrures et réparations	("	S— 12)	89,584 16
Service de la poste par eau	("	S— 14)	157,594 37
" par chemin de fer	("	S— 18)	1,833,013 99
" ordinaire par terre	("	S— 31)	1,655,989 55
Appointements du service extérieur ($2,741,089.16)—			
Bureaux des inspecteurs	("	S— 32)	138,680 63
Bureaux des surintendants et courrier sur chemin de fer	("	S— 33)	787,959 92
Bureaux de poste de ville	("	S— 47)	1,814,448 61
Divers ($602,118.77)—			
Dépenses casuelles générales	("	S— 78)	241,432 69
" des inspecteurs et des surintendants de bureaux	("	S— 80)	142,040 33
" des bureaux de poste de ville	("	S— 85)	218,645 75
Territoire du Yukon	("	S— 95)	135,947 47
Gratifications aux familles d'employés décédés	("	S— 97)	3,559 09
Câble du Pacifique, contribution au coût et à l'entretien du	("	S— 98)	82,310 85
			7,843,197 93

Fonds de retraite.	Ministère des Postes: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ cts.	*Ministre.*	$ c.
	Hon. Rodolphe Lemieux, 12 m. au 31 mars	7,000 00
	Sous-ministre.	
†175 00	R. M. Coulter, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Assistant sous-ministre.	
†133 00	E. H. Laschinger, div. 1 A, 6 m. à $3,750, 6 m. à $3,850	3,800 00
	Personnel.	
	Div. 1 A—	
*60 00	G. C. Anderson, 6 m. à $2,900, 6 m. à $3,000 (y compris arrérages, 6 m. au 31 mars 1909, à $100)	3,000 00
‡	B. M. Armstrong, 6 m. à $2,900, 6 m. à $3,000 (y compris arrérages, 6 m. au 31 mars 1909, à $100)	3,000 00
‡	W. H. Harrington, 6 m. à $2,900, 6 m. à $3,000 (y compris arrérages, 6 m. au 31 mars 1909, à $100)	3,000 00
*65 00	W. J. Johnstone, 12 m. au 31 mars	3,250 00
‡*30 00	W. Rowan, 6 m. à $2,900, 6 m. à $3,000 (y compris arrérages, 6 m. au 31 mars 1909, à $100)	3,000 00
‡	S. Smith, 6 m. à $2,900, 6 m. à $3,000 (y compris arrérages, 6 m. au 31 mars à $100)	3,000 00
*60 00	W. Smith, 6 m. à $2,900, 6 m. à $3,000 (y dompris arrérages, 6 m. au 31 mars 1909, à $100)	3,000 00
‡*0 83	E. P. Stanton, 6 m. à $2,900, 6 m. à $3,000 (y compris arrérages, 6 m. au 31 mars 1909, à $100)	3,000 00
145 00	H. P. Verret, 12 m. au 31 mars	2,900 00
	Div. 1 B—	
‡	W. E. Bennett, 3 m. à $2,100, 9 m. à $2,200	2,175 00
*45 50	G. J. Binks, 3 m. à $2,200, 9 m. à $2,300	2,275 00
*44 50	W. J. Glover, 9 m. à $2,200, 3 m. à $2,300	2,225 00
*44 00	J. C. Martin, 12 m. au 31 mars	2,200 00
*44 50	F. G. Moon, 9 m. à $2,200, 3 m. à $2,300	2,225 00
*44 00	B. M. Northrop, 12 m. au 31 mars	2,200 00
‡	A. W. Throop, 12 m. au 31 mars	2,200 00
	Div. 2 A—	
*35 00	F. C. Anderson, 12 m. au 31 mars	1,750 00
‡	D. A. Barrett, 12 m. au 31 mars	1,700 00
‖	C. P. V. Beroard, 3 m. à $1,750, 9 m. à $1,800	1,787 50
	A reporter	63,687 50

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
.....	..... Report.....	63,687 50
	Division 2 A—*Fin.*	
*36 75	J. H. Brown, 3 m. à $1,800, 9 m. à $1,850	1,837 50
*34 00	H. S. Campbell, 12 m. au 31 mars	1,700 00
*52 50	J. M. Conroy, 12 m. au 31 mars	1,750 00
*40 75	E. Daubney, 3 m. à $2,000, 9 m. à $2,050	2,037 50
‡	W. H. Eagleson, 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950	1,937 50
*37 50	J. H. Fairweather, 6 m. à $1,850, 6 m. à $1,900	1,875 00
*34 75	J. G. Fortier, 3 m. à $1,700, 9 m. à $1,750	1,737 50
‡	J. Graham, 3 m. à $2,050, 9 m. à $2,100	2,087 50
*38 25	R. Greenfield, 12 m. au 31 mars	1,700 00
*35 00	F. E. S. Grout, 12 m. au 31 mars	1,750 00
*34 00	J. H. Lewis, 12 m. au 31 mars	1,700 00
*41 75	L. A. Maingy, 3 m. à $2,050, 9 m. à $2,100	2,087 50
*34 00	E. H. Matthewman, 12 m. au 31 mars	1,700 00
*34 00	H. McGuire, 12 m. au 31 mars	1,700 00
‡	W. D. O'Brien, 3 m. à $2,000, 9 m. à $2,050	2,037 50
‡	C. Pope, 3 m. à $2,000, 9 m. à $2,050	2,037 50
*38 75	F. K. Rochester, 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950	1,937 50
*42 00	F. H. Smith, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*51 00	W. C. E. Stewart, 12 m. au 31 mars	1,700 00
‡	G. R. White, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	Div. 2 B—	
*30 00	W. J. H. Adams, 12 m. au 31 mars	1,500 00
*30 50	W. Alford, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00
*28 00	W. J. Beatty, 12 m. au 31 mars	1,400 00
*29 00	P. D. Bentley, 12 m. au 31 mars	1,450 00
*32 00	J. H. Bollard, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*31 98	P. J. Brennan, 12 m. au 31 mars à $1,600, (moins 11 j. en avril)	1,550 99
*32 00	J. Briggs, 12 m. au 31 mars	1,600 00
70 00	G. L. Bunelle, 12 m. au 31 mars	1,400 00
*28 00	A. W. Campbell, 12 m. au 31 mars	1,400 00
72 50	J. D. Campbell, 12 m. au 31 mars	1,450 00
*28 75	W. A. Code, 3 m. à $1,400, 9 m. à $1,450	1,437 50
70 00	D. G. Courtney, 12 m. au 31 mars	1,400 00
*29 00	E. J. Cousineau, 12 m. au 31 mars	1,450 00
*28 00	L. C. Fraser, 12 m. au 31 mars	1,400 00
80 00	T. A. Godfrey, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	H. H. O. Gray, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	W. Greaves, 12 m. au 31 mars	1,600 00
‡	H. W. Griffin, 3 m. au 30 juin à $1,600 (mis à la retraite)	399 99
*29 00	J. S. Hale, 12 m. au 31 mars	1,450 00
*32 00	W. R. Hanley, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	G. H. Hayes, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*30 50	A. E. Heming, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00
*30 50	G. A. Hunt, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00
‡	W. H. Kreps, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	E. L. Learoyd, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*29 00	M. J. Mahon, 12 m. au 31 mars	1,450 00
‡	D. F. McCarthy, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*29 09	H. McGillivray, 12 m. au 31 mars	1,450 00
*32 00	T. McGrail, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*42 00	J. McNeely, 12 m. au 31 mars	1,400 00
*28 00	J. J. McNulty, 12 m. au 31 mars	1,400 00
*28 00	T. I. D. Moffatt, 12 m. au 31 mars	1,400 00
*29 00	G. H. Parish, 12 m. au 31 mars	1,450 00
*43 50	A. N. Payne, 12 m. au 31 mars	1,450 00
*32 00	G. L. Plunkett, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	J. Prendergast, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*30 50	P. Regan, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00
*32 00	C. R. Robertson, sr., 12 m. au 31 mars	1,600 00
*29 50	F. O. O. Seguin, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00
‡	H. S. Shaw, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*30 00	S. Short, 12 m. au 31 mars	1,500 00
‡	J. H. Spencer, 12 m. au 31 mars	1,500 00
*42 00	J. L. Spence, 12 m. au 31 mars	1,400 00
15 90	W. J. Smyth, 8 juil. au 30 nov. à $800	318 25
.....	..... A reporter.....	165,181 73

Fonds de retraite.	Ministère des Postes: Appointements à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
	....Report.	165,181 73
	Div. 2 B—*Suite.*	
*32 00	E. L. Taylor, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*29 00	E. M. Walker, 12 m. au 31 mars.	1,450 00
‡	A. W. Wall, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00
*28 00	V. Webb, 12 m. au 31 mars	1,400 00
62 50	A. Webster, 10 m. au 31 mars à $1,500	1,250 00
*32 00	W. T. Wilson, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 3 A—	
*24 00	T. Ainsborough, 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	G. D. Aird, 12 m. au 31 mars	1,050 00
50 00	H. E. Atwater, 12 m. au 31 mars	1,000 00
54 57	H. C. Armstrong, 12 m. au 31 mars à $1,100 (moins ½ j. en août et 2 jrs en nov. et déductions, $2.50)	1,088 35
60 00	Mlle I. Armstrong, 12 m. au 31 mars.	1,200 00
*24 00	Mlle E. Ballantine, 12 m. au 31 mars.	1,200 00
*24 00	J. Barrett, 12 m. au 31 mars.	1,200 00
54 38	Mlle M. A. D. E. Beaudet, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
59 38	H. Beaulieu, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50
11 30	J. E. Belliveau, du 1er avril au 14 juin à $1,100 (transféré au ministère des Chemins de fer et Canaux)	226 09
*21 00	W. J. Bell, 12 m. au 31 mars	1,050 00
50 00	A. J. Betts, 12 m. au 31 mars	1,000 00
59 38	J. J. Bonner, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50
*24 00	H. Brenot, 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	M. E. Broderick, 12 m. au 31mars	1,050 00
*24 00	Mlle M. C. Buell, 12 m. au 31 mars	1,200 00
56 25	E. A. Butterworth, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150.	1,125 00
54 92	Mlle O. M. Caldwell, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150 (moins 9 j. en août).	1,098 39
60 00	Mlle E. Cameron, 12 m. au 31 mars	1,200 00
33 53	A. M. Campbell, du 1er avril au 9 nov. à $1,150	699 56
‡	J. Carter, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	S. J. Carter, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	" allocation provisoire	120 00
*21 00	W. H. Cheney, 12 m. au 31 mars	1,050 00
*24 00	W. Cherry, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	Mme L. D. Chevrier, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*36 00	J. P. Chilton, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	S. Choquette, 12 m. au 31 mars	1,200 00
11 25	E. Christensen, 3 m. au 31 mars à $900.	225 00
†42 00	Mlle M. A. G. Clark, 12 m. au 31 mars.	1,200 00
60 00	Mlle M. A. Cogan, 12 m. au 31 mars.	1,200 00
11 25	H. S. Cooch, 3 m. au 31 mars à $900.	225 00
†42 00	Mlle B. Corcoran, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Mlle L. F. Crocker, 12 m. au 31 mars	1,200 00
50 00	N. L. Croome, 12 m. au 31 mars.	1,000 00
52 74	Mlle E. J. Cummings, du 15 mai au 31 mars à $1,200	1,054 84
*24 00	T. J. Curren, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	Mlle M. C. Darcey, 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	S. Dawson, 12 m. au 31 mars	1,050 00
56 25	C. E. Deruchie, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150.	1,125 00
11 25	P. Desaulniers, 3 m. au 31 mars à $900.	225 00
†35 00	C. A. Devlin, 12 m. au 31 mars	1,000 00
59 38	H. C. Dewar, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200.	1,187 50
48 75	Mlle J. Dickson, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000.	975 00
	Allocation provisoire 12 m. au 31 mars	97 49
60 00	J. W. T. Dickson, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Allocation provisoire	120 00
*24 00	C. P. Dontigny, 12 m. au 31 mars	1,200 00
58 83	H. E. Doyle, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 7 jrs en nov.).	1,176 67
60 00	Mlle M. Doyle, 12 m. au 31 mars	1,200 00
50 00	Mlle M. M. Drummond, 12 m. au 31 mars.	1,000 00
*24 00	Mlle M. T. Duhamel, 12 m. au 31 mars.	1,200 00
*24 00	P. B. Dunne, 12 m. 31 mars.	1,200 00
*22 50	L. Durocher, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00
* 4 50	E. T. Edwards, 3 m. au 31 mars à $900.	225 00
*24 00	G. Elbourne, 12 m. au 31 mars.	1,200 00
	A reporter....	229,838 12

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
.....	.....Report.....	229,838 12
	Div. 3 A—*Suite.*	
60 00	Mlle F. M. Farrell, 12 m au 31 mars	1,200 00
24 00	W. Ferguson, 12 m. au 31 mars	1,200 00
11 25	H. G. Fraser, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
11 25	Mlle Mary Fraser, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
52 20	J. J. Freeland, 12 m. au 31 mars à $1,050 (moins 1 j. en oct. et 1 en fév.).	1,044 05
11 25	Mlle F. M. Germain, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
*24 00	Mlle N. M. H. Gibson, 12 m. au 31 mars	1,200 00
11 25	A. E. Graham, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
11 25	S. D. Graham, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
24 00	Mlle M. D. Gray, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins absence 17 déc. au 4 fév.).	1,037 32
49 38	P. Greene, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000	987 50
52 50	J. A. Grenier, 12 m. au 31 mars	1,050 00
33 53	Mlle M. B. Grondin, 7 m. au 31 oct. à $1,150 (résignée)	670 81
51 88	C. A. Gorrell, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
51 65	L. F. Goyette, 12 m. au 31 mars à $1,050 (moins 6 j. en janv.).	1,033 06
51 88	Mlle G. Hamelin, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
	Secrétaire, 10 m. au 31 mars à $200	166 67
52 50	B. F. Hart, 12 m au 31 mars	1,050 00
*24 00	T. T. Hawkins, 12 m. au 31 mars	1,200 00
11 25	G. Herring, 3 m. au 31 mars	225 00
60 00	Mlle A. M. Hicks, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	T. F. Higgerty, 12 m. au 31 mars	900 00
11 25	Mme M. A. Hinds, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
60 00	M. T. Hobart, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	J. P. Howard, 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	L. W. Howard, 12 m. au 31 mars	1,050 00
11 25	T. A. Howard, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
†35 00	W. H. Jeffrey, 12 m. au 31 mars	1,000 00
*24 00	F. M. S. Jenkins, 12 m. au 31 mars	1,200 00
50 00	G. S. Johnstone, 12 m. au 31 mars	1,000 00
50 00	F. E. Jolliffe, 12 m. au 31 mars	1,000 00
52 50	J. H. Jones, 12 m. au 31 mars	1,050 00
56 25	J. Kearns, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00
*23 50	P. Kehoe, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00
60 00	M. H. Kennedy, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	P. J. Lally, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	Mlle A. Landor, 12 m. au 31 mars	1,200 00
50 00	O. Legault, 12 m. au 31 mars	1,000 00
60 00	J. M. Lorans, 12 m. au 31 mars	1,200 00
11 25	E. J. Low, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
60 00	Mlle A. M. A. Lusignan, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Mlle M. C. Lyon, 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	P. Mahoney, 12 m. au 31 mars	1,100 00
*24 00	G. A. D. Mailleue, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Allocation provisoire, 12 m. au 31 mars	120 00
54 38	Mlle M. G. Marsh, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
49 30	A. L. C. Martineau, 12 m. au 31 mars à $1,050 (moins 2 j. en oct. et 19 en fév.).	984 97
*24 00	Mlle I. M. May, 12 m. au 31 mars	1,200 00
51 88	O May, 3 m. à 1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
56 25	W. J. L. McCarthy, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00
56 25	J. T. McElroy, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00
52 50	C. C. McGrail, 12 m. au 31 mars	1,050 00
51 88	Mlle M. A. McLaughlin, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
55 63	A. G. McLennan, 9 m. à $1,100, 3 m. à $1,150	1,112 50
*24 00	Mlle K. Merrick, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Mlle L. L. Merrick, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Mlle M. A. Miller, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 64	W. G. Milligan, 12 m. au 31 mars à $1,050 (moins 35 jours)	953 59
51 88	J. R. Mills, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
55 00	W. Milne, 12 m. au 31 mars	1,100 00
52 50	A. A. Mooney, 12 m. au 31 mars	1,050 00
60 00	A. A. C. Moore, 12 m. au 31 mars	1,200 00
11 25	G. Moore, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
52 50	W. G. Munro, 12 m. au 31 mars	1,050 00
†42 00	J. Murphy, 12 m. au 31 mars	1,200 00
.....	.....A reporter.....	290,673 59

Fonds de retraite.	Ministère des Postes—Appointements à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
	Report	290,673 59
	Div. 3 A—*Suite*—	
*24 00	W. H. Murphy, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*21 00	T. J. Nolan, 12 m. au 31 mars	1,050 00
46 12	F. J. O'Connor, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050 (moins 40 jours)	922 37
56 25	J. C. O'Connor, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00
*24 00	J. O'Connor, 12 m. au 31 mars	1,200 00
11 25	W. G. Ogilvie, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
51 88	W. H. O'Halloran, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
*24 00	T. M Oliver, 12 m. au 31 mars	1,200 00
11 25	J. A. Owen, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
*22 50	W. J. H. Pearce, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00
48 27	A. Poulet, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000 (moins 8½ jours)	965 11
11 25	J. H. Preston, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
50 00	H. Renwick, 12 m. au 31 mars	1,000 00
*24 00	Mlle L. Robinson, 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	G. W. Ross, 12 m. au 31 mars	1,050 00
50 00	J. A. C. Roy, 12 m. au 31 mars à $1,000 (moins 11 jours en août)	970 43
*14 00	Mlle A. Samuels. 7 m. au 31 oct., à $1,200 (résignee)	700 00
* 4 00	Miss J. Seymour, 2 m. au 31 mai à $1,200 (mise à la retraite)	200 00
60 00	C. C. Sheldon, 12 m. au 31 mars	1,200 00
†42 00	Mlle A. M. Simpson, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Mlle M. A. Slater, 12 m. au 31 mars	1,200 00
50 54	Mlle E. Smith, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050 (moins 5 jours en déc.)	1,010 88
60 00	S. T. Smith, 12 m. au 31 mars	1,200 00
51 88	W. G. Smith, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
50 00	F. M. Sowden, 12 m. au 31 mars	1,000 00
*24 00	Mlle H. S. Stewart, 12 m. au 31 mars	1,200 00
11 25	J. St. Germain, 3 m. au 31 mars à $900	225 00
50 00	F. J. Stringer, 12 m. au 31 mars	1,000 00
*24 00	Mlle E. Tache, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	Mlle E. H. Taylor, 12 m. au 31 mars	1,200 00
†36 75	R. P. Taylor, 12 m. au 31 mars	1,050 00
50 00	G. G. Tennant, 12 m. au 31 mars	1,000 00
50 00	Mlle A. Tetu, 12 m. au 31 mars	1,000 00
	Allocation provisoire, 12 m. au 31 mars	100 00
50 00	C. Tobin, 12 m. au 31 mars	1,000 00
60 00	A. Vermette, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	Mlle K. T. Waddell, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	Mlle E. M. Webber, 12 m. au 31 mars à $1,200 moins 10 j. en juin	1,167 15
52 50	C. P. Wells, 12 m. au 31 mars	1,050 00
11 25	G. M. Whillans, 3 m. au 31 mars	225 00
†42 00	Mlle M. A. Williams, 12 m. au 31 mars	1,200 00
54 06	Mlle L. J. L. Wilson, 9 m. à $1,100, 3 m. à $1,150 (moins 1½ jour en nov. et 9 en déc.)	1,081 30
49 38	R. H. Wilson, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000	987 50
60 00	E. H. Wright, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	A. York, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Div. 3 B—	
25 00	W. F. Allan, 12 m. au 31 mars	500 00
	B. A. Aylmer, 1 m. au 30 avril à $650 (résigné)	54 17
40 00	Mlle C. W. Barber, 12 m. au 31 mars	800 00
	Allocation provisoire, 12 m. au 31 mars	180 00
35 63	Mlle V. Barrette, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
35 63	Mlle A. Barthe, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
36 88	Mlle I. Baudry, 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50
23 39	Mlle K. F. Bayne, 12 m. au 31 mars à $500 (moins 13½ j. en avril et 10 en mai)	467 81
26 75	A. W. Black, 1er avril au 14 juillet, à $650, 2 oct. au 31 mars, à $700	535 08
8 13	E. Bolduc, 1er avril au 30 juin, à $650 (résigné)	162 51
37 08	Mlle M. Bowell, 12 m. au 31 mars, à $800, (moins $3.20 paiem. en plus en '08-'09)	796 80
25 04	Mlle L. K. Braden, 7 m. au 31 oct., à $750 (résignée) y compris nov., fonds de retraite	440 63
	Allocation provisoire, 7 m. au 31 oct., à $180	105 00
*16 00	J. Bradley, 12 m. au 31 mars, à $800 (moins 127 j.)	513 59
35 63	G. H. Brenot, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
33 75	Mll E. M. Brown, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
37 50	Mlle H. G. Buckley, 12 m. au 31 mars	750 00
	A reporter	342,483 92

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
.....	.....Report	342,483 92
	Div. 3 B—*Suite*—	
33 30	Mlle C. Bunel, 11 m. au 28 fév. à $800 (résignée).....	733 26
35 63	E. G. Bunel, 9 m. à $700, 3 m. à $750.....	712 50
31 45	F. Butterworth, 9 m. à $650, 3 m. à $700 (moins 18½ j. en avril).....	629 10
*16 00	T. A. Caffarati, 12 m. au 31 mars.....	800 00
33 75	J. B. Campbell, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
33 75	D. J. Casey, 6 m. à $650, 6 m. à $700.....	675 00
20 83	Mlle L. Castonguay, 10 m. au 31 mars à $500.....	416 66
35 63	Mlle L. Chartrand, 9 m. à $700, 3 m. à $750.....	712 50
28 14	E. Christensen, 9 m. au 31 déc. à $750 (promu).....	562 50
40 00	Mlle M. M. Clark, 12 m. au 31 mars.....	800 00
24 35	T. J. Coghlan, 12 m. au 31 mars à $500 (moins 12 jours).....	483 34
22 67	Mlle M. A. Conway, du 7 sept. au 31 mars, à $800.....	453 33
25 00	H. S. Cooch, 6 m. à $650, 3 m. à $700 (promu)	500 00
15 05	Mlle F. Corbett, du 25 août au 31 mars à $500	301 07
40 00	Mlle E. B. Côté, 12 m. au 31 mars.....	800 00
13 32	Mlle D. W. Crocker, du 1er avril au 4 août, à $800 (résignée).....	275 24
40 00	Mlle M. Crowley, 12 m. au 31 mars	800 00
33 70	H. F. Dahlmann, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins ½ journée en déc.)	674 06
33 75	Mlle B. de Boucherville, 6 m. à $650, 6 m. à $700.....	675 00
8 32	C. M. Denneny, 4 m. au 31 juill. à $500 (transféré au ministère des Chemins de fer et Canaux)	166 64
25 00	J. H. Deruchie, 12 m. au 31 mars.....	500 00
25 00	P. Desaulniers, 6 m. à $650, 3 m. à $700 (promu).....	500 00
33 75	H. Dessaint, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
25 00	Mlle E. P. Dewar, 12 m. au 31 mars à $500 (moins ½ journée en octobre).....	499 33
35 63	Mlle K. C. Dewar, 9 m. à $700, 3 m. à $750 " "	711 56
40 00	P. S. Dodd, 12 m. au 31 mars	800 00
33 75	Mlle E. D. Dorney, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
33 75	Mlle D. M. Doust, 6 m. à $650, 6 m. à $700.....	675 00
34 64	Mlle C. Duval, du 17 mai au 30 juin à $750, 9 m. au 31 mars à $800.....	692 74
33 30	Mme M. E. Eckstein, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins 11 jours).....	655 28
*12 00	E. T. Edwards, 9 m. au 31 déc. à $800 (promu).....	600 00
33 75	Mlle A. Fairbanks, 6 m. à $650, 6 m. à $700.....	675 00
39 03	Mlle C. Fairbanks, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 9 jours en août).....	780 65
39 40	E. Falls, 6 m. à $776, 6 m. à $800.....	788 00
33 75	B. A. Fauvel, 6 m. à $650, 6 m. à $700.....	675 00
19 47	Mlle M. L. Fontaine, 3 m. au 30 juin à $700, 1 m. au 31 juill. à $750, du 17 janv. au 31 mars, à $750 (moins 2 jrs en mai).....	388 97
26 27	H. G. Fraser, 9 m. au 31 déc. à $700 (promu).....	525 00
40 00	Mlle Margaret Fraser, 12 m. au 31 mars.....	800 00
30 00	Mlle Mary Fraser, 9 m. au 31 déc. à $800 (promue).....	600 00
38 13	Mlle J. Fréchette, 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
40 00	Mlle A. Gallery, 12 m. au 31 mars.....	800 00
35 63	Mlle M. S. Gardiner, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
30 00	Mlle F. M. Germain, 9 m. déc. 31 à $800 (promue).....	600 00
40 00	Mlle M. M. Gillmore, 12 m. au 31 mars	800 00
8 76	W. P. Gill, 3 m. au 30 juin à $700 (transféré au ministère des Finances).....	174 99
39 40	M. F. Goodwin, 6 m. à $776, 6 m. à $800.....	788 00
24 87	A. L. Gorman, 12 m. au 31 mars à $500 (moins 2 jours en mai)	497 29
33 75	Mlle M. I. Gorman, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
26 89	A. E. Graham, 6 m. à $700, 3 m. au 31 déc. à $750 (promu)	537 50
28 14	S. D. Graham, 9 m. au 31 déc. à $750 (promu)	562 50
33 75	Mlle L. M. Guay, 6 m. à $650, 6 m. à $700.....	675 00
40 00	Mlle G. H. Harris, 12 m. au 31 mars	800 00
24 17	H. Hartley, du 13 avril au 31 mars à $500.....	483 33
18 75	G. Herring, 9 m. au 31 déc. à $500 (promu).....	375 00
40 00	Mlle A. Higgins, 12 m. au 31 mars.....	800 00
	Allocationn provisoire, 12 m. au 31 mars.....	180 00
30 00	Mlle M. A. Hinds, 9 m. au 31 déc. à $800 (promue)	600 00
6 05	A. Hollister, 3 m. au 31 mars à $500 (moins 2 jrs en janv. et 1 journée en mars	120 96
16 65	Mlle R. B. Howard, 1er avril au 14 sept. à $800 (résignée).....	364 41
29 40	T. A. Howard, 6 m. à $776, 3 m. au 31 déc. à $800 (promu).....	588 00
33 75	E. Hudon, 6 m. à $650, 6 m. à $700.....	675 00
40 00	Mlle O. Hunter, 12 m. au 31 mars	800 00
35 00	W. H. Iveson, 12 m. au 31 mars	700 00
.....	.....A reporter.....	380,617 63

Fonds de retraite.	Ministère des Postes: Appointements à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
	Report	380,617 63
	Division 3 B—*Suite.*	
*5 33	Mlle E. S. Jackson, 4 m. au 31 mars à $800	266 66
	Allocation provisoire, 4 m. au 31 mars à $180	60 00
34 38	Mlle M. J. Joyce, 1er avril au 24 mars à $700	686 79
40 00	Mlle M. Kennedy, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Mlle C. Lapointe, 12 m. au 31 mars	800 00
35 63	Mlle B. Larocque, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
33 75	J. T. R. Legault, 6 m. à $650. 6 m. à $700	675 00
37 50	Mlle F. Lees, 12 m, au 31 mars	750 00
40 00	Mlle G. M. Lindsay, 12 m. au 31 mars	800 00
30 00	E. J. Low, 9 m. au 31 déc. à $800 (promu)	600 00
40 00	Mlle J. Macbain, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Mlle I. C. Macdonald, 12 m. au 31 mars	800 00
33 75	Mlle L. S. Macdonald, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
37 50	Mlle A. H. MacNish, 12 m. au 31 mars	750 00
40 00	Mlle M. Madigan, 12 m, au 31 mars	800 00
35 63	Mlle B. E. Magurn, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
19 18	H. L. Mainguy, 6 m. à $650, 1 m. au 31 oct. à $700 (transféré au ministère de l'Intérieur)	383 35
*16 00	J. Marier, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Mlle A. Martin, 12 m. au 31 mars	800 00
35 63	Mlle M. E. Masson, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
32 50	Mlle M. B. McAndrew, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins 9 j. en nov., et 4 j. en déc.)	649 97
15 55	Mlle M. McCaffrey, 5 oct. au 31 mars à $650 (moins 4 j. en déc.)	311 03
25 00	H. A. McCallum, 12 m. au 31 mars	500 00
35 63	E. J. McCleery, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
33 70	A. McDonald, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins ½ j. en nov.)	674 03
20 55	C. B. McDonald, 5 juin au 31 mars à $500	411 11
40 00	Mlle F. C. McDonald, 12 m. au 31 mars	800 00
25 00	L. McGreevy, 12 m. au 31 mars	500 00
7 93	F. A. McGregor, 6 au 31 mai à $776, 1er juin au 4 juillet à $626, (transféré au ministère du Travail)	113 13
32 51	D. E. McIntyre, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins $10.02 paiement en plus en 1908-09 et 25 j. absent)	618 41
33 75	Mlle A. E. McIvor, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
2 97	Mlle J. P. McJanet, 17 fév. au 31 mars à $500	59 51
17 27	Mme L. F. McKinley, 1 m. au 30 avril, 5 m. au 31 mars à $800 (moins $2.97 paiement en plus en 1908-09)	366 99
33 75	G. R. McLachlin, 6 m. à $650, 6 m. à $700, moins 5 j. en juin et 7 en juillet	653 73
40 00	Mlle M. F. McLaughlin, 12 m. au 31 mars	800 00
38 18	Mlle J. E. McLean, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 17 j. en mai)	763 45
40 00	Mlle A. M. McLennan, 12 m. au 31 mars	800 00
12 50	Mlle F. B. McRoberts, 6 m. au 31 mars à $500	250 00
35 63	Mlle A. McSloy, 9 m. à $700, 3 à $750	712 50
33 75	Mlle D. L. M. Meredith, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
33 75	Mlle E. Meredith, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
40 00	Mlle K. C. Mills, 12 m. au 31 mars	800 00
24 05	Mlle M. M. Mitchell, 12 m. au 31 mars à $500 (moins 14 j. en juillet)	481 18
31 96	H. C. Monk, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins 15½ j. en nov. et 3 en déc.)	639 22
29 40	G. Moore, 6 m. à $776, 3 m. au 31 déc. à $800 (promu)	588 60
33 75	I. Morgan, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
33 75	Mlle F. M. Moyer, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
32 25	T. M. Mullin, 6 m. à $620, 6 m. à $670	645 00
12 48	G. A. Noonan, 5 m. au 31 août à $590 (y comp. $2.08 du fonds de ret., sept.)	210 38
38 13	Mlle M. A. O'Connor, 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
32 58	R. J. O'Connor, 9 m. à $650, 3 m. à $700 (moins 6 j. en sept.)	651 66
38 13	Mlle F. B. Odell, 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
28 14	W. G. Ogilvie, 9 m. au 31 déc. à $750 (promu)	562 50
35 63	J. J. O'Hara, 9 m. à $700, 3 m. à $7.50	712 50
39 27	Mlle K. E. O'Leary, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 73c. paiement en plus en 1908-09)	799 27
40 00	Mlle H. Ostrom, 12 m. au 31 mars	800 00
28 14	J. A. Owen, 9 m. au 31 déc. à $750 (promu)	562 50
33 75	R. N. Parish, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
6 11	E. Pelletier, 3 janvier au 31 mars à $500	122 30
4 35	J. A. Pelletier, 25 janv. au 31 mars à $500 (moins 2 j. en fév. et 2 en mars)	87 08
	A reporter	416,964 88

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
.....	.....Report.....	413,964 88
	Div. 3 B—*Fin.*	
25 00	W. H. Perrault, 12 m. au 31 mars	500 00
1 70	Mlle L. A. Phillips, 9-31 mars à $550	34 00
33 75	Mme J. C. Powell, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
40 00	Mlle N. C. Powell, 12 m. au 31 mars	800 00
29 40	J. H. Preston, 6 m. à $776, 3 m. au 31 déc. à $800 (promu)	588 00
6 25	P. J. T. Purcell, 3 m. au 31 mars à $500	125 00
33 75	C. R. Robertson, jr., 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
14 11	D. T. Robichaud, 4 sept. au 31 mars à $500 (moins ½ j. en janv. et 3 en fév.)	282 33
31 75	Mlle F. H. Robinson, 12 m. au 31 mars à $800, moins 8 juil. au 21 août	635 05
33 75	R. V. Robinson, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
33 75	Mlle G. B. Rochon, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
37 50	Mlle M. K. Rochon, 12 m. au 31 mars	750 00
33 40	Mlle F. H. Rothwell, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins 4 j. en août)	668 00
33 75	Mlle M. C. Russell, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
25 00	J. H. Ryan, 12 m. au 31 mars	500 00
40 00	D. Sagala, 12 m. au 31 mars	800 00
29 07	J. Savage, 9 m. au 31 déc. à $776	581 94
20 65	Mlle K. M. Sheahan, 6 m. à $700, 2 m. au 30 nov. à $750 (résignée)	474 98
40 00	Mlle J. L. Simpson, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Mlle V. Simpson, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Mlle M. B. Sinclair, 12 m. au 31 mars	800 00
35 63	Mlle A. St. Jean Smith, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
40 00	Mlle I. B. Smith, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Mlle M. J. Smyth 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Mlle E. B. St. Aubin, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Mlle E. St. Denis, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Mlle A. Stevens, 12 m. au 31 mars	800 00
18 75	J. St. Germain, 9 m. au 31 déc. à $500 (promu)	375 00
38 13	Mlle L. Y. Taylor, 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
20 83	Mlle A. Tessier, 10 m. au 31 mars à $500	416 66
13 13	J. G. Therien, 21 sept. au 31 mars à $500 (moins 1 j. en janv)	262 55
33 75	Mlle J. Tremblay, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
27 46	Mlle B. Turcot, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins 1er juin au 10 août)	549 19
35 63	Mlle M. R. Turcot, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
39 40	G. M. Tyrrell, 6 m. à $776, 6 m. à $800	788 00
23 31	Mlle F. G. Waddell, 1er avril au 24 nov. à $800 (résignée)	519 95
40 00	Mlle R. Wainwright, 12 m. au 31 mars	800 00
36 25	Mme A. F. Waller, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
6 11	W. J. Welsh, 3 janv. au 31 mars à $500	122 30
35 63	Mlle J. Weilbrenner, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
25 00	G. M. Whillans, 6 m. à $650, 3 m. au 31 déc. à $700 (promu)	500 00
31 67	J. P. White, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins $6.08 payés en plus en 1908-09)	668 92
33 75	J. K. Wilson, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
37 50	Mlle V. Wilson, 12 m. au 31 mars	750 00
40 00	Mlle L. M. Wright, 12 m. au 31 mars	800 00
25 00	Mlle M. V. Young, 12 m. au 31 mars	500 00
	Messagers, trieurs, etc.—	
33 57	J. W. C. Audette, trieur, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins 2 j. en juin)	671 39
33 75	W. Beauvais, emballeur, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
‡	J. Bell, emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
39 79	A. Bernier, emballeur, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 2 j. en déc.)	795 71
40 00	P. Braceland, emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
39 40	J. Burns, chargeur, 6 m. à $776, 6 m. à $800	788 00
* 15 50	H. Chamberlain, emballeur, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
33 75	J. A. Chartrand, emballeur, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins 16 j. en juin)	646 11
31 25	Mlle B. Constantineau, trieuse, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins $7.06 payés en plus en 1908-'09.)	667 94
* 16 00	W. Cooch, emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
* 16 00	D. Courtenay, messager, 12 m. au 31 mars	800 00
34 12	S. E. Day, embal., 9 m. à $670, 3 m. à $720 (m. 75c. payés en plus en 1908-09)	681 75
33 75	E. C. Deitz, trieur, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
24 82	L. des Rosiers, trieur, 12 m. au 31 mars à $500 (moins 2½ j. en juil.)	496 63
* 16 00	J. Dodd, messager, 12 m. au 31 mars	800 00
33 75	T. Duhamel, messager, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
33 75	J. B. C. Dunn, messager, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
.....	.....A reporter.....	457,729 28

Fonds de retraite.	Ministère des Postes: Appointements à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
	Report	457,729 28
	Messagers, trieurs, etc.—	
40 00	R. J. Edwards, emballeur, 12 m. au 31 mars à $800 (moins $1.05 payés en plus en 1908-09)	798 95
* 16 00	J. H. Elliott, emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
32 88	G. Epton, emballeur, 3 m. à $620, 9 m. à $670	657 50
40 00	P. Fagan, emball., 12 m. au 31 mars à $800 (moins $1.42 payés de trop en '08-'09)	798 58
32 25	A. P. Fillman, messager, 6 m. à $620, 6 m. à $670	645 00
33 75	C. V. Gagné, emballeur, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
33 50	H. G. Ganiy, messager, 12 m. au 31 mars	670 00
	Allocation provisoire, 12 m. au 31 mars	180 00
24 92	J. Gorman, trieur, 6 m. à $650, 3 m. au 3 déc. 1 à $700 (moins 1 j. en nov.)	498 07
* 16 00	S. Graham, messager, 12 m. au 31 mars	800 00
36 00	J. Graziadei, messager, 6 m. à $670, 6 m. à $720 (y compris $25.05 payés de moins en 1908-'09)	720 05
40 00	J. Green, messager, 12 m. au 31 mars	800 00
36 77	M. J. Harrington, emballeur, 3 m. à $698, 9 m. à $748 (moins payé en plus 92c. en 1908-09)	734 58
10 13	J. A. E. Hébert, messager, 30 oct. au 31 mars à $500 (moins 6 jrs)	202 80
25 00	L. D. Hébert, trieur, 12 m. au 31 mars	500 00
32 25	P. Higgerty, emballeur, 6 m. à $620, 6 m. à $670	645 00
19 38	J. P. Kelly, messager, du 22 juin au 31 mars à $500	387 50
34 75	C. H. Keyes, emballeur, 6 m. à $670, 6 m. à $720 (y compris $1.04 payés en moins en 1908-09)	696 04
39 40	L. Labonté, porter, 6 m. à $776, 6 m. à $800	788 00
33 75	Mlle L. Laframboise, trieuse, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
22 92	L. Landry, porter, 11 m. au 31 mars à $500	458 33
32 25	D. D. F. Laurie, emballeur, 6 m. à $620, 6 m. à $670	645 00
33 75	Mlle I. Lévêque, trieuse, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
33 75	Mlle A. Lewis, trieuse, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
29 90	Mlle M. M. Lusignan, trieuse, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins, 19 juill. au 31 août)	598 11
33 75	Mlle C. Martineau, trieuse, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
31 98	Mlle M. McGrady, trieuse, 12 m. au 31 mars à $650 (moins 21 jrs)	613 20
33 75	L. A. McGuire, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
33 75	Mlle J. McIntyre, trieuse, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
8 13	Mme L. McMahon, trieuse, 3 m. au 30 juin à $650	162 51
32 43	Mlle E. Mignault, trieuse, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins 7 j. en avril et 14 j. en oct., payé en plus $2.92, déduits en 1910-11)	638 94
2 08	J. R. Nolan, porter, 1 m. au 30 avril à $500 (y compris 1 j. en 1908-09)	43 08
16 74	T. O'Connor, emballeur, 6 m. au 30 sept. à $670 (décédé)	334 98
*16 00	F. A. Oliver, emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
33 75	Mlle M. L. Percival, trieuse, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
10 21	J. H. A. Pigeon, trieur, du 2 nov. au 31 mars à $500 (moins 2 j. en janv.)	204 24
32 43	Mme E. Routh, trieuse, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins 14 j. en déc.)	648 65
33 75	A. Sagala, messager, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
25 00	R. Séguin, trieur, 12 m. au 31 mars à $500 (moins ½ j. en avril)	499 30
28 85	Mme M. Sincennes, 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins 51 j. en juillet et août, et 5 en octobre)	576 46
40 00	A. Smith, messager, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 98 centins, paiement en plus en 1908-09)	799 02
38 03	E. Snowden, messager, 9 m. à $748, 3 m. à $798	760 50
32 25	V. Snowden, emballeur, 6 m. à $620, 6 m. à $670	645 00
33 75	Mme S. Stevenson, trieuse, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
40 00	W. Stirling, emball., 12 m. au 31 mars à $800 (m. $1.42 payés en plus en '08-09)	798 58
*16 00	W. Taylor, messager, 12 m. au 31 mars	800 00
23 60	U. Traversy, messager, 12 m. à $542 (moins 62½ j.)	451 61
33 75	Mlle A. Tremblay, trieuse, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
12 16	W. White, emballeur, du 6 oct. au 31 mars à $500	243 27
†2 36	Crédité en plus au fonds de retraite n° 2	2 36
	A reporter	487,199 49

* Fonds de retraite n° 1. † Fonds de retraite n° 2. ‡ 35 ans de service complet.
‖ Non admis à contribuer.

Ministère des Postes: Appointements à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.
Personnel—Fin.	$ c.
Report	487,199 49
Employés temporaires—	
Ainsborough, W. P., commis, 5 août au 30 sept. 1909, à $500 par année	77 95
Anderson, C. M., commis, 8 juillet au 2 sept. 1909, à $500	76 70
Bélanger, J. B., commis, 21 juin au 11 sept., (moins ½ j. en juillet) à $500	110 48
Carrière, L., commis, 16 sept. au 31 oct. 1909, à $500	62 49
Castonguay, L., commis, 2 m au 31 mai 1909, à $500	83 32
Cheney, H. W., commis, 24 déc. au 31 mars 1910, à $500	135 73
Cliche, J. A. E., commis, 24 nov. au 31 mars 1910, à $500	176 36
Cogswell, E. B., commis, 16 juillet au 15 nov. 1909, à $500	167 32
Côté, L., commis, 24 juin au 31 juillet 1909, à $500	51 38
Couillard, A., commis, 8 au 31 juillet 1909, à $500 par année	32 26
Dalaire, L. J., commis, 6 au 30 nov. 1909, à $500	34 72
Desmarais, H. A., commis, 8 juillet au 7 nov. 1909, à $500	166 96
Desrosiers, J. I., commis, 7 au 13 juillet, 1909, à $500	9 41
Doyon, G., commis, 24 juin au 25 sept. 1909, (moins ½ j. en août et ½ j. en sept.) à $500.	126 40
Dumoulin, M. D., commis, 1er avril au 22 oct. 1909, à $500	279 53
Dunnet, H. W., commis, 1er au 30 sept. 1909, à $500	41 66
Ewart, C., commis, 2 juillet au 30 sept. 1909, à $500	123 64
Ewart, P., commis, 16 juillet au 30 sept., 1909, à $500	104 83
Farlie, G. H., commis, 4 déc. au 28 fév. 1910, (moins 1 j. en fév.) à $500	119 47
Fortaine, E., commis, 16 au 31 mars 1910, à $500	21 51
Graham, A. C. A., commis, 5 oct. au 4 fév. 1910, (moins 1 j. en nov. et 2 j. en déc., à $500	163 16
Guiou, N. M., commis, 23 juin au 7 sept. 1909, à $500	104 15
Héron, J. G., commis, 1er déc. au 31 mars 1910, (moins 5 j. en déc., 5 j. en juin et 15 j. en fév.) à $500	130 90
Hollister, A., commis, 8 oct. au 31 déc. 1909, (moins 2 j. en nov.) à $500	112 81
Hudson, H. C., commis, 8 juillet au 31 août 1909, (moins 2 j.) à $500	71 24
Layeux, B., commis, 1er avril au 27 oct. 1909, moins 1 j. en avril, ½ j. en mai, ½ j. en juillet, ½ j. en août, 2 j. en sept., ½ j. en oct.) à $500 par année	279 42
Légaré, A., commis, 5 janv. au 31 mars 1910, à $500	119 61
Macdonald, J. A., commis, 29 oct. au 27 nov. 1909, à $500	41 53
Macdonald, M. M., commis, 23 déc. au 31 mars 1910, à $500	137 08
Mathie, A. H., commis, 12 juillet au 30 sept. 1909, à $500	110 20
McAllister, G. E., commis, 1er avril au 2 oct. 1909, (moins 1 j. en sept.) à $500)	251 31
McCuaig, C. F., commis, 29 juin au 16 oct. 1909, à $500	149 27
McEvoy, T. L., commis, 29 juin au 14 sept., (moins 3 j. en sept.) à $500	101 38
McMahon, W. F., commis, 6 juillet au 5 nov. 1909, à $500	166 87
McRoberts, F. B., commis, 25 juin au 30 sept., 1909, à $500	133 31
Moule, S. G., commis, 22 déc. au 24 mars, (moins ½ j.) à $500	128 35
Nagle, E. L., commis, 1er avril au 2 oct. 1909, (moins 2 j. en mai ; ½ j. en juin ; ½ j. en juillet ; 13 j. en août)	231 14
O'Hagan, J. H., commis, 5 juillet au 9 oct. 1909, à $500	131 71
Painter, E. W., commis, 2 juillet au 4 août 1909, à $500 (moins 11 j. en juillet)	30 92
Pelletier, D., commis, 22 déc. au 27 mars, (moins ½ j.) à $500	132 38
Purcell, P. J. T., commis, 5 oct. au 31 déc. 1909, (moins 1 j. en oct.; 2 j. en nov.; 1 j. en déc.) à $500	114 17
Rook, J. E., commis, 23 fév. au 31 mars 1910, à $500	50 59
Stewart, A., commis, 15 juin au 31 août 1909, à $500 (moins 1 j. en juillet)	104 20
Swetman, E. C., commis, 2 juillet au 1er nov. 1909, à $500	166 69
Tessier, A., commis, 2 m. au 31 mai 1909, à $500	83 32
	492,447 32

	$ c.
Solde supplémentaire aux employés permanents et temporaires *re* comptes de la banque d'épargnes.	
J. H. Fairweather, travaux d'inspection, *re* comptes des banques d'épargnes	185 00
Balance des comptes des banques d'épargnes—	
W. J. H. Adams, $130.95; W. J. Bell, $128.07; J. K. Bollard, $126.32	385 34
A. W. Campbell, $67.83; H. C. Dewar, $94.20; H. E. Doyle, $118.31	280 34
L. C. Fraser, $115.70; B. F. Hart, $96.02; A. E. Heming, $114.83	326 55
Mme A. Hinds, $124.82; G. A. Hunt, $63.81; M. Kennedy, $117.83	306 46
W. H. Kreps, $120.39; P. J. Lally, $130.87; Mlle B. La Roque, $47.17	298 43
A. Legault, $82.60; Mlle M. Masson, $8.40; H. McGillivray, $85.61	176 61
G. R. McLachlin, $47.30; Mlle A. McLennan, $86.79; J. J. McNulty, $115.49	249 58
Mlle F. B. Odell, $32.91; Mlle H. Ostrom, $116.09; A. N. Payne, $123.65	272 65
P. Regan, $126.49; Mlle M. Russell, $35.53; C. C. Sheldon, $114.68	276 70
W. A. Stevens, $12.89; W. C. E. Stewart, $108.63; F. J. Stringer, $94.35	215 87
C. W. Tobin, $99.47; Mlle F. G. Waddell, $125.46	224 93
A. Vermette, $119.20; J. K. Wilson, $61.38	180 58
Messagers: P. Fagan, $35; S. Graham, $40; F. Oliver, $35	110 00
	3,489 04
Ministère des Postes: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	
Appointements à Ottawa, dép. contingentes, ($5,247.83), balance des comptes des banques d'épargnes, ($3,489.04) (page S—11).	8,736 87
Bureau de la papeterie, janv. 1909 à fév. 1910 inclusivement ($12,006.13.)	
Livres imprimés et cartes géogr., $829.41; brouillons, livres blancs, etc., $284.22	1,113 63
Portefeuilles McGregor à documents, 118 à $1.50; dossiers à ressort, 20 à $2.25	222 00
Div. armoires, $135.93; guides, 5,000, $200; chaises, 13, $84.25	420 18
Plumes fontaines, 10, $39.40; div. papier et enveloppes, $2,834.93	2,874 33
Couteaux, 408 de pupitre, $164.79, 21 de poche, $28.40; support pour multigraphe, $25	218 19
Machine à adresser et droits, $60, moteur, $75; tables de clavigraphe, 8, $66	201 00
Machines à additionner, 1 Universal, $475, 2 Burroughs, $980; ciseaux, 23 prs $24.42	1,479 42
Clavigraphe et machine à additionner combinés, $500; armoires de clavigr., 5, $146.50	646 50
Clavigraphes, 5, $645, moins $25 alloués p. vieille mach.; réparat., rubans, etc., $403.62	1,023 62
Div. fournitures de papeterie, $3,531.81; publications parlementaires, $275.45	3,807 26
Compte de l'imprimeur du roi, impres., lithographie, etc., janv. 1909 à fév. 1910, inclusive	23,661 91
Télégrammes, $2,659.01; téléphones, $432.65; fr. de port, $300.26; gratifications, $10	3,401 92
Abonnements aux journaux et publications, $216.15; fr. de messageries, $6.49	222 64
Billets de tramway, $28; inspection des bottes des facteurs, W. Cooch, 6 m., $25	53 00
Nettoyage des serrures à comb., $10; encadrage d'images, 6, $11.75; images, 1 à $15, 1 à $5	41 75
Mlle C. Bennett, blanchissage d'ess.-mains, $360; conf. d'es.-mains, 18 douz., $4.50	364 50
Essuie-mains, 200 vgs, $50; savon, 80¾ douz., $82.05; brosse à cheveux, $5; petits balais, verres, etc., $36.12	173 17
Memorandum, Imperial Press Conference, 508 exemplaires	116 19
Services d'homme de loi, Charles Russell & Co., Londres, Ang	25 55
Dépenses des bur. de la div. des lettres mortes: Halifax, $6.79; Montréal, $12.68; Toronto, $15.20; Vancouver, loyer de téléphone, 1 an au 30 juin 1910, $48; déménagement du téléphone, $5; divers, $2.20; Winnipeg, loyer de téléphone, 1 an au 1er sept. 1910, $52; divers, $5.70	147 57
Louage de voit. de pl. à Ottawa: l'hon. R. Lemieux, $7; R. M. Coulter, $21; en génér., $2.50	30 50
Dépenses de voyage: Hon. R. Lemieux, $2,836.70; R. M. Coulter, $154.81; H. B. Verret, $1,287.40; W. J. Johnstone, $553.29; T. T. Hawkins, $276.70; W. J. Glover, $14; G. C. Anderson, $14.50; B. M. Armstrong, $204.05; J. G. Binks, $40.75; J. J. Bonner, $13.25; Le F. A. Maingy, $13.85; W. Rowan, $47.95; Mlle H. S. Stewart, $336.95; Mme M. K. Rochon, $15.13	5,809 33
	54,791 03
Postes: Sacs de malle, serrures et réparations.	
Borbridge, S. & H., Ottawa: sacs à lettres en toile de coton, 2,880 (30 x 48) à $1.68, 3,499 (26 x 36) à $1.26, 1,650 (22 x 32) à $1.10	11,062 14
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique: coût de main-d. pour érection de grue pour malle, $32.20; enlevage de poteaux-attrappe, $4.65; fret sur boîtes à malle, $130.19	167 04
Capital Scale, Brass and Iron Foundry Co., Ltd., Ottawa: estropes rondes en cuivre, œillets et anneaux, pour sacs à journaux, 1,107 grosses à 55c., 893 grosses à 54c.; enlev. de rivets d'étuis à étiquettes en métal à 75c. par 100, $22.07; réparation de mannes à colis, $46.75	1,159 89
Carson, Hugh, Ltd., Ottawa: sacs de malle en toile barrée rouge, 110 (26 x 36) à $1.30, 160 (22 x 32) à 53c.; confection de sacs à journaux, 5,000 à 14c.; sacs de malle et à journaux réparés, 1,038 à 42c., 2,168 à 41c.; div. réparations, $303.11; moins alloué pour cachets en cire, étuis à étiquettes en métal et barres de fer, $42.15	2,513 60
Choquette, D., Ottawa: sacs à lettres en toile de coton et sacs à journaux en toile réparés, 811 à 42c., 1,504 à 41c.; div. réparations, $40.03	997 29
Desmarais, L., Ottawa: sacs à lettres en toile de coton réparés, 241 à 42c.; sacs à journaux réparés, 901 à 41c.; div. réparations, $36.27; moins alloué pour barres de fer, $7.02	499 88
Edinburgh Roperie & Sailcloth Co., Ltd., Leith, Scotland: étoffe à sacs rayée rouge, 39,447½ vgs à 21½c.; droits de douane à 15 pour 100, $1,272.15	9,753 31
A reporter	26,153 15

Postes: Sacs de malle, serrures et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	26,153 15
Everest, R. H., Preston, Ont., réparation aux sacs de dépêches et à journaux. 1,200 à 25c.	300 00
Fardy, Thos., Newmarket " " " 5,319 à 25c.	1,329 75
Réseau du ch. de fer Grand-Tronc: érection et réparation de grues à malle, $80.83; fret et charriage de grues à malle, $110.13	190 96
Graves Bros., Ottawa: vis à têtes plates, 42 grosses (1¼ pc.) à 48c.; vis à têtes rondes, 42 grosses (⅞-pc.) à 30c.	32 76
Hall, C. H., King, Ont.: réparat. aux sacs de dépêches et à journ., 12,733 à 25c.; charr., $26	3,209 25
Hamilton Cotton Co., Hamilton, corde de coton, 800 liv. à 40c., 1,000 liv. à 44c.	760 00
Bureau de poste impérial, Londres, Ang., part du Canada dans coût et réparation de réceptacles à colis entre le Canada et le Royaume-Uni, 1908	318 36
Ch. de fer Intercolonial, érection et réparation de poteaux de malle rurale	34 60
International Mail Equipment Company, New-York: boîtes à malle en fer galv. pour campagne, avec accessoires, 4,000 à $3; droits de douane, $3,600	15,600 00
Lugsdin, Geo. & Co., Toronto: réparation de sacs de dép. en toile de coton, 858 à 42c.; réparation de sacs à journaux, 3,018 à 41c.; sacs à journaux pourvus de nouvelles cordes et ferrures, 737 à 9c.	1,664 07
McCormick, James, London, Ont.: répar. de sacs de dép. en toile de coton, 466 à 42c.; rép. de sacs à journaux, 637 à 41c., 157 à 9c.; moins alloué pour barres de fer et étuis pour étiquettes, $10.50	460 52
McKay, John, Ottawa: lettrage de sacs de malle anglaise (1 côté) 1,167 à 25c., (2 côtés) 205 à 45c.; peinturage et ajustage de boîtes à malle rurale, 1,530 à 10c.; divers peinturage et lettrage, $19.35	556 35
McNabb, W. L., Stouffville, Ont.: mannes à collis, 3 à $15, 8 à $14; panier en osier, $6.75; réparation de mannes, $1.25	165 00
May, Geo. & Sons, Ottawa: confection de sacs à journaux, 7,993 à 14c.; bandelettes en pièce, 500 (36 pcs) à 15c., 100 (24 pcs) à 9c.; réparation de sacs à brefs, $2.25	1,205 27
Miller, L. J. A., Montréal: réparation de sacs de dép. en toile de coton, 379 à 42c.; répar. de sacs à journaux, 1,299 à 41c.; sacs à journaux pourvus de cordes, 344 à 9c.; moins alloué pour barres de fer, $9.54	713 19
O'Donoghue, Mrs. P., Montréal: réparation de sacs de dépêches en toile de coton, 509 à 42c.; réparation de sacs à journaux, 1,743 à 41c.; sacs à journaux pourvus de cordes, 441 à 9c.	968 10
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., Toronto, 8 boîtes spéciales en acier	44 00
Paton, James W., Toronto, peinture, vernis, pinceaux, etc., pour peinturer boîtes à m. rurale	56 90
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa, cachets de plomb pour fermer sacs à malle, 300,000 à $2 par M, porte-étiquettes en métal ajustables, 6,000 à 5c.; presses en acier pour cachets en plomb, 58 à $2.65; cachets en cire pour sacs de malle, 243, $26.35; cachets en cire ajustés avec épingles, 386 à 10c.; diverses réparations et menus item, $43.70	1,162 35
Scarrow, M. London, Ont.: réparation de sacs de dép. en toile de coton, 691 à 42c.; sacs à journaux réparés, 1,697 à 41c.; sacs à journaux pourvus de cordes, 410 à 9c.	1,022 89
Shepherd, E. G., Ottawa: serrures à crampon en acier, 6,000 à 80c.; clés de serrures, 6,000 à 20c.; serrures à crampon réparées, 11,260 à 25c.; attaches d'étiq. en métal et porte-étiq., 21,000 à 25c.; viroles en acier pour sacs à journaux, 106,000 à $12.50 par M.	15,390 01
Smith & Egge Mfg. Co., Bridgeport, Conn., serrures de malle internationale, 50 à $3; clés, $3.20	153 20
Stratton, C., Ottawa: sacs de malle en toile barrée rouge, 864 (22x32) à $1.25, 1,180 (26x36) à $1.30, 1,300 (30x48) à $1.55; sacs de dép. en toile de coton, 600 (26x36) à $1.60, 24 (16x22) (sans attaches) à 50c.; sacs de malle en toile jaune, 262 (26x40) à 50c., 50 (23x35) à 40c., 50 (16x23) à 25c.; sacs de malle d'Angleterre en toile marron, 275 (26x52) à 85c.; sacs anglais en jute, 500 (25x47) à 75c., 50 (26x52) à 85c.; sacs de dép. en toile de coton reversibles, 6 (11¼x13) à 25c., 14 (13¼x16) à 30c., 96 (13¼x16) à 45c., 17 (16x16) à 45c.; sacoches imperméables en toile de coton doublées en caoutchouc, 5 (17½x18½) à $3.75; étoffe à sacs de malle barrée rouge, 204 vgs à 34c., 615 vgs à 26⅝c.; menus item, $5.43; moins alloué pour 390 cachets en cire, $11.70	6,714 96
Stratton, S. S., Ottawa: sacs de malle en toile de coton internationale n° 8, 100 (18x34) à 45c., 100 (23x36) à 50c.; sacs de malle en toile barrée rouge, 61 (30x48) à $1.55; sacs de malle anglaise en toile marron, 30 (26x52) à 85c.; sacs anglais en jute 500 (25x47) à 75c.; sacs de malle imperméables en toile de coton doublés en caoutchouc, ajustés avec bandoulières, 9 (26x42) à $5.90; sacoches imperméables doublées en caoutchouc, 4 (17½x18½) à $3.75; menus item, $17.87; moins crédit de 6 vgs d'étoffe à sacs, $1.56	674 46
Thornton & Truman, Ottawa: répar. de serrures de malle internationale, 80 à $1; chevilles pour boîtes de malle rurale, 3,000, $15; diverses réparations, etc., $16.90	111 90
Warner, C., Ottawa: réparation de sacs de dép. en toile de coton, 530 à 42c.; sacs à journaux réparés, 1,903 à 41c.; sacs ajustés avec cordes, barres et anneaux, $76.53; moins allocat. barres de fer et vieux cuir, $24.20	1,055 16
Webster, Francis & Sons, Arbroath, étoffe à sacs de malle, 4,019½ vgs, $1,018.82; droits de douane, $152.85	1,171 67
Willis, Wm. & Son, Aurora: sacoches de facteurs, 537 à $2.50; sacs de malle en coton sans couture, 400 à 38c.; 200 à 35c.: petits sacs en toile de coton, 295 à 30c., 157 à 35c.; petits sacs reversibles en toile de coton, 405 à 50c; confection de sacs à journaux, 5,996 à 14c.; réparation de sacs de dép. et à journaux, 8,487 à 25c.; courroies en cuir, 698 (24 pcs) à 25c., 800 (36 pcs) à 30c.; fret et charriage, $84.26	5,370 40
A reporter	86,589 23

	$ c.
Postes: Sacs de malle, serrures et réparations—*Fin.*	
Report	86,589 23
Wilson, M. J. et Fils, Ottawa: confectionner seulement, sacs à journaux, 8,980 à 14c.; fabriquer seulement, 236 sacs de malle en toile, $112.84; courroies en cuir, 250 à 25c.; sacs à lettres en grosse toile réparés, 524 à 42c.; sacs à journaux réparés, 1,879 à 41c.; sacs et poches ajustés avec barres, anneaux et cordes, $76.34; moins alloué pourres en fer. $6.36	2,492 99
Woods Limited, Ottawa, fabriquer seulement, sacs à journaux, 2,971 à 14c	415 94
Divers menus comptes (12)	86 00
	89,584 16
Postes: Service des malles par eau.	
Agnes et Woburn: H. W. Albro, entrepreneur; distance, 12 milles; service quotidien, saison de 1909, 142 voyages à $1.50	213 00
Baie Alert et l'anse Kincombe : Cie de scierie de la Baie Albert, entrepreneurs; distance, 50 milles ; service mensuel ; 12 voyages au 31 mars à $50 par année	50 00
Baie Ste-Claire, baie du Renard et pointe sud-ouest, Anticosti : Cie maritime et commerciale du bas du St-Laurent, entrepren. ; dist., 120 milles et 58 milles ; service mensuel à la Baie du Renard et semi-mensuel à la Pointe Sud-Ouest; saison de 1909, à $250 p. année.	250 00
Bonne Esperance, Harrington Harbour et Natashquan : Joseph Hebert, entrepreneur ; distance, 105 milles et 140 milles ; service, 8 voyages par saison	850 00
Colombie-Britannique : divers services faits par la Cie du chem. de fer Canadien Pacifique—Gerrard et lac à la Truite : distance, 17 milles ; service tri-hebdom. ; 4,386 milles à 3c.	131 58
Kaslo et Lardo : distance, 18 milles ; service tri-hebdomadaire, 12 m. au 31 mars ; 5,616 milles à 3c	168 48
Kootenay Landing et lac Gray : distance, 5 milles ; service semi-hebdomadaire, 12 m. au 31 mars ; 1,030 milles à 5c	51 50
Kootenay Landing et Proctor ; distance, 30 milles ; service quotidien, 7 voyages dans le trimestre de mars, 420 milles à 5c	21 00
Nanaimo et Comox : distance, 60 milles ; service semi-hebdomadaire ou tri-hebdomad., 12 m. au 31 mars ; 17,940 milles à 10c	1,794 00
Nakusp et Arrowhead : distance, 36 milles ; service quotidien, y compris les dimanches; 5,084 milles à 5c	254 20
Nakusp et Burton : dist., 26 milles ; service quot., 7 jours sem. de mars; 364 milles à 5c.	18 20
Nelson et Kootenay Landing : distance, 52 milles ; service quotidien, y compris les dimanches, 12 m. au 31 mars ; 37,232 milles à 5c	1,861 60
Lac Okanagan et Westbank: distance, 1 mille; service tri-hebdomadaire, 3 m. au 31 mars; 76 milles à 5c	3 80
Lac Okanagan et Whiteman Creek: distance, 3½ milles ; service hebdomadaire, 12 m. au 31 mars ; 364 milles à 5c	18 20
Lac Okanagan et Wilson's Landing : distance, 1½ milles ; service semi-hebdomadaire, 12 m. au 31 mars ; 312 milles à 5c	15 60
Lac Okanagan et Okanagan Mission : distance, 3 milles ; service hebdomadaire, 12 m. au 31 mars ; 312 m. à 5c	15 60
Lac Okanagan et Sunnywold: distance, ½ mille; service hebdomadaire, 9 m. au 31 mars; 39 milles à 5c	1 95
Penticton et débarcadère Okanagan : distance, 60 milles ; service quotidien ou tri-hebdomadaire, 12 m. au 31 mars ; 35,880 milles à 5c	1,794 00
Robson et Arrowhead : distance, 122 milles ; service quotidien, y compris les dimanches, 12 m. au 31 mars ; 70,760 milles à 5c	3,538 00
Robson et Edgewood : distance, 39 milles ; service tri-hebdomadaire, 2 voyages semestre de mars; 165 milles à 5c	7 80
Robson et Nakusp : distance, 86 milles ; service tri-hebdomadaire ; 4,730 milles à 5c	236 50
Seattle et Victoria: distance, 80 milles ; service, 6 ou 7 fois par semaine, 12 m. au 31 mars à $6,000 par année	6,000 00
Slocan et Roseberry : distance, 25 milles ; service, 7 ou 9 fois par semaine, 12 m. au 31 mars; 22,150 milles à 5c	1,107 50
Vancouver et Nanaimo : distance, 40 milles; service quotidien, 12 m. au 31 mars ; 25,040 milles à 10c	2,504 00
Vancouver et Victoria : distance, 80 milles ; service 7 ou 13 fois par semaine, 12 m. au 31 mars, à $8,500 par année, moins déductions, $382	8,118 00
Victoria et Nanaimo: distance, 75 milles; service irrégulier, 3½ voyages sem. de déc.: 525 milles à 8c	42 00
Victoria, Skaguay, Naas Harbour, etc.; service variable, 12 m. au 31 mars à $2,500 par année	2,500 00
Burks Falls et Ahmic Harbour: Magnetewan River and Lakes Steamboat Co., entrepreneurs; distance 50 milles ; service quotidien, saison de 1909 ; 172 voyages à $7 ; 56 voy. à $2.50.	1,344 00
Campobello et Eastport : Campobello et Eastport Steamship Co., entrepreneurs ; distance, 1 mille ; service quotidien ou semi-quotidien, 12 m. au 31 mars à $350 par année	350 00
Cobourg, Port Hope et Charlotte, N.-Y.: Lac Ontario et Baie de Quinté Steamboat Co., entrepreneurs ; distance, 60 milles ; service quotidien, saison de 1909, à $1,000 par saison, déduction pour voyages cancelés, $39. 20	960 80
A reporter	34,221 31

Postes : Service des malles par eau—*Suite.*	$ c.
Report	34,221 31
Collingwood, Owen-Sound, Killarney, Penetang et Parry-Sound : Northern Navigation Co., Ontario, entrepreneur : service semi-hebdomadaire ou tri-hebdomadaire entre Collingwood et Killarney, 68 voy. à $5 ; quotidien entre Penetang et Parry-Sound, 67 voy. à $5.	675 00
Comaplix et Arrowhead : Bowman Lumber Co., entrepreneur ; distance, 16 milles ; service quotidien, 12 m. au 31 mars, 313 voyages à $4	1,252 00
Cutler, Gore-Bay et Kagawong : Purvis Bros., entrepreneurs ; distance, 30 et 52 milles ; service 7 et 4 fois par semaine, saison de 1909, $1,999.74 ; voyages supp. en déc., 28 à $10.	2,279 74
Cutler et Manitowaning : Sims Bros., entrepeneurs ; distance, 55 milles ; service quotidien, saison de 1909, $1,500 ; 1 voyage supp. par semaine durant la saison, 35 voyages à $8.30.	1,790 50
Pointe-aux-Esquimaux et Natashquan : Uriel Cormier, entrepreneur ; distance, 78 milles ; service tri-mensuel, saison de 1909, à $150 par saison	150 00
Gananoque et Clayton, N.-Y. : Thousand Islands Railway Co., entrepreneur ; distance, 12 milles ; service quotidien à $200 par saison	200 00
Gananoque et River-Points : G. H. Funnell, entrepreneur ; distance, 17 milles ; service quotidien, saison de 1909, 80 voyages à $2 ; service suppl., $3.50.	163 50
Gore-Bay et Thessalon : Purvis Bros., entrepreneurs ; distance, 60 milles ; service semi-hebdomadaire, à $500 par saison.	500 00
Halifax et Boston : Canada Atlanti & Plant S. S. Co., entrepreneur ; distance, 389 milles ; service hebdomadaire, du 26 juin au 25 sept. 1909, 2,332 lettres à 1c	23 32
Baie Hartley et Kitamaat : capit. E. McCoskrie, entrepreneur ; distance, 45 milles ; service mensuel, 12 m. au 31 mars ; 12 voyages à $35.	420 00
Hazelton, Kitamaat et Port-Essington, C.-B. : C. Sterritt, entrepreneur ; service semi-mensuel en avril 1909, 2 voyages à $350	700 00
Hazelton, Prince-Rupert, Kitselas, etc. : James Thomson, entrepreneur ; saison de 1909 ; 13,680 milles au prix de $75 pour 380 milles.	2,699 97
Hazelton, Prince-Rupert et Kitselas, C.-B. : Biernes & Mulvaney, entrepreneurs ; Hazelton et Prince-Rupert, 14 voyages à $420 ; Hazelton et Kitselas, 1 voy., $150 ; Prince-Rupert et Kitselas, 1 voyage, $210.	6,240 00
Kingston et Cap Vincent : St. Lawrence River Steamboat Co., entrepreneurs ; distance, 18 milles ; service semi-quotidien ou quotidien, 12 m. au 31 mars à $1,200 par année.	1,200 00
Kingston et parc des Mille-Iles : St. Lawrence River Steamboat Co., entrepreneur ; distance, 28 milles ; service quotidien à $200 par saison	200 00
Kingston et Wolfe-Island : municipalité de l'île de Wolfe, entrepreneur ; distance, 3 milles ; service quotidien, saison de 1909.	100 00
Ladner et Steveston : G. W. Brewster, entrepreneur ; distance, 6 milles ; service quotidien, 12 m. au 31 mars ; 3,672 milles à 5c.	183 60
Lakefield et Burleigh-Falls : P. P. Young, entrepreneur ; distance, 19 milles ; service quotidien, saison de 1909	250 00
Letite et St. Andrews : Deer-Island et Campobello Steamboat Co., entrepreneur ; service du 14 juill. au 31 mars à $1,000 par année.	715 19
Lévis et Québec : Quebec & Levis Ferry Co., entrepreneur ; distance, 1 mille ; service, 12 m. au 31 mars à $1,500 par année.	1,500 00
Lindsayet Sturgeon-Point : Elliott & Moynes, entrepreneurs ; distance, 12 milles ; service semi-quotidien, saison de 1909, moins, du 1er au 15 sept. à $175 par saison.	150 00
Lindsay et Sturgeon-Point : Joseph Brown, entrepreneur ; distance, 12 milles ; service semi-quotidien, du 1er au 15 sept.	25 00
Montréal et Québec : Richelieu & Ontario Navigation Co., entrepreneur ; distance, 180 milles ; service quotidien, saison de 1909 ; 56,610 milles à 5c.	2,830 50
Nanaïmo, Sidney et îles du golfe : Sidney & Nanaimo Transportation Co., entrepreneur ; distance 62 et 60 milles ; service semi-quotidien à Sidney et aux îles du golfe, 4 fois par semaine, 12 m. au 31 mars à $4,600 par année.	4,600 00
Nelson et Kaslo, etc. : Kootenay Railway & Navigation Co., entrepreneur ; service quotidien, 12 m. au 31 mars ; 30,896 milles à 5c.	1,544 80
Néwport, Georgeville et Knowlton : ch. de fer Boston et Maine, entrepreneur ; distance, 20 milles ; service quotidien, saison de 1909 ; 2,400 milles à 4c.	96 00
New-Westminster et Westham-Island : capit. J. C. Bruce, entrepreneur ; distance, 17 milles ; service quotidien, 6 m. au 30 sept ; 157 voyages, $5.	785 00
New-Westminster et Westham-Island : Robert Jardine, entrepreneur ; distance, 17 milles ; service quotidien, 12 m. au 31 mars, moins 12 voyages manqués ; 144 voyages à $5.	720 00
Sydney-nord et Port au Basque : Reid Newfoundland Co., entrepreneur ; distance, 96 milles ; service tri-hebdom., 12 m. au 31 mars ; lettres portées, 24,622 liv. à 50c. ; gravures, 314,522 liv. à 5c. ; moins déduction p. le transf. des malles à Louisbourg et Sydney-nord, $162.68.	27,874 42
Norway-House et Warren's-Landing : Hudson's Bay Co., entrepreneur ; distance, 20 milles ; saison de 1909, 16 voyages à $2.	32 00
Ottawa et Kingston : Rideau Lakes Navigation Co., entrepreneur ; distance, 145 milles ; 2 services et 4 voyages par semaine, à $600 par saison	600 00
Ottawa River Navigation Co., service quotidien durant l'été ($1,036.43)—	
Ottawa et L'Orignal, 59 milles, du 9 juin au 30 sept., 88 voyages à $4	352 00
Ottawa et Thurso (30 milles), saison de 1909, 91 voyages à $2.03	184 73
Lachine et Carillon (52·6 milles), saison de 1909, 9,994 milles à 5c.	499 70
A reporter	95,758 28

Postes: Service des malles par eau—*Suite.*	$ c.
Report	95,758 28
Owen-Sound et Killarney : Dominion Transportation Co., entrepreneur ; distance, 90 milles ; service semi-hebdomadaire, 2 oct. au 28 nov., 17 voyages à $2	34 00
Pembroke et Rapide-des-Joachim : Cie de navigation de Pembroke, entrepreneur ; distance, 50 milles ; service quotidien, saison de 1909	100 00
Penetang et Honey-Harbour : F. S. Grise, entrepreneur ; distance, 12 milles ; service quotidien, à $20 par saison	20 00
Picton et Deseronto : Hepburn Frères, entrepreneurs ; distance, 32 milles ; service quotidien, 12 m. au 31 mars ; 313 j. à $6	1,878 00
Picton et Glen-Island : capit. James Collier, entrepreneur ; distance, 7 milles ; service, semi-quotidien, à $50 par saison	50 00
Port-Simpson et Massett : W. E. Collison, entrepreneur ; distance, 120 milles ; service irrégulier, 12 m. au 31 mars ; 10 voyages à $20	200 00
Port-Simpson et Stewart : E. W. Richards, entrepreneur ; distance, 120 milles ; service bi-mensuel, saison de 1909 ; 9 voyages à $25	225 00
Prince-Rupert et Massett : Henry Edenshaw et Cie, entrepreneur ; 1 voyage, 12 nov. 1909	25 00
Québec et Anticosti : Holliday Frères, entrepreneurs ; distance, 410 milles ; service 19 avril au 1er déc. 1909, 19 voyages à $1,050 par saison	1,050 00
Québec et Chicoutimi : Richelieu et Cie de navigation d'Ontario, entrepreneur ; distance, 234 milles ; saison de 1909, 49,140 milles à 5c., moins déduction, $5.25	2,451 75
Québec et Liverpool : Dominion Line Steamship Co., entrepreneur ; service hebdomadaire, 8 mai au 21 nov. 1909 ; lettres transportées à 35c. par liv., $5,970.30, matières impr., etc., à 4½c. par liv., $1,598.04 ; allocation pour délais aux steamers, 28 voiliers à $150 ; moins payé en plus pour la saison de 1908, $1,321.60	10,446 74
Rosseau, Gravenhurst, Port-Cockburn et Bala : Muskoka Lakes Navigation and Hotel Co., entrepreneurs ; distance, 48, 50 et 25 milles ; saison de 1909, 195 j. à $30	5,850 00
Selkirk, Warren's-Landing, Rivière-Berens et Grand-Rapides : Wm. Robinson, entrepreneur ; distance, 280 et 180 milles ; saison de 1909, 36 voyages à $5	180 00
Sturgeon-Falls, Monetville et Cosby : Nipissing Transportation and Trading Co., entrepreneur ; distance, 40 milles ; service tri-hebdomadaire, saison de 1909 ; 78 voyages à $3	234 00
Toronto et Niagara : Cie de navigation Niagara, entrepreneur ; distance, 36 milles ; service 2 fois par jour durant la saison de navigation ; 19,008 milles à 5c.	950 40
Trenton et Twelve O'Clock Park : H. E. Groff, entrepreneur ; distance, 3½ milles ; service semi-quotidien, à $25 par saison	25 00
Vancouver, Bella Coola et Kimsquit : Boscowitz Steamship Co., entrepreneur ; Vancouver et Bella Coola, 378 milles, service bi-mensuel, 18 voyages à $27, 9 voyages à $54 ; Bella Coola et Kimsquit, 25 miles, service mensuel, 8 voyages à $10	1,052 00
Vancouver et Indian-River : F. W. Foster, entrepreneur ; distance, 20 milles ; service tri-hebdomadaire, 1er au 31 mars ; 520 milles à 5c.	26 00
Vancouver et Vancouver-Nord : North Vancouver City Ferries, Ltd., entrepr. ; distance, 3 milles ; service 18 fois par semaine, 12 m. au 31 mars à $825 par année, moins amende, $5.	820 00
Vancouver et Prince-Rupert : MacKenzie Frères, entrepreneurs ; distance, 530 milles ; service hebdomadaire jusqu'à nov. 1909, 30 voyages à $40	1,200 00
Vancouver, Cracroft, Prince-Rupert et Massett : Union Steamship Co., entrepreneur ; Vancouver et Cracroft, 213 milles, service hebdom., 12 m. au 31 mars, $5,706 ; Vancouver et Prince-Rupert, 565 milles, service hebdomadaire, 12 m. au 31 mars, 52 voyages à $55 ; Prince-Rupert et Massett, 120 milles, service semi-mensuel, 4 voyages à $35	8,706 00
Vancouver et Sechelt : Sechelt Steamship Co., entrepreneur ; distance 32 milles ; service 5 ou 6 fois par semaine, 12 m. au 31 mars	288 79
Vancouver, Squamish, McNab-Creek, Indian-River, &c. : Terminal Steam Navigation Co., entrepreneur ; services tri-hebdom. ou semi-hebdom., 12 m. au 31 mars ; 29,510 milles à 5c.	1,475 50
Wabigoon et Gold-Rock : Wabigoon and Manitou Steamboat Co., entrepreneur ; distance, 30 milles ; service tri-hebdomadaire, saison de navigation, 1909 ; 75 voyages à $5	375 00
Windermere et Golden : Upper Columbia Transportation Co., entrepreneur ; distance, 100 milles ; service hebdomadaire, saison de 1909 ; 22 voyages à $10	220 00
Yarmouth et Boston : Dominion Atlantic Railway, entrepreneur ; distance, 250 milles ; service quotidien ou semi-hebdomadaire, 12 m. au 31 mars ; lettres transp., 423,872 à 1c.	4,238 72
Steamer 'Lady Evelyn,' service entre le quai de Rimouski et les paquebots ($20,524.19)	
Salaires des officiers, 1er avril 1909 au 31 mars 1910 ($5,835.60)—	
L. E. Larochelle, capitaine, à $125 par m., $1,500 ; pension à 60c., par j., $150	1,650 00
Alphonse Picard, 1er second, à $60 par m., $720 ; pension à 60c par j., $150	870 00
Aurèle Chabot, 2e second, à $55 par m., $660 ; pension à 60c. par j,, $150	810 00
Hilaire Mercier, 1er mécanicien, à $75 par m., $900 ; pension à 60c. par j., $150	1,050 00
Arthur Bégin, 2e mécanicien, à $55 par m., $660 ; pension à 60c. par j., $150	810 00
Paul McGee, 3e mécanicien, à $45 par m., $484.80 ; pension à 60c. par j., $160.80	645 60
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1910 ($7,873.35)—	
Charles Cloutier, économe, 1er avril au 6 déc. à $50 par m., gardien, 2 m. janv. et mars à $40 par m., $489.65 ; pension à 60c. par j., $150	639 65
Edmond Nicol, cuisinier, 1er avril au 6 déc. à $50 par m., 29 au 31 mars à $2 par j., $415.65 ; pension à 60c. par j., $150	565 65
A reporter	144,921 08

Postes: Service des malles par eau—*Fin.*	$ c.
Report	144,921 08
'*Lady Evelyn*'—Fin.	
Gages de l'équipage—*Fin.*	
Leon Poitras, garçon de table, 1er avril au 6 déc. à $25 par m., 29 au 31 mars à $1.50 par j.,$209.35 ; pension à 60c. par j., $150.	359 35
Rene Caron, aide-économe, 1er avril au 4 déc. à $20 par m., 29 au 31 mars à $1.50 par j., $167.08 ; pension à 60c. par j., $148.80	315 88
George Bernier, aide-cuisinier, 8 m. au 30 nov. à $16 par m., $128 ; pension à 60c. par j., $146.40	274 40
Regis Menard, charpentier, 1er au 15 avril à $35 par m., $17.50; pension à 60c. par j. $9	26 50
Archille Marcoux, charpentier, 16 avril au 30 nov. à $35 par m., gardien, 2 m. déc. et fév. à $40 par m., $342.50 ; pension à 60c. par j., $137.40	479 90
Philippe Despres, huileur, 1er avril au 24 déc. à $35 par m., 3 fév. au 31 mars à $1.50 par j., $380.62 ; pension à 60c. par j., $160.80	541 42
Joseph Poitras, quartiermaître, 1er avril au 4 déc. à $28 par m., 29 au 31 mars à $1.50 par j., $231.20 ; pension à 60c. par j., $148.80	380 00
Joseph LeBlanc, quartiermaître, 1er avril au 4 déc. à $28 par m., $226.70 ; pension à 60c. par j., $148.80	375 50
Chauffeurs à $30 par m. ou $1.50 par j. et allocation de pension, 50c. par j.: Louis Beaulieu, $473.75; George Bégin, $21; Emile Lejeune, $450.50; Joseph McGee, $473.75; Adjutor Ruel, $468.50	1,887 50
Matelots à $28 par m. et allocation de pension, 50c. par j.: Emilius Blanchet, $344.55 ; Joseph Gagne, $296 ; Louis Lavoie, $346 ; Philias Mercier, $3,50.50 ; Achille Paradis $344.55 ; Louis Valliere, $346	2,027 60
Archer Co., Ltd., Québec : houille à poêle, 6·344 tonnes à $8, 12 tonnes à $7.75; houille à vapeur, 58·68 tonnes à $5, 46·81 tonnes à $4.70, 512·695 tonnes à $3.15 à North-Sydney ; fret sur 57·295 tonnes, $145.43 ; échelle, $1.96 ; charriage, 25c	2,419 79
Bélanger, Edmond & Cie, Québec : uniformes, 1, $30, 6 à $25, 6 à $23 ; complets de matelots et chauffeurs, 12 à $15 ; salopettes, 12 prs. à $2.50 ; milleret d'or, 10½ vgs à $3.15 ; matelas, 10 à $2.25 ; toile, 53 vgs à 22½c.; divers menus item, $32.22	627 73
Doyle, Wm., Québec : peinture aluminium, 2 gall. à $5; peint. noire, 400 liv. à 7c.; oxide, 250 liv. à 5½c.; blanc de pl., 600 liv. à 6c.; vernis, 5 gall. à $4.25; huile de gr. de lin, 40½ gall. à 58c.; pétrole, 90½ gall. à 17c., 95 gall. à 18c.: téréb., 20 gall. à 75c.; corde de m., 268 liv. à 11c., 992 liv. à 12½c., div. ferronnerie, $164.92 ; moins barils vides retournés, $4.75	492 90
Gagnon, Joseph, quai de Rimouski, pourvoir steamer d'eau fraîche, 498 brls à 25c	124 50
Chemin de fer Intercolonial : fret sur houille, Sydney Nord à Rimouski, 455·41 tonnes à $2.55 ; aiguillage des wagons, $17)	1,178 30
Laliberté, J. B., Québec: casquettes d'officiers, 7 à $2.50, 6 à $2; casquettes de matelots, 12 à $1.75 ; insignes en or, 7 à $2.50 ; rubans avec lettres en or, 12 à 75c.; couvertures en toile blanche cirée, 13 à 75c.; couv. en drap blanc, 13 à 50c ; mentonnières dor., 7 à $1	100 25
Larochelle, L. E., capitaine, déboursés: mains supplémentaires au débarquement des malles, $136 ; divers menus déboursés, $13.43	149 43
McColl Brothers & Co., Montréal: chandelles, 100 liv. à 12c.; déchets de coton, 577 liv. à 9c.; graisse, 246 liv. à 6c.; huile marine à engin, 143½ gall. à 50c.; huile à lampe colza 43½ gal. à 75c.; savon mou, 281 liv. à 6c.; divers, $8.75	208 68
Marchand, Geo., Québec : main-d'œuvre, 8½ j., $29.75 ; matériaux fournis, $31.18	60 93
Martel, S., Québec : savon, 6 boîtes à $4 ; pearline, 4 boîtes à $4.50: sapolio, 6 douz. à $1.10 ; balais, 1½ douz. à $3.30 ; allumettes, 4 boîtes à $2.30 ; savon à toilette, papier à toilette, polissage, etc., $19.40	82 15
Mechanics Supply Co., Québec: boîtes de graisse, 40 à $1; joints de trou d'homme en asbeste, 4 plis, 63 liv. à $1.25; peinture noire, 10 gall. à $1.50; aluminum, 2 gall. à $5; rouge de plomb, 200 liv. à 7c., 200 liv. à 8c.; blanc de plomb, 300 liv. à 6c.; tube d'acier (1-pce) 42 liv. à 25c.; zinc en bloc, 309 liu. à 8¼c.; diverse ferronnerie, $264.52	492 26
Mercier Machinery Co., Ltd., Lévis, ouvrage sur steamer et matériaux fournis	135 56
Commissaires du havre de Québec, Québec: hivernement de steamer, $47.25; amarrage, 4 j. à $1, 10 j. à 50c	56 25
Richard, Mme Louis, lavage, 9 mai au 19 nov. 1909, 149 douz. pcs à 40c	59 60
Robitaille & Cie, Lévis: houille à vapeur, 32 tonnes à $6.25; houille à poêle, 5·79 tonnes à $8	246 32
Trout, H. G. Co., Buffalo, N.-Y., 2 roues en acier pour propulseur, 7 pds 3-pcs de diamètre.	230 00
Menus comptes : 2 têtes de ventilateur, $15 ; tuyau, etc., $12.35 ; loyer de téléphone, $15 ; bois de service, $28.47 ; blanchissage de literie, $19.44 ; ferronnerie, etc., $27.50 ; remorquage de steamer, $20 ; poterie commune, $12.83	150 59
	158,404 37
Moins—Payé par les compagnies de paquebots pour transport de passagers aux et des steamers à Rimouski, par soumission '*Lady Evelyn*'	810 00
	157,594 37

Postes : Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Compagnie de chemin de fer et d'irrigation d'Alberta, 12 m. au 31 mars—						
Lethbridge et Coutts	66·5	2	264	2	702 24	
Lethbridge et Stirling	19	2	313	2	237 88	
Stirling et Cardston	47	2	313	3	882 66	
						1,822 78
Chemin de fer Algoma Central et Baie-d'Hudson, 12 m. au 31 mars—						
Saut Sainte-Marie et Superior-Mines	40·6	2	64	1	51 98	
" " et Searchmont	30·6	2	199	1	121 78	
Searchmont et Superior-Mines	10	2	99	1	19 80	
						193 56
Chemin de fer Atlantique et lac Supérieur, 12 m. au 31 mars—						
Métapédia et Black-Cape	72	2	313	8	3,605 76	
Black-Cape et Paspébiac-ouest, à $987.84 par année	28	2	313	. . .	987 84	
						4,593 60
Chemin de fer Atlantique, Québec et Western, 12 m. au 31 mars—						
Paspébiac-ouest et Port-Daniel	15·5	2	18	8	44 64	
" et Port-Daniel Beach	20·4	2	295	8	962 87	
						1,007 51
Chem. de fer de la Baie de Quinté, 12 m. au 31 mars—						
Tweed et Kingston	61	2	313	8	3,054 88	
Yarker et Napanee	14	2	313	8	701 12	
Yarker, Napanee et Tamworth, à $1,000 par année	15	2	313	. . .	1,000 00	
Deseronto et Napanee-Junction	8	2	313	2	100 16	
Deseronto et Napanee-Junction, 52 voyages par semaine, à $2 par jour	8	. . . .	365	. . .	730 00	
Services auxiliaires et transferts	. . . . .	. . .	. . .	. . .	1,411 00	
						6,997 16
Chemin de fer électrique de Berlin et Bridgeport, 12 m. au 31 mars—						
Berlin et Bridgeport, à $100 par année	2·5	2	313	. . . .	. . . . .	100 00
Chemin de fer Boston et Maine, 12 m. au 31 mars—						
Lignes Vermont, Stanstead et Lennoxville	35	2	313	8	1,752 80	
" " " "	35	2	313	4	876 40	
" " " "	35	1	9	4	12 60	
Ligne de la frontière et Lennoxville	35	1	77	4	107 80	
" " et Hatley-nord	25·3	1	94	4	95 14	
						2,844 74
Ch. de fer élect. de la Col.-Britann., 12 m. au 31 mars—						
New-Westminster et Vancouver, moins $1 de déduction	12·19	6	313	4	914 71	
Steveston et Vancouver	14·6	2	207	4	241 77	
" "	14·6	4	106	4	247 62	
						1,404 10
Chemin de fer Brockville, Westport et Nord-Ouest, 12 m. au 31 mars—						
Brockville et Westport	45	2	313	8	2,253 60	
" "	45	2	313	4	1,126 80	
						3,380 40
Ch. de fer Canadian-Northern (Division de l'ouest), 12 m. au 31 mars—						
Humboldt et Edmonton	401·9	2	365	8	23,470 96	
Regina et Prince-Albert	246·8	2	332	8	13,110 01	
Plaines Gilbert et Humboldt	244·3	2	365	8	14,267 13	
Winnipeg et Virden	218·2	2	313	8	10,927 46	
Winnipeg et la frontière internationale	108·1	2	313	8	5,413 64	
Winnipeg et Emerson	66·6	2	365	8	3,889 44	
Winnipeg et Portage-la-Prairie	55·5	2	365	8	3,241 20	
" "	55·5	2	156½	8	1,389 72	
Murphy et Prince-Albert	99·9	2	156½	8	2,501 50	
Jonct. Duluth et ligne de la frontière	1·5	2	313	8	75 12	
Portage-la-Prairie et Plaines Gilbert	125·3	2	365	8	7,317 53	
A reporter					85,603 71	22,343 85

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					85,603 71	22,343 85
Chemin de fer Canadian-Northern (Division-ouest)—Fin.						
Fort Frances et Rivière-à-la-Pluie	54·5	2	313	8	2,729 36	
Dauphin et Murphy	263·6	2	156	8	6,579 45	
Portage-la-Prairie et Dauphin	122·1	2	156½	8	3,057 38	
Fort Frances et jonction de Duluth	1	2	313	8	50 08	
Kaiser et Montmartre	23·8	1	39	4	37 13	
Kipling et Montmartre	38·8	1	92	4	142 78	
Kipling et Regina	93·3	1	53	4	197 80	
Saskatoon et Zealandia	60·2	1	8	4	19 26	
Saskatoon et Rosetown	71·6	1	148	4	423 87	
Regina et Langbank	108	1	37	4	159 84	
Regina et Kelso	124·3	1	40	4	198 88	
Brandon et Terence	19·5	1	51	4	39 78	
Dauphin et Swan-River	101·4	2	52	4	421 82	
Emerson et jonction du Sud	71·6	2	156½	4	896 44	
Jonct. de la Baie-d'Hudson et Le Pas	87·5	2	7	4	49 00	
Portage-la-Prairie et Lavenham	23·5	2	156½	3	220 67	
Brandon et Dauphin	136·4	2	156½	3	1,280 80	
Edmonton et Morinville	23	2	156	2	143 52	
Edmonton et Stony-Plain	21	2	157	2	131 88	
Saskatoon et Warman	13·7	2	365	2	200 03	
Winnipeg et Somerset	102·5	2	313	2	1,283 30	
Morris et Emmerson	26·2	1	313	2	164 01	
Neepawa et Rossburn	83·3	2	100½	2	334 86	
Greenway et Wakopa	47·1	2	101	2	190 27	
Winnipeg et Pointe-du-Chêne	65·8	2	156½	2	411 91	
Rivière-du-Cygne et Benito	20·6	2	94½	2	77 85	
Belmont et Brandon	43·1	2	313	2	539 62	
Neepawa et Russell	108·8	2	56	2	243 71	
Rivière-du-Cygne et Pelly	37·4	2	9½	2	14 21	
Dauphin et Winnipegosis	38·5	2	105	2	161 70	
Jonction de Stanley et Fort Frances	212·2	2	282	2	2,393 61	
Port-Arthur et jonction de Stanley	19·1	2	282	1	107 72	
Port-Arthur et Silver-Mountain	40	2	52	1	41 60	
" "	39·1	2	69½	1	54 36	
						108,602 21
Chemin de fer Canadian-Northern, Ontario, 12 m. au 31 mars:—						
Toronto et Parry-Sound	149·6	2	313	4	3,745 98	
Parry-Sound et Sudbury	117·3	2	37½	2	175 95	
" "	118·1	1	158	2	373 20	
" "	117·3	1	77	2	180 64	
Parry-Sound et jonct. de la baie James	4·5	2	313	3	84 51	
Sudbury et Sellwood	33	1	313	4	413 16	
						4,973 44
Chemin de fer Canadian-Northern, Québec, 12 m. au 31 mars:						
Montréal et Montcalm	43·2	2	313	8	2,163 43	
Montréal et Burrill-Siding, moins déduction, $31.33	82·7	2	313	8	4,110 26	
Jonction de Saint-Jérôme et Saint-Jérôme	2·8	2	313	8	140 22	
Jonction de Garneau et Québec	77·87	2	190	8	2,367 25	
Montcalm et Saint-Jérôme	27·2	2	313	8	1,362 16	
Rivière à Pierre et Burrill-Siding	55	2	313	8	2,754 40	
Jonction de Saint-Jérôme et Saint-Jérôme	2·8	2	313	3	52 57	
Saint-Jérôme et jonction de Montfort	11	2	313	2	137 72	
Jonction de Montfort et Arundel	33	2	313	2	413 16	
						13,501 17
Ch. de fer Canad. du Pacifique, 12 m. au 31 mars:—						
Fairville et Vancouver, à $130 par mille par année, moins amendes, $27	3387·827				440,390 52	
Montréal et Québec, à $100 par mille par année	172·4				17,240 00	
A reporter					457,630 52	149,420 67

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					457,630 52	149,420 67
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Suite.						
Ottawa et Prescott, à $100 par mille par année	51·8				5,180 00	
Ottawa et Toronto	254·5	2	365	12	22,294 20	
Toronto et jonction de Romford	253·7	2	90	12	5,479 92	
Fairville et Vanceboro	88·3	2	313	8	4,422 06	
Saint-Stephens et jonction d'Aroostook	139·7	2	313	8	6,996 18	
Jonction d'Aroostook et Edmundston	57·1	2	313	8	2,859 56	
Trois-Rivières et Grandes-Piles, moins déduction $2.36	29·5	2	313	8	1,475 00	
Farnham et Sherbrooke	64	2	313	8	3,205 12	
Sherbrooke et Mégantic	67·7	2	313	8	3,390 42	
Drummondville et Knowlton	52·1	2	313	8	2,609 16	
Montréal et ligne de province	87·5	2	313	8	4,382 00	
Montréal et Ottawa	111·4	2	313	8	5,578 92	
Montréal et Labelle, moins déduction, $500.08	100·3	2	313	8	4,522 94	
Labelle et Nominingue	23·5	2	313	8	1,176 88	
Saut Sainte-Marie et limite du Saut Sainte-Marie, moins déduction, $5.92	3·7	2	157	8	87 03	
Sudbury et Saut Sainte-Marie	182·6	2	365	8	10,663 84	
Ottawa et Brockville	72·3	4	313	8	7,241 56	
Montréal et Perth	139·9	2	313	8	7,006 20	
Montréal et Smith's-Falls	128·3	2	313	8	6,425 26	
Jonction de Streetsville et Elora	53·8	2	313	8	2,694 30	
Perth et Toronto	198·5	2	313	8	9,940 88	
Toronto et Owen-Sound	121·5	4	313	8	12,169 44	
Toronto et London	114·5	2	313	8	5,734 16	
Goderich et Guelph	80·3	2	313	8	4,021 42	
Guelph et jonction de Guelph	15	2	313	8	751 20	
Jonction de Guelph et Toronto	39·2	1	313	8	981 56	
Orangeville et Teeswater, moins déduction $13.32	83·3	3	313	8	6,244 18	
Orangeville et Teeswater	83·3	1	27	8	179 93	
Winnipeg et Napinka	218·6	2	78	8	2,728 13	
Jonction de Rugby et Gretna	68	2	313	8	3,405 44	
Jonction de Rugby et Souris	148·7	2	313	8	7,446 90	
Jonction de Whittier et Emerson	63·8	2	365	8	3,725 93	
Portage-la-Prairie et Yorkton	222·9	2	313	8	11,162 84	
Jonction de Rugby et Napinka	219·5	2	235	8	8,253 20	
Pasqua et North-Portal	160·3	2	365	8	9,361 53	
Souris et Estevan	139·9	2	157	8	3,514 29	
Souris et Antler	54·5	2	313	8	2,729 36	
Regina et 2·7 m. d'Arcola-Ouest	110·7	2	313	8	5,543 86	
Saskatoon et 136 m. Ouest de Kirkellao	194·8	2	78	8	2,431 10	
" "	194·5	2	235	8	7,313 20	
Reston et Wolseley	122·1	2	39	8	761 90	
"	122·4	2	117½	8	2,301 12	
Moosejaw et Outlook	118·5	2	156½	8	2,967 24	
Antler et 2·7 m. Ouest d'Arcola	50	2	313	8	2,504 00	
Kemnay et Estevan	156·2	2	156	8	3,898 75	
Kirkella et 136 m. Ouest de Kirkella	136	2	313	8	6,810 88	
Calgary et McLeod	107·2	2	313	8	5,368 58	
Wetaskiwin et Hardisty	95	2	313	8	4,757 60	
Lacombe et Stettler	49·6	2	313	8	2,483 96	
Jonction Dunmore et Kootenay Ldg	393·2	2	91	8	5,724 99	
Jonction de Lethbridge et Lethbridge	1·5	4	213	8	102 24	
Coleridge et Kootenay Ldg	395·7	2	122	8	7,724 06	
" "	391·7	2	152	8	9,526 14	
Calgary et Edmonton	190·6	2	365	8	11,131 04	
" "	190·6	2	313	8	9,545 24	
Huntingdon et jonction Mission	10	2	207	8	331 20	
Okanagan Ldg. et Sicamous	50·8	2	313	8	2,544 07	
Nelson et Midway	126·7	2	157	8	3,182 71	
" "	126·6	2	156	8	3,159 93	
Victoria et Wellington	78	2	157	8	1,959 36	
" "	77·3	2	148	8	1,830 47	
A reporter					761,575 10	149,420 67

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report	.....	...	....	.....	761,575 10	149,420 67
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Suite.						
Jonction de Hull et Gracefield	57·9	2	313	6	2,174 72	
Hull et Aylmer	7·38	2	313	6	277 19	
Aylmer et Coulonge	59	2	313	6	2,216 04	
Fairdale et jonction de Frédéricton	42·4	1	313	4	530 84	
Aroostock-Junction et Fort-Fairfield	4·8	2	313	4	120 20	
McAdam et Woodstock	51·7	2	313	4	1,294 56	
McAdam et St. Stephen	33·9	2	313	4	848 86	
Jonction de Watt et Saint-André	27·5	2	313	4	688 60	
" "	27·5	2	66	4	145 20	
Jonction de Debec et la frontière Houlton	5	4	313	4	250 40	
Frédéricton et jonction de Frédéricton	22·1	8	313	4	2,213 54	
Trois-Rivières et Grandes-Piles	29·5	1	313	4	369 34	
Saint-Hugues et Saint-Hyacinthe	13·4	2	313	4	335 54	
Saint-Constant et Montréal	14·6	1	313	4	182 80	
Montréal et ligne provinciale	87·5	1	313	4	1,095 50	
Cowansville et Sutton	12·4	1	313	4	155 24	
Montréal et Cowansville à $1 par jour	56·4	2	313	.....	313 00	
Montréal et Farnham	43·3	1	313	4	542 12	
Montréal et Saint-Jérôme	33·2	2	157	4	416 99	
Montréal et Saint-Lin	36·8	2	313	4	921 48	
Sainte-Thérèse et Saint-Eustache	6	3	313	4	225 36	
Sainte-Thérèse et Saint-Jérôme	13·28	2	156	4	165 72	
Sainte-Thérèse et Montréal	19·94	1	156	4	124 42	
Montréal et Smiths-Falls	128·3	2	313	4	3,212 64	
Gracefield et Maniwaki	23	2	313	4	575 92	
Hull et Aylmer	7·38	2	313	4	184 79	
Aylmer et Waltham	70·18	2	313	4	1,757 32	
Sudbury et Saut Sainte-Marie	179·3	2	51	4	731 54	
Eganville et jonction de Eganville	19·2	2	313	4	480 76	
Mattawa et Temiskaming	38·1	2	248	4	755 89	
Jonction de Kipawa et Kipawa	9·1	2	248	4	180 38	
Woodstock et Saint-Thomas	33·6	2	313	4	841 34	
Toronto et Streetsville	20·4	1	313	4	255 40	
Cataract et Orangeville	7·8	2	313	4	195 32	
Orangeville et Teeswater	83·3	1	286	4	952 96	
Jonction de Saugeen et Walkerton	37·7	2	313	4	944 00	
Jonction de Saugeen et Priceville	5·5	2	260	4	114 40	
Toronto et jonction de Romford	253·7	2	275	4	5,581 40	
" "	253·7	1	43	4	436 36	
Parry-Sound et Jonction de Romford	99	1	119	4	471 24	
" "	98·7	1	38	4	150 02	
Lindsay et Bobcaygeon	16·2	2	313	4	405 64	
Burketon et Lindsay	22·5	1	313	4	281 70	
Tillsonburg et Port-Burwell	20	2	313	4	500 80	
Ingersoll et Tillsonburg	15·4	2	313	4	385 62	
Deloraine et Waskada	17·2	2	78	4	107 33	
" "	17·4	2	235	4	327 12	
Carman et Elm-Creek	12·2	2	313	4	305 48	
Rugby-Junction et Stonewall	18·1	2	313	4	453 22	
Whittier-Junction et lac du Bonnet	65	2	63	4	327 60	
Molson et lac du Bonnet	20·5	2	250	4	410 00	
Minnedosa et Rapid-City	15·2	2	157	4	190 90	
Sheho et Wynyard	46·1	2	92	4	339 30	
Sheho et Lanigan	83·1	2	38½	4	255 95	
Waskada et Lyleton	19·3	2	157	4	242 41	
" "	20	2	156	4	249 60	
Kemnay et Souris	16·3	2	157	4	204 73	
Moosejaw et Outlook	118·5	2	128	4	1,213 44	
Saskatoon et Asquith	24·5	2	3	4	5 88	
Saskatoon et Wilkie	99	2	36½	4	289 08	
" "	99·6	2	117½	4	936 25	
Stoughton et Weyburn	37	1	172	4	254 56	
Calgary et McLeod	107·2	2	313	4	2,684 28	
Kingsgate et Jonction Curzon	8·5	2	365	4	248 20	
A reporter	.....	.....	.....	.....	805,623 53	149,420 67

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					805,623 53	149,420 67
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Suite.						
Stettler et Castor	35	2	50	4	140 00	
Lethbridge et Carmangay	35·7	2	14	4	39 98	
Huntingdon et jonction Mission	10	2	135	4	108 00	
" "	10	1	144	4	57 60	
Arrowhead et Revelstoke	27·7	2	365	4	808 84	
Nelson et Slocan	43·2	2	323	4	1,116 28	
Nelson et Robson	27·4	1	365	4	400 04	
" "	27·4	1	171	4	187 42	
Procter et Nelson	20·4	2	7	4	11 42	
Nelson et jonction Castlegar	25·7	1	313	4	321 76	
Trail et jonction Smelter	2	2	365	4	58 40	
" "	2	1	313	4	25 04	
Rossland et jonction Castlegar	29·3	2	365	4	855 56	
" "	29·3	2	313	4	733 68	
Sandon et Nakusp	40·7	2	68	4	221 40	
Roseberry et Nakusp	28·4	2	80	4	181 76	
Sandon et Roseberry	12·3	2	38	4	37 39	
Trois-Fourches et Nakusp	36·4	2	46	4	133 95	
Alamo et Nakusp	35·3	2	4	4	11 30	
Victoria et Nanaïmo	72·5	1	26	4	75 40	
Victoria et Wellington	77·3	2	46	4	284 46	
Trois-Rivières et Shawinigan	21	2	77	3	97 02	
" "	21·1	2	235	3	297 50	
" "	21·1	1	109	3	68 99	
Farnham et Saint-Guillaume	46·6	2	313	3	875 14	
Farnham et Bedford	11·5	2	313	3	215 97	
Knowlton et Jonction Foster	5·3	2	313	3	99 53	
Rigaud et Pointe-Fortune	7	1	261	3	54 81	
" "	7	1	313	3	65 73	
Jonction Joliette et Saint-Gabriel	27·8	4	313	3	1,044 16	
Sainte-Thérèse et Saint-Eustache	6	1	313	3	56 34	
Jonction Eastman et Kingsbury	28	2	77	3	129 36	
Kingsbury et Windsor-Mills	10	2	77	3	46 20	
Jonction Hull et Gracefield	57·9	2	313	3	1,087 36	
Gracefield et Maniwaki	23	2	313	3	431 94	
Coulonge et Waltham	11·3	2	313	3	212 21	
Larivière et Mowbray	33·4	2	156	3	312 63	
Winnipeg et Gimli	58·1	2	313	3	1,091 11	
Nicola et Spence's-Bridge	48	2	39	3	112 32	
" "	48	1	79	3	113 76	
" "	47	1	156	3	219 96	
Perth et Plaster-Rock	27·5	2	313	2	344 20	
Frédéricton et Woodstock	63·9	2	157	2	401 29	
" "	64·9	2	156	2	404 97	
Berthier et jonction Berthier	2	6	313	2	75 12	
Trois-Rivières et Grandes-Piles	29·5	1	313	2	184 67	
Jonction Sutton et Knowlton	6·9	1	313	2	43 19	
Brome et jonction Sutton	3·6	1	313	2	22 54	
Montréal et Farnham	43·3	1	313	2	271 05	
Montréal et Mile-End	7	1	313	2	43 82	
Montréal et Rigaud	35·4	2	313	2	443 20	
Rigaud et Saint-Eugène	8·1	1	255	2	41 32	
" "	8·06	1	79	2	12 73	
Ottawa et Saint-Eugène	63·1	1	236	2	297 84	
Saint-Jérôme et Sainte-Agathe	30·3	2	313	2	379 36	
Rigaud et Ottawa	71·2	1	135	2	192 24	
Ottawa et Brockville	72·3	2	52	2	150 40	
Pontypool et Peterboro	21·1	1	313	2	132 09	
Jonction Streetsville et Toronto	21·7	1	313	2	135 83	
Galt et Ayr	10·3	2	313	2	128 96	
Cataract et Orangeville	7·8	2	313	2	97 66	
Lindsay et Bobcaygeon	16·2	1	313	2	101 42	
Tillsonburg et Port-Burwell	20	1	313	2	125 20	
A reporter					822,094 45	149,420 67

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					822,094 45	149,420 67
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Suite.						
Ingersoll et Tillsonburg	15·4	1	313	2	96 40	
Code-Junction et Embro	4·9	4	157	2	61 55	
" "	5	4	156	2	62 40	
Stonewall et Tenlon	19·6	2	313	2	245 40	
Rugby-Junction et Stonewall	18·1	2	313	2	226 62	
Chater et Miniota	71	2	313	2	888 92	
Chater et Lenore	51·1	2	156	2	318 87	
McGregor et Brookdale	36·9	2	61	2	90 03	
Yorkton et Sheho	42·2	2	156½	2	264 18	
Binscarth et Russell	11·3	2	313	2	141 48	
McGregor et Parc Moore	47·1	2	96	2	180 87	
McLeod et Lethbridge	36	1	183	2	131 76	
" "	31·7	1	130	2	82 42	
Cranbrook et Kimberley, mal rétribué en plus, trim. de mars, 30c	18·9	2	231	2	174 93	
Marysville-Junction et Marysville	·9	4	231	2	16 63	
Lardo et lac Duncan	3·4	2	156	2	21 21	
Eholt et Phœnix	9·8	2	157	2	61 55	
" "	9·7	2	156	2	60 53	
Lardo et Gerrard	30	2	156	2	187 20	
Dépenses encourues pour le maniement des malles à bord du str *Virginian*, 5 juin 1909					96 18	
						825,503 58
Chemin de fer du cap Breton, 12 m. au 31 mars:—						
Saint-Pierre et pointe Tupper	31	2	313	3		582 18
Cape Breton Electric Co., Ltd., 12 m. au 31 mars:—						
Sydney-nord et Mines de Sydney	3¾	2	313	6		140 85
Chemin de fer Caraquet, 12 m. au 31 mars:—						
Bathurst et Shippegan	65	2	313	4	1,627 60	
Services auxiliaires					1,175 00	
						2,802 60
Chemin de fer Ontario-Central, 12 m. au 31 mars:—						
Trenton et Picton	30·53	4	313	8	3,057 89	
Trenton et Coe-Hill	73·55	2	183	8	2,153 54	
Trenton et Ormsby-Junction	66·34	2	130	8	1,379 87	
Ormsby-Junction et Maynooth	35·36	2	313	2	442 71	
Trenton et Trenton-Junction	1·57	2	313	2	19 65	
Transfert des malles à Trenton-Junction			313		156 50	
						7,210 16
Chemin de fer Vermont-Central, 12 m. au 31 mars:—						
Saint-Armand et Saint-Jean	25	4	313	8	2,504 00	
" "	25	1	52	2	26 00	
Saint-Lambert et Waterloo	61	2	313	8	3,054 88	
Saint-Césaire et Marieville	9	2	313	3	169 02	
Saint-Lambert et Marieville	18·5	1	313	3	173 70	
Farnham et Granby	15	2	313	3	281 70	
Frelighsburg et Farnham	18	2	313	2	225 36	
						6,434 66
Chemin de fer Chatham, Wallaceburg et lac Erié, 12. m. au 31 mars:—						
Chatham, Oldfield, Bear-Line, Electric et Wallaceburg, à $270 par annnée	21 5	1	313		270 00	
Chatham, Charing-Cross et Cedar-Springs, à $200 par année	14	2	313		200 00	
						470 00
Cumberland Railway and Coal Co., 12 m. au 31 mars:						
Parrsboro et Springhill-Junction	32	2	313	4	801 28	
Springhill et Springhill-Junction	5	5	157	4	157 00	
" "	5	1	82	4	16 40	
" "	5	3	170	4	102 00	
						1,076 68
A reporter						993,641 38

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						993,641 38
Chemin de f. Atlantique du Dom., 12 m. au 31 mars—						
Halifax et Annapolis	130	2	313	8	6,510 40	
Annapolis et Yarmouth	87	2	313	8	4,356 96	
Halifax et Kentville	71	2	313	4	1,777 84	
Kentville et Kingsport	14	4	313	4	701 12	
Truro et Windsor	58	2	313	1	363 08	
						13,709 40
Chem. de fer Elgin et Havelock, 12 m. au 31 mars—						
Butternut Ridge et Elgin	27	2	313	4		676 08
Tramway de Galt, Preston et Hespeler, 12 m. au 31 mars—						
Freeport, Berlin, Preston, Hespeler et Galt	16·5	4	313	4		826 32
Chemin de fer Grand-Tronc, 12 m. au 31 mars—						
Ligne principale à $160 par mille par année—						
Lévis et Sarnia	736¼				117,800 00	
Section de l'Est à $160 par mille par année—						
Victoriaville et Trois-Rivières	35·5				5,680 00	
Montreal et Rouse's-Point	50				8,000 00	
Saint-Lambert et Hemmingford	40				6,400 00	
Section de l'ouest à $160 par mille par année—						
Toronto et Hamilton	39				6,240 00	
London et Sainte-Marie	22·25				3,560 00	
Pont-Suspendu et Windsor	229				36,640 00	
Harrisburg et Brantford	8				1,280 00	
London et Sarnia	61				9,760 00	
Wyoming et Petrolia	5·5				880 00	
Harrisburg et Guelph	26·86				4,297 60	
Subvention annuelle en vertu de A.C.—						
Pour plus grandes facilités entre Montréal et Toronto, à $25,000 par année					25,000 00	
Malle des Etats-Unis, Pont-Suspendu et Détroit à $5,725 par année					5,725 00	
Lignes d'embranch. à $80 par mille par année—						
Jonction de Saint-Isidore et Fort-Covington	50·82				4,065 60	
Saint-Henri et Côte Saint-Paul, au 20 juillet	1·41				33 91	
Jonction Scarboro et Jonction Blackwater	41·63				3,330 40	
Sutton et Stouffville	24·81				1,984 80	
Whitby et Jonction de Manilla	32·75				2,620 00	
Port-Colborne et Port-Dalhousie	24·61				1,968 80	
Hamilton et Allandale	94·95				7,596 00	
Beeton et Collingwood	41·6				3,328 00	
Penetang et Jonction Colwell	33·3				2,664 00	
Alandale et Meaford	50·5				4,040 00	
Toronto et North-Bay	223				17,840 00	
Port-Hope et Midland	143·93				11,514 40	
Haliburton et Lindsay	55·45				4,436 00	
Millbrook et Omemee	15·01				1,200 80	
Belleville et Peterboro	63·84				5,107 20	
North-Hastings and Madoc	14·81				1,184 80	
Lakefield et Peterboro	11·66				932 80	
London et Wingham	70·08				5,606 40	
Saint-Thomas et Canfield	76·27				6,101 60	
Buffalo et Goderich	159·35				12,748 00	
Stratford et Port-Dover	55·6				4,448 00	
Hamilton et Port-Dover	40·25				3,220 00	
Port-Rowan et Simcoe	17·34				1,387 20	
Elmira et Galt	24·63				1,970 40	
Guelph et Southampton	95·87				7,669 60	
Listowell et Kincardine	57·71				4,616 80	
Stratford et Wiarton	106·77				8,541 60	
Palmerston et Durham	26·73				2,138 40	
A reporter					363,558 11	1,008,853

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					363,558 11	1,008,853 18
Chemin de fer Grand-Tronc—Fin.						
Lignes d'embranchement, à $80 par mille—*Fin.*						
Jonction de Parkhead et Owen-Sound	12·4				992 00	
Gravenhurst et quai de Muskoka (été)	1				49 54	
Transfert des malles à Allandale, 12 m					400 00	
Brantford et Tilsonburg moins paiement en plus 1908-09, $2	34·73	4	313	4	1,737 28	
Ottawa et Côteau	78·4	2	313	8	3,926 28	
" "	78·4	3	313	4	2,944 70	
" "	78·4	2	78	4	489 22	
Côteau et jonction de Noyan	48·9	2	313	4	1,224 46	
" Valleyfield	5·4	2	313	2	67 60	
" "	5·4	1	313	2	33 80	
Glen Robertson et Hawkesbury	21	4	313	4	1,051 68	
South-Indian et Rockland	16·4	2	313	2	205 32	
South-Indian et Clarence-Creek	12·3	2	313	2	154 00	
Ottawa et Depot-Harbour	260·3	2	313	8	13,035 82	
Pembroke et Locksley	6·3	2	39	2	9 83	
Locksley et Woito	4·66	2	25	2	4 66	
Pembroke et Woito	11·12	2	119	2	52 93	
						389,937 23
Ch. de fer Grand-Tronc Pacifiq., 12 m. au 31 mars:						
Winnipeg et Rivers	142·2	2	125	8	2,843 99	
" "	142·2	2	31½	4	358 34	
Rivers et Wainwright	524·6	1	175	8	7,344 40	
" "	524·6	1	63	4	1,321 99	
Rivers et Scott	427·2	1	75	8	2,563 20	
Wainwright et Edmonton	126·1	1	104	8	1,049 16	
Scott et Wainwright	97·4	1	75	4	292 20	
Westfort et jonction du lac Supérieur	188·77	2	67	2	505 91	
Services auxiliaires à différents points					1,416 46	
						17,695 65
Chemin de fer Grand-Nord, 12 m. au 31 mars:—						
Gateway et Fernie	51·84	2	312	4	1,293 92	
Bannerman et Brandon	65·74	2	313	4	1,646 14	
Plum Coulee et Kronsgart	7·21	2	156½	4	90 27	
Haskett et Morden	13·2	2	157	4	165 79	
Services auxiliaires à différentes gares					960 00	
						4,156 12
Ch. de fer Halifax et Sud-Ouest, 12 m. au 31 mars:—						
Halifax et jonction Mahone	70	2	313	8	3,505 60	
Liverpool et passage de Barrington	86	2	313	8	4,306 88	
Bridgewater et Liverpool	30	2	313	8	1,502 40	
Passage de Barrington et Pubnico	22	2	313	8	1,101 76	
Jonction de Mahone et Bridgewater	12	2	313	8	600 96	
Pubnico et Yarmouth	29	2	313	8	1,452 32	
Lunenburg et Middleton	74	2	313	8	3,705 92	
Bridgewater et New-Germany	16½	2	313	4	413 16	
Lunenburg et jonction de Mahone	7	2	313	4	175 28	
New-Germany et Caledonia, plus non payé en 1908-09, $20	23	2	313	2	307 96	
						17,072 24
Hamilton, Grimsby et chemin de fer Beamsville, 12 m. au 31 mars:—						
Hamilton et Fruitland, à $550 par année	10	4	313			550 00
Ch. de f. électr. Hamilton Radial, 12 m. au 31 mars:						
Hamilton et Burlington à 75c. par jour	12	2	313			234 75
Hampton et ch. de f. St-Martins, 12 m. au 31 mars:—						
Hampton et Saint-Martins	30	2	287	2	344 40	
Services auxiliaires					519 04	
						863 44
A reporter						1,439,362 61

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,439,362 61
Chemin de fer électrique de Hull, 12 m. au 31 mars :						
Hull, B.P. et Aylmer, B.P., 7 voyages quotid., Aylmer, B.P. et station d'Aylmer, 2 voyages quotidiens, à $1,000 par année	9·06		313			1,000 00
Chemin de fer Intercolonial, 12 m. au 31 mars :—						
Ligne princ. et embr. à $130 par mille par an.—						
Lévis et Halifax	675				87,750 00	
Moncton et Saint-Jean	89				11,570 00	
Dalhousie et jonction Dalhousie	7				910 00	
Jonction de Painsec et pointe du Chêne	11				1,430 00	
Derby et jonction Derby	5				650 00	
Truro et Mulgrave	123				15,990 00	
Stellarton et Pictou	14				1,820 00	
Jonction d'Oxford et Brown's Point	67				8,710 00	
Pugwash et jonction de Pugwash	5				650 00	
Sydney et pointe Tupper	91				11,830 00	
Sydney et jonction de Sydney	5				650 00	
Alloc. pour bateau-passeur au détroit de Canso					1,800 00	
Sydney Nord et mines de Sydney	3	2	313	4	75 12	
" " " "	3	2	113	4	27 12	
Frédéricton et Chatham, plus payé en moins 1908-09, 30c.	120	2	313	4	3,005 12	
Frédéricton et Marysville	3	2	313	4	75 12	
Jonction de Chatham et Loggieville	17	4	313	4	851 36	
Chatham et jonction de Chatham	12	4	313	4	600 96	
" " "	12	1	96	4	46 08	
Millerton et Renous-Bridge	8·5	2	313	4	212 84	
Chaudière et Sainte-Rosalie	115·94	2	246½	8	4,572 67	
" "	115·94	2	185	8	3,431 83	
" "	115·94	1	59	8	547 24	
" "	115·94	2	217	4	2,012 72	
" "	115·94	1	11	4	51 01	
Sainte-Rosalie et Nicolet	60	2	313	8	3,004 80	
Rivière-Ouelle et quai de la rivière Ouelle	6·25	2	232	4	116 00	
" " "	6·25	4	96	4	96 00	
Convois spéciaux transportant les malles anglaises à $1.50 par mille					43,416 77	
Transfert des malles anglaises entre la gare et le quai à Rimouski					1,260 00	
						207,162 76
Chemin de fer International, 12 m. au 31 mars :—						
Chutes de Niagara et Chippewa, à $200 par an	5	2	313			200 00
Cie de h. et de ch. de f. d'Inverness, 12 m. au 31 mars:—						
Inverness et Port Hastings	57	2	312	3	1,067 04	
Port Hastings et jonction de pointe Tupper	4	2	312	3	74 88	
						1,141 92
Ch. de fer Irondale, Bancroft et Ottawa, 12 m. au 31 mars :—						
Wilberforce et jonction du C. F. G.-T.	30	2	313	3	563 40	
Lac au Daim et Wilberforce	10	2	156	3	93 60	
" "	10	2	157	2	62 80	
						719 80
Ch. de fer Kent-Nord, 12 m. au 31 mars :—						
Richibucto et jonction de Kent	27	2	313	4		676 08
Ch. de fer Kingston et Pembroke, 12 m. au 31 mars :—						
Kingston et Renfrew	104	2	313	8	5,208 32	
Kingston et lac Sharbot	47	2	313	3	882 66	
Services auxiliaires à $1,118 par année					1,118 00	
						7,208 98
A reporter						1,657,472 15

Postes : Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,657,472 15
Compagnie de chemin de fer et de navigation Kootenay, 12 m. au 31 mars :—						
Kaslo et McGuigan	22·7	2	154	4		279 66
Compagnie de chemin de fer lac Erié et rivière Détroit, 12 m. au 31 mars :—						
Walkerville et Ridgetown	84·05	2	313	8	4,209 24	
Chatham et Blenheim	11·71	1	313	8	293 22	
Blenheim et Sarnia	65·76	1	313	8	1,646 62	
Sarnia et Chatham	54·05	1	313	8	1,353 42	
London et Saint-Thomas	15·05	2	313	8	753 68	
Saint-Thomas et Ridgetown	42·85	2	313	8	2,145 92	
London et Saint-Thomas	15·05	2	313	4	376 84	
Saint-Thomas et Port-Stanley	8·43	4	313	4	422 18	
Erieau et Chatham	20·35	2	313	2	254 78	
Sarnia et Courtright	10·8	2	313	2	135 21	
Wallaceburg et Chatham	23·74	2	313	2	297 23	
Jonction Michigan Central et Wallaceburg	19·51	1	313	2	122 15	
						12,010 49
Ch. de fer du comté de Lévis, 12 m. au 31 mars :—						
Lévis et Saint-Romuald d'Etchemin, à $400 par année	5·5	4	313			400 00
Ch. de fer Lotbinière et Mégantic, 12 m. au 31 mars :—						
Lyster et Deschaillons	30	2	313	8		1,502 40
Ch. de fer Maine Central, 12 m. au 31 mars :—						
Beecher-Falls et Lime-Ridge	53·1	2	313	8		2,659 24
Manitoulin and North Shore Ry., 12 m. au 31 mars :—						
Sudbury et Gertrude-Mines	13	2	313	2		162 76
Maritime Coal, Railway and Power Co., 12 m. au 31 mars :—						
Joggins et Maccan	12	2	313	4		300 48
Ch. de fer Michigan Central, 12 m. au 31 mars :—						
Buffalo et Windsor	234·88	2	313	8	11,762 78	
Courtright et Saint-Thomas	66·38	2	313	8	3,324 30	
London et Saint-Thomas	15·48	2	312	8	772 77	
" "	15·48	1	313	4	193 82	
Amherstburg et Essex	16·88	2	313	4	422 67	
Comber et Leamington	13·79	1	313	4	172 65	
" "	13·79	2	313	2	172 65	
" "	13·79	1	313	2	86 33	
Niagara et Buffalo	35·29	2	313	4	883 66	
" "	35·29	1	95	4	134 10	
" "	35·29	1	95	2	67 05	
Petrolia et Oil-Springs	9·25	4	313	2	231 62	
Oil-Springs et Oil-City	2·37	1	313	2	14 83	
Welland et Bridgeburg	17·29	1	313	2	108 23	
Saint-Thomas et Windsor à $3,000 par année					3,000 00	
Allocation en vertu d'O.C pour malles directes à $25,000 par année, 9 m. au 31 déc.					18,750 00	
						40,097 46
Ch. de fer Moncton et Buctouche, 12 m. au 31 mars :—						
Moncton et Buctouche	32	2	313	4		801 28
Ch. de fer jonction de Napierville, 3 m. au 31 mars :—						
Napierville et Saint-Constant	14·91	2	77	4		91 84
Ch. de fer Nelson et Fort-Sheppard, 12 m. au 31 mars :						
Frontière et Nelson, moins amende, $1	60	2	308	4		1,477 40
A reporter						1,717,255 16

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,717,255 16
Cie h. et de chem. de f. du N.-B., 12 m. au 31 mars :—						
Norton et Chipman	44⅔	2	313	4	1,118 46	
Chipman et Minto	13	2	313	2	162 76	
						1,281 22
Ch. de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du P.-E., 12 m. au 31 mars :—						
Sackville et cap Tourmentine	36	2	312	4	898 56	
Sackville et cap Tourmentine, convoi spécial, 29 déc.					10 25	
Transfert des malles du bureau aux convois					25 00	
						933 81
Ch. de fer du N.-Brunswick-Sud, 12 m. au 31 mars :—						
Saint-Jean et Saint-Stephen	83·4	2	313	4		2,088 34
Ch. de fer New-Westminster et Southern, 12 m. au 31 mars :—						
Blaine et New-Westminster, moins amende, $2.	22·4	2	349	8	1,248 81	
Blaine et New-Westminster	22·4	3	351	4	943 49	
Cloverdale et New-Westminster	15·7	2	281	4	352 93	
						2,545 23
Cie houillère et d'acier de la N.-E., 12 m. au 31 mars:						
Jonction Ferrona et Sunny-Brae	12·5	2	313	4		313 00
Ch. de fer Montagne d'Orford, 9 m. au 31 déc. :—						
Jonction Eastman et Kingsbury	28	2	236	3	396 48	
Kingsbury et Windsor-Mills	10	2	236	3	141 60	
						538 08
Ch. de fer Ottawa et New-York, 12 m. au 31 mars :—						
Ottawa et Cornwall	56·7	2	313	8	2,839 52	
" "	56·7	2	313	4	1,419 75	
						4,259 27
Ch. de fer de l'Ile du P.-E., 12 m. au 31 mars:—						
Ligne principale à $76 par mille par année	206·6				15,701 60	
Murray-Harbour et Charlottetown	56·8	2	313	8	2,844 53	
Montague et jonction de Montague	6·2	4	92	4	91 26	
" "	6·2	6	221	4	328 84	
Convois spéciaux à 50c. par mille					1,883 30	
						20,849 53
Ch. de fer Québec-Central, 12 m. au 31 mars :—						
Sherbrooke et Lévis	143	4	313	8	14,322 88	
Jonction de Tring et Mégantic	60	2	313	8	3,004 80	
Jonction de Beauce et Beauceville	15	4	312½	8	1,500 00	
" "	15	1	313	4	187 80	
Beauceville et Saint-George	9	4	312½	8	900 00	
" "	9	1	313	4	112 68	
Mines de Sherbrooke et Thetford	67	1	13	4	34 84	
						20,063 00
Ch. de fer Québec et lac St-Jean, 12 m. au 31 mars:—						
Québec et Chicoutimi, moins déduction, $16.96.	227	2	328	8	11,896 00	
Rivière à Pierre et Québec	57	2	10½	8	95 76	
Saint-Raymond et Québec	34	2	287	4	780 64	
Charlesbourg Ouest et Québec	6	1	39	4	9 36	
Jonction de Chambord et Roberval	13	4	327½	4	681 20	
" "	13	2	1	4	1 04	
Sainte-Catherine et Québec	21	1	6	4	5 04	
Hôtel lac Saint-Joseph et Québec	22	1	7	4	6 16	
La Tuque et jonction de La Tuque	39	2	309½	4	965 64	
Jonction de La Tuque et rivière à Pierre	22	2	308½	3	407 22	
						14,848 06
Quebec Railway, Light and Power Co., 12 m. au 31 mars :—						
Québec et Saint-Joachim	26	2	313	4	651 04	
Québec et Beaupré	23	2	313	4	575 92	
" "	23	1	42	4	38 64	
A reporter					1,265 60	1,784,974 70

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					1,265 60	1,784,974 70
Quebec Railway, Light & Power Co.—Fin.						
Sainte-Anne et Québec	21	1	9	4	7 56	
Beaupré et Saint-Joachim	3	1	39	4	4 68	
Services auxiliaires à $968 par année					968 00	
Service spécial à Saint-Joachim, 39 j					11 96	
						2,257 80
Ch. de fer Québec, Montréal et Southern, 12 m. au 31 mars—						
Saint-Lambert et Sorel	44·59	2	157	8	1,120 10	
" "	44·51	2	156	8	1,110 97	
Sorel et Pierreville	17·16	2	157	8	431 06	
" "	16·96	2	156	8	423 31	
" "	16·96	1	77	4	52 23	
Pierreville et Nicolet	14·53	2	182	4	211 55	
Napierville et jonction de Saint-Constant	14·91	2	236	4	281 50	
Saint-Lambert et Sorel	44·59	1	157	3	210 02	
" "	44·51	1	79	3	105 49	
" "	44·51	2	77	3	205 63	
Longueuil et Saint-Lambert	2·91	1	157	3	13 71	
" "	2·93	1	79	3	6 94	
Sorel et Saint-Hyacinthe	36	2	157	3	339 12	
" "	36·49	2	156	3	341 54	
Jonction Noyan et Iberville	22·48	2	157	3	211 77	
" "	21·79	2	156	3	203 94	
Saint-Hyacinthe et Mount-Johnson	25	2	87	3	130 50	
" "	23·99	1	156	3	112 27	
Saint-Hyacinthe et Iberville	29·35	1	157	3	138 24	
Sorel et Longueuil	41·68	1	157	3	196 31	
" "	41·58	1	79	3	98 54	
Iberville et Clarenceville	18·97	1	157	3	89 35	
Sainte-Angèle et Mount-Johnson	4·55	1	226	3	30 85	
Saint-Hyacinthe et Saint-Damase	8·16	1	109	3	26 67	
Jonction d'Iberville et Clarenceville	19·11	1	156	3	89 43	
Saint-Hyacinthe et jonction d'Iberville	27·76	1	156	3	129 91	
Sorel et Pierreville	17·16	1	157	2	53 87	
" "	16·96	1	79	2	26 80	
						6,391 62
Ch. de fer Red-Mountain, 12 m. au 31 mars—						
Frontière et Rossland	10	2	365	4		292 00
Ch. de fer Rutland, 12 m. au 31 mars—						
Jonction Noyan et frontière des E.-U	3·5	2	313	4		87 64
St. John Bridge and Railway Extension Co., 12 m. au 31 mars—						
Saint-Jean et Fairville à $500 par année						500 00
Ch. de fer St-Laurent et Adirondack, 12 m. au 31 mars-						
Montréal et ligne frontière, moins déductions, $654	55	2	313	8	2,100 40	
Saint-Timothée et Beauharnois	8	1	313	4	100 16	
Montréal et Valleyfield	35	1	313	4	438 20	
Valleyfield et frontière	20	1	313	4	250 40	
Montréal et ligne frontière, moins déduction, $325.52	55	1	313	4	363 08	
						3,252 24
Ch. de fer Salisbury et Albert, 12 m. au 31 mars—						
Salisbury et Albert	45	2	313	8	2,253 60	
Hillsboro et Salisbury	24	2	56	4	107 52	
						2,361 12
Ch. de fer Sandwich, Windsor et Amherstburg, 12 m. au 31 mars—						
Windsor et Amherstburg à $675 par année	17·5	5	313			675 00
A reporter						1,800,792 12

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,800,792 12
Southwestern Traction Railway, 12 m. au 31 mars—						
Saint-Thomas et Talbotville	3·75	2	313	4	93 90	
Lambeth et Scottsville	2	2	313	4	50 08	
Scottsville et Tempo	2·25	2	313	4	56 34	
						200 32
Ch. de fer Sydney et Glace-Bay, 12 m. au 31 mars—						
Sydney et Glace-Bay	22	2	78	4	137 28	
" "	21·5	2	235	4	404 20	
Jonction de la Réserve et Glace-Bay	7·33	2	78	4	45 74	
" "	7·5	2	235	4	141 00	
Sydney et Senator's-Corner	14	1	351	4	196 56	
						924 78
Ch. de fer Sydney et Louisburg, 12 m. au 31 mars—						
Louisburg et Sydney	40	2	312	4	998 40	
Louisburg et Glace-Bay	25	1	104	2	52 00	
						1,050 40
Ch. de fer Témiscouata, 12 m. au 31 mars—						
Rivière du Loup et Connors, N.-B	113	2	313	8		5,659 04
Chemin de fer Témiskaming et Ontario-Nord, 12 m. au 31 mars—						
North-Bay et Englehart, moins amende, $10	138·9	2	313	8	6,946 10	
" "	138·9	1	78	4	433 37	
" "	138·9	2	235	4	2,611 32	
New-Liskeard et North-Bay	112·9	1	78	4	352 25	
Englehart et New-Liskeard	26	1	23	4	23 92	
Earlton et New-Liskeard	15·9	1	5	4	3 18	
Englehart et Matheson	66·1	1	49	4	129 56	
" "	66·1	2	264	4	1,396 03	
Jonction Matheson et Cochrane	47·5	1	49	2	46 55	
" "	47·5	2	187	2	355 30	
" "	47·5	2	77	4	292 60	
Englehart et Charlton	8	2	235	4	150 40	
						12,740 58
Ch. de fer des Mille-Iles, 12 m. au 31 mars—						
Gananoque et Jonction de Mille-Iles, à $2 par jour	6		365			730 00
Ch. de fer Toronto, Hamilton et Buffalo, 12 m. au 31 mars—						
Hamilton et Welland	38	4	313	4	1,903 04	
Brantford et Hamilton	25	2	313	4	626 00	
Brantford et Waterford	18	2	313	4	450 72	
Hamilton et Waterford	42·97	1	313	2	268 98	
						3,248 74
Ch. de fer Toronto et York Radial, 12 m. au 31 mars—						
Toronto et Newmarket à $2,000 per année	26·49	4	313		2,000 00	
Newmarket et Keswick	14·61	1	287	4	167 73	
Aurora et Schomberg	14	4	313	2	350 56	
						2,518 29
Ch. de fer Vancouver, Victoria et Eastern 12 m. 31 mars—						
Laurier et la ligne frontière	15·9	2	313	4	398 14	
Midway et la ligne frontière	28·89	2	313	4	723 39	
Ligne frontière et Keremeos	16·81	2	236	4	317 37	
Grand-Forks et Phœnix	23·8	2	313	4	595 96	
Ligne frontière et Princeton	58·32	2	77	4	359 25	
						2,394 11
Ch. de fer Vancouver, Westminster et Yukon, 12 m. au 31 mars—						
New-Westminster et Vancouver, m. amende $16,	13·8	2	349	8	754 59	
New-Westminster et Vancouver	13·8	3	351	4	581 26	
						1,335 85
A reporter						1,831,594 23

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,831,594 23
Ch. de fer Victoria et Sidney, 12 m. au 31 mars—						
Victoria et Sidney	18·2	2	313	4		455 72
Ch. de fer Windsor, Essex et Lake Shore Rapid, 12 m. au 31 mars—						
Windsor et Leamington	36	2	313	4	901 44	
Essex et Cottam	5	1	313	4	62 60	
						964 04
						1,833,013 99

Service des malles: Transport ordinaire par terre.	$ c.
Calgary, district postal de, 12 m. au 31 mars 1910	61,493 69
Edmonton " "	77,966 68
Kingston " "	60,073 63
London " "	129,655 04
Manitoba " "	126,579 22
Montréal " "	148,946 13
Moosejaw " "	79,818 82
New-Brunswick " "	90,478 25
Nouv.-Ecosse " "	181,740 21
Ottawa " "	109,515 74
Ile du P.-E. " "	24,477 27
Québec " "	134,444 21
Saskatoon " "	73,952 46
Toronto " "	215,752 92
Vancouver " "	98,957 54
Victoria " "	18,208 88
Billets de tramways pour facteurs, 12 m. au 31 mars, 1910: Halifax, $390; Hamilton, $1,000; Kingston, $137.50; London, $1,000; Montréal, 10 m. au 31-janv., $3,333.33; Ottawa, *$8,091; Québec, $872.91; Saint-Jean, $650; Toronto, $4,896; Vancouver, $1,305; Victoria, $200; Winnipeg, $2,053.12	23,928 86
	1,655,989 55

* Le montant payé à Ottawa comprend le service des malles aux gares de chemin de fer, aller et retour.

Bureaux des inspect. de bur. de poste : Appointements.—	$ c.
Division de Calgary ($8,000.30).	
Bruce, D. A., inspecteur	2,094 88
Corley, J. B., sous-inspecteur: appointements, $1,275 ; alloc. prov., $45	1,320 00
Dingle, A. W., commis de 3e classe cad., 1er fév. : appointem., $116.67; alloc. prov., $30 (transféré du bur. de poste de Calgary)	146 67
Duncan, E. C., commis de 3e cl. cad. : app. au 1er janvier, $550 ; alloc., prov., $135	685 00
Humphries, T., commis de 1re classe $1,200 ; alloc. prov., $120	1,320 00
Macqueen, R. B., commis de 4e classe: appoint., $527 ; alloc. prov., $180	707 00
McIntyre, J., messager du 5 avril : appoint., $618.75 ; alloc. prov., $178	796 75
Yeomans, L. B., commis de 3e cl. cad.: appoint., $750 ; alloc. prov., $180	930 00
Division d'Edmonton ($7,794.75).	
Cairns, A. W., inspecteur	2,600 00
Leger, F. X. J., sous-inspecteur : appoint., $1,270.84 ; alloc. prov., $49.16	1,320 00
Donovan, W. J., messager: appoint., $645.25; alloc. prov., $180	825 25
Ferguson, R. C., com. sen. de 2e cl. : app., $1,150 ; alloc. prov., $114.96	1,264 96
Knott, J. E., com. de 4e classe : appoint., $500 ; alloc. prov., $180	680 00
Watson, Chas., com. sen. et com. de 2e cl. : appoint., $1,004.17 ; alloc. prov., $100.37	1,104 54
Division de Kingston ($5,587.50).	
Merrick, H., inspecteur	2,600 00
Ford, Mabel, commis de 3e classe	800 00
Hamilton, Isabel, commis de 3e classe	800 00
Strange, J. C., commis de 1re classe	1,387 50
Division de London ($11,994.06).	
Campbell, C. T., inspecteur	2,600 00
Austin, J. J., sous-inspecteur	1,258 33
Fisher, C. E., sous-inspecteur	1,800 00
Cox, W. T., commis de 1re classe	1,349 98
Matthews, F. W., com. de 1re classe	1,500 00
Murray, T. H., commis de 3e classe	725 00
Screaton, J. A., messager	860 75
Sears, H. G., commis de 3e classe	800 00
Stephenson, Geo. E., com. de 4e classe	525 00
Strong, L. H., commis de 4e classe	575 00
Division du Manitoba ($14,689.36).	
McLeod, W. W., inspecteur	2,600 00
Hicks, Amos, sous-inspecteur : app., $1,333.33 ; alloc. prov., $6.65	1,339 98
Phinney, H. H., sous-inspecteur	1,800 00
Bailey, Dorothy, commis de 4e classe : appoint., $575 ; alloc. prov., $180	755 00
Broughton, J. L., comm. de 1re classe	1,487 50
Gouin, Nellie, com. de 3e classe: app., $800 ; alloc. prov., $180	980 00
Macpherson, W. T., com. de 1re classe: appoint., $1,319.98 ; alloc. prov., $14.98	1,334 96
A reporter	43,674 05

Bureaux des inspect. de bur. de poste : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	43,674 05
Division du Manitoba—Suite.	
Miller, Robt., messager: appoint., $704.25; alloc. prov., $180	884 25
Simons, J. R., commis de 2e classe : app., $1,200 ; alloc. prov., $120	1,320 60
Stevenson, E. R., commis de 2e classe: app., $1,200 ; alloc. prov., $120	1,320 00
Summers, Annie, commis de 4e classe: app., $687.67; alloc. prov., $180	867 67
Division de Montréal ($10,880.89).	
Bain, J. W., inspecteur, au 1er nov.	1,516 67
Gaudet, Victor, inspecteur, du 20 novembre	510 75
Chillas, J. P., sous-inspecteur	1,800 00
Madore, J. A., sous-inspecteur, au 1er juillet	450 00
Noyes, R. M., sous-inspecteur	1,229 18
Soles, C. E., sous-inspecteur, du 1er juillet	978 99
Clermont, U., commis de 2e classe	999 99
Curran, M. A., commis de 3e classe	800 01
Dorion, M., commis de 4e classe	575 00
Garipy, L. O., messager	600 00
Jacques, A., com. de 1re classe, (transféré du B. P. de Montréal 1er déc.).	400 00
Kearney, M., commis de 2e classe, au 18 oct	491 13
Madore, A., com. de 3e cl., au 1er nov.	437 50
Valois, G., commis de 4e classe, du 1er fév. (transféré du bureau du surint., Montréal)	91 67
Division de Moosejaw ($5,376.83).	
Wilson, R. D., inspecteur	2,094 90
Motherwell, W. J., sous-inspectur: appoin., $1,283.33 ; alloc. prov., $36.67	1,320 00
Black, J. A., commis de 3e classe : appointem., $900 ; alloc. prov., $180	1,080 00
Clitheroe, F., commis de 4e classe, au 24 avril: appoint., $6.44; alloc. prov., du 1er janv., $35.84	42 28
Underhill, H. M., commis de 3e classe, du 15 juin: appoint., $526.65; alloc. prov., $143 (transféré du bureau du surintendant, Manitoba)	669 65
Wright, E. M. S., com. de 4e classe, du 1er janv., $125 ; alloc. prov., $45	170 00
Division du N.-Brunswick ($10,790.92).	
Colter, N. R., inspecteur	2,600 00
Thompson, Alex., sous-inspecteur	1,550 00
Whittaker, W. C., sous-inspecteur	1,800 00
Freeze, R. J., commis de 1re classe	1,287 51
Hatch, Wm. commis de 1re classe	1,500 00
Henderson, J. C., commis de 3e classe	776 98
Howard, L. L., commis de 3e classe	775 00
Leger, J. E., commis de 4e classe	501 43
Division de la N.-Ecosse ($11,865.84).	
Maclellan, W. E., inspecteur	2,600 00
Costley, A., sous-inspecteur	1,800 00
Stewart, D., sous-inspecteur	1,800 00
Davison, Lucille, commis de 4e classe	545 00
A reporter	81,859 61

Bureau des inspect. de bur. de poste—Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	1,859	61
Division de la Nouv.-Ecosse—Fin.		
Hopkins, R. F., commis de 3e classe	837	50
Kennedy, J. H., commis de 2e classe	995	84
Macdonald, Ethel, commis de 3e classe	800	00
Page, W. W., commis de 1re classe	1,287	50
Parker, Wm., commis de 2e classe	1,200	00
Division d'Ottawa ($11,888.67.)		
Bolduc, A., inspecteur	2,600	00
Hawkin, F , inspecteur, fonds de ret. à compte d'arrérage d'appointements du 22 nov. 1890 au 30 juin 1893	10	43
Coolican, P. T . sous-inspecteur	1 237	50
LeSueur, C, P. "	1,800	00
Carroll, H., commis de 3e classe	800	00
Green, M. C. "	700	00
Johnston, L. E. "	625	00
McLean, M. E. " au 1er déc	533	34
Macarow, M. E., commis de 4e classe	550	00
Robinson, A. L. " app. 1er avril au 19 août, 20 fév. au 2 mars	332	40
Ross, J. C., commis de 1re classe	1,200	00
Whitty, M. J. "	1,500	00
Division de Québec ($11,769.24)		
Caouette, J. B., inspecteur	2,600	00
La Rue, L. J. H., sous-inspecteur	1,587	50
Pelletier, M. P. "	1,237	50
Gilbert, O., commis de 4e classe	526	44
Grondin, Y., commis de 3e classe	762	50
Hamel, M., commis de 4e classe	523	92
Miller, R. T., com. de 3e cl. au 16 août.	261	55
Nadeau, E., commis de 3e classe, du 1er sept. (transféré du bur. du surint., Québec)	501	66
O'Reilly, M. A., commis de 3e classe au 8 juin	149	92
Pouliot, J. A., commis de 3e classe	737	50
Raymond, A., messager : appointem., $860 75; bonus, $20	880	75
Shaw, M. M., commis de 2e classe	875	00
Verret, E. A., commis de 1re classe	1,125	00
Division de Saskatoon ($4,915.82.)		
Chamard, John, inspecteur	2,066	66
O'Connor, J. F., sous-inspecteur, appoint., $1,550; arrérages, $4.16	1,554	16
Bisson, J. E., com. de 4e classe, du 1er jan.: appoint., $125; alloc. prov., $45	170	00
Bruce, G. A., com. de 4e classe, du 1er jan.: appoint., $125; alloc. prov., $45	170	00
Stewart, A. A., commis de 3e classe, appoint., $775; alloc. prov., $180	955	00
Division de Toronto ($11,246.49.)		
Henderson, J., inspecteur	2,600	00
Thompson, A. G., sous-inspecteur	1,562	50
Barker, E. J., commis de 1re classe	1,200	00
Bradley, N. S. " appoint., $1,312.50; arrérages, $25	1,337	50
Lundy, L. E., commis de 3e classe	633	33
O'Donoghue, G. M., messager	559	00
Ramsden, B. F., com. de 2e cl. (transféré du bur. de poste de Toronto)	879	16
A reporter	124,325	67

Bureau des inspect. de bur. de poste—Appointements—*Fin.*	$	c.
Report	124,325	67
Division de Toronto—Fin.		
Sturtridge, R., commis de 2e classe	975	00
Sweetman, B., commis de 1re classe	1,500	00
Division de Vancouver ($7,200.)		
Greenfield, J. R., inspecteur	2,600	00
Murray, Jas., sous-inspecteur	1,362	50
Bolton, M. E., messager: appointem., $840.51; alloc. prov., $139.52	980	03
Grant, W. F., com. de 2e classe : app., $1,000; alloc. prov., $99.97	1,099	97
Orr, J. S., com. de 4e cl.: appoint. du 1er jan., $125; alloc. prov., $45	170	00
Reid, A. L., com. de 2e classe : app., $889.92; alloc. prov., $97.58	987	50
Division de Victoria ($4,679.96.)		
Fletcher, E. H., inspecteur	2,600	00
O'Connor, K. M., commis de 3e classe, appoint., $800; alloc. prov., $180	980	00
Warwicker, W. S., com. de 2e classe, app., $1,000; alloc. prov., $99.96	1,099	96
Total, bureaux des inspecteurs	138,680	63
Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointements.		
District de la Col.-Brit. ($41,972.22).		
Bureau du surintendant—		
MacLeod, J. O., surintendant	1,800	00
Allan, J. B., commis de 2e cl.: app., $1,037.50 ; alloc. prov., $103.74	1,141	24
MacLeod, J., commis de 4e cl.: app., $524.99 ; alloc. prov., $180	704	99
Thorburn, W. M., commis de 3e cl.: app., $845 ; fr. de route, $49.87 ; alloc. prov., $127.43 (transféré de cour. sur ch. de fer, 1er mai)	1,022	30
Courriers sur ch. de fer—		
Allan, A. G.— app., $821.61; fr de route, $440.58; alloc. prov., $82.14	1,344	33
Booth, C.— app., $733.33 : frais de r., $477.80 ; alloc. prov., $120	1,331	13
Brown, J. E.— app., $465.54 ; frais de r., $475.57 ; alloc. prov., $117.73	1,058	84
Burns, F. M.— app., $454.84 ; frais de r., $395.48 ; alloc. prov., $115.48	965	80
Burns, R. M.— app., $714.93 ; frais de r., $488.21; alloc. prov., $120	1,323	14
Carmichael, E. B., au 19 jan. 1910— app., $484.13; frais de r., $360.06; alloc. prov., $93.23	937	42
Casselman, C. B., du 22 février 1910— app., $41.67 ; frais de r., $34.46 ; alloc. prov., $12.50	88	63
Clegg, E. H., agent du transfert au 1er mai 1909— app., $60 ; alloc. prov., $15	75	00
A reporter	11,792	82

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	11,792 82
District de la Col.-Britannique—Suite.	
Courriers sur chem. de fer—*Suite.*	
Cliff, A. A.—	
Appoint., $1,036.66; frais de route, $139.52; allocat. prov., $103.68.	1,279 86
Creighton, M. D.—	
Appoint., $472.58; frais de route, $540.78; allocation prov., $120.	1,133 36
Crighton, W. A.—	
Appointem., $475; frais de route, $495.74; allocat. prov., $120...	1,090 74
Drummond, R. F.—	
Appoint., $1,131.73; frais de route, $93.36; allocat. prov., $113.16..	1,338 25
Eliott, N. W., du 10 mai—	
Appoint., $391.48; frais de route, $370.07; alloc. prov., $107.10...	868 65
Ferguson, J. S., du 1er déc.—	
Appoint., $163.34; frais de route, $52; alloc. prov., $10.....	225 34
Fierheller, M. B., agent du transport du 1er juin—	
Appointements, $532.50; alloc. provisoire, $135	667 50
Finlayson, W.—	
Appointem., $600; frais de route, $172.35; alloc. prov., $120.....	892 35
Flumerfelt, A. R., agent du transport, du 15 oct.—	
App., $398; alloc. prov., $97.74.	495 74
Garrett, B. D., du 7 janv. 1910—	
Appoint., $180.08; frais de route, $77.29; alloc. prov., $28.06.....	285 43
Herbert, R. J., au 1er mai 1909—	
Appoint., $54.17; alloc. prov., $10	64 17
Holland, W. J.—	
Appoint., $760.48; frais de route, $494.84; alloc. prov., $110.01...	1,365 33
Lord, J. W. C.—	
Appoint., $613.15; frais de route, $410.58; alloc. prov., $103.61...	1,127 34
Loutit, A., agent du transport du 1er mai—	
Appoint., $662.25; alloc. prov., $152.42	814 67
McCrimmon, F. N.—	
Appoint., $587.50; frais de route, $394.23; alloc. prov., $120.....	1,101 73
McIntyre, H. E.—	
Appoint., $624.24; frais de route, $462.74; alloc. prov., $120.....	1,206 98
McNames, T. G.—	
Appointem., $475; frais de route, $550.30; alloc. prov., $120.....	1,145 30
McRae, J. R. O.—	
Appoint., $665.95; frais de route, $460.30; alloc. prov., $115.14 ..	1,241 39
Mitchell, T. B., du 26 fév.—	
Appoint., $36.91; frais de route, $41.47; alloc. prov., $11.07.....	89 45
Moodie, S. F.—	
Appoint., $453.05; frais de route, $367.85; alloc. prov., $120.	940 90
Morton, T.—	
Appoint., $1,131.73; fr. de route, $85.90; alloc. prov., $113.16....	1,330 79
O'Connor, R. E.—	
Appoint., $847.50; frais de route, $430.24; alloc. prov., $84.78...	1,362 52
A reporter.....	31,860 61

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report.....	31,860 61
District de la Col.-Britannique—Suite.	
Courriers sur ch. de fer—*Suite.*	
Peel, W. W., transféré du district de Calgary, 1er juillet—	
Appoint., $394.35; frais de route, $383.35; alloc. prov., $90.....	867 70
Powell, E. C.. du 1er juin—	
Appoint., $730.70; frais de route, $407.23; alloc. prov., $74.82....	1,212 75
Pringle, A.—	
Appoint., $725.75; frais de route; $491.05; alloc. prov., $120.....	1,336 80
Rae, R. G.—	
Appoint., $627.55; frais de route, $440.65; alloc. prov., $120.....	1,188 20
Reynard, M. C.—	
Appoint.,$1,131.73; frais de route, $91.49; alloc. prov., $113.16....	1,336 38
Robinson, J. W.—	
Appoint., $783.33; frais de route, $498.46, alloc. prov., $93.36....	1,375 15
Rose, W. H.—	
Appoint., $851.72; frais de route, $419.26; alloc. prov., $85.16....	1,356 14
Willis, W.—	
Appoint., $876.68; frais de route, $474.13; alloc. prov., $87.68..	1,438 49
District de Calgary ($54,742.78).	
Bureau du surintendant—	
Davidson, G. D., surintendant.....	1,625 00
Elmsley, A. L. S. au 8 janv.—	
Appoint., $500.67; alloc. prov., $138.39.....	639 06
Harris, H. M., commis de 3e classe:	
Appoint., $700; alloc. prov., $180	880 00
Johnson, J. J., commis de 3e cl.—	
Appoint., $757.50; alloc. prov., $180.....	937 50
Salisbury, W. R., commis de 4e classe, du 1er janv.—	
Appoint., $47; alloc. prov., $45..	92 00
Courriers sur ch. de fer—	
Aitken, J. B.—	
Appointem., $475; frais de route, $508.89; alloc. prov., $120.....	1,103 89
Aldrich, R.—	
Appointem., $400; frais de route, $463.20; alloc. prov., $120.....	983 20
Baker, C. W., du 20 sept.—	
Appoint., $212.22; frais de route, $208.12; alloc. prov., $63.67....	484 01
Bayne, D.—	
Appoint., $722.29; frais de route, $442.53; alloc. prov., $80.03....	1,244 85
Brennier, W., agent du transport, du 4 mars—	
Appoint., $49; alloc. prov.,$13.55	62 55
Bulger, T. D.—	
Appoint., $441.39; frais de route, $458.06; alloc. prov., $120.....	1,019 45
Bushby, H. T.—	
Appoint., $851.72; frais de route, $498.46; alloc. prov., $85.16...	1,435 34
Chrysler, O. L.—	
Appointem., $583.33; fr. de route, $502.01; alloc. prov., $120.....	1,205 34
A reporter.....	53,684 41

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	53,684 41
District de Calgary—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Conroy, F. H.— Appointem., $501.29 ; arrérages, $33.34 ; frais de route, $459.20 ; alloc. prov., $120	1,113 83
Coyle, E. J.— Appoin., $816.68 ; frais de route, $461.73 ; alloc. prov., $81.68	1,360 09
Darling, J. K.— Appoint., $645.83 ; frais de route, $472.34 ; alloc. prov., $120	1,238 17
Dodds, S. O., du 1er déc.— Appoint., $163.34 ; frais de route, $108.16 ; alloc. prov., $10	281 50
Douglas, W. S., du 1er déc.— Appoint., $163.34 ; frais de route, $90.11 ; alloc. prov., $10	263 45
Downey, M. M. Appoint., $793.34 ; frais de route, $434.59 ; alloc. prov., $80.04	1,307 97
Dutton, E. J.— Appoint., $620.83 ; frais de route, $504.02 ; alloc. prov., $120	1,244 85
Eaton, B. S., au 28 juin— Appoint., $97.78 ; frais de route, $99.16 ; alloc. prov., $29.33	226 27
Eason, A. R.— Appoint., $851.72 ; frais de route, $504.26 ; alloc. prov., $85.16	1,441 14
Edgar, W. H.— Appoint., $460.45 ; frais de route, $339.33 ; alloc. prov., $116.77	916 55
Farren, E.— Appoint., $583.33 ; frais de route, $497.39 ; alloc. prov., $120	1,200 72
Harrigan, D.P., agent de transfert— Appoint., $744.75 ; alloc. prov., $180 ; boni, $19.15	943 90
Ironside, E. G.— Appoint., $613.18 ; frais de route, $475.76 ; alloc. prov., $120	1,208 94
Johns, A. M., du 11 fév.— Appoint., $54.79 ; frais de route, $43.90 ; alloc. prov., $16.43	115 12
Kerr, L. H.— Appoint., $495.97 ; frais de route, $439.19 ; alloc. prov., $120	1,055 16
Kinney, J.— Appoint., $1,131.73; frais de route, $220.75 ; alloc. prov., $113.16	1,465 64
Lake, A. A.— Appoint., $579.16 ; frais de route. $439.90 ; alloc. prov., $120	1,139 06
Landels, A. F., au 6 déc.— Appoint., $436.78 ; frais de route, $324.98 ; alloc. prov., $81.61	843 37
Lappin, J. H., du 2 sept.— Appoint., $232.23 ; frais de route, $198.51 ; alloc. prov., $69.67	500 41
Lawley, E. C.— Appoint., $473.92 ; frais de route, $42 .20 ; alloc. prov., $120	1,014 12
Livingstone, J. S.— Appoint., $488.40 ; frais de route, $432.34 ; alloc. prov., $110	1,030 74
McColl, D. A., du 16 déc.— Appoint., $116.13 ; frais de route, $91.82 ; alloc. prov., $35.16	243 11
A reporter	73,838 52

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	73,838 52
District de Calgary—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
McCulloch, H. H., 15 juin au 16 sept.— Appoint., $282.70 ; frais de route, $127.33 ; alloc. prov., $28.71	438 74
McLachlan, D. C.— Appoint., $471.14 ; frais de route, $472.94 ; alloc. prov., $120	1,064 08
McLaren, J. S.— Appoint., $448.87 ; frais de route, $425.66 ; alloc. prov., $113.13	987 66
McLatchie, A. A.— Appoint., $750 ; frais de route, $309.06 ; alloc. prov., $120	1,179 06
McLellan, M. H.— Appoint., $493.05 ; frais de route, $448.77 ; alloc. prov., $120	1 061 82
Miller, L. T.— Appoint., $580.10 ; frais de route, $518.55 ; alloc. prov., $120	1,218 65
Might, S. H.— Appoint., $891.73 ; frais de route, $511.05 ; alloc. prov., $89.16	1,491 94
Page, W., du 1er déc.— Appoint., $163.34 ; frais de route, $103.86 ; alloc. prov., $10	277 20
Pavey, J. C.— Appoint., $472.81 ; frais de route, $363.91 ; alloc. prov., $120	956 72
Peel, W. W., transféré au distr. de la Col.-Brit., 1er juillet— Appoint., $123.61 ; frais de route, $130.21 ; alloc. prov., $30	283 82
Poole, J. A.— Appoint., $531.17 ; frais de route, $455.23 ; alloc. prov., $120	1,106 40
Pope, J. S.— Appoint., $475 ; frais de route, $469.81 ; alloc. prov., $120	1,064 81
Quinlan, M. J., au 17 janv.— Appoint., $371.51 ; frais de route, $271.83 ; alloc. prov., $95.16	738 50
Ritchie, B. L.— Appoint., $700.46 ; frais de route, $514.30 ; alloc. prov., $120	1,334 76
Ross, G. D., du 1er déc.— Appoint., $163.34 ; frais de route, $171.36 ; alloc. prov., $10	344 70
Scully, J. J., du 1er déc.— Appoint., $223.85 ; frais de route, $70.32 ; alloc. prov., $40	334 17
Stewart, H. D. R.— Appoint., $891.73 ; frais de route, $436.36 ; alloc. prov., $89.16	1,417 25
Tidsbury, G. G., du 1er déc.— Appoint., $163.34 ; frais de route, $147.04 ; alloc. prov., $10	320 38
Trant, W. H. T.— Appoint., $625 ; frais de route, $463.31 ; alloc. prov., $120	1,208 31
Turner, T. C.— Appoint., $465.32 ; frais de route, $514.32 ; alloc. prov., $120	1,099 64
Turner, S. F.— Appoint., $629.16 ; frais de route, $431.60 ; alloc. prov., $120	1,180 76
A reporter	92,947 89

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointem.—*Suite.*	$	c.
Report	92,947	89
District de Calgary—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Umbach, C. C., 1er avril au 10 sept., 16 nov. au 31 mars—		
Appointem., $407; frais de route, $366.45; alloc. prov., $98	871	45
Vroom, C., au 1er mai—		
Appoint., $45.83; frais de route, $36.41; alloc. prov., $10	92	24
Williams, H. R.—		
Appoint., $566.66; frais de route, $465.78; alloc. prov., $120	1,152	44
Williams, T. H.—		
Appoint., $516.53; frais de route, $486.10; alloc. prov., $118.71	1,121	34
Woodrow, L. H., du 20 août—		
Appoint., $257.24; frais de route, $198.53; alloc. prov., $73.87	529	64
District de London ($85,847.42).		
Bureau du surintendant—		
Mercer, R. G., surintendant	1,500	00
Johnson, J., commis de 1re classe	1,287	50
McLaren, J. W., commis de 1re cl.	1,275	00
Mecredy, J. H., commis de 4e classe	525	00
Stallard, W. H, messager, du 29 juin: appointem., $646.25; boni, $20	666	25
Trebilcock, H. L., commis de 4e cl.	600	00
Courriers sur chemins de fer—		
Allan, F. N.—		
App., $891.73; fr. de route, $278.60	1,170	33
Anderson, J. D.—		
App., $519.04; fr. de route, $213.36.	732	40
Armstrong, M. T.—		
App., $712.50; fr. de route, $205.52	918	02
Ashman, W. R.—		
App., $500; fr. de route, $247.95	747	95
Barnes, A. J.—		
App., $662.50; fr. de route, $193.83	856	33
Bealy, J. M.—		
Appoint., $1,009.72; fr. de route, $232.75	1,242	47
Birchard, W. D—		
App., $831.73; fr. de route, $244.29	1,076	02
Brady, E. J—		
App., $775; fr. de route, $286.29.	1,061	29
Campbell, W. A—		
App., $566.66; fr. de route, $181.62	748	28
Casgrain, J. P—		
App., $1,131.73; fr. de route, $199.08	1,330	81
Cheyne, A. J.—		
App., $1,131.73; fr. de route, $257.52	1,389	25
Clancy, W. F., du 1er déc.—		
App., $133.34; frais de route, $61.45.	194	79
Clark, R. C.—		
App., $891.73; fr. de route, $250.16	1,141	89
Coulter, A. F.—		
App., $1,131.73; fr. de route, $225.50	1,357	23
Coulthurst, W. A.—		
App., $629.16; fr. de route, $172.60	801	76
Cromwell, R. A.—		
App., $583.33; fr. de route, $266.62	849	95
Cousins, H., appoint. du 1er nov.	700	00
Dalglish, F.—		
App., $487.90; fr. de route, $179.15	667	05
Dalton, J. A.—		
App., 891.73; fr. de route, $336.05.	1,227	78
A reporter	120,782	35

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointem.—*Suite.*	$	c.
Report	120,782	35
District de London—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Dinning, H. F.—		
App., $1,131.73; frais de r., $207.24	1,338	97
Edgar, W.—		
App., $1,200; fr. de route, $198.87.	1,398	87
Farrow, H. W.—		
App., $891.73; fr. de route, $206.33	1,098	06
Farrow, J. M.—		
App., $1,131.73; frais de r., $294.99.	1,426	72
Flynn, J.—		
App., $1,200; fr. de route, $193.86.	1,393	86
Freel, C. J.—		
App., $1,131.73; fr. de route, $199.08	1,330	81
Gates, J. C.—		
App., $725; fr. de route, $218.80	943	80
Gemmill, F. A.—		
App., $1,200; fr. de route, $145.35	1,345	35
Golden, J. J.—		
App., $1,087.50; fr. de route, $220.55	1,308	05
Graham, R. M —		
App., $861.87; fr. de route, $275.41	1,137	28
Hadden, W. G.—		
App., $629.16; frais de r., $157.16	786	32
Harris, G. M.—		
App., $1,131.73; frais de r., $258.	1,389	73
Hathaway, C. B.—		
App., $840.83; fr. de route, $195	1,035	83
Hollister, C. J.—		
App., $860; frais de route, $238.60	1,098	60
Hull, J. H.—		
App., $813.33; frais de r., $301.82	1,115	15
Johnson, J. E.—		
App., $1,131.73; frais de r., $199.34	1,331	07
Johnston, L.—		
App., $1,116.68; frais de r., $177.42	1,294	10
Johnston, R. W. S.—		
App., $1,131.73; frais de r., $229.40	1,361	13
Lanaway, N. C., du 1er déc.—		
App., $133.34; fr. de route, $60.14	193	48
Leckie, T. T.—		
Appoint., $712.50; frais de route, $329.43	1,041	93
MacKerracher, W.—		
App., $762.50; frais de r., $282.20	1,044	70
McDonald, G. A., du 1er déc.—		
App., $133.34; frais de r., $59.57	192	91
McDonald, J. G.—		
App., $971.71; fr. de route, $174.10	1,145	81
McEwing, H. E.—		
App., $712.50; fr. de route, $195.43	907	93
McGaw, C. A.—		
App., $475; frais de r., $184.14	659	14
McGill, H. W.—		
App., $828.33; fr. de route, $266.55	1,094	88
McGillivary, H. A.—		
App., $500; fr. de route, $195.85.	695	85
McKay, J. A. W.—		
App., $654.18; fr. de route, $255.48	909	66
McKee, W.—		
App., $891.73; frais de r., $279.03	1,170	76
McLaughlin, E., du 7 juin—		
App., $358.38; fr. de route, $193.71	552	09
McLean, D. J.—		
App., $1,131.73; frais de r., $288.25	1,419	98
McNeil, W. L.—		
App., $1,131.73; fr. de route, $271.62	1,403	35
McNivens, C. W.—		
App., $475; frais de r., $193.25	668	25
A reporter	156,016	77

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	156,016 77
District de London—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
McPherson, D. V.—	
App., $587.50; frais de r., $239.19	826 69
McRae, J. H.—	
App., $475; frais de r., $208.47	683 47
McVicar, W. W.—	
App., $1,131.73; frais de r.,$177.93	1,309 66
May, W. J.—	
App., $733.33; frais de r., $330.93	1,064 26
Murray, K. A.—	
App., $851.72; frais de r., $232.40.	1,084 12
Nelson, R.—	
App., $960.83; frais de r., $218.99.	1,179 82
Northwood, A., appoint. au 15 nov.	697 28
O'Connor, G.—	
App., $851.72; frais de r., $277.95.	1,129 67
O'Leary, G. A.—	
App., $891.73; frais de r., $159.98	1,051 71
Ollerhead, G. E.—	
App., $971.71; frais de r., $292.03	1,263 74
O'Meara, T. J.—	
App., $1,200; frais de r., $184.71.	1,384 71
Pierson, C.—	
App., $1,131.73; frais der., $177.69	1,309 42
Pool, Wm.—	
App., $500; frais de r., $238.44 ..	738 44
Sharman, F. D.—	
App., $1,128.54; frais de r., $276.81	1,405 35
Simpson, H. E.—	
App., $1,009.72; frais de r., $217.64	1,227 36
Sinclair, C. McL.—	
App., $1,131.73: frais de r., $308.48	1,440 21
Smith, A.—	
App., $851.72; frais de r., $132.06.	983 78
Smith, P. R.—	
App., $712.50; frais de r., $183.94	896 44
Stewart, J. W.—	
App., $583.33; frais de r., $284.72	868 05
Tye, W. D.—	
App., $1,122,50; frais de r., $322.06	1,444 56
Walsh, F. C.—	
App., $675; frais de r., $286.22..	961 22
Walterhouse, A. E.—	
App., $600; frais de r., $218.94...	818 94
Wright, R. P.—	
App., $1,200; frais de r., $183.68..	1,383 68
Young, G. W.—	
App., $1,112.50; frais de r., $280.57	1,393 07
District de Manitoba ($106,634.96).	
Bureau du surintendant—	
Kavanagh, C. E., surintendant.....	1,800 00
Beaudry, A. C., messager—	
App., $946; alloc. prov., $119.28; bonus, $20	1,085 28
Colton, J. T., commis de 2e classe—	
App., $1,200; alloc. prov., $120..	1,320 00
Lough, W. F., com. de 3e classe—	
App., $900; alloc. prov., $90.....	990 00
Prendergast, N. A., com. de 4e cl...	
App., $600; alloc. prov., $180....	780 00
Roberts, Janet G., com. de 4e cl.—	
App., $525; alloc. prov., $180....	705 00
Scott, W. S., com de 4e classe—	
App., $600; alloc. prov., $180....	780 00
A reporter	190 022 70

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	190,022 70
District de Manitoba—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—	
Acheson, S. M.—	
App., $537.50; frais de r., $404.86; alloc. prov., $120..	1,062 36
Auger, A. L.—	
App., $966.68; frais de r., $442.09 alloc. prov., $96.68	1,505 45
Bonsergent, A. J., 1er avril au 15, 24 août au 31 mars—	
App., $316.93; frais de route, $315.52; alloc. prov., $77.58..	710 03
Brownie, W., agent du transfert, du 10 juin—	
Appointem., $567; alloc. prov., $145.50	712 50
Cann, M. D.—	
App., $500; frais de r., $413.37; alloc. prov., $120.	1,033 37
Carter, W., agent du transfert—	
App., $780.90; alloc. prov., $180; bonus, $20	980 90
Chislett, L. C.—	
App., $708.33; frais de r., $539.31; alloc. prov., $120	1,367 64
Clarke, E.—	
App., $537.50; frais de r., $481.77; alloc. prov., $120	1,139 27
Currie, H. J., du 1er déc.—	
App., $163.34; frais de r., $99.37; alloc. prov., $10	272 71
Curtis, R. L.—	
App., $679.18; frais de r., $453.07; alloc. prov., $120	1,252 25
Cyr, M.—	
App., $851.72; frais de r., $468.18; allo. prov., $85.16	1,405 06
Dagg, F. H., agent du transfert au 1er juin—	
App., $122: alloc. prov., $30; bonus, $20	172 00
Dalgleish, C. N.—	
App., $699.22; frais de r., $454.57; alloc. prov., $120	1,273 79
Davis, A. G., agent du transfert—	
App, $783.25; alloc. prov., $180; bonus, $20	983 25
Dowell, R., agent du transfert—	
App., $821.25; alloc. prov., $180; bonus du 27 mars 1908 au 31 déc. 1909, $34.75	1,036 00
Dunfield, C. M.—	
App., $579.16; frais de r., $397.19; alloc. prov., $120	1,096 35
Eagle, W. F.—	
App., $475; frais de r., $455.38; alloc. prov., $120	1,050 38
Faija, J. H. K., du 1er déc.—	
App., $163.34; frais de r., $55.92; alloc. prov., $10	229 26
Fegan, Jas.—	
App., $475; frais de r., $495.37; alloc. prov., $120	1,090 37
Ferguson, A. M.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $296.91; alloc. prov., $115.16	1,541 80
Fraser, D.—	
App., $625; frais de r., $476.77; alloc. prov., $120	1,221 77
A reporter	211.159 21

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	211,159 21
District du Manitoba—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Gardiner, W.— Appoint., $475; frais de route, $540.78; alloc. prov., $120	1,135 78
Glasgow, I. H.— Appoint., $494.16; frais de route, $479.12; alloc. prov., $120	1,093 28
Gleeson, C.— Appoint., $1,128.64; frais de route, $433.69; alloc. prov., $113.16	1,675 49
Good, W. J., au 25 nov.— Appoint, $348.81; frais de route, $233.83; alloc. prov., $78.33	660 97
Goyette, C. A.— Appoint., $554.16; frais de route, $495.23; alloc. prov., $120	1,169 39
Grant, C. W.— Appoint., $587.50; frais de route, $490.70; alloc. prov., $120	1,198 20
Hamm, J. L.— Appoint., $677.10; frais de route, $462.31; alloc. prov., $120	1,259 41
Haney, W. A.— Appoint., $770.83; frais de route, $316.24; alloc. prov., $103.35	1,190 42
Harris, A. E.— Appoint., $541.68; frais de route, $529.73; alloc. prov., $120	1,191 41
Heath, C. N.— Appoint., $525; frais de route, $472.67; alloc. prov., $120	1,117 67
Hickie, B. R.— Appoint., $820; frais de route, $430.69; alloc. prov., $81.96	1,332 65
Hives, C. A.— Appoint., $473.66; frais de route, $470.50; alloc. prov., $120	1,064 16
Hood, J. G.— Appoint., $537.50; frais de route, $545.45; alloc. prov., $120	1,202 95
Houde, G.— Appoint., $500; frais de route, $383.88; alloc. prov., $120	1,003 88
Hoerner, J. L.— Appoint., $667.08; frais de route, $397.65; alloc. prov., $120	1,184 73
Hunt, A., du 20 janv.— Appoint., $79.57; frais de route, $97.40; alloc. prov., $23.87	200 84
Hunter, J. H.— Appoint., $583.33; alloc. prov., $120; frais de route, $506.66	1,209 99
James, A. C.— Appoint., $1,131.73; frais de route, $457.27; alloc. prov., $113.16	1,702 16
Jenkins, H. C. M.— Appoint., $579.16; frais de route, $429.69; alloc. prov., $120	1,128 85
Kneebone, T. J., 1er avril au 11 juin, 27 août au 31 mars— Appoint., $543.47; frais de route, $415.77; alloc. prov., $94.94	1,054 18
Laing, R.— Appoint., $583.33; frais de route, $523.90; alloc. prov., $120	1,227 23
Lay, H. W.— Appoint., $679.18; frais de route, $449.53; alloc. prov., $120	1,248 71
A reporter	236,411 56

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	236,411 56
District du Manitoba—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Leslie, W. J., du 23 avril— Appoint., $419.64; frais de route, $212.97; alloc. prov., $112 67	745 28
Levesque, J. O. E.— Appoint., $820; frais de route, $460.48; alloc. prov., $81.96	1,362 44
Lindesay, A. R.— Appoint., $500; frais de route, $518.64; alloc. prov., $120	1,138 64
Lindesay, F. W.— Appoint., $500; frais de route, $403.12; alloc. prov., $120	1,023 12
Lipsett, W. S.— Appoint., $1,131.73; frais de route, $435.04; alloc. prov., $113.16	1,679 93
Lough, A. G.— Appoint., $666.68; frais de route, $481.60; alloc. prov., $120	1,268 28
MacPherson, John— Appoint., $475; frais de route, $527.02; alloc. prov., $120	1,122 02
McKenzie, J. L.— Appoint., $679.18; frais de route, $481.40; alloc. prov., $120	1,280 58
McInnes, D. H.— Appoint., $475; frais de route, $526.65; alloc. prov., $120	1,121 65
McNabb, D. J.— Appoint., $579.16; frais de route, $475.47; alloc. prov., $120	1,174 63
McNeil, N. J.— Appoint., $537.50; frais de route, $470.23; alloc. prov., $120	1,127 73
McPherson, W.— Appoint., $812.50; frais de route, $442.32; alloc. prov., $81.27	1,336 09
Marlatt, S. P. H.— Appoint., $671.87; frais de route, $387.21; alloc. prov., $118.03	1,177 11
Melton, C. E.— Appoint., $629.16; frais de route, $429.70; alloc. prov., $120	1,178 86
Meunier, J. A.— Appoint., $575; frais de route, $425.65; alloc. prov., $120	1,120 65
Moore, L. W.— Appoint., $615.05; frais de route, $500.27; alloc. prov., $120	1,235 32
Mussell, H. E.— Appoint., $473.61; frais de route, $463.56; alloc. prov., $120	1,057 17
Norris, J. G.— Appoint., $1,200; frais de route, $213.92; alloc. prov., $120	1,533 92
O'Neil, T. J.— Appoint., $889.28; frais de route, $366.61; alloc. prov., $89.16	1,345 05
Osborne, W. S.— Appoint., $537.50; frais de route, 453.39; alloc. prov., $120	1,110 89
Parkyn, A. H.— Appoint., $820.84; frais de route, $505.90; alloc. prov., $82.09	1,408 83
Parson, B. A.— Appoint., $1,081.73; fr. de route, $464.32; alloc. prov., $108.20	1,654 25
A reporter	263,614 00

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	263,614 00
District de Manitoba—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Peacock, W. H., agent du transport. appoint., $737.75; alloc. prov., $180; bonus, $18.20	935 95
Peart, A. J.— Appointem., $583.33; frais de r.. $552.99; alloc. prov., $120..	1,256 32
Poole, G. B.— Appoint., $573.98; frais de route, $442.35; alloc. prov., $120.	1,136 33
Prenovault, J, A.— App., $567.77; frais de r., $457.90; alloc. prov., $120.	1,145 67
Reddy, R., agent du transport— App., $782.60; alloc. prov., $180; bonus, $20	982 60
Renton, J. L.— App., $1,200; alloc. prov., $120.	1,320 00
Saurette, N.-B.— App., $537.50; fr. de r., $499.46; alloc. prov., $120.	1,156 96
Scott, T. A.— App., $1,200; fr. de r., $407.68; alloc. prov., $120.	1,727 68
Scott, T. W.— App., $909.72; fr. de r., $482.54; alloc. prov., $91.	1,483 26
Sebert, J. B.— App., $762.50; fr. de r., $436.11; alloc. prov., $110.01.	1,308 62
Smith, C. J.— App., $733.33; fr. de r., $409.30; alloc. prov., $120.	1,262 63
Smith, I.— App., $629.16; fr. de r., $353.22; alloc. prov., $120.	1,102 38
Smith, P. C., du 1er déc.— App., $163.34; fr. de r., $93.57; alloc. prov., $10	266 91
Smith, T. J.— Appoint., $1,131.73; alloc. prov., $113.16.	1,244 89
Smyth, A. R.— App., $583.33; fr. de r., $506.13; alloc. prov., $120.	1,209 46
Sproule, J. F.— App., $1,116.68; fr. de r., $444.65; alloc. prov., $111.68.	1,673 01
Swinford, F.— App., $475; fr. de r., $531.26; alloc. prov., $120.	1,126 26
Templeton, H., du 1er déc.— App., $163.34; fr. de r., $109.21; alloc. prov., $10.	282 55
Underhill, H. M., du 15 juin (transféré au B.P.I. Moosejaw)— App., $123.33; fr. de r., $77.05; alloc. prov., $24.67.	225 05
Warrington, T., agent du transport— App., $786; allocat. prov., $180; bonus, $20	986 00
Winder, C., app. depuis le 22 mars.	17 50
Winchell, E. D.— App., $475; fr. de r., $474.63; alloc. prov., $120.	1,069 63
Woodward, C. C.— App., $657.13; frais de r., $480.71; alloc. prov., $120.	1,257 84
A reporter	287,791 50

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	287,791 50
District de Manitoba—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Youhill, J. A.— App., $849.30; fr. de r., $471.42; alloc. prov., $85.16.	1,405 88
District de Montréal ($77,213.22).	
Bureau du surintendant—	
Briegal, F., surintendant	1,800 00
Dubreuil. H., commis de 3e classe.	887 50
Kahala, J. J., commis de 1re classe.	1,087 50
Laurier, J. R., commis de 3e classe.	775 00
Laurier, R., commis de 3e classe.	890 00
McDonald, A., messager, salaire, $602; bonus, $21.05	623 05
Courriers sur chemins de fer—	
Anderson, J. D.— App., $1,200; fr. de r., $204.62.	1,404 62
Beausoleil, J. B., du 1er déc.— App., $133.34; fr. de r., $75.65.	208 99
Beausoleil, R.— App., $500; frais de r., $277.94.	777 94
Bélanger, E. (transféré au district de Québec, 23 août)— App., $166.67; frais de r., $49.55	216 22
Boisvert, J. Z.— App., 537.50; frais de r., $153.20.	690 70
Candlish, C. W.— App., $851.72; fr. de r., $142.08.	993 80
Cardinal, W., ag. du transp., app.	697 00
Chase, C., agent du transport— App., $821.25; bonus, $15.	836 25
Chavot, C.— App., $1,131.73; fr. de r., $369.56	1,501 29
Corbeil, T. J., au 7 mars, appoint.	485 05
Crevier, J. W.— App., $929.73; fr. de r., $452.66.	1,382 39
D'Amour, J. E., au 1er juillet— App., $210; frais de route, $28.92	238 92
Demers, Alfred— App., $645.83; fr. de r., $227.27.	873 10
Demers, A., agent du transport— App., $772; bonus du 11 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $24.50.	796 50
Desrosiers, F.— App., $475; frais de r., $285.64.	760 64
Dewar, G. R.— App., $1,200; frais de r., $120.11.	1,320 11
Eland, F. J.— App., $475; frais de r., $198.81.	673 81
Evans, A. H.— Appoint., $850; fr. de r., $107.32.	957 32
Filion, H. D.— App., $1,101.25; frais de r., $181.74	1,282 99
Filion, M.— App., $815.84; fr. de r., $239.34.	1,055 18
Flint, A. N.— App., $453 33; fr. de r., $160.98.	614 31
Forest, S.— App., $851.72; fr. de r., $398.36.	1,250 08
French, J. L.— App., $1,131.73; fr. de r., $95.88.	1,227 61
Galbraith, S.— App., $931.72; fr. de r., $440.30.	1,372 02
Garceau, L. A.— App., $940; frais de r., $383.50.	1,323 50
Hall, J. M.— App., $1,131.73; fr. de r., $209.70.	1,341 43
A reporter	319,542 20

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	319,542 20
District de Montréal—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Hall, J. P.—	
App., $1,200; frais de r., $107.12.	1,307 12
Hetu, J. A.—	
App., $475; fr. de route, $188.25.	663 25
Jarry, J.—	
App., $575; fr. de route, $261.63.	836 63
Jones, W. E.—	
App., $1,131.73; frais de r., $291.93	1,423 66
Kane, M., agent du transport—	
App., $725.75; bonus, $17.20	742 95
Kelly, J., agent du transport au 16 avril	32 00
Labadie, E. A.—	
App., $517.51; frais de r., $142.53	660 04
LaBadie, R. J.—	
App., $733.33; frais de r., $360.17	1,093 50
Laflamme, A. J.—	
App., $475.65; frais de r., $220.	695 65
Lachapelle, A.—	
App., $1,200; fr. de route, $59.84	1,259 84
Lallier, J.—	
App., $929.73; frais de r., $269.91	1,199 64
Langelier, D.—	
App., $733.33; frais de r., $373.07	1,106 40
Langevin, L. W.—	
App., $720.83; frais de r., $370.48	1,091 31
LaPrairie, R. L.—	
App., $1,051.72; fr. de r., $443.55.	1,495 27
LeBlanc, A—	
App., $820.84; fr. de r., $193.59.	1,014 43
McLellan, N.—	
App., $1,200; fr. de r., $206.47.	1,406 47
McRobie, A. J.—	
App., $1,112.50; fr. de r., $472.45	1,584 95
McRobie, J. T.—	
App., $1,112.50; fr. de r., $460.40.	1,572 90
Martel, G.—	
App., $475; fr. de route, $227.36.	702 36
Menzies, A., appointem. au 1er juin	160 00
Méthot, C. A.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $163.24.	1,294 97
Monahan, J. J., agent du transp.—	
Appoint., $627; bonus, $34.75.	661 75
Morin, N., portier de convoi, app.	407 50
O'Neil, J.—	
App., $733.33; fr. de r., $448.71.	1,182 04
O'Regan, W. H.—	
App., $1,200; fr. de r., $190.07.	1,390 07
Ouimet, A., agent du transp—	
App., $734.50; bonus du 27 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $25.20	759 70
Pauze, J. G. H.—	
App., $604.16; fr. de r., $333.83.	937 99
Peters, W. N.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $191.89.	1,323 62
Proulx, C., du 1er déc.—	
App., $133.34; fr. de r., $49.14.	182 48
Raymond, Z.—	
App., $851.72; fr. de r., $252.87.	1,104 59
Robert, H. L. P.—	
App., $629.16; fr. de r., $210.77.	839 93
Robert, J. O.W.—	
App., $662.50; fr. de r., $272.65.	935 15
Robert, N. E.—	
App., $519.18; fr. de r., $140.20.	659 38
Robertson, F. S.—	
App., $537.50; fr. de r., $335.74.	873 24
A reporter	352,142 98

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	352,142 98
District de Montréal—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Rousseau, J. T.—	
App., $562.50; fr. de r., $161.92.	724 42
Savard, J. E.—	
App., $526.11; fr. de r., $338.41.	864 52
Soles, C. E., (transféré au bur. de l'I. P., Montréal, 7 juill.)—	
App., $205; fr. de r., $123.06.	328 06
Stephens, J. P.—	
App., $851.72; fr. de r., $393.88.	1,245 60
Tetrault, A.—	
App., $583.33; fr. de r., $335.35.	918 68
Toupin, C. E.—	
App., $458.32; fr. de r., $206.83.	665 15
Toner, P.—	
App., $712.50; fr. de r., $394.85.	1,107 35
Trahan, S.—	
App., $489.51; fr. de r., $177.63.	667 14
Tuck, F.—	
App., $1,200; fr. de r., $287.33.	1,487 33
Urquhart, J. R.—	
App., $1,112.50; fr. de r., $526.70.	1,639 20
Valois, G. (transféré au B. I. P., Montréal, 1er fév.)—	
App., $436 12; fr. de r., $155.80.	591 92
Villeneuve, M.—	
App., $1,112.50; fr. de r., $414.56.	1,527 06
Vinet, F.—	
App., $1,032.50; fr. de r., $354.38.	1,386 88
Webb, F. W.—	
App., $800; frais de r., $314.31.	1,114 31
District de Moosejaw ($26,032.92).	
Bureau du surintendant—	
Hislop, C. A., surintendant	1,550 00
Macpherson, E. F., commis de 4e cl: Appoint., $525; alloc. prov., $180	705 00
McKinnon, W. H., commis de 3e cl.: Appoint., $775: alloc. prov., $180	955 00
Yake, J. C., commis de 4e classe, du 1er janv.—	
Appoint., $125; alloc. prov., $45.	170 00
Courriers sur chemins de fer—	
Anderson, G. G.—	
App., $767.86; frais de r., $580.11; alloc. prov., $120	1,467 97
Armstrong, H. F.—	
App., $536.11; fr. de r., $541.18; alloc. prov., $120	1,197 29
Bissell, D. M.—	
App., $494.44; fr. de r., $401.32; alloc. prov., $120	1,015 76
Borland, R. A.—	
App., $558.87; frais de r., $379.23; alloc. prov., $116.77	1,054 87
Boys, V. H., du 1er déc.—	
App., $163.34; frais de r., $112.97; alloc. prov., $10	286 31
Cadden, John, du 1er déc.—	
App., $163.34; fr. de r., $133.29; alloc. prov., $10	306 63
Case, F. C., du 1er déc.—	
App., $163.34; frais de r., $183.96; alloc. prov., $10	357 30
Dow, J. N.—	
App., $537.50; frais de r., $239.08; alloc. prov., $120	896 58
A reporter	376,373 31

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	376,373 31
District de Moosejaw—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Dutton, G. E.—	
App., $545.56; frais de r., $542.78; alloc. prov., $119.03	1,207 37
Gall, H. G.—	
App., $473.61; frais de r., $556.72; alloc. prov., $120	1,150 33
Greenhalgh, B. W., du 26 déc.—	
App., $106.45; frais de r., $94.67; alloc. prov., $31.94	233 06
Gronow, P. J., du 28 jan.—	
App., $70.97; frais de r., $62.40; alloc. prov., $21.29	154 66
Govenlock, T. G., du 26 déc.—	
App., $103.23; frais de r., $122.60; alloc. prov., $30.97	256 80
Hawkins, G. E.—	
App., $537.50; frais de r., $359.92; alloc. prov., $120	1,017 42
Herrod, A., agent du transfert, du 10 fév.—	
App., $92.75; alloc. prov., $25.65.	118 40
Hughes, C. B.—	
App., $550; frais de r., $511.92; alloc. prov., $120	1,181 92
Johnson, W. R.—	
App., $451.99; frais de r., $498.47; alloc. prov., $117.74	1,068 20
Kerr, J. F.—	
App., $537.50; frais de r., $309.46; alloc. prov., $120	966 96
Lewis, J. H.—	
App., $679.18; frais de r., $402.57; alloc. prov., $120.	1,201 75
Long, R. H.—	
App., $450.80; frais de r., $535.28; alloc. prov., $114.19	1,100 27
McDonald, T. A., du 1er déc.—	
App., $163.34; frais de r., $105.29; alloc. prov., $10	278 63
Mallan, G., du 1er déc.—	
App., $163.34; frais de r., $104.03; alloc. prov., $10	277 37
Parker, A. E.—	
App., $583.33; frais de r., $432.24; alloc. prov., $120	1,135 57
Perry, P. R., du 1er déc.—	
App., $163.34; frais de r., $96.80; alloc. prov., $10	270 14
Russell, T. C.—	
App., $583.33; frais de r., $311.42; alloc. prov., $120	1,014 75
Sadd, T. A.—	
App., $480.74; frais de r., $359.74; alloc. prov., $107.32	947 80
Salisbury, H. M.—	
App., $537.50; frais de r., $314.18; alloc. prov., $120	971 68
Thomas, W. H., du 1er déc.—	
App., $163.34; frais de r., $205.29; alloc. prov., $10	378 63
Ward, A. M.—	
App., $608.33; frais de r., $410.17; alloc. prov., $120	1,138 50
A reporter	392,443 52

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—*Suite.*	$ c
Report	392,443 52
District du N.-Brunswick ($57,854.99)	
Bureau du surintendant—	
Gross, A. J., surintendant	1,563 98
McKendrick, D., com. de 1re classe, (transféré des cour. sur ch. de fer, 1er jan.)—	
App., $1,200; frais de r., $514.70.	1,714 70
Montgomery, J., com. de 2e classe.	1,037 50
Murray, C. A., com. de 1re classe au 1er juil	375 00
Steel, H., com. de 3e classe	762 50
Courriers sur chemins de fer—	
Allen, H. R.—	
App., $851.72; frais de r., $561.71	1,413 43
Atkinson, W. D., agent du transfert—	
App., $755.75; bonus, du 12 juin 1908 au 31 déc. 1909, $31.12	786 87
Barbour, W. G.—	
App., $622.92; frais de r., $157.26	780 18
Bedell, T. B.—	
App., $1,051.72; fr. de r., $639.21.	1,690 93
Belding, H. W.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $621.81.	1,753 54
Belyea, A. S.—	
App., $1,036.66; fr. de r., $663.59.	1,700 25
Budge, B.—	
App., $931.68; fr. de r., $251.94.	1,183 62
Caldwell, B. McG.—	
App., $1,200; fr. de r., $600.11.	1,800 11
Carter, L. W.—	
App., $586.43; fr. de r., $491.19.	1,077 62
Cyr, J. R., du 1er déc.—	
App., $132.26; fr. de r., $64.83.	197 09
D'Aigle, D. J.—	
App., $1,128,77; fr. de r., $198.92.	1,327 69
Damery, W. G., agent du transfert, appoint. du 11 juin	565 00
Dionne, C. J.—	
App., $727.28; fr. de r., $222.12.	949 40
Dowd, W. M.—	
App., $466.94; fr. de r., $290.52.	757 46
Dwyer, M. J., agent du transfert—	
App., $792.25; bonus, du 8 mai 1908 au 31 déc. 1909, $33	825 25
Emerson, J.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $580.61.	1,712 34
Frost, W. W.—	
App., $581.72; fr. de r., $513.42.	1,095 14
Griffith, W. F.—	
App., $647.06; fr. de r., $192.42.	839 48
Hall, W. S.—	
App., $1,112.50; fr. de r., $161.13	1,273 63
Hipwell, J. P.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $543.83.	1,675 56
Humphrey, W.—	
App., $891.73; fr. de r., $539.05.	1,430 78
Jack, S. R.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $639.10.	1,770 83
Kee, J. C.—	
App., $807.50; fr. de r., $494.14.	1,301 64
Kerr, J.—	
App., $846.89; fr. de r., $523.93.	1,370 82
Ketchum, F. E.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $180.56.	1,312 29
McLeod, E. B.—	
App., $891.73; fr. de r., $507.58.	1,399 31
Magee, R. G.—	
App., $1,200; fr. de r., $643.42.	1,843 42
A reporter	413,730 88

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointem.—*Suite.*	$	c
Report	431,730	88
District du Nouveau-Brunswick—Fin.		
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*		
Maxwell, S. R.—		
App., $1,131.73; fr. de r., $51.72	1,183	45
Melick, A. K.—		
App., $829.44; fr. de r., $336.15	1,165	59
Morris, W. E.—		
App., $587.50; fr. de r., $575.83	1,163	33
Murray, A.—		
App., $1,131.73; fr. de r., $195.06	1,326	79
Nugent, G. E., du 1er déc.—		
App., $133.34; fr. de r., $97.39	230	73
O'Reilly, C. E.—		
App., $876.68; fr. de r., $516.69	1,393	37
Oulton, G. H.—		
App., $1,131.73; fr. de r., $543.83	1,675	56
Peck, H. B.—		
App., $1,131.73; fr. de r., $647.68	1,779	41
Porter, H. D.—		
App., $548.30; fr. de r., $76.72	625	02
Smith, R. R.—		
App., $1,131.73; fr. de r., $682.25	1,813	98
Starratt, W. W.—		
App., $807.50; fr. de r., $646.99	1,454	49
Troy, Allen.—		
App., $531.76; fr. de r., $576.71	1,108	47
Wathen, H.—		
App., $1,200; fr. de r., $176.80	1,376	80
Watt, J. H.—		
App., $1,131.73; fr. de r., $180.13	1,311	86
Wood, W. J.—		
App., $537.50; fr. de r., $421.28	958	78
District de la Nouvelle-Ecosse ($44,197.79).		
Bureau du surintendant—		
Bent, F. P., surintendant	1,800	00
Gordon, E. R., commis de 3e classe	612	50
MacDonald, E. F., com. de 2e classe	1,200	00
McLatchy, A. C., com. de 2e classe	1,200	00
Courriers sur chemins de fer—		
Bigney, J. E.—		
App., $1,131.73; fr. de r., $252.74	1,384	47
Blenkinsop, T. W.—		
App., $1,009.72; fr. de r., $557.02	1,566	74
Chisholm, J. F.—		
App., $831.73; fr. de r., $595.04	1,426	77
Comeau, J. R.—		
App., $629.16; fr. de r., $225.41	854	57
Conrad, R. A., au 1er sept.—		
App., $227.68; fr. de r., $124.59	352	27
D'Eon, S. L., du 15 sept.—		
App., $217.78; fr. de r., $146.67	364	45
Dexter, I. V.—		
App., $475; fr. de r., $283.39	758	39
Drew, H. D.—		
App., $528.33; fr. de r., $298.29	826	62
Eaton, W. P.—		
App., $1,131.73; fr. de r., $524.18	1,655	91
Foley, M. A. au 1er janv.—		
App., $394.17; fr. de r., $194.92	589	09
Freeman, Z. D., du 1er déc.—		
App., $133.34; fr. de r., $88.15	221	49
Hartling, E. A.—		
App., $762.50; fr. de r., $319.74	1,082	24
Hennigar, G. R.—		
App., $537.63; fr. de r., $282.37	820	00
A reporter	467,014	02

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointem.—*Suite.*	$	c.
Report	467,014	02
District de la Nouvelle-Ecosse—Fin.		
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*		
Hiseler, S. P., agent de transfert—		
Appoint., $800; bonus, du 1er juin 1908, au 31 déc. 1909, $31.70	831	70
Hubley, A. S., agent de transfert—		
Appoint., $730; bonus, $20	750	00
Keating, J. P.—		
App., $961.16; fr. de r., $371.50	1,332	66
Keith, T.—		
App., $1,200; fr. de r., $586.39	1,786	39
Kelly, J. H.—		
App., $891.73; fr. de r., $346.19	1,237	92
Lebbetter, J. T., du 21 janv.—		
App., $78.50; fr. de r., $54.85	133	35
Little, R. H.—		
App., $847.72; fr. de r., $300.69	1,148	41
MacDonald, A.—		
App., $688.08; fr. de r., $475.22	1,163	30
MacKenzie, F. B.—		
App., $645.83; fr. de r., $629.48	1,275	31
MacKinnon, W. C.—		
App., $1,128.54; fr. de r., $125.28	1,253	82
Maclellan, J. J., du 1er déc.—		
App., $133.34; fr. de r., $109.46	242	80
McAulay, D.—		
App., $847.50; fr. de r., $316.55	1,164	05
McCormack, A. J., du 1er déc.—		
App., $100; fr. de r., $6.15	106	15
McLeod, J. S.—		
App., $1,131.73; fr. de r., $408.67	1,540	40
McMillan, F. N.—		
App., $891.73; fr. de r., $373.20	1,264	93
Moffatt, J. E., au 3 mars—		
App., $461.03; fr. de r., $213.95	674	98
Nolan, T. H., au 1er fév.—		
App., $480.24; fr. de r., $286.91	767	15
O'Sullivan, D.—		
App., $1,131.73; fr. de r., $457.43	1,589	16
Power, C. E.—		
App., $1,131.73; fr. de r., $569	1,700	73
Ross, J. D.—		
App., $1,112.50; fr. de r., $463.66	1,576	16
Ross, R. H.—		
App., $1,128.54; fr. de r., $226.93	1,355	47
Southall, F.—		
App., $1,031.72; fr. de r., $614.18	1,645	90
Steel, J.—		
App., $583.33; fr. de r., $400.79	984	12
Weeks, W. H., du 1er mars—		
App., $33.34; fr. de r., $21.04	54	38
Whalen, T. R.—		
App., $534.49; fr. de r., $510.36	1,044	85
Withers, F. H.—		
App., $536.02; fr. de r., $322.17	858	19
District d'Ottawa ($96,014.10).		
Bureau du surintendant—		
Plumb, C., surintendant	1,800	00
Allarie, W. H., messager, au 22 avril	28	50
Jackson, H. W., com. de 2e classe	975	00
Neville, C. J., commis de 4e classe	490	59
Scott, A. M., commis de 4e classe	575	00
Courriers sur chemins de fer—		
Alguire, W. E.—		
App., $579.16; fr. de r., $267.85	847	01
A reporter	499,212	40

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	499,212 40
District d'Ottawa—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Allen, J. P., du 28 oct.—	
App., $170.87; fr. de route, $91.02	261 89
Annable, W.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $489.48.	1,621 21
Armstrong, J. G.—	
App., $931.68; fr. de r., $488.76	1,420 44
Barringer, W. T.—	
App., $490.88; fr. de r., $550.94.	1,041 82
Bayne, E. D.—	
App., $393.51; fr. de r., $283.41.	676 92
Beal, E.—	
App., $475; fr. de r., $238.38....	713 38
Black, J. H.—	
App., $475; fr. de r., $766.05....	1,241 05
Bourke, J. A.—	
App., $436.27; fr. de r., $229.53.	665 80
Brown, G. T.—	
App., $491.94; fr. de r., $259.72..	751 66
Brownell, W. H.—	
App., $500; fr. de r., $558.60.....	1,058 60
Brunet, J. F.—	
App., $553.77; fr. de r., $304.21..	857 98
Cameron, D. S.—	
App., $390.17; fr. de r., $220.81.	610 98
Campbell, J. D.—	
App., $762.50; fr. de r., $674.4..	1,436 97
Campbell, T. J., appointements....	400 00
Carruthers, F. C.—	
App., $500; fr. de r., $714.32....	1,214 32
Chattaway, G., du 1er déc.—	
App., $133.34; fr. de r., $128.81.	262 15
Cobourn, A. H. J.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $609.65.	1,741 38
Conway, J. C.—	
App., $586.02; fr. de r., $258.63..	844 65
Corcoran, J.—	
App., $1,113.26; fr. de r., $229.50.	1,342 76
Curry, J.—	
App., $700; fr. de r., $673.22....	1,373 22
Dempsey, S. E.—	
App., $458.32; fr. de r., $548.48..	1,006 80
Dicks, T. J.—	
App., $478.17; fr. de r., $536.84.	1,015 01
Donaldson, J. R.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $144.06.	1,275 79
Doran, G.—	
App., $545.44; fr. de r., $264.46	809 90
Doré, J.—	
App., $679.18; fr. de r., $660.51..	1,339 69
Dorion, D. N.—	
App., $598.39; fr. de r., $323.93.	922 32
Doyle, J. F.—	
App., $807.93; fr. de r., $451.78.	1,259 71
Doyle, M. J., du 24 juin—	
App., $334.93; fr. de r., $343.89.	678 82
Dundas, W.—	
App., $536.02; fr. de r., $574.81.	1,110 83
Eagleson, J.—	
App., $1,132.73; fr. de r, $253.84..	1,386 57
Erwin, M. J.—	
App., $489.50; fr. de r., $407.597	897 09
Fahey, J. F.—	
App., $566.66; fr. de r., $420.61.	987 27
Ferguson, H. S.—	
App., $762.50; fr. de r., $480.52.	1,243 02
Fitzpatrick, R. J.—	
App., $398.89; fr. de r., $541.29.	940 18
A reporter	533,622 58

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	533,622 58
District d'Ottawa—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Foley, P. J.—	
App., $400; fr. de r., $406.88....	806 88
Gardiner, J. H.—	
App., $421.42; fr. de r., $695.28.	1,116 70
Garrison, M. P.—	
App., $432.06; fr. de r., $472.62..	904 68
Gass, W. H.—	
App., $1,200; fr. de r., $244.72.	1,444 72
Gorman, E. J.—	
App., $456.93; fr. de r., $628.20..	1,085 13
Grant, W. J., au 8 avril—	
App., 73c., fr. de r., $18.54.....	19 27
Guindon, I.—	
App., $496.78; fr. de r., $239.52.	736 30
Guerard, A. C.—	
App., $492.49; fr. de r., $682.42.	1,174 91
Halliday, C. A., du 28 juin—	
App., $303.33; fr. de r., $381.70.	685 03
Hetherington. J. E., appointements	1,131 73
Higgins, E. B., du 1er déc.—	
Appoint., $175.79; fr. de r., $52.21	228 00
Jones, E. M.—	
App., $851.72; fr. de r., $240.52.	1,092 24
Kearns, A. L.—	
App., $569.30; fr. de r., $713.65.	1,282 95
Lally, J.—	
App., $1,200; fr. de r., $426.78..	1,626 78
Larocque, A.—	
App., $475; fr. de r., $745.55..	1,220 55
Larocque, W.—	
App., $526.11; fr. de r., $312.21.	838 32
Larose, J. D.—	
App., $587.50; fr. de r., $553.25.	1,140 75
Leclair, A.—	
App., $960; fr. de r., $257.86 ...	1,217 86
Lee, J.—	
App., $394.58; fr. de r., $221.53.	616 11
Legendre, J. B. Z.—	
App., $1,200; fr. de r., $245.92..	1,445 92
Lister, W. D., au 15 juillet—	
App., $111.83; fr. de r., $81.65..	193 48
Low, A. G.—	
App., $812.50; fr. de r., $42.04...	854 54
MacDonald, H.—	
App., $1,131.73; frais de route, $599.43.....	1,731 16
MacDonnell, H. M.—	
App., $940.55; fr. de r., $622.06.	1,562 61
MacKay, D. W.—	
App., $450.81; fr. de r., $250.51.	701 32
McDonald, C. B., au 4 juin—	
App., $69.99; fr. de r., $32.78...	102 77
McFarlane, J. D.—	
App., $1,125.55; fr. de r., $595.39.	1,720 94
McGregor, J. A.—	
App., $475; frais de r., $288.22..	763 22
McIntyre, G. J.—	
App., $535.97; frais de r., $665.09	1,201 06
McIntyre, W. E.—	
App., $536.02; fr. de r., $619.45.	1,155 47
McKinnon, M.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $167.58.	1,299 31
McNabb, R. H.—	
App., $629.16; fr. de r., $632.07..	1,261 23
Martin, C. W.—	
App., $929.73; fr. de r., $251.42.	1,181 15
A reporter	567,165 67

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appointem.—*Suite*	$ c.
Report	567,165 67
District d'Ottawa—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Mooney, M. P.—	
App., $471.24 ; fr. de r., $494.85.	966 09
Montgomery, H., app. au 26 juillet.	304 52
Murdock, D. J.—	
App., $456.98 ; fr. de r., $751.25.	1,208 23
Nevens, J. J., au 1er sept.—	
App., $460.89 ; fr. de r., $87.64..	548 53
Noonan, J.—	
App., $541.68 ; fr. de r., $605.44.	1,147 12
O'Toole, T. P.—	
App., $466.79 ; fr. de r., $523.07.	989 86
Ouellette, E. H.—	
App., $395.51 ; fr. de r., $225.93.	621 44
Pariseau, R. C.—	
App., $524.19 ; fr. de r., $477.57.	1,001 76
Purcell, J.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $241.39.	1,373 12
Richman, H. R., 1er avril au 1er juill., 3 déc. au 31 mars, appoint.	231 19
Roberts, E. A.—	
App., $600.83 ; fr. de r., $425.18.	1,026 01
Roberts, J. H.—	
App., $666.68 ; fr. de r., $642.75.	1,399 43
Scott, I.—	
App., $537.50 ; fr. de r., $274.35.	811 85
Skelly, D. J., appoint. 1er mai. ...	100 00
Sheedy, J. A., au 21 oct.—	
App., $186.40 ; fr. de r., $95.43.	281 83
Slack, A. J.—	
App., $547.14 ; fr. de r., $219.59.	766 73
Saint-Louis, E. R.—	
App., $458.32 ; fr. de r., $494.22.	952 54
Stewart, R. L.—	
App., $716.66 ; fr. de r., $284.06.	1,000 72
Stock, T. J.—	
App., $498.61 ; fr. de r., $407.29.	905 90
Swain, G. H.—	
App., $398.92 ; fr. de r., $478.85.	877 77
Theriault, E. I.—	
App., $400 ; fr. de r., $285.26....	685 26
Throop, M. R.—	
App., $793.67 ; fr. de r., $260.54.	1,054 21
Traynor, W. T.—	
App., $667.20 ; fr. de r., $669.43.	1,336 63
Whitehead, J. W.—	
App., $455.85 ; fr. de r., $513.41.	969 26
Wilson, H. A.—	
App., $832.50 ; fr. de r., $253.10.	1,085 60
York, D.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $657.40.	1,789 13
District de l'Ile du Prince-Edouard ($7,696.39).	
Courriers sur chemins de fer—	
Crabbe, O. R.—	
App., $1,182.87; fr. de r., $198.66.	1,381 53
Cullen, J. F.—	
App., $841.77 ; fr. de r., $207.37.	1,049 14
Essery, A. G.—	
App., $532.50 ; fr. de r., $205.76.	738 26
Haszard, T. W.—	
App., $1,130.73; fr. de r., $197.03.	1,327 76
MacDonald, D. J.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $205.84.	1,337 57
McKenzie, H. A.—	
App., $600 ; fr. de r., $213.71...	813 71
A reporter...	597,158 37

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	597,158 37
District de l'Ile du Pr.-Edouard—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
McLean, F. C.—	
App., $851.72 ; fr. de r., $196.70.	1,048 42
District de Québec ($72,590.96).	
Bureau du surintendant—	
Talbot, O., surintendant..	1,800 00
Evanturel, E. E. G., com. de 2e cl..	1,200 00
Jobin, A., commis de 4e classe.....	524 99
McNaughton, F. N., com. de 1re cl.	1,325 00
Philibert, J. E., com. de 2e classe..	912 50
Courriers sur chemins de fer—	
Audet, A. P—	
App., $891.73 ; fr. de r., $454.24.	1,345 97
Audet, C.—	
App., $1,131.73 ; fr. de r., 508.67.	1,640 40
Bélanger, J. O. E.—	
App., $461.11 ; fr. de r., 212.05..	673 16
Bélanger, E. (transféré du district de Montréal, 1er août)—	
App., $333.33 ; fr. de r., $135.60.	468 93
Bernier, J. E.—	
App., $466.67 ; fr. de r., $253.39.	720 06
Bernier, T. J.—	
App., $519.44 ; fr. de r., $357.87.	877 31
Bilodeau, E.—	
App., $864.18 ; fr. de r., $506.76.	1,370 94
Bilodeau, E. I.—	
App., $662.50 ; fr. de r., $273.87.	936 37
Bilodeau, P. E.—	
App., $737.50 ; fr. de r., $33.704.	1,171 20
Blondeau, A.—	
App., $1,128.64; fr. de r., $203.63.	1,332 27
Blondeau, D. S.—	
App., $1,200 ; fr. de r., $434.93..	1,634 93
Brochu, J. A.—	
App., $658.34 ; fr. de r., $240.42.	898 76
Chabot, A. F.—	
App., $1,131.73 ; fr. de r., $509.13	1,640 86
Couillard, J. W.—	
App., $629.16 ; fr. de r., $316 ...	945 16
Courchesne, J. E.—	
App., $600 ; fr. de r., $416.13....	1,016 13
Dagneau, D. C.—	
App., $1,200 ; fr. de r., $112.01..	1,312 01
DeChamplain, J. A.—	
App., $475 ; fr. de r., $257.38....	732 38
Delisle, A. F.—	
App., $662.50 ; fr. de r., $149.50.	812 00
Dorais, L. N.—	
App., $1,200 ; fr. de r., $233.84..	1,433 84
Dorion, P. C.—	
App., $1,125.62 ; fr. de r., $545.91.	1,671 53
DuGuay, J.—	
App., $550 ; fr. de r., $437.41....	987 41
Furois, J. L.—	
App., $1,200 ; fr. de r., $261.52..	1,461 52
Gagné, P. A.—	
App., $712.50 ; fr. de r., $155.51.	868 01
Garant, H.—	
App., $438.71 ; fr. de r., $213.75.	652 46
Garon, J. N.—	
App., $579.16 ; fr. de r., $292.53.	871 69
Gauvreau, L. O.—	
App., $1,131.73 ; fr. de r., $274.81.	1,406 54
Gauvreau, N.—	
App., $546.29 ; fr. de r., $244.13.	790 42
A reporter.....	633,641 54

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	633,641 54
District de Québec—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Gingras, J. N.—	
App., $1,116.68; fr. de r., $503.75.	1,620 43
Gosselin, J. A.—	
App., $475; fr. de r., $205.87...	680 87
Gosselin, J. F. D.—	
App., $820; fr. de r., $453.50....	1,273 50
Goulet, I.—	
App., $1,125; fr. de r., $525.88..	1,650 88
Grenier, L. E.—	
App., $541.12; fr. de r., $343.29..	884 41
Hudon, L. E.—	
App., $1,200; fr. de r., $591.54...	1,791 54
Labrecque, J.—	
App., $472.78; fr. de r., $228.14..	700 92
Lachance, A.—	
App., $849.38; fr. de r., $291.50.	1,140 88
Lachance, J. E.—	
App., $500; fr. de r., $217.45....	717 45
Lafontaine, J. N.—	
App., $537.50; fr. de r., $441.84..	979 34
Langevin, A. P.—	
App., $831.73; fr. de r., $287.01..	1,118 74
LaRochelle, E.—	
App., $579.16; fr. de r., $294.21..	873 37
Lemieux, J. H. A., du 2 sept.—	
App., $240.28; fr. de r., $129.01..	369 29
Lord, C. B.—	
App., $535.76; fr. de r., $289.95..	825 71
Marchand, J. B.—	
App., $459.89; fr. de r., $147.91..	607 80
Marineau, J. P.—	
App., $891.73; fr. de r., $514.33..	1,406 06
Marquette, L.—	
App., $1,095.83; fr. de r., $467.42..	1,563 25
Matte, J. Z. C., du 16 fév.—	
App., $18.81; fr. de r., $19.92...	68 73
Mercier, J. E. N., du 1er déc.—	
App., $132.15; fr. de r., $67.56..	199 71
Nadeau, E. (transféré au B. P. Québec, 1er sept.)—	
App., $354.17; fr. de r., $87.72..	441 89
Nolet, J. G.—	
App., $1,109.36; fr. de r., $289.17.	1,398 53
O'Dowd, F.—	
App., $1,128.64; fr. de r., $297.11	1,425 75
Patry, J. A.—	
App., $506.46; fr. de r., $214.38.	720 84
Paradis, G.—	
App., $851.72; fr. de r., $311.51..	1,163 23
Pelletier, W.—	
App., $872.50; fr. de r., $224.53..	1,097 03
Picher, J. E. R.—	
App., $656.33; fr. de r., $386.46..	1,042 79
Plamondon, O.—	
App., $532.49; fr. de r., $258.23.	790 72
Richard, J. A.—	
App., $541.68; fr. de r., $271.21.	812 89
Rouillard, A.—	
App., $929.73; fr. de r., $122.18.	1,051 91
Rousseau, H. B.—	
App., $1,125.58; fr. de r., $523.39.	1,648 97
Rousseau, L. G.—	
App., $816.68; fr. de r., $463.86.	1,280 54
Routhier, A. A.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $279.51.	1,411 24
Simard, E. A.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $526.58.	1,658 31
A reporter	668,059 06

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	668,059 06
District de Québec—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Simard, L. E.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $461.94.	1,593 67
Trudel, J. O. A., du 1er déc.—	
App., $133.34; fr. de r., $68.42..	201 76
Vézina, J. F.—	
App., $583.33; fr. de r., $359.93.	943 26
District de Toronto ($117,162.17).	
Bureau du surintendant—	
McLeod, J. E., surintendant.....	1,800 00
Arland, W. H., commis de 1re classe	1,437 50
Landerkin, J. H., com. de 2e classe.	1,062 50
Marrs, J. E., commis de 1re classe..	1,200 00
Pollock, F. A., commir de 4e classe, du 1er jan.....	83 40
Reed, A., messager, app., $867.25; bonus, $20.....	887 25
Sloan, M. W., commis de 2e classe..	1,200 00
Courriers sur chemins de fer—	
Amey, W. J., agent du transfert—	
App., $1,003.75; bonus, $20.....	1,023 75
Atkins, T. J.—	
App., $985.99; fr. de r., $139.46..	1,125 45
Ball, T., agent du transfert—	
App., $990; bonus, $20.....	1,010 00
Beatty, A.—	
App., $1,200; fr. de r., $448.61..	1,648 61
Bell, F. M.—	
App., $583.33; fr. de r., $260.22..	843 55
Bleeker, D. L.—	
App., $629.16; fr. de r., $285.19..	914 35
Brent, T. H.—	
App., $520; fr. de r., $179.47....	699 47
Brown, H. M.—	
App., $893.79; fr. de r., $435.43..	1,329 22
Cain, A. E.—	
App., $840.83; fr. de r., $469.16..	1,309 99
Cameron, R., agent du transfert—	
App., $821.25; bonus, $20.....	841 25
Carlin, R. J.—	
App., $500; fr. de r., $293.68....	793 68
Corbett, H. F.—	
App., $672.58; fr. de r., $211.98..	884 56
Cowling, R.—	
App., $851.72; fr. de r., $327.49..	1,179 21
Dennis, D. L.—	
App., $583.33; fr. de r., $300.01..	883 34
Dennis, J. A.—	
App., $537.50; fr. de r., $402.83..	940 33
Doller, W. J., au 1er juil.—	
App., $275; fr. de r., $28.61.....	303 61
Doyle, E.—	
App., $1,091.66; fr. de r., $176.50..	1,268 16
Farrow, M. Y.—	
App., $1,009.72; fr. de r., $204.23.	1,213 95
Feir, H. B.—	
App., $666.68; fr. de r., $265.85..	932 53
Finnigan, J. H., du 1er déc.—	
App., $133.34; fr. de r., $92.96...	226 30
Flinn, W.—	
App., $915.74; fr. de r., $384.78..	1,300 52
Frizzell, A. B.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $386.46.	1,518 19
Fulton, G. S.—	
App., $475; fr. de r., $247.19....	722 19
A reporter	701,380 61

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	701,380 61
District de Toronto—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Gillies, A.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $261.12	1,392 85
Hartley, J. McL.—	
Appoint., $1,131.73; fr. de r., $424.97	1,556 70
Hayes, J. D.—	
App., $608.33; fr. de r., $453.23	1,061 56
Herman, S., agent du transport—	
App., $722; bonus, $19.20	741 20
Holgate, B. A., au 14 juillet—	
App., $230.24; fr. de r., $59.68	289 92
Hughes, B. B.—	
App., $851.72; fr. de r., $172.09	1,023 81
Jacobs, S. H.—	
App., $629.16; fr. de r., $374.44	1,003 60
Jessop, W. G.—	
App., $813.49; fr. de r., $290.23	1,103 72
Jones, A.—	
App., $800; fr. de r., $76.16	876 16
Jones, A. E.—	
App., $836.66; fr. de r., $161.76	998 42
Jordan, W. J., du 1er déc.—	
App., $133.34; fr. de r., $70.36	203 70
Kavanagh, F.—	
App., $849.16; fr., de r., $482.01	1,331 17
Kelly, R. J., agent du transport, appoint. du 10 mai	609 75
Kent, A. H. E.—	
App., $689.80; fr. de r., $366.95	1,056 75
Kidner, E., agent du transport—	
App., $1,003.75; bonus, $20	1,023 75
Kirkpatrick, W. J.—	
App., $876.68; fr. de r., $168.02	1,044 71
Knowlton, W., agent du transport—	
App., $737.75; bonus, $17.15	754 90
Lawrence, W. J.—	
App., $929.73; fr. de r., $466.38	1,396 11
Leadley, W.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $315.72	1,447 45
Lindsay, L. H., du 1er déc.—	
App., $133.34; fr. de r., $49.91	183 25
Little, J., appoint au 1er août	366 67
Little, R. H., appointements	1,131 73
Lishman, W. A., du 1er déc.—	
App., $133.34; fr. de r., $43	176 34
Livingstone, H. W.—	
App., $498.51; fr. de r, $375.61	874 12
Logie, J. H., agentdu transport—	
App., $728; bonus, $24	752 00
Lysaght, F. P.—	
App., $579.16; fr. de r., $323.08	902 24
McConnell, A. G.—	
App., $498.51; fr. de r., $397.20	895 71
McDonald, N. D.—	
App., $475; fr. de r., $358.03	833 03
McGill, A.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $516.97	1,648 70
McGuire, A. P., du 2 fév.—	
App., $65.48; fr. de r., $37.157	102 63
McIllmoyle, H. C.—	
App., $498.51; fr. de r., $389.88	888 39
McKenzie, A. C., au 1er janv.—	
App., $844.23; fr. de r., $274.36	1,118 59
McLaughlin, W. J.—	
App., $473.51; fr. de r., $356.06	829 57
McMillan, D.—	
App., $851.72; fr. de r., $293.68	1,145 40
A reporter	732,145 21

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	732,145 21
District de Toronto—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
McNulty, J.—	
App., $712.50; fr. de r., $253.69	966 19
McRoberts, R. C.—	
App., $851.72; fr. de r., $513.15	1,364 87
Masson, T., appointements	1,062 50
Matheson, F. T.—	
App., $534.41; fr. de r., $467.66	1,002 07
Mayhew, O. J.—	
App., $629.16; fr. de r., $295.65	924 81
Mitchell, W.—	
App., $1,200; fr. de r., $420.27	1,620 27
Moffatt, W. W., du 1er déc.—	
App., $133.34; fr. de r., $86.96	220 30
Mollard, J. T.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $570.82	1,702 55
Maloney, M.—	
App., $1,200; fr. de r., $174.79	1,374 79
Moyse, N. M.—	
App., $720.83; fr. de r., $345.6	1,066 50
Muldoon, J.—	
App., $823.15; fr. de r., $313.937	1,137 08
Murray, G. D.—	
App., $514.58; fr. de r., $176.37	690 95
O'Brien, B. J.—	
App., $872.50; fr. de r., $339.16	1,211 66
O'Connor, T. J., du 1er déc.—	
App., $133.34; fr. de r., $68.56	201 90
O'Leary, N. E.—	
App., $602.07; fr. de r., $245.98	848 05
O'Loane, J. T.—	
App., $1,200; fr. de r., $448.45	1,648 45
Oliver, P. H., du 1er dec—	
App., $133.34; fr. de r., $99.81	233 15
Palling, J.—	
App., $1,112.50; fr. de r., $426.41	1,538 91
Patterson, G. G.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $249.22	1,380 95
Patterson, T., appointements	1,131 73
Park, F. O.—	
App., $466.65; fr. de r., $243.62	710 27
Peacock, M. E.—	
App., $831.83; fr. de r., $256.16	1,087 99
Pickett, J. A.—	
App., $461.58; fr. de r., $276	737 58
Pringle, J.—	
App., $1,200; fr. de r., $246.65	1,446 65
Quinlan, M.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $282.87	1,414 60
Ramsay, W. J.—	
App., $1,131.73; fr. de r., $253.81	1,385 54
Riddell, W. R.—	
App., $475; fr. de r., $258.23	733 23
Robinson, N. J.—	
App., $500; fr. de r., $236.21	736 21
Rogers, J. F., 1er avril au 1er juillet, 2 oct. au 31 mars—	
App., $577.14; fr. de r., $80.21	657 35
Savage, W. S., du 1er déc.—	
App., $133.34; fr. de r., $86.87	220 21
Scholes, A., agent du transport—	
Appoint., $845; bonus, $10	855 00
Scott, T.—	
App., $725, fr. de r., $215.53	940 53
Sherman, J.—	
App., $783.23; fr. de r., $509.48	1,292 71
Skelly, E. J.—	
App., $797.78; fr. de r., $239.08	1,036 86
A reporter	766,727 62

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appointements—*Suite*	$ c.
Report	766,727 62
District de Toronto—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Sheridan, F. A , au 11 janv.— App., $660.35 ; frais de r., $152.96	813 31
Smith, A. W.— App., $639.22 ; frais de r., $124.69	763 91
Smith, O. R.— App., $566.66 ; frais de r., $267.94.	834 60
Smith, W. B.— App., $1,200 ; fr. de route, $447.50	1,647 50
Smellie, W.— App., $800 ; frais de route, $17.16	817 16
Stanton, G. B.— App., $832.50; frais de r., $41754	1,250 04
Steel, J. McK., du 1er déc.— App., $133.34 ; frais de r., $87.33	220 67
Stokes, W.— App., $1,200 ; frais de r., $269.42	1,469 42
Stephens, W. H.— App., $475 ; frais de r., $331.71..	806 71
Swan, W. H.— App., $1,131.73 ; frais de r.,$148.10	1,279 83
Swinson, D. H., du 1er déc.— App., $131.84 ; fr.de route, $96.60	228 44
Thompson, H. P.— App.,$1,128.77 ; fr. de r., $228.92.	1,357 69
Thompson, W. C., du 1er déc.— App., $133.34 ; frais de r., $77.45.	210 79
Twohey, F. M.— App., $500 ; frais de r., $118.08..	618 08
Vasey, G. A.— App., $662.50 ; frais de r., $347.78	1,010 28
Vasey, O. M.— App., $520.29 ; fr. de r., $334.41..	854 70
Wainwright, P. H.— App., $828.33 ; frais de r., $306.85	1,135 18
Walker, D. J.— App., $1,200 ; frais de r., $202.17.	1,402 17
Wiley, W. E.— App., $1,131.73 ; fr. de r., $178.07.	1,309 80
Wilson, J. T.— App., $732.50 ; frais de r., $248.39	980 89
Wilson, L.— App., $720.83 ; frais de r., $242.79	963 62
Woodward, L. L., du 1er déc. au 2 mars— App., $135 ; frais de r,, $29.30.	164 30
Wrenn, T., agent du transp., app.	680 50
Young, S., au 1er oct.— App., $270.83 ; fr. de r., $141.88..	412 71
Total, bureaux des surintend. et courriers sur ch. de fer.	787,959 92
Bur. de poste de villes : Appoint.	
Bur. de poste de Berlin ($5,395.37).	
Facteurs—	
Doerr, E. B., appointements.	613 00
Fraser, A. L.: appoint., $671.50 ; bonus, $20	691 50
Halliwell, W. H.: appoint,, $671.50 ; bonus, $20	691 50
Hamacher, D. C.: appoint., $618 ; bonus, 24 avril au 31 déc., $33.75..	651 75
Kaufman, A. G.: appoint., $671.50 ; bonus, $20	691 50
A reporter	3,339 25

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	3,339 25
Bureau de poste de Berlin—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Schmidt, N. W.: $652.25 ; bonus, du 25 nov. '08 au 31 déc. '09, $22 ..	674 25
Underwood, I. S.: appoint.,$671.50 ; bonus, $20	691 50
Witzell, W. R.: appoint., $670.37 ; bonus, $20.	690 37
Bur. de poste de Brandon ($11,731.28).	
Facteurs—	
Allen, G. M., appoint. du 1er oct. 1909, $293.55 ; alloc. prov., $88..	381 55
Atkinson, A. E.: appoint. du 1er oct. 1909, $300 ; alloc. prov., $90.	390 00
Barton, B. J.: appoint., du 1er oct. 1909, $250.01 ; alloc. prov., $90..	340 01
Bourke, M. W.: appoint. du 1er oct. 1909, $227.84 ; alloc. prov., $82.50.	310 34
Campbell, K., appoint. du 1er oct. 1909.	1,099 99
Ericksen, H.: appoint., $652 ; alloc. prov., $180 ; bonus, $20	852 00
Gregory, H.: app., $637.58 ; alloc. prov., $175.50 ; bonus, $20.	833 08
Hart, V. W.: appoint. du 1er oct. 1909, $300 ; alloc. prov., $90..	390 00
Jones, H. G.: appoint., $598 ; alloc. prov., $172.08 ; bonus, 31 mai '08 au 31 déc. 1909, $31.70	801 78
Knight, H.: appoint., $627.75 ; alloc. prov., $180 ; bonus, $15.70..	823 45
Macdonald, J. A.: app. du 1er oct. 1909, $250.01 ; alloc. prov., $90..	340 01
Manhard, L. T.: app., $652 ; alloc. prov., $180 ; bonus, $20	852 00
Munn, W. J.: appoint. du 1er oct. 1909, $300 ; alloc. prov., $90	390 00
Nicholas, M.: appoint. du 1er oct. 1909, $300 ; alloc. prov., $90.	390 00
Porterfield, G., appoint. du 1er oct. 1909.	799 98
Postlewaite, A. A. : app. du 1er oct. 1909,$250.01 ; allocation provisoire, $90.	340 01
Saggers, F.: appoint, $646.67 ; alloc. prov., $179.50 ; bonus, $20.	846 17
Smith, D. H.: appoint. du 1er oct. 1909, $250.01 ; alloc. prov., $90..	340 01
Stewart, E. W.: appoint., $620.25 ; alloc. prov., $190.64	810 89
Wilcox, C. P., appoint. du 1er oct. 1909, $310.01 ; alloc. prov., $90..	400 01
Bur. de poste de Brantford ($17,639.43).	
Personnel, 9 m. au 31 mars 1910—	
Raymond, W. G., directeur de poste	1,649 99
Montgomery, J. C., sous-direct. de p.	1,199 99
Beattie, R., commis de 4e classe.	374 98
Carlin, C. E., commis de 4e classe.	374 96
Hartley, H. J., commis de 3e cl. anc.	599 98
Howey, E. A., commis de 4e classe..	374 94
Kerr, G. H., " "	374 96
Nightingale, G. E., commis de 3e classe cadette.	524 99
Taylor, G. J., commis de 3e cl. anc.	637 49
Tisdale, W. F., commis de 3e cl. cad.	675 00
Trainer, E. G., commis de 2e cl. "	724 98
A reporter	24,638 91

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	24,638 91
Bureau de poste de Brantford—Fin.	
Facteurs, 12 m. au 31 mars 1910—	
Adams, J. A.: appoint., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Aitken, A.: app., $798.88 ; bonus, $20	818 88
Broatch, G.: app., $852.50 ; bonus, $20	872 50
Cox, J. A.: app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Ion, Frank : app., $766.50 ; bonus, $20	786 50
Lake, W.: appoint., $838.75 ; bonus, $20	858 75
Lute, C.: appoint., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Robertson, A. D.: du 1er déc. 1909	166 64
Schuler, W. ; appoint., $860.75 ; bonus pour 1908 et 1909, $40	900 75
Smith, L. E.: appoint., $624 ; bonus, 8 mai 1908 au 31 déc. 1909, $32.90	656 90
Stevens, A. J.: app., $858 ; bonus, $20	878 00
Stone, C.: appoint., $645.25 ; bonus, $20	665 25
Waddington, H.: appoint., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Bur. de poste de Calgary ($41,537.52).	
King. G. C., directeur de poste	2,799 97
Hamley, J. S., sous-directeur de poste.	2,000 03
Aitken, A. D., commis de 3e classe— App., $699.98 ; alloc. prov., $180	879 98
Aitken, A. P., commis de 3e classe— App., $698.98 ; alloc. prov., $180	878 98
Bird, G. F., commis de 4e classe— App., $544.98 ; alloc. prov. , $180	724 98
Blackmore, E. H., com. de 4e classe— Appointem., $539.15 ; alloc. prov., $178.31	717 46
Brown, W. R-, commis de 3e classe— App., $699.98 ; alloc. prov., $180	879 98
Cheney, H. L., commis de 4e classe— Appointem., $574.62 ; alloc. prov., $180.25	754 87
Cousins, F. W., commis de 3e classe— App., $699.98 ; alloc. prov., $180	879 98
Davy, G., commis de 4e classe— Appointem., $549.21 ; alloc. prov., $179.76	728 97
Dingle, A. W., commis de 3e classe, transféré au bur. de l'inspect. du bur. poste, 1er fév. 1910— App., $583.31 ; alloc. prov., $150.	733 31
Goode O., commis de 3e classe— App., $699.98 ; alloc. prov., $180	879 98
Hamblin, J. E., commis de 3e classe— App., $699.98 ; alloc. prov., $180	879 98
Holmes, F. A., commis de 3e classe— App., $699.98 ; alloc. prov., $180	879 98
King, E., commis de 4e classe— Appointem., $541.92 ; alloc. prov., $179.07	720 99
Lacasse, E. E., commis de 4e classe, au 30 nov. 1909— Appointem., $346.25 ; alloc. prov., $119.51	465 76
A reporter	50,571 28

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	50,571 28
Bureau de poste de Calgary—Suite.	
MacKinnon, D., commis de 4e classe, 31 oct. 1909— App., $303.32 ; alloc. prov., $105	408 32
Peacock, I. M., commis de 3e classe— App., $699.98 ; alloc. prov., $180	879 98
Redman, J. A., commis de 4e classe, au 11 nov. 1909— App., $323.54 ; alloc. prov., $112	435 54
Scott, C. J., commis de 4e classe, au 16 nov. 1909— Appointem., $312.50 ; alloc. prov., $112.50	425 00
Scott, G. J., commis de 4e classe— App., $544.98 ; alloc. prov., $180	724 98
Speechly, J. T., commis de 4e classe— Appointem., $517.88 ; alloc. prov., $179.28	697 16
Stone, P. D., commis de 4e classe, au 31 janv. 1910— App., $416.68 ; alloc. prov., $150	566 68
Sturrup, C. B., commis de 3e classe— App., $699.98 ; alloc. prov., $180	879 98
Thomlinson, C., commis de 4e classe, au 15 nov. 1909— App., $291.67 ; alloc. prov., $105	396 67
Topley, G. C., commis de 3e classe, au 15 juillet 1909— Appointem., $232.37 ; alloc. prov., $52.26	284 63
Toye, W. T., commis de 3e classe— App., $800.03 ; alloc. prov., $180	980 03
Tuck, W. L., commis de 3e classe— App., $699.98 ; alloc. prov , $180	879 98
Estampeurs et trieurs—	
Clarke, H.: appoint., $586 : alloc. prov., $156.02 ; bonus, 5 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $24.80	766 82
Cooper, F. G.: app., $651.64 ; alloc. prov., $179.04 ; bonus du 1er août 1908 au 31 déc. 1909, $28.35	859 03
Cunningham, S.: appoint., $669.32 ; alloc. prov., $179.50 ; bonus du 28 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $25.15	873 97
Gully, F. E.: app., $636.32 ; alloc. prov., $180 ; bonus du 29 déc. 1908 au 31 dec. 1909, $20.15	836 47
Holden, H.: appoint., $650.32 ; alloc. prov., $179.50 ; bonus du 6 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $24.75	854 57
Lee, W.: appoint., $665.32 ; alloc. prov., $180	845 32
McGarry, M.: appoint. du 27 déc. 1909, $131.72 ; alloc. prov., $47.42.	179 14
Toye, G. E.: appoint. du 27 déc. 1909, $124.33 ; alloc. prov., $44.76.	169 09
Porters—	
Brown, J.: appoint., $678.12 ; alloc. prov., $180 ; bonus, $20	878 12
Davis, E. J.: appoint. au 25 sept. 1909, $320.50 ; alloc. prov., $96.66.	417 16
Doling, P.: appoint. du 10 janv. 1910, $121.62 ; alloc. prov., $39.93.	161 55
Fassnidge, E.: appoint., $670.11 ; alloc. prov., $178.26 ; bonus, $20	868 37
Gardner, F. G.: appoint. du 10 janv. 1910, $121.87 ; alloc. prov., $38-97	160 84
Goldberg, L.: appoint., $666.82 ; alloc. prov., $178	844 82
A reporter	66,845 50

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	66,845 50
Bureau de poste de Calgary—Fin.	
Portefaix—*Fin.*	
Goldberg, S.: app., $635.05; alloc. prov., $177.98; bonus du 27 mai 1908 au 31 déc. 1909, $31.90	844 93
Gulliver, A.: app. du 10 jan. 1910, $122.50; alloc. prov., $40.65	163 15
Harris, E.: app. du 10 jan. 1910, $122.50; alloc. prov., $40.65	163 15
Little, R.: appoint., $695.91; alloc. prov., $179.50; bonus, $20	895 41
McKechnie, J. A.: app. au 31 oct. 1909, $397.25; alloc., prov., $114.50	511 75
Milestone, W., app., $627.70; alloc. prov., $174.89; bonus, $20	822 59
Neale, E. W.: app. du 10 jan. 1910, $122.50; alloc. prov., $40.65	163 15
Pratt, T. J.: appoint. au 6 jan. 1910, $515.35; alloc. prov., $131.90; bonus, $20	667 25
Rackman, H.: app., $709.10; alloc. prov., $179.23; bonus, $20	908 33
Reid, A.: appoint., $702.09; alloc. prov., $177.82; bonus, $20	899 91
Richards, R. W.: app., $631; alloc. prov., $174.48; bonus, du 25 fév. 1908 au 31 déc. 1909, $36.90	842 38
Rigby, W.: appoint., $695.86; alloc. prov., $176.79; bonus, $20	892 65
Tanner, G. J.: app., $636.50; alloc. prov., $178.27; bonus du 29 mars 1908 au 31 déc. 1909, $35	849 77
Watts, H. H.: app., $652.75; alloc. prov., $180.93	833 68
Bur. de p. de Charlottetown ($18,064.16).	
Whear, John F., directeur de poste	2,500 00
Campbell, J. M., sous-direct. de poste	1,400 00
Brehaut, W. M., commis de 3e classe	800 00
Burnett, T., commis de 4e classe	524 00
Callaghan, J. A., commis de 3e classe	887 50
Clarkin, J. T. "	886 50
Gill, W. H., commis de 2e classe	950 00
Hughes, J. M., commis de 3e classe	887 50
Heaney, E., commis de 4e classe	524 00
Lawson, J. A., commis de 2e classe au 17 sept. 1909	556 66
McCarey, J., commis de 2e classe	1,200 00
Peters, M. K., commis de 4e classe	525 00
Trainor, B., commis de 2e classe	1,199 00
White, N. "	1,200 00
Facteurs—	
Beer, H. P.: appoint., $630; bonus, 1er avril 1908 au 31 déc. 1909, $35	665 00
Davison, A. B.: app., $647; bonus, $20	667 00
Doyle, P., app., $644; bonus, $20	664 00
Garnham, J. M.: app., $656; bonus, $20	676 00
Griffith, J. A.: app., $656; bonus, $20	676 00
Toombs, E.: app., $656; bonus, $20	676 00
Bur. de p. de Chatham ($4,778.25).	
Facteurs—	
Brennan, J. J.: app., $590; bonus, $20	610 00
A reporter	94,977 76

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	94,977 76
Bur. de p. de Chatham—Fin.	
Facteurs—*Fin.*	
Gernaey, W.; app., $626; bonus, $20	646 00
Granville, F.; app., $622; bonus, $20	642 00
Ellwood, J. D.; app., $624; bonus, $20	644 00
Huff, W. S.; app., $626; bonus, $20	646 00
Hind, J., app. du 7 juin 1909	492 25
Jacques, H. W.; app., $626; bonus, $20	646 00
Lynn, C. O., app., du 1er sept. 1909	364 00
McCaughan, G., app. au 31 mai 1909	88 00
Bur. de p. d'Edmonton ($31,968.86).	
May, A. E., directeur de poste : app., $2,300.04; arrérages du 1er avril 1908 au 30 sept. 1909, $299.88	2,599 92
Cairns, A. E., sous-directeur : app., $1,700.04; arrérages du 1er avril 1908 au 30 sept. 1909, $299.88	1,999 92
Bassett, H., commis de 4e classe— App., $599.94; alloc. prov., $180	779 94
Cook, J., commis de 4e classe— App., $544.95; alloc. prov., $180	724 95
Crook, F., commis de 3e classe— App., $712.56; alloc. prov., $180	892 56
Cryderman, M. R., com. de 3e classe— App., $762.48; alloc. prov., $180	942 48
Falconer, J. S., commis de 4e classe— App., $544.95; alloc. prov., $180	724 95
Fortin, M. A., commis de 4e classe— App. au 15 oct. 1909, $282.08; alloc. prov., $96.50	378 58
Fraser, L. S., commis de 4e classe— App., $262.05; alloc. prov., $94.35	356 40
Greaves, C. E., commis de 4e classe— App., $642.15; alloc. prov., $186.77	828 92
Haythorne, F., commis de 4e classe— App., $549.96; alloc. prov., $180	729 96
Jamieson, J. G., com. de 3e classe— App., $712.56; alloc. prov., $180	892 56
McDougall, R. A., com. de 3e classe— App., $712.56; alloc. prov., $180	892 56
McKenzie, A., com. de 3e classe— App., $712.56; alloc. prov., $180	892 56
Stark, A. B., com. de 3e classe— App., $712.56; alloc. prov., $180	892 56
Stobie, W., commis de 3e classe— App., $712.56; alloc. prov., $180	892 56
Talbot, H. D., commis de 4e classe— App., $544.95; alloc. prov., $180	724 95
Tessier, J. N., commis de 4e classe— App., $574.98; alloc. prov., $180	754 98
Third, A. E., commis de 4e classe— App. du 18 avril 1909, $609.65; alloc. prov., $170.80	780 45
Venner, G. A., commis de 3e classe— App., $712.56; alloc. prov., $180	892 56
Venner, W. J., commis de 4e classe— App., $544.95; alloc. prov., $180	724 95
Estampeurs et trieurs— Bagshawe, G. W., appoint. du 27 déc. 1909, $132.92; alloc. prov., $47.42	180 34
A reporter	118,625 62

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	118,625 62
Bureau de poste d'Edmonton—Suite.	
Estampeurs et trieurs—*Suite.*	
Perraton, W., appointements du 27 déc. 1909, $121.32; alloc. prov., $44.44	165 76
Facteurs—	
Berry, W. E.: appoint., $711; alloc. prov., $180; bonus, $20	911 00
Birt, G. W.: app., $729.75; alloc. prov., $177.62; bonus, $20	927 37
Bodnaruk, E.: appoint., $681; alloc. prov., $180; bonus, $20	881 00
Campbell, A. D.: app., $640.75; alloc. prov., $180; bonus, $20	840 75
Cass, I. J.: appoint., $605.25; alloc. prov., $146; bonus, $20	771 25
Cross, A.: appoint. du 5 août 1909, $390.25; alloc. prov., $118.06	508 31
Falconer, W.: app., $640.75; alloc. prov., $187.25	828 00
Fraser, A. M.: app. du 27 déc. 1909, $162.75; alloc. prov., $47.42	210 17
Forest, A. M.: app., $713.25; alloc. prov., $180; bonus, $20	913 25
Lambertson, R. N.: app., $722.75; alloc. prov., $174.50; bonus, $20.	917 25
Maxwell, O. B.: app., $644; alloc. prov., $179.50; bonus, $20.	843 50
Mitchell, A. S.: app., $704.90; alloc. prov., $180; bonus, 19 déc. 1908 au 31 déc. 1909, $20.70	905 60
Ramsay, D. P.: app., $681; alloc. prov., $180; bonus, $20	881 00
Scoffield, W. B.: app., $640; alloc. prov., $178.12; bonus du 27 mai 1908 au 31 déc. 1909, $31.85	849 97
Simpson, C. E.: app., $571.72; alloc. prov., $160.35; bonus, $20	752 07
Brown, R.: app., $300; alloc. prov., $83.	383 00
Bur. de p. de Fort-William ($8,460.86).	
Facteurs (bonus du 10 sept. 1908 au 31 31 déc. 1909)—	
Barnett, F.: appoint., $678; alloc. prov., $180; bonus, $26.17	884 17
Demuskey, J.: app., $678; alloc. prov., $180; bonus, $26.17	884 17
Foreman, A.: app., $678; alloc. prov., $180; bonus, $26.17	884 17
Kenny, F. C.: app., $678; alloc. prov., $180; bonus, $26.1	884 17
Kenny, G. F.: app. au 31 août 1909, $284; allocation prov., $75	359 00
Loonan, O. J.: app., $678; alloc. prov., $180; bonus, $26.17	884 17
McAvay, F. P.: app., $678; alloc. prov., $180; bonus, $26.17.	884 17
McDonald, R.: app., $678; alloc. prov., $180; bonus, $26.1	884 17
McKenzie, W.: appoint. du 1er août 1909, $430.75; alloc. prov., $120.	550 75
Ramsay, A.: app., $678; alloc. prov., $180; bonus, $26.17	884 17
Wells, A.: app. du 1er sept. 1909, $372.75; alloc. prov., $105	477 75
A reporter	139,575 73

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	139,575 73
Bur. de p. de Frédéricton ($7,818.50).	
Edwards, J. A., directeur de poste	1,800 00
Anderson, W. A., commis de 4e classe	575 00
Cameron, D. F., commis de 3e classe.	800 00
McKee, G. H., commis de 3e classe	800 00
Phillips, R. B., commis de 2e classe—Appoint., $1.200; bonus, $15	1,215 00
Vavasour, C. W., commis de 2e classe	1,200 00
Phair, L. B., portefaix	704 25
Adams, J., facteur: appointements, $704.25; bonus, $20	724 25
Bureau de poste de Guelph ($6,069.80).	
Facteurs—	
Belioki, E. J.: appoint., $658.25; bonus, $20	678 25
Griffenham, C. F.: appointements, $626; bonus au 20 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $25.60	651 60
Hack, R. J.: appointem., $632.25; bonus, $20	652 25
Masson, R.: app., $655.75; bonus, $20	675 75
James, R. C.: app., $620; bonus du 17 sept. 1908, au 31 déc. 1909, $25.75	645 75
Pearson, A. T.: appoint., $703.50; bonus, $20	723 50
Reed, J. H.: app., $688.25; bonus, $20	708 25
Winters, H. E.: app., $622; bonus du 16 avril 1908 au 31 déc. 1909, $34.20	656 20
Wood, L.: appoint., $658.25; bonus, $20	678 25
Bureau de poste de Halifax ($54,507.36)	
Blackadar, H. W., directeur de poste.	3,250 00
O'Bryan, J. S., sous-direct. de poste.	2,000 00
Brennan, P. F., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Boggs, H. A., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Connors, J. P., commis de 3e cl. cad.	712 50
Creighton, T. G., commis de 2e classe.	1,237 50
Davis, J. C., commis de 4e classe.	495 84
Delaney, E. J., commis de 2e cl. cad.	987 51
Donovan, J. M., commis de 3e cl. sr.	900 00
Fenton, G. F., commis de 3e cl. cadette au 22 août 1909	274 73
Flinn, W. R., commis de 4e classe au 31 oct. 1909	325 01
Fraser, C. D., commis de 2e classe sr.	1,200 00
Fultz, W. S., commis de 3e classe sr.	900 00
Gibson, R. W., commis de 3e cl. cad.	712 50
Healy, A. P., commis de 3e classe sr.	900 00
Hope, H. E., commis de 3e classe cad.	712 50
Hire, C. W., commis de 3e classe cad.	712 50
Hiseler, G. W., commis de 4e classe.	525 01
King, D. A., commis de 2e classe cad.	1,000 00
Kinsman, H. W., commis 4e classe au 15 août 1909	198 40
Lownds, C. M., commis de 2e classe sr.	1,137 50
Martin, J. L., commis de 3e cl. cad.	712 50
Meagher, J. N., com. de 3e classe sr.	900 00
Mulcahy, P. J., com. de 2e classe sr.	1,200 00
McLeod, C. H., commis de 4e classe.	575 01
O'Brien, T. J., commis de 3e classe sr.	900 00
Dyer, J. W., commis de 3e classe sr.	900 00
Power, F. J., commis de 2e classe	1,200 00
A reporter	180,033 64

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	180,033 04
Bureau de poste de Halifax—Fin.	
Schaefer, F. O., commis de 4e casse au 31 oct. 1909	319 65
Smyth, J. H., commis de 3e classe anc.	837 50
Sullivan, E. A., comm. de 2e classe cad.	1,000 00
Sullivan, J. H., commis de 4e classe	525 01
Warner, G. A. " "	526 91
Quinnane, W. P., messager	749 28
Porter—	
Rooney, W. M., au 13 août 1909	280 87
Facteurs—	
Beattie, V. B.: appoint., $862.12; bonus, $20	882 12
Behan, J. A.: app., $860.47: bonus, $20	880 47
Berringer, R. L.: appoint., $692.37; bonus, $20	712 37
Crimp, F. G.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Day, J. F., appointements	704 25
De Freytas, F. E., appointements, $862.12; bonus, $20	882 12
De Young, G. H., appointements	688 57
Doherty, D. A., au 30 avril 1909	71 50
Foley, W. J.: appointem., $774.53; bonus, $20	794 53
Geddes, J. E.: app., $704.28; bonus, $20	724 28
Hamilton, E.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Hancock, W.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Howe, G. J.: app., $862.12; bonus, $20	882 12
Hyland, A. L.: appoint., $697.99, bonus, $20	717 99
Hilton, W. H.: app., $627; bonus, du 22 mai 1908 au 31 déc. 1909, $32.20	659 20
Innes, C. A., du 21 juin 1909	466 25
Leahan, R. F.: appoint., $859.37; bonus, $20	879 37
Leslie, S. C.: appoint., $626; bonus, du 19 mai 1908 au 31 déc. 1909, $32.35	658 35
McDowell, J.: appoint., $862.12; bonus, $20	882 12
McGuire, W. T., appoint., $856.62; bonus, $20	876 62
Macdonald, C. J.: du 27 décembre 1909	131 70
Mahar, J., appointements	705 37
Meagher, P. J., du 11 déc. 1909	153 22
Mulcahy, J. J., appointements	704 25
Myers, R., appointements	691 87
Newman, F. C.: app., $627; bonus, du 16 mai 1908 au 31 déc. 1909, $32.50	659 50
Pheeney, H. G.: appoint., $862.12; bonus, $20	882 12
Power, J. J.: du 10 mai 1909	575 25
Robb, D.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Shannon, W.: appoint., $862,12; bonus, $20	882 12
Smith, L.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Spruce, T.: app., $647; bonus, $20	667 00
Theakston, M. J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
A reporter	207,971 39

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	207,971 39
Bur. de poste de Hamilton, $90,301.51.	
Brown, A., directeur de poste	3,500 00
Matthews, J. S., sous-direct. de poste	2,000 00
Beatty, O., commis de 2e classe cadette au 8 septembre 1909	416 66
Bull, G. H., commis de 2e classe. anc.	1,200 00
Campbell, D. D., commis de 2e cl. "	1,200 00
Carroll, F. J., commis de 3e classe "	900 00
Cowing, J. E., commis de 4e classe	600 00
Crisp, A. C., commis de 2e classe au 31 mai 1909	200 00
Crooks, R., commis de 3e classe ancienne au 6 juin 1909	165 00
Curtis, F., commis de 4e classe	600 00
Cusack, M., commis de 3e classe cad.	800 00
Dempsey, J. H., commis de 3e cl. anc.	900 00
Downey, D. D., commis de 3e cl. "	800 00
Dunnett, E. H., commis de 2e cl. "	1,200 00
Ecclestone, W. R., commis de 1re cl.	1,500 00
Fearnside, J. H., comm. de 2e cl. anc.	1,200 00
Fielding, C. W., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Filgiano, H. E., commis de 2e cl. "	1,000 00
Fitzgerald, R. M., commis de 2e cl. "	997 31
Flynn, W., commis de 2e classe cadette	1,000 00
Gompf, C. E., commis de 4e classe	525 00
Hamilton, A., commis de 3e classe cad.	800 00
Harron, R. J., commis de 2e cl. "	1,000 00
Hill, J. C., commis de 3e classe anc.	800 00
Judd, C., commis de 3e classe anc.	900 00
Kell, R. H., commis de 3e classe "	900 00
Kerr, A. J., commis de 3e classe "	900 00
MacKay, J. E., commis de 3e cl. cad.	800 00
McCulloch, J. O., com. de 2e cl. "	997 22
McIntosh, G. W., com. de 3e cl. anc.	800 00
Miller, R. S., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Morden, J. R., commis de 2e cl. "	1,000 00
Morgan, E., commis de 4e classe	525 00
Richter, J. C., commis de 3e classe anc.	900 00
Smith, G., commis de 3e classe cad.	800 00
Smith, J., commis de 4e classe	525 00
Steward, C. A., commis 4e classe	497 27
Waterman, W. L., com. de 2e cl. cad.	1,000 00
Webber, J. A., commis de 2e cl. "	1,000 00
Wilson, J., commis de 3e classe anc.	900 00
Reid, A. H., commis de 4e classe	525 00
Porters—	
Paradine, T., appointements	704 25
Welch, J.: appoint., $917.11; bonus, $20	937 11
Strous, J., appointements	731 24
Facteurs—	
Adams, A. A.: app., $626; bonus, du 11 avril 1908 au 31 déc. 1909, $34.45	660 45
Bale, T., appointements	704 25
Barringer, H.: app., $728; bonus, du 3 novembre 1908 au 31 déc. 1909, $23.25	751 25
Barlow, L., du 27 déc. 1909	131 72
Beckman, F. G.: appoint., $624; bonus du 29 août 1908 au 31 déc. 1909, $26.85	650 85
Binney, M. B.: appoint., $704.25; bonus, $20	724 25
Baskerville, B. W.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Blake, A. C., appointements	761 75
Blamey, R.: appoint., $622; bonus du 11 avril 1908 au 31 déc. 1909, $34.45	656 45
A reporter	254,539 17

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$	c.
Report	254,539	17
Bureau de poste de Hamilton—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Brown, F. H., appointements	704	25
Bryant, G. E.: appoint., $542.75; bonus, 19 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $24	566	75
Campbell, John: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Carroll, J. F., appointements	858	00
Dilworth, H. J.: appoint., $630.75; bonus, 1er fév. 1908 au 31 déc. 1909, $38.35	669	10
Dorsey, J. J.: appoint., $855.25; bonus, $20	875	25
Enright, L. J., appointements	549	83
Farmer, W. J.: app., $626; bonus, 1er oct. 1908 au 31 déc. 1909, $25	651	00
Flaherty, J. J.: appoint., $855.25; bonus, $20	875	25
Flynn, C.: appoint., $683.75; bonus, $20	703	75
Frank, E., appointements	704	25
Charters, J., appointements	704	25
Cox, J. A.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Guy, R., appointements	860	75
Hammill, E. H., du 10 août 1909	382	25
Hammond, R.: appoint., $697.75; bonus, $20	717	75
Henderson, E. F.: app., $681.50; bonus, $20	701	50
Hanley, F. J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Himmen, J. J.: appoint., $646; bonus, 12 juillet 1808 au 31 déc. 1909, $29.45	675	45
Hoey, W.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Hougego, D., au 16 août 1909	164	00
Hodd, F.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Hutton, W., appointements	860	75
James, S. H.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Johnson, C. W.: appoint., $704.50; bonus, $20	724	25
Lee, Percy: app., $691.25; bonus, $20	711	25
Leonard, W. J., appointements	860	75
Logan, H.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Macdonald, W., appointements	860	75
Macdonald, J.: appoint., $704.25; bonus, $20	724	25
McComb, J., appointements	203	25
McFarland, W., appointements	791	66
McKenna, T. J., du 17 sept. 1909	314	50
McKeown, J., appointements	702	00
Maddocks, G. S.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Maxwell, F., appointements	725	00
Melody, J. P.: app., $771; bonus, $20	791	00
Martin, S. R.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Mitchell, A., appointements	704	25
Mitchell, J. E.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
A reporter	283,683	71

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$	c.
Report	283,683	71
Bureau de poste de Hamilton—Fin.		
Facteurs—*Fin.*		
Moore, R. W.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Morton, G.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Mundy, W., appointements	702	00
Nash, R. F., du 27 déc. 1909	131	72
North, J. W., appointements	695	25
Phillips, C., au 21 mai 1909	688	50
Phillips, J., appointements	704	25
Quick, A. R.: appoint., $645.25; bonus, $20	665	25
Robertson, J. J., du 27 déc. 1909	131	72
Rolston, E., appointements	704	25
Seal, W. J., appointements	622	00
Shields, C. J., au 18 août 1909	327	25
Simpson, J.: appoint., $626; bonus, 3 nov. 1908 au 31 déc. 1909, $23.25	649	25
Springate, G., appointements	860	75
Stipe, S., appointements	838	75
Strongman, W., appointements	860	75
Theaker, J., appointements	625	50
Warburton, F.: appoint., $637.50; bonus, 1er fév. 1908 au 31 déc. 1909, $38.35	675	85
Watcher, L.: appoint., $632; bonus, $16.65	648	65
Whittaker, G. A.: appoint., $697.75; bonus, $20	717	75
Wodehouse, W., appointements	697	50
Woolley, R.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Bur. de poste de Kingston ($26,214.56).		
Stewart, James, directeur de poste	2,200	00
Bunt, C. A., commis de 3e classe	900	00
Cochrane, J. B., commis de 3e classe	900	00
D'Arcy, R. J., com. de 2e classe cad.	987	49
Daley, J., commis de 3e classe	600	00
Genge, R. E., commis de 2e classe	962	50
Harkness, W. T., commis de 3e classe	800	00
Hiscock, E. C., commis de 3e classe	800	00
Morrison, J., commis de 3e classe	799	97
Pense, J. P., commis de 3e classe	800	00
Porter, S., commis de 3e classe	800	00
Reid, S., commis de 3e classe, au 30 avril 1909	40	00
Shannon, C. G., com. de 2e classe anc.	1,200	00
Wells, W. J., com. de 2e classe cad.	1,002	81
White, W., commis de 3e classe	800	00
Morrisey, J., messager: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Porters—		
Allen, R. J., appointements	469	00
McCullagh, W. G.: app., $592.75; bonus, 1er mars 1908 au 31 déc. 1909, $24.65	617	40
Wilkinson, H. R.: app., $570.13; bonus, 1er avril 1907 au 31 déc. 1909, $43	613	13
Facteurs—		
Anderson, J., appointements	663	75
Doherty, I.: app., $706.50; bonus, $20	726	50
Donnelly, M.: appoin., $777.96; bonus, $20	797	96
Elliott, R. J., appointements	596	75
A reporter	317,230	91

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	317,230 91
Bureau de poste de Kingston—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Hanlon, B.: app., $852.50; bonus, $20	872 50
Compton, G.: app., $706.50; bonus, $20	726 50
Little, G.: app., $863.50; bonus, $20	883 50
Murphy, M.: app., $863.50; bonus, $20	883 50
Neill, W.: appoint., $863.50; bonus, $20	883 50
Parkin, T.: appoint, $699.75; bonus, $20	719 75
Patterson, D. J.: appoint., $706.50; bonus, $20	726 50
Purtell, J.: app., $852.50; bonus, $20	872 50
Scott, G. B.: appoint., $667; bonus, 2 mai 1908 au 31 déc. 1909, $21.30	688 30
Bur. de poste de London (*$68,591.92*).	
Macdonald, P., directeur de poste	3,250 00
Duncan, T., sous "	1,999 99
Beamish, W., commis de 4e classe	525 00
Bidner, T. M., com. de 3e classe cad.	800 00
Biggs, W. F., commis de 4e classe	500 00
Carrothers, A., com. de 2e classe cad.	987 50
Cowan, A. H., jr. com. de 3e "	725 00
Davis, F. E., com. de 4e classe au 16 oct. 1909	270 24
Deacon, O. S., commis de 4 classe	500 00
Devinney, F. J., com. de 2e classe cad.	987 50
Field, F. W., commis de 4e classe au 25 sept. 1909	243 06
Fitzmaurice, J. J., com. de 3e cl. cad.	800 06
Flannery, P. J., com. de 2e "	900 00
Grimshaw, G. W., com. de 3e "	800 00
Hiscott, W. C. " "	725 00
Hislop, R. " "	737 49
Herald, C. A. " "	633 34
Isaac, J. S. " "	700 00
Lee, C. J. " "	700 00
Macdonald, J. A., com. de 2e "	987 50
McCallum, O., com. de 3e "	800 00
McMartin, D. 6 classe sr	887 50
McNeil, N., commis de 1re classe	1,487 50
Maitland, M. J., com. de 3e classe cad	737 50
Marley, R. " "	725 00
Murray, J. P., commis de 2e classe sr.	1,000 00
Nash, G. B., commis 3e "	800 00
Nicholls, W., com. de 3e classe cadette	800 00
Nixon, C. " "	725 00
Oliver, G. W. " "	800 00
Potts, W. E. " "	800 00
Reed, C. C., com. de 2e "	987 50
Skinner, W. H., com. de 1re classe	1,225 00
Spry, W. A., com. de 4e classe	525 00
Taggie, F. A., com. de 3e classe cad.	688 71
Walsh, R. " "	800 00
Ward, J., commis de 2e "	987 50
Warner, A. J., com. de 3e "	725 00
Bowers, R. F., messager: appoint., $740.25; bonus, $20	760 25
Portefaix—	
Clark, W. S., appointements	547 75
Dalton, A.: appoint., $560; bonus, $20	580 00
A reporter	359,648 29

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	359,648 29
Bureau de poste de London—Suite.	
Portefaix—*Fin.*	
Moore, C. E.: app., $550; bonus, $20	570 00
Facteurs—	
Haystead, M., surintendant	900 00
Bayley, F. H.: appoint., $753.75; bonus, $20	773 75
Bird, S., appointements	626 00
Bernard, H. "	858 00
Brennan, T.; appoint., $858; bonus, $20	878 00
Brimacombe, J, P.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Burns, W. P.: appoint., $885.50; bonus, $20	905 50
Callahan, A. B., du 9 oct. 1909	236 30
Cameron, D. N.: appoint., $739.75; bonus, $20	759 75
Cockerill, T. C., appointements	860 75
Cushing, Jas.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Cushing, John: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Currie, T. F.: appoint., $750.50; bonus, $20	770 50
Denahy, J E., appointements	830 50
Dickson, T.: appoint., $702; bonus, $20	722 00
Empey, W. M.: appoint., $874.16; arrérages du 6 jan. au 31 mars 1909, $150.84	1,025 00
Elson, O. K., du 27 déc. 1909	77 67
Evans, C. M., du 25 juin 1909	464 00
Fitzgerald, C. L.: appoint., $612; bonus, 30 avril 1908 au 31 déc. 1909, $33.40	645 40
Floyd, H. V.: app., $760; bonus, $20	780 00
Flaherty, P. J.: appoint., $860.75; $20	880 75
Francis, J.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Graham, S. D.: appoint., $706.50; bonus, $20	726 50
Graham, D. E., appointements	623 25
Gould, A.: app., $624; bonus, 26 avril 1908 au 31 déc. 1909, $33.60	657 60
Kennedy, B. W.: app., $670.50; bonus, $20	690 50
Locker, R. A.: appoint., $885.50; bonus, $20	905 50
Logan, W.: app., $794.75; bonus, $20	814 75
Mackie, J. H.: appoint., $670.50; bonus, $20	690 50
Nicholson, J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
O'Rourke, M. J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Pate, W. R.: app., $841.50; bonus, $20	861 50
Perrin, C. N.: app., $880; bonus, $20	900 00
Pevler, W. F.: appoint., $756.25; bonus, $20	776 25
Phillips, P.: app., $825; bonus, $20	845 00
Rider, G. E.: app., $721.75; bonus, $20	741 75
A reporter	387,729 76

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	387,729 76
Bureau de poste de London—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Simpson, A. C.: app., $847; bonus, $20	867 00
Stallard, W. H., appoint.	214 50
Stapleton, C. O., appoint.	845 62
Taylor, C. W.: appoint., $670.50; bonus, $20	690 50
Teeple, C.: ap., $723.50; bonus, $20.	743 50
Ward, J.: appoint., $860.75; arr., $175.50.	1,036 25
Williamson, A. C.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Wilson, J., au 30 avril 1909	71 50
Bureau de poste de Moncton ($4,421.73).	
Facteurs—	
Clarke, H. A.: app., $596; bonus, 23 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $25.45	621 45
Doucett, L. J.: app., $626; bonus, 23 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $25.45	651 45
Le Blanc, W.: app., $625; bonus, 23 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $25.45	650 45
Seely, G., du 1er sept. 1909	339 13
Stone, A. E.: app., $624; bonus, 23 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $25.45	649 45
Stuart, M. B.: app., $623; bonus, 23 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $25.35	648 35
Walton, C. E.: app., $626; bonus, 23 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $25.45	651 45
White, F. G., au 31 juillet 1909	210 00
Bureau de p. de Montréal ($376,395.95).	
Harwood, H. S., directeur de poste	4,000 00
Gaboury, L. J., sous-direct. de poste.	2,000 00
Barcelo, E., surintendant	1,800 00
Allard, A. J., commis de 2e cl. cadet.	983 33
Archambault, C. A., com. de 2e cl. cad.	950 00
Archambault, N., commis de 4e classe	620 00
Barbe, W., commis de 2e classe cadet.	999 99
Barbeau, E., commis de 4e classe	523 39
Bathurst, J. W., commis de 2e cl. cad.	950 00
Beausoleil, C., commis de 1e classs	1,237 49
Beaudry, P., commis de 4e class	575 00
Bell, M., commis de 3e classe cadette.	875 00
Bennett, R. P., commis de 3e classe.	900 00
Bennett, John, messager	700 00
Berthelet, J., commis de 2e classe cad.	999 99
Benoit, G., commis de 3e classe	800 00
Bracken, J., commis de 4e classe	550 00
Bergeron, U., commis de 4e classe	700 00
Bolduc, J. E., commis de 4e classe	582 48
Bolte, C., commis de 4e classe	526 87
Bourgeault, J. A., commis de 4e classe	596 79
Bourret, R. E., com. de 2e classe cad.	999 99
Caisse, J. J., commis de 4e classe	535 75
Cardinal, J. A., commis de 3e classe.	800 00
Carpenter, G. A., commis de 2e classe	1,199 96
Caron, F. J., commis de 3e classe sr.	900 00
Carriere, J. E., commis de 4e classe.	460 51
Chagnon, E., commis de 1re classe.	1,280 33
Chandler, H., commis de 1re classe.	1,350 00
Charlebois, L. P., commis de 2e classe	1,187 50
A reporter	428,085 48

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	428,085 48
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Chevalier, J. A., commis de 3e classe.	875 00
Chapedelaine, J., commis de 3e classe	800 00
Charland, A., commis de 4e classe.	525 00
Charbonneau, S., commis de 4e classe.	600 00
Chenevert, C., commis de 4e classe.	493 23
Cloutier, E., commis de 4e classe.	511 94
Coffey, J., commis de 2e classe.	1,087 50
Collard, J. A., commis de 3e cl. cad.	900 00
Cosgrove, T., commis de 3e classe sr.	800 00
Cote, A. B., commis de 2e classe cad.	962 51
Coulombe, L., commis 4e classe	525 00
Couture, D. G., commis de 4e classe	575 00
Cousineau, J., commis de 3e classe	900 00
Crochetiere, J. R., commis de 4e classe	616 68
Crowe, W. J., commis de 2e classe	836 00
Cusson, J. E., commis de 4e classe	540 65
Dagenais, F. S., commis de 2e classe, au 30 juin 1909	226 00
Daoust, E., commis de 4e classe	524 91
Daoust, J. B., commis de 1re classe au 31 juillet 1909	500 00
Daoust, O., commis de 3e cl. cadette.	725 00
Daniel, R. T., commis de 2e classe	1,200 00
De Cotret, L. D., comm. de 1re classe	1,200 00
Desilets, J. A., commis de 2e cl. cad.	950 00
Demers, J. W., commis de 3e classe.	800 00
Deguise, N., commis de 3e classe cad.	775 00
De Lamadelaine, T., com. de 3e cl. cad.	795 70
Desaulnier, A. L., commis de 4e classe au 17 nov. 1909	311 33
Doray, J. L., commis de 2e classe cad.	975 00
Dowd, E. C., commis de 2e classe cad.	999 99
Dufresne, A., commis de 2e classe cad.	999 99
Duboulay, A., commis de 3e classe cad.	761 00
Dubuc, A., commis de 4e classe	525 00
Dubuc, Geo., commis de 4e classe	525 00
Dumont, O., commis de 2e classe sen.	1,050 00
Dupuis, H., commis de 4e classe.	529 91
Eckardt, W. H., commis de 1re classe	1,350 00
Emond, J. I., commis de 3e classse en	800 00
Filion, L. J., commis de 2e classe sen.	1,200 00
Gagnon, H., commis de 4e classe.	522 32
Gaudry, H. D., commis de 2e cl. sen.	1,200 00
Genereux, H., commis de 3e cl. sen.	784 45
Germain, C., commis de 1re classe.	1,193 56
Germain, Louis, commis de 4e classe	525 00
Germain, L., commis de 4e classe	700 00
Giroux, T. A., commis de 1ré classe.	1,274 99
Gould, C., commis de 2e classe cadette	975 00
Granger, J. E., commis 3e classe sen.	498 63
Grant, J. G., commis de 2e classe cad.	999 99
Grenier, A., commis de 2e classe cad.	999 99
Guilmette, J. E., commis de 1re classe	1,050 00
Hardy, W., commis de 4e classe.	525 00
Hart, C., commis de 4e classe.	575 00
Harvey, W. T., commis de 3e cl. cad.	725 00
Hudon, W., commis de 4e classe	525 00
Hurteau, D. F., commis de 2e cl. cad.	999 99
Hurtubise, J. E., commis de 3e cl. cad.	623 96
Hebert, J., commis de 3e classe cad.	800 00
Irvine, W., commis de 4e classe	70 99
Jacques, A., commis de 2e classe sen.	800 00
Jarrand, L., commis de 3e classe sen.	799 99
Johnstone, H. W., com. de 3e cl. cad.	887 50
De Rostaing, E., com. de 2e classe cad.	975 00
Labbe, L., commis de 4e classe	596 79
Lafrance, J., commis de 3e classe cad.	800 00
Lallier, W., commis de 4e classe.	575 00
Lalande, J. B., com. de 2e classe cad	999 99
A reporter	479,360 97

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	479,360 97
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Lamarche, J. A., com. de 3e classe cad	900 00
Lamarche, M., commis de 4e classe	600 00
Lamb, J. D., com. de 2e classe cadette	975 00
Lamonque, T. " "	999 99
Lamoureux, E. A., com. de 2e classe	1,050 00
Lamoureux, J. R., com. de 3e cl. cad.	875 00
Langevin, A., commis de 2e "	999 99
Larose, P. " 3e "	799 99
Lefebvre, C. " 2e "	974 93
Lefebvre, G. " 2e "	999 99
Lemieux, V. " 4e classe	517 00
Leroux, C. E. " "	561 18
Lefebvre, L. " 2e classe	1,200 00
Leduc, C. A. " "	1,200 00
Lapointe, T. " 1re classe	1,050 00
Lorange, O. " 2e classe	1,050 00
Loranger, G. " 3e classe cad	875 00
Lord, A. " 2e classe	1,200 00
Lortie, F. " 4e classe	512 06
Lussier, J. H. " 3e classe	800 00
Lyons, J. " 3e cl. cad.	875 00
McInerney, L. D. " "	837 50
Mahoney, F. " 4e classe	487 95
Malo, J. " "	525 00
Maltais, G. " 2e cl. cad.	950 00
Marquette, E. R. " 4e classe	499 46
Martin, C. " 3e cl. cad.	873 79
Martin, E. " 4e classe	523 73
Masse, A. " 2e cl. cad.	999 99
Masson, A. " 3e classe	733 33
Mayer, J. A. " 2e cl. cad.	975 00
Miraglia, A. L. " "	950 00
Moore, E. " 3e "	898 75
Morin, A. E. " 1re classe	1,287 58
Messier, H. " 4e classe	425 06
Murray, C. V. " 2e classe cadette au 1er janv. 1910	675 00
Murray, R. P., commis de 4e classe	594 99
Nadon, N. " 3e cl. cad.	875 00
Noel, L. V. " 4e classe	600 01
O'Donoghue, L. T. " 1re classe	1,450 02
O'Farrell, M. " 4e classe	540 41
Ouelette, E. H. " 1re classe	1,050 00
Paquette, J. A. " 4e classe	600 01
Parrott, A. " 3e cl. cad.	873 67
Pepin, J. E. " 3e "	800 00
Perrault, D. R. " 2e "	975 00
Pellerin, S. " 4e classe	525 02
Piquette, J. A. " 4e classe	525 02
Poitevin, A. " 3e cl. cad.	875 00
Prudhomme, L. T. " 1re classe	1,462 50
Prevost, J. H. " 4e classe	525 00
Renaud, J. E. " 1re classe	1,047 18
Radakir, A. " 3e cl. cad.	725 00
Ratelle, J. A. " "	672 77
Roberge. T. " 4e classe	600 01
Robillard, A. " 3e classe	800 00
Rochon, H. " 3e cl. cad.	710 62
Roy, J. A. " "	875 00
Rondeau, U. " 2e classe	1,200 00
Sarrazin, A. " 4e classe	525 00
Sauriol, A. " 1re classe	1,237 49
St. Arnand, U. " 2e cl. cad.	950 00
St. Jean, P. " 3e "	875 00
Taylor, J. " 1re classe	1,274 99
Tranchemontagne, J. A., commis de 3e classe cadette	671 50
Trudeau, S., commis de 3e classe	800 00
Valeur, J. A. " 3e cl. cadette.	725 00
A reporter	535,979 45

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	535,979 45
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Vallee, R., commis de 3e classe.	860 00
Vebert, E. P. " "	800 00
Valiquette, J. " 4e classe	580 50
Verville, J. F. " 4e classe cadette	600 00
Vincent, F. P. " 2e "	975 00
Sylvain, J. B. " 3e classe	800 00
Sylvain, R. " 4e classe	594 23
Turgeon, E. " "	521 43
Walker, A. S. " "	476 41
Estampeurs et trieurs—	
Aymong, E., du 27 déc. 1909	131 70
Brunet, H., du 1er nov. 1909	183 35
Daoust, R., du 1er nov. 1909	208 33
Lefebvre, O., du 27 déc. 1909	131 70
Marcoux, J. A., du 27 déc. 1909	105 80
Menard, A.: app., $547.42; bonus du 1er mai 1908 au 1er juil. 1909, $23.35	570 77
Murray, L. A., du 27 déc. 1909	129 02
Poissant, I., du 27 déc. 1909	130 36
Portefaix—	
Bibaud, J. J.: appoint., $950.13; bonus, $20	970 13
Nugent, E.: appoint., $999.62; bonus, $20	1,019 62
Perron, J. T.: appoint., du 31 août 1909	522 25
Vallieres, J. H.: appoint., $969.35; bonus, $20	989 35
Facteurs—	
Achim, Y.: appoint., $624; bonus, $12.70	636 70
Allard, T.: appoint., $637; bonus, $11.70	648 70
Archambault, A., appointements	601 00
Archambault, E.: appoint., $686; bonus, $20	706 00
Archambault, Emile, app., $649.38; bonus, $20	669 38
Archambault, J., du 22 mai 1909	510 88
Ayotte, J. E.: appointements	950 11
Ayotte, T. E.: appoint., $739.74; bonus, $20	759 74
Aubry, V.: app., $661; bonus, $20.	681 00
Aubin, H.: app., $611; bonus, $20.	631 00
Auclair, E.: appointements	652 45
Barbeau, A.: "	626 65
Barcelo, J. C.: appoint., $952.86; bonus, $20	972 86
Barrette, J. H.: appoint., $940.50; bonus, $20	960 50
Bastien, A.: app., $767.23; bonus, $20	787 23
Beauchamp, T.: appoint., $956.99; bonus, $20	976 99
Beauchemin, H.: appoint., $648.30; bonus, $20	668 30
Beaupré, A.: app., $620.50; bonus, du 7 nov. 1908 au 31 déc. 1909, $23	643 50
Begin, L.: appointements	704 25
Benoit, O.: app., $624; bonus, $15.	639 00
Berieau, E.: app., $702; bonus, $20.	722 00
Bertrand, L.: appoint., $690.12; bonus, $20	710 12
Berube, L. P.: appoint., $746.75; bonus, $20	766 75
Binnette, C.: appoint., $747; bonus, $20	767 00
A reporter	564,611 51

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	564,611 51
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Bissonnette, A.: appoint., $948.74; bonus, $20	968 74
Blais, J.: app., $626; bonus, $15	641 00
Boucher, O., du 31 déc. 1909	270 25
Boivin, A.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Bouffard, G.: appointment., $947.36; bonus, $20	967 36
Bourassa, H.: appointements	698 00
Bourassa, A.: appoint, $781.88; bonus, $20	801 88
Bourgouin, H.: appointements	564 51
Bourassa, J. C.: appoint., $776.25; bonus, $20	796 25
Brieu, H. J.: app., $640; bonus, du 15 nov. 1908 au 31 déc. 1909, $22.50	662 50
Brisson, J. O.: appoint., $705.36: bonus, $20	725 36
Brossard, R.: app., $636; bonus, $20	656 00
Brière, O.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Brennan, R.: transféré au b. de p. de Toronto, 1er nov. 1909	515 63
Brisebois, J. A.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Brunelle, M.: appointements	702 64
Burke, W.:	917 12
Burns, M. P.: appoint., $829.25; bonus, $20	849 25
Cadieux, H.: appoint., $626; bonus du 11 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $24.40	650 40
Cadieux, J. A.: appoint., $671.25; bonus, $20	691 25
Cadieux, R.: app., $784.11; bonus, $20	804 11
Cadieux, O.: app., $704.25; bonus, $20	724 25
Cadotte, A.: appointements	606 00
Caron, L.: app., $881.38; bonus, $20	901 38
Carriere, A.: app., $628.50; bonus, $20	648 50
Cadorette, M.: app., $660; bonus, $15	675 00
Cadorette, H.: app., $627; bonus, du 10 août 1908 au 31 déc. 1909, $27.80	654 80
Canniff, D.: appoint., $620; bonus du 15 août 1908 au 31 déc. 1909, $27.50	647 50
Cailloux, J. E.: appoint., $575.75; bonus du 25 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $23.70	599 45
Chagnon, H.: app., $727.27; bonus, $20	747 27
Champoux, J. O.: app., $814.24; bonus, $20	834 24
Choles, A.: du 14 avril 1909	634 00
Charbonneau, J. A.: appointements	577 00
Charpentier, A.: appoint., $618; bonus, $20	638 00
Chaput, Z.: app., $857.50; bonus, $20	877 50
Clement, F.: appointements	882 37
Cloran, B.: app., $637.50; bonus, $18.40	655 90
A reporter	591,433 17

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	591,433 17
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Collins, A.: app., $601.50; bonus, $20	621 50
Cordeau, C.: app., $962.49; bonus, $20	982 49
Cordeau, A.: app., $652; bonus, $20	672 00
Condon, R. R.: du 25 juil. au 31 déc. 1909	265 50
Daniel, A.: appoint. du 1er fév. 1910	87 50
Daragon, H.: appoint., $871.75; bonus, $20	891 75
Dannais, app., $860.75; bonus, $20	880 75
David, A.: appointem., $625; bonus du 1er nov. 1908 au 31 déc. 1909, $23.35	648 35
Dempsey, C.: appoint., $707.12; bonus, $20	727 12
Delahanty, T., appointements	631 75
Desrosiers, D.: appoint., $944.61; bonus, $20	964 61
Destremps, A.: appointements	588 82
Demers, J. B: appoint. du 1er fév. 1910	87 50
Dion, J. H.: app., $947.09; bonus, $20	967 09
Dion, P.S.: app., $950.11; bonus, $20	970 11
Doucet, R.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Dragon, N.: app., $947.36; bonus, $20	967 36
Drolet, P. R.: appoint., $675.25; bonus, $20	695 25
Drolet, A.: app., $604.75; bonus, $20	624 75
Drouet, M.: appointem. du 25 juil. 1909	420 50
Drouet, A.: app., $620; bonus, $20	640 00
Duboulay, A.: appoint., $988.62; bonus, $20	1,008 62
Dufault, A.: app., $664.25; bonus, $20	684 25
Dulude, L.: app., $877.25; bonus, $20	897 25
Dumesnil, Alex.: appoint., $646; bonus, $20	666 00
Dumesnil, A. E.: appointements	961 10
Duprat, P. A.:	601 65
Dupuis, C. F.: appoint., $954.23; bonus, $20	974 23
Dupuis, P.: app., $962.48; bonus, $20	982 48
Dussault, J. B.: appointements	704 25
Fafard, A.: app., $947.36; bonus, $20	967 36
Fanget, A.: app., $706.17; bonus, $20	726 17
Filiatrault, R.: app., $625; bonus, du 29 nov. 1908 au 31 déc. 1909, $23.40	648 40
Flynn, A.: appointements	759 36
Forest, A: appoint. au 31 jan. 1909	499 40
Forest, S.: appointements	711 00
Fortier, A.: app., $729.37; bonus, $20	749 37
Fortier, J. E.: appoint., $782.75; bonus, $20	802 75
Francœur, J. B.: appointements	844 25
Frank, R.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Fosbre, W.: app., $654.68; bonus, $20	674 63
A reporter	621,391 89

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	621,391 89
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Fournier, E.: app., $626; bonus, $20	646 00
Frank, H.: appointements	626 00
Frenette, E.: appoint., $858; bonus, $20	878 00
Frigon, J. A.: appoint., $862.12; bonus, $20	882 12
Frigon, H. M.: appointements	826 38
Gadbois, E.: app., $633.20; bonus, $20	653 20
Gadbois, R.: appoint., $625; bonus du 2 nov. 1908 au 31 déc. 1909, $23.30	648 30
Gauthier, Ald.: appoint., $959.73; bonus, $20	979 73
Gauthier, Alfred, app., $754.84; bonus, $20	774 84
Gauthier, E.: app., $698.85; bonus, $20	718 85
Gauthier, J. E.: app., $624; bonus du 5 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $26.45	650 45
Gareau, J.: app., $697; bonus, $20	717 00
Gariepy, J. B.: app., $1,002.37; bonus, $20	1,022 37
Gauvreau, J. O.: app., du 10 déc. 1909	87 50
Genereux, L. A.: appointements	315 00
Genest, O. A.: appointements	694 00
Genest, E.: app., $626; bonus, $20	646 00
Gascon, P.: appointements	193 00
Giguere, O.: app. du 14 mai 1909	546 50
Gratton, D.: appoint., $637; bonus, $18.15	655 15
Gratton, W.: appointements, $626; bonus du 7 nov. 1908 au 31 déc. 1909, $23	649 00
Gilbert, E.: appointements	624 00
Gravel, G. C.: appoint., $999.62; bonus, $20	1,019 62
Gravel, C.: app., $859.62; bonus, $20	879 62
Giroux, J.: app., $987.25; bonus, $20	1,007 25
Gosselin, W.: app., $950.11; bonus, $20	970 11
Girard, J A.: app., $948.74; bonus, $20	968 74
Girard, U.: app., $940.74; bonus, $20	960 74
Girard, A.: app., $726; bonus, $20	746 00
Hamel. A.: app., $691.25; bonus, $20	711 25
Harrington, P.: app., $800.25; bonus, $20	820 25
Hebert, O.: ap., $680.44; bonus, $20	700 44
Henault, J.: appointements	686 75
Heroux, E.: app., $706.50; bonus, $20	726 50
Hogue, A.: app., $610; bonus, $12.50	622 50
Husereau, A.: appoint., $732.36; bonus, $20	752 36
Jacques, J.: app., $637.75; bonus, $15.65	653 40
Jeannotte, A.: appoint., $886.87; bonus, $20	906 87
A reporter	648,957 68

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	648,957 68
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Jobin, A.: appoint., $923.47; bonus, $20	943 47
Jodoin, A. E.: appoint., $852.50; bonus, $20	872 50
Johnson, M.: appointements	956 02
Johnson, M. F.: appoint., $702.43; bonus, $20	722 43
Jones, J. J.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Juneau, J.: app., $689.88; bonus, $20; arrérages, du 15 fév. au 8 mars 1909, $28.50	738 38
Kaine, J. T.: appointements	187 25
Kelly, J. P.: appoint. du 13 sept. 1909	324 50
Kenehan, P.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
King, J.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Kinsella, W.: appointements	704 25
Labadie, A.: appoint., $626; bonus, du 15 août 1908 au 31 déc. 1909, $27.50	653 50
Laberge, M.: appoint., $702.19; bonus, $20	722 19
Labonté, L.: app., $951.49; bonus, $20	971 49
Labonté, L. J.: appointements	852 50
Labrie, J.: appointements	562 62
Lacasse, R.: appoint., $596; bonus, $12.75	608 75
Lacroix, E. O.: app., $944.62; bonus, $20	964 62
Lafferty, M.: app., $704.25; bonus, $20	724 25
Lafleur, H.: app., $947.35; bonus, $20	967 35
La Haye, R.: appointements	397 97
Lalande, A.: appoint., $620; bonus, $20	640 00
Lalande, L. N.: appoint., $885.50; bonus, $15	900 50
Lamere, J.: app., $948.73; bonus, $20	968 73
Lamy, H.: appoint., $648; bonus, $12.75	660 75
Lanthier, appoint., $948.73; bonus, $20	968 73
Landry, E.: app., $764.51; bonus, $20	784 51
Laniel, W.: app., $858; bonus, $20	878 00
Languedoc, J. A.: app., $704.25; bonus, $20	724 25
Lapierre, L.: app., $782.50; bonus, $20	802 50
Lapointe, A. H.: app., $948.73; bonus, $20	968 73
L'Archeveque, A.: appoint., $625; bonus du 30 juillet 1908 au 31 déc. 1909, $28.45	653 45
Larente, J., appointements	956 98
Larin, R., app. du 12 mai 1909	536 25
Larin, E.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Larivee, H.: app., $956.97; bonus, $20	976 97
Lariviere, N.: app., $855.52; bonus, $20	875 52
A reporter	677,650 59

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	677,650 59
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Larose, A.: appointements, $647.38; bonus, $20	667 38
Law, C.: appoint., $699.75; bonus, $20	719 75
Lasnier, C.: app., $672; bonus, $20	692 00
Latour, R.: appoint., $637; bonus, $18.15	655 15
Leblanc, V., appoint. au 8 oct. 1909	309 67
Lebrun, L.: app., $933.23; bonus, $20	953 23
Ledoux, J.: app., $933.61; bonus, $20	953 61
Leduc, J.: appoint., $948.73; bonus, $20	968 73
Leduc, L.: app., $704.25; bonus, $20	724 25
Lefebvre, J. D.: app., $642; bonus, $12.55	654 55
Lefebvre, M.: appoint., $695.50; bonus, $20	715 50
Lefrancois, E., appointements	333 72
Lemieux, J. M.: appoint., $945.99, bonus, $20	965 99
Levesque, E.: app., $697.50; bonus, $20	717 50
Léveillé, N.: appoint., $649; bonus, $20	669 00
Léveillé, C.: appoint., $626; bonus, $15	641 00
Léveillé, H., app., $726.25; bonus, $20	746 25
Leroux, R., appoint. du 1er mai 1909	562 60
Loisseau, A.: app., $958.35; bonus, $20	978 35
Lortie, A.: app., $945.98; bonus, $20	965 98
McCarthy, J.: appoint., $713.25; bonus, $20	733 25
McCuaig, J. B.: appoint., $893.86; bonus, $20	913 86
McDonald, P.: app., $652; bonus, $20	672 00
McIsaac, A. J.: appoint., $700.25; bonus, $20	720 25
McDonough, J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
McLellan, D., appointements	668 25
McPhee, J.: app., $730.25; bonus, $20	750 25
Madigan, J.: app., $859.38; bonus, $20	879 38
Mainville, J. B.: appoint., $707.24; bonus, $20	727 24
Major, A., appoint. du 2 déc. 1909	73 50
Manny, A.: appoint., $592; bonus, du 21 nov. 1908 au 31 décembre 1909, $22.20	614 20
Marion, J.: app., $706.50; bonus, $20	726 50
Martel, J. A.: app., $628; bonus, $15	643 00
Martin, A.: appoint., $646; bonus, $12.90	658 90
Martin, U.: app., $855.25; bonus, $20	875 25
Marsan, F., appointements	851 13
Mathieu, A.: app., $863.50; bonus, $20	883 50
A reporter	704,516 01

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	704,516 01
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Mathieu, J. O.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Maurice, R.: app., $702.25; bonus, $20	722 25
Mayer, L.: app., $677.25; bonus, $20	697 25
Marien, J.: app., $693.63; bonus, $20	713 63
Menard, A., appointements	695 50
Mesnard, P. G. "	856 63
Metevier, E. "	624 00
Migueron, E., app. depuis le 7 juin 1909	487 00
Milard, J. D., appoint. au 30 avril 1909	38 25
Mireault, H.: appointem., $668.50; bonus, $20	688 50
Monnette, D.: appointem, $636.75; bonus, $18.10	654 85
Montplaisir, G. A.: app., $730.50; bonus, $20	750 50
Moore, T., appoint. au 31 oct. 1909	515 62
Moreau, J. P.: appoint., $863.50; bonus, $20	883 50
Morin, H.: appoint., $650.25; bonus, $20	670 25
Morin, J. W., appointements	858 00
Morin, V.: appoint., $923.25; bonus, $20	943 25
Nantel, O.: appoint., $691.25; bonus, $20	711 25
Nevue, L.: appoint., $803.75; bonus, $20	823 75
Ouellette, A.: appoint., $913; bonus, $20	933 00
Ouellette, J. W.: appoint., $904.75; bonus, $20	924 75
Ouimet, O.: appoint., $866.25; bonus, $20	886 25
Panneton, A., appointements	500 26
Papineau, E.: appoint., $635; bonus, $15	650 00
Paquette, A.: app., $781.86; bonus, $20	801 86
Paquette, J. A.: appoint., $855.25; bonus, $20	875 25
Paquette, Ovila: appoint., $744.75; bonus, $20	764 75
Paquin, D.: app., $612; bonus, $20	632 00
Paquette, J., appointements	961 12
Pauze, F.: appoint., $941.87; bonus, $20	961 87
Pepin, N.: appoint., $626; bonus, du 19 nov. 1908 au 31 déc. 1909, $22.35	648 35
Perron, E., appoint. au 8 juin 1909	103 25
Peterson, W.: app., $859.38; bonus, $20	879 38
Picard, M.: app., $697.75; bonus, $20	717 75
Pion, J. J., app. depuis le 1er juill. '09	439 75
Plante, L.: appoint., $620; bonus du 13 août 1908 au 31 déc. 1909, $27.60	647 60
Poitras, H., app., $903.37; bonus, $20	923 37
Power, J., appointements	706 50
Prairie, A.: appoint., $859; bonus, $20	879 00
A reporter	732,566 80

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	732,566 80
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Prevost, J. E. : app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Provencher, E.: app., $626 ; bonus, du 5 nov. 1908 au 31 déc. 1909, $23.10	649 10
Quenneville, N.: appoint., $740.25 ; bonus, $20	760 25
Quesnel, A.: app., $754.35 ; bonus, $20	774 35
Racine, A.: app., $701.75 ; bonus, $20	721 75
Ratelle, J.: app., $628 ; bonus, $12.90	640 90
Raymond, A. : app., $705.99 ; bonus, $20	725 99
Raymond, L. : appoint., $704.25 ; bonus, $20	724 25
Renaud, J. F.: appoint., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Richard, J.: app., $636.93 ; bonus, $20.20	657 13
Richard, J. A.: appoin., $1,009.49 ; bonus, $20	1,029 49
Richard, J. M.: appoint., $771.48 ; bonus, $20	791 48
Richard, I.: app., $682.25 ; bonus, $19.50	701 75
Roberge, A.: app., $626 ; bonus du 31 août 1908 au 31 déc. 1909, $26.75	652 75
Rocheleau, J. A., appointements	945 99
Rodden, J., appointements	708 76
Rohland, J. P.: appoint., $608.81 ; bonus, $20	628 81
Rousseau, H.: appoint., $624; bonus du 1er nov. 1908 au 31 déc. 1909, $22.95	646 95
Saint-Jean, L. J.: app., $1,003.75 ; bonus, $20	1,023 75
Saint-Onge, J. A.: app., $855.25 ; bonus, $20	875 25
Saint-Pierre, H. : app., $699.12 ; bonus, $20	719 12
Saint-Pierre, J. L. : app., $637.25 ; bonus, $18	655 25
Senecal, E.: appoint., $695 ; bonus, $15	710 00
Sergerie, E.: appoint., $643 ; bonus, $12.80	655 80
Soulière, M.: app., $851.13 ; bonus, $20	871 13
Spénard : appoint., $699.75; bonus, $20	719 75
Saulnier, V.: app., $691.88 ; bonus, $20	711 88
Sauriol, J. B.: $947.37 ; bonus, $20.	967 37
Simard, M.: app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Taschereau, A. : app., $658.75 ; bonus, $20	678 75
Taschereau, J S.: appoint., $626 ; bonus du 10 juillet 1908 au 31 déc. 1909, $29.50	655 50
Taschereau, Alph.: app., $647.88 ; bonus, $20	667 88
Taupier, O.: app., $706.50 ; bonus, $20	726 50
Tetu, H.: $899.25 ; bonus, $20.	919 25
A reporter	758,525 93

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	758,525 93
Bureau de poste de Montréal—Fin.	
Facteurs—*Fin.*	
Tierney, J. J.: app., $852.50 ; bonus, $20	872 50
Theoret, L. R.: app., $945.99 ; bonus, $20	965 99
Theoret, N.: app., $707.07 ; bonus, $20	727 07
Thompson, W. H.: appointements	729 00
Traynor, S.: app., $948.74; bonus, $20	968 74
Trudeau, L.: app., $696.75 ; bonus, $20	716 75
Tiernan, J.: app., $702 ; bonus, $20	722 00
Trempe, C. R., appointements	310 05
Vaillancourt, A., appointements	644 00
Vaillancourt, O., appointements du 6 avril 1909	585 50
Varin, H.: appoint., $684.51; bonus, $20	704 51
Valentine, C. : appoint., $773.97 ; bonus, $20	793 97
Vannier, R. : appoint., $700.88 ; bonus, $20	720 88
Valeur, A. E. : appoint., $855.26 ; bonus, $20	875 26
Valiquette, J. : appoint., $944.61 ; bonus, $20	964 61
Vincent, O. : app., $803.24; bonus, $20	823 24
Witzig, F. X. : appoint., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Wolfe, A., appointements	713 06
Yelle, U., appointements	704 25
Vallee, E., appointements	323 00
Yelle, A., appointements	626 00
Bur. de p. de N.-Westminster ($3,538.68)	
Facteurs—	
Broughton, H. : appoint. du 2 déc. 1909, $339.92 ; alloc. prov., $104.50	444 42
Buckland, J. W. : app. du 2 sept. 1909, $117.25 ; alloc. prov., $38.	155 25
Cameron, J. S. : app. du 15 juin 1909, $478.25 ; allocation prov., $143	621 25
Fryer, W. : appointem. du 15 juin 1909, $336.25 ; alloc. prov., $102.68	438 93
Morrow, G. : appointements du 15 juin 1909, $452.25 ; alloc. prov., $135.54	587 79
Press, F. W. : appoint. du 15 juin 1909, $478.25; alloc. prov., $143.	621 25
Rogers, W. H. : appoint. du 7 mars 1910, $38.80 ; alloc. prov., $12.32.	51 12
Sayce, W. J. : appointements du 15 juin 1909, $476.25 ; alloc. prov., $142.42	618 67
Bureau de poste d'Ottawa ($125,644.76).	
Gouin, J. A., directeur de poste	3,500 00
Mercer, W. O., sous-directeur de poste	2,000 00
Allen, F. G., commis de 2e classe	1,075 00
Barnwell, L., commis de 4e classe	600 00
Battle, H. J., commis de 3e classe cad.	722 92
Bayly, N., commis de 3e classe	900 00
A reporter	786,233 66

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$	c.
Report	786,233	66
Bureau de poste d'Ottawa—Suite.		
Beaulieu, G. H., com. de 3e classe cad.	737	50
Bell, J. C., commis de 2e classe cad.	1,000	00
Benoit, O., commis de 4e classe	496	27
Binks, J., commis de 2e classe anc.	1,075	00
Bishop, W. L., au 12 mai 1909	51	02
Boily, J. O., commis de 4e classe	524	50
Burns, P. J., commis de 2e classe cad.	524	31
Butler, J. P., commis de 4e classe	511	56
Cantwell, W. J., com. de 3e classe cad.	788	53
Carriere, P., commis de 2e classe cad.	937	50
Cherry, W. A., com. de 2e classe cad.	937	50
Chevrier, E. L., com. 1re classe transféré au min. de l'Intérieur, 9 juin '09	236	12
Clewes, H. R., commis de 4e classe	525	00
Corbeil, L., commis de 2e classe cad.	937	50
Coughlin, M. A., com. de 3e classe cad.	800	00
Crain, R. H., com. de 2e classe cad.	937	50
Crowle, G. A., com. de 3e classe cad.	700	00
D'Auray, A., com. de 3e classe cad.	716	62
Desrosiers, A. R., com. de 3e cl. anc.	900	00
Doyle, A. J., com. de 3e classe cad.	777	02
Doyle, T. J., commis de 3e classe cad.	737	50
Duhamel, S., commis de 3e classe cad., au 22 fév. 1910	733	34
Eastwood, W., com. de 3e classe anc.	800	00
Egan, J., commis de 3e classe cad.	774	74
English, F. W., com. de 2e classe cad.	1,000	00
Fagan, M. H. : commis de 4e classe, appoint., $774.99 ; bonus, $5	779	99
Fair, J. J. : commis de 4e classe, app., $774.99 ; bonus, $5	779	99
Fairbanks, E. L., com. de 2e cl. cad.	900	00
Farrell, M. J., com. de 3e classe cad.	800	00
Florence, C., commis de 2e classe cad.	1,000	00
Dupuis, H., commis de 4e classe, du 1er janv. 1909	331	99
Dumoulin, M. D., commis de 4e classe, du 1er janv. 1909	125	00
Gallup, A. H., commis de 1re classe	1,250	00
Groulx, A., commis de 4e classe	491	05
Dubois, G. A., commis de 4e classe, appoint., du 25 juin 1909	379	15
Hall, R. E., commis de 4e classe	508	42
Hamon, H. W., com. de 3e classe cad.	721	31
Heroux, P. Y., commis de 4e classe	493	06
Jackson, A. B., com. de 2e classe cad.	781	19
Jamieson, S. A., commis de 4e classe, appoint. du 1er janv. 1910	115	62
Ketchum, W. O., com. de 3e cl. cad.	800	00
Knauf, F. A., com. de 2e classe cad.	900	00
Landriau, N. E., com. de 2e cl anc.	1,200	00
Larue, J. N., commis de 3e classe anc.	900	00
Layeux, B., commis de 4e classe	106	91
Lepine, O., commis de 4e classe	550	00
Leslie, G. H. : commis de 4e classe, appoint., $774.74 ; bonus, $5	779	74
Lough, J. O., commis de 2e classe anc.	1,000	00
Macfarlane, A., commis de 4e classe	525	00
Macfarlane, M. M., com. de 3e cl. cad.	700	00
MacQueen, G. R., com. de 2e cl. anc.	1,075	00
McAllister, G. E., commis de 4e classe, appoint. du 1er janv. 1910	125	00
McArthur, W. J., commis de 4e classe.	525	00
McCallum, J. A., com. de 3e cl. cad.	800	00
McCloskey, M. D., com. de 3e cl. cad.	650	00
McDonald, J. S., commis de 4e classe.	507	53
McEwen, A., commis de 4e classe	525	00
McManus, T. P., commis de 4e classe.	675	00
Mann, W. E., commis de 3e classe anc.	862	50
A reporter	827,050	14

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$	c.
Report	827,050	14
Bureau de poste d'Ottawa—Suite.		
Mayne, H., commis de 3e classe cad.	708	33
Mix, H. W., commis de 2e classe anc.,	1,025	00
Murphy, J. J., commis de 4e classe	496	53
Murphy, T. P., com. de 2e classe cad.	937	50
Nagle, E. L., commis de 4e classe, du 1er déc. 1909	119	64
O'Neill, H., commis de 2e classe anc.	1,200	00
Parent, V. A., com. de 2e classe anc.	1,000	00
Patrick, M., commis de 3e classe cad.	800	00
Pelletier, J. S., com. de 3e classe cad.	712	50
Pennock, W. H., commis de 1re classe.	1,500	00
Pierrie, T. A., com. de 3e classe cad.	700	00
Quinn, E., commis de 3e classe cad.	737	50
Ross, J. W., commis de 3e classe cad. : appoint., $804.74, bonus $6.65	811	39
St. Denis, L., commis de 2e classe cad.	895	15
St. Germain, M., com. de 3e cl. anc.	800	00
Sirois, L. S., commis de 4e classe	500	00
Lariviere, C., commis de 1re classe	1,462	50
Delaney, M., commis de 4e classe	525	00
Wills, G. W., com. de 2e classe anc.	1,200	00
Yuill, J., commis de 4e classe	650	00
Estampeurs et trieurs—		
Butler, T. G., appointements	486	76
Cornwall, J. F., appoint. du 27 déc. 1909	131	22
Hall, W. G., appoint. du 27 déc. 1909	131	22
St. George, R. O., appoint. du 31 août 1909	424	92
Lacelle, C. : appoint., $599.36 ; bonus du 1er mars 1908 au 31 déc. 1909, $35	634	36
Facteurs—		
Albright, A. H. : app., $624 ; bonus du 9 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $24.50	648	50
Amyot, E. : appoint., $581 ; bonus du 5 mai 1908 au 31 déc. 1909, $32.55	613	55
Béland, J. S. : appointements	704	25
Bonici, M., appoint., $626 ; bonus du 19 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $24	650	00
Brock, S. : appoint. du 15 août 1909	340	00
Brock, W. C. : appoint. du 25 juin 1909	673	78
Brown, L. : appoint., $619 ; bonus du 1er août 1908 au 31 déc. 1909, $28.35	647	35
Cardinal, A. : app., $712.38 ; bonus, $20	732	38
Carwardine, W. H. : appointements.	716	13
Charbonneau, L. : appoint., $874.51 ; bonus, $20	894	51
Collins, F. A. : appoint., $863.50 ; bonus, $20	883	50
Corbeil, E. : appointements	702	00
Côté, J. A. : app., $573.88 ; bonus, du 1er nov. 1908 au 31 déc. 1909, $23.35	597	23
Cote, J. N. : appointements	627	25
Crawshaw, W. : app., $642 ; bonus du 1er août 1908 au 31 déc. 1909, $28.35	670	35
Daly, L. : appoint., $742.52 ; bonus, $20	762	52
Darcey, W. : appointements	600	00
Demers, M. A. : appointements	717	75
A reporter	857,820	71

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$	c.
Report	857,820	71
Bureau de poste d'Ottawa—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Dixon, G. A.: appointem., $874.51; bonus, $20	894	51
Dorion, G. E.: appointements	403	23
Dubois, J.: appoint., $546.88; bonus du 1er nov. 1908 au 31 décembre 1909, $23.35	570	23
Duhamel, J.: appointements	589	76
Fabricius, O.: appoint., $1,003.75; bonus, $20	1,023	75
Fauteux, J. E.: app., $798; bonus, $20	818	00
George, F. J.: appoint., $808.50; bonus, $20	828	50
Giroux, F. X.: appointements	704	25
Giroux, F. X., jr.: appoint., $874.51; bonus, $20	894	51
Grichen, O.: app., $940.50; bonus, $20	960	50
Gordon, F. G.: appointem. $735.38; bonus, $20	755	38
Gorman, G.: app., $645.50; bonus, $20	665	50
Goneau, O.: app., $687.01; bonus, $20	707	01
Gordon, D. G.: appoint., $581.01; bonus, $20	601	01
Gobey, T. G., appoint. depuis le 1er juin 1909	521	50
Gorman, M. G., appointements	603	75
Hanratty, F. J., appoint. depuis le 31 mai 1909	502	25
Harney, C. J.: appoint., $654.50; bonus, $20	674	50
Harrington, T. J.: appoint., $655.51; bonus, $20	675	51
Henault, H.: app., $547.75, bonus, $20	567	75
Higgerty, J.: appoint., $626; bonus, du 1er nov. 1908 au 31 déc. 1909, $23.35	649	35
Hill, G. M.: appoint., $624; bonus du 9 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $24.50	648	50
Hayes, J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Janveau, H.: app., $677.01; bonus, $20	697	01
Jones, J.: appoint., $705.14; bonus, $20	725	14
Kavanagh, P. J.: appoint., $877.26; bonus, $20	897	26
Kissick, W. J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Kitcheman, H., appointements	871	38
Labelle, A.: appoint., $684.50; bonus, $20	704	50
Lamb, W.: appoint., $875.88; bonus, $20	895	88
Langford, W.: appointem., $889.64; bonus, $20	909	64
Lapointe, A.: app., $699.50; bonus, $20	719	50
LeBlanc, T. J.: appoint., $650.50; bonus du 13 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $24.35	674	85
Lecroix, J. E.: appoint., $616; bonus, $20	636	00
A reporter	882,572	62

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$	c.
Report	882,572	62
Bureau de poste d'Ottawa—Fin.		
Facteurs—*Fin.*		
Leclerc, A.: appointem., $626; bonus, du 9 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $24.50	650	50
Leclair, H.: app., $671; bonus $20	691	00
Ledoux, T. A., app., $597; bonus, $20	617	00
Little, F. J.: app., $715.50; bonus, $20	735	50
McBride: app., $684; bonus, $20.15	704	15
McDonald, T. E.: appoint., $891.01: bonus, $20	911	01
McLeod, F. S.: appoint., $864.88; bonus, $20	884	88
McMillan, W.: appoint. depuis le 10 juin 1909	489	00
Mailleue, H. W.: appoint., $943.25; bonus, $20	963	25
Meyers, W. T.: appoint., $624; bonus du 9 oct. 1908 au 31 décembre 1909, $24.50	648	50
Mitchell, R. A.: appoint., $559.14; bonus, $20	579	14
Monette, T.: app., $743.65; bonus, $20	763	65
Noël, J. O.: app., $863.50; bonus, $20	883	50
Petitclerc, G. A.: appoint., $716.63; bonus, $20	736	63
Platt, H., appointements	569	62
Robert, P.: appoint., $863.50; bonus, $20	883	50
Roeske, app., $860.75; bonus, $20.	880	75
Rooney, E.: appoint., $626; bonus du 9 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $24.50	650	50
Schoenherr, H. A.: appoint., $626; bonus du 1er août 1908 au 31 août 1909, $28.35	654	35
Sequin, J. H.: appointem., $691.25; bonus, $20	711	25
Taylor, N. H., appointements	711	00
Trudel, H. O.: appointem., $731.02; bonus, $20	751	02
Waters, C, H.: appoint. au 26 mai 1909	63	75
Wilson, J. A.: appoint., $691.25; bonus, $20	711	25
Willett, W.: appoint,, $708.75; bonus, $20	728	75
Williams, A.: appointem., $885.52; bonus, $20	905	52
Valiquette, W. L.: app., $745.76; bonus, $20	765	76
Vaughan, P. J., appointements	606	00
Yandon, J. P.: appoint., $625.50; bonus du 1er juin 1908 au 31 déc. 1909, $31.65	657	15
Bur. de poste de Peterboro ($6,129.65).		
Facteurs—		
Dérocher, L.: appoint., $665; bonus, $20	685	00
Doucette, B., appoint. du 18 avril 1909	590	00
Edwards, T. J.: appoint., $662.70; bonus, $20	682	70
A reporter	905,038	20

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	905,038 20
Bureau de poste de Peterboro—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Grisdale, J.: appoint., $626; bonus du 18 juin 1908 au 31 décembre 1909, $30.70	656 70
Moher, R. G.: appoint., $577.25; bonus, $20	597 25
O'Brien, J.: appointem. au 30 avril 1909, $39; bonus, $20	59 00
Reid, R., appoint. du 1er juin 1909	504 75
Stenton, C. A.: app., $657; bonus, $20	677 00
Stevens, B., appointements	629 25
Stuart, W.: appoint., $659; bonus, $20	679 00
White, H.: app., $349; bonus, $20	369 00
Bur. de p. de Port-Arthur ($5,367.72).	
Facteurs—	
Cuddington, F.: app., $654; alloc. prov., $176.80; bonus du 16 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $25.90	856 70
Ferguson, D.: appoint., $515; alloc. prov., $138.63	653 63
Graziano, F.: appoint., $661; alloc. provis., $179; bonus du 16 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $25.90	865 90
Henricson, G. A.: appoint., $662; alloc. prov., $179.04; bonus, $20	861 04
McMillan, J. C.: app., $626; alloc. prov., $169.05; bonus, $20	815 05
Wade, J. E.: appoint., $216; alloc. prov., $63.35	279 35
Woodside, H.: appoint., $792.50; alloc. prov., $217.65; bonus du 16 sept. 1908 au 31 décembre 1909, $25.90	1,036 05
Bur. de poste de Québec ($70,861.14).	
Paquet, E. T., directeur de poste	3,249 96
Green, S. T., sous-directeur de poste	2,000 00
Aubin, T. J., commis de 3e classe cad.	712 50
Battle, J. J., commis de 2e classe anc.	1,200 00
Battle, T. F.: messager, appointem., $945.98; bonus, $20	965 98
Bédard, L. G., commis de 4e classe	513 71
Bilodeau, J. E.: commis de 4e classe: appoint., $500; bonus, $8	508 00
Bilodeau, J. L., commis de 4e classe	498 00
Blondeau, J. J., commis de 3e cl. anc.	850 00
Bolduc, L. N., commis de 3e classe cad.	950 00
Boutet, T., commis de 3e classe anc.	850 00
Bryson, D. A., commis de 3e cl. anc.	850 00
Burroughs, A., commis de 3e cl. cad.	800 00
Carriere, J. E., commis de 2e cl. anc.	1,050 00
Darveau, E., commis de 2e classe cad.	950 00
Dubé, J., commis de 2e classe ancienne	1,050 00
Emond, J., commis de 3e classe "	850 00
Gagnon, J. A., commis de 4e classe	575 00
Harvey, J. J. A., commis de 4e classe	550 00
Kindelaw, F. E., commis de 3e cl. anc.	850 00
Laberge, J. A., commis de 4e classe	499 98
Lane, P. E., commis de 2e classe anc	1,050 00
Martineau, F. N., commis de 2e cl. cad.	950 00
Moisan, J. A., commis de 3e classe "	712 50
Nadeau, J. E., commis de 3e classe anc.	850 00
Parent, J. N., commis de 4e classe, appoint., $525; bonus, $6.50	531 50
A reporter	938,995 00

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	938,995 00
Bureau de poste de Québec—Suite.	
Plamondon, O., commis de 3e cl. anc.	793 55
Pouliot, A. E., commis de 3e cl. cad.	712 50
Thérien, J. A., commis de 3e cl. anc.	799 99
Vézina, U., commis de 1re classe	1,300 00
Wilkinson, R., commis de 2e classe cad.	900 00
Estampeurs et trieurs—	
Bernier, J. C.: appointem., $590.60; bonus, $20	610 60
Poulin, F. X., appointem. depuis le 27 déc. 1909	131 72
Savard, F. X., appointem. depuis le 1er janv. 1910	84 67
Porters—	
Côté, J. E.: appoint., $731.72; bonus, $20	751 72
Gariépy, J.: app., $631.12; bonus, $20	651 12
Hamel, J. A.: app., $724.25; bonus, $20	744 25
Verrett, J. T.: appointem., $589.73; bonus, $16.65	606 38
Facteurs—	
Boulet, J. H., surintendant	800 00
Augé, D. L.: app., $892.35; bonus, $20	912 35
Augers, A. N.: appoint., $683.75; bonus, $20	703 75
Augers, T. R.: appointem., $675.62; bonus, $16.30	691 92
Bédard, J. O.: appointem., $792.37; bonus, $20	712 37
Bilodeau, J. N., appointements	624 50
Boiteau, S.: appoint., $835.62; bonus, $20	855 62
Boivin, D.: app., $866.25; bonus, $20	886 25
Bouchard, J. A.: appoint., $712.12; bonus, $20	732 12
Boulanger, J. E., appointements	572 75
Brousseau, J. W.: appointem., $752; bonus, $20	772 00
Bussière, A.: app., $866.25; bonus, $20	886 25
Bussière, J. N.: appointem., $707.62; bonus, $20	727 62
Corriveau, G., appointements	938 00
Côté, E. O.: appoint., 762.73; bonus, $20	782 73
Demers, J. A.: app., $626; bonus, du 8 août 1908 au 31 déc. 1909, $28.25	654 25
Dolbec, L.: appoint., $950.11; bonus, $20	970 11
Fiset, A. O.: app., $866.62; bonus, $20	886 62
Fortin, J. F.: app., $613; bonus, du 2 août 1908 au 31 déc. 1909, $28.30	641 30
Fortin, J. N., appoint. du 3 août 1909	505 00
Gagnon, H.: app., $867.62; bonus, $20	887 62
Gagnon, J. L.: appoint., $709.87; bonus, $20	729 87
Gagnon, M.: appoint., $847; bonus, $20	867 00
Gauvin, J. T.: app., $626; bonus, du 30 juillet 1908 au 31 déc. 1909, $28.45	654 45
A reporter	965,475 95

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	965,475 95
Bureau de poste de Québec—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Gervais, L. R.: appoint., $709.87; bonus, $20	729 87
Gros-Louis, J. T.: appoint., $626; bonus, du 31 juillet 1908 au 31 déc. 1909, $28.50	654 50
Gros-Louis, T., appointements	683 37
Guerin, T. A.: app., $624; bonus, 6 août 1908 au 31 déc. 1909, $28	652 00
Guay, L.: appoint., $867.62; bonus, $20	887 62
Jobidon, J. A.: app., $630; bonus, $20	650 00
Jolicoeur, J. M., appoint., $708.75; bonus, $20	728 75
Jolicoeur, N. J., appoint. au 15 avril 1909	29 25
Langlois, C. N.: appoint., $945.99; bonus, $20	965 99
Lapointe, O.: app., $867.62; bonus, $20	887 62
Legaré, E., appointements	459 24
Lepage, D.: app., $632.50; bonus, du 4 août 1908 au 31 déc. 1909, $28.20	660 70
Masson, F.: app., $856.13; bonus, $20	876 13
Miller, F.: app., $626; bonus, 1er août 1908 au 31 déc. 1909, $28.35	654 35
Murphy, J.: app., $866.25; bonus, $20	886 25
Ouellet, F. X.: app., $864.87; bonus, $20	884 87
Papillon, A.: app., $610.41; bonus, $20	630 41
Parant, P. W.: app., $870.37; bonus, $20	890 37
Pelletier, J. A.: appoint., $907.47; bonus, $20	927 47
Pelletier, P. A.: app., $864.87; bonus, $20	884 87
Pelletier, O. E.: app., $709.87; bonus, $20	729 87
Reynar, E. L.: app., $705.37; bonus, $20	725 37
Saint-Antoine, F. J.: app., $856.24; bonus, $20	876 24
Sauterre, J. R.: app., $626; bonus, 5 sept. 1908 au 31 décembre 1909, $26.50	652 50
Sauterre, J. N.: app., $671; bonus, 4 août 1908 au 31 décembre 1909, $28.20	699 20
Têtu, W.: app., $629.50; bonus, $15.65	645 15
Verret, E.: appoint., $991.10; bonus, $20	1,011 10
Bureau de poste de Regina ($12,514.04).	
Nicoll, J., directeur de poste, appoint. du 1er oct. 1909	1,200 00
Bell, G. M., commis de 1re classe: app. du 1er oct. 1909	700 00
Cameron, A. J.: commis de 4e classe: app., $277.20; alloc. prov., $62.81	340 01
Evans, P. D., commis de 4 classe: appointem., $300; alloc. prov., $90	390 00
A reporter	988,069 02

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	988,069 02
Bureau de poste de Regina—Suite.	
Hindson, F. W., commis de 4e classe: app., $310; alloc. prov., $80	390 00
Labelle, L. J., commis de 4e classe: app., $333.32; alloc. prov., $56.68	390 00
McIntyre, W. C., com. de 3e classe: app., $425; alloc. prov., $40	465 00
Estampeurs et trieurs—	
Evans, D.: app., $276.12; alloc. prov., $63.88	340 00
Harris, S. W.: app., $276.66; alloc. prov., $63.35	340 01
MacNeil, C. G.: app., $246.97; alloc. prov., $52.81	299 78
Moffat, J. P.: app., $250.15; alloc. prov., $58.92	309 07
Muirhead, A.: app., $273.44; alloc. prov., $62.93	336 37
Parker, J.: app., $250.02; alloc. prov., $92.88	342 90
Rankin, L. D.: app., $273.77; alloc. prov., $64.21	337 98
Sparrow, F. B.: appoint., $277.20; alloc. prov., $62.81	340 01
Stokes, W. E.: app., $282.56; alloc. prov., $57.45	340 01
Swift, J. C.: app., $276.66; alloc. prov., $63.35	340 01
Facteurs—	
Armstrong, J. W.: app., $224.50; alloc. prov., $70.46	294 96
Brodt, K.: app., $502.25; alloc. prov., $150	652 25
Collier, R. B.: app., $477.25; alloc. prov., $143.01	620 26
Gilbert, G.: app., $104; alloc. prov., $69.44	173 44
Griffiths, H.: app., $500.25; alloc. prov., $149.42	649 67
Gimson, E. O.: app., $242.25; alloc. prov., $75	317 25
Lennox, W.: app., $502.25; alloc. prov., $150	652 25
McIntyre, D. C.: app., $499.25; alloc. prov., $149.06	648 31
Symonds, G.: app., $502.25; alloc. prov., $150	652 25
Wilde, J. H.: app., $502.25; alloc. prov., $150	652 25
Bur. de p. de Ste-Catherine ($4,988.30).	
Facteurs—	
Bald, A.: appoint., $638; bonus, $13.90	651 90
Brennan, L. H.: appoint., $549; bonus, $13.90	562 90
Crawford, D. T., appointements	621 00
Crowley, T.: appoint., $549; bonus, $13.70	562 70
Gare, R., appointements	636 00
Misner, J. W.: app., $626; bonus, $20	646 00
Murphy, J. P.: app., $646; bonus, $13.90	659 90
Whitten, F. S., app., $634; bonus, $13.90	647 90
A reporter	1,002,941 35

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,002,941 35
Bur. de p. de St-Hyacinthe ($3,388.55).	
Facteurs—	
Berthiaume, A.: appoint., $671.50; bonus, $20	691 50
Biland, H.: app., $664.75; bonus, du 17 mai 1908 au 31 déc. 1909, $32.45	697 20
Cordeau, J. E.: appoint., $630.75; bonus, $20	650 75
Robillard, O.: appoint., $632.75; bonus, $20	652 75
Scott, A.: appoint., $664.75; bonus, du 2 juin 1908 au 31 déc. 1909, $31.60	696 35
Bur. de p. de Saint-Jean ($57,310.68).	
Sears, E., directeur de poste	3,250 00
Potter, M. J., sous-directeur de poste	2,000 00
Brennan, C. J., commis de 4e classe	600 00
Buckley, T. J., commis de 3e cl. cad.	800 00
Clark, J. S., commis de 2e classe "	962 50
Copp, J. R., commis de 2e classe "	1,007 66
Coughlan, T. F., commis de 3e cl. "	800 00
Crowley, J. I., commis de 3e cl. "	800 00
Ferris, G. M., commis de 4e classe	600 00
Ferguson, F., commis de 2e classe cad,	1,000 00
Flaglor, J. S., commis de 1re classe	1,500 00
Hamlin, R. A., commis de 2e cl. anc.	1,100 00
Harrison, G., messager	704 25
Jenkins, T., commis de 2e classe	1,200 00
Keirstead, E. B., commis 3e classe	900 00
Kerr, K., commis de 3e classe cadette	800 00
Lee, H. P., commis de 2e classe "	1,000 00
Lingley, A.W., commis de 3e cl. anc.	900 00
McClaverty, W. J., com. de 3 cl. "	900 00
McDonald, W., commis de 4e classe	575 00
McMullin, A., commis de 3e cl. anc.	900 00
Malcolm, J., commis de 2e classe cad.	1,000 00
Moore, A. T., commis de 3e classe anc.	900 00
Murphy, A. P., commis de 3e cl. cad.	712 50
Quinlan, G. E., commis de 4e classe	600 00
Reed, T. L., commis de 3e classe anc.	900 00
Ring, J. W., commis de 2e "	1,200 00
Ritchie, J. H., commis de 2e "	1,200 00
Roberts, L. H., commis de 3e "	800 00
Shea, J. V., commis de 4e classe	550 00
Walsh, T. F. " 4e classe	600 00
Wilson, A. E., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Withers, G. E., commis de 3e cl. anc,	900 00
Woodrow, R. D., commis de 1re classe	1,500 00
Facteurs—	
Bridgeo, H. T.: appoint., $863.50; bonus, $20	883 50
Brown, J. T.: appointem., $860.75; bonus, $20	880 75
Butler, J.: appoint., $862.13; bonus, $20	882 13
Burtt, A. W., appoint. du 27 déc. 1909	131 74
Causton, R. O.: appoint., $863.50; bonus, $20	883 50
Cosman, G. C., appointements	860 75
Cosman, W. T.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Driscoll, J. L.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
A reporter	1,046,775 68

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,046,775 68
Bureau de poste de Saint-Jean—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Kiley, U. H.: appoint., $626; bonus, du 9 juin 1908 au 31 déc. 1909, $31.25	657 25
Killen, T.: app., $863.50; bonus, $20	883 50
Killorn, D.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Levine, A.: app., $547.75; bonus du 1er avril 1908 au 31 déc. 1909, $35	582 75
Macdonald, J. K.: app., $863.50; bonus, $20	883 50
McMonagle, J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Mailman, J. A., appointements	704 25
Macaulay, M.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Macaulay, W.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Magee, C. W.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Morrisey, H. A.: appoint., $711; bonus, $20	731 00
Mullin, O. P.: appoint., $626; bonus, du 6 juillet 1908 au 31 déc. 1909, $29.75	655 75
Murphy, W. J.: appoint., $711; bonus, $20	731 00
O'Brien, R. J.: app., $628; bonus, du 3 août 1908 au 31 déc. 1909, $28.25	656 25
Perkins, F. N., appointements	860 75
Pheasant, F. W.: appoint., $548.65; bonus, $20	568 65
Rogers, C. F.: appoint., $694.75; bonus, $20	714 75
Rossiter, J. E.: appoint., $863.50; bonus, $20	883 50
Ryan, J. J.: appointem., $860.75; bonus, $20	880 75
Russell, H. J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Thompson, J.: appointem., $844.25; bonus, $20	864 25
Williamson, J, W.: appointements depuis le 14 sept. 1909	322 50
Bur. de poste de St-Thomas ($5,051.20).	
Facteurs—	
Lee, W. J., appointements	623 00
McDonald, J. M., appointements	435 11
McDougall, J., appoint. du 21 mai 1909	516 38
Mattis, F. E., appointements	623 00
Moore, T.: appoint., $607; bonus du 2 oct. 1908, au 31 déc. 1909, $24.95	631 95
Stinchcombe, A. G.: appoint., $626; bonus du 2 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $24.95	650 95
Stover, J.: appoint., $626; bonus du 29 déc. 1908 au 31 déc. 1909, $20.15	646 15
Tolmie, J., appointem. depuis le 25 sept. 1909	301 75
Venning, W. T., appointements	623 00
A reporter	1,068,691 87

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,068,691 87
Bureau de poste de Sarnia ($3,759.50).	
Facteurs—	
Bowles, A. A., app., $626, bonus, 18 août 1908 au 31 déc. 1909; $27.30	653 30
Carr, W. J.: app., $613; bonus, 18 août 1908 au 31, décembre 1909, $27.30	640 30
Duncan, C. C.: app., $560; bonus, 18 août 1908 au 31 déc. 1909, $27.30	587 30
Lawrence, C. H.: app., $624; bonus, 18 août 1908 au 31 déc. 1909, $27.30	651 30
Robair, J. F.: app., $566; bonus, $10	576 00
White, D. W.: app., $624; bonus, 18 août 1908 au 31 déc. 1909, $27.30	651 30
Bur. de p. de Sherbrooke ($14,188.73).	
Morehouse, W. A., direct. de poste	2,000 00
Couture, P. A., commis de 4e classe	572 38
Doherty, M. L., commis de 3e cl. cad.	771 90
Duford, D. R., commis de 4e classe	525 01
Genest, J. A., com. de 2e classe cad.	925 00
Hackett, A., commis de 4e classe	562 15
Mullins, G., commis de 4e classe	599 99
Norcross, A. A., com. de 2e classe sen.	1,200 60
Powers, P. W., commis de 4e classe	620 15
White, C. A., commis de 3e classe cad.	800 00
White, H. P., commis de 4e classe	599 99
Facteurs—	
Broderick, L. J., appointements	258 00
Demers, A.: app., $626; bonus, $20	646 00
Desruisseau, E. J., appointements	631 00
Gaumond, O.: appoint., $662.75; bonus, $20	682 75
Gingras, E.: app., $675.66; bonus, $20	695 66
Lafond, G. E., app., 1er au 31 janv.	43 75
Pearson, F.: appoint., $665; bonus, $20	685 00
Prefontaine, J.: app., $665; bonus, $20	685 00
Robertson, C.: app., $665; bonus, $20	685 00
Bur. de p. de Stratford ($5,435).	
Facteurs—	
Austerberry, W.: appoint., $671.50; bonus, $20	691 50
Bannon, J.: app., $669.25; bonus, $20	689 25
Dillon, J. L.: app., $653.50; bonus, $20	673 50
Gough, J. A.: app., $667.25; bonus, $20	687 25
Guy, A.: appoint., $627.25; bonus, $20	647 25
Lawson, J. H.: appoint., $667; bonus, $20	687 00
McDonald, W.: appoint., $649.75; bonus, $20	669 75
Maguire, C.: appoint., $669.50; bonus, $20	689 50
A reporter	1,092,075 10

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,092,075 10
Bur. de p. de Trois-Rivières ($3,417.50)	
Facteurs—	
Beland, E., app. du 4 fév. 1910	84 00
Bettey, A.: app., $626; bonus, $20	646 00
Guimond, A.: app., $626; bonus, du 7 juin 1908 au 31 déc. 1909, $31.25	657 25
Masse, E.: app., $664.75; bonus, $20	684 75
Michelieu, P.: appoint., $671.50; bonus, $20	691 50
Morrisette, T.: app., $620; bonus, 17 avril 1908 au 31 déc. 1909, $34	654 00
Bur. de p. de Toronto ($387,853.04).	
Ross, G., surintendant en chef du bureau de poste	4,000 00
Rogers, W. B., directeur de poste	4,000 00
Lemon, W. E., sous-directeur de poste	2,000 00
Wright, J., surintendant	1,800 00
Aikins, J., commis de 2e classe	1,074 98
Alison, F. M., commis de 4e classe	568 55
Allen, J., commis de 3e classe cad.	750 00
Allwell, W. L., commis de 3e classe cad.: appoint., $725; bonus, $3.80	728 80
Anderson, J., commis de 2e classe	1,000 00
Anderson, W. G., commis de 4e classe	575 00
Argue, F., commis de 4e classe	650 00
Armitage, J. C., commis de 4e classe	523 60
Aylesworth, M., commis de 4e classe	525 00
Aymong, R. A., commis de 1re classe	1,500 00
Baird, F., commis de 3e classe sen.	900 00
Barry, H. H., commis de 4e classe	518 20
Barton, C. A., commis de 4e classe	575 00
Barington, H., commis de 3e classe	800 00
Beatty, A., commis de 2e classe, sr.	1,200 00
Bell, J. E., commis de 4e classe	525 00
Benson, T., commis de 2e classe	1,000 00
Boddy, J. S., commis de 2e classe sr.	1,062 50
Boland, G. M., commis de 3e classe sr	900 00
Bonnick, W., commis de 2e classe sr.	1,000 00
Booth, G., commis de 2e classe sr.	1,000 00
Boyd, M., commis de 2e classe sr.	1,062 50
Bond, J. F., commis de 3e classe sr.	900 00
Bowler, W., commis de 4e classe	525 00
Butler, J., commis de 4e classe: app., $693.42; bonus, $5	698 42
Briggs, J. R., commis de 3e classe sr.	800 00
Cameron, W. M., com. de 2e classe	947 18
Campbell, J., commis de 2e classe c.	1,000 00
Canniff, W. H., com. de 2e classe sr.	1,000 00
Carlisle, A. E., commis de 3e classe c.	800 00
Carson, T. H., commis de 3e classe c.	800 00
Carson, W. J., commis de 3e classe c.	800 00
Cassidy, A. F., commis de 4e classe	515 28
Cassidy, G. C., commis de 4e classe	525 00
Cameron, M. B., commis de 4e classe	575 00
Cauldwell, T., commis de 3e classe sr.	900 00
Christle, W., commis 3e classe sr.	900 00
Clarke, G. H., commis de 2e classe c.	937 50
Clarkson, J., commis de 3e classe sr	900 00
Chainey, G. E., commis de 4e classe	575 00
Clarkson, R., commis de 4e classe	525 00
Cooney, F. J., commis de 3e classe c.	800 00
Crate, A. E., commis de 2e classe cad.	987 50
Cross, G. T., commis de 4e classe	525 00
Crowe, G. T., commis de 4e classe	600 00
A reporter	1,143,267 61

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,143,267 61
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Culross, W. B., commis de 2e cl. cad.	950 00
Curran, A., commis de 1re classe	1,500 00
Curran, S., commis de 3e classe cad.	800 00
Currie, J., commis de 4e classe	575 00
Cuttell, S. J., commis de 3e classe cad.	800 00
Dalton, J. J., commis de 4e classe au 22 sept. 1909	229 45
Davies, F. W., commis de 3e classe cad.	762 50
Davies, W. E., commis de 2e cl. anc.	1,000 00
Devane, M. L., commis de 3e cl. cad.	800 00
Deyman, commis de 4e classe	575 00
Donaldson, T. R., commis de 3e cl. anc.	900 00
Doyle, F. E., commis de 4e classe	525 00
Dowling, J., commis de 3e classe anc.	900 00
Drew, J., commis de 3e classe cadette	737 50
Drybrough, D., commis de 4e classe	648 17
Duncan, E. C., commis de 3e classe cad., appoint. depuis le 1er janv. 1910	187 50
Durham, R. F., commis de 2e cl. anc.	1,000 00
Durston, R., commis de 2e classe cad.	950 00
Egan, M. J., commis de 4e classe	525 00
Eisen, L. " "	525 00
Ellis, G., commis de 3e classe ancienne	900 00
Ellis, P. W., commis de 4e classe	575 00
Elson, E. B., commis de 2e classe cad.	950 00
Flynn, J. L., commis de 4e classe	600 00
Forhan, T. " "	525 00
Forsyth, A. G., commis de 3e cl. anc.	900 00
Foster, C. S., commis de 4e classe, appointements au 11 avril 1909	12 22
Fraser, G. N., commis de 3e classe anc.	900 00
Fraser, J. R., commis de 1re classe	1,300 00
Galbraith, A. O., commis de 4e classe.	575 00
Garrow, F. W., commis de 3e cl. cad.	800 00
Garton, J. T., commis de 3e classe "	737 50
Gibson, A., commis de 4e classe	650 00
Gibson, W. W., commis de 4e classe	575 00
Giroux, J. L., commis de 3e classe cad.	800 00
Giroux, L., commis de 3e classe "	800 00
Girvan, J. P., commis de 4e classe	525 00
Gordon, W. G. " "	575 00
Gorman, J., commis de 1re classe	1,500 00
Gorrie, C. M., commis de 3e classe cad.	800 00
Goudie, G. E., commis de 3e classe anc.	900 00
Gould, T. D., commis de 2e classe "	919 32
Graham, F., commis 3e classe ancienne	900 00
Graham, G. S., commis de 3e cl. cad.	800 00
Graham, W., commis de 4e classe	525 00
Graydon, J. A., commis de 3e cl. cad.	800 00
Gregory, R. J., commis de 4e classe	525 00
Grooms, H. E. " "	525 00
Harris, W., commis de 3e class anc.	900 00
Hart, J., commis de 3e classe cadette	800 00
Hartwell, G. M., commis de 4e classe.	575 00
Hassard, R., commis de 1re classe	1,500 00
Hayes, J. J., commis de 3e classe anc.	800 00
Herst, R. C., commis de 4e classe	575 00
Hillock, T., commis de 3e classe cad.	800 00
Hodgkinson, C., commis de 4e classe.	575 00
Hodgins, M., commis de 4e classe du 1er janv. 1910	123 40
Horton, W. H., commis de 3e cl. cad.	800 00
Howard, J. R., commis de 3e cl. "	800 00
Howe, D. H., commis de 3e classe "	800 00
Huggard, J., commis de 2e classe anc.	1,200 00
Hunt, W. R., commis de 4e classe	525 00
Hutchinson, W. G., commis de 4e cl.	500 00
Hutty, R. H., 2e classe cadette	1,000 00
Hyatt, F. F., commis de 3e classe anc.	800 00
A reporter	1,192,125 17

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,192,125 17
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Hynds, R. W., commis de 2e classe cad.	950 00
Hynes, M. E., commis de 1re classe	1,262 50
Hynes, W. A., commis de 2e ancienne	1,000 00
Jaffray, A. H., commis de 4e classe, appoint. du 1er juillet 1909	352 58
Jamieson, S. J., commis de 4e classe	500 00
Jeffery, J. E., commis de 2e classe cad.	987 50
Kaiser, C. I., commis de 4e classe	525 00
Kelly, J. J., commis de 2e classe cad.	950 00
Kenyon, T. H., commis de 2e cl. "	950 00
Kennedy, J. " " "	950 00
Kearns, C. H., commis de 4e classe	622 99
Kirk, F., commis de 3e classe cadette.	737 50
Kirkpatrick, J., commis de 2e cl. anc.	1,200 00
Langley, V. S., commis de 3e cl. cad.	800 00
Latimer, D., commis de 3e classe "	750 00
Layter, W. J., commis de 2e cl. "	949 98
Macdonald, M., commis de 2e cl. anc.	1,062 50
Macdonnell, A. R., commis de 4e classe, appoint. au 15 juillet 1909	90 28
MacKay, W. C., commis de 4e classe.	525 00
MacKinnon, W. A., commis de 4e cl.	537 50
MacPherson, W., commis de 1re classe	1,500 00
McCleary, W. O., commis de 4e classe	575 00
McConaghy, J. S., commis de 2e cl. cad.	987 50
McKerihen, J. E., commis de 4e classe	525 00
McKerihen, J. R., commis de 3e cl. cad.	800 00
McLeish, R., commis de 3e classe "	800 00
McCurry, J. T., commis de 3e cl. "	800 00
Maguire, W. C., commis de 3e cl. "	800 00
Mathews, J. A., commis de 4e classe	290 26
May, C. P., commis de 4e classe	600 00
Miller, T. A., commis 3e classe anc.	850 00
Middleton, A., commis de 1re classe.	1,500 00
Miller, W. H., commis de 3e cl. cad	712 50
Milligan, W. G., commis de 1re classe	1,800 00
Mills, W. J., commis de 2e classe cad.	950 00
Millner, G. F., commis de 3e cl. anc.	900 00
Moerschfelder, J., commis de 1re classe	1,800 00
Monkman, A. H., commis de 3e classe anc., appoint. au 15 mai 1909	111 29
Moore, W. J., commis de 4e classe	523 39
Morrison, T. J. " "	525 00
Murphy, A. " "	575 00
Naylor, J. " "	575 00
New, W. T. " "	525 00
O'Connor, J. J., commis de 2e cl. cad.	950 00
O'Leary, N. D., commis de 4e classe.	525 00
Parker, A., commis de 2e classe cad.	987 50
Parker, C. E., commis de 4e classe	525 00
Parrett, J., commis de 3e classe anc.	900 00
Parrett, W. F. " "	900 00
Pascoe, H., commis de 3e classe cad.	800 00
Peake, T. B., commis de 2e classe cad.	950 00
Pearce, T. H., commis de 3e cl. anc.	900 00
Pollock, G., commis de 3e classe "	900 00
Pope, J. A., commis de 2e classe cad.	1,000 00
Potts, A. H., commis de 3e classe "	800 00
Pretty, J. M., commis de 3e cl. anc.	900 00
Quinn, T., commis de 3e classe cad.	737 50
Ramsden, B. F., commis de 3e cl. anc., appoint. au 30 avril 1909	70 83
Randall, G. F., commis de 3e cl. cad.	588 33
Read, C. A., commis de 4e classe	683 34
Reading, W. B., commis de 2e cl. anc.	1,000 00
Regan, H., commis de 3e classe cad.	800 00
Regan, W. J., commis de 3e cl. anc.	900 00
Reid, J., commis de 3e classe cadette.	750 00
Reilley, T. J., commis de 4e classe	550 00
A reporter	1,243,970 94

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,243,970 94
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Riddle, R. W., commis de 1re classe	1,500 00
Riddle, W., commis de 1re classe	1,500 00
Riggs, J., commis de 2e classe cad.	950 00
Robinson, C., commis de 4e classe	575 00
Roberts, H. W., com. de 3e classe cad.	800 00
Roome, R. E., com. de 3e classe cad.	800 00
Ross, G. M., com. de 3e classe	900 00
Ryan, W. F., com. de 3e classe	870 50
Ross, W., commis de 3e classe cad	800 00
Rogers, S. E., commis de 3e classe cad	800 00
Savage, F. G., commis de 3e classe cad.	800 00
Scott, E. F., commis de 3e classe cad.	800 00
Sewell, T. C., commis de 3e classe	900 00
Shepherd, A. C., commis de 3e classe.	800 00
Smellie, D. R., commis de 4e classe	468 04
Smith, A. V., commis de 4e classe	575 00
Smith, C. E., commis de 2e classe	1,241 66
Smith, S. P., commis de 3e classe	800 00
Smith, T., commis de 3e classe cad.	737 50
Smith, W. H., commis de 4e classe	575 00
Sinclair, M., commis de 4e classe, traitement du 2 mai 1909	30 94
Sparks, R., commis de 2e classe	1,000 00
Sparks, W., commis de 2e classe	1,200 00
Stagg, G. A., commis de 3e classe	900 00
Stanley, T. R., commis de 3e classe	900 00
Stevenson, D. R., commis de 4e classe	525 00
Stevens, W. F., commis de 3e classe	900 00
Stewart, E. M., commis de 2e classe c.	950 00
Stewart, F. D., commis de 3e classe c.	800 00
Storey, W. T., commis de 3e cl. c.	800 00
Stuart, E. A., commis de 3e classe	800 00
Sykes, W. E., commis de 3e classe cad.	800 00
Tait, F. W., commis de 4e classe	525 00
Tenute, J. E., commis de 4e classe	525 00
Thompson, G., commis de 2e classe sr.	1,000 00
Thompson, J., commis de 3e classe sr.	900 00
Thompson, R., commis de 1re classe	1,312 50
Thorn, H., commis de 3e classe cad.	737 64
Turk, W. J., commis de 3e classe cad.	800 00
Walsh, A. J., commis de 3e classe cad.	800 00
Warwick, W., commis de 4e classe	525 00
Webster, A., commis de 1re classe, appoint. au 31 mai 1909	250 00
Westman, E., commis de 2e classe sr.	1,062 50
Williamson, J. S., com. de 3e classe c.	800 00
Willis, C. R., commis de 3e classe cad.	800 00
Wilson, W. H., commis de 3e cl. c.	800 00
Willis, E. D., commis de 4e classe	525 00
Wilson, A. T., commis 3e classe	900 00
Young, J. J., commis de 3e classe cad.	800 00
Young, R. S., commis de 3e classe sr.	800 00
Kimber, W.: sal. de messager, $860.75; bonus, $20	880 75
Estampeurs et trieurs—	
Addy, J. J., app. depuis le 30 avril 1909	506 08
Brunne, A. H., appointem.	467 34
Burns, R., app. depuis le 8 avril 1909	532 58
Cormack, W. J., appointements	500 00
Cotter, E. V., appointements	500 00
Clarke, M. E.: app., $632; bonus, $20	652 00
Eaton, J. B.: app., $628; bonus du 14 novembre 1908 au 31 décembre 1909, $22.50	650 50
Egan, W.: app., $995.50; bonus, $20	1,015 50
A reporter	1,290,336 97

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,290,336 97
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Estampeurs et trieurs—*Suite.*	
Elliott, B. F., appoint. du 28 déc. 1909	129 03
Farr, J. T., appointem. du 20 mai 1909	558 25
Hornibrook, R. C., appointements.	500 00
Haycock, T.: app., $830.50; bonus, $20	850 50
Hayward, W. G., appointements.	836 00
Humphries, G. W.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Jackson, A. C.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Lettan, H.: app., $866.25; bonus, $20	886 25
Levinsky, J., appointements	500 00
Lyons, J. L.: appoint., $562.50; bonus, $11.65	574 15
McDonald, H. N., appoint. au 30 juin 1909	137 50
Massey, A. J., appointements	540 75
Mayo, L. A., appoint., du 12 mars 1910	47 25
Moses, O.: app., $500; bonus, $5	505 00
O'Leary, O. J., appoint. du 27 déc. 1909	131 72
Reeves, C.: appoint., $858; bonus, $20	878 00
Singer, J., appointements	500 00
Portefaix—	
Allwell, R. J., appointements	706 50
Armstrong, T. B., appointements.	1,003 75
Beck, J. P., app. du 25 janvier	99 75
Carroll, J.: app., $995.50; bonus, $20	1,015 50
Clarke, C. F., appointements	704 25
Connolly, R., appointements	704 25
Cox, R. H., appointements	704 25
Drummond, R., app. au 6 nov. 1909	594 00
Edmondson, R.: app., $885.50; bonus, $20	905 50
Foley, P., appointements	785 25
Furlong, G. J.: app., $882; bonus, $20	902 00
Gordon, A. H., appointements	690 75
Hurst, G., appointem. au 30 juin	137 50
Lancaster, J. J.: app., $1,003.75; bonus, $20	1,023 75
Leake, W. W.: app., $998.25; bonus, $20	1,018 25
McCarter, J. F.: app., $866.25; bonus, $20	886 25
Masters, R. J.: appoint., $776.25; bonus, $20	796 25
Matheson, K.: appoint., $767.75; bonus, $20	787 75
Mowat, W. J.: appoint., $888.25; bonus, $20	908 25
Pett, J.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Phillips, J., appointements	704 25
Piccininni, V., appoint. du 15 juin 1910	110 25
Pollard, O. S.: app., $891; bonus, $20	911 00
Rea, W. J.: app., $852.50; bonus, $20	872 50
Rutland, F.: appoint., $1,003.75; bonus, $20	1,023 75
A reporter	1,318,549 12

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$	c.
Report	1,318,549	12
Bureau de poste de Toronto—Suite.		
Portefaix—*Fin.*		
Saunders, C. J., appointements	704	25
Sherk, D.: appoint., $706.50; bonus, $20	726	50
Stewart, E.: appoint., $792; bonus, $20	812	00
Swait, C. E., appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Wood, J., appointements	704	25
Woodhouse, J.: appoint., $863.50; bonus, $20	883	50
Wright, I. E., app. au 3 sept. 1909	294	75
Young, J. H.: appoint., $866.25; bonus, $20	886	25
Facteurs—		
Adams, G., appointements	702	00
Adams, J. W.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Alexander, J. J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Allen, W.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Armstrong, C. S., appoint., 6 jours	7	50
Armstrong, Thomas, appointements	699	75
Arnold, A. P. "	626	00
Ashby, A. H. "	844	25
Ashmead, H. A.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Babcock, W. A.: appoint., $706.50; bonus, $20	726	50
Barber, R. R.: appoint. du 18 déc.	155	35
Barker, F., app.: $697.50; bonus, $20	717	50
Barkay, A. E., appoint. au 31 déc., $602.25; bonus, $20	622	25
Barnhart, D. B.: appoint., $811.25; bonus, $20	831	25
Barrodell, W. R.: app., $717.75; bonus, $20	737	75
Bentley, J. S.: appoint., $852.50; bonus, $20	872	50
Birney, T.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Black, T. M.: app., $770; bonus, $20	790	00
Blair, C.: app., $668; bonus, 7 nov. 1908 au 31 déc. 1909, $23	691	00
Blatherwick, H. B.: appoint., $847; bonus, $20	867	00
Bloomer, R.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Blythell, W. H., appointements	704	25
Bobby, H. J.: "	690	75
Bolingbroke, E.: appoint., $702.25; bonus, $20	722	25
Bowbrick, J. H.: appoint., $688.50; bonus, $20	708	50
Brennan, R. H.: app. du 1er nov., $357.50; bonus, $20	377	50
Britwell, W.: app., $855.25; bonus, $20	875	25
Brown, R. M.: appoint., $743.50; bonus, $12.90	756	40
Buck, J., appointements	704	25
Burnie, W. E.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Cameron, W. H.: appoint., $728; bonus, 21 juil. 1908 au 31 déc. 1909, $29	757	00
A reporter	1,346,793	37

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$	c.
Report	1,346,793	37
Bureau de poste de Toronto—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Campbell, F.: appoint. du 18 janv.	110	25
Carter, R. J.: appoint., $688.75; bonus, $20	708	75
Carruth, J.: appoint., $666; bonus, $13.20	679	20
Chandler, E., appointements	858	00
Cheatley, P. "	733	50
Cheyne, W.: app., $863.50; bonus, $20	883	50
Clarke, J. H.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Coghlan, A., appointements	879	25
Cook, A. J., appoint. du 24 janv.	101	50
Corney, E. G., appoint. du 15 oct.	305	00
Corp, W., appointements	704	25
Crawford, J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Cullerton, E. J.: appoint., $702; bonus, $20	722	00
Cummins, W.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Curlew, G.: app., $688.25; bonus, $20	708	25
Cuthbertson, J. R., appointements	866	75
Dale, E.: appoint., $769.50; bonus, $20	789	50
Davin, F. G.: appoint. au 31 mai 1909	91	50
Davis, J. T.: app., $706.25; bonus, $20	726	25
Delong, I. P., appointements	704	25
Dixon, E.: app., $703.25; bonus, $20	723	25
Downing, A. J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Dryden, R. S.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Ellis, A. A.: appoint., $646; bonus, $12.55	658	55
Emerson, J. M.: appoint., $711; bonus, $20	731	00
Falvey, W. P.: appoint. du 27 août, $626; bonus, 27 août 1908 au 31 déc. 1909, $26.95	652	95
Finnican, J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Fleming, A.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Fleming, E. J.: appoint., $844.25; bonus, $20	864	25
Foster, Jas., appointements	704	25
Fraser, S. J.: app., $668.25; bonus, $20	688	25
Friers, John, appointements	702	00
Gay, B. J.: app., $855.25; bonus, $20	875	25
Gazey, Jas., appointements	704	25
Gilmour, R. S.: appoint., $639.53; bonus, 7 nov. 1908 au 31 déc. 1909, $23	662	53
Gilmour, W.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Gilmour, W. S.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Gordon, J.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Gordon, W. D., appointements	712	75
Graham, D., appoint. au 31 oct.	320	47
A reporter	1,375,166	32

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$	c.
Report	1,375,166	32
Bureau de poste de Toronto—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Grant, A. M., appoint. du 25 nov...	215	00
Grossi, A. J.: appoint., $642; bonus, $12.65	654	65
Hall, S. B.: app., $773; bonus, $20	793	00
Hand, E. J.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Hannah, W. F.: appoint., $704.25; bonus, $20	724	25
Harrison, J. D., appointements	727	00
Hatch, J. T.: appointem., $656.75; bonus, $20	676	75
Henderson, J.: appointem., $860.75; bonus, $20	880	75
Hillier, T. E.: appoint., $658.50; bonus, $20	678	50
Hillock, P. J.: appoint., $726.23; bonus, $20	746	23
Hirst, N. L.: app., $644.75; bonus, $20	664	75
Hoborough, L. E.: appoint., $662; bonus, $12.75	674	75
Horn, S. E.: appoint., $782; bonus, $20	802	00
Horne, H. R., appointements	553	88
Hornell, D.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Hurley, J. M.: app., $654; bonus, $20	674	00
Hurst, J. J., appointements	596	00
Jepson, N. F.: appoint., $704.25; bonus, $20	724	25
Johns, E.: app., $665; bonus, $20	685	00
Jones, B.: appoint., $651.25; bonus, $20	671	25
Kearns, F. A.: appoint., $863.50; bonus, $20	883	50
Kermessly, H. P.: app., $585.25; bonus, $20	605	25
Kirkwood, R., appointements	634	75
Knowlton, J.: appointem., $860.75; bonus, $20	880	75
Krugel, H., appointements	633	50
Landan, H.: app., $638.75; bonus, $20	658	75
Lane, A. O., appointements	857	25
Langstone, W. H.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Lankin, A. J., appointem. de 2 jrs.	3	50
Latimer, H.: app., $716.50; bonus, $20	736	50
Law, J. M., appointements	560	64
Lawless, M.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Livingstone, W. J.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
Loan, J. B., appointements	789	25
Logan, W. J.: app., $836; bonus, $20	856	00
Long, B. W.: app., $704.24; bonus, $20	724	24
Lynn, Jas.: app., $860.75; bonus, $20	880	75
McAllister, R.: appoint. du 1er mai	544	50
McCabe, T. E.: appointem., $675.25; bonus, $20	695	25
McCaffrey, J., appointements	844	25
McCoy, S. R.: appoint., $713.25; bonus, $20	733	25
A reporter	1,404,233	96

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$	c.
Report	1,404,233	96
Bureau de poste de Toronto—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
McDonald, W. S.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
McGill, W. L., appoint. du 7 oct.	275	00
McGlade, D. S.: app., $733; bonus, $20	753	00
McLeod, W., appointem. du 5 avril.	622	75
McElnea, F., appointements	704	25
McKenna, F. A.: appointem., $616; bonus, $12.90	628	90
McLennan, R. A.: app., $704.25; bonus, $20	724	25
McMillan, A., appoint. du 25 janv.	99	75
McMullin, H. J.: app., $860.75 bonus, $20	880	75
McMordie, Alex., appointements	686	25
McNair, W. C. "	534	25
McNeil, J.: app., $858; bonus, $20	878	00
Manhard, L. E., appointements	702	00
Mankey, W. J. "	704	25
Mann, J.: appoint., $704.75; bonus, $20	724	75
Manwaring, W., appointements	626	00
Matthews, T.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
May, A. H., appointements	740	15
Meadows, A. H.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Meehan, N.: app., $690.75; bonus, $20	710	75
Millar, J.: appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Michell, F. C.: appoint., $695.25; bonus, $20	715	25
Mitchell, R.: appointem., $860.75; bonus, $20	880	75
Moffatt, G. G.: app., $836; bonus, $20	856	00
Moran, Thos.: appointem., $672.75; bonus, $16.90	689	65
Morris, R., appointements	641	75
Moss, J. B., app. depuis le 5 avril	722	75
Mowatt, D., appoint. " 23 mai.	517	25
Mowatt, J.; appoint., $704; bonus, $20	724	00
Murphy, F. H., appointements depuis le 22 mai	519	00
Murphy, P. J.: appointem., $849.75; bonus, $20	869	75
Nelson, J. M., appointements	759	75
New, H. H.: appoint., $684; bonus, $20	704	00
Newdick, S. G.: appoint., $844.25; bonus, $20	864	25
Noble, R. A.: appointem., $641.50; bonus, $20	661	50
North, J.: appoint., $726.25; bonus, $20	746	25
Nugent, A.: appoint., $606; bonus, $20	626	00
Oliver, B. J., appoint. dep. le 26 nov.	215	00
Onley, C. J.: appointem., $726.25; bonus, $20	746	25
Ormerod, A. G.: appoint., $750.50; bonus, $20	770	50
Orpen, E. H., app. depuis le 28 août	444	75
Orr, D. G. E., appointements	600	00
Ottaway, G. B.: appoint., $669.49; bonus, $20	689	49
A reporter	1,433,715	90

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,433,715 90
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Ovell, W. G.: appoint. du 6 mai, $638; bonus, $12.50	650 50
Pantling, F., appointements	709 00
Parry, W. S.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Patterson, A., appoint. du 1er sept.	440 25
Payne, H. J., appointements	686 25
Pickering, C. B.: appoint., $702; bonus, $20	722 00
Polokoff, J.: appoint., $560.75; bonus, $16.65	577 40
Pope, A. E.: app., $629.50; bonus, $20	649 50
Poole, G. F.: appoint., $704.25; bonus, $20	724 25
Prentice, D.: app., $702.50; bonus, $20	722 50
Price, H. J.: appoint., $699.75; bonus, $20	719 75
Purvis, R. E., appoint. du 9 juillet	485 75
Reading, T. J., appointements	704 25
Rich, S. J.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Richards, F., appointements	855 25
Richardson, F.: app., $706.76; bonus, $20	726 76
Richardson, H. E.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Robinson, G.: app., $750; bonus, $15	765 00
Rodgers, G.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Rogers, J.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Rounds, A. E.: app., $726.25; bonus, $20	746 25
Sargent, N.: app., $651.75; bonus, $20	671 75
Sauve, J. R.: appoint., $516.33; bonus, $19.25	535 58
Scott, J. L.: appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Scott, W. J., appointem., 1 journée	1 50
Secor, F.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Shaw, E. R.: appoint., $841.50; bonus, $20	861 50
Sherratt, W.: appoint., $787.50; bonus, $20	807 50
Sinclair, D.: app., $858; bonus, $20	878 00
Skanks, S.: app., $847; bonus, $20	867 00
Slemon, H. J., app., $763; bonus, $20	783 00
Smith, A.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Smith, T. J., appoint. du 18 mai	597 50
Smith, S. T., appoint. du 14 juin	483 75
Smith, V., appointements	704 25
Spicer, B.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Springford, C.: app., $858; bonus, $20	878 00
Stephens, A. E.: app., $726.25; bonus, $20	746 25
Stephens, R. J.: app., $758.50; bonus, $17.50	776 00
A reporter	1,462,118 89

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,462,118 89
Bureau de poste de Toronto—Fin.	
Facteurs—*Fin.*	
Stevens, F. W.: app., $723.75; bonus, $20	743 75
Stevenson, E.: app., $634.25; bonus, $20	654 25
Stone, H.: app., $709.25; bonus, $20	729 25
Stubbs, E.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Swartz, S.: app., $709.25; bonus, $20	729 25
Taylor, J.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Terry, B. J.: app., $704.25; bonus, $20	724 25
Tipple, H. S.: app., $660; bonus, $20	680 00
Thompson, C. E.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Thompson, F. H.: app., $662; bonus, $15	677 00
Tolley, W. J.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Tomlin, A. E.: app., $738; bonus, $12.50	750 50
Truss, P. G., app. du 3 avril	671 00
Underdown, T. J.: app., $704.25; bonus, $20	724 25
Vickers, C. G., app., du 17 janvier	110 25
Walton, G.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Warnham, S. W.: app., $822.25; bonus, $20	842 25
Watt, T. F.: app. au 15 janv., $531.75; bonus, $20	551 75
Welch, S.: app., $704.25; bonus, $20	724 25
Weller, F. J.: app., $653.25; bonus, $20	673 25
Wellman, M.: appoint., $630.50; bonus, 8 nov. 1908 au 31 déc. 1909, $23	653 50
White, W. R.: app., $855.25; bonus, $20	875 25
Wilbee, F. A.: app., $704.25; bonus, $20	724 25
Williams, F. R.: app., $660; bonus, $15	675 00
Williams, J. W.: app., $697.75; bonus, $20	717 75
Wilson, J. A.: app., $860.75; bonus, $20	880 75
Wilson, R. T.: app., $838.75; bonus, $20	858 75
Wood, G. A., app. du 14 déc.	162 75
Worsley, G.: app., $660.75; bonus, $20	680 75
Wright, H., app. du 10 avril	609 00
Bur. de poste de Vancouver ($97,543.30)	
Macpherson, R. G., directeur de poste	3,884 72
Harrison, F. E., sous-direct. de poste.	2,000 00
Anderson, T., commis de 4e classe—Appoint., $545; alloc. prov., $180	725 00
Arnold, S. D., commis de 4e classe—App. au 28 fév., $493.34; alloc. prov., $165	658 34
A reporter	1,490,613 70

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,490,613 70
Bureau de poste de Vancouver—Suite.	
Barth, P., commis de 3e classe cad.—Appoint. au 8 août, $271.37 ; alloc. prov., $63.87	335 24
Beckett, J. H., commis de 3e classe—Appoint., $699.99 ; alloc. prov., $180	879 99
Blair, F., commis de 4e classe—Appointem., $523.61 ; alloc. prov., $179.50	703 11
Butler, R. J., commis de 1re classe—App., $1,225 ; alloc. prov., $95.04	1,320 04
Carr, F. E., commis de 3e classe—Appointem., $700 ; alloc. prov., $180	880 00
Cotterall, J. A., commis de 4e classe—Appoint., $525 ; alloc. prov., $180.	705 00
Corkett, E. W., commis de 4e classe—Appointem., $524.97 ; alloc. prov., $179.88	704 85
Cornwall, S. C., commis de 1re classe : Appointements du 19 déc., $341.99 ; alloc. prov., $34.16	376 15
Creagh, L. L., commis de 2e cl. cad.—Appointem., $912.50 ; alloc. prov., $91.23	1,003 73
Cross, T. H., commis de 3e classe anc. : App., $812.50 ; alloc. prov., $167.49	979 99
Davidson, A. E., commis de 3e cl. cad. : Appoint., $700 ; alloc. prov., $180	880 00
Eckley, K., commis de 4e classe—Appoint., $518.45 ; alloc. prov., $179	697 45
Edge, F., commis de 4e classe—Appointem., $518.56 ; alloc. prov., $178.08	696 64
Edwards, W., commis de 3e classe anc. : App., $797.77 ; alloc. prov., $179.52	977 29
Foster, C. S., commis de 4e classe—App., $462.78 ; alloc. prov., $159.50	622 28
Grant, G. A., commis de 4e classe—App., $461.20 ; alloc. prov., $150.84	612 04
Hargreaves, H., commis de 3e cl. cad. : Appoint., $787.50 ; alloc. prov., $180	967 50
Harrison, A. V., commis de 4e classe—Appoint., $545 ; alloc. prov., $180.	725 00
Johnston, J. J., commis de 4e classe—App. au 31 juill., $151 ; alloc. prov., $52.26	203 26
Jones, J. W., commis de 3e classe—Appointem., $800 ; alloc. prov., $180	980 00
Keist, W. J., commis de 3e classe cad. : Appointem., $700 ; alloc. prov., $180	880 00
Lee, J. F. T., commis de 3e classe—Appointem., $800 ; alloc. prov., $180	980 00
Lyon, H. S., commis de 3e classe cad. : Appointem., $700 ; alloc. prov., $180	880 00
MacLean, E. K., commis de 3e cl.—Appointem., $800 ; alloc. prov., $180	980 00
McAlister, E., commis de 3e cl. cad.—Appointem., $775 ; alloc. prov., $180	955 00
McConaghy, J. A., commis de 3 classe Appoint., $800 ; alloc. prov., $180	980 00
McKinnon, D., commis de 4e classe—App., $434.57 ; alloc. prov., $147.48	582 05
McLeod, F., commis de 3e classe anc. : App., $753.11 ; alloc. prov., $159.06	912 17
Maley, W. R., commis de 4e classe—Appoint., $525 ; alloc. prov., $180.	705 00
Marshallsay, J. B., com. de 3e cl. anc. : Appoint., $862.50 ; alloc. prov., $120	982 50
Middlemiss, F. H., commis de 4e cl.—Appoint., $610.02 ; alloc. prov., $180	790 02
A reporter	1,515,490 00

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,515,490 00
Bureau de poste de Vancouver—Suite.	
Quinn, A. F., commis de 4e classe—Appoint., $545 ; alloc. prov., $180.	725 00
Reid, H. S., commis de 4e classe—App., $662.34 ; alloc. prov., $170.28.	832 62
Rutherford, J., commis de 1re classe—Appoint., $1,287.50 ; alloc. prov., $32.53	1,320 03
Selwood, A., commis de 4e classe—Appoint., $545 ; alloc. prov., $180.	725 00
Storey, C. C., commis de 3e cl. cad.—App., $737.73 ; alloc. prov., $170.96.	908 69
Thompson, H. M., com. de 3e cl. anc. : App., $791.67 ; alloc. prov., $109.17.	900 84
Watson, J. W., commis de 4e classe—Appointem., $545 ; alloc. prov., $180	725 00
Wilson, W. H., commis de 2e cl. cad. : Appoint., $900 ; alloc. prov., $90.	990 00
Wright, A. R., commis de 4e classe—Appoint., $500 ; alloc. prov., $180.	680 00
Trieurs et estampeurs—	
Bryson, Alex. B. : appoint., du 27 déc. au 28 février, $90.04 ; alloc. prov., $32.40	122 44
Drysdale, J. : appoint. du 27 déc., $131.70 ; alloc. prov., $47.40	179 10
Griffis, A. R. : appoint. du 27 déc., $124.25 ; alloc. prov., $44.70	168 95
Learmonth, A. : appoint. du 27 déc., $127.23 ; alloc. prov., $45.78	173 01
Parkins, J. F. : appoint. du 6 juill., $467.52 ; alloc. prov., $90.	557 52
Renwick, J. : appoint. du 27 déc., $131.70 ; alloc. prov., $47.40	179 10
Sciarini, H. : appoint. du 27 déc., $131.70 ; alloc. prov., $47.40	179 10
Turner, G. J. : appointem. du 27 déc., $131.70 ; alloc. prov., $47.40	179 10
Whitehead, E. H. : app. du 5 août, $327.74 ; alloc. prov., $118.06	445 80
Facteurs, etc.—	
Aitken, W. P. : appoint., $686.75 ; alloc. prov., $174.60	861 35
Ashley, T. H. : appointem., $698.25 ; alloc. prov., $180	878 25
Barnett, J. : appointem. au 20 nov., $231.25 ; alloc. prov., $65.02	296 27
Bellhouse, E. : appointem., $873.08 ; alloc. prov., $132.01	1,005 09
Benton, G. : appoint. du 25 octobre, $236.75 ; alloc. prov., $64.90	301 65
Bettesworth, W. B. : app., $560.88 ; alloc. prov., $145.80 ; bonus, du 1er janv. 1909 au 31 déc. 1909, $20	726 68
Boecher, G. H. : app., $722 ; alloc. prov., $180 ; bonus du 14 janv. 1909 au 31 déc. 1909, $19.30	921 30
Bolton, C. S. : appointem., $863.45 ; alloc. prov., $129.56	993 01
Browning, S. : appoint. au 14 déc., $585.75 ; alloc. prov., $93.37	679 12
Buckley, F. : appoint., $664 ; alloc. prov., $179.50	843 50
Calderhead, R. L. M. : appoint., $670.87 ; alloc. prov., $162.18	833 05
Carl, L. C. : app., $782.38 ; alloc. prov., $180	962 38
Carr, G. P. : app., $882.71 ; alloc. prov., $134.46	1,017 17
A reporter	1,535,800 12

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$	c.
Report	1,535,800	12
Bureau de poste de Vancouver—Suite.		
Facteurs, etc.—*Suite.*		
Charlton, C. H.: app. au 28 fév., $804.32; alloc. prov., $121.22	925	54
Churchill, G.: appoint., $889.57; alloc. prov., $134.46; bonus, 1er janv. au 31 déc., $20	1,044	03
Coe, B. W.: app., $741.37; alloc. prov., $178.54	919	91
Cross, E. H.: app., $840.07; alloc. prov., $107.65; bonus du 1er janv. 1909 au 31 déc. 1909, $20	967	72
Cruickshank, G. A.: app., $908.82; alloc. prov., $134.46; bonus du 1er janv. 1909 au 31 déc. 1909, $20	1,063	28
Davin, F. G.: appoint. du 25 nov., $236.25; alloc. prov., $63	299	25
Dean, H: appointem. du 21 oct., $284.88; alloc. prov., $82.68	367	56
Deeley, F.: app. au 14 oct., $303; alloc. prov., $80.52	383	52
Denton, E.: app., $885.45; alloc. prov., $134.11	1,019	56
Edwards, A. F.: appoint., $694.37; alloc. prov., $178.55	872	92
Elliott, M.: appoint. au 30 sept., $305.25; alloc. prov., $98.73	403	98
Fitch, C. W.: appoint., $889.57; alloc. prov., $134.46	1,024	03
Gostling, L. B.: app., $646; alloc. prov., $176.02; bonus, $20	842	02
Gray, J. H.: appoint. du 21 oct., $273.37; alloc. prov., $79.32	352	69
Gudjohnsen, P.: app. du 10 avril, $690.75; alloc. prov., $175.02	865	77
Hague, S. C.: appoint., $722.25; alloc. prov., $179.52	901	77
Hall, C.: app., $645; alloc. prov., $176.98; bonus, $20	841	98
Hanson, J.: app., $721.12; alloc. prov., $175.64	896	76
Harris, G. E.: appoint. du 1er juin, $535.50; alloc. prov., $149.04	684	54
Harrison, W. P. O: app., $681.50; alloc. prov., $186.29; bonus, $20	887	79
Holland, L.: app., $705.25; alloc. prov., $179.52; bonus, $20	904	77
Hungerford, O. M.: app., $659; alloc. prov., $179.52; bonus du 5 déc. 1908 au 31 déc. 1909, $21.40	859	92
James, G. E.: appoint., $621.20; alloc. prov., $178.50; bonus, $20	819	70
Jones, J. R.: app., $673.12; alloc. prov., $171.70	844	82
Kemp, L.: appoint., $676.62; alloc. prov., $165.04	841	66
Kilbank, C. V. C.: appointements du 28 juin, $510.25; alloc. prov., $136.50	646	75
Kilbank, T. C.: appoint., $889.58; alloc. prov., $134.11; bonus, $20	1,043	69
King, A.: app., $731; alloc. prov., $180	911	00
Kynoch, G. T.: app., $644; alloc. prov., $165; bonus du 26 sept. 1908 au 31 déc. 1909, $25.20	834	20
Le Mesurier, F. W.: appoint., $693; alloc. prov., $180; bonus du 16 mai 1908 au 31 déc. 1909, $32.50	905	50
A reporter	1,559,976	75

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$	c.
Report	1,559,976	75
Bureau de poste de Vancouver—Fin.		
Facteurs, etc.—*Fin.*		
Lock, A.: appoint., $714.38; alloc. prov., $177.08; bonus, $20	911	46
McCourt, G.: app., $963.82; alloc. prov., $132.77	1,096	59
McGregor, J.: appoint. du 3 déc., $208.63; alloc. prov., $59.04	267	67
McRae, R. A.: appoint., $735.76; alloc. prov., $178.98	914	74
Malacord. A. J.: appoint., $885.45; alloc. prov., $133.96	1,019	41
Morgan, D.: app., $662.50; alloc. prov., $180.01; bonus, $20	862	51
Morgan, M. H.: appoint., $738.32; alloc. prov., $116.94	855	26
Nash, S.: appoint. du 9 nov. $252; alloc. prov., $71	323	00
Omand, F. W.: app., $626; alloc. prov., $158.56	784	56
Parkin, T.: appointem. du 28 juin, $509.25; alloc. prov., $136.50	645	75
Parsons, G. C.: app., $668; alloc. prov., $179.46; bonus du 28 déc. 1908 au 31 déc. 1909, $20.25	867	71
Potter, A.: appoint., $707.50; alloc. prov., $180	887	50
Prime, A.: app du 21 juin, $492.75; alloc. prov., $135.07	627	82
Pummell, A. E.: appoint., $697.25; alloc. prov., $180	877	25
Read, Geo.: appointem. du 4 déc., $206.63; alloc. prov., $58.56	265	19
Reid, D. R.: app., $980.32; alloc. prov., $132.77; bonus, $20	1,133	09
Reid, R. N.: app., $895.57; alloc. prov., $134.46	1,030	03
Rivett, E.: appoint., $702.12; alloc. prov., $179.52	881	64
Round, H. A.: appoint., $906.07; alloc. prov., $134.46	1,040	53
Russell, V. C.: appoint. du 19 juil., $432.75; alloc. prov., $116.63	549	38
Sallows, A. T.: appoint., $642.75; alloc. prov., $156.36	799	11
Sparrow, A.: app., $729.62; alloc. prov., $179.52	909	14
Squires, W. A.: appoint., $886.82; alloc. prov., $134.14; bonus, $20	1,040	96
Watson, R. A.: app., $666; alloc. prov., $179.02; bonus, $20	865	02
Wright, J.: appoint., $675; alloc. prov., $175.36; bonus du 16 mai 1908 au 31 déc. 1909, $32.50	882	86
Wright, W. C. E.: app., $446.48; alloc. prov., $127.53	574	01
Bur. de poste de Victoria ($41,295.09).		
Shakespeare, N., directeur de poste	2,800	00
Cairns, T. A., sous-dir. de poste	2,000	00
Adams, H. W., commis de 4e classe—Appoint., $575; alloc. prov., $180	755	00
Brown, E., commis de 3e classe—Appoint., 1er avril au 14 mai, 14 nov. au 31 mars, $451.37; alloc. prov., $45.14	496	51
Chadwick, T., commis de 2e classe—Appoint, $1,200; alloc. prov., $120	1,320	00
A reporter	1,588,260	45

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,588,260 45
Bureau de poste de Victoria—Suite.	
Deaville, A. S., commis de 4e classe—Appoint., $525; alloc. prov., $180..	705 00
Godson, E., com. de 3e classe anc.—Appoint., $950; alloc. prov., $94.98.	1,044 98
Finlaison, C. W., com. de 2e cl. anc.—Appoint., $1,181.88; alloc. prov., $90.66	1,272 54
Hartnell, W. C., commis de 4e classe—Appoint., $525; alloc. prov., $180..	705 00
Haynes, E. M., com. de 3e cl. anc.—App., $875, alloc. prov., $109.98...	984 98
Hollins, J. M., com. de 3e classe anc.—Appoint., $862.50; alloc. prov., $119.97	982 47
Lory, J. H., commis de 3e classe anc.—Appoint., $800; alloc. prov., $180..	980 00
MacKay, R. T., commis de 4e classe—Appoint., $525; alloc. prov., $180..	705 00
McRoberts, J. E., com. de 4e classe—Appoint., $600; alloc. prov., $180..	780 00
Newbury, C. W., com. de 2e cl. anc.—App., arrérages du 7 au 31 janv. 1909, $80.65; alloc. prov., $8.06	88 71
Newling, H. P., com. de 3e cl. cad.—Appoint., $800; alloc. prov., $180..	980 00
Parsons, F. H., commis de 4e classe—App., $536.61; alloc. prov., $177.10..	713 71
Ray, C. E., commis de 3e classe anc.—Appoint., 875; alloc. prov., $109.98.	984 98
Shaver, F. B., com. de 3e classe cad.—Appoint., $725; alloc. prov., $180..	905 00
Shepheard, B. F., com. de 3rd cl. cad.—Appoint., $900; alloc. prov., $90...	990 00
Smith, J. S., com. de 2e classe cad.—App., $1,000; alloc. prov., $99.96...	1.099 96
Thompson, D. Y., com. de 4e classe—Appoint. au 5 mars. $483.06; alloc. prov., $167.42	650 48
Walls, H. N., com. de 3e classe cad.—Appoint., $725; alloc. prov., $180..	905 00
Estampeurs et trieurs—	
Davis, W. H., du 27 déc.—Appoint., $131.72; alloc. prov., $47.42	179 14
Lory, R., du 27 déc.—Appoint., $130.23; alloc. prov., $46.88	177 11
Facteurs—	
Babbage, F., au 1er août: appoint., $316.25; alloc. prov., $54.94.....	371 19
Baker, G.: appoint., $693; alloc. prov., $180; bonus du 20 août 1908 au 31 déc. 1909, $27.30.....	900 30
Bird, A. J.: appoint., $600; alloc. prov., $173.23; bonus du 26 juin 1908 au 31 déc. 1909, $30.30.....	803 53
Brigden, C.: app., $735.75; alloc. prov., $180; bonus, $20.....	935 75
Charlton, A. C.: appoint., $812.57; alloc. prov., $130.15; bonus, $20..	962 72
Colley, F.: appoint., $845.57; alloc. prov., $134.46; bonus, $20.....	1,000 03
Dakers, E. D.: appoint. du 1er janv., $173; alloc. prov., $45.....	218 00
David, E.: appoint. au 1er janv., $520; alloc. prov., $135.....	655 00
Ferrall, J. D.: appoint. du 28 sept., $307.25; alloc. prov., $83.28.....	390 53
A reporter	1,610,331 56

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,610,331 56
Bureau de poste de Victoria—Fin.	
Facteurs—*Fin.*	
Fryat, A. P.: appoint., $626; alloc. prov., $180; bonus du 7 juillet 1908 au 31 déc. 1909, $29.70.....	835 70
Holdridge, F.: appoint., $548; alloc. prov., $156.83.....	704 83
Ingram, H.: appoint., $626; alloc. prov., $180; bonus du 26 juin 1908 au 31 déc. 1909, $30.30.....	836 30
Malpass, A.: app., $845.57; alloc. prov., $134.46; bonus, $20.....	1,000 03
Marshall, C. F.: appoint. au 14 mai, $66; alloc. prov., $21.77.....	87 77
Murton, T.: appoint., $814.03; alloc. prov., $125.94.....	939 97
Ramsay, J.: appoint., $722.75; alloc. prov., $180; bonus, $20.....	922 75
Robinson, A.: appoint. du 6 oct., $294; alloc. prov., $87.58.....	381 58
Sivertz, C.: appoint., $845.57; alloc. prov., $134.46; bonus, $20.....	1,000 03
Tubbs, F.: appoint., $600; alloc. prov., $180.....	780 00
Walker, P. H.: app., $626; alloc. prov., $180; bonus du 28 oct. 1908 au 31 déc. 1909, $23.55.....	829 55
Wathing, T.: appoint., $647.75; alloc. prov., $175.53; bonus, $20..	843 28
Weber, H.: appoint., $845.57; alloc. prov., $154.46; bonus, $20.....	1,000 03
Wright, F. V.: appoint., $626; alloc. prov., $180; bonus du 1er juin 1908 au 31 déc. 1909, $31.65.....	837 65
Wright, R. L.: appoint., $635.25; alloc. prov., $180; bonus du 11 fév. 1908 au 31 déc. 1909, $37.75	853 00
Bur. de poste de Windsor ($14,536.46).	
Wigle, A., directeur de poste, appoint., $2,200; arrérages, 1er avril 1908 au 31 mars 1909, $200.....	2,400 00
Cleminson, P. A., com. de 2e cl. cad..	899 99
Cole, C. F., commis de 3e classe cad..	745 00
Conway, W. A., com. de 2e class anc..	1,200 00
Cousineau, A. J., 3e cl. anc. au 15 oct.	459 25
Gignac, A. W., commis de 4e classe..	524 99
Langlois, I., 4e classe, du 20 nov.....	181 93
McCarthy, N., com. de 3e classe cad..	800 00
Nesbitt, M. W., com. de 3e classe cad.	800 00
Waddington, H., commis de 4e classe.	525 00
Wagner, M., commis de 3e classe cad.	797 90
Facteurs—	
Barrons, A.: appoint., $586; bonus, $20.....	606 00
McDowell, A.: appoint., $645.25; bonus, $20.....	665 25
Mahoney, H.: appointements.....	685 00
Robinet, E.: app., $643.25; bonus, $20.....	663 25
Rourke, R.: app., $638.75; bonus, $20.....	658 75
Scott, W. W.: appoint., $596; bonus, $20.....	616 00
Stowe, C. J.: appoint., $616; bonus, 25 avril 1908 au 31 déc. 1909, $33.75	649 75
A reporter	1,636,062 09

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,636,062 09
Bureau de poste de Windsor—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Stricker, C.: appoint., $626; bonus, 20 mai 1908 au 31 déc. 1909, $32.40	658 40
Bur. de p. de Winnipeg ($177,785.69).	
McIntyre, P. C., directeur de poste	4,000 00
Bower, T. T., sous-directeur de poste	2,000 00
Hunter, W. G., surintendant	1,800 00
Allen, G. H., commis de 1re classe	1,400 00
Anderson, A. Y., commis de 3e cl. cadette— App., $608.33; alloc. prov., $150	758 33
Barbour, J., commis de 4e classe— App., $575; alloc. prov., $180	755 00
Beetham, J. W., comm. de 4e classe— App., $525; alloc. prov., $180	705 00
Bjornson, S., commis de 4e classe— App., $520.46; alloc. prov., $178.07	698 53
Black, Jas., commis de 3e classe sr.— App., $779.16; allocat. prov., $119.16	898 32
Bonnallo, E. R., com. de 3e classe c.— App., $725.19; alloc. prov., $180	905 19
Bowman, S., commis de 4e classe— App., $600; alloc. prov., $180	780 00
Brookes, J. H., com. de 3e classe c.— App., $725; alloc. prov., $180	905 00
Carlyle, T., commis de 2e classe— Ayp., $1,087.52; allocat. prov., $108.75	1,196 27
Chamberlain, A. J., commis de 2e classe— Appoint, $1,052.75; alloc. prov., $105	1,157 75
Chapman, W. H., commis de 2e classe cadette— App., $962.50; allocat. prov., $96.25	1,058 75
Christie, A. W., com. de 3e cl. cad.— App., $725; alloc. prov., $180	905 00
Cook, C., commis de 3e classe cad.— App., $762.50; alloc. prov., $180	942 50
Cramer, P., commis de 3e cl. cad.— App., $725; alloc. prov., $180	905 00
Dennehy, G., commis de 4e classe— App. du 1er juin, $416.66; alloc. prov., $150	566 66
De Sausmorez, C. A., commis de 3e classe— App., $834.17; allocat. prov., $148.33	982 50
Dixon, J., commis de 3e classe cad.— App., $725.09; alloc. prov., $180	905 09
Ducharme, L. J. O., commis de 2e classe cad.— App., $1,000; alloc. prov., $100	1,100 00
Edkins, J. A., commis de 3e classe— Appoint., $834.17; alloc. prov., $148.33	982 50
Faraker, T. W., commis de 4e classe— App., $525; alloc. prov., $180	705 00
Field, F. H., commis de 4e classe— App., $525; alloc. prov., $180	705 00
Gardiner, G. H., com. de 2e classe cad. App., $942.50; alloc. prov., $93.75	1.036 25
Gaston, W. A., commis de 4e classe— App., $525; alloc. prov., $180	705 00
A reporter	1,666,179 13

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,666,179 13
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Gow, W. J., commis de 1re classe— Appoint., $1,310.83; alloc. prov., $29.17	1,340 00
Graham, W. O., com. de 3e classe— App., $800; alloc. prov., $180	980 00
Hargrave, G. A., com. de 1re classe— App. au 30 avril	128 50
Hare, J. J., commis de 3e classe— App., $834.17; allocat. prov., $148.33	982 50
Harrison, C. E., com. de 2e classe c.— App., $1,000; alloc. prov., $100	1,100 00
Hicks, N. B., com. de 3e classe c.— App., $800; alloc. prov., $180	980 00
Hives, W. E., com. de 3e classe c.— App., $725; alloc. prov., $180	905 00
Holland, C. C., com. de 4e classe— App. au 31 août, $226.20; alloc. prov., $74.03	300 23
Hunter, John, com. de 3e cl. cad.— App., $725.51; alloc. prov., $180	905 51
Hutchinson, H. H., commis de 2e classe— Appoint., $1,112.50; alloc. prov., $111.25	1,223 75
Ireland, K. D., com. de 4e classe— Appoint., $598.39; alloc. prov., $179.52	777 91
Irlam, C. J., commis de 4e classe— App., $525; alloc. prov., $180	705 00
Irle, T. W., commis de 4e classe— App., $525; alloc. prov., $180	705 00
Jackson, E. S., com. de 3e classe c.— App., $533.34; alloc. prov., $120	653 34
Johnston, Jas., commis de 4e classe— App., $525; alloc. prov., $180	705 00
Kewley, W., commis de 3e classe c.— App., $800; alloc. prov., $180	980 00
La Haye, R., com. de 4e classe— App., $125; alloc. prov., $45. (transféré à Montréal, 31 août)	170 00
Lonsdale, H. A., com. de 3e classe c. App., $725; alloc. prov., $180	905 00
McKee, L. M., com. de 3e classe c.— Appoint., $795.92; alloc. prov., $179.03	974 95
McLaren, A., 4e classe (abs. du 15 mai au 15 déc.)— App., $219.49; alloc. prov., $74.51	294 00
McLaren, J. G., com. de 4e classe— App., $527; alloc. prov., $180	707 00
McLaughlin, R. G., com. de 4e cl.— App., $416.66; alloc. prov., $149.52	566 18
McLeod, R. E., com. de 4e classe— App., $525; alloc. prov., $180	705 00
McVicar, D., com. de 3e classe cad.— App., $725; alloc. prov., $180	905 00
Mansell, A. G., com. de 3e classe cad. App., $787.50; alloc. prov., $180	967 50
Mills, R. R., com. de 3e classe cad.— App., $750; alloc. prov., $180	930 00
Minchin, L. S., com. de 4e classe— App., $499.02; alloc. prov., $180	679 02
Morton, J. E., commis de 4e classe— App., $525; alloc. prov., $180	705 00
Murdock, W., com. de 3e classe cad. App., $725; alloc. prov., $180	905 00
Newton, S., commis de 4e classe— App., $525; alloc prov., $180	705 00
A reporter	1,689,669 52

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,689,669 52
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Parsons, J. L., commis de 4e classe—Appoint., $525 ; alloc. prov., $180	705 00
Partridge, B., commis de 4e classe—App., $498.61 ; alloc. prov., $179.50	678 11
Pettypiece, C., commis de 3e cl. cad.—Appoint., $725 ; alloc. prov., $180	905 00
Phillips, H. N., commis de 4e classe—Appoint., $600 ; alloc. prov., $180	780 00
Pinniger, H. A., commis de 4e classe—Appoint., $525 ; alloc. prov., $180	705 00
Pridham, P. H., app. de 3e classe—Appointements	851 08
Pridham, R. A., commis de 2e cl. anc. : App., $1,150 ; alloc. prov., $114.98	1,264 98
Prior, H. W., commis de 4e classe—Appoint., $525 ; alloc. prov., $180	705 00
Reece, D., commis de 3e classe cad.—Appoint., $725 ; alloc. prov., $180	905 00
Rice, W. A., commis de 1re classe—Appoint., $1,300 ; alloc. prov., $20	1,320 00
Roberts, F., commis de 4e classe—Appoint. au 31 août, $111.57 ; alloc. prov., $40.16	151 73
Robertson, A. M., commis de 4e classe : Appoint., $525 ; alloc. prov., $180	705 00
Rumble, F. G., commis de 1re classe—Appoint., $1,278.30 ; alloc. prov., $54.17	1,332 47
Rumble, H. M., commis de 3e cl. cad. : Appoint. au 1er juin, $92.48 ; alloc. prov., $20.81	113 29
Rutledge, T. A., commis de 4e cl.—Appoint., $525 ; alloc. prov., $180	705 00
Sands, W., commis de 3e classe cad.—Appoint., $800 ; alloc. prov., $180	980 00
Sargeant, R. A., commis de 3e cl. cad. : Appoint., $787.50 ; alloc. prov., $180	967 50
Saunders, W. H., commis de 4e classe—App., $484.68 ; alloc. prov., $167.90	652 58
Sawney, W. D., commis de 3e cl. cad. : Appoint., $725 ; alloc. prov., $180	905 00
Sharpe, J., commis de 2e classe cad.—Appoint., $1,000 ; alloc. prov., $100	1,100 00
Sheffield, G. A., commis de 4e classe—Appoint., $499.02 ; alloc. prov., $180	679 02
Smith, D. J., commis de 2e classe anc. : App., $1,112.50 ; alloc. prov., $111.25	1,223 75
Strachan, W. A., commis de 3e cl. cad. : Appoint., $80) ; alloc. prov., $180	980 00
Sutton, F. R., commis de 3e cl. cad.—Appoint., $725 ; alloc. prov., $180	905 00
Taylor, H. F., commis de 4e classe—Appoint., 525 ; alloc. prov., $180	705 00
Thompson, T. H., commis de 4e cl.—Appoint., $525 ; alloc. prov., $180	705 00
Thurston, G. H., commis de 3e cl. cad. : Appoint., $748 : alloc. prov., $180	928 00
Towsley, M. H., commis de 4e classe—Appoint., au 21 juillet, $151.88 ; alloc. prov., $54.68	206 56
Tucker, W. T., commis de 4e classe—Appoint., $525 ; alloc. prov., $180	705 00
Walker, G., commis de 3e classe cad.—App., $787.50 ; alloc. prov., $180	967 50
Wheeler, H. J., commis de 4e classe—Appoint., $500 ; alloc. prov., $180	680 00
Estampeurs et trieurs—Barrs, G. A. : appoint. du 27 déc., $131.72 ; alloc. prov., $47.42	179 14
A reporter	1,714,965 23

Bur. de p. de villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,714,965 23
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Estampeurs et trieurs—*Suite.*	
Cringan, A. R. : appoint. du 27 déc., $130.38 ; alloc. prov., $46.94	177 32
Cross, F. R. : app., $562.61 ; alloc. prov., $170.10	732 71
Dufresne, G. : appoint. du 27 déc., $100.10 ; alloc. prov., $36.03	136 13
Eyres, A. W. : appointem., $599.36 ; alloc. prov., $177.50	776 86
Fridfinnson, W. : appoint. du 27 déc., $131.72 ; alloc. prov., $47.42	179 14
Harris, R. W. : appoint. du 27 déc., $129.03 ; alloc. prov., $46.45	175 48
Macaulay, J. : appoint. du 27 déc., $131.72 ; alloc. prov., $47.42	179 14
McIntosh, D. : appoint. du 27 déc., $131.72 ; alloc. prov., $47.42	179 14
Miller, A. : appointem. du 27 déc., $131.72 ; alloc. prov., $47.42	179 14
Meikle, W. S. : appoint. du 27 déc., $131.72 ; alloc. prov., $47.42	179 14
Osovsky, A. : app., $590.35 ; alloc. prov., $180	770 35
Suren, E. C. : appoint. du 27 déc., $89.02 ; alloc. prov., $32.04	121 06
Wellbanks, C. M. : appoint., $500 ; alloc. prov., $180	680 00
Woodhead, H. S. : appoint. du 21 juill., $348.12 ; alloc. prov., $125.32	473 44
Portiers—	
Bradley, J. S. : app., $716 ; alloc. prov., $178.54	894 54
Buckingham, R. : appoint., $936.48 ; alloc. prov., $134.25 ; bonus, $20.	1,090 73
Burton, C. : appoint., $723.87 ; alloc. prov., $178.93 ; bonus, $20.	922 80
Contu, C. E. : app., $928.24 ; alloc. prov., $134.25 ; bonus, $20	1,082 49
Gorrell, G. J. : appointem., $764.98 ; alloc. prov., $179.04 ; bonus, $20.	964 02
Kalberer, L. F. V. : appoint. au 24 oct., $321.12 ; alloc. prov., $98.47	419 59
Naylor, H. : appoint., $703.37 ; alloc. prov., $178.55 ; bonus, $19	900 92
Noble, A. : appoint., $767.24 ; alloc. prov., $179.02 ; bonus, $20	966 26
Russell. V. C. : appoint. au 16 avril, $26.25 ; alloc. prov., $7.50	33 75
Stone, F. E. : appoint., $628 ; alloc. prov., $187.69	815 69
Thompson, W. : appoint., $748.11 ; alloc. prov., $175.58 ; bonus, $20.	943 69
Tomlinson, J. G. : appoint., $917.99 ; alloc. prov., $133.29 ; bonus, $20.	1,071 28
White, W. J. : appoint., $686 ; alloc. prov., $179.03	865 03
Messager—	
Sutton, E. W. : appoint., $925.49 ; alloc. prov., $133.90	1,059 39
Facteurs—	
Aitken, J. R. : appointem., $813.50 ; alloc. prov., $180 ; bonus, $20.	1,013 50
Anderson, C. J. : appoint., $904.86 ; alloc. prov , $134.25 ; bonus, $20.	1,059 11
Baker, J. F. : appoint., $639 ; alloc. prov., $171.77 ; bonus, $23.45	834 22
Baker, W. O. : app., $907.62 ; alloc. prov., $134.25 ; bonus, $20	1,061 87
A reporter	1,735,903 1[illegible]

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,735,903 16
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Barrett, A. W.: appoint., $872.75; alloc. prov., $180; bonus, $20	1,072 75
Beale, J. E.: appoint. du 28 oct., $244.24; alloc. prov., $68.13	312 37
Bennett, C.: app., $769.62; alloc. prov., $179.03; bonus, $20	968 65
Bentham, J. K.: appoint., $682.25; alloc. prov., $179; bonus, $19	880 25
Benzie, J. S. B.: app., $939.24; alloc. prov., $133.90; bonus, $20	1,093 14
Booth, T.: appoint., $711.23; alloc. prov., $178.03; bonus, $20	909 26
Boswell, J.: appoint., $762.99; alloc. prov., $180; bonus, $20	962 99
Bowie, J. T.: appoint., $953; alloc. prov., $133.60	1,086 60
Blomfield, J.: app., $933.74; alloc. prov., $134.25; bonus, $20	1,087 99
Buckan, A.: app., $745.86; alloc. prov., $179.50; bonus, $20	945 36
Burrows, W. M.: appoint., $873.25; alloc. prov., $133.61; bonus, $20	1,026 86
Bussell, J.: appoint., $882.86; alloc. prov., $134.25; bonus, $20	1,037 11
Caldwell, J.: app., $767.24; alloc. prov., $180; bonus, $20	967 24
Close, J.: appoint., $906.24; alloc. prov., $134.25	1,040 49
Cooke, W. H., appoint., $891.12; alloc. prov., $132.65; bonus, $20	1,043 77
Cox, R. S.: app., $885.61; alloc. prov., $134.25	1,019 86
Crowther, A.: app., $772.99; alloc. prov., $178.98; bonus, $20	971 97
Cuthbert, J.: app., $958.49; alloc. prov., $134.25; bonus, $20	1,112 74
Cuthbert, W. J., sen.: appoint., $921.36; alloc. prov., $133.59	1,054 95
Cuthbert, W. J., jr.: app., $963.98; alloc. prov., $133.26	1,097 24
Durward, R.: app., $665.50; alloc. prov., $180.48	845 98
Egan, W.: appoint., $908.99; alloc. prov., $134.25; bonus, $20	1,063 24
Elrick, J. A.: appoint., $752.86; alloc. prov., $178.05; bonus, $20	950 91
Fuller, E.: appoint., $779.49; alloc. prov., $177.10; bonus, $20	976 59
Gardiner, Jas.: appoint., $933.74; alloc. prov., $134.25; bonus, $20	1,087 99
Gibbs, H.: appoint., $668; alloc. prov., $179.03; bonus, $23.45	870 48
Godfree, H.: app., $845.74; alloc. prov., $133.60; bonus, $20	999 34
Goldstein, N.: appoint. du 28 oct., $277.24; alloc. prov., $76.46	353 70
Graham, H.: app., $753.73; alloc. prov., $180; bonus, $20	953 73
Hale, J.: appoint., $746.98; alloc. prov., $179; bonus, $20	945 98
Hall, F.: appoint., $783.37; alloc. prov., $174.18; bonus, $20	977 55
Hawkins, A. E.: appoint., $783.50; alloc. prov., $178.06; bonus, $20	981 56
Hills, W. J.: app., $880.28; alloc. prov., $131.09; bonus, $20	1,031 37
Hinds, W.: app., $661.12; alloc. prov., $177.10; bonus, $36.25	874 47
A reporter	1,768,507 64

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,768,507 64
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Hitchen, J. E.: appoint., $723.11; alloc. prov., $180; bonus, $20	923 11
Hoop, F.: appoint., $820.25; alloc. prov., $178.28; bonus, $20	1,018 53
Hoop, W. H.: appoint., $741.99; alloc. prov., $173.35; bonus, $20	935 34
Hooper, H. P.: appoint., $699.62; alloc. prov., $179.03	878 65
Hosea, J. C.: app., $774.48; alloc. prov., $180; bonus, $20	974 48
Ivory, T. G.: app., $900.74; alloc. prov., $133.61	1,034 35
Jamieson, E. M.: appoint., $752.61; alloc. prov., $180; bonus, $20	952 61
Johnson, Jos. V.: app., $706.87; alloc. prov., $180; bonus, $20	906 87
Lake, S.: app., $672; alloc. prov., $180; bonus, $23.45	875 45
Launder, R. J.: appoint. au 7 avril, $10.50; alloc. prov., $3	13 50
Leon, N.: appoint., $758.23; alloc. prov., $180; bonus, $20	958 23
Lewis, D. L.: app., $785.74; alloc. prov., $180; bonus, $20	985 74
Lillington, H.: appoint., $906.24; alloc. prov., $134.25; bonus, $20	1,060 49
Logan, W. K.: app., $826; alloc. prov., $179.52; bonus, $20	1,025 52
Lymburn, J. F.: appoint., $674.25; alloc. prov., $179; bonus, $19	872 25
McGregor, A. R.: app., $734.61; alloc. prov., $176.13; bonus, $20	930 74
McMillan, Jas.: appoint., $919.98; alloc. prov., $134.25	1,054 23
McNaughton, W. T.: app., $670; alloc. prov., $179.52	849 52
McPherson, A.: appoint., $745.86; alloc. prov., $178.55; bonus, $20	944 41
Metcalf, C. H.: appoint., $711.86; alloc. prov., $180; bonus, $20	911 86
Metcalf, J. B: appoint., $754.86; alloc. prov., $180; bonus, $20	954 86
Miller, S.: appoint., $752.61; alloc. prov., $180; bonus, $20	952 61
Moore, W. G.: app., $717; alloc. prov., $179.50; bonus, $20	916 50
Mortimer, R.: appoint., $713.60; alloc. prov., $172.70; bonus, $20	906 30
Muir, D.: appoint., $750.36; alloc. prov., $180; bonus, $20	950 36
Muir, D. H.: appoint. au 14 août, $239; alloc. prov., $62.79	301 79
Muir, Hugh: app., $760.74; alloc. prov., $179.52; bonus, $20	960 26
Newman, P. G.: appoint., $772.24; alloc. prov., $178.45; bonus, $20	970 69
Nixon, W.: appoint., $872.25; alloc. prov., $198.90	1,071 15
Owen, F. B.: app., $786.37; alloc. prov., $179 52; bonus, $20	985 89
Perry, F. J.: app., $961 25; alloc. prov., $134.25	1,095 50
Phillips, G.: app., $764.99; alloc. prov., $173.59; bonus, $20	958 58
Phinister, A.: appoint. du 18 nov., $139.99; alloc. prov., $66.29	206 28
A reporter	1,797,844 29

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,797,844 29
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Preston, C.: app., $715.49; alloc. prov., $171.63	887 12
Richmond, J.: app., $670; alloc. prov., $181.94	851 94
Rogers, F. G.: app., $752.60; alloc. prov., $180; bonus, $20	952 60
Ross, B. A.: app. du 28 oct.; $278.24; alloc. prov., $76.94	355 18
Ross, R. F.: app., $777.99; alloc. prov., $180; bonus, $2	977 99
Roy, J.: app., $753.73; alloc. prov., $180: bonus, $20	953 73
Smith, Mark: app., $595.24; alloc. prov., $169.55	864 79
Stephen, J.: app., $672; alloc. prov., $176.13; bonus, $20	868 13
Stevenson, J.: app., $667; alloc. prov., $179.50; bonus, $25	871 50
Taylor, E.: app., $935.11; alloc. prov. $134.25; bonus, $20	1,089 36
Thomas, T.: app., $929.62; alloc. prov., $131.99; bonus, $20	1,081 61
A reporter	1,807,598 24

Bur. de p. de villes: App.—*Fin.*	$ c.
Report	1,807,598 24
Bureau de poste de Winnipeg– Fin.	
Facteurs—*Fin.*	
Thompson, A. T.: app., $706.86; alloc. prov., $171.77	878 63
Toal, D.: app., $760.37; alloc. prov., $177.98; bonus, $20	958 35
Todd, A. E.: app., $749.25; alloc. prov., $176.51	925 76
Walsh, J.: app., $696.36; alloc. prov., $176.57; bonus, $20	892 93
Webster, J. T.: app., $717.49; alloc. prov., $178.55; bonus, $20	916 04
West, Henry: app. au 5 déc., $304.35; alloc. prov., $107.42	411 77
Wilson, W. A.: app., $789.37; alloc. prov., $118.86	908 23
Wood, S. J.: app., $884.39; alloc. prov., $131.84	1,016 23
	1,814,506 18
MOINS remboursé par le maître de poste de Montréal	57 57
Total, bureaux de poste de villes	1,814,448 61

Postes, divers: Dépenses contingentes en général.	$ c.
Allan, A. A. & Co., Toronto : casquettes et couv. pour facteurs, 214 à $1.90	406 60
American Bank Note Co., Ottawa ($92,709.20)—	
Timbres-poste des dénominations suivantes : (½c.) 600,000, (1c.) 274,900,000, (2c.) 273,268,000, (5c.) 9,750,000, (7c.) 3,000,000, (10c.) 2,400,000, (20c.) 600,000, (50c.) 200,000=564,718,000 en tout à 9c. du M	50,824 62
Timbres de droit, (1c.) 600,000, (2c.) 1,300,000, (5c.) 400,000, =2,300,000 en tout à 20c. le M	460 00
Frais de p. couv. de livres, 1,389,000 à ¾c. chaq.; bandes post., (1c.) 510,000 à $1.25 le M.	11,055 00
Cartes postales, (1c.) 29,389,000 à 80c. le M.; cartes rép. (2c.) 430,000 à $2 le M	24,371 20
Cartes de l'union postale (2c.), 70,000 à $2.26 le M	158 20
Timbres de livraison spéciale (10c.), 112,500 à 20c. le M	22 50
Enveloppes spéciales à journaux, (1c.) 884,000 à $1.60 le M	1,414 40
Bons de poste, (20c.) 119,915, (25c.) 223,055, (30c.) 151,910, (40c.) 139,105, (50c) 290,890, (60c.) 119,260, (70c.) 72,130, (75c.) 148,010, (80c.) 99,180, (90c.) 90,415, ($1) $480,480, ($1.50) 162,940, ($2) 283,160, ($2.50) 100,080, ($3) 163,485, ($4) 110,575, ($5) 250,895, ($10) 162,335=3,167,820 en tout à $1.39 le M	4,403 28
Bailey, Geo., Ottawa : encre à oblitérer et indélible, 3,000 chopines à 97½c.; clés pour boîtes aux lettres, 216 à 20c	2,968 20
Brass and Steel Goods, Ltd., Belleville : cadenas en bronze avec 2 clés à chaque serrure, 8 douz. à $5.70	45 60
Butterworth & Co., Ottawa : boîtes aux lettres en fer forgé (n° 4), 48 à $11.04; réparage et peinturage de boîtes aux lettres et réceptacles à colis, 52, $144.05; fabrication de 2 piédestaux p. boîtes aux lettres et réceptacles à journaux : temps sur modèle, 100 h. à 60c.; papier sensitif et dessin de l'architecte, $25; surveillance et devis, 20 h., $20; pièces moulées, 100 liv. à 10c.; temps du machiniste, 15 h. à 60c.; div. ferronnerie et réparat., $27.70	825 67
Boyd Caldwell & Co., Lanark : drap molleton, 2,352 vgs à $1.85; drap écarlate, 550½ vgs à $2.	5,452 21
Capital Scale, Brass and Iron Foundry, Ottawa : boîtes aux lettres portatives en acier, 30 à $8, 2 à $8.75; oblitérateurs en cuiv., 750 à 12½c.; bidons à encre (1 chop.), 4,000 à 25c., (1 pint.) 250 à 30c.; boîtes en bois (48 pcs x 12 pcs x 8 pcs.), 48 à $1; div. réparat. aux boît. aux lettres et réceptacles à colis, $148; divers item, $5.75; moins bidons vides retournés, 3,467 à 1c.	1,593 33
Corner & Co., London, Ang., armes royales et transferts pour boîtes de livraison rurale et voitures de la malle	135 67
Dick, John, Ltd., Toronto : serge bleue et grise, 2,926 vgs à $1.05	3,072 31
Freury's, J. Sons, Aurora : boîtes aux lettres des rues (n° 1), 160 à $10.60; réceptacles à journaux, 74 à $25; cadres de cartes d'horl. et verre avec boulons et écrous complets, 48 à 60c.	3,574 80
Graves Bros., Ottawa : boîtes à argent (12 pcs), 7 à $3.50; plateaux galv., 60 à $2.50; lampes de facteur, 2 douz. à $7; blocs-notes en ferblanc, 250 à 4½c.; vis à t. r. (¾-pcs), 124 grosses à 27c., (⅝-pc.), 199 gr. à 35c., vis à t. p. (1¼-pce), 75 gr. à 48c.; diverses menues fournitures de ferronnerie, $24.86	363 74
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto : coussinets à timbres (5 pcs x 7 pcs x $\frac{3}{16}$ pce), 837 à 13c. (12 pds x 12 pds x ⅝ pce), 216 à 98½c	321 57
Humphrey, J. A. & Son, Ltd., Moncton : frise grise foncée, 1,246¾ vgs à $1.25	1,557 82
Bureau postal International à Berne : part du coût d'entretien du Canada, 1 an au 31 déc. 1908, $813.26; 65 exempl. du dictionnaire de bureaux de poste, fourni par le bureau, $88.09	901 35
Internationai Postal Supply Co. de New-York : loyer de machines à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, autres que les bureaux de poste de villes, à $100 par année, $1,125; caractère d'acier, $145.06	1,270 06
McDonald, D. H., Aurora : inspection de boîtes aux lettres et réceptacles aux colis à 25c. chaq.	102 50
McKay, John, Ottawa : lettrage de boîtes aux lettres portatives et indicateurs en ferblanc	54 15
Modern Machine Co., Ottawa : estampes à main en cuivre, 120 à 17c., 800 à 24c., 62 à 25c., 1,774 à 34c., 36 à 85c., 4 à $1, 1, $1.25, 3 à $1.50; combinaison de boîtes aux lettres et journaux avec piédestaux, 50 à $14.50; serrures attachées pour boîtes aux lettres des rues, 48 à 70c.; clés, 72 à 25c.; réparations aux boîtes aux lettres portatives et réceptacles aux paquets, $122.55; moins, vieux cuivre, 575 liv. à 10c.	1,713 06
New Warren Scale Co., Montréal; balances-plateformes (500 liv.), 3 à $15. (1,000 liv.) 1 à $56	101 00
Noël & Chevrier, Ottawa : pardessus, 86 à $6.90; vestons, 392 à $6.75; tuniques, 1,003 à $4.65, 527 à $5.90; pantalons, 1,044 paires à $2.50, 1,029 paires à $3.25; habits, 54 à $5.90; moins, matériaux fournis par le ministère des Postes au coût de $9,293.57	7,991 93
Porter, Wm., Ottawa : fabrication de boîtes en bois cerclées en fer, 1 à $2.50, 50 à $3.75, 25 à $3.80, 12 à $4.50, 1 à $15; caisses pour cire à cacheter, 200 à 17c.; fontaines à encre en bois, 100 à 50c.; boîtes réparées, 368, $168.75	606 75
Pritchard-Andrews Co., Ottawa ($9,831.21)—	
Machines automatiques Bates à numéroter : 1 (4 roues) $11, 2 (5 roues) à $13.50, (6 roues) 1 à $15.20, 1 à $15.25	68 45
Sceaux de la couronne en laiton, 271 à 35c.; boutons en laiton repolis, 26 grs à 75c	114 35
Timbres à dater (acier) : 817 à $3.75, 1, $3.80, 9 à $3.85, 1, $4.25, 2 à $4.50, 155 à $4.60, 5 à $5, 76 à $5.10, 1 à $6, 123 à $6.85	5,089 60
Timbres fac-simile en caoutchouc, 9 à $2; dateurs en caoutchouc, 14 à $2.75	56 50
" à main en aluminium : 50 à 14c., 2,100 à 33⅓c., 50 à 40c.	727 00
" " en caoutchouc, 24 à 15c., 68 à 20c., 3 à 25c., 9 à 30c., 3 à 35c., 12 à 40c., 118 à 50c., 1, 55c, 218 à 60c., 3 à 65c., 9 à 70c	225 10
Encre (indélible), 299 bouteilles à 20c., 2 roquilles à 50c., 8 pintes à $1.40, 7 ptes a $1.45	82 15
Tampons à encre (n° 0), 75 à 13c. (n° 1), 215 à 15c. (n° 2), 33 à 30c	51 90
A reporter	132,182 57

Postes, divers : Dépenses contingentes en général—*Fin.*	$ c.
Report...	132,182 57
Pritchard-Andrews Co.—*Suite.*	
Balances à lettres et poids, 300 (16 onc.) à $1.64; poids en cuivre (¼ et ½ onc.) 250 à 10c. (1 onc.) 25 à 15c	520 75
Dateurs, 14 à $1 ; sceaux de la couronne, 2 à $14	42 00
Oblitérateurs à rotation, 117 à $1.65 ; timbres en caoutchouc, 155 à $1	348 05
Réparations de balances, 136 à $1, 11 à $1.50 ; diverses réparations, $364.38	516 88
Caractères en acier, 16,730 à 4c., moins escompte, $3.85, 16 à 5c., 8,375 à 8c., moins escompte, $8.69, 352 à 15c	1,380 26
Caractère pour étiquettes à sacs, 54 fontes complètes à $1.20	64 80
Boîtes en bois pour bidons d'une chopine, 3,800 à 11c.; divers menus item, $125.42	543 42
Dépenses de déménagement : C. S. Foster, de Toronto à Vancouver, $97.85 ; J. Lallier, de Montréal à Coaticook, $87; J. G. MacDonald, de Sarnia à London, $46.13 ; H. Pauze, de Montréal à Coaticook, $99.15	330 13
Robillard, O., Ottawa : boîtes en ferb. p. courriers, 72 à $8; réparer b. en ferbl., 106, $128.25	704 25
Ross, George, surint. en chef du bur. de poste, Toronto, frais de voyages et div. déboursés	1,162 27
Caisse d'épargnes, comm. allouée aux dir. de poste sur transaction d'affaires au 31 mars, 1910	13,988 37
Scully, Wm., Montréal : boutons en cuivre, 30 grs. à $1.32 ; casques blancs couverts en liège, 112 à $1.80½	241 76
Sloper, J. & Co., Londres, Ang.: 1 machine à perforer opérée à l'électricité, y compr. moteur d'un ½ pouvoir de chev., complet, $288.11 ; droits de douane, $43.20	331 31
Stratton, C., Ottawa : tampons de composition (n° 1), 1,200 à 65c., (n° 2), 800 à 35c., (6 x 15) 44 à $2, (4 x 12) 37 à $1.37, (4 x 8) 60 à $1.07 ; boîtes en bois pour tampons n° 2,, 250 à 12c.; molettes, 250 à 5c.; réparage de tampons (4 x 8) 104 à 37c., (4 x 12) 26 à 59c. (6 x 15), 5 à 90c	1,363 71
Stratton, S. S., Ottawa : tampons de composition, (n° 1) 800 à 65c., (n° 2) 1,200 à 35c., (4 x 8) 33 à $1.07, (4 x 12) 8 à $1.37; boîtes en bois pour tampons n° 2, 250 à 12c.; molettes, 250 à 5c.; réparage de tampons (4 x 8) 57 à 37c. (4 x 12) 8 à 59c.; crochets (6 x 15) 9 à 90c	1,062 68
Thornton & Truman, Ottawa, réparations aux serrures et clés, etc	100 80
Toronto Plate Glass Importing Co., Toronto: plaque en verre pour boîtes à lettres (10⅝-pcs x 3⅝-pcs, ⅛-in.) 200 pièces à 20c.; 1,000 pièces de 16 onc.. (10⅝ x 3⅝) $12	52 00
Trudel & Graham, Montréal, casquettes en drap et couvertures en toile cirée, 325 à $1.90	617 50
Vallée Adam, L'Anse au Beaufils, compensation pour perte de temps et soins médicaux en conséquence de blessures reçues accidentellement en transportant la malle entre la Pointe Newport et Percé	60 00
Walker & Campbell, Montréal : dateurs Model, 84 à $1 ; estampes à main en caoutchouc et tampons à encre, $126.64	210 64
Willis, C. A., Aurora, encre indélibile à timbres, 360 gall. à $7.80	2,808 00
Willis, Wm. & Son, Aurora : ceintures en cuir noir, 100 à 75c.; guêtres en cuir, 100 prs à $1.25; rondelles en peau de mouton, 3½ gr., $4.20	204 20
Wilson, C. & Son, Toronto, balances à colis, 250 à $6.25	1,562 50
Dépenses *re* procès R. T. Miller, à Halifax	342 55
Menus comptes de moins de $50, pour diverses fournitures, etc., (14)	196 14
Annonces pour soumissions du service de la malle, etc..	5,336 21
Services de polices secrètes à divers endroits	1.782 18
Services judicires : James P. Byrne, Bathurst, $50 ; Copp & McCord, Sackville, $21.50 ; Hudson, Howell, Ormond et Marlatt, Winnipeg, $292.10 : A. McLeod. Morden, $7.25	370 85
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa : enveloppes, timbrées, (1c.) 1,368,000. (2c.) 2,916,000=4,284,000 en tout à $1.75 par M ; diverses impressions, $77,009.01 ; almanach des adresses et diverses fournitures de papeterie, $5,785.40	90,291 41
	258,718 19
MOINS—Uniformes pour facteurs, énuméré sous 'divers bureaux de poste'	17,285 50
	241,432 69

Postes : Dépenses contingentes des inspecteurs et des surintendants.	$	c.
Division de Calgary ($13,804.54).		
Frais de voyage : D. A. Bruce, inspecteur, $158.10 ; J. B. Corley, sous-inspecteur, $465.85; T. Humphries, commis, $69.25	693	20
McIntyre, John, messager, 22 j. à $1.75	38	50
Loyer de téléphone, 1 an au 1er avril 1910, $35 ; messages, $5.90 ; déplacement de phone $1.	41	90
Télégrammes, $32.60 ; blanchissage d'essuie-mains, $6 ; savon, $3 ; divers, $6.75	48	35
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	252	59
Surintendant du service des malles par chemins de fer—		
G. D. Davidson, surintendant : frais de voyage, $205.55 ; divers déboursés, $10.60	216	15
A. L. S. Emsley, commis, frais de voyage	28	50
Journaliers de $1.85 à $2.50 par j.: J. A. Barreau, $102.50 ; G. G. Buell, $423.65 ; E. V. Critchley, $90 ; S. O. Dodds, $451.40 ; W. S. Douglas, $449.55 ; W. R. Gilroy, $62.50 ; H. H. Gray, $438.45 ; P. Handley, $678.75 ; F. G. Hannam, $136.90 ; W. H. L. Jenkins, $647.50 ; R. C. D. Knapp, $105 ; P. D. Leslie, $188.70 ; S. N. Levett, $505.05 ; J. F. McLeod, $105 ; S. B. McNutt, $105 ; Jas. McQueen, $207 ; G. A. McTavish, $410 ; W. Page, $425.50 ; T. H. Parry, $188.70 ; R. A. Payton, $518 ; L. H. Peverell, $596.45 ; G. D. Ross, $349.65 ; W. R. Salisbury, $540 ; J. Scully, $440.30 ; E. W. Shewell, $131.35 ; A. Smith, $105 ; J. D. Smith, $125.80 ; J. C. Smith, $72.50 ; K. M. Stone, $82.50 ; A. Stuermer, $419.95 ; H. A. Tait, $549.45 ; G. G. Tidsbury, $449.55 ; C. Townsend, $140.60 ; E. G. Williams, $82.50, H. E. Wilson, $650.10 ; J. E. Wilson, $105 ; W. A. Wilson, $80	11,159	85
Loyer de téléphone, 1 an au 1er avril 1910, $35 ; messages de longue distance, $16.90	51	90
Télégrammes, $135.82 ; divers petits comptes, $3	138	82
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	1,134	78
Division d'Edmonton ($2,364.38).		
Frais de voyage : A. W. Cairns, inspecteur, $32.10 ; F. X. Léger, sous-inspecteur, $176.90	209	00
Journaliers de $1.85 à $2 par j.: A. M. Grant, $60.12 ; L. R. Knott, $23 ; E. E. Mackie, $518 ; Wm. McCullough, $625 ; D. S. Stewart, $598	1,824	12
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1910, $30 ; messages de longue distance, $50.90	80	90
Télégrammes, $29.80 ; blanchissage d'essuie-mains, $3.10 ; glace, $8.55 ; charriage, $4.25	45	70
Erection de boîtes aux lettres, $7.25 ; savon, $3.50 ; époussette, 75c	11	50
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	193	16
Division de Kingston ($875.68).		
Frais de voyage : H. Merrick, inspecteur, $93.65 ; J. C. Strange, commis, $196.63	290	28
Egan, Mary, commis suppl., $1.60 par j., 6 déc. au 31 mars	153	60
Loyer de téléphones, 12 m. au 31 mars : au bureau, $25; à résidence, $25 ; messages de longue distance, $22.60	72	60
Télégrammes, $4.81 ; glace, $7.50 ; divers petits comptes, $7.97	20	28
Sills, B. E. Co., Belleville : 3 matelas satinés à $3.50 ; taies d'oreiller, 6 pres à 50c	13	50
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	325	42
Division de London ($5,419.81).		
Frais de voyage : C. T. Campbell, inspecteur, $114.05 ; sous-inspecteurs : C. E. H. Fisher, $150.09 ; J. J. Austin, $305.80	569	94
Journaliers de $1.50 à $1.60 par j. : S. Crawford, $268.80 ; A. H. Page, $36	304	80
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1910, $45 ; messages de longue distance, $14.30	59	30
Télégrammes, $23.24 ; érection de boîtes aux lettres, $13.25 ; divers petits comptes, $5.23	41	72
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	416	17
Surintendant du service des malles par chemins de fer—		
R. G. Mercer, surintendant, frais de voyage	13	35
Journaliers de $1.50 à $2 par j.: L. G. Baker, $72 ; W. F. Clancy, $366 ; P. Dungey, $544.50 ; N. C. Lanaway, $276 ; G. A. MacDonald, $328.50 ; J. E. McDonald, $469.50 ; E. B. Palmer, $547.50 ; F. P. Rumble, $56 ; W. Rumble, $56 ; S. Thompson, $400.59	3,116	59
Télégrammes, $9.76 ; téléphone, $3.35 ; érection de boîtes aux lettres, $9	22	11
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	875	83
Division de Manitoba ($16,220.23).		
Frais de voyage : W. W. McLeod, inspecteur, $94.35 ; sous-inspecteurs : H. H. Phinney, $153.10 ; A. Hicks, $300	547	45
Sténographes à $2 par j.: Nora Pattinson, $24 ; Gladys Willan, $602	626	00
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1910, $50 ; messages de longue distance, $5.80	55	80
Télégrammes, $75.39 ; blanchissage d'essuie-mains, $6 ; glace, $8	89	39
Filtre en pierre, $8 ; savon, $6 ; allumettes, 90c.; frais de port pour lettres d'épreuves, 75c	15	65
A reporter	23,798	70

Postes: Dépenses contingentes des inspecteurs et des surintendants—*Suite.*	$ c.
Report	23,798 70
Division du Manitoba—Fin.	
Surintendant du service des malles par chemins de fer—*Fin.*	
Posage de boîtes aux lettres et poteaux	9 25
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	411 51
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
Journaliers de $1.85 à $2.50 par j.: K. Adair, $616; E. B. Baird, $675.25; J. A. Barnett, $445.85; Wm. Barrack, $82.50; J. F. Brown, $301.55; J. P. Bourbonnais, $321.90; S. Bruce, $538.35; W. F. Byers, $251.60; M. Carriere, $55; F. C. Clark, $601.25; J. H. Clement, $47.50; B. Craddock, $662.30; H. Crispero, $75.; H. J. Currie, $449.55; H. H. Curtis, $40.70; J. Davidson, $673.40; A. Dupas, $521.70; J. H. K. Faija, $451.40; M. L. Frankenstein, $65; R. E. Hammill, $675.25; E. Hebert $4.80; L. D. Jackson, $42.50; A. Jardine, $67.50; J. R. Leitch, $122.10; S. A. McCullough, $675.25; J. Marshall, $675.25; J. A. Menu, $240.50; H. F. Miltelstadt, $82.50; W. A. Nichol, $218.30; A. Paulson, $545.75; E. Peacock, $82.50; S. Peacock, $82.50; G. Powers, $67.50; J. Schlamp, $67.50; H. Shore, $675.25; P. C. Smith, $451.40; H. Templeton, $320.05; J. R. Williamson, $675.25; C. Winder, $82.50	12,729 95
W. S. Scott, commis, fr. de subsist. quand en devoir au b. de p. à Regina, 12 au 19 mai	17 00
Frais des courriers sur chemins de fer dus à la détention des convois: A. L. Auger, $4; J. Fegan $5.50; D. Fraser, $2.50; C. A. Goyette, $2; C. M. Heath, $2; C. A. Hives, $5.50; J. H. Hunter, $2; G. Houde, $2; H. W. Lay, $2; A. G. Lough, $6; J. A. Meunier, $1.50; G. B. Poole, $4; T. A. Scott, $2; J. B. Sebert, $2; E. D. Winchell, $2	45 00
Loyer de téléphones au 31 mars 1910: au bureau, $52; à la résidence, $25; messages à longue distance, $16.20	93 20
Télégrammes, $114.06; divers menus comptes, $1.40	115 46
'Free Press' Département des ouvrages de ville, Winnipeg, impression de listes des nouveaux bureaux de poste, 12 m. au 31 mars	63 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de pap.	1,401 57
Division de Montréal ($19,540.87).	
Frais de voyages: V. Gaudet, inspecteur, $7; sous-inspecteurs: J. P. Chillas, $165.75; R. M. Noyes, $257.45; C. E. Soles, $74.85; A. Jacques, commis, $186.86; U. Clermont, commis, $511.05; A. Madore, commis, $18.95	1,221 91
Journaliers de $1.50 à $2.25 par j.: G. Belanger, $596; J. A. Brault, $652.50; J. Gariepy, $570; A. Gauthier, $622; A. Hamilton, $612; A. Nichols, $610; L. Valoie, $588	4,250 50
Loyer de téléphone, 3 m. au 30 juin, $13.75; messages à longue distance, $16.95; télégrammes, $23.36	54 06
Temps employé à assister à la cour *re* cause Jock: P. Breen, $16.80; W. Duff, $28.04	44 84
Compensation pour services rendus en rapport avec la détention et l'arrestation de Lamarche: Jas. Gorman, $10; M. Lemieux, $10	20 00
Nettoyage de serviettes, $9; posage de boîte à lettres, $1.50; réparations de balances, $1.	11 50
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de papet..	274 10
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
Frais de voyages: F. Brigel, surintendant, $104; R. Laurier, commis, $12.75	116 75
Frais de subsistance des commis en charge des malles britanniques: A. J. Laflamme, $163.50; M. J. Mullally, $176.75; E. Savard, $8.75	349 00
Journaliers à $1.50 ou $2 par j.: A. Beauregard, $523.56; J. P. Beausoleil, $366; L. P. Bédard, $388.50; N. Bezier, $547.50; A. Bines, $547.50; A. Bouchard, $69; S. Bouvrette, $64 W. Boyer, $597.31; N. Charbonneau, $43; Ls. Couture, $64; C. C. Dennis, $124.50; J. H. Duval, $547.50; G. C. Elliott, $547.50; A. Fortier, $64; E. Gagné, $134.75; F. Geoffrion, $469; W. P. Guilfoyle, $476; A. A. L. Holden, $547.50; J. LaBrèche-Viger, $730; M. Lafleur, $547.50; R. Lamarche, $319.50; J. I. Lenoir, $538.50; J. H. Letellier, $547.50; S. Marion, $384; J. T. Martineau, $64; R. Ménard, $547.50; M. J. Mullally, $532.50; C. Proulx, $366; J. E. R. Roux, $316.50	11,014 62
Loyer de téléphone, 12 m. au 1er avril 1910, $55; messages à longue distance, $11.45..	66 45
Télégrammes, $41.32; glace, $8; posage de boîtes à lettres, $8.40	57 72
Dery, C. F., services rendus en rapport avec les steamers de la malle royale	15 00
Stirling, Dr J. W., Montréal, services professionnels	10 00
Transp. de la malle entre la gare de St-Hyacinthe et le bur. de poste durant avril et mai	1 20
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de papet.	2,033 22
Division de Moosejaw ($12,118.62).	
Frais de voyages: R. D. Wilson, inspecteur, $316.95; W. J. Motherwell, sous-inspecteur, $367.40	684 35
Journaliers à $1.85 ou $2 par j.: P. Carmichael, $496; C. F. Knight, $224; W. M. Rutherford, $120.25; V. M. Speller, $540; E. M. S. Wright, $462	1,842 25
A reporter	60,752 11

Postes: Dépenses contingentes des inspecteurs et des surintendants—*Suite.*	$ c.
Report	60,752 11
Division de Moosejaw—Fin.	
Messages téléphoniques, $28.60; télégrammes, $63.36; blanchissage d'essuie-mains, $6	97 96
Frais de subsistance de T. Carlyle à Régina, aide à l'expédition de la malle britannique	20 00
Déplacement de boîtes aux lettres, $2.50; savon, $7.25; allumettes, $3; étirage de 3 chapeaux de postillons, 75c	13 50
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	205 54
Surintendant du service des malles par chemins de fer :—	
Chas. A. Hislop, surintendant: frais de voyages, $198.50; divers déboursés, $4.75	203 25
Journaliers de $1.85 à $2.50 par j.; E. Allen, $42.50; O. D. Benoit, $638.25; V. H. Boys, $201.65; J. Cadden, $451,40; C. M. Campbell, $508.75; F. C. Case, $438.45; T. Davison, $57.35; G. H. A. Evans, $55; H. F. Ferguson, $19.60; C. F. Goodridge, $120.25; H. A. McDonald, $403.30; T. McDonald, $451.40; D. B. McLean, $66.60; A. McNair, $62.50; G. Mallan, $320.05; S. H. Matchan, $117.50; R. M. Monahan, $667.85; J. Mowat, $586.45; L. N. Parker, $72.15; H. Penton, $675.25; G. R. Perry, $90.65; J. H. Pledge, $540.20; J. A. Roy, $27.75; C. W. Skinner, $157.25; J. Slattery, $112.50; W. H. Thomas, $147.70; H. A. Ware, $395.90; E. Wenzel, $110; J. C. Yake, $322	8,160 20
Loyer de téléphone au 1er avril 1910, $42; messages de longue distance, $7.45	49 45
Télégrammes, $64.59; divers petits comptes, $4.10	68 69
Frais de déménagement: H. McK. Salisbury, $8.50; W. H. Thomas, $1.55	10 05
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	763 38
Division du Nouveau-Brunswick ($8,478.27).	
Frais de voyage: N. R. Colter, inspecteur, $160.20; sous-inspecteurs: W. C. Whittaker, $250.21; A. Thompson, $217.14; J. C. Henderson, commis, $42.95	670 50
Journaliers de $1.60 à $2.25 par j.: Olive Purdy, $40; T. M. Walsh, $628.50	668 50
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1910, $40; messages de longue distance, $74.15	114 15
Télégrammes, $21.95; glace, $7; blanch. d'essuie-m., $5; érection de boîtes aux lettres, $11.25	45 20
Savon, $3.65; divers petits comptes, $16.89	20 54
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	298 38
Surintendant du service des malles par chemins de fer :—	
A. J. Gross, surintendant: frais de voyage	84 15
Journaliers de $1.50 à $2 par j.: H. R. Barnes, $547.50; W. E. Brownell, $526.50; W. W. Carvell, $547.50; T. A. Casey, $84; H. F. Clark, $84; G. P. Coleman, $90; J. R. Cyr, $366; J. T. Dever, $84; D. D. Grass, $334.50; H. A. Higgins, $547.50; T. J. Newcomb, $84; G. E. Nugent, $286.50; R. G. O'Brien, $84; A. F. Pearson, $25.50; H. E. Price, $84; E. W. Reardon, $58; J. Sears, $372.80; E. P. Scully, $91.50; G. C. Somers, $475.50; B. Wishart, $547.50	5,320 80
Messages téléphoniques, $24.10; télégrammes, $119.34; 1 coffre en bois blanc, $10	153 44
Erection de boîtes aux lettres, $3.98; peinturage et lettrage de 2 boîtes aux lettres, $3	6 98
Loyer de chambre pour malle à la station Saint-Jean, 12 m. au 31 mars	150 00
Hôtel Grand-Union, Saint-Jean, repas fournis aux commis de malle	9 50
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	936 13
Division de la Nouvelle-Ecosse ($10,900.69).	
Frais de voyage: W. E. Maclellan, inspecteur, $477.85; sous-inspecteurs: D. Stewart, $162.20; A. Costley, $489.25; commis: W. W. Page, $60.70; R. F. Hopkins, $58.85; J. H. Kennedy, $19.05	1,267 90
Journaliers de $1.50 à $1.60 par j.: R. N. Fielding, $208.50; J. E. Power, $500.80	709 30
Frais de voyage en rapport avec le transfert du bureau de poste, etc.: J. H. Cavanagh, $12.95; Hattie Chipman, $2.50; M. L. Churchhill, $3.25; W. H. Clough, $4; R. Conroy, $1.75; F. Cox, $2.50; C. Delaney, $20; C. R. Dickie, $3.50; G. A. Fountain, $3; A. Gannon, $5; L. Gibson, $3.50; S. Hanna, $5; A. C. Homer, $3.70; J. R. Lyons, $5.25; J. Mackay, $2.50; J. L. McKim, $4.50; J. K. Macdonald, $4.50; A. Matheson, $8; R. C. Morrison, $6; W. S. Porter, $2.50; B. W. Ralston, $4.50; H. Reed, $3.50; C. R. Stoneman, $3	114 90
Loyer de téléphone, 12 m. au 1er avril 1910, $47; messages de longue distance, $46.25	93 25
Télégrammes, $113.98; glace, $5: érection et répar. de boîtes aux lettres, $23.75; div., $8.45	151 18
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	332 34
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
F. P. Bent, surintendant, frais de voyage	273 91
Journaliers de $1.50 à $2 par j.: S. D. Burrill, $546; H. R. Daley, $483; C. P. Dunn, $547.50; Z. D. Freeman, $339; F. W. Hope, $298.50; W. J. Judge, $444; C. F. Lovett, $547.50; J. J. Maclellan, $159; H. J. McGillivray, $547.50; A. J. McCormick, $360; W. McLellan, $88; C. F. Martel, $546; P. L. Nickerson, $94; T. Lebbetter, $33; H. McK. Ross, $543; W. L. Totten, $547.50; H. L. Wall, $501	6,624 50
A reporter	88,389 68

Postes: Dépenses contingentes des inspecteurs et des surintendants—*Suite.*	$ c.
Report	88,389 68
Division de la Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Surintendant du service des malles par chemins de fer—*Fin.*	
Dépenses des commis: I. V. Dexter, $1.05; W. P. Eaton, $6.10; Jas. Keating, 70c.; T. Keith, $6.75; A. J. Laflamme, $123.25; M. J. Mullally, $130.50; T. B. Mackenzie, $1	269 35
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1910, $57; messages à longue distance, $30.83	87 83
Télégr., $120.98; soin de la salle des comm. de malle à Yarmouth, 12 m. au 31 mars, $60	180 98
Literie pour la chambre des commis de malle à Sydney, $17.10; déboursés, $9.55	26 65
Dép. des impressions et de la papet. publiq., Ottawa, diverses fournit. de papeterie	768 60
Division d'Ottawa ($12,297.74).	
Frais de voyages: A. Bolduc, inspecteur, $290.85; sous-inspecteurs: C. P. LeSueur, $133.15; P. T. Coolican, $289.10; commis: J. C. Ross, $420.10; H. Fortier, $361.85	1,495 05
Journaliers de $1.50 à $2.25 par j.: A. Bruyère, $424; E. Chouinard, $492.80; J. H. Cossette, $478.40; E. Duguay, $148.80; H. Fortier, $620.75; moins argent en mains de 1908-9, $1.28	2,163 47
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1910, $35; messages à longue distance, $15.55	50 55
Télégrammes, $88.04; blanchissage, $12; timbres de poste pour lettres d'épreuve, $5	105 04
Erection et réparations de boîtes aux lettres, $52.05; divers menus déboursés, $8.25	60 30
Département des impressions et de la papeterie publ., Ottawa, div. fournit. de papeterie	373 39
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
C. Plumb, surintendant, frais de voyages	182 00
Journaliers de $1.50 à $2 par j.: D. J. Bourdeau, $29.60; A. Box, $532.40; G. Chattaway, $358.50; C. Clancy; $384.80; J. H. Cole, $118.10; R. G. Courtenay, $531.25; J. I Danis, $526.50; G. C. Fredenburg, $348; L. E. Galipeau, $477.05; A. Goulet, $468.80; E. R. Higgins, $427.35; T. E. McCann, $7.50; A. A. McDonell, $266.40; W. A. McIntyre, $227.55; D. J. McLean, $88.80; R. E. Malette, $339.05; M. W. Musgrove, $547.50; J. T. O'Connor, $131.45; M. Sullivan, $266.40; C. J. Ward, $574.20	6,651 20
Dépenses des courr. sur ch. de fer durant le retard des trains: J. E. Armstrong, $1.50; A. H. Box, $1; J. Dore, $1; M. J. Erwin, $3; M. P. Garrison, $8; A. L. Kearns, 90c.; W. LaRocque, $1; H. MacDonald, $2; M. P. Mooney, $9; J. Noonan, $1; T. P. O'Toole, $2; R. C. Parriseau, $4.50; E. A. Roberts, $2; E. R. St. Louis, $3.50; G. H. Swain, $5	45 40
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1910, $35; messages à longue distance, $9.65	44 65
Télégrammes, $65.74; blanchissage de serviettes, $12; divers menus déboursés $6.65	84 39
Département des impressions et de la papeterie publ., Ottawa, div. fournit de papet	1,042 30
Dirision de Québec ($13,004.53).	
Frais de voyages: J. B. Caouette, inspecteur, $301; sous-inspecteurs: L. J. H. Larue, $337.73; Maxime Pelletier, $175.60; clerks: F. M. McNaughton, $45.70; E. A. Verret, $416.75; J. A. Pouliot, $704.45; R. Miller, $18.51; O. Gilbert, $200.85; E. Nadeau, $23.60	2,224 19
Journaliers à $1.60 ou $2 par j.: A. Delisle, $83.20; A. O'Farrell, $514.40; Y. Talbot, $486.40	1,084 00
Loyer de téléphones, 12 m. au 31 mars 1910: au bureau, $42; à la résidence de l'inspecteur, $25; au bureau de poste de Rimouski, $25; messages à longue distance, $25.9	117 97
Télégrammes, $152.09; blanchissage d'essuie-mains, $12; glace, $8; transport, $5	177 09
Fabrication de boîtes aux lettres, $8.75; divers menus déboursés, $8.68	17 43
Départ. des impress. et de la papet. publ., Ottawa, diverses fournitures de papeterie	355 81
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
Frais de voyage: O. Talbot, surintendant, $262.50; F. M. MacNaughton, commis, $67.30	329 80
Journaliers à $1.50 ou $2 par j.: J. W. Arel, $54; J. F. Beauchamp, $500.80; J. Beaulieu, $547.50; A. Blondeau, $54; J. G. Dagneau, $531; J. A. Daigneault, $544.50; C. E. de Lottinville, $546.80; Z. Dion, $54; J. G. Dumont, $526.50; M. C. L. Dusseault, $578; J. R. Gaudreau, $486; M. J. A. Godbout, $547.50; J. P. MacDermott, $547.50; J. G. Martel, $54; J. E. Mercier, $343.50; J. J. O'Brien, $327; P. Pereault, $547.50; E. Reny, $543; J. E. R. Roux, $105; J. C. A. Trudel, $102; E. Vincent, $54; J. Walsh, $44	7,638 10
Dépenses des courriers sur chemins de fer durant le retard des trains; J. A. Daigneault, $7; J. A. de Champlain, $1.25. L. Marquette, $1.50; J. A. Patry, $1.25; H. B. Rousseau, $3; L. E. Simard, $3	17 00
Dépenses en rapport avec la malle anglaise; J. A. Beauchamp, $6.50; A. Jobin, $8	14 50
Loyer de téléphone, 12 m. à avril 1910, $20; messages à longue distance, $4.65	24 65
Télégrammes, $84.15; divers menus déboursés, $5.50	89 65
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de papet	914 34
A reporter	115,025,36

Postes: Dépenses contingentes des inspecteurs et des surintendants—*Suite.*	$	c.
Report	115,025	36
Division de Saskatoon ($3,091.28).		
Frais de voyage : John Chamard, inspecteur, $376.65 ; J. F. O'Connor, sous-inspecteurs $108.65 ; A. A. Stewart, commis, $133.70; G. A. Bruce, commis, $66.40; J. E Bisson, commis, $183.35	868	75
Journaliers à $2 par j. ; J. E. Bisson, $404 ; G. A. Bruce, $479.40 ; R. S. Murphy, $54 ; R. C. Pitman, $186 ; H. M. Stroulger, $626	1,749	40
Télégrammes, $82.48 ; loyer de téléphone pour bureau et résidence de l'inspecteur, $24.05	106	53
Loyer de salle pour enquête spéciale, $5 ; diverses menues fournitures, $1.60	6	60
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	360	00
Division de Toronto ($15,152.82).		
Frais de voyage : J. Henderson, inspecteur, $96.10 ; A. G. Thompson, sous-inspecteur, $240.20 ; commis : N. S. Bradley, $6.40 ; B. F. Ramsden, $42.80 ; E. J. Barker, $34	419	50
Journaliers de $1.60 à $1.75 par j. : F. M. Eaton, $145.60 ; T. H. Meredith, $332.80 ; G. M. O'Donoghue, $43 75	522	15
Facteur à Barrie, O. M. Doane, 12 m. au 31 mars 1910	547	75
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars, $52 ; messages de longue distance, $18.05	70	05
Télégrammes, $27.32 ; blanch. d'essuie-mains, $23.46 ; frais de port pour lettres d'ép., $10.	60	78
Erection et réparation de boîtes aux lettres, $11.50 ; divers petits déboursés, $7.51	19	01
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	373	25
Surintendant du service des malles par chemins de fer—		
J. E. McLeod, surintendant, frais de voyage	61	10
Journaliers de $1.28 à $2 par j. : A. Allaire, $525 ; E. Bracken, $54 ; R. Brooks, $615 ; T. J. Burns, $54 ; W. B. Chapman, $135 ; H. D. Courtenay, $142 ; M. Doody, $525 ; J. H. Finnigan, $268.50 ; M. J. Galvin, $61.50. B. H. Gibson, $192 ; A. Henry, $48; F. Henry, $399.36 ; W. Hind, $54 ; J. H. Johnston, $547.50 ; W. J. Jordon, $204 ; L. H. Lindsay, $366 ; W. A. Lishman, $190.50 ; P. L. McCall, $505.50 ; H. J. McWhirter, $547.50 ; W. W. Moffatt, $249 ; E. J Mounstephen, $52 ; A. O. Murray, $54 ; T. J. O'Connor, $229.50 ; P. H. Oliver, $310.50 ; C. M. Patmore, $532.50 ; T. Pelletier, $438 ; W. J. Perkins, $72 ; F. A. Pollock, $401.60 ; W. S. Savage, $366 ; D. Shankland, $50 ; M. G. Shantz. $145.50 ; J. G. Singer, $54 ; P. Smith, $54 ; J. McK. Steel, $363 ; D. H. Swinson, $366 ; W. C. Thompson, $354 ; L. A. Till, $265.50 ; J. E. Tunis, $531 : G. T. Wallis, $543 ; J. F. Whitherspoon, $517.50 ; L. L. Woodward, $61.50	11,444	46
Dépenses des courriers sur ch. de fer: T. Ball, $37.75 ; A. Beatty, $1.50 ; R. Cameron, $13.50 ; G. S. Fulton, $1 ; F. Henry, $25.50 ; A. E. Jones, $1.50 ; F. O. Park, $1 ; O. R. Smith, $1.50 ; J. M. Steele, 75c.; L. L. Woodward, $1.25	85	25
Loyer de téléphone, 12 m. au 1er avril 1910, $45 ; messages de longue distance, $24.50	69	50
Télégrammes, $18.04 ; blanchissage d'essuie-mains, $14.61	32	65
Erection et réparation de boîtes aux lettres, $20.65 ; divers petits déboursés, $2.75	23	40
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	1,423	97
Division de Vancouver ($7,153.77).		
Frais de voyage: J. R. Greenfield, inspecteur, $866.65 ; J. F. Murray, sous-inspecteur, $271.70 ; Geo. McCourt, $18.40	1,156	75
Journaliers à $2 par j. : L. Greenfield, $622 ; J. S. Orr, $464 ; W. H. Waddell, $620	1,706	00
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1910, $66 ; messages de longue distance, $2.45	68	45
Télégrammes, $73.47 ; érection de boîtes aux lettres, $12 ; divers petits déboursés, $12.60	98	07
Département des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	244	01
Surintendant du service des malles par chemins de fer—		
J. O. McLeod, surintendant, frais de voyage	316	25
Journaliers de $1.85 à $2.50 par j. : A. L. Coburn, $125; W. Curran, $22.20 ; H. G. Ferguson, $673.40 ; J. S. Ferguson, $429.20 ; M. B. Fierheller, $60 ; W. R. Flummerfelt, $174.75 ; C. F. Greenwood, $115 ; H. Jackson, $262.70 ; M. MacLeod, $72 ; W. A. McLeod, $8 ; T. Marshall, $20.35 ; B. A. Mullins, $115 ; A. E. O'Loughlin, $48.10 ; H. H. Rideout, $45 ; S. G. Ross, $62.90 ; J. Taylor, $105 ; G, F. Walker $67.50 ; R. C. Wheeler, $263.75	2,669	85
Dépenses des courriers sur ch. de fer : A. G. Allan, $5.50; C. Booth, $4.50; F. M. Burns, $5.70 ; C. B. Casselman, $1.50 ; E. Carmichael, $4.50 ; W. D. Creighton, $14 ; R. F. Drummond, $13.25 ; N. W. Elliott, $13 ; M. B. Fierheller, $11 ; A. R. Flummerfelt, $3 ; W. J. Holland, $6.50 ; C. Lord, $6 ; A. Loutit, $10.50 ; F. N. McCrimmon, $6 ; H. E. McIntyre, $3.50 ; T. G. McNames, $4.50 ; T. B. Mitchell, $5 ; S. F. Moodie, $5 ; E. C. Powell, $4.50 ; A. Pringle, $3 ; R. G. Rae, $1.50 ; J. W. Robinson, $3 ; W. H. Rose, $3.50	138	45
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1910, $36; déplacement de téléphone, $4; messages de longue distance, $6.15	46	15
Télégrammes, $156.42 ; réparation de boîtes aux lettres, $2.73	159	15
A reporter	139,872	59

Postes: Dépenses contingentes des inspecteurs et des surintendants—*Fin.*	$ c.
Report	139,872 59
Division de Vancouver—Fin.	
Surintendant du service des malles par chemins de fer—*Fin.*	
Dépenses encourues pour le transfert des malles entre Naas Harbour, Port Nelson et Port Simpson durant l'interruption du service des paquebots	18 00
Départ. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, div. fournit. de papeterie	532 64
Division de Victoria ($1,617.10).	
Frais de voyages: E. H. Fletcher, inspecteur, $308.55; W. S. Warwicker, commis, $173.20; E. M. Haynes, commis, $31.85	513 60
Journaliers de $1.85 à $2 par j.: J. A. Fletcher, $188; H. Jeffrey, $584	772 00
Loyer de téléphone au 31 mars 1910, $45.25; messages à longue distance, $29.70	74 95
Télégrammes, $160.41; blanchissage de serviettes, $6; divers menus déboursés, $8	174 41
Départ. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, div. fournitures de papeterie	82 14
Total des dépenses contingentes, bureaux des inspecteurs et des surintendants	142,040 33

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes.

Bureau de poste de Berlin ($406.01).

International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année	75 00
Wm. Watson, Aurora, bottes pour facteurs, 24 paires à $5	120 00
Uniformes pour facteurs: tuniques, 8 à $4.65; pantalons d'été, 8 paires à $2.50; tuniques d'hiver, 6 à $5.90; pantalons d'hiver, 8 prs à $3.25; vareuses, 4 à $6.75	145 60
Départ. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, div. fournitures de papeterie	65 41

Bureau de poste de Brandon ($2,522.45).

K. Campbell, directeur de poste, dépenses contingentes, 1er oct. au 31 janv	41 00
Journaliers: A. Galloway, 12 m., $806.50; J. A. Morrison, 12 m., $806.50; T. G. Milne, 1er oct. au 31 déc., $172.02; A. E. Treherne, 10 janv. au 31 mars, $140	1,925 02
International Postal Supply Co., New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année	75 00
Laliberté, J. B., Québec: casque en loup-marin, $2.50; collerettes en loup-marin, 8 à $3	26 50
Tilley, Charles et Fils, Toronto, bottes pour facteurs, 16 prs à $5	80 00
Wilson, C. S., Brandon, transport de boîtes aux lettres, 3 à $1.25	3 75
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 8 à $4.65; pantalons d'été, 8 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 8 à $5.90; pantalons d'hiver, 8 prs à $3.25; vareuses, 8 à $6.75	184 40
Départ. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, div. fournitures de papeterie	186 79

Bureau de poste de Brantford ($738.37).

Journaliers à $1.50 ou $2 par j.: W. W. Bell, $21.75; A. E. Brown, $24; W. G. Raymond, jr., $228.80; R. T. Sloan, $24	298 55
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année	75 00
McElligott, J. W., Ottawa, bottes pour facteurs, 11 prs à $5	55 00
Confection de boîtes à lettres, $5; 2 casq. en loup-m., $5; serv., $3; div. menus item, $4.66	17 66
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 11 à $4.65; pantalons d'été, 11 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 6 à $5.90; pantalons d'hiver, 11 prs à $3.25; pardessus, 6 à $6.90	191 20
Départ. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, diverse fournit. de papeterie	100 96

Bureau de poste de Calgary ($9,226.01).

Journaliers à $2 ou $2.50 par j.: C. J. Adams, $51.25; H. Addis, $10; J. McN. Black, $269; C. Bodman, $321; A. Booth, $156; W. P. Chandillon, $660; E. G. Chudley, $291; S. W. Clarke, $17.50; W. T. Clear, $249; J. Conacher, $138; W. G. Court, $108; R. H. Doling, $59; Alex. Duchscher, $455; L. Dunn, $226; H. C. Edwards, $22; W. English, $74; W. R. Eveleigh, $271; Peter Ferval, $450; S. G. Galbraith, $257; F. G. Gardener, $109; A. Gulliver, $43.75; H. Hankinson, $107; E. Harris, $418; R. C. Hill, $440; Jethro Hoskyn, $73.75; F. J. Horne, $16; W. Jewitt, $161; D. G. Macdonald, $31; M. McGarry, $452; S. A. McLean, $198.50; J. M. M. Mundell, à $1.85 par j., $7.40; E. W. Neale, $60; D. A. Riddell, $260; A. J. Ritchie, $659; F. J. Tildesley, $184; G. E. Toye, $176; John Verrier, $43; C. Watts, $197; J. C. Webster, $174	7,895 15
Gouvernement provincial d'Alberta, loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1910	35 00
A reporter	11,596 99

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	11,596 99
Bureau de poste de Calgary—Fin.	
International Postal Supply Co., de New-York : loyer de machine à oblitérer, 9 m. au 31 déc. 1909, à $400 par année, $300 ; caractères en acier, 60c	300 60
Gainor, M., Calgary, érection et enlevage de boîtes aux lettres des rues	16 25
Laliberté, J. B., Québec, 4 collerettes en loup-marin à $3	12 00
Tilley, Charles & Son, Toronto, bottes pour facteurs, 31 pres à $5	155 00
Essuie-mains, $5.25; blanchissage d'essuie-m., $9; savon, $6 ; huile de baleine, $3.75; menus item, $8.40	32 40
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 13 à $4.65 ; pantalons d'été, 15 pres à $2.50 ; tuniques d'hiver , 10 à $5.90 : pantalons d'hiver, 15 pres à $3.25 ; vareuses en serge grise, 2 à $5.90 ; pardessus, 2 à $6.90	231 30
Départ. des impression et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	548 31
Bureau de poste de Charlottetown ($2,253.70).	
John F. Whear, directeur de poste et inspecteur, frais de voyage et de subsistance	98 85
Journaliers de $1.50 à $2 par j.: J. J. Lowe, $156.50 ; W. Stewart, $360.50	517 00
Dépenses de courriers sur ch. de fer sur trains enneigés : J. F. Cullin, $1 ; H. A. McKenzie, $4.10 ; D. J. Macdonald, $4.35	9 45
Pension des courriers sur steamers : Charlottetown Steam Navigation Co., Ltd., $283.33 ; ministère de la Marine et des Pêcheries, steamers *Minto*, *Stanley* et *Earl Grey*, $419.50	702 83
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars, $50 ; messages, $22.44 ; télégrammes, $27.29	99 73
Gardiner, Geo. W., Charlottetown, impression de guides postaux, 12 m. à mars 1910	120 00
Gaudet, Mme Catherine, blanch. d'essuie-m., 12 m. au 31 mars, 36 douz. à 50, 66 douz. à 25c	34 50
Finlayson, Kenneth, Charlottetown : aménagement de chambre pour service des malles par ch. de fer, $24 ; érection de 2 boîtes aux lettres des rues, $4	28 00
International Postal Supply Co., de New-York : loyer de machine à oblitérer, 9 m. au 31 déc., 1909, à $200 par année, $150 ; caractères en acier, 80c	150 80
Lacompte, A., Montréal, bottes pour facteurs, 12 pres à $5	60 00
Myrick, J. H. & Co., Charlottetown : savon, $12.50 ; allumettes, $4.29 ; essuie-m., 2 douz., $7.20 ; huil., $2.20 ; divers menus item, $5.31	31 50
Petits comptes : érection de boîte aux lettres, $1.46 ; réparation de boîte de malle, 50c	1 96
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 6 à $4.65 ; pantalons d'été, 6 pres à $2.50 ; tuniques d'hiver, 5 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 6 pres à $3.25 ; vareuses, 5 à $6.75	125 65
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	273 43
Bureau de poste de Chatham ($484.03).	
Journaliers à $1.50 ou $1.75 par j.: C. O. Lynn, $137.85 ; G. McCaughan, $6	143 85
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année	75 00
Laliberté, J. B., Québec, 8 casques en loup-marin à $2.50	20 00
Wanless, J. C., Chatham : tirelire, $2.25 ; cadenas, 25c	2 50
Watson, Wm., Aurora, bottes pour facteurs, 22 pres à $5	110 00
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 8 à $4.65; pantalons d'été, 8 pres à $2.50 ; tuniques d'hiver, 1, $5.90 ; pantalons d'hiver, 7 pres à $3.25 ; 1 vareuse, $6.75	92 60
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	40 08
Bureau de poste de Edmonton ($4,011.11).	
Journaliers de $1.75 à $2.75 par j.: G. W. Bagshawe, $368 ; A. Cross, $6 ; H. Cuthbertson, $27.50 ; A. M. Fraser, $290 ; P. W. Fraser, $5 ; J. H. Hodson, $20 ; Henry Laing, $67.50 ; John Letansky, $27.50 ; Alex. McKenzie, $49.50 ; C. McRae, 5 ; J. A. Morin, $260 ; W. V. Perraton, $497.71 ; J. E. Renault, $276 ; Wm. Ross, $5 ; E. Smalian, $844 ; A. E. Third, $29.75 ; F. A. Whitby, $38 ; C. H. Young, $210.50	3,026 96
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars, $30 ; enlevage de téléphone, 50c.; message, 25c	30 75
Edmonton Ice Company, glace fournie du 5 mai au 31 oct	12 55
International Postal Supply Co., de New-York : loyer de machine à oblitérer, 9 m. au 31 déc. 1909, à $400 par année, $300 : caractères en acier, 30c	300 30
Tilley, Charles & Son, Toronto, bottes pour facteurs, 21 pres à $5	105 00
Réparation et érection de boîtes aux lettres : S. Ferguson, $10.25 ; G. P. Sanderson, $4.25	14 50
Buanderie, $8.65 ; savon, $5.25 ; 2 casques en loup-marin, $5 ; toile à fromage, $4.60 ; divers, $4.13	27 63
Uniformes pour facteurs ; tuniques d'été, 12 à $4.65 ; pantalons d'été, 12 pres à $2.50 ; tuniques d'hiver, 9 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 12 pres à $3.25 ; pardessus, 10 à $6.90	246 90
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	246 52
A reporter	19,641 69

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	19,641 69
Bureau de poste de Fort-William ($357.37).	
Bottes pour facteurs: L. E. Kronstrom, Lévis, 19 prs à $5; H. Léger, Ottawa, 1 paire, pr. $5	100 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres 9 m. au 31 déc. 1909 à $100 par année	75 00
Laliberté, J. B., Québec, 1 casque en phoque	2 50
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 10 à $4.65; pantalons d'été, 10 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 2 à $5.90; pantalons d'hiver, 11 prs à $3.25; vareuse, $6.75	125 80
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	54 07
Bureau de poste de Frédéricton ($706.60).	
Journaliers de $1.50 à $2 par j.: W. P. Edwards, $368.20; Kenneth Vavasour, $28; Karl Walker, $22	418 20
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars, $25; messages à longue distance, $12.50	37 50
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1900, à $200 par année	150 00
Glace pour la saison, $9; nett. de serv., $3.59; 1 matelas, $5; savon, allumettes, etc., $5.55	23 14
Départ. des impress. et de la papeterie publiq., Ottawa, diverse papeterie	77 76
Bureau de poste de Guelph ($554.43).	
Journaliers à $2 par j.: Seth Robertson, $12; Alex. Stewart, $28	40 00
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année, $75; caractères en acier, 90c	75 90
Lecompte, A., Montréal, bottes de facteurs, 24 prs à $5	120 00
Stewart, Alexander, Guelph: huile spermatique, 1 gall., $2; gazoline, 10c	2 10
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 8 à $4.65; pantalons d'été, 8 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 6 à $5.90; pantalons d'hiver, 8 pr- à $3.25; vareuses, 6 à $6.75	159 10
Départ. des impress. et de la papeterie publique-, Ottawa, diverse papeterie	157 33
Bureau de poste de Halifax ($3,619.01).	
Journaliers de $1.25 à $1.75 par j.: Colin Campbell, $252.80; J. C. Davis, $3.75; John E. Inglis, $184; C. J. McDonald, $134.40; A. L. Phillips, $187.20; J. F. Sullivan, $494.40; A. W. Wilson, $54.25; moins transféré par erreur aux salaires, $35	1,274 80
Employés supplémentaires pendant la saison de Noël à $2 par j	212 00
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1910, $45, arrérages 1907-8, $11.25; télégram., 32c	56 57
Blackadar Bros., Halifax, impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1910	150 00
Soin des dortoirs des commis: Mme M. Bowen, 6 m. au 30 sept. 1909, $64; Mme M. McNally, 6 m. au 31 mars 1910, $64	128 00
Barnstead, Charles A., Halifax: savon Pear, 12 douz., $16.20; benzine, 70c	16 90
Creighton, W., Halifax, confection et transport de boîtes aux lettres des rues	12 50
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $400 par année	300 00
Silver, W. & C., Halifax, literie pour dortoirs des commis: draps de lit, 18 à $1; taies d'oreiller, 12 à 18c	20 16
Walsh, Edward, Saint-Jean, bottes de facteurs, 62 prs à $5	310 00
Wonnacott, J., Halifax, réparations de boîtes aux lettres et réceptacles de paquets	42 00
Glace, $7; casques en phoque, 3, $7.50; charriage, $1.50; huile, déchets de coton, etc., $6.08	22 08
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 30 à $4.65; pantalons d'été, 32 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 13 à $5.90; pantalons d'hiver, 30 prs à $3.25; habits en serge grise, 3 à $5.90; vareuses, 13 à $6.75; pardessus, $6.90	506 05
Départem. des impress. et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeteries	567 95
Bureau de poste de Hamilton ($4,984.84).	
Journaliers à $1.60 par j.: Laffayette Barlow, $380.80; Geo. E. Bryant, $78; James Keenan, $120; John McComb, $94.40; R. F. Nash, $384; J. J. Robertson, $245.60; W. J. Way, $366.40	1,669 20
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $2 par j	230 00
W. R. Ecclestone, commis, voyage et frais de subsistance au 23 sept. 1909	97 28
Loyer de téléphones, bureau de poste, 12 m. au 31 mars, $40.18, sous-bureau 'B,' 3½ m. au 31 mars, $14.25; messages, $6.70	61 13
'Times' Printing Co., Hamilton, impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1910	180 00
Bottes de facteurs à $5 par paire: L. E. Kronstrom, Lévis, $290; H. Léger, Ottawa, $10; Charles Tilley et fils, Toronto, $5; Wm. Watson, Aurora, $310	615 00
International Postal Supply Co., de New-York, machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc 1909, à $400 par année	300 00
Laliberté, J. B., Québec: casques en phoque, 34 à $2.50; veste en chamois, $7.50	92 50
A reporter	28.124 21

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—*Suite.*	$	c.
Report	28,124	21
Bureau de poste de Hamilton—Suite.		
Parisian Laundry Company, Hamilton, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 31 mars 1910.	16	11
Watkins, Thomas C., Hamilton: essuie-mains, 2 douz., $6.25; rouleau pour essuie-m., 1 douz., $4.90; toile, 30 vgs à 15c.; coudre 1 douz. rouleau à serviettes, 35c	16	00
Wood, Vallance & Co., Hamilton, déchets de coton, 110 liv. à 8¾c., 45 liv. à 10c	14	13
Repas pour facteurs dans la saison de Noël: Wm. Lees & Son, $5; W. J. McKeown, $9.20.	14	20
Réparation et ajustage de boîtes à lettres: Ross Stove Co., $5; John Wilson & Co, $27.	32	00
Télégrammes, $16.67; savon, $8.75; petits balais, $2.50; divers menus item, $8.2	36	19
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 59 à $4.65; pantalons d'été, 62 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 31 à $5.90; pantalons d'hiver, 62 prs à $3.25; habits en serge grise, 3 à $5.90; vareuses, 19 à $6.75; pardessus, 12 à $6.90	1,042	50
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	568	60
Bureau de poste de Kingston ($1,428.31).		
Journaliers de $1.60 à $2 par j.: R. J. Allen, $47.25; A. Blomeley, $49; D. Dewey, $21; J. F. Kane, $193; J. J. McDermott, $12.25; Daniel McDonald, $22; M. L. Moran, $22; S. A. Morris, $24	390	50
Loyer de téléphones, 12 m. au 31 mars: bureau de poste, $32; résidence du maître de p., $25; messages, $3.75	60	75
'British Whig' Publishing Co., Kingston, impress. de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1910	96	00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année	75	00
Laliberté, J. B., Québec, casques en phoque, 4 à $2.50	10	00
Laturney, James, Kingston, réparation, peinturage et lettrage de camion de malle	16	70
McRae, W. R. & Co., Kingston: savon de toilette, 11 douz. à $1.20; allumettes, $3.30	16	50
Steacy & Steacy, Kingston: toile à fromage, 140 vgs à 5c.; coton à oreiller 10 vgs à 20c.; toile à serviettes, 18¾ vgs à 30c	14	63
Watson, Wm., Aurora, bottes pour facteurs, 36 prs à $5	180	00
Lavanderie, $11.25; caisses à serviettes et oreillers, $3.45; menus item, $2.15	16	85
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 12 à $4.65; pantalons d'été, 12 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 7 à $5.90; pantalons d'hiver, 12 prs à $3.25; vareuses, 5 à $6.75; pardessus, 2 c $6.90	213	65
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournit. de papeterie.	337	73
Bureau de poste de London ($4,343.73).		
Journaliers de $1.60 à $2.25 par j.: W. C. Cooney, $406.75; D. R. Corestine, $22; A. C. Cowan, $22; O. K. Elson, $89.60; C. M. Evans, $129.50; Victor Jackson, $22; M. S. McCracken, $441.75; A. H. Page, $238; David Root, $24; A. M. Ross, $22; J. H. Stevens, $116.80; Jas. Stevenson, $22; A. E. Weldon, $14; W. H. Weston, $645.50; moins remboursement au fonds de garantie, 59c	2,215	31
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1910	62	00
London 'Advertiser' Co., Ltd., London, impress. de guides postaux, 12 m. au 30 avril 1910.	132	00
Bottes pour facteurs: H. Léger, Ottawa, 17 prs à $5; Philippe Turcotte, Québec, 53 prs à $5.	350	00
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $400 par année, $300; caractère d'acier, 40c	300	40
Laliberté, J. B., Québec., casques en peau de phoque, 12 à $2.50	30	00
Parisian Steam Laundry Co., Ltd., blanchissage de serviettes, 12 m. au 31 mars $1910	28	00
Trebilcock, J. C., London: savon de castille, $16.15; allumettes, 50c.; petits balais, $1.20.	17	85
Réparation et changement de boîtes à lettres, $13.50; bill. de tramw., $8.70; div., $8.97.	31	17
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 39 à $4.65; pantalons d'été, 39 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 15 à $5.90; pantalons d'hiver, 35 prs à $3.25; vareuses, 13 à $6.75; pardessus, 6 à $6.90	610	25
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournit. de papeterie.	566	75
Bureau de poste de Moncton ($334.37).		
Journaliers à $1.75 par j.: D. Brace, $24.50; J. A. Magee, $1.75; G. B. Seely, $45.17	71	42
Bottes pour facteurs: A. Lecompte, Montréal, 13 prs à $5; Wm. Watson, Aurora, 7 paires à $5.	100	00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année	75	00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 7 à $4.65; pantalons d'été, 7 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 1, $5.90; pantalons d'hiver, 7 prs à $3.25; vareuse, $6.75	85	45
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournit. de papeterie.	2	50
A reporter	35,970	35

Bureau de poste de villes: Dépenses contingentes—*Suite.*

	$ c.
Report	35,970 35
Bureau de poste de Montréal ($65,700.52).	
Journnaliers de $1.25 à $2.50 par j.: Anth. Archambault, $767.22; Arthur Archambault, $17.50; J. C. Archambault, $45.50; L. A. Aubin, $76.80; E. Aymong, $104; Joseph Allard, $63; E. Beauchamp, $828.75; A. Bisaillon, $710; W. P. Brophy, $631.25; E. Bourbonnière, $471.22; Henri Brunet, $301.60; P. E. Brousseau, $217.84; V. Bibaud, $302; Wm. Beauchamp, $329.60; J. Bourbonnière, $73.50; A. Binette, $102.37; Adolphe Brazeau, $54.25; J. O. Bourret, $33.60; T. Cunningham, $905.75; O. Curotte, $784.99; Joseph Côté, $612; A. Cousineau, $677.50; J. Collins, $623.25; A. Claude, $371; R. R. Condon, $171.50; C. Collet, $498.90; A. Chales, $13.13; Theo. Charron, $296; A. L. Chapdelaine, $64.80; G. Courtois, $193.60; L. Collet, $28.80; M. A. Cantwell, $64; F. Caron, $80.50; H. Duchesneau, $781.87; J. E. Dubeau, $772.86; J. A. Dostaler, $190.30; G. L. DeMartigny, $654.12; C. Desjardins, $734.36; C. de la Durantaye, $782.50; F. E. Dube, $644; Paul Dufresne, $139.13; E. M. d'Estimanville, $491.20; A. Dessaint, $33; Oscar Desjardins, $358.75; J. B. Demers, $357; Albert Daniel, $339.50; Maurice Drouet, $170; Armand Daoust, $406.40; Jos. Daignault, $626.12; R. Daoust, $317.60; Ernest Dupont, $1.25; J. P. Desrosiers, $487.20; L. E. Dupuis, $142.40; A. Desorcy, $268.80; J. B. Dufault, $319.25; V. Desrosiers, $25.60; L. Dostaler, $200. Paul Desjardins, $22; A. Dubray, $112; Harris Demers, $75.25; O. Desjardins, $87.50; T. Finnegan, $679.25; W. Fleming, $795.37; J. J. Flynn, $716; C. H. Francis, $725; Albert Ferland, $500.80; J. R. Fair, $368; C. Fafard, $214.80; Ernest Frouillard, $61.25; A. Fugère, $43.75; J. Giard, $851 75; A. J. Genest, $787.49; N. Gauthier, $819; E. Gravel, $781.74; J. A. Gaboury, $566.90; Joseph Giguère, $340.37; Ovide Giguere, $27.50; Lorenzo Guay, $438; F. Gariépy, $293.25; J. O. Gauvreau, $159.25; E. Gauthier, $60; E. Gaboury, $76; A. Girouard, $44.80; G. Jetté, $818.99; J. Kidman, $670; G. Laflamme, $752.63; T. Lamoureux, $706.73; L. Léveillé, $48; S. Lamarre, $673; D. Lortie, $468; J. E. Laramie, $351.75; Eugène Lemay, $242.90; Raoul Leroux, $27.50; Avila Lefebvre, $355.20; Eusèbe Lanoue, $522.50; Paul Larocque, $164.25; J. H. Lamoureux, $283.20; E. Lafrançois, $272.55; P. E. Lamoureux, $26; M. Lefort, $77.87; M. F. McAuley, $220.80; J. B. Mérineau, $496.80; E. Morin, $812.13; Alf. Major, $631.99; M. C. Martineau, $452.80; J. A. Marcoux, $411.62; Eugène Migueron, $45.50; Alph. Major, $252.88; Q. L. Murray, $164.80; R. Morin, $144.52; Omer Ouellet, $75 25; C. Prefontaine, $786.35; Emile Papineau, $717; A. Pruneau, $658.59; I. Poissant, $400.80; C. Panneton, $460.80; Eugène Papineau, $473.60; L. E. Patenaude, $62.40; A. Pelletier, $198.40; A. Plamondon, $17.60; M. Rapport, $806.61; H. Renaud, $781.24; G. I. Robert, $785.24; A. Renaud, $377; L. Rondeau, $469.50; M. L. Raymond, $343.60; J. F. Ruel, $118.40; A. Reid, $187.50; Lucien Roy, $60.80; Wm. Surprenant, $780.60; A. Sorenson, $540; G. A. Steben, $254.40; Omer Sabourin, $59 50; Romeo Turgeon, $61.60; Philip Tremblay, $124.40; R. Vaillancourt, $75.25; P. E. M. Vallée, $68	49,245 20
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $2 ou $1 par jour	2,698 50
H. S. Harwood, direc. de poste, déboursés: billets de tramway, $101.65; repas pour trieurs sur trains, $88.50; blanch. d'essuie-m., 12 m. au 31 mars, $48; nourr. pour chats, $24; voiture, $36.85; timbres, $19; repas pour employés et divers petits déboursés, $47.25	365 25
L. J. Gaboury, sous-directeur de poste, frais de voyage: à Ottawa, 10 voyages, $50.60; à Rimouski, 2 voyages, $23.25; à Québec, 2 voyages, $32; à Toronto, Détroit et Buffalo, 26 oct. au 2 nov., $72.70	178 55
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphones: bur. de poste principal n° 1783, 11$\frac{5}{6}$ m. au 9 déc. 1909, $51.79; bur. de poste princ. n° 7061, 3$\frac{3}{6}$ m. au 31 mars 1910, $32 05; bur. de rens., bur. de poste, 12 m. au 31 mars, $57; bur. du sous-direct. de p., 12 m. au 31 mars, $57; résidence du sous-direc. de p., 6 m. au 30 sept. 1909, $22.50; division des facteurs n° 6802, bur. de poste, 12$\frac{2}{6}$ m. au 9 déc. 1909, $58.19; dépôt des facteurs Westmount, 12 m. au 31 mars, $55; station postale "B," 3 m. au 31 mars 1908, $13.75, 12 m. au 31 mars 1910, $55; 439 rue Wellington, 12 m. au 31 mars, $55; 1604 rue Ste-Catherine-Est, 12 m. au 31 mars, $55; dépôt des facteurs, Mile-End, 6 m. au 30 sept. 1909, $27.50; station postale "C," 12 m. au 31 mars, $55; dépôt des facteurs, Saint-Henri, 12 m. au 31 mars, $55; préposé au commutateur, 2 semaines, $20; messages à longue distance, $70.55	740 33
Télégrammes: C. P. R. Telegraph Co., $101.05; G. N. W. Telegraph Co., $183.04	284 09
Impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1910: The 'Herald' Publishing Co., Montréal, $552; The Perrault Printing Co., Montréal, $204	756 00
Bottes pour facteurs: Charles Tilley & Son, Toronto, 159 pres à $5; Wm. Watson, Aurora, 420 pres à $5	2,895 00
Elliott House, Toronto, chambre et repas fournis aux trieurs de Montréal en devoir sur trains de Toronto et Montréal, 12 juil. au 31 mars à $1.50 par jour	380 80
Grand Central Hotel, Sherbrooke, pension et logement pour trieurs de malles sur train entre Montréal et Sherbrooke, 1er avril au 22 juin 1909 à $2 par jour	58 00
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de 3 machines à oblitérer, 1er avril au 31 déc. 1909, à $400 par année chaque, $900; 1, 1er avril au 31 déc. 1909, à $100 per année, $75; caractères en acier, $11.50	986 50
Lafleur, I. L., Montréal, courroie pour machine électrique à timbrer, 24 vgs à 75c	18 00
Laliberté, J. B., Québec, casques en loup-marin, 86 à $2.50	215 00
A reporter	94,791 57

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—*Suite.*	$	c.
Report	94,791	57
Bureau de poste de Montréal—Fin.		
Martin, Harry K., Montréal, poinçons pour boîtes aux lettres, 22 à $1	22	00
Rea, A. E. & Co., Montréal, essuie-mains, 6 douz. à $6	36	00
Menus comptes : savon, $20.15 ; loyer de chambre, $4 ; examen médical, $5	29	15
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 215 à $4.65 ; pantalons d'été, 223 prs à $2.50 ; tuniques d'hiver, 75 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 223 prs à $3.25 ; habits en serge, 11 à $5.90 ; vareuses, 69 à $6.75 ; pardessus, 9 à $6.90	3,317	25
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournit. de papeterie	3,474	90
Bureau de poste de New-Westminster ($495.40).		
Journaliers à $2 par j.: S. H. Garraway, $26 ; W. H. Rogers, $130	156	00
International Postal Supply Co. de New-York, Loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année	75	00
Johnston's Big Shoe House, Ltd., New-Westminster, bottes en caoutchouc pour facteurs, 6 prs à $4.50	27	00
Tilley, Charles et Fils, Toronto, bottines de facteurs, 12 prs à $5	60	00
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 6 à $4.65; pantalons d'été, 6 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 7 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 7 prs à $3.25 ; vareuses, 7 à $6.75	154	20
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournit. de papeterie	23	29
Bureau de poste d'Ottawa ($25,104.90).		
Journaliers de $1.60 à $2.25 par j.: A. J. Abraham, $24 ; M. Armstrong, $38.50 ; J. Audette, $31.50 ; J. Beattie, $858.75 ; Z. Bélanger, $817 50 ; D. Bigras, $22 ; A. Blais, $20 ; C. Blais, $29.75 ; W. R. Blyth, $36.75 ; C. Boucher, $22 ; I. Boyden, $212 ; E. C. Brady, $41.12 ; J. Brennan, $28 ; R. E. Butler, $36.75 ; G. Chartrand, $254.25 ; H. Connolly, $36.75 ; E. Cloutier, $64.60 ; J. F. Cornwall, $390.40 ; G. M. Daily, $16.63 ; G. Dalton, $22 ; S. Des Plat, $21 ; M. De Rinzy, $208 ; L. E. Desilets, $31.50 ; H. Desmarais, $785 ; A. Dauphin, $458.40 ; G. A. Dubois, $135.20 ; D. Duhamel, $42 ; M. D. Dumoulin, $68.80 ; E. Dunn, $257.75 ; E. J. Dunn, $46.38 ; J. Dunn, $260.75 ; E. O. Dupuis, $373.65 ; H. Dupuis, $110.40 ; W. H. Durham, $508.88 ; W. A. Dorion, $29.75 ; R. W. Fair, $45.50 ; F. Fardais, $28 ; E. Fenton, $40.25 ; A. Florence, $33.25 ; C. Fournier, $42 ; A. S. Fraser, $214.40 ; L. Gilhooly, $35 ; T. G. Gobey, $91 ; A. C. Graham, $14.40 ; C. Grieves, $20 ; C. E. Gruson, $31.50 : C. Guillet, $24 ; Ed. Guillet, $28 ; B. Guitess, $484 ; W. S. T. Hall, $255 ; M. Hill, $29.75 ; H. B. Hurst, $144.38 ; A. Hurtubise, $533.40 ; S. A. Jamieson, $344.80 ; O. E. Jordon, $19.25 ; J. Keers, $887.50 ; C. E. Kinsella, $25.38 ; F. Kritsch, $794.25 ; M. F. Kane, $392.80 ; J. B. Laderoute, $24 ; M. Ladouceur, $626 ; L. Lane, $462.40 ; F. Laurin, $22 ; B. Layeux, $65.60 ; A. C. Layeux, $512 ; A. Leamy, $31.50 ; C. Leamy, $208 ; P. Leclair, $730 ; Jos. LeBlanc, $29.75 ; A. Lepine, $20 ; A. Letourneau, $297.50 ; G. E. McAllister, $65.60 ; M. McDonald, $798.75 ; M. McGreevy, $35 ; Thos. McGreevy, $485.60 ; M. M. McHale, $36.75 ; W. McMillan, $47.25 ; A. E. Mann, $36.75 ; R. Matton, $479.20 ; C. F. Murphy, $19.25 ; E. Murphy, $675 02 ; L. Nagle, $65.60 ; M. O'Connor, $21 ; P. O'Keefe, $22 ; J. E. O'Leary, $24.50 ; K. O'Meara, $213.60 ; E. J. O'Neill, $31.50 ; E. Patterson, $500.80 ; W. Potter, $912.50 ; M. Prindeville, $470.40 ; A. Proulx, $42 ; L. D. Quinn, $64 ; R. A. Rickey, $35 ; A. Rifon, $753.75 ; M. N. Robertson, $40.25 ; H. Rochon, $137.38 ; Wm. Sanfacon, $175 ; O. Sauve, $499.20 : M. G. Slattery, $28 ; Jas. Smith, $22 ; H. Stratton, $28 ; Jos. Tremblay, $1.75 ; F. J. Unger, $22 ; A. J. Vallilee, $604 ; Jos. Verdon, $603 ; K. L. Walker, $26.25 ; W. Welsh, $27 ; B. White, $22 ; E. Wilson, $20	22,019	92
H. W. Mix, commis, frais de voyage et subsistance quand en devoir au bureau de poste de Toronto, 5 au 12 avril 1909	17	90
Télégrammes : Cie de télég. du Pac. Can., $9.60 ; Cie de télég. du G.N.O., $16.48	26	08
Ottawa 'Free Press' Co., impression de 12,000 guides postaux, 12 m. au 31 mars	186	00
Mme A. Broderick, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 31 mars	34	50
Bottes pour facteurs à $5 par paire: A. Lecompte, Montréal, $290; H. Léger, Ottawa, $15; Wm. Watson, Aurora, $245	550	00
Bryson, Graham & Co.: 24 rouleaux en toile, $9.84 ; 1 douz. serviettes, $2.35	12	19
International Postal Supply Co., de New-York : loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909 à $400 par an., $300 ; caractère en acier, 20c.	300	20
J. B. Laliberté, Québec, casques en phoque, 22 à $2.50	55	00
Billets de tramway, $15 ; charr., $3 ; savon, 39 douz. à 50c.; divers menus déboursés, $2.75	40	25
Uniformes pour facteurs : pardessus, 5 à $6.90 ; vareuses, 13 à $6.75 ; tuniques d'été, 41 à $4.65 ; pantalons d'été, 45 prs à $2.50 ; tuniques d'hiver, 20 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 41 prs à $3.25 ; blouses en serge grise, 6 à $5.90	712	05
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournit. de papeterie	1,150	81
A reporter	127,271	26

Bureaux de poste de villes; Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	127,271 26
Bureau de poste de Peterborough ($751.37).	
G. H. Clarke, frais de subsist. en devoir au bur. de p. de Peterborough, 1er déc. au 22 mars	129 47
Journaliers de $1.25 à $2 par j.: B. Doucette, $18.75; David O'Connell, $22; John Pritchard, $22; Robt. Reid, $45.50	108 25
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de machine à oblitérer, 9 m. au 31 déc. 1909 à $100 par année, $75; caractère en acier, $2.60	77 60
Lecompte, A., Montréal, bottes pour facteurs, 20 pres à $5	100 00
Répar. aux boîtes à lettres des rues, $10.25; casques en loup-m., 2. $5; gazoline, huile, etc. $3	18 25
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 11 à $4.65; pantalons d'été, 11 pres à $2.50; tuniques d'hiver, 8 à $5.90; pantalons d'hiver, 9 pres à $3.25; vareuses, 3 à $6.75	175 35
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	142 45
Bureau de poste de Port-Arthur ($1,227.92).	
Journaliers de $1.75 à $2.25 par j.: D. C. Ferguson, $33; G. K. Galvin, $706.74; R. Woodside, $154	893 74
Bingham, John, Port-Arthur, posage de 28 boîtes aux lettres et 7 réceptacles pour colis	24 00
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de machine oblitérer, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année, $75; caractère en acier, 70c	75 70
Johnson, J. H., Port-Arthur, réparation et replacement de boîtes aux lettres des rues	3 75
Watson, Wm., Aurora, bottes pour facteurs, 20 pres à $5	100 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 7 à $4.65; pantalons d'été, 7 pres à $2.50; pantalons d'hiver, 7 pres à $3.25	72 80
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	57 93
Bureau de poste de Québec ($6,622.75).	
Journaliers de $1.25 à $2.50 par j.: E. Allard, $40.25; N. Armand, $31.25; J. E. L. Boulanger, $33.75; J. D. A. Bousquet, $8; J. A. Dugal, $898.74; J. R. Filteau, $643; J. N. N. D. Fortin, $16; J. A. Gilbert, $91; J. T. C. Grenier, $28; J. J. P. Paradis, $393.25; Alfred Poulin, $395.20; J. A. E. Pouliot, $26.25; J. J. B. Rousseau, $505.75; J. M. Vigneau, $632.50	3,741 94
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $2 per jour	338 00
S. Tanner Green, sous-direc. de poste, frais de voyage à Trois-Rivières, 12 au 13 juin	9 70
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphones: bureau de poste, 1, 6 m. au 1er sept. 1909 $28; 1, 12 m. au 31 mars 1910, $35; sous-directeur de poste, 12 m. au 31 mars 1910, $25; messages à longue distance, $6.30	94 30
Télégrammes: C. P. R. Telegraph Co., $8.15; G. N. W. Telegraph Co., $16.97	25 12
Impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1910: Québec, 'Le Soleil,' $168; Québec 'Daily Telegraph,' $168	336 00
R. Roy, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 31 mars 1910, 60 douz. à 50c	30 00
Bottes pour facteurs: A. Lecompte, Montréal, 1 pre, $5; H. Leger, Ottawa, 3 pres à $5; E. Powell, London, 86 pres à $5	450 00
Breton, Joseph, Québec, enlevage de neige durant l'hiver, 1909-10	25 00
Gagné, Antoine, Québec, posage de boîtes aux lettres des rues et réceptacles pour colis	22 50
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de machine à oblitérer, 9 m. au 31 déc. 1909 à $400 par année, $300; caractère en acier, $1.60	301 60
Laliberté, J. B., Québec, 27 casques en loup-marin à $2.50	67 50
Rancour, Noël, Québec, glace fournie au bureau de poste durant l'été, 1909	21 00
Hossack, G. & C., Québec: savon, $7.20; allumettes, $1	8 20
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 45 à $4.65; pantalons d'été, 47 pres à $2.50; tuniques d'hiver, 16 à $5.90; pantalons d'hiver, 42 pres à $3.25; vareuses en serge grise, 3 à $5.90; pardessus, 18 à $6.90	699 55
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	452 34
Bureau de poste de Régina ($1,229,51.)	
J. Nicoll, direc. de poste, dépenses contingentes, 1er oct. 1909 au 31 janv. 1910	20 80
Journaliers de $1.75 à $2.50 par j.: R. C. Archer, $38.75; H. F. Burrows, $20; G. J. Edwards, $38.75; George Gilbert. $106; P. S. Horn, $103.83; B. E. Oberle, $28.30; C. Riley, $20; R. J. White, $108	463 63
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer, 9 m. au 31 déc. 1909 à $100 par année	75 00
Laliberté, J. B., Québec: casques, 8 à $2.50; collerettes en loup-marin, 8 à $3; vestes en chamois, 8 à $7.50	104 00
Tilley, Charles & Son, Toronto: bottes pour facteurs, 14 pres à $5	70 00
Enlevage de boîtes aux lettres, $3.75; savon, $2; essuie-mains, $1.80; divers, $1.70	9 25
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 7 à $4.65; pantalons d'été, 7 pres à $2.50; tuniques d'hiver, 7 à $5.90; pantalons d'hiver, 7 pres à $3.25; vareuses, 7 à $6.75	161 35
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	325 48
A reporter	

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c
Report	137,102 81
Bureau de poste de Sainte-Catherine ($864.45.)	
Journaliers de $1.25 à $1.75 par j.: Thomas Henderson, $458.75; G. A. Gunn, $54.25	513 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année	75 00
Lecompte, A., Montréal, bottes pour facteurs, 26 prs à $5	130 00
Réparation de réceptacle de paquets, $1.75; toile à fromage, 50c.; toile huilée, 50c.	2 75
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 9 à $4.65; pantalons d'été, 9 prs à $2.50; pantalons d'hiver, 9 prs à $3.25	93 60
Département des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, div. fournit. de papeterie	50 00
Bureau de poste de Saint-Hyacinthe ($267.83.)	
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année	75 00
Lecompte, A., Montréal, bottes pour facteurs, 15 prs à $5	75 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 5 à $4.65; pantalons d'été, 5 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 3 à $5.90; pantalons d'hiver, 5 prs à $3.25; pardessus, 3 à $6.90	90 40
Département des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, div. fournit. de papeterie	27 43
Bureau de poste de Saint-Jean ($3,010.49.)	
Journaliers de $1.60 à $2 par j.: Jas. Bryden, $14.40; A. W. Burtt, $97.60; R. Guild, $612; J. F. McDermott, $3.50; Wm. Mackin, $232	959 50
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $2 par j	220 00
New Brunswick Telephone Co., Ltd., loyer de téléphone, 8 m. au 31 mars à $40 par année	26 67
Geo. A. Knodell, Saint-Jean, impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1910	127 20
Bottes pour facteurs à $5 par paire: H. Léger, Ottawa, $145; J. W. McElligott, Ottawa, $150	295 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $400 par année	300 00
Laliberté, J. B., Québec, casques en phoque, 16 à $2.50	40 00
Blanchissage de serviettes, $9.60; glace, $8; billets de trav. et de tramw., $5; divers, $15.95	38 55
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 26 à $4.65; pantalons d'été, 29 paires à $2.50; tuniques d'hiver, 13 à $5.90; pantalons d'hiver, 30 prs à $3.25; vareuses en serge grise, 4 à $5.90; vareuses, 9 à $6.75; pardessus, 6 à $6.90	493 35
Département des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, div. fournit. de papeterie	510 22
Bureau de poste de Saint-Thomas ($794.84.)	
Journaliers de $1.75 à $2 par j.: William Hills, $12; Carl McLean, $149.21; W. B. Popham, $234; Frank Quinlan, $12	407 21
Bottes pour facteurs à $5 par paire: A. Lecompte, Montréal, $75; Wm. Watson, Aurora, $45	120 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année	75 00
Laliberté, J. B., Québec, casques en phoque, 2 à $2.50	5 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 9 à $4.65; pantalons d'été, 9 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 2 à $5.90; pantalons d'hiver, 8 prs à $3.25; vareuses, 2 à $6.75	115 65
Département des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, div. fournit. de papeterie	71 98
Bureau de poste de Sarnia ($2,223.62.)	
Journaliers de $1.25 à $2 par j.: G. M. Brown, $626; G. F. Hickinbotham, $618 50; J. J. Powers, $626; J. F. Robair, $22.50	1,893 00
Bottes pour facteurs à $5 par paire: A. Lecompte, Montréal, $70; Charles Tilley & Son, Toronto, $35	105 00
International Postal Supply Co. de New-York: loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $100 par année, $75; caractère en acier, 30c	75 30
McDonald, Robert, Sarnia, érection de boîtes aux lettres de rue, 27 à 75c	20 25
Casque en loup-marin, $2.50; mesures pour bottes de facteurs, $2.25	4 75
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 8 à $4.65; pantalons d'été, 8 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 1 à $5.90; pantalons d'hiver, 7 prs à $3.25; vareuse, $6.75	92 60
Département des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, div. fournit. de papeterie	32 72
Bureau de poste de Sherbrooke ($1,024.20.)	
Journaliers de $1.50 à $2 par j.: Oliva Bilodeau, $26: A. H. Hebert, $80.40; Honore Hugo, $75.25; G. E. Lafond, $158.15; P. R. Lecompte, $26; F. H. Leech, $1.50; F. E. Morin, $18	385 30
Impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1910; Stevens & Price, Sherbrooke, 8 m., $60; The Commercial Printing Co., Sherbrooke, 4 m., $30	90 00
A reporter	144,739 24

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	144,739 24
Bureau de poste de Sherbrooke—Fin.	
Bottes pour facteurs à $5 par paire : A. Lecompte, Montréal, $80 ; Charles Tilley & Son, Toronto, $5	85 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer, 9 m. au 31 déc. 1909, à $200 par année	150 00
Glace pour saison, $7 ; blanchissage d'essuie-mains, $5 ; divers menus item, $9.25	21 25
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 9 à $4.65 ; pantalons d'été, 9 pres à $2.50; tuniques d'hiver, 8 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 8 pres à $3.25 ; vareuses, 9 à $6.75	198 30
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	94 35
Bureau de poste de Stratford ($1,057.88).	
Journaliers de $1.75 à $2 par j.: M. J. McCauley, $618 ; James Bannon, $12 ; T. M. Dillon, $12 ; J. E. Wilton, $12	654 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer, 9 m. au 31 déc. 1909 à $100 par année	75 00
Lecompte, A., Montréal, bottes pour facteurs, 27 pres à $5	135 00
Petits comptes : casques en loup-marin, 2, $5 ; remplacement de boîtes aux lettres, $1.75	6 75
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 9 à $4.65 ; pantalons d'été, 9 pres à $2.50 ; tuniques d'hiver, 9 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 9 pres à $3.25 ; vareuses, 2 à $6.75	160 20
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	26 93
Bureau de poste de Trois-Rivières ($811.54).	
Journaliers de $1.75 à $2 par j.: E. Beland, $312.38 ; L. J. F. Fournier, $28 ; C. E. Vallières, $113.50	453 88
International Postal Supply Co , de New-York, loyer de machine à oblitérer, 9 m. au 31 déc. 1909, à $200 par année	150 00
Larivière, George, Trois-Rivières, érection de boîtes aux lettres des rues	3 00
Lecompte, A., Montréal, bottes pour facteurs, 17 pres à $5	85 00
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 7 à $4.65; pantalons d'été, 7 pres à $2.50; tuniques d'hiver, 2 à $5 90 ; pantalons d'hiver, 5 pres à $3.25 ; vareuse, 1 à $6.75	84 85
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	34 81
Bureau de poste de Toronto ($37,472.63).	
Journaliers de $1.25 à $2.50 par j.: J. J. Addy, $38 ; C. E. Aylward, $87.50 ; G. H. Babcock, $89.25 ; F. H. Barry, $89.25 ; A. O. Bean, $197.75 ; W. Benson, $852.50 ; L. Breslin, $197.75 ; A. H Brunne, $32.50 ; J. L. Bulger, $6.40 ; R. Burns, $12.50 ; A.W. Burt, $190.75 ; J. Cadan, $435.75 ; F. W. Callaghan, $199.50 ; A. K. Coulter, $24 ; R. Credicott, $28 ; B. Elliott, $342.50 ; J. Farrell, $427.20 ; C. H. Fitzsimmons, $491.75 ; T. J. Glionna, $10.50 ; J. C. Giroux, $8 ; A. M. Grant, $77 ; W. Green, $84 ; W. J. Giblin, $133.88 ; W. H. Gregory, $166.25 ; A. G. Halliday, $440.60 ; W. Heise, $626 ; M. Hodgins, $368 ; W. Huggett, $120 ; D, Hurtubise, $807.50 ; A. H. Jaffray, $125.80 ; A. O. Jones, $31.50 ; E. G. Joy, $337.75 ; T. W. Kaiser, $323.20 ; P. Kinnear, $775 ; A. Lane, $142 ; G. H. Layburn, $539.50 ; C. A. Lown, $465.60 ; A. MacLean, $560 ; R. McAlister, $50.75 : F. McCarron, $412.30 ; J. McDermott, $617.25 ; D. G. McIntosh, $176.75 ; W. McLeod, $5 ; A. McMillan, $28 ; J.H. Mabey, $710 ; J. Mahoney, $47.25 ; P. J. Maloney, $1.60 ; H.C. Markle, $8 ; J. A. Matthews, $3.20 ; L. A. Mayo, $187.25 ; T. H. Meredith, $168 ; J. B. Moss, $5 ; D. Mowat, $45 ; D. J. Murphy, $8.75 ; F. H. Murphy, $45 ; F. Napolitan, $624 ; O. J. O'Leary, $200 ; B. J. Oliver, $138.25 ; E. H. Orpen, $87.50 ; W. Pennell, $89.60 ; D. Plewes, $435 ; C. Podger, $529.50 ; N. A. Polk, $416.50 ; I. R. Prosser, $152 ; B. B. Redditt, $3.20 ; A. B. Ritchie, $12.25 ; J. R. Ross, $59.50 ; C. J. Russell, $496 ; F. P. Ryan, $118.13 ; S. W. Scott, $315 ; A. J. Sinclair, $164.80 ; J. G. Singer, $250.25 ; H. C. Sloan, $490.70 ; G. Snider, $323.20 ; L. Speer, $22.40 ; O. G. Sprunt, $350 ; I. H. Stone, $428.75 ; P. G. Trust, $2 50 ; H. Turofsky, $241.50 ; C. G. Vickers, $129.50; J. Vigus, $89.25: J. B. Walker, $422 ; R. W. Wilkes, $3.50 ; S. D. Wood, $102.40 ; H. Wright, $10 ; F. Kirk, jr., à $9 par m., $108	19,219 21
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $2 par jour	1,900 00
Frais de voyage et de subsistance des commis : G. H. Clarke, $239.66 ; R. Durston, $14.15 ; R. W. Hynds, $57.55 ; T. H. G. Kenyon, $2.90 ; W. G. Miligan, $21.15 ; J. M. Pretty, $33.65; F. S. Rutland, $4.05 ; F. D. Stewart, $76.54 ; Jos. Wright, $3.80	453 45
Cie de téléphone Bell, loyer de téléph., 12 m. au 1er avril 1910 : 36 rue Adélaïde-Est, 1, $64, 1, $52, 2 à $50, 1, $45 ; station 'B,' 1, $50 ; station 'C,' 1, $50; station 'D,' 1, $80; station 'E,' 1, $50 ; station 'F,' 1, $50; station 'G,' 1, $50 ; station Union, 1, $50 ; messages à longue distance, $150.15 ; déplacement de phone, $4.60	795 75
Télégrammes : C. P. R. Telegraph Co., $83.43 ; G. N. W. Telegraph Co., $140	223 43
Le 'Monetary Times,' Toronto, impression de guides postaux, 12 m. au 30 avril 1910	336 00
W. S. Kimber, Toronto : blanch. d'essuie-m., 12 m. au 31 mars, $117.77 ; colle, $18	135 77
A reporter	170.221 17

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	170,222 17
Bureau de poste de Toronto—Fin.	
Bottes de facteurs à $5 par paire: L. E. Kronstrom, Lévis, $250; A. Lecompte, Montréal, $1,660; H. Léger, Ottawa, $15; Wm. Watson, Aurora, $230	2,155 00
Canada Cycle and Motor Co., Toronto, 1 bicycle	60 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de 3 machines à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $400 par année chaque	900 00
Knickerbocker Ice Co., Toronto, glace, 12 m. au 31 mars à $4 par m.	48 00
J. B. Laliberté, Québec, casques en phoque, 58 à $2.50	145 00
McKenzie Seyler Co., Toronto: savon castille, $82.50; allum., $13.75; pet. balais, 1 douz., $3.25	99 50
Billets de chemin de fer pour employés de bureau de poste: Toronto Suburban Railway Co., $172; Toronto and York Radial Railway Co., $145	317 00
Wheeler & Bain, Toronto: réparage et posage de boîtes à lettres et réceptacles à colis, $562.85; diverses menues fournitures, $34.17	597 02
Chambre et repas fournis aux trieurs de la cité de Toronto, trains de Montréal et Toronto: Hôtel Russell, Montréal, $252; Hôtel Victoria, Montréal, $135	387 00
Repas fournis aux employés lors du travail supplémentaire durant la saison de Noël.	357 55
Loyer du terrain n° 1,420 rue Queen Ouest, $10; fournitures de photo, $5.30; divers, $6.62.	21 92
Uniformes pour facteurs: pardessus, 3 à $6.90; vareuses, 113 à $6.75; habits gris, 11 à $5.90; tuniques d'été, 211 à $4.65; pantalons d'été, 220 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 107 à $5.90; pantalons d'hiver, 216 prs à $3.25	3,712 80
Département des impressions et de la papet. publiq., Ottawa, diverses fournit. de papeterie.	5,608 23
Bureau de poste de Vancouver ($10,485.43).	
Journaliers de $1.75 à $2.50 par j.: G. Anderson, $260; Geo. Benton, $339.25; A. B. Bryson, $458; Fred. Brandon, $110; G. W. Blake, $30; P. M. Barker, $6; S. K. Cane, $247.90; C. B. Casselman, $36; R. E. Carruthers, $70; S. O. Crewe, $10; John Drysdale, $259; Geo. Davin, $152; Henry Dean, $18; C. Davidson, $36; R. A. Fraser, $87.50; H. M. Fraser, $235; E. C. Freeze, $44; C. F. W. Greenwood, $56; A. R. Griffis, $212; P. R. Grindlay, $14; P. Gudjohnsen, $15.75; G. E. Harris, $106.75; W. H. Hanwell, $372.50; R. W. Harland, $28; M. H. Harlock, $46; Conway Joy, $32; C. V. C. Kilbank, $176; A. D. Lamb, $21; Alex. Learmonth, $120; R. W. Longworth, $82; W. J. McDonald, $86; Alex. McDougall, $119; L. A. Miller, $6; J. J. Murray, $56; A. J. Oben, $50; C. Ogilvy, $121.50; F. F. O'Halloran, $22; T. Parkin, $174; M. E. Prendergast, $68; James Renwick, $256; V. C. Russell, $10.50; Herbert Sciarini, $242; C. P. Steer, $564; Arthur Stevenson, $170; David Stokvis, $246; J. F. Stuart, $50; W. E. Todd, $2; E. Turner, $115; G. J. Turner, $176; I. Watson, $40; V. Woodman, $52; moins transféré par erreur aux appointements, $56	6,310 65
Employés surnuméraires durant la saison de Noël à $2.50 par jour	588 75
R. G. Macpherson, maître de poste, à compte de dépenses à Ottawa, janv. 1910	100 00
Loyer de téléphones, 12 m. au 31 mars 1910, 2, $114; télégrammes, $75.03	189 03
Clarke & Stuart Co., Ltd., Vancouver, impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars	171 00
Foote, H. J., Vancouver: transfert de malles de l'ancien bureau de poste au nouveau, 15 au 31 déc. 1909, 16 j. à $5, 1er au 31 janv. 1910, 30½ j. à $4; érection de boîtes aux lettres et réceptacles de colis, $64.50	266 50
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $400 par année	300 00
Kilroy, Morgan Co., Ltd., Vancouver: b. en caoutc., 23 prs à $4.60; ess.-m., 1⅛ douz., $9.95	115 75
Pioneer Steam Laundry, Vancouver, blanchissage d'essuie-m., etc., 12 m. au 31 mars	22 85
Tilley, Charles & Son, Toronto, bottes pour facteurs, 103 prs à $5	515 00
Bill. de tramw., $16; louage d'autom., $8.75; balais, $9.30; savon, $5.25; divers, $7.60	46 90
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 45 à $4.65; pantalons d'été, 46 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 54 à $5.90; pantalons d'hiver, 56 prs à $3.25; habits en serge grise, 3 à $5.90; vareuses, 20 à $6.75	977 55
Département des impress. et de la papeterie publiq., Ottawa, diverses fournit. de papeterie.	881 45
Bureau de poste de Victoria ($5,132.71).	
Journaliers de $2 à $2.50 par j.: A. H. Ackroyd, $53.75; R. Blaney, $38.75; P. O. Case, $57.50; J. A. Creed, $116; Herbert Davies, $37.50; W. H. Davis, $401; J. D. Ferrall, $337; T. J. Hocking, $50; F. P. Jeune, $68; R. Lory, $390; C. H. Mackintosh, $20; H. S. Moodie, $22; F. E. Petch, $411; A. Robinson, $24; J. B. Sinclair, $663; M Snell, $546.50	3,236 00
N. Shakespeare, maître de poste, déboursés: lits sur steamers pour commis de malle entre Vancouver et Victoria, $382; repas et bill. de tramw. concernant les malles étrangères, $8.15.	390 15
Loyer de téléphone, 9 m. au 31 déc. 1909, $36; messages à longue distance, $1.60	37 60
Thos. R. Cusack, Victoria, impression de guides postaux, 9 m. au 31 déc. 1909	99 00
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, repas servis aux commis de malle sur steamers, à 25c. chaque, 9 m. au 31 déc. 1909	183 00
Christie, Gilbert D., Victoria, bottes en coutchouc pour facteurs, 7 prs à $3.60	25 20
A reporter	199,086 57

Bureaux de poste de villes : Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	199,086 57
Bureau de poste de Victoria—Fin.	
International Postal Supply Co., New-York : loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $400 par année	300 00
Tilley, Charles & Son, Toronto : bottes pour facteurs, 32 prs à $5	160 00
Blanchissage d'essuie-mains, 9 m. au 31 déc. 1909, $11.35 ; savon, $3 ; divers, 50c	14 85
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 16 à $4.65 ; pantalons d'été, 16 prs à $2.50 ; tuniques d'hiver, 16 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 16 prs à $3.25 ; pardessus, 3 à $6.90.	281 50
Départ. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa : diverses fournitures de papeterie.	405 41
Bureau de poste de Windsor ($2,567.82).	
Journaliers de $1.60 à $2.25 par j. : J. Charlton, $574.40 ; J. H. Davidson, $771.73 ; C. T. McGuigan, $568.80 ; Verne McIntosh, $24 ; Kenneth McKay, $24	1,962 93
International Postal Supply Co., New-York : loyer de machine à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $200 par année, $150 ; caractère en acier, 50c	150 50
Lecompte, A., Montréal : bottes pour facteurs, 21 prs à $5	105 00
Glace pour la saison, $7.50 ; blanchissage d'essuie-mains, $6 ; casques en phoque, 2, $5 ; menus item, $12.45	30 95
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 7 à $4.65 ; pantalons d'été, 7 prs à $2.50 ; tuniques d'hiver, 5 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 7 prs à $3.25 ; vareuses, 5 à $6.75	136 05 182 39
Départ. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa : diverses fournitures de papeterie	
Bureau de poste de Winnipeg ($15,829.60).	
Journaliers de $1.75 à $2.75 par j. : W P. Argue, $118.40 ; C. H. Bannerman, $52.50 ; G. A. Barrs, $66 ; J. E. Beale, $379.88 ; B. S. Brown, $35 ; W. E. G. Campbell, $71 ; W. J. Charleson, $74 ; A. R. Cringan, $169 ; G. Dennehy, $85 ; Paul Dufresne, $317 ; J. A. Dyma, $930.49 ; J. M. Fraser, $582 ; W. Fridfinnson, $372 ; W. C. B. Gibbs, $18 ; N. Goldstein, $385.88 ; R. W. Harris, $140 ; F. W. Harstone, $138 ; H. C. Harvey, $132 ; J. Henderson, $583 ; S. A. Kirk, $278 ; L. Kun, $42 ; B. E. Lazier, $577.20 ; D. McIntosh, $94 ; R. G. McLaughlin, $81.66 ; J. Macaulay, $403 ; James Main, $211 ; W. S. Meikle, $171 ; A. M. Millar, $260 ; H. Mills, $595 ; A. M. Morrison, $249 ; C. A. Nielson, $76 ; Wm. Nelson, $30 ; Alfred Owen, $493 ; H. Parsons, $26.25 ; A. Phimister, $82 ; P. J. Rodriguez, $4 ; B. A. Ross, $391.88 ; Wm. Scott, $43 ; J. A. Spence, $516.15 ; E. C. Suren, $70 ; A. Wright, $112	9,395 29
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $2.50 par jour	722 50
Usage de téléphones : n° 4036, du 21 avril 1909 au 31 mars 1910, $64 ; n° 8864, du 7 mai 1909 au 31 mars 1910, $46.75 ; n° 332, 12 m. au 31 mars $52 ; n° 4677, 12 m. au 31 mars, $50	212 75
Télégrammes : Can. Northern Tel. Co., 96c. ; C. P. R. Tel. Co., $17.45 ; G. N. W. Tel. Co., $10.65	29 06
Stovel Company, Winnipeg : impressions de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1910	204 00
Mary Pugsley : blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 31 mars 1910	45 66
International Postal Supply Co., New-York : usage de 2 machines à oblitérer les timbres, 9 m. au 31 déc. 1909, à $400 par année chacune, $600 ; caractère en acier, 40c	600 40
Laliberté, J. B., Québec : casques en loup-marin, 34 à $2.50 ; collerettes en loup-marin, 12 à $3 ; gilets en chamois, 12 à $7.50	211 00
Lozo, J. A., Winnipeg : réparations aux boîtes aux lettres des rues et aux réceptacles à colis	91 00
Peebles, M., Winnipeg : enlevage et posage de boîtes aux lettres	27 75
Robinson & Co., Winnipeg : essuie-m., 1 douz., $4.20, 1 dz., $3.60, 1 dz., $3.75 ; ourlage, 25c.	11 80
Royal Crown Soaps, Limited, Winnipeg : savon de Castille, 5 caisses à $3.25	16 25
Templeton, W. A., Winnipeg : balais, ½ douz., $2.70 ; balais de crin (grands), 2, $8 ; déchets de coton, 20 liv. à 15c. ; divers menus item, $3.95	17 65
Tilley, Charles & Son, Toronto : bottes de facteurs, 170 prs à $5	850 00
Winnipeg Electric Railway Co. : billets de tramway fournis, 12 m. au 31 mars	36 00
Manitoba Stencil & Stamp Works, Winnipeg : réparation à la machine à numéroter	1 35
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 79 à $4.65 ; pantalons d'été, 86 prs à $2.50 ; tuniques d'hiver, 54 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 85 prs à $3.25 ; blouses en serge grise, $5.90 ; vareuses, 55 à $6.75	1,595 65
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa : diverses fournit. de papeterie.	1,761 49
Total des dépenses contingentes, bureaux de poste de villes	218,645 75
Bureaux de poste : Territoire du Yukon.	
Bureau de poste de Dawson.	
I. J. Hartman, directeur de poste, 12 m. au 31 mars : appoint., $5,000 ; allocat. de loyer, $900	5,900 00
Commis à $210 par m., 12 m. au 31 mars : N. J. Caron, $2,520 ; B. F. Craig, $2,520 ; G. D. Edwards, $2,520 ; W. R. Hamilton, 3 m. au 30 juin, $630 ; F. H. Hartman, $2,520 ; J. W. Wilson, $2,520	13,230 00
A reporter	19,130 00

Bureaux de poste : Territoire du Yukon—*Fin.*	$ c
Report	19,130 00
Bureau de poste de Dawson—Fin.	
The Yukon Telephone Syndicate, Ltd., Dawson, service téléphonique, 12 m. au 31 déc. 1909.	240 00
Frais de voyage, $32.50 ; télégrammes, $6.10 ; allumettes, 5 grosses, $3.50	42 10
Bureau de poste de White-Horse.	
F. W. Cane, directeur de poste, appointements, 12 m. au 31 mars 1910	3,000 00
Mlle M. Larose, sous-dir., appointements 12 m. au 31 mars 1910	1,200 00
Service de la malle.	
Dawson 'News' Publishing Co., Ltd., annonces pour soumissions	15 75
E. H. Fletcher, inspecteur de bureaux de poste, division de Victoria, C.-B., frais de voyage au Yukon, 19 juin au 3 août 1909	265 05
Canadian Pacific Railway Telegraph Co., télégrammes, 25 mai 1909 au 17 fév. 1910	88 07
Transport be malles—	
James Allmark, Dawson et Minto-Bridge, 2 voyages à $25, 6 voyages à $70	470 00
British Yukon Navigation Co., Ltd., White-Horse et Dawson, semi-hebdom., 12 m. au 31 mars 1910	80,000 00
British Yukon Railway Co., Summit et White-Horse, distance 91 milles, 6 voyages doubles par semaine, 12 m. au 31 mars 1910	6,000 00
Geo. L. Bunelle, Telegraph-Creek et Wrangell, 4 voyages	31 00
J. F. Callbreath, Atlin et Telegraph-Creek, au 31 mars 1910, 5 voyages doubles, $166.66.	833 30
E. Demaray : Dawson et Glacier, 9 voyages à $25, 1 voyage, $50 ; Forty-Mile et Glacier, 1 voyage, $50	325 00
Percy Dent, Barker-Creek et Stewart-Crossing, 5 voyages à $30	150 00
Dixon & Schulz : Atlin et Carcross, distance 100 milles, semi-hebdom., 12 m. au 31 mars, $7,000 ; Atlin et Discovery, distance, 6½ milles, semi-hebdom., 12 m. au 31 mars, 104 voyages à $3	7,312 00
W. K. Edwards, Dawson à Mayo et district, 1 voyage double	25 00
A. C. Fisher, White-Herse et Kluane, 1 voyage, 2 nov. 1909	20 00
S. Gamble, White-Horse et Kluane, 1 voyage, 7 sept. 1909	20 00
James E. Gunning, Dawson et Mayo, 2 voyages simples	25 00
W. E. Hague, Dawson et Glacier-Creek, 4 m. au 28 fév. 1910, à $50 par m.	200 00
Jos. Horsfall, Pelly et Pelly-Crossing, au 31 mars 1910, 52 voyages doubles à $4	208 00
Cie de la baie d'Hudson. : Telegraph-Creek et Wrangell, 4 voyages à $30, 3 voyages, $25; Telegraph-Creek, Laketon et Liard, 5 voyages à $5	170 00
Hyland & Belfry, Telegraph-Creek et Wrangell, 2 voyages à $10	20 00
Klondike Mines Railway Co., Dawson, Last-Chance, Hunker, Dominion, Paris, Lower-Dominion et Granville, service tri-hebdom., et hebdom. à Sulphur, 6 m. au 31 déc. 1909	2,475 00
Robert Leitch, Dawson et Black Hills-Creek, hebdom., 13 mai au 30 déc. 1909, 34 voyages à $25	850 00
H. O. Lokken, Big-Salmon, Hootalinqua et Livingstone-Creek, 2 voyages à $12	24 00
A. A. McMillan, Bonanza et Radford, 3 m. au 31 oct. 1909, 11 voyages à $5	55 00
J. H. Mairs, White-Horse et Kluane, 1 voyage, 5 juil. 1909	20 00
Frank S. Neill, Dawson à Stewart-City, janv. 1908.	40 00
Orr & Tukey Co., Dawson à Hunker, Dominion, Gold-Run et Sulphur, service tri-heb., 4 m. au 30 juin 1909	1,566 64
George Scott, White-Horse et Livingstone-Creek, distance 80 milles, 2 voyages à $75	150 00
Arthur Sibbit, Carcross et Conrad, distance 14 milles, 12 m. au 31 mars, 45 voyages à $6.	270 00
Side Streams Navigation Co., Dawson à Mayo et points interméd., 26 mai au 18 sept. 1909, 14 voyages à $20	280 00
A. W. H. Smith : Dawson à Mayo et district, 1 voyage, $50 ; Dawson et points sur la rivière Stewart par str. *Prospector*, 4 voyages à $20	130 00
Thos. Smith : Livingstone-Creek et White-Horse, distance, 80 milles, service bi-mensuel en été ; mensuel en hiver, 10 m. au 31 mars 1910, $750 ; White-Horse et lac Teslin, saison d'été 1909, $100	850 00
W. B. Smythe : Stewart-River et Black-Hills, au 6 fév. 1910, 6 voyages a $40 ; Stewart-River and Thistle-Creek, au 11 fév. 1910, 6 voyages à $25	390 00
O. O. Tystad : Dawson à Black-Hills-Creek, 2 voyages à $50, 5 voyages à $40, 1 voyage, $10 ; Dawson et Bonanza, 13 voyages à $5	375 00
Eli Verreau, Dawson et Eagle, 12 m. au 28 fév 1910 à $9,000 par année	9,000 00
Wright's Stage Line, Bonanza et Dawson, 16 m. au 28 fév. 1910 à $45 par m.	720 00
	136,985 91
MOINS—Partie payée par les Etats-Unis pour service de Dawson et Eagle-City	1,038 44
	135,947 47

Gratification de 2 mois d'appointements aux familles des fonctionnaires décédés.	$ c.
Veuve de feu J. W. Bain, inspecteur de bureau de poste, division de Montréal	433 33
Veuve de feu Oliver Beatty, commis, bureau de poste de Hamilton	166 66
Père de feu J. A. Campeau, courrier sur chemins de fer, district d'Ottawa	108 33
Veuve de feu J. E. D'Amour, courrier sur chemins de fer, district de Montréal	140 00
Veuve de feu Robt. Drummond, portier, bureau de poste de Toronto	143 45
Sœur de feu R. A. Hamlin, commis, bureau de poste de Saint-Jean	200 00
Veuve de feu G. A. Hargrave, commis, bureau de poste de Winnipeg	250 00
Mère de feu J. L. Hoerner, courrier sur chemins de fer, district de Winnipeg	116 66
Veuve de feu George Hurst, portier, bureau de poste de Toronto	143 45
Frère de feu A. C. McKenzie, courrier sur chemins de fer, district de Toronto	191 66
Père de feu J. C. A. Madore, commis, bureau de l'inspect. de bureaux de poste, Montréal	125 00
Veuve de feu J. D. A. Milard, facteur, Montréal	117 38
Veuve de feu T. Moore, facteur, Montréal	143 45
Veuve de feu C. A. Murray, commis, bureau du surint. M.R.S. Saint-Jean	250 00
Veuve de feu J. J. Nevens, courrier sur chemins de fer, district d'Ottawa	191 66
Mère de feu T. H. Nolan, courrier sur chemins de fer, district de Halifax	100 00
Veuve de feu Alex. Northwood, courrier sur chemins de fer, district de London	191 66
Veuve de feu T. O'Connor, emballeur, ministère des Postes, Ottawa	111 66
Veuve de feu T. J. Pratt, facteur, Calgary	117 37
Veuve de feu D. J. Skelly, courrier sur chemins de fer, district d'Ottawa	200 00
Mère de feu T. F. Watt, facteur, Toronto	117 37
	3,559 09

Etat des contributions du gouvernement canadien au coût et à l'entretien du câble du Pacifique.		$ c.
Trois années au 31 mars 1905—		
Les deux premiers paiements d'annuités pour pourvoir au coût primitif et à l'intérêt sur icelui	£ 155,089 16 0	
Dépenses du roulant général	203,281 19 10	
Fonds de réserve et de renouvellement	87,000 0 0	
	£ 445,371 15 10	
Moins—Revenu	191,252 8 7	
Balance	£ 254,119 7 3	
$\frac{5}{18}$ contribué par le gouvernement canadien, (Rapport 1904-5, G—36)	£ 70,588 14 3	343,531 73
Année expirée le 31 mars 1906—		
Troisième paiement d'annuités	£ 77,544 18 0	
Dépenses du roulant général	52,963 17 0	
Fonds de réserve et de renouvellement	34,000 0 0	
	£ 164,508 15 0	
Moins—Revenu	91,952 13 3	
Balance	£ 72,556 1 9	
$\frac{5}{18}$ contribué par le gouvernement canadien, (Rapport 1906-7, G—37)	£ 20,154 9 5	98,085 08
Année expirée le 31 mars 1907—		
Quatrième paiement d'annuités	£ 77,544 18 0	
Dépenses du roulant général	57,895 1 4	
Fonds de réserve et de renouvellement	33,000 0 0	
	£ 168,439 19 4	
Moins—Revenu	113,516 7 2	
Balance	£ 54,923 12 2	
$\frac{5}{18}$ contribué par le gouvernement canadian, (Rapport 1907-8, G—39)	£ 15,256 11 2	74,248 58
Année expirée le 31 mars 1908—		
Cinquième paiement d'annuités	£ 77,544 18 0	
Dépenses du roulant général	62,977 14 4	
Fonds de réserve et de renouvellement	32,000 0 0	
	£ 172,522 12 4	
Moins—Revenu	110,160 2 4	
Balance	£ 62,362 10 0	
$\frac{5}{18}$ contribué par le gouvernement canadien, (Rapport 1908-9, G—51)	£ 17,322 18 4	84,304 86
Année expirée le 31 mars 1909—		
Sixième paiement d'annuités	£ 77,544 18 0	
Dépenses du roulant général	65,435 15 5	
Fonds de réserve et de renouvellement	31,000 0 0	
	£ 173,980 13 5	
Moins—Revenu	113,093 3 7	
Balance	£ 60,887 9 10	
$\frac{5}{18}$ contribué par le gouvernement canadien, (Rapport 1909-10, S—2)	£ 16,913 3 10	82,310 85
Total contribué par le Canada, 1903-4 à 1909-10 inclusivement		682,481 10

Note—Le paiement d'annuités a pour but de payer le capital primitif en 50 ans, £2,000,000, et l'intérêt sur icelui à 3 pour 100 par année.

Les dépenses du roulant général incluent les salaires et dépenses du bureau principal, stations de câble et câble maritime et fonds de prévoyance,

Le fonds de réserve et de renouvellement a pour but de pourvoir aux réparations et au renouvellement du câble quand il est jugé nécessaire.

Revenu—Recettes du trafic.

Journaliers aux bureaux de poste.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 25 février 1910.

MONSIEUR,—Relativement aux grosses sommes mensuellement réclamées au sujet de différents bureaux de poste des villes, pour des gages de journaliers, j'aimerais à savoir sous quelle autorité ces employés ont été nommés. La loi des postes prévoit diverses charges et positions dans les postes, service extérieur, auxquelles des nominations peuvent être faites; mais je ne crois pas qu'il soit question de journaliers. Tous les employés dont les noms figurent dans les feuilles d'émargement mensuelles sous la rubrique de " journaliers " sont-ils exclusivement occupés de ce que l'on connaît généralement comme travail manuel? Exigez-vous des examens littéraires ou d'instruction pour vous rendre compte des aptitudes du journalier pour cette position?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Postes. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 10 mars 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 25 du mois dernier, attirant mon attention sur le fait que des gens sont employés comme journaliers à divers bureaux de poste des villes, et s'informant des fonctions qui sont assignées à ces employés et des exigences qu'il y a au sujet des aptitudes requises pour l'emploi de journalier.

En réponse, je dois vous dire que ces employés désignés sous la rubrique de " journaliers " sont occupés à des travaux d'écriture, tandis que d'autres sont employés en qualité de facteurs, chargeurs, timbreurs et trieurs. Pour du travail de ce genre, il faut des jeunes gens actifs, et le ministère a eu l'expérience que l'on ne peut obtenir un nombre suffisant de sujets qui aient les qualités voulues parmi ceux qui ont subi des examens pour entrer dans le service civil. Dans bien des cas, les jeunes gens, après avoir subi cet examen, refusent de prendre de l'emploi aux Postes à cause des petits appointements qui y sont donnés, et, conséquemment, le ministère est obligé de trouver les sujets qu'il lui faut en dehors de ceux qui sont éligibles aux termes de la loi du service civil. Ces employés ne peuvent pas être employés en vertu d'un arrêté du conseil, ni payés à même le crédit des appointements, et, en conséquence, il faut les classer comme journaliers et les rétribuer au jour le jour à même la somme affectée à l'acquittement des dépenses diverses.

On observera qu'un grand nombre de ceux qui figurent comme journaliers sur les feuilles d'émargement des bureaux de poste des villes, sont, après un service de peu de durée, nommés pour faire partie de la liste permanente, sous l'autorité des dispositions de la loi de 1892, qui permet la nomination de facteurs sur un examen spécial auquel préside le directeur de la poste. En des cas comme ceux-ci, il arrive souvent que l'on trouve à propos d'employer des hommes temporairement afin que le ministère puisse juger de leurs aptitudes pour les fonctions qui leur sont assignées, avant de demander l'autorité d'un arrêté en conseil qui est nécessaire pour les mettre sur la liste permanente.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. M. COULTER,

A l'auditeur général. *Sous-ministre des Postes.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 21 mars 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 10 courant, où vous m'expliquez comment sont employés dans certains bureaux de poste des villes, les personnes qui sont désignées sur les feuilles d'émargement comme journaliers, mais qui sont réellement engagées pour des travaux d'écriture ou autres travaux, positions pour lesquelles la loi des postes ou la loi du service civil prévoit des nominations. Il me semble que le ministère n'a pas le pouvoir de faire des nominations, pas plus contrairement à la loi qu'à côté de la loi; et je vous serai obligé si vous voulez bien m'indiquer où le ministre des Postes ou son substitut trouvent le pouvoir d'employer les journaliers aux conditions et dans les circonstances énoncées dans votre lettre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Postes. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 29 avril 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 21 du mois dernier où il est encore question de l'emploi aux bureaux de poste des villes de gens qui sont désignés comme journaliers et qui sont employés à des travaux d'écriture. Vous dites que, suivant vous, le ministère n'a pas le pouvoir de faire des nominations, pas plus contrairement à la loi qu'à côté de la loi, et vous me demandez où le ministre des Postes ou son substitut trouvent le pouvoir d'employer les journaliers en question.

En réponse, je dois dire que la pratique de faire ces appointements existe dans le ministère depuis dix ou douze ans, et que ces nominations sont exclusivement faites par le ministre des Postes, aucun pouvoir de ce genre n'est réclamé ni mis en exercice par le sous-ministre.

Ainsi qu'il est dit dans ma lettre du 10 du mois dernier, ce ministère a trouvé qu'il était impossible d'avoir un nombre suffisant de sujets qui ont légalement les qualités requises pour être nommés sous le régime de la loi du service civil, et il n'a, en conséquence, aucune alternative que de s'assurer de l'aide dont il a besoin pour exécuter le service en employant des jeunes gens et en les rétribuant à la journée comme des journaliers.

Vous dites dans votre lettre que la loi des postes et la loi du service civil prévoient la nomination des personnes qu'il faut pour le travail des écritures, mais je suis incapable de trouver que l'une ou l'autre de ces lois autorise la nomination de commis qui n'ont pas subi l'examen du service civil. La loi des postes de 1902 prévoit la nomination des employés des rangs inférieurs par arrêté du conseil à tant par jour de rémunération, mais elle ne parle pas des commis des bureaux de poste.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. M. COULTER,

A l'auditeur général. *Sous-ministre des Postes.*

1908-09.	**Ministère des postes: Revenu.**	Page S.	1909-10.	Augmentation	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*		$ c.	$ c.	$ c
7,401,623 93	Revenu des postes	101	7,958,547 72	556,923 79	
20 00	Revenu casuel	115	797 40	777 40	
217 00	Amendes et confiscations	115	137 00		80 00
7,401,860 93			7,959,482 12	557,621 19	
	Division des timbres-poste.				
1,401,544 40	Disponibles au commencement de l'année		2,097,003 05	695,458 65	
9,902,156 00	Reçus des fabricants	105	9,851,418 00		50,738 00
39,359 12	Renvoyés par les directeurs de poste		3,614 10		35,745 02
11,343,059 52			11,952,035 15	608,975 63	
	Comment disposés.				
30,045 40	Timbres endommag. et détruits par le feu		3,419 30		26,626 10
2,097,003 05	Disponibles à la fin de l'année		2,006,179 95		90,823 10
9,216,011 07	Emis durant l'année		9,942,435 90	726,424 83	
11,343,059 52			11,952,035 15	608,975 63	
	Compte des timbres des directeurs de poste.				
	Disponibles au commencem. de l'année—				
533,676 44	Par les directeurs de poste comptables		663,958 83	130,282 39	
114,448 07	Par les direct. de poste non comptables		122,992 27	8,544 20	
171,053 20	Dispon. aux dépôts de timbr. ou en transit		241,911 05	70,857 85	
9,216,011 07	Reçus durant l'année		9,942,435 90	726,424 83	
10,035,188 78			10,971,298 05	936,109 27	
	Comment disposés.				
	Attachés aux bons de poste pour en augmenter la valeur		9,964 99	1,098 14	
8,866 85	Réduct. dans la val. des envel. à journaux.				3,819 20
3,819 20	Réduction sur surtaxe		0 89		0 21
1 10	Remboursem. sur journaux aux E.-Unis		736 38		8,210 10
8,946 48	Renvoyé à la division des timbres		3,490 85		35,959 78
39,450 63	Employés pour fins d'essai		3,895 00	3,710 00	
185 00	Disponibles à la fin de l'année—				
	Timbres en dépôts et en transit		373,269 03	131,357 98	
241,911 05	Par les directeurs de poste comptables		690,776 33	26,817 50	
663,958 83	Par les direct. de poste non comptables		127,418 28	4,426 01	
122,992 27	Vendus et dont il doit être rendu compte		9,761,746 30	816,688 93	
8,945,057 37					
10,035,188 78			10,971,298 05	936,109 27	
	Revenu des postes.				
8,945,057 37	Timbres et cartes vendus		9,761,746 30	816,688 93	
133,773 23	Frais de p. payés en argent sur journaux		122,919 72		10,853 51
153,216 31	Frais de port payés en argent sur matières imprimées de 3e classe		256,468 20	103,251 89	
119,426 16	Loyer de boîtes et tiroirs à lettres	106	125,807 89	6,381 73	
9,351,473 07	D'après les rapports des direct. de poste	102	10,266,942 11	915,469 04	
24,083 59	Frais de port en transit	104	148,135 39	124,051 80	
88,060 03	Frais de port de colis	104	100,393 71	12,333 68	
215,152 58	Opérations de mandats-poste	105	240,431 00	25,278 42	
31,983 69	Opérations de bons de poste	105	37,987 25	6,003 56	
5,542 67	Revenus divers	105	20,909 39	15,366 72	
9,716,295 63			10,814,798 85	1,098,503 22	
2,314,671 70	Moins déboursés	102	2,856,251 13	541,579 43	
7,401,623 93	Revenu net		7,958,547 72	556,923 79	

1908-1909.	**Ministère des Postes: Revenu.**	Page S.	1909-1910.	Augmentation	Diminution.
$ c.	**Déboursés.**		$ c.	$ c.	$ c.
2,217,799 40	Appointements et allocations	103	2,349,705 37	131,905 97	
53,695 19	Escompte aux vendeurs de timbres, etc.	109	58,648 01	4,952 82	
6,022 90	Compensation pour livraison spéciale	114	7,394 72	1,371 82	
2,832 03	Pertes par incendie, vol, etc	115	5,937 59	3,105 56	
19,728 40	Frais de port en transit	104	418,087 20	398,358 80	
14,593 78	Frais de port des colis postaux	104	16,478 24	1,884 46	
2,314,671 70			2,856,251 13	541,579 43	
	Rapports des directeurs de poste.				
	Revenu.				
4,231,775 75	Ontario		4,571,207 01	339,431 26	
1,807,072 16	Québec		1,925,218 96	118,146 80	
516,630 82	Nouvelle-Ecosse		536,875 08	20,244 26	
366,531 40	Nouveau-Brunswick		382,600 31	16,068 91	
67,137 45	Ile du Prince-Edouard		71,478 83	4,341 38	
900,576 54	Manitoba		1,031,600 26	131,023 72	
446,223 01	Saskatchewan		540,151 32	93,928 31	
399,964 96	Alberta		493,374 12	93,409 16	
596,800 04	Colombie-Britannique		693,689 61	96,889 57	
18,895 28	Yukon		19,233 30	338 02	
470 87	Bureau des lettres de rebut		510 89	40 02	
2,479 38	Timbres-poste brûlés		1,002 42		1,476 96
9,354,557 66			10,266,942 11	912,384 45	
3,084 59	MOINS—Frais de port sur journaux aux E.-U. remboursés				3,084 59
9,351,473 07			10,266,942 11	915,469 04	
	Dépenses payées par autorisation.				
957,961 81	Ontario		991,564 64	33,602 83	
395,516 13	Québec		415,883 89	20,367 76	
231,887 24	Nouvelle-Ecosse		238,150 58	6,263 34	
138,506 64	Nouveau-Brunswick		148,634 71	10,128 07	
31,765 71	Ile du Prince-Edouard		32,839 51	1,073 80	
164,974 39	Manitoba		171,766 70	6,792 31	
197,574 68	Saskatchewan		229,240 58	31,665 90	
118,297 10	Alberta		142,235 52	23,938 42	
152,109 77	Colombie-Britannique		170,744 24	18,634 47	
	Yukon, imputé au crédit, voir page S—95.		2,132 30	2,132 30	
2,388,593 47			2,543,192 67	154,599 20	
	Imputé au revenu.				
1,959,251 90	Appoint. payés aux directeurs de poste	103	2,072,444 28	113,192 38	
90,834 46	Allocations d'avance	103	96,606 64	5,772 18	
167,713 04	Allocat. pour loyer, combust. et éclairage.	103	180,654 45	12,941 41	
2,217,799 40			2,349,705 37	131,905 97	
16,770 28	Imputé aux dépenses de la caisse d'éparg.	79	15,093 39		1,676 89
130,017 83	Déduit des profits des transactions de mandats-poste	105	151,385 35	21,367 50	
24,005 96	Transactions de bons de poste	105	27,008 58	3,002 62	
2,388,593 47			2,543,192 67	154,599 20	

Déboursés.	Appointements.	Allocation d'avance.	Loyer, combustible et éclairage.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	829,781 93	29,045 89	64,525 50	923,353 32
Québec	339,046 33	15,737 29	26,466 37	381,249 99
Nouvelle-Ecosse	198,687 01	13,539 67	10,272 83	222,499 51
Nouveau-Brunswick	124,028 53	9,981 66	6,427 00	140,437 19
Ile du Prince-Edouard	28,716 64	1,995 00	968 00	31,679 64
Manitoba	133,742 37	4,822 68	17,532 06	156,097 11
Saskatchewan	180,395 15	7,460 29	23,047 50	210,902 94
Alberta	105,278 91	6,669 42	15,591 13	127,539 46
Colombie-Britannique	130,906 25	7,244 74	15,761 06	153,912 05
Yukon	1,861 16	110 00	63 00	2,034 16
	2,072,444 28	96,606 64	180,654 45	2,349,705 37

Mandats d'appointements.		$ c.
En circulation le 31 mars 1909		166,081 13
Emis durant l'année		2,577,348 02
		2,743,429 15
Payé durant l'année		2,563,818 85
En circulation le 31 mars 1910		179,610 30
		2,743,429 15
Mandats émis comme ci-dessus		2,577,348 02
MOINS—Appointements remboursés : Saint-Thomas, $103.23 ; Stella, $4 ; Calmon, $6.24 ; Etna, $2.28 ; Sheylin, $3.70	$ 119 45	
MOINS—Remboursement de commission sur mandats-poste : Woodstock, $65.14 ; Newcastle, N.-B., $2	67 14	
MOINS—Transféré aux dépenses des bureaux suivants devenus bureaux de ville : Brantford, $2,498.81 ; Brandon, $3,813.88 ; Regina, $4,326.07	10,638 76	
		10,825 35
		2,566,522 67
Mandats imputés au revenu	(Page S—102) $2,349,705 37	
" " aux transactions des mandats-poste	(" S—105) 151,385 33	
" " " des bons de poste	(" S—105) 27,008 58	
" " " des caisses d'épargnes	(" S— 79) 15,093 39	
" " au crédit du Yukon	(" S - 95) 23,330 00	
		2,566,522 67

1908-9.			1909-10.	
Reçu.	Payé.	**Colis postaux avec d'autres pays.**	Reçu.	Payé.
$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
44 25	30 08	Barbades, janv.-déc. 1908	55 80	33 67
62 82	32 42	Bermudes		
13 40	13 20	Guyane anglaise, janv.-déc. 1908	15 96	10 72
186 90	338 12	Hong-Kong et Shanghai		
95 55	51 25	Jamaïque, janv.-déc. 1908	127 45	63 25
183 87		Japon "	361 64	159 54
	3 80	Iles Sous le Vent "	14 55	23 20
		Terreneuve, janv. 1906-déc. 1908	560 63	1,586 71
248 14	312 74	Nouvelle-Galles-du-Sud		
97 32	218 34	Nouvelle-Zélande, juillet 1908-juillet 1909	64 92	138 25
30 70	44 10	Queensland		
38 90	527 06	Saint-Pierre et Miquelon, janv.-déc. 1909	49 58	494 76
8 32		Trinidad et Tobago, janv.-déc. 1908	10 80	
87,049 86	13,022 67	Royaume-Uni, janv.-déc. 1909	99,132 38	13,968 14
88,060 03	14,593 78		100,393 71	16,478 24
		Frais de transit avec d'autres pays.		
1 77		Fiji		
		Hollande, janv.-déc. 1908		1,871 04
252 69		Hong-Kong "	2,019 33	135 42
1,617 39		Japon, "	7,150 96	0 28
11 93	36 10	Nouvelle-Zélande		
5 93		Ile du Turc		
		Tonga	31 11	
22,193 88	19,692 30	Royaume-Uni, janv. 1908-déc. 1909	56,411 43	41,758 18
		Etats-Unis "	82,522 56	374,322 28
24,083 59	19,728 40		148,135 39	418,087 20

Timbres-poste, cartes, etc., reçus des manufacturiers à la division des timbres—*Voir* page S—		$ c.
Timbres-poste de ½c.,	600,000	3,000 00
" 1c.,	274,900,000	2,749,000 00
" 2c.,	256,600,000	5,132,000 00
" 5c.,	9,750,000	487,500 00
" 7c.,	3,000,000	210,000 00
" 10c.,	2,400,000	240,000 00
" 20c.,	600,000	120,000 00
" 50c.,	200,000	100,000 00
Timbres p. livraison spéc., 10c., 112,500		11,250 00
Livrets de timb. de 2c. à 25c., 1,389,000		347,250 00
Bandes postales, 1c., à $1.20 par 100, 510,000		6,120 00
Cartes postales, 1c., 26,200,000		262,000 00
" ann. 16 sur f., 760,000.		7,600 00
" 8 " 2,000,000		20,000 00
" feuillle simple, 429,000		4,290 00
Cartes postales union, 2c., 70,000		1,400 00
Cartes réponse, 2c., 430,000		8,600 00
Enveloppes timbrées de 1c. à $1.20 par 100, 1,268,000		16,416 00
Enveloppes timbrées de 2c. à $2.20 par 100, 2,916,000		64,152 00
Timbres de droit, 1c.,	600,000	6,000 00
" 2c.,	1,300,000	26,000 00
" 5c.,	400,000	20,000 00
Enveloppes à journaux, 1c.,	884,000	8,840 00
		9,851,418 00

Divers revenus.		
Ventes—		
Boîtes de livraison rurale		14,469 00
Papier de rebut—		
Inspecteur, Québec		1 49
Service par ch. de fer, Toronto		7 05
Bureau de p., Saint-Jean, N.-B.		16 90
" Québec		9 37
" Halifax		5 95
" Toronto		218 90
" Montréal		48 79
" Winnipeg		2 37
Cartes géographiques postales		69 05
Barres de fer pour vieux sacs de malle		19 65
Livrets de caisse d'épargnes		76 00
Cadres de cartes		22 35
Sacs de malle condamnés		157 31
Dessus de sacs de malle condamnés		48 42
Casque		2 50
Livres aux directeurs de poste		5 28
Collerette en peau huilée		2 10
Balances et poids		7 89
Pantalons		2 00
Clés de malle		5 75
Rembour. de dépenses d'années antér—		
Bureau de p., Montréal, 1907-08		9 02
Inspecteur, London, 1908-09		21 83
Inspecteur, Edmonton, 1907-08		47 75
G. Moreau, Québec, compte payé deux fois, 1908-09		75 00
Ch. de fer Grand-Tronc, compte payé deux fois, 1908-09		23 79
Inspecteur, Halifax, appointem. non gagnés, J. K. Kennedy, 1908-09		546 10
Télégrammes perçus de fonctionnaires		15 70
Monnaie enlevée des lettres mortes		127 49
Profit sur transactions de lett. mortes		13 64
Surplus d'argent reporté par les direct. de poste, du 1er oct. 1907 au 30 sept. 1908		798 16
Inspecteur de bureau de poste, Halifax, recouvré de W. J. McLean, accusé de vol de malle		3,000 00
A reporter		20,876 60

Divers revenus—*Fin.*		$ c.
Report		20,876 60
Amendes imposées à des fonctionn.		33 00
D'autres pays, réparation de paniers à colis postaux		95 13
Argent trouvé dans boîte aux lettres des rues, Halifax		5 00
Argent trouvé dans le guichet du bureau d'information, Toronto		1 00
Remis en plus par bureaux qui ne tiennent pas de comptes		65
Pullan Co., Winnipeg, sacs à journaux brûlés		37 00
		21,048 38
Moins—Surplus retourné aux directeurs de poste	53 49	
Remboursement du montant enlevé des lettres mortes	85 50	
		138 99

Boîtes de livr. de malle rurale.			$ c.
			20,909 39
Ontario—			
Division de Kingston	569 btes à $3		1,707 00
" Toronto	793	"	2,379 00
" London	2,328	"	6,984 00
" Ottawa	63	"	189 00
Québec—			
Division de Québec	45	"	135 00
" l'Ile du P.-Edouard	326	"	978 00
Div. de la N.-Ecosse	39	"	117 00
" du N.-Brunswick	197	"	591 00
" du Manitoba	130	"	390 00
Saskatchewan—			
Div. de Saskatoon	9	"	27 00
" Moosejaw	74	"	222 00
Alberta—			
Division de Calgary	6	"	18 00
" d'Edmonton	91	"	273 00
Colombie-Britannique—			
Div. de Vancouver	147	"	441 00
" Victoria	6	"	18 00
	4,823		14,469 00

Transactions de mandats-poste.		
Commission sur mandats émis		391,282 66
Profit dans l'échange de transactions avec d'autres pays		37,182 90
Mandats-poste émis entre le 1er avril 1909 et le 31 mars 1909, dont le paiement ne fut pas réclamé avant le 31 mars 1910		11,749 45
		440,215 01
Moins—Déboursés comme suit		199,784 01
Déboursés.		240,431 00
Compensation aux dir. de poste en dehors des bur. de p. des villes		151,385 33
Balance sur commission payée aux autres pays sur trans. de mand.-poste		48,398 68
		199,784 01

Transactions de bons de poste.		
Commission sur bons de poste émis		64,995 83
Moins—Compensation aux. dir. de p.		27,008 58
		37,987 25

Loyer de boîtes et de tiroirs aux lettres.	1908-09.	1909-10.
	$ c.	$ c.
Ontario	43,427 53	39,217 56
Québec	14,160 35	16,784 51
Nouvelle-Ecosse	11,104 26	11,485 86
Nouveau-Brunswick	6,094 94	5,839 47
Ile du Prince-Edouard	1,754 92	1,345 36
Manitoba	6,399 25	9,003 96
Saskatchewan	6,633 21	7,826 92
Alberta	7,491 50	10,155 90
Colombie-Britannique	19,544 70	21,367 60
Yukon	2,815 50	2,780 75
	119,426 16	125,807 89
Ontario.		
Alexandria	318 25	300 40
Almonte	343 80	307 52
Amherstburg	291 65	286 40
Arnprior	676 76	626 66
Barrie	772 66	567 85
Belleville	1,098 38	766 91
Berlin	296 67	173 50
Bowmanville	464 03	518 84
Brampton	690 50	541 15
Brantford	757 15	655 00
Bridgeburg	147 39	146 74
Brockville	1,605 29	1,093 69
Carleton-Place	371 70	378 25
Cayuga	99 70	80 15
Chatham	1,104 60	593 05
Clinton	341 58	373 55
Cobourg	583 35	583 90
Cornwall	765 61	725 60
Deseronto	232 15	230 65
Dundas	161 30	381 45
Fort-William	1,537 92	807 55
Galt	1,384 93	1,204 30
Gananoque	402 30	275 62
Goderich	418 25	490 25
Guelph	810 45	436 33
Hamilton	799 18	1,350 30
" Sta. B		29 68
Hawkesbury	191 38	181 75
Ingersoll	895 55	935 00
Kenora	1,644 75	1,597 45
Kingston	385 18	372 90
Lindsay	790 26	656 86
London	959 55	940 22
Napanee	385 40	503 75
Niagara-Falls	613 60	559 46
North-Bay	1,136 00	579 90
Orangeville	335 50	345 25
Orillia	959 15	833 95
Oshawa	502 89	603 62
Ottawa	1,010 21	1,080 94
Owen-Sound	1,520 00	1,240 93
Paris	444 95	341 25
Pembroke	900 15	679 40
Peterboro'	767 75	251 90
Petrolia	643 57	697 35
Picton	565 58	371 52
Port-Arthur	788 28	618 27
Port-Colborne	231 68	268 08
Port-Hope	609 45	543 60
Prescott	890 65	421 65
Renfrew		777 25
Sainte-Catherine	377 25	419 12
Sainte-Marie	713 71	615 93
Saint-Thomas	911 10	380 30
A reporter	35,649 09	30,742 89

Loyer de boîtes et de tiroirs aux lettres—*Suite.*	1908–09.	1909–10.
	$ c.	$ c.
Report	35,649 09	30,742 89
Ontario—Fin.		
Sandwich	184 25	180 00
Sarnia	215 80	288 57
Saut Sainte-Marie	1,686 10	1,306 00
Simcoe	.....	651 29
Smith-Falls	572 90	909 35
Stratford	106 00	250 75
Strathroy	388 85	459 29
Toronto	1,192 34	1,122 37
" station C	35 00	26 95
" " D	241 19	233 82
" " F	29 62	41 66
Trenton	566 25	461 50
Walkerton	340 84	440 66
Windsor	561 68	294 29
Wingham	415 57	360 92
Woodstock	1,302 05	1,447 25
Québec.	43,427 53	39,217 56
Actonvale	69 56	122 40
Aylmer-est	173 75	231 25
Berthier	65 75	73 25
Buckingham	224 26	220 56
Chicoutimi	212 65	194 25
Coaticook	413 44	323 74
Drummondville	75 00	94 25
Farnham	214 95	264 54
Granby	447 50	447 25
Hochelaga	66 25	68 25
Hull	297 65	294 00
Iberville	151 89	90 15
Joliette	229 50	254 75
Knowlton	.....	226 38
Lachine	197 00	239 84
Laprairie (a)	60 10	73 25
L'Assomption	15 75	24 00
Lévis	171 50	107 00
Longueuil	103 70	125 35
Magog	.....	448 00
Montmagny	192 76	137 22
Montréal	5,409 11	6,795 72
Montréal, station B	284 17	379 62
" " C	97 84	141 10
" " E (a)	26 95	42 25
Saint-Henri de Montréal	57 00	63 21
Nicolet	189 02	158 75
Québec	1,389 86	1,850 46
Richmond	259 13	307 38
Rimouski	133 50	159 25
Rivière-du-Loup	152 70	161 50
Saint-Eustache	40 00	27 50
Saint-Hyacinthe	284 75	213 75
Saint-Jean	428 65	389 25
Saint-Jérôme	118 49	18 63
Sherbrooke	891 25	481 50
Sorel	408 12	347 84
Terrebonne	38 99	37 50
Thetford-Mines	78 23	242 23
Trois-Rivières	.....	233 74
Valleyfield	408 44	473 65
Victoriaville	93 05	200 00
	14,172 21	16,784 51
Moins remboursement	11 86	
	14,160 35	

Loyer de boîtes et de tiroirs aux lettres—*Fin.*	1908-09.	1909-10.
Nouvelle-Ecosse.	$ c.	$ c.
Amherst	1,389 90	1,023 30
Annapolis-Royal	68 50	72 70
Antigonish	185 38	230 50
Arichat	42 00	41 25
Baddeck	66 75	86 50
Bridgewater	.....	347 87
Canso	94 25	80 50
Dartmouth	102 92	127 57
Digby	180 00	170 35
Glace-Bay	.....	526 25
Guysboro	37 75	47 75
Halifax	2,149 32	2,149 49
Inverness	279 20	212 79
Kentville	273 62	284 52
Liverpool	185 57	229 39
Lunenburg	313 45	355 56
New-Glasgow	656 75	298 75
Sydney-nord	444 25	512 75
Pictou	422 00	167 50
Shelburne	.....	88 46
Springhill	379 80	325 50
Sydney	1,468 10	1,461 05
Mines de Sydney	293 35	472 85
Truro	1,009 40	746 65
Westville	.....	463 08
Windsor	125 05	330 96
Yarmouth	936 95	632 08
	11,104 26	11,485 86
Nouveau-Brunswick.		
Bathurst	160 25	168 05
Campbellton	540 00	554 85
Chatham	253 80	364 60
Dalhousie	83 75	25 00
Fredericton	705 02	954 72
Marysville	151 68	155 85
Moncton	843 88	578 52
Newcastle	173 53	217 55
Richibouctou	102 49	100 11
Saint-Jean	1,818 57	1,867 79
Saint-Jean-ouest	10 06	14 90
St.-Stephen	620 29	278 72
Sussex	175 97	181 56
Woodstock	455 65	377 25
	6,094 94	5,839 47
Ile du Prince-Edouard.		
Charlottetown	1,103 53	757 67
Montague-Bridge	34 88	53 25
Souris-est	210 70	132 14
Summerside	405 81	402 30
	1,754 92	1,345 36
Manitoba.		
Brandon	1,013 00	1,226 05
Portage-la-Prairie	1,363 45	1,394 90
Saint-Boniface	249 35	441 94
Selkirk	.....	229 18
Winnipeg	3,773 45	5,661 19
" station B	.....	50 70
	6,399 25	9,003 96

Loyer de boîtes et de tiroirs aux lettres—*Fin.*	1908-09.	1909-10.
Saskatchewan.	$ c.	$ c.
Maple-Creek	.....	400 42
Moosejaw	2,854 80	2,711 90
Prince-Albert	1,197 85	1,278 80
Regina	2,580 56	1,476 85
Saskatoon	.....	1,958 95
	6,633 21	7,826 92
Alberta.		
Calgary	4,985 25	5,304 25
Edmonton	2,506 25	2,600 10
Medicine-Hat	.....	2,251 55
	7,491 50	10,155 90
Colombie-Britannique.		
Atlin	140 00	125 50
Kamloops	1,089 25	1,699 40
Ladysmith	.....	228 15
Nanaïmo	2,403 90	2,818 95
Nelson	2,830 80	3,312 00
New-Westminster	2,265 50	1,532 75
Rossland	1,934 85	1,848 15
Vancouver	5,538 35	5,872 95
Victoria	3,342 05	3,929 75
	19,544 70	21,367 60
Yukon.		
Dawson	2,203 50	2,219 75
White-Horse	612 00	561 00
	2,815 50	2,780 75
Escompte aux vendeurs de timbres	53,537 14	58,495 59
" au directeur de poste à Paspébiac	156 49	150 86
" sur timbres de livraison spéciale	1 56	1 56
	53,695 19	58,648 01
Escompte aux vendeurs de timbres.		
Ontario ($27,485.71).		
Acton	62	40
Alexandria	08	09
Allandale	40	1 01
Almonte	3 05	5 25
Apple-Hill	1 17	35
Arnprior	4 98	5 47
Athens	1 02	1 30
Ayr	3 52	3 76
Barrie	76 45	75 49
Bayfield	.....	90
Beaverton	2 51	2 65
Belleville	387 50	389 36
Berlin	406 01	457 25
Blyth	3 06	3 02
Bothwell	3 95	4 10
Bowmanville	10 15	8 63
Bracebridge	1 82	49
Brampton	17 97	18 63
Brantford	691 44	705 01
Brockville	120 49	135 66
A reporter	1,736 19	1,818 82

Escompte aux vendeurs de timbres—*Suite.*	1908-09.	1909-10.
	$ c.	$ c.
Report	1,736 19	1,818 82
Ontario—Suite.		
Brussels	10 47	12 33
Burlington	3 00	2 99
Caledonia	1 17	89
Campbellcroft	90	58
Campbellford	4 67	7 07
Cannington	4 22	3 61
Carleton-Place	12	
Carp	1 16	3 01
Chatham	273 37	91 30
Chesley	21 07	23 13
Clinton	26 29	25 47
Cobalt	9 84	32 32
Cobden	4 45	3 27
Cobourg	9 96	9 19
Cochrane		37
Collingwood	34 64	37 07
Copper-Cliff	2 31	11 17
Cornwall	15 77	16 80
Deer-Park		20
Deseronto	9 77	8 07
Drayton	2 00	2 30
Dundas	11 11	10 82
Dunnville	40 03	35 83
Durham	7 94	9 35
Elk-Lake		60
Embro	10	90
Englehart		32
Exeter	6 78	6 48
Fenelon-Falls		82
Fergus	16 30	15 99
Forest	1 20	2 74
Fort-William	7 94	34 77
Galt	332 95	366 20
Gananoque	24 94	23 53
Georgetown	05	
Goderich	27 06	22 75
Gorrie		10
Grand-Valley	1 96	3 07
Gravenhurst	14 80	19 55
Grimsby	5 52	6 20
Guelph	31 28	38 95
Hagersville	0 88	1 12
Haileybury		5 92
Haliburton		0 23
Hamilton	2,304 53	2,386 51
" station B		11 76
Hanover	12 91	15 91
Harriston	6 53	6 59
Hensel	5 23	4 43
Hespeler	4 48	4 80
Huntsville	4 69	5 06
Ingersoll	122 06	122 27
Kemptville	0 60	0 64
Kenora	18 94	13 45
Kincardine	9 48	8 94
Kingston	723 07	733 41
Lansdowne	2 59	2 51
Leamington	2 64	3 02
Lindsay	31 18	31 29
Listowel	0 60	0 93
London	1,779 49	1,838 10
London, jonction	0 15	
Lucan	1 20	1 27
Lucknow	2 80	2 65
A reporter	7,735 38	7,909 74

Escompte aux vendeurs de timbres—*Suite.*	1908-09.	1909-10.
	$ c.	$ c.
Report	7,735 38	7,909 74
Ontario.—Suite.		
Markham	1 47	2 52
Meaford	10 00	13 42
Merrickville	0 56	2 03
Midland	1 19	5 16
Mildmay	2 45	2 44
Millbrook	3 07	2 85
Milton-ouest	4 08	5 17
Mitchell	18 94	21 11
Morrisburg	8 15	9 90
Mount-Albert	2 50	1 96
Mount-Forest	12 90	12 70
Napanee	39 03	39 46
New-Dundee	.....	0 31
New-Liskeard	1 81	3 58
Newmarket	11 51	12 01
Niagara-Falls	14 09	28 77
Niagara-Falls, Centre	.....	5 38
Niagara-on-the-Lake	0 50	0 36
North-Bay	30 16	30 62
Norwood	5 12	4 00
Oakville	3 82	4 35
Orangeville	27 15	26 64
Orillia	30 66	35 58
Oshawa	19 23	19 44
Ottawa	2,388 47	2,474 63
Ottawa-est	0 42	0 65
Owen-Sound	36 20	35 44
Paisley	11 67	12 06
Palmerston	4 13	4 37
Paris	10 20	9 07
Parkhill	16 18	14 48
Pembroke	53 14	41 40
Penetanguishene	6 62	6 07
Perth	26 76	26 71
Peterboro	517 85	542 59
Petrolia	16 22	18 61
Picton	10 57	9 71
Port-Arthur	0 15	0 70
Port-Colborne	9 76	9 67
Port-Dover	1 64	2 29
Port-Elgin	10 12	9 65
Port-Hope	22 10	20 50
Port-Perry	7 80	1 65
Prescott	5 56	6 03
Ridgetown	1 78	2 45
Ripley	4 76	4 87
Rodney	.....	0 95
Sainte-Catherine	468 40	492 87
Sainte-Marie	42 93	35 62
Saint-Thomas	38 54	42 30
Sarnia	191 74	245 28
Saut Sainte-Marie	18 16	19 03
" " ouest	3 76	4 02
Seaforth	4 48	5 07
Shelburne	4 79	4 27
Simcoe	13 25	14 99
Smith-Falls	14 07	12 74
Southampton	7 51	8 99
Stayner	3 25	4 78
Steelton	0 02	
Stratford	425 54	429 91
Strathroy	9 32	8 91
Sudbury	0 15	
Sydenham	1 74	2 21
A reporter	12,393 52	12,785 04

Escompte aux vendeurs de timbres—*Suite.*	1908-09.	1909-10.
	$ c.	$ c.
Report	12,393 52	12,785 04
Ontario—Fin.		
Tara	1 89	1 78
Teeswater	1 34	0 55
Thamesville	5 99	6 75
Thornbury	3 51	3 19
Thorold	1 85	1 43
Tilsonburg	13 62	14 94
Toronto	12,206 86	12,698 85
Toronto, station 'C'	220 40	358 61
Toronto, station 'D'	31 18	39 05
Toronto, station 'F'	72 52	233 91
Toronto, station 'G'	56 65	60 54
Tottenham	2 46	3 53
Trenton	17 97	21 16
Tweed	8 13	8 60
Uxbridge	11 90	10 95
Walkerton	4 04	9 45
Wallaceburg	17 63	24 59
Waterloo	10 24	15 59
Welland	28 01	40 50
Weston	1 08	0 86
Whitby	19 23	19 69
Wiarton	3 59	3 08
Windsor	789 80	861 05
Wingham	13 52	15 20
Woodstock	213 51	246 38
Wyevale	0 58	0 44
Québec (*12,420.56*).		
Aylmer-Est	0 32	0 16
Bellerive		0 21
Buckingham	1 53	1 43
Sherbrooke-Est	3 14	
Hull	8 47	8 21
Joliette	0 87	0 23
Lachine	1 04	0 93
Maisonneuve	2 52	2 34
Mile-End	26 04	
Montréal	8,546 66	10,102 72
Montréal, station 'E'		40 94
Montréal, Hochelaga		0 20
Montréal, Saint-Henri	34 59	33 48
Montréal, Saint-Jean-Baptiste	2 84	4 05
Montréal, Westmount	8 60	5 35
Québec	1,697 63	1,598 88
Québec, Saint-Roch	8 17	7 99
Sainte-Cunégonde	5 26	
Saint-Hyacinthe	29 59	26 50
Saint-Jean	9 43	11 76
Saint-Laurent	0 02	
Saint-Paul	1 65	1 11
Sherbrooke	545 14	563 77
Sorel	4 83	1 03
Trois-Rivières	1 94	9 27
Valleyfield	0 23	
Victoriaville	4 23	
Nouvelle-Ecosse (*$1,104.44*).		
Amherst	3 03	4 44
Bridgetown	0 66	
Dartmouth	2 49	2 64
Glace-Bay	1 42	1 53
Great-Village	0 39	0 20
A reporter	37,103 75	39,915 08

Escompte aux vendeurs de timbres—*Suite.*	1908-09.	1906-10.
	$ c.	$ c.
Report	37,103 75	39,915 08
Nouvelle-Ecosse—Fin.		
Halifax	1,064 63	1,069 94
Lunenburg	6 82	5 22
Baie de Mahone	0 13	
Sydney	7 63	5 24
Truro	17 40	13 07
Yarmouth	2 24	2 16
Nouveau-Brunswick (*$1,573.64*)		
Chatham	4 23	4 22
Fairville		1 03
Frédéricton	365 90	393 40
Grandes-Chutes	0 09	
Moncton	85 55	115 82
Saint-Jean	1,009 77	1,036 61
St. Stephen	2 26	3 28
Sackville	3 25	2 44
Sussex		0 35
Woodstock	16 82	16 49
Ile du Prince-Edouard (*$461.19*).		
Charlottetown	446 00	454 63
Summerside	6 64	6 56
Manitoba (*$7,228.78*).		
Brandon	697 90	763 88
Louise-Bridge		0 02
Neepawa	2 60	0 50
Portage-la-Prairie		7 22
Selkirk		0 07
Winnipeg	5,464 95	6,442 95
Winnipeg, Station B		14 14
Saskatchewan.		
Melfort	1 91	1 61
Moosejaw	3 47	11 48
Prince-Albert		4 10
Regina	933 95	1,053 37
Yorkton	5 73	5 60
Alberta (*$2,750.37*).		
Banff		0 07
Calgary	1,332 00	1,689 75
Camrose	0 17	0 59
Daysland	1 10	0 90
Edmonton	948 18	1,047 12
Lethbridge	2 05	8 65
Medicine-Hat	6 48	1 54
Strathcona	2 10	1 75
Colombie-Britannique (*$4,386.31*).		
Chilliwack	3 60	3 65
Fernie	7 37	8 21
Grandes-Fourches		0 80
Hosmier	0 37	
Kamloops	16 26	18 12
Kelowna	4 22	6 40
Cité de la Mission		0 25
Nanaïmo	4 85	5 08
Nelson	9 78	10 31
New-Westminster	7 77	8 21
Vancouver-nord		0 97
A reporter	49,590 92	54,162 85

Escompte aux vendeurs de timbres—*Fin.*	1908-09.	1909-10.
	$ c.	$ c.
Report	49,590 92	54,162 85
Colombie-Britannique—Fin.		
Phœnix	3 74	4 37
Prince-Rupert	0 26	6 34
Revelstoke	1 72	4 52
Rossland	6 17	5 00
Salmon-Arm		0 32
Vancouver	2,736 76	2,984 94
Vernon	7 06	5 75
Victoria	1,182 81	1,313 07
Territoire du Yukon.		
Dawson	2 57	5 85
White-Horse	5 13	2 58
	53,537 14	58,495 59
Compensation à des messagers pour livraison spéciale de lettres.		
Ontario.		
Berlin	11 44	18 72
Brantford	46 24	59 04
Chatham	0 80	16 80
Fort-William	0 80	2 40
Guelph	25 20	29 84
Hamilton	307 68	349 88
Kingston	53 52	52 40
London	199 92	201 28
Ottawa	379 36	396 80
Peterboro	27 04	29 52
Sainte-Catherine	24 88	28 40
Saint-Thomas	5 28	13 68
Sarnia	3 76	7 68
Stratford	18 40	22 72
Toronto	2,638 48	3,348 24
Québec.		
Montréal	1,125 68	1,382 08
Québec	123 96	141 28
Saint-Hyacinthe	3 12	2 72
Sherbrooke	6 80	8 48
Trois-Rivières	4 93	5 04
Nouvelle-Ecosse.		
Halifax	87 91	96 32
Nouveau-Brunswick.		
Frédéricton	10 20	13 46
Moncton	2 16	9 36
Saint-Jean	100 40	104 90
Manitoba.		
Winnipeg	593 66	724 08
Saskatchewan.		
Regina		15 52
Alberta.		
Calgary		7 20
Edmonton	16 00	22 48
Colombie-Britannique.		
New-Westminster		5 84
Vancouver	137 60	200 88
Victoria	67 68	77 68
	6,022 90	7,394 72

Pertes par incendie, vol, etc.	$	c.
Timbres de poste et fonds détruits par incendie—		
Aberfeldy, Ont., 24 juillet 1908	49	07
Alameda, Sask., 5 déc. 1907	35	36
Belfountain, Ont., 3 janv. 1909	77	39
Biggar, Sask., 6 nov. 1909	20	34
Biggar Ridge, N.-B., 4 mars 1909	22	43
Creelman, Sask., 16 déc. 1908	1	42
Dalhousie, stn. de, Qué., 30 oct. 1907	115	17
Denman Island, C.-B., 27 mars 1902	4	03
Disraeli, Qué., 26 mai 1909	255	49
Dorn Ridge, N.-B., 6 juin 1909	3	00
Ewing, Alta., 12 août 1908	8	00
Flagstaff, Alta., 16 janv. 1909	15	80
Forest-Mills, Ont., 6 déc. 1909	2	11
Fox-Point, Ont., 16 fév. 1909	19	80
Great Shemogue, N.-B., 20 oct. 1908	2	65
Harper's-Camp, C.-B., 7, oct. 1909	35	66
Harvey, N.-B., 11 août 1908	112	86
Hastings, Ont., 22 mai 1909	1	10
Macoun, Sask., 23 avril 1907	299	83
Maddington-Falls, Qué., 11 juil. 1908	25	00
Mara, C.-B., 3 mai 1909	76	57
Markstay, Ont., 7 déc. 1908	19	00
Mouvel, Alta., 11 juin 1909	4	85
Myrtle-Station, Ont., 10 juillet 1909	20	00
Pincher-Station, Alta., 14 fév. 1909	71	35
Puce, Ont., 16 avril 1908	37	50
Roseneath, Ont., 20 oct. 1909	2	08
Ste-Amelie, Man., 16 mai 1909	26	88
St-Antoine, Sask., 1er juillet 1909	7	00
Saskatchewan-Landing, Sask., 25 août 1909	5	10
Scribner, N.-B., 13 mai 1909	3	25
Shawenegan-Falls, Qué., 18 fév. 1910	5	66
Sidley, C.-B., 15 nov. 1909	5	80
Sloan, C.-B., 17 mai 1908	10	09
Sparkle, N.-B., 15 sept. 1909	11	25
Sparwood, C.-B., 1er août 1908	13	52
Sprague, Man., 9 nov. 1909	20	30
Stellarton, N.-E., 14 nov. 1909	14	34
Taber, Alta., 8 janv. 1909	52	42
Wahnapitae, Ont., 14 janv. 1910	31	31
Warman, Sask., 19 déc. 1908	289	94
Welcome-Pass, C.-B., 1er juin 1909	5	00
Timbres de poste et fonds volés—		
Black-Lake, Qué., 10 août 1909	7	59
Cache-Bay, Ont., 27 mai 1909	43	71
Ceylon, Ont., 16 juin 1909	44	77
Cobalt, Ont., 17 mars 1909	1	43
Comber, Ont., 30 mars 1910	84	15
Emsdale, Ont., 21 juillet 1909	13	85
Horse-Hills, Alta., 6 janv. 1909	6	50
Kingsmill, Ont., 17 juillet 1909	17	95
Kouchibouguac, N.-B., 27 janv. 1909	15	00
Larierville, Qué., 19 août 1909	39	39
Maidstone, Ont., 14 déc. 1909	31	00
Milltown, N.-B., 18 avril 1909		75
Milverton, Ont., 21 juillet 1909	9	23
Moulton, Ont., 24 mai 1909	7	85
Petit-Rocher, N.-B., 15 mars 1909	4	05
Titus-Station, Qué, 27 juillet 1908	3	50
Tottenham, Ont., 2 juin 1909	11	31
Victoria, C.-B., 1er juillet 1909	9	60
Timbres de poste perdus—		
Noel, N.-E., 22 janv. 1910	4	84
Déficit dans les timbres-poste—		
Harrison, Sask., 15 fév. 1909	0	25
Warner, Alta., 2 janv. 1909	2	00
A reporter	2,198	44

Pertes par le feu, le vol, etc.—*Fin.*	$	c.
Report	2,198	44
Déficit dans la remise—		
Glenhon, Sask., 18 oct. 1909	3	00
Letellier, Man., 9 janv. 1909	10	00
Manor, Sask., 26 déc. 1908	10	00
Mara, C.-B., 17 nov. 1909	10	00
Ochre River, Man., 14 déc. 1908	20	00
Sanford, Man., 4 janv. 1909–10	10	00
Vernon, Ont., 24 avril 1909	4	00
Remises volées—		
Beaver-Lake, C.-B.	5	00
Chilanco-Forks, C.-B	15	00
French River, Ont	81	00
Quesnel-Forks, C.-B	23	70
Remises détruites dans le désastre du C. P. R. au lac Moore, 15 nov. 1907—		
Blind-River, Ont	200	00
Callender, Ont	315	00
Creighton-Mine, Ont	40	00
Cutler, Ont	228	00
Desbarats, Ont	100	00
Espanola, Ont	465	00
MacLennan, Ont	105	00
Marksville, Ont	71	00
Port Carling, Ont	75	00
Province-Bay, Ont	24	00
Searchmont, Ont	100	00
Spanish-Mills, Ont	1,230	00
Spragge, Ont	170	00
Temagami, Ont	35	00
Thessalon, Ont	120	00
Victoria Mines, Ont	55	00
Balance due par la station Avondale	3	00
Indemnité pour lettres et colis enregistrés	234	35
	5,960	49
Moins—Advocate-Harbour, N.-E., allocation, 1906-07, pour perte par inc.	22	90
	5,937	59
Amendes et confiscations.		
Usage de timbres cancelés, 2 à $2, 11 à $10, 1 à $20	134	00
Joignant correspondance en paquet, 1 à $2	2	00
Joignant correspondance en journaux.	1	00
	137	00
Revenu casuel.		
Remboursem. des dépenses des années précédentes, gouv. civil, appoint.—		
P. J. Brennan	2	63
E. M. Walker	40	81
A. Vermett	12	50
Fonds de retraite	2	65
Dépenses conting. du gouv. civil—		
R. M. Coulter, bal. d'av. pour voy.	758	81
	817	40
Moins—Banque Impériale, dépôt par A. Spence, 1908-09	20	00
	797	40

Recettes de la poste.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 27 novembre 1910.

MONSIEUR,—Dans l'audition des recettes, il est de la première importance de déterminer qu'il est rendu compte de toutes les recettes qui sont perçues, et ce aussi promptement qu'il en devrait être rendu compte.

Relativement aux comptes des directeurs de poste, cette question est rendue plus difficile à déterminer vu qu'il leur est permis de retenir des fonds pour faire face à des mandats-poste, etc., dont il leur a été donné avis.

Vu que les rapports des directeurs des postes ne sont pas fournis à ce bureau, le seul renseignement que nous en ayons nous vient des rapports des inspecteurs. Vu que ces rapports ne couvrent que la période qui s'est écoulée de la date du dernier rapport du directeur de la poste jusqu'à la date de l'inspection, généralement quelques jours seulement, on ne peut en venir à une conclusion bien définitive.

On donne instruction à l'inspecteur, quand il découvre qu'un directeur de la poste retient de l'argent en plus de la recette spéciale qui est autorisée et du montant qui est requis pour couvrir les avis qu'il reçoit (pour les mandats de poste surtout) de lui faire déposer l'argent qu'il a en plus ou d'en faire remise sans délai. Si je juge d'après un examen des rapports des inspecteurs, je ne suis pas persuadé qu'ils s'occupent de cette règle aussi strictement qu'ils devraient le faire.

Dans quelques cas, on remarque que les dépôts ou les remises ne sont pas faites aussi promptement qu'elles devraient l'être, et que le directeur de la poste a été averti, mais on ne dit pas qu'il a déposé son argent de surplus.

Dans bien des cas l'inspecteur fait rapport que la règle est observée, quand les chiffres du rapport confirment à peine cette conclusion.

Je dois vous prier de vous enquérir de cette question, et, si vous le jugez à propos, de donner à vos inspecteurs des instructions en conséquence.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Postes. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 6 décembre 1909.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 du mois dernier au sujet de la perception des recettes des postes, et de certaines assertions dont vous tirez la matière de l'examen des rapports des inspecteurs dans votre bureau.

Vous dites que ces rapports indiquent que les directeurs de la poste en certains cas n'observent pas la règle qui concerne le dépôt immédiat ou la remise des fonds de surplus, que vous n'êtes pas persuadé que les inspecteurs s'occupent de cette règle d'aussi près qu'ils le devraient relativement à leur inspection, et vous demandez que les instructions qu'il faut leur soient données par ce ministère.

Vous ne mentionnez aucun cas particulier dont on puisse parler, mais pour traiter la question d'une façon générale, je puis dire que les inspecteurs ont toutes les instructions qu'il faut sur la manière de traiter les irrégularités qu'ils peuvent rencontrer relativement aux comptes des directeurs de la poste et il est rare que le ministère ait des plaintes à faire relativement à la manière dont ils accomplissent leur devoir.

Vous observez que, dans bien des cas, l'inspecteur dit dans son rapport que les règles sont observées, tandis que les chiffres de son rapport confirment à peine la conclusion à laquelle il arrive; mais je dois dire que je suis incapable de comprendre comment cette assertion peut résulter du seul examen des rapports des inspections. Les montants d'argent et les listes de mandats-poste doivent être examinés concurrem-

ment avec ces rapports pour démontrer si oui ou non le directeur de la poste a le droit de retenir le montant d'argent qu'il a en mains ainsi qu'il est démontré dans l'état financier qui fait partie du rapport.

Le système actuel de comptabilité et d'inspection a été en cours depuis plus de vingt ans avec des résultats que l'on a trouvés très satisfaisants, vu que les pertes qui résultent d'irrégularités telles que celles dont vous parlez sont presque réduites à rien. La somme perçue par les directeurs de poste comptables durant le dernier exercice a été de plus de $75,000,000, et la somme perdue par le ministère par suite de détournements de ces directeurs de poste n'a été que de $76.87 ou environ un dollar par million de dollars.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. M. COULTER,
Sous-ministre des Postes.

A l'auditeur général.

Escompte aux vendeurs de timbres.

Bureau de l'audition, Ottawa, 15 septembre 1910.

Monsieur,—L'habitude générale semble avoir été que les directeurs de la poste en dehors des bureaux de poste des villes disposent des timbres et des cartes sans aucune rémunération additionnelle et sans dépense pour le ministère.

Cette coutume n'a pas été suivie aux bureaux qui suivent de la province d'Ontario, où un escompte semble avoir été accordé sur toute la recette du bureau:

Bureau de poste.	Recette.	Escompte.
Belleville	$22,389 06	$389 36
Berlin	31,469 62	457 25
Brockville	31,897 48	135 66
Galt	25,859 10	366 20
Ingersoll	13,403 88	122 27
Peterborough	38,803 20	542 59
Sainte-Catherine	27,660 35	492 87
Stratford	22,710 66	429 91
Woodstock	26,499 23	246 38

Il y a une différence notable entre l'escompte accordé aux bureaux ci-dessus mentionnés et celui accordé aux bureaux qui suivent qui, approximativement, ont des recettes aussi considérables:

Bureau de poste.	Recette.	Escompte.
Chatham	$28,654 48	$ 91 30
Cobalt	25,736 23	32 32
Fort-William	28,505 04	34 77
Guelph	40,953 70	38 95
Owen-Sound	23,633 70	35 44
Port-Arthur	23,616 10	0 70
Saint-Thomas	27,222 33	42 30

J'aimerais à avoir des explications.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Au sous-ministre des Postes.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 3 octobre 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 courant qui demande une explication de ce que vous considérez être une différence dans la somme de l'escompte accordé pour la vente des timbres relativement aux deux groupes de bureaux de l'Ontario qui sont dénommés dans votre lettre.

En réponse, je dois dire qu'au premier groupe de bureaux il y a, à une exception près (à Brockville), d'attachés aux bureaux, des vendeurs dans l'antichambre qui vendent des timbres et qui reçoivent pour cette vente une commission de un ou de deux pour cent, suivant ce que l'on considère être une rémunération raisonnable pour le travail accompli, auquel on compte que tout le temps du vendeur est consacré, de sorte que l'escompte dont il est question se compose de ce qui est donné (*a*) aux vendeurs de l'antichambre, et (*b*) aux vendeurs autorisés ordinaires en dehors du bureau de poste qui invariablement reçoivent une rémunération moins élevée, savoir un pour cent, et auxquels on accorde des permis afin d'accommoder le public.

D'autre part les escomptes mentionnés en regard du second groupe de bureaux dénommé dans cette lettre sont payés en entier à des vendeurs hors de ces bureaux sur la base d'un pour cent, vu qu'il n'y a pas de vendeurs d'antichambre d'attachés à ces bureaux, circonstance qui contribue à expliquer la différence qu'il y a dans la somme de l'escompte sur lequel vous attirez l'attention.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. H. LASCHINGER,
Sous-ministre-adjoint.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 5 octobre 1910.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 3 octobre répondant à la mienne du 15 septembre, vous dites que dans les bureaux sur lesquels j'ai attiré votre attention il y a des vendeurs de l'antichambre, à une exception près à Brockville, auxquels un escompte est accordé.

Vous n'expliquez pas pourquoi ces vendeurs de l'antichambre ne sont pas rétribués par les directeurs de la poste.

Si les directeurs de la poste à ces bureaux sont rétribués par une commission sur leurs ventes, cette commission devrait couvrir toute la dépense du bureau y comprise la vente des timbres et des cartes.

Evidemment, ils sont traités avec plus de libéralité que ceux que j'ai nommés dans ma seconde liste dont les ventes sont tout à fait aussi considérables.

En attendant votre réponse,

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Au sous-ministre des Postes.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 14 octobre 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 courant qui parle encore de la rétribution des vendeurs de timbres de l'antichambre à certains bureaux de poste dont il est question dans votre lettre du 15 septembre.

En guise de réponse, j'ai l'honneur de dire que tous les bureaux, non seulement dans la première liste, mais aussi dans la seconde liste, sont virtuellement ce que l'on appelle des bureaux de demi personnel, les directeurs de la poste et chacun des employés

du personnel sont, au moyen d'appointements déterminés, rétribués par le ministère. Tandis que la somme totale des appointements ainsi versés est basée sur la recette de chaque bureau, l'objet de ce mode de rétribution est d'empêcher les directeurs de s'assigner une trop grande proportion des recettes, de façon à laisser une marge insuffisante pour pourvoir à la rétribution d'un personnel suffisant. Si dans chaque cas un commis était assigné à la vente des timbres dans l'antichambre, il en résulterait une augmentation considérable de la dépense, vu que, dans la plupart des cas le vendeur reçoit moins que même les appointements de commencement d'un commis, et en conséquence la méthode adoptée de faire vendre les timbres par des vendeurs au lieu d'y assigner un commis régulier est dans l'intérêt de l'économie.

En vue de ces explications, vous observerez qu'il n'y a pas de passe-droit dans la façon dont sont traités les directeurs de la poste des deux listes que vous avez soumises.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. H. LASCHINGER,

A l'auditeur général. *Sous-ministre-adjoint des Postes.*

Loyer des boîtes à lettres.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 6 septembre 1910.

MONSIEUR,—Je comprends que la moitié des loyers perçus pour les boîtes à lettres est versée aux directeurs des postes en outre des appointements auxquels ils ont droit sur la base de la recette.

Dans votre rapport, il y a de compris sous la rubrique d'appointements tant les appointements réels que la part des loyers des boîtes à lettres.

Je présume que la somme remboursée chaque année par les directeurs de poste pour leur part des loyers des boîtes à lettres est la moitié de la somme perçue l'année précédente.

Je dois vous demander un état qui couvre tous les bureaux de poste qui ont des boîtes à lettres et qui indique dans des colonnes séparées les appointements, la part des loyers de boîtes à lettres et le total.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Postes. J. FRASER, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 7 septembre 1910.

MONSIEUR,—Il y a une réduction notable dans le montant perçu en 1909-10 pour le loyer des boîtes à lettres, si on le compare avec les chiffres de l'année précédente dans plusieurs bureaux de poste, ainsi qu'il suit:

	1908-9.	1909-10.
Belleville	$1,098 38	$ 766 91
Brockville	1,605 29	1,093 69
North-Bay	1,136 00	579 90
Pembroke	900 15	679 40
Prescott	890 65	421 63
Windsor	561 68	294 29
Amherst	1,389 90	1,023 30
Pictou	422 00	167 50
Truro	1,009 40	746 65
Yarmouth	936 95	632 08
Dalhousie	83 75	25 00
Moncton	843 88	578 52
Saint-Stephen	620 29	278 72

Comment ces réductions s'expliquent-elles?

Aux bureaux qui suivent le loyer a été perçu en 1909-10 pour la première fois: Renfrew, Simcoe, Knowlton, Magog, Trois-Rivières, Bridgewater, Glace-Bay, Shelburne, Westville, Maple-Creek, Saskatoon, Medicine-Hat et Ladysmith. Je présume qu'il n'y a pas eu de boîtes à lettres de fournies par le Gouvernement à ces bureaux antérieurement à 1909-10.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Postes. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 28 septembre 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 courant au sujet des perceptions faites par ce ministère en 1909-10 des loyers de boîtes à lettres comparativement aux chiffres de l'année précédente, et, en réponse, j'ai l'honneur de vous présenter les explications qui suivent.

La diminution des recettes à Belleville, Brockville, Pembroke, Windsor, Amherst, Truro et Yarmouth provient des réductions qu'il y a eu dans les loyers réclamés pour les boîtes à cause de l'adoption d'une échelle différente de taux.

A North-Bay, Dalhousie et Saint-Stephen, les boîtes, en 1909-10, furent louées pour des périodes plus courtes qu'en 1908-9, de façon à rendre, à partir de ce moment, les loyers payables au commencement de l'exercice.

Les recettes de Prescott en 1908-9 ont couvert une période de dix-huit mois et ont aussi eu à souffrir d'une réduction des taux en 1909-10.

La livraison gratuite par les facteurs a été établie à Moncton en 1908-9, mais l'effet entier du changement ne s'est fait sentir qu'en 1909-10.

Renfrew, Simcoe, Knowlton, Magog, Bridgewater, Glace-Bay, Shelburne, Westville, Maple-Creek, Saskatoon, Medicine-Hat et Ladysmith ont déménagé leurs bureaux dans les édifices du gouvernement et il leur a été donné des boîtes à lettres en 1909-10. Trois-Rivières rendait compte du loyer des boîtes à lettres, jusqu'au 22 juin 1908, époque à laquelle le bureau a été détruit par un incendie. Le local temporaire qui a été occupé jusqu'à ce que le nouvel édifice fut érigé n'a pas été outillé de boîtes à lettres.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. H. LASCHINGER,

A l'auditeur général. *Sous-ministre-adjoint.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1909-1910

PARTIE T

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Département des impressions et de la papeterie : Sommaire des dépenses.	Page dans la partie T.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Appointements	2	83,522 34	
Dépenses conting., y compris nettoyage de l'imprimerie de l'Etat	4	7,057 61	
			90,579 95
Divers—			
Gazette du Canada	5	10,957 46	
Distribution des documents parlementaires	5	1,295 89	
Matériel pour l'imprimerie	5	6,995 43	
Impressions diverses	5	54,998 82	
Dépenses imprévues	5	699 98	
			74,947 58
Comptes ouverts—			
Compte de fournitures du bureau de la papeterie, dépenses	6	601,436 80	
Compte d'avance de l'imprimeur du roi, dépenses	21	986,738 26	

Fonds de retraite	Département des impressions et de la papeterie : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Ministre.*		
	L'hon. Chas. Murphy, traitement indiqué au Secrétariat d'Etat		
	Sous-ministre.		
250 00	C. H. Parmelee, imprimeur du roi, 12 mois au 31 mars	5,000 00	
	Personnel.		
	Div. 1 A—		
*59 00	W. McMahon, surintendant des impressions, 6 m. à $2,900, 6 m. à $3,000	2,950 00	
	Div. 1 B—		
*44 00	J. A. Frigon, comptable, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
*70 50	F. S. Gouldthrite, surintendant de la papeterie, 6 m. à $2,300, 6 m. à $2,400	2,350 00	
	Div. 2 A—		
87 50	R. E. Cook 12 m. au 31 mars	1,750 00	
88 75	H. T. Smith, 6 m. à $1,750, 6 m. à $1,800	1,775 00	
	Div. 2 B—		
*21 28	G. Andrews, 8 m. au 20 nov. à $1,600 (décédé)	1,066 64	
74 38	F. G. Bronskill, 3 m. à $1,450, 9 m. à $1,500	1,487 50	
72 50	A. E. Chamberlain, 12 m. au 31 mars	1,450 00	
74 38	T. F. Clancy, 3 m. à $1,450, 9 m. à $1,500	1,487 50	
80 00	P. M. Draper, 12 m. au 31 mars à $1,600, (moins paiement en plus, $2.22 '08-'09)	1,597 78	
†56 00	F. J. Farrell, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
72 50	A. A. Grison, 12 m. au 31 mars	1,450 00	
*32 00	L. A. Grison, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
72 50	J. G. A. Harwood, 12 m. au 31 mars	1,450 00	
72 50	J. C. Howard, 12 m. au 31 mars	1,450 00	
‡.....	J. Hughes, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
70 88	G. S. Hutchinson, 3 m. à $1,500, 9 m. à $1,550	1,537 50	
*32 00	N. LaRochelle, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
*32 00	J. O. Patenaude, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
*30 25	I. Proulx, 9 m. à $1,500, 3 m, à $1,550	1,512 50	
‖. ...	W. Rogers, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
†56 00	A. T. Snow, 12 m. au 31 mars	1,600 08	
76 25	J. A. Verge, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,552 00	
1,531 17	A reporter	43,239 42	

Fonds de retraite	**Appointements à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
1,531 17	.....Report.....	43,239 42	
	Personnel—Fin.		
	Div. 3A—		
*22 75	G. P. Andrews, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
58 13	C. Ardouin, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50	
*24 00	D. Beahen, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
54 38	V. Braceland, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50	
51 25	J. Hyrne, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050	1,025 00	
46 25	J. Choquette, 6 m. à $900, 6 m. à $960	925 00	
58 75	F. H. Consitt, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
53 75	A. Constantineau, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00	
55 55	J. Daly, 6 m. à $1,086, 6 m. à $1,136	1,111 00	
55 00	J. F. Dowling, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
55 63	P. A. Gay, 9 m. à $1,100, 3 m. à $1,1,150	1,112 50	
53 75	J. Gooden, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00	
60 00	J. F. Neville, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	C. S. A. Renaud, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
53 75	D. McC. Renihan, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00	
52 50	E. Robillard, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
*24 00	J. Wiltshire, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
36 25	J. H. Barrette, 6 m. à $706, 6 m. à $750	725 00	
33 75	J. W. Driscoll, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
40 00	W. Emond, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	J. H. Foley, 12 m. au 31 mars	800 00	
39 50	J. Gleeson, 6 m. à $780, 6 m. à $800	790 00	
3 33	A. Lafleur 1 m. au 30 avril à $800 (décédé)	66 66	
40 00	J. A. Langley, 12 m. au 31 mars	800 00	
39 50	P. Mungovin, 6 m. à $780, 6 m. à $800 (décédé)	790 00	
33 75	E. H. Mills, 6 m. à $650, 6 m. à 700	675 00	
33 75	C. Nevins, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
33 75	E. A O'Connor, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
40 00	G. Randall, 12 m. au 31 mars	800 00	
39 50	J. A. Reardon, 6 m. à $780, 6 m. à $800	790 00	
36 25	A. Sawyer, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
38 75	C. B. Snelling, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00	
39 50	G. P. Ward, 6 m. à $780, 6 m. à $800	790 00	
39 55	H. Westwick, 12 m. au 31 mars à $800 (moins $5 payés en plus —'08–'09, et 4 jours absent)	786 17	
	Messagers, etc—		
38 75	J. Alarie, emballeur, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00	
*16 00	H. Allen, messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
36 25	L. Doyle, emballeur, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
36 25	E. Fitzgerald, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
* 1 66	J. Foran, gardien, 1 m. au 30 avril à $1,000 (décédé)	83 33	
39 72	A. French, emballeur, 6 m. à $788.75, 6 m. à $800	794 38	
36 25	T. Hill, emballeur, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
39 35	J. Kennedy, emballeur, 6 m. à $774, 6 m. à $800	787 00	
40 00	W. T. King, messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
31 25	J. L'Ecuyer, emballeur, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00	
*40 00	H. Lépine, emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	E. Marier, messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
39 72	A. H. Racicot, emballeur, 6 m. à $788.75, 6 m. à $800	794 38	
3,412 94	.....A reporter.....	83,522 34	

* Fonds de retraite nº 1. † Fonds de retraite nº 2. ‡ 35 ans de service accomplis. = Non admis à contribuer.

Fonds de retraite	Appointements à Ottawa—*Fin.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
3,412 94	.....Report.....	83,522 34	
	Législation, impression, reliure et distribution des statuts partie O ($28549.).		
	S. T. Ami, abstraction, classification et index, etc.....	.....	106 12
	G. P. Harwood, traduction et index	.....	179 37
	Divers; Gazette du Canada, page T—5 ($815.80).		
	George P. Harwood, traduction de 4079 mots à 20c.....	.....	815 80
	Compte d'avance de l'imprimeur du roi, ($1,065.25).		
	S. T. Ami, index, etc : Rapport du service civil $129.75; rapport de la commission des assurances, $35 ; liste de la milice, etc., $207.90 ; rapport des chemins de fer et canaux, $20.....	.....	392 65
	W. Baril, index, etc.; Rapport du commerce et de la navigation, $48 ; rapport de la commission des assurances, $37.50.....	.....	85 50
	Charles Bettez, correction d'épreuves et revision du rapport de la commission des assurances.....	.....	93 00
	A. Chartrand, correction d'épreuves et revision du rapport de la commission des assurances	.....	37 50
	Jos. Forget, correction d'épreuves et revision du rapport de la commission des assurances.....	.....	36 00
	G. P. Harwood, traduction : Affaires indiennes, $240 ; Ministère de l'Intér., $1.40; Min. de la Mar. et des Pêch., $2.20; Min. de la Mil. et de la Déf., $225.40; Min. des Ch. de f. et Canaux, $7.70 ..	.....	239 10
	G. Mercure. correction d'épreuves, etc., rap. de la com. des ass.	.....	79 50
	R. A. Tison, correct. d'épr., etc., rap. de la com. des assurances	.....	102 00
3,412 94		83,522 34	2,166 54

Impressions et papeterie : Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Fournitures du bureau de la papeterie, avril à novembre et février 1910 ($1,965.58)—	
Livres imprimés, $63.12; livres blancs, calepins, etc., $59.85	122 97
Petits sacs, 4, lieuses pour feuilles de catalogue, 3, $10.20; 2, 2,500 feuilles, $30.....	78 25
Paniers, 16, $34.05; boîtes à cartes, 33, $37.35; plumes-fontaine, 16, $60.30.....	131 71
Divers papiers et enveloppes, $116.86; presses à lettres, 2, $24.25; tables, 3, $127.....	268 11
Clavigraphes, 3 à $120; protectographes, 2 à $22.50; cabinets de clavigraphe, 3, $205..	610 00
Chaises, 5, $52; comptoir en chêne blanc, $100; répar. et fournitures de clavigr., $38.40	190 40
Diverses fournitures de papeterie	564 14
Compte d'avances de l'imprimeur de roi, impressions, reliure, etc.....	582 55
Frais de p., $344.85; bill. de tramw., $30; essuie-mains, 2 douz., $12; 48 vgs de toile, $8.94	395 79
Abonnement aux journaux et publications, $22.80; gratifications, $4.....	26 80
Paniers d'osier, 6 à $6.50; pendule, $7.50, réparations de pendules, 7, $11.50.....	58 00
Filtreurs en pierre, 2, $13; refrigér, 1 à $8, 1 à $8.50, 1 à $2.50; seaux en fer, 1 douz, $4.80	36 80
Crachoirs, 30, $17.20, fourniture et posage de porte. $810; dessus de filtreur, $5	30 30
Blanchissage d'essuie-mains, Mme Larkin, 12 m., $96; nattes, $10; divers, $48.27.....	154 27
Louage de voit. à Ottawa: C. H. Parmelee, $6.25; A. E. Chamberlain, $2; J. C. Thompson, $1.50; R. A. Tison, $1; H. Sunderland, 75c.; F. Stille, $3; A. Theriault. $1.....	15 50
Frais de voyage : R. E. Cook, $154.30 ; G. S. Hutchinson, $89.60 ; Wm. McMahon, $58.35	302 25
Annonces : 'Free Press,' $7.50; 'Le Temps,' $6.40; 'The Danerog,' $3; Hull, 'Le Spectateur,' $3.20.....	20 10
Nettoyage de l'imprimerie de l'Etat.	
Ouvrage de journée, 3.496 j. à 75c.; nettoyage de châssis, 825 à 35c.; coton, 50 vgs à $10..	2.920 75
Flanelle, 226½ vgs à $68.17; serviettes, 5 douz., $10.70; 96 vgs de toile, $17.....	95 87
Dustbane, 1 brl., $11.25; 'pearline,' 4 boîtes, $18.50; 'Gillett's lye', 10 boîtes, $44.20.....	73 95
Savon, 44 boîtes, $84.10; 10 douz. Bon Ami, $14.10; nettoyage de tapis, 121 vgs à 7c.....	106 67
Balais, 8½ douz. $36.93; 18 balais en crin, $24; époussettes en plumes, 2 douz., $16.80.....	77 73
Paniers, 3, $25.50; petits bal., 3 douz., $6.30; seaux galv., 18, $6.15; erika, 50 can., $7.50 ..	45 45
Poli à métal, 1 caisse, $8.25; papier-toilette, 12 boîtes, $112.35; divers, $28.35.....	149 25
	7.057 61

Divers: "Gazette du Canada."	$ c.
Services à Ottawa: traduction.....(page T—4)	815 80
Dick's Patent Mailers, Buffalo: 'mailer'.....	20 25
Départ. des impressions et de la papeterie publiques: impression de la *Gazette du Canada*, avec supplément.....	10,113 82
Droits et courtage.....	7 59
	10,957 46
Divers: Distribution des documents parlementaires.	
Département des impressions et de la papeterie publiq.: enveloppes, 7·5 M., $37.50; gomme, 150 liv. à 25c.; ficelle, 600 liv., $211.67; papier à envelopper, 10 rames à $5.30, 10 à $3, 30 à $2.15; menus item, $24.57.....	458 74
Directeur de poste d'Ottawa: frais de poste pour 11 mois au 28 février	837 15
Divers: Matériel pour l'imprimerie de l'Etat.	
Ahearn & Soper, Ltd., Ottawa: régulateur de vitesse pour moteur	36 00
Charleson, W. G., Ottawa: poêle à gaz, $37.50; percepteur des douanes, Ottawa, droits, $274.50	312 00
General Supply Co. of Canada, Ottawa: machine à lacer les courroies.....	97 50
Gérard, A., Ottawa: presse à attacher (Harris).....	300 00
Harris & Barry, Ltd., Ottawa: 4 tables, $26.25; chaise, $5 50; 24 tabourets à 50c	43 75
Hickok, W. O., Manufacturing Co., Harrisburg, Pa.: têtes pour pagination, 6 à $65.....	390 00
Higgerty, C., Ottawa, honoraires d'agent de douanes.....	7 00
Hoole Machine and Engraving Works, Brooklyn: palettes brevetées, 8.....	47 50
Inland Type Foundry, St. Louis: caractère d'imprimerie, 6 fontes, $13.41, 26¼ liv., $9.68..	23 09
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa: banquettes, 2 à $50; armoires, 6, $321.30; tables à papier et râteliers aux formes, 2 à $124, 2 à $80; table spéciale, $65.....	894 30
Mergenthaler Co., Ltd., Toronto: carbolite à moule.....	58 00
" Linotype Co., Toronto: moule de 7 pcs.....	55 00
Miller & Richard, Toronto: filet de cuivre, 125, $60.63; caractère d'impr, 485½ liv. à 62·08c., 1,212¾ liv. à 54-32c., 303 liv, à 38·8c., 155¾ liv., $112.57; menus item, $2.32.....	1,253 21
Morrison, J. L. Co., Toronto: presse à finir, 2 à $3 75; bancs tournants, 6 à $3.50, 6 à $2.50.....	43 50
Ostrander-Seymour Co., Chicago: pot à fourneau pour stéréotyper.....	20 00
Potter Printing Press Co., Plainfield, N.-Y.: boîte de fonte.....	300 00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: recoupage de 2 fillières.....	7 00
Stewart & Co., Ottawa: chaises, 3 à $4.50; séchoirs et tablettes, 40, $182; tabourets, 100, $35; tables, 28 à $7.75, une, $2	449 50
Toronto Type Foundry Co., Montréal: filets de cuivre, 30 liv., $55.91; composteurs, 18, $32.01; garniture en métal, 96 pouces, $27.94, 345 liv., $83.67; machine à couper, $22.80; plombs de 2 points, 500 liv., $77.60; moules à roul., 2 assort., $141.38; caractère d'impr.. 71 liv. à 72¾c., 221½ liv. à 46·57c., 76 liv., $31.67; presse à main Washington, $381; diverses fournit. d'imprimerie, $60.12.....	1,068 90
Victoria Foundry Co., Ottawa: réparations et parties de machines, $282; charriage, $1.....	283 00
Walters, H. & Sons, Hull: couteaux à papier, $6.....	150 51
Wesel, F., Manufacturing Co., Brooklyn: 170 gallées, $301.35; châssis de fer, 20 prs, $282.39; coins, 64 douz., $93.35.....	677 09
Frais de transport: Can. Ex. Co., 75c.; Can. Pac. Ry. Co., $17.63; Dom. Ex. Co., $4.80; Ch. de fer Grand-Tronc, $3.18; ch. de fer Ottawa et New-York, $7.97.....	34 33
	6,995 43
Divers: Impressions diverses.	
Départem. des impressions et de la papeterie: rapports, etc., pour la distribution et la vente..	6,199 34
Rapports fournis aux départements pour la distribution: Agriculture, $20,870.66; Auditeur général, $5,236.60; Douanes, $2,544.26; Finances, $2,188.86; Affaires Indiennes, $424.92; Revenu de l'Intérieur, $810.93; Intérieur, $3,648.46; Justice, $691.28; Travail, $84.31; Marine et Pêcheries, $1,546.78; Marine et Défense, $43.22; Mines, $2,000.68; Postes, $558.42; Impressions et papeterie publ., $46.22; Travaux publics, $997.85; Ch. de Fer et Canaux, $1,539.39; Commission des Ch. de fer, $156.72; Royal Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, $249.90; Secrétariat d'Etat, $788.53; Commerce, $363.49.....	48,799 48
	54,998 82
Divers: Dépenses imprévues.	
Gratification de deux mois d'appointements aux veuves de fonctionnaires—	
G. H. Andrews, commis, 2e Div. B.....	266 67
John Foran, concierge.....	166 66
Antoine Lafleur, emballeur, 3e Div. B.....	133 32
Patrick Mungovan, commis, 3e Div. B.....	133 33
	699 98

Compte de fournitures du bureau de la papeterie.	$ c.
Achats au Canada.	
Addressograph Co. Montréal: adressographe, $45; index de carte adressographe, $141.30; cabinets à cartes, 1, $22, 1 $65.60; tiroirs, 18 à 60c., lien électrique à l'adressographe, $10; cadres et cases, 500, $14; plaques d'adresses en métal, 298 à 4c., 95 à 7c., 1,707 à 8c., 763 à 9c., 977 à 9c., 977 à 10c., 744 à 10c., 144 à 12c., 150 à 15c.; moteur pour adresographe, $75; case à composer, $10.65; caractères, 3,155 pouces à 75c. par 100 pcs; droit; $12.38; messagerie, $2.62; menus item, $16.25	810 54
Allied Trades and labor Assn., Ottawa, 50 exempl. du 'Labour Day Souvenir,' 1909	22 00
American Multigraph Sales Co., Toronto: logotypes, 72, $32.95; multigraphe, 1, $325, 2 à $350; porte-multigraphe, 4 à $25; banc à multigraphe, $50.50; morceau supplémentaire, $11; encre, $3.90; caractères, $4.50	1,182 85
American Technical Society, Toronto: 1 jeu de 'Architecture Carp. and Building,' $21.60; 2 assort. du 'Génie civil,' $43.20; 1 ass. de 'Plombage, chauffage et hygiène,' $12.60	77 40
Annual Review Publishing Co., Toronto, Annual Review, 53 exemplaires	176 72
Audette. L. A., 'Audette's Exchequer Court Practice,' 23 exempl. à $10, 1, $9.35	239 35
Auld Mucilage Co., Montréal, fourni au C. F. I., Moncton, et R. G.A., Halifax: mucilage. 100 douz. de chop. à $2; composition de linogramme, 84 liv. à 40c.; encre hectographe, 18 liv. à 40c., 2¼ douz., $7.05; messagerie, $3.85	251 70
Avery, H. & Sons, Cummings-Bridge, 1576 boîtes, grandeurs assorties, prix, 9c. à $1.30	647 16
Balch, G. W. & Co., Ottawa: lieuses, 17 à $2; limes, 24 à $1.75, 12 à $2, 6 à $5.56, indexes, 6 jeux à 40c.; perforateurs, 4, $19.40; poinçons, 3 à $5.02	170 22
Barber & Ellis Co., Toronto, enveloppes, prix par M., ($7,280.37)—	
Moyennes grandeurs: 120 M. à $4.98, 75 à $2.80, 36 à $2.55, 24·9 à $2.25, 55 à $1.95, 64·5 à $1.85, 28 à $1.79, 652·2 à $1.58, 229·5 à $1.55, 89 à $1.49, 50 à $1.08, 191 à 97c., 572·5 à 74c., 2,914·5 à 42c., 34·8, $46.74	4,699 59
Grandeurs spéciales: 5 m. à $ 5.90, 5 à $4.50, 5 à $3.50, 6 à $3.25, 60 à $3, 126·3 à $1.29	431 94
Imprimées: 318·7 m. à $6.09, 34·66 à $6	2,148 84
Beauchemin, librairie, à resp. lim., Montréal ($7,656.16)—	
Almanach du Peuple, 241½ douz. à $1.80; almanachs, 225 à 15c.; Code Civil du Bas-Canada, 3 vols, $54; dictionnaires, 34. $163.40, 3 douz. à $5; Nouveau Larousse, Ill., et supplément, $58.19; livres de prières italiens, 36 à 75c.; livres pour les italiennes, $89.03; divers livres, $470.09	954 81
Livres blancs: tellière, 2,106, $1,216.98; memo, 50, $88.24; à note, 360, $20.63; post 8vo., 1,146, $296.50; post 4to., 1,029, $431.60	2,053 95
Lieuses, 4 à $9.25, 5 à $.40, 12 à $2.75, 2 à $3.25; tampons de pupitre, 7, $13.23	106 73
Plumes-fontaines, 6, $15.18; serre-plume fontaine, 1 gr., $14.40; cap de plume.f., 25c.	29 83
Porte-plumes, 24 à $1.20, 11, $17.60; indexes, 593, $87.65, 4 jeux à $5.40	155 65
Indexes à couvert de presse-lettres, 288, $48.20; poudres à encre, 300 boîtes, $22.50	70 70
Encre: bouteilles, douz. à $2 25, 72 douz. à 45c.; pts., 48 à 45c.; cartes, 3, $9.97	151 42
Papier: tellière, 23 rm. à $6.40, 122 $\frac{85}{480}$ à $.76, 10, $18.90; white wove, 42$\frac{8}{20}$ rames à $24.20; papier à note et enveloppes, 200 boîtes, $96	1,991 92
Crayons, 10 gr. à $5.76, 81·5 gr. à $5.04, 51 gr. à $4.60, 82$\frac{74}{144}$ gr., $380.52	10,032 48
Epingles: papiers, 50 douz. à $1.26, pyramides, 100 douz., $63.76	126 26
Formules imprimées: doubles, 10 M., $65; feuilles d'inventaire, 4½ M., $50; ordre d'abonnement, 2,050, $15.38; refill sheets, 100, 40c.; tab sheets, 71, $4.95	135 73
Nouvelle reliure, $8.05; lieuses d'écrou, 4 douz. à $2.40; messag. et répar., $1.55	19 20
Abonnements aux journaux, $17.43; clavigraphe, 'Royal,' $85	102 43
Tablettes, par M. 1,013 à $108.50, 1,016 à $85, 516 à $64, 501 à $55, 3,136 à $39, 500 à $37.50, 501 à $31.50, 4,544, $311.35	725 05
Ben Hur Manufacturing Co., Hamilton: paniers, 3 à $4.90, 21 à $2.60, 41 à $2.20, 8 à $1., 2 à $1.55	177 40
Brobridge, S. & H., Ottawa, planchettes à liasse, 5,900 à 3c	177 00
Boulrnger et Marcotte, Québec: alm. des adresses de Québec et Lévis 43 ex. à $3.50	150 50
Bouvier, L. P., Toronto: enveloppes, les prix sont donnés par M., $27,629.70—	
Moyenne grandeur: 10 M à $5.80, 10 à $4.50, 64·8 à $2.75, 46 à $2.70, 192 à $2.30, 400 à $2.20, 43 à $1.90, 99 à $1.70, 714 à $1.50, 275 à $1.29, 30 à $1, 180 à 88c. 300 à 75c., 53·12 à 70c., 36·925 M., $86.21	3,939 56
Grandeur spéciale: 3 à $18.50, 16 à $12.50, 5 à $10.50; 15·25 à $10.25, 2·22 à $10, 5·5 à $9.50, 5.11 à $9.30, 10 à $9.25, 11.75 à $9, 11·5 à $8.50, 31 à $8.25, 32 à $8, 10 à $7.25, 5 à $7.15, 13·5 à $7, 198 à $6.80, 23·45 à $6, 23·5 à $5.75, 13 à $5.50, 15 à $5.15, 15·3 à $5.3 à $5, 20 à $.85, 35 à $4.75, 17 à $4.60, 20 à $4.50, 8 à $4.30, 110 à $4.27, 25 à $4.15, 71 à $4, 25 à $3.80, 154·05 à $3.65, 22 à $3.50, 35 à $3.40, 66 à $3.38, 50 à $3.35, 16 à $3.30, 129 à $3.25, 25 à $3.05, 41·3 à $3, 210 à $2.98, 100 à $2.80, 26·5 à $2.50, 200 à $2.40, 294 à $1.49, 366 à $1.46, 60·185, M. $305.29	9,613 22
Chambre des Communes: 5 M à $6.50, 10 à $5.50, 10 à $5, 10 à $4.60, 75 à $4, 25 à $3.81, 769 à $2.56, 45·5, $102.08	2,649 56
Papier-toile: ·486 M. à $88.48, 1 M. à $82, 3,502 $ $80, 4 à $44, 1 à $40, 1·5 à $33.50, 11·25 à $30, 1 à $28, 4 à $27.50, 1·9 à $25, 10 à $16.75, 10 à $15.25, 15 à $10.25, 11·50 M, $312.75	1,980 91
A reporter	37,205 53

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	37,205 53
Achats au Canada—Suite.	
Bouvier, L. P., Toronto : enveloppes, les prix sont donnés par M. ($27,629.70)—*Suite.*	
Imprimées : 8·65 M. à $32, 1 à $25, 5 à $18.50, 19·7 à $16, 5 à $11.50, 5 à $10.50, 15 à $9.25, 133·425 à $8, 15·075 à $7.50, 11 à $7.10, 144 à $5.80, 150 à $4.95, 207 à $3.75, 25 à $3.60, 53 à $3.25, 200 à $3.12, 22·8 à $2.91, 50 à $2.50½, 95 à $2.30, 501 à $1.70, 14 M., $48.75	6,767 58
Caisses : 9 M. à $36, 5·031 à $32, 4·4 à $25, 25 à $15.50, 20 à $13, 4 à $10, 10 à $7.50, 5 à $6.60, 20 à $4.50, 40 à $3.50, 9 M., $56.	1,676 50
Enveloppes : 5 M. à $5.50, 27 à $3.75, 200 à $1.50, 15·1, $58.25	487 00
Confection d'enveloppes : 37·5 M. à $1.35, 561·1 à 70c., 6·125 M., $10.27	453 66
Papier doublé en toile, 500 feuilles, $17; étuis à documents, 200, $8.50 ; messagerie et fret, $36.30	61 80
Bradley, M. G., Ottawa : réparations aux dactylographes Oliver	92 55
Bradley-Garretson Co., Ltd., Brantford : ciseaux, 6 douz. à $24, à $20.40, à $18.60, à $18, à $14.40, à $13.80 ; moins escompte, 42½ pour 100, $278.46	376 74
Bradstreet Co., Ottawa : 2 souscriptions	100 00
Bristow, M. G., Ottawa ($14,982.36)—	
Bibliothèque rotatoire, $12 ; rayons p. bibliothèque, 2 à $3.25, 8 à $3.60 ; bases, 4, $20	67 30
Papier carbone : 1 boîte à $7.14, 1 à $6.50, 1 à $5.50, 550 à $3.25, 3 douz. de feuilles, $1.95	1,808 59
Nettoyage et réparations à des dactylographes, 339 hrs à 50c	169 50
Remplisseur Dupligraph, 79 liv. à 50c.; ouvre-enveloppes, $5.50	45 00
Armoires à liasses : à 8 tiroirs, 2 à $18.50 ; à compartim., 4 à $13 ; à dessus, 4 à $2	97 00
Plumes-fontaines Conklin, 1, $5.24, 6 à $4.40, 300 à $4.20 ; réparations, $35.90	1,327 54
Guides, le M., 500 à $9, 2,000 à $4.35 ; encre, 7 liv. à $2.25	37 80
Têtes de clés, 1 jeu à $12, 13 jeux à $4.15 ; toile (neostyle), 8 douz. à 75c	71 95
Platines, 2 à $3, 37 à $2.50 ; devices en ruban rouge, 13 à $5	163 50
Neostyle rotatoire, 1, $50 ; rouleaux, 2 à $1.50 ; tabulateurs, 4 à $25	153 00
Papier à patron, 6 boîtes à $1.50, 1 gr., $1.75 ; boîtes de voyage, 2 à $20	50 75
Dactylographes : Empire, 4 à $60 ; Underwood, 2 à $165, 12 à $135, 61 à $120 ; total, $9,510, moins allocation sur 15 vieilles machines, $315.	9,195 00
Chaises de dactyl., 9 à $8.50 ; pupitres de dactyl.; 1 à $45, 3 à $42, 10 à $45, 1 à $30	627 50
Rubans " 118½ douz. à $8.50 ; supports de dactyl.: 1 à $13, 2 à $6, 2 à $2.85, 2 à $2.25	1,040 36
Usage de dactylographe, 11 sem. à $1.25 ; parties et réparations, $73.15	86 90
Plioirs vertic. pour armoire à liasses, 2 M. à $8.75 ; menus item, $23.17	40 67
Brompton Pulp and Paper Co., East-Angus : papier, 14,666 liv. à 4½c., moins fret, $29.40	630 58
Brown Bros., Ltd., Toronto ($15,818.65)—	
Ruban adhésif, 7⅔ gr., $21.20; $21.20 ; bill folds, spéc., 6 à $2.25	34 70
Tableaux noirs, 3, $29.79 ; tampons-buvards, 1, 75c., 75 à 45c., 100 à 40c	104 29
Pointes, 27⅜ douz. à $1.50 ; tampons-calendrier, 12 à 8¾c., 1,000 à 7¾c.	120 18
Sacs à documents, 3 à $15.75, 12 à $14.75, 12 à $12.50, 6 à $6.25, 6 à $5.75	446 25
Etuis à cartes : 2 douz. à $21, 2 à $18.60, 3 à $12, 3 à $9.60 ; crayons, 4 boîtes à $6.75	171 00
Journaux : 2⅝ douz. à $21.60, 1¾ à $10.80, 11⅜ à $6.30, 17⅛ à $4.86, 3¼ douz., $14.47	252 34
Sac à dépêches, $30, diminution de grandeur, $10 ; couverts d'agendas, 19 douz. à $16.80	359 20
Carnets : ½ douz. à $24, 8 à $16.90, 16 5/12 à $16.74, 7 1/12 à $12.96, 7 1/12 à $10.80, 4 5/12 à $7.02, 12 5/12 à $6.75, 8½ à $5.94, prix divers, 14 7/12 douz., $54.98	827 53
Agrafes : 48¾ M., $52.67, 1 gr., $6.75 ; encriers : 24 à $2.40, 24 à $3.60	203 42
Encre : (imperm. Higgins) 15½ gr. à $27 ; encre Stephens, 65 à 60c. la pinte ; rouge, 4 onc., 45 bouteilles à 30c.; diverses, $27.55	498 55
Livres I. P.: 1 à $3, 1 à $2.24, 24 à $1.50, 1, $1.30 ; refills, 2 douz. à $3.60	49 74
Livres à lettres : 1,000 pp., 200 à $2.50, 375 à $2.10 ; 750 pp., 113 à $1.75 ; 500 pp., 200 à $1.35, 120 à $1	1,875 25
Alman. des adresses des facteurs : 700 à 30c.; index, 5 boîtes à $2	220 00
Etuis à lettres : 3 douz. à $18, 6 douz. à $16.20, 3 douz. à $15	196 20
Coupe-papier : 18 douz. à $1.25 ; carte géogr. de l'Amérique, $3	25 50
Carnets : 1½ douz. à $15, 1 à $13.20, 30 à $6, 17 à $5.75, 42 à $4.80, 30 à $3.60, 72½ à $2.50, 1 douz., $13.65, 1,105 seulement à 16c	994 12
Refills mémorandum : 53 douz. à $1.50, 13 douz., $13.80 ; couverts d'agendas, lettrés, 60 à 50c.	123 30
Couverts M.S.S. (Butcher) : 28 à $1.25 ; mucilage, 42 ptes à 50c	56 00
Livres d'ordres : 5 douz. à $3 ; agrafes Perry, 1 grosse, $15.60	30 50
Tablettes : le 100, 215 à $38, 100 à $24, 525 à $21, 530 à $17, 530 à $15, 6,816 à $10.85, 18,073 à $8.50, 9,436 à $6.40, 50 à $6, 6,761 à $5.50, 10,432 à $3.90, 1,452 à $3.75, 8,034 à $315	4,354 45
Papier buvard : 19 x 24-80, 24 2/5 rames à $14.40 ; 1,348 liv. à 11¾c., 200 liv., $35	545 47
Papier pour dactylographe : 8 x 10-4½, 1,000 boîtes à 67½c., 8 x 13-5½, 800 boîtes à 82½c.; papier de soie, 7 rames, $11.60	1,346 60
Crayons : ⅛ gr. à $15, 2⅛ gr. à $9.50, 70 gr. à $8.25	600 59
Aiguiseurs de crayons : 3 douz. à $1 70 ; "Jupiter," 4 à $6	29 10
	76,298 68

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	76,298 68
Achats au Canada—Suite.	
Brown Bros., Ltd., Toronto. ($15,818.65)—*Suite.*	
Plumes : B. B., 37 gr. à 35c.; Est., 125 gr. à 74.8c., 2,625 à 57c., 532 à 53·4c., 69 à 46·3c., 52 gr., $21.55 ; total, $1,940.58, moins $413.99 de droits	1,526 59
Epingles : 'beaver books,' 100 douz. à $1.50; boîtes, 144 à 20c.; pyramides, 20⅝ gr. à $7.65, 23⅜ gr. à $7.20	508 58
Portefeuilles spéciaux, 1 à $30, 2 à $25, 3 à $20 ; poinçons 'Triumph,' 3 douz. à $18	194 00
Eponges, 100, $13.80; caisses de papeterie, 1, $6.50, 36 à $1.70	81 50
Menus item, $38.10; messagerie, $5.50	43 60
Buntin, Gillies & Co., Ltd., Hamilton ($17,073.24)—	
Cartes, de messieurs, 10 M. à $1.50; de dames, 10 M. à $2.25	37 50
Livres d'exercices et brouillons, 3,002 à 3c.; index, f. cap., 25½ douz. à $2	141 06
Encre, Higgins W. P., 9½ gr. à $27; livres de lettres, 100 à $1.15, 100 à $1, 150 à 85c.	599 00
Livres de mémoire, 3 gr. à $9; memo., cartes d'index, guides, etc., $13.65	40 65
Papier, en entrepôt, 6,228 liv. à 14c., 1,374⅖ liv. à 12½c., 27,239½ liv. à 5 1/10 à.; grand-livre, 86,841⅜ liv. à 11½ c.; moins 5 p. 100 d'escompte, différ. dans le poids du papier, $76.97, 15 p. 100 d'esc., le papier n'étant pas tel que l'échantillon, $35.88, et fret et charriage, $6.74	12,300 47
Epingles: livres, 200 douz. à $1.25; pyramides, 12½ gr. à $7.65, 20⅝ gr. à $7.20	495 63
Tampons brouillons par M.: 1.020 à $108.50, 5,122 à $108, 11,888 à $85, 4,029 à $64, 3,504 à $55. 11,012 à $39, 1,052 à $37.50, 4 014 à $31.50	2,720 28
Drap à tracer, 75 rouleaux à $8.01, 25 à $5.42; calepins, $2.40	738 65
Burroughs Adding Machine Co., Montréal, 1 machine à addition et à liste	400 00
Canada Coating Mills, Georgetown: papier à livre, 28 x 42–80, 8,280 liv. à 7c.; moins fret, $22.05	557 55
Canada Law Book Co., Ltd., Toronto ($2,387.61)—	
Procédure parlem. de Bourinot, 62 exemplaires à $8.10; Canadian Ry. Cases, $117.75	619 95
Chester's Law *re* officiers publics, 3 exemplaires, $28.35; Législation de l'empire, 3 exemplaires, fl32.40	60 75
Encyclopédie des lois d'Angleterre, 17 vol., $90.90; Maritime Law Cases, 2 vol., $32	122 90
Halsbury's Laws of England, 10 vol., $123: Rapports des lois provinciales, 4 vol. à $7.50.	153 00
Statuts provinciaux, $42.68; Rapports anglais, réimpressions, 12 à $6.75, 6 à $6	159 68
Abonnements aux publications de lois, $373.05; livres de loi au-dessous de $25, $824.63	1,197 68
Dictionnaires de lois, 5, $5.40; diverses reliures et réparations aux livres, $23.25	73 65
Canada Paper Co., Ltd., Montréal: papier—couvert gris, 27 1/20 rames, 1,082 liv. à 5.88c. manille, 141 rouleaux, 9,836 liv. à 5.5 cts; spécial à imprimer, 200 rms, 9,000 liv. à 3.5c.	919 61
Canadian Facts Publishing Co., Toronto: 'Five Thousand Facts about Canada,' 15 exemplaires, reliés à 50c. 232 non reliés à 25c	65 50
Canadian Gazetteer Publishing Co.; Toronto : 'Dominion of Canada Gazetteer and Business Directory,' 37 à $10; moins fret, $1.66	368 34
Canadian Legal Publishing Co., Toronto: 'Canadian Law List,' 51 exemplaires à $3; Prolegal charts, 9 à $1.50	196 50
Canadian Rubber Co., Montréal ; bandes en caoutchouc, assorties, 1.470 grosses $811.24 ; feuilles de presse à cop., 46 7/12 dz. à $3.50; tampon de clav., 9.13 liv., $15.06; caisse, $1	990 34
Canadian Telephone Supply Co., Toronto: consoles, 1 à $7, 10 à $6; coussins à chars, 24 à $1; cachets à enveloppes, 19 à $1.25, 2 à $1; aides-phones, 99 à $3.50; pièces d'embouchures, 67 à $1.25, 6 à $1; porte-coussin, 21 à 80c.; menus item, $19.75	643 55
Canadian Typewriter Co., Toronto: papier carbone, 24 boîtes à $3.22½, 300 feuilles, $9.24; papier à patron, 5 mains, $.25; encre, 2 tubes à $2.25	98 39
Capital Office Supply Co., Ottawa: papier carbone, 173 boîtes à $3.25; tabourets de clavigraphe, 5 jeux à $2.85; clefs de coussins, 1 jeu, $4.15; rubans, 8, $5.67	586 32
Carson, H., à resp. lim., Ottawa: petits sacs, 2 à $10, 2 à $8, 12 à $7.50, 1 à $6; sacs à malle, 2 à $1.75	135 50
Carswell Co., à resp. lim., Toronto: rapports revisés, 25 vol., $120.30; abonnements aux publications légales, $55.90; divers livres de loi, $123.40	299 60
Carter's Ink Co., Montréal: encre, chop., 102 douz., $360.39, ½ chop., 4 douz., $10, 4 onc., 1 douz., 67c.; mucilage, 3 onc., 25 douz., $46.25; colle, chop., ½ douz., $1.88	419 19
Cassell & Co., à resp. lim., Toronto: diagnostics de petite vérole, 12, $56.70; dictionnaire français-anglais, 59c.; frais de port, 17c	57 46
Chambers, E., Ottawa: Guide Parlementaire Canadien, 16 exemplaires à $2; Histoire de la Milice Canadienne, $5	37 00
Charleson, W. G., Ottawa: courroie de boîte, 1 rouleau, $1.50, 6,000 pds, $21; pinceaux, 7½ douz., $33; camion à bras, $10; clous, $11.04; boîtes en métal, 2, $18.20; pierres à huile, 2 douz. à $8.50; couteaux à cord., 14 douz., $28.80; balance, $13.50, div. ferron., $33.75.	187 79
Chronicle Publishing Co., Halifax: Howe's Letters and Speeches, 13 exemplaires à $10 ; moins 83c. de transport	129 17
Cleghorn & Beattie, Ottawa: matériel pour rideaux, 17½ vgs., $23.88; baguettes en cuivre, 4, $17.82; coudre et placer rideaux, $9; anneaux, etc., $2.10	52 80
Clement & Clement, Québec: clavigraphe, $120; pupitre, $30; chaise, $9; réparations, $24.80	183 80
Percepteur des douanes, Ottawa: droits sur acheteurs étrangers	34,719 07
A reporter	139,161 28

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	139,161 28
Achats au Canada—Suite.	
Copeland-Chatterson-Crain, à resp. lim., Ottawa: enveloppes, 157 M. à $3.95	650 15
Copp, Clark Co., Toronto: livres blancs, carnets, 678, $361.08, exercice, 7,679, $226.77, tellière, 1993, $647.26, index, 568, $93.40, à note, 8,447, $561.76, passe, 423, $26.44, poste, quarto, 572, $287.99; craie, 100 boîtes, $27; Miller's Minerals, 200 exemplaires à 75c.; épingles, papiers, 50 douz., $75, pyramides, 200 douz., $122.93; toile à dessin, 100 roul., $736.25; encre à l'épreuve de l'eau, 45 douz.,$101.25; cartes, 3, $8; messagerie, $92c	3,426 05
Cosmos Cotton Co., Yarmouth: ficelle de coton nº 10, 6,600 liv. à 27½c., 6,000 à 25., 15, 150 à 20½c	6,420 75
Crain, Rolla L. Co., Ottawa: enveloppes. 50 M. à $3.95	197 50
Creelman Bros., Georgetown: machine à adresser, $71.25; typewheels, 12, $23.40; frais de porc, $6c	94 71
Crouch, S., Ottawa: dateurs modèles, 8 à $1.35; étampes en caoutchouc, 243, $90.03; ratelier à étampes, $1.35	111 18
Davis & Henderson, Toronto: livres blancs, 18¾ de grs., $962.34; liasses Tengwall, 14 à $3, 12 à $2.85	1,038 54
Dawson, C. F., Montréal: lieuses tarif, 3 à $3, 106 à $1.75; perforateurs, 19 à $1.50; messagerie et transport, $5.99	228 99
Dietzgen, Eugène, Cie, Toronto: table à dessin, $19; baromètre, $15; bras protracteur, $18.80; triangles, 19, $32.37; papier, imprimé bleu, rouleaux de 50 vgs. 40, $135, rouleaux de 10 vgs, 18, $8.22, à dessin, 2 rouleaux, $17.89, 120 vgs à 30c.; à tracer, 15 rouleaux, $40.56; Nandyke, rouleaux de 500 vgs, 3, $194.80, rouleaux de 50 vgs. 32, $89.62, rouleaux de 10 vgs. 33, $48.22; menus item, $30.64; messagerie et frais de port, $9.83; total, $795.95, moins 2 p. 100 escompte comptant sur $776.18, $15.50	780 45
Doon Twine and Co., Doon, Ont.: ficelle (prix de 14c. à 40c. la livre), 9,435 liv., $1, $90.75; fret, 50c	1,900 25
Duffill, F. H., Toronto: 'Standard Dictionary of Facts,' 26 à $6.75, 1 à $6.25	181 75
Dnn. R. G. & Co.: abonnement à l'Agence Mercantile, spécialidation, 1 an au 31 juillet 1910, $200. édition de poche et quarto, 1 an au 31 déc. 1910, $75	275 00
Dunlop Tire & Rubber Goods Co., à resp. lim., Toronto: bandes en caoutchouc assorties, 1,468 grosses (prix, 42c. à $3)	1,450 21
Eclipse Manufacturing Co., à resp. lim. Ottawa ($4.990.21)—	
Relieuses, 85⅓ douz., $192, spéciales 25 à $1.50; porte-étiquettes, 6 douz., $24	253 50
Liasses Eclipse: à lettres, 36 douz. à $6; individ., 78⅛ douz., $208.36; guides, 1 M., $0	484 36
Pupîtres (avec tablettes, portes et coulisses, etc.), $193; tiroirs, 155 à $3; perforeurs, 12 douz. à $3	694 00
Boîtes à liasses: 12 à $12.50, 12 à $2.25, 25 à $1.50, 18 à $1.25; bibliothèque, sections, 56 à $58.50	3,513 00
Main d'œuvre, etc., $32.50; menus item, $12.85	45 35
Eddy, E. B. Co., à resp. lim., Hull; papier: Manille, 672 liv., $40.96; à imprimer, 18,000 liv. à 4¾c.; samson, 298 liv., $16.82; à toilette, 32 caisses, $230.34; à envelop., 371 liv. à 3½c.; coupe-papier, 6, $12.30; appareils de toilette, 6 douz. à $7.50; cire, 7 caisses à $14; fret, $1.50	1,312 91
Elliott-Fisher, à resp. lim., Montréal: clavigraphe, 1 actuateur, 1 attachement de lum. élect., 1 castiplate, 1 pupître, 3 registres, $490, moins messagerie, $1.24	488 76
Esmonde, J. P. & F. W., Ottawa: paniers, 1 douz. à $33, 1 douz. à $27; 5 douz. à $15; spé- $69.99; castoréums, 3 jeux, $2.25; plateau à humecter, $4.75	211 99
Gage, W. J. & Co., Toronto ($6,857.71)—	
Enveloppes, 55.85 M. à $2.40, 34.175 à $2, 227.54 à $1.10, 351 à $3.60, 5.5 à $2.50, 7.8 à $2.35, 118.5 à $3.30, 67.5 à $2.10, 1188.5 à $1.45, 156.25 à $1.25, 36 à 97c., 726.5 à 90., 321.75 à 88c., 23.5 à 68c., 50 à 76c., 479.5 à 48c., 64.5 à 41c., grandeurs spéciales, 611.598, $1,059.22	6,420 73
Tampons, 200, $27; plumes, 738⅔ grosses, $409.06; livres élémentaires, 1 douz., 92c	436 98
Garland, J. M. Son & Co.. Ottawa: lieuses, 9½ gr., $311; lacets, 6 gr., $7.20; épingles, 2 gr., $6.75	124 95
Graves Bros., Ottawa: 2 boîtes à argent, $7; diverse ferronnerie, $19.20	26 20
Guild & Hanson, Kingston, alman. des adr. de la cité, 24 exempl. à $4, moins messag., 55c.	95 45
Hall, Wm. M. & Co., Montréal, fournitures de clavigraphe	40 25
Hamilton Cotton Co., Hamilton: ficelle de coton, 15,600 à 20½c., 6,000 liv. à 25c., 8,100 liv. à 27½c., 10 liv. à 29c; porte ficelle, 24 douz. à 75c.; messagerie, 50c.; moins $1.54 de transport	6,945 38
Harris & Barry, Ottawa: cabinet, $16, 6 sections, $26.75; dessus et base, $4.50	47 25
Heatons Agency, Toronto, 'Commercial handbook', 48 à $1	40 00
Henderson's Directories, à resp. lim., Winnipeg: almanachs des adresses, Brandon, 4 à $3.50; Calgary, 8 à $5; Edmonton, 4 à $5; Fort William, 1 à $3.50; Moosejaw, 1 à $3; Regina, 1 à $3; 5 à $3.50; Saskatoon, 2 à 3.50; Winnipeg, 40 à $5; Western Canada Gazetteer, $7	315 00
Henderson Publishing Co, Vancouver: almanach des adresses de Vancouver, 20 à $6; almanach des adresses de l'Ile Victoria, 4 à $5	140 00
A reporter	177,530 86

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	177,530 87
Achats au Canada—Suite.	
Hendry, Geo. M. Co., Toronto : 7 tableaux noirs, $47.64 ; globes, 4 à $4 ; liquide à ardoise, 7½ ptes, $7.65 ; cartes géogr., 40, $109 ; boîte pour carte géogr., $34 ; toile, 32⅝ vgs à 75c., 7 vgs à $1.50 ; menus item, $510 ; messagerie, $19.59	274 11
Higgerty, Chas., Ottawa : entrées de la douane, 494 à $1, 396 à 50c. ; entrées d'entreprôt, 15, $37.84 ; honoraires d'exportation, 2, $1.50	731 34
Hope, James and Son, Ottawa ($4,585.61)—	
Almanachs 'Canadian,' toile : 86 7/12 douz. à $6.30, papier, 4¾ douz. à $4.20 ; divers, 7/12 douz., $3.71	569 25
Livres, bibles : 312, $135.70, dictionnaires, 7, $13.90, alman. des adresses, 19 à $4.50, 3 à $3, livres d'examen, 2 M., $62.50, livres de prières et d'hymnes, $82.17, livres d'école, $163.03, 'South African War,' 5 vol., $32.50 ; abonnements à des revues, $657.70, revues, etc., $73.40, livres divers, $167.96	1,483 36
Livres blancs : agendas, 504, $348.73, journaux, 7, $21.40, couronne, 36, $98.50, index, 5½ douz., $30.90, journaux, 62½ douz., $563.96, feuilles volantes, 9, $67.59, de note, 695, $90.65, de temps, 27⅝ douz., $88.57, livres divers, $108.15	1,418 45
Cartes, 7 5 M., $80.70 ; boîtes à la monnaie, 3, $11.75 ; sacs à dépêches, $11.50 ; enveloppes, 76 boîtes, $58.30, 11 M., $63.43 ; tables d'échange, $100 à 20c. ; globes, 1, $110, petits, 6, $50.40 ; galons-mesures, 2, $49 ; peinture, pinceaux, etc., $19.35	474 43
Papier : à note, 83 boîtes, 58 30. 29 3/10 rames, $76.69 ; à esquise, 200 feuilles, $22.50 ; pour grand-livre, journaux et feuilles volantes, 2½ M. feuilles, $14 ; à examen, 3 rames, $13.50 ; divers, à tablettes, 50, $13.60	198 59
Crayons, 22½ douz., $18.25 ; plumes, 75 grosses, $100.31, 6 boîtes, $5.90 ; plumes-fontaines, 2, $8.75 ; réparations à des plumes-fontaines, $9.75	142 96
Cire à cacheter : 74 boîtes, $23.93, 7 liv., $6.30 ; 2 boîtes pour galons d'arpenteur, $32 ; frais de port, etc., $78.20	140 43
Menus articles de papeterie, etc	158 14
Hughes-Owens Co., Ltd., Montréal ($7,930.48)—	
Arithmomètres, 2 à $180 ; baromètres, 2, $49 ; cadres pour impression photogr., 2, $29.85	438 85
Chaîne et galons d'acier, 142, $384.85 ; couleurs, 185 5/7 de pains, $399.81	784 66
Compas, 7, $70.86 ; produits chimiques pour le C. M. R., Kingston, $189.74 ; compter de courant, $74.52	335 12
Planches à dessiner, 7, $28.50 ; lunettes d'arp., 3 prs, $51 ; encre, bouteilles de 3 pintes, 13¾ douz., $47.29	126 79
Niveaux, 10, $409.26 ; baguette, $17 ; chaînes de Gunter, 5, $27.20 ; pantographe, $31.34 ; planimètres, 3, $66.27	551 07
Papier : 'Anvil,' 96 liv., $35.72, à épreuve photogr., 210 vgs, $79.55, épreuve photogr., 100 vgs, $1,148, carrelé, 50 vgs, 1 main, $83.72, à dessin, 157 vgs, $255.80, 154 liv., $61.90, 4 roul., satiné, $61.46, 374 feuilles, $270.98, paragon, $50 vgs, $42.58, à esquisse, 5 roul., 950 feuilles, $59.80, à tracer, 88 rouleaux, $141.91, vandyke, 670 vgs, $104.18, menus item de papier, $68.48 ; toile pour impressions photographiq., 25 vgs, $59.41, à épreuve photogr., 10 vgs, $66.38, chiffon de sûreté, 1,010 feuilles, $64.64, à calquer, 24 vgs, $138.96, vandyke, 1,010 vgs, $474.40. carrelé, 1 roul., $10	3,227 87
Plumes : à règler et à pointer, 61, $100.15, à marquer, 1 jeu, $6.67 ; diviseurs proportionn., 3 prs, $40.69, 2 jeux, $19.20	166 71
Echelles, avec rebord, 4 assort., $47.40, diverses, 60, $103.39 ; règles, 8, $49.86 ; pinceaux, 66 1/12 douz., $182.70	383 35
Sextants, doubles, 2, $90.78, de sonde, 1, $54.74, indicateur de station, $55.78, théodolite, $184.50	385 80
Machine Tate (12 chiffres), $146 ; bougies en cire, 600, $35.83	181 83
Divers instruments mathématiques et à dessin, $940.72 ; item au-dessous de $25, $407.71	1,348 43
Ministère de l'Intérieur, Ottawa : atlas Dominion, 2 à $5 ; carte géogr. du Canada, $3 ; dactylographe Remington, en échange pour le Densmore, $80	93 00
International Importing Co., Toronto : assortiments de bureau, 100 à $1.25 ; canifs, ½ douz. à $19.50, 40 à $15.33, 6 à $10.22, 9 à $9.25, 11 à $8.03 ; ciseaux, 18 douz. a $6.75, 3 a $6, 3 à $5.10, 3 à $3 ; droits, $169.17 ; caisse, $1.20	1,315 02
International Railway Pub. Co., Montréal : abonnements à l' 'International Railway Guide' à $2 l'exemplaire par année : ministère de l'Agriculture, $42 ; ministère du Revenu de l'Intérieur, $200 ; ministère des Douanes, $896.50 ; ministère de la Marine et des Pêcheries, $46.66 ; ministère des Postes, $526 ; divers ministères, $16.86	1,728 02
James, F. G., Bowmanville : 3,000 étiquettes pour moutons	37 50
Kneuffel & Esser Co., Montréal : baromètre, $26.21 ; livres, campagne, niveau, etc., 211, $67.63 ; chaînes d'arp., 3, $30,03 ; échelles (chaîne), 24, $30.39, 1 assort., $5.85 ; compas, 10, $162.84 ; courbes (ch. de fer), 1 ass., $27.30, xylonite (navire). 2 ass., $79.49 ; compas de précision, 26, $72.78 ; lunettes marit. et de camp., 3, $45.46 ; niveaux, 4, $33.73 ; baguettes de nivellem., 7, $60.68 ; papier p. épreuve phot., 103 roul., $357.20, carrelé, 5 roul., $34.66, 3⅛ mains, $6.79. à dessin, 911 feuilles, $137.25, 3 feuill., montées, 16 x 9, à $20.57, 29 roul., $220.75, à calquer, 12 rouleaux, $32.14 ; toile à calquer, 2⁹ rouleaux, $228.59 ; planimètre, $30.24, plumes, à dessiner et régler, 85, $93.58, 12 boît., $16.70, 1 ass., $8.19 ; liasses (pilote), 212, $56.08 ; rapporteurs, 59, $187.20, 1 (en métal), $99,45 ; niveau de reconnaissance,	
A reporter	194,225 95

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	194,225 95
Achats au Canada—Suite.	
Keuffel & Esser Co., Montréal—*Fin.* $33.15; balances, paragon, 102, $124.33, argent diagonal, 4 jeux, $51.72; sextants, 1 $58.01, 6 à $35.70; règles à coulisses, 9, $5.75; galons, laiton plat, 200 pds, 2 à $12.84, en acier, 9, $5.37; pantographe suspendu, $75.86; divers instruments de mathématique et de dessin, $399.43; boîtes pour instruments, etc., 9. $33.89; divers item de moins de $25, $306.40 total, $3,711.01; moins 5 pour 100 d'escompte au comptant sur $3,463.82, $173.20	3,537 81
Kidd, G. E., Ottawa, cartes d'Ottawa, indiquant les terminus de chemins de fer, 23 à $5	115 00
Kinleith Paper Co., Ste-Catherine ($60,790.87)— Papier, à livre s. c., blanc, 17,092 liv. à 9c.; à livre m.f., 211.25 qtx. à $3.83	7,747 21
Papier, à documents parlementaires: 27x41, 5,999 qtx. à $3.83, 8,727·53 à 3.72\frac{9}{16}$	52,843 15
Papier, jaune à imprimer, 8x10½–3½, 14 qtx. à $5.50, 13-16 à $4.48	135 95
Papier, saumon à imprimer, 1,217 liv. à 4¾c.; impression et reliure de livres d'échantillons, $5.75	64 50
Lomontagne, Ltd., Montréal: 12 caisses à lettres, $106.09; moins surcharge antécéd., $12.50	93 59
Langton, Thos., Toronto ($8,285.70)— Paniers, pupîtres, 100 à 74c.; buvards, à main, 8¼ douz. $37.12; grattoirs, 9 douz. à $3.50	143 62
Livres : du génie, 35 vols, $95; romans, 50 volumes, $50.47; Hestory of Early Canada, $10	155 47
Livres blancs, 365 assortiments à $1.60: journaux, 100 à 70c.; record, 100 à 70c. ; mémoires, 200 à 40c	644 00
Pincettes, 3 grosses à $2.25; liasses, 11 douz., $39; ouvre-enveloppes, 1 grosse, $54; indexes, 100 à 45c	144 75
Enveloppes, 10 M. à $8.25, 68 M. à $7, 150 M. à $6.50, 15 M. à $6	1,623 50
Tampons, 200 à 50c., 200 à 34¼c., 3,208 à 26c.; papeteries, 2,232, $1,748.50	2,751 08
Papier: Organdïe, à notes, 170 rames à $3.75; à clavigraphe, 400 rames, $370.67; épingles. 1 grosse, $8.40	1,016 57
Crayons, d'affaire, 40 douz., $302.31, détachables, 395 à $3.50; plombinage, 60 douz. de boîtes, $77.40; droits, $14.50	1,806 71
Library Bureau of Canada, L'td, Ottawa ($3,198.89)— Bibliothèques, 2 à $27.50, 2 à $22.50; supports de livres, 93 à 15c., 50 à 9c.; armoire, $35	153 45
Cabinets, 23, $238; unités, 40, $621.10; bases, 9, $48.50; corniches, 5, $16.75; bouts, 10, $113; dessus, 2. $6.75; caisses à cartes, 8, $50; plateformes, $25; comptoir, $100..	1,219 10
Cartes, 147,450, $522.89; guides, 383, $213.63, 261 assortiments, $189.65; plioirs, 9,900, $68.07	994 25
Chaises, 5, $57; pupîtres, 4, $295; tables, 5, $159; rayons, 3, $29; cabarets, 14, $31.50.	571 50
Copieur, $45; papier à copier, 30 roul., $24; machine à numéroter, $16; liasses, 9, $21.85	106 84
Boîtes V. F., 300 à 35c.; menus item, $48.75	153 75
Lincoln Paper Mills Co., Merriton, Ont.: jute de manille, 20 liv. à 4c., sacs à fleur, 4,019 liv. à 12c., jute, 100,889 liv. à 6½c., corde, 3,694 liv. à 12½c., 1,286 liv. à 12c., étiq., 17,517 liv. à 4½c.; fret, $14.93; total, $8,459.81; moins 2 p. 100 d'escompte comptant sur $8,456.21, $169.09	8,290 72
Lovell, J. & Son, Montréal: ' Annotated Code of Procedure, $10; Code criminel, 5 à $5; 'Dominion Gazetteer,' 6 à $5; 'Index to Statutes,' 51, $281.75, 'Introductory Geography,' 30, $9.87; Loi Annuelle, 2 à $1; Alm. des adresses de Montréal, 4 à $12, 10 à $7.50, 90 à $6; Acte des chemins de fer, 3 à $10	1,059 62
Lynch, W. J., Ottawa, 'Canadian Patent Office Practice,' 27 exemplaires à $1.50.	40 50
McAlpine, H. M. Directory Co., Saint-Jean: almanach des adresses, Moncton, 1, $2.50, Saint-Jean, 27 à $3.50	97 00
McAlpine Publishing Co., Ltd., Halifax: Almanach des adresses, Halifax, 43 à $3.50, Nouvelle-Ecosse, 1 à $7, Ile du Prince-Edouard, 24 à $ 4 50	265 50
McAnally Box Co., Montréal: boîtes à liasses, 6 douz. à $6, 6 douz. à $4; tubes d'expédition, 7,936 (prix 3 à 15c.), $468.19; boîtes en papier, 3,500, $61.25; caisses, 42, $2.75; Total, $617.19; moins 3 p. 100 d'escompte comptant sur $80.54, $2.41	614 78
McFarlane, Son & Hodgson, Montréal: effaces, 84 liv., $102.19 ; encre, 39 pintes, $23.86; 20 chop., $7.48, 56 bout.. $17.37; mucil., 19 pts. à 65c., 41 à 53½c.; papier, toile, 17x28-16, 214$\frac{15}{20}$ rames à $1.44; plumes, 7 grosses à $9.50, 15 à $8.50. 15 à $4.27, 40$\frac{2}{3}$ grosses, $237.84; plumes, 230$\frac{1}{8}$ grosses, $270.45; caisse, $1.46; messagerie, 33c	1,260 67
McGregor, C. H., Ottawa: sacs de malle, 4 doul. à $13.60, 2 douz. à $12.60, 6 douz. à $8.82, 6 douz. à $6.55, 6½ douz. à $6.30; lieuses Webb, 15¼ grosses à $9.50	357 64
McGregor, P., Ottawa ($4,738.15)— Lieuses: liasse verticale, 3 à $3.25, 48 à $2.50; étiquettes, 6 à $1.50, 19 à 75c.; mappe et carte, 1 à $14.50, 1 à $10.50, 6 à $7.50, 1 à $5; derrière à ressort, 1 à $7.75, 2 à $6.50, 2 à $5, 2 à $3.50, 11 à $3.25, 9 à $3, 31 à $2.75, 18 à $2.50, 2 à $2.35, 49 à $2.25, 4 à $2.15, 12 à $2, 29 à $1.75, 5 à $1.50, 3 à $1.25, style 'B,' 2 $11.25, 1 1 à $5, 1 à $3.50, 2 à $3; Universelle, 1 à $5, 8 à $4.50, 6 à $4, 2 à $3.75, 26 à $3.25, 24 à $3, 76 à $2.75, 70 à $2.50, 6 à $.25, 1 à $2, 17 à $1.75, 15 à $1.50, 1 à $1: Volcan, 60 à $3, 4 à $2, 14 à $1.75, 50 à $1.50	1,758 55
A reporter	283,992 79

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.* | $ c.

Report ... 283,992 72

Achats au Canada—Suite.

McGregor. P., Ottawa ($4,738,15)—*Fin.*
Liasses: individuelles, 2 à $12.50, 1 à $6.50; transfert, 24 à $1.35; arc, 24 à 50c.; verticales, 4,575 à 10c., 2,000 à 8¾c., 2,000 à 8c., 2 douz. à $1.50; supports, 100 à 25c., 100 à 18c ... 914 40
Plieuses, de poche: 1 à $5, 2 à $3.50, 15 à $3.25, 15 à $2-75, 6 à $.225, 184 à $2, 106 à $1.50; indexes, 14 assortiments, $18.50 ... 742 75
Portefeuilles: 63 à $1.75, 1,000 à 60c.; 800 à 45c.; porte-index, 200 à 15c.; protecteurs, 200 à 37½c.; 400 à 18c.; brouillons, 4 à $12.75; menus item, $14.85; énuméré en 1908-09, $48 ... 1,322 45
Mackinlay, A. & W.., à resp. lfm., Halifax: cartes géographiques, 5, $24; livres pour les écoles sauvages, $22.65; messageries,etc., 67c ... 47 32
Macmillan Co. of Canada, à resp. lim., Toronto: Bailey's Encyclopedia, 6 vols., $30; 'Who's Who', 25c ... 30 25
McNeill, E. R., Ottawa ($34,14355)—
Planches et fers 3 jeux, $10.50; brosses, 18⅛ douz. $46.85; porte-copie, 25, $71.25 ... 128 60
Cabinets, 8 tiroirs, 6, $265, 4 tiroirs, 6, $195; clavigraphes, $95; divers, 2 à $50; 6 à $50, 6 à $45, 23, $1,370.58 ... 2,295 58
Cabinet à sections: bases, 10, $31.60; dessus, 9, $29.05; unités, 27, $192.20; bibliothèques, 10, $46.20; à combinaison, 5, $32.25 ... 331 30
Cartes, 80·3 M, $212.24; chaises, 6, $683.25; pupitre, $35; duplicateurs, 13, $210.50 ... 1,140 99
Plioirs, 600, $32.50; supports de presse à lettre, 2, $26; miméographes, 15. $433; poches, $150, $22.50 ... 514 00
Encre, 382 bidons, $949.25, 138 tubes, $238.50, divers, $5.75 rouleaux distrib., 2 à $8.50 ... 1,210 50
Toiles de miméographe, 33⅓ douz., $24.77; huile, 102 douz. de bouteilles ($5.09 allouées pour bris), $163.41 ... 188 18
Papier: machine à additionner, 75 rouleaux, $14.76; carbone, 1,507 boîtes, $4,935, 25 feuilles, $2.89; impression, 248 rames, $258.25; à copier, 11 boîtes, $9.90; à miméographe, 5 mains, $17.25; à dessin, 368 boîtes, $762.63, 98 roul., $183.20; div.. $62.95; à clavigraphe, 60 boîtes, $126, 388⅓ rames, $726.16 ... 7,098 99
Piédestaux, 32 jeux à $2.85; aiguiseurs, 60 à $3.25; caisses de voyage, 2 à $20 ... 326 20
Rubans: à clavigraphe, 68⅓ douz. à $9, 350⅞ à $8.50. 7 à $6, 84⅔ douz., $762.32; machine à additionner, 18 à $1 ... 4,415 03
Néostyles à rotation, $60; tournevis, 3 douz., $21; feuilles de soie, 34½ douz., $209.75 ... 290 75
Bancs, 3, $21.50; patrons, cadres et plateaux, 12,004 $173.34; tables, 2, 70c.; caractères, $61.80 ... 326 64
Clavigraphes: 3 à $125, 68 à $120, 1 à $117.50; ; avec charriots, 1 à $175. 2 à $170, 1 à $145, 1 à $140, 2 à $135; avec chariots et plateaux, 2 à $175, 12 à $170, 3 à $165, 2 à $150, 1 à $145, 1 à $140; total, $13,192.50, moins allocation sur vieilles machines, $705 ... 12,487 50
Parties de clavigraphe: rouleaux de carbone, $47.50; charriots, 9, $300; points coniques, 179, $42.40; fils de connexion, 28, $21; dessus de coussins, 16 jeux, $91.10, 17, $6.10, engrenage de poulie, 8, $10-80; arbres de couche, 6 à $2.50; rouleaux de ruban, 6 à $3.50; platines, 102, $671.50; rouleaux de platine, 156, $3.98; platines et charriots, 6, $230; tableaux, 8, $210; ajustage, $49; divers, $112.70 ... 2,226 70
Clavigraphes: réparations, nettoyage, etc., $763.25; remodelage, 2 à $25; loyer, $46.75; estrades, 8, $101; petits sacs, 19⅓ douz., $37.93; menus item, $163.66 ... 1,162 50
Manufacturers' List Co., Montréal: 'Canadian Industrial Buyers' Guide,' 26 exempl. à $5 ... 130 00
May, G. & Sons, Ottawa: sacs ($4.50 à $25), $644.75; caisses à folio, ($5.50 à $11.50), 10, $91.50; valises, 3, $22; œillets, 44 M, $13.80; menus item, $13.30 ... 785 35
Might Directories, Ltd., Toronto: almanach des adresses, Ottawa, 4 à $4.50, 196 à $4; Toronto, 6 à $15, 3 à $10 82 à $7.50; moins 40c. de messagerie ... 1,536 60
Mitchell, E. A., Ottawa: ball caps, 12, $1.25; cartes d'index, 10 M. à $2.45; tubes à malle, 500, $25; retenus de ressori, 24, $40.32 ... 91 07
Monarch Typewriter Co., Ltd., Toronto: papier, 6 boîtes, $19.50; rubans, 2 douz. à $7.50; menues fournitures, $6.25 ... 40 75
Montrose Paper Mill, Ltd., Thorold: papier à imprimer, 13½ x 16½,—11, 15,419 liv. à 5¼c. ... 800 50
Morang & Co., Toronto: 'Review of Historical Publications *re* Canada,' 3 vols., $4.13; livres pour les écoles des sauvages, $84.64 ... 88 77
Morrison, J. L. Co., Toronto: coupe-papier, $65; fret, etc., $5 ... 70 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: livres d'assistance, 24 douz. à $10.80; tableaux bleus, 1,500, $37.70; coupure et reliure de livres de note, 208 à 37c. 213 à 27c.; livres de champ, 11 douz., $104; fabriquer tableaux bleus, 2·006 M. à $29.70; poinçons, 2 à $9; tampons brouillons, 3,200 à 5c., 600, $23·40; tampons à griffonnage, 3.200 à 5c., 600, $23.40; tampons à griffonnage, 912 à 4½c., 2.808 à 2c.; retends à ressorts, 18 à $4; menus item, $12 80; moins matériaux fournis par le bureau de la papeterie, $39.83 ... 938 52
Morton, Phillips & Co., Montréal: 'Statistical Classification of Imports,' 25 à 25c.; encre Stephen, pintes, 176 douz. à $5.72; chopines, 152 douz. à $3.78; ½ chopines, 410 douz. à $1.67; ¼-chopines, 144 douz. à 81c.; moins transport, $4 ... 2,384 87
Musgrove, J. A., Ottawa: gomme arabique, 200 liv. à 25c.; éponges, 300 à 15c ... 95 00
Nation Drug and Chemical Co., Ltd., Ottawa, gomme acacia, 271 liv. à 25c ... 67 75

A reporter ... 328,231 69

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	328,231 69
Achats au Canada.	
National Typewriter Co., Toronto : nettoyage et alignage, $4 ; papier à impression, 312 rames à $1, 322 rames à $1.10 ; platines, 2 à $2.50 ; diverses parties et réparations de dactylographe, $11.30	686 50
Neven & Dunn, Montréal : papier-carbone, 36 boîtes à $3.25 ; feuilles de soie, memeo, 25 à 45c. ; papier à patron, 25 mains à $2 ; toile mimeo, 25, $1	179 25
Newsome, G. D., Toronto : tampons de pupitre, 1 douz. à $12.50 ; oblitérateurs pour l'encre, 21 douz. à $1.50	44 00
Nicolas, F. J., Ottawa : calculateurs, 11 à $5	55 00
Northern Mills Co., Montréal : papier—Adelia azur, 17½ x 27—30, 7 rames à $2.10, 121 $\frac{6}{10}$ à $1.89 ; à impression, vélin blanc, 27 x 41—45,423 $\frac{4}{20}$ rames à $1.62 ; p. livre blanc, 24 x 36—36, 203 $\frac{5}{20}$ rames à $1.35 ; moins $6 payés en plus en 1908-9	1,197 99
Office Novelty and Specialty Co., Toronto : papier-carbone, 100 boîtes à $3.25 ; papier, cap., 228 rames à $73c. ; rubans pour dactylographe, 18 douz. à $8.50	644 44
Office Specialty Mfg. Co., Toronto ($16,416.15)—	
Arches, 9¼ douz., $16.47 ; étagère p. panier, $10 ; bibliothèques, 3, $60.25	85 72
Lieuse et boîtes à transfert, 378 $\frac{7}{12}$ douz., $1,266.91 ; sections de bibliothèque, 2 à $4	1,274 91
Armoires : 16, $977.50 ; cartes, 37, $244 ; catalogue, 1, $55	1,276 50
Sections d'armoires : 115, $1,100.55 ; bases, 24, $102.50 ; corniches, 2, $9.40 ; bouts, 2 prs à $9 ; dessus, 27, $89.50	1,319 95
Supports de livre, 170, $12 ; chaises, 13, $119.25 ; papier à copier, 195 roul., $142.25	273 50
Rubans à copier, 3 à 75c., 1 douz., $7.50 ; protecteurs de liasse, 1 gr., $40	49 75
Liasses : agrafes (Beaver), 36 $\frac{3}{4}$ douz., $111.72 ; à documents, 16, $40 ; Hansard, 130 à 75c. ; Manilla (uniques), 6 douz., $9 ; Shannon, 133¼ douz., $588.75 ; baguettes, 1 M., $10.50 ; Y et E, 17, $8.90	866 37
Liasse (System) : à cartes, 363,065, $1,206.11 ; guides, 39,457, $1,670.90 ; 548 jeux, $396.04 ; 3,250 (acier), $527.50 ; plateaux à cartes, 19, $17.70	3,818 25
Plioirs, 50 M. $586.97 ; marquage suppl., 7,900 plioirs, $15.80	602 77
Encriers et fontaines, 2 gr., $28.80 ; étiquettes, 3 M., $10.50	39 30
Portes-étiquettes et poignées, 4 douz., $10 main-d'œuvre, 100 hrs à 40c.	50 00
Bois de service : 470 pds lin. à 17c. ; feuilles, 15 x 9½, coupées et imprimées, 3 M., $90	169 90
Perforateurs : Burdin, 146, $186 ; cabinet, 18 douz., $193.40 ; liasse, 12 douz., $32	411 40
Boîtes (d'acier) pour papeterie, 2, $1,270 ; attaches, tablettes ajustables, 94, $1,356 ; tablettes à coulisses, 21, $504.75 ; base, 40 pds à $2.10 ; corniche, 40 pds à $1.25 ; rideaux duplex, 20 à $50 ; échelle, $15 ; serrures, 2 à $2 ; panneaux, 8 à $37.50 ; droits, 16 à $12.50	4,819 75
Tables, 2, $22.50, à graver, 5, $890, d'acier, B, $80 ; traverses p. téléphone, 2 à $5.50	1,003 50
Coussins pour dactylographe, 2, $7 ; pupitres, 3, $87.25 ; plateaux verticaux, 3 à $8.50	119 75
Divers menus item, $94.73 ; fret, $139.10	233 83
Ottawa Paper Box Co., Ottawa : bibliothèques, 3 M. à $83.33 $\frac{1}{3}$, 4·5 M. à 35, 2 M. à $30 ; boîtes de bois, 15 à $4 ; boîtes en carton, 550 à 12c., 300 à 8c., 50 à 6c. ; boîtes à enveloppes, 1·5 M. à $35, 6·3 M. à $23 ; tubes d'expédition, 1,000 à 5c., 2,000 à 5½c., 100 à 6c., 100 à 10c., 200 à 15c., 36, $5 ; boîtes à carte géogr., 1 M., $40 ; tubes à carte géogr., ·072 M. à $250, ·2 à $150, 3·5 à $120, 3·1 à $80, ·2 M. à $75 ; sacs à carte géogr., 8,710 à $35 ; boîtes de Manille, 1·5 M. à $20 ; boîtes à brochures, 2 douz. à $7 ; boîtes en carton de pâte, 3 douz. à $10, 275 à $1.50, 50 à $1.25, 24 à $1, 50 à 20c	2,382 75
Ottawa Trunk Store : sacs à documents, $15 ; boîte en fibre, $8, courroie spéc., $2.50 ; porte-feuille, $14 ; 6 étiquettes à bagage, $1.50	41 00
Ottawa Typewriter Co., Ltd. ($5,482.76)—	
Papier-carbone : 3 boîtes à $6.50, 721 à $8.25, 1,860 feuilles, $66.08 ; crayons, 1,300 feuilles, $14.99	2,443 82
Chaises : 2 à $11, 1, $12, 2 à $15 ; pupitres : 1, $35, 2 à $40, 2 à $45, 4 à $60	509 00
Porte-copies, 5 à $3.50 ; tables d'index, 600, $48 ; boîte en cuir, $15	80 50
Piédestaux, 4 assort. à $2.85 ; clefs à coussin, 5 jeux à $5, 1, $4.15 ; réparations à des dactylographes, etc., $27.55	68 10
Platines : 3 à $4.50, 5 à $5.50 ; rubans, 31 douz. à $8.50, 1 $\frac{1}{12}$ douz. à $9	314 34
Dactylographes : 1, $175, 2 à $150, 10 à $125, 4 à $120 ; moins, alloué pour 4 vieilles machines, $150 ; feuilles de soie, 24, $12	2,067 00
Parker, W. E. & Co., Toronto : protectographes, 2 à $35	70 00
Pimbury, E. & Co., Nanaïmo : dactylographe Underwood, $137.50 ; diverse menue papeterie, $11.45	148 95
Pinhey & Co., Ottawa : droits sur achats à l'étranger, $85.38 ; fret et charriage, $8.66 ; entrées des douanes, 2 à $1	96 04
Poole, A. & Co., Toronto : 'Canadian Reports, Appeal Cases,' 8 à $6.50 ; 'Joyce on Injunctions,' $17.55 ; divers livres de loi, $43.88	113 43
Directeur de poste, Ottawa : 29 M. cartes postales	290 00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa : dateurs, 12 à $7.50, 1, $7.25, 1, $6.80, 5 à $2.25, 2 à $1.75, 2 à $1.60, 2 à $1.50, 134 à $1.35, 37, $10.30 ; numérateurs ($8 à $85), 22, $488 ; estampes à main en caoutchouc, fac-simile, élection, etc. (7½c. à $8.50), 1,031, $439.90, pour le temps, 3 à $23 ; sceaux (plomb), 5,550, $11.25, en métal, 4, $36, de cire, 10, $55.85 ; presses à sceau ($5.50 à $36), 4, $63.50 ; balances : 1, $8.50, 24 à $7.50, 18 à $4.50, 30 à $2.50 ; tampons, estampe et numéroteur, 187, $92.99 ; caractère, 25 assort., $41.70 ; râteliers à estampe, 65,	
A reporter	356,079 95

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	356,079 95
Achats au Canada—Suite.	
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa—*Fin.* $121; insignes nickelés, 70 à 60c.: réparat. aux dateurs et numérateurs, $102.20; menus item, $81.24	2,305 33
Provincial Publishing Co,, Victoria: almanachs des adresses de l'Ile Vancouver, 5 à $5	25 00
Cie de publication de l'île et de la cité de Montréal: Atlas de l'île et de la cité, 5 à $35; moins menus item, $81.84	174 35
Reid Bros. & Co., London: draps à copier, 6 douz. à 75c.: livres blancs: couronne, 920, $493.62; cap. octavo, 908, $119.70; gr. post octavo, 25 douz. à $6.60; petit post octavo, 13 7/12 douz. à $4.84; gr. post quarto, 15 3/4 douz., $100.05; pt post quarto, 3 1/8 douz., $15.30	963 92
Remington Typewriter Co., Montréal, Toronto et Vancouver: armoires, 1, $45, 1, $42, 1, $32.50, 2 à $30, 2 à $25; papier carbone, 1 boîte, $6.03, 405 à $3, 5 à $2.25, 45 à 2, 4,725 feuilles, $113.10; chaises, 4 à $7; pupitres, 2 à $45, 2 à $30, 1, $25; rubans, 2 1/6 douz. à $9, 2 1/16 douz. à $8.40, 33 1/3 douz. à $7; clavigraphes, 1, $141.75, 1, $137.25, 1, $132.75, 5 à $128.25, 3 à $119.25, 24 à $110.25; menus item et réparations, $271.30; total, $6,473.23, moins $175, allocation sur 10 vieilles machines,	6,298 23
Reveler, Mme S. S., Ottawa: Century Dictionary, 10 vols	50 00
Richardson & Bishop, Winnipeg: Manitoba Law Reports, 1 vol., $7.50; parties de clavigraphes et réparations, $14.25; papier, etc., $4.65	26 40
Ritchie & Ramsay, Toronto: papier, livre couvert, 27x x 42.80, 128 300/400 rames à $5.68, 214 79/500 à $5.25; moins fret, 99c	1,911 56
Roger, R. M., Ottawa: planches à liasses, 6 prs à 50c., 752 prs à 30c., 169 prs à 25c	270 85
Roger, W. H., Ottawa: benzine, 16 douz. bout. à 85 c.; gomme arabique, 200 liv. à 25c.; éponges, 50 à 50c., 900 à 15c., 6, $20.25; menus item, $16.10	259 95
Rogers, Mme C. C., Ottawa: caisses pour pamphlets, 24 à $3	72 00
Roland, J. B. et Fils, Montréal: Baron de Selys Longchamps:, catalogue, 4 vols., $45.81; Paris, 'Hachette,' $3.38; abonnements à 32 journaux, $153.25; frais de port, $1.45	203 89
Rolland Paper Co., Montréal ($9,162.91)—	
Papier, toile canadienne pour grand-livre: 24 x 38—88, 6 rm. à $15.84; 23 x 31—72, 50 1/4 rm. à $12.96. 8 1/2 à $11.67; 21 x 32—48, 40 rm. à $8.64; 19 x 24—44, 44 1/5 rm. à $7.92, 8 3/5 à $7.13; 20.28—54, 2 12/25 rm. à $9.72, 7 1/10 à $8.75; 17, 28—32, 141 rm. à $5.76, 8 à $5.19; 16 1/2 x 21—27, 12 11/20 rm. à $4.86, 5 à $4.38; 16 x 21—24, 52 2/5 rm. à $4.32, 24 1/10 à $3.89; 15 1/4 x 19—20, 15 rm. à $3.60, 4 1/2 à $.24; 14 x 17—16, 84 1/8 rm. à $2.88; 57 7/8 à $2.60; 13 1/4 x 16 1/2 117 rm. à 3/4 rm. à $2.88	3,769 17
Papier, C. P. Ry.: 16 1/2 x 26 1/2—30, 50 1/4 rm. à $4.05, 2 5/4 à $3.65; 16 1/2 x 21—21, 7 1/4 rm. à $2.38, 2 1/4 à $2.55; 13 1/2 x 16 1/2—15, 2 2/5 rm. à $2,02	243 14
Papier, couronne: 17 x 28—24, 36 1/2 rm. à $2.94; 17 x 28—24, 121 7/24 à $2.52, 1 3/8 à $2.27; 16 1/2 x 26 1/2—24, 72 1/2 rm. à $2.52, 4 2/3 à $2.27; 16 1/2 x 21—23, 50 1/5 rm. à $2.41, 2 2/3 à $.17; 17 1/2 x 22 1/2—21, 5 rm. à $2.20; 17 x 22 1/2—21, 33 5/8 rm. à $2.20, 8 6/10 à $.98; 16 1/2 x 21—18, 22 5/8 rm. à $1.89, 8 1/6 à $1.71; 14 x 17—12, 7 1/3 rm. à $1.14, 19 3/4 à $1.26; tellière, 20 rms à $1.54	960 86
Papier, Earnscliffe, 17 x 28—30, 1 rms à $4.05, 5 3/4 à $3.65; 17 x 28—24, 292 3/8 rms à $3.24, 16 à $2.92; 18 x 23—18, 130 1/8 rms à $2.43, 10 à $2.19; 18 x 23—16, 46 1/2 rms à $2.16, 23 5/10 à $.95; boîtes, 252 à 88c., 1,050 à 82 1/2, 100 à 80, 350 à 67 1/2	2,953 06
Papier, Record: 23 x 31—72, 2 rms à $2.96; 21 x 32—48, 8 rms à $8.64; 17 x 28—32, 5 rms à $5.76; boîtes, 52 à $1.60, 102 à $1	309 04
Bandes à journaux, 35 M à $1.32, 25 M à $1.20; parchemin 280 3/4 rms à $1.80; enveloppes, 47.5 M à $4.50, 8 M à $3.60, 20 M à $1; moins fret, $46.79	927 64
Rosenthall, A. & Sons, Ottawa: assortiment de pupitre	36 00
Ross & Ross, Toronto: réceptacles à bons de poste, 533 à $1.15	612 95
Selwyn, P. H., Ottawa: assortiment de rapports d'arpentage géologique, 1844-1889, et divers rapports spéciaux, etc	157 00
Shields, R., Toronto: 'Mes voyages,' 4 à $3, 36 à $1.50	66 00
Shurly & Derrett, Ltd., Toronto: ficelle, 9,000 liv. à 20c., moins fret, 25c	1,799 75
Skinner, J. & Son, Ottawa: gomme arabique, 232 liv. à 25c.; éponges, 300 à 15c	103 00
Smth, H., Paper Co., Ltd., Montréal ($29,157.47)—	
Carton: Bristol, 21 x 28 1/2, 300 feuilles à 20c.; paille, 4 feuilles à $2.20; surface, 22 x 28, 1,594 feuilles à 10c., 258 à 9	251 42
Papier, p. gr.-livre, azuré et crême: 54 liv., 13 rm. à $20.52; 44 liv., 13 1/2 rm. à $16.72; 22 x 42—90, 20 rm. à $15.75, 2 à $14-17 1/2; 34 liv., 14 rm. à $12.92; 23 x 31—72, 74 rm. à $12.60, 11 à $11.34; 20 x 28—54, 48 rm. à $9.45, 5 à $8.50 1/2; 21 x 32—48, 45 rm. à $8.40, 5 à $.56; 19 x 24—44, 90 rm. à $7.70, 10 à $6.93; 17 x 28—32, 89 1/2 rm. à $6.40, 16 à $5.76, 1,035 à $.60, 113 à $5.04; 18 x 23—34, 121 rm. à $5.95, 45 à $5.90; 19 x 28—51, 630 à $5.87, 30 à $5.28; 18 x 23—34, 12 rm. à $5.35 1/2, 5 à $5.31; 17 x 22—27, 121 1/2 rm. à $4.73, 12 1/6 à $4.26; 16 x 21—24, 100 rm. à $4.20, 10 à $3.78; 17 x 22—23, 171 3/10 rm. à $4.03, 15 à $3.63; 15 1/4 x 19—20, 45 rm. à $3.50, 5 à $3.15; 14 x 17—16, 675 rm. à $2.80, 75 à $2.52	19,794 02
A reporter	400,024 48

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	400,624 48
Achats au Canada—Suite.	
Smith, H., Paper Co., Ltd., Montréal ($29,157.47)—*Fin.*	
Papier, ouvré à la main, vergé, azur et crème : 72 liv., 16 rames à $27.36 ; 54 liv., 12 rames à $20.52 ; 44 liv., 12 rames à $16.72 ; 34 liv., 61 rames à $12.92 ; 16½ x 21—27, 395¾ rames à $10.26, 2 à $9.23 ; la poste, 23 liv., 6 rames à $8.74 ; 15½ x 18½— 20, 14$\frac{14}{20}$ rames à $7.60 ; 18 liv., 77 rames à $6.84	6,442 47
Papier : bill, 26½ x 34—48, 23½ rames à $4.80 ; royal salmon, 21 x 31—40, 26⅜ rames à $2.40 ; progress bond, 17 x 28—24, 195$\frac{12}{20}$ rames à $1.68 ; buvard, 19 x 24—60, 25 rames à $7.20 ; registre Cowan, 28 x 42—65, 77$\frac{6}{20}$ rames à $6.50, 3 à $5.85 ; corrugated, 3 rames à $6 ; à dactylographe, 8 x 13, 671 rames à 40c. ; de soie, 9 x 12, 16 M. feuilles, $17 ; à enveloppe imperméable, 2 roul. à $22 ; papier divers, $50.64	1,602 98
Galon, 370 roul. à 85c., 135 à 44c., 137 à 39c., 20 à 29c., machines à cacheter, 25 à $6 ; à étiquettes, 128·23 qtx à $3.90 ; coupage d'étiquettes à $18.75 par million, $184.76 ; fret, $1.54 ; boîtes, 68 à $1 ; total, $1,337.53 ; moins 3 p. 100 d'escompte sur $5,698.62, $170.95, et $100 payés en 1910-11	1,066 58
Smith, J. H., Ottawa : dactylographe Royal, $85 ; boîte de cuir, $15	100 00
Soulis-Newsome Typewriter Co., Halifax : dactylographes—1, $165, 2 à $125, 1, $120 ; roul. de platine, 4.50	539 50
Sparks Bros., Ottawa : épingles (papiers), 1 gr., $7.20, pyramides, 16⅔ grosses à $7.65	134 71
Sparks, N. C. Co., Ottawa : papier-carbone, 37 boîtes à $2.40 ; épingles pyramides, 8⅓ gr. à $7.65 ; menus item, $3.42	155 97
Sproule, R. L., Ottawa : Histoire d'Angleterre de Arnold-Foster, 2 à $2.85 ; dictionnaire encyclopédique, 3 assort. à $23.75	76 95
Stephens Mfg. Co., Brockville : agrafes-papier, 2 M. à 90c., 100 M. à 80c., 125 M. à 60c., 144 boîtes à 35c. ; tampons-estampes, 2 douz. à $6	219 20
Thistle Rubber Type Co., Sombra, Ont. : estampes en caoutchouc, 189, $59.60 ; dateurs, 1, $7.25, 1, $1.75, 20 à $1.35, 2 à $1.25 ; menus item, $18.90	117 00
Thomson Stationery Co., Vancouver : cartes géogr., C.-B., 24, $26.60 ; frais d'expéd., etc., 45c.	27 05
Thorburn, C. H., Ottawa : livres, etc., pour les écoles des sauvages, $2,675.15 ; livres pour les pénitenciers, $71.14 ; Encyclopædia Britannica, 35 vol., $85 ; livres divers, $159.86 ; almanachs canadiens, 538, $276.52 ; agendas, 521, $363.38 ; journaux, 54⅝ douz., $491.59 ; enveloppes, 8 boîtes, $6.50, 1,275, $7.50 ; papier à note et enveloppes, 6 boîtes, $10 ; plumes, 37 grosses, $54.50 ; plumes-fontaines, 3, $15.25 ; support mobile pour livres, $15 ; relieuses, 4 douz. à $4 ; menus item, $30.04	4,277 53
Topley Studio, Ottawa : niveau d'architecte avec trépied, etc., $94.23 ; kodaks et boîtes, 2, $48 ; diverses fournitures de photographies, $99.30	241 53
Toronto Paper Mfg. Co., Ltd., Cornwall : papier, tissu bleu, couvert, 175·34 qtx à $5.37½ ; tissu jaune, 27 x 41—72, 3,452 liv. à 7c. ; tissu de manille à écrire, 892·97 qtx à $4.19 ; tissu naturel (bill), M.F., 26½ x 34—46, 314$\frac{6}{20}$ rames à $1.82 ; tissu naturel, Gazette, M.F., 31½ x 51—90, 212$\frac{4}{20}$ rames à $3.64 ; tissu naturel, archives des brevets, 23 x 33—50, 13,737 liv. à 5c. ; tissu blanc, commission géologique, 27 x 41—60, 37,857 liv. à 5⅜c. ; tissu blanc, M. F., 31½ x 51—90, 298$\frac{2}{20}$ rames à $3.55 ; coupage de papier, etc., $8.56 ; fret, $8.71	10,209 22
Tully, J. C., Ottawa : papier à envelopper, 329 liv. à 6c., 3,678 à 4½c. ; moins charriage, 73c.	185 12
Union Publishing Co., Ingersoll : almanachs des adresses d'Ontario, 9 à $2.50, 11 à $3	55 50
United Editors, Ltd., Ottawa : 1 assort. de 'The Makers of Canada,' 20 vol	53 20
United Typewriter Co., Halifax : 1 dactylographe Underwood	120 00
United Typewriter Co., Montréal : papier-carbone, 391 boîtes à $3.25, 336 feuilles, $15.82 ; nettoyage et réparage d'un dactylographe, $8.25 ; rubans, 24½ douz. à $8.50, 8 douz. à $9 ; dactylographes Underwood, 3 à $120, 1, $135 ; armoires de dactylogr., 2 à $29.75, 1, $30 ; chaises pour dactylographe, 3 à $8	2,183 57
United Typewriter Co., Saint-Jean : duplicateur tournant, $45 ; dactylographes Underwood : 3 à $120, 1 à $135 ; pupitre de dactyl., $46.59 ; chaise de dactyl., $7.50	594 00
Universal Adding Machine Co., Montréal : machine à additionner et à rayer, $375 ; ruban, $1.25 ; réparations, $1	377 25
Vernon, H., Hamilton ; almanachs des adresses d'Ontario, 55 à $4, 1 à $3.50, 23 à $2.50, 9 à $2 ; reliure suppl., 2 exemplaires, $1	300 00
Victoria Foundry Co., Ottawa : arraches-clous en acier fondu, 12 à 8.50 ; têtes pour arraches-clous, 12 à $8 ; coffres-forts, 3 à $55 ; réparage, etc., $13	376 00
Walker & Campbell, Montréal : dateurs, 1, $4, 1, $2.25, 1, $1.75, 33 à $1.40 ; estampes en caoutchouc, 131, $37.15 ; estampes et vignettes en bois, 4, $6.25	97 60
Warwick Bros. & Rutter, Toronto : papier, folio couronne, feuilles doubles, 21¾ rames à $2.50, demi-feuilles, 101½ rames à $1.25 ; la. post, 4to. note, 269 tablettes à 18c. ; tablettes pour memo, 350 à 23c	299 83
Waterman, L. E., Co., Montreal, Ltd. : plumes-fontaines, 2 à $4.67, 1, $4, 108 à $3.50, 74 à $3.33⅓, 1, $2.67 ; plumes en or, 30, $40.57 ; tubes, 36 douz. à $1.80 ; encre, 24 ptes à 60c. ; parties et réparations, $9.42 ; crayons, 4½ douz. $4.53 ; total, $774.39, moins allocation pour 25 vieilles plumes en or, $8.46, et 3 pour 100 d'escompte sur $728.12	744 09
A reporter	431,221 33

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	431,221 38
Achats au Canada—Fin.	
Watts, E. R. & Son, Ottawa ($1,583,37)—	
Boîte de sextant, $32.50; binoculaire, $20; protracteur circulaire, $18	70 50
Compas, 1, $23.50, 7, $15.85, 8 demi assort. à $10; balances de chaînes, 1 assort., $11.25.	130 00
Instruments de dessin, 1 assortiment, $33.50, 2 assort. à $11, 1 assortiment, $6.50	62 00
Diviseurs, ressort en crin, 12 à $2; à proportion, 1 paire, $17.50; caisses en cuir, 1, $10, 7 à $1	58 50
Livres à niveau, 4 douz. à $6.60, 2½ à $7.20; corde à niveler, $14	55 40
Encre, 1 douz. $4.80, 2 à $3.60, 33 (imperméables) à $1.70; planimètre, $23	91 10
Papier: ligne noire, 3 rouleaux, 30 pcs à $2 50, rouleaux de 50 vgs, 2 à $12.50; section de traverse, rouleaux de 50 vgs, 2 à $7.50, 2 douz. de feuilles à $3; à dessin, rouleaux de 10 vgs, 2 à $18.50; 15 vgs, 1, $27.90, 25 vgs, 3 à $46.50, 1 main double mt., $21, imprimé, 6 roul., $17; à tracer, 1 roul., $1.75, 4 à $2.20	300 45
Règles parallèles, 2, $33.75, 12 à $10; compas prismatiques et climomètres, 2 à $23.40	200 55
Galons, 3 $10.70, 1, acier, $35.80; drap à tracer, 26 rouleaux, $187.25	233 75
Lunettes avec trépieds, 1, $171, 1, $103.50; menus item, $100.02	374 52
Western Leather Goods Co. Ltd., Toronto: boîtes à factures, 3 douz. à $10.50; petits sacs, 6 à $12.50, 6 à $11.50, 6 à $8.50; boîtes à cartes, 3 douz. à $15, 3 douz. à $12; sacs à dépêdépêches, 24 à $8; sacs de voyage, 1 douz. à $18, 6 douz. à $15	607 50
Wilson Bros. & Co., Ottawa, sacs à graines, 1,543 à 5c	77 15
Wilson Carbon Paper Co., Ltd., Montréal: papier carbone, 79 boîtes (8 x 13) à $3.25, 6 (grandeur à lettre) à $3; papier, toile, 18 rames à $1.50	301 75
Wilson, J. C. & Co., Ltd., Montréal: enveloppes à beurre, 12,400, $47.20; 2,025 sacs en papier à 4c.; caisses, 79 à $1; papier, fibre de manille, 361-92 qtx. à $3.60, jute de manille, 8,364 liv. à 6½c., à toilette, 293 caisses (prix $5 à $12), $1,693.13; étiquettes, 100 M à 90c.; appareils à toilette, 5½ douz., $24.56; fret et messagerie, $12.91; menus item, $2.80; total, $3,877,.20, moins 2 p. 100 d'escompte, $77.52	3,799 68
Wilson & Lafleur, Montréal: Code Civil de Beauchamp, 3 vol., $27; Martineau & Delfausse, Proc., $10 80; Mignault, Droit Civil, 5 vol., $22.50; abonnements aux rapports des lois, Québec, $72.53; livres de moins de $10, $86.25	169 08
Encre et mucilage fournis aux bureaux locaux: C. T. Adams & Co., Saut-Ste-Marie, $1; A. H. Alexander, Stratford, $5.40; P. V. Ayotte, Trois-Rivières, $3.15; Bailey Bros. Co., Vancouver, $49.40; G. W. Baker, Prince-Albert, $21.65; Bennett News Co., White Horse, $6; H. Bernard, St. John's, Québec, $12.20; Bon-Ton, Fort-William, $3.90; W. H. Buckley, Niagara-Falls, 80c.; Canada Drug and Book Co., Régina, $20.50; Canada Printing Ink Co., Toronto, $11.80; Carter & Co., Charlottetown, $26.45; E. W. Case, Picton, Ontario, $1.80; H. W. Chambers, Didsbury, Alta, $1.50; R. T. Chown, Saskatoon, $45.95; Cloke & Son, Hamilton, $1; E. L. Colling, Moose Jaw, $47.55; J. L. Connolly, Halifax, $152.15; A. M. Cooke, Port-Arthur, $5; J. P. Déry et Fils, Québec, $26.95; J. R. C. Dobbs & Co., Kingston, $58.45; Douglas Co., Ltd., Edmonton, $2.50; B. C. Fairfield & Son, Ste-Catharine, $1.70; G. M. Fairweather, Dorchester, N.-B., $16.47; R. H. Fleming, Owen-Sound, $4.35; Gaetz & Cornett, Red-Deer, $16; J. Green & Co., Brockville, $3; J. A. Hart Co., Winnipeg, 75c.; T. N. Hibben & Co., Victoria, $120.40; Hudson's Bay Co., Edmonton, $16.15; Johnstone & Rodkin, Delaware, Ont., 85c.; E. C. Lawrence, Kamsack, Sask., $2; Linton Bros., Calgary, $71.65; G. A. Little, Lindsay, $4.50; J. J. MacKay & Co., New-Westminster, $9.50; J. et A. Macmillan, St-Jean, $78.65; W. J. Mallagh, London, $51.05; Mallery Lrug Co., Kamloops, $12; A. M. Manley, St-Thomas, $5.60; T. H. Manley, Sarnia, $1.40; V. E. Marentette, et Fils, Windsor, Ont., $12.70; F. J. Moore & Co., Québec, $42.10; W. J. et G. Mulrooney, Québec, $38.15; C. L. Nelles, Ouelph, $8.85; J. Nicoll, Battleford, $40.75; E. J. Page, Sherbrooke, $7.15; L. S. Parrott, Chatham, Ont., $3.45; C. S. Pingle, Medicine-Hat, $3.50; Revillon Bros., Lesser Slave Lake, $11; Richardson & Bishop, Winnipeg, $205.15; E. H. Riàher & Fils, Saint-Hyacinthe, $2.75; Rooney's Pharmacy, Swift Current, $1.25; W. H. Rowe & Co., Prince-Albert, $19; C. B. Scantlebury, Belleville, $6.20; E. Solis, Saint-Hyacinthe, 80c.; A. H. Stratton & Co., Peterboro, $10.75; J. L. Sutherland, Brantford, $6.80; Todhunter & Burr, New-Oestminster, $4.50; J. Underwood & Co., Toronto, $g01.25; Warner's, Ltd., Brandon, $26.35; F. I. Weaver & Co., Berlin, $4.75; Zaccarelli, Dawson, $108	1,865 32
Abonnements aux journaux et revues	530 80
Achats au-dessous de $25 chacun: paniers, 29, $55.75; livres et brochures, $344.01; papier carbone, 8 boîtes, $8, 242 feuilles, $5.52; cartes, 74, $12.25; plateaux à humecter, 6, $18; fournitures électriques, etc., $13.55; gravure, etc., $10.50; plumes-fontaines, 4, $16.02; cartes géographiques et cartes marines, 137, $63.95; montures de photogr., 100 feuilles, $18; encre à imprimer, 35 liv. à 50c.; sceaux, 2 M, $24; parties de clavigraphe et réparations, $75.50; menus item, $116.97	799 52
A reporter	440,955 50

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	440,955 50
Achats aux Etats-Unis.	
Adams, Cushing & Foster, Boston : crayons, 1 grosse, $30, 2 à $22.50, 1, $20	95 00
Addoms, W. H., New-York ($7,046.57)—	
Paniers à lettres d'osier, 2½ douz. à $10.35, 6 à $9.49, 4⅜ à $6.67 ; en fil métallique, 6 gr. à $27, 3 à $22.50, 3 à $20 25 ; pour bureau (en fil métall.), 6$\frac{1}{12}$ gr. à $77.62	876 38
Papier buvard : 54½ rames à $2.75, 21,880 liv. à 9¼c	2,173 77
Serre-papier à vis, 10 M. à $1.25 ; feuilles huilées, 500, $13.12	41 22
Papier : 104$\frac{188}{500}$ rames (bond), 2,334 liv. à 11½c. ; 190$\frac{138}{180}$ rames (couronne), 5,262 liv. à 17½c., 77 rames, 1,848 liv. à 11½c., 62$\frac{168}{480}$ rames, 1,196½ liv. à 9c. ; 112$\frac{248}{500}$ rames, à couvert, 8,141½ liv. à 23c. ; à dactylographe, 89 rames à $1.51, 113 à $1.06	3,636 20
Papier-toilette : 29 caisses (100 rouleaux) à $11	319 00
American Academy of Political and Social Science : 'Conservation of Natural Resources, 41 exemplaires à $1	41 00
American Law Book Co., New-York : Cyclopedia of law and Procedure, 33 vol.	120 00
American Lead Pencil Co., New-York : oblitérateurs, 36$\frac{23}{144}$ grosses à $3, 23 à $1.25, 7 gr., $16.75 ; crayons, 463 gr. à $6.50, 25 à $6, 144 à $4.75, 105 à $4.25, 18 à $3.60, 200 à $3.50, 265 à $3, 80 à $2.85, 127 à $2.80, 12 à $2.50, 50 à $1.80, 12 à $1.75 ; porte-plumes, 20 gr. à $5.50, 34$\frac{1}{2}$ à $4.40, 40 à $4, 54$\frac{5}{6}$ à $3.60, 12$\frac{1}{2}$ à $3, 5 à $2.25, 45 à $1.25, 25 à $1.05, 70 à 85c., 65 à 70c	7,407 81
American Writing Paper Co., Mittineague, Mass. : papier, légal, vergé, 150 rames à $1.05 ; légal, vélin, 6 x 150 rames à $1.90, 150 à $1.55 ; à lettres, vélin, 75 rames à $1.30, 50 à $1.10 ; vélin, 6 x 13, 114 rames à $2.75	1,141 00
Baker & Taylor Co., New-York : 1 Annals of Amer. Acad. Political and Social Science, $97.50 ; Guides de Bullinger, 12 (clo.), $31.50, 20 (papier), $45 ; dictionnaires, 19, $137.15 ; suppports, dictionnaire et 1er livre, 3, $11.35 ; dictionnaires, 2, $15 ; Hayes' Handbook for Field Geology $60 ; Longe, Manual of Sulphuric Acid, 3 vol., $26.25 ; Judicial and Statutory Definitions, 8 vol., $43.20 ; 1 Proceedings An. Meetings Society Prom. of Engrg. Education, 16 vol., $32 ; 2 Seton, Life History N. Animals, $27 ; 24 Spargo, Common Sense of Milk Question, $27 ; livres de moins de $25, $1,094.08 ; messagerie et frais de port, $4.41	1,651 44
Brentano, New-York : cartes d'hôtes, 4 douz., $10.20 ; papeterie, 7 boîtes, $10.50, 5 mains, $3.50 ; divers, $15.26 ; messagerie, 90c	40 36
Broadway Publishing Co., New-York : 100 exemplaires de 'The Mystic Spring'	100 00
Burroughs' Adding Machine Co., Détroit : machines à additionner et à liste—1, $665, 1, $615, 2 à $490, 1, $475, 1, $425, 1, $400 ; supports en fer, 2, $14.50 ; réparations, $31.05 ; total, $3,605.55 ; moins $160, payé deux fois en 1908-9,	3,445 55
Carter's Ink Co., Boston : encre, chop., 81 douz., $243.38, ptes, 18⅛ douz., $105.76, 1 gr., 4 onc., $8 ; mucilage, 36 douz., $24.70 ; colle, 6 onces, 84 douz., $130.79, 5 onc., 24 douz., $13.23, ptes., 2⅝ douz., $14.42 ; remplisseurs de colle, 48 douz., $26.73	567 01
Clarke, The Arthur H. Co., Cleveland : atlas, 2 à $7.50 ; d'histoires, 2 à $9 ; menus item, $2.50	35 50
Davids Bros., New-York : cire à cacheter, 201 liv. à 66c., 305 liv. à 50c., 4,500 liv. à 30c.	1,635 16
Dunlap Printing Co., Philadelphie : liste des bureaux de mandats-poste des E.-U., 3,750 exemplaires à 8$\frac{3}{4}$c. ; fret, $18.92	347 04
Eagle Pencil Co., New-York : oblitérateurs, 10 grosses à $4.50 ; marqueurs de bois de serv., 10 gr. à $4 ; crayons de plomb, 24$\frac{3}{4}$ gr. à $5, 24$\frac{3}{4}$ gr. à $2.50 ; porte-plumes, 5 gr. à $4, 10 gr. à $1.75, 10 gr. à $1.01 ; menus item, $11.25 ; moins 2 pour 100 d'escompte	322 89
Felt and Tarrant Mfg. Co., Chicago : comptomètres, 2 à $300, 3 à $225	1,275 00
Gresham Blank Book Co., Brooklyn : livres blancs, 300 feuill., 500 à $2.40, de lettres, 36, $89, niveaux, 50, $30, à copier, 100 à $2.75, 100 à 2.16\frac{2}{3}$, à index, 60, $75, à notes, 2,531, $223.42 ; tablettes, 100, $45 ; bougran, 2,002½ vgs à 24c. ; papier à copier, 262 rames à $2.25, 30 M. feuilles à $2.20 ; tampons de pupitre, 1,296 à 75c. ; toile lustrée, 5,134 vgs à 19c. ; ficelle, 767 liv. à 58c., 450 liv. à 40c. ; buffle water grain, 10 côtés à $3.35 ; menus paiements au-dessous de $25, $34	5,930 00
Gurbey, W. & L. E., Troy : compteurs de courant, 11, $797 74 ; registre électrique, $84.40 ; niveau avec trépied, 97.75 ; lunette méridienne avec trépied, éprouvettes de téléphone, 6, $76.99 ; messagerie, $2.20 ; moins note de crédit, $112	1,094 13
Heslop Paper Co., New-York ($11,887.45)—	
Cartes : 20 M. à $1.70, 15 M. à $2.60 ; carton, 12,503 feuilles, $638.19	711 19
Papier : gr.-livre (azur), 8,865 liv. à 12c., à reliure, diverses coul., 715½ liv. à 18c., 1,621 liv. à 17c., 1,054 liv. à 16½c., 2,461½ liv. à 14c., 6,621½ liv. à 11½c., 26,894½ liv. à 11c., 2,191½ liv. à 10. ; à copier, 157$\frac{19}{20}$ rames à $2.47½, 30 rames à $2.25 ; golden rod bond, 59$\frac{4}{20}$ rames à $3.95 ; papier-toile vergé crème, 4,262½ liv. à 17½c., 632½ liv. à 11½c., 992 liv. à 9c. ; couronne, 1,889 boîtes à $1.75 ; manille, 50 rames à 57c., 112 à 35c., à dactylographe, 1 rame à $4.75, 15 à $1.50, 250 à 60c., 200 à 50	11,176 26
Hitchcock, J. F. & Co., New-York : papier à copier, 45$\frac{13}{20}$ rames à $5.25 ; enveloppes (adressées), 49$\frac{34}{40}$ M. à $10 ; papier à dactylographe, 1,886 rames, $2,154.90 ; papier et enveloppes, 252 boîtes, $231.84 ; moins 2 pour 100 d'escompte sur $1,721.49	3,089 46
Kelly Pub. Co., New-York : almanachs des adresses, 3 à $6, 3 à $3, 5 à $10	77 00
A reporter	488,304 87

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report ...	488,304 87
Achats aux Etats-Unis—Suite.	
Kimpton, E., New-York: feuilles d'asbeste, 7 gr., $54; serre-billets, 12 douz. à $2.50; brosses, 12 douz. à $4.50, 22 douz. à $2; portes-calendrier, 2 gr., $120; celluloïde, 36 feuilles, $29.40; chamois, 30 peaux à $18.67; couleurs, 72 boîtes, $207; draps à copier, marque étoile, 27 1/2 grs., $241.22, à tracer, 250 roul., $1,458.50, euph., 147 douz., $170.85, divers, $22.50; presses à copier, 44, $458.88; crayons, 438 7/12 grosses, $215.50; cabinets pupitres, 48, $96; enveloppes, 4.332 M à $20; ouvre-enveloppes, 10½ grosses à $17.50; gommes, acier, 3 caisses, $126, type, etc., 68 gr., $784.50, caoutchouc, 206 liv., $248.80; agrafes, 775.4 M., $2,054.60; limes, 3 8/12 gr., $110.50; tampons, 4¾ gr., $42.05; chiffres, 630 boîtes, $94.50, 750 assort., $15; colle, 18½ douz. paq., $46·80; encre, pinte, 72 douz., $388.80, chop., 36 douz., $116.64, ½ chop., 36 douz., $72.90, 13 gr., $132.50; gommes, 3 gr. à $21; encriers, 4 gr., $85.50; fontaines à encre, 8½ grosses, $261.70; étiquettes, 41,214, $133.60; machine à numéroter, $54; mucilage, 169 douz., $755.65, bouteilles de mucilage, 72 douz., $179.40; humecteurs, 12 douz. à $4; canistres à huile, 2 gr. à 15c.; tampons, 43½ douz., $45.32; colle, 47 douz., $114.62; pesées à papier, 767, $159.70; crayons, 73⅜ gr. $430.05; aiguiseurs, 2 grosses, $48 ; plumes, 36 gr. à 80c., 12 douz. stylo à $12, 13 fontaine, $28.20, 75 M banque, $48.75. 3 boîtes Faber, $1; coussins à épingles, 3 grosses à $16; épingles, 48 douz., 141 liv., $108.41; rouleaux, 334 douz. de $2.65 à $18 la douz., $1,657; brouillons, 288 à $1.62; cire à cacheter, 3,312 liv., $1,059; sceaux, 53 M, $82.55; ardoises, 360, $79.02; tampons à étampe, 273 douz., $397.50; gâches, 373 M, $80.15; éponges, 12 caisses, $120.02, 600, $52.02; étiquettes, 18 boîtes, $32.25, 178 M, $503.22; papier à toilette, 35 caisses, $400; water-wells, 6½ douz. $33; cire, 55 boîtes, $77.28; item au-dessous de $25, $422.57	16,641 77
Kimpton, Harbottle & Haupt, New-York: galon adhésif, 6 1/12 gr., $84.80; baromètre, $29.50; buvard, 1⅓ gr. à $36; papier carbone, 7·6 M. feuilles, $164.40; boîtes à argent, 4⅛ douz., $42.90; humecteurs, 21, $64.35; feuilles à copier, 4 gr. à $14.40, 12 à $10.80, 3⅛ à $7.80; pinces, à main, 10 gr., $96.60; pinces, planche à colle, 6 douz. à $2.75 ; gommes, 36 liv. à $1.13, 13⅜ gr., $84.07; attaches, 398.2 M, $471.90, 5 grosses, $55.10, 100 douz. boîtes, 68c; limes, 61⅛ douz., $107.59; encre, 93 douz., $175.98, 1,150 capsules, $106.95; encriers, 239 5/12 douz., $,1072.34; plombs, 2 1/12 gr. de boîtes, $58; agrafes de feuilles volantes 6 douz. à $15; humecteurs, 17¼ douz., $88.33; mucilage, 7⅜ gr., $164.76; machines à numéroter, 96, $1,072.80; plieuses, 28½ douz. $68.17; pesées à papier, 50 ½ douz., $233.30; colle, 6 gr. 6 onc. à $30, 6 gr. 2 onc. à $21.60; crayons, 89 7/14 gr., $456.55; aiguiseurs, Acme, 2 grs à $21, Spiro, 6 4/12 douz. à $5, 1 à $6, 3 à $5.10, 2 pour $6.50; plumes, 100 grs., $69.39 plumes-nettoyeurs, 38 1/12 douz., $97.65; épingles, 36 liv. à 70c., 14⅜ M. à $1.35, 48 douz. à 90c.; pelottes à épingles, 6 douz. à $3.60; poinçons 'Triomphe,' 12 douz. à $20; lunettes, 13, $27; porte-caoutchouc et coupe-papier, 3 gr. à $21; balances, Fairbanks, 72, $226.80; sceaux, 30 cartons, $31.50, 2 M, $.50, 6 feuillets, $2.40; tasses à éponge, 4 1/12 gr., $31.74; rouleaux, 98⅛ douz., $130.90; huile à clavigraphe, 7 gr. à $18; item au-dessous de $25, $478.98.....	7,223 49
Kolesch & Co., New-York: instruments à archet en boîte, 2 jeux, $78.60: couleurs, 209 terrines, $33.44; boîtes de couleurs, 3 douz., $33.54; compas, 2 à $13, 1, $7.50, 6 à $3.65; instruments à dessin en caisse, 2 à $26.25, 1 à $34.25, verres, 3 douz. à $17.28: galons métalliques, 1 douz., 100 pds, $28.08, 1 douz., 60 pds, $17.28, 1 douz., 50 pds, $16.20, 6 douz., 50 pds en caisse à $27; papier, b. p., 18, roul. de 50 vgs, $100.08, 17, 10 vgs, $30.94, carrelé, 7 mains, $17.84, 12 tampons, $4.80, détail, rouleaux de 100 vgs, 7 à $3.76, dessin allemand, 42 pcs, rouleaux de 10 vgs, 25 à $1.40 soie Man., rouleaux de 100 vgs, 25 à $2.60; plumes à régler, 68 à $2.90, 2, $4.25; règles, parallèles, 2⅓ douz., $175·75; balances, boxwood, 3 jeux à $12.50, chaîne, 2 jeux, $14.40, plat, 40 jeux, $18.33; caoutchoucs éponges, 37¼ douz., $52.75; nœud à ressort, 5 jeux, $36.75; bords droits, 36 pcs, 12 à $4.05, 24 pcs, 24 à $2.43, 18 pcs, 48 à $1.62, 12 pcs, 12 à $1.21½; broquettes, 7/8 de pouce, 174 gr. à $2.50, ¾ de pouce, 5 gr. à $2.25, ⅝ de pouce, 50 gr. à 90c.; carrés 'T', 42 pcs, 6 à $5.40, 36 pcs, 6 à $4.50; item de moins de $25, $237.95	2,367 90
Langfeld Bros. & Co., Philadelphie: sacs en cuir, 6, $44.42; boîtes à cartes, 2, $2.25	46 67
Lauriat, C. E. Co., Boston: Band's 'Birds of N. America,' 2 vols. $22.50; Lewis & Clark Journals, 2 vols, $24	46 50
Little, A. P., Rochester: papier carbone, 20 M. feuilles, $700; rubans de clavigraphe, 5¼ gr., $535.50	1,235 50
Lowdermilk & Co., Washington: 'Report of Conservative Committee,' 6, $27; divers livres et pamphlets, $123.51	150 51
May, L. W., New-York: papier, golden rod, 1,799 liv. à 11c.; à couvert, 4,608 liv. à 10½c.; manille à copier, 1.073 rames à $1.20; toile verte, 769 liv. à 14½c.; toile à carte géograph., 5,063 liv. à 16c	1,604 61
Millar, Geo. W. & Co., New-York ($21,903.48)—	
Cartes: 3 M. à $3.95; index, etc., 23,725, $69.58; cartes de visite, 500 boîtes à 23c., 500 à 16c	276 43
Carton: 2·235 M feuilles à $22, 1·895 M à $65, 3·045 M à $33.30; 3 rames à $6.25	292 50
Carton à dessin, 1 M feuilles à $100	100 00
Carton à presser: 192 liv. à 9c., 36 à 7½c , 264 à 7c	38 46
A reporter	518,329 21

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	518,329 21
Achats aux Etats-Unis—Fin.	
Millar, Geo. & Co., New-York ($21,903.48)—*Fin.*	
Carton à patron, 71 liv. à 7½c	5 33
Papier: buvard, 784 liv. à 12c., 63 à 9c., 5,550 à 8½c.; 707 $\frac{1}{26}$ rms à $5.20	1,128 03
Papier: à relier, 34 liv. à 21c., 25 rms à $.98, 50 à 98c	230 64
Papier: à couvert, 1,960 liv. à 14½c., 162 à 9c., 162¾ rms à $2.10, 4,715 liv. à 8c., 1,592½ à 10c., 8,568 à 6c., 260 feuilles à $7.20	1,698 29
Papier à enveloppe, 55,659 liv. à 9c	6,009 31
Papier: manille jute, 1,402 liv. à 7c., 13,693 à 6½c	988 19
Papier à grand-livre, 5,444 liv. à 17c., 1,277 à 15c., 57-844 rms à $9.85	1,686 79
Papier de toile à cartes géographiques, 11,153 liv. à 16c	1,784 48
Papier à record breveté, 10,950 liv. à 6¾c	739 13
Papier 'Safety cheque' 278.68 rms à $5.62½	2,130 09
Papier: légal n° 4, 4 rms à $6, 4 à $3	36 00
Papier gommé, 23 rms à $4.95, 36·708 rms à $5.60	319 41
Papier superfine, 18,220 liv. à 5¼c.; froncé, 6 rouleaux à $4; à surface, 2 rames à $2.50; à imprimer, 362 rames à 95c.; à envelopper, 3,649 liv. à 4¾c.; à couper, 2 rames à $1.20	1,505 18
Papier bleu azur, 1,267 liv. à 11c.; bleu foncé, 759 liv. à 15c.; D. cap., 128 rms à $6.49; crême, 1,575 liv. à 20c.; à livre couché, 57½ rms à $5.20	1,697 94
Papier à lettre, 20 boîtes à $1.40; à litho-épreuve, 11-1 rms à $4.20; gris élite Orient 2,385 liv., $202.73	277 35
Papier à tissu, blanc à copier, 150 rms à $1.20; jaune, 237-825 M feuilles à 62c	327 45
Papier à clavigraphe, 16 boîtes à 80c.; 5 M feuilles, $4, 2 rms à $2.75, 100 à $1.90	212 30
Papier plaque royale, 48 rames à $5.20; toile, 4 rames à $6, 4 à $3	285 60
Papier à machine à additionner, 4 M rouleaux à 70c.; à dossier, 2 M, $9.02	37 02
Enveloppes, 27-4 M à $3.75; montures de photo., -5 M à $1.9; blancs à planer, 263 à 7c	130 66
Ficelle: 25 liv. à 38c., 2,100 à 27c., 600 à 21½c	705 50
Machines: à courber, $180.50, à épreuve, $80	260 50
Myers, B. & O., New-York—	
Papier: matrice, 6 rms à $5.70; tissu crême, 6 rms à $1.95	45 90
Nelson, T. & Sons, New-York—	
Nelson's Perpetual Loose-Leaf Encyclopædia, 12 volumes, 23 jeux à $96, 4 jeux à $72; 1 relieuse supplémentaire, $4; 1 bibliothèque, $10	2,510 00
Parker, Stearns & Co., Brooklyn, bandes assorties de caoutchouc 10,218½ grosses	4,863 87
Peerless Supply Co., New-York: papier carbone, 2 boîtes à $3, 150 à $5.51, 750 à $2.38, 3 M feuilles à $44.20; rubans de clavigraphe, 173 douz. à $6.25; papier à dessin, 144 mains à $1.50; encre, 216 canistres à $1.70	3,964 55
Rogers Manifold and Carbon Paper Co., New-York: papier carbone, 1,454 boîtes, $3,469.44, 91,626 feuilles, $1,415.17; rubans, clavigraphe, 36 douz. à $8, 37½ à $7, 299 à $6.25, dateur, 42 douz. à $2,, 108 douz. à $1.37½	7,536 36
Stafford, S. S., New-York: encre, 40 onces, 7 douz., $38.24, 24 douz. de chop. $68.40, 6 gr., $34.20; colle, $\frac{1}{2}\frac{9}{0}$ gr., $6.18	147 02
Thompson, Edward Co., Northport, L.I.: American and English Annotated Cases, volumes, volumes, 42	209 85
United States Geological Survey, Washington: folios géologiques, 5 à 35c., 2 à 50c.; monographes avec cartes, 5, $35.50	37 84
Vom Clew & Co., New-York: couteaux, pupitre, 240 douz. à $4.25, 48 douz. à $3.75, de poche, 6 douz. à $9.50, 92⅛ douz. à $9, 17¼ douz. à $7.75, 4½ douz. divers, $52.06, à émonder, ½ douz., $3.65, sacs à cout., 1½ gr. à $6; assort. de biblioth., ⅛ douz., $2.60 ciseaux, $1\frac{1}{12}$ dz., $7.82; tondeuses, 48 douz. à $4, 12 douz. à $1.85, $\frac{5}{12}$ douz., $3.27; frais d'expédition, $10.	2,522 79
Abonnements au revues, $442.90; paiements au-dessous de $25, $97.10	540 00
Achats en Europe.	
Allen, E. G. & Son, à resp. lim., Londres, 45 vols 'Commercial Treaties,' etc	114 19
Brockhaus, F. A. Leipzig, livres et revues scientifiques	586 15
Cooper, Dennison & Walkden, à r. lim., Londres, poudre à encre, 1,600 canistres de 1⅛ chop.	147 45
Cowan, Alex. & Sons, Ltd., Edinburgh ($2,806.77)—	
Enveloppes très fortes, tissu cru, smo 58½ relief, 205.4 M, $523.51; smo 'F' relief, 99.9 M, $384.51; smo 58½ 'G.O." 100 M, $208.05; smo 7⅜ barl. relief, 100·7 M, $277.60; smo 3 mer. 'G.O.,' 10 M, $15.61; 58½ large B.B., 45 gr., $23.39	1,432 67
Papier: pl. cr., couronne, à envelopper, 28 rames, $133.23 ; uni, 10 rames, $34.38; plié, 26·9 rames, $124.92; ex. super vellum post wove la. post, 22 pcs,, 8 vo. plié, 65-1-12, $481.29, 41·375 rames, $263.03; uni 8 vo., 21 rames, $109.63; réglé, 8 vo., 7¼ rames, $39.94; large B.B., 2½ rames, $18.20	1,204 62
Livres: couronne, 324, post 8 vo., 600	55 24
Caisses, 76, $113.02; déboursés, $1.22	114 24
A reporter	565,558 04

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	565,558 04
Achats en Europe—Fin.	
Dawson, Wm. & Sons, Ltd., London: cartes de l'amirauté, 304, $215.29; Boileau's Traverse Tables, 12, $24.82; Br. Col. Pilot, 1, $41.81; Burk's Peerage, 5, $56.90; code et livres de signaux, 258, $239.03; Engler Pranti Naturliche, 1, $84.43; livres sur les fleurs, 16, $108.32; For. and Col. Office Lists, 37, $117; Hydro-Surveying, 6, $25.54; Imperial Dictionary, 16 vols., $62.29; almanachs nautiques, 128, $58.46; Stateman's Year Book, 48, $102.20; Shortrede Logarithms, 12, $73; Whitaker's Almanac, 182, $88; Who's Who, 23, $46.64; livres au-dessous de $25, $1,159.51; abonnements à des journaux et à des revues, $577.88; caisses, 20, $17.52; frais de port, $36.96; 5 pour 100 de commission, $154	3,252 37
Elilot, Jos. & Sons, Sheffield: couteaux de poche, 24 douz., $186.88, 12 douz., $87.0, 6 douz., $94.90, 12 douz., $175.20, 12 douz., $344.56; ciseaux, 12 douz., $32.12, 12 douz., $43.80, 12 douz., $84.68	1,049 74
Eyre & Spottiswoode, Ltd., Londres: 1 assortiment de bills parlementaires, $20.68; 1 "comptes publics," 91c.. Rapports de l'Agriculture, etc., $7.90	29 58
Faber, Johann, Nuremberg, 50 grosses de crayons	68 07
Fisher, H. & Co., Sheffield, couteaux et ciseaux, 134	140 72
Heath, Jno. & Co., Birmingham: plumes, 2,454 gr., $1,168.90; rouleaux pour humecteurs, 6 douz., $25.08; cabinets à papeterie, 6, $56.94; caisses, 16, $8.40	1,259 32
King, P. S. & Son, Westminster, documents parlementaires	49 00
Levy, A., Nottingham: galon, 292 grosses, $213.16, 1,457 pces de 36 vgs., $824.87, 651 dz. de pièces de 9 vgs, $335.70; caisse, $2.32	1,370 05
Librairie Ch. Chadenat, Paris, Traditions indiennes, etc., 10 vols	35 99
Lyra Lead Pencil Co., Nuremberg, crayons, 125 gr	212 67
McCaw, Stevenson & Orr, Ltd., Belfast, papeteries, 50 douz., $267.67; caisses, 2, $4.86	272 53
MacNeill, J. & Son, Ltd., Glasgow, cire à cacheter, 400 lin	146 00
MacNiven & Cameron, Ltd., Edinburgh, plumes, 341 grosses	147 67
Bureau météorologique, Londres, 'daily charts North Atlantic Ocean,' 1 an à nov. 1902	43 80
Mitchell, Wm., Ltd., Loncres: plumes, 2,483 $\frac{11}{12}$ gr., $1,198.55; caisses, 5, $4.39	1,202 94
Museum Book Store, Londres, 'Arctic Papers,' 4 vols., $51.10; Pennant's Zoology, $3.41	54 51
Ormiston & Glass, Ltd., Londres: porte-plumes, 46 gr., $109.07; plumes, 23 gr., $76.69; règles flexibles, 1 gr., $37.95; caisse, $1.86	225 57
Perry & Co., Londres: gommes à encre, 3 gr., $26.28; plumes, 18 gr., $34.49	60 77
Pirie, Aley. & Sons, Ltd., Bucksburn, enveloppes, antique. bar. 11, 20 M, $126.53, 53, barl., 250 M, $1,137.58; papier, ant., par. la. post 8 vo., 307½ rm., $2,001.40. toile waterton, emboîtées 500 feuilles, 181 boîtes, $153.87; caisses, 30, $47.13; total, $3,466.51; moins 5 p. 100 d'escompte sur $3,437.86, $171.90	3,294 61
Quaritch, B., Londres, livres techniques, 18 vols	88 09
Short & Mason, Ltd., Londres: 3 niveaux Abney, $32.85; 3 clinomètres, $58.40; frais de port, $2.39	93 64
Spratt Bros., Walthamstown: 3 tables portatives avec couverts et trépieds, $41.98; caisse, $2.43	44 41
Stanley, W. F. & Co., Ltd., Londres: compas proportionnels, 8, $43.80; balances diagonales, 3, $85.17; règles parallèles, 9, $62.65; protracteurs, 12, $30.66; triple régulateur sur pied, $26.77; divers instruments, $68.28; total, $317.33; moins escompte, $29.78	287 55
Troughton & Simms, Londres, méridien théodolite, complet	116 80
Vom Cleff & Co., Solingen: couteaux de poche, 8 douz. à $22.03, 24 douz. à $14.68, 60 douz. à $9.11, 72 douz. à 8.20\frac{5}{6}$, 12 douz. à $7.80; frais d'expédition, $10.50	1,770 17
Walker, John & Co., Londres ($4,557.55)—	
Caisses de buvards, 270, $206.95; tablettes 'letterette', 1,544, $286.73	493 68
Bandes élastiques, 100 boîtes, $1.11; enveloppes, 118-875 M, $630.06, 108 boîtes, $40.39	751 56
Encriers en verre, 30 douz., $78.85; en bois, 2 douz., $354.29; allumettes, 75 douz. de boîtes, $45.63	478 77
Mucilage: 37 douz. 8 onc., $57.03, 30 douz. 4 onc., $23.12: papeteries, 1,032 boîtes, $318.39	398 54
Papier: buvard, 9 rms, $46.33; ivory vellum, 183 rms, $321.09; à note, 85 rms, $129.88; tellière, 22 rames, $92.17	589 47
Plumes 268 gr., $52.56; porte-plumes, 4 gr., $48.18; lacets de soie, 20 gr., $135.05	235 79
Bourses, 300, $317.55; boîtes à c., 600, $525.60; époussettes, 300. $328.50, 24, $25.43	1,197 08
Cartes de visite, 150 douz. de boîtes, $84.02; 'Where Is It,' 8 douz., $35.04; porte-galon, 7 douz., $61.31	180 37
Item au-dessous de $25, $151.50; caisses, 40, $80.79	232 29
Watterson, Geo. & Sons, Edimburgh: sceaux de la cour., 50 dz. de b'tes, $27.38; caisse, 85c.	28 23
Willis, Faber & Co., Londres: frais d'assurance et d'expédition	84 50
Wolf, Otto, Berlin, résistances standard, 3, avec 1 bain à pétrole	49 19
Paiements au-dessous de $25: livres, etc., $25.12; abonnements, $7.85; transport, $5.21; menus item, $5.04	43 22
A reporter	585,643 28

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$	c.
Report	585,643	28
Divers item.		
Charretiers, 12 m. au 31 mars : A. D. Helmer, $810 ; M. Kealy, $540 (aussi payé $270 au compte d'av. de l'I. du R.) ; A. Lacelle, $405 (aussi $405 payés au compte d'av. de l'I. du R.) ; P. J. O'Connor, $405 (aussi payé $405 au C. d'A. de l'I. du R.)	2,160	00
Frais judiciaires, rédaction de contrats : J. B. T. Caron, $50 ; E. J. Daly, $25 ; John C. Grant, $65 ; D. H. McLean, $25 ; John R. Osborne, $50 ; R. J. Sims, $47	262	00
Fret, messagerie et charriage : American Express Co., $255.41 ; Can. Express Co., $360.49 ; Can. Northern Express Co., $7.05 ; Can. Pac. Ry. Co., $1,447.11 ; Dom. Express Co., $341.13 ; Eclipse Transfer Co., $134.75 ; ch. de fer Grand-Tronc, $1,729.07 ; Ottawa Forwarding Co., $24.98 ; ch. de fer New-York et Ottawa, $2,158.89	6,458	88
Télégrammes et téléphones : Bell Tel. Co., $19.10 ; Canad. Pac. Ry. Co.'s Telegraph, $2.51 ; Grant Northern Western Telegraph Co., $151.63	173	24
Ouvrage exécuté et matériaux fournis par l'imprimeur du roi	6,739	40
Total de la dépense	601,436	80
Règlement avec marchandises en magasin.		
En magasin le 1er avril 1909 (vérifié)	243,258	43
Papeterie fournie aux ministères durant l'année terminée le 31 mars 1910 $ 592,902 55		
En magasin le 31 mars 1910 (vérifié) 256,697 41		
Profits dus à la distribution d'articles au- essus du prix coûtant	4,904	73
849,599 96	849,599	96

Compte d'avance de l'imprimeur du roi.

Salaires et gages.

Correcteurs d'épreuves : à $25 par semaine, $475 ; à $22, $2,464 ; à $21, $1,167.47 ; à $20, $480 ; à $18, $14,269.35 ; à $16, $570 ; à $15, $2,572.97 ; à $14, $784 ; à $12.50, $475 ; à $12, $144 ; à $11, $651.30, à $10, $1,303.44 ; à $9, $215.25 ; temps supplémentaire à 45c. de l'heure, $104.85 ; garde-magasin à $25 par semaine, $1,300	26,976	63
Contremaîtres et sous-contremaîtres par semaine : à $27.50, $742.50 ; à $25, $9,216.15 ; à $22, $633.65 ; à $18, $6,595.69 ; temps supplémentaire par heure : à 92c., $15.64 ; à 75c., $82.68 ; à 70c., $108.50 ; à 56c., $344.62 ; à 50c., $285.50	18,024	93
Salaires des hommes : à $27.50, $550 ; à $22.62½, $181 ; à $22, $2,672.09 ; à $21.87½, $870.67 ; à $21.10, $23,264.42 ; à $20.62½, $165 ; à $20, $4,344.79 ; à $18.75, $1,007.04 ; à $18.35, $60,955.31 ; à $18, $5,535.82 ; à $17.50, $16,874.63 ; à $17, $901 ; à $16, $152,194.06, à $15, $3,234.09 ; à $14.06¼, $2,236.12 ; à $14, $4,334.32 ; à $13.50, $28.55 ; à $13.12½, $514.35 ; à $13, $2,561.55 ; à $12.50, $267.06 ; à $12, $6,178.48, à $11.25, $16,325.65 ; à $11, $2,276.24 ; à $10.50, $786.47 ; à $10, $8,848.55 ; à $950, $3,114.13 ; à $8.50, $71.17 ; à $8, $79.67 ; à $7.50, $500.37 ; à $7, $128.09 ; à $6.50, $310.78 ; à $6, $559.15 ; à $5.50, $263.79 ; à $5, $147.63 ; à $4.50, $95.86 ; à $4, $98.76 ; à $3.50, $71.71 ; à $3, $66.78 ; à $2.75 par jour, $899.25 ; à $2.50, $890.25 ; à $1.75, $1,160.25 ; à $1.50, $444	326,165	10
Temps supplémentaire des hommes : à 94c. de l'heure, $21.62 ; à 92c., $51.52 ; à 85c., $13.60 ; à 83c., $81.34 ; à 88c., $537.68 ; à 78c., $34.32 ; à 76c., $335.92 ; à 75c., $216.25 ; à 73c., $208.44 ; à 70c., $207.90 ; à 67c., $716.52 ; à 66c., $1,554.96 ; à 63c., $356.58 ; à 60c., $28.80 ; à 57c., $3,287.88 ; à 55c., $45.10 ; à 54c., $23.76 ; à 52c., $78 ; à 50c., $1,114.50 ; à 48c., $770.40 ; à 47c., $248.77 ; à 42c., $115.08 ; à 45c., $5,358.26 ; à 40c., $8.40 ; à 36c., $76.32 ; à 35c., $476.95 ; à 33c., $261.45 ; à 31c., $860.79 ; à 30c., $607 ; à 25c., 50c. ; à 20c., $35.40	17,734	01
Premières ouvrières : à $12 par semaine, $1,867.63 ; temps supplém. à 33c. de l'heure, $115.83	1,983	46
Gages des filles : à $9 par semaine, $321.57 ; à $8, $112 ; à $7, $277.16 ; à $6, $24,551.85 ; à $5.50, $3,320.90 ; à $5, $1,361.53 ; à $4.50, $919.48 ; à $4, $482.81 ; à $3.50, $953 ; à $3, $1,065.70 ; à $2.50, $257.20	33,533	20
Temps supplémentaire des filles : à 25c. de l'heure, $21 ; à 20c., $1,495.20 ; à 18c., $282.06 ; à 15c., $98.25 ; à 10c., 122.90	2,019	41
Charretiers : à $60 par mois, $2,160 ; à $75 par m., $2,700 ; moins, $2,160 payés par le bureau de la papeterie	2,700	00
Divisés comme suit : commis, etc., salle des correct. d'épreuves, $21,362.52 ; salle des correct. d'ép., personnel de nuit, $4,314.11 ; diverses mains, $27,402.95 ; salle des impress. parlementaires, $55,211.88 ; salle des machines monotype, $11,120.36 ; salle des mach. monotype, personnel de nuit, $2,214.84 ; salle des machines linotype, $59,406.57 ; salles des mach. linotype, personnel de nuit, $26,376.26 ; salle de stéréotypie, $6,002.31 ; salle des ouvrages de ville, $22,428.63 ; salle des presses, $48,478.18 ; salle des presses, personnel de nuit, $4,727.57 ; salle des listes des voteurs, $14,643.89 ; salle de reliure (hommes), $57,120.89 ; salles de reliure (filles), $31,836.53 ; salle d'estampage des filles, $3,199.06 ; salle de composition, person. de nuit, $1,117 28 ; charretiers et femmes de journée, $7,741.50 ; total, $434,178.24.		
A reporter	434,178	24

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	434,178 24
Comptes généraux.	
Ault & Wiborg Co. Ltd., Toronto: encre, bronze brun, 75 liv. à $2.25; demi-ton noir, 150 liv. à $2; bleu clair spécial, 20 liv. à $2: pourpre à copier, 15 liv. à $2.50; or riche, 2 liv. à $2.50; duplex dark sepia, 75 liv. à $1.50; bleu à couvert, 25 liv. à $1; blanc transparent, 25 liv. à 75c.; rotary black, 3,000 liv. à 30c.; vernis, 3 galls, $13.70	1,621 20
Best (Edward H.) & Co., Boston: couverte à presse, 10 vgs à $4.20; feutre d'imprimeur, 10 rouleaux à $3.25; galon d'imprimeur, 16 rouleaux, $16.96,	191 46
Bouvier, L. P., Toronto: gomme sèche, 1,200 liv. à 11c.; ressorts pour mach. à envel., 6, $5.	137 00
Bowers, H. W. et J. P., Tonawanda Nord: pierres à aiguiser, n° 44, ½ douz. à $64.68, n° 11, ½ douz. à $41.16; slips à coin rond, ½ douz. à $41.16	73 50
Brown Bros., Ltd., Toronto ($4,059.96)—	
Drap: 988 vgs à 16½c., 608 vgs à 10½c., 1,140 vgs à 10c	340 86
Albumine d'œufs, 15 liv. à $1.25; bande en soie, 72 pcs, $34.80	53 50
Veau: noir, 401 pds à 26½c.; anglais, à loi, 1,498 pds à 28c.; brut, 3,649¾ pds à 25¾c	1,464 75
Chèvre, brute 2,388 pds à 13¾c.: morocco, 863 pds à 25c	544 10
Rouan: maron, 1,166½ pds à 9½ c.; rouge bois, 429 pds à 9⅜c	152 65
Vélin: batwing, 305 pds à 12c.; colle rouge indélébile 328½ pds à 12½c.; noire, 3,413¼ pds à 8c	350 72
Mousseline, 75 pièces à $2.50, rognures de vélin, 100 liv. à 50c	237 50
Papier: antique, assorti, 10 gr. à 25c.; veines d'or, 40 mains à $1.25; manilla pressing, 51 rames, $240.40; marbre d'Espagne, 52 1/16 rames, $359.53	558 53
Carton de pulpe, 11 4/5 tonnes à 50c.; chanvre, 3 plis, 120 liv. à 44c	107 80
Fil, 168 liv. à $1.05; tissu, 1 pce, 22 gr. à $2.10, ½ pce, 20 gr. à $1.35	249 60
Canada Glue Co., Ltd., Brantford: colle, 913 liv. à 15c., 1,217 liv. à 15½c.; total, $325.50, moins 2 p. 100 d'escompte comptant, $6.49	319 10
Canada Printing Ink Co., Ltd, Toronto: encre, rouge, 50 liv. à $1.40; bond and policy, 25 liv. à 70c.; vermillon anglais, 10 liv. à $1.05; verte, à étamper, 10 liv. à $1.40; rouge, Imperial, 25 liv. à $1.40; noire, à ouvr. de ville, 150 liv. à 60c.; rouge, à étamper, 25 liv. à $1.75; noire, à presse rotative, 1,500 liv. à 30c.; pourpre, royale, 10 liv. à $3.50; huile hollandaise, 5 liv. à 40c.; vernis, à lithographie, 5 liv. à 40c	754 75
Canadian-American Lynotype Corporation, Ltd., Toronro: matrices, 21,215 à 2½c.; poinçon, $5; parties et réparations de mach. linotype, $4,10; réparations de bandes d'espace, 34 à 50c.; frais de port, 73c	557 20
Canadian Linotype, Ltd., Toronto: matrices, 224 à 3c.,; pots à métal, américains, 2 à $48.79. 3 à $59 29; disques, complets, 2 à $20, parties et réparations de machines linotypes, $248.05	370 22
Canadian Rubber Co., Ltd., Ltd., Montréal, rouleaux recouverts, 10 à $2	32 00
Capital Warehomsing Co., Ottawa: huile à machine, 135 30 gallons à 80c	108 24
Carver Co., C. R., Philadelphie, rouleaux en peluche, 42	25 05
Charleson, W. E., Ottawa: Antimoine, 430 liv. à 13c.; étain en bloc, 259 liv. à 45c.; brosses, assorties, 36 à $1.10; déchets de coton, 2,048 liv. à 12c., 1,280 liv. à 12½c.; huile à machine, 84 50 galls. à 80c.; plomb en saumon, 3,552 liv. à à 5c.; couteaux de poche, 3 douz. à $9; diverse ferronnerie, $390.97	1,280 98
Percepteur des douanes, Ottawa, droits sur machineries et fournitures	717 89
Dexter Folder Co., Pearl-River, New-York: poulies en acier, 16, $43.50; gommes, 50 à 10c.; frais de port, 30c	48 80
Doon Twine and Cordage Co., Doon, ficelle, 200 liv. à 35c	70 00
Dreyfus Importing Co., Ltd., Montréal: veau, 877¾ liv. à 27c., 639¾ liv. à 28c.; basane maron, 2,079¼ liv. à 9c.; morocco, rouge et vert, 37½ liv. à 20c., 1,108½ liv. à 25c.; mouton brut, 1,986 liv. à 9c.; vernis, bouteilles à $3.25	1,086 13
Fleming (A. B.) & Co., Ltd., Edinburgh: encre à imprimer, anglais vermillon, 100 liv. à $1; œillet blanc, 50 liv. à 50c.; bleu ultra marin, 50 liv. à 60e.; vernis, Damar, 12 liv. à $3.75	200 00
Fuller (E. C.) Co., New-York: papier à doublure, 1,392 liv. à 5½c.; magnolie, gris, fuseaux (500 vgs), 12, $11.96 tubes (7,200 vgs), 350, $420.35; aiguilles, bande et octavo, 900 à 15c.; scies, 12 assortiments à $6; 1 arrête, n° 2, $4; galon, 12 rouleaux à $2; 3 caisses, $3; frais de port, 14c	743 53
Gane Bros. & Co., New-York, toile à relier, 2,052 vgs	418 00
Gerard, A., Ottawa: poulie en bronze, 1, $24; moyeu en acier, $26.70; fabrication de roues, etc., 64 hrs à 50c	82 70
Harris Automatic Press Co., Niles, Ohio: perforateurs, complets, 12 à $; compteurs à roue, complets, $125; diverses parties de presses, $117.36; frais de port, 13c	314 49
Hewit (I.) & Sons, Edinburgh: basanes rouge glacé, 10 douz. à $18.25; 1 caisse, $1.46	183 96
Higgerty, Chas., Ottawa, entrées de douane, 29 à $1, 59 à 50c	58 50
Kellogg & Co., New-York, huiles à lubrifier, 88½ gallons à 72c., 44½ galls à $1.20	117 12
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa, coupage de bâtons, 550 à 8c	44 00
Maigne (O. J.) Co., New-York: annihilateur électrique, 12 douz. de bouteilles à $6; composition à rouleau, 1,700 liv. à 30c	582 00
Marlatt & Armstrong Co., Ltd., Montréal: côtés de la chair, 1,991 liv. 6⅜c.; rouan, rouge, 873½ liv. à 9⅜c.; vache russe, 131¼ liv. à 14c	237 94
A reporter	448,713 96

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*

	$ c.
Report	448,713 96
Comptes généraux—Fin.	
Martin, Daniel, Ottawa : farine, 10 sacs à $3	36 00
Martin, Thos., Ottawa : " 12 " à $3	36 00
May (Geo.) & Sons, Ottawa : cuir (double), 12 pcs, 34⅜ pds, $79.88 ; cuir à courroie, double, 1 pouce à 6 pcs, 814 pds, $409.35, rond, ¼ pce, 100 pds $5 ; courroie, 105 à 15c. ; percem. de trous dans 50 boîtes	512 48
Mergenthaler Co., Ltd., Toronto : matrices, une lettre, 5,668 à 3c. ; pots en métal, 2 à $27, 3 à $49.62 ; espaces, 100 à 75c. ; diverses parties de lynotype et réparations, $478.15 ; messagerie et frais de port, 58c	926 63
Mergenthaler Linotype Co., New-York : matrices, 1 lettre, 3,495 à 3c., 2 lettres, 12,630 à 4½c., spéciales, 3 à $5 ; espaces, 100 à 85c. ; parties diverses et réparations, $9 ; frais de port, 13c	782 35
Metropolitan Oils and Soaps, Ltd., Toronto : huile à machine, 172·22 galls	85 46
Miller & Richard, Toronto : papier à clavier, 719 liv., $59.02 ; porte-caractère 'universal,' $36 ; parties de mach. monotype et réparations, $229.35 ; messagerie et frais de p., $12.74	337 11
Mills, S. W., Ottawa : savon 'Ericka,' 150 boîtes, $21.50, 'The Gilmour,' 6 douz., $6	27 50
Morrison Co., J. L., Toronto : plumes, 8,288 à 2c., 900 à 2½c. ; fil mét., 1,750 liv., $227, bobines, 350 à 10c. ; boîtes, 18 à 25c. ; fournitures diverses, $18.65	473 41
Murphy-Gamble Co., Ltd., Ottawa : coton, 201 vgs à 50c., $87 vgs à 45c., 445¼ vgs à 40c., 204½ à 38c., 361 à 30c., 180¾ à 25c., 190½ à 24c., 642⅜ à 22c., 492¼ à 20c., 382⅝ à 16, 1,285 vgs (7c. à 15c.), $129.49 ; grosse toile, 98⅜ vgs à 25c. ; toile huilée, 48 vgs à 35c. ; ruban, 180 vgs à 8c., 24 pcs à $1 ; galon, 2 bobines à $3.50, 3 à $5.50 ; divers, $16.94	1,145 56
McMorran, R. M., Ottawa : galatea, 144 vgs à 27c. ; mousseline, 246¼ vgs à 18c	83 21
National Drug and Chemical Co. of Canada, Ltd., Ottawa : glucose, 190 liv. à 15c. ; colle, 'gold leaf,' 200 paq. à $6.70 ; spiritueux méthyl., 20 galls, $19.25 ; brosses à plancher, 5 douz. à $3.50 ; térébenthine, 5 gall. à $1.25, 25 à $1 ; diverses fournitures, $41.33	1,867 93
O'Brien, J. R., M.D., Ottawa : services professionnels *re* Jno. McEwan, doigt cassé	35 00
Oliver, W. H., Toronto : poudre à stéréotype, 600 liv. à 5c	30 00
Ontario Rubber Co , Toronto : couvert. de roul. à linotype, 100 (21½ liv.) à $10 la douz	83 34
Ottawa Fireproof Supply Co., Ottawa : chiffons blancs spéc., 455 liv. à 12c	54 60
Ottawa Gas Co., Ottawa : coke, 16 chaldrons, $72 ; 12 manteaux de cheminée, $2.40 ; 6 cheminées, 60c	75 00
Potter Printing Press Co., Plainfield, N.-Y. : ressorts (doubles), 9, $21 ; grappins, 72, $43.20 ; cames, 2, $22 ; resserts de levier, 30, $22.50 ; parties de registre, cuivre, 48, $384 ; pignon d'engrenage n° 62, $20 ; parties diverses, $30.80	543 50
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa : gravage de poinçons de 1c. pour enveloppes, $50 ; recoupage de poinçon de 2c., $28 ; réparage de 2 poinçons de 1c., $25 ; divers, $2.90	105 90
Queen City Oil Co., Ltd., Ottawa : huile de gr. lanterne, 41·3 galls à 14½c. ; huile bl., prime, 105 galls à 12c. ; éclipse, 2 galls, $2 ; naphte, 320 galls à 14c., 296 à 14½c	108 32
Queen City Printing Ink Co., Ltd., Toronto : encre noire, à ouvrage de ville, 450 liv. à 50c. ; 'rotary,' 1,000 liv. à 30c	525 00
Robertson (James) Co., Ltd., Montréal : antimoine, 2,027 liv. à $8.15 le quintal ; plomb en saumon, 16,040 liv. à $3.60 ; étain, 1,200 liv. à $33⅝c	1,146 14
Sadler & Haworth, Ottawa : cuir à lacet, 70 pds carrés à 40c., 74 à 35c	53 90
Shepperd (E. G.) Machine Shop, Ottawa : aiguisage de scies, 75 à 60c	45 00
Sinclair & Valentine Co., Ltd., Toronto : glossine, 5 liv., $5 ; encre (ouv. de ville), 100 liv. à 75c. ; 'non-slip sheet,' ½-tone (noire), 25 liv. à $2 ; 'policy bond,' 25 liv. à $1.50 ; 'rotary,' noire, 500 liv. à 30c. ; siccatif pour la colle, 5 liv. à 90c	322 00
Sproule, R. A., Ottawa : baguettes, 178 à 25c	44 50
Stewart & Co., Ottawa : blocs, 8 x 13 x 1¾, 100 à 40c. ; dos de livre, 153 à 10. ; moulure, 194½ pds à 8c. ; rouleaux, 109 assort., 549 pds à 15c. ; table, $2	155 37
Superior Manufacturing Co., Kansas : cames de linotype, 10	35 00
Toronto Type Foundry Co., Ltd., Montréal : parties pour la presse Miehle, etc	76 43
Victoria Foundry Co., Ottawa : réparation d'une machine, etc., 54 hrs à 25c., 1,855 hrs à 50c., 29 hrs à 75c. ; limage de scies, 106 à 60c. ; chaînes p. attache, 845 à 20c. ; diverses parties et réparations, $709.25 ; charriage, $29.25	1,923 25
Wesel (F.) Manufacturing Co., New-York : acajou, 400 pds, $140 ; divers, $4.61	144 61
West Disinfecting Co., Montréal : 'euchre lyptum,' 50 gals à $1.75	87 50
William, W. & Co., Montréal : corde, 24 liv., $21.07 ; tissus, 4 gr., $5.90	26 97
Wilson-Munroe Co., Ltd., Toronto : bougran, 400 vgs à 21c., 2,066 vgs à 30c. ; carton, 2 1/10 ton. à $42, 3 ton. à $44, 19·613 ton. à $52.60 ; toile, 1,906 vgs à 17c. ; basane marron, 2,020¼ pds à 9½c	2,469 62
Winterbottom Book Cloth Co., Ltd., Manchester, Ang. : toile à livre, 177 roul., $880.22, 4,640½ vgs, $957.47 ; caisses, 7, $15.27	1,852 94
Frais judiciaires et rédaction de contrats, John R. Osborne, Ottawa	40 00
Fret et messagerie : Can. Express Co., $45.24 ; Can. Pac. Ry Co., $87.08 ; Dom. Express Co., $28.68 ; ch. de fer Grand-Tronc, $54.63 ; ch. de fer N.-Y. et Ottawa, $26.68	242 31
Télégrammes : Can. Pac. Ry. Co's Telegraph, $10.48 ; Great North-Western Telegreph Co., $1.82	12 30
Menues dépenses : bureau du comptable, $80.55 ; paiements au-dessous de $25, $307.70	388 25
A reporter	465,648 35

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Fin.*		$ c.
Report		65,648 35
Département des impressions et de la papeterie publiques		
Impressions, etc., exécutées à l'imprimerie nationale et imputées au compte d'avance		3,722 51
Matériaux fournis par le bureau de la papeterie pour être employés à l'imprimerie nationale		222,442 62
Bureau de la papeterie, fournitures pour l'usage des ministères		5,102 46
Lithographies, impressions, etc. exécutées en dehors de l'imprimerie nationale et qui ont été payées par l'imprimeur du roi (Page T—33)		289,822 32
		986,738 26
Règlement de compte.		
Balance, 31 mars 1900, tel qu'ind. par le rapport de l'A. G., 1908-09 (pag T—26)	$96,833 02	
Recettes provenant des ministères pour fournitures	989,457 18	
Balance au 31 mars 1910		99,552 94
	1,086,291 20	1,086,291 20

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi.
Ministère de l'Agriculture ($30,047.91)-

Fret et charriage, $253,97; télégrammes, $1.87, téléphone, $4	259 24
Alexander Engraving Co., Toronto: vignettes sur zinc, 3,312 à 35c.; 12 zincs, $11.80; 30 demi-ton, $142; dessin de 6 zincs $35	1,348 00
Chatham Daily News: 58 M. Strawberry Bulletin n° 62	1,810 42
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd, Ottawa: relieuses l. l., 19, $172.60; feuilles de relieuse, 13,016, $449.56; index, 11, $44.75; feuilles d'index, 515, $181.80; coupage et lettrage, 883 feuilles, $132.45; total, $981.16, moins escompte de 2 pour 100, $961.55; Directory of the Breeders of Pure Bred Live Stock, 10,112, $1,360.55	3,322 10
Crain, Rolla L. Co., Ottawa: feuilles de relieuse, 1,300, $42; moins escompte de 2 pour 100	41 16
Crawn Lithographing Co., Ottawa demi-tons, 56, $217.28; vignettes lin.. 14, $18.11; vignettes pour le 'Patent Record,' 1,158. $405.30; impressions litho., 13 M. chèques, $55; 10 M. entêtes de lettres, $31; 14 M. formules, $83; 22½ M. reçus, $210; 13¼ M. certificats $70; 13⅜ M. étiquettes gommées, $20.25; menus item, $4.50	1,114 44
Esdale, M., Ottawa: 'Bacon Pigs in Canada,' 10 M. anglais, 5 M. français	637 34
'Grip,' Ltd., Toronto, plaques de couleur, 36 M	400 00
'Herald' Publishing Co., Montréal: 976 vignettes du Patent Record à 35c	341 60
Hope, James & Sons, Ottawa: 300 livrets 'Import Certificates,' $104; 100 tablettes de formules d'analyse. $5; 100 remplisseurs, 50c	110 50
King & Mithell, Ottawa: relieuse, $8.40; 100 marques d'index, $13.40; total, $21.80, moins 2 pour 100 d'escompte	21 36
Library Bureau of Canada, Dtd., Ottawa: 10 M. boîtes en carton	300 00
MacGregor, P., Ottawa: 72 enveloppes à document à $2.25; 1,209 caisses à liasses verticales à 10c	282 00
McNeill, E. R., Ottawa: 6 lieuses I. I	21 00
Mitchell, E. A., Ottawa: 200 feuilles spéciales, $18.60; 1 lieuse, $15.75	34 35
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: impression de 6,200 exemplaires de lithographies de 'Part of Lower Canada,' $1,552.53; impression et reliure de 14 M. 'Strawberry Bulletin,' $782.26; impression de 13,700 'Weed Bulletin,' $707.06. reliure, 6,906, drap, $2,417.10, morocco, 11 à $4; reliure, 134,490 'Experimental Farm Report,' $2,864.55; impression de 52,760 couverts, $21; impression de 6,000 circulaires, $42.53; réglage de 30 M. formules, $132. 3,065 feuilles de registre, $94.70; 77 lieuses, $237.50; 300 tampons, $9; 4 demi-tons, $14.81; 6 vignettes, $11.90; menus item, $9.60	8,419 54
Office Specialty Mfg. Co., Toronto: 2 M. cartes, $3.90; 1 assortiment de guides, $6.25	10 15
Ottawa 'Free Press' Ltd., 300 affiches 'Agricultural Meetings'	7 50
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: gravure d'un foreur	14 00
Rochester, W. G. & Co. ,Ottawa: lithographie de 30 M, en-têtes de de lettres, $90; 1,500 cartes, $15; 2,929,400 oublies à 38c., 1,514,000 à 40c.; gravure de plaque, $2.25	1,826 02
Taylor, R. J., Ottawa: 217,500 formules, $1,142; 18 M. en-tête de lettre, $85.25; 5 M. enveloppes, $32.50; 20 M. feuilles blanches, $24	1,283 75
Toronto Engraving Co., Ltd.: vignettes pour le 'Patent Record,' 1,541 à 35c.; photogravures, 71, $684.22; gravures sur zinc, 11, $89.10	1,312 67
Stone Limted, (Toronto Lithographing Co.): 15,000 exemplaires chaque, 76 plaques en bois, $13,982.60; moins $5,993.98 pour 54,490 liv. papier pour livre d'art payé en 1908-09	7,988 67
Warwick Bros. & Rutter, Ltd., Toronto: reliure du 'Canadian Weeds,' 588 papier à 20c., 7 morocco à $3.50	142 10
A reporter	30,047 91

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi.	$ c.
Report	30,047 91
Bureau de l'Auditeur général ($166.67).	
Frais de messagerie : Dominion Express Co	0 75
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : 2 relieuses	23 91
Mitchell, E. A., Ottawa : 500 enveloppes paperoïdes, $37 ; 2 relieuses, $14.52 ; 29 index à 45c.	64 57
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : 16 relieuses, $34.65 ; feuilles, 1 M., $35.75 ; réglage de 6 M. feuilles à détail, $7.04	77 44
Commission du Service Civil ($1.131.36).	
Messagerie et frais de transport	4 74
King & Mitchell, Ottawa : relieuses, 11, $116.20 ; feuilles spéciales, 1,250, $48.32 ; index, 26 à 40c. ; total, $179.42, moins 2 pour 100 d'escompte	171 42
Miller & Richard, Toronto : divers caractères d'imprimerie	284 03
Mitchell, E. A., Ottawa : feuilles de relieuse, 500	19 85
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : relieuses, 14, $105.10 ; index, 6, $20 ; feuilles d'index, 479, $68.10 ; feuilles de registre, 3,200, $146.20 ; fabrication de 9 vignettes et impressions de 2,250 formules, $170.25	509 65
Ottawa 'Free Press', Ltd. : impressions, brochage, etc., 985 exemplaires du rapport des examens du service civil	111 22
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : 3 poinçons	15 75
Rochester, W. G. & Co., Ottawa : gravage d'entêtes de lettre	15 00
Ministère des Douanes ($11,987.42).	
Services à Ottawa (page T—4)	48 00
Fret et messagerie : ch. de fer Can. du Pac., $83 ; Dom. Ex. Co., $8.10	8 93
Burt, F. N. Co., Toronto : livres, 1 M. à 17½c., $175 ; 3 caisses, $1.86	176 86
Central Press Agency, Toronto : fabrication de 23 électros	21 68
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : relieuses 'Current', 10, $178.50 ; relieuses de broch. à section, 5, $50.45 ; feuilles à relieuses, 718, $99.58 ; feuilles à 'Duties Returned', 1,008, $58.82 ; feuilles à 'Register', 2,015, $78.49 ; feuilles d'index, 456, $180.40 ; feuilles de gr.-liv., 110 M., $3,300 : feuilles (réglées et imprimées), 140,850, $4,158.83 ; marqueurs détachables, 140, $42 ; menus item, $7.30 ; total, $8,124.36, moins l'escompte, $162.43	7,961 98
Crain, Rolla L., Co., Ltd., Ottawa : feuilles de grand-livre, 650, $49 ; feuilles (réglées et imprimées), 8 M., $239.70 ; marqueurs en cuir, 5, $1.75 ; total, $290.45 moins 2 p. 100 d'escompte	284 65
Crown lithographing Co., Ottawa : impressions lithographiques, 69,400 chèques, $308 ; 75 rames de papier à lettre, $225 ; coupe-papier, $3.75 ; changem. de l'année sur planche, $4	340 75
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa : boîtes à liasses verticales, 1,200, $420 ; guides spéciaux, 1 M., $70 ; guides (buffle), 50, $2	492 00
Mitchell, E. A., Ottawa : relieuses, 4, $42.84 ; feuilles, 1,500, $47.81 ; étiquettes, 2, $2 ; marqueurs à index, 152, $68.40	161 05
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : relieuses, 18, $33.30 ; diverses formules de douanes, 364,700, $1,173.38 ; formules de facture, $150 M., $420.72 ; fourmules de mémorandum, 3,000 tablettes, $75 ; certificats de poids, 263 tablettes, $32.42 ; réglage, empaquetage, etc., 420 M. formules, $144.50 ; supports à ressort importés, 22, $90.25	1,969 57
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : 2 index Schlitz (spéciaux)	310 00
Pritchard-Andrews Co. : gravage d'un écusson	12 00
Ministère des Affaires extérieures (478.40).	
Frais de messagerie ; Dom. Express Co	0 40
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto : 112 cartes géogr. 'Fishery Limits'	130 50
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : gravage de deux planches et l'impression de 200 cartes d'icelles	6 50
Mortimeur Co., Ltd., Ottawa : impression lithogr. supplém. en rouge sur 90 cartes géograp.	6 00
Rochester, W. G. & Co., Ottawa : lithographie de 1 M. passeports, $10 ; modifications lithographiques sur passeports, $15	25 00
Stone, Ltd., (Toronto Litho. Co.), gravure en taille-douce, fournissem. de 2 impressions et l'impression de 500 exempl. en 2 couleurs, $116.50 ; fournissem. des pierres de couleur, papier et l'impr. de 500 exemp. des cartes géogr. 'Campobello Island' et 'Hecate Strait,' chac., $193.50	310 00
Ministère des Finances ($936.06).	
Frais de messagerie : Dom. Express Co	2 50
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Toronto : relieuses courantes, 5, $61 ; feuilles de balance, 250, $29.50 ; feuilles de grand-livre, 2,265, $49.49 ; feuilles de gr.-liv. (division), 72, $18 ; feuilles à index marq., 12, $3.60 ; total, $161.59, moins 2 pour 100 d'escompte	158 36
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : lithographie, 22,800 chèques, $153.55 ; changement de plaques, $11 ; gravage, $2 ; bills de la trésorerie, 1,480, $22.50	189 05
Hope, Jas. & Sons, Ottawa : 100 livrets de dépôts	65 00
A reporter	44,226 97

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	44,226 97
Ministère des Finances ($936.06.)—Fin.	
King-Mitchell, Ottawa: 34 tablettes spéciales, $13.33; 1,000, feuilles spéciales, $22.82	36 15
McMillan, J. & E., Saint-Jean, N.-B.: nouvelle reliure du grand-livre nº 3	5 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: lieuses, 12, $22.20 ; reliure de 4,488 vols. du rapport des assurances, $448.80; 1 poinçon, $9	480 00
Bureau du secrétaire du gouverneur-général ($416).	
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: cartes de dîner, 350, $8.75; corrections de plaque, $2.50	11 25
Esdale, M., Ottawa: marques d'habit, 3,600, $66; marques de blouse, 3,000, $60	126 00
Rochester, W. G., Ottawa: cartes d'invitation, 10,550, $263.75; changement et gravure de plaques, $15	278 75
Département des affaires des Sauvages ($847.70).	
Appointements à Ottawa (page T—4)	2 40
Frais de messageries. Dominion Express Co., 3	0 30
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Toronto: lieuse de grand-livre courant, 2, $28.25; lieuse de transfert, 1, $5.25; feuilles de grand-livre, 1,009, $37.95; feuilles d'index de tablette, 66, $26.40; 1 index, $2; total, $99.85 moins 2 pour 100, aussi 2 pour 100 de $308.18 (24 sept. '08) maintenant déduit	91 70
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: impression lithographique, 21, 350 chèques, $111 ; entêtes de lettre, 35 rames, $52.50; réparation de plaques, $7; menus item, $6.25	176 75
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: lieuses courantes, 12, $168; lieuses en toile, 13, $24.95; lieuses de transfert, 12, $48; indexes, 12, $36; feuilles de grand-livre, 6,075; $89.60; diplômes d'école, 2,200, $189; attaches de feuilles volantes, 2, $8	563 55
Pritchard-Andrews Co., Ottawa: gravure d'un blason	13 00
Ministère du Revenu de l'Intérieur ($1,984.79).	
Fret et messageries, Can. Pac. Ry., $6.42; Cie de télégr. du C. P. R., télégrammes, 26	6 68
Brown Bros., Ltd., Toronto: certificats d'inspecteurs de gaz, 1,001 livres, (100 formules chacun), $350.35; fret, $4.44	354 79
Copeland-Chatterson-Crain. Ltd., Toronto: lieuses, 4, $27.50; feuilles de grand-livre, 1 M., $85.45; feuilles de malt, 500, $31.70; bandes de feuilles rouge en or, 3, $2.25; total, $146.90 moins 2 pour 100	143 97
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: impression de lithogr. de 51 M. chèques, $220 ; entêtes de lettre, 15 rames, $22.50; réparation de plaque, etc., $4 75	247 25
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: transfert et impression, 2 M. formules d'accise, $13 20; 1 M. permis de déménag., $590; re-gravure du corps et impression de 500 licences de distillerie, $55.25; gravure, impression et reliure de formules en 40 livres, $162; perforage, numérotage et emballage de 1,000 M. permis, $360; réglage, coupage et emballage de 240 M. formules, $9.20; lieuses, 12, $22.20	1,193 85
Rochester, W. G. & Co., Ottawa, lithogravage d'entêtes de lettre,, 25 rames	38 25
Ministère de l'Intérieur ($102,831.65).	
Services à Ottawa (page T—4)	1 40
Fret et messageries: Can. Ex. Co., $4.80; C. P. Ry. Co., $268.79; Dom. Ex. Co., $95.33; G. T. Ry. Co., $30.33; charriage, J. Wigmore, $7.50; J. P. Curry, $20	435 75
Bell Tel. Co., péages, 60c., Can. Pac. Ry. Co's. Telegraph: télégrammes, $7.60: G. N. W. Telegraph Co., 76c.	8 90
Alexander Engraving Co., Toronto: 36 demi tons, 1,113 pcs à 25c., 5 demi tons, $5; 3 zincs, $2.90; temps d'artistes, etc., $20.25	306 40
American Bank Note Co., Ottawa, 1,500 billets de scrip	69 75
Briggs, Wm., Toronto, reliure de 500 exemplaires du 'Manual of Survey'	100 00
Brown Bros., Toronto, reliure de 16 exemplaires de 'Atlas of Canada'	36 00
Capital Press, Ltd., Ottawa: formules de bordereau de paie, 40 tablettes, $68.18, cartes d'inspection, imprimées des deux côtés, 100 M, $160	228 18
Central Electric and School Supply Co., Toronto: montage de cartes géographiques, 615 à $3, 260 à $1.25, 50 à 72c.; changement de 150 rouleaux à 15c. chaque; 2 couverts spéciaux cuir, $9.50: frais de messagerie, $3.35	2,241 35
Central Press Agency, Ltd., Toronto: 140 électros	68 01
Percepteur des douanes, Ottawa, droits sur 150 cartes géographiques	62 50
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Toronto: entêtes de lettre (carte au dos), 95 M à $3.50; entêtes de lettre et enveloppes, 93 M, $285; lettres-circulaires, 4 M, $18; relieuses, courantes, 87, $1,482.75, poste, 134, $420 tranf., 4, $41.25; feuilles de gr.-liv., 42,091, $2,121.91; tablettes d'index et feuilles bl., 6 assortim., $28.35 ; feuilles d'index tabl., 877, $294.40 ; indexes, 2, $94; manifestes, 21 livres à $5.75, 36 livres à $4.75; pamphlets, 27,075,	
A reporter	51,554 91

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	51,554 91
Ministère de l'Intérieur ($102,831.65)—Suite.	
Copeland-Chatterson Crain, Ltd., Torento—*Fin.* $1,710.05; formules, 33½ M, $135.25; rognures, 2 M, $250; lieuses unimatiques, 100, $175; poinçons, 6, $26; 650 feuilles réglées et perforées, $7; total, $7,643.21, moins $151.33 d'escompte	7,491 88
Copp, Clark Co. Ltd., Toronto: gravure de la carte de Québec, 5,078, $750; préparation de pierres de couleur, épreuve des couleurs et fourniture de papier, $400	1,150 00
Crain, Rolla L. Co., Ottawa: lieuses courantes, 12, $184; feuilles de grand-livre, réglées et imprimées, 9,950, $342.75; feuilles d'index, blanches et tablettes, spéciales, 6 assortim., $66.60; 21, 21, $4.20; total, $597.45, moins 2 pour 100 d'escompte	585 51
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: impression-lithogr., 35½ M chèques, $151; 132 M entêtes de lettre, $397.50; coupage de papier, 263 rms, $13.15; demi-ton, 50, $348.77; 22 vign. de deux couleurs, $14.40; vign. de ligne, 61, $157.86; 1 signat. f.-simile en zinc, 75c	1,083 43
Danebro, The, Ottawa: 1,000 pamphlets sur l'immigration danoise	70 00
Esdale Press, Ottawa: lieuses, 9, $113.95; feuilles de grand-livre, 7,850, $536.40; tablettes, 290, $90.50; tablettes d'index, 100, $25: index, feuilles doubles, 2, $10; vignettes de ligne 9, $7.50; index et guides, $6	789 35
Gananoque 'Reporter,' impression, 100 M exemplaires de 'Prosperity Follows Settlement'	1,160 00
Grip, Ltd., Toronto: demi-tons, 26, $143.25; gravures à l'eau forte sur zinc, 29, $56 65	199 90
Herald Publishing Co., Montréal: 'Canada Wants Domestic Servants,' 101 M, $503.65; 'Land Regulations in Canada,' 100½ M, $502.75; caisses d'emballage, 35, $21	1,027 40
Hope J. & Sons, Ottawa: impression de 250,000 formules diverses, et mise en 3,361 tablettes	427 10
King & Mitchell, Ottawa: lieuses, 6, $48.48; tablettes spéciales, 31 à 40c., 12 à 35c.; poinçon, 1, $10; total, $75.08, moins 2 pour 100	73 58
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa: 10 M cartes blanches, spécial. réglées et imprimées	26 80
Logberg Printing and Publishing Co., Winnipeg: impr. de 1 M avis d'incendie (Icelandic)	16 00
Mitchell, E. A., Ottawa: relieuses, 7, $104.34; feuilles spéciales 700, $36.30; 25 canevas de retenues d'arrière spéciales, $49.55; tablettes spéciales d'index, 154, $74.30; index et feuilles suivantes, 5,100, $497.12	763 61
MacGregor, P., Ottawa: relieuses (diverses), 61, $124; caisses de lieuses de cartes 4, $46; gonds de liasses, 362, $56·50; 102 cartes, montées, $25.50. protecteurs à documents, liasses à cartes géogr., 500, $90 : lieuse 'universal' et brouillons, 2, $9; liasses à lettre, 6, $18	366 00
McKimm, G. F., Smiths Fal,s, 10 M pamphlets de l'I. du P.-E., 36 p	260 00
Morrison, J. L. Co., Toronto: 1 presse Seybold, avec 18 planches à presser en cuivre et boîte, $238; 1 coupe-papier de 30 pcs, $165; 1 job.backer de 22 pcs, $70	473 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: lithographie et impression de couverts, 20 M, 'Country Called Canada,' $280.31; 2 M, 'The Yukon Territory,' $120; 800 'diagrammes' français et anglais, $45.94; 500 plans de township. $24.40; 13,420 cartes d'irrigation, $6,032.54; gravure, confection de pierres de couleur, etc., 7,075 cartes, 'Riding Mt. Timber Reserve,' $2,546.23; impression et reliure, 500 exemplaires de 'Canada's Fertile Northland,' $75.07; registres, $19.97; réimpression de 5½ M cartes géog., $70; encaissement, etc., 13 mappes, 6,740 chaque, $639.23; 3 vignettes de ligne, $11.10; 1 M tablettes à lettre, $125; 20 M billets de bain, $0; 3 M chèques, $15; coupage, arrim., etc., $26.20, relieuses, 46 $103.45; 14 supports de ressorts, $62	10,857 85
Nordwesten Publishing Co., Ltd., Winnipeg, impression de 2 M avis en galicien	23 00
Ottawa 'Free Press,' Ltd., impression de 100 M cartes d'inspection, $160; 300 M feuilles de manifeste, $2,325	2,485 00
Ottawa Paper Box Co., 1 M tubes de cartes, étiquettes et bouts de papier	40 00
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, gravure d'un foreur	13 00
Progrès de l'Est, Sherbrooke, 5 M exemplaires de 'Le Canada'	60 00
Rand, McNally & Co., Chicago. 20 M. mappes 'Dominion of Canada'	250 00
Rochester, W. G. & Co., Ottawa: lithographier 41½ M chèques, $355; graver et lithographier 445 chèques simples, $39; 2 M 'South African Bounty Certificates,' $10; gravure de plaques et impression de 2,200 cartes, $0.25; entêtes de lettre, 1,300 rames à $3; 50 rames à $1.50; coupage de papier, 1,350 rames à 5c.: pho-lithographie de 4,640 seismogrammes, $48.10	4,524 85
Rolph & Clark, Ltd., Toronto: Préparation des pierres et impression lithographique en couleurs: 500 cartes des terrains marécageux du Manitoba, $512; 8 M cartes des 'homestead,' $2,243,; 3 M cartes de section indiv., $3,205—moins avance en 1908-9, $3,000; 750 cartes (parties de section et section indiv., cartes de 'homestead'), $228.50; cartes sect., 33,575 exempl., $8,003.50; épreuve de 62 pierres de couleur, $248; changements, litho-impression, addition rouge sur 3 M cartes, $72; gravure sur cuivre et litho-impression en couleurs, *re* Ile du Prince-Edouard, 4,650 cartes, $2,387; corrections. préparation de pierres de couleur, litho-impression, etc., 5 M cartes, $719.90; 30 cartes de chemin de fer, $161.50	14,870 40
Rowan, Jas., Ottawa, travail lithographique	10 00
Sentinel-Review Co., Woodstock, 35 M pamphlets de la Nouvelle-Ecosse	1,380 00
A reporter	102,037 57

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	102,037 57
Ministère de l'Intérieur ($102,831.65)—Fin.	
Stone Limited, Toronto Lithographing Co. ($47,707.01)—	
Gravage sur cuivre r., transfert, fabrication de pierres de couleur, approvisionn. de papier et impressions de cartes géogr., 8 M., Central et Alberta-nord, $5,168.33, 20 M. d'Ontario, $11,729.25, 5 M. de Saskatchewan, $1,147.70, 13 M. des parties du Canada, $5,777.59 ; 2 M. de la Rivière à la Paix, $1,310.88	25,123 75
Préparation de pierre, épreuve et impression de cartes géogr. de district, 129,600 exemplaires	5,778 54
Photo-lithographie, fabrication et épr. de pierres à couleur, papier et impression, 6,560 cartes géogr. des forêts du nord, $680.45 ; 2,000 grandes cartes géogr. de ch. de fer, $2,740.60	3,421 05
Fournir papier et l'impression de 7 M. cartes géogr. minérales, $482.10 ; 7½ M. cartes géogr. isothermes, $453.90; 100 exempl., titre de page de l'atlas, $41.70; 15 M. cartes géogr. de la Nouvelle-Ecosse, $300 ; 1 M. cartes géogr. (index), $388.50	1,666 20
Gravage sur cuivre, nouvelles modifications sur la carte géogr. homestead (ch. de fer de ceint.), fournir papier et l'impression de 4,400 exemplaires, $3,624.80 ; 11,500 exempl. d'une petite carte géogr. de chemin de fer, $663.60	4,288 40
Impression de la carte géologique du Canada, 2,500 exemplaires sur papier-toile mince, et 500 exemplaires sur gros papier-toile	523 30
Faire corrections, préparation de la pierre et impression de 10 M. cartes géogr. des ressources du Canada, $480; impress. de matière de la statist., reliure avec couv. de carte géog., etc., $800	1,280 00
Transfert, confection de pierre à couleur, impression, etc., 4,840 exemplaires de 3 cartes géog. chac., $1,291.42 ; 5 M. cartes géogr. d'un élévateur, $689.70	1,981 12
Nouvelle impression préliminaire de 2,000 exempl. des feuilles de l'Alberta-sud et nord	353 08
Corrections à une plaque de cuivre et gravage addition., 1,615 hrs à $1.50, $2,422.50 ; épreuves, $40	2,462 50
Assemblage, nettoyage et arrangement des cartes géogr. d'atlas, $12.33 ; impression en plus, 4,275 exempl. de la carte géogr. de Lehtbridge, $29.88 ; papier à carte géogr., $8\frac{1}{16}$ rames, $182.25 ; énuméré sous Législation, $93.45	317 91
Messagerie et fret, $123.41 ; boîtes d'emballage, 276, $387.75	511 16
St. Lawrence Press, Ltd., Montréal : 104,750 brochures de la Nouvelle-Ecosse	631 84
Toronto Engraving Co.: confect. de 33 demi-tons, 813¾ pcs carr. à 25c., 2 portraits, $3	206 44
Warwick Bros. & Rutter, Toronto : impression de la statistique et avis pour 100 atlas, $175 ; 44 exemplaires de 'Economic Atlas of Canada, $66 ; boîtes, $4.40	245 40
Ministère de la Justice ($4,973.61).	
Messagerie et fret : Dom. Express Co., $9.08 ; G. T. Ry. Co., $1.90	10 98
Bell Telephone Co.: taux, $6.25 ; C. P. Ry. Co's. Telegraph, télégrammes, 72c	6 97
Capital Press, Ltd., Ottawa : changements, impressions, etc., 790 rapports français de la Justice, reliure, $540	980 87
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : relieuses courantes, 5, $64.50 ; relieuses de transfert, 5, $30.50 ; index, 7, $14 : marqueurs d'index spéc., 45, $12.60 ; feuilles de grand-livre imprimées et réglées, 6,300, $159.12 ; total, $280.72, moins 2 p. 100	275 13
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto : 500 cartes géogr. des pêcheries de l'Amérique du Nord	150 00
Crown Lithographic Co , Ltd., Ottawa : 9,400 chèques, $43 ; cartes de visite, 2,250, $21.75 ; 5,000 en-têtes de lettre, $16.50 ; 2,000 formules (forçat), $10 ; modifications et gravage de planche, $11	102 25
Esdale Press, Ltd., Ottawa : factums, 150 exemplaires, $43.50 ; tableau de la défense, 300 exemplaires, $46.50	90 00
Mitchell, E. A., Ottawa : 2 relieuses, $23.92 ; index et marqueurs, 3 assort., $10.05 ; 1,200 feuilles spéciales, $34.83 ; guides (pressboard), 200, $16 ; 150 feuilles réglées, $4	88 80
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : relieuse courante, $15 ; relieuse (dent), 9, $29.70 ; 1 index de 50 feuilles, $6 ; feuilles d'index spéc., 129, $51.60 ; photo-lithographie et impression de cartes géogr., 17, pêcheries de l'Atlantique-nord, $47.50 ; 650 chacune, 4 cartes du golfe St-Laurent, $812.65; réglage, impress. et poinçonn., 500 feuil. de gr.-liv., $17 ; poinçon, $9	988 45
Ottawa 'Free Press," Ltd.: 3,485 exemplaires du rapport anglais de la Justice, 2,610 avec couvert., 25 brochés seulement et 850 non brochés	1,039 44
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : réparation de poinçon	1 00
Rochester, W. G. & Co., Ottawa : lithographie pour ligne de date sur 10 rames de papier à lettre, $15.50 ; 1,800 chèques, $32.27 ; gravage de 2 planches et impress. de 1,000 cartes, $14	61 77
Stone, Limited, Toronto : 500 exempl. de chacune des cartes géogr. 2 à 12 des pêcheries de l'Atlantique, $1,013.20 ; ouvrage sur 17 cartes géogr., $154.75; composition et épreuve de page de titre, $2.50 ; 5 boîtes, $7.50	1,177 95
Ministère du Travail ($21,289.31).	
Fret et messagerie : Can. Exp. Co., $8.18 ; Dom. Exp. Co., 75c.; ch. de fer Can. du P., fret, $12 41 ; ch. de fer G.-T., $19.33	40 67
Bell Telephone Co.: taux, 50c.; Pac. Ry.'s Co. Tel., télégrammes, 50c	1 00
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : gravage de planches et impressions, 1,950 cartes, $33 ; photogravure, 20¼ pcs, $5.06	38 06
A reporter	155,881 60

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	155,881 60
Ministère du Travail ($21.289.81—Fin.	
Herald Publishing Co., Montréal: impression, reliure, etc., 5,110 exemplaires, rapport du Ministère du Travail (4,250 exempl. reliés, 850 exempl. non reliés) $1,075 fret, $28.71	3,103 71
Hope, Jas. & Sons, Ottawa, 100 cartes d'identification	12 50
Mitchell, E. A., Ottawa: lieuse, $6.28; 273 feuilles de grand-livre, $10.34; 26 tablettes blanches unies d'index, 74c	17 37
Motimer Co., Ltd., Ottawa: 6 lieuses à pointe, $11.10; lithographie et impression, 5,000 exemplaires chaque, de 48 diagrammes, $1,867.40; 9,000 exemplaires chaque, et 6 diagrammes, $607; fabriquer 3 dossiers spéciaux, $7.50	2,493 00
Ottawa Free Press, Ltd.: 'Gazette du Travail' 160,000 exempl. en anglais, $11,734,87, 32,450 exemplaires en français, $5,654.56; 1,500 réimpressions de 'Industrial Disputes Investigation Act,' $16.07; 9 gravures et 9 plaques pour la 'Gazette du Travail,' $49.60; 50 petits livres, Minority Report, $4.90; 500 cartes, $2.50; 400 circulaires, $1.50	17,404 00
Ottawa Paper Box Co., 10,000 supports	25 00
Pritchard-Andrews, gravage de 4 blasons	42 50
Rochester, W. G. & Co., Ottawa: gravure et impression de 3,000 cartes, $39.50; lithographie de 500 feuilles, papier du ministre du travail, $7	46 50
Rosenthal, A. & Sons, Ltd., Ottawa, gravure de 500 cartes	5 00
Législation ($16,865.77).	
Services à Ottawa (P. T—4)	550 25
Transport, messsagerie et télégrammes, Cie de M. Dom., 8c.; Cie du C. de F. C. P., $62.64; J. P. Curry, charriage, $30; Cie de Tél. C. F. R., télégrammes, 30	92 14
Alexander Engraving Co., Toronto: dessin de 2 cartes, $12; 8 vignettes sur zinc, cartes, 158 pcs à 10c., $16.80	28 80
Brown Bros., Ltd., Toronto: lithogravage de 4,082 tablettes, papier à 8c., 514 tablettes à 23c.	444 78
Buntin, Gillies & Co., Ltd., Hamilton: 8,418 tablettes de papiers d'épingles à 20c.; 420 boîtes (5 vos.), feuilles volantes à $1.25	2,208 60
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: cartes de visite, 1,950, $15.90; chèques, 3,500, $28; entêtes de lettre, 13,500, $42; feuilles de route et certificats de voyage de sénateurs, 525, $34; gaufrage de 12 boîtes de papier et enveloppes, $8.50, 400 enveloppes, $2; 3,500 placards, $4.40; vignettes, 10, $28.70; demi-tons, 15, $141.97; gravure, etc., $4.25	310 52
Desbarats & Co., Montréal, cartes d'admission aux galeries de l'orateur et de la presse, 750	33 75
Library Bureau of Canada, Ltd., 11,600 boîtes de mappes	516 54
McGregor, Peter, Ottawa: relieuses 'universal', 27, $56.25; 24 lettrées en or, $8.40; relieuses à dos à ressorts, 18, $44.40; brouillons 'Ideal' 3, $8.25	117 30
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: reliure, 19 vols., $63.50; lieuses, 29, $57.40; 1,250 plans, Mines d'Albert, $46.49; impression, 2,150 cartes d'invitation, $26; 500 entêtes de lettre, $5.30; 12 menues cartes, $1.50	200 19
Ogilvy, Cas., Ottawa, 512 cartes officielles	114 25
Ottawa Free Press: impression, reliure, etc., 4,445 exempl. du rapport d'insp. de bat. à vap., français et anglais, $1,318.02; 6,025 exempl. de la liste du Service Civil, $2,853.12; 750 exempl. du rapport de la Justice, français, $986.47; 725 exempl. du Journal de la Chambre des Communes, $1,493.59; impression, pliage et mise en enveloppes, 26 M cartes de bois et blé, $673.40	7,324 60
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, gravure, 5 foreurs	47 25
Rochester, W. G. & Co.,: gravure et impression, 7,100 cartes de visite, $79.25; 600 cartes d'invitation, $21; 10 M. chèques, $42; 7,500 entêtes de lettre, $22.50; 5,000 diagrammes d'inondation, $106.74	271 49
Roger, R. M., Ottawa, 5 prs de planches à liasse à 50c	2 50
Stone Co., Ltd., Toronto: transfert, fourniture de papier, pierres coloriées, et impressions, 27 M cartes en blé, 27½ M cartes de bois, $4,429.50, 46 caisses, $70.10 frais de messagerie, $7.81, moins, $93.45 sous Ministère de l'Intérieur; 3,815 exemplaires de la carte d'arpentage geodetique, $188.15	4,602 11
Ministère de la Marine et des Pêcheries ($14,789.52.)	
Services à Ottawa (Page T—4)	2 26
Fret et messagerie, $62.86; téléphone et télégrammes, $9.43	72 29
Alexander Engraving Co., Toronto, demi tons, 29	184 50
Central Press Agency, Ltd., Toronto, 6 crêtes electros	1 50
Collins, Z. M., Toronto, 75 circulaires (météorologiques)	13 50
Copeland-Chatterson-Crain, Ottawa, 4 poteaux en cuivre	59
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto: lithographie, impressions, etc., 90 M cartes de probabilités quot., $444; 10 form., $125; 42 livres de 95 cartes, $199.85; 50 M cartes de température, $330.75; 300 cartes de la rivière Skeene, $86; 6 M tables de marée, $175, 1,600 cartes de la rivière Saint-Laurent, $1,164.10; 400 cartes du lac Saint-Louis, $1,165; 3,600 cartes, $1,150.87; 5,800 'Quick Flashing,' $302.40; 20,052 'Wind Carves,' $150	5,293 97
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: vignettes de ligne, 23, $31.73; demi-ton, 36, $205.50; litho-impression 52 M entêtes de lettre, $283.25; 200 passes, $5; 500 formules, $5; 1 M cartes, $25	554 48
A reporter	200,079 98

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi.	$	c.
Report	200,079	98
Ministère de la Marine et des Pêcheries ($14,789.42)—Fin.		
Grip,' Ltd., Toronto : 35 photogravures	549	38
Hope, J. & Sons : fabrication de 2,500 tablettes ; toile à calquer, $5	80	00
Librairie Beauchemin, limitée, Montréal : relieuses, 254, $1,418.55 ; index, 104, $218.35 ; feuill. de relieuse, 91,283, $1,681.12 ; feuilles à index avec attaches en cuir marq., 455, $87.20 ; papier à registre, 100 boîtes N. L., $235 ; papier half cap, 3,300 feuilles, $16.50 ; tablettes triplicatas à ordre, 577, $252.43	3,909	15
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa : 1,013 tubes d'expédition	101	30
Mortimer Co., Ltd. : relieuses, 68, $175.30 ; poinçons, 2, $18 ; lithographie, impressions, etc., chèques, 79,550, $380.50 ; cartes de port, 5,081, $690.22 ; certificats, 9 m., $114.35 ; impressions et reliure de 103 listes du service de la marine, $229.94	1,608	31
Rochester, W. G. & Co., Ottawa : gravage de planches, 4, $14.50 ; coupage de poinçons, 2, $2, $11 ; lithographie : 2,500 cartes hydrogr., $25, 2,500 certificats, $15	65	50
Rolph & Clark, Ltd., Toronto : 1,050 cartes marines à $125 le M	131	25
Rosenthal, A. & Sons, Ottawa : coupage de plaque et 100 cartes	3	00
Stone, Ltd., Ottawa : gravage, lithographie, etc., 300 cartes hydrog. de 'Prince Rupert Harbour,' $1,382.50 ; 300 de la 'Baie Georg.,' $419.75 ; 500 cartes géog. 'Côtes de la C.-B., $346.25	2,148	50
Toronto Engraving Co., Ltd. : 10 photogravures	70	00
Ministère de la Milice et de la Défense ($6,324.23).		
Services à Ottawa (page T—4)	433	30
Fret et frais de messagerie, $39.44 ; télégrammes et téléphone, $3.33	42	77
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Toronto : relieuses, 14, $69.20 ; feuilles, 3,925, $118.25 ; index, 8, $24 ; feuilles marquées en cuir, 77, $32.20 ; formules de reçus, 3,157, $10.61 ; bordereaux de paie, 20,100, $85.02 ; blancs de réquisition, 2,018, $14.53 ; total, $353.81 ; moins escompte, $6.79	347	02
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : impressions lithog., 31,800 chèques, $158 ; 1 vignette, $1.20 ; 1 photogravure, $1.88	161	08
Herald Publishing Co., Montréal : impression et reliure de 6,000 exempl. 'King's Regulations'	2,500	66
Hope, J. & Sons, Ottawa : impression de formules, 1,200 tablettes de 100 feuilles	60	00
Jackson Press, Kingston : impression de papiers p. 38 examens, $114 ; 9 diagrammes, etc., $11	125	00
Librairie Beauchemin, lim., Montréal : 1 relieuse, $15.50 ; 500 feuilles, $16.80 ; 21 marqueurs à index, $10.50	42	80
Mitchell, E. A., Ottawa : 3,000 feuilles de relieuse	113	40
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : relieuses, 29, $188 ; feuilles, 23,116, $538.25 ; index, 27, $91 ; feuilles spéc. à index, 637, $232.80 ; réglage, brochage, etc., 243 M. formules, $357.30 ; impressions, reliure, etc., 1,458 livres pour la milice, $701.20	2,108	55
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : 54 M. cartes	164	35
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa : coupage d'un poinçon	4	00
Rochester, W. G. & Co., Ottawa : 20 M. cibles de papier	103	30
Taylor, R. J., Ottawa : 75 M. billets. $100 ; 1,500 formules, $18	118	00
Département des Mines ($28,763.75).		
Fret et messagerie, $53·82 ; télégrammes et téléphone, $7.15	60	97
Alexander Engraving Co., Toronto : 54 photogravures, $268.81 ; 15 vignettes en zinc, $30.90	299	71
Beal Engraving Co., Ltd., London ; 10 photogravures	67	50
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : 2 relieuses, $16.50 ; 2 index, $2.25 ; 800 feuilles, $21.44 ; 500 œillets, 60c. ; total, $40.69 ; moins escompte, 81c	39	88
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto : gravage, transfert, etc., 10 cartes géogr., fournissement de matériel et impression de 79,623 exemplaires	2,676	29
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : 51 photogravures, $320.79 ; 18 vignettes lin., $44.13 ; impression de 1,500 chèques, $10, 100 cartes, $1	375	92
Grip, Ltd., Toronto : 58 photogravures, $334.15 ; 6 vignettes en zinc, $5.10 ; 8,506 impressions de gravures, $226.50	565	75
MacGregor, P., Ottawa : 3 relieuses, $11.50 ; feuilles de relieuse, 1 M., $5.50	17	00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : 63 photogravures, $258.25 : 14 vignettes lin., $150.25 ; négatifs de verre et plaques en zinc, 4, $173.60 ; carnets, 1,494, $373.50 ; papier glacé pour livre, 433·5 rames, $3985.44 ; composition du rapport 'Haliburton,' $450.09 ; composition et impression du rapport 'Can. Geology,' 15 M., $1,003.92 ; pliage, couture, etc., 11 M. exemplaires, $517.55 ; reliure en toile, 4,023, $1,206.90, en v au. 30, $37.50 ; impression et reliage du rapport 'Iron Ore,' 8 M., $3,074.88, tourbe, 4 M., $1,274.05 ; photo-lithographie et impressions, 34,600 cartes géogr., $1,435.74 ; gravage de 3 cartes géogr. et impression de 10,750 exemplaires, $1,759.72 ; poinçonn. et numérotage de $3,780 cartes, $1.25	15,707	64
Ottawa Field Naturalists' Club : 400 ré-impressions	15	10
Ottawa White and Blue Print Co. : 4 impressions photogr. (blanches)	4	67
Photography, Ltd., Ottawa : montage de 21 photographies	13	00
A reporter	234,914	03

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	234,914 03
Département des mines ($18,763.75)—Fin.	
Rochester: W. G. & Co., Ottawa: lithographie de 2,260 chèques, $27; gravure de 2 plaques et impression de 300 cartes, $10	37 00
Stone, Ltd., Ottawa: 2 épreuves sèches, $15; gravure de 3 cartes et impression de 24,500 exemplaires, $4,810.47; litho-impression de 39,022 cartes géologiques, $3,773.30; messagerie de cartes à Victoria, $51.67	8,650 44
Toronto Engraving Co., Ltd., 28 demi-tons	232 88
Ministre des postes ($18,067.19).	
Fret, messagerie et charriage, $12.64; télégrammes et téléphone, $2.67	75 31
Barnes & Co., Saint-Jean: impression de cartes	1 00
Blackadar Bros., Halifax: impression de cartes	35 00
Brown Bros., Toronto: 1 M livres de distribution, $8; livre d'index, $1.75	9 75
Burr Index Co., Hartford, Conn.: 1 index spécial	125 00
Central Press Agency, Toronto: 163 electros	91 43
Percepteur des douanes, Ottawa: droits sur l'index Burr	43 75
Consolidated Lithographing & Manufacturing Co., Montréal: gravure de 7 cartes et impression de 1,200 exemplaires	287 25
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa: relieuses, 19, $133.50; feuilles, 2,403, $83.29; indexes, 9, $8.95; marqueurs en cuir, 84, $20.40; 1 poinçon, $3.75; réparations, $1.90; total, $251.79, moins 2 p. 100 d'escompte, $502	246 77
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: 15 vignettes sur zinc, $46.65; 2 vignettes de ligne, $3.75; impr. de 63,004 chèq., $504; 65 M entêtes de l., $199.25; m. papier détruit, $19.35.	734 30
Hendry, G. M. Co., Ltd., Toronto: montage de 32 cartes	25 20
'Herald' Publishing Co., Montréal: 29,275 livres d'avis	972 50
Higgerty, C., Ottawa: courtage de douane	1 00
Hope, J. & Sons, Ottawa: 113 M formules	191 20
King & Mitchell, Ottawa: 1 relieuse	5 33
Librairie Beauchemin, Montréal: 1 M feuilles de relieuses, $15; 1 clef de relieuse, 30c	15 30
Lovell, Jno. & Son, Montréal: réparations à 5 almanacs des adresses de Lovell	4 00
McGregor, P., Ottawa: 48 poches à document	73 00
Mitchell, E. A., Ottawa: relieuses, 12, $197.58; indexes, 2, $5.30; feuilles de relieuses, 1,350. $46.61; 65 assortiments de 110 feuilles, $520	769 49
Mortimer & Co., Ltd., Ottawa: relieuses, 13, $61; feuilles, 1,350, $33; indexes, 2, $4.75; poinçon, $9; 12 mains de carte spéciale, $8.58; cartes, 260, $6.50; régler et attacher 50 assortiments de formules, $19.66; régler et mise en tablettes 237,500, $103.27; impression et réglage de 75 livres de 150 feuilles, $30; gommage, pliage, etc., de 100 formules, $149; litho-impression de 250 cartes, $40	464 76
Murray Printing Co., Ltd., Toronto: 200 formules de 16 pages	30 00
Office Specialty Mfg. Co., Toronto: 2 M cartes, $7; 1 assort. de guides, 40c	7 40
Perrault Printing Co., Montréal: 43,132 livres m. o., $10,461.50; 204 livres rég., $265.20; 1,100 formules, $208.50	10,935 20
Richardson & Bishop, Ltd., Winnipeg: 12 cartes imprimées	2 00
Rochester, W. G. & Co., Ottawa: impression de 3,250 cartes	32 50
Ross & Ross, Toronto: impression, 5 M cartes, $8; 1,000 formul., $5.50; 1,501 assort., $1,355	1,368 50
Standard Photo Engraving Co., Ltd., Montréal: 24 electros	7 80
Stone, Ltd., Toronto: épreuve, améliorations de pierres, etc., et impression de 3,400 cartes, $1,476.70, boîtes, 6, $7.50	1,484 20
Telegraph Printing Co., Berlin: 800 affiches	11 75
Toronto Engineering Co., Ltd., 3 vignettes sur zinc	16 50
Bureau du Conseil Privé ($31.20)	
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: 12 relieuses, $22.20; 1 poinçon, $9	31 20
Département des impressions et de la papeterie ($2,198.45).	
Fret et messagerie	11 53
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa: réparations de lieuses	0 98
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: impression de 84.2 M chèques	347 00
Grip Ltd., Toronto: 8 demi-tons	44 50
King & Mitchell, Ottawa: relieuses, 20, $168.25; feuilles, 5·5 M, $170.15; indexes, 2, $6.27	344 67
Librairie Beauchemin, Ltd.: Montréal: 3 relieuses, $9.30; 3 indexes, $4.50; 2 M feuilles, $13	26 80
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa: cabinet à 16 tiroirs, $200; 1 cabinet à 1 tiroir, $5; 2·5 cartes, $12.05	217 05
Mitchell, E. A., Ottawa: 11 relieuses, $112.47; 10·2 M feuilles, $325.13; 2 indexes, $6.70; 138 marqueurs, $62.35	506 65
A reporter	263,431 92

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	263,431 92
Département des impressions et de la papeterie ($2,198.45)—Fin.	
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: lieuses, 85, $184.95; feuilles, 3,235, $122.48; indexes, 2, $7; marqueurs, 21, $8.40; poinçon, $9; transfert et impressions, 51.5 M étiquettes d'enveloppes, $50; lithographie, 15 M formules, $32.50; pliage de 3,050 cartes de pièces justific., $19.50, pointer 2,067 empliss., $10.34; reliure, drap plein, 3,900; Lois Criminelles,' $237.60	681 77
Patterson & Heward, Toronto: outil	7 00
Rochester, W. G. & Co., Ottawa: gravure de 2 plaques et impression de 500 cartes	7 00
Wilson, J. & Co., Ottawa: encadrage de carte du Canada	3 50
Ministère des Travaux Publics ($6,088.97).	
Fret et messagerie	16 49
Brown Bros., Ltd., Toronto: 200 marqueurs d'index, $21.75; 2 livres de compte, $4.55	26 30
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa: relieuses, 24, $149.40; feuilles, 7,403, $314.90; indexes, 8, $21; 50 livres d'ordre triplicata, $21; réparations de relieuse, $2.70; moins 2 p. 100 d'escompte, $10.08	498 92
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: 12 vignettes $32.70; gravure de plaque et impression de 500 cartes, $5.50; litho-impression, 92,660 chèques, $429, 20 rames, entêtes, $15.25, 30 M entêtes, $163	645 45
Keufel & Esser Co., Montréal: 500 feuilles de papier	37 50
King & Mitchell, 500 guides de cartons	39 20
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa: 34,002 cartes, $380.50; 6,175 caisses à mappes, $358.21	738 71
MacKinley, A. W., Ltd., Halifax: 1 relieuse	15 20
McNeill, E. R., Ottawa: 1,200 sacs à liasses	184 00
Mitchall, E. A., Ottawa: relieuses, 4, $52.30; feuilles, 6,300, $166.43; indexes, 3, $10.65; tablettes d'index, 37, $11.35; poinçon, $15; sacs à liasses, 225, $34.50	290 23
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: relieuses, 29, $285.75; feuilles, 7,075, $320.78; indexes, 2, $10.75; feuilles d'index, 1,781, $345.13; poinçon, $9; clefs Yale, 4, $1.40; 6 150 feuilles de livres de reçus, $11.25; impression, reliure, etc., 6,165 assortiments de cartes, $727.79; 6,190 assortiments, $1,234, 6,175 assortiments, $425.70	3,371 61
Office Specialty Mfg Co., Toronto: 2 indexes spéciales Schlitz	130 00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: 2 foreurs	17 50
Rochester, W. G. & Co., Ottawa: gravure de 5 plaques, $33.50; litho-impr., 1 M cartes, $10; 1 M chèques, $5; 4 rames d'entêtes, $17.86	66 36
Toronto Engraving Co., Ltd.; 2 demi-teintes	17 50
Commission des chemins de fer ($388.95).	
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa: relieuses, 17, $102; feuilles, 3,150, $135.10; marqueurs, 345, $72.80; réparations, 50c.; moins 2 p. 100 d'escompte, $6.20	304 20
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: relieuse, $4.75; 1 index, $3.25; 200 feuilles, $9.25	18 25
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: gravage de 5 poinçons	8 50
Rochester, W. G. & Co., Ottawa: gravage de 5 plaques, $18.50; impression, 2,700 cartes, $27; 1 M entêtes, $3	48 50
Ross & Ross, Toronto: 12 livres d'ordres	9 50
Ministère des Chemins de fer et Canaux ($7,580.07).	
Services à Ottawa (Page T—4)	27 70
Fret et messagerie, $38.96; télégrammes, 77c.; téléphone, $1.75	41 48
Butcher, N. R. & Co., Toronto: 9 assortim. de relieuses, $13.50; lettrage de couverts, $4.50	18 00
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa: relieuses, 8, $45.30; indexes, 4, $16; feuilles de relieuses, 2,273, $32.37; assortim. de réquisitions, 5,900, $106.20; total, $199.87; moins, 2 p. 100 d'escompte, $4	195 87
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: 2 vignettes, $2; impression, 192,220 chèques, $996; 50 rames, d'entêtes, $152.50; gravure et impressions de 2,200 passeports, $86	1,236 50
Gripp Ltd., Toronto: 16 demi-tons	66 25
King & Mitchell, Ottawa: relieuses, 20, $235.16; feuilles, 3,850, $157.76; marqueurs d'index, 695, $259.45; 1 M ass. de statistiques de chemin de fer, $1366.73; moins escompte, $13.04	2,006 07
Mitchell, E. A., Ottawa: relieuse, $16.80; 500 feuilles, $21.72; 60 marqueurs d'index, $25.20; 5 M bandes de réception, $45	108 72
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: relieuses, 108, $259.75; feuilles, 5,300, $113.65; poinçons, 3, $27; gravure et impression, 250 cartes, $29.50, 1 M entêtes, $28.37; photolithographie et impression, 20,060 cartes du chemin de fer de la Baie d'H., $1,678.85, 5,015 cartes de Port Churchill, $133.43; pliage insertion en sacs, etc., 62,380 cartes, $1,256.33; confection de plaques, impression de carte et de 500 exemplaires des pamphlets de 'Port Colborne,' $220.60	3,747 48
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: 5 poinçons	43 50
Rochester, W. G. & Co., Ottawa: gravure de 9 plaques, $34.50; impression de 3,400 cartes, $34; 1,500 chèques, $20	88 50
A reporter	278,188 18

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi.	$ c.
Report	278,188 18
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest ($2,134 81).	
Fret et messagerie, $6.90 ; téléphone, $1.75	8 65
Alexander Engraving Co., Toronto : 48 photogravures	251 25
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : relieuse	9 07
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : 2 photogravures, $8.75 ; 1 vignette, 75c. ; impressions lithograp. pour entêtes, 6 rames, $9.30	18 80
Hope, J. & Sons, Ottawa : formules mises en tablettes, 300 tablettes, $9.24, 300, $15 ; impressions, réglage, etc., 24 livres, $60	84 24
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : impressions lithographiques et reliure pour 29 livres, 23,200 chèques, $148.15 ; pliage et insertion sur sacs, 9,456 cartes géogr., $30.25	178 40
Patterson & Heward, Toronto : 1 poinçon à timbrer	18 00
Rochester, W. G. & Co., Ottawa : lithographie, 18,100 chèques, $110 ; moins, papier détruit, $4.68	105 32
Stone, Ltd,, Toronto : gravure, épreuve, matériel, et impression de 5 M. exemplaires de 2 cartes géographiques chacune	1,436 33
Toronto Engraving Co., Ltd. : 5 vignettes de zinc, $23.25 ; 6 clichés, $1.50	24 75
Secrétariat d'Etat ($367.67)	
Frais de messagerie	2 00
Mitchell, E. A., Ottawa : 500 feuilles de relieuse	19 85
Mortimer & Co., Ltd., Ottawa : 23 relieuses, $88.40 ; 12 marqueurs à index, $4.80, poinçon, $9	102 20
Ottawa 'Free Press' : fournir matériaux, impression, etc., pour 4,585 rapports des examinateurs du service civil	135 27
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa : 6 poinçons	51 50
Rochester, W. G. & Co., Ottawa : lithographie, 1,200 cartes, $12 ; 300 passeports, $15 ; changement d'impression sur passeports, $5 ; gravage de 2 planches, $4.50	36 50
Toronto Engraving Co., Ltd. : 18 vignettes	20 35
Ministère du Commerce ($8,677.28).	
Fret et messagerie	8 33
American Bank Note Co., Ottawa : fournir 5 M. certificats gravés sur acier, $450 ; préparation et fourniture pour 3 M., $600	1,050 00
Central Press Agency, Toronto : 51 clichés	18 50
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : 14 relieuses, $42 ; feuilles, 660, $22.60 ; index, $1.75 ; 22 marqueurs à index, $5.50 ; 290 M. brochures 'Old Age', $2,537.50 ; total, $2,609.35, moins escompte, $21.55	2,587 80
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : 1 vignette, $2 ; lithographie pour 2 M. entêtes de lettre, $6.20, 500 cartes, $5.	13 20
Hope, J. & Sons, Ottawa : formules—100 tablettes, $6, 430 livres, $214.40	220 40
Mitchell, E. A., Ottawa : 4 relieuses, $68.28 ; 1,500 feuilles, $84.58 ; 2 index, $9.40 ; 41 marqueurs à index, $17.90	180 16
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : 37 relieuses, $232.30 ; 24,560 feuilles, $719.87 ; 2 index, $16.50 ; 5 marqueurs à index, $2 ; poinçon, $9 ; gravage d'entête, $10 ; impression de 5 M. cartes géographiques, $32 ; transfert et impression, 660,100 formules, $2,335 ; fabrication de 500 tablettes, $15	3,371 67
Office Specialty Mfg Co., Ltd., Toronto : 1 M. cartes	2 50
Ottawa 'Free Press,' Ltd. : 2 exemplaires des 'Annuities'	157 87
Rochester, W. G. & Co., Ottawa : lithographie—8,900 entêtes, $25.50, 4,500 chèques, $22.	47 50
Stone, Ltd., Toronto : modification, épreuve, matériaux et impression de 5 M. exemplaires chaq. de 2 cartes géographiques	1,019 35
Commission du chemin de fer Transcontinental ($453.38).	
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : impression, assemblage, etc., 4,615 rapports	62 20
Stone, Ltd., Toronto : impression et papier fourni, 3,815 exemplaires des cartes géographiques du C. T. N	391 18
	289,822 32

Département des impressions et de la papeterie: Recettes.

1908-09.	Sommaire.	1909-10.	Augmentation	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
9,405 60	'Gazette du Canada'	14,094 66	5,589 06	
899 45	Revenu casuel	1,162 50	263 05	
12,122 84	Profits sur la papeterie	4,904 73		7,718 11
8,878 21	Ventes de publications	10,871 51	1,993 30	
31,306 10		31,933 40	627 30	

'Gazette du Canada.'	$ c.
Aikins, Robson & Fullerton	18 20
Algoma Central and H. B. Ry. Co.	9 00
André Raoul	5 50
Archer, Perron & Taschereau	18 60
Archambault, J. B.	6 60
Armstrong, E. N.	5 60
Atlantic, Quebec & Western Ry. Co.	10 70
Aylen & Duclos	10 70
Aylesworth, Wright, Moss & Thompson	12 50
Banque British North of America	46 30
" Canadian of Commerce	33 10
" Dominion	17 20
" Hamilton	19 90
" d'Hochelaga	20 60
" Home of Canada	6 10
" Imperial of Canada	17 80
" Merchants of Canada	34 80
" Metropolitan	20 20
" Molsons	16 40
" Montréal	57 90
" Nationale	36 10
" New Brunswick	11 80
" Northern Crown	17 80
" Nova Scotia	20 10
" Ottawa	19 50
" Provinciale	17 20
" Québec	31 80
" Royal of Canada	49 60
" Standard of Canada	9 70
" Sterling of Canada	30 35
" Toronto	25 90
" Fraders of Canada	10 00
" Union of Canada	32 00
" Union of Halifax	21 10
" United Empire	12 20
Bernard, C. A.	5 60
Beatty, Blacktock, Faskan & Chadwick	14 00
Beique, Turgeon & Beique	7 90
Bélanger, N.	10 00
Belcourt & Ritchie	26 75
Bicknell, Bain & Strathy	6 00
Blake, Lash & Cassels	32 70
Bradstreet Co	6 00
Brown, Montgomery & McMichael	25 20
Brydon, Jack & Ross	5 00
Bull, Hollis & Wilson	10 00
Campbell, Meredith, McPherson & Co.	42 60
Canada Life Assurance Co	9 80
Canada Northwest Land Co	15 80
A reporter	959 20

'Cazette du Canada'—*Suite.*	$ c.
Report	959 20
Canadian Freight Association	164 60
Canadian Northern Ry. System	285 15
Cie de ch. de fer Canadien Pacifique	900 40
Cannon, L. A.	18 70
Central Ontario Ry. Co	5 00
Central Vermont Ry. Co	60 20
Christie, Greene & Hill	40 90
Chrysler, Bethune & Larmonth	67 60
Code & Burritt	27 30
Costigan. l'hon. John	10 80
Culbert et Carss	9 90
Cumberland Ry. & Coal Co	5 60
Cunningham. A. B.	8 50
Curry, Eyre, O'Connor & Co.	17 00
Daly, Edward J	30 95
Davidson & Wainwright	37 10
Dawson, Wm., & Sons	12 00
Day & Gordon	5 90
Dessaulles, C.	6 20
Devlin, E. B., M.P.	35 10
Dobbin, C. Ross	24 30
Dominion Coal Co	5 00
Dowler & Dowler	30 50
Dunton, Dunn & Boultbee	7 15
Elliott, John W.	10 00
Ewart. Scott, Maclaren & Kelly	46 95
Fetherstonaugh & Co	7 90
Fieldhouse, H. V.	13 20
Fisher, Wilson & Co.	15 00
Fleet, Falconer & Co.	5 10
Francis & Wardrop	9 50
French Kiver Boom Co.	5 40
Germain & Morwood	8 50
Gibson, Osborne & Co.	8 80
Goldstein & Beullac	6 30
Gormully, Orde & Powell	9 00
Gouin, Lemieux, Murphy & Co.	53 20
Cie de ch. de fer Grand-Tronc	335 70
Cie de ch. de fer Grand-Tronc Pacifiq.	102 55
Gr.-Tr. Pac., Cie, de ligne d'embran.	17 40
Greenshields, Greenshields & Languedoc	28 10
Guarantee Co. of North America	9 30
Harbour Commissioners, Montréal	9 00
Harvey, A. B.	9 20
Hearst, McKay et Darling	5 80
Hibbard, Boyer et Gosselin	9 80
Hogg et Magee	34 10
Intérieur, Ministère de l'	35 90
A reporter	3,570 15

'Gazette du Canada'—*Suite.*	$	c.
Report	3,570	15
Johnston, McKay & Co.	8	50
Keefer, Frank H.	10	00
Kingsmill, Saunders, Hellmuth & Co.	63	80
Kitto, A. J.	9	00
Laflamme, Mitchell, Chenevert	17	30
Lafleur, MacDougall & Co.	9	60
Municipalité du Lac Supérieur	12	50
Langlois, Roméo	9	10
Langley, W. H.	5	00
Lavergne, L. P.	6	50
Lawrence, Morris & Co,	9	10
Lemieux, A.	15	60
Lewis & Smellie	33	50
Lewis, Wm. A.	8	50
Lighthall & Harwood	6	70
Low, R. P.	7	10
MacArthur, Perks & Co.	5	80
Macdonell, McMaster & Geary	7	80
MacKenzie, Mann & Co.	5	90
MacNeill & Bird	19	20
Manahan & Conde	28	40
Martin, Crain & Hay	10	50
Meredith, Macpherson & Co.	14	60
Mil ce et Défense	56	00
Montreal & Southern Counties Ry. Co.	6	70
Morton, L. K.	6	20
Mott, W. A.	43	00
Mulock, Lee, Milliken & Clark	14	20
Murphy & Fisher	37	90
McCarthy, Osler, Hoskin & Harcourt.	30	40
McGibbon, Casgrain, Mitchell & Weldon	19	90
McGiverin, Haydon & Creig	77	70
McLean, D. H.	18	90
National Trust Co	8	00
Nellis, Matheson & Thompson	5	30
New Brunswick Southern Ry. Co.	6	70
New York Central Ry. Co.	32	85
Osler & Hammond	8	00
Paterson, Geo.	16	00
Paterson, A. T.	11	70
Pentland, Stuart & Brodie	24	10
A reporter	4,317	70

'Gazette du Canada.'—*Fin.*	$	c.
Report	4,317	70
Père Marquette Ry. Co.	7	00
Perkins, Fraser & Gibson	13	60
Pringle & Guthrie	23	80
Purdom & Purdom	17	00
Ch. de fer de Québec, Light & Power Co.	27	10
Rio de Janeiro Tramway, Light & Power Co.	9	00
Ritchie, Owen	8	65
Robertson & Maclennan	8	50
Robinette, Godfrey, Phelan & Henderson.	12	25
Rutland Ry. Co.	35	60
Ministère du Secrétariat d'Etat	9,488	30
Simpson, D. B.	9	25
Smith & Johnston	126	40
Smith, Merkey & Co.	19	10
Spokane & B. C. Ry. Co.	14	60
Stonegrave, A. C.	7	10
Street, G. & Co.	8	00
Ch. de fer Saint-Laurent et Adirondack.	6	60
Cie de ch. de fer Témiscouata	6	70
Thompson, A. T.	119	80
Tisdale, l'hon. D.	5	00
Toronto, Hamilton & Buffalo Ry. Co.	16	45
Toronto News Co.	5	00
Trueman & McKenzie	5	00
Trust & Loan Co. of Canada	13	70
Tupper & Griffin	9	00
United States Steel Products Export Co	6	35
Solliciteur de la ville de Vancouver.	7	00
Varley, J. E.	8	50
Wabash Railroad Co.	7	70
Whiteside & Edmonds	15	20
Willoughby, Pickett & Craig.	25	40
Yates & Jay	5	15
Item au-dessous de $5.	577	96
Recettes casuelles.	14,994	66
F. X. H. L'Heureux— Déchets de papier d'après entreprise	1,162	50

Profits sur la papeterie.	$	c.
Papeterie en magasin le 31 mars 1909	243,258	43
" achetée durant l'année (page T—6) 599,276 80		
Imprimeur du roi, gages 2,160 00		
	601,436	80
Profit	4,904	73
	849,599	96
Papeterie émise durant l'année	592,902	55
" en mains au 31 mars 1909	256,697	41
	849,599	96

Ventes de publications.	$	c.
Au public	6,641	27
Rapports et Débats aux ministères	2,375	00
Statuts aux ministères	1,855	24
	10,871	51
Au public.		
Adolph, H. L	6	75
Albert Dickinson Co	16	00
Allan, E. Blake	5	65
Ames. H. B., M.P	83	95
Anderson, W. J	5	00
Armstrong, J. E., M.P	31	00
Asher et Cie	14	73
Banque Royale du Canada	12	20
" de Toronto	5	00
Barr, John, M.P	12	00
Baxter, Hector	11	75
Beardmore, Wm. et Cie	5	35
Blanchet, C. A	5	00
Borden, Sir F. W	252	90
Bostock, l'hon. sénateur	5	25
Boston Book Co	6	75
Bradbury, Geo. H., M.P	39	40
Bristol, E., M.P	9	75
Bruce, R. A	6	75
Burrell, M., M.P	14	15
Campbell, Glen, M.P	11	15
Canada Law Book Co	519	53
Canada Life Assurance Co	61	20
Chemin de fer Canadian Northern	8	10
Cie de ch. de fer Canad. du Pacifique	22	16
Canniff, J. F	9	00
Carswell Co	800	54
Chew, Manley, M.P	6	00
Chisholm, T., M.P	8	40
Christie, Greene et Hill	5	50
Chrysler, Bethune et Larmonth	10	10
Confederation Life Association	9	70
Congdon, F. T, M.P	45	65
Corporation Trust Co	9	00
Currie, Dr Morley, M.P	7	00
Currie, J. A., M.P	13	70
Doerfler, Rév. Bruno	9	00
Donkin, H. et Cie	5	00
Edwards, J. W., M.P	6	00
Elton, D. H	5	00
Emmerson, l'hon. H. R	44	00
Ewart, Scott, McLaren et Kelly	41	05
Eyre et Spottiswoode	6	08
Faculté de Droit Université Laval	56	25
Ferguson, l'hon. sénat., succession de	15	17
Fitzgibbon, Gerald	7	05
Foster, l'hon. Geo. E., M.P	37	50
Foster Brown Co	20	86
Gallagher, T. A	14	78
Gentle, Mlle A. L	51	75
Goodeeve, A. S., M.P	14	50
Gormully, Orde et Powell	12	10
Cie de ch. de fer Grand-Tronc	5	41
Cie de ch. de fer Gr.-Tronc-Pacifique	24	28
Cie d'assur. sur la vie Grand-Ouest	10	40
Griffin, Watson	12	75
Greene, W	11	25
Hart, F. C	12	00
Harvey et Bowman	6	75
Hovell, R. DeB	11	75
Jamieson, C., M.P	8	60
Jarvis, W. M	9	75
Kaulback, E	13	00
Laidlaw et St. John	6	75
A reporter	2,575	74

Ventes de publications—*Suite.*	$	c.
Au public—Suite.		
Report	2,575	74
Lathwell, W. T. D	6	50
Société légale du Haut-Canada	477	00
Lemieux, l'hon. H.	9	64
Macdonald, E. M., M.P	41	00
Magrath, C. A., M.P	12	30
Markle, M. C	6	75
Middleboro, W. S., M.P	9	20
Miller, H. H., M.P	11	75
Monk, F. D., M.P	32	15
Morton, Phillips & Co	9	92
McCoig, A. B., M.P	11	40
McLean, H. H., M.P	67	85
McLean, M. Y., M.P	25	70
McMullin, l'hon. sénateur Jas	5	72
Nantel, W. B., M.P	6	60
Neely, D. B., M.P	18	40
Nesbitt, E. W., M.P	41	30
Pickup, S. W. W	5	00
Poole. Arthur et Cie	302	49
Pound, L. L	5	15
Price, Wm., M.P	20	00
Trésorier provincial, Québec	8	95
" Manitoba	170	00
" Alberta	36	25
" Colombie-Brit	27	95
Bibliothèque publique, St-Paul	5	00
Schell, M. S., M.P	21	75
Schaffner, F. L., M.P	39	75
Scott, l'hon. sénateur R. W	30	80
Sealey, W. O., M.P	96	00
Shaw Correspondence School	15	00
Smith, Ralph, M.P	16	70
Smith, W. Roy	14	10
Smith et Johnston	11	75
Stratton, J. R., M.P	24	65
Taylor, Geo., M.P	431	45
Thomson Stationery Co	15	54
Tisdall, Charles E	5	00
Turgeon, O., M.P	12	90
Warburton, A. B., M.P	15	40
White, Smeaton	5	00
Item de moins de $5	1,935	77
Rapports et 'Débats' aux ministères.	6,641	27
Agriculture	161	25
Auditeur général	41	70
Douanes	105	55
Finances	42	95
Bureau du gouverneur général	54	00
Affaires indiennes	45	10
Revenu de l'Intérieur	55	60
Intérieur	336	65
Justice	126	60
Travail	158	00
Chambre des Communes	7	75
Marine et Pêcheries	84	90
Milice	118	40
Mines	18	50
Postes	135	80
Conseil Privé	37	00
Travaux publics	187	05
Chemins de fer et Canaux	166	25
Royale gendarmerie à cheval du N.-O.	22	00
Secrétariat d'Etat	460	95
Commerce	9	00
	2,375	00

Statuts aux ministères—*Suite.*	$	c.
Agriculture	45	32
Auditeur général	15	19
Douanes	177	34
Finances	72	24
Bureau du gouverneur général	0	25
Chambre des Communes	73	87
Affaires Indiennes	16	49
Revenu de l'Intérieur	400	70
Intérieur	193	39
Justice	72	69
Travail	23	35
Marine et Pêcheries	358	90
A reporter	1,449	73

Statuts aux ministères—*Fin.*	$	c.
Report	1,449	73
Milice et Défense	31	40
Mines	2	75
Postes	75	78
Conseil privé	31	75
Travaux publics	41	82
Chemins de fer et Canaux	94	35
Royale gendarmerie à cheval du N.-O.	11	05
Secrétariat d'Etat	66	99
Sénat	33	12
Commerce	16	50
	1,855	24

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1909-1910

PARTIE U

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Bureau du conseil privé: Dépenses.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil, appointements—		
Premier ministre	12,000 00	
Personnel permanent	34,325 00	
		46,325 00
Gouvernement civil, dépenses contingentes—		
Employés surnuméraires	376 18	
Impressions et papeterie	2,597 72	
Divers	2,250 91	
		5,224 81
Ingénieur consultant—		
Appointements	7,200 00	
Dépenses contingentes	79 31	
		7,279 31
		58,829 12

Fonds de retraite.	Conseil privé: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	
$ c.		$ c.	$ c.
	Premier ministre et président du Conseil—		
	Le Très-hon. Sir Wilfrid Laurier, G.C.M.G., 12 m. au 31 mars.	12,000 00	12,000 00
	Greffier du Conseil—		
175 00	R. Boudreau, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Personnel		
	Div. 1A—		
*80 39	Bennetts, F. K., 3 m. à $2,800, 9 m. à $2,900	2,875 00	
151 25	MacKenzie, W., 3 m. à $2,950, 9 m. à $3,050	3,025 00	
	Div. 1B—		
*76 13	Lemaire, E. J., 3 m. à $2,100, 9 m. à $2,200	2,175 00	
	" " secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars	400 00	
	Div. 2A—		
||	Burke, D., 3 m. à $1,800, 9 m. à $1,850	1,837 50	
*32 00	Keating, C. J., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
*32 00	Kezar, G. G., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
†56 00	Lothrop, H. W., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
*34 00	May, H. A., 12 m. au 31 mars	1,700 00	
‡	Wood, E. B., 3 m. à $1,800, 9 m. à $1,850	1,837 50	
	Div. 2B—		
71 88	de Martigny, A. L., 3 m. à $1,400, 9 m. à $1,450	1,437 50	
	" " aide-secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars	200 00	
*32 00	McElroy, J., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 3A—		
60 00	Miller, P. G., 12 m. au 31 mars	1,200 00	
51 88	Olivier, F. J., 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50	
60 00	Wall, W. J., 12 m. au 31 mars	1,200 00	
	Messagers—		
†28 00	Burns, L., 12 m. au 31 mars	800 00	
*16 00	Chilton, B., 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Mailhot, J., 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Potter, H., 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Tabor, A. H., 12 m. au 31 mars	800 00	
			34,325 00
1,076 53			46,325 00

* Fonds de retraite n° 1. † Fonds de retraite n° 2. ‡ 35 ans de service. || Non eligible pour contribuer.

Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Employés surnuméraires—	
Bélanger, Mlle B., commis, 14 mai au 15 sept. à $500	167 22
Dumouchel, Mlle C., commis, 28 fév. au 31 mars 1910 à $500	43 15
Lynott, Mlle I., commis, 19 avril au 18 août 1909 à $500	165 81
	376 18
Impressions et papeterie.	
Bureau de la papeterie, avril à mars 1910, inclusivement—	
Livres imprimés et cartes géographiques, $192.89; tablettes, livres blancs, etc., $28.70	221 59
Armoire, $56; attaches 13, $42.80; guides à liasse verticale, $42.50	141 30
Couteaux de poche, 27, $26.95; étuis à lettres, 15, $28.45; cartes à index, 16,000, $28.80	84 20
Papier et enveloppes, $306.42; clavigraphes, 3, $360, moins $55 alloués pour vieux	611 42
Pupitre à clavigraphe, $30, moins, $5 alloués; réparat. et fourn. de clavigraphe, $81.49	106 49
Diverses fournitures de papeterie, $250.72; publications parlementaires, $66.75	317 47
Compte de l'imprimeur du roi, impressions, reliure, etc	1,115 25
	2,597 72
Divers.	
Télégrammes, $715.54; téléphones, $72.15; tramways, $84	871 69
Frais de port, $54.85; messageries, $7.55; droit de douane, $4.25; gratifications, $10	76 65
Abonnements aux journaux et publications, $227; horloges réparées, $9	236 00
Blanchissage d'essuie-mains, Mme E. Ambrose, 12 m., $84; essuie-m., 4 douz., $12; divers, $36.82	132 82
Louage de voitures à Ottawa: Sir W. Laurier, $133; F. R. Bennetts, $8.50; H. A. May, $5.25; H. Potter, $2.25; C. J. Keating, $2.50	151 50
Frais de voyage: E. J. Lemaire, $332.05; F. K. Bennetts, $44.80; R. Boudreau, $372; A. L. de Martigny, $33.40	782 25
	2,250 91

Rabais.	**Bureau de l'ingénieur consultant: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
	Ingénieur consultant—	
*120 00	Collingwood Schreiber, I.C., 12 m. au 31 mars	6,000 00
	Div. 3A—	
†42 00	S. R. Loftus, 12 m. au 31 mars	1,200 00
162 00		7,200 00

Bureau de l'ingénieur consultant: Dépenses contingentes du gouv. civil.	$ c.
Fournitures du bureau de la papeterie, mai, juil., nov. et déc. 1909, ($72.31)—	
Papier carbonisé, 4 boîtes, $13; memorandum, 12, $6.18; tablettes de poches, 2 à $2.85	24 88
Couteaux, 2 à $3; sacs pour bref, $15; diverses fournitures de papeterie, $24.43	45 43
Publications parlementaires	2 00
Abonnement au 'Engineering News', New-York, au 31 déc. 1910	7 00
	79 31

* Fonds de retraite n° 1. † Fonds de retraite n° 2.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1909-1910

PARTIE V

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

1909-1910 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Gouvernement civil.			
Ministre	15	7,000 00	
Gouvernement civil : appointements	15	332,084 31	
" dépenses contingentes	16	15,040 07	
			354,124 38
Imputable sur le capital.			
Edifices publics, Ottawa—			
Observatoire astronomique : bâtiments additionnels	18	14,002 92	
Nouveaux édifices fédéraux	20	89,889 80	
Edifices parlementaires : allonges et améliorations	21	92,688 76	
Hotel royal des Monnaies, affinerie	22	29,975 59	
Musée Victoria	22	215,032 30	
			441,589 37
Ports et rivières—			
Port Arthur et Fort William : améliorations aux port et rivière	23	1,024,999 44	
Port de Québec : quai de grande navigation à Lévis	24	350,195 93	
" améliorations à l'embouchure de la riv. St-Charles	25	269,905 22	
Rivière-Rouge : améliorations aux rapides de Saint-André	27	599,995 39	
Saint-Jean, améliorations au port	29	464,701 27	
Tiffin, améliorations au port	29	147,467 80	
Victoria Harbour, Ont., améliorations	29	185,526 55	
			3,042,791 60
Facilités de transport—			
Levée hydrographique du canal de la baie Georgienne	30		18,266 74
Imputable sur le revenu.			
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—			
Amherst, édifices publics : améliorations	31	1,997 63	
Bridgewater, édifices publics	31	3,552 60	
Glace Bay, édifices publics	32	7,136 93	
Guysboro, édifices : améliorations	32	1,673 96	
Halifax, édifices fédéraux : réparations, améliorations, etc	32	38,993 69	
" " améliorations, etc	32	1,346 51	
" bâtiment de détention des immigrants, construct. d'hôpital	33	2,499 53	
" nouveau bureau de la Douane	33	3,001 95	
Lunenburg, édifices publics, améliorations	33	1,913 25	
New-Glasgow, édifices publics, améliorations	33	1,457 88	
Pictou, édifices publics, améliorations	33	1,937 97	
Shelburne, édifices publics	34	11,915 02	
Westville, édifices publics	34	4,215 00	
			81,641 92
Edifices publics, Ile du Prince-Edouard—			
Georgetown, édifice public	35		5,043 01
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—			
Saint-Jean, édifices fédéraux : améliorations, réparations, etc	35	4,048 71	
Saint-Jean, salle d'exercice	35	596 50	
Saint-Jean, station de la quarantaine : service d'eau, amélior, etc	35	6,168 72	
Lazaretto de Tracadie, blanchissage et ouvrages sanitaires	36	1,346 44	
			12,160 37
Edifices publics, Provinces maritimes en général, renouv., répar., etc	36		14,682 75
Edifices publics, Québec—			
Cookshire, édifices publics	36	9,118 12	
Grosse-Ile, station de la quarantaine, améliorat., répar., garn., etc	36	5,690 35	
Joliette, salle d'exercices	36	14,868 33	
Knowlton, édifice public	37	5,239 21	
Lachute, édifice public	37	3,640 83	
Magog, édifice public	38	11,475 07	
Montréal, station postale de l'est	38	9,409 35	
" ancien entrepôt de vérification : nouv. toit., mod., répar	38	6,600 11	
" bureau de poste général, agrandissement, allonges, etc	39	111,668 42	
" nouvelle station postale à la Pointe-Saint-Charles	40	38,511 10	
" édifices publics, réparations, améliorations, etc	40	13,024 69	
Pierrevillle, édifice public	40	1 862 36	
Plessisville, édifice public	40	15,624 39	
Québec, citadelle : salle d'exercices pour école d'artillerie	40	36,936 58	
" entrepôt de vérification : prép. pour bur. de douane projeté	41	2,983 01	
A reporter		286,651 95	3,970,300 14

1909-10: Travaux publics: Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		286,651 95	3,970,300 14
Imputable sur le revenu—Suite.			
Edifices publics, Québec—*Fin.*			
Bâtiments des immigrants de Québec, allonges, répar. renouv., etc.	41	7,501 17	
Bureau de poste de Québec: amélioration à l'ascenseur, etc.	42	8,956 67	
Québec-Est, édifice public	42	37,660 23	
Québec, province: Bâtiments des immigrants en général	42	355 52	
Rimouski, édifice public, améliorations et réparations	42	590 90	
Sherbrooke, salle d'exercices	43	39,736 28	
Sherbrooke, salle d'exercices: pour pourvoir à l'intérêt accru à 5 p.c. par année à être payé aux entrepreneurs Simoneau et Dion, sur paiements retardés, en rapport avec leur entreprise du 7 nov. 1907, pour la construction de cet édifice	43	1,095 21	
Saint-Jean, édifice public, améliorations et réparations	42	2,591 47	
Trois-Rivières, nouvel édifice public: pour remplacer l'édifice détruit dans l'incendie du 22 juin 1908	43	10,563 83	
Valleyfield, édifice public	43	1,615 00	
En général, réparations, etc	44	19,264 05	
			416,582 28
Edifices publics, Ontario—			
Belleville, salle d'armes	44	6,545 97	
Belleville, salle d'exercices: pour remb. à la cité de Belleville le montant complet en rapport avec les acquisitions de l'emplacement de la salle d'exercices, y compris l'intérêt des taxes à 5 pour 100	44	2,026 66	
Brantford, salle d'exercices: part du gouvernement dans le coût du pavage bitulithique à être fait par les autorités municipales	44	2,117 40	
Cornwall, édifice public: modifications aux accessoires, etc	44	2,424 63	
Fort-William, édifice public: agrandissement	44	10,568 88	
Glencoe, édifice public	45	22,826 84	
Hamilton, salle d'exercices: allonge	45	18,894 91	
Kincardine, édifice public	46	10,718 07	
Collège militaire roy. de Kingston: accommodation additionnelle	46	31,653 96	
Collège militaire royal de Kingston: accommodation aux casernes pour étables	47	9,568 81	
Edifice public de Leamington	47	11,235 79	
Edifice public de Markham	47	2,949 39	
Ottawa: bâtiment pour éprouver combustible par le dép. des mines	47	15,001 39	
Edifices départementaux à Ottawa: plombage, améliorations dans les lavoirs, etc	50	49,999 07	
Edifices départementaux à Ottawa: accessoires	50	9,878 49	
Edifice des magasins militaires à Ottawa	51	3,786 29	
Edifice public de Owen-Sound	51	13,464 95	
Edifice public de Parkhill	51	15,729 75	
Salle d'armes de Peterborough	52	33,928 31	
Edifices publics de Renfrew	52	11,474 97	
Saut-Ste-Marie: bureaux pour usage durant l'hiver pour immigration et officiers des douanes	52	510 38	
Edifice public de Simcoe	53	12,129 70	
Salle d'armes de Ste-Catherine: pour payer à Wm. Garson en règlement final de toutes réclamations en rapport avec l'entreprise du 19 oct. 1900, pour la construction de l'édifice	53	5,442 00	
Edifices fédéraux de Toronto, améliorations, réparations, renouv., etc	53	4,989 80	
Salle d'exercices de Toronto: accommodation additionnelle pour nouveaux corps et salle d'armes	53	1,801 48	
Observatoire météorologique, Toronto	53	42,917 93	
Edifices militaires de Toronto: Magasin	54	567 00	
Bureau de poste, Toronto: allonge et changements, garnitures, etc.	54	2,124 27	
Edifice public de Welland	54	22,841 13	
Edifice public de Whitby	54	20,390 18	
En général, renouvellements, réparations, etc	54	36,547 02	
			435,055 42
Edifices publics, Manitoba—			
Salle d'exercices de Brandon	54	2,859 05	
Edifice public de Dauphin	55	12,089 45	
Edifice public d'Emerson	55	28,656 76	
Edifice public de Neepawa	55	17,319 20	
A reporter		60,924 46	4,821,937 84

1909-10 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		60,924 46	4,821,937 84
Imputable sur le revenu—Suite.			
Edifices publics, Manitoba—*Fin*			
Edifice public de Selkirk	55	1,915 32	
Winnipeg, édifices fédéraux, réparations, améliorations, etc	56	3,736 14	
Winnipeg, entrepôt de vérification (nouv.)	56	112,043 27	
Winnipeg, vieux bureau de poste, répar. au terrain et premier étage		4,850 98	
Winnipeg, bâtiments militaires : Quartiers des hommes mariés, sous-officiers et soldats, salle de garde, etc	56	3,065 95	
En général, renouvellements, réparations, etc	56	3,301 02	
			189,837 14
Edifices publics, Saskatchewan—			
Battleford, bâtiment d'immigration	56	2,321 50	
Biggar. "	56	2,651 09	
Estevan, édifice public	57	21,001 96	
Maple-Creek, édifice public	57	6,018 67	
Moosejaw, bâtiment d'immigration	57	3,319 70	
Prince-Albert, pénitencier	57	24,467 88	
Regina, bâtiment d'immigration	57	3,406 10	
Regina, bureau de poste, douane, etc	58	9,654 57	
Saskatoon, édifice public	58	32,302 06	
Yorkton, édifice public	58	20,625 04	
			125,771 48
Edifices publics, Alberta—			
Calgary, édifice public, changements, etc	59	6,196 99	
Edmonton, bâtiment d'immigration	59	5,950 82	
Edmonton, édifice public	60	49,491 45	
Lethbridge, bureau des terres et des douanes du gouvernement. Nouvel appareil de chauffage, etc	60	644 02	
Medicine-Hat, édifice public	60	8,601 09	
Phillips, bâtiment d'immigration	60	2,733 00	
Wetaskiwin, édifice public	60	4,069 63	
			77,087 00
Edifices publics, Sask. et Alt.—			
En général : Renouvellements, réparations, etc	61		9,144 89
Edifices publics, Colombie-Britannique—			
Cumberland, édifice public	61	2,097 13	
Fernie, édifice public	61	21,020 68	
Ladysmith, édifice public	62	8,499 18	
Vancouver, édifice public	63	59,999 08	
Victoria, bâtiment d'immigration	63	37,435 08	
Victoria, bureau de poste : Changements, etc	64	5,193 48	
Williams-Head, station de quarantaine, améliorations, etc	94	6,999 81	
En général : Réparations, améliorations, etc	64	8,046 86	
			149,291 30
Territoire du Yukon—			
Dawson, résidence du commissaire	65		10,580 13
Edifice publics en général—			
Construction de salles d'exercices	67	44,872 68	
Ferme modèle—Nouveaux édifices et améliorations, etc	69	21,022 94	
Echelles de sauvetage pour édifices fédéraux	69	1,473 00	
Edifices publics en général	70	10,028 76	
Stations expérimentales sur la maturation du tabac	70	3,842 80	
			81,240
Edifices publics d'Ottawa, entretien			
Préposés aux ascenseurs	70	23,479 66	
Eclairage au gaz et à l'électricité, y compris chemins et ponts	71	45,000 00	
Terrains	72	11,999 26	
Chauffage, y compris appoint. des mécaniciens, chauffeurs, etc	74	118,002 61	
Parc Majo'r Hill	74	7,927 62	
Enlevage de la neige, y compris Rideau Hall	75	4,082 78	
Réparations, ameublement, etc	93	242,898 37	
Service de téléphone	96	17,783 77	
			471,174 07
Edifices d'Ottawa et autres—			
Force motrice	97	20,028 69	
Loyers	98	200,004 78	
			220,033 47
A reporter			6,156,097 50

1909-10: Travaux publics: Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report			6,156,097 50
Imputable sur le revenu—Suite.			
Rideau-Hall—			
Y compris terrains, entretien, etc	99	34,071 51	
Allocation pour combustible et éclairage	100	8,500 00	
			42,571 51
Edifices publics fédéraux—			
Accessoires et fournitures en général	152	40,747 19	
Ameublement	152	12,040 83	
Chauffage	152	124,941 31	
Eclairage	152	160,070 76	
Appointements des mécaniciens, chauffeurs, etc	152	208,014 66	
Fournitures pour mécaniciens, chauffeurs, etc	152	10,080 49	
Eau	152	26,909 00	
			582,804 24
Stations fédérales de quarantaine des bestiaux, entretien	153	16,508 66	
Edifices fédéraux d'immigration, réparations, etc	154	5,899 66	
Stations fédérales de quarantaine, entretien, etc	155	1,309 76	
Edifices publics du Yukon, entretien	158	79,974 76	
			103,692 84
Ports et rivières, Nouvelle-Ecosse—			
Abercrombie-Point, quai	159	2,909 13	
Anderson's-Cove, réparations au brise-lames, etc	159	999 97	
Annapolis-Harbour, brise-glaces	159	25,919 86	
Arisaig-Harbour, réparations au quai et au brise-lames	159	1,108 74	
Avonport, réparations à la jetée	159	1,999 66	
Baddeck, améliorations au quai	160	1,500 64	
Baie Saint-Laurent, port	160	706 25	
Gros Bras-d'Or, réparations au quai, etc	160	660 56	
Blue-Rock, port, améliorations	160	4,112 95	
Breton-Cove, jetée-brise-lames	160	599 98	
Cheverie, prolongement du brise-lames	160	4,497 25	
Church-Point, quai	160	598 18	
Clark's-Harbour: travaux de protection	161	769 24	
Cow-Bay (Port-Morien), améliorations au port	161	5,021 50	
Cow-Bay-Run et Osborne, brise-lames	161	1,193 79	
Cribbin's-Point, quai: renouvellem. partiel de la superstructure	161	1,623 51	
Digby-Harbour, améliorations	162	29,982 29	
Georgeville, améliorations au quai, etc	162	783 16	
Grand-Etang, travaux de protection au chenal	162	700 36	
Halifax, cale-sèche	162	10,000 00	
Havre-au-Bouche, quai	162	397 64	
Inverness-Mines: améliorations au port	163	1,345 93	
Kelly's-Cove, prolongement du brise-lames	163	650 85	
Little-Narrows, quai	163	1,268 24	
Lower Jordan Bay, creusage d'un chenal à travers la barre	163	2,000 00	
McPherson's-Cove, quai	163	4,050 50	
Middle-River, barrages à bigues	163	700 00	
Minasville, quai à la pointe Dalrymple	163	8,187 50	
Oyster-Pond, travaux additionnels de protection	164	1,999 85	
Port-Hastings, quai	164	11,811 20	
Port-Hood-Harbour, fermeture de l'entrée nord	164	15,012 31	
Port-Maitland, brise-lames	164	4,800 73	
Portuguese-Cove, brise-lames, etc	165	1,229 24	
Pugwash-Harbour, rehaussement des quais	165	2,002 95	
Quoddy-Island, quai	165	998 83	
Skinner's-Cove, travaux de protection et dragage	165	2,822 19	
South-Lake (Lakeville), ouverture du chenal, etc	165	2,017 93	
Sydney-Harbour, quai sur le bras sud près de la jetée Whitney	165	9,996 25	
Wallace-Bridge, quai	166	948 30	
Yarmouth-Harbour, améliorations	166	90,026 31	
Diverses réparations, améliorations, etc	175	49,554 55	
			397,598 42
Ports et rivières, Ile du Prince-Edouard—			
Graham's-Pond, jetée à l'entrée du port: Réparations, etc	175	1,003 77	
Miminegash-Harbour: Prolongement du brise-lames du nord	175	1,251 16	
Mount Stewart: Quai	175	545 11	
Naufrage-Pond: Protection au chenal d'entrée	175	13,424 10	
New-London: Réparations au brise-lames	176	1,272 23	
A reporter		17,496 37	7,192,674 51

1909-1910: Travaux publics: Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		17,496 37	7,192,674 51
Imputable sur le revenu—Suite.			
Ports et rivières, Ile du Prince-Edouard—*Suite.*			
Rustico Harbour: brise-lames sur l'île Robinson, etc	176	115 25	
Sturgeon, jetée: agrandissement de l'extr. extér., etc	176	3,725 00	
Summerside Harbour, brise-lames	176	24,622 00	
Tignish: chenal du port pour la protection des jetées	176	65 00	
Vernon River Bridge: débarcadère, etc	176	7,578 75	
En général: réparations et améliorations	177	3,105 22	
			56,707 59
Ports et rivières, Nouveau-Brunswick—			
Beaver Harbour, quai	177	4,844 00	
Bouctouche, chenal à travers la grève	177	2,564 35	
Campbellton, quai de grande navigation	178	16,144 98	
Cape Bald, jetée-brise-lames	178	14,928 69	
Cape Tormentine, brise-lames	178	4,994 02	
Cumming's Cove, quai	178	354 99	
Dover: quais sur la rivière Petitcodiac	178	3,199 23	
Grand Anse—Brise-lames	179	975 34	
Great-Salmon-River, claycnnage et brise-lames combinés	179	2,947 23	
Harvey-Bank—Quai	179	4,691 81	
Heron-Island—Quai	179	2,424 45	
Kouchibouguac—Améliorations au port	179	3,823 72	
Lameque—Améliorations au quai	180	2,665 34	
Leonardsville—Quai	180	2,663 87	
Lorneville—Quai brise-lames	180	28,998 98	
Milis Point—Quai	180	3,490 00	
Moncton—Agrandissement du quai	180	7,045 16	
North Head, Grand-Manan—Quai-brise-lames	181	8,447 51	
Pink-Rock—Prolongement du quai	181	127 57	
Pointe du Chêne—Réparations au brise-lames	181	5,000 71	
Quaco Harbour: Jetée est	181	34,928 75	
Richibucto Cape—Quai-brise-lames	181	4,658 41	
Richibucto Harbour: Pour payer à Viau et Lachance, balance due sur entreprise du 25 février 1902, pour la protection et prolongement à la jetée-brise-lames, sur le côté nord du port	181	2,488 26	
Richibouctou, quai—Réparations, etc	182	3,188 56	
Rivière Saint-Jean, y compris tributaires	184	6,017 60	
Rivière Saint-Jean et tributaires: Construction de quais pour les marées	186	20,036 69	
Riv. Saint-Jean: Quais pour les marées: Contribution au gouvernement local n'excédant pas la moitié du premier coût de la construction des quais	187	2,869 45	
Rivière Sain-Jean: arpentage entre Frédéricton et Woodstock	187	3,356 33	
Saint-André—Quai	187	14,982 00	
Saint-George, quai: Reconstruction en partie	187	1,424 16	
Saint-Jean, port: Améliorations	188	24,997 31	
Saint-Paul, Caraquet en bas—Quai	189	13,817 90	
Seal Cove- Jetée brise-lames	189	29,546 00	
Shippegan, port: Améliorations à la tranchée Shippegan	189	3,551 98	
Welchpool: Quai	189	5,196 75	
Whitehead, Grand-Manan, quai	189	18,725 45	
Generally, réparations, améliorations, etc	191	15,236 15	
			325,351 70
Provinces maritimes, en général:—			
Bois de construction créosoté	192		15,007 42
Ports et rivières, Québec—			
Anse à Beaufils, prolongement de la jetée ouest et brise-lames	192	2,707 41	
Anse à la Barbe, brise-lames	192	2,360 00	
Anse à l'Ilot, débarcadère	192	2,146 01	
Anse aux Gascons—Allonge au quai	192	1,994 91	
Cap Saint-Ignace—Quai	193	15,553 55	
Chicoutimi—Amélioration du port	193	26,586 91	
Doucet's Landing—Quai en pilotis	193	1,200 00	
Douglastown, jetée—Allonge	193	1,352 88	
Escoumains, jetée—Prolongement	194	4,040 63	
Pointe-au-Père—Réparations au quai	194	993 85	
A reporter		58,936 15	7,589,741 22

1909-1910: Travaux publics: Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report	.....	58,936 15	7,589,741 22
Imputable sur le revenu—Suite.			
Ports et rivières, Québec—*Suite.*			
Gaspé—Quai de grande navigation	194	432 43	
Grande Rivière Gaspé—Réparations au quai, etc	194	1,620 49	
Grosse-Isle, station de la quarantaine, quai de l'hôpital—Répar., etc.	195	2,533 68	
Ile Perrot : Réparations au quai	195	342 72	
Lac Saint-Jean—Dragage	195	4,920 04	
Lac Saint-Jean, jetées—Réparations, etc	195	1,032 53	
Lotbinière et Portneuf, comtés de—Quais, etc	196	1,054 31	
Madeleine, îles de la—Brise-lames et jetées	197	9,999 30	
Mistook, quai de—Réparations	197	1,021 81	
Malbaie—Quai	197	5,129 42	
New-Carlisle, quai—Réparations	197	2,988 22	
Port-Daniel, réparations au quai	198	2,497 49	
Rimouski, quai—Lambrissage du côté ouest	198	7,261 82	
Rivière à la Pipe, quai—Réparations, etc	198	1,667 50	
Rivière Blanche, quai—Prolongement	199	6,970 90	
Rivière Bonaventure—Jetée	199	8,350 07	
Rivière du Lièvre, écluse et barrage—Réparations, etc	199	1,596 88	
Rivière du Loup, Fraserville, réparations, etc	199	5,929 96	
Rivière Ouelle, quai—Réparations, etc	200	3,954 49	
Rivière Richelieu—Améliorations	201	60,069 21	
Rivière Saguenay—Améliorations	202	27,736 71	
Rivière Saint-François—Embarcadère à Saint-François du Lac	202	4,195 15	
Rivière Saint-Jacques—Brise-glace de Laprairie	202	853 00	
Rivière Saint-Maurice—Chenal entre Grandes-Piles et La Tuque	202	15,721 06	
Rivière Yamaska—Embarcadère à Saint-Michel	203	5,172 89	
Saint-Alphonse de Bagotville—Allonge au quai du côté sud	203	21,091 36	
Sainte-Anne des Monts—Améliorations au port	203	2,652 91	
Sainte-Anne du Saguenay—Quai	203	2,498 97	
Saint-Eloi—Quai du côté sud de la rivière	203	999 15	
Saint-François, Ile d'Orléans—Approches du Bloc-Isolé	204	1,038 00	
Saint-Fulgence—Quai	204	1,017 55	
Saint-Jean des Chaillons—Quai	204	1,752 78	
Saint-Nicolas—Réparations au quai	204	2,849 39	
Saint-Omer—Embarcadère	204	190 00	
Saint-Pierre les Becquets—Quai, etc	204	7,486 12	
Saint-Sulpice—Quai	204	1,057 96	
Sorel—Quai de grande navigation	204	72,950 73	
En général, réparations, améliorations, etc	217	77,990 72	
			435,563 87
Ports et rivières, Ontario—			
Blanche, rivière—Améliorations	218	5,941 01	
Blind, rivière—Quai	218	3,861 64	
Burlington, jetées du chenal—Reconstruction	219	38,851 84	
Cobourg—Prolongement des brise-lames	219	59,999 65	
Collingwood, cale-sèche—Subsides	219	15,000 00	
Goderich Harbour—Jetées—Réparations	219	4,920 57	
Little Current, améliorations	219	68,524 79	
McGregor's Creek—Protection riveraine	220	6,996 50	
Montréal, rivière—Améliorations en amont de Latchford	220	2,565 85	
Pelee Island—Quai de l'ouest—Allonge, etc	220	5,163 94	
Port Stanley—Clayonnage sur le côté est, etc	220	7,226 19	
Port Stanley—Améliorations au port	221	37,940 94	
Richard's Landing—Réparations aux jetées	221	1,700 60	
Rivière Saint-Laurent—Chenal entre Kingston et Brockville	221	13,229 38	
Rondeau—Améliorations au port	222	24,616 64	
Saut Sainte-Marie—Quai—Dragage, etc	222	69,443 04	
Southampton, cale-sèche de la ville—Prolongement, etc	222	5,723 33	
Toronto, port de—Améliorations	224	278,687 38	
En général, réparations, améliorations, etc	232	61,261 71	
			711,655 00
Ports et rivières, Manitoba—			
Lac Dauphin—Enlèvement des obstacles du lit de la rivière Mossy	232	3,347 40	
En général, réparations, améliorations, etc	233	4,868 96	
			8,216 36
A reporter	.....	.....	8,745,176 45

1909-1910 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report			8,745,176 45
Imputable sur le revenu—Suite.			
Ports et rivières, Saskatchewan et Alberta—			
Last Mountain Lake—Améliorations à la route navigable	234	16,243 93	
Last Mountain Lake: Jugement de la cour d'Echiquier	234	57,541 31	
Petite-Rivière-aux-Esclaves—améliorations temporaires urgentes	235	10,128 04	
Rivière Saskatchewan-Nord—enlèvement de cailloux	235	2,131 34	
Réparations, améliorations, etc., en général	235	3,636 33	
			89,680 95
Ports et rivières, Territoires du Nord-Ouest—			
Réparations, améliorations, etc., en général	235		2,869 47
Ports et rivières, Colombie-Britannique—			
Rivière Colombie, améliorations	236	19,316 27	
Riviere Colombie : Jugement de la cour d'Echiquier	236	362 87	
Coquitlam—enlèvement des obstacles	236	1,484 57	
Rivière Fraser—améliorations	237	24,965 26	
Rivière Okanagan—améliorations	238	9,324 36	
Rivière Skeena—améliorations	238	6,962 33	
Williams-Head, station de quarantaine—améliorations	238	4,985 20	
Réparations, améliorations, etc., en général	239	10,999 96	
			78,400 82
Ports et rivières, Territoire du Yukon—			
Rivières Lewes et Yukon—améliorations	239		2,186 70
Ports et rivières en général	240		6,553 73
Dragage—			
Réparations aux dragueurs	240	206,667 64	
Nouveau matériel de dragage—Provinces maritimes	240	47,431 97	
" " Québec et Ontario	240	117,337 31	
" " Manitoba	240	13,857 15	
" " Saskatchewan et Alberta	240	7,067 43	
" " Colombie-Britannique	240	133,731 01	
" " en général	240	99,241 06	
Dragage—Provinces maritimes	240	498,159 07	
" Québec et Ontario	240	376,949 95	
" Québec et Ontario, jugement de la cour d'Echiquier	240	1,125 46	
" Manitoba	240	20,666 91	
" Colombie-Britannique	240	149,474 19	
" en général	240	2,113 72	
Pour payer Beatty et Fils plein montant et en règlement final de toutes réclamations pour modifications faites aux chaudières de dragueurs construits par eux sous entreprise en avril 1898	240	1,500 00	
			1,675,302 87
Glissoirs et estacades—			
Rivière Saskatchewan-Nord—Estacades flottantes pour billes	295	19,967 05	
Estacades de la rivière Saint-Maurice	295	27,241 56	
En général	295	5,062 50	
			52,271 11
Chemins et ponts—			
Ponts de la rivière Bow et Spray à Banff—Réparations et renouvell.	295	678 26	
Pont Chapeau sur le chenal Culbute de la rivière Ottawa	295	983 65	
Pont interprovincial sur la rivière Restigouche à Matapedia	296	14,537 98	
Ponts de la cité d'Ottawa : Réparations, etc	296	9,117 88	
Pont pour le trafic fédéral et approches	296	3,510 37	
			28,828 14
Lignes télégraphiques, Provinces maritimes—			
Mabou—Pointe Cheticamp et section de Meat Cove—lignes d'embranchements de Strathlorne à Orangedale via Whycocomagh	297	934 59	
Meat Cove—Sydney-Nord—Port-Hawkesbury—prolongement de la ligne d'embranchement de la station de Grande-Rivière au pont Victoria, baie de Lewis et Gabarus	297	2,400 00	
			3,334 59
Lignes télégraphiques, Québec—			
Réseau de la quarantaine de Grosse-Ile—prolong. de la ligne sur la rive nord de L'Ange-Gardien à Laval	297	1,784 40	
Rive nord du Saint-Laurent—réparations et améliorations au service	297	50 50	
			1,834 90
A reporter			10,686,439 73

1909-10—Travaux publics: Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report			10,686,439 73
Imputable sur le revenu—Suite.			
Lignes télégraphiques, Saskatchewan et Alberta—			
Ligne d'Edmonton-Athabaska—prolongement du débarcadère Athabaska vers le débarcadère de la Rivière de la Paix	298	10,194 09	
Ligne de Qu'Appelle-Edmonton—Reconstruction de ligne de ceinture de Lloydminster	298	1,950 72	
			12,144 81
Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique—			
Réparations, améliorations, renouvellements, etc	298	5,432 78	
Prince-Rupert à Port-Simpson	299	3,236 66	
			8,669 44
Divers—			
Personnel de l'architecte—Service extérieur	299	19,989 53	
Personnel de l'ingénieur—Service extérieur	302	157,030 15	
Commission internationale, Rivière Saint-Jean, N.-B	303	10,374 42	
Commission internationale des eaux profondes	304	26,344 03	
Lac-Nipissing: Digues mobiles aux décharges	304	5,407 82	
Monument à Brantford pour commémorer l'invention du téléphone, subvention n'excédant pas $10,000	304	5,000 00	
Monument à la mémoire de feu l'hon. Geo. Brown	304	824 87	
Monument à la mémoire de feu l'hon. Thos. D'Arcy McGee	305	824 88	
Galerie nationale des arts	305	10,133 20	
Arpentages et inspections	310	81,624 94	
Levées hydrographiques des rivières Richelieu et Yamaska et leurs affluents, pour déterminer le coût de voie d'eau entre le Saint-Laurent et le Lac Champlain	312	23,763 80	
Livres techniques de références et autres publications	312	288 84	
Digue sur le haut de la Rivière Ottawa et tributaires	314	64,942 55	
			406,549 03
Gratifications et compensations—			
A la veuve de feu E. Blanchard pour la perte de son mari, noyé accidentellement, le 1er août 1907	214	500 00	
A la veuve de feu F. Breton, commis des travaux, Ottawa	314	250 00	
A Mme E. Buell de toutes réclamations pour blessures reçues durant l'hiver en février 1908, sur le marchepied de l'entrée du bureau de poste de Brockville	314	800 00	
A la veuve de feu G. Easdale, charpentier de maison à Rideau Hall	314	137 25	
A A. J. Hill, pour perte d'instruments, etc., dans l'incendie de New-Westminster, sept. 1898	314	77 25	
A la veuve de feu J. Irwin, gardien des édifices publics de Peterboro	314	66 67	
A la veuve de feu D. Lamb, pour la perte de son mari, qui s'est tué accidentellement le 21 juillet 1908	314	1,000 00	
A F. X. Lefebvre, pour perte de documents privés, etc., dans l'incendie du 22 juin 1907	314	126 38	
A C. N. Macdonald, pour perte de ses effets person. dans l'incendie de New-Westminster, sept. 1898	314	351 50	
A T. W. P. Patterson, de toutes réclamations pour blessures reçues le 11 décembre 1906, où il a été frapper par la glace, etc	314	500 00	
A Geo. Turner, pour perte de ses instruments et ses effets personnels dans l'incendie de New-Westminster, sept. 1898	314	233 00	
A D. C. Tuck, pour perte de ses effets person. dans l'incendie de New-Westminster, sept. 1898	314	28 50	
A C. C. Worsfold, pour perte de ses effets person. dans l'incendie de New-Westminster, sept. 1898	314	116 75	
			4,187 30
Dépenses imprévues—			
Gratification à Mlle Mabel Sinclair, fille de feu Jas. Sinclair	314		125 00
Imputable à la perception du revenu.			
Glissoirs et estacades—			
District d'Ottawa: Entretien	316	27,461 65	
" " Réparations	317	12,578 83	
District du Saguenay: Entretien	317	5,224 88	
" " Réparations	318	1,003 46	
District de Saint-Maurice: Entretien	324	56,289 13	
" " Réparations	324	366 77	
District de la Trent et de Newcastle: Entretien	324	150 00	
En général: Entretien	324	195 67	
			103,270 39
A reporter			11,221,385 70

1909-1910 : Travaux publics : Sommaire des dépenses—*Fin.*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report			11,221,385 70
Imputable à la perception du revenu—Fin.			
Ports et rivières—			
Burlington, pont du chenal : Entretien	325	2,483 43	
" " " Réparations	325	142 09	
Rivière du Lièvre, écluse : Entretien	325	3,080 10	
" " Réparations	325	16 00	
Yamaska, écluse : Entretien	325	1,739 64	
" " Réparations	325	592 79	
En général : Entretien	326	1,377 51	
Bassins de radoub—			9,431 56
Esquimalt : Entretien	326	15,100 35	
Kingston "	326	7,229 04	
Lévis "	327	14,770 37	
			37,099 76
Perception des droits sur glissoirs et estacades	327	2,736 86	
Upper Ottawa Improvement Company ; allocation annuelle pour le passage des billes dans les estacades des Chenaux	327	1,286 28	
Lignes télégraphiques, entretien—			4,023 14
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme	327	6,946 66	
Lignes et câbles télégraphiques, bas Saint-Laurent et Provinces maritimes, y compris vaisseaux pour le service du câble, etc	328	135,037 96	
J. C. Taché, services comme surintendant à Chicoutimi	341	300 00	
Saskatchewan et Alberta	344	38,179 37	
Colombie-Britannique	346	39,940 97	
Réseau du Yukon	355	199,988 24	
Service en général	355	2,272 76	
			422,665 96
Total énuméré à la page C—4			11,694,606 12
Commissaires du port de Québec : compte des prêts	31		67,056 65
Quai de Rigaud : compte spécial	198		1,495 58
Pont Des Joachims : compte spécial	296		387 97
Total des dépenses sous Travaux publics			11,763,546 32
Dépenses sous Marine et Pêcheries, capital, compris dans total des Travaux publics, capital dans l'état des comptes publics			1,011,957 88
Total			12,775,504 20
Ajustement avec comptes publics.			
Gouvernement civil			354,124 38
Capital			4,514,605 59
Revenu			7,261,218 22
Perception du revenu			576,490 81
Quai de Rigaud : compte spécial			1,495 58
Pont Des Joachims : compte spécial			387 97
Divers : Dépenses imprévues			125 00
Commissaires du port de Québec : compte des prêts			67,056 65
Total comme ci-dessus			12,775,504 20

Fonds de retraite	**Ministère des Travaux publics : Appointements.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Ministre, ($7,000)—		
	Hon. Wm. Pugsley, 12 m. au 31 mars	7,000 00	
	Sous-ministre et personnel ($21,418 78)—		
250 00	Sous-ministre : J. B. Hunter, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
190 00	Assistant sous-ministre : A. St. Laurent, 12 m. au 31 mars	3,800 00	
53 75	Bennett, Mlle V. R., division 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100	1,075 00	
42 50	Bray, André, messager : 12 m. au 31 mars	850 00	
53 75	Davies, Mile R. M., div. 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100	1,075 00	
40 00	Dumoulin, Jos., messager : 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Fahey, J. R., messager : 12 m. au 31 mars	800 00	
	Macdonald, Mlle G., ($1,975)—		
78 75	Div. 2 B : 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
	Secrétaire privé, 12 m. au 31 mars	400 00	
75 96	Mathe, N. M., div. 2 B : 3 m. à $1,500, 9 à $1,550, moins 4½ jours absent	1,518 78	
53 75	Nicholson, Mlle L., div. 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100	1,075 00	
53 75	Sauriol, R. A., div. 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100	1,075 00	
78 75	Somerville, J. M., div. 2 B , 6 m. à $1-550, 6 à $1,600	1,575 00	
40 00	Twamley, F., messager : 12 m. au 31 mars	800 00	
	Secrétaire et personnel ($71,986.98)—		
142 50	Secrétaire, N. Tessier, div. 1 A : 6 m. à $2,800, 6 à $2,900	2,850 00	
*44 50	Sous-secrétaire, R. C. Desrochers, div. 1 B : 3 m. à $2,150, 9 m. à $2,250	2,225 00	
40 00	Bédard, Jos., div. 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
60 00	Belanger, Alb., div. 3 A : 12 m. au 31 mars	1,200 00	
80 00	Bélanger, Louis, div. 2 B : 12 m. au 31 mars	1,600 00	
60 00	Bélanger, Nap., div. 3 A : 12 m. au 31 mars	1,200 00	
40 00	Bélanger, Oscar, div. 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
60 00	Bell, T. G., div. 3 A : 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*41 75	Belleau, A. E., div. 2 A : 3 m. à $2,050, 9 à $2,100	2,087 50	
40 00	Bessette, J. B., div. 3 B : 12 m. au 13 mars	800 00	
55 45	Bonneville, J. A., div. 3 A : 12 m. au 31 mars, moins 28 jours	1,109 26	
38 75	Boucher, Mlle B., div. 3 B : 6 m. à $750, 6 à $800	775 00	
51 25	Boyer, A., div. 3 A : 6 m. à $1,000, 6 à $1,050	1,025 00	
53 75	Champagne, I., div. 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100	1,075 00	
115 00	Chassé, J. A., greffier en loi, div. 1 B : 6 m. à $2,250, 6 m. à $2,350	2,300 00	
98 75	Colman, L. H., div. 2 A : 6 m. à $1,950, 6 à $2,000	1,975 00	
52 33	Costigan, Thos., div. 3 A : 12 m. au 31 mars à $1,150 (moins 24 jours)	1,046 81	
60 00	Couture, Didier, div. 3 A : 12 m. au 31 mars	1,200 00	
88 75	Cusson, J. E., div. 2 A : 6 m. à $1,750, 6 à $1,800	1,775 00	
61 25	Davidson, C. E., div. 2 B : 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250	1,225 00	
60 00	Day, Alf., div. 3 A : 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	Delaney, J., div. 3 A : 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*16 00	DesRiviers, E. McG., messager, 12 au 31 mars	800 00	
73 75	Desjardins, Nap., div. 2 B : 6 m. à $1,450, 6 à $1,500	1,475 00	
115 00	Doody, T. N., div. 1 B : 6 m. à $2,250, 6 à $2,350	2,300 00	
60 00	Dostaler, Alf., div. 3 A : 12 m. au 31 mars	1,200 00	
53 75	Drouin, J. A., jr., Div. 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100	1,075 00	
61 25	Ethier, J. A., div. 2 B : 6 m. à $1,200, 6 à $1,250	1,225 00	
*37 75	Fortier, T., div. 2 A : 3 m. à $1,850, 9 à $1,900	1,887 50	
68 57	Gagné, F. X., div. 2 B : 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400 (moins 1 j. en mai)	1,371 37	
40 00	Guilmont, Mlle A., div. 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
†59 50	Guppy, H. J., div. 2 A : 12 m. au 31 mars	1,700 00	
53 75	Houde, Mme C. D., div. 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100	1,075 00	
40 00	Jones, Mlle M. S., div. 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
28 32	Lacas, Emile, div. 2 A : 19 avril au 15 août à $1,750 (résigné)	566 39	
64 26	Laflèche, E. R., div. 2 B : 6 m. à $1,300, 6 à $1,350, moins 11 j. en sept	1,285 28	
40 00	Laramée, G., messager : 12 m. au 31 mars	800 00	
68 75	Latour, L. J., div. 2 B : 6 m. à $1,350, 6 à $1,400	1,375 00	
*16 00	Lepage, V., messager : 12 m. au 31 mars	800 00	
53 75	Lévêque, E. T., div. 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100	1,075 00	
51 25	McLaughlin, D. A., div. 2 A : 12 m. au 31 mars (balance d'appointem. payé par le Minist. des Ch. de fer et Can., W—).	1,025 00	
33 75	McLeod, Mlle A., div. 3 B : 6 m. à $650, 6 à $700	675 00	
3,490 39	A reporter	82,397 89	

Fonds de retraite	Ministère des Travaux publics : Appointements—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
3,490 39	..... Report.....	82,397 89	
	Secrétaire et personnel—*Suite.*		
40 00	Nutting, Mme C., div. 3 B : 12 m. au 31 mars.....	800 00	
4 94	Patry, A., div. 3 A : 1er april au 4 mai à $1,050 (nommé au Ministère de l'Agriculture).....	98 79	
40 00	Perron, R., div. 3 B : 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Purvis, Mme M., div. 3 B : 12 m. au 31 mars.....	800 00	
68 75	Richard, G., div. 2 B : 6 m. à $1,350, 6 à $1,400.....	1,375 00	
29 33	Rivard, A. A., div. 3 B : 17 juillet au 31 mars à $800.....	587 04	
†56 00	Rouleau, A., div. 2 B : 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
40 00	Roy, Moise, div. 3 B : 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Scrim, W. H., messager : 12 m. au 31 mars.....	800 00	
*42 50	Smith, E. J., div. 2 A : 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
*44 50	Smith, E. T., div. 1 B : 3 m. à $2,150, 9 à $2,250.....	2,225 00	
63 75	St. Denis, J., div. 2 B : 6 m. à $1,250, 6 à $1,300.....	1,275 00	
40 00	St. Jean, Mlle H., div. 3 B : 12 m. au 31 mars.....	800 00	
38 75	Tapley, J. A., div. 3 B : 6 m. à $750, 6 à $800.....	775 00	
*34 00	Thériault, J. A., div. 2 A : 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
40 00	Thomas, Ferd., messager : 12 m. au 31 mars.....	800 00	
53 60	Winslow, A., div. 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100 (moins 1 j. en décembre).....	1,072 04	
	Comptable en chef et personnel ($37,650.69)—		
‡	Comptable en chef, A. G. Kingston : 3 m. à $2,950, 9 à $3,050..	3,025 00	
73 75	Barthe, G. R., div. 2 B : 6 m. à $1,450, 6 à $1,500.....	1,475 00	
63 75	Bartlett, E. E., div. 2 B : 6 m. à $1,250, 6 à $1,300.....	1,275 00	
71 25	Bedard, J. B. E., div. 2 B : 6 m. à $1,400, 6 à $1,450.....	1,425 00	
88 75	Bourget, O., div. 2 A : 6 m. à $1,750, 6 à $1,800.....	1,775 00	
80 00	Bruchesi, J., div. 2 B : 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
4 16	Casey, Mlle M. M. ($315.81)—		
	Dépenses contingentes : 14 août au 31 jan. à $500.....	.....	232 49
	Div. 3 B : 2 m. au 31 mars.....	83 32	
53 84	Desautels, R., div. 3 A : 12 m. au 31 mars à $1,200, moins 38 jrs.	1,077 10	
†56 00	Dionne, E., div. 2 B : 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
68 75	Dubé, T., div. 2 B : 6 m. à $1,350, 6 à $1,400.....	1,375 00	
80 00	Gagnon, P. E., div. 2 B : 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
68 75	Gordon, John, div. 2 B : 6 m. à $1,350, 6 à $1,400.....	1,375 00	
51 25	Hay, N., div. 2 B : 6 m. à $1,000, 6 à $1,050.....	1,025 00	
14 27	Hayes, Mlle E. V., div. 3 B : 1er avril-8 sept. à $650 (résigné)..	285 26	
49 38	Johnstone, J., div. 3 A : 3 m. à $950, 9 à $1,000.....	987 50	
68 75	Keeley, Robt., div. 2 B : 6 m. à $1,350, 6 à $1,400.....	1,375 00	
40 00	Lemay, J. A., messager : 12 m. au 31 mars.....	800 00	
15 65	Lemieux, Mlle E., Div. 3 B : 1er avril au 15½ août à $750, résignée.....	281 25	
88 75	Minard, D. McR., div. 2 A : 6 m. à $1,750, 6 à $1,800.....	1,775 00	
56 25	Morin, J. A., div. 3 A : 6 m. à $1,100, 6 à $1,150.....	1,125 00	
40 00	McGoverin, F., div. 3 B : 12 m. au 31 mars.....	800 00	
80 00	Mackay, C. S. A., div. 2 B : 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
73 75	Mackay, L. J., div. 2 B : 6 m. à $1,450, 6 à $1,500.....	1,475 00	
18 20	McPherson, Mlle H. G., ($587.17)—		
	Dépenses contingentes : 1er avril au 11 sept. à $500.....	.....	223 58
	Div. 3 B : 24 sept. au 31 mars à $700.....	363 59	
80 00	Paré, Arthur, Div. 2 B : 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
33 30	Smith, Mme V. St. Jean, Div. 3 B : 12 m. au 31 mars à $800, moins jan. et mars.....	666 60	
70 00	Stewart, J. H., Div. 2 B : 12 m. 31 au mars.....	1,400 00	
88 75	St. Laurent, J. B., Div. 2 A : 6 m. à $1,750, 6 à $1,800.....	1,775 00	
68 75	Thivierge, J. A., Div. 2 B : 6 m. à $1,350, 6 à $1,400.....	1,375 00	
40 00	Valade, Mlle A., Div. 3 B : 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Architecte en chef et personnel ($91,681.45)—		
185 00	Architecte en chef, D. Ewart : 6 m. à $3,650, 6 à $3,750.....	3,700 00	
165 00	Architecte en chef adj., R. C. Wright, div. 1 A : 6 m. à $3,250, 6 à $3,350.....	3,300 00	
105 38	Adams, S., div. 2 B : 6 m. à $1,470, 6 à $1,520.....	1,495 00	
80 00	Arnold, W., div. 2 B : 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
93 75	Bain, J. A., div. 2 A : 6 m. à $1,850, 6 à $1,900.....	1 875 00	
71 25	Barsalou, A., div. 2 B : 6 m. à $1,400, 6 à $1,450.....	1,425 00	
88 75	Baudry, C., div. 2 A : 6 m. à $1,750, 6 à $1,800.....	1,775 00	
6,681 69	.....A reporter.....	152,770 38	456 07

Fonds de retraite.	**Ministère des Travaux publics: Appointements**—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
6,681 69	..... Report.....	152,770 38	456 07
	Architecte en chef et personnel—*Fin.*		
78 75	Beaton, W. A., div. 2 B: 6 m. à $1,550, 6 à $1,600.....	1,575 00	
71 25	Belanger, S., div. 2 B: 6 m. à $1,400, 6 à $1,450.....	1,425 00	
115 00	Billings, W. R., div. 1 B: 6 m. à $2,250, 6 à $2,350.....	2,300 00	
116 38	Canty, P., div. 2 B: 12 m. au 31 mars.....	1,642 50	
140 00	Charleson, J. B., div. 1 B: 12 m. au 31 mars.....	2,800 00	
51 25	Charron, A. E., div. 3 A: 6 m. à $1,000, 6 à $1,050.....	1,025 00	
68 75	Charron, L., div. 2 B: 6 m. à $1,350, 6 à $1,400.....	1,375 00	
69 38	Dawson, H. F. G., div. 2 B: 3 m. à $1,350, 9 à $1,400.....	1,387 50	
88 75	Dawson, Robt., div. 2 A: 6 m. à $1,750, 6 à $1,800.....	1,775 00	
56 25	Dionne, J. G., div. 3 A: 6 m. à $1,100, 6 à $1,150.....	1,125 00	
48 96	Dorval, G. S., div. 2 B: 17 juillet-30 septembre à $1,350, 6 m. au 31 mars à $1,400.....	979 40	
63 75	Dubé, W. A., div. 2 B: 6 m. à $1,250, 6 à $1,300.....	1,275 00	
68 75	Dubois, A., div. 2 B: 6 m. à $1,350, 6 à $1,400.....	1,375 00	
40 00	Duplessis, Mlle M. L., div. 3 B: 12 m. au 31 mars.....	800 00	
68 75	Ferguson, J. A., div. 2 B: 6 m. à $1,350, 6 à $1,400.....	1,375 00	
80 00	Foulis, J., div. 2 B: 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
115 00	Fuller, T. W., div. 1 B: 6 m. à $2,250, 6 à $2,350.....	2,300 00	
56 25	Graham, C. H., div. 3 A: 6 m. à $1,100, 6 à $1,150.....	1,125 00	
80 00	Gregory, P. S., div. 2 B: 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
40 00	Hamel, F. O., div. 3 B: 12 m. au 31 mars.....	800 00	
*34 00	Hennessey, Geo., div. 2 A: 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
88 75	Hewitt, D. A., div. 2 A: 6 m. à $1,750, 6 à $1,800.....	1,775 00	
80 00	Huber, Wm., div. 2 B: 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
115 00	Hunter, C. H., div. 1 B: 6 m. à $2,250, 6 à $2,350.....	2,300 00	
98 75	Hutchison, G. N., div. 2 A: 6 m. à $1,950, 6 à $2,000.....	1,975 00	
113 30	Hutchison, W. M., div. 2 B: 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
88 75	Johnston, Jas., div. 2 A: 6 m. à $1,750, 6 à $1,800.....	1,775 00	
40 00	Kennedy, J. G., div. 3 B: 12 m. au 31 mars.....	800 00	
98 75	King, Wm., div. 2 A: 6 m. à $1,950, 6 à $2,000.....	1,975 00	
88 75	Lamb, J. B., div. 2 A: 6 m. à $1,750, 6 à $1,800.....	1,775 00	
60 00	Langlois, H., div. 3 A: 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
80 00	Lecourt, J. P. M., div. 2 B: 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
80 00	Lefort, P. A., div. 2 B: 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
40 00	Lemoine, Mme E., div. 3 B: 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Matheson, N., div. 3 B: 12 m. au 31 mars.....	800 00	
68 75	Mesnard, F., div. 2 B: 6 m. à $1,350, 6 à $1,400.....	1,375 00	
113 33	Mullarkey, D. G., div. 2 B: 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
†59 50	McLaughlin, T. J., div. 2 A: 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
88 75	Paquet, F. X., div. 2 A: 6 m. à $1,750, 6 à $1,800.....	1,775 00	
75 62	Ralph, J. H., div. 3 A: 6 m. à $1,050, 6 à $1,100.....	1,075 00	
71 25	Richard, J. S., div. 2 B: 6 m. à $1,400, 6 à $1,450.....	1,425 00	
40 00	Rouleau, R., div. 3 B: 12 m. au 31 mars.....	800 00	
88 75	Routhier, J. S. J., div. 2 A: 6 m. à $1,750, 6 à $1,800.....	1,775 00	
100 55	Sharpe, J., div. 2 B: 6 m. à $1,402, 6 m. à $1,452.....	1,427 05	
103 75	Shearer, J., Jr., div. 2 A: 6 m. à $2,050, 6 à $2,100.....	2,075 00	
80 00	Sullivan, F., div. 2 B: 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
78 75	Sutherland, C. D., div. 2 B: 6 à $1,550, 6 à $1,600.....	1,575 00	
40 00	Tassé, C. D., messager: 12 m. au 31 mars.....	800 00	
68 75	Taylor, J. G., div. 2 B: 6 m. à $1,350, 6 à $1,400.....	1,375 00	
88 75	Thomson, A., div. 2 A: 6 m. à $1,750, 6 à $1,800.....	1,775 00	
71 25	Wiley, Wm., div. 2 B: 6 m. à $1,400, 6 à $1,450.....	1,425 00	
	Ingénieur en chef et personnel ($83,352.48.)		
185 00	Ingénieur en chef, E. D. Lafleur: 6 m. à $3,650, 6 à $3,750.....	3,700 00	
70 00	Ingénieur-adjoint en chef, G. Brown: 6 m. au 31 mars à $2,800 (décédé).....	1,400 00	
58 75	Bance, H., div. 2 B: 6 m. à $1,150, 6 à $1,200.....	1,175 00	
40 00	Belanger, Mlle A., div. 3 B: 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Belanger, Mme M. L., div. 3 B: 12 m. au 31 mars.....	800 00	
39 13	Biggar, A. L., div. 3 A: 6 m. au 30 septembre à $1,050, 7 janvier-31 mars à $1,100.....	782 30	
36 25	Blais, Mlle B., div. 3 B: 6 m. à $700, 6 à $750.....	725 00	
68 75	Bray, J. U., div. 2 B: 6 m. à $1,350, 6 à $1,400.....	1,375 00	
52 34	Caldwell, T. D., div. 3 A: 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 46½ jours).....	1,046 98	
68 75	Cameron, W. L., div. 2 B: 6 m. à $1,350, 6 à $1,400.....	1,375 00	
11,241 68	.....A reporter.....	242,461 11	456 07

Fonds de retraite.	Ministère des Trav. publics: Appoint. à Ottawa —*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		$ c.	$ c.
11,241 68	Report	242,461 11	456 07
	Personnel de l'architecte en chef—*Suite.*		
88 75	Chalifour, J. M., div. 2 A : 6 m. à $1,750, 6 à $1,800	1,775 00	
73 75	Cofsky, L. N., div. 2 B : 6 m. à $1,450, 6 à $1,500	1,475 00	
38 75	Connery, Mlle M., div. 3 B : 6 m. à $750, 6 à $800	775 00	
115 00	Corriveau, R. de B, div. 1 B : 6 m. à $2,250, 6 à $2,350	2,300 00	
103 75	Dansereau, Ed., div. 2 A : 6 m. à $2,050, 6 à $2,100	2,075 00	
68 75	Denis, V., div. 2 B : 6 m. à $1,350, 6 à $1,400	1,375 00	
40 00	Desjardins, D., div. 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
115 00	Desrosiers, L. A., div. 1 B : 6 m. à $2,250, 6 à $2,350	2,300 00	
60 00	Drapeau, P., div. 3 A : 12 m. au 31 mars	1,200 00	
40 00	Dunne, G. P., div. 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
68 75	Gadbois, L. V., div. 2 B : 6 m. à $1,350, 6 à $1,400	1,375 00	
103 75	Gingras, E. F., div. 2 A : 6 m. à $2,050, 6 à $2,100	2,075 00	
135 00	Godwin, E. B., div. 1 B : 6 m. à $2,650, 6 à $2,750	2,700 00	
38 75	Godwin, H., div. 3 B : 6 m. à $750, 6 à $800	775 00	
68 75	Hampshire, C. C., div. 2 B : 6 m. à $1,350, 6 à $1,400	1,375 00	
160 00	Howden, Jas., div. 1 A : 6 m. à $3,150, 6 à $3,250	3,200 00	
53 75	Huot, E., div. 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100	1,075 00	
40 00	Labelle, J. P., messager : 12 m. au 31 mars	800 00	
51 25	Lafontaine, L., div. 3 A : 6 m. à $1,000, 6 à $1,050	1,025 00	
40 00	Laframboise, A., div. 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Laframboise, M., div. 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
78 75	Lefebvre, O., div. 2 B : 6 m. à $1,550, 6 à $1,600	1,575 00	
80 00	Marion, J. E., div. 2 B : 12 m. au 31 mars	1,600 00	
61 25	Mavaut, E., div. 2 B : 6 m. à $1,200, 6 à $1,250	1,225 00	
40 00	Moffatt, Mlle C. H., div. 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
61 25	Moffet, Paul, div. 2 B : 6 m. à $1,200, 6 à $1,250	1,225 00	
52 36	Moffette, N., div. 3 A : 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 62 jours)	995 70	
58 75	McEvoy, S. T., div. 2 B., 6 m. à $1,150, 6 à $1,200	1,175 00	
38 75	McIntyre, Mlle G., div. 3 B : 6 m. à $750, 6 à $800	775 00	
36 25	Narraway, C. A., div. 3 B : 6 m. à $700, 6 à $750	725 00	
*43 50	O'Brien, S. E., div. 1 B : 3 m. à $2,100, 9 à $2,200	2,175 00	
102 38	O'Brien, W. E., div. 2 B : 6 m. à $1,427.50, 6 à $1,477.50	1,452 50	
40 00	O'Hanley, Mlle F., div. 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
78 75	Patterson, C. C., div. 2 B : 6 m. à $1,550, 6 à $1,600	1,575 00	
88 75	Perley, G. E., div. 2 A : 6 m. à $1,750, 6 à $1,800	1,775 00	
58 75	Pinard, C., div. 2 B : 6 m. à $1,150, 6 à $1,200	1,175 00	
*34 00	Robillard, R. J., div. 2 A : 12 m. au 31 mars	1,700 00	
53 75	Rondeau, R., div. 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100	1,075 00	
115 00	Roy J. R., div. 1 B : 6 m. à $2,250, 6 à $2.350	2.300 00	
40 00	Roy, Mme M. L., div 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
*44 50	Taché, J. C., div. 1 B : 3 m. à $2,150, 9 à $2,250	2,225 00	
53 75	Taylor, A., div. 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100	1,075 00	
56 25	Tilley, V. D., div. 3 A : 6 m. à $1,100, 6 à $1,150	1,125 00	
60 00	Valiquet, Elz, div. 3 A : 12 m. au 31 mars	1,200 00	
66 25	Valiquet, J. P., div. 2 B : 6 m. à $1,300, 6 à $1,350	1,325 00	
150 00	Valiquet, U., div. 1 A : 6 m. à $2,950, 6 à $3,050	3,000 00	
76 25	Viens, E., div. 2 B : 6 m. à $1,500, 6 à $1,550	1,525 00	
91 25	Walters, H. McD., div. 2 A : 6 m. à $1,800, 6 à $1,850	1,825 00	
53 75	Wattsford, G. H., div. 3 A : 6 m. à $1,050, 6 à $1,100	1,075 00	
	Estimés parlementaires et personnel du nivelage géodésique ($16,650).		
*62 00	Ingénieur en charge, R. Steckel, div. 1 A.: 6 m. à $3,050, 6 à $3,150	3,100 00	
68 75	Cantin, J. A., div. 2 B : 6 m. à $1,350, 6 à $1,400	1,375 00	
125 00	Chaloner, C. F. X., div. 1 B : 6 m. à $2,450, 6 à $2,550	2,500 00	
40 00	De Grosbois, Mme V. G., div. 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
103 75	Dillon, R. W., div. 2 A : 6 m. à $2,050, 6 à $2,100	2,075 00	
113 30	Dunne, H. J., div. 2 B : 12 m. au 31 mars	1,600 00	
38 75	Gleason, Mlle C., div. 3 B : 6 m. à $750, 6 à $800	775 00	
36 25	Kavanagh, Mlle M., div. 3 B : 6 m. à $700, 6 à $750	725 00	
40 00	Launiere, E. R., messager : 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Sylvain, Mlle E., div. 3 B : 12 m. au 31 mars	800 00	
*42 00	Vincent, Jos., div. 2 A : 12 m. au 31 mars	2,100 00	
15,309 47	A reporter	329,284 31	456 07

Fonds de retraite.	**Ministère des Travaux publics: Appointements**—*Fin.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
15,309 47	.....Report.....	329,284 31	456 07
	Surintendant des télégraphes et personnel ($9,800).		
135 00	Surintendant, D. H. Keeley, Div. 1 B: 6 m. à $2,650, 6 à $2,750.....	2,700 00	
40 00	Bray, J. E., Div. 3 B: 12 m. au 31 mars.....	800 00	
98 75	Crean, M. W., Div. 2 A: 6 m. à $1,950, 6 à $2,000.....	1,975 00	
71 25	deMartigny, J., Div. 2 B: 6 m. à $1,400, 6 à $1,450.....	1,425 00	
105 00	Gobeil, J. E., Div. 2 A: 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
40 00	Hardcastle, Mlle A., Div. 3 B: 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Employés surnuméraires.		
	Anderson, Mlle F. L., commis, 28 oct.–31 mars 1910, à $500.....	.....	213 67
	Aubé, Jos., dessinateur, 26 mai–25 sept., à $500.....	.....	167 77
	Coghlan, Mlle H., commis, 14 août au 27 sept., à $500.....	.....	61 68
	Desrosiers, I., copiste de plans: 15 juin–13 juillet, $50, janv.–fév. 1910, 170 h. à 75c.....	.....	177 50
	Fairbairn, Mlle H., commis, 21–31 mars 1910, à $500.....	.....	14 78
	Hamel, A., copiste de plans: avril-déc. 1909, fév.-mars 1910.....	.....	435 25
	O'Grady, Mlle K., commis, 30-31 mars 1910, à $500.....	.....	2 68
15,799 47	.....Totaux.....	339,084 31	1,529 40
	Imputés comme suit—		
	Ministre .....(page V— 2)	7,000 00	
	Gouvernement civil: Appointements.....(" V— 2)	332,084 31	
	" " Dépenses contingentes.....(" V— 16)	.....	916 65
	Levée hydrogr. du canal de la Baie Georgienne...(" V— 30)	.....	442 75
	Ports en général, Québec.....(" V—217)	.....	85 00
	" " Ontario.....(" V—232)	.....	85 00
	Totaux comme suit	339,084 31	1,529 40

* Fonds de retraite n° 1. † Fonds de retraite n° 2. ‡ 35 ans de service complétés.

Ministère des Travaux publics : Dépenses conting. du gouvernement civil.	$ c.
Bureau de la papeterie : fournitures, avril-mars 1910 ($3,832.60)—	
Livres blancs, tablettes à brouillons, etc., $118.49 ; papier et enveloppes, $819.62	938 11
Agendas, $120.58 ; feuilles de copiage, 9 douz. à $3.70 ; canifs, 107, $112.30	266 18
Plumes-font., 6, $25.65 ; caisses de transf., etc., $84.76 ; presse aux lettres, $26.35	136 76
Clavigraphes, 2 à $110.25, 2 à $120 moins $15 alloué pour un ancien, 1 avec tabul., $195.	640 50
Réparations et fournitures de clavigr., $290.49 ; pupitre, $50 ; pupitre et chaise, $37	377 49
Machines de numérotage, 5, $87.50 ; machine de numérotage et de datage, $55	142 50
Diverses fournitures de papeterie, $1,174.29 ; publications parlementaires, $156.77	1,331 06
Compte de l'Imprimeur du roi, impressions, lithographie, etc	7,050 67
Télégrammes, $1,400.79 ; téléphones, $300.18 ; frais de port, $69.38 ; timbres, $13	1,783 35
Abonnements aux journaux et publications, $400.17 ; gratifications, $9.25	409 42
Billets de tramway, $75.53 ; frais de messagerie, $5.98 ; essuie-mains, 1 douz., $4.75	86 26
Blanchissage des essuie-mains, Mme M. L. Bray, $213.25 ; savon, crachoirs, etc., $39.60	252 85
Frais de voyage : hon. Wm. Pugsley, $500 ; J. B. Hunter, $101.56 ; Mlle G. MacDonald, $106.71	708 27
Appointements à Ottawa. Page V—15	916 65
Total reporté à la page V—2	15,040 07

Voyage et déboursés des fonctionnaires d'Ottawa imputés à d'autres crédits que ceux des dépenses contingentes du gouvernement civil.

Déboursé du ministre—	
Pullman Co., Chicago : services du wagon 'Pilgrim' Ottawa à divers endroits et retour, 27 juin-15 août 1909, 49 j. à $45 ; fret, $17.55	2,222 55
Biggar, A. L. : 15 fév.-15 mars, Ottawa à Plantagenet, Buckingham, etc., $23.55 ; 1 juillet-14 sept., Ottawa à Sturgeon-Falls, Timiscamingue, etc. ,$112.75 ; 14-20 fév. 1910, Ottawa à L'Orignal et retour, $44.12 ; divers, $62.50	242 92
Billings, W. R. : 19-21 juillet, Ottawa à Montréal et retour	18 08
Bourget, O. : 11-15 août, Ottawa à Québec	48 30
Bray, J.U., 2 voy. à Plantagenet, 9 avril, 13-14 sept., $6.95 ; pièce just. non reçue, $41.45	48 40
Brown, Gillmor, sous-ingénieur en chef : 18-26 oct. 1909, Ottawa à Frédéricton, 2-12 fév., Ottawa à Burke's-Cove, Ingonish, N.-E., $97.40 ; 5-16 mars 1910, Ottawa à Porter's-Lake, $117	267 40
Charleson, J. B. : 4 voyages à Almonte, 7-9, 11-12 juillet, 25-27 août, 26-27 nov., $21.10 ; 9 voyages Arnprior, 8-9, 14-15 juin, 6-7, 15-16 juillet, 1er sept., 10-11, 22-23 nov., 20-22 déc., 20-21 jan., $41.05 ; voyage à Belleville, 8-11 sept., $18.10 ; 2 voyages à Brockville et Napanee, 3-8 mai, 10-18 août, $43.20 ; 5 voyages à Brockville, Prescott et Cornwall, 5-10, 19-22 avril, 25-28 mai, 29 juillet-5 août, 2-8 nov., $88.25 ; 2 voyages à Brockville et Cornwall, 23-28 oct., 10-15 jan., $43.45 ; Carleton-Place, 27-29 déc., $5.20 ; Hawkesbury, 6-8 déc., $7.40 ; Montréal, 28 sept.-1er oct., 15-16 oct., $31.10 ; Pembroke, 26-28 juillet, 16-17 déc., $17.75 ; Picton, 21-23 juin, $19.65	336 25
Cofsky, L. N. : 26-29 août, à Toronto, $26.75 ; divers, 75c	27 50
Corriveau, R. de B., ingénieur local : 5 jan.-22 fév. 1909, Ottawa à Pembroke, Monetville, Toronto, etc., $145.25 ; 2-31 mars, à Jessop's-Falls, Haileybury, North-Bay, etc., $151.40 ; 5 avril-31 mai, à Wendover, Portage-du-Fort, etc., $45.25 ; 3-30 juin, à Peterboro, Haileybury, etc., $99.28 ; 6-27 juillet, à Hawkesbury et Grenville, $25.35 ; 1er août-2 sept., à Haileybury et retour, à Hawkesbury, Waltham, etc., $146.61 ; 4-29 sept., à Pembroke, L'Orignal, etc., $66.15 ; 5-28 oct., à Aylmer et Arnprior, $25.76 ; 2-9 nov., 3 voyages à Arnprior, $9.80 ; 6-28 déc., 5 voyages à Arnprior, $16.95 ; 4-13 jan., à Matheson, Englehart, etc., $76.55 ; 19 fév.-29 mars, 4 voyages à Arnprior et un à Pembroke, $32.30 ; divers, $48.95	889 60
Crean, M. W. : 13 août-2 sept., Ottawa à Québec, Grosse-Ile, Montmagny, etc., $62.05 ; 24 mars-2 avril 1910, Ottawa à Québec, $30.45	92 50
Dansereau, Ed. : 3-8 mai, à Québec, $47.60 ; 19-25 mai, à Québec et Chicoutimi, $59.10 ; 20-26 juin à London, Windsor, etc., $53.90 ; 3-12 juillet, à Chicoutimi, $88.95 ; 14 juillet, à Buckingham, $5.35 ; 17-24 juillet, à Winnipeg, $120.35 ; 29-31 juillet, à Depot-Harbor, $24.30 ; 2-11 août, à Campbellton, $77.20 ; 17-23 août, inspection des travaux en béton, $49.20 ; 28 août-3 sept. à Québec et Rivière-Ouelle, $64.20 ; 6-10 sept., à Toronto, $34.05 ; 12-18 sept., à Moncton, etc., $78.82 ; 4-9 oct., à Port-Arthur, $81.45 ; 17-23 oct., à Québec, $53.60 ; 27-31 oct., à Toronto, $41.35 ; 1-6 nov., à Québec, $48.85	928 27
Denis, V. : 21 août-23 déc., à Québec et retour, $225.86 ; 19 fév.-25 mars 1910, à Chatham, N.-B., $104.70 ; 25-26 mars, Chatham à Ottawa, $25.05 ; divers, $15.60	371 21
Desrosiers, L. A. : 3-10 août, Saint-Jean, N.-B., $68.55 ; 8-11 nov., à Bryson, Haileybury, etc., $45.75 ; 29 nov.-3 déc., $41.30, 25-31 mars 1910, $42.95, voyages à Québec	198 55
Doody, T. N. : 25-26 avril, à Montréal	10 60
Ewart, D., architecte en chef : à Montréal, 25-26 juillet, $14.60 ; à New-York, 8-20 oct., $199.40 ; à Toronto, 30 oct.-2 nov., $28.60	242 60
Ferguson, J. A. : 2 voyages à Alexandria	8 85
A reporter	5,953 58

Voyage et déboursés des fonctionnaires d'Ottawa, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	5,953 58
Fuller, T. W.: à Joliette, 7-9 sept., $17.65; 31 jan. 1er fév. 1910, $16.15; à Kingston, 21-23 oct. $19; à Kingston et Peterboro', 27-29 jan. 1910, $30.30; à Belleville et Peterboro', 12-15 avril, $27.70; à Hamilton, 19-20 avril, $24.05; à Montréal, 7-8 avril, $12.80; à Peerboro', 22-25 mai, $19.45, 23-25 août, $24.50, 31 août 1er sept., $18.30, 30 oct. 3 nov. $40.70; à Sherbrooke, 6-8 mai, $26.10; à Toronto, Guelph et Kingston, 6-13 juillet, $57.45; à Toronto, $43.60	377 75
Gobeil, Jos. E.: Ottawa à Chicoutimi, retour, 18 juin 6 juillet	93 45
Godwin, E. B.: 2-3 août à Montréal, $11.85; 4-5 sept. à Massena, $16.70; 14-15 sept. à Ogdensburg, $10.80; 29 sept. 2 oct., à Québec, $33.15; divers, $170.32	242 82
Hennessy, G. F.: à Québec et retour, 3-7 oct.	35 05
Hewitt, D. A., en devoir à Halifax: loyer de chambre, avril-sept., 6 m. à $10, oct.-jan., 4 m. à $14, part. de fév., $9; pension, avril-nov., $190.90, 1er déc. 20 fév., $31.80, 20 fév.31 mars, $68.55; billets d'indemnité de route, trois, 1,000, $67.50, cinq, 500, $58.80; service d'hôtel, fév.-mars, $10; voyage, Halifax à Toronto, retour, 21-29 déc., $46.70; Halifax à Ottawa, retour, 2-24 août, $47.05; divers déboursés, $342.32	988 62
Howden, Jas.: voyage et débousés, jan.-déc., 1909	709 59
Hunter, C. H.: à Montréal, 20-23 avril, $28.25, 25 juin, $10.30, 13-17 sept., $30.35, 22-26 nov., $29.10, 17-20 déc., $17.60; à Québec, 25-29 oct., $39.25, 1er-4 fév.1910, $31 55; à Kingston et Montréal, 4-8 mai, $37.80; à Toronto, Brantford, etc., 26 juin 1er juillet, $46.65; à Toronto, London, etc., 9-17 fév. 1910, $65.35; à Cobalt, Haileybury, etc., 9-14 mars 1910, $45.50; divers, $8.45	390 15
Huot, E.: billet de tramway, etc., à Aylmer, Qué., sept.-nov.	3 75
Johnston, Jas., électricien: à Montréal, 29 juillet, $10.40 26-27 oct., $14.35, 22-24 nov., $16.85, 25-28 mars, 1910, $23.85; à Montréal et Québec, 15-20 juin, $46.05; à New-York, Philadelphia, etc., 28-fév. 9 mars, 1910, $120.80; à Owen-Sound et Kincardine, 28 juin 2 juillet, $55.45; à Saint-Jean, Sherbrooke, etc, 27 avril 1er mai, $31.50	319 25
Lacas, Emile: 27 juillet 16 septembre, 1906: voyage à North-Bay, Haileybury, et retour et à Kipawa, retour	225 19
Lamb, J. B.: à Renfrew et Toronto, 27-30 juillet, $29.65; à Kingston, 5 oct., $12.30	41 95
Lefebvre, O.: divers voyages dans le district d'Ottawa 17 déc. 1908, 23 sept. 1909, 25 jan. 31 mars 1910, $304.44; pension, $142.80; divers déboursés, $118.76, moins, $100, voir page V—339, 1908-9	466 00
Mavaut, Em.: voyages à Hull Cement Co	21 95
Minard, D. McR.: à Mispec et Sandy-Cove, 28 avril 7 mai, $73.25; à Victoria, Prince Rupert, etc., 25 mai 12 juillet, $442.98	516 23
Mullarkey, D. J.: à Arnprior, 31 mars 1909, $2.45, 23 juin, $2.45; à Cornwall, 2 avril, $4.35, 24 août, $3.85, 10 jan. 1910, $3.70, 28 fév., $5.20; à Cornwall, Joliette, etc., 8-13 déc., $22.20; à Brockville, Napanee, etc., 11-12 jan., $9.55; à Montréal, 12 août, $6.85, 30 déc., $13.60; à Côteau, Montréal, etc., 7-13 avril $15.90; à Montréal, Knowlton, Joliette, etc., 28 avril 8 mai, $43.55, 8-17 juin, $37.55, 6 août, $13.95, 20 sept. 11 oct., $58.65, 16 oct. 3 nov., $54.80, 7-26 nov., $69.85, 14-21 jan. $28.50, 12-17 fév., $27.55, 12-31 mars, $57.30; à Lachute, 25 juin, $4.85; à Napanee, Cobourg, etc., 17-18 août. $14.80; à Pierreville, 25-28 juillet, $17.50; à Plessisville, 5-9 juillet, $44.55; à Prescott, 2 juillet, $3.10, 22 juillet, $3.10, 18 sept., $5.60; à Québec, 17-18 mai, $23.70; à Trois-Rivières, Québec, etc., 6-20 sept., $34.75; à Toronto, Guelph, etc., 20-23 avril, $32.65; divers, $12.24	678 64
Mackay, C. S. A., payeur, 19 voyages à différents points dans Québec	1,019 67
McLaughlin, D. A.: à Beaconsfield, 17-18 nov.	10 50
O'Brien, W. E.: 10-17 juillet à Little Current, Midland, Goderich, etc., $76.25; 23-28 août à Midland, Chatham, etc., $47.80	124 05
Paquet, F. X.: à Montréal etc., 25-26 mai, $14.80; 24-25 mars 1910, $11.55; à Almonte, 15 oct., $3.25; à Chicoutimi, 1er-6 nov., $41; à Lachute, 21-22 déc., $6.35; à Montmagny, Lévis, Saint-Jean, etc., 16-25 juillet, $42.78; à Smith's-Falls, 6 août, $4.65; à Saint-Roch, Cookshire, etc., 25 fév. 3 mars, $38.70	163 08
Ralph, J. H.: à Belleville, Hamilton, etc., 7-13 déc., $60.25; à Joliette, 17-19 jan. 1910, $18.65; à Lachute, 15 fév. 1910, $7.90; à Montréal, 12-13 fév., $22.20; à Montréal et Plessisville, 10-13 jan., $34 95; à Montréal, Sherbrooke, etc., 17-21 déc., $35.15; à Peterboro', 23-25 avril, $20.40; à Québec, 27-30 sept., $35.45; à Saint-Roch, Sherbrooke, etc., 17-26 fév. 1910, $119.60; à Westville, Yarmouth, etc., 12-23 mai, $110.10, 30 août 8 sept., $126.15	590 80
Robillard, R. J.: à Québec, 1er-5 juillet	32 35
Roy, J. R.: 31 jan. 31 mars 1909, a Toronto, North-Bay, etc., $383.45; 7-18 août à Québec, $94.40; 1er-10 sept. à Québec, $102.35; 29 jan.-1er fév. 1910 à Montréal, etc., $17.35; moins $5.60 remboursement en plus	591 95
Steckel, R.: 7-10 juillet 4-5 août à Montréal, Québec, et retour	33 06
Sutherland, C. D.: à Stanbridge, 30 jan. 1er fév. 1910	
St. Laurenrt, A., assistant sous-ministre: à Montréal, 17 avril $9, 16 août, $13.83; à Québec, 19-23 juin, $39.60; à Rimouski, 9-12 juillet, $17.35; à Timiscamingue, 30 mars 1910, 19.70; à Winnipeg, 3-11 oct., $128.80	21 35 228 28
Valiquet, J. P.: à Haileybury, etc., 17 fév. 2 avril 1909, $47.60; à Montréal, Nominingne, etc., 9 avril 27 mai, $38 95; Grenville, etc., 2-19 juin, $1.60; à Plantagenet, etc.	
A reporter	13,879 06

Voyages et déboursés de fonctionnaires d'Ottawa, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	13,879 06
Valiquet, J. P.—*Fin.* 6-17 juillet, $14.70; à Wendover, etc., 21 juillet-18 oct., $23.20; à Haileybury, Buckingham, etc., 27 oct.-1er déc., $55.75; à Pembroke, etc., 24 jan.-12 fév. 1910, $20.25; à Buckingham, Angers, etc., 15 fév.-30 mars, $43.35; divers déboursés, $51.79	305 19
Valiquet, Ulric: à Québec, 6-9 avril, $35.60, 19-22 mai, $31.85, 23-26 juin, $33.70. 13-21 juillet, $63.30, 8-12 sept., $33.60, 22-25 nov., $34.85; à Saint-Jean, N.-B., 13-17 avril, $51.45, 25-29 mai, $50.75, 10-14 août, $52, 6-10 oct., $52.25, 8-12 nov., $52.05, 1-5 déc., $70.65, 14-18 fév. 1910, $51.80; à Tadousac, 25-29 oct., $41.10; divers, $3.45	658 40
Walters, H. McD.: 31 jan.-3 fév., à Québec	26 40
Wright, R. C., architecte en chef adj.: à Montréal, Québec, etc., 27 juin-3 juil., $58.65; à Montréal, 9-10 juil., $16.35; à Toronto, etc., 28 juillet, $43.90; à New-York, Washington, etc., 8-20 oct., $199.40	318 30
Total	15,187 35
Imputés comme suit: Hôtel de la Mon., V—22, $120.80; Victoria Memorial Museum, V—22, $21.35; Port-Arthur et F.-William, V—23, $81.45; Québec, quai de Lévis. V—24, $41.30; Québec, estuaire St-Charles, V—24, $201.05; Rapides St-André, V—27, $258.15; port de St-Jean, V—29, $295.05; douane d'Halifax, V—33, $5.28; salle-d'armes de Joliette, V—36, $66.40; édifi. pub., Lachute V—37, $14.25; Montreal Eastern Postal Sta., V—38, $13.60; anc. entrepôt des exam. de Montréal, V—38, $6.85; B. P. de Montréal, V—39, $150.58; B. P. de Québec, V—42, $35.45; salle d'exerc. de Sherbrooke, V—43, $26.10; salle-d'ar., Belleville, V—44, $13.70; édi. pub., Cornwall, V—44, $52.50; salle-d'ex., Hamilton, V—45, $24.05; C.M.R. de Kingston, quartiers des servit., V—46, $31.30, étables, V 47, $15.15; salle-d'ex., Peterboro', V—52, $111.80; salle-d'ex., Toronto, V—53.—$43.60; édi. pub., Ladysmith, V—62, $8.85; constr.. de salles-d'armes, V—67, $30.15; édi. pub., en général, V—69, $2,599.97; entretien des édifices fédéraux, V—152, ; $1,126.34; ports, N.-E., V—175, $190.25; port de St-Jean, V—188, $52.25; ports en général, N.-B., V—191, $53; ports en général, Québec, V—217, $1,403.45; port de Toronto, V—224, $30; ports en gén., Ont. V—232, $24.30; nouveau matériel de dragage, V—242, $100; dragage, Québec et Ontario, V—245, $163.55; dragage en général, V—246, $879.91; ligne télégr. à la quarantaine de la Grosse-Ile V—297, $42.50; levées hydrog. et inspections, V—310, $5,574.63; Lac Nipissing, digue mobile, V—304, $336.47; haut Ottawa, digues réservoirs, V—314, $355.54; lignes télégr. territor. et sous-marines, entretien, V—328, $143.45; service télégraphique en général, V—355, $442.98	15,187 35
Observatoire astronomique royal d'Ottawa.	
Doran et Devlin: Est. n° 3 au 31 mars 1910 sur entreprise de $12,300 pour la constr. d'une résidence pour l'astronome en chef, $9,950; moins $990 retenus	8,960 00
Martel et Langelier, entreprise pour l'installation d'un appareil de chauffage complet	975 00
Anderson, R.: câble isolat. en plomb caout. pour travaux téléphoniques, 362 pds de 8 cond. à 76c., 220 pds de 3 conduct. à 32c.; conduit en acier, ½ pce, 1,500 pds à 7¼c., 1 pce, 100 pds à 12c.; fil mét. caout., 1,540 pds à 3c.; boutons commutat., 38 à $1.10; boutons isolat., 83 à 38c.; lampes de 16 bougies, 250 à 20c.; diverses fournitures, $116.24	752 05
Blyth et Holloway: tuyau galv., 1½ pce., 511½ pds à 15c.; soupapes d'arrêt, 2 à $2.75, 6 à $2; 64 coudes, $14.90; divers, $30.45	139 57
Empire Electric & Mfg. Co., of Ottawa: fil mét. caoutc., 1,000 pds à 2c.; conduit en acier, ¾ pce, 50 pds à 12c., ½ pce, 400 pds à 9c.; divers, $41.69	103 69
Kirby, T. Sidney et Cie: ciment, 12½ brls à $2.30; pierre, 14·16 ton,, $21.13; divers charroyage, etc., $8.53	58 41
Luxfer Prism Co. Ltd., prismes à châssis dans cadres de fer, 2 lumières	55 00
Marchand, P. E. et Cie: fil mét. double, 1,000 pds, $28; consoles et douilles à clé, 9 à $2.75; divers, $23.60	76 35
Marchand et Donnelly, fournitures électriques	55 48
Ottawa Hardware Co.: boyau, 1 pce, 200 pds, $36; divers, $36.80	72 80
Ottawa Stair Works: bois de service séché, 6,045 pds, $246.83; charroyage, etc., $18.36	265 19
Sabourin, F. G., gazon et posage, 3,050 vgs carrées à 9½c.	289 75
Menus paiem.: term. du toit en grav. et goud., $33.50; pierre, 7 pcs, $26.50; ciment, 10 brls, $20.75, 8 grils à planc., en cuivre, $18.80, ferr., $33.15, billet de ch. de f., $10, div., $37.82.	180 52
Compte de l'imprimeur du roi, $11.02; annonces, $33.27	44 29
Enuméré avec 'réparations aux édifices, Ottawa' (page V—93)	1,974 82
Total reporté à la page V—2	14,002 92

Ottawa : Nouveaux édifices départementaux.	$ c.
Jugements, dépenses, etc. ($63,386.15)	
Condon, Rosina et Harry : jugement de la cour d'arbitrage, $17,500 ; intérêt, 5 par 100, 24 déc. 1907—17 mai 1909 ; frais, $617.61	19,337 82
Hayes, Margaret : jugement de la cour, $20,000 ; intérêt, 5 par 100, 24 jan. 1908—21 mai 1909, $1,323.56 ; frais, $541.16 ; moins hypothèque, $11,715.87	10,148 85
McDougall, Frances : hypothèque, $11,715.87 ; frais, $50	11,765 87
Murphy, Sabina : jugement de la cour, $20,000 ; frais, $575.15 ; intérêt à 5 p. 100, sur $20,000 du 24 décembre 1907—19 mai 1909 et à 4 par 100 sur $21,975.15 du 19 mai—28 juin 1909	22,071 48
Frais : Finbar Hayes, $22.21 ; Geo. Murphy $39.92	62 13
Prix d'achat d'emplacement.	
Goulden, Wm. R., demie sud du lot M.	10,600 00
Taxes, taxes d'eau, etc., payer à la cité d'Ottawa pour l'année 1909 ($5,133.33)	
Lot 1 : taxes $425.56, taxes d'eau $90	515 56
Lots 2, 3, 4 et 5 : taxes $308.17, taxes d'eau $59.40	367 57
Lots 6 et 7 : taxes $154.07, taxes d'eau $24.75	178 82
Partie est du lot A : taxes $178.12, taxes d'eau $27.45	205 57
Lot B : taxes $269.94, taxes d'eau $46.80	316 74
Lot C : taxes $324.49, taxes d'eau $61.20	385 69
Lot D : taxes $318.96, taxes d'eau $56.25	375 21
Lot E : taxes $196.43, taxes d'eau $49.05	245 48
Lot F : taxes $364.27, taxes d'eau $73.35	437 62
Lot G : taxes $182.17, taxes d'eau $23.40	205 57
Lot H : taxes $215.75, taxes d'eau $42.75	258 50
Partie nord du lot I : taxes $84.52, taxes d'eau $27.90	112 42
Lot K : taxes $227.57, taxes d'eau $53.55	281 12
Lot L : taxes $359.04, taxes d'eau $71.10	430 14
Lot M : taxes $24.65, taxes d'eau $6.30	30 95
Lot N : taxes $125.33, taxes d'eau $33.75	159 08
Lot O : taxes $396.90, taxes d'eau $97.65	494 55
Demie ouest du lot Q : taxes $114.29, taxes d'eau $18.45	132 74
Aide dans le bureau de M. Riopelle.	
O'Meara, W. L., services, 27 février 1909–2 avril 1910	1,026 00
Services judiciaires.	
McLean, D. H., services *re* les propriétés suivantes : R. H. Condon $91.30, H. L. Dion $91.71, W. R. Goulden $101.59, M. Hayes $81.90, succ. Inglis $151.35, S. Murphy $68.25, D. V. Ranger $132.91, énumérées en 1908-9, V—42, $3,290.75 ; total, $4,009.76 ; avances : 1906-7 $1,000, 1907-8 $2,100, 1908-9 $1,400, 1909-10 $2,141.45, balance dont il doit être rendue compte, $2,631.69	2,141 45
Services d'ingénieurs civils ($2,865.60.)	
Lewis, J. B. : 2½ j. à $12 ; aides, 3½ j., $14.50	44 50
Mattice, E. S. : graveur sur acier, 15 semaines au 31 mars 1910, à $125	1,875 00
Rainboth, E. J. : services pour arpentage des propriétés de la rue Sussex, etc., avril-mai, oct.-déc. 1907, jan.-mai 1908, 188 jours à $15, aide, 188 j. à $3 ; montage de plans, etc., $62.10 ; moins payé en 1908-9, V—42, $2,500	946 10
Pièces justificatives en général.	
Butterworth et Cie à r. l., ferronnerie, $142.98 ; Taylor, J. et J., portes de voûtes, 2 ass. à $90	322 98
Dominion Radiator Cie à resp. lim., 29 radiateurs	327 15
Edwards, W. C. et Cie, à res. lim. : bois de serv., 700 pcs à $5, 1,350 pds $26.35 ; charriage $1	62 35
Kirby, T. Sidney et Cie : briques pour arcades, 3,000 à $9.50 ; chaux, etc. $27.16	55 66
McGrath, E. P. et Cie : cadres anglais, châssis, châssis doubles, vitrage, etc., complets, 2 à $26.25, 17 à $17.90 ; divers, $3.30	360 10
Marchand et Donnelly : fournitures électriq. pour 358 rue Sussex, par arrangement, $207.50 ; divers, $6.50	214 00
Ottawa Fireproof Supply Co. : baguettes en métal, 500 pieds à 4c. ; latte, 1,200 verges à 15c. ; ciment, etc., $11.50	211 50
Pépinière d'Ottawa, plantes et arbustes : 6 à $2, 48 à $1.50, 24 à $1.25, 30 à $1, 216 à 75c., 168 à 50c., 100 à 35c	425 00
A reporter	87 131

Ottawa : Nouveaux édifices départementaux—*Suite.*

	$	c
Report	87,131	27
Pièces justificatives en général—Fin.		
Robertson, Thos., & Co. Ltd.: soupapes n. p., 1¼-pce w. w., 30 à $1.75½, 1-pce w. w., 20 à $1.28½, barrière 1½-pce, 30 à $1.91, ½-pce 30 à 58½c.; tuyau, fer forgé, 5-pcs, 183½ pds à $36.25, 4-pcs, 112½ pds à $29.24, 3-pcs, 99¼½ pds à $20.44, 1½-pcs, 890½ pds à $7.31, divers, $10.41, égoût, 6-pcs, 80 pds à $36.45, 4-pcs, 80 pds à $18.36, 911¼½ pds fer galv, $71.50; coudes, tés, etc., $75.55	539	47
Sanderson, J. D., réparations à 5 toitures en feutre et gravier	77	14
Stewart, Wm.: évaluation de propriétés, 7 j. à $20	140	00
Supply Co. d'Ottawa, Ltd., briques à doublage, 12,000 à $12	144	00
Menus paiements : châssis à l'épreuve du feu, $42, assortiment de grandes vitres et lettrage, $33.75, 51 carreaux de vitres épaisses, $10.68, bardeaux, 13 M. à $2.50, 1 M. $2.75, fournit. photog., $20.50, 6 pcs pierre, $26, commission sur inspection et louage de maisons, $14, 1,100 liv. poix, $12, réparations à toiture, $10.50, div. ferronnerie, $47.95, divers, $17.78	270	41
Services de commis de travaux, Geo. Stockand, 24 janvier-28 février, 1910	124	00
Enuméré avec 'Edifices d'Ottawa, réparations' (Page V—93)	1,804	27
Enuméré avec 'Edifices parlementaires : Allonges, etc.' (Page V—21)	20	24
Total	90,250	80
MOINS—Imputé à 'Edifices d'Ottawa, réparations' (Page V—93) 6 50		
Imputé à 1910-11 342 50		
Vente de blocs 12 00	361	00
Total reporté à la page V—2	89,889	80

Edifices parlementaires d'Ottawa : Allonges et modifications.

Canadian Buffalo Forge Co. ($1,700)—		
Sur compte, entreprise de $1,600 pour install. de ventilation dans la chambre des *Débats*	800	00
Entr. pour trav. d. ch. de l'éventail, compl., $4,900 ; moins payé en 1907-8 V—27, $4,000	900	00
McGillivray & Labelle ($64,417.77)—		
Enuméré en 1908-9, V—43	63,949	76
Travail supplémentaire : ouvrage additionnel au hangar dont la cheminée a été enlevée, $213.34 ; ¡ osage de plancher et de plateforme élévée dans la tour, $193.55 ; modifications dans le fumoir, $61.12	468	01
Otis-Fensom Elevator Co., énuméré en 1908-9, V—43	7,950	00
Sproule, R. A. ($1,841.25)—		
Entreprise pour accessoires du bureau de poste de la Chambre des Communes, complète	1,570	00
Rayons, pour dessus de pupitre, 24 à $7 ; pupitre, $50 ; garde-robe, $30 ; divers, $23.25	271	25
Ahearn & Soper, Ltd.: transformateurs, phase simple, s. c., o. i., 60 cycle, 2,100-210-105 voles, 2 à $350 ; 18 poucs a. c. 104 voles, 60 cycles, moteur à éventail aspirant avec lames Davidson, $120 ; 122 a. c. moteur à éventail pour ventilation, $19 ; réparations, $14.20	853	20
Anderson, R. : cable, 110 pds à 80c. ; n° 20 fil télégraphique, 3,035 pds à 2½c. ; boîte de terminus pour cable, $35 ; diverses fournitures, $68.23	267	10
Bell Telephone Co.: cable, 50 pre, 260 pds à $16 par c., 25 prs, 120 pds à $10 par c.; potheads, 50 prs, 6 à $13.76, 25 prs, 2 à $7.56 ; tringles et taquets, 6 à $5.75 ; main-d'œuvre, 105 h. à 27c., 102 h. à 23c. ; divers, $6.98	244	57
Blyth & Holloway ; bain-douche w. p. avec rideaux, anneaux, etc., un avec soupape à eau tiède, $55, un avec soupapes indicatrices, $35, un $19.50 ; 18 soupapes de détente assorties, $43.50 ; 78 raccords, $79.20 ; tuyau en fer forgé, 1½ pce, 500 pds à 12c. ; 2 registres émaillés, à air chaud, 18-pcs, $25 ; lavoir émaillé, $15 ; divers, $217.44	549	64
Bryson Graham Ltd. : 29½ vgs tapis, $40.95, 600 pds de baguettes, $30,164 rouleaux de papier, $34.85, divers, $7.85	113	65
Capital Planing Mill Co., Ltd. : 23 assortiments de stores, peints, complets, pour la Chambre des Communes, $205, charriage, 25c	205	25
Capital Scale, Brass and Iron Foundry Co., Ltd., erect. d'éch. de sauv. aux app. de l'orateur	222	00
Cleghorn & Beattie : tapis pour Chambre des Communes, 80½ vgs à 90c. ; couture, etc. $8.94	81	39
Dominion Radiator Co., Ltd., 15 radiateurs à vapeur	121	36
Dunlop Tire and Rubber Goods Co., Ltd., réparation et posage d'un nouveau prélart en caoutchouc dans l'antichambre de la Chambre des Communes	334	50
Dupuis, D. : pin, 1,600 pds à $45, 3,000 pds à $38 ; charriage, $2.50	188	50
Durley, R. J., consultation avec M. Gosline *re* son système d'aération de la chambre des débats, $50 ; dépenses, $9.60	59	60
Empire Electric and Mfg. Co. of Ottawa : garnitures, 3 3-lum., $39, 2 3-lum., $25, 1 1-lum., $5.50 ; boutons à pression, 4 douz. à 45c. ch. ; avertisseurs, 10 pts, un, 12, 2 pts, 6 à $2.40 ; clochettes d'appel, 3-pcs, 12 à $1.25 ; 4 consoles pour mur, $14 ; divers, $62.30	208	80
Lawson, Thos. & Sons, Ltd. : fonte, 4,520 liv. à 4c. ; main-d'œuvre, 8½ h. à 50c	185	05
Lindsay, T., & Co. : linoléum de liège, 209½ vgs à $1.05 ; maq. un. $43, 2, $10 ; pos., etc., $4	267	53
McAvity, T. & Sons, Ltd., soupapes pour boyaux en laiton, n. p. ajustés, complètes, 4 à $15	60	00
McGrath, E. P. & Co., garnitures, portes, châssis de châssis, etc	69	37
A reporter	79,940	53

Edifices parlementaires d'Ottawa : Allonges et modifications—*Suite.*	$ c.
Report	79,940 53
Mackenzie et Cie : linoléum, 236½ vgs à $1 ; posage, 70 h. à 50c. ; colle, 11 pt à $1 ; boyau à incendie en toile de 2½-pcs, 400 pds à 28·8c. ; accouplements d'anneaux de 2½-pcs, etc., 8 jeux à $2.50 ; tuyaux à boyau, etc., 4 à $4 ; divers, $19.60	453 30
Marchand et Donnelly : 1,450 pds ½-pce—conduit de 1¼-pce, $143.50 ; 350 pds de fil caoutchouté, n° 0, $70 ; 250 pds du n° 6, $15 ; tableau de distribution, d'après ébauche, $75 ; 1,200 pds de corde flex., $24 ; 100 bobèches à clés, $16; 6 crochets à lampes, $15, divers ; $165.30	523 30
Martel et Laugelier : 4 trappes de plat à graisse avec raccordements de 2-pcs, $100 ; plomb en feuille, 1,218 liv. à 7½c. ; 8 bassins avec trappe centri. à $9.75 ; tuyau en fer galv. de ¾-pce, 706⅝ pds à 8c. ; 2 bols à jais, $26 ; soupapes, 48 globes, $90 ; 14 Jenkins, $49.20 ; 9 barrières, $38, divers, $10.50 ; divers tés, coudres et accouplements, $515.54 ; diverses cheminées, $208.46 ; diverses fournitures, $307.91	1,571 51
Mills, A. K. et Fils : manteau, tuiles et ouverture de foyer, $50 ; 4 garde-feu en laiton, et 4 assort. de garn. de foyer, $59.25 ; bassin en marbre, $12 ; 2 écrans, $11.75 ; div., $16.35.	149 35
New York Mantel and Decoration Co.: décoration de la chambre des dessin., $750 ; chambre à coucher de l'orateur, $178 ; chambre des hôtes, $94 ; tapis Wilton, gris, $210, rose, $125 ; rideau en velour, 4 prs à $75, crème, 2 prs à $59, 6 prs à $15.50, 2 prs, $58 ; baguettes et posage de 14 prs de rideaux, $58.65 ; chaises, 3 fauteuils Louis XIV, $285, 2 de réception à $45, 2 fauteuils à $33, 28 de salle à diner à $25, de toilette, $20 ; buffet, $275 ; manteaux, chêne avec tuile, courant, garnitures, etc., $365, blanc avec doublure, courant, etc., $96 ; sofas Louis XIV, 2 à $175 ; 2 écrans dorés sur toile ombragée, $110 ; table en chêne, $135, grande table Chesterfield, $95 ; miroirs, doré, $85, psyché, $50 ; lit, sommier fermé et matelas, $210 ; dressoir, $75 ; chiffonnier, $60 ; 2 assort. de chenets, $43 ; 2 assort. de garnitures de foyer, $42 ; 2 paniers, $16 ; divan, $45 ; tabouret, $35 ; coussins, 3 à $15, 3 à $12, 6 à $6 ; emballage, garnitures, etc., $81.50	5,431 15
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: tiroirs, 114 à $2.75 ; boîtes, 228 à $2.25 ; fret, $11.33	837 83
Ottawa Fireproof Supply Co., couverture pour tuyau de chauffage dans la voute	79 08
Ottawa Gas Co., poêle, $60 ; Thornton et Truman, forgeage, $121.10	181 10
Ottawa Stair Works : portes en chêne et cadres, 2 à $18 ; diverses m.-d'œuvre, etc., $38.65	74 65
Ritchie, Jas.: cassage de pierre, 181 h. à 54c. ; aiguisage des outils, $5	102 74
Robertson, Jas. Co. Ltd.: lavoirs en porcelaine Kingdom, fourneau de 4 Kingsgrace, $111.50, 1 Kingsgrace en 2 parties, $58 80, Kingsmark, 15 à $22.20, 24 à $21 ; tuyau en cuivre de 1½ pce–2 pcs, 1,741½ liv. à 23·1c. ; chaudières en fer galv., 2 à $98.50 ; ventilateurs, 1 de 8 pcs, $8, 2 de 6 pcs, $14.40 ; bitord en cuivre, 7 à $3.45 ; évier émaillé, $28.20 ; tés, coudres, etc., $22.14 ; divers, $10.50	1,713 98
Suzor-Coté, A., portrait de Sir Wilfrid Laurier	500 00
Valley City Seating Co., Ltd., chaise de l'Orateur	500 00
Watt, Chas.: machine rotatoire à peler les légumes, $78 ; divers, $14.65	92 65
Menus paiements : bois de service, 763 pds à $·5; papier tenture, 3 r. à $2.50, 10 à $1, 14 à 50c., 50 à 20c. ; posage 25 h. à 45c. ; dressoir, $22.50 ; 2 loquets de porte, $12.75 ; fourn. électr., $10.30 ; diverses ferronneries, $88.93 ; divers forgeages, $42.93 ; divers, $40	297 49
Fret : Cie du chemin de fer Can. Pac., $10.92 ; chemin de fer Grand-Tronc, $3.17	14 09
Compte de l'Imprimeur du roi, $18.31 ; annonces, $32.10	50 41
Enuméré avec les édifices d'Ottawa, réparations (page V—93)	213 79
Total	92,727 45
MOINS—Imputable au nouvel édifice départemental, page V—20 — 20 24	
Imputable aux édifices d'Ottawa, réparations, page V—93 — 18 45	
	38 69
Total reporté à la page V—2	92,688 76

Ottawa : Hôtel de la Monnaie.

Whelan et O'Leary : est. n° 6 au 31 mars 1910, sur l'entreprise de $31,747 pour l'érection d'une raffinerie de $27,310 ; moins retenu, $2,730, et payé en 1910–11, $2,890	21,690 00
Commis des travaux, Pat. Kennedy, services, 10 sept.-31 mars 1910, 6⅔ m. à $110	733 33
Baird et Tatlock, Londres, Ang.: tuyau, robinets, etc., $59.13 ; expédition, etc., $9.37	68 50
Dom. Foundry Supply Co. Ltd., Montréal : creusets, 50 à $2.05 poêlons, 12 à $2.75, couverts, 48 à 85c. ; couvertures de fournaise, 26 à $2.85 ; tisonniers, 50 à $1, 46 à 65c., 25 à 22c. ; aubes, $4	339 80
Lawson, Thos. et Fils, à resp. limitée : fonte, 5,876 liv. à 4c. ; main-d'œuvre, 1,346½ h. à 50c. ; divers, $36.63	944 92
Ottawa Fireproof Supply Co.: brique réfractaire, 2,000 à $33 par M. ; brique émaillée, 50 à $125 par M. ; brique unie émaillée, 500 à $100 par M. ; ciment, 20 brls à $1.55 ; argile, 10 sacs à $2.40	177 25
Rockwell Engineering Co., New-York : souffleur à pression en acier, $90 ; 1,000 brique Beech Creek, $70 ; tuile, 62 à $1.15, divers, $73.85 ; 8 assort. d'indicateur du niveau d'eau, $32.	337 15
Hôtel de la Monnaie, Ottawa : lingot d'or étalon, 214·626 onces, $4,067.06 ; lingot d'argent pur, 1,036·96 onces à 51⅜c	4,599 80
Droits de douane sur march. en caoutchouc manuf., $10.73 ; sur poterie, $1.95 ; entrées, $1.	13 68
A reporter	28,904 43

	$ c.
Ottawa : Hôtel de la Monnaie—*Fin.*	
Report	28,904 43
Menus paiements : garnitures pour chaud. à eau ch. $47.50, réparage du feutre et gravier à toiture, 9 j. à $3, matériel, etc., $12.50, 24 mouver. en caoutchouc $30, 1,000 pds de bois de serv. $23, brique $32, 6 générateurs de chlore $17.52, fournitures de plombage $16.72, 4,200 liv. à 35c. par c., 12 gardes en plombagine $11.68, pots et couverts de chlore $11.01, billets de tramway $2.40, divers $34.71	280 74
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, Jas. Johnston (page V—18)	120 80
Voyage de l'essayeur en chef, R. Pearson	212 20
Compte de l'Imprimeur du roi, $120.79 ; annonces, $336.63.	457 42
	29,975 59
Ottawa : Musée commémoratif Victoria.	
Geo. Goodwin : Travaux à l'entreprise.	
Total reporté à la page V—2	
Estim. n° 36 au 31 mars 1910, sur entreprise de $950,000 :—	
Déblai et base en béton, etc., $60,288 ; plombage divers, $9,500	69,788 00
Poutres en béton, fondation en pierre cassée et plancher en béton	40,000 00
Maçonnerie et ouvrage en briques jusq. courant au-dessus des fenêtres du 3e plancher	440,000 00
Colonnes en fonte et tiges, 65,000 liv. à 3½c. ; acier érigé, 3,500,000 liv. à 3¾c.	133,525 00
Terra-cotta : cloisons de 8-pcs, 19,000 pds car. à 25c. ; garnit. 4-pcs, 90,000 pds car. à 12c. ; planchers de 10-pcs, 110,000 pds car. à29c. ; divers, $800	48,250 00
Fil métall., vitres et laiton dans lucarnes, $10,500 ; toiturage, $1,500	12,000 00
Lattes en métal, $11,000 ; charpenterie, $50,000	61,000 00
Peinturage, vitrage, etc., $13,000 ; plâtrage, $29,161 ; escarbilles, $6,000	48,161 00
Escaliers en fer ornem., $7,500 ; marbre et mosaïque, $16,000	23,500 00
Estim. n° 8 au 31 mars 1910, sur entreprise de $48,000 pour install. d'appareils de chauffage	46,000 00
Estim. n° 4 au 6 jan. 1910, sur entreprise de $15,000 pour installat. de fil mét. pour ascenseurs lumières, etc.	13,000 00
Estim. n° 5 au 31 mars 1910 sur entreprise de $27,460 pour installation d'un système de ventilation, $26,000 ; à compte, estim. n° 6, $2,800	28,800 00
Total	964,024 00
Moins retenues : sur entreprise de $950,000, $87,624 (moins avance, $68,330) ; sur entreprise de $48,000, $4,600 ; sur entreprise de $15,000, $1,300 ; sur entrepr. de $27,460, $2,600	27,794 00
Moins : Payé en 1904-5 (page V—27)	10,790 00
" 1905-6 (" V—23)	99,790 00
" 1906-7 (" V—22)	42,430 00
" 1907-8 (" V—29)	193,390 00
" 1908-9 (" V—47)	374,870 00 749,064 00
Total payé à Geo. Goodwin, 1909-10	214,960 00
Pièces justificatives en général.	
Menus paiements : billets de tramway, $12.48 ; fournitures électriques, etc., $6.85	19 33
Compte de l'Imprimeur du roi	31 62
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, Chas. D. Sutherland (page V—18)	21 35
Total reporté à la page V—2	215,032 30
Port-Arthur et Fort-William : Améliorations au port et à la rivière.	
Great Lakes Dredging Co. : travaux à l'entreprise au 31 déc. 1909 (détail des travaux de 1909, $739,381.74, donné sous Dragage à l'entreprise, page V—249)	
Entreprise n° 5992 : dragage de roc, 35,456 vgs c. à $2 ; déblai ordinaire, 1,871,351 vgs c. 9c., 2,186,156 vgs c. à 10c., 902,798 vgs c. à 11c., 1,337,372 vgs c. à 12c., 996,107 vgs c. à 13c., 473,100 vgs c. à 14c., 25,233 vgs c. à 15c.	917,254 47
Entreprise n° 7058 : dragage de déblai ordinaire, 173,706 vgs c. à 26c	45,163 56
Entreprise n° 7170 : creusage, 311,498 vgs c. à (*situ*) à 25½c. ; dragage de roc, 34,560 vgs c. à $2.85 ; déblai ordinaire, 1,508,045 vgs c. à 17c.	434,295 63
Entreprise n° 7339, étendue non complétée : dragage de déblai ordinaire, 78,524 vgs c. à 10¼c., 297,220 vgs c. à 11¼c., 5,084 vgs c. à 12¼c., 105,324 vgs c. à 16¼c.	59,223 86
Entreprise n° 7339, étendue complétées : dragage de déblai, 83,437 vgs c. à 23½c., 204,077 vgs c. à 24½c., 87,505 c. à 25½c., 137,832 vgs c. à 26½c., 58,278 vgs c. à 27½c.	144,472 23
A reporter	1,600,409 75

Port-Arthur et Fort-William : Améliorations au port—*Suite.*	$ c.
Report	1,600,409 75
Great Lakes Dredging Co.—*Fin.*	
MOINS : Payé en 1905-06, V—26 8,143 11	
" 1906-07, V—26 152,712 58	
" 1907-08, V—33 309,705 64	
" 1908-09, V—48 366,420 02	
	836,981 35
Payé à Great Lakes Dredging Co. en 1909-10	763,428 40
Phin, W. E., énuméré avec entreprise de dragage (page V—249)	40,263 82
Hogan, M. J. : estimation n° 7 au 30 sept. 1909 sur $363,000 entreprise de brise-lames, $283,300 ; moins retenu, $28,330, $40,000 payés en 1907-08, V—33 et $108,710 payés en 1908-09, V—48	106,260 00
Mason, Gordon et Cie : estimation n° 7 au 2 juin 1910 sur $119,782.30 entreprise pour fourniture de bois de const., $104,000 ; moins retenu, $10,400 et payé en 1910-11, $27,750	65,850 00
Smith et Heney : estimation n° 4 au 31 mars 1910 sur $222,675.35 entreprise pour travaux au quai de la rivière Mission, $83,580 ; moins retenu, $8,360 et payé en 1910-11, $47,770	27,450 00
Terrain nécessaire pour travaux d'amélioration : Cie de la Baie-d'Hudson, $3,515 ; P. D. McKellar, $480 ; S. McLaren, $480	4,475 00
Inspecteurs de dragueurs, services à $4 par jour de semaine—	
Allan, Geo. L., sur *n° 5*, 17 mai 11 déc. 1909, 180 j.	720 00
Cousins, J. W.: sur *n° 15*, avril-mai, 39 j.; sur '*Kennaquhair*,' 7 juillet-24 nov. 1909, 120 j., 1 jour de travail	640 00
Flanagan, F. J., sur *n° 8*, 10-15 mai-24 mai, 9 déc. 1909, 178 j	712 00
McColl, T., sur *Frank*, 25 sept.-11 déc. 1909, 67 j	268 00
McColl, Wm., sur *Dominion*, 29 avril-11 déc. 1909, 195 j	780 00
McKay, D. E., sur *n° 15*, 7 juin-11 déc. 1909, 138 j	552 00
McKenzie, Colin : 23-30 avril, sur *n° 5*, 1-15 mai, sur '*n° 8*,' 15-22 mai, 26 j	104 00
Miller, Frank, inspecteur du déchargement, 17 mai-11 déc. 1909, 180 j	720 00
Ryan, J. A., sur *n° 6*, 17 juin-27 nov. 1909, 141 j	564 00
Inspecteurs des quais—	
Hancock, W. M., 21-31 mars, 10 j. à $4	40 00
Cody, A. Lyman : 26 août 1909-14 mars 1910, 136 j. à $4 ; 36 j. à $5	724 00
Inspect. de bois de const., A. McKinnon, serv., 1er avril-6 avril, 14-31 août 1909, 125 j. à $4.80	600 00
Inspecteur de béton, H. Chisamore, services, 17 juin-1er oct. 1909, 92 j. à $4.80	441 60
Chaloupier, Percy Page, 1er avril-10 mai, 4-18 nov. 1909, 180 j. à $2.50	450 00
Sondages à Port-Arthur, 22 janv.-31 mars 1910 : contremaître, J. W. Cousins, 57 j. à $4 ; journaliers, 205½ j. à $2	639 00
Forages à Port Arthur, mars 1910 : contremaître, Wm. Hayden, 5 j. à $3.50 ; journaliers, 5 j. à $2.25	28 75
Sondages dans la rivière Nipigon, S. McKirdy, div. main-d'œuvre et déboursés	3 25
Arpentage du port de Fort-William ($3,246.40)—	
McColl, Wm.: contremaître, 13 déc. 1909-15 mars 1910, 80 j. à $4 ; déboursés, déc.-janv., $19.40	339 40
Hancock, Wm., services à $3 par j. : contremaître, sept.-nov. 1909, 69 j.; préposé à la lunette méridienne, déc.-janv. 1910, 35 j	312 00
Journaliers, juin-mars 1910, 1,038 j. à $2.50	2,595 00
Certifications des affidavits des inspecteurs à 25c. chaque : D. R. Byers, 612 ; W. C. Dobie, 33	161 25
Voiture de louage : voiture de louage Carson, $208 ; voit. de louage Cité, $3 ; E. G. Wray, $3	248 00
Art Metropole, à r. l., cadre pour papier phot., 36-pcs x 72-pcs avec plaq. de couss. de vit., etc	60 00
McDonald, A., travaux de forge, $70.10 ; Wells et Emmerson, ferronnerie, $137.03	207 13
Matthews, I. L. et Cie : pupitre, $40 ; paillasson, $17.90	57 90
Woodside Frères : 6 ancres pour bouées, $87.15 ; divers, 50c	87 65
Menus paiements : chaise de clavigraphe et pupitre, $45, 1,500 pieux, $30, démolir abri de chaloupe, déménager et ériger même, $28.50, travaux de forge, $27.60, div. peinturage, etc., $25.10, 6 perches en cèdre, 144 pds à 10c., planche à dessin avec tiroir, $10.55, messagerie, $11.17, divers, $99.56	291 88
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa, Ed. Dansereau, oct. 1909 (page V—18)	81 45
Compte de l'Imprimeur du roi, $120.76 ; annonces, $1,346.25....7	1,467 01
Services judiciaires, Hutcheson et Fisher, Brockville, Ont	33 66
Enuméré avec personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)	2,295 96
" arpentages et inspections (page V—310)	947 33
Avance à être escomptée pour Wm. Smith, B. 71,693	100 00
Total reporté à la page V—2	1,024,999 44

Port de Québec : Quai de grande navigation de Lévis.

Prix d'achat d'un emplacement, banque de Montréal : prix, $380,000, intérêt à 5 pour 100 sur $380,000 du 23 oct. 1908-25 janv. 1909, et sur $330,000 du 25 janv.-7 août 1909, 13,628 ; moins payé en 1908-9, page V—48, $50,000	343,628 00
A reporter	343,628 00

Port de Québec : Quai de grande navigation de Lévis—*Suite.*	$ c.
Report	343,628 00
Div. main-d'œuvre et déboursés—	
Contremaître, J. O. Lavoie : services, avril-fév., 1910, 195 j., $525.50 ; déboursés, $11.06	536 56
Gardiens ; O. Carrier, 16½ j., 92 n. à $1.80 ch.; Jos. Gosselin, 262 n., 96 j. à $1.80 ch.; divers, 11 n. à $1.80 ; 26 j. à $1.75	905 00
Charpentiers, 12 j., $25 ; journaliers, 77¼ j., $121.57	146 57
Div. pièces justificatives—	
Globe Hotel, Chs Despres, prop., pension, juin-sept., 73 j. à $1.25 ; 383 repas à 35c	225 30
Gosselin, Jos : main-d'œuvre, 155 h. à 22c., 55 h. à 25c., peinturage, 20 h. à 30c.; divers bois de serv., etc., $107.51	161 36
Hackett, Wm et Fils, services du remorqueur *May*, sondages, 31 juillet-31 août 1909, 58½ n. à $2.50	146 25
Quincaillerie, Société de : câble en fil de fer, 297 liv. à 12½c.; div. ferronn., etc., $43.86	80 99
Petits paiements ; sauvetage, $30 ; forgeage, etc., $28.19 ; pension, 22 j. à $1.25, 42 repas à 35c.; ancre, $16.20 ; divers, $24.81	141 40
Epreuves de sondage—	
Contremaître, E. Riel, sept.-oct., 1909, 61 j. à $3.50	213 50
Journaliers, 272 j. à $1.75 ; charpentiers, 3 j., $7.12	483 11
Canadian General and Shoe Machinery Co., Ltd., forgeage	103 29
Petits paiements : loyer de bateau, $25 ; remorquage, $20	45 00
Davy, H. M, déboursé, août-oct., 1909	355 60
Arbitres, services : Etienne Dussault (succession de), $150 ; Murray Kennedy, $833	983 00
Frais de voy. d'un fonctionnaire d'Ottawa, L. A. Des Rosiers (page V—18)	41 30
Enuméré sous Personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)	1,616 00
" arpentages et inspections (page V—310)	397 15
Services judiciaires : F.-X. Couillard, Lauzon, $2 ; R. Demers, Saint-Romuald d'Etchemin, $4	6 00
	350,215 38
Moins, imputé au port de Québec : amélioration à l'embouchure de la riv. Saint-Charles.	19 45
Total reporté à la page V—2	350,195 93

Port de Québec : Améliorations à l'embouchure de la rivière Saint-Charles.

Etienne Dussault, Cie : Estimation 13 au 31 mai 1910, sur entreprise de $746,727.99—	
Bois de const., épinette, 12 x 12 pcs, 440,300 pds cu. à 25c	110,075 00
Bois de const., chêne, 12 x 12 pcs, 52,360 pds cu. à 70c	36,652 00
Repoussoirs et boulons d'ancrage, 332,600 liv. à 7c.; boulons à mach., 62,500 liv. à 8c	28,282 00
Plaques d'acier pour coins, 42,390 liv. à 6c.; lest en pierre, 40,600 vgs cu. à $1.25	53,293 40
Dragage de fondation, 235,400 vgs cu. à 75c.; fondation en pierre et gravier, 11,200 vgs cu., $2 50	204,550 00
Marches en béton, 2,800 vgs cu. à $11 ; remplissage en terre, 106,400 vgs cu. à 32c	64,848 00
Superstructure en béton, 6,000 vgs cu. à $6.95	41,700 00
Livraison d'épinette de const., 151,500 pds cu. à 20c., moins 50 p. 100	15,150 00
Livraison de chêne de const., 14,780 pds cu. à 50c., moins 50 p. 100	3,695 00
Repoussoirs en fer et boulons à machine, 28,000 liv. à 2c	560 00
Livraison de ciment, 350 brls à 85c	297 50
Total	559,102 90
MOINS : Retenu $ 27,832 90	
Payé en 1908-9, V—48 213,000 00	
Payé en 1910-11 62,040 00	302,872 90
Payé en 1909-10	256,230 00
Payé comme suit : Dussault, Cie	233,670 00
Services de l'*International* et outillage	22,560 00
Cie de ch. de fer Can. du Pac.: posage de 3,927 pds de voie sur quai	5,125 00
Dussault, Cie : épinette pour bouées, 4,265 pds à 25c.	1,066 25
Martineau, Cie : câble d'acier, 900 pds à 11¼c.; fer rond, 4,901 liv. à 2·2c., 3,839 liv. à 2·1c.; divers, $39.24	328 95
Commissaires du port de Québec : posage du tuyau principal, $1,226.36 ; fret sur épinette, de Vancouver, $948 60	2,174 96
Petits paiements : soin de yacht $10, 6 jrs avec bateau $18, remorquage $5, fournitures photographiques, $22.50	55 50
Frais de voyage d'un fonctionn. d'Ottawa, U. Valiquet, 6-9 avril, 23-26 juin, 13-21 juillet, 8-12 sept., 23-25 nov	201 05
Enuméré avec Quai de Lévis, port de Québec (page V—24)	19 45
Enuméré avec Dragueurs, Ontario et Québec (page V—283)	19,575 51
A reporter	284,776 67

Port de Québec : Améliorations, etc.—*Suite.*	$ c.	
Report		284,776 67
Enuméré avec personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)		393 00
Enuméré avec arpentages et inspections (page V—310)		17 65
Total		285,187 32
MOINS : Remb. par Dussault Co. p. entretien du dragueur *International* et matér., $10,029 75		
Payé en 1910-11	5,252 35	
		15,282 10
Total reporté à la page V—2		269,905 22

Rivière Rouge, Rapides Saint-André : Améliorations.

Travaux à l'entreprise de Quinlan et Robertson : Estimation n° 35 au 31 mars 1910.

Déblai de terre, 129,900 vgs cubes à 50c.; abaiss. du niv. de la riv. jusqu'à son lit, $43,500		108,450 00
Hangar à ciment, $1,000 ; déblai de roc, 8,370 vgs cubes à $1		9,370 00
Journaliers, creusage, etc., 2,747 h. à 25c.; tailleur de pierre, 91 h. à 55c.		736 80
Charretier avec deux chevaux, 306½ h. à 50c.; forgeron, 46 h. à 30c		167 05
Charpentiers, 574 h. à 40c.; bois de constr., 12 pces x 12 pces, épinette, etc., 25,260 pds à $36		1,138 96
Béton de première classe, 10,984 vgs cubes à $5, de seconde classe, 38,700 vgs c. à $4.85		242,615 00
Acier pour structure, 40,340 liv. à 5c.; boul. en fer forgé et baguettes d'attache, 7,490 liv. à 6c.		2,466 40
Fonte, 50,980 liv. à 4½c.; chêne blanc, 2,920 pds, $150		2,732 10
Sapin de la C.-B., 45,220 pds à $36 ; corroi, 387 vgs cubes à $2		2,401 92
Repoussoirs en fer et baguettes en fer rond, 73,030 liv. à 6c.; lestage de pierre, 250 vgs c. à $1.		4,631 80
Empierrement 2,688 vgs cubes à $2.25 ; pavage, 138 vgs cubes à $2.75		6,427 50
Pierre cassée ou graviers, 1,142 vgs cubes à $2.50 ; sable et graviers pour béton, 670 vgs c. à 65c		3,290 50
Travaux supplémentaires énumérés en 1907-8, V—34		9,296 15
Travaux supplémentaires, chauffage et entourage pour travail de béton sur jetées		1,577 10
Total		395,301 28
MOINS : Somme ronde pour outillage et matériaux sur le terrain	$ 52,163 00	
Retenu, $34,161.18 – $33,940	221 18	
Payé en 1906-7, V—27	8,870 00	
" 1907-8, V—34	146,600 00	
" 1908-9, V—50	122,370 00	
" 1910-11	1,990 00	
		332,214 18
Payé en 1909-10 à Quinlan et Robertson		63,087 10

Construction de portes d'écluses : John Burns.

Entreprise complète, $32,970 : travaux suppl. sur batardeau, main-d'œuvre, $167.22, matériel, $62.81 ; grattage et peinturage de barrières, $106.45 ; 12 2-pcs chevilles à boucle, $56.65 ; allocation pour outils et matériel transp., $429.99 ; divers trav. de forge, etc., $181.01 ; moins, payé en 1908-9, V—50 $5,640	28,334 13

Construction de travées de ponts, bordures à rideau, etc., Canada Foundry Co., Ltd.

Matériel pour structure, fabrication, construct., rivet, etc., 4,050,963 liv. à 5½c., roul., 268,458 liv. à 2c		228,172 13
Matériel pour mécanique : fonte et forgeage, fabrication, expédition, etc., 665,536 liv., à 19·8c.; div. matériel à 6c., cru, 61,391 liv., fabrication, 61,391 liv., expédition, 36,832 liv		141,352 97
Bordures à rideau, 1,333,000 liv. à 11·8c		157,294 00
Usage de matériel dans l'édifice force-motrice, etc., brique, ciment, graviers, etc		8,529 60
Plaques suppl. de servics tajust. aux lattes de rideau, $550 ; supports suppl. au chenal ajustés aux cadres, $86		636 00
Coutil supplémentaire, rognure, coupure, etc		271 80
Total		536,256 50
MOINS : Retenu, $60,486.50 – $54,800	$ 5,686 50	
Payé en 1908-9	49,900 00	
" 1910-11	5,040 00	
		60,626 50
Payé en 1909-10 à la Canada Foundry Co., Ltd		475,630 00

Rivière Rouge, Rapides Saint-André : Améliorations—*Suite.*	$ c.
Victoria Foundry Co., travaux à l'entreprise.	
Est. nº 2 au 18 mars 1910 sur entreprise de $5,857 pour portes d'écluse et machinerie en rapport, $4,850 ; moins $480 retenus et $3,080 payés en 1910-11	1,290 00
Est. nº 2 au 18 mars 1910 sur entreprise de $3,985 pour bras de vantaux et machinerie, $2,980 ; moins $300 retenus et $1,800 payés en 1910-11	880 00
Trav. suppl. : 4 fontes d'acier, chevilles et boul., $285 ; essais du cercle, $47.50 ; fret, $5.70	338 20
Total payé à la Victoria Foundry Co., 1909-10	2,508 20
Sommaire des travaux à l'entreprise.	
Burns, John	28,334 13
Canada Foundry Co., Ltd	475,630 00
Quinlan & Robertson	63,087 10
Victoria Foundry Co	2,508 20
Total payé en 1909-10	569,559 43
Consultation et préparation de plans, etc., de digue mobile et pont.	
Vautelet, H. E., 5 p. 100 de comm. sur totaux bruts des entrepr. : Canada Foundry Co., Ltd. $505,994 ; Montreal Steel Works, $12,858.94 ; moins payé les années précédentes, 1906-7, V—27, $1,000, 1908-9, V—50, $8,000, et $9,442.65 encore dus le 1er avril 1910	7,500 00
Préparation de plans, dessins de machineries, etc.	
Chapleau, S. J. : services, énuméré avec le personnel de l'ingénieur en chef, page V—302, $825 ; déboursés, $38.65	863 65
Inspection des travaux, Can. Inspection Co., Ltd.	
Inspection des travaux, etc., à la digue Saint-André, 12 m. au 28 fév. 1910, à $225	2,700 00
Inspection de construction sur digue, 11 m. au 28 fév. 1910 à $135	1,485 00
Inspection des portes de l'écluses à la Victoria Foundry Co., Ottawa, sept.-nov. 1909, 21 j. à $5 ; 3·23 m. au 28 fév. 1910, à $130	525 00
Diverses inspections : 321 h. à 75c. ; matériel de la Dom. Bridge Co., 106,998 liv. à 35c. par M, chargement du même à 10c. par M	288 91
Voyages et déboursés des inspecteurs	161 19
Personnel des ingénieurs.	
Ingénieur en charge, E. A. Forward : services, 12 m. au 31 mars 1910 à $200 ; déboursés, $103.88	2,506 88
1er ingénieur-adjoint, E. S. Miles, services, avril-sept., nov.-mars, 11 m. à $150	1,650 00
2e ingénieur-adjoint, H. G. Kerrigan, services, 12 m. au 31 mars 1910 à $130	1,560 00
Commis des trav., E. H. G. G. Hay : serv., 12 m. au 31 mars 1910, à $100 ; déboursés, $2.35.	1,202 35
Inspecteur de béton, J. Boyd, services, 8 m. au 30 nov. 1910 à $150	1,200 00
Teneur de livres, W. Gull, services, 12 m. au 31 mars 1910 à $90	1,080 00
Bûcheron, Geo. Moore, services, 12 m. au 31 mars 1910 à $50	600 00
Porte-chaîne, W. H. Davis, services, 6 m. au 30 sept. 1909 à $60	360 00
Chaloupier, Wm. Billington, services, 12 m. au 31 mars 1910 à $50	600 00
Femme de journée, Mme Wm. Billington, services, 12 m. au 31 mars 1910 à $14	168 00
Marqueur du ciment, C. M. Campbell, services, avril 1909	55 00
Diverses pièces justificatives.	
Canadian Fairbanks Co., Ltd. : courroie en cuir, 30 pds d 8 pcs à $1.38, 32 pds de 10 pcs à 80c. ; diverses ferronneries, $64.37 ; fret, $3	134 45
Clark, J. H. : plaques photo., 8 pcs x 10 pcs, 18 à $2 ; impr. photo., 156 à 62½c., 6, $3	136 50
Harstone Bros. : houille bitum., 65·05 ton. à $6.20 ; aiguillage de Gonor à St-André, $15	418 31
Johnston, H., pompage de l'écluse et bouilloire, 20-29 sept. 1909, 10 j. de 24 h. chacun à $25.	250 00
Johnston, H. B. : pompage, 192 h. à $1.50 ; asséchement de l'écluse, bois, etc., $57.35 ; m.-d'œuvre, $82 ; hivernem. de la bouill. et pompe, $76.22 ; diverses répar., etc., $39.45.	543 02
Lee, W. F. : tuyau, 12 pcs, 110 pds à 42¾c. ; fret, $4.45	51 48
McArthur, J. D. Co., Ltd. : bois de service, 1,000 pds à $26 ; 1,547 pds à $25 ; fret, $5.85	70 53
McLean, C. : perçage de puits dans atelier des réparations, 84 pds lin. à $2.50 ; coût suppl. pour le placement des machineries, $15	225 00
Manitoba Anchor Wire Fence Co., Ltd. : tuyau à clôture en fer forgé, 2 pcs, 2,030 pds à 50c. ; peinturage, $24.50 ; fret et charroyage, $30	1,069 50
Moody & Son : huile, 84 galls à 30c. ; diverses peintures, etc., $39.24	64 44
A reporter	597,028 64

Rivière Rouge : Rapides Saint-André : Améliorations—*Fin.*	$ c.
Report	597,028 64
Diverses pièces justificatives—Fin.	
Oliver et Manson : taillage de pierre, 47 h. à 80c.; déboursés, $1 ; payé en moins, $1	37 60
Owen Sound Portland Cement Co., ciment, 249¼ barils à $2.84	707 87
Quinlan et Robertson, loyer de téléphone, 6 m. au 1er oct. 1909 à $6 (moitié du loyer)	18 00
Reid, Thos.: houille, 15·39 tonnes à $12 ; glace, $24 ; emballage, $2.25	210 97
Robertson, Wm. : bois de service, 4,804 pds à $22 ; divers, 1,806 pds, $39.03 ; fournitures pour le gardien, $20.55 ; diverses ferronneries, $75.02	240 25
Winnipeg Supply Co., Ltd. : ciment, 40 brls à $2.30, 745½ à $2.23 ; sacs, 3,142 à 10c	2,068 66
Young, P. R.: charroyage, 29 h. à 50c., 5 voyages à 75c.; étampes, $9.	27 25
Loyer de propriétés : lot 101, 12 m. au 1er oct. 1909 à $5 ; partie des lots 101 et 102, 2 ans au 1er jan. 1910, $25 ; lot 104, 10 m. au 31 juillet 1909 à $12 ; lot 105, 10 m. au 31 juillet 1909, à $5 ; terrain pour câble, etc., 8 m. au 1er avril 1909 à $3.50. Payé comme suit : A. Childerhose, $25 ; Mme Cooper, $60 ; Mme Ross, $120 ; T. Smith, $28 ; Mlle Truthewaite, $50	283 00
Menues paiements : bois, 12 cordes à $2.50, fournitures photographiques, $34.20, pompe avec ajustage pour 50 pds avec tuyau de 1½ pce, $27, fontes, $19.30, grosse toile, 18 onc., 20 vgs à 79c., forgeage, $14.25, capuchon de cheminée, $13, lecture du manomère, 3 semaines à $3, bottes en caoutchouc, $7.25, diverses ferronneries, etc., $27.88	197 68
Div. m.-d'œuvre : H. B. Johnston, contrem., 160 h. à 35c.; journaliers, foreurs, etc., $222.05.	278 05
Fret et messagerie : Cie. de messagerie canadienne, 40c., cie de ch. Can. du Pac. $191.40, ch. de fer Winnipeg, Selkirk et lac Winnipeg, $12.25	204 05
Télégrammes, cie de chemin de fer Can. du Pac	8 82
Péages de téléphones, téléphones du gouvernement du Manitoba	61 64
Voyages de fonct. à Ottawa : E. Dansereau $120.35, A. St. Laurent $137.80. (Page V—18)	258 15
Frais judiciaires : Hudson, Howell et Cie, Winnipeg, $130.59, Hudson, Howell, Ormond et Marlatt, Winnipeg, $25, J. E. Valois, Lachute, $30.15	185 74
Compte de l'Imprimeur du roi, $155.62 ; bureau de la papeterie, $384.92	540 54
Annonces	178 30
Enuméré en 1908–9 (page V—51)	1,040 75
Total	603,575 96
MOINS : Winnipeg El. Co., seau d'écorse d'orange pris à la plant. de Kelly Frères $ 300 00 Imputé à 1910–11 3,280 57	3,580 57
Total reporté à la page V—2	599,995 39

Port de Saint-Jean, N.-B.: Améliorations.

Clark, D. C.: Estimation 17, au 30 avril 1910, sur entreprise de $287,633—		
Bois de construction, bouleau, 12 pcs x 12 pcs, 4,121,694 pds à $40		164,867 76
Remplissage, épinette, pruche et rebuts de bouleau, 755,594 pds à $28		21,156 63
Planchers de balastage, épinette, 188,698 pds à $28		5,283 54
Pierre à balastage, 6,955 vgs cubes à $2.50		17,387 50
Repoussoirs, 24 pcs–36 pcs long, ⅞ pce à 1 pce de diam., 348,058 liv. à 6c		20 883 48
Boulons taraudés en fer, 24 pcs long, ⅞ pce diam., 30,044 liv. à 7c		2,103 08
Poteaux verticaux, épinette, 81,873 pds à $28		2,292 44
Pin, 242,648 pds à $45		10,919 16
Remplissage en terre, 56,457 cubes vgs à 30c		16,937 10
Pilotis, 61,600 pds lin. 25c		15,400 00
Clayonnage, 22,400 pds M.P. à $30		672 00
Couronnements, 12 pds x 12 pds, 38,400 pds M.P. à $30		1,152 00
		279,054 69
MOINS—Payé en 1908-9 (page V—193)	$54,520 00	
Payé en 1910–11	7,720 00	
Retenu	27,914 69	
		90,154 69
Payé à D. C. Clark, 1909–10		188,900 00
Entreprise pour dragage, etc.		
Gregory, J. S., énuméré avec entreprise pour dragage (page V—249)		1,975 80
Cie maritime de dragage et de construction—		
Bal., sta. de mouil., n° 6, fév. 1909, drague, 7½ j. à $21, louage d'allège à vapeur, 3 j. à $12		193 50
Enlèvem. de cailloux, station de mouillage n° 6, 20 nov., 7–30 déc. 1908, 5 jan.–11 fév. 1909 (réajust. de compte), 414·99 vgs cubes de pierre, $19.90, 7·67 vgs cub. à $5.60 ; 55·67 vgs cubes de pierre ordinaire à 50c.; moins $6,000 payés en 1908–9, pages V—290, 291 ($12,952.70 moins $6,952.70)		2,329 14
A reporter		193,398 44

Port de Saint-Jean, N.-B.: Améliorations—*Suite.*	$ c
Report	193,398 44
Entreprise de dragage, etc.—Fin.	
Maritime Dredging and Construction Co.—*Fin.*	
Aide rendu dans l'enlèvement de deux cailloux (contenant 232½ vgs cubes), 6 j. à $21	126 00
Enuméré avec ' Entreprise de dragage ' (Page V—249)	250,000 45
Enlevage de cailloux des lits 5 et 6.	
Cité de Saint-Jean : chaland-grue et équipage, 3 déc.-11 fév. 1909, 60 j. à $15 ; services de remorqueur, $43; scaphandrier, 27 j. à $15; 2 hommes avec scaphandrier, 27 j. ch. à $1.50	1,429 00
Inspecteurs du prolongement du quai ($1,401).	
Brittain, G. L., services, 1er avril-31 mars 1910, 312 j. à $3	936 00
Perkins, M. E., services, 1er oct.-31 mars 1910, 155 j. à $3	465 00
Inspecteurs du dragage et des dépôts de matières draguées ($6,120).	
Belyea, H. A., avril, juillet, 1er août-31 mars 1910, 243 j. à $3	729 00
Betz, D. S., août, 15 sept.-31 déc. 1909, 80 j. à $3	240 00
Cohoian, D., avril, 30 juin 18 nov. 1909 152 j. à $3	456 00
Coughlan, Dan., juillet, 2 août-31 mars 1910, 218 j. à $3	654 00
Dunham, F. C., juillet, 2 août-30 nov. 1909, 106 j. à $3	318 00
Eagles, E. H., juillet, 2 août-31 mars 1909, 213 j. à $3	639 00
Harris, W., août, 15 sept.-30 nov. 1909, 79 j. à $3	237 00
Long, F. N., 19 juillet-31mars 1910, 219 j. à $3	657 00
Maher, H., 28 juillet-31 jan. 1910, 160 j. à $3	480 00
Melvin, D. H., août, 15 sept.-30 nov. 1909, 82 j. à $3	246 00
Perkins, M. E., sept., 1er fév.-31 mars 1910, 60 j à $3	180 00
Sanderson, Wm. R., août, 15 sept.-31 mar. 1910, 185 j. à $3	555 00
Wilson, Alex., avril, 30 juin-31 mars 1910, 243 j. à $3	729 00
Travaux sous F. T. Belyea ($4,065.89).	
Contremaître, F. T. Belyea: services, mai, juillet-31 mars 1910, 305 j. à $3 ; déboursés, $11.68	926 68
Charpentier, 34 j. à $2 ; calfats, 6 j. à $3 ; journaliers, 382 j. à $1.75	754 48
Belyea, M. E.: louage de chaland, 10 semaines à $3.50 ; dommages au chalan, $18, au bateau, $12 ; louage de bateau, 10 j. à 50c.	70 00
Clark, D. C., mise en pile de 1,658 pds l. à 12c.; Driscoll, J. M., bois de service, etc., $151.75	350 71
Imperial Oil Co., Ltd.: gazoline, 85 galls à 21c., 325 galls à 20c.; divers, $26.40	109 25
Lee, R. R.: allège à vapeur et 3 hommes, 39 j. et 2 n. à $17.50 ch.; journaliers, 137 d. et 9 n. à $1 75 ch.	973 00
Le Lacheur, J.: câble de manille, 92 liv. à 16c.; diverse ferronnerie, etc., $85.61	100 33
Lewin, J. D., louage de bat. à gazoline, 22 juin-16 juil. 1909, 1er jan.-1er avril 1910, 98 j. à $3	294 00
Pugsley, J. A. & Co., machine Knox à 4½ chevaux-vap. avec propulseur reversible et aimanté	260 60
Robt. Roberts, Sons : pilotis, 280 pds à 12c.; main d'œuvre, $23.50 ; divers, $14.64	71 74
Menus paiements : louage de chaland, 22 jours à $1.50, ferronnerie $67.76, forgeage, $27.08, divers, $27.26	155 10
Travaux sous M. Daley ($513.12).	
Scaphandrier, M. Daley, services, sept.-déc., 1909, 24 j. à $15	360 00
Gardien, 17 j. à $1.75 ; journaliers, 70½ j. à $1.75	153 12
Forage d'essai ($3,489.31).	
Ingénieur-adjoint, H. M. Davy, frais de voyages et déboursés, juin-sept., 1909	393 22
Contremaître, E. X. Riel : services, août, 31 j. à $3.50 ; frais de voyages et pension, 27 juin-31 août 1909, $114.20	222 70
Contremaître, G. Rose, services, sept.-4 déc. 1909, 65 j. à $3	195 00
Journaliers, 342 j. à $2	684 00
Adams, A. W.: tuyau 2 pcs, très lourd, en longueurs de 5 pds, 200 pds à 47c.; câble de manille, 135 liv. à 11c., 209 pes à 10½c.; pompe foulante à double cylindre, 4½ pcs, $12.50 ; diverse ferronnerie, etc., $130.09	273 39
Long, J. W. & Sons, louage de chaloupe à gasoline, équipage, etc., juil.-nov. 1909, 125 j. à $9	1,125 00
McKee, Wm., loyer de chaland et 2 ancres, juillet-nov. 1909, 149 j. à $4	596 00
Sondages, levées hydrographiques, pilotage, etc. ($701.51).	
Robert Robert's Sons : pilotis, fourniture, pilotage et attache, 6 à $10, fourniture et pilotage, 40 à $3, un-38 pds, $13.72	193 72
A reporter	460,736 93

	$ c.
Port de Saint-Jean, N.-B. : Améliorations—*Fin.*	
Report	460,736 93
Sondages, arpentages, pilotage, etc.—Fin.	
Journaliers, porte-chaîne, bateliers, etc., 260 j. à $1.75	455 00
Menus paiements : louage de bateau, $33.35 ; divers, $19.44	52 79
En général ($3,456.55).	
Enuméré avec Arpentages et inspections (page V—310)	176 55
Enuméré avec Personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)	2,453 00
Voyage des fonct. d'Ottawa : L. A. Des Rosiers $68.55, U. Valiquet $226.50 (page V—18)	295 05
Certification de dépositions, S. K. Wilson, 99 rapports	24 75
Succession de H. Peters, C.E., services 1908-9 : arpentage pour plan du terrain du quai n° 7 de Beach-Flats entre Beatty's-Rocks et Fort-Dufferin	500 00
Annonces	7 20
Total reporté à la page V—2	464,701 27
Port de Tiffin : Améliorations.	
Enuméré en 1908-9, page V—292	10,548 89
Enuméré avec Dragage à l'entreprise (page V—249)	136,526 46
Inspecteurs du dragage—	
Campbell, Sylvester, 21-24 juin, 27-31 oct. 1909, 8 j. à $3	24 00
Hacker, Wm. H.: services, 5 mai-31 juillet, 1er oct.-16 nov. 1909, 116 j. à $3 ; déboursés, $20.45	368 45
Total reporté à la page V—2	147,467 80
Port de Victoria : Améliorations.	
Enuméré en 1908-9, V—292	4,659 87
Enuméré avec Dragage à l'entreprise (page V—249)	179,114 94
Inspecteurs du dragage—	
Campbell, Sylvester : services, mai-juil., 13 sept.-déc. 1909, 157 j. à $3 ; déboursés, $17.58	488 58
Hacker, Wm. H.: services, sept.-9 déc. 1909, 46 j. à $3 ; déboursés, $7.66	145 66
Kelman, J. L.: services, 5 mai-31 août, 1er oct-11 déc. 1909, 164 j. à $3 ; déboursés, $19.96	511 96
O'Shea, Frank ; services, 6 mai-28 nov. 1909, 177 j. à $3 ; louage de bateau, $51 ; réparage de bateau, $6 ; déboursés, $17.54	605 54
Total reporté à la page V—2	185,526 55
Levée hydrographique du canal de la Baie-Georgienne.	
Genest, A. T.: ingénieur-adjoint, services, 10 m. au 31 mars 1910 à $250	2,500 00
Johnston, S. B.: services à $5 par j., faire plans, avril 1909, $150 ; ingénieur-adjoint, 11 m. 31 mars 1910, $1,675	1,825 00
Mulligan, J., messager et commis, 365 j. au 31 mars 1910 à $2.50	912 50
Whitney, P. B., services : sténographe, avril-mai, 61 j. à $3 ; commis de district, 1er juin-31 août, 16-30 sept. 1909, 100 j. à $4	583 00
Dessinateurs—	
Côté, M. J., services, 365 j. au 31 mars 1910 à $3	1,095 00
Gingras, E. P., services, 335 j. au 31 mars 1910 à $3.50	1,172 50
Matte, J. E. R., services, avril-mai, juillet-sept. 1909, 153 j. à $4	612 00
Prevost, A. P., services, adjoint, jan.-mars 1910 à $75 par m	225 00
Roy, de B., services, avril-15 sept. 1909, 168 j. à $3	504 00
Traducteurs—	
Cross, A. E., services, mai, 31 j. à $4, juillet-sept. 1909, 92 j. à $4.50	538 00
de Chalot, F., services, juin-sept., 122 j. à $4.50, nov. $48	597 00
d'Ornano, L., services, juin-sept., 122 j. à $4, nov., $72	560 00
Surveyer, Art., revision du rapport, 629 pages à 50c	314 50
Sténographe, M. Côté, services, 12 m. au 31 mars 1910, 2 m. à $50, 10 m. à $55	650 00
Clavigraphie : F. Roy, 1,307 feuillets à 5c. ; payé en plus, 50c	65 85
Préparation du rapport sur statistique de commerce, J. E. Walsh, fév.-mars, 1910	350 00
Voyage et déboursés des fonctionnaires : C. R. Coutlee, avril-mai, nov.-déc., $74.82 ; A. E. Cross, avril-mai, juillet-nov., $98.93 ; G. M. Dalglish, oct., $7.75 : H. M. Davy, mai-juin, $296.98 ; A. T. Genest, $229.10 ; S. B. Johnston, avril-oct., $1,349.20 ; Jos. Lamoureux, avril, $2.75 ; G. de G. Languedoc, $15	2,074 53
A reporter	14,578 88

Levée hydrographique du canal de la Baie-Georgienne—*Suite.*	$	c.
Report	14,578	88
Mesurage à la décharge des hautes eaux—		
Guide et aide, J. E. Clement : services, 3 m. au 30 sept. 1909, à $75 ; déboursés, $111.72.	336	72
Aide, J. Kinsella, services, mai-sept., 75 j. à $2.50	187	50
Lecture du manomètre : J. Auger, 7 m. en déc. 1909, à $5 ; 1er jan.-28 mars 1910, 87 j. à 25c. ; C. Cunningham, 15 avril-31 mars 1910 à $5 par m. ; J.D. Fraser, 9 m. au 31 mars 1910, à $5 ; N. Gendrau, 15 avril-31 mars 1910, 351 j. à 25c. ; S. D. Goudie, 15 mai-31 mars 1910 10·53 m. à $5 ; Jas. Hyde, 15 mai-31 mars 1910, 10·53 m. à $5 ; G. Larocque, 6 juillet-31 mars 264 j. à 25c. ; J. Mullin, 10 mai-31 mars 1910, 10·7 m. à $5 ; N. E. Rochon, 10½ m. au 31 mars 1910 à $5 ; W. Selkirk, avril, juillet-décembre, 222 j. à 25c. ; menus paiements, 28·57 m. à $5, 375 j. à 25c., 12 j., $6	822	53
Mesureur, Wm. Gillespie, contremaître, 4 m. au 30 sept. 1909, 122 j. à $2.50	305	00
Marinier à $2 par j. : J. DuBois, 19 j. ; W. Ferris, 19 j	76	00
Conducteurs de chaloupe à gazoline à $2 par j., H. Cross, juillet-sept., 92 j., voyage, $10.45, G. Dalglish, août-sept., 49 j	292	45
Diverses pièces justificatives—		
Graham, W. J., réparation des instruments	150	96
Ketchum et Cie, lim. : étui pour propulseur, $14 ; poignée et dessus, $13.50, garnitures de chaloupe à vapeur, $42.60	70	10
Lumsden, John : pension des hommes à $2.50 par jour, $73.75 ; divers, $10.25	84	00
Seguin, Dav. : emmagasinage des canots, etc., $58.50 ; peinturage, etc., $28.25	86	75
Thornton et Truman, manomètres, peinturage et graduation, 15 à $3.50	52	50
Diverses mains-d'œuvre : J. Clément, jne, $30 ; W. Davy, $56 ; G. Griswold, $85.50 ; W. Wright, $58	229	50
Menus paiements : provisions, $91.22, charroyage, mars-avril 1909, $42.20, diverses ferronneries, $36.71, 2 voyages aller et retour à Chaudière, $30 ; loyer de grange pour emmagasinage, $30 ; 2 m. de loyer pour machine à compter, $30 ; nettoyage de 74 prs de couvertures, $29.60 ; loyer de boîte au bureau de poste, 2 ans au 31 mars 1911, $24 ; usage de téléphone, $21.90 ; glace pour le bloc Corry, 1er mars-15 mai 1909, $10 ; divers, $82.14	427	77
Télégrammes : Cie télégr. du ch. de fer C.-P., $15.20 ; Cie télégr. du G.N.-O., 70c.	15	90
Compte de l'Imprimeur du roi, $10 ; bureau de la papeterie, $475.29	485	29
Remboursement en plus en 1908-9, V—53, D. H. Philp	75	00
Enuméré avec appointements à Ottawa (page V—15)	442	75
Enuméré avec dragueurs, Ontario et Québec (" V—283)	14	96
Total	18,734	56
MOINS—Vente des instruments	353 37	
Imputable aux digues dans le haut de l'Ottawa (page V—314)	10 45	
Imputable aux ports et rivières en général (" V—240)	104 00	
	467	82
Total reporté à la page V—2	18,266	74

Commissaires du port de Québec : Compte d'emprunt.

M. P. et J. T. Davis : estimation finale au 9 sept. 1909, sur 1re entreprise.

Caisson complet d'après les plans, 92,906·59 vgs à $2.82	261,996	58
Enlèvement du matériel, 13,909·6 vgs c. à 30c. ; pierre déposée, 2,793·3 vgs c. à $1.25	7,664	50
Remplissage mesuré sur place, 88,583 vgs c. à 25c	22,145	75
Boulons chassés et boulons à écrous, si requis en plus que le montant spécifié, 4,550½ liv. à 5½c.	250	28
Bois de construction en épinette, si requis plus que le montant spécifié, 3,713¼ pds c. à 30c.	1,113	97
Pin blanc, supérieur, 165 pds c. à 35c. ; orme, 73,255 pds m.p. à $25	1,889	13
Pierre pour quai, supérieure, 1,925 vgs c. à $1.10	2,117	50
Pilotis, $5,099.67, béton, $475.46 (énuméré en 1908-9, V—54)	5,575	13
Total du travail sur première entreprise	302,752	84

M. P. et J. T. Davis : estimation finale au 9 sept. 1909, sur 2e entreprise.

Caisson complété, d'après les plans, 43,916·69 vgs c. à $3.75	164,687	58
Enlèvement du matériel pour fondation, 2,700 vgs c. à 50c. ; scaphandrier, $161.	1,511	00
Remplissage mesuré sur place, 22,557 vgs c. à 25c	5,639	25
Boulons chassés ou boulons à écrous, supérieur, 1,069½ liv. à 5½c. ; clous, $7.57	66	39
Bois de construction en épinette, supérieur, 1,160 pds c. à 30c. ; pin blanc, 246 pds c. à 35c.	434	10
Orme, $11 ; planchéiage du quai, 26,726 pds m.p. à $25	679	15
Poteaux d'amarrage, 14 à $20.93	293	16
Béton à l'est de la dernière partie du mur : ciment, pierre, etc., $1,146.75 ; main-d'œuvre, $813.55 ; 15 p. 100 de profit, $294.04	2,254	34
Total du travail sur deuxième entreprise	175,564	97

Commissaires du port de Québec : Compte d'emprunt—*Fin.*		$ c.
Résumé des entreprises Davis.		
Travail sous première entreprise (complété)		302,752 84
Travail sous deuxième entreprise "		175,564 97
Total		478,317 81
Moins payé en 1905-6, V—26	$ 80,840 00	
" payé en 1906-7, V—25	114,019 54	
" payé en 1907-8, V—41	145,288 18	
" payé en 1908-9, V—20	82,967 55	
		423,115 27
Balance payé en 1909-10		55,202 54
Payé en plus à M. P. et J. T. Davis		0 71
Ouvrage à la journée, solidification de mur de bâtardeau par des entretoises au 8 mars 1909.		
Spécifié à la page V—54, 1908-9, $34,388.76 ; houille, $63.98 ; défenses, $13.56 ; ferronnerie, $169.80 ; bois de service, $1,890.84 ; main-d'œuvre, $5,734.38 ; sciage de bois, $60.99 ; câble, $33.21 ; total, $42,355.52 ; moins, $18,853.37 payés en 1906-7, V—25, $11,248.03 payés en 1907-8, V—41, et $4,287.36 payés en 1908-9, V—54		7,966 76
Dépenses contingentes.		
Ingénieur en chef, St. George Boswell, services, 1er juillet 1907-31 déc. 1908, 6 m. à $125, 1 an, $1,666.64		2,416 64
Sous-ingénieur, A. E. Beck, services, 6 m. au 31 déc. 1907		750 00
Inspecteur de mur de bassin, 30 semaines au 1er mai 1908, à $24		720 00
Total reporté à la page V—10		67,056 65
Amherst, édifice public.		
Guzzwell, G. H., installation d'une horloge dans la tour, d'après arrangement		1,600 00
Hagen, H. G. et Cie : posage de vitre ondulée dans 9 portes, $45 ; modifications dans le plombage, $32.50 ; div. réparations, etc., $22.50		100 00
McCleave, Henry : peinturage, etc., 37 h. à 30c., 380 h. à 10c. ; diverses, $6.68		55 78
McIver, J. H., charpenterie, installation d'une horloge, $95, y comp. travaux d'horloge, $20.		115 00
Robb Engineering Co., à resp. lim.: tubes, 18-pds, 288 pds à 18c. ; chaudronnier, 56 h. à 40c., aide, 32 h. à 30c		83 84
Menus paiements : changer châssis, $20.32, diverses réparations, etc., $22.69		43 01
Total reporté à la page V—2		1,997 63
Edifice public de Bridgewater.		
McGrath, E. P. et Cie : entrep. pour access. complets, $1,342 ; trav. suppl. sur écran, $117.50		1,459 50
Lamb, R. H.: inspecteur, niveleur, gazonnage, etc., $25 ; diverses réparations, etc., $28.04		53 04
Office Specialty Mfg. Co.: chevalet à sac, 44 capacités de sac, $135 ; caisse à triage, $54 ; panier, $3.50 ; fret, $6.87		199 37
Rubenstein Frères : 475 devants de boîte au bureau de poste, $710.97 ; 57 devants de tiroir, $142.50 ; 4 grilles en cuivre, $114 ; 5 plaques gravées, $23 ; recepteurs, 3 intérieurs, $23.50, un extérieur, $22.50 ; 532 supports d'étiquette en cuivre, $15.96 ; divers, $13.17		1,065 60
Smith, W.: déblai de roc et construction d'un mur de soutènement, 10 pds x 4 pds, pétardement de gouttière, etc., d'après entreprise, $75 ; extension du mur de soutènement, pleine longueur, $400 ; bétonner 66 pds lin. d'égout à 60c		514 60
Withers, S. J.: pupitres, un dessus rotat., $55, un, $42 ; chaises, inclinées, $10, 2, $14.50, 2 à $4.50, 5 à $2.75 ; table, $5		149 25
Menus paiements : installation de lumière électrique dans le bureau de poste, $40, plombage, $28, horloge, $8, divers, $21.60, fret, $2.53		100 13
Compte de l'Imprimeur du roi, $1.51 ; annonces, $9.60		11 11
Total reporté à la page V—2		3,552 60
Edifice public de Glace-Bay.		
Rhodes, Curry et Cie, à resp. lim. : entreprise pour édifice public complétée, $34,500 ; moins $26 210 payés en 1908-9, V—55, et $4,660 payés en 1907-8, V—42		3,630 00
Commis des travaux, Daniel Ross : services, avril-août 1909, 123 j. à $3.50 ; déboursés, 70c.		431 20
Cooper, Alex.: installation de tuyau pour racc. des boyaux, $44.15 ; tuyau suppl., etc., $8.80		52 95
A reporter		4,114 15

	$ c.
Edifice public de Glace Bay—*Fin.*	
Report	4,114 15
Low, R. S., posage de trottoir, d'après arrangement	624 73
Montreal Dolomont Co., Ltd., planchéiage dans le bur. de poste, 1,098 pds car. à 35c	384 30
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : casier de triage, $50 ; ratelier à sacs, capacité de 28 sacs, $100 ; fret, etc., $9.65	159 65
Rubenstein, Frèr., Montréal : 780 devants de boîte de bur. de p. $1,140.60, 60 devants de tiroirs $150, 13 grilles en laiton $322, 8 plaques gravées $41, 840 porte-étiquettes $25.20, récepteurs, extérieurs, $22.50, 3 intérieurs, $29.50, casiers $13, fret $14.34	1,758 14
Petits paiements : 3 chaises de bur. $28.14, creusage et posage de tuyau, 114 pds à 18c., 6 extincteurs $15, divers $10.19	73 85
Compte de l'Imprimeur du roi, $1.51 ; annonce, $20.60	22 11
Total, reporté à la page V—2	7,136 93
Edifice public de Guysboro' : Améliorations.	
Buckley, W. H., entreprise pour érection et installation d'une horloge de tourelle, complète	1,050 00
Carroll, Alf., réparation du bur. de poste : m.-d'œuvre, 95 h. à 45c. ; 500 briques, $11.30 ; fret, etc., $4.60 ; voyage et déboursés, $11.05	69 70
Cunningham, Frèr., réparation de la tour et du toit	51 58
Dumphy, Jas., réparation de plombage : main-d'œuvre, 172½ h. à 45c., 100 h. à 20c. ; pension, $20.75 ; déboursés, $19.90	138 27
Morgan, J. Chas : érect. d'un capuchon au-dessus de la porte de la livraison de la malle, $55 ; travaux en bois p. l'érection d'une horloge, $185 ; travaux de charpentier, 19 j. à $2.50 ; divers, $29.71	317 21
Petits paiements : ferronn. $22.98, div. m.-d'œuvre, 5 j. à $2, forgeage $8.25, divers $5.97	47 20
Total reporté à la page V—2	1,673 96
Edifice fédéral de Halifax : Améliorations.	
Keefe, M. E. ($28,920)—	
Estim. n° 4 au 14 fév. 1910, sur entreprise de $94,000, $51,520 ; moins retenu, $5,150 et $17,750 payés en 1908-9, V—55	28,620 00
Sur compte, entreprise de $600 p. l'érection d'un plancher mezzanine	300 00
Taylor, J. et J. : est. n° 1 au 3 mars 1910, sur entreprise de $5,990, p. l'installat. d'une voute et portes en acier, $5,590 ; moins retenu, $560	5,030 00
Wootten, Geo. A., et Cie ($4,535)—	
Est. n° 2 au 4 janv. 1910, sur entreprise de $4,863, $4,240 ; moins retenu, $430	3,810 00
Découplage de radiateurs et raccordement pour chauffage temporaire	325 00
Chauffage de 3 chaudièr., nuit et jour, 12 janv.-10 mars 1910, $200, sur compte de lavabo, etc., B. 73145, $200	400 00
Ewart, J. Albert, architecte, plan et préparation de dessins sur acier p. modification dans le bur. de p., 1½ p. 100 sur $15,000	225 00
Petits paiements : div. ferronn., charroyage, etc	3 52
Compte de l'Imprimeur du roi, $27.34 ; annonces, $252.83	280 17
Total reporté à la page V—2	38,993 69
Halifax : Edifices publics fédéraux : Réparations, etc.	
Day et Kinsman : renouvel. de dalleau et tuyau, zinc, 118 liv. dalleau à 10c., 53 pds tuyau à 40c., m.-d'œuvre, 5¾ j. à $4 : soudure, etc., $2.80 ; div. réparations, etc., $5.43	64 23
Longard, Frèr., plombage, etc., $65 ; Reardon, F., div. réparations, $60.02	125 02
Montreal Dolomont Co., Ltd., posage d'un plancher Dolomont, 1,614 pds car. à 35c	564 90
Nickerson, Frér. : main-d'œuvre, 521 h. à 35c., 107 h. à 33c. ; 2 caisses de tiroirs, $28 ; divers matériaux, $160.85 ; charroyage, $5	411 51
Petits paiements : fournit. électriques $63.68, plombage $24.29, ramonage de cheminée, etc. $22, réparation du bur. des dou., m.-d'œuvre, 54 h. à 35c., matériel, etc. $11.96, forgeage $15.80, fil de fer, 6 liv. à $1.50, divers $12.80	178 43
Annonces	2 42
Total reporté à la page V—2	1,346 51

Bâtiment de détention des immigrants, Halifax.	$ c.
McFatridge, John, plombage : main-d'œuvre, $74.45 ; pédales avec tuyau, faussets, etc., 2 à $23.50 ; réservoir bordé en cuivre, $18.50 ; divers, $24.59	164 54
MacInnes, J. et Fils : 2 pces-3pces pruche, 4,700 pds à $14 ; 831 pds épinette, $14.97	80 77
Marshall, Sam. et Fils ($1,819.85)—	
Construct. de clôture en planche, 2 grandes barrières, 2 barrières simples, 774¾ pds à 97½c,	755 37
Construct. de clôture à piquet, 2 grandes barrières, une barrière simple, 505$\frac{7}{12}$ pds à 69c.	348 83
Réparation de portes, etc., posage de cloisons dans la cave à houille	122 00
Nivelage, 100 vgs carrées à $1; enlevage de pierre et nivelage, 150 vgs carrées à 50c	175 00
Couvert. en bardeau pour grange, $65 ; peint. de clôture, $60	125 00
Construction de hangar pour chevaux de médecin, etc	43 48
Réparat. des planchers dans les lavoirs, haussement d'icelui, posage de grillages, etc	127 38
Enlevage des châssis d'intér., plaques, etc., et replacement après le peint. des chambres, main-d'œuvre, 276 h. à 35c. ; matériel, $26.19	122 79
Reardon, Frank : sablage et peinturage, 2 couches, rez-de-chaussée, 4 salles et vestibules transversaux, $306 ; peint. et émail. de lits, $150 ; nettoyage, etc., $23.50	479 50
Menus paiem. : 2 horloges, $13.50, plombage 26¾ h. à 40c., 13 carr. de vitre, $7, divers, $29.46	60 66
Total	2,605 32
MOINS, imputé aux édifices fédéraux d'immigration, 1910–11	105 79
Total reporté à la page V— 2	2,499 53

Nouvel édifice de la douane, Halifax.	
Otis-Fensom Elevator Co., Ltd.: érection de maison clôturée, placement de fondation et garnit. de planchers pour installation d'ascenseur à passagers d'après arrangement, $1,422; imputé en 1908-09, page V—56, $1,200	2,622 00
Bateman, G. C., trav. de forge	61 05
Nickerson Bros.: charpentiers, 281 h. a 33c.; matériel, $74.09; charroyage, $3	169 82
Menus paiements : main-d'œuvre, machinistes, 44 h. à 50c., maçons, 20 h. à 45c , aides, 40 h. à 22c., pointage, etc., $35, fournitures élect., $30.52, moteur à éventail de 12 pces, $15, garnit. de lin, 9½ liv. à 70c., caoutchouc, 4 lb. à $1.50, divers, $10.83	143 80
Frais de voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, D. A. Hewitt (Page V—18)	5 28
Total reporté à la page V— 2	3,001 95

Edifice public de Lunenburg : Améliorations.	
Lunenburg Gas Co., Ltd.: div. fournitures, $62.46 ; 7 d. main-d'œuvre, $18.50	80 96
Pyke, H. N.: installation de l'horloge, $240 ; soin de l'horloge, 23 semaines 11 déc. 1909, à 50c.; diverses réparations, etc., $78.96	330 46
Shulze, C. G., horloge à huit jours, avec sonnerie de 860 liv. et trois cadrans	1,600 00
Menus paiements : peint. de la toiture en fer, jet de lum., etc. $25, ferronnerie, $3.10	28 10
Total	2,039 52
Moins imputé en 1910–11	126 27
Total reporté à la page V— 2	1,913 25

Edifice public de New-Glasgow : Améliorations.	
Marchand, P. E. et Cie: entreprise pour le posage des fils, complète, $775 ; fils supplém., etc., $196.50 ; moins $400, payés en 1908-9, V—57	571 50
Olding, R. L. : entreprise de modifications, complète, $1,495, travaux supplém., $368.15 ; moins $1,200 payés en 1908-9, V—57	663 15
Ross, Wm.: pupitre à dessus mobile, $50 ; cabinets à liasse, $27.25 ; chaises doubles, $11.25 ; $7.75 ; fauteuil, $5.50 ; filtre, $14.98	116 73
Stewart, Jos.: boutisse, $15.50 ; install. d'icelui, $38.40 ; messagerie, etc., $10.35	64 25
Menus paiements : deux plaques gravées, $14, enseigne en cuivre gravée, $8 ; 3 ressorts et loquets de porte. $10.50, réparations, $9.75	42 25
Total reporté à la page V—2	1,457 88

Pictou, N.-E. : Edifice public.	
Brennan, Wm., nettoyage, badigeonnage et peinturage de vestibule	120 00
Campbell, S. W., div. réparations, vitrage, etc	115 70
Murray, John, travaux de jointoyage, etc., à l'entreprise	50 00
Wetmore, W. C. et Cie, couv. la toiture du b. p. avec du cuivre en feuille, à l'entreprise	1,590 00
Travaux de forge, k : E. Cameron, $15.51; Gurney, Tilden et Cie, $46.76	62 27
Total reporté à la page V—2	1,937 97

	$	c.
Shelburne : Edifice public.		
Hood et Brooks ($6,237.11)—		
Estimation n° 19 au 30 nov. 1909, entreprise de $22,500 pour la constr. d'édifice, $21,010 ; moins $2,110 retenus et $13,770, payés en 1908-9, V—58	5,130	00
Travail supplém. : excavation, 100 vgs cub. à $3.50 ; remplissage avec béton, 53 vgs cub. à $8.60, avec graviers, 64 vgs cub. à $1	869	82
Fournissement et posage de 425½ pds de gouttière	200	00
Constr. de filtres dans réservoir du magasin, $21.89, dans chambre à houille, $15.40	37	29
Mackay, W. A. & Co.: entreprise pour le posage complet des fils électriques, $845, installation de clochettes suppl., $10 ; moins payé en 1908-9, V—58, $400	455	00
McGrath, E. P. & Co.: entrepr. pour garnit. compl., $1,225 ; moins $104 p. garn. retournées.	1,121	00
Powers, Frank : entreprise pour le chauffage complet, $1,245 ; moins $50 retenus, pendant le replacement de la bouilloire	1,195	00
Commis des travaux, F. W. Muir : services, avril-fév. 1910, 286 j. à $3.50 ; déboursés, $3.71.	1,004	71
Caretaker, Art. Hood, services, 3 m. au 28 fév. 1910 à $45	135	00
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort, $240 ; fret, $22.50	262	50
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: ratelier à sacs, 16 sacs de capacité, $70, casier d'assortiment, $50 ; divers, $12.85 ; fret, $5.57	138	42
Rubenstein Bros.: 325 faç. de boîte de b. p., $486.59; 26 faç. de tiroir, $65; 3 gril. en laiton, $73; 4 plaques gravées, $26, recepteurs, extérieur, $22.50, intérieur double, $10.50, 351 supports à étiquette, en laiton, $10.53 ; 6 caisses, $5.50 ; messagerie, $6	705	62
Thompson, A. L. Co., Ltd.: bouill. à eau chaude, 2 à $203 ; soupape d'arrêt à rebord, 4 pcs, 4 à $8 ; réchaud pour bouilloire double et ajustage du même, $65 ; fret, $26.79	529	79
Menus paiements : présence à la cour de l'échiquier, 9 j. à $5 ; pension, $9 ; stores fournis, 10, $19.25 ; divers $47.38	120	63
Frais judiciaires, R. T. MacIlreith, Halifax	10	24
Total reporté à la page V— 2	11,915	02
Westville : Edifice public.		
Commis des travaux, W. R. McKean, services, 1er avril-13 juillet, 104 j. à $3.50	364	00
Architecte, J. Walter Busch : arpentages, plans, descriptions, etc., $25 ; voyages et déboursés, $12.90	37	90
Munroe, E. F. ($627.24)—		
Entreprise pour le posage de fils électriques, $701, moins $350 payés en 1908-9, V—58	351	00
Changem. des commutateurs au b. p., $72.24 ; soin de l'édifice, 102 j. à $2, divers, $4.75	280	99
McQuarrie, John : pupitre à d. m., $27 ; 3 chaises, $16 ; canapé, $16 ; horl., $15 ; tabouret, $3.	77	00
Office Specialty Mfg. Co.: boîtes de b. p., 810 à $1.80, 60 à $2.25, 30 à $2.75 ; ratelier à sacs, 28 sacs de capacité, $100 ; casier d'assortiment, $50 ; fret, $26.33	1,851	83
Oshawa Interior Fittings Co.: garnitures intérieures pour bur. de poste	969	00
Rubenstein Bros.: 4 grilles en laiton, $105 ; 5 plaques gravées, $23 ; récepteur, extér., $22.50 ; récepteurs, intérieur, 2, $15 ; caisses et messagerie, $3.25	168	75
Menus paiements : m.-d'œuvre $35.65 ; cloison dans soubassement, $15 ; posage de robinets, $20; embellissement des terrains, $12.75 ; boyau, $7.50 ; divers, $22.12	113	02
Compte de l'Imprimeur du roi	1	51
Total reporté à la page V—2	4,215	00
Georgetown : Edifice public.		
Berlin Interior Hardwood Co., Ltd., entreprise pour la construction complète de la garniture intérieure du bur. de poste	790	00
Creamer, Bernard, entrepr. pour la constr. complète de la garnit. intér. du bur. de douane	400	00
Huntley, B. D.: énuméré en 1908-9, V—59, $1,229.50 ; posage d'un égout en tuiles, $58 ; sculpture de lettres au-dessus de la porte, $15 ; constr. de fosse d'aisance en planche, $14.	1,316	50
Stanley, Shaw & Peardon, installation d'un appareil à eau chaude complet	340	00
Inspecteur, M. D. McPhee, déc.-mai 1909, 107 j. à $3	321	00
Goldie & McCulloch Co., Ltd., Galt : coffre-fort, $310 ; fret et emballage, $24.75	334	75
Hughes, J. J. & Co., bibliot., $45 ; 2 pupitres à d. m., $87 ; horl., 2 à $15 ; chaises de bur., 3, $21, tournante, $10, 8 à $3.50 ; tabourets, 2 à $5 ; canapé pliant, $15 ; divers, $13.95	259	95
Jenkins, W. W., Son & Co.: constr. de pavage en béton, $120 ; constr. de porche, d'après entreprise, $52 ; posage d'ouvertures pour lettres à l'extér. du bur. de poste, $39 ; châssis doubles, 9 à $3 ; divers, $20	258	00
McKinnon, J. J.: 2 lampes et pl. d'un réserv. de 10 gall., complet, au b. p., $87.50 ; div., $6.54.	94	04
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., Toronto : ratelier à sacs, 10 sacs de capacité $50 ; casier d'assortiment, $50, fret $3.79	103	79
Page Wire Fence Co., Ltd., Walkerville : clôturage du gazon avec tuyau et garde, 151 pds à 58c.; $6.93	94	51
Rubenstein Bros., Montréal : 261 devants de boîtes de b. p., $340.79 ; 3 grilles en laiton, $78 ; 9 devants de tiroir, $22.50; récepteurs, extérieur, $22.50, intérieur, $15; 3 plaques gravées, $21 ; 270 supports à étiquettes, $8.10 ; fret, etc. $7.39	555	28
A reporter	4,867	82

	$ c.
Edifice public de Georgetown—*Fin.*	
Report	4,867 82
Menus paiements : install de coffre de sûreté dans le bureau de la douane, $20, construct. et peinturage de clôture, $15, 17 stores, $12, échelle en acier, 50 pds à 23c., grillage, $9, poêle, $6, divers, $58.50, fret, $3.40	135 40
Compte de l'Imprimeur du roi, $11.29 ; annonces, $28.50	39 79
Total reporté à la page V— 2	5,043 01
Edifice public de Saint-Jean : Réparations, etc.	
Enuméré avec édifices fédéraux, entretien .(page V—152)	4,054 46
MOINS, imputé à l'année 1910-11	5 75
Total reporté à la pageV— 2	4,048 71
Salle d'exercices de Saint-Jean.	
Holt, F. W., architecte : services pour faire calculs, etc., $75 ; déboursés, $21.50	96 50
Mooney, M. F. : serv. comme évaluateur en rap. avec terrain requis pour la nouv. salle d'exer.	200 00
Services judiciaires, E. H. McAlpine, Saint-Jean	500 00
	796 50
Moins imputés à 1910-11	200 00
Total reporté à la page V— 2	596 50
Station de quarantaine de Saint-Jean, Ile aux Perdrix : Pour compléter le service d'eau.	
Travaux sous W. J. Cain : Prolongement, etc.	
Conducteur W. J. Cain : services sept.-4 mars 1910, 129 jrs à $3 ; louage d'outils, 128 jrs à $1.50	579 00
Journaliers, 323·5 j. à $1.75 ; cheval et voiture, 11 j. à $3	599 13
Louage de chaloupe, voy. aller et retour à l'Ile aux Perdrix : aller et retour, 41 à $3 ; simples, 100 à $1.50 ; div., $9. Payé comme suit : J. Abbott, $136 50 ; Frank O'Leary, $145.50.	282 00
McAvity, F. et Fils : tuyau galv., 2 pcs, 331·75 pds à 14·4 c. ; diverses ferronneries, $13.91 ; réparations, 83 h. à 50c	103 17
Menus paiements : 71 liv. dynamite, $18.80 ; fournit. électriques, $10.75 ; divers, $8.29	37 84
Travaux sous Fred Doyle : Réparations, etc.	
Doyle, Fred. services, juin-mars : conducteur, 123 jours à $2.50 ; scaphandrier 113 jours à $15 ; déboursés, $26	2,028 50
Charpentiers, 3 j à $2.50 ; gardiens, 297 j. à $1.75	527 25
Journaliers, 619 j. à $1.75	1,083 25
Abbott, J. : touage de chaland, aller et retour à l'Ileaux Perdrix, 98 voyages à $2, 37 j. à $4 ; aller et retour au chenal ouest, $10	354 00
Collins, Thos. J. : louage de chaland, 262 j. à $1 ; louage de chaloupe, 262 j. à 50c	393 00
O'Leary, Frank, touage de chaland de scaphandrier, 52 voyages à $2	104 00
M. paiements : 153 liv. câble man., $16.74 ; houille, $11.37 ; louage de chal., $10 ; div., $67.43	105 54
Diverses pièces justificatives.	
Barry Supply Co. : boyau en toile, 2½ pcs, 100 pds à 38c. ; dév. à boyau, $16.15 ; div., $11.50	65 65
Campbell, P. et Cie. : garnitures à gaz d'après arrangement	90 00
Lambert, Wm. : peinturage, tapissage, etc., maison du préposé aux vivres et peinturage de l'extérieur de la maison de désinfection et de la remise à chaloupe, $98 ; peinturage du toit de la résidence du docteur et diverse menuiserie dans l'hôpital, $40	138 00
Mitchell, J. J : tuyau de fournaise pour l'hôpital et tuyau pour bâtiment de désinfection, $41.60 ; main-d'œuvre, $10	51 60
Munro, Wm. : diverses améliorations et réparations à la maison du docteur et à l'hôpital	699 48
Menus paiements : divers papier, etc	21 87
Total	7,263 28
Moins imputé à 1910-11	1,094 56
Total reporté à la page V— 2	6,168 72

	$ c.
Lazaret de Tracadie, N.-B.	
Bar, Fred. H. : enlevage de 4 chaudières à eau chaude, remplaçage et connection de 4 nouvelles chaudières, $250, cheminée, $50, déboursés, $16.15	316 15
McAvity, T. & Son, Ltd. : chaudières à eau chaude Star n° 8, fret payé d'avance, 4 à $250	1,000 00
Menus paiements : travaux de forge, etc. $20, déchargement des chaudières, $10.29	30 29
Total reporté à la page V—2	1,346 44
Edifices publics fédéraux : Provinces maritimes : Renouvellements, réparations, améliorations, etc.	
Enuméré avec 'Edifices fédéraux : Entretien (Page V—152)	14,682 75
Cookshire : Edifice public.	
McGrath, E. P. & Co., en compte, entreprise pour installation de b. de p., garnitures, $1,219	1,000 00
Simoneau et Dion ($5,100.50)—	
Entreprise pour érection de l'édifice, $13,300 ; porte supplémentaire, $15 ; moins $350 de retenu en attendant la fin des travaux et $8,360, payés en 1908-9, V—61	4,605 00
Trottoir en béton et promenade en gravier	495 50
Architecte en charge, J. W. Gregoire : commission à 2 pour 100 sur entreprise pour édifice, $13,300, sur diverses entreprises, etc., $2,138.98 ; moins payé en 1908-9, V—61, $185 88	122 89
Beaupré et Fils : réchaud New Etna, $123, fret, $6.98	129 98
Delorme, J. W.: installation d'appareil de chauffage, $740, houille, 1¼ tonne à $8	750 00
Emond, V. A. et Fils, filtre mécanique à eau, ¾ pcs, avec raccords	100 00
Goldie & McCulloch Co. Ltd.: coffre-fort, $310, fret, etc., $21.41	331 41
McManus & Hodge, installation de fil électrique, d'après convention	628 00
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: râtelier pour sac de la capacité de 16 sacs, $70, fret, $1.76	71 76
Rubenstein, Bros.: 273 devants de boîtes de bureau de poste, $390.39, 52 boîtes de bureau de poste, $96.20, 4 grilles en laiton, $106, 26 devants de tiroir, $65, 5 plaques gravées, $30, récepteurs à l'ext., $25.50, 2 à l'int., $15, 351 porte-étiq. en laiton, $10.53, mess., $10.22	748 84
Menus paiements : charriage de 2 coffres-forts de la gare, $40, ajustage, 19 portes, etc., $10.50	50 50
Compte de l'Imprimeur du roi, $35.54 ; annonces, $48.70	84 24
Total reporté à la page V— 2	9,118 12
Grosse-Ile, Station de la quarantaine : Améliorations et réparations.	
Contremaître, S. Boucher : services, août-novembre 1909, 618 h. à 25c.; déboursés, $9.85	164 35
Charretiers, 228 h. à 25c.; charpentiers, 1,110 h. à 17½c.	251 25
Menuisiers, 3,108½ h. à 20c.; peintres, 472 h. à 20c.; journaliers, 2,057 h. à 15c	1,024 65
Pension des hommes, août-novembre 1909 : D. Charbonneau, $159.30, P. Mercier $112.45, A. Tanguay, $244	515 75
Brown, J. & W. D.: épinette, 4,427·7 pds à $25 par M., 1,256·7 pds à 3c., 5,077·7 pds à 2½c., 4,224·9 pds à 2¼c., 8,639·5 pds à 2c.; pin, 3,692½ pds à 6c., 289·3 pds à 4½c.; merisier d'un pce 1,515 pds à 4½c.; bardeaux, 18,000 à $3.25 p. M; 18 fenêtres, doubl châssis,etc., $98.55; 6 portes, $36.05 ; fret, $35 ; divers, $10.52	1,105 43
Emond, V. A. et Fils : filtres à eau, 4 pcs, 2 à $700 ; raccords pour iceux, $475	1,875 00
Gignac, J. H., bois de service, etc. $143.66 ; Verreault, E., pierre,50 verges cubes, $112.50	256 16
Picard, J. B.: épinette, 3,539 pds à $27.50, 2,401·7 pds, $47.74, divers, $2.50	147 58
Samson et Filion: ciment, 50 barils à $2 ; ferronnerie, etc., $32.93	132 93
Menus paiements : 132 carreaux de vitre,$28.08, briques, 2,300 à $9 par M, épiceries, etc., $52.41, divers, $33.78	134 97
Compte de l'Imprimeur du roi, $49.79 ; annonces, $32.49	82 28
Total reporté à la page V—2	5,690 35
Joliette : Salle d'exercice.	
Empire Electric & Manufacturing Co., sur compte, ent. pour installation du syst. de fil élect.	450 00
Simoneau et Dion : entreprise pour érection d'édifice, $13,500 ; moins, $600, payés en 1910-11 et $100 retenus pour travaux non terminés	12,800 00
Tremblay et Francoeur : entreprise pour installation d'appareil de chauffage, complet, $575 ; chauffage, 40 j. à $1 ; posage des raccords d'eau, $35 ; divers, $4.24	654 24
Beaupre et Fils : chaudière à eau chaude, n° 6 Etna, $135, fret $5.20	140 20
Ville de Joliette, part du gouvernement pour posage d'égout	475 00
Mandeville, J. N. & Co.: houille œuf, 5 tonnes à $7, 8 tonnes à $6.75 ; 1 corde de bois, $4.50	93 50
Office Specialty Mfg. Co.: pupitre sur pattes, 2 à $13 ; fret, $1,59	27 59
Inspecteur du chauffage, Jos. Lamarche, déboursés	6 60
Compte de l'Imprimeur du roi, $72.44 ; annonces, $82.36	154 80
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa : T. W. Fuller $33.80, D. J. Mullarkey $13.95, J. H. Ralph, $18.65 (Page V—18)	66 40
Total reporté à la page V— 2	14,868 33

Edifice public de Knowlton.	$ c.
Simoneau et Dion : entreprise pour édifice complet, $16,150 ; trav. suppl., égout, porche, etc., $460.15 ; moins $14,690 payés en 1908-9, V—63, et $6.40 déduits pour trav. non terminés	1,913 75
Schell, J. T. : entreprise pour garnitures et placement des mêmes dans l'édifice, complète	793 00
Commis des travaux, M. H. Hunt : services, avril-oct., 183 j. à $3.50 ; déboursés, $3.15	643 65
Emond, V. A. et Fils, filtre à eau, $100 ; Farmer, Lyman, trottoir en béton, nivel., $1,027.28	1,127 28
Office Specialty Mfg. Co. : râtelier à sacs cont. 15 sacs $70, boîte de triage à let. $50, fret $3.29.	123 29
Rubenstein Bros. : 144 boîtes de bur. de p. $266.44, 3 grilles en cuivre $73, 27 tiroirs $67.50, 5 plaques ang. $38, recepteur extérieur $25.50, recepteur intérieur $8.50, porte-étiq. en cuivre $9, caisses et messagerie $9.05	496 99
Menus paiements : ameublement de bur. $47.75, moust. de fen. $25, moul. $5.52, div., $21.64	99 91
Imprimeur du roi, $22.94 ; annonces, $18.40	41 34
Total reporté à la page V— 2	5,239 21
Edifice public de Lachute.	
Lafleur, O. B. & Sons Ltd. ($800)—	
Enuméré en 1908-9 (page V—63)	500 00
Menus travaux complétés (voir page V—63, 1908-9)	300 00
McGrath, E. P. et Cie, entreprise pour garnitures intér. de l'édifice, complétée	893 50
McKimmie, James : commis des trav., avril 1909, 30 j. à $3.50 ; édifice, trott. en cim., 1,101·4 pds à 35c., clôture, 59 pds à 40c.	514 10
Emond, V. A. et Fils : filtre mécan. à eau avec raccordements complets	100 00
Office Specialty Mfg. Co. : râtelier à sacs conten. 16 sacs, $70, boîte de triage à lettres $50, fret $3.29	123 29
Rubenstein Bros. : 4 grilles en cuivre $103, 5 plaques gravées $30, recepteurs, extér. $25.50, 2 intérieurs $15, 502 boîtes de bur. de p. $752.30, 38 tiroirs $95, 540 supports d'étiquettes en cuivre $16.20, divers $13.53	1,050 53
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa : F. X. Paquet $6.35, J. H. Ralph $7.90 (page V—18)	14 25
Menus paiements : 27 stores, $26, horloge, $15, frais de voyage *re* lumière, $19.50, divers, $16.87	77 37
Compte de l'Imprimeur du roi, $21.11 ; annonce, $46.68	67 79
Total reporté à la page V—2	3,640 83
Edifice public de Magog.	
Cameron, Robt.—	
Entreprise pour érection d'un édifice, complétée	19,940 00
Entreprise pour installation de garnitures intérieures	2,900 00
Frontons en granit au-dessus de deux portes	1,500 00
Travaux supplém. : briquetage, plaques de mur, etc. $131.54, modific. dans murs $319.20, modificat. dans escal. princ. $122, posage d'escaliers partic. et de soubassement $148, posage d'un plancher en béton dans soubassem., 608 pds car. à 25c., déblaiem. et faire platef. et marches en béton $117.80, posage d'évantail dans porte, etc. $120, div. $30	1,140 54
Enlèvement et installation d'un coffre de sûreté $41, fret $20.50	61 50
Total	25,542 04
MOINS : Payé en 1908-9, V—64 — 19,031 50	
Travaux non complétés — 227 80	19,259 30
Payé à Robt. Cameron, 1909-10	6,282 74
Beauchesne, A. : entreprise pour installation de calorifère $1,800, moins $1,250 payés en 1908-9, V—64	550 00
Marchand, P. E. et Cie : entreprise pour posage de fils et accessoires, complétée, $877 ; moins $500, payés en 1908-9, V—64	377 00
Commis des travaux : A. J. Whitehead : services, 1er mars-31 déc. 1909, 265 j. à $3.50 ; déboursés, $28.56	956 06
Chamberland, C. : abat-jour, 26 à $2.10, 14, $11.79 ; divers, $39.80	106 19
Emond, V. A. et Fils, filtre à eau mécan. de ¾-pce avec raccordements	100 00
Goldie & McCulloch Co., Ltd. : coffre de sûreté, $310 ; fret, etc., $18.35	328 35
Lavoie, A. : nivelage et posage de trottoirs à l'entreprise, $700 ; pieds supplém. en largeur, 87 pds à 40c. ; margelle, 131 pds à 50c. ; posage et raccordement d'un égout, $85.95 ; rejointement de la cheminée, etc., $17	903 25
Lymburner, Ltd. : grillles en cuivre, plaques, etc	185 00
McKenna, E. J. : 2 pupitres $45, $40 ; 5 chaises, $35	120 00
Marchand et Donnelly, installation de 13 lumières supplém. et 2 commut. supplém.	120 00
Mullins, T. B., houille, 12·85 tonnes à $7 50, 22·97 tonnes à $7.40	266 41
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : râtelier à sacs, cont. 16 sacs $70, boîte d'assort. de lettres $50, fret $3.55	123 55
Sasseville, J. L. et Cie : ferronnerie, $39.88 ; main-d'œuvre, 63 h. à 30c	58 78
Stanstead Granite Quarries Co., Ltd., découpage de lettres dans granit ; main-d'œuvre, 64 h. à 60c. ; déboursés, etc., $16.65	55 05
A reporter	10,532 38

Edifice public de Magog—*Suite.*	$ c.
Report	10,532 38
Star Iron Co., Ltd.: chaudières à eau chaude, 2 à $135; raccords doubles avec soupapes, $67.50; fret, $16.10	353 60
Whitehead, E. T., main-d'œuvre et attelage, 23½ j. à $4	94 00
Menus paiements: plombage, $49.63; réparations et nettoyage des fournitures, $49.20; ferronnerie, $40; gravier, 75 charges à 50c.; 36 écrans, $36; démén. de 2 coffres-forts, $25; horloge, $15; diverses peintures, $13.50; main-d'œuvre, 2 hommes avec attelage, 8 j. à $5.50, 6 j. à $3.50, 6⅔ j. à $2.50, 25½ j. à $1.50, 5 j., $12.50; divers, $80.61	478 19
Inspecteur des fourneaux, Jos. Lamarche, voyage et déboursés	11 90
Services judiciaires, A. N. Thompson, Stanstead	5 00
Total reporté à la page V—2	11,475 07
Station postale de l'est de Montréal.	
Achat du terrain: Nap. Jeannotte, $33,000; moins, $25,000, payés en 1908-9, page V—64	8,000 00
Dandurand, U. H., commission sur l'achat du terrain, 3½ % de $33,000	1,155 00
Voyage de fonctionnaire à Ottawa, D. J. Mullarkey (page V—18)	13 60
Services judiciaires, I. E. Bouvier, Montréal	240 75
Total reporté à la page V— 2	9,409 35
Ancien entrepôt de vérification de Montréal: Nouvelle toiture, etc.	
Chamberland, C. G. H.: nettoyage et réparation du plâtrage, 4,856 pds car. à 15c.; peinture, 564 vgs car. à 25c	869 40
Lafleur, I. L.: ferronnerie, huile, peinture, etc., $61.76; Rubenstein, M., fournitures électriques, $52.81	114 57
Lymburner, à responsabilité limitée: érection d'un arbre de couche, $506; machinistes, 317½ h. à 50c.; forgerons, 12 h. à 60c.; divers matériaux, $23.17	695 12
Marchand, J. T. et Cie, à resp. lim.: cotonnade, 1,000 pds, $80; chêne antique, 220 pds à 12c.; pin, 2,337 pds à 4c.; moulure, 100 pds à 25c., 25 pds à 20c	229 88
Otis-Fensom Elevator Co.: remontage d'armature, fournitures et installation d'un nouveau commutateur, $89.75; plaques de renfort et boulons fraisés, $19.25; mécaniques, 51½ h. à 50c., aides, 37 h. à 40c., divers, $14.30	163 85
St. Amour, A. C.: plombage, $19.50, 4 hommes, 9 h. à $1.20, divers, $30.61	60 91
Thibeault, Joseph ($3,858.05)—	
Entreprise pour toiture galv., $3,650; moins, $35 pour rebord galv. non terminé	3,615 00
Briquetier, 57 h. à 60c.; main-d'œuvre, 191 h. à 45c., 57 h. à 30c	137 25
Briques, 600 à $30 par M.; fer en feuille, 15 à 90c.; divers, $74.30	105 80
Voyage de fonctionnaire à Ottawa, D. J. Mullarkey (page V—18)	6 85
Menus paiements: travail de fonderie, $44.44; main-d'œuvre et ciment, $34.25; écrans en fil métallique, $36.96; divers, $6.18	121 83
Imprimeur du roi, $72.92; annonces, $444.54	517 46
Total	6,637 92
Moins payé en 1910-11	37 81
Total reporté à la page V— 2	6,600 11
Montréal, bureau de poste général: Agrandissement, allonges, modifications aux appareils de chauffage, etc.	
Lyall, Peter et Fils—	
Entreprise pour érection d'une allonge à l'édifice, complétée	487,537 00
Entreprise pour installation d'appareil de chauffage dans l'allonge	18,407 00
Allonge—	
Réchaud pour vestibule, $457; deux trous d'hommes, $36.88	493 88
Drainage, conduits, etc	2,995 00
Cloisons portatives pour plate-forme de malle à livraison	527 00
Fer et garde-roues, $375; élargissement d'un escalier en fer, $87	462 00
Construction d'un tunnel, abaissement de l'ascenseur, etc., etc	7,457 00
Rouleaux en acier, etc	1,420 00
Consoles à commutateur pour colonnes, 139 à $2.83	393 37
Poutres pour ascenseur de passagers	217 00
Changement de location du téléphone et déboursés télégraphiques	210 00
Pavage en bloc de granit aux entrées	165 00
Total	520,284 25
MOINS—Payé en 1907-8, V—52 70,120 00	
Payé en 1908-9, V—66 356,070 00	
Déduction sur le fini des panneaux à meilleur marché 100 00	
	426,290 00
Payé à P. Lyall et Fils en 1909-10	93,994 25
A reporter	93,994 25

Montréal, bureau de poste général : Améliorations, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	93,994 25
Dawson et Cie, à resp. lim.: entreprise pour install. d'access. électrique en allonge, complète.	6,392 46
Succession de M. Perreault : commission sur estimation brute de l'entreprise par Lyall et Fils, 1-31 oct. 1908, 2 p. 100 de $3,000	60 00
Architecte surintendant, Alphonse Venne : 2 p. 100 de commission sur entreprise des trav., Peter Lyall et Fils, $520,184.25, Dawson et Cie, $6,392.46, Canadian Buffalo Forge Co., $4,000 ; total des commissions, $10,611.51 ; moins payé en 1907-8, V—52 $1,558.34, en 1908-9, V—66 $7,574.86 et en 1909-10 à M. Perreault, $60	1,418 31
Canadian Buffalo Forge Co., payé sur compte	4,000 00
Canadian Fairbanks Co., à resp. lim.: main-d'œuvre, 74 h. à 60c.; div. matériaux, $10.05	54 45
Chamberland, C. G. H.: blanchissage, 506 vgs à 10c.; divers, $7.25	57 85
Lafleur, I. L., diverse ferronnerie, peinture, huile, etc	132 92
Lymburner Limited : meilleur acier pour câble de guindage flexible, $\frac{5}{8}$ pce, 720 pds à 12c., $\frac{3}{4}$ pce, 400 pds à 10c.; main-d'œuvre, 289·5 h. à 50c., 19 h. à 60c.; divers, $53.74	336 29
Magneta Clock Co. of Canada, sur compte d'horloges	500 00
Marchand, J. T. et Cie, bois de service : épinette, 500 pds à $28 ; pin blanchi, 1,922 pds lin. à 4c., 25 morceaux à 40c	100 88
Marcotte, Jos., boîte pour couvrir tuyaux à l'entrée de l'aile	101 50
Mathieu, H. et Cie : bois de construction en pin de 1 pce, 1,480 pds à $36.50 ; érable, 1½ pcs, 694 pds lin. à 10c.; divers, $86.51	209 93
Ville de Montréal : sur compte de baisser tuyau principal	140 00
Office Specialty Mfg. Co.: garde-clefs en acier, 2 à $95 ; caisses de triage à lettre, 3 à $40 ; 2 sacs à chevalet, 48 sacs de capacités, 1, $147, 1, $148 ; fret, $13.67	618 67
Otis-Fensom Elevator Co.: courroie, 82 pds, $78.25 ; commutateur d'arret avec aiguille d'engrenage intermédiaire, $37.50 ; fourniture de nouvelles plaques et ajustage de nouvelles boules, $30.25 ; main-d'œuvre, 195 h. à 50c., 123 h. à 40c.; divers, $21.20	313 90
Redfern, J. H.: divers bois de construction, 2,934 pds à $16, 371 pds à $22 ; charriage, $6.25	61 35
Ross, Andrew : 6 camions à $55 ; fret, $7.60	337 60
Rubenstein, M.: 16 lampes à rayons, 100 à 18c.; corde et fil mét., 630 pds à 2c.; 36 fusées à cartouches, $13.20 ; diverses fournitures électriques, $28.97	72 77
Simoneau, N.: carbones, moule, 625 à 5c., solide, 625 à 5c.; lampes port., 12 à $2.50 ; conduit flexible de 3 pces, 250 pds à 8c.; main-d'œuvre, 105 h. à 40c.; div. fournitures, $367.15	521 65
Thibeault, Jos.: main-d'œuvre, 356 h. à 45c., 15 h. à 35c., 49 h. à 30c.; 3 morceaux de centre pour chaudière n° 18, $12 ; div. fournitures, $124.04	316 19
Thompson, Fred. et Cie : fournitures électriques, $19.54 ; main-d'œuvre, 78 h. à 50c., 82 h. à 40c., 61 h. à 30c	109 64
Valiquette, N. G.: caisses en chêne pour triage de lettre, 26 à $47.50, 5 unités d'armoires à $30, 3,000 plieuse pour papier grandeur cap., $48, pupitre à dessus mobile, $40, table de bureau, $28.50, bibliothèque, $20.25, 5 chaises, $30.50, divers, $31.80	1,584 05
Voyage des fonct. d'Ottawa : W. R. Billings $18.08, J. B. Charleson $14.35, D. Ewart $14.60, Jas. Johnston $53.45, F. X. Paquet $11.55, J. H. Ralph $22.20, R. C. Wright $16.35	150 58
Menus paiements : fournitures électriques, $33.50, contenant à savon, 17 à $2, bois de serv., $19.79, ferronnerie, $18.23, divers, $7.75	113 27
Compte de l'Imprimeur du roi, $16.19 ; annonces, $55.84	72 03
	111,770 54
Moins payé en 1910-11	102 12
Total reporté à la page V— 2	111,668 42

Montréal, nouvelle station postale à la Pointe-Saint-Charles.

Morssen et Cie—		
Entreprise pour la construction d'un édifice complet		31,600 00
Supplémentaire : renforcement du plancher en béton et escalier		4,400 00
Supplémentaire : eau pompée de la cave, installation de réchauds, etc		794 70
		36,794 70
Moins énuméré en 1908-9 (page V—67)	$4,980 00	
Retenu pendant complétion des travaux secondaires	225 00	
		5,205 00
Payé à Morssen et Cie en 1909-10		31,589 70
Empire Electric & Mfg. Co. : installation de lumière électrique et posage de fil et accessoires.		950 00
Langlois, D. H. et Cie : entreprise pour ajustages à l'intérieur, $1,995 ; moins $100, retenus pendant complétion des travaux		1,895 00
McKay, Alex. et Cie : entreprise pour installation d'appareils de chauffage, $1,860 ; travail supplémentaire, soin des fournaises, etc., $61.10		1,921 10
Architecte surintendant, A. Piché : 2 p. 100 de commission sur estimation brute des travaux, $42,661.50, $853.23 ; moins $110.87 payés en 1908-9		742 36
A reporter		37,098 16

	$ c.
Montréal, nouvelle station postale à la Pointe Saint-Charles—*Fin.*	
Report	37,098 16
Customs Cartage Co., charroyage $2 ; Elie, J., houille, 20·727 t. à $6.75	141 91
Emond, V. A. et Fils : filtre à eau mécanique avec raccordements	100 00
Renaud, King & Patterson, Ltd.: 25 armoires $221.50, 2 pupitres à dessus mo. $72, 6 chaises $28, 3 tabourets $15	336 50
Rubenstein, Frèr.: 4 grilles en laiton $150, boîtes de bur. de p., 96 à $1.63, 48 à $2.15, devants de tiroir, 16 à $3.25, 8 à $5, 4 plaques gravées $34, récepteurs, extér. $25.50, 3 intér. $27, divers $7.29	595 47
Imprimeur du roi $69.44 ; annonces $171.62	241 06
	38,513 10
MOINS imputé à 1910-11	2 00
Total reporté à la page V—2	38,511 10
Edifices publics de Montréal: Améliorations, modifications, etc.	
Enuméré avec Entretien des édifices fédéraux (page V—152)	13,286 04
MOINS, imputé à 1910-11	261 35
Total reporté à la page V—2	13,024 69
Edifice public de Pierreville.	
Lafreniere, Oscar ($1,654.10)—	
Entreprise p. agrandissement et modifications dans l'édifice, complète	1,400 00
Supplém.: peinturage, 470 vgs à 20c., 365 vgs à 10c	130 50
Posage de moulure à image et châssis doubles, réparat. du toit, etc.	123 60
Gurney-Massey Co., 3 poêles $45.55 ; Office Specialty Mfg. Co., râtel. à sacs $45, fret $1.03	91 58
Petits paiements : m.-d'œuvre, 115 h. à 25c. ; récepteur extér., $25.50 ; 8 lampes et supports à $2.25 ; 27 stores à 50c.; ferronneries, $24.81 ; divers, $6.12	116 68
Total reporté à la page V—2	1,862 36
Edifice public de Plessisville.	
Deroy, F.: entrep. p. installation complète d'appareil de chauff., $670 ; installation de pompe, etc., $21.67	691 67
Paquet et Godbout ($11,394.05)—	
Entreprise p. édifice complet, $14,000 ; travaux supplém., changement de position de la cheminée, $110 ; trav. additionn. dans le garde-manger, $40 ; moins $3,280, payés en 1908-9, page V—68	10,870 00
Construc. de trottoirs en ciment, 1,793 pds à 30c.; clôturage, 179 pds à 50c.; divers $46 65 ; moins retenu sur inspection pendante $150	524 05
Schell, J. T.: entreprise p. garniture intérieure, complète, $897; écrans supplém., etc., $31.76	928 76
Standard Construction Co., sur compte, entrep. p. posage de fils et accessoires électriques	550 00
Commis des travaux, Alfred Mathieu : services, 18 avril 1909-16 mars 1910, 273 j. à $3.50 ; déboursés $15.66	971 16
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort $210, fret, etc., $14.24	224 25
National Equipment Co., Ltd., figure 8 ' B ' avec citerne de 42-pcs x 12-pds	280 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: casier p. assortir les lettres $50, fret $2.03	52 03
Rubenstein, Frère.: 4 grilles en laiton $114, 63 devants de boîtes de bur. de poste $97.65, plaques gravées en laiton $29, 9 devants de tiroir $22.50, 3 récepteurs $41.50, divers $8.06	312 71
Inspecteur du chauffage, Jos. Lamarche, déboursés	23 85
Petits paiements : tamis à $6, raccordement de chaudière, etc., $1.40	7 40
Compte de l'Imprimeur du roi $63.01 ; annonces $125.50	188 51
Total reporté à la page V—2	15,624 39
Citadelle de Québec: Salle d'exercice pour école d'artillerie.	
Dumais et Lachance : estim. nº 4, au 15 fév. 1910, sur entreprise de $45,895 pour l'érection de l'école d'artillerie, $40,140 ; moins retenu, $4,020	36,120 00
Architecte et commis des travaux, G. Emile Tanguay, commission de 2 p. 100 sur $40,140	802 80
Annonces	13 78
Total reporté à la page V—2	36,936 58

	$ c.
Québec, entrepôt de vérification: Aménagement pour fins de douane.	
Empire Electric & Manufacturing Co., Ltd., installation du système de la lumière électrique.	984 00
Jinchereau et Lamonde: entreprise pour changements, etc., à l'entrepôt, $2,000; supplém., main-d'., 149½ h. à 30 c., 209h. à 25 c., matériel, $7.20; moins $1,450, payés en 1910-11. .	654 30
Jobin et Paquet, changem.et répar. de plombage d. l'édifice: matér., $26.06; main-d'.,$34...	60 06
Paquet, Edouard: main-d'., contremaître, 12 j. à $2.50, charretiers, 33·5 j. à $3.20, journaliers, 130·25 j. at $2; divers matériel et main-d'œuvre, $25.12...	422 82
Départem. de la police, Québec: gardes à la douane de 7 p.m. à 7 a.m., 19 oct. 2 nov.....	84 00
Vandry et Matte, plombage dans l'entrepôt: main-d'œuvre, 363 h. à 40 c.; robinets à air, 18 à $1.50; tuyau en fer, 128 pds à 20c.; trappe à vapeur et ajustage, $22; usage des outils et charroyage, $30; divers matériel, $106.81.....	356 61
Frais de voyage du commis des travaux, Wm. Mansfield	81 45
Menus paiements: réparations aux lumières, $16, divers, $14.30.....	30 30
Compte de l'Imprimeur du roi, $62.31; annonces, $247.19.....	309 50
Total reporté à la page V—2.....	2,983 04
Québec, bâtimens des immigrants : Allonges, etc.	
Bélanger, Edmond: réparations aux murs, plâtrier, 47 h. à 45c., journalier, 52 h. à 25c; divers matériaux, etc., $16.30..	50 45
de Varennes, Ferd: épinette, 2080 pds à $22; planchéiage en bouleau, 313½ pds c. à 13c; 361 h. à 30c., 4 h. à 20c.; divers, $30.97.....	226 59
Frenette, F., réparat. de clôture, etc., 16½ j. à $2; aide, 16½ j. à $1.25.....	53 63
Gauthier & Bros., Co.: peinturage de 3 chambres et tapissage, $153.50; peint. de châssis, 44 à 50c.....	175 50
Jobin et Paquet: install. de 2 bassins, évier et latrines, $174, posage de tuyau à l'eau, $42, divers plombages, $231.48.....	447 48
Lacasse, P. C.: fil caoutch., 1,004 pds à 3c., 1,954 pds à 2c.; lampes, 16 c.p., 300, $54, 32 c.p., 24, $8.40; main-d'œuvre, 4½ h. à 60c., 405½ à 30c., 277 à 15c.; div. fournitures, $220.33....	517 83
Martineau Co., diverses ferronneries, peinture, etc.....	63 44
Paquet, Ed.: modifications dans les chambres, à l'entreprise, $198, planchéiage en bouleau, 255 pds c. à 13c., main-d'œuvre, 146 h. à 30c., divers, $21.66.....	296 51
Paquet, Elisée; trav. de forge, $70.04; Picard, O. et Fils, plombage $59.19.....	129 23
Québec, cité: compteur, $50; main-d'œuvre, etc., $18.59.....	68 59
Talbot, René: boyau à incendie de 50 pds de long., 750 pds à 30c.; dévidoir portatif, avec levier, boîte à outil, etc., $85; tuyau à boyau en cuivre, 3 à $4.50.....	323 50
Terreau et Racine: 2 pots à feu, $15, div. main-d'œuvre, etc. $36.50.....	51 50
Valliere, Geo.: pupitres, 3 à $21.50; apprêteurs, un, $25, 2 à $16; garde-robe, $22; 3 lits en fer avec sommiers et matelas, $45; lit et sommier, $11; 2 nattes, $12; 3 chaises de bur. à $9.50, berceuse, $4.50, fauteuils, $4, 2 pour $3.80; divers. $31.30.	283 60
Vezina, C. A.: const. chemin couvert, à l'entreprise, $2,562.28; faire vitrage et peinturage, 12 portes, $400; peint., 507 liv. à 15c.: main-d'., 922 h. à 30c.; div. bois de serv., etc., $332.78	3,647 71
Vezina, Chas.: install. de fumigateur, $100, divers plombages, fournitures, etc., $261.83.....	361 83
Contremaître, T. Vermette, services, 3 m. au 31 août 1909, 92 j. à $2.	184 00
Menus paiements: 2,930 pds d'épinette, $58.60; peintur., 184 vgs carrées à 25c.; 4 éventails, $40; div. plombages, $39.40; natte axminster, 12 pds x15 pds $35; gardien de l'horloge, $35; répar. de pompe, $34.72; 24 arbustes et 12 arbres d'embellissem., $25; charroyage, $14.20; tapis, 18¾ vgs à 75c.; main-d'., 15 j. à $2.25, 15 j. à $1.60, 45 h. à 50c., 59 h. à 25c., 117 h. à 20 c.; fret, $18.10, divers, $88.93.....	567 42
Compte de l'Imprimeur du roi.....	3 15
Enuméré en 1908-9, V—71.....	182 40
Total.....	7,634 46
Moins, imputé à 1910-11.....	133 29
Total reporté à la page V—3	7,501 17
Québec, bureau de poste.	
Anderson, R.: sur compte de fil élect., à l'entreprise, $1,900; div. fournitures, $31.60.....	1,931 60
Conducteur, T. Vermette, services, 1er sept.-31 mars 1910, 212 j. à $2.....	424 00
Banks, W. J., feutre, 10 roul. à $6; Emond, V. A. et Fils, filtre à eau, $175.....	235 00
Brown, J. et W. D., épinette, 2,668·3 pds à $23; pin, 78 l. pds à 4c..	64 47
Cooper, F. J.: loyer, 8 semaines à $3.50; nettoyage, etc., $23.....	51 00
De Varennes, Ferd.: main-d'œuvre, 662½ h. à 30c.; divers bois de serv., etc., $111.80.....	310 59
Gignac, J. H.: main-d'œuvre, 64½ h. à 30c.; divers bois de serv., etc., $63.42.....	82 77
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: 2 assort. de portes de voûte, $500; fret, $20.70.	520 70
Jobin et Paquet: 3 bassins émail., $51, main-d'œuvre, 113 h. à 50c., div. fournitures, $47 26..	154 76
Lacasse, P. C.: main-d'œuvre, 195½ h. à 30c., 170½ h. à 15c.; fournitures élect., $113.39; 6 consoles, $30.....	227 62
Larose, M. D.: couche d'alabastine 390 vgs carr. à 50c.; posage de plancher en ciment, $65; div. main-d'œuvre, briquetier, 92 h. à 45c., plâtrier, 65 h. à 40c., journalier, 142 h. à 25c., matériel, $19.05.....	381 95
A reporter.....	4,384 42

	$ c.
Québec, bureau de poste—*Fin.*	
Report	4,384 42
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: tabourets de facteurs, 50 à $4.50; râteliers à sacs, 24 sacs de capacité, $96, 20 sacs de capacité, $80, 12 sacs de capacité, $60; casiers d'assortiment, 2 $46, 2 à$45; casier en acier, $75: fret, $16.27	734 27
Otis-Fensom Elevator Co., Ltd., installation d'un ascenseur à passagers, complet	1,900 00
Petitclerc, Art.: m.-d'œuvre à $2.25 par j., icelui, 146½ j., aide, 148 j.; diverses fournitures, etc., $29.99	692 62
Quebec Electric Co.: installation des principaux fils, $135; diverses fournitures, $31.47	166 47
Ross, A.: camions, 2 à $95; fret, $9.81	199 81
Tardivel, J. M., divers peinturages, 3 couches, 781 vgs carrées à 25c	195 25
Thibodeau, T., charpentier, 28½ j. à $2.75	78 37
Menus paiements: nettoyage et peinturage, $20; 2 portes, $16; diverse ferronnerie $63.48; plombage, $32.48; divers $48.82	180 78
Compte de l'Imprimeur du roi, $115.35, annonces, $271.78	387 13
Voyage du commis des travaux, R. Croll	33 70
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa, J. H. Ralph (page V—18)	35 45
Total	8,988 27
MOINS—Payé en 1910—11	31 60
Total reporté à la page V— 3	8,966 67
Québec-Est—Edifice public de Saint-Roch.	
Jinchereau et Lamonde: estimation 4, au 31 mars 1910 sur entreprise de $47,711, pour l'érection d'un édifice public, $39,780; moins $3,980 retenus	35,800 00
Empire Electric Co., sur compte d'entreprise, installation de la lumière électrique	500 00
Architecte, René P. LeMay, services, 2 p. 100 de commission sur $39,783	795 66
Lafrançois, N. J. E.: sur compte d'arpentage, R. 64117	150 00
Services judiciaires: C. Corriveau, Québec, $100; Delage et Delage, Québec $167.70	267 70
Compte de l'Imprimeur du roi, $66.81; annonces, $80.06	146 87
Total reporté à la page V— 3	37,660 23
Province de Québec: Bâtiments de l'immigration en général.	
Nominingue ($55.72).	
Menus paiements: peinture verte, 7 galls à $2; m.-d'œuvre, 58 h. à 30c.; portes en treillis, 2 à $2; divers, $18.87; fret et messagerie, $1.45	55 72
Péribonka ($299.80).	
Charpentier et contremaître, Xavier Poitras, services, mars et avril 1909, 19½ j. à $2.50	48 75
Charpentiers, 16½ j. à $2.25, 11½ j. à $1.75, charretiers, 9½ j. à $2.35; m.-d'œuvre, 40½ j. à $1.35; louage de voiture, 25c	134 53
Menus paiements: 1,500 briques, $22.50; ciment, 7 barils à $3; papier goud., 4 rouleaux à $3.25; chaux, 8 barils à $1.50; bois de service, $24.55; divers, $23.47	116 52
Total reporté à la page V— 3	355 52
Edifice public de Rimouski: Améliorations et réparations.	
Talbot, J. A., énuméré en 1908-9, V—73	322 90
Lepage, H. G.: constr. de 2 porches, d'après entr., $240, posage de 2 tuiles sur cheminée, $28.	268 00
Total reporté à la page V— 3	590 90
Saint-Jean, Qué.: Edifice public.	
Cartier, Jacques: commis des travaux, avril 1909, 7 j. à $3.50; coupage du mur pour placer boite aux lettres, $10.50	35 00
Langlois, D. H. et Cie, installation de fournitures dans l'édifice de la douane	475 00
Mombleau, E.: radiateur, posage dans le vestibule, $40; modification dans le chauffage, $48.50; réparations au béton, etc., $60; diverses modifications, $16.50	165 00
Mombleau, G., installation d'appareil de chauffage	1,360 00
O'Cain, P.: agrand. de 4 ouvert. dans la tour p. cadrans d'hor., $325; trav. suppl., 23 h. à 40c.	334 20
Office Specialty Mfg. Co.: râtelier à sacs, capacité de 44 sacs, $135; fret, $4.58	139 58
Voyage de l'inspecteur du chauffage, Jos. Lamarche	2 75
Menus paiements: réparage du trottoir, $30.49; pelletage de la neige, $15; divers, $26.61	72 10
Compte de l'Imprimeur du roi, $10.16; annonces, $57.68	67 84
Total reporté à la page V— 3	2,591 47

Salle d'exercice de Sherbrooke.	$ c.
Simoneau et Dion ($25,928.50)—	
Entreprise pour construction d'un édifice complet	82,500 00
Extras : porte, $40, pierre avec inscription 'Salles d'Armes' $98.50	138 50
Installation d'un appareil de chauffage	3,550 00
Total	86,188 50
Moins payé en 1908-9, V—74	60,260 00
Payé à Simoneau et Dion en 1909-10	25,928 50
Architecte surintendant, J. W. Grégoire : commission de 2 p. 100 sur les comptes suivants :— Simoneau et Dion $86,188.50, A. E. Choquette $1,985, Dennis Wire & Iron Works $4,060, Echenburg Bros. $250, Edwards Co. $306, Ketchum & Co. $1,050, Star Iron Co. $617.24, fourniture de houille $264.10, services du gardien $148.75, menus paiements $37.60 ; total des comptes $94,907.19 ; commission $1,898.12, moins $1,457.44 payés en 1908-9, V—74	440 68
Choquette, A. E.: posage de fils pour éclairage électrique	1,985 00
Dennis Wire & Iron Works Co., à resp. lim.: armoires en métal, 8 ass., 42 à $92 ; fret, $196	4,060 00
Echenburg Frères : pupitre $20, chaises, 70 à $1, 50 à $1.50, 2 à $2.50, 1 à $5 ; tables, 5 à $10, 1 à $20 ; escabeau, $5	250 00
Edwards Furniture Co.: chaises, 12 à $6.75, 6 rotatoires à $12.50 ; pupitres à dessus mob., 6 à $25 ; 54 stores, $56	362 00
McGrath, E. P. et Cie : sur compte pour installation de garnitures	1,050 00
Ketchum et Cie : installation de 2 allées de quilles, complètes	725 00
McCallum et Cie : sur compte pour installation électrique	3,500 00
Office Specialty Mfg Co., à resp. lim.: pupitres sur pied, 13 à $13 ; fret, $10.92	179 92
Star Iron Co., à resp. lim : chaudières, 2 à $237.50 ; raccords doub., assort., $115 ; fret, $27.24	617 24
Houille : Codère et Fils, Cie, 7·22 ton., $54.15 ; J. Delorme, 4 ton., $29.60 ; J. S. Mitchell et Cie., 25·765 tonnes à $7	264 10
Gardien, 30 nov.-31 mars 1910, 119 j. à $1.25 ; McAllister, D., $50, G. C., $98.75	148 75
Menus paiements : charriage, $34.10 ; enlèvement de cendres, $5	39 10
Compte de l'Imprimeur du roi, $90.09 ; annonces, $95.90	185 99
Frais de voyage d'un fonctionnaire à Ottawa, T. W. Fuller, (page V—18)	26 10
Total	39,762 38
Moins imputé à édifice public de Simcoe (page V—53)	26 10
Total reporté à la page V— 3	39,736 28

Salle d'exercice de Sherbrooke: Pour pourvoir au paiement de l'intérêt accru à 5 pour 100 par année, aux entrepreneurs Simoneau et Dion, sur paiements retardés en rapport avec leur entreprise, du 7 nov. 1907, pour la construction de l'édifice.

Simoneau et Dion : 5 par 100 d'intérêt sur les montants suivants, payé 19 avril 1909 : $6,730 pour 293 jrs, $9,130 pour 262 jrs, $7,090 pour 231 jrs, $9,280 pour 201 jrs, $8,470 pour 170 jrs, $1,710 pour 140 jrs, $1,307.66 ; moins intérêt sur dépôt de garantie remis le 12 sept. 1908 et replacé le 19 mars 1909, 5 p. 100 sur $8,250 pour 188 jrs, $212.45	1,095 21

Trois-Rivières: Edifice public.

Baxter, D.: peinturage des murs et plafond, vernissage, etc., 3,955 vgs cubes à 25c.; vitrage de châssis, 34 à $2 ; lettrage en or, 15 enseignes à $3,, 16 numéros à 30c.; bronzage de radiateurs et calorifères, $28 ; divers, $11.50	1,146 05
Bourgeois, John : dessinateur, 25 mai-3 juin 1909, $70 ; adjoint, 4 j., $16 ; déboursés, 75c	86 75
Drysdale, W.: porte-époussettes, 16 à 85c.; frotte-allumettes, 24 à 35c.; divers, $4.50 ; payé en plus, $8.40	34 90
Larivière, Geo.: réparations, etc., 26 j. à $3, 34½ j. à $2.50, 10 j., $20.25 ; divers, $15.85	200 35
McLaughlin et Charleson, construction et prolongement d'un mur de soutènement	8,490 00
Nobert et Lymburner : loquets Morten, 28 à $4.50 ; diverse ferronnerie, $162.41	288 41
Office Specialty Mfg. Co., à resp. lim.: 2 casiers de triage, $92; 4 mannes, $3.70	95 70
Menus paiements : miroirs, 2 à $18 ; construction d'une route du trottoir à la boîte aux lettres, $35.48 ; divers, $14.19	85 67
Compte de l'Imprimeur du roi, $7.66 ; annonces, $128.34	136 00
Total reporté à la page V— 3	10,563 83

Valleyfield: Edifice public.

Demers, A., démolition et reconstruction d'une tourelle et diverses réparations au toit	65 00
Trottier, J. A., sur compte pour l'horloge de la tour, chèque R 73244	1,550 00
Total reporté à la page V— 3	1,615 00

Edifices publics fédéraux, Québec : Réparations, améliorations, etc.	$ c.
Enuméré avec ' Edifices fédéraux : Entretien '.....(Page V—152)	19,264 05
Belleville : Salle d'exercice.	
Stuart, W., en compte, entreprise pour installation du posage de fil électrique	2,300 00
Commis des travaux, Ira Thompson : services, avril-juin, 1909, 55 j. à $3.50; déboursés, main-d'œuvre, 182 h. à 30c.; charriage, $12 ; divers, $3.05	262 15
Dennis Wire & Iron Works Co., Ltd. : équipets en métal, 210 à $11.50; fret, $93.72	2,508 72
McGie, Wm., fournitures du gardien, $18.20 ; Thompson, S., réparations, etc., $57.30	75 50
Pringle Co. : garnitures intérieures d'après convention, $1,369, armoire supplém., etc., $16.90	1,385 90
Frais de voyages d'un fonctionnaire d'Ottawa, T. W. Fuller.....(Page V—18)	13 70
Total reporté à la page V— 3	6,545 97
Belleville, salle d'exercice : Pour remboursement à la corporation de la cité de Belleville en réglement plein et final de toutes réclamations en rapport avec l'acquisition du site de la salle d'exercice, y compris l'intérêt accru au taux de 5 pour cent par année.	
Corporation de la cité de Belleville : Réglement de réclamation *re* lot de l'hôpital, transmis à à la Couronne, 18 avril, 1904 : montant réglé sur $1,600, intérêt à 5 pour cent par année au 18 avril 1909, 5⅓ ans, $426.66	2,026 66
Cornwall : Edifice public.	
Canadian Revolving Door Co. : porte rotative pour bureau de poste	600 00
Deegan, J. & Co. : sur compte, réparation de toiture, etc	150 00
Fournelle, A. : pupitre à dessus rotatif et 2 chaises de bureau, $65 ; répar. à l'ameublem., $30	95 00
Jerome, Alex. : teinturage, peinturage et vernissage des bureaux de la douane	96 25
Montreal Dolomont Co. : planchéiage dolomont dans l'espace réservé au public, bureau du maître de poste et en arrière du bureau de poste, 2,502·5 pieds carrés à 25c	625 62
McIntyre & Campbell : linoléum, 61 vgs à $1.25 ; tapis, 39 vgt à 90c. ; divers, $12.38	123 73
Stormont Electric Light & Power Co. : installation de fournitures dans l'édifice	76 50
Williams, Henry : modifications à la porte d'entrée, d'après entreprise	573 00
Fr. de v. des fonc. d'Ottawa : J. B. Charleson, $43.45; D. J. Mullarkey, $9.05 (Page V—18)	52 50
Menus paiements, chaux	2 60
Compte de l'Imprimeur du roi, $3.53 ; annonces, $25.90	29 43
Total reporté à la page V— 3	2,424 63
Brantford, salle d'exercice; part du coût du gouv. pour pav. bitulitique, etc.	
Cité de Brantford—part de pavage des contribuables, etc.—	
Propriété Gore : pavage de la rue Bridge, 150 pds à $3.21, égout, 200 pds à $1.25; pavage de la rue Dalhousie, 140 pds à $4.20, égout, 140 pds à $1	1,459 50
Propriété du bureau de poste : pavage de la rue Dalhousie, 66 pds à $3.75, égout, 66 pds à $1 ; pavage de la rue George, 82 pds à $4.20	657 90
Total reporté à la page V— 3	2,117 40
Fort-William, édifice public : Améliorations.	
Sherwood, Chas. H. : entreprise pour modifications, complétée	7,450 00
Commis des travaux, W. G. Rankin : services, 1er avril-30 nov. 1909, 184 j. de semaine à $5	920 00
Bennett & Wright Co., Ltd. : install. de système de chauff., $350, div. plombage, etc., $48.30	398 30
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : râtelier pour sac d'une capacité de 56 sacs, $165, fret $5.92	170 92
Ross, A. S., sur compte de peinture, chèque R. 70936	200 00
Rubenstein Bros. : grille en laiton, $25, 3 récepteurs, $22, 2 plaques gravées, $12, div., $2.35	61 35
Seaman & Penniman : tablettage, $289.42, portes en chêne, lambrissage, tablettage, etc., pour papeterie, $132.75, 6 échelles de magasin avec lisses, $114.72, un comptoir, $81.70, machinerie, $43, écrans $27.85, 2½ douz. serrures, $15, main-d'œuvre, contremaître, 66 h. à 40c., charpentiers, 689½ h. à 35c., divers bois de service, etc., $172.39	1,144 56
Whalen, W. H. : 2 pupitres, $119.50, table, $14.90	134 40
Menus paiements : réparations, $5.45, fret et charriage $1.80	7 25
Compte de l'Imprimeur du roi, $12.36 ; annonces, $69.74	82 10
Total reporté à la page V— 3	10,568 88

Edifice public de Glencoe.	$ c.
Commercial Electric Co., sur compte d'entreprise pour posage de fil électrique	550 00
Nagle et Mills, installation d'un système de chauffage à l'eau chaude	995 00
Proctor, Geo. A.: entreprise pour édifice, complétée, $16,238; couvrir toiture avec poix et gravier, $419.20; moins payé en 1908-9, V—78, $430	16,227 20
Rogers, Chas. & Sons Co., entreprise pour installation de garnit. intér., complétée	1,080 00
Clerk of works, J. E. Hull: services, 25 avril-28 fév. 1910, 293 j. à $3.50; déboursés, main-d'œuvre, etc., $78.25; entret. de fourn., $53; fret, $5.90; moins payé en 1910-11, $13.70.	1,148 95
Armstrong, Adam, posage de pompe, complète	75 00
Goldie & McCulloch Co. Ltd.: 2 coffres de sûreté, $520; emballage et fret, $16.20	536 20
McFarlane, J. H.: matériaux et main-d'œuvre, constr. trottoirs en ciment, route en gravier, clôturage, etc., $870; nivelage et gaz., 450 pds cu. à 90c.; divers, $15.40	1,290 40
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: râteliers à sacs cont. 10 sacs, $50; casier pour ass. lettres, $50; boîtes, 30 à $2.25, 216 à $1.80; clés de tiroirs, 9 à $2.75; guichet, $8; fret, $5.30	594 35
Rubenstein Bros.: 3 grilles en cuivre, $78; récepteurs, extér., $22.50; 2 intér., $15; 3 plaques, $20; messagerie, etc., $3.25	138 75
Taylor-Forbes Co., Ltd., chaudière Sovereign	108 00
Menus paiements: pompe avec 20 pds de boyau de 2 pces, $24; essai de puits, $5; div., $4.50	33 50
Compte de l'Imprimeur du roi, $36.69; annonces, $62.80	99 49
Total reporté à la page V— 3	22,826 84

Salle d'exercice de Hamilton.		
Webb, Geo. F.: estimation finale supplémentaire au 1er août 1909:		
Entreprise pour construction d'une salle d'exercice		219,789 00
Plâtre King's-Windsor, en place de chaux et sable à mortier		1,700 00
Pierre de chaperon au lieu de brique de chap. pour mur du nord		490 00
Escaliers en béton du 2e au 3e plancher, dans les quartiers des officiers		230 00
		222,209 00
Briquetage commun déduit: 40 M. à $14	$ 560 00	
Toiture terminée, soubassement en béton: 220 vgs car. à 25c	55 00	
Châssis dans soubassement, déduction: 4 à $5	20 00	
Payé antér.: 1906-7 (V—49), $20,210; en 1907-8 (V—60), $93,400; en 1908-9 (V—79), $103,370	216,980 00	
		217,615 00
Payé à Geo. F. Webb en 1909-10		4,594 00
Burton & Baldwin Mfg. Co. ($1,290.20)—		
Entreprise pour fournit. int., $10,760: moins payé en 1908-9, V—79, $9,610, et $209.30 déduction pour planchers non posés		940 70
Différence dans le prix des plastrons $168.60, fournit. dans le logement des offic. $137.60.		306 20
Entrée pour allée de quilles, $23.30, coupage d'un capuchon de 3-pcs, $20		43 30
Culley et Breay: rigoles dans conduit en fer, 12 à $9; chang. rigoles, dans la salle du mess du 91e $14.01, salle du mess du 13e, $25.78; installation de sonnerie électr. avec boutons dans les salles de mess du 13e et 91e, $76.12		223 91
Electric Supply Co.: entrepr. pour access. d'écl., $2,472; moins $2,200 payés en 1908-9, V—80		272 00
Findlay, Wm. M., garde-neige $850.50; Guest, F., gardes-neige $121		971 50
Hamilton Gaslight Co. ($671.95)—		
Entreprise pour installation du système d'écl. au gaz Keith $4,340; moins $3,800 payés en 1908-9, V—80		540 00
Arrangem. dans les logements des offic et serg. $112.50, tuyau au compresseur $19.45		131 95
Hayhurst, T. H,: 2 taquets en acier $42, manteaux double et simple $35, 2 cibles rev. $15, plateforme de tir $30, système de ventilation $15, divers $58		195 00
Kent, Garvin et Cie: ameublem. dans les logements des officiers et gardiens $89.49, brouette à houille $15, boyau mét. $7.50		111 99
Myles, Thos. et Fils: houille, mine, 234·28 tonnes à $4.30; œuf, 5·325 tonnes à $5.85; Pitts, 23·1 tonnes à $4.40; total $1,140.19; proportion en usage par le minist. durant 1909-10.		535 38
Stewart, W. W., surveil. de l'architect., sur compte de services, chèque, R 67083		1,000 00
Vossen Co.: nivelage et égoutage autour des nouv. et anc. bâtim. de la sal. d'armes		155 50
Walsh, W. J. ($4,403.98)—		
Entreprise pour installat. de syst. de chauf., $12,880, 2 chaud., $250; total, $13,130; moins $10,490 payés en 1908-9, V—80, et $72, pour tirage, y compris dans devis		2,568 00
Allum. des chaud. $409.21, ameubl. dans les logem. des offic. et sergents, $580.40		989 61
Modific. aux radiat., couv. tuyau, etc., dans le log. des officiers, serg. et gardiens		379 72
Ameublem. et bain dans log. des gardiens, éviers, bouilloire, tuyau d'égout		376 79
Divers accessoires, etc		89 86
Webb, George F.: garniture des allées de quilles, salles de réunion et salle de tir dans le soubassement, $1,650.49, garniture dans logem. des gardiens, salles du corps de musique et logem. des officiers, $887.72, travaux supplém., etc., $1,907.24		4,445 45
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, T. W. Fuller (page V—18)		24 05
Total reporté à la page V— 3		18,894 91

Edifice public de Kincardine.	$ c.
Nicholson, Wm.: estimation 16 au 1er janvier 1910 sur $17,700, entreprise pour édifice, $17,641.44 ; moins retenu, $1,771.44 et moins $10,920, payés en 1908-9, V—80	4,950 00
Commis des travaux, Angus Kerr : services, 12 m. au 31 mars 1910, 313 j. à $3.50	1,095 50
Cluff, Frères : chaudière Daisy, réchauds spéciaux, etc., $167.50, fret, $14.03	181 53
Coombe et Watson : chaises, 4 à $4, 4 à $5.50, une, $9.50 ; outils, $2.50	50 00
Gall, Frères : trottoir, 1,095 pds à 10c. ; bordure sur la rue, 181 pds à 50c. ; bordure sur les châssis, 224 pds à 10c. ; nivelage des terrains, etc., $85 ; divers, $27.50	334 90
Goldie & McCulloch Co. : coffres, 2 à $240 ; fret, etc., $15.90	495 90
Hall et Dollery : estimation progressive, une au 30 janvier 1909 sur $620 de l'entreprise pour éclairage et accessoires, $306.97 ; moins retenu, $36.97	270 00
Keith et Fitzsimons : installation d'un système de chauffage, $968 ; matériel suppl., $15.50 ; moins, $368 : aide pour travaux non finis	615 50
Malcolm, A. : 2 pupitres, $18.50, $43	61 50
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : râtelier à sacs, capacité 22 sacs, $90 ; boîtes au b. p., 342 à $1.80, 48 à $2.25, 24 à $2.75 ; boîte pour triage des lettres, $46 ; guichet, $8 ; fret, $7.86	941 46
Rogers, Chas. et Cie : install. des fourn. à l'intér., $980 ; fourn. suppl. pour les Douanes, $455	1,435 00
Rubenstein, Frères : 4 grilles en laiton, $114 ; 5 plaques, $25, 3 recev., $37.50 ; divers, $3.46	179 96
Menus paiements : charroyage, $21 ; divers, $20.06	41 06
Imprimeur du roi, $18.16, annonces, $47.60	65 76
Total reporté à la page V— 3	10,718 07

Kingston, collège militaire royal : logement des domestiques.		
Sullivan, Michael ($27,062)—		
Entreprise pour l'érection des logements des domestiques		77,939 00
Creusage du canal de l'intérieur de la clôture à la rivière		1,198 00
Excavations supplémentaires, creusage d'un canal d'un pied dans le roc pour les édifices		579 00
Remplacement de la brique rouge pressée pour de la brique commune		1,700 00
Changement des châssis de portes		56 00
Installation d'un système de chauffage à eau chaude		5,500 00
Total		86,972 00
MOINS—Payé en 1907-8, V—61	$ 9,000 00	
Payé en 1908-9, V—81	50,910 00	
		59,910 00
Total payé à M. Sullivan en 1909-10		27,062 00
Crawford, R. : houille, 4 tonnes à $6.75 ; bois, $2.50		29 50
Elliott, Frères : entretien des fournaises, 160 h. à $2 ; 4 soupapes de sûreté, $25 ; posage d'un dessus de radiateurs, $31.60 ; démontage et remontage de 16 fourneaux, $58.62 ; raccordement de 16 fourneaux aux chaudières, $61.60 ; divers, $17		513 82
Frontenac Lumber and Coal Co., houille, 10 t. à $6.75		67 50
Halliday Electric Co. : entreprise pour posage de fil métallique, et accessoires compl., $3,550 ; raccordement des fils métalliques à l'intérieur avec câble sur poteau de transmission, $145 ; moins $1,200, payés en 1908-9, V—81		2,495 00
Prowse, Geo R. : fourneaux en acier n° 20, doublés en terra cotta, circuits pour réservoir à eau chaude, 16 à $48		768 00
Savage, W. J. : nettoyage, laque, etc. $28, posage de moulures pour cadres dans 32 chambres, $48 ; crochets, $1.50		77 00
Walsh, P. : houille, 10 ton. à $6.75 ; bois, $2.50		70 00
Surintendant, H.P. Smith : 2 p. 100 de commiss. sur comptes, Halliday Electric Co., $3,550, M. Sullivan, $86,972 ; comm. totale, $1,810.44 ; moins $1,331.34, payés en 1908-9, (V—81)		479 10
Voyages des fonctionnaires à Ottawa : T. W. Fuller, $19 ; J. B. Lamb $12.30	(page V—18)	31 30
Enuméré avec construction des salles d'armes	(page V—67)	158 55
Total		31,752 37
MOINS, imputé aux écuries de Kingston, C M. R	(page V—47)	98 41
Total reporté à la page V— 3		31,653 96

Kingston, collège militaire royal : Accommod. des casernes pour écuries.	
Sullivan, M. : entreprise pour érection des étables, comp., $9,490 ; suppl., brique rouge pressée à la place de la brique commune, $295 ; moins $2,090, payés en 1908 9, V—81	7,695 00
Elliott, Frères : entreprise pour installation d'un système à eau chaude, comp., $848 ; chauff., etc., 20 jan.—31 mars, 1910, 71 j. à $1 ; posage des soupapes de sûreté sur chaud., $11.44	930 44
Halliday Electric Co. sur le compte pour posage des fils électriques, chèque R 73245	375 00
Prowse, Geo. R., fourneau de 4 pds 6 pcs, haut et bas fourneaux, dessus en brique, circuit à réservoir doublé en terra cotta	140 00
Menus paiements : houille œuf, 6 ton. à $6 75 ; moulure en chêne, 565 pds à 4½c. ; posage, 38 h. à 37½c. ; clous, 4 liv. à 5½c	80 40
A reporté	9,220 84

Kingston, collège militaire royal: Accommodation des casernes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	9,220 84
Surintendant H. P. Smith : commission de 2 p. 100 sur estim. nº 3 d'entreprise de $9,229.80	184 59
Frais de voy. d'un fonctionnaire d'Ottawa, T. W. Fuller (page V—18)	15 15
Compte de l'Imprimeur du roi $15.41, annonces $34.41	49 82
Enuméré avec C. M. R. de Kingston, quartiers des serviteurs (page V—46)	98 41
Total reporté à la page V—3	9,568 81
Edifice public de Leamington.	
Leslie et McNeill : estim. 16 au 7 déc. 1909, sur entreprise de $15,230 pour édifice, $12,294.14 ; moins retenu, $1,234.14 ; et moins $1,200 payés en 1908-9, page V—81	9,860 00
Commercial Electric Co.: estim. 1 au 7 oct. 1909, sur entreprise de $620 p. posage de fils, etc., $400 ; moins retenu, $40	360 00
Commis des travaux, Sam. G. Roach, services, mai—mars, 255 j. à $3.50	892 50
Hastings, T. A., péage de message téléphonique	55
Compte de l'Imprimeur du roi, $44.04; annonces, $78.70	122 74
Total reporté à la page V—3	11,235 79
Edifice public de Markham.	
Keith et Fitzsimons : pour installation d'appareil de chauffage, $365 ; serpentins supplém. $32.50 ; (énuméré par erreur sous W. J. Trick, 1908-9, V—82)	397 50
McGrath, E. P. et Cie, sur compte, entreprise p. installation de garnitures de bur. de p.	600 00
Commis des travaux, D. Meyer : services, 1er avril—8 oct. 1909, 160 j. de t. à $3.50 ; constr. et peinturage de clôture, 119½ pds à $1.25 ; déboursés, $10.60	719 97
Goldie & McCulloch, Co. Ltd. : coffre-fort $210, fret, etc. $7.19	217 19
Hare, John : trottoir en béton, 682 pds car. à 15½c.; div. travaux en ciment, etc., $59.64	165 35
Office Specialty Mfg. Co.: râtelier à sacs, capacité de 16 sacs, $70 ; casier à assortir les lettres, $50 ; boîtes à lettres, 186 à $1 80, 54 à $2.25, 18 à $2.75 ; guichet, $8 ; fret, $4.10	637 90
Rubenstein, Frèr.: 4 grilles en laiton $95, 5 plaques gr. $25, 3 récepteurs $36, divers $3.40	159 40
Petits paiements : houille $23.87, charroyage, etc. $5	28 87
Compte de l'Imprimeur du roi, $1.51; annonces, $21.70	23 21
Total reporté à la page V—3	2,949 39
Ottawa: Bâtiment p. épreuve du combustible par le départ. des Mines.	
Doran et Devlin ($14,568.70)—	
Entreprise pour édifice complétée	13,400 00
Béton additionnel dans la fondation des murs, 32 vgs cu. à $8	256 00
Formes en bois p. béton, 921 pds à 8c	73 68
Remplissage en pierre, 433 vgs cu. à 45c	194 85
Coupage de quatre poutres I et posage de colonnes à tuyaux	80 87
Plâtrage des murs de traverses dans le soubassement	13 30
Sur compte de travaux d'égout	550 00
Lewis, J. B., arpentage de l'emplacement $20, aide $5	25 00
Services judiciaires, E. J. Daly, Ottawa	42 35
Compte de l'Imprimeur du roi, $20.56 ; annonces, $344.78	365 34
Total reporté à la page V—3	15,001 39
Ottawa, édifices départementaux: Fournitures en acier, etc.	
Ministère de l'Agriculture.	
Eclipse Mfg. Co., Ltd. ($6,507)—	
Archives : fournit. métalliques p. biblioth., $3,342, enlev. de cabinets et émaillage $175	3,517 00
Division du recensement : cabinets métalliques p. liasses	2,595 00
Division de la correspondance : pupitre métallique	395 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. ($3.737.50)—	
Division du comptable, liasses en acier $1,075 ; div. du grain de sem., cabinet en ac. $220	1,295 00
Division de la correspondance, modifications et améliorations aux fournitures	440 00
Bibliothèque, enlevage de liasses $40, division du Secrétariat, cabinet en acier $235	275 00
Division des marques de commerce et droits d'auteurs : 2 cabinets en acier, d'après plans $1,585, modifications aux cabinets, etc., $142.50	1,727 50
A reporter	10,244 50

Ottawa, édifices départementaux : Fournitures en acier, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	10,244 50
Commission du service civil ($223.50).	
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 4 armoires en métal avec serrures, $190 ; guides, 75 assort., $30 ; divers, $3.50.	223 50
Commission de la conservation ($270).	
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 6 armoires en acier	270 00
Ministère des Douanes ($793.50).	
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: caisses à liasses en acier, pour la divison de la comptabilité, $265 ; pour la chambre des archives, $365 ; caisse à rayons pour livres, $163.50	793 50
Police fédérale ($690)	
Hutchison, L. W.: armoires en acier, 15 x 18 x 72-pcs, 18 à $10	180 00
McNeill, E. R.: cabinets verticaux en acier, 4 à $50	200 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: caisse en acier, d'après plan	310 00
Département des Affaires étrangères ($1,405).	
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: caisse à liasses en métal, d'après plan	885 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: caisse à liasses en acier, d'après plan	520 00
Ministère des Finances ($178.73).	
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. ($178.37)—	
Chambre 34, bloc de l'est : armoire en acier, $45, cartes, guides, etc., $18.45	63 45
Chambre 87 : 4 arm. à tir. en acier. $45, 3 sect., base et dessus, $41.25, guides, etc., $29.03	115 28
Bureau du gouverneur général ($1,355).	
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: garnitures métal. pour le bureau du secrétaire, d'après plans	1,355 00
Chambre des Communes ($190.50)	
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: sections, 2 cabinets et une bibliothèque, $63 ; quatre n° 59, $59 ; une n° 88, $22.50 ; 8 sections, $31 ; 4 bases, $10.50 ; 2 dessus, $4.50	190 50
Affaires des Sauvages ($44).	
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: cabinet à 11 tiroirs, en acier	44 00
Ministère du Revenu de l'Intérieur ($514.50).	
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: armoire à liasses en acier pour la division des étalons	379 50
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 3 armoires en acier pour le secrétaire du ministre	135 00
Ministère de l'Intérieur ($12,487.50).	
Eclipse Mfg. Co., Ltd. ($4,976.50)—	
Division des brevets des terres : 10 caisses en acier	2,625 00
Chambre du ministre : armoire à liasses en acier	534 50
Terres des ch. de fer et marécages : garnitures métal., suivant plan	529 00
Registres des arpentages : pupitre à double façade, en métal	492 00
Limites à bois, pâturages et irrigation : armoire à liasses	796 00
Hutchison, L. W.: Division de l'immigration : 2 caisses à liasses, en métal, suivant plan	919 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. ($6,592)—	
Bureau du sous-ministre : caisse en acier, suivant plan	200 00
Brevets des terres : 4 caisses spéciales en acier, $487, 1, $635	1,122 00
Division de l'enregistrement : 2 caisses spéciales en acier	4,595 00
Terres des écoles : caisse en acier, suivant plan	95 00
Limites à bois, pâturages et irrigation : 2 caisses en métal et 6 râtel. à livres en métal.	130 00
Tranport de 3 caisses du planch. supér. du bloc Langevin au soubas. de l'édifice Canadian.	450 00
Ministère de la Justice ($849).	
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: remodelage du cabinet en métal pour M. Côté	160 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: caisses en acier, suivant plan, pour M. Côté	689 00
A reporter	29,245 73

Ottawa, édifices départementaux: Accessoires en acier, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	29,245 73
Ministère du Travail ($350)	
Office Specialty Mfg. Co., à resp. lim.: 8 armoires en acier	360 00
Ministère de la Marine et des Pêcheries.	
Eclipse Mfg. Co., à resp. lim.: chambre des archives, Pêcheries: accessoires en métal	1,609 00
Office Specialty Mfg. Co., à resp. lim.: chambre 88, bloc de l'ouest: casier en métal et section de rayon mobile, d'après le plan	675 00
Milice et Défense ($2.510).	
Office Specialty Mfg. Co., à resp. lim., ($2,510)—	
Bureau central d'enregistrement: casier vertical en acier	1,175 00
Directeur du service des ingénieurs: 2 boîtes en acier	400 00
Bibliothèque: enlèv. des armoires A–E, et en replacer de nouv. F, G et H, d'ap. plans.	435 00
Bureau de M. Chesley: 2 armoires en acier pour index, $410; armoires en acier, 2 à $45.	500 00
Département des Mines.	
Office Specialty Mfg. Co., à resp. lim.: bur. du comptable: 4 armoires en métal, d'ap. plans.	265 00
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest ($795)	
Eclipse Mfg. Co., à resp. lim.: armoire en métal à liasse, pour le bureau du contrôleur, $670; réparations et émaillage de boîtes en métal, $125	795 00
Ministère des Postes ($6,584)	
Eclipse Mfg. Co., à resp. lim. ($3,104)—	
Contrôleur du service des malles sur chemin de fer: armoires en métal à liasses	845 00
Division des timbres de postes: armoires en métal à liasses	409 00
Division d'enregistrement: boîtes en acier, d'après plans.	1,850 00
Office Specialty Mfg. Co., à resp. lim. ($3,480)—	
Div. des mand.-postes: casier vert. en acier et gallerie, $3,230; 2 pupitres en acier, $250.	3,480 00
Imprimerie de l'Etat $4,650).	
Ahearn et Soper: fourniture et installation de 18 moteurs, $5,000; moins $4,500 payés en 1908-9, V—86	500 00
Capital Scale Brass & Iron Foundry: énuméré à la page V—84, 1908-9	475 00
Office Specialty Mfg. Co., à resp. lim.: boîtes en acier, gallerie et escalier, d'après plan	3,675 00
Conseil Privé ($5,242),	
Eclipse Mfg. Co., à r. l.: accessoires en métal, entreprise, $5,172; chang. à l'armoire, $70	5,242 00
Ministère des Travaux publics ($5,000.00).	
Eclipse Mfg. Co., à resp. lim. ($2,736)—	
Division de l'architecte: boîtes en acier avec tiroirs pour cartes géographiques, $1,965; deux armoires à 4 tiroirs, $57	2,022 00
Chambre des archives: armoire à index et table en chêne	90 00
Division de la papeterie: armoire en acier à liasses	624 00
Office Specialty Mfg. Co., à resp. lim. ($2,324.40)—	
Cham. des archives: acces. en acier, d'après plan, $1,665; pupitre double en acier, $449.	2,114 00
Chambre n° 9, bloc de l'ouest (M. C. H. Hunter): armoire en acier, etc	51 40
Division de la papeterie: boîte en acier à liasses	159 00
Hôtel de la monnaie ($1,605).	
Eclipse Mfg. Co., à resp. lim.: réparations aux rideaux des boîtes en acier, $5; sur compte pour accessoires, chèque R. 60790, $1,600	1,605 00
A reporter..	58,601 13

Ottawa, édifices départementaux: Accessoires en acier, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	58,601 13
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: base en ac. avec supports, 28 pds à $2; éch. à coul. en ch., etc., $35	91 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 3 boîtes en acier pour chambre du trafic	1,317 00
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: cabinet en acier avec 40 tiroirs	150 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. ($1,705)—	
Bureau du sous-ministre: boîte en acier, d'après plan	225 00
Chambre des registres: 2 tables en métal avec cabinet à cartes-index	1,480 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: chambre des registres: boîte en acier, d'après plan	465 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 2 boîtes d'assortiments pour facteurs	100 00
En général.	
Imprimeur du roi	14 34
Total	62,443 47
Moins, payé en 1910-11	12,444 40
Total reporté à la page V—3	49,999 07

Ottawa, édifices départementaux: Améliorations aux lavoirs, plombage, etc.

Blyth & Holloway: 9 latrines acme avec jet à siphon, $274.50; 6 urinoirs, $45; tuyau d'égoût, 252 pds $67.60; raccords en forme de dard, $54; 2 éviers en porcelaine, $36; lavoirs en porcelaine, $17.50; diverse ferronnerie, $222.70	717 30
Martel et Langelier: trappes centrifuges, 2 à $9.75; tuyau d'égoût, $44.30; diverse ferronnerie, $28.51	92 31
Mills, A. K. & Son ($5,866.24)—	
Lavoir dans le rez-de-ch. du bur. de p. de la cité: marbre poli des 2 côtés, 123 pds à $1.50; m.-d'œuvre, $66; pattes n.p., 6 à $4.25; pentures n.p., 5 prs à $4.25; angles n.p., 32 à 50c.; boulons, 77 à 20c.; serrures n.p., 5 à $2.75; diverse ferronnerie, $12.30	354 70
Lavoirs du bloc de l'ouest: tuiles de plancher et de mur, 1,831 pieds carrés à 80c.; marbre poli des 2 côtés, 326 pds à $1.85; main-d'œuvre, $222.50; pattes n.p., 18 à $4.25; marbre, pièces de façade pour châssis, 55 pds à $1; pentures n.p., 9 paires à $4.25; boulons n.p., 167 à 20c.; moulures, 35½ pds à $1; béton, 57 vgs à 45c.; angles n.p., 63 à 50c.; architrave en marbre, 40 pds lin. à $1; serrures n.p., 9 à $2.75; sablière de châssis en marbre, 13·75 pds à $1.50; diverse ferronnerie, $51.30	2,722 88
Lavoirs du ministère des Finances: tuiles de mur et de plancher, 1,347 pds carrés à 80c.; marbre poli des 2 côtés, 228½ pds à $1.85; main-d'œuvre, $172.25; pattes n.p. 14 à $4.25; marbre, pièces de façade p. châssis, 57½ pds à $1; sablière en marbre, 19 pds à $1.50; architrave en marbre, 26 pds à $1; pentures n.p., 6 prs à $4.25; angles n.p., 46 à 50c.; boulons n.p., 106 à 20c.; moulures, 20 pds l. à $1; béton, 41 vgs à 45c.; serrures n.p., 6 à $2.75; diverse ferronnerie, $45.50	2,014 23
Mott, J. L., Iron Works, renouvellement des lavoirs au ministère du Secrétariat d'Etat, 2 triple assortiments complets	258 00
Ottawa Stair Works Co.: 18 portes en chêne, $105.75; charriage, 75c	106 50
Watt, Chas.: latrines acme avec jet à siphon, 6 à $30; éviers, 2 à $18; trappe, $9.75; lavabo oval, $15; divers, $4	244 75
Menus paiements: ciment, 10 barils à $2.15; fournitures électriques et réparations, $58.90; 4 registres pour mur, $14; 1,000 briques, $12; chaux, $7.35; ferronnerie, $5.70	119 45
Enuméré avec 'Edifices d'Ottawa: Réparations'. (Page V—93)	2,516 94
Total	9,921 49
Moins imputé à 'Edifices d'Ottawa: Réparations' (Page V—93)	43 00
Total reporté à la page V—3	9,878 49

Ottawa, édifice des magasins militaires.	$ c.
Edwards, W. C. et Cie, à r.lim.: épinette, etc., 6,207 pds à $30 ; pin rouge, 13,885 pds à $18 ; charroyage, $1.75	437 88
General Supply Co. of Canada, Ltd., toiture, 75 roul. à $1.88	141 00
Stewarton Lumber Co.: bois de serv., 6,000 pds à $19 ; divers, $6.48 ; charroyage, $3.50	123 98
Petits paiements : lattes à jauge, 210 vgs à 15c.; 4 brlets clous, $9.95 ; divers, $25.22	66 67
Compte de l'Imprimeur du roi, $4.55 ; annonces $398.40	402 95
Enuméré avec Edifices d'Ottawa : Réparations. (page V—93)	2,613 81
Total reporté à la page V—3	3,786 29
Edifice public de Owen-Sound.	
Nagle et Mills: entreprise pour édifice complet, $63,424; étage additionnel, $8,950 ; posage de fils au troisième étage, $275 ; total, $72,649 ; moins $35,665 payés en 1908-9, V—86, et $29,780, payés en 1907-8, V—68	7,204 00
Goldbatt, D.: 68 stores, $138.54 ; moquette, $50 ; tapis, 6 vgs à $1.25	196 04
Horton, magasin à ray.: pupitres, d.m., $60, sur pattes, $27 ; inclinés, 2 à $18 ; 3 tables, $60	183 00
Keith et Fitzsimons : sur compte, installation d'accessoires électriques	400 00
McCorkindale, J. H.: ajusteur et aideur, 66 h. à 75c.; chauffage de chaudière, 17 j. à $1 ; divers, $23.45	89 95
McLinden, W. J.: entre. p. posage de fils dans l'éd., $685 ; moins payé en 1908-9 V—87, $585	100 00
National Table Co., Ltd.: tables, chêne antiq. coupée, $40, unie, chêne, $12	52 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: boîtes de b. de p., 666 à $1.80, 198 à $2.25, 66 à $2.75 ; ratel. à sac, capacité de 70 sacs, $175 ; casiers à assortir, 2 à lettres, $208, à journaux, $90 ; guichets, 3 à $8 ; fret, $24.59	2,347 59
Rubenstein, Frèr.: 10 grilles en laiton, $268, 7 plaques gravées $38, 4 récepteurs $46, messagerie, etc., $5.75	357 75
Schell, G. T.: sur compte d'installation de garnit. à l'intérieur, $2,200 ; divers, $18.65	2,218 65
Wilson, A.: pupitres, un à d. m., $60, à d. p., 3 à $37.50 ; chaises, une $22.50, 3 à $12, 4 à $2.75 ; bibliothèque, $18	260 00
Petits paiements : taxes $10.84, tablettes $15, div. main-d'œuvre, etc. $18.54	44 38
Compte de l'Imprimeur du roi	11 79
Total reporté à la page V—3	13,464 95
Edifice public de Parkhill.	
Leslie et McNeill ($12,270)— Estimation 9 au 1er mars 1910 sur entreprise de $13,504	13,285 40
Supplémentaire : construction d'un étage additionnel à l'annexe de la maison des pompes, modific., etc. $1,281, excavat. p. fondation solide $216, élevage du toit sur l'extension d'arrière $360	1,857 00
	15,142 40
Moins : retenu, $1,522.40 ; payé en 1908-9, V—87, $850	2,372 40
Payé à Leslie et McNeill en 1909-10	12,770 00
Commercial Electric Co.: estimation, une au 1er janv. 1910 sur garnitures électr., $325; moins retenu $35.	290 00
McDonald et Henry : entrep. p. appareil de chauffage, complété $888, radiateur supplément. dans la salle $51.96	939 96
Commis des travaux, James Phelan : services 30 avril 1909-31 mars 1910, 288 j. à $3	864 00
Journaliers, 166.03 j. à $1.50 ; homme et attel., 67.54 j. à $3.50 ; div. m.-d'œuvre, $28.25	513 70
Charges de terre : 698 à 15c., 665 à 20c., payé comme suit : Sandford Hill, $104.70 ; D. M. MacLeod, $133	237 70
Sibley, W. R.: ½ douz. photographies de l'édifice public	4 50
Compte de l'Imprimeur du roi, $51.49 ; annonces, $58.40	109 89
Total reporté à la page V—3	15,729 75
Salle d'exercice de Peterborough.	
Proctor, Geo. A.: entrep. p. édifice complet $125,190.54, travaux supplém., $1,230.80, loyer de la vieille salle d'exerc., $200; total $126,621.34 ; moins $40,860 payés en 1907-8, V—68, et $70,560, en 1908-9, V—87	15,201 34
Wand, E.: entrep. p. fournitures, etc., de l'édifice $6,000, travaux supplém., $28	6,028 00
Bogue, James : entrep. p. nivelage, gazonnage, travaux en béton et pierre $4,360, trav. suppl., $44 ; moins, $50 p. travaux non exécutés	4,354 00
Surintendance, Wm. Blackwell : commiss. de 2 p. 100 sur $140,000, $2,800 : moins $800 payés en 1907-8, V—68, et $1,300 payés en 1908-9, V—87	700 00
Gardien, Geo. Hardwick, 6 mars 1909 au 31 mars 1910, 12.8 m. à $60	768 00
A reporter	27,051 34

Peterborough, salle d'exercice—*Fin.*	$ c.
Report	7,051 34
Bennett & Wright Co., changement d'appareils de chauffage principaux	135 56
Clegg, E. B. et Cie : pupitres, 6 à $35, 3 à $25 ; tables, 5 à $15, 8 à $10, 4 à $6, 2 à $8 ; chaises, 6 à $8.50, 12 à $3.75, 8 à $2.50, 45 à $1.50, 120 à $1 ; tabourets, 23 à $3.50 ; échelle, $5	869 00
Dennis Wire and Iron Works Co. : petites armoires en mét., 45 à $9.50, 362 à $7, 30 à $6.90 ; couvre-mire p. carabine, 354 à 12½c. ; crochets à baïonnette, 30⅛ douz. à 75c. ; fret, $111.62	3,346 99
Green, G. W. Co., double-porte d'entrée, $75 ; Scott & Hogg, houille, 10 tonnes à $7.50	150 00
Hall, R. et Fils : 62 abat-jour des meilleures qualités placés sur les châssis	123 25
Ketchum et Cie : paire n° 1, allées pour quilles, installation	1,050 00
Leary, R. H. : nettoyage des déchets au loin de la vieille salle d'exerc. et nivelage des terrains	170 99
McPherson, F. R. J. et Cie, divers plombages, fournitures élect., etc	195 73
Office Specialty Mfg. Co. : 18 pupitres sur pied, $234, fret $8	242 00
Thirnbeck, J., const. d'entrée au rez-de-chaussée de la salle d'exercices	127 00
Voyage des fonctionnaires à Ottawa : T. W. Fuller $91.40, J. H. Ralph $20.40. (page V—18)	111 80
Menus paiements : ferronnerie, $51.53, nettoyage des cendres au loin, $40, houille, $16.05, peinture, $10, main-d'œuvre, $9.60, charroyage, $7.90	135 08
Compte de l'Imprimeur du roi, $68.65 ; annonces, $150.92	219 57
Total reporté à la page V—3	33,928 31

Renfrew, édifice public.	
Bourque, Jos. et Cie : entreprise pour édifice, $24,500, travaux addit., $220 ; total $24,720 : moins $18,770, payés en 1908-9, page V—88	5,950 00
Conley, John : install. d'appareil de chauff., $997, travaux addit., changement de chauff., $40.	1,037 00
McGrath, E. P. et Cie : accessoires pour édifice, $1,795 ; moins $295 pour trav. non terminés.	1,500 00
Architecte surintendant, John McNichol ; 2 p. 100 de commission sur $34,361 de comptes, $687.22 ; moins $423.12, payés in 1908-9, V—88	264 10
Goldie & McCulloch Co., Ltd. : coffre de sûreté, $310 ; fret et emballage, $15.95	325 95
McNichol, James : bois de serv., 1,100 pds à $20 ; main-d'œuvre, 13·25 j. à $3, 27·3 j. à $1.50 ; divers, $12.25	114 94
Office Specialty Mfg. Co. : boîtes au b. p., 396 à $1.80, 114 à $2.25, 36 à $2.75, boîtes suppl. de 12 pces de profond., $51 ; râtelier à sac, capacité, 22 sacs, $90 ; armoire de dist. à lettre, $46 ; guichets, 2 à $8 ; fret, $12.44	1,283 74
O'Connor, Wm. : 2 pupitres, $45, $35 ; garde-robe, $26.50 ; 2 horloges, $25 ; natte, $20 ; chaises, 1 à $9, 2 à $7, 4 à $2.50 ; tabourets, 2 à $3, 2 à $1 ; filtre, $8 ; table, $4 ; divers ameublements pour le bureau du Revenu de l'Intérieur, $97	301 50
Renfrew Electric Co. : entrepr., posage fils mét. à édifice, $790 ; m. $500 payés en 1908-9, V—88	290 00
Rubenstein Bros. : 6 grillles en c., $162, 3 plaq. grav., $20, 4 récepteurs, $47.50, div., $10.11.	239 61
Menus paiem. : stores, $48, bois de serv., $20.86, natte, $20, charr., $20.80, ferronn., $10.13.	119 79
Compte de l'Imprimeur du roi, $19.99 ; annonces, $28.35	48 34
Total réporté à la page V—3	11,474 97

Saut Sainte-Marie : Bureaux pour l'usage des officiers de douane et d'immigration durant l'hiver.	
McLeod, A. C. : fournir matériel et érection d'édifice pour bureau d'hiver à l'entreprise	500 00
Symon & Campbell : calorifère $10, tuyaux, 38c	10 38
Total reporté à la page V—3	510 38

Simcoe, édifice public.	
chultz Bros. : érection d'édifice public, ($6,458.)—	
Entreprise pour érection d'édifice, $25,400 : moins $21,210 payés en 1908-9, page V—89	4,190 00
Egout à la rivière Lynn, $686, moins drainage et fosse d'aisance spécifiés, $171	515 00
Déblais additionnel et béton, $326 ; 3-pces tuiles à drainage, $19	345 00
Fondations imperméables, $240 ; renforcement des murs en béton, $150	390 00
Rempl. du plancher en tuiles ceranine d. l'espace publ. : soumiss., $522, planch. addit., $78.	600 00
Linteaux en acier, 3, $15, 5 lumières, vitre coupée, lettrée $15	30 00
Fournitures et install. d'accessoires de douane, $178, 4 entrées suppl., $8	186 00
Installation de tuiles ceranine, $154, 2 assort. marchepied d'hiver, $48	202 00
Burton & Baldwin Mfg. Co. ; installation d'accessoires à l'intérieur, $900 : supplém., $5	905 00
Paulin & Rutherford : install. d'appareil de chauffage, $775, brûleur à gaz suppl., $21, install. d'ameublem. de lavoir, $58, 4 lampes d'ext., $50, divers $2.40	906 40
Architecte surintendant, W. H. Fairchild : 2 p. 100 de commission sur $30,699.50, $613.99 ; 5 p. 100 de commission sur $257.21, $12.85 ; div. déboursés, $89.27, moins $471.34 payés en 1908-9, V—89	244 77
Austin, J. et Cie : installation d'accessoires p. l'éclairage, $292.30 ; installation de 17 stores, $100, porte-voix et bouton électrique, $4.95	397 25
A reporter	8,911 42

Edifice public de Simcoe—*Fin.*	$ c.
Report	8,911 42
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort $310, fret et emballage, $7.95	317 95
Hoffman, Henry: pupitres, 2 à $45, 1 $60, 1 $38, 1 $18 ; 2 cabinets, $30, $29.25 ; garde-robe, $20 ; chaises et bancs, $85.25 ; divers ameublements, $32	402 50
Meadows, Geo. B.: 4 poteaux de lampe en fonte	200 00
Office Specialty Mfg. Co.: boîtes au b. de p., 447 à $1.80, 100 à $2.25, 29 à $2.75 ; râtelier à sacs cont. 28 sacs, $100 ; boîte à assortir lettres, $50 ; guichet, $8 ; fret, $9.15	1,276 50
Rubenstein Bros.: 4 grilles en cuivre, $103 ; 5 plaques, $23 ; 3 récepteurs, $38.50 ; caisses et messagerie, $3.25	167 75
Sidway, George: trottoir en béton, 1,492 pds car. à 25c.; courbe en béton, 190 pds l. à 50c.; gravier, 200 vgs car. à 50c	568 00
Sovereen, S. M.: moquettes, 2 à $25	50 00
Menus paiem. : conc. $35.85, 2 régulateurs $35, gaz $26.45, main-d'œuv. $26.85, div., $19.21.	143 36
Compte de l'Imprimeur du roi, $23.77 ; annonces, $42.35	66 12
Enuméré avec Edifice public de Sherbrooke, T. W. Fuller (page V—43)	26 10
Total reporté à la page V—3	12,129 70

Salle d'exercice de Sainte-Catherine: Pour payer à Wm. Garson le plein et final montant de toutes réclamations se rapportant à l'entreprise du 19 oct. 1900, pour la construction de cet édifice.

Garson, Wm.: allocation en considération de la cancellation de son entreprise après paiement de la première estimation des travaux à cause du changemen des plans : montant de l'entrepr., 56,000, payés sur $1,580, 10 p. 400 d'après arrang. sur balance	5,442 00

Edifices fédéraux de Toronto: Renouvellements, réparations, etc.

Enuméré avec Entretien d'édifices publics (page V—152)	5,028 87
Moins, imputé au bureau de poste de Toronto (page V—54	39 07
Total reporté à la page V—3	4,989 80

Salle d'exercice de Toronto.

Bennett & Wright Co., Ltd.: répar. de chaud., $39.14 ; couv. de chaud., répar., etc., $29.50	68 64
Caslor, John, ferronnerie	3 50
Eaton, T., Co., Ltd.: pupitres, un $36, 10 à $18.50, 9 à $18, 10 à $14 ; chaises, 13 à $6, 10 à $4.50, 50 à $3, 75 à 85c.; liasses à lettres, 12 à $5.40 ; bancs, 18 à $2, 14 à $1.10 ; tables, une $10, 8 à $7, 14 à $5.75 ; armoires, 10 à $2.75	1,149 95
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: pupitres, 14 à $13 ; fret, $3.78	185 78
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, T. W. Fuller (page V—18)	43 60
Compte de l'Imprimeur du roi, $89.86 ; annonces, $260.15	350 01
Total reporté à la page V—3	1,801 48

Observatoire météorologique de Toronto.

Bennett et Wright: installation d'accessoires électr. et verrerie, $521, install. de tuyau pour téléphones $59.50, fils mét. d'extens. du moteur pneum. au plancher, raccord. d'horloges électr., etc., $152.56, divers travaux $17.41	750 47
Brown et Love: entreprise pour un édifice au coût de $91,800, couverture du la toit., $1,650, trav. de cond. électr. $548, access. pour chronomètre et lunettes mérid., $270, enlèvem. d'acces. pour nouv. ateliers $340, addition à la tour $2,530, déblai supplém., briquetage, etc., $792.71 ; moins $63,080, payés en 1908-09, V—90	34,850 71
Surintendance des trav. : Burke, Horwood et White : 2½ p. c. sur entrepr. princ., $91,800 ; 5 p. c. sur trav. supplém., $6,130.71 ; moins $1,929.07 payés en 1908-09, V—90	672 47
Eaton, T., Co.: chaises, 2 à $23 ; coussin, $42 ; 2 grilles de pan., $20 ; 2 assort. de chau. $10 ; 2 fers, $12 ; 3 moquettes, $44.25	174 25
Lamson Consolidated Store Service : Inst. d'un système de tubes à vide pneumatiques	748 30
OfficSe pecialty Mfg. Co., Ltd.: pupitre, 6 pds, $242, un d.m. $75, un d.p. $28.50 ; chaises, 11 side, $95.25, 5 faut , $41.75 ; presse à lettres, $11 ; rayons de cabinets, buffets, etc., $308.75	802 25
Robinson et Heath : droits de douane sur toit., $1,069.50 ; courtage, etc., $3.50	1,073 00
Rogers, Chas. & Sons Co., Ltd.: cabinet $50, buffets $20, 6 tables en chêne, $155	225 00
Simpson, Robt. Co., Ltd.: 53 abat-jour	56 48
Warner & Swasey Co., Cleveland, E.U.A.: dôme en acier de 22 pds avec contrevent simple, voie aplanie, érigée	3,565 00
Total reporté à la page V—3	42,917 93

	$ c.
Bâtiments militaires de Toronto : Magasins.	
Baker et Jordahl : entreprise pour érection de magasins, complétée, $3,467 ; moins $2,900 payés en 1908-09, page V—76	567 00
Toronto, bureau de poste.	
Bennett et Wright Cie : trav. sur éventails électriques, $85.75 ; 2 pendants de chaîne, $40 et $35 ; vitre de luxe avec chaîne en cuivre pesante pour dôme de salle à dîner, $47 ; temps des électriciens, 105·5 h. à 65c. ; divers, $79.97	356 31
Conlan Frères : renouvellement, 4 chambres sur 2e plancher du bureau de poste, $75, chambres 1 et 6, $19 ; papier supplémentaire pour plafond, $3.30	97 30
Henry, George : entreprise pour ajustages d'entrepôt, $184, fourniture de comptoir, $36	39 07
Hillock, John et Cie, énuméré avec édifices publics de Toronto (page V—53)	220 00
Lawson Consolidated Store Service Co. : déclic double pour transmission de 4 stations	200 00
Office Specialty Mfg. Co. : supports d'étiquette pour 34 caisses double, $153, garde-clef en acier, $95, caisse en acier pour plans et devis $82.50, dessus, base, 4 sections et tablette d'armoire à coulisse, $74.50, pupitres, 2 à $40, chaises tournantes, 2 à $6.75, div., $18.64.	517 14
Rogers, Chas. et Fils Cie : armoire en chêne, $42.50, armoire en pin, $32, 2 châdres de châssis avec vitres taillées, $26.50	101 00
Menus paiements : main-d'œuvre, $23.50, lumière électrique, $14.29, peinturage et lettrage de boîtes pour l'hôtel de ville, $9, divers, $39.85	86 64
Compte de l'Imprimeur du roi, $49.93 ; annonces, $456.88	506 81
Total reporté à la page V—3	2,124 27
Edifice public de Welland.	
Nagle et Mills : estimation 7 au 25 mars 1910, sur $26,526, entreprise pour édifice, $25,341 ; moins retenu, $2,541, et $5,780 payés en 1908-9, V—92	17,020 00
Culley et Breay : installation de fils élect., $1,025 ; moins $75 retenus pour trav. non finis	950 00
Gourley, S. P. : installation d'appar. de chauff., $1,057 ; moins $127 retenus pour trav. non finis	930 00
Commis des travaux, Edgar Rounds, services, avril-mars, 312 j. à $4	1,248 00
Gurney Foundry Co. : bouilloires, 2 à $163 ; 2 assort. de raccords jum. et soupapes, $87.50 ; combustible, économiseurs pour bouilloires, 2 à $4 ; fret, $17.69	439 19
Office Specialty Mfg. Co. : boîtes au bureau de poste, 540 à $1.80, 156 à $2.25, 72 à $2.75 ; sac à chevalet de 44 capacités de sac, $135 ; 2 caisses de triage à lettre, $50, $54 ; modifications à l'ajustage, $18 ; fret, $12.22	1,790 22
Rubenstein Frères : 9 grilles en cuivre, $256, 6 pl. à mac., $28, 4 réc., $48, caisses et mess., $4.80	336 80
Menus paiements, T. A. Hastings, télégrammes	25
Compte de l'Imprimeur du roi, $40.88 ; annonces, $85.79	126 67
Total reporté à la page V—3	22,841 13
Edifice public de Whitby.	
Gay, Henry et Fils : estimation 7 au 30 mars 1910, sur $22,000, entreprise pour édifice, $20,412.76, addition. pour fourniture de pierre à sable en place de pierre à chaux, $2,775 ; total, $23,187.76 ; moins retenu, $2,327.76 et $2,970 payés en 1908-9, V—92	17,890 00
Martel et Langelier : installation de système de chauff., $990 ; moins, $365, payés en 1910-1911	625 00
Trick, W. J. : estimation 1 au 24 mars 1910, sur $553, entreprise pour posage de fil électrique, $280 ; moins retenu, $30	250 00
Commis des travaux, W. H. Bradshaw : services, juillet-mars 235 j. à $4 ; déboursés, $23.79	963 79
Dominion Radiator Co., bouilloire n° 6½ B. Safford avec réchaud	150 75
Office Specialty Mfg. Co. : sac à chev., 62 cap. de sac, $90, c. à triage de lettre, $50, fret, $1.86	141 86
Rubenstein Frères : 6 grill. en cuiv., $174, 5 plaq. à mac., $27, 2 réc., $35, caisses et mess., $2.85	238 85
Compte de l'Imprimeur du roi, $38.53, annonces, $91.40	129 93
Total reporté à la page V—3	20,390 18
Edifices publics fédéraux, Ontario : Renouvellements, améliorations, réparations, etc.	
Enuméré sous 'Entretien des édifices fédéraux' (page V—152)	36,547 02
Brandon, salle d'exercice.	
Brandon Electric Light Co., à resp. lim. : éventail de 18-pcs, garde, compteur, etc., $127.50, posage de fil électrique pour éventail, $18.20	145 70
Higgens, E. C. : ajustages à l'intérieur, $1,029.25, châssis doubles, $481.80	1,511 05
Star Electric Co : posage de fil électrique et accessoires, $994, trav. supplément., $42	1,036 00
Architecte surintendant, Thos. Sinclair : 2 p. 100 de commission sur le compte suivant, E. C. Higgens, $1,029.25, Star Electric Co., $1,036	41 30
Gardien, N. Trouville : services, 27 avril-16 juin, 50 j. à $2.50	125 00
Total reporté à la page V—3	2,859 05

	$ c.
Edifice public de Dauphin.	
Brown, S.: entreprise pour édifice, $20,330; travail suppl., $6.75; total, $20,336.75; moins, $13,320 payés en 1908-9, V—93	7,016 75
Johnston et Parkin: installation des fils électriques et ajustage	900 00
McDonald et Voight: installation de chaudières à eau chaude	1,774 50
Architecte surint., J. W. Bossons: 2 pour 100 commission sur $23,073.50; déboursés, $15.60, moins, $296.07 payé en 1908-9, V—93	181 00
Mitchell, Ed., creusage d'égoût, $205; Stevens, W. R., cabinet double et mur, $55	260 00
Office Specialty Mfg. Co.: 40 cabinets en acier à 4 tirroirs, $1,395, fret, $148.40	1,543 40
Rubenstein, Fr.: 4 grilles en l., $114; 5 plaq. ang., $25; 3 recev., $36; caisses et messag., $9.27.	184 27
Sutherland et Stelck: 4 cabinets, $48; m.-d'œuvre, 17 h. à $1, 3 h. à 50c.; div. mat., $6.25.	72 75
Menus paiements: fournitures, $26.45; creusage d'un puits, $22; teintur. et vernissage des planchers, $18.60; pompe, $14; divers, $29.48	110 53
Compte de l'Imprimeur du roi, $34.73; annonces, $11.52	46 25
Total reporté à la page V—3	12,089 45
Edifice public d'Emerson.	
Brown, S.: entreprise pour construction d'édifice complétée	23,500 00
Cotter, Frères: install. d'une chaudière à eau chaude, $1,350: moins $20 aide p. trav. de min.	1,330 00
Oshawa Interior Fittings Co.: installation d'accessoires à l'intérieur de l'édifice	1,793 00
Commis des travaux, Alex. P. Smith: services, juin-mars, 247 5 j. à $5.50; déboursés, $2.80.	1,364 05
Office Specialty Mfg. Co.: boîtes au b. de p., 76 à $2.25, 6 à $2.75; râtelier à sac, capacité 16 sacs, $70; boîte à assortir les lettres, $50; fret, $15.38	322 88
Rubenstein, Frères: 7 grilles en laiton, $188; 5 plaques ang., $24; 3 receveurs, $37.50; boîtes et messagerie, $9.75	259 25
Voyage du commis des travaux, Jos. Greenfield	29 60
Compte de l'Imprimeur du roi, $27.56; annonces, $30.42	57 98
Total reporté à la page V—3	28,656 76
Edifice public de Neepawa.	
Fusee-McFeeters Co., Ltd.: entreprise pour érection d'édifice complétée, $28,000; travail supplémentaire, changement du plombage, $576, enlèvement de la partie en brique, $68; moins, $19,040 payés en 1908-09, V—93	9,604 00
Commis des travaux, Geo. Kellington, services, mars-nov., 1909, 233 j. à $5	1,165 00
Black, W. R.: construction d'un trottoir, 980 pds car. à 16c., traverse, 70 pds car. à 8c.	162 40
Harris, E. J., caisses de 120 boîtes à lettre et tirroirs	210 00
Heys, A. G., Neepawa Machine Works: installation d'un appareil de chauffage, $2,000; main-d'œuvre supplémentaire, etc., $23.50	2,023 50
McKay, J. L.: pupitres, un à dessus plat, $43.50, un sur pied, $40.25, un à clavigraphe, $24; 2 cabinets vert. en acier, $90; 3 sections, $49; table, $26.50; presse à lettre, $13; chaise, $11.25; divers ameublements, $52.50; fret, $42.76	392 76
Ville de Neepawa, construction d'un trottoir, 1,226 pds car. à 16c., traverse, 120 pds car. à 8c.	205 76
Office Specialty Mfg. Co.: boîtes au b. de p., 20 à $2.75, 4 à $2.25, 438 à $1.80; râtelier à sac, capacité 28 sacs, $100; boîtes à assortir les lettres, $50; guichet, $8; fret, $39.95	1,050 35
Oshawa Interior Fittings Co.: fourn. et installation d'accessoires à l'intérieur de l'édifice	1,993 00
Priestly, W., posage sur palplanche et peinturage des moulures	70 00
Rubenstein, Frères: 6 grilles en laiton, $179; 6 plaques ang., $30; 3 receveurs, $35.50; messagerie, etc., $5.78	250 28
Simpson, J., 56 abat-jour pour le bureau de poste	96 00
Menus paiements: fret, $41.50; poêle, $13.50; divers, $8	63 00
Frais de voyages du commis des travaux, Jos. Greenfield	8 60
Compte de l'Imprimeur du roi, $1.51; annonces, $23.04	24 55
Total reporté à la page V—3	17,319 20
Edifice public de Selkirk.	
Star Electric Co., entreprise pour installation des accessoires et ameublements, complétée	318 00
Trick, W. J., entreprise complétée pour accessoires à l'intérieur du bureau de poste	995 00
Bearisto Plumbing Co., Ltd., plombage, etc	63 13
Cooke, J. Gordon, installation des receveurs de rues, d'après l'entreprise	179 00
Lewis Furniture Co., Ltd.: 43 stores; $55, tenture, etc., $5	60 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: boîte à assortir les lettres, $50; pupitre à dessus plat, $28.60; 2 chaises, $23; support pour presse à lettre, $14.50, fret, $8.14	124 24
Swain, P., nettoyage des murs, vernissage des portes, etc	61 00
Menus paiements: égoût, 20 pds à 65c.; déblai et coupage du raccordement pour égoût, $14; glace, $7.15; 10 lampes à console, $6.60; trav. de forge, $17.20; divers, $14.40	98 35
Frais de voyage du commis local des travaux, Jos. Greenfield	8 30
Compte de l'Imprimeur du roi, $1.50; annonce, $6.80	8 30
Total reporté à la page V—4	1,915 32

	$ c.
Edifices fédéraux de Winnipeg : Réparations, etc.	
Enuméré avec 'Edifices fédéraux, entretien'.....(page V—152)	3,834 14
Moins, imputé aux 'Edifices fédéraux de l'immigration'.....(page V—154)	98 00
Total reporté à la page V—4...	3,736 14
Nouvel entrepôt de vérification de Winnipeg.	
McDiarmid, Jas. & Co.—	
Entreprise pour l'édifice complétée	276,000 00
Excavation, 96 vgs cu. à $1.50 ; béton, 48·75 vgs cu. à $10	631 50
Canal d'égout	900 00
Total	277,531 50
Moins payé en 1908-09 (page V—94)	178,870 00
Payé à Jas. McDiarmid & Co. en 1909-10	98,661 50
Commis des travaux, Walter Jordan, avril-mars, 364 j. à $5	1,820 00
Architecte, J. Albert Ewart : commission 1½ p. 100 sur frais d'estimation, $108,000	1,620 00
Ballantyne, James Co.: entreprise pour install. de système à eau chaude pour usage dans lavoirs et éviers	277 00
Cotter Bros., Ltd.: estimation 1, au 1er nov. 1909, sur entreprise de $5,820 pour système de chauffage, $5,450 ; moins $550 retenus	4,900 00
Harstone Bros.: bois : épin. rouge, 14 cordes à $7, 82·5 cordes à $6.50, 51 cordes à $5.50 ; pin, 10 cordes à $5.50 ; peuplier, 6 cordes à $4.50	996 75
Star Electric Co.: posage de fils électriques dans bâtiment	3,700 00
Compte de l'Imprimeur du roi, $41.26 ; annonces, $26.76	68 02
Total reporté à la page V—4	112,043 27
Bâtiments militaires de Winnipeg : Quartiers des sous-officiers et soldats mariés, salle de garde, etc.	
McDiarmid, J., Co., Ltd. ($1,639.99)—	
Constr. d'une clôture de 7 pds en arrière du quartier des soldats mariés. 862 pds l. à 70c.	603 40
Posage d'un trottoir en granol. autour du quartier des soldats mariés, 153 vgs car. à $2 10.	321 30
Charpenterie en général et réparat. de plomb., $447.54 ; 10 p. 100 de commission pour la surveillance des travaux, $44.75	492 29
Portes doubles et vitraux reversibles fournis aux quartiers des soldats mariés	186 00
Auvents pour châssis et véranda fournis	37 00
Ballantyne, Jas. Co., Ltd.: install. de système de chauffage à eau chaude dans quartiers des officiers, $2,170, ; install. de chauffage dans salle de garde, $1,137 ; amélior. aux tuyaux dans soubassement, $54 ; moins $2,597 payés en 1908-9, V—95	764 00
Harstone Bros., houille, 8 tonnes à $10	80 00
Lewis Furniture Co., Ltd.: 66 abat-jour pour quartiers des offic., $89.44 ; tenture, etc. $6.60	96 04
Taylor-Forbes Co.: chaudières Sovereign n° 7, 2 à $176.40 ; supplém. pour boutisses doubles, $85.50 ; fret, $45.72	484 02
Compte de l'Imprimeur du roi	1 90
Total reporté à la page V—4	3,065 95
Winnipeg, ancien bureau de poste.	
McDiarmid, Jas. & Co.: sur compte d'entreprise pour améliorat. et additions au bâtiment	4,000 00
Cotter Bros., Ltd.: enlevage de 2 chaudières, $176.15, div. garnit. de plombage, etc., $266.78.	442 93
Menus paiements : charroyage, $1 ; ferronnerie, 95c	1 95
Compte de l'Imprimeur du roi, $78.18 ; annonces, $327.92	406 10
Total reporté à la page V—4	4,850 98
Edifices publics fédéraux, Manitoba : Renouvellements, réparations, etc.	
Enuméré avec 'Edifices fédéraux, entretien'... (page V—152)	3,301 02
Battleford, bâtiment des immigrants.	
Gigot, A.: érection du bâtiment des immigrants (payé par le ministère de l'Intérieur)	2,321 50
Biggar, bâtiment des immigrants.	
Isbister, J. B., bâtiment construit, complet, d'après entreprise	2,654 00

	$ c.
Edifice public de Estevan.	
Snyder Frères : estimation nº 4 au 15 novembre 1909, sur $19,850, entreprise pour un édifice, $19,050 ; travaux suppl.,$69 ; total, $19,119 ; moins retenu, $1,919	17,200 00
Commis des travaux, G. T. Falkner, mai-mars, 282 j. à $5 ; déboursés, $1.95	1,411 95
Fiset, Mike, gardien, 26 fév.-31 mars 1910, 34 j. à $2.50	85 00
Cie municipale de chauffage, éclairage et force motrice.: installation d'un système de chauffage à eau chaude dans l'édifice	1,673 84
Northwestern Electric, à r. l.: sur compte d'entreprise pour posage de fils élect. et access	335 00
Rubenstein Frères : 4 grilles $103, 5 plaques $25, 4 receveurs $45.50, messagerie, etc., $8.93	182 43
Compte de l'Imprimeur du roi, $39.70 ; annonces, $74.04	113 74
Total reporté à la page V—4	21,001 96
Edifice public de Maple-Creek	
Commis des travaux, Jas. Reid : services, avril-jan., 235 j. à $6 ; houille, $3.65	1,413 65
Courtice, A., main-d'œuvre, 20 j. à $2.50 ; Dixon Frères, ciment, 120 sacs à 80c	146 00
Kearns, R., attelage, 11 j. à $5 ; Moodie, Jas. A., charroyage de gravier, 13 j. à $5	120 00
Office Specialty Mfg. Co.: râtelier à sacs d'une capacité de 44 sacs, $135 ; casier d'assortiment de lettres, $54 ; fret, $24.79	213 79
Oshawa Interior Fittings Co., accessoires pour édifice, complets	1,815 00
Regina Plumbing & Heating Co., installation d'un appareil de chauffage dans l'édifice	985 00
Rubenstein Frères : btes au b. p., $710.97 ; dev. de tiroirs, $142.50 ; grilles en laiton, $111 ; gr. plaques, $49 ; 3 receveurs, $37.50 ; porte-étiq. en laiton, $15.96 ; btes et messa., $20.89	1,087 82
Salmaer, Jacob, main-d'œuvre, 22 j. à $2.50	55 00
Western Planing Mill : pupitres en chênes, $50 ; 22 stores, $60 ; vitres, etc., $7.60	117 60
Menus paiements : plombage, $22.40 ; main-d'œuvre, $16 ; horloge, $10 ; divers, $2.50	50 90
Compte de l'Imprimeur du roi, $1.51 ; annonces, $12.40	13 91
Total reporté à la page V—4	6,018 67
Bâtiment de l'immigration de Moosejaw.	
Bellamy Furniture Co., à resp. lim.: tables, 2 à $16.20, 1 à $3.60 ; couchettes en fer, 6 à $3.25 ; abat-jour, 9 à $1.75, 8 à 45c	74 85
Coast Lumber Co., à resp. lim.: bois de service, 1,064 pds à $27 ; piquets de clôture, 516 à 5c ; divers bois de service, etc., $16.60	71 05
Elsom, Herbert, construction d'un édifice, complet, d'après arrangement	3,173 80
Total reporté à la page V—4	3,319 70
Pénitencier de Prince-Albert : Construction d'ateliers, etc.	
Saskatchewan Building Construction Co.: estimation 2 au 31 mars 1910, sur $55,490, entreprise pour ateliers, $18,362 ; travaux supplém., $496 ; moins retenu, $1,888	16,970 00
Commis des travaux, F. W. Kerr : avril-mars, 323 j. à $4.50 ; pierre, 16 charges à $3	1,501 50
Main-d'œuvre : poseur de tuyau, 139·03 j. à $2.25 ; maçon en brique, 99 h. à 50c.; attelage, 11·9 j. à $4.50 ; journaliers, 1,133·42 j. à $2, 20·5 j. à $2.25	2,728 85
Fortin, F. R.: usage d'un cheval et voiture, 11½ m. à $10 par m., 4 m. à $18	185 33
General Supply Co. of Canada : pompe de 10 c. v., combinée, avec garnitures en laiton et raccords, $1,380.45 ; accessoires, $3.98 ; fret, $185.05	1,569 48
Kernaghan, J. B.: tuyau en fer, 4 pcs, 224 phs à 67c.; pompe diaphragme, $77.50 ; 40 barres Kahn, $62.65 ; ciment, 10 barils à $3.40, 3 barils à $3.25 ; divers $46.71	380 69
McAvity, L. et Fils : borne-fontaine, adaptées p. un tuyau en fer de 4 pcs, avec rebord, 3 à $55; fret $41.50	206 50
Stanley, Robt.: houille, 8 tonnes à $9 ; gravier, 12 charges à $2.50 ; sable, 6 charges à $1.50 ; divers $5.50	116 50
Sturgeon Lake Lumber Co.: bois de service, 2,567 pds à $18, 5,824 pds à $21, 360 pds à $22, 1,000 pds à $23 ; ciment, 78 barils à $3.25 ; divers $4.73	457 64
Frais de voyages, F. W. Dickinson, commis des travaux	81 00
Menus paiements : travaux de forge $18.85, camionnage $15	33 85
Compte de l'Imprimeur du roi, $53.14 ; annonces, $183.40	236 54
Total reporté à la page V—4	24,467 88
Bâtiment de l'immigration de Regina.	
Prix d'achat d'un emplacement, ministère de l'Intér., lots 22 et 23 dans le bloc 248 de la ville	1,400 00
Dummer et Geisel, peinturage de planchers, deux couches	60 00
McDougall, A. M.: entreprise pour déblaiment de murs et déménag. d'un bâtiment, $1,435 ; plancher en béton dans le corridor, $315 ; div. bois de serv., ferron. et menuiserie, $70.10	1,820 10
Molter, Chas., peinturage du corridor du bâtiment	126 00
Total reporté à la page V—4	3,406 10

Regina, bureau de poste, douanes, etc.: Améliorations, réparations, etc.	$ c.
Eclipse Manufacturing Co., Ltd.: garnit. de voûte en acier p. le départe. des Douanes $350 ; fret $44.46	394 46
King, Warden, Ltd.: sections de chaudière. 2 dessus, un-tiers, un-quart, rondelles, etc.	133 34
Murphy et Martin, menuiserie $62.20 ; Smeed, T. A., 16 abat-jour et 4 auvents $85	147 20
Northwestern Electric, Ltd.: augment. de l'éclairage, d'après soumission $130, lumière dans le porche où l'on livre la malle $18, interrupteurs pendants sur 17 lum. $17, 9 consoles de conduit $65, accessoires et lum. suspend. dans les quartiers du concierge $18, divers $8.30	256 30
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: garnit. de voûte en acier p. second plancher du bur. de poste $650, cabinet en acier $75, sections de cabinet, 2 bases, 2 dessus, 12 sections $170.50, 3 cabinets à tiroir $49.50, fret $29.85	974 85
Regina Plumbing and Heating Co., Ltd.: 2 pots à eau $65, div. plombage $67.58	132 58
Rubenstein, Frèr.: 8 grilles en laiton $270, 9 plaques grav., $78, messag., etc., $13.86	361 86
Western Manufacturing Co., Ltd.: garnit. p. bureau des douanes, d'après entreprise, $3,675, moins $51 déduit p. grue non installée ; armoire $53.30 ; pupitre $47 ; table $8.25 ; cabinet $42 ; divers $13.50	3,788 05
Wilson et Wilson : construction de deux bureaux p. département des graines de sem., et deux bureaux p. division vétérinaire $1,114, modific. dans le bur. de p. $1,468, 2 porches $70	2,652 00
Wright, Frèr.: chaises, 4 à $4.50, 3 à $2.70, 4 à $2.50, une, $6.50 ; 3 inclinés, $60.50 ; 6 pupîtres $26.75, $27, $40, $46.50, $50, $59.50 ; 4 tables, $47.40 ; garde-robe, $35 ; bibliothèq., $18 ; 2 tabourets, $13 ; 12 sections à cabinet, $209.20 ; divers, $28.50	703 95
Petits paiements : charroyage $9.75, ferronneries $4.50, installation d'un abreuvoir $32, fret $20.72, m.-d'œuvre $13.75, table $5.75, 5 moustiquaires à châssis $10	96 47
Imprimeur du roi, $1.51 ; annonces $12	13 51
Total reporté à la page V—4	9,654 57

Edifice public de Saskatoon.

Bigelow, Frèr.: tablettage en pin, 688 pds à $50 ; m.-d'œuvre, 43 h. à 40c.; divers, $11.09	62 69
Cairns, J. F.: 65 abat-jour, $151.55 ; linoléum, 27 vgs à $1.25, 124 vgs à 65c.; divers, $11.55.	277 45
Cie de ch. de fer C. du P., fret $191.80 ; Ross, A., 2 camions $190 ; fret $41.84	423 64
Goldie & McCulloch Co.: coffre-fort $270, fret $63, emballage 75c	333 75
Independent Coal Co., houille, 7·6 t. à $13.50 ; Vance, J., houille, 2 t. à $15, 2 à $9	150 60
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: boîtes de bur. de p., 1,101 à $1.80, 164 à $2.25, 108 à $2.75 ; cabinets vert., 30 à $28 ; ratelier à sac 'F', capacité de 20 sacs, $175 ; casiers à assortir, 3 à $54, un, $50 ; 5 guichets, $40 ; 3 pupitres à d. p., 5 chaises, 2 pupitres à cl., 3 pupitres à p. et 3 tabourets, $342.50 ; fret, $184.65	4,441 95
Oliver, J. R.: bois de serv. $78.60 ; ferronn. $29.50 ; m.-d'œuvre 159½ h. à 35c., 78½ h. à 50c.	203 17
Oshawa Interior Fittings Co., garnitures p. édifice	3,573 00
Rubenstein, Frèr.: 8 grilles $214, 14 plaques grav. $85, 4 récepteurs $45, messag., etc. $3.45..	347 45
Saskatoon Electric Supply Co.: installation, posage de fils et accessoires de lumière	1,491 00
Sutherland, W. C.: 20 pds l. de comptoir en chêne avec tiroirs, etc. $70, 2 barrières $10	80 00
Petits paiements : mât de pav. $30, 2 horloges $24, cabinet $22.50, m.-d'œuvre $12-75, peinturage $18.75, fret $8.45, divers $13.25	129 70
Imprimeur du roi, $2.06 ; annonces, $36.60	38 66
Enuméré en 1908-9, page V—99 : Jas. Ballantyne Co., $957 ; J. McDiarmid Co., $19,792	20,749 00
Total reporté à la page V—4	32,302 06

Edifice public de Yorkton.

Brown, S.: entrep. p. édifice complet, $24,200 ; lavabo supplém. dans le soubassement, $300 ; houille p. chauffage de l'édifice, 27 oct.-20 déc. 1909, $162.60 ; chauffeur, 54 j. à $2 ; moins $9,110, payés en 1908-9, V—99	15,660 60
Commis des travaux, J. W. Christie, services, 19 avril-31 mars 291 j. de t. à $5	1,455 00
Cotter, Frèr.: installation d'un appareil de chauffage	2,285 00
McCallum et Cie : estimation nº 2 au 1er avril 1910 sur entreprise p. installation d'accessoires d'éclairage et posage de fils, $1,064.20, moins retenu, $114.20	950 00
Parrott et Byers : posage de tuyau à gaz, d'après soumission	160 00
Imprimeur du roi, $27.26 ; annonces, $87.18	114 44
Total reporté à la page V—4	20,625 04

Calgary, édifice fédéral : Modifications pour douanes, bureau de poste et irrigation.

Alberta Building Co. ($1,428.63)—	
Déplacement de l'inspecteur du bur. de p. du 1er au 2e étage, et modific. en conséquence.	627 90
Modifications dans le bur. de poste p. le département des douanes	151 00
Coupage de partition en acier et posage de porte en chêne dans la chambre des poids et mesures	85 00
A reporter	863 90

Edifice fédéral de Calgary: Changements pour douane, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	863 90
Alberta Building Co.—*Fin.*	
Deux tuyaux du toit au rez-de-chaussée	77 00
Nettoyage, démolition, réparage et badigeonnage des murs	92 60
Div. modifications et réparations	395 13
C. C. P. Co., fret, $120.16; Canadian Revolving Door Co., porte tournante, $600	720 16
Garden, J. H. ($473.12)—	
Entreprise pour renouvellement et déménagement de chambre et ameublements	290 60
Modifications et additions sur examen d'ameublem. d'entrepôt et le depart. de la malle	147 00
Table pour B.P., $13, divers travaux, $23.12	36 12
Hare, James H., réparations de chaudière à l'eau chaude, sect. de chaud., $81, autre matériel, $6.45, main-d'œuvre, 126 h. à 85c., divers, $5.40	199 95
Head, Wm. C.: install. du plomb. et chauff. d. la nouv. chambre du B.P., $450, div., $6.15	456 15
McNeill, J. C.: modifications dans le rez-de-chaussée du B.P., $260, dans l'attique. $760	1,020 00
Northwest Electric Co.: réparations à l'ascenseur, $20.90; lampes Tungsten, 6 à $3, 11 à $2; abat-jour, 8 à $1.25; divers, $40.93	111 83
Rubenstein Bros.: 8 grilles en laiton, $185, 9 plaques gravées, $54, 4 récepteurs en dedans, $30, grand récepteur en dedans, $9.50, caisses et messagerie. $16.30	294 80
Toronto-Waterloo Office Furniture Co., payé sur compte à l'entreprise pour garniture au B.P.	1,350 00
Menus paiements: fournitures électriques, $14.35, transfert et charroyage, $3	17 35
O'Gara, J. J.: services comme architecte surintend.; 7½ p. 100 de comm. sur les comptes suiv. Alberta Building Co., comptes de 1908-9, $41.79, de 1909-10, $1,428.03, Can. Rev. Door Co., $600, J. H. Garden, $473.12, W. C. Head, $456.15, J. C. McNeill, $1.020, N. W. Electric Co. $111.83, Patterson Electric $14.35, Toronto-Waterloo Office Furniture Co. $1,995; 2 p. 100 comm. sur Rubenstein Bros.' compte, $294.80; commiss. totale, $466.41; moins, $3.27, imputés à la Dom. Buildings Mtce., (page V—146), et $338.14, imputés à la Dom. Public Buildings Sask. and Alta. 1910-11	125 00
Total reporté à la page V—4	6,196 99
Bâtiment des immigrants d'Edmonton.	
Ball, F. B., délivraison de gravier, 59 vgs cubes à $1	59 00
Cameron Co. Ltd., emballage, badigeonnage et peinturage	245 00
Dunlop, John; entreprise pour construire annexe et faire modifications et additions, $4,461, réparations suppl. dans la cuisine, bureau, etc., $134.80	4,595 80
McKnight & Frost: entreprise pour plombage et appareil de chauff., $964, bassin suppl., $20.	984 00
Menus paiements: pupitres, à clavigraphe, $30, à dessus plat, $12.50; chaise, $7.25; fournit. élect., etc., $17.27	67 02
Total reporté à la page V—4	5,950 82
Edifice public d'Edmonton.	
May-Sharp Const. Co. ($29,344.18)—	
Entreprise pour construction d'édifice complet	214,552 00
Déblais suppl., 68 cubes à $1; béton suppl., 35 vgs cubes à $10	418 00
Dé en marble dans le vestibule, au lieu de dé en ciment	2,840 00
Prolongement de l'arbre de couche de l'ascenseur à travers plafond en béton et toit, avec fosse au pied de l'arbre de couche, etc	1,682 48
Posage de fils mét. pour 7 commutateurs suppl. au rez-de-chaussée	70 00
Trav. sur porte de chambre à toilette et glissoire à houille	50 35
Trav. sur échelles et plate-forme	31 35
Total	219,644 18
MOINS payé en 1907-8, V—83 — 128,530.00	
Payé en 1908-9, V—101 — 61,770.00	
	190,300 00
Payé à la May-Sharp Const. Co., en 1909-10	29,344 18
Commis des trav., R. J. Manson: services, avril-mars 314 j. de s. à $5	1,570 00
Alberta Lumber Co. Ltd.: épinette, 505 pds à $30; divers bois de serv., $35.33	50 48
Ball, F. B.: trav. de charpentier, rempl. de côtés et dessus de deux portes tournantes, $47.32, install. de moul. p. tableau et const. garde-manger etc., d. les quart. du gardien, $50.30	97 62
Bennett & Wright Co., Ltd.: entreprise complète, pour install. d'appareil de chauffage à l'eau chaude, $5,448; moins $4,700 payés en 1908-9, V—101	748 00
Blowey-Henry Co.: chaises, 3 à $12, 4 à $9, 3 à $8; inclinées, 2 à $16.50, 1, $14.50; 2 pupitres, $60, $40; 5 tables, $24.50; garde-robes, 2 à $26.50, 3 à $17; nattes, 2 à $15; divers, $5.50	407 50
Bramley, H., gardien, services, 15 août 31 oct. 2½ m. à $80	200 00
Campbell Furniture Co.: cabinets, 4 à $22; chaises, 3 à $4.50; pupitres, 2 à $31; 2 tabourets, $11.50; tables, 2 à $16.50; nattes, 2 à $9, 6 à $3; garde-robes, 2 à $15; abat-jour, 113, $348.75; divers, $33.85	656 60
Canadian Revolving Door Co., Ltd.: 2 portes Van Kannel, d'après ordre	1,200 00
A reporter	34,274 38

	$ c.
Edifice public d'Edmonton—*Suite.*	
Report	34,274 38
Dunlop, J. : enlèvement d'argile du côté est et sud de la nouv. édifice, $229.50, construction d'un cendrier, $60, construction de 2 bureaux et 2 caisses pour le surintendant du télég. du T. du N.-O., $254.26, démolir accessoires de la douane et reconst. dans le bureau de poste, $125.93, faire tiroirs, etc., $35.09	704 78
McCallum et Cie, Ottawa : sur compte de posage de fil élect. à l'édifice, d'après entreprise	1,200 00
Office Specialty Mfg. Co., à resp. lim. : boîtes à clé, 513 à $1.80, 156 à $2.25 ; tiroirs, 78 à $2.75 ; 51 à $4.50 ; boîtes à lettres assorties, 3 prél., $150, 3 finales, $150 ; 2 boîtes à journ. assorties, $192 ; boîtes à dépêche finales assorties, $50; râteliers à sac, 'B,' 16 cap. de sac, 2 à $70, 'G,' capacité de 100 sacs, $375 ; coin à section pour 'G,' râtelier à sac, $65 ; fret, $342.47	3,182 87
Otis-Fensom Elevator Co. : installation d'ascenseur, d'après entreprise, $8,380 ; moins $1,190 retenu jusqu'à l'essai de l'ascenseur	7,190 00
Powley, A. Bruce : sur compte de l'horloge de la tour	1,700 00
Rubenstein Frères : 16 grilles en cuivre, $555, 10 plaques gravées, $48, 5 réceptacles, $52.50 ; messagerie, etc.,, $34.75	690 25
Standard Plumbing & Heating Co., Ltd. : enlever réchaud du transformateur princ. et rep. sur le plancher de la cave, $210, divers, $12	222 00
Menus paiements : charriage, $21.15, horloge, $20, ressort de porte, $11, natte de porte, $5, trav. électrique, $44.53, ferronnerie, $29.85, main-d'œuvre, $15.25	146 78
Imprimeur du roi, $58.89 ; annonces, $121.50	180 39
Total reporté à la page V—4	49,491 45
Edifice public de Lethbridge.	
Cluff Frères, Toronto, chaudière Daisy, boutisse spéciale et tour	196 00
McKenzie, W. L. et Cie : fournitures électriques, $34.97 ; main-d'œuvre, 60 h. à 60c	70 97
Oliver Mfg. Co. : comptoir et pann., installation complète, $102, div. bois de service, $7.25	109 25
Menus paiements : enlèvement des cendres, etc., $10, charriage, $9.50, réparations, $4.50	24 00
Compte de l'Imprimeur du roi, $103.95 ; annonces, $139.85	243 80
Total reporté à la page V—4	644 02
Edifice public de Medicine-Hat.	
Oakes et Everard ($2,769.50)—	
Garniture pour châssis sur premier plancher	370 00
Corniche en pierre, $140 ; modifications en plombage, etc., $52.50	192 50
Enuméré en 1908-9, V—101	2,207 00
Surintendant. W. T. Williams : 3 p. 100 de comm. sur les comptes suivants : A. P. Burns, $2,749.76, Rubenstein Frères, $459.55 ; div. services, $130	226 28
Beveridge, J. C. : chaises, 2 à $15, une $12.50, une $10 ; 2 pupitres, $45, $65 ; tabouret, $5 ; abat-jour, 21 à $3.50, 30 à $2.75 ; divers, $17.90	341 40
Burns, A. P. : install. d'ajust. à l'intérieur, $2,749.76, nivelage autour du bur. de poste, $90, trott. en cim. autour du bur. de poste de 5 pds, $162, marc. en cim., $23, div. trav., $20.46	3,045 22
Cité de Medicine-Hat : proportion du coût des trottoirs sur la rue Principal et avenue Fourth, $473.41, arrosage de rue, $3.75	477 16
Office Specialty Mfg. Co. : boîtes à clé, 96 à $2.25, 504 à $1.80 ; tiroirs à clé, 36 à $2.75 ; râtelier à sac, $90 ; fret, $73.58	1,385 78
Rae, Jas. : tuyau de gaz et posage de lumière à arc, $155.50 ; lumières à gaz et accessoires, d'après arrangement, $30.65	186 15
Rubenstein Frères : 10 grilles en cuiv., $298, 13 plaq. grav., $72, 6 réc., $69.50, mess., etc., $20.05	459 55
Menus paiements : fret, $7.52, divers, $5.80	13 32
Total	8,904 36
Moins, énuméré à l'année 1910-11	903 27
Total reporté à la page V—4	8,001 09
Bâtiment d'immigration de Phillips.	
Isbister, J. B. : érection de bâtiment, d'après entreprise, $2,654, niv. d'emplacement, $12	2,666 00
Small, W. et Cie, 2 douz. de chaises, $15 ; Washburn et Mills, fourneau, etc., $52	67 00
Total reporté à la page V—4	2,733 00
Edifice public de Wetaskiwin.	
Prix d'achat d'un emp., suc. de feu John West, $9,000, moins énuméré en 1908-9, V—102, $5,000	4,000 00
Services judiciaires, W. H. Odell, Wetaskiwin	69 63
Total reporté à la page V—4	4,069 63

Edifices publics fédéraux, Sask. et Alberta : Renouv., réparations, etc.	$ c.
Enuméré avec entretien des édifices fédéraux... .....(page V—152)	9,144 89
Edifice public de Cumberland.	
Gardien, E. W. Bickle, 25-28 février, mars, 1-22 avril, mai-5 juillet, 123 j. à $2.50.....	307 50
Hawkins et Hayward : approvisionnement et installation d'appareils pour éclairage électr., $498, 2 réceptacles supplémentaires, $7.50.....	505 50
McKinnon, A. : pupitre, $45 ; 2 chaises, $11.50 ; natte, $2.	58 50
Office Specialty Mfg, Co. : boîtes au b. de p., 252 à $1.80, 68 à $2.25, 33 à $2.75; râtelier à sac, capacité 16 sacs, $70 ; boîte d'assortiment pour lettre, $50 ; guichet, $8 ; fret, $62.51.	887 86
Rubenstein, Frères : 5 grilles en laiton, $123 ; 3 pl. gr., $21 ; receveurs, extérieurs, $22.50, 2 intérieurs, $16; boîtes, $1.50 ; messagerie, $16.32.....	200 32
Menus paiements : déménag. des accessoires, $25 ; fret, $12.65 ; houille, $12 ; divers, $27.15.	76 80
Imprimeur du roi, $28.25 ; annonces, $32.40....	60 65
Total reporté à la page V—4.....	2,097 13
Edifice public de Fernie.	
McCallum, J. G. et M. ($27,320)—	
Déblai, 1,266 vgs c. à 90c.; nivelage, 400 vgs c. à 50c..	1,339 40
Travaux en béton, 250 vgs c à $10 ; maçonnerie en galets, 206 vgs c. à $11..	4,766 00
Goudron et poix, dessus des murs 1,040 pds c. à 10c., goudron, etc. sur toit., 40 vgs c. à$11.	544 00
Pierre de taille, 2,204 pds c. à $3 ; marchepieds en pierre, 108 pds c. à $7.....	7,368 00
Briquetage : brique pressée, 50 M. à $60 ; brique commune dans le ciment, 65 M. à $30 ; brique dans le mortier, 273 M. à $26.....	12,048 00
Acier et fer, 34,000 liv. à 7c.; 3 portes pour voûte, $1,200	3,580 00
Corniche en fer, 260 pds car. à $7, latte en métal, $540 ; tringles, etc., $425.....	2,785 00
Bois de service, 64,000 pds à $50 ; portes et châssis, etc., $1,632 ; bois de service, $238.50	5,070 50
Plâtrage, $3,077.40 ; peinture, $180 ; plombage, $1,175	4,432 40
Enlèvement des débris pour reconstruction.....	612 00
Maçonnerie en reconstruction, $3,581.13 ; affilage des outils, $82.....	3,663 13
Briquetage, main-d'œuvre, $2,780 ; matériel, $2,033.....	4,813 00
Ouvrage en fer et acier, $1,560 ; ouvrage en béton, $1,204.....	2,764 00
Lattage en métal, $615.60 ; charpenterie, $6,236.22.....	6,851 82
Travail sur toiture, $3,571.25 ; plombage, $1,386.80.....	4,958 05
Peinturage après reconstruction, $1,446 ; toiture en tuile, $150.	1,596 00
Ferronnerie, $240 ; plâtrage, $1,211.50 ; attelage, $35.....	1,486 50
Nivelage de l'emplacement, $402 ; capuchon en granit pour cheminée, $60.....	462 00
Huilage des planchers, $50.05 ; lattage, $112 ; replâtrer le vieux lattage, $91.70.....	253 75
Usage d'acide pour nettoyage de la pierre, 14 gallons.....	49 00
Charpentiers, $879.60 ; maçons, $1,397.25 ; plâtriers, $1,091.30 ; journaliers, $278.60. ..	3,646 75
Total.....	73,089 30
MOINS : Payé en 1907-8, V— 84..... .... 29,070 00	
Payé en 1908-9, V—103..... .... 9,390 00	
Retenu.... .... 7,309 30	
	45,769 30
Payé à J. G. et M. McCallum en 1909-10.....	27,320 00
Commis des travaux, Robt. A. Kerr : services, 11 m. au 28 février 1910, 285 j. de s. à $7.....	1,995 00
Duthie Co.: 25 lampes watt Tungsten, 100 à 90c.; changement du radiateur, $74.70.....	164 70
Gurney Foundry Co., dessus de chaudière, $9.75 ; mastic, 25c.....	10 00
McCallum et Cie : trottoir en béton autour de l'édifice, $635 ; pupitre à clavigraphe, $54 ; armoire à papeterie et garde-robe, $60 ; table pour assortiment, $25 ; table à estamper, $50 ; 3 loquets de porte, ajustage sur les portes, $28.50 ; divers travaux, $26.45.....	878 95
North West Electric Co.: compte sur posage des fils électriques.....	600 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: boîtes à clés, 'A,' 738 à $1.80, 'B,' 190 à $2.25, 'C,' 38 à $2.75 ; 2 guichets, $16 ; constr, des boîtes de 12 pcs de profondeur, $92.80 ; fret, $112.89	2,082 09
Rubenstein, Frères : 10 grilles en laiton, $293 ; 6 plaques gravées, $30 ; 3 receveurs, $37.50, messagerie, etc. $22.....	382 50
Trites-Wood Co., Ltd.: pupitre, $54 ; chaise de bureau, $8.....	62 00
Whinnster et Cie : installation d'appareil de chauffage, $2,278.49 ; examen des chaudières et posage de nouvelles sections et pot à feu, $105.25.....	2,383 74
Voyage du commis des travaux, Wm, Henderson, juin.....	84 55
Imprimeur du roi, $23.45 ; annonces, $33.70.....	57 15
Total.....	36,020 68
MOINS, assurances sur l'édifice qui a été détruit par le feu, août 1908, presqu'au complet.....	15,000 00
Total reporté à la page V—4.....	21,020 68

Ladysmith : Edifice public.	$ c.
Parfitt Bros. ($3,347)—	
Construction de murs de soutènement et posage de trottoir en ciment	2,462 00
Posage d'égoût autour de l'intérieur de l'édifice et couverture de roches	234 75
Egoût suppl. pour déverser le trop plein du réserv. septique,tuyau, 6 pcs 137 pds, à $1.25	171 25
Débarquement de l'appareil de chauffage des wagons et posage dans le rez-de-chaussé	6 00
Enuméré en 1903-9, V—103	473 00
Commis des travaux, Eli Rowlands, services février-mars, 1909, 29 jours à $5	145 00
Campbell, C. J.: posage d'appareils dans les bureaux de poste et de la douane: main-d'œuvre, $209, matériel, $30.65	239 65
Cluff Bros.: chaudière Daisy nº 6½ l. b., à cours spécial et conduit de retour	167 50
Colbert, J. & J.: fourniture et installation d'appareil de chauffage	1,148 00
Réseau du ch. de fer du G. T., fret sur ameublement, $291.20; Shell, J. T., garn. int., $1,377	1,668 20
Hinton Electric Co., Ltd.: installation d'appareil électrique, $489, honor. d'inspection, $4.10	493 10
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: boîtes à clef 'A,', 207 à $1.80, 'B,' 72 à $2.25, 'C,' 24 à $2.75, guichet, $8; boîte d'ass. pour lettres, $50; rat. p. sacs, 10 sacs, $50; fret. $46.72.	755 32
Rubenstein Bros.: récepteurs, 2 à $8.50. un, $22.50; 5 grilles en laiton, $107; 5 plaques gravées, $23; messagerie, etc., $17.50	187 00
Smith & Champion: chaises, 4 à $3, une $10; pupitre à dessus rotatif, $50; 2 tabourets, $10, table $20; messagerie, 50c	102 50
Menus paiements: houille, 6 tonnes, $33; charriage, $31.25; 2 horloges, $30; ferronnerie, $35.30; peinturage, $6; plombage, $26.30; stores, $40	201 85
Imprimeur du roi, $1.51; annonces, $21	22 51
Frais de voyages du commis des travaux, Wm. Henderson	12 70
Frais de voyages des fonct. d'Ottawa, J. A. Ferguson, 2 voyages à Alexandria. (Page V—18)	8 85
Total reporté à la page V—4	8,499 18

Vancouver: Edifice public.	
Kelly Bros., Mitchell, Ltd. ($27,648.03)—	
Entreprise pour construction d'édifice, complet	434,500 00
Raccord des fondations avec l'égoût de la cité	126 15
Perçage du mur d'en avant pour boîte à lettre, etc	118 50
Installation de systèmes d'eau de pluie et d'égoût pour se soum. aux règlements de la cité	743 25
Installation de conduite et posage de fil métallique pour 2 ascenseurs	247 50
Installation de conduite: pour système de téléphone, $165, système de clochettes,$123.75, pour système de communication intérieure. $220	508 75
Girouette, $190, reduction de l'altitude de l'édifice, 21 pouces, $300	490 00
Plâtrage du plafond et des murs ainsi que posage de ciment dans l'attique	200 00
Déblais et bétonnage des puits d'ascenseur $141.08, divers travaux *re* ascenseurs, $53.80.	194 88
Changement des lumières $44, divers travaux électriques, $55	99 00
Total	437,228 03
Moins : Payé en 1905-06, V—85 $ 98,110 00	
Payé en 1906-07, V—68 98,140 00	
Payé en 1907-08, V—85 94,030 00	
Payé en 1908-09, V—104 ($120,437, moins $1,137, non compris dans les détails ci-dessous) 119,300 00	
	409,580 00
Payé à Kelly Bros., Mitchell, Ltd., en 1909-10	27,648 03
Commis des travaux, Chas. Tossell, services, avril-août, 131 jours de semaines à $7	917 00
Birks, H. & Sons, Ltd.: fourniture et installation d'horloge dans l'édifice	3,487 00
Compagnie de chemin de fer canadien du Pacifique, fret, $587.83; Clark & Stuart, 4 douz. de garnitures Springfield, $45; divers, $11	643 83
Fraser, D. M. & Co.: 5 caisses à casier, $20, main-d'œuvre, $42.60, div. fournitures, $21.86.	84 46
Hutchings Furniture Co.: chaises, 8 à $11, un clavigraphe, $14, en cuir, à rotation, 5 à $20; tapis en liège, posé, 110 vgs à $1.25; coussins, 8, $21.50; pupitres, à dessus mobile, $165, à clavigraphe, $50, un, $100, 2 à pattes, $50, $15, 4 simple, $150, un double, $55; 6 tables, $55; tabourets, 50 à $1.25, 2 à $6.50; 147 stores, $780.20; 12 douz. chaînes de sureté, $27; 146 poulies d'appui, $43.80; 2 miroirs, $13.50, $12; 2 garde-costumes, $16; 6 paniers, $12; 6 savonniers et porte-verre, $21; divers ameublements, $70.60	2,072 60
Leek & Co.: installation de système de chauffage, $10,974, enlevage du radiateur, $14.98, divers, $24.21; moins $8,950 payés en 1908-09, V—104	2,063 19
Mitchell, Robt. Co., Ltd.: fourniture et installation d'appareils d'éclairage électrique	5,550 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: boîtes à clef pour bureau de poste, 'A,' 1,638 à $1.80, 'B,' 98 à $2.25, 'C,' 292 à $2.75, 'D,' 24 à $5.50; 2 boîtes d'assortiment préliminaire pour lettres $80; fret, $299.52; moins, $3,740.50, payés en 1910-11	742 92
O'Neil, W. N. & Co.: lambr. en marbre dans l'espace réservé ou public, 2,910 pds car.à $2.25	6,547 50
Otis-Fensom Elevator Co.: installation de deux ascenseurs, $20,400; moins $14,450, payés en 1908-09, V—104	5,950 00
Robertson & Co.: portes de voûte, une à $65, 2 à $50	165 00
A reporter	55,871 53

	$ c.
Vancouver, édifice public—*Suite.*	
Report	55,871 53
Robertson & Hackett : bois de service, sapin, 1,824 pds à $15, 561 pds à $26, 750 pds à $28 ; divers, $5.61 ; planchéiage, 500 pds à $27.50 ; charroyage, $3.25	85 57
Ross, Andrew : camions, 2 à $55, 3 à $95 ; fret, $92.76	487 76
Rourke, W. H. ($2,282.52)—	
Sonnerie sur le nouvel édifice, d'après entreprise	325 00
Plâtrage du soubassement, $75 ; 2 mâts de pavillon et approches, $125	200 00
Lambrissage sous l'élévateur, $61 ; enlevage des débris, $30	91 00
Amélior. et addit. sur le premier plancher : enlev. des cloisons d. chambre longue, $106 ; répar. au plâtr., $130 ; constr. de nouv. cloisons, y comp. voûte, $275.60 ; plâtr. des murs, etc., $450.07 ; trav. d'élec., $33.50 ; ouverture pour porte, $17.60 ; peinturage, $67.75 ; 4 portes unies et un linteau et cadres, $160 ; travaux de charpenterie, $253 ; contremaître, $114 ; diverses fournitures, etc., $59	1,666 52
Rubenstein Bros.: récepteur extér., $23.50 ; 3 grillles en laiton, $51 ; messag. et emball., $11	85 50
Topley Studio : cylindre en verre, 60-pcs, p. mach. Everett-McAdam (p. D. A. McLaughlin)	104 00
Tossell, Chas.: charpentiers, 784 h. à 55c.; maçons, $15 : charroyage, $109.80 ; m.-d'œuvre, $162.43 ; 650 briques en émail, $89.37 ; diverses fournitures, $30.33	838 13
Menus paiements : service d'eau spécial installé, $43.58 ; charroyage $54.50 ; trav. électriques, $40.38 ; photographies $25 ; m.-d'œuvre, $30.60	194 06
Imprimeur du roi, $2.21 ; annonces, $47.80	50 01
Total reporté à la page V—4	59,999 08
Victoria, bâtiment des immigrants.	
Luney Bros. ($25,774.91)—	
Entreprise pour la construction d'un hôpital, complétée	63,140 00
Excavation dans le roc à cause du changement de site, 78 vgs cu. à $2.75	214 50
Changement dans égoûts, $192.50 ; trappes a ventil. dans chambre de vaporisat., $78.17	270 67
Changement de fosse d'aisance conformément aux règlements	85 05
Travaux additionnels aux bassins-lavoir conformément aux règlements	254 60
Deux cuves à lavoir add., $209 ; bassin de toil. et latrines d. cham. des détenus, $225.50	434 50
Trois bassins-lavoir suppl. dans chambre de toilette	323 40
Arbre de couche de ventilateur, $145.20 ; lumières addit. à toit, $286	431 20
Construction de cheminée causée par le déplacement des chaudières	658 00
Paire de portes doubles (volantes) dans soubassement, $55 ; 3 portes intérieures, $132	187 00
Bassin suppl. dans bur. médical, $115.50 ; déplacem. de trappe d'évier au soub., $54.90	170 40
Plâtrage dans soubassement, 3 couches, 480 vgs car. à 40c	192 00
Tuyau de renvoi à canal d'eau de pluie, 6-pcs, 170 pds	149 60
Badigeonnage, $32 ; divers travaux, $52	84 00
Clôture en béton et en fer, d'après soumission	2,245 00
Clôture en bois (derrière), $200 ; barres à châssis, $100	300 00
Trottoir en béton, $150 ; nivelage et semaille des terrains, $800	950 00
Mât de pavillon, $190 ; 14 bancs $40 ; clôture portative en fer, $135	365 00
Pétardage de roc, $30 ; 8 ventilateurs, $24 ; 6 écrans en treillis, $36	90 00
Diverse m.-d'œuvre et ferronnerie	719 99
Total	71,264 91
Moins : payé en 1907-1908, V—85 $ 8,000 00	
" payé en 1908-1909, V—105 37,490 00	
	45,490 00
Payé à Luney Bros. en 1909-1910	25,774 91
Commis des travaux, Geo. Glover : services, avril-nov., 209 j. à $5.50	1,149 50
Cluff Bros.: 2 chaudières l. b. Daisy n° 8, boutisses doubles, etc., $590 ; fret, $178.02	768 02
Colbert, John : entreprise pour install. de système de chauffage à eau chaude, complet	3,392 00
Colbert Plumbing & Heating Co.: lavoir, $50 ; 500 pds tuyau à gaz, $51 ; 8 pds tuy. d'ég. en plaq. de fer, $45 ; plateaux, partie simple, 1, $35 ; 2 part. duplex, 1, $15 ; 25 savonniers, $56.25, 10 savonniers pour bain, $20 ; 10 nattes en caoutchouc, $25 ; m.-d'œuvre, $166 ; diverse ferronnerie, $203.52	696 77
Hinton Electric Co.: install. de garnitures pour lumière élect., $1,100 ; divers trav., $25.33	1,125 33
Mellor, Frank : peinturage des murs dans corridor de l'escalier, chambres, etc	342 50
Modern Machine Co.: 134 lits pliants brevetés	2,300 00
Smith & Champion : 85 stores, $88.85 ; tapis en liège, posé, 251½ vgs à $1.50 ; 2 pupitres d. p., $25, $30 ; chaises, 2 à $10, 4 à $1.25, 12, $7.80 ; plateau de mesurage, $10, 4 lits, $31.75, 4 sommiers, $17.25 ; 8 tables, $36 ; diverses fournitures, $57.35	706 00
Victoria Book & Stationery Co., Ltd.: 4 pupitres, $48.60, $37, $32.40, $31 ; chaises, 2 à $6, 2 à $8, 1, $11, 1, $14 ; cabinet, $22.80 ; 2 tabourets, $7 ; fret, $12.10	243 90
Victoria City : évaluation sous règlem. des amélior. locales pour trottoir en face de l'édifice	151 50
Wilson, A. & W.: 3 gr. bouill., $35 ; poêle de cuis. d'hôtel, à 3 fourn., $475 ; petit poêle de c., $73 ; rac. du poêle de cui. avec tuy. à eau c., $23.75 ; plomb., 97 h. à 50c.; div. fer. $75.47	730 72
Menus paiements : charroyage $16.53 ; ferronnerie, 65c.; arbustes $36.75	53 93
Total reporté à la page V—4	37,435 08

	$ c.
Bureau de poste de Victoria : Changements et additions.	
B. C. Sheet Metal Works : grillage en fil métallique ajusté sur le comptoir de la messagerie et des colis postaux, 75 pds à $2.	150 00
Colbert, John : instal. d'un évier neuf dans le bur. des colis et chang. de position du vieil évier	120 04
Dinsdale et Malcolm ($3,217.76)—	
Matériel et m.-d'œuvre requis pour install. d'un système de chauf. dans la nouv. addition	2,280 00
Comptoir dans le bureau des colis, dessus en érable et barrière	145 95
Porte à coulisse au soubassement, main-d'œuvre et matériel	152 47
Construction de 2 grandes tables, $150.99 ; travaux à l'escalier, $31.86	182 85
Quatre casiers à lettres, $120.74 ; badigeonnage des murs du sousbassement, $21	141 74
Lisse sup. p. écran en fil métal. sur comptoir, $23.80 ; châssis dans bur. du jaugeur, $64.50	88 30
Vernissage du lambrissage dans les corridors	19 75
Enuméré en 1908-09, V—105	206 70
Cie de ch. de fer Can. du Pac., fret sur ameublement de bureau	152 88
Cie électrique de Hinton, à resp. lim. ($1,358.55)—	
Posage de fils et conduits dans la nouvelle addition, 73 lumières, 10 commutateur, main-d'œuvre et matériaux	778 68
Déplacement des fils et accessoires en rapport avec changements départementaux	293 50
Posage de fils et installation de 6 consoles, changement de 3 électroliers, installation d'un commutateur, 6 disjoncteurs, etc.	87 22
Divers travaux électriques, $190.15 ; honoraires d'inspection, $9	199 15
Mellor, Frank : nettoyage de numéros et relettrage de boîtes au b. p., 831 à 12½c	103 87
McCrimmon, A. : garde-robe dans la chambre du garde-clef, coupage du comptoir, posage de porte à double action, etc	127 00
Cité de Victoria : paiement pour amélioration locale, pavage de la rue Courtney	642 91
Weiler Frères : boîtes et posage du plancher dans le bureau de poste	645 00
Menus paiements : 6 émérillons, $11.25 ; vitrage, $12.15 ; plompage, $39.50	62 90
Total	6,580 91
Moins imputé à 1910-11	1,387 43
Total reporté à la page V—4	5,193 48
Station de quarantaine de Williams-Head : Répar. aux bâtiments, etc.	
B. C. Hardware Co. : 2 bassins émaillés avec derrières	40 00
B. C. Marine Railway Co., à resp. lim. : travaux sur le str. *Earl* : peinture, 4 galls à $1.50, 12 à $2 ; mise en bassin, $50 ; 7 jours de planche, $70 ; charpentier, 34 jrs à $5 ; journaliers machinistes, etc., $95.70 ; bois de construction, $11.70 ; ferronnerie, $43.62	471 02
Colbert Plumbing & Heating Co. : sur compte de réparations	560 00
Hunt, Ed. : ciment, 28½ brls à $4 ; gravier, 32 vgs cubes à $2.50 ; remplissage en pierre, 10 vgs c. à $1.50 ; bois de service, 2,500 pds à $16, 1,900 pds à $28, 2,000 pds à $35 ; briques, 10·3 M. à $16 ; touage d'un brigantin, $35 ; bardeaux de cèdre, 4 M. à $3.50 ; clous, $10 ; charpentiers, 900 hrs à 65c. ; maçons, 888 hrs à 85c. ; maçons en briques, 204 hrs à 85c. ; journaliers, 958 hrs à 50c. ; divers, $63.66	2,651 86
Russell, J. J. : amiante, 40 sacs à $2.50 ; grosse toile, 91 vgs à 12c. ; toile métallique, 200 pds carrés à 2c. ; protection de tuyau, $24.98 ; main-d'œuvre, 16 j. à $5	219 90
Victoria Machinery Depot Co., à resb. lim.—	
Entreprise pour la construction complète d'un réservoir de désinfection, $14,000 ; moins $12,130 payés en 1908-09, V—105	1,870 00
Divers travaux de forge et de fonderie : main-d'œuvre, 22 hrs à 85c., 762 hrs à 75c., 492 hrs à 45c. ; forge, $37.50 ; ferronnerie, ec., $337.92	1,187 03
Total reporté à la page V—4	6,999 81
Edifices fédéraux, Colombie-Britann. : Renouvellements, réparations, etc.	
Enuméré avec édifice fédéraux, entretien (page V—152)	8,046 86
Dawson : Résidence du commissaire.	
Barr et Anderson : 2 bains, 2 bassins et latrines, complets	550 00
Conlin et Cie, 2 douz. vitres, $6.50 ; Doody, J., photographies de 8 x 10, 39, $50	56 50
Dawson Elec. Light and Power Co. : installation d'un système électrique, main-d'œuvre, 278 h. $1, 4 h. à $1.25 ; panneaux de claviers, 8 lignes, $70, 6 lignes, $60 ; clavier d'avertisseur, 16 lignes, $50 ; boutons électriques pour commutateur, 39 à $1.50 ; commut. principal et disjoncteur dans le cabinet, $32.50 ; boîtes de commut., 19 75c., 10 à $1.25 ; métier élect. ½ de pce, 325 pds à 12c. ; douille, 27 à 50c. ; diverses fournitures, $195.29	828 54
Dawson Hardware Co. : ciment Portland, 2 brls à $20 ; plâtre de Paris, 225 liv. à 25c. ; vitres, 12 carreaux, 36 x 38 à $4 ; chaux, 190 liv. à 10c. : crochets à chapeaux et habits, 5½ douz. à $3 ; pentures en laiton, 1 pr., $15 ; serrures de portes, 2 jeux à $5 ; div. ferronn., $13.85	218 60
A reporter	1,653 64

Dawson : Résidence du commissaire—*Fin.*	$ c.
Report	1,653 64
Dawson Sheet Metal Works: toiture en tôle galv.,1,360 pds car. à 22c.; gouttière en fer, posée, 134 pds de 15-pcs à 90c., 130 pds de 10-pcs à 70c.; soupapes d'arrêt, 3-pcs, 3 à $17, 3 à $22.50 ; réservoirs, 2 à $19 ; chaudière de 40-gal., $25 ; tuyaux, coudes, tés, etc., $365.15 ; div. fournitures, $193.84 ; m.-d'œuvre, 1,531 h. à $2	4,313 29
Des Laurier, J. E.: empaillage d'une tête d'orignal $55, un collet $15	70 00
Grant et Henderson : remodelage des plans p. reconstruction de l'intérieur, $125 ; commission de 2½ p. 100 sur les comptes suivants : Barr et Anderson $550, Fraser et Cie $315.50, Cie élec. de Hinton $1,242.50, McLennan et McFeely $1,340.40	211 20
Hinton, Cie électrique : consoles à 1 lum., 6 à $4, 15 à $6, 10 à $10 ; électrolier à 7 lum., $60 ; électroliers à 5 lu., 2 à $46 ; électrol. à 1 lu., 1 à $10, 5 à $5 ; abat-j., 32 à $2 : div. $16.50	481 50
Kaiser, Chas.: vitre, 36 x 36, 12 carr. à $5 ; caisse térébenthine $17 ; papier à bât., etc., $12.50	89 50
Klondike Thawing Machine Co.: matériel à auvent, 118 vgs à 40c.; couture, etc., $18.15	65 35
Lowe, F.: linoléum, 92½ vgs à $2 ; abat-jour, 2 à $5, 44 assortis $128 ; tapis, 57½ vgs à $2 ; lit, sommier et matelas, 2 à $33 : dressoirs, 2 à $30, tige en laiton, 192 pds à 15c., 24 à 75c.; meubles divers, etc., $178.55, payés en moins, $12	777 35
Moncrieff, Robt., services comme architecte et contremaître, sept. 1908, 13 j.	195 00
Northern Commercial Co.: vitre, 9 car. à $3, 45 à $2.50, 16 à $2, assortis, $14.75 ; huile bouillie, 4 cais. à $15, 2 à $13 ; peinture, $30.50 ; blanc de pl., $21 ; huile pearl $23 ; fret $8.75	355 50
Rossman, J. T.: térébenthine, 4 caisses à $16 ; huile de lin bouillie, 4 caisses à $14 ; blanc de plomb, 750 liv. à 15c.; blanc de zinc, 125 liv. à 20c.; peinture, 39 boîtes à $1, 26 à 60c., 27 à 40c.; laque, $25 ; vitre, 4 carr., $19 ; divers $49.95	416 85
Scougale Mercantile Co.: couvre-pieds Marseilles, 12 à $12 ; couvertures, 12 prs à $10 ; draps, 12 prs à $4 ; nappes, 3 à $15, 1 à $20, 1 à $35 ; nappes à thé brodées, 12 à $5 ; nappe à thé $25 ; cosey à thé en dentelle, $20 ; serviettes, 2 douz. à $15 ; doylies en dentelle, 2 douz. à $8, 1 à $14 ; essuie-mains, $36 ; divers $24	637 00
Spencer, D.: gong et support $45 ; carré Ax. $26.40, tapis $9.40 ; rideaux, 2 prs à $2.50, 2 à $3.50, 3 à $4, 3 à $6 ; moins rideaux retournés, 1 pre $10, 1 pre $11	101 80
Yukon Saw Mill Co.: sapin, etc., 6,324 pds à $60, 504 à $70, 8,322 à $75, 1,327 à $100 ; cèdre, etc., 1,100 pds l. à 3c., 460 à 4c., 562 à 5c., 36 à 15c.; bardeaux $28 ; m.-d'œuvre $75	1,359 37
Bureau de la papeterie, Ottawa	63 68
Total	10,791 03
MOINS, imputé aux édifices publics du Yukon : combustible, lumière, service d'eau, appoint. des gardiens, etc. (page V—158)	210 90
Total reporté à la page V—4	10,580 13

Construction de salles d'armes.

Canning, N.-E.—	
Services judiciaires, Wickwire et Pierre, Kentville	29 38
Truro, N.-E. ($1,335.83)—	
Chambers, S. G.: pupitres, 4 à dessus mo. à $30 ; un, $19.75 ; chaises, 4 inclinées à $6.50, 8 en chêne à $2.60, 70 à 75c.; table en chêne, $14.25 ; 2 tableaux noirs, $5	258 30
Dennis Wire and Iron Works, Co., Ltd., London, Ont.: garde-clefs en métal, 84 à $11.50 ; fret, $82.68	1,048 68
Petits paiements : installation de garde-clefs, $25 ; divers, $3.85	28 85
Chatham, N.-B. ($6,698.32)—	
Highland Society du Nouveau-Brunswick : prix d'achat d'un emplacem , $6,000 ; intérêt sur $6,000 du 26 avril-17 juillet 1909, à 5 p. 100, $68.22	6,068 22
McCormack, J., estimation nº 2 au 17 janv. 1910, sur entrep. de $597.65 p. nouvel égoût, etc., $570 ; moins retenu, $60	510 00
Robinson, M. E. : sur compte de nivelage	30 00
Petits paiements : réparation des contrevents, châssis, etc	12 75
Services judiciaires, Warren C. Winslow, Chatham	77 35
Knowlton, Qué.—	
Schell, J. T., installation de garnitures, entreprise complète	397 00
Lévis, Qué. ($133.93)—	
Epr. de forage : contrem., E. Riel, 1er-18 nov., 1909, 18 j. à $3 ; journaliers, 44 j. à $1.75	131 00
Petits paiements, fournitures photographiques, etc	2 93
Montréal, Qué.—	
Ogilvie, Frér.: modifications et construction d'armoires, tablettes, etc., dans les nouveaux magasins de l'artillerie $2,800, tablettes additionnelles, $200	3,000 00
Québec, Qué. ($3,617.92)—	
Architecte-surintendant, René P. Lemay : commiss. de 2 p. 100 sur $8,518.12 ; (General Supply Co., $107.50 ; Jinchereau et Lamonde, $2,321.61 ; Office Specialty Mfg. Co., Ltd., $2,218 ; Otis-Fensom Elevator Co., Ltd., $3,282 ; O. Picard et Fils, $314.61 ; C. Vezina, $273.40 ; fret, $1) paiement apparent en plus, $10.27	180 64
Can. Fairbanks Co., Ltd., fret, $1.76 ; Picard, O. et Fils, plombage, $56.51	58 27
A reporter	11,833 37

Construction de salles d'armes—*Suite.*	$ c.
Report	11,833 37
Quebec—*Fin.*	
Jinchereau & Lamonde : construction d'une clôture en pierre avec barrière en fer, $1,561, construction de clôture pour dynamo, appentis, etc., $433.61	1,994 61
Otis-Fensom Elevator Co., Ltd. : install. d'ascenseur élect. n° 2 pour le fret, $725, fournit. de support en acier, $382	1,107 00
Vezina, Chas. : posage de commutateurs dans la chambre aux machines, $165 ; 8 électroliers à une branche et comutateur, $76.40 ; 18 becs de gaz à $2	277 40
Rigaud, Qué. ($613.97)—	
Rigaud Milling Co. : planchéiage, 3,561 pds à $38 ; 771½ h. main-d'œuvre, $201.40 ; divers, $66.88	403 60
Plombage et fournitures : Jas. Robertson Co., Ltd., $77.36 ; J. Thibault, $55.20	132 56
Menus paiements : construction de garde-robes, 8 j. à $2.25; diverse main-d'œuvre, 66 h. à 40c., 38 h. à 25c. ; divers, $23.91	77 81
Saint-Jean, Qué. ($55.44)—	
Commis des travaux, E. Lasnier, déc. 1909, 4 j. à $3.50	14 00
Bessette, J. & S. Co., Ltd., réparations aux écuries des casernes	41 44
Trois-Rivières, Qué.—	
Menus paiements : réparations aux portes, $37.55, trav. de forge, $18	55 55
Alexandria, Ont.—	
Knechtel Furniture Co., Ltd. : pupitres, 2 à $24 ; 3 tables, $15.50 ; tapis pour tables, $4 ; chaises, 30 à 75c	90 00
Durham, Ont., ($5,797.50)—	
McDonald, Hugh : Estimatat. n° 4 au 31 jan. 1910, sur $6,000 d'entreprise, $5,560 ; moins retenu, $560	5,000 00
Commis des travaux, J. A. Lenahan, services, 25 mars 1909, 31 mars 1910, 319 j. de s. à $2.50	797 50
Guelph, Ont. ($9,932.91)—	
Burton & Baldwin Mfg. Co. : entreprise pour install. de garnitures à l'intérieur, complétée	3,300 00
McPherson, F. R. J. Co. : entreprise pour install. d'accessoires élect., complétée, $885 ; divers, $31.90	916 90
Nagle & Mills, galets pour fondation en ciment, 390 perches à $3.25	1,267 50
Stevenson et Malcolm Co. : entreprise pour install. d'appareil de chauffage pour magasin suppl., $2,250 ; tuyaux couverts dans le hangar à canon, $161.38, dans la chambre à harnais, $110.53 ; radiateur, 425 pds à 24c. ; fournit. et posage sur 5½ sacs d'asbestes, $85.40 ; tuyau supplément. sur réservoir d'expansion, $57.51 ; posage d'évantail, $85 ; radiateurs mobiles, $30 ; moins payé en 1908-09, V—79, $1,500	1,381 82
Architect. J. A. Ewart : dessin et préparation des plans pour toit, 1½ p. 100 sur $10,000	150 00
Commis des trav., W. A. Mahoney, 2 p. 100 commission sur $8,764.50 ; Burton & Baldwin, $3,300 ; H. A. Clemens Co., $235.20 ; M. C. Cray, $55.25 ; J. Davidson, $148 ; Grant et Armstrong, $169 ; F. R. J. McPherson, $885 ; Nagle et Mills, $1,267.50 ; O. Occomore, $76.50 ; Office Specialty Mfg. Co., Ltd., $67.11 ; W. Scriven, $565 ; G. A. Scroggie, $249.12 ; Stevenson et Conery, $193 ; Stevenson et Malcolm, $1,381.82 ; J. M. Struthers, $172	175 26
Clemens, H. A. Co., Ltd. : chaises, 170 à $1 ; rabot., huilage, etc., allées p. quilles, $65.20	235 20
Cray, M. F., houille, 8½ tonnes à $6.50 ; Occomore, O., 18 gardes en fils mét. à $4.25	131 75
Davidson, J. : pupitre, $35 ; un porte-chapeau, $15, 2 à $8 ; chaises, 34 à $1.50, 20 pour $15, 3 de bureau, $16	148 00
Grant et Armstrong : pupitre, $35 ; chaises, un pupitre, $8.50, 2 de bureau à $3.75, 30 à $1 ; tables, 6 à $12, une, $8 : porte-chapeau, $8	169 00
Guelph, cité, taxes d'eau, 6 m. au 15 juillet 1909	21 25
McGregor, John, chauffeur et gardien temporaire, 12 m. au 31 mars 1910, à $60	720 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : 5 pupitres sur pieds, $65, fret, $2.11	67 11
Scriven, W. : peint. et teint. des murs et plafonds, $425, peint. des poutres en acier, $140	565 00
Scroggie, Geo. A. : abat-jour, 20 à $1.50, 13 à $1 ; 45 boulons et gardes, $19.50 ; 2 loquets de porte, $15 ; 11 cadenas et chaînes, $11 ; divers main-d'œuvre et matériel, $160.72	249 22
Stevenson et Conery : pupitres, 2 à $35, un, $25 ; chaises, 3 à pupitre, $24, 6 de bureau, $21, 6 à $1.50 ; 2 tables, $20 ; porte chapeau, 3 à $8	193 00
Struthers, J. M. : pupitres, 2 à $35, un, $25 ; chaises, 3 à pupitre, $24, 6 de bureau, $21 ; 3 à $8 ; table, $8	172 00
Menus paiements : couvre-mire de carabine, 7 doz. à $1.50 ; divers, 35c	10 85
Compte de l'Imprimeur du roi, $14.65 ; annonces, $44.40	59 05
Kingston, Ont. ($2.423.55)—	
Chapman, W. J. : entreprise pour install. des garnit. à l'intérieur de l'édifice des magasins de l'artillerie, complet, $2,165 ; placement de divisions dans les armoires, $100	2,265 00
Architecte surintendant, H. P. Smith, 7 p. 100 de commission sur compte de $2,265 pour garnitures	158 55
London, Ont. ($1,564.58)—	
Kernohan & Wilson, substitut. de lattes "herring bour" à la place de lattes en métal	150 00
London, cité : part du gouvernement pour le pavement en asphalte sur la rue Dundas, 264 pds à $5·1882 par pied	1,369 68
Otis-Fensom Elevator Co., Ltd., réparation des machines au fret	44 90
A reporter	35,745 88

Construction de salles d'armes—*Suite.*	$ c.
Report	35,745 88
Niagara, Ont.—	
Coulson, C. L., C. E. : arpentage de l'emplacement, $38.40 ; plan, etc., $16.40	54 80
Sarnia, Ont. ($159.40)—	
Mackenzie, Wm., arpentage de l'emplacement, confection d'un plan, etc	28 00
Yard, H., services *re* achat de propriété, 2½ par 100 sur $1,000, 1¼ par 100 sur $1,000, 1 par 100 sur $3,500	72 50
Services judiciaires, A. Weir, Sarnia	58 90
Strathroy, Ont. ($499)—	
Commis des travaux, Geo. McBeth, 2 m. au 30 avril 1909, 61 j. à $4	244 00
Brittain, H. C.: installation de fil métallique et accessoires, $750 ; moins, $656, payés en 1908-9, V—108	94 00
Smith, Jas. gardien, 21 janvier—30 juin 1909, 161 j. à $1	161 00
Portage la Prairie, Man.—	
Prix d'achat de l'emplacement, Housser-Armstrong Lumber Co. Ltd	6,500 00
Lethbridge, Alta.—	
Services judiciaires, W. C. Simmons, Lethbridge	12 56
Medicine Hat, Alta. ($1,501.48)—	
Architecte, W. T. Williams : 2 par 100 de commission sur les comptes suivants ; $16,600 ; $866.50 ; $500 ; $419 ; $360 ; $350 ; $290 ; $255.15 ; $225 ; $59.70; $57.23; $31; $21 ; com. totale, $400; devis, etc pour clôture, $35 ; inspection de clôture, $15 ; devis, etc., pour mur en ciment, $20 ; prendre niveaux et surveillance, $20 ; moins payé, 1908-9 V—108, $355 ; apparemment payé en moins, $100	35 00
Burns, A. P., construction d'un trottoir en ciment autour de la salle d'armes	263 00
Rae, Jas.: installation d'un appareil à eau chaude, complet, $866.50 ; diverses réparations et fournitures, $76.23	942 73
Chauffage et gardien : W. J. Reid, services, 1er octobre 1909—6 janvier 1910, 96 j. à $2, déboursés, $6.75 ; A. Webb, 6 janvier—5 février 1910, 31 j. à $2	260 75
Strathcona, Alta.—	
Services judiciaires, N. D. Mills, Strathcona	49 74
Kamloops, B. C.—	
Frais de voyage du commis des travaux, Wm. Henderson	84 90
En général ($406.12)—	
Standard Drug Co., diverses fournitures	7 35
Compte de l'Imprimeur du roi, $115.72 ; annonces, $270.25	385 97
Frais de voyage des fonctionnaires à Ottawa (page V—18)	30 15
Total	45,031 23
Moins, imputé au collège militaire royal de Kingston : logement des serviteurs. (page V—46)	158 55
Total reporté à la page V—4	44,872 68

Fermes modèles.

Nappan, N.-E. ($343.78).

Hagen, H. G. et Cie : installation de plombage, entreprise, $192.90 ; tuyau en tuile, 135 pds à 17c.; évier à dossier, $15 ; garde-manger, $9.75	240 60
Menus paiements : construction d'un puisard, égout, etc., $29.96 ; réparation de 3 fauteuils, $12.50, peinture, 74¼ liv. à 14c.; marchepieds, 2 assort., 5 pds, $12 ; de 4 pds, $4 ; div. mains-d'œuvre, $24 75 ; divers, $9.57	103 18
Réparations du plombage :—	
Ajusteur de tuyaux, A. McDonald, 25 juin-31 mars 1910, 4·183 m. à $60, 5 m. à $65	576 00
Plombiers, aideurs, etc	275 40
Réparations en général :—	
Contremaître, J. B. Kerr, avril 1909-mars 1910, 2,695 h. à 33⅓c	898 38
Charpentiers, 8,755 h. à 25c.; peintres, 2,369 h. à 25c	2,781 00
Réparations aux trottoirs, clôtures, etc., journaliers, 4·66 s. à $11, 75·126 s. à $10 ; 65·65 s. à $9 ; divers, $50.12	1,443 77
Blyth et Holloway, 906 pds de tuyau galv., $72.48 ; 3 lavoirs émaillés, $47.50 ; 3 trappes centrifuges, $29.25 ; divers, $112.79	262 02
Bryson-Graham, Ltd.: 26½ vgs de linoléum, $23.63 ; toile, 18 vgs à 65c.; 193 roul. de papier, $35.77 ; divers, $6.90	78 00
Butterworth et Cie, ferronnerie, $60.50 ; Gillespie, J., gravier, 114 vgs c. à $1.25	203 00
Butterworth Foundry Co., Ltd.: main-d'œuvre, 134 h. à 60c., 6 h. avec aideur, $7.20 ; matériel, etc., $34.29	121 89
Charleson, W. G.: huile crue, 15 gallons à 73c.; 117·88 galls à 65c.; 6 bidons, $2.40 ; double paiement, $10.95	100 93
Duford, J. B.: 14 roul. de bordure, $9, papier, 8 roul. à $1, 40 roul. à 50c., 144 roul., $25.75.	62 75
Hitchings et Cie, Elizabeth, E.-U., chaudière à boîte ondulée, complète, fret, etc	297 00
A reporter	7,443 92

Fermes modèles—*Suite.*		$ c.
Report		7,443 92
Ottawa, ferme centrale—Fin.		
Kirby, T. Sidney, et Cie : ciment, 175½ brls à $2.30 ; pierre, 1½-pcs, 7·57 tonnes à $1.25 ; div., $6.88 ; moins sacs retournés, $94.30		325 69
Latham, Geo.: pierre à béton, 46 vgs à 62½c.; gravois, 8 vgs à 62½c., 54 vgs à 37½c.		54 00
McCallum, Wm. R., fournitures électriques, $50.83 ; Mulhall, R., ferronnerie, etc., $276.16		326 99
McGrath et Cie : bard., 84 M. à $4 ; bois de service, 1,838 pds à $45, 1,500 pds à $40, 1,000 pds à $35, 2,132 pds à $30, div. morc., $141.62 ; charriage, $11.25 ; divers, $174.40		904 95
McLaughlin, Jas.: plâtrage, 77 h. à 50c.; journalier, 41 h., $11.42 ; div. matériel, $22.75		72 67
Office Specialty Mfg. Co.: 2 caisses en acier, ajustages et camion en acier, $430 ; pupitres, 2 de 8-pds double à $56 ; dessus mobile, $60 ; dessus plat, un, $48, 2 à $37.50, un, $23.25; armoires, 2 en chêne à $28.50 ; tiroir, 6-3 à 5, $53 ; sections, 2 à $23, 4 à $20, 2 à $15, une, $8.75, 12 vitres unies, $43 ; 7 dessus, $23; 2 petites arm. n° 7 à $21, 4 pour $12.92 ; chaises, 2 tourn. à $7.75, 2 faut. à $5.50, 19 côtés à $3.75 ; 2 tabourets, $11 ; support de presse à lettre en chêne, $13 ; bibliothèque rotative, $18; divers, $97.68		1,381 35
Ottawa Stair Works : 1,700 pds planchiéage en bouleau, $68 ; 3 portes et châssis, $31.50 ; div., $15.63		115 13
Piché, P.: nettoyage de cheminées, 67 à $1 ; déboursés, $4		71 00
Sanderson, J. D.: toitures, 21·24 carrés à $4.50		95 58
Storr, J.: huile, bouillie, 40 galls à 75c., 15 galls à 72c., cru, 5 galls à 73c.; blanc de plomb, 700 liv. à 6½c.; peint., rouge, 5 galls à $1.10, 15 galls à $1, vén. dans l'huile, 850 liv. à 6c., aide de pourpre, 1,575 liv. à 6c.; div. vitres, $58.58 ; brosses, $34.20 ; div., $116.63		465 36
Menus paiements : ciment Star, 20 brls à $2.10 ; gravois, 76 charges à 60c.; barr., 5 à $6.50; travaux de forge, $31.95 ; pin, 800 pds à $20 ; 4 fers pour trottoirs, $10 ; nettoyage, 6 j. à $1.50 ; billet de tramway, $35 ; divers, $116.28		338 33
Ottawa, construction du nouveau bureau ($7,517.01.		
Doran et Devlin ($5,364.03)—		
Entreprise pour érection d'un édifice complétée	12,000 00	
Supplément. : changem. additionnelle, $330 ; reconst. pignon nord, $135 ; réparat. au pignon sud, $60 ; div. réparations, etc., $39.03	564 03	
Total	12,564 03	
Moins payé en 1908-9, V—109	7,200 00	
Total payé à Doran et Devlin, 1909-10		5,364 03
O'Connell, M. M.: entreprise pour installation d'appareil de chauffage, $1,397.93 ; radiateurs supplément., tuyaux, etc., $90.14 ; moins retenu, au délai de l'achèvement, $16 14 et payé en 1910-11, $133.93		1,338 00
Anderson, R., fournitures électriques		12 75
Blyth et Holloway : urinoir en porcelaine avec réservoir, $82.50, 4 lavoirs en porcel., $130, 2 latrines, $55, rob. à gaz ⅜ pce, douz., $36, 4 trappes centrifuges, 1¼ pcs, $30, div., $203.23		536 73
Bryson-Graham, à r. l.: persiennes, 14 à $1.60, 21 pour $20.35 ; table, $13.75 ; div., $1.50		58 00
McGrath, E. P. et Cie : armoires avec portes à coulisse, lisses en fer, etc., casier de bureau, $58.75, 2 pour $97.75 ; comptoir en frêne de 11 pds avec tiroirs, $47 ; divers, $4		207 50
Brandon, Man. ($854.89).		
Réparat. général : charpentiers, 287 h. à 30c.; journaliers, 94 j. à $1.80, 49·2 j. à $1.55		331 56
Brown et Mitchell : clôture, 140 perches à 64c.; 2 longueurs bien murer, $30.75 ; 12½ brls de ciment, $31.25 ; divers, $73.43		225 03
Canadian Oil Co.: graine de lin bouillie, 48 galls à 72c., 27·5 galls à 69c.; demi brl, $1		54 54
McDiarmid et Clark : bois de service, 1,935 pds, $61.75 ; pot. en cèdre, 75 à 15c., 75 à 13c.		82 75
Waldron, A.: creusage de 2 puits, 22 pds à $1.50, 30 pds à $1; nettoyage de puits, etc., $7.50; remplir le vieux puit, $6.75		77 25
Menus paiements : posage de plancher en ciment, $47.50, travaux de forge, $18.05, réparat. aux pompes, $17.25, divers, $10.96		93 76
Indian-Head, Sask. ($515.28).		
Conn, Jas.; bardeaux, 9½ M. à $4 ; lambrissage, 1,000 pds à $45 ; bois de service, 2,256 pds à $26, 1,133 pds pour $32.35		174 01
Sherwood, A. W.: bois de service, 570 pds de planchéiage à $51, 2,784 pds à $26 ; poteaux en cèdre, 50 à 35c., 30 à 18c.; divers, $8		132 35
Simmons, A. H. et Cie, const. de hang. pour inst. arat., etc., main-d'., 75½ h. à 45c., 77 h. à 40c		64 77
Storey, N. D.: 100 perches pour clôture spéciale, $70 ; divers, $49.95		119 95
Menus paiements : peinturage et tein. de plancher de cuisine, $15, divers, $9.30		24 30
A reporter		20,492 25

Fermes modèles—*Fin.*	$ c.
Report	20,492 25
Rosthern, Sask.	
Frais de voyages du commis des travaux, Jos. Greenfield	39 10
Lethbridge, Alta.	
Menus paiements : fournitures électriques, $13.10, ferronnerie, $2.80	15 90
Agassiz, C.-B. ($780.10.)	
Brunette Saw Mill Co., Ltd.: sapin, 8 M. pds bois de bordage à $14.40, 2 M. pds à $12.60, 234 pds à $13.95 ; cédre, 1,400 pds à $13.50	162 57
McRae, D. J., deux couches de peinture : grange, $265 ; maison du contremaître, $74 ; poulailler, etc., $95	434 00
Sharp, Geo. P., charpentier, 41 j. à $3.50	143 50
Menus paiements : fret $26.88, 22 carreaux de vitre, $7 50, ferronnerie, etc., $5.65	40 03
En général.	
Compte de l'Imprimeur du roi	31 15
Total	21,358 50
MOINS :—Payé en 1910-11 270 56	
Imputé à 'Edifices fédéraux ; Entretien' page V—152 65 00	335 56
Total reporté à la page V—4	21,022 94

Edifices publics fédéraux : Echelles de sauvetage.

Yarmouth, édifices publics : Capital Scale, Brass & Iron Foundry Co. : sur compte des travaux pour échelle de sauvetage	125 00
Richibucto, édifice public : T. O. Murray : construction et érection d'échelle de sauvetage	200 00
Longueuil, édifice public : Capital Scale, Brass & Iron Foundry Co.: construction et érection d'échelle de sauvetage	195 00
Clinton, édifice public : Thos. McKenzie : érection de balcon d'échelle de sauvetage	107 00
Cornwall, édifice public : Hermiston & Comrie : érection d'échelle de sauvetage	348 00
Ottawa, bureau de poste : Capital Scale, Brass & Iron Foundry Co. : érection d'éch. de sauv.	498 00
Total reporté à la page V—4	1,473 00

Edifices publics en général.

Lévis, P. Q.—	
Couture, J., montant retenu en attendant la fin des travaux en rapport avec entreprise	500 00
Wingham, Ont.—	
Cooper, S. S., travail supplémentaire à l'édifice : préparation des fenêtres pour châssis d'hiver, $78, vitrage, etc., portes de vestib., $30, posage de portes dans rez-de-ch., $8	116 00
Elmwood, Man.—	
Cité de Winnipeg, déménagement des balances au nouvel emplacement	200 00
Skinner, J. & Son : chlorure d'ammoniaque, 300 paquets à 10c.; chlorure de potasse, 300 paquets à 7½c.; bicarbonate de soda, 300 paquets à 5c.	67 50
Topley Studio: lentilles et boîtes Garflex Tessar, 5-pcs x 7-pcs, $153.50; cylindre 60-pcs pour machine à papier photographique, $104; 70 rouleaux de 50-vgs de papier photographique, $42; presse automatique century, $35.80 ; 350 velox à carbure, $32 ; 9 douz. seed plates, $31.85 ; 41 rouleaux de 10 vgs en bromure royal, $15 ; fournitures photog., etc., $154.99	569 14
Menus paiements : tube, 9 liv. à $1.50 ; billets de tramway, $5.90 ; divers, $16.31	35 71
Fret et messagerie : Can. Exp. Co., $36.85 ; Can. Pac. Ry. Co., $1.30 ; Dom. Exp. Co., $64.59 ; réseau du chemin de fer du Grand-Tronc, $14.35	117 09
Arpentage, dessin de plans, etc.: Wolfville, N.-E., L. Wortman, $75 ; Fairville, N.-B., G. G. Murdoch, $22 ; Grand-Falls, N.-B., R. Theriault, $62 ; Strathcona, Sask., R. W. Lendrum, $80	239 00
Frais de voyages et déboursés des commis de travaux: J. Cowan, $58.50 ; Wm. Henderson, $23.20 ; H. W. Lymburner, $50.60 ; Wm. Mansfield, $138.25 ; A. R. Shehyn, $51.96	322 51
Frais de voyages et déboursés de l'inspecteur du chauffage, Jos. Lamarche	16 45
Frais de voyages et déboursés des fonctionnaires d'Ottawa : J. B. Charleson, $216.85 ; D. Ewart, $228 ; T. W. Fuller, $98.20 ; G. F. Hennessey, $35.05 ; C. H. Hunter, $324.80; J. Johnston, $98.90; J. B. Lamb, $29.65 ; D. J. Mullarkey, $635.19 ; F. X. Paquet, $145.18 ; J. H. Ralph, $486.20 ; R. C. Wright, $301.95	2,599 97
Avances à rendre compte : R. Dawson, $50 ; D. Ewart, $2 ; Wm. Mansfield, $35.70 ; R. C. Wright, $66.70	154 40
A reporter	4,937 77

	$ c.
Edifices publics en général—*Fin.*	
Report	4,937 77
Télégrammes : Cie de tél. du ch. de fer Pac. Can., $560.48 ; Cie de télég. G.N.-O., $113.26	673 74
Compte de l'Imprimeur du roi, $1,035.48 ; bureau de la papeterie, $2,388.59	3,424 07
Services judiciaires : T. K. Allan, Kemptville, $44.53 ; J. M. Best, Seaforth, $57.07 ; Boyle & Parlee, Edmonton, $1.56 ; Geo. Bray, Listowel, $75.05 ; A. G. Campbell, Harriston, $58.30 ; J. Carruthers, Tillsonburg, $44.77 ; E. S. Crawley, Wolfville, $63.10 ; J. F. Daniel, St-Esprit, $50 ; J. D. Filiatrault, Ste-Thérèse, $71.35 ; J. J. Gallagher, Grand Falls, $5.66 ; C. R. Garneau, Arthabaska, $22.60 ; W. H. Gregory, Stratford, $36.87 ; J. C. Haight, Waterloo, $49.85 ; F. A. Hough, Essex, $27.92 ; J. H. Ingram, Brandon, $73.17 ; L. R. Lavergne, Arthabaska, $5 ; E. Lindsay, Roberval, $24.30 ; Logan & Ralston, Amherst, $125.40 ; E. H. McAlpine, St-Jean, $62.70 ; McGhughey & McCurry, Sturgeon Falls, $21.63 ; Donald Hector MacLean, Ottawa, $3 ; J. A. McMullen, Mount-Forest, $43.02 ; C. J. Mickle, Chesley, $35.57 ; N. D. Mills, Strathcona, $35.25 ; J. A. Mulligan, Sudbury, $36.07 ; J. D. Spencer, Greenwood, $50 ; A. C. Tessier, Québec, $16.15 ; J. A. Wilson, Fergus, $45.64	1,185 53
Total	10,221 11
Moins, imputé à 1910-11	192 35
Total reporté à la page V—4	10,028 76
Stations pour la préparation du tabac.	
Saint-Césaire, Québec—	
Leduc, Pierre : construct. d'une chambre de séchage, 24 pds x 48 pds, avec 2 ventilateurs métal., complet, $460 ; érection d'une grange pour la préparation, 20 pds x 20 pds x 9 pds, avec plancher en ciment, $150	610 00
Saint-Jacques de l'Achigan, Québec—	
Dupuis, J. : érection d'une grange de préparation, 20 pds x 16 pds x 8 pds	150 00
Granger, A. : constr. d'une chambre de séchage, 50 pds x 28 pds, $400 ; ventilateurs, 3 à $11.50 ; posage des mêmes, $2	436 50
Colchester (Ferris Farm) Ont.—	
Countess, Jas. : érection d'une grange de préparation par l'air, 36 pds x 60 pds, avec soubassement, 2 fourn. à sécher, ratelier avec 2 arches pour la chaleur, $1,825 ; agrandissement du plancher, $15 ; trav. supplém., posage de 1,296 pds car. de plancher en béton, $150 ; creusage, $50 ; divers ventilateurs, grilles, rateliers, etc., $296.30	2,336 30
Ottawa, Ont.—	
Canadian Buffalo Forge Co., Ltd. : pompe double, à 2 étages, 1½-pcs, raccord. direct avec moteur de 2 c. v., y compris réservoir, etc., $290 ; boîte de mise en train, $20	310 00
Total reporté à la page V—4	3,842 80
Préposés aux ascenseurs : Edifices publics d'Ottawa : 12 mois au 31 mars 1910.	
Bloc Langevin—	
Mécanicien de la pompe, A. Dugal, 12 m. à $65 ; chauffeur, J. Leclerc, 12 m. à $55	1,440 00
Servants : A. Brunet, $660 ; T. Caron, $660 ; P. Kilduff, $660 ; M. Proulx, $660 ; L. Remillar, $660 ; J. A. St. George, $660	3,960 00
Bloc de l'est : J. B. Rioux, 12 m. à $60	720 00
Bloc de l'ouest : conducteurs : Tréau de Cœli, $660 ; W. Lachapelle, moins 2 jours dans nov., $656.33 ; W. H. Quigg, $660	1,976 33
Edifices parlementaires : conducteurs : A. Chevrier, $660 ; J. Hotte, $660 ; J. O'Mara, moins 21 jours, $624.42 ; H. Viau, moins 1 jour dans déc., $658.22	2,602 64
Archives : conducteur : J. Bureau, 12 m. à $55	660 00
Canadian Building : conducteurs : T. Chapman, $660 ; G. Lafontaine, $660 ; Jos. Piché, moins 1 jour dans janv., $658.23	1,978 23
Douanes, édifice Seybold : M. McCarthy, 12 m. à $55	660 00
Edifice de la milice : J. Beaulne, 12 m. à $55	660 00
Bureau de poste : conducteurs : E. Labelle, $660 ; N. Valiquette, 16 oct.-31 mars, $303.39	963 39
Commission des ch. de fer : M. O'Neill, 12 m. à $65, moins 6 j. dans avril et 1½ j. dans mai	763 85
Edifice Woods : H. Mercier, 12 m. à $55	660 00
Remplaçants : conduct. : A. Chapman, 12 m., $660 ; J. Cleary, 12 m., $660 ; D. Johnson, moins 5 m. et 10 jours, $367.02	1,687 02
Remplaçants : T. Lavoie, moins 5 m. et 10 j., $367.02 ; Wm. McEwan, moins 5 m. et 9 j., $370.50 ; A. Milner, moins 24 j. dans mars, $617.42 ; G. Purcell, 1 m., $55 ; A. St. Denis, 12 m., $660 ; N. Valiquette, 1 m., 25 j., $99.35 ; J. Vogan, 12 m., $660 ; J. Whalen, 12 m., $660 ; T. Trépanier, 5 nov. au 31 mars, $265.83 ; W. J. Connolly, 5 nov. au 31 mars, $265.83 ; N. Mondoux, 7 nov. au 31 mars, moins 2 j. dans déc., $258.62 ; R. Ramsay, 10½ j. dans mars, $18.63	4,298 20
Enuméré en 1908-9, V—111	450 00
Total reporté à la page V—4	23,479 66

Edifices publics, d'Ottawa: Gaz et éclairage électrique, etc.	$ c.
Ahearn et Soper, à r. lim.: carboness de centres, 1,000 à 4·6c., 1,000 à 5·78c., solides, 1,000 à 5c.; lampes Tungsten 32 chand., 2,000 à 50c.; 3 réflecteurs pour lampes Neinst, 3 à $15; réflect., 1,000 à 25c., 1,550 à 35c.; tubes de réchaud, 250 à 85c.; 102 lampes, 10 chand., 250 à 19c.; 1 lampe à arc multiple, $27.30; 30 galls d'huile transform., $37.50; divers, $13..	2,329 10
Anderson, R.: lampes 16 chand. 4,000 à 20c.; lampes Tungsten, 60-watt, 500 à $1.50, 237 à $1.25; 6 moteurs simples, $433; divers, $4.	2,283 25
Citizen's Gas Control Co., Ltd.: loyer de 5 régulateurs, 1er août 1908-12 jan. 1910, 10 pour 100 de la valeur du gaz consumé, 5,705,900 pds c. à $1.10 par M., $627.63; moins $295.05 imputés à édifices d'Ottawa, chauffage (page V—73)	332 58
Empire Electric and Mfg. Co., à resp. lim.: carbones de centres ½x12 pcs, pour alterner le courant des lampes à arc, 1,000 à 7·8c.; incandescent, 16 chand., 1,000 à 19c., 32 chand., 250 à 35c.; globes opales, 72 à 40c.	384 30
Hiscott, W. E., soin des limières sur le pont Laurier, 1 an au 31 mars 1910	60 00
Imperial Realty Co., à resp limitée: éclairage des édifices loués, 26 mars 1909-17 mars 1910, ($9,344.69)—	
Canadian Building, compteur n° 7787: courant, 40,730 h. k. w. à 7·2c. compteur, 95c..	2,933 51
Canadian Building, compteur n° 993941: courant, 24,139 h. k. w. à 7·2c. compteur, 95c.	1,738 96
Edifice de la rue Queen: courant, 1,236 h. k. w. à 7·2c. compteur, 95c.	809 94
Edifice Woods: courant, 53,616·14 h. k. w. à 7·2c; loyer de 2 compteurs, $1.90	3,862 28
Marchand et Donnelly: lampes, 16 chand., 1,000 à 25c., 1,000 à 20c., 32 chand., 250 à 30c.	525 00
Ottawa Electric Co.: éclairage des édifices du gouv., 12 m. au 31 mars 1910: 3,000 lumières à $2.25 par ann., lumières suppl., 3,000 à $2 par ann. (lampes types, 16 chand.): 1 trimestre, 15,471 lumières, 2e trimest., 15,515 limièr., 3e trimest., 15,616 lumièr., 4e trimest, 16,018 lumièr., moyen. 15,655 lumièr. Divisé comme suit: Chambre des Comm., 3,070¾, Sénat 1,587¾, bibliothèque 664, tour et terrains 452, édifice de l'ouest, 2,164½, édif. de l'est 1,018¼, édifice Langevin, 1424¼, cour suprême 349½, musée géologiq. 186¾, hôtel de la Monnaie et logem. du gardien 136, édif. impérial 161, comm. des expositions 35, pêcheries et galerie des arts 149, édifice Corry 269, édifice Harris-Campbell 259½, arpenteur général 157, département des mines, rue Wellington, 54, départ., des mines, rue Sparks, 12, serre du gouvernement 11, serre du parc Major 11, pont Laurier 69, ministère du Travail 107½, magasins de la gend. à cheval du N.-O. 43, édifice Trafalgar 294¼, observatoire, rue Cliff, 8, observat. royal 289, imprimerie de l'Etat 1,434, archives 264, minist. de la Justice, rue Wellington, 82, min. des Finances, rue Sparks, 10, levée hydrogr. de la Baie Georgienne, Ahearn et Soper, au 30 sept, moyenne annuelle 6, comm. des conserves, 4 trim., moyenne annuelle 5½, l'Intérieur, rue Wellington, moyenne 2½, douanes 108, bur. de poste 760½.	32,060 00
Ottawa Electric Co.: ($1,917.27) ($32,060 énuméré ci-dessus)—	
Eclairage du département des mines, rue Sparks, 1 an au 31 mars 1910	24 00
Eclairage des magasins de l'art., 28 avril 1909-7 fév. 1910, 343 h.k.w. à 7·2c., compteur 75c	25 45
Eclairage des quartiers de l'officier commandant, district n° 4, 26 déc. 1908-26 jan. 1910..	39 32
Eclairage, 28 lampes à arc, 9 m. au 31 1909, à $65 chacune par année, et 29 lampes à arc, s m. au 31 mars 1910, à $50 chacune par année: 9 rue Wellington, 1 rue Metcalfe, 1 rue Elgin, imprimerie de l'Etat 5, New-Edinburgh 4, pont suspendu 4, pont des Sapeurs 2, ferme expérimentale, 9 m., 2 lumières, 3 m., 3 lumières	1,727 50
Petites lampes, 8 chand., 12 à 50c.	6 00
Enuméré avec force motrice, Ottawa et autres édifices. (page V—97)	95 00
Ottawa Gas Co.: éclairage au gaz, 16 fév. 1909-4 avril 1910, à $1.10 par 1,000 pds, bureau des traducteurs français, 210·2 M. pds cubes, bureau de l'inspecteur du gaz, 200 pds cubes, musée géologique, 817·8 M. pds cubes, imprimerie de l'Etat, 16 fév.-4 mai, 614·4 M. pds cub.; loyer de compteur, $8.60; 6 douz. manchons, $14.40; 2 douz. cheminées, $2.40.	1,832 26
Roche, H. G., inspecteur du gaz: inspection de 500 lumières, 14 fév. 1910	15 00
Vaughan Electric Co., à resp. lim.: lampes, 20 watt, 200 à 75c., 36 watt, 1,800 à 75c., 55 watt, 800 à 95c.	2,260 00
Enuméré avec édifices d'Ottawa, chauffage. (page V—74)	60 00
Enuméré en 1908-9, (page V—112)	2,493 81
Total.	55,897 26
MOINS imputé à l'année 1910-11	10,897 26
Total reporté à la page V—4.	45,000 00

Edifices publics d'Ottawa: Terrains.	
Contremaître-adjoint, Geo. W. Rennie, 12 m. au 31 mars 1910.	1,000 00
Fleuristes: J. Rowley, avril-mai, 61 jrs à $1.75; juin-mars, 10 mois à $53.22; D. Smith, avril-mai, 61 j. à $1.75; juin-mars, moins ½ j. en jan., à $53.22.	1,277 02
Charretiers: C. Gagne, avril-mai, 54 j. à $2.75, juin-mars, 10 m. à $74.25; H. Green, mars, 10 j., $27.50; N. Moyneur, mars 5 j., $13.75; M. Rheaume, nov. 10·4 j., $28.72.	960 97
Attelages: à $4: C. Joyce, 36·887 j.; H. Green, 4 j.; N. Moyneur, 12 j.	211 55
A reporter.	3,449 54

Edifices publics d'Ottawa : Terrains—*Fin.*	$ c.
Report	3,449 54
Journaliers : S. Batterton, mai-5 déc., $330.85 ; H. Beauchamp, 30 mai-6 déc., $341.77 ; J. Berthelot, avril-mars, $583.04 ; Geo. Burk, mai-oct., $328.74 ; P. Duffield, mars, $24.50 ; H. Egan, 26 mai-7 nov. $229.70 ; A. Fauteux, mai-oct., $354.57 ; A. Fortier, 30 mai-16 déc., $387.89 ; A. Gauvreau, 1er mai-6 déc, mars, 10 j., $344.12 ; P. Hayden, mars, $24.50 ; J. B. Huard, 1er mai-20 oct., $305.35 ; J. Labelle, 1er mai-20 oct., $306.44 ; A. Laurin, mars, $24.50 ; N. Millaire, 1er mai-20 oct., $305.35 ; P. Portugais, mai-oct., $298.55 ; L. Quesnel, mars, $24.50 ; J. Sarazin, mai-dec., $342.48 ; T. Tompkinson, 1er mai-6 déc., mars, 15 j., $344 12	4,900 97
Brooks et Couch : sable, 36 charges, $71.75, 12 vgs c. $10.50	82 25
Charleson, W. G. : boyau en caoutch. Eureka de 1½-pce, 300 pds 30½c. ; raccords, 6 assort. à 90c. ; divers, $3.68	100 58
Chase Bros. Co. : 1,000 pachysandra terminalis $200, 500 asters $170, 300 ampelopsis virginica quinquifolia $100, 500 phlox $75, 100 clematis $90, 100 lonicera $96, div. plantes, $330	1,061 00
Cuzner Hardware Co. : 200 pds de boyau en caout. 1-pce, 4 plis, $36 ; échelle, $9 ; div, $6.36	51 36
Dupuy et Ferguson : graines de diverses plantes et fleurs	53 80
Graham Bros. : 97 palmes, $223.30 ; smilax, 783 vgs à 25c. ; foug., 24 à 75c., 6 à $1, 24 à $1.50, 8 à $1.75, 500 à 5c., 500 à 6c. ; 24 plants de roses, $12 ; hyacinthes, 500 à 2½c. ; daffodils, 500 à 2½c. ; diverses plantes, $207.65 ; 6 bout. nikotine, $12 ; graine de gazon, 190 liv. à 20c. ; 1 tonne de cendres de b. d, $25 ; 7 jardinières, $20 ; Carter's worm killer, 1,120 liv. à 5c. ; faucheuse de 38-pcs, $16 ; 1,300 pots, $23 ; engrais à arbustes, 100 liv. à 20c. ; 600 farine d'os, $6.75 ; 2,000 étiq., $5 ; 204 saucières, $5.34 ; ferronn., etc., $41.25	1,061 04
Kirby, T. Sydney et Cie : pierre, 17·135 tonnes à $1.25, 7·95 tonnes à 75c. ; pierre tamisée, 20·28 tonnes à $1.75 ; ciment en sacs, 40 brlts à $2.30 ; divers, $16.60 ; moins $16 pour sacs renvoyés	155 41
Martin, J. S. : 4·318 tonnes de foin, $76.04 ; 96 boiss. d'avoine, $50.80 ; son, 800 liv., $10.25 ; graine de lin, 25c	137 34
Sabourin, F. C. : fournit. et posage de gazon, 2,633 vgs car. à 8c. ; nivelage, 2,633 vgs car. à 4c.	315 96
Steele, Briggs Seed Co. : 45,000 tulip., $507.35, 4,000 hyacinthes, $100 ; div. plantes, $129.10	736 45
Menus paiem, : 716 ch. d'engr. à 15c. ; pav. en mac. de goud., $28.42 ; trav. de forge, $33.87 ; ferron., $,33.46 ; toudeuses à pel., 2 à $13.75 ; ferr. de chev., $20.75 ; sable et grav., $22.25 ; claques, 4 prs, $16.75 ; cuir, $15.20 ; foin, $10 ; arbres, $9 ; divers, $73.58	398 18
Enuméré avec parc de la côte Major (page V—74)	2 73
	12,506 61
Moins, imputé à 1910-11	507 35
Total reporté à la page V—4	11,999 26

Edifices publics d'Ottawa : Chauffage, y compris salaires des mécaniciens, gardiens, etc.

Edifices du parlement : Entretien des calorifères, 12 m. au 31 mars 1910.

Ingénieur, Thos. Wensley, 12 m. à $95	1,140 00
Aides : E. Gariepy, $780 ; J. Hennessey $780 ; Geo. Macdonald, 11·081 m., $720.24	2,280 24
Chauffeurs : E. Benoit, $660 ; A. Bourgeois, $660 ; P. Farrell, 11·71 m., $644.03 ; J. Granger, $660 ; A. Hudon, $660 ; A. Legault, 6·806 m., $374.35 ; W. Portugais, 6·806 m., $374.35 ; J. Reeves, 11·9 m., $654.50	4,687 23
Préposé aux cendres : A. Guindon, 6·307 m., $302.71 ; J. McClusker, 10·91 m., $523.68	826 39

Edifices départementaux : Entretien de calorifères, 12 m. au 31 mars 1910.

Archives : chauffeurs : W. Brennan, 6·32 m., $347.74 ; I. Fournier, 12 m., $660	1,007 74
Douane : chauffeur, H. Finnister, du 22 oct., 6·29 m	345 97
Bloc de l'est—	
Chauffeurs : J. B. Belanger, $660 ; A. Dunn, 6·29 m., $345.97 ; A. Houle, fév., partie de mars, $83.39 ; J. Labelle, 6·32 m., $347.74 ; S. Lurette, 6·32 m., $347.74 ; A. Ross, $660 ; T. Whalen, $685	3,129 84
Préposé au bois et à la houille, P. J. Grace, 1er avril-8 mai, 21 oct.-31 mars, 6·58 m.	315 87
Préposé aux cendres : A. Houle, avril, 21 oct.-31 jan., 15 j. en mars, 4·81 m., $230.71 ; N. Mellere, 6·32 m., $303.48	534 19
Bloc de l'ouest—	
Ingénieur et chauffeur, A. Migneault, services, 12 m.	720 00
Chauffeurs : A. Courville, 6·32 m., $347.74 ; T. Dugal, $660 ; J. Huard, 6·32 m., $347.74 ; P. Marchand, 11·05 m., $607.61 ; T. Mason, $660	2,623 09
Préposé aux cendres, E. Vanesse, avril, 21 oct.-31 mars, 6·32 m.	303 48
Musé géologique : chauffeurs : G. H. Cooke, avril, $55 ; D. J. Manion, 4·2 m., $231 ; J. Roy, avril-15 fév., moins 3 j. en nov., 10·4 m. $572	858 00
Serres du gouvernement : chauffeur, A. Fauteux, avril, nov.-mars, 6 m.	330 00
A reporter	19,102 04

Edifices publics d'Ottawa: Chauffage, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	19,102 04
Edifices départementaux: Service des appareils—Fin.	
Edifice Langevin—	
Contrem.-mécanic., A. J. Brennan, juil.-mars, moins 2½ j. en déc. et 25 j. en jan., 8·113 m.	811 29
Aide-mécanicien, Wm Mansfield, 3 m. à $75, 5 à $80, 4 à $90	985 00
Chauffeurs: M. Carroll, avril-août $275, 2 m. de gratification à la veuve, $110; O. Clairmount, $660; E. Cyr, 6·32 m., $347.74; J. Daigneault, $660; J. Dallaire, 6·32 m., $347.74; J. B. Delorme, $660; A. Labonté, avril, $55; T. Renaud, 5·82 m., $320.24; A. Tremblay, 5·29 m., $290.97	3,726 69
Serre-chaude du parc Major: chauffeur, J. Chartrand, avril, nov.-mars, 6 m	330 00
Dépar. des Mines, appareil p. éprouver le comb.: chauff., D. Godard, 3 déc.-31 mars, 3·93 m.	214 68
Edifice Nagle: chauffeur, J. Charron, 6·16 m	338 87
Bureau de poste: chauffeurs: F. Dumoulin, $660; J. Ethier, $660; N. Martin, $660	1,980 00
Commission des ch. de fer: chauffeurs: C. Goyette, 6·32 m., $347.74; J. Marks, 12 m., $660	1,007 74
Edifice Regal: chauffeurs, T. Buckley, 5·36 m., $294.52; A. Labonté, 4·27 m., $234.67	529 19
Edi. de la monnaie: chauff.: E. Archambault, 3·6 m., $196.94; Wm. Lurette, 6·32 m., $347.74	544 68
Cour suprême: mécanicien, W. Hill, $720; chauffeur, A. Mason, $660	1,380 00
Bureau de l'arpenteur général: chauffeur, W. T. Lamb, 6 m	330 00
Atelier: mécanicien, J. Carpenter, $720; chauffeur, G. Burke, 5·99 m., $329.39	1,049 39
Charretiers à $2.75 par j.: C. Carris, 178 j.; E. Croll, 26 j.; J. Croll, 112½ j.; J. Gorman, 151 j.; J. Robillard, 172½ j	1,760 01
Charretier avec charrette du gouvernement, P. Portugais, 6 m. à $48	288 00
Pesage de la houille: O. Joubarne, 12 m. moins 4 j. en fév., $592.86; J. Shea, 12 m. à $66.66	1,392 78
Prép. au bois et à la houille: M. Gorman, 12 m. à $48; E. O'Reilly, 12 m. à $48	1,152 00
Imprimerie de l'Etat: Mécaniciens, chauffeurs, etc., 12 m. au 31 mars 1910.	
Mécanicien, J. H. Thompson, $1,299.96; adjoint, W. H. Graham, $900, temps sup., $145.44	2,345 40
Chauffeurs: R. Fallis, $660; J. Montgomery, $660, temps supplém., $178.20; T. Mulrony, $660; F. Payette, $660; Nap. Riendeau, $547.56; W. Sherly, $660	4,025 76
Electriciens: Ed. J. O'Reilly, $1,020; W. Seguin, janv.-mars $180	1,200 00
Gardiens, concierges, etc., 12 m. au 31 mars 1910.	
Galerie des arts: B. Morneau, chauffeurs, avril-mai, 26 sept.-31 mars, 8·167 m. à $15	122 50
Douanes: S. Chapman, gardien, services, 12 m	660 00
Edifice de l'est: J. Whitton, gardien, services, 12 m	660 00
Edifice de l'ouest: R. Cornwall, gardien, services, 12 m	660 00
Edifice Harris-Campbell: J. Little, gardien, services, 12 m	660 00
Edifice Imperial: Wm. Gardner, gardien, services, 12 m	660 00
Tour du parlement: Geo. Vincent, gardien, 365 j. à $1.75	638 75
Bureau de poste: F. Moyneur, gardien, services, 12 m	660 00
Rideau-Hall: Geo. Sleeman, gardien, services, 12 m	660 00
Cour suprême: R. Nash, gardien, services, 12 m	669 00
Atelier: magasinier-adjoint, H. Mercier, 12 m., $775; gardien, J. Symmes, 12 m., $660	1,435 00
Pièces justificatives en général.	
Boiler Inspection and Insurance Co.: assurance et inspection de 21 chaudières, 12 m. au 15 fév. 1910	210 00
Citizen's Gas Control Co.: énuméré avec Edifices publics d'Ottawa, gaz et lumière électrique, etc. (page V—71)	295 05
Edwards, W. C. et Cie: bois de moulin, 107½ cordes à $3.25	349 38
Eggins Fuel Saving Co.: instal. d'une invention p. économiser le combust. dans le bur. de p.	175 00
Heney, John et Fils ($55,533.96)—	
Livraison de houille d'après l'entrep. du 3 sept. 1908: grasse, 303·15 tonnes à $6.93; de forge, 10 ton. à $7.50; œufs, 414·17 ton. à $6.35; à fournaise, 5,207·065 ton. à $6.10; menue 1,601½ ton. à $3.90; à poêle, 99·425 ton. à $6.35, $43,445.57; moins $35,515.63 payés en 1908-9, V—113	7,929 94
Livraison de houille d'après l'entrep. du 6 juillet 1909: grasse, 316·72 ton. à $8.45; œufs, 405·91 ton. à $6.90; à fournaise, 6,623·405 ton. à $6.70; menue, 1,396·715 ton. à $4.60; à poêle 115·245 ton. à $6.90; total, $57,073.93; moins $9,829.79, payés en 1910-11	47,244 14
Bois dur, 9 cordes à $6.50, 10 à $7.50, 1½ cordes, $11.38; bois de mou., 47¾ cordes à $4.50	359 88
Imperial Realty Co., Ltd.: chauffage, 1 an au 31 janv. 1910 ($8,854.89)—	
Edifice Canadian: 1,298,993 pds cu. à ·4c. par pds cu. par année	5,195 85
Edifice Woods: 914,760 pds cu. à 4c. par pds cu. par année	3,659 04
Law, G., 100 barres de grilles et 54 barres de support, 6,455 liv. à 4c	258 20
Ottawa Electric Railway Co, : courant fourni aux réchauds, moteurs, etc., dans le bureau de M. Babington, édifice de l'ouest: fournaise, 1er déc. 1907-1er jan. 1909, 1·6 c.v. à $25 par c.v. par an.; 3 réchauds, 1er déc. 1906-1er jan. 1909, 2·1 c.v. à $25 par an.; moteur, 1er déc. 1904-1er jan. 1909, ·3 c.v. à $25 par an.	183 34
A reporter	117,829 59

Edifices publics d'Ottawa : chauffage, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	117,829 59
Pièces justificatives en général—Fin.	
Ottawa Gas Co., gaz pour chauffage, 16 fév. 1909, 5-avril 1910 ($4,662.57)—	
Archives : 24·6 m. pds cubes à $1.10 ; compteur, $3.50	30 56
Edifice Canadien : 85·1 m. pds cubes à $1.10 ; compteur, $3.50	97 11
Bureau de poste de la ville : 27·7 m. pds cubes à $1.10 ; compteur, $2.80	33 27
Douane : 6·1 m. cubes à $1.10 ; compteur, $3.92	10 63
Bureau de l'inspection du gaz ; 2·8 m. pds cubes à $1.10 ; compteur, $2.60	5 68
Musée géologique : 36·4 m. pds cubes à $1.10 ; compteur, $11.20	51 24
Revenu de l'Intérieur : 301·8 m. pds cubes à $1.10 ; compteur, $3.50	335 48
Ministère de l'Intérieur : 38·6 m. pds cubes à $1.10 ; compteur, $3.50	45 96
Edifice Langevin : 29·4 m. pds cubes à $1.10 ; compteur, $7	39 34
Edifices du parlement et des départements : 1,120·2 m. pds cubes à $1.10	1,232 22
Imprimerie de l'Etat : 2,393·6 m. pds cubes à $1.10	2,632 96
Hôtel de la monnaie: 9 m. pds cubes à $1 10 ; compteur, $2.04	11 94
Cour suprême : 12·2 m. pds cubes à $1.10 ; compteur, $4.20	17 62
Edifice Thistle : 104·6 m. pds cubes à $1.10 ; compteur, $3.50	118 56
Taylor, Edith : chauffage suppl., 3 étages de l'édice Corry occupés par Marine et Pêcheries et le personnel d'arpent du canal de la baie Georgienne, 1-20 mai 1909, 15 j. à $4.25	63 75
Menus paiements : inspection des balances à houille, $2.25 ; services médicaux, $3	5 25
Imprimeur du roi, $24.92 ; annonces, $46.85	71 77
Total	122,632 93
MOINS—Imputé aux ' Edifices publics d'Ottawa, gaz et lum. élect.' (page V—71) 60 00	
Imputé aux années 1910-1911 4,570 32	
	4,630 32
Total reporté à la page V—4	118,002 61
Ottawa : Parc Major.	
Contremaître des terrains, T. E. Davis, services, 12 m. au 31 mars 1910 : 61 j. à $4 ; 10 m. à $121.66	1,460 60
Beatty, W., journalier, avril-mars, 8 m. à $49.95 ; 2 m. à $49.85 ; 2 m. à $48 ; 2 j. à $1.85	599 00
Berthiaume, O., journalier, avril-déc., mars : 4·1 m. à $44.28 ; 2·39 m. à $44.20 ; divers, $34.60	321 94
Chartrand, J., journalier, avril-oct. : 2·96 m. à $49·95 ; 3 m. à $49.85 ; trav. de nuit, etc., $55.17	352 72
Gagné, E., jardinier, 12 m. au 31 mars 1910, services : 61 j. à $1.75 ; 10 m. à $53.22 ; travail de nuit, $55.80	694 75
Hayden, J. : journalier, avril déc. : 4·44 m. à $44.28 ; 2 m. à $44.20 ; divers, $78.80	364 00
Langlois, I., journalier, avril-déc., mars : 4·72 m. à $44.28 ; 2 m. à $44.20 ; un, $42.60 ; travail de nuit, $48.80	388 62
Lurette, S., journalier : mai-oct. : 2⅔ m. à $49.95 ; 2 m. à $49.85 ; un m., $48 ; travail de nuit, $57.02	337 92
Charretiers à $2.75 par j. : T. Landry, mars, 10 j. ; O. Latremouille, juin-oct., 129 j. ; E. Leduc, avril-mai, 35 j. ; A. Rheaume, nov.-déc., 23 j. ; S. Sauvé, avril-mars, 324 j.	1,432 75
Hommes avec attelages à $4 par j., N. Moyneur, nov.-déc., 25 j., T. Landry, mars, 4 ; divers, journaliers, $110.40	226 40
Aird, Geo., arbres, arbustes, etc. : 211 arbustes, 186 d'ornements ; 48 plantes de verdure	488 75
Charleson, W. G. : 1½-pces boyau, 200 pds à 30½c. ; divers, $3.60	64 60
Graham Bros. : 220 chrysanthèmes, $42.90, 18 bouteilles de nic., $36, tonne cendres de bois dur, $25, 100 liv. engrais à plante Bon Arbour, $20, 62 geraniums, $19.75, 8 palmes, $15.75, div. plantes et graines, $216.08, div. fournitures, $69.05	444 53
Snow, H. C. : 43,500 tulipes $489.34, 1,900 hyacinthes $44.38, diverses plantes $20.65, fret de Hollande, $36.35	590 72
Menu paiements : charrue, 1 24-pces, $17.50, 2 18-pces, $27.50 ; 1-pce boyau en caoutch., 200 pds à 18c. ; 75 begonias, $18 ; 56 carreaux de vitre D.D., $14.85 ; divers, $49.20	162 05
	7,930 35
LESS—Imputé aux ' Edifices publics d'Ottawa, terrains' (page V—72)	2 73
Total reporté à la page V—	7,927 62
Edifices d'Ottawa : Enlevage de la neige.	
Bordereau de paie : Rideau Hall, patinoirs, glissoires, etc., ($1,040.21)—	
Contremaître, H. Sims, déc.-mars 1910, 3·25 m. à $56.27	182 84
Journaliers, déc.-mars 1910 à $43.20 par m. : J. Bambrick, $113.60 ; N. Cardiff, $140.20 ; F. Dagenais, $140.20 ; T. Doyle, $140.20 ; M. Quinn, $121.60 ; J. Sharp, $156.80 ; divers, $19.20	831 80
Charretier, M. Green : déc., fév., 6 j. à $2.75 ; divers, $9.07	25 57
A reporter	1,040 21

Edifices d'Ottawa: Enlevage de la neige—*Fin.*	$ c.
Report	1,040 21
Bordereaux de paie: Edifice d'Ottawa ($2,870.40)—	
Journaliers, déc.-mars 1910, à $47.25: E. Duffield, $154, travail supplémentaire, 84c.; P. Hayden, $154; travail supplément., $1.62; A. Laurin, $152.25; L. Quesnel $154..	616 71
Journaliers, déc.-mars 1910, à $44.28: T. Batterton, $140.85; H. Beauchamp, $142.68; O. Berthiaume, $140.22; A. Gauvreau, $143.59; I. Langlois, $144.32; T. Tomkinson, $144.32	855 98
Journaliers, déc.-mars 1910, à $43.20: E. Bisson, $120.80 (payé en plus en jan. $4.80); E. Bourgeois, $104; A. Heron, $108.80; D. Lapense, $140.80; T. Sauriol, $120.53; divers, $140.80	735 73
Charretiers, déc.-mars 1910: H. Green, 79½ j. à $4, 4 j. à $2 75, travail suppl., $1.99; P. Landry, 79½ j. à $4; 4 j. à $2.75, travail supplémentaire, $1.99..	661 98
Landry, T.: grattoir, $45; chasse-neige, $40; rouleau, $25	110 00
Menus paiements: 43 pelles à neige, $22 20; 2 douz. de balais, $9; 12 sacs de sel, $9; divers ferronnerie, $21.97	62 17
Total reporté à la page V—1	4,082 78

Edifice d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.

Ashton, R., journalier, 57 j. à $1.60; Aubry, J., préposé au fil, $18.87	110 07
Auborne, E., maçon et briqueteur, 2 m. à $87.75, 270 j. à $3.25	1,053 00
Auger, J., journalier, 175·44 j à $1.85 121 j. à $1.60	518 17
Aussang, A., maçon et briqueteur, 324 j. à $3.25	1,053 00
Baril, J. A., charpentier, 309·98 j. à $2.25; Bard, J., journalier, 19 j. à $1.60	727 86
Baxter, J., sous-contremaître des maçons, $106; Batterton, T., journalier, 27·88 j. à $1.60..	150 62
Bazinet, J. B., journalier, 300·88 j. à $1.60; Beauchamp, H., journalier, 29 j. à $1.60	527 73
Beaulieu, A., peintre, 149·1 j. à $2.25; Beihler, Jno., maçon et briqueteur, 292·22 j. à $3 25	1,285 17
Bélanger, F., peintre, 165·44 j. à $2.25; Bélanger, Jos., journalier, 327 j. à $1.60..	895 45
Benbow, H., charpentier, 70·88 j. à $2.25; Bélanger, H., journalier, 19 j. à $1.60	189 90
Bergeron, J., charpentier, 324 j. à $2.25; Berthiaume, O., journalier, 32·77 j. à $1.60	781 44
Bérubé, O., charpentier, 324 j. à $2.25; Bigras, D., journalier, 46 j. à $1.60	802 60
Binks, T. C., journalier, 74 j. à $1 60; Bisson, E., journalier, 225 j. à $1.60.	478 40
Blais, A., journalier, 33 j. à $1.60; Blais, J., journalier, 33 j. à $1.60.	105 60
Boileau, J., journalier, 155 j. à $1.85; Boivin, D., journalier, 37·77 j. à $1.60	347 19
Bordeleau, G., peintre, 158 j. à $2.25; Bottomley, W., journalier, 56 j. à $1.60	445 10
Boulais, D., peintre, 154 j. à $2.25; Bourgeois, H., journalier, 19 j. à $1 60	376 90
Boyer, N., peintre, 147·77 j. à $2.25; Brault, L., journalier, 317·89 j. à $1.60..	841 26
Brazeau, F., journalier, 325·56 j. à $1.60; Browne, E. A., peintre, 298·78 j. à $2.25	1,193 16
Bruyiere. M., journalier, 76·55 j. à $1.60; Buchanan, W., peintre, 136·88 j. à $2.25	430 48
Buckley, T., journalier, 180 j. à $1.60; Burns, Greg., charpentier, 85·5 j. à $2 25	480 50
Byrne, J., journalier, 312·66 j. à $1.60; Béland, A., journalier, 18·44 j. à $1.60..	529 61
Brunette, A., charpentier, 9 j. à $2.25; Brunette, Ed., journalier, 10 j. à $1.60	36 25
Campbell, T., charron, 324 j. à $2.25; Carisse, C., charretier et attelage, 13 j. à $4	781 00
Carisse, M., charretier et attelage, 9 j. à $4; Caron, A., charpentier, 324 j. à $2.25	765 00
Carrière, M., journalier, 18 j. à $1.60; Chapman, A., journalier, 65 j. à $1.60	132 80
Charlebois, J. H., peintre, 154 j. à $2.25; Chartrand, Chs., charpentier, 324 j. à $2.25	1,075 50
Chartrand, Z., charpentier, 323·88 j. à $2.25; Chénier, Alf., journalier, 17·88 j. à $1.60	757 49
Chenier, J., journalier, 326·44 j. à $1.60; Chevrier, Uli., journalier, 352 j. à $1.60	1,085 45
Choquette, A., charpentier, 7 j. à $2.25; Chouinard, A., journalier, 53 j. à $1.60	100 55
Cloutier, A., charpentier, 316.44 j. à $2.25; Connolly, W. J., journalier, 27 j. à $1.60	755 19
Cossette, F., charpentier, 321 j. à $2.25; Côté, C., journalier, 323·77 j. à $1.85	1,321 26
Cote, Ls., charpentier, 324 j. à $2.50; Côté, R., journalier, 318·22 j. à $1.60	1,319 18
Crevier, A., peintre, 296 88 j. à $2.25; Courville, A., journalier, 10 j. à $1.60	683 99
Crouch, S., journalier, 58·33 j. à $1.60; Cuddie, A., journalier, 125 j. à $1.60	293 33
Dagenais, Eug., journalier, 320·55 j. à $1 75; Davey, M., charpentier, 10 j. à $2.25	583 49
Daze, Gilb., journalier, 89·44 j. à $1.60; Delaney, J., journalier, 14 j. à $1.60	165 51
Deraney, J., journalier, 327 j. à $1.60; Desjardins, A., journalier, 20 j. à $1.60	555 20
Deraney, P., charretier, 10 j. à $2.75; Dery, N., peintre, 321·66 j. à $2.25, extra, 37 j. à 50c.	769 75
Duffield, E., journalier, 217·22 j. à $1.75; Doody, J., charpentier, 9 j. à $2.25	400 29
Duhamel, J., journalier, 327 j. à $1.60; Doody, P., charpentier, 9 j. à $2.25	543 45
Dumoulin, H., journalier, 231·39 j. à $1.75; Dorion, H., journalier, 18·44 j. à $1.60	434 45
Dupuis, H., journalier, 28 j. à $1.60; Ducrosse, P., journalier, 4 j. à $1.60	51 20
Dussaul, O., journalier, 163 j. à $1.60; Dunn, J., journalier, 18·44 j. à $1.60	290 31
Elliott, H., journalier, 22·44 j. à $1.60; Dupuis, N., journalier, 14 j. à $1.60	58 31
Fardais, F., journalier, 32 j. à $1.60; Fardais, P., journalier, 17 j. à $1.60..	78 40
Farmer, F., journalier, 19 j. à $1.60; Farmer, I., journalier, 61 j. à $1.60	128 00
Faubert, P., journalier, 36·88 j. à $1.60; Faucher, E., peintre, 323·6 j. à $2.25	787 14
A reporter	27,275 61

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c
Report	27,275 61
Réparations générales, bordereaux de paie, 1er avril-31 mars 1910—Suite.	
Foisy, F., peintre, 323·44 j. à $2.25; Foisy, I., journ., 293·22 j. à $1.75, payé en moins, $2.	1,238 93
Foley, J.: plâtrier, 179 j. à $3; journalier, 11 j. à $1.60	554 60
Foran, M., journalier, 125 j. à $1.60; Fortin, A., charpentier, 324 j. à $2.25	929 00
Fortier, A., journalier, 36 j. à $1.75, 92 j. à $1.85	233 20
Fortin, D., journalier, 114 j. à $1.60; Fortin, J., 121·5 j. à $1.60	376 80
Fournier, N. C., meublier, 324 j. à $2.25; French, T. W., couvreur, 324 j. à $2	1,377 00
Gauthier, J. V., peintre, 324 j. à $2.25; Gauvreau, A., journalier, 29 j. à $1.60	775 40
Gervais, W., peintre, 323·94 j. à $2.25; Giasson, veuve F., gratification, $119.25	848 12
Gooden, F., peintre, 323·27 j. à $2·25; Gorman, E., journalier, 325·88 j. à $1.75	1,297 66
Gorman, J., journalier, 325·83 j. à $1.60; Gorman, J., charretier, 11 j. à $2 75	551 59
Gorman, M., charretier, 42 j. à $2.75; Goulden, R., journalier, 63·66 j. à $1.60	217 37
Goulet, J., journalier, 325 j. à $1.60; Grace, P. J., journalier, 141 j. à $1.60	745 60
Gravelle, J., journalier, 53·44 j. à $1.60; Grecco, Alex., journalier, 36·44 j. à $1.60	143 82
Green, H., charretier, 30·75 j. à $4, 168 j. à $2.75	585 01
Grenson, Geo., charpentier, 40 j. à $2.25; Grieves, J. N., journalier, 11 j. à $1.60	107 60
Gruson, J., charpentier, 284 j. à $2.25; Guindon, A., journalier, 153·5 j. à $1.60	884 60
Hayden, P., journalier, 224·66 j. à $1.75; Hayden, Jno., journalier, 20 j. à $1.60	425 22
Hébert, C., charpentier, 323·94 j. à $2.25; Hénault, R., journalier, 312·11 j. à $1 60	1,228 33
Hieron, A., journalier, 93·94 j. à $1.60; Hickey, J. T., prép. aux fils élect., $49.68	199 99
Hillman, S. A., journalier, 48 j. à $1.85, 261·65 j. à $1.60	507 44
Houle, J., journalier, 312·44 j. à $1.60; Hyland, W., aide, $14.19	514 10
Huot, P., journalier, 273 j. à $1.60; Isabelle, C., charpentier, 295·22 j. à $2.25	1,101 00
Jacques, F., ajusteur de tuyau, 7·7 m. à $75; Joyce, C., charretier et attelage, 14 j. à $4	633 54
Kavanagh, M., journalier, 111 j. à $1.60, 6 m. à $21.60; Kearns, M., charretier et attelage, 9 j. à $4	343 20
Killeen, D., journalier, 24 j. à $1.60, 303·11 j. à $1.75	568 84
Killeen, J., charpentier, 42 j. à $2.25; Kirby, D., journalier, 11 j. à $1.60	112 10
Labrie, D., journalier, 100 j. à $1.60; Lacroix, Geo., peintre, 140·11 j. à $2.25	475 24
Lafrance, J., journalier, 163 j. à $1.60; Lalonde, F., journalier, 335 j. à $1.60	796 80
Lamb, F., peintre, 324 j. à $2.25; Landers, J., journalier, 14 j. à $1.60	751 40
Landry, Louis, journalier, 44 j. à $1.60; Lang, D., plombeur, $16.77	87 17
Landry, T., charretier, 62 j. à $4, 167·5 j. à $2.75; Langlois, I., journalier, 29 j. à $1.60	755 03
Lanthier, C., charpentier, 69·11 j. à $2.25; Lanthier, Mme C., gratification, $121.75	277 25
Lapensée, D., journalier, 225·22 j. à $1.60: Latour, J., journalier, 19 j. à $1.60	390 79
Lapensée, O., journalier, 327 j. à $1.60; Larocque, Z., charretier, 10 j. à $2.75	550 70
Lapierre, J., journalier, 84 j. à $1.60; Lavigne, L., journalier, 11 j. à $1.60	152 00
Latimer, J., forgeron, 2,911 h. à 28c.; Lavoie, F., journalier, 14 j. à $1.60	837 48
Laurin, A., journalier, 224 j. à $1.75; Leclerc, E., journalier, 1 j. à $1.60, charretier, 39·44 j. à $2.75	502 07
Lavallée, J., journalier, 257·63 j. à $1.60; Leclerc, J., journalier, 19 j. à $1.60	442 62
Lavoie, R. F., journalier, 46 j. à $1.60; Legris, L., journalier, 11 j. à $1.60	91 20
Légaré, V., journalier, 310 j. à $1.60; Lemieux, J., peintre, 324 j. à $2.25	1,225 00
Legault, A., plâtrier, 324 j. à $3; Lepage, C., peintre, 324 j. à $2.25	1,701 00
Lemieux, J., journalier, 89 j. à $1.60; Létourneau, O., journalier, 119 j. à $1.60	332 80
Lenghen, G., peintre, 136·44 j. à $2.25; L'Heureux, H., charpentier, 322·38 j. à $2.25	1,032 36
Lessard, J. A., journalier, 303·47 j. à $1.75; Love, H., journalier, 21 j. à $1.60	564 68
Levesque, V., journalier, 164 j. à $1.60; Luciano, M., journalier, 10 j. à $1.60	278 40
Low, G., serrurier, 220·94 j. à $2.50, 4 m. à $75	852 36
McCoy, J., journalier, 116 j. à $1.60; McAllister, W., journalier, 18·44 j. à $1.60	215 11
McDonald, A. R., maçon et briqueteur, 323·94 j. à $3.25	1,052 82
McDonald, O., peintre, 185·9 j. à $2.25; McBride, W., journalier, 21 j. à $1.60	451 90
McGuire, J. E., maçon et briqueteur, 116 j. à $3.25	377 00
McKenna, S., journalier, 194·94 j. à $1.60; McKra, A., peintre, 322·27 j. à $2.25	1,037 03
McMartin, T.: journalier; 206 j. à $1.75; peintre, 36 j. à $2.25	441 50
McMillan, H., charpentier, 55 j. à $2.25	123 75
Maunier, F., journalier, 34 j. à $1.60; Meussier, T., maçon et briqueteur, 22 j. à $3.25	125 90
Mayer, O., couvreur, 311·33 j. à $2.25; Mancuso, G., journalier, 11 j. à $1.60	718 09
Meunier, A., journalier, 325·83 j. à $1.75; Martin, H. P., préposé au fil élect., $23.23	593 44
Meunier, N., maçon et briqueteur, 324 j. à $3.25; Matte, J., journalier, 10 j. à $1.60	1,069 00
Michaud, E., journalier, 37·88 j. à $1.60; Marringer, F. X., journalier, 14 j. à $1.60	83 02
Millaire, J., journalier, 33·44 j. à $1.60; Moeser, W., charretier, 10 j. à $2.75	81 01
Monette A., couvreur, 323·94 j. à $2.25; Morin, E., journalier, 4 j. à $1.60	735 27
Monette, O., maçon et briqueteur, 324 j. à $3.25	1,053 00
Montgomery, W. J., aide-ajusteur de tuyau, 7·482 m. à $55	411 54
Moyneur, N., charretier et attelage, 18 j. à $4; Murray, J. D., charpentier, 9 j. à $2.25	92 25
Murphy, J., peintre, 324 j. à $2.25	729 00
Nadeau, A., charpentier, 47 j. à $2.25; Nault, D., journalier, 9 j. à $1.60	120 15
Nichol, S., journalier, 143 j. à $1.60; Nichols. T., journalier, 17·55 j. à $1.60	256 89
Normand, B., journalier, 31·44 j. à $1.60; Nolan, H. C., préposé au fil élec., $46.13	96 44
A reporter	65,736 13

Edifices publics d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	65,736 13
Réparations en général—Fin.	
O'Connor, J., jbournalier, 206 j. à $1.60, 121 j. à $1.85	553 45
O'Donnell, J., maçon et tailleur de pierre, 323·94 j. à $3.25	1,052 82
O'Keefe, Pat., journalier, 54 j. à $1.60; O'Neill, H., journalier, 199·44 j. à $1.75	435 42
O'Neill, T. J., charpentier, 308·2 j. à $2.25; Orr, O., charpentier, 9 j. à $2.25	713 77
Ouelette, Z., journalier, 155 j. à $1.85	286 75
Palen, W., charpentier, 70·55 j. à $2.25; Palen, J., journalier, 20·44 j. à $1.60	191 46
Parent, E., peintre, 158·66 j. à $2.25; Potvin, H., journalier, 19 j. à $1.60	387 40
Pariseau, P., charpentier, 74 j. à $2.25; Perkins, S., ajusteur de tuyau, $18.06	184 56
Picard, L., charpentier, 323·72 j. à $2.50; Porter, W. H., charpentier, 16 j. à $2.70	852 52
Planchet, D., journalier, 280·07 j. à $1.60: Proforo, G., journalier, 11 j. à $1.60	465 72
Proulx, D., peintre, 314·88 j. à $2.25; supplémentaire, 37 j. à 50c	726 99
Proulx, H., journalier, 29 j. à $1.60; Quesnel, L. S., journalier, 225 j. à $1.75	440 15
Randall, J., peintre, 321·88 j. à $2.25; Reardon, J., charretier et attelage, 7 j. à $4	752 24
Regimbal, C., charpentier, 324 j. à $2.25; Renaud, T., journalier, 46·5 j. à $1.60	803 40
Renaud, A., journalier, 35·88 j. à $1.60; Rheaume, R., charretier, 4 j. à $2.75	68 42
Richard, J., charpentier, 324 j. à $2.25; Robertson, Thos., charpentier, 16 j. à $2.70	772 20
Rochon, J., journalier, 322 j. à $1.60; Rose, Sam., journalier, 6 j. à $1.60	524 80
Rodier, S., journalier, 327 j. à 75c.; Roy, D., journalier, 326·88 j. à $1.60	768 27
St. Amour, A. D., journalier, 57 j. à $1.60; peintre, 24 j. à $2.25	145 20
St. Amand, X., journalier, 19 j. à $1.60; St. Amand, J., journalier, 9 j. à $1.60	44 80
St. Denis, A., journalier, 326·94 j. à $1.60; St. Aubin, J., charretier et attelage, 7 j. à $4	551 12
St. James, Jas., journalier, 43 j à $1.60; St. Jean, S., charpentier, 315·44 j. à $2.25	778 55
St. Laurent, J. B., charpentier, 321·5 j. à $2.25; St. Martin, D., charpentier, 323 j. à $2.25	1,450 12
St. Pierre, W. L., charpentier, 323·16 j. à $2.25; Sabourin, O., aide, $14.19	741 30
Sauriol, T., journalier, 225 j. à $1.60; Sarazin, J., journalier, 29 j. à $1.60	406 40
Savage, Jas., charpentier, 56 j. à $2.25; Schultz, J., journalier, 20 j. à $1.60	158 00
Schroeder, E., peintre, 319·43 j. à $2.25; Seguin, O., peintre, 134·55 j. à $2.25	1,021 47
Seguin, J. B., journalier, 51 j. à $1.60, 276 à $1.75	564 60
Seguin, J. B., journalier, 327 j. à $1.75; Shea, T., charpentier, 285·22 j. à $2.25	1,214 02
Sevigny, N., charretier, 325 j. à $2.75; Sheehan, Jno., journalier, 18·44 j. à $1.60	923 25
Stark, T. D, journalier, 47·24 j. à $1.60; Strang, E., journalier, 18·44 j. à $1.60	105 10
Sullivan, D., charpentier, 321·16 j. à $2.25; Theberge, H., charpentier, 323·27 j. à $2.25	1,449 99
Theriault, O., journalier, 38 j. à $1.60; Thompson, A., journalier, 66·44 j. à $1.60	167 11
Tierney, W., journalier, 105·88 j. à $1.60; Timmons, E., couvreur, 62·66 j. à $2.25	310 40
Tomkinson, T., journalier, 29 j. à $1.60; Trudel, H. A., bourreur, 323·94 j. à $2.65	904 85
Trudel, M., journalier, 19 j. à $1.60; Valiquette, N., journalier, 98 j. à $1.60	187 20
Viau, A., journalier, 323·15 j. à $1.60; Villeneuve, Mme Maggie, gratification, $83.20	600 30
Whalen, A., charpentier, 38 j. à $2.25; Wilson, A., journalier, 18·44 j. à $1.60	115 01
Williams, T., charpentier, 307·94 j. à $2.25; Wilson, Jas., journalier, 7 j. à $1.60	704 07
Commis du personnel des travaux ($14,682.32).	
Contremaîtres des charpentiers: J. H. Ellis, 12 m. à $95; P. D. Reinhardt, 11·993 m. à $90.	2,219 33
Contremaîtres des peintres: J. Randall, 11 m. à $98.85, 1 m. à $98.90; Uli Sauriol, 11·869 m. à $85	2,195 02
Contrem. des maçons: S. Robitaille, 9 m. à $114.06, 3 m. à $113.75; J. Baxter, 11 m. à $90.	2,357 79
Contremaître des couvreurs, A. Spenard, 9 m. à $83.64, 3 m. à $83.42	1,003 01
Contremaîtres des journaliers: L. David, 6 m. à $80, gratification à Mme L. David, $160; W. A. J. Bedard, 8·1 m. à $65, 1 m. à $75	1,241 50
Piqueur, P. A. Dion: 9 m. à $60.83; 3 m. à $2 par jour, $182	729 51
Peintre, J. Renaud: 8·123 m. à $76.05; 3 m. à $2.50 par jour, $227.50	845 26
Maçon, J. Beihler, avril	76 05
Charpentiers: Geo. Gibson, 9·966 m., $697.99; H. Pinard, 12 m., $700; C. Tessider, 12 m., $729.51	2,127 50
Journaliers, 12 m. au 31 mars 1910: Robt. DeBeaumont, $637.43; R. Mackie, $600; C. N. Poirier, $649.92	1,887 35
Personnel de la division mécanique ($35,327.62).	
Contremaître ingénieur, John Law, juillet-mars, 9 m. à $100	900 00
Sous-contremaître ingénieur, M. Clancy, 11·79 m. à $80	943 23
Contremaître de l'éclairage électrique, N. Smith, 12 m. à $100	1,200 00
Sous-contremaître de l'éclairage électrique, Wm. Jenkins, 11·996 m. à $65	779 77
Forgeron, M. Whalen, 11·951 m. à $75	896 37
Surveillance des ateliers de machinerie, Jos. Ferguson, 12 m. à $75	900 00
Modeleur, Thos. Ferguson, 11·914 m. à $65	774 47
Machinistes à $720 par année: Wm. Daly, $706.32; A. Giroux, $718.81; J. Mahon, $713.57; Geo. Ross, $720	2,858 70
A reporter	112,194 19

Edifices d'Ottawa : Réparations, fournitures, etc.—*Suite*	$ c.
Report	112,194 19
Personnel de la division mécanique—Fin.	
Plombiers et ajusteurs : F. Demarais, 11·992 m. à $75 ; A. Desjardins, 11·992 m. à $70 ; M. Flannagan, 5 m. à $60, 5 m. à $65 ; F. Jacques, 4 m. à $75 ; D. Lang, 9·996 m. à $65 ; A. McDonald, 2·816 m. à $60 ; S. Perkins, 10·96 m. à $70 ; T. Pilon, 12 m. à $65 ; John Rice, 11 m. à $70, subvention, $140 ; F. Saunderson, 12 m. à $75 ; Wm. Starrs, 2 m. à $65	6,969 93
Contremaître des poseurs de clochettes électriques, R. Croll, 4·992 m. à $75, 6·996 m. à $85	969 16
Poseurs de clochettes électriques, 12 m. au 31 mars 1910 : Jas. Devine, $740.97 ; A. Hudon, $729.78 ; Wm. Thompson, $730	2,200 75
Electricien de nuit, J. Gleason, 11·225 m. à $75	841 93
Préposés aux fils élect. à $60 par m. : J. Ahearn, $235.74 ; J. Aubry, $639.06 ; A. Catellier, $710.25 ; J. T. Hickey, $201.57 ; J. Jessup, $280.03 ; A. McDermott, $420 ; M. Mahon, $660 ; H. P. Martin, $687 ; Chas. Masson, $557.51 ; H. C. Nolan, $216.06 ; J. Poitras, $702.23 ; W. Seguin, $535 ; T. Trudel, $600	6,384 45
Préposés aux fils électr. à $65 par m., J. Jessup, $130 ; Chas. Masson, $128.84 ; T. Trudell, $130 ; à $70 par m., M. Mahon, $140	528 84
Aide aux fils électriques, A. O'Neill, 11·788 m. à $40	471 54
Aide et chauffeur à $55 par m. : P. O'Connor, $550 ; A. Riendeau, $659.80	1,209 80
Aides à $660 par année : N. C. Charbonneau, $660 ; Wm. Cousineau, $598.40 ; Jos. Dubé, $657.25 ; Wm. Ferriman, $658.23 ; Wm. Hyland, $543.45 ; D. J. Kennedy, $583.97 ; J. F. Kennedy, $660 ; W. J. Montgomery, $220 ; O. Sabourin, $604.48 ; L. Servant, $652.90 ; M. Whalen, $660	6,498 68
Ministère de l'Agriculture ($2,551.51).	
Blyth & Holloway : 2 éviers en porcelaine solide, $26 ; 24 raccords (dart), $14.40 ; emballage, 111 liv., $11.25 ; pot à feu à gazoline, $9 ; divers, $31.45	92 10
Bryson, Graham & Co. : 34 vgs tapis, $47.60 ; 8 stores, $14.03 ; divers, $9.25	70 88
Cleghorn & Beattie : tapis Bruxelles, 43·5 vgs à $1.50 ; nattes, $25 ; divers, $10.73	100 98
Dupuis, D. ; bois de service, 1,200 pds à $50 ; divers, $5.05	65 05
Eclipse Mfg. Co. : changem. de 70 rayons à roul. et vente de 42 nouveaux, répar. à l'échelle et au rail	98 00
Empire Electric & Mfg. Co. : 3 garnitures de 4-lum., 10 pds 3 pcs de long., $39 ; corde flex., 600 pds à 2c. ; taquets de rosettes, 50 à 20c. ; fil métal., 500 à 1½c	68 50
Hurdman Lumber Co., Ltd. : bois à rayons, 4,110 pds à $40 ; charroyage, $2	166 40
Library Bureau of Canada, Ltd. : casier à livres en chêne, séparateur et table, $47.50 ; div. fournitures, $20.50	68 00
McNeill, E. R. : cabinet à dessus mobile	52 00
Office Specialty Mfg. Co. : pupitres, $54, $15 ; 2 cabinets à cartes, $17 ; 114 sect. d'emmag. en orme avec 19 des. et bases p. mêmes, $304 ; div., sect., $480.50, des., $55.25, bases, $74.50.	1,000 25
Rea, A. E. & Co. : tapis, 38 vgs à $1.35 ; divers, $5.20	56 50
Sproule, R. A. : sections p. casiers à livres, 8 à $8, 4 à $9 ; bases, 4 à $3 ; dessus, 4 à $2.75	123 00
Stewarton Lumber Co. : bois de service, pin, 2,128 pds à $30 ; charroyage, $1	64 84
Woods Ltd. : auvents, complets, 20 à $4.40	88 00
Menus paiem. : ferronn., $46.19 ; radiateurs, 1 à $27.65, 1 à $12.90 ; appareils de lum. élect., $61.10 ; tubes en laiton, baguettes et bouts, $25.40 ; 4 camions, $25 ; commutateur fermant $21 ; casier à livres, $21 ; trav. de forge, $13.40 ; pattes de table, 5 jeux, $12.50 ; glace, $12 ; casier à liv. tourn., en chêne, $10.80 ; porte, $10,50 ; lampe à pup., $9 ; div., $128.57.	437 01
Edifice des Archives ($223.37).	
Dupuis, D. : bois de service, 3,500 pds à $38, 1,000 pds à $23 ; divers, $7.68	163 68
Menus paiements : vitres, $19.50 ; auvent, $13.50 ; divers, $26.69	59 69
Galerie des arts ($22.35).	
Stephen Bros. : carreau de vitre double, $1.30 ; brosses, $1.35 ; chamois, 60c	3 25
Bureau de l'Auditeur général ($416.43).	
Harris & Barry Ltd. : caisse à chèq., $146.25 ; pupitre à d. plat, $50 ; chaise en chêne, $9.50.	205 75
Office Specialty Mfg. Co. : pupitre à dessus mobile, $54 ; diverses fournitures, $11.58	65 58
Menus paiements : meubles, $33.25 ; ferronnerie, $28.40 ; refrigérant Tyrell, $25 ; glace, $24 ; euchrelyptum, 10 gals, $20 ; 6 lampes à pupit., $13.20 ; trav. de forge, $11.60 ; divers, $13.	168 45
Edifice canadien ($386.80)	
Toronto-Waterloo Office Fixture Co. ; garnitures de la galerie du premier plancher	322 50
Woods Ltd. : auvents : enlèvement, emmagasinage, assurance et posage, 24 à $1.50	36 00
Menus paiements : 2 nattes, $12.60 ; vitres, $15.70	28 30
A reporter	141,873 98

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report..	141,873 98
Edifice du recensement ($73.70).	
Office Specialty Mfg. Co., pupitres, $54 ; Thornton et Truman, travaux de forge, $19.70	73 70
Bureau de poste, ($1,904.21)	
Baldwin, B. H., pompe à turbine d'un moteur de 3 c. v	287 00
Mills, A. K. et Fils : marbre, 1.0 pds à $1.60 ; homme et aideur pour ajustage, 7 j. à $7 ; divers, $5	230 00
Office Specialty Mfg. Co. : table de triage sur supports en fer, $85 ; casier aux lettres, $70 ; tabourets pour facteurs, 18 à $4.50 ; fret, $6 15	242 18
Otis-Fensom Elevator Co. : fourniture et installation d'une porte à l'ascenseur à fret	49 37
Rubenstein Frères : 2 grands receveurs en laiton, $140 ; 2 boites et messagerie, $3.98	143 98
Thornton et Truman : réparations de camion, $21 ; divers travaux de forge, $39.45	60 45
Toronto-Waterloo Office Fixture Co. : ameublement au bureau de poste	468 50
West Disinfecting Co., 32 galls d'euchrelyptum	56 00
Menus paiements : camion $40 ; 20 brls de ciment $38 ; portes en chêne au lavoir, 5 à $6.50 ; vitres, $30.13; 2 radiateurs, $29.64 ; sculpture, 18 pds à $1.50 ; cloison en fil métal. et en fer, $25 ; uniforme pour M. Moyneur, $23.45 ; sièges de latrines, $18.60 ; 500 briques réfractaire, $15 ; 3 tabourets, $14.70 ; divers, $72.71	366 73
Commission du service civil ($672.78)	
Bristow, M. G. : tables, 15 à $6.25, 15 à $5 ; 1 à $14.50 ; 2 armoires à lisses, $60 ; diverses fournitures, $21.78	265 03
Knechtel Furniture Co. : tables pliantes, 148 à $1.65; tabourets rotatifs, 2 à $5, 2 à $4 ; fret, $15 80	279 00
Office Specialty Mfg. Co. : pupitres à dessus mobiles, 1 à $35.10, 1 à $33.08	68 18
Menus paiements ; linoléum, 22 vgs à $1.15 ; filtres en poterie, $14 ; pentures, etc., $10.32 : divers, $10.95	60 57
Hangars à houille ($215.80).	
Stewarton Lumber Co. : bois de service, pin, 3,317 pds à $35, 1,320 pds à $32, 130 pds à $30 ; 880 pds de madriers, $26.40 ; cèdre, 324 pds lin. à 7c. ; charroyage $4.50	215 80
Commission de l'inspection des conserves ($1,638.82)	
Cleghorn et Beattie : tapis, 78 41 vgs à $1.90 ; opaque, 105 vgs, $17.58 ; divers, $16.83	183 41
Empire Electric & Mfg. Co., 6 électroliers à 3 lumières, complets	81 00
Hughes-Owens Co., table, $48 ; Ottawa Typewriter Co, pupitre, $41.50, chaise, $8	97 50
Office Specialty Mfg. Co. : 2 garde-robes $43.20 ; 3 pupitres à dessus mobiles, $37.50, $33.75, $30 ; table, $23 ; chaises, 2 rotatives $11.25, $9, 6 à siège en canne, $23.76 ; sections, $890.75 ; bases, $137 ; dessus, $60.75 ; diverses fournitures, $17.95	1,317 91
Menus paiements : vernis $2, divers $2	4 00
Edifice Corry ($89.50).	
Woods, à resp. lim.: auvents, enlèvement, emmagasinage, assurance et posage, 53 à $1.50	79 50
Ministère des douanes ($1,691.20).	
Dominion Radiator Co. : radiateurs, 1 idéal et 6 unis	74 60
Dupuis, D. : bois de service, pin, 1,500 pds à $38 ; charroyage $1	58 00
McGrath, E. P. et Cie : 32 cadres de fenêtres, complets, avec 2 paires de châssis vitrés, ajustage et poids, $792.50 ; pieds de table en pin, 8 jeux à $2, 5 jeux à $1.50	816 00
Mulhall, Robt. : 1 tonne de blanc de plomb, $120 ; 12 douz. de pesées de châssis, $18	138 00
Office Specialty Mfg. Co. : casiers à livres, 8 à $4, 8 à $3.50 ; 2 supp., $4 ; 2 robinets, $4.50	68 50
Rubenstein Frères : plaques en laiton gravées, $68 ; messagerie, 70c.	68 70
West Disinfecting Co. : euchrelyptum, 44 gals à $2 ; fluide protectus, 3 galls, $12.75 ; 6 désinfecteurs, $15	115 75
Menus paiements : natte, $45, 6 à $1.75 ; travaux de forge, $39.15 ; 305 pds de fil métallique, $30.50 ; boites laquées, 24 à $1.10 ; pupitre plat, $21.60 ; électroliers à 5 lumières, 4 à $4.50 ; électroliers à 3 lum., 2 à $4 ; électrolier à 3 lum., $11 ; tabourets, 3 à $4.50 ; chaise, $8.25 ; 2 horloges, $13.50 ; glace, $12 ; vitres, $10.80 ; divers, $83.61	351 81
A reporter	148,195 15

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	148,195 15
Bureau de la douane (339.23).	
Harris & Barry, Ltd. : pupitres à d. r. $50, double, $40; casier à liv., $10.80; table, $13.50; 3 chaises, $12 ; 3 bancs, $18.20 ; stores, 6 à $7, 6 à $3.50, 7 à $3.10, 8 à $2, 1 à $4, 1 à $1.25	250 45
Woods Ltd.: auvents, emmag. et assurance, 52 à 75c. : 7 couvert. d'auvents, $18.55	57 55
Menus paiements : 170 pds de câble en acier creuset $17, vitres $5, divers $9.23	31 23
Bureau de la douane, édifice Seybold ($3,031.18).	
Otis-Fensom Elevator Co. : fourn. et install. de supports pour trav. au plafond, en fer, $240, main-d'., $246, boulons, vis, écrous, etc., $10.25 ; install. d'ascenseur à passagers, $2,500.	2,996 25
Menus paiements : 2 assort. de grilles à chaud., $15.60 ; main-d'œuvre, $4.20 ; divers, $15.13	34 93
Gendarmerie fédérale ($29.62).	
Menus paiements : fauteuil $8, huile $6.97, allumettes $4.65, nett. de régulateur $3.50, savon $4, divers $2.50	29 62
Bloc de l'Est ($1,139.24).	
Kirby, T. S. et Cie : ciment, 30 brls, $57 ; chaux, 8,400 liv. à 35c. le qtl. ; sable, 12 vgs c. à $1 ; 6,140 liv. pierre à chaux, $5.37 ; 7,450 liv. de pierre tam., $6.52	110 29
Montreal Dolomont Co. : dolomont, 2,422 pds car. à 25c. ; posage au fond de dolomont de 2,225 pds car. à 5c. ; bordure, 465½ pds l. à 10c	763 30
Ottawa Fireproof Supply Co. : briques réfract., 500 à $40, 3,750 à $33 ; argile réfract., 10 sacs à $2.40; 4 brls de plâtre de paris, $8.60	176 35
Woods L't'd. : auvents enlevés, emmagasinés, assurés et placés, 35 à $1.50 ; 3 couv. d'auvents, $12.30	64 80
Menus paiements : sable, 9 charges à $1.75 ; sel, $2.25 ; divers, $6.50	24 50
Ferme expérimentale $178.75).	
Office Specialty Mfg. Co. : 28 sections pour cabinets, etc., $128.50, 6 dess. $17.50, 6 bases $23	169 00
Menus paiements : tuyau en cuivre, 15 liv. à 40c. ; porte, $3.25 ; divers, 50c	9 75
Affaires extérieures ($783.17).	
Faulkner, J. E. : tapis, 69·25 vgs à $1.75 ; corkine, 89 vgs à $1.10 ; moquet., 3 à $7 ; papier, $2.25	242 35
McGrath, E. P. et Cie : buffets en chêne de 21 pds l.	189 00
McNeill, E. R. : pupitres, 3 à $30, 1 à $40	130 00
Menus paiements : 6 horloges $42.45, fabric. de 6 auvents et pos. $26.40, 5 éviers $26, doss. chaises en fil mét. $23.40, jonc $5.40 ; vitres doubles, 60 car. à 31c. ; 4 baguettes en cuivre et 8 têtes, $16.80 ; 6 stores, $13.80 ; filtre, $7 ; divers, $41.97	221 82
Ministère des Finances ($1,157.86).	
Bristow, M. G., pupitre, $35, table, $24.75 ; Office Specialty Mfg. Co., 2 tables avec serrures sur ch., $48	107 75
Cleghorn et Beattie : tapis Wilton, 71·25 vgs à $2 ; tapis ax., 37·16 vgs, $70.62 ; drap écarlate, 46 vgs à $1.90 ; moquette de Bruxelles, $27.50 ; nattes, 3 à $8.50, 1 à $7, 1 à $5.50, 2 à $3.50, 1 à $3.25 ; divers, $62.13	438 40
McGrath, E. P. et Cie : 5 cadres de châssis $127.50 ; ass. de pieds de table en bouleau, $2.50.	130 00
Ottawa Fireproof Supply Co.: 300 vgs latte de Hays	84 00
Thornton et Trueman, travaux de forge	96 05
Menus paiements : euchrelpt., 20 galls à $2 ; 5 auvents, $35.87 ; 4 lustres de 3-lum., $10, 5 de 4-lum., $22.50 ; réfrigérateur Tyrell, $25 ; glace, $24 ; bois de serv., pin, 1,000 pds, $24 ; posage de tapiss , etc., $21.04 ; 3 moquettes, $13.50 ; chaise en cuir avec coussin, $13.50 ; ferronnerie, $11.50 ; bassin en marbre, $8 ; divers, $46.75	301 66
Bureau des traducteurs français ($141.40).	
Lindsay, T. L't'd., pupitres, 3 à $24	72 00
Menus paiements : nettoyage, réparage et posage des tapis, $26.05 ; 13 auvents enlevés, emmag., assurés et placés, $19.50 ; 3 couvertures d'auvents, $5.85 ; chaises en jonc, 3 à $6	69 40
Musée géologique ($35.66).	
Anderson, R., 6 lampes flexibles, $18 ; Butterworth et Cie, divers, $2.66	20 66
Marchand et Donnelly, accessoire de 4-lum. complet	15 00
A reporter	155,031 26

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	155,031 26
Musée géologique ($364.23).	
Office Specialty Mfg. Co.: 3 cabinets en acier et meubles divers	140 00
People's Gas Supply Co., Ltd., nettoyeur vacuum triplex perfection	175 00
Petits paiements: auvents enlevés, emmagasinés, assurés et posés, 21 à $1.50; table, $16.20; divers, $1.53	49 23
Levée hydrographique du canal de la baie Georgienne ($37).	
Curry, J. P., m.-d'œuvre, attelage 3½ j. à $5, journaliers 10½ j. à $1.50	33 25
Petits paiements, R. Anderson, groupe de 3-lumières	3 75
Bureau du gouverneur général ($10.15).	
Petits paiements: 2 tiges en laiton et 4 bouts, $7.40; 2 rideaux cousus, $2; trav. de forge, 75c.	10 15
Serre ($11.75).	
Brooks et Couch, 1 charge de sable, $1.75; Stephen, Frèr., 50 carreaux de vitre, $10	11 75
Terrains ($569).	
Ahearn & Soper, Ltd.: globes à balle, 216 à 90c.; câble recouvert en plomb, 380 pds à 50½c.; conduit en argile vitrifiée, 800 pds à 15c.; globes emboîtés, $7.20	513 50
Dupuis, D.: 1,987 pds pruche, $43.46; 320 pds cèdre, $7.04; rabotage et charroyage, $5	55 50
Chambre des communes ($12,693.41).	
Ahearn & Soper Ltd.: engrenage en acier coupé p. arbre de c. de la pompe à incendie électri. $77.10, vibrateur électrique p. massage $45, divers $18.90	141 00
Anderson, R.: lampes de pupitre, 18 à $3; 20 planches à circuit, type 'B,' $53; conduit en fer, 100 pds, 1½-pcs, $34, 100 pds, 1-pce, $21; divers, $8.64	170 64
Bell, Cie de téléphone, cabane p. s	55 00
Bristow, M. G.: pupitres, à cl. $18.50, d. m., 6 à $16.50, 6 à $15.50, 2 à $15.25; table, $6	247 00
Bryson, Graham et Cie: liège, 94 vgs à $1.10; carré, $25; canapé, $12.75; 100 liv. pearline, $12.50; tapis, 9½ vgs à $1.25; 20¾ vgs linoléum, $12.45; tapisserie, palplanche et moulure, $65.63; 2 stores, $11.67; divers, $8.48	263 76
Canadian House Furnishing Co.: canapés, 1 à $45, 1 à $25; chaise, $32.50; table, $18.25	120 75
Canadian Rubber Co. de Montréal: meilleure qual. de fil en caoutch. bosselé, 431½ liv. à $1.35.	582 53
Cleghorn et Beattie: 17 rouleaux à carte géogra., $81.25; 18 vgs opaque, $10.80; tapis, 40·5 vgs à $1.50, 89·25 vgs à $1.30, 54 vgs à $1.20; moquette Wilton, $35; linoléum, 28 vgs à 50c.; nattes, 2 à $5.50; serge, 12·75 vgs à 85c.; matelas, $10.50; divers, $82.04	497 01
Davidson, James, réfrigérateur, 13 pds x 8 pds x 4 pds	350 00
Dennis Wire & Iron Works Co., Ltd., 30 garde-clefs en métal Standard	183 50
Duford, J.-B.: peintres, 258½ h. à 40c.; tapissiers, 34 h. à 45c.; papier pressé, 4 roul. à $3.50; div. tapisseries, peinture, vernis, etc., $51.09	184 39
Dunlop Tire & Rubber Goods Co., réparation au tuilage combiné	68 33
Dupuis, D.: tilleul, 1,250 pds à $45, 250 pds à $33; div. bois de serv. et charroyage, $7.57	72 07
Eclipse Mfg. Co.: pupitres en chêne, 1 à $60, 2 à $32	124 00
Empire Electric & Mfg. Co. Ltd.: 12 douilles doubles p. tuyau de ½-pce, $21; 2 électroliers à 3-lum. à $13; 300 pds corde en soie blanche, $18; lampes de pup., 2 à $5; divers, $17.05.	92 05
Fournier, L. G. et Cie: canapé en cuir, $25.50; tables en bouleau, 12 à $1.90	48 30
General Supply Co. of Canada: 5·75 pds tuyau de 2-pcs et 3-pcs, $80.64; divers, $5.26	85 90
Globe Furniture Co., Ltd.: tables, 3 pds 6 pcs x 3 pds 6 pcs, 10 à $14.50; chaises, 40 à $6.25.	395 00
Globe, Wernicke Co., Ltd.; pupitres, 6 à $16.50	99 00
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co., Ltd.: nattes, 146½ liv. à $1.25; 2 caisses, $1.90	185 02
Harris & Barry, Ltd.: sofas, 1 à $42.75, 1 à $35.10, 1 à $31.85, 1 à $31, 1 à $23.25, 1 à $18.90; canapé, $24; pupitres, 2 à $45, 1 à $34.20, 1 à $16.50; 1 ameublement de salon en soie, 3 morc., $107.10; rembourrage et couverture en cuir, 2 canapés à $31, 2 chaises de repos à $25; chaises, cuir, 3 à $38, 3 à $27.75, 3 à $9.45, divers, 1 à $15.62, 1 à $14.75, 1 à $6.40, 2 à $6.30, 2 p. $8.55; 4 porte-chapeaux, $19; table, $17.50; divers, $7.70	894 37
Knechtel Furniture Co., Ltd.: pupitres en chêne doré, 10 à $13.50	675 00
Law, Gordon, réparations à la grande pompe duplex: m.-d'œu., 99 h. à 50c.; matér., $23.30.	72 80
Library Bureau of Canada, Ltd.: armoire en frêne, $235.50; bibliothèque en chêne p. coin, $150; chaises, 1 à $18.50, 3 à $8.75, 50 à $2.85; 3 biblioth. à section, $110; moulure, $4.	686 75
Lindsay, T., Ltd.: tapis, 85 vgs à $2.50, 141·25 vgs à $1.75, 25·11 vgs à $1.65, 162·66 vgs à $1.35; rideaux, 6 prs en soie à $78, 3 prs à $18.50, 1 pre à $16.88, 1 pre à $15.75; miroirs, 20 à $2; pupitre, $29; perches en laiton, 66 pds à 40c.; divers, $101.80	1,474 05
McGrath, E. P. et Cie: châssis, 4 à $7.04; fuseau en noyer, 24 à 25c.; portes, 2 à $2.55; divers, $22.56	61 82
Marshall et Holman: palplanche huilée, 200 vgs à 20c.; divers, $8.20	48 20
A reporter	163,901 63

Edifice d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	163,901 63
Chambre des Communes—Suite	
Mills, A. K. et Fils : main-d'., $45.85 ; 42 pds c. tuile p. mur, $16.80 ; divers matér., $11.25	73 90
Office Specialty Mfg. Co. : pupitre à dessus plat, $108 ; pupitre à dessus mobile, $63 ; cabinet en acier avec petites armoires, $45 ; 3 chaises tournantes, $44.55 ; divers, $29.25	289 80
Ottawa Stair Works : 10 pds l. cloison à panneau en chêne, polies comp., $65 ; div., $13.45	78 45
Pritchard-Andrews Co. : baguettes en laiton, finissions, consoles, etc	54 74
Rea, A E. et Cie : 94 vgs linoleum, $88.70 ; divers, $11.66	110 36
Ross, C. Co. Ltd. : tapis, 324⅔ vgs à $2.25, 219·7 vgs à $2.15, 53·5 vgs à $1.95, 31·5 vgs à $1.75 ; façon, pressage et posage de tapis, $104.85 ; serge, 26·5 vgs à 95c. ; bordure, 150 vgs à à 8c. ; 200 vgs à 10c. ; bordure, 64 vgs à 35c. ; 24 vgs linoleum, $15.60 ; divers, $73.97	1,636 92
Rubenstein Bros. : grilles en laiton, $120 ; 3 plaques à grav., $36 ; récepteurs, 2 dedans, $37.50 ; boîtes et messagerie, $2.25	195 75
Sahlstrom Ozonizers, Ltds. : 1-15 boîte à cyl. élect. en acier nickel pour purific. de l'air	100 00
Stewart & Co. : 8 chaises de bureau, $179.30 ; chaise d'aisance, $25.20 ; porte-habit et chapeau, $66 ; Davenport, $63 ; pupitres, 3 à $24, 1 à $16.50 ; lit pliant, $54 ; canapé, $34.20 ; sofa, $22.50 ; lavabo, $14.40 ; 3 supports en chêne pour fleurs, $13.50 ; divers $50.52	611 12
Therien et Cie : nettoyage et posage de tapis	169 15
Thornton et Truman, trav. de forge	651 18
Watt, Chas. : filtres réfrig. à $20 ; tubes pour filtres, 6 à $1.75, 2 à $2.50 ; diverses ferronneries, $13.05	68 55
Menus paiments : ferronn., $166.68, 1,000 pds d'écorse de tilleul, $55, 3 console en frêne, $48, couture, rideaux, oreillers, couv. de sofa, etc. $35.50, pupitre à clavig., $33, 4 baguettes en laiton à rideau, $32.34, 300 pds câble en acier, $30, 2 écrans en fils mét., $26.50, garnit. $26.47, 16 abat-jour sur roul., $25.40, 12 modèles de barre à grille, $21, ameubl., $21.50, lum. plomb, $19.50, 3-lum. acc., $14, serpentin à immersion pour calorifère, $11, horloge de bureau, $10.80, divers, $198.56	775 25
Restaurant de la Chambre des Communes ($1,274.15.)	
Lindsay, T., Ltd. : tapis, 172·25 vgs à $2, 78·25 vgs à $1.65 ; couture et posage de tapis, $21.60 ; rideaux, 3 prs en soie à $78, 17 prs à $18.50 ; ceintures, 20 à 75c., 6 prs à $1.37½ ; cordes et glands, 14 à 75c. ; main-d'œuvre, 53 h. à 30c. ; divers, $36.70	1,130 06
Watt, Chas. : briques réfract., 355 liv. à 10c. ; anneaux et plaques, 250 liv. à 10c	60 50
Menus paiments : chandeliers, 2 plaq., $20.70, 6 en argent, $24.30 ; feutre lino., 9 carrés à $3 ; cire à plancher, $10 ; divers, $1.59	83 59
Edifice impérial ($26.87.)	
Menus paiements : enlèvem. des auvents, emmagas., assurance et posage, 11 à $1.50 ; vitres, $9.50 ; 2 pesées de châssis, 87c	26 87
Affaires des sauvages ($654.33)	
Bryson, Graham et Cie : 49 vgs tapis, $68.60 ; 55½ vgs linoleum, $61.05 ; couture et posage tapis, $10.23 ; 2 moquettes, $7.50 ; divers, $4	151 38
Faulkner, J. A. ; tapis, 50 vgs à $1.35 ; divers, $15.56	83 06
Herbert, Jas., refrigérants Tyrell, 2 à $25, 1 à $10	60 00
McGrath, E. P. et Cie : 3 châssis complets, $56.25 ; divers, $15.50	71 75
Marshall, A. J., 68 carreaux, 300 pds à 18c	54 00
Menus paiem. : appareil de sauv., $42, pupitre en chêne, $32.50, électrol. 5 lum. compl., $17.50, bibliothèque en chêne, $14.25, 7 roul. p. carte géo., $13.65, chaise en cuir, $19, glace, $12, 2 lavabo, $10.50, divers, $72.74	234 14
Revenu de l'Intérieur ($699.66)	
Bryson, Graham, Ltd. : 9 stores, $30.52 ; 4 moquettes, $18 ; divers, $3.93	52 45
McGrath, E. P. et Cie : 3 châssis préparés avec 2 prs châssis doubles chaque, complets avec pesées	121 50
Office Specialty Mfg. Co. : sections, 1 à $8.50, 1 à $14, 2 à $17.75 ; base et dessus, $5.75 ; table, $12	75 75
Rea, A. E. et Cie : pupitre en chêne à d. m., $58.50 ; 8 nattes, $117 ; 2 stores, $9.45 ; corde, 10c.	185 05
Menus paiements : fournitures élect., $88.43, glace, $36, trav. de forge, $24.60, 3 nattes $24, 5 auvents, $19.25 ; nettoyage et posage de tapis, $10.07, divers, $62.56	264 91
Ministère de l'Intérieur ($5,859.73)	
Anderson, R. : appareils à 3 lum., 8 à $10.50 ; appareils à 4 lum., 5 à $12 : 117 pds de chaîne pour appareils, $117 ; panneaux à 6 circuits, $75 ; 40 abat-jour holophane, $55 ; 50 lampes Tungsten, $62 ; lampes à pupitre, 12 à $2 20 ; divers, $31.33	510 73
Brennan, J. C., coffre-fort en fer, $70 ; Bristow, M. G., pupitre sur pied en chêne, $55	125 00
Bryson, Graham et Cie : 99½ vgs tapis, $139.30 ; 45 stores, $90.37 ; divers, $48.01	277 68
A reporter	172,285 22

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	172,285 22
Ministère de l'Intérieur—Fin.	
Curry, J. P.: déménagement et installation d'un coffre-fort à l'édifice Impérial, par un châssis du 3e étage, $25 ; attelage et conducteur, 9 j. à $5 ; hommes suppl., 29 j. à $1.50	113 50
Dupuis, D.: bois de service de 1-pce, 4,500 pds à $38 ; charroyage, $2	173 00
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: caisses d'emb., $58.20 ; tables en chêne, 2 à $11.50 ; 2 tabour., à $4.50	90 20
Empire Electric & Mfg. Co., Ltd.: 6 électroliers complets à 3 lumières, $58.50,.5 en fil à 5 lumières, $32.50 ; divers, $23.95	114 95
Faulkner, J. A.: linoléum, 148 vgs à $1 15 ; divers, $2.41	172 61
Fournier, L. G. et Cie : 16 sections à bibliothèque, $58.53 ; 4 dessus, $8.39 ; 4 bases, $7.56 ; 2 pupitres en chêne, $39.15	113 63
Harris & Barry, Ltd.: pupitres, 5 pieds à $120, 1 à dessus mobile $55, à dessus plat $36 ; 5 outils, $25.25 ; 2 tables en chêne, $26 ; divers, $20.90	283 15
Herbert, Jas., refrigérant Tyrell, 2 à $25	50 00
Imperial Realty Co., Ltd.: raccordement, tuyau et installation pour chambres à épreuves, division de la sylviculture $96.75, division des Mines $93.83	190 58
Library Bureau of Canada, Ltd.: pupitre en chêne à d. plat, $45 ; chaise en chêne, 3 à $6.10.	63 30
McGrath, E. P. et Cie : 5 armoires à section, 9 pds x 16 pds x 5 pds, pin, huile, etc., $150 ; garnitures pour bureau de poste, $342 ; armoire en 2 sections, $60.80 ; cadres pour châssis carrés, $28 ; 8 jeux de pattes de table en bouleau, $18 ; divers, $5.30	604 10
Marchand et Donnelly, conduit en argile, 550 pds à 13c. ; électrolier à 5-lumières, $23.50 ; 5 consoles à 2 lumières, $17.50 ; 4 consoles à 1 lumière, $10.40 ; divers, $26.30	149 20
Office Specialty Mfg. Co.: pupitres, 4 à clavigr., $110.70, 2 à dessus mob., $138.60, 2 à dessus plat, $66.83 ; 13 chaises, $96.21 ; posage de 245 poignées, $85.75 ; 146 devants rivés, $43.80 ; posage de 43 nouv. devants, $47.30 ; dessus, bases et sections de cabinets, $61.50 ; tapis et bordure en laiton sur rebord et temps du posage, $65.56 ; bain à ép., $55 ; démén. de caisses en acier de la div. des patentes des Terres à l'édifice Canadien, $40 ; râtelier à sac, $25 ; divers, $1.11	837 36
Rea, A. E. et Cie : 2 pupitres à dessus pl., $62.70 ; 15½ vgs de tapis, $20.93 ; divers, $7.40	91 03
Rubenstein Frères : 24 dev. de t., $78 ; grilles en laiton, $19 ; 2 plaq. gr., $15 ; divers, $3.73.	115 73
Sproule, R. A.: tables à dessins, 7 à $40, 3 à $50 ; pupitres, 2 à dessus plat, $85, 3 sur pieds, $125 ; 3 cabinets en chêne avec bases, $180 ; vitres, $6.25	826 25
Stewart et Cie : 2 pupitres sur pieds, $39 ; chaises rotatives de bureau, $27.90 ; bibliothèque rotative, $10.80 ; divers, $11.38	89 08
Taylor, J. et J., coffre-fort, $ 0 ; Thornton et Truman, trav. de forge, $99.88	189 88
Woods, Ltd.: auvents, enlevage, emmagasinage, assurance et posage, 52 à $1.50 ; auvents, 11 à $4.40, 4 à $3.90	142 00
Menus paiements : ferronnerie, $100.56 : 4 radiateurs unis, $44.02 ; 4 horloges, $27 ; tapisserie et papier tenture, $41.02 ; vitres, $24.85 ; pupitre à dessus plat, $23 ; tampon à estampe, 14½ liv. à $1.65 ; corke-en, 20 vgs à $1 ; enlevage, nettoyage et posage du tapis, $28.36 ; 650 liv. d'acier en feuille, $19.50 ; glace, $12 ; table, $10 ; divers, $162.54	536 77
Justice ($666.20).	
Blyth et Holloway : 2 éviers en fer émaillé, $30 ; 4 trappes centrifuges, $39.00 ; 4 robinets à bassin, $7	76 00
Bryson, Graham et Cie : Brussels, carré, $22.50 ; moquette, $22.50 ; chaise, $6.50	51 50
Cleghorn et Beattie : tapis, 48·5 vgs à $1.50 ; 3 nattes en corde, $15.75 ; Opaque, $16.07 ; divers, $29.14	133 71
Library Bureau of Canada : 2 unités de bibliothèque en chêne, $45 ; unités et 2 bouts de boîte en chêne à correspondence, $38 ; 1 séparateur et 2 bouts, $5	88 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: pupitre à dessus mobile	54 00
Menus paiements : eucalyptum, 14 gallons à $2 ; 700 pds de tilleul, $21 ; 500 pds en pin, $22.50 ; auvents à châssis, 5 à $4 ; pupitres, 1 à $36, 1 à $32.40 ; linoleum, 15½ vgs à 95c. ; 2 horloges, $13 ; glace, $12 ; 3 élect. à 3-l., $10.50 ; 3 baguettes en l., $12.44 ; div., $40.42	262 99
Ministère du Travail ($5,101.40).	
Ahearn et Soper : électroliers, 25 à 3-lum., 5 à 4-lum., 2 à 2-lum. et 3 à 1-lu., $326 ; 112 clés à douille Edison, $24.64 ; porte-reflec., 112 de 2¼-pcs, $13.44 ; 10 abat-jour holophane, $9.50	373 58
Anderson, R : électroliers à 3-lum., 4 à $10.50 ; abat-jour holophane, 12 à $1.25 ; 12 clés à douille et porte-réflecteurs, $5.40	62 40
Anthes Furniture Co.: table bibliothèque, $90 ; 6 chaises en acajou, $78	168 00
Berlin Interior Hardwood Co.: chaises, 33 à $8.75, 3 à $10.75, 1 à $6.25 ; 3 tables, $68 ; 2 canapés, $36 ; pupitre à clavigraphe, $30	461 25
Christie, Alex., armoire, base 46 pds x 3-pcs x 28-pcs avec tirroirs et portes à coulisse, dessus 46 pds x 5 pds x 22-pcs avec rayons et portes à coulisse	384 00
Cleghorn et Beattie : tapis, 41¼ vgs à $1.90 ; divers, $21.03	99 41
Curry, J. P.: attelage et conducteur, 6 j. à $5 ; main-d'œuvre, 14⅔ j. à $1.50	52 00
Harris et Barry : 170 stores, $183.52 ; pupitre à dessus plat en chêne, $22.50 ; 9 cabinets, $36.	242 02
A reporter	179,740 40

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	179,740 40
Ministère du Travail—Fin.	
Library Bureau of Canada: cabinet à livres consistant en 12 bouts, 18 séparateurs et 288 rayons, $500; comptoir de chargement en chêne, $125; tables, 5 à $18, 1 à $12.50; boîte d'atlas et de dictionnaire en chêne, $60; bte de musée en chêne, $50; pup. en chêne, $45; 3 unités de bibl., $81.50; unité d'arm., $19; 12 unités de tir. plats, $23.50; d. fer.,$212.50	1,219 00
McGrath, E. P. & Co.: comptoir en frêne, 50 pds lin., dessus garni à l'extérieur avec portes en coulisse sur lisse en fer	250 00
Marchand & Donnelly: avertisseur, $14.40; clochettes d'appel, 16 à 75c.; divers, $26.70	53 10
Mills, A. K. & Son: garde-feu en laiton, chenets, grille portative, etc. pour chambre du ministre, $70.50, pour ch. du sous-min., $48.50; écran en verre pour, $20; 12 jardinières, $39	178 00
Office Specialty Mfg. Co.: cabinets en acier, 3 à $45, 1 à $65; pupitres, dessus plat, $50, clavigraphe, $36; garde-robe en chêne, $32.50; diverses sections, bases et dessus, $520.15	838 65
Sproule, R. A., cloison en frêne, 48 pds lin. avec panneau et portes vitrées, garnie de ferronnerie, complète	408 00
Menus paiements: 2 horloges, $41.75; tubes en laiton, rebords, etc., $41.65; natte, 4 pds 2½ pds x 4 pds 6-pcs, $45; ferronnerie, $36.75; euchrelyptum, 16 galls. à $2.; dém. d'ameublem., 6 j. à $5; grde plaque gr., $23; tr. de forge, $16.40; 6 gr. anneaux, $15; div. $30.44	311 99
Bloc Langevin ($1,282.89).	
Baldwin, B. H., pompe à turbine connectée avec moteur de 3 ch. vap	287 00
Charleson, W. G.: 28 cables d'ascenseur, meilleur acier, 5,248 pds à 8c.; 1 cable, 126 pds à 7c.	428 66
Enright, J. J.: main-d'œuvre, 137½ h. à 50c.; confection de 18 rebords en laiton, $10; divers travaux de forge, $77.60	156 35
Powers, P. J. & Co., grille en fer	200 00
Menus paiements: ferronnerie, $35.75; garniture de lin, $26.17; travaux de fonderie, $24.99; enlevage, emmagasinage, assurance et posage d'auvents, 14 à $1.50; vitres, $18; peinture, huile, etc., $13.29; déchets de coton blanc, $12; divers, $59.68	210 88
Pont Laurier ($6).	
Orr, Robert, 12 gardes en fil métalliqne	6 00
Bibliothèque du Parlement ($509.72).	
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: cabinet à carte-index, $50; 2 unités p. livres, $7.20; dess. et base, $4.	61 20
General Supply Co. of Canada: régulateur à pression à vapeur, $76.50; 150 pds tuyau 3-pcs, $36.05; divers, $21.76	134 31
Harris & Barry, Ltd., pupitre en chêne à dessus mobile, $55; McAvity, T. & Sons, soupapes auto-thermograde, ¾ pce, 20 à $8.75	230 00
Menus paiements: 8 panneaux de laiton à grosse maille, $22; pupitre clavigraphe, $21.60; filtre et refroidisseur, $14.85; porte en pin et cadre, $9.50; divers, $16.26	84 21
Chemin des Amoureux ($97.33).	
Anderson, R.: 800 pds fil métallique n° 4 à l'épreuve du temps, $48; 200 pds 1in. de conduite en acier, $42; divers, $1.98	91 98
Ottawa Electric Co., diverses fournitures électriques	5 35
Marine et Pêcheries ($1,558.68).	
Berlin Interior Hardwood Co., pupitre à dessus mobile pour chambre du ministre	72 00
Bristow, M.G.: pupitres, 4 dess. mob., $158, à pattes, $20; 3 chaises, $33.07; 2 tabourets, $13	224 07
Bryson, Graham & Co.: 3 tapis de grandeur, $66; moquette, $4.25; divers, 57c	70 82
Cleghorn & Beattie: tapis, 35⅔ vgs à $1.90; divers, $8.92	76 69
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co., natte, 81¾ liv., $61.03; caisse, $1.10	62 13
Library Bureau of Canada: pupitre en chêne, $55; unité de bibl. en chêne, $22.50; div., $10	87 50
McGrath, E. P. & Co.: contrevents intérieurs ajustés aux cadres, complets 8 paires à $23.68; cadres de châssis, 4, $143; divers, $9.64	342 08
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 2 tables bann., $38; 2 chaises inclinées, $24.75; équilibre, $5	67 75
Rea, A. E. & Co.: pupitre à dessus mobile, $54; stores, 4 à 75c.; posage des stores, 75c.	57 75
Sproule, R., table à dessin pour le personnel de la marine navale	50 00
Menus paiements: fournitures électriques, $73.30; main-d'œuvre, $65.90; travaux de forge, $36.75; 2 tables, $31.90; 3 auvents, $24.89; pupitre à dessus mobile, $24.50; travaux de fonderie, $22.40; garde-feu en laiton et fers, seau et soufflet, $21.35; 2 horloges, $17; 3 chaises, $16.88; filtre en poterie, $14; glace, $12; divers, $87.02	447 89
A reporter	186,453 76

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	186,453 76
Milice et Défense ($1,956.16).	
Berlin Interior Hardwood Co., 3 pupitres en chêne	52 00
Bristow, M. G.: cabinet vertical à liasses, en chêne, $180 ; pr. bouts pour cabinet, $10 ; 2,400 plieuses et 480 guides, $35 ; 2 tabourets, $11.50	236 50
Bryson, Graham & Co.: moquettes, 1 à $20, 1 à $17.50 ; divers, $13	50 50
Christie, Alex. : cloison en vitres, 41½ pds à $4 ; 2 vitres p. portes, $4.50 ; m.-d'œu., 5 h. à 40c.	172 50
Cleghorn & Beattie : tapis, 23⅓ vgs à $1.50, 29¼ vgs à $1.35 ; divers, $15.50	89 99
Empire Electric & Mfg. Co., Ltd. : 16 annonciat., $53.60 ; éventail Westinghouse, $22.50 ; 14 souffleurs, $10.50 ; , $2	88 60
Harris & Barry, Ltd. : bag. en laiton et cons., posage de rideau en gros coton, 18 à $7.25	130 50
McGrath, E. P. & Co. : cloison, 10 pds de long., teinturée et vernie, $100 ; assort. de pattes de table en bouleau, $2.50	102 50
Office Specialty Mfg. Co.: pupitres, d.p., $39.15, d.m., $36.45 ; échelle à coulisses, $35 ; diverses sections, bases et dessus, $45.75 ; tabourets, $5	161 35
Ottawa Stair Works : entreprise, 9 portes et cadres, 90 pds lin. de base à nouvelle cloison, 1 cloison en vitres et porte, et changem. de cadres, $256.80 : 12 pattes de table, $4	260 80
Rea, A. E. & Co. : pupitres en chêne, d.p., 2 à $49.50 ; clavigraphe à double piédestal, $23	122 00
Sproule, R. A. : dessus de table, $45 ; tables à dessin, 2 à $15	75 00
Menus paiements : cabinet à clavigr., $40 ; 2 caisses à livres, rot., $21.60 ; div. fournitures, $85.60 ; fourn électr., $43.82 ; 4 nouv. auvents et enlevage de 4, emmagasinage et posage $38.20 ; moquette, $30 ; tapis de grandeur, $25 ; trav. de forge, $25.95 ; réparations aux horloges, $21.75 ; vitres, $14.10 ; glace, $12 ; divers, $55.90	413 92
Département des mines ($227.35).	
Office Specialty Mfg. Co. : pupitre à clav., $21.60 ; 2 chaises, $14.40 ; 2 tables, $25.20 ; tabourets, $4.50 ; diverses sections, dessus et bases, $84.75	150 45
Menus paiements : tapis, 33 à 95c. ; tabourets, 6 à $4.50 ; cabinet à cartes d'index, $12.75 ; divers, $5.80	76 90
Royale gendarmerie à chêval du Nord-Ouest ($57.28).	
Menus paiements : filtre et refrigérateur Tyrell , $25 ; électrolier à 4-lum., $13.50 ; 2 couvertures à auvents, $6.93 ; divers, $11.85	57 28
Observatoire ($129.63).	
Woods, Ltd., auvents : enlevage, emmagasinage, assurance et posage, 48 à $1.50	72 00
Menus paiements : linoleum, 41½ vgs à $1.10 ; savon, $9.90 ; posage de linoleum, $2.08	57 63
Edifices du parlement ($313.39).	
Forbes, Jas. F., 2 réservoirs d'emmag. à vapeur, de 10 galls, et coffres refrigérateurs	594 00
Lapierre, Chas., entretien de l'horloge de la tour, 12 m	100 00
Law, Gordon, 17 plaques en fonte moulées pour planchers, 1,635 liv	65 40
MacKenzie & Co. : 5 pavillons (U.J.) de 24-pds	112 50
Skinner, A. O., tapis Bruxelles, 1,025½ vgs à $1.25	1,281 88
Menus paiements : 5 pavil., $17 ; répar. aux pavil., $19 ; trav. de fonderie, $16.97 ; divers, $1.	53 97
Ministère des Postes ($2,375.44).	
Anderson, R. : condulets, 32 à 74c., 32 à 66c., 18 à 58c., 1 à $1.65 ; 1 panneau à 8-circuits, complet, $35.22 ; conduit de 1-pce, 100 pds à 21c. ; fil mét., 250 pds à $5 ; commutateur à levier, $10.60 ; diverses fournit. électriques, $21.17	157 38
Cleghorn & Beattie : linoleum, 43½ vgs car., $47.85 ; opaque, 12 vgs 62 pcs, $8.64 ; divers : $6.76	63 25
Empire Electric & Mfg. Co., Ltd. : tubes en laiton, 120 pds à 11c. ; électrolier à 3-lum., $13 ; fil métal., 500 pds à 2c. ; divers, $40.36	76 56
Harris & Barry, Ltd.: pupitres d. m., en chêne, $65 ; d. p., $12.50 ; abat-jour, 1 à $2.75, 9 à $2.40, 4 à $2 ; tabouret, $4.50	114 35
Hutchison, L. W.: tabourets, 1 à $5, 6 à $4.85, 4 à $4.50	52 10
Office Specialty Mfg. Co.: 2 tables en chêne uni avec caisses en métal léger, $100 ; 6 sections à rayon en coulisse, $46.20 ; divers, $6	152 20
Ross, A.: camions, 1 à $95, 1 à $75 ; fret, $5.56	175 56
Thornton & Truman, divers travaux de forge	249 95
West Disinfecting Co., euchrelyptum, 32 galls à $1.75	56 00
Menus paiements : câble en acier, ⅝-pcs, 424 pds, $42.40 ; pupitre, $35 ; camion à malle, $28 ; huile à mach. 45 gals à 60c. ; tampon en caout., $22.75 ; 4 auvents, $22.52 ; fers et écrans à feu en laiton, $15.25 ; charr., $20 ; tableau noir hylopl., $15 ; glace, $12 : divers, $96.40	336 32
A reporter	192,465 60

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	192,465 69
Bureau du Premier ministre ($6.56).	
Ottawa Gas Co.: 75 morc. d'imit. de houille, $3.75 ; m.-d'œuvre 4 h., $2.40 ; argile, 2 liv. 20c.	6 35
Imprimerie de l'Etat (7,246.91).	
Ahearn & Soper, Ltd.: fournitures et faire tous les raccordements entre le moteur générateur, transformeurs et tableau de distribution dans la chambre des chaudières, $586.71 ; 3 lampes à arc, 6 électroliers à 3-l., 6 réflecteurs à plafond et 200 lampes de 40-c.p., $245.30 ; 5 lampes Westinghouse à arc, 107 voltes, $136.50 ; 750 lampes de 16-c.p., $142.50 ; 300 pds de toron, $72 ; travail des électriciens, 56 h. à 60c.; panneaux Krantz à 2-circuits, $26.95 ; serpentins d'armature, 12 à $1.80 ; 50 lampes de 32-c.p., $18.50 ; divers, $79.88.	1,363 54
Anderson, R.: 4 panneaux à dix-circuits, $200 ; fil caoutchouté n° 0, 901 pds à 30c.; fil métal. n° 14, 1,764 pds à 1½c.; fil mét. n° 12, 1,004 pds à 2c.; conduit en fer, 60 pds à 34c.; 100 clés à douille Edison, $20 ; diverses fournitures électriques, $181.03.	738 27
Blyth et Holloway : instal. de sys. de chauffage et plombage dans 2 grandes chambres dans les ailes de l'est et ouest de l'étage supér., $659.30 ; tuyau de 1-pce, 265 pds à 8c.; div., $19.12	699 62
Bryson, Graham et Cie : 28 abat-jour, $147 ; toile, 4 vgs à $1.25	152 00
Butterworth et Cie : 8 feuilles de cuivre, 112 liv. à 35c.; 1 soupape Jenkins de 2½-pcs, $10.60 ; divers, $44.06	93 86
Darling Bros., Ltd.: main-d'œuvre, 5 j. à $5 ; soupape régulatrice, $10 ; chambre à air pour pompe, $8.50 ; garnitures, $2.70 ; frais de voyage, $11.	57 20
Dupuis, D.: bois de s. en pin, 420 pds à $38, 314 pds à $57 ; 700 pds de tilleul, $29.20 ; di., $2	65 05
Edwards, W. C. et Cie, lim.: 1,350 pds l. de tilleul, $41.75 ; épinette, 500 pds à $35, 300 pds à $21 ; laque, 2 couches sur 400 pds de tilleul, $14 ; 160 pds de boîte en fil mét., $12 ; divers, $11.93	103 48
Empire Electric Mfg. Co., Ltd.: fil mét. caoutchouté n° 6, 800 pds à 30c.; fil mét. caoutc. n° 14, 2,600 pds à 1½c ; fil mét. caoutch. n° 4, 350 pds à 10c.; fil mét. n° 12, 1,200 pds à 2½c.; réflecteurs de 8-pcs, 175 à 70c.; rosettes sans fusées, 150 à 60c., 30 à 40c.; 1 tableau à fusés Krantz pour 10-circuits, $67 ; clés à douille Edison, 250 à 22c.; corde n.c. n° 18, 1,400 pds à 3c.; corde à lampe, 300 vgs à 9c.; tuyau flex. ¾-pce, 80 pds à 35c.; 600 attaches en fil métallique, $36 ; divers, $142.25.	965 75
Faulkner, J. A.: linoleum, 181⅔ vgs à $1.15 ; moquettes, 1 à $16.50, 1 à $19.50 ; 70 en toile cirée, $70.50	315 42
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Ltd.: boyau à incendie de 2½-pcs doublé en toile, 1,200 pds à 32½c.; accouplements d'anneaux, 24 assort. à $3.50 ; nez de la tuy. en laiton de 2½-pcs, 14 à $5.50 ; divers, $11.96.	562 96
Jones Underfeed Stoker Co., Ltd.: nez de la tuy., blocs pour plancher simple, 50 perches à $1 ; soupape de 1¼-pce pour machine à évantail, $28.	78 00
Law, Gordon, réparations d'une petite pompe à piston plongeur ; main-d'œuvre, 56½ h à 50c.; matériaux, $28 ; garnitures, $1.75.	58 00
Marchand, P. E. et Cie : 128 brosses à carbone, $47.60 ; 86 fusées à 15c.	60 50
Marchand et Donnelly : 10 électroliers à 3-l., $25 ; 10 réflecteurs X-ray, $20 ; 215 fusées, $42 ; divers, $28.	115 00
Martel et Langelier : tuyau de 3-pcs en fer galv., 116 1 pds, $42.09 ; tuyau noir de 2-pcs, 280½ pds, $38.56 ; divers, $46.89.	127 54
Ottawa Gas Co., répar. d'un compteur de 500-lum.; m.-d'œuvre, 238 h. à 60c.; matér., $12.75.	155 55
Ottawa Stair Works : allonge d'après entrep., $543 ; 1,550 pds de moulure en tilleul, $43.36 ; 31 sièges de latrine, $38.75 ; 4 gallons de laque orange, $10 ; divers, $22.90.	658 01
Sanderson, J. D., renouvellement du toit : goudron, 29 brls à $3.50 ; main-d'œuvre, 45 j. à $3.; divers matériaux, $13.50.	250 00
Wilson, Wm. C. et Cie ; huile à cylindre, 225 gallons à 90c.	202 50
Menus paiements : ferronnerie, $61 ; carreaux de vitre double, $49.70 ; carr. de vitre, $42.08 ; main-d'œuvre, $41 ; gardes en fil mét. pour moteurs, 12 à $3.25 ; huile à cylindre, 43·67 gallons à 75c.; trav. de forge, $30.65 ; manomètres à vapeur, 2 à $13.50 ; bois de serv., 725 pds à $32 ; 1 sac de crin, 50 liv., $19 ; 1 ballot de mousse, 166 liv., $16.60 ; divers, $42.68	424 66
Conseil privé ($964.91).	
Bryson, Graham et Cie : tapis, 114 vgs à $1.85 ; couture et posage des tapis, $11.40 ; divers, $15 13	237 43
Harris et Barry, limitée : chaises en cuir, 3 à $60, 1 à $62.50 ; chaises rotatives, 2 à $18 ; petites chaises, 6 à $4.50 ; pupitre à dessus mobile, $65 ; couverture en peluche pour sofa, $44.07 ; coussins en peluche, 2 à $7.65	429 87
Ottawa Fireproof Supply Co.: lattes Hayes, 500 vgs à 28c.; terre réfractaire, 6 sacs à $2.40	154 40
Menus paiements : enlevage, nettoyage et reposage des tapis, $28 96 ; réchaud électrique avec 15 pds de corde, $21 ; 7 portes et 2 châssis, $20.75 ; 1 électrolier à 8-l., $15 ; travaux de forge, $14.15 ; divers, $40.35	143 21
A reporter	200,683 77

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	200,683 77
Travaux publics ($9,679.03).	
Ahearn & Soper, Ltd.: 200 douilles à clef Edison à 15c.; 50 2 supports incandescents pour lampe Nernst à $2.75; 50 globes p. lampe à arc, $20; trav. de l'élect., $26.10; div. $74.39	287 99
Anderson, R.: 144 zincs Samsons à 30c.; corde flex., 2,000 pds n° 18 pour $40; 1,200 pds corde o. c. pour $24; 2,400 pds, $66: 3,000 pds $135; avertisseurs, 4 5-pt. à $6; 1 3-pt., $3.60; 2 2-pt. pour $4.80; corde renforcée, 250 pds à 8c.; conduite flex., 600 pds à 6c.; 250 pds à 10c.; fil mét. caout., 150 pds n° O., $52.50; 500 pds n° 14 à 3½c.; 500 pds à 3c.; 2,260 pds à 2c.; 6,348 pds à 1½c.; 500 pds fil dble à tél., $17.50; 147 liv. fil à cloch. à 45c.; 144 rosettes à plafond à 30c.; 144 bout. à press. p. mur, à 50c.; lampes, 18 cou d'oie flex. à $2.50; 12 pupitre à $2.20; 1 pup. à $3; 30 lampes 60-watt, $37.50; ancres étoilées, 500 à 6c., 1,000 à 5c.; 46 liv. galon m. et w. à 75c.; fusées, 25 à 50c., 3 à 75c., 6 à $2.50, 3 à $2, 40 à 27c., 3 à 90c., 5 à 33c., 3 pour 99c.; 24 allonges pour lampe Tungsten, $14 40; conduletes, $8.68; chevilles, 90 attach. à 40c, 50 Hubbell, $12.50; 300 chev. de fusée, $19; 72 carbones pour batteries S., $54; 72 capsules, $21.60; 36 jarres en verre, $10.80; élect., 2 3-lm., $21; 3 5-lm. avec abat-j. holophane, $88.50, 1 5-lm. avec abat-j. holophane et supp. et lampe Tungsten 60 watt, $29.50; 16 abat-jour holophane à $1.25; 4 à 60c.; 67 douilles à clef, $22.10, 180 douilles à clef Ed. à 20c., 50 commutateurs d'indication, $17.50; 2 à $1; clavier à 4-circuits, $45; divers, $113.79; moins, $12.50 payés en moins	1,674 93
Blyth et Holloway: robinets de bassin, 24½-pcs, $42; bols en porcelaine P. O., 6 14-pcs, $6; 36 rondelles de siphon en caoutchouc, $7.50; 24 tés galvanisés, $12; 36 soupapes 'Jenkins', $108; 605 liv. plomb en feuille, $39.33; trappe, bassin et robinet, $12.75; 4 trappes centrifuges, $39; 24 unions en forme de dard, $14.40; divers, $21.27	302 25
Bryson, Graham & Co.: coupage, couture et posage de vieux tapis, $42.25; 1 table, $12.20; 1 chaise, $11.50; 4 nouv. stores p. vieux rouleaux, $6.82; 1 cab. de toil., $4; div., $14.97	91 74
Butterworth & Co., Ltd.: 2 régistres japonais à $5, diverse ferron., $66.31	76 31
Canadian Agency & Supply Co.: 3 poutres en acier, 2,170 liv. à 3½c.; 4 plaques en acier, $4.70	80 65
Canada Foundry Co., Ltd.: pompe à vapeur Duplex pour eau chaude, 760 liv.	168 00
Canadian General Electric Co., Ltd.: 20 éventails de pupitre, 12-pouces à $13.25; 2 jeux de de lames pour éventails de pupitre, 12 pouces, pour $2.26	267 26
Charleson, W. G.: diverse ferronnerie	62 39
Cleghorn & Beattie: 1 natte de Bruxelles, $20; nattes, 2 à $8 50, 1 à $5.50, 2 à $3, 2 $2.50, 3 à $3.50: 128 verges carrées de linoléum à $1.35; posage d'iceux, $6.40; 51 vgs serge en laine pour $18.90; 5 abat-jour complets, $4.50; divers, $25.90	292 50
Curry, J. P.: enlev. de l'ameublement, attellage et conduct., 7 j. à $5; 4 hommes, 7 j. à $1.50	77 00
Dubé et Laperriere: renouvellement de la prime d'assurance contre inc. sur outils d'ouvriers.	112 50
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: bases de tiroir, 2 à $3.60, 2 à $3.10; 3 à $4 50; unités combinés avec serrures, 5 à $5.50, 5 à $4.10, 7 à $3.75, 3 à $8; 10 unités pour livres, $32.50; 7 dessus d. x. à $2; 30 arches pour liasse 'Eclipse', $15; divers, $13.45	200 10
Empire Electric & Mfg. Co.: corde, 300 pds dble o.c, $12; 300 pds p. $7.50; 3,000 pds à 2c.; 1,200 pds à 2½c.; fil m, 2,000 pds tél. duplex à 2½c.; 6,000 pds à 1½c.; 1,000 pds, $17.50; 2,000 pds, $36; 500 pds $11.85; 500 pds, $9.05; 50 liv. fil mét. avert. à 45c.; conduite, 900 liv. à 9c.; 100 à 11c.; 250 liv. pour $17.50; att. de rosettes, 130 à 20c.; 25 pour $4.75; 100 douilles à clef. $19; commutateur, 50 indicat. d. h. pour $17.50; 50 à 45c.; 6 à 90c.; 2 à $2.25; 6 à 75c.; fusées, 2 à $1; 3 à 75c.; 12 à 70c.; 25 liv. galon à 75c.; 50 poutres isolatrices à 45c.; abat-jour, 18 pour $23.40; 6 pour $4.50; 225 à 70c.; 30 à $1.25; 50 à 57c.; 2 à 75c.; conduletes, 32 à 45c.; 6 à 35c.; 4 à $1; lampes, 1 pupitre à dessus mobile à $5; 12 pupitre à $2.20; 6 cous d'oie flex. à $2.50; 2 chartes d'enregistrem. à $10; 25 disjoncteurs à 25c.; 1,000 petites poignées 1c.; chevilles, 100 à 5c.; 50 à 25c.; 2 électroliers 3-lm. à $4.50; divers, $64.50	1,061 00
Faulkner, J. A.: 1 moquette, $30; moquette de Bruxelles et posage, $31.65; divers, $24.66	86 31
Floor Finishers, Ltd.: traitement Simplex complet, 590 pds carrés à 12c	70 80
General Supply Co. of Canada: 12 liv. garniture arc-en-ciel à 85c.; 57 liv. 4 on. métal anti-friction à 35c.; 2 boîtes de 10-liv. 'Smooth-On,' n° 2 pour $13; divers, $32.40	75 64
Harris & Barry, Ltd.: chaise, $5; cabinet avec portes, $16; pupitre, $33	54 00
Keeley, T.: 6 habillements à $23.45	140 70
Law, Gordon: 8 guides en laiton pour ascenseurs, 46 liv. à 40c.; 3 tuyaux en fonte moulée, 434 liv. à 4c.; 2 grilles pour, $15.32; travail du mécanicien, $16; divers, $13.93	81 01
Library Bureau of Canada, Ltd.: unité en chêne pour correspondance, $43; 6 plateaux à lettre en natte à $2.50; chaise en chêne, $11; pupitre à pattes en chêne, $60; table en chêne, $27; table, $12.50; 2 tabourets à $4; pupitre, $45; divers, $3.50	225 00
Lindsay, T., Ltd.: pupitre en chêne, $50; 3 rouleaux en étain, $6; divers, $13.65	69 65
McGrath, E. P. & Co.: 4 assort. pattes de pupitre à $3.25; 1 cadre de châssis avec tête gothique, $40; 1 cadre de châssis complet, $46; moulure, $10; divers, $21.40	130 40
Mackenzie & Co.: 4 couvertures en grosse toile à $6.50; 47 vgs linoléum à $1	73 00
Marchand, P. E. & Co.: abat-jour, 20 à 65c., 5 à 50c.; 1 luminaire Tungsten, complet avec abat-jour, $30; conduite flex., 250 pds à 5c., 250 pds à 7c.; 200 chevilles à fusée pour $9; divers, $22.50	107 00
Marchand & Donnelly: att. de rosettes, 50 p. $6; abat-j., 24 p. $46.80, 12 p. $7.80, 6 p. $3, 3 pour $1.80; corde, 2,200 pds à 2c., 250 pds soie à 4c.; 50 pds grosse corde à 5c.; conduite, 250 pds p. $12.50, 10 pds p. $1.75; fil mét., 2,000 pds n° 14, $24, 1,000 pds n° 12, $16, 25 liv. fil m. à cloch. à 35c., 14 liv. fil m. avertisseur, $4.90; fournit., 10 4-b., $120, 9 3-b.,	
A reporter	206,491 90

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	206,491 90
Travaux publics—Suite	
Marchand & Donnelly—*Fin.* $94.50 ; 5 2-l., $45, 13 3-l. complète, avec lampes et abat-jour, $169 ; système de volets., 6 2-p., $15 ; 1 3-p., $4.50 ; lampes, 6 à pupitres, $9.90, 1, $4, 30 Tungsten, $37.50 ; disjoncteurs, 4 à $2, 40 pour $14.50, 4 à 50c., 25 à 30c., 6 pr $8.10 ; condulets, $27.45 ; commut., 36 pour $21.60, 50 pour $15 ; 12 pour $6 ; galon, 6 liv. à 60c. ; cloch. d'appel, $14.10 ; 50 chevilles d'attache Hubbell, $12.50 ; 200 douilles à clé Ed. à 16c. ; divers, $58.24	918 79
Martel & Langelier : 25 raccords en laiton à 75c. ; 50 robin. à air en laiton à 50c. ; 24 dômes pour soupapes de niveau à 75c. ; divers, $24.33	86 08
Munderloh & Co. : 3 horloges 'Contest' à $35 ; divers, $6.70	111 70
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., guides, $16.21 ; cartes, $24.10 ; bag. pl. à cab., 1 pour $7.25, 1 p. $3.25 ; 8 encriers et leur plac. d. pupitres en acier, $11.60 ; 3 bases p. $26.50 ; dessus, 6 à $3.25, 1 à $2.25 ; sections, 1 n° 30, $27.50 ; 1 n° 29, $11.25, 1 pour $11, 1 pour $12 ; 3 pour $18.50 ; 6 p. $21.25, 6 à $15.50 ; caisse à livres et 6 sect., moins 6 sect. retournées, $19.50 ; 1 pupitre spécial, $56.70 ; 1 table photo., $18.50 ; 1 cabinet spécial, en chêne, avec tiroirs, $45 ; 1 cabinet spécial, $195 ; 1 chaise inclinée, $13.50 ; divers, $12.55	665 91
Ottawa Hardware Co. : 400 pds de boyau à 10c. ; toile à stores, 67½ pds carrés à 18c. ; divers, $50.85	103 00
Ross, C., Co. : 75 vgs de tapis à $2.15 ; moquette, $15 ; divers, $11.50	187 75
Thornton & Truman : travaux de forge	427 43
Wilson, Wm. C. & Co. : 108 liv. de feuilles d'emballage à 75c., divers, $9.10	90 10
Woods, Ltd. : 2 toiles goudr. à $5.76 ; enlevage de 31 auvents, emmagasinage, assurance et posage à $1.50 ; divers, 75c.	58 77
Workman, A. & Co., Ltd. : grosse toile d'emballage carrée. 18¼ liv. à 50. ; doublure, 1,000½-pcs, $16.75 ; divers, $27.75	53 63
Menus paiements : nettoyage, couture et posage de tapis, $19.19 ; tapis, 29 vgs à $1, 20¾ vgs, $25.93 ; nattes, 1 à $5.50, 1 à $3, 3 à $2.75 ; plâtre de Paris, 250 long. à 15c. ; répar. aux horloges, $17 ; 2 chaises de bur., $23.03 ; pupitre, $41.60 ; boyau, 50 pds à 20c. ; glace, 20 liv. par j. pend. 6 m., $24 ; plaq. et poliss., $19.60 ; 2 radiat. à vap., $13.88 ; 2 tréteaux auto. à $14 ; diverses ferron., $100.97 ; emballage en feuille, 56 liv., $15.40 ; 30⅛ liv., $9.26 ; peinturage, $61.15 ; peinture, vitres, etc., $64.42 ; tapisserie, 26 roul. à 75c. ; 24 vgs gr. toile verte à 50c. ; ceinture et courroies en cuir, $14.20 ; 3 dessus et dos de bassin à $8 ; répar. à l'ascenseur, $20.60 ; 1 camion à 4 roues, $24 ; fourn. électr., $14.15 ; divers, march. en laiton, $35.23 ; lettres en métal, $39.90 ; 3 appareils lusof., $28.50 ; sel ammoniac 195 liv. à 11c. ; 110 garnit. 'Smooth-On' à 20⅔c. ; 2,000 briques dures, $24 ; 4 portes en fonte moulée, 382 liv. à 3½c. ; désinfectants, $21.50 ; divers, $276 22	1,167 74
Travaux publics : Division de l'architecte en chef ($606.29).	
Anthes Furniture Co. : tapisserie Davenport, $100 ; 2 fauteuils en cuir, $100 ; chaise tourn. de bur., $34 ; nattes p. table de bibliot., 1 à $24, 1 à $22 ; garde-robe en acajou tendre, $16.	296 00 135 00
Kyle, S. L. : cloison en chêne rouge, 14 pds 4 pcs x 11 pds 6 pcs, $88 ; vitres pour cloison, $27 ; divers, $20	119 50
Office Specialty Mfg. Co. : guides pressés, 15 assort. à $24 ; 1,000 plieuses, $10.75 ; chaise inclinée, $13.50 ; diverses sections, bases et dessus, $59.75 ; divers, $11.50.	55 79
Menus paiements : chaises, 2 à $15.75 ; pupitre d. p., $11 ; divers, $13.29	
Travaux publics : Chambre de M. McLaughlin ($310.75).	
Mills, S. W. : pompe centrifuge composée raccordée avec moteur de 2 c. v., $267.30 ; savon, $7.50 ; commutateur à levier, 50c.	275 30
Menus paiements : grande vitre et posage, $30.50 ; divers, $4.95	35 45
Travaux publics : Ateliers ($2,389.40).	
Butterworth & Co. : laiton, 127 liv. à 30c. ; 4 coupe-tuyaux Merril, $12 ; 3 serrures à loquet, $6.75 ; diverse ferronnerie, $37.49	94 34
Darling Brothers : 25 ½-pce, soupapes Webster Thermo, $62.50 ; divers, $6.76	69 26
Dupuis, D., bois de service : tilleul, 5,000 pds à $50 ; épinette, 4,000 pds à $38. ; pin, 4,000 pds à $35, 1,900 pds à $26 : charroyage, $6	597 40
Globe-Wernicke Co. : pupitres, 1 à $50, 2 à $36 ; base, 2 dessus et section, $44 ; diverses fournitures, $40.15	206 15
Hurdman Lumber Co. : lambrissage en pin blanc, 15,320 pds à $50 ; charroyage, $7.50	773 50
McFarlane & Douglas, ardoises pourpres à toîturage, 1,000	106 90
Stewarton Lumber Co. : pin, 5,000 pds à $30 ; 2,000 pds à $32 ; charroyage, $3.50	217 50
Storey, D. : bois de service, 2,000 pds à $31, 1,000 pds à $28 ; charroyage, 75c.	90 75
Menus paiements : bois de service, pin, 2,313 pds à $20 ; ferronnerie, $32.20 ; moulure, $30.35 ; m.-d'œuvre, 56 h. à 50c., 10 h. à 60c. ; clés à cadrans, 12 boîtes, $12.60 ; divers, $78.19.	233 60
A reporter	213,669 24

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	213,669 24
Chemins de fer et Canaux ($592.25).	
Ahearn et Soper : 4 lampes à 3-br. à$15 ; 4 électr. de lampe, $7 ; électrol. de 2-pds, $2 ; messag., 65c.	69 65
Library Bureau of Canada, Ltd.: pupitre, $45 ; 5 casiers de bibliothèque, avec portes vitrées, $32.50 : armoire, $12 ; base et dessus, $7.75	97 25
Stewart et Cie, 2 pupitres doubles	81 00
Menus paiements : ferronnerie, $47.09 ; fournitures électr., $40.80 ; longue table en chêne, $38 ; 7 auvents, $37.02 ; chaise en cuir, $28 ; glace, $24 ; jet de latrine à siphon Acme, $22.50 ; trav. de forge, $18.35 ; tapis c., $18 ; 2 moq., $10 ; 2 nattes, $10 ; div., $50.59	344 35
Commission des chemins de fer ($1,135.20).	
Ahearn et Soper : 13 câbles cond. en soie, 150 pds à 52c. ; système à volets, 6 à $6.25 ; avertiss. à 50c.	117 00
Canadian Pneumatic Tool Co., Ltd.: compteur de la vitesse pour le wagon '*Acadia*'	130 00
Harris & Barry, Ltd.: garde-robes, 2 à $30 ; pupitres, 1 à $70, 1 à $65, 1 à $25 ; chaises, 1 à $36, 1 à $24, 1 à $21, 1 à $20, 2 à $6.50, 1 à $5, 3 à $3.75 ; casiers à livres, 2 à $16, 1 à 1 à $13, 1 à $10.80 ; moq., $24.75 ; plateforme recouverte avec tapis, $36 : div. bases, dessus et sections, $111.65	578 45
Library Bureau of Canada, Ltd.: pupitre, $75 ; chaise inclinée rev., $12.25	87 25
Menus paiements : auvents enlevés, emmag. nett. et replacés, 26 à $1.50 ; 6 casiers d'arm. et 2 dessus et bases, $32.50 ; tapis, 25 vgs à $1.35 ; diverses fournitures électriques, $22.95 ; système à volets, 3 à $7.20 ; glace, $12 ; divers, $60.70	222 50
Hôtel de la Monnaie ($485.35).	
Office Specialty Mfg. Co.: 3 casiers avec 2 serrures, $48 ; base et dessus, $9.75	57 75
Supply Co. of Ottawa : brique dure, 4,000 à $12 ; brique ven., 1,000, $11	59 00
West Disinfecting Co.: euchrelyptum, 53 galls à $2	106 00
Menus paiements : 400 briques blanches émail., $42.25 ; ferronnerie, $38.98 ; fournit. électr., $30.40 ; réparage de la toiture, $28.98 ; 3 plaques d'engin en cuivre, $16 ; trav. de forge, $14.10 ; 19 carreaux de vitres, $10.60 ; divers, $81.29	262 60
Ministère du Secrétariat d'Etat ($1,492.86).	
Bell Telephone Co., baraque S. P.	55 00
Blyth et Holloway : 305 pds de tuyau galv. de ½-pce, $24.40 ; lavoir émaillé, $17.50 ; diverse ferronnerie, $35.80	77 70
Cleghorn et Beattie : moq. Wilton, $35 ; velour. 10 vgs à $1.50 ; divers, $26.28	76 28
Harris & Barry, Ltd.: chaises recouvertes et rembourrées, repos, $30 ; bureau, $16.75 ; 6 petites $66 ; divers, $4.99	117 74
Library Bureau of Canada : bibliothèques en chêne, 1 à $150, 1 à $100 ; pupitre à d. m., $25 ; 6 fauteuils, $54 ; tables, 1 à $20, 1 à $12.50 ; 8 assort. de guides, $16 ; 1,600 plieuses, $12 ; étagère à étampe, $6 ; divers, $98	493 50
McGrath, E. P. et Cie : 6 encadrements de fenêtres complètes avec pesés, 2 prs châssis vitrés	242 00
Stewart et Cie : causeuse en cuir, $52.20 ; garde-robe en chêne, $45 ; chaise de bureau, $30.38	127 58
Menus paiements : diverses fournitures électr., $70.55 ; ferronnerie, $50.50 ; pupitre de bur. en chêne, $33 ; broche, moulure et papier, $29.76 ; 4 stores, $14.84 ; charroyage, $14.70 ; glace, $12 ; 2 consoles pour téléphone, $12 ; divers, $65.71	303 06
Sénat (3,246.33).	
Acme Carpet Cleaning Co.: nettoyage de tapis, 2,225 vgs à 4c.	89 00
Cleghorn et Beattie : tapis, 51⅙ vgs à $1.90 ; rideaux, 12 prs à $7 ; divers, $26.98	208 20
Duford, J. B.: peint., 709 liv. à 10c. ; fibre en soie, 87 roul. à 75c. ; toile à sac, 126 vgs à 35c. ; frise, 47 vgs à 75c. ; tapisserie, 61 roul. à 40c. ; 12 roul. à $2 ; 36 roul. à 25c. ; émail, 3¼ galls à $6 ; main-d'œuvre, 1,183½ h. à 45c., 889 h. à 40c. ; divers matériaux, $97.77	1,278 35
Kay, John Co.: chaises, 1 à $27, 1 à $16.75 ; divan en acajou, $27 ; 3 écrans, $35 ; coussins, 3 à $4.10	128 05
Lapierre, T., Paris, fauteuil pour l'Orateur du Sénat	144 75
Office Specialty Mfg. Co.: 8 sections, $95 75 ; 2 dessus, $8.50 ; 2 bases, $5	109 25
Ross, C. Co , Ltd.: tapis, 31½ vgs à $2.75, 38 vgs à $1.65 ; soie, 48½ vgs à $2.50, 13 vgs à $1.75, 12 vgs à $1.25 ; corde, 253 vgs à 25c. ; anneaux, 18 douz. à $1.50 ; anneaux de poul., 12 prs à $1 ; frange, 20¼ vgs à $1.25 ; serge, 46 vgs à 50c. ; doublure, 93 vgs à 25c., 26½ vgs 65c., 87½ vgs à 16c. ; glands, 24 à 75c. ; rideaux, draperies et couvertures confectionnés, $118.50 ; divers, $183.63	833 52
Ryrie Bros.: 36 plaques, $36 ; 4 comports, $15 ; 4 ferrets, $8	59 00
Wilson, Jas. et Cie : cadres, $24.25 ; charroyage, crochets, réparat. aux cadres, etc., $36.35.	60 60
A reporter	220,285 62

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	220,285 62
Sénat—Fin.	
Petits paiements : porte double en cuivre $48.38 ; droit sur une chaise de France, $43.50 ; 3 seaux à cendre, $48 ; tapisserie, palplanche, moulure, etc., $35.80 ; pin, 750 pds à $45 ; canapé en cuir, $26 ; trav. de forge, $20.85 ; fournit. électriq., $15.50 ; répar. du parquet, $15 ; ferronn., $13.20 ; échelle de sauvet. en acier, 32 pds à 40c. ; divers, $22.83	335 61
Bureau du Solliciteur général ($41.40).	
Petits paiements : pupitre à d.m. en chêne, $32.40 ; réparat. de 2 horloges, $5 ; oreiller, $4	41 40
Surintendant des assurances ($51.50).	
Office Specialty Mfg. Co. : 12 sections, $43 ; 2 dessus, $4.50 ; 2 bases, $4	51 50
Cours suprême et d'échiquier ($1,065.04).	
Ahearn et Soper : 80 abat-jour holophane, $124 ; 75 lampes Tungsten, $71.25 ; 80 portes abat-jour, $6.40	201 65
Cleghorn et Beattie : 41½ vgs linoléum, $56.03 ; tapis en liège, 11 vgs carrées à $1.15 ; divers, $9.83	78 51
McFarlane & Douglas, Ltd. : entreprise p. lucarne en tôle galvanisé avec ventilateur vitré avec vitre métall. de ¼-pce corruguée, $250 ; 2 régistres, $4	254 00
Mackenzie et Cie : boyau à incendie en toile, 2½-pcs, 300 pds à $28.80 par 100 ; accoupleurs à anneaux d'extension, 2½-pcs, 6 assort. à $2.50 ; tuyau à boyau, $4.40	105 80
Mills, A. K. et Fils : manteau complet avec lampes, etc., $85 ; posage d'un manteau et foyer dans la chambre de M. Cameron, $60 ; 2 garde-feu, $25.50 ; 2 prs chenets, $23 ; 2 paniers, $20 ; 2 écrans, $12 ; divers, $29	254 50
Sproule, R. A. : cloison en chêne, 17 pds long, 10 pds hauteur, avec porte vitrée et à panneau, posage et vernissage	68 00
Petits paiements : bibliothèque en chêne, $26.40 ; chaises, 1 à $13.50, 1 à $11.50 ; fournitures de plombiers, $18.60 ; divers, $32.58	102 58
Ministère du Commerce ($500.21).	
Eclipse Mfg. Co., Ltd. : 36 boîtes à graines complètes, $54 ; pupitres à d.p., $35 ; 1 dessus et base, et 3 unités, $17.45 ; tabouret, $5	111 45
Edwards, W. C. et Cie, Ltd. : portes et cadres, 4 à $7, 1 à $7.25 ; divers, $35.95	71 20
Lindsay, T., Ltd. : linoléum, 36⅓ vgs à $1.10 ; tapis, 21 vgs à $1 ; stores, 5 à $2.15, 1 à $1.60, 2 à 69c ; divers, $3.86	78 53
Woods, Ltd. : 13 auvents complets	57 53
Petits paiements : 2 candélabres à 4-lum., $27 ; tapis, 24 vgs à $1.50 ; 12 stores $13.90 ; glace, $12 ; 2 lavabos, $12 ; trav. de forge, $13.15 ; refroidissoir, $10.50 ; divers, $56.95	181 50
Edifice Trafalgar ($31.66).	
Petits paiements : 6 serrures en laiton et poignées, $22.68 ; palplanche, moulure et colle, $6.70 ; 6 prs pentures, $2.28	31 66
Edifice de l'Ouest ($673.21).	
Ahearn & Soper, Ltd. : transformateur isoloir à l'huile, 2,100 voltes primaires	325 00
Lindsay, T., Ltd. : posage de linoléum, 84 h. à 40c., 78½ h. à 30c	57 15
Woods, Ltd. : enlevage des auvents, emmagasinage, assurance et posage, 92 à $1.50 ; 4 couvertures d'auvents, $14.85	152 85
Petits paiements : vitre, 38 pds à $1.25 ; linoléum, 50 vgs à 80c. ; réparat. au toit, $25.37 ; divers, $25.34	138 21
Edifice Woods ($142.50).	
Woods, Ltd. : enlevage d'auvents, emmagasinage, assurance et posage, 79 à $1.50	118 50
Petits paiements : 2 nattes de porte, $22.50 ; divers, $1.50	24 00
Propriété du gouvernement sur la rue Sussex et l'avenue Mackenzie ($16.37).	
Petits paiements : vitre, $12.57 ; div. ferronneries, $3.80	16 37
A reporter	223,143 12

Ottawa, édifices : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	223,143 12
Matériaux électriques ($5,548.75).	
Ahearn et Soper : tubes à réchaud, 1,660 à 75c. ; transformeur isoloir à l'huile, $325 ; transformeur Westinghouse type C., $350 ; 1,250 réflect., $312.50 ; cadre de supp. en aluminum, 200 de 8-pcs, $150 ; 25 supp. pour réflect. de lampes, $75 ; 100 accat-j. blanchis, $65 ; 100 lestages, $50; blocs en marb. p. fusée, 9 à $4; couv. en pl. p. câble, 52 pds à 58c. ; div., $120.41	2,759 07
Anderson, R. : corde n° 18 flex., 10,100 pds à 2½c. ; conduit, 500 yds à 6c. ; fil mét., 5,510 pds à 1½c., 1,000 pds à 2c., 500 pds à 3c., 1,000 pds à 3½c. ; 70 condulets, $42.60 ; abat-jour en aluminum blanchis de 8-pcs, 200 à 75c. ; 500 ancres étoilées, $17.50 ; 47 abats-jour Holophane, $44.75 ; tampons à fusée, 700 à 7c. ; 144 zincs Samson, $43.20 ; commutateurs, 12 à $1.50 ; lampes Tungsten, 12 à $1.50 ; divers, $143.79	961 99
Canadian General Electric Co. : 12 évent. de 12-pcs à $14 ; réflecteurs, 2 à 65c., 2 à 70c., 2 à 95c	172 60
Empire Electric & Mfg. Co., à resp. lim. : conduit en acier, 1,000 pds à 9½c., 200 pds à 17c. ; 300 douilles à clés Edison, $57 ; fil mét., 2,000 pds à 2c., 2,000 pds à 3½c., 200 pds à 8c. ; lampes de pupitre, 12 à $2.50, 24 à $2.20 ; 1,000 ancres étoilées, $35 ; corde flexible, 1,200 pds à 2c. ; 50 commutateurs, $20 ; divers, $198.75	672 55
Marchand, P. E., et Cie : évantails de 12-pcs, 18 à $20 ; conduit, 4,000 pds à 7½c., 500 pds à 8½c. ; fil mét., 2,000 pds à 2c., 1,000 pds à 1¼c. ; douilles à clés Edison, 200 à 15c. ; corde flexible, 900 pds à 2c. ; 67 condulets, $31.35 ; 49 isoloirs, $19.60 ; support en verre, $15.36 ; divers, $97.32	966 63
Menus paiements : fil mét., $12.21 ; divers, $3.70	15 91
Fournitures d'ameublement ($5,450.71).	
Bristow, M. G. : chaises de bureau, inclinées et tournantes, 208 à $8.50, 48 à $8.25, 1 à $9 ; chaises, 96 à $3 ; 2 assort. de cadenas et clés, $1	2,462 00
Hutchison, L. W., bancs, 12 à $4.50	54 00
King, H., Furniture Co., chaises de bureaux en chêne, 12 à $12	144 00
Library Bureau of Canada : chaises en chêne, 150 à $2.85 ; chaises tournantes, 2 à $11	449 50
Malcolm, A., Kincardine : pupitres en chêne, 68 à $32.50	2,210 00
Office Specialty Mfg. Co. : 12 chaises, dossier en cuir	79 11
Menus paiements : pattes de table, $38.85 ; 30 liasses Eclipse, $11.25 ; charriage, $2	52 10
Matériaux de ferronnerie ($5,553.54).	
Butterworth et Cie : emballage Jenkins, 74 liv. à $1 ; tuyau d'égoût de 4-pcs, 100 pds à 25c. ; pentures en acier, 72 prs à 30c. ; 1 tuyau de plomb, $16.10 ; feuilles en cuivre, 40 liv. à 35c. ; soudure, 50 liv. à 25c. ; divers, $147.95	311 15
Canadian Oil Co., Ltd. : 1 brl d'huile à plancher, $31.88 ; huile de graine de lin, 43⅞ galls à 56c. ; térébenthine, 44½ galls à 62c. ; gazoline, 5 galls à 16c.	84 79
Cuzner Hardware Co., à resp. lim. : serrures de porte en cuivre, 12 douz. à $6 ; jetons de porte Blount, 12 douz. à $5.50 ; 9 barillets de clous, $22.56 ; ressorts de porte auto., 3 à $5 ; 1 douz. de serrures de boîte, $10.25 ; divers, $48.22	234 03
Dods, P. D., et Cie : 1,000 liv. blanc de plomb, $52.50 ; térébenthine, 49·52 galls à 84c., 44·29 galls à 62c., 41·43 galls à 60c. ; huile de graine de lin, 44⅝ galls à 68c. ; 280 liv. bl. sec, $8.40	185 12
General Supply Co. of Canada, à resp. lim. : métal anti-friction, 102 liv. à 35c. ; déchets de coton blanc, 200 liv. à $24 ; divers, $58.51	118 21
Howe, J. G. : blanc de céruse, 2,520 liv. à 1¾c. ; 24 boîtes d'huile à polir, $42 ; 24 douz. d'aluminum, $30 ; 6 rames de papier, $25.50 ; papier vert, 107 vgs à 20c. ; divers, $97.71	260 71
Lepage Door Check Mfg. Co. : jetons 'B', 12 à $4.50 ; jetons 'D', 12 à $6 ; jetons 'E', 6 à $6.75	166 50
McAvity, T., et Fils, à resp. lim. : robinets de vap. de marine, $50.63 ; soup. d'angle auto. Thermograde de ¾-pce, 5 à $8.75 ; 24 soup. sphér., $30.24 ; soup. de venteaux, 6 2-pcs, $25 6½-pce, $17 ; soup. de détente McShane, 12 à $1.50 ; soup. d'angle avec disques, 6 à $2.15 ; div. soupapes, 12 à $2.60, 12 à $1.26, 12 à 99c., 12 à 72c. ; divers, $45.34	309 70
McDougall Hardware Co., à resp. lim. : serrures, 144 douz. de 2½-pcs, $43.20 ; 4 douz. de serd'arm. en cuivre, $26 ; 2 ress. de porte, $12 ; clous, 2 bar. à $2.75, 1 bar. à $3 ; div., $103.94	193 61
Marshall, A. J. : huile bouillie, 49 galls à 87c. ; térébenthine, 45 galls à 87c. ; mastic, 871 liv., $18.29 ; 10 galls. d'huile à polir, $15 ; 100 liv. de vert de Paris, $15 ; 5 boîtes de rouge, $15 ; 5 brls de blanc de céruse, $14 ; divers, $10.60	169 67
Marshall et Holman : éponges fines, 32 liv. à $3.25 ; térébenthine, 44¾ galls à 80c. ; 1 brl de colle de poisson, $26.60 ; 112 liv. de vert de Paris, $20.40 ; 2 douz. de boîtes de jaune ocre, $18 ; 5 galls de vernis, $17.50 ; divers, $51.28	273 58
Metropolitan Oils and Soaps, à resp. lim. : huile à cylindre, 45·6 galls à 87·3c. ; huile à machine, 91½ galls à 43½c.	84 19
Mulhall, Robt. : 2,000 liv. blanc de plomb, $120 ; serr. d'arm. à cylindre, 18 douz., $102 ; clous, $61.90 ; vitres, $41.25 ; plaque Philadelphie, 144 assort. à 18c. ; 24 bout., $16.80 ; divers, $96.23	464 10
Ottawa Hardware Co. : 8⅔ douz. loquets de nuit, $194.09 ; 12 loquets Blount, $64 ; 4 grs de boul., $22 ; 6 bar. de clous, $15.55 ; 1 brl de mastic, $13.36 ; limes, $10.53 ; div., $114.46	433 99
Ottawa Paint Works : 3 brls d'huile bouillie, $97.22 ; bl. de pl., 2,000 liv. à 5½c. ; div., $12.85.	220 07
A reporter	237,652 00

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	237,652 00
Matériaux : ferronnerie—Suite.	
Stephen Bros.: blanc de plomb, 4,000 liv., $240 ; laque orange, 87 galls à $2 ; laque blanc, 42 galls à $2.25 ; alum, 24 douz. paq. à $1.25 ; 42¾ galls térébenthine, $36.35 ; 1 douz. papier bronze doré, $18 ; rouge indien, 150 liv. à 12c.; 24 btes ocre, $18 ; 100 liv. vert de Paris à l'huile, $15 ; 4½ liv. d'éponge vel., $13.50 ; noir à l'huile 5 douz btes, $10 ; divers, $63.11.	730 46
Strang, John, vitre	75 87
Watt, Chas.: plomb en feuille, 777 liv. à 6⅜c.; 160 liv. tuyau de plomb, $11.20 ; divers, $27.70	91 35
Wilson, Wm. C. et Cie : huile à cylindre, 45 galls à 90c.; huile à machine, 45 galls à 60c.; huile de saindoux, 41 gallons à 90c	104 40
Workman, A. et Cie : fer galv., 1,148 liv. à 5½c., 2,170 liv. à 5¼c.; 14 plaques en fer, 675 liv. à 3c.; colle, 597 liv. à 9½c., 535 liv. à 9c.; machine à clés automatique, $40 ; 150 liv. soudure, $33 ; pelles à charbon, 23 à $1 ; assort. d'outils, $16.75 ; 528 rouleaux de châssis, $16.50 ; 25 pds de ceinture en cuire, $14.40 ; divers, $371.85	817 68
Menus paiements : clous, 6 brls à $3.30, 6 brls à $3.05 ; garnitures d'asbeste, 1 vge à $19.88, 1 vge à $11.34 ; déchets de coton blanc, 225 liv. à 12c.; 12 douz. de roulettes assorties, $14.40 ; 3 douz. de poli rouge diamond d'une chop., $11.40 ; divers, $99.71	221 83
Matériaux : bois de service ($4,781.71).	
Cameron et Cie, bois de service : noyer, 2,071 pds à $136 ; noyer tendre, 1,004 pds à $91 ; boulean rouge, 1,002 pds à $81, 516 pds à $84 ; chêne blanc, 508 pds à $86 ; chêne rouge, 219 pds à $85 ; charroyage, $2.66	562 49
Dupuis, D., bois de service : écorce de tilleul, 6,000 pds à $45, 6,000 pds à $33 ; pin, 1,335 pds à $30, 1,000 pds à $35 ; épinette, 2,000 pds à $25 ; divers, $31.23 ; charroyage, $10	634 28
Edwards, W. C. et Cie : bois de service blanchi, 15,285 pds à $35, 2,990 pds à $30, 1,175 pds à $50, 413 pds à $65 ; écorce de tilleul, 1,000 pds à $20 ; divers, $47.77 ; charroyage, $5.50	783 53
Hurdman Lumber Co., Ltd.: bois de s. en pin, 15,382 pds à $50, 7,866 pds à $65 ; charr., $4.18.	1,284 57
McGrath, E. P. et Cie : châssis, 13 à $2.95 ; 50 lampes à 95c.; moulures, 500 pds l. à 2c.; main-d'œuvre 20 h., $10 ; divers, $15.87	121 72
Reinhardt, J.: frêne de 1-pce, 5,500 pds à $45 ; charroyage, $2.25	249 75
Reliance Moulding Co., Ltd.: moulure, 402 pds l. à 7c., 1,560 pds à $17.50, 554 pds l. à 3c., 96 pds l. à 6¼c., 95 pds l. à 7¼c.; emballage, 75c	85 71
Stewarton Lumber Co., bois de service : pin, 3,000 pds à $40, 3,000 pds à $35, 1,100 pds à $32 ; 1,000 pds à $25 ; madrier de 2-pcs, 5,000 pds à $30, 3,000 pds à $25 ; tablettes, 2,000 pds à $32 ; écorce de tilleul, 5,186 pds à $30, 3,000 pds à $25, 5,016 pds à $23 ; joint-V, 1-pce, 2,000 pds à $30 ; latte, 1 M. à $3.25, 2½ M. à $3 ; charroyage, $16.50	1,007 42
Menus paiements : 504 pds de rail à chaise en chêne, $20.16 ; 202 de chêne poli, $10.10 ; divers, $21.98	52 24
Matériaux : divers ($2,759.67).	
Boeckh Bros. Co., Ltd.: brosses Kalso 3 douz. à $51.84 ; pinceaux 4 dz. à $6.04 ; div., $7.73.	187 41
Faulkner, J. A.: toile pour draps de lit, 242¾ vgs à 40c., 28½ vgs à 47c., 61¾ vgs à 38c.; toile verte, 53 vgs à $2 ; 150 liv. ouate, $22.50	262 48
International Time Recording Co., records autographe, série 1-881	122 50
Lepage Door Check Mfg. Co.: 6 'B' coussinets, $27 ; 24 'C' couss., $126 ; 6 'D' couss., $36	189 00
Lindsay, T., Ltd.: étoffe à côtes, 69¾ vgs à $1.15 ; anneaux à rideaux, 6 gr. à $2.75 ; savon, 3 boîtes à $3.30 ; lessive en boîte, $3.60	110 21
Murphy-Gamble, Ltd.: étoffe à côtes, 572 vgs à $1.50 ; toile, 118⅛ vgs à $2.50 ; damas, 86 vgs à $1.35 ; 21¼ vgs de boie verte, $14.88 ; coton, 77¾ vgs à 45c., 62 vgs à 40c.; divers, $36.09	1,380 28
Ottawa Fireproof Supply Co.: ciment, 20 brls à $1.55, 10 brls à $1.75 ; terre réfractaire, 5 sacs à $2.40 ; divers, $21.03	81 53
Robertson, Thos. et Cie : plomb en feuille, 779 liv. à 4⅜c.; 225 coudres galv., $27.82 ; baguette en laiton, 46½ liv. à 21½c.; divers, $16.17	90 99
Menus paiements : déchets de coton, 527 liv. à 8c.; vernis rouge diamand, 15 douz. de btes d'une chop., $38.55 ; 15 brls de ciment, $27.75 ; grosse toile verte, 42 vgs à 58c.; miroirs, 1 douz. à $22.80, 1 douz. à $21 ; 5 douz. de balais, $21.25 ; 189 liv. de gomme muriate, $20.79 ; cartes Hawley, 300 à 5c.; 4,200 liv. de chaux, $14.70 ; 2 douz. de brosses à balustres, $12 ; divers, $74.91	335 27
Diverses dépenses ($4,890.23).	
Curry, J. P.: charroyage, 7 charges à $2, 8 j. à $5 ; main-d'œuvre, 30 j. à $1.50	99 00
Daoust, Mme Mary, entr. p. fournir la glace aux édifices publ. d'Ottawa, 1er mai 31 oct. 1909.	1,342 50
Enright, Jas. J., travaux de forge	77 52
Keely, Thos., complets pour préposés aux ascenseurs, 28 à $23.45	656 60
Kirby, T. S. et Cie : blocs pour pavage, 1,500 à $65 ; 20 brls de ciment en sacs, $38 ; 37,700 liv. pierre tamisée, $32.98 ; plâtre de Paris, 8 brls à $2.15 ; 4,200 liv. de chaux, $14.70 ; terre réfractaire, 10 sacs à $1.35	213 88
A reporter	249,624 47

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	249,624 47
Diverses dépenses—Fin.	
Landry, T., charriage, 4½ j. à $6.60, 1½ j. à $11, ½ j. à $9.50	50 95
Law, Gordon : grille panier pour foyer, 25 à $2.50 ; fontes de laiton, 36 liv. à 40c. ; divers, $35.76	112 66
Murphy-Gamble Co. : coton à couvertes, 72 vgs à 40c., 68½ vgs à 35c	52 78
Ottawa Fireproof Supply Co. : blocs en terra cotta, 36,000 à $65 ; brique à feu, 2,000 à $33 ; terre réfractaire, 10 sacs à $2.40 ; 1 brl ciment, $11.50 ; plâtre, 4 brls à $2.15 ; poil, 6 sacs à $1.25	351 60
Photography, Ltd., grand groupe encadré, députés libéraux, 1902, dans la chambre 16	150 00
Piche, Pierre : ramonage de cheminées, 349 à 75c. ; trous de cheminée, 9 $4 ; travail supplémentaire, 21 h. à 35c	305 10
Seed, W. E. : habits d'uniforme pour préposés aux ascenseurs, 20 à $16.90	338 00
Stewart, Wm. & Co., ventilateurs, 75 à $2.	150 00
Fonctionnaires d'Ottawa, dépenses pour charriage, billets de tramway, messagerie, &c. : A. G. Kingston, $154.32 ; J. B. St. Laurent, $69	223 32
Menus paiements : fret et mesagerie, $74.87 ; 26 voyages de sable, $49 ; 16 vgs sable $14 ; charriage, $34.25 ; 3,000 briques, $32 ; 409 pds moulures, $26.78 ; huile et gazoline, $18.77 ; fournit. d'ascenseur, $18.70 ; droits, $18.25 ; 50 pieds tiges d'épreuve en malacca, $16.50 ; 500 pds pin, $15 ; 216 rouleaux pour carte géographique, $13.32 ; nettoyage des filtres, 10 à $1.25 ; auvent, $10.50 ; billets de tramway, $10 ; divers, $72.98	437 42
Compte de l'Imprimeur du roi, $102.55 ; annonces, $49.45 ; bureau de la papeterie, $146.90	298 90
Pièces justificatives en dehors, Office Specialty Mfg. Co	30 00
Enuméré avec les autres crédits ($69.70).	
Allonges et modifications aux édifices parlementaires (Page V— 21)	18 45
Edifices publics, entretien (" V—152)	1 75
Nouveaux édifices départementaux (" V— 20)	6 50
Renouvellement des lavoirs (" V— 50)	43 00
Total	252,194 90
MOINS : Ameublement des magasins vendus à Harris & Barry $ 18 22	
Erreurs dans les bordereaux de paye : C. S. A. McKay, payé en plus, décembre, $1.60 ; H. Langlois, payé en moins, décembre, 3c 1 57	
	19 79
Total pour édifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.	252,175 11
Imputé comme suit :	
Ottawa : Réparations aux édifices (Page V— 4)	242,898 37
Ottawa : Lavoirs (" V— 50)	2,516 94
Ottawa : Magasins militaires (" V— 51)	2,613 81
Ottawa : Nouveaux édifices départementaux (" V— 20)	1,804 27
Ottawa : Edifices du parlement, modifications et allonges (" V— 21)	213 79
Ottawa : Observatoire royal (" V— 18)	1,974 82
Edifices fédéraux, entretien (" V—152)	153 11
Total comme ci-dessus	252,175 11
Edifices publics, Ottawa : Service téléphonique : 12 mois au 1er avril 1910.	
Ministère de l'Agriculture ($725.55)—	
Bureaux : ministre, 343, $40, 4201, $40, 5529, à la Chambre des Communes, session 1909-1910, $25 ; sous-ministre, 1753, $55 ; comptable, 2857, $40 ; archiviste, 2591, $40 ; secrétaire, 2092, $40 ; messager, 344, $35 ; division du recensement, 1916, $50 ; division des patentes, 4121, $40 ; division du tabac, 5473, $50 ; marques de commerce, 4133, $40	495 00
Résidences : ministre, 1519, $36.40 ; A. Blue, 347, $35 ; F. Chittick, 440, $35 ; T. K. Doherty, 1425, $35 ; C. M. Goddard, 3601, du 17 sept., $19.15 ; A. L. Jarvis, 82, $35 ; G. F. O'Halloran, 501, $35	230 55
Bureau de l'Auditeur général, ($483.59)—	
Bureaux : Auditeur général, 1101, $40 ; messager, bloc de l'est, 310, $35 ; C. Douglas, 4687, $55 ; H. A. Folkins, 5395, $43.59 ; H. Gross, 5251, $35 ; F. Hayter, 3096, $55 ; W. Kearns, 3097, $50 ; W. C. King, 3763, $50 ; J. W. Reid, 2753, $50 ; E. D. Sutherland, 4629, $35	448 59
Résidence : Auditeur général, 1633	35 00
A reporter	1,209 14

Edifices publics d'Ottawa : Service de téléphone, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	1,209 14
Commission du service civil ($185.20)—	
Bureaux : N° 5325	85 00
Résidences : W. Foran, 3092, $35 ; M. G. Larochelle, 2310, du 1er nov., $14.58 ; A. Shortt, 5101, du 20 oct., $15.62 ; Dr. Thorburn, 4026, $35	100 20
Commis de la couronne en chancellerie ($125)—	
Bureaux : F. Chadwick, 5539, $40 ; J. G. Foley, 5258, $50	90 00
Résidence : J. G. Foley, 4050	35 00
Commisson de l'inspection des conserves) $30.72)—	
Bureau : J. White, 5,331, du 3 déc	21 15
Résidence : J. White, 3385, du 4 jan	9 57
Ministère des douanes ($445)—	
Bureaux : Commissaire, 4894, $40 ; commissaire-adjoint, 2524, $40 ; secrétaire privé, 1016, $60 ; messager, 284, $35 ; estimateur en chef, 3907, $55 ; commis en chef de la statistique, 2205, $40 ; division de la statistique, 1256, $35 ; commis des fournit., 2077, $35	340 00
Résidences : R. Farrow, 3183, $35 ; J. McDougald, 1853, $35 ; R. Telford, 4480, $35	105 00
Police fédérale ($524.45)—	
Bureaux : Commissaire, 358, $50 ; archives, 3849, $35 ; édifice de l'est, 51, $58, 1673, $40, 1673, arrérages, $1.45 ; éd. Langevin, 52, $40 ; Rid. Hall, 55, $45 ; Hôtel de la Mon. 4688, $35 ; imp. nationale, 54, $40 ; édifice de l'ouest, 53, $40 ; édifice Woods, 2546, $35	419 45
Résidences : inspecteur Hogan, 1377, $35 ; inspecteur Parkinson, 2160, $35 ; commissaire, 206, $35	105 00
Cour de l'échiquier ($100)—	
Bureau, 273, $65 ; résidence du régistraire, 40, $35	100 00
Ministère des Finances ($450)—	
Bureaux : ministre à la Chambre des Comm., session 1909-10, 2377, $40 ; sous-ministre, 2198, $40, secrétaire privé, 2920, $40 ; messager, 304, $50 ; comptable, 2197, $40 ; contrôleur des monnaies, 2744, $40 ; Mr. Grant, 5378, $40.	290 00
Résidences : ministre, 1343, $50 ; sous-ministre, 3272, $35 ; H. T. Ross, 3988, $35 ; R. B. Veits, 3865, $40	160 00
Bureau du gouverneur général et Rideau Hall ($486.77)—	
Secrétaire, édifice de l'est, 64, $35, Rideau Hall, 2439, $35 ; secrétaire de la milice, 5991 du 25 jan. $9.51	79 51
Butler, 3478, $35 ; ordonnances et concierge, 225, $60	95 00
Système de ligne privée entre l'édifice et Rideau Hall	164 76
Téléphone spécial pour Lady Grey, juin-sept., 1909	17 00
Résidences : secrétaire de la milice, 1952, $60.50 ; commis des travaux, 1693, $35 ; A. Sladen, 1782, $35	130 50
Chambre des Communes ($777.50)—	
Bureaux : Orateur, 320, $65 ; chef de l'opposition, 2081, $55 ; messager, 313, $35 ; comité de l'agriculture, 2667, $40 ; bureau de distribution, 166, $40 ; traducteurs des débats, 1706, $35 ; greffier en loi, 404, $40 ; greffier-adjoint en loi, 3548, $40 ; comité des impressions, 1464, $40 ; examinateur des bills privés, 2082, $40 ; sergent-d'armes. 393, $35 ; surintendant des impressions, 5460, 6 m. $38.75 ; 6 m., $33.75 ; greffier des procès-verbaux, 152, $40 ; Mr. Chapleau, 1769, $40 ; Mr. Dubé, 551, $40	657 50
Résidences : W. C. Bowles, 954, $35, A. H. O'Brien, 233, $40 ; T. B. Flint, 2135, $45	120 00
Affaires indiennes ($323.49)—	
Bureaux : sous-ministre, 380, $55 ; messager, 379, $35 ; comptable, 2964, $40 ; inspecteur, 4561, du 30 déc., $8.94 ; secrétaire, 2849, $40 ; division des terres, 5563, $40 ; division de l'enregistrement, 5355, $40.	258 94
Résidences : sous-ministre, 1528, $35 ; J. D. McLean, du 29 mai, $29.55	64 55
Revenu de l'Intérieur ($466.22)—	
Bureaux : ministère, 961, $70, Chambre des Communes, 5169, session 1909-10, $25 ; sous-ministre, 1526, $40 ; messager, 302, $40 ; ingénieur élect., 4529, $40 ; secrétaire, 2719, $40 ; timbres et fournitures, 4712, $40 ; inspecteur des manufac. de tabac, 5117, du 21 déc., $11.08 ; inspecteur des poids et mesures, 5798, du 24 juin, $30.78	336 86
Résidences : ministère, 5142, du 5 nov., $16.23 ; s.-ministre, 535, $35 ; F. R. E. Campeau, 1110, $35 ; W. Himsworth, 282, $30 ; B. J. Nicholas, 5184, du 16 nov., $13.13	129 36
Ministère de l'Intérieur ($2,159.82)—	
Bureaux : ministère, 359, $40 ; Ch. des Communes, 3913, $35 ; sous-ministre, 1947, $40 ; sous-ministre adjoint, 2396, $42.66 ; comptable, 2219, $40 ; comptable adjoint, 5345, $40 ; astronome en chef, 2252, $50 ; chambre de comp. et malle, 4240, $40 ; correspondence, 3349, $55 ; commissaire des terres fédérales, 2385, $40 ; commissaire adj. des terres fédérales, 2844, $40 ; garde forestier, 4409, $35, 1894, $40 ; géographe, 1741, $40 ; personnel du géographe, 3050, $40 ; surinten. de l'immigration, 1880, $40 ; sous-surintendant, 3792, $40 ; division des emplois, 1766, $40 ; chambre d'expédition, 3536, $40 ; arpentage des limites internation., 4490, $35 ; div. des brevets, 701, $40, 1311, $40 ; terres de l'ordonn., 2938, $40 ; terres des ch. de fer, 3199, $40 ; terres des écoles, 2369, $40 ; greffier en loi, 1360 $40 ; div. des mines 3659, $40 ; observat., 867, $60, 3745, $50 ; div. des brevets, 516, $40 ; div. d'enregist,, 179, $40, 2057, $35 ; enregistrement, divis. des mines, 4524, $40 ; div. d'enregistrement des bois et mines, 2163, $40 ; secrétaire privé, 1996, $40 ; secrétaire, 361, $40 ; papeterie, 2802, $40 ;	
A reporter	5,123 49

Edifices publics d'Ottawa : Service de téléphone, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	5,123 49
Ministère de l'Intérieur—*Fin.* arpenteur général, 321, $50 ; 4742, $42.15 ; person. de l'arpenteur gén., 2367, $37.42 ; archives des arpent., 3026, $40 ; bois et mines, 1764, $45 ; H. Fitzsimons, 3814, $40 ; L. Fortier, 2045, $40 ; J. W. Greenway, 3440, du 19 avril, $37.89 ; G. D. Pope, 4876, $40 ; N. B. Sheppard, 2420, du 31 août, $23.45	1,913 57
Résidences : ministre, 1034, $35 ; sous-ministre, 1982, $45 ; J. A. Coté, 2426, $35 ; E. G. Deville, 3447, $35 ; J. E. Featherston, 5733, du 1er juillet, $26.25 ; J. W. Greenway, 2522, $35 ; J. B. Harkin, 1593, $35	246 25
Ministère de la Justice ($705.20)— Bureaux : ministre, 1752, $40, 1258, Chambre des Communes, 1909-10, $25 ; solliciteur général, 346, $55, 3604, $40, 5452, Ch. des Communes, 1909-10, $25 ; sous-min., 487, $40 ;messager, 349, $35 ; secrétaire privé, 337, $40 ; division des pénitenciers, 1342, $40.	340 00
Résidences : ministre, 3386, au 1er oct., $17.50, 1343, du 1er janv., 1910, $11.50 ; solliciteur général, 4068, $40 ; juge en chef, 1576, $51.20 ; sous-min., 1014, $35 ; A. J. Cawdron, 3464, $35 ; J. D. Clarke, 1537, $35, R. G. Davies, 4126, $35 ; J. Leslie, 1839, $35 : C. Morse, 3142, $35 ; A. Power, 1898, $35	365 20
Ministère du Travail ($217.88)— Bureaux : n° 1713, $50 ; n° 4369 du 13 oct., $17.31 ; n° 4385, du 3 nov. $22.61 ; n° 5816, du 6 août, $29.47	119 39
Résidences : ministre, 3343, du 8 juin, $28.49 ; sous-ministre, 3293, $35 ; secrétaire, 3909, $35	98 49
Ministère de la Marine et des Pêcheries ($1,134.86)— Bureaux : ministre, 2130, $40, 1556, Ch. des Communes, $40 : sous-ministre, 372, $55 ; messagers, 315, $35, 2275, $35 ; comptable, 3139, $40, 2958, $40 ; asst.-ingénieur en chef, 4078, $40 ; musée des pêcheries, 2278, $35 ; asst.-commiss. des pêcheries, 4751, $40 ; surint. de la pisciculture, 5166, du 23 nov., $14.23 ; protection du poisson, 4656, $40 ; commiss. de l'éclairage, 3028, $40 ; commis des fournit., 2060, $40 ; primes de pêche, 3431, $55 ; chenal des navires du Saint-Laurent, personnel, avril, $3.33, 5481, du 10 déc., $12.26 ; magasins, 5197, du 19 nov., $12 74 ; secrétaire privé, 386, $40 ; G. J. Desbarats, 4202, $40 ; C. Doutre, 4325, $43.64 ; contre-amiral Kingsmill, 5152, du 7 nov., $18.39 ; C. Stanton, 3065, $40	779 59
Résidences : ministre, 2445, $68 ; W. P. Anderson, 1910, $35 ; A. Boyle, 4759, du 17 déc., $10.07 ; G. J. Desbarats, 5324, $35 ; C. Doutre, 3150, $38.55 ; contre-amiral Kingsmill, 2374, du 1er oct., $24.07 ; G. O. Morisset, 1759, $39.58 ; N. Potvin, 2709, $35 ; C. Stanton, 1953. $35 ; R. N. Venning, 2422, $35	355 27
Ministère de la Milice et de la Défense ($1,808.90)— Bureaux : ministre, 350, $58, 5526, aux Communes, 1909-10, $25 ; sous-min., 635, $40 ; messager, 319, $38 ; adjudant général, 3486, $55 ; D.A.G., 3209, $40 ; enregistrem. central, 3526, $40 ; pharmacies centrales, 5804, du 30 juin, $26.35 ; directeur de l'artillerie, 2777, $35 ; des habillem. et équipem., 3213, $55 ; entreprises, 1922, $55 ; dir. du service des ingénieurs, 3077, $51 58 ; asst.-direct. du génie militaire, 6132, du 16 mars, $1.61 ; directeur du service médical, 3033, $40 ; directeur du transport, 3013, $40 ; chambre d'inspection, 333, $35 ; insp. général, 3001, $40 ; conseil de la milice, 3222, $40 ; quartiers gén. du pers. de l'ord., 318, $40 ; maître de l'ord., 942, $40 ; magasins de l'ordonnance au musée, 4853, du 6 janv., $9.36 ; paie-maître intér. 3005, $80 ; quartier-maître général, 1919, $40 ; secrétaire, 3577, $40 ; impressions et papeterie, 3667, $40 ; copistes, 3263, $40 ; major Helmer, 1472, $40 ; colonel Hurdman, 75, $40 ; général Lake, 2962, $55	1,179 90
Salle d'exercice, 916, $38 ; D.O.C. district n° 4, 972, $55	93 00
Résidences : ministre, 1415, $56 ; sous-ministre, 1616, $35 ; F. Beard, 2589, $30 ; col. Biggar, 1920, $45 ; H. W. Brown, 1869, $35 ; col. Gordon, 600, $35 ; E. F. Jarvis, 389, $35 ; gen. Lake, 2541, $35 ; col. Lessard, 3594, $45 ; major Maunsell, 4461, $45 ; gen. Macdonald, 3625, $35 ; C. L. Panet, 1801, $35 ; col. Rutherford, 2136, $35 ; col. Scott, 2455, $35	536 00
Département des mines ($362.57)— Bureaux : sous-ministre, 4602, $40 ; direct. des arpent., 1665, $40 ; dir. des mines, 1419, $53.71 ; messagers, 129, $35 ; comptable, 2335, $40 ; éditeur, 4252, $40 ; division des mines, 4855, $40 ; appareil d'essai de combustible, 5934, du 12 janv. $8.71	297 42
Résidences : sous-ministre, 1882, $35 ; R. W. Brock, 4889, du 22 mai, $30.15	65 15
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest ($145)— Bureaux : contrôleur, 2460, $40 ; messager, 275, $35 ; magasins, 234, $35	110 00
Résidence, contrôleur, 524	35 00
Bibliothèque du parlement ($120)— Bureau, 858, $50 ; résidences, M. de Celles, 823, $35 ; M. Griffin, 811, $25	120 00
Ministère des Postes ($630)— Bureaux : sous-min., 2186, $40 ; asst.-sous-min., 3089, $40 ; messager, 339, $35 ; comptable, 1873, $40 ; magasins postaux, 3858, $40 ; service de la P. R., 1429, $35 ; surint. des finances, 4543, $40 ; entreprise des malles, 2578, $40 ; secrétaire privé, 312, $55	365 00
Bureau de poste de la cité d'Ottawa, 1010	35 00
Résidences : dir. gén. des postes, 2470, $50 ; sous-min., 1474, $35 ; B. M. Armstrong, 1482, $35 ; A. Bolduc, 4731, $35 ; E. H. Laschinger, 2436, $55 ; H. B. Verrett, 1820, $40	230 00
A reporter	12,407 72

Edifices publics d'Ottawa: Service du téléphone, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	12,407 72
Conseil privé ($415)—	
Bureaux: Premier ministre, 36, $35, aux Communes, 2457, session 1909-10, $40; comptable, 5265,$40; commis, 3957, $55; secrétaire, 2838, $55	225 00
Résidences: Premier, 1137, $50; F. K. Bennetts, 4016, $35; R. Boudreau, 1340, $35; A. L. de Martigny, 2239, $35; E. J. Lemaire, 2274, $35	190 00
Ministère des Travaux publics ($2,486.58)—	
Bureaux: ministre, 1763, aux Comm., $55; sous-min., 392, $50; asst.-sous-min, 727, $40, arréra., $2.45; messagers, 334, $35; comptable, 370, $40; architecte en chef, 1803, $40; personnel de l'archit., 2895, $65; laborat. du ciment, 3216, $40; commis des trav., 394, $70; percepteur du revenu, 682, $40: ingénieur en chef, 378, $55; sous-ing. en chef, 5074, du 22 oct., $17.75; ch. de la lum. électr., 314, $35; arpentage du canal de la baie Georgienne, $500, $78.50, 218, $40; atelier du gouvern., 292, $35; serres, 2839, $35; greffier, 440[4], $40, ingénieur de la mécanique, 311, $35; secrétaire particulier, 336, $55; secrétaire, 1328, $40; surintendant du dragage, 3424, $40; sous-surintendant, 2419, $35; surintendant des édifices fédéraux, 1089, $50; surintend. de Rideau-Hall, 161, $65; chambre des chaud., 1158, $35; T. G. Bell, 1405, $40; J. B. Charleson, 1015, $35; R. de B. Corriveau, 740, $40; L. Colman, 1961, $40; R. C. Desrochers, 4809, $40; J. E. Gobeil, 3257, $40; J. Johnston, 4756, $40; J. R. Roy, 1765, $40; R. Steckel, 2079, $40; magasins des travaux publics, 2013, $40	1,563 70
Commission des cours d'eau: bureau, 3301, $35; secrétaire, 2822, $40; résidences, secrétaire, 2828, $35; L. Hains, 5389, 6 m. $17.50	127 50
Travaux de la rivière Ottawa: bureaux, surintendant, 338, $50; camp d'en haut, $70, camp d'en bas, $60; résidence, P. D. Chéné, 3538, $35	215 00
Résidences: ministre, 3804, $50; sous-ministre, 1575, $45; G. Brown, 3364, du 8 déc., $12.47; J. B. Charleson, 1351, $35; R. C. Desrochers, 1844, $35; J. Dumoulin, 5511, du 9 fév. 1909, $39.90; D Ewart, 1968, $35; J. Foran, avril, $2.92; E. B. Godwin, 1599, $35; E. D. Lafleur, 584, $48; J. Shearer, 4757, du 21 nov., $12.64; E. T. Smith, 3679, $35; N. M. Smith, 2634, 18 m., $52.50; Wm. Smith, 228, $1.95; R. Steckel, 1,109, $35; A. St. Laurent, 2094, $35; N. Tessier, 5350, $35; secrétaire du ministre, 3190, $35	580 38
Chemins de fer et Canaux ($861.44)—	
Bureaux: ministre, 4668, aux Communes, 1909-10, $55; sous-min, 469, $55; messager, 303, $35; comptable, 3099, $40; statist. des Ch. de fer, 965, $40; ingénieur de l'électr., 4377, $40; ingénieur cons. gén., 3073, $40; greffier en loi, 3919, $40; impressions et papeterie, 3924, $40; secrétaire particulier, 308, $55; agent des achats, 5982, du 25 du 25 jan., $7.32; secrétaire, 3146, $40; C. W. Ross, 5075, du 9 nov., $15.78	503 10
Résidences: ministre, 4493, $35; sous-min., 3044, $40; H. F. Alward, 4335, $35; G. A. Bell, 3985, $35; W. V. Cope, 5572 du 25 fév. 1909, $38.34; L. K. Jones, 826, $35: F. McCourt, 4662, $35; J. L. Payne, 1754, $35: C. B. Robinson, 3579, $35; C. Schreiber, 827, $35	358 34
Secrétariat d'Etat ($309.29)—	
Bureaux: secrétariat d'Etat, 374, $55, 5453, aux Communes, 1909-10, $25; sous-secrét., 369, $40; messager, 141, $39.40	159 40
Résidences: secrétariat d'Etat, 5396, $40; A. Brophy, 2409, $38; T. Mulvey, 5135, du 3 nov., $14.39; J. Pope, 138, to Oct. 1, $22.50; E. Pelletier, 3738, $35	149 89
Secrétariat d'Etat, affaires extérieures ($78.21)—	
Bureaux: sous-secrétaire, 1879, du 24 juin, $30.78; général, 5837, du 15 juillet, $24.93	55 71
Résidence, J. Pope, 138, du 1er oct	22 50
Sénat ($288)—	
Bureaux: sénateurs, 3421, $38; sous-greffier, 3485, du 1er oct., $20; concierge, 494, $35; greffier en loi, 2876, $40; messager, 301, $40; routine et procédures, 3348, $40; traducteurs, 2897, $35	248 00
Résidence: S. E. St. O. Chapleau, 697	40 00
Papeterie et impressions ($700.58)—	
Bureaux: surintendant de la papeterie, 5542, $45.42: assistant, 5540, $82: bureau de la papeterie, 5541, $35; Imprimeur du roi, 307, $66.46; bureau des impressions, 3657 du 1er oct., $20; comptable, 385, $61.56; chambre des listes élect., 4359, $35; lithogr., 3503, $40; messagers, 5461, $38; P. M. Draper, 5571, $40; A. Harwood, 5841, du 18 juillet, $28.18	491 62
Résidences: A. Colter, 4595, du 15 sept., $18.96; S. E. Dawson, 886, au 1er oct., $17.50; J. A. Frigon, 4788, $35; F. Gouldthrite, 3081, $50; W. C. McMahon, 1514, $35; C. H. Parmelee, 3657, du 1er oct., $17.50; H. T. Smith, 3679, $35	208 96
Commerce ($344.57)—	
Bureaux: sous-ministre, 2482, $40; messager, 1553, $35; comptable, 4752, $40, arrérages, $2.45; secrétaire particulier, 1835, $55; S. T. Bastedo, 4737, $50	222 45
Résidences: ministre, 1418, $35; sous-ministre, 781, $35; S T. Bastedo, 5012, du 5 oct., $17.12; T. J. Code, 4087, $35	122 12
Total	17,891 39
Moins, imputé à 1910-11	107 62
Total reporté à la page V—4	17,783 77

Edifices d'Ottawa et autres: Force motrice pour ascenseurs, etc.	$ c.
Imperial Realty Co., Ltd.: force motrice pour ascenseurs, 12 m. au 31 mars 1910, $444 par ascenseur: édifice canadien, un fret, 2 passagers; édifice rue Queen, commission des chemins de fer, un passager; édifice Woods, 2 passagers	2,664 00
Ottawa Electric Co.: fourn. force motrice à $25 par c. v. par année ($2,751.07)—	
Laborat. à essai de ciment: moteur générat. et éprouvette à ciment, 12 m. au 31 mars, 15·2 c.v.; moteur Emerson, 29 m. au 31 mars, ·3 c.v.; moteur ouest, 49 m. au 31 mars, ·2 c.v.	418 57
Imprimerie de l'Etat: 18 m. au 31 mars 1910, 62 2 c..v	2,332 50
Ottawa Electric Co.: fourn. force motrice à $30 par c.v. par année ($4,778.29)—	
Edifice de l'est: ascenseur, 10 c.v., 15 m. au 31 mars 1910	375 00
Edifice de l'ouest: ascenseur, 13·4 c.v., 15 m. au 31 mars; Marine et Pêcheries, 10 c.v., 8 m. au 31 mars; calorifère dans le laboratoire de la douane, 4 c.v., 15 m. au 31 mars; compresseur à air dans la chambre de D. A. McLaughlin, ·7 c.v., 18 m. au 31 mars	884 00
Archives: ascenseur, 9·8 c.v., 15 m. au 31 mars 1910	367 50
Musée geologique: moteur, ·5 c.v., 3 m. au 31 mars 1909	3 75
Ateliers du gouvernement: moteur, 3·5 c.v., 15 m. au 31 mars 1910	131 25
Edifice Impérial: courant, 15 m. au 31 mars, ascenseur, 4 c.v., éventail, ·5 c.v	168 75
Département des mines, édifice Thistle: moteur, 1·9 c.v., 15 m. au 31 mars	71 25
Edifice du parlement, bloc du centre: ascenseur, 9·9 c.v., 15 m. au 31 mars; ascenseur, 10·5 c.v., 6 m. au 30 juin 1909; éventail, 1 7 c.v., 15 m. au 31 mars	592 50
Edifices du parlement durant la session 1908-9, 4 m.; ascenseur du Sénat. $80, éventails, $70.50, moteur d'éventail dans la chambre des chaudières, $62, moteur à pompe, $22, fourneau élect. pour l'Orateur, $15.80, serpent. à immers. p. l'Orateur suppl., $11.70	262 00
Edifice Legal: ascenseur, 10·7 c.v., 5½ m. au 31 mars	150 15
Courant pour horloges élect. au 31 mars 1910, ·31 c.v. ch.: 4 horloges, 56 m., une 32 m., une, 20 m	213 90
Douane: ascenseur, 5·3 c.v., 9½ m. au 30 juin 1909, 10·2 c.v., 5 m. au 31 mars 1910; éventail, ·4 c.v., 18½ m. au 31 mars; pompe, 1·8 c.v., 15 m. au 31 mars	336 99
Bur. de poste: courant, 15 m. au 31 mars 1910; ascenseur à passager, 8·8 c.v., ascenseur à fret, 4 c.v., 2 calorifères, 8·6 h.p., machine à étamper, ·5 c.v	821 25
Ottawa Electric Co.: fourn. courant pour pompes, 1¼ an au 31 mars 1910, à $400	500 00
Enuméré avec 'entretien des édifices fédéraux' (page V—152)	9,830 33
Total	20,123 69
MOINS, imputé à 'éclairage des édifices à Ottawa' (page V—71)	95 00
Total reporté à la page V—4	20,028 69

Edifices d'Ottawa et autres: Loyers.	
Ahearn & Soper: relevé, canal de la B. Georgienne: loyer de chambre, 56½ rue Sparks, 3 m. au 30 sept. 1909	90 00
Baskerville, P. et Frères: relevé géologique: loyer, 537-539 rue Sussex, 12 m. au 1er fév. 1910.	800 00
Brennan, J. C.: Edifice Trafalgar ($10,049.65)—	
Division des rentes viagères: loyer, 6 m. an 1er mai $475, 6 m. au 1er nov. $800, 3 m. au 1er fév. 1910, $454	1,729 00
Division astronomique: loyer, 12 m. au 1er fév. 1910, $2,200; chambre nº 413, 11 m. au 1er fév. 1910, $198	2,398 00
Ministère de l'Intérieur et commission du service civil: loyer, 10 m. au 1er fév. 1910, $4,750; chambre n° 210, 13 m. au 1er fév., $234	4,984 00
Affaires étrangères: loyer, 1er juillet 1er fév. 6½ m., $866.65; chambre nº 412, 1er oct. 1er fév., 4 m., $72	938 65
Butterworth et Cie: Ministère des Finances: loyer de chambres, 10 m. au 31 jan. 1910	220 00
Can. Permanent Mortgage Corp.: loyer d'une partie de l'édifice Corry, 9 m. au 31 jan, 1910, à $10,200	7,650 00
Corry, J. A.: loyer d'une partie de l'édifice Corry, 7 m. au 30 avril 1909, à $10,200, $5,950; moins $1,500 payés en 1908-9, V—136	4,450 00
Dubé, V.: traducteurs du français, coin Sussex et Clarence: loyer, 12 m. au 1er fév. 1910	600 00
Succession Egan: Minist. de la Justice: loyer de bur. dans l'édifice Egan, 1 an 30 avril 1909.	260 00
Fleming, J.: Milice et Défense: loyer, 347 rue Sparks, 12 m, au 31 mars, 1910	960 00
Graham Frères: loyer d'une partie de la ruelle en arr. du bloc Langevin, 1 an au 1e oct. 1909.	5 00
G. N. W. Telegraph Co.: Minist. du Travail, 9 m. au 31 déc. $270; Comm. de Conservation, loyer, 3 m. au 31 mars 1910, $90; Milice et Défense, loyer, 1er varil 14 mars 1910, à $500, $477.15	837 15
Hanna, J. E.: Edifice Regal: loyer, 6 m. au 11 mars 1910, à $16,095.73 par année	8,047 86
Howell, succ. de feu S.: loyer d'une part. de terr. en arr. bloc Langevin, 1 an au 25 avril 1909	5 00
Banque Impériale du Canada: taxes sur propriété louée, 5 m. au 31 déc. 1909	209 80
Imperial Realty Co., Ltd. ($73,614.12)—	
Edifice Canadien, côté est, 5 planchers: Intérieur et Audit.: loyer, 12 m. au 1 mars 1910.	15,206 88
Edifice Canadien, côté ouest et 2 planchers du côté est: loyer, 12 m. au 31 mars 1910	27,330 04
Edifice rue Queen, nº 64-66: Comm. des ch. de fer: loyer, 12 m. au 31 mars 1910	5,300 00
Edifice Woods: Douanes, Revenu de l'Intér. et Intérieur; loyer, 12 m. au 31 mars 1910.	11,040 00
Edifice Woods: Milice et Défense: loyer, sous bail 4766, 12 m. au 31 jan. 1910, $11,040; sous bail 5695, 12 m. au 31 mars 1910, $3,697.20	14,737 20
A reporter	107,738 58

Edifices d'Ottawa et autres: Loyers—*Fin.*	$ c.
Report	107,738 58
Johnson, F. G. et Cie: musée géologique, 535 Sussex: loyer, 12 m. au 31 janv. 1910	480 00
Molson, banque: ministère du Travail: loyer, 6 m. au 30 sept.	690 00
Ottawa Building Co.: ministère de la Justice, loyer 98-100 rue Wellington, 12 m. au 31 janv. 1910, $1,500; Intérieur, loyer de l'édif. à l'angle des rues Metcalfe et Slater, 12 m. au 1er mars 1910, $3,000; loyer 102-104 rue Wellington, 6 m. au 31 janv. 1910, $800	5,300 00
Ottawa, cité d': taxes sur propriétés louées, années 1909 ($11,010.87)—	
Edifice Canadian, rue Slater	3,095 12
Edifice Corry, $639.94; Banque Molson, au 1er oct. $317.82	957 76
Ottawa Building Co.: angle des rues Metcalfe et Slater, $506.78; 98-100 rue Wellington, $438.86	945 64
Edifice Seybold, $1,811.46; 94-96 rue Queen, $451.80	2,263 26
Nos 11 et 172 rue Wellington	465 81
Edifice Woods, rue Slater, $2,603.98; 64-66 rue Queen, $679.30	3,283 28
Ottawa Investment Co.: div. de l'Exhibition, 94-96 rue Queen: loyer, 12 m. au 31 janv. 1910	1,000 00
Pearson, succession de feu C. E.: édifice Imperial: loyer, 2e plancher et moitié du soubassement, 1 an au 31 mars 1910, $1,950; loyer, 1er plancher et moitié du soubassement, 1 an au 17 fév. 1910, $2,250	4,200 00
Seybold, J. A. et Cie: édifice Seybold: loyer, 11 m. au 31 janvier 1910, à $6,500 par année, payé $10 en moins	5,948 33
Slater, succession: loyer du n° 11 rue Wellington, 15 m. au 1er fév. 1910	450 00
Slater et Sherwood: départ. des Mines, loyer des chambres 41 et 49, 193 rue Sparks, 12 m. au 1er fév. 1910, $540; magasins de la gendarm. à cheval, 172 rue Wellington, loyer, 14 m. au 15 fév. 1910, $1,330	1,870 00
Enuméré avec Entretien des édifices fédéraux (page V—152)	61,317 00
Total reporté à la page V—4	200,004 78

Rideau Hall, y compris terrains: améliorations, ameublem. et entretien.

Bordereaux de paie des réparations en général, 1er avril 1909-31 mars 1910.

Handy, Jos., contremaître peintre, 61 j. à $2.50; 10 m. à $76.04	912 90
Mison, F.: contremaître, 42 j. à $1.85; 4·6 m. à $56.27; journalier, 170 j. à $1.60; payé en moins, 66c	607 88
Roy, L.: chauffeur, 2 j. à $1.85; journalier, 145 j. à $1.60	235 70
Simard, J.: chauffeur, 77 j. à $1.85; 10 m. à $56.27	705 14
Charpentiers à $2.50: Thos. Ambridge, 337½ j.; Geo. Reid, 331 j.	1,671 24
Charpentiers à $2.25: E. Bambrick 330 j., W. H. Bradshaw 90¾ j., A. Colter 36 j., R. Daley 331 j., T. J. Davies 322½ j., P. M. Garrow 289 j., J. Oakley 309 j	3,843 55
Peintres à $2.25: A. St-Armour 75 j., F. Shultz 75 j., H. Shea 330 j.	1,080 00
Plombier, Jas. Kelly, 3 m. à $75 (gratification, 2 m.)	225 00
Briqueteur, J. McGuire, 37½ j à $3.25; charretier, M. Green, 330 j. à $2.75	1,029 37
Journaliers à $1.60: E. Barron 324 j., A. Collier 71 j., M. O'Donnell 323 j., J. Sterling 317 j., divers 86 j	1,793 60
Réparateur, S. Maxwell, 62½ j. à $1.10; 10 m. à $28.86	357 35
Femme de chambre, Mme Dooley, 8 j. à $1; couture des tapis, Mme Ouimet, 37½ j. à $1.	45 50
Plombage, ajustage, etc.	
Ajusteur, M. Flannigan, avril $55, mai, $60	115 00
Ajusteur, Wm. Starrs, juin-mars, 10 m. à $65	650 00
Aideur et ajusteur, P. O'Connor, juin-juillet, 2 m. à $55	110 00
Jardins, terrains, serres, routes, etc.	
Banning, C.: chauffeur, 58 j. à $1.85, 6 m. à $56.27; journalier, 119 j. à $1.60	635 32
Cuthbert, C.: jardinier, 1 m. $76.04; assist.-jardinier, 22 j. à $2.50, 1.63 m. à $67.50	241 04
Roy, L.: journalier, 56 j. à $1.85, 1 j. à $1.60; chauffeur, 5 m. à $56.27	388 55
Forestier, J. Sorley, 10 m. à $48 66, 72 j. à $1.60	601 80
Jardinier, G. Mulhig, 77·5 j. à $3, 10 m. à $91.25	1,145 00
Jardinier de légumes, H. Sims, 72 j. à $1.85, 6·75 m. à $56.27	513 06
Assistant-jardinier, C. Schroenherr, 75 j. à $2, 10 m. à $60.83	758 30
Charretier, J. Finley, 330·5 j. à $2.75: journalier, D. Bell, 10 m. à $48.66	1,395 47
Journaliers à $1.60: J. Bambrick 228 j., C. Barron 13·5 j., D. Bell 75 j., J. Bonnier 306·5 j., N. Cardiff 240·3 j., F. Dagenais 226·3 j., T. Doyle 242·3 j., F. Liberge326 j., M. Quinn 254 j., L. Shroeder 334 j., J. Sharp 172 j	3,869 00
Divers comptes.	
Benson, W. A. S. et Cie: 4 électroliers à 3-lum. avec fini en laiton et verres en silex, $70.38; divers, $7	77 38
A reporter	23,005 15

Rideau Hall, y compris terrains: Améliorations, ameublement et entretien—*Fin.*	$ c
Report	23,005 15
Divers comptes—Fin.	
Bishop A. F. & Co.: assietttes, 15 douz. à $3.50, 12 douz. à $2; tasses et soucoupes, 24 douz. à $1.50, 1 douz. à $7.50; louage de tasses et assiettes, 88 douz. à 35c.; verres à claret, 20 douz. à$1.50; grands verres, 30 douz. à 90c.; cruches en verre, 12 à $1.10; cruches 1 douz. à $13.50, 1 douz. à $15.50; 12 plats en verre, $18.; soupière, $18; service de chambre, $10; 50 bols, $9.50; diverse porcelaine et verrerie, $93.68	399 18
Blyth et Holloway: tuyau de 1½ pce, 242 pds, $29.04; 12 1½ raccords Dart, $14.40; divers, $51.77	95 21
Bruley, E. D.: déblais, posage de lit de gravier, binage du dessus, nivelage et gazonnement du carré pour jeu de tennis, 1,267 vgs carrés à 31c.; nivelage et gazonnement de bordure et pentes, 1,158 verges carrées à 25c.; remplissage, 17 charges à $2.25	720 52
Bryson, Graham & Co.: coton, 246¼ vgs à 7c., 176 vgs à 12½c.; tapis, 52 vgs à $1.75; 2 tapis de table, $8.10; miroir, $7.50; divers, $68.81	214 64
Butterworth & Co.; boyau, 1½ pce, 150 pds à 25c.; boyau, 1 pce, 50 pds à 25c., 'Quebec heater', $10; 3 fonds et 1 assortiment de dessus de rond et de centres pour poêle de cuisine militaire, $20.50; diverses ferronnerie, travaux de fonderie, etc. $120.71	261 21
Canadian Vacuum Cleaner Co.: nettoyage de 2,480 vgs carrées de tapis à 8c. par vge carrée.	198 40
Castle & Son; entreprise pour décoration de la salle à diner	1,600 00
Charleson, W. G.: toiture, 3-plis, 45 rouleaux à $2, 4 rouleaux à $1.53; 3 échelles d'extension, $23; zinc en feuille, 197 liv. à 9c.; barillets de clous en fil métallique, 2 à $3.05, 2 à $2.95, 3 à $2.80, 2 $2.75, 1 à $2.70, 2 à $2.65; divers, $95.30	266 05
Cleghorn & Beattie: tapis, 70 vgs à $1.65; linoléum, 33½ vgs à $1.10; confection et posage de tapis, 70 vgs à 10c.; natte, $7; divers, $5.68	172 03
Edwards, W. C. & Co., bois de service: 362 pds à $60, 4,990 pds à $50, 400 pds à $45, 1,972 pds à $40, 350 pds à $38, 1,340 pds à $35, 340 pds à $33, 1,750 pds à $32, 693 pds à $31, 9,914 pds à $30, 4,975 pds à $27, 9,368 pds à $25, 1,519 $24, 4,096 pds à $22, 15,612 pds à $20, 1,241 pds à $19, 1,888 pds à $18, 630 pds l. à 6c.; bardeaux, 20 m. à $4.25, 29 m. à $4; fumier, $90; divers, $110.39	2,118 44
Graham Bros.: 400 œillets à 6c.; 100 lilium harrissii, $20; 2,000 lis de vallée, $30; 12 otaheite orange, $18; 35 sacs de pommes de terre à $2.25; 2,400 pots, $33; 100 boîtes en carton, $13; assortiment de bottes à chevaux, $12.50; tondeuse à cheval, $50; 200 pds boyau ½-pce, 4-plis, $26; poussière d'os, 2,000 liv. à 2¼c.; nicotine, 30 barils à $2; divers, $250.82	661 07
Graves Bros., divers rayons et grosse ferronnerie	63 72
Kirby, T. Sydney & Co.: ciment et sacs, $85.75; pierre, $28.13	113 88
Lillico, J., attelage, 12½ j. à $4.50; Lindsay, C. W. Ltd, piano Martin-Orme, $400	456 25
Marshall & Fudge, nettoyage: tapis, 2,235 vgs à 4c.; 13 maquettes, $25.15; 27 morceaux feutre, $14	128 55
Moore, J. Wilson: emballage et expédition de 15 images et câdres au Canada et main-d'œu. à la confection de boîtes pour iceux	97 58
Murphy, J. J.: étamage d'ustensiles de cuisine, 667¼ pcs carrés à 10c.; trémis pour toit., $2.	68 73
Ottawa Fireproof Supply Co.: 1,000 briques réfractaires, $35; tuiles de ferme, 550 à 3c.; tuyau, 4-pcs, 127½ pds à 10c.; divers, $6.45	70 70
Pierson, F. R. Co.: 200 roses blanches Killarney	65 00
Robertson, Thomas & Co.: tuyau en cuivre, 260 liv. à 27c.	70 20
Ross, C. Co.: tapis, 84·5 vgs à $2.25, 57·5 vgs à $1.75, 33·25 vgs à $1.35, 13·66 vgs à $1.15; linoléum, 26 vgs à 85c.; rideaux. 4 prs à $10; taffeta en toile, 6½ vgs à $2.15, 7¼ verges à $1.75, 6½ vgs à $1.60; toile, 70 vgs à 30c.; 8 coussins, $12; divers, $120.62	604 17
Sarti. P. Lucchesi, F. & Co.: moules pour statues, $33.75; graines, $5.30; fret, $11.79	50 84
Stephen Bros.: blanc de plomb, 1,050 liv. à 6½c.; vître double, 6 caisses à $6; vître simple, 7 caisses à $3.50; huile, 44 galls à 70.; peinture rouge, 40 galls à $1.25; vernis, 2 galls à $3.50; divers, $152.05	368 60
Stern Bros.: courte-pointes, 10 à $10.50, 1 à $11.75, 3 à $8.25; comfortables, 4 à $4.95; soie, 36 vgs à 58c.; divers, $28.25	210 43
Stewart & Co.: lit en fer, sommier et matelas, $40; bureau de toilette en chêne, $32; pupitre, $45; pupitre, $20; 2 tables, $12.50; divers, $14.50	164 00
Sutherland, J. & Son: plâtrier, 73 h. à 50c.; journalier, 41·5 h. à 30c.; matériaux, $13 63	62 58
Van't Hof & Blokker: bulbes danoises, $312.25; bulbes françaises, $42.50; arbres et arbustes, $38.25; plantes, $17; spiraeas, $2	412 00
Watt, Charles: fontes, 606 liv. à 10c.; fer galv., 552 liv. à 7c.; briques réfractaires, 325 liv. à 10c.; 10 barillets de clous en fil métallique, $27.65: 6 réchauds à huile, $56.50; réfrigérateur, $45; soupapes sphériques, 20 à $1; main-d'œuvre, 126 h. à 60c.; divers, $190.58	547 07
Williams, Lady Hanbury: 2 de chacun—couchettes, sommiers en buis français, matelas en crin, traversins et 1 oreiller en crin	150 00
Fret et frais de messageries: American Express Co., $1.23; compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique, $21.87; réseau de chemin de fer du Grand-Tronc, $68.25	91 35
Menus paiements: fournitures électriques, $121.37, travaux de forge, $107.77, billets de tramway, $90, sable et gravier, $63, toiturage, $37.88, voiture de place, $24.50, tuyau, $22.10, mortier en marbre, $23, fougeraie, $20, rosiers, $14, divers, $40.34	563 96
Total reporté à la page V—5	34,071 51

	$ c.
Rideau Hall: Allocation pour combustible et éclairage.	
Son Excellence, le Gouverneur général: 12 m. au 31 mars 1910	8,500 00
Edifices fédéraux: Entretien.	
Amherst, édifice public ($1,967.83)—	
Gardien, J. H. Chapman, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Fonderie Amherst: poêle, $12; 2 brosses à $2.75; poudre désinf., 104 liv. à 7c.; fournitures du gardien, $55.55	80 33
Ville d'Amherst: taxes d'eau, 12 m. au 1er oct. 1909, $32, 12 m. au 1er oct. 1910, $64	96 00
Canada General Electric Co.: éclairage, 30 avril–30 juin 1908, et 31 oct. 1908, — 31 mars 1910, 28 l. 132 n. à 4c., 30 l. 421 n. à 4c., 4 l. 548 n. à 5½c., 4 l. 89 n. à 5c., 8 l. 130 n. à 5c	843 38
Jones, A. A.: houille, 71·68 tonnes à $3.92	280 99
Menus paiements: ferronnerie, $60.71; réparations, $8.36; huile, etc., $74.99; plombage, $17.30; peinturage, $29.47; bois, $40; main-d'œuvre, 38 hrs à 30c.; installation de porte à coulisse, $14; divers, $10.94	267 17
Annapolis Royal, édifice public ($882.47)—	
Gardien, John McKay, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Annapolis Coal Depot, houille, 43·725 tonnes à $5	218 63
Annapolis Royal Town ($233.75)—	
Eclairage, 15 m. au 1er avril 1910	183 75
Eau, 15 m. au 1er juin 1910	50 00
Menus paiements: houille, 2·085 tonnes à $5.70; divers, $18.25	30 13
Antigonish, édifice public ($1,669.88)—	
Gardien, J. C. Fraser, 12 m. au 31 mars 1910, $399.96; soin de l'horloge, 1 an au 17 sept. 1909, $50	449 96
Antigonish Electric Co.: éclairage, 12 m. au 28 fév. 1910, à $20, suppl. pour lampes dans l'horloge, du 1er juillet 1909 au 28 fév. 1910, $13.33; fournit. élect., $8.45	261 78
Ville d'Antigonish: taxes d'eau, 12 m. en juin 1910	30 00
Dunphy, James: réparations à la tour, $42.90; réparations à l'appareil de chauffage, $16; installation d'égout, $140	198 90
Kenna, James: houille, 40 tonnes à $4.15	166 00
Kirk, A. et Cie: installations de 4 cadrans	90 00
Kirk, D. G.: 47 liv. de cuivre pour $18.73; 67 liv. de plomb, $5.36; div. fournitures de plomb., $25.58; 24 brls de ciment à $2.40; 50 pds de boyaux pour $10.75; div., $25.98	144 60
Main-d'œuvre: contremaître, $74.25; div. main-d'œuvre, $165.42	239 67
Menus paiements: réparations, $29.30; bois, $6.32; érection et enlèvement de plateformes, $24.80; divers, $29.15	89 57
Arichat, édifice public ($750.10)—	
Gardien, Mrs. A. DeRooch, 12 m. au 31 mars 1910	150 00
Burton, Albert: peinturage et vitrage, $41; enlèvement de châssis doubles, $6; div. main-d'œuvre, $28.50	75 50
Doyle, Edward: améliorations aux appareils intérieurs	195 00
LeBlanc, Terris et Cie: houille, 25 tonnes à $7.25	181 25
Redding, B. L.: 8 brls de ciment à $2.35; main-d'œuvre, 60 h. à 40c., 60 h. à 15c., 17 h. à 17½c.; divers, $25.41	80 21
Menus paiements: fournitures du gardien, $18.66; ferronnerie, $16 61; réc. en cuivre, $22.50; bois, $5; divers, $5 37	68 14
Baddeck, édifice public ($532.83)—	
Gardien, D. F. McKenzie, 12 m. au 31 mars 1910	249 96
McKay, MacAskill et Cie: houille, 40 tonnes à $4.50; 193 galls d'huile à 25c.; bois, $7; 3 douz. de cheminées de lampes pour $8.40; divers, $25.46	269 11
Menus paiements: main-d'œuvre, $11; divers, $2.76	13 76
Bridgewater, édifice public ($880.11)—	
Gardien, Thos. Coboon, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Bent, Chas. M.: bois, 3 cordes à $5, 3 cordes à $3; houille, 5 tonnes à $7.40	61 00
Ville de Bridgewater: éclairage, 12 m. au 31 déc. 1910, $213.26; lampes, 74 à 20c; taxes d'eau, 12 m. au 31 déc. 1910, $34.48; 9 m. au 31 déc. 1909, $28.56	291 10
Rubenstein Frères: 3 grilles en cuivre pour $85: divers, $2.60	87 60
Menus paiements: boyau, 50 pds à 13c., 50 pds d'embranchem. et raccords, $7.80, 50 pds complets, $7.50; tondeuse à pelouse, $4.25; divers, $14.40	40 45
Canso, édifice public ($2,373.52)—	
Gardien, R. Sutherland, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Campbell, P. et Cie: installation d'outillage d'écl. acétylène, $376; prolongem. de tuyau pour gaz, eau et égout, $12; prol. du système de chauff. à la serre pour générateur, $57; ajust. de tuyau avec soup. pour éclair. de l'horl. de la tour, $25; 1 lum. 'Horican', $5.50; 1 douz. de brul. acét. de ½-pds, $3.25; div., $3.68; moins m.-d'., $11.00	471 43
Dunphy, James: réparations de plombage, 16 j. à $4.50, aide, 6 j. à $2; billets de passages, $15 30; pension, $25.85; divers, $10.56	135 71
Kirk, A. et Cie: entreprise pour installation de l'horloge dans la tour, $1,250; moins $1,150 payés en 1908–9, page V—55	100 00
Low, R. S.: entrep. pour gazonner, $239.07, moins $220 payés en 1908–9, page V—55	19 07
A reporter	7,809 39

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	7,809 39
Edifice public de Canso—*Fin.*	
Redding, B. L.: construction de dépendances par entreprise, $350 ; érection de tranchée et boîte, $12 ; lambrissage de murs, châssis doubles et portes pour dépendances, $45 ; 1,000 briques et posage, $20 ; 86 liv. de plomb à 8c. ; main-d'œuvre, 23 h. à 45c., 20 h. à 20c. ; divers, $7 25 ; moins 50c. payé en moins	454 98
Whitman, A. N. et Fils, à r. lim.: 34 caisses de pétrole à $2.75 ; 4 galls d'huile crue à $2 ; savon, $8.75 ; 8 galls de peinture à $2 ; emmagas. de 12 cordes de bois dans l'édifice, $7 ; houille, 30 ton. à $7.50, 5 ton. à $5 ; 41 boîtes de carbure à $5; divers, $78.90	744 15
Menus paiements : main-d'œuvre, 12 h. à 40c., 22 h. à 25c. ; 13 anneaux en fer galv. pour pompe, 50c. ; 2 grillages doub. pour châssis du sous-bass. à $4.75 ; divers, $21.92	48 22
Edifice public de Dartmouth ($1,549.25)—	
Gardien, I. C. Henley, 12 m. au 31 mars 1910	249 96
Acadia Coal Co., à resp. lim. : 20¼ tonnes de houille à $4.50	91 12
Cie électrique de Dartmouth, à resp. lim. : éclairage, 16 m. au 31 mars 1910 à $10.42	166 72
Ville de Dartmouth : taxe d'eau, 12 m. au 1er mai 1910, $30 ; trottoir en béton, 1,629 pds carrés à 30c., bordure et gouttière, 144½ pds carrés à $1	663 03
Malcom et Johnson : réparation du plâtrage dans l'édifice, $24.75 ; perçage d'une fenêtre dans le mur du soubassement, $54.35	79 10
Office Specialty Mfg. Co., à resp. lim. : râtelier à sacs, capacité de 18 sacs $70 ; fret, $2.07	72 07
Young, A. C. : réparations de plombage	71 19
Menus paiements : degrés en béton, $35 ; lampes, 146 à 20c, 24 à 25c., 3 à 75c. ; boyau de 50 pieds, complet, $7.20 ; main-d'œuvre, 48 h. à 35c., diverse main-d'œuvre, $9.60 ; brouette, $5 50 ; 2 cordes de bois à $5 ; divers, 34.57	156 06
Edifice public de Digby)$1,367.88)—	
Gardien, F. Dennison, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Soin de l'horloge, C. T. Lindstrom, 1 an à juillet 1909	25 00
Daley, John : éclairage, 18 m. au 31 mars 1910, 547 nuits, 44 lumières à 2c., 16 lumières à 1½c ; lampes, $8 90	621 54
Ville de Digby : taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1910	64 00
Van Blarcom, W. E. : 40·215 tonnes de houille à $5	201 08
Menus paaiments : boyau de 50 pds, complet, $7.15 ; réparations, $24.10 ; 3 cordes de bois à $2.50 ; divers, $17.55	56 30
Edifice public de Glace Bay ($636.74)—	
Gardien, J. A. Curry, 2 m. à $46, 1·566 m. à $50 ; Mrs. J. A. Curry, 4·433 m. au 31 mars 1910 à $50.	392 00
Dominion Coal Co., à resp. lim. : 35 tonnes houille à $3.70	129 50
Ville de Glace Bay : éclairage, 9 oct. 1909 au 1er avril 1910, $39 ; taxes d'eau, 7 m. au 1er avril 1910, $24.50	63 50
Menus paiements : peinturage de 6 boîtes aux lettres, $8 ; divers, $43.74	51 74
Edifice public de Guysborough ($467.52)—	
Gardien, W. G. Hadley, 12 m. au 31 mars 1910	49 92
Cunningham Frère, : 3,300 liv. de carbure de calcium à $4.85 par qtl ; fournitures pour le gardien, $40.90 ; divers, $20.07	221 02
Strople, C. S. : 30 tonnes de houille à $5.25	157 50
M. paiements : m.-d'œuvre, $23·38 ; peinturage du corridor, $6.70 ; bois, $5 ; divers, $4.	39 08
Halifax A. R. G., bureau et banque d'épargnes ($1,380.17)—	
Cie de tramways électriques de Halifax : gaz, 59·5 M pds cupes à $1.70	101 15
Y.M.C.A. : loyer de bureau, 12 m. au 31 jan. 1910, $1,200 ; taxes d'eau, 1 an au 31 juillet 1909, $10	1,210 00
Menus paiements : houille, 8 tonnes à $3.94, 6 tonnes à $6.25	69 02
Edifice de la douane, Halifax ($9,790.29)—	
Mécanicien, J. Barnes, 12 m. au 31 mars 1910	720 00
Chauffeur, G. Selig, 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Gardiens, F. Warner, 12 mois au 31 mars 1910, $450 ; J. F. Sullivan, 12 mois au 31 mars 1910, $199.92	649 92
Nettoyage, etc. : 12 m. au 31 mars 1910	1,879 12
Soin de l'horloge, C. G. Schulz, 1 an au 1er mai 1910	25 00
Acadia Coal Co., à resp. lim. : 37·795 tonnes de houille à $4.15	156 85
Cunard, S., et Cie : 146·53 tonnes de houille à $3.94	577 32
Gordon et Keith : ameublement de bureau par soumissions	210 00
Cie de tramways élect. de Halifax, à resp. lim. : service électrique, 23 juin-23 juillet 1908, 24 sept. 1908-25 jan. 1909, 22 fév. 1909-24 fév. 1910, $4,586 ; gaz, 23 juin-29 juillet 1908, 23 sept. 1908-29 jan. 1909, 22 fév. 1909-26 fév. 1910, $66.98 ; divers, 50c.	4,653 48
McGrath, M. : enlevage de 166 charges de cendres, etc., à 60c.	99 60
Menus paiements : réparations à la voûte, $35 ; fournit. pour le gardien, $17.33 ; 2 chaises, $15.25 ; table $18 ; diverses fournitures de bureau, $5.85 ; 212 lampes à 20c. ; boyau de 100 pds, complet, $12.80 ; téléphone, 6 m. au 12 jan. 1910, $28.20 ; divers, $44.17.	219 00
Hôpital de détention de Halifax ($834.04)—	
Acadia Coal Co., à resp. lim. : 38·795 tonnes de houille à $4.15	160 98
Cie de tramways électriques de Halifax, à resp. lim. : service électrique, 27 fév. 1909-28 jan. 1910, 1,151·3 k.w., $148.35 ; 990·0 k.w. à 10c.	247 35
A reporter	24,656 92

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	24,656 92
Halifax, hôpital de détention—*Fin.*	
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd.: houille, 105·09 tonnes à $4	420 36
Menus paiements: houille	5 35
Halifax, salle d'exercice—	
Chauffeurs, 12 m. au 31 mars: J. Crowell, $600; R. Morrison, $600	1,200 00
Halifax, entrepôt de vérification ($1,664.01)—	
Gardien, Martin O'Neil: 8 m. à $41.66, 4 m. à $50, au 31 mars 1910	533 27
Acadia Coal Co., Ltd.: houille, 9·76 tonnes à $4.15	40 50
Cunard, S., & Co.: houille, 50 tonnes à $3.94	197 00
Halifax Electric Tramway Co.: gaz, 22 fév. 1909-22 fév. 1910, 68·1 M pds cu. à $1.70	115 77
Walker, James: loyer, 9 m. au 1er janv. 1910	750 00
Menus paiements: houille, $5; bois, $2.50; enlevage des cendres, $8.40; divers, $11.57	27 47
Halifax, bâtiment des immigrants ($3,757.26)—	
Chauffeur, John Oxley, 12 m. au 31 mars 1910	660 00
Acadia Coal Co., Ltd.: houille, 48·435 tonnes à $4.15	201 00
Cunard, S. & Co.: houille, 133·06 tonnes à $3.94	524 26
Halifax Coal Co., Ltd.: houille, 10·45 tonnes à $7; mise en sacs, $3.12	76 27
Halifax Electric Tramway Co., Ltd.: service électrique, 31 oct. 1908-30 janv. 1909 et 1er fév. 1909-28 fév. 1910, 2,136·2 k.w. à 10c.; gaz, 24 juin-24 juillet 1908, 24 sept. 1908-25 janv. 1909, 23 fév. 1909-23 fév. 1910, 91,400 pds cu. à $1.12½ par M	2,227 60
Menus paiements: lampes, 250 à 17½c.; 100 à 25c	68 13
Halifax, bureau de poste ($2,474.66)—	
Mécanicien, R. Power, 12 m. au 31 mars 1910	750 00
Chauffeur, J. DeYoung, 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Gardien, J. Delaney, 12 m. au 31 mars 1910	468 00
Canadian General Electric Co.: 100 lampes à 62c	62 00
Cunard, S. & Co.: houille, 55 tonnes à $3.94	216 70
Mont, J. H. & Co.: 2 camions à malle à $95; réparations, $23.40; camionnage, 50c	213 90
Wonnacott, J.: réparations aux boîtes à serrure, etc.	58 20
Menus paiements: inspect. de la chaud., $10; réparations, $13; m.-d'œuvre, 59 h. à 33c., 22 h. à 35c.; lampes, 100 à 25c., 6 à 30c.; divers, $28.89	105 86
Inverness, édifice public ($1,442.55)—	
Gardien, J. R. McLennan, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Inverness Railway & Coal Co.: éclairage, 1er oct. 1908-28 fév. 1910, 1 m. à $12.53, 2 m. à $24.40, 2 m. à $6.75, 12 m. à $27.45; 76 lampes à 35c.; houille, 90·16 ton. à $3.25	723 85
Inverness, ville: taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1910	56 25
Quigley, Alex.: prolong. de la ligne de lum. élect. de la section centre à l'édifice public	65 00
Menus paiements: réparat., $45.20; div. m.-d'œuvre, $45.75; peint., etc., $10; 6 assort. I. D. pour $12.15; huile de kérosène, 42·5 galls à 25c., 5 galls à 30c.; horloge, $10.50; bois, 2·5 cordes à $4; ligne électrique, 300 pds, $30; divers, $21.76	197 49
Kentville, édifice public ($1,079.05)—	
Gardien, W. Hiltz, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Kentville Electric Light and Power Co.: éclairage, 15 m. au 31 mars 1910, $250; service du matin, $30	280 00
Kentville, ville: taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1910	50 00
Lloyd, P. E.: houille, 30 tonnes à $5 25, 10 tonnes à $7	227 50
Menus paiements: ferronnerie, $37.35; 50 lampes à 20c.; boyau complet, 50 pds, $6.55; 25 serrures à 80c.; 4 plaques en laiton, $11; divers, $36.69	121 59
Liverpool, édifice public ($1,031.10)—	
Gardien, J. Clements, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Hatt, F. W.: houille, 32 tonnes à $4.20	134 40
Liverpool, ville: éclairage, 18 m. au 30 juin 1910, $243.78; fournitures électr., $7.88; taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1910, $18	269 66
McClearn Hardware Co., Ltd.: tondeuse de gazon, $7.50; boyau, 50 pds, $7.50; balai sans poussière, $3.75; échelle, $3.75; diverse ferronnerie, $29.78	52 28
Wigglesworth, Chas.: plombage d'après entreprise, $57; main-d'œuvre, 59·5 h. à 25c.; divers, $3.46	75 34
Menus paiements: réparations, $17.30; ferronnerie, $20; div. m.-d'œuvre, $7.24; bois, 2 cord. à $2.75; assort. S. D., $13; assort. int., 4 $2.50; 1 assort. à $6; div., $20.42	99 46
Lunenburg, édifice public ($1,118.67)—	
Gardien, J. E. Hibb, 4 m. au 31 juillet 1909, 2 m. de gratification à $25; L. J. Hibb, 10 j. au 10 août 1909 à $1.75 par j.; N. Myra, 3·806 m. à $25, 4 m. à $33.33	395 95
Lunenburg Gas Co. Ltd.: éclairage, 15 m. au 31 mars 1910, $306·48; lampes et autres fournitures, $24.42; taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1910, $59	389 90
Young, John B.: houille, 35 ton, à $5.65; ferronn., $10.95; fourn. p. le gardien, $27.30	236 00
Menus paiements: réparations, etc., $15.25; ferronnerie, $76.57; divers, $5	96 82
New-Glasgow, édifice public ($1,729.50)—	
Gardien, Jas. A. Mutch, 12 m. au 31 mars 1910	445 83
Acadia Coal Co.: houille, 68·56 tonnes à $3.60	246 81
A reporter	39,542 57

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	39,542 57
Edifice public de New-Glasgow—*Suite*	
New Glasgow Electric Co., Ltd.: éclairage pour trimestre du 1er avril 1909	119 51
Ville de New-Glasgow: taxes d'eau, 1 an en juin 1910	100 00
Pictou County Electric Co.: éclairage, 10 m. au 27 jan. 1910, $565.54; lumières incandescentes, $63.09; 1 lampe à arc pour 243 n. à 45c.; loyer de compteur, $2.95	741 93
Menus paiements: enlevage des cendres, $15.95; ferronnerie, $4.56; bois, $10; réparations, $25.69; divers, $19.22	75 42
Edifice public de North-Sydney ($2,762 93)—	
Gardien, Alex. Green, 13 m. au 31 mars 1910	399 96
Bertram, C. D.: loyer de bureau, 5½ m. à $10	55 00
Buchanan, W. H.: 2 bases complètes pour chaudière, $83; 2 assort. en caoutchouc, $8; tuyau pour fournaise, $16; main-d'œuvre, 32·5 j. à $3.50, 27·5 j. à $2, nettoyage d'une cave, $3; 15 liv. de cuivre à 40c.; 16 liv. de clous en cuivre à 60c.; 40 liv. de soudure à 35c.; divers, $12.30	325 65
Campbell, H. G.: 50 tonnes de houille à $3.50	175 00
Cape Breton Electric Co., Ltd.: éclairage 25 sept 1908–25 juin 1909 et 27 sept. 1909–24 mars 1910, 3,690·3 k. w. à 16¼c., 4,772·2 k. w. à 12c.; loyer de compteur, $5.15	1,177 50
Clark, H. H.: peinture, etc., d'après l'entreprise	135 00
Graham, G. M.: pupitre, $35; chaise, $9; diverses fournitures, $12.75	56 75
Mackay Mining Co., Ltd.: 70 tonnes de houille à $3.50	245 00
McMillan, M.: posage d'un plancher en bois dur dans un vestibule, $10; boîte aux lettres, $10; 3 châssis doubles à $3.50; réparations, etc., $33.60	64 10
Ville de Sydney-Nord: taxes d'eau, 18 m. au 31 mars 1910 à $32 par vge, pay. en m., $8.	56 00
Menus paiements: bois, $8; 3 électroliers pour $11.50; fournitures électriques, $16.59; 6 extincteurs à incendie, $2.50; section compl. pour documents, $20.25; fret, $1.63.	72 97
Edifice public de Pictou ($2,562.49)—	
Gardien, Jas. Arbuckle, 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd.: 112·616 tonnes de houille à $3 75	422 31
Murray, James: réparation des murs et à la tour, $180; réparation du toit de la tour, $98; divers, $2.12	280 12
Ville de Pictou: éclairage, 1er oct. 1907–31 mars 1910, 6,261·1 k. w. à 12c.; loyer de compteurs, 30 m. à 20c., 30 m. à 35c.; 36 lampes incandescentes à 20c.; taxes d'eau, 2 vgs à déc. 1909, $200	975 03
Stalker, J. A. et Cie: diverses fournitures, $26.91; double paiement apparent, $12.85	39 76
Menus paiements: diverses mains-d'œuvre, $12; enlevage des cendres, etc., $11; réparations, etc., $79.20; fournitures du gardien, $47.99; 4 cordes de bois à $4; bibliothèque, $10; 13⅓ vgs de linoleum à 66¼c.; 46 lampes incandescentes à 20c.; 100 pds de boyau à 15c.; divers, $36.05	245 27
Edifice public de Shelburne ($189.35)—	
Gardien, H. Swensburg, mars 1910	33 33
McGill, Joseph: 29·94 tonnes de houille à $4.75	142 22
Menus paiements: fournitures du gardien	13 80
Edifice public de Springhill ($2,324.58)—	
Gardien, J. A. Watt, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Entretien de l'horloge, M. R. Anderson, 12 m. au 1er déc. 1909	50 00
Cumberland Railway and Coal Co.: 9·65 tonnes de houille à $4; fret, etc., $50.50	89 10
Edison Electric Light and Power Co.: éclairage, 18 m. au 31 mars 1910, 4,698 M watts à 12c.; loyer de compteur, 18 m. à 25c.; 25 lampes à 25c.	524 51
Gilray, G.: jointoyage en maçonnerie et réparations du toit, $100; 3 barrières, $20; 2 latrines, $15	135 00
Low, R. S.: 158 vgs car. de trottoir en ciment à $2.50; 161½ pds de rebord combiné et goutières, $1.25	596 88
Maritime Coal, Railway and Power Co.: 62·95 tonnes de houille à $3.50	220 33
Menus paiements: nettoyage de fosses d'aisances, $45; 17 vgs de linoleum à $1; camionnage de 62·95 tonnes de houille à 50c.; taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1909, $30; 14 cordes de bois, $3; réparations, $15; divers, $78.33	258 80
Edifice public de Sydney ($3,517.42)—	
Gardien, Mme M. Keefe, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Gard. de la chambre des commis de malle de ch. de fer, Alice Keefe, 12 m. au 31 mars 1910.	120 00
Entretien de l'horloge, E. D. McPherson, 15 m. au 31 décembre 1909	166 67
Cape Breton Electric Co., Ltd.: éclairage, 21 sept. 1908-28 mars 1910, 6,154 k. w. à 16¼c., 9,834·6 k. w. à 12c.; loyer de compteur, $6.75	2,186 93
Dominion Coal Co., Ltd., 75·04 tonnes de houille à $3.25	243 88
Moore, C. P.: lampes, 111 à 25c., 9 à 35c.; gonds, 1 pre à $5, 1 pre à $6; diverses ferronneries, $12.90	54 80
McMillan, Alex.: posage d'un plancher de cuisine, $39; réparations, etc, $15.30	54 30
Cité de Sydney: taxes d'eau, 1 an au 30 juin 1910	58 00
Menus paiements: répar., etc., $46.10; installation d'un radiateur, $30; main-d'œuvre, $13; 50 pds de boyau complet, $7.53; enlevage des cendres, $7; 24 lampes à 25c.; 8 extincteurs chimiques à $2.50; 50 longueurs de tuyau à 30c.; posage de 2 vitres de cadran à l'horloge, $15.50; bois, $5; régulateur en laiton, $30; divers, $37.75	232 88
A reporter	51,936 20

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	51,936 20
Sydney-Mines, édifice public ($1,336 64)—	
Gardien, C. McMillan, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Sydney Mines Electric Co.: éclairage, 25 nov. 1908-24 mars 1910, 6,840 k. w. à 11c.; loyer de compteur, 16 m. à 20c.	755 60
Sydney-Mines, ville de, taxes d'eau, 12 m. au 31 déc. 1909	30 00
Menus paiements: houille, 4 tonnes à $3.50; boyau de 50 pds compl., $7.63; 4 stores à $4.25; réparations, $23; lampes, 5 douz. à $2.75, 1 douz. à $4; bois, $4; 6 extinct. à incendie, $2.50; main-d'œuvre, 34 h. à 50c.; divers, $35.70	151 08
Truro, édifice public ($1,577.50)—	
Gardien, Alex. P. Smith, 12 m. au 31 mars, 1910	399 96
Acadia Coal Co., houille en gail., 97·294 tonnes à $4.25	413 50
Chambers Electric Light & Power Co.: éclairage, 18 m. au 1er avril 1910, $571.50; posage de fils, $2.33	573 83
Dexter, F. et Cie: répar. aux chaud. et cheminées, $30; divers plombage, etc., $29.92	59 92
Spencer Bros. & Turner: divers matér. de constr., table, boîtes aux lettres, etc	40 85
Truro, ville de, taxes d'eau pour l'année finissant le 30 juin 1910	30 00
Walker, A. J. et Fils: boyau, 50 pds à 14c.; huile, 43 galls à 19½c.; ferronnerie, peint., etc., $28.32	43 71
Menus paiements: bois, $4.13; divers, $11.60	15 73
Westville, édifice public ($717.73)—	
Gardien, Jas. P. Collins, 11 juillet au 31 mars, à $33.33 par m	288 14
International Coal Mining Co., houille, 31·92 tonnes à $3.40	108 54
Pictou County Electric Co.: loyer de compteur, $2.95; éclairage, 38 hrs k. watt. à 15c., 188 à 12c., 1,988 à 10½c.	239 95
Westville, ville de, taxes d'eau du 1er avril 1909 au 31 mars 1910	22 50
Menus paiements: rayons et ferronnerie diverse, $18.65; divers, $39.95	58 60
Windsor, édifice public ($1,157.88)—	
Gardien, J. A. Mosher, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Dimock, Fred. A.: houille bitum., 65·45 tonnes à $4.17; dosses, 3 cordes à $3	281 92
Windsor Electric Light and Power Co.: éclairage, 18 m. au 31 mars 1910 à $190 par année; lampes, 103 à 20c., 30 à 25c.; divers, $3	316 10
Windsor, ville de, taxes d'eau du 1er juillet 1908 au 1er juillet 1910	100 00
Menus paiements: épiceries, $37.12; ferronnerie, $10.78; main-d'œuvre, $12	59 90
Yarmouth, édifice public ($3,437.41)	
Gardien, W. H. Whalen, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Entretien de l'horloge, S. C. Hood et Cie, 9 m. au 31 déc. 1909	50 00
Anderson, R.: entreprise pour posage de fils électr. et access., $697; 13 lum. supplém. pour la tour, $87.75; 24 lum. supplém. et commutateurs, $162; divers, $59	1,005 75
Killam Freres, houille, 55 tonnes à $6	330 00
Spinney, E. K.: boyau de 50 pds, $6 75; diverse ferronnerie, etc., $49.59	56 34
Yarmouth Gas Light Co., 353,200 pds de gaz à $2 par 1,000 pds	706 40
Yarmouth Street Railway Co.: éclairage, 4,776,000 hrs watt. à 13½c. par 1,000; compte de ½ déc., $50; lampes, 12 à $1.25, 12 à 20c.; abats-jour, 6 à $1.30	719 96
Yarmouth Water Co., taxes d'eau pour 12 m. au 31 déc. 1909	72 00
Menus paiements: pupitre en chêne, $40; plombage, etc., $25.25; divers, $31.75	97 00
Charlottetown, édifice public ($8,391.39)—	
Ingénieur, A. McKenzie, 7 m. à $45, 5 m. à $50, au 31 mars 1910	565 00
Messagers, 12 m. au 31 mars 1910: M, A. Allan, $600; E. Cameron, $499.92	1,099 92
Gardien, P. McKenna, 7 m. à $45, 5 m. à $50	565 00
Blanchissage, etc: 12 m. au 31 mars 1910	295 00
Beer et Weeks: 16 armoires, $70; pupitre et chaise, $30; rayon, $7.50; pupitre et chaise, 2 fauteuils, et linoléum pour $94.50	202 00
Charlottetown, ville de: taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1910	225 00
Charlottetown L. & P. Co., éclairage électr., 28 nov. 1908-21 mars 1910, 7,230,000 w. à 13c. par M, loyer de compteur, $4; gaz, 593,300 pds cu. à $2.20 par M, loyer du compteur, $6.40	2,255 56
Fennell et Chandler: brouette, $7; armoire, $8; diverse ferronnerie, $62 59	77 59
Finlayson, Kenneth: réparage des boîtes, $34.50; nettoyage de la cave, $11; érection de porches, $12; diverses réparations, $38.10; main-d'œuvre, $47.25; divers, $16	158 85
Huntley, B. D.: réparage des chambres d'après devis	170 00
Lowe, H. et S.: arrangement en neuf des accessoires au bureau de p., cloisons, etc., $975; tuile, 16 vgs à $2.90; plaf. au bur. de p., $75; plâtrage, peinturage, etc., bureau du Revenu de l'Int., $80; pupitre, $32.50; div. rép., etc., $38.62	1,247 52
Myrick, J. H. et Cie: 6 boîtes de savon à $6; 4 douz. balais pour $18.60; divers, $32.53	87 13
MacKenna, B.: pelletage de neige, $62.40; enlèvem. des cendres, $12	74 40
Office Specialty Mfg. Co.: 2 cas. à lettres, $54; râtelier, $81: fret, $8.05	197 05
Pickard, A. et Cie: houille, 186·925 tonnes à $4.15; 4·905 tonnes à $6.35	806 88
Stanley, Shaw et Pearden; boyau de 50 pds, 16c.; m.-d'œu., 23·5 j. à $3; 23·5 j. at $1; mat. de plombage, $68·37	170 37
A reporter	68,360 63

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	68,360 63
Charlottetown, édifice fédéral—*Fin.*	
Menus paiements : réparations, $50.25 ; bois, $30 ; 2 récepteurs d'intérieur gravés, $13 ; 3 plaques en laiton, gravées p. $19 ; divers, $81.87	194 12
Charlottetown, bureau de l'ingénieur ($294)—	
Canadian Bank of Commerce, I. P.-E. : loyer de bureau, 15 m. au 31 mars 1910	250 00
Cie de téléphone de l'I. P.-E. : téléphone, 1 an au 30 juin 1910	44 00
Charlottetown, ferme expérimentale ($172.49)—	
Clarkin, Frèr. : houille, 20·555 tonnes à $6.25, ·905 tonnes à $4.40, ·98 tonnes à $4.60, 3·41 tonnes à $4	150 59
Menus paiements : lumière électr., $16.90 ; houille, $4 ; bois, $1	21 90
Georgetown, édifice public ($370.85)—	
Gardien, A. D. McPhee, 12 m. au 31 mars 1910	75 00
Jenkins, W. W., Fils et Cie : houille, 21 ton. à $4.25, 1 ton. à $4.50, camionnage, 15c	93 90
Owen, Chas. : loyer de bureau, 1er déc. 1908-31 mars 1910 à $8 par m	128 00
Menus paiements : 65·5 gall. huile kérosène à 21c. ; fournit. du gardien, $29.19 ; bois, $4 ; 50 pds boyau à 16c., divers, $19	73 95
Montague, édifice public ($535.75)—	
Gardien, H. L. Peardon, 12 m. au 31 mars 1910	159 96
Iver, I. : m.-d'œuvre p. installation d'appareil de chauffage, 60 hrs à 25c. ; installation de boites de p., etc., $18 ; 2 portes à $5 ; divers, $8.50	51 50
Montague Electric Co. : éclairage, 15 m. au 1er mars 1910, 15 lampes à $4.50 par année	84 35
Poole et Thompson : houille, 12·028 tonnes à $6.50, 5·63 ton. à $4.30, 19·973 ton. à $4 ; divers, $13.40 (payé en moins 29c)	195 39
Menus paiements : 3 cordes bois à $3 ; divers, $35.55	44 55
Souris, édifice public ($925.25)—	
Gardien, Thos. Shea, 12 m. au 31 mars 1910	349 92
Kickham, Thos. : 12·795 ton. houille à $5	63 98
Lyons, G. et Cie : 34·885 ton. houille à $7	244 20
Shaw, L. E. : 3 lampes Diamond à $16 ; horloge, $15 ; divers, $5.26	68 26
Steele, J. : réparations au toit, $20 ; porte latérale, $10 ; 2 serrures de porte à $8.50 ; 2 ressorts à $4.50 ; m.-d'œuvre, 45 h. à 25c. ; divers, $17.13	84 38
Menus paiements : 189 gall. huile kérosène à 25c. ; 3 douz. manteaux de lampe à $3 ; bois, $16 ; réparations, $7.60 ; divers, $34.66	114 51
Summerside, édifice public ($1,435.62)—	
Gardien, A. McSween, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Read. J. et Cie : houille, 50·97 ton. à $7.05, 13.03 ton. à $4 75	421 09
Schurman, M. F. et Cie : planchéiage en bois dur, $117.75 ; huilage des planch., etc., $10	127 75
Summerside, ville de : taxes d'eau, 18 m. au 30 juin 1910, à $36 par année	54 00
Sun Electric Co., Ltd. : éclairage, 1er déc. 1908-31 mars 1910, 2,021,900 watts à 15 par M. ; loyer de compteur, $6.40 ; divers, $1.45, payé en moins, 70c	310 45
Menus paiements : réparations, etc., $47.90 ; 43·3 gall. huile à 22c. ; fournit. du gardien, $33.78 ; divers, $31.16	122 37
Bathurst, édifice public ($2,807.52)—	
Gardien, J. H. Doucet, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Soin de l'horloge, F. O. Landry, 1 an au 30 sept. 1909	50 00
Bathurst Electric & Water Power Co., Ltd. : éclairage, 19 m. au 1er avril 1910, 10,715 k.w. à 15c. ; 1 lampe à arc, 4 m., $25 ; loyer de compteur, $4.75	1,637 00
Blanchard, J. O. : érection d'un porche, $25 ; peinturage, etc., $25 ; divers, $24	74 00
Lannigan, B. M. : houille, 35·773 ton. à $7.50, 22 ton. à $7	422 30
Palmer, E. J. : 25·67 douz. carbones à 72c. ; m.-d'œuvre, 126 h. à 28c. ; soin des lampes à arc, 152 sem. à 25c. ; lampes, 15 à 75c., 14 à 35c., 6 à 25c. ; divers, $7.20	116 61
Menus paiements : vitrage de 6 châssis à $6 ; bois, $38.50 ; fournit. du gardien, $12.55 ; réparations, $16 ; divers, $4.60	107 65
Bouctouche, agence des sauvages ($80)—	
Irving, J. D. : cabinet à liasses	80 00
Campbellton, édifice public ($1,515.02)—	
Gardien, Wm. Storey, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Alexander, A. E. et Fils : 27 lampes électriques à 25c. ; serrures, 7 à $5.50, 1 à $4.50, 1 à $1.60 ; tamis à cendre, $6 ; 3 vgs linoléum à $1.75 ; divers, $38.20	100 80
Blair, F. S. : houille, 25·472 ton. à $7.25, 49·115 ton. à $5.25	442 52
Campbellton, ville de ($330.10)—	
Eclairage électrique : 18 m. au 31 mars 1910, $285.30 ; loyer de compteur, $1.80	287 10
Taxes d'eau : 1 an au 31 déc. 1909	43 00
Marquis, H. : installation de radiateur, etc., $60.39 ; enlevage de déchets, $10 ; nettoyage des murs et plafond, $8 ; barres de grille p. fourn., 164 liv. à 8c. ; m.-d'œu., 4 h. à 40c.	93 11
Menus paiements: peinturage, $15; réparat., $32.73 ; bois, $28 ; construction de cabinet d'ais., $12.50 ; échelle en acier, 52 pds, $20.80 ; 2 paniers à $3.50 ; divers, $32.50	148 53
Chatham, édifice public ($1,492.09)—	
Gardien, Chas. Johnston, 12 m. au 31 mars 1910	300 00
Bell, John B. : peinturage, etc	110 00
A reporter	77,101 25

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	77,101 25
Chatham, édifice public—*Fin.*	
Ville de Chatham ($572.27)—	
Lumière électrique: 13 m. au 31 mars 1910, 4,519.5 k. w.	542 27
Taxes d'eau: 15 m. au 31 mars 1910	25 00
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd.: 45·192 tonnes de houille à $5.50	248 56
Skidd Frères: 230 lampes à 25c.; divers, $11.09	68 59
Menus paiements: réparations, $63.22; enlevage de la neige, $8.75; houille, $42.39; fourn. pour gardien, $49.24; ferronnerie, $15.07; bois, $7.50; divers, $11.50	197 67
Dalhousie, édifice public ($520.60)—	
Gardien, Wm. Gould, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Ville de Dalhousie: taxes d'eau, 15 m. au 30 juin 1910	32 50
Menus paiements: serrures, 1 à $8, 2 à $2.50; main-d'œuvre, 4 j. à $3; 173 gall. à 24c.; divers, $21.62	88 14
Frédéricton, édifice public ($3,640.75)—	
Gardien, L. Yerxa, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Nettoyage.: 1 an au 31 mars 1910	24 00
Barry, E. C.: 750 pds madriers d'épinette, $11.20; râtelier à sac étendu, $15; main-p., 48·75 j. à $2; divers, $29.43	153 13
Colwell et Jennings: chaise de bureau avec coussin, $11; 2 chaises à $3; linoléum et posage d'icelui, 31 vgs carr. pour $32.50, 8·08 vgs por $15; divers, $3.60	68 10
Farrell, Patrick: 39·93 tonnes de houille à $6.40	255 55
Fredericton Gaslight Co. ($1,325.39)—	
Lumière élect.: service, 13 m. au 1er avril 1910, 1,685·2 k. w., $202.08; 4,917·5 k. w., $786.11; loyer de compteur, $5.28; 1 lumière à arc, 417 h. à 30c	1,118 57
Gaz: 12 m. au 1er fév. 1910, 33,400 pds c. à $2.70 par 1,000, 32,100 à $3.60 par 1,000, loyer de compteur, $1.08	206 82
Cité de Frédéricton: taxes d'eau, 1 an au 1er mai, 1910, $55.50; install. d'égout, $25.50	81 00
Low, R. S.: 65 vgs trottoir en béton à $2.50	162 50
Shea, D. J.: install. deux nouv. chaudières, $534 50; réparations, etc., $27.39	561 89
Simmons, C. J. B.: 85 vgs c. de trottoir en béton $2.30; 46 pds bordure linéaire à 75c.	230 00
Staples, W. A.: install. lumière élect. addit. dans le bureau de poste, d'après entreprise, $150; install. de commutateur pour électrolier de vestibule, $10; lampes, 24 à $2.75 par douz., 12 à 80c. chaque	175 10
Sutherland, W. H.: vernisage d'ameublement dans la douane, $29; peint. plafond, murs, et ouvrage en bois d'une ch. à la douane, $17; lettrage de 5 enseignes p. la douane, $5	51 00
Menus paiem.: répar., $62.95; 2 caisses Standard, $33; régulateur, $18; divers, $39 18.	153 13
Grand Falls, édifice public ($120.00)—	
McCormack, J. E.: loyer de terrains au bur. de poste, 12 m. au 31 mars 1910	120 00
Marysville, édifice public ($366.80)—	
Gardien, G. W. Foster, 12 m. au 31 mars 1910	150 00
Farrell, P.: 21·32 tonnes de houille à $7	149 24
Gibson, A.: 219 gall. huile kérosène à 20c.; chem. de lampe, 6 à 50c., 6 à 45c.; div., $6.06	55 56
Menus paiements: bois	12 00
Moncton, édifice public ($2,160.23)—	
Gardien, E. B. Hicks, 12 m. au 31 mars 1910	450 00
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd.: 70 tonnes de houille à $4.20	294 00
Cité de Moncton: lumière électrique, 13 m. au 31 mars 1910, 6,924 k. w. à 10.8c; taxes d'eau, 15 m. au 1er juin 1910, $167.50; 1,000 pds de gaz, $1.90	917 21
Robertson, G. A.: 175 lampes à 18c.; diverses ferronneries, etc., $35.14; moins $8.36 payés en 1908-09, V—392	58 28
Ross, A.: 3 camions à $95; fret, $17.27	302 27
Menus paiements: peinturage, $27; réparations, $56.93; bois, $14; pupitre, $24; 3 tabourets à $3.25; divers, $6.79	138 47
Newcastle, édifice public ($1,496.14)—	
Gardien, P. Keating, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Hickey, E.: 56 vgs carr. de trottoir en ciment à $2.50	140 00
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd.: 40·3 tonnes à $5.20	209 56
Ville Newcastle: éclairage, 15 m. au 31 mars 1910, 2,899 k. w. à 15c., loyer de compteur, $4.50; taxes d'eau, 1 y au 31 déc. 1909, $35	474 35
Stothart Mercantile Co., Ltd.: 15·25 tonnes de houille à $7.25	110 57
Menus paiements: peintur., $35; 60 lampes à 25c.; posage de plate-forme, $40; serrures, 1 à $4.90, 2 à $6; barrière, $30.34; divers, $24.46	161 70
Richibouctou, édifice public ($1,235.16)—	
Gardien, Jas. Murray, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Forbes, W. E.: perçage de puits dans le soubassement et raccords avec chaudière, $72; réparations, $12; divers, $29.25	113 25
Kent Electric Co., Ltd.: éclairage, 13 m. au 15 mars 1910, 2,643 k.w. à 15c.; loyer de compteur, $7; 12 lampes à 50c.; réparations, $2	411 37
O'Leary, R.: 37·177 tonnes de houille à $7.75	288 08
Menus paiements: bois, $14; divers, $8.50	22 50
A reporter	87,723 02

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	87,723 02
Edifice public de Sussex ($1,163.13)—	
Gardien, Mme N. Dryden, 9 m. à $25, 3 m. à $33.33, au 31 mars 1910	324 99
Brown, T. H. et Fils : houille, 45 tonnes à $7.65, 1 tonne à $8 ; bois, 2 cordes à $5, 2 cordes à $3.50 ; coupage et pilage de bois, $7, enlevage de cendres, $5	381 25
Keith, Arthur : main-d'œuvre, 18 h. à 40c., 27 h. à 60c. ; 227 liv. de tuyau en plomb à 7c. ; chaudière, $7 ; divers, $9.63 ; moins $4.80 alloués pour vieux tuyau	51 12
Maggs, W. A. : réparations à la clôture, $10 ; construction d'un comptoir, tablette, etc., $12.50 ; construction de deux râteliers à colis, $39.50	62 00
Mitchell, J. : réparations au toit en tôle galv. par entreprise, $95 ; diverses réparations, $6 ; divers, $4.90	105 90
Sussex Manufacturing Co., à resp. lim. : éclairage 12 mois au 30 sept. 1909, et 1er jan.-31 mars 1910, $123.75 ; 16c. par lampe, 455 nuits à 2c. ; divers, $1.90	134 75
Ville de Sussex : taxes d'eau, 1 an au 10 jan. 1910	50 00
M. paiements : 46 galls d'huile à 23c. ; peint., $15 ; gr. p. chaudière, $12 ; divers, $15.54	53 12
Edifice de la douane de Saint-Jean ($9,629.76)—	
Mécanicien, N. J. Morrison, 12 m., $720 ; gardien, J. A. Paul, 12 m., $600	1,320 00
Chauffeurs : J. T. Logan, 7 m. à $37.50, 5 à $45 ; C. White, 12 m., $600	1,087 50
Femme de journée, 122¾ j. à $1	122 75
Allan, C. B. ; réparations au toit $107.18, divers $1.25	108 43
Blizard, F. W. : installation de 2 jeux de barreaux de grilles, $243 ; 2 plaques, $7.65	250 65
Boiler Inspection and Insurance Co. : inspection de 3 chaudières 1 an au 15 fév. 1910	30 00
Fitzgerald, R. : lavage de châssis, 188 à 60c., 134 à 50c., 114 à 40c. ; divers, $3.	228 40
Flood, John : répa. au plancher de la ch. de la fournaise $75, peint. et rép. à tour $107.85	182 85
Gibbon, J. S. et Cie, houille, 300·515 ton. à $5.55 ; Kerr, F. et Cie, houille, 12 ton. à $7.	1,751 86
Huey, J. : peinturage, vitrage, etc., par arrangement, $271, polisage d'access. à gaz $6.	277 00
Lambert, W. : peinturage de cadres de fenêtres et châssis, 90 h. à 50c., 50 à 30c.	60 00
Leah, J. H. : peinturage du plafond et murs du bureau de la Marine, $35 ; peinturage des quartiers du gardien, $20, divers, $3.	58 00
McAvity, T. et Fils : tr. de forge, 7½ h. à 60c. ; machiniste, 34 h. à 50c. ; fournitures $74.27	95 77
Munro, W. A. : poids en plomb $18 ; m.-d'œuvre, 13 j. à $3, 10½ à $2.50 ; divers $18.53.	101 78
Pullen, J. N. : peinturage et badigeonnage dans l'aile nord d'après arrangement	213 00
Sliney, M. J. : construction d'une girouette en cuivre, $50 ; réparations à l'indicateur de temps et au toit de la tour, $15.50	65 50
Smith et Fils, John : réparations à l'indicateur de temps, 14 j. à $3 ; divers, $8.30	50 30
Cité de Saint-Jean ($2,461.94)—	
Taxes d'eau, 21 m. au 31 jan. 1910, $2,382.19, compteur $57.75	2,439 94
Loyer de lots dans le quartier Duc, 1 an au 1er juillet 1909	22 00
Cie du ch. de fer de Saint-Jean : éclairage électrique, 1 an au 1er fév. 1910, 377·1 h. k.w., $50.92, $2.52 ; gaz, 1 an au 1er fév. 1910, 361·7 M pds c., $632.99, compteur $4.80	691 23
Menus paiements : 2 chaises $15.75, enlevage de la neige sur les trottoirs $33.70, 8·56 tonnes de houille $37.94, menuiserie $39.10, ferronnerie $19.07, charroyage de cendres $64, peinturage de mâts, etc., $45, divers peintur. $48.45, plombage $52.49, linoléum $13.20, réparations $46.45, 9 charges de bois $23.65, divers $34	472 80
Hôpital de détention de Saint-Jean ($3'496.64)—	
Chauff. : W. B. Brannen, partie d'avril $30 ; J. Gray, part. d'av. $20, 11 m. au 31 mars, $550	600 00
Brannen, C. H. et G. F. : loyer d'un édifice, 1 an au 31 mars 1910	1,672 48
Carleton Elect. Light & Power Co. : éclairage, 1 an au 1er fév. 1910, 752·5 k.w. $101.60 ; compteur $2.52	104 12
McGiverin, J. S., houille, 45 tonnes à $5.90	265 50
Cité de Saint-John : taxes d'eau, 2 ans au 1er mai 1910, $181.50 ; taxes, 1908, $308.76, 1909, $316.80	807 06
Menus paiments : ferronnerie $1.75, charroyage de cendres $7.50, 4 tonnes de pierre $24.48, 5 charges de bois $13.75	47 48
Bâtiment d'immigration de Saint-Jean ($4,343.61)—	
Charroyage : F. Haslam, 12 m. $660 ; J. S. Petman, Mar. $9 ; J. Sleeth, 12 m. $660.	1,329 00
Carleton Elect. Light & Power Co. : éclairage électrique, 12 m. au 1er fév. 1910, 2,391·7 k.w., $322.92 ; loyer de compteur $7.35	330 27
Dom. Coal Co., houille, 75·68 tonnes à $4 ; McGiverin, J. S., houille, 160 tonnes à $5.75, 7·43 à $5.90	1,266 57
Starr, R. P. et W. F. : houille 24·805 tonnes à $5.53, 2·05 tonnes à $6.15	149 77
Cité de Saint-Jean : taxes d'eau, 21 m. au 31 jan. 1910, $162.09, compteur $19.25 ; loyer d'une propriété dans la rue Ouest, Saint-Jean, 1 an au 1er jan. 1910, $1,052.66.	1,234 00
Menus paiements : 1 tonne de houille $7.50, 11 charges de bois $26.50	34 00
Bâtiment militaire de Saint-Jean ($528.62)—	
Amland Frères : chaises, 4 à $2.48, 2 $6.75, $8.10 ; 2 pupitres à dessus mobiles, $25.65, $43.20 ; 2 tables $13.50	107 12
Fitzgerald, W. F. : commis des travaux, 1-23 avril 1909, 23 j. à $3.50	80 50
Williams, S. A. : tablettes et tables d'après arrangement	182 00
Menus paiements : 400 vgs de ciment, $40 ; charpenterie, $33.88 ; ferronnerie, $33.20 ; éclairage, 19 fév.-23 avril, $1.52 ; peinturage, $6 ; posage de soupapes de sûreté, etc., sur chaudières, $35 ; divers, $9.40	159 00
A reporter	106,884 78

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	106,884 78
Saint-Jean, bureau de poste ($10,623.09)—	
Mécanicien, J. Wolfe, 12 m. $720 ; gardien, A. E. Theall, 12 m. $600	1,320 00
Préposé à l'ascenseur, E. Haney, 12 m. $660 ; soin de l'horloge, G. D. Martin 1 an au 31 juillet 1909, $80	740 00
Nettoyage et lavage des planchers, 12 m. $529.96 ; divers travaux, $50.34	580 30
Fitzgerald, R.: lavage des châssis, 161 à 40c	64 40
Jones, F. E.: instal. de 6 sonn. élect., $20 ; posage de 19 consoles à 1 lum., abat-jour, etc., dans quartiers des facteurs, $49.80 ; lampes au-dessus des pupitres, $12 ; lum. suppl., $26 ; lampes Ed., 16 c., 474 à 18c., 32 c., 45 à 28c., divers, $50.81	256 53
Lambert, Wm.: peinturage, etc.: escal. de la salle infér., salle de l'inspect., lavoirs, etc., $139, cadres de châssis, cadres de porte, etc., $55 ; divers, $30	224 00
Maritime Art Glass Works : posage de châssis à prisme, 4 à $35.75	143 00
Munro, W. A.: constr. de cham. à l'épreuve d. rats, $55 ; m.-dœu., 24 j. à $3 ; div., $64.26.	191 26
McAvity, T. & Sons : diverses réparations et ferronnerie	208 64
Office Specialty Mfg. Co.: ratelier à sacs, 12-sacs $60 ; fret, $1.33	61 33
Pullen, J. N.: peinturage, vernissage, etc., section n° 1 du bur. de poste, passage, vestibule, etc., $150 ; peinturage de boîtes aux lettres, 31 à $1.50	196 50
Skinner, A. O.: linoleum, 34⅓ vgs à 40c., 11¼ vgs à 59c., 108⅜ vgs à $1.10, 59¾ vgs à $1.25 ; divers, $25.33	238 91
Starr, R. P. & W. F.: houille, 25·725 ton. à $5.28, 100·57 ton. à $5 55	693 98
Saint-Jean, cité : approvision. d'eau, 21 m. au 31 janv. 1910, $2,136.64 ; compteur, $42	2,178 64
St. John Railway Co.: lumière électr., 1 an au 1er fév. 1910, 20,176·2 k. w., $2,723.81 ; lum. de gaz, 1 an au 1er fév. 1910, 162·7 M. pds cu., $281.19 ; compteur, $8	3,013 00
Menus paiements : charpenterie, $35.88 ; inspect. de chaudière. $10 ; houille, 13·43 ton., $67.18 ; ferronn., $13.16 ; caisse à plans, $40 ; peinturage, etc., $33.50 ; plombage, $40.30 ; récepteur intér., $15 ; vérin de 6-pds, $11.50 ; enlevage des cendres, $28 ; réparations, $83.45 ; 2 tampons en caout., $32.63 ; bois, $30 ; divers, $72	512 60
Saint-Jean, station de la quarantaine ($1,930.94)—	
Gardien, F. Hargrove, 365 j. au 31 mars à $2	730 00
Saint-Jean, cité : approvis. d'eau, 12 m. au 31 janv. 1910, $1,156.94 ; compteur, $44	1,200 94
Saint-Jean, granges de la quarantaine, ministère de l'Agriculture ($13.50)—	
Saint-Jean, cité : taxes d'eau, 9 m. au 31 oct. 1909	13 50
Saint-Jean, bureau de l'ingénieur local ($534.70)—	
Can. Bank of Commerce, loyer, 6 m. au 1er janv. 1910	300 00
Manchester, Robertson & Allison : unités de cabinet, 7 à $21 ; bases, dessus, etc., $68.95.	215 95
New Brunswick Telephone Co.: loyer de téléphone, 5 m. au 31 mars 1910	18 75
Saint-Jean, banque d'épargnes et bureau du receveur général ($691.64)—	
Clarke, A. R. C.: réparations à la maçonnerie et pointillage des murs.	125 00
Dunlop, S.: enlevage, réparage et posage de gréement au mât de pavillon	70 00
McGiverin, J. S.: houille, 35 tonnes à $5.69, 6 ton. à $5.75	233 65
Saint-Jean, cité : approvision. d'eau, 21 m. au 31 janv. 1910, $33.42 ; compteur, $4.41	37 83
St. John Railway Co.: éclairage au gaz, 1 an au 16 fév. 1910, $90.84 ; compteur $2.40	93 24
Menus paiements : inspect. de la chaud., 1 an, $10 ; houille, 6·1 ton., $25.32 ; pavage en asphalte, $17.60 ; 6 charges de bois, $17.25 ; plombage, $12.55 ; réparations, $49.20.	131 92
St. Stephen, édifice public ($1,701.75)—	
Gardien, S. Topping, 12 m., $499.92 ; divers aides, $119	618 92
Purves, W. C., houille, 25 tonnes à $6.50 ; St. Stephen, ville : taxes d'eau, 15 m. au 1er avril 1910, $80	242 50
St. Croix Gas Light Co.: éclairage au gaz, 15 m. au 1er avril 1910, 255·2 M pds cu. à $3.	765 60
Menus paiem.: huilage d. planch., $19 ; ferron., $37.18 ; bois, 3 cordes, $8.25 ; div., $10.30.	74 73
Tracadie, lazaret de ($2,334.02)—	
Arseneault, P.: chauffeur, 12 m., $480 ; réparations au réchaud, $16.55	496 55
Brudeau, B.: chauffeur, 12 m. au 31 mars	240 00
Godin, Wm., réparations au toit, $10 ; Lannigan, B., houille, 100·74 tonnes à $9.	916 66
Légère, Soeur L.: bois, 110 cordes à $4, 40 à $3.50 ; glace, 190 charges à 30c.; divers, $43.81	680 81
Saint-Jean-ouest, bureau de poste ($2,667.07)—	
Gardien, J. C. Leonard, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Carleton Elect. Light & Power Co.: lumière électrique, 1 an au 1er fév. 1910, 933·1 k.w., $125.99 ; compteur, $2.52	128 51
Ferguson & Page : installation de l'horloge de la tour, d'après entreprise	1,500 00
Kohr, C. H.: réparations au toit, dôme, etc., $160 ; divers, $6.90	166 90
Meneley, F.: badigeonnage, peintur., etc., tel que convenu, $43 ; nett. d. portes, $8.50.	51 50
McGiverin, J. S., houille, 16 tonnes à $5.90	94 40
Sliney, M. J.: doublage en cuivre du toit et de la tour, replacement des gouttières, etc., d'après arrangement	180 00
Saint-Jean, cité : taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1910	10 50
Menus paiements : houille, 5·035 ton., $31.48 ; bois, 8 charges, $19 33 ; huile, 37 galls, $8.88 ; diverses réparations, etc., $75.61	135 30
Woodstock, N.-B., salle d'armes, ($400)—	
Gardien, A. W. Fields, 12 m. au 31 mars 1910	400 00
A reporter	127,781 49

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	127,781 49
Woodstock, N.-B., édifice public ($1,757.12)—	
Gardien : J. S. Gray, 8 fév.-31 mars, 1910	58 02
C. Trafton, 10 m. au 1er fév . 1910, $333.30, 2 m. gratification à sa veuve, $66.66	399 96
Dalling, H. V.: soin de l'horge, 1 an à nov. 1909, $48 ; cable en acier, 60 pds, $10	58 00
Dibblee, W. F. & Son : houille, 35·79 tonnes à $8	286 32
Drysdale, J. E.: remplissage de l'arche en avant de l'édifice avec portes, etc.: travaux de charpente, $52.30, matériaux, $24.25	76 55
Fewer Bros.: réparation à la fournaise, $87.50, divers plombage, $5.55	93 05
Woodstock Elect. R., L. & P. Co.: éclairage électrique, 18 m. au 1er avril 1910, 6,738·2 k.w. à 10c.; lampes, etc., $27.14	700 94
Woodstock, ville : taxes d'eau, 1 an à nov., 1909	17 00
Menus paiements: 12 balais, $4.20, ferronnerie, $23.08, plombage, $7, main-d'œuvre, $13, 4 cordes bois, $20	67 28
Edifices, Provinces maritimes en général ($681.19)—	
New Brunswick Telephone Co.: loyer de téléphone au bureau du commis des travaux, Saint-Jean, 1 an au 31 mars	40 00
Menus paiements : 2 récepteurs intérieurs, $13.50, fournitures de bureau, $8.30, messagerie, etc., $1 ; télégrammes, etc., $14.40	37 20
Frais de voyages du commis des travaux, D. H. Waterbury, avril-mai	554 32
Compte de l'Imprimeur du roi, $32.75; bureau de la papeterie, $16.92	49 67
Acton Vale, édifice public ($892.77)—	
Gardien, V. Lapointe, 12 m. au 31 mars 1810	399 96
Acton Vale Water Works Co., taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1910	24 00
Eclairage électrique, nov. 1908-mars 1910, 2 m. $25, 15 m. à $25. Payé comme suit : Deslandes & Chevrette $250, Alph. Chevrette $125, P. Guertin $25	400 00
Menus paiements : bois, $23.75 ; fournitures du gardien, $19.98 ; faucheuse pour gazon, $9 ; réparations, etc., $16.08	68 81
Aylmer, édifice public ($1,572.31)—	
Gardien, A. Bourgeau, 12 m. au 31 mars 1910	99 96
Bourgeau, D. J.: peinturage de la clôture, 440 vgs à 10c.; enlevage des châssis doubles, etc., 40 h. à 25c., 50 à 30c.; réparation à la clôture, 6 j. à $2.50 ; badigeonnage et peinturage, $34.75 ; matériaux, etc., $29.63	148 38
Fraser, J. B.: taxes d'eau, 1er janvier 1909-1er avril 1910	41 25
Hull Elec. Co.: éclairage, octobre 1908-mars 1910, 18 m. à $16.66 ; 12 lampes, $2.16	302 04
Mulligan, W. G.: bois, 24 cordes à $2.50 ; fendage, etc., $25	85 00
Rainboth, John : trottoir en béton, 1,396·35 pds carrés à 25c.; mur en béton, 5.44 verges cubes à $9; déblais, 105 pds à 40c.; tuyau d'égout, 47½ pds à $1, 72 pds à $1.50; divers tuyaux, etc., $28.24	623 78
Whalen, Alex.: réparations, 45 h. à 40c., 25 à 50c.; matériaux, $8.15	38 65
Wright, C. P.: houille, 27·76 tonnes à $7	194 32
Menus paiements : fournit. du gardien, $18.99, 27 abat-jour, $16.69, répar., etc., $3.25	38 93
Beebe Junction, bureau de la Douane ($375.22)—	
Boston & Maine Railroad, emmagasinage de wagon, 17 j. à $1	17 00
Gingras, G. S., déménagement et installation de coffre-fort	29 87
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort, $310, emballage, 75c., fret $17.60	328 35
Berthier, édifice public ($241.78)—	
Berthier, ville, taxes d'eau, 12 m. au 1er août 1910	30 25
Lamarche, F. O., houille, 12 tonnes à $6	72 00
St. Maurice Light & Power Co.: éclairage électrique, 19 fév. 1909–Mar. 21, 1910, $103.50, commutateurs, $1.90	105 40
Menus paiements: réparations, etc., $13.41, lampes électriques $11.10, fournitures du gardien, $6.67, stores, $2, emballage, etc., 95c	34 13
Black Lake, bureau de poste ($56)—	
Carrier, Ovide : loyer, 1er octobre 1908–1er octobre 1909, $156 ; moins $100 payés	56 00
Buckingham, édifice public ($641.33)—	
Gardien, T. F. Bisson, 12 m. au 31 mars 1910, à $10	120 00
Bisson, F. S.: bois, 12 cordes à $5, 8 à $2.50 ; balais, $6.70 ; divers, $6.45	93 15
Buckingham, ville : taxes d'eau, janvier-décembre, 1909	37 20
Dore, J. B. A., réparations	7 90
Lapierre, E. M.: houille œuf, 15·347 tonnes à $7.50 ; bol acme, $10 ; 50 pds boyau en caoutchouc, $8.25; divers, $9.48	142 84
Maclaren, Albert, éclairage électrique : éclairage, 18 m. au 1er juillet 1910 : 18 lampes à $4 par année, 18 lampes à $3 par année ; moins perte de lumière, $3	186 00
Paquette, Alex. peinturage, alabastinage, huilage de planchers, etc	54 24
Chicoutimi, édifice public ($2,464)—	
Gardien, T. A. Blais, 12 m. au 31 mars 1910	480 00
Soin de l'horloge, Wm. Gauthier, 1 an au 1er nov. 1909	50 00
Beaulieu, Adolphe : coupage de porte dans la soute au charbon, $86 ; modifications aux châssis, $52; casier, $50; bureau, 5 pds 10 pcs x 2 pds x 8 pds, $40; posage additionnel de fil métallique, et, $20 ; pupitre à dessus plat, $18 ; ratelier à sac, $10 ; divers, $8; répar. à la toiture, papier, 3,000 liv. à 2½c, résine, $31.20, div., $8.10, m.-d'œuv., $44	442 30
A reporter	134,971 51

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	134,971 51
Chicoutimi, édifice public—*Suite.*	
Chicoutimi Water & Elec. Co.: taxes d'eau, 1er janv. 1909-1er avril 1910, $375; lumière électrique, 31 déc. 1908-1er avril 1910, $486.45; loyer de compteur, $3.75	865 20
Coté, Boivin et Cie: hou lle œuf, 40·11 tonnes à $8; 100 pds de boyau, $15; div., $5.34	341 22
Eclipse M'f'g Co., à resp. lim.: dessus, base et trois unités, $56.50; fret, $2.05	58 55
Lake St. John Telephone Co-operative Co.: loyer de téléphone, 12 m. au 1er mars 1910	25 00
Erection de balcon et changement de châssis en porte attique: charpentiers, 8½ j. à $3; maçon, 1 j. à $4; journaliers, 9½ j. à $1.50	43 75
Menus paiements: plombage, $26.17, bois, $24, peinturage et vernissage de planchers, $23.50, porte et cadre, $18, carré Brussels, $14.33, charpenterie, $12.50, bois de serv., etc., $9.10, lampes électriques, $7.50, divers, $22.88	157 98
Chicoutimi Govt. Telegraph Supt's office ($90)—	
Lake St. John Co-operative Telephone Co.: loyer de téléphones, mars 1909-mars 1910; résidence de M. J. A. Couet, $20, bureau, $25	45 00
Saguenay-Quebec Tel. Co.: loyer de téléphones, 1er janv.-31 déc. 1909; résidence de M. Couet, $20, bureau, $25	45 00
Coaticook, édifice public ($1,103.30)—	
Gardien, I. Baldwin, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Ville de Coaticook: lum. élect., 1er janv. 1909-31 mars 1910, $321.90; camps, etc., $7.99	329 89
Coaticook Water Co.: taxes d'eau, 1er sept. 1908-1er sept. 1909	50 00
Foster, Geo., bois, 15 cordes à $2; Webster, W. C. et Fils, houille, 33 tonnes à $6.75	252 75
Menus paiements: fournitures du gardien, $17.40, stores, etc., en place, $13.10, 2 bancs, $12, coussinet de porte, $6, enlevage de cendres, $6, divers, $16.20	70 70
Cookshire, édifice public ($319.02)—	
Gardien, S. Wright, 15 nov.-31 mars 1910, à $400	150 52
Codère, Fils et Cie, houille, 20·368 tonnes à $6.70	136 47
Gregoire, J. W., 2 p. 100 de commission sur houille, $2.72; Martin, A., charr., etc., $10.18	12 90
Westbury Elec. Light & Power Co.: éclairage, déc. 1909-mars 1910	19 13
Drummondville, édifice public ($908.86)—	
Gardien, A. Paré, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Cadorette, Ant., houille, 9·7625 tonnes à $8.50	82 98
Ville de Drummondville: lumière électrique, 12 m. au 1er janv. 1910, $120; taxes d'eau, 12 m. au 1er janv. 1910, $22	142 00
Hebert, D.: bois, 5 cordes à $6, 5 à $5; lampes Tungsten, $7.50; divers, $23.32	85 82
Office Spec. Mfg. Co., à resp. lim.: base, dessus et sections, $37.25; armoire, $27; pupitre, $22; banc, $6.50; fret, $2.80	95 55
Séguin, J. A. R.: plombage, etc., 25 h. à 60c., 10 à 40c.; matériaux, $39.40	58 40
Menus paiements: lampes élect., $10.50, main-d'., $11.05, tondeuse à pel., $9, div., $13.60	44 15
Dundee, douane ($221.75)—	
Durand Hardware Co.: boyau, 100 pds à 15c.; tondeuse à pelouse, $9; divers, $9.85	33 85
Fraser, J. J.: construction de portique: main-d'., $17; bois de service, etc., $21.02	38 02
Matthews, A. S., houille, 12 tonnes à $6.75; McMillan, J. W., bois, $12.50	93 50
McMillan, J. D.: appareils d'éclairage électrique, $36.98; installation de lumières en haut, etc., $19.40	56 38
Farnham, édifice public ($1,182.76)—	
Gardien, J. Bélanger, 12 m. au 31 mars 1910	300 00
Berthiaume et Lanoue, houille, 10 tonnes	69 00
Farnham Electric Light: éclairage, 1er juillet 1908-1er sept. 1909	65 85
Ville de Farnham: éclairage, 1er sept.-1er mars 1910, $63.74; posage de fil après chang., $49.05; fournitures, 56c; eau, 12 m. au 31 déc. 1909, $20	133 35
Nadeau, J. B.: bois, 16 cordes à $2.75, 4 à $2.30; huile, savon, etc., $4.68	41 38
Pollender et Frères: ajustages d'après soum., $200; planch. en bois dur, 662 pds à 14c.; réparations et badig., 210 vgs à 15c.; div. réparations, peinturage, etc., $62.34	386 52
Rubenstein Frères: dev. de bte au B. P., 60, $85.80; grilles en cuiv., 2, $45; div., $8.16	138 96
Menus paiements: loquet, $10, coussinet de porte, $8, boul., $5, pav., $4.40, divers, $20.30	47 70
Father Point Engineer's Office ($169.20)—	
Amiot, P. E., loyer de bureau, fév. 1909-mars 1910, 14 m. à $10	140 00
Office Specialty M'fg Co., à resp. lim.: dessus, $4.25, 2 sections à $12; fret, 95c	29 20
Fraserville, édifice public ($2,970.21)—	
Gardien, W. D. Raymond, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Anderson, R.: posage de fil et installation de lumière électrique, d'après entreprise	623 00
Dion, Nap.: div. réparations, peinturage, etc., d'après entreprise, $350; houille, 40 tonnes à $8.75, 6 à $7.80; divers, $49.16	795 96
Fortin, A.: réparations à la toit., etc., installation de fournaise, posage de trott. en béton, d'après entreprise, $1,124; moins $800 payés en 1908-9, V—62	324 00
Ville de Fraserville: éclairage électrique, oct. 1908-mars 1910, $188.32; lampes, $4.60; taxes d'eau, nov. 1909-avril 1910, $300	492 92
Gérard, J. O.: fournitures du gardien, etc	55 81
Murquate, X.: coupage de bois, 10 cordes à $2.50, 10 à $2.75	52 50
Viel, Jos.: bois, 10 cordes de dur à $6.75, 10 de mou à $5	117 50
Menus paiements: réparations, $32.93; enlev. des cendres, etc., $47.13; divers, $28.50	108 56
A reporter	143,428 31

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	143,428 31
Edifice public de Granby ($889.93)—	
Gardien, J. A. Beauchemin, 12 m. au 31 mars 1910	300 00
Village de Granby : éclairage, 9 m. au 1er oct. 1909, $124.84 ; taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1910, $150	274 84
Kent et Cox : plafond, 176 pds à 15c. ; réparations, etc., $14.05	40 45
Phœnix, P. : houille, 30 tonnes à $6.65 ; lampes électriques, 36 à 20c. ; divers, $8.72	215 42
Menus paiements : bois, 2 cordes à $1, 14 à $1.35 ; réparation à la fournaise, $19.15 ; fournitures du gardien, $19 17	59 22
Edifice public d'Hochelaga ($1,112.73)—	
Gardien, Jas. H. Brown, 12 m. au 31 mars 1910	199 92
Montreal Light Heat, & Power Co. : éclairage électr., 15 mars 1909-5 avril 1910, $256.30 ; éclairage du gaz, loyer de compteur, $1.20 ; gaz p. comb., 15 mars-10 jan. 1910, $58.90	316 40
Cité de Montréal : taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1910	68 87
Moore, T. F. Co., houille, 21·58 tonnes à $6	129 48
Scott et Rubenstein : installation complète des fils et accessoires électriques, $286.20 ; installation de 3 rigoles et conduit, $22 ; divers changements, etc., $14.20	322 40
Menus paiements : pupitre, $23 ; ferronnerie, $16.19 ; bois, $9.50 ; chaise, $5.50 ; houille, $4.57 ; divers, $16.90	75 66
Edifice public de Hull ($1,344.64)—	
Gardien, T. J. Madore, 12 m. au 31 mars 1910	150 00
Cité de Hull : taxes d'eau, 12 m. au 30 avril 1910, $234 ; arrosage des rues, $10.65	244 65
Hull Coal Co., houille, 40 tonnes à $7 ; Ray, C. C. Co., Ltd., houille, 7½ tonnes à $6.40.	328 00
Ottawa Electric Co. : éclairage électrique, 3 février 1909-5 avril 1910	544 79
Menus paiements : plombage, 39½ h. à 50c. ; main-d'œuvre, $12 ; bois, $10 ; grille, $6 ; divers, $29.45	77 20
Edifice public d'Iberville ($722.93)—	
Gardien, A. Courtois, 12 m. au 31 mars 1910	480 00
Boucher, C., bois, $12 ; Donaghy, J., houille, 12 tonnes à $6.20	86 40
Ville d'Iberville : taxes d'eau, 1er février 1908-1er février 1910	24 00
St. Johns Electric Light Co. : éclairage, 1er mars 1908-28 janvier 1910	132 53
Ile-Verte, bureau des ingénieurs ($49)—	
Bertrand, Mme. B. H., loyer de bureau, 7 m. au 1er nov. 1909	49 00
Edifice public de Joliette ($1,421.79)—	
Gardien, Adolphe Ratel, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Desaulniers, G. L. : peintre, 60 vgs à 18c., 210 à 20c.	52 80
Ville de Joliette : taxes d'eau, 1 an au 31 nov. 1909, $108 ; éclairage électrique, 1 an au 1er nov. 1909, 35 lamps, $126	234 00
Lapierre, A. : répar. des portes, fenêtres, etc., 110 h. à 30c., 14 h. à 35c. ; matériaux, $12.03.	49 93
Lapierre, O., 15 cordes de bois à $4 ; Leclaire et Mandeville, 30·085 t. de houille à $6.50.	255 55
Malo, E. A : réparation du toit d'après l'entreprise, $250 ; travaux supplémentaires sur toiture, $27.50 ; diverses réparations, etc., $24.59	302 09
Menus paiements : pointillage des murs, etc., $32 ; enlèvement des châssis doubles, $21.60 ; abat-jour, $18.95, fournitures électriques, $13.20, divers, $41.71	127 46
Edifice public de Knowlton ($537.88)—	
Gardien, F. A. Knowlton, 12 juin 1909-31 mars 1910	120 42
Brome Lake Electric Power Co : éclairage, 12 m. au 31 mars 1910, $119.20 ; divers, $1.90.	121 10
Hall (Geo.) Coal Co. of Canada, Ltd. : 28·65 tonnes de houille, $5.89 ; fret $28.87 ; charroyage, etc., $20.59	218 21
Village de Knowlton : taxes d'eau, 1er juillet-1er avril 1910	12 00
Menus paiements : bois, $26 ; 100 pds de boyau, $18 ; 2 nattes, $5.50 ; lampes, $3.60 ; div. $13.05	66 15
Edifice public de Lachine ($602 13)—	
Gardien, O. P. Robert, 12 m. au 31 mars 1910	99 96
Allard, Jos. : bois, 4 cordes à $8.50, 2 à $7.50, sciage, etc., $12	61 00
Elie, Jos., houille, 16 tonnes à $6.70	107 20
Cité de Lachine : éclairage électrique, oct. 1908-mars 1910, $240.05 ; eau, 18 m. au 30 juin 1910, $28.68	268.73
Menus paiem. : 2 ass. serrures, $13 ; fourn. du gard., $20.20 ; tuyau, $6.40 ; div., $25.64.	65.24
Edifice public de Lachute ($923.42)—	
Gardien, D. Joss, 12 m. au 31 mars 1910	366 63
Campbell, J. D. et Cie, houille, 12·635 tonnes à $8	101 08
Lachute Electric Light System : éclairage, 11 m. au 31 mars 1910 à $37.33 ; fusées $2	412 63
Menus paiements : fournitures du gardien, $32.80 ; dosses, $8 ; bois de service, $2.28	43 08
Edifice public du Lac Mégantic ($98.60)—	
Goldie & McCulloch Co., Ltd. : billet de ch. de fer, etc., d'un homme p. exam. un coffre-fort, $21 ; fret sur coffre-fort de Galt et retour, $37.60 ; forage, rép., nouv. serrure, $30.	88 60
Villeneuve, Nelson, charroyage d'un coffre-fort	10 00
Edifice public de Laprairie ($480.46)—	
Gardien, Jas. Brisson, 12 m. au 31 mars 1910	150 00
Brossard, H., houille, 20.365 ton. à $7.50 ; Brosseau, A., bois, 20 cordes à $1.50	182 74
Demers, A. A. : taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1910	45 00
A reporter	151,509 10

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$	c.
Report	151.509	10
Laprairie, édifice public—*Fin.*		
Menus paiements : pétrole $29.12, réparations $15 55, écrans $14, fausses marches, $12.42, divers $31.63	102	72
L'Assomption, édifice public ($801.37)—		
Gardien, E. Arbour, 12 m. au 31 mars 1910, 7 à $20, 5 à $25	265	00
Bedard, T. : houille, 20⅛ tonnes à $7.75 ; bois, 5 cordes à $5 ; globes électr., 49 à 25c. ; divers $1.68	194	99
L'Assomption Water Works : taxes d'eau, 12 m. au 1er jan. 1910	50	00
Laval Electric Co. : éclairage électr., 13 m. au 31 mars 1910	182	27
Menus paiements : serrures, 2 à $12, 1 à $11.50 ; bois, $25 ; fausses marches, $26.35 ; réparations, etc., $22.35	109	20
Lévis, édifice public ($,3431.23)—		
Gardien, C. Lamontagne, 12 m. au 31 mars 1910	399	96
Entretien de l'horloge, Geo. Guenet, sept. 1908-mai 1909	34	00
Beaudette, P., trottoir en ciment, 274 vgs à $2.50 ; marches, $6.75 ; trav. supplém., $52 ; modifications à la toiture $175	918	75
Bernier, Mme et Paul Beaulieu, fabrication et posage de châssis d'hiver	150	00
Bissonnette, T. et Frères : divers	151	13
Canadian Electric Light Co : éclairage, mars 1909-fév. 1910	508	10
Carbonneau, P. : peinturage d'enseignes, $15 ; peinturage de grilles, etc., $29.75	44	75
Goldie & McCulloch Co., Ltd. : réparage de l'horloge, etc., $15 ; voyage, etc., $22	37	00
Levis, cité de : taxes d'eau, 1er sept. 1908-30 avril 1909	292	50
National Telepone Co. : loyer de téléphone, 1 an au 1er mars 1910	35	00
Quebec Railway, Light, Heat, & Power Co., Ltd. : éclairage électr., mars 1910	29	39
Robitaille et Cie ; houille, 15 tonnes à $8, 60 13, à $7.25 ; bois, 10 cordes à $6	615	94
Société de Quincaillerie : houille $10, ciment $7, diverse ferronnerie, etc., $67.40	84	40
Menus paiements : forage $78.66, charroyage $19.80, horloge $15, divers $16.85	136	31
Longueuil, édifice public ($1,042.57)—		
Gardien, F. X. Maillie, 12 m. au 31 mars 1910	300	00
Denicourt, C. F. : houille, 15 tonnes à $6.45 ; dosses, $5.50	102	25
Emond, V. A. et Fils, filtre à eau	100	00
Longueuil, ville de : taxes d'eau à l'édifice, 1 an au 1er mai 1910, $14.92 : taxes à la résidence du gardien, 1 an au 1er juillet 1910, $26.22 ; trottoir en ciment, 153·26 vgs car. à $1.60, supplémemtaire, $9.25	295	61
Montreal Light, Heat & Power Co. : éclairage, 9 mars 1909-17 mars 1910	151	81
Menus paiements : gardien des fournitures $29.90, 2 gardes, $13, 2 nattes en acier, $12, faucheuse à gazon, $9, divers $29	92	90
Magog, édifice public ($620)—		
Gardien, N. Lacasse, 9 m. au 31 mars 1910	299	97
Magog, ville de : éclairage électr., 1er sept.-1er déc. 1909, 1er jan.-1er avril 1910, $100 ; taxes d'eau, 1er sept.-1er jan. 1910, $26.17	126	17
Mullins, T. B. : houille, 22·708 tonnes à $7 ; bois $19 ; pilage 75c.	178	71
Menus paiements : gardien des fournitures	15	15
Marieville, édifice public ($12)—		
Bédard, Naz., enlevage de la neige, 21 nov.-21 mars	12	00
Matapedia, bureau de poste ($125.91)—		
Ross, Andrew : camion $95, traîneau $25, fret $5.91	125	91
Montmagny, bureau de l'ingénieur ($27.50)—		
Bell Telephone Co. : loyer de téléphone au bureau, 1 an au 1er juin 1910, $20, résidence, 6 m. au 1er mai 1910, $7.50	27	50
Montmagny, édifice public ($1,387.08)—		
Gardien, C. Normand, 12 m. au 31 mars 1910	399	96
Basin Electric Light & Power Co., Ltd., ($296.09)—		
Eclairage, 2 ans au 31 déc. 1909, au minimum de $168, $336, ; moins $89.66 payés en 1908-9, V-397	246	34
Eclairage, 28 déc.-31 mars 1910	49	75
Boulanger, E. et Fils : houille, 20 tonnes à $7.80	155	00
Durand Hardware Co. : clanches, 4 assort. à $7.50 ; 6 lampes de cons., $13.50 ; messag., $1.70	45	20
Mainville, D. : trottoirs en ciment, nivelage, etc., d'après entrepr., $290 ; modifications au vestibule, d'après entreprise, $35 ; réparations, etc., $36.26	361	26
Montreal Plate Glass and Mirror Co., vitres, $4.25 ; Thibault, A., bois, $25.50	29	75
Normand, J. L. A. : lampes, 25 à 25c. ; boyau, $13 ; divers, $29.57	48	82
Water Supply Co., Ltd. : taxes d'eau, 1 an au 15 mai 1910	50	00
Montreal Clerk of Works Office ($356.27)—		
Bell Telephone Co. : loyer de téléphone, 12 m. au 1er avril 1910 : bur. $57, résidence $35	92	00
Cavanagh, E. Co., huile, etc., $9.82 ; Hall, W. et Cie, réparage de clavigraphe $7.50	17	32
Merchants Bank of Canada : loyer de bureau, 12 m. au 31 jan. 1910	200	00
Montréal, ville de : taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1910	46	95
Montréal, douane ($12,403.12)—		
Electriciens : Geo. Flanagan, 12 m. à $65 ; John Harrington, 8 j. à $2 ; Jas. Quinn, avril-nov., 7 m. à $50, 1 à $60	1,206	00
A reporter	160,621	75

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	160,621 75
Montréal, bureau de douane—*Fin.*	
Chauffeurs: A. Cunningham, 15 j. en avril 1909, nov.-mars, 1910, $275; B. Lajeunesse, 12 m. au 31 mars 1910, $720	995 00
Charpentier, H. Valiquette, avril-mars à $65; assist., A. Poirier, 12 m. à $60	1,500 00
Gardien, C. Daudelin, 12 m. au 31 mars à $39.50	474 00
Soin de l'horloge, W. A. Ward, 1 an au 30 avril 1909	80 00
Nettoyeurs, avril-juillet à $45, août-mars à $46: J. Beauvais $548, F.-X. Bernier $548, C. Gerard $548	1,644 00
Bell, Cie de téléphone, loyer de téléphone, 12 m. au 1er juillet 1910	35 00
Canadian Oil Co., Ltd: 'Scottish scale arrester,' 525 liv. à 15c.; gazoline $1.75	80 50
Customs Cartage Co.: enlevage de la cendre, avril 1908-avril 1910	100 00
Daudelin, C.: nettoyage de l'extérieur et du toit, 15 m. au 28 mars 1910	125 00
Durand Hardware Co.: 2 jeux de filières $27.15; div. ferronneries $33.71	60 86
Gratton, J. B., à r. lim.: constr. d'armoires, ventilateurs, sas, etc. d'ap. arrangem	632 00
Lafleur, I. L., à r. lim.: boyau, 150 ft. à 15c.; emballage, $18.05; div. ferronn., $138.57	179 12
Lymburner, Ltd.: boyau, 150 pds à 30c.; trav. à la machine, 180½ h. à 50c.; divers $16.83	152 08
Marchand, J. T. et Cie, à r. lim.: pin, 79 pds l. à 10c., 1,199 à 6c.; bran de scie, etc., $6.50	86 34
Montréal, cité de: taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1910, $344.35; nettoy. de la neige, $45.42	389 77
Montreal Light, Heat & Power Co. ($1,405.16)—	
Eclairage électr., 1 rue des Communes: n° 4683, 1er fév. 1909-1er mars 1910, $343.90; n° 537076, 1er fév. 1909-1er mars 1910, $823.27	1,167 17
Gaz, combustible et éclairage, 31 déc. 1908-31 déc. 1909	237 99
Moore, T. F. Co., houille, 144·82 ton. à $5.75	832 72
Pringle. R. E. T., Co., Ltd.: moteur à éventail de 60 cycles, 12-pcs, $21.80; douilles aj., 24 à 70c.; divers, $73.22; paiement double apparent, fév. 1909, $8.86	120 68
Reed, G. W. & Co., Ltd.: fourniture et érection de 4 ventilateurs Burt M. T. de 30-pcs, complets avec courbes et bases et dalleau en cuivre sur le toit	120 00
Scott et Rubenstein: 49 condulets, $32.05; 18 abats-jour, $10.80; divers, $19.55	62 40
Trudeau et Frère: houille, 21·24 ton. à $6.75; bois, $20	163 37
Thibeault, Jos.: petit réchaud $15, 2 ventilateurs $20; plombage, 442½ h. à 45c.; divers, $171.42; payé en plus, 45c	406 04
Valiquette, N. G.: lavage et vernissage des murs, etc., 1,824 vgs car. à 25c.; nettoyage des murs, etc, et 2 couches de peinture, 2,464 vgs car. à 20c.; lavage des murs et badigeonnage, 1,017 vgs car. à 16c.; réparat. du plâtre, 48 h. à 55c.; divers, $93.53	1,231 45
West Disinfecting Co., euchrelyptum, 64 gall. à $1.75	112 00
Petits paiements: fournitures électr., $42.32, savon d'huile de lin $39.92, bois de service, $29.22, radiateur $26.96, ferronn. $22.18, trav. de forge $17.67, divers $31.36	209 63
Montréal, salle d'exercice ($924.20)—	
Chauffeurs à $50: A. Crochetiere $324.20, Jas. Gagné $600	924 20
Montréal, entrepôt de vérification ($28,644.78)—	
Sous-mécanicien, M Boyer, 12 m. au 31 mars 1910	720 00
Electricien, A. Nuttall, 7 m. à $58.50, 5 à $65	734 50
Prép. à l'ascenseur à $60: A. Barrett, $720; M. Fitzgerald, $234.20, gratific., $120	1,074 20
Prép. à l'ascenseur à $50: R. Barthe $489.54, A. Drouin $600, G. Labelle $600, J. G. Lamarche $400, A. Lesieure $600, S. McGarry $600, H. Marchand $600, Jas. Neville $600, P. Prudhomme $600	5,089 54
Chauffeur, Jas. Quinn, 4 m. à $60; gardien, J. H. Roy, 12 m. à $50	840 00
Chauffeurs à $50: Jos. Forgues $600, J. Langevin $600, balance pour mars 1909, $33.87; A. Tremblay $300	1,533 87
Nettoyeurs: A. Desjardins, 1 m. à $45, gratific. $90; J. Desjardins, 4 m. à $45, 8 à $46; S. Lanctot, 4 m. à $45, 8 à $46; F. Nadon, 12 m. à $48; M. Paquet 1½ m. à $45, 8 à $46	2,242 50
Bell, Cie de téléphone, loyer de téléphone, 12 m. au 1er juillet 1910	55 00
Bourbonniere, L. R.: fournit. et posage de trois tuyaux à l'eau, réparat., etc	72 89
British American Oil Co., Ltd.: huile de ricin, 726 liv. à 11½c.; déchets de coton bl., 500 liv. à 11½c.; poli à métal, $7	147 99
Canadian Oil Co. Ltd.: 'Scottish scale arrester,' 597 liv. à 15c.; huile ang., 49 gall. à 45c.; collage et peinturage de 12 barils, $21; graisse, $6.25	138 85
Citizens Gas Control Co. Ltd.: lumières Tubus, 42 à $2.50; manteaux, etc., $5.70	110 70
Cohen, L. et Fils: houille, 247·345 ton. à $3.75	927 55
Customs Cartage Co.: enlevage de cendre, 1er avril 1908-1er avril 1910, $150; déplacem. de meubles, $1	151 00
Gratton, J. B., Ltd.: construction de plateforme couv. d'après entrep., $421; étayement, $96.11; divers $31.34	548 45
Lacasse, Alp.: réparat. du toit: m.-d'œuvre $57.60, matériaux $20.38	77 98
Lafleur, I. L., Ltd.: papier de toilette, $57.50; vadrouilles, 102 à 35c.; div. ferronneries, etc., $597.03	690 23
Lymburner, Ltd.: extincteurs à feu Underwriters, 3 à $15; m.-d'œuvre, etc., $42.23	87 23
McColl Frèr. et Cie: composé à chaudière, 2,014 liv. à 15c.; huile de ricin, $30.75; huile à machine, $15.75	348 60
Macdiarmid, J. C.: houille à vapeur, 61·91 ton. à $3.75	232 16
A reporter	188,566 31

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$	c.
Report	188,566	31
Montréal, entrepôt de vérification—*Fin.*		
Marchand et Cie à resp. lim.: sciure $38.50, pin $14.24, charroyage $4.50, escabeau $1.50	58	74
Marcotte, Jos.: madriers de bouleau, 4,000 pds à $100; porche $35; ferm. d'escaliers $15.	450	00
Montréal, cité de ($1,384.12)—		
Eau pour chaudières, 1 an au 27 jan. 1910	211	01
Taxes d'eau, 6 m. au 1er nov. 1909: 65 rue de la Commune, $830.32; place Youville, $180.42; 83 rue McGill, $34.92; rue Colborne, $3.88	1,049	54
Enlevage de la neige, 1909	123	57
Montreal Light, Heat & Power Co. ($7,080.07)—		
Eclairage au gaz, 65 rue de la Commune, 12 m. au 31 déc. 1909	415	11
Eclairage électrique, 88 carré Youville, 19 mai-1er mars 1910	657	47
Eclairage électrique, coin des rues de la Commune et McGill, 4 compteurs, 1er fév. 1909-1er mars 1910	3,409	38
Eclairage électrique, douanes du canal, rue Colborne, 12 m. au 1er oct. 1909	30	95
Force motrice pour ascenseur à passagers, 13 m. au 31 mars 1910: 10 m. à $440 par année, $333.30; 3 m. à $40 par c.p. par année, $147.99	481	29
Force motrice pour élévateurs à grains, 12 m. au 28 fév. 1910: 10 m., 43·8 c.p. chaq. à $50 p. c.p. par ann, $1,825; 2 m., 38·9 c.p chac. à $40 par c.p. par ann. $259.34	2,084	34
Raccordements et installation d'un compteur, carré Youville	1	53
Moore, T. F. Cie: houille, 100·225 tonnes à $6, 10·495 à $6.75	672	19
Otis-Fensom Elevator Co., à resp. lim.: artisans, 487½ h. à 50c.; aides, 382 h. à 40c.; réparations à l'armature, $37.75; remontage de l'armature, $29.25; courroie, $11.50; divers, $166.80	641	85
Scott et Rubenstein: abat-jour holophane, 305, $146.13; supports d'abat-jour, 305, $57.03: lampes Tungsten, 132 à 60c.; panneaux, 2 à $34.70, 1 à $37.40; électroliers, 4 lumières, 4, $29.50, 3 lum., 17 à $5.15, 18 à $5.50, 2 lum., 6 à $4.80; conduits, 150 pds de 1½ pce, $21.67. 1,000 pds de ½ pce, $60.28; lampes Sunbeam, 179, $34.01; divers, $341.47	1,091	44
Simoneau, N.: lampes Edison, 100 à 17c.; carbones, $20; divers, $40.44	77	44
Thibeault, Jos.: plombage, etc., 724 h. à 45c.; matériaux, etc., $139.62; p. en plus, $6.70	772	14
Thompson, F. et Cie, réparat. élect., etc., $47.75; Thurber, A., 8 loquets de portes, $45.	92	75
Valiquette, N. G., à resp. lim.: 6 abat-jour assortis en place, $32.15; tabourets, 3 à $5.20, 2 à $3.50; fauteuils, 1 à $7.35, 3 à $6.75	82	35
West Disinfecting Co.: euchrelyptum, 64 galls à $1.75	112	00
Menus paiements: fournitures électriques, $72.08; ferronnerie, $44.01; huile à cylindre, $36.13; combustible, $33.61; chamois, $31.20; uniforme, $23.45; divers, $65.97	306	45
Montréal, bureau de l'inspecteur du grain, ($59.44)—		
Valiquette, N. G.: dessus, bases et 3 sections, $50; guides, etc., $9.44	59	44
Montréal, bâtiment de l'immigration, ($2,290.14)—		
Cité de Montréal: taxes d'eau, 16 jan. 1909-14 jan. 1910	157	32
Montreal Light, Heat & Power Co.: gaz, combustible et éclairage, 1er fév.-31 déc. 1909, $184.94; éclairage électrique, 1er fév. 1909-1er mars 1910, $116.37	301	31
Moore, T. F. Cie: houille, 44·62 tonnes à $6	267	72
Rodier, succ. de l'hon. C. S.: loyer, 9 m. au 1er nov. 1909, $1,500; assurance supplém., $30.90; enlevage de la neige, $7.35	1,538	25
M. paiements: houille $14.50, tondeuse à pelouse $5.75, dosses $4.50, lampes élec., 79c.	25	54
Montréal, Revenu de l'Intérieur ($2,891.39)—		
Chauffeur, L. Saint-Jean, 12 m. au 31 mars 1910	600	00
Nettoyeur, Thos. Gauthier, 7 m. au 30 nov. 1909, 4 à $45, 3 à $46	318	00
Chamberland, C. G. H.: réparations, nettoyage, badigeonnage et peinturage d'après arrangement, $960.55; posage et peinturage du lambris, $18	978	55
Customs Cartage Co.: transport de meubles $3, charroyage de cendres $47	50	00
Lafleur, I. L., à resp. lim., ferronnerie et fournitures pour le gardien	82	45
Cité de Montréal: taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1910, $97.97; enlev. de la neige, $24.69.	122	66
Montreal Light, Heat & Power Co.: éclairage au gaz, 12 m. au 31 déc. 1909	165	02
Moore, T. F. Cie; houille, 45·52 tonnes à $6	273	12
Thibeault, Jos.: plombage, 113 h. à 45c.; matériaux, etc., $116.47	167	33
Menus paiements: manteau à gaz, etc., $36.40, linoléum $21.28, euchrelyptum $20, radiateur, $14.04, écrans $12.96, divers $29.58	134	26
Montréal, bâtiment militaire ($1,000)—		
Delorme, succ. Siméon, par L. J. Ethier: loyer, 6 m. au 31 oct. 1909	1,000	00
Montréal, bureau de poste ($53,280.37)—		
Mécanicien, Frank Green, 12 m. au 31 mars 1910, $720, arrérages, 1908-9, $30	750	00
Contremaître, A. Langevin, 12 m. au 31 mars	595	18
Electriciens: J. E. Lamarche, 3 m. à $50; F. X. Lefebvre, 12 m. à $65; A. Renaud, 12 m. à $65; L. D. Thibault, 12 m. à $70	2,550	00
Préposés à l'ascenseur à $50: A. Bourassa $600, L. Brault $616.12, D. Chaput $225, A. Forget $600, O. Ladurantaye $600, O. Renaud $600, A. Trudeau $600, C. Vadeboncœur $600	4,441	12
Messagers: O. Drouin à $1.50, $209.39, gratification à la veuve, $92; Jos. Dutrisac à $2, $732; G. E. Thibault à $1.50, $172.50	1,205	89
A reporter	217,171	01

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	217,171 01
Montréal, bureau de poste—*Suite.*	
Gardiens des vestibules, $1.75 : J. McClenaghan $646.75, T. Murphy $646.75	1,293 50
Gardiens : C. Berthiaume, 12 m. à $50 ; G. Robert, 61 j. à $1.75, 10 m. à $54	1,246 75
Gardiens : Ed. Lanctot, 9 m. à $41.67 ; I. Trudeau, 12 m. à $50	975 03
Charpentiers : Ls. Bédard, 12 m. à $65 ; A. Chénier, 2 m. à $45.50, 4½ à $46, appointem. depuis qu'il ne peut plus travailler, nov.-mars à $46	1,308 00
Nettoyeurs à $1.50 par j. et $46 par mois : L. Aubé, $551.50, Ed. Beaudette $551.50, N. Bissonnette $551.50, Jas Brunet $551.50, D. Cardinal $117, T. Gauthier $230, J. Laplante $551.50, W. Pagé $482.50, C. Rochon $551.50, P. Roy $551.50	4,690 00
Femmes de journée à 75c. : R. Crochetière $275.75, D. Royer $275.75	551 50
Soin de l'horloge, T. A. Grothé, 1 an au 1er fév. 1910, $60, réparations, etc., $29.65	89 65
Bell Telephone Co. ($126.31)—	
Loyer de téléph. : bureau du ministre, etc., 5 9/10 m. au 9 déc. 1909, à $82, $36.22 ; commis des trav., 5 9/10 m. au 9 déc. 1909 à $55, $24.29 ; bur. de poste, 6 2/10 m. au 1er juillet 1910 à $105.75, $59.05	119 56
Service de longue distance	6 75
Canadian Economic Lubricant Co., Ltd. : poudre à savon carbolique, 832 liv. à 8c.	66 56
Canadian Oil Companies, Ltd. : savon d'huile de graine de lin, $47.60 ; graisse, etc., $12.85.	60 45
Chamberland, C. G. H. : réparations, nettoyage et badigeonnage, 456 vgs à 10c. ; peinturage, 102 vgs à 25c. ; divers, $13	84 10
Clement & Co., Ltd. : lampes Tungsten, 40 c., 800 à 55c. ; allonges, 40 à 45c.	458 00
Cohen, L. & Son : houille, 20·185 tonnes à $6·75, 60 à $7	556 25
Crow, John & Sons, trav. de forge, $116.55 ; Durand Hardware Co., ferronnerie, $255.74	372 29
Customs Cartage Co. ; enlevage des cendres, $150 ; divers charroyage, $33	183 00
Dominion Lubricating Oil Co. : savon d'huile de graine de lin, 980 liv. à 8c. ; vernis à plancher, 30 galls à $1.75 ; poli, $33.75 ; huile à moteur, $18 ; bidon, 50c	183 15
Drysdale, W., composition à balayage, 700 liv	40 00
Empire Light Co., Ltd. : avec lampes à arc Empire, instal. tempor. dans soubassement : loyer de 5 lampes, 10 nov.-4 janv., à 50c. chacune par j., $140 ; loyer d'une lampe, 7-15déc., $4.50 ; soin de 5 lampes, 43 j. à $1 ; huile, 277 galls à20c. ; 24 manteaux $12	254 90
Lafleur, I. L. Ltd. : papier à toilette, 11 caisses à $11.50 ; vadrouilles, 20 douz. à $4 20 ; lessive, 11 douz. à $7.20 ; diverse ferronnerie, etc., $623.16	912 86
Lymburner, Ltd. : m.-d'œuvre, 39 h. à 60c., 63½ à 50c. ; matériel, etc., $25.30	80 45
McColl Bros. & Co. : savon d'huile de graine de lin, 784 liv. à 7c. ; poudre à laver, 406 liv. à 8c. ; huile, etc., $37.95	125 31
Marchand, J. T. & Co., Ltd. : pin, 98 pds l. à 6c., 5,031 à 4c. ; bran de scie, $57 ; divers bois de service, $10.49 ; charroyage, $3.75	278 36
Montréal, cité : taxes d'eau, rue Craig-ouest, 12 m. au 1er nov. 1910, $439, rue St-Jacques, 12 m. au 1er mai 1910, $863.30 ; enlevage de la neige, $37.25	1,339 55
Montreal Light, Heat & Power Co. ($24,299.12)—	
Eclairage électrique, 13 m. au 1 mars 1910, $17,982.68 ; loyer de compteur, $10.91	17,993 59
Combust. à gaz et éclairage, 12 m. au 31 déc. 1910, $125.19 ; loy. de compteur, $17.	142 19
Pouvoir pour ascenseur à passengers : avril-déc., 4,640 h. à 35c. ; 31 déc.-31 mars, 41 c.v. par mois à $40 par c.v. par année, $410.01	2,034 01
Pouvoir pour ascenseur à fret dans nouvelle allonge, 24 déc.-31 mars 1910, à $40 par c.v. par année	257 05
Pouvoir pour ascenseur à vieux fret : avril-déc. 1909, à $55 par mois, $495 : 31 déc.-31 mars 1910, 4¾ par c. v. par mois à $40 par c. v. par année, $47.49	542 49
Pouvoir pour machine à oblitérer timbres : 31 mars-31 déc. 1909, à ⅝c. par ampère, $81.64 ; 31 déc.-31 mars 1910, 1/10 c. v. par mois à $40 par c. v. par année, $6	87 64
Chauffage à la vapeur, 30 déc. 1908-25 mai 1909, 1er oct. 1909-28 fév. 1910, 6,174,000 liv. à 50c. par M. 233,000 à 55c. par M. ; loyer de compteur, $27	3,242 15
Montreal Plate Glass & Mirror Co., Ltd. : vitres, 7 grandes, $78.08 ; 19 carreaux, $13.34 ; m.-d'œuvre, $3	94 42
Moore, T. F., Co., houille, 165·375 tonnes à $6	992 25
Otis-Fensom Elevator Co., Ltd. : 2 assort. de câble mét., $270 ; remontage de l'armature, $145 ; courroie, $32.40 ; m.-d'œuvre, 187 h. à 50c., 65 à 40c. ; divers, $108	674 90
Pringle, R. E. T. Co., Ltd. : fournitures électriques, $73.87 ; paiement duplicata apparent, $12.30	86 17
St. Armour, A. C., enlevage de la neige, 1969-10	155 00
Scott & Rubenstein : fil mét. caout., 692 pds à 5c., 100 à 4c. ; divers, $21.70	60 30
Simoneau, N. : carbone p. lampes à arc, 500 à 6c. ; m.-d'œu., 79 h. à 40c. ; divers, $43.40	105 00
Thibeault, Jos. : réchauds, 2 à $15 ; barreaux à grille, assort., $16.50 ; plombage, 626½ h. 45c. ; divers, $307.92 ; payé en plus, 45c	636 81
Thompson, Fred. & Co. : fil métal. aimanté, 52 liv. à 40c., 42 à 30c. ; réparat. au moteur de la machine à oblitérer les timbres, $46.55 ; diverses réparations, 114 h. à 50c., 149 à 40c., 100 à 30c. ; matériaux, $12.13	238 68
Valiquette, N. G. : peinturage de boîtes aux lettres, 91 à $2.50, 226 à $1.65 ; nettoyage et vernissage des boîtes aux lettres, 27 à 50c., 99 à 35c. ; tabourets, 48 à $1 ; linoleum en liège, 29½ vgs à $1.25 ; fauteuils, 3, $25.95 ; divers, $34.80	794 18
A reporter	260,583 81

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c
Report	260,583 81
Montréal, bureau de poste—*Fin.*	
West Disinfecting Co. : euchrelyptum, 85 galls à $1.75	148 75
Menus paiements : manteaux à gaz, lampes, etc., $44.90 ; capsules, $25.94 ; boyau en caout., $22.50 ; déchet de coton blanc, $13.12 ; dest. de pouss. $11.25 ; divers, $58.92.	176 63
Montréal, tubes pneumatiques du bureau de poste ($541.40)—	
Drapeau, Jos., diverse main-d'œuvre, 63 h. à 25c	15 75
Galt, John, C.E. : commission sur les comptes suivants : 2% sur Robt. Maclaren & Co. $11,610 88, Peter Lyall & Sons $2,921.69, Vitrified Conduit Co. $900 ; 1 p. c. sur Can. Pneumatic Co. $55,000 ; commission totale $858.65 ; moins payé en 1904-5 V—57, $333	525 65
Montréal, station postale B., rue Sainte-Catherine ouest ($4,217.98)—	
Gardien, T. Drolet, 12 m. au 31 mars 1910, 10 à $57.17, 2 à $54.17	680 04
Nettoyeur, A. Arsenault, 61 j. à $1.50, 10 m. à $46	551 50
Canadian Fire Hose Co., caoutchouc pur, 6 pds x 1 pd x ½ pce, 28¼ liv. à $2	56 50
Chamberland, C. G. H. : réparation, nettoyage et blanchissage, 901 vgs	90 10
Cohen, L. & Son, houille, 8 tonnes à $7, 2 à $6.75 ; Gratton, J. B., table, $97	166 50
Dominion Lubricating Oil Co. : savon à l'huile de graine de lin, 770 liv. à 8c. ; baril $1	62 60
Hyde & Webster, pavage de la ruelle, 51 vgs à $2.40 ; réparation à la grille, etc. $13.20	135 60
Lafleur, I. L., Ltd. : papier de toilete, $34.50 ; vadrouilles, $17.60 ; div. ferr., etc. $112.22	164 32
Ministère de la Milice, part des Travaux publics du coût de l'égoût	70 55
Montréal City : taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1910	260 93
Montreal Light, Heat & Power Co. ($1,119.76)—	
Eclairage électrique, 1er fév. 1909-1er mars 1910	974 65
Gaz pour combustible et éclairage, 12 m. au 31 décembre 1909	145 11
Moore, T. F. Co., houille, 45·915 tonnes à $6	275 49
Simoneau, N. : lumière supplémentaire au-dessus de la résidence privée de L. J. Gaboury, $17 ; conduite de ½-pce, 140 pds à 8c. ; main-d'œuvre, 205¾ h. à 40c. ; divers, $24.04	134 54
Thibeault, Jos. : chaudière à eau chaude, porte de fournaise, etc. $45 ; plombage, 234 h. à 45c., 25 à 30c. ; divers, $120.12	277 98
Menus paiements : charriage, $30.50 ; bran de scie, $22.50 ; vitre, $21.46 ; euchrelyptum, $20 ; glace, $17.05 ; garde-robe, $12.75 ; divers, $17.31	171 57
Montréal, station postale "U", 231 rue Amherst ($3,146.27)—	
Nettoyeur, Geo. Robert, 61 j. à $1.50, 10 m. à $46	551 50
Lafleur, I. L., Ltd. : diverses fournitures pour nettoyage, etc	71 01
Montréal, cité : taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1910	94 09
Montreal Light, Heat & Power Co. ($889.35)—	
Eclairage électrique, 1er février 1909-1er mars 1910	714 03
Eclairage au gaz, 12 m. au 31 décembre 1909	175 32
Moore, T. F. Co. : houille, 29·73 tonnes à $6	178 38
Thibault, Dame Veuve C. E. : loyer, 14 m. au 31 mars 1910	1,166 66
Valiquette, N. G. Ltd. : pupitre à dessus mobile, $40 ; chaise, $8	48 00
Menus paiements : manteau à gaz, etc. $46.20 ; charriage, $35.50 ; plombage, etc., $22.18 ; euchrelyptum $20 ; ferronnerie, etc., $23.40	147 28
Montréal, station postale "D", Pointe Saint-Charles ($568.79)—	
Desrochers Co., ferr., 70c ; Cité de Montréal, taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1910, $15.52	16 22
McCullough, Wm. : loyer, 12 m. au 31 mars 1910	480 00
Montreal Light, Heat & Power Co. : éclairage élect., 1er janv 1907-1er mars 1909, $114.33, moins $13 payés en 1908-9, V—401 ; écl. au gaz, 30 juin-31 déc. 1909, 44c., l. de c., 80c.	72 57
Montréal, station postale à la gare de la rue Windsor ($1,181)—	
Cie de ch. de fer Canad. du Pacifique, loyer de la salle des malles, 12 m. au 1er nov, 1910	213 00
Gaboury, L. J., fret sur camions	7 60
Thibeault, Jos. : réparation aux camions de malle : pneus en caoutchouc, 3 à $8, 1 à $6 ; divers matériaux, $26.35 ; main d'œuvre, $13.05	69 40
Valiquette, N. G., Ltd. : camions d'après devis, 12 à $74.25	891 00
Montréal, édifices publics en général ($2,179.83)—	
Ingénieur, J. T. Murphy, août-mars, moins 20 j. en avril et 10 en mai à $108.33	1,196 28
Chauffeur remplaçant, J. B. Guillaume, janvier-mars 1910	117 73
Bell Telephone Co. : loyer de télép. à la résid. de J. T. Murphy, 12 m. au 1er avril 1910	35 00
Clement et Cie : lampes Tungsten, 200 à 55c	110 00
Customs Cartage Co., charriage, etc., $175 ; Malo, Jos., glace, 5 m. au 30 sept. $86	261 00
deTonnancour, L. C., uniformes pour préposés aux ascenseurs, 8 à $23.45	187 60
Lamoureux, C. E. : 9 uniformes d'hiver et 9 paires de pantalons supplémentaires à $28	252 00
Montréal, cité : permis de boyaux, 8 à $2	16 00
Menus paiements : billets de tramway, $3, fret 72c., divers, 50c.	4 22
Montréal, bureau de la Commission des Chemins de fer ($310.35)—	
Montréal, chambre de Com. : loyer de bur., 10 m. au 31 jan. 1910, $230 ; éclairage, $8.33	238 33
Montréal, cité : taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1910	13 00
Office Specialty M'fg. Co. : pupitre à dessus mobile, $42, chaise, $7.75	49 75
Menus paiements : fournitures électriques	9 27
Montréal, bureau de l'ingénieur résident ($1,149.42)—	
Beaudry, succession J. L. : loyer de bureaux, avril 1909	22 00
A reporter	273,076 81

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	273,076 81
Montréal, bureau des ingénieurs résidents—*Fin.*	
Cie de téléphone Bell : loyer de téléph., bureau, 12 m. au 1er jan. 1910, $68.50 ; demeure de J. L. Michaud, 12 m. au 30 janvier 1910, $25	93 50
Banque des Marchands du Canada : loyer de bureau, 1er fév. 1909-31 jan. 1910	925 00
Valiquette, N. G.: grande armoire, $24 ; changements, etc., 85 h. à 50c., 38 à 60c.; rideau, $15.87 ; réparations, $3.75	108 92
Edifice public de Nicolet ($1,616.84)—	
Gardien, U. Papillon, 12 m. au 31 mars 1910	519 96
Courteau, J.: houille, 25⅞ tonnes à $7.45 ; bouleau, 1 corde, $5 ; épinette rouge, ½ c, $2.	199 79
Goldie & McCulloch Co.: 1 porte pour voute, $250 ; fret et garnitures, $10.43	260 43
Nicolet Electric Light Co.: éclairage, 1 m. au 31 mars	4 10
Départ. de l'aqueduc de Nicolet: taxes d'eau, 1er nov. 1908-1er nov. 1909, 1 an	61 00
Office Specialty Mfg. Co.: 1 râtelier de 12 sacs, $60 ; fret, $1.09	61 09
O'Shaughnessy, J.: horloge de la tour, $400 ; main-d'œuvre, 4½ j. à $4, 4 à $3, 4 à $2.50 ; charroyage, $10 ; matériaux, $7.68	457 68
Divers paiements : pétrole, 115 galls à 20c.; ferronnerie et lampes, $15.31 ; réparations, $11.60 ; bois de service, $2.88	52 79
Edifice d'immigration du Nominingue ($471.40)—	
Gardien, T. A. Christin, 12 m. au 31 mars 1910	300 00
Cavanagh, E.: huile, 43⅕ galls à 19c. ; fret, $1.19	9 40
Charlebois, A., bois, 54 cordes à $3	162 00
Edifice d'immigration de Peribonka ($386.38)—	
Gardien, E. Roy, 12 m. au 31 mars 1910	300 00
Desjardins, S., fils, bois, 25 cordes à $3.30	82 50
Hébert, U.: divers	3 88
Edifice public de Pierreville ($139.60)—	
Gardien, S. G. Boucher, décembre 1908-mars 1909, 4 m	16 00
Lapierre et Fils : houille, 8 tonnes à $7.50	60 00
Divers paiements : ferronnerie, 5 cordes à $5 ; houille, 3 tonnes à $7 ; huile, 48 galls à 20c. ; divers, $8	63 60
Edifice public de Plessisville ($197.50)—	
Gardien, G. Lavoie, mars 1910, 1 m	10 00
Fonderie de Plessisville : houille œuf, 25 tonnes à $7.50	187 50
Citadelle de Québec, logement du Gouverneur général, ($2,210.48)—	
Gardien, M. Lewis, 12 m. au 31 mars 1910	547 50
Cie de téléphone Bell : téléphone, 1 an au 1er janvier 1910	34 00
Canadian Import Co : houille, 90.095 tonnes à $6.10	549 58
Collin J. : érable, 6 cordes à $6 ; épinette, 2 cordes à $5 ; sciage et coupe, 8 cordes à $1	54 00
Druce et Cie : chaises en acajou, 30 à $17.03⅓, 4 à $21.90 ; boîtes d'emballage, $36.50	635 10
Lavigueur et Hutchison : loyer de piano, $50 ; charroyage, $10 ; assurance, $5.50	65 50
Quebec Railway, Light & Power Co.: éclairage, 26 mars 1909-22 avril 1910, 1,849·6 h.k.w., $193.94 ; loyer de compteur, $7.50	201 44
Divers paiements : main-d'œuvre, 2½ j. à $4.50, 2 à $2.25, 6½ à $2.20, 32 h. à 45c., 32 à 25c.; voyage, $21.16 ; plombage, $17.17 ; ferronnerie, $14.58 ; divers, $18	123 36
Bureau du commis des travaux de Québec ($79)—	
Cie de téléphone Bell : loyer de téléph.: bureau 1 an au 1er juin 1910, $54 ; à la demeure de Ph. Béland, 1 an au 1er août 1910, $25	79 00
Bureau des inspecteurs et mesureurs de Québec ($846.28)—	
Chauffeur., Jas. O'Neil, 12 m. au 31 mars 1910	540 00
Canadian Import Co. : houille, 35·45 tonnes à $5.90	209 13
Collin, J.: bois, 8 cordes d'érable à $6, 4 cordes d'érable à $5; sciage et coupe de 12 cordes à $1	80 00
Divers paiements : enlevage des cendres, $12 ; divers, $5.15	17 15
Douane de Québec ($2,230.32)—	
Chauffeur, J. R. Mountain, 12 m. au 31 mars	540 00
Entretien de l'horloge, L. T. Armand, 1 an au 31 oct. 1909	50 00
Canadian Import Co.: houille, 9·085 tonnes à $5.90, 114·86 tonnes à $5.70	708 30
Gagnon, T. : pupitre en chêne, 5 pds long, 2 à $38 ; chaises de bureau, 2 à $7 ; 1 cabinet à livres, $9 ; réparations à un pupitre en chêne, $9.75, à un pupitre à clavigraphe, $6, à une boîte d'horloge, $4.30	119 05
Paquet, E.: construction d'un trottoir en épinette de 3-pcs, 225 pds sur 4 pds de largeur, 55 pds sur 7 pds de largeur, 20 pds sur 6 pds de largeur 12 pds sur 12 pds de largeur	135 00
Quebec Gas Co. : gaz, 31 mars-21 oct. 1909	89 45
Vallière, G.: pupitres, 3 à $60, 1 à $25 ; chaises inclinées, 1 à $22.50, 2 à $10.50 ; fauteuil, 4 à $9.75	287 50
Divers paiements : main-d'œuvre, 20 j. à $2.25, 17 à $2 ; bois de construction, 8 cordes à $5, 510 pds à $20, divers, $7.23 ; chaises, 12 inclinées à $2.50, 12 de bureau à $1.50 ; plombage, $27.66 ; désinfectant, 50 galls à 50c.; charroyage, 6 h. à 50c., 35 à 40c.; papier de toilette, $14.25 ; remplissage, 35 charges à 40c.; divers, $18.68	301 02
A reporter	282,382 03

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	282,382 03
Entrepôt de vérification, Québec ($3,152.99)—	
Ingénieur, D. P. Kennedy, 12 m. au 31 mars 1910	900 00
Chauffeur, J. G. McLaughlin, 12 m. au 31 mars 1910	639 96
Chauffeur, E. Côté, fév.-mars 1910, 51 j. à $1.50	76 50
Canadian Import Co.: houille à fournaise, 62·06 à $5.70, poêle. 2·31 tonnes à $5.95	367 49
Collin, J.: épinette, 22½ cordes à $5; érable, 6 cordes à $6; sciage, 28½ cordes à $1	177 00
Jobin et Paquet: réparat. de toit., etc., 2 hommes, 111 h. à 80c., 3 hommes et aides, 10 h. à $1.30; soudure, $10; tôle galv., $3.90; charbon de bois, $2.50	118 20
Cité de Québec: taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1910	450 00
Cie de gaz de Québec: gaz, 11 m. au 1er fév. 1910	28 88
Quebec Railway, Light and Power Co.: lum. électrique, 7 m. au 31 mars 1910, $271.25; gaz, 25 janv.-23 mars, $3.96	275 21
Div. paiements: enlev. de neige, 205 charges à 20c.; pelletage de neige de la toit., $30; poêle et accessoires, $13.90; déchet de coton, 120 liv. à 10c.; divers, $22.85	119 75
Québec, bureau des ministres fédéraux ($305)—	
Femme de journée, Mlle G. Lavoie: 20 m. au 31 mars 1910 à $15	300 00
Paquet Cie: table, $2, panier, $3	5 00
Québec, bâtiment de l'immigration ($4,313.70)—	
Banque d'Hochelaga, loyer du bureau de l'agent de colonisat., 1er juin 1909-31 jan. 1910	233 33
Bourbonnais, J. F.: loyer des quartiers de la direc., 15 déc. 1909-31 mars 1910, 3½ m. à $65	227 50
Collin, J.: érable, 30 cordes à $7, 12 à $6; épinette, 3 cordes à $5.25; sciage et fendage, 13 cordes à $2, 32 à $1	355 75
Quebec Railway, Light and Power Co. ($2,114.62)—	
Bâtiment de l'immigration, éclairage, 1er jan. 1909-31 mars 1910	1,509 00
Bâtiment de l'immigration, levée Louise, éclairge, 1er jan. 1909-31 mars 1910	215 62
Bassin Louise, 4 lampes à arc, 1er mars 1909-31 mars 1910, 13 m. à $30	390 00
Vezina, C. A., entreprise pour la construction de lavoirs	1,325 00
Menus paiements: houille, 5·105 tonnes à $5.95; éclairage électriq., $13.41; gaz, $6.72; honoraire de notaire, $7	57 50
Québec, hôpital de l'immigration ($730.53)—	
Canadian Import Co.: houille, 48·635 tonnes à $7	340 45
Quebec Railway, Light and Power Co.:	
Hôpital de l'imm., 30 mars 1909-28 fév. 1910, éclairage, $51.72, loyer de compteur, $4	55 72
Hôpital de l'immigration, parc Savard, 31 mars 1909-9 avril 1910, éclairage, $311.11, loyer de compteur, $6.75	317 86
Menus paiements: bois, 2 cordes at $5.25; sciage, $4; réparations, $2	16 50
Québec, Revenu de l'Intérieur ($450.88)—	
Gagnon, Thos.: pupitre à dessus mobile, $44; chaise, $8	52 00
Gauthier et Frère: nettoyage et vernissage de meubles $75, lettrage $11, 2 miroirs $7.50	93 50
Cie de navigation Richelieu et Ontario: loyer de bureaux, 18 oct.-1er fév. 1910	270 00
Menus paiements: charroyage $9.30, m.-d'œuvre $13.75, moquette $9.25, divers $3.08	35 38
Québec, bureaux de la Marine et des poids et mesures ($1,322.72)—	
Can. Import Co.: houille: œufs, 7·255 tonnes à $6.30; fournaise, 48·655 tonnes à $5.95	335 21
Collin, J.: bois, érable, 13 cordes à $6, épinette, 13 cordes à $5; sciage et fendage, 26 cordes à $1	169 00
Cité de Québec: taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1910	750 00
Cie du gaz de Québec: gaz, 6 m. au 24 jan. 1910	4 21
Quebec R., L. & P. Co.: éclairage électrique, 21 jan.-22 mars 1910, 105·9 h. k.w. à 10c., compteur 50c.; gaz, 24 jan.-22 mars 1910, $1.56	12 65
Menus paiements: armoire $25, main-d'œuvre $11.90, vitres $3, plombage $11.75	51 65
Québec, observatoire ($242.40)—	
Coté, C, et Cie: main-d'œuvre $50.85, charroyage $6.50, matériaux $21.50	78 85
Cité de Québec: taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1910	50 00
Quebec R. L. & P. Co.: éclairage électrique, 24 fév. 1909-30 mars 1910, 941·9 h. k.w. à 10c., compteur $3	97 20
Menus paiements: ferronnerie $2.35, main-d'œuvre $10, réparations $4	16 35
Québec, bureau de poste ($8,770.26)—	
Gardien, Jean Roy: 12 m. au 31 mars 1910	699 96
Préposés à l'ascenseur: R. Roy, 16 fév.-31 mars 1910, $35.71, A. Trudel, 12 m., $600	635 71
Contremaître, F. J. Cooper, 12 m., $720; messager, J. D. Villeneuve, 12 m., $600	1,320 00
Femme de journées: D. Girard, 12 m. à $10, G. Lavoie, 12 m. à $20; divers, $9.70	369 70
Binet, F.: enlevage de la neige sur le toit, 1909-10	80 00
Bouchard, E.: enlevage de la neige sur les trottoirs, 1909-10	170 00
Can. Import. Co.: houille, 102·955 tonnes à $5.98	615 67
Gagnon, T., 2 pupit. $40, $38, chaise $10; Gauthier et Frère, peintur., etc., 109 btes $109	197 00
Lacasse, P. C.: soin de l'horloge, 1 an au 30 juin 1909, $95; 4 lampes portatives $16.50; lampes 16 chand., 300 à 18c.; diverses fournitures, $20.66	186 16
A reprrter	297,174 45

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	297,174 45
Québec, bureau de poste—*Fin*	
Office Specialty Mfg Co.: 11 sections d'arm., 2 bases et 2 dessus, $96 ; étagère, $4 ; cartes, $4.90	104 90
Partel, D.: trav. de charpentier, 51 j. à $2.25	114 75
Petitclerc, A.: trav. de charpentier, 194 j. à $2.25 ; diverses, $14.23	450 73
Québec, ville de : taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1910	750 00
Quebec Gas Co.: gaz, 28 fév. 1909-9 fév. 1910, 102·9 M pds c	68 49
Quebec Railway, Light and Power Co. ($2,312.98)—	
Eclairage électr., 15 m. au 31 mars 1910 : lum., 16 b., 330 pour 9 m., 277 pour 6 m. à 25c. par lum. par m.; lum., 32 b., 19 pour 15 m. à 50c. par lum. par m	1,300 50
Eclairage électr. : deux lampes Nernst à 3-br., 12 m. au 31 mars 1910	90 00
Pouvoir électr., 12 m. au 31 mars 1910 : éventail, ½ ch. vap., $50 ; ascenseur, 5 c.v., 12 m., 20 c.v., 6 avril-31 mai à $35 par c.v. par année, $863	913 00
Eclairage au gaz, 9 fév.-9 mars 1910, 7·9 M. pds c	9 48
Samson et Filion, gardien des fournit., $58.91 ; West. Disinfecting Co., 52 galls de désinfectant, $91	149 91
Valliere, Geo.: pupitre double $60, chaise de bureau $9.50	69 50
Menus paiem. : 4 stores $40.92, 10·2 tonnes de h. $76.05, charr. $18.45, ferronn., $45.35, 2 réservoir à eau $11, main-d'œu., $55 45, fourn. p. les ing. $135.84, 6½ vgs linoléum, $8.13, nett. Old Dutch, $15, savon, 225 liv., $22.50, 5 cordes de bois, $35, 12 lampes Ed., $4.80, voyage, $6.31	474 80
Quebec Resident Engineer's Office ($507.49)—	
Femme de journée, Mme C. Edwards, 1 an au 31 mars 1910	241 00
Bell Telephone Co.: loyer de téléphone au bur. de M. Breene, 12 m. au 1er mars 1910, $25 ; à la résidence de M. Decary, 1 an au 1er mai 1910, $25	50 00
Breen, Thos.: loyer payé pour bureau, 12 m. au 31 mars	144 00
Menus paiements : 550 liv. de savon, $49.50 ; 2 douz. d'es.-m., $6 ; glace, 5 m. $15 ; divers, $1.99	72 49
Québec : Saint-Roch, bureau de poste ($147.28)—	
Can. Import Co.: houille, 7·56 tonnes à $6.30	47 63
Quebec Gas Co.: éclairage au gaz, 11 m. au 28 jan. 1910, 42·5 M pds cu	38 15
Quebec R. L. H. & P. Co.: éclairage au gaz, fév..-mars 1910, 10·2 M pds	12 72
Menus paiements : enlevage de la neige, $45, plombage $3.78	48 78
Québec : édifice public, Saint-Sauveur ($557)—	
Gardien, C. Turcotte : services, 1 an au 31 mars, 7 m à $10, 5 à $12.50	132 50
Turcotte, C.: loyer d'édifice, 12 m. au 31 jan 1910, $400 ; taxes d'eau, 1909, $24.50	424 50
Richmond, édifice public ($1,958.97)—	
Gardien, H. Desmarais : 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Desmarais, S. E. et Cie : houille, une tonne à $7.50, 15·723 ton. à $7.25 ; bois, 5 cordes à $5, 3½ cordes, $12.75 ; div. main-d'œuvre, etc., $74.53	233 77
Hudon, A. J.: pétrole, 82 galls à 30c.; div. fournitures, $76.55	101 15
Lindsey, J. H.: modificat. aux écrans au bur. de p. $95, 790 pds de planch. en bois dur, $94.80, 3 châssis et 3 stores $18	207 80
Rattray, R.: bain en porcelaine $20, latr. $16, m.-d'œuvre $30.60, div. ferron., $30.62	97 22
Richmond County Electric Co.: éclairage de l'horl. de la tour, 24 avril-31 mars, $30.58 ; écl. de l'édifice, 15 m. au 31 mars 1910, $355.25 ; compteur $3.75 ; réparations $7.41	396 99
Richmond, ville de : taxes d'eau, 1 an au 30 sept. 1909	25 00
Rubenstein Frères : boîtes au b. de p., 70 à $1.85, 20 à $2.50 ; 90 étiquettes en cuivre, $2.70 ; fret et messagerie, $3.64	185 84
Smith, J. D.: houille, 37·835 tonnes à $6.30 ; 100 pds de boyau en caoutch., $12 ; div. ferronnerie, $22.40	272 76
Menus paiements : ass. de barreaux de grilles $16.50, fret 98c., ferronnerie $5, escabeau $12, 6 photos $4	38 48
Rimouski, édifice public ($869.57)—	
Gardien, A. Lepage : 12 m. au 31 mars 1910	150 00
Credit Municipal Canadien : éclair. élect, 12 m. au 31 déc. 1909, $240.14 ; compteur $3	243 14
Lepage, H. G.: houille, 40·936 tonnes à $8.35 ; 12 cordes de bois, $42 ; savon, $8 ; sciage de bois, $9.60	401 43
Rimouski, ville de : taxes d'eau, 1 an au 1 nov. 1909	75 00
Rimouski, quai de, bureau ($15)—	
National Telephone Co.: loyer de téléphone au bur. du contrem., 1 an au 1er mai 1910	15 00
Roberval, bâtiment d'immigration ($1,097.32)—	
Gardien, G. Audet : 12 m. au 31 mars 1910	300 00
Otis, L. E.: bouleau, 50 cordes à $4 ; épinette, 100 cordes à $3	500 00
Roberval Electric Co.: éclairage, 6 nov. 1908-7 sept. 1909, 1,806 hrs k. w., $216.72 ; compteur, $2.50	219 22
Roberval, ville de : taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1909	26 00
Diverse main-d'œuvre	52 10
Sherbrooke, édifice public ($3,507.27)—	
Gardien, O. Desève : 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Nettoyage, Mme J. Laliberté, 12 m. au 31 mars 1910	180 00
A reporter	307,403 10

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	307,403 10
Sherbrooke, édifice public—*Fin.*	
Codere, Fils et Cie : houille, 64·855 ton. à $6.65 ; div. ferronn., etc. $106.39	537 68
Delorme, G. E.: réparat. au toit et gouttière $110.78, install. d'un bassin dans le bur. des douanes $31.51, 100 pds tuyau de 1-pce $35, install. de bain, latrine, évier, chaudière à eau c., réchaud à gaz, etc. $80.97, div. plombage $36.19	294 45
Edwards Furniture Co.: 3 chaises $25, horloge $4.50, bibliothèque rev. $18, 2 moquettes $20, divers $8.80	76 30
Goldie & McCulloch Co.: coffre-fort $250, fret $7.04	257 04
Office Specialty M g. Co.: 2 chaises $6.50, $11.25 ; 2 pupitres $30.75, $36 ; bibliothèque rev. $18 ; support de presse à lettre $13 ; fret $5.03	120 53
Roy, P.: charroyage de cendre, neige, etc., fév. 1909-mars 1910	56 30
Rubenstein Frèr.: 3 grilles en laiton $99, plaque grav. $9, balustrade et support en laiton, 8½ pds, $14.80, fret, etc. $2.10	124 90
Sherbrooke, cité de : éclairage au gaz, 13 m. au 31 mars 29·5 M. pds c. à $1.25, compteur $3.25 ; lumière électr., 11 m. au 31 mars 1910, 7,439 h. k.w., $351.06 ; chauffage au gaz, 50·7 M. pds c. à $1.25, compteur $1.62 ; taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1910, $50 ; 4 charges pierre, $6 ; lampes, $3.60	515 75
Sherbrooke Construction Co.: install. de garnitures au bureau de la douane $2.30, 1,021 pds plancher en bois dur dans la chambre longue, etc., $132.73 ; peinturage, etc. dans le bureau du Revenu de l'Intérieur, $63.09 ; div. réparations, $128.06	553 88
Sherbrooke Power, Light and Heat Co.: lum. électr., 2 m. au 24 avril 1,209 h. k.w.	112 34
Petits paiements : soin de l'horloge, 1 an au 1er mars 1910, $30 ; nettoyage des tapis $3, charroyage de déchets $14, 2 assort. de portes $13.50, pre de rideaux $17.50, 2 filtres à eau $24.50, ferronn. $30.15 ; m.-d'œuvre $20, lampes incandesc. $37.50, plombage $34.34, réparat. $30.80, 3 cordes bois $18, divers $4.85	278 14
Sorel, édifice public ($3,001.68)—	
Gardien, C. Robitaille, 12 m. au 31 mars 1910	480 00
Soin de l'horlage, J. A. Wright, 12 m. au 12 janv. 1910	50 00
Cardin, Jos.: changement des boites et tiroirs dans le bureau de poste d'après plan $500, div. réparations $76.75	576 75
Plante, A., houille, 60 ton. à $5.70	342 00
Sorel, cité de : chauffage au gaz, 13 m. au 29 mars 1910, 56·3 M. pds c. $54.37 ; compteur, $5.30 ; taxes d'eau, 1 an au 30 sept. 1910, $250	309 67
Sorel Electric Co.: éclairage élec., 13 m. au 31 mars 1910, 8,028 h. k.w. à 12c. ; compteur, $3.20 ; m.-d'œuvre, $1 55	968 11
Petits paiements : globes électr. $30.60, grille en laiton $30, m.-d'œuvre $72.50, plombage $57.95, 4 cordes bois $21, fournit. de mécanicien $40.50, divers $22.60	275 15
Sainte-Anne de Bellevue, édifice public ($100)—	
Ste-Anne de Bellevue, ville de : loyer de bureau, 12 m. au 1er déc. 1909	100 00
Saint-Cunégonde, bureau de poste ($1,750)—	
Montréal, cité de : loyer de bureau, 12 m. au 31 déc. 1909	1,750 00
Saint-Eustache, bureau de poste ($70.08)—	
Laval Electric Co.: éclairage, 13 m. au 31 mars 1910, 623 h. k.w. à 10·8c. ; 11 lampes $2.75	70 08
Saint-Gabriel de Brandon, bureau de poste ($402)—	
Beausoleil, E.: loyer de bureau, 1 an au 31 mars 1910, $200 ; éclairage de bureau, $24 ; peinturage de bureau, $124 ; 10 cordes bois, $45 ; 36 lampes, $3 ; enlev. de neige, $6	402 00
Saint-Henri, édifice public ($1,060.13)—	
Lavoie et Rodrique : posage de tapis, 242 vgs à 25c. ; peinturage, 906 vgs car. à 20c. ; badigeonnage, 625 vgs car. à 10c. ; nettoyage des murs, etc., 1,813 vgs car. à 7c. ; bain, installation, $50 ; divers, $90.39	571 50
Montréal, cité de : coût du gouvernement pour pavage	115 65
Montreal L., H. and P. Co.: éclairage, 10 mars 1909-1er avril 1910, 51·7 M. pds c. de gaz. $57.03 ; compteur, $3.60	60 63
Montreal Water & Power Co.: taxes d'eau, 12 m. au 30 avril 1910	30 80
Moore, T. F. Co.: houille, 15·605 ton. à $6	93 63
Thibeault, J.: boite d'outils, $15 ; m.-d'œuvre, 114 h. à 45c. ; div. ferronn., $49.69	116 00
Petits paiements : 2 cordes bois $17, 100 pds boyau $12.50, ferronn. $17.86, porche $10, divers $14.55	71 91
Saint-Hyacinthe, salle d'exercice : gardien, N. Langelier : avril-mai, oct.-mars, 8 m.	400 00
Saint-Hyacinthe, édifice du Revenu de l'Intérieur ($889.83)—	
Gardien, E. Clapin : 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Cadorette, A.: houille, 19·94 ton. à $6.75	134 60
Gas, Electricity and Power Co.: 25 déc. 1908-25 mars 1910 : lum. électriq., 307·5 h. k.w. à 12c., compteur $3.60 ; chauff. au gaz, 32·3 M. pds c. à $1.20, compteur $3.60 ; éclairage au gaz, $9 ; réparations, 8c	91 95
Huette, J.: t yau, posage, 290 pds à 30c. ; div. plombage, $2.50	89 50
St-Hyacinthe, cité de : taxes d'eau, 18 m. au 1er juillet 1910	150 00
Petits paiements : m.-d'œuvre $5.40, ferronn., etc., $17.42	23 82
Saint-Hyacinthe, édifice public ($2,084.03)—	
Gardien, J. Girouard, 12 m. au 31 mars 1910	519 96
Soin de l'horloge, M. A. Connell, 1 an au 10 déc. 1909	100 00
A reporter	318,624 09

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	318,624 09
Saint-Hyacinthe, édifice puublic—*Fin.*	
Cadorette, A., houille, 20·29 tonnes à $6.75	136 87
Gas, Electricity & Power Co.: 25 déc. 1908-31 mars 1910 : lum. électrique, 4,206 k.w.h. à 12c., compteur, $9 ; gaz, 7·9 M pds cu. à $2.40, compteur, $5.40 ; 2 globes, 80c.; payé en moins, $3.24	535 64
Huette, Jos.: main-d'œuvre, $25.50 ; divers plombages, $35.65	61 15
Richer, Jos.: peint. des murs, plafonds, etc., d'après soum., $340 ; peint., 9 b. à lettres, $9.	349 00
Saint-Hyacinthe, cité : taxes d'eau, 18 m. au 1er juillet 1910	225 00
Menus paiements : caisse à livres, $15 ; cabinet, $22.50 ; sect. de chaud., $23.85, répar. à l'horloge, $7 ; 100 lampes, $18 ; ferronnerie, $15.83 ; m.-d'œuvre, $11.30 ; natte, $9.98 : bois, 3½ cordes, $23.50 ; divers, $9.45	156 41
Saint-Jérôme, édifice public ($1,055.69) –	
Gardien, J. Savard : 12 m. au 31 mars 1910..	399 96
Elie, J., houille, 30½ ton. à $7.20 ; Nantel, M., bois, 14 cordes, $66.50	286 10
Saint-Jérôme, Power and Electric Light Co. : éclairage, 1er déc. 1908-31 mars 1910, $176.83 ; compteur, $8 ; réparations. $1	185 83
Saint-Jérôme, ville : taxes d'eau, 1 an au 15 avril 1910	54 00
Menus paiements : lampes, $22.20 ; enlevage de la neige, $20.70 ; sciage de bois, $16.80 ; m.-d'œuvre, $12 : plombage, $49.50 ; divers, $8.60	129 80
Saint-Jean, édifice de la douane ($1,096.35)—	
Gardien, L. Forest : 12 m. au 31 mars 1910	349 92
Godin, D. : houille (œuf), 20·077 tonnes à $6	120 47
O'Cain, P.: plancher en bois dur, 1,709 pds à 12c.; divers trav. de charpenterie, $54.90	259 98
St. Johns Electric Light Co.: éclairage, 1er janv. 1909-28 mars 1910	196 56
Saint-Jean, aqueduc : taxes d'eau, 15 m. au 1er mai 1910.	75 00
Menus paiements : fournit. pour le gardien, $6.64 ; chaise, $5 ; horloge, $15 : 2 loquets de nuit, $6.75 ; table, $15 ; plombage, etc. $46.03	94 42
Saint-Jean, bureau de l'ingénieur ($7.50)—	
St. Johns Electric Light Co.: éclairage, janv.-fév. 1909	7 50
Saint-Jean, bureau de poste ($731.04)—	
Gardien, W. Brosseau : 12 m. au 31 mars 1910	241 62
Godin, D., houille, 41·775 tonnes à $6	250 65
St. Johns Electric Light Co.: éclairage, 17 avril 1909-24 fév. 1910, 1,584 k.w.h. à 10c.; compteur, $2.75 ; 6 lampes, $1.20	162 35
Saint-Jean, aqueduc : taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1910	50 00
Menus paiements : 2 serrures Yale, $6 ; ferronnerie, $20.42	26 42
Saint-Louis du Mile-End, bureau de poste ($1,981.38)—	
Gardien, M. A. Campeau : 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Soin de l'horloge, T. A. Grothé, 1 an au 1er mars 1910 $50 ; femme de journée, $55	105 00
Lafleur, I. L.: boyau, 100 pds, $10 ; huile à plancher, 5 galls $11.25, div. ferron., $73.06.	94 31
Montreal L., H. & P. Co.: éclairage électrique, 1er fév. 1909-2 mars 1910, 3,532 k. w. à 10c., 1,202 à 7c., compteur, $3.25 ; gaz, 43·9 M. pds cu., $49.45	490 04
Montreal Water and Power Co, : taxes d'eau, 18 m. au 1 avril 1910	42 66
Moore, T. F. Co. : houille, 31·065 ton. à $6 ; bois, 3 cordes, $18..	204 39
O'Leary, W. J. & Co. : trav. élect. d'après soumission, $275 ; 8 garnit. à pupitres, $20 : fil métal., 265 pds, $13.25 ; m.-d'œuvre, $38 ; diverse ferronnerie, $28.75	375 00
Thibeault, Jos. : diverses réparations de plombage	52 80
Menus paiements : charr. des cendres, $22 ; ferronn., $36.05 ; m.-d'œuvre, $25.15 ; bois de serv., $35.38 ; bois, 3 cordes, $19.50 ; fournit. p. le gardien, $65.20 ; divers, $13.94	217 22
Terrebonne, édifice public ($733)—	
Gardien, N. Sasseville : 12 m. au 31 mars 1910	300 00
Duguay, J. O. & J.: houille, 15·14 tonnes à $7.25	109 76
Terrebonne Electric Light Co. : éclairage, 1er juil. 1908-29 janv. 1910, 2,352·9 k.w. à 8c.	188 24
Terrebonne, ville : taxes d'eau, 2 ans au 1 juillet 1910, $30 ; pierre, $3.20	33 20
Menus paiem.: ferron., $25.95 ; boyau, 100 pds, $15.35 ; bois, 8 cor., $34 ; m.-d'œu., $26.50.	101 80
Thetford Mines, édifice public ($724.38)—	
Gardien, J. Rousseau : 12 m. au 31 mars 1910	150 00
Blais, A. : houille, 23·032 tonnes à $7.55 ; fournitures pour le gardien, $8.60	182 49
Rousseau, L. J. L.: éclairage, 22 fév.-1er avril 1909, 262·3 k.w.	29 51
Thetford Mines Electric Co. : éclairage, 12 m. au 31 mars à $20	240 00
Thetford Mines, ville : taxes d'eau, 12 m. au 3 mars 1910	13 00
Menus paiem. : enlev. des cend., $6 ; ferron., $9.48 ; écrans à moustiq., $7.64 ; lampes, $13.26 ; m.-d'œu., $15.10 ; plombage, $14.92 ; bois, 20 cordes, $39.38 ; divers, $3.60.	109 38
Trois-Rivières, bureau du commis des travaux ($373.35)—	
Bell Telephone Co. : loyer des téléphones, au bureau, 1 an au 1er août 1910 ; $39, à la résidence de A. R. Shehyn, 6 m. au 1er janv. 1910, $11	50 00
Laurin, A. & Co. : cabinet, $37 ; chaises, 4, $15.50, 3, $35.65, 2, $21.30 ; 2 pupitres, $52.25, $76 ; armoire, $42 ; 2 tabourets, $14.50 ; divers, $29.15	323 35
Trois-Rivières, salle d'exercice ($584.40)—	
Gardien, A. Pothier : 12 m. au 31 mars 1910	400 00
Labelle, C. & Co., 250 lampes, $50 ; Morrissette, G., plombage, $11.40	61 40
Laurin, A. & Co. : 20 chaises $20, table $28, cabinet à musiq. $75 (p. chamb. d'orchestre).	123 00
A reporter	327,375 25

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*

	$	c.
Report	327,375	25
Trois-Rivières, bureau de l'ingénieur ($488)—		
Bell Telephone Co. : loyer de téléphones : n° 193, 1 an au 1er mai 1910, $30 ; n° 566, 6 m. au 3 décembre 1909, $19.50 ; au bureau, 6 m. au 1er juin 1910, $12.50	62	00
Berlinguet, Lucy M. C. : loyer et éclairage du bureau, 1er mars 1908-31 oct. 1909, 10 m. à $12, 3 m. à $14, 7 m. à $18 ; moins $42 payés en 1908-9, V—338	246	00
Dallaire, Dame L. P. : loyer du bureau du paie-maître, 12 m. au 31 mars 1910	180	00
Trois-Rivières, édifices ($3,720.77)—		
Gardien, P. Gravelle : 12 m. au 31 mars 1910	600	00
Aide-gardien, I. Dubé, avril-août, 5 m. à $35	175	00
Buckley, H. : bois, dur, 6 cordes à $8, mou, 1 corde, $6	54	00
Cooke, T., diverses réparations de charpenterie $68.55 ; Gravel, F. X., enlevage de cendres, neige, etc., $137.12	205	67
Gauthier, Z. : fournitures du gardien, 8 août 1907-déc. 1909, $160.90 ; lampes électriques, 330 à 25c. ; lampes à huile, 12 à $1 ; huile, 95 galls à 30c. ; payé en moins, $10	273	90
Hebert, C. D. : loyer de bureau pour accise, 9·4 m. au 5 avril 1909 à $35	329	00
Morrissette, Geo. : main-d'œuvre, $601, diverses ferronneries et fourn. de plomb., $650.81	1,251	81
North Shore Power Co. : éclairage, 18 sept. 1907-31 mars, 1910 (y compris loyer de compteur), $1,142.80 ; 6 abat-jour, $12 ; 47 lampes Tungsten, $80.50 ; divers, $7.50 ; moins $653.30 payés en 1908-9, V—406	589	50
Trois-Rivières, cité : taxes d'eau, 18 m. au 1er juillet 1910	55	64
Menus paiements : 2 tonnes houille, $15 ; pupitre, $37.50 ; 23 lampes Tungsten $27.25 ; glace, $9.65 ; ferr., $24.69 ; m.-d'œu., $12.20 ; laq. des pl, 296 vgs, $44.41 ; div., $15.55	186	25
Valleyfield, édifice public ($1,263.07)—		
Gardien, J. B. Laniel : 12 m. au 31 mars 1910	399	96
Besner & Chasle : houille, 50·195 tonnes à $6.50 ; houille, 11 galls à $1.25 ; 2 grandes vitres, $9.50 ; 2 coussinets de porte, $11 ; diverse ferronnerie, $10.69	371	21
Demers, A. : mur en ciment, d'après convention, $150, diverses réparations, $7.05	157	05
Valleyfield, cité : taxes d'eau, 1 an au 31 juillet 1910	90	00
Valleyfield Electric Co. : éclairage, 15 m. au 31 mars 1910, 14,654 k. w. h. à 12c., compteur $3.75, payé en moins, 75c. ; réparations, $2.32	181	17
Menus paiements : 5 cordes bois, $37.50, fournitures du gardien, $21.18, divers, $5	63	68
Victoriaville, édifice public ($1,758.77)—		
Gardien, G. Beaudet : 12 m. au 31 mars, 1910	75	00
Arthabaska Water and Power Co. : éclairage, 13 m. au 31 mars 1910, 1,991 k.w. à 12c., compteur, $3.25 ; travaux électrique, $19.39	261	56
Audet, Jos. : allonges aux garnitures int., d'après entrep., $675, m.-d'œuvre, 18 h. à 30c.	680	40
Dubois, C., sciage de bois, 49 j. à $1.25	61	25
Gaudet, O. : houille, 20·145 tonnes à $7.50 ; divers plombage, $82.25	233	34
Rubenstein Bros. : 4 grilles en laiton, $102, 2 plaques gravées, $29, messagerie, etc. $1.65	132	65
Tourigny, P. et Fils : bois, dur, 10 cds à $3.50, 12 à $4, mou, 5 à $2.50, 8 à $3 ; savon, 240 liv., $24 ; diverses fournitures du gardien $21.50	165	00
Victoriaville, ville : taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1910, $50 ; plombage, $4.51	54	51
Menus paiements : lampes, $14.20 ; pavillon, $6 ; pupitre, $8 ; m.-d'œ., $21.70 ; loyer d'empl. p. égoût 1 an au 30 juin 1909, $1 ; plantage de 6 érables, $9 ; char., $19.50 ; div. $15.66	95	06
Ville Marie, bureau du Revenu de l'Intérieur ($25) —		
Landry, J. P. : pupitre à dessus mobile en chêne	25	00
Westmount, édifice public ($1,244.60)—		
Montreal Water and Power Co., taxes d'eau, 12 m. au 31 oct. 1909	18	60
McCall, C. & M. T., loyer de bureau (y compris éclairage, chauffage et nettoyage), 12 m. 31 mars 1910	1,200	00
Menus paiements : charriage, $12 ; horloge, $14	26	00
Québec, province en général ($1,639.07)—		
Office Specialty Mfg. Co : 4 caisses d'assortiment final pour lettres, $184 ; 2 caisses d'assortiment préliminaire, $90 ; fret, $10.73 (édifices non spécifiés)	284	73
Vermette, T., conducteur des travaux, avril-mai 1909, 61 j. à $2	122	00
Menus paiements ; charriage, $14 ; messages, $24.25 ; divers, $22.61	60	86
Frais de voyages et déboursés des commis des travaux, etc. : Ph. Beland, $13.50 ; C. Desjardins, $13.70 ; G. S. Gingras, $948.14 ; J. Pothier, $11.52	986	86
Compte de l'Imprimeur du roi, $122.13 ; bureau de la papeterie, $62.49	184	62
Alexandria, édifice public ($975.66)—		
Gardien, D. K. McDonald, 12 m. au 31 mars 1910	499	92
Alexandria, ville : éclair., 11 m. au 30 nov. 1909, $202.78 ; taxes d'eau pour 1909, $10.50.	213	28
Elie, Joseph, houille, 26·441 tonnes à $6.95	183	76
Menus paiements : bois, 15 cordes à $2.50 ; chaise, $12 ; m.-d'œuvre, $16 ; divers, $13.20	78	70
Almonte, édifice public, ($2,007.68)—		
Gardien, P. Burns, 12 m. au 31 mars 1910	399	96
Almonte, ville, éclairage électrique pour 15 m. expirant le 31 mars 1910	113	28
Kirkland, J. T., entreprise pour réparations et nouveaux appareils dans le bur. de poste.	950	00
Mississippi Iron Works : pompage d'eau, 12 m. au 1er avril 1910, $93.75 ; déblais, $4	97	75
Taylor Bros. : houille, 30·63 tonnes à $7 ; diverse ferronnerie, fourn. de forgeron, $121.23	335	64
Menus paiements : 10 cordes bois, $38.75 ; main-d'œuvre, $26.30 ; approches aux terrains du bureau de poste, $20 ; marchandises en général, $18.50 ; eau, $7.50	111	05
A reporter	340,497	87

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	340,497 87
Edifice public d'Amherstburg ($892.62)—	
Entretien, Mme R. Elliott, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Amherstburg Electric Light Heat and Power Co. : éclairage, 1er juin 1909 au 31 mars 1910, $206.25 ; divers, 70c	206 95
Ville d'Amherstburg, taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1910	35 00
McGee, John, houille œuf, 26 tonnes à $6.75	175 50
Menus paiements : ferronnerie, peint., etc., $31.56 ; bois, 10 cordes à $2.50 ; divers, $18.65	75 21
Edifice public d'Arnprior ($2,341.65)—	
Gardiens : R. B. McCreary, 8 m. au 30 nov. 1909, $266.64, nettoyage et lavage, $21.60 ; R. Tait, 4 m. au 31 mars 1910, $133.32	421 56
Entretien de l'horloge, W. A. Whyte, 1 an au 30 sept. 1909	50 00
Arnprior Electric Light & Power Co.: loyer de compteur, $2.13 ; courant, 2,932 kilowatts à 12·6c. ; divers matériaux et travaux au bureau de poste, $44	415 51
Aqueduc d'Arnprior, taxes d'eau, 12 m. au 1er avril 1910	32 41
Galetta Electric Light, Power and Milling Co.: loyer de compteur, $1.50 ; courant, 3,221 kilowatts à 12·6c.; divers travaux au bureau de poste, $10.20	417 55
Hinton, John, peinturage, tapissage, etc., b. de p.: matér., $21.25 ; m.-d'œuvre, $46.60	67 85
Moir, J. S.: houille œuf, 37·742 tonnes à $7 ; ferronnerie, $29.59	293 79
McKay, Frères : vestibules, d'après l'entreprise, $190 ; cabinet, $70	260 00
Office Specialty Mfg. Co.: 110 boîtes au bureau de poste, $198 ; divers, $7.83	205 83
Russell, A., bois, 4 cordes à $6, 7 cordes à $4	52 00
Menus paiements : bois, 6 cordes à $4, 3 cordes à $6 ; main-d'œuvre, $29.90 ; plombage, etc., $19.60 ; ferronnerie, $18.35 ; divers, $15.30	125 15
Edifice public de Barrie ($1,691.86)—	
Gardien, E. Sevigny, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Barrie Gas Co.: 274,100 pds c. de gaz consumé, $412.40 ; fournitures de gaz, $15.06	427 46
Ville de Barrie : taxes d'eau, 12 m. au 1er juin 1910	50 00
Love, Philip, peint.: extér. du bur. de poste, $253 ; boîtes à lettre, $12.50 ; divers, $15	280 50
Neelands, J. H.: enlevage et posage d'une nouvelle latrine, $25 ; répar. des gouttières et tuyau conducteur, $19 ; divers plombage, $21.85	65 85
Scott, J. G., houille, 30 tonnes à $6.85	205 50
Stapleton, A. E., pointillage de la brique et travaux en pierre au bureau de poste	200 00
Menus paiements : ferronnerie, $14.18 ; bois, $9.75 ; main-d'œuvre, $7 ; chaises, $6.25 ; divers, $25.41	62 59
Edifice public de Belleville ($4,406.40)—	
Gardien, S. Haight, 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Allen, N., houille, 85 tonnes à $6	510 00
Belleville Gas Dept.: gaz, 12 m. au 28 février 1910	259 56
Belleville Water Dept.: taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1910	60 00
Bennett, G. A.: peinturage de l'extérieur et intérieur de l'édifice, $292 ; divers, main-d'œuvre, $80.55 ; matériaux, $27.16	399 71
Greenleaf et Fils : lampes électrique, $31.50 ; diverses fournitures électriques et réparations en générales, $79.51	111 01
McGie, William, divers plombages, fournitures pour fournaise, etc.	140 28
Schuster Company, houille, 12·05 tonnes à $6.23	75 07
Trenton Electric and Water Co.: éclairage, 15 m. au 31 mars 1910, $1,968.60 ; lampes, etc., $8.60	1,977 20
Menus paiements : ferronnerie, huile, papier, etc., $95.13 ; 31½ galls de vernis à plancher, $31.50 ; bois, $25.50 ; arrosage, $23.25 ; main-d'œuvre, $11.60 ; charroyage, $7.50 ; divers, $79.09	273 57
Edifice public de Berlin ($2,208.27)—	
Gardien, Jacob Clemens, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Gardien de l'horloge, A. Pequegirat, 12 m. au 1er janvier 1910	50 00
Berlin Central Heating Co.: raccordement pour réchaud, $175 ; chauffage à vapeur, 6 m. au 31 mars 1910, $451.43	626 43
Berlin Light Commissioners : éclairage électrique, 1er mars 1909, au 15 mars 1910, $419.72; gaz, 1er mars 1909 au 15 mars 1910, $97.54	517 26
Commissaire de Berlin, taxes d'eau du 1er janvier 1909 au 1er avril 1910	27 87
Bowman, Reuben : clôture au bureau de poste, $220 ; réparation d'une clôture en brique, $37 ; plate-forme en béton, $33.50 ; plancher attique, $32 ; diverses main-d'œuvre, $28.80 ; divers matériaux, $10.25	361 55
Hymmen, P. Co.: div. ferronn. fourn. de plombage, etc., $75.70 ; m.-d'œuvre, $29.82	105 52
Menus paiements : fournitures électriques, $33.57 ; peinturage, $18.50 ; enlevage des cendres, $10 ; divers, $57.61	119 68
Edifice public de Bowmanville ($758.30)—	
Gardien, W. W. Allin, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Bowmanville Electric Light Co.: éclairage, 13 m. au 31 mars 1910	118 45
Ville de Bowmanville, approvisionnement pour l'année 1909	10 00
McClellan et Cie, houille, 27 tonnes à $6.75	182 25
Menus item : ferronnerie, huile, vernis, etc., $15.54 ; charroyage, $8.70 ; main-d'œuvre, $8 ; divers, $15.40	47 64
A reporter	352,796 97

Edifices fédéraux : Entretien —*Suite.*	$ c.
Report	352,796 97
Brampton, édifice public ($1,224.84)—	
Gardien, Jos. Foster, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Brampton, Cie électrique de, éclairage, 12 m. au 1er jan. 1910 : bureau de poste, $270.79 ; chambres de la douane et du gardien, $18.96 ; loyer de compteur, $6	295 75
Ville de Brampton : taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1909, $25 ; raccords d'égout, $18	43 00
Higgins et Large : plombage dans le bureau de poste par entreprise, $138 ; 6 barreaux de grilles pour chaudières. $17.50 ; divers, $2.90	158 40
Pratley, D., houille, 29·995 tonnes à $6.75	202 46
Menus paiements : bois, 2 cordes à $8.50 ; ferronnerie, $16.60 ; main-d'œuvre, $16.60 ; huile, vitres, etc., $10.75 ; arrosage des rues, $9.20 ; divers, $55.12	125 27
Brantford, salle d'exercices de : commissaires de la commission des parcs de Brantford, arrosage et entretien des pelouses et boulevards aux terrains et salles d'exer. milit., entreprise	250 00
Brantford, édifices publics de ($1,953.77)—	
Gardien, John Squire, 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Cie d'insp. et d'assurances des chaudières, inspection de chaudières, 1 an au 15 fév. 1910	10 00
Brantford, Cie du gaz de : gaz, 13 m. au 1er avril 1910	16 00
Brantford Water Commissioners : taxes d'eau, 1 an au 1er mars 1910	38 00
Howie et Feely : ferronneries de constructeurs, etc., $8.14 ; main-d'œuvre, $41.37	49 51
Ker et Goodwill, posage de nouv. tubes et grilles, entreprise	145 00
Western Counties Electric Co. : éclairage du 30 sept. 1908 au 31 mars 1910, $490.50 ; fournitures, $23.60	514 10
Wilson Coal Co. : houille, 73 397 tonnes à $5.95, 2 tonnes à $6.50 ; bois, 1 corde, $7	456 70
Menus paiements : ferronnerie, $22.45 ; plombage, etc., $21.11 ; 2 tables, $16.65 ; réparations de boîtes aux lettres, $12 ; 2 tabourets, $9 ; charroyage, $7.50 ; div., $35.75	124 46
Bridgeburg, édifice public de ($1,059.06)—	
Gardien, Wm. Hanna, 12 m. au 31 mars 1910	300 00
Atwood, John H., pupitre, $38 ; 3 chaises de bureau, $24 ; table, $5	67 00
Bridgeburg Water Commissioners, taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1910	20 00
Hanna Frères : peinturage et badigeonnage de l'édifice, $232 ; caisse pour bureau de la douane, par entreprise, $120 ; divers, $10.30	362 30
Provincial Natural Gas and Fuel Co., gaz 13 m. au 31 mars 1910	76 18
White, Isaac, houille, 30 tonnes à $6.20	186 00
Menus paiements : merchandises en général, $36.78 ; plombage, etc., $10.80	47 58
Brockville, édifice public de ($2,782.52)—	
Gardien, C. E. Gray, 12 m. au 31 mars 1910	458 32
Femme de journée, Elizabeth McLean, 12 m. au 31 mars 191	96 00
Brockville Light & Power Dept., service, 12 m. au 17 mars 1910 : gaz, $477.70 ; éclairage électrique, $118	595 70
Brockville Waterworks Dept. : taxes d'eau, 12 m. au 30 avril 1910	170 00
Central Canada Coal Co., houille, 61·75 tonnes à $6.75	416 82
Deegan, J. E. et Cie. : réparations aux tuyaux et gouttières, $65 ; 2 mâts de pavillons, $25 ; garde-neige et rampe devant l'édifice, $21	111 00
Mix, John S. : posage d'un châssis du côté nord du bureau de poste et enlevage d'une porte entre le corridor et le bureau, $50 ; diverses réparations, $14.27	64 27
O'Toole, John : remplacement de 7 allèges de châssis par de nouvelles, et peinturage de toute la boiserie à l'intérieur, $268 ; peinturage et vernissage de 17 boîtes aux lettres en ville, $21.25 ; diverses réparations, $16	305 25
Smart, R. H. : grillage au-dessus des boîtes dans le b. p., entreprise, $305 ; réparat. au tuyau de la fournaise, $23.50 ; div. ferrron., papier-tenture, corniches, etc., $148.04	476 54
Menus paiements : lavage et posage de châssis et enlevage des auvents, $23 ; charroyage, $17 ; main-d'œuvre, $8.10 ; divers, $40.52	88 62
Carleton-Place, édifice public de ($681.73)—	
Gardien, J. F. Halpenny, 12 m. au 31 mars 1910	300 00
Carleton Place Electric Light Co., éclairage, 4 jan. 1909-28 mars 1910	189 08
Taylor Bros. : houille, 20 tonnes à $6.98 ; main-d'œuvre, $9 ; divers, $9.55	158 15
Menus paiements : bois, 5 cordes à $4.75 ; divers, $10.75	34 50
Cayuga, édifice public de ($316.79)—	
Gardien, G. A. Gibson, 12 m. au 31 mars 1910	49 92
Dominion Natural Gas Co., gaz, 1er oct. 1908-31 mars 1910	186 95
Menus paiements : ferronnerie, painture, etc., $37.98 ; marchandises en général, $20.05 ; divers, $21.89	79 92
Chatham, salle d'exercices de : chauffeur, T. W. Stephenson, 12 m. au 31 mars 1910	400 00
Chatham, édifice public de ($1,698.57)—	
Gardien, W. W. Mitchell, 12 m. au 31 mars 1910	499 92
Chatham Gas Co., service, 1er mars 1909-31 mars 1910 : éclairage électrique, $124.80 ; gaz, $38.08 ; fournitures, $21.15	184 03
Chatham Waterworks Dept., taxes d'eau, 1er déc. 1908-4 jan. 1910	14 50
Crow, A. R., houille, 32·335 tonnes à $6.40	206 95
A reporter	362,371 08

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	362,371 08
Chatham, édifice public—*Fin.*	
Hadley, S., Lumber Co. ($635.07)—	
Prolongement du bureau de poste tel que spécifié dans la soumission	240 00
Ecrans en treillis métallique fournis et mis en place par-dessus l'écran en bois, entre le vestibule et l'espace du travail	165 00
Câdre et porte en métal avec panneaux métalliques, complet	37 00
Nouveaux contrevents à 7 pliants p. intérieur de fenêtre	26 00
Changement de la lumière électrique à l'extérieur	20 00
Table, $13.50 ; 8 tabourets, $10 ; divers, $123.57	147 07
Petits paiements : horloges, 1 à $20, 1 à $15 ; ferronn., peintures, etc., $24.90 ; plombage, $22.90 ; balais, savon et lessive, $19.35 ; divers, $55.95	158 10
Clinton, édifice public ($899.34)—	
Gardien, Jos. Scott, 12 m. au 31 mars 1910	199 92
Clinton Electric Light Co. : éclairage, 1er octobre 1908-1er avril 1910, $322.58 ; loyer de compteur, $4.50 ; commutateurs et lampes, $9.60	336 68
Hamilton, James, houille, 29·875 ton. à $7.25	216 60
Harland Frér. : réservoir septique, $50 ; tuyaux à vent., $10 ; divers, $47.59	107 59
Petits paiements : bois, 6 cordes à $3 ; rempliss. des couches de fleurs, $10 ; divers, $10.55	38 55
Cobalt, bur. de la douane : Goldie & McCulloch Co. : coffre-fort, $310 ; fret, $21.60 ; embal. 75c.	332 35
Cobourg, édifice public ($2,147.33)—	
Gardien, John Staples, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Carruthers, C., trav. de charpentier : matériel, $18.98 ; m.-d'œuvre, $34.64	53 62
Cobourg Utilities Corporation, service 1er janv. 1909-1er avril 1910 : lumière élect., $578, loyer de compteur, $3.75 ; gaz, $149.40, loyer de compt., $3.75 ; eau, $56.88 ; lampes, manteaux, etc., $26.45	818 23
Duncan, John, success. : houille, 38 ton. à $7 ; bois, 1½ cordes à $6 75, 1½ cordes à $4.75	283 25
Jaynes, Maurice : peintur., badigeon., etc. de l'édifice d'après entrep., $300 ; suppl., $7.50	307 50
Whitelaw, W. R. : plombage d'après entrep., $162 ; fournit. supplém. et m.-d'œu., $37.35	199 35
Petits paiements : ferronneries, peinture, huiles, etc., $25.42 ; fournitures électr. $18.94 ; divers, $41.06	85 42
Cornwall, édifice public ($2,191.40)—	
Gardien, R. Conroy, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Soin de l'horloge, L. E. Bailey, 12 m. au 18 août 1909	75 00
Cornwall, ville de, taxes d'eau, 1er janv 1909-1er juil. 1910	112 50
Mulhern, A. F. et Cie, houille, 40 ton. à $6.65	266 00
Stormont Electric Light & Power Co., service, 1er juil. 1908-1er janv. 1910 : gaz, $1,034, loyer de compteur, $3.60 ; lumière électr., $27 ; fou nitures, $3.35	1,067 95
Williams, Henry, posage de panneaux de portes vol. : matériel, $49.80 ; m.-d'œu., $50.20	100 00
Petits paiements : ferronneries, $49.61 ; meubles, $25.45 ; bois, 4 cordes à $6 ; plombage, ferblanteries, etc., $22.35 ; fournit. du gardien, $15.23 ; divers, $33.35	169 99
Deseronto, édifice public ($1,695.96)—	
Gardien, M. Hart, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Soin de l'horloge, Geo. E. Snider, 12 m. au 31 mars 1910	50 00
Deegan, J. E. et Cie : sur compte de réparations, etc	150 00
Deseronto, ville de : 1er oct., 1908-31 mars 1910, gaz, $686.77, loyer de compteur $6.30 ; réparations et fournitures $6.80 ; taxes d'eau, 12 m. au 1er avril 1910, $39	738 87
Rathbun Company, houille, 40 ton. à $6.90	276 00
Petits paiements : ferronn., $29.18 ; moquette Brussels, $19 ; divers, $32.95	81 13
Dundas, édifice public ($709.92)—	
Gardien, Wm. Graham, 12 m. au 31 mars 1910	49 92
Dundas Electric Co., éclairage, 1er déc. 1908-1er avril 1910	80 00
Shirrock, Jas. A., houille, 8 ton. à $6.50	52 00
Valley City Seating Co., loyer du bur. de poste p. l'année finissant le 31 mars 1910	500 00
Petit paiement, W. D. Bould, installation de bassins émaillés	28 00
Fort-William, bureau de l'ingénieur ($480)—	
Murray, Vickers et Moffatt, loyer de bur., 12 m. au 31 mars 1910 : 8 m. à $35, 4 m. à $50	480 00
Fort-William, édifice public ($1,553.05)—	
Gardien, D. J. McCallum, 12 m. au 31 mars 1910	450 00
Fort-William, commissaires de l'eau et de l'éclairage : lumière électrique, 20 mars 1909-15 mars 1910, $394.15 ; eau, 12 m. au 20 mars 1910, $90	484 15
Murphy, James : houille, 55 ton. à $7.75 ; épinette rouge, 8 cordes à $6	474 25
Piper, W. S., div. ferronneries, huile, trav. en fer, etc	34 95
Petits paiements : 12 stores à châssis complets, $20.80 ; main-d'œuvre, $17.10 ; plombage, $12.30 ; fournit. élec., $11.25 ; douz. serrur. et clefs de b. de p., $10.80 ; div., $37.45.	109 70
Galt, édifice public ($834.44)—	
Gardien, Thos. Barrett, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Burns, J. D., houille, 35 ton. à $6.34	221 90
Dominion Natural Gas Co., 13 m. au 1 avril 1910 : gaz, $70.75 ; loyer de compt., $1.30	72 05
Galt, ville de : taxes d'eau 12 m. au 1er avril 1910, $25 ; fausset spécial pour maison, 1er avril-1er juillet 1909, $6.25 ; arrosage des rues, $21.46	52 71
Petits paiements : plombage, etc., $24.05 ; radiateur p. b. de p., $21 ; ferronn., peinture, etc., $17.46 ; divers, $25.31	87 82
A reporter	374,008 04

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	374,008 04
Gananoque, douane ($317.92)—	
Gananoque Electric Light and Water Supply Co.: éclairage, 1 an au 5 déc. 1909	105 60
Gananoque, ville de : taxes d'eau, 15 m. au 1er avril 1910	39 62
Taylor et Green : houille, 24 tonnes à $6.25, 2 tonnes à $4.80	159 60
Menus paiements : pompe, $10 ; divers, $3.70	13 70
Gananoque, bureau de poste ($307.35)—	
Gananoque Electric Light and Water Supply Co.: éclairage, 1 an au 5 déc. 1909	141 00
Gananoque, ville de : taxes d'eau, 15 m. au 1er avril 1910, $25.43 ; arros. des rues, $3.73	29 16
Taylor et Green, houille, 17 tonnes à $6.35	107 95
Menus paiements : femme de journée, $14.99 ; réparations, $9.75 ; divers, $4.50	29 24
Glencoe, édifice public : Huston et Cie, houille, 25·1 tonnes à $6.48	162 65
Goderich, édifice public ($1,051.51)—	
Gardien, George Bissett, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Goderich, ville de, service, 1er jan. 1909-1er avril 1910 : éclairage électr., $262.34 ; loyer de compteur, $3 ; taxes d'eau, $75	340 34
MacEwan, H. J. A., houille, 36·63 tonnes à $7.10	260 09
Menus paiements : ferronnerie, etc., $13.45 ; trav. de forge, $10.72 ; divers, $26.95	51 12
Guelph, édifice public ($2,594·05)—	
Gardien, R. McLeod, 12 m. au 31 mars 1910	499 92
Soin de l'horloge, Savage et Cie : 12 m. au 31 déc. 1909, $50 ; cadrans, engrenages, $10	60 00
Citizens' Gas Control Co., loyer de compteur à gaz	5 85
Gray, M. F.: houille, 63·817 tonnes à $6.18	394 39
Guelph Light and Heat Commissioners, services, 15 m. au 1er avril 1910 ; éclairage él., $1,179.75, loyer de compteur, $3.75 ; gaz, $70.50 ; fournitures, 75c	1,254 75
Guelph, ville de : taxes d'eau, 12 m. au 15 juillet 1910, $34.67 ; arrosage des rues, $32	66 67
Kloepfer Coal Co., houille, 15·525 tonnes à $6.39	99 20
Menus paiements : bois, 3 cordes à $8.75, 2 cordes à $5.50 ; enlev. des déchets de papier de l'édifice, 14 m. à $2.50 ; charroyage, $34.81 ; réparat., $30.50 ; fourn. au gardien, $13.80 ; divers, $61.91	213 27
Hamilton, douane ($789.58)—	
Mécanicien du cabestan, Thos. Nicholson, 12 m. au 31 mars	600 00
Donaldson et Wark : posage de fils et install. de lum. dans la chambre de l'arpent., $49 ; réparations, $1.30	50 30
Hamilton, ville de : taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1910, $36.45 ; arrosage des rues, $8.25	44 70
Newbigging Cabinet Co.: arbre de couche d'ascenseur et porte à coulisses, $40 ; divers, $11.38	51 38
Menus paiements : moquette $12, drap de lit $8, divers $23.20	43 20
Hamilton, salle d'exercices ($746.25)—	
Chauffeur, A. G. Andrews, 12 m. au 31 mars 1910	720 00
Asst. chauffeur, G. H. Slessor, fév. 1910, 21 j. à $1.25	26 25
Hamilton, entrepôt de vérification ($196.14)—	
Hamilton, E. L. & P. Co.: éclairage électrique, 14 déc. 1908-1er avril 1910, 755 k. w. $119.53, compteur $3.90	123 43
Hamilton Gas Light Co.: éclair., 15 m. au 31 mars 1910, 42·1 M. pds c. à $1, compteur, $4	46 10
Menus paiements : pupitre $21 ; loyer du compteur à gaz, 1909, $4.61 ; réparations, $1	26 61
Hamilton, édifice public ($9,653.77)—	
Gardien, A. Barnard : 12 m. au 31 mars	600 00
Chauffeur, John Wigglesworth : 12 m. au 31 mars, 7 à $50, 5 à $60	650 00
Nettoyeurs, etc., 12 m. au 31 mars 1910	1,446 50
Citizens' Gas Governor Co.: loyer d'un régulateur à gaz, 15 m. au 31 mars 1910	80 23
Drake et Avery : installation de nouveaux lavabos, d'après entreprise, $2,304, divers plombage et réparations aux lavabos, $279.81 ; moins $1,600, payés en 1908-9, V—79.	983 81
Findlay, W. M.: réparations aux toitures, etc., 45 j. à $5 ; ferronnerie, $6.20	231 20
Goodale, A., 49 charges de cendres enlevées, $115.15 ; Lees, Thos., soin des horloges, 12 m. au 1er juillet 1909, $65	180 15
Gurney Scale Co.: balance de dépôt de 3-tonnes, plateforme double, 8 x 4½ pds	275 00
Hamilton, cité de : taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1910, $1,000 ; arrosage des rues, $18.20	1,018 20
Hamilton El. L. & P. Co.: éclairage, 6 m. au 31 mars 1909, $607.44, 3 m. au 30 juin 1909 à $53.40, 3 m. au 30 sept. 1909, à $48.06, 6 m. au 31 mars 1910, 17,572 k. w., $355.84, compt., $3.75 ; f. m., 12 m. au 31 mars 1910, $36 ; lampes de 16 b., 240 à 10c	1,334 41
Hamilton Gas Light Co.: éclairage de l'horloge, 15 m. au 31 mars 1910, $156.25 ; éclairage de l'édifice, 6 m., estimat. au 30 juin 1909, $364.60 ; éclairage, 9 m. au 31 mars 1910, 395·8 M.pds c. à $1 ; compteur, $12	928 65
Myles' Fils, T.: houille, 198 tonnes à $4.90	970 20
Newbigging Cabinet Co.: posage de portes d'après entreprise, $225, écran en pin de 12 pds peinturé, $35, réparations $6.75	266 75
Office Specialty Mfg. Co.: 2 boîtes de triage pour facteurs, $100, 6 douz. de vitres au bur. de poste $7.20, fret 35c	107 55
Otis-Fensom Elevator Co.: fourn. et installation de nouveaux câbles et ascenseur d'emb., $195.35 ; main-d'œuvre, 5 h. à 50c	197 85
Stewart, J. H.: 9 liv. de garniture Rainbow $9, divers plombage, $41.96	50 96
A reporter	389,491 95

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	389,491 95
Edifice public de Hamilton—*Fin.*	
Menus paiments : houille, $10.62, 30 gall. d'huile à plancher, $22.50, ouvr. de charpent., $48, 4 ressorts de porte Lepage, $6.50, 2 plaques gravées, $21, récepteurs double, $10.50, réparations élect., $14.51, papier t., $21.50, main-d'œuvre, $26.35, ferronn., etc., $55.95, peinturage, $32.73, plâtrage, $35.15	335 31
Station postale de Hamilton ($1,722.86)—	
Electric Supply Co.: install. de lampes Tungsten, suspendues, abat-jour, etc	66 00
Goldie & McCulloch Co.: coffre de sûreté, $240, fret et emballage, $4.95	244 95
Hamilton E. L. & P. Co.: lumière élect., 18 août 31-mars 1910, $28.98, compteur, $1.85 m.	30 83
Newbigging Cabinet Co.: posage d'armoires et criblage, $220, érection d'écran p. division de mandat-poste, $60, trav. divers, $50.25	330 25
Swales, C. J.: loyer d'édifice, 1er fév. 1909, 31 mars 1910, 14 m. à $70; taxes d'eau $10.50	990 50
Menus paiements : 12 tabourets, $9, peinturage, etc., $47.22, fret, etc., $4.11	60 33
Hamilton, bureau d'inspection des poids et mesures et du gaz ($129.25)—	
Hamilton, cité, taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1910	31 45
Hamilton E. L. & Power Co.: éclair., 14 déc. 1908, 1er-avril 1910, $59.69; compteur, $3.88	63 57
Hamilton Gas Light Co.: éclair. à gaz, 15 m. au 31 mars 1910, $10.60; compteur, $2.50.	13 10
Menus paiements : réparations au lucarne, $5; 4 auvents, $13; divers, $3.13	21 13
Edifice public de Hawkesbury, ($898.85)—	
Gardien A. Marleau, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Hall, E. A., houille, 15 tonnes à $7.50	112 50
Hawkesbury E. L. & P. Co.: éclairage, 18 m. au 1er avril 1910, 2,975·5 k. w. h. à 8c.; compteur, $3.60	241 63
Hawkesbury Town, taxes d'eau, 12 m. au 31 déc. 1909	18 00
Menus paiements : 9 cords bois, $27; tapissage des quartiers du gardien, $20; main-d'., $23.95; ferronneries, $55.81	126 76
Edifice public d'Ingersoll ($1,424.80)—	
Gardien, J. McDonald, 11 m. au 31 mars 1910	399 96
Soin de l'horloge, M. E. Hutt, 1 an au 1er sept. 1909	50 00
Ingersoll E. P. & L. Co. : lumière élect., 13 m. au 31 mars 1910	580 51
Ingersoll Gas Light Co.: gaz pour combustible, 13 m. au 31 mars 1910, 51·8 M pds c. à $1.30; compteur, $3.25	70 59
Ingersoll Water Works Co.: taxes d'eau, 15 m. au 1er avril 1910, 17,764 pds c., $29.65; compteur, $2.50	32 15
Scott, M. E., houille, 35 tonnes à $6.40	224 00
Menus paiements : freins de porte, $9.20; peinturage 11 boîtes aux lettres, $13.75; houille, $4.36; main-d'., $9; 2 cordes de bois, $6; charroyage, $4.50; divers, $20.78.	67 59
Edifice public de Kenora ($2,198.11)—	
Gardienne, Mme J. Link, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Alcock, G., bois, 10 codes à $6; Murphy Bros., houille, 42 tonnes à $10.50	501 00
Cotter Bros.: garnit. 1½-pce à l'égout princ. avec soupapes, $50; div. plombage, $20.30.	70 30
Kenora, ville : lumière électrique, 18 m. au 31 mars 1910, 1,545·4 k. w. h. à 10c., 4,534 à 7½c., 1,149 à 6c.; compteur, $5.90; taxes d'eau, 12 m. au 31 déc. 1909, $70.76	640 19
Windatt & Co.: houille œuf, 40·7 tonnes à $10.25	417 17
Menus paiem. : charroyage, $5; ferronnerie, $85; plombage, $14.35; div. répar., $65.14.	169 49
Edifice public de Kincardine ($218.38)—	
Adams, John : houille, 31·195 tonnes à $7	218 38
Kingston, Douane, ($1,656.51)—	
Chaffeur, S. L. Spencer, avril-mai, oct.-mars, $120; nettoyage, Mme J. Stanbury, 12 m., $96	216 00
Grimshaw, S. : cabinet en chêne découpé, $65; 675 pds de planchéiage en chêne rouge, $50.63; main-d'., 231 h. à 40c., divers, $10.25; diverses fournitures, $17.39	235 67
Hall, D.: latrine à syphon, $25; lavoir, $13.25; divers plombage, $126.89	165 14
Harrison, T. F.: chaises, 6 à $13.50, deux, $8, $6; 2 grandes nattes Wilton $79.40, $85; 67 vgs linoléum, $83.50; 2 tables, $20, $5; 6 stores art., $18.	385 90
Kingston, Cité : éclairage au gaz, 15 m. au 31 mars 1910, 18·4 M. pds c. à $1, compteur, $2.50; lumière électr., 15 m. au 31 mars 1910, 1,135 k. w. à 10c., compteur, $2.50; taxes d'eau, 1909, $54.40; arrosage des rues, $4.75	196 05
Robinson Bros.: tapisserie, 24 roul. à 50c.; main-d'., $26.50; div. peintures, etc., $17.15.	55 65
Walsh, P.: houille, 51 tonnes à $6.80; bois, 2 cordes à $5.50	357 80
Menus paiments : auvent de 8 p, $10.75; fournit. élect., $10; ferronnerie, etc., $23.55.	44 30
Salle d'exercice de Kingston ($600)—	
Mécanicien, F. Forsythe, 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Edifice du Revenu de l'Intérieur de Kingston ($3,304.58)—	
Gardien, J. Lawless : 12 m. au 31 mars, $399.96; chauffage, oct., $15	414 96
Chauffeurs : P. Clark, nov.-mars 1910, $75; J. Scanlan, avril-mai, $30.	105 00
Comité Herchmer (Mlle Helen) : loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1910	1,762 00
Kingston, Cité : lumière élect., 15 m. au 31 mars 1910, 563 k. w. à 10c., compteur, $2.50; éclairage au gaz, 3·9 M. pds cubes à $1, compteur, $2.50; taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1910, $120.47; taxes, 1909, $380.48	566 15
A reporter	401,524 13

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	401,524 13
Kingston, édifice du Revenu de l'Intérieur—*Fin.*	
Walsh, P. & Co. : houille, 52 tonnes à $6.80 ; bois, 3 cordes, $19	372 60
Menus paiements : dessus de pupitre, $6 ; enseignes, $8 ; enlevage des cendres, $15.50 ; m.-d'œuvre, $16.53 ; ferronnerie, etc., $37.84	83 87
Kingston, édifice des magasins milit. : Polley, T. J., loyer de l'édifice, 9 m. au 1er fév. 1910.	750 00
Kingston. bureau de poste ($4,030.47)—	
Gardien, J. Kehoe : 12 m. au 31 mars 1910	579 96
Goldie & McCulloch Co. : porte de voûte, $250, rép. à porte de voû., $23.10, fret, etc., $8.23	281 33
Grimshaw, S. : constr. d'abri, $27.10 ; mât de pavillon, $113.95 ; div. répar., $151.41	292 46
Hall, D. : boyau, 100 pds, $16 ; 2 dessus de cheminée, $12 ; 78 globes opales, $15.60 ; 31 brûleurs Welsbach, $17.10 ; 7¾ douz. manteaux, $13.95 ; divers plombages, $153.08	227 73
Halliday Electric Co. : lampes, $19.90 ; divers travaux d'électricité, $32.65	52 55
Kingston, cité : lum. élect., 15 m. au 31 mars, 7,227 k.w. à 10c. ; compteur, $2.50 ; gaz, 15 m., 216·4 M pds cu. à $1, compteur, $3.75 ; loyer d'égoût, 1909, $45 ; arrosage des rues, 1909, $4.31 ; taxes d'eau, 1909, $55.10	1,049 76
Office Specialty Mfg. Co. : caisse en acier d'après commande	875 00
Robinson Bros. : peinturage et vernissage, 42 boîtes à lettres et 10 boîtes à colis, $72.50 ; divers vitrages, etc., $35 25	107 75
Walsh, P. & Co. : houille, 60 tonnes à $6.80 ; bois, 4 cordes, $27	435 00
Menus paiem. : enlevage des cendres, etc., $21.90 ; enlev. et emmag. des double-châssis, auvents, etc., $31.73 ; ferr., $38.25 ; répar., $2.85 ; table, $10 ; fourn. p. gard., $24.20.	128 93
Kingston, collège militaire royal ($3,060)—	
Mécanicien, Wm. Hazlett. 12 m. au 31 mars 1910	1,020 00
Electricien, L. Cochrane, 12 m. au 31 mars 1910	780 00
Chauffeurs, 12 m. au 31 mars : T. Harrison, $600 ; J. Quigley, $660 ; M. Redmond, $600.	1,860 00
Kingston, édifices publics en général ($1,159.39)—	
Ellis, Arthur : surv. des appar. de chauffage, chauffeurs, nettoyeurs, etc., rapports et apurage des comptes, 1909, 1,797½ h. à 60c. ; surveillant des réparations, 7½ p. 100 de commission sur $1,078.93	1,159 39
Lindsay, édifice public ($927.93)—	
Gardien, Wm. Healey, 12 m. au 31 mars, 1910	399 96
Lindsay Light, Heat & Power Co., Ltd. : éclairage, 15 m. au 31 mars 1910, $127.75 ; divers, $2.85	130 60
Lindsay, ville : taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1910	37 50
Maunder, J. & Son : houille, 17 tonnes à $7.50	127 50
McLennan & Co. : houille, 16·915 tonnes à $7.50 ; ferronnerie, $4.72	131 58
Menus paiem. : m.-d'œu., 31 h. à 30c., 17 h. à 40c. ; cap. de pompe et cylindre, $15 ; 45 pds de tuyau à 35c. ; fournitures pour le gardien, $13.45 ; bois, $12 ; divers, $28.49	100 79
London, édifice de la douane ($4,375.92)—	
Mécanicien, M. Mulkern, 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Gardien, W. Greer, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Soin de l'horloge, Thos. Gillean, 1 an au 16 fév. 1910	100 00
Calhoun, Jas. : m.-d'œuvre, 200 h. à 50c., 53 h. à 35c. ; matériel, $27.10 ; charr., $10.90.	158 30
Cornell Anthracite Mining Co. : houille, 176·275 tonnes à $5.75, 6·765 tonnes à $4.75	1,045 71
Gray, P. : enlevage des cendres, etc., 12 m. au 31 mars 1910	72 00
Heaman, W. & Son : bois, 5 cordes à $6, 7 cordes à $9	93 00
Hunt (F.C.) Plumbing Co. : m.-d'œuvre, 76·5 h. à 50c. ; divers, $28.65	66 90
Jefferv, Wm. : étançon. du plancher p. coffre-fort, $42.35 ; table p. colis de poste, $9.10 ; porte de gliss. à houille, $7.17 ; trav. au bur. du jaug., $32.15 ; enlev. et emmag. des d.-châssis, $19 ; trav. au bur. d'essais de tabac, $9.75 ; modific. aux rayons et nouv. caisse p. emmag., chambre des factures, $30.90 ; nouv. plaf. d. la tour de l'horloge, $10.60 ; gliss. et carré à houille, $11.98 ; nouv. grilles pour châssis du soubassement, $14.36 ; diverses réparations, $61.18 ; divers, $87.87	336 41
London, cité : taxes d'eau, 15 m. au 15 avril 1910, $153.25 ; arrosage des rues, $3.35	156 60
London Gas Co. : gaz, 13 m. au 31 mars 1910, 450,200 pds cu. à $1.05 par M. ; loyer de compteur, $2.60	430 29
London Electric Co. : éclairage, 15 m. au 31 mars 1910, 3,896·4 k.w. à 9c. ; loyer de compteur, $3.75 ; divers, $2.97	357 40
Needham, C. F. : posage de tuyau à gouttière du toit, $26.60 ; div. réparations, $27.50 ; divers, $3.80	57 90
Norton, Geo. : réparations au trottoir d'après entreprise	105 00
Stevely, W. & Son : m.-d'œuvre, 108·5 h. à 35c. ; gouttière galv., 24 pds à 30c. ; peinture, 22 galls à $1 ; divers, $21.61	88 79
Menus paiements : inspect. des chaud., $20 ; réparat., $57.55 ; 4 auvents à $7 ; manteaux à lampes, 4·5 douz. à $3 ; boyau, 100 pds à 16c. ; papier à toilette, 2 caisses à $10 ; médicaments, $68.61 ; divers, $84	307 66
London, salle d'exercice ($720)—	
Mécanicien, J. E. Rose, 12 m. au 31 mars 1910	720 00
London, bureau de l'ingénieur ($582)—	
Bell Telephone Co. : service, 12 m. au 1er avril 1910	82 00
Banque des Marchands du Canada : loyer des bureaux, 12 m. au 31 mars 1910	500 00
A reporter	418,186 31

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	418,186 31
London, bureau de poste ($5,841.61)—	
Mécanicien, Wm. Service, 5·806 m. au 31 mars 1910	290 32
Gardiens: J. Gilbanks, 9 m. à $33.33, 3 m. à $41.66 au 31 mars 1910; K. Elson, 6·31 m. à $39	670 95
Femme de journée, 12 m. au 31 mars 1910	313 00
Bartlett, W. H.: enl. des cendres, etc., 12 m. au 31 mars 1910, $72; div. main-d'œuv., $1	73 00
Connell Anthracite Mining Co.: 139·415 tonnes houille à $5.75	801 65
Dominion Office & Store Fittings Co., Ltd.: 21 pds allonge d'écran de bureau en chêne	160 00
Ferguson, J. & Sons: pupitre, $39; 3 chaises p. $21.50; coussin, $2.50; garde-robe, $15.	78 00
Gas Appliance Co.: manteaux, 443 à 25c., 37 à 15c.; divers, $8.75; payé en plus, 15c.	125 20
Hunt (F. C.) Plumbing Co.: diverses réparations, etc.	72 88
London, cité: taxes d'eau, 15 m. au 15 avril 1910	87 50
London Electric Co.: éclairage, 15 m. au 31 mars 1910, 1,767·6 k.w. à 9c.; loyer de compteur, $3.75; divers, $4.79	167 63
London Gas Co.: gaz, 13 m. au 31 mars 1910, 1,853,000 verges cubes, $1,760.35; loyer de compteurs, $6.89	1,767 24
Office Specialty Mfg. Co.: 3 caisses à $54; râtelier à sacs et boîte, $175; fret, $6.16	343 16
Redge, Thos.: réparation à la chaudière, $44.39; démoliss. du mur et construction de pilier pour supporter la machine à étamper, $51.90	96 29
Screaton, A. & Co.; moquette, $35; 2 abat-jour à $4.50; flanelette, 61 vgs à 12½c., 60 vgs à10c.; divers, $5.45	63 08
Tytler, Wm.: enlevage du plancher, doublage de lambourdes, et reposage du plancher, $366; réparations aux planchers, etc., $17.29; divers, $12.40	395 69
Menus paiements: inspection des chaudières, $20; réparations, $26.50; érection de garde en fil mét. pour lucarne, $48.14; fret, $23.12; bois, $27; rayures en caout. p. porte battante, $15.40; table, $26; ferronnerie, $43.66; papier de toilete, 1 caisse à $12, 2 caisses à $5; fournitures du gardien, $46.35; divers, $37.85	336 02
L'Orignal, édifice public ($128.40)—	
Chatelain, A.: loyer de l'édifice, 12 m. au 31 mars 1910	125 00
Menus paiements: houille, 90c.; divers, $2.50	3 40
Markham, édifice public ($473.12)—	
Gardien, Chas. Wales, 21 août au 31 mars 1910	364 51
Reesor, G. W.: houille, 10·18 tonnes à $7; bois, 3 cordes à $3.75	82 51
Menus paiements: fournitures du gardien	26 10
Napanee, édifice public ($1,494.02)—	
Gardienne, Mme C. E. Webster, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Deegan, J. E. & Co., compte p. rép. de toiture (pièces just. R. en suspens, 66096, 70111).	125 00
Madole, M. S., divers plombage, fournitures, etc	81 60
Napanee Gas Co., Ltd., gaz, 17 m. au 1er avril 1910: 106,700 pds à $1.75 par M, 144,000 pds à $1.50 par M, 10,900 pds à $1.30 par M; loyer de compteur, $6.29	423 18
Napanee Water Works Co., taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1910	73 38
Robinson Co., Ltd., 55½ verges tapis	75 00
Stevens, Chas.: houille, 20 tonnes à $6.75; corde de bois, $4.30	139 30
Vanluven, F. E., houille, 20 tonnes à $6.75	135 00
Menus paiements: peinturage de mât de pavillon et posage de câble, $13; enlevage et posage de châssis-double $8; divers, $20.60	41 60
Niagara Falls, édifice public ($1,569 94)—	
Gardien, R. Galt, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Cole & McMurray: plombage, main-d'œuvre, $76.30; matériel, $54.01	130 31
Harriman, Jas.: posage d'écran et prolongement de comptoir, $75; diverses réparations, main-d'œuvre, 185½ h. à 40c.; matériel, $19.49	168 69
Hutchings, J. E. & Co.: houille, 5·08 tonnes à $5.50, 40·045 tonnes à $5.48	247 39
Municipal Electric Light and Power Plant, éclairage, 18 m. au 31 mars 1910	487 50
Niagara Falls, cité: taxes d'eau, 21 m. au 1er avril 1910, $50; arrosage des rues, $4; moins payé en 1908-9, V—413, $18.75 (double paiement apparent $6.75)	35 25
Menus paiements: nivelage de la promenade, $37; fournitures du gardien, $24.10; peinturage de 9 boîtes à lettre, $14.25; 1·485 tonne houille, $8.54; divers, $16.95	100 84
North Bay, édifice public ($4,883.84)—	
Gardien, L. A. Gauthier, 12 m. au 31 mars 1910	660 00
Schell, J. F.: entreprise pour garnitures intérieures dans le bur. de la douane, complète, $1,087.50; travail supplémentaire pour cloisons, etc., $66.60	1,154 10
Snyder, Wm. W.: entreprise pour garnitures du bureau de poste et modifications, complète, $805.20; travail supplémentaire, plombage, réparations, etc., $66.80	872 00
Berti, J. H.: émaillage du plancher, 170 vgs car. à 25c, badigeonnage, 433 vgs car. à 10c., 42 palplanches peint 2 couches, $21, peint. 102 vgs car. à 15c., moulures, 252 pds à 5c.	134 70
Burrowes & Parmelee; modifications dans le posage des fils électriques, d'après convention, $60; fournitures électriques et réparations, $85.15	145 15
Cherry, S. J. & Co., modifications dans l'appareil de chauffage, d'après entreprise	60 00
Lindsay & McCluskey: houille noisette, 50·8 tonnes à $7.40; 2 cordes bois, $9	384 92
Mackie Bros., Ltd., fournitures du gardien, etc	137 55
Martyn, F. J.: pup., $50; chaises, rot., $12, 3 bur., $15; 2 tables, $19.75; tablettes, $3.	99 75
A reporter	431,341 57

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$	c.
Report	431,341	57
North Bay, édifice public de—*Fin.*		
North Bay Light, Heat and Power Co., Ltd.: éclairage, 16 m. au 31 mars 1910, 6,639,000 watts à 15c. par M., loyer de compteur, $4; divers, $1.55	1,001	40
Ville de Nord-Baie, taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1910	36	00
Rubenstein Bros.: 3 grilles en laiton, $108; messagerie, etc., $1.80	109	80
Menus paiements: installation d'un arrosoir, $17.65; charroyage des cendres, $10; poêle, $8; arrosage des rues, 3 m. au 30 sept. 1909, $6; divers, $46.82	88	47
Edifice public d'Orangeville ($927.82)—		
Gardien, D. McPherson, 12 m. au 31 mars 1910	399	96
Clarke et Hannah, houille, 25·14 tonnes à $6.50	163	41
Dufferin Light & Power Co., Ltd.: éclairage, 18 m. au 31 mars 1910, $236.40; divers $6.25	242	65
Ville d'Orangeville, taxes d'eau, 1 an au 30 juin 1910	20	00
Menus paiements: bois, 12½ corde à $2.75, 40 vitres pour boîtes au bureau de poste, $8; pin, 150 pds à $7.50; divers, $51.92	101	80
Edifice public d'Orillia ($838.41)—		
Gardien, John Frawley, 12 m. au 31 mars 1910	349	92
Mainer, R. et Cie: réparat. des dalots, etc., d'après arrangement, $48; divers plombage, $10.10	58	10
Ville d'Orillia ($132.99)—		
Eclairage, 12 m. au 22 mars 1910, $81.84; divers, $2.40	84	24
Taxes d'eau, 18 m. au 1er avril 1910	48	75
Tait-Carss Lumber Co., Ltd., houille, 33·3925 tonnes à $7.15	238	75
Menus paiements: peinturage à l'extérieur des porches, etc., $8, 2 cordes de bois, $8; reconstruction de 4 auvents et posage, $7.50; divers, $35.15	58	65
Edifice public d'Oshawa ($1,033.12)—		
Gardien, A. Brodie, 12 m. au 31 mars 1910	399	96
Drew et Fils: houille, 9 tonnes à $7, cordes de dosse, $6	69	00
Oshawa City Gas Co.: gaz, 13 m. au 1er avril 1910, $28.52; fournitures, $1.80	30	32
Oshawa Electric Light Co., Ltd.: éclairage, 16 m. au 31 mars 1910, $321.40; loyer de compteur, $4	325	40
Ville d'Oshawa, taxes d'eau, 15 m. au 1er avril 1910: 10,000 pds à 10c. par C., 7,324 pds à 5c. par C.; loyer de compteur $8.75	22	42
Houille, 18 tonnes à $7. Payé comme suit: Emerson et Farwell $63, D. Keith $63	126	00
Menus paiements: fournitures pour gardien, $6.40; divers, $53.62	60	02
Ottawa, laboratoire biologique ($549.39)—		
Butterworth et Cie, lim., ferronn., $68.94; Ray, C.C. Co., Ltd., houille, 10 ton. à $7.25	141	44
Ottawa Carbide Co., Ltd.: 6 tonnes de carbure, $390; charroyage, $6	396	00
Menus paiements: vitres, etc., $6.25; divers, $5.70	11	95
Ottawa, ferme modèle ($2,126.53)—		
Argue et McColl, bois dur, 18 cordes à $6.25; 2 cordes de menus bois à $3.50	119	50
Boiler Inspection and Insurance Co., inspection de 2 chaudières, 1 an au 15 fév. 1910	20	00
Ottawa Electric Co., éclairage, 1er fév. au 6 déc. 1909	187	39
Queen City Oil Co., Ltd., gazolène, 666.7 galls à 32.9c.	219	35
Ray, C. C. Co., Ltd., houille, 219.48 tonnes à $7.20	1,580	29
Observatoire d'Ottawa ($2,518.27)—		
Gardien, A. Villeneuve, 12 m. au 31 mars 1910	660	00
Mécanicien, Geo. Sparks, 12 m. au 31 mars 1910	780	00
Cie de téléphone Bell, service de la ligne pour l'horloge, 1 an au 31 mars 1910	350	00
Ottawa Electric Co., force motrice four. à 4 pet ts compteurs, 5 f.c., 15 m. au 31 mars 1910	187	50
Ray, C. C. Co., Ltd., houille: 33·75 tonnes à $7.20, 44·56 à $6.20	519	27
Menus paiements: 4 cordes de bois, $17.50; divers, $4	21	50
Ottawa, ascenseur du bloc de l'ouest ($3,543.57)—		
Otis-Fensom Elevator Co.: entreprise pour fournitures et installation d'ascenseur, $6,800; moins payé en 1908–9 V—83, $3,400	3,400	00
Canadian Agency & Supply Co., poutres en acier, plaques, cannelures, etc	76	37
Menus paiements: fil caoutch., 500 pds à 6c.; fer, 150 liv. à 4½c, 630 liv. à 3½c; divers $8.40	67	20
Ottawa, nouvelle promenade sur terrasse du Parlement ($8,601.45)—		
Bordereaux de paie, juillet à octobre 1909: journaliers, 1260·2 j. à $1.75, 185.6 à $1.60; charroyage, $71.50	2,573	52
Brooks & Couch, charges de sable, etc., 90 à $1.75	157	50
Kirby, T. Sydney et Cie: pierre, 18·925 ton. à $1.75, 443·945 ton. à $1.25; en poussière, 31·175 ton. à $1	619	23
Ottawa Construction Co., Ltd.: construction d'un chemin, 4633·1 pds c. à 90c.; réparation des trottoirs, etc., 277¼ pds c. à 50c	4,308	42
Ottawa Supply Co.: ciment, 580 barils à $1.55; 50 sacs à 10c	904	00
Menus paiements: 3 dz. de serrures en laiton, $21; brouette en acier, 2 à $3.50; pelles, 6 à 90c.; divers, $5.38	38	78
Edifices publics de Owen-Sound ($717.56)—		
Gardien: H. Wright, 8 m. au 31 mars 1910	266	64
A reporter	452,982	44

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	452,982 44
Edifice public de Owen-Sound—*Suite.*	
Creighton, A. J.: 45·195 tonnes de houille à $7	316 36
Ville de Owen-Sound: éclairage électrique, 15 oct. 1909–1er avril 1910, 470 k.w. $31.28, loyer de compteur, 93c.; taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1910, $50	82 21
Menus paiements: boyau, $14.25; divers, $38.10	52 35
Edifice public de Paris ($774.82)—	
Gardien, Sam. Lee, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Ville de Paris: éclairage, 15 m. au 1er avril 1910, 1630.4 k.w., $111.83; taxes d'eau, 15 m. au 30 juin 1910, $65; arrosage des rues, $8	184 83
Taylor, G. E.: 24·6 tonnes de houille à $6.25	153 75
Menus paiements: bois, $6; vernissage, $9.13; divers, $21.15	36 28
Edifice public de Parkhill ($140.00)—	
Mark, W. H. et Cie: 20 tonnes de houille à $7	140 00
Edifice public de Pembroke ($1,255.12)—	
Gardiens à $33.33 par m.: S. Hamilton, 10 m., H. Church, 2 m. au 31 mars 1910	399 96
Dunlop et Cie: 32·02 tonnes de houille, $7.38	236 31
Pembroke Electric Light Co.: éclairage, 15 m. au 31 jan. 1910, $247.50; réparat., 50c	248 00
Ville de Pembroke: taxes d'eau, 1 an au 1er juillet 1910	36 00
Rubenstein Frères: 4 grilles en laiton, $109.50; 2 plaques gravées pour $15; 4 supports en laiton, $14; divers, $1.85	140 35
Taylor, J. M.: peinturage, etc., $66; divers, $5.55	71 55
Menus paiements: pupitre, $12; horloge, $14.50; réparations, $36.25; installation d'un bassin, $18; $24.50; divers, $17.70	122 95
Edifice public de Perth ($97.67)—	
Ross, Andrew: camion, $95, fret $2.67	97 67
Edifice public de Peterborough ($890.90)—	
Gardien, Wm. Taylor, 12 m. au 31 mars 1910	300 00
Peterborough Light & Power Co.: éclairage, 13 m. au 31 mars 1910, 2,320 k.w. à 10c	232 00
Ville de Peterborough: taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1910	50 00
Weir et O'Brien: 32·325 tonnes de houille à $7	226 28
Menus paiements: remplissage de serres de bouquets, $10; enlevage de cendres, $10.20; ferronnerie, $18.42; bois, $15; tondeuse à pelouse, $8; divers, $21	82 62
Bureau de poste de Peterborough ($1,403.11)—	
Gardien, G. Stanton, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Soin de l'horloge, Alex. Gibson, 1 an au 1er mai 1909	50 00
Bellegham, D.: chang. de position de la porte de la tour, $16.75; paniers, 2 à $3.50, 3 à $2; diverses réparations, etc., $20.55	50 30
Hall, A.: install. d'une nouv. chaudière, par entr., $69; couvert. de la chaud. et tuyaux par entr., $55; m.-d'œuvre, 18·5 h. à 40c.; 3 douz. lampes à $2.40; divers, $3.48	142 08
Peterborough Fuel & Cartage Co.: 5·105 tonnes de houille à $7; fret, etc. $17.38	53 11
Peterborough Light & Power Co: éclairage 14 m. au 31 mars 1910, à $17 par m.; 6 douz. lampes à $2.40	252 40
Ville de Peterborough: taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1910	75 00
Weir et O'Brien: 36·08 tonnes de houille à $7	252 56
Menus paiments: fournitures électriques, $25.47; enlevage de cendres, $10.20; 4 loquets de porte, $6.50; bois, $11; réparations, $19.33; divers, $35.70	127 70
Edifice public de Pétrolia ($1,208.30)—	
Gardien, Jas. Shaw, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Parker Coal Co.: 8·3 cordes de bois à $6; 25·41 tonnes de houille à $6.45	213 69
Petrolia Electric L., H., P. & Gas. Co., à resp. lim.: éclairage, 13 m. au 1er avril 1910, 2,585·2 k.w. $325.77; loyer de compteur $2.60; divers, $4.25	332 56
Ville de Pétrolia: taxes d'eau, 15 m. au 30 juin 1910	55 70
Van Tuyl et Fairbank: plombage par entreprise, $160; divers, $40.24	200 24
Menus paiements: divers	6 15
Edifice public de Pictou ($1,056.13)—	
Gardien, D. Welbanks, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Carter Frères: main-d'œuvre, $21.15; 14 galls d'huile à plancher, $8.40; divers, $43	72 55
Lake, W. H.: houille, 33 tonnes à $6.75	222 75
Picton El. Lt. & Water Com'rs: taxes d'eau, 12 m. au 31 déc. 1909, $27; éclairage électrique, 30 nov. 1908-31 mars 1910, $231.77; fournitures électriques, $11.10	269 87
Menus paiements: main-d'œuvre, $38.38; bois, 2 cordes à $6; divers, $40.62	91 00
Bâtiment de l'immigration de Port-Arthur ($104.20)—	
Burris, R. A.: bois, 15½ cordes à $2; fret, $10; charroyage de bois, $6.20	47 20
Cité de Port-Arthur; taxes d'eau, 9 m. au 30 sept. 1909	15 00
Walsh, Louis, Coal Co.: 4 cordes de bois, $20.75; 2½ tonnes de houille à $8.50	42 00
Edifice public de Port-Arthur ($1,683.89)—	
Gardien, D. McKenzie, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Hamer, Robt., réparations: main-d'œuvre, $21.88; matériaux, $30.08	51 96
Cité de Port-Arthur: éclairage électriq., 1er oct. 1908-31 mars 1910, $524.70; taxes d'eau, 1er jan. 1909-31 mars 1910, $144.46; charroyage, $7..0	676 16
A reporter	461,491 69

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	461,491 69
Port-Arthur, édifice public—*Fin.*	
Walsh, Louis, Coal Co.: houille, 50 ton. à $8	400 00
Wells et Emmerson: fournitures électr., $24.74; ferronn., etc., $22.44	47 18
Petits paiements: plombage, $28.23; fournit. électr., $22.50; bois, 5⅛ cordes à $4; div., $37.40	108 63
Port-Arthur, bur. de l'ingénieur local ($372.25)—	
Port-Arthur, cité de: lumière électr., 1er sept. 1908-31 mars 1910, $19; téléphone, 12 m. au 31 mars 1910, $24	43 00
Wells et Emmerson: loyer de bureau, 13 m. au 31 mars 1910, à $25	325 00
Petit paiement, Louis Walsh Coal Co., ½ ton. houille	4 25
Port-Burwell, bur. de l'ingénieur local: W. C. Brough, loyer de bur., 1er mars 1909-31 mars 1910, 13 m. à $5	65 00
Port-Colborne, édifice public ($688.93)—	
Gardien, W. Armstrong, 12 m. au 31 mars 1910	349 92
Cross, A. D.: manteaux à gaz, 84 à 25c.; brûleurs, 24 à 50c.; 36 globes, $6.60; divers, $35.80	75 40
Port-Colborne, aqueduc: taxes d'eau, 1er janv. 1909-1er avril 1910	25 00
Sterling Gas Co.: gaz, 1er janv.-1er avril 1910, $63; fournitures, $4.70	67 70
Winn's Natural Gas Co., gaz, 12 m. au 31 déc. 1909	125 00
Petits paiements: réparations, $23.99; horloge, $17.50; divers, $4.42	45 91
Port-Hope, édifice public ($1,327.72)—	
Gardien, Jas. Curtis, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Port Hope Gas Light Co., gaz, 1er janv. 1909-1er fév. 1910	562 40
Port-Hope, commissaires de l'eau: taxes d'eau, 1er janv. 1909-1er avr. 1910, $14.19; loyer de compteur, $2.50	16 69
Rosevear, J. M. et Cie: houille, 43 ton. à $6.60; dosses, 1½ cordes à $4.50	290 55
Petits paiements: réparations, $19.90; 12⅝ vgs tapis en liège, $14.12; divers, $24.10	58 12
Prescott, édifice public ($3,199.34)—	
Gardien, Richard Birks, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Femme de journée, 11 m. au 31 mars 1910, à $5	55 00
Brown, E. A., peinturage des toits en fer de l'édifice, 25 j. à $2.25	56 25
Buckley, James, houille, 50 ton. à $6.20	310 00
Crevier, Albert, peinturage des toits en fer de l'édifice, 25 j. à $2.25	56 25
Fudge, C. E., entreprise pour peinturage et badigeonnage: édifice, $531; 1,500 pds tuyau, $25; bureau du Revenu de l'Intérieur, $28; enseignes, $19	603 00
Prescott Water & Electric Light Systems: éclairage électrique, 17 déc. 1908-22 mars 1910	260 63
Prescott Water & Light Commissioners: taxes d'eau, 1er janvier 1909-1er avril 1910	150 00
Hotel Queen Alexandra: pens. des h. à la rép. de la toit., $122.50; b. d'omnibus, $1.50	124 00
Rankin, H. & Son: const. de clôture en béton et rép. aux travaux en brique et en pierre, $371.50; pupitre à d. m., $63; changem. et install. de lumières supp., $40; div., $10	484 50
Robinson, W. G., divers plombage, toiturage, ferblanterie, etc	97 50
Stephen Bros.: brl huile bouillie, $28; 2 barillets rouge de plomb, $14.56; 150 liv. blanc de plomb, $9.75; divers, $19.65	71 96
Thompson, C. H.: linoléum, 83⅓ vgs à $1.20, 20 vgs à 75c.; tapis, 63½ vgs à $1.35; tapis carrés, 1 à $35, 1 à $25; 5 moquettes, $21.50; divers, $8.36	290 59
Frais de voyages de fonctionnaire d'Ottawa, D. J. Mullarkey	87 86
Menus paiements: réparat., $35.84; horloges, 2 à $14; main-d'œuvre, $11; divers, $77	151 84
Renfrew, édifice public ($595.42)—	
Gardien, Robt. Sim, 15 nov. 1909-31 mars 1910	151 09
Renfrew Electric Co.: éclairage électrique, 15 nov. 1909-31 mars 1910, $84.85; loyer de compteur, 75c.; fournitures, $3.55	89 15
Renfrew Water Works Dept.: taxes d'eau, 3 m. au 31 mars 1910	6 25
Rousselle, Joseph, houille œuf, 40 tonnes à $7.29	291 60
Menus paiements: houille, 4·19 tonnes à $7.25; papier de toilette et supports pour papier, $22.25; divers, $4.70	57 32
Sandwich, édifice public ($570.59)—	
Gardien, J. McLeod, 12 m. au 31 mars 1910	300 00
Kovinsky & Co.: 20·142 tonnes houille à $6.93	139 59
Sandwich, ville: taxes d'eau, 18 m. au 31 déc. 1909	17 98
Sandwich, Windsor & Amherstburg Ry.: éclairage, 1er jan.-31 mars 1909, et 1er juillet-31 décembre 1909, 816 k.w.	75 04
Menus paiements: bois, $6.25; arrête-porte, $7.50; fournitures du gardien, $11.23; div., $13	37 98
Sarnia, édifice public ($2,359.01)—	
Gardien, J. H. Dyble, 12 m. au 31 mars 1910	499 92
Soin de l'horloge, D. Barr, 1 an au 1er jan. 1910	50 00
Brown, W. A.: 44 tonnes houille à $6.60; payé en moins, 40c	290 00
Fawcett, R. W.: surintend. des travaux, 2 p.c. commission sur $1,954.80; divers, $1.50	40 59
Marshall, D. W.: posage de fils électriques d'après entreprise, $712; moins $550 payés en 1907-8, V—69, et $100 payés en 1908-09, V—88	62 00
Proctor, G. A.: allonges et modifications d'après soumission, $655; divers, $3	658 00
A reporter	470,467 26

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	470,467 26
Sarnia, édifice public—*Fin.*	
Sarnia Gas & Electric Co.: éclairage électr., 15 m. au 31 mars 1910, 6,202·9 k. w., $496.30; loyer du c., $7.50 ; gaz, 15 m. au 31 mars 1910, 16,200 pds c., $14.59 ; loyer du c., $1.05.	519 44
Sarnia, ville de : taxes d'eau, 12 m. au 30 sept. 1910	44 00
Simpson et Carter : peint., etc., d'après entrepr., $90 ; suppl., 20 vgs à 10c. 60 vgs à 25c.	107 00
Menus paiements : enlevage des cendres, $7.80 ; ferronnerie, etc., $8.11 ; 6 abat-jour, à $2.50 ; trottoir, 37 vgs à $1 ; tablettes pour livres, $9 ; divers, $11.15	88 06
Saut-Ste-Marie, édifice public ($2,745.75)—	
Gardien, P. J. Racine, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Femme de journée, 12 m. au 31 mars 1910	180 00
Algoma Wood Yard : bois, 15 cordes à $6.50, 3 cordes à $4. ; 2·5 tonnes de houille à $7.50	128 25
Moore & Brown, Ltd.: brosses 'Dustless', $6 ; 2 freins de porte à $6 ; m.-d'œuvre, $23.90 ; réparage de dalle et latrines, $14.67 ; boulons et plaques en cuivre, $10 ; divers, $35.57	102 14
Sault Ste. Marie Coal & Wood Co., Ltd.; houille, 44·77 tonnes à $6.90, 45·23 tonnes à $6.75 ; 50·525 tonnes à $6.60, 39·475 tonnes à $6.48	1,203 47
Tagona Water & Light Co. ($553.84)—	
Eclair. él., 27 m. au 30 sept. 1909, 9,947 k.w. à 10c ; compteur, $13.50 ; moins $451.20 + $48.50 payés en 1908-9, V—416	508 50
Eau, 9 m. au 30 sept. 1909, 26,300 pds cu. à 15c. par 100, 11,787 pds cu. à 5c. par 100	45 34
Menus paiements : drogues, $11.10 ; papier de toilette, $11 ; 4 douz. lampes à $3 ; fournitures du gardien, $48.90 ; plombage, $27.46 ; bois de service pour portique, $18 ; loyer de bureau, $10 ; houille, $17.02 ; divers, $22.61	178 09
Simcoe, édifice public ($94.67)—	
Dominion Natural Gas Co.: gaz, 1-30 nov. 1909, et 1er jan.-31 mars 1910, 302,000 pds, $75.50 ; loyer du compteur, 40c	75 90
Simcoe, ville de : taxes d'eau, 6 m. au 30 juin 1910	10 00
Menus paiements : divers	8 77
Smith-Falls, édifice public ($3,577.67)—	
Gardien, R. W. Lewis, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Berlin Interior Hardwood Co. : constr. 402 boîtes aux lettres et 28 tiroirs, d'après entr., $128.50 ; peinturage, d'après entrepr., $65 ; access. addit., d'après entrepr., $1,225.	1,418 50
Citizens' Electric Co. : éclairage, 15 m. au 31 mars 1910, 36 l. pour 212 j. à $3.65 par année, 38 l. pour 243 j. à $3.65 par année, 5 l. pour 243 j. à 2c. par j. ; posage de fil au nouveau bureau de poste $116.96 ; lampes, 13 à 25c., 3 à $1.50 ; commutateur, 50c	318 17
Foster et Cie : 25 tonnes de houille à $6.65	166 25
Office Specialty Mfg. Co. : râtelier à sacs, $90 ; fret, $1.41	91 41
Rubenstein Bros.: 3 grilles en cuivre, $86 ; 4 plaques gravées $26 ; 2 récepteurs intér., $16 ; récepteurs extér., $22.50 ; type en cuivre, $30 ; 402 boîtes au bur. de poste à $1.43 ; 52 tiroirs à $2.50 ; 850 porte-étiquette en cuivre à 3c.; divers, $11.94	922 80
Smith-Falls, ville de : taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1910	106 25
Menus paiements : peinturage, $27.33 ; ferronn., $29.90 ; bois, $33 ; natte, $35 ; divers, $29.10	154 33
Stratford, salle d'armes : gardien, J. A. Carey, avril-mars 1909, 1er oct. 1909-31 mars 1910, 8 m. à $50	400 00
Stratford, édifice public ($2,725.10)—	
Gardien, J. P. Murray. 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Entretien de l'horloge, J. Welsh et Fils, 12 m. au 1er nov. 1909	50 00
Burdett, E. ; houille, 57·597 tonnes à $6.48 ; bois, ½ corde, $4.50 ; ½ corde de dosses, $3.25	380 99
Chenoweth, Jas. : abat jour à fen., 25⅔ vgs, $27.82 ; 11 abat-jour et rouleaux, $19.40 ; divers, $13.95	61 17
Longueay, M. J., peinturage et vernissage de l'intérieur du bureau de poste	300 00
McDonald et Henry, réparations : matériaux, $36.89 ; main-d'œuvre, $43.05	79 94
Myers, J. R. : diverse ferronnerie, réparations, etc	274 06
Neff, A. O. : entreprise pour peinturage du parloir, cuisine, chambres en général des douanes et Mme Hess deux chambres, $250 ; dépenses suppl, $29.80	279 80
Stratford Gas Co.: gaz du 1er jan. 1909-1er avril 1910, $462.96 ; loyer de compt., $3.75	466 71
Stratford Water Commissioners : taxes d'eau, 1 oct. 1908-1er juillet 1909, 1er oct. 1909-1er avril 1910, $72.50 ; arrosage des rues, $40	112 50
Menus paiements : peinturage, $48.45 ; divers, $71.48	119 93
Strathroy, salle d'armes : gardien, Jas. Smith, 1er juillet-3 sept. 1909	65 00
Strathroy, édifice public ($1,023.53)—	
Gardien, W. J. Johnston, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Soin de l'horloge, H. C. Brittain, 1 an au 30 nov. 1910	25 00
Geddes, Wm. Co.: nattes, 1 à $30, 1 à $28 ; 18 pavillons, $34.50 ; divers, $12.53	105 03
Nicholson, R., houille, 30 tonnes à $6.38	191 40
Strathroy El. Lt. & Water Com'rs : éclairage élect., 13 m. au 31 mars 1910, $196.45, loyer du compteur, $3 ; taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1910, $15.39 ; arrosage des rues, $3.60	218 44
Menus paiements : bois, 6 cordes à $4.50 ; houille, 2½ tonnes à $7 ; brosses à plancher, $8.60 ; divers, $30.60	83 70
A reporter	481,857 48

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	481,857 48
Sainte Catherine, arsenal, mécanicien, Wm. Peel, avril-mai, 1909, 1er oct. 1909—31 mars 1910, 8 m. à $50	400 00
Sainte-Catherine, édifice public ($1,957.28)—	
Gardien, A. Clark, 12 m. au 31, mars 1910	399 96
Lincoln Electric Light & Power Co., éclairage, 1er juillet 1908—31 mars 1910	463 82
Riddell, Andrew et Fils : install. plombage, $120 ; ornement, 25 pds à 90c. ; main-d'., posage d'ornement, $22.80 ; divers, $3.35	168 65
Rubenstein Bros. : 5 grilles en laiton, $116 ; 8 plaques, $47 ; 2 récepteurs en dedans, $13.50 ; boîte et messagerie, $2.25	178 75
St. Catharines Gas Co. : gaz du 21 déc. 1908—22 mars 1910, $70.50 ; loyer de compteur, $3	73 50
St. Catharines Water Commissioners : taxes d eau, 1er jan. 1909—1er avril 1910, $56.77, loyer de compteur, $3.75 ; loyer d'égoût, $19.70 ; arrosage de rues, $7.08	87 30
United Gas Companies: gaz, 1er mars 1909—1er avril 1910, $447.93 ; loyer de compt., $3.25	451 18
Menus paiements : auvents, 3 à $1.50, 6 à $3.50 ; ouvrage de charpent., $23 ; tapisssage, $15.60 ; fournit., élect., $11.28 ; huile à plancher, $11.25 ; divers, $38 49	134 12
Sainte-Marie, édifice public ($1,250.47)—	
Gardien, W. Hoyt, 12 m. au 31 mars 1910	399 06
Armstrong, Jas. : houille, 34 tonnes à $6.40 ; bois, 2 cordes à $8	233 60
Reesor, L. H., fournitures électriques et réparations	57 55
St. Mary's Town Water, Light & Heat Commissioners : taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1910, $37.17 ; éclairage, 15 m. au 31 mars 1910, 4,853 k. w. h. à 9c., loyer de compt., $3	476 94
Menus paiements : réparation de trottoir, $12, vernis à planc., 5 gall. à $2, 10 gall. d'huile à plancher, $8.75, posage de 2 persiennes, $7, divers, $43.67	82 42
Saint-Thomas, édifice public ($1,863.96)—	
Gardien, G. Luton, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Campbell, P. A. : peinturage et ouv. de maçon, d'après entreprise, $276 ; divers, $6.48	282 48
Midforth, W. F. : peinturage et badigeonnage, d'après entreprise, $235 ; tapissage, etc., $12.62	247 62
Penwarden, O. : érect. d'une clôture en arrière du bur. de poste, $47 ; peintur. de clôture, $8 ; changement de boîtes aux lettres, répar. au plancher, etc., $35	90 00
Saint-Thomas Cité: gaz, 18 m. au 31 mars 1910, 463,900 pds c. à $1 par M ; taxes d'eau, 12 m. au 1er mars 1910, $10.02	473 92
Scarrow, M. & Co., houille, 45 tonnes à $5.8.0	261 00
Menus paiements : posage de trottoir en ciment, $27.75, fourn. élect., réparations $25.35; savogran, 189 liv. à 7c ; charges de gravier, 12 à $1 ; tabourets, 9 85c ; divers, $23	108 98
Toronto, arsenal—	
Caslor, John, diverses ferronneries	42 40
Toronto A. R. G's. Office ($803.11)—	
Holmes Electric Protection Co., service d'alarme de nuit, 1 an au 31 mars 1910	365 00
Consumers' Gas Co., gaz, 12 m. au 2 mars 1910, 177,600 pds à 75c. par M pds.	133 20
Montreal Dolomeut Co. Ltd., planchéiage, 1,136 pds carrés à 26½c	301 04
Taylor, J. & J., charroyage, etc	3 87
Toronto, commis des travaux ($52.24)—	
Bell Telephone Co., service d'échange, 5·13 m. au 1er mai 1910, à $52 par année	22 24
Rogers, Chas. & Sons Co. Ltd., cabinet à épreuve	30 00
Toronto, douane ($6,569.33)—	
Chauffeur, H. Drinkwine, 12 m. au 31 mars 1910	705 00
Préposé à l'ascenseur, A. Enright, 17 déc. 31-jan. 1910, $71 ; E. Switzer, 12 m. au 31 mars 1910, $660	731 00
Gardien, T. J. Enright, 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Chauffeur de nuit, Geo. McCallum, nov., déc., fév., mars	186 88
Nettoyeurs : Jas. Christie, $535 ; H. Y. Somers, $585 ; T. W. Thornton, $290	1,410 00
Boiler Inspection and Insurance Co. of Canada, inspection de 2 chaud., 12 m. au 15 fév. 1910	20 00
Connell Anthracite Mining Co., houille, nois., 6·15 ton. à $5.70, grille, 41·807 ton. à $5.50	265 02
Consumers' Gas Co., gaz, 9 déc. 1909, 5 mars 1910, 258,600 pds à 75c. par M pds.	193 95
Cudahy Packing Co., Old Dutch Cleanser, 1,200 liv. à 5c	60 00
Eaton, T. Co. Ltd. : natte Wilton, 14 pds x 14 pds $48.23 ; pupitre, $26.	74 23
Livingstone, H. E. & Co., papier toilette, 4 roul. à $12.50	50 00
Office Specialty Mfg. Co. Ltd. : 2 pupitres à dessus plat, $63.75 ; chaises, 2 inclinées, $27, 8 $29.25 ; base d'armoire, $21, sous-sect. et dessus, $29.75 ; 2 unités, $40 ; div., $32.20.	242 95
Rogers, Chas. & Sons Co., Ltd. : tables, 3 à $10 ; caisses, 3 à $10	60 00
Rogers, Elias, Co. Ltd. : houille, nois., 84·835 tonnes à $4.75; grille, 58·48 tonnes à $4.54 ; à vapeur, 5·995 tonnes à $3.63	690 27
Toronto City : taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1910, 1,177,793 gall. à 12c. per M, loyer de compteur, $10	151 38
Toronto Electric Light Co., Ltd. : force motrice, 5 mars 1909, au 9 mars 1910, 2,272 k.w. h. à 8c., loyer de compteur, $6 ; éclairage, 13 février 1909 au 9 mars 1910, 8,810 k.w. h. à 6c, loyer de compteur, $3.25	719 61
A reporter	494,387 23

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	494,387 23
Toronto, douane—*Fin.*	
Menus paiements : répar. élect. et fournit., $48.75 ; replac. du marbre et répar. d. tuiles, $47.46 ; balayeuses autom., 12 à $2.75 ; recouvr. des tuyaux à eau froide, $29.40 ; habil. unif. et pantal. suppl., $27 ; savogran, 285 liv., $19.96 ; modi. de 3 tables, $18 ; désinfectant, 6 gall. à $2 50 ; fourn. de plombage, $16.40 ; 5 stores à châssis, $11.42, huilage des planchers, 242 vgs car. à 5c. ; teint. des planch., 37 vgs car. à 20c. (payé en plus, 40c.) ; plâtrage, etc., $11 ; répar. à la chaud., $10.74 ; charroyage, 8 charges à $1.25 ; diverse ferronnerie, $17.59 ; divers, $73.42	409 04
Toronto, salle d'exercice—	
Chauffeurs, 12 m. au 31 mars 1910 ; R. Eyre $705, D. Glionna $840, G. Robinson $703	2,248 00
Toronto, entrepôt de vérification ($8,305.14)—	
Mécanicien, Jas. Cosgrove, 12 m. au 31 mars 1910	885 00
Chauffeur, E. Appleton, 12 m. au 31 mars 1910	765 00
Préposés aux ascenseurs, avril à mars 1910 : J. Casher $640, G. Coburn $29.75, R. C. Cussac $644.08, J. Jennings $637.78	1,951 61
Gardiens, avril à mars, 1910 : T. Jones $645, W. Scott $120, F. Simpson $564.83	1,329 83
Aikenhead Hardware Co. Ltd., ferronnerie	59 48
Bennett & Wright Co. Ltd., réparations : m.-d'œuvre, 104 h. à 65c. ; conduit, ½-pce, 120 pds à 10c. ; divers matériel, $44.92	124 52
Canadian Oil Companies Ltd., huile, cylindre, $36.15 ; machine, $31.23	67 38
Connell Anthracite Mining Co. Ltd., houille à grille, 132·76 ton. à $5.50	730 16
Consumers' Gas Co. : gaz, 9 déc. 1908-7 déc. 1909, 558,400 pds à 75c. par M	418 80
Ferguson, F. H., houille en gaillette, 21·42 ton. à $3.99	85 48
Hillock, J. & Co., Ltd., divers bois de service, etc	160 94
Otis-Fensom Elevator Co., Ltd. : changement d'ascenseur, $208 ; diverses modifications et réparations, $41.14	249 14
Rogers, Elias, Co., Ltd. : houille : à grille, 204·78 ton. à $4.54 ; à vapeur, 12·435 ton. à $3.63 ; divers bois, $5.50	980 36
Toronto, cité, taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1910	67 70
Toronto Electric Light Co. Ltd. : éclairage, 9 déc. 1909-10 mars 1910, 198 h. k.w. à 8c., 2,266 h. k.w. à 6c. ; loyer de compteur, $3.25 ; lampes, 16 c., 6 à 35c.	157 15
Menus paiem. : trav. de forge, $53.59 ; peint., plâtr., etc., $49.04 ; rép. au chemin, $30.15, fabr. de caisses, etc., 54 h. à 45c. ; fournit. de plombage, $22.35 ; courroie de 3¾ pcs, 46½ pds, $15.07 ; contrôleur à gaz, $10 ; nettoyage, 36 h. à 25c. ; divers, $59.09	272 59
Toronto, bâtiment d'immigration ($1,000)—	
Grand Trunk Railway System, loyer de bureau, 1 an au 1er janv. 1910	1,000 00
Toronto, édifice du Revenu de l'Intérieur ($1,243.68)—	
Chauffeur, C. H. Baillie, 12 m. au 31 mars 1910	615 00
Boiler Inspection and Insurance Co., inspect. de la chaudière, 12 m. au 15 fév., 1910	10 00
Roger, Elias Co. Ltd. : houille, 2·035 tonnes à $4.75, 44·68 tonnes à $4.54, 6·695 tonnes à $3.63 ; bois, $5.50	242 31
Toronto, cité, taxes d'eau : 15 m. au 31 mars 1910, 292,810 gall. à 12c. par M ; loyer de compteur, $10	45 15
Toronto Electric Light Co. Ltd. : éclairage, 10 fév. 1909 au 12 mars 1910, 228 h. k. w. à 8c., 2,507 h. k. w. à 6c. ; loyer de compteur, $3.25	171 91
Menus paiem. : charroyage, cendre, 44 charges, $38.50, divers, $1.40 ; fabr. et posage de cheminée, $35 ; pupitre à pattes, $19.50 ; diverses peint., etc. $15.39 ; ferronnerie, $9.79 ; répar. à la chaud., $9.45 ; 2 tabourets en chêne, $7.50 ; divers, $22.78	159 31
Toronto, bureau de poste ($18,938.43)—	
Chauffeurs, 12 m. au 31 mars 1910 ; P. Cassidy $705, W. J. Graham $765, T. Letray $705, J. Somers $705	2,880 00
Préposé à l'ascenseur, Jos. Jessiman 12 m. au 31 mars 1910	583 34
Nettoyeurs, avril au 31 mars 1910 : Wm. Christie $50, J. Cotton $585, J. Duckwarth $72.13, F. Edwards $585, Chas. Gregory $585, A. Hales $582, Chas. Lefebvre $161.24, G. McCallum $134.50, T. Russell $265, W. Stringer $576.50, Wm. Tribble $645	4,241 37
Aikenhead Hardware, Ltd., diverse ferronnerie	84 09
Bennett & Wright Co., Ltd., divers plombage	391 71
Boiler Inspection and Insurance Co. of Canada : assurance et inspection de 2 chaudières, 1 an au 15 fév. 1910	20 00
Connell Anthracite Mining Co., Ltd., houille, 9·587 ton. à $5.70, 124·545 ton. à $5.50	739 63
Consumers' Gas Co., gaz, 9 fév. au 8 fév. 1910, 146,600 pds à 75c. par M	109 95
Cudahy Packing Co., Old Dutch Cleanser, 1,500 liv. à 5c	75 00
Harris, E. Co., peinturage, plâtrage, etc	63 16
Henry, Geo., recepteurs de colis, 8 à $79	632 00
Hillock, J. & Co., Ltd., divers bois de service, etc	189 41
Livingstone, H. E. & Co., papier à toilette, 6 caisses	75 00
Mounce Co., charroyage des cendres	165 40
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : râtelier à sacs, 16 sacs de capacité, $70 ; pupitre à clavigraghe, $40 ; 1 dou. de tabourets à $18 ; divers, $15.07	143 07
Rogers, Chas. & Sons Co., Ltd. : 2 caisses en chêne uni, $35.50 ; div. répar., etc., $25.75.	61 25
A reporter	518,047 47

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	518,047 47
Toronto, bureau de poste—*Suite.*	
Rogers, Elias, Co., Ltd. : houille, 24·03 ton. à $4.75, 197·360 ton. à $4.54 ; 2 cordes de bois dur, $16	1,026 15
Stewart et Wood : 9 pinceaux en crin, $28.71 ; diverses peint., etc., $59.41	88 12
Toronto, cité de, taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1910 : 6,795,000 galls à 12c. par M, loyer de compteur, $10 ; p. ascenseur 355,400 galls à 12c. par M, loyer de compteur, $37.50	905 55
Toronto Electric Light Co., Ltd. ($5,987.54)—	
Eclairage, 13 m. au 31 mars 1910 : 7,584 h. k.w. à 8c., 81,930 h. k.w. à 6c. ; loyer de compteur, $3.25	5,525 77
Pouvoir, 12 m. au 31 mars 1910 : ascenseur, 3,836 h. k.w. à 8c., loyer de compteur, $6 ; machine à oblitérer, horloge, etc., $43.44 ; loyer de compteur, $6 ; presse, $12 ; loyer de compteur, $6	380 32
Fournitures : lampes, 16 p.c., 275 à 25c. ; divers, $12.70	81 45
Menus paiements : charroyage, $51.60 ; travaux de forges, $48.41 ; répar. à l'ascenseur, $29.75 ; plombage, etc., $27.93 ; replac. des enseignes et lettrage, $23 ; désinfectant, 9 galls à $2.50 ; bandes de 16 pcs, 5 à $4.50 ; uniforme complet et pantalons suppl., $27, savogran, 390½ liv. à 7c. ; peinturage des receveurs à paquets, 6 à $3, posage des tablettes, 40 h. à 45c., répar. des pôteaux de barrière et chemin, $13 ; divers, $147.75.	476 69
Toronto, bureau de poste, tubes pneumatiques—	
Galt, John, C.E., commission sur comptes suivants : 2 p. 100 sur, Brown, Frères, $600, F. Hyde et Cie, $515, Robt. Maclaren et Cie $51,950.92, Vitrified Conduit Co. $4,014.11 ; 1 pour 100 sur l'entreprise de la Can. Pneumatic Co. (terminée en partie) $123,000, 1re négociation, $5,320 ; total, $2,424.80 ; moins, payé en 1904-5 (V—84), $876, et payé en 1905-6 (V—78), $780	768 80
Toronto, station postale A ($8,174.99)—	
Préposés à l'ascenseur, avril-31 mars 1910 : J. Gormally $643.22, O. Johnson $77.50, W. P. Murphy $645, F. Touse $189.	1,554 72
Cleaner, L. Deas, 12 m. au 31 mars 1910	585 00
Bennett & Wright Co. Ltd. : m.-d'œuvre, 114⅝ h. à 65c., 7½ h. à 50c. ; div. matér., $7.98	86 35
Consumers' Gas Co., gaz, 15 m. au 17 mars 1910, 224,600 pds à 75c. par M	168 45
Crow, T. A., réparation et ajustage des camions	56 85
Grand Trunk Ry. System, loyer de bâtisse et d'ascenseur, 1 an au 31 jan. 1910	2,400 00
Hemming, E., divers travaux de forge	95 61
Ross, Andrew : camions avec bandes en caoutchouc, 3 à $95 ; fret, $5.36	290 36
Toronto Electric Light Co., Ltd. : éclairage, 5 mars 1909, au 9 mars 1910, 3,112 h. k.w. à 8c. ; loyer de compteur, $6 ; divers, $5.40	260 36
Toronto, gare Union, éclairage, 16 m. au 31 mars 1910, 21,230,890 watts à 12c. par M	2,547 70
Menus paiements : peinture, etc., $22.40 ; travaux de forge, $12.75 ; ferronnerie, $11.93 ; vitrage, etc., $10.67 ; divers, $71.84	129 59
Toronto, station postale B ($1,328.32)—	
Consumers' Gas Co., gaz, 11 mars 1909 au 30 mars 1910, 5,400 pds à 75c par M	4 05
Heintzman & Co., Ltd. : loyer de bureau, 1 an au 14 février 1910, $1,000 ; taxes d'eau, 19 avril 1905 au 8 février 1910, 198,000 galls à 12c. par M	1,023 76
Toronto Electric Light Co., Ltd. : éclairage 4 février 1909, au 10 mars 1910, 4,366 h. k. w. à 6c. ; loyer de compteur, $3.25	265 21
Menus paiements : 174 liv. savogran, $12.20 ; ½ caisse de papier à toilette, $6.25 ; divers, $16.85	35 30
Toronto, station postales ($1,608.36)—	
Gardien, Jas. Rae, 12 m. au 31 mars 1910	529 98
Brennan, J. J., peinturage et tapissage des appartements du gardien, d'après arrangem.	135 00
Consumers' Gas Co., gaz, 17 déc. 1908 au 18 mars 1910, 21,000 pds à 75c. par M	15 75
Hughes, W. réparage des murs du lavoir : main-d'œuvre, 35 h. à 60c., 70 h. à 30c., divers matériaux, etc., $28.20	70 20
Rogers, Elias, Co. Ltd., houille à grille, 40 tonnes à $4.75	190 03
Stewart et Wood, diverses peintures, etc	83 46
Toronto, cité de : taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1910, 44,233 galls à 12c. par M. ; loyer de compteur, $10	15 30
Toronto Electric Light Co. Ltd. : éclairage, 25 jan. 1909 au 23 février 1910, 580 h. k.w. à 8c., 6,470 h. k. w. à 6c. ; loyer de compteur, $3.25	437 85
Menus paiements : enlevage de 3 'flushometers' et remplacement complet des vieux réservoirs, $30 ; caisse de papier à toilette, $12.50, 174 liv. savogran $12.20, charroyage, $10.50 ; divers, $65.59	130 79
Toronto, station postale F ($2,051.48)—	
Nettoyeurs, avril au 31 mars 1910 : Jas. Singleton $288, T. W. Thornton $300	588 00
Bennett et Wright : main-d'œuvre, 142 h. à 65c., 3 h. à 50c. ; divers matériaux, $100.93	194 75
Connell Anthracite Mining Co., Ltd., houille œuf, 18·233 tonnes à $5.70	103 89
Consumers' Gas Co., gaz, 25 février 1909 au 28 février 1910, 12,800 pds à 75c. par M	9 60
Hillock, J. et Cie, limitée, divers bois de service, etc	77 42
A reporter	539,385 65

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	539,385 65
Toronto, station postale F—*Fin.*	
Rogers, Chas. & Sons Co., Ltd.: comptoir à timbres tel que demandé, $82; enlevage de la grille et posage d'un cadre de châssis, etc., $25; 2 armoires à cou., $20; guichet $18	145 00
Rogers, Elias, Co., Ltd., houille 60·43 ton. à $4.75	287 03
Toronto, cité de: taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1910, 279,104 gal. à 12c. par M.; loyer de compteur, $6.25	39 75
Toronto Electric Light Co. Ltd.: éclairage 6 fév. 1909 au 10 mars 1910, 6,670 h. k. w. à 6c.; loyer de compteur $3.25; div. fournitures, $4.40	407 85
Petits paiements: peinturage de partition vitrée, etc., 3 couches, 150 vgs c. à 25c.; charroyage, cendres $22.50, divers $9.65; moquette $30; brl nettoyeur Dutch, $15; caisse papier de toilette, $12.50; ferronnerie, $12.01; divers, $59.03	198 19
Toronto, station postale G ($1,452.99)—	
Nettoyeur, J. Gibbs, 12 m. au 31 mars 1910	210 00
Barrett, M., loyer de propriété, 12 m. au 31 mars 1910	945 00
Consumers' Gas Co., gaz, 9 fév. 1909, au 7 fév. 1910, 2,400 pds à 75c. par M.	1 80
Toronto Electric Light Co., Ltd.: éclairage, 12 fév. 1909 au 15 mars 1910: 3,340 h. k.w. à 6c.; loyer de compteur, $3.25	203 65
Petits paiements: plombage, etc., $23.72, 16 lettres fournies $14.74, caisse papier toilette $12.50, div. bois de serv., etc, $10.88, divers $30.70	92 54
Toronto, quartiers des facteurs, 462 ave. Spadina ($1,311.72)—	
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffrefort $310, fret, emballage, etc., $7.55	317 55
Mullin, Alex., loy. de magas., angle rues Bloor et Markham, 3 m. au 15 mars 1910, à $60	180 00
Ramsden, J. A., loyer, 462 Spadina, 10 m. au 31 janv. 1910, à $35	350 00
Rogers, Chas. & Sons Co., Ltd., app. pour du bur. de p. d'après arrangement	365 00
Toronto Electric Light Co., Ltd.: éclairage, 18 déc. 1908, au 30 mars 1910, 112 h. k. w. à 6c.; loyer de compteur, 85c	7 57
Petits paiements: divers plombage $47.88, charroyage $23.35, divers $20.37	91 60
Toronto, bureau de l'ingénieur local ($1,108.36)—	
Bell, Cie de téléphone, 12 m. au 1er juillet 1910	62 00
Confederatian Life Association, loyer de bureaux, 1 an au 15 avril 1910	927 00
Toronto Electric Light Co., Ltd., éclairage, 18 janv. 1908 au 10 déc. 1910	85 36
Petits paiements: transport de la machine à épreuve phot. d'en bas au 6e plancher, $20; table avec tiroirs, $9.50; 3 chaises de bureau, $4.50	34 00
Toronto, bureau des inspecteurs de bateaux ($720)—	
McKinnon, S. F., loyer de bureau, 1 an au 31 mars 1910	720 00
Toronto, édifice public en général ($1477.86)—	
Ingénieur, H. E. Hamilton: services, 12 m. au 31 mars 1910, $1,200; déboursés, $89.87	1,289 87
Bell, Cie de téléphone, loyer de téléphone sur la rue Charles, 1 an au 1er sept. 1910	30 00
Wanless, John, soin des horloges, 1 an au 31 mars 1910	100 00
Petits paiements: fournit. des gardiens $30.19, huile, etc., $18.45, ferronn., $9.35	57 99
Trenton, édifice public ($1,564.19)—	
Gardien, D. Allan, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
Soin de l'horloge, A. E. Bywater, 1 an au 28 avril 1909	50 00
Jacques, T. W., houille, 40 ton. à $6.50	260 00
Trenton Electric & Water Co, Ltd., ($731.87)—	
Eclairage, 16 m. au 31 mai 1910, 6 387 h. k.w. à 10c.; loyer de compteur, $4; div. réparations, $1.67	644 37
Eau, 14 m. au 31 mars 1910	87 50
Petits paiements: réparat. des boîtes de bur. de p. $39.66, réparat. de charpentiers, etc., $37.59, 4 cordes bois $12, 53 clefs de boîte de p. $11.55, ton. houille $7, divers $14.65	122 36
Walkerton, édifice public ($1,132.12)—	
Gardienne, Mme Thos. Gibson, 12 m. au 31 mars 1910	399 96
George, Frèr., houille, 32 ton. à $6.42	205 44
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: râtelier à sac, capacité de 22 sacs, $90; fret, $1.94	91 94
Truax, R. et Fils: bois, 16 cordes dur à $3, 3 cordes mou à $1.50; réparations, $3.50	56 00
Walkerton Electric Light & Power Co., Ltd.: éclairage, 15 m. au 31 mars 1910, $250; 67 lampes, $16.85; divers, $4.45	271 30
Walkerton, ville de: taxes d'eau, 1 an au 1er oct. 1909, $31; part du gouv't p. arrosage, 231 pds de rue, $6	37 00
Petits paiements: tapissage, etc. $12.81; bourrage d'un canapé, $8; divers $49.67	70 48
Walkerville, édifice public—	
Prix d'achat d'un emplacement, Walkerville Land & Building Co. Ltd.	1,000 00
Waterloo, édifice public—	
Waterloo, ville de: taxes	43 29
Welland, bureau de poste—	
Lambert, Sam. L., houille, 33·815 ton. à $6.40	216 42
Toronto-ouest, bureau de poste ($1,718.93)—	
Gardien, J. Devins, 12 m. au 31 mars 1910	504 99
Consumers' Gas Co., gaz, 8 fév. 1909 au 4 fév. 1910, 54,800 pds à 75c. par M.	41 10
Rogers, Elias, Co., Ltd., houille, 27·86 ton. à $4.75	132 34
Shipway Iron, Bell & Wire Mfg. Co., Ltd., construct. de clôture en fer, 136 pds à $1.60	217 60
A reporter	551,386 45

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$	c.
Report	551,386	45
Bureau de poste de Toronto-Ouest—*Fin.*		
Cité de Toronto, taxes d'eau, 6 m. au 31 mars 1910	7	80
York Concrete Paving Co.: pavage du chemin en béton, d'après arrangements, $350; 68 pds supplémentaires de chemin, $12.24; degrés, $10	372	24
Eclairage, 13 m. au 31 mars 1910: 4,560,000 watts à 8c. par M; loyer de compteur, $3.25; lampes 16 chand., 50 à 20c.; divers, 60c. Payé comme suit: Interurban Electric Co. à resp. lim., $269; Stark T. L. et P. System, à resp. lim., $109.65	378	65
Menus paiements: 24 charges de vidanges à 50c.; divers, $52.21	64	21
Edifice public de Whitby—		
Houille, 30 tonnes à $6.60. Payé comme suit: E. B. Blow $99; Jas. H. Downey $99	198	00
Salle d'exer. milit. de Windsor: mécanicien, Wm. Wheeler, avril mai, oct. au 31 mars 1910	400	00
Edifice public de Windsor ($3,707.05)—		
Gardien, Wm. Curtis, 12 m. au 31 mars 1910	399	96
Mécanicien, I. Belleperche, avril-mai, oct. au 31 mars 1910	400	00
Nettoyeur, E. Banks, 12 m. au 31 mars 1910	120	00
Boiler Inspection and Insurance Co., inspection d'une chaudière, 12 m. au 15 fév. 1910	10	00
Drake, J. W. Furniture Co.: décoration du bur. de poste, enlevage des décorations et les expédier à Ingersoll, $80; diverses réparations, $6.80	86	80
Hurley, J. et T., houille, 55 tonnes à $6.12	336	60
Lauckner, J.: peint. de 36 btes aux lettres et 2 btes à journaux à $1.35 cha.; div., $1.60	52	90
Pennington et Brian: réparations au toit, gouttières, saillies, etc., du bureau de poste, d'après arrangement, $175; divers, $15.75	190	75
Sandwich, Windsor & Amherstburg Ry.: éclairage, 15 mois au 1er avril 1910, 10,734 h. k. w., $769.23; divers, $7.75	776	98
Teahan, D., Furniture Co.: pupitre, $35; canapé en cuir, $20; chaises, 2 tournantes à $8.75, 14 à $3.75; écran, $3.50	128	50
Whittaker et Teahan: pupitre, $34; 3 fauteuils, $17.50	51	50
Windsor Gas Co., à r. l.: gaz, 11 m. au 1er déc. 1909, 622,000 pds c. à $1.05 par M, 30,700 pds c. à 25c. par M; lampes à arc, 65-mant. à $20, 13-mant. $17; divers, $17.65	814	83
Ville de Windsor: taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1909, $8.6; arrosage de rues, 1908-1909, $7.58	103	58
Menus paiements: moquette, $13; fournitures du gardien, $31; houille, 4·15 tonnes à $7, 6 tonnes à $4.20; horloge, $18; réparations à l'extérieur de 2 entrées, $18; enlevage de cendres, 7 m. au 31 mars 1909, $14; réparations à la chaudière, $10; divers, $46.40	234	65
Edifice public de Wingham ($745.80)—		
Gardien, P. Fisher, 12 m. au 31 mars 1910	199	92
McLean, J. A.: houille, 32·665 tonnes à $6.75; 6 cordes de bois, $11	231	48
Ville de Wingham ($264.26)—		
Dépt. de l'éclairage élect.: éclairage, 15 m. au 31 mars 1910, $229.51; divers, $11.60	241	11
Taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1910, (trimestre finissant le 31 mars 1909, apparemment payé deux fois)	23	15
Menus paiements: 2 loquets Blount, $14; réparations de plombage, $8.99; charroyage, $7.75; divers, $19.40	50	14
Salle d'armes de Woodstock ($431)—		
Chauffeur, Jas. Brown, avril-mai, oct. au 31 mars 1910	400	00
Soin de la fournaise, sergent Black, 1er fév. au 23 mars 1908	31	00
Edifice public de Woodstock ($2,694.94)—		
Gardien, Robt. Kerr, 12 m. au 31 mars 1910	450	00
Soin de l'horloge, J. L. Wilson, 1 an au 31 mars 1910	50	00
Schofield, Chas.: entreprise pour améliorations et appareils additionn., complétée, $316; enlevage de la vieille clôture et contruction d'une clôture additionnelle, etc., d'après arrangements, $180; divers, $12.80	508	80
McIntosh Coal Co., à resp. lim.: houille 40·277 ton. à $6.75; 2 cordes de dosses $4.50	276	35
Office Specialty Mfg. Co., à resp. lim.: boîtes, 18 style "A" $36, 156 style "B" $390, style 14 tiroirs "C" $42; casier de triage des lettres, $46; fret, $3.52	517	52
Cité de Woodstock ($684.29)—		
Eclairage élect., 13 m. au 31 mars 1910, 7,186 h. k. w., $574.88; loyer de comp., $2.60	577	48
Gaz, 13 m. au 31 mars 1910, 69,400 pds à $1 par M; loyer de compteur, $2.21	71	61
Taxes d'eau, 1 an au 31 juillet 1910	35	20
Menus paiements: chaudière à eau chaude, $39; travaux de forge, $37.30; fournitures au gardien, $26.15; réparations de plombage, $25.03; peinturage, garniture, etc., 12 boîtes pour malles, $12.50; plantage de fleurs, $10; divers, $58	207	98
Edifices publics d'Ontario en général ($939.06)—		
Commis des travaux, T. A. Hastings, voyages et déboursés, avril-mars 1910	875	46
Compte de l'Imprimeur du roi, $49.65; bureau de la papeterie, $13.95	63	60
Ferme expérimentale de Brandon ($335.93)—		
Brandon Electric Light Co., à resp. lim., éclairage, 22 fév. 1909-2 mars 1910: résidence, 290,300 à 9½c. h. w. à 9½c. par M, 1 m. min. charge $1, loyer de compteur $3; grange, 222,600 h. w. par M, 5 m. min. charge $5, loyer de compteur $3	60	79
Canadian Coal & Commission Co.: houille anthracite américaine, 16·495 ton. à $11.25, R. Lethbridge, 9·685 tonnes à $9.25	275	14
A reporter	561,661	13

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	561,661 13
Brandon, édifice d'immigration ($531.16)—	
Brandon, cité, taxes d'eau, 1er juillet-30 septem. 1908, 1er jan. 1909-31 mars 1910: 21,567 pds cubes à 25c. par 100; loyer de compteur, $7.50	61 42
Brandon Electric Light Co., Ltd.: éclairage, 18 mars 1909-30 mars 1910, 97,500 w. h. à 10c. 962,300 à 9½c. par M; loyer de compteur, $3; 1 douz. lampes 16 c. pour $2.40	106 60
Elviss, T. E.: houille Souris, 68·035 tonnes à $4.50; peuplier fendu, 12 cordes à $4.75	363 14
Brandon, édifice public ($3,268.28)—	
Gardien, T. Giles, services, 12 m. au 31 mars 1910 à $65; T. H. Giles, aide au gardien, $14	794 00
Barclay & O'Hara: houille œuf, 72·842 tonnes à $11	801 27
Brandon, cité, taxes d'eau, 1er jan. 1909-31 mars 1910: 16,496 pds cubes à 25c, 8,024 à 21·87c par 100; loyer de compteur, $8.75	67 54
Brandon Electric Light Co, Ltd.: éclairage, 19 mars 1909-2 avril 1910, 11,481,200 h. w. à 9½c. par M; loyer de compteur, $3; lampes 32 c., 4½ douz. à $3.60; divers, $4.05	1,114 60
Canadian Coal & Commission Co.: houille bitumineuse, 11·095 tonnes à $8.80	97 64
Johnson & Co.: diverse ferronnerie	58 60
Luce, W.: reculage l'écran et construction de cloison dans le bureau de poste	80 00
Menus paiements: savon Royal Crown, 2 boîtes pour $11.25; 7 abat-jour, 52 x 94 pour $18.20; bois de service, $53.64; 1 pupitre double à patte avec casiers, $40; gravier, $8; répar. à la porte de voûte, $6; div. réparat., $40.70; fret, $20.75; divers, $46.09	244 03
Frais de voyages du commis des travaux, Jos. Greenfield	11 20
Dauphin, bureau des terres fédérales ($460)—	
Hedderly, J. E.: loyer de bureau 1er octobre 1908-1er janvier 1909, 3 m. à $30, nouveau bureau avec voûte, 1er janvier-30 juin 6 m. à $50; chauffage, 7 m. pour $70	460 00
Dauphin, édifice d'immigration ($70)—	
Northern Lumber Co.: 4 cordes épinette rouge à $5	20 00
Porterfield, E. D.: épinette rouge, 5 cordes à $6, 4 à $5	50 00
Dauphin, bureau de poste ($896.17)—	
Gardien, H. H. Sommerville: services, 3·87 m. au 31 mars 1910, à $45	174 19
Dauphin, cité: éclairage, 1er nov. 1909-31 mars 1910, 787 k. w. h. à 20c., 325 à 13c. loyer de compteur, $1.25; lampes, etc., $2	202 90
Harstone Bros.: houille œuf, 31·857 tonnes à $10.75	342 47
Jordan, T.: houille, fournaise 6·775 tonnes à $11.70, 3·9 à $10	118 26
Menus paiements: épinette rouge, $19.20, divers, $39.15	58 35
Neepawa, édifice public ($626.91)—	
Gardien,, John Stevens: services, 5 m. au 31 mars à $55	275 00
Adams, D. E. Coal Co., Ltd.; houille œuf, 19·795 tonnes à $11.40	225 66
Neepawa, ville: éclairage, 1er oct.-31 mars 686 k. w. h. à 15c.; loyer de compteur, $1.50	104 40
Menus paiements: ferronnerie, $8.85, échelles, $7.50, divers, $5.50	21 85
Portage la Prairie, édifice public ($1,896.88)—	
Gardien, J. S. Telfer: services, 12 m. au 31 mars à $45; louage d'attelage, $12	552 00
Central Electric and Gas Co., Ltd.: éclairage électrique, 13 m. au 31 mars 1910, $312.39, diverses réparations et fournitures, $17.10	329 49
Garner, Geo.: peinturage de l'extérieur de l'édifice du bureau de poste	186 00
Millar Hardware Co., Ltd.: pétrole, 253 galls à 30c.; huile à plancher, 10 galls à 75c., 10 galls à $1.40; divers, $53.60	151 00
Portage la Prairie, cité de, taxes d'eau, 1er janv. 1909-31 mars 1910: charge min. sur 6,000 pds cubes, $15; 4,390 pds cubes pour $9.75; loyer de compteur, $3.75	28 50
Sharpe, C. J.: houille anthracite, 49·412 tonnes à $10.50	518 83
Menus paiements: lit y compris sommier et matelas, $25, bois de service, $19.04, réparations, $32.30, diverse main-d'œuvre, $23.45, divers, $26.12	125 91
Frais de voyages du commis des travaux, Jos. Greenfield	5 15
Selkirk, bureau de l'ingénieur ($31.32)—	
Manitoba Government Telephone Co.: loyer de téléphone, 6 m. au 2 septembre 1909, $18.50, 6 m. au 3 mars 1910, $12.82	31 32
Selkirk, édifice public ($2,540.67)—	
Gardien, Wm. Kidd: services 12 m. au 31 mars 1910 à $55; déboursés $3.40	663 40
Office Specialty M'f'g. Co., Ltd.: boîtes à clef, 474 style 'A' à $1.80, 132 style 'B' à $2.25, 42 style "C" à $2.75; 3 guichets pour $24; fret, $39 36	1,329 06
Reid, Thos.: houille, 10·045 tonnes à $11, 23·232 à $10.25; divers, 75c	349 40
Selkirk Electric Light & Power Co., Ltd.: éclairage, 7 m. au 31 mars 1910, 832,000 w. h. à 18c. par M; diverses fournitures, $6	155 76
Menus paiements: divers	40 10
Frais de voyages du commis des travaux, Jos. Greenfield	2 95
Souris, édifice public ($115.55)—	
Davis, A. R.: arpentage de l'emplacement du bureau de poste, plan d'arpentage, rapport, etc., $100; divers frais de voyages et déboursés, $15.55	115 55
Saint-Boniface, édifice public ($1,366.16)—	
Gardien, J. A. S. Chaussee: services, 12 m. au 31 mars 1910, à $55	660 00
Adams, D. E., Coal Co., Ltd.: houille œuf, 20·04 tonnes à $10.50	210 42
Harstone Bros.: houille œuf, 25 tonnes à $9.50	237 50
A reporter	573,205 99

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	573,205 99
Saint-Boniface, édifices publics—*Suite.*	
Office Specialty M'f'g. Co., Ltd.: 1 râtelier à sacs spécial, 14 sacs pour $60 ; fret, $5.04	65 04
Saint-Boniface, ville de : taxes d'eau au 3 déc. 1909	35 95
Winnipeg Electric Railway Co.: éclairage, 13 m. au 31 déc. 1909, 805,500 h. w. à 7½c. par M	60 35
Menus paiements : 1 serrure Corbin $9.50, épinette rouge $18, savon $5.50, ouvrage de charpentier, $19.05, réparations $17.40, divers $27.45	96 90
Virden, bâtiment d'immigration ($280)—	
Nichols, Hubbard, et Brine : peuplier, 6 cordes à $5	30 00
Virden, école de district : loyer de l'édifice, 1 an au 15 mars 1909	250 00
Winnipeg, bureau du commis des travaux ($79.30)—	
Téléphones du gouvern. du Manitoba : loyer de téléph. au bur., 12 m. au 1er sept. 1910	62 00
Winnipeg, bureau de poste : loyer de boîte, 12 m. au 31 mars	8 00
Voyage et déboursés du commis des travaux, J. Greenfield	9 30
Winnipeg, douane ($3,12994)—	
Gardien, W. Harrington, 12 m., $720 ; chauffeur, G. R. Williams, avril-juin, oct.-mars, $405	1,125 00
Adams Coal Co., D. E.: houille, 25·04 tonnes à $9.20, 56 à $10.50	818 13
Cotter Bros.: fourn. et installation de générateur Honeywell $39.80, divers plombage, $57.01	96 81
Halyburton, Wm.: 7 freins de portes Corbin, $9 ; casier de bureau, $49.19 ; diverses réparations, $56.11	114 30
Office Specialty Mfg. Co.: armoires vert. à 4-tiroirs, 12 pour $480 ; fret, $59.04	539 04
Winnipeg, cité de ; taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1910, 270,230 galls.	50 26
Winnipeg Electric Ry. Co.: éclairage, 6 m. au 31 déc. 1909, 56·75 h. k. w., $12.70 ; éclairage au gaz, 12 m. au 31 mars 1910, 110·8 M pds c., $149.60	162 30
Menus paiements : chaises, 2 à $2.90, une $6.60, une $14.40 ; nettoyage de châssis. $28.70 ; pupitre, $39.75 ; 118 manteaux, $23.60 ; papier-toil., $24.50 ; enlevage des cendres, $38 ; une charge de bois, $8.25 ; divers, $34.50	224 10
Winnipeg, bureau des terres fédérales ($323.90)—	
Goldie & McCulloch Co.: coffre de sûreté $270, fret et emballage $39.95	309 95
Charroy., $7 ; enlev. des cendres, $4 ; éclairage au gaz, 1er oct. 1908-19 fév. 1909, $2.95	13 95
Winnipeg, bureau de l'ingénieur ($855.30)—	
Heuback, F. W., Ltd.: loyer des bureaux, 12 m. au 31 mars 1910, à $62	744 00
Téléphones du gouvernement du Manitoba : loyer de téléphone au bureau, 12 m. à 1910, $68, extra $6.65 ; à résidence, 12 m. à juin 1910, $24.15	98 80
Menus paiements : 200 plieuses $2, réparations $5.50, charroyage $5	12 50
Winnipeg, entrepôt de vérification ($1,984.75)—	
Adams, D. E., Coal Co.: houille, 10 tonnes à $9.20	92 00
Glover et Sinclair : loyer, 157 Portage Ave. E., 12 m. au 31 mars 1910	1,200 00
Harstone Bros, houille anthracite, 25·19 tonnes à $10.50	264 48
Office Specialty Mfg Co. : 3 chaises à $4, 4 fauteuils à $8, ch. inclinée $10.50	54 50
Walker, M. G. Co.: chaises $11.25, pupitre à d. m. $49	60 25
Winnipeg, cité de : taxes d'eau, 24 m. au 4 mars 1910, $41.07 ; moins $19.16 payés en 1908-9, V—422	21 91
Winnipeg Electric Ry. Co.: éclairage électr., 6 m. au 1er juillet 1909, $15 ; éclairage au gaz, 12 m. au 31 déc. 1909, 110·17 M pds c. à $1.35	163 70
Menus paiem. : plateforme $30.03 ; enlev. des cendres $34, plombage $21.93, div. $41.95.	127 91
Winnipeg, bureau de l'inspecteur du grain ($207.40)—	
Hudson's Bay Co., natte	20 00
Office Specialty Mfg. Co. ; chaises, 7 à $3.75 ; inclinée, $11.25 ; pupitre d. p. $25 ; table, $15 ; plateau de pupitre $1.40 ; 6 sections d'armoire et 2 bases $108.50	187 40
Winnipeg, bâtiment de l'immigration ($8,738.43)—	
Adams, D. E. Co., houille, 90·04 ton. à $9.20 ; Harstone Bros, houille, 299·907 t. à $10.50	3,977 25
Black, A., Lumber Co.: épinette rouge, 18 cordes à $6, 20 à $6.50	238 00
Morley, J. W.: peinturage et badigeonnage du bâtiment n° 1	2,500 00
Purdon, R. et Cie : houille, Souris, 25·187 tonnes à $4.50	113 35
Winnipeg, cité de : taxes d'eau, 15 m. au 22 mars 1910, 3,704,687 galls.	586 53
Winnipeg Electric Ry. Co.: éclairage électr., 1909, 14,127·5 h. k. w. à 7½c., coût min., $15 ; force motrice, 912 h. k. w. $48.20 ; coût min., 2 bâtiments, 12 m. $48	1,170 75
Menus paiements : houille, $17.55 ; lampes de 16-b., 250 à 18c.	62 55
Winnipeg, bureau du Revenu de l'Intérieur ($204.40)—	
Bawlf, N.: loyer de bureau, 7 m. au 31 mars.	180 00
Cotter Bros : raccordement du gaz à machine à éprouver le tabac	24 40
Winnipeg, nouveau bureau de poste ($23,945.97)—	
Mécanicien, Jas. Hay, 12 m. au 31 mars 1910	960 00
Chauffeurs, 12 m. au 31 mars : W. Clark $720 ; J. Saunders $720	1,440 00
Prép. à l'ascens., 12 m. au 31 mars : A. R. Brush, du 16 juillet, $510 97 ; J. B. Fontaine, 1er avril-15 juil. $209.03 ; F. Jenkins $720 ; T. McMaighan $720 ; W. Thorrinson $720	2,880 00
Nettoyage des planchers, châssis, etc.: Mme M. Adams $46 ; Mlle E. J. Buck $240 ; Expert and Oriental Window Cleaning Co. $325 ; Mme M. Pugsley, 12 m. à $95	1,751 00
A reporter	596,298 65

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$	c
Report	596,298	65
Winnipeg, nouveau bureau de poste—*Fin.*		
Adams, D. E., Coal Co., houille, 223·287 tonnes à $8.65; Ashdown Hardware Co., ferronnerie, $55.50	1,986	93
Berlin Interior Hardwood Co.: montant retenu en attendant la fin de l'entreprise, voir V—78, 1907-8	300	00
Can. Casualty and Boiler Insurance Co.: prime sur police n° 70684	90	00
Cotter Bros.: installation de fontaine en fer émaillé pour boire et évier d'égoût, $98; 24 soupapes automatiques, $38.40; divers plombage, $114.20	250	60
Davidson Bros.: réparations aux chaudières: 275 briques réfractaires, $13.75; 880 livres fontes moulées, $27.65; main-d'œuvre, $43.40; divers, $24.21	109	01
Haliburton, Wm.: 3 portes, $14.75; posage de double châssis, enlevage et emmagasinage, $97.20; fabrication de 3 écrans en chêne, $20.70; fabrication de 4 casiers, $61.37; fabrication de 15 châssis doubles, $76.50: divers travaux de charpenterie, $555.10	825	62
Harstone Bros.: houille, 138·087 tonnes à $6.95. 202·505 tonnes à $8.65	2,711	35
Huxley, W.: charroyage des cendres, 51 charges à $2, 73 charges à $1.75	229	75
McDiarmid, J. Co.: 3 caisses, $200; armoire, $35; 5 tables, $36, div. réparations, $114.25	385	25
McDonald & Wilson: 22 lampes portatives à $3 (9 pour lettres mortes, 13 pour inspecteur)	66	00
Office Specialty Mfg. Co.: râteliers pour sacs, un de 28 sacs, $100, un de 44 sacs, $135, un de 12 sacs, sur plateforme à pneus, $60; 10 sections pour bibliothèque, $32.60; cabinet pour liasse à 4 tiroirs verticaux, $49.50; 6 caisses à assortiment préliminaire, $420; guides et plieuses, $4.94; petite armoire en acier, $95; fret, $49.62	946	66
Otis-Fensom Elevator Co.: nouv. armat. et champs d'action pour asc., $465; div., $4.50	469	50
Richardson & Bishop, 10 caisses papier toil., $58; Vulcan Iron Works, tr. de forge, $48.96	106	96
Star Electric Co.: 490 pds conduite, $54.80; lampes 32 c. 100 à 30c.; 50 douilles en cuivre, $12.50; divers, $151.56	218	86
Talbot, W. R.: peinturage de 178 boîtes à lettre et 55 boîtes à journaux	398	20
Templeman, W. A.: 28 galls. huile amér., $8.40; chandelles, $10.60; div. fourn., $69.97	88	97
Winnipeg, cité: taxes d'eau, 24 mois au 2 mars 1910, 6,374,152 gallons, $1,380.86; moins $363.16 payés en 1908-9, V—422	1,017	70
Winnipeg Electric Ry. Co.: éclairage au gaz, 12 m. au 31 déc. 1909, 110·2 M pieds cubes, $148.75; éclairage électrique, 69,592 k. h. w. à 7½c.; force mot. 18,390 h. k. w. à 4½c	6,195	70
Menus paiements: 60 galls carbolacene, $42; 2 brls nettoyeur Old Dutch, $31.50; 2 chaises, $8; pupitre, $33; 30 lampes à gaz, $30; vitrage, $35.50; réparations aux boîtes du bureau de poste, $31.25; enseignes, $11; 2 cordes bois, $10.50; plombage, $28.70; ferronnerie, $51.81; réparations, $58.41; fret, $17.76; divers, $98.48	487	91
Winnipeg, ancien bureau de poste ($9,042.18)—		
Gardien, P. Johnson, 12 m. $720; mécanicien, E. L. Campbell, 12 m. $960	1,680	00
Prép. à l'ascenseur, J. Coutu, 12 m. $660; gard. de nuit, A. Boiteau, 9 m. à $55, 3 à $60.	1,335	00
Chauffeurs: J. Boggins, 1er avr.–14 juil., $225.33; M. McIvor, 15 oct.–31 mars $330.96.	556	29
Nettoyage de l'édifice: A. Boiteau $35; divers, $26.40	61	40
Adams, D. E. Coal Co.: houille, 75·11 tonnes à $7.45, 104·678 tonnes à $8.65, 2·95 tonnes à $9.20, 119·033 tonnes à $10.50	2,742	00
Cotter Bros.: briquettage dans la chaudière, $13.25; divers plombage, $53.78	67	03
Halyburton, Wm.: posage des châssis doubles, enlevage et emmagasinage, $51; enlevage des boîtes au bureau de poste, $10.25, vitrage, $39.20, diverses réparations, $62.45	162	90
Huxley, W.: enlevage des cendres, 25 charges à $2, 57 à $1.75	149	75
McColl Bros. & Co.: composé pour chaudière, 1,383 liv. à 12c.; emballage, $4	169	96
McDiarmid, J. & Co.: garde-robes, 2 doubles à $35, un avec 6 compartiments, $75	145	00
Winnipeg, cité: nettoyage de chaudières, cheminée, etc., $15.60; taxes d'eau, 24 m. au 5 mars 1910, 4,757,201 galls, $904.32; moins $566.97 payés en 1908-9, V—423	352	95
Winnipeg Electric Ry. Co.: éclairage électrique, 12 m. au 31 déc. 1909, 866 k.w.h. à 7½c.; éclairage au gaz, 12 m. au 31 déc. 1909, 1,046·9 M pds cubes à $1.35	1,478	25
Menus paiements: 2 cordes bois, $12, 25 galls huile américaine, $7.50, papier de toilette, $12, emballage, $11.14, ferronnerie, $35.51, diverses fournitures, etc., $63.50	141	65
Winnipeg, inspecteur du bureau de poste ($302.50)—		
Leslie's: réparation à chaise	6	00
McDiarmid, J. & Co.: pupitre, un, $40, un $34, 2 à $30, un, $20, un, $17.50; 2 tables, $45, $40; armoire, $40	296	50
Winnipeg, station postale A ($2,087.60)—		
Can. Pac. Ry. Co.: loyer de ch. d'assor. dans l'édifice du terminus, 12 m. au 30 sept. 1909	2,050	00
Menus paiements: réparations aux camions, $31.60, divers, $6	37	60
Winnipeg, station postale B ($2,125.28)—		
Gardien, John Lamb, 12 m. au 31 mars 1910	720	00
Adams, D. E. Coal Co.: houille, 10·085 tonnes à $9.20, 31·03 à $10.50	418	60
Can. Revolving Door Co.: porte tournante Van Kannel, d'après ordre	600	00
Halyburton, Wm.: prolongement du vestibule de la porte, $24.10, 4 guichets, $9, patère pour pardessus et chapeaux, $6.50, divers, $24.51	64	11
Shipman Electric Co.: installation de 19 consoles, etc	128	50
Winnipeg, cité: taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1910	13	97
Winnipeg Electric Ry. Co.: éclairage électrique, 12 m. au 31 déc. 1910	92	60
A reporter	626,683	89

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	626,683 68
Winnipeg, station postale B—*Suite.*	
Menus paiements: chaise $6.75, horloge $12, glace dans la porte de façade $12.25, enlevage des cendres $17, plombage $16.70, fournitures du gardien $22.80	87 50
Winnipeg, bureau de la commission des chemins de fer ($495.65)—	
Banque du Commerce du Canada: loyer de bureau, 12 m. au 31 mars	420 00
Winnipeg Electric Railway: éclairage électrique, 12 m. au 31 déc., coût moins	12 00
Divers nettoyages	63 65
Winnipeg, surintendant du service de la malle des ch. de fer ($480.04)—	
Office Specialty Mfg. Co.: casier en acier, $311.75; sections d'arm., une $13, 6 à $12, 2 à $5, dessus et base, $6.75; table, $22; 6 chaises, $22.50; fret, $22.04	480 04
Winnipeg, poids et mesures ($865 58)—	
Leslie's: linoléum, 33½ vgs à 65c.; 4 stores $5.50	27 28
Office Specialty Mfg. Co.: chaises, 3 à $3.80; pupitre, $35.25; armoire à sect., $44.30; table, $20.35: bancs, 2 à $3.50	118 30
Oldfield, Kirby et Gardner: loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1910, 6 à $50, 6 à $70	720 00
Winnipeg, édifices publics en général ($2,781.50)—	
Charpentier, Wm. Johnson: 12 m. au 31 mars 1910, 10 à $65, 2 à $75	800 00
Electricien, A. H. Latour: 12 m. au 31 mars 1910	1,080 00
Nettoyage des édifices, Emma L. Fewtrell, 12 m. au 31 mars 1910	901 50
Manitoba, en général ($54.82)—	
Compte de l'Imprimeur du roi, $13.68; bureau de la papeterie, $41.14	54 82
Battleford, bâtiment de l'immigration ($775.45)—	
Leask, Alex.: loyer de bureau à Battleford-Nord, 1 an au 5 fév. 1910, à $20 par mois	240 00
Prince, J. G.: loyer de bureau à Battleford, 6 m. au 31 juillet 1909, à $15	90 00
Bois, 21 cordes à $4.50, 63 à $4, 22 pour $98.95. Payé comme suit: Burlington et Speers, $60; Carter, L. E., $100; Prince Bros., Ltd., $94.50; Prince Supply Co., $98.95; Pritchard, R., $92	445 45
Battleford, bureau des terres de la couronne ($947)—	
Bell et Stewart, pos. de fils au bureau, $10; Thompson, F. W. D., houille, 14 tonnes à $8	122 00
Boughey, Chas.: construction et peinturage de comptoir, buffets et cloisons	200 00
Forester's Building Trust, Ltd.: loyer de la salle des Forest., 3 m. au 1er mars 1910, à $75	225 00
Noel, H. C.: loyer de l'édifice, 8 m. au 30 nov. 1909 à $50	400 00
Biggar, bâtiment de l'immigration ($40.87)—	
North American Lumber & Supply Co., Ltd., houille, 5 tonnes	40 87
Davidson, bâtiment de l'immigration: Monarch Lumber Co., coal	1 85
Estevan, bureau des terres fédérales: Davies, Dr D. R., loyer de l'édifice, 12 m. au 31 mars 1910, à $40	480 00
Gull-Lake, bâtiment de l'immigration: menus paiements, 4270 liv. de houille	17 08
Humboldt, bureau des terres fédérales ($1,869.30)—	
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: 29 armoires verticales à liasses de 4 tiroirs	1,225 00
Galvin-Walston Lumber Co.: houille, bit., 3·22 tonnes pour $33.30, anthrac., 6·54 pour $83.4, nois., 4·107 pour $56.25	172 95
Neely, L. A.: loyer de bureau, 6 m. au 1er juillet 1909, à $60	360 00
Office Specialty Mfg. Co.: pupitres simples de 8-pds, 2 pour $70; pupitre à dessus plat sanitaire, $28.85; chaise inclinée, $12.50	111 35
Indian-Head, ferme modèle ($540.15)—	
Hitchcock et McCulloch: poêle à houille Banff, 16·44 tonnes à $12.25	201 40
Hunter, Cantelon et Cie: houille, anthracite 7·327 tonnes à $10.50, bitumin. 10 tonnes à $9; bois, 5 cordes à $6.50	199 44
Indian-Head, ville, éclairage, 12 m. au 24 fév. 1910: résid., 308,200 h. w. à 15c, 481,600 à 14c. par M, loyer de compteur $3; étable, 87,900 h. w. à 15c., 1 m. coût min. $1, rent $1.50; lampes de 16-b., 18 à 25c	136 87
Kerr-Patton Coal Co., Ltd.: houille	2 44
Indian-Head, division forestière ($1,498.65)—	
Hitchcock et McCulloch: houille, 37·99 tonnes à $12.25	465 50
Hunter, Cantelon et Cie: houille, 14 tonnes à $9, 7·987 pour $80.52; bois, 10 c. à $7.50	281 92
Indian Head, ville: eau, 6 m. au 31 mars 1909, $59.17; éclairage électr., 4 m. au 25 mars 1910, 20,000 h. w. pour $2.41, 2 m. coût min. $2, loyer de compteur, $1	64 58
Office Specialty Mfg. Co.: sections vert. n° 406, 9 pour $256.50; fret, $44.65	301 15
Osment, A. J.: loyer de bureau, 13 m. au 31 mars 1910 à $25	325 00
Menus paiements: peinturage $42.20, houille, $18.30	60 50
Lloydminster, bur. des terres fédérales: Geo. Flamank, 1 enseigne 10x4 pds $10, 1 comptoir de bureau avec armoire et tablettes $10, divers $7	27 00
Lloydminster, bureau de l'immigration: J. Sovey, 5 cordes de bois, $6	30 00
Maple-Creek, édifice public ($516.31)—	
Gardien, W. A. Douglass: services, 9 m. au 31 mars 1910, à $16.66	149 94
Houille, 20·625 tonnes à $12, 10·905 à $9.25, 2 à $9. Payé comme suit: Hitchcock et McCulloch, $247.50; Meneley, A. A., $118.87	366 37
A reporter	638,192 43

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	638,192 43
Moosejaw, bureau des terres féderales ($2,695.75)—	
Bellamy Furniture Co., Ltd. : pupitre à clav., $35 ; 2 chaises à $12.50 ; tabouret, $6.50.	66 50
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: 1 coffre-fort, $270 ; fret, $60.55 ; emballage, 75c	331 30
Gray, C. R. : installat. du coffre-fort dans bur. à l'étage supérieur, $65 ; divers, $12.95.	77 95
Hudson Bay Insurance Co. : loyer, 3 m. au 15 mars 1910, à $40	120 00
MacLeod, M. J. & Co. : loyer, janv.-nov. 1909, janv.-mars 1910, 14 m. à $150	2,100 00
Moosejaw, bâtiment des immigrants ($220.20)—	
Moosejaw, cité : éclairage, 4 m. au 3 janv., 157,000 w. h. à 14c. p. M.; loy. de comp., $1.	23 00
Houille, 2 ton. à $13, 1½ à $12, 8½ à $8.50, 6 à $8 ; bois, 5 cordes pour $20.95 ; divers, $12. Payé comme suit : Allison, R. Coal Co., $48 ; Coventry, F. A., $59.70 ; Hitchcock & McCulloch, $89.50	197 20
Moosejaw, Revenu de l'Intérieur : énuméré en 1908-9 (V—424)	30 00
Moosejaw, édifice public ($3,757.81)—	
Gardien, R. West : services, 12 m. au 31 mars 1910, à $50.	600 00
Hitchcock & McCulloch : houille, 66·85 ton. à $12, 10 à $8.50	887 20
Holdsworth, J. M. : prépar. et badigeon. des murs et plafonds, posage de placage sur la base et repeinturage, $232 ; nettoyage supplém., peinturage, etc., $35	267 00
Moosejaw, cité : éclairage, 16 m. au 1er mars 1910, 10,308,000 w. h., $1, 284.93 ; loyer de comp., $4 ; taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1910, 25,220 pds cu. $59.95 ; loy. de comp., $9.	1,357 88
Moosejaw Hardware Co., Ltd. : nouv. tuyaux à eau, $25 ; grilles pour chaud. Doric, 2 assort. pour $48 ; huile à plancher, 30½ galls pour $19.83 ; réparage et posage de fils pour 2 lum., $8 ; diverses m.-d'œuvre et réparations, $65.75 ; divers, $52.45	219 03
Navin Bros. : trappes fournies et posées aux égoûts autour du bur. de poste	100 00
Northwestern Electric, Ltd. : lampes : 16 c., 250 à 17c. ; 32 c., 50 à 25c	55 00
Office Specialty M'f'g Co. : 2 râteliers à sacs, 24 sacs à $2, 8 à $2.50 ; fauteuils n° 102, 2 pour $11 ; vitres de b. p., numérotées, style 'A', 51 à 20c. ; fret et messagerie, $7.33 ; divers, $2.40	98 93
Menus paiements : 1 girouette, $45 ; trav. de charpenterie, $37.70 ; plaques en laiton et vis, 10 pour $31.50 ; dosses de 4 pds, $16 ; cendres, $13.50 ; divers, $29.07	172 77
Mortlach, salle des immigrants ($243.95)—	
Hudson, J. W., loyer, 6 m. au 30 sept. 1909, à $40 ; Hall, H., houille, $3.95	243 95
Prince Albert, bureau des terres fédérales ($267.40)—	
Canadian Northern Railway Co. : loyer de l'emplacem. de l'édifice, 1 an au 31 mai 1910.	120 00
Howard, A. C. : 1 clavigraphe et 1 pupitre à dessus plat, et 1 chaise de clavigraphiste	93 00
Kernaghan, J. B. : pétrole, 45 galls à 35c. ; huile à plancher, 10 galls à $1 ; 1 filtre pour $6.75 ; divers, $21.90	54 40
Prince Albert, bâtiment des immigrants ($462.33)—	
Canadian Northern Railway Co. : loyer de l'emplacem. de l'édifice, 2 ans au 31 mai 1909, $120 ; moins paiements précédents, $2	238 00
Kennedy, W. H. : bois, 50 codes à $4	200 00
Prince Albert, cité, éclairage, 14 m. au 31 déc·1909 : 149 h. k. w. pour $16.63 ; 5 m., prix min., $3.50 ; loyer de compteur, $4.20	24 33
Prince Albert, édifice public ($6,976.79)—	
Gardien, R. D. Robertson : services, 12 m. au 31 mars 1910, à $75	900 00
Chauffeur, F. Ferdinanda : services 1er avril-16 mai, 5 oct.-31 déc., à $45 ; 1er janv.-31 mars, à $60	374 46
Gibson, E. : bois, 62½ cordes à $4 ; houille, 3·847 tonnes à $8 ; charroyage, $1.50	282 28
Kernaghan, J. B. : appareil de chauffage p. nouv. addition à la voûte, $104.50 ; porte en carbone, $7.50 ; huile à plancher, 10 gal. à $1 ; répar. de plombage et matériel utilisé, $140.40 ; divers, $57.16	319 56
Knox, Wm.: constr. de porte d'entrée au soubassement, marchep. et chem. couv., $120 ; capuchon au-dessus du récep. à lettres, $29.50 ; ciment. du plancher de la chambre de l'est et passage dans soubassem., 77 vgs à $1.50 ; creusage et posage de tuiles de 4-pcs, pierre concassée et papier goudronné, 250 vgs lin. à $2.40	864 50
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 1 camion, style "F", $70 ; canopé en chêne, 5½ pds, $18.50 ; fret, $17.41	105 91
Prince Albert, cité : éclair. du bur. de p., 13 m. au 31 mars 1910, 9,242 h. k.w. à 10·2c., (payé en moins, 55c.), 616 à 10½c. ; loy. de compt., $3.90 ; lampes, 32 c., 17 à 35c.; taxes d'eau : maison du concierge, 3 m. au 30 juin, $4.25 ; bur. de poste, 9 m. au 31 déc., 64,782 pds cu. pour $58.13 ; loyer de compteur, $9	1,087 94
Russell, G. R. & Bro.: bois, 175 cordes à $4.25, 62½ à $4 ; divers, $12.55	1,006 30
Stanley, R.: Galt houille, 62·48 ton. à $9.50 ; transp. de bois, etc., 60 char. à 50c., 87 h. à 50c.	667 05
Stanley, W. J.: bois, 64¼ cordes à $4 ; transport de bois, 20 h. à 50c	267 00
Stratton, J. B.: bois, 62½ cordes à $4	250 00
Union Trading Co.: bois, 125 cordes à $4.25, 62½ à $4 ; divers, $14.80	796 05
Menus paiements : fournitures électriques, $8.05 ; bois de service, $6.34 ; divers, $41.35.	55 74
Regina, commis du bureau des travaux ($296.50)—	
Masonic Temple Co , Ltd.: loyer de bureau, 8 m. au 1er déc. 1909, à $25	200 00
Saskatchewan, gouvernement de la province de : téléphone, 6 m. au 1er sept. 1910.	17 50
Wright Bros.: 1 garde-robe, $35 ; cabinets à liasses, 1 pour $25, 1 pour $19	79 00
A reporter	653,143 16

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	653,143 16
Regina, bureau des terres fédérales de ($2,772.03)—	
Gardiens, T. Perkins et W. J. Gore, chacun 12 m. au 31 mars 1910, à $50	1,200 00
Armstrong, Smyth et Dowswell: tuyau galv., 2 pcs, 60 pds pour $15; div. ferron., $51.53	66 53
Meyers, C.: travaux pour clôture, charpentier, 95 h. à 35c., aides, 45 h. à 30; divers, $4.60	51 35
Molisky, B.: badigeonnage, 400 vgs à 7c.; peinturage, 220 vgs à 10c.; nettoyage de la boiserie, $10	60 00
Cité de Régina: éclairage, 18 m. au 31 mars 1910, 5,386,900 h. w. à 9c. par M.; loyer de compteur, $4.50; lampes 16 chaud., 24 à 20c.; taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1910, $60.	554 12
Rounding, L. A.: houille œuf, 47·275 tonnes à $11.70	553 11
Saskatchewan, gouvernement de la province: const. d'une clôture en treillis: m.-d'œuvre, $40.25; bois de serv., $92.55; div., $19.20. Moins la moit. payée par le gouv. local	76 00
Smith et Ferguson Cie, à resp. lim.: houille Galt, 10·185 tonnes à $8.24	83 92
Menus paiements: charroyage, $26.50; degrés en béton, $12; clôture, $31.60; bois, $31; diverse main-d'œuvre, $24.40; divers, $1.50	127 00
Regina, bâtiment de l'immigration ($593.34)—	
Cité de Regina: éclairage, 18 m. au 31 mars 1910, 740,700 h. w. à 9c. par M.; loyer de compteur, $3.75; taxes d'eau, 3 m. au 30 juin 1909, $9.35; divers, 25c	79 97
Robson, M., bois dur, 16 cord. à $8; Rounding, L. A., houille œuf, 27·075 ton. à $11.70.	444 77
Smith et Ferguson Cie, à resp. lim.: houille Galt, 5 tonnes à $8.50, 3 à $8.25	67 25
Peart Bros. Hardware Co., à resp. lim.: divers	1 35
Regina, édifice public de ($7,024.61)—	
Gardien, J. Malcolmson: services, 1 an au 31 mars 1910, 5 m. à $50, 7 à $60	670 00
Chauffeurs: F. Condy, 3 m. au 30 juin 1909, à $50; T. Jackson, 9 m. au 31 mars 1910, à $50	600 00
Nettoyage et lavage, juillet, août, nov.-mars, 7 m	230 20
Armstrong, Smyth et Dowswell: huile à plancher, 30 galls pour $30; flanellette, 70 vgs pour $10.20; toile à fromage, 200 vgs pour $11; divers, $89.37	140 57
Cie de ch. de fer Can. du Pacifique: fret sur 20 casiers de triage	73 13
Hall, J. S.: réparations de machines, 100 h. à 50c.; divers, $22	72 00
Kerr-Patton Coal Co., à resp. lim.: houille, 16·725 tonnes à $7.50	125 43
Office Specialty Mfg. Co., à resp. lim.: 1 râtelier à sac style "G" (100 sacs) pour $375; garde-robes à sec., 6 p. $49.50, chêne ant., 2 p. $36; 4 pr. ends, $11; fret, $62.34	533 84
Cité de Regina ($2,632.82)—	
Eclairage: vieil édifice, 5 m. au 31 mars 1909, 6,405,800 h. w. à 9c. par M., loyer de compteur, $1.50; lampes $1.50; nouvel édifice, 15 m. au 31 mars 1910, 12,178,000 h. w. 9c., 12,765,000 à 8c., loyer de compteur, $3.75; lampes, $4.70 (moins payé par le gouv. de la Saskatchewan, $125.40)	2,579 82
Taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1910	53 00
Regina Trading Co., à resp. lim.: étamine, 1,100 vgs à 5½c.; pavillons, 2 grosses à $9, 7 douz. à $2.75, 3 à $3; divers, $1.90	108 65
Rounding, L. A.: houille, 108·447 tonnes à $11.70	1,268 93
Smith et Ferguson Cie, à resp. lim.: houille Galt, 2 tonnes à $8.25, 10·17 à $8.24	100 30
Western Fuel Co.: peuplier, 7 cordes à $7.75	54 25
Williams, R. H. et Fils, à resp. lim.: linoléum, 42 vgs à $1.25	52 50
Wright Frères: pupitres, 1 pour $42.70, 1 pour $29; 1 à section (9 tiroirs) pour $14.50; 1 dessus de pup., $4.65; chaises, 1 tournante, $15, 2 en chêne, $11; 14 tabourets, $48.20	165 05
Menus paiements: houille, $12.25; bois, $7, paniers en fil métal., $7.50; peinturage, $35; charpenterie, $14. plombage $25; décorations, $23.40; attelage $9; divers, $63.79	196 94
Rosthern, bureau des terres fédérales de ($240)—	
Sanderson, J. H.: loyer de bureau, 2 ans au 1er oct. 1909, à $120	240 00
Rosthern, ferme modèle de ($291.80)—	
Bashford, W. B.: houille Penn., noisette et œuf, 3·544 tonnes à $15, 7·714 à $14.50, 6·876 à $14; divers, $25.5.5	286 80
Menus paiements: bois	5 00
Saskatoon, édifice public de ($4,175.34)—	
Gardien, W. N. Howell: services, 1 an au 31 mars 1910, 5 m. à $60, 7 à $75	825 00
Isbister, M. et Fils: huile à plancher, 10 galls pour $12.50; vitres, 20 x 52, 2 carreaux pour $14; échelle d'extension, 32 pds, 1 pour $12.80; 1 poêle à l'huile, $9; 1 loquet de porte, $8; divers, $22.15	78 45
Office Specialty M'f'g Co.,, à resp. lim.: 8 armoires vert. en acier, quatre tiroirs	279 00
Cité de Saskatoon ($760.89)—	
Eclairage, 1er mars 1909-19 mars 1910: bureau de poste, 6,865 h. k.w. pour $576.19; bureau des douanes, 1,651 h. k.w. pour $125; loyer de compteur, $5.20	706 39
Taxes d'eau: 1er avril 1909-31 mars 1910, $49; arrérages, 15 oct. 1908 31 mars '09, $5.50	54 50
Saskatoon Furniture Co.: tables, en chêne 4x4, 3 à $12, dessus K., 6 pds, 6 à $6.25, 3 pds 2 à $3; pupitres, 1 pour $30, 1 à dessus mobile pour $60; 1 bibliothèque (3 sections), $22; 1 garde-robes, $16.85; chaises, 1 tournante (Bank of England) $22, 5 tournantes à $4.50; divers, $19.45	272 30
Spicer & Willoughby Coal Co.: houille, 10 tonnes à $13.50, 44½ à $11.50; pin, 32 cordes, à $6.25	846 75
A reporter	667,127 33

Edifices publics: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	667,127 33
Saskatoon, édifice public—*Suite.*	
Sutherland, W. C.: loyer de bureaux, 9 m. au 27 fév., 1910, à $100	900 00
Menus paiements: bouchon en linoléum $22.50, 1 lampe de table, $10.50, 1 écran, $14, bois de serv., $13.25, 1 horloge de bureau, $8.50, fournitures, élect., $6.90, diveres mains-d'œuvre et réparations, $77, divers, $60.30	212 95
Swift Current, bâtiment de l'immigration ($51)—	
Canadian Pacific Ry. Co.: loyer d'emplacement pour fin d'année, 27 avril 1909	1 00
McDonald, G. R.: houille, 6·215 tonnes pour $48.50; charroyage, $1.50	50 00
Wilkie, bâtiment de l'immigration ($83.30)—	
Canadian Pacific Ry. Co.: loyer d'emplacement, 2 ans au 28 jan. 1911, $2; imputé en plus, 1re année, pour préparation des plans, etc., $5	7 00
Galvin-Walston Lumber Co., Ltd.: Galt houille, 7·442 tonnes à $10.25	76 30
Yonkers, bâtiment de l'immigration ($2,825.47)—	
Grand Trunk Pacific Ry. Co.: houille, 15·025 tonnes à $11	165 27
Isbister, J. B.: prix de l'entreprise pour nouvelle salle d'immigration, $2,595; remplacement de la toiture en cristal Brantford pour bardeaux, différence, $59.20	2,654 20
Long, W. W.: sciage et charroyage de 2 charges de bois de chauffage	6 00
Yorkton, bureau des terres de la couronne ($1,049.95)—	
Beck, Levi: bois, 5 cordes à $5.50, 9¼ à $5, 1½ à $4.50, 8 à $4; sciage, 75c	113 25
Meredith, Thos: loyer, 1 an au 31 mars 1910, à $75 par m.	900 00
Peaker, J. E.: bois, $10.50; sciage de bois, $26.20	36 70
Yorkton, édifice public: Harstone Bros., houille œuf, 29·25 tonnes à $12	351 00
Calgary, douane ($1,147.69)—	
Calgary Water Power Co., Ltd.: éclairage, 5 m. au 31 juillet à $10.08, 1er sept.—31 mars, 445,000 h. s. pour $39.79	90 19
Ellis & Grogan: loyer de bureaux, 5 m au 31 juillet à $200	1,000 00
Menus paiements: 1 pupitre, $30, 6 chaises n° 101, $25.50; divers, $2	57 50
Calgary, bureau du mécanicien ($791.30)—	
Calgary Water Power Co., Ltd.: éclairage, avril, mai, juillet, août et janvier	4 70
Ellis & Grogan: loyer de bureaux, 6 m. au 30 sept., 1 m. à $55, 5 à $60	355 00
Niblock, D. B.: loyer de bureaux, 6 m. au 31 mars 1910, à $60	360 00
Gouvernement provincial d'Alberta: téléphone, 1 an au 1er sept. 1910: bureau, $47, arrérages, 19 avril-1er sept. 1909, $4.60; résidence $20	71 60
Calgary, bâtiment de l'immigration ($315.76)—	
Calgary, Cité: éclairage, 11 m. au 1er fév. 1910, 365 k. w. h. $34.63; taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1910, $40	74 63
Canadian Pacific Ry. Co.: loyer d'emplacement, 1 an au 1er mai 1910	1 00
Lott, C. S., houille, 24·307 t. à $7.50; Stuart, W. & Co., houille, 7·812 t. à $6.25, bois, $9	240 13
Calgary, Revenu de l'Intérieur; Mme M. Costello, loyer de bur., 10 déc. 1909, 31 mars 1910, à $30 par m.	110 32
Calgary, bureau d'irrigation ($4,729.30)—	
Alberta Building Co., Ltd.: ouvrage de charpentier, etc., 107½ h. à 65c., plombage, 10½ h. à 85c; peinturage de plafonds et cloisons, $90.80; cloisons en vitre Muranese, 496 pds à 25c; papier teint sur les murs, 312 vgs à 25c; 4 portes à $12; cadrage de châssis dans les fenêtres du devant, 51¼ pds carrés à 75c; divers, $32.30	490 35
Allan, A.: loyer de bureau, 11 m. au 31 mars 1910, 5 m. à $350, 6 à $385	4,060 00
Eclipse Mfg. Co.: cabinets vert. en métal, 3 sections à $28 50; fret, $32.10	117 60
Menus paiements: fournit. élect., $40.50, 1 horloge, $20, divers, 85c	61 35
Calgary, bureau de poste ($9,033.18)—	
Bossard, E. P.: ouvrage sur boîtes au bureau de poste et divers matériaux pour bureau	100 25
Calgary, Cité ($4,876.57)—	
Eclairage, 13 m. au 28 fév. 1910: 15,940 M watts à 7·8c, 55,260 M à 6·05c. (payé en moins $10)	4,576 57
Eau, 1 an au 31 mars 1910	300 00
Calgary, magasin d'ameubl.: pupitres, 1 pour $35, 1 p. $33, 1 p. $32; chaises, 10 p. $32.50	132 50
Calgary Water Power Co., Ltd.: éclairage, 1 y. au 31 mars 1910, 9,530 M watts à 4·8c.	457 44
Canadian Pacific Ry. Co.: fret sur caisses à triage	109 14
Kitto, H. R.: ouvrage sur tiroirs et boîtes au bur. de poste, $159.60; nouv. vitres, etc., $16.65; div. mains-d'., $5.45	181 70
Lott, C. S.: houille, anthr., 186·125 t. à $8.50, 95·02 à $8; bitumineuse, 4·222 t. à $7.50	2,373 93
McBride, A. & Co., Ltd.: huile à plancher, 55 gall. à $1, Eocene, 4 bidons à $2, chaud. à gaz et cyl., 6 gall. à $1.25; balais, 36 pour $18.60; poison en p., $17; divers, $44.25	150 35
Maclean, W.: papier de toilette, 5 caisses à $9; acide carbolique, $6.50	51 50
Northwest Electric Co., Ltd.: fournitures électr. et diverses réparations	191 75
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 1 cabinet spécial n° 1319 de 160 casiers de bureau, $100; 2 sections p. feuilles détachées n° 22, $26; 1 escabeau, $7.50; fret, $17	150 50
Twohey, Jas.: charriage des cendres, 85 charges à $1	85 00
Willson Stationery Co., Ltd.: 1 pupitre Preston n° 9, $44; 1 chaise inclinée, $10; 1 escabeau, $3	57 00
Menus paiements: vernis à plancher, $12.75; ouvrage de charpentier et matériel, $34.30; réparations, etc., $12.30; savon, $25.95; charriage, $7.50; divers, $22.75	115 55
A reporter	688,728 55

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	688,728 55
Edifice public de Calgary ($2,842.50)—	
Gardien, J. G. Adamson : services 12 m. au 31 mars 1910 à $75	900 00
Sous-gardien, J. L. Spence : services 15 déc. 1908—31 mars 1910, 15½ m. à $75	1,162 50
Préposé à l'ascenseur, 12 m. à $50 : femme de journée, 12 m. à $15	780 00
Edifice public de Calgary, en général ($213.98)—	
O'Gara, J. J.: services comme surintendant architecte : 7½ p. 100 de commission sur les comptes suivants, Alberta Building Co. $522.25, E. P. Bossard $34.55, H. R. Kitto $227.50, J. C. McNeil $47.50, N. W. Electric $97.21, S. B. Ramsay $36.20 ; 2 p. 100 sur les comptes, A. Allan $2,905, City Electric $1,445.86, Ellis & Grogan $1,400, Office Specialty $1,056.34, divers $109.80 ; énuméré avec Calgary Dom. Building, page V—59, $3.27	213 98
Edmonton, bureau des terres fédérales ($2,558.06)—	
Gardien, R. Wylie, 8 m. au 27 nov. à $50 ; J. Duggan, 27 nov.-31 mars, $103.35	503 35
Canadian Pacific Ry. Co.: fret	209 43
Clover Bar Coal Co., Ltd.: houille, 18·06 ton. à $2.40, 57·205 à $3.50 (payé en m., 30c.)	243 25
Edmonton, cité ($304.15)—	
Eclairage du bureau de l'avenue Victoria, 13⅓ m. au 8 mars 1910 : 2,881.8 h. k.w. à 8c., 200·6 à 7·6c.; loyer de compteur, $6.65	252 50
Eclairage du bureau de l'avenue Jasper O., 8 nov. 1909—2 avril 1910 : 612·4 h. k.w. à 8c.; loyer de compteur, $2.20 ; installation d'un compteur, 50c	51 65
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: cabinets verticaux en acier, grandeur 38 (cap) à 4 tiroirs	1,131 70
Menus paiements : enseignes, glace et portes, $40 ; fournitures électriques, $34.70 ; déménagement d'un coffre-fort, $30 ; ferronnerie, $29.30 ; eau, $4 ; travail de charpentier, $13.75 ; divers, $23.43	175 18
Edmonton, bâtiment d'immigration ($637.38)—	
Canadian Northern Railway Co.: loyer, 1 an au 31 juillet 1910	1 00
Clover Bar Coal Co., Ltd.: houille, 62·852 ton. à $3.50, 26·255 à $2.40	283 00
Edmonton, cité ($292.38)—	
Eclairage, 8 février 1909-3 février 1910 : 949 h. k. w. à 8c.; loyer de compteur, $6 ; arrérages, janvier 1909, 79c	82 59
Eau, 1 an au 31 jan. 1910 : 171,070 pds c. pour $200.79 ; loyer de compteur, $9	209 79
Menus paiements : poêle à bois, $57.50 ; divers, $3.50	61 00
Edmonton, vieux bureau de poste ($2,674.78)—	
Gardien, E. G. Henry : services, 1 an au 31 mars 1910, 153 j. à $2, 7 m. à $75	831 00
Clover Bar Coal Co., Ltd.: houille, 127·675 ton. à $3.50, 25·11 à $2.40	507 10
Edmonton, cité : 9 février 1909-7 mars 1910, éclairage, 14,042·6 h. k. w. à 8c., loyer de compteur, $5.20 ; pouvoir, 150·4 h.k.w. à 8c., loyer de compteur, $3.90 ; taxes d'eau, 15 m. au 30 juin 1910, $50	1,194 55
Menus paiements : fournitures électriques, $39.55 ; ferronnerie, $52 78 ; 1 baquet à cendre, $20 ; divers, $29.80	42 13
Edmonton, nouveau bureau de poste ($1,790.82)—	
Gardien, H. Bramley, 1er-15 nov., $40 ; R. L. Haskell, 4 nov.-31 mars, 4·9 m. à $75 ; aide, S. Nevezas, 4·9 m. à $70	750 53
Chauffeur, Ed. Cummings : services 22-nov. 31 mars 4·283 m. à $60	257 00
Acme Co., Ltd.: 150 pds de boyau, $24 ; 1 roue de brouette, $9.50 ; 2 escabeaux, $6 ; divers, $32.30	71 80
Clover Bar Coal Co., Ltd.: 168·59 ton. de houille à $3.50	589 98
Edmonton, cité : eau, 9 août 1909-31 mars 1910, 12,472 pds c. pour $30.66 ; loyer de compteur, $11.50	42 16
Menus paiements : divers	79 35
Edmonton, bureau de poste tempor. : Driscoll et Smith, loyer 12 m. au 31 août 1900, à $225	2,700 00
Edmonton, bureau de l'inspecteur au bureau de poste ($436.75)—	
Foncier, C.: loyer de chambres, 6 m. au 15 août 1909	426 00
Edmonton, cité : éclairage, 1er février-2 sept. 1909, $7.25 ; loyer de compteur, $3.50	10 75
Grouard, bureau des terres fédérales ($372.05)—	
Bechard, Alex.: installation d'un coffre-fort dans un bureau	14 50
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: 1 coffre-fort, $270 ; fret et emballage, $87.55	357 55
Irvine, édifice d'immigration ($140)—	
Weiss, Fred et Fils : loyer, 1er mars-1er nov. 1909, 2 m. à $25, 6 à $15	140 00
Lacombe, ferme modèle ($256.72)—	
Blindman River Electric Power Co., Ltd.: éclairage, 6 m. au 31 juillet 1909 : demeure, 94,700 h. w. pour $17.81 ; grange, 6 m., prix min., $6 ; loyer de compteur, 75c	24 56
Gourlay, D. C.: houille, 17 695 ton. à $6, 2·02 à $5.50, 5·925 à $5.25	148 38
Lacombe, ville de : éclairage 8 m. au 28 fév. 1910 : demeure, 102,400 h. w. pour $20.48, grange, $3.30 ; loyer de compteur, 50c	24 28
Menus paiements : 42½ cordes de bois de poêle	59 50
Lesser Slave Lake Dominion Lands Office : Craig, W. J., 1 assort. de tablettes à liasses, $30 ; 1 pupitre et support pour grand livre, $20	50 00
Lethbridge, ferme modèle ($221.80)—	
Alberta Ry. & Irrigation Co.: houille, 2 ton. à $4.25, 36½ à $3.60, 10 à $3.35	173 40
Menus paiements, houille	48 40
A reporter	703,623 39

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	703,623 39
Lethbridge, bâtiment de l'immigration ($607.99)—	
Lethbridge, cité : éclairage, 9 fév.-4 oct. 1909, 3 nov.-8 jan. 1910, 423 h. k. w. à 12·6c., 20 à 14c.; loyer de compteur, $2.25 ; eau, 1 an au 15 avril 1910, $100	158 34
Lott, C. S.: houille, 20 ton. à $9.15, 20 à $8.25	348 00
Menus paiements : fournitures élect., $23.40 ; houille, 13 ton. pour $57.75 ; charroyage de houille, $13 ; divers, $7.50	101 65
Lethbridge, bureau des terres fédérales ($189.03)—	
Lethbridge, cité : éclairage, 26 fév.-25 août 1909, 29 nov. 1909-1er avril 1910 : 176 h. k. w. à 14c., 509 à 12·6c.; loyer de compteur, $2.50	91 33
Odmark, J.: armoires à liasses et matériaux pour même, comme suit : trav. de charpenterie, 58 h. à 45c.; bois de service et ferronnerie, $25.05 ; louage d'attelage, $1.50	52 65
Menus paiements : houille, $20.50 ; 1 chaise renversante, $13.50 ; divers, $11.05	45 05
Lethbridge. édifice public ($2,348.24)—	
Gardiens : D. Pelletier, 8 m. au 30 nov. 1909 à $45 ; W. C. Norman, 4 m. au 31 mars 1910, à $45	540 00
Lethbridge, cité : eau, palais de justice et douane, 15 avril-15 juillet 1909, 15 oct. 1909-15 janv. 1910	52 50
Lott, C. S.: houille cassée, 10 ton. à $9.15	91 50
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: casiers d'assort. à lettres : prélim. n° 481, 12 à $50 ; final, n° 209, 12 à $54 ; 1 râtelier à sacs. style I, (14 sacs), $60 ; fret, $81.69	1,389 69
Rubenstien Bros.: 8 grilles en laiton pour $232 ; 1 boîte, 75c.; messagerie, $11.25	244 00
Menus paiements, divers	30 55
Macleod, douane ($281.98)—	
Hilliard, R. H., houille, 12·312 ton. à $5.40	66 46
Macleod, ville ($137.80)—	
Eclairage : déc. 1908, mars 1909-1er mars 1910, 13 m. à $7.65 ; 1-31 mars 1910, 66 h. k. w. pour $8.89 ; loyer de compteur, 25c.; lampes, 16 c., 3 à 25c	109 34
Eau, 1 an au 31 mars 1910	28 46
Skelding, Geo., houille Galt, 9·25 ton. à $5.70	52 72
Menus paiements : bois, $10 ; divers, $15	25 00
Medicine-Hat, édifice public ($1,304.34)—	
Gardien, A. Keith : services, 1 an au 31 mars 1910, 5 m. à $50, 7 à $70	740 00
Chauffeur, A. Webb : services, 6 fév.-5 mars 1910	56 00
Beveridge, J. C., 1 pupitre, $40, 1 chaise, $15 ; Long & Co., 2 cabinets à liasses, $75	130 00
Medicine Hat, cité ($216.64) -	
Gaz : chauffage, mars-mai, déc.-mars 1910, 896 pds cu. pour $114.70 ; éclairage, 1er juin 1909-31 mars 1910, 609 pds cu. pour $81.46	196 16
Eau, 6 m. au 31 déc. 1909	20 48
Rae, Jas.: boyau, ¾-pce, 100 pds pour $20 ; diverse ferronnerie, $63.85	83 85
Menus paiements : houille, $37.25 ; huile à plancher, $13.50 ; 2 plaques en laiton, gravées, $15 ; divers, $12.10	77 85
Philips, bâtiment de l'immigration : Hawthorne & Craig : houille, 4 ton. pour $23.50 ; charroyage, $10.50	34 00
Red Deer, palais de justice et bureau des terres fédérales ($1,564.07)—	
Gardien, S. M. Bannerman : services, 12 m. au 31 mars 1910, à $55 ; déboursés, $3.33	663 33
Bard Bros.: houille, 37·01 ton. à $6	222 09
Best Bros.: pupitre de bur., à dessus plat, en chêne antique, $50 ; cabinet droit à liasses, $42.50 ; chaise de bur., inclinée, en chêne, $10	102 50
Kirk, E. A., houille, 9·61 ton. à $5.50 ; Trimble, A. E., houille, 18 ton. à $5.50	151 85
Red Deer, ville : taxes d'eau, 1 an au 30 sept. 1909	26 00
Trump, W. E.: entreprise pour le peinturage de la clôture autour du palais de justice et du bureau des terres fédérales, $250 ; porche sur le devant, $2.80	252 80
Victor Fire Extinguisher Co. : 4 extincteurs à incendie Victor, $60 ; moins fret, $3.33	56 67
Menus paiements : houille, $52.83 ; auvents, $36	88 83
Stettler, bâtiment de l'immigration : Tice. J. N.: loyer de salle, 8 m. au 15 nov. 1909, à $25 ; houille, 3½ ton. à $7 ; bois, 30½ cordes à $2.50 ; charroyage à 50c. la corde, $15.25	316 02
Strathcona, bâtiment de l'immigration ($761.02)—	
Douglas Bros., bois, 40 cordes à $3 ; McAllister, G., houille, 50·317 ton. à $4	321 27
Osler, Hammond & Nanton : loyer de bureau, 9 m. au 31 déc. 1909, à $12	108 00
Ross, A. : camion, $95 ; fret, $16.91	111 91
Strathcona, cité ($55.35)—	
Eclairage, 7 m. au 31 janv. 1910, 2,660 h. k. w. pour $28.15 ; loyer de compt., $1.75.	29 90
Eau, 15 m. au 31 déc. 1909, 7,505 pds cu. à 21c. par C., 4,545 à 18c.; compteur, $1.50,.	25 45
Strathcona Coal Co.: houille, 52·22 ton. à $3.15	164 49
Strathcona, édifice public ($419.91)—	
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: 1 coffre-fort, $310 ; emballage, 75c.; fret, $94.16	404 91
Strathcona Cartage Co.: livraison et installation de coffre-fort	15 00
Vegreville, bâtiment de l'immigration ($262.20)—	
Abbott, G. W.: loyer de salle, 6 m. au 30 sept. 1909, à $40	240 00
Menus paiements : houille, $17.20 : bois, $5	22 20
A reporter	711,712 19

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	711,712 19
Vermillion, bâtiment de l'immigration ($142 50)—	
Hunkin, Wm.: fourniture de bois durant l'hiver, 1909-10, 15 cordes à $4.67	70 00
Menus paiements : houille, 5 tonnes pour $32.50 ; bois, 8 cordes à $5	72 50
Wainwright, bâtiment de l'immigration ($2,604.33)—	
Cie de ch. de fer du Grand-Tronc : houille, 15·025 tonnes à $11	165 28
McConnell, D. P.: entreprise pour salle d'immig., $2,200 ; extra pour remplacer toiture en bardeaux par toiture crystal, différence, $84.60 ; planchéiage, $50 ; divers, $60	2,394 60
Menus paiements : houille $38.45, bois $6	44 45
Wetaskiwin, édifice de l'immigration : Matzeka, V., loyer d'édifice, 9 m. au 30 nov. 1906, à $10	90 00
Sask. et Alta. édifices en général ($467.83)—	
Mollard, W. T., commis des travaux : voyages et déboursés	466 41
Bureau de la papeterie, Ottawa	1 42
Agassiz, ferme modèle d' ($82.55)—	
Menus paiements : houille, 4 tonnes à $8, 3·295 tonnes à $10 ; fret, $17.60	82 55
Atlin, édifice public d' ($385.75)—	
Gardien, J. A. Fraser, services, 12 m. au 31 mars 1910	150 00
Département du feu d'Atlin : souscription au fond, 1 an au 31 déc. 1909	48 00
Schulz, Louis : 10 cordes de bois à $8.50 ; 8 caisses d'huile, $52 ; divers, $3.50	140 50
Menus paiements : huile, $45 ; balais, $2.25	47 25
Cumberland, édifice public de ($793.98)—	
Gardien, John Potter, services, 7 m. au 31 mars 1910	350 00
Cumberland Electric Lighting Co.: éclairage, 1er août-15 nov. 1909, $37.83, 4 m. au 31 mars 1910, $100 ; lampes, $3.10	140 93
Wellington Colliery Co.: 40 tonnes de houille à $3.50	140 00
M. paiements: balais, $6.60; 1 ton. houille, $5; charr. de houille, $33 ; boyau, ¾ pce, 100 pds, $21 ; serv. d'eau, 8 m. au 31 m. 1910, $40 ; nett. de l'édifice, $12.50 ; div., $44.95	163 05
Esquimault, bureau de la douane d' ($16)—	
Kingham, J. et Cie : 2 tonnes de houille à $8	16 00
Fernie, édifice public de ($491.03)—	
Gardien, R. H McEwan, services, 24 jan.-31 mars 1910	158 06
Cité de Fernie, éclairage, mars 1910	10 95
Hart, J. C.; 58·55 tonnes de houille à $5.50	322 02
Huntingdon, bureau de la douane de ($80)—	
Webster-Hanna Co.: 3 pupitres, $59 ; 3 chaises, $10; 1 bassin, $11	80 00
Kamloops, édifice public de ($1,810.41)—	
Gardien, J. R. McNabb, services, 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Dalgleish, N.S.: 1 douz. balais, $6 ; 4 douz. lampes 16 chand. à $2.40 ; 103 liv. barreaux de grilles à 14c.; 5 galls d'huile à plancher 90c.; 2½ caisses d'huile, $10 ; divers, $21.30	65 80
Eclipse Manufacturing Co., Ottawa : 6 sections d'armoire en acier, $171 ; fret, $76.13	247 13
Kamloops, cité de : éclairage, 12 m. au 31 mars 1910, $484.16 ; service d'eau, 18 m. au 30 nov. 1909, $36	520 16
Milton, John : 32·3 ton. houille à $10.25 ; 2 cord. de bois à $6.50 ; charr. de cendres, $10	354 07
Menus paiements : nettoyage de l'horloge, $2 ; 1 horloge, $19.50 ; messagerie, $1.75	23 25
Ladysmith, édifice public de ($727.78)—.	
Gardien, Robert Bell, services 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Menus paiements: 8 tonnes de houillle à $5.50 ; 1 pavillon de 15 pds, $11.80 ; 50 pds de boyau, ¾ de pce, à 20c.; 2 charges de bois à $5.25 ; éclairage électriq., fév.-mars 1910, $16.40 ; eau, mai 1909-jan. 1910, $14.25 ; divers, $20.83	127 78
Nanaïmo, édifice public de ($2,537.27)—	
Gardien, John Thompson, services, 12 m. au 31 mars 1910	720 00
Henderson, Alex. ($632.87)—	
Const. d'un nouveau bureau de télég.: maçons, 34¾ j. à $5 ; charpentiers. 57 j. à $4 ; journaliers, 26½ jrs à $3 ; machiniste, 2½ h. à 50c. ; 20 sacs de ciment à 90c. ; peinturage, 110 vgs à 35c. ; divers matériaux, $35.37	574 37
Réparations et changements dans l'édifice public : charpentiers, 7 j. à $4 ; maçons, 34½ h. à 50c.; matériaux, $13.25	58 50
Morton, Wm. H.: répar. aux app. de chauffage et de plombage : matériaux, 1 calorifère-serpentin, $38 ; 52 pds tuyau, 1¼ pce., $7.26 ; divers, $36.10 ; m.-d'œuvre, 40 h. à 50c	101 35
Nanaïmo, cité de : service d'eau, 12 m. au 31 déc. 1909	36 00
Nanaimo Electric Light, Power and Heating Co.: fournit. de lumière électr. du 1er déc. 1908 au 31 mars 1910, $392.50 ; chang. de fils, matériaux, $18.95, m.-d'œ, 25½ h. à 50c.	424 20
Nanaimo Gas Co.: fournit. du gaz de déc. 1908 à avril 1909, 16,800 pds à $2.50 ; loyer de compteur, $1.25	43 25
Nanaimo Gas and Power Co.: fourniture du gaz de mai 1909 à mars 1910, 1,200 pds à $2.50, 12,600 pds à $1.75, 10,300 pds à $1.40, 8,000 pds à $1.32 ; loyer de compteur, $2.75 ; réparations, $8 ; moins payé en moins, 62c	60 16
Red Fir Lumber Co.: bois de ser. pour nouv. bureau de télég., $84.64 ; m.-d'œu., 1 j. à $5	89 64
Western Fuel Co.: 58 tonnes de houille à $4.50	261 00
M. paiements : 1 frein de porte, $7 ; 2 btes pap. de toilette, $15.50 ; 1 receveur extér., $23.25 ; peint. de btes au b. p., $30 ; charroy., $58.85 ; messag., $6.75 ; div., $27.45	168 80
A reporter	721,941 62

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	721,941 62
Nelson, édifice public ($4,732.91)—	
Gardien, B. B. Smith, service 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Gillet, W. G. ($1,967.38)—	
Posage de plancher en érable dans le bureau de poste d'après sonmission	390 00
Enlevage et posage de trottoir en béton d'après soumission, $1,247 ; travaux suppl pour posage de pierre sur la promenade et tuyau d'égout en fonte, etc., 234 pds pierre carrée à 25c., 26 pds de tuyau en fonte, $11.70, divers matériel, $12.25, tailleurs de pierre, 145 hrs. à 75c., journaliers, 64 hrs. à 40c., attelage, $18 ; moins $46.80 p. 234 pds de trottoir en ciment non posé, payé en moins, $1.	1,434 00
Réparat. d. le bur. de poste : 975 pds de bois de serv. à $20 ; div. matériel, $32.13 ; charpentiers, 64 hrs. à 75c., 50 hrs. à 65c.; div. mains-d'œuvre, $11.25	143 38
Kootenay Ice and Fuel Co : 65 tonnes de houille Galt à $8.15	529 75
Nelson, cité de : éclairage d'oct. 1908 à mars 1910, 18 m. à $51 ; service d'eau, 12 m. au 31 déc. 1909, à $6 par M. vidange, $12	1,002 00
Nelson Coke and Gas Co.: 27,400 pds c. de gaz à $2 par M. ; loyer de compteur, $2.25 ; 2 douz. manteaux de cheminée, $4.80	61 85
Office Specialty Mfg. Co. : 1 table, $18 : 1 râtelier à sac, $60 ; fret, $8.98	86 98
Pearcy et Herb : peinturage des murs, plafonds et boîtes à lettre, d'après soumission, $348 ; vitrage, $2.50	350 50
Ringrose, J. H.: 300 16-c. lampes p. à 19c	57 00
Menus paiements : 1 grille en laiton, $13.75 ; 10 gall. d'huile à plancher, $8.50 ; répar. au plombage, matériel, $15.45, main-d'., $28.25 ; messagerie, $2.15 ; divers, $9.35	77 45
New-Westminster, édifice des sauvages et pêcheries ($945.05)—	
Gardien, A. H. Oakley, services, 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Gilley Bros. : houille, 20 tonnes à $7.50 ; enflammante, 2 charges à $2.50 ; 16 pds de bordure en duvet, $8; charriage des cendres, $8 ; divers, $3.50	174 50
New-Westminster, cité de : lumière électrique, 12 m. au 1er jan. 1910, 280 k. w., $24.09, loyer de compteur, $1.80 ; service d'eau, 13 m. au 1er mars 1910, $30.41	56 30
Sutherland, Geo.: construction d'un allonge à la cheminée, d'après soumission	75 00
Menus paiements : 3 formacones, $9 ; 1 douz. lampes de 32 p. c.. $3.60 ; 1 escabeau, $3.15 ; réparations au plombage, $6.80 ; divers, $16.70	39 25
New-Westminster, bureau des terres et bois de construction ($692.10)—	
Hudson, I.: nettoyage, réparage et peinturage des murs et plafonds	170 00
Office Specialty Mfg. Co.: 10 caisses d'acier vertical	463 00
Menus paiements ; bois de serv., $29 10 ; main-d'., $30	59 10
New-Westminster, édifice public ($2,501.08)—	
Gardien, L. Thornber, services, 12 m. au 31 mars 1910	600 00
B. C. Mills, Timber and Trading Co. : 1,000 pds de merrain, $19 ; 818 pds de serv. bl., $14.77 ; 1 table en chêne, $17.50 ; 1 assort. de casiers de bureau, $57.50 ; divers bois de serv., $30.14 ; charroyage, $3.55	142 45
Gilley Bros.: 55 tonnes de cailletterie à $7.50	412 50
Mayers, Joseph : 10 tonnes de houille à $7.40	74 00
Mowbray, T., Electric Works : accessoires p. lumière élect., $15 ; réparatiens aux boîtes et clés au b. p., $64.85 ; délivr. d'ameubl., $4.50; affilage de tondeuse de pelouse, $3	87 35
New-Westminster, cité de : éclairage, 12 m. au 1er mars 1910, 8,745 k. w., $639.30 ; loyer de compteur, $1.80 ; service d'eau, 12 m. au 1er mars 1910, $81.28	722 38
Vanstone Heating and Plumbing Co.: 225 liv. de tuyau en fer p. cheminée, $13.50 ; div. matériel de plomb., $16.34 ; plombiers, 76½ hrs. à 85c.; aides, 22½ hrs. à 25c.; div. main-d'œuvre, $15.96	116 74
Williams, L.: 20 charges de bois à $4.50	90 00
Menus paiements : 3 douz. de balais, $19.10 ; ½ douz. époussettes, $14.50 ; 1 faucheuse Empress, $11.50 ; 4 formacones, $12 ; 39 lampes 16-p. c., $13.65 ; 1 pupitre à dessus mobile, $37.50 ; enlevage de cendres, $43.50 ; peint. d'appareil de sauvetage, $27 ; main-d'œuvre, $17.30 ; div. fournitures, $59.61	255 66
New-Westminst, bureau de l'ingénieur résident ($67.50)—	
Office Specialty Mfg. Co.: 1 cabinet vertical en acier, $50 ; divers, $14.50	64 50
Menus paiements : fournitures electriques	3 00
Prince Rupert, édifice public ($1,246.54)—	
McCrimmon, A.: fourn. de matériel et posage de 500 boîtes au bur. de poste et ajustage sur devants d'après soumission, $350 ; fret $13.50.	363 50
Office Specialty Mfg. Co.: 1 râtelier à sac, style D, $100 ; fret, $16.22	116 22
Rubenstein Bros. : 500 devants de boîte au bur. p., $715 ; 500 porte-étiquettes, $15 ; 5 caisses, $5 ; fret, $31.82	766 82
Rossland, édifice public ($2,469.04)—	
Gardien, H. McQuade, services 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Horne, Alexander : construct. de portique d'entrée au bureau de poste, matériel, $46.70, main-d'œuvre, $76.25	122 95
Martin Bros.: 59·125 tonnes de houille Galt, à $9 ; divers, $11.50	543 62
Pretty, F. W. : vernissage, 75 vgs à 20c., 70 vgs à 30c.; peinturage, 60 vgs à 25c.; divers, $4.80	55 80
Rossland, cité de : service d'eau, 12 m. au 31 déc. 1910	91 85
A reporter	733,541 02

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	733,541 02
Rossland, édifice public—*Fin.*	
Rossland Water and Light Co.: éclairage du 1er oct. 1908, au 31 déc. 1909, 15 m. à $60 ; 144 lampes 16-p.c. à 23c.; divers, $2.60	935 72
Menus paiements : 1 mouvement d'orloge, $20 ; 1 receveur à lettre, $27.75 ; 1 boîte d'huile à plancher, $10.50 ; badigeonnage, $13.20 ; plombier 12 h. à 75c.; divers, $38.65	119 10
Union Bay, douane ($338)—	
Goldie & McCulloch Co.: 1 coffre-fort, $240 ; emballage, 75c.; fret, $70.50	311 25
Menus paiements : main-d'œuvre pour install. d'un coffre-fort, 39 h. à 50c.; fret, $7.25	26 75
Vancouver, hôpital chinois ($2,272.53)—	
Can. Pac. Ry. Co. : loyer d'édifice, y compris l'eau et éclairage, 11 m. au 31 déc. 1909, à $143.18 ; combustible, $129.89 ; énuméré en 1908-9, $52.66	1,757 53
Goldie & McCulloch Co : 1 coffre-fort, $375 ; emballage, 75c.; fret, $129.25	505 00
Menus paiements : transport d'un coffre-fort	10 00
Vancouver, douane ($1,678.95)—	
B. C. Electric Ry. Co.: éclairage du 26 février 1909 au 23 février 1910	449 87
Turner, C. E.: loyer d'édifice, 12 m. au 31 mars 1910, à $100	1,200 00
Menus paiements : réparations aux accessoires, $13.13 ; nettoyage des tapis, $11.40 ; divers, $4.55	29 08
Vancouver, bureau des lettres mortes ($324.45)—	
Turner, C. E.: loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1910 à $23	276 00
Menus paiements : éclairage, $17.41 ; 3·072 ton. de houille, $7.50 ; divers, $8	48 45
Vancouver, entrepôt ($4,206.29)—	
B. C. Electric Ry. Co.: éclairage du 26 fév. 1909 au 24 février 1910, 6,384 k.w. $372.94 ; compteurs, $3.60	376 54
Evans, Coleman et Evans : 3·965 ton. briquettes à $10 ; 2·975 ton. houille Banff à $10	69 40
Turner, C. E.: loyer d'édifice, 12 m. au 31 mars 1910 à $212	2,544 00
Vancouver, cité de : taxes en général 1906-9, $835.55 ; taxes p. pavement, $42.99 ; taxes p. égoût, $17.58; trott. en cim., $9.22; arrosage, $2; vidanges, 13 m. au 28 fév. 1910 à $10.	1,037 34
Vancouver Gas. Co.: 101,600 pds c. de gaz, $116 ; cheminée, 50c	116 50
Menus paiements ; 3·035 ton. de houille à $8 ; 5 charges de bois, $17.25 ; réparation du plombage, $15.23 ; divers, $5.75	62 51
Vancouver, bureau d'immigration ($59)—	
Office Specialty Mfg. Co.: 2 sections en acier, $45.45 ; divers, $13.55	59 00
Vancouver, nouveau bureau de poste ($2,902.65)—	
Gardien, W. Curran, services du 20 oct. 1909 au 31 mars 1910	323 23
B. C. Electric Ry. Co.: éclairage, du 24 août 1909, au 24 fév. 1910, 11,494 k.w., $369.51, compteur, $1.80; pouvoir fourni du 26 avril 1909 au 24 fév. 1910, 9 m. à $20, 6½ m. à $7.50	600 06
Macdonald, Marpole Co.: 229·797 ton. de houille à fournaise à $7.50 ; 3¼ ton. de houille œuf, $26.75 ; divers, $4.15	1,754 33
Vancouver, cité de : service d'eau, 25 février 1909 au 25 jan. 1910 $77.38 ; vidanges, $67.	144 38
Menus paiements : huile éocène, 43½ galls à 26c., 45½ galls à 28c.; ferronnerie, $44.60 ; divers, $12	80 65
Vancouver, vieux bureau de poste ($8,478.71)—	
Gardiens : C. F. Bosomworth, services 10 m. au 31 jan., $500 ; Jas. Mulvaney, services de mars, $60	560 00
Mécanicien, D. Inches, services 12 m. au 31 mars 1910	960 00
Préposés à l'ascenseur : W. J. Chisholm, services fév.-mars 1910, $92.14 ; G. Wilson, services 6 m. au 31 mars 1910, $360	452 14
Nettoyeur, John Dunsmuir, services jan.-mars 1910, $160.65 ; gardien, P. Powers, services, 12 m. au 31 mars 1910, $600	760 65
B. C. Electric Ry. Co.: éclairage du 26 février 1909 au 23 fév. 1910, 20,413 k.w. $805.87, compteurs, $3.75 ; entretien des lampes, 11 m. à $2.80 ; lampes, $1.60	842 02
Cody Lighting Systems : 25½ douz. de cheminées à $2.50 ; 6 globes $7.90	71 69
Currell, J. W.: réparations des boîtes au b. de poste, vitres, serrures, etc	161 50
Davis, W.: peinturage de 186 boîtes aux lettres à $1	186 00
Fraser, D. M.: ferronnerie, $40.80 ; charpentier, 119½ h. à 60c	112 50
Hinton Electric Co.: 72 lampes de 16-p.c. à 25c.; diverses fournitures électriques, $14.70 ; réparation des lumières, $24.18 ; peinturage du mât, $10	66 88
Hutchings Furniture Co : 4 pupitres spéciaux, $105 ; 1 pupitre, $15 ; 2 chaises à $10 ; 17 tabourets. $26 ; divers, $8.25	489 25
Kelly, Douglas Co. : 500 liv. de nettoyeur à plancher à 5c. ; 300 liv. nettoyeur Dutch à 7c. ; 1 baril de Dustbane, $12.75	58 75
Leek et Cie : 2 assort. de grilles pour chaudière Oxford, $60 ; main-d'œuvre pour installation, 8 h. à 75c., 8 h. à 45c.; divers, $1.60	71 20
Macdonald, Marpole Co.: 77·732 ton. de houille à $7.50 ; 6 charges de sapin à $2.75	599 48
Office Specialty Mfg. Co.: 4 sections, dessus et base	64 75
Peach, J. R. et Fils : réparation du plombage, matériaux, $32.75, plombiers 142 h. à 50c., aides, 188 h. à 25c	150 75
Ralph, Morris et Ella : installation d'un tuyau galv. au-dessous du réchaud, $14.25 ; 42 galls à 65c.; divers, $24.20	65 75
A reporter	752,051 02

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	752,051 02
Vancouver, ancien bureau de poste—*Fin.*	
Sully, John: réparations au pavage et trottoirs, matériel, $17.07; main-d'œuvre, 8 j. à $3.20, 14 h. à 40c., 8 h. à 70c.	53 87
Turner, C. E.: 7¼ douz. balais, $38.75; 18 galls pétrole à 35c.; 3 caisses éocène à $3.25; divers, $26.95	81 75
Vancouver, cité de: vidanges, 12 m. au 28 février 1910 à $10; service d'eau, 10 m. au 25 jan. 1910, $107.02; raccord. de l'anc. b. de p. avec l'ég. de la rue Granville, $264.08.	491 10
Vancouver Gas Co.: approvisionnement de gaz du 26 fév. 1909 au 22 mars 1910, 1,190,800 pds cubes à $1.75 par M pds; loyer de compteur, $3; globes, $3.	2,090 28
Menus paiements: 5 caisses papier de toilette, $35; 3 enseignes pour bureau de poste, $6.50; rép. à la toiture, $7; rép. aux boîtes de b. p., $6; charr., $5; divers, $28.90.	88 40
Vancouver, bureau de l'inspecteur des bateaux à vapeur ($180)—	
Banfield, J. J.: loyer de bureau, 9 m. au 31 mars 1910	180 00
Vancouver, édifices publics ($1,380)—	
Gardien, A. J. Chisholm: services 12 m. au 31 mars 1910, $600; nettoy. des édifices, $300	900 00
Turner, C. E.: loyer de quartiers pour le gardien, 12 m. au 31 mars 1910	480 00
Vernon, édifice public ($433.96)—	
Goldie & McCulloch Co.: 1 coffre-fort, $310; fret, $110.46	420 46
Transport et installation de coffre-fort	13 50
Victoria, hôpital de détention ($278.97)—	
B. C. Electric Ry. Co.: éclairage du 27 nov. 1909, au 10 mars 1910, 383 k.w.	42 20
Kingham, J. & Co.: 4 tonnes houille noix à $7, 18½ tonnes en sacs à $7.50, 3 tonnes en gaillette à $6.75	187 00
Victoria, cité de: service d'eau, 5 m. au 28 février 1910	35 15
Menus paiements: plâtrage, main-d'œuvre, $6.37, matériel, $6; divers, $2.25	14 62
Victoria, bureau de la marine et des affaires des sauvages (ancien bur. de la d.) ($2,205.54)—	
Gardien, Geo. Lyall, services, 12 m. au 31 mars 1910, $720; services de substitut, $98.	818 00
B. C. Electric Ry. Co.: éclairage du 5 mars 1909 au 3 février 1910, 687 k.w., $83.60; loyer de compteur, $2.40	86 00
Colbert, John: tuyau, 72 pds égout à 35c., 35 pds conducteur à 18c.; 45 liv. plomb en saumon à 10c.; 44 crochets Dawe, $11; divers, $3.33; bois de service et aide 45 h. à $1.	95 33
Kingham, J. & Co.: 54 tonnes houille en gaillette à $7.40	399 60
McCrimmon, A.: fabrication de 2 tableaux noirs, matériel, $5.40, main-d'œuvre, $9.50; construction de casiers dans la voute, matériel, $11.19, main-d'œuvre, $28.80; construction de cloison, matériel $38.96, main-d'œuvre, $38.20	132 05
Parfitt Bros.: reconstruction de clôture, matériel $39.75, main-d'œuvre, $97.24	136 99
Victoria Scavenging Co.: vidanges, 12 m. au 31 jan. 1910	29 40
Victoria, cité de: service d'eau du 1er mars 1909 au 28 février 1910	25 50
Victoria Gas Co.: approvisionnements de gaz du 4 février 1909 au 1er avril 1910, 21,000 pds cubes, $38.30; loyer de lampe, $9.80; loyer de compteur, $3.50	51 60
Weiler Bros.: 4 pupitres, $165; 2 chaises, $18; 1 cabinet $46.35; 2 tabourets, $13; divers, $6.95	249 30
Wilson, A. & W.: répar. au plombage, main-d'œu. $31.25, matériel $49.05; div., $12.05	92 35
Menus paiements: 6 cordes bois à $7; vitrage, $7.50; réparations au plombage, $6.20; réparations à la toiture, $33.72	89 42
Victoria, ancien bureau de poste ($735.36)—	
Gardien, W. J. Bowden, services 12 m. au 31 mars 1910	240 00
McCrimmon, A.: 3,800 pds planchéiage n° 1, $178.60; main-d'œuvre, 85 h. à 60c.; charriage, $3.50; divers, $10.75	243 85
Victoria, cité de: service d'eau, d'avril 1909 à février 1910, $56.95; taxes pour pavage, $194.56	251 51
Victoria, édifice public ($11,348.21)—	
Gardiens: T. Campbell, services 12 m. au 31 mars 1910, $720; C. Minkler, services, 3 m. 31 mars 1910, $180; Wm. McKay, services 12 m. au 31 mars 1910, $600	1,500 00
Chauffeur, Wm. Dick, services 12 m. au 31 mars, 1910	660 00
Préposés à l'ascenseur: F. T. McIlmoyl, services, 12 m. au 31 mars 1910, $720; Wm. Robinson, services 12 m. au 31 mars 1910, $720	1,440 00
B. C. Electric Ry. Co.: éclairage du 8 mars 1909, au 4 mars 1910, 29,024 h. k.w., $2,365.90; force motrice fournie au b. de p., 1 an au 4 mars 1910, 6,876 h. k. w., $230.73; force motrice fournie à la douane du 3 mai 1909 au 4 mars 1910, 1,972 h. k. w., $111.33.	2,707 96
B. C. Telephone Co.: loyer de téléphone, 1 an au 30 juin 1910, dans le bureau des travaux publics, $84; loyer de téléphone, 6 m. au 30 juin dans le bureau du télégraphe, $42.	126 00
Dinsdale & Malcolm ($312.35)—	
Réparations en général: huilage de 200 vgs de plancher à 10c.; matériel, $63.51; charpentiers 130 h. à 62½c.; diverse main-d'œuvre, $9.40.	174 16
Aménagement de nouvelle chambre à colis postaux et messagerie, matériel $6.25, charpentier, 89½ h. à 62½c.	62 19
Réparations à l'approche du rez-de-chaussée: 4½ brls ciment à $4; sable, $8; grillage, $5; maçon, 40 h. à 75c.; aide, 40 h. à 37½c.	76 00
Hinton Electric Co.: réparations électriques	646 95
Hutchings Furniture Co.: 8 cabin. à liasse à $50; 1 pup., $25; 2 chaises, $24; 1 table $14.	463 00
A reporter	767,926 51

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	767,926 51
Victoria, édifice public—*Fin.*	
Kingham, J., & Co.: houille, gaillette, 126 ton. à $7.40, anthra. de Banff, 65 ton. à $11.50.	1,679 90
Leeming Bros.: 14 caisses à l'épreuve de la poussière, $4.50	63 00
Millar, Frank : peinturage et laquage dans la chambre du direct. de poste, $19.50 ; 10 morceaux de verre, 31½ x 33¾, à $4.50 ; vitrage, $9.60	74 10
Office Specialty Mfg. Co.: 2 sec. de râtelier à sacs à $72 ; 1 table, $64 ; fret, $11.90	219 90
Painter, J. E., & Son : bois, 16 cordes à $7, 1 corde à $750	119 50
Sears, Joseph : peint. de boîtes à lettres d'après entrep., 130 à $1 ; divers peintur., $7	137 00
Sheret, Andrew : répar. au système de chauff. et plombage, matériel, $18.78 ; plombage, 41 h. à 75c.; aide, 32 h. à 25c	57 53
Standard Stationery Co.: papier à toilette, 6 caisses à $10	60 00
Victoria, cité de : service d'eau, 12 m. au 28 fév. 1910	60 75
Victoria Gas Co.: gaz fourni du 4 fév. 1909 au 1er avril 1910, 19,500 pds, $34.30 ; loyer de lampe, $4.20 ; compteur, $3.50	42 00
Victoria Scavenging Co.: enlevage des vidanges, 12 m. à janv. 1910	58 80
Waites Bros.: réparations aux boîtes de bur. de poste, clés, etc	237 97
Weiler Bros.: 3 chaises, $31, 14, $16.20 ; pupitres, 1, $15, 1, $50 ; tables, 4 pour $12.50, 2 à $15 ; rail à chapeaux, 90 pds l. à 25c.; prolong. du comptoir, $45 ; divers, $53.24.	275 44
Wilson, A. & W.: répar. au sys. de chauff. et plomb., matériel, $27.93 ; m.-d'œu., $40.15.	68 08
Menus paiements : 7 formacones à $3, 3 galls liquide à $3 ; pavil. can., 1-25 pds, $25 ; 1 brl d'huile à pl., $25 ; 1 pupitre, $12 ; 1 chaise, $10 ; 14 stores, $12.70 ; 1 table de marbre, $6.75 ; 1 plaque gravée, $37.83 ; 1 nettoy. vacuum, $20 ; peinturage, 2 cheminées à $10, 3 mâts de pavillon à $5 ; ferronnerie, $29.50 ; div. réparations, $23.90 ; install. du coffre-fort dans la voûte, $15 ; diverses fournitures, $55.30	337 98
Williams Head, station de la quarantaine ($7,364.44)—	
Western Fuel Co.: houille en gaillette, 932·96 ton. à $6.50, 179·2 à $6	7,139 44
Bois, 45 cordes à $5. Payé comme suit : J. Saltmarsh, $125 ; G. Weir, $100	225 00
Colombie-Britannique, édifices en général ($576.24)—	
Commis des travaux, Wm. Henderson : voyages et déboursés	487 91
Bureau de la papeterie, Ottawa, $64.08 ; Imprimeur du roi, $24.25	88 33
En général ($9,139.47) —	
Commis des travaux, T. A. Hastings, déboursés, avril 1909	49 60
Ahearn & Soper Ltd., lampes Tungsten, 32 c., 2,000 à 79c	1,580 00
MacKenzie & Co., pavillons anglais de 15 pds, 24 à $10.90	261 60
Mason Mfg. Co., travaux de forge, etc	68 90
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., casiers d'assort.: à lettres, 12 à $60, 6 à $54, 21 à $50, 3 à $46, 14 à $45, à journaux, 12 à $90 ; fret, $31.80	3,973 80
Pickering, I. G., casiers de vérification en frêne, 50 à $4.35	217 50
Rogers, Chas. & Sons Co., Ltd., casiers en chêne, 24 à $19.35	464 40
Wheeler & Bain, 1,000 (clips) pour boîtes de bur. de poste, d'après arrangement	60 00
Menus paiements : fret, $1.49 ; divers, $3.55	5 04
Compte de l'Imprimeur du roi, $98.69 ; annonces, $2,315.59	2,414 28
Bureau de la papeterie, Ottawa	44 35
Enuméré avec 'voyages de fonctionnaires d'Ottawa' (Page V—18)	1,126 34
Enuméré avec 'fermes modèles' (" V—69)	65 00
Enuméré avec 'édifices d'Ottawa, réparations ' (" V—93)	153 11
Total distribué ci-dessous	789,843 06

Saint-Jean, édifices fédéraux	(Page	V— 35)	4,054 46
Montréal " "	("	V— 40)	13,286 04
Toronto " "	("	V— 53)	5,028 87
Winnipeg " "	("	V— 56)	3,834 14
Renouvellements, Provinces maritimes	("	V— 36)	14,682 75
" Québec	("	V— 44)	19,264 05
" Ontario	("	V— 54)	36,547 02
" Manitoba	("	V— 56)	3,301 02
" Saskatchewan et Alberta	("	V— 61)	9,144 89
" Colombie-Britannique	("	V— 64)	8,046 86
Edifices fédéraux, appareils	("	V— 5)	40,747 19
" " ameublement	("	V— 5)	12,040 83
" " chauffage	("	V— 5)	124,941 31
" " éclairage	("	V— 5)	160,070 76
" " pouvoir	("	V— 97)	9,830 33
" " loyers	("	V— 98)	61,317 00
" " appointements des ingénieurs, etc.	("	V— 5)	208,014 66
" " fournitures pour ingénieurs, etc	("	V— 5)	10,080 49
" " eau	("	V— 5)	26,909 00
Ottawa, réparations aux édifices	("	V— 93)	1 75
Ports en général, Québec	("	V—217)	187 00
A reporter			771,330 42

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	771,330 42
Arpentages et inspections (page V—)	115 00
Travaux de la rivière Saint-Maurice (" V—)	180 00
Imputé à l'année 1910-11	18,202 64
Rembours. de l'anné 1910-11, crédité par erreur aux édifices fédéraux, calorifère, 1909-10 ; chèque 77823 R	15 00
Total tel que donné à la page V—152	789,843 06

Stations fédérales de quarantaine des bestiaux.

Saitnt-Jean, N.-B., granges de quarantaine ($32.06)—	
Menus paiem. : bois de s., $13.50, main-d'., $11.30, charr., $2.50, ferronn., etc., $4.76	32 06
Emerson, Man., cour de quarantaine ($2,441.80)—	
Can. Pac. Ry. Co. : 5 wagons de gravier, $49, fret $205.80	254 80
McDougall et Tolton : érection d'un bur, 14 x 22 pds, $520, érection d'un hangar 16 x 50 pds, $375, allonge à l'écurie, 18 pds x 100 pds, $1,190, moins $100 p. trav. inachevés	1,985 00
Tolton, D. A. : ouvert. sur devant de hangar et planchéiage d'écurie : bois de serv., $109, ferronnerie, $28.60, main-d'œuvre, $64.40	202 00
Gretna, Man., station de quarantaine ($74.55)—	
Whidden, C. J. : bois de serv., 456 pds à $40, 130 pds à $42 ; main-d'œuvre, $33.60 ; div. fournitures, $17.25	74 55
North Portal, Sask., grange de quarantaine ($13,000)—	
McKenzie et Prevost : érection d'étables, clôtures, etc., d'après entreprise, $14,199.60, prolongement de la plate-forme de déchargement, $608.40, rail de garde autour de la plate-forme, $122, fondation sous la vieille grange, $108, fer galv. sur tous les auges, $90, divers travaux, $334.74, moins $2,462.74 payés en 1910-11	13,000 00
Willow Creek, granges de quarantaine ($75)—	
Leach, S. : réparation de cuve à immersion, d'après soumission	75 00
Gateway, C.-B., station de quarantaine ($400)—	
Brown, A.: peint. et badigeonnage des cours à march., $375, peint. du réservoir, etc., $25	400 00
Grand Forks, C.-B., étable de quarantaine ($45)—	
Evans, Geo. : blanchissage à la chaux d'une écurie de louage	45 00
Midway, C..B., étables de quarantaine ($250)—	
Evans, Geo. : peinturage et blanchissage à la chaux des étables et clôtures	250 00
Rossland, C.-B., étables de quarantaine ($19.25)—	
Pretty, F. W. : badigeonnage des étables	19 25
Victoria, C..B., étables de quarantaine, quai Outer ($171)—	
White, C.E. : replacement du vieux toit melthoide, $22 ; peinturage du toit et badigeonnage des murs, $140 ; vitrage, $9	171 00
Total reporté à la page V— 5	16,508 66

Edifices fédéraux de l'immigration.

Halifax, N.-E. $769.74)—	
Day et Kinsman, divers plombages, etc.	77 14
Howell, W. W. & Co., fournit. et garn. de 12 barr. de grille, $46, div. réparat., etc., $15.33	61 33
Malcolm et Johnstone : réparage de plâtrage, etc. : maçons, 265 h. à 50c. ; journaliers, 245 h. à 25c. ; matériel, $35.40	229 15
Nickerson Bros., confection et posage de comptoir, gardes, guichet, etc., peinturage et vernissage d'icelui, d'après arrangement	145 00
Reardon, F. : peinturage, 35 j. à $3 ; peinture, 225 liv. à 15c. ; divers papier, etc., $35.38.	174 13
Menus paiements : boyau ¾-pce, 200 pds, couplet de 5 plis, au complet à 12·85c., 50 pds fil mét. roul. à 12c. par pds ; poêle à gaz, $16 ; fourn. élect,, $13.87 ; divers, $21.42.	82 99
Saint-Jean, N.-B. ($728.98)—	
Allan, C. B., réparations des fournaises, fournaux, etc.	116 14
Kohr, Chas. H. : fondation d'édifice et faire réparations nécessaires aux seuils, etc., répar. au toit, etc., $150, enlevage de lattes, plâtrage et posage d'un plafond neuf en acier, complet, $35, diverses réparations, etc. $23.14	208 14
Mensley, Fred. : badigeonnage, peinturage, vitrage, etc., d'après arrangement, $116, vitrage, 35 carreaux, $10 50	126 50
Sliney, M. J. : dessus de cheminée, $23, barils en fer galv., 3 en frêne à $3.50, 6 à $3	51 50
Menus paiements : enlevage, lavage et replac. des châssis, $50 ; rép. de plombage, $80.25 ; vernis à plancher standard, 45 gall. à 45c. ; boyau en toile de 2-pces, 50 pds à 32c. ; insp. et rép. cheminée, $13.03 ; 5 barils en fer galv. et frêne, $12.50 ; div. $34.67	226 70
Saint-Léonard, N.-B.—	
Amland Bros.: pupitre à dessus mobile, $32.40, 3 chaises. $15.55, fret $3.58	51 53
Beebe Jct., Qué.—	
Akin and House : pupitre, $16, canapé, $10.50, 3 chaises $7.50	34 00
A reporter	1;584 25

Edifices fédéraux d'immigration—*Suite.*	$	c.
Report	1,584	25
Montréal, Qué. ($848.42)—		
Grant, J. et Cie, réparation et changement à la clôture, entreprise	175	00
Lafleur, I. L., Ltd.: 100 pds de boyau de ¾ pcs, $15; filtres, 2 à $10; divers, $20.06	55	06
Thibeault, Jos.: installation d'une bouilloire de 90 galls, $30; main-d'œuvre, 15 h. à 50c., 174 h. à 45c.; divers, $105.08	220	89
Valiquette, N. G.: linoleum, 180 vgs à $1, 18 vgs à 35c.; posage, $18.90; tapis, 39 vgs à 90c.; table de cuisine, $15; chaises, 3 à bureau à $10, 12 à $1.25; divers, $8	308	30
Menus paiements: pin, 1,018 pds à $30; fournitures électr., $19.81; répar. d'une galerie, etc., $15.09; enlevage de la neige, $10.70; peint., 6 galls à $1.75; divers, $2.53	89	17
Peribonka, Qué.: menus paiements: 8 galls d'huile, $2.36; nett. de cheminée, $1, div. $1.55	4	91
Québec, Qué.: Gignac, Béland et Cie, 18 sacs à sciure	2	70
Roberval, Qué.: menus paiem.: petits lits, 6 à $2.75; somm., 2 à $3.75; plomb., etc., $15.20	39	20
Port-Arthur, Ont.: Burris, R. A.: bois de service, $1.55; réparations, $1.45	3	00
Brandon, Man.: menus paiements: réparation des fenêtres et portes, $36.75; plombage, $10.50; essai d'une chaudière, $5	52	25
Winnipeg, Man. ($985.76)—		
Baskerville, C. A.: main-d'œuvre, 45 h. à 75c., 95 h. à 65c.; caoutchouc liquide à toiture, 52 galls à $1.60; fer galv., 350 liv. à 6c.; divers, $60.20	259	90
Cotter, Frères: main-d'œuvre, 144½ h. à $1, 165½ h. à 70c., divers, $33.70; section Daisy pour réchaud à eau chaude, $25.50; divers, $125.90	445	45
Mackenzie et Cie: pavillons anglais, 12 pds, 6 à $7.80, 9 pds, 24 à $4.40	152	40
Star Electric Co., fournitures électriques, etc	62	55
Menus paiements: nettoyage de cheminée, etc., $22.50; travaux de forge, $17.50; messagerie, $5.35; divers, $20.11	65	46
Battleford, Sask. ($247.55)—		
Burlington et Speers: 8 lits en fer et sommiers, $64; fourneau à cuisine, $55; 2 réchauds, $28; armoire, $10; divers, $31.40	188	40
Gigot., A., cadres de châssis, châssis doubles, etc	59	15
Biggar, Sask.—		
Cairns, J. F.: fourneau, $60; 2 douz. de chaises, $14.40; tuyaux, etc., $2	76	40
Moosejaw., Sask. ($140.80)—		
Moosejaw Hardware Co.: fourneau, $60; réchaud, $30; divers, $7.80	97	80
Whitehead, T., fournitures électriques, etc	43	00
Battleford-Nord, Sask. ($231)--		
Bell et Stewart: posage des fils métalliques dans la salle, d'après l'entreprise	43	00
Cott, Norman: construction d'un escalier à l'extérieur et nouv. armoire dans la chambre du bagage, posage d'un évier, etc., d'après l'entreprise, $85; construction d'un porche, construction de doubles-portes, châssis, etc., $35	120	00
Devlin, G. R., divers travaux de charpenterie, peinture, etc	68	00
Prince Albert, Sask.: Koenig Bros.: poêle, $22; tuyaux, etc., $2.30	24	30
Regina, Sask. ($395.15)—		
Armstrong, Smyth & Dowswell, Ltd., installation d'une fournaise à air chaud	250	00
McDougall, A.: trav. suppl.: 4 piles en ciment, $80; allonge d'une chem., $30; div., $21.50	131	50
Menus paiements: arpentage des lots, 22 et 23, $10, ferronnerie, $3.65	13	65
Saskatoon, Sask. ($341)—		
Locke, Ed., enlevage du bois, chambre de bagage, etc., nivelage de la cour, etc., entrepr.	75	00
Priest, J.: posage d'un nouveau plancher, plateforme, marchepieds, etc., $90, divers, $3	93	00
Shirtcliff, Ed., nettoyage, badigeonnage et peinturage, d'après arrangement	173	00
Swift Current, Sask.: Kruse, J. P., peinturage de la salle, d'après arrangement	94	00
Calgary, Alta.—		
Menus paiements: toiture, 6 carreaux à $4.50; main-d'œuvre, 39 h. à 50c, 28 h. à 47½c.; divers, $23.91	83	71
Edmonton, Alta.: Bremner Electric Co., fournitures électriques	16	25
Lethbridge, Alta. ($118.25)—		
Green, Robt, travaux de forge	28	25
Niedig, A. G.: badigeonnage, 1,600 vgs car. à 5c.; rapiécetage des murs, $10	90	00
Strathcona, Alta. ($317.80)—		
Standard Plumbing & Heating Co., Ltd.: installation d'un système à eau chaude, $1,137; moins payé en 1908-9, V— 102, $820	317	00
Strathcona City, tampons à fusée, 8 à 10c	0	80
Wainwright, Alta.: Small, W. & Co., chaises, 24 à 59c	14	16
Victoria, C.-B. ($62)—		
Fraser, W. S. & Co., Ltd.: supports d'essuie-mains, 15 à $1.25; peinture, 5 galls à $3.50; diverses ferronneries, etc., $21.25	57	50
Leeming, Frères, balayeuse	4	50
En général:—Mackenzie et Cie, pavillons anglais de 15 pds, 12 à $10.90	130	80
Enuméré avec les ponts fédéraux de Winnipeg (page V—56)	98	00
Total	5,911	66
Moins, imputé en 1910-11	12	00
Total, reporté à la page V—5	5,899	66

Stations de quarantaine fédérales: Entretien.	$ c.
Iles Lawlor, N.-E. ($1,023.86)—	
Beazley Bros.: services de ph. à vap. pr transp. bois de serv., 14 h. à $3 ; quaiage, $6.50.	48 50
Bell, Thos.: pin de Georgie, 18,172 pds à $34 ; moins payé à Beazley Bros., éclairage, etc., $48.50	569 35
Cité d'Halifax, tuyau à l'eau en fonte de 4-pcs, 11,232 liv. à 3c.	336 96
Menus paiements : lampes, Edison de 16 b., 150 à 20c., 8 Tantalum, $10.60 ; examen et réajustage des vérins hydrauliques, 2 à $7 ; divers, $14.45	69 05
Chatham, N.-B. ($105.90)—	
Walsh, W. et R., toiture en bard. et pos. de plancher en bois dur, d'après entrep.	89 90
Menus paiements : peinturage, 4 h. à $2 ; peinture, $8.	16 00
Rocky-Point, C.-B. ($180)—	
Reid, J. D., pour prendre soin de la ligne du tuyau à l'eau à la station de quarantaine de Williams-Head, 12 m. au 31 mars 1910 à $15	180 00
Total reporté à la page V—5	1,309 76

Edifices publics du Yukon : Réparations, combustible, éclairage, service d'eau, appointements des gardiens, etc.

Bureau de poste de Carcross.

Menus paiements : gazoline, 2 caisses à $6.50 ; ferronnerie, $14	27 00

Edifice d'administration de Dawson.

Gardiens à $160 par m.: J. Boutin, 12 m. au 31 mars 1910, (sur absence, 4 m. au 31 jan. 1910) : J. E. DesLaurier, 2·45 m. au 14 déc. 1909 ; Jas. Sangster, 1·516 m. au 31 jan. 1910	2,554 86
Journaliers à $160 par m.: J. B. DesLaurier, 12 m. au 31 mars 1910 ; F. H. Elliott, 24 j. en sept., 21 j. en mars	2,156 38
Chauffeur, J. Ballentyne, avril, oct.-mars 1910, 7 m. à $160.	1,120 00
Gardien de nuit, S. S. Comee, 12 m. au 31 mars 1910 à $160.	1,920 00
Journaliers $1,359 ; louage d'attelage $44.85	1,403 85
Cascade Steam Laundry, blanchissage, 12 m. au 31 mars 1910.	87 20
Coates, Dan., charriage, 178 charges à $1.25, divers $3	225 50
Dawson City Water & Power Co., Ltd.: service de borne-font., 12 m. au 31 mars 1910 à $75 ; service d'eau, 12 m. au 31 mars 1910 à $30, gazon $140 ; raccordement de pompe, etc., main-d'œuvre, 28 h. à $1.50, matériaux, $22.60	1,464 60
Dawson Electric Light & Power Co., Ltd.: éclairage, 12 m. au 31 mars 1910, 4,123 k. w. à 30c., 1,822 k.w. à 25c., 546 k.w. à 15c., loyer de compteur $19 ; installation de moteur et pompe $277 ; diverses installations et réparations, $223	2,293 30
Dawson Hardware Co., Ltd.: boyau à vap. de ¾-pce, 200 pds à 22½c.; semence de verdure, 70 liv. à 75c.; divers, $41.50	139 00
Dawson Sheet Metal Works : main-d'œuvre, 1,969½ h. à $2, aide 308 h. à $1 ; chaud. à eau ch. Safford avec grille en bois, $335 ; radiat. 2,546⅔ pds, $562.09 ; 5 réserv., $139 ; boîtes de latrines en fer galv. 5 à $13 ; tuyau de fer, 38 pds de 4-pcs à $1.25, 133 pds de 1½-pce à 30c., 59 pds de 1½-pce à 28c., 282 pds de ½-pce-1-pce, $41.64 ; div. tuy., 1,161 pds 11-pcs de ¾-pce-4-pcs, $132.66 ; fret Toronto à Dawson, $1,445.35 ; assur., etc., $336.80 ; div., $758.67	8,167 13
Davidson, M. L., bois, 266·58 cordes à $10.64	2,836 39
Guilds, R., service des vidanges, 6 m. au 30 sept. 1909	60 00
Harrington, W. A.: papier de toilette, 2 boîtes à $12.50 ; savon, 2 boîtes à $9.50 ; 19 balais $16.50 ; divers fournitures, $43.50	104 00
Hildebrand, R. S.: 150 pds de boyau à vap. $37 ; fil de cuivre 26 liv. à 50c.; divers $17.75	67 75
Kaiser, Chas., diverse ferronnerie	74 14
Laumeister, C. E., glace livrée, 9 m. au 31 déc. 1909.	135 00
Lowe, Frank : pupitre en chêne à dessus plat avec liasses, $200 ; tapis, 29 vgs à $2 ; chaises, de bureau $20, 3 en chêne à $15, 6 à $4 ; divers $36.25	383 25
North American Transportation & Trading Co.: toile à fromage, 476 vgs à 7c.; savon de toil., 3 caisses à $9 ; chlorure de chaux, 3 caisses à $7.50 ; divers, $34.	116 82
Scougale Mercantile Co.: essuie-mains, 2 douz. à $9 ; diverses fournitures, $47.	65 00
Yukon Saw Mill Co.: bois de serv., 1,000 pds de sapin bl. des 4 faces, $100, 1,097 pds à $75, 2,139 pds à $60, 930 pds pour plafond, $60.70 ; divers, $24.15	395 47
Yukon Transfer Co.: louage d'attelage, 200 h. à $2 ; charroyage, $11	411 00
Menus paiements : service des vidanges, $55, 4 douz. balais $36, 38 liv. de semence de verdure, $28.50, fournitures électr. $23, livre de caisse $16.75, 18 clés $14, 6 douz. savon de toil. $12, auvent $8, $7.25, divers $92.93	293 43

Atelier de charpentier de Dawson.

Dawson Hardware Co., Ltd.: vitres, 34 car., $25.75 ; diverse ferronnerie, $38.05	63 80
Yukon Saw Mill Co., divers bois de service, etc.	31 10
A reporter	26,595 97

Edifices publics du Yukon: Réparations, combustible, éclairage, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	26,595	97
Résidence du commissaire de Dawson.		
Ingénieur consultant, T. W. Galloway, déc. 1909, 12 j. à $10	120	00
Gardien, N. P. McDonald, 12 m. au 31 mars 1910, 6 m. à $100, 6 m. à $160	1,560	00
Femmes de journée : Mme A. Ansley, sept., $35.50 ; Ada Joital, avril-juillet, sept., $461. 28; Mme C. Lin, juillet, $80.66 ; Mme R. Wilson, $100	677	44
Journaliers, $142.50 ; charpentiers, $180	322	50
Horkan, Wm., services, 12 m. au 31 mars 1910 ; jardinier, mai-sept., 1,290 h. à $1 ; gardien de nuit, 7 m. à $160	2,410	00
Cascade Steam Laundry, blanchissage, 12 m. au 31 mai 1910	205	39
Dawson City Water and Power Co. Ltd.: service de borne-fontaine, 12 m. au 31 mars 1910 à $75, 12 m. au 31 mars 1910, à $30, gazon, $35; diverses réparations, etc., main-d'œ., 19½ h. à $1.50, 8 à $1 ; tuyau en fer galv., 60 pds n° 1 à 20c., 88 pds de ¾ pce à 15c., div., $17.85	1,375	30
Dawson Electric Light and Power Co., Ltd.: éclairage, 12 m. au 31 mars 1910, 1,191 k.w. à 30c., 28 k.w. à 25c.; loyer de compteur, $15 ; divers, $12.06	391	36
Dawson Hardware Co.. Ltd.: boyau à vapeur, ¾ pce, 100 pds $22.50 ; tondeuse, $20 ; 2 soupapes de sûreté avec coudes, etc., $10 ; 6 pinceaux, $9.75 ; divers, $42.25	104	50
Dawson Sheet Metal Works : cadre en fer couvert de cuivre et planches d'égout en cuivre, $41.50 ; disjonction des radiateurs et tuyaux, nettoyage des cheminées, etc., main-d'œuvre, 37 h. à $2, matériel, $11.20; ornements pour poêle de cuisine, $19; diverse main-d'œuvre, 56½ h. à $2 ; diverse ferronnerie, etc., $82.92	341	62
Davison, M. L., bois, 110·76 cordes à $11.54	1,278	14
Guilds, R., vidanges, 6 m. au 30 sept. 1909	60	00
Harrington, W. A., fournitures des gardiens	54	63
Henderson, M. E., 2 peintures aquarelles	35	00
Laumeister, C. E., approvisionnement de glace, 5 m. au 30 sept. 1909	82	00
Lowe, Frank : chaises, 2 à $10 ; berceuse, $10 ; 2 trav., $10 ; 2 couss. pour chaise Morris, $10	50	00
Milne, Thos.; peinturage de clôture et résidence, 26 j. à $10 ; enlev. de vieille peint. sur les plinthes dans le salon et la salle à dîner , repeinturage d'iceux, $75 ; teint., vern. et finis. 10 portes, peinturage de 2 tablettes d'armoire, etc., $55 ; matériel $20	410	00
North American Transportation and Trading Co.: assortiment de toile de table, $20 ; 2 pres rideaux, $15 ; diverses fournitures, $19.25	54	25
Sale, J. L. : carafe et petits verres, $25 ; douz. gr. verres en verre coupé, $16.50; div., $13.50	55	00
Scougale Mercantile Co.; courte-pointe en edredon, $50; 3 ass. de lit en dentelle, $50 ; 2 couvert. de lit en dentelle, $40 ; écharpe pour bureau de toil., 6 à $2.50; nappe en toile, $35; ouate, 6 vgs à $2.25 ; 2½ douz., $16.75; bander. et pavill., $47.55; madras, 24 vgs à $1.50, 46 vgs à 75c.; étoffe à côte,, 9¾ vgs à $2; satin, 74 vgs à 35c.; carrés de tapis, un, $45, un, $25 ; 2 moquettes, $20 ; divers, $74.85 ; total, $548.55 ; payé sur compte	518	30
Yukon Saw Mill Co., bois de s.; 1,391 pds à $75, 403 pds à $60 ; div., $6.57; payé en m., $2	126	33
Yukon Telephone Syndicate, Ltd., services, 12 m. au 31 mars 1910	207	85
Menus paiements : charr., $56 ; vidanges, $55; 10 douz. verres, $35; jarre en arg., $32.50; 22½ roul. tapiss., $21.50; 12 refroid. qt., $15; tête de caribou non montée, $15; plomb., $12.75; 2 douz. tasses et soucoupes, $12; peintur. de boîtes, $10 ; div. ferronn., $16 ; div., $80.33	361	08
Palais de justice de Dawson,		
Gardien, H, De Villers, 12 m. au 31 mars 1910 à $160	1,920	00
Gardiens de nuit, 12 m. au 31 mars 1910 à $160 par m. : F. H. Elliott, $41.30 ; J. E. Deslaurier, $969 ; J. Pelland, $918.70	1,920	00
Journalier, $547.50 ; peintre, $55	602	50
Coates, Dan.: charriage de glace, 30 tonnes à $3.75 ; divers, $37.45	149	95
Dawson City Water & Power Co., Ltd : service de borne-fontaine, 12 m. au 31 mars 1910 à $75 ; service d'eau, 12 m. au 31 mars 1910 à $8 ; gazon, $17.50	1,013	50
Dawson Electric Light & Power Co., Ltd.: éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1910, 1,668 k. w. à 30c., 195 k. w. à 25c.; loyer de compteur, $15 ; divers, $10.25	574	40
Dawson Sheet Metal Works : inspection et recouvrage d'une partie de la fournaise, main-d'œuvre, 144 h. à $2, acier en f. , 280 liv. à 10c., grilles, etc., $29.11 ; d. m.-d'œ., etc., $43	388	11
Davison, M. L., bois, 163·63 cordes à $10.44	1,708	24
Eilbeck, R. J., chaise de bureau en cuir solide, remplie avec ressorts oscillants	125	00
Guilds, R., vidanges, 6 m. au 30 sept 1909	63	00
Yukon Telephone Syndicate, Ltd., service 15 mai-31 mars 1910	46	85
Menus paiements : fourn. du gardien, $85.26 ; vidanges, $55 ; blanchissage, $39.35 ; appr. de glace, 5 m. au 30 sept. 1909, $25; chlorure de chaux, 2 caisses à $7.50; feutre, 10 vgs à $1.50, 6 dz. savon de toil., $12; ½ douz. bal. de pont, $10.50; 25 liv. gr. de trèfle, $8.75; sciage de 4 cordes bois, $8; charriage, $7; div. bois de service, $26.29; div. ferr., $15.50; div., $10.	332	65
Dawson, parc Minto.		
Dawson City Water & Power Co., Ltd.: installation de fontaine	45	00
Yukon Saw Mill Co., bois de service, 793 pds à $60 ; divers, $14.10	61	68
A reporter	45,47	54

Edifices publics de Yukon, réparations, combustible, éclairage, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	46,347 54
Bureau de poste de Dawson.	
Ingénieur consultant, T. W. Galloway, déc. 1909, 12 j. à $10	120 00
Gardiens à $160 par m.: F. H. Elliott, 3 m. au 31 juillet 1909; J. K. Johnston, 12 m. au 31 mars 1910 (absent mai-juillet)	2,400 00
Gardiens de nuit à $160 par m.: F. H. Elliott, 13 j. en déc.; E. Lemieux, 12 m. au 31 m. 1910	1,987 09
Femme de journée, Mme A. Misener, 12 m. au 31 mars 1910, à $150 (absent août 1909)	1,800 00
Journalier, F. H. Elliott, août 1909	160 00
Maçon en brique, E. Vagero, sept.-oct., 27 h. à $1.50	40 50
Cascade Steam Laundry, blanchissage, 12 m. au 31 mars 1910	60 03
Dawson City Water & Power Co., Ltd.: service de borne-fontaine, 12 m. au 31 mars 1910, à $75; fourniture d'eau, 12 mois au 31 mars 1910, $144; diverses réparations, etc., main-d'œuvre, 16½ h. à $1.50; divers, $16	1,084 75
Dawson Electric Light & Power Co., à resp. lim.: éclairage, 12 m. au 31 mars 1910, 3,211 k.w. à 30c., 1,710 k.w. à 25c.. 693 k.w. à 15c; loyer de compteur, $15; divers, $23.95	1,533 70
Dawson Hardware Co., à resp. lim.: asbestes de pulpe, 430 liv. à 10c.; 2 loquets de portes, $21; divers, $37.17	101 17
Dawson Sheet Metal Works: main-d'œuvre, 512½ h. à $2, 153 h. à $1; dynamo Honeywell n° 3, $54.05; section de chaudière, $46.25; dessus de soupape d'arrêt, 34 à $3.50; serrures Yale, 12 à $1.25, 19 à $1; 2 paniers aux lettres, $30; ciment Portland, $18; diverse ferronnerie, etc., $239.94	1,719 24
Davison, M. L, bois, 106½ cordes à $10.73	1,142 74
Guilds, R., vidangeur, 6 m. au 30 sept. 1909	62 00
Harrington, W. A.: 4 caisses de savon, $35.50; 3 douz. de balais, $27; div. fournit., $56.27,	118 77
Landahl's Emporium, 106 liasses à documents	236 00
Laumeister, C. E., livraison de glace, 9 m. au 31 déc. 1909	90 00
North American Transportation and Trading Co.: chlorure de chaux, 2 cais. à $7.50; savon, 6 douz. à $2; fournitures, $53.70	80 70
Northern Novelty Works: main-d'œuvre, 21 h. à $1; fournitures électriques, etc., $38.55	59 55
Yukon Saw Mill Co., bois de service: 1,520 pds à 6c., 306 pds, $22.95	114 15
Menus paiements: vidanges, $55; 2 horloges $40; ciment, 2 barils à $17; 3½ douz. balais, $33; sciage de bois, 10 cordes à $2; tapis, 10½ vgs à $2; 100 pds de boyau, $20; charroyage, 5 tonnes de glace à $3.75, divers $24.50; 6 douz. de savon de toilette $12; diverses ferronneries, $30.50; divers, $31.65	340 40
Résidence de C. D. Macaulay.	
Macaulay, C. D., indemnité pour articles brisés, etc., durant la période que la maison était louée au gouvernement	132 25
Dawson, édifices en général.	
Charpentiers à $1 par h.: Art. Bird, 12 m. au 31 mars 1910, 3,045 h.; A. Hart, oct., 1909, 155 h	3,200 00
Charpentiers, 3,242 h. à 75c.; enlevage de la neige, 106 h. à 60c.; attelage, 252 h. à $1.49½	2,871 84
Percepteur des douanes (Alex. Forrest) droits sur thermomètres	7 50
Dawson City Water & Power Co., à resp. lim., diverses réparations, etc.: main-d'œuvre, 12 h. à $1.50, 5 h. $1; divers, $11.85	34 85
Dawson Electric Light & Power Co., à resp lim.: installation d'un nettoyeur vacuum, etc., $241.54; loyer de lampe à vaporisation de mercure, 5 m. au 31 m. 1910, à $3; div., $65.90	322 44
Dawson 'News' Publishing Co.: annonces, $47.50; 500 feuilles de citations, $15	62 50
McKenzie et Cie, pavillon canadien, 18 pds, 3 à $14, 9 pds, 3 à $4.40	55 20
Moncrieff, R., plans pour un système de chauffage à eau chaude	100 00
North American Transportation & Trading Co.: vis, 45 grosses à 50c., diverses fournitures, $67.96	90 46
Yukon Saw Mill Co., bois de service, 4,300 pds à $60; divers, $5.60	263 60
Yukon Telephone Syndicate, à resp. lim., services, 12 m. au 31 mars 1910	264 30
Fret et messagerie: Cie de messag. Alaska Pacific, $78.55; Cie de messag. canadienne, $22.	100 55
Menus paiements: charroyage, $48; réflecteur en fer blanc, $26; loyer de 4 chambres pour 3 jours, $30; bois, 2 cordes à $10; divers, $7.75	131 75
Bureaux du régistrateur des mines.	
Bonanza—	
Dawson 'News' Publishing Co., annonce	9 00
Carcross—	
Pooley, J. M., bois, scié et empilé, 20 cordes	200 00
Scott, A. F., loyer de bureau, 15 m. au 31 mars 1910 à $25	375 00
Menus paiements: 5 caisses de pétrole $32.50, châssis doubles, $8.50; divers, $10.25	51 25
Dominion Creek—	
North American Transportation & Trading Co.: bois de serv. $46.48, ferron., etc. $41.85	88 33
Robin, A., charpenterie, 21 j. à $10, 10 h. à $1	220 00
A reporter	68,179 15

Yukon, édifices publics : Réparations, combustible, éclairage, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	68,179 15
Bureaux du régistrateur des mines—Fin.	
Dominion Creek—*Suite.*	
Sandquest, S. P., soin de bureau, 12 m. au 31 déc. 1909 à $5	60 00
Menus paiements : calorifère de 36-pces, $25 ; bois, 2 cordes à $13 ; divers, $23.25	74 25
Duncan Creek—	
Heney, Thos., loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1910	285 00
Kaiser, Chas. : poêles, un $28, un $13.50, div. tuyaux, etc., $27.15 ; fret, $7.75	76 40
Schroegen, G., nettoyage de bureau, 15 m. au 31 mars 1910 à $5	75 00
Bois, coupé et empilé, 40 cordes à $16.25. Payé comme suit : F. Chasni, $162.50, R. Hajer, $325, H. R. Johnson, $162.50	650 00
Menus paiements : fret de Mayo Landing, 716 liv. à 5c., fournitures du gardien, $14.88, divers, $12.30	62 98
Glacier Creek—	
Chantelois, Jos., bois, scié et empilé, 20 cordes à $18	360 00
Chevrette, E., réparations à la fondation, 9 j. à $7.50	67 50
Lemieux, J. H. : soin de bureau, 12 m. au 1er oct. 1909 à $5 ; bois, scié et empilé, 20 cordes à $18	420 00
Stoner, W. R., halage du fret, 910 liv	91 00
Menus paiements ; calorifère et rail $20, bois de service, 170 pds, $10.20, div., $11.75	41 95
Granville—	
Royale gendarmerie à cheval du N.-O., loyer de bureau, 11 m. au 28 fév. 1910 à $12.50	137 50
Menus paiements : pétrole, $8, divers, $3.50	11 50
Kluane—	
Bingham et McKenzie, bois, scié et empilé, 20 cordes à $15	300 00
Jacquot Frères, fret sur 5 caisses de pétrole, 400 liv. à 20c	80 00
Whitney et Pedlar, 5 caisses de pétrole	30 00
Sulphur Creek—	
Gardien, 14 m. au 28 fév. 1910 à $5 : H. Lowrey, $15 ; R. B. Robertson, $55	70 00
Royale gendarmerie à cheval du N.-O., loyer de bureau, 11 m. au 28 fév. 1910	175 00
Bureau de poste de Whitehorse.	
Gardien, C. J. McLennan, 11 m. au 28 fév. 1909 à $125	1,375 00
Gould, A. R., construction de lucarne	73 00
Lowe, Robt. et Cie : trav. de vidangeur, 12 m. au 31 mars 1910, 11 m. à $15, 1 m. à $10 ; bois, 5 cordes de 16 pcs à $10, 90 cordes de 4 pds à $7.50 ; divers, $7.50	907 50
Robison, W. : peinturage de tous l'extérieur des trav. en bois de l'édifice principal, pavillons, tour, etc., une couche du meill. pl. et huile, $200 ; vernir tous pl. dans l'éd. princ., $110	310 00
Ryder, R., service d'eau, 12 m. au 31 mars 1910 à $10	120 00
Watson, M. : faire réservoir en tôle galv. et doub. calorifère pour icelui, $18 ; chang. d'arbre de couche à air froid de vest. à l'intérieur, fourniture du matériel, $18 ; div. modifications à une fournaise, tuyau, etc., $28.50	64 50
Yukon Electrical Co., à resp. lim. : éclairage, 12 m. au 31 mars 1910, 446·2 h. k. w. à 50c., 461 h. k. w. à 45c, 436·8 h. k. w. à 40c., 199 h. k. w. à 30c., 9·1 h. k. w. à 20c. ; posage de fil, etc., $15.90 ; (compte payé en moins en janv., $10)	672 68
Menus paiements : ferronnerie, $7.25 ; miroir, $5 ; divers, $9.94	22 19
Travaux publics en général.	
Agent, S. A. D. Bertrand, services, 12 m. au 31 mars 1910 à $291.66	3,499 92
Commis des travaux, J. H. Bell, services, 12 m. au 31 mars 1910 à $250	3,000 00
Comptable, D. R. Macfarlane, services, 12 m. au 31 mars 1910 à $50	600 00
Télégrammes, service de télégraphe du gouvernement	69 15
Fret, White Pass et route du Yukon	16 00
Bureau de la papeterie	10 36
Enuméré avec 'Résidence du commissaire, Dawson' (page V—65)	210 90
Total	82,198 43
Moins : Enuméré à 1910-11	2,223 67
Total reporté à la page V—5	79,974 76
Pointe Abercrombie, N.-E. ; Quai.	
Contrem., H. McKinnon : services, avril, 1er juin-28 août, 7-14 sept., 4-12 oct., 89 j. à $3	267 00
Journaliers, 813½ j. à $1.50 ; conducteur d'attelages, 8½ j. à $2, 13 à $3	1,276 25
McGregor, J. D. et P. A. : lambrissage du quai en bois dur de 8 x 8, 4,651 pds à $16 ; madrier de pruche de 3 pcs, 2,451 pds à $16 ; camionnage, 3 j. à $4	125 64
Mackay, Jno. T. : frappage et jointoyage de boulons pour quai, 4,666 liv. à 1c., 600 à 1½c	55 66
A reporter	1,724 55

Pointe Abercrombie, N.-E.: quai—*Fin.*	$ c.
Report	1,724 55
Porter, D. & Son : bois de charp., épin. et pruche, 20,293 pds à $18 ; planche, 27,280 pds à $16.	801 75
Redpath, J. G. : frappage et jointoyage de boulons, 4,666 liv. à 1c., 180 à 1½c. ; divers, $2.10.	51 46
S.S. *Hiawatha* & Owners : traverse des travailleurs à et de Abercrombie, 63½ j. à $2 ; remorquage de chaland, $9	136 00
Menus paiem. : louage de bat. et chaland, $59.50, bois de ch. $35.20, remorq. $39, div. $61.67.	195 37
Total reporté à la page V—5	2,909 13
Anse Anderson, N.-E.: Prolongement du brise-lames.	
Conducteur, B. Longmire : services, 21 juin–30 août, 57 j. à $2.50	142 50
Charpentiers, 33 j. à $2.25, 122 à $1.75 ; journaliers, 210¼ j. à $1.50, 6½ à $1.25 ; conducteurs d'attelages, 44 j. à $1.50, 52½ à $1	729 73
Longmire, A. W. : fer affiné, ⅞-pce, 1,200 liv. à 2¼c. ; lest, 125 ton. à 20c. ; carvelles de 8-pcs, 5 barillets à $3.85	71 25
Menus paiements : lest, $32 ; fer, $9 ; divers, $15.49	56 49
Total reporté à la page V—5	999 97
Port d'Annapolis, N.-E.: Brise-glace.	
Nova Scotia Construction Co. : entrepr. p. constr. du brise-lames, complété, $46,736 ; pierre perdue autour de la base de la jetée, 1,280 vgs cu. à $2 ; moins payé en 1910–11, $24,916.	24,380 00
Inspecteurs de brise-glace : B. Russell, services, 14–28 juin, 12 j. à $3, déboursés, $6.60 ; Jas. Parks, services, 28 juin-31 déc. et 7 j. dans jan., 168 j. à $3.50, fret et camionnage sur billes créosotées, $63.88, divers déboursés, $8.30 ; inspecteur de nuit des travaux en béton, Ed. Buckler, services dans déc., 15 j. à $2	732 78
Intercolonial Ry., pilotis créosotés, 1,011 pds lin. à 55c. ; McDonald, H., usage de dragueur à cuiller, 2 j. à $30	616 05
Whitman, A. H. : usage de terrain pour bois de charpente, etc., 1 an au 15 avril 1909	50 00
Menus paiements : sabots de pieux et chevilles à bout perdu, 810 liv. pour $8.60 ; divers, $364	84 60
Annonces, $37.87 ; Imprimeur du roi, $18.56	56 43
Total reporté à la page V—5	25,919 86
Port d'Arisaig, N.-E.: Réparations à la jetée.	
Contremaître, A. R. McIsaac : services, 19 juin–31 juillet, 1–16 oct., 41¾ j. à $2.50	104 37
Charpentiers, 145 j. à $1.75, 42 à $1.60, 31¼ à $1.50 ; journaliers, 46¼ j. à $1.50, 67 à $1.40, 8 à $1.25 ; homme avec attelage double, 9¼ j. à $2.75 ; attelage simple, 69½ j. à $2	705 39
McIsaac, D. : ier, ¾-pce, 1,473 liv. à 4c., 188 à 4½c. ; divers, $15.35	82 73
Menus paiem. : épin. en grume, 12-pcs, 184 pds lin. à 12c., 10-pcs, 342 pds lin. à 10c., 508 à 9c., 6-pcs, 740 pds lin. à 2½c. ; bois dur, 3,162½ pds m. p. à $20 ; pierre, 260 vgs à 5c ; divers, $19.50	216 25
Total reporté à la page V—5	1,108 74
Avonport, N.-E. : Réparations à la jetée.	
Conducteur, F. G. Borden, services, 28 juin–24 juillet, 9 août–15 sept., 24 sept.–28 oct., 1–10 nov., 85 j. à $2.50, déboursés p. voyages, etc., $16.45 ; sous-conducteur, H. K. Sanford, 83 j. à $2.50	436 47
Journaliers, 525 j. à $1.50 ; charretiers, 47¾ j. à $2	883 06
Beckwith, Andrew : épinette de charpente, 3,245 pds lin. à 4c	129 80
Borden, H. : pierre de lestage, 208 ton. à 50c	104 00
Dimock & Armstrong ; fer en tiges, ⅝-pce, 4,223 liv. à 2¼c. ; divers, $37.80	132 82
MacNamara, Wm. : planche de pruche, 2-pcs, 7,675 pds à $13	99 77
Starratt, A. : halage d'épinette, 3,245 pds lin. à 3c. ; divers halages, $6	103 35
Menus paiements : pruche et épinette, $84.50 ; divers, $25.89	110 39
Total reporté à la page V—5	1,999 66
Baddeck, N.-E. : Améliorations au quai.	
Travaux sous P. L. McFarlane ($1,154.28)—	
Contremaître, P. L. McFarlane, 17 juin–28 août, 63 j. à $2.50	157 50
Maçons, Don McIver, 9½ j. à $2.75, John McLeod, 4½ j. à $2.50 ; peintre, D. Ferguson, 21½ j. à $2	80 37
Maçons, peintres et charpentiers à $1.75, 181 j. ; charpentiers et aides, 46 j. à $1.60 ; peintres, 17½ j. à $1.50	416 59
A reporter	654·46

	$ c.
Baddeck, N.-E.: Améliorations au quai—*Suite.*	
Report	654 46
Travaux sous P. L. McFarlane—*Fin.*	
McDonald, A. S.: bardeaux, 4 M à $3.25, 7¼ à $2.50; planches en pin, 440 pds à $35; divers, $24.80	71 33
McKay, McAskill, et Cie: ciment, 4 barils à $3.50; plomb, 166½ liv. à 10c., 200 à 9c.; divers, $56.73	105 38
McRae, A. F.: billes d'épinette, dessus de 10 pces, 1,092 pds lin. à 10c.; espars, dessus de 5 pces, 1,056 pds lin. à 3½c	150 12
Rhodes, Curry et Cie; lambrissage ¾ pce, 300 pds à $40, 900 à $32: pin, 544 pds à $45; planches appareillées, 1,500 pds à $22; divers, $15.26	113 54
Menus paiements: huile crue, $31.50; divers, $27.95	59 45
Travaux sous D. M. McDonald ($346.36)—	
Contremaître, D. M. McDonald, 16 oct. 23-nov. 11 déc. 15-jan., 46 j. à $2.50 (moins déduction pour dépense en plus, $31.25); journaliers, 108½ j. à $1.40	235 65
Menus paiements: pierre de lestage, $53.25, ferronnerie, $50.46, divers, $7	110 71
Total reporté à la page V—5	1,500 64
Baie Saint-Laurent, N.-E.: Port.	
Kirk, D. G.: estimat. 5 au 21 oct. sur entreprise de $24,550, $24,967; moins retenue, $2,390, et payé en 1908-9 (page V—145) $21,947	630 00
Inspecteur, R. McRae: services, 15 sept. 21-oct. 30½ j. à $2.50	76 25
Total reporté à la page V—5	706 25
Quai du Grand-Bras-d'Or N.-E.: Pilotis et réparations.	
Bordereaux de paie, 23-28 juin, 12-27 juillet, 13-16 sept. 2 oct. 9-nov.—	
Contremaître, M. McLean, 43·6 j. à $2.50; charpentiers, 43·6 j. à $2; journaliers, 35·6 j. à $1.50, 83·7 à $1.40; louage d'attelage, $6.83	372 36
McLeod, Jno., couv. d'épinette, 15,650 pds à $14; Thompson, A. C., fer, 1550 liv. à 2¼c.; divers, $20.05	274 03
Menus paiements: 2 de moins de $15	14 17
Total reporté à la page V—5	660 56
Blue Rocks, N.-E.: Améliorations au port.	
Ham, Obed A.: entreprise pour la construction du brise-lames compl., $3,878; suppl. pour remettre caisson sur pied, $266; moins payé en 1910-11, $194	3,950 00
Inspecteur, Adam Knickle: services 1er août 23-oct., 65 j. à $2 50; déboursés, 45c	162 95
Total reporté à la page V—5	4,112 95
Anse Breton, N.-E.: Détournement de la décharge de l'étang.	
Bordereaux de paie, 22-30 sept., 15 et 16 mars—	
Contremaître, D. B. Macleod, 9½ j. à $2.50; charpentier, 6½ j. à $1.75; journaliers, 73½ j. à $1.40, 9 à $1.25; conducteur d'attelage, 46¼ j. à $2	241 79
Macdonald, A. T.: billes, 8pcs, 1,343 pds lin. à 7c.; perch. 5 pces au bout, 90 pds lin. à 3c.; ferronnerie, $35.30	132 01
Menus paiements: billes, 8 pces, 2,548 pds lin. à 7c.; 5 pces, 1,594 pds lin. à 3c	226 18
Total reporté à la page V—5	599 98
Cheverie, N.-E.: Prolongement du brise-lames.	
Macaloney, H.: entreprise pour brise-lames compl., $4,295; travaux suppl. pour plac. d'un débarcadère au bout du quai, changement de garde en bois de constr., etc., $62	4,357 00
Inspecteur, F. Glenn: services, juin et juillet, 46¾ j. à $3	140 25
Total reporté à la page V—5	4,497 25
Church-Point, N.-E.: Quai.	
Conducteur, L. A. Melanson: services, 11 juin 19-juillet 33 j. à $2.50	82 50
Charpentiers, 30 j. à $1.75, 46 à $1.50; forgerons, 14 j. à $1.50; journaliers, 88 j. à $1.25; charretiers, 60 j. à $2	372 50
Billots d'épinette, 10 pces, 771 pds lin. à 7c., 9 pces, 450 à 6c., 6 pces, 200 à 3c.; planchéiage en madrier d'épinette, 1,784 pds de pl. à $15; fer, 1,200 liv. à $2.35; divers, $1 25. Payé comme suit: J. McLaughlin, $29.45; J. T. Stuart, $53.97; J. J. Thibodeau, $59.76	143 18
Total reporté à la page V—5	598 18

	$ c.
Port de Clark, N.-E.: Travaux de protection.	
Conducteur, J. Kenny : services, 11-25 oct., 13 j. à $3	39 00
Conducteur-adjoint, 48 j. à $2.50 ; journaliers, 366 j. à $1.50 ; attelage, $22	691 00
Menus paiements : ferronnerie, $27.75 ; bois de service, $11.49	39 24
Total reporté à la page V—5	769 24
Cow Bay (Port Morien), N.-E.: Améliorations au port.	
Contremaître, Alex. McLeod : services, 23 juin-21 sept. 10-14 déc., 74 j. à $3 ; sous-contremaître, Chas. Peach, 53½ j. à $2	329 00
Maçon, John McAulay, 46½ j. $2 ; charpentiers, 262 j. à $1.75 ; journaliers, 693½ j. à $1.50, 39 à $1.25, 41 à 85c ; homme et attelage simple, 144 j. à $2	1,963 35
Irwin, J. T.: sable, 610 brls à 12c.; divers, $33.19	106 39
Kirk, D. G.: 'Monarch' ciment, 800 brls à $2.07 ; assurance, $8.50	1,664 50
McArel, R.: grosse toile, 961¼ vgs à 17c.; divers, $12.58	176 00
Spencer, O. J.: planche en pruche, 1,000 pds à $14, blanchie 2,880 pds à $15 ; madrier en épinette, 4,000 pds à $17 ; sable, 295 brls à 12c.; câble, 65 liv. à 16c.; divers, $38.82	209 82
Young & Lorway : ciment 'Rampart', 210 brls à $1.85	388 50
Planche en pruche, 1,301 pds à $14.50, 522 à $15 ; madrier d'épinette, 2,277 pds à $17.50 ; crochets à vis, 327 liv. à 5c.; chevilles à œillet, 15 à 50c., machine 200 liv. à 7½c.; boulons et supports de ¾ pce et ⅝ pce, 685 liv. à 4½c.; clous, 100 liv. à 4c.; travail à la machine, $12.25 ; divers, $31.60. Payé comme suit : J. A. Leslie, $78.16 ; D. F. McAulay, $70.47; menus paiements, $35.31	183 94
Total reporté à la page V—5	5,021 50
Cow-Bay-Run et Osborne: Brise-lames.	
Conducteur, Alfred Mosher : services, 2 sept.-28 oct. 40 j. à $2.50 ; charpentier, A. Hemeon, 33½ j. à $1.75	158 62
Journaliers, 359½ j. à $1.50 ; conducteurs d'attelage, 21½ j. à $2.50	593 02
Bowes, R.: billes, 9 pcs, 1,268 pds l. à 8c., 424 à 7c., 7 pcs, 564 pds l. à 6c., 5 pcs, 1,680 pds l. à 2½c.	206 96
Robertson, W. et Fils : fer rond, ⅞ pce, 2,490 liv. à $2.05 ; ⅝ pce, 1,010 liv. à $2.10 ; divers, $23.26	95 52
Rowlings, Geo.: madrier de 3 pcs, 5,500 pds à $11.75 ; divers, 45c.	65 07
Menus paiements : billes de 9 pcs, 220 pds l. à 8c., de 5 pcs, 840 pds l. à 2½c.; divers, $36	74 60
Total reporté à la page V—5	1,193 79
Quai de Pointe Cribbin, N.-E.: Superstructure.	
Bordereaux, 2-6, 11-13 nov., 1er-15 déc.— Contremaître, F. Gerrard, 21 j. à $2.50 ; journaliers, 3 j. à $1.60, 78½ j. à $1.50, 11 à $1.40 ; louage d'attelage, 19 j. à $2, 11 à $2.75	258 70
Kirk, D. G.: bois de construction créosoté, round, petit bout de 10-pcs, longueur moyenne de 22½ pds, 838 pds l. à 65c.; carré, 6 pcs x 8 pcs, 10,952 pds m. p. à $70 ; divers, $20.15	1,331 49
Menus paiements : 5 au-dessous de $15	33 32
Total reporté à la page V—5	1,623 51
Port de Digby, N.-E.: Améliorations. Réparations et allonges aux jetées.	
Bigelow, J. E. et H. ($10,418.67)— Entreprise complète, $17,900 ; épissage de 11 pilotis à $3.50 ; moins payé en 1908-9 (V—149) $7,890	10,048 50
Pin dur, 3154 pds à $35 ; couverture en épinette, 13,015 pds à $15 ; madrier de 2-pcs, $8.21 ; boulons galv., 1150 liv. à $4.90	570 17
Inspecteurs : W. W. Hayden, 16 j. en avril à $2.50 ; E. P. Dunn, 30 avril-31 août, 94 j. à $2.50	275 00
Réparations en général à la jetée, 1er juin 1909-31 mars 1910— Conducteur, W. W. Hayden, 243 j. à $3 ; déboursés, $26.50	755 50
Charpentiers, 229½ j. à $2.50, 811½ à $1.90, 1,453¾ à $1.75 ; mécanicien, 206½ j. à $1.75	5,020 90
Gardien et journalier à la jetée du gouvernement à $1.50 : H. B. Hayden, avril, juillet et août, 83 n., journalier, juin et sept., 56 j.; R. Hooper, nov. et déc., 61 n., journalier, juillet-oct, jan. et fév., 184½ j.	576 75
Journaliers, 1346½ j. à $1.50 ; diverses main-d'œuvre, $39.34 ; attelage, 170½ j. à $2.50	2,485 34
Abramson et Hazelton : lestage, 370½ tonnes à 40c.; charroyage, bois de construction, 74·1 h. à 25c., vieux madriers, 60 charges à 20c.; divers, $15	193 72
Anderson, Howard : pierre, 902½ ton. à 40c.; boulons, 2 ton. à $56 ; fer, 2,410 liv. à 2½c.; noix taraudées, 400 liv. à 6½c.; gaffes, 16 à $1.65 ; rondelles, 1,501 liv. à 4c.; fil d'acier flex., 75 liv. à 15c., 94 à 16c.; câble, 200 liv. à 13c.; ciment à toiture, 84 galls à 20c.; peintures diverses, 30¾ galls à $1.80 ; bois de construction, 9-pcs et 10-pcs, 1,017 pds l. à 6c., 461 à 7c., 6-pcs, 5,024 pds l. à 2½c.; divers, $324 05	1,313 08
A reporter	21,038 96

Port de Digby, N.-E.: Améliorations, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	21,038 96
Likely, Jos. A.: pin dur, 5,424 pds car. à $35, 918 à $37.50; charriage, $7.30; chèque n° P57,414 sur compte de pin, $800	1,031 57
Roney, B. A.: boulons de ⅞-pce, 11,367 liv. à 3c, boulons à vis, 4,321 liv. à 2c., 2,972 à 4c.; travaux de forge, 56 h. à 40c.; divers, $111.33	680 14
Warne, H. T.: gazoline, 324 galls à 22c., 40 à 25c.; ciment, 5 brls à $2.50; pruche, 4-pcs et 6-pces, 76,458 pds à $14, blanchie, 1,750 pds à $13; billes de bois dur, 40 et 44 pds de long., 7 à $13; lambris, 1,100 pds $26; épinette bl., couvrir 5,038 pds à $14, 10,281 pds à $16, 3,584 à $18, planchéiage 500 pds à $28, douves n° 1 500 pds à $45, 10-pces 766 pds l. à 7c.; fret sur bois de constr., $19.90; divers, $109.43	1,825 57
Wormell, Roland: lestage, 2,145 tonnes à 40c	858 00
Bois de const., épin., 10-pces au petit bout, 25,714 pds l. à 7c. (m. payé, $1); 9-pces, 26,153 pds l. à 6c., 309 à 5c.; 6-pces, 4,455l. pds à 3c, 16,951 à 2½c.; pin dur, 3,686 pds à $34; défenses en bois dur, 35 pds de long., petit bout, 12-pces, 15 à $8; lestage, 157 tonnes à 40c.; remorquage, $93; loyer de terrain pour empilage de bois de constr., $54; div., $151.92. Payé comme suit: Bain, H., $84.16; Bell, T., $125.32; Churchill, H. B., $58.23; Dakin, G. W., $132.76; Dunn, R., $241.03, W, E., $298.95; Ellis, G., $337.60, W. E., Jr., $152.22; Handspiker, F., $172 39, Jas. A., $76.53, Jerry, $284.31 (m. payé, $1), Jno. C., $256.99, V., $157.19; Hutchings, W., $165.89; Killelea, P., $79.24; McWhinnie, C., $87.96; Ross, Wm. S., $431.50; Sproule, D. et O., $80.54; Vantassel, Chas. R., $72.64, Crawford, $87.61, G. W., $313.74, W. N., $174.94; menus paiements, $676.31	4,548 05
Total reporté à la page V—5	29,982 29

Georgeville, N.-E.: Quai.

Bordereau, 31 mars—	
Contremaître, D. A. Gillis. services 1 j. à $2.50, 2 j. de livraison et mesurage de bois de constr., $2.50; journaliers, 4 à $1.50, 1 à $1.25; homme et attelage simple, 1 j. à $2.	16 75
Bordereau, sept.-oct.—	
Contremaître, D. A. McDonald: services, 13–29 sept. 2–29 oct., 22 j. à $2.50	55 00
Charpentiers, 43¾ j. à $1.75, 137¼ à $1.50; journaliers, 69¾ j. à $1.40, 9¼ à $1; garçons, 16 j. à $1; homme et attelage double, 21¾ j. à $3; attelage simple, 8 j. à $2	486 53
Lambris en bois dur, 4,677⅜ pds à $22; couv. en épinette bl., 1,300 pds à $16; boulons, 1,464 liv. à $1.50; fer, 1,659 liv. à $2.45; divers, $38.59. Payé comme suit: D. A. McInnis, $51.55; menus paiements, $173.33	224 88
Total reporté à la page V—5	783 16

Grand-Etang, N.-E.: Travaux de protection au chenal.

Creusage du chenal, 7 juin-10 juillet—		
Contremaître, P. J. Doucet, 30 j. à $2.50; scaphandrier, J. Sampson, 24 j. à $15		435 00
Charpentiers, 116 j. à $1.75; journaliers, 152 j. à $1.40		415 81
Menus paiements: divers		24 77
Réparations au pont, 10-22 mars—		
Contremaître, I. Chiasson, 11 j. à $2; journaliers, 19 j. à $1.40		48 60
Dunn, J. J.: madrier, 8,700 pds à $15		130 50
Menus paiements: bois de service $49.32, halage $28.75, clous $10.22		88 29
		1,142 97
MOINS—		
Imputé aux Ports, en général, N.-E. (page V—175)	175 22	
" à 1910-11	267 39	442 61
Total reporté à la page V—5		700 36

Halifax, bassin de radoub: Subside.

Halifax Graving Dock Co., Londres, Ang.: subside pour l'année au 30 sept. 1909, en vertu de l'Acte 45 Vic., chap. 17 (étant le 20e paiement)	10,000 00

Port Bouche, N.-E.: Quai.

Contremaître, Jos. Crispo: services, 30 août-11 oct., 27 j. à $2.50; déboursés, 50c.	68 00
Journaliers, 122½ j. à $1.40; louage d'attelage, $8; goélette, 10½ j. à $2; sonnette, 7¾ j. à $2.50; treuil et vis à jumelles, 11¼ j. à 25c	222 68
Menus paiements: bois de constr. $60.91, fer $17.13, divers $28.92	106 96
Total reporté à la page V—5	397 64

	$ c.
Inverness Mines, N.-E.: Améliorations au port.	
McDonald, D. J.: compensation pour terrain exproprié, $449; intérêt, $7.75; coût de l'action, $294.04	750 79
Border, de paye, 1er déc.-30 mars: gardien, D. R. McLean, 18¾ j. à $2.50; attel., 7½ j. à $2.	61 87
Services judiciaires: Thos. Gallant, Port Hood, $93; R. T. MacIlreith, Halifax, $350.27; A. McInnes, D. McIsaac, et D. R. McLean, Inverness, chacun $30	533 27
Total reporté à la page V—5	1,345 93
Kelly's Cove, N.-E.: Prolongement du brise-lames.	
Conducteur, J. A. Kenney: services, 14 juin-15 juillet, 25 août-30 sept., 37 j. à $2.50; louage de cheval, $5.25	97 75
Sous-conducteur, M. Surette, 25 j. à $2.50; charpentiers, 9 j. à $2, 70 à $1.75	202 97
Journaliers, 94 j. à $1.50; charretiers, 4½ j. à $2.50, 8 à $3	176 25
Fer rond, 1,299 liv. à $2.10; viroles ⅜, 90 liv. à 12c.; carvelles galv., 3 barillets à $4.15, 400 liv. pour $16.60; bois de const., 767 pds pour $13.81; 6 pcs lambriss., 3,071 pds à $20; divers $31.53. Payé comme suit: Raynard, J. M., $61.42; menus paiements, $112.46	173 88
Total reporté à la page V—5	650 85
Little Narrows, N.:E.: Quai.	
Travaux sous Wm. McKay, 21-31 oct., 6-23 déc., 17-29 jan., 2-24 fév.—	
Contremaître, Wm. McKay, 29 j. à $2.50; journaliers, 210½ j. à $1.40; double attelage, 2 j. à $2, simple 29 j. à $1; louage de bateau, 50c	400 70
Fownes, A. W.: madrier de 4-pcs pour couv., 4,672 pds à $11; bois carré, 3,474 pds à $14	100 02
Menus paiements: boulons et carvelles $27.21, divers $14.33	41 54
Travaux sous A. W. Ross, 1 nov.-31 déc.—	
Contremaître, A. W. Ross, 27·8 j. à $2.50; charpentier, 118·7 j. à $1.75, 33 à $1.65, 6 à $1.60, 69 à $1.50; journaliers, 78·8 j. à $1.40, 20·7 à $1·30; double attelage, 16·6 j. à $3	631 59
Madrier d'épinette et de pruche, 2,600 pds à $15, 14,081 à $18, 6,240 à $20; boulons, 1,440 liv. à 5c.; divers, $77.80. Payé comme suit: McRitchie, M. B., $215.07; Matheson, J., $72; Ross, T. J., $269.73; menus paiements, $10.25	567 05
Total	1,740 90
Moins payé en 1910-11	472 66
Total reporté à la page V—5	1,268 24
Lower Jordan Bay, N.-E.: Ouverture au chenal à travers une batture.	
Conducteur, Lewis Thorburn: services, 1er juin-7 sept., 83 j. à $2 50; déboursés pour louage de cheval, etc., $46.70; moins dépense en plus, $13.53	240 67
Préposés à la dynamite, J. J. McDonald, 32 j. à $2, St. Clair Thorburn, 26 j. à $2; journaliers, 879¾ j. à $1.50	1,435 59
Thorburn, J. H.: dynamite, 440 liv. à 35c.; fusées, 150 pour $10.50; câble, 84 liv. pour $11.76; divers, $54.43	230 69
Menus paiements: câble, $18.23: 2 chaloupes à $14; divers, $46.82	93 05
Total reporté à la page V—5	2,000 00
McPherson's Cove, N.-E.: Quai.	
Reid & Archibald: entreprise pour construction de quai complétée	3,973 00
Inspecteur, M. A. McPherson: services, 18 juin-23 juillet 31 j. à $2.50	77 50
Total reporté à la page V—5	4,050 50
Middle River (Indian Brook), N.-E.: Jetée de dérivation.	
Contremaître, J. W. Campbell: services, 22 sept.-31 oct., 9-21 nov., 1er-24,déc. 35½ j. à $2.50	88 75
Charpentier, 24½ j. à $1.75; journaliers, 226½ j. à $1.40; cond. d'att., 23½ j. à $2.25, 58 à $3	586 87
Menus paiements: 7 au-dessous de $10	24 38
Total reporté à la page V—5	700 00
Minasville, N.-E.: Brise-lames à Dalrymple Point.	
Bigelow, J. E. & H.: entreprise complète pour brise-lames	7,975 00
Inspecteur, Wm. Scott: services, juin-sept., 85 j. à $2.50	212 50
Total reporté à la page V—5	8,187 50

	$ c.
Oyster-Pond, N.-E.: Travaux de protection additionnels et dragage.	
Contremaître, S. M. Ferguson : services, 14 juin-30 oct., 6-30 nov., 4-10 déc., 131½ j. à $2.50	328 75
Charpentier, 61 j. à $1.75 ; journaliers, 3 j. à $1.50, 733 à $1.25 ; conducteurs d'attelages, 9 j. à $2, 72 à $3	1,261 50
Balastage, 689 verges cubes à 50c. ; divers, $65.10. Payé comme suit : Grant, R. A., $50.50 ; Hattie, J. A., $58.50 ; menus paiements, $300.60	409 60
Total reporté à la page V—5	1,999 85
Port Hastings, N.-E. : Quai.	
Landry, W. J. : entreprise complète pour la construction d'un quai, $10,550 ; travaux supplémentaires d'après arrangements, $982.20	11,532 20
Inspecteur, Neil McQuarrie : services, 9 juin-24 sept.	279 00
Total reporté à la page V—5	11,811 20
Port de Port-Hood, N.-E. : Fermeture de l'entrée nord.	
Contremaître, Jas. McDonnell : services, 23 juin-25 août, 1-3 sept., oct., 83 j. à $3.50	290.50
Contremaître-adjoint, Isaiah Watts, 76 j. à $2.50 ; piqueur, A. J. McIsaac, 82 j. à $2.50 ; mécanicien, A. Breen, 67 j. à $2	529 00
Charpentiers, 37 j, à $2, 18 à $1.75 ; calfats, 15 j, à $2, 80½ à $1.75	276 37
Journaliers, 3 j. à $1.75, 56½ à $1.60, 1,479¾ à $1.50, 25¼ à $1.45, 213 à $1.40, 6½ à $1.35, 108½ à $1.25 ; homme avec attelage et camion, 6½ j. à $3	2,813 95
Hart, J. L. : fil métal. galv. n° 9, 1,774 liv. à $3.75, 1,100 à $4.00, n° 12, 620 liv. à $5 ; câble de manille de 3 pcs, 304 liv. à 15c. ; manille goudronné, ½ pce. 426¼ liv. à 15c. ; câble en fil métal. flex., ⅝ pce, 420 liv. à 15c. ; chaîne, 1 pce, 1,026 liv. à $3.75 ; divers, $24.5	377 03
Rood, J. F. : service du remorqueur "*Helford*", 38 j. à $17 ; divers, $9.40	655 40
Aunes, 88,725 paquets à 3c. ; pierre, 6,354⅝ vgs à 50c. ; pierre, 333⅜ vgs à $2.50, 1,286·05 à $2 ; fagotailles, 604·616 char. à 62½c., 72 à $1.25 ; bois de serv., 2,681 pds à $14 ; suif, 225 liv. à 7c. ; câble goudr., ½ pce, 281¼ liv. à 15c., manille, 3 pcs, 102 liv. à 15c. ; étoupe, 100 liv. à 9c., 300 à 7½c. ; divers, $214.28. Payé comme suit : Beaton, J., $59.43 ; Bell, J. R., $79.12 ; Cameron, David, $289.24 ; Campbell & McKillop, $235 ; Campbell, Angus, $125 ; Chisholm, Alex., $50.68 ; Fraser, John, $879.44 ; Gillies, Allan, $81.25, Dan., $81.87 ; McDonald, Alex. T., $65.25, Angus J., $63.79, Arch. D., $73.75, C. R., $52.25, Dan. A., $100, Dan. J., $54, Dan. M., $491, Jno. A., $58.88, R. A., $76.33, R. J., $483.85 ; McDonald & Smith, $364.16 ; McIsaac, A. D., $67.79, Alex. J., $76 63, Angus, $54 ; McKay, Angus, $57.75 ; McLean, Hector, $79.18 ; McLellan, Dan., $93 ; McPhee, Angus, $80.78 ; McPherson, Jno. A., $51, Jno. D., $66 ; McQuarrie, Jno., $82.50 ; Murphy, Jas., $94.37, Jno. K., $448 ; Smith, Bert, $167.66, Chas. A., $92.25, Edwin, $120.50 ; Sutherland, Wm. J., $55.20 ; Watts, Harold, $62.28, Wm., $55.94 ; menus paiements, $4,500.93	10,070 06
Total reporté à la page V—5	15,012 31
Port-Maitland, N.-E.: Brise-lames.	
Conducteur, C. H. Perry : services, 8 juin-30 nov. 98 j. à $2 50, 39 à $3	362 00
Contremaître, J. W. Raymond, 78 j. à $2, 38½ à $2.25 ; charpentier, 14 j. à $1.75	267 12
Capitaine de sonnette J. Johnson, 16½ j. à $2.50 ; mécanicien, Jas. Purdy, 14½ j. à $2.25 ; journalier avec vérins, vis et autre engrenage pour déplacer le phare, 2 j. à $5	83 87
Charpentiers, 230½ j. à $1.75 ; forgeron, 48 j. à $1.75 ; journaliers, 1,227¼ j. à $1.50 ; homme et attelage, 69 j. à $3, 19½ à $2.75, 44¼ à $2.50	2,699 43
Delaney, L. : billes d'épinette, 7 pcs, 520 pds à 3c., 9 pds, 504 pds à 7c., 10 pcs, 616 pds à 8c. ; poteaux de lestage, 3,390 pds à 2c.	167 96
Porter, A. : épinette à toiture, 4 pcs, 4,508 pds à $16 ; bois de constr., 10 x 10 et 10 x 12, 2,631 pds à $18 ; divers, $12.14	131 61
Spinney, E. K. : fer de ⅝, ⅞ et 1 pce, 6,101 liv. à $2.10 ; diverse ferronnerie, $120.89	248 98
Billes d'épinette, 2,115 pds à 8c., 761½ à 7c., 3,176 à 3c. ; à toiture, 4 pcs, 9,360 pds à $16 ; poteaux de lestage, 4,002 pds à 2c. ; usage de sonnette à vapeur, 8½ j. à $10 ; touage de chalan et sonnette, $80 ; fret sur bois créosoté, $45 ; divers, $82.18. Payé comme suit : Boutilier, A. et Cie, $80 ; Crosby, L., $80.43 ; Johnston, C. K., $92.12 ; Johnson, J., $85 ; Killam, H., $62.50 ; Porter, H., $78.52 ; menus paiements, $361.19	839 76
Total reporté à la page V—5	4,800 73
Anse aux Portugais, N.-E.: Brise-lames.	
Reid et Archibald ($1,229.34)—	
Intérêt sur paiement différé, $1,120, du 1er juillet 1908 au 16 avril 1909, 290 j. à 5 p.c.	44 49
Main-d'œuvre, 55¼ j. à $3.50, 81½ à $2.50, 316 à $1.60 ; attelage, 28 j. à $5, 11 à $2.75 ; pension des hommes, 22½ semaines à $4	1,162 98
A reporter	1,207 47

Anse aux Portuguais, N.-E.: Brise-lames—*Fin.*	$ c.
Report	1,207 47
Reid et Archibald—*Fin.*	
Ferronnerie : boulons, vis 900 liv. à 4½c. ; boulons (duck), 1,250 liv. à 3½c. ; boulons à bout perdu, 2,500 liv. à 2⅜c.; divers, $26.10	179 10
Bois de construction : 2,700 pds à $15 ; planche de 6-pces, 15,500 pds à $14 ; planches d'épinette, 675 pds à $18 ; billes pour caisson de 9-pcs, 4,629 pds lin. à 8c	639 97
Bois de construction, engrenage et outils, 4 voyages à $30, 1 à $20 ; pierre, 500 vgs à 15c.; divers, $5.80	220 80
Total	2,247 34
Moins payé en 1908-9 (V—164)	1,018 00
Total reporté à la page V—5	1,229 34

Port de Pugwash, N.-E.: Elévation du quai du gouvernement.	
Border. de paie, 30 avril-28 mai, 1-31 juillet : conducteur, G. N. Allan, 52 j. à $3 ; charpentiers, 95 j. à $2.25 ; journaliers, 224¼ j. à $1.50 ; charretiers, 31½ j. à $3.50, 12 à $2.50	846 37
Atkinson, M.: bois de construct., 9 x 9 et 12 x 12, 22,500 pds à $17 ; pierre, 630 tonnes à 50c.	697 50
Dunlap Freres et Cie : fer ⅝ rond, 2,594 liv. à 2c.; peinture rouge, 12 galls à $1.35 ; div., $15.55	83 63
Read, C. H., madriers d'épinette, 4,727 pds à $13	61 45
Pierre, 564 tonnes à 50c.; divers, $32. Payé comme suit : Tuttle, E., $200 ; Van Bushkirk, L., $82 ; menu paiement, $32	314 00
Total reporté à la page V—5	2,002 95

Ile Quoddy, N.-E.: Quai.	
Conducteur, John G. Kirker : services, 10 juillet-20 sept., 53 j. à $2.50	132 50
Transport de la pierre par eau, 31 j. à $2 ; transport des billes par eau, 11 j. à $1.75 ; journaliers, 290 j. à $1.40 ; homme et cheval, 7½ j. à $2	502 25
Albion Lumber Co., billes, 16,653 pds à $13 ; Anderson, C. H., madrier de pruche, 4,187 pds à $13 ; divers, $11.28	282 20
Menus paiements : fer affiné, 1,923 liv. à 2c.; billes, $16.80 ; divers, $26.62	81 88
Total reporté à la page V—5	998 83

Anse Skinner, N.-E.: Travaux de protection à la tête des jetées de la rivière, et dragage du chenal.	
Contrem., H. McKinnon, services, 1er sept.-6 déc., 78 j. à $3, déboursés, $11.80 ; ingénieur, Wm. Thomas, 60 j. à $2.25 ; gardien de nuit, R. Hinds, 17 nuit à $1.50	4 6 30
Journaliers, 918 j. à $1.50 ; attelages, double, 51½ j. à $3, simple, 62 j. à $2	1,655 50
Bigney, W. F.: volige en épinette blanche et planche livrée, 5,168 pds à $14	72 34
Burke, Pat.: louage d'attel., 19 j. à $3 ; journalier, 6 j. à $1.50 ; div. halages, $33.50 ; divers, $5:	104 50
Dwyer, C. et Fils : houille Acadia en gaill., 44½ ton. à $3.75 ; fret sur houille, 44½ ton. à $1.25	222 50
Higginson et McKay, ferronnerie, $58.85 ; Sillers, S. E., plat., 214 pds pour $12.84, div. ferronnerie, $57.30	128 99
Pictou Foundry and Machine Co.: louage de monte-charge, 1er sept.-27 nov., 75 j. à $1 ; divers, $10.70	85 70
Menus paiements : touage, $30, épinette, $12.04, divers, $104.32	146 36
Total reporté à la page V—5	2,822 19

South Lake, Lakevale, N.-E.: Ouverture du chenal, y compris travaux de protection.	
Conducteur, Alex. McDonald, services, 23 juin-31 juillet, 12-30 août, 11-16 nov., 47 j. à $2.50 ; sous-conducteur, John McGillivray, 24 j. à $2.25	171 50
Charpentiers, 47½ j. à $1.75, 13½ à $1.60, 4 à $1.50 ; batelier, 18¼ j. à $2	147 22
Journaliers, 543¾ j. à $1.40, 27 à $1.25 ; garçon, 22¾ j. à $1 ; attelages doubles, 64½ j. à $3 ; simple, 100¾ j. à $2, 169 à $2.25	1,592 23
Menus paiements : grattoirs en acier, $56, traverses, $13.23, boulons, $13.35, div., $24.40	106 98
Total reporté à la page V—5	2,017 93

Port Sydney, N.-E.: Quai du côté sud de la jetée Whitney.	
Dobson, J. W.: entreprie complétée, $9,980 ; travail supplément. d'après arrangem., $391.94; moins payé en 1908-9 (V—167) $410, et en 1910-11, $231.94	9,730 00
Inspecteur, J. D. McMillan : services, 14 juin-16 oct., 106½ j. à $2.50	266 25
Total reporté à la page V—5	9,996 25

	$ c.
Pont Wallace, N.-E.: Quai.	
Bordereaux de paie, 1er oct.-30 nov.—	
Conducteur, A. W. Scott, 46 j. à $2.50; journaliers, 232·3 j. à $1.50; homme avec attelage, 1½ j. à $3; avec un cheval, 6¾ j. à $2.25, 6½ à $2.40	498 72
Benjamin, A., billes, 8-pcs, 392 pds à 7c., 7-pcs 393 pds à 6c.; Stevens, T., billes, 9-pcs, 1,100 pds à 8c.; Woodland, J. B., planche, 400 pds à $12.50. 2,675 à $15, billes, 200 pds à 8c...	200 14
Menus paiements: pierre, 367 ton. pour $110.10; billes, $94.20; divers, $45.14	249 44
Total reporté à la page V—5	948 30
Barre de Yarmouth, N.-E.; Protection au rivage.	
Inspecteur du dragage, Geo. L. Wetmore, 23 oct.-5 nov., 12 j. à $3; temps suppl., 28 h. à 35c., déboursés, $1.75; aide, T. A. Crosby, 11 j, à $2.50; temps suppl., 40 h. à 30c.	87 05
Bordereaux de paie, 7-30 oct., 1-29 nov., 11-15 janv.—	
Conducteur, A. B. Crosby, 29½ j. à $2.50; charpentiers, 4 j. à $2.50, 52 à $2.25, 54 à $2, 26 à $1.75; journaliers, 139½ j. à $1.50; louage d'attelage, $116.25	679 73
Reynard, J. M.: billes de pruche, 9-pcs, 3,358 pds à 8c.; ballast, 5-pcs, 4,000 pds à 4c.	428 64
Menus paiements: épinette, $52.80; bois dur, $81.61; divers, $7.63	142 04
Enuméré avec 'Entreprise de dragage' (Page V—249)	88,688 85
Total reporté à la page V—5	90,926 31
Ports, rivières et ponts en général, N.-E.: Améliorations et réparations.	
Etang Amaguadees ($165.10).	
Contremaître, J. P. McNeil: services, 3 j. dans avril à $2.50; attelage, $1	8 50
McNeil Bros.: pierre, 180 vgs à 50c.; épinette, 1,860 pds à $16; planches, 1,480 pds à $18, 136 pds lin. à 7½c.	156 60
Pointe Amherst ($313.30).	
Contremaître, W. A. Downey: services, 2 juillet-26 août, 21 j. à $2.50; charpentiers, 16 j. à $2; 26 j. à $1.50.	123 50
Beatty, W. F., bois de constr., 3,910 pds à $15, 1,000 à $12; Dunlap Bros. & Co., ferr., $29.80.	100 45
Rhodes, Curry & Co.: planchéiage en épinette, 635 pds à $18.50, 500 à $19.50; doublage en bois, 300 pds pour $7.80; bardeaux de cèdre. 6½ M à $1.75, 8 à $2.50; divers, $28.68	89 35
Argyle Head ($90.90).	
Bordereau de paie, 3-10 nov.: contremaître, J. R. Frost, 6 j. à $2.50; journaliers, 31·6 j. à $1.50; charretiers, 12½ j. à $3	99 90
Ruisseau Bailey ($100).	
Acheté de J. MicDonald terrain requis pour droit de passage au brise-lames, $60; dommage à la propriété, $40	100 00
Boularderie-Centre ($25.02).	
Bordereau de paie, 15-20 nov.: contremaître, D. D. McDonald, 3·2 j. à $2.50; journaliers et cond d'attelage, $17.02	25 02
Brise-lames de Bluff Head ($81.21).	
Services judiciaires: E. H. Armstrong, Yarmouth	81 21
Canada-Creek ($3,372.92).	
Conducteur, J. Brydon: services, 5-17 juillet, 9 août-7 déc., 29-31 mars, 108½ j. à $2.50	271 22
Contremaître, H. Dickey: 93¼ j. à $1.75. 3 à $1.25; services comme charpentier, 11 j. à $1.75	186 17
Surveillant, piqueur, et charpentier, W. Hayes, 73·58 j. à $1.50.	110 37
Charpentiers, 23 j. à $2, 303·2 à $1.75, 40¾ à $1.50; journaliers, 383·11 j. à $1.50, 10 à $1.25; homme et attelage double ou paire de bœufs, 143·43 j. à $3.25 (payé en moins, $1); divers attelages, $74.73.	1,764 61
Burgess, W. B.: fer rond, 3,240 liv. à 2c., 250 liv. à 2¼c.; fret, $3.50	73 92
Calkin, T. P. & Co.: fer affiné, 2,150 liv. à $1.85, $1,070 à $1.90; cordage de manille, 123 liv. à 13c; diverse ferronnerie, $96.03.	172 12
Billes d'épinette, 12-pcs, 21 pds l. à 7c., 10-pcs, 3,137 pds l. à 6c., 212 à 5c., 9-pcs, 465 pds l. à 5½c., 3,797 à 5c., 5-pcs, 40 pds l. à 5c., 447 à 4c., 8,431 à 3c.; bois équarri, 330 pds l. à 10c.; pierre à ballast, 100 ton. à 25c.; divers, $47.99. Payé comme suit: Brydon, C., $356.87, V., $65.63; Pineo, A., $78.36; menus paiement.	794 51
A reporter	4,157 45

Ports, rivières et ponts en général, N.-E.: Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	4,157 45
Canning ($5,435.06).	
Conducteur, S. Bigelow : services, 203 j. à $3	609 00
Charpentiers, 225 j. à $1.75, 14·6 à $1.70, 9·6 à $1.60 ; journaliers, 401.3 j. à $1.60, 952 à $1 50, 71·5 à $1.25 ; conducteur d'attelages, 46·2 j. à $4 ; charretiers, $78.36	2,856 63
Pierre, 2,593 tonnes à 50c. ; bois de const. en pruche et épinette, 3,528 pds m. p. à $12, madrier, 8,000 pds m. p. à $8 ; billes, 9 et 10 pces, 979 pds lin. à 5c., 5,776 à 6c., 728 à 6½c., 5 pcs 1,736 pds lin. à 3c. ; ferronnerie, $34.39 ; travaux de forge, $37.30. Payé comme suit : Beckwith, Ed., $799.84 ; Bigelow, J. E. & H., $187.33 ; Cox, E. B., $500.50 ; Ells, B., $81.50 ; Porter, R., $127 ; Supply Co., Ltd., $152.62 ; menus paiements, $120.64	1,969 43
Cap Negro ($590.21).	
Bordereau de paie 6 sept. 5-oct. : conducteur, D. Matheson, 21½ j. à $2.50, déboursé, $13.63 ; assistant, W. H. Swain, 21 j. à $2 ; journaliers, 240·2 j. à $1.50	469 68
Sutherland, R. et Fils : pilotis 9 et 10 pces, 983 pds lin. à 8c ; divers, $4.01	82 65
Menus paiements : ferronnerie, $14.98, divers, $22.90	37 88
Cap Nord : Sugar-Loaf ($243 82).	
Bordereau de paie, 1-28 avril : conducteur, V. Therreau't, 10·8 j. à $2.50, déboursé, $7.75 ; charpentier, 7·3 j. à $1.60 ; journaliers, 31·8 j. à $1.40 ; conduct. d'attelages, 3 j. à $2	96 95
Musgrave, R. : ¾ et ⅞ pce repoussoirs, 1,469 liv. à 3½c. ; divers, $8.22	59 63
Pittrie, Jno. : couverture 3 pces, 4,896 pds à $15	73 44
Menus paiements : divers	13 80
Cap Sainte-Marie ($615).	
Reid, E. R. : montant retenu 1908-9 (V—146) maintenant acquitté	600 00
Deveau, R. J. : services d'inspection de l'enlevage des pierres le long du prolongement du brise-lames, 6 j. à $2.50	15 00
Ile Caribou ($1,215·36).	
Bordereaux de paie, 1 j. en juillet, 9-août, 18-oct., 21-oct., 4-déc. : contremaître, J. R. McDonald, 49½ j. à $3.50, déboursé pour fret, $10 ; contremaître des travaux en bois, Jno. McLeod, 6½ j. à $1. 75 ; conducteur de sonnette et charpentier, J. S. Anderson, 23 j. à $2.50, 15 à $2 ; journalier sur sonnette, J. Robb, 3 j. à $2	288 12
Journaliers, 206·3 j. à $1.50, 40½ à $1.40 ; homme et attelage, 12 j. à $3.50, 16 à $3.25, 25·35 à $3 ; homme et cheval, 25 j. à $2.25 ; div. attelages, $22.75	615 19
Menus paiements : pilotis 1,485 pds lin. à 8c., fagotailles, $32.67, ferronn., $34.68, louage de cheval, $25, divers, $50.90	312 05
Bay Castle (283.29).	
Bordereau de paie, 5-24 jullet : contremaître intér., J. A. McDonald, 18 j. à $2 ; journaliers, 19 j. à $1.40, 81½ à $1.30 ; attelage, $17.40	185 95
McDonald, M. : fagotailles en épinette, 80 vgs cu. à 25c. ; épinette ronde, 784 pds lin. à 1c., 462 à 3·57c	44 34
Port de Chebogue ($47.75).	
Bordereau de paie, 5-23 nov. : conducteur, S. Churchill, 6 j. à $2 ; journaliers, 14 j. à $1.25.	29 50
Menus paiements : divers	18 25
Anse Delap ($59.76).	
Bordereau de paie, 11-18 oct. : conducteur, R. W. McCaul, 6 j. à $2.50 ; journaliers, 21½ j. à $1.50, 10 à $1.25	59 76
Descouse ($633).	
Bordereaux de paie, 2 juillet 18-août : conducteur, S. Joyce, 20 j. à $2.50 ; charpentiers, 47 j. à $1.75 ; journaliers, 31 j. à $1.40	175 64
Kirk, D. G. : pilotis créosoté, 565 pds à 65c	367 25
Menus paiements : bois de serv.. $29.51, ferronnerie, $23.25, louage de sonnette et équipement, $35, divers, $2.35	90 11
A reporter	13.227 70

	$ c.
Ports, rivières et ponts, en général, N.-E.: Améliorations et réparations—*Suite.*	
Report	13,227 70
Berlin-Est, brise-lames ($571.78).	
Bordereau de paie, 6-27 oct.: conducteur, E. Wolfe, 14·6 j. à $2.50; forgeron, 13 j. à $2; foreur en chef, 12·7 j. à $1.75; charpentier, 12·8 j. à $1.75; journaliers, 120½ j. à $1.50; homme et attelage, 10 j. à $3.25	320 37
McClearn Hardware Co.: fer, 1,015 liv. à 2½c.; câble, 81 liv. à 13c.; divers, $23.98	59 89
Minard, L. H.: pruche, 9 pcs au petit bout, 1,488 pds l. à 6½c.; madrier de 3-pcs, 823 pds à $13; divers, $22.25	129 67
Menus paiements: bois de service, $39.10; divers, $22.75	61 85
Fort-Lawrance, quai ($65).	
Robb Engineering Co.: boulons pour quai 800 à 6c.; perçage et fraisage de 5 barres de fer, 12 trous chacune, 5-pcs x ¾-pcs x 20 pds, forgeage, $17	65 00
Ile aux Renards, brise-lames ($79.24).	
Menus paiements: bois rond à construction, 5-pcs, 420 pds à 3c., 9-pcs, 360 pds à 7c.; boulons coupés, 498 à 3c., 1,060 à 2½c.	79 24
Village des Français ($132.04).	
Acheté de A. Worger, terrain requis pour approche au quai	100 00
Services judiciaires: R. T. MacIlreith, Halifax	32 04
Pointe-Frude, quai ($298.68).	
Bordereaux de paie, 2-31 juillet, 9-30 nov.: conducteur, H. M. Allen, 29 j. à $3; charpentier, 11 j. à $2; journaliers, 18 j. à $1.75, 4 à $1.50	146 50
Harlow, L.: bois de service, 2,500 pds à $10, 200 à $12, 2,835 à $13	64 25
Sutherland, F. W.: peinture, 15 galls à $1.50; toiturage, en paroïde, 1 pli, 7 car. à $2.40; divers, $20.27	59 57
Menus paiements: bois de service, $20.65; ferronnerie, $7.71	28 36
Grass-Cope, ($35.50).	
Bordereau de paie, 2 nov.-9 déc.: contremaître intérimaire, D. A. McDonald, 3 j. à $2.50, charroyage, $13; journaliers, 10 j. à $1.50	35 50
Grand-Village, réparations au quai ($306.48).	
Contremaître, Stewart Gould: services, 20 jan.-24 mars, 16 j. à $2.50; madrier de 3-pcs, 9,050 pds à $13	157 65
Charpentiers, 38 j. à $1.75; journaliers, 8½ j. à $1.50	79 25
Menus paiements: bois de construction, $50.39; divers, $19.19	69 58
Gros-Nez, brise-lames ($299.13).	
Bordereau de paie, 1er-27 sept.: conducteur, M. P. Doyle, 23 j. à $2.50; déboursés, $5.49; maçon, 12 j. à $1.50; journaliers, 115½ j. à $1.25, 11 j. à $1; louage de chaloupe, 16 j. à 50c.	244 38
Kirk, D. G.: ciment Monarch, 25 brls à $2.15; assurance, $1	54 75
Hall-Harbour ($232.73).	
Bordereau de paie, 1er nov.-31 déc.: conducteur, A. Balsor, contremaître, A. S. Bennett, 12 j. chacun à $2.50; journaliers, 46½ j. à $1.50; conducteurs d'att., 13 j. à $3, 9 à $2.50.	191 25
Menus paiements: bois de construction, $25.20; ferronnerie, $8.28; divers, $8	41 48
Hampton, réparations au brise-lames ($100.39).	
Bordereaux de paie, 11-27 nov.: conducteur, J. E. Farnsworth, 6·8 j. à $2, déboursés, $7.79; charpentiers et journaliers, 31·4 j. à $1.50; louage d'attelage, $3.15	71 64
Menus paiements: bois de construction	28 75
Harbourville, brise-lames ($3,045.49).	
Bordereau de paie, 9 août-1er déc.—	
Conducteur, John Cook, 97 j. à $2.50; déboursés pour voyage, etc., $33	275 50
Minniss, DeF., services comme contremaître, 11½ j. à $2.50; Curry, Ed., contremaître, 7½ j. à $2; charpentier, 8 j. à $2; Ayers, Fred., contremaître, 44½ j. à $2; charpentier, 7 j. à $1.50, 196 h. à 20c.	198 45
A reporter	15,822 62

Ports, rivières et ponts, en général, N.-E. : Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	15,822 62
Brise-lames de Harbourville—Fin.	
Bordereaux de paie—*Fin.*	
Bûcherons, 34½ j. à $2, 70 à $1.75 ; journaliers, 200·7 j. à $1.50 (payé en plus, 50c.), 1,910½ h. à 20c. ; homme et attelage, 54 h. à 50c., 49 à 40c	921 75
Connors, V. : billes, pruche de 10-pces, 2,938 pds l. à 6c. ; épinette bl. de 6-pces, 764 pds l. à 2c	191 56
Spicer, Wm. : épin. rde de 9-pces, 81 pds l. à 3c. ; plancher de lest., 262 pds l. à 2c., 246 à 1c. ; touage de ballast en pierre, 226 tonnes à 25c. ; divers, $2.50	69 13
Thorne, W. H. et Cie : fer rond de ⅞-pce, 4,017 liv. à 2c. ; carvelles brut de 6-pces, 3 brlts pour $10.50 ; divers, $11 48	102 32
Menus paiem. : billes rdes $62.96, sciage de planc. 9,000 pour $27, boulons $19.60, touage de pierre à ballast 432½ tonnes à 25c., trav. de forge $25.35, attelages $32.80, divers $10.95	286 78
Heatherton ($322.41).	
Bordereaux de paie, 18-29 sept., 4 et 5 oct. : contrem., A. McDougall, 12 j. à $2.50 ; journal., 52½ j. à $1.40, 4 à $1.30, 13½ à $1.25 ; attelage double, 15½ j. à $2.75 ; simple, 52 j. à $2	272 21
Menus paiements : pierre $28.70, divers $21.50	50 20
Quai de l'Anse-aux-Irlandais ($963.97).	
Bordereaux de paie, 1-29 sept., 1-22 oct. : conducteur, M. E. McNeil, 26 j. à $2.50 ; charpentiers et forgeron, 190 j. à $1.50, 23 à $1.40 ; journaliers, 48½ j. à $1.40, 38½ à $1.30, 20 à $1.25, 23 à $1.20, 4 à $1 ; attelage simple, 8 j. à $1.50	568 75
McNeil, M. A. : boulons en fer affiné de ⅞-pce, à tête et pointu, 1,168 liv. à 4c. ; bois dur de 8-pces, 300 pds à 5c. ; divers, $31.28	93 00
Menus paiements : épinette bl., 10-pces 140 pds à 10c., 7-pces 680 pds à 3½c., 6 pces 3,173 pds à 4c. ; bois dur de 8-pces, 2,594 pds à 5c. ; divers, $7.80	302 22
Port Jones ($162.33).	
Bordereau de paie, 18-30 jan. : conducteur, J. Pierce, 10¼ j. à $2.50 ; maître-charpentier, E. Pierce, 5¼ j. à $2.50 ; journaliers, 15¾ j. à $1.40	60 79
Menus paiements : bois de serv. $82.35, travaux de forge $15.74, carvelles $3.45	101 54
Quai de l'Ile Lawlor ($2,333.24).	
Bordereaux de paie, 1er mai–30 sept., 6 oct.–10 déc. : conducteur, T. Osborne, 101 j. à $3 ; charpentier, 79 j. à $1.75 ; forgerons, 42 j. à $1.60, 136 à $1.50 ; aides, 916 j. à $1.50 ; charretier, $16.25	2,102 71
Beazley Bros. : services d'allège à vapeur, déchargement d'un wagon de billes, $20 ; fret sur wagon, $35 28	55 28
Robertson, Wm. et Fils : carvelles de broc. galv. de 8 et 9-pces, 6 brlts à $4.60, 6 à $4.40 ; ferronnerie, $66.88	120 88
Menus paiements : bois de service	54 37
Brise-lames de Port-Petit ($506.70).	
Travaux sous H. McKinnon, 1-12 mars—	
Contremaître, H. McKinnon, 6 j. à $3 ; journalier, 12 j. à $1.50 ; attelage, 13 j. à $2	62 00
Menus paiements : pierre, 105 vgs à 50c	52 50
Travaux sous H. M. Allen, 10 août–30 sept.—	
Conducteur, H. M. Allen, 32 j. à $3 ; déboursés, $12	108 00
Charpentier, 5 j. à $2.50 ; journaliers, 124½ j. à $1.50	199 25
Menus paiements : carvelles 900 liv. pour $39.15, divers $17.50	128 30
	56 65
Quai du port de la Petite-Rivière ($290.01)	
Bordereau de paie, 8-22 oct. : conduct., E. Kenney, 13 j. à $2.50 ; charpent., 12½ j. à $2.50, 10 à $2.25 ; forgeron, 6½ j. à $2 ; journaliers, 11 j à $1.50, 43½ à $1.25 ; attel., $10	
Menus paiements : bois de serv. $46.50, charr. pilotis $40, remorquage $25, divers $7.38	180 13
Bower, B. : madrier de pruche, 8,343 pds m.p. à $14 ; divers, $11.50	118 88
Quai de l'Anse Livingston ($200).	
Bordereau de paie, 21-30 sept. : contremaître, J. A. Gillis, 9 j. à $2.50 ; journaliers, 62½ j. à $1.40, 3 à $1.25 ; attelages, double 21½ j. à $2.75, simple 10¾ j. à $2	194 33
Menus paiements : bois de construction	5 67
A reporter	22,281 82

Ports, rivières et ponts en général, N.-E.: Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	22,281 82
Lower Washabuck ($249.99).	
Bordereau de paie, 1er-15 oct. : contremaître, P. S. McLean, 12·8 j. à $2.50 ; journaliers, 49·2 j. à $1.25 ; attelages simples, 12 j. à $2	117 49
Menus paiements : pierre, 123 vgs cub.. à 50c.; fagotailles, 40 cordes à $1.25 ; bois de c., $21.	132 50
Malignant Cove; jetée ($215.41).	
Bordereaux de paie, 11-29 nov., 2-20 déc. : contremaître, D. M. McDonald, 9½ j. à $2.50 ; charpentiers, 8½ j. à $1.75, 25 à $1.50 ; journaliers, 33 j. à $1.40, 7 à $1.25 ; attelages, doubles 20 j. à $2.75, simples 2 j. à $2	190 05
Menus paiements : divers	25 36
Marble Mountain, chemin au quai ($967.92).	
Bord. de paie, 14 oct.-31 déc.: contrem., J. W. McFayden, 47·5 j. à $2.50 ; charpent., 30½ j. à $1.75 ; journaliers, 174·85 j. à $1.50, 44·35 à $1.40, 3·6 à $1.30 ; attelage, $78.30	579 55
Bras d'Or Lime Co., Ltd.: billes d'épinette, 648 pds à 6c.; divers, $10.45	49 33
Maclachlan & Sanders : clôturage en fil métallique, 110 perches à 48c.; poteaux de cèdre, 115 à30c.; billes, 600 pds à 6c.; barrières, 2 à $5.75 ; divers, $70.79	205 59
Services judiciaires : R. T. MacIlreith, Halifax, $45.78 ; D. MacLennan, Port Hood, $87.67	133 45
Margaree River ($2,271.54).	
Jetée de dérivation ($245.56)—	
Bordereau de paie, 1-26 mars : contremaître, J. J. McDaniel, 17 j. à $2.50 ; journaliers, 45½ j. à $1.25 ; attelages simples, 46 j. à $2	191 36
Menus paiements : bois de service, $43.70 ; ferronnerie, $10.50	54 20
Réparations aux brise-lames ($300.08)—	
Bordereaux de paie, 11 nov.-31 déc. : contremaître, J. P. Aucoin, 31 j. à $2.50 ; charpentier, 30 j. à $1.75 ; journaliers, 82 j. à $1.40	252 30
Menus paiements : bois dur, $24.57 ; fer, 165 liv. pour $8.25 ; divers, $14.96	47 78
Margaree Island, quai, ($1,725.90)—	
Bordereaux de paie, 16 août-30 oct., 8-15 nov. : contremaître, A. L. McIsaac, 83 j. à $2.50 ; charpentiers et journaliers, 362 j. à $1.75, 60 j. à $1.40	925 04
Gillis, Alex. P.: bois de construction en épinette, 10 pcs, 276 pds l. à 12c.; épinette et bois dur, 6 pcs, 2,418, pds l. à 1½c.	69 39
McEachern, J. J.: boulons en fer, 340 liv. à 4½c. (paiement en plus apparent, $141.75) ; divers, $21.15	178 20
McIsaac, D. A., pierre à ballast, 107 vgs, à 50c.; McLellan, A. F., plancher de ballast, 270 pds l. à 5c., bois rond, 10 pcs, 188 pds l. à 12c., 8 pcs, 1,131 pds l. à 1½c.	106 52
Menus paiements : pierre à ballast, 145 vgs à 50c.; bois de construct., $176.14 ; radeau, $137.46 ; touage, $25 ; ferronnerie, $26.90 ; divers, $8.75	446 75
Margaretville ($646,57).	
Travaux sous J. A. Balcom en juillet ($288.04)—	
Conducteur, J. A. Balcom, 19 j. à $2.50; contremaître, C. Moody, 19 j. à $2; journaliers, 70·1 j. à $1.75 ; attelage, $10.25	218 42
Menus paiements : ferronnerie	69 62
Travaux sous D. H. McLean ($358.53)—	
Bordereaux de paie, 9 ov.-7 déc. , 4-7 mars : conducteur, D. H. McLean, 22 j. à $2.50 ; journaliers, 72·7 j. à $1.75 ; attelage, $6.65	188 84
Menus paiements : épinette ronde, 10-pcs, 757 pds à 6c., 8-pcs, 397 pds à 5c., 6-pcs. 1,052 pds à 4c.; fer, y compris coupage et têtage, 1,850 liv. à 3½c. ; divers, $2.22	169 69
Meteghan brise-lames ($300).	
Bord. de paie, 2-22 nov. : conduct., P. L. Robichau, 14 j. à $2.50 ; contrem., M. L. Deveau, 16 j. à $2; forgeron, 13½ j. à $1.50; journ., 11 j. à $1.50, 41¾ à $1.25 ; charret., 20¼ j. à $2	196 41
Deveau, J. J.: billes, 324 pds l. à 8c.; madrier d'épinette, 4-pcs, 1,665 pds m. p. à $15	50 89
Menus paiements : bois de construction, $31.09, ferronnerie, $18.61, divers, $3	52 70
Middle River $1,501.27).	
Jetée de dérivation d'aval ($1,100.25)—	
Bord. de paie, 18 août-9 oct. : contrem., Alex. D. McRae, 44 j. à $2.50 ; charp., 30¼ j. à $1.75; journ., 212·95 j. à $1.40, 3 à $1.25 ; att., double 84½ j. à $3, simp., 6 j. à $2.25	732 26
McRae, F. M.: repoussoirs, ¾ et ½-pce, 1,206 liv. à 4c.; carvelles, $3.50	51 74
McRae, John. C., divers bois de construction	54 50
A reporter	27,771 75

Ports, rivières et ponts, en général, N.-E.: Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	27,771 75
Middle-River—Fin.	
Jetée de dérivation d'aval—*Fin.*	
Menus paiements : bois de construction, $209.81 ; pierre, usage de carrière et droits de passage, $40; divers, $11.94	261 75
Jetée de dérivation d'amont ($401.02)—	
Bordereau de paie, 8-20 nov. : contremaître, Dan. A. McRae, 10½ j. à $2.50 ; charpentiers et hommes sur sonnette, 25½ j. à $1.40 ; journaliers, 57 j. à $1.25 ; attelages, doubles, 26 j. à $3, simples, 41¼ j à $2.25	303 94
Menus paiements : bois de construction, $85.73, ferronnerie, $11.35	97 08
Minudie ($327.87).	
Bordereaux de paie, 18 oct.-30 nov. : conducteur, A. Vernon, 24 j. à $2.50 ; charpentier, 30 j. à $2 ; journaliers, 18¼ j. à $1.50 ; attelages, 6 j. à $3	165 37
Menus paiements : bois de service, $62.86 ; divers, $99.64	162 50
Quai de la rivière Mira ($724.98).	
Bordereaux de paie, 1er sept.-12 oct. : contremaître, D. J. Gillis, 36 j. à $3 ; commis, 36 j. à $1.75 ; forgeron, 15 j. à $1.75 ; charp. et journalier 173, j. à $1.50 ; attelage sim., 7 j. à $2	470 75
Moore C. P.: fer, ⅞ pce, 2,342 liv. à $2.25, ⅝ pce, 825 liv. à $2.40 ; divers, $36.23	108 73
Philips et Nicoll : bois de service, 3 pcs, 5,000 pcs à $19.50	97 50
Menus paiements : attelage, $15 ; divers, $33	48 00
Monk's-Head ($211.97).	
Acheté, de Sarah Dunn, le terrain requis de chaque côté du canal	150 00
Services judiciaires : D. C. Chisholm, Antigonish, $47.64 ; R. T. MacIlreith, Halifax, $14.33	61 97
Moose-Harbour ($1,799.54).	
Bordereaux de paie, 26 juillet-23 oct.: conducteur, W. H. Farquhar, 78 j. à $2.50, déboursés pour pension, 12 sem. à $3.50 ; louage de chaloupe, $7.50 ; maçons en pierre et forgeron, 145 j. à $2 ; journ., 371½ j. à $1.50 ; attelages, bœufs, 24½ j. à $3, cheval, 26·9 j. à $2.50..	1,239 93
Gohel Iron Works : fer, 1,307 liv. à 2½c. ; forets, (mains) 24 pour $7.75, 91 liv. à 20c. ; divers, $18.09	76 71
Mulhall, D. C.: bar composition, 161 liv. à 19c. ; fer, 1,165 liv. à 2½c. ; divers, $59.69	119 40
Seldon, F. L. et Fils : ciment, 4 brls à $2.50, 123 à $2.25	286 75
Menus paiements : usage de grue, 61 j. à 50c. ; charroyage de ciment, $31.75 ; divers, $14.50.	76 75
Quai Morden ($399.83).	
Bordereau de paie, 11-29 oct., 1-12 nov.: conducteur, DeF. Minniss, 22·4 j. à $2 ; journaliers, 193·3 j. à $1.50 ; charretiers, 3·9 j. à $3.50, 10½ à $2.50	374 65
Menus paiements : planchéiage, 726 pds à 2½c. ; divers, $7.03	25 18
Anse McNair ($269.11).	
Bordereau de paie, 10-16 déc. : contremaître, A. McDougall, 6 j. à $2.50 ; charpentiers, 78½ j. à $1.50 ; journaliers, 23¼ j. à $1.25	161 74
Menus paiements : madriers d'épinette, 3 et 4 pcs, 5,089 pds à $16 ; divers, $25.95	107 37
Anse McPherson ($700).	
Bordereaux de paie, 14-30 oct., 2-30 nov., 3-9 déc. : contremaître, M. H. McPherson, 30½ j. à $2 50 ; déboursés, $1.05 ; journaliers, 187 9 j. à $1.40 ; attelages simples, 59·2 j. à $2.25 ; louage de grattoir et charrue, $7.63	481 21
Menus paiements : divers	18 79
Quai de New-Haven ($40).	
Contremaître, M. Sturges, services 2-7 oct., 3 j. à $2.50 ; journaliers, 24·4 j. à $1.25 ; 1 menu paiement, $2	40 00
Noël : Complément du quai ($274.55).	
Bordereau de paie, 6-29 oct.: conducteur, S. A. O'Brien, 17¾ j. à $2.50, déboursés, $4.80 ; conduc.-ad., R. M. Faulkner, 15¾ j. à $2.50 ; journali., 40¾ j. à $1.75 ; attelage, 7 j. à $5	194 85
Menus paiements : bois de service, $52.45 ; trav. de fonderie, $17.25 ; touage, $10	79 70
A reporter	32,982 37

Ports, rivières et ponts en général, N.-E.: Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	32,982 37
North Wallace, quai ($589).	
Bordereaux de paie, 1-30 sept., 7 oct.-30 nov. : contremaître, D. O. Jamieson, 38½ j. à $2.50 ; journaliers, 99½ j. à $1.50 ; attelages, 30½ j. à $3 ; louage de cheval, $34.50	371 50
Dotten, W. T.: billes de 9-pcs, 912 pds à 6c.	54.72
Menus paiements : madriers de 3-pcs, 4,700 pds à $12.50 ; billes de 9-pcs, 784 pds lin. à 6c.; carvelles, $21 ; divers, $35.99	162.78
Owl's Head, port ($544.96).	
Acheté de W. E. Palmer le terrain requis pour approche au quai	50 00
Bordereau de paie, 21 juin-31 juillet : contremaître, D. Palmer, jne, 27 j. à $2.50 ; forgeron, 20¼ j. à $2 ; charpentiers, 22 j. à $2, 18 à $1.75 ; bateliers, 64½ j. à $1.75 ; journaliers, 6 j. à $1.75, 91⅓ à $1.50, 20½ à $1 ; charretiers, 9½ j. à $2	483 37
Menus paiements : divers	11 59
Pictou Island, quai ($350.04).	
Grant, Peter : épinette, 5,982 pds à $18 ; madriers de 4-pcs, 8,368 pds à $16 ; bouleau de 7-pcs, 6,405 pds à $16	344 04
Menus paiements : transportation de bois de service et main-d'œuvre pour placer madriers	6 00
Pleasant Harbour ($30).	
Bordereau de paie, 3-6 août : contremaître, A. W. Glawson, 4 j. à $2.50 ; journaliers, 8⅓ j. à $1.50 ; charretier, 3 j. à $2.50	30 00
Plymouth Harbour ($66,41).	
Bordereau de paie, 21-25 juin : conducteur, M. Sims, 5 j. à $2 ; charpentier, 3 j. à $2 ; journaliers, 15½ j. à $1.50	39 25
Menus paiements : bois de construction, $20.28, divers, $6.88	27 16
Porter's Lake ($123.91).	
Bordereau de paie, 4-28 oct., 28-31 mars : conducteur, Alex. Patterson, 12 j. à $2.50 ; journaliers, 55½ j. à $1.35 ; attelages, $19	123 91
Port Dufferin ($186.60).	
Billes, 9-pces au petit bout, 3,110 pds lin. à 6c. Payé comme suit : Barkhouse, E., $85.20 ; Smiley, W. L., $101.40	186 60
Port Hilford, brise-lames ($10).	
Sutton, L.: diverse main-d'œuvre et louage de cheval	10 00
Port Hastings ($21).	
Bord. de paie, 14-17 déc. : conducteur, A. M. Johnson, 3 j. à $2.50 ; journ. et charr., $13.50	21 00
Part Hood, quai du gouvernement ($1,392.80)	
Bordereaux de paie, 1er juillet-19 oct., 6 déc.-9 janv. : contremaître, Sam. Smith, 78 j. à $2.50, déboursés, $1.05 ; journaliers, 4 j. à $1, 363 à $1.25 ; homme et attelage double, 6 j. à $2.75, simple, 68 j. à $2 ; attelage, 44 j. à $1.50	872 33
McDonald, R. J. et J. A. Smith : pierre de carrière, 52 vgs à $2.50	130 00
Menus paiements : pierre, 167 vgs à 50c.; bois dur, 8-pcs du bout x 16 pds de longs, 104 piquets à $1, 8-10-pcs x 18-20 pds, 25 piquets à $1.50, 2 à $1.75, 9-10-pcs x 20-25 pds, 25 piquets à $2 ; fer forgé affiné de ⅝-pce, 544 liv. à 4c.; divers, $90.21	390 47
Pore Lorne, jetée ($599.92).	480 22
Bord. de paie, 1-30 oct. : conducteur, J. Corbett, 23½ j. à $2.50 moins $3.89 déduits sur compte des dépenses en plus); contremaître, A. Marshall, 22½ j. à $2.25 ; charpentiers, 33·3 j. à $1.75, 42·8 à $1.50 ; journ., 120·9 j. à $1.50, 2·8 à $1 ; homme et attelage, 22·7 j. à $3	
Beardsley, F. : boulons en fer, ¾ et ⅞-pce, 1,650 liv. à 2¾c.: fer de ¾-pce, 640 liv. à 2¼c.; câble, 48 liv. à 15c.; divers, $28.92	97 50
Menus paiements : bois de construction de 10-pces, 370 pds lin. à 6c.	22 20
A reporter	36,897 01

Ports, rivières et ponts en général, N.-E.: Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	36,897 01
Port Marten: Enlevage de roches ($75).	
McIntosh, capit. John: 1½ j. de travail avec steamer *Clare* à $50	75 00
Port Wade, jetée ($200).	
Bordereau de paie, 7 oct.-5 nov.: conducteur, D. Cronin, 15½ j. à $2.50 (moins $4.57 déduits pour surplus de dépenses); journaliers, 40 j. à $1.75	104 17
Menus paiements: ferronnerie, $72.73; bois de service, $22.50; fret et charroyage, 60..c	95 83
Portuguese-Cove, brise-lames ($5).	
Sullivan, John: usage de la propriété pour halage du matériel, etc	5 00
Prospect, brise-lames ($103.20).	
Border. de paie, 11 nov.-22: conducteur, N. P. Christian, 10 j. à $2.50; charp. et journ., $37	62 00
Menu paiement: pierre, 103 ton. à 40c	41 20
Ray's-Creek, quai ($68.79).	
Acheté de G. A., R. W., & J. H. Ray emplacem. pour approche, $80; moins $50 payés en 1906-7 (V—142),	30 00
Services judiciaires: O. T. Daniels, Bridgetown, $29.36; R. T. MacIlreith, Halifax, $9.43	38 79
Ross'-Ferry ($549.21).	
Bordereaux de paie, 22-29 nov., 6-18 déc.: contremaître, R. McKenzie, 18 j. à $2.25, $12.50; charpentiers, 52 j. à $1.57½; journaliers, 51 j. à $126	199 15
McCaskill, M. J.: planche, 7,000 pds à $16.50; longerons et bois à capuc., 6,673 pds à $18	235 61
McDonald, R. R.: défenses et lambrissage, 3,795 pds à $16.50	62 61
Menus paiements: divers	51 84
Sawpit, quai ($50.87).	
Bord. de paie, 1-6 sept.: conduct., D. G. Kaulbach, 5 j. à $2.50: journ., $13.75; attelage, $9.	35 25
Smith, W. C. & Co. Ltd.: divers bois de service	15 62
Saulnierville, brise-lames ($99.75).	
Bordereau de paie, 1-15 sept.: conducteur, M. Bonnanfant, 8 j. à $2.50; pétardeur en chef, E. Comeau, 2½ j. à $3; pétard., 10 j. à $2; journ., 26 j. à $1.50; charretiers, 5½ j. à $2	97 50
Saulnier, M.: bois de construction	2 25
Scotch-Cove ($311.28).	
Bordereau de paie, 1-29 nov.: contremaître, J. T. Dunphy, 10 j. à $2.50, déboursés, $7.50; chaloupiers, 43·5 j. à $2, 6 à $1.50; journaliers, 99½ j. à $1.50; attelages, $10.	287 75
Menus paiements: divers	20 93
Services judiciaires, R. T. MacIlreith, Halifax	2 60
Seaside ($733.95).	
Acheté de John McDonald droit de passage au quai	75 00
Bordereaux de paie, 13-18 sept., 10 nov.-23 déc., 21-31 jan.: contremaître, L. D. McDonald, 49 j. à $2.50, 144½ j. à $1.40, 28 à $1.25; attelages, 18½ j. à $2.75. 40½ à $2	491 66
Menus paiements: billes, 10-pcs, 16 et 17 pds de long., 53 à 95c., 22 pds de long., 22 à $1.32; divers, $47.58	126 97
Services judiciaires, D. MacLennan, Port-Hood	40 32
Sheet-Harbour, quai ($116.74).	
Acheté de R. B. Dean terrain requis pour approche au quai	65 00
Services judiciaires: R. T. MacIlreith, Halifax	51 74
Spry-Harbour, quai ($748.16).	
Conducteur, I. Prest, services, 59 j. à $2.50, bois de construction et essouchage, $13; sous-conducteur, John Leslie, 59 j. à $2	278 50
Main-d'œuvre, 80·1 j. à $1.50, 112½ à $1.25, 17 à $1; louage de cheval, 24½ j. à $1	302 25
A reporter	39,791 55

Ports, rivières et ponts en général, N.-E. : Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	39,791 55
Spry-Harbour—Fin.	
Mooselan Lumber Co.: 6-8x10 bois de const., 3,704 à $17; madrier 3 pces, 5,500 pds à $12.50	131 71
Menus paiements : ferronnerie, $23.70, bois de const., $12	35 70
Spry-Bay : hangar ($275.40),	
Bordereau de p., 13 nov. 8-déc. : conduct., I. J. Leslie, 16 j. à $2.50 ; charpent., 43 j. à $2	126 00
Prest, Prest & White : bois de serv., 4,681 pds à $14 ; bardeaux, 7 M à $1.60 ; divers, $7.30	84 04
Menus paiements : ferronnerie, $26.83, bois de serv., $24.75, divers, $13.78	65 36
Swim's-Point ($155.57).	
Bordereau de p., 1er juin 10-juillet : conducteur, J. F. Duncan, 8 j. à $2.50 ; charpentiers, 22 j. à $2 ; journaliers, $2.24	66 24
Menus paiements : bois de serv., $51.68, ferronnerie, $13.44, divers, $24.21	89 33
Tiverton, brise-lames ($400.20).	
Conducteur, L. H. Outhouse : services, 21 sept. 18-oct., 1er-30 nov., 22 j. à $2 ; dynamite, $24 ; peinture, $8.63 ; loyer de batterie, $10 ; divers, $30.12	116 75
Foreurs, 38 j. à $1.75 ; journaliers, 134½ j. à $1.50	268 25
Vantassel, I., trav. à la machine	15 20
Tupperville, quai ($1,997.49).	
Bordereaux de paie, 9 août 30-oct., 1er-8 nov. ($1,709.97)—	
Jours à $2.50 : conducteur, F. H. Willett, 80 ; contremaître, Jno. Clarke, 78 ; inspecteur de bois de const., Jas. Parks, 2	400 00
Forgeron, 68½ j. à $2 ; peintre et charpentiers, 206¾ j. à $1.75 ; journaliers, 388¼ j. à $1.50 ; attelages, 152½ j. à $1.50	1,309 97
Chute, Geo.: billes d'épinette de 10-pces, 809 pds lin. à 7c.	56 63
Freeman, Karl : S. W. peinture, 7 gall. à $1.90 ; carvelles, 2 barillets pour $9.85 ; câble, 94 liv. pour $14.10 ; anneaux, 45 liv. pour $5 : divers, $38.99	81 24
Tupper, C. A.: billes de 10-pces, 288 pds lin. à 7c. ; pilotis de ballast, 400 pds lin. à 2c. ; madrier d'épinette, 1,300 pds à $16 ; divers, $5	53 96
Menus paiements : billes, $28.07, madrier, $20.70, bardeaux, $22.10, bois de sciage, $13.28, divers, $11.54	95 69
Vogler's-Cove, quai ($1,655.98).	
Bordereau de paie, 27 juillet 28-août : contremaître, W. A. Naugler, 33 j. à $3.50, déboursé, $3.95 ; charpentiers, 9½ j. à $1.75, 22¼ à $1.65, 1½ à $1.50 ; journaliers, 291¾ j. à $1.50 ; charretiers, 22¼ j à $3, 3 à $2.25	686 09
Conrad, Ernest : billes 9 et 10-pces, 1,569 pds lin. à 6½c. ; 418 pds bois de c. épinette p. $5.85	107 83
Crouse, W. J.: madrier en pruche de 3-pces. 5,087 pds à $11	55 95
Hirtle, Wm.: bois carré, 6,304 pds à $13 ; madriers de 3-pces, 5,000 pds à $12	141 94
Hirtle, Willis : bois de const. en épinette et pruche et madriers de 3-pces, 5,975 pds à $12	71 70
Robertson, Wm. et Fils : fer rd. ¼-pce, 2,015 liv. à $1.95 ; divers, $17.90	57 19
Ryan, Edward : billes de 9-pces, 3,452 pds lin. à 6½c	224 38
Vogler, J. S.: pierre à ballast, 400 tonnes à 20c. ; billes de 9-pces, 871 pds à 6½c. ; moins rebus de bois, $4.20	132 42
Menus paiem. : billes 9 et 10-pces, 1,524 pds lin. à 6½c. ; pilotis de ballast, $38.96 ; div., $40.46	178 48
Arichat-Ouest ($14542).	
Bordereau de paie, 10-29 juil. : contrem., L. A. Dorion, 16 j. à $2.50; charpent., 29 j. à $1.40	80 60
LeBlanc, A.: bardeaux en cèdre, 2e qualité, 7,500 à $2.50 par M ; planches en pruche, 1,260 $15 ; peinture col., 6 gall. à $1.90 ; divers, $15.77	64 82
West-Head, quai ($892.06).	
Bordereaux de paie, 23 août 22-sept. 16-28 oct.—	
Conducteur, H. N. Newell, 38 j. à $2.50, déboursé, $15 ; charpentier, T. W. Covert, 38 j. à $3.	224 00
Charpent., 182 j. à $1.75 ; louage de bœuf, 24½ j. à $2.25; louage de cheval, 18½ j. à $1.25	396 70
Crowell. T. C.: fer, 2,075 liv. à 2¼c. ; conf. de boulons, 2,004 liv. à 1c. ; boulons à vis, 87½ liv. à 10c. ; divers, $1.40	76 88
Kenney, Wm. H.: madriers, 5,940 pds à $12	71 28
Menus paiements : divers	23 19
A reporter	45,381 07

Ports, rivières et ponts, en général, N.-E.: Améliorations et réparations—*Fin.*	$ c.
Report	45,381 07
En général.	
Cunard, S. et Cie, emmagasinage de carbolinéum, $23; McDearmid, D., emmagasinage d'appareils de sondage, $22.50	45 50
Harrison et Cie: 1 courant p. compteur Gurley, n° 618, $87.50; baromètres aneroïde, 3 à $21.	150 50
Powell, Alfred: coupage et jointoyage de 2½ ton. de boulons	50 00
Imprimeur du roi, $185.46; bureau de la papeterie, Ottawa, $1,420.60; annonces, $6.90	1,612 96
Enuméré avec Grand-Etang: travaux de protection au chenal (V—162)	175 22
Enuméré avec personnel de l'ingénieur en chef (V—302)	1,765 83
Enuméré avec voyage des fonctionnaires à Ottawa (V—18)	190 25
Enuméré avec arpentages et inspections (V—310)	235 64
	49,606 97
Moins imputé en 1910-11	52 42
Total reporté à la page V—5	49,554 55
Graham-Pond, I. du P.-E.: Jetées à l'entrée.	
Contremaître, Wm. D. Graham: 28 juin-23 sept., 50 j. à $2.50	125 00
Charpentier, 37½ j. à $1.50; journaliers, 174 j. à $1.35	291 16
Pieux en épinette, 20 pds de long. 9-pcs au petit bout, 100 à $2; 22 pds x 8-pcs, 41 à $1.50; madrier en pruche, 3,566 pds à $14.75; touage sur bois de construction créosoté, $18; fagotailles, 177 charges d'un cheval à 40c.; pierre, 170 ton. à 50c.; fer, 1,508 liv. à 2¼c., 220 à 2½c.; treuil à poulie simple d'une force de 1,200, $26.50; divers, $33.79. Payé comme suit: Fennell et Chandler, $60.43; Jenkins, W. W., $79.50; Poole, W. A. et Cie, $61.45; Steele, J. D., $73.50; menus paiements, $312.73	587 61
Total reporté à la page V—5	1,003 77
Port de Miminigash, I.P.-E.	
Bordereaux de paie, 22 juillet-31 oct. 11-31 déc.— Contremaître, R. Noonan, 85 j. à $2.50; charpentier, 50¾ j. à $2; journaliers, 187¼ j. à $1.25; charretiers, 17½ j. à $2, 12¾ à $3	620 26
Kelley, Pat.: madrier d'épinette et pruche, 3,626 pds à $15; pieux en épinette, 18 pds x 8-pcs 14 à $1.25; divers, $12.95	84 82
Myrick, J. H., et Cie: fer, 1,347¼ liv. à 2½c.; carvelles, 300 liv. à 3½c.; divers, $9.97	54 14
Rix, Thos., madrier d'épinette et pruche, 4,972 pds à $15; Sentner, W., pieux en épinette, 29 à $1.25, 6 à $1; divers, $9	125 83
Menus paiements: bois de service, $190.29; pierre, $72.74; divers, $103.08	366 11
Total reporté à la page V—5	1,251 16
Mount Stewart, I.P.-E.: Quai.	
Bordereaux de paie, 28 août-4 oct.— Contremaître, K. Coffin, 30 j. à $2.50; charpentiers, 59 j. à $1.50; journaliers, 13¾ j. à $1.25	180 67
Poole, L. M., et Cie: pruche de 3-pcs, 3,096 pds à $13; bardeaux en cèdre, 7½ M à $3.15, 8 à $2.30; fret, $9.57; divers bois de construction, $77.04	168 90
Menus paiements: ferronnerie, $52.08; charr., $48.72; bois de service, $37.70, div., $57.04.	195 54
Total reporté à la page V—5	545 11
Naufrage-Pond, I.P.-E.: Protect. du chenal d'entrée au port des bateaux.	
McDonald, F. S. ($13,083.10)— Entreprise complète	12,995 00
Poutres, couverture, madriers, etc., 3,430 pds m. p. à $20; pieux d'épinette, 20 pds x 9-pcs, 8 à $1.50; divers, $7.50	88 10
Inspecteur, J. R. McDonald: services, juin-oct., 107 j. à $2.50	267 50
Bordereau de paie, 19-28 mars: conducteur, P. McKinnon, 8 j. à $2.50; charpentier, 4 j. à $1.50; journaliers, 34 j. à $1.25; attelage et sonnette, $5	73 50
Total reporté à la page V—5	13,424 10

	$ c.
New-London, I. P.-E. : Brise-lames.	
Bordereaux de paie, 9 août-12 oct.—	
Conducteur, Jas. Graham, 49 j. à $2.50 ; mécaniciens, 44 j. à $1.75, 45 à $1.65 ; journaliers 69 j. à $1.50 ; louage d'attelage, 51 j. à $1.	428 25
Pierre, 294 vgs c. à $1.25 ; fagotailles, 200 charges à 80c. ; fer, 2,029 liv. à 2¼c. ; bois de constr., (épin.) 22 pds x 9-pces, 90 morc. à $1.30 ; traverses, 12 pds x 9-pces, 124 à 60c. ; pilotis, 14 pds x 9-pces, 6 à 70c. ; divers, $36.02. Payé comme suit : Bennett, F. D., $104.38 ; Fennell et Chandler, $45.65 ; Graham, B. J., $160 ; Hiscott, T., $158.75 ; McDonald, H. A., $104.38 ; Morris et Fyfe, $36.02 ; Reid, Jas., $119.50 ; Simpson, A., jr., $115.30	843 98
Total reporté à la page V—5	1,272 23
Port de Rustico, I. P.-E. : Brise-lames sur l'Ile Robinson.	
Conducteur, Wm. A. Houston, services, 6-11 déc., 5½ j. à $2.50 ; journaliers, 14 j. à $1.50	34 75
Menus paiements : fagotailles	80 50
Total reporté à la page V—6	115 25
Jetée de l'Eturgeon, I.P.-E. : Elargissem. à l'extr. et haus. jetée.	
Campbell, Neil : travaux à l'entrepr. complétés, $4,100 ; moins payé en 1908-9 (V—178) $640.	3,460 00
Inspecteur, John Collings : services avril-oct., 106 j. à $2.50	265 00
Total reporté à la page V—6	3,725 00
Port de Summerside, I.P.-E. : Brise-lames.	
Heney et Smith : entrepr. pour brise-lames complété, $133,942 ; m. payé en 1906-7 (V—148) $5,400, en 1907-8 (V—191) $30,070, et en 1908-9 (V—178) $74,180.	24,292 00
Inspecteur, John Dickieson : services, 3 mai-7 sept., 110 j. à $3.	330 00
Total reporté à la page V—6	24,622 00
Tignish, I.P.-E. ; Prolongement intérieur des jetées de protection au chenal du port.	
Inspecteur, J. J. Arsenault : services, 2-31 mars, 26 j. à $2.50	65 00
Pont de rivière Vernon, I.P.-E. : Embarcadère sur côté ouest de la rivière.	
Compton, A. et W. : entreprise pour quai complétée	7,300 00
Inspecteur, Wm. Jenkins : services, 14-27 mai, 1er juin-9 oct., 111½ j. à $2.50	278 75
Total reporté à la page V—6	7,578 75
Ports, rivières et ponts, I.P.-E., en général : Améliorations et réparations.	
Port de la Belle Rivière ($497.64).	
Bordereaux de paie, 12 août-8 sept., 9 oct.-9 nov.—	
Conducteur, Alex. Ross, 41 j. à $2.50 ; charpentiers, 58½ j. à $1.50 ; journaliers, $11.55 ; conducteurs d'attelages, $5	206 80
Compton, Alex. : bois dur, 12-pces x 12-pces, bois de constr., 4 tonnes à $6.50 ; madrier de pruche, 3,791 pds m.p. à $13	75 28
Gillis, Jno. : madrier, épinette bl. et pruche, 1,921 pds m.p. à $13 ; bois de construct. rond, épinette bl. de 7-pces, 252 pds l. à 6c. ; bois dur de 8-pces, 169 pds l. à 8c	53 61
Menus paiements : bois de constr. $67.58, ferronnerie $46.56, pierre $43.20, divers $4.61	161 95
Jetée de Brae ($300.61).	
Bordereau de paie, 12 août-11 nov. : conducteur, M. Howard, 35 j. à $2.50 ; journaliers, $5.75 ; homme avec cheval et charette, 16 j. à $1.75	121 25
Menus paiements : pierre, 217·87 vgs à 80c. ; argile et gravier, 100 vgs à 5c	179 36
Jetée de Chapel ($596.26).	
Bordereaux de paie, 26 juin-14 oct. : conduct., M. D. McDonald, 65½ j. à $2.50 ; charp., 100½ j. à $1.50 ; journal., 44 j à $1.25 ; homme et cheval, 30½ j. à $2 ; sonnette, 25 j. à 50c.	442 99
Menus paiements : bois de constr., $107.73, divers $45.54	153 27
A reporter	1,394 51

Ports, rivières et ponts, I.P.-E., en général—*Fin.*	$ c.
Report	1,394 51
Higgerty, quai ($243.72).	
Travaux sous C. J. Fisher, 14-18 juin : contrem., C. J. Fisher, 5 j. à $2; charp., 11 j. à $1.50.	26 50
Menus paiements : 3 au-dessous de $15	17 69
Travaux sous M. McDonald, 10-29 août : contremaître, M. McDonald, 14 j. à $2.50 ; charpentiers, 30¼ j. à $1.50 ; charretier, $1	81 38
Hogan, M. P. : divers bois de service	74 59
Menus paiements : 6 au-dessous de $15	43 56
Keir's Shore, quai ($46.33).	
Bordereau de paye, 19 août-30 sept. : contremaître, Wm. Hodgson, 7 j. à $2 ; journaliers, 8 j. à $1.50 ; homme et attelage, 6½ j. à $2 ; un cheval, 2 j. à $1	41 00
Menus paiements : 5 au-dessous de $5	5 33
Pownall, jetée ($320.90).	
Bordereau de paye, 1er sept.-29 oct. : contremaître, Wm. Ballem, 21 j. à $2.50 ; journaliers, 511 j. à $1.50 ; charretiers, 71 j. à $1.50, ½ à $2	140 80
Poole, L. M. & Co. : pruche, 3-pcs, 7,050 pds à $13 ; bois rond, 788 pds l. à 6½c	142 87
Menus paiements : ferronnerie $30.23, divers $7	37 23
Souris, brise-lames ($174.39).	
B. de p., 18 s.-4 oct. : cond., P. Aylward, 14 j. à $2.50; charp., 44 j. $1.50; c. d'at., 6 j. à $2.75	117 50
Menus paiements : bois de construction $30, ferronnerie $15.83, divers $11.06	56 89
South Rustico, quai ($430.30).	
Travaux sous Jas. Mutch, 14 août-30 sept. : contremaître, Jas. Mutch, 10 j. à $2; journaliers, $6.87 ; charretiers, $8.48	35 35
Menus paiements : pierre, 260 vgs cu. à 75c. ; bois de construction, $4	198 99
Travaux sous Felix Gallant, 18 jan.-3 mars : contrem., F. Gallant, 17 j. à $2 ; journaliers, 30 j. à $1.25; cond. d'at., 24 j. à $1.50, 47 à $1.75 ; loyer de cure-môle, 15½ j. à 40c.	195 96
En général	
Bureau de la papeterie, Ottawa, $255.01 ; Imprimeur du roi, $75.08	330 09
Enuméré avec arpentages et inspections (Page V—310)	219 05
	3,159 29
MOINS—Chargé à 1910-11	54 07
Total reporté à la page V—6	3,105 22
Beaver Harbour, N.-B. : Quai.	
Kane, J. E. : énuméré en 1908-9 (Page V—181)	4,703 00
Inspecteur, Geo. F. Paul : services 1er mars-29 avril, 47 j. à $3	141 00
Total reporté à la page V—6	4,844 00
Bouctouche, N.-B. : Ouverture au chenal à travers la plage.	
Contremaître, A. Cormier : services, 1er-19 mars, 1909, 1er juillet-30 sept., 21-26 février, 1er-28 mars 1910, 105 j. à $3	315 00
Charpentiers, 58 j. à $1.60 ; journaliers, 668½ j. à $1.35 ; gardien, 27 j. à $1, dimanches et nuits, 6 à $2 ; machine conductrice à vapeur, 26½ j. à $8; homme et cheval, 99 j. à $2.50; attelage, 1 j., $3	1,496 71
Allain, Nap., fagotailles, 3 lots à $40 ; Irving, R. A., grosse pierre, 60 vgs à $2.25	255 00
Burpee, I. & E. R. : boulons de machine, ¾-pce, 275 à 8c., ⅞ et 1-pce, 986 liv. à $3.50 par qtl.; rondelles pour plaque, 574 liv. à 4c. ; charriage, 40c	79 87
Irving, J. D. : pruche, 1,049 pds à $16 ; épinette, 2,067 pds pour $28.08 ; pilotis, 20 par x 12 pcs x 7 pcs, 25 pièces. à 70c. ; 20 pds x 8 pcs x 5 pcs, 750 pièces. à 40c. ; 14 pds x 8pcs x 5 pcs, 750 pièces à 30c. ; lamb., 12 vds x 8 pcs x 6pcs, 100 à 25c. ; usage de chal., 32 j. à $2; usage de machine, y compris services du mécan. et combust., 28½ j. à $8 ; divers, $36.16.	940 52
Menus paiements : divers	21 22
	3,108 32
MOINS—Chargé à 1910-11	543 97
Total reporté à la page V—6	2,564 35

	$ c.
Campbellton, N.-B.: prolongement au quai, réparations, etc.	
Glover, Wm.: estimation 6 sur entreprise de $35,475 au 31 mars 1910, $34,660; moins payé en 1908-09 (page V—181), $18,130, et retenu, $1,760	14,770 00
McIntyre, Henry: services comme inspecteur, 1er-21 avril, 10 mai-31 juillet, 1er sept.-30 nov., 20 déc.-14 jan., 190 j. à $3; comme contr., 3 j. en avril, 1er-31 août, 1er-18 déc., 30 j. à $3	660 00
Charpentiers, 10 j. à $2, 30 à $1.75	72 50
Dornan, Denis: pierre, 118 vgs cu. à 85c	100 30
Kerr, F. G.: gravier, 1,000 charges à 20c.; main-d'œuvre, 22 j. à $1.50	233 00
Mann et Baxter: bois de service, $23.10; main-d'œuvre, 12½ jours à $1.50, 12 à $2; attelage, $15.93; divers, $7.10	88 88
Shives Lumber Co.: bardeaux de cèdre, 60 M. $2.50; divers bois de service, $39.05	189 05
Menus paiements: 2 de moins de $25	31 25
Total reporté à la page V—6	16,144 98
Cap-Bald, N.-B.: Jetée-brise-lames.	
Wallberg, E. A.: estimation 3 au 23 nov. 1909, sur entreprise de $32,890, $19,110.85; moins retenu, $1,910.85, et $2,830 payés en 1910-11	14,370 00
Inspecteur, H. Dupuis: services, 1er juin-30 nov., 152 j. à $3.50	532 00
Burpee, I. et E. R.: 4 daviers en fer forgé, 2¾ x 12 avec longueur additionnelle pour douilles, 4 poulies simples et 4 doubles pour câble de 3 pcs, $160; divers,, $22.05; moins payé en 1910-11, $175.90	6 15
Menus paiements, divers	13 49
Annonces	7 05
Total reporté à la page V—6	14,928 69
Cap-Tourmentine, N.-B.: brise-lames.	
Contremaître, Chas. B. Raworth: services, 1er mai-6 déc., 179 j. à $3.50; moins déduction pour dépenses supplém. (payé en 1910-11), $91	535 50
Charpentiers, 146 j. à $2, 179 à $1.75; mécanicien, 158 j. à $1.75; journaliers, 1,401 j. à $1.60	3,123 35
Harris, F. C., houille, 14·07 ton. à $5; Noonan, Jas., pierre, livrée, 132·13 vgs cu. à $1.35	248 72
Ogden, Wm., bois dur, 3,895 pds à 2c.	77 90
Rayworth, F. L.: fer rond, ¾ et ⅞ pce, 3,429 liv. à $2.70 par qtl; boulons à machines et rondelles à plaq., 848 liv. à $4.70; câble 1 pce, 70 liv. à 16c.; divers, $41.91	185 54
Read, H. C.: pierre, 386·2 vgs cu. à $3.50; moins imputé à 1910-11, $851.70	500 00
Menus paiements: ferronnerie, $100.88; bois de construction, $47.72; travaux de fonderie, $49.40; eau pour machine alimentaire, $46.85; louage de cheval, $30.50; divers, $47.66	323 01
Total reporté à la page V—6	4,994 02
Anse Cumming, Deer-Island, N.-B.: Quai.	
Acheté de Allen Mosher et Mme N. M. Flagg, terrain requis pour droit de passage	100 00
Annonces, $119.25; compte de l'Imprimeur du roi, $10.09	129 34
Services judiciaires, N. M. Mills, St-Stephen	125 65
Total reporté à la page V—6	354 99
Dover, N.-B.: Quais sur la rivière Petitcodiac.	
Travaux au débarcadère Steeves sous S. Dernier ($1,403.66)—	
Conducteur, S. Dernier, services 2 août-30 oct., 71 j. à $3; charpentier, Wm. Bennett, 25 j. à $2.50, 21¾ j. à $2.25, 28·7 à $1.75	374 66
Charpentiers, 61 j. à $1.65, 60 à $1.50; journaliers, 56½ j. à $1.50, 273·9 à $1.35; homme et attelage, 1¾ j. à $3	650 38
McFarlane, Geo., ballast, 72 vgs à 80c.; Steeves, T. M., pierre, 200 vgs à 80c	217 60
Menus paiements: bois de construction, $122.08; divers, $38.94	161 02
Travaux au quai Gautreau sous S. Melanson ($1,802.57)—	
Conducteur, S. Melanson, services, jan.-mars, juillet-oct., 77·2 j. à $3; divers déboursés, $2.12	233 72
Charpentiers, 334·4 j. à $1.75; journaliers, 274·45 j. à $1.35; homme et attelage, 7·7 j. à $3; homme et cheval, 13·7 j. à $2.18; cheval, 8 j. à 83c	1,015 29
Dernier, Percy, bois de construction, 2,951 pds pour $53.11; Gautreau, E., ballast, 203½ 75c	205 74
Menus paiements: bois de construction, $100.86; ferronnerie, $10.32; chaloupe, $11; main-d'œuvre, 5 j. pour $17.50; divers, $18.85	158 53
Services judiciaires, Jas. Friel, Dorchester	189 29
	3,206 23
Moins imputé à 1910-11	7 00
Total reporté à la page V—6	3,199 23

Brise-lames de Grande-Anse, N.-B.: Raccordement avec rivage.	$ c.
Acheté de J. B. Landry ($15), et J. W. Dumas ($25), terrains requis pour droit de passage au brise-lames	40 00
Bordereaux de paye, 13-31 juillet, 23 août-24 sept.—	
Contremaître, J. U. Landry : 38 j. à $3 ; déboursés, $20.59 ; loyer de hangar pour emmagasinage d'outils, 7 m. à $2 ; épinette, $11.20	159 79
Charpentiers, 16½ j. à $1.75, 14½ à $1.60, 83½ à $1.50 ; journaliers, 26 j. à $1.40, 70½ à $1.35 ; conducteur d'attelages, 23½ j. à $3	379 42
Walker, Jno. D.: bois de construction dur et pin de 4-pcs, 4,011 pds à $15 ; madriers d'épin. de 4-pcs, 915 pds à $14 ; pruche, 516 pds à $12	79 16
Menus paiements : ferronnerie, $20.92 ; bois de serv., $78.28 ; pierre, $120 ; divers, $31.67	250 87
Services judiciaires, J. P. Byrne, Bathurst	64 10
Total reporté à la page V—6	973 34
Rivière Great-Salmon, N.-B.: Eperon et brise-lames.	
Charleson, T. P.: énuméré en 1908-9 (V—184)	1,495 92
Bordereaux de paye, 9 juillet-17 sept.—	
Conducteur, R. Connely, 57 j. à $3 ; artisans, 64¼ j. à $2, 31½ à $1.80, 31¼ à $1.75 ; journaliers, 228¼ j. pour $333.04 ; charretiers, 86 j. pour $100.65	844 59
Pejepscot Paper Co.: épinette, billes, 6,445 pds à $10 ; planche, 28,980 pds à $14 ; confc. boulons, 3,573 liv. à 3½c. ; divers, $11.50	606 72
Total reporté à la page V—6	2,947 23
Harvey-Bank N.-B.: Quai.	
Downey, O. et W.: entreprise complétée, $3,949 ; sur compte des réparat. au quai, $450	4,399 00
Inspecteur, E. Downey : services, 1er mai-15 juin, 3-31 août, 63 j. à $3	189 00
Services judiciaires, E. H. McAlpine, Saint-Jean	96 91
Annonces	6 90
Total reporté à la page V—6	4,691 81
Ile Héron, N.-B.: Quai.	
Bordereaux de paye, 15-31 juillet, 2-22 sept., 18 oct.-12 nov.—	
Contremaître, J. H. Galbraith, 50 j. à $3 ; journaliers, 298 j. à $1.60	626 80
Prescott Lumber Co.: bois de construction, 10 x 10 et 10 x 12, 17,423⅔ pds à $20 ; madriers, 7,044 pds à $14 ; bois dur, 3,500 pds à $17, 32-34 pds x 10 pcs de bout, 70 morceaux à $1.90, 25-30 pds x 10 pcs, 82 morceaux à $1.55, 22-26 pds x 10 pcs, 61 morceaux à $1.42 ; poteaux de ballast, 104 à 35c. ; pierre, 145 vgs à 90c	1,020 20
Pierre, 447 vgs à $1 ; boulons en fer, ⅞-pce, 2,248 liv. à 4c., ½-pce, 750 liv. à 4½c. ; épinette, billes, 28-33 pds x 10 pces, 30 morceaux à $1.90, madriers, 3,100 pds à $14; planc. de bal., 50 morceaux à 45c. ; divers, $83.88. Payé comme suit : Beaton, D., $90.97 ; Creighton Frères, $211 ; McMillan, R., $143 ; Pettigrew, E., $101.40 ; menus paiements, $231.08	777 45
Total reporté à la page V—6	2,424 45
Kouchibouguac, N.-B.: Améliorations au port.	
Conducteur, C. Atkinson, services, 14 juin-13 sept., 78 j. à $3 ; contremaître, Wm. Smith, 53 j. à $2.50, 25 à $2 ; contremaître sur chaland, Jas. Martin, 52½ j. à $1.75	508 37
Journaliers, 143 j. à $1.75, 1,110 à $1.50, 97 à $1.35, 33½ à $1.25 ; sonnette et attelage, 11 j. à $4, 24 à $2.50 ; homme et cheval, 139½ j. à $2	2,471 05
Carter, M. E.: câble goudronné de 1¼-pces, 410 liv. à 14c. ; fil d'acier galv., 255 liv. à 4c. ; haches, 12 à $1 ; ancres, 40 liv., 3 à $4 ; divers, $25.86	117 46
Kelly, Geo. L.: pierre mise sur le quai prête pour chal., 100 vgs à 75c.; piquets d'épinette, 8 pds x 4-6 pces, 525 à 6c. ; pilotis, 17 morceaux pour $13	119 50
O'Neil, Wm.: loyer de chaland, 95 pds x 20 pds, 36 j. à $2, 37 à $2.50	164 50
Stewart, Don.: pierre livrée, 58⅜ vgs à $1.50 ; loyer de chaland, 10 j. à 50c	93 25
Stewart, Duncan : pierre, 31 vgs à 75c. (livrée) 58 vgs à $1.50	110 25
Menus paiements : bois de service, $103.50 ; louage de chaland et bat., $61.50 ; div., $74.34	239 34
Total reporté à la page V—6	3,823 72
Lamèque, N.-B.: Améliorations au quai.	
Conducteur, E. L. Robichaud, 1er déc. 1908-5 janv. 1909, 31 j. à $3 ; adjoint, C. Godin, 17 j. à $2.25	131 25
Charpentiers, $1.45 à $2, $206.05 ; journaliers, 131½ j. à $1.35 ; attelages, 15½ j. à $2	414 57
Burpee, I. et E. R. : repoussoirs de ⅞-pouce, 10,000 livres à $2.40 ; fret et charriage, $35 ; divers, 60c	275 60
A reporter	821 42

	$ c.
Lamèque, N.-B.: Améliorations au quai—*Fin.*	
Report	821 42
Cowan, Hugh, bois équarri, 11,821 pds à $15	177 31
Hackey, P. P. : planches, 466 pds à $18 ; bois de char., 14,687 pds à $15 ; madr., 12,000 à $13.	384 68
Landry, A.: travaux en rapport avec le prolongement de la jetée d'entrée, d'après arrangem..	130 00
Lasier, T., ballast, 510 vgs à $1 ; Snowball, J. B. Co., billes, 61,583 pds carrés à $8	1,002 66
Plancher de ballast, 425 pièces à 15c.; bois dur, 10 x 10, 4,150 pds à $15; divers, $23.27. Payé comme suit : Aché, J., $63.75 ; Chiasson, A. D., $62.25 ; Loggie, W. S. Co., Ltd., $23.27.	149 27
Total reporté à la page V—6	2,665 34
Leonardsville, Deer-Island, N.-B.: Reconstruction et prolongem. du quai.	
Charleson, T. P.: estimatation 3 sur entreprise de $9,895 au 31 mars 1910, $2,510 ; moins retenu, $250	2,260 00
Inspecteur, J. Rogerson : services, 6 déc.-31 mars, 91 j. à $3	273 00
Imprimeur du roi, $24.97 ; annonces, $105.90	130 87
Total reporté à la page V—6	2,663 87
Lorneville, N.-B. : Quai et brise-lames.	
Kane, Jas. E.—	
Entreprise, $27,000 ; moins pour trav. non complétés, $112, et $337 payés en 1910-11	26,551 00
Travaux supplémentaires d'après arrangement—	
En conséquence du changement de position	1,150 00
Boulonnage de bois de construction au roc solide	250 00
Grue et escalier mi-complétée	309 00
Galbraith, Geo. H. : inspecteur de quai et brise-lames, 5 mai-31 déc., 205 j. à $3 ; éclairage et soin de la lanterne, janv.-mars., 3 m. à $20 ; déboursés, $12.86	687 86
Services judiciaires, J. J. Porter, Saint-Jean	51 12
Total reporté à la page V—6	28,998 98
Mills-Point, N.-B. : Quai.	
Fawcett, A. W. ($3,351.50)—	
Enuméré en 1908-9 (V—185)	3,315 00
Caisson additionnel, 2,500 pds cu. à 7c., $175 ; moins payé pour m.-d'œuvre et matériel (voir ci-dessous), $138.50	36 50
Contremaître, A. G. Williston : services, 16 août-21 sept., 16 j. à $2 ; journal., 30 j. à $1 50	77 00
Burke, E., repoussoirs, 599 livres à 3½c., 736 à 4½c., fret, $1.82 ; C. C. Williston, divers, $5.56	61 50
Total reporté à la page V—6	3,490 00
Moncton, N.-B.: Agrandissement du quai.	
Downey, O. & W. : estimation 1 au 19 nov. 1909, sur entreprise de $17,600	6,876 45
Annonces, $115.48 ; Imprimeur du roi, $53.23	168 71
Total reporté à la page V—6	7,045 16
North-Head, Grand-Manan, N.-B. : Quai-brise-lames.	
Reid, E. R. ($4,212.69)—	
Travaux supplémentaires pour le haussage du quai, 28,667 pds cu. à 12·569c. (au lieu de 11·2c., tel que démontré sur la page V—186, 1908-9)	3,603 10
Montant retenu jusqu'à complétion de l'entreprise, maintenant abandonnée	400 00
	4,003 10
Moins payé en 1908-9 (Page V—186)	1,200 00
Payé à E. R. Reid sur entreprise en 1909-10	2,803 10
Reid, E. R.: pruche de construction et madriers de 3-pcs, 81,006 pds car. à $16 ; billes, 1,075 pds l. à 10c.; loyer du bâtiment sur la tête du quai, 6 m. à $1	1,409 59
Réparations en général, etc., au quai—	
Conducteur, J. R. Moses : services, 1er fév.-1er mars 1909, 3 juil.-12 mars, 177½ j. à $3 ; déboursés, $23.15 ; 1 caisse 60 p.c. dynamite, $11 ; épinette, $29.99 ; divers, $19.10..	615 74
Contremaîtres, à $2.50 par jour : L. J. LeBlanc, juillet, 17 ; D. LeBlanc, 3 juil.-30 sept., 71·1 ; S. Dinsmore, 1er oct.-12 mars, 72½	401 50
Charpentiers, 333·35 j. à $2 ; journaliers, 699·78 j. à $1.75 ; attelage et cheval de louage, 2½ j. à $4, 14 à $3, 1 à $2.50, 70¾ à $1.50	2,051 93
A reporter	7,281 86

North-Head, Grand-Manan, N.-B.: Quai-brise-lames—*Fin.*	$ c.
Report	7,281 86
Gaskill, J. E. : madrier, 3,407 pds à $18 ; diverses ferronneries, etc., $33.71	95 04
Griffin, E. E. : pilotis de ballast, 400 pds l. à 3c.; lambrissage, 1,779 pds à 5c.; billes, 315 pds à 10c.; ballast, 133 ton. à 30c.	172 35
Naves, S. J., carvelles à tête et pointe, 1,695 pour $40.06 ; divers, $28.05.	68 11
Sayre, F. E. et Cie : pruche, 5,978 pds à $13 ; divers, $4.48	82 18
Sealy, John : boulons à vis, 5,060 liv. à 4½c.; barres en fer, 1,538 liv. à 2c. ; pruche, 5,230 pds à $13 ; divers, $35.58	362 02
Thorne, W. H. & Co., Ltd. : boulons pour quai, 3,000 liv. à 2½c.; fer rond, 2,743 liv. à 2c.; carvelles en fil mét. de 8 pcs, 7 barils à $2.60 ; câble, 203 liv. à 10½c.; divers, $56.70.	206 08
Menus paiements : ballast et roc à 30c. par charge, $102.60 ; fret, $22.76; divers, $54.51	179 87
Total reporté à la page V—6	8,447 51

Pink-Rock, N.-B. : Prolongement au quai.

Annonces, $112.63 ; Imprimeur du roi, $14.94	127 57

Pointe du Chêne, N.-B. : Réparations au brise-lames.

Contremaître, L. H. Welling : services, 15 juin–12 février, 14–21 mars, 213 j. à $3.	639 00
Journaliers, 61½ j. à $1.75, 869 à $1.50, 179½ à $1.35 ; conduct. d'attelage et charretiers, $67.	1,720 49
Connors, M.: boulons, 3,385 liv. à 3·9c.; divers, $51.10	183 10
Intercolonial Ry.: usage d'un wagon plat pour transport de grue, 27 sept.–12 février, 139 j. à $1 ; fret sur sonnette, $19.58	158 58
Smith, E. A.: pierre, ballast, 495 vgs à $1.40 ; centre 307·26 vgs à $1.50 ; talus, 298·6 vgs à $3 ; loyer de grue, oct.–déc., février, 4 m. à $15	2,109 69
Smith, Est. E. J.: pruche, 1,280 pds pour $17.92 ; câble, 136 liv. pour $20.40 ; divers, $28.64.	66 96
Welling, Geo. L.: bois de constr. en pruche, 22–34 pds de long, livraison, 10,459 pds à $9.	94 13
Menus paiements : 3 au-dessous de $15	28 76
Total reporté à la page V—6	5,000 71

Port-Quaco, N.-B. : Jetée de l'Est.

Burns, J. et T. P. Charleson ($34,136.75)—	
Entreprise complète pour prolong. de la jetée, $32,900 ; moins payé en 1910-11, $4,400.	28,500 00
Entreprise complète pour réparation du brise-lames, $7,479.36 ; moins matériaux fournis par le département, $1,842.61	5,636 75
Inspecteur, T. Carson : services, 31 mars 1909–7 février 1910, 264 j. à $3.	792 00
Total reporté à la page V—6	34,928 75

Cap de Richibouctou, N.-B. : Brise-lames.

Acheté de D. Richard, terrain requis pour droit de passage au brise-lames	50 00
Conducteur, A. Leger : services 10 mai–31 oct. 15–28 nov., 154 j. à $3 ; déboursés, $20.47.	482 47
Sous-conducteur, H. Gallant, 102 j. à $3 ; maçon en pierre, 82½ j. à $2.45, 2½ à 2 ; forgeron, 73¼ j. à $1.75	641 32
Journaliers, 1,380¾ j. à $1.35 ; charretiers, 28½ j. à $3.25, 355 j. à $2.25.	2,755 83
Irving, J. D.: grande pierre, 25½ vgs à $3 ; pruche, 8,837 pds à $14 ; divers, $8.23.	208 45
Pierre, 51⅓ vgs c. à $3, 4 à $2, 37 à $1, 56½ à 75c., 1,619 à 5c.; louage d'un cheval, $72 ; Poudre à pétarder, 10 brls à $2.50 ; fret, $2.50 ; divers, $73.50. Payé comme suit : Daigle, G.G., $154 ; Léger, J.B., $54 ; Richard, J.S., $59.50 ; menus paiements, $227.84.	495 34
Services judiciaires, Wm. D. Carter, Richibouctou	25 00
Total reporté à la page V—6	4,658 41

Port de Richibouctou : Pour payer à Viau et Lachance, balance due sur l'entreprise du 25 février 1902, etc.

Viau et Lachance : entreprise complète pour prolongement de la jetée, $22,900 ; moins matériaux fournis par le départ., $1,106.57 ; et paiements en moins des années précédentes, 1901-2, V—233, $2,160, 1902-3, V—200, $15,950, 1903-4, V—201, $1,195.17	2,488 26

	$ c.
Richibouctou : Quai public.	
Balance due pour la saison de 1908.	
DeRoche, Sil. : livraison de pierre par rail sur quai, nov. 1908, 165 vgs c. à $1.25	206 25
Saison de 1909 : 14 juin, 21-août, 18 sept. ($2,982.31)	
Contremaître, Thos. O. Murray : 14 juin 21-août. 6-8 sept. ; 3 j. à $3	189 00
Contremaître-adjoint, Allan Hains : 15 juin 21-août 3-8 sept., 62 j. à $2.50	155 00
Contremaître-adjoint, Geo. W. Robertson : 23 juillet 12-août, 18 j. à $2	36 00
Charpentiers, jours à $1.75 : Ed. Barnett 54¼, J. Fitzpatrick 1½, Jerry Gould 42¾, Fred Hains 45½, Geo. Orr 31, Wm. Scott 37, Wm. Thompson 47¾	454 58
Journaliers, jours à $1.40 : A. Babineau 16¾, J. Barnett 46¾, C. Curwin 37, E. Farrell 35½, Jude Finnagin 10½, Jas. Graham 46¾, F. Hannah 40¾, A. Long 1, A. Mazerall 21¼, John O'Leary 36½	409 85
DeRoche, Sil., Richibouctou :—	
Juin : billes en pruche ronde et bois de const., 10-pce (au moins) au petit bout, 16 à 20 pds de long, 58,500 pds à $10	585 00
Juin : livraison de pierre par rail sur quai : 197 vgs c. à $1.25	246 25
Juillet : livraison de pierre par rail sur quai : 457 vgs c. à $1.25	571 25
Août : livraison de pierre par rail sur quai : 137¾ vgs c. à $1.25 (pièces justific. non reçues)	172 19
Forbes, W. E. : pelles, 12 à $1 ; ferronnerie, $10.74	22 74
Irving, J. D., Bouctouche : gravier, 296 vgs c. à 8c	23 68
McAvity, T. et Fils : ⅞-pce. fer affiné rond, 2,063 liv. à 2c. ; fret $5.01	46 27
McDonald, Rory : ⅞-pce repoussoirs en fer, 18-24-pces de long, 567 à 4c. ; trav. de forge, 90c.	23 58
Louage de chaland à $1 : Jude Finnagin 16 j., Wm. Jardine 10 j.	26 00
Touage, $8, charriage $6, fagotailles, $4, louage de cheval, $2, fret 92c	20 92
Total reporté à la page V—6	3,188 56
Rivière Saint-Jean, N.-B., y compris ses tributaires.	
Daigle, D. L. : contremaître aux améliorations de la rivière, services, 1er mar 1909, 31-mars 1910, 13 m. à $50 ; voyage et déboursé, $326.92	976 92
Andover—Ligne de la frontière du comté de Carleton : Pétardement ($208.41)	
Bordereau de paie, 9-14 août 18-30 oct. : contremaître-adj., B. Armstrong, 18 j. à $2, louage de chaloupe, $3.75 ; journaliers, 54½ j. à $1.50	121 50
Bordereau de paie, 23-30 août : contremaître-adj., Robt. Irving, 7 j. à $2, lou. de chal., $2.40 ; journaliers, 14 j. à $1.75	40 90
Menus paiements : divers	46 31
Beaver-Brook ($270.25).	
Bordereau de paie, 4-17 nov. : contremaître-adj., Ed. Waugh, 12 j. à $2, déboursé, $12.25 ; journaliers, 132 j. à $1.50 ; attelage, 12 j. $3	270 25
Brise-lame Berubé ($191.31)	
Contrem.-adj., Jos. Berubé : services, 12 j. sept. à $2 ; cèdre, 1,395 pds à $14.50, 5,945 à $9	97 72
Journaliers, 4½ j. à $2, 7 à $1.50 ; attelages, 3 j. à $3.50, 12 à $3	66 00
Menus paiements : fer, $17.85, boulons, $9.74	27 59
Blue Mountain Bend, brise-lames ($384.12).	
Contremaître-adjoint, Jas. McNair, services, 11 août 25-sept., 2 j. à $2, ferronnerie, $34.99 ; assistant, H. A. Costigan, 40 j. à $2	118 99
Journaliers, 83¾ j. à $1.50 ; conducteurs d'attelages, 46½ j. à $3	265 13
Cross Lake Rapids ($196.50).	
Bordereau de paie, 16-31 : contremaître-adjoint, Geo. Bernier, 10¼ j. à $2 ; journaliers, 14 j. à $1.75, 87 d. à $1.50 ; conducteurs d'attelages, 7 j. à $3	196 50
Emmerson's Falls : Pétardement ($109.90).	
Bordereau de paie, 11-28 oct. : contremaître-adj,, J. Cyr, 15 j. à $2 ; journaliers, 30 j. à $1.25	67 50
Menus paiements : pension pour hommes, $26.25, divers, $16.15	42 40
A reporter	2,337 71

Rivière Saint-Jean, N.-B., y compris ses tributaires—*Fin.*	$ c.
Report	2,337 71
Grand-Falls—Andover : Pétardement ($189.60).	
Bordereau de paie, 14 août–11 sept. : sous-contremaître, Jas. McClish, 25 j. à $2 ; journaliers, 24 j. à $1.75, 59 à $1.50	180 50
Menus paiements : dynamite $10, divers $9.10	19 10
Améliorations à Grand-River ($199).	
Bordereau de paie, 16 août–14 sept : sous-contremaître, O. F. Tardif, 16½ j. à $2, déboursés pour dynamite, etc., $7 ; journaliers, 73 j. à $1.50 ; conduct. d'attel., 16½ j. à $3	199 00
Améliorations à Green-River ($169.25).	
Bordereau de paie, 14–30 oct. : sous-contremaître, P. Galbert, 15 j. à $2 ; journaliers, 14 j. à $1.75, 38 à $1.50 ; attelage, 15 j. à $3	156 50
Richard, T. M. : 1 boîte de dynamite, $10, divers, $2.75	12 75
Brise-lames à Grondin ($76.35).	
Bord. de paie, 16–24 août : s.-contrem., D. Grondin, 7½ j. à $2 ; journal. et cond. d'att., $42.75	57 75
Menus paiements : boulons de fer, 372 liv. à 5c	18 60
Brise-lames à Guerrette ($201.45).	
Sous-contremaître, G. Guerrette : services, 4–8 oct., 5 j. à $2 ; cèdre, 7,500 pds à $18	145 00
Journaliers, 25½ j. à $1.50 ; charretier, 5 j. à $1	43 25
Menus paiements : boulons de fer, 330 liv. à 4c.	13 20
Little-River : Digue et améliorations ($275.87).	
Sous-contremaître, L. Pelletier : services, 21 déc.–5 jan., 13½ j. à $2 ; pension des hommes, 104 j. à 50c. ; divers, $12.83	91 83
Journaliers, 18½ j. à $1.75, 85½ à $1 25, 5½ à $1 ; attelages, 13¼ j. à $3 (non payé, 50c.)	184 04
Little-River : Grand-Falls ($99.50).	
Bordereau de paie, 6–11 sept. : sous-contremaître, C. Burgess, 6 j. à $2 ; journaliers, 48 j. à $1.75 ; attelage, $3.50	99 50
Little-River : Saint-François ($151.28).	
Bordereau de paie, 28 juin–6 juillet : sous-contremaître, G. Pelletier, 1½ j. à $2 ; aide, B. St. Don, 7½ j. à $1.75 ; journaliers, 73 j. à $1.50 ; louage de cheval, $12.01	137 64
Menus paiements : divers	13 64
Mangerville ($9).	
Foster, G. W. : halage de rebuts, $6 ; 1 j. pour frais de voyage avec bord. de paie, $3	9 00
Lac Nictan ($151).	
Bord. de paie, 9–27 août : sous-contr., G. Armstrong, 17 j. à $2 ; journaliers, 78 j. à $1.50	151 00
Ottallie-Stream ($81.26).	
Bordereau de paie, 18–26 nov. : sous-contremaître, Jas. McNair, 8 j. à $2, déboursés pour dynamite, etc., $14.25 ; journaliers et conduct. d'attelage, $51	81 25
Rivière Serpentin (300.76).	
Bord. de paie, 16–30 nov. : journaliers, 12 j. à $1.54, 26 à $1.53, 48 à $1.33, 48 à $1.17, 34 à $1	212 26
Hillyard Bros. : pension pour homme, 151 j. à 50c. ; pour attelage, 13 j. à $1	88 50
Sisson-Brook ($100).	
Bord. de paie, 3-11 nov. : sous-contremaître, G. Guerrette, 8 j. à $2, déboursés pour dynamite, etc., $13.50 ; journaliers et conduct. d'attelage, $70.50	100 00
A reporter	4,352 02

Rivière Saint-Jean, N.-B., y compris ses tributaires—*Fin.*	$	c.
Report	4,352	02
Trout River, améliorations ($99.50).		
Bordereau de paye, 1-15 juillet: Sous-contremaître, X. Bossé, 12 j. à $2; journaliers, $54	78	00
Menus paiements: pension des hommes, $17.60; divers, $3.90	21	50
Turner, brise-lames ($300).		
Sous-contremaître, Jas. McNair: services, 16-30 juillet, 25 oct.-12 nov., 30 j. à $2; boulons en fer, 690 liv. à 5c	94	50
Journaliers, 66 j. à $1.50; conducteurs d'attelage, 35½ j. à $3	205	50
Tweeddale, brise-lames ($339.78).		
Sous-contremaître, Jas. McNair: services, 13 sept.-22 oct., 31½ j. à $2; boulons en fer, 840 liv. à 5c.; divers, $10.15	115	15
Journaliers, 77¾ j. à $1.50; conducteurs d'attelage, 56 j. à $3	284	63
Rivière Waspkekgan ($559.75).		
Sous-contremaître, Ed. Waugh: services, 1-16 mars, 18-28 nov. 1909, 16-31 mars 1910, 38 j. à $2; dynamite, 120 liv. pour $25; pension des hommes, 84 j. à 50c.; divers, $3.75	146	75
Journaliers, 226 j. à $1.50; conducteurs d'attelage, 28 j. à $3	423	00
Wright, brise-lames $296.55		
Sous-contremaître, Jas. McNair: services, 23 août-11 sept., 16 j. à $2; fer, 1,220 liv. à 3c.; divers, $4.95	73	55
Journaliers, 70 j. à $1.50; conducteurs d'attelage, 35 j. à $3	210	00
Menus paiements: souchetage	13	00
Total reporté à la page V—6	6,017	60

Rivière Saint-Jean et ses tributaires, N.-B.: Construction de quais dans les eaux de marées.

Barker, quai ($3,925.67).		
Conducteur, Geo. L. Day: services, 1er-31 oct., 20 nov.-15 déc., 1er-17 jan., 9 fév.-31 mars, 88 j. à $3	264	00
Charpentiers, 280½ j. à $2, 131·16 à $1.75; mécanicien, 8 j. à $2; journaliers, 204·16 j. à $1.50; charretiers, 125¾ j. à $3.50, 16 à $2.50	1,592	95
Barker, F. W.: repoussoirs ⅜ pce, frappés et pointus, 4,000 liv. à 3½c.; divers, $73.96	213	96
Barker, P. K.: pruche, 38,449 pds à $12; poteaux pour plancher à ballast, 34 pds, 73 à 35c.	486	93
Coy, Warren R., pruche, 11,553 pds à $15; McCain, H., pierre, 500 vgs. à 10c	223	29
River Valley Lumber Co.: pruche, plancher à ballast, bois dur et épinette, 2,750 pds à $15, 54,652 à $12	697	07
Thurrott, W. M.: carvelles, 9 pcs, 9 barillets à $2.70; fer rond, ⅝ pce, 505 liv. à 2¼c.; câble, 50 liv. pour $7.50; divers, $35.35	78	51
York & Sunbury Milling Co.: bois dur, 216 pds pour $3.89; pruche, 11,761 pds à $13	156	78
Menus paiements: boulons en fer, ⅝ pce, 1,000 liv. pour $27.50, bois de service $70.96, travaux de machinerie, $41.47, pierre $20, louage de cheval $17.25, remorquage $35	212	18
Burton Court House, quai ($1,659.34).		
Conducteur, C. F. McLean: services, 3-30 nov., 1-18 jan., 31 j. à $3	93	00
Charpentiers, 42 j. à $2, 25½ à $1.75; journaliers, 36 j. à $1.75, 97½ à $1.50; charretiers, 21 j. à $3.50, 2½ à $2.75	418	28
Barker, F. W.: repoussoirs, ⅜ pce, frappés et pointus, 4,300 quintaux à $3.50; diverse ferronnerie, $77.50	228	00
Haley Bros.: planchéiage, 240 pièces. à 25c	60	00
River Valley Lumber Co.: billes en épinette et en pin, 42,833 pds à $14; plancher de ballast et pruche, 9,333 pds à $12; divers, $18.74	730	40
Menus paiements: pierre, 103¾ vgs à 70c., 170 vgs à 10c.; bois de service, $32.02; divers, $8.	129	66
Chase's Point, quai ($194.01).		
Bordereau de paie, 3-31 août: contremaître, B. Currin, 20 j. à $3; charpentier, 14½ j. à $2; attelage double, 3½ j. à $3.50	101	25
Coy, Warren C.: bois de construction, 9 pcs x 11 pcs, 3,475 pds à $13; madriers, 3 pcs, 1,260 à $13; billes en épinette, 10 pcs, 464 pds à $10	66	19
Menus paiements: divers	26	57
A reporter	5,779	02

Rivière Saint-Jean et ses tributaires, N.-B.: Construction de quais dans les eaux de marées—*Suite.*	$ c.
Report	5,779 02
Brise-lames Guimond ($861·05.)	
Bordereau de paie, 3-9 sept.: sous-contremaître, Geo. Guimond, 5½ j. à $2; journaliers, 18 à $1.50; attelages, 5 j. à $3	53 00
Berubé, Jos.: fer, 230 liv. à 3½c	8 05
Anse Iron-Bound ($298.80)	
Bordereau de paie, 21-22 jan., 4-26 fév, 1er-31 mars: contremaîter, Wm. Durost, 35 j. à $3; charpentier, 29 j. à $2; journ., 136 j. à $1.50; cond.-d'attelages, 30½ j. à $3.50, 2½ à $2.50	480 00
Epinette, bois de s., 5,075 pds à $9, madriers 3,620 pds à $14, défenses 978 pds à $10; pruche, 16,365 pds à $8.50; boulons, 1,000 liv. à 2½c.; divers, $48.58. Payé comme suit: Brown, J. W., $92.06; Jardine, J., $63.58; Richardson, R. D., $61.71; m. paiements, $101.45	318 80
Jetée de Long-Island ($298.07)	
Bordereaux de paie, 7 sept.-23 oct.: contremaître, F. T. Fenwick, 30½ j. à $3; journaliers, 11 j à $1.75, 37½ à $1.50; cond. d'attelage, 18 j. à $3; charretiers, 16¾ j. à $2, 1½ à $1.50	256 77
Breen, M.: pierre, 353 charges à 10c., 33⅓ vgs à 7½c.; bois de service, $3.50	41 30
Quai à Lower Jemsey ($2,389.93.)	
Bordereaux de paie, 19 oct.-1 avril: contremaître, A. L. Gunter, 92 j. à $3, déboursés, $18.35; charpentiers, 33 j. à $2, 22¾ à $1.75; maçons, 23½ à $1.75; journaliers, 308¼ j. à $1.50; charretiers, 198 j. à $3.50, 6 à $3, 10½ à $2.50	1,640 88
Lewis, Wm. et Fils, boulons, 3,500 liv. à 2½c., divers, $9.55; Robinson, J. S., billes de pruche, 17,372 pds à $8.50	244 71
Young, Jas.: billes de pruche, 10 pcs, 8,621 pds à $7.25; bouleau, 1,000 pds, $6	68 50
Menus paiements: pierre et ballast, 300 verges à 5c., 630 à 10c.; pruche, $52.80; madriers, $43.50; planchéiage, $32.22; ferronnerie, $40.28; touage, $20; divers, $25.24	292 04
Services judiciaires, W. B. Wallace, Saint-Jean	143 80
Jetée de Mather's Island ($408.67).	
Bor. de paie, 1er oct.-30 nov.: contr., F. T. Fenwick, 27½ j. à $3, déboursés $5.75; charpent., 26 j. à $1.75; journaliers, 15½ j. à $1.75, 26·7 à $1.50; homme et attelages, 10½ j. à $3	252 42
Waddell, J. E.: madriers et couronnement, 4,200 pds à $16; billes, 4,324 pds à $14	127 73
Menus paiements: boulons, $10.82; attelage, $11; louage de chalands, $10; divers $16.70	48 52
Milford ($85.75).	
Bordereau de paie, 2-29 avril: journaliers, 47 j. à $1.75; louage de chaloupe, $3.50	85 75
Quai McGowan, Sheffield ($29.75).	
Bordereau de paie, 1-5 avril.: conducteur, G. L. Day, 3 j. à $3, déboursés, $4.50; charpentiers, $16.25	29 75
Quai de Newcastle ($1,233.79)	
Acheté de A. McMann terrain requis pour quai	150 00
Bordereaux de paie, 8-21 jan., 1er-31 mars: conducteur, Wm. Upton, 26½ j. à $3; charpentiers, 24½ j. à $2, 24½ à $1.75; journaliers, 75¾ j. à $1.50; garçon pour pierre, 4 j. à $1; homme et attelage, 60¾ j. à $3.50, 6½ à $3	521 11
Pierre, 306 vgs cu. à 50c.; pruche, 25,419 pds à $5; billes, 12,183 pds à $9; plancher de ballast, 7,200 pds à $6; planches, 1,020 pds à $10; boulons 2,000 liv. à 3c.; divers, $59.58. Payé comme suit: Brown, J. A., $99.61; Yeamans, S., $114.39; Miller, J. E., $60; menus paiements, $288.68	562 68
Quai Oromocto ($1,312.49).	
Acheté de J. E. Stocker terrain requis pour droit de passage au quai	200 00
Bordereaux de paye, 1er, 10-12, 25-6 mai, 12 juin-12 juillet, 12 août-9 sept.: contremaître, H. Kimball, 52 j. à $3; journaliers, 117½ j. à $1.75; homme et attelage, 83 j. à $3.50	652 15
River Valley Lumber Co.: pruche et épinette, 4,749 pds à $15; divers, $10.49	81 72
Pierre, 241½ vgs à 90c.; fagotailles, 52 vgs à 25c.; divers, $39.27. Payé comme suit: Ball, A., $54; Logue, S., $71.10; menus paiements, $144.52	269 62
Services judiciaires, R. W. McLellan, Frédéricton	109 00
A reporter	12,397 32

Rivière Saint-Jean et ses tributaires, N.-B.: Construction de quais dans les eaux de marées—*Suite.*	$ c.
Report	12,397 32
The Range, quai ($1,455.08).	
Acheté de H. Wanamaker droit de passage au quai	75 00
Contremaître, L. Miller : services, 3 j. en sept., 1-4 oct., 26-29, 1-18 nov., 4 j. en janv,. 14 fév.-31 mars, 56¾ j. à $3 ; déboursés, $1.50	171 75
Charpentiers, 106¾ j. à $2 ; journaliers, 118½ j. à $1.75, 1¼ à $1.50 ; attelages, $12.25	434 98
Richardson, R. D.: bois de service, 5,363 pds à $8 ; madrier et planche, 3,125 pds à $14 ; fer de ¾-pce, 2,035 liv. à $2.20 par qtx ; divers, $39.75	171 17
Pruche et épinette, 5,410 pds à $12, 672 à $9, 28,890 à $8, 6,721 à $7 ; pierre, 411½ vgs à 50c.; conf. de repoussoirs, 1,980 liv. à 2c.; divers, $7.69. Payé comme suit : Barton, A. F. $96.67, W., $72.80, W., O., $52.45 ; Branscombe, N. $53.75 ; menus paiements, $326.51	602 18
Rothesay, quai ($442.83).	
Conducteur, H. Gilbert : services, 1-9 avril, 1-30 oct., 18½ j. à $3 ; adjoint, T. Gilleland, 7 j. à $2.50	73 00
Charpentiers, 27 j. à $1.75 ; journaliers, 22 j. à $1.50 ; attelages, 31½ j. à $2.50 ; machine à chemin, 1 j., $10	168 99
Waddell, J. E.: madrier de 3-pces, 5,101 pds à $16	81 61
Menus paiements : madrier de 3-pces, $30, divers, $23 25	53 25
Services judiciaires, E. H. McAlpine, Saint-Jean	65 98
Rivière au Saumon, quai McAlister ($1,276.67).	
Enlevage de branches, 21 juin-16 juillet : conducteur, W. McAlister, 8 j. à $3 ; journaliers, 16 j. à $1.50 ; louage de bateau, $2	50 00
Travail sur quai à eau basse, 14-26 fév., 1-31 mars—	
Conducteur, J. L. McAlister, 39 j. à $3	117 00
Charpentiers, 31¾ j. à $2.25, 24½ j. à $1.75 ; journaliers, 154¾ j. à $1.50 ; homme et attelage, 6½ j. à $3.50, un cheval, 18¾ j. à $2.50	416 02
Richardson, R. D.: madrier d'épinette, 4,000 pds à $14 ; fer, 1,512 liv. à $2.20 ; div., $16.13	105 39
Bois de service en pruche et épinette, 24,437 pds à $9, 4,210 à $8.50, 10,157 à $7 ; pierre, 313½ vgs cubes à 50c.; divers, $45.56. Payé comme suit : McAlister, S., $93.15 ; Weaver, F. J., $121.39, R. C., $111.71 ; menus paiements, $202.87	529 12
Services judiciaires, R. W. McLellan, Frédéricton	59 14
Scotchtown, quai ($2,888.30).	
Contremaître, G. W. Foster : services, 10-26 nov., 5-29 janv., 7 fév.-31 mars, 76 j. à $3 ; déboursés, $15	243 00
Charpentiers, 196 j. à $2, 182 à $1.75 ; forgeron, 13 j. à $2 ; journaliers, 226 j. à $1.50, 19½ à $1.25 ; homme et attelage, 118¾ j. à $3.50, un cheval, 30 j. à $2.50	1,590 58
Bois de construction en pruche et épinette, 45,567 pds à $9, billes, 17,388 pds à $7 ; madrier de pruche, 19,430 pds à $15.50; carv., 15 bar. à $2.70; fer affiné, ¾-pce, 3,720 liv. à 2c.; div., $39.33. Payé comme suit : Denton, G. S., $144.90 ; Hunter Frères, $271.41 ; McFarlane, W., $117.90; Moore, D., $47.70; Palmer, D., $89.52, M., $131.81; Tweeddale et Cie, $145.29	948 53
Services judiciaires, W. B. Wallace, Saint-Jean	106 19
Anse Young, quai ($2,801.44).	
Acheté de Matilda J. Nelson terrain requis pour le quai	50 00
Contremaître, R. J. Kelly : services, 27-29 oct., 9 nov.-6 déc., 1-31 mars, 54 j. à $3 ; déb., $35.65	197 65
Charpentiers, 144 j. à $1.75 ; journaliers, 349¼ j. à $1.50, 5 à $1 ; homme et attelage, 143½ j. à $3.50, 11½ à $3	1,317 59
Lewis, Wm. et Fils : boulons de ¾-pce, 2¾ tonnes à $50 ; fret, $6.80 ; divers, $10.54	154 84
Richardson, R. D.: madrier d'épinette de 3-pces, 15,000 pds à $14 ; carvelles, $8.35	218 35
Epinette, pin et pruche, 17,000 pds à $10, 14,578 à $9, 16,341 à $8.50, 4,613 à $8, 1,400 à $7.90, 13,072 à $7.25, 6,554 à $7, 2,996 à $6.50, 2,916 à $6 ; remorquage du bois de construction, $20 ; div., $50.11. Payé comme suit : Kennedy, J. B., $75 ; McLean, H. A. et J. S., $170 ; Robinson, J. S., $138.90; Palmer, Dan'l, $111.67 ; menus paiements, $240.23	735 80
Services judiciaires, W. B. Wallace, Saint-Jean	127 21
En général.	
Fleming, J., fret sur plaques d'acier, 25c.; Telegraph Pub. Co., 100 affiches *re* soumissions pour quai, $4.50	4 75
	21,266 39
Moins, énuméré aux ports en général, N.-B., (page V—191) $127.21 ; et à 1910-11, $1,102.49	1,229 70
Total reporté à la page V—6	20,036 69

	$ c.
Rivière Saint-Jean, N.-B.: Y compris ses tributaires: Quais de marée: Contributions au gouvernement local, etc.	
Gouvernement de la province du Nouveau-Brunswick : contribution du gouvernement fédéral pour couvrir la moitié du coût de la construction des quais ci-dessous : Brown-Flat, $1,997 ; Port-Douglas, $1,249.40 ; Queenstown, $1,607.50. Moitié de la contribution, $2,426.95 ; énuméré en 1908-9 (V—190), $442.50	2,869 45
Rivière St-Jean, N.-B.: Levées hydrog. entre Frédéricton et Woodstock.	
Mécanicien, A. E. Hanson : services, 14 juillet-28 février, 178 j. à $6 ; frais de voyage et déboursés, $149 ; loyer de bureau, janvier-mars, 3 m. à $10	1,247 00
Leveller, J. T. Lawney : services, 20 j. en déc. à $3.50	70 00
Fowler, Jas. : services comme porte-mire, 12 j. en juillet à $2 ; comme aide-mécanicien, août-oct., 61 j. à $2	146 00
Harvey, Roy : services comme porte-mire et porte-chaîne, août et oct., 42 j. à $2 ; aide-mécanicien, nov., 13 j. à $2	110 00
Canotiers, 148 j. à $1.75, 56 à $1.50 ; cuisinier, 73 j. à $2, 16 à $1.75	517 00
Porte-chaîne, porte-mire, prép. aux piquets et bûcherons, 74 j. à $2, 192 à $1.50, 18 à $1.25	458 50
Bradley, A. P. : diverses provisions	74 70
Burtt, C. H. : bacon, 25 liv. à 20c, 56 à 18c ; beurre, 32 liv. à 28c, 20 à 27c ; fromage, 40 liv. à 16c, 35 à 14c ; œufs, 3 douz. à 30c, 12 à 28c, 16 à 25c ; farine Five Roses, 8 sacs à 95c ; pain de matelot, 82 liv. à 8½c ; sucre gran., 75 liv. à 5½c. ; sardines, 9 douz. btes à $1.60 ; divers, $44.81	126 91
Esty, Mme C. : repas fournis au parti d'arpenteur, 362 à 25c., 93 à 20c	109 10
Hale, J. J. : loyer pour abri de chaloupe, 1 sept.-30 nov., 86 j. à $2	172 00
Whelpey, G. F. : diverses provisions	82 37
Menus paiements : provisions, $46.051 ; canot, $15 ; divers, $148.70	209 75
Brown, G. : pièce justificative impayée, P56582	33 00
Total reporté à la page V—6	3,356 33
Saint-André, N.-B.: Quai.	
Fawcett, A.W. : estim. 6 sur entreprise, $15,900 au 6 déc. 1909, $14,950 ; moins retenu, $490	14,460 00
Inspecteur, A. A. Rigby : services, 14 mai-18 déc. 174 j. à $3	522 00
Total reporté à la page V—6	14,982 00
Saint-George, N.-B.: Quai.	
Contremaître, J. Milliken : services, 2-17 juillet, 3-26 février, 1-29 mars, 23¼ j. à $3	69 75
Charpentier, 12¾ j. à $2, 4 à $1.75 ; journaliers, 23¾ j. à $1.75, 23 à $1.50 ; attelages, 32 j. à $3.50 ; louage d'un cheval, 42½ j. à $2.25	316 16
McAvity, T. et Fils : fer rond ref. ⅞-pce, 8,150 liv. à $1.95 ; carvelles en fil mét. de 9-pcs, 3 barils à $2.70 ; fret, $12.70	179 73
Madrier d'épinette, 10,015 pds à $15 ; billes, 18,750 pds à $15, 23,854 à $14 ; pot. de lestage, 5,186 pds à $12 ; divers, $30.87. Payé comme suit : Baldwin, F., $343.48 ; Gregory, J. A., $150.22 ; Matthews, G., $140 ; Mackenzie, J., $193.95 ; menus paiements, $30.87	858 52
Total reporté à la page V—6	1,424 16
Port de Saint-Jean, N.-B.: Dragage, améliorations et réparations.	
Travaux sous F. T. Belyea ($384.68).	
Bordereaux de paie, avril et juin (balance de l'année imputée au port de St-Jean : (capital) : contremaître, F. T. Belyea, 60 j. à $3 ; journaliers, 66 j. à $1.75	295 50
Menus paiements : gazoline, 65 galls pour $14.10 ; ferronnerie, $34.37 ; divers, $40.71	89 18
Travaux sous R. R. Lee ($2,431.75).	
Lee, R. R. : services comme contremaître, 26 juillet-30 sept. 41½ j. à $2.50 ; chaland à vapeur et 2 hommes pour enlevage de cailloux, 39½ j. à $15	696 25
Plongeur, M. J. Daley, 39½ j. à $15 ; homme préposé au chaland de chargement, 26½ j. à $2 ; hommes préposés au chaland et plongeurs, 273½ j. à $1.75 ; gardien de nuit, 49 n. à $1.75.	1,209 84
Adams, A. W. : touage et chaland de chargement, 27 juillet-9 sept.	475 00
Menus paiements : 1 machine de pétardement n° 2, $16, 1 boîte de dynamite amér., $12.50, louage de chaloupe à moteur, 5 j. pour $10, divers, $12.16	50 66
Pointe Negro ($20,627.88).	
Long, J. W. : services comme préposé aux chalands, outillage, etc., 31 mars-25 juin ; contremaître, 25 juin-31 mars ; en tout 299 j. à $3.50	1,046 50
A reporter	3,862 93

Port de St-Jean, N.-B.: Dragage, améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	3,862 93
Pointe Negro—Fin.	
McKee, Wm.: services comme gardien, 31 mars-28 juin, 88 j. à $2; sous-contremaître, 28 juin-31 juillet, 30 j. à $2.50, 1-31 août 29 j. à $2.75, 1er sept.-31 mars, 185 j. à $3; louage de bateau, 20 semaines à $2.50; louage de cheval et charrette, 70 j. à $3	1,145 75
Ingénieur-mécanicien, 26 j. à $2.25; piqueur, 137 j. à $2.25, 5 à $2; marqueur, 18 j. à $2; charpentiers, 408·5 j. à $2	1,229 75
Gardien de nuit, 274 nuits à $1.75, déboursés, $1.50; journaliers, 190 jours à $1.50, 4,711½ à $1.75	9,010 65
Barnhill, W. F., granit, 802 vgs à $3.25; Dick, G., houille, 20½ tonnes à $5	2,709 00
Donovan, J. M., sable, 3,080 barils à 20c.; Driscoll, J. M., épinette. 3 pcs, 6,709 pds à $16, 33,663 à $15, divers, $13.04	1,241 30
LeLacheur, Jno. jr.: pelles, 2 douz. à $6.60, 2½ à $6.10; chaîne, ⅝ pcs, 250 liv. à 5½c.; câble, 90 liv. à 16c.; câble de fil métallique en acier galvanisé, 250 pds à 7¼c.; brouettes avec plateau en fer, 3 à $5; diverse ferronnerie, $114.78	204 51
McAvity, T. & Sons: pelles, 1½ douz. à $6.60; bottes en caoutchouc, courtes, 4 prs à $4.25, longues, 6 prs à $5.25; longs habits noirs en toile cirée, 3 à $3.60; pompe Challenge doublée en laiton, nº 8, 1 pour $30; brouettes à houille,, 4 pour $8.34; câble, manille, 231 liv. à 11½c.; fil métallique galvanisé, 300 pds à $8.70 par 100, 400 pds à $5; divers, $111.80	292 01
Roderick, J. & Son: madrier, 2 pcs, pruche, 3,247 pds à $14; épinette, 2 et 3 pcs, 900 pds à pds à $16; planches en pin rabotées pour bateau, 293 pds l. à 6c.; divers, $1.80	79 24
Taylor, E. R.: jute, 54 pcs, 970 vgs à 11c., 672 à 10½c	177 26
Tippitt, O.: pointes de piquets en acier, 12 à 70c.; trav. de machin. et div. ferronn., $59.07	67 47
Union Foundry & Machine Mfg. Co.: roues de brouette, 6 à $3; barreaux de grille, 900 liv. à 2½c.; travaux de machinerie et divers, $117.36	157 86
Ciment, 1,439 brls à $2; livraison du ciment, 1,050 brls à 25c.; peinturage et lettrage d'enseigne, $30; ferronnerie, $23.40; charriage, $16.50; divers, $56.18. Payé comme suit: Hayward, S. Co., $678; McDade, Jno., $262.50; Robertson, Jas. Co., $1,100; Robertson, Foster & Smith, $831.59; Rowan, A. M., $310.59; menus paiements, $83.90	3,266 58
Quai de ballast ($308.92).	
Bordereau de paye, 1er-30 nov.: contremaître, G. Rose, 30 j. à $3; journaliers, 97 j. à $2	284 00
Menus paiements: ferronnerie	24 92
Dragage de la batture Beacon ($85.05).	
Bordereau de paye, 26-30 juin: journaliers, 19 j. à $1.75	33 25
Menus paiements: bois de service, $16.80. ferronnerie, $35	51 80
Forages d'essai ($361.50).	
Bord. de paye, 24 juin-31 juillet: contrem., E. Riel, 31 j. à $3.50, 7 j. à $3; journ., 116 j. à $2	361 50
Services de scaphandrier ($179.50).	
Scaphandrier, M. Daley, 6 j. en juin à $15; journaliers et gardien, 24 j. à $1.75	132 00
M. p.: touage de chal., $24, louage de ch. et de bat., $9, 2 prs mit. de scaph. $12, câble $2.50	47 50
Sondages ($62.13).	
Bordereau de paye, 3-21 jan.: porte-chaîne, bateliers et sondeurs, 35½ j. à $1.75	62 13
Arpentages ($36.75).	
Bordereau de paye, 1er-26 mai: porte-chaîne, 21 j. à $1.75	36 75
En général.	
Date, John: machines à air à 13 cylindre en laiton pour plongeurs, en boîte, $213.75; 1 casque fermé étamé en cuivre et poids, $95; 2 scaphandres en caoutchouc, $95; 150 pieds boyaux à scaphandre et raccords, $65.55; connections de téléphone et de lumière électrique pour casque, $142.50; 1 prs de bottes de plongeur, $11.40; 1 paire de salopettes, $9.50; 12 pieds de tube pour scaphandre, $8.55; divers, $35.40	676 65
Menus paiements: louage de bateau à moteur, 9 j., $45, réparations au hangar, $10, réception des rapports par le magistrat, $3.75	58 75
Annonces	6 75
Enuméré avec "Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa" (Page V—18)	52 25
	25,272 56
Moins chargé à 1910-11	275 25
Total reporté à la page V—6	24,997 31

	$ c.
Saint-Paul, Lower Caraquet, N.-B.: Quai.	
Duguay, H : estimat. 7 au 31 mars sur $36,500 de l'entrepr, $14,921.50 ; m. retenu, $1,491.50	13,430 00
Inspecteur, T. LeBouthillier : services, 10 j. en juin, 1er juillet 30-nov., 136 j. à $3	408 00
Annonces	6 90
	13,844 90
Moins, imputé aux ports, en général, N.-B (page V—191)	27 00
Total reporté à la page V—6	13,817 90
Seal Cove, Ile du Grand-Manan, N.-B.	
Reid, E. R.: entreprise pour jetée-brise-lames complétée	29,000 00
Inspecteur, J. W. Wooster : services, 17 avril 15-nov., 182 j. à $3	546 00
Total reporté à la page V—6	29,546 00
Port de Shippegan, N.-B.: Améliorations à Shippegan-Gully.	
Conducteur, U. C. Trudel, 1er juin 11-oct., 112 j. à $3, déboursés, $6 ; contremaître, J. Blanchard, 109 j. à $2	560 60
Charpentiers, 265¾ j. à $1.40 ; journaliers, 144¾ j. à $1.35, 288½ à $1.30, 12½ à $1.25 ; attelage, 51¾ j. à $3	1,113 41
DeGrace, J., pierre, 52 vgs à $1.10 ; DeGrace, L., pierre, 172 vgs à $1.10, 32 à $1.25	286 40
Gauvin, O.: pieux d'épinette, 13-14 pcs x 8-9 pcs x 25-30 pds, 50 à $3; 12 pcs x 7-8 pcs x 25-30 pds, 25 à $2	200 00
McAvity, T. et Fils : boulons à vis, 1 pce x 23¾ pcs, 351 à 22¼c., 1 pce x 21¾ pcs, 302 à 20·8c., autres grandeurs, 250 pour $75·06 : rondelles à plaq. p. boulons 1 pce, 2,571 liv. à 4¼c. ; 1 pce carvelles à têtes et pointes pour quai, 723 iv. à 2¾c.; fret, $35.84 ; divers, $55.66	436 58
Maher, E.: pieux d'épinette, 8 pcs x 12 pcs x 25-30 pds, 58 à $2 ; 10 x 10 bois dur, 3,750 pds à $20	191 00
Robichaud, W. C.: madriers en épinette et pruche 4-pcs, 23,108 pds à $15 ; 10 x 10 bois dur, 4,000 pds à $20	426 62
Menus paiements : pierre, $87.50, bois de serv. et fagotailles, $52.50 ; bois dur, $42.58 ; fret et camionnage, $41.89 ; divers, $61.50	285 97
Services judiciaires, J. P. Byrne, Bathurst	52 00
Total reporté à la page V—6	3,551 98
Welchpool, Ile Campobello, N.-B. : Quai.	
Reid, E. R. : entreprise complète, $22,248 ; moins payé en 1908-9 (page V—195), $4,100	18,148 00
Inspecteur, G. M. Byron : services, 1er avril 23-oct. 164 j. à $3	492 00
Services judiciaires, N. M. Mills, Saint-Stephen	85 45
Total reporté à la page V—6	18,725 45
Whitehead, Grand-Manan, N.-B. : Quai.	
Gaskill, J. E. et L. E. Foster : entreprise complète	4,850 00
Inspecteur, H. Leary : services, 31 mai 30-juin, 2-31 juillet 2-19, août, 69 j. à $3	207 00
Gaskill, J. E.: enlevage de roc d'après arrangement	50 00
Services judiciaires, N. M. Mills, Saint-Stephen	89 75
Total reporté à la page V—6	5,196 75
Ports, rivières et ponts, N.-B., en général : Améliorations et réparations.	
Anderson's Hollow ($239.74).	
Bordereaux de paie, 13 août 30-nov. 9 fév. 31-mars : conducteur, E. Copp, 4·15 j. à $3 ; surveillant, 1 j. à $2 ; journaliers et conducteur d'attelages, $33 30	47 75
Cairns, J. A., bois d'épinette, 4,352 pds à $14 ; Richardson, L. L., bois d'épinette, 3,577 pds à $14, divers, $6.22	117 22
Menus paiements : bois de serv., $48.52, boulons, $25, divers, $1.25	74 77
Quai de Black River ($111 92).	
Contremaître, D. Johnstone : services, 4-19 déc., 7 j. à $2.50 ; bois d'épinette, 3,039 pds à $16 ; boulons, 80c	66 92
Charpentiers, 22½ j. à $2	45 00
A reporter	351 66

Ports, rivières et ponts, N.-B.: Améliorations et réparations.	$ c.
Report	351 66
Burnt-Church, quai ($596.38).	
Bordereaux de paie, 26 août–17 sept.: contremaître, J. R. Davidson, 20 j. à $2.50; journaliers, 102 j. à $1.50	203 00
Anderson, J. W. & J.: madriers de pruche, 30,077 pds à $12; carvelles, 6-pcs, 971 liv. à 3c.; divers, $3.33	393 38
Caraquet, quai ($106.30).	
Bordereaux de paie, 1er avril–31 mai, 13–15 juillet: contremaître, H. Friolet, 18½ j. à $2.50; charpentier, R. Thériault, 12 j. à $1.75; journaliers, 1 j. à $1.50, 27½ à $1.25, 1 à $1..	104 10
Duguay, H.: boulons, 63 liv. à 3½c.	2 20
Clifton (Stonehaven), brise-lames ($1,031.33).	
Bordereaux de paie, 26 juin–24 août, 3–6 nov.: contremaître, H. Scott, 54 j. à $3; surveillant, R. W. Daley, 47 j. à $1.75; charpentiers, poseurs de pierres, forgerons, 103 j. à $1.50, 59 à $1.40; journaliers, 154¾ j. à $1.30; conducteurs d'attelages, $23.50.	706 03
Scott, C. W. & H. Hornibrook: granit: grand, 30½ vgs cu. à $2, medium, 11 à $1.50, petit, 56½ à $1; billes d'épinette, 1,200 pds à $6	141 20
Scott, W. C.: bois dur, 3-pcs, 8,584 pds à $16	137 34
Menus paiements: ferronnerie, $30.94; divers, $15.82	46 76
Cocagne, quai ($725.80).	
Bordereau de paie, 15 sept.-8 nov.: conducteur, J. B. Gogain, 16 j. à $2.50; journaliers, 36¼ j. à $1.35; attelage, $4	92 93
Irving, J. D.: pruche, 8-pcs x 10 et madriers de pruche, 3-pcs, 13,850 pds. sup. à $13	180 05
Menus paiements: divers	2 82
Dorchester, quai ($851.66).	
Bordereaux de paie, 28 août-31 oct.: conducteur, W. H. Bowser, 42 j. à $2.50, déboursés, $26.65; charpentier, 4 j. à $1.50; journaliers, 221¾ j. à $1.35	437 02
Dorchester Stone Co.: pierre, 290 vgs cu. à 75c	217 50
Menus paiements: fagotailles, 97 charges à $1.75, 12 charges simples à $1; divers, $15.39	197 14
Herring Cove ($143.75).	
Bordereau de paie, 18 oct.-13 nov.: conduct., T. Matthews, 18 j. à $3; charp., 34 j. à $1.75	115 50
Menus paiements: bois de service, $24.20; divers, $6.05	30 25
L'Etête, quai ($189.86).	
Bordereau de paie, 3 sept.-25: contremaître et charpentier, A. T. Greenlaw, 20 j. à $.; journaliers, 27 j. à $1.50	100 50
McGee, A., madriers d'épinette, 1,500 pds pour $24; divers, $28.37; McLean, H. H., défenses, 18 à $1; divers, $18.99	89 36
Lower-Newcastle ($200.58).	
Bordereau de paie, 14–30 juin: contremaître, J. G. Russell, 13¼ j. à $3; déboursés, $8.50; charpentiers et journaliers, $47.64	95 89
Groat, W. I.: boulons, 134 liv. à 3½c	4 69
Services judiciaires, W. C. Winslow, Chatham, N.-B.	100 00
Macc's-Bay, quai ($393.76).	
Bordereaux de paie, 14-27 sept., 1–28 oct., 2-11 nov., 12-30 mars: contremaître, F. Cassidy, 37 j. à $3; journaliers, 55 j. à $1.75, 2 à $1.50, 2 à $1.25; charretier, $17.87	230 62
Gregory, J. A.: billes d'épinette, 37 à $1.25; épinette de construction, 10 x 10, 1,458 pds à $22; divers, $3.65	81 97
Menus paiements: ferronnerie, $27.59; bois de service, $41.58; divers, $12	81 17
Mispec, brise-lames ($152).	
Règlement des comptes de W. R. Fawcett— Balance retenue de l'estimation finale, page V—185, 1908–9, $500; trav. suppl. pour la préparation des fondations (pas de détails), $200; suppl. p. arrêt des trav. pendant une sem., $2.50; moins comptes payés par D. McR. Minard en 1908-9 (V—185), $798.	152 00
A reporter	4,293 08

Ports, rivières et ponts, N.-B., en général—*Suite.*	$ c.
Report	4,293 08
Quai Neguac ($5).	
McIntosh, C.: fourniture et installation d'un nouveau poteau d'amarrage au quai	5 00
Oak-Point ($9.59).	
Menus paiements: ferronnerie, $2.09; bois de service, $7.50	9 59
Brise-lames du Petit-Rocher ($413.67).	
Bordereaux de paie, 8-17 nov., 1er-23 déc.: contremaître, J. H. Godin, 19 j. à $3, déboursés, $13.52; journaliers, 42⅝ j. à $1.35; charretier, 7 j. à $2	142 26
Pierre, 80 verges à $2, ballast 35 verges à $1; ciment de Bathurst, 5 barils à $3, de Moncton, 15 barils à $2.25; divers, $27.67. Payé comme suit: Godin, P. F., $84.43; menus paiements, $186.98	271 41
Richibouctou Beach ($26).	
M. paiements: emmagasinage du matériel, 1er nov., 1908-1er nov. 1909, 12 m. à $1; div., $14	26 00
Rivière Saint-Jean. Enlevage de débris ($917.59)	
Conducteur, A. L. Peatman: services, 19 juillet-6 sept., 25 j. à $3; louage de remorqueur, 30 j. à $15; pension des hommes, 88 j. à 50c	569 00
Préposé à l'allège, 98 j. à $1.50; conducteurs d'attelages, 9 j. à $3	174 00
Vincent, G. R.: louage de chaland de chargement, 19-31 juillet, 17 août-6 sept., 30 j. à $4; de chaloupe, 30 j. à 50c	135 00
Menus paiements: diverse main-d'œuvre, $10.50; câble, $29.09	39 59
Rivière Saint-Louis: Dragage du chenal ($555.37)	
Bordereaux de paie, 1er sept.-31 oct.; conducteur, S. Savoie, 28½ j. à $2.50; déboursés, 75c.; journaliers, 165½ j. à $1.35; charretiers, $8.50	303 97
Louage de dragueur, sept. et oct., 17¼ j. à $13; louage de chaland, 48 j. à 50c.; divers, $3.15. Payé comme suit: Société d'Agriculture de St-Louis, $224.25; menus paiements, $27.15	251 40
Quai de Shédiac ($267.40).	
Acheté de la succ. de E. J. Smith un emplacement et droit de passage au quai	200 00
Services judiciaires, Jas. McQueen, Shédiac	67 40
Brise-lames de Tracadie ($1,060.57).	
Bordereaux de paie, 24 juin-31 juillet, 4-31 août: contremaître, H. Arseneau, 47 j. à $3; journaliers, 354½ j. à $1.35; homme et cheval, $7.40	626 99
Fagotailles, 11¼ lots à $25; piquets, 1,000 à 5c., 630 à 4c.; carvelles, 4 barillets $2.80; divers, $5.93. Payé comme suit: McLaughlin, Hugh, $105.20; Malais, S., Savoie, T., chac., $50; menus paiements, $168.38	373 58
Wilson's Beach ($141.52).	
Bordereaux de paie, 11-31 mars: conducteur, Jas. M. Johnston, 11 j. à $3, déboursés, $4.45; charpentier, 24 j. à $2	85 45
Menus paiements: bois de services, $39.04; divers $17.03	56 07
En général.	
Menus paiements: fournitures photographiques $53.65; réparation à la lunette méridienne, $15, à la machine à forer la glace, $19.70	88 35
Services judiciaires, E. H. McAlpine, St-Jean	64 92
Imprimeur du roi, $221.43; bureau de la papeterie, Ottawa, $1,310.85	1,532 28
Enumérés avec d'autres crédits.	
Saint-Paul, Lower Caraquet, N.-B. (Page V—189)	27 00
Rivière St-Sean: construction de quais de marée (" V—186)	127 21
Personnel de l'ingénieur en chef (" V—302)	4,950 62
Arpentages et inspections (" V—310)	832 90
Voyages et déboursés de fonctionnaires à Ottawa (" V— 18)	53 00
	15,253 07
Moins imputé à 1910-11	16 92
Total reporté à la page V—6	15,236 15

Achat de bois de construction créosoté, Provinces maritimes, en général.	$ c.
Kirk, D. G.: bois de constr. créos., billes et pilotis, 5,119 pds l. à 55c., 7,028½ à 60c., 8,419½ à 65c., 13,400 pds m.p. à $65, 18,439 à $70. Fournitures aux endroits suivants:—Quai à Abercrombie, $2,815.45; Baddeck, $208.65; Big-Bras-d'Or, $1,249.57; Castle-Bay, $1,750.49; Grass-Cove, $2,158.82; Inverness, $656.50; Little-Narrows, $2,187.13; McNair's-Cove, $3,640.34	14,666 95
Sexton, C. H.: inspection du bois de constr. créo.: rond, 9,186 pds c. à 60c. par c.; équarris, 32,302 pds c. à 50c. par M	71 28
Main-d'œuvre se rapportant avec bois de constr. créos., déchargement, etc. ($258.91)—	
Castle-Bay: contremaître, Jno. McNeil, services, 8-10 nov., 2¾ j. à $2.50; journaliers, 18¼ j. à $1.40, 1¾ j. à $1.35; attelage, $7.43	42 21
Grass-Cove: contremaître intér., D. A. McDonald, services, 20-30 oct., 8 j. à $2.50; journaliers, 19·2 j. à $2; attelage, $18.25	76 65
Inverness: contremaître et gardien des matér., D. R. McLean, services, 11 oct.-30 nov., 8½ j. à $2.50; journaliers, 2 j. à $1.40; attelage, $1	25 05
McNair's-Cove: contremaître, Alex. McDougall, services, 13-18 sept., 4 nov., 7 j. à $2.50; charpentiers, 44 j. à $1.50; attelage, $31.50	115 00
Menus paiements: 2 au-dessous de $10	10 28
Total reporté à la page V—6	15,007 42

Anse à Beaufils: Prolongement de la jetée ouest et brise-lames.

Conducteur-adjoint, P. Vibert, services, 2 août-11 nov. 1909, 75½ j. à $2.50	188 74
Charpentiers, charretiers, journaliers, etc.: 5¼ j. à $3.25; 136½ j. à $2; 174¼ j. à $1.75; 654 j. à $1.50; 11¾ j. à $1.40; 78¾ j. à $1.25; 64¾ j. à $1; J. J. Larue, jne, $2	1,756 82
Bourget, Ed.: épinette éq., 12 x 12 pces, 308 pds l. à 12c., 10 x 10-pces, 105 pds l. à 10c.; épin. 11-pces, 1,110 pds l. à 9c., 1,286 pds l. à 8c., 10-p., 714 pds l. à 7c., 6-p., 2,627 pds l. à 3½c.	392 17
Caron, A.: bois de serv., 7,336 pds à $11, 200 pds à $12.50; loyer de terrain, 24 m. à 62½c.	98 20
Couture, B., pierre, 12 toises à $5	60 00
Menus paiements: boulons, 6,933 liv à $69.33, 9 toises pierre $45, câble $23.52, carvelles $14, ferronn. $16.34, bateau $6.50, trav. de forge $10.99, fret et charr. $16.70, div. $9.10	211 48
Total reporté à page V—6	2,707 41

Anse à la Barbe: Brise-lames.

Enuméré en 1908-9, V—198	2,360 00

Anse à L'Ilot: Embarcadère.

Contremaître, Jas. Cody: services, 22 juin-31 juillet, 2-27 nov., 1909, 3 fév.-30 mars 1910, 99¾ j. à $2.50	248 75
Charpentiers, charretiers, journaliers, etc.: 170 j. à $1.75; 87½ j. à $1.50; 729¼ j. à $1.25; 44 j. à $49.50	1,390 06
Bois de serv., 1,301 pds à $15, 1,000 pds à $13, 550 pds à $10, 3,582 pds à $8; bois de constr., 1,863 pds l. à 3c., 3,391 pds 4c., 169 à 5c., 455 à 6c., 154 à 10c.; bardeaux, 2¾ M à $2, 28 M à $1.75; pierre, 73 vgs a 60c.; clôturage en fil mét., 41 perches à 50c., barrière $6; diverse ferronnerie $72.82. Payé comme suit: Grand Pabos Lumber Co., $57.05; L. N. Rail, $155.84; J. Tremblay, aîné, $135.41; divers $158.90	507 20
Total reporté à la page V—6	2,146 01

Anse aux Gascons: Allonge au quai.

Contremaître, F. X. Chapados: services, juillet-août, 14-18 nov. 1909, 41 j. à $3.50, 3 j. à $3; charroyage, 1½ j. à $2.25	155 88
Contremaître charpentier, Wm. Ahier: services, 38¾ j. à $2.25, 2½ j. à $2	92 18
Charpentiers, charretiers, journaliers, etc.: ½ j. à $2.50; 13½ j. à $2.25; 393¼ j. à $1.50; 25½ j. à $1.25	664 61
Chapados, F. X.: défenses en bouleau, 10x10-pces, 778 pds à 15c., épinette bl., 10-pces au petit bout, 477 pds à 9c.	159 63
Landry, John: madriers, 4,000 pds à $14, 7,825 pds à $12; bois dur, 705 pds à $24; bois de construction, $9.40; sciage de bois de constr. 6,500 pds à $4 par M, 60 morc. à 60c	238 22
Leblanc, P. A.: boulons, 4,000 liv. à 3·4c., 500 liv. 3½c.; épinette, 344 pds à 9c.; pierre, 18 vgs c. à 50c.	193 46
Epinette ronde et cèdre, 10-12-pces, 2,130 pds l. à 9c., 8-10-pces, 1,191 pds l. à 6c.; div. bois de const., $10.20; pierre, 308½ vgs c. à 50c.; trav. de forge, $31.32; loyer de hang., $15; carv. de nav., 400 liv. à 4¼c. Payé comme suit: J. Brotherton, $63.54; 36 m. paiem., $427.39	490 98
Total reporté à la page V—6	1,994 91

	$ c.
Cap Saint-Ignace: Quai.	
Cloutier et Gaudreau: entreprise pour quai complétée	14,913 00
Gagné, Edmond: déboursés pour pension, etc.	77 80
Simoreau, E.: chaussée, environ 550 pds en longueur	158 00
Simoreau, P.: services comme inspecteur des travaux, mai-oct, 139 j. à $2.50	347 50
Services judiciaires, Geo. Pion, Montmagny	57 25
Total reporté à la page V—6	15,553 55
Chicoutimi: Améliorations au port.	
Travaux sous entreprise.	
Desbiens, T.: estimation 6 au 30 nov. 1909, sur $55,455 entreprise pour prolongement au quai, $46,500; moins payé en 1908-9 (page V—202) $31,860, et moins retenu, $4,650	9,990 00
Inspect. des trav., W. Morin: services, 1er avril au 18 juillet, 25 juillet-30 nov., 201 j. à $2.50	502 50
Enuméré en 1908-9, V—291	1,031 77
Enuméré avec entreprise de dragage (page V—249), $10,607.30; moins, 4 jours de services de grue à vapeur et scaphandrier, $52, et moins houille fournie au drag., 80½ tonnes à $5.50.	10,112 55
Inspecteur de drag., M. W. Grenier, services, 18 juin-30 nov., 89 j. à $2.50	222 50
Dragueur Algonquin.	
Jaugeur, Alex. Murdock: services, 1-2 oct. 1909, 2 j. à $2.50	5 00
Jaugeur, Albert Roy: services, 4 oct.-16 nov., 36 j. à $2.50	90 00
Réparations, améliorations, etc.	
Conducteur, J. Rainds: services, mai-déc., 166¾ j. à $3; travail supplémentaire, 60c	500 85
Charpentiers, 223½ j. à $2.50, 7½ j. à $2.25, 26 j. à $1.75; 20 h. à 20c	625 14
Forgerons, 82½ j. à $2.50; gardien, 299 j. à $1.50; ingénieur, $30.50	685 25
Charretiers, 20¾ j. à $2.50, 34¼ j. à $2; maçon, $2.50	122 88
Calfat, 28½ j. à $2; peintre, 183¾ j. à $2, travail supplémentaire, 40c	424 90
Journaliers, 31 j. à $2, 55½ j. à $1.75, 298 4 j. à $1.50, divers, $36.20; scaphandrier, $27	669 95
Côté, Boivin et Cie: fer, 2,601 liv. à 2½c.; diverse ferronnerie, $22.43	87 46
Desbiens, Thadée: tuyau d'égout au prolong. du quai, 301 pds à $1.20; épinette, 513 pds à 10c	412 50
Divers paiements: bois de construction, $45.66; téléphone, 10 m. à $25 par année; pension, $6.75; ferronnerie, $6.60	79 85
En général.	
Porte-chaînes, préposés à la lunette méridienne, etc.: 32 j. à $2.50, 5 j. à $1.75	88 75
Pagé, Jos.: louage de remorqueur, 4 j. à $8, 1 voyage, $5; repas, 30 à 35c	47 50
Divers paiements: voyage et déboursés, $15.93, provisions, $9.07, ferronnerie, $2.80	27 80
Enuméré avec 'Dragueurs, Ontario et Québec' (page V—283)	839 76
Enuméré avec 'Lac Saint-Jean': Dragage (" V—195)	20 00
Total reporté à la page V—6	26,586 91
Embarcadère Doucet: Quai des môles.	
Enuméré en 1908-9, V—203	1,200 00
Jetée Douglastown: Allonge.	
Conducteur, E. J. H. Carbonneau: services, 10 juin-24 juillet 1909, 28 j. à $3; déboursés, $35.10	119 10
Sous-conducteur, Wm. Rooney, services, 56 j. à $2.50	140 00
Chef charpentier, T. A. Kennedy, services, 46 j. à $2	92 00
Charpentiers, 299¼ j. à $1.50, 70¼ j., $105.54; journaliers, 35½ j. à $1.75, 69 à $1.50, 64½ à $1.25	800 69
Kennedy, C. et X.: bois de construction rond, 247 pds à 7c., carré, 203 pds, $22.70; fret, $18.75; divers, $17.16	75 90
Menus paiements: boulons, $20, pension, $13, bois de service, $10.75, ferronnerie, $26.10, bardeaux, 11 M. à $1.75, divers, $36.09	125 19
Total reporté à la page V—6	1,352 88
Escoumains: Prolongement de la jetée.	
Bordereaux de paye, 27 juin-12 oct. 1909 ($2,064.43)—	
Conducteur, C. J. Bélanger, services, 88 j. à $2.50	220 00
Contremaître, Thos. Pelletier, services, 88 j. à $2.50	220 00
Charpentiers, 1,040½ j. à $1.50; charretiers, 9½ j. à $2.50; louage de cheval, 39½ j. à $1	1,624 43
A reporter	2,064 43

	$ c.
Escoumains : Prolongement de la jetée—*Fin.*	
Report	2,064 63
Bordereau de paye, grue à vapeur, 1er-10 août 1909 ($83.37)—	
Capitaine, H. Martel, $16.13 ; mécanicien, J. Bergeron, $16.13	32 26
Chauffeur, $11.30 ; matelot, $6.45	17 75
Pension de l'équipage, H. Martel	33 36
Bélanger, C. J.: épinette carrée, 10 pcs, 469 pds à 18c.	84 42
Chicoutimi Foundry Co.: fonte moulée, 4,800 liv. à 3c.; réparations, $5 ; charriage, $2	151 00
Bois de s., 12,132 pds à $13, 1,467 pds à $15, 20,915 pds à $18 ; bois de c., 246 pds à 18c., 6,666 pds à 10c.; clous, 14¾ bar. à $3.75; fer, 1,984 liv. à 3c., 185 liv. coupé à 5c.; loyer d'outils, $25 ; voy. avec ch., 6 à $5 ; câble de man., 338 liv. à 13c.; m.-d'œ., $18 ; charr., $5 ; div., $144.13. Payé comme suit: Chas. Bélanger $137.12, Frs. Brisson $307.20, C. P. Charleson $165.48, P. Gagnon $140.30, Saguenay Lumber Co. $505.86, divers $101.45	1,657 41
Total reporté à la page V—6	4,040 63
Pointe au Père : Réparations au quai.	
Heppel, Marcelin : conducteur, 14 juin-1er juillet 1909, 14 j. à $3; forgeron, 70 j. à $3 ; charpentier en chef, 10 j. à $2.50 ; déboursés, $5.53	282 53
Gagné, Edmond : scaphandrier, 8 j. à $5 ; aide, 8 j. à $2 ; déboursés, $12	68 00
Heppel, H.: charpentier, 16 j. à $1.50 ; journalier, 22 j. à $1.50	57 00
Gagnon et Frère : 3 daviers de bateau, 1,973 liv. à 5c.; charriage, 65c.; payé en plus, 20c.	99 50
Heney & Smith : boulons, 5,000 à 3c.; fer, 480 liv. à 2c., 115 à 3c., 125 à 4c	168 05
Lemieux, N. et Fils : fer rond, 6,360 liv. à 2·2c.; treuil, $22 ; divers, $30.98	192 90
McWilliams, J.: service de bateau, $3 ; loyer de terrain, 16 m. à $3	51 00
Divers paiements : journaliers, 17½ j. à $1.50 ; pension, $12 ; ferronnerie, $13.83 ; pièces moulées, $11.73 ; divers, $11.06	74 87
Total reporté à la page V—6	993 85
Gaspé : Quai de grande navigation.	
Imprimeur du roi, $58.33 ; annonces, $374.10	432 43
Grande Rivière (Gaspé) : Réparations au quai et au chemin d'approche, etc.	
Conducteur-adjoint, G. Beaudin : services, 2 août-19 sept. 1909, 28½ j. à $2.50	71 25
Contremaître, H. E. Enderby : services, 1er-11 mars 1910, 7 j. à $2	14 00
Charpentiers : J. Bisson, 28½ j. à $1.75 ; J. B. Couture, 27 j. à $1.50	90 37
Charretiers, 20·45 j. à $2, 30¾ à $1.75 ; louage de cheval, 5 j. à $1	99 71
Journaliers : 12 j. à $1 50, 308·4 j. à $1.25	403 46
Lyons & White : chaîne ⅞-pce, 3,000 liv. à 3½c.; 3 ancres, 650 liv. chacun à 3c.; divers, $7.10	170 60
Marquis, A. : madriers, 4,377 pds à $11 ; planches, 1½-pce, 153 pds à $12	49 99
McCallum Bros. : sciage, 24,828 pds à $4	99 31
Samson et Filion : sonnette, $60 ; cantouples, 2 douz. à $15, manches, 2 douz. à $4 ; câble de manille, 226 liv. à 12c. ; scies à deux mains, 6 à $2.50 ; carvelles, 2 barillets à $3.75, 2 à $4 ; fret, $11.25 ; divers, $17.68	184 55
Bois de const. : épin., rde, 4,012 pds l. à 5c., carrée, 266 pds à 10c., 218 pds à 12c. ; 25 pièces, 20 à 22 pds long., à 60c. ch.; 2 défenses en merisier, 13 pds long., $4 ; 20 paiements	272 36
Divers paiements : boulons, 110 à 10c., 134 à 5c., 2,295 à 1c.; charriage, $47 82; fret, $14.07; ferronnerie, $17.88 ; honoraires de notaire, $15 ; travaux de forge, $29.47	164 89
Total reporté à la page V—7	1,620 49
Grosse Ile, station de quarantaine : Répar. à la partie anc. du quai, etc.	
Contremaître, Jules Pothier : services, avril et juillet 1909, 50 j. à $3.50 ; déboursés, $6.35	181 35
Contremaître, charpentier, S. Boucher : 20·8 j. à $2.50	52 00
Charpentiers : 113·2 j. à $2, 99·55 j. à $1.75	400 74
Charretiers : 8 j. à $2.50 ; 5 h. à 40c. ; 32 h. à 30c.	31 60
Journaliers : 97·55 j. à $1.50, 54½ h. à 20c.	157 23
Pension des hommes, 408 j. à 65c., payé comme suit : D. Carbonneau, $123.50 ; P. Mercier, $74.75 ; 3 paiements, $66.90	265 15
Archer Co., Ltd. : épinette, 1,435 pièces, 8, 12, 13 pcs, 40,000 pds à $20	800 00
Boulanger, Mme A. : cuisinière et femme de charge, 4½ m. à $12	54 00
Paradis, T. : bois de construction, 2,500 pds à $18 ; divers, $9.02	54 02
Poulin, A. : fret sur bois de construction : un voyage de Québec à la Grosse Ile, $40, un de Pointe aux Trembles à la Grosse Ile, $60	100 00
A reporter	2,095 99

	$ c.
Grosse Ile, station de quarantaine : Réparations, etc.—*Fin.*	
Report	2,095 99
Samson et Filion : ciment, 16 brls à $2 ; tuyau d'égout, 4-pcs, 250 pds à 15c. ; clous de broche, 10 barillets à $2.80 ; diverse ferronnerie, $216.74	314 24
Vandry et Matte : plombier et aide, 6 j. à $5, 22 h. à 40c	38 80
Divers paiements : provisions, $46.55 ; blindage d'acier et peinture, $22 ; ferronnerie $16.10	84 65
Total reporté à la page V—7	2,533 68
Ile Perrot : Réparations au quai sur le côté nord.	
Contremaître, J. Stocker, fils : services, 2-30 nov. 1909, 24½ j. à $3	73 50
Journaliers : 39 j. à $2, 13 j. à $1.50	97 50
Legault, Ophir : pierre, 9 toises à $5, ferronnerie, $22.53	67 53
Proulx, Amédée : pierre, 5 toises à $5	25 00
Wilson et Lalonde : poteaux de cèdre 93 à 30c. ; pin, 2-pcs, 845 pds à $35 par M. ; planches rabotées, 290 pds à $35 ; divers bois de construction, $9.81 : charroyage, $1.75	79 19
Total reporté à la page V—7	342 72
Lac Saint-Jean : Dragage.	
Trottier, Henri : capit. du dragueur, avril-10 oct. 1909, 4 m. à $75, 48½ j. à $2.50 ; gardien du dragueur, nov. 1909-mars 1910, 5 m. à $20 ; déboursés, $5.04	526 29
Thibault, H. : mécan. du dragueur, 4 m. à $50 ; 21 j. à $1.66 ; charpentier, 21½ j. à $1.75	272 48
Guénard, Geo. : capit. du remorqueur, 4 m. à $50, 21 j. à $1.66 ; calfat, 9 j. à $2.50, 12 à $2	281 36
Parent, Thos. : mécanicien du remorq., 4 m. à $45, 21 j. à $1.50 ; journalier, 21½ j. à $1.50	243 75
Brassard, Alf. : préposé à la manivelle, 4 m. à $45, 21 j. à $1.50 ; journalier, 21 j. à $1.50	243 00
Bolduc, Jos. : chauffeur, 4 m. à $30, 23 j. à $1 ; charpentier, 21 j. à $1.75	179 75
Laroche, Moïse : chauffeur, 4 m. à $30, 21 j. à $1 ; journalier, 17 j. à $1.50	166 50
Roberge, J. G. : prép. au chaland, 4 m. à $30, 23 j. à 1 ; journalier, 15 j. à $1.50	165 50
Perron, Arthur : cuisinier, 4 m. à $30, 21 j. à $1 ; charpentier, 2 j. à $1.75	144 50
Bergeron, F. : matelot, 4 m. à $25, 21 j. à 84c. ; journalier, 17 j. à $1.50	143 14
Moreau, D. : matelot, 4 m. à $25, 21 j. à 84c. ; journalier, 21 j. à $1.50	149 14
Charpentiers, 6 j. à $3 ; calfats, 7 j. à $2.50, 1 j. à $2	37 50
Charretiers, j. à $2 : J. Lavoie, 43 ; menus paiements, 11	108 00
Brassard, Jos. : cord. de man., 296 liv. à 12½c., 110 liv. à 14c. ; bl. de plomb, 225 liv. à 8c. ; boyau en caout., 50 pds à 26c. ; huile de lin, 10 gal. à 90c. ; pétrole, 40 gal. à 22c. ; divers, $64.98	166 18
Du Tremblay, A. : épinette, 54¾ cord. à $3.40 ; loyer de terrain, 1 an, $20 ; ferronn., $1.95	208 10
Laroche, F. X. : bouleau et cerisier, 276½ cord. à $3.90 ; moins p. serv. de remorq, 10 j., $50	1,028 35
Perrin, A. : pension de l'équipage, 11 hommes chacun, 4 m. à $15, 4 j. à 50c., 17 j. à 40c.	756 80
Menus paiements : temps au tour, etc., 1 h. à 30c., 68 à 40c. ; trav. de forge, $55.03 ; ferronnerie et trav. de ferblanterie, $29.85 ; remorquage, $25 ; buanderie, $2.32	139 70
	4,960 04
MOINS—Enuméré dans les crédits suivants :	
Chicoutimi : ' Améliorations au port ' (Page V—193) 20 00	
Rivière Saguenay : ' Dragage et autres améliorations ' (Page V—202) 20 00	
	40 00
Total reporté à la page V—7	4,920 04
Jetées du Lac Saint-Jean : Réparations, etc.	
Enuméré avec ' personnel de l'ingénieur en chef ' (Page V—302)	972 50
Enuméré avec ' levées hydrographiques et inspections. ' (Page V—310)	7 70
Menus paiements : louage de cheval et charroyage, $46 ; divers, $6.33	52 33
Total reporté à la page V—7	1,032 53
Comtés de Lotbinière et Portneuf, Qué., quais du gouvernement : Améliorations aux approches, etc., au quai de Lotbinière.	
Améliorations aux approches du quai à Lotbinière ($871.76)—	
Conducteur, Thos. Richard : 63¼ j. à $2.50	158 13
Charretier, A. Bélanger : 18·47 j. à $3, 13·8 j. à $1.60	77 48
Pétardeurs : W. Esnouf, 60¾ j. à $1.75 ; J. Lemay, 54¼ j. à $1.50	187 70
Journaliers, j. à $1.50 : L. Nadeau, 61¼ ; P. Tanguay, 57¼	177 76
Commis, P. Bédard : 60¼ j. à $1	60 25
De Villers, Geo. : terrain pour quai	100 00
Menus paiements : main-d'œuvre, $42.39 ; dynamite, $30.20 ; ferronnerie, $29.37 ; bois de construction, $6.48 ; louage de chaloupe, $2	110 44
A reporter	871 76

Comtés de Lotbinière et Portneuf, Qué.—*Fin.*	$ c.
Report	871 76
Réparations et replacement de la chaussée en tréteaux, défenses, hangars, etc., bloc isolé à Ste-Émélie ($182.55)—	
Conducteur, E. Parrot : 16½ j. à $2.50	41 25
Charpentiers : 7·9 j. à $2, 28·2 j. à $1.50	58 03
Journaliers, 33·95 j. à $1.25 ; louage de cheval, 13·6 j. à 87½c.	54 37
Charretier : 9·6 j. à $1.25 ; payé en moins, 24c	11 76
Menus paiements : bois de construction, $12.50 ; ferronnerie, $4.64	17 14
Total reporté à la page (V—7)	1,054 31

Iles de la Madeleine, Qué.: Brise-lames et jetées.

Amherst : Construction d'un hangar ($1,202.78.)

Conducteur, C. Carbonneau : services, 15 juillet-30 sept. 1909, 63 j. à $2.50	157 50
Contremaître-charpentier, Ed. Dupreuil : 50½ j. à $1.75	88 37
Charpentiers, 126·05 j. à $1.50, 42·4 j. à $1.25 ; charretiers, 13·35 j. à $1.65 ; journaliers, 22·6 j. à $1.15	290 09
Leslie, R. J. et Cie : bardeaux, 30 M à $3.85 ; planches rabotées et appareillées, 1,578 pds à $24 ; madriers en bois dur, 3,046 pds à $17.50, 611 pds pour $12 ; madr. d'épinette, 2,000 pds à $20.50 ; div. bois, $48.25 ; voyages de bateaux, 2 à $10, 5 à $5, 1 à $4 ; fer, 1,915 liv. à 2½c. ; clous et carvelles, $44.47 ; fret et charroyage, $45.93 ; divers, $94.20	589 39
Menus paiements : travaux de forge, $38.80 ; peinture, etc., $20.53 ; fret sur machine à forer et outils expédiés à A. Gaudet $16.10 ; loyer, $2	77 43

Grande Entrée : Réparations au quai ($50.55.)

Contremaître, T. Larode : services, 10-16 nov. 1909, 5 j. à $1.50	7 50
Journaliers, 15 j. à $1.25	18 75
Tidmache, C. W., divers	24 30

Grande Vallée ($157.67.)

Contremaître, A. S. Fournier : services, 26 oct.-11 nov. 1909, 7 j. à $2	14 00
Charretiers, 17 j. à $1.75 ; charpentiers, 4¼ j. à $1.50	36 12
Forgerons, 6¼ j. à $1.50 ; journaliers, 64 j. à $1.25	89 31
Dominion Lumber Co., divers	18 24

Grindstone-Island : Hangar ($1,033.41.)

Contremaître, Thos. Burke : services, 14 juin-29 sept. 1909, 68¼ j. à $2.50	170 62
Charpentiers : A. Burke, 61¾ j. à $1.75 ; J. McLean, 37¼ j. à $1.50	163 93
Charpentiers, j. à $1.25 : W. Burke 44, T. Gaudet 19½, M. McLean 45½, A. Petitpas 36, P. Gaudet 27¾	215 92
Journaliers, 97¼ j. à $1.25, 133½ j. à $1.10 ; louage de cheval, 28½ j. à 40c	279 77
Leslie, Wm. et Cie, ferronnerie et bois de service	160 74
McCallum, Geo., ferronnerie et travaux de forge	42 43

Pointe Basse, Anse à Élie : Construction de jetée pour débarcadère ($7,114.97.)

Contremaître, E. Carbonneau : services, 11 juin-30 sept. 1909, 96 j. à $3 ; déboursés, $16.64	304 64
Contremaître-adjoint, W. H. Paquet, 96 j. à $2.50	240 00
Contremaître pour pierre, A. Arseneau, 75·7 j. à $1.75	132 46
Charpentiers : 161·2 jrs à $1.75, 131·3 jrs à $1.50, 73·6 jrs à $1.45, 490 3 jrs à $1.40, 199 jrs à $1.25	1,520 86
Charretiers, 103½ j. à $1.25 ; louage de cheval, 141·2 j. à 75c., 50·8 j. à 60c., 62·1 j. à 50c.	296 72
Pétardeur, 72·7 j. à $1.45 ; foreur, 50·8 j. à $1.20 ; peintre 12·7 j. à $1.50	185 41
Journaliers : 827·3 j. à $1.25, 244·7 j. à $1.15, divers, $28·24	1,343 62
Arseneau, A. D.: pierre, 60 vgs cu. à 50c., 30 toises à 80c	54 00
Arseneau, A. E., travaux de forge et ferronnerie	254 35
Arseneau, Simon : pension du contremaître, $50.50 ; services comme gardien, nov. 1908-juin 1909, $15 ; sacs, 5 à 10c	66 00
Bourget, E.: bois carré, 12 x 12 pcs, 3,214 pds à 12c. ; bois rond, 1,248 pds à 9c	497 76
Chouinard, U.: bois de pruche carré, 3,354 pds 12 x 12 pcs à 12c., 27 pds 11 x 12 pc à 11c., 25 pds 10 x 12 pds à 10c. ; pruche ronde, 2,796 pds de 12 pds à 9c	659 59
Delaney, R. et Fils : peinture, 1 baril, rouge.marin, 48 galls à $1.80 ; chaine, 792 liv. à 5½c. ; acier, 1,058 liv. à $2.60 ; câble de manille, 429½ liv. à 15c. ; carvelles en fer forgé, 2 brlets à $4.75, en broche, 7 brlets à $4 ; bois, épinette, 700 pds 12 x 12 pds à $20, madriers en épinette, 925 pds à 1½c. ; divers, $61.14	350 38
Lepage, Alfred : bois, madriers en épinette, 19,965 pds à $13, épinette carrée, 12 x 12 pcs, 1556·4 pds lin. à 12c., épinette ronde, 12 pcs, 630 l. pds à 8c., 7 et 9 pds, 706 pds l. à 4c.	524 96
A reporter	8,875 16

Iles de la Madeleine: Brise-lames et jetées—*Fin.*	$ c.
Report	8,875 16
Pointe Basse, Anse à Elie—Fin.	
Theriault, capit. Leger: fret sur bois de construct. de Ste-Anne des Monts à Pointe Basse, 63,036 pds à $4.50 par M.; 1,556·4 pds à 5c.; 630 pds à 3½c.; 706 pds à 2½c.	401 19
Services professionnels pour employés: Dr Conroy, $50; Dr P. P. Delaney, $23; Dr Salomon, $5	78 00
Pierre: 229·16 vgs c. à 50c.; 9 paiements	114 57
Divers paiements: soin d'un homme blessé $27, loyer de terrain $16, loyer de vérin $16, dommage à baleinière $10, loyer de bateaux $8.25, câble $6.50, divers $6.71	90 46
En général ($439.92).	
Bordereau de paie: chargem. de bois de serv. à Cape-Cove, 11-17 juin 1909—	
Contremaître, E. Bourget, services 3¾ j. à $2	7 50
Conducteur d'attelage, 5¼ j. à $2; journaliers, 42¼ j. à $1.25	63 31
Belley, capitaine Henri: fret sur bois de service de Barachois aux Iles de la Madeleine, 49,799 pds m.p. à $5 par M, 1,720 pds l. de billes rondes à 5c.	334 99
Morin, Alphonse: recevage, mesurage et triage de 6,203 pds l. d'épinette blanche	34 12
Total reporté à la page V—7	9,999 30
Quai de Mistook, Lac Saint-Jean: Réparations.	
Conducteur, Jos. Fleury, services, 2-28 août 1909, 21 j. à $2.50	52 50
Charpentiers, 52½ j. à $2; charretiers, 30 à $2; journaliers, 33 à $1.50, 213½ à $1.25	481 36
Fleury, Alfred: fer, 905 liv. à 2.55c., 180 à 3c., 1,085 liv. coupé à 1½c.; divers, $20.52	65 28
Fleury et Savard: ferronnerie, $51.12; bois de service, 375 pds à $15	56 74
Bois de serv., 1,570 pds à $14; épinette bl. ronde, 1,074 pds à 7c., 2,364 pds à 8c.; div. bois de constr., $36.77; sciage et charroyage, $13.23. Payé comme suit: J. Gagnon, $51.52; E. Guadreault, $41.95; J. Lemay, $36.65; E. Potvin, $91.52; M. Tapin, $52.20; 4 paiements, $62.44	336 28
Divers paiements: fret $19, ferronnerie $8.65, loyer de poêle $2	29 65
Total reporté à la page V—7	1,021 81
Malbaie: Quai.	
Contremaître, J. O. Lavoie: services, 18 oct.-16 déc. 1909, 53 j. à $3.50; déboursés, $42.33	227 83
Charpentiers: T. Thibaudeau, 36 j. à $2.75, déboursés $4.25; E. Gagné, 32½ j. à $2	168 25
Charpentiers, 2,196 h. à 18c. Payé comme suit: O. Dumont $51.30, C. Lajoie $53.10, P. Tremblay $53.37; 9 paiements au-dessous de $50, $237.51	395 28
Journaliers, 8 paiements, 1,653½ h. à 15c	248 04
Brown, J. et W. D.: orme de rocher, 27,440½ pds à $97, 696 pds à $95; sapin de la C.-B., 4,166⅜ pds à $100; épin., 8,100 pds à $18, 255 pds l. à 2c.; pin, 36⅛ pds à 4c.; fret, $41.75	3,338 65
Brunelle, A.: boulons, 6,123 liv. à 2c	122 46
Canadian General and Shoe Mach. Co., Ltd.: trav. de forge, 73 h. à 75c., 44 à 50c., 3 à 40c.; fer, 2,611 liv. à 2¼c., 475 à 3·57c.; fret, $8.03	161 67
Gagné, Mme E.: pension des hommes, 11 semaines 3 j. à $6 par semaine	68 58
Lajoie, E.: boulons, 1,415 liv. à 4c.; trav. de forge, $23.96	80 56
Martineau Co., ferronnerie	53 79
Phœnix Bridge & Iron Works: fer, 7,535 liv. à 2·1c., 2,470 à 2·35c.	216 28
Divers paiements: 915 liv. à $19.22, ferronnerie $19.21, charroyage $9.60	48 03
Total reporté à la page V—7	5,129 42
New-Carlisle, Qué.: Réparations au quai.	
Conducteur, Jas. Gilker: services, 3 juin-19 oct. 1909, 99 j. à $2.50	247 50
Mécanicien, G. Gilker, 33¾ j. à $2.50; chauffeur, J. Asstels, 26¼ j. à $1.50	123 74
Charpentiers, j. à $2.25: W. T. Caldwell, 30; Jas. W. Hall, 82	252 00
Charpentiers, 148¼ j. à $1.75, 431½ j. à $1.50	906 63
Charretiers, 43¾ j. à $2; calfat, 6 j. à $1.50; journaliers, 24 j. à $1.50	132 50
Garçon préposé à l'eau, Chas. Gilker: 43½ j. à 75c., 26½ j. à 80c.	53 82
Bois de constr. en épinette bl.: rond, 5,229 pds à 10c.; madriers, 25,197 pds 3-pces à $14 m.p.; moins vieux madr., $11.25. Payé comme suit: Beeby, G., $53.96; Caldwell, H., $105.21; Hall, J. W., $61.20, John jne $87.57, M. $48.71; Legrand, E., $40.62; Thompson, J., $172.86; 19 paiements, $294.26	864 39
Caldwell, A. R.: boulons, 3,500 liv. à 4c.; carvelles de nav., 8 brlts à $4; div. ferron., $13.35.	185 35
Nadeau, Peter, et Fils: boulons, 2,500 liv. à $3.75; carvelles de navires, 800 liv. à $4.25	127 75
Divers paiements: houille, 2,400 liv. $24, ferronn. $43.47, trav. de forge $19.55, sciage $7.52.	94 54
Total reporté à la page V—7	2,988 22

	$ c.
Port Daniel : Réparations au quai.	
Conducteur, P. Deraiche : services, 21 juin 18-nov. 1909, 55 j. à $3, 35 à $3.50	287 50
Charretier, 19 j. à $2 ; journaliers, 944¾ j. à $1.50 ; louage d'un cheval, $6.50	1,461 54
Bouleau, 892 pds à 6½c. ; madriers d'ép., 5,647 pds à $15 ; épinette r., 1,976 pds à 9c. ; épin. c., 96 pds à 10c., 1,667 pds à 11c. ; div. bois de const., $21.18 ; sciage, 4,258 pds à $5 par M ; carvelles, 800 liv. à 4¼c , 3,000 à 3¾c. ; vérins, 3 à $5.90 ; boulons, 422 à 3c., divers, $21.48. Payé comme suit : F. Deraiche, $53.73 ; P. Nadeau, $146.50 ; Pabos Lumber Co., $165.88 ; Port Daniel Lumber Co., $129.29 ; A. Vignet, $143.69 ; 10 paiements, $109.36	748 45
Total reporté à la page V—7	2,497 49
Quai de Rigaud.	
Contremaître, J. St. Julien : services, 25 oct. 30-nov., 1909, 31 j. à $3 : déboursés, $3.85	96 85
Contremaître, J. B. Larocque : services, déc. 1909, 23 j. à $3.50 ; déboursés, $5.20	85 70
Charretiers : G. Séguin, 26 d. à $3 ; J. Thauvette, 20¾ j. à $3 ; menus paiements, 34½ j. à $3, 3 à $2	249 75
Charpentiers : 36½ j. à $2.25, 24¾ à $2	131 63
Mécanicien, 13 j. à $2.50 ; journaliers, 229·15 j. à $1.50	376 23
Prefontaine, T. & Co. : épinette rouge, 3 x 6 et plus, 7,020 pds à $24 ; fret, $15	183 48
Pin, 12 x 12 pcs, 3,760 pds à 5c. (bois de const. du barrage de Carillon, qui a été emporté, sauvetage alloué, 5c. le pied courant) ; pruche, 1,092 pds m.p., à $17 ; pin, 8 pces, 566 pds à 10c. ; épinette, 600 pds à $18. Payé comme suit : I. Lefèbre, $47.40, F. Mallette, $59.20, H. Proulx, $29.40, J. Quesnel $23.65 (payé en moins, 50c.), G. Séguin $29.25 ; 9 paiements de moins de $25, $84.56	273 46
Divers paiements : ferronnerie, $63.75, fret, $2, travaux de forge, $32.73	98 48
Total reporté à la page V—10	1,495 58
Quai de Rimouski : Améliorations et réparations.	
Contremaître, Achille Lavoie : services, avril 1909-fév. 1910, octobre omis, 10 m. à $90 ; loyer de terrain, $20 ; déboursés, $22.64 ; moins, 1 tonne de houille à $5.70	936 94
Contremaître-adjoint, F. Gasse : services, 121 j. à $2.50	302 50
Scaphandrier, Edmond Gagné : services, 49 j. à $5 ; déboursés, pension d'icelui et assistant, 112 j. à $1, divers, $12.60	369 60
Scaphandrier-adjoint, H. Gagné, 49 j. à $2	98 00
Forgeron, A. Dionne, 115 j. à $2 ; mécanicien, U. Lavoie, 15½ j, à $2, 93½ à $2.5	494 75
Charretiers, j. à $2.25 : Ant. Lavoie, 43¾ ; menus paiements, 7	114 20
Charpentiers, j. à $1.75 : Banville, E. 98¾, P. 59½, T. 65½ ; Boulay, C. 103 ; Collin, L. 82 ; Gasse, R. 102½ ; Lavoie, Alp. 61 ; Levasseur, J. 91 ; Othat, A. 69½ ; Ouellet, L. 102 ; menus paiements, 70	1,583 46
Charpentiers-adj. et journaliers, j. à $1.50 ; A. Collin 46½, L. Othat 55, F. Pelletier 59½ ; H. Roy 87¼ : menus paiements, 49¾	446 99
Brown, J. & W. D. : pin, 10 x 12-pces, 7,800 pds m. p., à $39.25	306 15
St. Laurent, A. P. : câble man., 473 liv. à 16c. ; carvelles, 15 barillets à $4 ; clous, 3 barill. à $4, 290½ liv. à 4c. ; peinture, 10 gall. à $1.90 ; fer, 325 liv. à 3½c., 490 à 3c. ; houille de forge, 1 ton. à $10 ; 1 ancre, 120 liv. à 5c. ; div. ferronn., $127.37 ; moins 4 ton. de houille à $5.70.	324 95
St. Laurent, V. : pin, 73,000 pds m. p. à $39.25. Moins $2.500 payés en 1908-9, (page V—215)	365 25
Talbot, J. A. : madriers d'épinette, 3,089 pièces, 82,281 pds à $15 ; épinette c., 12 x 12-pcs, 1,586 pds à 18c. ; épinette ronde, 577 pds à 14c. ; bardeaux, 10 M à $3 ; madrier, 1,120 pds à $20 ; clous, 4 barillets à $3.50 ; divers, $19.90	1,686 81
Divers paiements : semoir à main, $48 ; eau, 111 brls à 35c. ; sciage de bois de service, 4,830 pds à $4 ; fer, 504 liv. à 3c. ; ferronnerie, $23.90 ; loyer de terrain, $15 ; clous, 3 barillets à $3.25 ; louage de chaloupe, 10 j. à 50c. ; main-d'œuvre, 2 j. à $5, 1 à $2.50, 16 h. à 40c. ; charroyage, $5.25 ; divers, $33.13	232 22
Total reporté à la page V—7	7,261 82
Quai de la rivière à la Pipe ; Prolongement et réparations.	
Conducteur, P. Boivin , services, 15 juin 31-oct. 1909, 70 j. à $2.50 ; déboursés, $6.87	181 87
Conducteur-adjoint, E. Larouche : 44½ j. à $2	89 00
Charretiers, 28 j. à $2 ; charpentiers, 94 j. à $1.50 ; journaliers, 400 j. à $1.25	697 06
Epinette, 27,933 pds à $12, 755 lin. à 10c., 321 lin. à 8c, 30 à 7c. ; pierre, 6 toises à $8 ; homme avec chaloupe, 38¼ h. à $2, voyage, $10 ; touage, 10 h. $25 ; pilote, 10 h. à $2 ; clous en fil mét., 20 barillets à $2.53 ; carvelles, 523 liv. à $2.50 ; divers, $17.55. Payé comme suit : N. Lemieux et Fils, $67.81, A. Morin $252.27, O. Renaud $118 ; 16 m. paiem., $261.49.	699 57
Total reporté à la page V—7	1,667 50

	$ c.
Rivière Blanche: Quai.	
Parent, P. A.: entreprise complétée pour quai, $6.300 ; rehausser vieux quai de 1½ pds, pour le mettre de niveau avec le nouveau quai, $430	6,730 00
Inspecteur, A. Morin : services, juin-nov. 1909, 93½ j. à $2.50	233 75
Annonces	7 15
Total reporté à la page V—7	6,970 90
Rivière Bonaventure: Jetée de dérivation.	
Noël et Roy : entreprise des travaux, énumérée en 1908-9, page V—216	6,400 00
Noël, Alphonse ($1,767.25)—	
Lambrissage du côté ouest de la jetée de dérivation, madriers d'épinette de 3 pces, 1,190 pds, 43,000 pds m. b. posés à $28	1,204 00
Peinturage du couronnement, poteaux d'amarrage, dessus du lambrissage à 1 pd du sommet, 3 couches, 895 vgs carrées à 35c	313 25
Construction d'approche au caisson, couverture et lambrissage avec madriers d'épinette de 3 pcs, 47 pds longs, 46 pds de larg. au bout du riv., 5 pds de haut.: 4,000 pds c. à 6¼c	250 00
Inspecteur, Jos. Belisle : services, 1er mai-12 juin, 14 juillet-13 août 1909, 63 j. à $2.50	157 50
Bélanger, Emile : fer, fourni et fabriqué en boulons, 422 liv. à 6c	25 32
Total reporté à la page V—7	8,350 07
Ecluse et barrage de la rivière du Lièvre: Répar., trav. de protection, etc.	
Contremaître, M. Brazeau : services, 3 fév.-31 mars 1910, 45 j. à $3 ; divers services, 28 j. à $2.50 ; déboursés, $6.65	211 65
Charpentier, 3 j. à $2.50, 38½ j. à $2 ; charretiers, 34½ j. à $3 ; journaliers, 26½ j. à $1.75, 63¾ j. à $1.50	329 99
Lapierre, E. M.: carvelles, 1,332 liv. à 4c., 225 à 5c.; boulons, 20 à 50c. chaque ; fer rond, 630 liv. à 2½c.; divers, $31.22	121 51
Ross, R. D.: bois de construction, 1,423 pds lin., 12 x 12-pces et 60 pds 10 x 12-pces à 25c., 287 pds lin., 10 x 10-pces à 20c., 457 pds lin., 12-pces aux bouts à 12c., 1,608 pds 10-pces aux bouts à 9c., 460 pds 6-pces aux bouts à 6c., 468 pds à 5c. ; lambrissage en épinette rouge, 4 et 6 pces d'épaisseur, 4,440 pds à $30 ; planche, 1,500 pds m. b. à $16	835 91
Divers paiements : 3 jauges, $24.60, achat de treuil simple, $15.52, travaux de forge, $15.50, dynamite, $9, fret, $6.20, charriage, $2, roc, $25	97 82
Total reporté à la page V—7	1,596 88
Rivière du Loup, Fraserville: Réparations au quai, etc.	
Conducteur, E. Goulet : services, 19 juin-16 oct., 103 j. à $2.50	257 50
Contremaître, N. Dumont, 97 j. à $2.15	208 55
Charretier, 96½ j. à $2.10 ; journalier, 357 j. à $1.60, 398 j. à $1.35, 66 à $1.25 ; peintres, 59 j. à $2, 53 j. à $1.50	1,561 30
Bélanger, Jos.: épinette carrée, 103 pds à 18c., 506 à 16c	99 50
Brown, J. et W. D.: chêne et orme, 12,824 pds à $50	641 18
Girard, J. O.: huile bouillie, 40 galls à 77½c.; diverse ferronnerie, $76.31	107 31
Lachance et Fils : madriers de 3-pces, 51,476 pds à $16.25; épinette aplanie, 2,183 pds à 13c.; épinette et cèdre, 1,066 pds à 22c.; cerisier, 1,672 pds à $25; divers, $3.69.	1,400 28
Michaud, P.: madriers d'épinette, 591 à 35c. chaque ; épin. carrée, 10-12-pcs, 2,108 pds lin. à 16c	544 13
Nadeau, Chas.: fer travaillé, 7,900 liv. à 4c.; travail sur 4,000 liv. de fer, $50 ; div., $10.55	376 55
Nadeau, P.: madriers d'épinette, 2,340 pds à $16 ; épinette aplanie, 2,943 pds à 13c.; épinette carrée, 105 pds à 18c	438 94
St. Pierre, Geo. et Cie : épinette de 12-pces, 1,640 pds à 13c	213 20
Menus paiements : épinette, 136 pds à 22c.; madriers, 47 à 40c. ; ferronnerie, $13.80 ; louage de bateau, $9 ; remorquage, $10	81 52
Total reporté à la page V—7	5,929 96
Quai de la Rivière Ouelle: Réparations et améliorations.	
Conducteur, A. Guy : services, 14 juin-10 sept. 1909, 78 j. à $2.50 ; déboursés, $24	219 00
Contremaître, F. Martin : services, 15 j. à $2, 57½ j. à $2.25	159 37
Forgerons, 64 j. à $2 ; charretiers, 58½ j. à $2 ; journaliers, 180½ j. à $1.50, 421½ j. à $1.25, 66 j. à $1	1,108 64
Boulanger, E. et Fils : madriers de 3-pcs, 13,956 pds à $19, 12,054 pds à $16 ; bouleau, 2,514 pds à $20 ; orme, 216 pds à $40 ; épin., 2,639 pds à $18, 15,847 pds à $18.85 ; fret, $22.50.	885 69
Brown, J. et W. D.: b. de c. en sapin Douglas, 16,532¼ pds à $44; m. $327.42, payés en 1910-11	400 00
A reporter	2,772 70

Quai de la Rivière Ouelle: Réparations et améliorations—*Fin.*	$ c.
Report	2,772 70
Hudon, G.: épinette bl., 863 pds l. à 10c., 809 à 12c.; fer, 983 liv. à 2¾c	210 42
Lemieux, N. et Fils: fer rond, 1,016 liv. à 1·9c., 2,429 liv. à 1·95c., 506 à 2c.; peinture, 25 galls à 70c.; 6 brlts de clous en fil mét., $14.75; divers, $36.82	145 87
Parent, P. A.: épinette éq., 1,807 pds l. à 20c., 1,862 à 16c	659 32
Menus paiements: 4 voyages avec goélette, $60; bois de constr., 66 pds à 10c., 279 à 12c.; fret, $28; pierre, 2½ toises à $5.50; clous, 280 liv. à 3c.; divers, $15.95	166 18
Total reporté à la page V—7	3,954 49

Rivière Richelieu: Améliorations.

Louage de dragueurs.

Cohen, L. H. et Fils: louage des dragueurs *Maberly* et *Lanark* et équipem., 2,746¾ h. à $9.50	26,094 07

Dragueur 'Lanark' ($4,148.83).

Capitaine, J. Côté: services, 29 mai-20 nov. 1909, 5·763 m. à $125	720 43
Préposé à la grue, E. Villiard, 1·097 m. à $60, 4⅜ m. à $75	415 80
Chauffeur, A. Côté: 5·763 m. à $60	345 80
Hommes d'équipage à $50: H. Boucher, 5·73 m.; O. Boucher, 5·663 m.; E. Ethier, 5·763 m.; J. Séneca], 5·623 m	1,139 51
Gardien de nuit, L. P. Lemieux: 5·763 m. à $60	345 80
Capitaine du remorqueur, J. Garvin: 5·763 m. à $75	432 25
Mécanicien, W. Eleigh: 5·763 m. à $70	403 44
Chauffeur, A. Farley: 5·763 m. à $60	345 80

Dragueur 'Maberly' ($4,733.69).

Capitaine, G. Weller: services, 29 mai-20 nov. 1909, 5·763 m. à $125	720 43
Préposé à la grue, W. Monk: 1·096 m. à $60, 4·666 m. à $75	415 80
Chauffeur, G. Cloutier: 5·909 m. à $60; homme d'équipage, 19·85 j. à $1.75; journalier, 3 j. à $1.75, 22½ j. à $2	439 54
Gardien, G. Beaunoyer: 3·408 m. à $60; homme d'équipage, 2·587 m. à $50	333 85
Gardien, J. Timmins: 1·355 m. à $60	81 28
Calfat, I. Benoit, 12·85 j. à $2; charpentier, 17·4 j. à $2; homme d'équip., 5·563 m. à $50	338 67
Charpentier, H. Brosseaux, 7 j. à $1.75; journalier, 39 j. à $1.75; hom. d'éq., 3·409 m. à $50	250 93
Charpentier, P. Rose, 21½ j. à $1.75; journalier, 48½ j. à $1.75; hom. d'éq., 2·667 m. à $50	255 84
Hommes d'équipage, m. à $50: W. Beckstead, 5·763; E. Chartier, 3·097, W. Cloutier, 1·097; A. Samoisette ·903	542 99
Capitaines des remorqueurs: P. Lamoureux, 1·742 m. à $70; H. Cadieux, 2·925 m. à $75	341 28
Mécanicien, Arcand Jos.: 2·733 m. à $70; chauffeur, 3·025 m. à $60	372 76
Mécanicien, J. Gray: 2·925 m. à $70	204 73
Chauffeur, J. Denis: 1·097 m. à $60, 1·813 m. à $70	192 69
Inspecteur du dragage, Chas. Brault: services, 30 juillet-30 nov. 1909, 4·048 m. à $60	242 90

Forages d'essais.

Porte-chaîne, E. X. Riel: services, 27-31 déc. 1909, 1-18 jan., 1910, 18 j. à $3.50; déboursés, $3.40	66 40
Machinistes, 46 j. à $2; journaliers, 252 j. à $1.50	470 00
Bessette, J. & S. Co., Ltd.: ferronnerie et travaux de forge	121 08
Daigneault, C.: pension du personnel, 189 j. à $1; voiture de louage, $22; divers, $5.55	216 55
Papineau, Emery: pension du personnel, 221 j. à $1; voiture de louage, $27; divers, 90c	248 90

Construction de 2 chalands.

Beauchemin et Fils: 4 cornières en acier, 8-pces x 8-pces x 12 pds 8-pces 2,500 liv. à 5c.; fabric. des modèles, 188 h. à 40c., matér., $11.56; fabricat. de 4 arbres de couche, 243½ h. à 40c., acier, 784 liv. à 4c.; 48 plaques en acier, 14,450 liv. à 5c.; fonte de 14 tuyaux, 7,620 liv. à 4c.; diverses fontes, 5,360 liv. à 3c	1,528 62

Travaux sous P. Paradis.

Mécanicien, P. Paradis: services, 1er avril 1909-31 mars 1910, 12 m. à $158.33; déboursés, $420.45	2,320 41
Aide-mécanicien, à $3: A. Gosselin, 365 j., déboursés, $26.70; J. Beauchemin, 99 j.; J. W. Beauchemin, 2 j	1,424 70
Porte-mire et porte-chaîne, Ed. Papineau: 30 j. à $2.50, 334 j. à $3; déboursés, $1	1,081 00
Contremaîtres à $3: H. McKenzie, 68 j., déboursés, $62.05; E. Riel, 33 j. à $3	365 05
Commis, 3·777 m. à $60; porte-chaîne, 8½ j. à $1.75	241 54
A reporter	43,060 84

Rivière Richelieu : Améliorations—*Suite.*	$ c.
Report	43,060 84
Travaux sous P. Paradis—Fin.	
Scaphandrier, 7½ j. à $5 ; scaphandrier-adjoint, 7½ j. à $3 ; calfat, 1 j. à $2.50	62 50
Charpentiers et calfats, j. à $2.25 : C. Arcand, 51·4, J. B. Chamberlain 63·1, A. Fontaine 71·45, J. Fontaine 56·7, F. Goyette, 80·1, L. Goyette 47·3, P. Goyette 76·9, C. Guimond 49·4, R. Lafaille 195, O. Lanciault 52·7, J. Nicholson 66·6, L. Poulin 54·7, J. Roy 52·5, J. Servant 53·1, E. Trahan 55·3 ; paiements de moins de $100, 191·9	2,740 73
Charpentiers, etc., j. à $2 : A. Lafleche, 74·4 ; paiements de moins de $100, $150.35	449 50
Mécanicien de la grue, 24·6 j. à $2.25 ; machiniste, 11 j. à $2.25 ; forgeron, 19·9 j. à $1·75 ; charpentier, 1 j. à $1.75 ; forer glace, 4½ j. à $1.75	124 56
Mécanicien de la grue, 3 j. à $60 par m., préposé à la sonde, 9½ j. à $1.75	22 42
Ouvreur de pont, R. Ouimette : 3·767 m. à $50, 28 j. à $1.50	230 34
Machinistes, H. Riel, 46 j. à $2.50 ; T. Reynolds, 3 j. à $2.25	121 75
Aides et journaliers, j. à $1.75 : L. Boutin 68·2, H. Handfield 124·65 ; paiements de moins de $100, 323·1	902 86
Journaliers, 23·3 j. à $2, 21·6 à $1.50 ; gardien, 52 j. à $1	131 00
Beaulieu, S. A.: modèle en acier pour barrage	400 00
Bessette, J. & S. Co., travaux de forge et ferronnerie	46 95
Boucher, F.: voiture de louage, $221.75, tuyau d'égout, $6	227 75
Caverhill, Learmont et Cie : 11-pcs carvelles, 43 barillets à $2.85 ; clous en fil mét., 10 barill. à $2.20, 10 à $2.50, 8 à $2.45 ; boulons, $50.95 ; fret, $10.75 ; divers, $8.62	259 47
Cohen, L. et Fils : houille à vapeur, 55·178 grosses tonnes à $4.35 ; touage, 26 h. à $10 ; louage du remorq. *Ruy C* équipé, 41 j. à $18	1,238 03
Coté et Cie : câble de manille, 949 liv. à 12c, 528 à 12½c. ; gazoline, 25 galls à 20c, 67½ à 25c. ; pétrole, 45 gall. à 25c. ; peinture, 10 gall. $1.50 ; toiture en caoutch., 4 rouleaux à $3.50 ; étoupe, 200 liv., $12 ; diverses peintures et ferronneries, $222.67	476 68
Dominion Lubricating Oil Co.: huile, 166½ gall. à cylindre, à 55c., 178½ gall. d'huile de castor à 33c. ; déchet de coton, 241 liv. à 10c. ; couv. à câble, 50 liv. à 30c.: divers, $20.30	209 89
Donaghy, J.: houille bitumineuse, 49·898 tonnes à $5	249 50
Drummond, McCall Co.: tuyau en fer de fonte, 15,685 liv. à $31.50 par tonne	247 04
Dubois, Jos.: louage de cheval et charriage, $159.35 ; fret, $37.47	196 82
Eadie-Douglas Co.: vernis Esco, 49 gall. à $1.50	73 50
Filion, J. A., travaux de forge	69 35
Fredette, G.: épinette, 3,106 pds à $20, 2,359 à $21, 1,066 à $22 ; pin, 246 pds à 8c ; divers, $102.18	257 16
Godin, D.: houille bitumineuse, 93·2 tonnes à $5 ; divers, $3.36	469 22
Gutta Percha Rubber Co.: 100 pds de boyau à vap., $73.65 ; messagerie, 60c.	74 25
Harbec, J. C.: 100 pds boyau à vap., $76.29 ; étoupe, 24 ballots à $3 ; câble, 355 liy. à 15c. ; brai, 1,300 liv. à 2c. ; divers, $235.73	463 27
Montreal Hardware Mfg. Co.: 24 gonds spéc., 1,630 liv. à 9c. ; boulons, $32.03 ; rondelles, $1.50 ; fret, $2.80	183 03
O'Cain, Jas.: houille à vapeur, 704·95 tonnes à $5, 1 tonne à poêle à $7, 3 à $6.50, 2 sacs à forge, $1.86 ; bois, 2 cordes à $5, 3 charges pour $6.75	3,569 87
Papineau, L.: loyer de bureau, 12 m. à $20, loyer d'entrepôt, 6 m. à $5 ; suif, 185 liv. à 12c. ; paille, 1 tonne à $5	297 20
Poupart, J. G. et Cie: pin, 120 pds à 20c ; divers bois de const., $25.26 ; pierre, 1 corde, $8	57 26
Sheppard, Jas. et Fils, chêne blanc, 1,304 pds à $90	117 36
St. Johns Electric Light Co.: 1 lumière à arc, 12 m. à $3.75	45 00
Trahan, Pierre : charriage du pont de Chambly à Saint-Jean, attelages, 18 j. à $4, hommes, 36 à $2, pension des hommes et chevaux, $45 ; chaîne, $48.76, déblai et charriage, $19 ; loyer d'outils, $10 ; main-d'œuvre, 28 h. à 25c., 10 à 40c., 1 j. à $2.50 ; divers, $14.40	294 67
Wilkinson, Heywood et Clark, peinture et vernis	55 95
Divers paiements : pension, etc., d'hommes, $96.90 ; bois de sciage et de construct., $89.09 ; téléphone, $47.55 ; pont de péages, $42.80 ; câble en fil mét., $40.75 ; boyau, $26.69 ; ferron. et tr. de forge, $39.95 ; main-d'., 6 j. à $3, 20 h. à 25c, 40 à 17½c. ; trav. de photog', $21.45 ; houille, 3 ton. à $5 ; taxes d'eau, 1 an, $8 ; fret et charr., $13.88 ; divers, $102.37	574 37
Bureau de la papeterie, Ottawa	14 64
Enuméré avec le personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)	175 00
Enuméré avec "Dragueurs, Ontario et Québec" (page V—283)	8,515 80
	66,705 53
MOINS—Imputé à 1910-11	6,636 32
Total reporté à la page V—7	60,069 21

	$ c.
Rivière Saguenay: Dragage et autres améliorations.	
Dragage à l'entreprise.	
Enuméré avec "entreprise de dragage," (page V—249), $26,187.63; moins, houille fournie par le département, 274½ tonnes à $5.50	24,677 88
Inspecteur, M. W. Grenier, services, 1er août-30 sept. 1909, 52 j. à $2.50	130 00
Jaugeur, A. Murdock, services, 18 juin-30 sept. 1909, 90 j. à $2.50	225 00
Sondages, placement de jauge, etc.	
Préposé au sondage, H. Morin: 6 j. à $2, 11 j. à $1.75; voiture de louage, $4.50	35 75
Charpentiers, 7 j. à $2; journaliers, 24 j. à $1.50, 27 h. à 25c., 34 h. à 20c.	63 55
Divers paiements: bateau, $20, loyer de terrain, 2 ans, $20, repas, 45 à 30c., divers, $1.37	54 87
Abri pour jaugeur.	
Jalbert, H.: bois de construction, $11.54, charriage, 25c	11 79
En général.	
A être remboursé en 1910-11	63 69
Enuméré avec Lac Saint-Jean, dragage (page V—195)	20 00
Enuméré avec dragueurs, Ontario et Québec (page V—283)	2,454 18
Total reporté à la page V—7	27,736 71
Rivière Saint-François: Débarcadère.	
Conducteur, A. Boucher: services, 1er avril-24 sept. 1909, 145 j. à $3; déboursés, $37.27	472 27
Forgerons, 20 j. à $2; charretiers, 29 j. à $3.50, 2½ j. à $2.50; louage de cheval, $9.50	157 25
Charpentiers, 39½ j. à $2.50, 434·2 j. à $2, divers, $8.25; journaliers, 521·2 j. à $1.50	1,757 20
Daviau, Edm. ($1,198.77)—	
Pin, 314 morceaux, 20-30 pds longs, 7,011 pds lin. à 20c., 171 morceaux, 12x12 pces, 4,595 pds à 35c.; pin aplani, 2,525 pds à 30c.; divers bois de service, $81.60; moins $3,178 payés en 1908-9, (V—221)	371 55
Pierre: 5·22 toises à $12, 66·57 à $11, 7·97 à $8; moins, $768.86, payés en 1908-9, (V—221)	89 75
Bois de construction, 1,587·84 pds lin. à 35c., 4,259½ pds m. b. à $28; 5 perc., 180 pds à 25c.; perc. en cèdre, 338 pds à 4c.; charriage, 2 j. à $2	737 47
Desmarais, O. et Cie: fer, 1,454 liv. à 2½c., 655 à 3c.; câble de 1 pce, 139 liv. à 4c.; ferronn., $47.41	122 87
Menus paiements: sciage, $32.34, boulons, $26.76, clôturage, $26.40, divers, $25.49	110 99
Services judiciaires, Wm. Léveillée, Saint-François du Lac	25 10
Enuméré avec personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)	276 00
Enuméré avec arpentages et inspections (page V—310)	74 70
Total reporté à la page V—7	4,195 15
Riv. St-Jacques: Laprairie: Brise-glaces à l'emb. de la riv. St-Laurent.	
Enuméré en 1908-9, V—222	853 00
Rivière Saint-Maurice: Chenal entre Grandes Piles et La Tuque.	
Enuméré avec 'Travaux de la Rivière Saint-Maurice' (page V—7)	15,271 06
Rivière Yamaska: Débarcadère.	
Prix d'achat de terrain, Dr P. Bergeron	500 00
Contremaître, F. M. Mondou: services, 16 juin-31 août 1909, 37 j. à $3	111 00
Charpentiers, j. à $2: N. Parnteau, 42, 7 paiements, 110½	305 00
Charretiers: R. Mondou, 19 j. à $3.50, 1½ à $2.50; O. Cartier, 6 à $3.50	91 25
Journaliers, 136 j. à $1.50	204 00
Anthot, H.: transp. de charg. de pierre en bateau-pass., 120 charg. doub. à 30c., 224 simp. à 20c	80 80
Gervais, Aimé: loyer de barge, 34 j. à $4	136 00
Hébert, O. et Cie: fer rond, 927 liv. à 3c.; carvelles, 540 liv. à 3·9c.; divers, $4	52 87
Lafleur, H.: pension, 60 j. à $1, voiture de louage, $5, piquets de clôture, $2	67 00
Mondou, Robt. ($2,549.89)—	
Pin rond, 374 pièces, div. dimensions, 10,593 pds à $25, moins, $1,724 payés en 1908-9 (V—223)	924 25
Sciage de pin, 667 pièces, div. dimensions, 29,267·3 pds à $40	1,170 70
Pin carré, 69 pièces, 1,430 pds cubes à $25 par mille	357 50
Divers bois de construction	14 92
Carvelles, 1,898 liv., $75.52; divers, $7	82 52
Roy, J. O.: services comme receveur de pierre, 102 j. à $2; déboursés, $2.91	206 91
A reporter	4,304 72

	$ c.
Rivière Yamaska : Débarcadère—*Fin.*	
Report	4,304 72
Pierre : 11,550·35 pds à $8 la toise. Payé comme suit : B. Pepin, $59.18 ; 39 paiements de moins de $50, $369.19	428 37
Divers paiements : boulons, 541 liv. à 5c.; 12 poteaux d'amarrage, 1,130 liv. à 2½c.; fer, 1,060 liv. à 3c.; trav. de forge, $30.90 ; ferronnerie, $23.71 ; loyer d'outils et hangar, $10.75 ; messages, $3.55	156 01
Enuméré avec personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)	276 00
Enuméré avec arpentages et inspections (page V—310)	7 79
Total reporté à la page V—7	5,172 89
Saint-Alphonse de Bagotville : Prolongement du quai.	
Heney et Smith : plus basse soumission après annonces publiques	
Entreprise pour prolongem. de 160 pds, $38,350 ; moins $17,990 payés en 1908-9 (V—224)	20,360 00
Rehaussement de 70 x 60 du vieux quai, 2 pds, $1,000 ; moins, $36.68 ciment, $22 houille	941 32
Changements au bureau et au hangar, $25 ; soin du chaland, automne de 1908, $20	45 00
Chaîne, 3,251 liv. à 3c.; ancre, 1,218 liv. à 3c.	134 04
Total	21,480 36
MOINS—Pour bois de moins de 14 pcs : 2,046 pds de 13 pcs à 1c., 42,702 pds de 12 pcs à 2c	874 50
Payé à Heney et Smith en 1909–10	20,605 86
Inspecteur, O. Gagnon : services, 1er avril–6 nov. 1909, 188 j. à $2.50	470 00
Menus paiements : louage de cheval $13, pension et nourriture de cheval $2.50	15 50
Total reporté à la page V—7	21,091 36
Sainte-Anne des Monts : Améliorations au port.	
Bordereau de paie, 1er–31 oct., 1908 : charpentiers, 24 j. à $2, 10½ j. à $1.75, 22 j. à $1.60, 41 j. à $1.50, 25½ j. à $1.40	198 77
Bordereaux de paie, juillet–sept., 1909—	
Conducteur, A. Lepage, 68 j. à $2.50	170 00
Contremaître, F. Lepage, jn., 54¼ j. à $2	108 50
Commis, 16½ j. à $2 ; charpentiers, 45¾ j. à $1.60, 76¼ j. à $1.50	220 58
Charretiers, 271·2 j. à $2 ; journaliers, 14 j. à $1.50, 303½ j. à $1.40, 78½ j. à $1.30, 334¼ j. à $1.25, 30½ j. à $1	1,538 99
Keable, J. N.: fer, 2,305 liv. à 2·6c.; clous, 2 barillets à $4, 1 à $3.90, 7 à $3.75, 780 liv. à 3½c.; boulons, 3 barillets à $4 ; divers, $29.30	166 69
Lepage, Louis : madriers d'épinette, 8,297·1 pds à $13 ; bois rond, 6 pcs, 1,200 pds à 3½c.	149 84
Menus paiements : boulons, 1,165 à 3c.; travaux de forge, $20.50 ; ferronnerie, $26.09 ; 1epas, 72 à 15c.; poteaux, 48 pds à 15c.	99 54
Total reporté à la page V—7	2,652 91
Sainte-Anne du Saguenay, quai : Réparations.	
Conducteur, C. Mailloux : services, 12 juillet–31 août, oct. 26-27 nov., 61 j. à $2.50	152 50
Conducteur-adjoint, E. Tremblay, services, 51 j. à $2	102 00
Charpentiers, 11 j. à $2, 108½ j. à $1.75, 268¼ j. à $1.50 ; charretiers, 27½ j. à $2 ; journaliers, $68.75	738 00
Terre, 637 vgs c. à 20c., 39 à 25c.; fer, 1,900 liv. à 5c.; pierre, 41¼ toises à $6; mad. d'épinette, 3,598 pds à $16, 23,204 pdr à $14 ; bois d'épinette, 259 pds à 6c., 67 pds à 7c., 4,352 pds à 9c., 1,150 pds à 10c., 256 pds à 11c., 29 pds à 12c., 30 pds à 15c.; ferronnerie, $48.44 ; divers, $32.72. Payé comme suit : Bouchard, J. $75 ; Gagnon, E. $69.03 ; Gravel et Tremblay, $54.09 ; Jalbert, H. $59.05 ; Simard, T. $152.48 ; Tremblay, J. A. (Alexis) $80.01, J. A. (Commerçant) $141.15, J. A. N. P. $299.49 ; 35 paiements, $576.17	1,506 47
Total reporté à la page V—7	2,498 97
Saint-Eloi : Quai.	
Conducteur, A. Migneault : services, 17 juin–30 juillet 1909, 28 j. à $2.50	70 00
Contremaître, Paul Belisle : services, 25½ j. à $2	51 00
Charpentiers : 19 j. à $1.75, 19½ j. à $1.50	62 50
Charretiers, 56 j. à $1.75 ; journaliers, 83 j. à $1.25	201 69
Dubé et Frère : madriers, 5,000 pds à $15 ; épinette, 800 pds, 7 x 7, à 6c., 410 pds, 7 x 7, à 8c., 580 pds, 8 x 8, à 9c., 650 pds, 9 x 9, à 11c., 850 pds, 10 x 10, à 15c., 558 pds, 11 x 11, à 17c.; ferronnerie, $13.15	515 01
Dubé, Alf.: 60 madriers d'épinette, 12 x 3 x 9	25 00
Divers paiements : fer, 1,243 liv. à 5c.; charroyage, $7 ; sciage, $4.80	73 95
Total reporté à la page V—7	999 15

	$ c.
Quai de Saint-François, Ile d'Orléans: Approches au bloc isolé.	
Enuméré en 1908-9, V—226	1,038 00
Saint-Fulgence: Quai.	
Conducteur, G. T. Harvey: services, 12 juillet-21 sept. 1909, 45¼ j. à $2.50	113 13
Charpentiers, 36¾ j. à $2; charretiers, 34 j. à $2	141 50
Journaliers à $1.50: J. Simard, 38½ j.; 26 paiements, 167 j	308 27
Bergeron, P.: lambrissage, 9,538 pds à $15; bois de service bl., 2,572 pds à $18; voliges, 610 pds à $15; ferronnerie, $17.57	216 08
Divers paiements: épinette blanche, 8-pces 1,440 pds à 8c.; clous, 11 brlts à $3.50; papier 'silveroid' $26.40; fer, 580 liv. à 4½c.; fagotailles, 60 bottes à 10c.; divers, $26.37	238 57
Total reporté à la page V—7	1,017 55
Saint-Jean des Chaillons: Quai, y compris dragage.	
Conducteur, M. A. Chaudonnet: services, 1er août-31 oct. 1909, 78 j. à $3; loyer de hangar pour emmagasinage, $12; déboursés, $3.27	249 27
Charpentier, L. Lemay, 76 j. à $2; charretier, A. Savarel, 13 j. à $2	178 00
Journaliers, j. à $1.25: J. B. Baron, 49; H. Boisvert, 74; L. Côté, 73; J. B. Hamel, 27	278 75
Inspecteur du dragage, C. Beaudet: services sur dragueur *Progress*, 4 oct.-6 nov. 1909, 26·6 j. à $2.50; payé en moins, 50c	6 00
Potvin, Jos.: main-d'œuvre, 26 j. à $3	78 00
Divers paiements: peinture, 8 galls à $1.25; huile de gr. de lin, 10 galls à 75c.; ferronnerie, $10.50; diverse main-d'œuvre, $8.50	36 50
Enuméré avec dragueurs, Ontario et Québec (page V—283)	866 26
Total reporté à la page V—7	1,752 78
Quai de Saint-Nicholas: Réparations, etc.	
Conducteur, B. Paquet: services, 1er juin-21 sept., 73¾ j. à $2.50; déboursés, 80c	185 18
Charpentiers, 190¾ j. à $2; charretiers, 22¾ j. à $2; journaliers, 259½ j. à $1.50	816 27
Beaurivage, F.: épinette bl., 26,000 pds à $26, 1,808 pds à $22; divers, $12.03	727 80
Martineau, L.: madriers en pin, 24,027 pds à $27.50; épinette bl., 9,900 pds à $25	908 24
Paradis, T.: bois de constr. en pin, 1,102·6 pds à $65	71 66
Menus paiements: 1,349 liv. de fer $48.08, sciage $14.98, 12 brlts de carvelles de navires, $43.20, $9.91, divers $24.07	140 24
Total reporté à la page V—7	2,849 39
Saint-Omer: Débarcadère.	
Enuméré en 1908-9, V—229	190 00
Saint-Pierre les Becquets: Quai et dragage.	
Enuméré avec 'Dragage à l'entreprise' (page V—249)	7,304 38
Inspecteur du dragage, M. O. Toussignant: services, 4 juin-29 juillet 1909, 48 j. à $3	144 00
Menus paiements: réparations au bateau, $19.49; diverse main-d'œuvre, etc., $18.25	37 74
Total reporté à la page V—7	7,486 12
Saint-Sulpice: Quai.	
Contremaître, A. Cormier: services, 1-12 fév., 20-21 mars 1909, 13 j. à $3	39 00
Charpentier, 9½ j. à $2; journaliers, 48½ j. à $1.50	91 75
Bédard, T., pierre, 77½ toises à $11	852 50
Champagne, T. J.: boulons, 2,155 liv. à 3¼c.; travaux de forge, $4.65	74 71
Total reporté à la page V—7	1,057 96
Sorel: Quai de grande navigation.	
Beauchemin, J. E., estimation 9 au 30 nov. 1909, sur travaux à l'entrepr., $155,690; moins, payé dans les années antérieures 1907-8, V—223, $3,760, 1908-9, V—230, $82,345; et moins retenu, $3,190	66,395 00
Inspecteur des travaux à l'entreprise, Nap. Gendron: services, 365 j. au 31 mars 1910 à $4; déboursés, $31.34	1,491 34
Sorel Electric Co.: renouv. de la ligne de transmiss.: contremaître, 5 j. à $3.25; journaliers, 22 j. à $2; fournitures, $32.15	92 40
Enuméré avec 'Dragueurs, Ontario et Québec' (page V—283)	4,971 99
Total reporté à la page V—7	72,950 73

Ports, rivières et ports, Qué.: En général.	$ c.
Anse à la Grosse Roche.	
Maltais X.: dynamite, 97 liv. à 40c; fusée, 400 pds, $6 ; amorces fulminant., $3.88 ; fret, $9·95	58 63
Anse à la Louise : Enlevage des roches ($100.30).	
Surveillant, Jacob Packwood : services, 15-30 oct. 1909, 11 j. à $1.50	16 50
Charretiers, 7 j. à $1.50 ; journaliers, 56 j. à $1	66 50
Menus paiements : poudre de mine, 23 liv. à 50c. ; dynamite, $1.60 ; fusée, 50c. ; travaux de forge, $3.70	17 30
Anse Saint-Jean, poulie de retour ($101.20.)	
Bord. de paie, 24-27 sept. 1909 : charretier, 1 j. à $2 ; journaliers, 7¾ j. à $1.50, 3 à $1.25	17 38
Girard, Jos. : épin., 10 x 10-pcs, 510 pds à 11c. ; écurie de l., $10 ; pens., 2 j. à $2 ; message, $1.	71 10
Menus paiements ; fer, 136 liv. à 5c. ; madriers d'épinette, 3-pcs., 483 pds à $12.25	12 72
Anse Saint-Jean, Tadousac : Fil métal. au lieu de chaînes dans caillebotis ($185.81).	
Contremaître, Johnny Rainds : services, 19-24 juil., 4-7 août 1909, 10 j. à $3 ; voyage, $5.25.	35 25
Contremaître, N. Rouleau : services, avril et juillet 1909, 4¾ j. à $2.50	11 88
Charretier, ½ j. à $3 ; journaliers, 10¾ j. à $1.50	17 63
Massicotte & Tremblay Co. : cordage métal., ⅝-pce, 400 pds à 22c	88 00
Poulies, 12 à $1 ; pension du contrem., 8. j. à $1 ; ferronn., $11.45 ; trav. de forge, 4 h. à 40c.	33 05
Baie Saint-Paul : Quai, et réparations au hangar ($2,897.86).	
Contremaître, Jules Pothier : services, 1-30 juin 1909, 26 j. à $3.50 ; voyage et déb., $18.30.	109 30
Contremaître, Adam Simard : services, 9 sept.-12 nov. 1909, 50½ j. à $2.50	126 25
Charpentiers : T. Desbiens, 30·7 j. à $2, 10½ j. à $1.75 ; J. Simard, 32·9 j. à $2, 1 j. à $1.50.	147 08
Charpentiers, jours à $2 : E. Condé, 46·2 ; J. Mailloux, 40·9 : menus paiements, 27·15	228 50
Charpentiers, jrs à $1.75 : F. Dushaine, 42·2 : H. Mailloux, 35·9 ; menus paiements, 87·05.	289 03
Charret., 8·2 j. à $2 ; journ., 31 j. à $1.80, 107·6 j. à $1.50 ; louage de chaloupe, 28½ j. à 50c.	247 86
Brown, J. & W. D. : épinette, 1,750 pièces, 42,000 pds à $18 ; bardeaux, 19 M à $2.50 ; portes, 2 à $4.25 ; fret, 35c	812 35
Gariépy, P. N. : épinette, 1,825 pds à 12c. ; madriers d'épin., 3,140 pds à $18 ; bardeaux, ¼ M à $2 ; ferronnerie, $17.06	293 08
Samson et Filion : clous de broche, 15 baril. à $2.80 ; carvelles, 1,146 liv. à 3c	76 38
Simard, B. : épinette, 10-pcs, 11-pcs, 3,274½ pds à 11c. ; divers, $11.01	371 21
Menus paiements : fret sur madr., $45 ; épin., 85 pds à 12c., 42 pds à 11c. ; madriers, 914 pds à $18 ; bardeaux, 1 M, $2.25 ; roue d'engr. et poteau de rochet, $24.15 ; ferronnerie, $27.35 ; trav. de forge, $20.75 ; fret et charroyage, $28.73 ; sciage, $13.09 ; pension, $4.25	196 82
Barachois de Malbaie : Jetée de dérivation ($2,562.05).	
Surveillant, E. J. H. Carbonneau : services, juin, juillet 1909, 17 j. à $3 ; 1er août 1909-28 fév 1910, 7 m. à $90 ; dépenses, $278.29	959 29
Sous-surveillant, Horatio Tapp : services, 16 juin-17 sept. 1909, 81 j. à $2.50	202 50
Maître-charpentier, H. Rouselle : 74 j. à $2	148 00
Charpentiers, jours à $1.60 : J. Bourget, 44½, P. Riel, 32½, J. Bacon, 27½	167 20
Charpentiers, 117¼ j. à $1.50, 98¾ à $1.40 ; charretiers, 27 j. à $2	368 07
Journaliers : 23 j. à $1.50, 19¼ à $1.30, 134 à $1.25, 22½ à $1.15, 19¾ à $1	272 59
McCallum, J. : madriers, 3-pcs, 15,256 pds à $17 ; bois carré, 12-pcs, 146 pds à 12c	276 87
Divers paiements : pierre, 9 toises à $5 ; ferronnerie et huile, $36.88 ; charroyage de bois de construction, 2,915 pds à 1c. ; fagotailles, 7,400 pcs à $3 par M. ; trav. de forge, $11.30 ; pension, $9 ; bateau-passeur, $9.50 ; divers, $4.50	167 53
Beauport ($54.58).	
Contremaître, P. Langlois : 25-29 oct. 1909, 5 j. à $2.50	12 50
Charpentier, 1 j. à $2 ; journaliers, 4 j. à $1.50	8 00
Madriers, 759 pds à $20 ; pierre à ballast, 30 vgs cu. à 35c. ; ferronnerie, $6.90 ; fret, $1.50.	34 08
Bic : Nouveau quai ($50).	
Roy, Lazare : loyer de terrain, 12 m. au 1er oct. 1909	50 00
Bic : Vieux quai ($199.85).	
Contremaître, J. Raiche : services, 13-23 mai, 14-24 juillet 1909, 19 j. à $2.50	47 50
Charretiers, 35 j. à $2 ; journaliers, 31½ j. à $1.40, 24¼ à $1.35, 5½ à $1	152 35
A reporter	6,210 28

Ports, rivières et ponts, Qué.: En général—*Suite.*	$	c.
Report	6,210	28
Black-Capes: Campbell's Beach ($253.87).		
Conducteur, Wm. Campbell: services, 19-30 juillet, 1909, 8 j. à $2.50	20	00
Charpentiers, 4¾ j. à $1.50; charretiers, 8 j. à $2; journaliers, 38 j. à $1.25	70	61
Epinette ronde: 1,484 pds, 8 pces au petit bout, à 8c., 863 pds à 3c. Payé comme suit: J. Campbell, $53.01, R. Willett $91.60	144	61
Divers paiements: fer, 358 liv. à 3½c.; carvelles, $6.12	18	65
Black-Capes: Woodman's-Beach: Brise-lames ($149.68).		
Conducteur, J. B. Henderson: services, 29-24 juillet 1909, 6 j. à $2.50	15	00
Contremaître, 3 j. à $1.75; charretiers, 6½ j. à $3; journaliers, 12 j. à $1.25, 16½ à $1	56	25
Cèdre rond, 796 pds à 8c.; planchéiage, 198 pds à 3c.; fer, 202⅞ liv. à 3½c.; boulons, 86 à 2c.	78	43
Cacouna ($313.63).		
Desjardins, T.: loyer de terrain pour cour à bois de serv., 12 m. au 1er oct. 1909	30	00
Sirois, H. J.: épinette, 2,051 pds de 12-pces à 13c., 340 pds de 6-pcés à 5c	283	63
Cap à l'Aigle ($26.96).		
Menus paiements: pin, 2 pièces, 32 pds de long., 12-pcs par 6-pcs 384 pds à $65; réparat., $2	26	96
Cap Chat ($2,031.50).		
Landry, F.: bois d'épinette, 15,037 pds lin. 12-pcs à 10½c., 5,325 pds lin. 10-pcs à 8½c.	2,031	50
Cap Cove.		
Bourget, J. W.: charretier, 2 j. à $2; journalier, 2 j. à $1.25	6	50
Caplan ($383.52).		
Bordereaux de paie: 5-17 juillet 1909:		
Conducteurs, j. à $2.50: F. X. Babin 12, J. F. Poirier 4¼	40	63
Charpentier, 12 j. à $1.75; charretiers, 29 j. à $1.50	64	50
Journaliers, 3¾ j à $1.50, 79⅜ à $1.25	105	81
Divers paiements: épinette, 232 pds à 9c., 1,170 à 6c.; cèdre, 382 pds à 8c.; planchéiage, 750 pds à 2c.; boulons, 530 liv. à 2c.; fer rd., 530 liv. à $2.30; sciage, 455 pds à 3c	173	08
Carleton, P.Q.: Protection à la grève ($639.10).		
Contremaitre, A. Bernier: services, 5-29 juillet 1909, 11 j. à $2.50	27	50
Charpentiers, 60 j. à $1.50	90	00
Cèdre, 3,862 pds lin. 8 pcs à 6c., 3,580 pds lin. 4-pcs à 3c.; pierre, 141½ vgs c. à 75c.; fer rond, 1,537 liv. à $2, 1,537 à $1.50; boulons, 357 liv. à 5c.; fret, $4.69. Payé comme suit: L. Gauvreau, $96.32, P. Leblanc, $51.30; 19 paiements de moins de $50, $373.98	521	60
Carleton, P.Q.: Réparations au quai ($586.24).		
Conducteur, A. Pardiac; services, 17 août 13-sept. 1909, 23 j. à $2.50	57	50
Charpentiers, 44 j. à $2; charretiers, 9½ à $3; journaliers, 80½ à $1.50	237	25
Bujold, L.: épinette ronde, 58 pièces 10 pcs au petit bout, 1,528 pds lin. à 10c	152	80
Menus paiements: madriers d'épinette 3-pcs, 2,770 pds à $14; épinette en gr., 10-pcs, 275 pds à 10c.; fer rond, 875 liv. à $2.30; trav. de forge, $28.75; loyer de sonnette, 9½ j. à $1; charriage de sonnette, $10; ferronnerie, $4.04	138	69
Chicoutimi.		
Bernard, J. A.: papier 'Silveroid', 4 toises à $3.60, fret et charriage, 98c	15	38
Chicoutimi, service ($180).		
Chicoutimi: Thos. Tremblay, fret et gardien du hangar, 7 m. au 30 nov. 1909	105	00
Sainte-Anne de Chicoutimi: Edouard Renald, gardien du hangar à fret, 7 m. au 30 nov. 1909	35	00
Saint-Fulgence: Johnny Simard, gardien du quai et outils, 8 m. to June 30.1909	40	00
Contrecœur, quai.		
Services judiciaires, J. B. Dupuy, Contrecœur	45	00
A reporter	10,841	66

Ports, rivières et ponts, Qué.: En général—*Suite.*	$ c.
Report	10,841 66
Cie de Gaspé, ($28.01).	
Contremaître, H. E. Enderby : services, 8-9 nov. 1909, 2 j. à $2 ; déboursés et divers, $9.04	13 04
Charretier, 1 j. à $2 ; journaliers, 10·35 j. à $1.25	14 97
Coteau-Landing : Réparations au quai ($395.13).	
Contremaître, E. DeChantal : services, juin-sept. 1909, 14 j. à $2.50, 16 à $2 ; déboursés, 35c.	67 35
Charpentiers, 10½ j. à $2.50, 1 j. à $2, 12½ à $1.75	50 12
Peintres, 13 j. à $2, 16 à $1.75 ; journaliers, 25½ j. à $1.50	92 25
Lalonde, J. H. : peinture, 23 galls à $1.25 ; huile, 12 galls à 80c. ; carvelles, 206 liv. à 5c. ; diverse ferronnerie, $17.26	65 91
Montpetit, G. : pruche de 3-pces, 2,440 pds à $21 ; pin, 1,715 pds de 3-pces à $25, 2 pièces, 50c. ; charriage, $3.50	98 12
Divers paiements : plombage, $10.13, 5 galls de peinture, $7.50, fret, $3.75	21 38
Côte Sainte-Catherine.	
Miron, I. : enlevage de poteaux et bois de construction du quai pour l'hiver	12 00
East-Templeton.	
Campeau, A. : main-d'œuvre, 3 j. à $2.50, 1 à $2, 3 à $1.50 ; divers, $4.50	18 50
Quai Fabre ($373.08).	
Bordereaux de paye, 12-17 avril, 11-24 juin, 19-20 oct. 1909, 1-5 mars 1910—	
Charpentiers : 6 j. à $2.75 ; 1 à $2.50, 18 à $2.25	59 49
Charretiers : 2 j. à $6, 1 à $4, 1 à $3.50, 3 à $3, 5 à $1.75	37 25
Aides, journaliers, etc. : 42 j. à $2, 52 à $1.75	175 01
Préposé à la grue, 1½ j. à $2.25 ; louage de remorqueur, 8 h. à $2.50	23 37
Divers paiements : repas, 11 à 35c., 132 à 33⅓c. ; ferronnerie, $25.91 ; travail de forge, $4.20	77 96
Pointe Gatineau ($101.55).	
Laflamme V., déboursés	2 05
Lagacé, J. : reconstruction de pont, $30 ; poteaux, 78 à 25c.	49 50
St. Jean, F., sr : réparations au quai, main-d'., $39.10, bois de const., $8.40, boul., etc, $2.50	50 00
Quai de Georgeville ($40.45).	
Charretier, 3½ j. à $3 ; journaliers, 13 j. à $1.50	30 00
Divers paiements : gravois, 10 charges à 50c. ; travaux de forge, $3.95 ; 2 poteaux en orme, $1.50	10 45
Rivière Godefroy.	
Elie, Jos. : loyer de terrain pour phare, 1907-1909, 2 ans à $2	4 00
Grande Rivière ($25).	
Contremaître, A. Méthot : services, 24-26 oct. 1909, 3 j. à $1.50	4 50
Charretiers, 3 j. à $1.50 ; journaliers, 16 j. à $1	20 50
Grondines.	
Houde, E. : posage et enlevage de défenses, quai des Grondines	20 00
Grosses Roches ($199.95).	
Conducteur, D. Morin : services, 2-11 août 1909, 9 j. à $2.50	22 50
Forgerons, 8 j. à $2 ; charretiers, 8 j. à $2, 9 à $3 ; journaliers, 76½ j. à $1.25	154 50
Menus paiements : dynamite, 47½ liv. à 40c. ; capsules et fusée, $3.95	22 95
Phare du Havre du Cap ($25).	
Conducteur, D. Isabelle : services, 24-29 oct. 1909, 4 j. à $1.50	6 00
Journaliers, 12 j. à $1.25 ; louage de cheval, 8 j. à 50c	19 00
Hébertville, lac Saint-Jean.	
Asselin, L. N., charretier, 5 j. à $3	15 00
A reporter	12,099 33

Ports, rivières et ponts, Qué.: En général.—*Suite.*	$ c.
Report	12,099 33
Quai de Hudson ($83.03).	
Contremaître, A.W. Millan : services, août 1909, 4 j. à $2.50	10 00
Charpentier, 19 j. à $2 ; journaliers, 2 j. à $1.50	41 00
Menus paiements : 3 pcs pruche, 1,162 pds à $18 ; bois, 324 pds à $22 ; clous, 100 liv. à 4c	32 03
Iberville.	
Divers paiements : travaux de forge, $8.73 ; main-d'œuvre, 4 j. à $2	16 73
Ile d'Alma : Elargissement de la Petite Décharge ($522.38).	
Conducteur, L. Lebel : services, 22-27 sept., 7-24 déc. 1909, 20 j. à $2.50 ; déboursés, $26.50	76 50
Charretiers, 25 j. à $2 ; forgerons, 11 j. à $1.75	69 25
Pétardeurs, 10⅔ j. à $1.75, 153¼ j. à $1.25 ; non payé, 50c	209 85
Gagné et Fredette : explosifs, 300 liv. à 46c. ; divers, $23.78	161 78
Martin, H. A., déboursés	5 00
Ile aux Coudres : Réparations au quai ($518.73).	
Contremaître : J. Mailloux, 16 nov.-1er déc. 1909, 110 h. à 25c. ; E. Perron, 3-13 déc., 1909, 9 j. à $2.50	50 00
Charpentiers : 97 h. à 17½c., 551 à 15c. ; charretiers, 33 h. à 35c., 85 à 20c	128 17
Journaliers : 51 j. à $1.25, 87 h. à 20c., 392 à 12½c	130 15
Poulin, A. : fret sur bois de const. de la Pointe aux Trembles à l'Ile aux Coudres	90 00
Divers paiements : pension et voyage du contremaître en chef, $33.90 ; bois rond, 10 pcs, 295 pds l. à 10c. ; divers bois, $5.57 ; boulons, 421 liv. à $3 ; clous, 3 brlts à $2.80 ; diverse ferronnerie, $23 31 ; fret et charroyage, $4.60 ; loyer de hangar, etc., $2.50	120 41
Ile aux Grues, Côte Nord.	
Menus paiements : emmagasinage de machine à forer, 9 m. à $1 ; ferronnerie, $3.50	12 50
Ile aux Noix : Réparations ($111.40).	
Conducteur, N. A. Hébert : services, 15-17 juillet-5-12 août 1909, 9 j. à $3 ; déboursés, $13.70	40 70
Gravier, 101 charges à 70c. Payé comme suit : S. Ethier $19.60, C. Hébert $51.10	70 70
Ile Verte : Renouvellements et réparations ($1,000.54).	
Contremaître, C. Côte : services, 6-31 juillet 1909, 18½ j. à $2.75	50 88
Charpentiers, 16½ j. à $2, 16½ à $1.75, 34 à $1.50 ; peintre, 4 j. à $1.75	119 88
Charretiers, 35 j. à $1.75 ; journaliers, 81¼ j. à $1.50	183 14
Caron, E. : épinette, 787 pds 12 x 12 pcs à 16c. ; madriers, 3 pcs, 509 à 40c	329 52
Côte, A. : épinette, 959 pds 10 x 10 pcs à 12c. ; madriers 3 pcs, 351 à 40c. ; fret et charr. $3.12	258 60
Divers paiements : fer, 1,049 liv. à $2 ; clous, 6 barillets à $2.65 ; peinture, 10 gallons à 70c. ; sciage, $6.12 ; divers, $8.52	58 52
Anse Jersey : Enlevage de cailloux, etc., ($75.04).	
Conducteurs, j. à $1.50 : G. Boulet, 4 ; J. Packwood, 9	19 50
Charretiers, 3 j. à $1.50 ; journaliers, 49 j. à $1.	53 50
Kavanagh, D., travaux de forge, etc	2 04
Kamouraska.	
Hébert, A.: 3-pcs. madr. d'épinette, 20 à 40c.; charpentiers, 2 j. à $1.75; clous, 25 liv. à 3c.	12 25
Lac Mégantic : Réparations au quai ($29).	
Peintres, 6 j. à $2.25	13 50
Huard, E.: peinture, 10 galls à $1.15 ; huile de graine de lin, 5 galls à 80c	15 50
Lac Saint-Jean : Jetée.	
Charroyage, $47.50 ; louage de cheval, $33 ; fret, $3.54 ; ferronnerie, 76c	84 80
A reporter	14,565 73

Ports, rivières et ponts, Qué.: En général—*Suite.*	$ c.
Report	14,565 73
Lanoraie: Réparations au quai ($29.08).	
Conducteur, G. Hervieux: services, 21-24 juin, 8-9 oct. 1909, 5½ j. à $2.50	13 75
Journalier, 3½ j. à $1.25	4 38
Menus paiements: bois de constr., $9.36; ferronnerie, $1.59	10 95
Laprairie: Réparations au brise-lames ($382.27).	
Conducteur, L. Racine: services, 4 nov.-4 déc. 1909, 27 j. à $3	81 00
Charretiers, 45¾ j. à $2.50; journaliers, 103¼ j. à $1.50	269 27
Divers paiements: pierre, 3 toises à $7; 3 pics et 4 pelles, $7; travaux de forge, $4	32 00
Les Eboulements: Construction d'un hangar ($1,650.86).	
Conducteur, Jos. Tremblay: services, 20 sept.-28 oct. 1909, 35¼ j. à $2.50	88 12
Charpentiers, 33¼ j. à $2, 169 à $1.75; journaliers, 62 j. à $1.50	455 24
Brown, J. et W. D.: bois de constr., épin., 760 morc., 5,254·9 pds à $27.50, 139 morc., 8,103·6 pds à $26, 602 morc., 4,781·11 pds à $23, 698 morc., 3,056·3 pds à $22.50, 297 morc., 4,587·10 pds à $20; bardeaux, cèdre de 2e qual., 25 M à $2.50; châssis et cadr., 8 à $5.25; portes, 2 pour $25, 2 (avec cadres) à $7.50; divers bois de constr., $25.34; fret, $10.21	805 73
Poulin, A.: fret sur bois de construction de Québec à Les Eboulements	50 00
Divers paiements: pension des contremaîtres, 42¾ j. à $1; 70 boulons, 16-pces x ⅝-pce à 20c.; fer, 225 liv. à 5c.; travaux de forge, $18.17; clous, 728 liv. à 3c., 268 à 4c.; fer galv., 19 feuilles, 268 liv. à 4½c.; vitres, 24 carr. à 35c., 4 à 45c.; ferblantier, 83 h. à 22c.; charretier, 5 j. à $2.50; 3 loquets Yale à $2; diverse ferronnerie, $36.75; bois de constr., $16.70; fret, $8.90; divers, $11.66	251 77
Lévis.	
Picard, P.: main-d'œuvre pour sondages, 3-31 août 1909	21 00
Quai de Magog ($356.28).	
Conducteur, D. E. Peters: services, 22 juin-3 sept. 1909, 16 j. à $2	32 00
Journaliers, 32 j. à $1.50	48 00
MacPherson, C. A. K.: madrier d'épinette de 3-pces, blanchi et cossé, 5,000 pds à $20	100 00
Prouty et Miller: épinette brute, 12 pces x 3-pces x 6 et 7-pces, 8,001 pds à $20	160 02
Menus paiements: clous de 6-pces, 3 brlts à $2.90; travaux de forge, $7.56	16 26
Quai de la Malbaie ($31.88).	
Fauvel, Mme Q., loyer de terrain, 1 an au 15 jan. 1910	12 00
Lavoie, J. O., contremaître, voyage et déboursés	19 88
Caps-Maria, travaux de protection ($1,203.52).	
Conducteur, N. Dion: services, 3-24 juillet, 10-31 août 1909, 38 j. à $2.50	95 00
Charpentier, 20¾ j. à $1.75; journaliers, 147¼ j. à $1.50	257 19
Epinette ronde et cèdre, 7,760 pds de 8-pces à 6c., 6,596 pds de 5-pces à 2c; pierre, 162 vgs à 75c.; empil. de bois de constr., $20; boulons, 2,362 liv. à 2c.; fer rond, 1,540 liv. à 2c.; 6 pieux, 8 pds de long. à $2.25; réparations aux instruments, $8; divers, $12.74. Payé comme suit: W. Boudreau $132 44, T. B. Clapperton $100, D. Dion $53.16, U. Leblanc $101.28, B. Thibodeau $60; 25 paiements au-dessous de $50, $404.45	851 33
Matane: Réparations au quai et enlevage des roches ($375.23).	
Conducteur, A. Aubin: services, 1-30 août, 6-13 nov. 1909, 24 j. à $3	72 00
Charpentiers, 10½ j. à 2, 15 à $1.50; journaliers, 72½ j. à $1.50	152 25
Divers paiements: épinette, 648 pds à 12c.; épinette éq., 10 x 10-pces, 172 pds à 12c.; fer, 595 liv. à 3c., 136 à 2½c., 817 à 2c.; ferronnerie, $11.15; travaux de forge, $3.84	150 98
Mille Vaches: Enlevage de cailloux ($501.16).	
Conducteur, T. Tremblay: services, 17 août-23 sept. 1909, 21 j. à $2.50	52 50
Forgeron, 21 j. à $3; pétardeur, 21 j. à $2; journaliers, 185 à $1.50	382 50
Divers paiements: poudre de pét., $23.50; charr., $9; louage de bat., 21 j. à 40c.; divers, $25.26.	66 16
A reporter	19,117 01

Ports, rivières et ponts, Qué.: En général—*Suite.*	$ c.
Report	19,117 01
Montmagny : Réparations au quai ($215.26).	
Contremaître, W. Létourneau : services, 5-31 juillet 1909, 23¼ j. à $2	46 50
Journaliers, 40½ j. à $1.50	60 74
Hearn & Harrison, réparations à la lunette méridienne	97 50
Menus paiements : louage de remorqueur, $10 ; clous, 13 liv. à 4c	10 52
Montmorency : Enlevage de clôture ($24.02).	
Contremaître, J. W. St. Pierre : services, 22-23 sept. 1909, 13 h. à 30c.; déboursés, $3	6 90
Journaliers, 60 h. à 20c	12 00
Loyer d'outils, $2 ; un madrier, $1.62 ; charriage, $1.25 ; réparations, 25c	5 12
Baie l'Orignal : Peinturage du quai ($51.83).	
Conducteur, A. Gagné : services, 12-21 juillet, 5¼ j. à $2.50 ; déboursés, $1.50	14 63
Charretier, 1 j. à $3.50 ; journaliers, 9 j. à $1.50	17 00
Menus paiements : peinture, 4 galls à $1.15, 13½ à $1.10 ; divers, 75c	20 20
Baie Murray : Réparations à la glissoir mobile, etc. ($222.96).	
Bordereau de paie, 11-19 juin 1909 : charpentiers, 30 h. à 20c., 116 à 17½c	26 31
Charretiers, 128½ h. à 32½c.; journaliers, 234 h. à 15c	76 89
Divers paiements : charriage de bois de construction, 300 pièces à 15c.; bois de construction, pin résineux, 498⅛ pds à 7½c.; divers, $7.29 ; pension, etc., du contremaître, $17.20; ferronnerie et travaux de forge, $12.90	119 76
McLellan's Beach ($298.66).	
Conducteur, G. McLellan : services, 3-12 juillet, 1909, 9 j. à $2.50	22 50
Charpentier, 8½ j. à $1.75 ; charretiers, 22 j. à $1.75 ; journaliers, 32½ j. à $1.25	94 03
Divers paiements : bois de c. rond, 8 pcs au petit bout, 1,712 pds à 8c. ; planchéiage 5 pcs au petit bout, 800 pds à 3c. ; fer rond, ⅞ pce, 497 liv. à $2.50 ; fab. de boulons, 487 liv. à 2c.	182 13
Natashquan : bois de construction ($1,998.80).	
Vigneault, A.: services, réception et mesurage du bois de construction, 1er sept.-1er octobre 1909, 25 j. à $2	50 00
Bois de construction : épinette ronde, 12 pcs, 20 à 30 pds de longueur, 13,920 pds à 14c. Payé comme suit : E. Carbonneau, $722.40 ; A. Collard, $504 ; W. Landry, $722.40	1,948 80
Newport.	
Cormier, J. sr.: loyer d'édifice, 12 m. au 1er juillet 1909	3 00
Nicolet : Réparations à la jetée ($2,998.)	
Conducteur, J. O'Shaughnessy : services, 9 juin-12 juillet 1909, 31 j. à $3	93 00
Journaliers, 724 j. à $1.25	905 00
Bourk, L. P., pierre, 200 toises à $10	2,000 00
Baie Norway.	
McFarlane, A.: charretier, 1 j. à $3 ; journaliers, 7 j. à $2.50, 21 à $1.75 ; pierre, $15 ; carvelles, 200 liv. à 7c.; cèdre, 160 pds l. à 6c.; poteaux, $5	100 85
Paspébiac ($170.15).	
Delarosbil, G.: services, réception, mesurage et empillage du bois de construction	33 62
Menus paiements : bois de construction, 1 357 pds de 11-pcs à 9c.; pierre, 18 vgs cu. à 80c.	136 53
Péribonka.	
Bérubé, J., voiture de louage, 2 j. à $3	6 00
Petit Cap : Enlevage de roches ($50.12).	
Conducteur, E. Denis : services, 12, 13, 27 sept. 1909, 3 j. à $1.50	4 50
Journaliers, 36½ j. à $1.25	45 62
A reporter	25,256 66

Ports, rivières et ponts, Qué.: En général—*Suite.*	$ c.
Report	25,256 66
Petit Pabos : Enlevage de roches ($25).	
Surveillant, J. Réays : services, 30, 31 oct. 1909, 2 j. à $1.50	3 00
Journaliers, 22 j. à $1	22 00
Petite Rivière Est ($211.70).	
Travaux, sous-surveillant Philippe Lelièvre : enlevage de roches—	
Surveillant, P. Lelièvre, 27–31 oct., 16 nov. 1909, 4 j. à $1.50	6 00
Charretiers, 5¼ j. à $2 ; journaliers, 8½ j. à $1	19 00
Travaux, sous-surveillant P. Duguay : enlevage de roches—	
Surveillant, P. Duguay, 26–31 oct., 4 j. à $1.50, louage de cheval, 2½ j. à $1	8 50
Journaliers, 16½ j. à $1	16 50
Travaux sous Z. Lelièvre ; réparations au hangar—	
Surveillant, Z. Lelièvre, 2–8 nov., 6 j. à $2	12 00
Charpentier, 2 j. à $1.50 ; charretiers, 2 j. à $2 ; journaliers, 6 j. à $1.25	14 50
Lelièvre, O., fils : trav. du hangar en bois de constr., 22 pds x 20 pds, $35, épinette en grume, 125 pds à 8c. ; divers, $4.50	49 50
Lelièvre, O., cèdre équarri, 10 x 12-pcs, 237 pds à 10c.	23 70
Marquis, Alex., planches, 4,000 pds.	62 00
Petite Rivière Ouest : Enlevage de roches ($50).	
Travaux, sous-surveillant H. Bourdais—	
Surveillant, H. Bourdais, 26-27 oct., 2 j. à $1.50	3 00
Journaliers, 22 j. à $1	22 00
Travaux, sous-surveillant E. Leblanc—	
Surveillant, E. Leblanc, 2-3 nov., 2 j. à $1.50	3 00
Journaliers, 22 j. à $1	22 00
Petite Vallée : Quai ($295.43).	
Surveillant, A. S. Fournier : services, 23 août, 1er sept. 1909, 30 h. à 25c	7 50
Chaloupiers, 115 h. à 20c. ; charretiers, 89½ h. à 20c., 13 à 25c. ; journaliers, 223½ h. à 15c	77 70
Lavoie, capit. P. : fret sur 4,536 pds d'épin. de 12-pcs, de l'anse au Griffon à Petite Vallée, à 3c. le pied	136 08
Morin, A. G. : chargement de 4,536 pds de bois de construction à 1¼c. le pied	56 70
Menus paiements : cordage, 83 liv. à 15c. ; 50 crampons de fer à 10c	17 45
Pointe Piché : Réparations au quai ($1,208.64).	
Bordereaux de paie, 16 juin–29 oct. 1909, 7–25 mars 1910—	
Charpentiers : 3½ j. à $2.75, 24 à $2.50, 105·4 à $2.25	306 77
Aides : 2 j. à $2.50, 1½ à $2.25, 85·6 à $2	179 58
Forgeron, 38 j. à $2 ; charretiers, 4 j. à $6, 4½ à $3	113 50
Préposé au palan, 23 j. à $2.25 ; chauffeur, 17 j. à $1.75 ; cuisinier, 19 j. à $55 par m	116 33
Journaliers : 2½ j. à $2.50, 1½ à $2.25, 6 à $2, 111·4 à $1.75	216 58
Lemire, Archile, repas, 412 à 23c	94 76
Temiskaming Navigation Co., provisions	66 84
Menus paiements : louage de remorqueur, 15 h. à $2.50 ; provisions, $57.26 ; ferronnerie, $11.02 ; divers, $8.50	114 28
Piopolis : Réparations au quai ($103.19).	
Contremaître, A. Gagné : services, 18–23 août, 5 j. à $2.50	12 50
Charretier, 4 j. à $3.50 ; journaliers, 3 j. à $2, 7½ à $1.50	31 25
Menus paiements : bois de ser., 2,726 pds à $15 ; repoussoirs, 275 à 5c. ; fer, 160 liv. à 3c	59 44
Pointe à Brousseau : Quai ($959.72).	
Bordereau de paie, 4-28 oct. 1909 :—	
Charretiers, 64 j. à $2 ; charpentiers, 11¾ j. à $1.60 ; contrem. p. la pierre, 19½ j. à $1.60.	178 00
Journaliers : 36¼ j. à $1.50, 17¼ à $1.40, 169½ à $1.25, 30¾ à $1.15	325 74
Samson et Filion : carvelles, 13 baril. à $3.85, 2 à $3.50, 2 à $3 ; barres d'acier, 116 liv. à 10c. ; fret, $4.05 ; divers, $19.30	98 00
Bois en grume, 11 et 12 pds de long., 6 à 12-pcs de diamètre, 10,418 pds l. à 3c. Payé comme suit : J. Lachance, $68.37 ; 10 paiements au-dessous de $50, $244.17	312 54
Pension, 29 j. à 60c. ; trav. de forge, $17.20 ; ferron., $7.90 ; planches, 1-pce, 294 pds à $10.	45 44
A reporter	28,110 34

Ports, rivières et ponts, Qué.: En général—*Suite.*	$ c.
Report	28,110 34
Pointe-aux-Trembles: Réparations au quai ($2,277.26).	
Contremaître, S. Beaudry : services, 25 oct. 1909-22 fév. 1910, 689 h. à 40c	275 60
Charpentiers, 759 h. à 27½c., 53½ à 20c.; charretiers, 145 h. à 35c.; journaliers, 7,023 h. à 20c	1,674 80
Caverhill, Learmont et Cie: repoussoirs, 27 x 1-pce, et 22 x 1-pcs, 4,205 liv. à $2.75 : clous en fil mét., 2 barillets à $2.30 ; fret, $2.65	122 89
Pierre, 11 toises à $14. Payé comme suit : A. Dubreuil $56, F. Lacroix $77, J. Morette $21.	154 00
Divers paiements : 146 boulons à mach., $34.57 ; rondelles, 355 liv. à $3 ; charriage, $3.75 ; trav. de forge, $1	49 97
Pointe-Claire.	
Système du ch. de fer Grand-Tronc : loyer du quai à la Pointe-Claire, 1 an au 26 août 1909	150 00
Pointe-Fortune, réparations au quai ($590.70).	
Contremaître, J. St. Julien : services, 12 juillet 24-août 1909, 36½ j. à $3	109 50
Charpentiers, 33 j. à $2; charretiers, 82¼ j. à $2 ; journaliers, 84½ j. à $1.50	357 25
Divers paiements : épinette rouge, 3-pcs x 6-pcs en montant, 2,022 pds à $24 ; pruche, 360 pds à $22 ; divers bois de const., $14.45 ; ballast, 85 toises à 10c.; pierre, 170 toises à 5c.; hangar à fret, $15 ; ferronnerie, $15.55 ; fret, $5.50	123 95
Poltimore.	
Lapierre, E. M. : chaîne, 157½ liv. à 5½c.; divers, 50c	9 17
Port-Daniel Centre ($99.98),	
Conducteur, I. McKenzie : services, 27 oct. 3-nov. 1909, 7 j. à $1.50	10 50
Louage de cheval, 3½ j. à 50c.; attelages, 3 j. à $1.25	5 50
Charretiers, 15 j. à $1.75 ; journaliers, 44 j. à $1.25	81 18
Cèdre : 4 pièces, 9-pces aux bouts à 25c.; 10 pièces, 6-pces aux bouts à 18c	2 80
Port de Québec : Allonge au mur de soutènement ($85.50).	
Conducteur, J. Saucier : services, 4-13 oct. 1909, 8½ j. à $3	25 50
Charpentiers, 30 j. à $2	60 00
Repentigny : Réparations au quai ($938.59).	
Conducteur, O. Juneau : services, 9 nov. 7-déc. 1909, 22 j. à $3 ; déboursés, $5.05	71 05
Charpentiers, 14 1 j. à $2 ; charretiers, 3 j. à $2.50 ; journaliers, 84 6 j. à $1.50	162 60
Beaudoin, J. O., ferronnerie	3 22
Caverhill, Learmont et Cie: carvelles, 1,140 liv. à tête ronde, 10 x ¾-pce à $3.10, 250 liv. de tête-bouton à $3.25, 150 à $3.10 ; div. ferronneries, $7.41 ; fret, $1.05	56 58
Deschamp, J. B.: valeur d'un cheval noyé et dommage au véhicule	145 00
Dubois, L.: fer, 1,553 liv. forgé, à 3·07c.; div. trav. de forge, $9.85 ; payé en moins, 40c,	57 14
Structural Steel Co.: 29 plaques en acier, 15,704 liv. à $2.82 1/11	443 00
Rigaud.	
Divers paiements : touage de sonnette de Vaudreuil à Rigaud et de là à Sainte-Anne, $30 ; réparations au quai, $12.50 ; nettoyage de trottoir, $4	46 50
Rimouski : Réparations au quai et sondages ($200.39).	
Contremaître général, Achille Lavoie : services, oct. 1909	90 00
Contremaître-adjoint, F. Gasse : services, 26-30 avril 18, 19, 21 mai 1909, 7½ j. à $2.50 ; louage de chaloupe, 2½ j. à 50c	20 00
Charpentiers, 6 j. à $2, 14 à $1.75 ; forgeron, 2½ j. à $2 ; louage de chaloupe, 7½ j. à 50c	45 27
Div. paiements : chal. et rames, $35 ; pagaie, $1.12 ; emmagas. de mach. à sondage, 9 m. à $1.	45 12
Rivière Bergeronnes: Enlevage de roches ($811.54).	
Bordereau de paie, travaux aux Grandes Bergeronnes—	
Contremaître, N. Tremblay, services, 19 août 13-sept. 1909, 21 j. à $2.50	52 50
Forgeron, 14 j. à $2 ; pétardeur, 12 j. à $2, 7 à $1.75	64 25
Journaliers, 131½ j. à $1.50 ; chaloupes, 8 j. à 50c.; chevaux, 8 j. à 75c	207 25
Bordereau de paie, travaux aux Petites Bergeronnes—	
Contremaître, P. Maltais : services, 20 août 13-sept. 1909, 21 j. à $2.50	52 50
Forgeron, 19 j. à $2 ; pétardeur, 18 j. à $2 ; journaliers, 147 j. à $1.50	294 50
A reporter	33,179 43

Ports, rivières et ponts, Qué.: En général—*Suite.*	$ c.
Report	33,179 43
Rivière Bergeronnes: Enlevage de roches—Fin.	
Bélanger, C.: dynamite, 100 liv. à 40c.; divers, $11.40	51 40
Div. paiements: dynamite, 50 liv. à 40c.; charriage, $12.50; chal. avec rames, etc., $10; loyer de forge, 19 j. à 50c.; louage de bat., 20 j. à 40c.; trav. de forge, $9.20; ferr., etc., $19.94	89 14
Rivière Mistassini.	
Lalancette, P.: charretier, 1 j. à $2; journalier, 1 j. à $1.25	3 25
Rivière à la Pipe.	
Tremblay, rév. Wm.: services de distributions des chèques, oct. 1909	2 50
Rivière du Sud: Mur de soutènement ($1,547.55).	
Contremaître, A. Lalonde: services, 29 juin–4 juillet, 4½ j. à $3	13 50
Contremaître, M. Lemieux: services, 5 juillet–23 août, 43 j. à $3; déboursés, $1.45	130 45
Charretiers, 28½ j. à $5, 78·4 j. à $2.50; maçons, 37½ j. à $2.75, 29 à $2.50	514 13
Forgeron, 20¼ j. à $2; pétardeur, 59¼ j. à $2; journaliers, 289 j. à $1.50	592 47
Boulanger, E. et Fils: ciment, 19 barillets à $3, 4 sacs à 85c.; madriers de 3-pces, 692 pds à $15, 108 à $18; chaux, 7 barillets à $1.25	81 49
Fournier, J.: ciment, 29¾ barillets à $2.60; sacs vides, 16 à 10c	78 95
Divers paiements: pierre, 80 toises à 50c.; loyer de terrain, $25; dynamite, etc., $28.77; ferronnerie, $12.63; bottes en caoutchouc, 1 paire, $6; divers, $24.16	136 56
Rivière L'Assomption	
Pontbriand, A. E.: pierre perdue pour brise-glace, 10 toises	150 00
Ruisseau à Seur: Enlevage de cailloux ($400).	
Conducteur, T. F. French: services, 1er-31 juillet 1909, 27 j. à $2.50	67 50
Pétardeur, 27 j. à $2; charretiers, 30½ j. à $2	115 00
Journaliers: 9 j. à $2, 5½ à $1.40, 25 à $1.30, 85 à $1.25, 11 à $1	175 43
Richardson, J. et Cie: dynamite, 100 liv. à 40c.; fuse et capsules, $2.07	42 07
Sabrevois: Quai ($280.24).	
Bordereaux de paye, 16-18 juin, 22 nov.–13 déc. 1909—	
Conducteur, L. A. Comeau: services, 3½ j. à $2; déb., fret, $23.40, tuyau d'égout, $13	43 40
Conducteur et journalier, 18 j. à $2, charretier, 2½ j. à $2 50, R. Comeau	42 25
Charpentier, 1 j. à $2; charretiers, 16 j. à $2.50; journaliers, 38 j. à $1.50	99 00
Trahan, U.: pin, 2,334 pds à $32; charriage et péage de pont, $1.40	76 09
Menus paiements: chêne, 360 pds à 5c.; ferronnerie, $1.50	19 50
Sandy-Bay: Enlevage de cailloux ($395.66).	
Conducteur, U. Verreault: services, 6 juillet–28 août 1909, 23½ j. à $2.50	58 76
Charretiers, 6¼ j. à $3.50; maçon, 15¾ j. à $1.75; journaliers, 142¾ j. à $1.50	263 65
Noël, J. M.: poudre, 85 liv. à 35c.; acier, 98 liv. à 10c.; dynamite, 6 liv. à 50c.; divers, $11.63	54 18
Menus paiements: charriage, $6, travail de forge, $13.07	19 07
Saut au Mouton: Enlevage de roc ($495.29).	
Conducteur, L. Côté: services, 17 août–15 sept. 1909, 24 j. à $2.50	60 00
Forgeron, 22 j. à $3; pétardeur, 23 j. à $2; journaliers, 186⅝ j. à $1.50	392 28
Divers paiements: dynamite, 50 liv. à 37c.; fonte d'acier, 62 liv. à 10c.; loyer de hangar, $5.50; louage de bateau, $4.40; divers, $8.41	43 01
Seal Rock.	
Fruing, Wm. et Cie: poudre, 6 liv. à 50c.; divers, $1	4 00
Saint-Alexis: Réparations au quai ($306.44).	
Conducteur, L. Dallaire: services, 21 mai-22 oct., 35¾ j. à $2.50	9 38
Journaliers, 27½ j. à $2, 19½ à $1.50; louage de cheval, 1½ j. à $1	85 75
Madriers de 3-pces, 6,528 pds à $18; clous, 177 liv. à 5c.; voyage, $5. Payé comme suit: J. Gauthier, $56.24, L. Gauthier, $44.75; 3 paiements, $30.32	131 31
A reporter	36,904 90

Ports, rivières et ponts, Qué.: En général—*Suite.*	$ c.
Report	36,904 90
Sainte-Anne de Bellevue.	
Divers paiements: main d'œuvre, 59½ h. à 30c; travaux de forge, $4.01	21 86
Sainte-Anne de Sorel ($686.30).	
Beauchemin, A. et Cie: pierre concassée, 183 tonnes à $2; pierre de remblais, 13 toises à $12; ciment Portland, 230 sacs, $105.80; 3 poteaux d'amarrage en fonte, 350 liv. chacun, à 3c; forage, $2	661 30
Lavallée, D.: dommages au terrain	25 00
Saint-Charles Borromée: Débarcadères ($424.06).	
Bordereaux de paie, 1-12 sept., 11-27 nov., 1909—	
Contremaître, Benj. Bouchard, 20 j. à $2.50	50 00
Charpentiers, 26½ j. à $2, 1 j. à $1.75; charretiers, 18 j. à $2; cheval, 11 j. à 50c	96 25
Journaliers, 104 j. à $1.50	156 00
Madriers d'épinette, 3 pcs, 2,684 pds à $15; planches, 1 pce, 450 pds pour $45; divers bois de service, ferronnerie, etc., $36.55	121 81
Saint-Charles de Caplan ($150).	
Bordereaux de paie, 6-10 sept. 1909: conducteur, Ulric Dion, 5 j. à $2.50; journaliers, 17 j. à $1.50; charretier, 3 j. à $1	41 00
Madriers d'épinette, 3 pcs, 5,500 pds à $16; épinette ronde, 80 pds à 10c.; pierre, 5 vgs à 50c.; clous, 3 barillets à $3.50	109 00
Saint-Charles de Limoilou.	
McLaughlin, T. F., énuméré en 1908-9 (V—225)	240 00
Saint-Denis: Quai ($2,779.77).	
Prix d'achat d'un emplacement pour quai (7,666 pds car.): Eucharist Lamothe	500 00
Bordereaux de paie, 8 sept.-30 nov. 1909—	
Contremaître, Amédée Lamothe, 66 j. à $3	198 00
Charpentiers, 50 j. à $2.25, 85½ à $2; mécanicien, 31 j. à $2.50	361 00
Journaliers, 129 j. à $1.50	193 50
Archambault, Frs., trav. de forge, $55.38; Caverhill, Learmont et Cie, ferronnerie, $46.23	101 61
Coulombe, J. A.: pilotis, 34 pds, 986 pds l. à 15c.; madriers, 5,000 pds à $26.20, 1,032 à $20; pin, 35 morceaux, 394 pds l. à 24c., 21 morceaux, 232 pds l. à 12c., 39 morceaux, 1,740 pds à $25; épinette rouge, 26 morceaux, 1,404 pds à $30	507 55
Lamothe, Amédée, déboursés, $23.20; Larivière, Jos., touage de sonnette, 11 hrs à $4	67 20
Marchessault, H.: 44 pin, morceaux, 1,056 pds l. à 15c.; divers pins, 6 x 6, 12 x 12, etc., 6,111 pds à $25, 12,008 pds à $22; câble, $8.70	584 05
Montreal Hardware Mfg. Co.: 441 boulons à mach., $55.02; 1,166 liv. rondelles, $35.68	130 70
Divers paiements: bois de serv., $45.90; charroyage, $21; ferronnerie, $20.23; travaux de forge, $18.70; divers, $30.33	136 16
Sainte-Emélie: Réparations, etc., ($140.59).	
Bordereaux de paie, 7-13 juillet, 20-24 nov. 1909—	
Contremaître, Eugène Parrot, 7½ j. à $2.50	18 75
Charpentiers, journaliers, etc., 7 j. à $2, 21 à $1.50, 1·4 à $1.25, 1·4 à 87½c	48 47
Filteau, J. H.: démolition de deux hangars et les reconst. sur un site hors d'inondation	11 00
Lotbinière, E. G. Joly: 133 madriers, 3,922 pds à $15; divers, $3.54	62 37
Sainte-Famille ($262.57).	
Bordereau de paie, 3-12 nov. 1909—	
Contremaître, Joseph Letourneau, 7¼ j. à $2	14 50
Charpentiers, 12½ j. à $1.75; journaliers, 22½ j à $1.50	55 66
Picard, Jos. B., Québec: 400 morceaux d'épinette, 3 pds, 9,600 pds à $18	172 80
Transport de bois de construction de Québec, $12; divers, $7.61	19 61
Saint-François du Lac: Quai ($236.70).	
Boucher, Adél., contremaître, 2 j. pour payer les hommes	5 00
Daviau, Ed.: pin, 3 pcs, 4,356 pds à $28, 8 pcs x 8 pet, 55 pds c. à 35c	141 22
Ferronnerie, $49.48; travaux de forge, $26.45; divers, $14.55	90 48
A reporter	41,846 75

Ports, rivières et ponts, Qué.: En général—*Suite.*	$ c.
Report	41,846 75
Saint-Gédéon, lac Saint-Jean.	
Gaudreault, W. : gardien de la remise du fret, 8 m. au 30 nov. 1909, à $5	40 00
Saint-Gédéon, lac Saint-Jean : Enlevage de cailloux ($599.27).	
Bordereaux de paye, 11-27 janvier, 8-18 mars 1910—	
Contremaître, Louis Lebel, 24 j. à $3	72 00
Forgeron, 18¾ j. à $2 ; charretier, 24½ j. à $2 ; pétardeurs, etc., 21 j. à $1.75, 199¼ à $1.50	422 12
Coté, Boivin et Cie: 2 boîtes de dynamite, $40 ; explosifs, $2.50	42 50
Voyages, $24.50 ; voyage pour dynamite, $15; déboursés du contrem., $11.10 ; divers, $12.05	62 65
Saint-Godefroi, comté deBonaventure.	
Grenier, Jacques, services comme gardien d'une échelle de marée au quai de Saint-Godefroi, octobre-décembre 1908	20 00
Saint-Hilaire ($1,113.29).	
Bordereaux de paye, 1er mai-21 août 1909—	
Contremaître, Jos. Rémy, 74 j. à $3	222 00
Charpentiers, 58 j. à $2.50, 31 j. à $2 ; journaliers, 50 j. à $1.50	282 00
Rémy, Joseph, contremaître, déboursés	23 59
Pierre, 52·615 toises à $8 ; gravier, $90.76 ; payé comme suit : J. Caty, $54.50 ; A. Delage, $71.29 ; L. Denis, $66.12 ; P. Denis, $69.40 ; divers, $250.47	511 78
Divers menus paiements	50 92
Services judiciaires, J. E. M. Desrochers, Saint-Hilaire	23 00
Saint-Ignace de Loyola, nord ($999.37).	
Bordereaux de paye, 23 août-30 oct. 1909—	
Contremaître, Eug. Patenaude, 60 j. à $3 ; sous-contremaître, Ed. Latour, 47 j. à $1.75	262 24
Charpentier, 13 j. à $2 ; charretier, 1 j. à $2.50 ; journaliers, 141 j. à $1.50, 13 à $1.25	256 25
Labelle, Aug. : loyer de chaland, avec équipement nécessaire pour réparations au quai, 24 août-30 sept. 1909, 33 j. à $4	132 00
Patenaude, Eug., déboursés, $35.55 ; Rhault, Alf., pierre, 36⅙ toises à $8	324 88
Services d'hommes sur la barge *Beauport*, 4–6 ect., 6 hommes, 16 j. à $1.50	24 00
Saint-Irénée.	
Archer & Co., 4 pièces de pin résineux fournies pour le quai, 280 pds à $80	22 40
Saint-Jean, I.O. : Réparations, etc. au quai ($52.75).	
Bordereau de paye, 5–6 mai 1909 : charpentiers, 47 h. à 20c. ; journalier, 14 h. à 15c.	11 50
Pothier, Jules, frais de voyages et déboursés	3 60
Bois de service, travaux de forge, etc	37 65
Saint-Jérôme, lac Saint-Jean ($25.26).	
Bordereau de paye, 13–20 sept. 1909, pour posage de plancher temporaire—	
Contremaître, Alf. Fortin, 5¾ j. à $2.50	14 38
Charpentier, 3 j. à $2 ; journalier, 3¼ j. à $1.50	10 88
Saint-Joseph de Letellier, quai ($1,998.44).	
Bordereaux de paye 24 juillet-21 sept. 1909—	
Contremaître, Arthur Bois, 50 j. à $2.50	125 00
Charpentiers, 9 j. à $2.25, 299½ à $2 ; journaliers, 118 j. à $1.50, 51 à $1	847 25
Bérubé, V.: bois de construction, 565 pds à 15c., 210 à 12c., 90 à 10c.; ferronnerie, $51.39	170 34
Bois, Art.: loyer de bateau, 40 j. à 50c.; loyer de 4 ancres, $2	22 00
Deslauriers, capit. Jos., fret sur 73 pièces bois de c. de Pointe aux Esquimaux aux Sept-Isles.	58 40
Pierre, 78 toises à $8, payé comme suit: P. Bourgeois, $148, U. Bourgeois $40, C. Doire, $40, W. Ferguson $80, J. Gamache $96, A. Jean $56, Z. Jomphe $8, N. Leblanc $156	624 00
Bois de construction, 5 paiements, $128.15 ; travaux de forge, $23 30	151 45
Saint-Laurent, I.O. ($124.50).	
Pouliot, Nap. ($90)—	
Gardien du chantier d'arrimage automatique, 7 m. au 26 nov. 1909	70 00
Contremaître, 8 j. à $2.50	20 00
Charpentier, 1½ j. à $2 ; journaliers, 21 j. à $1.50	34 50
A reporter	46,842 03

Ports, rivières et ponts, Qué.: En général—*Suite.*	$ c.
Report	46,842 03
Saint-Liguori ($1,207.50).	
Patenaude, Eugène, entreprise complète pour brise-glace	1,185 00
Inspecteur, Théo. Lapointe, 25 nov. -4 déc. 1909, 9 j. à $2.50	22 50
Saint-Marc.	
Préfontaine, août, pierre, 4½ toises à $8	36 00
Saint-Mathias ($31.60).	
Contremaître, J. S. Massé, 5 j. à $2.50	12 50
Journalier, $7.50; charretier, $8; madriers, $3.60	19 10
Saint-Michel.	
Nettoyage du chenal, 20-23 sept.: journaliers, 8½ j. à $2	17 00
Saint-Siméon: Quai ($2,194.21).	
Contremaître, J. Octave Lavoie: services, 1er sept.-18 oct. 1909, 42 j. à $3.50; voyages et déboursés, $33.61	180 61
Charpentiers, 35 j. à $2.25, 26½ à $1.75; maçon, 5 j. à $2.50; charretiers, 4 j. à $3; journaliers, 222 j. à $1.50	482 65
Belley, Geo., pension de deux hommes, 8 sept.-17 oct.	56 00
Brown, J. & W. D., Québec: 42 pièces d'orme (rock) de 24 pds, 12-pcs x 10-pcs, 833½ pds cu. à 90c.; divers, $74.82	825 42
Canadian General & Shoe Machinery Co., Lévis: 4 tiges, 2,474 liv. à 2¼c.; 8 angles, 1,568 liv. à 3·57c.; 324 carvelles, 1,667 liv. à 2¼c.; main-d'œuvre, $154.50; fret et charroyage, $25.36; divers, $11.89	340 86
Patterson & Co., Québec: services de scaphandrier et aides, examen du quai, 3 j. à $30; dépenses, $21.11	111 11
Pothier, Jules, voyage	8 65
Ferronnerie, peinture, etc., $45.19; trav. de forge, $32.38; bois de ser., $11.61; divers $9.75	98 93
Saint-Sulpice: Quai ($111.79).	
Bordereau de paie, sept. 1909—	
Contremaître, A. Cormier, 12 j. à $3	36 00
Charpentiers, 4 j. à $2.50, 8 j. à $2; journaliers, 29 j. à $1.50	69 50
Bois de service, $4.78; divers, $1.51	6 29
Saint-Zotique: Quai ($245.61).	
Bordereau de paie, 4-22 oct. 1909—	
Contremaître, Alf. Bissonnette, 17 j. à $2.50	42 50
Charpentier, 7½ j. à $2; journaliers, 64 j. à $1.50; charretiers, 17 j. à $3	162 00
Boulons de chariot (1,050), $18.21; clous, $13.05: divers, $9.85	41 11
Tadoussac: Quai ($1,346.95).	
Réception et mesurage de bois de service, 2-20 août, 20-23 sept. 1909: contremaîtres, 9 j. à $2.50; journaliers, 26½ j. à $1.50; charretiers, 6 j. à $3	80 25
Bélanger, Chas. J., Escoumains: bois de construction, 10-pcs x 10-pcs, 5,858 pds lin. à 18c.; en grume, 12-pcs, 855 pds lin. à 14c	1,174 14
Deschenes, Art., bois de const.: 10-pcs x 10-pcs, 236 pds à 18c.; en grume, 12-pcs, 316 pds à 14c.	86 72
Travail de forge, $4.71, peinture, etc., $1.13	5 84
Varennes: Quai.	
Richelieu & Ontario Navigation Co., énuméré en 1908-9 (V—232)	440 00
Verdun.	
Paul, Narcisse: enlevage et mise en sûreté de 2 poteaux d'amarr. mobiles, cramp. et ferrures	10 00
Verchères ($339.99).	
Larose, F.: pruche, 49 pièces, 6 x 12, 12 x 12, 6,246 pds à $20; divers, $27.07	151 99
Laurentian Lumber Co., Montréal: pruche, 46 pièces, 6 x 6, 12 x 12, 9,400 pds à $20	188 00
A reporter	52,732 68

Ports, rivières et ponts, Qué.: En général—*Suite.*	$ c.
Report	52,732 68
Ville Marie ($123.02).	
Bordereau de paie, 21-29 mars 1910: charpentiers, 10 j. à $2.25; aide, 12 j. à $2; attelage et conduct., 3 j. à $6; journalier, 6 j. à $1.75	75 00
Repas, $16, bois de serv., $10.77, réparat., $8.25, charr. de gravier, $5, 2 livres, $5, divers, $3	48 02
Yamaska ($56).	
Transport de grue de Saint-François du Lac à Yamaska, 10-13 nov. 1909: contremaître, Adel. Boucher, 4 j. à $3; charpentiers, 12 j. à $2; journalier, 4 j. à $1.50; charretier, 4 j. à $3.50.	56 00
Barge 'Beauport' ($644.54).	
Capitaine, Adélard Bourdon: services, 23 sept. 30-nov., 1909, à $110, $249.36; voyage et déboursés, $17.18	266 54
Beauchemin et Fils, Sorel: pompage de la barge *Beauport*, juillet 1909, 16 h. à $3	48 00
Larivière, Jos., Sorel: pompage de la barge *Beauport*, juillet-août, 1909, 82½ h. à $4	330 00
Sonnette ($221.64).	
Boisvert, S.: services comme mécanicien, 20 j. à $2.50; remorq. de sonnette de Sainte-Anne à Lachine, $15; divers, $2.15	67 15
Sincennes-McNaughton Line: remorquage	105 00
Divers paiements: houille bitumineuse, 7 tonnes à $5; divers, $14.49	49 49
Divers ($28,641.31).	
Canadian Inspection Co., inspection de chaland en acier à Sorel: services, 1 j., $8; dépenses, $3.50	11 50
Macfarlane, Archie, Bristol, Qué.: souchetage, 14 arbres de pin à $1.25; main-d'œuvre, $9.75	27 25
Mussens, Ltd., 2 diaphragmes en caoutchouc	5 90
Smith, F., clavigraphie, 260 folios à 5c	13 00
Appointements à Ottawa (page V— 15)	85 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (page V— 18)	1,403 45
Entretien des édifices fédéraux (page V—152)	187 00
Personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)	4,767 53
Arpentages et inspections (page V—310)	2,922 51
Dragueurs, Ontario et Québec (page V—283)	15,676 05
Travaux de la rivière Saint-Maurice (page V—324)	622 24
Bureau de la papeterie, Ottawa, $2,497.47; compte de l'Imprimeur du roi $263.57	2,761 04
Annonces	107 77
Paiements en plus à être remb. en 1910-11; Jean Bassard $29.82, Chas. Tessier $21.25	51 07
	82,419 19
Moins, imputé à 1910-11	4,428 47
Total reporté à la page V—7	77,990 72

Rivière Blanche, Ont.: Améliorations.

Travaux sous V. Laflamme, 19 avril 12-juillet, 22 oct. 31-déc., 3-19 jan. ($5,491.37).—	
Charpentiers, 26 j. à $2.80, 208·9 à $2.75, 51·7 à $2.50; préposé à la grue, 2 j. à $2.75, 32 à $2.50; forgeron, 34 j. à $2.50	947 02
Aides et journaliers, 22 j. à $2.75, 302½ à $2.50, 98 à $2.40, 24½ à $2.25, 256½ à $2; homme et attelage, 35·3 j. à $6, 1½ à $5; un cheval, 3·8 j. à $3	1,850 77
Bell et Rochester, diverses ferronneries, $197.89; Budd, R. J., forgeron et ouvrage de machine, $15.30, divers, $59.64	272 83
Coghlan, Michael: pin, 4,649 pds à $15	69 69
Ferguson Bros.: pin, 1,065 pds à $15, rouge, 583 pds à $25; madriers 6-pcs, 1,800 pds à $16.50	60 24
Foster, C. A.: lambriss., planchéiage, bois de s., lang. et can. et joint v, ⅞-pce, 6,933 pds à $24; joint v ⅞-pce, 3,500 pds à $18; pin blanchi, 570 pds à $40; portes avec carreau v, 3 à $5.25; portes intér., 6 à $2.60; cadres, 3 à $2.50, 3 à $1.75; cadres de porte et châssis, 15 à $2.50; chaloupe de 32-pds, 1 pour $30; 4 rames à 40c.; divers, $56.36	421 75
Lang, D. et Fils: usage du remorq. *Scotchman*, 28½ h. à $2.50	71 25
McLellan Co.: épinette, 1-pce, 3,100 pds à $16; 2-pcs, 4,398 pds à $16.50, 1,000 à $17; merrain, 1,800 pds à $20; bouleau de 2-pcs, 640 pds à $27; bardeaux en cèdre, 17 M pour $49.50; charges délivrées, $13.80	255 73
Montgomery et Ferguson: gazoline, 428·6 gall. pour $98.40; batteries, 88 pour $25.60; fer galv., 160 lb. à 7c.; câble de manille, 514 liv. à 12c.; 16-oz. papier goud., 736 liv. à 3c.; goudron, 764 liv. à 3c.; huile à peinture, 10 gall. à 65c.; pétrole, 30 gall. à 25c.; diverses ferronneries, $406.69	662 57
A reporter	4,611 85

	$ c.
Rivière Blanche, Ont. : Améliorations—*Fin.*	
Report	4,611 85
Travaux sous V. Laflamme—*Fin.*	
Murphy, A. J.: pin, 2,660 pds à $21, 13,768 à $22, 534 à $26; 1-pce, 2,400 pds à $15	408 63
Wilson, W. H.: fer, 346 liv. à 3c.; vitre, $8.20; clous, $10.80; savon mou, 224 liv. à 10c.; papier goudronné de 16-onces, 17 rouleaux à $1.50; divers, $62.02	139 30
Menus paiements: vaporisateur double, $30, lubricateur Détroit, $12.75, bois de service, $81.51, ferronnerie, $52.83, machine et travaux de forge, $41.66, bardeaux en cèdre, 11 M pour $33, divers, $79.84	331 59
Travaux sur la division-sud sous la surveillance de H. T. Kenny ($449.64)—	
Conducteur, H. T. Kenny: services, 14 sept.-9 oct., 23 j. à $2.50; services comme gardien de l'outillage, 1er avril-15 juin, 1er juillet-13 sept., 10-27 oct., 1er nov.-31 mars, 10·53 m. à $5; div. main-d'œuvre, 26½ j. à $2.50; déboursés, $6.41	182 83
Cuisinier, 22 j. à $2; journaliers, 48 j. à $1.75	128 00
Menus paiements: provisions, $63.04, div. main-d'œuvre, $18.62, divers, $57.15	138 81
Total reporté à la page V—7	5,941 01
Rivière à l'Aveugle, Ont. : Quai.	
Bordereaux de paye, 20 sept.-23 nov., 1-28 fév., 7-22 mars—	
Contremaître, N. Woilford, 99 j. à $4; charpentiers, 319½ j. à $2.50, 81½ à $3; journaliers, 34 j. à $2.25, 39 à $2; conducteur d'attelages, 19 j. à $4	1,669 75
Blind River Planing Mills: lambrissage de 6 et 8-pces, 7,074 pds à $28; plafond et planchéiage, 2,550 pds à $30; divers, $11.88	286 45
Braithwaite, F. Y. W.: clous de 2½—8-pces, 21½ barillets à $3.25, 1½-pces, 3 barillets à $3.50; lisse, 144 pds à 8c.; divers, $62.91	154 81
Eddy Frères et Cie: pruche, 82,211 pds à $16; pin, 11,942 pds à $11, 522 à $12	1,453 00
McDonald, J. P.: bardeaux C. B., 35 M. à $2.75; Storey, H., 35 M. bardeaux à $2	166 25
Shaw, Geo. F.: fer de ⅝-pce, 615 liv. à 3½c., 256 à 3c.; boulons et crochets de 1½-pces, 106 liv. à 7c., (payé en plus, $3.78); divers, $25.58	65 98
Menus paiements: billes en chêne, 10 à $2; peint., mélangée, 20 galls à $1.85; divers, $8 40	65 40
Total reporté à la page V— 7	3,861 64
Burlington, jetées du chenal, Ont. : Reconstruction.	
Reconstruction en général—	
Conducteur, Wm. E. Carson: services, 9 juin-20 déc., 187 j. à $4; déboursés pour voyage, etc., $109.53	857 53
Préposés au béton: A. W. Jackson, (en charge), 170·9 j. à $4, déboursés, $94 23; Fred Misner, 166·6 j. à $3.50	1,360 93
Saunders, J.: services comme plong., 31·4 j. à $6.50; prép. à la grue, 119·4 j. à $2.75	332 46
Préposés à la grue, 116·7 j. à $2.75, 20 à $2.50; forgerons, 107 j. à $2.50; mécanicien, 73·2 j. à $2.50, 43 à $2.25	918 19
Charpentiers, John Howell, 152·9 j. à $3.50; charpentiers à $2.75, 250·8 j. à $2.50, 249·5 j	1,848 63
Piqueur, John Battle, 145 j. à $2; gardien de nuit, H. Lampman, 170 nuits à $2	630 00
Artisan, 28·3 j. à $2; journaliers, 1,144·4 j. à $2, 267·7 à $1.80; garçon, 136·5 j. à $1 homme et attelage, 4·6 j. à $4.50	2,984 28
Installation de perches en travers du bout sud-ouest de la jetée—	
Contremaître, T. Lundy: services, 1er déc.-28 janv., 8 j. à $3; journaliers, 15 j. à $2	54 00
Battle, Jos.: usage d'outillage, 12 juin-17 nov., 137 j. à $65, 18-30 nov., 13 j. à $35; gravier, 2,250 vgs cubes à $1.50; grosse pierre, 392 vgs cubes à $3.50	14,107 00
Canadian-Portland Cement Co: ciment 'Star', 2,064 brls à $1.20; sacs, 459 à 10c.; fret sur sacs retournés, $8.84	2,531 54
Carson, H.: une pierre, 2,589 vgs à $1.20; gros talus, 580 vgs à $2.75	4,701 80
Coates, A. et Filss: pin rouge, 3,029 pds à $25: divers bois de construction, $23.12	98 85
Colville, C. A., perches de supp. de 1½-pces, 1,355 liv. à 4c., fret, $1.08; Contractors' Supply Co., grosse pierre conc., 6,061½ pds cubes à 11c	722 05
Date, John, 1 habit en caoutchouc pour plongeur, $50; Drummond, McCall et Cie, barres tordues, 24,350 liv. à $1.96 par qtx	527 26
Dwyer, Jas.: frais funéraires pour un employé qui a été tué étant engagé au trav. sur la jetée	107 00
Ford, John: posage de trottoir en ciment en avant de la maison du gardien du phare et du pont, 118½ pds à 10c, 808 à 9c.	84 57
Hamilton-Bridge Works Co.: chenal de 10, 12 et 15-pces, boulons de 1-pce, poteaux d'amarrage, rondelles, etc., 17,308 liv. à 2½c., 945 à 2⅝c., 2,180 à 3c., 270 à 3½c.; fer rond, 950 liv. à 2c., 5,464 à 3c.; tiges avec rondelles, etc., de 1-pce et 1½-pces, 5,700 liv. à 3c., 500 à 4c.; tuyau pour garde-corps, 432 pds à 15c.; boulons, 1⅛-pces de dia., 46 assort. à $1.50; tourniquets, chantepleures de 1-pce, 24 à 60c., 1½-pces, 10 à $1; divers, $65.24	1,130 92
Hutchinson, succ., houille bitum., 47 tonnes à $3.65; Long Lumber Co., pin Geo., 12 x 12-24, 1,152 pds à $45	223 30
A reporter	33,420 49

Burlington, jetées du chenal, Ont. : Reconstruction—*Suite.*	$ c.
Report	33,420 40
Ministère de la Marine et des Pêcheries : 1 bâtiment 16 x 24, complet, $30 ; ciment, 13 barils $1.25 ; sacs en coton, 98 à 10c	56 05
Patriarche, P.C.: houille bitumineuse, 132·9 tonnes à $4 ; divers, $32.15	563 75
Russell, Jno. E.: fournit. et enfonc. de pilotis en chêne et en épinette rouge, 3,914 pds à 40c.	1,565 60
Tunis, C. W.: bois de construction, varlopé et embouveté, 97,860 pds à $25	2,446 50
Wilson, Jas.: câble, ¾ pcs 500 pds pour $36.82, ⅝ pcs 350 pds pour $20.61	57 43
Wood, Vallance et Cie.: câble de manille, 447 liv. à 14c.; fer rond, 1,367 liv. à $1.85, 125 à $1.90, 1,181 à $1.95, 300 à $2, 133 à $2.10 ; acier F. C., 148 liv. à 13c.; chaîne, ¾ pcs, 161 liv. à 7c.: clous de broche, $20.55 ; huile à cylindre, 49½ galls à 40c., à machine, 49½ galls à 33c., houille, 43 galls à 17c.; fret, $13.04 : divers, $282.09	511 74
Menus paiements : brouettes, $24 ; houille en gaillette, $31.60 ; pétrole, $15.31 ; toile à voiles, $32.75, bottes à jambe, 5 paires pour $27.50, divers $99.21	230 37
Total reporté à la page V—7	38,851 84

Cobourg, Ont.: Prolongement du brise-lames, dragage, etc.	
MacDonald, R. Co.: estimat. n° 9 sur entreprise de $139,000 au 31 déc. 1909, $72,170 ; moins payé en 1908-9 (V—245) $7,290 et retenu, $15,860	49,020 00
Inspect. du brise-lames, Jno. Ball, services 12 mai-22 déc., 192 j. à $3 ; déboursés, $8.55	584 55
Butler, O. B., inspecteur-adjoint du brise-lames, 18-28 juin, 9 j. à $3, inspecteur du dragage, 1er juillet-14 sept., 64 j. à $3 ; diverse main-d'œuvre, $3 : déboursés, $5.12	227 12
Gardien de lum., R. B. Stott, allum. de lampes, avril-mars, $91.50; débo. p. huile, etc., $5.38	96 88
Phin, W. E.: services du dragueur *Chief* pour arracher 13 pilotis, $4	52 00
Enuméré avec entreprise pour dragage (page V—249)	10,019 10
Total reporté à la page V—7	59,999 65

Bassin de radoub de Collingwood : Subside.	
Collingwood Shipbuilding Co.: subside, 1 an au 15 nov. 1909	15,000 00

Port de Goderich, Ont.: Réparations aux jetées, etc.	
Contrem., Jas. Bogie : services, 1er juil.-déc. 31, 14 fév.-31 mars, 195½ j. à $3 ; déboursés, $5.	591 50
Electriciens, 4·1 jrs à $3 ; préposé à l'élévateur, 34·5 jrs à $2.50 ; charpentier, 39·4 jrs à $2 ; journaliers, 30 jrs à $2, 392·4 à $1.75, 33·6 à $1.50 ; homme et attelage, 5·1 jrs à $4 ; 1 cheval, 26·1 j. à $2.50, 2 à $2 ; louage de camion, 22 voyages à 25c	1,069 55
Cleveland-Sarnia Saw Mills Co.: pin blanc, 3 x 10 x 16, 11,000 pds à $30 ; divers, $5.12	335 12
Doty Engine Works Co.: moulage de 15 poteaux d'amarrage, 8,775 liv. à 3c.; divers, $1.30	264 55
Electrical Construction Co. : types en fer forgé avec lampes, complets, pour éclair. du quai, 10 pour $385 ; lampes Tungsten, 50 chand., 10 à $1.25 ; lampes Ed., 32 chand., 4 à 25c.	398 50
Essex Launch Co.: main-d'œuvre et matériel sur la chaloupe *Nokomis*, comme suit : main-d'œuvre, 208 h. à 50c., divers $8 ; matériel, $16.15	128 15
Goderich Lumber Co.: pin jaune à longues feuilles, 29,266 pds à $27.90, 5,192 à $28.90 ; divers, $14.64	981 20
Mustard, W. A.: orme, 3,600 pds à $35 ; pruche, 2,700 pds à $22 ; poteaux d'amarrage, 7 à $8	241 41
Sheardown, J. C.: tiges, boulons et rondelles pour tiges, 1,078½ liv. à 4c.; travaux de forge et divers matériaux, $58.79	101 93
Tromanhauser, J. H.: usage de sonnette et grue, 19½ j. à $5	97 50
Worsell, J. H. et Fils : forge, $40 ; étau, $8 ; diverse ferronnerie, $85.03	133 03
Menus paiements : ciment $47.65, houille $18, bois de serv. $11.28, divers $75.66	152 59
Frais judiciaires : Chrysler, Bethune et Larmonth, Ottawa	382 01
Enuméré avec dragage, Québec et Ontario (page V—244)	43 53
Total reporté à la page V—	4,920 57

Little-Current, Ont.: Améliorations du chenal nord de la baie Georgienne.	
Enuméré en 1908-9 (page V—292)	6,362 72
Enuméré avec entreprise pour dragage (page V—249)	61,075 98
Inspecteur, W. McArthur : services, 1er-mai au 31 juillet, 17 j. en oct., 95 j. à $3 ; louage de bateau, $44 ; divers déboursés, $13.41	342 41
Boone, C. S. Dredging Co.: main-d'œuvre, 5 juin-6 juillet, 28 j. à $3, 136 à $2 ; usage de chaland, grand, 26 j. à $3, petit, 26 j. à $1 ; usage de remorqueur, 47 h. à $2	554 00
Little Current Lumber Co.: usage de chaland, 16 jrs à $5 , bois, pin blanc, 1,867 pds à $26; épinette et pin de Norvège, 1,200 pds à $20 ; 2 pieux d'estacade à $10	172 54
Leckie, Jno.: divers	17 14
Total reporté à la page V—7	68,524 79

McGregor's Creek, : Renouvellement de la levée à Chatham.	$ c.
Flook, John ($6,896.50).	
Fourniture et enfonc. de gros pilotis avec chevilles de massifs et jas d'ancres d'après convention, 156½ pieds à $20	3,130 00
Construction de gros pilotis en bois de construct. de 8 pcs, 28 pds long., 279 pds à $13.50.	3,766 50
Inspecteur, J. E. Doyle : services, 19-30 avril, 31 août-11 sept., 20 sept.-9 oct., 40 j. à $2.50.	100 00
Total reporté à la page V—7	6,996 50
Rivière Montréal : Améliorations en amont de Latchford.	
Acheté de la Temiskaming and Northern Ontario Railway Co. le terrain requis en rapport avec la construction du barrage	800 00
Bord. de paye, 17-26 : contrem., R. Morrison, 8 j. à $3.50 ; journaliers, 54·65 j. à $2.50.	164 59
Campbell, Paquette & Co.: frais funéraires d'un employé noyé pendant qu'il travaillait à l'arpentage à Flat Rapids	325 50
Menus paiements : 2 au-dessous de $20	30 40
Frais judiciaires, J. S. Davis, Latchford	281 60
Annonces, $450.78 ; Imprimeur du roi, $47.85	498 63
Matheson, A. J.: services comme ingénieur adjoint en juillet, 1 mois	250 00
Enuméré avec "Arpentage et inspections" (Page V—310)	215 13
Total reporté à la page V—7	2,565 85
Ile Pelée, Ont : Quai ouest.	
McCormick, A. M. & Son : entreprise pour construction du prolongement du quai, complétée	4,800 00
Inspecteur, Wm. Stewart : services, 6 mai-31 juillet, 75 j. à $2.50	187 50
Inspecteur de construction de la levée, R. Harris, services, 19 juillet-4 octobre, 20 jours à $2.50	50 00
Réparations au quai en général, 14 sept.-21 oct.: contremaître, Wm. Stewart, 21 j. à $2.50 ; journalier, 14 j. a $2	80 50
Menus paiements : 4 au-dessous de $25	45 94
Total reporté à la page V—7	5,163 94
Port Stanley, Ont. : Clayonnage sur le côté est du port.	
Smale, John : entreprise pour construction de clayonnage, complétée	6,535 00
Inspecteur, Geo. L. Gray : services 1er juin-31 juillet, 1er-31 décembre, 80 j. à $3 ; déboursés pour frais de port, $1.19	241 19
Cameron, W. K.: construction d'éperons au caisson de parement, 80′ x 8′ x 6′, rempli de pierre de ballast ; aussi remplissage de pierre à l'extrémité intérieure de la structure et plaçage et remplissage de pierre du chaland à l'extrémité extérieure du caisson	450 00
Total reporté à la page V—7	7,226 19
Port Stanley : Améliorations au port.	
Haney & Miller ($22,812.50).	
Enuméré en 1908-9, V—253	22,442 00
Deux magasins, $85 ; 13 26 M pds bois de construction à $15 ; usage de la grue, 1½ j. $37.50 ; 104 sacs de ciment à 40c.; divers, $7.50	370 50
Inspecteurs : de l'entreprise Smale, Geo. L. Gray, 1er-9 avril, 4 mai-30 nov., jan. 16 j., 135 j. à $3, déboursés, $5.67 ; de gros pilotis, H. O'Brieu, 13 sept.-5 nov., 47 j. à $3 ; sur brise-lames, Alex. Ross, 21-30 avril, 25 juin-15 juillet, 27 j. à $4, 31 mai-25 juin, 22 j. à $1, déboursés, $2	683 67
Contremaître-général, H. Smith, services, mars-janvier, 279 j. à $3, déboursés, $24.38	861 38
Contremaîtres mécan. à $2.50 : A. E. Crabb, juin-août, 51¼ j.; J. Smith, mars-avril, 35 jours	215 62
Charpentiers, 155·75 j. à $2.50, 34 j. à $2.25, 17·5 j. à $2; gardien, 38 j. à $1	538 89
Journaliers, 1,250·75 j. à $2, 420·25 j. à $1·75 ; mécanicien, 6 j. à $3	3,254 99
Ellison, H. M., rondelles, $21.58, divers, $62.41; Heaman, W. & Son, ciment, 120 brls à $1.30	239 99
Ferguson Lumber Co.: pin de service, 10,944 pds à $34 ; chêne, 760 pds l. à 35c.	638 10
Ingram & Davey, acier, 1,430 liv. à 3c., divers, $6.65 ; Lake Erie & Detroit R. Ry., fret $224.34	273 89
London Bolt & Hinge Works : boulons, plaques, etc., 1,880 liv. à $2.75, 924 liv. à $2.50, 780 liv. à $2.25, 620 liv. à $2 20 ; divers, $2.56 ; fret, $1.88	110 44
London Rolling Mills Co.: fer en tige, ½ pce et 1 pce, 5,020 liv. à $1.80 ; divers, $8.29.	98 65
Miller, Roger : pruche, 5,088 pds à $10 ; pieux en chêne, 80 pds l. à 20c	66 88
Miller, Roy : halage de pilotis, 21 à $2 ; divers, $8	50 00
Miller & Cumming: fourniture et charriages, 216½ pds de lambrissage en pin de Georgie, 8 pcs, 28 pds de long., renivelage et renouvellement du pont de la jetée en arrière du dit lambrissage en pieux, $4,059.38 ; pilotis d'ancrage supplémentaire, chêne, $10 ; écorçage de 61 pieds additionnels et renouvellement des madriers, $56.64	4,126 02
A reporter	33,971 02

Port Stanley: Améliorations au port—*Fin.*	$ c.
Report	33,971 02
Mitchell, W.: bois de service : pruche, 12,875 pds à $22 ; pin, 470 pds à $35 ; chêne, 1,700 pds à $42 ; pilotis, 1,512 pds . à 17c.; sciage, $15.75 ; divers, $11 99	655 88
Pollock, Fred.: attelage, 128½ h. à 40c., 9½ j. à $3.50 ; gravier, 6·25 cordes à $3.60, 22·96 à $3.50 ; divers, $27.91	215 42
Smale, J. H.: Enfonçage de pilotis, parement, 1,904 pds à 12½c., arrière et ancre, 366 pds à 25c.; sonnette, 6 j. à $7 ; divers, $17	388 50
Thames Quarry Co.: pierre, 288·15 ton. à 55c.	158 49
Toronto General Trusts Corporation : 5 p.c. de droits sur système de caisson Fraser, $1,871.88.	93 59
Menus paiements : trav. de forge, $59.10 ; fonte moulée, $66 ; ferronnerie, $30.13 ; houille, $18.12 ; trav. avec remorqueur, $20 ; ciment, $15.20 ; remorquage, $10 ; divers, $42.59	261 14
Enuméré avec 'Dragueurs, Ontario et Québec' (page V—283)	2,196 90
Total reporté à la page V—7	37,940 94

Débarcadère Richards, île Saint-Joseph, Ont.: Réparations à la jetée.	
Contremaître, K. Robertson : services, 13 juillet–16 nov., 25 j. à $3	75 00
Journaliers à $3, D. McGregor, 39½ j., R. Burnside, 26½ j.; à $2.25, 121 j.; à $2, 2 j.; homme avec attelage et sonnette, 4 j. à $8 ; avec attelage, 2½ j. à $4	516 25
Fremlin, H. P.: pin et épinette rouge, 12x12, 1,836 pds l. à 25c.; en grume, 12-pcs à la tête, 736 pds l. à 15c.; épinette rouge, 7-pcs à la tête, 1,500 pds l. à 8c.	689 40
Good, E.: boulons, 1,925 liv. à 5½c.; divers, $1.90	107 78
Owen, E.: pruche, 3-pcs, 7,300 pds à $12 ; sciage de bois de construction, $23	110 60
Bois en grume, 800 pds l. à 10c.; pin et pruche, 88 pds l. à 20c.; trav. de remorq., 39 h. à $1 ; remorquage, $33 ; divers, $31.97. Payé comme suit : Court, F. W., $54.75 ; McGregor, D., $80 ; menus paiements, $66.82	201 57
Total reporté à la page V—7	1,700 60

Rivière Saint-Laurent: Améliorations au chenal canadien entre Kingston et Brockville.	
Gilbert, F.: estimation n° 2 au 30 juin 1909, sur entreprise pour excavation dans le roc à $3.95 par vge cu., $5,640 ; moins $2,260 retenus (entreprise transférée à E. G. Evans.)	3,380 00
Evans, E. G.: estimation n° 3 au 1er déc. 1909, sur entreprise ci-dessus, $9,170 ; moins $3,380 payés à F. Gilbert ; et moins $920 retenus	4,870 00
Inspecteurs des travaux : Bullock, W. J., services, 27 avril-30 juin, 60 j. à $2.50 ; voyages et déboursés, $22 ; Bullock, C. W., services, 1er juillet–31 déc., 1–31 mars, 215 j. à $2.50 ; voyages et déboursés, $189.84	899 34
Griswold, Geo.: services comme homme de sonde, 21–30 avril ; comme mécanicien du yatch, 1–30 juin, 1er août–5 nov.; en tout 136 j. à $2	272 00
Lasha, C., journalier, 21 j. à $2, 22 à $1.50	75 00
Lasha, Wm.: services comme capitaine, 1–30 avril, 15 mai–31 juil., 1er oct.–5 nov., 24-25 nov., 2, 3, 6 et 7 déc., 147 j. à $3 ; aide-hydrogra., 15–19 fév., 5 j. à $2.50 ; voy. et déboursés, avril-mai, $11	464 50
Andress, G. E.: 1 esquif, 18 pds x 4 pds, 2 paires de rames et une gaffe	56 00
Mitchell & Wilson : usage du bat. à vap., 2½ j. pour $31.25 ; confection et peint. de piquets p. levées hydro., $31.10 ; perches, $30 ; bouées-espars, $7.70 ; divers, $73.25	173 30
Menus paiements : loyer de 4 esquifs à rames, 2 m. pour $15.50, de chaloupe, 30 j. pour $15 ; ferronnerie, $30.51 ; divers, $41.34	102 35
Annonces	20 60
Services judiciaires, W. A. Lewis, Brockville	13 54
Enuméré avec 'Personnel du juge en chef' (Page V—302)	2,250 00
Enuméré avec 'Levées hydrographiques et inspections' (Page V—310)	679 32
	13,255 95
Moins imputé à 1910–11	26 57
Total reporté à la page V—7	13,229 38

Rondeau, Ont.: Améliorations au port.	
Bermingham, Wm.: énuméré en 1908–9 (V—255)	23,060 00
Inspect. du brise-lames, J. Mulholland : services, 1er avril–3 nov., 186 j. à $4 ; déboursés, 74c.	744 74
Inspecteur de dragage, J. Stringer : services, 1er juin–29 juillet, 51 j. a $3 ; travail supplém., 40 h. à 25c.; déboursés pour voyage, etc., $18.50	181 50
Bordereaux de paie, 1er juin–31 août, 1er oct.–31 janv., 1–31 mars : contremaître, S. A. McCornock, 102 j. à $3 ; charpentiers et journaliers, 75½ j. à $2, 16½ à $1.75	485 88
A reporter	24,472 12

	$ c.
Rondeau, Ont.: Améliorations au port—*Fin.*	
Report	24,472 12
Hadley, S. Lumber Co.: madrier en chêne de 3 pcs, 524 pds pour $28.03; pin, 768 pds pour $28.42, 320 pour $11.20; divers bois de serv., $23.98	91 63
Menus paiements: pierre, $10.50, divers, $36.99	47 49
Annonces	5 40
Total reporté à la page V—7	24,616 64
Quai-du Saut Sainte-Marie, Ont.: Dragage des approches.	
Enuméré avec 'Dragage à l'entreprise' (page V—249)	68,703 26
Inspecteur de dragage, J. M. Hamilton: services, 17 avril 11-nov. 177 j. à $3; divers déboursés, $15.31	546 31
Shaw, E. M.: tapissage de bureau et salle d'attente au bassin du gouvernement	63 65
Menus paiem.: gravier, $22, ouvr. de machine, $26.92, madrier en pruche, $38, divers, $42.90	129 82
Total reporté à la page V—7	69,443 04
Bassin de la ville de Southampton: Extension et réparations.	
Kastner et Porter: énuméré en 1908-9 (page V—257) $570; bois de constr., 7,456 pds à $15; 1 maison d'outils pour $25	706 84
Conducteur, F. McLennan: services, 10 juin-31 déc., 12 jan.-28 fév., 193 j. à $2.50; loyer de chaland, 68 j. à $1.50; divers déboursés, $9.68	594 18
Charpentier, C. W. Conway, 31·2 j. à $2.50; journaliers, 1,139 j. à $1.75; homme et cheval, 22·3 j. à $2.50, 6·8 à $2; homme et attelage, 226·7 j. à $4	3,047 47
Chippewa Lumber Co.: planchéiage en pin blanchi, 1,420 pds à $27; bois de const. en pruche carré, 1,988 pds à $18, 1,472 à $16; divers, $52.95	150 62
Goderich Lumber Co.: épinette r., 1,120 pds à $20; pruche, 2,600 pds à $17, 2,711 à $16; divers $13.25; payé en plus, 20c	123 40
McAulay, B.: toile à sac et hessoise, 517 vgs carr., à 9c.; bottes à jambe en caoutch., 3 prs à $6.50; McAulay, J. C., bois dur, 6,600 pds à $15	165 03
McVittie, Robt.: fer, ½ et ¾ pce, 1,594 liv. à 3c.; tuyau 1 pce, 121 pds à 6½c.; ciment, 12¾ brls à $1.65; divers, $84.20; payé en moins, $1	159 91
Owen Sound Portland Cement Co.: ciment, 412½ brls	572 50
Speare, Geo.: fer assorti, 496 liv. à 3½c.; boulons ¾ pce, 390 liv. à 5½c.; repoussoirs, 200 liv. à 3½c.; divers, $15.45	61 25
Menus paiements: ferronnerie, $43.90, bois de serv., $31.40, divers $66.83	142 13
Total reporté à la page V—7	5,723 33
Port de Toronto, Ont.: Améliorations et réparations.	
Travaux sous-entreprise ($222,470).	
Miller et Cumming: entreprise pour prolongement de brise-lames, Ile Toronto, complétée, $39,000; moins payé en 1908-1909 (V—259), $24,830	14,170 00
Inspecteur, S. B. Lynde: services, 3 juin 4-déc. 170 j. à $3; temps suppl., $3; divers déboursés, $28	541 00
Weddell, R. et Cie: estimation n° 13 au 30 nov. 1909, sur $495,000 entreprise pour la nouvelle entrée de l'ouest, $329,650; moins payé en 1908-9 (V—259), $122,740	206,910 00
Inspecteur, P. McMahon: services, 1er avril—24 déc. 21-31 mars, 105 j. à $3, 135 à $4	855 00
Réparage et équipement de l'outillage du gouvernement ($569).	
Charpentier, G. Bussey, 1-30 avril, 26 j. à $3; mécanicien, T. Good, 26 j. à $2.50	143 00
Charpentiers, 52 j. à $2.50; journaliers, 80 j. à $2	290 00
Rogers, E. Co.: houille, poêle, 10 tonnes à $7.50, à vapeur, 2 à $4.75	84 50
Menus paiements: câble de manille, 199 liv. pour $27.09; divers, $24.41	51 50
Réparations au caisson ($695.55).	
Charpentier, G. Bussey, 1-31 mai, 26 d. à $3; mécanicien, T. Good, 26 j. à $2.50	143 00
Charpentiers, 52 j. à $2.50; journaliers, 143 à $2	416 00
Menus paiements: houille, $40.50, ferronnerie, $21.45, divers, $74.60	136 55
Réparations à la jetée est de l'entrée est ($1,552.50).	
Russell, J. E.: fournissage et enfonçage de 85 pilotis en chêne, 40 pds de long, 3,400 pds à 35c.; enlevage de vieux pilotis et renfonçage, 50 pds à $4.25; réparations et construction de pontage 150 x 30 pds, 150 pds courants à $1	1,552 50
A reporter	225,293 05

Port de Toronto, Ont.: Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	225,293 05
Réparations à la jetée ouest ($51,637.89).	
Bordereaux de paye, 1er juin-31 mars—	
Contremaître de construction et charpentier, J. Bell, 149·15 j. à $3.50, 4·15 à $3; charpentier, A. Banckham, 75·45 j. à $3; capitaine de steamer et charpentier, G. Bussey, 204 j. à $3	1,372 83
Charpentiers, 1·4 j. à $3, 138·9 à $2.75, 612¼ à $2.50; mécaniciens, 330·6 j. à $2.50; posage de béton, 80 j. à $2.75, 23·9 à $2.50; préposés au mélange du béton, 106·4 j. à $2.20, 4·3 à $2, (diff. de fractions, 20c.)	3,265 89
Forgeron, 47·35 j. à $2; gardien de nuit, 31 nuits à $2, 105·4 à $1.80, 21 à $1.60; journaliers, 3,596·9 j. à $2, homme et attelage, 114·7 j. à $5	8,147 32
Aikenhead Hardware Co.: pelles Peterboro, 2 douz. à $11.70; boyau 'reliance', 100 pds à 12c.; câble de manille, 59 liv. à 15c., 110 à 14c., 363 à 13½c.; clous de broche, 14 barillets pour $33.20; gaffes, 18 à $1.25; câble de guindage, 225 pds pour $20.25; étoupe, 150 liv. pour $10.38; diverses ferronneries, $211.01	405 99
Arnot, Peter: mise en bassin et usage de bassin, $25; main-d'œuvre, $12.90; divers, $16.76	54 66
Baines et Peckover: câble en fil mét., $\frac{5}{8}$ blk., 210 pds pour $16.91; câble de $\frac{3}{4}$, $\frac{5}{8}$, et ½-pce, 400 pds pour $35.75	52 66
Battle, Jos: 1 chaland de gravier, 230 vgs cubes a $1.50	345 00
Britnell et Cie: grosse pierre, 2,209·3 tonnes à $1.40, 390·65 à $1.25; pierre concassée, 61 vgs à $1.40	3,666 74
Bussey, G.: 3 grosses toiles goudronnées, 275 vgs à 22c.; divers, $18	78 50
Canadian Rubber Co.: bottes à jambe pour hommes, 10 prs à $5.50	55 00
Contractors Supply Co.: pierre de 2-pces, 1,493·71 vgs à $1.40	2,091 19
Credit Forks Quarry Co.: grosse pierre conc., 1,082·5 tonnes à $1.40	1,515 50
Drummond, McCall et Cie: barres carrées tordues de $\frac{3}{4}$-pce, 16,240 liv. à $1.95	31 686
Eaton, T. Co.: diverses provisions	256 07
Hamilton Bridge Works Co.: rondelles et poteaux d'amarre en fonte de fer, 4,921 liv. à 2½c.; boulons de 2½-pces, 1,675 liv. à 4c.; fret, $9.24	199 32
Haney et Miller: pierre conc., 248 tonnes à $1.25	310 00
Harris, E. Cie: blanc de plomb, 375 liv. à 7c., rouge, 50 liv. à 8c.; suif, 50 liv. à 15c.; térébenthine, 10 galls à 90c., 10 à 70c.; huile bouillie, 10 galls à $1.02, 10 à 90c., divers, $53.76	126 71
Hillock, F.: pin blanchi, 9,806 pds à $32, 8,503 à $30, 2,667 à $29, 3,114 à $28, 2,810 à $25; pruche, 400 pds à $30, 8,851 à $23, 5,120 à $21, 5,484 à $20; chêne blanc de 4-pces, 356 pds à $80; divers, $121.55	1,386 46
Housey, E.: main-d'œuvre, 56½ h. à 75c., 30 à 50c., (payé en plus 25c.); 1 nouvelle manivelle, $12; divers, $4	73 64
Leckie, Jno., à resp. lim.: grosse toile de 10 onces, (24 x 24) 2 couvert. à $22; 12 onces (36-pces), 40 vgs à 31c.; câble de manille, 385 liv. à 11½c.; lampes n° 2 P.B. de 4$\frac{3}{4}$-pces, 1 pre pour $9.50; fanaux P.B. de 4-pces, 1 pour $6.50; divers, $37.08	153 75
McGregor et McIntyre: chaînes, 5,402 liv. à 3c.; plaques, boulons et tiges, 2,210 liv. à 5c.: divers, $9.44	282 00
Miller et Cumming: déchargement et replacement de pierre, 2,284·3 tonnes à 50c.; démolit. et coupage de pilotis, 1,348 à 50c.; enfonçage de pilotis autour d'éperons, 459 à $1.75; posage de tiges en fer et chaînes à l'extérieur des pilotis autour d'éperons, 6,250 liv. à 5½c.; placem. de pierre entre caissons et pilotis, 100 vgs cubes à $1.50; béton, 170 vgs cub. à $8; placem. de poteaux de pin blanc en coin de caissons, 3,200 pds à $58.25 par M; pin du Sud, 7,688 pds à $26.50; épinette, 3,60 pds à $29.75; pruche, 5,600 pds à $19; plaques d'acier pour faire clayonnage et tiges de 8-pcs x ½-pce, 23,805 liv. à 8c.; boul. et rond., 11,293 liv. à 6c.; usage de grue, 8–30 sept., 20 j. à $10, 1er oct.–27 nov., 50 j. à $12; prép.à la grue, 173 h. à 35c.; remorqueurs, 46½ h. à $2.50; moins pilotis, 1,760 pds lin. à 12c	8,468 75
Point Anne Quarries, à resp. lim.: pilotis, 5,136 pds à 9c.; déchet sur coupage de pilotis à la longueur requis, 175 pds à 4½c	470 11
Polson Iron Works: réparations à la digue pour trav. au rivage du lac: main-d'œuvre, 111 h. pour $50.05; matériaux, $10.20	60 25
Queen City Oil Co.: huile marine de soupape à cyl., 94 galls à 50c.; huile à machine marine, 1 brl pour $22, 40½ galls à 50c.; gazoline, 25 galls à 16c., 250 à 16½c	134 54
Reid et Cie: pin sans nœud, 173 pds lin. à 7c., blanc, 2,073 pds à $55; divers, $25.33	151 45
Rogers, E. Cie: houille à vapeur, 167·425 tonnes à $4.75, 10 à $4.50, poêle, 8 tonnes à $7.50, 7 à $7, 78·45 à $6.50 (payé en plus, 25c.); divers, $3.64	1,463 07
Rogers Supply Co.: ciment, 2,982¼ brls à $1.20; sacs, 236 à 10c	3,602 30
Russell, Jno. E.: usage d'outillage, 24 juin–18 déc., 137 j. à $57; grue, chaland et remorqueur, 264 h. à $2; fourn. et charr. de pilotis d'épin. rouge, 4,512 pds à 35c.; coup. de pilotis de 18–pces à 24-pces au-dessous de la ligne d'eau, 116 à 60c.; madriers de 3-pces, 3,000 pds à $26; div. main-d'œuvre, 50 h. à 25c.; louage d'attelage, 20 h. à 50c.; divers, $29.99	10,116 29
Sable et dragage, à resp. lim.: louage de chaland, 3 oct.-30 nov., 50 j. à $1	50 00
Smith, C. B. et Fils; chêne, 14,903 pds à $60, blanchi, 814 pds à $70; sapin de la C.-B., 2,219 pds à $50; pin, 853 pds à $40, 653 à $36, 3,676 à $35	1,248 39
Whitfield, J. Cie: trav. de machine, 836¾ h. à 50c.; tirants, 1½-pcs rond, bouts taraudés, 8-pces et 3-pces, 3,242 liv. à 4½c.; boulons, plaques et rond., 7,906 liv. à 4½c.; boul. œillet et gros noix, 1,252 liv. à 6½c.; rondelles et fer Limore, 282 liv. à 6c.; fer rond et	
A reporter	275,154 11

Port de Toronto, Ont.: Améliorations et réparations—*Fin.*	$ c.
Report	275,154 11
Réparations à la jetée de l'ouest.	
Whitfield, J. Co.—*Fin.* acier, 7,989 liv. à 3½c., 1,869 à 3c., 1,688 à 2½c.; fonte pour mât d'estacade pour grue, 525 liv. à 4c.; zinc, 36-pces x 96-pces, 6 feuilles à $1.75: 1 perche de sondage creuse en acier avec raccords en cuivre, lettrée et peint., 32 pds à $1.10 du pd; crochets à ressorts pour radeaux, 100 à 36c.; divers, $126.78	1,625 73
Menus paiements: soupapes en cuivre, 2 pour $43.75; soup. en caoutch., 2 pour $6; lubrificat. Imp. standard D. C., 1 pinte pour $10.94; ferronnerie, $26.45; divers, $63.95	151 10
En général.	
Allen, J. M., préposé à l'hydrographe, avril-déc., 9 m., $75; déboursés, $4.14	79 15
Thompson, W. M.: houille, 5 tonnes à $7; diverses provisions, $24.40	59 40
Enuméré avec 'Dragueurs, Ont. et Qué.' (page V—283)	1,647 29
Enuméré avec 'Voyage des fonctionnaires d'Ottawa' (page V— 18)	30 00
	278,746 78
MOINS—Imputé aux ports en général, Ont (page V—232	59 40
Total reporté à la page V—7	278,687 38

Ports, rivières et ponts, Ont., en général: Améliorations et réparations.

Amherstburg ($500).

Contremaître, C. R. Mickle: services, 8 j. en août et 10 j. en sept. à $2.50; louage de remorqueur et chaland, $13.37	58 37
Mullen, J. J.: usage de grue, chaland et remorq., et services des équipages et scaphandrier, enlevage de cailloux dans le port, 9-22 sept., 9 j. à $49.07	441 63

Quai de Arnprior ($6,531.08).

Conducteur, T. Moran: services, 22 sept.-8 jan., 28 fév.-31 mars, 122 j. à $4; voyage et déboursés, $162.94	650 94
Aides, 146·6 j. à $2.50, 51·3 à $2.25, 275·85 à $2 (Dan'l Hunt, payé en plus $4); mécanicien, 89½ j. à $2; divers, 3 j. pour $10	1,226 63
Journaliers, 49·6 j. à $2, 476·2 à $1.75, 6 j. à $1.66⅔, 13½ à $1.50; cond. d'attelage, 152½ j. à $3.50; louage d'engin et chaudière, 86 j. à $1	1,582 60
Carswell, Jas., 32' à 36' pilotis, 1,020 pds l. à 12c.; Dillon, J., pil., épin. r. 28-40', 1,434 pds l. à 10c	265 80
Drysdale, R. S.: ciment Monarch, 104¾ brls à $1.50, 18 brls à $1.80, 100 brls à $1.85; tuyau de fer et ferrures pour palissade, $64.96; divers, $47.20; moins $1.70 remb. sur sacs	484 99
Eady, Geo. Jr.: sonnette et accessoires y compris loyer pour octobre	100 00
Herrick, F.: diverse ferronnerie et travaux de forge	61 25
McLachlan Bros.: pin blanc, 1,000 pds à $8, 5,000 à $9, 4,000 à $10; perches en cèdre, 35 pds de long., 6 à $3.50; divers, $17.70	131 70
Mohr, J. S.: acier tordu de ⅝-pce, 13,930 liv. à $2.86; ¾, 6119 liv. à $2.36; ciment, 150 brls (600 sacs) à $1.85; sacs, 38 à 10c.; fer en tiges, 932 liv. à $2.40; câble manille, 179½ liv. pour $26.93; diverse ferronnerie, $205.31; moins pour acier non coupé d'après ordre, $10	1,068 74
Mohr, W. J.: pilotis, 2,394 pds à 13c.; pin rouge et épin. rge, 3,440 pds à $22; blanchi 3,600 pds à $25, 1,820 à $30; divers bois de serv., $41.17; moins fret, $41.50	531 17
Patterson, T.: sable et gravier, 315 charges à 25c	78 75
Menus paiements: bois de serv. $72.80, ferronnerie $69.17, paille $28.86, louage de cheval et bateau $15, louage de remise à bat. $14, div. main-d'œuvre $41, divers $93.28	334 11
Frais de voyage, Arthur Surveyer	14 40

Quai de Barrie ($25).

Contremaître, J. S. Brunton, services 7-14 août, 6½ j. à $3	19 50
Ball Planing Mill Co.: pruche et carvelles	5 50

Quai de Bewdley ($1,397.40).

Bordereaux de paie, 1er juillet-31 août, 10-15 sept., 15 nov.-31 déc., 4 jan.-28 fév.: contremaître, Jas. Sidey, 105 j. à $3; charpentier, 37 j. à $2; journaliers, 32 j. à $1.75, 54 à $1.50; homme et engin, 9½ j. à $3, 14½ à $2.50; attelages, $28.75	619 52
Pierre, 99⅔ vgs c. à $3; pilotis en chêne, 55 à $2, 10 à $1.50, 40 à $1.25; bois de constr. et madr. en pin, 6,869 pds à $26; trav. de forge, $29.45; fer en t., 1,189 liv. à 3c.; div., $60.17. Payé comme suit: Anderson, E. H., $99; Field, J. T., $178.59; Henderson, Geo., $110; Richard, Mme A., $50.24; Sackville, Wm., $51; Sidney, T., $84; menus paiements, $205.05	777 88
A reporter	8,453 48

Ports, rivières et ponts, Ont., En général: Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	8,453 48
Jetée de la Belle-Rivière ($246.35).	
Bordereau de paie, 1-30 sept. : contremaître, A. Ouellette, 12 j. à $3, déboursés, $2.15 ; journaliers, 14 j. à $1.75	62 65
Manie, E.: enfonçage de doublage, 80 pds à $1.25 ; bois de serv., 2,022 pds à $30 par M ; pilotis, 144 pds à 16c	183 70
Rivière à l'Aveugle ($17.70).	
Menus paiements : houille	17 70
Quai de Bruce-Mines ($127.10).	
Bordereau de paie, 1-7 mars : conduct., W. Fleming, 5½ j. à $2.50 ; journaliers sur sonnette, 18½ j. à $2	50 75
Jackson Bros. & Moore : gravier, 73 vgs à 60c. ; attelage, $6.75	50 55
Menus paiements : bois de construction, $16.34, divers $9.46	25 80
Burk's-Falls ($441.03).	
Bordereaux de paie, 19 août 16-sept. 1er-15 oct. : contremaître, R. J. McDougall, 20 j. à $3 ; charpentiers, 10 j. à $3.50, 3½ à $2 ; journaliers, 26 j. à $2	154 00
Knight Bros. Co. : pruche, 117 pièces pour $20.33 ; épinette, pruche et bouleau, 4,880 pds pour $93.07 ; bardeaux en cèdre, 5 M pour $19.50 ; divers, $64.25	197 15
Menus paiements : ferronnerie, $17.82 ; bois de serv., $27.06 ; peinturage de salle d'attente, 2 couches à l'intérieur et à l'extérieur, $35 ; 1 cheminée et cosse en ciment, $10	89 88
Quai de Burleigh-Falls, ($545.70).	
Bordereaux de paie, 20 jan. 31-mars : conducteur, J. H. Yelland, 39 j. à $3, déboursés, $33.54 ; charpentier, 7 j. à $2.50 ; journaliers, 66 j. à $1.75 ; conducteur d'attelage, 45½ j. à $3	420 04
Moore, F. J., et Fils : pin, 3,912 pds à $25.50 ; divers pin, $6.04	82 84
Menus paiements : ferronnerie, $29.27, divers, $13.55	42 82
Quai de Cap-Croker ($1,408.34).	
Bordereaux de paie, 14 août 30-sept. 1er-6 nov. : contremaître, B. B. Miller, 46 j. à $3, louage de chal., $9 ; const. bassin, 36 j. à $2.50 ; artisans et charpentiers, 17½ j. à $2.50, 8 à $2 ; journaliers, 237¾ j. à $1.75 ; cuisinier, 26 j. à 75c, ; attelage, ½ j. à $2.50, 32¾ à $3	831 76
Kastner Lumber Co. : épinette rouge de 3-pces, 5,000 pds à $18 ; divers, $4.96	94 96
Kastner et Porter : usage du chaland n° 1 avec grue, août et sept., 31 j. à $2.50 ; usage du chaland n° 2, 6½ j. à $2	90 50
McNeill, Jas. : carvelles, 1,083 liv. à 4½c. ; divers, $2.30	51 03
Sinclair, G. S., et Fils : carvelles, 1,100 liv. à 4½c. ; boulons, 560 liv. à 6½c. ; divers, 65c.	86 55
Warren, D. S. : usage du remorqueur *Mystery* pour touage, 50½ h	106 00
Menus paiements : cèdre, 2,592 pds pour $40.17 ; divers bois de serv., $15 ; ferronn., $45.37 ; ouvrage à la machine, $17.50 ; remorq., $21.50 ; divers, $8	147 54
Colborne ($200).	
Bordereaux de paie, 17 juin 12-juillet : contremaître, S.H. Scripture, 21 j. à $3 ; journaliers, 14½ j. à $2, 11 à $1.50 ; conducteur d'attelages, 30½ j. à $3	200 00
Collingwood ($137.72).	
Fisher & Montgomery : remorqueur et chaland, nettoyage du chenal, 14 h. à $4	56 00
Menus paiements : provisions $19.47, houille. $29.25, divers, $33	81 72
Quai de Cumberland ($22.35).	
Menus paiements : const. de 2 plates-formes et répar. de contours, $20 ; ferronnerie, $2.35	22 35
Dawson Point ($30).	
Bordereau de paie, 25 et 26 mars : charpentier, 2 j. à $3 ; aides, 4 j. à $2.75 ; journaliers et charretier, $13	30 00
Gananoque ($655).	
Plunkett, Ed. : réparation, peinturage et support au pavillon Grenadier n° 5, $650 ; répar. et peinturage des bancs et tables, $5	655 00
A reporter	12,284 77

Ports, rivières et ponts, Ont., en général: Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	12,284 77
Grand Bend, quai ($1,630.17).	
Acheté de Chas. A. Gibbs le terrain requis pour le quai	790 00
Bordereaux de paye, 1er juillet-30 sept., 1er-30 nov.: contremaître, W. B. Oliver, 62 j. à $2.50, déboursés, $4; journaliers, 41 j. à $1.75, 117 à $1.50; homme et attelage, 20 j. à $3; homme, attelage et sonnette, 6½ j. à $7	511 74
Baechler, J. E.: chêne et orme de roche, 1,250 pds à $30; pin blanc, 2,208 pds à $28; pieux, 392 pds à 14c.; fret, $2.97; divers, $8.19	165 36
Menus paiements: ferronnerie, $52.12; pierre, 12½ cordes pour $41; bois de service, $27; hâlage, $1; fret, $1.07	122 19
Frais judiciaires, A. Weir, Sarnia	40 88
Haileybury ($149.15).	
Bordereau de paye, 16-29 juin: aide, 5 j. à $2.25; journaliers, 26 j. à $2; charriage, 3·9 j. à $6; louage du remorqueur *Scotchman*, 25 h. à $2.50	149 15
Hawkestone, quai ($62.16).	
Bord. de paye, 22 mai-30 juin: contr., T. A. Stone, 8 j. à $2.50; journ., et cond. d'att., $39.90	59 90
Menus paiements: divers	2 26
Hilton, quai ($1,797.03).	
Born. de paye, 1er sept.-31 oct., 10-31 jan.: contrem., E. Stubbs, 65½ j. à $3; journal., 377 j. à $2; homme et att., 54¼ j. à $4; usage de ch. à vap. et chaland, hal. de pierre, 30 j. à $3.50	1,272 50
James, W. E.: pruche, 3-pcs et 1-pce, 1,654 pds à $13, 7,650 à $12; pruche ronde, 676 pds l. à 7c., 2,252 à 4½c.; 10-pcs cèdre de construction plat, 267 pds à 7c.; bardeaux, 4 M à $3; ciment, 145 sacs à 45c.; divers, $7.93	365 83
Marks, Mme M.: gravier et pierre, 124 charges à 10c	12 40
Playford, Wm.: repoussoirs en fer, 444 liv. à 6½c., 1,103 à 3¼c.; divers, $6.10	70 81
Totten, W. J.: fer en tige, ⅞-pce, 1,100 liv. à 2½c.; billes de cèdre, 320 pds à 5c.; div., $31.99	75 49
Huntsville ($53).	
Francis, F.: réparations au quai de la ville	50 00
Reed & Day: 2 planches, 14 x 24	3 00
Kincardine, pilotis ($999.63).	
Bordereaux de paye, 12-31 juillet, 3-31 août, 2-27 oct.: contremaître, Wm. Morrison, 55 j. à $3; charpentier, 51¼ j. à $2; journaliers, 99½ j. à $1.50; charroyage, $10.49	427 23
Becking, Wm.: épinette rouge, 3-pcs, 20,865 pds à $20; orme de montagne, $8	425 30
Monilaws, Geo.: orme de montagne, 8 x 10, 264 pds l. à 40c.; 1 h. d'ouv. dans moul. à scie, $2	107 60
Menus paiements: carvelles, 6-pcs, 3 barillets pour $11.25; diverse ferronnerie, $28.25	39 50
Lac Témiscamingue ($2,112.56).	
Laflamme, V.: services comme contremaître général, avril-mars, 12 m. à $110; frais de voyages et déboursés, $119.56	1,439 56
Fitzgerald, F. J.: surveillance de l'outillage, 1er avril-15 mai, 1½ m. à $20; mécan. de la ch. à vap., régist. de jauge, etc., 16 mai-30 sept., déc.-mars, 8½ m. à $75; déboursés, $5.50	673 00
Lancaster, quai ($996.54).	
Bord. de paye, 20 juillet-15 sept., 25-27 oct.: contremaître, 51½ j. à $3; charpentiers, peintres et prép. à la pierre, 90½ j. à $2; journaliers, 58 j. à $1.50; charretier, 2 j. à $4	430 50
McLennan Lumber Co.: chêne, 8 x 10, 1,500 pds à $75; pin rouge, 12 x 12, 144 pds à $27.50	116 46
Prefontaine, T. & Co.: épinette rouge, 3-pcs x 16-pcs, 10,026 pds à $24	240 62
Menus paiements: bois de construction, $62.46; ferronnerie, $29.70; pierre, 7½ cordes à $4, 9 à $3.60; gravier, $12.25; fret sur bois de construction, $10; divers, $32.15	208 96
Leamington ($554.05).	
Bordereaux de paye, 6-31 mars, 2-12 nov.: contremaître, Jas. E. Johnson, 16 j. à $3; journaliers, 24 j. à $1.75	90 00
Ludlam-Ainslee Lumber Co.: pin blanc, 9,072 pds à $34	308 49
Totten, W. J.: cèdre de construction pour caisson, 336 pds l. à 7c.; chaîne de pont en acier, $11.70; diverse ferronnerie, $18.76	53 98
Menus paiements: ferron., $8.10; provisions, $36.23; pierre, 7 cordes pour $49; div., $8.25	101 58
A reporter	20,639 06

Ports, rivières et ponts, Ont., en général : Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	20,639 06
Lion's-Head ($2,256).	
Kastner et Porter : Enuméré en 1908-9 (V—250)	2,100 00
Inspecteur, Chas. Knapp : services, 1er avril-31 mai, 52 j. à $3	156 00
Quai de L'Orignal ($2,054.44).	
Inspecteur durant les réparat. au quai, O. Dubois : services, 1er juillet-9 oct., 44 j. à $2.50	110 00
Coté, E. et Cie. : bois, pruche, etc., 77,061 pds à $24 (payé en moins, $5) 3,000 pds pour $70 ; diverse main-d'œuvre, $30	1,944 44
McGregor's-Creek ($15).	
Flook, J. : touage, 1 journée	15 00
Township de Malden : Rivière Détroit ($1,000).	
Inspecteur, C. R. Mickle : services en juillet, 20 j. à $2.50 ; déboursés, $1.50	51 50
Hackett, capit. Frank : pierre, 317½ vgs c. à $2 ; louage de grue, chaland et remorqueur, main-d'œuvre pour empierrement, 95 h. à $3.30	948 50
Débarcadère de Mallorytown ($2,736.70).	
Contremaître, J. Mallory : services, 1er sept.-30 nov., 57 j. à $3 ; voyage et deboursés, $53.47 ; pin, 3,983 pds à $20 ; billes en chêne et en peuplier, 7 pcs, 780 pds l. à 8c.	366 53
Charpentier, Geo. Bussey, 42 j. à $3 ; mécanicien, Thos. Good, 42 j. à $2.507	231 00
Journaliers, 42 j. à $2.25, 316 à $2 ; homme et attelage, 39½ j. à $3.50	864 75
Brockville Lumber Co. : pin, Georgia, 734 pds à $50, bois, 16,616 pds à $30	535 18
Russell, J. E. : construction et chargement de 17 blocs en béton, 26 vgs c. à $5.50 ; plongeur et scaphandre, 31 oct.-4 nov., 5 j. à $12 ; divers, $12.20	215 20
Smart, R. H. : fer rond, 1,650 liv. à 2¼c. ; diverse ferronnerie, $43.66	80 78
Whitfield, Jno. Co. : construction de défense en acier pour caisson et plaques, tiges, etc., pour icelui, 5,849 liv. à 4½c. ; repoussoirs, ¾, 482 liv. à 3½c.	280 08
Menus paiements : provisions, $38.42 ; chargement, touage et déchargement de bois de serv., $$45 ; fagotailles, $15 ; fret, $30.08 ; divers, $34.68	163 18
Monetteville ($147.15).	
Daoust, A. : nettoyage de camp, $5 ; diverse main-d'œuvre, $25.25	30 25
Nipissing Transportation and Trading Co., Ltd. : sciage de bois de const., 32,280 pds à $3 par M ; fret sur carvelles, rondelles et boulons, 2,010 liv., $15.06 ; div. fret et charroyage, $5	116 90
Quai de Nipissing ($9).	
Richardson Bros. : loyer de sonnette, 3 j. à $3	9 00
Port de Owen-Sound ($50).	
Bowman, A. F. : usage de dragueur pour arracher 10 pilotis en mai	50 00
Ile Pelée : Addition à l'entrepôt ($314.92).	
Bordereau de paie, 2-26 août : contremaître, Wm. Stewart, 22 j. à $2.50, déboursés, $1.80 ; charpentier, 15.6 j. à $2.50 ; journalier, 8 j. à $1.50	107 80
Ludlam-Ainslee Lumber Co. : bardeaux en cèdre, 8½ M à $3.75 ; lambrissage, 2,040 pds à $22 ; planchéiage, 730 pds à $28 ; lambrissage, 700 pds pour $17.50 ; divers, $33.57	148 27
Menus paiements : fret sur bois de serv. et bardeaux, $11.98 ; gardien du quai, $34 ; divers, $12.87	58 85
Pembroke ($280.39).	
Cie du ch. de fer Pacifique Canadien : coût de l'installation de cloches d'alarmes élect. d'après arrang. avec la commission des chemins de fer : m.-d'œuvre, $97.72 ; matériaux, $182.67	280 39
Quai de Penetanguishene ($685.20).	
Bordereau de paie, 6-23 sept. : contremaître, N. Payette, 18 j. à $3 ; sous-contremaître, J. C. VanAllen, 6 j. à $3 ; journaliers, 55 j. à $2	182 00
Berk, C. Mfg. Co. : pin Norway, 2,700 pds à $25, 3,456 à $24, 4,497 à $23 ; divers, $12.27	266 14
A reporter	29,950 80

Ports, rivières et ponts, Ontario, en général: Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c
Report	29,950 80
Quai de Penetanguishene—Fin.	
Pratt et McDougall: usage de sonnette et équipement, 6 j. à $6; services de mécanicien et contremaître, 12 j. à $3; pilotis, 690 pds à 10c.; houille bit., 2 tonnes à $4; attelage, $2.	151 00
Menus paiements: ferronnerie, $27.46, touage, $28, divers, $30.60	86 06
Peterboro': Quai de la rue Wolfe ($638.55).	
Bordereaux de paye, 1er avril-1er mai, 1er juin-1er juillet: contremaître, J. E. Hayes, 25 j. à $4; finisseur, 2¼ j. à $3; charpentier, 4½ j. à $2.25; journaliers, 17½ j. à $1.75, 99½ à $1.50; conducteur d'attelages et charretiers, $25.17	321 91
Peterboro' Hardware Co.: ciment, 23 brls à $2, 21 à $1.50; divers, $2.40	79 90
Menus paiements: loyer de chaudière pour 12½ j., $25; ciment, 30 brls pour $45; travail à la machine, 25 h. pour $10; ferronnerie, $17.11; gravier, 72½ vgs à 55c., 49 à 90c.; chargement, 63 charges à 50c.; divers, $24.16	236 74
Plantagenet-Springs: Rivière Nation Sud ($2,076.76).	
Contremaître, M. Brazeau, services, 12 juillet-11 sept., 55 j. à $3, déboursés, $12.95; driller, Wm. Daoust, 39 j. à $2.75, Jos. Lalonde, 38¾ j. à $2.25; forgeron, H. Bélanger, 37¾ j. à $2.25	457 33
Contremaître et préposé à la poudre, 83½ j. à $2; journaliers, 398·8 j. à $1.75; homme et attelage, 101 j. à $3.50	1,218 34
Charleson, W. G.: 40 pour 100 de dynamite, 12 caisses pour $103; huile à cylindre, 9 galls à 75c; divers, $5.62	115 37
Coupal, J. N.: pruche de 2 pcs, 2,072 pds à $16; cèdre rond, 278 pds à 4c.; div. b. de serv., $10	54 27
Marchand, P. E. et Cie: fusées, 4 pds, fil double, 800 électrique pour $31.20, 1,000 plat pour $39; 1 fusée éprouvette Blaster Friend, $9.20	79 40
Menus paiements: loyer de lot pour emmagasinage de l'outillage du gouvernement, 9 mars 1909-31 mars 1910, 12·7 m. à $1; main-d'œuvre pour réparations de chaudière à locomotive, 32 h. pour $16; perches pour pétard., 106 à 15c.; divers, $107.45	152 05
Jetées de Port-Bruce ($399.56).	
Bordereaux de paye, 14-30 oct., 10 déc.-29 janv.: contremaître, L. Young, 21¾ j. à $2.50; charpentier, 17¼ j. à $2; journaliers, $34.74	123 61
McTaggart, E. E.: bois de construction, 8,980 pds à $25	224 50
Menus paiements: ferronnerie, $41.61, travail de forge, $7.50, divers, $2.34	51 45
Port-Burwell: Réparations aux jetées ($937.36)	
Bordereaux de paye, 13 juillet-31 août: conducteur, J. Kemp, 39½ j. à $3; charpentiers, 37 j. à $2.25, 37 à $2; journaliers, $25.75	301 50
Johnson, L.: noisette, 8,197 pds à $25; hêtre, 900 pds à $15	218 43
Leckie, Jno.: câble de manille, 2,235 liv. à 11c.; câble à soulever de ½-pce, 203 liv. à 12c.; divers, $1.91	272 12
Young, F. W.: travail de forge, $39.70; repoussoirs, 385 liv. pour $12; repoussoirs de ¾-pce, tête et pointe, 130 pour $10.50; divers, $5.45	67 65
Menus paiements: pierre, 81¼ vgs cubes pour $44.98; ferronnerie, $23 15; divers, $9.53	77 66
Port-Colborne ($139.70).	
Hogan, M. J.: réparations au caisson en face sud du brise-lames est, $78.40; réparations temporaires après dommage causé par collision avec steamer, $61.30	139 70
Port-Findlay ($1,168.79).	
Bordereaux de paye, 1er juillet-31 août: contremaître, J. H. Teare, 39 j. à $3; charpentiers, 56½ j. à $2.25; journaliers, 79½ j. à $2; homme et attelage, 21 j. à $4	487 13
Christensen et Cove: fer rond, 778 liv. pour $19.45; carvelles, $15.50; câble, 52 liv. pour $7.80; divers, $13.77	56 52
MacLennan et Cie: bois de construction en pruche et épinette rouge, 22,132 pds à $15; chêne, 864 pds à $50; pruche aplanie de 12-pcs, 226 pds lin. à 20c.; pin de 12-pcs, 266 pds lin. à 42c	532 10
Menus paiements: bois de service, $53; pierre et gravier, $28.90; divers, $11.14	93 04
Port-Hope: Réparations au brise-lames ($3,105.55).	
Contremaître, J. H. Gliddon, services, 4 sept.-31 déc., 1er-31 mars, 94 j. à $3; charpentiers, J. Craig, 79 j. à $2.50, J. Ham, 11 j. à $2, J. McAvoy, 11 j. à $2, 79 à $1.85	669 68
Journaliers, 73 j. à $1.85, 11 à $1.75, 10 à $1.50; homme et attelage, 24 j. à $3 50	262 56
A reporter	36,480 82

Ports, rivières et ponts, Ont., en général: Améliorations et réparations—*Suite*	$ c.
Report	36,480 82
Port-Hope: Réparations au brise-lames—Fin.	
Capit. du remorqueur, Geo. Bussey, services, 4-30 sept., nov., 35 j. à $3; préposé à la grue, W. R. Banks, 7 j. à $3; mécanicien, T. Good, 35 j. à $2.50; prép. au treuil., J. Murphy, 26 j. à $2.25; matelots et commis aux vivres, 70 j. à $2	412 00
Britnell & Co., grosse pierre, 575·6 ton. à $1.40	805 84
Brockville Lumber Co.: pruche, 10 x 10 x 16, 8,000 pds à $22	176 00
McAvoy, J., pierre, 80 vgs à $1; Patterson, G. N., pin, 2-pcs, 2,657 pds à $25, divers, $14.65	161 07
Point Anne Quarries, Ltd.: transport de 50 blocs en béton de Toronto, 126 ton. à 40c	50 40
Rosevear, J. M. & Co.: houille: œuf, 14 ton. à $7, en gaillette, 4 ton. à $5.50; divers, $2	122 00
Russell, Jno. E.: fabrication et chargement sur barge de 50 blocs en béton, 3 pds x 3 pds 6 pcs x 3 pds, 58⅓ vgs cu. à $5.50	320 83
Menus paiements: ferronnerie $28.68, provisions $32.54, réparations à la chaloupe et emmagasinage $20, divers $43.95	125 17
Port-Oshawa ($583.28).	
Bordereaux de paie, 1-7 déc., 16-26 mars: contremaître, W. T. Henry, 5½ j. à $2.50, 10 à $3; charpentier, 10 j. à $2; journaliers, 8½ j. à $1.50	76 50
Sykes, J. A.: pin, 3x10, 13,000 pds à $28; planche de pruche, 4,388 pds à $19; divers, $41.30	488 67
Menu paiement: ferronnerie et travail à la machine	18 11
Port-Rowan: Réparations au quai ($499.27).	
Bordereaux de paie, 5-31 juillet: contremaître, A. C. Fry, 21 j. à $2.50, déboursés, $3.10; journaliers, 47 j. à $1.75; homme et attelage, $8.75	146 60
Dease, Y. A.: pin, madriers, 3-pcs, et bois de service, 12x12, 10,524 pds à $28	294 66
Menus paiements: moellons $31.88, ferronnerie $26.13	58 01
Portsmouth: Réparations à la jetée ($535.95).	
Bordereaux de paie, 28 juin-21 juillet: contremaître, S. Grimshaw, 20·44 j. à $3, déboursés, $1.50; charpentiers, 69·76 j. à $2.25; journaliers, $31.49	251 33
Frontenac Lumber & Coal Co.: cèdre, 12 x 12, 6,080 pds à $25, équarri, 870 pds l. à 10c.; charroyage, $8.25; divers, $19.11	266 36
Menu paiement: ferronnerie	18 26
Providence-Bay: Quai ($521.38).	
Bordereaux de paie, 1-30 avril, 23-30 août, 3 sept.-1er oct., 25 oct.-30 nov.: contremaître, B. Bock, services, 55½. j. à $3, déboursés pour louage de cheval et diverses main-d'œuvre, $26.24; journaliers, 5 j. à $2, 46½ à $1.75, 45 à $1.60	356 10
Graham, Wm.; bois de service, 5,000 pds à $13	65 00
Menes paiements: ferronnerie, $61.50; bardeaux, 7 M pour $19.95; divers, $18.83	100 28
Robins-Landing ($25).	
Robins, Jos.: Soin du quai, le protégeant en coupant la glace antour durant l'hiver	25 00
Roche's-Point ($136.50).	
Bordereau de paie, 24 juin-3 juil.: journaliers, 23·05 j. à $2; homme et attel., 21·35 j. à $4.	131 50
Toronto & York Radial Ry. Co.: pierre, 20 vgs à 25c	5 00
Rossport: Construction d'entrepôt ($153.80).	
Healey, J. P.: feuilles métal. East Lake, 4 toises à $3.45, 10 à $2.75; bois de serv., raboté sur une face, 2,000 pds à $23; m.-d'œuvre, 7 j. à $3, 12½ à $2; divers, $20.50	153 80
Rosseau: Réparations au quai ($464.92).	
Bordereaux de paie, 20-30 sept., 20-24 nov.: contremaître, A. Monteith, services 10½ j. à $3; charpentiers, 17 j. à $3; journaliers, 16½ j. à $2	115 50
Clubbe, A. W.: pierre délivrée dans caisson, 15 cordes à $5	75 00
Stoneman, C. & Sons: madriers de pin, 3-pcs, 10,000 pds à $20; divers, $16.70	216 70
Menus paiements: ferronnerie $14.38, bois de service $33.34, pierre $10	57 72
A reporter	41,574 23

Ports, rivières et ponts, Ont., en général : Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	41,574 23
Ecluses de la rivière Saugeen ($498.54).	
Bordereaux de paie, 5-31, juillet 1er-30 sept. 5-31 oct. 29-31 mars : conducteur, D. Munn, 64 j. à $2.50, déboursés, 30c. ; journaliers, 75½ j. à $1.75 ; homme et attelage, 18½ j. à $4.	366 42
Chippewa Lumber Co. : pruche, 3,426 pds à $15 ; divers, $8.76	60 15
Menus paiements : ferronnerie, $42.11, bois de serv., $17.86, pierre, $12	71 97
Sheguiandah ($500.39).	
Bordereaux de paie, 10 sept. 20-oct. : contremaître, P. Doan, 29½ j. à $3, déboursés, $1 ; contremaître-adjoint et journalier, L. A. Abbot, 26½ j. à $1.75 ; charpentier, 2 j. à $2 ; journaliers, 71 j. à $1.50 ; homme et attelage, 67¾ j. à $3	449 62
Menus paiements : ferronnerie, $12.82, madrier de pin, $28, divers $9.95	50 77
Silver-Centre ($4,620.06).	
Bordereaux de paie, 1-16 avril 1er août 23-oct. 18-28 fév.— Charpentiers, J. Aistrop, 23 j. à $2.25 ; J. Greer, 14 j. à $2, 71½ à $2.25 ; A. Lemire, 50 j. à $2, 7 à $2.25 ; L. Therien, 78½ j. à $2.25	532 99
Préposé au palan, W. H. Foster, 59½ j. à $2.25 ; forgeron, R. Jenkins, 65½ j. à $2	264 87
Aides et journaliers, 253 j. à $2, 194 à $1.75, 38 à $1.50, 31 à $1.25 ; homme et attelage, 32·2 j. à $6, 17·7 à $5 ; 1 cheval, 3½ j. à $3	1,233 44
Lewis, W. : services comme cuisinier, août-sept., 2 m. à $55, 23 j. en oct. à $1.83 ; comme journalier, 14 j. en avril à $1.25, 7 en fév. à $1.75	181 84
Bourgeois, H. : rosbif, 112 liv. à 11c., 123½ à 10c. ; bœuf bouilli, 101 liv. à 9c., 76 à 8c. ; beurre, 38 liv. à 27c. ; divers, $11.72	61 81
Brough, A. G. et Cie : œufs, 75 douz. pour $20.60 ; beurre, 104 liv. pour $28.08 ; crème, 48 boîtes à 10c., 2 caisses pour $8 ; diverses provisions, $103.24 ; divers, $21.15	185 87
Charleson, W. G. : repoussoir et boulons à machine, 1,915 liv. à 2¾c. ; carvelles, 12 barillets à $3.75 ; rondelles, 480 liv. à 3c. ; fret, $22.78 ; divers, $29.24	164 09
Desrochers et Brisebois : bacon en roul. et jambon, 117·4 liv. à 15c. ; rosbif, lard, etc., 58·15 liv. à 12½c. ; bœuf étuvé, 161·45 liv. à 8c. ; divers, $20.51	58 31
Haileybury Navigation Co. : billets de pass. d'Haileybury à Silver-Centre, 111 à 40c. ; fret, $2.90 ; moins 2 j. usage des chemins du gouvernement à Haileybury, $10	37 30
Lang, D. et Fils : trav. avec le remorqueur *Scotchman*, 10 j. à $25	250 00
Moffette, Jos. : madrier de pin rouge, 18,400 pds à $19 ; pilotis de pin rouge et épinette, 3,180 pds lin. à 6c. ; divers, $69.60	610 00
Murphy, A. J. : bois de construct., 15,549 pds à $22 ; pin rouge aplani, 2,120 pds lin. à 17c. ; sciage, 6,240 pds à $3.75	725 87
Pickering et Coats : repas pour hommes, 209 à 33⅓c. ; lits, 8 à 25c	71 67
Temiskaming Navigation Co. : div. provisions, etc	128 64
Menus paiements : plaques en acier façonnées et poinçon., 833 liv. pour $41.65 ; ferronnerie, $40.21 ; provisions, $12.70 ; divers, $18.80	113 36
Southampton : Réparations au brise-lames ($349.95.)	
Bordereaux de paie, 17 mai—8 juin 1er-25 oct. : contremaître, C. W. Conway, 26½ j. à $2.50, déboursés, $7.69 ; artisan, 3½ j. à $2 ; journaliers, 47 j. à $1.75 ; attelage, $8	171 21
Seaman, N. D. et Fils : madrier, 4,574 pds à $16 ; usage de remorqueur pour ½ journée, $5	78 18
Menus paiements : madrier de pruche, 2,377 pds pour $40.40 ; divers bois de serv., $24.03 ; divers, $36.13	100 56
Rivière Sydenham ($27).	
Lamarsh, A., enlevage de broussailles et billes dans la rivière, 6 j. à $1.50 ; Lamarsh, John, enlevage de chaloupes, etc., 6 j. à $3	27 00
Telegraph Narrows ($45).	
Weddell, R. : services de remorqueur et équipage, 10 hrs à $3 ; un aide, 2 j. à $3 ; pesées en fer pour bouées, 600 liv. à 1c. ; bouées-espars avec fils mét., 6 à 50c	45 00
Rivière Thames ($820.75).	
Inspecteur au phare, J. B. Lefaive : services, 14-30 oct.14 j. à $2 50	35 00
Flook, Jno. : fournissage et enfonçage au phare, 125 pds de palplanche à $5.55, 6 pilotis de garde, 36 pds de long pour $72 ; remplissage suppl., 80 vgs cubes à 25c	785 75
A reporter	48,435 92

Ports, rivières et ponts, Ont., en général : Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	48,435 92
Thessalon ($736.17).	
Bordereau de paye, 21-30 avril ; charpentiers et peintres, 31 j. à $2.50, 9 à $2.25	97 75
Gardien des matériaux, J. J. Huston : services, avril-mars, 12 m. à $50	600 00
Bridge Bros.: peinture, 15 galls à $2 ; divers, $8.42	38 42
Tobermory : Construction d'estacades flottantes ($2,268.91).	
Bordereaux de paye, 20 août-1er déc. : contremaître, R. M. Hilditch, 89 j. à $3, déboursés, $74.13 ; forgeron, 58½ j. à $2.50 ; journaliers, 167 j. à $1.75 ; charroyage, $10.50	790 11
Gillies, Wm.: fer, 755 liv. à 3½c., 4,719 à 3c.; chaîne, ¾ pce. 2,411 liv. à 4½c., ⅝ pce, 832 liv. à 5c.; carvelles, 5 et 8 pcs, 13 barillets à $3.50; chevilles à œillet et noix à tarauder, 816 liv. à 8c.; érable, 2,000 pds à $20; cèdre, 4,661 pds à $16 ; bois dur carré, 5,000 pds à $15 ; fret sur fer, $26.02 ; divers, $39.99	684 44
Kerr, capit. F.: rem. de sapin de la C.-B. de Parry Sound, 50,000 pds m.p. à $3; div., $10.72.	160 72
Pedwell & Lemcke, cèdre, 4,840 pds à $16 ; Seibert, J., cèdre, 5,702 pds à $16	168 66
Tobermory Lumber Co.: usage de boutique de forgeron, outils et houille, 44½ j. à$2.50; usage de remorqueur, 1½ j. à $12 ; madrier de cèdre et pruche, 11,259 pds à $16 ; divers, $31.19.	340 56
Menus paiements: échelles de cordage, 2 pour $22.88; houille anthracite, 5¾ tonnes pour $46.95; louage de bateau, 76 j. pour $19 ; divers, $35.59	124 42
Washago ($30).	
McDonnell, A. B.: plaçage et enlevage des aiguilles de pertuis sur la divis. est, rivière Severn	30 00
Wendover : réparations au quai (1,663.61).	
Bordereaux de paye, 24 sept.-21 oct., 21 fév.-7 mars: contremaître, A. Gravel, 40 j. à $3, déboursés, $26.85 ; journal., 12 j. à $2.50, 31 à $2, 195½ à $1.50 ; louage d'att. et cheval, $29	561 09
Charleson, W. G.: clous en fil metallique, 7-pcs, 8 barillets à $3.25; boulons à machine, ⅞-pce, 140 à 20c.; repoussoirs, 837 à 2¾c.; divers, $13.22	90 24
Pilon, C.: pierre, 11½ toises à $6	69 00
Rideau Lumber Co.: cèdre, 10,485 pds à $18, 4,748 à $17.50; pruche, 7,176 pds à $20; épinette rouge, sciée 3 faces, 2,501 pds à $20, 3-pcs, 21,510 pds à $17.75 ; divers, $37.68	884 85
Menus paiements : ferronnerie, $19.83 ; pierre, $6 ; divers, $32.60	58 43
Whitby, brise-lames ($177.52).	
Bordereau de paye, 1er-30 avril : contremaître, A. Smith, 26 j. à $3, déboursés $2.30 ; charpentiers, 34¼ j. à $1.75 ; journaliers, 23 j. à $1.50 ; houille, $2.75	177 52
Str. Otonabee ($169.30).	
Shields, Geo. E. & Co.: houille, œuf et noisette, 10·92 tonnes à $7, gaill. 2·28 tonnes à $5.50.	88 99
Menus paiements : provisions, $47.46 ; houille, $27.20 ; divers, $5.65	80 31
Jauges automatiques ($2,596.54).	
Sous-ingénieur en charge de jauges automatiques, F. R. Burgess: services, avril-août, 15 sept. 31 mars, 11½ m. à $110 ; frais de voyages et déboursés, $875.04	2,140 04
Jaugeurs, avril-déc.: Brighton, G. Quick ; Collingwood, H. Foreman ; Kingston, J. Gillie ; Port Stanley, J. M. Payne ; Toronto, E. Housey ; chacun $75 ; Port Arthur, P. Page, $50	425 00
Bristow, M. G.: loyer de machine pour addition, 2 m. à $15 ; 6 rouleaux papier pour $1.50	31 50
En général.	
Inspecteur de béton, Jas. McCartin, Toronto : services, 28 juin-30 nov., 5·1 m. à $90 ; frais de voyages et déboursés, $128.25	587 25
Bermingham, Wm.: 1 magasin, 24 pds x 53 pds x 8 pds	100 00
Menus paiements : houille, $38.88, ferronnerie, $15.50 ; fret, $12 ; divers, $15	81 38
Imprimeur du roi, $119.24 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $1,988.23 ; annonces, $22.73	2,130 20
A reporter	58,976 80

	$ c.
Ports, rivières et ponts, Ontario, en général: Améliorations et réparations—*Fin.*	
Report	58,976 80
Enuméré avec d'autres crédits.	
Améliorations au port de Toronto (page V—224)	59 40
Personnel de l'ingénieur en chef (" V—302)	2,380 50
Arpentages et inspections (" V—310)	1,866 99
Voyages de fonctionnaires à Ottawa (" V—18)	24 30
Ministère des Travaux publics : Appointements (" V—15)	85 00
	63,392 99
MOINS—Imputé à arpentages et inspections (page V—310) $ 110 00	
Imputé à 1910-11 2,021 28	
	2,131 28
Total reporté à la page V—7	61,261 71
Lac Dauphin : Abaissement du niveau du lac en enlevant les obstructions dans le lit de la rivière Mossy.	
Dragueur—	
Contremaître, D. McLean : services, 12 avril-30 juin, 2·633 m. à $90, 1er juillet-17 nov., 4·566 m. à $100 ; voyages et déboursés, $25.11	718 77
Chauffeur, Garnet Lacey, 13 avril-17 nov., 7·286 m. à $50	364 33
Cuisinier, F. Bailey, 7 mai-17 nov., 6·373 m. à $60	382 39
Munro, A.: hommme d'équipage, 11 mai-17 nov., 6·244 m. à $40 ; gardien du dragueur, 21 nov.-28 fév., 4·367 m. à $10 ; frais de port, 30c	293 72
Hommes d'équipages à $40 : J. Johnson, $86.66 ; R. McMillan, $152.42	239 08
Journaliers : 3 j. à $3, 4 j. à $2.50, 12·75 j. à $2	44 50
Cameron, Alex.: compensation pour bateau détruit par la glace, $40 ; vérificateur, $3.75	43 75
Lacey, Fred B.: bois dur, 185 cord. à $1.80 ; bois mou, 55 cord. à $1.45, voyages av. attelage, 6 à $3 ; charr. de bois, 35 cord. à 45c.; épinette rouge, 216 pds l. à 16c.: gardien du dragueur, 7 j. à 75c.; provisions, $107.33 ; blanchissage, $11.50 ; pension, $19.20 ; div., $23.	647 34
Manitoba Iron Works : 4 pales de godets, $52 ; 2 poulies à émérillons avec boulons à œillets, $32.25 ; messagerie, $1.28	85 53
Jobin, Marvin Co.: épiceries, $282.11 ; fret, $17.72	299 83
Provisions : A. Bennett, $49.24 ; Thos. Clendenning, $21.83 ; divers, $12.55	83 62
Menus paiements : glace $40, ferronnerie $36.24, épiceries $20.35, marchand. sèches $22.10, fret et messagerie $15.85, divers $10	144 54
Total reporté à la page V—7	3,347 40
Ports et rivières, Manitoba : En général.	
Divers arpentages et réparations aux quais.	
Rivière Assiniboine-	
Ingénieur adjoint, A. M. Swenson : services, juin, 15·5 j. à $4 ; voyages et déboursés, $5.50	67 50
Porte-mire, 16·5 j. à $2.25 ; lecture du niveau de l'eau, $4.75	41 87
Baie Dog Hung au lac Saint-Martin, arpentage—	
Trasdale, Chas. M.: ingénieur, déc.-jan. 12·5 j. à $7 ; porte-mire, 5 j. à $2	97 50
Rivière Mossy, arpentage—	
McLean, R. H.: services en charge d'arpentage, février-mars, 19 jours à $4 ; voyages et déboursés, $66	142 00
Journaliers, 49·5 j. à $2	99 00
Arpentage de la Rivière Rouge—	
McLean, R. H., services en charge d'arpentage, mars, 15 j. à $4	60 00
Greffier, 14 j. à $2.75 ; cuisinier, 14 j., $33.85 ; porte-mire, 1 j., $2.25 ; journaliers, 12 j. à $2, 80 j. à $1.50	218 60
Bestwick, Thos., lecture du manomètre, 15 sept.-30 nov., 2½ m. à $8	20 00
Quai de Selkirk—	
Yule, James, pierre pour protection, 75 cordes à $5	375 00
Journaliers, 2·5 j. à $3, 2·6 j. à $2	12 70
Swan-Creek, arpentage—	
Ingénieur-adjoint, A. M. Swenson, mai, 26 j. à $4 ; voyages et déboursés, $17.75	121 75
Quai de Saint-Laurent—	
Clarke, E. T.: surint. des travaux, mars-avril, 18 j. à $2.50 ; voyage et déboursés, $3.20	48 20
Carrière, W.: pierre livrée au quai, 56 charges à $7 ; réparations au quai, $34.10	426 10
Allard, Alfred, voiture p. M. Clarke, $25 ; Anderson, T. M., pension p. M. Clarke, $14	39 00
A reporter	1,769 22

Ports et rivières, Manitoba: En général—*Fin.*	$ c.
Report	1,769 22
Bureau de l'ingénieur local.	
McDairmid, J. et Cie : planche en chêne pour dessin	55 00
Office Specialty Mfg. Co., ameublement, $46.24 ; Clean Towel Supply Co., services, 12 m., $9	55 24
En général.	
Hygaard Frères : main-d'œuvre, 2 attelages, 6 j. à $5 ; supplémentaire, $1.25	61 25
Téléphones du gouvernement de Manitoba : divers messages de téléphone	69 10
Motor Boat Garage Co. : amarrage, 2 août-25 oct., $12, halâge et emmagasinage pour l'hiver, $15, fournitures de machine à gaz, $33.45	60 45
Robinson, Wm. Cie : épiceries, $74.11 ; ferronn., $34.01 ; bottes, $12.75 ; march. sèches, $4.75.	125 62
Taylor, Charles, contremaître général : services, oct.-déc., 3 m. à $125, janv.-mars, 3 m. à $140 ; voyage et déboursés, $181.89	976 89
Watts, E. R. et Fils : div. réparations aux instruments d'arpentage	58 50
Péages sur télég. : Cie de télég. du ch. de f. C.-P., $60.10 ; Cie de télég. Canadien-Nord, $1.88	61 98
Menus paiements : ameublement, $101.50, ferronnerie, $47.59, main-d'œuvre avec bouées dans la rivière Winnipeg, $37.50, div. main-d'œuvre, $57.25, marchandises photographiques, $38.70, vérificateur, $36.32, chêne, $35, wagon spéciale à Lockeport, $30, fournitures de papeterie, $27.21, bottes, $23.63, provisions, $21, gazoline, $20.73, voiture de louage, $20, coupage de glace, remp. du réservoir, etc., $20, 2 coussins pour bat., $15.50, div., $50.38.	582 31
Compte de l'Imprimeur du roi, $58.77 : bureau de la papeterie, $125.67	184 44
Annonces	45 60
Enuméré sous personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)	348 33
Enuméré sous dragueurs, Manitoba (" V—287)	160 76
Enuméré avec arpentages et inspections (" V—310)	354 27
	4,968 96
MOINS—Remboursement de 1908-9 : B. 43,000, crédité par erreur	100 00
Total reporté à la page V—7	4,868 96

Lac Last Mountain : Améliorations, etc.	
Inspecteur de construction, Wm. Rand, avril 1909	150 00
Maître de dragueur, Wm. Ward : 6 avril-30 nov., 7·832 m. à $125 ; gardien de dragueur et outillage, déc.-mars, 4 m. à $80; voyage et déboursés, $54.43	1,353 55
Préposé à la grue, B. Kelly, 26 avril-22 nov., 6·899 m. à $75 ; voyage, $12.05	529 55
Chauffeur, G. Comber, 26 avril-22 nov., 6·799 m. à $50 ; voyage, $12.05	352 01
Cuisinier, E. Cauvin, 26 avril-16 nov., 6·8 m. à $75 ; voyage, $12.05	522 05
Remorqueur, capitaine, H. J. Reid, 26 avril-23 oct., 5.933 m. à $90 ; voyage, $12.05	546 05
Mécanicien de remorqueur, J. Seaford, 23 avril-18 nov., 6·899 m. à $80	551 99
Chauffeur de remorqueur à $50 : G. McMillan, $133.25 ; W. O. Vester, $153.26	286 51
Machiniste sur dragueur : Jos. Seaford, mars, 11 j. à $3	33 00
Gardiens à $45 : Jos. Anderson, $135 ; J. C. Skinner, $118.50 ; divers, $90.60	344 10
Hommes d'équipage à $40 : Walter Burch, $80 ; J. Elken, $96.77 ; G. McMillan, $136.77 ; Frank Tracey, $141.49	455 03
Journaliers sur dragueur : à $1.75 par j., $181.97 ; à $2 par j., $104	285 97
Blanchissage pour dragueur : Mme H. A. McLellan, 3 m. à $7 ; Mme M. McLellan, 3 m. $7, changement de paillassons, $4	46 00
Bordereau de paye pour fév.-mars 1909 : gardien de nuit, $70.70 ; peinturage, $89.25	159 95
Armstrong, Smyth et Dowswell : fourneau, $63 ; peinture, 20 galls à $2; huile crue, 37½ galls à 90c.; blanc de plomb, 250 liv. à 8½c.; métal 'anti-friction', 50½ liv. à 25c.; pétrole, 41 galls à 30c.; diverse ferronnerie, peintures, huiles, etc., $235.02	418 20
Beach, A. C. et Cie : ferronnerie et épiceries, $778.25 ; bottes, 3 prs à $4.25, 1 pre à $6.50.	797 50
Beaver Lumber Co.: épinette, 4,142 pds à $28, 480 pds à $27 ; planchéiage, 2,192 pds à $42, 413 pds à $50 ; sapin, 2,912 pds à $29, 480 pds à $28, 1,435 pds à $27 ; cèdre, 506 pds à $65 ; pin, 318 pds à $60 ; divers bois de service, $127.10	557 26
Burden, Robt.: forgeron, 17 j. à $4.50 ; pension, 17 j. à $1	93 50
Burns, John : main-d'., contrem., 37 j. à $6, charpentiers, etc., 76 j. à $5, 6 j. à $2.50 ; usage d'outils, etc., $25 ; b. de serv., $72.80 ; ass. de tarières, $12 ; étoupe, 150 liv. à 10c.; div., $22	763 80
Chemin de fer Canadien-Nord, frais de fret	540 16
Canadian Rubber Co. of Montreal : 100 pds de boyau, $20, 50 pds de boyau à vapeur, $44.46, divers, $32.73	97 19
Caverhill, Learmont et Cie : pompe foulante, $47, 1 plaque à vis, $50, foret, $19.80, foret à pot., $12, tourniquet, $11, diverse ferronnerie et trav. de métal, $363.41	503 21
Cook et Andrew : viande, $353.91, glace, $45.55	399 46
Doig, Mme A. A.: pension des hommes, 155 j. à $1 ; œufs et légumes, $31.30	186 30
Hoskins, Leslie H.: légumes, $37, fret, $16.20	53 20
Kerr-Patton Coal Co.: houille, 273·4 tonnes à $3.35 ; fret, $1,059.21	1,975 08
A reporter	12,000 62

	$ c.
Lac Last Mountain : Améliorations, etc.—*Fin.*	
Report	12,000 62
Lawrence, W. A.: écurie de louage, charroyage, déchargement de houille, etc	447 10
McCarthy Supply Co.: couvertures blanches, 2 prs à $5, 22 prs à $3.75 ; couvertures en flanellette, 24 prs à $1.15 ; 12 matelas, $61.20 ; 12 petits lits, $29.40 ; vernis, 5 gall., $17.50 ; divers, $129.05	357 25
McColl Bros. & Co.: huile : ricin, 1 caisse, $13, machine, 27 gall. à 39c., marine, 30 gall. à 34c., sunlight, 40 gall. à 16½c.; graisse à chaîne, 417 liv. $7.82 ; divers, $2 ; fret, $24.43	74 58
McDougall & Dawe, écurie de louage, $127 ; Stanley, R., bois, 31 cordes à $7.	344 00
Peart Bros. Hardware Co.: cordage, 1½-pce, 522 liv. à 18c.; granit liquide, 10 gal. à $3.75 ; peinture, 12 gal. à $2.50 ; réservoirs à l'huile avec pompes, 2 à $9.50 ; déchets de coton, 119 liv. à 15c.; câble à batteuse, $15 ; goudron, 638 liv., $13.35 ; brouettes à jardin, 2 à $5 ; houille, ½ ton., $8 ; diverse ferronnerie, etc., $311.50	556 16
Regina Machine and Iron Works : 4 hélices, $75 ; 8 plaques à soute. $63.75 ; garde-fou p. pont, $27.50, 2 seaux en frêne, $30 ; 4 patrons et moulées de fonte pour grue, $20 ; cabestan à main, $20 ; papillon à soupape, $14.50 ; 2 rampes à la tête de l'escalier de la chambre, $10 ; diver. travaux en fer et fret, $170.82	431 57
Menus paiements : provisions, $115.05 ; ferronn., $43.40 ; trav, de forge, $36.50 ; div., $20.80.	215 75
Voyage et déboursés, Joseph Cauchon	157 15
Services judiciaites, J. A. Allan, Régina	1,659 75
Total reporté à la page V—8.	16,243 93
Lac Last Mountain : Jugement de la cour de l'échiquier.	
Brown, Jas. W.:—	
Adjudication à Jas. W. Brown pour terres inondées par l'élevation du niveau du lac : jugement, $47,216 ; intérêt, 3 ans 364 j., $9,436.73 ; frais encourus, $845.25	57,497 98
Frais encourus *re* action le Roi *vs.* Jas. W. Brown	44 33
Total reporté à la page V—8	57,542 31
Petite rivière de l'Esclave : Améliorations provisoires urgentes.	
Dragueur en opération, etc. ($4,733.22).	
Mécanicien, R. B. Smith : services, avril-oct., 201 j. à $5 ; voyage et dépenses, $390.18	1,395 18
Chauffeurs : P. McDougall, services, avril-juill., $142.40, moins compte de magasin, $4.50 ; H. Wagenitz, services, août-oct., $185.16, moins compte de magasin, $9.85	313 21
Gardien, J. Darling : services, fév.-avril 1909, 77 j. à $3	231 00
Equipage, cuisinier, etc.: à $75 par m., $260 ; à $65 par m., $212.33 ; à $45 par m., $834.63 ; à $2 par j., $20 ; à $1.50 par j., $27 ; moins compte de magasin, $36 60	1,317 36
Donaldson, Geo.: provisions, $19.35 ; fret, $14 ; main-d'œuvre, etc., $20.25	53 60
Hees & Goupil, provisions, $119.88 ; Lessard, J. L., provisions, $530.38 ; fret, $9.09	659 35
Révillon Bros.: gazoline, $37.62 ; cordage de manille, 746 liv. à 14c.; provisions, $172.85 ; divers, $111.24	426 15
Ross Bros.: câble, ⅝-pce, 200 pds à 10c., ½-pce, 200 pds à 9c.; 600 rondelles, $25.90 ; divers, $13.75	77 65
Vulcan Iron Works : moulées de fonte, 744 liv. à 4½c.; marteaux à pilotis avec pinces, $30 ; ferronnerie, $32.10 ; fret, $7.99	103 57
Menus paiements : transport des hommes, $114 ; main-d'œuvre, $5, provisions, $37.15	156 15
Améliorations en général ($7,733.87).	
Mécanicien, Jules Cantin : services, 1er avril-20 oct., 6·936 m. à $100 ; trav. supplém., $20 ; voyage et déboursés, $80.15	793 72
Mécanicien-adjoint, F. T. Bagshaw : services, nov., 14 j. à $4 ; déboursés, $20	76 00
Contremaîtres—	
Darling, Wm.: services, fév., 1er avril-9 juin 1909, 3·267 m. à $150 ; voyage et déboursés, $79.10	569 10
Reid, H. J.: services, 1er nov.-12 mars 1910, 4·4 m. à $150 ; voyage et déboursés, oct.-mars, $150.87	810 87
Cuisiniers : U. Cossette, $200.64 ; Chas. Schlitz, $85.94	286 58
Attelages : à $5 par j., $330, à $3.50, $90.10 ; bûcherons, $94	514 10
Journaliers, etc.: à $40 par m., $773.83 ; à $50 par m., $407.69 ; à $1.75 par j., $77.97 ; à $2 par j., $468.05 ; divers, $94.04	1,821 58
Daigneau, J. A.: charpentier, $242.20 ; pilote, 46½ j. à $2	335 20
Donaldson, Geo.: attelage, 63½ j. à $5, un voyage, $8 ; provisions, $27.35 ; divers, $3.20 : moins compte de magasin, $14.57	341 48
Gagnon, Isaac : provisions, $103.04 ; bois de service, etc., $15.32 ; fret, $7.29	125 65
A reporter	10,407 50

Petite rivière de l'Esclave: Améliorations provisoires urgentes—*Suite.*	$ c.
Report	10,407 50
Améliorations générales—Fin.	
Hôtel Grand-Union, (M. Bertrand), pension, etc., $168.75 ; Hees et Goupil, provis., $49.68.	218 43
Lessard, J. L., provisions, etc., $270.53 ; Norris, J., provisions $58.95	329 48
Regina Machine & Iron Works, Ltd.: magneto $72, fret, $1.30	73 30
Revillon Frères : provisions $358.47, gazoline $102, ferronnerie, $102.75, fret et charriage $165.92, divers, $107.25, pièces justificatives B., 85,646 en circulation, $301.06	1,137 45
Menus paiements: provisions, $48.05, ferronnerie, $32.37, fret, $31.16, engrenage en acier, $20, 3 pointes de lames, $24, poêle, $14, divers, $131.35	300 93
Total	12,467 09
Moins payé en 1910-11	2,339 05
Total reporté à la page V—8	10,128 04
Rivière Saskatchewan-nord: Enlevage de cailloux vis-à-vis Prince-Albert	
Capitaine, L. Bellefeuille : services, 42 j. à $5 ; déboursés, $19.25.	229 25
Contremaître, J. M. Macleod : services, 15 oct. 18-déc. 58 j. à $5	290 00
Journaliers : services, 66⅔ j. à $3 50, 130½ j. à $3, 50 j. à $2.50 ; voyage, $54.25	804 25
Pension des hommes : Prince Albert Hotel Co., $93.75 ; Hôtel Windsor, $17	110 75
Gouvernement de la province de Saskatchewan, chaland de bois de construction	300 00
Kernaghan, J. B., ferronnerie, $93.97 ; Leckie, J., Ltd., cabestan, $40.50, ferronnerie, $33.28, fret $14.07	181 82
Mackay, Murdo : canot et rames, $25.50 ; main-d'œuvre, 33 j. à $2.50, 14 j. à $3.	150 00
Menus paiements : loyer de chaloupe, 40 j. à 25c. ; bois de serv., $29.82 ; trav. de forge, $25.45	65 27
Total reporté à la page V—8	2,131 34
Ponts et Rivières, en général, Saskatchewan et Alberta: Réparations et améliorations.	
Pont d'Edmonton ($133)—	
Contremaître, A. Cameron, 36 h. à 50c	18 00
Epreuve de pont, rivetage, etc.: 23 j. à $5	115 00
En général—	
Can. Pac. Ry. Co's Telegraph, télégrammes	110 45
Malhiot, M. E.: recherches de liasses, etc., avril-mars, 126·9 j. à $2.50 ; nettoyage de bureaux, 10½ m. à $8	399 25
Western Tent & Mattress Co.: tente, $15, 3 lits camp avec matelas, $33, 3 courroies, $3.50	51 50
Horloge, $16, couvert. H. B., $5.10, ferronn., $22.70, main-d'., $143.15, linoléum $37.90, éclair. de bur., nov, jan. $4.18, voit. del., $230.75, trav. sténogr., $62.90, div., $85.65	608 33
Enuméré avec ' Personnel de l'ingénieur en chef ' page V—302	1,706 55
Enuméré avec ' Arpentages et inspections ' page V—310	459 15
Imprimeur du roi, $15.83 ; bureau de la papeterie, $152.27	168 10
Total reporté à la page V—8	3,636 33
Ports et rivières, Territoires du Nord-Ouest: Réparations et améliorations.	
Rivière Nelson ($876.65)—	
Ingénieur en charge, E. S. Miles : services, sept.-oct., 1¼ m. à $200 ; frais de voyage et déboursés, $10.60	260 60
Hudson's Bay Co.: loyer de canot et équipement de camp, $46.50 ; services de 3 canotiers, $252 ; services de guides, 38 j. à $1.25 ; provisions, etc., $169.05	515 05
Menus paiements : ferronnerie, $12.10, provisions, $16.05, carabine, $31, fournitures photographiques, $11.85, billets de pass., $30	101 00
Rivière Saskatchewan ($1,512.57)—	
Mécanicien, E. S. Miles: fr. de voyage et déboursés, 26 nov. 16-déc.	95 10
Porte-mire : B. R. E. Allen, 5 j. à $2 ; D. C. McArthur, 20 j. à $2.50, loyer canot, $5	65 00
Préposé aux instruments, H. M. Smith : services, oct.-nov., 2 j. à $2.25, 942 m. à $120 ; déboursés, $37.25	154 78
Journaliers, 25½ j. à $2.50, 53¾ j. à $2 ; attelage, $33	204 25
Haight, E. B.: main-d'œuvre, 17 j. à $5 ; pain, $2	87 00
Hudson's Bay Co.; main-d'œuvre, $310.50, louage de canot, $12.75, 2 prs de couvert., $16, div. fournitures, $147.98	487 23
Menus paiements : loyer de canot, $9, transport, $14.10, 2 bouteilles de thermos, $9, tente, $10.25, fournit. de photo., $55.05, provisions, $44.93, divers, $19.38	161 71
Frais de voyage et déboursés du mécanicien E. A. Forward, 1er oct. 6-nov.	257 50
Enuméré avec ' Arpentages et inspections ' page V—310	425 09
Enuméré avec ' Personnel de l'ingénieur en chef ' page V—302	55 16
Total reporté à la page V—8	2,869 47

	$ c.
Rivière Colombie : Améliorations.	
Travaux en amont de Golden.	
Conducteur, A. M. Langlands : 7 mai–13 nov. $125, $779.96 ; gardien du remorq. *Muskrat*, 1er mars–6 mai 1909, 14 nov.–31 jan. 1910, $118.66 ; déboursés, $82.34	980 96
Mécanicien, A. Wixon, à $70, $406.73 ; cuisinier, Wong Luie, à $50, $288.90	695 63
Préposé à la sonnette, $99.36 ; chauffeur $302.83 ; bûcheron $17.95 ; équipage $414.80	834 94
Athalmer Meat Market, viande $144.69 ; Burns, P. et Cie, viande $45.98	190 67
Columbia River Lumber Co. : bois de serv., 5,765 pds à $20 ; divers, $22.49	137 79
King, Thos. : câble $27 ; ferronnerie $74.70 ; provisions $513 20 ; fret $12.65	627 55
Lang, C. D'A. : loyer d'entrepôt à Golden, 12 m. au 31 mars 1910	60 00
Warren, C. A. : boyau à vap. $22.50, couvertures $21, ferronnerie $14.25, provisions $48.27 (appar. le duplicata de $1.40 y compris déboursés du conducteur ci-dessus)	105 97
Menus paiements : chargeage et envoyage d'engin $20 ; fret $6.13, main-d'œuvre $6	32 13
Construction d'un chaland à Golden.	
Conducteur, A. M. Langlands : fév., mars, à $125 ; fret sur machine $122.50 ; messagerie sur canot $10 ; divers $1.95	384 45
Journaliers, 181½ j. à $3	544 50
Columbia River Lumber Co. : bois de serv., 4,031 pds à $17, 2,802 à $18.50, 2,605 à $20.50 ; divers $78.89	252 66
King, Thos. : étoupe $28 ; clous, 5 brlts à $5.50 ; poix $24.25 ; divers $23.10	102 85
Scott, Wm., bois, 30 cordes à $3.50 ; Watkins, E., bois, 30 cordes à $3.50	210 00
Menus paiements : ferronnerie $41.30, travaux de forge $27.82, charroyage $4	73 12
Quai à Edgewood.	
Banting, W. J., main-d'œuvre $4.50 ; Jowett Bros., pilotis, 70 pds à 8c	10 10
Kelly, J. J., gardien, avril 1909	70 00
Travaux à Revelstoke.	
Conducteur et contremaître, F. Heden, 24 août–5 oct. à $125	173 36
Contremaître, P. Dynesius, 31¾ j. à $4 ; forgeron, D. Cowan, 29¾ j. à $4	246 00
Mineurs, 178¼ j. à $3.50 ; journaliers, 162¾ j. à $3 ; louage de cheval, 1 j. $3	1,115 10
Bourne Bros. : dynamite, 6 cs. de 60 pour 100 à $12.50 ; brouettes en acier, 3 à $8.50 ; divers $47.15	147 65
Central Hotel, pension de F. Heden, 42 j. à $1.15	48 30
Lawrence Hardware Co. : tentes $12.50, $10.50 ; dynamite, $27 ; ferronnerie $35.45	85 45
Revelstoke Navigation Co. : louage de barge, 20 j. à $5 ; services du SS. *Revelstoke* et équipage, 20 j. à $75	1,600 00
Robertson, W. B. : services comme magasinier, avril–fév. à $45 ; services comme gardien, mars, $45 ; déboursés $1.50	541 50
Menus paiements : bois de service $43.96, fret $28.71, clavigraphie $12.60, impressions $12, divers $14.75	112 02
En général.	
Services judic. *re* jugement de la cour de l'échiquier, Macdonell, Killam et Farris, Vancouver : frais taxés $282.07 ; frais déduits du jugement $281.30	566 37
Enuméré avec 'Dragueurs, Colombie-Britannique' (page V—288)	9,367 20
Total reporté à la page V—8	19,316 27
Rivière Colombie : Jugement de la cour de l'échiquier.	
Coursier, Mme Bella : jugem. de la cour de l'échiquier $500 ; frais du requérant $147.17 ; moins frais à la couronne $284.30	362 87
Coquitlam, C.-B. : Enlevage d'obstructions.	
Conducteur, D. C. Welcher, 27 juillet–31 août, 16–29 sept., 2–29 déc., 3–15 mars 1910, 60¾ j. à $4	243 00
Préposé à la poudre, A. Hill, 40⅓ j. à $2.75 ; journaliers, 223¼ j. à $2.50	669 47
Hoy, A. : louage de monte-charge et équipage, 3–15 mars 1910, 7¼ j. à $32	232 00
Millard, A. R. : poudre à ésoucher, 27 caisses à $7.50, 9 à $11 ; fusée $17.50 ; capsules $10 ; ferronnerie $11.10	340 10
Total reporté à la page V—8	1,484 57

Rivière Fraser: Améliorations.	$ c.
Annieville-Bar.	
Conducteur, J. H. Lovering, 12 m. au 31 mars 1910, à $1.25	1,500 00
Mécanic.: C. Hughes, avril, 10 j. à $2.50; H. E. Helliesen, 11 m. moins 11 j. en jan. à $75.	823 39
Cuisiniers à $60: R. Steed, 5 m.; R. Clark, 7 m.	720 00
Charpentiers à $4: E. Lovering 158⅓ j., N. McAskill 11⅔ j., L. Remmem 5⅔ j., J. L. Thompson 21⅔ j.	787 55
Journaliers: 29 j. à $2.50, 878⅔ à $2.25, 1,241 à $2.	4,531 51
B. C. Mills, Timber and Trading Co.: louage de chaland, 75 j. à $2.50	187 50
Gilley Frères: pierre, 2,431 tonnes à $1.40, 732 à $1.60; houille, 26 tonnes à $7.30: divers, $15.85; moins louage de chaland, 2 m., $150	4,630 25
Jenson, A., pilotis, 13,990 pds l. à 9c.; Westminster Iron Works, trav. de forge, etc., $116.26	1,375 36
Small & Bucklin Lumber Co.: sapin, 53,168 pds à $11.97; divers bois de service, $68.11; charroyage, $20.50; touage, $14.	739 14
Trapp, T. J. et Cie: câble, 493 liv. à 14½c.; soupape double de sûreté, $35.10; pétrole, $33; gazolène $33; fer, $28.30; boyau à vapeur, $21.60; divers, $306.36	528 84
Westminster Marine Ry. Co.: mise en bass. de chaland $20; m.-d'œuv. $49.50; matér. $17.50	87 00
Epiceries $1,013.65, viande $385.21, lait $35.15. Payé comme suit: P. Burns et Cie $283.86, Mme Lavery $35.15, Reichenbach Co. $51.35, Steveston Meat Market $50, C. A. Welsh $1,013.65	1,434 01
Menus paiements: touage $35, pilotis $30.24, trav. de machin. $16.65, pr. affidavits $4.50.	86 39
Travaux sous F. C. Kickbush.	
Conducteur, F. C. Kickbush: services, 107 j. à $5; louage d'attelage, 5½ j. à $5.	562 50
Homme et attelage, j. à $5: M. Morrison 5·4, A. Tremblay 16½, J. Vallance 4	129 50
Charpentier, 7½ j. à $4; chaloupiers, 10 j. à $3.50; louage de cheval, etc. $11.	76 00
Gardiens de poudr., journaliers, etc.: 70 j. à $3.50, 30½ à $3, 4 à $2.75, 134½ à $2.50, 1 à $2.	685 75
Bowman, O.: bois de service, 5,270 pds à $12; charroyage, $15.81.	79 05
Brackman-Ker Milling Co.: sacs, 6,000 à $67.50 par M; ficelle $13.25; fret $1.80	423 05
Chilliwack Mfg. Co.: bois de service, 2,254 pds à $14; bardeaux, $22.50.	54 00
Gervan, H. H., ferronnerie	76 68
Munro, Jas.: fer corr., 8,233 pds à 4·2c.; divers, $30.45	376 25
Reeves, C. B.: poudre, 35 caisses à $7, 18 à $8; dynamite $20; fusée, etc., $12.75	421 75
Small & Bucklin Lumber Co.: sapin, 5,856 pds à $11.97, 2,080 à $12.97, 600 à $14.40; charroyage, $8.	113 74
Menus paiements: fret, etc., $36.25, fil galv. $29.60, poudre à essoucher $24, louage de bateau $19, sacs $18.45, divers $48.30.	175 60
Bordereau de paie pour jan.-fév., en circulation, 17 août, 1910.	206 25
Quai et bateau à gazolène de New-Westminster.	
Anderson et Lusby, ferrronnerie $106.28; Small et Bucklin, bois de service, $173.82	280 10
Cie de téléph. C.-B., loyer de téléph., 9 déc.-30 avril 1910, $18.85; péages, ligne princ., 70c.	19 55
Philpot, W.: mécanicien sur chaloupe à gazoline et gardien de quai, avril-mai, 5 m. à $75, 7 à $85	970 00
Trapp, T. J. et Cie: gazoline, 27 caisses à $3; câble $27.99; poêle Gurney $21.75; grosse toile, $13.50; réchaud $12; divers $115.43.	271 67
Westminster Iron Works: machine à 4 roues Palmer Bros., 8 c.v., $345, moins vieille mach., 5 c.v., $175; temps de machinistes, 177½ h. à 75c.; div. matériaux et m.-d'œuvre, $116.83	419 96
Menus paiements: const. de bureau sur le quai, $64.88, fournit. électriq. $34; divers $21.20.	120 08
Lectures de l'échelle de marée, etc.	
Ballam, R. G., Chilliwack, lectures, 12 m. au 31 mars 1910	60 00
Gray, John B., réparations à l'horloge de marée	6 50
Hall, E. T., Chilliwack, prendre les registres, oct.-mars à $10	60 00
Hall, Wm., Chilliwack, prendre les registres, avril-sept., à $10	60 00
Hunter, J. B., gardien des registres à Mission-Bridge durant les inondations d'été	10 00
Parker, A. A., soin de l'observatoire de la Pointe-Garry, avril-fév. à $25; fournitures électriques, $16.20	291 20
Turner, Geo., mécanicien-adjoint, avril-mars à $125; déboursés, $4.25.	1,504 25
En général.	
Enuméré avec 'Dragueurs, Colombie-Britannique' (page V—288)	0 64
Enuméré avec 'Personnel de l'ingénieur en chef' (" V—302)	380 00
Enuméré avec 'Arpentages et inspections' (" V—310)	323 10
	25,588 11
MOINS—Payé en 1910-11.	622 85
Total reporté à la page V—8.	24,965 26

	$ c.
Rivière Okanagan : Amélioration au chenal navigable entre Okanagan et le lac au Chien.	
Enuméré avec dragueurs, Colombie-Britannique (page V—288)	8,477 66
Enuméré avec arpentages et inspections (" V—310)	846 70
Total reporté à la page V—8	9,324 36
Rivière Skeena : Améliorations.	
Enuméré avec dragueurs, Colombie-Britannique (page V—288)	6,962 33
Lillooet supérieur : Enlevage d'obstructions dans cours d'eau.	
Contremaître, P. J. Dermody, services, déc. 1908	125 00
Journaliers, 142½ j. à $2.25, 84 à $2	488 61
Cuisinier, déc., $60 ; attelage, 25½ j. à $5	187 50
Macdonald, A. N.: provisions, etc., $122.88 ; ferronnerie, $24.80	147 68
Menus paiements : bœuf, $68.35 ; légumes, $17 ; foin, $6 ; divers, $15	106 35
	1,055 14
Moins, énuméré aux ports en général, Colombie-Britannique (page V—239)	10 00
Payé en 1908-09, V—277	1,045 14
William-Head : Station de la quarantaine : Améliorations.	
Conducteur, W. Witty, 1er sept.-18 fév., 41 j. à $5, 4 m. à $125 ; moins $80 payés en 1910-11.	625 00
Charpentiers, 324¾ j. à $3.50 ; charretiers, 12 j. à $5	1,196 62
Cuisinier, W. Jordan, 5 m. à $60 ; journaliers, 527¾ j. à $2.50	1,619 37
Total des gages	3,440 99
Moins retenu pour pension et payé W. Witty	448 60
	2,992 39
B. C. Hardware Co., ferronnerie, $96.60 ; Raymond et Fils, ciment, 84 sacs à 75c	159 60
Colbert Plumbing & Heating Co. : réparations du réservoir et tuyau principal sur le quai : matériel, $118.19 ; main-d'œuvre, $135	253 19
McQuade, P. et Fils : huile de gr. de lin bouillie, 70 galls à 75c. ; rge Indien, $22.50 ; div., $37.68	112 68
Marvin, E. B. et Cie : métal Muntz, 744 liv. à 22½c. ; métal jaune, 561 liv. à 20c. ; clous Compo, 212 liv. à 25c. ; huile de graine de lin, 45 galls à 98c. ; rouge Indien, 550 liv. à 6c. ; térébenthine, $37.60 ; divers, $64.55	511 75
Taylor Mill Co. : bois de service, 982 pds à $30, 5,783 à $28, 1,363 à $15, 3,510 à $13.25 ; bardeaux, $39.75 ; divers, $66.47	364 54
Witty, W., pension des hommes, $448.60 ; moins $27.60 payés en 1910-11	421 00
Menus paiements : barrière automatique, $40 ; tuyau d'égout, $29.90 ; services de sonnette et ingénieur, $29 ; chaînes d'estacade, $28.50 ; ferronnerie, $19.55 ; main-d'œuvre, $13 ; divers, $10.10	170 05
Total reporté à la page V—8	4,985 20
Ports, rivières et ponts, C.-B. : Réparations en général et améliorations.	
Quai de Ladysmith.	
Contremaître, D. J. Thomas, 18 sept.-17 nov., 53 j. à $4	212 00
Préposé à la sonnette, Ed. Lovering à $125, $254.16 ; journaliers, 181½ j. à $3	718 66
Fraser et Bishop : clous, 10 barillets à $5 ; ligne, 230 liv. à 20c. ; attelage, 5 j. à $7 ; billes en cèdre, $25 ; diverse ferronnerie, $72.55	228 55
Hôtel, Frank : chambre et pension de F. Lovering à $1 par jour	53 50
Jones, Duglas et Finley : pilotis, 3,910 pds lin. à 8c	312 80
Mayers, Jos. : remorquage de sonnette, Union à Ladysmith, $60, Ladysmith à Westminster, $125	185 00
Menus paiements : peinturage, vitrage, etc., $45 ; travail de forge, $34.25 ; câble, $24.60 ; houille, $21 ; divers, $47.93	172 78
Tappen.	
Richardson, W. F. : faire arpentage en avant du lac, préparations de plans, etc., 5 j. à $8 ; billet de chemin de fer, $3.95	43 95
A reporter	2,107 24

Ports, rivières et ponts, C.-B. : Réparations en général et améliorations—*Fin.*	$ c.
Report	2,007 24
Quai de la Baie Union.	
Conducteur, Robt. England, 1er avril 19-août à $125, $576.60 ; louage d'un cheval, 23 j. à $3	645 60
Charpentiers, 237·38 j. à $3.50 ; journaliers, 431·25 j. à $3, 16 à $1.25	2,144 66
Lovering, E.: mécanicien, 81·86 j. à $4 ; contremaître, 20 août 14-sept. 26 j. à $4	431 45
Fraser et Bishop : pension des hommes, $102 ; câble, 262 liv. à 17c., 252 à 18c., 150 pds à 20c. ; clous, etc., 8 barillets à $4.50 ; diverses ferronneries, $127.25	385 15
McKenzie, J. W.: boulons, 50 à $1, 150 à 30c., 320 liv. à 10c. ; rondelles, $39.75	166 75
Mayers, Jos.: remorquage de sonnette de New-Westminster à Comox	125 00
Urquhart Frères : bois de serv., etc., $41.08 ; charroyage, $12 ; louage d'ancre, etc., $13	66 08
Wellington Colliery Co., houille en gaillette, mise en sac, 6 tonnes à $5	30 00
Vancouver.	
Services judiciaires *re* titre au Bloc 20, W. Hart McHarg, Vancouver	25 00
Port Victoria.	
Harris, D. R. : triangulation d'une partie du port Victoria avec plan, etc., 6 j., $90; assistance $12.50	102 50
Sorby, T. C. : préparation de plans et estimation pour proposition d'amélioration en remplacement de ce qui a été détruit par le feu à Ottawa, 1897	500 00
En général.	
Beatty, A. G., messager et gardien dans le bureau de New-Westminster, avril-mars à $60 ; fournit. d'essuie-main, $18 ; déboursés, $1.70	739 70
B.C. Drafting and Blue Printing Co., impress., etc., $55.52 ; C.P.R. Co.'s Tel., télégrammes, $161.61	217 13
B.C. Tel. Co. : loyer de téléphone dans le bureau, 12 m. au 1er avril 1910, $101.50 ; barrières, ligne principale, etc., $14.90 ; loyer de téléphone, Kamloops, jan.-mars $7.50	123 90
Heaton, J., services comme sténographe, 14 avril-31 mars à $40	462 67
Mayers, Jos., prendre M. Worsfold à Roberts' Creeks dans le SS. *Fearless*	50 00
Bureau de poste de New-Westminster, timbres, $156 ; Thornber, L., nettoyage, 12 m. à $10	276 00
Trodden, Jas., services comme surintendant des quais, fév., mars 1910	250 00
Menus paiements : fret et messagerie, $41, fournit. de bureau, $37.25, baromètre Aneroid, $32.40, abonnem. aux journaux, $26.75, appareil de pêche, $24.85, cartes, etc., $21.89, planche à dessin, $20, photograp., etc. $19.40, messager $18, couvert., etc., $16, divers, $55	312 54
Imprimeur du roi, $79.59 ; bureau de la papeterie, Ottawa $144.60	224 19
Enuméré avec ' Rivière Lillooet supérieure ' (page V—238)	10 00
Enuméré avec ' Personnel de l'ingénieur en chef ' (" V—302)	200 00
Enuméré avec ' Levés hydrographiques et inspections (" V—310)	2,393 30
	11,888 86
MOINS—Payé en 1910-11	888 90
Total reporté à la page V—8	10,999 96
Rivières Lewes et Yukon : Améliorations.	
Contremaître, J. O. Williams : services, avril-mai 1909, 425 h. à 60c.	255 00
Journaliers, 2,090 h. à 40c	836 00
White Pass and Route du Yukon : pension, $29.50, fret $6.40, ferronnerie, $7.50, 750 sacs vides, $52.50, louage d'attelage, $54, télégrammes $24.70, transport d'hommes, $220, divers, $34.	428 60
Pension des hommes, $503.75, ferronnerie, $44.85, provisions, $118.50. Payé comme suit : J. B. Adams, $139.50 ; W. A. Puckett, $51.50, E. W. Reynolds, $228 ; divers, $248.10	667 10
Total reporté à la page V—8	2,186 70
Ports et rivières en général, réparations, etc.	
Chicoutimi (*re* Chas. Taché vs. S. Lapointe)— Vezina, A. : transcription 243,000 mots, $243 ; 108 dépositions, $54 ; divers, $3	300 00
Cour d'emmagasinage de Hull, loyer de la cour p. outillage du gouvernment, 1er avril 30-nov. 1909 : V. Laflamme	16 00
Quai de la Pointe Piché— Moffette Bros. : pilotis de pin et épinette, 28-37 pds de long, 1,153 pds à 7c. ; pin à const., 4,385 pds à $19 ; épinette rouge, 3,534 pds à $19	231 16
Quai de Saint-Hilaire : Remy, Jos. : main-d'œuvre, etc	18 00
A reporter	565 16

Ports et rivières, en général, réparations, etc.—*Fin.*			$ c.
Report			565 16
Rivière de la Nation Sud : Cie du C.C.P. : gardien sur pont, requis sur compte des opérat. de pétardage dans le lit de la rivière, 22 fév.-2 mars 1909			21 12
Laboratoire d'essai du ciment ($312.66)—			
Lymans Ltd. : gants Davol, 6 prs à $2.75, 6 à $3.25 ; div. fournitures chimiques, $42.14.			78 14
Menus paiements : tamis à grav. $35, gueules $8, sable $21, ferronnerie, etc., $11.70			75 70
Fret et messagerie : Cie C. E., $52.97 ; C.C.P., $2.41 ; Cie D. E., $90.95 ; C.G.T., $8.09			154 42
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa : D. Desjardins, fév. 1910			4 40
Division photographique, T. G. Bell, ($164.35)—			
Topley Studio : sensitif, 400 vgs $27.80, machine à épreuve $18, papier bromure, 25 vgs $34.10, divers $84.45			164 35
Division photographique, E. Lacas ($299.95)—			
Topley Studio : sensitif, 1,650 vgs $113.40, papier bromure, 30 vgs $42.30, velox, grosses, 7 x 21, $16.50, divers $127.75			299 95
Division photographique, D. A. McLaughlin ($331.41)—			
Campbell, N. W., alcool $2.75 ; Lymans Ltd., nitrate d'argent, etc., $33.37			36 12
Topley Studio : sensitif, 500 vgs $64, Vandyke, 270 vgs $91.80, verres à cylindre 60-pcs, pour machine à épreuve photogr. $104, divers $35.49			295 29
En général—			
Topley Studio : celluloïde 3A., 47 roul. $18.80, divers $55.02			73 82
Menus paiements : conversations $6.90, douane $10 50, ferronnerie $8.15, obligation pour payeur C. S. A. Mackay $20, divers $6			51 55
Fret et messagerie : division du dragage, $4.04 ; division des ingénieurs, $198.66 ; arpent. géodés., $14.85 ; division télégraphique, $2			219 55
Télégrammes : C.P.R. Co.'s Tel., $964.09 ; G.N.W. Tel., $793.82			1,757 91
Imprimeur du roi, $675.16 ; bureau de la papeterie, $2,566.29			3,241 45
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, C. S. A. Mackay, 4-8 oct			31 10
Services judiciaires, D. H. Maclean, Ottawa			2 50
Enuméré avec 'Levé hydrographique du canal de la Baie-Georgienne'	(page V— 30)		104 00
" 'Dragueurs, Ontario et Québec	(" V—283)		102 81
Total			7,279 34
MOINS—Remboursement par le ministère de la Marine et des Pêcheries pour sensitifs			725 61
Total reporté à la page V—8			6,553 73

Dragage : Aperçu en général des frais aux crédits du dragage.

Réparations aux dragueurs	(page V—241)		206,667 64
Nouvel outillage de dragage ($418,645 93)—			
Provinces maritimes	(" V—241)		47,431 97
Québec et Ontario	(" V—241)		117,337 31
Manitoba	(" V—241)		13,837 15
Saskatchewan et Alberta	(" V—241)		7,067 43
Colombie-Britannique	(" V—241)		133,731 01
En général	(" V—242)		99,241 06
Dragage ($1,048,489.30)—			
Provinces maritimes	(page V—243)		498,159 07
Québec et Ontario	(" V—245)		376,949 95
" : jugement de la cour de l'échiquier	(" V—245)		1,125 46
Manitoba	(" V—245)		20,666 91
Colombie-Britannique	(" V—246)		149,474 19
Service en général	(" V—246)		2,113 72
Pour payer Beatty et Fils en plein et règlement final de toutes réclamat. pour modific. faites aux chaudières de trois dragueurs sous entreprise en avril 1898	(page V—246)		1,500 00
Total reporté à la page V—8			1,675,302 87

Réparations aux dragueurs.

Enuméré avec autres crédits.

Dragueurs, Provinces maritimes	(page V—250)		73,850 69
Dragueurs, Ontario et Québec	(" V—283)		97,154 41
Dragueurs, Manitoba	(" V—287)		3,948 95
Dragueurs, Saskatchewan	(" V—288)		8 00
Dragueurs, Colombie-Britannique	(" V—288)		31,287 71
A reporter			206,249 76

Réparations aux dragueurs—*Fin.*	$ c.
Report	206,249 76
En général.	
Fret et messagerie, $279.03; réparations des serrures, $4.40	283 43
Veuve du capit. Goulet, du dragueur *Queen*: gratification de deux mois d'appointements au décès de son mari	160 00
	206,693 19
MOINS: imputé aux années fiscales 1910-11	25 55
Total reporté à la page V—240	206,667 64
Nouvel outillage de dragage: Provinces maritimes.	
Remorqueur en acier pour service d'eau salée ($23,450)—	
New Burrell-Johnston Iron Co., Ltd.: Estimation au 30 mars 1910, sur $46,500 de l'entreprise, $30,690; moins retenu, $6,140, et $2,600 payés en 1908-9	21,950 00
Inspecteur des travaux, J. P. Davidson, 12 m. au 31 mars 1910 à $125	1,500 00
En général ($2,139.48)—	
Belyea, W. J., main-d'œuvre, 14 j. à $3, 41 à $2.50; divers, $4.25	148 75
Murray et Gregory, limitée: divers bois de service, 2,760 pds à $13, 777 pds à $15, 615 pds à $16, 722 pds à $18, 107 pds à $20, 952 pds à $21	92 49
Phœnix Foundry and Locomotive Works, main-d'œuvre et matériaux pour barge	1,850 00
Divers: ferronnerie, $32.39; bois de service, $15.85	48 24
Polson Iron Works: énuméré sous 'Industrie du dragage' en 1908-9, page V—280	4,650 00
Enuméré avec dragueurs, Provinces maritimes (page V—250)	17,192 49
Total reporté à la page V—240	47,431 97
Nouvel outillage de dragage: Ontario et Québec.	
Enuméré avec 'dragueurs' Ontario et Québec (page V—283)	117,337 31
Nouvel outillage de dragage: Manitoba.	
Enuméré avec 'dragueurs, Manitoba' (page V—287)	13,832 58
Voyage du payeur, $2.80; fret, $1.76; payé en plus 1c	4 57
Total reporté à la page V—240	13,837 15
Nouvel outillage de dragage: Saskatchewan.	
Enuméré avec 'dragueurs, Ontario et Québec' (page V—283)	325 44
Enuméré avec 'dragueurs, Saskatchewan' (" V—288)	3,371 99
Enuméré en 1908-9 (page V—281)	3,370 00
Total reporté à la page V—240	7,067 43
Nouvel outillage de dragage: Colombie-Britannique.	
Dragueur *Frühling*—	
Reid, John: énuméré en 1908-9 (V—231)	100,000 00
Droits de douane sur *Frühling*, $66,666.66; moins $35,000 payés en 1908-9 (V—281)	31,666 66
Services judiciaires, Chas. Russell et Cie, Londres, Ang	17 68
Marie-saloppe—	
Ramsay's Machine Works: 10 poulies à friction, fonte, 1,400 liv. à 6c.; main-d'œuvre, $86.50; charroyage, $3	173 50
Enuméré avec 'dragueurs, Colombie Britannique' (page V—288)	1,873 17
Total reporté à la page V—240	133,731 01

		$ c.
Nouvel outillage de dragage: En général.		
Enuméré avec 'Dragueurs'.		
Dragueurs, Ontario et Québec	(Page V—283)	72,571 15
Dragueurs, Manitoba	(" V—287)	26,198 95
Dragueurs, Saskatchewan	(" V—288)	120 75
En général.		
Ch. de fer Can. Pac., fret, $169.28; Dominion Express Co., messageries, $55.97		225 25
Voyage: payeur Cauchon		14 65
Enuméré avec 'Voyages de fonctionnaires d'Ottawa'	(Page V—18)	100 00
Annonces		14 40
		99,245 15
MOINS—Imputé à l'année fiscale 1910-11		4 09
Total reporté à la page V—8		99,241 06
Dragage: Provinces maritimes.		
Dragage à l'entreprise.		
Enuméré en 1908-9 (V—291) Cape Breton Dredging Co., $1,105; Maritime Dredge and Const. Co., $4,499.60		5,604 60
Enuméré avec 'Dragage à l'entreprise'	(Page V—249)	267,358 42
Inspecteurs de dragage ($2,936.85).		
Alain, Louis: services sur dragueur *Reliable*, 1er juil.-2 nov., 102 j. à $2.50; 1 j. avec mécanicien, $2.50; trav. suppl., 154·5 h. à 25c.; déboursés, $3.50		299 63
Bryerton, James: services sur dragueur *Peter England*, juin-août, 67·9 j. à $2.50; trav. supplémentaire, 9·5 h. à 25c.; déboursés, $1.75		173 88
Chalmers, Perley: services sur dragueur *Hayward*, mai-juin, 35 j. à $2.50; déboursés, $10		97 50
Crosby, Thos. A.: services sur dragueur *No. 4* à Yarmouth, juin-juillet, 32 j. à $2.50; trav. supplém., 176 h. à 30c		132 80
Deveaux, Jos.: services à Cheticamp, juin-juillet, 21·4 j. à $2.50; avec mécanicien, 1·5 j. à $2.50		57 25
Fralic, Mansfield: services à Bridgewater, rivière LaHave, août-sept., 44 j. à $2.50; trav. supplém., 62 h. à 25c		125 50
Grattan, James: services sur drag. *Excavator*, 28 sept.-30 oct., 29 j. à $2.50; déboursés, $10.15		82 65
Hachy, C. S.: services sur dragueur *Hayward*, juin-août, 35 j. (12 h. par jour) à $3, 5 j. (10 h. par jour) à $2.50		117 50
Johnston, James, services à Red Islands, juin-juillet, 49·8 j. à $2.50		124 50
Landry, Isidore: services à Petit de Grat, N.-E., 23 juin-6 août, 39 j. à $2.50; déboursés, 38c.		97 88
Legere, F. L.: services sur dragueur *Hayward*, juin-août, 39·6 j. à $2.50; prép. aux signaux, 1 j., $2.50; déboursés, $1		102 50
Loggie, Peter, services sur dragueur *Prince Louis*, juin-oct., 121 j. à $2.50		302 50
Meahan, A. J.: services sur dragueur *Hayward*, août-nov., 90 j. à $2.50; trav. suppl., 284 h. à 25c.; déboursés, $13		309 00
McBride, C. Fred., services à Digby, N.-E., avril-juillet, 77 j. à $2.50		192 50
McDonald, Geo. W., services à Fourchu, N.-E., 6 j. à $2.50		15 00
McMulkin, J. W.: services à Oromocto Shoals, Sunbury Co., N.-E., juin-août, 48 j. à $3; déboursés, $3.54		147 54
Quinn, John, services sur *Grey Loggie*, oct., 21 j. à $2.50		52 50
Smith, Peleg S.: services à Oromocto Shoals, Sunbury Co., N.-E., mai-août, 63 j. à $3; déboursés, $10.21		199 21
Sweezey, R. A.: services sur dragueur *Grey Loggie*, juin-sept., 59·5 j. à $2.50; trav. suppl., 19·5 h. à 25c.; déboursés, $2.50		156 12
Wetmore, Geo. L.: services sur dragueur *No. 4*, Yarmouth, juin-juil., 32 j. à $3; trav. suppl., 150·5 h. à 35c.; déboursés, $2.21		156 89
Ports et rivières, Provinces maritimes.		
Levés hydrographiques du port de Bathurst ($1,592.62)—		
Aides à $3 50: G. P. Morse, août-sept., janv., 27 j.; E. W. Malone, janv., 14 j		143 50
Marqueur et porte-chaîne, I. DesRosiers, juillet-août, 48 j. à $3		144 00
Porte-mire et porte-chaîne, Dunbar McLean, 1er juillet-13 sept., 62 j. à $3		186 00
Marqueurs, 29 j. à $2.50; cuisinier, 44 j. à $1.50; porte-chaîne, 56 j. à $2; jaugeur, 50 j. à $1, 11 j. à $1.25; journaliers, 228 j. à $1.50, 26 j. à $1.75		791 75
Armstrong, Robert: loyer, 1¾ m. à $30 par m.; blanchissage, $2		54 50
Kent, X. M., ferronnerie et peinture		31 75
Provis., $255.59; louage de chaloupe, $14.50. Payé c. suit: J. E. Armstrong, $41.99; A. Landells, $22.08; Jos. J. Meahan, $177.32; Wm. Willis, $12.95; divers, $1.25		270 09
A reporter		277,431 46

Dragage : Provinces maritimes—*Fin.*	$ c,
Report	277,431 46
Ports et rivières, Provinces maritimes—Fin.	
Port Bathurst, arpentage—*Fin.*	
Menus paiements : louage de cheval, $25.50, travail de forge, $12.75, exemplaire de plan du port de Bathurst, $14, placer bouées au chenal pour dragage, $8.78	61 03
Arpentage de la rivière Est ($347.05)—	
Ingénieur-adjoint, A. J. Matheson : services pour mai, $225 ; voyage et déboursés, $95.80	320 80
Cumming, J. W. : réparations d'outils pour R. L. Voligny	1 25
Fraser Motor Co.: canot automobile et opérateur, 5 j. à $5	25 00
Fourchu ($188)—	
Hooper, Josiah : service d'inspecteur et de dragueur, 14-31 oct., 15 j. à $2	30 00
Severance, Edward : services d'inspecteur et de dragueur, 29 juin-9 sept., 4-20 nov., 79 j. à $2	158 00
Lower Derby ($30)—	
Bryerton, James : faire et plac. en position 4 bouées-espars avec chaînes et ancres	30 00
Arpentage de la baie Miramichi ($129.08)—	
Crocker, T. W.: services de remorqueur, 3-4 juin, 2 j. à $25	50 00
Skidd, W. A.: services de canot automobile, 30 juillet-3 août, 28 août-11 sept., 6 j. à $10 ; bois de service, 55c	60 55
Menus paiements : ferronnerie, $7.08, travail de forge, $4.20, 3 bouées-espars, $2.25, enlevage et transport de 2 bouées, $5	18 53
Pictou ($21.37)—	
Higginson et McKay, diverse ferronnerie	21 37
Rivière Saint-Louis, Kent Cie, N.-B.: dragage ($444.58)—	
Conducteur, Simon Lavoie, 4-31 août, 22·5 j. à $2.50	56 25
Charretiers, 6 j. à $2 ; journaliers, 133·2 j. à $1.35	191 82
Société d'agriculture de Saint-Louis, louage de dragueur, 13·5 j. à $13	175 50
Menus paiements : louage de chaland, $18, ferronnerie, $3.01	21 01
Dragage à Petit Bras-d'Or ($1,581.65)—	
Arsenault John : louage de chaloupe, 4·25 m. à $4 ; ferronnerie, etc., $49.18	66 18
Boudrot, A., main-d'œuvre, 114 j. à $1.50 ; Boutilier, A., main-d'œuvre, 117 j. à $4	639 00
Boyd, S., main-d'œuvre, 117 j. à $4, dynamite, 7 caisses à $12.50 ; McMillan, M., bois de construction, $64.32	619 82
Thompson, A. C. Cie : dynamite, 275 liv. à 30c. ; fontes, 853 liv. à 5c. ; tuyau, 140 pds à 22c.; câble, 85 liv. à 15c.; travail de fonderie, ferronnerie, etc., $41.95	210 65
Voiture de louage, $22, halage, $24	46 00
Forages d'essais ($625 33).	
Davy, H. M. ($370.08)—	
Services, avril 1909, énuméré avec personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)	150 00
Voyage et déboursés, $167.58, journaliers, $52.50	220 08
Carroll, P., voiture de louage, $90 ; Chalmers, Perley, voiture de louage, $27	117 00
Riel, E. X., contremaître de l'arpentage, avril, 20 j. à $3	60 00
Jaugeur, 8 j. à $1.25 ; journaliers, 39 j. à $1.75	78 25
En général ($217,299.52).	
Cie de télégraphe du chemin de fer Canadien-Pacifique, péages sur télégrammes	17 08
Cie de téléphone Est, messages par téléphone	1 75
Cie de télégraphe Union-Ouest, péages sur télégrammes	64 85
Imprimeur du roi, $147.70 ; bureau de la papeterie, $266.76	414 46
Enuméré avec dragueurs, Provinces maritimes (page V—250)	211,715 79
Enuméré avec personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)	2,461 14
Enuméré avec arpentages et inspections (page V—310)	2,624 45
Total reporté à la page V—240	498,159 07
Dragage : Québec et Ontario.	
Dragage à l'entreprise ($193,513.71).	
Dominion Dredging Co.: déblai sur place à Vaudreuil, août-sept. 1907, 4,000 vgs cubes à 12c.	480 00
Enuméré en 1908-1909, page V—277	5,346 50
Enuméré avec dragage à l'entreprise : Québec en général (page V—249)	64,027 07
Enuméré avec dragage à l'entreprise : Ontario en général (page V—249)	123,660 14
Dragage payé par temps ($894).	
Dragage de la rivière Otonabee : Conroy Frères : usage du dragueur *Otonabee*, 12 nov.-10 déc. 1908, 149 h. à $6	894 00
A reporter	194,407 71

Dragage : Québec et Ontario—*Suite.*	$ c.
Report	194,407 71
Inspecteurs de dragage à l'entreprise ($5,258.12).	
Amos, Wm.: services au bassin Wingfield, 4 juin-10 juillet 1909, 32 j. à $3 ; déboursés, $6.15	102 15
Bergeron, Geo.: services sur dragueur *Pontiac*, 7-17 juillet 1909, 10 j. à $2.50 ; déboursés, $8.	33 00
Bourgeois, capitaine Jos : services sur dragueur *Capital*, 31 août-18 sept. 1909, 18 jours à $3 ; déboursés, $6.34	60 34
Brazeau, M.: services à La Salette, riv. du Lièvre, 14-22 oct. 1909, 7 j. à $2.50 ; débour., $18.20	35 70
Campbell, Sylvester: services sur dragueur *Monarch*, août 1909, 26 j. à $3 ; déboursés, $2.84.	80 84
Castonguay, Amédée: services sur dragueur *Little Giant*, 17 juin sept.-9, 1909, 73 j. à $3 ; déboursés, $10.80	229 80
Caya, H. A.: services sur dragueur *Pontiac*, 1er juin-5 juillet 1909, 30 j. à $3 ; déboursés, $2.	92 00
Craig, Jas. A.: services sur dragueur *Chief*, 5-28 juin 1909, 20 j. à $3 ; déboursés, $3.35	63 35
Danis, A. H.: services sur drag. *Prince Willie*, 1er juin-3 juil. 1909, 29 j. à $3 ; débour., $3.50	90 50
Descoteau, Jos.: services sur dragueur *Prince Willie*, juillet 1909, 24 j. $3	72 00
Fortin, J. H.: services sur dragueur *Prince Willie*, 5 août-2 sept. 1909, 25 jours à $3 ; travail supplémentaire, 69 h. à 30c	95 70
Hacker, Wm. H.: services sur dragueur *Excelsior*, 1er-31 août 1909, 26 j. à $3 ; débour., $2.36	80 36
Heffron, Chas. J.: services sur dragneur *St. Lawrence*, 1er juin-12 août, 16-27 août, 22 sept.-8 oct. 1909, 89 j. à $3 ; déboursés, $8.60	275 60
Huffman, Milton : services sur drag. *Pelletier*, 27 sept.-11 oct. 1909, 13 j. à $3 ; déboursés, $1.25	40 25
Jette, Urgele: services sur drag. *No. 3*, 19 juillet-18 sept. 1909, 54 j. à $3 ; déboursés, $16.67.	178 67
Kelman, J. H.: services sur drag. *Sydenham*, 1er-30 sept. 1909, 26 j. à $3 ; déboursés, $2.96.	80 96
Limoges, J. H.: services sur dragueur *Mohican*, 1er-14 sept. 1908, 12 j. à $3	36 00
Lindsay, Jno.: services à Owen-Sound, juin 1909, 4 j. à $3 ; déboursés, 50c	12 50
MacArthur, W.: services à Little-Current, août 1909, 26 j. à $3 ; déboursés, $15.82	93 82
McCrimmon, J. E.: services à Port-Burwell, 1er oct.-18 nov. 1909, 42 j. à $3	126 00
McKendry, W. S.: services sur dragueur *No. 6*, Nipigon R., mai, juin 1909, 22 j. à $4 ; déboursés, $4.20	92 20
Mathieson, Jas., Dyers-Bay, déboursés	17 54
Mineau, J. A.: serv. sur drag. *Duke of York*, juin, juillet 1909, 57 jrs à $3 ; déboursés, $32.55	203 55
Miron, Isaac : services sur dragueur *No. 6*, 1er juil.-4 sept., 20 sept.-31 oct., 11-23 nov. 1909, 99 j. à $3 ; déboursés, $31.83	328 83
Morrison, Wm.: services sur dragueur *Arnoldi*, 15 mai-7 juin 1909, 19 j. à $3	57 00
Park, Jas.: services sur drag. *Central City*, 12 juillet-17 août, 23 sept., 3 jrs en nov. 1909, 3 j. à $3 ; déboursés, $8.10	116 10
Porter, J. W.: services sur dragueur *Hackett*, 10 juin-15 nov. 1909, 136 j. à $3 ; louage de bateau, $32.50 ; divers déboursés, $16.18	456 68
Robert, Jos.: services sur drag. *Central City*, 20 sept.-20 nov. 1909, 54 j. à $3 ; déboursés, $16.49	178 49
Rowe, Hiram : services sur dragueur *Kingsford*, 12 nov.-20 déc. 1909, 26 j. à $3.50	91 00
Ryan, John, je.: services sur dragueur *Saint-Pierre*, 6 mai-1er juillet 1909, 48 j. à $3	144 00
Ryan, Jos. J.: services sur dragueur *Saint-Pierre*, 1er juillet-31 oct. 1909, 105 j. à $3	315 00
St. Arnaud, J. O.: services sur drag. *Capital*, 1er juin-4 août 1909, 56 j. à $3 ; déboursés, 60c.	168 60
Smith, Alex.: services sur drag. *Chief*, 7 oct.-15 nov. 1909, 33½ j. à $3 ; déboursés, $4.34	104 84
Tierney, J. A.: services sur drag. *Moose*, 22 juillet-22 oct. 1909, 80 j. à $4 ; déboursés, $30.15	350 15
Watson, Wm.: services sur dragueur *Arnoldi*, 10 juin-15 déc. 1909, 162 j. à $3 ; déboursés, $27.33 ; moins $43.53, imputés au port de Goderich (page V—219)	469 80
Wright, C. H.: services aux îles Telegraph et Nigger, 1er juin-10 septem., 20-24 sept. 1909, 92 j. à $3 ; déboursés, $8.80	284 80
Divers ports et rivières, Québec et Ontario ($1,072.73).	
Rivière Batiscan : menus paiements : pension $4.50 ; ferronnerie $11 ; main-d'œuvre, $23 ; bois de service, $8.89 ; voiture de place $6.45 ; 22 poteaux $8.50 ; divers $3.15	65 47
Rivière-du-Loup, (en haut) : menus paiements : loyer de bateau $7.50 ; main-d'œuvre $5 ; voitures de place $58.50 ; const. de 6 signeaux $23.35 ; messages $17.20 ; loyer de terrain pour bornes, 2 ans à 1908 $4 ; divers $6.50	122 05
Sainte-Anne des Monts, dragage, oct. 1908 ($508.48)—	
Conducteur, Alfred Lepage : services, 25 j. à $2.50	62 50
Charretiers, 67¼ j. à $2 ; journaliers, 97½ j. à $1.40, 104 j. à $1.25, 40½ j. à $45	445 98
Saint-Michel de Bellechasse, sondages : chaloupiers, 8 j. à $1 ; journaliers, 14½ j. à $1.50	29 75
Dragage de la rivière Yamachiche : menus paiements : pension du mécanicien $52.88 ; bateau $16 ; louage de chaloupe à gazoline, 3 jours $25 ; main-d'œuvre $35 ; loyer de terrain pour bornes 1908-9, $4 ; divers 65c	133 53
Dragage de Kingston : Beatty, Matt.: louage de chaloupe, 15 mai 1909	3 00
Rivière Napanee : Cie de dragage de Windsor : enlevage de débris de la rivière, 23 sept. 1909	150 00
Port de Port-Burwell : Brough, W. C.: main-d'œuvre pour sondages, 15 j. à $1.75 ; diverse clavigraphie, $2.20	28 45
Port de Victoria : Richard, W. S.: touage de bouées au port, 31 mai 1909 $30 ; installation d'icelles, $2	32 00
A reporter	200,738 56

Dragage : Québec et Ontario—*Fin.*	$ c.
Report	200,738 56
Enuméré ailleurs.	
Frais de voyage des fonctionnaires à Ottawa (page V—18)	163 55
Dragueurs, Ontario et Québec (page V—283)	184,534 53
Personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)	93 00
Arpentages et inspections (Page V—310)	130 80
Inspecteurs généraux du dragage.	
Bonenfant, capit. H.: inspect. en chef du dragage entre Ottawa et Québec, ainsi que trav. sur dragueurs et outillage : 365 j. au 31 mars 1910, à $3.50, $1,277.50 ; frais de voyage et déboursés, $600 22	1,877 72
Patterson, Chas. H.: services sur le dragueur *Quebec*, et inspection de dragueurs et construct. de chalands à Toronto, Kingston, etc.: 12 m. au 31 mars 1910, à $150, $1,800 ; frais de voyage et déboursés, $293.08	2,093 08
Bureau de la papeterie, Ottawa, $695.22 ; compte de l'Imprimeur du roi, $698.44	1,393 66
Annonces $163.52, messagerie, $7.50, téléphones, etc., $5.35	176 37
	391,201 27
MOINS : crédits comme ci-dessous	14,251 32
	376,949 95
Crédits comme ci-dessus.	
Dussault (Etienne) Co., pour services du dragueur *International* et outillage à Québec	2,604 20
Ministère des Chemins de fer et Canaux : services du dragueur *Nipissing*, juin-juillet, 1909	1,283 85
Lawrence, E. J., services du dragueur *Nipissing* à Hull, 3 j. en nov. 1909	150 00
Services de 1909-10, imputé par le Ministère des Trav. Pub. à 1910-11	10,213 27
Total des crédits reporté ci-dessus	14,251 32
Dragage : Québec et Ontario : Jugement de la cour de l'échiquier.	
Julien, Wm., employé blessé sur le dragueur *Ontario* à Port-Burwell : dommages reconnus par la cour de l'échiquier, 21 mai 1909, $1,000 ; coûts taxés, $125.46	1,125 46
Dragage : Manitoba.	
Enuméré avec 'Dragueurs, Manitoba' (page V—287)	20,591 62
Frais de voyage du payeur Cauchon	195 29
Broken Head River : enfonçage de pilotis dans le chenal, 25-30 juin 1910 ; conducteur, W. M. Dewar, 6 j. à $4 ; journaliers, 9 j. à $1.50	37 50
	20,824 41
MOINS : Swan Creek Shooting Club : services du dragueur *Manitoba*, juin 1909	157 50
Total reporté à la page V—240	20,666 91
Dragage : Colombie-Britannique.	
Fort George Canyon ($2,597.56).	
Conducteur, Fred. Heden, 5 oct. 9-déc. à $150, $324.17 ; billet de pass., Revelstoke à Quesnel et retour, $99.25 ; provisions, etc., $39.50	462 92
Contremaître de roc, P. Dynesius, 5 oct. 8-déc. à $100, $212.90 ; bill. de pass, etc., $121.75	334 65
Forgeron, J. Moffet, 42¼ j. à $4 ; mineurs, 207½ j. à $3	791 50
Blair, W.: tente, $38, messagerie sur tente, $11 ; provisions, etc., $18.50	67 50
Cie de la Baie-d'Hudson : dynamite, 5 caisses à $15.50 ; fusée, etc., $14	91 50
Marion, T.: conduire 7 hommes de Quesnel, $100 ; billets de pass., etc., sur bat. à vapeur, $138 ; provisions, $240.83 ; dynamite, 3 boîtes à $15.50 ; divers, $44.90 : fret, $106.44	676 67
M. paiements : provisions $60.92 ; repas $55 ; fer $28.15 ; bois de serv., $15 ; divers, $13.75	172 82
Rivière Naas ($2,768.21).	
Capitaine de chaland à obstruction, Geo. Nash, 22 mai-31 août à $125	415 32
Mécanicien, F. Breutzen, à $100, $332 25 ; cuisinier, H. Street, à $75, $249.20	581 45
Hommes d'équipage : 101 j. à $2.50 ; à $65 par m., $387.91	640 41
Cooper, W. H.: services comme gardien de chaland à obstruction, 8 m. au 30 avril 1909	160 00
A reporter	4,394 74

	$ c.
Dragage : Colombie-Britannique—*Fin.*	
Report	4,394 74
Rivière Naas—Fin.	
McLennan, McFeely et Cie: chaîne $30.48 ; emboîtage, etc., 70c	31 18
Morrow et Frizzell, provisions	200 93
Wallace, John : houille, 31½ tonnes à $9.50, 527 liv. à $15 ; provisions, etc., $379.85 ; ferronnerie, etc., $49.12 ; fret, $6.75	738 92
Enlevage de roche de dragueur ($9,461.81).	
Conducteur, R. Hampton : 8 avril-31 mars 1910 à $125	1,475 00
Forgeron, R. Lawson, 308 j. à $3.50 ; foreur, J. Ralph, 307 j. à $3.50	2,152 50
Mécanicien, G. Lucas, 308 j. à $3.25 ; aide au foret, A. Roberts, 307 j. à $3	1,922 00
Aide-forgeron, W. Hodge, 308 j. à $2.75 ; gardien, T. Davis, 358 j. à $2.50	1,742 00
Fraser, W. S. et Cie : acier, 675 liv. à 12½c. ; boyau à vap. 'Para', 50 pds à $71.25 ; barre de carabine, rochet, vis, soupape, etc., $115 ; houille $24.96 ; divers $50.71	346 30
Hamilton Powder Co.: dynamite 75 p. c., 3,600 liv. à $21.75 ; fil mét., 12,240 pds à $18 par M. ; fusées $48 ; galon $10.80	1,062 18
McDonald, M.: sonnette $10, touage $10, main-d'œuvre $10, scaphandrier $25	55 00
McQuade, P. et Fils : boyau de 50 pds $17.50 ; 3 lampes marines $16.50 ; câble $15.38 ; divers $102.39	151 77
Victoria Machinery Depot Co.: scaphandrier et allège, 1 jour, $50, vieux tubes de chaud., 315 pds à 10c. ; divers $18.49	99 99
West, T. P.: construction d'une plateforme d'arpent. : matériaux et main-d'œuvre	76 56
Wilson, A. et W.: tubes de chaud., 100 à 16c., 30 à 18c., 230 à 21 15c., 270 à 24c., 70 à 27c., 20 à 36c. ; divers $13.65	174 57
Menus paiements : calfatage de plateforme et réparage de chaland $49.50, soins médic. $35, ferronnerie $32.38 ; tampons $25, tubes $21.15 ; divers $40.91	203 94
En général.	
Bayfield, H. H., voyage et déboursés	485 70
Jackson Printing Co.: 1,500 rapports $32.25, 2,000 ordres $9.50	41 75
Annonces	45 45
Enuméré avec 'Dragueurs, Colombie-Britannique (page V—288)	138,541 86
	153,942 34
MOINS—Remb. pour services du bateau-chèvre *Samson* : min. de la Marine et des Pêc., $1,350 Payé en 1910-11, $3,118.15	4,468 15
Total reporté à la page V—240	149,474 19
Dragage : Service en général.	
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa (page V—18)	879 91
Annonces, $148.54 ; télégrammes, C. P. R. Co. $328.33, G. N. W. Tel. $237.30	714 17
Enuméré avec 'Dragueurs, Ontario et Québec' (page V—283)	519 64
Total reporté à la page V—240	2,113 72
Outillage de dragage : Beatty et Fils : Crédit spécial.	
Beatty et Fils, en règlement final et complet de toutes réclamations pour modifications faites aux chaudières de trois dragueurs sous entreprise en avril 1898	1,500 00
Dragage à l'entreprise à travers le Canada, 1er avril 1909 au 31 mars 1910.	
Beazley Bros. ($6,478)—	
Dragueur *No. 2*, dragage à Petit de Grat, 23 juin-6 août 1909 : roc, 58·75 vgs c. à $5 ; déblai ordinaire, 12,368·5 vgs c. à 50c	6,478 00
Boone, C. S., Dredging & Construction Co. ($75,787.98)—	
Dragueur *Meade*, dragage à Little-Current, 4-24 mai 1909 : roc, 3,110 vgs c. à $1.78 ; déblai ordinaire, 1,618·75 vgs c. à 25c	5,940 48
Dragueur *No. 14*, dragage à Little Current, 4 mai-20 sept. 1909 : roc, 30,975 vgs c. à $1.78	55,135 50
Dragueur *Wingfield*, dragage à Wingfield Basin, 7 juin-8 juillet 1909 : roc, 4,904 vgs c. à $3	14,712 00
Bowman, A. F., ($71,697.10)—	
Dragueur *No. 1*, dragage au Saut-Sainte-Marie, 6 mai-31 juillet, 23 août-11 sept. 1909 ; roc, 18,209 vgs c. à $3.15 ; cailloux, 422 vgs c. à $1.50 ; déblai ordinaire, 590 vgs c. à 57c	58,327 65
A reporter	140,593 63

Dragage à l'entreprise à travers le Canada, 1er avril 1909, au 31 mars 1910- *Suite.*	$ c.
Report	140,593 63
Bowman, A. F.—*Fin.*	
Dragueur *Frank*, dragage à Owen-Sound, 21-28 juin 1909 : déblai ordinaire, 2,950 vgs c. à 25c	737 50
Grue, dragage au Sault-Ste-Marie, 6 mai-17 juin, 24 juin-3 juillet, 17-23 juillet, 13-14 septembre, 1er-19 octobre, 1er-9 novembre 1909 : roc, 3,703 vgs c. à $3.15 ; cailloux, 645 vgs c. à $1.50	12,631 95
Canada Improvement Co. ($1,471.80)—	
Dragueur *Central City*, dragage à Hudson, Qué., 12 juillet-4 août, 11-17 août 1909 : roc, 250 verges c. à $1.95 ; déblai ordinaire, 4,510 verges c. à 18c., 1,150 verges c. à 15c	1,471 80
Canadian Dredge and Construction Co. ($315,641.40)—	
Dragueur *Excelsior*, dragage à Tiffin, Ont., 5 mai-24 juin, 3 août-6 septembre, 21 sept.-2 octobre, 27 octobre-30 novembre 1909 : roc, 23,962 vgs c. à $2.25 ; déblai ordinaire, 75,724 vgs c. à 29c	75,874 46
Dragueur *Excelsior*, dragage au port de Victoria, 14 juin-31 juillet, 8 septembre-26 oct., 17 novembre- 9 décembre 1909 : roc, 10,213 vgs c. à $2.25 ; déblai ordinaire, 149,611 vgs c. à 12½c	41,680 60
Dragueur *Monarch*, dragage au port de Victoria, 5 mai-12 juin, 1er août-18 septembre, 1er novembre-9 décembre 1909 ; roc, 17,214 vgs c. à $2.25 ; déblai ordinaire, 132,097 vgs c. à 12½c	55,243 62
Dragueur *Monarch*, dragage à Tiffin, Ont., 14-26 juin, 5-31 juillet, 4-30 octobre, 1909 : roc, 17,380 vgs c. à $2.25 ; déblai ordinaire, 74,300 vgs c. à 29c	60,652 00
Dragueur *No. 9*, dragueur au port Victoria, 7 mai-15 juin, 23 juin-6 août, 26 août-27 nov. 1909 : déblai ordinaire, 147,975 vgs c. à 12½c	18,496 87
Dragueur *Sydenham*, dragage au port Victoria, 5 mai-11 décembre 1909 : roc, 3,165 vgs c. à $2.25 ; déblai ordinaire, 452,581 vgs c. à 12½c	63,693 85
Cape Breton Dredging Co. ($53,806.88)—	
Dragueur *Bruiser*, dragage à Fourchu, 7-17 juin, 22 juin-14 août, 23 août-8 septembre, 20-22 octobre, 25-30 octobre, 1-6 novembre 1909 : roc, 292 vgs c. à $3.50 ; déblai ordinaire, 61,015·68 vgs c. à 50c, 10,389 vgs c. à 33c	34,958 21
Dragueur *E. Hall No 1*, dragage au port Rondeau, 3 juin-28 juil. 1909 : déblai ordinaire, 35,003 vgs c. à 33c	11,550 99
Dragueur *E. Hall No 1*, dragage au Port Burwell, Ont., 1-9 octobre, 19 octobre-1er nov., 5, 6, 8, 13 novembre 1909 : déblai ordinaire, 18,712 vgs c. à 39c	7,297 68
Chatham Dredging and Construction Co. ($4,850)—	
Dragage à Pelee-Island, 1909 : déblai ordinaire, 35,000 verges c. à 6c., 27,500 verges c. à 10c	4,850 00
Cohen, Lyon et Fils ($21,985.01)—	
Dragueur *Canada*, dragage à Saint-Placide, 26 oct.-20 nov. 1909 : déblai ordinaire, 10,360 vgs c. à 21½c	2,227 40
Dragueur *Canada*, dragage à Saint-Pierre les Becquets, 8 juin-3 juillet 1909 : déblai ordinaire, 7,222 vgs c. à 29c., 1,300 vgs c. à 26c	2,354 38
Dragueur *Central City*, dragage à Saint-Placide, 20 sept.-20 nov. 1909 : déblai ordinaire, 21,730 vgs c. à 21½c	4,671 95
Dragueur *Little Giant*, dragage à Rigaud, 21 juin-25 août, 1er-8 septembre 1909 : déblai ordinaire, 30,862 vgs c. à 24c	7,406 88
Dragueur *Mogul*, dragage à Saint-Pierre les Becquets, 5-29 juillet 1909 : déblai ordinaire, 18,360 vgs c. à 29c	5,324 40
De Serres, Gaspard ($10,827.45)—	
Dragueur *No 6*, dragage à Sainte-Catherine, 14 juillet-4 septembre, 20 septembre-31 oct., 11-23 novembre 1909 : roc, 68 vgs c. à $2 ; déblai ordinaire, 26,077 vgs c. à 35c., 6,258 vgs c. à 25c	10,827 45
Dominion Dredging Co. ($100,751.50)—	
Dragueur *Delver No 1*, dragage à Cheticamp, N.-E., 15 juin-7 juillet 1909 : déblai ordinaire, 49,443 vgs c. à 70c	34,610 10
Dragueur *No 3*, dragage à L'Assomption, 28 juillet-31 août, 9-17 septembre 1909 : déblai ordinaire, 26,005·5 vgs c. à 16¾c	4,355 92
Dragueur *No 4*, dragage à Yarmouth, N.-E., 2 juin-13 juillet, 25 octobre-5 novembre 1909 : déblai ordinaire, touage 4 milles, 118,629 vgs c. à 52c. ; roc, 19·6 vgs c. à $5.02	61,785 48
Dufresne, Turcotte et Marchildon ($7,773.23)—	
Dragueur *Capital*, dragage à Doucet's-Landing, 31 août-18 sept. 1909 : déblai ordinaire, 8,886 vgs c. à 25c	2,221 50
Dragueur *Capital*, dragage à Batiscan, 2 juin-3 août 1909 : déblai ordinaire, 31,057 vgs c. à 17c., 2,267 vgs c. à 12c	5,551 73
England, Peter ($6,585.65)—	
Dragueur *Excavator*, dragage à Tabusintac, 28 sept.-30 oct. 1909 : déblai ordinaire, 5,340 vgs c. à 37c	1,975 80
Dragueur *Peter England*, dragage à Miramichi sud-ouest, 9 juin-24 août 1909 : déblai ordinaire, 13,171 vgs c. à 35c	4,609 85
A reporter	677,656 00

Dragage à l'entreprise dans tout le Canada, 1er avril 1909 au 31 mars 1910—*Suite.*	$ c.
Report	677,656 00
General Construction Co. ($37,410.93)—	
Dragueur *Algonquin*, dragage à la rivière Saguenay, 14 juillet-16 oct. 1909 : déblai ordinaire, 82,165 vgs cu. à 32½c	26,703 63
Dragueur *Algonquin*, dragage au quai de Chicoutimi, 21 juin-13 juillet, 18 oct.-15 nov., 1909 : déblai, 22,604 vgs c. à 32½c., 2,130 vgs c. à 38½c., 5,710 vgs c. à 44½c	10,707 30
Great Lakes Dredging Co. ($759,918.84)—	
Dragueur *No. 5*, dragage à Port-Arthur, 24 avril-15 mai 1909 : déblai ordinaire, 40,603 vgs c. à 26c	10,556 78
Dragueur *No. 5*, dragage à Fort-William, 17 mai-8 déc. 1909 : déblai ordinaire, 79,917 vgs c. à 26½c., 1 ,764 vgs c. à 25½c., 31,228 vgs c. à 24½c., 44,227 vgs c. à 23½c., 369,778 vgs c. à 17c., 50,521 vgs c. à 13c., 6,459 vgs c. à 12c., 27,130 vgs c. à 11¼c., 26,000 vgs c. à 11c., 61,999 vgs c. à 10c.	124,284 11
Dragueur *No. 6*, dragage à Fort-William, 18 juin-27 nov. 1909 : déblai ordinaire, 16,699 vgs c. 24½c., 1,246 vgs c. à 23½c., 306,509 vgs c. à 17c., 5,084 vgs c. à 12¼c., 100,565 vgs c. à 11¼c., 14,921 vgs c. à 11c., 12,800 vgs c. à 10c	71,348 24
Dragueur *No. 6*, dragage à l'embouchure de la rivière Nipigon, 19 mai-3 juin, 7-12 juin 1909 : déblai ordinaire, 45,638 vgs c. à 45c	20,537 10
Dragueur *No. 8*, dragage à Port-Arthur, 12-22 mai 1909 : déblai, 18,177 pds c. à 26c	4,726 02
Dragueur *No. 8*, dragage à Fort-William, 24 mai-8 déc. 1909 : roc, 5,020 vgs c. à $2.85 ; déblai ordinaire, 58,278 vgs c. à 27½c., 57,915 vgs c. à 26½c., 63,390 vgs c. à 25½c., 3,916 vgs c. à 24½c., 107,000 vgs c. à 17c., 105,324 vgs c. à 16½c., 5,944 vgs c. à 15c., 48,441 vgs c. à 14c., 28,962 vgs c. à 13c., 25,555 vgs c. à 12c., 7,166 vgs c. à 11c., 5,604 vgs c. à 10c	113,963 59
Dragueur *No. 15*, dragage à Port-Arthur, 15 avril-25 mai 1909 : déblai ordinaire, 46,757 vgs c. à 26c	12,156 82
Dragueur *No. 15*, dragage à Fort-William, 8-26 juin, 26 juillet-4 déc. 1909 : roc, 29,540 vgs c. à $2.85 ; déblai ordinaire, 172,893 vgs c. à 17c	113,580 81
Dragueur *Enterprise*, dragage à Fort-William, 8 juin-31 oct. 1909 : déblai ordinaire, 311,498 vgs c. à 25½c	79,431 98
Dragueur *Frank*, dragage à Fort-William, 25 sept.-8 déc. 1909 : déblai ordinaire, 10,548 vgs c. à 23½c., 98,486 vgs c. à 17c., 6,024 vgs c. à 10c	19,823 80
Dragueur *Dominion*, dragage à Port-Arthur, 4-21 mai 1909 : déblai ordinaire, 68,169 vgs c. à 26c	17,723 94
Dragueur *Dominion*, dragage à Fort-William, 22 mai-8 déc. 1909 : déblai ordinaire, 13,351 vgs c. à 25½c., 152,234 vgs c. à 24½c., 27,416 vgs c. à 23½c., 453,379 vgs c. à 17c., 10,014 vgs c. à 12c., 169,525 vgs c. à 11¼c., 148,851 vgs c. à 11c., 78,524 vgs c. à 10¼c., 28,711 vgs c. à 10c	171,785 65
Gregory, J. S. ($1,975.80)—	
Dragage au quai de ballast, port de Saint-Jean, 1-26 avril 1909 : déblai ordinaire, 6,586 vgs c. à 30c	1,975 80
Horton, W. L. ($19,058.30)—	
Dragueur *Arnoldi*, dragage à Goderich et Kincardine, 15 mai-31 août, 21 sept.-14 déc. 1909 : roc, 710 vgs c. à $4 ; déblai ordinaire, 46,338 vgs c. à 35c	19,058 30
Loggie, A. & R. ($67,021.14 + $13,584.35 retenus)—	
Dragueur *Grey Loggie*, dragage à Loggieville, 28 juin-2 sept. 1909 : déblai, 30,546 vgs c. à 35c	10,691 10
Dragueur *Hayward*, dragage à Caraquet, N.-B., 19 juin-3 août 1909 : déblai ordinaire, 32,104 vgs c. à 41c	13,162 64
Dragueur *Hayward*, dragage à Bathurst, 10 mai-17 juin, 9 août-30 oct. 1909 : déblai ordinaire, 61,925 vgs c. à 41c	25,389 25
Dragueur *Reliable*, dragage à Dalhousie, 12 juillet-30 sept., 1er oct., 8 oct.-2 nov. 1909 : déblai ordinaire, 62,725 vgs c. à 50c	31,362 50
Manley Co. ($19,621.08)—	
Dragueur *St. Lawrence*, dragage à Toronto, 3 juin-27 août, 30 sept.-7 oct. 1909 ; déblai ordinaire, 20,952 vgs c. à 23c., 82,234 vgs c. à 18c	19,621 08
Maritime Dredging & Construction Co. ($298,885.65.)—	
Dragueur *Cynthia*, dragage à Beacon Bar, Saint-Jean, N.-B., 8-31 juillet, 1er sept.-28 nov. 1909 ; 1er janv.-31 mars 1910, déblai ordinaire, 444,064·1 vgs c. à 39½c.	175,405 32
Dragueur *Cynthia*, dragage à Sand Point Basin, Saint-Jean, N.-B., 30 juin-8 juillet, 27 juillet-7 août, 22 sept.-18 oct., 6-25 nov. 1909 : cailloux, 532·25 vgs c. à $4.90 ; déblai ordinaire, 32,847·1 vgs c. à 39½c. ; moins assistance rendue par le ministère, $348.04	15,234 60
Dragueur *Iroquois*, dragage à Oromocto Shoals, comté de Sunbury., N.-E., 24 mai-31 juillet, 2-5 août 1909 ; déblai ordinaire, 56,380·4 vgs c. à 50c	28,190 20
Dragueur *Iroquois*, dragage à Beacon Bar, port de Saint-Jean, N.-B., 9-25 août, 15 sept.-26 nov. 1909 : déblai ordinaire, 42,456 vgs c. à 39½c	16,770 13
Dragueur *Saugus*, dragage à Beacon Bar, port de Saint-Jean, N.-B., 19 juillet-31 déc. 1909 ; 1er janv.-31 mars 1910 : déblai ordinaire, 107,823·9 vgs c. à 39½c	42,590 40
Dragueur *Saugus*, dragage à Digby, N.-E., 1er avril-7 juil. 1909 : déblai ordinaire, 41·390 vgs c. à 50c	20,695 00
A reporter	1,895,132 09

Dragage à l'entreprise dans tout le Canada, 1er avril 1909 au 31 mars 1910—*Fin.*	$ c.
Report	1,895,132 09
Penetanguishene Dredging Co. ($14,289.75.)—	
Dragueur *Hackett*, dragage à Fesserton, 10 juin-28 août, 8 sept.-16 nov. 1909 : déblai ordinaire, 95,265 vgs cubes à 15c	14,289 75
Phin, W. E. ($61,331.76)—	
Dragueur *Chief*, dragage à Port-Hope, 5-26 juin 1909 : déblai ordin., 26,716 vgs cub. à 22c.	5,877 52
Dragueur *Chief*, dragage à Cobourg, 29 juin-27 août 1909 : déblai ordinaire, 66,794 vgs cubes à 15c	10,019 10
Dragueur *Chief*, dragage au port Whitby, 9-21, 26-30 oct., déblai ordinaire, 23,506 vgs cubes à 22c	5,171 32
Dragueur *Kennaquisair*, dragage à Port-Arthur, 8 juillet-22 nov. 1909 : cailloux, 6 vgs cubes à $2 ; déblai, 19,325 vgs cubes à 10c., 294,764 vgs cubes à 13c	40,263 82
Poupore, W. J. Cie ($96,519.44)—	
Dragueur *Duke of York*, dragage à Louisville, Rivière-du-Loup, 1er juin-29 juillet 1909 : déblai ordinaire, 22,514 vgs cubes à 21c., 1,769 vgs cubes à 14c., transport supplémentaire, 5,467 vgs cubes à 2c., 12,317 vgs cubes à 1c	5,208 11
Dragueur *King Edward*, dragage à Bridgewater, 12 août-3 sept., 15-23 1909 : déblai, 16,902 vgs cubes à 97c., 6,282 vgs cubes à 79c	21,357 72
Dragueur *Prince Willie*, dragage à la rivière Yamaska, 3-30 juin 1909 : déblai, 23,341 vgs cubes à 18c	4,201 38
Dragueur *Prince Willie*, dragage à la Rivière-du-Loup, 7 août-2 sept. 1909 : déblai, 16,298 vgs cubes à 45c	7,334 10
Dragueur *Prince Willie*, dragage à la rivière Yamachiche, 5-29 juillet 1909 : déblai, 25,876 vgs cubes à 14c., 3,230 vgs cubes à 20c	4,268 64
Dragueur *Pontiac*, drag. à la Rivière-du-Loup, 5-16 juillet 1909 : déblai, 6,633 vgs c. à 21c	1.392 93
Dragueur *Pontiac*, drag. à la riv. Yamaska, 1-3 juillet 1909 : déblai, 3,277 vgs cubes à 18c.	589 86
Dragueur *Pontiac*, drag. à la riv. Saint-François, 1-30 juin 1909 : 26,135 vgs cubes à 18c..	4,704 30
Dragueur *Prince Guy*, dragage à North Pond Red Islands, 3 juin-21 juillet 1909 : déblai, 16,758 vgs cubes à 50c	8,379 00
Dragueur *Prince Louis*, dragage à Miramichi, 5-16 juin, 8 juillet-31 août, 1er 8-10, 15-18, 21-25 sept., 1-23 oct. 1909 : déblai, 65,139 vgs cubes à 60c	39,083 40
Saint-Pierre, Antoine : dragueur *Saint-Pierre*, dragage au centre du chenal, rivière Saint-Maurice, 6 mai-3 juillet 1909 : déblai, 55,335 vgs cubes à 10c	5,533 50
Cie de dragage à la rivière La Pluie : dragueur *Moose*, dragage à l'embouchure de la rivière La Pluie, 26 juillet-16 oct. 1909 : déblai ordinaire, 57,144 vgs cubes à 37c	21,143 28
Weddell, R. : dragueur *Trenton*, dragage à Télégraphe et Nigger-Islands, 9 juin-10 sept., 20-24 sept. 1909 : roc, 5,798 vgs cubes à $3	17,394 00
Windsor Dredging Co. ($3,100)—	
Dragueur *A. Peltier*, drag. à Belleville, août 1909 : déblai ordinaire, 1.000 vgs cubes à 30c.	300 00
Dragueur *A. Peltier*, dragage à la rivière Napanee, 9 sept.-2 oct. 1909 : déblai ordinaire, 20,000 vgs cubes à 14c	2,800 00
Total du dragage fait sous l'entreprise durant l'année fiscale 1909-10	2,114,443 82

Sommaire.

Provinces maritimes ($600,238.00)—		
Saint-Jean, N.-B. : améliorations au port, $1,975.80, (page V—27), $250,000.45, (page V—28)		251,976 25
Port de Yarmouth	(page V—166)	61,785 48
Provinces maritimes, dragage	(page V—242)	267,358 42
Enuméré à 1910-11, A. Saint-Pierre		5,000 00
Comptes restant non payé, 1er juillet 1910 : A. et R. Loggie, $13,584.35 ; A. Saint-Pierre, $533.50		14,117 85
Province de Québec ($111,523.66)—		
Port de Chicoutimi	(page V—193)	10,607 30
Rivière Saguenay	(page V—202)	26,187 63
Saint-Pierre les Becquets	(page V—204)	7,304 38
Québec, dragage en général	(page V—243)	64.027 07
Enuméré à 1910-11 : L. Cohen et Fils, $2,781.28 ; Cie de construction en général, $616		3,397 28
Province d'Ontario ($1,402,682.16)—		
Port de Cobourg	(page V—219)	10,019 10
Little-Current	(page V—219)	61,075 98
Cie de dragage, Port-Arthur, Fort-William et Great-Lakes	(page V-- 22)	739,381 74
Cie de dragage, Port-Arthur, Fort-William et Great-Lakes : W. E. Phin	(page V-- 23)	40,263 82
Saut-Sainte-Marie	(page V— 22)	68.703 26
Port Tiffin	(page V—292)	136,526 46
Port Victoria	(page V-- 29)	179,114 94
Dragage, Ontario en général	(page V—243)	123,660 14
Enuméré à 1910-11 : A. F. Bowman, $2,256.34 ; Cie de dragage Great-Lakes, $20,537.10 ; Cie de dragage à la rivière La Pluie, $21,143.28		43,936 72
Total, tel qu'indiqué ci-dessus		2,114,443 82

Dragueurs: Provinces maritimes: Résumé par dragueur.

		$ c.
Dragueur	*Canada* (page V—251)	33,416 20
"	*Cap-Breton* (" V—252)	35,317 32
"	*W. S. Fielding* (" V—254)	60,574 44
"	*Montague* (" V—254)	16,695 03
"	*Geo. McKenzie* (" V—255)	14,511 78
"	*Nouveau-Brunswick* (" V—256)	15,330 92
"	*New-Dominion* (" V—256)	16,410 70
"	*Northumberland* (" V—257)	34,934 49
"	*Prince Edward* (" V—258)	15,880 58
"	*St. Lawrence* (" V—259)	25,678 44
Remorqueur	*Canso* (" V—259)	17 00
"	*Helena* (" V—259)	18,306 80
"	*Hercules* (" V—260)	11,108 13
"	*Rona* (" V—260)	4,577 14
Total tel qu'énuméré ci-dessous		302,758 97
Imputé comme suit—		
Dragueurs, réparations	(page V—240)	73,850 69
Nouvel outillage de dragage, Provinces maritimes	(" V—241)	17,192 49
Dragage, Provinces maritimes	(" V—243)	211,715 79
Total comme ci-dessus		302,758 97

Dragueurs: Provinces maritimes.

Dragueur Canada.

	$ c.
Contremaître, E. M. Dexter: 12 m. au 31 mars 1910, à $97; travail supplém., $7.65; voyages et déboursés, $32.65	1,204 30
Mécanicien, G. E. Burrows: 12 m. au 31 mars 1910, à $90; travail supplém., $9.76; voyages et déboursés, $64.10	1,153 86
Contremaître, W. L. Smith: 9 avril-31 mars à $65, $762.01; travail supplém., $5.13	767 14
Cuisiniers: P. Dyer, avril, $40, mai 18 jours, $23.67; J. F. Young, 19 mai-31 mars à $40, $417.10, travail supplém., $1.98	482 75
Chauffeurs: Fred Burrows, avril-mars, 7 m. à $35, 5 m. à $45, temps supplémentaire, $19.09; adjoint, A. Clark, 9 avril-31 mars à $30, $351.70, travail supplém., $16.36	857 15
Préposés à la grue: H. Burrows, avril-mars, 2 m. à $30, 10 m. à $35, travail supplém., $8.27; D. Myra, avril-mars, 12 m. à $35, travail supplém., $8.95	847 22
Hommes d'équipage à $30: B. Cook, sept.-jan. $150, trav. supplém., $1.58; H. Giles, 9 april-12 jan., $273,54, travail supplémen., $2.47; W. Morton, 9 avril-13 août, 19 jan.-31 mars, $197.34; S. Nickerson, 9 avril-31 mars, $351.70, travail supplém., $2.37	979 00
sacs, $16.44; divers, $9	347 66
Préposé aux barges à $50, 17 avril-31 mars, W. Amberman, $343.81, travail supplém., $3.85	
Préposés aux barges à $30, 17 avril-4 juillet: F. Lohnas, $77.76; J. Wells, $77.76; J. Wentzell, $75.78	231 30
Préposés à la barge à $30, 5 juillet-31 déc., y compris travail supplém.: B. Cook, $57.42; C. Cook, $179; T. Latham, $179; S. Leslie, $139.82	555 24
Plongeurs: W. J. Smith, 24 jan.-25 mars, y compris travail supplément. à $75, $156.37; J. Wentzell, oct., $60, nov.-28 mars, à $75, $369.04; A. Wolf, 19 nov.-8 jan., à $75, $124.32	709 73
Aides aux plongeurs à $45: B. Cook, $81.99; C. Cook, $126.99; J. Demont, $256.94; W. Fraser, $69.54; A. Frausel, $32.55; R. Frausel, $256.94; T. Latham, $126.99; S. Leslie, $126.99; V. Leslie, $185.31; J. Nickerson, $185.31; E. Payzant, $75.46; A. Shankle, $47.34	1,572 35
Forgeron, John Greeno: 22 nov.-31 déc. à $45, $56.84; 1er jan.-25 mars à $60, $169.32	226 16
Dexter, I. V., Liverpool: quaiage à $15 par m., avril-juin, 3 m.; cable de manille, 275 liv. à 12c.; eau, 1,000 galls, $3.50; ferronnerie, $2.85	84 35
Gardner, Jason: construction d'une cabane sur la remise à machines, $100; charpenterie, 66·5 j. à $2.50; rames, 6 paires à $1.75; divers, $26.33	303 08
Hatt, F. W.: Str. *Mersey*, soin du *Canada*, 21 avril-30 juin, 60 jrs à $30, 1 j. à $35; touage, $85; réserve de houille, 155·33 tonnes, $818.97; houille noisette, 6·605 tonnes à $7; 411	2,810 64
Imperial Oil Co.: huile, à cylindre, 22·5 galls à 80c., crue, 41 galls à 78½c., à machine, 30 galls à 65c., noire d'été, 25 galls à 16½c.; divers, $2.80	76 62
Marine Railway Co., remorquage: dragueur, $50, barge n° 1, $10, barge n° 2, $10, en général, 22 j. à $6, 10½ j. à $20; calfatage de steamer, $30	442 00
McClearn Hardware Co.; acier, 205 llv. à 11c., 521 liv. à 12c.; diverse ferronnerie, $293.30	378 37
Mulhall, D. C.: bois $41.67, m.-d'œuvre $19.60, clous et carvelles $4.38, coins et poulies $7.60.	73 25
Musgrave, R.: ancres d'amarrage, 2,376 liv. à 4½c.; divers, $1.75	108 67
Neville, M. ($11,808.20)—	
Str. *Anticosti*, services, jan.-mars, 72 j. à $30	2,160 00
Str. *Kathleen*, services, jan.-mars, 53 j. à $30	1,590 00
Str. *E. S. Ralph*, services, juillet-déc., 154 j. à $30	4,620 00
Houillle: réserve, 271·75 tonnes à $5.50; noisette, 11 tonnes à $7	1,571 59
A reporter	24,152 43

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	24,152 43
Dragueur 'Canada'—Suite.	
Neville, M.—*Fin.*	
Provisions, $544.99; bateau de plongeur, $60; chaîne de $\frac{7}{8}$-pce, 3,200 liv., $120	724 99
Dynamite $430, câble manille $167.18, diverse ferronn., fret, bois de serv., etc., $544.44	1,141 62
New Burrell-Johnston Iron Co.: grand fourneau avec tablette à thé, $32; fontes, 527 liv. à 8c., 8 liv. à 7c., 484 liv. à 4c.; machinistes, 74 5 h. à 40c.; modeleurs, 45 h. à 40c.; divers, $7.50	149 38
Seldon, F. L. et Fils: grattage, peinturage et cimentage de dragueur, barge et chalands, 280·5 $2.25; maçon, 10·25 j. à $3; ciment, 32 brls à $2.75; peinture, vernis, pinceaux, etc., $295.55; provisions, $186.49	1,231 91
Shankle, Wm.: eau, 40,100 galls à ½c.; halage, 1 j., $2.50	203 00
Thompson, A. C. Co.: équipem. de plongeur Morse n° 4, complets, 2 à $282.50; vêtem. de plongeur, $55; chaîne, 225 brasses, $\frac{5}{8}$-pce, 5,964 liv. à $3.60, 45 brasses, $\frac{3}{4}$-pce, 1,740 liv. à $3.55, 60 brasses, $\frac{5}{8}$-pce, 3,150 liv. à $3.50; divers, $10.45	1,017 17
Thompson, T. T.: usage de 20 vérins pour sortir chalands à Port Mouton, $164.25; m.-d'œuvre, 17 j. à $2.50; usage de bois de c. et madr., $26.50; poulies en fer, $37.34; planches, $8.87	279 46
Travaux de forge et de fonderie: Ferguson & Cox $104.86; Gohel Iron Works $1,160.13; J. W. Marshall $172.50; Thompson Bros. $780.57	2,218 06
Provisions: A. W. Hendry & Son, $443.19; R. B. Smith, $304.23; S. Smith, $89.05; S. P. Smith, $511.61; divers, $56.25	1,404 33
Pension des hommes $622.72, main-d'œuvre et dépenses pour installation électrique $31.25, quaiage $23.71, services médic. $22, blanchissage $49.23, camionnage $31.15, couvertures $15.75, divers $98.04	893 85
Total reporté à la page V—250	33,416 20

Dragueur 'Cap Breton'.

Patron et préposé à la grue, J. B. McMurray: 12 m. au 31 mars 1910 à $100; voyage et déboursés, $132.34	1,332 34
Mécanicien, D. H. McQuarrie: 12 m. au 31 mars 1910 à $85; voyage et déboursés, $54.76	1,074 76
Cuisinier et commis des vivres, M. Bragg: 5 avril-31 jan., mars 10·866 m. à $40	434 67
" " , T. Vatcher, avril, 5 j., $6.67; second et préposé à la grue, T. F. B. Moore, mars, 23 j., $45.37	52 04
Gardiens: C. Berryman, 12 jan.-31 mars, 2·624 m. à $45; T. Sheehan, avril-déc., 8·854 m. à $30	383 75
Chauffeur, T. Rose: avril-mars, 12 m. à $35	420 00
Huileurs et scaphandriers à $40: F. Craig, 16 mai-31 août, 3·493 m.; R. Ellis, avril-10 mai, 1·328 m.; J. Fraser, 12 sept.-31 mars, 6·591 m.	456 55
Hommes d'équip. à $30, entre avril et 13 jan.: M. Campbell, $278.46; S. Johnston, $268.60; H. McKenna, $268.60; D. McLeod, $264.66	1,080 32
Préposé au chaland à $30, avril-déc., M. Campbell, 8·822 m.; préposés au chaland à $1.75 par j., août-sept., I. Deveau, F. Doucette, I. Doucette, ch. 30 j.	422 16
Préposés aux barges: G. Hines, sept., 1 j., $1.75; G. McDonald, sept.-déc., 3·657 m. à $45; J. S. Tanner, avril-déc., 9 m. à $30	436 34
Diverse main-d'œuvre, 3 j. à $2.75, 9 j. à $2.50, 116 j. à $2.25, 33·5 j. à $1.75, 32 j. à $1.50, 6 j. à $1	404 41
Bain, Alex.: peinture anti-corrosive, 20 galls, $32; peinture à chaud., 20 galls, $55; rouge de plomb sec, 560 liv. à 7c.; huile de gr. de lin, 41 galls à $1; provis., $25.15; ferron., $45.20	237 55
Bellefontaine, S.: provisions $227, houille, quaiage et main-d'œuvre, $17.88	244 88
Bent et Cohoon: peint. anti-corrosive, 30 galls à $1.60; peinture à chaud., 30 galls à $2.75; huile, 86 galls à 65c.; rouge de plomb, 500 liv. à 7c.; ferronnerie et peinture, $134.67	356 07
Boudreau, J. M., fret sur 149·9 tonnes houille à $1; Jesty, Geo, fret sur 84 ton. houille à $1	233 90
Buchanan, W. H.: bain émaillé, $32; 2 réservoirs galv., $44; 2 ass. de latrines à rés., $48; tuyau, plomb 182 liv., $14.56, d'égout 11 long., $22, $\frac{3}{4}$-pce, 336 pds $33.60; 2 lavabos, $17; main-d'œuvre, 15 j. à $3.50, 20 j. à $2.50, 15 j. à $1.50; fournitures—tampons, robinets, chantepleure, rebords, etc., $163.01	499 17
Dominion Coal Co.: remorqueur *D. H. Thomas*, touage du dragueur de Sydney-Nord à Chéticamp, 2 j. 21½ h. à $100 par j.; pilotage, $5	294 58
Dominion Wire Rope Co.: câble 1½-pce acier à char., 650 pds, $275.93; dévidoirs, 2 à $2.25	280 43
Drolet, F. X., pompe marine à circulation	90 00
Fiander, J.: pilotage de drag. entre Big Lorraine Harbour, $5; eau, fournie 47 fois à $4	193 00
Ingraham, J. W.: droit de bassin du dragueur, 16 jan.-30 avril, 3½ m. à $15; droit de bassin du chaland, 19 avril-11 juin, 53 j. à 50c.; câble manille, 1,319 liv. à 12½c.; couvertures, 16 prs à $1.65; provisions, $289.14; divers, $56.28	615 70
Inverness Railway and Coal Co.: houille tamisée, 149·9 tonnes à $3, 14·35 tonnes à $3.25	496 34
Lewis, Wm. W.: services de remorqueur, oct.-déc., 72 j. à $30; moins houille fournie, $14.87	2,145 13
McMillan, M.: lambris, cannelé des 2 côtés, 235·7 pds à 4½c.; divers bois de serv., $180.72; camionnage, main-d'œuvre, etc., $20	306 78
A reporter	12,490 87

Dragueurs : Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	12,490 87
Dragueur 'Cap-Breton'—Fin.	
Musgrave, R. : main-d'œuvre, 3,892 h. à 60c., 184 h. à 45c., 3,936 h. à 40c. ; 100 h. à 30c., 80 h. à 20c., 54 j. à $3.50, 12 j. à $2.50, 18 j. à $2 ; contremaître, 110 j. à $5 ; chaîne, 1,000 liv. à $7.40 par qtl, 2,879 liv. à 6c. ; rivets, plaques, boulons, etc., 2,870 liv. à 6c., 3,852 liv. à 5c., 3,951 liv. à 4c., 1,068 liv. à 3c. ; redoublage en acier de 2 seaux, $40 ; fret, $79.75 ; divers matériaux et main-d'œuvre, $1,160.80	6,925 57
Musgrave, Wm. P. : services de surintendant et temps pour nettoyage et peinturage de 3 barges, 35 j. à $3.50	122 50
North Sydney Tow Boat Co. ($6,026.75)—	
Remorq. *Merrimac* service du dragueur *Cape Breton*, juin-déc., 97½ j. à $30, 74 j. à $40	5,885 00
Touage, $201 ; eau, $52.75 ; moins houille fournie, $110	143 75
Nova Scotia Steel and Coal Co. : services d'une grue, et main-d'œuvre pour guindage et placement d'une longrine, $20 ; houille, 84 tonnes à $3.25, 111·5 tonnes à $3	627 50
Petrie, L. A., service de dragueur, 21 j. à $15 : Reeves, F. F., bois de service et ferronnerie, $53.67 ; provisions, $181.79	550 46
Shean, R. et Cie : fourneau 'Home Circle', $45 ; ajustage, 139 liv. à 10c. ; main-d'œuvre, $29.40 ; ferronnerie, $89.87	178 17
Strait of Canso Marine Railway Co. : halage sur glissoir, $153 ; 9 j. de relais, $688.50 ; ferr., 1,361 pds l. à 4c. ; contremaître, 13 j. à $3 ; charpentiers, 1,198 h. à 25c. ; peintres, 899 h. à 20c. ; gratt., 210 h. à 15c. ; constr. d'un sas mobile, $27 ; houille, 6½ t., $29.25 ; div., $56.82.	1,558 81
Sydney Foundry and Machine Works, divers travaux de fonderie	1,991 87
Thompson, A. C. Co., Ltd. : casque de scaphandrier, $121 ; habits, $49 ; souliers, $17.60 ; mitaines, $13.20 ; poids, $24.75 ; machine à polir, $21.50 ; graisse à chaîne, 475 liv. à 17c. ; métal mag., 112 liv. à 30c. ; ferronnerie, peinture, etc., $216.93	578 33
Remorqueur *Nelson* : service de dragueur *Cape Breton*, juillet nov., 89 j. à $30 ; touage, $90 ; moins houille fournie, $132	2,628 00
Provisions : C. et D. J. AuCoin, $28.16 ; C. G. Buchanan, $313.53 ; A. C. Chisholm $288.16 ; H. Ford, $338.35 ; J. W. Gillis, $32.85 ; Geo. A. Hines, $173.49 ; J. X. MacDonald, $33.37 ; Geo. Moore, $43.53 ; Morrison et McInnes, $18.30 ; J. C. Peters, $18.20	1,287 94
Menus paiements : préparation pour installation électrique, $31.25 ; droit de bassin, $56 ; eau, $47.95 : boyau, $24 ; pension, $26 ; huile, $18 ; blanchissage, $13.98 ; lait, $12.32 ; lettrage d'un chaland, $12 ; divers, $107.05	348 55
Total reporté à la page V—250	35,317 32
Dragueur 'W. S. Fielding'.	
Capitaine, Elijah Nickerson : 12 m. au 31 mars 1910, à $125, déboursés, $21.52	1,521 52
Mécanicien, Henry Fosbrooke ; 12 m. au 31 mars 1910, à $125 ; voyage et déboursés, $42	1,542 00
Second, J. W. Welling : 1er avril-19 août, 26 nov.-31 mars 8·789 m. à $75 ; 20 août-25 nov., 3·216 m. à $37.50 ; travail supplémentaire, 6 h. à 30c	781 60
Second, Benjamin Haines ; 20 août-25 nov. ; 3·215 m. à $75 ; travail supplém., 6 h. à 30c	242 95
Second mécanicien à $75 : M. Collins, sept.-mars, 7 m. ; Wm. Curry, avril-30 août, 4·961 m.	897 13
2e second à $50 : B. Haines, avril-19 août, 26 nov.-31 mars, 8·789 m. ; E. Shupe, 20 août-25 nov., 3·216 m., travail supplémentaire, 6 h. à 30c	602 16
3e mécanicien à $45 : J. Anderson, sept.-mars, 7 m. ; M. Collins, avril-août, 5 m	540 00
Cuisinier à $45 : Frank Cole, avril ; T. L. Murphy, mai-mars, 11 m	540 00
Second cuisinier : L. S. Murphy, avril 20 j., $19.73 ; A. Bates, 21 mai-juin, $39.86 ; A. W. Bustard, 5 juillet-31 mars, $328.19	387 78
Huileurs à $35, J. Anderson, avril-août, 5 m. ; G. W. Avard, sept.-10 déc., 3·328 m. ; R. Crawley, avril-mars, 12 m	711 51
Préposé au treuil à $35 : C. Hattie, avril-mars, 11·723 m., supplém., 6 h. à 30c. ; W. Poole, avril-mars, 11·624 m., supplémentaire, 6 h. à 30c	820 77
Gardien de nuit, Nelson Boyd : avril-juin, août-mars, 11 m. à $30, juillet, $33	363 00
Pilotes : Thos. Traynor, juin-mars, 218 j. à $5 ; B. Rogers, 6 j. à $5, voyage et déboursés, $13.	1,133 00
Plongeur, Edward Lahey, 1 j. sur '*W. S. Fielding*', $15 ; aides, 2 hommes 1 j. à $1.75	18 50
Chauffeurs à $33 : G. W. Avard, $162.38 ; C. Callahan, $211.65 ; F. A. Flewelling, $396 ; M. Margaroul, $384.70	1,154 73
Chauffeur, John Hodd : avril-10 déc., 8·33 m. à $33 ; 11 déc.-31 mars, 3·686 m. à $35	404 01
Préposés au chaland, à $30 : A. Beach, $12 65 ; John Breen, $251.83 ; J. Fitzgerald, $104.38 ; E. Jacobs, $253.80 ; T. George, $162.41 ; H. Steeves, $112.69 ; W. Stilwell, $57.20	954 96
Matelots à $30 : A. Bates, $121.97 ; W. L. Carter, $338.21 ; W. Doucette, $256.35 ; H. Dunbar, $105.78 ; L. A. Hamilton, $312.24 ; W. Hattie, $93.95 ; A. McCormack, $252.41 ; Enos Shupe, $252.41 ; G. Thibodeau, $83.67 ; O. Walker, $81.28 ; divers, $227.50	2,125 77
Matelot : A. Beach, 22 sept.-15 déc., 2·796 m. à $30, 16 déc.-31 mars, 3·52 m. à $33 ; C. Traynor, avril-sept., 6 octobre-31 mars, 11·854 m. à $30, octobre, 5 j. à $35, $5.75, travail supplémentaire, 6 h. à 30c	563 22
Charpentier, W. J. Belyea : 167·5 j. à $3, 1 j. à $3.50, 30·35 j. à $2.50 ; voyage et déboursés, $54.28	636 16
A reporter	15,940 77

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$	c.
Report...	15,940	77
Dragueur 'W. S. Fielding'—Suite.		
Charpentiers à $2.50 par j. : G. H. Belyea, $155 ; R. Jennings, $311.89 ; J. Kane, $306.89 ; D. Lynch, $341.89 ; A. Patterson, $15 ; T. Patterson, $62.51 ; W. H. Perkins, $118.13.	1,311	31
Adams, A. W., Saint-Jean ($2,036.32)—		
Câble de dragueur en acier, 1¼-pce, 500 pds à 32c., 1½-pce 1,000 pds à 45c ; dévidoirs, 2 à $2.25, 2 à $2.75	620	00
Câble manille : 7446·5 liv. à 10½c., 388 liv. à 11c	824	58
Peinture : pont, 20 galls à 80c. ; anti-corrosive, 34 galls à $3.50 ; à chaudière, 27 galls à $4 ; divers, $10.10	253	10
Fil d'acier : 1¼-pce, 250 pds à 32c. ; ½ x ⅞-pce, 312 pds à 19c. ; 2¾-pces, 148 liv. à 9c. ; 3-pces, 361 liv. à 8c.	181	48
Grosse toile, n° 6, 8⅛ vgs à 68c. ; n° 4, 311 vgs à 23c	77	09
Ferronnerie, $57.50 : divers, $22.57	80	07
Amiro, Adolphus : domm. à la goélette *'Togo'* par collision avec drag. dans l'automne de 1907.	100	00
Baker, D. H. : voyage à Yarmouth, $25 ; améliorations au compas de la maison du pilote, 2 j. à $10 ; ajustement, $100 ; divers, $8	153	00
Bradley, Chas : travaux à la coque d'après estimat., $210 ; main-d'œuvre, 2 j. à $3	216	00
Canadian Rubber Co., caoutchouc pour seau, 268·83 liv. à $1	268	83
Dick, George : houille nois., 7 tonnes à $7.50, 2·25 tonnes à $7, 9·75 tonnes à $7.25, 2·5 tonnes à $6.75 : divers, $5.35 ; sacs, 16c	161	34
Dominion Coal Co. ; houille, 128·9 tonnes à $4 ; Gibbon, J. S. et Cie, 538·4 tonnes à $4.50	2,938	46
Haley Frères et Cie : 6 lucarnes, $36 ; épinette, 555 pds à 2c., 350 pds à 3c. ; divers bois de constr., $58.95 ; ferronnerie, etc., $31.43	147	98
Halifax Coal Co. : houille, 75 tonnes à $4.65, 2 tonnes à $7 ; en sacs, 95c	363	70
Halifax Graving Dock Co. : pompage et entretien du bassin à sec, $300 ; carénage du navire, 1,694 tonnes 1 j. à 20c., 1,694 tonnes 5 j. à 12½c. ; surintendance, $60 ; scaphandrier et serv. $25 ; main-d'œuvre, 30 h. à 70c., 148 h. à 36c., 78 h. à 34c., 806 h. à 25c. ; divers, $48.75.	2,133	60
Holder, Geo. E. : dommage causé par la collision d'un chaland en touant l' *'Hercules'* avec la goélette *'Cheslie'*	73	75
Holder, Wm. H. : main-d'œuvre, 12 j. à $3 ; couv. de chaloupe pour chal. de 16 pds, $17.60 ; couv. de treuil, 32 vgs à 35c. ; grosse toile, 23½ vgs à 27c., 18 vgs à 40c. ; divers, $24.27.	102	62
Holmes, Robt. P. : main-d'œuvre pour lever roue d'arbre de couche et posage dans dragueur, 28·5 j. à $6, 18·5 j. à $3 ; charroyage, $5	231	50
Imperial Oil Co. : huile, White Rose, 290·9 galls à 17½c., cylindre mar., 87·5 galls à 80c., engin de marine, 150·5 galls à 65c., huile de gr. de lin, 10 galls à 68c., diverses, 89 g. à 19½c., 40 galls à 17c. ; graisse en g., 756 liv. à 7¾c., 400 liv. à 10½c. ; gr. à ch., 47 galls à 20c. ; div., $5.75	365	45
Johnston, J. et Cie, câble, 1,462 liv. à 10½c. ; Judge, P. & Son, 22,800 galls d'eau, $57	210	52
Judge, W. : main-d'œuvre, grattage et peinturage du dragueur, 12 j. à $5, 397 j. à $2.50	1,052	50
Knox, James, Saint-Jean : eau, 230,500 galls à 40c. par 100 ; divers $25.61	947	61
Likely, Joseph A. : houille, 304·8 tonnes à $4, 80·55 tonnes à $4.50 ; bois de serv., boul., 1,806 pds à $25, pin dur, 31,960 pds à $35, 330 pds à $37.50, 2,288 pds à $45, 1,010 pds à $50 ; divers, $25.38	2,936	63
Ministère de la Marine et des Pêcheries : réparations au dragueur à Sorel.	57	94
McAvity, T. et Fils : chaîne de grue ⅜-pce, 650 pds, 8,605 liv. à 4·7c. ; boyau de 5 épais., 200 pds à 55c. ; main-d'œuvre, 3,086·5 h. à 50c. ; div. ferron., trav. de fonderie, etc., $2,127.11	4,184	80
McAvity, quai : quaiage durant 1er avril-6 sept., 1er nov.-31 jan., 170 j. à $8.75	1,487	50
Macauley Bros. & Co. : 2 matelas, $21.50 ; literie, toile à essuie-mains et à table, $49.05.	70	55
Montreal Steel Works : roues d'engrenage, 2,725 liv. à 6½c. ; messagerie, 75c.	171	06
O'Toole, Henry : teck, 178 pds à 35c. ; main-d'œuvre, 39·5 j. à $2.70 ; divers, $46.55 ; moins surcharge, $65.	150	50
Goélette *Preference* et propriétaires : houille, 94·5 tonnes à $4.50.	425	25
Cité de Saint-Jean : eau, 15,000 galls à 10c. par 100, 9,000 galls à 5c. par 100, 270,000 galls à 2½c. par 100	87	00
Sayre, F. E. et Cie : madriers de rebut, 3,652 pds à $9 ; madriers d'épin., 1,800 pds à $10 ; divers, $3.84.	54	71
Remorqueur *Maggie M.* et propriétaires : services d'évitage *W. S. Fielding*, nov. 5 j., déc. 10 j., jan. 26 j., 41 j. à $37.50.	1,537	50
Remorqueur *Neptune* et propriétaires : sortir chaland du dessous du quai n° 6 pour prévent. de dommage au chaland et quai	50	00
Provisions : Bauld Bros, $105.12 ; I. Creighton & Co., $35.42 ; John Crowley, $156.51 ; M. Donovan, $294.08 : T. Donovan, $141.03 ; Chas. F. Francis & Co., $123.79 ; M. & H. Gallagher & Co., $215.12 ; P. J. Gorman, $166.32 ; J. Harrison & Co., $226.45 ; Jas. F. McIntyre, $82.35 ; W. J. Magee, $334.19 ; Jas. Minehan, $209.89 ; D. A. Porter, $69.66 ; W. A. Porter, $324.65 ; D. J. Purdy, $79.47 ; Jas. Quinn, $259.80 ; M. Ryan, $405.30 ; Lange & Reynolds, $56.50 ; N. C. Scott, $203.59 ; Sussex Milk & Cream Co., $105.66 ; J. & F. Watson, $100.87.	3,695	77
Ferronnerie et peinture : C. B. Allen, $69.24 ; Jas. Robertson & Co., $198.63 ; Wm. Robertson & Son, $366.30 ; divers, $20.13.	654	30
Travaux de fonderie : Phoenix Foundry & Locomotive Works, $5,313.74 ; St. John Iron Works, $8,955.07 ; Union Foundry & Machine Works, $617.74.	14,886	55
A reporter...	59,205	31

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	59,205 32
Dragueur 'W. S. Fielding'—Fin.	
Travail de forge: W. W. Howell et Cie, $169.42; divers, $3.26	172 68
Quaiage: L. E. Baker et Cie, $10.50; D. B. Carrette, $329.93; H. S. Gregory et Fils, $200; chemin de fer Intercolonial, $106.68	647 11
Menus paiements: services professionnels, $63, fret, $62.96, partie de construct., 3 pompes, $48.97, buanderie, $62.55, 2 mâtures, $45, louage de chaland, $36.25, réparations et rajustage de lampe à arc, $32.76, charriage, $57.65, drogues, $25.20, glace, $14.18, div., $100.81	549 33
Total reporté à la page V—250	60,574 44
Dragueur 'Montague.'	
Contremaître et préposé à la grue, D. A. McDonald: 12 m. au 31 mars 1910, à $95; voyage et déboursés, $107.99	1,247 99
Mécanicien, Jas. McCarron: 12 m. au 31 mars 1910, à $80; voyage et déboursés, $52.92	1,012 92
Second, R. Bisson: 1er avril-23 déc., 8·756 m. à $40	350 25
Cuisinier et commis des vivres à $40: Anthony McIsaac, 1er avril-14 août, 4·46 m.; M. Braw, 10 août-29 déc., 4·644 m	364 17
Chauffeur, John Turner: 12 m. au 31 mars 1910, à $35; pension, $48.95	468 95
Huileur, John Saunders: 12 m. au 31 mars 1910, à $35; pension, $48.95	468 95
Gardien, David O'Brien: 1er sept.-23 déc., 3·756 m. à $30	112 68
Equipages à $30, entre 1er avril et 23 déc.: Ambrose Corr, $244.52; Jas. Jarvis, $244.52; Norman McLeod, $244.52; David O'Brien, $139.73; Andrew Perry, $252 68; Duncan Ross, $262.68	1,398 65
Contremaître charpentier, Peter Aylworth, avril-mai, 24 j. à $3; charpentiers, 118·5 j. à $2; journaliers, 56 j. à $1.50, 15 j. à $1	408 00
Adams, A. W.: cable de dragueur en acier à charrue Lang, 250 pds à 45c., 250 pds à 47c.; dévidoirs, 2 à $2.25; fret, $2.75	237 25
Brace, McKay et Cie: chaîne de cable, 1,507 pds, $105.78; huile à cylindre, 29·5 galls à $1; provisions, ferronnerie, etc., $267.11	402 39
Dalton, E. C., inspecteur de bateau à vapeur, Saint-Jean: voyage et déboursés	12 45
Holman, R. T., à resp. lim.: diverses provisions, ferronnerie et bois de service	73 73
Hughes, J. J. et Cie: houille, 68 tonnes à $4.50; provisions, $237.14; ferronnerie, $62.57; divers, $18.47	624 18
Hyndman et Cie, houille, 146·5 tonnes à $4.50; McDonald, A. R., ferronnerie, etc., $51.10	710 35
Island Tug Co.: services du remorqueur *Fred M. Batt* soin du *Montague*, avril-déc., 196 j. à $25, additionnel pour dimanche, $31.25; usage de boyau, $15; moins houille fournie par le gouvernement, 29 tonnes à $4.50	4,815 75
Kennedy, A. et Cie: câble de manille, 449 liv. à 11c., 2·6 liv. à 14c.; huile à machine, 45 galls à 60c.; couvert. de bat., $11.25; ferronnerie, etc., $116.81	244 49
Lord, A., agent de l'agence de l'Ile du P.-E.: services du str *Brant* rem. *Montague* de Pictou à Summerside, $101.19, de Pinette à Pictou, $70.73; houille, 7 tonnes à $4; gages de l'équipage, 2 jours, $28.93; pension de l'équipage, $11; huile, 4 galls à 70c	242 65
McArthur, Elijah: hâlage, emballage et blocage de 2 chalands	80 00
McAvity, T. et Fils: boyau à vapeur Marlin de 1½ pcs 8 pl·s, 50 pds à $1.18; divers, $14.11	73 11
McDonald, Wm.: eau, 38 tonneaux à 50c., 14,100 galls à 40c. par 100	75 40
Panton, Chas., eau, 159 tonneaux à 50c	79 50
Read, Joseph et Cie: houille, 68·16 tonnes à $4; pelletage de même, $3.82	276 46
Yorston, J. et J., Pictou ($560.97)—	
Remorq. de dragueur, 413 tonnes à 20c.; 4 j. en route, 413 tonnes à 10c. par tonne par j.	247 80
Contremaître, 35 h. à 40c.; charpentiers, 522 h. à 25c., 109 h. à 20c	166 30
Peinture, International, 2e couche, 1½ tubes, $69; blocage, 615 pds à 3c.; divers, $359.42	146 87
Provisions: M. J. Paquette, $76.32; Robert Ross, $298.77; Levi Silliphant, $119.19; Sinclair et Stewart, $96.27; Waugh et Steeves, $84.34; divers, $86.74	761 63
Travail en fonte: Geo. Bishop et Fils, $177.35; Pictou Foundry & Machine Co., $148.30; Stewart, Bruce et Cie, $956.92	1,282 57
Divers menus paiements: main-d'œuvre, $36, eau, $35.20, houille, $31.20, camionnage, $29.95, peinture, $24, usage de la brigade à inc., $20, buand., $32.76, remorq., $10, div., $90.48	309 59
Total reporté à la page V—250	16,695 03
Dragueur 'George McKenzie.'	
Contremaître et préposé à la grue, John Gillis: 12 m. au 31 mars 1910, à $95; travail supplémentaire, $20.30; voyage et déboursés, $64.94	1,229 24
Mécanicien, Geo. M. Crawford: 12 m. au 31 mars 1910, à $80; travail supplément., $19.72	979 72
Chauffeur, A. A. McDonald: 7 avril-31 mars, 11·789 m. à $35; travail supplémentaire, $9.19	421 81
Cuis. et commis des vivres, Geo. A. De Coste: 12 m. au 31 mars 1910, à $40; trav. suppl., $8.55	488 55
Gardiens à $30: E. Brown, 13 sept.-24 déc., 3·282 m.; A. Poirier, 14 avril-12 sept., 4·953 m., travail supplémentaire, $8.38	255 45
A reporter	3,370 77

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	3,370 77
Dragueur 'George McKenzie'—Fin.	
Hommes d'équipage à $30: Wallace Embree, $198.32; M. Hyland, $252.90; Alex. A. McDonald, $362.55; Duncan McDonald, $257.34; Felix McDonald $254.38; Thos. Sherman, $258.32; divers, $40.44	1,624 25
Charpentiers, 14 jrs à $2, 33·5 jrs à $2.25; journaliers, 6 jrs à $1.50; pilote, 1 j. à $5; touage avec bateau, 7 j. à $5; voyage de l'équipage, $21.55	173 93
Anderson, A. et Fils: houille, 127·5 tonnes à $4.50; provisions, $217.27	791 02
Beazley Frères: services du remorqueur *Shannon*, touage, 24 sept.-5 oct., 12 j. à $75	900 00
Dwyer, C. et Fils: houille, 15·25 tonnes à $3.75, 6 tonnes à $4.60; Inverness Ry. and Coal Co., houille, 16 tonnes à $3.25	136 79
Jordan, Wallace: levage, bloquage et réparage d'un chaland	60 00
Kirk, D. G. Woodworking and Contracting Co.: 1,510 pds de lambrissage, ½ pce à 1¼ pce, $38.02; 6 châssis et cadres, $15; 749 pds de voliges, $10.49; divers, $32.40	95 91
Magee, Fred.: houille, 27 tonnes à $5.35; fourniture d'eau, $50; divers, $11.42	205 87
Neville, M.: services du SS. *Kathleen*, touage, 24 sept.-5 oct., 12 j. à $60	720 00
Nova Scotia Steel and Coal Co.: literie $73.90, plaques en acier $30, pupitre $13.50, lit en fer, $10.50; divres, $15.70	143 60
Scovil, G. G.: remorqueur *F. W. Roebling*, touage de dragueur de Port-Elgin, N.-B., à Pictou, N.-E., 87·75 h., chauffage à $110 par jour, quaiage, 73·5 h. à $60 par jour	585 94
Strait of Canso Marine Ry. Co.: hivernage, dragueur et chalands, $250, bateau, $30; ferronnerie et peinture, $135.71; divers travaux de forge, etc., $82.02	497 73
Thompson, A. C. Cie: boyau, 100 pieds, $51.70; scaphandre, $49, casque $121, mitaines $13.20, chaussures $17.60, poids $24.75; pompe n° 3 (nouv. style) $286, divers $35.40	598 65
Trenholme, Chas.: trav. avec bateau à gazoline, 10 j. à $6; pilotage, $20; usage du quai et entrepôt $10; divers $5.07	95 07
Provisions: A. C. Chisholm, $92.89; Thomas Fitzpatrick, $51.20; A. W. Fraser, $110.62; McCutcheon Bros., $62.82; D. A. Marshall, $118.97; Meagher et Doherty, $22.64; M. J. Morrison, $120.62; Port Elgin Trading Co., $52.80; J. A. Stalker et Cie, $113.59; divers, $65.72	811 87
Trav. de fonderie, Robt. Musgrave, $2,338.35; Pictou Foundry and Machine Co., $1,103.44; Union Foundry, $12.36	3,454 15
Travaux de forge et ferronnerie: W. H. McDonald, $28.84; W. et A. Moir, $36.54; divers, $27.33	92 71
Menus paiements: câble de manille, 409 liv. à 10½c.; préparatifs pour installation électrique, $31.25; pin, 600 pds à $45; eau, $29.50; fret, $13; divers, $9.82	153 52
Total reporté à la page V—250	14,511 78
Dragueur 'New Brunswick.'	
Capitaine et mécanicien, F. A. McFadzen: avril $80, mai-mars, 11 m. à $90, travail supplémentaire, $4.44; voyages et déboursés, $112.64	1,187 08
Cuisinier et économe, Wm. Boaker: avril, à j. 4 $30 par m., $3.95; 26 avril-7 jan., 8·394 m. à $40; travail supplémentaire, $1.98	341 72
Chauffeur et conducteur, F. H. Walters: avril, 23 j. à $50 par m., $37.80; 24 juillet-31 avril, 3·23 m. à $35; 1er août-31 mars, 8 m. à $45; travail supplémentaire, $1 73	512 59
Aide-chauffeur, Ley Spragg: fév.-mars, 2 m. à $45	90 00
Gardien à $30: J. J. Bedding, 8 mai-4 jan., 7·92 m.; D. Combes, ·56 m.	254 44
Prép. au chaland à $30, entre le 24 avril-4 jan.: J. Dunlavey, $252.92; J. Reid, $203.19; G. Jenkins, $11.84	467 95
Hommes d'éq. à $30, entre le 24 avril et le 4 jan.: F. Brown, $239.11; A. Ganong, $251.44; Chas. Hoyt, $217; Jas. Pickles, $219.96; Ley Spragg, $273.06; R. Waddell, $13.81	1,214 38
Contrem.-charpentier, W. J. Belyea, avril, 5 j. à $3, jan.-mars, 67 j. à $3.50, 17 j. à $2.50; voyages et déboursés, $39.95	331 95
Charpentiers à $2.50 en avril, jan.-mars: G. H. Belyea, $161.88; J. Cunningham, $53.75; R. Jennings, $167.50; J. Kane, $172.50; D. Lynch, $164.38; W. Patterson, $67.50; E. Powers, $130; W. Totten, $141.88; divers, $110.50	1,169 89
Calfats, 69·5 j. à $3; vérins, $7.50; pilote, $3.75	219 75
Adams, A. W.: câble de manille, 1,025 liv. à 11c.; fil d'acier, 151 pds à 6c., 70 pds à 7c., 200 pds à 8c., 37 pds à 9c., 70 pds à 25c.; grosse toile, 103 vgs à 29c.; étoupe, 350 liv. à 7½c.; ferronnerie, etc., $31.61	251 27
Carter, E. S.: au service du dragueur et donnant les informations regardant le dragage et l'enfonçage de pilotis, 83 j. à $4	332 00
Colwell, G. W.: remorqueur *Winnie*, touage de chalands, avril-oct.	162 00
Dominion Coal Co.: houille, 2 tonn. à $7.50, 2 tonn. à $6.50, 29·243 tonn. à $4.35, 205·485 tonn. à $4; sacs, $4.20	981 35
Flewelling, G. & G. Mfg. Co.: services du remorqueur *Winnie* au service du dragueur *New Brunswick*, mai-nov., 174·5 j. à $25; touage de chalands, $75; provisions, ferronnerie, etc., $129.51; moins fourniture de houille, $298.91	4,263 10
Gibbon, J. S. et Cie: houille tamisée de port d'hiver, 22·4 tonnes à $3.85	86 26
A reporter	11,870 73

Dragueurs : Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	11,870 73
Dragueur 'New Brunswick'—Suite.	
Haley Bros. & Co.: planchéiage, 1,000 pds, $30 ; divers bois de serv., $30.61	60 61
Hilyard Frères.: bois de rebut, 490 pds à $10, 5,029 pds à $11; barrage p. dragueur, 19 j., $19, p. chaland, 14 j., $7 ; vivier p. dragueur, 51 j., $51, p. chaland, 51 j., $25.50 ; div., $23.26.	185 98
Likely, Jos. A.: pin dur, 22,989 pds à $37.50 ; 1,985 pds à $40; chêne, 462 pds à $65 ; rabotage et charroyage, $49.35	1,020 83
McAvity, T. et Fils : meilleure chaîne à grue américaine à maille courte, 1⅜-pce, 2,030 liv. à $5.90 ; boyau à vap. 1-pce, 6 plis, 25 pds à 62c.; trav. de fonderie et ferronnerie, $205.08.	340 35
Muir, John : courbes, épinette rouge, 60 à $2, épinette, 4 à $2	128 00
Tapley Fréres, Saint-Jean : remorquage, $365 ; quaiage, $24 ; eau, $2	391 00
Provisions : J. L. Coleman, $112 32 ; McMulkin et Titus, $194.46 ; A. M. Pickett, $98.33 ; Wm. Shamper, $280.20 ; H. L. Williams, $188.94 ; divers, $45	919 25
Trav. de fonderie et ferronn. : fonderie dePictou et trav. de machine, $191.72 ; divers, $6.15.	197 87
Menus paiements : ferronnerie, $46.10, bois de serv.: $29.95, huile, $36.04, usage de vérin, $19.10, peinture, $18, divers, $67.11	216 30
Total reporté à la page V—250	15,330 92
Dragueur 'New Dominion.'	
Contrem. et ingénieur, J. F. Cheyne ; 12 m. au 31 mars, 1910, à $95 ; voyage et déb., $55.07	1,195 07
Préposé à la grue, Frank H. Finley : 5 avril 12-mars, 11·394 m. à $65 ; dépenses, mars, $3.15	743 79
Cuisinier et économe, Ed. J. Hedgeley: 1er avril 12-mars, 11·394 m. à $40; dépenses, mars $3.15	458 93
Chauffeur, Wesley Boone : 1er avril 12-mars, 11·394 m. à $35 ; dépenses, mars, $3.15	401 96
Gardien, Allan McLean : 1er avril 12-mars, 11·394 m. à $30 ; dépenses, mars, $3.15	344 99
Préposé à l'eau, Walter Hoyt : 1er avril-12 mars, 11·394 m. à $30 ; dépenses, mars, $1	342 84
Préposé au treuil, W. Farris : 1er avril 12-mars 11·394 m. à $30 ; dépenses, mars, $3.15	344 99
Equipage à $30, entre 1er avril et 12 mars : Jas. Henderson, $341.43; Harold Huestis, $341.84, dépenses, $3.15 ; J. W. Mallock, $100.44 ; Peter Ryan, $240.	1,026 86
Préposés au chaland à $30, entre 1er avril-12 mars : Arthur Farris, $341.84, dépenses, $3.15 ; Berton Stuart, $65.51 ; W. D. Stuart, $258.33	668 83
Charpentiers, 18 j. à $2.50, dépenses, $5.60 ; calfats, 30 j. à $3, dépenses, $11.50	152 10
Blizard, F. W.: mine de houille 'joggins' 178 tonnes à $4.20	747 60
Grimmer et Keay : provisions, $549.37, ferronnerie, $153.64, bois de serv., $62.79	765 80
Hayward, S. Co., câble de manille, 815 liv. à 11c.; McAvity, T. et Fils, ferronnerie, $50.94, fret, $2.74	143 33
Moore, J. E.: remorq. de chalands de Saint-André à Saint Jean, $40, loyer de hangar à houillle à Saint-André pour l'année expirée le 1er août 1910, $20	60 00
O'Neill, H., provisions, $511.01 ; Richardson, Winslow, épiceries, $72.51	583 52
Pendleton & Grimmer : remorq. *Victoria* évitage *New Dominion*, 16 avril-jan., 257·5 j. à $30 ; houille, 32 2 tonnes à $5.25, 57·196 tonnes à $5, 15·9 tons à $4.50 ; touage, dechargem. de houille, etc., $14.70 ; moins fournit. de houille, 41·219 ton. à $4.70, 11·14 ton. à $4.50.	8,022 48
Union Foundry & Machine Works : seau spécial à pointe d'acier, 4 à $30 ; trav. de fonderie et fret, $51.81	171 81
Div. menus paiements : trav. de forge et ferronnerie, $62.51, main-d' $46.75, pension, $30.60, loyer de hangar à houille, $19.50, divers, $76.44	235 80
Total reporté à la page V—250	16,410 70
Dragueur 'Northumberland.'	
Capitaine, U. H. Lyons : 12 m. au 31 mars 1910, à $100, voyage et déboursés, $155.01	1,355 01
Second, E. Nickerson : 23 avril 31-déc., 8·263 m. à $65	537 10
Mécanicien, J. A. Ledingham : 12 m. au 31 mars 1910, à $90 ; voyage et déboursés, $26.40	1,106 40
Aide-mécanicien, H. Allen : 12 m. au 31 mars 1910, à $80.	960 00
Opérateurs : F. Rush, 12 m. au 31 mars 1910, à $80 ; C Harron, 26 sept. 31-mars, 6·131 m. à $40	1,205 26
Econome, W. Abbott, 16 avril-31 mars (moins 20 j. en jan.), 10·855 m. à $40	434 20
Cuisinier, M. Rafuse : 23 avril 31-déc. 8·263 m. à $30	247 89
Huileurs à $35 par m.: G. Hunter, avril-déc., 9 m.; E. Marden, 26 avril 31-déc., 8·164 m	600 75
Chaloupier, D. McKinnon : 23 avril 31-déc. 8·262 m. à $35	289 20
Chauffeurs à $35 : W. Hopkins, 15 mai 31-mars, 10·558 m.; H. Oaks, 1er avril 14-mai, 1·46 m.; W. Oaks, 23 avril 31-mars, 11·262 m.	814 87
Equipage à $30, entre le 1er avril et 31 déc. : B. Abbott, $243·95 ; W. Hopkins, $14.79 ; G. Little, $187.89 ; H. Mills, $223.81 ; J. Montague, $243.95 ; A. Rafuse, $187.89 ; H. Rafuse, $60 ; T. Wood, $210, gardien de nuit, $37.89	1,410 17
Hôpital Aberdeen : traitement de, B. Forbes, $7, D. Lyons, $39.65, M. Rafuse, $35.95, T. W. Wood, $27.50	110 10
Barry, Alfred D.: glace, 23,000 liv. à ·2½c., 11,000 liv. à ·2c.	73 75
Brennan, Wm.: peint. de dragueur, 8 j. à $3, 14·5 j. à $2.50; billets de bateau-pass., 23 à 14c.	63 47
A reporter	9,208 17

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	9,208 17
Dragueur 'Northumberland'—Fin.	
Cameron, E., ferronnerie, $120.81; F. X. Drolet, pompes rotatives, 2 à $90	300 81
Canadian Rubber Co. of Montreal, Saint-Jean: dragueur, manches, 25-pcs x 36-pcs x 10-pcs, 17 à $115, expérimentale, 1 à $155, succion, 1 à $845	2,955 00
Coastal Steam Packet Co.: quaiage: dragueur, chaland et pontons pour la saison de 1907	200 00
Dominion Wire Rope Co.: meilleur câble 'anchor,' 1⅛-pce, 330 pds à $18.30; meilleur câble à tambour, ¼-pce, 640 pds à $11; câble en acier flex., 1,200 pds à $10.80; dévidoir, $2.25	262 64
Dunbar, Maggie: provisions $58.03, buanderie $31.13	89 16
Dwyer, C. & Son: houille Acadia en gaillette, 1,227.75 ton. à $4·60, 61·5 ton. à $3.75; fret et camionnage, $21.61	5,899 89
Evans & Chisholm: bassins, 3 à $7.50; robinets autom. à bassin, 6 à $2.25; jet à siphon, $12; plombage, 65 h. à 40c., 60 h. à 20c.; ferronnerie, $53.46; voyage, $5.20	144 66
Fraser Machine & Motor Co.: 8 roues en fer, 2,337 liv. à 3c.; m.-d'œuvre, 78 h. à 60c., 5 h. à 50c., 94·5 h. à 35c.; gazoline et huile, $2	154 49
Fullerton, D. & Son: lambrissage, 3,643 pds, $138.63; escaliers de cabine avec capuch. à coulisse vitré, $141.86; bois de service, camionnage, etc., $362.33	642 82
Higginson & McKay, Pictou: grosse toile n° 2, 528 vgs à 38c.; peinture, 50 gall. à $1.50,10 gal. à $1.60; plomb en feuille, 610 liv. à 8c.; huile, 44 gall. à 25c., 4 gal. à 85c.; métal. muntz, 90 liv. à 22c.; déchet, 135 liv. à 12c.; embal., 65 liv. à $2, 52 liv. à $1.25, 50 liv. à 45c.; lum. de pont., 20 à $1.35; boîtes p. lum. de pont, 20 à $1.90; ferronnerie, etc., $431.40	1,104 74
Ch. de fer Intercolonial: quaiage latéral, 26 nov. 1908 au 14 mai 1909, 169 j. à $1	169 00
McGregor & Co., New Glasgow: huile bouillie, 43·5 gal. à 67½c.; gr. toile, 145 vgs à 25c.; gazoline, 20 gal. à 35c., 45 gal. à 27c., 219 gal. à 25c.; cord. de manille, 4-pcs, 1,874 liv. à 12½c.; huile marine, 37 gal. à 67c.; déchet, 125 liv., $12.20, 129 liv. à 10c.; ferronnerie, $155.75; divers, $22.32	601 70
McKenzie, Colin, eau, 149,550 gal. à ¾c.; m.-d'œuvre, 2 j. à $2; McPherson, Wm., eau, 20,000 gal. à ½c	1,225 62
Str *Hiawatha*: voyages au dragueur de Pictou à East-River, 13 à $2; remorq. du dragueur de Pictou à East-River et retour, $80; remorq. d'une chaloupe à gazoline, $5	111 00
Str *May Queen*: remorq. de pontons de New-Glasgow au dragueur, $45; voyage au dragueur avec surint. Graham, $5	50 00
Thompson, A. C. Co.: pompe n° 3 (nouv. style) $286, casque à scaph., $121, habit n° 3, $49, boyau à air et accoupl., 100 pds, $51.70, poids, $24.75, paire souliers, $17.60, 2 paires mitaines, $13.20, paire poignets ext., $7.20, paire cercles et vis, $7.20; poulie, 2-ton. triplex, $95; poulie, 4-ton. triplex, $135; forets à poteau, $27.50; roue éméri, $21.50; assort. de forets, $23.50; divers, $34.75	914 90
Yorston, J. & J.: charpenterie, 918 h. à 25c.; billets de pass. des hommes aller et retour au dragueur, $10.38; camionnage 50c	240 38
Provisions: P. Brown & Son, $729.19; Mme M. Collingwood, $42.75; Mme Annie Dunbar, $109.41; A. A. McDonald, $310.76; W. McDonald, $183.35; A. A. McIntosh, $82.59; D. A. Marshall, $480.43; Fred. Pettis, $123.02; J. J. Powell, $141.63; J. A. Stalker & Co., $63.85; J. B. Strickland, $327.27; John J. Weir, $447.31; divers, $42.29	3,083 85
Trav. de forge: I. Matheson & Co., $3,638.72; Pictou Foundry and Machine Co., $3,169.89	6,808 61
Services médicaux: E. Kennedy, M.D., $132; H. H. McKay, M.D., $71.50	203 50
Divers menus paiem.: pens. des hom., $188.84; voy. et déboursés, $18.90; camion., $42.79; blanchiss. et buanderie, $43.02; fournit. électr. et m.-d'œuvre, $70.80; ferronn., $35.54; gazoline, $26.41; huile, $26.52; quaiage, $15; divers, $95.73	563 55
Total reporté à la page V—250	34,934 49
Dragueur 'Prince Edward'.	
Capitaine et préposé à la grue, W. S. Larkin: 12 m. au 31 mars 1910, à $95	1,140 00
Mécanicien, F. C. Batt: 12 m. au 31 mars 1910, à $80; voyage et déboursés, $11.85	971 85
Second, Roderick McKay: 15 avril-19 janv., 9·104 m. à $40	364 17
Cuisinier et économe, Thomas Perry: 15 avril-19 janv., 9·15 m. à $40	366 03
Chauffeur, John Sample: avril-juin, août-mars, 11 m. à $35, juillet, $40; pension, $35.92	460 92
Gardiens: R. Matheson, 16 avril-31 janv., 9·493 m. à $30; P. Fougère, $15.78	300 58
Matelots à $30, entre le 18 avril-18 janv.: G. Ferguson, $159.45; R. McCarvill, $269.59; peintre, $4.44; Alex. N. McPherson, $268.60; Wm. Walsh, $269.59; divers, $83.04	1,054 71
Préposé au chaland à $30, entre le 18 avril et le 18 jan., Jos. Kennedy, $268.70; charpentier, $28.11; Chas. McKinnon, $255.87; divers, $3.75	556 43
Contr. des charpentiers, 46 j. à $3; charpentiers, 113 j. à $2.50, 6½ j. à $2; calfats, 33 j. à $3, 76·5 j. à $2.50; pilotes, 27 j. à $2, 9 j. à $3; voyage, $2.90; journaliers, 24·5 j. à $1.50	844 40
Clarkin Bros.: houille, à la sortie du puits, 23·58 ton. à $4; charroyage, $4.60	98 92
Dalton, C. E., inspecteur de bateau à vapeur, voyage spécial au dragueur, dépenses	12 45
Hayley, Michael M.: m.-d'œuvre, jalonnage de terrains aux déblais, etc., $19.50,; camionnage et écurie de louage, $23; voyage et déboursés, $10.95; divers, $10.60	64 05
Hyndman & Co., houille, 30 ton. à $4.50; Keough, J., eau, 16,850 gal. à 35c. par 100	193 97
A reporter	6,428 48

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	6,428 48
Dragueur 'Prince-Edouard'—Fin.	
Island Tug Co.: remorqueur *Islander* service de dragueur 1er avril-3 janvier, 212·5 j. à $25, travail supplémentaire, $8; moins houille fournie, 39·364 tonnes à $4.50	5,143 36
Jenkins, A. E. et Cie: lait, 275 qtx à 7c.; provisions et fournitures en général, $95.29; ferronnerie et camionnage, $18.78	133 32
Jenkins, W. W., fils et Cie: houille, 42·308 tonnes à $4.25; camionnage, $9.15; main-d'œuvre, $8.10	197 06
Kennedy, A. et Cie: loyer d'entrepôt, 1er jan. 1908 au 31 déc. 1909, 2 ans à $36; câble de manille, 1,115 liv. à 13c., 205 liv. à 11½c.; ferronnerie, peinture, etc., $384.88	625 41
McAvity, T. et Fils: chaîne, 240 pds, $67.85; boyau, 50 pds à 90c.; ferronnerie et fret, $15.19	128 04
McGillivray, John J.: eau, 19,400 galls à 40c. par 100; provisions, $16.60	94 20
McNevin, John: huile, cylindre marine, 25 galls à 80c., à machine, 48 galls à 75c., noire, 48 gallons à 30c.; divers, $11.50	81 90
Montreal Steel Works: 4 roues d'engrenage à angle, 885 liv. à 6¼c	55 32
Pickard, A. et Cie: houille, 79·975 ton. à $3.90, 1·49 ton. à $4.10; charroyage et sacs, $19.95.	337 96
Praught, Joseph: eau, 33,550 galls à 30c. par 100, 41 tonneaux à 50c.; provisions, $7.81	128 96
Prowse Frères: literie, tapis de table, etc., $67.39; Stewart, T. A., eau, 55,100 galls à $1 par 1,000	122 49
Stewart, Bruce et Cie, travaux de fonderie, $638.02: Rogers Hardware Co., ferron., $91.25.	729 27
Remorqueur *Wm. Aiken*, services pour touer dragueur, 3 j. à $50, travail supplémentaire, $15.	165 00
Provisions: Beer et Goff, $425.41; Geo. H. M. Carver, $101.39; Reany Jenkins, $142.10; H. L. Lavers et Frères, $91.18; W. C. Robertson, $64.13; Thos. Strickland, $165.73; divers, $105.55	1,095 49
Divers menus paiements: pension des hommes, $33.36; blanchissage, $54.04; ferronnerie et plombage, $70.93; travail de forge, $23.49; touage, $35; loyer de terrain pour l'hiver, pour chaland et chal., $30; bois de s. raboté et coupé, $28.75; quaiage, $15; div., $123.75.	414 32
Total reporté à la page V—250	15,880 58
Dragueur 'Saint-Laurent'.	
Capitaine, James Godin: 12 m. au 31 mars 1910, à $100; déboursés, $25.23	1,225 23
Mécanicien, John Retallick: 11 m. au 31 mars 1910 à $100; voyage et déboursés, $51.74	1,151 74
Second, R. J. Belyea: 8 avril-23 déc. 8·512 m. à $65	553 30
Steward, A. Blazek: 7 avril-23 déc., 8·545 m. à $40; John Sylvie, avril, 3 j., $3.95	345 76
Chauffeurs à $35: John C. Armstrong, $196.39; Jos. Gauthier, $121.11; Raymond Jollimore, $82.17; John McIsaac, $57.54; Robt. Rankin, $222.18; John Scott, $79.20; divers, $42.58; pension des hommes, $62.07	863 24
Préposé au treuil: Ed. Roberts, 8 avril-23 déc., 8·353 m. à $30; N. Samson, 1er avril-23 déc., 8·756 m. à $35; pension, $3.45	560 51
Hommes d'équipage à $30 entre 7 avril-23 déc.: Alex. Cormier, $107.75; Peter Cormier, $236.21; John Cullen, $256.35; Alex. Heighton, $64.52; Wm. Lebouffe, $16.77; Henry Myers, $254.38	935 98
Préposés au chaland à $30: Harry Brown, 27 août-16 nov., $80.71; divers, $210.49	291 20
Main-d'œuvre entre 1er jan.-31 mars: charpentiers, 4·5 j. à $3, 5·5 j. à $2; journaliers, 94·25 j. à $2	213 00
Adams, A. W.: 1 couronnement de poupe Bliss et ligne complète, $21; câble de manille, 1,458 liv. à 11c., 364 liv. à 10½c.; 10 pres de rames, $20.64; divers, $11.06	251 30
Brown, P. et Fils: loyer de magasin, 1 an, $60; provisions, $208.88; divers, $8.75	277 63
Dalhousie Mercantile Co.: provisions, $386.39; ferronnerie, $92.73; divers, $46.45	525 57
Dwyer, C. et Fils: houille, 349·75 ton. à $4.85, 14·75 ton. à $4.60, 61 ton. à $3.75, 30·5 ton. à $3.50; fret, $10.68; arrimage, $9.15	2,119 47
Higginson et McKay: huile marine, 1 baril $19.60; huile bouillie, 2 barils $62.41; huile de saindoux, 10 galls à $1 25; peint., $14.79; déchets de cot. bl., 130 liv. à 12c.; fer., $74.91.	199 81
Imperial Oil Co.: huile, marine à mach., 44 glls à 65c., à cylindre, 42·5 glls à 80c.; fret, $2.61.	65 21
McFatridge, Wm. ($6,240)—	
Services du remorqueur *Goliah* service de dragage, mai-nov., 142 j. à $40	5,680 00
Services du remorqueur *Goliah* touage des barges de la Pointe-du-Chêne à Campbellton et retour, 9 j. à $60	540 00
Pension des hommes sur chaland, 100 repas à 20c	20 00
Mercier, Geo. E.: déch. de la houille de l'*Albertha* et *Winnifred*, $74.26; bois de serv., $5.95.	80 21
Murray, Geo. J.: travail de charpenterie, 186 h. à 25c.; ferronnerie, $5.15; bois de s., $6.90.	58 55
Taylor, Joseph H.: partie de l'entreprise pour halage de 3 barges	220 00
Yorston, J. et J. ($1,452.31)—	
Halage d'un navire, 627 tonnes à 20c.; 6 j. sur chemin, 627 tonnes à 10c	501 60
Lambrissage international, 2·5 tambours $46, 2·5 tambours à $28	185 00
Grattage et peint.: contremaître, 6 j. à $4; main-d'œuvre, 1,293 h. à 25c., 774 h. à 20c.	502 65
Travail de charpenterie et bloquage, 379 h. à 25c., 27 h. à 40c	105 55
Diverses peintures, poulies, ferronnerie, etc	158 11
A reporter	17,630 02

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	17,630 02
Drageur St. 'Lawrence'—Fin.	
Provisions: D. A. Marshall, $122.51; Miller Bros, $367.30; Moore Bros., $255.79; S. A. Poirier, $418.05; divers, $29.65	1,193 30
Travaux de fonderie; Duncan & McLennan, $3,597.88; Pictou Foundry, $1,462.56; Phœnix Foundry, $19.46	5,079 90
Ferronnerie: A. E. Alexander & Son, $47.76; G. E. Asker, $46.28; J. Johnston & Co, $81.91; T. McAvity & Sons, $1,101.93; divers, $27.20	1,305 08
Travaux de forge: D. Fitzgerald, $25.35; T. D. Mason, $66,96	92 31
Menus paiements: halage $76.75, eau $64.67, bois de serv. $71.35, pension $42.28, pilotage $25, main-d'œuvre $20.50, services médicaux $19.25, divers $58.03	377 83
Total reporté à la page V—250	25,678 44
Remorqueur 'Canso.'	
Mowry, J. A., voyage et déboursés	17 00
Remorqueur 'Helena.'	
Capitaine, Peter DeCoste: 12 m. au 31 mars 1910, à $90; déboursés, $63.56	1,143 56
Mécanicien à $90: W. Spicer, avril-déc., fév.-mars, 11 m., déboursés, $2.14; J. F. Matthews, Jan., 1 m.	1,082 14
Aide-mécanicien: Philip Spicer, 12 m. au 31 mars 1910, à $50; S. Hackett, 15 j., $24.66	624 66
Second à $45: Jas. McDonald, avril-21 déc., fév.-m, 10·69 m.; A. Swim, jan., 1 m	526 07
Cuisinier et commis aux vivres, Robt. Pettite: 12 m. au 31 mars 1910 à $40	480 00
Cuisiniers-adjoints à $15, entre avril-jan.: A. Breen, $79.93; Thos. Gear, $65.43; Fred. Smith, $1.48	146 84
Pilote, Jas. Hayes, à $3, $212, à $2.50, $10; assistant commis aux vivres, $13.81	235 81
Chauffeurs et huileurs à $35: Frank Bowes, $247.30; Jas. Connell, $362.66; F. Craig, $54.56; J. H. DeCoste, $420; Ed. McDougall, $173.37	1,257 89
Equipages à $30: Jas. Baldwin, $360; John DeCoste $360; A. Ganong, $31.56; Ed. Leblanc $360; Arthur Swim, $335 50; C. D. Wasson, $13.81	1,460 87
Adams, A. W.: câble manille, 7,450 liv. à 10½c.; peinture à chaud., 19 galls à $4; grosse toile, 103 vgs à 31½c., 2 vgs à 26½c; divers, $234.77	1,129 12
Allan, C. B., accessoires de poêle, etc., $52.05; American Steam Laundry, $59.41	111 46
Baker, David H., compas $32, ajustement, etc., $62; Belyea, W. J., voyage et déb., $60.03	154 03
Percepteur des douanes, Saint-Jean; douane sur cabestan, valeur $425, à 27½ p.c.	116 88
Dick, George: houille, 1 tonne à $7, 3·091 tonnes à $7.25, 3·065 tonnes à $7.50; 59 sacs, $4.16	56 56
Dominion Coal Co: houille à la sortie du puits, 472·655 tonnes à $4	1,890 62
Gordon, J. W., compas, boussole et support complet	65 00
Gregory, Jas. S.: barrage, 15 j. $30, glissage, 19 j. à $1, blocs de couronnem. $18.80, louage de diligence $10, divers $9.84	87 64
Hall, H. S., balance de compte, $71.53: Holder, W. H., main-d'œuvre, 11 j. à $3; grosse toile, 10 vgs à 38c., 59 vgs à 35c., 22 vgs à 30c.; divers $7.10	142 68
Hyde Windlass Co., cabestan de bassin à vapeur, $410.17: Ingraham, J. W., provisions, ferronnerie, etc., $346.23	756 40
Inverness Ry. & Coal Co., houille, 27·4 tonnes à $3.25: Likely, J. A., houille, 43 tonnes à $4, divers, $5.63	266 68
Knox, Jas.; eau, 196,260 galls à $1 par 1,000, 14,600 galls à 40c. par 100	254 66
McAvity, T. & Sons: boyau d'aspiration, 30 pds à $1.10; câble mét., 160 pds à 8.35c., 120 pds à 40c.; huile à machine, 41 galls à 65c.; 4 robinets de manom., $21.60; divers travaux de fonderie, ferronnerie, etc., $504.64	647 25
Nova Scotia Steel & Coal Co.: 156 tonnes à $3.40; eau, 9,000 galls à ½c	575 40
Ring, H. J., main-d'œuvre pour peinturage, 8 j. à $3, 81·5 j. à $2.50	227 75
St. John Iron Works: barres de grilles, 2,685 liv. à 3c.; posage d'une nouv. section en chêne dans les lisses du pont, $57.60; main-d'œuvre, 390 h. à 40c.; divers, $22.17	316 32
Provisions: P. Brown & Son, $24.08; C. G. Buchanan & Co., $292.10; J. M. Case, $89.95; A. C. Chisholm & Co., $172.10; Hugh Doherty, $245.15; T. Donovan, $237.01; P. J. Gorman, $303.52; Lange & Reynolds, $75.63; Peter McIntyre, $345.77; McLeod & Co., $10.54; McPherson Bros., $98.91; D. A. Marshall, $46.27; M. J. Nugent, $213.32; D. A. Porter, $38.76; D. J. Purdy, $188.02; Jas. P. Quinn, $135.99; F. E. Williams & Co. $32.19, W. S. Wylde, $88.88	2,638 19
Travaux de fonderie: Robt. Musgrave, $349.62; Phœnix Foundry & Locomotive Works, $692.69; Pictou Foundry, $11.85	1,054 16
Ferronnerie et peinture: Bent & Cohoon, $43 42; M. J. McPherson, $86.35; Jas. Robertson Co., $42.62; Wm. Robertson & Son, $31.41; C. A. Thompson Co., $109.34	313 14
Menus paiements; pilotage $115.60, lait $34.20, eau $60, glace $24, huile $22.48, main-d'œuvre $42, essuie-mains, literie, etc. $16.47, drogues $14.10, fret $14.83, lunette marine $11, divers $190.34	545 02
Total reporté à la page V—250	18,306 80

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Remorqueur 'Hercules.'	
Contremaître, J. McL. Trench, 12 m. au 31 mars 1910, à $75	900 00
Mécanicien, H. Berry, 12 m. au 31 mars 1910, à $75	900 00
Second, J. Ross, 12 m. au 31 mars 1910, à $40	480 00
Chauffeurs, G. Wasson, 12 m. au 31 mars 1910, à $35 ; deuxième second, H. B. Butler, déc., 29 j., janv., 3 j., $42 09	462 09
Commis aux vivres, M. Chapman, 12 m. au 31 mars 1910, à $35 ; gardien, H. White, 16 juillet-31 mars, 8·526 m. à $30	675 78
Matelot, W. Brown, 12 m. au 31 mars 1910, à $30 ; calfats, 68·5 j. à $3	565 50
Charpentier, J. W. Belyea, 53·5 j. à $3, 1 j. à $3.50, 16 j. à $2.50 ; charriage, billets de tramway et ferronnerie, $5.87	209 87
Charpentiers à $2.50 entre avril et nov. : R. Jennings, $99.39 ; J. Kane, $63.76 ; D. Lynch, $70.01 ; A. Patterson, $109.39 ; I. Patterson, $70.64 ; divers, $81	494 19
Adams, A. W.: câble de manille, 1,567·5 liv. à 11c., 1,640 liv. à 10½c., 10 liv. à 11½c. ; étoupe, 400 liv. à 7½c. ; diverse ferronnerie, grosse toile, etc., $98.79	474 57
Allan, C. B.: fourneau avec tuyau, $24 ; travail de forge et ferronnerie, $31.60	55 60
Bradley, Chas.: main-d'œuvre, 41 j. à $3 ; travail de forge, etc., $17.98	140 98
Dominion Coal Co.: houille, 53·032 tonnes à $4, 3·926 tonnes à $4.35 : divers, $2.41	231 62
Emerson, Walker et Thompson Frères : 'Direct Steam Windlass,' type 'D.,' n° 30094	316 33
Gibbon, J. S. et Cie : houille, 145·475 tonnes à $4.50; Haley Frères, div. bois de serv., $124.52	779 16
Gregory, Jas. S. : glissage, 37 j., $37 ; blocage, 12 j., $24 ; quaiage, 15 j., $15 ; courbes d'épinette, 8 à $1.50 ; louage de plateforme flottante, $19.25 ; bois de construction en épinette, $26.89 ; ferronnerie, $38.20 ; poutre, $4.20	176 54
Hevenor, G.: tuyau à vapeur en cuivre, $50, recuite et essai de 2 tuyaux, $12	62 00
Imperial Oil Co.: huile, cylindre, 45 galls à 90c., machine mar., 45 galls à 75c., divers, $3.65	77 90
Knox, Jas.: eau, 205,900 galls à $1 par 1,000, 7,500 galls à 40c. par 100 ; divers, $6.75	242 65
Likely, Jos. A.: houille, 4·3 tonnes à $4.75, 95·195 tonnes à $4.50, 34 tonnes à $4 ; bouleau, 878 pds à $25 ; divers, $9.45	616 20
Logan, Benj. J., peinture et main-d'œuvre, peinturage du remorqueur	77 00
McAvity, T. et Fils : boyau Empire, 100 pds à 75c. ; main-d'œuvre, 235 h. à 50c. ; ferronnerie, etc., $299.77	492 27
St. John Iron Works : 24 barres de grille, 736 liv. à 3c. ; palier en fer pour gouvernail, $35	57 08
Provisions : Geo. Alston, $84.15 ; G. W. Colwell, $146.57 ; J. Dalton, $30.48 ; McAlary et Cie, $226.83 ; Jas. P. Quinn, $78.44 ; N. C. Scott, $121.07 ; I. E. Smith, $178.01 ; Theo. Stackhouse, $173.63 ; divers, $67.22	1,106 40
Travail de fonderie : Phœnix Foundry & Locomotive Works, $433.81 ; Union Foundry & Machine Works, $871.40	1,305 21
Divers menus paiements : loyer de remise à houille, 9 m. au 1er mai 1910, $37.50, eau, $24.15, remorquage, $20, glace, $15.75, quaiage, $10.65, divers, $101.14	209 19
Total reporté à la page V—250	11,108 13

Remorqueur 'Roma.'	
Contremaître, J. C. Ferris : 12 m. au 31 mars 1910, à $70 ; travail supplémentaire, $19 56 ; voyage et déboursés, $55.51	915 07
Mécanicien, R. Ellis : 11 mai-31 mars, 10·69 m. à $50 ; travail suppl., $13.97 ; pension, $45	593 49
Mécanicien, J. Pushie, avril-9 mai, 1·295 m. à $50 ; deuxième second, M. E. Ferris, déc., $35	99 79
Second, W. E. B. Ferris : 12 m. au 31 mars 1910, à $40 ; travail suppl., $11.18 ; pension, $45	536 18
Cuisinier, R. McKenzie, avril-nov., 8 m. à $35, travail supplémentaire, $9.78	289 78
Chauffeurs à $30 : Wm. Hayden, avril, ·493 m. ; F. Holland, 16 avril-31 déc., 8·493 m., travail supplémentaire, $8.39	277 97
Equipage, J. Dickson : juillet-déc., 7 m. à $30 ; travail supplémentaire, $8.39	218 39
Anderson et Fils : houille, 14 tonnes à $4.50 ; provisions, $215.93	278 93
Clancy, P.: 3 paillassons et 3 prs de couvertes, $25.50 ; peinture, 10 galls à $2 ; repas, $17.52; vernis, huile, etc., $23.15	86 17
English, D. W.: houille, 19 tonnes à $4.75 ; Inverness Ry. and Coal Co., houille, 40·4 tonnes à $3 25	221 55
Saint John Iron Works, propulseur percé et ajusté	48 60
Strait of Canso Marine Ry. Co. : halage et jour de relais, $45, main-d'œuvre, quille et calfat., $66, ferronnerie, peinture, etc., $42.70	153 70
Thompson, A. C. et Cie : ferronnerie, etc., $105.51 ; Wylde, W. S., provisions, $164.30 ; ferronnerie, marchandises sèches, etc., $49.65	319 46
Provisions : A. W. Fraser, $60.63 ; McCutcheon Frères, $75.60 ; D. A. Marshall, $76.50 ; Port Elgin Trading Co., $53.39 ; J. S. Trenholm, $34.32 ; divers, $9.51	309 95
Divers menus paiements : bain et bassin émaillés avec raccords, $36.15, eau, $29.70, huile, $30.75, main-d'œuvre, $25, viroles, 300 à 15c., houille, 5 tonnes à $4.56, divers, $39.01	228 11
Total reporté à la page V—250	4,577 14

	$ c.
Dragueurs : Ontario et Québec.	
Remorqueur 'Adirondack,' au chantier naval.	
Capital Foundry : réparations de machine, 52 h. à 50c. ; laiton 90c	26 90
Remorqueur 'Aylmer' avec dragueur 'Deschenes.'	
Polson Iron Works : estima. 1 au 18 mars 1910, sur $8,475 entreprise, 30 p.c., $2,542.50 ; 20 p.c. retenu, $512.50	2,030 00
Barge 'n° 2,' Québec.	
Doyle, Wm., ferronnerie	1 41
Barge 'Beauport' ($3,241.74).	
Dubois, Wilf., chargem. du. *Beauport* à Ste-Angèle de Laval : 7-20 oct. 1909, 14 j à $1.50	21 00
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel : réparations au *Beauport*, août-oct., 1909	966 74
Robillard, J. E., Lanoraie : achat de la barge *Beauport*, 145½ x 29¼ x 9¾ pds, tonnage net, 333¾ ; enregistré en avril 1906 ; capacité, 900 tonnes	2,100 00
Touage : capit. Jos. Larivière $86, capit. Jos. Paul $30, ligne Sincennes $38	154 00
Remorqueur 'Blanche' ($324.06).	
Gerard, A. : roue de propulseur, 48 pcs, et arbre de couche	109 84
Travaux de fonderie : P. J. Powers $109.39, fonderie Victoria $11.38	120 77
Touage : W. E. Beaton $25, Ottawa Transp. Co. $30	55 00
Repas (89), $19.80 ; divers, $18.65	38 45
Dragueur 'Challenge' ($9,642.28).	
Mécanicien, W. E. Graham : 1er avril-4 déc. à $75, 5 déc.-31 mars à $80	919 36
Préposé à la grue, A. Morgan : 1er mai-4 déc. 1909 à $50	356 45
Chauffeurs à $35 : A. Bertrand, 1er mai-4 déc., $249.52 ; V. Lambert, 14 j., $16.33	265 85
Hommes d'équipage à $30 : V. Lambert $190.19, A. Moore $84.19, R. MacKay $125.81, Alb. McKee $53.23, A. Weeden $150.87	604 29
Préposé au chaland à $30, S. Defayette, $213.87 ; gardien à $30, O. Garneau, $169.87	383 74
Cuisinier, W. Weeden, à $30 : 1er mai-4 déc. 1909	213 87
Pension des hommes, W. Weeden : à $15 par mois, $1,235.36 ; repas supplémentaires, 341 à 17c. ; blanchissage, $21	1,314 33
Machiniste à $2.25, jan.-mars : John McNeil, 64 j.	144 00
Artisans à $2, jan.-mars : P. Demeule, 76 j., A. Morgan, 89¾ j	331 50
Journaliers à $1.75 : J. F. Defayette 76 j., Oliv. Gauvreau 77¾ j., W. Weeden (fév.-mars) 38 j	335 56
Remorqueur, mai 1909 : mécanicien, Chas. Matheson, $50 ; chauffeur, E. Samson, $35	85 00
Remorqueur, juin-juillet : timonier à $60, D. McIver, $120 ; mécanicien à $55, I. Lepine (27 mai-31 juillet), $119.17 ; chauffeurs à $35, J. McPhee $62.09, Alb. McKee $7.90	309 16
Remorqueur, 1er août-4 déc. : mécanicien à $50, P. Demeule, $206.45 ; timonier à $50, L. Lavigne, $206.45 ; chauffeur à $35, W. Hennessy, $144.52	557 42
Bryson, Graham, à resp. lim. : linoléum, 52 vgs à 50c. ; divers $24.81	50 81
Can. Rubber Co. : 50 pds de boyau en merlin 1½ pce, $16.32 ; divers, $23.09	69 41
Cohen, L. et Fils, houille : 158·4821 grosses tonnes à vapeur à $4.50, 1 tonne, noisette, $7.	720 18
Gerard, A. : travaux de fonderie, 176 h. à 50c. ; divers, $16.97	104 97
Heney (John) et Fils, houille : 200·755 tonnes à $4.70 ; noisette, 4 tonnes, $6.60, de forge, 1 tonne, à $6.85	976 82
Jackson, capit. : pilotage, 6 j. à $10 ; repas, $1.05	61 05
Lewis Frères : câble de manille, 807½ liv. à 9·6c. ; câble à soulever, 75 liv. à 11c.	85 77
Mackenzie et Cie : toile de chanvre, 12 onc., 72 pcs, 51½ vgs à 66c., 72 pcs, toile à voile, 50 vgs à 60c	63 99
Powers, P. J. et Cie, répar. de chaudières, avril-juin 1909, mai 1910 : chaudronnier, 1,573 hrs à 50c., aide, 1,065 hrs à 25c. ; divers, $93.76	1,146 51
Ligne Sincennes-McNaughton : remorqueur *Lucia*, touage *Challenge*, Caughnawaga à Lachine, 10, 1909 ; 5 h. à $10	50 00
Ferronnerie : Chas. Watt $61.21, divers, $65.66	12 87
Travaux de fonderie : G. Law $87.17, T. Lawson et Fils $129.05, J. et R. Weir $13.62	229 84
Voyages et déboursés : W. E. Graham $39.73, divers $14.60	54 33
Plaque vissée $37.80, blanchissage $17.15, pension des hom., $13.75, trav. de forge $12.50.	81 20
Chicoutimi, Divers vaisseaux : ($2,058.26).	
Travaux sur chaland à St-Alphonse, 11 mai-17 juin 1909 ; charpentiers 2½ j. à $2, calfats, 76 j. à $2 ; main-d'œuvre, 102½ j. à $1.50	310 75
Répar., chalands, bateaux, etc., déc. 1909 : charpent. à $2.50, F. Lavoie 25 j., T. Tremblay 25 j. ; peintres à $2, J. C. Légaré 25 j ; gardien à $1.50, Luc Maltais 31 j. ; charretiers $10.25	231 75
A reporter	15,808 89

Dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	15,808 89
Chicoutimi, divers vaisseaux—Suite.	
Réparat. au *Luff*, chaland à grue, etc., jan. 1910 : contremaître, Johnny Rainds, 14 j. à $3 ; charpentiers, 34 j. à $2.50, 137¼ à $2 ; calfats, 26¾ j. à $2 ; forgerons, 13½ j. à $2.50, 13 à $2, 12 à $1; gardien, Luc Maltais, 31 j. à $1.50 ; main-d'œuvre, 12½ j. à $1.50 ; charretiers, 5 j. à $2	602 00
Beauchamp, Dr L. E.: soin de Jean Lavoie, avril 1909	12 00
Blais, C. et Fils : huile de gr, de lin, 43 gall. à 75c.; pétrole, 122½ gall. à 19c.; ferronn., $34.95	90 49
Ch. de fe. C. P. fret sur 12,800 pds de bois de serv. de Vancouver, jan., 1906	270 00
Desbiens, Thadée : épinette de 10-pcs, 608 pds lin. à 10c., divers, $7	67 80
Poitras, Johnny, Roberval : construire chaland 14 x 30, $200 ; placement de trav. en acier, $3	203 00
Bois de serv., Ad. Beaulieu $65.15, divers, $46.43	111 58
Ferronnerie, $77.43, 23 coudes $43, pension, $18.50, divers, $19.96	158 89
Chicoutimi, grue à vapeur ($1,856.86).	
Capitaine à $50, Hilaire Martel : 18 mai 31-juillet 11 août 31-oct. 1909	254 84
Mécanicien, Jos. Bergeron : à $50, $227.32 ; à $2 par jour, $47	274 32
Chauffeur, Wm. Brisson : à $35, $152 ; à $75, $26.25 ; à $2, $13 ; divers, $30	221 25
Matelot, Jos. Lavoie : à $15, $17.42 ; à $20, $73.54	90 96
Pension de l'équipage, Hilaire Martel : à $15, $286.79 ; repas suppl., 27 à 25c.	293 54
Guay, O.: 24 tubes à chaud. de 2-pces, 13 pds de long, à 18c.le pied, $56.16 ; divers, $11.50	67 66
Jalbert, H. : madriers de 3-pces, 3,475 pds à $20 ; divers, $8.07	77 57
Main-d'., $41.75, ferronn., $29.82, manœuvres, etc., $24.50, remorquage, $24, divers, $30.95	151 02
Réparations à la grue à vapeur, avril 1909 ($425.70)—	
Contremaître, Johnny Rainds, 24 j. à $3	72 00
Charpentiers, 18 j. à $2.50, 13¼ à $2.25, 57 à $2	188 82
Calfats, 49¼ j. à $2 ; charretiers, 3 j. à $2	104 50
Journaliers, 33¼ j. à $1.50 ; aides, 14 j. à 75c	60 38
Chaland à houille 'n° 1,' Québec ($854.15).	
Capitaine, Ferdinand Jean, 6 mai 6-déc. 1909 à $50 par mois	351 90
Matelot, Wilfrid Gagné, 6 mai 6-déc. 1909 à $30 par mois	211 17
Pension à $15 par mois, payé au capitaine Jean ; 6 mai 6-déc. : F. Jean $105.59, W. Gagné $105.59	211 18
Frais de voyage, $28.90, ferronnerie, $10.88, remorquage, $10	49 78
Déchargement de chaland pour le rendre à Québec, oct. 1909	30 12
Chaland à houille 'n° 2,' Québec ($956.51).	
Bordereaux de paie, mai, juin, oct., nov., 1909—	
Capitaine à $50 : Benj. Levêque 4 m.	200 00
Matelots à $30 : Mathias Lessard $50.32, Emile Boucher $60	110 32
Pension à $15 par mois, payé au capitaine Levêque	115 15
Bordereaux de paie, 1er juillet 30-sept. 1909 :—	
Capitaine à $50, Jos. Murphy, $150 ; matelot à $30., Tel. Corriveau, $90	240 00
Pension à $15 par mois, payé au capit. Murphy	90 00
Lemieux, N. et Fils : pompe à irrigation, $25, 12 émerillons à $1.75, 400 pds de câble en fil mét. galv. de ⅝-pce à 7½c., divers, $47.47	123 47
Ferronnerie, $29.62, divers, $47.95	77 57
Remorqueur 'Daisy' ($245.90).	
Cantin, A., réparations, 25 fév. 15 mars 1910 : contremaître, 50 h. à 50c., calfats, 355 h. à 40c., matériaux, $54.34	221 34
Ministère de la Marine et des Pêcheries, réparations, août-oct. 1909	12 62
Houille, $9.69, 9 repas $2.25	11 94
Remorqueur 'Delisle' ($1,457.61).	
Cantin, A. : mis en bass. 2 f., $60, contrem., 26½ h. à 40c., calfats, 153½ h. à 35c., matér., $19.20	143 53
Defayette, Ls., repas pour hommes, 173 à 25c., 243 à 20c	91 85
Gerard, A. : 11 lames propulseur en fonte, 4,290 liv. à 3½c. ; revêtement, coutil et perforage, d'icelui, 235 h. à 50c., divers, $19.85	287 50
Hall & Holcomb, houille à Greece's Point, 9 tonnes à $6	54 00
Heney & Son, houille en gaillette, 15·915 tonnes nettes à $4.70	74 80
Fonderie Victoria : modèles pour cylindre 18 x 20 de 200 f. c., modeleur, 181 h. à 50c., bois de serv., $11.80; machinistes, 375 h. à 50c., divers, $186.93	476 73
Travail de fonderie : Ottawa Steel Casting Co. $55.20, J. et R. Weir $77.71, divers, $52.85	185 76
Ferronnerie, $72.14, 6 tonnes de houille, $33, divers, $38.30	143 44
A reporter	22,695 68

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	22,695 68
Dragueur 'Deschênes' ($12,481.19).	
Mécanicien, Jos. Rhéaume : à $80, 26 juin-4 déc., 8 fév.-31 mars, $563.65 ; alloc. de pension à $15, 1er sept.-4 déc., $46.94	610 59
Préposé à la grue à $65, N. Timmons, 14 sept.-4 déc., $177.39 ; chauffeur à $50, J. Miron, 4 sept.-4 déc., $153.12	330 51
Equipage à $45 : E. St. Louis $50.81, H. St. Louis $69.05, A. Rhéaume $121.31	241 17
Gardien à $45, N. Pichette, 14 sept.-4 déc. 1909	122 81
Gardiens à $35 : John Lavergne, 16 déc.-31 mars, $123.06 ; Wm. Pothier, 5 déc.- 31 mars, $136.61 ; A. Rhéaume, 5-16 déc., $13.55	273 22
Contremaître du chaland, Jos. Rockburn, 15 sept.-22 nov. à $50	113 16
Préposés au chaland à $45 : Jos. Dubé $92.95, Rémi Lusignan $60.68, Jos. Martel $70.45, T. Melody $84, G. Proulx $70.74, J. Smith $91.50, divers $170.31	640 63
Bordereaux de paie, 8 fév.-31 mars 1910—	
Charpentier de navire, N. Protain, 44 j. à $2.50 ; charpentier, J. Poirier, 6 j. à $2	122 00
Charpentiers, jours à $2.25 : P. Berry 44, J. Miron 37½, J. Poirier 27¼, divers 81½	428 05
Journaliers, jours à $1.75 : A. Rhéaume 38, divers 23½	107 62
Baillie, Jas. : bois de constr., 509 pds l. à 15c. ; planches, 2-pcs, 2,460 pds à $16 ; lambrissage, p. b , 1-pce, 1,600 pds à $20 ; bois mêlé, 12 cordes à $2 ; divers, $49.08	220 79
General Supply Co. : 4 pompes duplex 3 x 2 x, $48 ; soupape jumelle de marine, 2-pcs, assort. à 100 liv.. $48 ; emballage, feuille rouge, 39¾ liv. à 85c. ; divers, $105.66	235 45
Gravelle, Mlle Mary : pension des travail., nov.-mars, 155 j. à 75c. ; repas suppl., 21 à 25c	121 50
Heney (John) & Son : houille en gaillette, 42·65 ton. net à $5.75	245 24
Hurdman, Geo. C. : dragueur, 50 pds de long., 20 pds de larg., 4¼ pds de prof., construit en pin en 1907 ; machine, 7 pds diam., 4 x 7 pds ; bouilloire marine tubul. écossaise, 8 pds x 4 5/12 ; allouée à 80 liv. de vap.; aussi 2 chalands plats de 40 x 16 x 3½, un chaland à forer de 40 x 15 pds, et un chaland à houille de 20 x 14 pds r	6,500 00
McDougal Hardware Co. : pompe duplex à vapeur, 3 x 2 x 4, $45 ; divers, $48.99	93 99
Powers, P. J. & Co. : forgeron et aide, 159 h. à 75c. ; chaudronnier, 225 h. à 50c.; aide, 233 h. à 25c. ; acier, 3,027 liv. à 3c	380 81
Taylor, W. R. : services du remorq. *Thistle,* services au dragueur *Deschenes,* sept., 20 j.; oct., 31 j., nov. 28½ j.: 79½ j. à $8	636 00
Travaux de fenderie : A. Gérard $90.56, G. Law $294.36, T. Lawson & Son $91.08, Victoria Foundry $367.27	843 27
Ferronn. $45.28, câble d'acier, 300 pds $40.20, bois de ser. $28.85, fret $27.75, divers $47.30	189 38
Ste. Marie, Wilfrid, avocat, Hull : services judiciaires *re* achat du dragueur de G. C. Hurdman	25 00
Dragueur 'Deschênes': chalands ($657.34).	
General Supply Co. : 4 tubes en acier soudé, 8 o. d. x ¾-pce x 205½-pcs : 68½ pds à $4.85 par pd.	332 23
Kennedy, (Wm.) & Sons : fonte moulée, 176 liv. à 8c., 1,168 à 6c.; fret, 95c.	85 11
Law, Gordon : 2 assort. de supports à trappes de déchargement pour chalands	240 00
Remorqueur 'Dora' avec dragueur 'Queen' ($135.91).	
Powers, P. J. & Co., réparations à la chaudière, 5 h. à 50c	2 50
Weir, J. & R.: fab. de nouvelle manivelle (9 juin, nuit suppl.), $131.37 ; messagerie, $2.04	133 41
Remorqueur 'Eileen' avec dragueur 'No. 2.'	
Gérard, A., roue à hélice, 52-pcs	35 13
Chaloupe à vapeur 'Fast,' pour mécanicien J. L. Michaud.	
Paul, Wm., fils.: chaloupe à gazoline *Fast,* 81½ x 11 x 6 pds, 300 c.v., constr. dans l'hiver de 1908-9, au prix de $6,800	3,500 00
Remorqueur 'Hercules' ($8,142.38).	
Capitaine à $70, David McLean ; 1er avril-22 déc., fév.-mars	74 68
1er mécanicien à $85, L. R. Boulanger : avril-déc., fév.-mars ; temps suppl., 3 j	943 23
2e mécanicien à $50 : Edgar Samson, 1er avril-31 déc., plus 3 j., $454.84 ; Alf. Dion, 14 fév.-31 mars, $76.79	531 63
Second à $50, Jos. Levesque : 1er avril-22 déc., 14 fév.-31 mars	512 27
Chauffeurs à $35 : Ed. Bastien, $372.14, Alf. Bouchard, $360.85, divers, $4.60	737 59
Matelots à $30 : Art. Barrett $261 29, V. Blackburn $165, P. Boivin $307.36, David McLean (fils) $142.36, M. Pilote $46.07	922 08
Cuisiniers à $45 : Mme V. Blackburn $164.03, Paul Guilmette $297.02	461 05
2e cuisiniers à $20 : D. McLean (fils) $109.35, H. Levesque $64.19, A. Boily $30.71	204 25
Gardien à $35 : Alfred Bouchard, 17 j. en déc	19 19
Pension à $15 : Payé au capit. McLean, avril-20 déc., $1,430 ; payé aux hom., fév.-mars, $267.36	1,697 36
A reporter	46,283 58

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	46,283 58
Remorqueur 'Hercules'—Fin.	
Pension diverse, $13.32; blanchissage, $10.62	23 94
Voyage de l'équipage de Port-Stanley à Chicoutimi, Québec, etc.: 18 déc. 1909	213 80
Voyage de l'équipage à Port-Stanley de Chicoutimi, Québec, etc.: 25 fév. 1910	213 80
Voyage et déboursés: capit. McLean, $14.023; autres, $49.50	63 52
Crown Coal Co, houille: ¾ gailletterie, 66¼ grosses tonnes à $3.95; poêle, 2 tonnes à $7.25	276 19
Haglebloom, Peter, pilote, 2 voyages en juillet: 6 j. à $5	30 00
Mallette, Hy.: pilotage, *Hercules*, Montréal à Kingston, 14 oct. 1909	30 00
Moller, capit. Chas.: ajustage de compas et aimants	30 00
McColl Frères et Cie: huile marine, 49 glls à machine à 43c., 10 glls à cylindre à 60c.; graisse de godet, 262 liv. à 6c.; divers, $23.37	66 16
Polson Iron Works: ancre forgée, moins jas, 724 liv. à 6c.; divers, $36.62	80 06
Ferronnerie, $301.22; pension des hommes, $16; divers déboursés, $11.36	328 58
Equipage sur la barge n° 4, avril 1909, en remorquage du *Hercules*	8 00
Remorqueur 'Industry' ($30,323.64).	
Capitaine à $125: R. Gavin, 12 m. au 31 mars 1910 (moins jan.)	1,375 00
Aide-conducteur, A. Rattie: 1er avril-31 juil. à $60, 1er août-21 déc. à $65, 6 fév.-31 mars à $70.	671 53
Préposé à la grue à $60, C. Hulks: 1er avril-21 déc., 7 fév.-31 mars	627 79
Machiniste et huileur: A. Doran, avril $60, 1er mai-21 déc. à $70, $597.42; G. Wilson, 14 fév.-31 mars à $70, $107.50	704 92
Second et huileur extérieur, R. Leonard: avril, $30; 1er mai-21 déc., 7 fév.-31 mars à $40, $378.54	408 54
Chauffeurs à $40: A. K. Askelin $152, H. Trinder $224.99, G. Caley $25.81	402 80
Equipage à $30: W. Fegan, $193.06; W. Marwick, $147.89; H. Trinder, $120; divers $284.06	745 01
Préposé au chaland à $30: W. Saxon, $144.60; divers, $245.15	389 75
Gardiens à $30: C. E. Soderman, 21 déc.-6 fév. $46.07; Alp. Bouchard, 1er jan.-13 février $43.92	89 99
Gardiens de nuit à $35, avril-21 déc.: C. Shafer $46.66, F. Calcutt $10.50, D. Garrow $43.47, J. Lighton $163.71	264 34
Cuisiniers à $45: C. Schafer $165, S. Erler $15. Mme J. Kent $58.69 W. D. Tyler $99.48	338 17
Aide cuisinier à $20, $150.11: forgeron, 4 j. à $2	158 11
Charpentier de navires à $60, C. Soderman avril-21 déc. 7 février-31 mars	627 79
Charpentiers de navires à $2.75: John Gaskell 17·2, Fred. Lackett 26·1	119 07
Charpentiers de navires, à 30c. h.: Chas. McIntyre 269, Oscar Smith 184½	136 05
Calfats, hrs à 30c.: Frank Baker 176, Johnson Fortier 156, H. Larry 132½	139 35
Main-d'œuvre en général, 70½ j. en mars à $2	141 00
Remorqueur, bordereaux de paie, 1er-21 juin 1909: capitaine J. Hunter, $42; mécanicien, J. Brennan, $35; chauffeur, H. Peck, $24.50; équipage, 6 j. à $1	107 50
Pension à $15 par mois, payée à: R. Gavin, $1,498.88; aux hommes, $556.80	2,055 68
Pension à $4 par semaine, $51.97; repas supplémentaires, 31 à 16⅔c	57 12
Pension à $1 par jour, R. Gavin, avril-mai 1909	61 00
Voyage des hommes au travail et retour	82 33
Dragueur auxiliaire à travers le canal	24 00
Bowser, S. F. et Cie: deux réservoirs de 60 galls, type B	96 00
Brock, W. R. Co.: couvertures, 2 à $2.70; 13 à $2.45; divers, $29.83	67 08
Buffalo Dry Dock Co., bill de juillet 1909 ($1,311)—	
Cale-sèche, 133 pds $99.75; 4 j. à $19.95; entrée et sortie, $25	204 55
Chêne, 668 pds à 6c.; suif, 400 liv. à 10c.; étoupe filée, 223 liv. à 16c	115 76
Main-d'œuvre, 5 j. à $5, 77½ j. à $3.60, 72 h. à 60c., 67½ h. à 50c., 269 h. à 45c., 555¼ h. à 40c., 177½ h. à 30c.	777 35
Grue loco., 6 h. à $2.50; divers, $198.34	213 34
Butcher, Jos.: défenses 51 pds, 4 à $12.50; orme, $8.95	58 95
Canada Forge Co., Welland: 8 dents de dragueur en fer avec pointes en acier, 5,903 liv. à 9¾c.	575 54
Canada Paint Co.: huile bouillie, 42⅜ galls à 62c., 87⅛ à 83c.; peinture marine terra cotta, 15 galls à $1.20, 40 à $1.25; peinture khaki mêlée, 30 galls à $1.25; divers, $146.99	351 25
Can. Pac. Ry.: houille bitumineuse à Port-Burwell, 409·05 grosses tonnes à $3.15	1,288 52
Can. Rubber Co.: 4 longueurs de boyaux à incendie de 1½-pce, 200 pds à 35c., boyau Star 6 plis 1-pce, 50 pds à 75c.; divers, $105.94	213 44
Carter, D. W.; remorqueur *Alert* remorquage du dragueur *Industry* lors du bloquage dans l'écluse 15, 2 h	20 00
Caverhill et Cie: 18 x 18 panneaux des écoutilles prismes, 6 à $13; divers, $211.61	289 61
Charleson, W. G.; métal anti-friction, 227¼ liv. à 25c.; divers, $99.21	156 02
Crown Coal Co., houille: gailletterie à vapeur, 94·02 grosses tonnes, $3.95; noisette, 2 tonnes à $6.50; à forge, ½ tonne à $6.50	387 62
Dominion Wire Rope Co.: câble mobile en acier de 1½ pce, 248 pds à $42.45; câble à ancre en acier de 2-pces, 598 pds à $84.85; divers, $61.35	674 23
Eaton, T. Co.: 78 vgs de linoleum, $25.74; pupitre, $10.50; divers, $61.31	97 55
A reporter	62,961 28

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	62,961 28
Dragueur 'Industry'—Suite.	
Glover, Saml., houille : ¾ gaillette, 220 tonnes à $3.85, 96 à $3.95 ; à la sortie de la mine, 31 tonnes à $3.25 ; nois., 8·94 tonnes nettes à $7.50 ; forge, $3	1,397 01
Kennedy, Wm. & Sons : 2 liens d'éperon en acier, 921 liv. à 6c.; fret 70c	55 96
Lewis Bros : câble manille de 2½-pces de diam., 1,560 liv. à 9⅝c.; moins $6.40 pour fret	143 36
Mitchell, W.: chêne blanc, 1,907 pds à $60 ; orme 10 x 12, 600 pds à $40 ; divers $65.84	204 26
McColl Bros. & Co., huile : à engin marine, 175 galls à 39c.; à cylindre de marine, 96 à 34c.; divers $86.29	187 18
National Oil Co., huile : à engin de marine, 174 galls à 31c.; à cylindre de marine, 89 galls à à 33c.; divers $51.15	134 46
Polson Iron Works, Toronto ($4,310.91)—	
Barre d'escope pour dragueur *Industry*, d'après contrat	1,387 00
Tuyaux à vapeur : nouveau principal de 6-pces, nouv. auxil. de 5-pces, mod. de 4-pces.	980 00
Daviers de bateau, 2 assort. ; aussi posage daviers d'ancre de 6-pces	900 00
Divers travaux de fonderie	1,043 91
St. Lawrence River Power Co. ($5,160)—	
Livrage du dragueur *Industry*, parties dispon., et marie-salope *No. 3*, de Massena, N.-Y. à Cornwall, nov. 1908	5,000 00
Ancre Admiral, 3,250 liv., livré au capitaine Howden	160 00
Chantiers navals de Toronto : arbre de couche en acier, $160 ; chaîne de dragueur, 1-pce, 1,796 liv. à 5½c. ; divers, $23.79	282 57
Whitworth et Restall : matelas, 4 à $3, 12 à $2.25 ; oreillers, 2 prs à $1.50, 10 prs à $1.25.	54 50
Wilson, W. C., & Co.: câble manille pur, 2,863 liv. à 11c.: diverse ferronnerie $161.10	476 03
Travaux de fonderie : Gurney Co. $117.44, Leonard & Sons $792.12, Morrison Brass Co. $60.98, H. F. McCrae $118.71, Norsworthy & Co. $164.18	1,253 43
Ferronnerie : H. M. Ellison $104.23, Gen. Supply Co. $128.43, Piper Ry. Supply Co. $221.28, divers $253.76	707 70
Bois de serv., J. B. Smith & Sons, $223.69 ; lingerie de table et de lit, Stacy & Stacy $41.99.	265 68
Fret $76, travaux de forge $62.20, attelages $40.50, houille $30.28, divers $76.16	285 14
Voyage et déboursés, R. Gavin	91 80
Dragueur 'Industry': Chalands ($5,030.79).	
Carter, DeWitt, touage, juillet 1909 : deux marie-salope, Port-Dalhousie à l'écluse 25, 31½ h. à $5 ; chaland entonnoir en acier, Port-Dalhousie à Port-Colborne, $100	257 50
Eligh, Capt. Peter : touage de chaland, Kingston à Ottawa, 5 oct., $135 ; phone, 75c.	135 75
Frontenac Lumber & Coal Co., mai 1909 : bois de construct., orme, 5,592 pds à $45 ; défenses et madriers en orme, 673 pds à $57.50 ; sciage, préparage, etc., $58.13	348 47
Inglis (John) Co., Toronto : travaux sur chaland *No. 3*, au devis	3,500 00
Kingston Graving Dock : mise en bassin de chalands, 1 j. 8 tonnes ch. à 20c.	32 00
Sincennes-McNaughton Line : touage de chaland en ac., Québec à Kingston, 16-21 juill., 1909	650 00
Travaux de forge $75.48, ferronnerie $19.59	95 07
Aides pour passer à travers le canal le chaland en acier *No. 2*, 26 juillet 1909 : G. Julien, E. J. Ohnette, F. Pinfold, $4	12 00
Dragueur 'International' ($23,738.40).	
Capitaine à $125, J. T. Murphy : 12 m. au 31 mars 1910 (moins jan.)	1,375 00
Préposé à la grue à $60, Michel Bissonnette : avril-24 déc., fév.-mars	646 45
Sous-ingénieur à $50 : A. Boucher $141.94, J. P. Harney $88.71, D. Brochu $100	330 65
Machiniste à $50, J. P. Harney, fév.-26 mars	91 94
Huileurs à $35 : J. H. Bilodeau $78.17, C. Lambert $245	323 17
Huileurs à $40 : J. Bouchard $120, David Brochu $209.08	329 08
Chauffeurs à $45 : H. J. Taggart $105, A. Labrand $129.91, Ed. Morency $11.29, H. Fortin $111.10	357 30
Charpentiers à $60 : Elzéar Morency, 7 mai-15 déc., mars $497.42 ; F. Verrett, 29 j. en mars $56.13	553 55
Equipage à $30 : M. E. Bissonnette $228.26, W. Bissonnette $114.19, A. Brulotte $171.29, Jos. Couture $162.16, Jos. Guay $158.71, divers $223	1,057 61
Cuisinier à $45, L. Toussaint $381.77 ; cuisiniers-adjoints à $15, $104.50	486 27
Gardien à $35, A. Royer : 1er avril-30 nov. 1909	280 00
Gardiens à $40, déc. jan. fév. mars : L. Brulotte, Wm. Henry, each $160	320 00
Gages de l'équipage de nuit, juillet-oct. 1909 :	
Conducteur à $100, Wm. Robitaille	361 30
Préposé à la grue à $50 ; A. Boucher $103.33, J. Porter $98.33	201 66
Huileurs à $40 : J. Bouchard $81.38, Ed. Morency $5.34, J. P. Harney $61.33	148 05
Chauffeur à $35 : Ad. Couture $108.38 ; huileur à $35, W. Bissonnette $103.87	212 25
Equipage à $30 : Philias Guay $101.61, divers $274.76	376 37
Cuisiniers-adjoints à $15, $51.30 ; surplus au cuisinier L. Toussaint $16.13	67 43
Pension des hommes à $15 par mois : payé au capit. Murphy $2,206.36, pour hommes $281.86	2,488 22
A reporter	93,008 36

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	93,008 36
Dragueur 'International'—Fin.	
Pension : à $4 par semaine, payée aux hommes, $147.98; au capit. Murphy, 35 j. à $1	182 98
Balances des gages et pension, mars 1909	23 91
Murphy, capit. J. T., voyage à Ottawa, $25, divers déboursés, $14.56	39 56
Can. Rubber Co.: boyau c. w., 100 pds de 2 pcs 5-plis, $78.75 ; divers, $41.91	120 66
Davie, Geo. T. et Fils, réparations au dragueur *International*	1,354 18
Dominion Wire Rope Co.: 8 longueurs de cable ex. flex. de dragueur en acier à charrue : 3,100 pds à 46·9c.; dévidoirs, 8 à $2.75	1,475 90
Dussault (Étienne) Cie : usage de grue à vapeur, 1 j. à $100, 10 h. à $25	350 00
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel, rép.: en mars 1909, $1,711.01 ; avril, $1,309.94	3,020 95
Montreal Steel Works : cable en fil mét. pour guides, 3,999 liv. à 6¼c	249 95
Thom, John S., Québec ($5,640)—	
Steamer *Hope* et équipage, au service de l'*International*, chaland-bascules, etc.: 12 mai au 30 sept. 1909, inclusive, 142 j. à $25	3,550 00
Même service la nuit, 19 juillet-30 sept., 16-23 nov. : 82 nuits à $25	2,050 00
Déménagement du dragueur *International* et chalands, 3 fois en nov	40 00
Weir, J. et R., conf. de nouv. arbre de couche, lien en acier et disq. en acier et sond. en cuiv.	560 00
Travaux de fonderie : Can. Gen. & Shoe Mach. Co. $33.30, F. X. Drolet, $397.23, Wm. Kennedy et Fils, $199.52	630 05
Ferronnerie, $46.48, divers, $37.48	83 96
Dragueur 'International' : Chaland en acier ($699.74).	
Davie, Geo. T., 20 mai au 4 juin 1909 :	
Contremaître à $5 : charpentier, 4½ j., machiniste, 8¾ j	66 25
Machinistes, 265 h. à 35c.; forgerons et ajusteurs, 185 h. à 30c	148 25
Charpentiers, 665 h. à 25c.; foreurs, etc., 245 h. à 22½c	221 38
Journaliers, 195 h. à 20c.; div. main-d'œuvre, $41.12	80 12
Orme, 1,462 pds m. b. à $80 ; div. matériaux et outillage, $66.78	183 74
Dragueur Lac Saint-Jean ($722.20).	
Réparations de dragueur, bateau et chalands, 1er au 16 avril 1909: surveillant, Johnny Poitras, 14 j. à $3 ; artisan, 13½ j. à $2.50 ; calfats, 49½ j. à $2 ; charpentiers, 27 j. à $2, 63 à $1.75 ; journaliers, 54½ j. à $1.50 ; charretier, 4 j. à $2	428 77
Brassard, Jos. : étoupe, 150 liv. à 8c.; divers, $42.05	54 05
Duhamel, André : fer à angle, 2,980 liv. à 4½c.; fret sur même, $36 ; divers, $30.80	209 90
Travail de forge, $21.68, bois de construction, $3.60, divers, $2.70	27 98
Laroche, Moïse : arrérages de paye pour mars 1909, 7 j. à $1.50	10 50
Entrepôt de Lévis ($1,827.35).	
Cie Bell : téléphone à la maison de J. E. Alf. Samson, 12 m. au 15 sept. 1910	25 00
Canada Paint Co., factures de mars 1909 : peinture mélangée à $1.20, 75 galls de khaki, 75 galls de terre cuite ; vernis, 25 galls du meilleur espar à $2.80, 10 galls de damas à $2.30 ; térébenthine, 89·52 galls à 58c. ; peinture aluminum, 10 galls à $3.70 ; huile bouillie, 88⅝ galls à 62c.; noir dec., 24 galls à $2 ; divers, $252.91	717 80
Canada Paint Co., facture du 3 mars 1910 : huile bouillie, 127⅛ galls à 83c.; peint. mél. à $1.25, 75 galls de khaki, 75 galls de terre cuite ; térébenthine, 42·62 galls à 83c.; divers, $248·24	576 80
Coghlin, B. J. et Cie, chaîne de grue BBB : 1,000 pds de ½-pce, 2,868 liv. à $4.60 ; 1,000 pds de ⅝-pce, 4,434 liv. à $4.10 ; 1,000 pds de ¾-pce, 6,018 liv. à $3.80 ; 600 pds de ⅞-pce, 5,001 liv. à $3.65; 600 pds de 1-pce, 6,447 liv. à $3.60 ; 1⅛-pces, 8,195 liv. à $3.55 ; 600 pds de 1¼-pces, 9,808 liv. à $3.45	1,586 33
Dominion Wire Rope Co., câble de ex. flex. en acier pour charrue Lang : 2⅛-pces, 412 pds à $93.80 ; 2-pces, 450 pds à $84.85 ; ⅝-pce, 1,000 pds à $8.95 ; douille en métal, 219 liv. à 35c.; divers, $19.25	953 69
Lewis Frères : cable de manille, ⅝ à 9-pces, 33,013 liv. à 9⅝c. ; câble à soulever goudronné, 1,125 liv. à 11c.; diverse ferronnerie, $49.85	3,342 85
Maguire, W. J., Québec : 72 barriques de carbolineum avenarius, 3,166 galls à $1	3,166 00
McColl Frères et Cie : chaudière comp. Vesta, 1,891 liv. à 15c.; huile à machine mar., 419 galls à 39c. ; huile à cyl. ex. mar., 455 galls à 34c. ; huile lardine XXX, 227 galls à 59c. ; pét. Sunlight, 426·87 galls à 16½c.; huile noire, 212 galls à 21½c.; div., $35·71; payé en m., 85	882 41
Mackenzie et Cie, 27 mai 1909 : grosse toile n° 10 de 72-pces, 104 vgs à 66c	68 64
Mackenzie et Cie, 14 mars 1910 : grosse toile n° 10 de 72-pces, 209 vgs à 97c. ; grosse toile Eagle de 12-onces, 527½ vgs à 30c	360 98
Paradis, Tel.: madrier d'épinette de 3-pces, 4,658 pds à $18 ; divers, $27	110 84
Samson, J. E. Alf.: déboursés pour fret, messagerie, charriage, voyage, etc	311 50
Sunstrum, John : érable dur n° 1, 6,696 pds à $45 ; billes en frêne, 514 pds lin. à 25c	429 82
Ferronnerie : Caverhill et Cie, $712.46, W. G. Charleson, $134.81, Mechanics Supply Co., $40.38	887 65
Bois de service, $50.50, pétrole, 200 galls, $28, divers, $9.04	87 54
A reporter	121,670 25

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	121,670 25
Remorqueur 'Lion' (32.90)	
Capital Brass Co., réparations de pompe à vapeur	27 50
Bandes de retour $2.40, 6 défenses $3	5 40
Remorqueur 'Lisgar' ($15,454.95).	
Capitaine à $70, Alfred Lessard, je.: 1er juin 30 sept., 1-31 mars	350 00
Premier mécanicien à $75: Valère Lambert, 16 mai-22 déc., mars, $614.33; F. X. Mathieu, $5	619 33
Second mécanicien à $50: Gazalie Martin, 4 juin-sept., $195; Edgar Samson, mars, $50	245 00
Second à $50, Jos. Legendre: 4 juin-30 sept. 1909	195 00
Matelots à $30: David Gagnon $117, Jos. Joly $117, divers $204.10	438 10
Chauffeurs à $35: Pierre Gagnon $171.50, Adelard Guay $136.50, Valère Ruel $86.67	394 67
Cuisinier à $45, Philias Brochu $175.50; garçon de mess à $20, Fred. Lessard $78	253 50
Gardien sur 'Lisgar' et chaland à houille, *No. 1*, Michael Flynn: à $30, 6 déc.-28 fév. $85.16; pension, $45.41	130 57
Pension des hommes à $15 par mois, payé à: Capt. Lessard $643.50, V. Lambert $17, N. Joly $18.67, hommes $118.56	797 73
Pension des hommes: à $4 par semaine $51.57, divers $41.14	92 71
Pilotage: Capit. F. W. Carter $10, Jas. Grogan $20, capit. E. Robinault $70	100 00
Boutin, J. B.: couvertures grises, laine, 11 prs à $1.90, flanelle, 11 prs à $1.20; div., $29.28	63 38
Can. Rubber Co.: feuilles d'emballage rouge, 77 liv. à 45c.; divers, $30.74	65 39
Crown Coal Co., Toronto: houille en gaillettes à vapeur, 36·925 tonnes nettes à $3.95	145 85
Falardeau, A. A.: sommiers, 10 à $2.50; matelas, 11 à $3.10; oreillers, 22 à 75c.; divers, $19.35	94 95
Greenshields, à resp. lim.: couvertures blanc., 1 à $2.75, 11 à $2.70; couvertures, 11 à 82½c.; courte-pointes, 12 à 75c.; divers, $32.47	83 00
Harrison et Cie: arc et lampe, $35; lunette marine, $10	45 00
Succ. Hutchinson, Port-Dalhousie, houille: bitum., 90 ton. à $3.65; anthr., 1 ton. à $6.75	335 25
Lannan, Thos., Port-Colborne: houille, 30¼ tonnes à $3.15	95 29
Leclaire et Fils, Sorel, houille: à vapeur, 45 tonnes à $4.50; à poêle, ½ tonne à $7	206 00
Lewis Frères: câble de manille, 2,712 liv, à 9⅝c; ferronnerie, $15.47	275 82
Paradis et Boisvert: réchaud en acier, $35; fret 58c	35 58
Pontbriand Co, Sorel—	
Remorqueur en acier *Lisgar*, pour service d'eau salée, entreprise 6733, $46,500; moins $37,200 payés en 1908-9 (page W—281)	9,300 00
Mât de poupe $100, glacière $125, changements à la chambre du mécanicien $50, hublot $30, divers $55	360 00
Ferronnerie: Cie Caverhill $104.09, Wm. Doyle $59.32, Société Quincaillerie, Lévis, $132.46, Mechanics Supply Co. $56.54, Piper Ry Supply Co. $90.77, divers $160.11	603 29
Literie $49.15, huile $44.65, voyage, $27.85, divers $7.89	129 54
Chaland 'Massena n° 3', avec dragueur 'Industry' ($624.79).	
Bas. de rad. de Kingston, mai 1909, mise en bas. de chaland: 180 ton., $36; 6 j. de relais, $20	156 00
Turcott, Alphus A., Kingston, mai 1909: contremaître, 7½ jours à $4; charpentiers et join-toyeurs, 122 j. à $2.75; 500 liv. étoupe à 9c., 250 liv. suif à 9c., divers $35.80	468 79
Dragueur 'Mattawa' ($9,500.97).	
Mécanicien, Chas. Williams, 12 m. au 31 mars 1910, à $80	960 00
Préposé à la grue, Patk. McKenty: 8 m. au 30 nov. à $50, mars, $55	455 00
Chauff. à $35: Pat. McGuire, 5 m. au 31 août, $175; J. Gallagher, 3 m. au 30 nov., $105	280 00
Chauffeurs à $1.75, mars 1910: J. Gallagher 22 j., S. Lowney 24 j.	80 50
Hommes d'équipage $30: H. Barber $70, J. Gallagher, $124.48, divers $153.48	347 96
Préposés au chaland $30, $153.62; charpentiers, 25 j. à $2.25, 21½ j. à $2.50, 19½ à $2.60	314 32
Cuisinier à $30: Wm. Humprey, 4 avril-10 juillet, $96.68; Geo. Wateman, 11 juillet-27 nov., $137.32	234 00
Gardiens, avril-mai: 57 j. à $1.25	71 25
Gardien, Dan. Bowland: à $30, 4 juin-30 nov., $177; à $45 (y compris pension), déc.-mars, $180	357 00
Calfats, 9 j. à $2.50, 14½ à $2.25; aide charpentier, 14 j. à $2	83 13
Journaliers, 11 j. à $1.25, 28½ à $1.75; maçon, 3 j. à $2.50	71 12
Artisans, 10 j. à $2 25, 3½ à $2; pilote, 3 j. à $3	38 50
Timoniers de remorqueur à $50: Wm. Desjardins, 1er avril-28 août, $245.16; P. McGuire, 1er sept.-27 nov., $145	390 16
Mécanicien de remorqueur, $50: Fred. Ferris, 1er avril-27 nov. 1909	395 00
Contrem. de remorqueur à $35: R. McArthur $105, G. Desjardins $54.19, P. French $41.48, S. Lowney $66.50	267 17
A reporter	142,128 00

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	142,128 00
Dragueur 'Mattawa'—Fin.	
Pension des hommes à $15 par mois : Wm. Humprey $440.53, Geo. Wateman $735.55, Chas. Williams $15	1,191 08
Blanchissage, etc., à $3 par mois : Wm. Humprey $9, Geo. Wateman $12	21 00
Britton, Chas. : houille, 44·6 tonnes nettes à $6.50 ; remorqueur, 4 h. à $3	301 90
Can. Rubber Co. : boyau c.w., 75 pds de 1¼-pce à 43c., 50 pds de 1-pce à 35·1c. ; divers, $8.47.	58 27
Clark, F. E. : halage au dehors et bloquage de remorqueur et chaland, $75 ; chaloupe à vap. d'icelui, $30 ; chêne, 1,358 pds à $50 ; pin, 300 pds à $35 ; tournebroche, $4.50	187 90
Heney (John) & Son, houille en gaillette : 275 tonnes nettes, $5.80	1,595 00
Lewis Bros. : câble de manille, 821 liv. à 9⅜c. ; ligne $5.94	84 76
Lillie, Robt., Sturgeon Falls : houille, 7·11 tonnes nettes à $10 ; fourneau, $35 ; forge $25 ; diverses ferronneries, $142.20	273 30
McColl Bros. & Co. : huile à machine, 76 gall. à 39c. ; huile ex. mar. à cylindre, 78 gall. à 34c. ; divers, $11.07	67 23
McKelvey & Birch : étoupe, 500 liv. à 6½c. ; ferronnerie, $47.81	80 31
Voyage et déboursés : P. McGuire $5.85, P. McKenty $19.75, Chas. Williams $89.59	115 19
Trav. de fonderie : T. Lawson & Sons, $194, Nipissing Foundry $134.23, P. J. Powers & Co. $76, divers, $131.60	535 83
Ouvrage de forge : F. Davison, $168.24, A. Trudel $19.92	188 16
Bois de serv. : John Parker $76.82, divers, $51.14	127 96
Ferronnerie, $180.09, charriage $63.01, plombage, $50.32, houille, $18.50, fret, $16.05	327 97
Remorqueur 'Mina G.' pour dragueur 'n° 3'.	
Kelly (W. H.) Lumber Co. : entreprise $7,500 ; moins $2,250 retenu, et moins $3,780 payés en 1910-11	1,470 00
Remorqueur à houille 'Mobile.'	
Cantin, A., Montréal : entrée au bassin, $30 ; charpentiers, 75½ h. à 35c., divers, $13.50	69 93
Remorqueur 'Monitor' ($5,714.66).	
Bordereaux de paie : 1er avril au 27 déc. 1909, 13 au 31 mars 1910 ($4,689.25)—	
Capitaine à $60, Theo. Truchon, $576.77 ; 2e capitaine, Onés. Harvey, $453.23	1,030 00
Premier mécanicien, Johnny Bouchard : avril, $60 ; à $65, $545.16	605 16
Second mécanicien à $45 : Jos. Larouche	422 42
Chauffeurs à $35 : Jos. Côté, $76.10, Jos. Lavoie $165.97, Enerie Poirier $126, Edm. Savard $228.06, divers, $58.06	654 19
Matelots à $30 : Thos. Gagnon $228.39, Wenc. Lebœuf $40.58, Arthur Ouellet $270	538 97
Cuisiniers à $40 : Hyp. Bouchard $181.94, Omer. Lavoie $156.13, A. Simard $24.52	362 59
Pension des hommes : à $15 p. mois, $984.50 ; à $14 p. mois, $14 ; à $5 p. semaine, $77.42	1,075 92
Voyage des h. d'équipage : de travail, 27 déc. 1909, $91.35 ; au travail, 13-14 mars 1910, $88 ; divers, $19.40	198 75
Pension des hommes à $4 p. sem. : C. Bourassa $32.55, Mme P. Laprade $20.52, Jos. Veilleux $65.10	118 17
Pension des hommes à $15 par mois : capit. Truchon	55 14
Bassin de Lévis : hivernage '*Monitor*,' 1908-09, $400 ; houille, 5·698 tonnes nettes à $5.10	429 05
Weir, J. & R. : roue-propulseur, 2 juin, $63, 2 sept. (pesante), $88.90 ; divers, $12.50	164 40
Ferronnerie, $20.70, poêle $17, ferronnerie, $22.20	59 90
Remorqueur 'Montmorency' ($4,743.87).	
Bordereaux de paie, 1er avril au 30 nov. 1909 ($1,880)—	
Capitaine, Jacques Mercier, 8 m. à $65 ; mécanicien, Achille Fontaine, 8 m. à $55	960 00
Chauffeur, Emmanuel Coulombe, 8 m. à $35 ; économe, Alfred Sansfaçon, 8 m. à $50	680 00
Matelots à $30 : Narc. Gauthier, avril, $30 ; Phil. Garneau, mai-nov., $210	240 00
Archer & Co. : anthracite, 13·51 tonnes nettes dans les sacs à $7.75, 9 tonnes nettes à $8 ; bois, 1½ corde à $7 ; fret, $6.50	193 70
Beauchemin et Cie : 1 roue-propulseur, 1er nov. 1909	50 00
Blais et Frères, Trois-Rivières : uniformes, 3 d'officiers à $22, 2 de matelots à $16 ; div., $27.10	125 10
Drolet, F. X. : halage au dehors et hivernage de remorqueur, (1908-9), $100 ; divers trav. de fonderie, etc., $109.95	209 95
Gouin, P. A. : poêle, $20 ; 24 couteaux, $11 ; 150 pds câble en acier, $11.25 ; ferronn., $37.30.	79 55
Lavallée, Alfred : houille, 25·45 tonnes nettes à $6.50 ; divers, $7.95	173 37
Leprohon, Geo. : anthracite, 18·89 tonnes nettes à $6.50 ; divers, $16.75	139 54
Leprohon, Geo. et Fils : anthracite, 46·15 tonnes nettes à $6.50 ; divers, $11	310 96
Ministère de la Marine et des Pêcheries : halage au dehors et réparations, oct.-déc., 1909	316 68
Morrissette, Geo. : ajustage, plombage, etc	51 79
Panneton et Brunette : natte Axminster, etc., $40 ; 48 serviettes, $10 ; divers, $20.50	70 50
A reporter	158,139 59

Dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	158,139 59
Remorqueur 'Montmorency'—Fin.	
Tessier, Chs., huile : de ricin, 57 gal. à 60c.; à cylindre, 300 liv. à 9c	61 20
Pension de l'équipage à $4 par semaine : Mme Théo. Bolduc $65.14, Mme A. Fontaine $24, J. A. Sansfaçon $85.06 ; à $4.50 par semaine, capit. Jacques Mercier $385.71, C. P. St. Pierre et Cie, $162.93	722 84
Repas suppl. aux mécaniciens et person. à 50c.: capit. J. Mercier, 180 ; J. A. Sansfaçon, 25	102 50
Ferronnerie : Labelle & Co , $70.28 ; Samson et Filion, $83.82	154 10
Voyage et débourses, $31.34 ; houille, 8·035 ton., $28.25 ; divers, $42.50	102 09
Dragueur 'Nipissing,' vieux ($8,827.31).	
Capitaine à $80, Wm. McInnich : 12 m. au 31 mars, 1910	960 00
Préposés à la grue à $50 : J. Portelance, 1-21 mai, $33.87 ; C. O'Brien, 22 mai-4 déc., $322.58	356 45
Chauffeurs à $35 : O. Collins, 14 j. en juillet, $14.68 ; J. O'Neil, 1er mai-4 déc., $249.52	264 20
Equipage à $30 : A. Cantin $62.90, O. Collins $77.42, E. Hart $153.87, J. Manson $75.48, P. McGraw $27, F. Orrell $63, Alf. Séguin $45.48	505 15
Préposés au chaland à $30 : F. Orrell $30, Alf. Séguin $93.87 ; divers, $30.29	154 16
Gardien à $30, Thos. Bowes, 6 juin au 4 déc. 1909	178 87
Cuisinier à $30, E. Hébert, 1er mai au 4 déc. 1909	213 87
Machiniste à $2, C. O'Brien, janv.-mars 1910 : 97 j. à $2	194 00
Journaliers, jours à $1.75 : O. Collins 77¾, E. Hart 5, J. O'Neil 77, Alf. Séguin 77¾	415 62
Pension des hom., E. Hébert : à $15 par m., $1,150.39 ; repas suppl., 256 à 17c. ; blanch., $21.	1,214 91
Bord. de paie du remorq., mai-juil. 1909 : prép. au gouvernail, L. Lavigne, 3 m. à $50 ; mécanicien, P. Demeule, 3 m. à $50 ; chauffeur, W. Hennessy, 3 m. à $35	405 00
Bord. de paie du remorq., août 1909 : prép. à la grue, D. McIver $60 ; mécanicien, J. Lépine $55 ; chauffeur, A. McKee $35	150 00
Bordereaux de paie du remorqueur, juin-4 déc. 1910 :	
Mécanicien à $50, Chas. Matheson : 1er juin-4 déc. 1909	306 45
Chauffeurs à $35 : S. Samson, 1er juin-7 juil., $42.90 ; O. Collins, 1er août-4 déc., $144.52.	187 42
Préposés au gouvernail : à $50, A. Duval $16.67, J. McDonald $75.81 ; à $60, H. Bergeron, $187.74	280 22
Mécaniciens à $2 : H. Bergeron, 10 j. en mars, $20 ; C. Matheson, jan-mars, 77 j. $154	174 00
Can. Rubber Co. : boyau, 1-pce, 100 pds pour $35.10, 1½-pce, 100 pds pour $52.50, emballage, 39¼ liv., $12.16	99 76
Hall & Holcomb : houille à vapeur prise à Greece's-Point, 20 ton. à $6	120 00
Heney & Son, houille : en gaillette, 60·345 ton. net à $4.70, 131·31 à $5.39 ; noisette, 1 ton. à $6.60, 3 à $7	1,018 98
Lewis Bros. : câble de manille, 807½ liv. à 9⅜c. ; câble d'abordage, 75 liv. à 11c. ; 16 plaques en acier, ½-pce, 9,987 liv. à $3.41	426 33
Mackenzie & Co. : gr. toile, 12-on. 72-pcs, 51½ vgs à 66c. ; toile à voile, 72-pcs, 50 vgs à 60c	63 99
Ottawa Transportation Co. : remorquage des chalands, sept., 2 voyages à $15 ; remorquage du *Nipissing* et 3 chalands, Calumet à Ottawa, 17-18 oct. 1909, $75	105 00
Tug *Col. By* : remorq. du chaland à déblai, Long Island à Kingston, $100 ; 2 j. de retardem. et travail sur chaland, Black Rapids à Long Island (juin 1909) $65	165 00
Trav. de fonderie : G. Law $195.19, T. Lawson & Sons $145, P. T. Powers & Co. $160.20, Victoria Foundry $236.92, divers $42.74	780 05
Ferronnerie $40.45, blanchissage $12.30, savon $9, divers $26.13	87 88
Nouveau dragueur 'Nipissing' ('No. 4') ($1,312.94).	
Cameron & Co. : coût suppl. d'équarrissage et charroyage de pin de construction	25 70
Capital Brass Co., 2 plaques d'appui en acier : machines, 87 h. à 50c. ; divers $33.50	77 00
Trav. de fonderie : A. Gérard $236 45, Wm Kennedy & Sons $104.82, Gordon Law $700.34, Victoria Foundry $127.99	1,169 60
Ferronnerie, $34.37 ; fret, $6.27	40 64
Chalands pour dragueur 'Nipissing' ($3,5.77).	
Sunstrum, John : pontage, pin blanc à $35 ; 4,286 pds p. chalands, 2,857 pds p. chal. à houille.	250 00
Travaux de fonderie : A. Gérard $6.83, G. Law (pour chalands à houille) $88.94	95 77
Dragueur 'No. 1' : St. Louis de Gonzague' ($6,989.20).	
Mécanicien à $75, Hormisdas Lepage : 1-22 avril, 10-25 juin, 1er juillet-25 nov	455 00
Préposé à la grue, $50, Wilbrod Gariépy : 4-22 avril, 9 juin-25 nov., 1909	306 65
Chauffeur à $40, Dosithé St. Onge : 7-22 avril, 12 juin-25 nov., 1909	237 35
Equipage à $35, Théodore Fortier : 1-22 avril, 10 juin-25 nov	218 17
Equipage à $35, Wildège Guérin : 5-22 avril, 10 juin-25 nov	212 37
Gardien à $40, Jos. Beaulieu : 1-22 avril, 14 juin-25 nov	244 01
Gardien à $30, Alex. Legault : mai, déc. 1909 ; janv.-mars 1910	150 00
A reporter	171,591 89

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	171,591 89
Dragueur N° 1—Fin.	
Usage de grue à 50c. par jour : Stan. Giroux 47 j., Théo. Bélanger 84 j	65 50
Legault, Alex., inspecteur : louage d'équipement, avril, juin-25 nov., 173 j. à 75c.; 6 voyages à Montréal, $20.65	150 40
Bordereaux de paie : avril, juin-25 nov. 1909 ($3,423.75)—	
Inspecteur, Alex. Legault, 169 j. à $3 ; forgeron, Sylvain Daoust, 143 j. à $2	793 00
Mineurs à $2 : Stan. Giroux 129½ j., Jos. Lanielle 112½ j	484 00
Journaliers, jours à $1.50 : Beaupré, Ls 133½ ; Bélisle, Wilf. 122 ; Bougie, Edm. 114 ; Guérin, Elz. 130, Moïse 132½ ; Lanielle, Alderic 38½, Ls 134 ; Lefort, Alb. 130½ ; Pruneau, Jos. 125½ ; Renaud, Hercule 120½, Théo. 68½ ; Rufiange, Patrice 113½ ; divers, 22⅜ : total, 1,385⅜ j. à $1.50	2,078 75
Charretiers à $3 : Pierre Gauthier 18 j., divers 4⅔ j	68 00
Besner et Chasle : 60 p. c. dynamite, 4 boîtes à $15 ; houille bitumineuse, 9·03 grosse tonnes à $3 ; ferronnerie, $86.29 ; divers, $18	191 45
Bougie, J. B : madrier en pruche de 2-pcs, 200 pds à $20, 3,794 à $22	87 45
Duval, Damase : houille Reynoldsville, 56·33 grosses tonnes à $5	281 65
Gauthier, Pierre : charroyage de houille, 77½ tonnes à 75c.; fret payé, $6.60	64 73
Powers, P.J. et Cie : escope de drag., 6 mars 1909, $400; rép. de l'esc. dur. la saison, $243.54.	643 54
Viau et Lepage : huile à cylindre, 26½ galls à $1 ; ferronnerie, $66.30	92 80
Bois de service, $52.77 ; fret, $25.17 ; ferronnerie, $22.27 ; divers, $64.17	164 38
Dragueur 'N° 2' ($87,297.10).	
Mécanicien à $75, J. L. Judge : avril-jan., mars (1910)	825 00
Préposé à la grue à $40, A. Racicot : avril-nov. 1909 : 8 m. à $40	320 00
Chauffeurs à $35 : V. Smith $289.03, A. Lemieux $19.83	308 86
Equipage à $30 : D. Hamelin, 1er avril-30 nov., $240 ; F. Lavell, 12 avril-30 nov., $229	469 00
Gardiens : à $35, A. Cadieux, avril-juin, $105 ; à $30, A. Lemieux, août-13 nov., $103	208 00
Gardien à $35, A. Cadieux : 4 m. au 31 mars 1910 à $35	140 00
Prép. au chaland à $30, R. Blais, 8 m. au 30 nov.; cuisinier à $30, O. Joncas, 8 m. au 30 nov.	480 00
Préposé à la roue de remorqueur à $50, L. Mongeon : avril-nov. 1909 ; 14 j. en mars 1910	422 58
Ingénieur de remorqueur à $50, Alf. Duhamel : avril-nov. 1909 ; $29.03 en mars	429 03
Chauffeur de remorqueur à $35 : Hervé Beaudry, 1er avril-13 nov., $260.17 ; O. Beaudry, mars, $12.10	272 27
Pension des hommes, à $15 par mois, O. Joncas	1,246 00
Blanchissage, O. Joncas, 8 m. à $3 ; coupage de glace, 17½ j. à $1.50	50 25
Repas des hommes préposés au chargement du bois, E. Marineau : 216 à 25c	54 00
Can. Rubber Co.: boyau en merlin, 1¼-pce, 100 pds, $57.20 ; divers, $40.66	97 86
Kelly (W. H.) Lumber Co.: bois de corde, mai 1909, 175 cordes à $2.95 ; bois dur, 20 nov. 1909, 40 cordes à $2.95 ; charroyage du bois, 165 cordes à 25c ; madrier, 99c	676 49
Kennedy, Wm. et Fils : 23 fontes, 642 liv. à 7c., 317 à 8c.	70 30
Lewis, Frères : 13 plaques d'acier, 4,640 liv. à 3⅝c.; câble de manille, 498 liv. à 9⅜c.; câble à soulever, 75½ liv. à 11c	213 87
Powers, P.J. et Cie : escope de dragueur, une verge, 30 nov. 1909, $400 ; réparage de l'escope, 19 fév. 1910, $64.25	464 25
Ferronnerie : Caverhill Co. $41.81, W. G. Charleson $41.41, Wm. O'Neill $43.45, div. $85.60.	212 27
Huile : McColl Frères et Cie, $44.64 ; National Oil Co., $41.58	86 22
Travail de fonderie : G. Law, $120.19 ; Victoria Foundry, $30.50	150 69
Pension des hommes, $54.55 ; attelage, $20.20 ; divers, $25.41	100 16
Dragueur 'N° 2' : Chalands.	
Bothwell, Geo., Buckingham : mise en bassin de deux chalands, juillet 1909	25 00
Dominion Transport Co.: wagon, 25629 ; 2½ j	15 00
Dragueur 'N° 3' ($89,184.82).	
Mécanicien à $80, H. Charland : 1er avril-20 déc., 1er février-31 mars	851 60
Préposés à la grue à $50 : A. Portelance, sept. $50 ; M. O'Connor, 6 oct.-7 déc., 1er fév-31 mars, $203 23	253 23
Chauffeur à $35, D. Nault, 7 sept.-30 nov. 17 j. en mars	117 19
Equipage à $30, 7 sept.-30 nov., mars : Ls Bellehumeur, $86.90 ; O. Vanasse, $100.45	187 35
Préposé au chaland, $30 ; E. S. Samson : 7 sept.-30 nov. 1909	84 00
Cuisinier, $30 : Thos. Perducas, 3 sept.-30 nov., $88 ; L. Morasse, $3.87	91 87
Pension des hommes : à $15 par m., Thos. Perducas, $402.50 ; divers, $106.51	509 01
Préposés à la roue de remorqueur: à $60 ; D. McIver, sept., nov., février, mars, $240 ; à $50, Wm. Mainville, 30 août-sept., $53.23 ; à $45, A Nadeau, oct., $45	338 23
Mécan. de remorq.: à $45, Jos Salvas, oct. $45 ; à $50, A. Portelance, nov. fév. mars, $150	195 00
Chauff. de remorq. à $35 : A McKee, sept., nov., 28 j. en mars, $101.61 ; A Pelletier, oct. $35.	136 61
Caverhill, Learmont et Cie : 240 pds de câble à guindage	54 04
A reporter	186,912 77

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	186,912 77
Dragueur 'No. 3'—Fin.	
Cohen, L. & Son, houille : à vapeur, 26·25 tonnes à $4.50 ; nois. en sacs, 3·615 tonnes à $7, 1⅛ à $7.25	151 60
General Supply Co.: forge Buffalo avec soufflet breveté $19, diverse ferronnerie $167.83	186 83
Harris et Barry : 10 matelas $25, 10 oreillers $10, 12 chaises $15, divers $14.50	64 50
International Marine Signal Co.: inspection de chaudière par Wm. Laurie, avril 1909	20 00
Lavallée, Alfred, houille : bitum., 30 tonnes à $4.75 ; houille nois., 1 à $6.50	149 00
Moore, T. F. Co.: loyer de deux marie-salope, 17 sept.–22 oct. 1909 : 31 j. à $5 ch	310 00
Murphy-Gamble : couvertures, 12 prs à $2.20, 12 prs à $2.75 ; couvertures de lit, 12 à $1.25 ; $26.43	100 83
Shantz, I. E. & Co., Berlin : un assort. de grilles Shantz pour bascule et déch.: à nettoyage de 18 pds car. à $5	90 00
Sunstrum, John, Sainte-Anne des Plaines : 243 morc. de pin blanc, 23,076 pds à $35	807 66
Victoria Foundry Co., Ottawa ($2,802.44)—	
Engin et machinerie à cylindre double	2,185 00
Escope de dragueur, une vge cube	315 00
Divers travaux de fonderie	302 44
Watt, Chas.: fourneau de cuisine $27.50, diverse ferronnerie $108.57	136 07
Voyage de l'équipage allant et revenant du travail	72 95
Travaux de fonderie : A. Gerard $48.94, G. Law $266.93, T. Lawson & Sons $165.47, Lymburner (Ltd.) $475.55, P. J. Powers & Co. $198.60, J. & R. Weir $32.92	1,188 41
Ferronnerie : Lewis Bros. $33.36, McDougall Co. $82.59, divers $61.11	177 06
Bois de service $31.52, touage $20, 2 horloges $10, divers $47.82	109 34
Dragueur 'No 3': chalands ($206.71).	
Travaux de fonderie : A. Gerard $118.14, Gordon Law $59.73	177 87
Boulons de voiture $15.14, tampons de pont $13.70	28 84
Dragueur 'Ontario' ($9,840.75).	
Mécanicien à $80, Jas. Poole : 12 m. au 31 mars 1910	960 00
Préposé à la grue à $50, W. Murdoch : 7 avril-4 déc. 1909	396 45
Machiniste à $2.25, W. Murdoch : 5 déc. 1909 au 31 mars 1910 : 98 j	220 50
Chauffeurs : à $35, H. Scratch, 1er juin-4 déc., $214.52 ; divers, $23.43	237 95
Equipage à $30 : W. Gilkinson $197.42, J. Mahoney $35.61, D. Ouellette $90, J. Scratch $145.16	468 19
Gardien à $30 : D. Ouellette, 1 au 10 avril 1909	10 00
Préposés au chaland à $30 : Paul Bernier $62.55, Geo. Piggey $73.87, divers $59.61	196 03
Cuisinier à $30 : A. Barron : 7 avril-4 déc. 1909	237 87
Pension des hommes, A. Barron : à $15 par m., avril-4 déc., $1,093.19 ; repas suppl., 30 à 17c. ; blanchissage de lingerie, $23	1,121 29
Menuisiers, déc. à mars : J. Rourk, 104 j. à $2.25 ; B. Dyer, 94 j. à $2	422 00
Préposés au gouvernail du remorqueur à $60 ; Jos. McGuire, 7 avril-31 août, $288 ; J. R. Rourk, 21 sept.-4 déc., $147.74	435 74
Mécaniciens du remorqueur à $50 : Jos. Morin, 1er juin-4 déc., $306.45 ; à $2.25, J. Lepine, 7 j. en mars, $15.75	322 20
Chauffeur du remorqueur à $35, B. Dyer : 7 avril-4 déc. 1909	277 52
Calfats et charpentiers payés en fév. et mars, bordereau de paie, 1910—	
Contremaître constr. de navires, W. J. McDonnell : 18¼ j. en fév. 1910, à $5	91 25
Calfats et charpentiers à $3 : John Babbit 9 j., S. Benedict 4¼ j., S. Vincent 14½ j., H. McDonald, 4¼ j.	96 00
McDonnell, Wm. J., charpentier de navires, 26 fév.-31 mars 1910 ($272.01)—	
Lui-même, 16 j. à $5 ; dépenses à Ottawa, $9.70	89 70
A $3.25 : J. Babbit 8¾ j., S. Benedict 17 j., W. Booker 2 j., Hugh McDonnell 7¼ j., S. McMath 3 j., S. Vincent 10¼ j	156 81
A $2 25 : G. Wellman, 4 j	9 00
Com. sur hommes du capit. Poole, pour usage d'outils et atelier, 3 hommes 22 j. à 25c	16 50
Ch. de fer C. P., fret sur wagon de bois de c., chêne, Ottawa à Wallaceburg, 16 mars 1910	42 00
Dominion Sugar Co., douane sur houille, 47·9 tonnes à 53c	25 39
Glover, Samuel, Port-Stanley : houille, 42·3 tonnes à $3.85	162 86
Lewis Bros.: câble manille de 4-pces, 428 liv. à 9·6c.; ligne pesante, $4.45	45 54
McDonnell, Wm. J.: 111 morc. 3 x 6 x 12, 134 morc. 3 x 5 x 12 ; sapin Douglas, 16 morc. 4 x 12 x 18, 6 morc. 6 x 12 x 30 : total, 6,240 pds à $40	249 60
Pittsburg Coal Co.: houille de Pittsburg, 175 tonnes à $3.68 ; anthracite, 2 à $6.50	657 00
Scratch, Geo.: homme et attelage, 6 j. à $4 ; loyer de poulies, vérins, etc., $9.50	33 50
Remorqueur *M. E. Trotter*, touage du drag. *Ontario* : à Port-Stanley, 20-25 sept., 5¼ j. à $75 ; de Port-Stanley à la tête de Ballard's-Reef, 24-30 oct., 6¼ j. à $75	862 50
Wallaceburg Sugar Co.: houille en gaill., 53·15 tonnes à $3.35	178 04
A reporter	201,507 60

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	201,507 60
Dragueur 'Ontario'— Fin.	
Watt, Chas.: fer rond, 5,474 liv. à 2¼c.; injecteurs de 1½-pces, 2 à $30; divers, $16.80	199 96
Ferronnerie: Caverhill et Cie, $43.05, Scratch et Ford, $78.88, Stonehouse-Zavitz Co., $134.35, divers, $80.90	337 18
Travaux de fonderie: Kerr Engine Co., $106.35, Lee Frères, $242.01, E. Léonard et Fils, $317.56, Norsworthy et Cie, $20.74, E. Woods et Fils, $79.86	766 50
Travaux de forge: T. Gagen, $10.15, J. A. Sweet et Fils, $81.05	91 20
Huile, $45.33, bois de service, $19.20, blanchissage, $9 37	73 90
Voyage et déboursés: Jas. Poole, $162.63; hommes retournant à leur demeure, 4 déc. 1909, $48.75; divers, $29.10	240 48
Rodd, J. H., Windsor: frais comme procureur du défendeur dans la cour de l'échiquier, cause de Wm. Julien *vs* le Roi; 28 mars 1908 au 6 avril 1909	110 10
Remorqueur 'Oswegatchie' ($6,843.40).	
Bordereaux de paye: 1er mars-30 nov. 1909; mars 1910—	
Capitaine à $65: T. Houde, mars-nov., mars, 10 m	650 00
Mécanicien à $55: Jos. Labrecque, mars-nov.: 9 m	495 00
Commis des vivres à $50: J. Lachance, 1er mai-22 juillet, $135.48; Jos. Garneau, 24 juillet-30 nov., $212.90	348 38
Chauffeur à $35, Jos. Lecours, mars-16 nov., $298.07; matelot à $30, A. Labadie, mars-24 nov., $248	546 07
Anctil, E. A. et Cie: uniformes, 3 d'officiers à $24, 2 de matelots à $16.50; pardessus d'officiers, $24; divers, $20.40; payé en plus, 25c	149 65
Archer Cie: houille en sacs, 6·71 tonnes net à $7.45, 96·53 à $7.40, fret, $26.41; épinette fendue, 5 cordes à $6; érable fendu, etc., 5½ cordes à $7	859 19
Doyle, Wm.: chaîne galv. de 45 pchs ½-pce, 872 liv. à 4½c.; diverse ferronnerie, $49.73	88 97
Drolet, F. X. ($1,350.86)—	
Réparations, d'après devis du 3 avril 1909: à la coque, $905, à la machine, $170	1,075 00
Halage et hivernage du remorqueur, 1908-9	100 00
Matériaux servis en réparations entre le 5 avril et 10 juin 1909	175 86
Laliberté, J. B.: casquettes de marin (*casquettes*) avec insignes, 3 à $4.50	13 50
Leclaire et Fils: houille à poêle, 5½ tonnes à $7,.3 à $7.25; bois, $1.25	61 50
Moreau, Gaudiose: travail en brique et terre réfractaire autour de la chaudière	61 90
Morgan, Hy. et Cie: réfrigérateur, $21; gros paillassons de lits, 3 à $8.50; divers, $41.85	88 35
Petrie, Alex.: 2 auvents, $62, divers, $11.50	73 50
Tessier, Chas.: huile de ricin à machine, 250 liv. à 10c.; huile astrale, 50 galls à 22½c.; emballage Stanley, 17¼ liv. à $1.25; emballage Antolene, 10 liv. à $1.20; divers, $39.75	109 57
Travaux de fonderie: Can. Gen. and Shoe Machinery Co., $551.09, T. Dorval, $98.10, J. Hazel, $36.20	685 39
Plombage: Jobin et Paquet, $115.36, divers, $28.88	144 24
Ferronnerie: Samson et Filion, $106.30, divers, $19.12	125 42
Provisions: Jean Drolet, $132 29, S. Martel, $414.05, divers, $91.44	637 78
Pension des hommes: à $4 par semaine, Mme C. Barras, $155.48, Ls. Labadie, $12.87, Jos. Lachance, $21.71, divers, $8	198 06
Voyage et déboursés, capit. T. Houde	41 46
Buanderie, $28.13, 3 tonnes de houille, $19.50, ancre, $16.75, rideaux, $12.58, 5 matelas à ressort, $12.50, 3 prs de bottes en caoutchouc, $12, divers, $13.15	114 61
Dragueur 'Ottawa' ($12,021.50).	
Capitaine à $100, Geo. J. Murphy: 12 m., moins janvier	1,100 00
Sous-mécanicien à $40, A. Boulanger, 1er mai au 19 juillet 1909	144 52
Sous-mécanicien, M. Convey: à $40, 20 juillet-31 déc., $215.48; à $45, fév.-mars, $90	305 48
Préposé à la grue à $50, W. Banning: 12 avril-10 déc., 10 fév.-31 mars	481 72
Chauffeurs à $35: M. Convey, $120.62, A. Leblond, $11.29, J. Walsh, $223.55	355 46
Hommes d'équipages à $30: A. Bilodeau, $233.23, O. Lavoie, $160.65, Alp. Leblond, $158.03, Archie Leblond, $240, A. Poirier, $135.49, C. Poirier, $72.58, H. Richard, $127.74, A. Simard, $113.23, J. Walsh, $78.39, divers, $154.59	1,473 93
Charpentier à $60, E. Morency, $71.61; cuis. à $45, J. Boulanger, $135, A. Latraverse, $293.23	499 84
Sous-cuisiniers à $15, $120.85; déchargement de houille, 15 j. à $2.50	158 35
Gardiens à $35: W. Guay, $249.52, C. Poirier, $65.48, H. Tremblay, $15, divers, $100	430 00
Pension à $15: payé au capit. Murphy, $1,644.42; payé aux hommes, (fév.-mars), $168.55	1,812 97
Pension: à $5 par semaine, $10; à $4 par semaine, $75.42	85 42
Voyage, $66.05, billets de tramway, $11.90, blanchissage, $5, fret, 55c	83 50
Archer Cie: houille à vapeur, 232·0982 grosses tonnes à $3.15; fret de Sydney-Nord, 232·0982 grosses tonnes à $2.55	1,322 92
Hopkins, F. H. et Cie: cylindre double, tambour simple de 6½ x 8 pces, machine de guindage n° 212, et chaud. comp., $695; n° 14, boîtes à houille, 1,000-liv., 2 à $59, moins fret, $6.02	806 98
Lavoie, Albert, Rimouski: eau, 552 brls à 35c	193 20
A reporter	219,424 61

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	219,424 61
Dragueur 'Ottawa'—Fin.	
Lawson, T. et Fils: engrenage à vapeur pour actionner roue à aube d'arrière	185 00
Ministère de la Marine et des Pêcheries: travaux et matériaux, août et janv	120 76
Ligne Sincennes-McNaughton, remorqueur *Sin-Mac*, touage du dragueur *Ottawa* et outillage: 18-21 juillet, Sorel à Rimouski, $800; 3-6 oct., Rimouski à Sorel, $775	1,575 00
Travaux de fonderie: A. Gerard $293.34, Wm. Kennedy et Fils $160.60, Mercier Machinery Co. $196.59, Montreal Steel Works $75.37, divers $58.27	784 17
Ferronnerie $57.18, bois de service $26.70, divers $18.40	102 28
Remorqueur 'Ottawa' ($5,694.31).	
Capitaine à $70, Philias Lamoureux: en mai, juin et août	164 35
Capitaine à $75, Arthur Laflèche: entre le 1er sept. et le 4 déc., 1-31 mars	282 45
Mécanicien, Evariste Pepin: à $70, $573; a $2.25, $61.32	634 32
Chauffeur, Raphael Lariviere: à $60, $482.47; à $2, $54	536 47
Gardien, L. Boutin $34, E. Robert $35	69 00
Hommes d'équipage: Philias Lamoureux $37.70, J. Senecal $4	41 70
Charpentier en chef, Arthur Laflèche: à $2.75, $138.05; à $80, $249.49	387 54
Charpentiers, 452·6 j. à $2.25, 140·4 à $2; foreur de glace $10.50	1,309 65
Journaliers, 256 j. à $1.75; peintre, 17 j. à $1.75	477 75
Artisan, Jos. Gervais, 52·1 j. à $2.25; ouvreur de pont, R. Ouimette, 26 j. à $1.50	156 23
Commis, W. Cloutier: à $50, juin; à $60, 23 j. en août	94 51
Contremaître et calqueur, Henry Mackenzie: 52·6 j. à $3	157 80
Beauchemin et Fils: vis de propulseur, 28 juin, $90; vis de propulseur, 30 juillet, $75; bois pour poteaux d'ancrage, 1,052 $80; divers, $32 40	281 56
Harbec, J. C.: acier méplat, 8 feuilles, 1,131 liv. à 5c.; ferronnerie, $103.22	159 77
Lake Champlain Transportation Co.: câble de 550 pds cassé par le remorqueur américain *Defender* dans le lancement du remorqueur *Ottawa* après réparations	51 42
Ministère de la Marine et des Pêcheries: 2 roues de propulseur, $25.32, $40.71; divers, $8.50	74 53
Mackenzie, Henry, pension et chambre, juillet, août	45 00
Travaux de fonderie: J. et S. Bessette $201.51, J. et R. Weir $77.04	278 55
Ferronnerie: Côté et Frère $120.83, divers $37.41	158 24
Bois de service: G. Fréchette (père) $123.65, divers $82.25	205 90
Charroyage $30.10, atterrissage de remorqueur $30, travaux de forge $23.45, divers $44.02	127 57
Chantier naval d'Ottawa: Contremaîtres ($3,527.28).	
Matheson, Donald, mécanicien-contremaître—	
Services dans la div. du dragage et chantier naval, 12 m. au 31 mars 1910	1,400 00
Voyage: Last Mountain Lake, 13 mars-3 juin 1909, $190.10; divers $393.80	583 90
Smith, Wm., contremaître—	
Services dans le chantier naval d'Ottawa: 5 m. à $110, 7 m. au 31 mars à $116.67	1,366 69
Voyages et divers déboursés	176 69
Chantier naval à Ottawa: Bordereaux de paie (432,631.63).	
Charpentier de navire, N. Protain, 221¼ j. à $2.50; charpentier et menuisier, J. Murphy, 313 j. à $2.50	1,335 60
Charpentiers, j. à $2.25: O. Audette 308, Ed. Beaupré 68¼, P. Berry 257½, R. Burns 310¾, P. Coreaux 308¼, A. Couroux 306¼, J. B. Cyr 309¼, A. Demers 246, A. Duval 42½, J. A. Gravelle 298, H. Howell 310¾, W. Hughes 310, E. Larose 314½, J. Lennon 309¾, Jos. Morin 52, O. Morin 301½, A. Osborne 285, M. Pelletier 308¼, W. Roxborough 311½, A Thérien 290: en tout, 5,247¾ j. à $2.25	11,807 30
Modeleurs: à $2.75, R. Bonnell 322¼ j.; à $2.50, T. Gerant 324 j., R. Ralston 307½ j.	2,464 87
Calfats: à $2.50, F. Laliberté 314 j.; à $2, divers 14 j	812 98
Calfats, j. à $2.25: L. Berthiaume 40, J. Brooks 51, I. Gunner 300¼, G. Miller 301¾, Jos. Morin 56, J. St. Louis 37, A. Tessier 293½; en tout, 1,079½ j. à $2.25	2,428 85
Machinistes: à $2.50, F. Brennan 314 j.; à $2.25, J. McNeill 248 j., W. Newington 310½ j.	2,041 58
Ajusteur, B. Gorman, 315½ j. à $2.50; artisan, Z Paris, 12 m. à $60	1,508 74
Artisans, jours à $2: W. Chitty 316¼, F. Corbeil 313¼, P. Demeule 37, C. Matheson 38½, A. Morgan 56¾, C. O'Brien 26¾, J. Renaud 297¾, G. Seabrook 264¾; en tout 1,351 j. à $2	2,702 00
Forgerons: à $2.50, F. Labrèche 310¼ j.; à $2 25, A. Duford 106¼ j., T. Healy 311¾	1,716 10
Magasinier, R. Rouse, 17 j. à $1.75; cheval et voiture, Mme Marcouiller, 313½ j. à $2.25	735 12
Gardien, nuits (ou jours) à $1.75: A. Charron 374, Wm. Nolan 374, M. Quinn 374	1,963 50
Peintres: à $2.25, J. R. Bowen 226¼ j.; à $2, C. Lecompte 275 j., J. B. Marion 305½ j., P. Stewart 225½ j.	2,121 03
A reporter	263,051 08

Dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	263,051 08.
Chantier naval à Ottawa : Bordereau de paie—Fin.	
Aides, j. à $1.75 : J. Bélanger 317¼, J. Dagenais 311½, W. Devine 191¾, D. Kennedy 34½ L. Lavigne 57, J. McPhee 53¾, P. O'Toole 314, W. Weeden 53 ; en tout, 1,332¾ j. à $1.75	2,332 22
Sawyer, F. Anstiss, 313¾ j. à $2.25	705 94
Journaliers, j. à $1.75 : E. Arbick 315, A. Bazinette 320½, P. Dawson 364, R. H. Gosselin 282, H. Lewis 232½, J. B. Manson 74¼, Frank McDonald 325½, J. McDonald 274, J. McGrath 136¾, P. McGrath 300½, D. Nault 138½, C. O'Brien 46, M. O'Brien 324¼, M. O'Connor 163¼, A. Samson 45¼, Z. St. Amand 198¼, A. Vanesse 317¼, G. Willis 317¾, divers, 256¼ ; en tout, 4,431½ j. à $1.75, moins 44c. de fractions	7 754 68
Journalier et préposé à la grue, J. Portelance, 33½ j. à $1.75	58 62
Préposé à la grue, J. Portelance, 16 juin 31-août 1909 : 2½ m. à $50	125 00
Cuisinier sur le *Nipissing*, E. Hébert, avril, 10 j. à $1.75	17 50
Chantier naval à Ottawa : Comptes ($34,344.99).	
Cameron & Co., Ottawa ($21,719.88)—	
Bois-marchand, sapin, 189,853 pds à $55.70	10.574 80
Bois-marchand, chêne blanc, 16,248 pds à $57.50, 105,762 pds à $55.70	6,825 20
Bois-marchand, pin, 28,005 pds à $55.70	1,559 88
Planchéiage, remblai et dessus de pont, 27,139 pds à $55.70	1,511 64
Pin blanc et rouge, 20,058 pds à $34.25 ; pruche n° 1, 25,023 pds à $22	1,237 50
Charroyage, $55.06 ; moins $44.20 payés par le dépt. au ch. de G.-T. en 1910-11, (B—411)	10 86
Canada Paint Co., affiche du 19 mai 1909 : blanc de plomb éléph., gén., 1,500 liv. à $5.15 ; meilleur vernis espar, 15 gall. à $2.80 ; huile bouillie, 44⅓ gall. à 67c. ; térébenthine, 42·08 gall. à vin à 63c. ; divers, $24.38	199 8
Canada Paint Co., affiche du 24 mars 1910 : térébenthine, 87·08 gall. à vin à 83c. ; huile lin. bouillie, 80¾ gall. à 83c. ; peint. m. r., pure, 50 gall. khaki, 40 gall. terra cotta à $1.25 ; blanc de plom éléph. gén., 500 liv. à $5.75 ; divers, $57.50	337 80
Caverhill, Learmont & Co. : soupapes à grue, 132 globes, $204.79, 108 jetons, $130.41 ; fer, 14,358 liv. à 1¾c. ; étoupe de marine des E.-U., 4,800 liv. à 5½c. ; carvelles, 41 barillets à $3.05 ; magnolia, 336 liv. à 19c. ; soupapes à régulateur Mason, 2 à $27 ; résine, 10 brls. à $4.25 ; divers, $750.63	1.886 47
Charleson, W. G. : tourniquet d'étaux à établi Parker, 2 à $30 ; 4 assort. de poulies diff., $46 ; acier oct., 450 liv. à 9c. ; étoupe de marine des E.-U., 500 liv. à $5.90 ; laque orange, 10 gall. à $2.75 ; divers, $313.69	517 19
Dunlop Tire Co. : garniture, 310¼ liv. à 20c., 41¼ liv. à 24c.	72 67
Garlock Packing Co. : jointoyage à haute pression Tauril, 121 liv. à $1.20 ; spiral Garlock, 76 3/16 liv. à 54c.	186 34
Gerard, A., Ottawa ($616.27)—	
Loyer d'entrepôt pour les modèles du gouvernement, 13 m. au 31 mars 1910, à $10	130 00
Emmagasinage de propriétés du gouvernement : 2 ans au 30 juin 1909, à $37	74 00
Usage de l'atelier-modèle et outils par les modeleurs du gouv. : 30½ j. à $5, 158 h. à 50c.	231 50
Siphons n° 2, 2 à $25 ; 3 gr. clés angl. d'extension et clés, $66.20	116 20
Lettres gothiques et chiffres, 627 à 5c. ; divers, $33.22	64 57
Heney (John) & Son, houille : œuf, 28 tonnes à $7 ; gaillette, 12·59 tonnes nettes à $4.70, 20·34 à $5.39 ; de forge, 3 tonnes à $5.90, 6 à $6.85	423 61
Lewis Bros. : câble de manille, 12,093 liv. (mars, août 1909) à $9.60, 5,812 liv. (mars 1910) à $8.99 ; acier mou, 7,398 liv. à 2¾c. ; taraud, 1,600 liv., $77.26 ; divers, $81.30	2,046 15
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel : 6 siphons à vapeur, $54.51, divers, $21.54	76 05
Miller (R. C.) Oil Co. : 2 brls de composé à chaud, Diamond : 1,412 liv. à 15c.	211 80
McColl Bros. & Co. : huile à machine, 149 gall. à 39c ; huile marine ex. à cylindre, 149 gall. à 34c. ; huile de saindoux, 46 gall. à $1.07 ; huile de graine de lin bouillie, 40 gall. à 75c. ; térébenthine, 43 gall. à 85c. ; savon à forer, 467 liv. à 10c., divers, $85.41	356 65
McDougal Hardware Co. : 1 assort, de plaques à vis Reece, gr. K, $48.50 ; divers, $237.13	285 63
McGrath, E. P. & Co. : pin, 3,000 pds à $80, 500 à $55 ; divers, $211.24	478 74
McKelvey & Birch : meill. étoupe ang., 1,000 liv. à 6½c. ; étoupe blanche, 464 liv. à 10c. ; goudron à pin, 15 brls à $4 ; divers, $23.30 ; fret, $6.42	201 12
Mackenzie & Co. : 16-onces 72-pces grosse toile, 100 vgs à 86½c.	86 50
McKinnon, Dr., 74 rue Elgin : loyer de chambre, hangars et cour, pour emmagasinage de patrons, modèles, etc., jan., fév. 1910 : 2 m. à $20	40 00
National Oil Co. : huile marine à machine H. G., 168 gall. à 31c. ; huile à cyl. H. G., 163 gall. à 33c. ; graisse de chaîne Zero, 1,166 liv. à 2¼c. ; pétrole amér., 131·17 gall. à 20c.	158 35
Stephen Bros. : peinture mêlée, 30 gall. khaki, 30 gall. marron, à $1.40 ; oxide de plomb, 300 liv. à 6½c. ; divers, $89.11	192 61
Stratton, C. : suif, 541 liv. à 10c. ; divers, $24.75	78 85
Sunstrum, John : chêne blanc (dimension), 9,209 pds à $60 ; chêne brut, 4,212 pds à $60 ; pontage en pin, 4,295 pds à $35 ; madriers de pin blanc, 4,228 pds à $35	1,103 58
Tremblay, G. : courbes, 7 à $2.50, 9 à $4	53 50
Victoria Foundry : forgeron et aides, 202 h. à 75c. ; machiniste, 148 h. à 50c. ; vérin, 6 à $4.50 ; divers, $52.05	304 55
A reporter	305,679 19

Dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	305,679 19
Chantier naval d'Ottawa : Comptes—Suite.	
Watt, Chas. : carvelles, $\frac{3}{8}$-pcs, 50 baril. à $3.35 ; poinçons Reece, 1 assort., $47.50 ; 300 limes, $139.48 ; diverse ferronnerie, $184.57	539 05
Weir, J. & R. : pompes à main Weir à double-pression, 3-pcs, 3 à $42.50	127 50
Wilson, W. C. & Co. : chaîne à grue de drag., maille serrée, BBB, $1\frac{1}{8}$-pce, 70 pds, 899 liv. à $6\frac{1}{2}$c. ; étoupe 'Best Acme', 500 liv. à $6\frac{2}{3}$c. : emb. à joint Tauril, 32 liv. à $1.40 ; panier, 35c.	135 59
Woods, Ltd. : 14 couches d'huile, $20.10 ; 7 paires bottes en caoutc., $29.25 ; divers, $9.10	58 45
Voyages : H. Bergeron, $17.90, R. Bonnell $8.55, Wm. Laurie (inspection de la flotte) $9.25.	35 70
Ferronnerie : Can. Rubber Co. $32.57, Gen. Supply Co. $196.65, Ottawa Fireproof Supply Co., $44.17	273 39
Travaux de fonderie : Capital Scale Co. $67.54, G. Law $127.62, T. Lawson & Sons $396.15, divers, $132.80	724 11
Attelages, jrs à $4 : Ottawa Cartage Co. $42\frac{1}{2}$, Ottawa Forwarding Co. $42\frac{1}{2}$, John Reardon 28.	452 00
Fret : ch. de fer Can. Pac., $89.31 ; ch. de fer Grand-Tronc, $48.33 ; divers, $5.35	142 99
Bois de service, $65.76 ; louage de cheval, 17 j., $52.25 ; anti-friction, 210 liv., $42 ; bottes en caoutc., $27.87 ; huile, $25.53 ; divers, $8.65	222 06
Remorqueur 'Peel', du 1er oct. 1909 ($35,227.45).	
Capitaine à $70, Alfred Lessard, fils : 1er oct.-11 déc., 18 fév.-31 mars	262 34
Second à $50, Jos. Legendre : 1er oct.-11 déc., 1-31 mars	167 74
1er mécanicien à $75, F. X. Mathieu : 1er oct.-24 déc., 11 fév.-31 mars	331 31
2e mécanicien à $50 : Gazalie Martin $138.71, Frs Beford $62.50	201 21
Matelots à $30, 1er oct.-11 déc.: R. Hamilton, Jos. Joly, J. Whittaker, $70.65 chacun	211 95
Equipage à $30, mars, $90 ; chauffeur à $35, mars, $32.74	122 74
Chauffeurs à $35, 1er oct.-24 déc.: P. Gagnon, Ad. Guay, $97.10 chacun	194 20
Cuisinier à $45, $111.78, garçon de table à $20, $49.68	161 46
Pension à $15 : payé au capit. Lessard $391.27 ; payé aux hommes $142.18	533 45
Pension : à 50c. par j., $18.67 ; à $4 par sem., $29.72	48 39
Voyages : déc., $74.70 ; fév.-1er mars, $74.20	148 90
Pilotage : W. C. King, $10 ; E. Robinault, $35	45 00
Crawford, R., huile bitum., 15 ton. à $4.65 ; Dallaire & Co., poêle Glenwood, $30	99 75
Harrison & Co. : boussole (liquid) et lampe, $35 ; lunette marine, $19	54 00
Leclaire & Fils : houille bitum., 45 ton. à $4.50 ; divers, $9.75	212 25
Piper Ry. Supply Co. : 3 réservoirs à l'huile de 15 gal. à $8 ; divers, $56.12	80 12
Pontbriand Co., Sorel : remorq. en acier *Peel* pour le service à l'eau salée : entreprise nº 6,962, $46,500, moins $14,880 payés en 1908-9 (page W—281)	31,620 00
Pontbriand Co. : boîte à glace, $125 ; mât d'artimon, $100 : divers supplém., $145.50	370 50
Shields, Geo. E. & Co. : houille à vap. Reyn., 45·96 ton. nette à $4.50 ; divers, $18	224 83
Ferronnerie : C. O. Paradis $51.76 ; divers, $33	84 76
Huile, $33.99 ; linoleum, $12.68 ; certificats de douane, $5.88	52 55
Sonnette au barrage de Richelieu ($847.75).	
Imputé à 'Nouvel outillage de dragage, Ontario et Québec'—	
Beauchemin & Fils : installation de machin. à la sonnette dans le chaland en acier, compte du 23 juin 1909, $715.25 ; chambre sur le chaland, 22 x 13 x 8 pds, $100	815 25
Imputé à 'Sorel : Quai de grande navigation'—	
Boisvert, Siméon : nettoyage, réparations et peinturage de la sonnette : 14-28 oct. 1909 : 13 j. à $2.50	32 50
Dragueur 'Progress' ($18,220.19).	
Capitaine à $125, P. H. Murphy : 1er avril-28 déc., fév.-mars	1,362 90
Préposé à la grue à $50, J. Beaulieu : 1er avril-15 déc., mars	474 19
Econones à $45 : G. Ouzilleau, 1er avril-13 oct., $288 87 : A. Poitras, 14 oct.-30 nov., $71.12	359 99
Huileurs : à $40, O. Mercier, $379.35 ; à $35, J. Bilodeau, $270.97	650 32
Chauffeurs : à $35, J. Bilodeau, $105 ; à $30, E. Boucher, $240	345 00
Gardiens à $40, $108 29 ; charpentier, $5	113 29
Equipage, prép. au chal., etc. à $30 : E. Chrétien $124.84, J. Convey $156.47, Patk. Corrigan $84.08 ; L. Courcy $120, L. Drapeau $322.26, A. Gagnon $104.52, Wm. Goulet $85.16, J. Lavoie $110.16, O. Menard $124.84, Eug. Ouzilleau $276.60, J. Plante $111.94, A. Poitras $162.58, E. Samson $316.14, J. Simpson $318.18, A. Tremblay $115.16, divers, $134.49	2,667 42
Pension des hommes à $15 a m. : payé au capit. Murphy $1,840.71, payé aux hom. $292.68	2,133 39
Pension : à $16 par m., $60.84 ; divers, $27.34	88 18
Can. Import Co. : houille à vap., 192 66 ton. nettes à $4.10 ; divers, $13.60	803 51
Caverhill & Co. : câble mét. flex. imp. galv. C.C.S, $1\frac{1}{4}$-pce, 6 x 19 (whc.) : 300 pds à $21.90	65 70
A reporter	353,529 12

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	353,529 12
Dragueur 'Progress'—Fin.	
Davie, Geo. T., Lévis ($3,685.58)—	
Réparations et changements par spécification le 15 février 1909: bill du 31 mars	2,663 00
Divers travaux de fonderie, 12 mai au 26 sept. 1909	1,022 58
Domn. Wire Rope Co.: 1,000 pds de câble en fil métal., C.C.S. ⅝-pcs, $58.90; dévidoir, $1.25.	60 15
Levis Graving Dock: hivernement *Progress*, 1908-9, $400; houille, 49·303 gr. tonnes à $5.10.	651 44
Thom, John S., Québec ($4,385)—	
Steamer *Spray* et service d'équipage *Progress* à Saint-Michel, Deschaillons et Québec, 7 juin au 22 nov. 1909: 169 jours de travail à $25	4,225 00
Steamer *Belle* touage *Progress*: Québec à Saint-Michel, 8 juin; Saint-Michel à Québec, 29 sept.; Québec à Saint-Jean Deschaillons, 31 oct.; 3 voyages à $50	150 00
Hivernement du *Progress* pour quartiers d'hiver, 4 déc. 1909	10 00
Travail de fonderie: Can. Shoe Machinery Co., $30; A. Thomas et Fils, $78.20	108 20
Ferronnerie, $154.18; litterie, $51.70; touage, $35; voyage, $15.55; divers, $9.50	265 93
Dragueur 'Québec' ($18,572.12).	
Capitaine à $100, Richard Hogan, 12 m. au 31 mars 1910, moins janvier	1,100 00
Mécanicien à $80: Rd. Dee, 1er avril-6 sept., $416; Alfred Hackett, 13 sept.-30 nov., $208.	624 00
Machiniste à $80, Alfred Hackett, 1er-24 décembre, 7 février-31 mars	204 80
Préposé à la grue à $75, Harold May, 12 m. au 31 mars 1910, moins janvier	825 00
Second à $40: Rd. Marsh, 1er avril-11 déc., $334.19; Robt. Doran, février-mars $80	414 19
Huileur à $40: R. G. Doran, 9 m. au 31 déc., $360; Aylmer Prunner, 8 fév.-31 mars, $70	430 00
Huileur extérieur à $30, T. Light, ½ fév. $15; chauffeur à $35, A. Prunner, avril, $35	50 00
Chauffeur à $40: A. Prunner, mai-24 déc., $310.97; Ernest Rudd, 14 fév.-31 mars, $61.43	372 40
Equipage à $30: Thos. Bass, $151; Lorne Foster, $150; Thos. Light, $255.65: Wm. Mutch, $105, F. Scanlan, $150; Alex. Sim, $162; divers, $551.20	1,524 85
Gardien: à $35, Alex. McCallum, 12 m. au 31 mars moins janvier, $385; à $30, janvier, R. G. Doran $30, H. May $30	445 00
Econome à $45: R. Payne, $179.45; Mme Jas. Houston, $26.10	205 55
Cuisinière à $45, Mme Thos. Davis, 1er sept.-24 décembre	169 84
Aide cuisinier (à $20) $75.48, aide économe (à $20) $54.27	129 75
Pension, $15; payé au: capit. Hogan, $1,821.40; hommes, $394.07	2,215 47
Pension à $4 par semaine, payé aux hommes, $35.42; divers déboursés, $8.31	43 73
Voyage de l'équipage au travail et retour	130 30
Bowser, S. F. et Cie, Fort-Wayne: réservoirs B-14 de 60-galls, 4 à $48	192 00
Canada Paint Co.: huile de lin bouillie, 847/8 galls à 83c.; peinture marine terra cotta, 40 galls à $1.25; peinture khaki, mêlée, 30 galls à $1.25; divers, $113.85	271 71
Ch. de fer C.-P., houille bitumineuse, f.o.b. Pt. Burwell: 403¾ grosses tonnes à $3.15	1,271 82
Can. Rubber Co.: boyau à vapeur en merlin 1-pce, 8-plis, 200 pds à $85.86; divers, $14.70	186.42
Crown Coal Co., houille: ¾ gailletterie, 75 tonnes à $3.95; à poêle, 2 tonnes à $7.25	310 75
Domn. Wire Rope Co.: câble en acier flex. Lang pour dragueur, 2½-pces, 235 pds à $1·2735, $299.27; câble mobile en acier Lang, 1½-pce, câble en acier flex., 450 pds à 42·45c., $191.04; métal Dominion à 35c., 100 liv. anti-friction, 100 liv. douilles, $70; dévidoir, $3.	563 31
Gutta Percha & Rubber Co.: courroie Leader de 12-pces, 4-plis, 199¾ pds à 58½c.	116 86
Hamilton Steel & Iron Co.: 5 puisoirs pour dragueur, 2,610 liv. à 8c.	208 80
Hogan, capit, R.: voyage et divers déboursés	141 02
Hutchinson Estate, Port-Dalhousie: houille bitumineuse, 86 tonnes à $3.65	313 90
International Harvester Co., Hamilton: houille, 202·15 grosses tonnes, à ¾-gaz $3.36, 67·45 grosses tonnes à vapeur à $3.26, déchargement, $32.16	931 46
Lewis Bros.: câble de manille de 2-pces, 996 liv. à 9¾c.; ferronnerie, $27.78	123 40
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel: 8 bras en acier, 3,656 liv. à 6·56¼c., $239.93; divers, $186.41	426 34
McColl Frères et Cie: pétrole Sunlight, 137·49 galls à 16½c.; huile marine à machine, 49 galls à 43c., 44 à 39c.; huile marine à cylindre, 41 galls à 60c.; savon à l'huile, 480 liv. à 6c.: divers, $65.91	180 22
Polson Iron Works, Toronto—	
Balance due de 1908-9 (voir page V—282 en 1908-9)	1,392 00
Divers travaux de fonderie, matériaux et main-d'œuvre	384 66
Shields (G. E.) Co.: houille, 70·0125 grosses tonnes Reynoldsville à vapeur à $4.50, 8 ton. à poêle à $7, engrais, $1	372 13
Toronto Shipyards: espar à escope, $302; roues à frein en acier au lieu de fer, $55	357 00
Remorqueur *Augusta*, touage des chalands, Port-Colborne à Port-Dalhousie: 26 juillet 1909, $100; repas pour hommes, $3.50	103 50
Welland Canal Tug Co: remorqueur *Escort*, touage de dragueur, Port-Dalhousie à Port-Colborne, 21 avril 1909, $100; remorqueur *Alert*, aide au touage du *Quebec* et chaland, Port-Colborne à Port-Burwell (et retour de Port-Colborne) 25 avril 1909, 30 h. à $8, $240	340 00
Wilson, (W. C.) et Cie: câble de manille, 2,551 liv. à 11c.; garnitures, 22½ liv. de haute-pression Lindsay-Glasgow à $2, 47 liv. de garn. rainbow en feuille à 85c.; déchet de coton, 137 liv. à 10c., 120 à 10½c.; divers, $41.62	433 48
A reporter	380,191 08

Dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	380,191 08
Dragueur 'Québec'—Fin.	
Aide au dragueur *Québec* au passage du canal, 26 juillet 1909 : E. Gamm, G. F. Shickluna, W. Stanton, $4 chaque	12 00
Ferronnerie : Gen. Supply Co., $56.72, R. H. Smart, $98.64, A. R. Wright, $72.98, divers, $201.60	429 94
Travaux de fonderie : G. Law, $255.39, Jas. Smart Cie, $76.43, divers, $57.95	389 77
Houille, $79.75, fournitures électriques, $29.28, louage de remorqueur, $24, divers, $101.72	234 75
Dragueur 'Québec' : Chalands ($28,611.89).	
Bassin de radoub de Kingston, 17 déc. 1909 : chaland en acier mis en bassin, 125 tonnes, $25 ; jours de relais, 8½ à $20 ; submergé, $10.50	205 50
Chantier de construction de Toronto ($28,361.89)—	
Entreprise pour deux chalands de 300 vgs	26,100 00
Modifications à faire aux chalands pour transporter toutes sortes de matériaux	2,000 00
Changement de roue d'engrenage, arrangement	112 00
Défauts à être localisés	100 00
Toile de chanvre, 6—22, 136 vgs à 31c. ; divers, $7.73	49 89
Turcott, A. A., Kingston : mis en bassin et lancem. de chaland en acier, compte de déc. 1909	44 50
Entrepôts de Québec : Houille sur barges ($13,493.96).	
Canadian Import Co.—	
Houille à vapeur du Old Sydney : 3,184·155 tonnes nettes à $4 10	13,055 02
Chargement et tamisage de houille : 2,926·325 tonnes nettes à 15c	438 94
Québec : Divers vaisseaux ($30).	
Hackett, Wm. et Fils : remorquage du *Rutherford*, chalands, etc	10 00
Thom, J. S. : mettre divers vaisseaux en quartiers d'hiver, 4 déc. 1909 : 4 h. à $5	20 00
Dragueur 'Queen' ($10,819.06).	
Mécanicien à $80, A. Goulet : 11 m. au 28 fév. 1910 (décédé)	880 00
Préposé à la grue à $50, C. Bastide : 10 m. au 31 mars 1910	500 00
Chauffeur, 1 homme à $35, 1er avril-7 déc. : W. Bozelk, $124.19, T Teurk, $23.87, J. T. Lanctot, $129.84	287 90
Hommes d'équipage à $30 : 12 m., C. Margueret, $360 ; 7 m. au 31 déc., G. Cooper, $210 ; 6 m. au 31 déc., T. Bell, $180 ; 2 m. au 31 mai, C. Bastide, $60, W. Milne, $60	870 00
Préposé au chaland à $30, J. Davis : 7 m. au 31 déc. 1909	210 00
Gardien à $1.25, X. W. Bernier : 1er avril-31 déc., 276 j., $345 ; payé en plus, 25c	345 25
Cuisiniers à $40 : 8 m. au 30 nov., M. Chapman, $320 ; déc., F. Bodwin, $40 ; 3 m. au 31 mars 1910, R. Shipp, $120	480 00
Charpentiers : A. Morin, 85 j. à $2.50, 14 à $2.25 ; J. Mackie, 16 j. à $2.25 ; T. Turner, 53 j. à $2.25	399 25
Pens. des hommes à $15 par m., A. Goulet. $1,690, Mme A. Goulet, $221.61 ; blanc., 12 m. à $3	1,947 61
Remorqueur, bordereaux de paye, 1er avril 1909 au 31 mars 1910 ($1,479.68)—	
Préposé au gouvernail, J. Warner, 12 m. à $50 ; chauffeur, E. Giroux, 12 m. à $35	1,020 00
Mécanicien, J. Burns, 1er avril au 6 janv. à $50	459 68
Armstrong, W. G., bois, 196 cordes à $2.50 ; Barlow, Jas., chêne blanc de 12-pcs, 250 pds lin. à 45c	602 50
Bell, J. H. : pétrole Am., 183·1 galls à 23½c. ; fer, 1,205 liv. à 2½c ; houille de forge, 3 tonnes à $10 ; diverse ferronnerie, $196.19	299 36
Coghlan, B. J., chaîne de grue, 2 longueurs de 1-pce : 2,548 liv. à 3⅝c	91 73
Guppy, John, loyer de chantier de construction à Témiskami, 12 m. au 31 oct. 1909	60 00
James, M., M.D., Mattawa : soin sur C. Bastide à Témiskami	10 00
Lumsden, John ($1,152.77)—	
Bois de service, 1,770 pds à $18, 9,600 à $20, 3,000 à $25, 3,584 à $27, 1,810 à $28, 2,424 à $30, 1,689 à $31, 2,202 à $35, 989 à $38	686 04
Dosses, 50 cordes à $2.50, bois de 2 pds, 13½ cordes à $2.50, attelage et cond., 17 j. à $5	243 75
Chaloupe et rames, $32, petite chaloupe, $15	47 00
Divers travaux de forge, travail de fonderie, ferronnerie, etc	175 98
Ottawa Transportation Co. : ancre, 348 liv. à 3c. ; cabestan, $30	40 44
Powers, P. J. et Cie : angles d'acier, 8 morceaux, 4 x 4 pces x 16 pds, 1,550 liv. à 3½c	54 25
Redmond, J. P. : bois à Ville Marie, 64½ cordes à $2.65 ; divers, $20.08	191 01
Cie de navigation de Témiskami : hommes, $34.26, ferronnerie, $49.24	83 50
Upper Ottawa Improvement Co. : remorquer *Queen* et chalands, Témiskami à New-Liskeard, 22 juin 1909, 17 h. à $7 ; remorquer *Queen*, Ville Marie à Témiskami, 23 sept. 1909, 19 h. à $2.50	166 50
Travaux de fonderie : A. Gerard, $98.13, G. Law, $59.37, G. Poppleton, $26.10, Wabi Iron Works, $71.46	255 06
A reporter	433,800 20

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	433,800 20
Dragueur Queen—Fin.	
Ferronnerie: McColl Bros. & Co. $45.48, Taylor Hardware Co. $69.89, divers $92.56	207 93
Voyage et débourses: A. Goulet $48.45, A. Tessier $15	63 45
Bois de service: McCamus et McKelvie, $73.87; divers menus item $67	140 87
Dragueur Queen: Chenal au barrage Temiskami ($12,259.68).	
Mécanicien-adjoint, H. H. Donnelly: 4 oct. 1909 au 31 mars 1910, 179 j. à $5	895 00
Forgeron, Geo. Gordon: 26 oct.-31 mars (moins ½ j.) à $90 par m.	465 97
Aides forgerons, j. à $2.50: C. Cooke 28½, H. Doyle 28·4, W. Hemingway 65, N. Laframboise 4	314 75
Charpentiers, j. à $3: R. Arnold 20, Coral Cooke 47	201 00
Foreurs à la main, j. à $2.50: Cavuto, V. 56·6; Chiulli, A. 91½, G. 147·6; Di Pillo, A. 63·6, C. 94·6, T. 67·6; Duval, Jos. 89, Thos. 41½; Gravelle, L. 56½; Hunter, Jas. 83½; McGuire, T. J. 55; McRae, A. 44½; Rondeau, P. 41½; divers 62; en tout 995 j. à $2.50.	2,487 50
Foreurs à la vapeur, j. à $3: R. Arnold 55½, Elisée Bard 27, N. Gravelle 43½, Jos. Malette 27, F. Sagala 86½, N. Somier 6½	738 00
Aides foreurs à la vapeur, j. à $2.50: T. Bell 45, Geo. Cooper 75½, divers 122½	607 50
Foreur et dynamiteur à $3: Ant. Chiulli, fév.–mars 57·6 j.	172 80
Chauffeurs, j. à $2.50: J. Burns 44, T. Lanctot 53	242 50
Voyage à Temiskami $92.85; divers déboursés, H. H. Donnelly $69.16	162 01
Allen, H. H.: 26 oct. au 6 nov. 1909, louage d'hommes et bâtiment du surintend. de l'atelier de forge et du dortoir, Temiskami, pour foreurs employés au pétardement des cailloux en face du dragueur: 12 j. à $5	60 00
Bell, J. H.: houille de forge, 2 tonnes à $10; ferronnerie $44.40	64 40
Charleson, W. G.: acier à foret 1¼-pce oct., 24 barres, 1,877 liv. à 9c.; câble, 577 liv. à 15c.; tuyau en fer de 3-pces, 10 long. à $5.50; explosifs de 8 pds, 1,000 à 5c.; poulies de 6-pces, 12 assort. à $2.75; batterie $25; div. ferronnerie $260.63; messagerie payé d'av., $72.50.	751 61
Cobalt Powder Co., dynamite 1¼-pce: 50 p. c., 1,000 liv. à 15c.; 75 p. c., 2,000 liv. à 20½c.; fret sur 2,000 liv. $20.	580 00
Hopkins, F. H. & Co.: chaudière vert. uni n° 5864, 16 c.v., avec injecteur A A Pen et meule 10 pds de 11 pces f.o.b. Temiskami, $250; forets à vapeur L. G. 2⅞-pces, 2 à $215; forets d'acier, 2 assort. à $29.50; boyau, 75 pds à 64¼c.; pouvoir à main n° 20, grand. A $45; $69.40	901 59
Kirby et Stewart: repas des hommes, déc.-mars, 1,837 à 25c.; ferronn., houille, etc., $160.45.	619 70
Loughrin, John: houille de forge, 6 tonnes à $8; ferronnerie $293.92	341 92
Lumsden, John: toiturage, 4,000 pds à $18; divers bois de serv. et ferronnerie $788 99	860 99
Mussens Ltd.: cabestan Scotch de 5-tonnes $575; crochets et chaîne $23; fret sur cabestan et crochets, $62.40; skips en acier, 5 x 6 pds x 15 pces, 2 à $60; divers $369.89	1,150 29
Mackenzie & Co.: couvertures grises de 10 liv., 15 prs à $3.75; messagerie $2.25	58 50
Pritchard, Wm., canot $16; Queen City Oil Co., huile $15.97	31 97
Redmond, J. P.: couvertures, 12 prs à $4; comfortables, 9 à $2.50; divers $62.52	133 02
Temiskami Navigation Co.: repas pour hommes, 254 à 25c.; houille à vap., 9·5145 tonnes à $7; houille anthracite, 18 tonnes à $8; main-d'œuvre $2	276 11
Upper Ottawa Improvement Co.: repas pour hommes, 108 à 25c.; main-d'œuvre, 7 j. à $2.50, 27 à $2; transport $17.75	116 25
Woods Ltd.: bottes caoutch., 4 prs à $3.80; complets huilés, 4 à $2.50, messagerie $1.10	26 30
Dragueur 'Richelieu.' ($6,698.62).	
Capit. du dragueur, Chas. Bissonnette: services, 1-26 avril 1909, 22·1 j. à $2.50; 2 mai-29 juin, 8-31 juillet, 2·572 m. à $95; 1er août 1909-31 mars 1910, 8 m. à $100	1,099 65
Préposé à la grue, Adjutor Martin: avril, 13·1 j. à $2; 1er mai 1909-31 jan., 1-31 mars, 9·4393 m. à $70	696 95
Chauffeur, Chas. Payette: avril, 20·85 j. à $2; 1er mai-4 déc., 7-31 mars, 7·029 m. à $60	463 42
Equipage, D. Bélanger: 23½ j. à $2; 2·537 m. à $50	173 86
Equipage, Jos. Benoit: 5·361 m. à $50	268 06
A. Boutin: équipage, 18·35 j. à $1.75; 7·357 m. à $50; sondage de glace, 16·5 j. à $1.75	428 85
Equipage, E. Chartier: 3·774 m. à $50	188 71
Equipage, Arthur Chrétien: 6·617 m. à $50; charpentier, 26½ j. à $1.75; journalier, 1·871 m. à $50, 25 j. à $1.75	514 53
Equipage, Geo. Cloutier: ·935 m. à $50	46 77
R. Renaud: équipage, 5·746 m. à $50; charpentier, 3 j. à $1.75; journalier, 21 j. à $1.75	329 32
Gardien, Ernest Lamoureux: 234 j. à $2	468 00
Boutin, L., gardien, 3 j. à $2; charpentier, 24¾ j. à $1.75; journalier, 24 j. à $1.75	91 31
Loiselle, A. S.: inspection des chaudières de la flotte	28 00
Trahan, Pierre: soulèvement du dragueur et placement de vérins, déc. 1909	200 00
A reporter	451,469 56

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	451,469 56
Dragueur 'Richelieu'—Fin.	
Travaux de fonderie: J. et S. Bessette $1,560.10, J. et R. Weir $103.16	1,663 26
Huile $19.39, plombage $9.64, divers $8.90	37 93
Dragueur 'Richelieu': Chalands.	
Pontbriand Co.: entreprise pour deux chalands à bascule en bois	5,590 00
Goélette 'Rutherford' ($3,250.30).	
Capitaine à $50: Jas. Murphy, avril-juin, octobre-nov., mars, 6 m.; Benj. Levesque, juillet, sept., 3 m	450 00
Matelots à $30: J. B. Blais $236, Emile Boucher $90, Tel. Corriveau $150	476 00
Gardien à $40, Ls. Brulotte, avril	40 00
Gardien à $30, sur goélette et chalands: Capitaine Jas. Murphy, déc.-février, 3 m., $90; P. Corrigan, mars, $30	120 00
Pension des hommes: à $15, Jas. Murphy $238, Benj. Levesque $135; à $16, $64	437 00
Davie, Geo. T. et Fils, Lévis: mise en bassin, hivernage et sortie du bassin, hiver de 1908-9, $400; répar. à la poupe, $160; calfat. de la lig. de marée à la carène, $589; échafaudage, usage d'outils, etc., $150: calfatage, dessus et côtés de vaiss., 26 j. à $2.50; div., $30.08	1,394 08
Doyle, Wm.: ancre, 1211 liv. à 4c.; divers, $7.60	56 04
Murphy, Jas. J.: bois de serv., épinette, 47 pcs., 3,342 pds à $25, divers $48.32	131 87
Travaux de fonderie $47.85, ferronnerie $35.97, 2 mâts $30, divers $31.49	145 31
Remorqueur 'Sir John' ($1,139.64).	
Capitaine à $60, Daniel McIver: avril, mai, oct., déc., jan	300 00
Préposé à la grue à $50, Wm. Mainville: 1er oct.-13 nov. 1909	71 67
Mécanicien, oct., A. Portelance $50; chauffeur, oct., A. McKee $35	85 00
Heney et Fils: houille en gaillette, 27·675 tonnes nettes à $5.39; divers $8.25	157 42
Lavallée, A., houille bitum., 11 ton. à $4.75; Law, G., 39 barres de grilles, 2,761 liv. à 3½c.	148 89
McIver, capit. D., déboursés pour provisions, ferronnerie, etc	97 97
Travaux de fonderie: P. J. Powers et Cie $50.21, fonderie Victoria $103.48	153 69
Ferronnerie: Chas. Watt $61, divers $26.07	87 07
Bois de service $10.29, touage $10, divers $17.64	37 93
Dragueur 'Sir Richard' ($14,729 40)	
Mécanicien, S. Brosseau: à $75 au 4 déc, $409.68; à $80 au 31 mars, $291.61	901 29
Préposé à la grue à $50, Jas McKendry: 1er avril-4 déc. 1909	406 45
Chauffeur à $35: John McKenty. 8 avril-4 déc. 1909	276 35
Hommes d'équip. à $30: W. Hunter $239.87, B. McKane $84, F. Sparks $239.87, J. Sullivan $153.87	717 61
Hommes d'équipage, jours à $1.25: H. Godwin 18, S. Rogers 22	50 00
Cuisinier, Isaïe Charlebois: à $30, 7 avril-4 déc., $237.87; divers $3.75	241 62
Cuisinier, Isaïe Charlebois: pension des hommes à $15 p. mois, $1,154.55: blanchissage, $24.	1,178 55
Arrérages de 1908-9, Fred Sparks	10 00
Remorqueur, bordereaux de paie, avril-mai, 11 j. en juin, juillet-4 déc.: timonier à $60, Jas. Hunter, $449.74; mécanicien à $50, John Brennan, $374.78: chauffeur à $35, H. Peck (moins 6 j.) $255.35	1,079 87
Machinistes à $2.25: John Brennan 97½ j., Jas. McKendry 78 j.	394 86
Aides-machinistes à $2: John McKenty 76½ j., H. Peck 64 j.	281 00
Contremaître-charpentier à $3.75, déc.-mars: Paul Reid 85 j	318 75
Charpentier à $2.75, avril-mai: Paul Reid 33 j	90 75
Charpentiers, jours à $2.50: Jas. Clark 49½, Jas. Hunter 97, P. Kennedy 44, R. Marks 38, John Matheson 41, A. Porter 39, G. M. Porter 39, R. Thompson 44, D. Woodhouse 51½, divers 82½	1,313 75
Charpentiers, jours à $2.25: P. Endre 25½, Ed. Gobeil 30, Jas. Selby 34½	202 50
Journaliers, j. à $1.75: W. Hunter 83, F. Sparks 75½	277 36
Anglin, S. et Cie: 14x14 pin jaune, 24 à 28 pds, 1,715 pds à $57; divers $3336	131 12
Calvin Co.: remorq. *Frontenac* soin du *Sir Richard*, 7-26 juin 1909: 20 j. à $25	500 00
Canada Paint Co.: R. M. peinture, 25 galls terra-cotta, 15 galls khaki, à $1.25; div. $34.69	84 69
Crawford, R.: houille, 173 ton. bitum. en gaill. à $4.75, 8 ton. bitum. à $4.65, 5 ton. anthr. à $6.75; chêne, 13,325 pds à $60; pin, 736 pds à $35, 5,518 pds à $36; divers $10 80	1,927 42
Elliott Frères: carvelles, 17 barillets à $3 50; divers $15.20	74 70
Bassin de radoub de Kingston: mise en bas. du drag. *Sir Richard*, remorq. *Trudeau*, et deux chalands, 21 déc. 1909 au 21 mars 1910: 98 j. à $10; submersion, 2 fois, $21; grue, $5	1,006 00
Lake, Alfred, houille: bitum., 19·385 ton. à $5; noisette, 1·07 ton. nette à $6.50	103 88
Lewis Frères: câble de manille, 1,281 liv. à 9⅞c.; câble à lancer, 41 liv. à 11c	127 49
Matthews, W. D. et Cie, houille: bitum., 70·2525 ton. nette à $5; anthr., 1 tonne à $6.70	357 96
A reporter	475,204 66

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	475,204.66
Dragueur 'Sir Richard'—Suite.	
McClellan & Co.: houille bitumineuse, 103·5935 tonnes nettes, $5; divers, $14.75	532 71
McColl Bros. & Co.: huile à machine, 76 gall. à 39c.; divers, $33.53	63 17
Mackenzie & Co.: 12-onc. 72-pces grosse toile, 102 vgs à 66c.; messagerie, $1.20	68 52
Richardson, Dr. Alex., Kingston, bill. du 28 août 1909: compte en rapport avec le traitement de McKenty du dragueur *Sir Richard*, souffrant de la petite vérole confluente: épiceries, 17 mai 25-juin 1909, $47.82; combustible, $10.25; téléphone, $4.60; ambulance, $25; drogues, $6.25; remorqueur à fumigation, dragueur et équipage, $25; garde-malade, 37 j. à $5; services médicaux, 39 j. à $10	693 92
Wilson, W. C. & Co.: 180 pds de $1\frac{1}{8}$-pces anneau de chaîne fermée p. grue à dragueur BBB: 2,313 liv. à $6\frac{1}{2}$c.	150 34
Ferronnerie: McKelvey & Birch $354.10, divers, $75.26	429 36
Trav. de forge: Wm. Cockburn & Sons, $269.88, divers, $1.25	271 13
Trav. de fonderie: Polson Iron Works, $147.50, P. J. Powers & Co., $59.20, divers, $58.77	265 47
Voyage et déboursés: S. Brosseau $54 87, divers, $8	62 87
Boyau (50 pds) $46.32, divers, $91.62	137 94
Dragueur 'Sir Richard': Chalands ($213.65).	
Crawford, R.: madrier à pont, dressoir Canada n° 1, pin blanc: 3 x 5 blanchi à $2\frac{5}{8}$ x 5, et 3 x 6 blanchi à $2\frac{5}{8}$ x $5\frac{7}{8}$; 3,777 pds à $50	188 85
Turcott, A. A., travail sur chaland, juillet 1909	24 80
Barge 'Sophia Luff' ($2,813.71).	
Capitaine à $50, Jos. Mondor: 5 mai 30-nov. 1909	343 55
Matelots à $30: Edwd. Brochu, juin-nov. $180; A. Julien $3.87	183 87
Charpentier à $2, Alf. Lessard $42; journaliers $10.50; déchargement de houille, $36.14	88 64
Pension à $15, payé au capit. Mondor: équipage, $195, journaliers, $3.40	198 40
A Chicoutimi, Albert Roy: gardien, 1er déc. 15-jan. $37.50; gardien de nuit et gardien, 16 jan. 31-mars, 75 n. à $1.50	150 00
Réparation au *Luff* et grue de chaland à vapeur à Chicoutimi, fév.-mars 1910: contremaître, J Ramds, 21 j. à $3; charpentiers, $45\frac{1}{4}$ j. à $2.50, 137 à $2; calfats, $84\frac{1}{2}$ j. à $2; mécanic., 5 j. à $2.50; chauffeur, $22\frac{1}{2}$ j. à $2; forgeron, $15\frac{1}{2}$ j. à $2.50; journaliers, 8 j. à $1.50, 18 à $1; charretiers, $28\frac{1}{2}$ j. à $2	803 63
Boily, P. H.: étoupe goudr., 3,000 liv. à $5.61; fer en tiges, 1,506 liv. à $2.06, 1,523 à $2.07; carvelles, 8 barillets à $3.58; divers, $5.58; fret payé, $23.81	288 88
Brouard, T. & D.: espars pour mâts, 3 à $22	66 00
Brown, J. & W. D.: bois en chêne pour *Luff* et chaland à grue: 3,832 pds à $95	364 04
Weir, J. & A.: faire 8 cercles-martinet pour mât, 3 pin et 3 courroies, $173.85; divers, $11.40	185 25
Ferronnerie, $61.05, bois de serv., $35.60, trav. de fonderie, $23.70, fr. de voyage, $21.10	141 45
Chantier naval, Sorel, compte en général.	
Ministère de la Marine et des Pêcheries: 4 crochets à chèvre et 10 élingues	267 45
Chalands à sondage ($583.25).	
Coghlin, B. J. & Co.: 700 pds chaîne à grue BBB, 3,880 liv. à $3.95; fret additionnel $5.63; 175 pds de $\frac{1}{2}$-pce de chaîne à grue BBB, 626 liv. à 5c.	190 19
Trav. de fonderie: A. Gerard $210.07, T. Lawson & Sons, $96.29, divers, $58.40	364 76
Ferronnerie: Caverhill & Co. $8.90, C. Watt $8.10, divers, $11.30	28 30
Remorqueur 'Speedy' ($14,774.64).	
Mécanicien en chef: à $90, Leger Croteau, 1er avril 24-déc. 1909, $789.68; à $80, Jean Fiset, 15 fév. 31-mars 1910, $120	969 68
Second mécanicien à $70: Jean Fiset, 1er avril 24-déc. 1909	614 19
3me mécanic. à $50: Gazalie Martin $59.68, Jos. Duquette, $447.56, Henri Ouzilleau, $12.90	520 14
Chauffeurs à $40: Michel Fiset, $439.43, L. Lebaster, $9.03, Stephen Normandeau, $185.63, Theo. Normandeau, $20, Albert Raymond, $438.14, Nap. Tellier, $149.67	1,241 90
Premier second, Ludger Legendre: à $70, 1er avril 19-déc. mars, $672.90; services comme pilote et capitaine sur les remorqueurs *Lisgar* et *Peel*, 4 voyages à $100	772 90
Maître d'équipage: Frs. Légaré, 1er avril 11-déc. à $40; 25 j. en mars à $50	374 51
Cuisinier à $70, Narcisse Boulanger, 1er avril 19-déc. 1909	602 90
Cuisinier: à $30, Narc. Joly fils, 1er avril 19-déc., $258.38; à $25, Frs. Raymond, mai, $25	283 38
Econome à $70, Narcisse Joly, 19 avril-déc., mars	672 90
Econome à $50, Blanche Bellemare, 19 avril-déc.	430 64
Matelots à $30: Bruno Daigle, $64, Victor Houde, $288.38, Jos. Lebœuf, $258.38, Edmund Lemieux, $288.38, Nap. Roy, $215.38	1,114 52
A reporter	489,295.81

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	489,295 81
Remorqueur 'Speedy'—Fin.	
Gardiens à $30: Jos. Lebœuf, 20 déc.-31 mars $102; Théo. Normandeau, 23 déc.-15 fév., $55	157 00
Pension des hommes: à $15 par mois, $229.60; à $4 par semaine, $222.87	452 47
Voyage, $257.75; chargement de houille, $7 20	264 95
Pilotage: Jos. Murray $25, E. Robinault $65, S. St. Onge $30, T. Toupin $105	225 00
Canada Paint Co.: vernis à espars, 15 gal. à $2.90: peinture aluminium, 5 gal. à $3.70; blanc de plomb, 300 liv. à 5¼c.; divers, $103.32	182 57
Can. Rubber Co.: bottes courtes, 7 prs à $3.62; divers, $47.36	72 70
Crawford, R., Kingston ($889.39)—	
Houille: Yough. gaillette, 156¾ ton. nette à $4.65; bitum., 5 ton. à $4.75; poêle, 3 ton. à $6.75; houille mise à bord, $16.50	789 39
Hivernage du *Speedy*, 1909–10, y compris emmag. des chaloupes, cordages, palans, etc.	100 00
Crown Coal Co., houille: gaillette à vap., 13·8 ton. nette à $3.90, 174·4825, à $3 95; poêle, 5 ton. à $34.75; charroyage, $3.45,	781 10
Crown Tailoring Co., Toronto ($675.90)—	
Habillements: officiers, 9 à $22; habillem. en gros coton pour matelots, 7 à $1.75	210 25
Habillements et maillots: 7 à $17.50	122 50
Casquettes: officier, 9 à $3; matelot, 7 à $1.50; 7 en toile à 45c	40 65
Vareuses: officier, 9 à $20; matelot, 7 à $17 50	302 50
Elliott & Son, décorateurs à l'intérieur: travaux dans la cabine du *Speedy*	105 00
Succession Hutchinson, houille bitumineuse, 25 ton. à $3.25, 68 à $3.70, 53½ à $3.20	504 05
Cale-sèche de Kingston, 9 juin 1909: mise en cale-sèche, 233 ton. à 20c.; sur c.-sèche, 2½ j. $50	96 60
Moller, capit. Chas., ajustage des boussoles, y compris aimant, etc	30 00
McColl Bros. & Co.: huile à chaudière marine, 50 gal. à 43c., 86 à 39c.; huile à cylindre mar., 30 gal. à 60c.; divers, $14.33	87 37
McKelvey & Birch: cordage, 529 liv. à 11c.; ferronnerie, $122 07	180 26
Mackenzie & Co.: 6 pavillons spéciaux pour le *Speedy*	24 00
Shields, Geo, E., & Co.: houille de Youghiogheny, en gaillette, 20·125 ton. nette à $5.50	110 69
Turcott, Alphus A., Kingston: mise du steamer en cale-sèche, 9 juin, et réparations	92 75
Provisions: Jas. Crawford $179 54, D. J. Millan $303.36, Swan Bros. $370 10, M. J. Woods $264.52, divers $594.53	1,712 05
Voyages et déboursés: L. Croteau $6.75, N. Joly $78.19, L. Legendre $5.60	90 54
Ferronnerie, $288.80; buanderie, $73.80; travaux de fonderie, $38.43; divers, $101.56	502 59
'Speedy': Nouveau remorqueur pour le remplacer.	
Angstrom, A., Toronto: voyage à Ottawa, 20 juin 1910, *re* plans et spécifications pour nouveau remorqueur en acier	26 50
Enlève-pierre n° 1 ($3,431.94).	
Capitaine, Jos. Desrochers: à $65, 11 juillet–4 déc., $312.70; à $70, mars, $70	382 70
Chauffeurs: à $35, E. Morency $20.33, Eug. Coté $120.16; à $45, Eug. Coté, mars, $45	185 49
Equipage à $30: Ed. Chrétien, $86.55; J. Lapointe, $153.33; Elz. Poulin, $115.59; divers, $184.82	540 29
Gardiens: à $40, Jos. Dumont, $13.33; à $30, Jos. Lapointe, $60.97; Frs Légaré, $80.97; Chs Samson, $101.62	256 89
Cuisinier à $45: J. Ovide Levesque, 12 juillet–13 nov. 1909	182 09
Pension: à $15, payé au capit. Desrochers, $486.60; payé aux hommes, $90.47; à $16, Frs Légaré, $43.18	620 25
Doyle, Wm.: chaîne, 100 brasses, 2,977 liv. à 3¾c.; 4 ancres, 2,892 liv. à 3¾c.; ferron., $72.97.	293 07
Falardeau, A. A.: matelas, 11 à $3.10; oreillers, 12 à 75c.; coussins, 12 à 65c	50 90
Sunstrum, John: pontage en pin blanc, 1,448 pds à $35	50 68
Thom, J. S.: remorq. empl. à l'enlève-pierre, 19 juillet–8 nov., 255 h. à $2.50; touage, $8	640 50
Travaux de fonderie: Can. Gen. Machinery Co. $49.78, P. J. Powers & Co. $10.85	60 63
Ferronnerie: Lewis Co., $70.03; divers, $15.15	85 18
Marchandises, $38.74; bois de service, $23.63; divers, $20.90	83 27
Remorqueur 'Storm King' ($8,735.85).	
Bordereaux de paie, 1er avril au 24 déc. 1909 ($4,321.81)—	
Capitaine, Frs Tremblay, 8⅝ m. à $75; 2e capitaine, Wm. Bergeron, 8⅝ m. à $60	1,188 00
Mécanicien, Henri Brisson, 8⅝ m. à $70; 2e mécanicien, Em. Tremblay, 8⅝ m. à $50	1,056 00
Chauffeurs: à $40, Stan. Langevin, 8⅝ m. $352; à $35, Jos. Harvey $308, Ad. Levesque $41.77	701 77
Cuisinier, à $50, Aug. Villeneuve, 8 m. au 30 nov., 1909	400 00
Aides-cuisiniers à $30: Wm. Murdoch $100.55, Edm. Martel $98.81; divers, $36.68	236 04
Matelots à $30: Jos. Lavoie $2, S. Levesque $242, H. Morin $90, A. Simard $253, Edgar Tremblay $93, Hector Tremblay $60	740 00
A reporter	504,313 04

Dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	504,313 04
Remorqueur 'Storm King'—Fin.	
Bélanger Edm. et Cie : 12 vestes en grosse toile blanche, $24 ; 2 nappes, $12 ; div., $38.10	74 10
Canadian Import Co., houille à vapeur : 41·4732 grosses tonnes à $4.50, 127·055 tonnes nettes à $4.10	707 55
Davie, G. T. et Fils : mise en bassin, $40.50, usage de poulies, etc., $50 ; divers $18.49	108 99
Duchane, David : bottes en caoutchouc, 5 prs à $4.25	21 25
Hotel-Dieu, Saint-Vallier, blanchissage de toile de lin, essuie-mains, etc	78 58
Houde, T., pilotage du *Storm King*, Québec à Sorel et retour, avril 1909	35 00
Jobin, Uldéric, Chicoutimi : habits, 6 officiers à $22, 5 matelots à $13 ; vestons, 5 commis aux vivres à $2.50, 5 officiers à $18	299 50
Laliberté, J. B., Québec : casquettes d'uniforme, 5 à $1.60 ; divers, $13.65	21 65
Bassin de Lévis : hivernage du *Storm King*, 1908-9, $400 ; houille, 2 tonnes à $5.10	410 20
Cie de navigation nationale : houille à la Pointe-aux-Esquimaux, 61·6 tonnes nettes à $7.25 ; sacs, 843 à 6c	497 15
Sherrer, Alexis, Natasquan : déchargement de houille, 82½ h. à 30c. ; chevaux, 12 h. à 30c.	28 35
Provisions : P. H. Boily, $159.03, F. Bouret, $218.06, Jean Brassard, $275.24, Jean Drolet, $198.16, Gagnon Frères, $256.53, Gauvreau et Cie, $141.50, E. Roumilhac, $55.60, divers, $229.26	1,534 38
Pension des hommes à $4 par semaine : C. Bourassa, $116.54, Jos. Veilleux, $40.57	157 11
Ferronnerie, $182.83, voyage, $80.75, articles de table, $20, divers, $56.30	339 88
Travaux de fonderie : fonderie de Chicoutimi, $13, constructeurs-mécaniciens, $87.35	100 35
Dragueur 'Saint-Louis' ($6,884.77).	
Bordereaux de paye, 1er avril au 30 nov. 1909 ($2,094.83)—	
Mécanicien, A. St. Germain, 8 m. à $75 ; préposé à la grue, A. Lalancette, 8 m. à $50	1,000 00
Chauffeur, U. Dolbec, 8 m. à $35 ; cuisinier, Jos. R. Deschenaux, 8 m. à $30	520 00
Hommes d'équipage à $30, 20 mai-30 nov. : Jos. Lapointe, $191.61, D. Poirier, $191.61	383 22
Préposé au chaland à $30, 20 mai-30 nov. : A. Pelissier	191 61
Remorqueur, bordereaux de paye, avril-sept., nov., 7 m. :—	
Préposé au gouvernail, A. Nadeau, $315 ; mécanicien, Jos. Salvas, $315 ; chauffeur, A. Pelletier, $245	875 00
Bordereaux de paye, mars 1910 : mécanicien, A. St. Germain, $75 ; préposé au chaland, D. Poirier, 14-31 mars, $17.42 ; pension à 50c., 17 j., A. St. Germain, $8.50, D. Poirier, $8.50.	109 42
Deschenaux, J. R., avril-nov. : pension des hommes à $15, $1,121.29 ; blanchissage, $24 ; 82 repas supplémentaire à 17c	1,159 23
Inspecteur, Raoul Chenevert : 1er-10 sept. 1909, 10 j. à $3 ; pension à Berthierville, $5	35 00
Calfat, Aimé Millette, 19-30 avril, 4 mai 1909 ; 10 j. à $2.50	25 00
Voyage à et de l'ouvrage : nov., $20.50, mars, $4.10	24 60
Voyage et déboursés : H. Bonenfant, $4.23, A. St. Germain, $30.10	34 33
Cantin, A., (Canada Marine Works, Montréal), $667.34—	
St. Louis et *Daisy* : loyer d'espace dans la cale-sèche, hiver de 1909	200 00
St. Louis et *Daisy*, 3–10 déc. 1909 : contremaître, 46 h. à 40c., calfateurs, 320 h. à 35c., matériaux, $14.85	145 25
St. Louis, 23 fév.-15 mars 1910 : contremaître, 85 h. à 50c., charpentiers-calfats, 502 h. à 40c., matériaux, $78.79	322 09
Cohen, L. et Fils, houille : à vapeur, 47·1875 grosses tonnes à $4.35, 1·8393 à $4.50 ; noix, 8 tonnes nettes à $7 ; charriage, $3.18	272 73
Heney (John) et Fils, houille en gaillette, 12·2 tonnes nettes à $4.70	57 34
Larivière, capit. Jos. : remorquer *Dandy*, touage du remorqueur, 8 h. en juillet à $4	32 00
Lavallée, Alf. : houille bit., 153 tonnes à $4.75 ; divers, $7.35	734 10
Lymburner, Ltd. : réparations général au dragueur *St. Louis* et remorqueur *Daisy*, mai 1909, $355.62 ; rang n° 8 Chapleau, $38	393 62
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel : main-d'œuvre et matériaux, août, sept., nov.	149 31
Ferronnerie, $130.48, huile, $41.14, 12 vestons en liège, $12, divers, $37.30	220 92
Dragueurs 'Saint-Louis' : Chalands ($332.45).	
Kennedy (Wm.) et Fils : 2 patrons, 174 liv. à 8c. ; 1 patron, 1,173 liv. à 6c.	84 30
Law, Gordon : 2 ass. de palier et déch., arrangements pour chalands	240 00
Fonderie de Victoria : douille forgée en fonte	7 95
Remorqueur 'Saint-Paul' ($240.98).	
McGuire, Jas., capitaine du remorqueur *Saint-Paul*, 1er–20 sept. 1909, à $60	40 00
Selby et Youlden : 2 roues de propulseur, 2,733 liv. à 6c	163 98
Houille, $18.80, ferronnerie, $18.20	37 00
A reporter	516,185 08

Dragueurs, Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	516,185 08
Remorqueur 'Trudeau' ($267.73).	
Crown Coal Co.: gaillettes à vapeur, 54·79 grosses tonnes à $3.95	216 41
Reid, R. S.: matelas, 8 à $2 ; coussin, $16.50 ; toile cirée, $5.50	38 00
Voyage, $8.22 ; ferronnerie, $5.10	13 32
Remorqueur 'Witherbee' ($13,026.18).	
Bordereaux de paie, mars 1910 ($680)—	
Capitaine, Frs Tremblay, $75 ; second, Wm. Bergeron, $60	135 00
Chef mécanicien, Jos. Dion $75 ; mécaniciens, H. Brisson $70, Ern. Tremblay $50	195 00
Chauffeurs, Stan. Langevin $40, Adél. Levesque $35; cuisinier à $50, A. Villeneuve $40.32	115 32
Matelots à $30 : Sam. Levesque $30, Alb. Simard $24.19, Edgar Tremblay $24.19	78 38
Pension à $15 par mois, payée aux hommes	156 30
Voyage des employés, Chicoutimi à Québec, mars 1910	64 20
Boutin, J. B.: 18 pres de couvertures, $30.85 11 ; courtepointes, $9.65 ; divers, $40.24	80 74
Falardeau, A. A.: 4 matelas, $12.4020 ; oreillers, $15 ; divers, $1.50	28 90
Ferronnerie: Levis Co. $101.86, divers, $45.48	147 34
Kaine, hon. J. C. : remorqueur à vapeur *G. J. Witherbee*, construit en 1872 en fer américain : 111 x 20 x 9¾ pds ; tonnage brute, 115 ; tonnage enregistré, 82 ; (coût de reconstruction environ $60,000 ; durera au moins 10 ou 12 ans avec réparations ordinaires ; machinerie environ $12,000 moins la coque : JAMES HOWDEN)	12,000 00
Cook, W. et A. H., Québec : services judiciaires *re* '*Witherbee*'	25 00
Total imputé comme suit :	529,478 99
Imputé comme suit :	
Dragage, Ontario et Québec (page V—245)	184,534 53
Réparations aux dragueurs (" V—240)	97,154 41
Outillage des nouveaux dragueurs, Ontario et Québec (" V—241)	117,337 31
Outillage du nouveau dragueur, Saskatchewan (" V—241)	325 44
Nouvel outillage de dragage en général (" V—242)	72,571 15
Dragage en général (" V—246)	519 64
Arpentage du canal de la Baie-Georgienne (" V— 30)	14 96
Port de Chicoutimi (" V—193)	839 76
Bassin de Lévis : Entretien (" V—326)	175 00
Port de Québec (" V— 24)	19,575 51
Rivière-Richelieu (" V—201)	8,515 80
Rivière du Saguenay (" V—202)	2,454 18
Sorel : quai de grande navigation (" V—204)	4,971 99
Saint-Jean Deschaillons (" V—204)	866 26
Ports et rivières, Québec en général (" V —217)	15,676 05
Port-Stanley (" V—221)	2,196 90
Port de Toronto (" V—224)	1,647 29
Ports et rivières en général (" V—240)	102 81
Total énuméré comme ci-dessus	529,478 99
Dragueurs : Manitoba.	
Dragueur 'Assiniboine' ($10,543.01).	
Bordereaux de paie, 16 juin au 31 oct. 1909 ($2,355.93)—	
Maître à $120, W. M. Dewar : juillet-oct. 4 m	480 00
Mécanicien à $80, Barney Freeman $360.05 ; chauffeur à $50, John Anderson $225.05	585 10
Préposé au chaland à $40, C. H. Eden $70.96 ; équipage à $50, Jos. Paquette $25.05	96 01
Hommes d'équipage à $40 : H. Calder $78.06, T. Paquette $66.45, A. J. Pruden $90.32, Alf. Wybrow, $180	414 83
Préposés à la grue à $60 : Jos. Paquette $69.67, Thos. Paquette $170.32	239 99
Cuisinier à $75, Wm. McEwen $337.50 ; gardien à $45, Jas. Anderson $202.50	540 00
Mise d'un dragueur en hiv., nov. 1909 : W. M. Dewar, 6 j. à $4 ; W. McEwen, 1 j. à $2.50	26 50
Gardien, 1er-31 mars 1910 : A. Polson, 24 j. à $2	48 00
Canada Paint Co., peint. marine : 40 galls marron, 40 galls khaki, à $1.30 ; fret $1.55	105 55
Percepteur des douanes, Winnipeg : droit sur machinerie de Jos. Edwards & Co	65 08
Doty Engine Works : deux bouilloires marines de 7¼ x 9½ pds, 150 liv. de pression	4,500 00
Driscoll, J. W.: bouilloires couvertes et dômes avec ciment d'asbeste	170 00
Edwards, Jos. et Cie, New-York : agitateur en acier à 5 lames, $195 ; divers, $119.15	314 15
Harstone, Frères, houille bitumineuse, 237·45 grosses tonnes à $6.25	1,484 06
Robinson, Wm., Co.: épiceries $170.63, ferr. $78.13, bois de s., $20.89, march. sèches, $1.75.	271 40
Sigurdsson et Thorvaldson : ferronneries, épiceries, etc	127 29
Provisions: R. Comber $244 27, R. Freemannsson & Co. $11.64	255 91
A reporter	9,723 87

Dragueurs : Manitoba—*Suite.*	$ c.
Report	9,723 87
Dragueur 'Assiniboine'—Fin.	
Ferronnerie : John Leckie $56, G. D. Wood & Co. $191.87, divers $65.23	313 10
Travaux de fonderie : Manitoba Iron Works $101.52, Selkirk Machine Works $17.50, divers $46.25	165 27
Cartage, Hygaard Bros. $144.79 ; bois de serv., est. I. R. Hooker $97.23	242 02
Huile $35.87, 22 pilotis en épinette rouge $22, divers $40.88	98 75
Dragueur 'Manitoba' ($6,076.16).	
Bordereaux de paie, 11 mai au 31 oct. 1909 ($3,266.82)—	
Capitaine du dragueur à $120, J. D. McLeod $661.28 ; préposé à la grue $75, Alex. J. Anderson $425.80	1,107 08
Chauffeur à $45, M. Lamberton $252.57 ; cuisinier à $65, John Browning $282.36, B. Connelly $86.66	621 59
Equipage à $35 ; B. Connelly $149.77, B. Hallson $46.66, Alex. McLeod $146.20	342 63
Coupeurs de bois à $35 : B. Hallson $152.03, Paul Johnson $14.82	166 85
Mécaniciens du remorqueur à $75 : W. J. Douglas $298.78, Geo. Matheson $112.50	411 28
Capitaine du remorqueur à $75 : Ross Matheson, 24 mai-23 oct	374 98
Chauffeur du remorqueur à $45 : Geo. Matheson $174.91, Alex. McLeod $67.50	242 41
Gardien à $10, John C. Stewart : 1er nov.-28 fév	40 00
Bordereaux de paie, fév.-mars 1910 ($331.25)—	
Contremaître, S. Bullivant, 17 j. à $4 ; calfat, H. Bullivant, 20½ j. à $3.50	139 75
Mécanicien à $3 : J. D. McLeod, 34½ j	103 50
Journaliers à $2 : A. J. Anderson 22, A. McLeod 13½, W. Robertshaw 8½	88 00
Anderson, F. W., bois, 49 cordes à $2.10	102 90
Brunt, A. : fret $26.26, provisions $20.60, divers $45.20	92 06
Can. Fairbanks Co. : boyau flex. en acier galv. de 1-pce, 50 pds à $1.53 ; divers $58.65	135 15
Manitoba Gypsum Co. : bois, 78 cordes à $3, 61½ à $2.25 ; provisions $45.90, divers $18.20	436 47
Mathews Lumber Co. : peuplier, 49 cordes à $2 ; bouleau, 14 à $3 ; dosses de choix, 7 cordes à $2 ; livrage, 56 cordes à 50c. ; provisions $38.60	220 60
McClary Mfg. Co. : un Kootenay ext. 9-518 (bois seulement)	38 05
Post, R. P. : réparage de 3 pompes à vapeur	75 00
Provisions : J. Hallderson $59.58, Jobin-Marvin Co. $468.44, G. Willis $64.84, divers $142.17	735 03
Ferronnerie : Geo. D. Wood & Co. $234.19, divers $32.64	266 83
Travaux de fonderie : M. Beatty & Sons $80.95, Manitoba Iron Works $77.08	158 03
Bois de service $41.02, fret $34.16, charroyage $33.75, peinture $33.54, divers $35.50	177 97
Dragueur, Pricstman' ($1,683.18).	
Reconstruction du drag. *Priestman* sur le lac Winnipegosis, mars 1910 ($1,076.29)—	
Contremaître, Jas. McNicol, 19 j. à $4 ; charpentiers, 28 j à $3	160 00
Machinistes, 4 j. à $3, 18 j. à $2.50 ; journalier, 20 j. à $2 ; calfats, 3 à $3.50	107 50
Black Lumber Co. : pin de la C.-B., 3,536 pds à $36, 768 à $32 ; fret $13.18	165 02
Ferronnerie : Wood-Vallance Ltd. $352.82, divers $91.08	443 90
March. sèches, T. Eaton Co. $46.02 ; travaux de fonderie, Man. Iron Works $93.95	139 97
Peinture $28.80, baromètre $12, pompage $10, divers $9.10	59 90
Nouveau chaland sur le lac Winnipegosis, fév. à mars 1910 ($606.89)—	
Bédard, O., forgeron, 307 h. à 30c. ; Bedard, N., aide, 325 h. à 20c	157 10
Paquette, J., main-d'œuvre, 1-12 mars : 11 2 j. à $2 25	25 20
Manitoba Iron Works, trav. de fonderie $43.57 ; Wood-Vallance, ferronnerie $381.02	424 59
Remorqueur 'Sir Hector' ($298).	
Dominion Fish Co., Selkirk : usage d'un ch. de marine, halage du remorq. *Sir Hector*, juin 1909, $200 ; hommes, 5 h. à 50c., 30 à 35c	213 00
Driscoll, J. W., couvrir chaudière et dôme du remorqueur avec cim. d'asbeste, juillet 1909	65 00
Sigurdson, J., reconstr. et peint. du bateau de sauv. du remorq. *Sir Hector*, avril 1909	20 00
Remorqueur 'Victoria' ($2,077.31).	
Capitaine, H. Barker : mai, 10 j. à $3 ; juin-nov. 9, 5 m. 7½ j. à $90	502 50
Mécanicien à $80, Geo. King : mai, 10½ j. $27.10, juin-juillet, $160	187 10
Mécaniciens : Claude Halpin, 17 j. en août à $80 ; J. Paquette, 20 j. en oct.-nov. à $2.25	88 87
Equipage $50.75, forgeron $24, main-d'œuvre $16, cuisin. $42, patron $32.50, mécanicien $9	174 25
Driscoll, J. W., couvrir chaudière et dôme du remorq. *Victoria* avec ciment d'asbeste	65 00
Leslie, John : une paire de rideaux de lits et 11 prs de rideaux de châssis, $48.34 ; buffet $40, 2 boîtes de ressorts $30, 3 matelas $25.50, divers $52.15	195 99
Murray, G. W. Co. : chiffonnier $38 ; 2 tables, $24, $18 ; divers $11.50	91 50
McClary Mfg. Co. : une Kootenay de 514 car	37 15
A reporter	19,942 71

Dragueurs : Manitoba—*Suite.*	$ c.
Report	19,942 71
Remorqueur ' Victoria '—Fin.	
McDiarmid, J. et Cie : lits, 2 à $20	40 00
Robinson, Wm. Co.: épiceries $109.01, ferronnerie $56.92, divers $6.28	172 21
Ferronnerie : Can. Fairbanks Co. $51.60, G. D. Wood et Cie, $103.69, divers, $20.85	176 14
Bois de service : D. Ackland et Fils $31.93, F. W. Hooker $42.56	74 49
Marchandises sèches, T. Eaton Co., $78.69 ; huile, Imperial Oil Co., $32.80	111 49
Tapis $31.20, peinture $30.65, plombage $29.91, divers, $68.86	160 62
Winnipeg (nouveau dragueur) $18,048.11.	
Chef du dragueur à $125 : Guy E. Robertson, 2-31 mars 1910	120 96
Capitaine, Adam Black, 2 j. en mars à $3	6 00
Contremaître général à $125 : Chas. Taylor, mai, sept	250 00
Charpentiers : à 40c., S. Bullivant 322 hrs ; à 32½c., R. Stevens 201 hrs ; à 25c., G. Bedard 279 hrs	263 87
Charpentiers à 30c.: C. Bird 282 h., C. Jonasson 273 h., J. Jonasson 776 h., J. Rossie 183 h.	454 20
Machinistes à 30c.: S. Dewar 444 h., B. Freeman 400 h., R. Rennie 290 h.	340 20
Machiniste, D. McLean, 100 h. à 22½c.; calfat, J. Bullivant, 226 h. à 35c.	101 60
Forgeron, O. Bedard, 689 h. à 30c.; aide, N. Bedard, 190 h. à 20c	244 70
Gardien à 20c.: D. Cauvin 230 h., A. Polson 442 h	134 40
Journaliers, heures à 20c.: J. Anderson 770, T. Metcalf 320, J. Paquette 225, T. Paquette 393, Alfred Wybrow 409, divers 1,030	629 40
Beatty, M. et Fils, Welland ($3,119)—	
Grues indépend. pour ancre : deux pour ancres de côté (avec serrure à combinaison) et une pour ancre d'arrière (sans serrure à combinaison)	2,765 00
Râteliers en acier pour épuisette, 10, polis et perforés ; et 4 barres en acier	317 00
Liens en acier pour puisettes, quatre, (13 dents)	37 00
Bucyrus Co.: 1 jeu de grue et machineries de soutien, $3,312 ; fret à Selkirk, $185	3,497 00
Caverhill Co.: plaques en acier, 1,550 liv. à 3¼c.	50 38
Dominion Wire Rope Co.: câble ex. flex. Lang pour grue, 6 x 37 whc., 180 pds à 61½c.; câble Lang pour grue, galv. CCS, 2 pcs, 6 x 19 whc., 210 pcs à 53⅜c.; divers, $66.15.	288 87
International Marine Signal Co.: coussinet sphérique (arbres de cou., sans poulies), 2 à $133.50	267 00
Lewis Frères : pompe Fairbanks duplex à alimenter, 5¼ x 3½ x 5, $84 ; 1¼ injecteur, n° 6, $39 ; fret, $2.41	125 41
Montreal Steel Works: fontes d'acier, 4,841 liv. à 6¼c	302 57
Turnbull et McManus : 6 portes, 3 châssis, 4 linteaux	66 29
Travaux de fonderie : A. Gerard $74.90, Wm. Kennedy et Fils $875.67, G. Law $814.72 T. Lawson et Fils $805.92, Manitoba Iron Works $360.53, R. P. Post $31.25, Victoria Foundry $2,383.71	5,346 70
Ferronnerie : Canadian Fairbanks Co. $137.48, Marshall-Wells Co. $111, Wm. Robinson Co. $266.56, G. D. Wood et Cie. $458.85, divers $143.25	1,117 14
Fret : C. P. R. $824.53, G. T. R. $8.59	833 12
Bois de service, F. W. Hooker, $191.71 ; charroyage, Hygaard Frères $169.49	361 20
Voyages et déboursés, Chas. Taylor	82 90
Robertson, Guy E., contr. de dragueur : travel, Cornwall à Winnipeg, 28 fév-2 mars 1910	45 20
Winnipeg (vieux dragueur), ($8,716.54).	
Contr. de dragueur à $125 : Guy E. Robertson, 12 avril-21 mai 1909	163 83
Capitaine de dragueur à $3 : Adam Black, 4 j. en mai 1909	12 00
Bordereaux de paie de dragueur et remorqueur : 22 mai au 13 nov. 1909 $4,312.82—	
Contremaître de dragueur à $125, Guy E. Robertson	719 48
Préposé à la grue à $80, Stanley Dewar $460.46 ; cuisinier à $75, Geo. Wilson $431.69	892 15
Chauffeurs à $50 : Frank Smith $287.78 ; James Sutton $287.78	575 56
Hommes d'équipages à $40 : N. Bédard $230.23, C. C. Bird $213.33, H. Smith $230.23, Tracey E. $12.90	686 69
Préposé aux chalands à $40, E. Doidge $230.23 ; gardien à $45, Angus Polson $259.01	489 24
Capit. de remorq. à $85, Adam Black $489.24 ; méc. de rem. à $80, Robert Rennie $460.46	949 70
Cuisinier, Geo. Wilson, 14 au 16 nov. 1909, à $45	7 50
Gardien, A. Polson : 14 au 16 nov., $4.50 ; 17-30 nov., $21.60	26 10
Gardien, T. Paquette, 1-31 déc. 1909 : 24½ j. à $1.60,	39 20
Réparations, juin, sept. : forgeron $24, calfat $15.05, charpentier $9, journaliers $6	54 05
Dégréage de dragueur, 3 au 31 jan., 1910 : machiniste, S. Dewar, 26 d. à $2.40 ; journaliers à $1.60, J. Anderson 25 j, T. Paquette 25 j., A. Wybrow 25 j	182 40
Goodman, Mme J. G., blanchissage, 6½ m. au 15 nov. 1909, à $8	52 00
Harstone Frères : houille bitumineuse, mai 1909, 292·15 tonnes nettes à $6.25	1,825 94
Hygaard Frères, déchargement de houille, 247 tonnes à 50c.; divers $21.75	145 25
Quinlan et Robertson : déchargement de 6 wagons de houille et charroyage au dragueur	62 08
Robertson, G. E., voyages ; Cornwall à Winnipeg, 7-12 avril 1909, $45.20 ; Winnipeg à Cornwall, nov. 1909, $49.45 ; divers voyages et déboursés, $11.50	106 15
A reporter	45,715 09

Dragueurs : Manitoba—*Suite.*	$ c.
Report	45,715 09
Winnipeg (vieux dragueur)—Fin.	
Robinson (Wm.) Co.: épiceries, $184.47, ferronnerie, $95.69, divers, $7.99	288 15
Provisions : R. Comber $658.66, Jobin-Marvin Co., $80.59, divers, $61 20	800 45
Ferronnerie : Can. Fairbanks Co. $104.50, Hill & Nordal $47.55, Geo. D. Wood & Co., $230.73, divers, $10.25	393 03
Trav. de fonderie : Manitoba Iron Works $155.99, Vulcan Iron Works $12.40	168 39
Bois de serv., $55.20, planche, $20.50, réparations, $1.50	77 20
Chalands ($4,980.05.)	
Contremaître en général, Chas. Taylor : juin 1909	125 00
Bordereaux de paie, 1er avril au 14 juillet 1909 ($1.557.95)—	
Contremaître, S. Bullivant, 88½ j. à $4 ; forgeron, O. Bedard, 37 8 j. à $3	467 40
Calfats, jours à $3.50 : J. Bullivant 41·9, B. Mayo 21, J. McNeil 4	234 15
Charpentiers, jours à $3 : A. J. Anderson 10·95, C. Bird 22·3, C. Jonasson 46·4, J. Jonasson, 10·5	270 45
Charpentier, G. Bedard, 62·9 j. à $2.50 ; gardien, D. Cauvin, 5 j. à $2	167 25
Journaliers, jours à $2 : J. Beland 39·3, A. Lyons 51, T. Paquette 41·4, B. Stephenson 33·6, divers, 44·05	418 70
Bordereau de paie, 3 jan. 8–Feb. 1910 : forgeron, O. Bedard, 313 h. à 30c ; aide, N. Bedard, 313 h. à 20c	156 50
Bordereau de paie, 1er-31 mars 1910 : construction de chaland : contremaître, S. Bullivant, 27 j. à $4 ; calfat, H. Bullivant, 16 j. à $3.50 ; journaliers à $2, A. McLeod, 22 j. C. Robertshaw, 25½ j., W. Robertshaw 26 j	311 00
Canadian Fairbanks Co. : 6 pièces 8 pcs tuyau standard extra, 236¼ pces de long. : 118⅜ pds lin. à $2.75	324 86
Carper Timber Co., spécification au sapin D 4 S, 29,809 pds, allège, $1,101.52 ; pièces extra, 720 pds à $50	1,137 52
Ferronnerie : Marshall-Wells Co. $51.35, Geo. D. Wood & Co. $776.47, divers, $40.43	868 25
Trav. de fonderie, Manitoba Iron Works $351.15 ; fret, ch. de fer C. P., $56.52	407 67
Attelage, $32.90, voyage et déboursés, $27.80, peinture, $20, goudron, $10.60	91 30
Nouveau remorqueur ($1,483.82.)	
Bordereau de paie, 3 au 31 jan. 1910 ($189.25)—	
Charpentiers : à 40c., L. Bullivant, 89 h. ; à 30c., J. Jonasson 144 h, J. Rossie 96 h ; à 25c. G. Bedard 206 h	150 19
Journalier : à 22½ c., J. Paquette 134 h	30 15
Doty Engine Works : chaudière de marine écossaise, 60-pces de diam., 7-pds de long, avec montages, $990 ; 42-pcs roue à propuls. en acier $45 ; perçage et roue de calage	$7.50 1,042 50
Ferronnerie : Can. Fairbanks Co. $57.87, G. D. Wood & Co. $64.90, divers, $77.90	200 67
Bois de serv. : F. W. Hooker	51 40
Nouvel outillage de dragage, Manitoba en général ($10,826.68).	
Contremaître en général, $125 : Chas. Taylor, juillet, août, mars	375 00
Contremaître charpentier, L. Bullivant, 265 h. à 40c	106 00
Charpentiers, h. à 35c. : H. Bird, 392, J. Bullivant, 216, B. Comber, 413, J. McNicol 100	392 35
Charpentiers, h. à 32½c. : C. Poaps, 236, J. C. Poapst, 227·9, R. Stevens, 366	269 57
Charpentiers, h. à 30c. : G. Bédard, 205, C. Bird, 1,451½, S. Dewar, 270, J. Jonasson, 1,056, divers, 465½	1,034 40
Charpentiers, h. à 25c. : G. Bédard, 310½, D. McLean, 153	115 87
Forgeron, O. Paquette, 1,007½ h. à 30c. ; peintre, P. Swain, 4½ j. à $3	315 75
Machinistes, h. à 30c. : S. Dewar, 778, W. Dewar, 40, B. Freeman, 500, Robt. Rennie, 529	554 10
Calfats, h. à 35c. : B. Mayo, 260, J. McNeil, 367	219 45
Gardiens, h. à 20c. : D. Cauvin, 380, A. Polson, 50	86 00
Journalier et mécanicien, J. Paquette : 654 h. à 22½c	147 14
Journaliers, h. à 20c. : J. Anderson 739½, J. Bédard 447, N. Bédard 610½, D. Cauvin 895, B. Kelly 332½, A. Lyons 503, T. Metcalf 535, J. Paquette 667½, T. Paquette 512, Jas. Sutton 363, H. Smith 391, E. Tracey 370, Geo. Wilson 350, Alf. Wybrow 438, divers, 2,478	1,926 40
Ackland, D. & Son : patrons de navire, 3 x 4, 51½ prs à $4 la paire ; fret $3.85	209 85
Black (Alex.) Lumber Co. : 36 pcs, 12 x 12 x 40 sapin : 17,280 pds à $26.30	454 46
Burns, John, entrepreneur, Winnipeg ($424.25)—	
Bois de sapin 10 x 10-pcs : 8 pcs de 33 pds 1 de 30 pds, 5 de 24 pds, 1 de 19 pds : 3,766 pds à $25	94 15
Bois de chêne : 360 pds à $80, 426 pds à $50	50 10
Leviers Norton, 2 de 15-tonnes, 1 de 25-tonnes, 1 de 35-tonnes	255 00
Crochets, $15, moufle différentielle, 2 tonnes, $10	25 00
Coyne, J. B., Winnipeg : pilotis, 150 de 30-pds, 25 de 25-pds, 25 de 20-pds : en tout, 5,625 pds lin. à 10½c. ; moins remorquage à Selkirk, 5,625 pds à 1c	534 37
A reporter	61,071 14

Dragueurs: Manitoba—*Fin.*	$ c.
Report	61,071 14
Nouvel outillage de dragage, Manitoba en général—Fin.	
Hooker, F.W., Selkirk ($414.16)—	
Pour nouveau bureau : sapin, 1 et 2 pcs, 2,000 pds à $40 ; planchéiage en sapin, 700 pds à $53 ; merrain, 2,400 pds à $24 ; bardeaux n° 1 C.-B., 7 M à $3.75 ; divers, $108.30	309 25
Bois de service : 2,500 pds à $25 ; divers, $42.41	104 91
Hooker, succ. I. R. : bois, 10-pcs x 16-pds, 8,373 pds à $24 ; pil.,10-pds, 111 à 50c. ; div., $76.14	332 59
Mason, Gordon & Co., sapin de la C.-B., 28-pds x 12-pcs x 22 à 28-pcs, 5,152 pds à $25	128 80
Mussens, Ltd. : table-tourn. Keppel pour 24-pcs, $47 ; marie-saloppes Keppel, jauge 24-pcs, 2 à $102 ; fret, $1.55	252 55
Rat Portage Lumber Co. : bois de c. et mad. en sapin p. enclos à houille, 327 pièces par spéc.	470 00
Stevens, R. : construction de clôture, 1,100 pds l. à 10c.	110 00
Vaughan, L. S., M.L.S. : arpentage des lots 68 et 69, Saint-Clément	15 00
Vulcan Iron Works ($327)—	
Pour dragueur : 2 crochets à hélice et 2 plaques moulées	174 00
Pour enclos à houille : 900 rails, 12-lignes, 3,600 liv. à 3c., éclisses et boulons pour même, 44 prs à 50c. ; fret, $4.20	134 20
Divers travaux de fonderie	18 80
Ferronnerie : Wm. Robinson Co. $95.07, G. D. Wood & Co. $748.52 ; divers, $46.10	889 69
Fret, ch. de fer Can. Pac., $263.02 ; camionnage, Hygaard Bros. $262.76	525 78
Voyage et déboursés, $58.86 ; trav. de fonderie, $32.62 ; châssis et portes, $23.52 ; peinture, $23.30 ; fournitures, $22.35 ; couvrement des tuyaux, $19.48 ; divers, $16.02	196 15
Total imputé comme ci-dessous	64,732 86
Imputé aux crédits suivants.	
Réparations aux dragueurs (Page V—240)	3,948 95
Nouvel outillage de dragage, Manitoba (" V—241)	13,832 58
Nouvel outillage de dragage en général (" V—242)	26,198 95
Dragage, Manitoba (" V—245)	20,591 62
Ports en général, Manitoba (" V—233)	160 76
Total tel qu'énuméré ci-dessus	64,732 86
Dragueurs: Saskatchewan.	
Edmonton : Bateau-chèvre.	
Revillon Bros. : chêne, 873 pds à $140, 192 pds à $130 ; divers, $5.30 ; ferronnerie, $51.60	204 08
Edmonton : Chaloupe pour levés hydrographiques ($1,771.39).	
Bellefeuille, capit. L. : construction de bateau à roue d'arrière, 14 j. à $5 ; voyage de Prince-Albert, oct. 1909, $16.35	86 35
Carignan, A. : constr. de bateau à roue d'arrière, 4½ j. en oct. à $3.50	15 75
Hotel Cecil, Edmonton : pension du capit. Bellefeuille, 15 oct. au 30 nov., 46 j. à $2 ; bagage, 25c	92 25
Leckie, John, Toronto : cabestan, $18.35 ; roue, $3.50 ; divers, etc., $16.82	38 67
Revillon Bros. Edmonton :	
Chaudière à deux cylindres de 30 c. v. pour chaloupe à levés hydrographiques	1,200 00
Diverse ferronnerie pour chaloupe à levés hydrographiques	192 08
Walter, John : matériel pour la coque, $42.49 ; construction, calfatage, etc., 167 h. à 35c., 45 h. à 50c. ; roue de gouvernail, etc. $22.85	146 29
Lac Last Mountain : Dragueur ($1,525.27).	
Brannigan, Wm., machiniste, Regina : billets de passage aller et retour de Lumsden, $1.20 ; services, 5 avril au 15 mai 1909, 36 j. à $4 ; pension, 38 j. à $1	183 20
Burden, R. W. forgeron, Regina : billets aller et retour de Lumsden, $1.20 ; services, 5 avril au 31 mai 1909, 49 j. à $4 ; pension, 54 j. à $1	251 20
Burns, John, Ottawa ($729.96)—	
Services de contremaître, avril-mai 1909 : 17 j. à $6	102 00
Charpentiers de navire, 48 j. à $5 ; hommes, 41½ j. à $5	447 50
Ferronnerie, $106.46 ; bois de construction, sapin, $44 ; 6 courbes, $30	180 46
Lewis Bros. : cordage de manille, 590 liv. à 9⅜c	56 64
Polson Iron Works : outils à la station Craven pour dragueur *L.M.L.*	100 00
Waters, Wm., Hull : 3 assort. de poulies et lignes, $30 ; divers, $37	67 00
Ferronnerie, $59.16 ; messagerie, $45.53 : fret, $32.58	137 27
Total imputé comme ci-dessous	3,500 74

		$ c.
Dragueurs: Saskatchewan—*Fin.*		
Imputé aux crédits suivants.		
Réparations aux dragueurs	(page V—240)	8 60
Nouvel outillage de dragage, Saskatchewan	(" V—241)	3,371 99
Nouvel outillage de dragage, en général	(" V—242)	120 75
Total tel qu'énuméré ci-dessus		3,500 74
Dragueurs: Colombie-Britannique.		
Dragueur *Ajax*	(page V—289)	34,249 30
Bateau-chèvre *Cygnet*	(" V—289)	7,124 80
Dragueur *Frühling*	(" V—290)	35,874 80
Dragueur *Heron*	(" V—290)	8,477 66
Dragueur *King Edward*	(" V—291)	36,332 10
Dragueur *Mudlark*	(" V—292)	28,144 15
Dragueur *Nakusp*	(" V—292)	9,367 20
Dragueur *Pelican*	(" V—293)	9,281 32
Remorqueur *Petrel*	(" V—293)	5,250 50
Remorqueur *Princess*	(" V—293)	6,005 53
Bateau-chèvre *Samson*	(" V—293)	16,613 18
Total		196,720 54
Imputé comme suit—		
Réparations aux dragueurs	(page V—240)	31,287 71
Nouvel outillage de dragage de la Colombie-Britannique	(" V—241)	1,873 17
Dragage de la Colombie-Britannique	(" V—246)	138,541 86
Rivière de la Colombie	(" V—236)	9,367 20
Rivière-Fraser	(" V—237)	0 64
Rivière-Okanagan	(" V—238)	8,477 66
Rivière-Skeena	(" V—238)	6,962 33
Arpentage et inspections	(" V—310)	47 50
Ports en général de la Colombie-Britannique, 1910-11		162 47
Total reporté à la page		196,720 54

Dragueur 'Ajax.'

Conducteur, J. M. Newcomb: services, avril-12 mars, m. à $140	1,680 00
Mécanicien, G. W. Brown, 12 m. à $125; machiniste, S. J. Stapleton, 12 m. à $100	2,700 00
Préposé à la grue à $90: S. Cullum, 2·8 m.; W. Gillespie, 9 m.	1,062 00
Charpentier, G. W. Cavin, 1·303 m. à $75; huileur, J. McLeod, 12 m. à $60	817 82
Chauffeur, 12 m. à $50; gardien, 12 m. à $60	1,319 99
Cuisiniers, 12 m. à $75; 2e cuisiniers, 11·935 m. à $40; équipage, 59·96 m. à $45	4,075 71
Fraser, W. S. & Co.: câble en acier, 2½-pcs, 1,150 pds à $1.62, 1½-pce, 292 pds à 47.05c.; 'Monitor,' 2½-pcs, 460 pds à $2.01, 1½-pce, 146 pds et 73c.; galv., 1½-pce, 230 pds à 51.55c.; pompe alimentaire F. M. Duplex Ram de 7½-pcs x 5 x 6, brevetée, $290; divers, $33.60	3,473 98
Kingham, J. et Cie: gaillettes à vapeur, 1,062 tonnes à $5.90	6,265 80
McQuade, P. et Fils: câble de manille, 4,300 liv. à 12½c.; peint., cuivre, 6 btes à $24, divers, 21 galls à $2; pétrole, 27 caisses à $2.60 (payé en plus 20c.); huile Eldorado à mach., 42½ galls à 40c.; graisse Arctic, 180 liv. à 15c.; goudron, Stockholm, 1 baril pour $13, pin 48 galls à 40c.; plomb en feuille, 211 liv. à 10c.; métal anti-friction, 50 liv. à 20c.; déchet de coton, 400 liv. à 10c.; garnitures Tuck, 21 liv. à 55c.; soupapes sphériques de 3-pcs, 2, $34.50; laiton, 25 liv. à 40c.; plaques de zinc, 108 liv. à 10c.; tuyau noir de 1-pce, 308 liv. à 7·4c.; boyau 4-plis, 1-pce, 50 pds à 35c.; divers, $754.51	1,802 98
Peacock, Fils: 1 pompe alimentaire en fonte pour chaudière Weir ser. III, 4½-pcs x 6½-pcs x 10-pcs avec montures, $280; supplém. pour rebords, $5; appareil de rechange, $6.40	291 40
Ramsay's Machine Works: laiton, 142½ liv. à 35c.; main-d'œuvre, 38 hrs à 85c., 71 à 75c.; divers, $4.15	139 58
Standard Steam Laundry: divers blanchissages	97 58
Taylor Mill Co.: bois de const., 3,743 pds à $30; poulies à friction en hêtre australien, 18 à 65c.; charroyage, $4; divers, $22.40	150 39
Turpel, Wm. et Fils: réparations et renouvellement d'un dragueur: surintendant, 17 j. à $6; charpentiers et calfats, 190 j. à $5; peintres et aides 52 j. à $3; staries, 14 à $25, 4 à $20; mise en bassin, $220; divers matériaux, $60	1,918 00
Vancouver Engineering Works: poulies, 1,231 liv. à 8c.; pistons, 1,729 liv. à 8½c.; laiton, 90 liv. à 30c.; fontes, 369 liv. à 5c.; modèle et travail à la machine, 54 hrs à 85c., 68 à 75c.; divers travaux, $17.93; divers, $15.16	420 89
A reporter	26,216 12

Dragueurs: Colombie-Britannique—*Suite.*	$ c.
Report	26,216 12
Dragueur 'Ajax'—Fin.	
Victoria Machinery Depot Co.: réparations comme suit: main-d'œuvre, contremaître, 60 hrs à $1; modeleurs, 155½ hrs à 85c.; fabr. de chaud. et machin., 721½ hrs à 75c.; charpent., 21 j. à $5; aides, 231 h. à 45c.; peintres, 394 hrs à 40c.; travaux de forge, 48½ hrs à $1.50; jours fériés, 6 à $25; plongeur et serviteur, $50; usage d'un compr. électrique, 12 hrs à $1; halage sur ch. de fer de marine, $200; usage de (shearlegs) pour charger $130; matériel, fonte de métal à canon, 3,555 liv. à 30c.; fer à corn., plaque d'acier et acier à machine, 2,272 liv. à 5c.; cadres en fonte, raccords, etc., 2,440 liv. à 4c.; métal d'armure, 106 liv. à 60c.; fonte de cuivre, 119 liv. à 35c.; composition anti-corrosive, 5 barriques à $42.50; composition à chaudière, 4 barriques à $47.50; peinture rouge de plomb, 10 galls à $2.25; montants à coulisse pour câble mét., 3, $100; divers, $235.27	3,857 82
Weiler Bros.: ustensiles de cuisine, etc	51 05
Epiceries, etc. $3,078.75; viande, $766.67: lait, 330 galls à 40c. Payé comme suit: Brown & Cooper $1,267.18, P. Burns & Co. $599.47, E. Holmes $85.60, Vancouver and Prince Rupert Meat Co. $167.20, Victoria Creamery & Milk Supply Co. $46.40, Windsor Grocery Co. $1,811.57	3,977 42
Menus paiements: louage de chal. $13, taxes d'eau $47.95, boul. de ⅞-pces $12.54, pignon en acier, $7.80, diverse main-d'œuvre, $8, messagerie $7.95, divers $49.65	146 89
Total reporté à la page V—288	34,249 30
Bateau-chèvre Cygnet.'	
Conducteur, W. H. Noel; mécanicien, B. Madigan; 1er avril-21 août, 4·677 m. à $125	1,169 34
Patron, G. Church, à $80, $374.20; chauffeur, Wm. Keir, à $75, $350.80; cuis. à $80, $374.20	1,099 20
Equipage à $65, $1,216.12; gardien à $65, $520; garçon à $30, $140.32	1,876 44
Cunningham, R. & Son: câble manille, 1,011 liv. à 15½c., 175 à 17c., 200 pds, $27.65; huile 'Eocene', 3 can. à $3.70; boyau de coton 1½, 100 pds, $40; clés angl. Stillson de 36-pces, $8; tuyau galv., 57 pds à 8c.; divers, $63.41	341 25
Frizzell, G. J.: houille, 115 tonnes à $9	1,035 00
North Coast Commercial Co.: provisions, $77.30; divers, $19.55	96 85
Trapp, T. J. & Co.: chaîne de 1-pce, 1,665 liv. à 5c.; trav. de forge, $10.25; fret, $5.95	99 45
Epiceries, viande, etc., $1,357.57. Payé comme suit: Deacon & O'Reilly, $152.25; G. A. Huson, $225.24; Morrow & Frizzell, $901.53; Noel & Ward, $78.55	1,357 57
Menus paiements: billets de steamer $25.50, divers $24.20	49 70
Total reporté à la page V—288	7,124 80
Dragueur 'Frühling.'	
Capitaines: H. Clauson, services en avril, 1 m. à $150; L. H. Ford, avril-juin, 3 m. à $140; G. F. Gosse, juin-mars, 9·566 m. à $140, temps supplém. $27.55	1,936 85
Mécaniciens: G. Schnath, 1·16 m. à $130; M. Honour, 11 m. à $125, temps suppl. $24.59	1,550 56
Deuxième mécanicien à $100, $1,351.18; 3e mécanicien à $75, $871.20	2,222 38
Second, J. Embree, 2 m. à $75, 10 à $85, temps suppl. $16.72; 2e sec., D. Kay, 6 m. à $50, 1 à $55, temps suppl. $9.84	1,381 56
Quartier-maître, R. Gunn, 1 m. à $50, 10 à $60, temps suppl. $11.81	661 81
Gardien, prép. à la man. et huil., $60, $3,100.73; chauffeurs à $55, $1,220.92, à $2.50 par j. $23.75; chauffeurs à $50, $253.33	4,598 73
Cuisiniers à $75, $924.75, à $60, $22; commis aux vivres et hom. d'éq. à $45, $1,868.86	2,815 61
Albion Iron Works Co., Ltd.: modifications au tuyau de cuivre pour alimentation et main-d'œuvre pour monter fournaises, etc., chaudronn. et aide, 40 h. à $1.50; contr., 162 h. à 90c.; fabr. de chaud., 296 h. à 75c.; aides, 420 h. à 45c.; divers matér., $22.35	639 15
Bryson & Sons: fourneau 724 'Monarch', $80; main-d'œuvre, $28.75; divers, $15.65	124 40
Fales, W. E.: sommiers, 17 à $3; matelas, 7 à $1.50; 1 chaise de bureau, $10.25; bancs, 7 à $1.10, 9 à $1; linoléum, $12; divers, $10.40	110 85
Fraser, W. S. & Co.: 1⅝ pces x 6 x 54 câble métallique de 1re q., 374 pds à 41c.; charroyage, 75c.	154 09
Gilley Bros., Ltd.: houille, 2 tonnes à $7.50, 933·58 à $6.75, 57½ à $5 (à la mine), nois., 444¼ tonnes à $5; divers, $19.15	8,844 56
Hadfield's Steel Foundry Co., à r. l.: cales de pompe en acier mang. 'Era' patentée Hadfields 8, $87; verges du meilleur acier affiné, 4 à $16; semelles en acier mang. 'Era', 8 pouces d'épaiss., 12, $39.83; extra pour préparation des modèles, $39	229 83
McDougall, John, Caledonian Iron Works Co., à resp. lim.: engin à vapeur "International Duplex" n° 10, 151, 3 x 2 x 3 montage en cuivre	52 35
New-Westminster, cité de: éclairage électrique, $30.79; eau, $87.59	118 38
Ross Valve Co.: filtre, 2½ pces, $212.50: perc. des douanes, droit de douane sur filtre, $63.90	276 40
A reporter	25,717 57

Dragueurs : Colombie-Britannique—*Suite.*	$ c.
Report	25,717 57
Dragueur 'Frühling'—Fin.	
Schaake Machine Works, à resp. lim.: travaux de forgeron, 107¼ h. à $1.50; dessinateurs à modeleurs, 112¾ hrs à 85c.; machinistes, 1,748¾ heures à 75c.; 1 réservoir à l'huile galv., $17.75; anti-friction Finn à armature, 120 liv. à 75c.; fontes en laiton, 94 liv. à 40c., 149½ à 35c.; fontes de fer et acier à machineries, 2,287 liv. à 5c.; divers, $80.85	1,960 76
Small & Bucklin Lumber Co., à resp. lim.: bois de service, 595 pds à $30.60, 781 à $29.70, 1,300 à $25.20; charroyage, $3; divers, $64.40	141 58
Smith, T. H.: couvertures, 3 prs à $7, 3 à $6.50; nappes, 6 à $2.50; essuie-mains, 3 douz. à $4.50; divers, $18.50	87 50
Thompson, L.: construction de cuisine et réfrigérateur	68 89
Trapp, T. J. et Cie, Ltd.: appareil élect., verres de jauge et lampes, $150; verres de jauge, 24 à 85c.; fusées élec., 500 à 5c.; éponges de filtre à l'huile, $58; 1 jeu de poinçons Armstrong, $36.10; 8 poulies dou. en bois, 8 pcs, $30; huile, à engin et à machine, 725½ galls à 50c., à cylindre, 63 galls à 90c., pétrole, 54½ galls $18.34, 4 caisses à $3; huile à godet, 60 liv. à 20c.; glycerine crue, 2,508 liv. à 20c.; peinture, 17 galls à $1.75; blanc de plomb, 600 liv. à 8c.; laiton en feuilles, 123 liv, $47.35; câble métall., 374 pds à 59c.; 2 torches à gazoline, $14; tuyau galv. pour pont, $44; plaques de zinc, 477 liv. à 12½c.; manche aspirante, 2¼ pces, 25 pds à 65c.; garnitures, Taurel 7 liv. à $1.75, Rainbow 23 liv. à 75c., Redstone 65 liv. 63c.; câble de manille, 1,193½ liv. à 14½c.; déchets de coton, 596 liv. à 12c.; cuir, peau, 25½ liv. à 50c., semelle, 21 liv. à 50c., 22 liv. à 60c.; divers, $1,349.95	3,463 97
Vulcan Iron Works, confection et posage de garde-cendres et plaques de protection : chaudronniers, 116½ hrs à 75c., aides, 59½ hrs à 50c.; plaques, ⅜ et ¼ de pouce, 2,498 liv. à 5c.; divers, $7.50	249 50
Wallace Shipyards, à resp. lim.: peintures, anti-corrosive, 400 liv. à 40c., anti-foulante, 400 liv. à 45c.; charroyage, $1.	341 00
Epiceries, etc., $2,490.27; viande, $931 29. Payé com. suit : Benson et Ayling, $392.48; P. Burns et Cie, à. r. l., $757.44; Reichenbach Cie, à r. l., $173.85; C. A. Welsh, $2,097.79.	3,421 56
Menus paiements : réservoir, $20; repas à 25c., $16.50; horloge de navires, $8.75; 7 châssis, $8.75; compas, 8 pouces., $28; glace, $18.50; ferronnerie, $34.91; provisions, $55.05; blanchissage, $46.05; fret, $8.63; diverse main-d'œuvre, $98.72; divers, $78.67	422 53
Total reporté à la page V—288	35,874 80
Dragueur 'Heron'.	
Conducteur, Joe. McDonald : avril-mars, 12 m. à $125; divers déboursés, $53.45; bois, $55; fret, $22.14	1,630 59
Mécanicien, H. Huycke, à $75, $703.16; cuisinier, J. Nicol, à $65, $616.37	1,319 53
Chauffeurs à $60, $567.30; hommes d'équipages à $45, $840.18; gardien, $17.41	1,424 89
Journalier, J. Mahoney, 39 j. à $2.25	87 75
Homme et attelage, jours à $5.75 : E. W. Mutch 51½, F. Sutherland 46	560 62
Huycke, H., bois, 20 cordes à $4; Rowe, J. F., bois, 35 cordes à $5	255 00
King, W. R. et Coie : câble métallique, 500 pds à 10c., câble, 500 pds à 6½c.; câble, $30.60; provisions, etc., $362.50	474 35
Lawrence Hardware Co. : pelle "orange peel" $975; fret $18; 4 ptes de lames d'acier, $53.30	1,046 30
Macdonald, J. S. : canot, 16 pds, 2 prs de rames, etc., $50; louage de canot, $8	58 00
Partridge, J. : chaîne, 715 liv. à 10c.; boulons $10; travaux de forge, etc., $75.05	156 55
Penticton Hardware Co. : câble $21.17, garniture $13.57, divers, $211.93	246 67
Smith, S. C. Lumber Co. : bois, 15½ cordes à $3.50; pieux pour estacade, $18; dépense, $10; bois de service, etc., $61.49	143 74
Provisions, etc. $955.62. Payé comme suit : C. E. Burtch $333.21, Penticton Bakery $178.78, A. H. Wade $408.30, menus paiements $35.33	955 62
Menus paiements : charpenterie $39, fers de rochets $22, glace $12.65, sciage de bois $10.50, 12 jaugeurs à eau $10, charroyage $9, 2 cabestans $8.50, légumes $6.40	118 05
Total reporté à la page V—288	8,477 66
Dragueur 'King Edward'.	
Capitaine, J. W. Rogers : services, avril-mars, 12 m. à $140; temps supplémentaire, $26.78; voyages et déboursés, $64.55	1,771 33
Second, A. J. Bell : 12 m. à $75; temps supplémentaire, $15.68	915 68
Mécanicien en chef, Wm. Rogers : 12 m. à $125; temps supplémentaire, $23.90	1,523 90
Mécanicien de nuit à $70 : J. Christison, 6·548 m.; J. Fenton, 5·419 m.	837 73
Matheson, D. W. : services comme 2e mécanicien, 1 m. à $80; comme télégraphiste, 11 m. à $90; temps supplémentaire, $18.81	1,088 81
Brown, J. W. : services comme préposé à la pelle, 1 m. à $60; 2e mécanicien, 11 m. à $80; temps supplémentaire, $15.30	955 30
Télégraphiste, W. Mercer, 1 m., $90; forgeron, D. Currie, 12 m. à $80, temps suppl., $14.35	1,064 35
Préposé à la pelle à $60, $671.47; chauffeurs à $55, $1,337.43; charpentiers à $50, $594.05	2,602 95
A reporter	10,760 05

Dragueurs: Colombie-Britannique—*Suite.*	$ c.
Report	10,760 05
Dragueur 'King Edward'—Suite.	
Cuisinier, E. J. P. King, 12 m. à $75, temps suppl., $10.77 ; 2e cuisinier à $40, $273.94	1,184 71
Hommes d'équipage à $45	3,472 08
British Columbia Mills, Timber & Trading Co. : cèdre blanchi, 3,222 pds à $50, 733 à $45 ; divers, $25.90	220 00
Fenton, R. : usage du remorqueur *Stranger*, service de dragueur, avril-mars, 313 j. à $15	4,695 00
Gilley Bros. : houille en gaillette, 978 tonnes à $5.45 ; tamisée, 2½ ton. à $7 ; divers, $27.65	5,375 25
King, Dr A. A. : inoculation, 21 à $2.50 ; fumigation de drag,, $12 ; drogues, etc., $39.35	103 85
McColl Bros. & Co. : huile marine à cyl., 50 gall. à $1, à machine, 44 gall. à 75c. ; savon mou, 21 liv. à 15c. ; fret, $2.35 ; huile à dynamo, 49 gall. à 70c. ; fret, 65c. ; (paiement double apparent, $34.95)	158 46
Mayers, Jos., remorquage, 6 j. à $40 ; Royal City Laundry Co., blanchissage, $51.70	291 70
Schaake Machine Works, Ltd. : temps des modeleurs, 181 h. à 85c. ; machinistes, 192½ h. à 75c. ; fontes et cuivre à anneau, 326 liv. à 35c. ; babbitt, 100 liv. à 25c. ; acier C. R., 425 liv. à 6c. ; fer et fontes, 4,313 liv. à 5c. ; fonte dure, 939 liv. à 10c. ; régulateur à nett., 2½ pces, $28.85 ; divers, $47.36	848 61
Small & Bucklin Lumber Co., Ltd. : bois de serv., 1,393 pds, $25.10 ; sciage, $6.50 ; charriage, $3.50 ; divers, $20	55 10
Smith, F. W., lait, 222 gall. à 25c. ; Stokes & Cullis, viande et épiceries, $129.07	184 57
Star Ship Yard Co. : réparation au tuyau de chaland d'après arrangement	700 00
Thompson, Lee : préparation de nouv. pelle et const. d'une dépense, 24·55 j. à $4	98 23
Trapp, T. J. & Co. : 3 tonnes de chaîne à poulie, $112.50 ; ¾-pce câble en acier à charrue, 2,000 pds à 12c. ; ½-pce câble en fil mét. galv., 2,000 pds à 7½c. ; 21-pces x ⅝ x 17 pds 9-pces tubes en acier sans soudure, 1 pièce, $179.75 ; boyau en métal flex. à vap., 35 pds à $1.39½ ; joints en asbestes, 595, $89.25 ; couvrir tuyau en asbeste, 42 pds à 31c., 48 à 26c. ; 10 pds acier, 203 liv. à 13c. ; 1¼ injecteur D.D. Pemberthy, $23 ; 2½pces soupape d'arrêt, $15.75 ; soupapes en caoutch., 34 liv. à $1.60 ; huile marine à machine et à dynamo, 343 gall. à 50c., à cylindre, 42 gall. à 58c., bouillie, 1 brl, $35.60, 53½ gall. à 80c., pétrole, 8 caisses à $3, pétrole éocène, 88 gall. à 35c. ; gazoline, 42 gall. à 30c., 45½ à 29c. ; gobelet de graisse Albany, 110 liv. pour $22 ; pompe à l'huile, $10 ; comp. à chaud., 1 brl, $66, 550 liv. à 12c. ; bl. de plomb gén., 700 liv. à 8c. ; oxide de plomb, 200 liv. à 7½c. ; peint. éléphant 16 gall. à $1.75 ; étoupe bl., 354 liv. à 12c. ; garnit., 103¼ liv., $118.42 ; câble de manille, 276 liv. 14½c. ; garcettes, 500, $75 ; grosse toile, 103 vgs à 35c. ; divers, $720.77	2,615 95
Vancouver Ship Yard, Ltd., réparations au dragueur : main-d'œuvre, 483 h. à 60c. ; charriage sur chemins, $15 ; 2 jours de sursis, $20 ; matériel, $236.70	561 50
Western Fuel Co. : houille à vap. en gaillette, 215 tonnes à $4.50 ; charr. de 13 pilotis, 623 pds $ 10c. ; usage de sonnette à $10 par jour, $15.55 ; gages de l'équipage, $34.90 ; inspection, $17.50 ; divers, $18.95	1,116 70
Viande, $898.36. Payé comme suit : D. H. Beckley, $86.20 ; P. Burns & Co., Ltd., $259.85 ; Delta Meat Market, $185.17 ; Hemans & Wamsley, $147.14 ; E. Quennell & Sons, $58.17 ; Reichenbach Co., Ltd., $161.83	898 36
Epiceries, etc., $2,407.82. Payé comme suit : Benson & Ayling, $213.62 ; G. Bevilockway, $264.65 ; A. R. Johnson & Co., $559.59 ; C. A. Welsh, $1,369.96	2,407 82
Menus paiements : provisions, $98.43 ; remorq., $40 ; matériel pour tuyau de chaland, $50 ; 1 soupape à pression régulière Foster, $26.65 ; garniture 'Pilot', $15.38 ; fourniture et sonnettes, $36 ; bois de serv., $15.57 ; ferronnerie, $50.65 ; blanchissage, $16.90 ; diverse main-d'œuvre, $66.13 ; fret, $16.43 ; divers, $152.08	584 22
Total reporté à la page V—288	36,332 10
Dragueur 'Mudlark.'	
Conducteur, Thos. H. Brown, 12 m. à $130 ; mécanicien, J. H. Grant, 12 m. à $115	2,940 00
Préposé à la grue, C. Axhorn, 12 m. à $85 ; chauffeur, H. Earl, 12 m. à $60	1,740 00
Gardiens à $60 : F. Gilchrist, $107.14 ; S. Harris, $251.61 ; A. Smith, $361.23	719 98
Cuisiniers à $70 : Wm. Earl, $770 ; J. A. Farnham, $70	840 00
Cuisiniers-adjoints à $40, $579.99 ; hommes d'équipage à $45, $2,056.83	2,536 82
Fraser, Walter S. & Co. : 3 ton. bloc triplex, $105 ; câble en fil d'acier à charrue, 280 pds à 35c. ; 1¼-pce boyau à vap., 30⅔ pds à 80c. ; divers, $77.49	305 02
Kingham & Co. : houille à vap. en gaillette, 501 tonnes à $5.90	2,955 90
McQuade, P. & Son : câble de manille, 1,962½ liv. à 12½c. ; métal Muntz, 190 liv. à 30c. ; carvelles galv., 4 barillets à $5.50, 1 baril. à $5.45, 10 barillets à $5.35 ; pétrole, 19 caisses à $2.60 ; 4 balles déchets de coton, $40 ; gr. toile, 110 pgs à 31c. ; 1-pce boyau, 100 pds à 20c. ; huile à machine, 48 gall. à 36c., 43 gall. à 40c. ; corde p. condensateur, 14 liv. à $1.20 ; divers, $540.34 ; payé en plus, $57	1,118 35
Marine Tugboat Co. : services du remorq. *Owen*, 15 fév.-12 mars, 26 j. à $40	1,040 00
Robertson Iron Works : main-d'œuvre, 7 h. à $1.25, 247 h. à 75c., 84 h. à 50c. ; forge, 87 h. à $1.50 ; boulons, noix, carvelles, etc., 1,452 h. à 10c. ; gonds, etc., 1,012 liv. à 4c. ; chevilles à œillets et noix pour chaînes de porte, 9 à $3 ; divers, $96.45	675 64
A reporter	14,871 71

Dragueurs: Colombie-Britannique—*Suite.*	$ c.
Report	14,871 71
Dragueur 'Mudlark'—Fin.	
Taylor Mill Co.: divers bois de service, 11,116 pds à $12.50, 736 pds à $20, 2,122 pds à $25, 360 pds à $30, 623 pds à $32; coins, charroyage, etc., $74.64	312 10
Turpel, Wm. & Son: mise en bassin, $300; jours de relais, 22 à $40, 31 à $20; surint., 56½ j. à $6; charpentiers, 717½ j. à $5; calfats, 77 j. à $5; aides, 107 j. à $3; bois de service, $226.30; matériel pour rouleaux, $10	6,668 80
Victoria Machinery Depot Co.: m.-d'œuvre, 2,264 h. à 75c., 448½ h. à 85c.; forge, 60 h. à $1.50; usage de grue à montants à l'intér. et extér., p. transp. patates, etc., à l'int., $75; moulées de cuivre, 703 liv. à 35c.; roue d'engr., fer, etc., 7,373 liv. à 6c., 1,084 liv. à 4c.; armature métal., 30 liv. à 60c.; métal Muntz, 120 liv. à 30c., 30 liv. à 40c.; scaphandrier, $15; chêne, $47.65; divers, $220.14	3,324 82
Victoria Water Works: loyer de compteur, $8.75; 35,700 pds d'eau, $51.39	60 14
Weiler Bros.: pupitre d. m., $28; linoleum, 22 vgs à 90c.; divers, $28.70	76 50
Epiceries, etc., $1,557.11; poisson, légumes et fruits, $464.29; viande, $598.17; lait, $133.20. Payé comme suit: P. Burns & Co., $489.38; D. K. Chungranes, $464.29; E. Holmes, $85.20; Kincolith Packing Co., $7; Harry Stanley, $108.29; Victoria Creamery and Milk Supply Co., $48; Windsor Grocery Co., $1,550.11	2,752 77
Menus paiements: trav. en fer, $20.74; enlevage du bras à escope du dragueur, $20; ferronnerie, $15.92; buanderie, $13.15; fournitures de plombage, $7.50	77 31
Total reporté à la page V—288	28,144 15
Dragueur 'Nakusp.'	
Conducteur, Robt. Sanderson, 5 avril-31 mai, 1 août-31 déc., 7 mars, 866 m. à $125; gardien, juin-juillet, janv.-fév., 4 m. à $60; déboursés, $232	1,455 33
Mécanicien, W. Buck, 7 253 m. à $100; gardiens, à $45, T. Maloney, $211.93, à $40, T. McMahon, $34.66	971 92
Aides-mécaniciens à $60 par mois: J. A. Doig, $143.22; G. E. Lodge, $44.51; D. H. McLean, $112; Wm. Smiley, $28.05	327 78
Cuisiniers à $60, $342.29; chauffeurs à $60, $272.61; équipage à $45, $416, à $40, $9.03	1,039 93
Charpentiers: à $70, $18.66; à $60, $74.07; à $4, $248; à $3 50, $84	424 73
Peintres à $3.50, $218 75; calfats à $4.25, $127.50; aides à $3, $79.50	425 75
Scieurs de bois, $85.16; attelage et conducteur, $27	112 16
Abriel, Thos.: bois, 4-pds, 13 cordes à $3.50; épiceries, $24.15	69 65
Gibbons Lumber Co. Ltd.: divers bois de service, 500 pds à $36, 770 pds à $30, 510 pds à $25, 908 pds à $20, divers, $21.72	93 72
Howson & Co.: linoleum, 39⅓ vgs carrées. à $1.40, 12 vgs car. à 45c.; matelas, 5 à $3.75, 1 à $6.50	85 71
Jordan, F. W. & Co., marchandises en général	394 51
Lawrence Hardware Co.: câble en acier flex. 1-pce, 1,265 pds à 24c., ⅞-pce, 185 pds à 18c., ⅝-pce, 1,500 pds à 12c.; cheminées, long., 18 pds, circonf., 5 pds 10½ pcs, $67.50; pour sceau, 4 lames pointues avec rivets, $66.50, 2 chaînes de côté, $64, 2 réas de centre, dé et chevilles, $27 75; 2 cames à roue mot. et chev. de came, $25.15; 2 supp. d'arbre de cou., $16.60; déchet de coton, 230 liv. à 18c.; cordage, ⅝-pce à 1-pce, 115 liv.. à 18c.; étoupe, 122 liv. à $12; godets à graisse, 6 à $2; lignes de chanvre, 6 dou. paq. à $2; peint. asphaltum, 4 gal. à $3; fret, $36.67; divers, $293.69	1,227 50
Maloney, Thos., m.-d'œuvre, coupage et équarrissage de bois de charpente, 26 j. à $3	78 00
Mills, S.: services, réparat. au dragueur, 1er août-5 oct. à $150 par m., $324.20; voyage et déboursés, $89.58	413 78
Nelson Iron Works: m.-d'œuvre, 43 h. à 75c.; boulons en acier, 8 à $3; bronze, 52 liv. à 35c.; noix, 28 à 50c.; divers, $3.74	92 19
Revelstoke General Agencies: houille, 13 38 ton. à $11.50; sacs et pesage, $1.60	155 50
Revelstoke Navigation Co., remorq., $225; Stevens, Robt., marchand. en général, $366.65	591 65
Schaake Machine Works: fonte moulée, 1,383 liv. à 5c.; cuivre moulé, 40 liv. à 35c.; main-d'œuvre, 98½ h. à 85c., 54 h. à 75c.; fret, $12.64; divers, $11.35	231 37
Epiceries, etc., $486.32; viande, $515.78. Payé comme suit: W. J. Banting $75.95, Bourne Bros. $142.30, P. Burns & Co. $373.33, Hobson & Bell $149.36, Maundrell Meat Market $82.23, Reid & Young $48.28, menus paiements $130.65	1,002 10
Menus paiements: bois, 20 cordes à $3, 2½ cordes à $3.50; couvertures, 3 prs à $6.50: cèdre, 800 pds à $15; divers, $73.67	173 92
Total reporté à la page V—288	9,367 20
Dragueur 'Pelican.'	
Johnston, Joe: conducteur, 1-9 avril, 21 avril-31 mars, 11.633 m. à $125; gardien, 10-19 avril, $22; voyage et déboursés, $33.95	1,510 10
Mécaniciens à $75: C. E. Foster, $280.70; A. Rutherford, $563.55	844 25
Cuisiniers à $65, $725.65; chauffeur à $60, $644.55; équipage à $45, $487.45	1,857 65
A reporter	4,212 00

Dragueurs: Colombie-Britannique—*Suite.*	$ c.
Report	4,212 00
Dragueur 'Pelican'— Fin.	
Journaliers: à $40, $129.88; à $3, $108; à $2.75 $173.25; à $2.50, $557.50	968 63
Hommes avec attelages à $5, $737.50; machiniste à $3.60, $43.20	780 70
Adams River Lumber Co.: usage d'un remorqueur et 3 hommes, $30; main-d'œuvre, $15.15; 50 pds de boyau, $7	52 15
Arrow Lakes Lumber Co.: services de remorqueur *Maud Annis*, touage, 16-18 juin, $125; bois, 4 cordes à $3.50	139 00
Coburn, Geo. A.: bois, 42 cordes à $4; épiceries, $26.20; câble, $3.60	197 80
Haldane, Jno., câble d'acier de ¾-pce, q. s., 3,000 pds à 16c.; épiceries, $404.68; ferronnerie, $28; travail de forge, $14	926 68
Inland Armoury, câble d'acier, 400 pds à 13c., 300 pds à 8½c	77 50
Lawrence Hardware Co.: chaîne latérale, 4 lames et rivets, et 4 supports à arbre de couche, $88.85; 8 boulons à lames, $18; bras de support à 16 lames, $14.40; divers, $46.05	167 30
McGuire, S.M.: épiceries, $258.99; ferronnerie, $25.43; trav. de forge, $2.50; camionn., $1	287 92
Sanderson, Wm.: bois, 37¼ cordes à $3; provisions, $17.75	129 50
Vancouver Machinery Depot Co.: 4 réas, $36; pignon, $17; charroyage, 50c	53 50
Epiceries, etc., $988.51; viande, $120.18. Payé comme suit: H. C. Banks, $168.85; Geo. H. Chase, $35.90; Chase et Haldane, $714.56; Columbia R. Lumber Co., $54.35; R.H. Glasgow, $50.75; E. A. Palmer et Cie, $84.28	1,108 69
Menus paiements: bois, 16 cordes à $4, 12¾ cordes à $3.75; travail de forge, $44.56; bois de service, $10.24; ferronnerie, $7.35; camionnage, $6	179 95
Total reporté à la page V—288	9,281 32
SS. 'Petrel.'	
Capitaine, J. J. Barry, avril-mars, 12 m. à $100; mécanicien, F. Pamphlet, 12 m. à $100	2,400 00
Chauffeur, J. Sullivan, 12 m. à $60; équipage, W. Beynon, 12 m. à $50	1,320 00
Fraser, W.S. et Cie: poulies de 12-pcs pour câble en fil mét. de ¾-pce, 10 à $4.25; tourniquets, 2 à $3.50; câble en fil mét. p. gouv., 180 pds à 10c.; soupape ¾-pce, $27.50; div., $14.10	109 10
McQuade, P. et Fils: câble de manille, 818 liv. à 12½c.; garnitures, skookum 8¼ liv. à $1.50, Dods 5½ liv. à $1.30, Victoria 9½ liv. à 75c.; plomb en feuille et plaque de zinc, 157 liv. à 10c.; huile de ricin, 43½ galls à 36c.; divers, $81.88; payé en moins, 75c	241 40
Schaake Machine Works: 1 appareil pour gouvernail à vapeur: main-d'œuvre, modeleurs, 176 h. à 85c.; machinistes, 380 h. à 75c.; divers, $14.35; matériaux, fonte de laiton, 108 liv. à 35c.; cylindres, 565 liv. à 8c.; fer, 322 liv. à 5c.; divers, $36.25	584 38
Turpel, Wm. et Fils: réparations d'un steamer: temps des charpentiers, 8½ j. à $5; bois de service et ferronnerie, $19.50	62 00
Victoria Machinery Depot Co.: machinistes et chaudronniers, 189 h. à 75c.; peintres, 144 h. à 40c.; 1 j. de relais, $15; charr. sur ch. de fer marine, $50; composition anticorrosive et à chaudière, 2 tambours à $40; métal magnolia, 74 liv. à 30c.; divers, $36.57	403 12
Windsor Grocery Co.: diverses provisions	66 38
Menus paiements: 3 matelats excelsior et en laine, $12; réparations des tuyaux d'égoût, $29.85; usage de forge, $7.50; provisions, $8.77; divers, $6	64 12
Total reporté à la page V—288	5,250 50
SS. 'Princess.'	
Capitaine, Wm. Beynon, 12 m. à $100; mécanicien, Peter Gordon, 12 m. à $100	2,400 00
Chauffeur, Wm. Malby, 7 m. à $50, 5 m. à $55; second, A. Smith, 1er juin-7 août à $45, $100.16	725 16
McQuade, P. et Fils: plomb en feuille, 335 liv. à 10c.; métal Muntz, 130 liv. à 25c.; câble de manille, 161 liv. à 12½c.; 50 pds de boyau en coton de 1-pce et accouplements, $11.50; 34 liv. de clous métallique, $10.20; grosse toile, 25 vgs à 36c.; divers, $99.82	216 65
Rebbeck, James K.: hélice en laiton à 4 lames, côté droit	450 00
Robertson Iron Works ($1,452.95)—	
Payé sur $1,175 entreprise pour réparations à la bouilloire	875 00
Travail supplémentaire: main-d'œuvre, 513 h. à 75c., 277 h. à 50c.; matériaux, $54.70	577 95
Turpel, Wm. et Fils: mise en bassin, $80; 9 j. de r. à $20 par j.; surintendent des travaux, 12 j. à $6; charpentiers, 46 j. à $5; calfats, 14 j. à $5; aides, 4 j. à $3; bois de serv., $15.	659 00
Victoria Machinery Depot Co.: main-d'œuvre, 11 h. à 85c., 53 h. à 75c., 34 h. à 45c.; divers matériel, $37.37	101 77
Total reporté à la page V—288	6,005 53
Bateau-chèvre 'Samson.'	
Capitaine, M. Young, 12 m. à $125: mécanicien, Ed. Caulfield, 12 m. à $110	2,820 00
Second à $75: M. McAskill, 1er avril-7 jan., $691.94; Jas. Denneth, 8 jan.-31 mars, $208.07	900 01
A reporter	3,720 01

	$ c.
Dragueurs : Colombie-Britannique—*Suite.*	
Report	3,720 61
Bateau-chèvre 'Samson'—Fin.	
Gardien de nuit, C. Berglund, 12 m. à $60 ; chauffeur, J. McCall, 12 m. à $55	1,380 00
Commis aux vivres, G. A. Nelson, 12 m. à $70 ; commis aux vivres, C. Nelson, 12 m. à $40	1,320 00
Forgeron, A. McCharles, 12 m. à $50 ; pilot, L. H. Ford, 6 j. à $5	630 00
Charpentiers à $50, $511.29 ; hommes d'éq. à $45, $1,710 ; cuisinier suppl., 1 j., $3	2,224 29
Gilley Bros., Ltd.: houille, ½ tonne à $19, 90 tonnes à $7.30 ; 10 tonnes à $6.50, 250½ tonnes à $5.70.77½ tonnes à $5 ; ciment, 4 brls $ $2.80 ; brique réfr., argile réfr., etc., $15.70	2,573 75
New-Westminster, cité de : loyer de compteur, $1.70 ; 35,540 pds cub. d'eau, $67.14	68 84
Schaake Machine Works : fonte, cuivre 118 liv. à 35c., fer 477 liv. à 5c., cylindres 565 liv. à 8c., main-d'œuvre, 4¾ h. à $1.50, 176 h. à 85c, 380 h. à 75c., 12 h. à 60c.; divers $25.08	584 38
Trapp, T. J. & Co.: câble manille, 1,679 liv. à 14½c.; pétrole, 223½ galls à 33c., 45 galls à 35c.; dynamite, 10 boîtes à $8.50 ; boyau de gr. toile, 150 pds à 32c.; câble mét. de ⅝-pce, 3,000 pds à 1½c.; ancre, 441 liv. à 10c.; déchets de coton, 317 liv. à 12c.; réduction de soupape Mason, $32 ; blanc de plomb, 400 liv. à 8c.; compas de 5-pces, $32 ; poulies de 12-pces, 6 à $4 ; câble mét., ⅝-pce, 250 pds à 7¾c., ¾-pce, 132 pds à 12c.; chaîne de 1-pce, 295 liv. à 6c.; tuyau galv., 103 pds à 10c.; garn. pilot, 8½ liv. à $1.50 ; divers, $457.73	1,246 81
Vulcan Iron Works : cheminée de 31 pds de long., 34-pces de diamètre, $135 ; fer, 153 liv. à 5c.; main d'œuvre, 40½ h. à 75c.; 32 h. à 50c.; divers, $16.10	205 10
Westminster Iron Works : main-d'œuvre, 20½ h. à $1, 64 h. à 75c., 30½ h. à 50c.; barres de gr., fonte, etc., 958 liv. à 5c.; divers, $18.07	149 75
Epiceries, etc., $1,265.23 ; poisson, fruits et légumes, $320.24 ; viande, $742.37. Payé comme suit : Benson & Ayling, $313.40 ; P. Burns & Co., $641.69 ; Kincolith Packing Co., $6.84 ; Reichenbach & Co , $100.68 ; C. A. Welsh, $1,265.23	2,327 84
Menus paiements : trav. de fond., 45.37 ; buanderie, $32 ; bois de serv., $26.79 ; march. séch., $22.75 ; glace, $10.25 ; divers, $45.25	182 41
Total reporté à la page V—288	16,613 18

Rivière Saskatchewan-Nord : Estacades, etc.	
Mécaniciens : Newton Bond, mars, 19 j. à $4, moins c. de mag., $4.75 ; Sam Bond, fév., 20 j. à $4, moins compte de magasin, $1.20 ; Jules Cantin, fév.-mars, 43½ j. à $4, moins compte de magasin, $5.30 ; J. L. Carter, nov.-jan., 3 m. à $125, voyage et déb., $193.75 ; Wm. McDougall, jan.-mars, 41½ j. à $4, moins compte de magasin, $24.60	1,028 90
Capitaine, L. Bellefeuille : services, nov.-mars, 83 j. à $5 ; voyage et déboursés, $131.45	546 45
Contremaîtres : A. Cameron, nov.-fév., 64 j. à $5 ; P. D. Campbell, déc.-mars, 99 j. à $4, moins compte de magasin, $30.86 ; J. Cantin, déc.-jan., 49 j. à $4, voyage et déb., $5.60 ; E. Malhiot, nov.-mars, 98¾ j. à $4, moins compte de magasin, $18.37	1,263 37
Piqueurs, 59 j. à $1.54, 2·038 m. à $45 ; moins compte de magasin $7.78	174 81
Forgerons : 58 j. à $2.30, 20 j. à $2.89, 64 j. à $3 ; moins compte de magasin, $21.33	361 87
Homme avec engin, 11½ j. à $10, m. compte de mag., $12.96 ; h. avec mou. à scie, 11½ j., à $5	159 54
Hommes avec attelages : 52½ j. à $4, 719·65 j. à $4.50, 129·2 j. à $2.96, 17½ j. à $2.77 ; moins compte de magasin, $272.68	3,606 66
Cuisiniers, $309.77, aides cuisiniers, $235.52, moins compte de magasin $34.55	510 74
Scieurs à $3.75, $153.74 ; moins compte de magasin $2.10	151 64
Bûcherons à $1.92, $119.35 ; main-d'œuvre à $35, $67.62, moins compte de magasin, $9.50	177 47
Charretiers à $2, $334 ; moins compte de magasin, $35.75	298 25
Marqueurs, bûcherons, scieurs, prép. aux marais, etc.: à $1.92 par j., $567.49 : à $40 par m., $2,828.52 ; moins compte de magasin, $391.23	3,004 78
Charpentiers, cond. d'att., etc.: à $45 par m., $93.46 ; moins compte de magasin $7.57	85 89
Bûcherons à $50 par m., $15.38 ; homme et cheval, 3 j. à $3	24 38
Anning, S. H.: lard, 1,708½ liv. à 10c.; pom. de terre, 50¼ boiss. à 75c.; beurre, 30 liv. à 35c.	219 03
Auger, W., enlevage de cailloux, 31 j. à $3	93 00
Bitzer, K., provisions, $76.61 ; Bromm, Hans, avoine, 73 boiss. à 40c., 807½ boiss. à 45c.; fret, $252.45	721 63
Dennill, A. H., foin, 4·75 tonnes à $10 ; Gariepy et Lessard, provisions, $436.09	483 59
Eggers, Ernest : bœuf, 1,144 liv. à 6½c.; lard, 443 liv. à 10c.; avoi., 62½ boiss. à 40c., 62·28 boiss. à 45c.; pension des hommes et des chevaux, $28.50	200 19
Gorman, Clancy et Grindley : câble mét., 500 pds à 10c.; roues en fer, 4 à $3 ; bois de const. 256 pds à $40 ; ferronnerie, $33.10	105 34
Ibsen, C, W.: avoine, 63½ boiss. 40c., 247½ boiss. à 45c.; foin, 10·255 ton. à $14 ; bœuf, 463 liv. à 6½c.; fret, $63.94	374 38
Imperial Stables, écurie de l., $37, pension des chev., $23 ; Loyer, E., foin, 5¼ tonnes à $10	112 50
Lanouette, T.: foin, 6 tonnes à $8, 14½ tonnes à $10 ; construction d'une nouv. grange, $140 ; bois de serv., $2.32	335 32
Meitz, A. : temps p. installation de machine, etc., 14 j. à $7.50 ; voyage et déb., $184.75	289 75
McDougall, J. A. L. : divers bois de ser., $162.35 ; bœuf, 2,098 liv. à 6½c.; avoine, 216½ boiss. à 40c., rouleaux, $23 ; divers, $13.74	422 03
A reporter	14,751 51

	$ c.
Rivière de la Saskatchewan-Nord: Estacades, etc.—*Suite.*	
Report	14,751 51
Revillon Frères : poudre à mine, 40 barillets à $3.50 ; fer, 7,390 liv. à $3.15 ; 1 régulateur, engrenage revers., douille, lien et chaîne, $626.50 ; beurre, 162 liv. à 23c., 100 à 22c.; 167 à 21c.; saindoux, 11 seaux à $3.50 ; sacs de sucre, 3 à $5.94, 7 à $5.84, 2 à $5.74, 2 à $5.44; sacs de farine, 8 à $2.85, 8 à $2.95 ; tabac, 1 boîte à $16.94, 1 boîte à $14.22 ; blé d'Inde, 9 caisses à $2 ; pois, 6 caisses à $2.60 ; tomates, 6 caisses à $2.50 ; poêles, 1 à $55, 1 à $14.50 ; tentes, 1 à $30, 1 à $17.50 ; brouettes, 2 à $5.25 ; câble de manille, 120 liv. à 14c., 482 liv. à 13c.; carvelles, 6 barillets à $4.75, 5 barillets à $4.25 ; rondelles, 296 liv. à 4¾c.; boyau à vap., 50 pds à 40c.; huile sunliget, baril, $11.26 ; soupape pop., $10 ; mocassins, orignal, douz. prs, $17.50, chevreuil, douz. prs, $16.25 ; chaussures, douz. prs à $20.75, douz. à $23.65 ; 2 couvertures de chev., $30 ; en caoutchouc, 6 prs à $2.55, 6 prs à $2.05 ; bottes en caoutc., 6 prs à $4.45 ; gants et mitaines, 3 douz. prs à $12 ; chaussons, 4 douz. prs à $3.35 ; salopettes, 3½ douz. à $9 ; chemises, 1 douz. à $16, 1 douz. à $12.50, 1 douz. à $10.50, 2 douz. à $9, 3 douz. à $6.95, 3 douz. à $6.65, 2 douz. à $5.25 ; divers, $1,102.71.	3,105 73
Ross Frères : fer, 11,902 liv. à $3.15 ; chaîne en acier, 2,220 liv. à 8c.; rondelles, 843 liv. à 9c.; câble de man., 625 liv. à 12c.; 60 pds de courroies, 10 x 4 plis, $63 ; poudre à mine, 300 liv. à 17½c.; tarauds, 600 liv. à 7¾c.; robes de carioles, 2 à $12.50 ; divers, $59	949 41
Stewart et Paul, attelage, 21 j. à $5, 1 j. à $4 ; Walter, J., bois de service, ferronnerie, etc., $97.46 ; pension des hommes et attelages, $51.05, main-d'œuvre, $263.78	521 29
Vulcan Iron Works : sonnette avec pinces, etc., 2,000 liv., $118, divers $33, fret $45.59	196 59
Menus paiements : charroyage $105.75, pension des hommes et chevaux $108.20, soin des bateaux $40, avoine $31.40, main-d'œuvre $22.50, charrue $18, pommes de terre $18.10, bois de service $12, fret $12, $24.57	392 52
Avances à être rendues compte : Jos. Cauchon	50 00
Total reporté à la page V—8.	19,967 05
District du Saint-Maurice: Améliorations de glissoirs et estacades, etc.	
Enuméré avec 'Travaux de la rivière Saint-Maurice' (page V—324)	27,241 56
Glissoirs et estacades en général.	
Rivière Gatineau, réclamations Leamy—	
Duhamel, L., régistrateur, divers copiage.	22 00
Estacades du Saguenay, construction d'un petit chaland, etc. ($493.03)—	
Gravel et Tremblay, épinette en grume, 497 pds l. à 17c	84 49
Gravier, O. et E., 12 pc. épinette en grume, 614 pds l. à 17c	104 38
Lemieux, N. et Fils : chaîne, 2900 liv. à 3·7c.; 155 liv. de fer $6.59	113 89
Menus paiements : suif $3, charroyage $8, ferronnerie $132.07, bois de service $47.20	190 27
Estacades du Saguenay, allonge à la maison du gardien d'estacade ($214.47)—	
Main-d'œuvre, mars 1910 : 22 j. à $2.50, 21 j. à $2.25, 6 j. à $2, divers $12.10	126 35
Peinture, $16.95 ; bois de service, $43.74 ; châssis, etc. $27.43	88 12
Estacades du Saguenay, achat d'estacades—	
Veillieux, Chas., 12 pcs d'estacades, 1238 pds à $3.50	4,333 00
Total reporté à la page V—8.	5,062 50
Ponts de la rivière Bow et Spray à Banff: Réparations, etc.	
Contremaitre, A. S. Cobb, services, nov.-déc., fév., 9 j. à $4	36 00
Journaliers, 10 j. à $3, 38¾ à $2.50, 27¾ à $2.25 ; attelage 5¾ j. à $5	218 07
Ch. de fer Can. du Pac., fret sur bois de service, $95.40 ; McBride, A. et Cie, clous $18.90.	114 30
Shuswap Lumber Co. à resp. lim., sapin, 11,546 pds à $14	161 64
Simons, P. W., Calgary : inspection de pont, 2 jrs à $5 ; forage d'essai, 12 jours à $5 ; aide, $30.25 ; voyages et déboursés, $48	148 25
Total reporté à la page V—8.	678 26
Pont Chapeau sur le chenal Culbute sur la rivière Ottawa: Nouvelle superstructure en acier, etc.	
Main-d'œuvre, réparations au pont, 1-23 sept. 1909—	
Contremaître, Jos. Blais : services, 14 j. à $2.50	35 00
Journaliers, 50 j. à $1.50 ; attelage $3	78 00
Blais, Jos., bois de construction, 405 pds à $16 ; Poupore et McDonald, ferronnerie, $10.34	16 82
McCrea, J. J., madriers de pin, 7,000 pds à $16	112 00
Enuméré avec 'personnel de l'ingénieur en chef'. (page V—302)	350 00
Imprimeur du roi, $43.74 ; annonces, $348.09	391 83
Total reporté à la page V—8.	983 65

Pont Interprovincial à Matapédia sur la rivière Restigouche.	$ c.
Burns et Charleson, énuméré en 1908-9, V—329	5,748 52
Chemin de fer Intercolonial : services de mécan., inspecteurs, dessin., forgerons, riveteurs, cuisiniers, etc., $6,336.10 ; fournit. de matériaux, $499.18 ; dépenses de voyage, $162.10.	6,997 38
Lachance et Fils : bois de service en épinette, 81,247 pds à $18.50, 49,648 pds à $19.50, 9,268 pds à $21.50, 7,000 pds à $22	2,824 47
Nagle, Thos., Lumber Co., pilotis d'épinette, 5,380 pds lin. à 12c	645 60
Phœnix Bridge Co.: énuméré en 1908-9, V—329	2,042 88
Roderick, Joseph et Fils : bois de service en épinette, 10,256 pds à $25, 21,893 pds à $28 ; fret, $108.67	978 07
Verge, James, certificat de dépôt d'outillage	0 70
Imprimeur du roi, $30.18 ; annonces, $270.18	300 36
Total	19,537 98
MOINS, contribution par le gouvernement de la province de Québec	5,000 00
Total reporté à la page V—8	14,537 98

Cité d'Ottawa, chemins et ponts : Réparations et entretien.	
Contremaître, Cy. Leblanc, services, 12 m. au 31 mars 1910, à $80	960 00
Mécaniciens, 112.5 j. à $2 ; charretiers, 524·41 j. à $2.75, 128 j. à $2 ; attelages, 3·5 j. à $4 ; bûcherons, 507·257 j. à $1.75 ; journaliers, 324 j. à $1.75, 2222·8 j. à $1.60, 33·5 j. à $1.50	6,998 56
Dupuis, D.: planche de pin de 2 pces, 6,000 pds à $30 ; charriage, $3	183 00
Edwards, W. C. et Cie, planche de pruche de 2 pces, 5,600 pds à $18	100 80
Hurdman Lumber Co.: planche de pin, 14,530 pds à $24 ; charriage, $7.25	355 97
Leamy, F. A., gratteur et niveleur	65 00
McAuliffe, W. H.: bois de serv. en pin, 7,000 pds à $23, 1,000 pds à $22 ; div. b. de s., $22.06	205 06
Strachan, W.: clous de broche, 6 bar. à $2.60 ; carvelles, 3 bar. à $3.75 ; ferronnerie, $26.56	53 41
Menus paiements : ferronnerie, $63.48 ; bois de service, $56.29 ; travail de forge, $38.15 ; sable, $13.60 ; divers, $24.56	196 08
Total reporté à la page V—8	9,117 88

Ponts construits par l'Etat pour le trafic, y compris approches.	
Ponts de Belleville et Prince-Edouard—	
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa, G. Brown, 28-30 oct., 15-20 nov., 7-10 déc. 1909	75 95
Pont de Grande-Rivière, Ont. ($1,823.32)—	
Contremaître, M. Runchy, services, 10 nov.-30 déc. 1909, 1er fév.-31 mars 1910, 39 j. à $3	117 00
Charpentiers, journaliers, etc., 10 nov.-30 déc., 1er fév.-31 mars	395 50
Clydesdale et French : peinture de pont, 25 galls à $1, clous, 375 liv., $10.20, diverse ferronnerie, $12.53	47 73
Dils, D., gardien de pont, 1 an au 1er sept. 1909	25 00
Hamilton Bridge Works Co., à resp lim.: coudes, 16 à $6.50 ; 24 solives, 96 angles, 165 boulons, 200 rivets, $325	429 00
Murray, W. F., chêne blanc, 21,570 pds à $37	798 09
Pickett, W. H.: 300 boulons, $6.60 ; diverse ferronnerie, $4.40	11 00
Pont du Portage-du-Fort ($458.35)—	
Contremaître, Geo. Dagg: services, 18 août-1er oct. 1909, 20½ j. à $3 ; hâlage de bois de service, $16 ; voyage, $3.05	80 55
Journaliers, charpentiers, charretiers, etc	187 21
Gillies Frères, à resp. lim., bois de construction en épinette rouge, 8,010 pds à $22	176 22
Reid, G. E.: planche, 473 pds, $8.47 ; ferronnerie, $5.90	14 37
Pont d'Edmonton, jetées de pierre perdue 1 et 2 ($1,152.75)—	
Contremaître, Archie Cameron, janv. 1910, 13 j. à $5	65 00
Journaliers, 40 j. à $3, 3 à $2.25 ; attelages, $5	131 75
Gunn, J. B., roc de pierre perdue, 239 vgs à $4	956 00
Total reporté à la page V—8	3,510 37

Pont de Des-Joachims : Compte spécial.	
Contremaître des réparations, P. G. Nash : services, 9 juin-10 juillet 1909, 28 j. à $4 ; voyage et déboursés, $29.75	141 75
Journaliers, 48 j. à $1.75, 4 j. à $1.50 ; garçon, 8 j. à $1 ; charretier, 10·6 j. à $2.50 ; attelage et homme, 28½ j. à $4	238 47
Nash, Geo. R., voyage, 30 juin-1er juillet 1909	7 75
Total reporté à la page V—10	387 97

	$ c.
Sections de Mabou, Pointe Cheticamp et Meat Cove : Division de la ligne télégraphique de Strathlorne à Orangedale *viâ* Whycocomagh.	
McDaniel, M. J.: services comme contremaître, 11-29 jan. 1er-13, 17-24 fév. 1909, 32 j. à $2; louage de cheval, $16.95 ; perche, 75c	81 70
McLellan, V. A.: services comme réparations en général, juin 1909, $78 ; dépenses, juin, $20 ; services comme contremaître et payeur, 31 j. à $1.65	149 15
Menus paiements : main-d'œuvre, 341 j. à $1.50, 5 à $2, 4½ à $2.25 ; perches, 70 à 75c., 7 à 50c.; louage de cheval et charriage $38.50 ; pension, $12 ; dévidoir, $3 ; divers, $5.57	646 70
Enuméré avec ' Arpentages et inspections ' (page V—310)	57 04
Total reporté à la page V—8	934 59
Meat Cove, Sydney-Nord, Port-Hawkesbury : Prolongement de la ligne télégraphique au pont Victoria, etc.	
Can. Gen. Elec. Co.: 200 traverses, $41.58 ; 400 entretoises, $33.24 ; boulons, etc., $20.96	95 78
Earle, W. E.: services de receveur et distributeur de fourn., 1909, $30; fret, $84.65 ; ferronn., $13.79 ; charroyage, $1.25 ; frais de port, etc., 10c	129 79
Gunn, H. C., contremaître: services, 12 juillet 31-août déc., 1908, 5 j. en fév. 1909, 74 j. à $3 ; louage de cheval, etc., 69 j. à $3; repas $51.75; nourrit. p. cheval, $48.75; fret, etc. $6.50	536 00
Jack (Watson) & Co. ($627.76)—	
Fil galv. 20,000 liv. à 2·06c.; attache en fil galv., 4,000 liv. à 2·09c.; moins $165.20 imputés à la construction de la ligne de quarantaine (page V—297)	330 40
Fil galv., 20,000 liv. à 1·7873c.; fil mét. à traverses, 4,000 liv. à 1·8172c.; fret, Mülheim-Quebec, $59.56 ; assurance, $5.89 ; moins $198.24 imputés à la Telegraphs Lower St. Lawrence, Mtce. (page V—328)	297 36
McKinnon, A.: main-d'œuvre, 41 j. à $1.75 ; poteaux, 18 à 75c., 7 à 70c	90 15
Menus paiements : main-d'œuvre, 14 j. à 50c., 425½ à $1.25, 5 à $1.50, 10 à $1.75 ; poteaux, 147 à 65c., 25 à 70c., 61 à 75c.; charroyage, $25.; fret, $7.69 ; emmagasinage, etc., $2.99.	758 41
A être énuméré en 1910-11	229 65
	2,467 54
Moins payé en 1908-9, V—330	67 54
Total reporté à la page V—8	2,400 00
Système de Quarantaine de la Grosse-Ile : Prolongement de la ligne de terre de L'Ange-Gardien à Laval.	
Contremaître sur construction de la ligne de téléphone, John Boylan, 18 oct. 23-nov. 3 j. en jan., 30 j. à $2.75 ; louage de cheval, $18 ; divers, $7.75	108 25
Grimpeurs, 16 j. à $3 ; journaliers, 282 j. à $1.75, 84 à $1.50	667 50
Bell Telephone Co.: assort. de tél., 3 à $14.44 ; div. fournitures, $7.91 ; main-d'., $12.50 ; frais de voyage, $20.35	84 08
Jack (Watson) & Co.: énuméré avec ' Meat Cove, pont Victoria,' etc. (page V—297)	165 20
Pouliot, J. P., surintendant de district, voyage et déboursés, 20 juillet 23-nov	66 81
Poteaux, 535 à $1 ; charroyage, $67.80 ; ferronn., $47.26. Payé comme suit : Ant. Tomassin $120, Jos. Valliere $274, menus paiements, $256.06	650 06
Creau, M. W.: énuméré sous ' Voyage des fonctionnaires à Ottawa '. (page V—18)	42 50
Total reporté à la page V—8	1,784 40
Rive nord du Saint-Laurent : Pour améliorer le service de réparage.	
Journaliers, sept. 1909, 33 j. à $1.50 ; exemplaire de l'acte de déclaration, $1	50 50
Ligne télégraphique d'Edmonton-Athabaska : Prolongement du débarcadère d'Athabaska vers le débarc. de la riv. à la Paix *viâ* côté sud du Petit lac des Esclaves.	
Can. Gen. Elec. Co., isolateurs, 8,500 à $55	467 50
C.P.R. Co., fret sur isolateurs, $242.54, sur fil mét., $171.39	413 93
Jack, Watson & Co., fil. galv. tél., 11,346 liv. à 3c.	340 38
Lessard, J. L., provisions, etc., $1,560.48 ; L'Hirondelle, A., provisions, etc. $163.95	1,724 43
Northern Transportation Co.: fret, $36.11 ; provisions etc., $14.36 ; billets de pass , etc., $7.	57 47
Travers Bros. & Bell : fourniss. et distribution des perches, 1,800 à $1.15	2,070 00
Homme et attelage, 325½ j. à $4 ; main-d'., 86 j. à $2.50, 407½ à $2, 379 à $1.75, 1,214½ à $1.50 ; cuisiniers à $60, $444 ; fret, $168.30 ; divers, $3.65. Payé comme suit : C. Banford $346, C. Burkhardt $284, C. Cragg $141.10, H. Criswell $153.65, A. B. Cullen $167.75, H. Depew $214.63, E. Gagnon $85.50, A. Gauthier $76.63, R. Goulet $134.50, J. Griswold $136.63, H. B. Hunter $104, W. James $492, J. Lagacé $228, J. Lebel $196.50, P.	
A reporter	5,073 71

	$	c.
Edmonton-Athabaska : Ligne de télégraphe—*Fin.*		
Report	5,073	71
Hommes et attelage—*Suite.* Leduc $85.50, P. Leyde $118, T. Leyde $213.75, J. McLeod $91.50, J. C. McQuarrie $119.50, J. Mace $156.05, H. Meikle $94.50, H. Mitchelson $302.90, T. Nicoll $147, T. Ouellette $117.13, C. Perry $88.25, Wm. Russell $136.63, C. Schurter $200.50, G. Thornton $99, R. Varin $99.50, R. Weed $180.50, S. Willey $93.63 ; menus paiements $328.25	5,432	98
Menus paiements : provisions, $48.76 ; fret, $41.51 ; blocs, $39.75 ; pension, $37.50 ; outils, etc., $32.95 ; rames, $25.75 ; divers, $47.55	273	77
Annonces	14	45
Macdonald, R. C., avances à être rendu compte	14	45
	10,809	36
MOINS—payé en 1910-11 359 27		
" 1908-9 (V—332) 256 00		
	615	27
Total reporté à la page V—9	10,194	09
Qu'Appelle-Edmonton : Reconstruction de la ligne auxiliaire de Lloydminster le long du chemin de la réserve.		
Jack, W. et Cie : fil tél. galv. n° 6, 24,000 liv. à 1·93c. ; attache en fil mét. n° 9, 1,000 liv. à 1.95c. ; fret, Antwerp-Lloydminster, $323.75 ; assurance, $7.69	814	14
Percepteurs des douanes : droits de douanes sur fil métal., $118.13 ; honor. de courtier, $1	119	13
Hayes, Chas. : dévidage de 44 milles de fil mét., insulateurs, $200 ; fret $27.60	227	60
Main-d'œuvre, 205½ j. à $2, 23 à $2.25 ; homme et attelage, 7¼ j. à $4, 26 à $5 ; 1,800 consoles $46.80 ; fret, $41.50 ; usage d'un cheval et wagon, $25 ; clous, $18 ; trav. de forge, $9.95 ; divers, $26.85. Payé comme suit : G. F. Atkinson $87.50, J. Cardinal $180, W. R. Crye $69, W. Everett $51.75, F. Ledusare $53, S. Poitras $50, W. Trottier $67, menus paiements $231.60	789	85
Total reporté à la page V—9	1,950	72
Ligne de télégraphe : Colombie-Britannique : Réparations, renouv., etc.		
Ligne téléphonique de Kamloops-Penticton : Second circuit entre Kelowna et Vernon, échanges, etc.		
Contremaître, A. J. Woodburn, juin-déc., 20 h. à 35c. ; 8½ j. à $3 ; 113 j. à $3.50 ; déboursés, $11.05	439	05
Préposés à la ligne : A. R. Hayward, 63 j. à $2.50 ; W. Mills, 30½ j. à $2.50 ; G. R. Stevens, 31½ j. à $2.25 ; R. F. Wright, 8½ j. à $2.50, 104½ à $2.75	613	22
Préposés aux terrains, 60 h. à 25c., 291 j. à $2 ; cuisinier à $65, $159.90	756	90
Allen et Martin : avoine, $10 ; foin, $5.50 ; provisions, etc., $56	71	50
Broomfield et Garrison : 75 perches de téléphone, $93.75 ; fret, $13.37	107	12
Collett, Frères : louage d'attelage et conducteur, 87 j. à $3 ; divers conducteurs, $21 ; nourritures pour chevaux, $39.55 ; foin, $31 ; avoine, $10	362	55
Harwood, Jos. : louage d'attelage, 56 j. à $2.50 ; divers charroyage, $73 ; bois, $2.50	215	50
Hinton Elec. Co. : téléphones assort., 30 à $12.22 ; téléphones à pupitre, $16.50, $8.50 ; fil en cuivre, 339½ liv. à 24c., 851 à 20c., 183½ liv. $39 ; fil en fer galv., 795 liv. à 5c. ; fil mét. p. intér., 1,000 pds à 2c. ; 12 bras de trav. en pin, 50, $75 ; div., $129.17 ; fret, etc., $104.38.	1,050	58
Innis, D. J. : louage d'attelage, 10 j. à $5 ; nourriture, $24.50 ; billets de diligences, etc. $3	77	50
Kirkpatrick et Cie : pension des hommes, 21-27 août, 10-20 sept. à $2	169	00
Lake View Hotel, Kelowna : pension, 61 j. à $1.50 ; repas, $5	96	50
Leguime Frères et Cie, provisions, $188.15 ; Summerland Fruit Co., conducteur, $102.50	290	65
Northern Electric & Mfg. Co., fournitures électriques	168	00
Princeton Livery & Feed Stable : fret, $46.40 ; divers conducteurs, $47	93	40
Robertson Godson Co., Ltd. : carbolineum, 80 galls à 90c. ; fret, etc., $6.46	78	46
Robinson, W. : provisions, $20.05 ; foin, $7.60 ; avoine, $9 ; repas, etc., $14	50	65
Stevens, C. S., surint., fret, billets, etc.	24	91
Menus paiements : provisions $143.58 ; chambres, repas et nourritures, $78 ; ferr., $76.71 ; main-d'œuvre, $33 ; tente, $20 ; bras de traverse, $20 ; divers, $82.85	454	14
Nanaimo-Comox : Ligne téléphonique à la Rivière Campbell.		
Hudson, Thos., contremaître, 1er-19 déc., 17 j. à $5	85	00
Ile-Vancouver—Salt-Spring : Prolongement à l'île Mayne, etc.		
Degnan, J., perches, 82 à $1.35 ; Griffiths, J., 87 à $1.35	228	15
Total reporté à la page V—9	5,432	78

Ligne de terre : Prolongement de Prince-Rupert à Port-Simpson.	$ c.
Blackstock, Wm., contremaître, services, 23 sept.-6 nov., 8-20, 22-25 nov., 4, 7-11 déc., 29 j. à $5, 39 à $4	301 00
B. C. Packers' Association, loyer de chaland, 20 sept.-31 oct., 42 j. à $2.50	105 00
Hinton Elec. Co.: phones, 3 à $20 ; isolateurs, 450 à 9c.; dévidoir, $20 ; fil métal., $6.97	127 47
Kelly-Carruthers Co., provisions, $347.18 ; Morrow, L. & Co., viande, $97.34	444 52
Letnes, M., usage de chaloupe à vapeur, 22 sept.-1er nov., 40 j	400 00
Prince Rupert Hardware & Supply Co.: gazoline, 15 caisses à $3.75 ; poêle, $22 ; diverse ferronnerie, $92.60	170 85
Main-d'œuvre, 38½ j. à $4, 460½ à $3. Payé comme suit : T. Adsit $114, J. Couture $114, H. Dorsey $117, A. Fraser $129, J. Hobson $129, A. McKay $97.50, W. McLean $159, J. McPherson $141, Geo. Nash $130, F. Plante $87, J. B. Swanson $117, J. T. Swanson $117, menus paiements $84	1,535 50
Menus paiements : pension $46, débarq. de poteaux $33.80, traverses $14, divers $58.52	152 32
Total reporté à la page V—9	3,236 66
Div. de l'architecture; Personnel extér.: Appoint., 12 mois au 31 mars 1910.	
Ottawa : John Cowan, ingénieur, avril, 30 j. à $3.50 ; 2 m. de gratific. à sa veuve, $213.50	318 50
Saint-Jean, N.-B.: D. H. Waterbury, commis, 12 m. à $137.50	1,649 98
Montréal : C. Desjardins, commis, $1,080 ; G. S. Gingras, commis, $1,499.97 ; J. Lamarche, inspecteur de chauffage, $1,200 ; H. Lymburner, surintendant, du 22 nov. 1909, 4 3 m. à $112.50	4,263 72
Québec, Ph. Béland, commis, 12 m. à $125	1,499 97
Trois-Rivières : A. R. Shehyn, commis, 12 m. à $91.66	1,099 92
Toronto : T. Hastings, commis, 2⅔ m. à $133.33, 9⅓ m. à $141.66 ; Mlle O. Page, sténographiste, $420	2,097 70
Winnipeg : Jos. Greenfield, commis, $2,299.93 ; Ada Curran, sténographiste, $660	2,959 93
Regina : W. T. Mollard, commis, 12 m. à $133.33	1,599 96
Victoria, B.C.: Wm. Henderson, commis, $2,399.97 ; J. G. Brown, $1,549.94 ; Mlle K. Brown, $549.94	4,499 85
Total reporté à la page V—9	19,989 53
Personnel de l'ingénieur en chef : Service extérieur.	
Bureau d'Antigonish ($9,797.01)—	
Millidge, E. G.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,400 00
Bernasconi, Ad.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,200 00
Bernasconi, G. A.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	2,000 00
Cooper, R. H.: sous-ingénieur, 19 juillet-31 mars, 256 j. à $3	768 00
Millidge, Mlle A. G.: commis, 1 an au 31 mars 1910	600 00
McKean, M.: commis, 7 juillet-31 mars, 8⅔ m. à $100	883 33
McLeod, A.: sous-ingénieur, 8 juillet-13 sept., 68 j. à $3	204 00
Macphie, R. H.: sous-ingénieur, 2 m. à $100, 10 à $116.66	1,366 68
Ross, Geo. J.: sous-ingénieur, 3 m. au 30 juin	375 00
Bureau d'Halifax ($7,339)—	
Dodwell, C. E. W.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,700 00
Fletcher, Mlle E.: commis, 1 an au 31 mars 1910	700 00
Johnston, A. D.: dessinateur, 1 an au 31 mars 1910	1,200 00
Russell, H. A.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars, 1910	1,800 00
Shenk, T. M.: dessinateur, 1 an au 31 mars, 313 j. ouvrables à $3	939 00
Bureau de Lockeport ($3,062.50)—	
Locke, T. J.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,200 00
Ralston, N. C.: sous-ingénieur, 16 avril-31 mars, 11½ m. à $75	862 50
Bureau de Sydney-Nord ($2,140)—	
Graham, G. M.: surintendant du dragage, 1 an au 31 mars	1,900 00
Lovell, Mlle M.: commis, 1 an au 31 mars 1910	240 00
Bureau de Charlottetown ($4,650)—	
Hegan, J. B.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,400 00
Hyndman, W. E.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,600 00
Miller, H. E.: paîemaître, 1 an au 31 mars 1910	650 00
Bureau de Chatham, N.-B. ($7,487)—	
Stead, Geoffrey : ingénieur local, 2 m. à $183.33, 10 à $200	2,366 66
Logie, H. R.: sous-ingénieur, 24 fév.-31 mars, 26½ j. à $3	79 50
Martin, G. E.: sous-ingénieur, avril-mars, 12 m. à $125	1,500 00
Mowat, Mlle A. L., commis, 9-16 août 1909, 6 j. à $1.25	7 50
Salter, Mlle M. C.: commis, 2 m. à $50, 10 à $58.33	683 34
Wilbur, A. W.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,600 00
Wood, J. P.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910, 5 m. à $75, 7 à $125	1,250 00
Bureau de Saint-Jean, N.-B. ($25,255.18)—	
Scammell, J. K.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	1,800 00
Shewen, E. T. P.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,400 00
A reporter	38,675 51

Personnel de l'ingénieur en chef: Service extérieur—*Suite.*	$ c.
Report	38,675 51
Saint-Jean, N.-B., bureau—*Suite.*	
Scovil, G. G.: surintendant des dragueurs, 20 avril-31 mars, 11 11/30 m. à $150	1,705 00
Adams, T. H.: commis, 7 m. à $129.16, 5 m. à $133.33	1,570 81
Baskin, W. G.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	900 00
Bell, Mlle B. H.: commis, 1 an au 31 mars 1910	900 00
Bennett, H. F.: sous-ingénieur, avril-mars, 4 m. à $75, 8 à $100	1,100 00
Codner, W. S.: sous-ingénieur, 8 mai-2 oct., 27 oct.-28 fév, 270 j. à $3	810 00
Dodge, Geo. T.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,200 00
Donahue, Mlle M.: commis, 1 an au 31 mars 1910	550 00
Duffy, Mlle Agnes: commis, avril-juillet, 122 jrs à $1, 8 m. au mars 31 à $41.66 (payé en moins $1)	454 37
Ewing, Jos.: paie-maître, 1er avril-20 juin à $100 par m., 21 juin-31 mars à $108.33	1,277 78
Goodspeed, F. G.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,800 00
Hamm, A. G.: messager, 19 nov.-31 mars, 10 j. à $1.28, 4 m. à $33.33	146 12
Irvine, Mlle M. C.: commis, 12 m. au 31 mars à $33.33	399 96
McLeod, Mlle L. B.: commis, mai, 20 j. $16.14, 10 m. au 31 mars à $35	366 14
MacMurray, Mlle H. A.: commis, 1 an au 31 mars 1910	600 00
MacMurray, Mlle H. E.: commis, 1 an au 31 mars 1910	450 00
Steeves, C. McN.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,200 00
Tapley, A. G.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,500 00
Thomas, E. A.: dessinateur, 1 an au 31 mars 1910	900 00
Voligny, L. R.: sous-ingénieur, 9 m. au 31 mars à $225 (avril-juin, voir commission des cours d'eau)	2,025 00
Wright, Jas.: inspecteur de dragueur, 1 an au 31 mars 1910	1,200 00
Chicoutimi, Qué., bureau ($7,667.30)—	
Taché, J. C.: ingénieur local (salaire chargé au Gouvernement Civil, page V—14)	
Beauchemin, A. O.: sous-ingénieur, 2 m. à $108.33, 10 à $116.66	1,383 34
Claveau, J. A.: sous-ingénieur, 20 juin-14 juillet, sept., 50 j. à $2.50	125 00
Couet, J. A.: commis, 1 an au 31 mars 1910	1,200 00
Desbiens, M.: messager et magasinier, 3 m. à $36, 9 à $41.66	482 94
Lachance, J. O.: dessinateur, 91 j. à $2.50, 9 m. à $83.33	977 47
Legaré, J. C.: dessinateur, 90 j. au 31 mars 1910 à $2	180 00
Martin, H. A.: commis, 1 an au 31 mars 365 j. à $2.50	912 50
Villeneuve, T. L.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars, 365 j. à $4.50	1,642 50
Warren, Wm.: contremaître, 17 juillet-31 mars, 8 484 m. à $90	763 55
Pointe aux Pères, bureau ($3,790.68)—	
Amiot, P. E.: ingénienr local, 1 an au 31 mars 1910, 2 m. à $150, 10 à $166.66	1,966 68
Amiot, Leopold: sous-ingénieur, 22 juin-31 mars, 283 j. à $3	849 00
Trudeau, L. G.: sous-ingénieur, 10 mai-31 mars, 325 j. à $3	975 00
Ile Verte, bureau ($4,713)—	
Bertrand, J. T.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,400 00
Bauset, M.: sous-ingénieur, 15 mai-10 sept., 118 j. à $3	354 00
Bertrand, Aimée: commis, 1 an au 31 mars 1910	500 00
Hall, Lionel: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,300 00
Pouliot, C. E.: sous-ingénieur, 17 juillet-8 sept., 53 j. à $3	159 00
Montmagny, bureau ($6,307)—	
Tremblay, J. A.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	1,900 00
Bélanger, J. A.: sous-ingénieur, juin-sept., 122 j. à $3	366 00
Buisson, A.: sous-ingénieur, 10 mai-30 sept., 143 j. à $3	429 00
Gauvreau, A.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,400 00
Gobeil, A. A.: sous-ingénieur, avril-mars, 361 j. à $3	1,083 00
Paquet, D.: sous-ingénieur, 31 mai-31 août, 93 j. à $3	279 00
St. Laurent, E.: sous-ingénienr, 8½ m. au 31 déc. 1909	850 00
Montréal, bureau ($24,836.46)—	
Michaud, J. L.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,400 00
Archambault, J.: commis, 1 an au 31 mars 1910	1,200 00
Barry, Mlle B.: commis, 1 an au 31 mars 1910	700 00
Chenevert, R.: sous-ingénieur, 10 mai-31 août, 112 j. à $3	336 00
Dansereau, J. L.: sous-ingénieur, juillet-mars, 244 j. à $4	976 00
Dubuc, A. E.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	2,000 00
Girard, J. T.: dessinateur, 1 an au 31 mars 1910	1,600 00
Groleau, Chas.: commis, 1er avril-8 oct., 6 8/11 m. à $65, 9 oct.-31 mars, 5 3/11 m. à $66.66	789 62
Laniel, J. A.: sous-ingénieur, juin-août, 92 j à $3	276 00
Lefebvre, C.: commis, 1 an au 31 mars 1910	1,642 50
Mercier, P. E.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	2,000 00
Mineau, A.: porte-chaîne, 10 mai-31 déc., 234 j. à $3	702 00
Parent, J. H.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,800 00
Preville, J. A.: sous-ingénieur, 10 mai-31 août, 112 j. à $3	336 00
Sabourin, A. G.: sous-ingénieur, juillet-mars, 9 m. à $15	1,350 00
St. Jorre, E.: commis, 1 an au 31 mars 1910, 2 m. à $54.16, 10 à $58.33	691 66
A reporter	101,008 45

Personnel de l'ingénieur en chef: Service extérieur—*Suite.*	$ c.
Report	101,008 45
Bureau de Montréal—*Fin.*	
St. Martin, J. H.: commis, 1 an au 31 mars 1910	1,095 00
Trottier, P.: commis, 2 m. à $75, 10 à $79.16	941 68
Bureau de Québec ($12,189.59)—	
Breen, T.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,400 00
Décary, A. R.: ingénieur local, 2 m. à $183.33, 10 à $208.33	2,450 00
Ahern, F. X.: sous-ingénieur, 17 mai-4 oct., 141 j. à $3	423 00
Barthe, M.: sous-ingénieur, 17 mai-31 oct., 163 j. à $3	489 00
Brunet, L.: sous-ingénieur, 10 juin-31 oct., mars, 143 j. à $3	429 00
Chapais, Chas.: sous-ingénieur, 2 m. à $125, 10 à $133.33	1,583 34
Dorion, Mlle C.: commis, avril-mars, 55 j. à $1.25, 279 j. à $1.50	487 25
Fréchette, Mlle C. V.: commis, 1 an au 31 mars 1910	700 00
Gauvin, F. du B.: dessinateur, 1 an au 31 mars 1910	1,100 00
Hébert, M.: commis, 17-22 janv. 1910, 5½ j. à $2	11 00
Legris, J. A.: sous-ingénieur, 9 mai-15 nov., 191 j. à $3	573 00
Lessard, C. C.: sous-ingénieur, 3 juin-31 août, 119 j. à $3	357 00
Pothier, J.: contremaître, mai, août-mars, 232 j. à $3.50	812 00
Sabourin, A. G.: sous-ingénieur, avril-juin, 3 m. à $125	375 00
Bureau de Trois-Rivières ($10,193.78)—	
Berlinguet, F. X. T.: ingénieur local, 1 an au 31 mars	2,350 00
Arcand, Chas.: dessinateur, 1 an au 31 mars 1910	950 00
Dallaire, L. P.: payeur, 1 an au 31 mars 1910	999 98
Denoncourt, E. L.: sous-ingénieur, 29 mai-8 juin, 103 j. à $3	309 00
Hébert, A. D.: commis, 1 an au 31 mars 1910	720 00
Hébert, C. C. D.: commis, 5-10 oct., 6 j. à $2	12 00
Lambert, Z.: commis, juin-août, sept., 11 j., déc., 5 j., janv., 20 j., fév., 10 j., 138 j. à $3 ; payé en plus, $27	441 00
Lefebvre, F. X.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,300 00
Lefebvre, J. A.: sous-ingénieur, 27 mai-22 sept., oct., 4 j., nov., 11 j., déc., 13 j., janv., 20 j., fév., 10 j., 177 j. à $3	531 00
Mineau, J. A.: commis, 18-31 mai, 10 j. à $3	30 00
Morrissette, R.: sous-ingénieur, 1er-10 janv., 3-28 fév., avril-déc. 1909, janv.-mars 1910, 381 j. à $3	1,143 00
Ruel, J. A.: sous-ingénieur, juin-août, 92 j. à $3	276 00
Divers clavigraphes à 20 cents par h.: Berlinguet, A., 235 h., F., 201 h., H., 223 h	131 80
Bureau de Fort-William, Ont., ($4,472.25)—	
Merrick, W. P.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,200 00
Covenay, Mlle M.: commis, 17 juin-31 mars 1910	394 25
Cross, Wm.: sous-ingénieur, avril-mars, 313 j. de semaine à $6	1,878 00
Bureau de London ($8,739.32)—	
Lamb, H. J.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,600 00
Cameron, K. M.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,800 00
Hartford, Mlle M.: commis, 1 an au 31 mars 1910	650 00
Mathewson, C. H.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910, 2 m. à $116.66, 10 à $125	1,483 32
Mitchell, W. J. Forbes: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,300 00
Sneath, T. D.: dessinateur, 13 mai-30 nov., 202 j. à $3	606 00
St. Laurent, J. E.: sous-ingénieur, janv.-mars, 3 m. à $100	300 00
Bureau de Port-Arthur ($4,008.34)—	
Temple, E. B.: ingénieur local, avril, $8.34, 11 m. au 31 mars 1910, à $200	2,208 34
Harcourt, F. Y.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,800 00
Bureau de Port-Burwell ($2,000)—	
Brough, W. C.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,000 00
Bureau de Toronto ($14,134 84)—	
Sing, J. G.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,700 00
Anderson, Mlle A. M.: commis, 1 an au 31 mars 1910	650 00
Armstrong, J. H.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,900 00
Doncaster, P. E.: sous-ingénieur, 1er avril-16 oct. 1909, 6 m. à $91.25, 16 j. à $3	595 50
Fuller, W. J.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,900 00
Jeffrey, C. C.: sous-ingénieur, 11 mai-11 oct., 154 j. à $3	462 00
McGiverin, F. A.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	1,095 00
Pense, E. H.: sous-ingénieur, 2 m. à $125, 10 à $133.33	1,583 34
Roddick, J. O.: sous-ingénieur, 12 m. à $100	1,200 00
Sneath, T. D.: sous-ingénieur, déc.-mars, 121 j. à $3	363 00
White, A. V.: sous-ingénieur, avril-mars, 281 j. à $6	1,686 00
Bureau de Winnipeg ($7,295.13)—	
Dafresne, A. R.: ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,700 00
Arnold, D. R.: sous-ingénieur, 26 juin-19 oct., 3 78 m. à $90	340 16
Arnold, Mlle F., commis, 2 m. à $58.33, 10 à $62.50	741 66
Cauchon, Jos.: payeur, 1 an au 31 mars 1910	1,449 98
Simpson, Mlle L.: commis, juin, $58.33, janv., $5	63 33
Stevens, A. J.: sous-ingénieur, 1 an au 31 mars 1910	2,000 00
A reporter	166,078 38

Personnel de l'ingénieur: Service extérieur—*Fin.*	$ c.
Report	166,078 38
Bureau de Calgary ($4,306.55)—	
Malhiot, Z. : ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,400 00
Carter, J. L. : ingénieur-adjoint, 30 sept., 1-30 nov.	129 20
Duncan, J. F. : dessinateur, oct.-nov., 16 j. à $2.50, 33 à $2.75	130 75
Elliott, L. G. : ingénieur-adjoint, 5 déc.-31 mars à $125	479 85
Holman, R. T. : ingénieur-adjoint, fév., mai-juin 1909	300 00
Tibbits, Jas. : ingénieur-adjoint, déc.-mars 1910	400 00
Wright, L. M. : commis, avril-mars, 68½ j. à $2.50, 98½ j. à $3	466 75
Bureau de New-Westminster ($9,469.92)—	
Keefer, G. A. : ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,700 00
Gauvreau, N. B. : ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	1,800 00
Macdonald, C. N. : comptable, 1 an au 31 mars 1910	2,000 00
Tuck, D. C. : commis, 1 an au 31 mars 1910	1,069 92
Worsfold, C. C. : ingénieur-adjoint, 1 an au 31 mars 1910	1,900 00
Bureau de Revelstoke: Aylmer, F. W. : ingénieur local, 1 an au 31 mars 1910	2,000 00
Bureau de Vancouver ($1,400)—	
Bayfield, H. A. : surintendant du dragueur, 21 juin-31 mars 1910, 9⅓ m. à $150	1,400 00
Bureau d'Ottawa, personnel extérieur ($25,352.75)—	
Blais, R. : ingénieur-adjoint, 26 mai-15 sept., 113 j. à $3	339 00
Brousseau, C.: dessinateur, avril-mars, 365 j. à $4.50, travail de nuit, $34.50	1,677 00
Chapleau, S. J. : ingénieur-adjoint, avril-mars, 12 m. à $275	3,300 00
Coste, Louis : ingénieur-consultant, avril-mars, 95 j. à $20	1,900 00
Cross, A. E. : ingénieur-adjoint, avril $120, juin $135, oct.-mars, 182 j. à $4.50. (*Voir* aussi l'arpentage du canal de la Baie-Georgienne)	1,074 00
de Chalot, F. : traducteur, avril-mai, oct.-mars, 243 j. à $4.50	1,093 50
Davy, H. M. : ingénieur-adjoint, 12 m. au 31 mars, 61 j. à $5, 10 m. à $150	1,805 00
d'Ornano, L. : traducteur, avril-mai, oct.-mars, 243 j. à $4	972 00
Genest, A. T. : ingénieur-adjoint, avril-mai, 2 m. à $250	500 00
Gingras, E. P. : dessinateur, juin, 30 j. à $3.50	105 00
Lamoureux, Jos. : ingénieur-adjoint, 1 an au 31 mars 1910	1,900 00
Languedoc, G. de G. : ingénieur-adjoint, 1 an au 31 mars 1910	2,400 00
Levesque, J. N. : dessinateur, 1 an au 31 mars 1910, $1,350, travail de nuit, $3.75	1,353 75
Matte, J. E. R. : dessinateur, juin, oct.-mars, 212 j. à $4, travail de nuit, $7.50	855 50
Perreault, P. E. : travail de bureau, 1 an au 31 mars 1910	2,400 00
Philp, D. H. : ingénieur-adjoint, avril-sept, 6 m. à $150. (*Voir* aussi commission des eaux limitrophes)	900 00
Tobin, J. W. : ingénieur-adjoint, 6-31 août, 26 j. à $3	78 00
Surveyer, Art. : ingénieur-adjoint, avril-mars, 12 m. à $175	2,100 00
Whitney, P.B.: commis, oct.-mars, 6 m. à $100. (*Voir* aussi l'arp. du canal de la B.-G.)	600 00
Total	208,607 60

Imputé comme suit :

Améliorations des ports à Port-Arthur et Fort-William	(page	V— 23)	2,295 96
Port de Québec, quai de Lévis	("	V— 24)	1,616 60
Port de Québec, améliorations à estuaire Saint-Charles	("	V— 25)	393 00
Rivière-Rouge, rapides Saint-André	("	V— 26)	825 00
Améliorations du port Saint-Jean	("	V— 29)	2,453 00
Ports en général, Nouvelle-Ecosse	("	V—175)	1,765 83
Ports en général, Nouveau-Brunswick	("	V—191)	4,950 62
Jetées du lac Saint-Jean, réparations, etc	("	V—195)	972 50
Améliorations à la rivière-Richelieu	("	V—201)	175 00
Rivière Saint-François, embarcadère, etc	("	V—202)	276 00
Améliorations à la rivière Yamaska	("	V—203)	276 00
Ports en général, Québec	("	V—217)	4,767 53
Rivière Saint-Laurent, chenal entre Kingston et Brockville	("	V—221)	2,250 00
Ports en général, Ontario	("	V—232)	2,380 50
Ports en général, Manitoba	("	V—233)	348 33
Ports en général, Sask. et Alta	("	V—235)	1,706 55
Ports en général, Territoires du Nord-Ouest	("	V—235)	55 16
Améliorations à la rivière-Fraser	("	V—237)	380 00
Ports en général, Colombie-Britannique	("	V—239)	200 00
Dragage, Provinces Maritimes	("	V—243)	2,461 14
Dragage, Provinces Maritimes : forage d'essai	("	V—243)	150 00
Dragage, Québec et Ontario	("	V—245)	93 00
Chapeau-Bridge, réparations, etc	("	V—295)	350 00
Digues mobiles du lac Nipissing	("	V—304)	1,949 00
Haut de l'Ottawa, hivernement des digues	("	V—314)	1,065 00
Arpentages et inspections	("	V—310)	13,213 33
Arpentages des rivières Richelieu et Yamaska	("	V—312)	2,577 00
Travaux de la rivière Saint-Maurice	("	V—318)	1,632 00
Personel de l'ingénieur en chef	("	V— 9)	157,030 15
Total comme ci-dessus			208,607 60

Commission internationale, rivière Saint-Jean.	$ c.
Barnhall, A. P., Saint-Jean, président de la commission : présence aux assemblées, mai, 4 j. 10 j., juillet, 9 j., août, 8 j., sept., 3 j., fév. 1910, 4 j., mars, 4 j., en tout, 42 j. à $50 ; hôtel, $126.05 ; voyage, etc., $175.80	2,401 85
Fowler, Geo. L., New-York, ingénieur-mécanicien consultant : services en Bangor, 4 j. à $25 ; faire carte géographique, $6.25 ; voyage, $39.06	145 31
Jones, W. P., conseil : commissaire consultant, présence aux assemblées, etc., jan. 1909, 1 j., mai 6 j., juin 9 j., juillet, 11 j., août, 16 j., sept., 3 j., oct., 1 j., en tout, 47 j. à $50 ; honoraire retenu, couvrant 8 jours de services, $250 ; voyage et déboursés, $265.15. . .	2,865 15
Keefe, John, membre de la commission : présence aux assemblées, etc., mai, 4 j., juin, 10 j., juillet, 9 j., août, 8 j., sept., 3 j., déc., 4 j., fév., 1910, 4 j., mars, 4 j., en tout, 47 j. à $50 ; hôtel, $97.91 ; voyage, $148.33	2,546 24
McKeown, H. A., conseil : services, avril, 4 j., mai, 4 j., 8 j. à $50 ; voyage, etc., $34.77	434 77
Murchie, H. H. : services, 5 m. au 1er jan. 1910 à $100 ; hôtel, $53.25 ; voyage, etc., $67.85 ; la moitié payable par la Puissance du Canada	310 55
Simmons, S. D. : transcription de témoignage, 5,954 folios à 25c. ; alloc. de subsistance, 35 j. à $3 ; clavigraphe, $21.75 ; voyage, $55.30	1,670 55
Total reporté à la page V—9	10,374 42

Commission internationale des eaux limitrophes.

Services des commissaires.

Gibbons, Geo. C., président : 22-27 fév., 1er-3, 22-23 27, mars, 5-8, 12-13, 21-22 avril, 25 mai, 9 juillet, 13-14 août, 3-5, sept., 3-4 oct., 15-16 nov., 11-12, 15-16 déc. 1909, 6-8, Jan., 7-9, 11 fév. 1910, 41½ j. à $50 ; divers travaux, $350	2,425 00
Coste, Louis, commissaire : mars 1909, 8 j., 13-17, 20-22 avril, 19-22, 24-26 mai, 12-17 juillet, 2-4, 10-14 août, 3-4, 6-7 sept., 15-16, 23 25 oct., 8-10, 15-17, 19 nov., 4, 8, 11, 13, 15-16 déc. 58 j. à $25	1,450 00
Coté, Thos., secrétaire : avril: 10 j., mai, 8 j., juin, 6 j., juillet, 6 j., août, 10 j., sept., 6 j., oct.-nov. 37 j., en tout, 83 j. à $10	830 00
Stewart, W. J., commissaire : 14, 24 avril, 1er, 8, 15, 22, 29 mai, 5 juin, 3-4, 23-24 août, 3, 8-9, 13-14 sept., 14-15, oct., 12-13, 26, nov., 13, 15-17, 31, déc., 5, 7-8, 10, jan. 1910, 17 j. à $16.37, 14 j. à $16.10 (étant le montant de la différence entre appointements comme commissaire et appointements comme surintendant des levés hydrographiques)	503 69
Langlois, Godfroy, secrétaire : services, fév.-mars 1910, 2 m. à $208.33	416 66

Frais de voyages et déboursés des commissaires.

Gibbons, Geo. C. : frais de subsistance. 33½ j. à $7.50, 3 j. à $6 ; télégrammes, $39.19 ; voyage et déboursés, $254	562 44
Coste, Louis : frais de subsistance, 36 j. à $7.50 ; télégrammes, $5.75 ; voyages entre Ottawa Buffalo, 5 voyages de retour, $115.75, 6 voyages simples, $69.85 ; 2-7 sept., 2 voyages simples (imputé par avance comme retour), $23.20 ; div. voyages et déboursés, $84.40	568 95
Coté, Thos. : voyages, fév.-nov. 1909, $198.37, déboursements $129.70 ; remboursement au Revenu casuel, V—392, 1907-08, $300 ; moins $571.35, à être escompté pour, comme parut à la page V—346, 1908-9	56 72
Langlois, G. : voyage et déboursés, 7-10 fév., 1910	37 50
Stewart, W. J. : alloc. de subsist., 17 j. à $7.50 ; télégrammes, $8.25 ; div. fr. de voyages, $245	380 75
Stewart, W. J. : dépenses de parti à Welland, 20 nov. 3-déc.	300 00

Services, etc., d'aides à Buffalo.

Arnold, W. W., graveur : avril, juin, avril, oct., déc., jan., mars, 4 m. à $125, 3 à $137.50	912 50
Bartle, R. F., graveur en chef : services, avril, juin, août, oct., déc., jan., mars, 7 m. à $250 ; fr. de voyages, 23 déc. 16-jan., Buffalo-Washington et retour, $64.29	1,814 29
Brown, G. C., jeune, mécanicien, août, déc., jan., mars, 4 m. à $135	540 00
Crichton, G. L., dessinateur : 12 août 19-sept. Oct., déc., janvier, mars, 4 m. à $250, 39 j. à $3.50	1,136 50
Deane, F. P., dessinateur : avril, juin, août, oct., déc., jan., mars, 5½ m. à $90, 1½ à $105	652 50
Franke, Hugo, graveur : 6-30 déc., jan., mars, 2$\frac{13}{16}$ m. à $150 ; voyage, 5 déc., Washington à Buffalo, $14.65	444 65
Harlow, C. J., lithograveur : 26-31 juillet, 19-23 déc., 18 jours à $4 ; voyage, Washington à Buffalo et retour, 25-31 juillet, $45.30, 18-24, déc., $38.44	155 74
Hollingsworth, A. D., dessinateur en chef : avril, juin, août, oct., déc., jan., mars, 7 m. à $250	1,750 00
Illing, Alfred, dessinateur : août, oct., déc., jan., mars, 3 m. à $125, 2 m. à $150	675 00
Mackie, J. W., porte-mire, août	65 00
MacPherson, K. W., greffier, août, déc., jan., mars, 4 m. à $90	360 00
Melien, Geo. H., aide-lithograveur : 19-24 déc. 9 jours à $3 ; frais de voyage, Washington à Buffalo et retour, $38.44	65 44
Morris, D. G., graveur : avril-juin, août, 18-31 oct., 3$\frac{13}{16}$ m. à $125	429 17
Perkins, W. C., graveur : avril, juin, août, oct., déc., jan., mars, 4 m. à $125, 3 à $150; payé en plus, 10c	950 10
A reporter	17,482 60

Commission des eaux limitrophes—*Suite.*	$ c.
Report...	17,482 60
Services, etc., d'aides à Buffalo—Fin.	
Shed, J. L., ingénieur cadet : oct., déc., jan., mars, 1 m. à $75, 3 m. à $85	330 00
Voligny, L. R.: dessinateurs, services, avril, juin, 2 m. à $250 ; dépenses de déménagement. Buffalo-Ottawa, 6-15 juillet, $192.75	692 75
Services, etc., d'aides à Ottawa.	
Chartrand, G., services comme messager, 12 m. au 31 mars 1910, à $60	720 00
Hains, Louis, sténographe, avril-mars, 153 j. à $4, 7 m. à $133..33	1,545 31
Ross, R. C., sous-ingénieur, 200 j. au 31 mars 1910, à $4	800 00
Philp, D. H., ingénieur en charge : services, oct.-mars, 6 m. à $150 ; divers voyages et déboursés, $580.65	1,480 65
En général.	
Travaux à Chippewa, sept.-déc. 1909—	
Contremaître, Wm. Hogg, sept.-oct., 61 j. à $2.50	152 50
Journaliers, 34 j. à $2.50, 607 j. à $1.50	995 50
Louage d'attelage, 27½ j. à $4 : louage de chaloupe à vapeur, 51 j. à $3.50.	288 50
Pension des hommes	588 55
Forages d'essai, Cornwall à Mille-Roches, mars 1910 : m.-d'œuvre, 19 j. à $3, 50 j. à $1.75	144 50
Bell Telephone Co.: loyer du téléphone 5389 à la résidence de Mr. Hains, 7 nov. 1908-1er oct. 1909, $31.41 ; déplacement de téléphone, $5 ; conversations, $37.60	74 01
Bengough, T. & Co.: présence aux assemblées, $20 ; transcription des procédures, 600 folios à 15c.: exempl. supplém., $153.75 ; revises, $5	268 75
Hoen, A. & Co.: transfert de cartes géo. du lac Saint-Clair et rivière Détroit, $100 ; fabr. 3 plaques en couleurs, $105 ; traçage d'épreuves de 5 pierres, différentes couleurs, $42 ; montage de 29 cartes géo. sur mousseline, $20	267 00
Ourdan, V. LeCompte : voyage, Washington à Buffalo et retour, montage de machines à graver, etc., alloc. de subsistance, 13 j. à $7 ; voyage, $35.10.	126 10
Menus paiements : rapports, $23.75 ; messagerie, $4.95 ; ferronnerie $9.70 ; fournitures de bureau, $52.68 ; abonnement aux revues, $18.75 ; télégrammes, $30.64	140 47
Imprimeur du roi, $44.45 ; bureau de la papeterie, $202.39	246 84
Total reporté à la page V—9	26,344 03
Lac Nipissing : Construction de barrages à la décharge.	
Sous-ingénieur, G. M. Dalglish : services, juin, $135 ; déboursés, $33.30	168 30
Guide et aide, J. E. Clément : services, mai, oct., 61 j. à $2.50 ; voyage, $19.75.	172 25
Gardien des barrages, Henry Hogarth : services, avril-nov., 244 j. à $2.50	610 00
Main-d'œuvre, mai-juin 1909, répar. aux barrages, etc., 9 j. à $2.50, 8½ j. à $2, 134½ j. à $1.50.	241 25
Blanchet & Fitzpatrick : provisions, $258.91 ; ferronnerie, etc., $106.10	365 01
McCow, M.: voyages en bateau, North Bay à Little Chaudiere, 7 à $15, 2 retours, $22, 5 voyages $30, aller et retour, $20	177 00
McDonald & Hay : dynam., 4 caisses, $40 ; fusées, 4 caisses, $12 ; div. ferron., etc., $21.42.	73 42
Menus paiements : jaugeur, $39.50 ; baguette de sonde, $11.70 ; provisions, $55.25 ; voyage, $15 ; télégrammes, $3.62	125 07
Voyage de l'ingénieur, S. B. Johnston, juillet-sept.	166 14
Enuméré avec 'Personnel de l'ingénieur en chef' (page V—302)	1,949 00
Enuméré avec 'Levées hydrographiques et inspections' (" V—310)	1,023 91
Enuméré avec 'Voyages de fonctionnaires d'Ottawa' (" V— 18)	336 47
Total reporté à la page V—9	5,407 82
Subvention pour l'érection d'un monument à ou près de Brantford, en commémoration de l'invention du téléphone, un quart du coût, n'excédant pas $10,000.	
Bell Telephone Memorial Association of Brantford : subvention pour l'érection d'un monumonument, $10,000 ; moins $5,000 payés en 1908-9, V—336	5,000 00
Monument à la mémoire de feu l'hon. George Brown.	
Prix donnés dans la compétition pour le dessin d'une statue d'après annonce : second choix, Coeur de Lion McCarthy $250 ; troisième choix, H. McCarthy $150	400 00
Imprimeur du roi, $4.10 ; annonces, $420.77	424 87
Total reporté à la page V—9	824 87

Monument à la mémoire de feu l'hon. Thomas D'Arcy McGee.	$ c.
Prix de compétition décerné pour esquisse de statue, d'après annonces : deuxième prix, Cœur de Lion McCarthy $250 ; troisième prix, Hamilton McCarthy $150	400 00
Imprimeur du roi, $4.10 ; annonzes, $420.78	424 88
Total reporté à la page V— 9	824 88
Galerie nationale des Arts : Y compris achat de peintures par le conseil aviseur.	
Atkinson, W. E., peinture, "Willows, Evening"	500 00
Bell-Smith, F. M., peinture, "October on the Fraser River"	500 00
Laliberté, A., buste en bronze de M. de Montigny	350 00
Manly, C. M., peinture, "Evening on the Conestogo"	250 00
Association des Arts de Montréal : "Evening" par Jas. Barnsley $125 ; "Evening" par Wm. Brymner $500 ; "Marguerite" par Harry Britton $100	725 00
Patterson, A. Dickson, peinture à l'huile	300 00
Reid, G. A., peinture, "Arrival of Champlain at Quebec"	2,500 00
Scott, W. et Fils : peinture encadrée par sir Joshua Reynolds, "Col. Churchill," $4,000 ; emballage, messagerie, transport, etc., sur peintures, $23.15	4,023 15
Walker, B. E. : peintures, "Dutch Peasant" by J. W. Beatty $500, "A Muskoka Highway" par F. H. Brigden $200, "A Midsummer Night" par A. Browne $700, "The Little Puritan" par F. Brownell $150, "Rue du Canal Moret sur Soing" par C. Gagnon $100, "The Prospector" par C. W. Jefferys $150, "Mother and Son" par John Russell $1,500, "The Nut Gatherers" par Homer Watson $2,200, "Mill Race" par Mary E. Wrinch $100 ; peintures encadrées "Le Quai des Grands Augustins" par J. W. Morrice $ 500 ; bronzes par A. P. Proctor (y compris droits de douanes dans les prix) "Indian Warrior" $910, "Prowling Panther" $325, "Standing Puma" $130 ; 21 gravures $261 ; emballage, etc., $31.15 ; voyages $198.10; moins $7,800 payés en 1908–9, V—336	155 25
Wilson, James et Cie: enlevage, encadrage et replaçage de peintures, 23 avril–6 juin 1909	58 52
Menus paiements : surintendance du posage des peintures $25, emballage de peintures $10.50, charte des peintres $5.11, divers $10.67	51 28
Gardien, E. Lesieur, services, 1 an au 31 mars 1910	720 00
Total reporté à la page V— 9	10,133 20
Arpentages et inspections..	
Antigonish, bureau ($3,835.69)—	
Voyages et déboursés : A. Bernasconi, avril-nov., jan.-mars, $525.45 ; G. A. Bernasconi, mars, mai-fév., $732.81 ; R. H. Cooper, juillet-mars, $891.31 ; E. G. Millidge, avril-mars, $231.93 ; M. McKean, juillet-mars, $425.50 ; R. H. Macphie, avril-mars, $496.56 ; Geo. J. Ross, mars 1909-mars 1910, $268.45	3,572 01
Télégrammes $234.68, loyer de téléphone, 1 an au 31 mars $29	263 68
Halifax, bureau ($2,552.81)—	
Voyages et déboursés : C. E. W. Dodwell, mars-avril, juin-mars, $1,453.73 ; H. A. Russell, avril-fév., $811.68 ; T. M. Shenk, $35.70	2,301 11
Loyer de télép., 15 m. au 31 mars, $71.25 ; conversations $57.14 ; télégrammes $123.31..	251 70
Lockeport, bureau ($1,119.22)—	
Voyages et déboursés : T. J. Locke, avril-octobre, $710.95 ; N. C. Ralston, avril-mars, $408.27	1,119 22
Sydney-Nord, bureau ($669.07)—	
Voyages et déboursés : G. M. Graham	578 32
Planchéiage en bois dur, 300 pds, $15 ; main-d'œuvre, 4 j. à $2.50, 62 heures à 30c. ; $5 ; peinture, 8 galls à $2.50 ; divers, $22.15	90 75
Charlottetown, bureau ($1,277.17)—	
Voyages et déboursés : J. B. Hegan, janvier 1909-mars 1910, $403.03 ; W. E. Hyndman, mars 1909-mars 1910, $496.50 ; H. E. Miller, mars 1909-mars 1910, $317.64	1,217 17
Soin de bureau, 1909, $36 ; loyer de téléphone à la résidence de W. E. Hyndman 1 an au 30 juin 1910, $24	60 00
Chatham, bureau ($3,235.97)—	
Voyages et déboursés : G. E. Martin, mars 1909-mars 1910, $571.02 ; G. Stead, avril.-mars, $617.46 ; A. W. Wilbur, avril-mars, $897.61 ; J. P. Wood, avril-jan., $676.12	2,762 21
Cie de téléphone du Nouveau-Brunswick : loyer de téléphones, 1 an au 31 mars 1910, $25, $15 ; messages, 1 an au 31 mars, $106.50	146 50
Watt, Geo.: services de bateau, 1½ j. à $12 ; loyer d'entrepôt, 1909, $96 ; fret et charroyage, $12.58 ; divers, $2.25	128 83
Réparat. et peinturage des sondes de pompes, $44.75 ; télégrammes, $36.08 ; nettoyage de bureau, 1 an au 31 mars, $13 ; frais de port, $43.90 ; divers, $60.70	198 43
A reporter	12,689 93

Arpentages et inspections—*Suite.*	$ c.
Report	12,689
Bureau de Saint-Jean ($7,322.26)—	
Voyage et déboursés : W. G. Baskin, avril-mars, $1,010.54 ; H. F. Benn, avril-mars $454.30 ; W. S. Codner, juin-fév., $179.07 ; G. T. Dodge, mai, sept.-mars, $590. 89 ; Jos. Ewing, avril-mars, $628.91 ; F. G. Goodspeed, avril-mars, $504.64 ; J. K. Scammell, avril-mars, $563.24 ; G. G. Scovil, $243.92 ; E. T. P. Shewen, juillet-fév., $176.41 ; C. McN. Steeves, avril-mars, $647.35 ; A. G. Tapley, avril-mars, $637.86 ; E. A. Thomas, mai, sept.-mars, $210.69 ; Jas. Wright, $554.35	6,402 17
Soin de bureaux : M. Goodspeed's 11 m. à janv., $21 ; Mr. Scammell's juillet-fév., $48; bureau en général, avril-déc., $37.50	106 50
Dépenses de bureau, M. Goodspeed : tables, 2 à $15 ; réparat. au niv., $15	45 00
Dépenses de bureau, M. Scammell : télégrammes, $61.42, loyer de trois téléphones, $109.86 ; plan de caisses, une large. $75, une petite, $10, 2 caisses et tab. de dessin., $52 ; pupitre, $12, chaise, $2.75	323 03
Dépenses de bureau, M. Shewen : loyer de téléphone	28 60
Bureau du surintendant du dragage : 3 emp. de caisses, $115, 51½ vgs de tapis en liège, $49·65 loyer de téléphones, $58.35, conversations, $16.23, télégrammes, $73.62, 2 réchauds à l'huile, $10, messagerie, $34.44, main-d'œuvre, 98½ h., $19.70, div., $39.95	416 96
Bureau de Chicoutimi ($4,513.55)—	
Voyage et déboursés : A. O. Beauchemin, fév. 1909-jan. 1910, $745.06 ; J. A. Couet, avril-mars, $644.45 ; J. O. Lachance, $35.90 ; H. A. Martin, juin-nov., $115.40 ; J. C. Taché, mars 1909-mars 1910, $811.49 ; T. L. Villeneuve, oct.-déc., $12, W. Warren, juillet-nov., $70.15	2,434 45
Arp. du canal de la B.-Georgienne : lun. mér. Fauth de 5 pcs, cai., etc., $312, ass. de p. $5.25	317 25
Mulligan Frères : pension de J. C. Taché à Ottawa, déc. 7-11, 14-18 1909	42 50
Charriage, $113, fret, $30, bois dur, $73.44, main-d'œuvre, $9, divers, $30.25	255 69
Bureau de la Pointe-au-Père ($1,463.64)—	
Voyage et déboursés : L. Amiot, juillet-août, oct.-nov., mars, $143.90 ; P. E. Amiot, fév., 1909, mars 1910, $990.81 ; L. G. Trudeau, mai-août, oct.-mars, $192.45	1,327 16
Loyer de bureau : énuméré avec entretien des édifices fédéraux.....(page V—152)	110 00
Loyer de téléphone, 1 an à juillet 1910, $20 ; épreuve photographique, $6.50	26 50
Bureau de l'Ile Verte ($2,576.96)—	
Voyage et déboursés : M. Bauset, juin-sept., $182.25 ; J. T. Bertrand, oct. 1908-fév. 1910, $1,389.44 ; L. Hall, nov.-déc. 1908, mars-oct. 1909, $655.61 ; C. E. Pouliot, août-sept., $76.75	2,304 05
Loyer de téléphone, 1 an à juillet 1909, $20 ; télégrammes, $156.48	176 48
Scott Machine Co., à resp. lim.: ass. de forage d'outils, $95, fret, $1.43	96 43
Bureau de Montmagny ($2,118.17)—	
Voyage et déboursés : J. A. Belanger, juin-sept., $168.95 ; A. Buisson, J. $176.95; A. Gauvreau, fév.-sept. 1909, $337.05 ; A. A. Gobeil, déc. 1908, mai-nov. 1909 ; $257.40 ; D. Paquet, juin-août, $128.08 ; J. E. St. Laurent, avril-déc., mars, $463.87 ; J. A. Tremblay, janv.-déc. 1909, mars 1910, $558.28	2,090 58
Loyer de téléphone, 1 an à mai 1910, $15 ; réparations électriques, $12.59	27 59
Bureau de Montréal ($4,350.28)—	
Voyage et déboursés : R. Chenevert, mai-août, $43.75 ; A. E. Dubuc, nov. 1908-août 1909, $548.20 ; J. T. Girard, déc. 1908-fév. 1910, $454.83 ; J. A. Laniel, $14.64 ; L. Lefebvre, oct.-nov. 1908, fév. 1909, $19 ; J. N. Levesque, juin-mars 1910, $91.73 ; T. E. Mercier, mars 1909-mars 1910, $176.37 ; J. L. Michaud, janv.-nov. 1909, $560.10 ; J. H. Parent, avril-oct. 1909, janv.-fév. 1910, $1,103.29 ; A. G. Sabourin, mars, $361.97 ; J. H. St. Martin, nov., 1908-fév. 1909, mars 1910, $98.25 P. Trottier, fév. 1909-mars 1910, $79.70	3,551 83
Cie de téléphone Bell, messages, $217.06 ; Caverhill, Learmont et Cie, 12 tar. à gl., $66.	283 06
Montreal Electric Blue Print Co., épreuves photographiques	55 36
Topley Studio : lunette méridienne, $202.50 ; oculaire, $11.25 ; divers, $3.38	217 13
Universal Drafting Machinery Co.: protecteur, $52.50, balances, etc., $24.35, droits, $19, fret, etc., $3.75	99 60
Ferronnerie, $6.70 ; trav. électriq., $30.30 ; buand., 18 m. à fév. 1910, $27 ; réparations, $66.30 ; glace, $13	143 30
Bureau de Québec ($2,111.21)—	
Voyage et déboursés : F. X. Ahern, juin-oct., $7.78 ; M. Barthe, juin-oct., $11.09 ; T. Breen, avril-déc., $244.39 ; L. Brunet, juin-oct., $10.56 ; C. Chapais, mai-juin, sept.-déc., $57.35 ; A. R. Decary, oct. 1908-août 1909, mars 1910, $1,005.79 ; F. du B. Gauvin, avril-déc., $88.38 ; Jos. C. Lessard, juin-août, $5.34 ; J. Pothier, avril-déc., $46.30 ; R. de M. Prévost, $23.90	1,500 88
Dépenses de C. Chapais : 4 A kodak, $107.20 ; téléphone, 6 m. à mai 1910, $21	128 20
Drolet, F. X.: corde de châssis, 1,025 pds, $30.75, main-d'., $62.41, divers, $16.55	109 71
Mulligan Frères, Ottawa : pension de A. R. Decary, déc. 1909, $17.55, mars 1910, $23.35.	40 90
Télégrammes, $42.58, conversations, $227.97, évant. électrique, $17.50, louage de rem., 5 déc., $10, réparations, etc., $33.47	331 52
A reporter	35,682 36

Arpentagees et inspections—*Suite.*	$ c.
Report	35,682 36
Bureau de Trois-Rivières ($2,636.48)—	
Fr. de voyage et déboursés : C. Arcand, $243.14 ; F. X. T. Berlinguet, sept.-oct. 1908, jan.-déc. 1909, $402.33 ; L. P. Dallaire, fév. 1909-mars 1910, $939.85 ; Z. Lambert, 50c.; F. X. Lefebvre, mars 1909-mars 1910, $515.64 ; R. Morrissette, mars 1909, juin-mars, 1910, $139.61 ; F. Ruel, juin-août, $74.70	2,315 77
Bouchard, T., louage de cheval, déc. 1908, avril-sept. 1909, jan. 1910	100 80
Laquerre, J. P.: pension de mécanicien à Batiscan, $29.25, voiture de louage, $30	59 25
Laurin, A. & Co.: cabinet à section	60 49
Louage de chal., $4.50, messages, $4.52, conversat., $44.25, voit. de l., $41.10, div., $5.80	100 17
Bureau de Fort-William ($1,528.73)—	
Fr. de voyage et déboursés : Wm. Cross, mars 1909-mars 1910, $517.65 ; W. M. Hancock, oct., jan., $51.95 ; W. P. Merrick, mars 1909-mars 1910, $898.58	1,468 18
Nettoyage de bur., mars-avril 1909, $4 ; éclairage, 3 m. au 20 mars 1909, $4.05 ; téléphone, 3 m. au 20 juin 1909, $7.50 ; pupitre et chaise, $45	60 55
Bureau de London ($4,153.87)—	
Voyage et déboursés : K. M. Cameron, mars 1909-mars 1910, $499.17 ; H. J. Lamb, mars 1909-mars 1910, $1,257.04 ; C. H. Mathewson, mars 1909-mars 1910, $683.95 ; W. J. F. Mitchell, mars-fév., $656.76 ; J. E. St. Laurent, janvier-fév., $68.20 ; T. D. Sneath, mars-nov., $188.90	3,354 02
Mme Hamill, soin de bureau, 27 fév. 1909, 5 mars 1910	212 00
Hunt, F. C. Plumbing Co.: faire poêlon, trav. de forge, etc	54 60
Jeffrey, Wm.: jaugeurs, 6 à $3.25, 6 à $2.80 ; main-d'œuvre, $10 ; divers, $22.75	69 05
Télégrammes, $78.47, éclairage 1909, $12.52, taxes d'eau, $12, fr. de port, $69, conversat., $174.95, 4 auvents, $16, fourn. photograph., $44.73, pupitre, $14.50, divers, $42.03	464 20
Bureau d'Ottawa, personnel ($5,253.00)—	
Fr. de voyage et déboursés: R. Blais, juin-sept., $135.95; F. R. Burgess, juillet-déc., $33.28; S. J. Chapleau, fév.-nov., $603.10; L. Coste, mars-mai, juillet, oct., $423; C. R. Coutlee, sept., $110.10; A. E. Cross, avril, mars, $990.10; H. M. Davy, avril G. de G. Languedoc, juin-nov., $154.60 ; J. Lamoureux, juillet-mars, $933.16 ; J. $22.10; N. Levesque, $62.88; A. J. Matheson, juillet, $60.98; A. P. O'Meara, $15.40; D. H. Philp, mars-août, $312.58 ; A. Surveyer, fév.-déc., $468.07 ; L. R. Voligny, $740.15; P. B. Whitney, avril-fév. $187.55	5,253 00
Bureau de Port-Arthur ($487.95)—	
Frais de voyage et déboursés : E. B. Temple, avril-mars	487 95
Bureau de Port Burwell ($110.26)—	
Frais de voyage et déboursés, W. C. Brough	105 26
Enuméré avec ' entretien des édifices fédéraux ' (sage V—152)	5 00
Bureau de Toronto ($6,116.51)—	
Fr. de voy. et déboursés : J. H. Armstrong, avril-fév., $952.50; P. E. Doncaster, mars-oct., $403.24 ; W. J. Fuller, mars 1909-mars 1910, $620.24 ; C. C. Jeffrey, mai-août, $70.25; F. A. McGiverin, mars 1909-mars 1910, $611.53 ; E. H. Pense, mars 1909-mars 1910, $714.12 ; J. O. Roddick, mars 1900-mars 1910, $617.47 ; J. G. Sing, avril-mars, $949.88 ; T. D. Sneath, $1.40; A. V. White, mai-mars, $124.78	5,065 41
Bell Telephone Co.: téléphone à la résidence de M. Sing, 1 an au 1er juillet 1910, $30 ; conversations, $169.45	199 45
Greening, B., Wire Co.: cables de marine, avec 4 caisses, à $25	100 00
Hughes-Owens Co., Ltd.: machine à épreuve Buckeye, style 'C'	324 00
Télégram., $155.93; fr. de port, $73 ; 6 prs mitaines, $21 ; houille p. le steamer *Otonabee*, ferronnerie, $64.75; $36.64 ; louage de chaloupe à vap., $18 ; divers, $58.33	427 65
Bureau de Winnipeg ($1,488.09)—	
Fr. de voyage et déboursés : D. R. Arnold, $19.55 ; J. Cauchon, $133.70; A. R. Dufresne, jan. 1909-fév. 1910, $1,027.38; H. G. Kerrigan, avril-nov., $44.50; A. J. Stevens, mars-fév., $217.96	1,443 69
Dépenses de char privé aux rapides de Saint-André (pour le gouverneur général)	45 00
Bureau de Calgary($4,407.73)—	
Fr. de voyage et déb.: L. B. Elliott, déc.-fév., $3.75 ; Z. Malhiot, mars 1909-mars 1910, $4,027.83; Jas. Tibbitts, Fredericton-Calgary, $99.55 ; L. R. Voligny, Ottawa-Goose Island Encampment, $276.60	4,407 73
Bureau de Kamloops ($840.96)—	
Frais de voyage et déboursés: F. W. Aylmer, oct.-mars	646 11
Dépenses, déménagement de bureau de Revelstoke	73 05
Loyer de bureau à Kamloops, oct.-mars	90 00
Lang, C. D'A. : divers trav. de bureau, 106 h. à 30c	31 80
Bureau de New-Westminster ($2,700.47)—	
Fr. de voy. et déboursés des mécaniciens-adj., etc. : N. B. Gauvreau, avril-fév., $222.22 ; C. N. Macdonald, 14-19 août, $31.50 ; C. C. Worsfold, avril-mars, $810.05	1,063 77
Frais de voyage et déboursés de la résidence du mécanicien G. A. Keefer : fr. de voyage Toronto, $252.05 ; voyages à Victoria, 4 à $13.10, 7 à $14.10, 14 à $15.10 ; divers fr. de voyage, $196.55 ; frais d'allocation, voyages, 218 j. à $5 ; soins médicaux, $25 ; $1,926.10 ; moins $289.40 payés en 1908-9, V—340	1,636 70
A reporter	65,406 41

Arpentages et inspections—*Suite.*	$ c.
Report	65,406 41
Bureau de Revelstoke ($1,013.18)—	
Voyage et déboursés : F. W. Aylmer, avril-sept.	857 75
Clark & Stuart Co.: transport à main, attache à niveler et trépied	65 00
Loyer de téléphone, $22.50 ; provisions, $41.93 ; main-d'œuvre, $25 ; charroyage, $1	90 43
Arpentage en général, Provinces maritimes ($86.69)—	
Chatham ($76.19)—	
Barker, L.W., chaîne de sonde, poids en plomb et réparations aux instruments, etc.	24 35
McAvity, T. et Fils : 10 jaugeurs, $51.50 ; fret, 34c	51 84
Ouest Saint-Jean : W. McKee, louage de chaloupe, 21 jours	10 50
Arpentages de Québec, en général ($4,915.48)—	
Batiscan : main-d'œuvre, $92 ; pension des ingénieurs, $15 ; voiture de louage, $15.	122 00
Bersimis : main-d'œuvre, 5 hommes, 20 jours chacun à $2.50 ; pension, $99.25 ; voiture de louage, $1 ; voyage et déboursés de T. L. Villeneuve, $32.38	382 63
Bonaventure, arpentages : main-d'œuvre, juillet-août 1909	89 25
Quai de Bryson : rapports sur niveaux d'eau pour 1907, 1908, 1909	6 00
Chicoutimi : main-d'œuvre, $28.50 ; diverses ferronneries, $6.84	35 34
Gaspé : main-d'œuvre, $32.86 ; 4 tranches, $6	38 86
Grands Mechins, 24-30 sept.: plongeurs, 12 j. à $5, aides, 12 j. à $2 ; contremaître, 6 j. à $2.50 ; diverse main-d'œuvre, 13½ j. à $1.50	119 25
Grande Vallée : A. S. Fournier, voyage *re* bois de constructions	6 00
Ile de May : main-d'œuvre, juillet-août, 5 hommes, 15 jours chacun à $2.50 ; pension $73.50 ; divers déboursés, $23.63	284 63
Iles de la Madelaine : main-d'œuvre, $39.50 ; loyer de chaloupes, $6 ; câble, 98c	46 48
Port Maria : main-d'œuvre, 15 j. à $2, 11 à $1.50	46 50
Quai de Masson : main-d'œuvre, 10 j. à $2.50 ; divers, $5.50	30 50
Nouveau Richmond : main-d'œuvre, oct.-nov., 15 j. à $2, 11½ à $1.75, 12½ à $1.50, 12½ à $1 ; louage de chaloupe, $5	86 37
Rivière Pentecost : main-d'œuvre, 12-22 juillet, 5 hommes, 11 j. chacun à $2.50 ; pension, $68.65 ; divers, $7.09	213 24
Pointe Piché : G. Drolet, voyage d'inspection, 1 journée	3 00
Pierreville : arpentage, 15 j. à $1.50, 216 h. à 15c	54 90
Pointe aux Trembles : main-d'œuvre, jan. 1910, 12½ j. à $1.50	18 75
Pointe Savanne : préposé à la lunette méridienne, 11 j. à $3 ; porte-chaîne, 33 j. à $2.50 ; main-d'œuvre, $71.25 ; provis., $137.26 ; loyer de chaloupe, $46.25 ; div. déb., $26.34.	396 60
Portneuf : main-d'œuvre, 16-20 nov., 81 h. à 17½c	14 16
Rivière aux Outardes : main-d'œuvre, 21-29 juillet, 45 j. à $2.50, 31½ à $1.50 ; pension, $46 ; voiture de louage, $19.50 ; divers, $17.06	242 31
Rivière Bergeronnes : main-d'œuvre, $14.25 ; pension, $18 ; divers, $10.30	42 55
Rivière du Lièvre : copie des documents *re* glissoirs et estacades	10 00
Rivière du Loup (*en haut*) : main-d'., $30 ; louage d'un cheval, 11 j. à $2.50 ; chaloupe, 8 j. à $4 ; pension, $18.25 ; voiture de louage, $11	118 75
Rivière Jésus ($933.19)—	
Niveleur, A. Ouimet, 8 j. à $4.50	36 00
Porte-chaîne en chef, Alb. Grondin, janvier-février, 59 j. à $3	177 00
Greffier, J. A. Desjardins : services 17 j. à $2, 24 à $2.50 ; main-d'œuvre, $14.40 ; déboursés, $3.13	111 53
Porte-chaîne, $67.50 ; journaliers, 321½ j. à $1.50, 8 à $1	557 75
Répar. des instruments, $11.25 ; raquettes, $16.20 ; bois de service, $21.46 ; fret, $2.	50 91
Arpentage de la rivière Saint-Charles ($516.23)—	
Ingénieur, L. Brunet : services nov.-jan., 92 j. à $3 ; déboursés, $2.32	278 32
Porte-chaîne, etc., 23 j. à $3, 9½ j. à $2, 21 j. à $1.75, 19¾ j. à $1.50	154 38
Réparations d'une chaloupe à vapeur, $23.91 ; ferronnerie, $13.92 ; piquets, $1.50 ; louage de chaloupe, $12.50 ; naptha, $24.50 ; divers, $7.20	83 53
Rivière Saint-François : main-d'œuvre, $59.95 ; louage d'une chaloupe à vapeur, $22	81 95
Rivière Yamachiche ($236.84)—	
Main-d'œuvre, $73.75 ; louage de chaloupe, $13.50 ; voiture de louage, $16.75	104 00
Héroux et Bellemare : main-d'œuvre, $65 ; diverses ferronneries, etc., $53.29	118 29
Loyer de terrain pour marqueurs, 1907-9, $6 ; divers, $8.55	14 55
Arpentages de Roberval et Peribonka ($345.47)—	
Préposé à la lunette méridienne, J.A. Claveau : services, 10 j. à $3, déboursés, $2.30.	32 30
Porte-chaîne, 34 j. à $2.50 ; charretier, $17 ; journaliers, $87.75	189 75
Loyer de chaloupe, $5.25 ; voiture de louage, etc., $10.75 ; pension, $67.43	83 43
Voyage de J. O. Lachance, août-sept	39 99
Baie au Sable : main-d'œuvre, $22.88 ; louage de chaloupe, $3	25 88
Sorel et Berthier : main-d'œuvre, $43.50 ; charretier, $15 ; conducteur d'attelage, $6	64 50
Sybil Cove : main-d'œuvre, $37.50 ; pension, $15 ; voiture de louage, $5.65	58 15
Ste-Félicité : main-d'œuvre, $20.25 ; louage de chaloupe, $3	23 25
Ste-Luce : main-d'œuvre, $42.75 ; louage de chaloupe, $6	48 75
Saint-Pierre les Becquets : main-d'., février 1910, 8 j. à $2	16 00
Tadousac : main-d'., 13 j. à $1.50 ; voyage, $8.05	27 55
Trois-Rivières : main-d'., 14 j. à $1.50 : 3 prs raquettes, $17.80	38 80
A reporter	71,330 91

Arpentages et inspections—*Suite.*	$ c.
Report	71,330 91
Arpentages dans Québec en général—*Fin.*—	
Vaudreuil, Rigaud, etc.: main-d'œuvre, $54, charretiers, $15.50	69 50
Yamaska : main-d'œuvre, $5.25, pot., $2.70, yacht, 2 jours, $10, divers, $3.40	21 35
Arpentages dans Ontario en général ($2,321 21)—	
Haileybury : V. Laflamme, voyage, mai, déc.-janv	96 63
New-Edinburgh : main-d'œuvre, $11.30, louage de chal., $1	12 30
Rivière La Pluie : lunette méridienne, 27 j. à $3 ; journaliers, cuisiniers, etc., $347.50 ; provisions, $171.15 ; ferronnerie, $66.70 ; divers, $7	673 35
Chaloupe à vapeur *Arrow* ($511.39)—	
Capitaine, Wm. Lasha : 1-15 mai, août-sept. 2½ m	225 00
Ingénieur, Geo. Griswold : juillet, 31 j. à $2	62 00
Haynes, G. B, : gazoline, $38.85, huile à machine, $5, ferronnerie, $42.57	86 42
Lasha, J. M.: emmagasinage de chaloupes, 6 m. à mai 1909, $15 ; loyer d'abri à chaloupe, juin-oct., $50	65 00
Main-d'œuvre, $27, engrenage, $28, divers, $17.97	72 97
Chaloupe à vapeur *Nokomis* ($1,027.54)—	
Ingénieurs : S. E. Brown, avril, 25 j., $50 ; W. J. Burgess, avril 5 j., mai-oct., 6⅛ m. à $60, nov., 7-31 mars 1910, 53 j. à $2	526 00
Chatham Elect. & Mach. Co.: main-d'œuvre, $98.22, ferronnerie, $21.40	119 62
McDonnell, W. J.: attér. de bateau et relancement, $30, réparations, $30.50	60 50
Réparat. à l'arbre de couche, $24.70, 4 coussins, $20, 2 couss. en liège, $19.30, carburateur, $11.50, touage, $20, gazoline, $90.89, huile à mac., $19.76, div., $115.27.	321 42
Arpentages dans Manitoba en général ($470.65)—	
Rivière aux Islandais : main-d'œuvre, $56.37, attelages, $27.50	83 87
Embouchure de la rivière Rouge : jaugeur, $21, main-d'œuvre, $97, loquets, $1.10	119 10
Swan-Creek, avril 1909 : ingénieur, A. M. Swenson, 26 j. à $4, déboursés, $19.10 ; main-d'œuvre, $121.51 ; attelage, $6 ; pension de l'ingénieur, $13.87 ; divers, $3.20	267 68
Arpentages dans Saskatchewan ($131.47)—	
Rivière Saskatchewan Nord : A. Taylor : services, 7 j. à $5 ; voyage et déboursés, $14.85	49 85
Prince-Albert : J. A. Côté : services de lui et aides, 5¼ j., $61.62 ; plan, $20	81 62
Arpentages dans Alberta, Goose Island Encampment ($775.12)—	
Talbot, A. C.: services, 21 j. à $8, déboursés, $22.75	190 75
Main-d'œuvre, $250.37, attelage, $209.25, pension, $117.25	576 87
Brunton, J. R., pièce just., $7.25 ; banque Molson, payé en plus, 25c	7 50
Rivière Colombie ($26.10)—	
Leake, H. Perry : services comme ing. à Arrowhead, 3 j. à $8 ; bill. de ch. de fer, $2.10.	26 10
Rivière Duncan (148.80)—	
Jardine, A.: services comme chaloupier, etc., 18 j. à $4 ; billets de pass., etc., $6.30	78 30
McDonald, J.: services comme chaloupier, 15 j. à $4 ; billets de pass., $2.50	62 50
Matthews Frères, louage de bateau, 8 j. à $1	8 00
First Narrows, Burrard Inlet ($3,858.63)—	
Tracy, Thos. H., en charge de levée hydrog. : avril-juillet, 42 j. à $15 ; août, $100 ; sept. et oct., $100	830 00
Ingénieur-adjoint, A. H. Reid : en camp., avril-sept., 156 j. à $4 ; en bur., oct., 16 j. à $4	688 00
Conducteur, jours à $3 : H. Cooke, 49½, C. Hamilton, 70, H. Jarvis, 137½	771 00
Porte-chaîne, jours à $2.75 : W. Curran, 102, J. C. McCurdie, 128, G. Maxwell, 37½	735 63
Harris, Stanley : services avec bat. moteur, 151 j. à $5 ; gazoline, $73 ; huile à machine, $6	834 00
Port de Nanaïmo ($1,877.79)—	
Préposé à la lunette méridienne, A. M. Wright, 16 août-17 nov. à $150	457 60
Dessinateur, C. D. Lucas, 21 juillet-19 oct. à $100	296 80
Porte-chaîne, R. Johnson : à $75, $67.75 ; à $85, $172.75	240 50
Chaloupiers à $75, $469.20 ; jaugeurs à $45, $92.90	562 10
B.C. Drafting & Blue Printing Co., épreuves photographiques, etc	53 50
Fox, Jos., chambre et pension de N. Gauvreau, 21 juillet-23 oct	154 90
Menus paiements : louage de bat., $27.25, chal., $22, loyer de bur., etc., $24, div., $39.14	112 39
Levée hydrographique de la rivière Okanagan ($1,022.70)—	
Burtch, C. E., provisions, $9.55 ; King, W. R. et Cie, provisions, $19.45	29 00
Richardson, W. F.: en charge de levée hydrog., 23 juin-31 juillet, 13 oct.-2 nov., 49 j. à $8 ; préparations de plans, etc., de la rivière Okanagan, rivage à Kelowna, débarcadère de Okanagan et Summerland, 33 j. à $8 ; assistance, 47 j. à $2.50, 33 à $3 ; hôtel et louage de bateau, $55.25 ; dépenses de voyage, $65.95	993 70
Levée hydrographique de la rivière Somas ($1,879.25)—	
Surveillant, Geo. A. Smith, 25 mai-31 juillet, 59 j. à $15	885 00
Dessinateur, G. C. Roff, 59 j. à $4 ; préposé à la rivière, H. Hills, 56 j. à $4	460 00
Charpentier, 3¾ j. à $4 ; chaloupier, 146 j. à $3	453 00
Menus paiements : louage de steamer, $25 ; louage de bateau, $22.50 ; travail de forge, $18.40 ; bottes, $7.25 ; divers, $8.10	81 25
Port de Vancouver ($29.15)—	
B.C. Drafting & Blue Printing Co.: négative et 12 épreuves photographiques	29 15
Nivelage géodésique ($5,393.21)—	
Topographe, Geo. Brophy, mai-nov. 1909, 184 j. à $3	552 00
A reporter	84,514 63

Arpentages et inspections—*Fin.*	$ c.
Report	84,514 63
Nivellement géodésique—*Fin.*	
Porte-mire, etc., 4 hommes, mai-nov., 184 j. chaque à $2.50	1.840 00
Chaloner, C. F. X.: (services imputés au gouvernement civil) dépenses de parti : pension, $1,705.99 ; voiture de louage, $150.27 ; divers fr. de voy. et déboursés, $1,142.60	2,998 86
Ottawa Car Co., peinturage de verges, etc.	2 35
Menus paiements : 12 prs de raquettes, $42, 100 chevilles en cuivre rouge, $30, réparations au tachymètre, $25, fret et messagerie, $25.25, divers plans, $21 ; divers, $27.91	171 16
Avances dont il doit être rendu compte pour : H. F. Bennett, $150 ; G. E. Martin, $100	250 00
Enuméré avec 'Ports en général, Ontario' (page V—232)	110 00
Enuméré avec 'dragueurs, Colombie-Britannique' (page V—288)	47 50
Enuméré avec 'personnel de l'ingénieur en chef' (page V—302)	13,213 33
Enuméré avec 'frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa (page V— 18)	5,574 63
Total	108,722 46

Imputé comme suit.

Port Arthur et Fort William, améliorations au port	(page V— 23)	947 33
Port de Québec, quai de Lévis	(" V— 24)	397 15
Port de Québec, améliorations au bras de mer de Saint-Charles	(" V— 25)	17 65
Améliorations au port de Saint-Jean	(" V— 29)	176 55
Ports en général, Nouvelle-Ecosse	(" V—175)	235 64
Ports en général, Ile du Prince-Edouard	(" V—177)	219 05
Ports en général, Nouveau-Brunswick	(" V—191)	779 90
Lac Saint-Jean, jetées, réparations	(" V—195)	7 70
Rivière Saint-François, quai	(" V—202)	74 70
Rivière Yamaska, débarcadère	(" V—203)	7 79
Ports en général, Québec	(" V—217)	2,922 51
Rivière Montréal, améliorations	(" V—220)	215 13
Rivière Saint-Laurent, chenal, etc	(" V—221)	679 32
Ports en général, Ontario	(" V—232)	1,866 99
Ports en général, Manitoba	(" V—233)	354 27
Ports en général, Saskatchewan et Alberta	(" V—235)	459 15
Ports en général, territoires du Nord-Ouest	(" V—235)	425 09
Rivière Fraser, améliorations	(" V—237)	323 10
Rivière Okanagan, améliorations	(" V—238)	846 70
Ports en général, Colombie-Britannique	(" V—239)	2,393 30
Dragage, Provinces maritimes	(" V—243)	2,624 45
Dragage, Québec et Ontario	(" V—245)	130 80
Construction des télégraphes, Pte Mabou-Cheticamp, section Meat Cove, etc.	(" V—297)	57 04
Ottawa (en haut) digues pour retenir l'eau	(" V—314)	240 21
Lac Nipissing, rouleau de digues	(" V—304)	1,023 91
Levées hydrographiques des rivières Richelieu et Yamaska	(" V—312)	1,176 43
Rivière Saint-Maurice, travaux	(" V—318)	1,378 03
Lignes et câble de télégraphe, etc., entretien	(" V—328)	118 83
Levées hydrographiques et inspections	(" V— 9)	81,624 94
Avance de l'année 1908-9, V—336, G. J. Ross		100 00
Imputé à l'année 1910-11		6,898 80
Total comme ci-dessus		108,722 46

Levées hydrographiques des rivières Richelieu et Yamaska.

Rivière Richelieu : Chambly à Saint-Jean ($3,746.20).

Bordereaux de paie, 1er juillet 17-sept. 1909—	
Préposé à la lunette mérid., Lucien Dansereau, 20 j. à $4	80 00
Topographe et aide-mécanicien, U. Beauchemin, 71 j. à $3	213 00
Porte-chaîne, A. Grondin, 64 j. à $3	192 00
Porte-mire : J. A. Bissonnette, 48 j. à $2, 26 à $2.50 ; R. R. LeBlanc, 18 j. à $2.50.	206 00
Batelier, bûcherons, etc.: 105 j. à $2, 96 à $1.75, 587 à $1.50	1,258 50
Pension des hommes, 1,108½ j. à $1 ; loyer d'entrepôt, $39.50 ; transport, $273.25. Payé comme suit : R. Bean $137, C. Beauvais $92, C. Daignault $266.75, J. Jauvin $50, G. Menard $125, E. Papineau $568.65, Alf. Simard $54, A. Viau, $49, menus paiem., $78.50	1,420 90
Boucher, F., louage de chevaux et équipements	83 25
Brégent, A. E.: câble en fil mét., 198 liv. à 17c.; canot, 20 pds, $20; rames, $4 ; divers, $8.45	66 11
Montreal Hardware Co.: perches de sonde, 2 à $25 ; pointes de fonds supplément., 2 à $2.50 ; gravage, $15	70 00
Menus paiements : ferronnerie, $32.65, pension, $26, canots, $20, $12, conduire, etc. $23.25, chaîne, $11, réparations, etc., $31.54.;	156 44
A reporter	3,746 20

Levées hydrographiques des rivières Richelieu et Yamaska—*Suite.*	$ c.
Report	3,746 20
Rivière Richelieu: Sorel à Saint-Ours.	
Sous-ingénieur, J. D. Dansereau: services, énuméré avec personnel de l'ingénieur en chef; voyages et déboursés	66 15
Niveleur, S. Morrison, 126 j. à $3	378 00
Préposés au stade et aides, 98 j. à $3, 558 à $2.50. Payé comme suit: J. Adam $52.50, R. Adam $220, J. A. Bernier $370, L. W. Bourassa $251.50, H. Craig $177.50, F. B. Painchaud $180, R. Prevost $210, J. S. Stuart $227.50	1,689 00
Cuisinier, 25 j. à $60 par m., 109 j. à $2; aide, 79½ j. à $1.50	385 63
Journaliers, 882 j. à $1.25, 18 à $1.50	1,129 51
Cadorette, L. A.: louage d'homme et yacht, 10 j. à $2.50, 5 à $3; déménag. du camp, $25	65 00
Lewis Frères: poêle Vulcan $32.50; corde de châssis, 1,500 pds, $21; div. ferronn., $79.95	133 45
Racine, A. et Cie, couvertures, 150 liv. à 42½c.; St. Pierre, L., chaloupes, 2 à $19, 1 à $20	121 75
Viandes, épiceries, etc, $938.63. Payé comme suit: Jos. Beaudry $146.90, O. Brodeur $64.89, D. Cournoyer $99.17, J. Ferron $70.39, Lacaille, Gendreau et Cie $183.42, E. Scott $58.53, menus paiements $315.33	938 63
Menus paiements: voyages et déboursés des aides $98, charroyage $159.49, provisions et pension $81.81, loyer $45.20, bois $38.50, 5 tarières $25, piquets $20.65, 3 prs de bottes en caoutchouc $15, divers $78.85	562 50
Rivière Yamaska de Saint-Hyacinthe et en amont ($3,858.30).	
Bordereaux de paie, juillet-septembre.—	
Niveleurs, j. à $3: A. Buteau 19, A. Glassmaker 64, H. Grenier 63	438 00
Préposés à la mire, etc., jrs à $2.50: Frs. Brunet 30, J. A. Dansereau 61, E. Gauvreau 60, H. Grenier 26, A. Grondin 28, H. T. Lamoureux 10½, A. Leger 78½, P. Maillet 84½, J. B. O. St. Laurent 61, E. Surprenant 61, A. Trudeau 21½	1,305 00
Cuisinier, F. Lafleur, 86 j. à $2; bûcherons, etc., 337 j. à $1.50, 116 à $1.25	822 50
Belisle, D.: loyer de terrain $10; conducteur $10.50; bois $5; provisions $41.04	66 54
Cadorette, V., louage de chevaux et voitures, etc., 12 juillet-3 sept	101 05
Leroux, E.: conducteur $52.45; repas et lits $13.50; téléphone $3.30	69 25
Lewis Frères: poêle Vulcan $32.50; ustensiles de cuisine et div. fournitures, $79.28	111 78
Parent, J. H., sous-ingénieur en charge, voyages et déboursés, 24 août-20 sept	168 57
Racine, A. et Cie, couvertures, 133 liv. $49.88; Trudeau, A., louage de yacht, 20 j. à $2	89 88
St. Pierre, L., chaloupes, 2 à $18, 1 à $20	56 00
Provisions, etc., $480.48. Payé com. suit: Eug. Benoit $55.92, R. Dubreuil $74.96, Lacaille, Gendreau et Cie $218.39, E. Laflamme $108.34, menus paiements $22.87	480 48
Menus paiem.: déboursés des aides $43.25; 5 tarières $25; ustensiles $14.64, galon en acier $13.65; piquets en ch. $10; chaîne $8.23; amiante $7.25; lits de camp $6; div. $21.23	149 25
Rivière Yamaska: Forages de Saint-Césaire à la rivière sud-ouest et sur la rivière sud-ouest en amont d'Iberville.	
Bordereaux de paie, oct.-déc.—	
Foreur en chef, E. X. Riel, 38 j. à $3.50	133 00
Niveleurs, etc., jrs à $3: J. A. Bernier 39, A. Buteau 90, C. P. Dubuc 43, H. Grenier 81, A. Grondin 61	942 00
Porte-mire et porte-chaîne, j. à $2.50: Jos. Bissonnette 82, Frs. Brunet 85, A. Grondin 31, H. Lamoureux 85, A. Leger 12, E. Surprenant 79, A. Trudeau 61	1,087 50
Cuisinier, F. Lafleur, 81 j. à $2; asst., 31 j. à $1.50, 50 à $1.75	296 00
Bûcherons, etc., 448 j. à $1.50, 172½ à $1.25	887 63
Boudreau, Ed.: pension des hommes, 56 j. à $1; conducteur $94; divers $20.61	170 61
Dubuc, M. F.: conducteur, etc., $18; 8 cordes de bois $12; loyer $9.50; provisions $28.01	67 51
Gosselin, E.: provisions $93.01; ferronnerie, etc., $37.61; bois $8	138 62
Hearn et Harrison, réparations, etc., aux instruments	50 50
Leroux, Eug.: conducteur $199.60; pension, 113 j. à $1; provisions, etc., $21.36	333 96
Losnier, M.: louage d'attelage, 10½ j. à $4; conducteur $7.75; téléphones $2.15	51 90
Parent, J. H., sous-ingénieur, voyages et déboursés, sept.-déc	694 95
St. Martin, J. H.: frais de voyages pour lui-même et trois hommes, 27 sept.-5 nov	114 35
Viande, épiceries, légumes, etc., $693.70. Payé comme suit: Ed. Brosseau $87.66, U. Girard $176.72, Lacaille, Gendreau et Cie $116.02, L. Moreau $135.98, Z. Ouimet $54.51, menus paiements $122.81	693 70
Menus paiements: voyages, etc., des aides $106.90; lecture du jauge à eau $43.75; loyer de wagon, 13 j. à $3; fournitures de lits, etc., $34.50; combustible $22.47; 4 prs de bottes à jambes $22; boîte en fer, $17.50; loyer, $16; divers, $86.54	388 66
En général.	
Bessette, J. et S.: perches de sonde, 2 à $30, fer, etc., $5.23	65 23
Cie de messagerie, $1.25; Cie de messagerie Dominion, $1.30	2 55
Gault et Ewing, loyer de chambres dans l'édifice de la banque des Cantons de l'Est, Montréal, 7 déc.-31 mars 1910, à $66.66 par mois	253 74
A reporter	19,446 53

	$ c.
Levées hydrographiques des rivières Richelieu et Yamaska—*Fin.*	
Report	19,446 53
En général—Fin.	
Goyette, T. O., canot, $5; Hughes-Owens Co., perches, $25.10	30 10
Mathieu, H. et Cie: tables, 2 à $30; diverses fournitures, $12	72 00
Mackenzie et Cie: tentes carrées avec tissu de gazon, perches, etc., 1 à $21.12, 4 à $24.12; volants, $8.40, $8.96, $9.60, $11.40, $12.20, 4 à $10.16	208 80
Valiquette, N.G.: tables de bureau, 3 à $8; 2 chaises, $9; 2 tabl. à livres, $6.20; div., $8 50.	47 70
Woods Lim.: couvert., 40 prs, 400 liv. à 60c.; gamelles de camp, 36 à $1.50; divers, $44.05.	338 05
Enuméré avec personnel de l'ingénieur en chef (page V—302)	2,577 00
Enuméré avec arpentages et inspections (" V—310)	1,176 43
Total	23,896 61
Moins imputé à 1910-1911	132 81
Total reporté à la page V—9	23,763 80
Livres techniques de consultation et autres publications.	
Lovell, John et Fils: un exemplaire 'Bench and Bar'	20 00
Wilson et Lafleur: Langelier 'Droit Civil,' 5 volumes à $6	30 00
Bureau de la papeterie, Ottawa: Manufacturiers 'List and Buyers' Guide, 1908, 4 exempl., $20, 1909, 4 exemplaires, $20; 6 Can. Parl. Guide, $12; Kelly's Directory 1909, $10; 4 almanachs des adresses de Montréal, $21; 10 almanachs des adresses d'Ottawa, $40; Appeal Cases, 1908, $6.50, 1909, $6.50; Joseph Howe's Speeches and Letters, $10; 2 Index des statuts, $11.50; exercices de la cour de l'échiquier, $10; 3 revues can. annuelles des affaires publiques, $12.84; diverses publications, $55.50	238 84
Total reporté à la page V—9	288 84
Haut de la rivière Ottawa: Digues pour retenir l'eau.	
Digue de Kipawa: Morrow et Beatty, entrepreneurs: Estimation 7 au 31 mai 1910.	
Matériaux pour travaux—	
Déblai: roc solide, 5,590 vgs c. à $2.50; terre, 160 vgs c. à 75c	14,095 00
Béton, 732 vgs c. à $10.50; acier, 16,900 liv. à 8c.	9,038 00
Enlèvement de la vieille digue, 780 vgs c. à $1.50; atterrissement, $5,200	6,370 00
Matériaux livrés—	
Chenaux en acier, 7,400 liv. à 4c.; ciment, 400 brls à $1.25	796 00
Madrier, 4,000 pds à $35; sable, 100 vgs c. à 62½c., poutrelles, 17,820 pds à $42.50	960 00
Total	31,259 00
Moins: retenue 2,959 00	
Payé en 1910-11 12,300 00	15,259 00
Payé en 1909-10, page V—312	16,000 00
Digue de Timiscamingue: Kirby et Stewart, entrepreneurs: Estimation 10 au 31 mai 1910	
Matériaux pour travaux—	
Poutres en fer, etc.; 10,000 liv. à 6c.; boulons à ancre, 8,000 à 6c.	1,080 00
Déblai: roc, 4,200 vgs c. à $1.50; terre, 23,700 vgs c. à 30c.; cailloux, 3,000 vgs c. à 75c	15,660 00
Béton, 2,750 vgs c. à $8.50	23,375 00
Matériaux livrés—	
Sapin de la C.-B., poutrelles, etc., 2,500 pds c. à 32c.; ciment, 1,000 brls à 75c	1,550 00
Rails d'acier, 12·5 ton. à $20; poutres en fer, etc., 83,000 liv. à 3c	2,740 00
Gravier pour béton, 1,000 vgs c. à 37½c.	375 00
Total	44,780 00
Moins: retenue 4,020 00	
Payé en 1910-11 19,050 00	23,070 00
Payé en 1909-10, page V—313	21,710 00
Digue de Kipawa ($18,467.71).	
Morrow et Beatty: travaux à l'entreprise, *voir* page V—312	16,000 00
Ingénieurs-adjoints—	
Davy, R. F.: services, nov.-mars, 5 m. à $150; déboursés, $117.40	867 40
Wright, W. W.; services, jan.-mars 1910, 90 j. à $3	270 00
A reporter	17,137 40

Rivière Ottawa (en haut): Barrage pour retenir l'eau—*Suite.*	$ c.
Report	17,137 40
Digue de Kipawa—Fin.	
Filion, Jos.: visit. emplacement pour digues, et avis *re* constructions de batardeaux, $50; déboursés, $19.75	69 75
Lumsden, John: bois de service, 1,010 pds, $18.18; divers, $7.16; emmag. de canots, $8; dépenses de parti d'arpenteur à Gordon Creek, $57.35; divers, $25.74	116 53
Morrow et Beatty: déménagement, enlève. et érection de grue, chambre de chaudière et grue, $345.46, construction de bureau d'ingénieur et logements, $378.10, déménagem. du vieux pont, $156.40, ingénieurs-adjoints, $73.72, déménagement de machinerie, $46.58, pension du personnel, janv.-fév., $84.65	1,084 91
Menus paiements: 4 matelas, $20, gazoline, 130 galls, $22.29, tamb. en acier pour chaloupe à vapeur, $12, divers, $4.83	59 12
Digue de Témiscamingue ($33,103.81).	
Kirby et Stewart: énuméré à la page V—312	21,710 00
Ingénieur local, A. J. Matheson: services, avril, juin, août-mars, 10 m. à $225; voyage et déboursés, avril-juin, août-mars, $684.14	2,934 14
Sous-ingénieurs—	
McCool, A. J.: services, 22 nov.-31 mars, 130 j. à $3; voyage, $9.45	399 45
O'Meara, A. P.: services, avril-mars, 365 j. à $3.50; voyage et déboursés, $81.85	1,359 35
Inspecteurs—	
Labelle, M.: services, 21 fév.-31 mars 1910, 39 j. à $3; voyage, $8.88	125 88
McCabe, Thos.: services, 30 juillet-31 mars, 245 j. à $4.50; voyage, $24.55	1,127 05
McCartin, Jas.: services, fév.-mars, 1910, 59 j. à $4; voyage, $9.45	245 45
Sloan, B. J.: services, 8 nov.-31 mars, 144 j. à $4; voyage, $9.60	585 60
Turner, J. J.: services, 21 fév.-31 mars 1910, 39 j. à $3; voyage, $9.60	126 60
Piqueur, S. Richard: services, 2 m. au 15 mai 1909 à $50	100 00
Bryson, Graham, à resp. lim.: 6 matelas, $22.50; taies d'oreillers, 6 prs, $15; divers, $17.30.	54 80
Kirby et Stewart: nettoyage sur l'île, 16 juillet-31 août, 176·2 j. à $2, 11 j. à $4.75, 15 p. 100 de profit, $60.69; divers nettoy., $166.46; aiguisage de forets, $11.21; const. de cabane pour l'inspecteur, $259.91; divers travaux, $21.05; pension de l'inspecteur McCabe, nov.-mars, 151 j. à 75c.; divers repas, fév.-mars, $100.25	1,137 47
Loughrin, John: 12 chaises, $17.50; houille à poêle, $15; poêles, 2 à $15, 2 à $8; 6 ress. pour cadre, $18; 5 lavabos, $20; 8 tables, $32; 6 matelas, $21; 15 roul. de papier goud., $22.50; 170 fusées, $10.20; 5.35 tonnes de houille en sacs, $55.15; divers, $68.38	325 73
Lumsden, John: pension, C. R. Coutlee, 14 juillet-30 sept., $106.50, G. Dalglish, jne, 13 août-4 oct., $66, G. Dalglish, sr, 15 juillet-4 oct., $111.80, A. J. Matheson, 14 juillet-4 oct., $138, T. McCabe, 4 août-4 oct., $108, A. P. O'Meara, 4 juillet-4 oct., $162, divers, $30.25; 5 armoires, $45; bateau, $25; loyer de bateaux, un, 2 m., $15, un gros et un petit, 66 j., $49.50; loyer de bureau, août, $36; loyer de treuil, 66 j., $25; câble de treuil, $29.28; 200 liv. de câble, $30; bureau port., $75; bottes en caoutchouc, 8 prs à $5, 4 à $4; dynamite, $64.50; papier paroïde, 4 rouleaux, $23.20; bois de service, 4,000 pds à $16, 1,700 pds à $18, 4,207 pds à $30, divers, $83.25; messagerie sur outils, $23.60; div. fournitures, main-d'œuvre, etc., $434.94	1,956 42
Timiskaming Navigation Co.: houille, 15 tonnes à $8; houille livrée, $5.60; repas aux ingénieurs, inspecteurs, etc., mars-juillet 1909, 113 repas à 20c., 194 à 25c., août, 44 repas à 25c., oct.-mars, 1,597 repas à 25c.; divers, $2.50	609 45
Menus paiements: main-d'œuvre, $77, gazoline, $30.21, robe de nuit, $25, 4 portes, $14, 8 prs de châssis, $16, tamb. en acier, $12, rép. aux inst., $36.76, ferr., $71.49, div., $23.96	306 42
Forages d'épreuve ($657.12).	
Contremaître, P. Blanchette: services, avril-mai, 29⅓ j. à $3	88 00
Journaliers: 79¼ j. à $1.75, 286⅔ j. à $1.50	569 12
Levées hydrographiques de la rivière Quinze, lac Quinze et lac Expanse ($4,240.84).	
Ingénieur-adjoint, R. F. Davy: services, 10 sept.-31 oct. 1909, 1·7 m. à $150; déb., $52.85	307 85
Contremaître, Wm. Gillespie: services, oct.-fév., 31 j. à $2.50, 103 j. de semaine à $3	386 50
Porte-mire, Geo. Dalglish, jne: services, 1er oct.-24 déc., fév.-mars, 133 j. à $2; voyage et déboursés, $26.20	292 20
Prép. à la riv., journaliers, etc.: P. Carrière, 80 j. à $2; N. Ferlotte, 69 j. à $2; R. Hunter, 28 j. à $2; B. McMartin, 106 j. à $2; J. Savage, 43 j. à $1.75, 28 j. à $2; M. Shomogan, 34 j. à $1.50; D. Siméon, 31 j. à $1.75; W. W. Wright, 61 j. à $2	924 50
Bellehumeur Cie, à resp. lim.: attelage, 14½ j. à $6, un voyage, $5; nourriture de cheval, $10.77; divers, $6.18	108 95
Klock, R. H., et Cie: main-d'œuvre, $20; attelage, $402.50; louage de steamer, 5 j. à $25; louage de rem., 32½ j. à $10; pension des hommes, oct.-fév., $934.50; divers, $42.03	1,849 03
Preston, F. G.: diverses provisions	65 13
A reporter	56,162 80

Rivière Ottawa (en haut) : Barrages pour retenir l'eau—*Suite.*	$ c.
Report	56,162 80
Levées hydrographiques de la rivière Quinze, etc.—Fin.	
Menus paiements : canot et avirons, $47 ; charroyage, $8.75 ; nourr. de cheval, $13.25 ; provisions, $16 ; pension, $15.20	100 20
Voyage de l'ingénieur, S. B. Johnson, oct.-nov. 1909	206 48
Levées hydrographiques de Madawaska, Petawawa, etc. ($782.17).	
Gillespie, Wm., contremaître : services, 3 avril-31 mai 1909, mars 1910, 59 j. à $2.50, 27 j. à $3.	228 50
Hubbell, G. H., attelage, 7 j. à $5, divers, $2	37 00
Johnson, S. B. : pension, mars 1910, $46.50 ; divers voyages et déboursés, déc. 1909-mars, 1910. $470.17	516 67
En général.	
Ingénieur en charge, C. R. Coutlee : services, 12 m. au 31 mars 1910, à $275 ; voyages et déboursés, mai-mars, $853.49	4,153 49
Ingénieur-adjoint, Geo. Dalglish, père : services, avril-mai, juil.-mars, 335 j. à $4.50 ; voyages et déboursés, $146.82	1,654 32
Guide et aide, J. E. Clément : services, avril, juin, 2 m. à $75 ; voyage et déboursés, $16.10	166 10
Mussens Ltd., fournitures pour épreuves de gravier, sable, etc. : cribles, $10.48 ; tuyau en fer, $16.79 ; messagerie, $9.30	36 57
Woods Ltd. : 2 peaux pour couvertures, $50 ; 4 paires mitaines, $4.80	54 80
Plans du canton de Gendreau, $2 ; droits de douane, $9.25	11 25
Enuméré avec 'Levées hydr. du canal des navires de la baie Georgienne' (page V— 30)	10 45
Enuméré avec 'Voyages de fonctionnaires d'Ottawa' (" V— 18)	355 54
Enuméré avec 'Personnel de l'ingénieur en chef' (" V—302)	1,065 00
Enuméré avec 'Levées hydrographiques et inspections' (" V—310)	240 21
Imprimeur du roi, $163.77 ; bureau de la papeterie, $567.29	731 06
Annonces	450 42
Services judiciaires, A. E. Guay, Ville-Marie, Qué	9 10
Total	66,189 96
MOINS, énuméré à l'année 1910-11	1,247 41
Total reporte à la page V—9	64,942 55

Gratifications.

Compensation à la veuve de feu E. Blanchard pour la perte de son mari, noyé accidentellement le 1er août 1907 au goulet de Shippegan	500 00
Gratification à la veuve de feu François Breton, commis des travaux, Ottawa	250 00
Compensation à Mme E. Buell en plein de toutes demandes pour blessures reçues dans sa chute, en février 1908, sur les marches de l'entrée nord du bureau de poste de Brockville	800 00
Gratification à la veuve de feu Geo. Esdale, menuisier au Rideau Hall	137 25
Compensation à A. J. Hill, agence des travaux publics, Colombie-Britannique, pour perte d'instruments, etc., dans l'incendie de New-Westminster, sept. 1898	77 25
Gratification à la veuve de feu J. Irwin, gardien de l'édifice public de Peterborough	66 67
Compensation à la veuve de feu Douglas Lamb, pour la perte de son mari qui a été tué accidentellement, 21 juillet 1908, à la rivière Diligent, N.-E	1,000 00
Compensation à F. X. Lefebvre, ingén. local à Trois-Rivières, pour perte de traités et revues détruits dans son bureau par l'incendie du 22 juin 1907	126 38
Compensation à C. N. Macdonald pour la perte d'effets personnels dans l'incendie de New-Westminster, sept. 1898	351 50
Compensation à T. W. P. Patterson en plein de toutes demandes pour blessures reçues, 11 déc. 1906, par des morceaux de glace, etc., au bureau de poste de Montréal	500 00
Compensation à D. C. Tuck pour perte de quelques effets personnels dans l'incendie de New-Westminster, sept. 1898	28 50
Compensation à Geo. Turner pour perte d'instruments et quelques effets personnels dans l'incendie de New-Westminster, sept. 1898	233 00
Compensation à C. C. Worsfold pour perte de quelques effets personnels dans l'incendie de New-Westminster, sept. 1898	116 75
Total reporté à la page V—9	4,187 30

Dépenses imprévues.

Sinclair, Mlle Mabel, fille de feu Jas. Sinclair : gratification de deux mois d'appointements	125 00

District de la rivière Ottawa: Glissoirs et estacades: Entretien.	$ c.
Dumoine—	
Gardien de glissoir, J. F. McGuire: services, avril-nov. 1909, 193 j. à $2; attelage, mai, 9½ j. à $3.50	419 25
Bouchard, J., main-d'œuvre, $2; Hawkesbury Lumber Co., main-d'œuvre, $29.40	31 40
Joachims—	
Sous-gardien de glissoirs, T. Costello, avril-juillet, 4 m. à $25	100 00
Barrage du lac des Cèdres—	
Gardien, J. Carey, avril-août 1909, 98 j. à $2	196 00
Chute Croche—	
Sous-gardien de glissoirs, J. Malbœuf, avril-sept., 127 j. à $2	254 00
Jennings, J. R., attelage, 2 j. à $5	10 00
Petawawa (en haut)—	
Sous-gardien de glissoirs, J. R. Jennings, avril-août, 121 j. à $2	242 00
Hanlon, J., main-d'œuvre, avril-mai, 33 j. à $1.50	49 50
Petawawa (en bas)—	
Sous-gardien de glissoirs, Wm. Selkirk, avril-août, 122 j. à $2	244 00
Journaliers à $1.50 par jour: J. Brindle 122 j., T. Cluckie 116 j., A. Montgomery 19 j., J. McLaughlin, 119 j	714 00
Attelage, M. Watson, 21 j. à $3.50	73 50
Rivière Coulonge—	
Gardien des glissoirs, J. Mullin: services, avril-mars, 183 j. à $1.50, 130 j. à $2; attelage, $6; déboursés, $14	554 50
Gardien, J. K. Mullin, avril-août, 117 j. à $1.25	146 25
Bûcherons, $57, journaliers, $59.50	116 50
Rivière Noire—	
Sous-gardien de glissoirs, N. Rochon, avril-mars, 12 m. à $40	480 00
Main-d'œuvre, juin-juillet	54 60
Calumet—	
Sous-gardien de glissoirs, S. Moorhead, avril-mars, 313 j. à $1.25	391 25
Montagne—	
Sous-gardien des glissoirs, Wm. Thomson, 365 j. à $1.25	456 25
Portage du Fort—	
Sous-gardien de glissoirs, D. McLaren, avril-mars, 365 j. à $1.25	456 25
High-Falls—	
Sous-gardien de glissoirs, P. Barry, avril-mars, 313 j. à $1.50	469 50
Main-d'œuvre, juin-août, à $1.50 par jour: W. Ferguson 51 j., J. Gaudelle 51 j., divers, 14 j	174 00
Chenaux—	
Gardien d'estacade, A. H. Johnson, avril-déc., 236 j. à $2.50	590 00
Main-d'œuvre à $1.50 par jour: A. Johnson, jr., 233 j., Wm. Juby 233 j., divers, 83 j	820 50
Charpentier, $8, attelage, $36, ferronnerie, $4.75	48 75
Springtown—	
Gardien d'estacade, Jos. McCrea, 12 m. au 31 mars à $25	300 00
McCrea, Mme Jos., loyer de terrain de service, 1 an au 31 déc. 1909	100 00
Main-d'œuvre	25 50
Arnprior—	
Gardien de glissoirs, J. Tierney: services, avril-nov., 209 j. à $2.50; déboursés, $1.50	524 00
Main-d'œuvre à $1.50 par jour: N. McLellan 209 j., divers, 26 j	352 50
Herrick, F., trav. de forge et ferronnerie	4 93
Chats—	
Sous-gardien de glissoirs, W. A. Shirreff, avril-déc., 209 j. à $1.50	313 50
Hull—	
Sous-gardien de glissoirs, P. D. Chéné, avril-mars, 131 j. à $1.75, 182 j. à $2	593 25
Charron & Bray: enlevage de digue de billots, etc., en avant du barrage, réparation du dessus de la jetée, etc., mai 1909, 33¾ j. à $1.85	62 44
Chaudière—	
Contremaître et adjoint, J. Soulière, 365 j. à $3	1,095 00
Aide-contremaître, J. Nash, avril-mars, 313 j. à $2	626 00
Gardien, C. Clement, avril-mars, 365 j. à $1.50	547 50
Main-d'œuvre, F. Montreuil, 27 j. à $1.50	40 50
Gatineau—	
Gardien d'estacade, D. Noonan, 1 an au 31 mars 1910	500 00
Aide, F. Battison, avril-mars, 295½ j. à $1.75	517 13
Main-d'œuvre à $1.50 par jour: N. Farrell, 240 j., P. Murphy, 240 j., J. Nautell, 283 j., E. St. Amour, 38 j., E. J. Smith, 41 j., divers, 112 j	1,431 00
Charpentier $13.75, bûcherons, $12.50, attelage, $48.25	74 50
Dupuis, H. et Fils: bois de 4 pds, 8 cordes à $3	24 00
Gatineau, réclamations Leamy—	
Dumais, P. T. C.: services professionnels comme arpenteur, juin-jan. 1909, 33 j. $292, frais de voyage et déboursés, $31	323 00
Copiage de rapports, etc., $16, exempl. de plans, etc., du bureau d'enregistrement, $11.05, déclaration, $5	32 05
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa, J. R. Roy	12 65
A reporter	14,591 45

	$ c.
District de la rivière Ottawa : Glissoirs et estacades : Entretien—*Suite.*	
Report	14,591 45
Cascades—	
Contremaître, W. J. Noonan, avril-mars, 278¼ j. à $2, 44 j. à $1.50	622 50
Carillon—	
Gardien de glissoirs suppl., P. St. Pierre, avril-juillet, 105 j. à $1.40	147 00
Bureau à Ottawa—	
Ingénieur surintendant, Geo. P. Brophy : services 1 an au 31 mars 1910, $3,000 ; arrérages, 1906-7, $200, 1907-8 $300, 1908-9, $400	3,900 00
Sous-ingénieur, J. C. Scott, services 1 an au 31 mars 1910, $1,849.99 ; déboursés, $20.25	1,870 24
Comptable, Jos. Kent : services 1 an au 31 mars 1910, $1,450; fret $48.84 ; billets de tramways, $35 ; estampes, $17.75 ; voyages, $26.57 ; divers, $35.07	1,613 23
Commis, S. E. Smith : services, avril-mars, $949.99 ; voyages et déb., sept. 1909, $18.20.	968 19
Dessinateurs : G. P. Huguet, 313 jours à $3.50 ; G. R. Nash, 1 an au 31 mars 1910, $1,299.99	2,395 49
Messager, Wm. Cain, 365 j. au 31 mars 1910, à $1.75	638 75
Sténographe, Adele A. Nantel, 1 an au 31 mars 1910	600 00
Nash, P. G., inspection des dommages causés par l'inondation en mai 1909, 16 j. à $4 ; voyages, $25.50	89 50
Menus paiements : abonnements $16.50, réparations de clavigraphe, $7.55	24 05
Imprimeur du roi	1 25
Total reporté à la page V—9	27,461 65

District de la rivière Ottawa : Glissoirs et estacades : Réparations.

High-Falls, rivière Dumoine ($673.01).

Construction de jetées, estacades, etc., sept.-oct. 1909 : charpentier, 32 j. à $2.60 ; artisans, 148 j. à $2.10 ; journaliers, 26 j. à $1.60 ; attelage, 35 6 j. à $3.50	560 20
McGuire, J. F., gardien d'estacades, voyages et déboursés, sept., nov.	23 85
Menus paiements : 858 liv. de carvelles, $34.32 ; main-d'œuvre, $18.06 ; ferronnerie, $14.70 ; usage d'outils, etc., $5 ; pension des hommes, etc., $16.88	88 96

Rivière Petawawa, Crooked-Chute, Cedar-Lake et Chute-McDonald ($5,517.84)

Contremaître, P. G. Nash : services, juillet, 17 j., 9 sept.-19 jan., 113 j., 130 j. à $4 ; voyages et divers déboursés, $428.49	948 49
Charpentiers, journaliers, etc.: à $26 par m., $46 ; à $35 par mois, $762.51 ; à $45 par mois, $176.54 ; à $50 par m., $125.80 ; à $2 par jour, $864 ; divers, $115.38	2,090 23
Conducteur d'attelage, 134½ j. à $5	672 50
Fenton et Smith, provisions, etc., $250.83 ; Mackie et Ryan, ferronnerie, $78.64	329 47
Hawkesbury Lumber Co., à r. l.: bois pour estacades laissé dans la chûte, 1908, employé pour répar. à la gliss., 1,437 pds l. à 15c. ; bois pour estacade, 957 pds l. à 20c. ; 12 billes, $17.60 ; pin, 23,647 pds, m. p., à $7, 169 pds l. à 15c. ; provisions, etc., $267.46 ; m.-d'œuvre, $28.	910 88
Marion, T., provisions $141.63 ; Workman, A. et Fils, fer, $41.35	182 98
Victoria Foundry Co.: carvelles, 6,424 liv. à 4c. ; anneaux, etc., $13.20	270 16
M. paiements : carvelles, 206 liv., $10.30, ferronnerie $45.86, provisions $28.15, bois $28.82	113 13

Petawawa : Réparations des cassures causées par la glace, etc. ($618.75).

Contremaître, Wm. Selkirk, services, 1er sept.-23 oct., 46 j. à $2.50	115 00
Journaliers, 260 j. à $1.50 ; attelage, 32½ j. à $3.50	503 75

Rivière Coulonge, High-Falls ($1,552.49).

Bordereaux de paie, oct.-jan. 1910 : charpentier, journaliers, etc., 85 j. à $2, 74 j. à $1.75, 347 j. à $1.50, 109 j. à $1.40 ; attelage $66	1,038 60
Amyotte, M.: madriers de bouleau et d'érable, 10,758 pds à $18	193 64
Laporte, A. et Cie : madriers de chêne et de bouleau, 10,569 pds à $18	190 24
M. paiements : charroyage de bois $52, ferronnerie $53.66, carvelles $16, mach. à forer $8.35	130 01

Rivière-Noire, High-Falls ($1,670.23).

Bord. de paie, 10-22 mai, 22 nov.-31 mars : journaliers, 784 8 j. à $1.50 ; attelage, 67 j. à $3.	1,378 20
Victoria Foundry Co.: carvelles, 3,608 liv. à 4c. ; div. trav. de forge et ferronnerie, $24.07	168 39
Menus paiements : fer, 3,121 liv., $71.19, carvelles $28.75, ferronnerie $23.70	123 64

Madawaska, High-Falls ($337.85).

Main-d'œuvre, nov., mars, 28 j. à $2, 60 j. à $1.50 ; attelage, 12 j. à $3.50	188 00
Victoria Foundry Co.: carvelles, 1,291 liv, $51.64 ; travaux de forge et ferronnerie $13.50	65 14
Menus paiements : carvelles $37.50, bois $36.45, ferronnerie $10.76	84 71
A reporter	10,370 17

District de la rivière Ottawa: Glissoirs et estacades: Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	10,370 17
Madawaska, Station d'Arnprior ($185.50).	
Sous-gardien de glissoirs, J. Tierney, services, mars 1910, 26 j. à $2.50	65 00
Main-d'œuvre, 20 j. à $1.50, 26 j. à $1.75; 14½ j. à $2; attelage, $16	120 50
Station de Chenaux.	
French et Cie: peinture et huile	6 00
Chaussée de Hull, Trou du Diable ($277.03).	
Dupuis, H. et Fils: sable, 79½ vgs c. à 90c	71 55
McAuliffe, W. H.: pin, 514 pds à $22, 700 pds à $24, 425 pds à $40, 486 pds à $50; épinette, 2,856 pds à $23; divers bois de service, $8.43	143 52
Menus paiements: main-d'œuvre, $13; houille, $3.40; ferronnerie, $45.56	61 96
Chaudière, stations Nord et Sud ($1,877.10).	
Bordereaux de paie, 13-27 mai, 13 juillet-31 août, 16 nov.-29 jan.: bûcheron, 258½ j. à $1.75; charretier, 44 j. à $2; journalier, 9 j. à $1.50; mécan., 53 j. à $2; attelage, 22¾ j. à $4	750 88
Ahearn, Wm.: carvelles, 1,000 liv. à 4c., 412 liv. à 5c., diverses ferronneries, etc., $40.93	101 53
Hawkesbury Lumber Co., Ltd.: bois de construction pour estacade, 2,739 pds l. à 20c	547 80
Murphy, Frank, Ironside, Qué.: madrier en pruche, 7,041 pds à $17	119 70
McAuliffe, W.H.: pin, 1,543 pds à $21, 656 pds à $22, 1,235 pds à $25, 625 pds à $26, 804 pds à $28; divers bois de service, $22.19	138 65
Strachan, W.: carvelles et clous, $21.15; térébenthine, $4; diverses ferronneries, $35.10	60 25
Menus paiements: houille, $20.50; ferronnerie, $90.75; pin, 1,344 pds $47.04	158 29
Réparations au pont de Pond-Creek, 26 mai-3 juin 1909.	
Bûcherons, 7 j. à $1.75; charretier, 4 j. à $2; mécanicien, 10 j. à $2	40 25
Station de la Gatineau ($966.28).	
Bordereaux de paie, avril 1909, mars 1910: bûcherons, 4 j. à $1.75, 69¼ j. à $1.50; charpentier, 9 j. à $2.50; journaliers, 45½ j. à $1.50; attelage, $29; piqueurs, 9 j. à $2	248 62
Ahearn, Wm.: 312 liv. de carvelles, $12.48; 150 crocs à bois, $12; 3 barres d'anspect, $5.25; ferronnerie, $32.91	62 64
Dupuis, H. et Fils: gravier, 3 charges à $1.50; pierre, 28·69 toises à $5	147 95
Edwards, W. C. et Cie, Lim.: pruche, 2,000 pds à $18; billes en cèdre, 8 pds, 12 à 60c., 16 pds, 9 à $1 20, 17 pds, 5 à $1.30	60 50
McAuliffe, W. H.: pin, 2,677 pds à $40, 682 à $45; div. bois de ser., $9.08; charroyage, 75c.	147 60
Strachan, Wm.: 282 liv. de fil barbelé, $8.46; carvelles et clous, $25.80; ferronnerie, $47.09.	81 35
Victoria Foundry Co.: carvelles, 2,407 à 4c.; boulons à vis, $15.74; diverses ferron., $46.04	158 06
Menus paiements: dynamite, $12; ferronnerie, $12.024; gaffes, $6; pierre, $29.54	59 56
Total	13,722 33
Moins, imputé à l'année 1910-1911	1,143 50
Total reporté à la page V—9	12,578 83
Estacades de la rivière Saguenay: Entretien.	
Gardien d'estacade, Georges Bilodeau, 1 an au 31 mars 1910	900 00
Aide, Wm, Dallaire, services, avril-nov. 1909, 2 m. à $50, 6 à $60	460 00
Gard. d'estacade, 8 m. au 30 nov.: N. Duchêne, $320; W. Dallaire, $320; A. Ouellette, $320.	960 00
Div. trav. sur estacades, avril-mai, oct.-jan., mars: contremaître, C. Mailloux, 71¼ j. à $2.50.	178 13
Charpentiers, charretiers, journaliers, etc., 10¼ j. à $2.25, 600¼ j. à $2, 4¼ j. à $1.75, 242½ j. à $1.50; diverse main-d'œuvre, $22.25; louage d'un cheval, $35.18	1,652 23
Compagnie co-opérative de télép. du lac Saint-Jean: service téléph., au bureau des estacades, 1 an au 1er mars 1910, $25, n° 1855, 1er juillet-1er mars 1910, $14.50; div. trav., $3.75	43 35
Coté, Boivin et Cie: câble, 520 liv. à 12c.; divers, $2.50	64 90
Gagnon, Epiphane: services de remorq. *Alcyon*, oct. 1909, 7 j. à $20; divers touages, $20.50.	160 50
Massicotte et Tremblay et Cie: fer, 1,055 liv., $42.19; diverses ferronneries, $2.80	44 99
Price Frères et Cie, Lim.: loyer de terr. p. estac. du Saguenay à Chicoutimi, 1 an au 31 mai '10.	800 00
Menus paiements (14): charroyage, $9.75; ferronnerie, $50.48; 275 liv. câble de manille, $30.94; bois de service, $30.78; réparations, $44.50; bois, $21; 4 toises de pierre, $24	211 45
Total	5,475 55
Moins imputé en 1910-11	250 67
Total reporté à la page V—9	5,224 88

	$ c.
Estacades de la rivière Saguenay: Réparations.	
Main-d'œuvre p. reconstr. toît. du bâtim. au serv. du pers., 1909: 46½ j. à $2.50, 19½ j. à $1.50	145 50
Div. réparat., juin-août 1909, fév. 1910: charpentiers, 14 j. à $2.50, 18¼ j. à $2; charretiers, 44¾ j. à $2; journaliers, 97½ j. à $1.50; louage de cheval, $4.20	311 45
Bernard, J. A.: toîture en tôle arg., 18 toises, $64.80: fret, etc., $1.87	66 67
Gagnon, Epiphane: surveil. d'estacades avec chal., avril-mai 1909, 6 j. à $20; divers touage, etc, $11.45, poulies $5	136 45
Gravel, Jos.: madriers en épin. de 3-pces, 2,764 pds à $14; 5 morc. de bois d'épin., $11.34	50 04
Jalbert, Henri: bois de serv., 2,973 pds à $16, 4,746 pds à $20, 1,246 pds à $22; divers $17.13	186 99
Menus paiements (11): ferronnerie $74.76, bois de const. $19.85, divers $11.75	106 36
Total reporté à la page V—9	1,003 46
Travaux de la rivière Saint-Maurice.	
Bureau aux Trois-Rivières ($5,420.95).	
Services dans le bureau de l'ingénieur—	
Craig, Henry: 12 m. au 31 mars 1910, 307 jours de sem. $2	614 00
Guillet, Maurice: 12 m. au 31 mars 1910, 307 jours de sem. à $2.25	690 75
Bell Telephone Co. ($244.79)—	
Services d'échange, ingénieur Lefebvre: bureau, 12 m. au 1er juin 1910, $39, téléphone au pupitre, 1⅝ m. au 1er juin 1909, $2.14; résidence, 12 m. au 1er mai 1910, $20	61 14
Conversations à longue distance	183 65
Chevalier, Louis, louage de cheval, 12 m	234 75
Gauthier, Chas., pension, logement et nourr. de cheval, jan.-fév. 1910	309 80
Divers paiements: 16 paires de couvertures $48.50, tente de 12 x 12 $22.60, pavillon p. tente, $11.30, voyage et déboursés $25.60, chaîne de sondage et pesée $14, divers $14.83	136 83
Enuméré sous 'Personnel de l'ingénieur en chef' (page W—302)	1,632 00
Enuméré sous 'Arpentages et inspections' (page W—310)	1,378 03
Enuméré sous 'Edifices fédéraux, entretien' (page W—152)	180 00
Station de Trois-Rivières: J. Pagé ($3,466.49).	
Préposé aux estac., Jos. Pagé: services, 12 m. au 31 mars 1910, $900; voyage et déb., $11.45	911 45
Préposé aux estacades, Frank Thibaudeau, 12 m. au 31 mars 1910	900 00
Aide-préposé aux estacades, John Dick, 12 m. au 31 mars 1910	900 00
Bell Telephone Co., service d'échange, 12 m. au 1er mai 1910: bureau, $49; résidences, J. Pagé $20, J. Dick $33	102 00
Burrill Lumber Co., divers bois de service, sciage, etc	125 44
Gouin, P. A.: 5 ancres, 4,600 liv. à 6c.; 2 câbles manille à serpentins, 294 liv. 16c.; divers, $20.75	343 79
Hart, Wm., droit pour attacher estacades à la propriété, 12 m. au 1er août 1909	8 00
Labelle, C. & Co., ferronnerie, $53.47; Norbert & Lymburner, ferronnerie, $63.30	116 77
Menus paiements: travaux de machine $14.60, 5 douz. manches de gaffe $7.50, services pour répondre au téléphone $5, divers $31.94	59 04
Station de Trois-Rivières: F. X. Michelin ($1,959.60).	
Contremaître, F. X. Michelin: services, 12 m., 307 j. de sem. $2.75; messagerie, $17.38; $4.80; moins 10c. payé en moins	866 33
Baptist, Alex.: sciage de pin, 4,500 pds l. à 1c.; rabotage de 125 morc., $25	70 00
Buckley, Harry: pin en grume, 13 morc. de 12 pces, 429 pds l. à 50c., 17 morc. de 14 pces, 464 pds l. à 50c., 35 morc. de 20 pces, 420 pds l. à 40c.; bois mou, 5 cordes à $2 25	625 75
Burrill Lumber Co.: pin, 965 pds à $40, 1,359 à $35, 800 à $30; divers, $53.76	163 92
Canada Iron Corporation: fabr. tiges en f. br. avec cap. en cui., 76 à 75c.; tiges en c., à 28 30c	65 40
Labelle, C. & Co., ferronnerie, peinture, etc	106 65
Menus paiements: travaux de forge $32, 9 ceintures de sauv. $12.15, bois de serv. $10.65, 400 coudes $5, outils $1.75	61 55
Station de Trois-Rivières: Bordereaux de paie, 12 m. ($7,127.62).	
Charpentiers, j. à $2: Alf. Gauthier 198¼, Sam. Mitchelson 37, Rod. Michelin 39, D Panneton 144½, A. Racine 145½, H. Robert 1, J. Samson 19, G. St. Pierre 200½	1,569 50
Forgeron, Jos. Boisclair, 199¼ j. à $2	398 50
Journaliers, j. à $1.75: Corbin, Alf. 110¼, Ones, 70⅜	316 76
Journaliers, j. à $1.50: Boisclair, J. 16½; Boulard, J. 59; Corbin, Alf. 63½, Alph. 82½, Frs. 72⅜, Jos. 90½, Mich. 75, Ones, 69½; Desfosses, L. 147¼; Dubois, Wm. 222½; Dubord, Flav. 77½; Francœur, O. 174½; Hamel, Art. 122¼; Laing, L. 194½; Leclair, J. 71½; Lelaidier, V. 45; Levesque, A. 93½; Lord, Tel. 139½, Victor 85; Michaud, J. 219¾; Michelin, Rod. 86½; Mitchelson, Sam. 98½; Panneton, T. 79¾; Rivard, T. 138½; Robert, P. 69½; St. Pierre, G. 19½; Tessier, R. 120¾; Thivierge, Alex. 69½, Aug. 105¼; 14 paiements au-dessous de $50, 96½ j	4,509 11
Charretiers, j. à $2.50: Michelin, L. 76, Rod. 11; Pepin, C. 1½; Pleau, J. 45	333 75
A reporter	17,974 66

Travaux sur la rivière Saint-Maurice—*Suite.*	$ c.
Report	17,974 66
Remorqueur 'Saint-Maurice n° 3' ($2,806.50).	
Capitaine, Jos. Giroux : 12 m. au 31 mars 1910, à $65 ; 5 j. en mai, $12.50	792 50
Mécanicien, Johnny Samson, 8 m. au 30 nov. 1909, à $50 ; 5 j. en mai, $9.60	409 60
Chauffeur, Victor Lelaidier : 8 m. au 30 nov. à $40 ; 5 j. en mai, $7.65	327 65
Gardien, Prosper Hamelin, 8 m. au 30 nov. à $30	240 00
Canada Iron Corporation : 4 onglets d'acier pour engrenage, $120.44, 2 liens d'acier et 1 engrenage, $79.64, divers, $66.19	266 27
Gouin, P. A. : boyau à vapeur, 35 pds à $1.35 ; divers, $60.52	107 77
Leprohon. Geo. et Fils : houille à vapeur, 39·147 tonnes à $5.50	215 33
Page, Chas. : chaland en pin Colombie, long. 60 pds 8 pcs, larg. 15 pds 10 pcs, prof. 3 pds 6 pcs	400 00
Divers paiements : ferronnerie, $27.10, réparations, $17.78, jauge à vapeur, $2.50	47 38
Baie de Shawinigan : Nap. Lapointe ($2,073.61).	
Contremaître d'estacade, Nap. Lapointe, 12 m. au 31 mars 1910	900 00
Belgo-Canadian Pulp and Paper Co., pin, 49 morceaux de 3-pces, 1,474 pds à $22	32 43
Cie de téléphone Bell, service d'échange : n° 49, 12 m. au 12 mai 1910, $26 ; n° 496, 12 m. au 15 mai 1910, $20	46 00
Blais, Adol., bois de construction rond de 9-pces, 205 pds lin. à 23c	47 15
Clément, Ferd., bois de construction rond de 9-pces, 188 pds lin. à 23c	43 24
Gouin, P. A. : chaîne B.B. de ¾ pce, 4,138 liv. à 6c. ; divers, $11.40	259 68
Julien et Lapointe : cabestan, $75, accessoires, $10 ; cable de manille de 1-pce, 178 liv. à 15½c. ; fer, 812 liv., $21.66 ; divers, $56.18	190 43
Labelle, C. et Cie : chaîne de 300 pds de ¾-pce, 1,840 liv. à 3·6c., 400 pds de ½-pce, 1,120 liv. à 3¾c. ; rouleau de chaîne de ⅝-pce, 2,240 liv. à 3·6c. ; ciment, $14.91	203 79
Shearer, Brown et Wills : sapin Douglas, 3 x 10, 10 x 12, etc., 3,880 pds à $62.50 ; fret, $37.50	280 00
Div. paiements : ferronn., $25.25, bois de serv., $19.32, 20 toises de pierre, $10, 48 coll., $16.32	70 89
Baie de Shawinigan : Bordereaux de paie, avril-nov. 1909 ($3,469.13).	
Contremaître, Adol. Blais, 182 j. à $2	364 00
Charpentiers, j. à $2 : P. Boisvert, 69½, J. B. Lamy, 169½, Ed. Lapointe, 10, Jos. Ringuette, 178½	855 00
Charpentier, F. Desaulniers, 135½ j. à $1.75 ; maçon, N. Dugré, 27 j. à $3.50	331 63
Maçons, jours à $2 : H. Desaulniers, 27, Ed. Lapointe, 54, J. Matteau, 29	220 00
Forgerons : Ls. Amyot, 80 j. à $1.75 ; Art. Hébert, 22 j. à $2	184 00
Charretiers : U. Bournival, 23 j. à $3.50. 69 à $2 : Nap. Morel, 26 j. à $2 ; paiements de moins de $50, 67 j. à $2	404 50
Journaliers, j. à $1.50 : Théo. Bournival, 177½, U. Bournival, 59, L. Carle, 59, H. Dugré, 133, F. Desaulniers, 49, L. Lapointe, 59, O. Matteau 135, 8 paiements de moins de $50, 68½ j.	1,110 00
Chutes de Shawinigan : N. Lymburner ($6,480.98).	
Contremaître d'estacade, Narcisse Lymburner : services, 12 m., $900 ; voyage, $3.75 ; timb., $5.80 ; fret et messagerie, $18.35	927 90
Belgo-Canadian Pulp and Paper Co. : épinette, 1-pce et 2-pces, t. et g., 6,500 pds à $19, divers, 1,751 pds à $17, 724 à $25 ; pin de 3-pces, 9,727 pds à $22 ; grosse toile, 35⅔ vgs, $26.75 ; divers, $23.09	435 20
Cie de téléphone Bell : service d'échange, 12 m. au 20 mai 1910, $22 ; conversations de longue distance, $22.05	44 05
Bishop Construction Co., pierre concassée, 820 vgs cubes à $2	1,640 00
Canada Iron Corporation : 665 liv. de fonte, $16.92, ass. de cuivre, $15, coke, $13.59, tuyau, 2 longueurs de 10-pces, $28.50	74 01
Carignan, J. H. : bois, 28 cordes à $3.50, 2 à $3 ; houille, 4 tonnes à $8	136 00
Dufresne, F. X., loyer de maison pour le maître d'estacade, avril 1909	18 33
Gouin, P. A. : 300 pds de chaîne (¾-pce), 2,114 liv. à 6c. ; boyau à vap., 35 pds à 80c. ; div., $23.96	178 80
Julien, J. Ed. : fer rond et aplati, 13,341 liv. à 2¾c. ; fer Norway, 504 liv. à 6c. ; carvelles, 10 barillets à $3.50 ; divers, $27.72	459 87
Lebrun (C.) et Cie : loyer de maison pour le maître d'estacade, 11 m. au 3 mars 1910	201 63
Lemay, H., bardeaux en cèdre, 17 M. à $3	51 00
Leprohon, Geo. et Fils : houille, 24·26 tonnes à $6.50	157 69
Marchessault, J. L., ferronnerie, huile, etc	185 70
Phœnix Bridge and Iron Works, poutrelles, plaques, chenaux, etc., 7,950 liv. à 4½c	357 75
Ryan, Jos. J. : ciment, 1,400 sacs à 50c., 800 à 45c. ; sacs vides, 2,200 à 10c.	1,280 00
Shawinigan Water & Power Co. ($106.88)—	
Loyer de rivage, 3 ans au 20 juillet 1910	30 00
Pierre, 102½ toises à 75c	76 88
Div. paiem. : ferronn., $46.47, réparat., etc., $38.37, pens. des hommes, $36, b. de serv., $30.45 3 poêles, $22, 7 prs de b. en caout., $23, lits, $12.10, houille, $10.50, phot., $5.10, f., $2.18	226 17
A reporter	$32,804 88

Travaux sur la rivière Saint-Maurice—*Suite.*	$ c.
Report	32,804 88
Chutes Shawinigan : Bordereaux de paie, 12 m. au 31 mars 1910 ($9,584.89).	
Bellemare, E.: charpentier, 12 j. à $1.75; aide, 65 j. à $1.75	134 75
Boisvert, P.: pétardeur, 26¾ j. à $2 ; charpentier, 14¾ j. à $2, 27½ j. à $1.75 ; charretier, 41 j. à $2.25 ; journalier, 12¼ j. à $1.50	241 77
Boucher, P.: charretier, 8 j. à $2.25 ; journalier, 27½ j. à $1.50	59 25
Bournival, E.: chaloupier, 146 j. à $2 ; charpentier, 66 j. à $2	424 00
Byott, T.: charpentier, 37 j. à $2 : contremaître-charpentier, 68½ j. à $2.50	245 25
Ducharme, I.: chaloupier, 153½ j. à $2 ; charpentier, 124 j. à $2	555 00
Forest, O.: charretier, 14 j. à $2.25 ; journalier, 237¼ j. à $1.50	387 38
Gauvin, C.: charretier, 59 j. à $2.25 ; journalier, 45¼ j. à $1.50	200 64
Gélinas, Alph.: charretier, 7½ j. à $2.25 ; journalier, 35½ j. à $1.50	70 13
Gélinas, Arthur L.: charpentier, 60¾ j. à $1.75 ; journalier, 54 j. à $1.50	187 32
Gélinas, Ferd.: charpentier, 12¾ j. à $2, 65 à $1.75	139 25
Gélinas, Jos.: charpentier, 39 j. à $1.75 ; journalier, 39¾ j. à $1.50	127 88
Gélinas, W.: charretier, 3 j. à $2.25 ; journalier, 74¼ j. à $1.50	118 13
Houle, A.: charpentier, 13 j. à $2, 32¾ à $1.75 ; journalier, 9 j. à $1.50	96 82
Lajoie, M.: charpentier, 179¾ j. à $1.75 ; journalier, 105 j. à $1.50	472 07
Leblanc, J.: chaloupier, 156¼ j. à $2 ; charpentier, 65½ j. à $2, 61¼ à $1.75	550 69
Parenteau, T.: charpentier, 40¾ j. à $1.75 ; journalier, 5 j. à $1.50	78 81
Pelletier, A.: charretier, 2½ j. à $2.25 ; journalier, 30¼ j. à $1.50	51 01
Pothier, A.: charpentier, 13½ j. à $2, 18 à $1.75	58 50
Pothier, E.: charpentier, 46 j. à $1.75 ; journalier, 17 j. à $1.50	106 00
Pothier, T.: charpentier, 25½ j. à $2, 80½ à $1.75	191 87
Pruneau, Alp.: charpentier, 47½ j. à $1.75 ; journalier, 105¾ j. à $1.50	241 77
Forgerons, j. à $1 : L. Amyot 46½, P. Roberge 78½	250 00
Charpentiers, j. à $2 : A. Carbonneau 26½, S. Corriveau 29, N. Gélinas 107, E. Lapointe, 25½ ; paiements au-dessous de $50, 14½	405 00
Charpentiers, j. à $1.75 : F. Beaulieu 36½, A. Blais 29½ ; paiements au-dessous de $50, 8	129 51
Charretiers, j. à $2.25 : H. Clement 53¾, E. Courteau 51½, T. Lambert 29, J. Morasse 68¼, A. Racine 45½, W. Sawyer 37, J. Tessier, père, 23, J. Tessier fils, 23 ; paie. au-d. de $50, 123¾	1,023 34
Journaliers, j. à $1.50 : Bellemare, C. 35½ : Bergeron, L. 63 ; Boisvert, A. 45¼, V. 36¾ ; Brière, J. 55½ ; Desaulniers, H. 37¾ ; Doucet, A. 145½ ; Ducharme, A. 66 ; Dugré, O. 35¾ ; Gélinas, A. 35½, A. F. 56, O. 106¾ ; Huard, J. 37½ ; Lamothe, H. 35½ ; Levasseur, V. 40 ; Marchand, J. 158 ; Morel, N. 48¾ ; Parenteau, G. 52, W. 45¾ ; Pelletier, E. 49¼, P. 39 ; Petit, Jean 89, Jos. 79¼, Tel. 40¼ ; Pintal, C. 39¼ ; Pothier, O. 39¾ ; Pruneau, U. 67½ ; St. Onge, P. 41 ; Young, N. 51 ; menus paiements, 353¾. En tout, 2,025¾ jours	3,038 75
Ile des Hêtres : N. Lymburner ($1,685.08).	
Bell Telephone Co., service d'échange, 12 m. 1er juin 1910	220 00
Bois de charp. délivré au Rapide des Hêtres : pruche 12-pcs x 12 pcs, 4,051 pds l. à 16c., 10-pcs x 10-pcs, 4,318 pds à 14c. ; épin., 708 pds l. à 30c. Payé comme suit : Boisvert, A. $74.54 ; Desaulniers, O. $70.06, P. $75.22 ; Deschaine, I. $150.92 ; Drolet, Art. $40.02, Jos. $197.34 ; Dupont, A. $76.30, Jos. $63.50 ; Grenier, Ed. $246.40 ; Hebert, C. $46.76, G. $53.24 ; Lafrenière, M. $80.20 ; Lord, Hy., $103.50 ; Marchand, O. $46.68 ; Tessier, Jos. $60.20 ; Vincent, Horm. $80.20	1,465 08
Chutes Shawinigan et Ile des Hêtres.	
Juneau, Art., Sainte-Flore : bouleau, 95 pièces, 13 pds de long., 6 pcs x 9 pcs, etc., 6,228 pds à $23 ; 32 pièces d'épinette, 776 pds à $25	162 64
Grand'Mère : Divers ($656.32).	
Gouin, P. A., 3 robinets	10 00
Neault, Zeph.: main-d'œuvre, 12 m., 305 j. à $1.50 ; voyages, fret, etc., $137.70	595 20
West & Peachey, Simcoe, Ont.: engrenage de roue à aube en acier moulé $50, fret sur engrenage retourné $1.12	51 12
Grand'Mère et Petites Piles : Pierre Duchaine ($7,104.92).	
Maître d'estacade, Pierre Duchaine : services, 12 m. au 31 mars 1910, $900 ; déboursés, $27.52.	927 52
Sous-maître d'estacade, Hormidas Bourassa, 12 m.: 307 j. de sem. à $2.25 ; temps suppl. en juin, 33½ h. à 45c	705 82
Bell Telephone Co., service d'échange : 36a, 6 m. au 18 mars 1910, $25 ; 36b, 12 m. au 18 mai 1910, $36 ; bureau, Petites Piles, 5 m. 28 j. au 1er sept. 1910, $24.73 ; n° 107, 12 m. au 11 mai 1910, $20 ; n° 73, 6 m. au 18 mars 1910, $10 ; n° 36f, 5 m. 13 j. au 1er sept. 1910, $9.03	124 76
Bell Telephone Co., conversations à longue distance	39 88
A reporter	46,691 79

Travaux de la rivière Saint-Maurice—*Suite.*	$ c.
Report	46,691 79
Grand'Mère et Petites Piles—Fin.	
Duchaine, Jos.: épinette, 12 pcs, 12 x 12, 305 pds lin. à 26c.; bois de c., 2,825 pds à $20, 1,775 pds à $25; trav. avec cheval, 40 j. à $1; voyages, 38 à 50c.; divers, $12.30	251 48
Gouin, P. A.: 400 pds de chaîne et 10 ancres, 26,157 liv. à 6c.; divers, $21	1,590 42
Julien, J. Ed.: fer en tiges et plat, 13,268 liv. à 2¾c., 393 à 3c.; noix c., 1,700 liv. à 6c.; câble de 1 pce, 190 à 15c.; boyau à vapeur, 35 pds à $1; carvelles, 5 barillets à $5.50; clous en fils mét., 2 barillets à $3.50, 1 à $3; divers. $70.58	650 25
Juneau, T.: cèdre, 5,000 pds à $25; pin pour construct. de chaland, 337 pds à $40	138 48
Laurentide Paper Co.: travail avec remorqueur, 76 h. à $1; hommes et attelages, 17 j. à $4.50; usage de remorqueur pour enlevage d'estacades, $20; divers $9.80	182 30
Mussens, Ltd.: ⅝-pce câble mét. en acier à charrue, 500 pds à 10·22c.; 6 serre-papier, $1.58	52 68
Neault & Nobert: houille à vapeur, 35 tonnes à $7; ferronnerie, etc., $422.45	667 45
Rocheleau, Rod.: travaux avec cheval et voyages, $108.50; fourn. repas, $2.70; 10 pièces d'épinette, 266 pds lin. à 20c	164 40
St. Cyr, H. M., divers bois de service	204 51
West & Peachey: 1 mille ⅝-pce câble en acier. $316; dévidoir, $8; 6 poulies p. remorq., $21.	345 00
Epinette, 12pcs x 12 pcs, 3,501 pds lin. à 26c., payé comme suit: Gregoire & Bourassa $99.84, Ls. Desaulniers $114.14, Ed. Gelinas $135.98, Ed. Grenier $324.74, Jos. Lavergne $110.50, Jos. Vincent $94.12; 2 paiements, $30.94	910 26
Divers paiements: treuil, $31, 630 liv. de fer Norway, $27.40, 25¼ cordes de bois, $25.25, bois de serv., $19.33, trav. à la machine, $19.55, divers, $27.18	149 91
Petites Piles: Bordereaux de paie, 12 m. au 31 mars 1910 ($5,045.92).	
Bastorache, A.: forgeron, 10 j. à $2; journalier, 24½ j. à $1.50	56 75
Bourassa, A.: journalier, 115¾ j. à $1.50, 30½ h. à 30c	182 79
Bourassa, G.: journalier, 89 j. à $1.50, 49½ h. à 30c	148 35
Bourassa, H.: journalier, 211½ j. à $1.50, 155 h. à 15c	340 51
Clement, A.: charpentier, 158¾ j. à $1.75, 56½ h. à 30c.; journalier, 78 j. à $1.50, 341 h. à 15c.	462 93
Duchaine, Jos.: charpentier, 248¾ j. à $2, 12 h. à 40c.; charretier, 13¼ j. à $2.50; journalier, 155 h. à 1,.5c	558 68
Lafrenière, E.: journalier, 56 j. à $1.50, 28½ h. à 30c	92 55
Lafrenière, F.: journalier, 37 j. à $1.50, 5½ h. à 30c	57 15
Langlois, L.: charretier, 3½ j. à $2.75, 1½ j. à $2.50; journalier, 86½ j. à $1.50, 28 h. à 30c.	151 16
Lesieur, O.: charretier, 4 j. à $4; journalier, 74½ j. à $1.50, 27½ h. à 30c	136 00
Norbert, H.: journalier, 67 j. à $1.50, 303 h. à 15c	145 95
Sauvageau, Johnny: charpentier, 223 j. à $1.75, 30½ h. à 35c	400 94
Sauvageau, Jos.: charretier, 6 j. à $2.50; journalier, 44¾ j. à $1.50, 17½ h. à 30c	87 38
Forgerons, j. à $2: H. Bérubé, 21, W. Duplessis, 23, M. Lavergne, 94	276 00
Charpenters: A. Duchaine, 79¾ j. à $2.25; menus paiements, 9 j. à $2.25, 22 j. à $1.75	238 20
Charretiers, 16½ j. à $2.50; journaliers, 90½ h. à 30c	68 40
Journaliers, j. à $1.50: J. B. Boisvert, 37⅞, C. Bourassa, 55¾, E. Bourassa 108¼, A. Gélinas, 70¾, R. Rocheleau 313; paiements de moins de $50, 509¼	1,642 18
Remorqueur 'Saint-Maurice nº 2' ($1,456.32).	
Capit. Raoul Roberge: 8 m. au 30 nov., 1909, à $69 (services $55, pension, $14), voyage, $2.70.	554 70
Mécanicien, Emile Bellemare: 8 m. au 30 nov. 1909 à $60 ($46 + $14)	480 00
Chauffeur, Horm. Lessard: 1er août 25-nov. 1909, à $54 ($40 + $14)	421 62
Grandes Piles, Moïse Masson ($5,897.99).	
Gardien d'estacade, Moïse Masson: services, 12 m., $900; fr. de voyage, $4.70; timbres, 13 m., $13; fret et messagerie, $35.90; pension des hommes, $226.69; divers, $1	1,181 29
Cie de téléphone Bell, service d'échange: bureau, 12 m. au 30 juillet 1910, $24; résidence, 12 m. au 23 août 1910, $20	44 00
Cie de téléphone Bell, conversations à longue distance	46 31
Bellefeuille & Bro., 2 poteaux d'amarrage, 2,190 liv. à 3c.	65 70
Boisvert, J. R.: fer en tiges et plat, 11,770 liv. à 2·4c.; 1,300 liv. noix c., $93.50; trav. de forge, 12 m., $922.78	1,298 76
Boudreault, J. H.: 60 sacs de ciment, $43.50; coton, etc., $21.95	65 45
Crete, A.: câble de manille, 423 liv. à 16½c.; acier en barre, 306 liv. à 15c.; carvelles, 5 barillets à $4.45, 5 à $4.65, 1 à $4.80; divers, $364.82	530 82
Desaulniers, A. L.: 1½-pce et 1-pce fer en tiges, 3,607 liv. à 2½c.; 300 liv. noix c., $22	112 18
Laurentide Paper Co.: câble en acier à charrue nº 7, 1¼-pce, 1,800 pds à 30c.; fret, $5.40	545 40
Lepine, Denis, trav. de forge, $206.51; Lesieur, Cyp., 15 pièces de pruche, $56.36	262 87
Lepine, Nap.: 20 pièces d'épinette, 12-pces x 12-pces 108 pds lin. à 20c.; 424 à 16c.; bois dur, 4 cordes à $2.50	99 44
Masson, Arthur: 2 voyages, Grandes Piles à Trois-Rivières	4 70
A reporter	62,757 89

Travaux de la rivière Saint-Maurice—*Suite.*	$ c.
Report	62,757 89
Grandes-Piles : Moïse Masson—Fin.	
Neault, Octave : fer rond et méplat, 17,783 liv. à 2½c.; dynamite, 17 boîtes à $15; 6 barillets de carvelles, $22.25 ; divers, $40.75	762 57
Trudel, Adelard, dommages à la récolte, 2 saisons	40 00
Trudel, Ernest : 64 madriers en pin et en pruche, $44.61 ; divers, $22.13	66 74
Vaillant, R., travaux de forge	155 21
Vaugeois, Alex., 207 madriers de pin, 5,412 pds à $25	135 30
Vaugeois, Jos.: madriers de pin, 6,288 pds à $25 ; 21 morceaux d'épinette, 488 pds l., à 20c., 84 à 18c.; 6 morceaux de pin, 182 pds à 30c	324 52
Menus paiements : bois de const., $130.08, ferronnerie, $9.35, rames, $5, divers, $12.30	156 73
Grandes-Piles :—Bordereaux de paie, 12 mois au 31 mars 1910, ($10,897.76).	
Bellemare, Alf.: charretier, 88½ j. à $4, 1 à $2	356 00
Bellemare, H.: charretier, 2½ j. à $2 ; journalier, 88½ j. à $1.50	137 75
Belleville, G.: journalier, 273½ j. à $1.50, 7½ h. à 30c	412 52
Bernier, Donat : charpentier, 41½ j. à $2, 11½ à $1.75, journalier, 24½ à $1.50	139 88
Charest, P.: charpentier, 94 j. à $2 ; journalier, 31 j. à $1.50	234 50
Desaulniers, E.: pétardeur, 39 j. à $2 ; journalier, 26½ j. à $1.50	117 75
Dubé, Chas.: charpentier, 99½ j. à $2.25, 30 j. à $2	283 87
Dubé, N.: charpentier, 49⅝ j. à $2 ; journalier, 17 j. à $1.50	125 00
Durand, H.: charpentier, 41¼ j. à $2 ; journalier, 231¼ j. à $1.50, 7½ h. à 30c	431 62
Garceau, A.: charretier, 7⅜ j. à $2 ; journalier, 28¾ j. à $1.50	57 88
Garceau, T.: charretier, 21⅜ j. à $2 ; journalier, 10⅜ j. à $1.50	59 63
Giguère, T.: charretier, 34 j. à $2 ; journalier, 18⅜ j. à $1.50	96 13
Grenier, J. B.: charretier, 62½ j. à $2 ; journalier, 58⅜ j. à $1.50, 7½ h. à 30c	215 38
Lajoie, L.: charpentier, 70 j. à $2, 62¼ à $1.75 ; pétardeur, 44½ j. à $1.75 ; chaloupier, 5½ j. à $1.75 ; journalier, 14 j. à $1.75	360 96
Larivée, Alf.: charpentier, 68¼ j. à $2 ; 82 à $1.75 ; journalier, 81⅜ j. à $1.50	402 63
Lebœuf, P.: charpentier, 62⅜ j. à $2 ; journalier, 6 j. à $1.50	134 50
Lepine, A.: charpentier, 40⅜ j. à $2 ; journalier, 20¼ j. à $1.50	111 88
Mineau, H.: cuisinier, 53 j. à $2 ; journalier, 154 j. à $1.50	337 00
Ricard, E.: charretier, 30⅜ j. à $2 ; journalier, 3 j. à $1.50	66 00
Ricard, N.: charpentier, 46⅜ j. à $1.75 ; journalier, 21½ j. à $1.50	114 07
Tessier, P.: journalier, 54 j. à $1.50, 7½ h. à 30c	83 25
Forgeron, 12½ j. à $2 ; charpentiers, 23¾ j. à $1.75 ; charretier, 1 j. à $4	69 67
Charpentiers, jours à $2 : Barribeau, P. 43¾ ; Bédard, R. 77 ; Bellemare, V. 75⅜ ; Bernier, Ant. 34½, Art. 70⅜, Herm. 100 ; Cadarette, M. 68¾ ; Dontigny, N. 65¼ ; Grenier, P. 38¾ ; Hébert, P. 43½ ; Hamelin, O. 40¼ ; Lanouette, J. 68 ; Ricard, T. 74¼ ; Tessier, H. 44⅜ ; Toussignant, A. 38¾ ; Trudel, A. 28¾ ; Vaugeois, N. 77⅜ ; paiements de moins de $50, 95¼	2,171 00
Charretiers, j. à $2 : I. Baril 62 ; T. Boisvert 35¼ ; R. Lapointe 50¼ ; J. Marcheterre, 59 ; paiements de moins de $50, 130	673 00
Cuisinier, J. Belisle : 30 j. à $2	60 00
Journaliers, j. à $1.50 : Asselin, P. 64½ ; Barribeau, J. 44¼ ; Bellemare, A. 115¼ ; Bérubé, H. 52⅜ ; Charest, T. 135 ; Fiset, E. 183½ ; Godin, A. 109¾ ; Héroux, G. 66, N. 34 ; Lapointe, T. 121⅓ ; Larivée, W. 80 ; Lemyre, J. 57 ; Masson, J. sr. 306, J. jr. 226¼ ; Ratté, J. 151¼ ; Ricard, I. 51 ; Rivard, I. 37 ; St. Arneault, O. 66 ; Simon, L. 53 ; Tremblay, J. 34 ; paiements de moins de $50, 442½	3,645 89
Grandes-Piles : Wm. Langlois.	
Shearer, Brown et Wills, Montreal : sapin de la C.-B., 12 x 12, 12 x 14, 18 x 18, etc., 72,647 pds à $62.50 ; fret, $160.02	4,700 46
Grandes-Piles : divers ($849).	
Bérubé, Moïse : services, 1er avril-12 nov. 1909, 192 j. à $1.50 ; pension à $14 per m., $103.60.	391 60
Lapointe, Prosper, gardien, 12 m. (moins 3 j.) à $35	416 50
Ritchie, Wm., voyages, fret, etc	40 90
Saint-Jean des Piles : Wm. Langlois ($4,381.23).	
Contremaître, Wm. Langlois : services, 12 m., $900 ; fret et messagerie, $77.76 ; fr. de port, $5.25 ; voyages et déboursés, $15.05	998 06
Beaulac, O., ferronnerie, etc., $180.57 ; Béland, P., bois de service, $69.68	250 25
Canada Iron Corporation : fontes, 1,475 liv. à 2⅜c.; arbre de couche en fonte, 733 liv. à 5½c.; huiliers, 2 à $7.50; 4 poteaux d'amarrage, 366 liv. à 3c.; roues de propulseur pour le str. '*Annette*,' 2 à $12 ; main-d'œuvre, 230 h. à 50c.; divers, $66.70	312 57
A reporter	82,407 06

Travaux de la rivière Saint-Maurice—*Suite.*	$ c.
Report	82,407 06
Saint-Jean des Piles—Fin.	
Grier, B.: sapin 12-pcs x 12-pcs, 27 pds, 324 pds à $50, 66 pds, 2,376 pds à $60 ; épinette, 12-pcs x 12-pcs, 12-pcs x 14-pcs, 20 pds à 30 pds, 2,400 pds à $26, 6,712 pds à $28	409 10
Labelle, C. et Cie : palans quadruples, 4 à $110 ; fret, $2.80	442 80
Mussens, Limitée : câble en fil métallique en acier à charrue, 6 x 19, 2,500 pds de $\frac{5}{8}$-pce à 7·74c., 500 pds de $\frac{3}{4}$-pce à 10·22c.; divers, $5.84	250 44
Neault, Oct., ferronnerie, etc.	57 65
Shearer, Brown et Wills : sapin Douglas de 29 pcs, 10 x 10, 12 x 12, etc., 17,536 pds à $60 ; chêne, 6 pcs, 1,767 pds à $80 ; fret, $40	1,233 52
Trav. de forge : J. R. Boisvert, $137.91; D. Lepine, $98.88 ; R. Vaillant, $31.74	268 53
Divers paiements : réservoir pour forge, $30 ; blanch., $26.75 ; ferronnerie, $26.38 ; grosse toile, $15.58 ; dynamite en boîte, $14 ; 4 cordes de bois, $12 ; repas, $11 ; divers, $22.60.	158 31
Saint-Jean des Piles : Bordereaux de paie, avril-oct., déc. 1909 ($2,374.27).	
Charpentiers, jours à $2 : Bellemare, V. 112 ; Bernier, Art. 130½, Hermile 181 ; Lanouette, J. 123½ ; Ricard, Nap. 52½, Theo. 115¾	1,430 50
Calfat, P. Grenier, 89¼ j. à $2 ; forgeron, A. Houle, 18 j. à $2	214 50
Journaliers, jours à $1.50 : P. Asselin 115¼, T. Charest 95, G. Heroux 34¾ ; divers, 104½	524 27
Journaliers, 6 j. à $1 ; charretiers, 42 j. à $4, 15½ à $2	205 00
Arrache-pierre : U. Neault ($1,605.10).	
Capitaine, U. Neault : services, avril-nov. 1909, 8 m. à $75 ; déboursés, $60.40	660 40
Crête, A., ferronnerie, etc., $34.59 ; Gauthier, E., pension des hommes, $755	789 59
Laing, Cloutier : voyages, etc., $78.11 ; touage, 22 h. à $3.50	155 11
Dragueur 'St. Maurice' : J. E. Trottier ($3,083.81).	
Capitaine, J. E. Trottier : services, 8 m. au 30 nov. 1909, $600 ; jan.-mars 1910, 58 j. à $3 ; pension des hommes, $504.88 ; divers, $24.29	1,303 17
Mécanicien, Nap. Ricard : services, 8 juin-31 oct., 13 jours de semaine en nov. à $60	316 15
Chauffeur, Alb. Godin : services, 8 juin-31 oct., 13 jours en nov., à $45	237 12
Préposé à la grue, Ath. Lépine : services, 14 juin-31 oct. 1 j. en nov. à $40	184 62
Cook, Jos. Belleisle : 11 juin-31 oct., 3 j. en nov., à $50 ; janvier, 15 j. à $2	268 33
Matelots : Art. Bellemare $160.87, Art. Désilets $141.35, Alp. Gélinas $134.42	436 64
Travail de forge, J. R. Boisvert	66 79
Ferronnerie, etc.: A. Crête $118.20, O. Neault $108.36	226 56
Menus paiements	44 43
Remorqueur 'Annette' : ($6,645.72).	
Capitaine, Maxime Cloutier ($1,737.05)—	
Services : 8 m. au 30 nov. 1909 à $114 ($100 + $14) ; 3 m. au 31 mars 1910, 70 j. à $3	1,122 00
Pension des hommes, repas, etc.	267 05
Travaux avec chaloupe à gazoline, 15 sept.-20 nov., 58 j. à $6	348 00
Mécanicien, Nap. Dontigny : services, 8 m. au 30 nov. 1909, à $69 ; déc., 1 j., $2 ; voyage et déboursés, $4.50	558 50
Stoker, Noel Vaugeois, 8 m. au 30 nov. 1909	480 00
Bouchard, Alf., bois, 28 cordes à $2.25	63 00
Canada Iron Corporation : 8 ancres d'amarres et 12 pesers, 2,579 liv. à 2¾c. ; patrons pour hélice à main babord et tribord, 2 à $20 ; roues d'hélice à main babord de 40-pcs, 2 à $12 ; réparations, $65.04	199 99
Crête, A. : 5 vgs de garnitures, 41½ liv. à 50c. : 1-pce de manille, 97 liv. à 16½c.; huile à cyl., 15 galls à 90c.; huile de ricin, 50 liv. à 16c.; castorine, 25 galls à 60c.; divers, $21.97	95 23
Desaulniers, A. L. : houille, 94¼ ton. à $6.50 ; fer, 19,080 liv. à 2½c.; noix c., 1,000 liv. à 6c., 600 à 6½c	1,188 63
Gonneville, Paul : décharg. de la houille, 3 wagons à $10, 5 à $11 ; charges, 35 à 50c.; div., $9.	111 50
Grandes Piles Coal & Timber Co.: houille bitum., 35 ton. à $6.90 ; charroyage, 35 ton. à 35c.	253 75
Lafontaine, J. A. : houille à vapeur, 102 ton. à $6.90 ; charroyage, 102 ton. à 35c.	739 50
Neault, O.: poulie simple en fer de 19-pcs, f. c., $30 ; huile à cyl., 15 galls à 90c.; gazoline, 297 galls à 18c.; divers, $81.02	177 98
Neault et Nobert : houille bitumineuse, 125½ ton. à $6.50	814 67
Divers paiements : 9 ressorts $40.50, touage $40.25, travaux de forge $38.20, déchets $17.25, bouées en cèdre $13.50, entretien d'un chaland $12, main-d'œuvre $21, divers $43.22	225 92
Remorqueur 'St. Maurice n° 1.'	
Capitaine, Irénée Rivard : 8 m. au 30 nov. 1909, à $69 ($55 + $14) ; déc. 3 j. à $2 ; travail supplémentaire en juin, $14.07 ; pension des hommes, $31.75 ; divers, $3.50	607 32
A reporter	99,543 63

Travaux de la rivière Saint-Maurice—*Suite.*	$ c.
Report	99,543 63
Remorqueur 'St. Maurice No. 1'—Fin.	
Mécanicien, Ls. Simon : 8 m. au 30 nov. 1909, à $60 ($46 + $14) ; temps sup. en juin, $12.06	492 06
Chauf., Henri Bérubé : services, 8 m. au 30 nov. 1909 à $54 ($40 + $14) ; temps suppl. en juin, $9.45 ; buanderie, $2.25	443 70
Canada Iron Corporation, nouv. tête de piston et anneaux	17 94
Grandes Piles à La Tuque : Bordereaux de paie, juin-oct. 1909 ($2,087.21).	
Contremaître, Theo. Tousignant, 109 j	251 67
Pétardeur, E. Desaulniers, 109 j. à $1.75 ; cuisinier, T. Monger, 111 j. à $1.92½	404 23
Forgeron, A. Houle, 108 j. à $2 ; journalier, E. Gauthier, 55 j. à $2	326 00
Journaliers, jours à $1.35 : W. Jolly 76, X. Monger 108, A. Tousignant 91	371 19
Journaliers, jours à $1.15½ : O. Belleisle 109, E. Gelinas 82, F. Houde 108, P. Lesieur 108, J. Ratté 108, R. Trudel 109	719 84
Journalier, A. Neault, 12 j. à $1.19	14 28
La Tuque : Quai ($835.26).	
Contrem., Art. Paquin : services, août-oct, 1909, 78 j. à $3 ; pension des hom., etc., $67.57	301 57
Charpentiers, 56 j. à $2 ; forgeron, 16 j. à $2	144 00
Charretier, 8 j. à $5 ; journaliers, 20 j. à $1.50	70 00
Neault & Nobert, fer en tiges, 3,380 liv. à 2½c	84 50
Paquin, Amedée : pin, 68 morc., 4,832 pds l.	67 45
Paquin, A. & Co. : pension du capt. Lemyre, août, $31 ; pension des hommes, août, $105 ; voyage, etc., $26.05	162 05
Roy, A. & Co., ferronnerie	5 69
Ponton ($569.23).	
Capitaine, Theo. Lemyre : services, juin 1909-jan. 1910, 53 j. à $2, 152 à $2.50	486 00
Paquin, Art. : pension du capit. Lemyre, juin-sept., 61 j. à 75c. ; divers, $3.40	49 15
Billets de passage et fret $24, câble $10.08	34 08
Dragueur 'St. Pierre'.	
Inspecteur, J. J. Ryan, services, 1-13 nov., 11 j. à $3	33 00
Divers.	
Lemieux, Auguste, Ottawa, services judic. *re* Ogden, avance ch. B. 84,277	100 00
Total, distribué comme ci-dessous	104,122 03
Travaux de la rivière Saint-Maurice : Distribution de $104,122.03.	
District de Saint-Maurice : Entretien. (page V—9)	56,289 13
" " Réparations (page V—9)	366 77
" " Construction. (page V—295)	27,241 56
" " Grandes Piles à La Tuque. (page V—202)	15,721 06
Imputé à 1910-11	3,705 24
Ports, Québec, en général (page V—217)	622 24
Rembours. d'avance des années précédentes, L. P. Dallaire. (voir V—338, 1908-9)	50 00
Paiement en plus des années précédentes remboursé. (Voir V—351, 1908-9)	126 03
Total comme ci-haut	104,122 03
Rivière Trent et district de Newcastle : Glissoirs et estacades : Entretien.	
Burleigh-Falls : préposé au glissoir, J. C. Bates, 9 m. au 31 déc. 1909	75 00
Fenelon-Falls : préposé au glissoir, W. T. Junkin, 9 m. au 31 déc. 1909	75 00
Total reporté à la page V—9	150 00
Glissoirs et estacades, en général : Entretien.	
Beloeil : N. Menard, gardien d'estac., 12 m. au 1er jan. 1910, $100 ; plac. d'estacades, $20	120 00
Estacades de la rivière du Lièvre : main-d'œuvre, août, nov., $22 ; ferronnerie $8.41	30 41
Sable and Spanish Boom & Slide Co. of Algoma—Mulligan, J. A., Sudbury, Ont. services judiciaires	45 26
Total reporté à la page V—9	195 67

	$ c.
Pont du chenal Burlington : Entretien.	
Gardien du pont, J. W. Tunis : services, 12 m. au 31 mars 1910 à $54 ; déboursés, $6.63	654 63
Assistants : J. Dwyer, 262 j. à $1.65 ; I. Harvey, 227 j. à $1.65, 7½ j. à $2 ; T. Lundy, 3½ j. à $2 ; Wm. Omand, avril, $54 ; D. Thompson, 266 j. à $1.65, 8 j. à $2 ; W. Younge, 42 j. à $1.65	1,407 05
Hamilton Bridge Works Co. : main-d'œuvre, $49.85 ; inspection, $15 ; divers, $3.10	67 95
Langdon-Davies Motors, à resp. lim. : hâlage d'outillage de batterie, $100 ; électromètre, $5.	105 00
Rothwell et Hall : main-d'œuvre, $40 ; divers, $7.60	47 60
Paiements de moins de $45 : houille, $13, eau distillée, $9.23, 2 dessus de cheminées c. i., $11.50, 2 prs de bottes, $9.90, main-d'œuvre, $46.58, ferronnerie, $51.39, pétrole, $24.53, lampes, $3.60, linoleum, $4.75, bois de service, $7.46, louage de remorq., $6, div., $13.26.	201 20
Total reporté à la page V—10	2,483 43
Pont du chenal Burlington : Réparations.	
Bord. de paye, juin 1909 : contremaître, T. Lundy, 10 j. à $3 ; charpentiers, 16 j. à $2.50	70 00
Pin blanc, 1,000 pds, $35 ; carvelles, $4.60 ; 5 bag. de 23 pds longs, 806 liv. à 4c. ; fret, 25c.	72 09
Total reporté à la page V—9	142 09
Ecluse et barrage de la rivière La Lièvre, etc. : Entretien et réparations.	
Maître-éclusier, H. R. Gorman : services, 1 an au 31 mars 1910, $571.25 ; déboursés, $1.74	572 99
Maître-éclusier-adjoint, 3-20 août 1909, A. J. Gorman	23 88
Journalier, Chas. Brazeau, 19 avril-25 nov., fév., 7·233 m. à $35, 2 j. à $1.75	256 75
Div. main-d'œuvre, juillet, déc. 1909 : 13 j. à $2.50, 8 j. à $2, 23 j. à $1.50	83 00
Bothwell, Geo. : entretien du trafic à l'éboulement, 28 avril-23 nov. 1909, 6·867 mois à $240	1,648 00
Bothwell, G. N. : flottage des quais, 18 h. à $3.	54 00
Brazeau, M., inspecteur des quais, services 22 j. à $2.50 ; pension, $18.75 ; div. déboursés, $30	103 75
McGarry, Jas., bois dur, 28⅝ cordes à $1.75	50 09
Cie de téléphone de la Riv. du Lièvre : loyer de téléphone à Poupore, 1 an au 1er juillet 1910.	60 00
Menus paiements : main-d'., $48.13, 2 lampes, $9, pétrole, $15.85, plaque de bouill., 2 morc., $18, câble de manille, 263 liv., $30.25, ferronnerie, $27.08, bague de déb. de bat. et droit de pass. à La Salette, 8 m. au 1er déc., $33.33, b. de s., $29, 10 cdes de b. mou, $10, div., $23	243 64
	3,096 10
Enuméré comme suit :—	
Entretien (page V—9) 3,080 10	
Réparations (" V—9) 16 00	
Ecluse de Yamaska : Entretien et réparations.	
Sous-ingénieur, Fabius Ruel : services, sept., $90 ; déboursés, $22.50	112 50
Contremaître et gardien, O. Mineau : services 11 m. au 28 fév., $825 ; conversations de télép., $7.50	832 50
Gardien, H. Lambert, 1er avril-9 déc. 1909, 15 jan.-2 fév. 1910, $445.17 ; déboursés, $3.80	448 97
Main-d'œuvre, 1er mai-14 juin, 2 nov.-9 déc., $186.75 ; charretier, $10.50 ; 0divers, $2.50	199 75
Pierre, 54·78 toises à $8 ; bois de const., 6,609 pds m. b. à $28, div., $22. 5 ; loyer d'édifice, $16 ; ferronn., $23.11 ; div., $54.25. Payé comme suit : J. Charland, $54.90, J. Danis, fils, Narcisse, $84.16 ; Edm. Daviau, $204.68 ; E. Verrier, $53.90 ; menus paiem., $341.07	738 71
	2,332 43
Enuméré comme suit :	
Ecluse d'Yamaska : Entretien (page V—9) 1,739 64	
Réparations (page V—9) 592 79	
Ports, jetées, etc., en général : Entretien.	
Quai Fabre ($6.55)—	
Pellerin, A. : éclairage du quai, 23 mai-13 juin 1909	6 55
Quai de Hull ($202.25)—	
Gardien de quai, J. P. Labelle, jne, services, 365 j. au 31 mars	182 50
Coursolle, A. : pierre, 28 charges à 50c., 23 à 25c	19 75
Quai de Notre-Dame du Laus—	
Allaire, E. : main-d'œuvre, 4 j. à $1.50	6 00
Quai de la Pointe Piché—	
Von Falkenburg, W. : éclairage du quai, 24 mai-12 juin 1909	5 00
Quai de Rimouski—	
Crédit Municipal Canadien : éclairage du quai 8 m. au 30 nov. 1909, $836.96 ; lampes, $18.44 ; divers travaux électriques, $36.06	891 46
Portes de St. Louis—	
Montpetit, Julien : gardien sur le canal, 11 m. au 28 fév. 1910	110 00
A reporter	1,221 26

Ports, jetées, etc., en général : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	1,221 26
Haileybury, quai—	
Charpentiers, 19 mai 15-juin, $28.75 ; journaliers, $116.55	145 30
Silver Centre, quai—	
Haileybury Navigation Co. : éclairage du quai, 24 mai 13-juin 22 oct. 17-déc. 1909	10 95
Total reporté à la page V—9	1,377 51

Bassin de radoub d'Esquimalt.

Contremaître, I. A. Gould : fév.-mars, 14 m. à $150 ; allocat. p. chariot, jan.-mars, $22.50 ; pièces justificatives en circulat., $81.03	2,203 53
Mécanicien en chef, J. E. Jeffcott, 14 m. à $120 ; charpentier, A. D. Grieve, 14 m. à $115	3,290 00
Aide-mécanicien, F. N. Jones, 8 m. à $90, 6 à $100	1,320 00
Chauffeurs, 21 m. à $65, 6 à $70, 27 j. à $2.15. Payé comme suit : Jos. Appleby $550.05, Chas. Jordan $925, G. Springer $368	1,843 05
Gardien : J. Appleby, 5 m. à $60, 24 j. à $2 ; J. Isbister, 5 m. à $60, 3 à $65, 7 j. à $2	857 00
Journaliers : J. Stock, 11 m. à $60, 3 à $65 ; J. Young, 11 m. à $60, 3 à $65	1,710 00
Charpentiers, 3½ j. à $5 ; scaphandrier, 1 j. à $5 ; journaliers, 51¾ j. à $2.50	151 86
B. C. Elec. Ry. Co., éclairage électrique	90 15
B. C. Marine Ry. Co. : composition de Rahtjen, 3 barriques à $42.50, 4 à $47.50 ; travail à la machine, etc., $37.35	354 85
B. C. Telephone Co. : loyer de téléphone, 14 m. au 30 avril 1910, à $10 ; à longue distance, 50c	140 50
Esquimalt Water Works Co. : serv. d'eau, fév. 1909-mars 1910, $386.70 ; 6 bornes-fontaines gardées sous pression, 14 m. à $30	806 70
Kingham, J. & Co. : houille en gailleltes à vap., 152 tonnes à $6.40	972 80
McQuade, P. & Son : fer corr. 7,936½ pds c. à 4·1c. ; fer galv., 374 liv. à 8c. ; huile de graine de lin bouillie, 45⅝ gall. à 75c. ; huile marine à mach., 4 caisses à $8.50 ; blanc de plomb, $32.08 ; diverses ferronneries, $346.19	801 81
Sheret, A. : renouvellement des tuyaux et gouttières aux édifices des mach. : main-d'., $80 ; matériaux, $49.51	129 51
Taylor Mill Co. : bois de serv., 3,424 pds à $15, 1,950 à $20 ; bardeaux, $40 ; limaudes, $40.50 ; coins, $22.50 ; divers bois de serv., etc., $105.64 ; charriage, $30.50	329 50
Menus paiements : registre d'envoi Lloyd, $18 ; tuyau d'égout, $12.30 ; plaq. réfr. à fournaise $10.51 ; foret, $10.05 ; divers, $48.23	99 09
Total reporté à la page V—9	15,100 35

Bassin de radoub de Kingston : Entretien.

Contremaître, F. S. Rees : services, 12 m. au 31 mars, $1,400 ; déboursés, $9.29	1,409 29
Mécanicien, Jas. Gillie, 12 m. au 31 mars 1910 à $85	1,020 00
Chauffeur : W. Geoghegan, 12 m. au 31 mars à $50 ; C. Staley, 12 m. au 31 mars à $50	1,200 00
Nettoyage de bureau, Mme C. Staley, 12 m. au 31 mars à $1	12 00
Bell Telephone Co. : service d'échange, 12 m. au 1er août 1910	57 00
Craig, W. G. & Co. : houille, 300 tonnes à $4.53, 49·4 tonnes à $4.93	1,602 55
Crawford, R. : dosses, 12 cordes à $4.85 ; houille 2 tonnes à $6.75, 5·025 tonnes à $4.75, 40·832 tonnes à $3.75	248 69
Frontenac Lumber & Coal Co. : 1 pièce de sapin C.-B. 16 pces x 16 pces x 50 pds, $75 ; pruche, 1,700 pds à $21 ; pin, 300 pds à $33 ; charroyage, $1.10	121 70
Halliday Electric Co. : corde à arc galv., 300 pds $15 ; fourn. élect., $41.23 ; main-d'., $16.45	72 68
Kingston City : éclair. élect., 2,510 k. w. h. à 10c. ; loyer de compteur, $2 ; taxes d'eau, $6.94	259 94
McKelvey & Birch : huile, 55 gall. à 50c., 30 gall. à 20c. ; 1-pce 5-plis boyau à vap., 25 pds à 72c. ; 1 soupape d'arrêt de 6-pces, $13 ; div. ferronnerie et main-d'., $124.64	189 14
Turcott, Alphus A. : répar. au quai, enlevage de la v. estacade, &c., contremaître, 8½ j. à $4, 19 h. à 40c. ; main-d'., 25 j. à $2.75, 42·5 j. à $2.50, 119 h. à 30c. ; 2 j., usage de lumière, $20	272 30
Menus paiements : bois de serv., $59.68, trav. de forge, $23.75, trav. de maçonnerie, $19.76, enlevage et étendage des cendres, $24.75, divers, $10.80	138 74
Annonces, $610.83 ; imprimeur du Roi, $14.18	625 01
Total reporté à la page V—9	7,229 04

Bassin de radoub de Lévis : Entretien.

Contremaître, Alf. Samson : services, 11 m. au 28 fév. 1910 à $145.84 ; déboursés, $65.89 ; énuméré avec 'Dragueurs, Ontario et Québec, entrepôt de Lévis (page V—283) $175	1,845 12
Mécanicien en chef, Wm. McDougall, services, 12 m. au 31 mars 1910, à $90	1,080 00
Aide-mécanicien, T. Deprès, 12 m. $840 ; chauffeur, C. Bourassa, 12 m., $600	1,440 00
Gardien, J. Veillieux : 12 m. à $50 ; temps supplém., 33 j. $49 50	649 50
Mise en bassin et déchargement de vaisseaux, Jos. Sampson, 64½ j. à $3, 277¾ j. à $3.50	1,165 61
A reporter	6,180 23

Bassin de radoub de Lévis: Entretien—*Fin.*	$ c.
Report	6,180 23
Charpentiers, 335¾ j. à $2.75, 287·65 j. à $2, 5 à $1.60	1,506 55
Plongeur, $5; messager, $60; journaliers, 131¾ j. à $1.65, 432¼ j. à $1.50, 1¾ j. à $1.32, 63 j. à $1.20	1,008 64
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone: bureau, 1 an au 1er juillet 1910, $35; résidence de M. Samson, 1 an au 13 août 1910, $25	60 00
Can. Electric Co.: éclairage, 11 m. au 28 fév. 1910, 5587·5 k.w. h. à 12c.; 1 compteur, $5.50	676 00
Mechanics Supply Co.: poulie à chaîne duplex pour ascenseur, 15 pds, $98; emballage, 60 liv de lin, $22.95, 31 liv. câble en asbeste, $10.85, 53½ liv. rainbow, $48.15; 56 liv. métal magnolia $14; déc. de coton, 241 liv. $24.10; plaque à vis T., $10; div. ferronnerie, $143.48	371 53
Paradis, Télesphore: courbes, 4 à $3.50, 7 à $2.50; chêne, 160 pds à 4½c., 1,062·6 pds à 8c.; orme, 333·8 pds à 10c, 260 pds à 7c.; épinette, etc., 7,799 pds à $18, 1,000 pds à $19, 2,000 pds à $20, 1,500 pds à $21, 3,534 pds à $22, 1,864 pds à $25, 840 pds à $30; divers bois de service, $25.72; charroyage, $31	612 43
Robitaille et Cie: houille, 1½ tonn. à $8.10, Old Sydney mine, 665·004 tonn. à $4.85; déchargement, 665 ton. à 25c	3,403 85
Ruel, Edouard: fourniture d'eau, 18 m. au 1er déc. 1909	60 00
Société de Quincaillerie: peinture liquide, 165 galls à $1; ciment, 5 brls à $2, 22 à $2.25; 1,633 liv. de fer, $36.75; huile de graine de lin, 54 galls $37.07; câble de man., 841 liv. $94.27; clous $26.28; étoupe, 500 liv. à $7; 30 pelles, $36; suif, 342 liv. à 8c.; blanc de plomb, 150 liv. à 7c., 100 liv. à 8c.; diverse ferronnerie, $273.96; fret et charroyage, $16.05	825 74
Menus paiements: ciment, 6 brls à $2; ferronnerie, $14.30; réparations, $2.10; 4 paires de bottes en caoutchouc, $24; commis, $7; sable, 4 charges à $1.50	65 40
Total reporté à la page V—10	14,770 37

Perception des droits de glissoirs et d'estacades.	
Rivière Rouge—	
Roche, J. D.: préparation des comptes du bois de const., etc., sorti de la rivière, 1906-1908	15 00
Bureau d'Ottawa—	
Chaloupiers, 12 m. au 31 mars 1910: T. Brossard, $840, Jas. Steen, $720	1,560 00
Employers Liability Assurance Co., à resp. lim.: prime sur obligation de garantie de E. T. Smith, 2 ans au 24 mars 1911	40 00
Smith, E. T.: voyages et déboursés, avril-mars	897 77
En général—	
Télégrammes: Cie de ch. de fer C. du P., $15.83; Cie de télégr. du G. N., $21.36	37 19
Imprimeur du roi, $100.11; bureau de la papeterie, $86.79	186 90
Total reporté à la page V—10	2,736 86

Upper Ottawa Improvement Co.: Allocation annuelle *re* les billots passés à travers les estacades des Chenaux.	
Droits d'estacades perçus, 1er déc. 1908-30 nov. 1909: J. R. Booth, $2,302.74; East Templeton Lumber Co., $12.47; E. B. Eddy Co,, $102.51; W. C. Edwards & Co., $561.47; Gillies Bros., $504.63; Gilmour & Hughson, $82.16; B. Grier, $71.56; Harris Tie and Timber Co., $1.85; Hawkesbury Lumber Co., $703.33; Hull Lumber Co, $13.05; McLachlin Bros., $1,339.62; Rideau Lumber Co., $38.03; R. & T. Ritchie, $181.89; Shepard & Morse Lumber Co., $516.10. Total, $6,431.41; desquels un cinquième est payable à la Upper Ottawa Improvement Co	1,286 28

Ligne télégraphique, de l'Ile du Prince-Edouard à la terre ferme.	
Anglo-American Telegraph Co.—	
Entretien de la communication télégraphique entre l'île et la terre ferme, 1 an au 31 déc. 31, 1909	1,946 66
Subside additionnel p. la réduct. des taux et l'augm. dans le service, 1 an au 31 déc. 1909.	5,000 00
Total reporté à la page V—10	6,946 66

Lignes télégraphiques, bas Saint-Laurent et Provinces maritimes. | $ c.

Sommaire.

Anticosti	(page V—329)	6,678 15
Baie de Fundy	(" V—329)	2,387 98
Lignes du Cap-Breton en général	(" V—329)	3,871 29
Cap Ray, Système de Terreneuve	(" V—329)	250 00
Ligne d'Escuminac	(" V—330)	698 13
Service de signaux à la Pointe au Père	(" V—330)	500 00
Gaspé	(" V—330)	685 00
Ile aux Coudres	(" V—330)	366 00
Iles de la Madeleine	(" V—331)	5,337 98
Ligne de Meat Cove	(" V—333)	15,015 19
Ligne de Meat Cove—embranchement à la maison de D. J. Morrison	(" V—333)	70 21
Ligne de Meat Cove—reposage d'un embranchement à Murray	(" V—333)	353 78
Ligne Meat Cove—réparations sous J. F. McMillan	(" V—333)	1,362 41
Ligne de Meat Cove—reconstruction, Gabarus à Forchue	(" V—333)	1,090 80
Rive nord du Saint-Laurent : Est de Bersimis	(" V—336)	24,263 95
Rive nord du Saint-Laurent : Ouest de Bersimis	(" V—338)	17,709 81
Ligne de la Quarantaine	(" V—338)	3,569 63
Ile Saint-Paul	(" V—338)	100 00
Navire pour le posage du câble *Tyrian* : bordereaux de paie	(" V—339)	18,074 42
Navire pour le posage du câble *Tyrian* : comptes	(" V—340)	29,118 91
En général	(" V—340)	5,845 88
Enuméré avec constr. télégraphiques, Meat Cove—Pont Victoria	(" V—297)	198 24
Enuméré avec voyage des fonctionnaires à Ottawa	(" V— 18)	143 45
Enuméré avec arpentages et inspections	(" V—310)	118 83
		137,210 04
MOINS—Payé en 1910-11		2,172 08
Total reporté à la page V—10		135,037 96

Anticosti.

Surintendant de district, Alf. Malouin, Pointe-Ouest, 12 m. au 31 mars 1910	403 44
Baie d'Ellis : télégraphiste, Jos. Duguay, 12 m. au 31 mars 1910	99 96
Baie Anglaise :	
Télégraph., F. Cabot, 12 m. au 21 mars à $30 ; loyer de bureau, 12 m. à $1 ; timbres, 75c	372 75
Réparations en général, Horatio Malouin, 12 m. au 31 mars à $35 ; voyages, 82 j. à $1 ; pension, 6 j. à 50c. ; aide, $6.75	511 75
Main-d'œuvre, $18.60 ; pension, $5 ; louage de chaloupe, $5	28 60
Baie du Renard :	
Télégraphiste, Geo. Cabot, avril-juillet (avril et mai sur bail) à $30 ; main-d'œuvre, $9.85 ; vente de bâtisses au gouvernement, $65; moins, $5 payés en 1910-11	189 85
Dupuis, Thos., perche	5 00
Heath-Point :	
Télégraphiste, C. Hubert, 12 m. au 31 mars 1910	199 92
Salt-Lake :	
Télégraphiste, E. Bourget, 12 m. au 31 mars 1910	99 96
Répar. en gén., Jos. Bourget, 12 m. à $35 ; louage d'une goélette, $25 ; trav. de ligne, $7	452 00
Const. d'une maison : charpentiers, 300 j. à $2 ; journaliers, 115 j. à $1 ; madriers d'épinettes 344 à 20c., 161 à 15c. ; ferronnerie, $28.67 ; pin, etc., $5 ; transport des hommes et matér., 35 j. à $4 ; fret, $24.40. Payé comme suit : F. Bezeau, $99 ; F. Boudreau, $105 ; J. Bourget, $132.80 ; Jas. Duguay, $198 ; O. Duguay, $198 ; H. Menier, $53.07 ; S. Poirier, $140 ; menus paiements, $80.15	1,006 02
Shallop-Creek : télégraphiste, B. Bradley, 12 m. à $30 ; loyer de bureau, 5 m. au 31 août à $1 ; travaux sur la ligne, $2	367 00
Pointe-Sud : télégraphiste, E. Laprise, 11 m. au 31 mars 1910, à $8.33	91 63
Pointe-Sud-Ouest :	
Télégraphiste en chef, A. Lemieux, 12 m. à $40 ; aide, L. Lemieux, 12 m. à $15	660 00
Lemieux, Z. : réparations, $10 ; frais de port, 1900-9, $2	12 00
Pointe-Ouest :	
Télégraphiste, Alf. Malouin, surintendant de district, 12 m. au 31 mars 1910	99 96
Télégraphiste surintendant, Lrz. Malouin, 12 m. à $40 ; travaux sur la ligne, $18	498 00
Bouchard, J. C. : déchargement et charroyage, $12 ; peintre, $18	30 00
Duguay, P. : prendre L. Malouin par bateau à Heath's-Point. 18 j. à $4	72 00
En général :	
Bezeau, Frs, travaux de réparations, 38 j. à $1.70	64 60
Boudreau, Frs : réparations, 42 j. à $1.70 ; louage d'un cheval, $7.50	78 90
G.N.W. Tel. Co. : balances dues sur affaires d'Anticosti le 1er jan. 1908 au 31 août 1909	435 29
India Rubber, Gutta Percha and Telegraph Works Co., Ltd. : 2 assort. d'appareil European Morse, emballage, fret, etc.	229 00
Mechanics Supply Co. : poêles, 2 à $10, 1 à $16 ; téléphone, $16.50 ; divers, $8.99	61 49
A reporter	4,669 12

Lignes télégraph., bas Saint-Laurent et Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	6,069 12
Anticosti—Fin.	
En général—*Fin.*	
Murphy, J. J.: épinette, 700 pds à $25, 4,000 à $28, 600 à $29, 3,028 à $30	237 74
Menus paiements: loyer de débarcad. $17, trav. sur la ligne $10.50, fret $4.95, message, 74c	33 19
	6,340 05
Malouin, A.—Dû au départ., 31 mars 1909, (V—365) $ 456 96	
" " 1910 195 06	
Payé par A. Malouin en 1909-10	261 90
Total reporté à la page V—328	6,078 15
Baie de Fundy.	
Surintendante de district, Mme C. C. Seely, Flagg's-Cove—	
Services, 12 m. au 22 fév. 1909 à $45	540 00
Voiturage, etc., $31, fret $21.46, timbres, etc., $18.41, divers $55.03	125 90
Castalia: télégraphiste, Geo. E. Dalzell, 25 p. 100 de commission	3 51
Ile Chevey: télégraphiste, S. E. Russell, 25 p. 100 de commission	0 08
Eastport, Maine—	
Télégraphiste, G. H. Cushing, 1909, $200; Cherry, E. M., ferronnerie $5	205 00
Bucknam, H. C., loyer de débarcadère à câble $6; Mitchell, H., voyage $1	7 00
Flagg's-Cove—	
Télégraphistes: V. A. McFarland, mars-sept. à $4.16; J. R. Parker, oct.-fév., 3 m. à $30, 2 à $20	159 12
Pettis, J. A.: loyer de bureau et magasin, jan.-déc.	100 00
Grand-Harbour: télégraphiste, I. L. Newton, 12 m. au 28 fév. à $6.25	75 00
Grand-Manan: préposé à la ligne, Alex. Gilmor, mars-fév. à $5, louage de cheval, etc., $8.50 $25	68 50
Seal-Cove: agent, J. A. Ingersoll, mars-fév. à $4.16; agent du téléphone, Mme R. Fraser,	74 92
Welch-Pool: télégraphiste, Etta G. Mitchell—	
Services, mars-fév. à $17.50; commission $92.65	302 65
Loyer, jan.-déc. à $5; houille $24; bois $5; voiturage $2.50	91 50
White-Head: télégraphiste, Arminta Cassaboom, mars-fév. à $4.16; Gilmore, A., ligne volante, etc., $8	57 92
Woodward's-Cove: télégraphiste, W A. Fraser, 50 p. 100 de commission	7 67
Anderson, R.: téléphones l. d., 5 à $30; fil mét., paratonnerre, etc., $56.20; encaissage, etc., $10	216 20
Gaskill, J. E., 5 tonnes de houille à $7; Jones, F. S., 75 perches à $1	110 00
Parker, Wellington: trav. de ligne, 63½ j. à $2; assistance $16; bateau-passeur, etc., $2.60	145 60
Menus paiements: trav. de ligne, 39 j. à $1.75: fil mét. $18.66; divers $10.50	97 41
Total reporté à la page V—328	2,387 98
Lignes du Cap-Breton, en général.	
Inspecteur en général, A. B. McDonald—	
Services, 12 m. au 31 mars 1910, $1,499.99; moins Frontenac Laundry and Dye Works $1.46	1,498 53
Loyer de bureau, magasin, entrepôt, etc., 12 m. à $25	300 00
Voyage, etc.	451 63
Bingham, Mlle Bessie, Englishtown: services comme instructeur, 12 m. à mars 1910, à $25; allocation de pension, 12 m. à $12; voyage $42.88	486 88
Ahearn & Soper, relais $21, appel $3.75; Mechanics Supply Co., zinc $16.60	41 35
Dickson, J. D., loyer de débarcadère à câble, etc., 1 an au 30 juin 1909	20 00
Eastern Telephone Co.: part du gouvernement d'après entreprise sur le coût de la ligne de Sydney à Little Bras d'Or Bridge, 176 poteaux à $1.50	264 00
Empire Elec. & Mfg. Co.: registres à une plume, 6 à $82.60; relais, 6 à $10.75; dévidoirs à papier, 6 à $7.45; commutateurs de mur, 6 à $6, 6 à $6.75; divers $77.60	758 90
Peters, J. P., télégraphiste, Flat Point, 1909	50 00
Total reporté à la page V—328	3,871 29
Cap-Ray, réseau de Terreneuve.	
Anglo-American Telegraph Co.: 5 p. 100 sur $1,763.36, coût de construction de la ligne de Cap-Ray $88.16; réparations, 1 an au 30 juin 1909, $50; télégraphistes, 1 an au 30 juin 1909, chenal $50, Cap-Ray $50; divers $11 84	250 00

Lignes télégraphiques, bas Saint-Laurent et Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Ligne d'Escuminac.	
Agents et télégrap., 14 m. au 31 mars 1910, à $50 par année : Bay du Vin, M. A. Williston ; Rivière Noire, M. J. McDougall ; Escuminac, D. Lewis ; Hardwick, M. Bremner	232 96
Agent et télégrap., 14 m. au 31 mars 1910, à $62 par année : Pte Escuminac, K. R. McLennan	72 24
G. N. W. Tel. Co. : batterie et télégraphistes à Chatham, N.-B., pour l'exploitation de la ligne d'Escuminac, 1909	185 00
Mechanics Supply Co., pinces, $1.50, clous, 34c	1 84
Réparations, $191.25, fret, $3.76, frais de port, $1.40, divers, $9 68	206 09
Total reporté à la page V—328	698 13
Pointe au Père : Service des signaux.	
McWilliams, J. : allocation spéciale pour commodités télégraphiques en rapport avec services des signaux, 1908	500 00
Gaspé.	
Annett, J. J. : agent et aide, 12 m. au 31 mars 1910, à $50 ; loyer, 12 m. à $5 ; achat de parti de clavigraphe, $25	685 00
Ile aux Coudres.	
Cie de téléphone Charlevoix et Saguenay : entretien et opération du système de l'Ile aux Coudres, 1er mars-28 janv., $200 ; installations de 5 instruments, $150	350 00
Boivin, F., transportation, etc	16 00
Total reporté à la page V—328	366 00
Iles de la Madeleine.	
Surintendant de district, A. LeBourdais—	
Services, 12 m. au 31 mars 1910, à $75	900 00
Loyer de bureau, 12 m. à $4 ; combustible, $40 ; fret, $15.90 ; frais de port, $10.40	114 30
Voyage à Québec et Ottawa, $126 ; réparations, 12 j. à $1 ; divers, $10.85	148 85
Aide temp. et instituteur, J. J. LeBourdais, 12 m. à $37 ; voyage, etc., $7	451 00
Sous-télégraphiste, E. LeBourdais, 12 m	49 92
Réparations générales, J. G. Binet—	
Services, 12 m. au 31 mars 1910	499 92
Loyer de bureau, 12 m. au 31 mars à $2.50	30 00
Travail supplémentaire, 64 j. à $1.50 ; louage de cheval, etc., $43.20 ; divers, $22.95	162 15
Préposé à la ligne, Wm. Renaud : services, 12 m. au 31 mars à $10 ; travail supplémentaire, 11 j. à $1.50 ; louage de cheval, 11 j. à $1	147 50
Main-d'œuvre, 118½ j. à $1.50, 9 à $1 ; louage de cheval, etc., $12. Payé comme suit : L. Binet, $81.50, G. LeBourdais, $60, divers, $57.25	198 75
Havre de Amherst : télégraphiste, Mme Johanna Shea : 12 m., $49.92 ; commission, $39.70 ; loyer de bureau, 12 m. à $1	101 62
Ile Amherst : télégraphiste, Wm. Cormier : services, 11 m. à $50 par année ; commission, $1.25	47 28
Ile Byron—	
Télégraphiste, M. Dingwell, 12 m. au 31 mars 1910	150 00
Menus paiements : travail avec attelage, 15½ j. à $2.50 ; main-d'œuvre, 9½ j. à $1.50 ; pension des hommes, $23.20 ; charriage, $14 ; divers, $26.83	117 03
Phare de l'Ile Byron : télégraphiste, P. Chevrier, 29 sept.-31 mars à $50	25 27
Cap Vert : télégraphiste, G. Cyre, 23 juin-31 mars à $50	38 54
Etang du Nord, Village : télégraphiste à $100 : A. Binet, 7 m., $58.31, commission, $5.10 ; E. Binet, 5 m., $41.65	105 06
Grand Entry : télégraphiste, F. Aitkens, salaire, 12 m., $49.92 ; commission, $43.88	93 80
Ile Grindstone : télégraphiste, Wm. Leslie, commission, mai-juillet	1 84
Grosse-Isle—	
Télégraphiste, N. Clarke : services, 12 m., $360 ; commission, $15.06 ; loyer, 12 m. à $2 ; combustible, $24 ; travail supplémentaire, $8	431 06
Sous-télégraphiste, J. Quinn, 12 m. à $15	180 00
House Harbour : télégrap., C. Delaney : salaire, 12 m., $49.92 ; commission, $6.69 ; loyer, $24	80 61
Télégraphistes à $50 : phare de l'Etang du Nord, N. Arseneau ; Old-Harry, L. V. Clarke ; Pointe-Basse, H. Arseneau ; South-Beach, F. Cheverié	199 68
Ahearn et Soper, à resp. lim., équipement	4 50
Annett, J. J. : perches, 144 à $1.40 ; fret, 99 perches à 50c., 94 à 60c., divers, $3.50	311 00
India Rubber, Gutta Percha and Telegraph Works Co., à resp. lim. : 2 assortim. d'appareils European Morse, fret, etc	228 00
Marconi Wireless Telegraph Co., à resp. lim., registre Morse	31 80
A reporter	4,849 48

Lignes télégraph., bas Saint-Laurent et Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	4,849 48
Iles de la Madeleine—Suite.	
Dû au surintendant LeBourdais, 31 mars 1909, (V—366) $ 1,272 54 Moins dû au 31 mars 1910 788 20	
Payé au surintendant LeBourdais en 1909-10	484 34
Erreur dans l'addition du bordereau de paie pour mai 1909	4 16
Total reporté à la page V—328	5,337 98
Ligne de Meat-Cove.	
Surintendant, D. C. Dawson, Saint-Jean : services, 12 m. au 28 fév. 1910, à $60 ; frais de port, $280.36	1,000 36
Alder-Point : télégraphiste, Mme J. Arsenault, $50.04 ; réparateur, J. Arsenault, 12 m. au 28 fév., $50	100 04
Baddeck : télégraphiste, Mme L. M. Anderson : appointements, 1 m. à $8.33, 11 à $12.50 ; commission, $127.23	272 98
Baie Saint-Laurent—	
Télégraphistes : V. Thériault, 12 m. à $60 ; Mme V. Thériault, 12 m. à $35	1,140 00
Menus paiements : charpenterie $12.30, charroyage de houille $12.80, bois $12, pétrole $10.35, divers, $3.75	51 20
Benacadie : télégraphiste, Gregory Farrell, 7·258 m. au 28 fév. à $50 par année	30 25
Benacadie Pond : télégraphiste, John N. McNeil, 9·161 m. au 28 fév. à $50 par année	38 20
Grand Bras d'Or : télégraphiste, D. Livingston, 12 m. au 28 fév	99 96
Boularderie-Centre : télégraphiste, Madame J. B. McKenzie, $50.04 ; réparateur, J. A. C. McKenzie, 12 m. au 28 fév. $50	100 04
Breton-Cove : télégraphiste, D. B. McLeod, 25 p. 100 de commission, $5.46 ; réparateur, R. A. McDonald, 12 m. au 31 déc. 1909, $100	105 46
Cap-Nord : télégraphiste, N. A. McDonald, $50.04 ; réparateur, M. E. McAskill, 12 m. au 31 déc. 1909, $80	130 04
Cap Saint-Laurent : télégraphiste, Mme C. Jamieson, mars-sept., 10 déc.-28 fév., 9·709 m. à $50, $40.49 ; livraison de messages, $1.80	42 29
Cheticamp : télégraphiste, Chas. J. Aucoin, 50 p. 100 de commission, mars, avril 1909, $25.17 ; réparateur, J. G. Chiasson, 12 m. au 31 jan., 3 à $43.33, 9 à $50 par année	73 50
Cregnish :	
Réparateur, J. N. McIsaac, 12 m. au 31 jan. 1910	50 00
Martell, W. : nettoyage de batterie $4, fournitures de chaloupes $2	6 00
Port de l'Est : télégraphiste, Chas. J. Aucoin, 50 p. 100 de commission, mai-février, $192.83 ; réparateur, J. L. Chiasson, 12 m. au 31 jan. 1910, $40	232 83
Englishtown—	
Télégraphiste, W. Bingham : mars-fév. à $10 ; commission $21.25 ; houille $7	148 25
Gabarus—	160 00
Réparateurs, 12 m. au 31 déc. : M. Campbell $100, D. McAulay $60	
Fourchie—	
Télégraphiste, Ida F. Cann : services, 10½ mois au 15 janvier 1910, 3 à $4.17, 7½ à $6.25 ; déboursés, $2.30	61 68
Gunn, H. C., charroyage	5 00
French Vale : télégraphiste, J. J. McLean : 12 m. au 28 fév., $50.04 ; déboursés, 90c	50 94
Télégraphiste, Christina Grant : services, 12 m. au 28 fév. à $30 ; soin des feux, 8 mois à $3 ; déboursés, 35c	384 35
Télégraphiste remplaçant, Maude Cann, 1–22 sept	21 92
Hardy, succ. de Jas. : loyer de bureau, 1 an au 31 déc., 10 m. à $50 par année, 2 à $7	54 18
Menus paiements : prélart $6.60, nettoyage et enlevage de batteries, $3	9 60
Grand-Narrows : télégraphiste, Dan. J. McNeil, 6·81 m. au 28 fév. à $50, $28.38 ; réparateur, J. L. McDonald, 6 m. au 31 déc., $25	53 38
Grande-Rivière—	
Télégraphiste, E. A. Finlayson, 12 m. au 28 fév	100 08
Réparateurs à $50 par année : D. McKillop, H. Urquhart, chacun 6 m. au 31 déc.	50 00
Halfway Shanty—	
Menus paiements ravaux de ligne, 74 j. à $1.25 ; poteaux, 48 à 70c., 3 à 80c. ; $12.50 ; papier à toiture, $10.50 ; couvertures $6.60 ; divers, $1 32	159 42
Hawkesbury—	
Télégraphiste, E. Macdonald, 12 m. au 28 fév. 1910, à $10	120 00
Forsyth, S. O., loyer de bureau, 12 m. au 28 fév. à $4 ; McIntyre, N., seaux, $1.20	49 20
Matthews, S. C. : zinc, 100 à 35c. ; jarres, 20 à 35c. ; vitriol, 450 liv. à 6c. ; cuivres, 100 à 15c	84 00
Hillside : télégraphistes à $50, Christina McKenzie 2 m., Annabel McKenzie 10 m. ; réparateur, M. McLeod, 6 m. au 31 jan. 1910, $25	75 04
Indian-Brook : télégraphiste, Sadie McDonald, 12 m., $50.04, livraison de messages $1.25 ; John Smith, 12 m. au 31 déc., $25	76 29
A reporter	5,136 48

Lignes télégraphiques, bas Saint-Laurent et Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	5,136 48
Ligne Meat-Cove —Suite.	
Ingonish—	
Télégraphiste, Mme S. S. Burke, 12 m. au 28 fév.	50 04
Réparateurs à $100 : Chas. Smith, 6 m. au 30 juin ; F. Warren, 6 m. au 28 fév.	100 00
Réparateur général, S. S. Burke : services, 10 m. à $35,'2 à $40 ; louage d'attelage, 46½ j. à $3	569 50
Inverness—	
Télégraphiste, Annie Smith, 50 p. 100 de commission, 12 m. au 28 fév.	105 44
Instructeur, Jean McLean, mars 1909	25 00
Réparateur général, V. A. McLellan, 11 m. au 31 janv. à $3.5	385 00
L'Ardoise : télégraphiste, M. M. Finlayson, 12 m., $50.04, sulfate de cuivre, 56c	50 60
Louisburg—	
Télégraphiste, W. Townsend, 12 m., $50.04 ; commission, $8.08	58 12
Réparateur général, E. M. Dickson : services, 12 m. au 28 fév. à $45 ; louage de cheval, 79 j. à $3	777 00
McLeanville : réparateur, A. J. McLean, 12 m. au 28 fév. 1910	50 00
Mabou : télégraphiste, Martha McDonald, 12 m. au 28 fév. à $10	120 00
Main-à-Dieu :	
Télégraphiste, Hattie Dickson, 12 m au 28 fév. 1910	50 04
Dickson, Jas. : loyer de bureau, 1 an au 13 fév. 1910	50 00
Port de Margaree—	
Télégraphiste, A. B. C. McLean, 50 p. 100 de commission, 12 m. au 28 fév.	87 56
Réparateurs : Alex. McFarlane, 12 m. au 31 déc., $40, services sur la ligne d'embranch., $30 ; H. K. McLean, 12 m. au 31 déc., $25	95 00
Meat-Cove—	
Télégraphiste, Mme H. L. McEachern, 12 m. au 28 fév.	50 04
Réparateur, R. Fraser, 12 m. au 31 déc.	40 00
McEachern, H. L., réparation à la maison du câble	2 00
Murray : télégraphiste, B. R. Matheson, 9 m. au 30 nov. à $50 par année	37 53
New-Campbellton : télégraphiste à $50 par année, J. S. Burchell, 9 m., Annie Morrison, 1 m	41 70
North-River : télégraphiste, D. J. Morrison, déc.-fév. à $50	12 51
North-Side : télégraphiste, J. J. Gillis, $50.04 ; réparateur, D. Gillis, 12 m. au 28 fév., $50	100 04
Sydney-Nord—	
Télégraph., W. E. Earle : appoint., mars-jan. à $25 ; 50 p. 100 de comm., mars-fév., $556.37	831 37
Réparateur, Jos. Logue, 12 m. à $45	540 00
Western Union Telegraph Co. : emmagasinage de courant à batterie, 1 an au 30 sept. 1909	78 00
Menus paiements : traverses, $24.30, poinçons, $7.75, divers, 25c	32 30
Piper's Cove : télégraphiste, Katie McNeil, 9 8 m. au 28 fév. à $50	40 86
Pleasant Bay—	
Télégraphiste, Mrs. G. P. McIntosh, 12 m. au 28 fév.	50 04
Réparateurs, 12 m. au 31 déc. 1909 : Ed. Fraser, $30 ; Kenneth Fraser, $40 ; E. J. Timmons, $40,	110 00
Délivrage de messages	2 25
Fort Hood : télégraphiste, D. J. Macdonald, 12 m., $50.04 ; réparateur, J. A. Campbell, 12 m. au 31 jan. 1910, $50	100 04
Ile Port Hood : télégraphiste, Elsie M. Smith, 12 m., $50.04 ; réparateur, Ambrose Smith, 9 m. au 30 nov. $15	65 04
Rockdale : télégraphiste, D. P. Pottie, 25 p. 100 de commission, jan., fév., 1910	0 44
Saint-Pierre : télégraphiste, R. C. Morrison, 12 m. au 28 fév. 1910, $100.08 ; réparateur général, G. E. Bissett, 12 m. au 28 fév. à $35	520 08
S. W. Margaree : télégraphiste à $50 par année, D. D. McFarlane, 7 m., M. E. McFarlane, 5 m. ; réparateur, J. D. McFarlane, 12 m. au 31 déc. $40	90 04
Strathlorne : télégraphiste, Catharine McLean, 12 m., $50.04 ; réparateur, L. G. McDougall, 12 m. au 31 jan. 1910, $40	90 04
Télégraphiste $50 par année, 12 m. au 28 fév. 1910 : Aspy-Bay, T. Y. Nichols, 10 m., R. G. Zwicker, 2 m. ; Boularderie-West, John McIntyre ; Castle-Bay, C. McDonald ; Craigmore, Allan Cameron ; Dingwall, Jas. O'Brien ; East-Bay, A. MacNeil 5 m., Jas. McNeil, 3 m., John McNeil, 4 m. ; East-Scattari, J. T. Martell ; Enon, Effie McDonald ; Eskasoni, Sarah McMillan ; French-River, John McDonald ; Gillis-Lake, D. H. Gillis ; Grand-River-Falls, Mme E. D. McKillop ; Groves-Point, Mary Dunlop ; Ingonish-Ferry, Anna B. McLeod, 9 m., Mme M. A. McKinnon, 3 m. ; Judique, Mme E. McDonald ; Petit Bras d'Or, D. E. Grantmeyer ; Loch Lomond, Mme J. McK. Fraser ; Margaree Forks, Sarah McDougall ; Neil's-Harbour, M. McLeod ; North-East Margaree, Mme D. J. Ross ; Outer-Island, Cassie McLennan ; Pointe-Clair, Mme M. McLeod ; Port Hastings, M. C. McFarlane ; Riv. Bourgeois, Maria E. Boyd ; Ross-Ferry, Robt. Campbell, 2 m., Johanna Campbell, 10 m. ; Saint-Esprit, Mme J. D. Morrison ; South-Gut, Rachael Morrison ; South-Ingonish, Geo. Brewer ; S. S. Boularderie, Donald McRae ; Upper Kempt-Head, Mme M. McKenzie ; West-Scattari, Ellie Pope ; Wreck-Cove, Mme M. Morrison, 32 à $50 ; fractions, $1.28	1,601 28
Bissett, C. : services comme grimpeur, sept., $35 ; réparations, 22 j. à $1.25	62 50
Boyd, Wm. : réparations, 33 j. à $1.50 ; perches, $1.60 ; vilbrequin, 20c	51 30
A reporter	12,259 18

Lignes télégraphiques, bas Saint-Laurent et Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	12,259 18
Ligne de Meat-Cove—Suite.	
Dickson, E. M. : nourriture pour cheval, $39.71 ; repas, $12 ; divers, $3.75	55 46
Dixon, Chas. : grimpeur, à $35, $12.10 ; à $40, $88.89	100 99
Ch. de fer C.-I., fret, $54.94 ; McKenzie, M. J., perches, 361 à 70c	307 64
Logue, Richard : louage d'un cheval, etc., 9 j. à $3.25 ; 58 à $2.50 ; conducteur, $45.50 ; repas, $56.50 ; nourriture pour cheval, $21.25	297 50
Logue, W. F. S. : grimpeur à $35, $8.07 ; à $40, $73.53 ; divers, $2.25	83 85
Matthews, S. C. : vitriol, 3,536 liv. à 5½c. ; zincs, 479 à 35c. ; cuivres, 425 à 15c. ; jarres, 161 à 35c. ; vitres, $21.30 ; divers, $93.86 ; boîtes, etc., $16.23	613 62
Menus paiements : fret, messagerie et quaiage, $26.49 ; emballage et expédition, $8.75 ; excelsior, $5 ; divers, $6.62	46 86
Déboursés des répar. : repas, logem., etc., $299.60 ; nourr. pour chev., $85.75 ; main-d'., 42 j. à $1.25, 23½ à $1.35 ; 207·8 à $1.50, 28 à $1.75, 1 à $1.80, 9 à $2, 3 à $2.50 ; divers, $38.25 ; grimpeur, $36.46 ; perches, 20 à 50c., 6 à 60c., 56 à 75c., 15 à 80c., 29 à $1, 1 à $1.50 ; charroyage, fret, etc., $54.10 ; louage d'un cheval, etc., $148.10 ; divers, $17.50	1,250 09
Total reporté à la page V—328	15,015 19
Ligne de Meat-Cove : Construction d'un embranchement des principaux fils à la maison de D. J. Morrison, Rivière-Nord.	
Perches, 20 à 75c. ; tiges, $1.80 ; dévidoir, $2.50 ; main-d'œuvre, 22½ j. à $1.35, 9 à $2 ; travail avec attelage, 1 j., $2.50	70 21
Ligne Meat-Cove : Renouvelage des poteaux sur l'embranchement Murray.	
Main-d'œuvre, 204 j. à $1.35, 18 à $1.65 ; louage de cheval, $20 ; vitres, $11.79 ; bourroir, $6.60 ; carvelles, $6 ; divers, $4.30	353 78
Ligne Meat-Cove : Réparations sous J. F. McMillan.	
Contremaître, J. F. McMillan, services, 26 juillet-18 déc. à $50, $239.30 ; déboursés, $12.95	252 25
McDonald, R. J. : louage d'attelage, 126 j. à $1.25 ; avoine, $20.70 ; divers, $3.67	181 87
McIsaac, R. A., prép. à la ligne : 26 juillet-30 sept., 54 j. à $1.75 ; 1er oct.-13 déc., à $30, $78.46	172 96
McLennan, Stewart, préposé à la ligne, 26 juillet-27 sept. à $35	73 27
Matthews, S. C. : vitres, $15, consoles, $4.50, ferronnerie, $32.77	52 27
Préposés à la ligne, 51½ j. à $1.75 ; prép. à la ligne de terre, 109 j. à $1.50. Payé comme suit : Jas. McDonald, $78.75 ; D. McIsaac $84.75, Neil McLean $60.37, Neil G. McLean $29.75	253 62
Menus paiements : main-d'œuvre, 46½ j. à $1.25 ; repas et logements, $227.50 ; nourriture pour cheval, etc., $32.25 ; avoine, $14 ; divers, $44.30	376 17
Total reporté à la page V—328	1,362 41
Ligne de Meat-Cove : Reconstruction, Gabarus à Forchue.	
Contremaître, H. C. Gunn : services, sept.-nov. 59 j. à $3 ; louage d'un cheval, 18 j. à $3 ; pension, $28.50 ; nourriture pour cheval, $25.50 ; divers, $7.70	292 70
Dickson, Chas. : services comme prép. à la ligne, 6 j. à $1.75, 25½ à $1.50 ; pension, $27.75	76 50
Menus paiements : main-d'œuvre, 340 j. à $1.25, 36½ à $1.50, 34 à $1.75 ; perches, 152 à 75c. ; charroyage, $37.25 ; travaux de forge, $13.80 ; divers, $17.25	721 60
Total reporté à la page V—328	1,090 80
Rive nord du Saint-Laurent : Est de Bersimis.	
Bureau du surintendant de district, Long-Pointe de Mingan—	
Surintendant de district, E. H. Têtu, 12 m. au 31 mars 1910, à $90	1,080 00
Aide surintendant, Mme E. H. Têtu, 12 m. à $25	300 00
Mechanics Supply Co., poêle de cuisine 'Peerless'	45 00
Aguanus—	
Opérateur, Mme S. Gallant, 1 an, $99.99 ; réparation, S. Gallant, 1 an, $99.99	199 98
Gallant, A., 34 perches à 50c. ; Gallant, S., loyer, 12 m. à $1	29 00
Baie des Ha Ha : opérateur, Mme J. Monger, 12 m. au 31 déc. $99.99 ; répar., J. Monger, 12 m., $99.99 ; loyer, 12 m. à $1	211 98
Bersimis—	
Agent et opérateur, A. Maloney, 11 m. au 28 février 1910, à $550 par année	504 14
Aide operateur, Mme A. Maloney, 12 m. au 31 mars 1910	199 92
Opérateur-intér., Mlle H. Vignault, 3 mai-2 juin	40 00
Prép. à la ligne, Jos. Gagnon : services, 12 m. au 31 mars 1910, à $35 ; pension, 79 j. à 50c. ; divers préposés à la ligne, $1.95	461 45
A reporter	3,071 47

Lignes télégraph., bas Saint-Laurent et Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	3,071 47
Rive nord du Saint-Laurent : Est de Bersimis.	
Bersimis—*Fin.*	
Gingras, Jos.: houille, 10 ton. à $7.50; sacs, 120 à 10c	87 00
Mechanics Supply Co.: huile astrale, 40 galls à 24c., 43 à 25c.; peint., $10; divers, $12.65.	43 00
Menus paiements : m.-d'œuvre, 30½ j. à $1.70	51 85
Betchouanes—	
Télégraphiste et prép. à la ligne, Jos. Picard : services, 17 m. au 31 déc. à $200, $283.32; loyer, 17 m. au 31 déc. à $1; pension, $11.25; voiturage, $10.50	322 07
Foley, M. H.: bois de service, $37.83; bardeaux, $12; ferronnerie, etc., $17.28	67 11
Blanc Sablon : télégraphiste et prép. à la ligne, Thos. Morel : services, 1er jan.-16 oct. 1909, à $200; loyer de bureau, 10 m. à $1	168 60
Bonne Espérance—	
Télégraphiste, Mlle N. Chevalier, jan.-oct. à $100, $83.33; loyer, $10	93 33
Préposé à la ligne, John Chevalier, jan.-déc., $99.99; m.-d'œuvre, $3.40	103 39
Baie Bradore—	
Blais, Alex., télégraphiste : sept.-déc. à $100, $33.33; loyer, $4; divers, $6.20	43 53
Jones, Johnny, télégraph.: 1er jan.-22 mars à $200, $45.16; loyer, $3; m.-d'œu., $18.50.	66 66
Joncas, C., réparateur, 14 oct.-31 déc. à $100	21 23
Joncas, T., m.-d'œuvre. etc. $2.82; Jones, E., charroyage, $10	12 82
Ile au Caribou—	
Comeau, I. T.: 25 p. 100 de commission, avril 1907-déc. 1909	30 91
Gagné, U., main-d'œuvre	3 40
Baie Chateau—	
George, Jonathan, loyer de bureau et magasin, 1er oct. 1908-30, sept. 1909	180 00
Georges, John, m.-d'œuvre, $1.70; Goodwin, Wm., enlevage du mât, $10	11 70
Maloney, Jos., pension de J. L. Osborne, télég. rempl., 24 août-1er oct. 1905	18 50
Baie Checatica : télégraphiste, Mlle E. Robin, jan.-déc., $99.99; réparateur, Geo. Robin, jan.-déc., $99.99; loyer, $12	211 98
Cité de Clarke : North Shore Power, Railway and Navigation Co., 25 p. 100 de commission, avril 1908-déc. 1909, $516.68; frais de port, etc., $2.71	519 39
Pointe aux Esquimaux—	
Agent et télégr., Mme D. C. Hould : services, jan.-déc. à $20; 25 p.. 100 de commission,, $149.56; loyer de bur., 6 m. à $1, 6 à $4; loyer de hangar, 12 m. au 1er oct. 1909, à $2; loyer de magasin, 12 m. au 1er oct. 1909, à $2; bois, 10 cordes à $4	507 56
Inspecteur, E. Cyr : services, 12 m. au 31 mars, $499.92; louage de barge à 50c., $86.50; pension, $94.50, des hommes, $432.50; louage de chiens, $12	1,125 42
Réparateurs, 21 mai-10 nov. : m.-d'œuvre, 765 j. à $1.70; moins pension, 265 j. à 50c. (voir E. Cyr au-dessus). Payé comme suit : Alf. Boudreau $207.60, Wm. Cummings $165.10, Chas. Cyr $165.10, Wm. Cyr $165.10, N. Jomphe $165.10	868 00
Cormier, F., construction de canot $45; Foley, M. H., ferronnerie, etc. $20.41	65 41
Landry, A.: services comme agent fournisseur, 12 m. au 15 juin 1909, $60; boîtes etc., $17.90; fret, $3.70	81 60
LeBrun, D., réparations	6 00
Baie de Forteau : tél. et prép. à la ligne, A. Hart, jan.-déc. à $200, loyer, 12 m. à $1; rép., $1.70.	213 69
Godbout—	
Comeau, N. A.: services comme tél., nov. 1908-déc. 1909, $58.32, serv. comme contrem. et inspecteur, 63 j. à $3.50; canot, etc., $30; emmagasinage, $15; assistance, 9 j. à $1.70; divers, $11.70	350 82
Nettoyage de la ligne, renouv. des poteaux, etc., 378½ j. à $1.70; usage de tentes, etc., $13.75; clous, $1.84. Payé comme suit : Boudreau, J. $53.55, T. $50.15 : Comeau, J. $30.60, L. $30.60; Labrie, C. $73.95, F. $107.10, H. $30.60, J. $31.03, L. $39.95, Z. $44.10; Moreau, P. $32.30; Morin, F. $32.30; Savard, J. $31.03; Vallée, A. $30.60; menus paiements, $41.19	659 05
Harrington—	
Télégraphiste, Mme J. Jones, jan.-déc. 1909	99 99
Réparateur de la ligne, J. Jones, jan.-déc., $99.99; loyer de bureau, $12	111 99
Gignac, J. H., épinette, $13.20; Pike, W., poteaux, 36 à 60c., contrefiches, 144 à 20c.	63 60
Osborne, F. W.: réparages, etc., 89 j. à $1.70	151 30
Kegaska—	
Télégraphiste, Mlle H. Anderson, jan.-déc.	99 99
Réparateur, Geo. Anderson, jan.-déc., $99.99; loyer, $12	111 99
Inspecteur, etc., J. L. Osborne : 12 m. au 31 mars à $41.66; allocat. de pension, 189 j. à 50c.; assistance, $32.10; déboursés, $3.60	630 12
Longue Pointe de Mingan—	
Fournier, A.: télégraphiste, 13 m. au 31 jan. 1910, à $500; gérant intér., 21 oct.-14 mai, $61.50	603 16
Fournier, Mme A., télégraphiste-adjoint, 13 m. au 31 jan. 1910	195 00
Gingras, Jos.: houillle, 14 tonnes à $7.50; sacs, 86 à 10c	113 60
Mechanics Supply Co.: bardeaux, 15 M. à $4; peinture à toit, $18; planches, $15; poêle, etc., $14.92; briques, $10; divers, $15.10	133 02
Menus paiements : bois, $22.50; ferronnerie, $10.30; déchargem., $7; m.-d'œuvre, $5.25.	45 05
A reporter	11,364 30

Lignes télégraphiq., bas Saint-Laurent, Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	11,364 30
Rive nord du Saint-Laurent : Est de Bersimis—Suite.	
Magpie—	
Télégraphiste, Jos. Picard, jan.-mars 1909	12 50
Télégraphiste, Geo. Poirier : avril-déc., $37.49 ; loyer $9 ; réparations $3.40	49 89
Arthur, L. P., main-d'œuvre $1.70 ; LeBrasseur, A., poteaux $10.50	12 20
May-Islands : télégraphiste, Mme L. Fournier, 25 p.c. commission, fév.-déc	45 46
Mingan : télégraphiste, Mme E. Maloney, jan.-déc., $99.99 ; loyer $12	111 99
Mistassini—	
Réparateur, Wm. Montreuil : avril-jan. à $35 ; pension $52.50 ; ferronnerie $12.10 ; aide $10.20 ; divers $3.25	428 05
Mechanics Supply Co. : peinture $16.70 ; diverse ferronnerie $14.01	30 71
Travaux sur la ligne, 17). à $1.70	28 90
Moisie River Crossing : main-d'œuvre, 12 j. à $1.70 ; louage de cheval, etc., $11	31 40
Moisie Ouest : télégraphiste, Mme A. Chicoine, jan.-juillet à $50, août-déc. à $100	70 82
Musquaro : télégraph., Mme H. Gennis, jan.-déc. $99.99 ; réparat. de ligne, Wm. Foreman, jan.-déc., $99.99 ; loyer $12	211 98
Mutton-Bay—	
Télégraph. et inspect., A. Cormier : services, jan.-déc. $444 ; loyer de maison et batterie, 1 an au 20 oct. 1909, $50 ; travaux supplém. $8.30	502 30
Buffett, Thos. : réparage, 21·5 j. à $1.70 ; posage de 30 arches en épinette, $6	42 55
Gingras, Jos. : houille, 5·075 tonnes à $7.50 ; sacs, 66 à 10c	44 66
Travaux sur la ligne, 12 j. à $1 70	20 40
Natashquan—	
Télégraphiste, Mlle H. Vigneault, jan.-déc	99 99
Réparat., C. Vigneault : services comme réparateur, jan.-déc. $99.99 ; gardien de batterie 17 sept. 1898 au 16 sept. 1908, moins 16 sept. 1902-30 juin 1905, $86.50 ; loyer de bur., jan.-déc. $12	198 49
Cormier, H. : main-d'œuvre $1.50, frais de port 7c	1 57
Pentecôte—	
Télégraphiste, P. J. Malloy : jan.-déc. 1909, $309.99 ; travaux sur la ligne $27.40 ; bois $35 ; peinturage, etc. $10.20 ; réparage de canot $6.15	388 74
Pigou—	78 00
Menus paiements : main-d'œuvre, 32 j. à $1.70 ; divers $23 60	
Piastre-Bay : télégraph., Mme J. Beetz, jan.-déc., $99.99 ; réparateur, S. Tanguay, jan.-déc., $99.99, loyer $12	211 98
Télégrapiste, Mme P. Wright, jan.-déc	99 99
Réparateur, P. Wright : jan.-déc., $99.99 ; loyer, $12 ; travaux suppl. $3.40 ; fret 70c. ; bateau-passeur	116 59
Main-d'œuvre, 4 j. à $1.70	6 80
Pointe-Amour : télégraphiste, Thos. Wyatt : jan.-déc. $99.99 ; loyer $12 ; travaux supplém. $1.70 ; charroyage $1.80	115 49
Pointe aux Outardes—	
Télégraphiste, H. Tremblay, jan.-déc	49 99
Réparat., D. Malouin : avril-mars, $420 ; pension, 67 j. à 50c. ; ferronnerie et bardeaux, $18 ; divers $12.80	484 30
Ross, G., loyer, nov. 1908-déc. 1909	14 00
Travaux sur ligne, 182 j. à $1.70 ; charroyage $8 ; divers $3.82. Payé comme suit : L. Basque $51.85, C. Malouin $31.45, menus paiements $237.92	321 22
Pointe à Maurier : télégraphiste, Mme J. Galibois, jan.-déc., $99.99 ; réparateur, J. Galibois, jan.-déc., $99.99, loyer $12	211 98
Pointe des Monts : télégraphiste, V. Faffard, jan.-déc	49 99
Red-Bay : télégraphiste, Mlle S. Moore, jan.-déc., $99.99 ; réparateur, G. Moore, jan.-déc., $99.99, loyer $12	211 98
Rivière aux Graines—	
Télégraphiste à $50 : Mlle A. Noël, jan.-oct., $41.66 ; Mlle E. Girard, nov., déc., $8.33	49 99
Travaux sur la ligne, 8 j. à $1.70	13 60
Rocky-Bay—	
Télégraphiste, Mlle E. B. Chevalier, jan.-déc	99 99
Réparateur, L. O. Chevalier, jan.-déc., $99.99, loyer, $12, travaux suppl. $6.80	118 79
Kennedy, C., travaux sur la ligne	6 80
Romaine—	
Télégraphiste, Mlle A. Blais, jan.-déc	99 99
Réparateur, R. Blais, jan.-déc., $99.99, loyer $12	111 99
Hudson's Bay Co., ferronnerie $9.70 ; Mechanics Supply Co., tente, etc., $17.50	27 20
Osborne, E. : pont à travers Frenchman's Brook $35 ; travaux sur la ligne, 19 oct.-15 nov., 27 j. à $1.70	80 90
Sept-Iles—	
Agent et télégraphiste, P. E. Vigneault : appointements, août 1905, avril-mai 1906, jan.-déc. 1909, 15 m. à $15 ; commission, même mois, $190.89 ; loyer, $15 ; livraison spéciale $3	433 89
A reporter	16,712 35

Lignes télégraphiques, bas Saint-Laurent et Provinces maritimes—*Suite.*	$	c.
Report	16,712	35
Rive nord du Saint-Laurent : Est de Bersimis—Fin.		
Sept-Iles—*Fin.*		
Réparateur, F. Gallienne : services, avril-mai, 12 m. à $45 ; voyage, $55.08 ; pension, $54 ; louage de bateau, $39.50 ; main-d'œuvre, $39 ; loyer de magasin, $24 ; service spéciale, $5 ; divers déboursés, $94.36 ; allocation supplémentaire pour pension des hommes, 1er juin-7 sept. 1907, 588 j. à 20c. ; payé en moins, $1	967	54
Inspecteur, etc., Ste-Augustine à Baie-Chateau, P. C. Vigneault, avril-mars, $499.92 ; pension, 12 juin-20 oct., $65.50 ; loyer de bateau, 131 j. à 50c	630	92
Parti de répar. sous F. Gallienne : main-d'., 86 j. à $2, 995 à $1.70 ; avec quatre chiens, 2 j. à $2.50 ; avec trois chiens, 45 j. à $2.30 ; avec deux chiens, 80 j. à $2.10. Payé comme suit : Cummings, C. $178.50 ; Cyr, O. $227.80 ; Gallienne, E. $193.80, F., jne, $333.30 ; Hamilton, A. $75.80, C. $175.10, P. $139.40, Wm. $170 ; LeBlanc, P. $91.60 ; Morin, W. $91.70 ; Petipas, W. $278.80 ; menus paiements, $184.20	2,140	00
Réparateurs sous P. C. Vigneault : j. à $1.70 : J. Letemplier, 72, E. Odell, 88, J. Odell, 88, H. Vigneault, 96, divers, 7½	597	55
Menus paiements : fret, $5.20, clous, $3, main-d'œuvre, $1.70	9	90
Sheldrake—		
Télégrap., Mme A. Girard, janv.-déc., $49.99 ; voyage de 8 j. à la Riv. aux Graines, $16.	65	99
Girard, A., main-d'œuvre	1	70
Saint-Augustin : télégraphiste, Wm. S. Burgess, janv.-déc., $199.99 ; loyer de bureau, $12	211	99
Rivière Saint-Jean—		
Chambers, B. : télégraphiste, janv.-juin à $50 par année ; loyer, 6 m. à $1	31	00
Chambers, R. : télégraphiste, juillet-déc. à $50 par année ; loyer, 6 m. à $1	30	99
Chambers, B., sr, poteaux, $12 ; Crotty, T., travail sur la ligne, $1.70	13	70
Rivière Sainte-Marguerite : télégraphiste et prép. à la ligne, A. Therriault, janv.-déc. 1909.	180	00
Rivière du Tonnerre—		
Télégraphiste, Mme H. Cody, janv.-déc., $49.99 ; loyer, $12	61	99
Télégraphiste remplaçant, Mlle A. Noël, 28-30 sept.	1	50
Cody, F., journalier	4	40
Baie de la Trinité, est—		
Bilodeau, A., 25 p. 100 de commission, $2.97 ; travail sur la ligne, 85c	3	82
Bilodeau, I., travail sur la ligne, 85c. ; Thibault, J., construction de 3 canots, $45	45	85
Baie de la Trinité, ouest : télégraphiste, Jos. Poulin, services, janv.-déc., $49.99 ; loyer, $12 ; travail sur la ligne, $1.70	63	69
Watichou : télégraphiste, Mme C. Bourque, janv.-déc., $99.99 ; réparateur, J. Bourque, jan.-déc., $99.99, loyer, $12	211	98
Saint-Modeste, ouest : télégraphiste et réparateur, Jos. Bolger, services, janv.-déc. 1909, $199.99 ; gardien de la batterie principale, 6 oct. 1907-5 oct. 1909, $100 ; loyer, $12 ; travail, 6 j. à $1.70 ; travail avec attelage, 10 j. à $2	342	19
Whale-Head—		
Télégraphiste et prép. à la ligne, A. Vigneault, jan.-déc. 1909, $199.99 ; loyer de bur., $12	211	99
Marcoux, Jos. : perches, 13 à 70c. ; vilbrequins, 30 à 20c	15	10
Baie Wolf : télégrap , Mme R. Jones, janv.-déc., $99.99 ; réparat., R. Jones, janv.-déc., $150	249	99
En général—		
Guay, Ph. : tuyau, etc., $39.61, main-d'œuvre, $12.50, charriage, $1	53	11
Marconi Wireless Telegraph Co., rep. de messages à la cité de Clarke	29	75
Mechanics Supply Co. : traverses, 150 à 50c. ; carvelles, $44.51 ; poulies de communication, 6 prs, $27 ; attaches transversales, 300 à 8c. ; pinces, 15 prs à $1.50 ; sacs pour les préposés à la ligne, 4 à $5 ; toile goudronnée, $15 ; tente, $15 ; divers, $188.35	431	36
National Navigation Co., fret	145	27
Menus paiements ; fret, $35.60, main-d'œuvre, $17, divers, $5	57	60
Pièces justificatives en circulation, E. Pope, G. 19921-2	440	73
Services judiciaires, M. J. E. Perrault, Arthabaska	300	00
Total reporté à la page V—328	24,263	95
Rive nord du Saint-Laurent : Ouest de Bersimis.		
Ville de Chicoutimi ($2,612)—		
Télégraphiste, J. D. Villeneuve, 12 m. au 31 mars 1910, à $55	660	00
Télégraphiste remplaçant, Tancrède Villeneuve, 3 m. à $40, 9 à $45	525	00
Télégraphiste remplaçant, J. P. Rivard, 9 m. au 31 mars à $40	360	00
Télégraphiste supplémentaire, Pierre Rivard, 67 j. à $2	134	00
Inspecteur, Art. Simard, avril-juin à $47 ; réparateur, J. Fortin, 12 m. à $35	561	00
Commis, J. A. Couet, 12 m. à $15 ; nettoyage, M. Desbiens, 12 m. à $6	252	00
Messager à $10 : A. Gagné, 5 m., J. Dubé, 7 m.	120	00
A reporter	2,612	00

Lignes télégraphiques, bas Saint-Laurent et Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	2,612 00
Rive nord du Saint-Laurent : Ouest de Bersimis—Fin.	
Comté de Chicoutimi ($2,632.81)—	
Agents et télégraphistes à $50 chac.: D'escente des Femmes, Aug. Villeneuve ; Honfleur, Chas. Lindsay ; Lac Charles, A. Dufour ; Lac Clair, L. Boulianne ; Lac Laurent, Siméon Gagnon ; La Pipe, H. Boivin ; Peribonka, E. Niquette ; Saint-Ambroise, A. Simard ; Sainte-Anne, Miss A. Gauthier ; Sainte-Anne, 6e Rang, Thos. Simard ; St-Charles Borromée, B. Bouchard ; Saint-Cœur de Marie, Alf. Rousseau ; Saint-Félix d'Otis, P. V. V. Lavoie ; Saint-Fulgence, G. H. Gagnon ; Sanit-Joseph d'Alma, Elie Gagné ; Saint-Léonard, Geo. Gagnon ; Shipshaw, Mlle M. Dufour ; Shipshaw-Nord, Jos. Murdock ; Taché, Jean Fradette ; 19 ; moins fractions $1.52	948 48
Anse Saint-Jean : agent et réparateur, E. Desgagné, 1 m. à $272, 11 à $350 par année	343 53
Ferland : agent, Mme B. Lavoie, avril-déc. à $50	37 44
Lac Laurent : réparateur, Johnny Brisson, 12 m. à $30	360 00
Saint-Alexis : agent et télégraphiste, D. Simard, 12 m. au 31 mars	75 00
Saint-Alphonse : agent et télégraphiste, Mme C. Levesque, 12 m. au 31 mars	150 00
Sainte-Anne : réparateur, Ph. Gauthier, 12 m. au 31 mars	350 04
Saint-Félix d'Otis, R. Eternité Camp : télégraphiste, Nil. Simard, fév. mars, 1910.	8 32
Saint-Joseph d'Alma : réparateur, Gedeon Verreault, 12 m. à $30	360 00
Comté de Saguenay($2,282.49)—	
Agents et télégraphiste à $50 par an.: Bergeronnes, Mme M. Savard; Bon Desir, Mme E. Gauthier ; Mille Vaches, Mme L. Piuze ; Petit Saguenay, M. Tremblay ; Portneuf, L. Bouchard ; Ste-Marguerite, Mme P. Hervieux ; baie Ste-Marguerite, El. Lavoie, 5 m., Ed. Simard 7 m.; Sacré-Coeur, Mlle L. Maltais ; 8; moins fractions, 64c	399 36
Anse à Cheval : agent et télégraphiste, Jos. Desgagné, 8 m. au 30 nov	33 28
Bersimis Mill : agent, Laurent Thibault, 20 sept. 1907, au 30 sept. 1909, à $50	101 53
Portneuf : réparateur, Elliott Courbron, 12 m. au 31 mars	420 00
Sainte-Catherine : agent, etc., Mme G. Boulianne, 12 m. à $20; réparateur Gabriel Boulianne, 12 m. à $30	600 00
Sacré-Coeur : réparateur, Henry Gravel, 12 m. au 31 mars	360 00
Saut au Mouton : agent, etc., C. E. Nolet, mai, juin	8 32
Tadousac : agent et télégraphiste, Eugene Caron, 12 m. au 31 mars	360 00
Comté de Charlevoix ($1,888.66)—	
Agents et télégraphistes à $50 p. an.: Baie des Rochers, Mme D. G. Savard; Cap à l'Aigle, Mlle S. Bergeron ; Guay, Jos. Demeules ; Petite Rivière ; Ls. Bhoucard ; Sainte-Agnès, Jos. Gaudreau ; Saint-Fidèle, Jos. Desbiens ; Saint-Siméon, J. Tremblay ; Saint-Urbain, A. Boivin ; 8 ; moins fractions, 64c	399 36
Baie Saint-Paul : agent et télégraphiste, Frs. Boivin, 4 m. à $30, 8 à $35	400 00
La Galette : agent et télégraphiste, Siméon Ouellette, 12 m. au 31 mars	150 00
Baie Murray : agent et télégraphiste, Mme F. Vincent, 12 m. au 31 mars	87 00
Port au Persil : agent et réparateur, Alf. Brassard, 6 m. à $34.16, 6 à $39.16	439 92
Saint-Hilarion : agent et télégraphiste, Alcide Bergeron, 7 m. au 31 mars	29 12
Saint-Placide : agent et télégraphiste, Didace Simard, 11 m. au 31 mars	45 76
Saint-Urbain : réparateur, Michel Fortin, 3 m. à $22.50, 9 à $30	337 50
Agents et télégrapistes sur 25 p. 100 de commission—	
Escoumains, J. H. Topping : commission, 13 m. au 28 fév. 1910, $103.28 ; renouvellement des messages, $17.10 ; déboursés, $9.25	129 63
Hamilton Cove, L. Bouchard, commission, 13 m. au 28 fév	25 59
Québec, E. Pope : appoint., 13 m. à $50 ; commission $612.81 (avril-nov., fév., à limite de $50) ; allocation spéciale pour règlement de compte général, $80 ; frais de port, $40.11 ; $22.37 ; charroyage, $10.03	1,415 32
Saut au Mouton, C. E. Nolet : commission, 13 m. au 28 fév	83 37
Tadousac, S. Desmeules : commission, 13 m. au 28 fév	2 85
Erection de tour entre Sainte-Anne et Chicoutimi—	
Bergeron & Tremblay : érection de tour d'après entreprise	1,290 00
Menus paiements : main-d'œuvre, $21.38, ferronnerie, etc., $7.73, poteaux, $7.03, droit de passage, $5, divers, $2.35	43 49
Réparations entre le lac Serpent et Port Persil—	
Conducteur, Alf. Brassard, nov. 22-déc. 17, 22 j. à $2.50	55 00
Grimpeurs, 42 j. à $2 ; journaliers, 119 j. à $1.50 ; charretier, 19 j. à $2.25	305 25
Brassard, H., voiture, $19.50 ; Savard, E., poteaux en cèdre, 130 à $2	279 50
Savard, Thos., poteaux en cèdre, 7 à $2	14 00
Raccordement du phare cap Saumon et ligne principale—	
Conducteur, Alf. Brassard, sept. 4-29, 22 j. à $2.50	55 00
Grimpeurs, 42 j. à $2; journaliers, 94 j. à $1.50	225 00
Poteaux en cèdre, 1,350 pds lin. à 8c.; souchetage $15 ; divers, $30.97	153 97
Réparations entre Anse à Cheval et Sainte-Catherine, $231.42 ; entre la baie Saint-Paul et Saint-Urbain $162.10 ; entre Bergeronnes et Bersimis, $102 ; à R. Eternité Camp, $98.94 ; entre la baie Saint-Paul et Saint-Placide, $56 63 ; divers, $122.50	773 59
Ahearn & Soper, Ltd.: zincs, 600 à 56c.; cuivres, 700 à 22½c.; sacs à outil, 9 à $5.25 ; éprouvettes, 100 à 40c.; fil mét. à bur., $25; relais de poche, $21; hydromètres, $7; boîte, $12.40	646 15
A reporter	14,913 67

Lignes télégraphiques, bas Saint-Laurent et Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	14,913 67
Rive nord du Saint-Laurent: Ouest de Bersimis—Fin.	
Boivin, Frs: charroyage, etc., $20.92; réparations, $14.50; divers, $5.15	40 57
Boivin, M.L.: opérateur instructeur à Saint-Hilarion, $25; pension, $12; voyage, $4	41 00
Can. Gen'l. Electric Co., Ltd., isolateurs, 700 à 5·5c.; R. & O. Nav. Co., fret, $39.04	77 54
Couet, J. A.: frais de port $59.50, loyer de bte au bur. de poste $3, divers déboursés, $47.92	110 42
Dufour, Elz.: conducteur, 3 j. à $4, 8 à $5; divers charroyage, etc. $19	71 00
Empire Electric & Man'f'g. Co., Ltd.: régistres n. p., 6 à $82.60; valises à main, en buffle, 12 à $9.25; relais, 6 à $10.75; dévidoirs à papier, 6 à $7.45; pinces, 12 à $3.33; grimpeurs, 6 à $6.50; clés, 12 à $2.50; raccordeurs, $1 20	825 96
Gagné, Mme E.: loyer de bureau, La Galette, 1er jan. 1908-21 oct. 1909	45 83
Jack, Watson & Co.: sulfate de cuivre, 5,400 liv. à 5⅝c	310 50
Mechanics Supply Co.: valises à main en buffle, 12 à $6.50; tente, $17.50; clous, $16; pinces, $15; divers, $44.07	170 57
Northern Elec. & Mfg. Co.: traverses, 500 à 22c.; tiges, 1,000 à 4.86c.; boulons, $35.75; chevilles supérieures, $15; visses, $9.40	218 75
Simard, Arthur: voyages et déboursés, $60; fret, $50.04	110 04
Villeneuve, J. D.: voyages et déboursés, $226.91; fret $37.16	264 07
Menus paiements: main-d'œuvre, 87 j. à $1.50; conducteur, $70.50; réparations, $55.50; louage d'un cheval, etc., $44.37; traverses, $26.25; loyer de téléphone, $25; services d'instructeur, $25; poteaux $17.50; divers, $112.77	507 39
Tremblay, Etienne, Bondesir, payer par erreur	2 50
Total reporté à la page V—328	17,709 81
Ligne de la Quarantaine.	
Surintendant de district, J. P. Pouliot:	
Appointements comme surintendant, avril-mars 1910	999 96
Appoint. comme agent, Saint-Jean, 13 m. au 31 mars à $10; 25 p. 100 commission $28.37	158 37
Loyer d'entrepôt, 2 ans au 31 mars 1910, $48; frais de port, etc., $2.44	50 44
Pension durant le voyage pour essais de câbles, 4-27 mai	23 00
Grosse-Ile, Mlle Julia Lagacé: appoint. comme agent, 12 m. au 28 fév. 1910, à $15; commission, $81.86; service de messager, 12 m. à $5; entretien de la batterie princ., 12 m. à $1	335 86
Saint-Laurent, Mme M. Gobeil: services comme agent, etc., 13 m. à $10; commission $9.02	139 02
Opérateurs, 13 m. chacun au 31 mars 1910, à $4.16: Ile aux Grues, Narc. Lachaine; Sainte-Famille, Pierre Létourneau; Saint-François, Hélène Lemelin; Saint-François-Nord, Iréné Labbé; Sainte-Pétrouille, D. Plante; Saint-Pierre, Marie Turcotte	324 48
Réparations des câbles sous-marin, 1-29 mai 1909:	
Contremaîtres: Narc. Lachaine, 8 j. à $2.50; Jos. Lepage, 9 j. à $2.50	42 50
Préposés au câble, 16 j. à $2.50; journaliers, 88 j. à $1.50	172 00
Deroy, capit. Ls: usage de chaloupe, 29 j. à $5	145 00
Mechanics Supply Co.: serre-câble, 2 pres à $7; câble, $8; divers, $18.87	40 87
Thom, J. S.: usage du S.S. *Spray*, 6-28 mai 1909, à $50	690 00
Menus paiements: louage de chaloupe, $25; boulons, 75c.; charroyage, 40c	26 15
Bell Telephone Co.: réparations et inspection, $66.60; loyer pour raccordement avec la demeure du sous-ministre, 12 mai-30 juin 1908, $2.10	68 70
Gosselin, F. X.: charretier et prép. à la ligne, 10 j. à $3.50, 9 à $3; réparations, etc., $5.75	67 75
G.N.W. Tel. Co., un an au 30 nov. 1909: loyer de pôteaux, Québec à l'atterrissement du câble, $35; batterie aux travaux de la ligne de la Quarantaine à Québec, $50; opération de la ligne de la Quarantaine de Québec, $100	185 00
Mechanics Supply Co., fournitures électriques	25 95
Pope, E.: droit de Marconi sur l'échange entre la Grosse-Ile et Québec, sept. et oct. 1908	16 83
Menus paiements: main-d'œuvre, 17 j. à $1.50; préposé à la ligne, $20; conducteur, $7; divers, $7.25	59 75
Total reporté à la page V—328	3,569 63
Ile Saint-Paul, N.-E.	
Campbell, John M., commission garantie sur les affaires, 1er février 1908-31 janvier 1910	100 00
Steamer à câble 'Tyrian': Bordereaux de paie.	
Commandant, Alex. Dickson, 12 m. au 31 mars, 10 à $100, 2 à $112.50	1,225 00
Pilote, Wm. McConnell, 12 m. à $75; moins blanchissage, 59c	899 41
Fonctionnaire en chef, Angus McInnis, 12 m. à $60, moins blanchissage, 74c	719 26
Second fonctionnaire, E. Hagerty, 12 m. à $50; charpentier, E. Mason, 12 m. à $45	1,140 00
3e fonctionnaire, Jos. Beals, 12 m. à $40; paiement apparent en plus, $15	495 00
Maître d'équipage, Wm. Goodwin. 11·419 m. à $50	570 96
A reporter	5,049 63

Lignes télégraphiques, bas Saint-Laurent et Provinces maritimes—*Suite.*	$ c
Report	5,049 63
Steamer à câble 'Tyrian'—Fin.	
Second maître d'équipage, Stephen Smallcomb : 70 j. à $1.40, 23 à $1.25, 8·31 m. à $30 ; payé en plus, jan., $3.45	379 51
Second charpentier, John Murphy, 11 j. à $1.60, 7·8 m. à $35	290 41
Quartiermaîtres : à $27 par m., $889.22 ; à $1.25 par jour, $27.50— Payé comme suit : Sam'l Brennan $67.50, P. Granby $247.91, F. Johnson $120.51, Jas. Kent $214.58, Sam'l Martin $40.31, Thos Moore $23.76, C. Soward $76.21, B. Wilcox $125.94	916 72
Matelots de débarcadère à $30 : John Kiley, déc., Chas. Stuart, déc	60 00
Matelots : à $26 par m., $2,992.95 ; à $1.25 par j., $76.25— Payé comme suit : Wm. Bates $243.67, Sam'l Brennan $124.22, Thos. Cann $231.97, Geo. Dunsworth $177.67, Jas. Faulkner $241.17, J. Hansen $65.63, Wm. Himmelman $137.80, I. Iversen $117.40, John Kiley $217.67, Jas. Lapierre $153.70, Jas. Murphy $96.44, D. Robinson $94.77, John Smith $177.80, C. Soward $111.24, Chas. Stuart $217.67, D. Sullivan $166.15, I. Young $239.92, menus paiements $254.31	3,069 20
Lampiste, Chas. Hartling, 7·6 m. à $25 ; sous-économe, D. Robinson, $11.40	201 40
Préposé au garde-manger, A. Dahr, 8 j. à $1.25, 8·891 m. à $26	241 17
Garçons de cabine, $18 : Ls Bourne $21.27, G. Clarke $102.35	123 62
Econome en chef, Thos. Balcom, 11 j. à $1.75, 8·891 m. à $45	419 36
Sous-économe : 10 j. à $1.25, 8·89 m. à $28 ; G. Clarke $62, J. Weston $199.44	261 44
Cuisinier en chef, Levi Whitman, 6·6 m. à $40, 2·258 m. à $45, 5 j. à $1.75	374 36
2e cuisinier à $1.25 par j. ou $28 par m. : R. Conroy $135.82, A. Currie $26.25, Jas. Scott $36.97 (payé en moins, $1), D. Sullivan $4703	246 07
Inspecteur des travaux, F. Warner, 20 j. à $2	40 00
Mécanicien en chef, R. O. Zwicker, 12 m. à $112.50 ; 2e mécan., A. Anderson, 12 m. à $75	2,250 00
3e mécanicien, M. G. Doyle, 12 m. à $60	720 00
4e mécanicien, L. B. Church, 12 m. à $50, pour chaloupe à vapeur, avril-déc., $90	690 00
Gardien de la chambre des machines, Allan McDonald, 42 j. à $1.25, 8·891 m. à $32	337 01
Huileurs, 152 j. à $1.25, 17·149 m. à $30 ; huilage, chal. à vap., 7 m. à $3. Payé com. suit : John Gray $241.75, Allan McDonald $63.75, Ls. McQuarrie $216.50, J. E. O'Leary $158.24, Thos. Pitts $45.24	725 48
Chauffeurs, 30 j. à $1.25, 34·476 m. à $29. Payé comme suit— Jos. Connell $205.09, C. Gilbert $30.87, M. Murphy $270.34, P. O'Connell $62.34, J. E. O'Leary $208.96, Thos. Pitts $221.36, John Smith $38.37	1,037 33
Arrimeurs, 15 j. à $1.25, 24·466 m. à $25, ·516 à $29. Payé comme suit : Jas. Howard $64.72, S. P. Jacobs $26.61 (payé en moins $1.84), Wm. Keeping $112.76, Chas. McDonald $110.26, P. O'Connell $67.22, Jas. Quirck $26.61 (payé en moins $1.84), C. Vandevenne $233.53	641 71
Total reporté à la page V—328	18,074 42
Steamer à câble 'Tyrian' : Comptes.	
Archer Co., Ltd., Québec, houille à vapeur, 182·155 ton. à $4.70	856 05
Austin Bros., Halifax : huile astrale, 299 gal. à 23c. ; huile à chaud, marine, 90½ gal. à 58c. ; huile à cylindre de marine, 46 gal. à 80c. ; huile Xterra, 45 gal. à 60c. ; boyau en caout., 150 pds à 35c. ; emb. Garlock, 54 liv. à 75c. ; divers, $23.54	301 61
Baldwin & Co., Halifax, plats, etc. $109.76 ; Deroy, E., Bassin de Gaspé, eau, $97.50	207 26
Beazley Bros., Halifax : louage d'allége et dix hommes p. transport de 2 réserv. à cable, 2 j.	80 00
Bent & Cahoon, Sydney-Nord : kérosine, 246½ gal. à 22c. ; huile à machine, 50 gal. à 35c. ; divers, $99.34	171 07
Brander, Morris & Co., Halifax : linoleum, 66¾ vgs à $1.10 ; matelas, 56 à $1, 5 à $2.25, 6, $17 ; oreillers, 56 à 45c. ; divers, $43.86	226 74
Day & Kinsman, Halifax : tubes en cuivre, 46 liv. à 40c. ; ustens. de cui., répar., etc. $70.73.	89 13
Dickson, Capt. A., divers déboursés, 14 avril 1909-14 jan. 1910	217 91
Ferguson & Cox, Halifax : forgeage de grappins, 6 à $60 ; diverses répar., etc., $428.19	788 19
Globe Steam Laundry, blanchissage, $137.30 ; Halifax Coal Co., houille, 50 ton. à $4.50	362 30
Halifax Graving Dock Co. : halage, 1,039 ton. à 20c. ; force motrice, $19.20 ; 1 jour de relais, 1,039 ton. à 12½c. ; charroyage de houille, $40	396 87
Hamilton Memorial Hospital, Sydney-Nord, soins à E. Hagerty et C. Hertling	57 00
Hillis & Sons, Halifax, barres de grilles, 3,115 liv. à 3c	93 45
Howell, W. W. & Co., Halifax : répar. au condenseur, d'après entr., $425 ; ouv. de machine, 126 h. à 50c. ; temps de l'ajusteur, 257 h. à 40c. ; laiton, 123 liv. à 40c. ; divers matér. et réparations, $209·29	849 29
Huggins, C. E., Halifax, savon, $19.30 ; médicaments, etc., $57.80	77 10
Jeffrey Hale Hospital, Québec, pension et traitement de W. Himmelman, 71 j	106 50
Judge, Peter & Son, Halifax, eau, 135,700 gal. à ¼c	339 25
Kirk & Whitman, Sydney-Nord : pardessus $28, unif. $26, casq. $1.50, mitai. à câble $7.50	63 00
Lane's, Halifax : casquettes, 26 à $1.50, 15 à $1.65	63 75
McFatridge, W., Halifax, remorquage, $50 ; MacInnes, J. & Son, bois de service, $77.97	127 97
A reporter	5,474 44

	$ c.
Lignes télégraph., bas Saint-Laurent et Provinces maritimes—*Suite.*	
Report	5,474 44
Steamer à câble 'Tyrian': Comptes.	
McPherson, David, Halifax : div. modifications : main-d'œuvre, 97 j. à $2 70 ; matér. $33.64	295 54
Mitchell & Shaffer, Halifax : confect. auvents, 3 toilee goudr. et couvert. de chaloupe à vap.	170 00
Musgrave, Robt., Sydney-Nord : chaîne à câble $31.80 ; réparations, etc. $27.95	59 75
North Sydney Tow Boat Co.: eau, bouillie, 141,600 galls à ¼c., de pont, 18,600 galls à ½c.	447 00
Nova Scotia Steel and Coal Co., Sydney-Nord : houille à la soute, 832 tonnes à $3.25 ; tamisage, 832 tonnes à 15c	2,828 80
Nova Scotia Telephone Co., Ltd.: service d'échange, 9 m. au 31 déc. 1909	35 25
Otto, P. J., Dartmouth, glace, 28 tonnes à $2.50	70 00
Pickering, W. F. & Co., Halifax : uniformes, 9 à $28, 13 à $25 ; complets en serge bleue, 26 à $9 ; complets en grosse toile blanche, 26 à $4 ; chemises, 26 à $1.50 ; faux-cols, 26 à 40c.; boîtes, $2 ; primes d'assurance sur uniformes $7.50	973 90
Robertson, Wm. & Son, Halifax : composition Holzapfel, 5 barriques à $22.50, 5 à $37.50 ; tubes de sondage, 30 caisses à $4 ; peinture Devoe, 20 galls à $1.65, 30 à $1.85, 30 à $2.25 ; peinture, 20 galls à $1.50 ; déchets de coton, 657 liv. à 11c.; câble, 652 liv. à 11c.; bitord goudr., 617 liv. à 11½c.; crême Putz $56.10 ; oxyde rouge, 30 galls à $1.35 ; cauteria, $32.50 ; zinc blanc $31.50; toile de chanvre $30.84; esprit. de vin, 5 galls à $6; térébenthine $27 ; vernis $25 ; divers $405.37 ; moins payé en 1907-8, (V—343,) $100	1,599 75
Scully, Wm., Montréal : insignes de casq. dorés, 3½ douz. à $23.74 ; bretelles, 30 prs à 57c.; boutons dorés $15.62 ; brandebourg $4	119 81
Sheppard, J. R., Halifax; nettoyage, grattage et peinturage du fond du navire, 2 couches	130 00
Remorqueur à vapeur et barque à eau *Zadie*, Sydney-Nord, eau	72 50
Sullivan, H. W., Londres, Ang., galvanomètre différentiel Clark	51 10
Tessier, Chas., Québec : huile à machine, 52 galls à 54c.; diverse ferronnerie $96.56	124 64
Ungar's Laundry and Dye Works, Halifax : blanchissage $36.85, nettoyage, etc. $16	52 85
Provisions $15,579.25 ; sacs, 600 à 10c.; glace $61.50. Payé comme suit : Bauld Bros. & Co., Halifax $1,006.79, Alex. Bond, Halifax $181.10, C. G. Buchanan & Co., Sydney-Nord $1,327.80, Burgess & Quin, Halifax $1,580.75, E. J. Christie, Sydney-Nord $287.81, Dominion Fish and Fruit Co., Quebec $216.80, Jean Drolet, Québec $760.31, John Ead, Halifax $114.33, J. Fry, Halifax $93.80, J. E. Gass, Halifax $66.70, J. W. Gillis, Sydney-Nord $3,802.74 (payé en m. $10.08) Alf. Grigoire, Halifax $412.65, J. W. Ingraham, Sydney-Nord $180.85, A. E. Johnson, Halifax $2,173.21, Lange & Reynolds, Halifax $84.86, Lemoine Bros., Sydney-Nord $269.74, D. A. McLean, Sydney-Nord, $94.40, S. Martel, Québec $95.50, G. E. Moore, Sydney-Nord $134.45, I. Morin, Basin Gaspé, $481.35, J. F. Outhit, Halifax $111.68, G. V. Purves, Sydney-Nord $87.85, M. Rahey, Sydney-Nord $61.10, R. P. Scott, Sydney-Nord $382.78, P. T. Shea, Halifax $891.52, Jas. Walsh & Co., Sydney-Nord $609.49, menus paiements $179.71	15,690 67
Menus paiements : services médic. $80.50, drogues $58.79, fournit. électr. $39.75, charroyage $35.75, rép. dalots à tuyau de plomb $35, bois blanc $32.25, polorus $30, 12 habits en gr. toile $30, répar. d'horloges, etc. $29.25, dévidoir à câble $25, pardessus $25, grue en épin. $25, essuie-mains $22.40, savon $20.40, billet de W. Himmelman $20.55, divers $163.27	672 91
Dodwell, C. E. W., ingénieur local, min. des T. P., services comme agent du steamer *Tyrian*, avril-jan. à $25	250 00
Total reporté à la page V—328	29,118 91
En général.	
Ahearn & Soper, Ltd.: zincs, 3,800 à 56c.; cuivres, 500 à 22½c.; encaissage $46.20	2,286 7
Anderson, R., arrêts d'éclairage, complets, 50 à $1.25	62 50
Bryson, Graham & Co., plumeaux $6.10 ; Can. Gen. Elec. Co., Ltd., isolateurs, 2,300 à $55.	132 60
Empire Elec. & Mfg. Co., of Ottawa, Ltd.: cylindres à carbone, 600 à 60c.; zincs, 2,500 à 8½c.; relais, 12 à $9.75 ; appels, 12 à $3.75 ; clés, 12 à $2.50	764 50
Gignac, J. H., Ltd.: caisses, 17½-pcs x 11-pcs x 10-pcs, 50 à 47c., 34-pcs x 21-pcs x 20-pcs, 25 à 85c	44 75
Jack, Watson & Co.: sulfate de cuivre, 4,050 liv. à 5¾c.; consoles en chêne, 3,000 à $22 du M.	298 88
Larouche, Rév. Ovide, indemnité pour perte par suite d'erreur, 20 nov. 1908	8 00
Macpherson, Alex. & Son, sulfate de cuivre, 2,496 liv. à 5½c	137 28
Marconi Wireless Telegraph Co.: papier à télégraphe Morse, 1,000 roul. de ½-pce à 9c., 1,000 roul. de 1-pce à 18c	270 00
Mechanics Supply Co.: tourniquet, 3 à $15 ; divers $5.68	50 68
Pope, Edwin : services suppl. *re* mars, 13 m. au 31 mars 1910 à $40 ; loyer, 13 m. au 31 mars 1910 à $11.66 ; douane $259.45 ; fret $185.63 ; charroyage $106.52 ; fournitures de bureau, $55.67 ; main-d'œuvre $47.60 ; divers $11.03	1,337 48
Compte de l'Imprimeur du roi $10.15 ; bureau de la papeterie, Ottawa $442.36	452 51
Total reporté à la page V—328	5,845 88

Allocation spéciale à J. C. Taché pour services comme surintendant des télégraphes à Chicoutimi.	$ c.
Taché, J. C.: services comme surintendant des télégraphes, 12 m. au 31 mars 1910	300 00
Lignes télégraphiques, Saskatchewan et Alberta: Entretien.	
Bureau du surintendant de district, Qu'Appelle—	
Bailey, C. T., loyer de boîte au bureau de poste, janv.-mai 1910	2 00
Moore Milling Co., éclairage électrique, avril, $1.33; Scott, H., loyer, avril, $20	21 33
Bureau du surintendant général, Kamloops, C.-B.—	
Menus paiements: loyer d'édifice, avril, $25; eau, mars, avril, $4.60; éclairage, mars, avril, $6.95; téléphone, avril, $2; nettoyage, etc., $9.30	47 85
Bureau du surintendant général, Edmonton—	
Surintendant général des lignes du Nord-Ouest et Sud de la Colombie-Britannique, J. S. Macdonald ($2,706.77)—	
Services, 12 m. au 31 mars 1910 à $166.66	1,999 92
Menues dépenses: éclairage électrique, $25.15; nettoyage, $10; fr. de port, etc., $10.	45 15
Voyage d'inspection, etc	446 00
Dépenses de déménagement, avril: emballage, $39.65; charriage et chargement de wagon, $11.30; déchargement de wagon, $10; dépaquetage et posage de fourniture de bureau, réparations, etc., $42; dépaquetage et placement de meubles, $24; dépenses d'hôtel, $23.10; billets de chemin de fer, etc., $65.65	215 70
Surintendant de district, R. C. Macdonald ($2,510.71)—	
Services, 12 m. au 31 mars 1910 à $158.33	1,899 96
Menues dépenses: frais de port, etc., $39.78, téléphone, $25.15, messagerie, $22.55, eau, $18.63, éclairage, $15.50, nettoyage, $10.75, divers, $37.24	169 40
Voyage	315 75
Déménagement: bois de service pour emballage, $7.15; charriage, $32.85; emballage, $38; billets de chemin de fer, etc., $47.60	125 60
Blowey-Henry Co.: pupitre, $45, garde-robe, $24, divers, $24.50	93 50
Douglas Co.: cabinet à liasse (4 sections, etc.), $83.20; papier à toilette, $1	84 20
Humberstone Coal Co., houille	54 62
Menus paiements: houille, $56.14; téléphone, $22; eau, $18.75; couvertes, $13; divers, $4.50	114 39
Andrew—	
Agent, B. Carey, 12 m. au 31 mars 1910 à $50	600 00
Agent remplaçant, L. Carey, 14-26 avril à $50	21 66
Préposé à la ligne, C. Norn, 12 m. au 31 mars 1910 à $50; déboursés, $15.91	615 91
Carey, E. et Cie: bois, 10 cordes à $3; couvertes de cheval, etc., $6.05; fret, $7.08; ferronnerie, etc., $21.85	64 98
Ingram, Z.: avoines, 150 boiss. à 25c.; poteaux, $7.50; main-d'œuvre, $4	49 00
Latourneau, N., travaux de forge, $3; Thompson, L., bateau-passeur, $2	5 00
McRae, R.: foin, 11 tonnes à $3.25; poteaux, 20 à $1.50	65 75
Débarcadère d'Athabasca—	
Agent, Jas. McKernan, 12 m. au 31 mars 1910 à $50	600 00
Vance, Robt.: bois, 15 cordes à $3.50	52 50
Menus paiements: homme et attelage, 3 j. à $6: pétrole, $7.50; fret, $6.25; vitre, $2.25	34 00
Battleford—	
Agent, J. D. Noël, 12 m. au 31 mars 1910 à $60, éclairage électrique, $48.17; nettoyage, $26; eau, $13; timbres-poste, $13; divers, $9.82	829 99
Préposé à la ligne, T. Dewan, nov.-mars à $50	250 00
Prép. à la ligne, W. Dewan: avril-oct. à $50; loyer d'écurie, 15 m. au 31 mars 1910 à $5	425 00
Messager à $15: mars-sept., A. Colton; oct.-mars, H. Gibson	195 00
Latimer, W. R.: houille, 6·295 tonnes à $8, 2·422 à $15	86 70
Plante, B., 12 tonnes de foin à $9; Scott, J. H., 200 boiss. d'avoines à 35c	178 00
Prince Frères: bois, 4 cordes à $4.50, 13 à $5; fournitures de bureau, etc. $39.65	122 65
Prov. de Saskatchewan: service de téléphone, 1 an au 22 janv. 1911	32 00
Wayman, C.: boisage en V, 1,000 pds, $35; vitres, $10.85; main-d'œuvre, etc., $33.25	79 10
Menus paiements: main-d'œuvre, $38.25; réservoir, gouttière et tuyau, $31.65; bois, $22.50; travaux de forge, $17.50; divers, $19.75	129 65
Bresaylor—	
Agent, J. T. Callahan, 12 m. au 31 mars 1910 à $60; loyer de bureau, 7 m. au 31 mars à $10	790 00
Caplette, Ls., 15 cordes de bois à $4; Sayers, A. jne, eau, 15 m. au 31 mars 1910 à $3.20.	108 00
Howell, A., 15 cordes de bois à $3.24; Sayers, Wm., loyer, 8 m. au 31 août à $10	128 60
Menus paiements: peinturage d'enseigne, $7; pétrole, $5; ferronnerie, $6.05	18 05
Edmonton—	
Agent, G. Wilder, 12 m. au 31 mars 1910, 4 à $60, 8 à $75; frais de port, etc., $6.20	846 20
Préposé à la ligne, Geo. E. Macleod, avril-nov. à $75	600 00
Aide préposé à la ligne: A. J. Wilder, avril-juillet à $60; H. Hunt, août-mars à $60; voyage, $33.55	753 55
Messager, Thos. Booth, 13 oct.-31 mars à $20	112 26
Bull, R. G., loyer d'écurie, 13 m. au 31 mars 1910 à $10	130 00
A reporter	13,558 92

Lignes télégraphiques, Saskatchewan et Alberta : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	13,558 92
Edmonton—*Fin.*	
Cie de ch. de fer Can. du Pac.: loyer de bureau, 12 m. au 31 mars à $15; loyer de téléphone, 9 m. au 31 mars, $12.38	192 38
Connell, J. G.: foin, 12 ton. à $15; avoine, 150 boiss. à 40c.; charroyage, etc. $21.20	261 20
Menus paiements : houille $118.57, charroyage, etc. $52.79, ferronnerie $41.80, travaux de forge $30.70, fil métallique $13.32, divers $70.40	327 58
Fort Qu'Appelle—	
Agent, P. R. Elmer, 12 m. au 31 mars 1910 à $60; fret, $11.75; nettoyage, $9; pétrole, $6; étampes, $1	747 75
Préposé à la ligne, J. W. Wilson, août-oct. à $60	180 00
Préposé à la ligne, D. Sutherland, 7-30 nov. à $60, déc.-mars à $50	248 00
Dillon, Jas.: houille, 6 tonnes à $13.75; tuyau $2.50; seaux $2	87 00
Menus paiements : charroyage, etc. $59.60; travail sur la ligne $26; bois $7	92 60
For Saskatchewan—	
Agent, A. W. M. Campbell, 12 m. au 31 mars 1910 à $60	720 00
Hanson, S. A., loyer de bureau, 15 m. au 31 mars 1910 à $15	225 00
Menus paiements : houille $50.39, éclairage électrique $7.37, fret $6.66, nettoyage $6.50, divers $3.75	74 67
Halfway Lake—	
Egge, Clara B., 25 p. 100 de commission sur le revenu, mars-déc.	6 87
Egge, J. C.: 25 p. 100 de commission sur le revenu, jan.-mars, $3.09: loyer de bureau, jan.-mars à $10	33 09
Henrietta—	
Agent, W. J. Salsbury, 12 m. au 31 mars 1910, à $60; loyer de bureau, 12 m. au 31 déc. 1909, à $8; foin, 7 tonn. à $8.50; avoine, 100 boiss. à 25c.; bois, 15 cordes à $2.50; licous, $4; pétrole, $4; fret, etc., $3.71	949 71
Adamson, A., traîneau léger, $50; Pyrah, J. W., 1 pre de supports 75c	50 75
Kamsack—	
Greer, I. réajustage de la ligne $5; Lawrence, E. C., installation de 2 téléphones $5	10 00
Kutawa—	
Agent, A. V. Lindeburgh, 12 m. au 31 mars 1910 à $60; loyer de bureau, 1 an au 31 août, $50; combustible $21; éclairage $5; foin $35; avoine $30; divers $6.69	867 69
Télégraphiste remplaçant, M. Lindeburgh, 58 j. à 50c.	29 00
Anderson, J. réparations à un chariot, $7; Lindeburgh, F., travail sur la ligne, $3	10 00
Lipton—	
Scott, W. D., 10 p. 100 de commission sur le revenu, mars-fév.	6 55
Haig, P.: main-d'œuvre, 7 j. à $2; charroyage de poteaux, 51 à $1	65 00
Lloydminster—	
Agent, H. McCleneghan, avril-juin à $60; eau $8; frais de port, $3.80	191 80
Agent, A. Bowtell, juillet-mars à $60; fret, etc., $11.59; frais de port, $3	554 59
Prép. à la ligne, G. G. Mann, 11 m. au 31 mars 1910 à $60; loyer de maison, juillet-sept., $30; loyer d'étable, août-mars $40; fret sur effets de ménage, $60; divers 75c	790 75
Atkinson, G. F.: foin, 10 tonnes à $5; réparations, 3 j. à $1.50	54 50
Bingham, W. J.: travail avec attelage, 2½ j. à $4, 8½ j. à $6	61 00
Ch. de fer Can. Nord, fret $87.26; Vincent, J., houille $76.44, bois $10	173 70
Holmes et Lisle : loyer de bureau, août-mars	80 00
Menus paiements : fret $54.17, ferronnerie $39.28, avoine $37.65, messages téléphoniques $34.25, loyer $30, traîneau $24, travail sur la ligne $68.50, houille $23.91, pupitre $14.50, divers $37.40	363 66
Mirror, débarcadère—	
Préposé à la ligne, G. E. Macleod, déc.-mars à $75; réparations $5; fr. de port 50c	305 50
Agent remplaçant, V. F. Macleod, 22 fév.-31 mars à $60	75 00
Préposé à la ligne remplaçant, C. Schurster, déc.	60 00
Adair, L. H., 100 boiss. d'avoine à 50c.; Donaldson, G., 5 tonnes foin à $15	125 00
Northern Transportation Co.: loyer de bureau, oct.-mars à $10; bois, 12 cordes à $2.50; pétrole, $2.75	92 75
Powell, Jas. A.: democrat et timon	120 00
Menus paiements : louage de cheval, etc., $26; ferrage $10.50; couvertures $5.50; nourriture $3.15; réparations $3.75	48 90
Moose—	
Agent, G. G. Mann, avril, $60; loyer de bureau, avril-juin à $10	90 00
Agent, J. A. McCartney, 10 mois au 31 mars à $60; loyer, 6 mois au 31 mars $60; fret, $1.41	661 41
Agent intérim., E. Hamilton, 8-31 mai à $60, $46.45; usage d'attelage, 15 j. à $2.50	83 95
Bowtell, H., 200 boiss. d'avoine à 35c.; Chandler, R., 12 tonnes foin à $6, bois $3	145 00
McCartney, A. G.: 50 poteaux, délivrés, $62.50; main-d'œuvre, 6 j. $13.50	76 00
McCormack, Wm.: poteaux, 32, $30; bois, 10 cordes à $2.50; foin, 4 tonnes à $6; louage de cheval $13.50; main-d'œuvre, $6.50	99 00
Powell, Jas. A. et Cie : chariot et timon, $120; traîneau léger $32.50; fret $1.37	153 87
Thompson, L., conducteur de chevaux	175 00
Menus paiements : fret $40.40, harnais $32, ferronnerie $29.85, avoine $23.25, timon de democrat $10, divers $18	153 50
A reporter	23,478

Lignes télégraphiques, Saskatchewan et Alberta: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	23,478 64
Lac aux Oignons—	
Agent à $60: A. Bowtell, 3 m. au 30 juin; H. McCleneghan, 9 m. au 31 mars	720 00
Cunningham, E. J., service d'eau, $37.20; Rowles, B. H., peinturage, etc., $95	132 20
Hopkins, H. E.: réparations à l'édifice, $40; escalier neuf et plancher de cuisine, $40	80 00
Lovell, L. G.: travail avec attelage, 3 j. à $4, 1 à $3.50, 28 à $3	99 50
Slater, Wm.: bois, 20 cordes à $2.75, sciage, etc., $15; travail d'attelage, etc., $18.50	88 50
Menus paiements: main-d'œuvre, $7, vitre, etc., $4.95, pétrole, $4, divers, $14.35	30 30
Pakan—	
Agent, R. Gordon, 12 m. au 31 mars 1910, à $50; fret, $3.79	603 79
Tennant, L., matériaux et main-d'œuvre dans la réparation de l'édifice	210 00
Menus paiements: 15 cordes de bois, $45, houille, $27, main-d'., $5, pétrole, $4, div., $10.04	91 04
Qu'Appelle—	
Agent, Can. Pac. Ry. Co., 12 m. au 31 mars 1910 à $35	420 00
Préposé à la ligne intérim., H. Hunt, avril-juillet à $50, déboursés, $16.75	216 75
Menus paiements: foin, $30, charroy., $21, loyer d'écurie, $15, carvelles, $13.50, avoine, $10.80, divers, $30.25	120 55
Lac à la Selle—	
Agent, J. W. Carroll, 12 m. au 31 mars à $60	720 00
Agent remplaçant, R. Carroll, 15 sept. 5-oct. à $50	35 00
Brosseau, E. et Fils: poteaux, 30 à $1.50, 18 à $1.75; bois, 20 cordes à $3; foin, 10 ton. à $4; pétrole, $7	183 50
Courtemanche, J. A., creusage d'un puits, $79; Cuillerier, L., 150 boiss. d'avoine à 30c.	124 00
Great West Saddlery Co.: harnais $36; couvert. de cheval, $7.25; licous, $2.10	45 35
Norn, Joe., poteaux, distribution, 67 à $1.50	100 50
Powell, Jas. A. & Co.: wagon et poteaux, $120; fret, $2.80	122 80
Tennant, L.: matériaux fournis et érection d'une écurie, hangar à voitures et clôture, $388; peinturage d'écuries, $30	418 00
Menus paiements: pompe, étui, tuyau, etc., $29.50; main-d'œuvre, $21; divers, $16.04.	66 54
Saskatoon—	
Agent, Can. Pac. Ry. Co., 12 m. au 31 mars 1910 à $25	300 00
Préposé à la ligne, G. T. Clement, 12 m. à $50; déboursés, $10.50	610 50
Préposé à la ligne, R. Fraser, 27 sept. 31-oct., $56.67, foin, $5.60, avoine, $1.35	63 62
Bell, W. J., voiture et timons	53 00
Clark, C. L.: cheval $135; foin, 7 tonnes à $10	205 00
Menus paiements: avoine, $35, louage d'attelage, $27, réparations, $26, divers, $26.63	114 63
South-Humboldt—	
Agent, H. J. Macdonald, 12 m. au 31 mars 1910, à $60; fret $8.27, pétrole, $6, divers, $11.50	745 77
Fraser, R.: réparage de fondation et cave, $60; travail sur la ligne, $24; pinces, $1.50	85 50
McDonald, M.: foin, 12 tonnes à $7.50; avoine, 200 boiss. à 40c.; homme et attelage, $9.	179 00
Schidlouski, M.: bois. 20 cordes à $4; halage de poteaux, $31.50	111 50
Menus paiements: houille, $26.50; trav. de forge, $25.30, tente, $12, robe, $10, moustiquaire pour portes et fenêtres, $9.80, divers, $32.25	115 85
Star—	
Agent, K. A. Morrison, 12 m. au 31 mars 1910 à $50	600 00
Menus paiements: loyer, 12 m. à $5; bois, $30; fret, $6.58; main-d'., etc., $10.50	107 08
Saint-Paul—	
Agent à $50: C. Boulenc, avril; Jos. Gagnon, mai-déc.; J. A. Gagnon, jan.-mars	600 00
Poitras, E.: loyer de bureau, juillet-mars à $10; couvert. à cheval, $5; divers, $6.90	101 90
Menus paiements: réparat., $18, bois, $18, poêle, etc., $17, poteaux, $11.25, div., $22.04.	86 29
Vonda—	
Robson, M.: poteaux en cèdre, 22 pds de long, 5 pces à la tête, 225 à $1.25	281 25
Morris, F., déchargement de wagon	1 50
Batoche—	
Agent, D. H. Grant, 12 m. au 31 mars 1910 à $10	120 00
Lac aux Canards—	
Agent, W. J. Learmonth, 12 m. au 31 mars 1910 à $10	120 00
Limerick—	
Agent à $60: J. W. Wilson, avril-juillet (malade deux mois); C. A. Lindred, juin-oct.; E. R. Lossing, nov.-mars	840 00
Loyer de bureau, 12 m. à $10: E. R. Lossing, $50; F. A. Lossing, $70	120 00
Menus paiements: charriage de poteaux, $40; table et chaise, $7.50; divers, $6.90	54 40
Moosejaw—	
Agent, Can. Pac. Ry. Co., 12 m. au 31 mars 1910	240 00
Batteryman, H. Sikes, 12 m. au 31 mars 1910	120 00
Masonic Hall Co.: loyer de magasin, mai-mars à $5	55 00
Menus paiements: avoine $33.40, main-d'œuvre $30.30, charriage, $19, divers, $9.75	92 45
Warman—	
Agent, E. C. Woods, avril-mars, 25 p. 100 de commission	11 35
Can. Nor. Ry., fret	2 83
Willow-Bunch—	
Agent, M. A. Noel, avril-mars, 7 m. à $50, 5 à $60	650 00
A reporter	34,895 38

	$ c.
Lignes télégraphiques, Saskatchewan et Alberta : Entretien—*Fin.*	
Report	34,895 38
Willow-Bunch—*Fin.*	
Boucher, Jos., 15 tonnes de houille à $3.75	56 25
Menus paiements : bois, $25 ; houille, $15 ; pétrole, $7.50 ; divers, $24.70	72 20
Montagne de Bois—	
Agent, J. H. Thompson, avril-mars, 7 m. à $50, 5 à $60	650 00
Préposé à la ligne, F. Brown, 7 m. à $50, 5 à $60 ; homme et attelage, 19 j. à $4 ; foin, 10 tonnes à $7	796 00
Decock, R., 10 tonnes de houille à $5 ; Walsh, F. J. et Cie, traîneaux, $45	95 00
Menus paiements : charroyage des poteaux de Moosejaw, $40 ; divers, $29	69 00
En général—	
Ahearn et Soper, Limitée : zincs, 1,358 à 56c. ; cuivres, 858 à 22½c. ; jarres en vitres, 177 à 40c. ; fil métallique, $25 ; divers, $16.75 ; emboîtage, $21.40	1,087 48
Cie de ch. de fer Can.-Nord, fret, $82.54 ; Cie de ch. de fer Can.-Pac., fret, $697.42	779 96
Empire Elec. & Mfg. Co. : relais, 12 à $9.75 ; sondes, 10 à $3.75 ; clés, 10 à $2.50 ; divers, $41.96	221 46
Jack (Watson) et Cie : sulfate de cuivre, 3,600 liv. à 5⅜c.	207 02
Mechanics Supply Co. : pinces, $2.50 ; frais de port, 20c	2 70
Northern Elec. & Mfg. Co. : assort. de téléphones, 2 à $11 ; protecteurs, 2 à 45c	22 90
Services judiciaires, Boyle et Parlee, Edmonton	1 52
Bureau de la papeterie, Ottawa	209 94
Construction chargée à l'entretien.	
Edmonton : préposé à la ligne, G. E. Macleod, avril-août	50 00
Lloydminster : préposé à la ligne, G. G. Mann, sept.	10 00
Humboldt-Sud : agent, H. J. Macdonald, nov.	10 00
	39,236 81
MOINS, imputé aux télégraphes, Colombie-Britannique, entretien, (page V—346)	1,057 44
Total reporté à la page V—10	38,179 37
Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique : Entretien.	
Alberni-Cap-Beale ($302.30).	
Alberni : agent, P. A. Haslam, 12 m. au 31 mars 1910, à $10, déboursés, $2.30	122 30
Cap-Beale : agent, E. M. Scott, 12 m. au 31 mars 1910, à $20	240 00
Alberni-Clayoquot ($4,773.39).	
Alberni : agent, P. A. Haslam, 12 m. au 31 mars 1910, à $15	180 00
Clayoquot : agent, E. B. Garrard, avril-jan. à $60	600 00
Sechart : préposé à la ligne, J. E. Hillier, avril, mai à $65	130 00
Tofin : agent, E. B. Garrard, février, mars 1910 à $60	120 00
Toquart : préposé à la ligne, J. E. Hillier, juin-mars à $65	650 00
Uchucklesit : préposé à la ligne, F. Tyler, 12 m. au 31 mars à $55	660 00
Ucluelet : agent et préposé à la ligne, H. J. Hillier, 12 m. au 31 mars 1910, à $60, loyer de logement et bureau, 12 m. à $8.50	822 00
B. C. Drug Co. Ltd. : sulfate de cuivre, 625 liv. à 13c. ; fret, $2.15 ; emboîtage, $5.25	88 65
Brown, J. G., sous-surint., déboursés durant l'inspection de la ligne, 28 juillet–4 août 1909	41 00
Hillier, J. E. : canot et rames, $70 ; gasoline, 4 boîtes à $4 ; main-d'œuvre, $9	95 00
Hinton Elec. Co. : fil métal., 631 liv. à 6c., 5,280 liv. n° 10, $175 ; zincs, 70 à 50c. ; téléph. l.d., condensateur, etc., $44.07 ; diverses fournitures, $115.89 ; fret, emboîtage, etc., $16.10	423 92
Moore & Whittington : bardeaux, etc., pour Toquart, $40.05 ; fret, etc., $14.45	54 50
Pacific Transfer Co. : fret sur câble, $146.15 ; fret divers, $10.50 ; charroyage, etc., $31.75	188 40
Paterson, Thos. : remplacement d'un câble, Franklin-Creek : louage d'une chaloupe à vapeur, 5 j. à $15 ; louage d'un chaland, 5 j. à $3 ; divers, $4.50	94 50
Porter, A. V. : posage d'un câble, Franklin Creek, 26 j. à $5 ; aide, $21 ; voyage et déboursés, $108.55	259 55
Staneland Co. : peint., 28 galls à $2.25, 12½ à $2.50 ; pinceaux, $26.80 ; divers, $26.75 ; fret $2.45	150 25
Thompson, W. L., loyer du bureau Ucluelet, jan.-mars 1910	25 50
Waterhouse, A. E., New-Alberni, 25 pour 100 de commission sur les revenus	77 82
Menus paiements : louage d'une chaloupe à vapeur, 3 j. à $15 ; posage d'un câble, 9½ j. à $3 ; poêle et tuyau, $12.70 ; divers, $26.10	112 30
Iles Denman et Hornby ($10.66).	
Ile Denman : Wesley Pierce, 25 pour 100 de commission sur les revenus, janvier-mars, $1.47 ; réparations, $7.50	8 97
Ile Hornby : Thos. Smith, 25 pour 100 de commission, jan.-mars	1 69
A reporter	5,146 35

Lignes télégraphiques : Colombie-Britannique : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	5,546 53
Golden-Windermere ($2,359.45).	
Golden : agent, J. A. Buckham, 12 m. au 31 mars à $40	480 00
Wilmer : agent, J. E. Brehant, 12 m. au 31 mars à $40, réparage $4.50	484 50
Sanborn, G. E., prép. à la ligne : 4 m. à Windermere, 8 m. à Golden à $90 ; déboursés pour assistance, frais de port, etc., $143.20	1,223 20
Hinton Electric Co., Ltd.: 3 téléphones à l. d., équipement de condensateur, etc., complet, $129.61 ; piles sèches, 50 à 40c.; divers, $8.57 ; fret, etc., $6.30	164 48
Pitts, J. C., Windermere : 25 p. 100 de commission sur recettes, $6.59 ; frais de port, 68c	7 27
Kamloops-Penticton ($10,270.68).	
Surintendant, C. S. Stevens, Summerland : avril-mars, 12 m. à $100 ; loyer de bureau et magasin, 12 m. à $15 ; fret sur papeterie, $178.87 ; timbres, $53.73 ; voyage, etc., $397.79	2,010 39
Hedley : agent, mars-déc., John Love, 10 m. à $40, loyer, 10 m. à $5, déboursés $11.20 ; agent, jan.-fév., F. M. Gillespie, 2 m. à $40, loyer $10, divers $5.25	556 45
Kamloops : agent, L. A. Palmer, mars-fév. à $50 ; travail sur la ligne, etc., $29.70	629 70
Kelowna : agent, H. H. Millie, 13 m. au 28 fév. 1910, 6 à $60, 7 à $65 ; service de messager, 7 m. à $10 ; loyer de bur., 20 m. au 28 fév. 1910, à $10 ; entretien de piles $25 ; louage d'attelages, etc., $90.25 ; assistance, $88.10 ; divers, $50.20	1,348 55
Nicola : agent, M. V. Munro, avril-fév., à $40 ; loyer de bur., 11 m. à $10 ; frais de port, etc., $5 ; agent remplaçant, W. Munro, 2 semaines, $20	575 00
Penticton : agent, C. F. Layton, mars-fév., à $40 ; frais de port, $4.35 ; m.-d'œu., etc., $7.05.	491 40
Princeton : agent, Alex. Bell, nov.-fév., a $40 ; déboursés, $7.60	167 60
Summerland : préposé à la ligne, A. J. Woodburn, 1er mai-6 juillet, 17-31 juillet, jan.-mars 1910, 5 m. à $60, 21 j. à $2	342 00
Vernon : agent, C. P. R. Tel. Co., sept. 1908, avril-jan. 1910, à $45	495 00
Equipe de réparateurs : contremaître, A. J. Woodburn, 30 j. à $3, 9 à $3.50, déboursés, $5.35 ; prép. à la ligne, R. F. Wright, 45 j. à $2.75 ; terrassiers, etc., 87 j. à $2	424 60
Commission de 20 p. 100 sur recettes : Aspen Grove, G. R. Bates $18.50 ; Coutlee, H. S. Cleasley $17.40, S. J. Solomon $3.29 ; Fairview, S. J. McCuddy $26.18 ; Granite Creek, F. P. Cook $16.36 ; Heffrey Creek, Jas. Spratt $12.35, Mrs. J. Spratt $1.40 ; Kamloops, R. Struthers $7.94 ; Kelowna, Thos. Bulman $9.89 ; Keremeos, G. Kirby $121.63 ; Louis Creek, A. Gaudreau $19.64 ; Lower Nicola, Mrs. Woodward $14.72 ; Lumby, B. Morand $24.31 ; Merritt, G. B. Armstrong $44.80 ; Middlesboro, G. H. Intill $16.10 ; Okanagan Centre, J. N. Eakins $56.45, G. A. Strickland & Co. $12 ; Okanagan Falls, A. S. Hatfield $25.64, W. B. Hine $27.33, H. Mackenzie $4.32 ; Otter Valley, T. G. Thynne $26.80 ; Peachland, C. McDougall $84.31 ; Princeton, Alex. Bell $121.29, Lyall & McDonell $44 ; Quilchena, J. N. Moore $13.66 ; Richter's, F. Richter & Co. $26.59 ; Stump Lake, W. F. Palmer $12.65 ; Summerland, W. H. Hayes $264.06 ; Tulameen, J. H. Jackson $22.40 ; Westbank, W. M. Collins $21.05	1,117 06
Commission de 20 p. 100 sur moitié des recettes : Vernon, S. A. Muir	167 49
Hinton Electric Co., Ltd.: piles sèches, 100 à 40c.; téléphones à l. d., $16, $24 ; diverses fournitures, fret, etc. $41.56	121 56
Kent, H. W.: sulfate de cuivre, 429 liv. à 7½c.; piles sèches, 125 à 22c.; divers, $9.75	69 43
Summerland Fruit Co.: attelage, 39 j. à $2.75 ; divers, $13.21	120 46
Pension, log. et nourr. de chev., $829.27 ; répar., 6 j. à $5, divers, $237.45 ; 2 hom. et attel., 10 j. à $7 ; louage d'attel., 26½ j. à $5 ; voiturage, $145 ; l. de ch., etc., $66 ; four. de bur., $49.46 ; ferronn., $17.49 ; forgeage, $12.25 ; divers, $44.57. Payé comme suit : Arnott & Hine $60.25, J. R. Bates $53.75, Driard Hotel $68, R. H. English $53.25, Jos. Harwood $57.50, Peter Marquart $88, E. L. Morand $135.15, Wm. Munro $60, Princeton Livery & Feed Stable $85.50, T. G. Thynne $155 ; menus paiements, $817.54	1,633 99
Nanaimo-Comox ($6,219.91).	
Alberni : agent, P. A. Haslam, 12 m. au 31 mars 1910, à $15 ; déboursés, $1.15	181 15
Comox : agent, B. Macdonald, 12 m. au 31 mars 1910	480 00
Cumberland : agent, Thos. Horne, 3 m. à $40 ; agent, H. G. Williams, 9 m. à $60	660 00
Nanaimo : agent, A. M. Oliver, 12 m. à $75 ; messager, W. Spencer, 12 m. à $20	1,140 00
Parksville : agent, J. G. McKay, avril, $20 ; billet de pass., etc., $9.95 ; agent, T. Hamilton, 11 m. au 31 mars à $50 ; prép. à la ligne, Wm. Mills, 5 m. à $50, 1 à $25, 6 à $37.50	1,079 95
Union Bay : agent, Jas. McNeil, 12 m. à $60, déboursés, $12.81 ; préposé à la ligne, Thos. Hudson, 12 m. à $65 ; entretien d'un cheval, 12 m. à $10	1,632 81
B. C. Drug Co., Ltd.: sulfate de cuivre, 1,560 liv. à 13c.; fret, charroyage, etc., $17.20	220 00
B. C. Telephone Co.: loyer de téléphone, Nanaïmo, april-jan., $35, Cumberland, 22 nov.-22 avril, $18	53 00
Hargreaves, R.: réparage de la ligne téléphonique, Courtney à Campbell River, 23 voyages	92 00
Hinton Electric Co., Ltd.: zincs, 310 à 50c.; cuivres, 136 à 10c.; 60 à 20c.; jarres, 118 à 50c.; piles sèches $21 ; isolateurs, $18 ; divers, $37.18 ; fret, etc. $15.25	331 03
Hirst, Mme A., Parksville : loyer de bur., mai-juillet, 4 août-4 nov., 6 m. à $6 ; pension de G. McKay, 1er avril-9 mai, $39 ; charroyage, $5 ; voiturage, $5	85 00
A reporter	23,731 42

Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique : Entretien—*Fin.*	$ c.
Report	23,731 42
Nanaïmo-Comox—Fin.	
Williams, R. G., Parksville, loyer de bureau, fév.-avril 1909 à $5	15 00
Commission, 25 p. 100 d'affaires : Campbell River, H. Hagstrom $69.39 ; Courtenay, McPhee & Morrison $14.39 ; Little-Qualicum, Mme M. E. Crump $8.64 ; Nanoose-Bar, C. L. Good $4.93 ; Parksville, A. Lockwood $1.55 ; Summit, J. B. Wood $11.29	110 19
Menus paiements : louage d'att., 8 j. à $6 ; répar. $31.50 ; batteries sèches $19, divers $41.28.	139 78
Nanaïmo—Gabriola ($494.93).	
Brown, J. G., voyage et déboursés, 25-26 mai 1909	21 10
Chapple, Jos., Centre-Gabriola-Island : 25% commission, mai-sept., $3.27 ; frais de port 25c.	3 52
Cousins, P. T. : réparage, $49 50 ; louage de cheval, 12 j. à $3	85 50
Hinton Electric Co., Ltd. : téléphones à l. d, 5 à $35 ; come-alongs, 4, $12 ; diverses fournitures $47.76 ; fret, etc., $6.85	241 61
Porter, A. V. : nettoyage et brûl. de fagot. le long de la ligne, 19¾ j. à $5 ; déboursés $12.20.	110 95
Menus paiements : brûlage de fagotailles $24.50, réparations $7.75	32 25
Ile Vancouver—Salt-Spring ($921.84).	
Aitken, J., louage de steamer, 5 j. à $12	60 00
Hinton Electric Co., Ltd. : téléphones portatifs à l. d., 2 à $35, divers $28.52	98 52
Porter, A. V., contremaître réparateur : main-d'œuvre, 52 j. à $5 ; voyage et déb., $88.05	348 05
Commission de 25% des recettes, $180.47 ; frais de port, $1.50 ; réparage, etc., $6.75. Payé comme suit : Duncan, E. Castley $104.30, Mme E. Castley $23.48 ; Hope-Bay, Mme J. Auchterlonie, jan. 1908-oct. 1909, $9.92 ; Ganges, G. J. Mowat $41.40 ; South-Salt-Spring, R. P. Edwards $9.62	188 72
Menus paiements : réparations, 10 j. à $3.50, 3 à $3, 29 à $2.50 ; ferronnerie $36.15 ; homme et attelage, 5 j. à $5 ; cond. d'att., $16 ; louage de chaloupe à vap., $11 ; divers, $22.40 (R. Brackett, payé en moins, 50c)	226 55
Victoria—Cap-Beale ($10,567.50).	
Banfield : préposé à la ligne, C. E. Mousley, 12 m. au 31 mars 1910, à $60	720 00
Cap-Beale : agent, E. M. Scott, 8 m. au 31 mars à $20	160 00
Carmanah : agent, W. P. Daykin, 12 m. au 31 mars à $30	360 00
Clo-cose : agent, E. M. Scott, 4 m. à $20 ; préposé à la ligne à $60, D. Logan 12 m., J. S. Murphy m., O. Rosander 5 m., J. Nutting 1 m., W. J. McDonald 4 m	1,520 00
Jordan River : préposé à la ligne, J. N. McVicar, 7 m. au 31 mars à $60	420 00
Otter-Point : agent, Kate Gordon, 12 m. à $30 ; préposé à la ligne, E. Gordon, 12 m. à $60.	1,080 00
Port-Renfrew : agent, E. C. Williams, 12 m. à $40 ; préposé à la ligne à $60, T. M. Baird 12 m., J. Martin 3 m., E. Doyle 9 m. ; messager, R. A. Marrant, avril, $20	1,940 00
Shirley : prép. à la ligne, J. N. McVicar, mai-août à $60, C. T. Gemmill, avril-juillet à $60.	480 00
Slide-Hill : préposé à la ligne, E. Clark, avril, $60, John Cyr, sept.-déc. à $60	300 00
Victoria : agent, Wm. Dee, 12 m. au 31 mars à $100 ; préposé à la ligne, F. A. Dunbrack, jan.-mars à $60 ; messager, J. G. McKay 5 m., W. R. McIntosh 6 m. à $20	1,600 00
Gemmell, T. H., réparateur de la ligne, juillet	60 00
Amyot, Geo., enlevage de fagot., 23½ j. à $3 ; Brown, J. G., voyage, etc., 20-28 juillet $33.25	103 25
B.C. Drug Co, Ltd. : sulfate de cuivre, 1,304 liv. à 13c. ; hache, $1 ; fret, encaiss., etc., $11.95	182 47
B.C Hardware Co. : pétrole $9.75, diverse ferronnerie $67.25, fret $4.50	81 50
B.C. Telephone Co. : loyer de téléphones, bureau et résid. du télégraph., 6 m. au 31 déc. 1909	42 00
Hanna, W. J., frais funéraires de C. T. Gemmell	108 00
Hinton Electric Co., Ltd. : téléphones à l. d., 5 à $35 ; zincs, 115 à 50c. ; fil mét., 785 liv. à 6c. ; condensateurs, 6 à $6 ; divers, $84.61 ; fret, charroyage, etc., $16.50	416 71
Logan, D., prép. à la ligne : aide, 9 j. à $3 ; canots, $15, $12 ; passeur, $15.50 ; divers, $7	76 50
Nutting, J., réparations, etc., 48 j. à $3, canot, $12 ; Taylor Mill Co., bois de serv., etc., $61.90	217 90
Staneland Co., Ltd. : peinture, 4 galls à $2.50, 29 à $2.25, 22 à $1.50 ; fagotailles, $28.25 ; $6.50 ; fret $1.65,	144 65
Réparage des ponts, jours à $3.50 ; T. Brazil 16, D. Cunningham 16, A. McLennan 19	178 50
Menus paiem. : main-d'œuvre, 5½ j. à $2.50, 54½ j. à $3 ; canot, voiles, etc., $30 ; bâtelier et canot, 9 j. à $3 ; transportation, $32 ; canot, $12 ; poêle et tuyau, $11.50 ; divers, $86.27	376 02
En général.	
Can. Pac. Ry. Co. : part du gouvern. pour l'entretien des lignes télégraphiques de Nanaïmo-Alberni et Alberni-Cap-Beale, fév. 1908, nov. 1908, 13 m. au 31 mars 1910	2,250 00
Henderson, Wm. : timbres $163, fret, etc., $51.78, voyage $35.15	249 93
Bur. de p. de New-Westminster, timbres, $21 ; Pacific Transfer Co., charroy., etc., $20.65	41 65
Imprimeur du roi, $54.15 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $307.14	361 29
Enuméré avec 'Lignes télégraphiques, Sask. et Alta.' (page V—344)	1,057 44
Total reporté à la page V—10	39,940 97

Lignes télégraphiques du Yukon.	$ c.
Vancouver : bureau du surintendant de la division Ashcroft-Atlin ($8,012.15)—	
Surintendant, J. T. Phelan, avril-mars, $2,500; voyage, $451.35	2,951 35
Commis : J. J. Healey, avril-mars à $140 ; P. R. Quain, juin-mars à $100	2,680 00
Sténographe, E. M. Keays, avril-juillet, sept.-mars, 3 m. à $75 ; 9 à $80	945 00
B.C. Telephone Co.: loyer de téléphones, 1 an au 2 juillet 1910, $150 ; arrérages, $13.32 ; longue distance, $6.72	170 04
Cie de télég. du ch. de fer Can.-Pac., télég., $90.53 ; Cie de télég. du G.-N.-O., télég., $19.62	110 15
Clarke et Stuart Cie, papeterie, etc., $51.01 ; Summers, E. P., services, 1 m., $45	96 01
Martin et Shannon, loyer de bureaux dans le bloc Flack, 12 m. au 31 mars à $40	480 00
Maître de poste : loyer de boîte, 1er janv. 1909-31 mars 1910, $8 ; timbres-poste, $188.38	196 38
Menus paiements : nettoyage, 12 m. à $6 ; fournitures de bureau, $57.97 ; emmagasinage de fil métal. et zincs, 6 m., $40.08; billets de passage, $36; messagerie, fret, etc., $25.80; abonnements aux journaux, etc., $25.50; 2 bissacs, $25 ; charriage, $23.25; fournitures d'essuie-mains, $18 ; éclairage électrique, $15.82; divers, $43.80	383 22
Whitehorse : bureau du surintendant de la division Atlin-Forty-Mile ($9,075.52)—	
Surintendant de district, H. Gilchen, avril-mars, 10 m. à $150, 2 à $190 ; voyage, etc., $86.60	1,966 60
Télégraphiste, G. S. Fleming, avril-juillet, déc.-mars, 6 m. à $115, 2 à $155 ; pension, avril-juillet, déc., janv. à $60 ; dépenses en route de Dawson, $36.50	1,396 50
Télégraphiste, S. Chambers, août-nov., 4 m. à $115	460 00
Commis, W. Lafontaine, avril-juillet, 16-31 mars à $82.50	372 58
Messager, Wm. Watson, avril-mars, 10 m. à $25, 2 à $65	380 00
Cuisinier et m. de maison, H. Kamayama, services, avril-janv., allocation supplément., 1 m. à $75	825 00
Lowe, R. et Cie : bois, 27 cordes à $6, 5 à $6.50, 5½ à $9 ; vidanges, 12 m. au 28 février, $120	364 00
Ryder, R., eau, mars-juillet, sept.-fév., $71.50 ; buanderie Whitehorse, blanchissage, $51.80	123 30
Skagway Pioneer Dairy : lait, mars-juillet, sept.-janv., 262 galls, $120.50 ; droits et messagerie, $50.35	170 85
Yukon Elec. Co. : éclairage, mars-fév. : 377·7 k. w. à 50c., 222·2 à 45c., 9·5 à 40c. ; divers, $11.75	304 40
Epiceries, viande, etc., $1,714.61. Payé comme suit : Arctic Trading Co., $114.10, H. J. Bigger et Fils, $31.90, P. Burns et Cie, $473.70, V. Salvatore, $222.86, Taylor et Drury, $338.05, Whitney et Pedlar, $536	1,716 61
Menus paiements : poêle, tuyaux, etc., $48.50 ; sciage de 32 cordes de bois, $48 ; fret, $37.45 ; ferronnerie, $34.45 ; répar. de la ligne, $31 ; fourn. de bur., $20.40 ; timbres-poste, $20; main-d'., $19; 2 prs de raquettes, $18; loyer de bte au b. p., $12; div., $32.50	321 30
Réparations, Whitehorse à Selkirk, sous H. O. Lokken, 15 juin-29 juillet—	
Préposés à la ligne à $3.50 : P. Burwash, 43 j., J. Sheldon, 45 j., S. Simmons, 44½ j.	463 75
Whitney et Pedlar, provisions	149 18
Menus paiements : provisions, $48.85, clous, $6, divers, $6.60	61 45
Aberdeen ($5,735.34)—	
Télégraphiste, Gordon Grasett, avril-mars à $75 ; pension, avril-mars, $300	1,200 00
Préposés à la ligne à $70 et $25, pension : H. E. Elsden, 1er avril-6 juillet, 3 août-31 mars, $779.03, $278.23 ; Wm. Blackstock, 9 juillet-2 août, $56.45, $20.16, R. S. Donaldson, avril-nov., $560, $200	1,893 87
Contremaître de la ligne, J. A. Thorne, avril-mars à $100 ; déboursés, avril-mars : repas et logement, $348.05; billets de passage, $22 50 ; divers, $35.75	1,606 30
Cunningham, R. et Fils : carvelles, $17.50 ; câble, $16.50 ; éocène, $14.60 ; div., $68.24.	116 84
Imperial Oil Co., gazoline à machine, 30 caisses à $2.60, 30 à $2.80	162 00
O'Neill, W. J., louage de chaloupe à vapeur, 1-18 fév. 1909, à $75	48 21
Menus paiements : réparat. à la ligne, $39.50; loyer, avril, $15; fret, $12.75; div., $28.60	95 85
Réparations à la ligne, section Aberdeen, 28 juin-16 sept. 1909 : préposé à la ligne à $3 : Wm. Blackstock, 33 j., P. Graham, 9 j., J. Sperling, 81 j	369 00
Repas, logement, etc., $161.45 ; billets de passage, $38.75 ; main-d'., $27 ; divers, $16.07	243 27
Aldermere ($1,768.75)—	
Télégraphiste, Edward Murphy, avril-mars, 12 m. à $75	900 00
Préposé à la ligne, Henry Fink, avril-mars, 12 m. à $70	840 00
Charleson, F. L., papeterie, $3.75 ; Smith et Eggleston, réparations, $25	28 75
Alexandria ($1,101.50)—	
Télégraphiste et préposé à la ligne, J. A. Bowles, avril-mars, 12 m. à $60 ; déboursés pour repas, logement, etc., $99.25, divers, $5.75	825 00
Windt, G.: main-d'œuvre, 27½ j. à $3.50 ; attelage, 21 j. à $4	180 25
Windt, H. G.: main-d'œuvre, 27½ j. à $3.50	96 25
Andimaul ($1,124.55)—	
Télégraphiste, Jos. Quinn, avril-fév., 11 m. à $75 ; aide, 44 j. à $3 ; divers déboursés, $11.10	968 10
Otero, Jos., travail sur la ligne, 26½ j. à $3.	79 50
Prince Rupert Hardware & Supply Co.: poêles de camp, 3 à $6 ; art. de cuis., etc., $28.20	46 20
Menus paiements : réparations de la ligne, $30; fret, 75c.	30 75
A reporter	26,817 81

Lignes télégraphiques du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	26,817 81
Ashcroft ($3,985.82)—	
Gérant local, C. E. Gooding, avril-mars, 12 mois à $66 ; travail supplém., 50 j. $126.64 ; arrérages, $21.05 ; estampes, $36 ; réparat. de la ligne, $26.25 ; divers, $16.15	1,018 09
Télégraphiste, G. W. McKay, 1er avril-19 nov., 7 654 m. à $42, $321.46 ; tégrap. de nuit intérim., août et 2 j. de travail suppl., $48.46 ; transport à Vancouver, $8.15	378 07
Télégraphiste, R. M. Turner, 20 nov.-31 mars, 4 346 m., à $42 ; 1 j. travail suppl., $1.61	184 15
Télégraphiste de nuit, Chas. Belleau, avril-14 août, 1er septembre-31 mars, à $45 ; travail supplém., $37.97 ; gérant local intérim., 15-31 août, $43.15	596 89
Commis dans le bureau du surint. de dist., P. R. Quain, avril, $83.33, mai, $100	183 33
Préposé à la ligne, R. A. Gooding, avril-mars à $75 ; travail supplém., 1 j., $2.42	902 42
Ashcroft Water, Elect. & Imp. Co., mars-mars : eau, $17.21 ; éclairage, $39 ; m.-d'œ., $2.	58 21
Basil, T., 60 poteaux (distribués) $60 ; Cie de messagerie de la C.-B., messagerie, $55.90.	115 90
Ecurie de louage de Cariboo (F. Rosenburg), louage de cheval, etc.	54 40
Tingley, S.: loyer, avril-mars, bureau de dist. du surint., $120, bureau du télég., $108.	228 00
Menus paiements : livres de télég. $35, houille $35.64, ferronnerie $33.17, main-d'œuvre $17.05, loyer de boîte au b. p. $7, divers $8	135 86
Réparations, Ashcroft—Hat-Creek, 18 mars 4 avril :—	
Contremaître, C. W. Anderson, 15 j. à $3.50	52 50
Préposés à la ligne à $3 : H. Moore, 12 j., J. Vasser 14 j.	78 00
Atlin ($4,898.69)—	
Gérant local, F. W. Dowling, avril-juin à $116.66 ; pension, 3 m. à $40	469 98
Télégrap. de nuit, W. C. Fraser, 1er août-13 oct. à $100 ; pension à $40, 21 août-13 oct., $70.83	312 76
Télégraphiste de nuit, J. B. Watson, 14 oct.-31 mars à $100 ; pension, 14 oct.-31 mars, $223.23	781 30
Préposés à la ligne, H. D. Gagné, avril-mars à $75 ; pention, 12 m. à $32.50	1,290 00
Taylor, A. B.: télégraphiste de nuit, avril-juin, 3 mois à $100 ; travail supplém., 204 h., $82.25 ; gérant local, juillet-mars, moins permis d'absence de 2 m., 7 m. à $116.66 ; pension à $40, 1 avril-13 jan., 21-31 mars, $390.98	1,589 91
Dixon et Schulz : bois, 22 cordes à $6.50 ; enlevage de déchets, $10	153 00
Queen, E. P., loyer de cabine, mars-fév., 12 m. à $5	60 00
Shirley, G. M., eau, mars-déc. 1909	67 50
Menus paiements : main-d'œuvre, 16 jours à $3.50 ; provisions $51.53 ; pétrole $26 ; eau $17.71 ; fr. de port $11 ; divers $12	174 24
Barkerville ($777.75)—	
Télégraphiste et préposé à la ligne à $60 : 1er avril-7 mai, D. M. LeBourdais $73.55 ; 8 mai-31 mars, T. F. Murphy $646.45	720 00
Allocation pour combustible et éclairage, 11 m. au 31 jan. à $5 ; fr. de port $2.75	57 75
Bateman, débarcadère ($1,283.62)—	
Télégraphiste, J. D. McIntosh, avril-mars, à $75 ; pension, 12 m. à $25	1,200 00
M. paiements : bois de serv. $24, fournit. de constr., etc., $22.32, loyer $15, div. $22.30	83 62
Big Salmon ($2,179.16)—	
Télégraphiste, H. McMillan, avril-mars, 12 m. à $82 50	990 00
Préposé à la ligne, C. Johnson, 5 août.-4 oct. à $75	150 00
Lokken, H. O.: prép. à la ligne, 1er avril-14 juin, 29 juillet-4 août, 5 oct.-31 mars à $75 ; contremaître, 15 juin-28 juillet à $125	821 76
Menus paiements : viande $78.50, charroyage de bois $42, repas $41, transport, $22.75, bois de service $18.40, divers $14.75	217 40
Blackwater ($1,700.85)—	
Télégraphiste, S. G. Lawrence, avril-mars à $75	900 00
Préposés à la ligne $70 : Geo. Duclos, 1er avril-3 déc., $566.77 ; M. Montgomery, 22 déc-31 mars, $232.58	799 35
Marion, T., prélart	1 50
Lac Bobtail ($1,740)—	
Tétégraphiste, R. W. Smith, avril-mars, 12 m. à $75	900 00
Préposés à la ligne, W. J. McAllan, avril-mars, 12 m. à $70	840 00
Bonaparte ($38.28)—	
Télégraphiste, D. O'Hara, 25 p. 100 de commission, avril-mars	38 28
Bostrom's ($474.92)—	
Télégraphiste, David Mitchell, 8 nov.-31 mars à $75, $357.50 ; pension, déc.-mars à $25.	457 50
Main-d'œuvre $6, repas $3.50, fret $3.42, divers $4.50	17 42
Lac Burns ($1,740)—	
Télégraphiste, Malcolm McKinley, avril-mars à $75	900 00
Préposé à la ligne, Geo. Wallace, avril-mars à $70	840 00
Carcross ($1,660.10)—	
Télégraphiste, S. E. Chambers, avril-juin, 1er déc.-19 mars à $82.50, $545.57 ; pension, 1er avril-17 juin, 1er déc.-19 mars à $1, $187	732 57
Télégraphiste rempl., Mme N. Chambers, 18 juin-30 nov., 20-31 mars à $82.50, $480.17 ; pension, 18 juin-30 nov., 20-31 mars à $1	658 18
Bois, 15½ cordes à $8.50 ; D. N. Stewart $63.75, J. M. Stewart $68	131 75
Menus paiements : main-d'œuvre, 18 j. à $3.50, 1 à $4 ; poêle, tuyau, etc., $24.85 ; pétrole, $24 ; provisions $21.75	137 60
A reporter	47,297 00

Lignes télégraphiques du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	47,297 00
Cassiar Section ($19.55)—	
Cassiar Packing Co.: réparations, $13.25; provisions, $6.30	19 55
Clearwater ($1,981.50)—	
Télégraphiste à $75 d'appoint. et $25 de pension: J. Wrathall, avril-juin, $225, $75; H. A. McIsaac, juillet-mars, $675, $225	1,200 00
Préposés à la ligne à $70 d'appointem. et $25 de pension: Jos. Beaudin, 1e avril 7-juin, $156.33, $55.83; John Kehoe, 8 juin 30-nov., $403.67, pension, 8 juin 9-nov., $126.67.	742 50
Menus paiements: ferronnerie, $21.80, réparations, $16.50, fret, 70c.	39 00
Clinton ($989.86)—	
Télégraphiste, E. LeBourdais, 12 m. au 31 mars à $60	720 00
Northern Elec. & Mfg. Co.: assort. de téléphone et porte-voix, 2 à $28.35; condensateurs, 2 à $3.87, 2 à $15.07; batteries sèches, 125 à 21c.; divers, $14.43	135 26
Loyer de bur., 12 m. au 28 fév., $60; frais de port, $3.60; repas, nourr. de cheval, etc., $64.50; main-d'œuvre, $6.50	134 60
Coffee Creek ($2,104.45)—	
Télégraphiste à $82.50: R. P. Hall, 1er avril 18-mai, $130.40; W. C. Fraser, 19 mai 31-juillet, $199.60; E. M. Stehling, août, $82.50; J. O'Regan, sept.-mars, $577.50.	990 00
Préposé à la ligne à $75: Angus Morrison, avril-déc., $675; G. I. Monson, 1er jan. 26-mars $212.90; C. Fogelberg; 27-31 mars, $12.10	900 00
Martin, A. J.: viande $70.50; louage de cheval, 6 j. à $5; main-d'œuvre, $9; provisions $1.	110 50
Menus paiements: transport, $30, calorifère, $20, provisions $19.70, repas, etc., $17, main-d'œuvre, $9, divers, $8.25	103 95
Conrad ($82.32)—	
McPhee, F., agent, fév.-juin: 25 p. 100 de commission, $42.53; frais de port, $1.60	44 13
Smith, L. P., agent, juillet-oct.: 25 p. 100 de commission, $37.33: frais de port, 86c.	38 19
Copper River ($1,200)—	
Télégraphiste, S. W. Dobbie, avril-mars, 12 m. à $75; pension, 12 m. à $25	1,200 00
Cottonwood ($33.36)—	
Agent, A. J. Boyd, fév.-jan., 25 p. de commission	33 36
Dawson ($14,251.40)—	
Gérant, Wm. Brownlow: avril-juillet, 22 nov. 31-mars à $150, $1,245; pension à $100, $830	2,075 00
Gérant, G. S. Fleming: avril-nov., à $150, $600; pension, 1er août 21-nov. $370	970 00
Télégraphiste de nuit à $125 d'appoint. et $100 de pension: D. S. McKenzie, avril août, $625, $500; G. A. McLachlan, sept.-mars, $875, $700	2,700 00
Caissier, J. P. Champagne: 1er avril 13-août 1909, 16-31 mars 1910 à $125, $616.93; pension, $493.56	1,110 49
Contremaître de la ligne, C. A. Couture: avril-mars, $1,500; pension, 1er avril 4-juin, 23 31 mars, $942.36	2,442 36
Proposé à la ligne, F. Beaudin: 5 juin 22-août à $80, $206.11; pension, $257.63	463 74
Lafontaine, W.: commis, 1-13 août à $82.50, $34.60; caissier, 14 août 15-mars à $125, $883.06; pension 22-31 juillet 14 août 31-mars à $100, $790.32	1,707 98
Messager à $3 par jour: A. Killam, avril, mai, $183; Wm. Mellish, juin-mars, $912	1,095 00
Dawson Elec. Lt. & Power Co.: lumière élect., 27 fév. 1909 28-fév. 1910	247 42
Menus paiements: bois, $30; réparations de la ligne, $25; charriage, $16; timbres, $15; loyer de boîte au bur. de p., 1 an au 1er oct. 1910, $6; divers, $10	102 00
Equipe de réparage sous C. A. Couture, 4 juin 22 août:—	
Préposé à la ligne à $3.50: J. Gammie 74 j., G. Genderson 4, C. Johnson 23, G. Minchin, 23, E. Morrison, 23	514 50
Boss Bakery, provisions, etc., $211.19; Dawson Hardware Co., ferronnerie, $51.50.	262 69
Northern Nav. Co.: billets de pass., 5 à $13; fret, $16.25	81 25
Puckett, W. A., câble, 212 liv. à 25c., clous, $5; Scearce, S., provisions, $302.72	360 72
Menus paiements: assistance, $37; transport, $29; provisions, $21.25; trav. de forge, $15.50; divers, $15.50	118 25
Echo Lake ($1,848)—	
Télégraphiste, John Muir, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Préposé à la ligne, C. W. Vance, 1er-4 avril, sept.-mars, 216 j. à $3	648 00
Forty-Mile ($1,362.75)—	
Télégraphiste, J. W. Wilkinson, 12 m. au 31 mars	990 00
Northern Commercial Co.: bois, 10 cordes à $10; viande, $52.50; huile, $12; tuyau, etc., $4.25	168 75
Pension du télégraphiste, 1er mai 20-juillet, $160. Payé comme suit: A. A. Shulze, $60; A. P. Shulze & Co., $100	160 00
Réparations, 5 j. à $5; fret, $13; repas, $6	44 00
Lac Fraser ($2,767.18)—	
Télégraphiste, G. W. Proctor: 12 m. au 31 mars $900; pension, oct.-mars, $182	1,082 00
Préposé à la ligne, H. LeDuke: 12 m. à $70; pension, juin-mars, $304	1,144 00
Hudson's Bay Co.: pension du télégraphiste et préposé à la ligne, avril-juin, $180, juillet-sept., $90; loyer de bur., avril-jan. à $5; provisions, $51.85; ferronnerie, $43.75; bois, $24; houille, $15; bateau-passeur $1.	455 60
Menus paiements: provisions, &c., $44.58; louage d'un cheval de selle, $21; louage d'un cheval et wagon, $20	85 58
A reporter	73,937 37

Lignes télégraphiques du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	73,937 37
Graveyard-Point ($1,300.60)—	
Télégraph. à $75, appoint. et $25 pension : H. A. McIsaac, juin, $75, $25 ; J. Wrathall, juillet-sept., $225, $75 ; D. Mitchell, 1er oct.-7 nov., $92.50, $30.83 ; H. E. Carroll, 8 nov.-31 mars, $357.50, $119.17	1 000 00
Préposé à la ligne, F. D. Wilson, avril-juin à $70 ; pension, mai-juin, $50	260 00
Menus paiements : ferronn., $15.55 ; répar. de la ligne, $9 ; repas, $8.50 ; divers, $7.55	40 60
Harper's Camp ($873.50)—	
Télégraph. et prép. à la ligne, A.J. Patenaude : 12 m. au 31 mars, $720 ; loyer de bur., 12 m. au 28 fév. à $5 ; repas, etc., $10.50 ; ferronnerie, $10.40 ; divers, $5	805 90
Hinton Elec. Co., 'come-alongs', courroies, etc., $13 ; Patenaude, J., clous, $3.60	16 60
Smith, J., réparations, section Quesnel-Forks, 28 juin-16 juillet, 17 j	51 00
Hazelton ($9,099.21)—	
Télégraph. à $100 appoint. et $1 par jour pour pension : E. R. Cox, avril-mars, $1,200, $365 ; G. M. Swan, avril-juillet, $400, $122..	2,087 00
Contremaître de la ligne, E. E. Charleson, avril-fév., à $150 ; pensions, 334 j. à $1	1,984 00
Messager à $50 : E. Loring, 6 août-23 février, $333.01 ; F. Daniels, 25 fév.-31 mars, $57.14	390 15
Wrathall, W. W.: préposé à la ligne, avril-juillet à $75 ; télégraph,, août-mars à $100 ; pension, 365 j. à $1	1,465 00
Hazelton Hospital, allocation, mars-fév., 12 m. à $30	360 00
Larkworthy, W. J.: bois, 12 cordes à $7 ; raquettes, 3 pres à $6.50 ; divers, $7.10	110 60
Sargent, R. S., loyer de bureau, logement, etc., avril-février à $33	363 00
Swan, G. M.: billet de passage, Hazelton-Vancouver, $40.25 ; hôtel, $7	47 25
Menus paiements : répar., 26 j. à $3 ; fret, $40.47 ; bois de service, $27.35 ; nettoyage des batteries, $11.25 ; divers, $14.14	171 21
Construction de nouveaux ponts au-dessus de la Rivière Kuldo et Deep-Creek, 13 mars 9 avril, journaliers, j. à $3 : H. Harris, 25 ; F. Jackson, 24½ ; H. Mackay, 28 ; P. Neilson, 28 ; G. A. Rosenthal, 28	400 50
Réparations, Hazelton-9e Cabin, 2 juillet-21 sept.: J. Crawford, 82 j. à $3 ; J. Newell, 82 j. à $3	492 00
Réparations, ligne nord principale, 23-juin 14 sept., ligne sud principale à Bear-River, 21 sept.-25 oct., à $3 par j.; D. Comeau, 84 ; T. Farrell, 2 ; E. Olson, 118 ; V. Preston, 35 ; W. J. Sweeney, 43 ; J. W. Weber, 1 ; J. R. Wilson, 119	1,206 00
Diverses réparations : main-d'œuvre, $12 ; bateau-passeur, etc., $10.50	22 50
Hole-in-Wall ($2,248.05)—	
Télégraph. à $75 appoint. et $25 pension : J. O'Regan, 1er avril-16 juillet, $263.71, $87.90 ; H. E. Carroll, 17 juillet-7 nov., $278.79, $92.93 ; C. B. Ingraham, 8 nov.-8 fév., $228.93, $76.31 ; H. B. Birch, 3 fév.-31 mars, $144.64, $48.21	1,221 42
Préposé à la ligne, E. Coulombe, 1er avril-4 oct. à $70, $429.03 ; pension, $153.22	582 25
Préposé à la ligne, F. N. Warlow, 30 nov. 1er déc., 17-31 déc., 17 j. à $3 ; 1er jan.-9 fév. à $70, $92.50 ; pension, 1er jan.-9 février, $33.04	176 54
Préposé à la ligne, G. A. McGrath, 10 fév.-31 mars à $70, $117.50 ; pension, $41.96 ; appointements durant la route, 6-9 février, $10	169 46
Menus paiements : bill. de passage et repas, $29.55 ; ferronnerie, $25.95 ; main-d'œuvre, $21.50 ; fret, $8.38 ; divers, $13	.98 38
Hootalinqua ($1,173.75)—	
Télégraph. à $82.50 : W. C. Fraser, 1er avril-18 mai, $130.40 ; R. T. McDonald, 19 mai-31 mars, $859.60	990 00
McDonald, R. T.: bois, 12 cordes à $7 ; viandes, 200 liv., $50	134 00
Menus paiements : poêle $20, tuyau, etc., $14, pétrole $6, viande $5, repas, etc., $4.75	49 75
Hydraulic : télégraphiste, H. B. Ferguson, jan., 25 pour 100 de commission	11 86
Iskoot ($2,295)—	
Télégraphiste, F. N. Jackson, avril-mars, $1,200 ; prép. à la ligne, J. Huston, 365 j. à $3	2,295 00
Kitselas ($2,974)—	
Télégraphiste, E. R. L. Jones, avril-sept., 3 m. à $75, 3 à $80 ; pension, $150	615 00
Télégraphiste, J. Wrathall, octobre-mars, 6 m. à $80 ; pension, $150	630 00
Préposés à la ligne : J. L. Bethurem, 25 avril-2 juillet, 69 j. à $3 ; F. D. Wilson, juillet-mars, 9 m. à $70, pension $225 ; I. Greenlaw (extra) 23 sept.-31 mars 189 j. à $3	1,629 00
Cunningham, R. et Fils, ferronnerie $2.20, payé en plus 60c	2 80
Cie de la Baie-d'Hudson, loyer de cabine, 12 m. au 30 juin 1909	60 00
Menus paiements : réparation de la ligne, $13.50 ; bois, $8 ; divers, $15.70	37 20
Kitsumkalum ($1,339.25)—	
Télégraph. à $75 appointements et $25 pension : R. B. Demorest, avril-août, 21 oct.-31 mars, $776.61, $258.87 ; R. M. Turner, 1er sept.-20 octobre, $123.39, $41.13	1,200 00
Menus paiements : travail sur la ligne, 20 j. à $3 ; bateau-passeur, $37.50 ; bois, $26.25 ; ferronnerie, etc., $15.50	139 25
Kitwangar : Erickson, S., réparation, 1er février-5 mars, 33 j. à $3	99 00
Lillooet ($850.88)—	
Télégraph. et prép. à la ligne, S.A. Macfarlane, avril-mars, $720 ; loyer de bureau, 12 m. au 28 fév., $60 ; louage d'un cheval, etc., $20 ; main-d'œuvre, $15 ; bois, $8 ; frais de port, $6 ; pétrole, $2.50	831 50
Menus paiements ; réparations, $16 ; fret, $3.38	19 38
A reporter	96,202 47

Lignes télégraphiques du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	96,202 47
Livingstone-Creek ($70.26)—	
Agent, Dan. G. Snure, avril-mars, 25 p. 100 de commission	70 26
Lorne-Creek ($1,398.88)—	
Télégraphiste à $75 : C. E. Carpenter, 1er avril-4 mars, $834.68 ; A. J. Morrison, 5-31 mars, $65.32	900 00
Préposé à la ligne, A. J. Morrison, 23 oct.-31 déc. à $70	160 32
Réparages de la ligne, 73 j. à $3 ; repas, $51.60 ; viande (délivrée) $46.25, bois de serv., $16.96 ; clous (délivrés), $4.75	338 56
Lower-Labarge ($1,268.20)—	
Télégraphiste, John Hope, 1er avril-24 juin à $82.50, $231 ; appointem. pendant le trajet à Vancouver, 25-29 juin, $13.75 ; transport de Whitehorse, $50 ; dépenses durant le trajet, $10	304 75
Télégraphistes, à $82.50 : S. A. Courtney, 25 juin-11 sept., $211.75 ; E. M. Stehley, 12 sept.-30 mars, $547.25	759 00
Gordon, H. H. : bois, 12 cordes à $8 ; viande, $22.50	118 50
Menus paiements : viande, $25 ; réparations, $24 ; réchaud, $15 ; étoupe, $7.50 ; tuyau, $7.20 ; pétrole, $6.50 ; balai, 75c	85 95
Macleod's ($246.03)—	
Télégraphistes à $75 d'appoint. et $25 de pension : déc., Jos. Pellicer, $75, $25 ; 18 fév-7 mars, C. B. Ingraham, $46.39, $15.46 ; 8-31 mars, E. W. Snodgrass, $58.07, $19.36.	239 28
Ingraham, C. B., dépenses en route, $5 ; O'Neill, W., fret, $1.75	6 75
Mason's-Landing ($26.83)—	
Télégraphiste, J. W. Brown, août et sept., 25 p. 100 de comm., $2.83 ; réparat., 6 j. à $4.	26 83
Meanskinisht ($926.50)—	
Télégraphiste, K. L. B. O'Neill, 1er avril-20 mai, à $50	82 26
Télégraphiste, Eliz. Graham, 9 août-31 mars, à $60	464 51
Préposé à la ligne, J. W. Graham, 11, 30, sept., 9 oct.-31 jan., à $3	351 00
Menus paiements : loyer de bureau, avril, mai, $10 ; réparations, $6 ; raquettes $5 ; fret, $4.73 ; main-d'œuvre, $3	28 73
Moricetown ($1,056)—	
Télégraphe, G. T. Carpenter, avril-mars, à $75	900 00
Larkworthy, W. J., provisions	9 00
McPherson, Jos., aide aux répérations en général, 10 juin-28 juillet, 49 j. à $3	147 00
Mahlin ($1,890.75)—	
Télégraphiste à $82.50 : avril-juin, J. T. Pilling, $247.50 ; juillet, W. S. Simpson, $82.50 ; août-mars, G. W. Hughes, $660	990 00
Préposé à la ligne, $75 : avril-juillet, G. W. Hughes ; août-mars, W. S. Simpson	900 00
Hudson's Bay Co., clous, 25c. ; Hyland & Belfry, limes, 50c	0 75
Nakina ($1,890)—	
Télégraphiste à $82.50 : avril-juin, G. F. Doherty ; juillet-mars, F. B. Webster	990 00
Préposé à la ligne, $75 : avril-juin, F. B. Webster ; juillet-mars, C. Jeffrey	900 00
Nechacco ($1,749.50)—	
Télégr., W. J. Milne, août-mars, $900 ; pr. à la ligne, J. D. Charleson, avril-mars, $840.	1,740 40
Blair, W., pétrole, $7 ; tuyaux de poêle, $2.50	9 50
North-Pacific ($960.50)—	
Préposé à la ligne, Paul Wicks, avril-mars	960 00
SS. Chieftain, fret	0 50
Ogilvie ($1,042.35)—	
Télégraphiste, R. P. Hall, 19 mai-31 mars, à $82.50	859 60
Cruikshanks, L. C. : bois, 10 cordes à $9 ; viande, $45 ; main-d'œuvre, $5	140 00
Menus paiements : repas et logement, $36 ; pétrole, $6 ; balai, 75c	42 75
Pavilion ($196.25)—	
Télégraphiste, M. I. Bryson, avril-mars, 50 p. 100 de commission	30 25
Bryson, J. B. : 2 hommes et attelage, 19 j. à $8 ; 1 homme et attelage, 2 j. à $6 ; posage de 2 poteaux, $2	166 00
Port-Essington ($985.60)—	
Morrow & Frizzell, agents, avril-mars	300 00
Canadian Fairbanks Co : cylindre, piston et bielle pour chaudière marine, $55.90 ; temps mécanicien, $5.10 ; fret, 35c. ; charroyage, 25c	61 60
Chaloupe à vapeur *Geneva* : service de chaloupe à vap. entre Port-Essington et Aberdeen, avril-nov., 8 m. à $75	600 00
O'Neill, W. J., fret et billets de passage	24 00
Port-Simpson ($1,172.31)—	
Télégraphiste à $50 : 1er avril-11 juin, 6 sept.-31 mars, M. W. O'Neill $459.99 ; 12 juin-5 sept., K. L. B. O'Neill, $140.01	600 00
Alexander, Mme J. M. L., loyer de bureau, 12 m. au 28 fév. à $10	120 00
Rudge, Geo., réparages, avec chaloupe à vapeur, 27 j. à $15	405 00
Menus paiements : réparations, $36 ; repas, $6 ; fret, $2.95 ; frais de port, $2.36	47 31
Prince-Rupert ($5,419.90)—	
Gérant local, F. W. Dowling, juillet-mars, à $150	1,350 00
Télégraph., H. B. Rochester, avril-nov., 3 m. à $75, 5 à $100 ; pension, avril-juin, $90	815 00
A reporter	113,247 43

Lignes télégraphiques du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	113,247 43
Prince-Rupert—*Fin.*	
Télégraphiste, G. McKay, 20 nov.-31 mars $100	436 66
Messager, Jack Dowling, 19 nov.-31 mars à $1	133 00
Préposé à la ligne, K. Smith, 9 avril-31 déc. à $70, $611.34 ; pension $262	873 34
Préposé à la ligne, Wm. Blackstock : 1-8 avril à $70, $18.66, pension $8 ; 4 jan.-31 mars à $100, $290.32 ; réparage, 22 j. à $3, 5 à $3.50	400 48
Beatty, J. R., charroyage $21.75, fret $15.77, louage d'attelage $13	50 52
Dowling, F. W. : répar. de la ligne, 25 j. à $3.50, 4 à $3 ; billets $27, repas, etc., $15 ; éclairage, juillet-nov., $18.48, fret, etc., $16.50 ; timbres $15 ; divers $18.15	209 63
G. T. P. Ry. Co. : loyer de cabane sur quai pour bur., jan.-mai, à $25 ; fret $6.69	131 69
Hinton Elec. Co., poulies $22.75, traverses $10.80, divers $31.20	64 75
Kelly, Douglas & Co. : sulfate de cuivre, 733 liv. à 8c. ; camionnage 50c	59 14
Mackenzie Bros. S. S. Co. : loyer d'édifice pour bureau, etc., 1er juin-19 nov. à $25	140 83
Prince Rupert Theatre Co. : loyer des bureaux, 20 nov.-31 mars	436 66
Menus paiements : ameublement $40.50, transportation $33, posage de fils mét., $26.70, poêle et tuyau $25.45, houille $25, clous $20, fret $19.33, horloge $18, pétrole $17.50, divers $92.72	318 20
Quesnel ($956.75)—	
Télégraphiste et préposé à la ligne, S. H. Patenaude : 12 m. au 31 mars à $75 ; bois, 6 cordes à $5 ; louage de cheval $10.50 ; repas, etc., $8.75 ; main-d'œuvre $7.50	956 75
Quesnel-Forks ($874.70)—	
Télégraphiste et préposé à la ligne, G. Grinder, 12 m. au 31 mars à $66.66 ; loyer, 12 m. au 28 fév. à $60 ; main-d'œuvre $6 ; louage de cheval $4 ; fret $2	872 00
Hinton Elec. Co., pinces $2.50, frais de port 20c	2 70
Rankin's-Camp ($1.79)—	
Foley, Welch & Stewart, fret	1 79
Salvus-Camp ($1,078.71)—	
Télégraphiste, R. M. Turner, avril-août $375, pension $125	500 00
Préposé à la ligne : Hugh McLean, 1er avril-10 juin à $70, $163.33, pension $58.33 ; H. F. Kergin, 11 juin-31 août à $70, $186.67, pension $66.67 ; John Kehoe, 8 mai-7 juin 31 j. à $3	568 00
Cunningham, R. & Son, ferronnerie, etc	10 71
Selkirk ($1,886.89)—	
Télégraphiste à $82.50 ; avril-août, G. A. McLachlan $412.50 ; 1-11 sept. E. M. Stehley $30.25 ; 12 sept.-31 mars, S. A. Courtenay $547.25	990 00
Prép. à la ligne $75: 1er avril-20 mai, C. Harkness $123.39 ; août-mars, G. Minchin $600.	723 39
Horsfall, Jos. : bois, 12 cordes à $7 ; viande $78.75	162 75
MacMartin, J. F., repas, etc., $4 ; Whitney & Pedlar, pétrole, etc., $6.75	10 75
Sheady's-Camp ($212.91)—	
Télégraphiste, A. J. Morrison, 1er jan-4 mars à $75, $159.68 ; pension $53.23	212 91
Shesley ($1,270.64)—	
Télégraph., A. Johnson, avril-mars $990 ; préposé à la ligne, R. McKay, avril-mai, $150.	1,140 00
Menus paiements : sciage de bois de serv. $54.62 ; hâlage de billes $39 ; fret $23.52 ; provisions $13.50	130 64
Soda-Creek ($792.50)—	
Lithographiste et prép. à la ligne, C. H. Smith, avril-mars à $60 ; loyer, 12 m. au 28 fév. à $5 ; louage de cheval $7 ; repas $3.50 ; frais de port $2	792 50
South-Bulkley ($1,711.40)—	
Télégraphistes à $75 : E. J. Burns, avril-juin, août, sept. ; M. Murphy, juillet, oct.-fév.	825 00
Préposé à la ligne, W. N. Clarke, avril-mars	840 00
Charleson, F. L., provisions $36.20, fret $10.20	46 40
Stanley ($41.14)—	
Agent, H. G. Gardner, avril-mars, 25 p. 100 de commission, $35.14 ; réparage $6	41 14
Stewart-River ($1,119.75)—	
Télégraphiste, Gustin Aish, avril-mars à $82.50	990 00
Smyth, W. B.: bois, 6 cordes à $9 ; viande $60	114 00
Menus paiements : pétrole $6, réparations $5, repas, etc. $4, balais 75c	15 75
Tagish ($1,964.47)—	
Télégraphiste à $82.50 : 1er avril-17 juin, 25 juillet-13 oct., J. B. Watson $429.96 ; 1-24 juillet, 20-31 mars S. E. Chambers $95.78 ; 14 oct.-19 mars, W. C. Fraser $428.48	954 22
Préposé à la ligne à $75 : avril-juin, A. Stanbridge, juillet-mars, Geo. Walker	900 00
Chisholm, A., tuyau de poêle, etc. $12.50 ; Fraser, W. C., raquettes $10	22 50
Fickhardt, G. H.: viande $75 ; pétrole $12 ; balais 75c	87 75
Telegraph-Creek ($5,606.45)—	
Télégraphiste, A. S. Gillespie, avril-mars, $1,200 ; pension, 365 j. à $1	1,565 00
Préposé à la ligne, A. J. Charleson, avril-mars, $1,800 ; pension, 365 j. à $1	2,165 00
Préposé à la ligne, W. S. Simpson, avril-mars, $900 ; pension, 365 j. à $1	1,265 00
Callbreath, J. F., loyer d'entrepôt, avril-mars	120 00
Hudson's Bay Co.: charroyage, etc., 10½ j. à $11 ; sciage de bois $22.50 ; remplissage $25 ; babiche $18 ; pétrole $12.80 ; divers $5.10	198 90
Menus paiements : couvertures $36 ; divers $15.55	51 55
Trav. sur ligne, 12 juillet-27août : Little, Charlie, 40 j. à $2.50 ; J. Williams, 47 j. à $3.	241 00
A reporter	134,020 43

Lignes télégraphiques du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	134,020 43
Telegraph-Point ($2,606.17	
Télégrahiste à $75 de salaire et $25, pension : avril, R. Freeman, $75, pension. 1-25 avril, $20.83 ; 26 avril-30 sept., D. Mitchell, $387.50, $129.17 ; oct.-mars, W. W. Noonan, $450, $150	1,212 50
Préposé à la ligne : Geo. Neill, avril-mars, $840, pension, $300 ; H. F. Kergin, 1er avril-10 juin, $163.33, pension, $58.33	1,361 66
Menus paiements : transportation, $21.50, main-d'œuvre, $6, fret, $4.50	32 00
Telkwa ($186.32)—	
Agent, F. L. Charleson, avril-nov., 20 p. 100 de commission, $162.32 ; main-d'. pour allonge, $24	186 32
Wingdam ($16.02)—	
Agent, J. T. Fleming, fév.-nov., 25 p. 100 de commission	16 02
Yukon-Crossing ($2,161.45)—	
Télégraphiste, A. J. Tennant, avril-mars	990 00
Préposé à la ligne, $75 : avril-déc., G. I. Monson ; janv-mars, A. Morrison	900 00
Coghlan, C. M., 15 cordes de bois, $75 ; Rowlinson, S., repas, etc., $57	132 00
Menus paiements : viande, $80, repas, etc., $20, bois, $20, ferronnerie, $19.45	139 45
1re cabine ($900)—	
Télégraphiste à $75 : 1er avril-14 janv., Hugh Taylor, $708.87 ; 15 janv.-31 mars, H. A. Taylor, $191.13	900 00
2e cabine ($1,741.41)—	
Télégraphiste, T. J. Hughes, avril-mars, à $75	900 00
Pr. à la l. à $70 : 1er avril-21 août, W. R. S. Oag, $327.41 ; sept.-mars, Wm. Weeks, $490	817 41
Smith, M., Blair et Cie, 4 prs de couvertes	24 00
3e cabine ($1,740)—	
Télégraphiste, A. E. Falconer, avril-mars	900 00
Préposé à la ligne, L. Mason, avril-mars	840 00
4e cabine ($1,740.01)—	
Télégraphiste, D. Potts, avril-mars	900 00
Préposés à la ligne à $70 : 1er avril-21 août, J. R. Barker, $327.42 ; 22 août-31 mars, W. R S. Oag, $512.59	840 01
5e cabine ($2,295)—	
Télégraphiste à $100 : 1er avril-13 juin, Jas. Mooney, $243.33 ; 14 juin-31 mars, E. A. Hawley, $956.67	1,200 00
Préposé à la ligne, Ls. Dubois, avril-mars, 365 j. à $3	1,095 00
6e cabine ($2,295)—	
Télégraphiste à $100 : 1er avril-16 juillet, G. T. Brown, $351.61 ; 17 juillet-31 mars, Jas. Mooney, $848.39	1,200 00
Prép. à la ligne : 1er avril-21 août, C. Jepsen, 143 j. à $3 ; 22 août-31 mars, 222 j. à $3	1,095 00
7e cabine ($2,295)—	
Télégraphiste, Geo. Barrett, avril-mars, $1,200 ; préposé à la ligne, R. Hamilton, avril-mars, 365 j. à $3	2,295 00
8e cabine ($2,295)—	
Télégraphiste, H. P. Large, avril-mars, $1,200 ; prép. à la ligne, R. Todd, 365 j. à $3	2,295 00
9e cabine ($2,295)—	
Télégraphiste, G. W. Smith, avril-mars, $1,200 ; prép. à la ligne, J. McMillan, $1,095	2,295 00
13 Mile-House ($61)—	
Agent, Alex. Locke, fév.-nov., 25 p. 100 de commission, $5.50; travail sur la ligne, 9 j. à $3.50 ; travail avec attelage, 4 j. à $6	61 00
25 Mile-House ($2,214)—	
Télégraphiste à $100 : 1er avril-18 sept., E. Barrett, $560 ; 19 sept.-31 mars, R. McKay, $640	1,200 00
Prép. à la ligne à $3 : E. Seeley, 1er avril-4 août, $378 ; J. Williams, sept.-mars, $636	1,014 00
70 Mile-House ($13.13)—	
Agent, J. D. Boyd, juillet-janv., 25 p. 100 de commission, $6.13 ; rép., $6 ; repas, etc., $1	13 13
Installation de téléphones, 70 Mile-House et 83 Mile-House ($82.45)—	
House, J. A.: services, 29 août-5 sept. à $5 ; repas, etc., $20.85 ; louage de cheval, $8	68 85
Cie de chemin de fer C.-P., billet de passage de J. A. House de Ashcroft et retour	13 60
83 Mile-House (16.72)—	
Agent, D. A. Stoddart, fév.-janv., 25 p. 100 de commission	16 72
115 Mile-House ($841.75)—	
Télégraphiste, O. Landry, 1er avril-14 juin, 15 juin en route, à $60, $150 ; repas, $7.75, main-d'œuvre, $3.50, louage de cheval, $2	163 25
Télégraphiste, T. Butler, 15 juin-31 mars à $60, $572 ; repas, nourriture de cheval, etc., $48.25 ; louage de cheval, $27.50 ; bois, $16 ; divers, $14.75	678 50
150 Mile-House ($1,019.75)—	
Télégraphiste à $75 : 1er avril-7 mai, T. F. Murphy, $91.93 ; 8 mai-15 juin, R. L. Murphy, $95.57, 16 juin-10 déc., 9 fév.-31 mars, O. Landry, $565.27 ; 11 déc.-8 fév., Mme R. L. Murphy, $147.23	900 00
Loyer de bureau, 11 m. à $5 ; réparations, 13 j. à $3 ; voyage et déboursés, $25.75	119 75
A reporter	160,835 60

Lignes télégraphiques du Yukon—*Suite,*	$ c.
Report	160,835 60
Permis d'absence ($2,028.62)—	
Atlin : A. B. Taylor, télégrap. de nuit, 14 jan.-14 mars 1910, 2 m. à $116.66	233 32
Big-Salmon : H. O. Lokken, préposé à la ligne, 5 août-4 oct. 1909, 2 m. à $75	150 00
Dawson : W. Brownlow, gérant, août-septembre 1909, 2 m. à $150 ; J. P. Champagne, caissier, 14 août 1909-15 mars 1910, à $125, $883.07	1,183 07
Hazelton : E. E. Charleson, contremaître de ligne, 1910	150 00
Nakina : Geo. Coutts, télégraphiste, avril, mai 1908, 2 m. à $82.50	165 00
150-Mile House : O. Landry, agent, 11 déc.-8 fév. 1910, à $75	147 23
Ahearn et Soper, à resp. lim , Ottawa : zincs pour batterie, 8,000 à 56c.; cuivres pour batterie, 500 à 22½c.; boîtes, 161 à 60c.	4,689 10
Bailey, W. B., à resp. lim., Ashcroft : fret et messagerie, Cie de ch. de fer C. P., $341.77 ; T. Baker, 6,493 liv. à 4c.; H. P. Lewis, 6,172 liv. à 4c.; J. McNeil, 10,004 liv. à 4c.; D. Morrison, 1,960 liv. à 4c.; divers, $166.20 ; emmagasinage et expédition, 28,317 liv. à $2 par M.; $20.31	1,570 09
Barrett, C. & Co., Hazelton ($12,095.72)—	
Transport de Hazelton, Fraser-Lake et Quesnel, 63,295 liv. à 17½c	11,076 57
Viande pour l'équipe de réparations	19 15
Sur compte de réclamation pour travaux supplém., 1908	1,000 00
Cie de messagerie de la C.-B., Ashcroft : billets de pass., $26 ; fret, $25.39	51 39
Brown, G. T. : dépenses, Hazelton à Vancouver, $49.75 ; déboursés, $18	67 75
Callbreath, J. F., Telegraph-Creek ($3,594.15)—	
Transp. de fournitures à : Echo-Lake, 4,526 liv. à 19c.; Iskoot, 4,493 liv. à 12c.; Nahlin, 4,009 liv. à 13c.; Nakina, 4,157 liv. à 19c.; Raspberry-Creek, 208 liv. à 7c.; Shesley, 2,594 liv. à 6c.; 25 Mile Cabin, 4,054 liv. à 15c.; $3,488.40 ; moins $14.25 remboursés	3,474 15
Louage de cheval avec équipe de sentier, 12 juillet-27 août, 9-21 sept., 60 j	120 00
Champagne, J. F., caissier, Dawson : transport, Dawson à Whitehorse et dépenses à Whitehorse	81 25
Clows, Mme Dalena ; gages de John Clows, charpentier à l'édifice du télégr. à Whitehorse $301.38 ; moins $151.38 payés en 1902-3, V—321	150 00
Ch. de fer Can. du Pac., passages $50.80, fret $35.67	86 47
Hotel Hazelton : repas pour MM. Bryan et Oag, 13 sept.-6 oct.	53 00
Cie élec. de Hinton, Vancouver ($1,440.24)—	
Bouteilles de Leyde, 481 à 60c.; isolateurs, 1,200 à 7c., 150 à 9c	386 10
Cuivres, 475 à 15c.; blocs de côté, 4,800 à 7c.; grappins, 14 prs à $5	477 25
Raccords, 18 prs à $3.25 ; 'come-alongs', 11 à $5.50 ; pinces, 32 prs à $2.50	199 00
Sonneurs, 10 à $5 ; relais, 11 à $8, 3 à $12, 1 à $21 ; clés, 8 à $3	219 00
Claviers, 2 à $7.50, 7 à $5 ; piles sèches, 66 à 50c.	83 00
Diverses fournitures, $64.52 ; fr. de port, etc., $11.37	75 89
Cie de la Baie-Hudson : billets de passage, etc., $309.15 ; fret, $1,313.93 ; raquettes, 12 prs à $8 ; provisions, ferronnerie, etc., $68.05	1,787 13
Hyland et Belfry, Telegraph-Creek : diverses fournitures, etc	62 06
Kelly, Douglas et Cie, Vancouver ($10,532.11)—	
Sulfate de cuivre : Aberdeen $45.30, Ashcroft $82.90, Atlin $134.90, Dawson $134.90, Kitsilas $45.30, Prince Rupert $45.30, Quesnel, $135.40, Telegraph Creek $44.80, Whitehorse $45.30, 150-Mile House $45.05	759 15
Epiceries : Aldermere $391 79, Ande-Maul $238.78, Big-Salmon $392.38, Blackwater $392.65, Bobtail-Lake $396.18, Burns'-Lake $393.95, Coffee-Creek $393.47, Echo-Lake $396.48, Forty-Mile $221.87, Hootalinqua $222.69, Iskoot $395 08, Lorne-Creek $238.52, Lower-Labarge $223.76, Nahlin $396.10. Nakina $398.22, Nechaeco $394.08, Ogilvie $222.92, Selkirk $390.74, Shesley $213.55, South-Buckley $393 91, Stewart-River $222.94, Tagish $394.29, Telegraph-Creek $260.49, Yukon-Crossing $390.93, 25 Mile Cabin $393.63	8,369 40
Provisions pour magasins d'Hazelton, 16 avril 1909 : bacon, 2591 liv. à 21c.; jambon, 1,500 liv. à 19c.; pommes de terre, 900 liv. à 20c.; poudre à pâte, 18 douz. à $3.75 ; marmelade $60 ; œufs $60 ; soupes, 19 caisses à $3 ; divers $149.95	1,403 56
Larkworthy, W. J., Hazelton : raquettes, 39 prs à $6.50 ; tissu pour raquettes, 216 rouleaux à 40c.; poêles de camp, 4 à $12.50 ; bois, 10 cordes à $7 ; pétrole $49 ; tente et volant $26.50 ; carvelles $24 ; provisions $279.61 ; ferronnerie, etc., $273.17	1,112 18
McLennan, McFeely et Cie, Vancouver : poêles de cuisine, 3 à $20 ; poêles de cuisine, 8 à $6; tuyau, $24.55 ; tôle à poêle, 10 feuilles, $15.30 ; diverse ferronnerie, $270.35	418 20
McNeil, B. H.: louage d'att. et conduct., 1er-30 oct., 30 j. à $11 ; b. en acier $3.50 ; gaffe $3.50	337 00
Merchants Cartage Co., Vancouver : fret sur zincs $662.10 ; emmagasinage de zincs, 28 fév. 1909-31 mars 1910, $90.10	752 20
Puckett, W. A., Whitehorse, ferronnerie	111 20
Scearce, S., provisions $229.17 ; Smith (M.) Blair et Cie, 12 prs couvertures $75	304 17
White Pass and Yukon Route : billets de passage, fret, etc	2,687 54
Wiggins, Jas.: services sur réparat. générales durant juin-oct., 71 j. à $3 ; louage de cheval, 128 j. à $1	341 00
Menus paiements : billets de pass. et fret $116.40 ; caoutchouc en feuilles, 4 prs couvertures, etc., $29.75 ; repas, etc., $12.50 ; repas, $2.10	160 75
A reporter	205,348 92

Lignes télégraphiques du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	205,348 92
Imprimeur du Roi, $37.55; bureau de la papeterie, Ottawa, $31.72	69 27
Annonces	282 30
	205,700 49
Moins payé en 1910-11	5,712 25
Total reporté à la page V—10	199,988 24

Service télégraphique en général.

Ligne téléphonique de l'île Pelée

Selkirk, J. McR., Leamington:	
Services comme surintendant, 1 an au 31 mars 1910	50 00
Services comme agent, 20 p. 100 de commission sur recettes	47 01
Réparations, etc., 23½ j. à $5: déboursés, $60.65	178 15
Dix télégraphistes à 25 p. de commission sur recettes	59 84
Anderson R., éléments de piles, 125 à 28c	35 00
Northern Elec. & Mfg. Co., Ltd.: assort. de téléphone, 2 à $11; interrupteur, $14.85; réparations, $11.68; divers, $28.27	76 80
Menus paiements: homme et voiture, 7½ j. à $3; loyer de terrain, etc., $10; main-d'., $9	41 50

Diverses pièces justificatives.

Can. Pac. Ry. Co., livrets du tarif, $37; G. N. W. Tel. Co., télégrammes, $227.12	264 12
Can. Pac. Ry. Co's. Tel.: télégrammes $174.29; rapports de la ligne de Dawson, $60	234 29
Henley's Telegraph Works Co., Ltd., matériel pour posage de lambourdes élect	15 21
Menus paiements: messagerie, $5.80, nettoyage de dateurs, $4.75, droit $3.65; péages, $1.50	15 70
Frais de voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, D. Minard	442 98
Imprimeur du Roi, $444.55; bureau de la papeterie, Ottawa, $367.61	812 16
Total reporté à la page V—10	2,272 76

Ottawa: Musée Victoria.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 13 décembre 1909.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 762 pour $11,700 en faveur de George Goodwin, étant l'estimation n° 32 jusqu'au 2 décembre 1909, sur son entreprise de $950,000 pour la construction du musée Victoria.

La date fixée pour le parachèvement du travail était le 28 décembre 1909; voir l'article 5 du contrat du 28 décembre 1904. La somme des estimations que nous avons en mains est de $826,234.

Le paragraphe 21 de la formule du contrat se lit ainsi qu'il suit: "L'entrepreneur ne devrait-il pas parachever le travail de cette entreprise pour lequel il s'est engagé, à l'époque dont il a été convenu ainsi qu'il est dit plus haut, il sera responsable de tous les gages et salaires et devra faire payer à Sa Majesté tous les gages et salaires qui pourraient devenir dus à la ou aux personnes qui font la surveillance des travaux pour le compte de sa dite Majesté depuis la période ci-dessus désignée pour le parachèvement, jusqu'à ce que le travail ait été réellement parachevé et reçu à moins que ne soit donnée par le dit entrepreneur une raison pour ce retard satisfaisante pour l'architecte en chef et approuvée par le ministre."

Veuillez laisser savoir à ce bureau si le ministère croit qu'il est à propos de réclamer à l'entrepreneur pour le retard, ainsi que le prévoit le paragraphe 21.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 5 janvier 1910.

MONSIEUR,—En réponse à votre honorée lettre du 13 dernier, relativement à la demande n° 762 d'un versement en faveur de l'entrepreneur du musée mémorial Victoria, permettez-moi de dire que l'entrepreneur a été retardé au commencement des travaux par une difficulté que nous avons eue à en venir à une entente avec les propriétaires d'une carrière où devait être prise la pierre spécifiée. Il y a aussi eu de légers changements de faits au-dessus de la tour de l'édifice, de sorte que le ministère ne s'est pas jugé, dans les circonstances ainsi qu'il les connait, justifiable d'appliquer les conditions du paragraphe 4 du contrat.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

L'Auditeur général. J. B. HUNTER, *S.-M.*

Ottawa: Ascenseur à l'édifice Seybold.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 31 mars 1910.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 991 pour $2,500 en faveur de la compagnie d'ascenseurs Otis-Fensom, étant le coût de l'installation d'un ascenseur pour le public dans l'édifice Seybold, à Ottawa.

L'édifice Seybold est un immeuble que le gouvernement loue pour s'en servir comme d'une maison des douanes locale.

Nous aimerions avoir une copie du bail, afin de voir comment doit être distribué entre le propriétaire et le locataire le coût de cette amélioration permanente.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre des Travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 25 avril 1910.

MONSIEUR,—Je me permets d'accuser réception d'une lettre en date du 16 avril 1910, contenant copie du bail de l'édifice Seybold.

Aux termes du bail le locateur s'engage " de fournir dans le dit édifice un ascenceur bien outillé et prêt pour l'usage du locataire " et le locateur " doit faire les réparations ordinaires (l'usure raisonnable et les dommages causés par le feu, la foudre et la tempête étant seuls exceptés) ".

L'installation d'un ascenseur pour le public peut être considérée comme prévue par le paragraphe en premier lieu cité, et dans ces circonstances serait une charge imputable au locateur.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 avril 1910.

MONSIEUR,—En réponse à votre honorée lettre du 25 courant au sujet des termes du bail de l'édifice Seybold, concernant l'ascenseur, je puis dire que sur un rapport de l'architecte en chef établissant que l'ascenseur qu'il y avait dans l'édifice quand il a été loué était devenu dans un état où il ne pouvait plus recevoir de réparations, et où il mettait en danger la vie de ceux qui en faisaient usage, le ministère a demandé au propriétaire de l'édifice d'y installer une machine nouvelle mais n'a pu avoir de lui aucune réponse. Comme il fallait absolument un ascenseur dans l'édifice, le ministère a résolu d'y faire l'installation et d'en payer le coût en attendant, jusqu'à ce que le propriétaire s'en fût occupé.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

L'Auditeur général. J. B. HUNTER, *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 3 mai 1910.

MONSIEUR,—Je me permets d'accuser réception de votre lettre du 28 avril 1910, concernant l'installation d'un ascenseur dans l'édifice Seybold, laquelle déclare que le ministère a demandé au propriétaire de l'édifice d'installer une nouvelle machine, sans pouvoir obtenir de réponse, et que comme il fallait absolument un ascenseur, le ministère a résolu de faire l'installation et d'en payer le coût jusqu'à ce que le propriétaire pût s'en occuper.

Vu que l'ascenseur a été installé en vertu d'une convention faite avec le ministère, la responsabilité du paiement à en faire à l'entrepreneur repose sur le gouvernement; et cela étant, consentement a été donné à l'émission du chèque à la Otis-Fensom Elevator Company.

Aux termes du bail, le propriétaire convient de fournir un ascenseur bien outillé et prêt à servir. Veuillez retenir au propriétaire de l'édifice Seybold toutes sommes d'argent qui peuvent lui revenir à titre de loyer du dit édifice, jusqu'à ce que le ministère ait été pleinement remboursé de toutes les dépenses qui ont été encourues du fait de l'installation de cet ascenseur.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre des Travaux publics.

Edifices du Yukon: Certificat.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 29 décembre 1909.

MONSIEUR,—Je me permets d'accuser réception des pièces justificatives pour la dépense de novembre fournies par MM. Bertrand et Lithgow, pour l'entretien des édifices du gouvernement dans le territoire du Yukon.

Le certificat signé par M. Bertrand, le surintendant des travaux et constructions est: "Certifié exact, prix juste et raisonnable."

Veuillez vous arranger à ce que des certificats de "travail exécuté" et "matériaux reçus" soient signés par des fonctionnaires qui connaissent personnellement ces faits.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 10 janvier 1910.

MONSIEUR,—Relativement au certificat qui paraît sur les comptes certifiés par le surintendant des travaux et des constructions surveillés pour ce ministère au Yukon, personnellement je ne vois pas que les mots "Certifié exact" comportent un sens autre que de dire que le travail réclamé a été exécuté, ou que les matériaux qui avaient été commandés ont été reçus, quel que soit le cas dont il s'agit.

Cependant, je suis bien d'avis que pour chaque compte il doit y avoir un certificat de quelque fonctionnaire qui ait une connaissance personnelle du compte, et des instructions vont être données au surintendant Bertrand, pour que dans le cas de tous les comptes dont il n'a pas de connaissance personnelle, ces comptes portent le certificat du contremaître ou du sous-agent qui a cette connaissance personnelle, ainsi que son propre certificat.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. J. B. HUNTER, *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 21 février 1910.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 10 janvier concernant les certificats ou les pièces justificatives qui viennent du territoire du Yukon.

Nous voyons avec plaisir que vous avez pris des mesures pour que des certificats requis par le chapitre 29, article 33 des statuts revisés soient toujours faits par des fonctionnaires qui aient une connaissance personnelle des faits.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre des Travaux publics.

Richibouctou, N.-B.: Quai "Municipal", 1909-10.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 31 janvier 1910.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les pièces justificatives pour la dépense faite en 1909-1910 au "Quai public de Richibouctou" s'élevant à la somme de $3,188.56.

Les travaux étaient sous les charges de M. Thomas O. Murray qui a certifié les comptes.

Dans la déposition qu'il vient de donner devant le comité des comptes publics concernant la dépense de 1908-1909, M. Murray a admis que les faits ne sont pas tels que les représentent les pièces justificatives. Il va donc être impossible d'accepter son certificat pour 1909-1910.

Veuillez renvoyer à M. Geoffrey Stead, l'ingénieur résident, les comptes ci-joints, et lui demander de s'enquérir du degré auquel on peut s'y rapporter, et d'obtenir des certificats du contremaître adjoint.

Les pièces justificatives faites par M. Murray pour d'autres personnes devraient être remplacées par des originaux des créanciers eux-mêmes.

Le compte de bois de service de M. DeRoche pour $585 est assez considérable pour avoir besoin de détails.

Il serait bon de déclarer quel quai a été amélioré—le quai municipal, ou le quai de sciure de bois qui vient d'être acquis.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 11 mars 1910.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 31 janvier dernier, relativement aux pièces justificatives de la dépense de 1909-1910 du quai public de Richibouctou, qui s'élève à la somme de $3,188.56, instructions me sont données de vous adresser ci-inclus copie du rapport reçu de notre ingénieur résident, M. Geoffrey Stead, contenant les renseignements que vous avez désirés avoir sur le sujet, ainsi que les pièces justificatives en question dûment modifiées.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. NAPOLEON TESSIER, *secrétaire.*

CHATHAM, N.-B., 18 février 1910.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre n° 7175 du 8 février contenant les pièces justificatives pour la dépense de 1909-1910 au quai public de Richibouctou, et la lettre de l'auditeur général déclarant que le certificat de Thos. O. Murray, l'ancien contremaître, ne peut être accepté.

Ainsi que j'en ai reçu la demande, les comptes ont été examinés par mon assistant, M. J. P. Wood, et comparés avec les notes originaires faites dans le livre horaire

tenu par le sous-chef adjoint, qui après avoir examiné les pièces justificatives les a signées comme exactes.

Des originaux de l'écriture des créanciers sont inclus pour tenir lieu des pièces justicatives pour R. P. Phinney et R. McDonald. Dans le cas des autres comptes semblables les créanciers ne savaient pas écrire, ou il aurait fallu du temps pour avoir des comptes de leur propre main vu qu'ils avaient déménagé ou qu'ils habitaient à quelques milles de Richibouctou. Les comptes ont, cependant, été tous comparés par mon assistant avec les notes originaires du travail fait, etc., tenues dans le livre du sous-chef adjoint.

Sylvestre DeRoche, le plus gros créancier, ne sait que signer son nom, et a certifié comme exact le compte préparé à son nom.

Les comptes originaires de l'ingénieur du bois de service sont compris pour 53,592 pieds M. S. de pruche apportés par différentes personnes à Syl. DeRoche qui avait le contrat pour la fourniture de tout le bois de service à $10 le mille pieds. DeRoche a livré le bois sur les travaux par le Kent Northern Railway. Le bois carré pour les couronnes a été acheté par DeRoche de R. O'Leary par l'entremise de T. O. Murray le contremaître. Le reçu de O'Leary pour le paiement de ce bois, s'élevant à 4,908 pieds M. S.—la balance des 58,500 pieds M. S. réclamés par DeRoche—est ci-joint. On remarquera que O'Leary a réclamé $15 le mille pieds pour le bois de service, mais qu'il figure dans le compte de DeRoche contre le ministère à $10 le mille pieds, au même prix que le reste.

Le détail du bois de service requis pour le quai et fourni par DeRoche est tel qu'il est décrit dans la pièce justificative de DeRoche—" billots en pruche ronds et bois de service au moins 10 pouces au petit bout et de 16 à 20 pieds de long ". De plus le bois carré devait être de 12 pouces par 12 pouces.

Les réparations ont été faites sur ce qui était d'abord connu comme le quai municipal.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A l'ingénieur en chef, Ottawa. GEOFFREY STEAD, *ing. rés.*

Port de Saint-Jean: Cailloux aux postes 5 et 6.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 16 mars 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande n° 916 pour $1,429 en faveur de la ville de Saint-Jean, N.-B., pour l'enlèvement de cailloux des postes 5 et 6 en décembre 1908, jusqu'en février 1909.

Le compte se compose de la location d'un chaland monte-charge et de son équipage, et d'un plongeur et de son aide, et il est endossé par l'ingénieur de la ville de Saint-Jean, N.-B., J. Howden et par E. D. Lafleur.

Dans un mémoire ci-joint, M. Howden déclare qu'il " semble n'y avoir aucune note du nombre de verges draguées non plus que du nombre des cailloux enlevés ". L'ingénieur résident, M. J. K. Scammell aurait-il quelques renseignements relativement à ce travail. S'il en a veuillez obtenir de lui une déclaration.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 6 mai 1910.

MONSIEUR,—Relativement à la demande n° 916 pour $1,426 en faveur de la ville de Saint-Jean, N.-B., et la demande que vous faites dans votre lettre du 16 mars dernier qui demande si l'ingénieur résident M. J. K Scammell a des renseignements au sujet de ces travaux, permettez-moi de vous informer que la chose a été discutée avec M. Scammell, et il dit qu'il n'a aucune connaissance personnelle de la quantité de la matière qui a été draguée non plus que du nombre des cailloux qui ont été enlevés.

Sous ce rapport, je vous adresse copie d'une lettre qui vient de l'ingénieur de Saint-Jean, M. W. Murdock, transmise par le contrôleur de la ville, qui donne des renseignements quant au nombre des cailloux et au nombre des corps d'arbre enlevés.

La décision de rétribuer ce travail, on peut en dire que c'est une continuation de la politique du ministère d'enlever graduellement à la ville de Saint-Jean certains travaux du port et de les poursuivre dans l'intérêt public. Un exemple de ceci se trouve dans l'enlèvement et le parachèvement du quaiage de la cale d'embarquement de Sand-Point, aussi que l'enlèvement du dragage de cette cale et d'autres endroits.

Quant au compte qui est sous considération, le ministère ne peut qu'accepter l'état de la ville quant au coût du travail exécuté, vu qu'aucun de nos fonctionnaires n'est en état de certifier quant au nombre des verges qui ont été enlevées. Le prix à tant par jour, cependant, pour l'outillage quand il a été à l'œuvre est certifié par le surintendant du dragage comme étant juste et équitable.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. A. ST.-LAURENT, *S.-M. adj.*

Rivière Richelieu: Location de dragueurs.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 5 novembre 1909.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur la demande n° 654 pour $18,839.24, en faveur de L. Cohen et fils, pour location des dragueurs *Lanark* et *Maberly* de juin à septembre 1909 pour travail dans la rivière Richelieu, P.Q.

L'autorisation présentée à l'appui de la demande et la lettre qui suit en date du 23 mai 1909 de l'ingénieur en chef: "J'écris pour confirmer le télégramme qui suit, à vous adressé hier: "Ministère disposé à payer à MM. Cohen et fils neuf dollars cinquante cents par heure de travail pour chacun de leurs dragueurs avec l'outillage pour le travail de la rivière Richelieu, et qu'ils emploient leurs propres équipages. Veuillez vous mettre en rapport avec eux immédiatement, et mettre l'outillage à l'œuvre. Lettre suit."

Cet arrangement a-t-il été le résultat de concurrence publique?

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 15 novembre 1909.

MONSIEUR,—En réponse à votre honorée lettre du 12 courant, relativement à la demande n° 654 pour paiements à L. Cohen et fils du prix de la location des dragueurs *Lanark* et *Maberly* et demandant si l'arrangement fait avec la maison était le résultat de concurrence publique, permettez-moi de vous dire qu'il ne l'est pas, et à titre d'explication je puis ajouter qu'on a trouvé quand on a procédé aux améliorations de la rivière Richelieu à Saint-Jean, P.Q., qu'il fallait de l'outillage additionnel, et, après examen, on en est venu à la conclusion qu'il coûterait moins cher de louer les dragueurs qu'il faut plutôt de les construire. L'ingénieur en chef, en conséquence, s'est enquis et il a découvert que les deux dragueurs ci-dessus mentionnés étaient les seuls, autant qu'il a pu s'en assurer, à qui leurs dimensions permettaient qu'ils passent par le canal Chambly qui n'a que 23 pieds de largeur aux écluses à Saint-Jean. A cause de ce qui précède et aussi à cause du fait que ces dragueurs étaient autrement admirablement adaptés à ce travail, ce cas-ci n'a pas été un de ceux ou l'on ait pu utiliser la concurrence publique.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. J. B. HUNTER, *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 22 novembre 1909.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre en date du 15 novembre 1909, où se discute ultérieurement l'emploi des dragueurs *Lanark* et *Maberly* à Saint-Jean, P.Q., au cours de la saison de 1909 et qui déclare que ces deux dragueurs, autant que l'ingénieur en chef a pu s'en assurer, étaient les seuls à qui leurs dimensions permettaient de passer par le canal Chambly jusqu'à Saint-Jean; et qui à cause de ce fait, et vu que ces dragueurs étaient autrement admirablement adaptés à ce travail, ce cas-ci n'a pas été un de ceux où l'on ait pu utiliser la concurrence publique.

Veuillez procurer à ce bureau copie de l'arrêté en conseil qui autorise ce travail sans concurrence publique.

Un état indiquant le nombre des verges cubes enlevées pour chacun de ces dragueurs chaque jour pourrait aussi être fourni.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 29 novembre 1909.

MONSIEUR,—En réponse à votre honorée lettre du 22 courant, où il est encore question de l'emploi des dragueurs *Lanark* et *Maberly* à Saint-Jean, P.Q., au cours de la saison 1909, permettez-moi de dire qu'aucun arrêté en conseil n'a été obtenu pour autoriser l'emploi de ces dragueurs, ainsi qu'il n'y a jamais eu de coutume de le faire relativement à des travaux qui se font avec le personnel propre du ministère à la journée.

J'ai prié l'ingénieur en chef de vous fournir, ainsi que vous le demandez, le nombre des verges cubes qui ont été enlevées chaque jour par chacun des dragueurs.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. J. B. HUNTER, *S.-M.*

Saint-Alphonse de Bagotville: Prolongement du quai.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 10 décembre 1909.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 757 pour $8,725.86 en faveur de Heney & Smith, ce qui est l'estimation définitive sur leur entreprise de $38,358 pour le prolongement du quai à Saint-Alphonse de Bagotville.

Dates du contrat et estimations.

Signature du contrat—27 novembre 1907.
Contrat—date du parachèvement, 27 novembre 1908.
Estimation n° 1 pour $11,734.02—22 janvier 1909.
" 2 " 8,260.12—1er avril 1909.
" 3 " 8,095.46—1er juillet 1909.
" 4 " 5,107.20—15 septembre 1909.
" 5 " 4,278.70—5 novembre 1909.
Inspecteur, à $2.50 par jour, les jours de semaine, du 7 septembre 1908.
Inspecteur (absent 1-15 octobre 1909) a travaillé jusqu'au 6 novembre 1909.

Paragraphe 21 de la formule du contrat.

Le paragraphe 21 du contrat est dans les termes qui suivent: Si les entrepreneurs ne terminent pas les travaux présentement entrepris à l'époque dont il est convenu, ainsi qu'il est dit plus haut, ils seront responsables envers Sa Majesté et lui feront payer tous les salaires ou gages qui pourront devenir dus à la ou aux personnes qui surveilleront l'exécution du travail pour le compte de Sa Majesté depuis la période

ci-dessus dénommée pour le parachèvement des travaux jusqu'à ce que ces travaux soient réellement terminés et reçus; à moins qu'il ne soit donnée, par les dits entrepreneurs, une raison de ce retard qui satisfasse l'ingénieur en chef et que

Veuillez vous assurer des raisons qui ont empêché le parachèvement des travaux à la date fixée dans le contrat. Si ces raisons ne sont pas saitsfaisantes pour l'ingénieur en chef et pour le ministre, il serait bon de mettre en vigueur la peine imposée par le contrat, en réclamant à messieurs Heney et Smith le salaire de l'inspecteur pour le temps qui s'est écoulé au delà de la date fixée.

Chaîne et ancre.

Dans le compte des extras se trouvent les articles qui suivent: "Chaîne, 3,251 livres à 3c.; ancre, 1,218 livres à 3c. Aucune description n'est donnée de la manière dont ces articles entre dans la construction du quai. Nous aimerions avoir ces renseignements avant de porter ces articles au compte du crédit affecté à Saint-Alphonse de Bagotville.

Certificat de l'inspecteur.

En règle générale, ne serait-il pas avantageux d'obtenir que les inspecteurs certifient que toutes les stipulations du devis ont été exécutées, ou de décrire en quoi on s'en est écarté.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre des Travaux publics.

CHICOUTIMI, 28 décembre 1909.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre n° 6293 en date du 18 courant contenant la liasse n° 342,867 où l'auditeur général parle d'une demande de $8.725.86 en faveur de Heney et Smith, qui est l'estimation définitive sur leur entreprise pour le prolongement du quai à Saint-Alphonse de Bagotville, et où il demande que soient données des raisons pour lesquelles le travail n'a pas été terminé à la date fixée par le contrat, ainsi que des renseignements au sujet de la chaîne et de l'ancre dont il est question dans le compte des extras. Pour vous transmettre un rapport complet de cette affaire, disant s'il serait avantageux de faire certifier par les inspecteurs que toutes les stipulations du devis ont été exécutées ou de leur faire énoncer en quel point on s'en est écarté, j'ai l'honneur de faire rapport ainsi qu'il suit:—

Le contrat signé en 1907 devait être complété le 27 novembre 1908; au lieu de cela le travail n'a été commencé qu'en janvier 1909, et il a été parachevé en novembre 1909; les raisons pour lesquelles le travail n'a été commencé qu'en 1909 sont qu'il a été difficile d'acheter du bois de service; si vous vous rappelez, des requêtes ont été faites par les habitants de Saint-Alphonse de Bagotville pour qu'il fût permis aux entrepreneurs de se servir de bois rond de 12 pouces au lieu de 14; cette permission a été accordée, à la condition qu'il y aurait déduction d'un cent par pouce, déduction qui a été faite.

Relativement à l'emploi de l'inspecteur, je ne crois pas que ses services aient été requis plus que si le travail avait commencé immédiatement après la signature du contrat, car l'inspecteur n'a été rémunéré que durant le progrès des travaux du quai.

Au sujet de la chaîne et de l'ancre j'ai fourni aux entrepreneurs du ciment dont il nous restait une certaine quantité sur le quai de Chicoutimi, et j'avais besoin de chaînes et d'un ancre pour l'établissement d'un ponton, j'ai cru bon de faire réclamer le prix de l'ancre et de la chaîne, il aurait peut-être mieux valu d'en avoir un compte distinct, mais la raison qui nous a portés à en agir ainsi c'est que nous avions une certaine somme qui nous était due par les entrepreneurs, et la déduction en a été faite.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. C. TACHE, *ing. de dist.*

A l'ingénieur en chef, ministère des Travaux publics.

CABINET DE L'INGÉNIEUR EN CHEF, OTTAWA, 4 janvier 1910.

MONSIEUR,—Dans la liasse n° 342,867 ci-jointe, l'auditeur général parle de la demande de $8,725.86 faite pour MM. Heney et Smith, qui est l'estimation définitive sur leur entreprise pour le prolongement du quai à Saint-Alphonse de Bagotville, et il demande des raisons pour lesquelles le travail n'a pas été parachevé à la date fixée par le contrat, et il demande aussi des renseignements au sujet de la chaîne et de l'ancre dont il est question dans le compte des extras. Ceci a été référé à M. J. C. Taché, ingénieur de district, dont j'ai l'honneur de vous adresser ci-joint le rapport qui donne les renseignements que demande le sous-ministre.

Les raisons données par M. Taché dans son rapport sont satisfaisantes pour moi, et je crois, en conséquence, que la peine imposée par le contrat de réclamer aux entrepreneurs le salaire de l'inspecteur ne devrait pas être mise à exécution dans ce cas-ci.

Je demeure,, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre, Travaux publics. EUGENE D. LAFLEUR, *I.C.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 14 juin 1910.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 113 pour $1,962 en faveur de Heney et Smith, pour travail additionnel se rattachant à la construction d'un quai à Saint-Alphonse de Bagotville, ainsi qu'il suit:—

Partie ouest, 3 pds de submersion additionnelle, 10,764 pds à 10 cts.	$1,076 40
Partie est, 3 pds de submersion additionnelle, 8,856 pds à 10 cts.	885 60
	$1,962 00

Devis, article 16, submersion des caissons.

L'article 16 du devis est dans les termes qui suivent: " Les sondages indiqués sur le plan ont été pris pour indiquer la hauteur générale de l'ouvrage à construire, mais avant de commencer la construction de son caisson, l'entrepreneur doit prendre à nouveau et en détail une série de sondages par tout l'emplacement, afin de pouvoir construire le fond des caissons de façon à se conformer à toute irrégularité, manque de niveau ou à toute pente qui peuvent se présenter, ainsi que pour tenir compte de tout affaissement probable sur toute partie ou emplacement qui peut se trouver plus mou que le reste, vu qu'il va être requis que le sommet des caissons, quand ils seront en position et bien empierrés, soient d'aplomb et bien de niveau partout, et que les dits caissons soient bien en ligne.

Nous ne trouvons rien dans la correspondance présente pour indiquer que le travail additionnel qui est maintenant réclamé soit autre que ce qu'il aurait fallu pour que les caissons fussent " d'aplomb et bien de niveau partout " ainsi que le demande l'article 16 du devis.

L'entrepreneur a-t-il pris " à nouveau et en détail par tout l'emplacement, une série de sondages "?

Devis, article 18, mode de procéder.

L'article 18 du devis est dans les termes qui suivent: " Quand ils seront submergés les caissons seront au moins à deux pieds au-dessus du niveau de l'eau basse, et ils seront laissés en cette position jusqu'à ce que l'ingénieur chargé des travaux donne des ordres par écrit de commencer la construction de la superstructure, laquelle pour aucun motif ne pourra procéder avant que lui, le dit ingénieur, se soit satisfait que ce caisson s'est enfoncé autant qu'il le peut."

Veuillez nous adresser copie de cet ordre de l'ingénieur. Quelle submersion y avait-il eu avant la date de cet ordre? Cette submersion est-elle comprise dans les trois pieds que recommande actuellement l'ingénieur?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre, Travaux publics. FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

CABINET DE L'INGÉNIEUR EN CHEF, OTTAWA, 15 juillet 1910.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre de l'Auditeur général du 14 juin dernier au sujet du versement à faire aux entrepreneurs Heney et Smith d'une somme additionnelle de $1,962 en sus et au delà du prix de leur entreprise, pour travail exécutée à Saint-Alphonse de Bagotville, permettez-moi de dire que mon interprétation du contrat est que les entrepreneurs devaient construire les travaux conformément aux plans et devis préparés par le ministère. Le plan indique distinctement deux pieds de submersion, qui était la somme de submersion que l'on comptait avoir. En conséquence, si l'entrepreneur a dû ajouter trois rangs de bois de service pour arriver, ainsi que le dit l'article 16 du devis, à " tenir compte de tout effondrement additionnel qui peut se produire sur toute partie ou emplacement qui peut se trouver plus mou que le reste; vu qu'il va être requis que le sommet des caissons quand ils seront en position et bien empierrés soient d'aplomb et bien de niveau partout ", l'entrepreneur a plein droit d'être payé de sa submersion additionnelle, vu que les trois rangs additionnels étaient nécessaires pour porter le sommet des caissons au niveau requis.

M. Taché dit formellement dans son rapport que les entrepreneurs ont pris à nouveau et en détail une série de sondages par tout l'emplacement des travaux proposés.

Je puis dire qu'aucun ordre écrit n'a été donné par l'ingénieur chargé des travaux, M. J. C. Taché, aux entrepreneurs de procéder à la construction de la superstructure; un ordre verbal a été donné par le téléphone.

Avec l'explication qui précède, j'espère que l'Auditeur général va trouver moyen de verser aux entrepreneurs la somme de $1,962 mentionnée ci-dessus, à laquelle somme ils ont justement et raisonnablement droit.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre, Travaux publics. EUGENE D. LAFLEUR, *I.C.*

Port de Toronto: Brise-lames de l'île.

CABINET DE L'INGÉNIEUR EN CHEF, OTTAWA, 1er février 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre ci-inclus un rapport de M. J. G. Sing, ingénieur de district, à propos d'un compte qui se monte à $3,340.27 rendu par MM. Miller et Cummings, pour avoir enfoncé des pilotis relativement à leur entreprise pour la construction du brise-lames de l'île de Toronto.

M. Sing déclare que le travail a été exécuté et que les prix en sont justes et raisonnables. Il ajoute que le travail n'a pas été commandé par lettre mais qu'il a été fait pour réparer du dommage que les travaux avaient subi durant l'hiver et le printemps de 1908-9.

Il reste donc au ministère de décider si oui ou non le compte tel que rendu doit être payé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre, Travaux publics. EUGENE D. LAFLEUR, *I.C.*

TORONTO, 18 février 1910.

MONSIEUR,—J'accuse respectueusement réception de votre lettre n° 7094 qui contient mon rapport du 14 dernier, avec ma lettre qui s'y rapporte, concernant le compte de MM. Miller et Cummings s'élevant à $3,340.27 pour avoir enfoncé des pilotis relativement à leur entreprise pour la construction du brise-lames de l'île de Toronto, et vous me demandez de prendre note du mémoire ci-joint du sous-ministre adjoint et de vous donner une explication de la raison pour laquelle dans un cas une somme de $5 par pied linéaire est réclamée pour enfoncer des pilotis jointifs, tandis que pour du travail analogue non exécuté, il n'est mis au crédit qu'une somme de $2 par pied linéaire, et vous demandez si cette partie du travail qui a été endommagée avait été acceptée par le ministère quand le dommage est survenu, aussi si, oui ou non le dommage est survenu par suite d'une négligence de la part des entrepreneurs, ou s'ils ont

pris toutes les précautions raisonnables pour sauvegarder la construction, et vous demandez qu'une copie de mon rapport soit mise en liasse dans mon dossier.

En obéissance à vos instructions, j'ai pris note du mémoire du sous-ministre adjoint, et en réponse je dois dire que les pilots jointifs pour lesquels il est réclamé $5 le pied linéaire sont ceux de la ligne principale du prolongement du brise-lames, et ils occupent une position très exposée, et, à cause de ceci, le travail n'a pu s'y faire qu'à des intervalles irréguliers et avec un gros risque pour l'outillage, etc. Ceci a rendu la marche du travail bien lente. Ces pilots, naturellement, ont du être enfoncés d'une sonnette flottante, et $5 le pied linéaire est le prix qui se paie habituellement pour ce genre de travail.

Le travail pour lequel il a été déduit $2 du pied linéaire est l'étendue de 245 pieds en arrière de la ligne principale des pilots qui relie les arêtes avec la rive, que l'on a jugé n'être pas nécessaire à raison de la construction qui a été faite du mur en pierre, et du fait que la ville a fait en arrière du mur du remplissage avec du sable. Ce travail aurait pu s'exécuter au moyen d'une sonnette locomobile, sans aucun risque et avec une grande rapidité, et $2 le pied linéaire est le prix qui se paie pour ce genre de travail.

, Je ne crois pas que le dommage soit survenu par suite d'une négligence quelconque de la part des entrepreneurs, vu qu'ils ont pris toutes les précautions raisonnables pour sauvegarder leur travail durant l'hiver bien qu'il ait été exécuté d'une façon que le ministère n'a pas voulu accepter, mais ils ont fait la clôture pour protéger l'île, sachant qu'une partie du travail aurait à être refaite pour faire face aux besoins.

Cependant, comme vous le savez, il y a eu des dommages sérieux au cours de l'hiver de 1908-9, d'où il est résulté qu'il a fallu en renouveler environ 448 pieds.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'ingénieur en chef, ministère des Travaux publics. J. G. SING, *ing. de dist.*

CABINET DE L'INGÉNIEUR EN CHEF, OTTAWA, 22 juin 1910.

MONSIEUR,—Je vous renvoie ci-inclus votre rapport du 18 courant, concernant le compte de messieurs Miller et Cummings pour $3,340.27, pour avoir enfoncé des pilotis relativement à leur entreprise de la construction du brise-lames de l'île de Toronto, ainsi que votre rapport antérieur du 14 dernier, et mon rapport au sous-ministre du premier courant, et j'attire votre attention sur l'assertion soulignée qui se trouve au deuxième paragraphe de la page 2 de votre rapport du 18 courant, où vous dites que vous ne croyez pas que le dommage soit survenu par suite d'une négligence quelconque de la part des entrepreneurs, vu qu'ils ont pris toutes les précautions raisonnables pour sauvegarder leur travail durant l'hiver, bien qu'il ait été exécuté d'une façon que le ministère n'a pas voulu accepter." Il y a certainement contradiction dans cette assertion, et je vous demanderais d'expliquer clairement et formellement ce que vous voulez dire.

M. J. G. SING, EUGENE D. LAFLEUR, *ing. civ.*

Ingénieur de district, ministère des Travaux publics, Toronto.

TORONTO, 24 février 1910.

MONSIEUR,—J'accuse respectueusement réception de votre lettre n° 7484, en date du 22 courant, me renvoyant mon rapport du 18 courant concernant le compte de messieurs Miller et Commings pour $3,340.27 pour avoir enfoncé des pilotis relativement à leur entreprise pour la construction du prolongement du brise-lames de l'île de Toronto, et attirant mon attention sur une assertion soulignée qui se trouve à la page 2 de mon rapport du 18 courant, où j'ai dit que les entrepreneurs ont pris toutes les précautions pour sauvegarder leur travail pendant l'hiver, bien qu'il ait été exécuté d'une façon que le ministère n'a pas voulu accepter, et vous me demandez d'expliquer clairement et formellement ce que j'entends dire.

Relativement à ce qui précède, je dois dire que, ce que j'ai voulu faire entendre c'est que les entrepreneurs ont clos leur travail ou l'ont relié avec l'ancien brise-lames, mais les pilots ont été enfoncés d'une façon bien irrégulière, et beaucoup sans alignement, bien qu'ils aient été enfoncés à la profondeur voulue, et garantis par une palissade, mais à cause du fait qu'il n'y avait pas d'alignement, il a fallu en enlever certaine partie et replanter les pilots.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'ingénieur en chef, ministère des Travaux publics. J. G. SING, *ing. de dist.*

CABINET DE L'INGÉNIEUR EN CHEF, OTTAWA, 10 mars 1910.

MONSIEUR,—Je vous mets ci-joint un mémoire du sous-ministre adjoint concernant vos rapports du 18 et du 24 dernier et du 24 janvier, avec la correspondance qui l'accompagne concernant la réclamation de MM. Miller et Cummings pour $3,340.27, pour avoir enfoncé des pilotis relativement à leur entreprise pour la construction du prolongement du brise-lames de l'île de Toronto.

M. St. Laurent désire savoir quelle partie, s'il en est, des dits 448 pieds linéaires, réclamés hors compte, est comprise dans le raccordement temporaire qui a été fait avec l'ancien brise-lames, ainsi qu'il est dit dans le deuxième paragraphe de votre rapport en date du 24 dernier.

Il attire l'attention sur ce que vous dites: " Que les pilots ont été enfoncés d'une façon bien irrégulière et beaucoup sans alignement, bien qu'ils aient été enfoncés à la profondeur voulue et garantis par une palissade, mais, à cause du fait qu'il n'y avait pas d'alignement, il a fallu en enlever une certaine partie et replanter les pilots."

Il désire savoir d'une façon positive combien de pieds courants de ces pilotis qu'il a fallu enlever et replanter dans tous les cas sont compris dans le compte, et quelle partie n'aurait pas eu besoin d'être replantée si aucun dommage n'était survenu à ces travaux durant l'hiver et le printemps de 1908-9. Veuillez me laisser avoir un autre rapport qui donne les renseignements désirés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. J. G. SING, EUGENE D. LAFLEUR, *ing. civ.*
Ingénieur de district, ministère des Travaux publics, Toronto.

CABINET DE L'INGÉNIEUR EN CHEF, OTTAWA, 30 mars 1910.

MONSIEUR,—Concernant l'entreprise de messieurs Miller et Cummings pour le brise-lames de l'île de Toronto, on m'informe que d'après vos instructions, la ligne des pilots enfoncés par les entrepreneurs dans l'automne de 1908, a été comprise dans le travail complété, et sur vos instructions verbales données à messieurs Cummings et Robertson, je n'ai pas de doute que le travail a été considérablement renforcé, et j'approuve en conséquence ce que vous avez fait dans l'affaire. Je suis cependant porté à considérer que les entrepreneurs ont plein droit au coût intégral du travail ainsi exécuté, et je vous demanderais de m'adresser un compte qui concerne la dépense sous le chef de travail additionnel, cette lettre devant contenir l'autorisation pour le faire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. J. G. SING, EUGENE D. LAFLEUR, *ing. civ.*
Ingénieur de district, ministère des Travaux publics, Toronto.

TORONTO, 22 avril 1910.

MONSIEUR,—J'accuse respectueusement réception de votre lettre n° 8720 en date du 10 du mois dernier, contenant un mémoire du sous-ministre adjoint au sujet de mes rapports du 18 et du 24 février et du 14 janvier ainsi que la correspondance qui les accompagne concernant la demande de MM. Miller et Cummings pour $3,340.27

pour avoir enfoncé des pilotis relativement à leur entreprise pour la construction du prolongement du brise-lames de l'île de Toronto, et vous m'informez que M. St. Laurent désire savoir quelle partie, s'il en est, des dits 448 pieds courants de pilotis réclamés à titre de travail additionnel est comprise dans le raccordement temporaire opéré avec l'ancien brise-lames, ainsi que le déclare le deuxième paragraphe de mon rapport du 24 février, et il désire aussi de savoir positivement combien de pieds courants de ces pilots qu'il aurait fallu enlever et replanter, sont compris dans le compte, et vous me demandez de vous laisser avoir les renseignements.

Relativement à ce qui précède je puis dire que tous les 448 pieds ont virtuellement été tout le raccordement temporaire, et que pour 200 pieds de ces pilots il aurait fallu les enlever et les replanter si aucun dommage n'était survenu à ces travaux au cours de l'hiver et du printemps de 1908-9. Cependant les entrepreneurs n'ont pas enlevé cette partie mais ils l'ont laissée dans l'ouvrage, et ils ont tiré une nouvelle ligne de pilots en dehors de l'ouvrage, ce qui a donné satisfaction, de sorte que pour 200 pieds il y a eu deux rangées de pilots.

J'ai expliqué pleinement cette affaire au sous-ministre adjoint en paroles lors de ma dernière visite à Ottawa, et je crois qu'il comprend parfaitement la situation.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'ingénieur en chef, ministère des Travaux publics. J. G. SING, *I. de D.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 10 mai 1910.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 1108 pour $3,340.27 en faveur de Miller et Cummings, pour du travail additionnel relativement à la construction du brise-lames de l'île de Toronto.

Le compte produit est ainsi qu'il suit:—

Pilots de pin austral, 96,760 pds à $26.50		$2,564 14
Construction et plantage, 448 pds cts de pilots jointifs à $5 le pied courant		2,240 00
		$4,804 14
MOINS: Pilots de pin non requis 36,750 pds à $26.50	$973 87	
Pilots dont le plantage n'a pas été requis 245 pds cts à $2	490 00	
		$1,463 87
		$3,340 27

Le travail supplémentaire n'a pas été autorisé par lettre, mais a été exécuté pour réparer le dommage survenu au cours de l'hiver de 1908-9.

Une partie du travail exigé aux termes du contrat n'a pas été exécutée. "Le travail de relier les arêtes avec la rive est devenu non nécessaire à raison de la construction du mur de pierre, et de ce que la ville a fait du remplissage en arrière avec du sable." La somme du travail non requis que réclame ce compte est évaluée à la somme de $1,463.87.

L'ingénieur résident déclare: "Je ne crois pas que le dommage soit survenu par suite d'une négligence quelconque de la part des entrepreneurs, vu qu'ils ont pris toutes les précautions raisonnables pour sauvegarder leur ouvrage pendant l'hiver, bien que leur travail ait été exécuté d'une façon que le ministère n'a pas pu accepter; mais ils ont fait une clôture pour protéger l'île, sachant qu'il allait falloir enlever une partie de l'ouvrage. Ainsi que vous le savez, des dommages sérieux sont survenus, et il en est résulté qu'il a fallu en enlever 448 pieds."

Le travail a été clos avec l'ancien brise-lames, mais les pilots ont été enfoncés d'une manière irrégulière; et vu qu'ils n'étaient pas en alignement, il a fallu en enlever et en replanter certaines parties.

Au lieu d'enlever la ligne torve des pilots, on l'a fait entrer dans le travail.

Dans une lettre du 22 avril 1910, M. Sing déclare que tous les 448 pieds réclamés à titre de travail supplémentaire ont virtuellement été tout le raccordement temporaire, et que pour 200 pieds de ce travail, il aurait fallu les enlever et les replanter s'il n'était pas survenu de dommage. " Les entrepreneurs n'ont pas enlevé cette partie mais ils l'ont laissée dans l'ouvrage et ont tiré une nouvelle ligne de pilots en dehors de l'ouvrage, de sorte que, pour 200 pieds, il y a eu deux rangs de pilots."

Il n'est pas clair si les 448 pieds courants de pilots endommagés étaient de la partie acceptable, ou bien du raccoodement temporaire.

Dans la lettre du 22 avril il est formellement déclaré que les 448 pieds de pilots, classés comme travail supplémentaire ont virtuellement été tout le raccordement temporaire (dont il aurait fallu enlever et replanter 200 pieds). Que ces 200 pieds au moins n'aient pas été endommagés par les tempêtes de l'hiver peut s'induire du fait qu'il est dit " que pour 200 pieds il y a eu deux rangs de pilots ".

Avant de sanctionner l'acquittement de ce compte, il va falloir avoir des renseignements complets sur les questions qui suivent:—

Dans quelle mesure le pilotis du raccordement temporaire a-t-il été endommagé?

Les 448 pieds courants de travail supplémentaire en pilotis comprennent-ils du travail qu'il a fallu faire pour réparer du dommage causé par la tempête au cours de l'hiver et du printemps de 1908-9?

Quelque partie du pilotis endommagé, si on l'a enlevé, était-elle propre à servir à un autre usage?

Quel serait le coût probable du pied courant pour enlever des pilots tels que ceux plantés hors d'alignement avec le reste de l'ouvrage?

Vu qu'il est trop tard pour comprendre ce compte dans les versements pour l'année 1909-10, la demande et les documents qui l'accompagnent vous sont renvoyés ci-inclus.

Si on le désire, veuillez faire émettre une demande pour ce compte, imputable à l'exercice 1910-11.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre, Travaux publics. J. FRASER, *A.G.*

NOTE de l'auditeur général, 8 septembre 1910; ce compte n'a pas encore été acquitté.

Port de Toronto: Entrée de l'ouest.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 15 mars 1910.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 954 pour $25,368.92 en faveur de R. Weddell & Co., pour transports supplémentaires relativement à leur entreprise pour construire l'entrée de l'ouest au port de Toronto, ainsi qu'y pourvoit l'arrêté en conseil du 22 février 1910.

Le compte est pour " remorquage de 317,111½ verges cubes de matière à une distance de 11 milles à 8 cents la verge cube, soit un cent la verge cube pour chaque mille additionnel au-dessus de la distance de trois milles ".

Les extraits qui suivent de la correspondance du département semble directement traiter de l'affaire:—

Lettre de M. Sing du 28 octobre 1909.—" Avant le commencement du travail, j'ai été porté à supposer que la ville de Toronto serait heureuse d'utiliser toute la matière draguée sur les travaux pour le remplissage et pour reconquérir une partie de la baie Ashbridge. . . . Quand on a constaté que les entrepreneurs et la ville ne pouvaient pas s'entendre sur un prix pour la matière, le conseil d'hygiène a forcé les entrepreneurs à remorquer la matière et à la déposer à un endroit du lac situé à 10 milles de la prise d'eau."

Lettre de l'ingénieur en chef, 6 novembre 1909.—Aucune stipulation n'a été faite dans le contrat pour un prix supplémentaire à tant la verge cube pour le transport de la matière au delà d'une certaine distance, mais dans toutes les autres entreprises de dragage dont le ministère s'est occupé, les entrepreneurs ont droit à un cent la verge cube pour chaque mille additionnel de remorquage au delà de la distance de trois milles. D'après le rapport de M. Sing je présume que les entrepreneurs ne sont pas allés à toute la distance de 12½ milles, mais, en moyenne, à une distance d'environ 11 milles.

Le paragraphe suivant (n° 30) du devis indique comment les entrepreneurs devaient disposer des débris. "Il faudra qu'une grande partie le la matière draguée soit déposée à l'arrière des culées dans la position qu'indiquera l'ingénieur..... Le reste de la matière draguée sera déposée à l'endroit qu'indiquera l'ingénieur."

Occasion a été donnée aux entrepreneurs avant leur soumission de visiter l'emplacement des travaux, afin qu'ils pussent s'enquérir des conditions locales, et consulter l'ingénieur résident, les fonctionnaires de la ville et toutes les autres parties dont les intérêts pourraient être concernés. En faisant leur soumission, ils devaient prendre en considération la quantité de matière requise pour faire le remplissage à l'arrière des culées, la quantité à être enlevée et le coût probable de l'enlèvement des débris à un dépotoir sûr. L'endroit du dépôt devait, dans tous les cas, être un endroit choisi par l'ingénieur, et convenable à toutes les parties intéressées.

M. Sing, l'ingénieur résident, affirme qu'il a été porté à présumer que la ville de Toronto serait heureuse de se servir de la matière draguée pour faire du remplissage dans la baie Ashbridge. On suppose qu'il a donné aux entrepreneurs des ordres de se servir de cet endroit comme de dépotoir. Le choix cependant ne s'est pas trouvé satisfaisant, parce que "les entrepreneurs et la ville n'ont pu s'entendre sur un prix de la matière."

De la correspondance soumise avec la demande on ne peut présumer qu'il a été défendu aux entrepreneurs de se servir de la baie Ashbridge comme de dépotoir, s'ils ne demandaient pas de rétribution, ou s'ils étaient consentants à accepter le prix offert par la ville. La reprise de possession de la baie était encore désirée. Le conseil d'hygiène se pouvait opposer aucune objection raisonnable, vu que la situation de la baie Ashbridge empêcherait toute contamination, par les débris des eaux autour du tuyaux de prise d'eau.

Aucune stipulation n'a été faite dans le contrat pour un prix supplémentaire pour le remorquage au delà d'une certaine distance. Le contrat exigeait l'enlèvement des débris à un dépotoir choisi par l'ingénieur. Que l'endroit choisi fut à trois milles de distance ou beaucoup plus éloigné, les entrepreneurs devaient avoir à remorquer la matière à cet endroit. La stipulation qui porte à trois milles la limite du remorquage sans rétribution (qui est insérée dans les contrats ordinaires de dragage) ne lie aucune des parties à un contrat d'où elle a été omise. Le fait qu'aucune telle limite n'a été mise dans le contrat porterait à la conclusion que le remorquage au dépotoir indiqué par l'ingénieur était jugé nécessaire pour l'accomplissement des termes du contrat et pour le gain du prix convenu.

L'endroit du dépotoir, une fois choisi, a paru n'être pas désirable, parce que les entrepreneurs et la ville ne se sont pas entendus sur le prix. La baie était la propriété de la corporation et les fonctionnaires avaient le droit de dire si elle devait servir de dépotoir ou non. Si du fait des entrepreneurs en exigeant un prix pour les débris, le seul dépotoir, à proximité, s'est trouvé retiré de l'usage, les entrepreneurs eux-mêmes devraient supporter toutes les dépenses supplémentaires encourues par suite de leur choix du nouveau dépotoir.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre, Travaux publics. FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 26 avril 1910.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 15 décembre, au sujet de notre demande n° 954, pour $25,368.92 en faveur de R. Weddell & Co., pour transports supplémentaires relativement à l'entreprise de la construction de l'entrée ouest au port de Toronto telle qu'autorisée par l'arrêté en conseil du 22 février 1910.

En réponse, on me donne instructions de vous adresser ci-joint copie d'un rapport de votre ingénieur résident, M. Sing, avec copie d'une lettre du maître du port qui y est mentionnée.

Le ministère compte que ces renseignements additionnels vont se trouver satisfaisants, et vont vous permettre d'accepter la demande.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. R. C. DESROCHERS, *secrét.-adjoint.*

TORONTO, 11 avril 1910.

MONSIEUR,—J'accuse respectueusement réception de votre lettre n° 8165 en date du 29 dernier, contenant un mémoire du sous-ministre adjoint qui demande que je sois requis de faire un rapport complet sur la question soulevée par l'auditeur général dans la lettre ci-jointe concernant la demande de $25,368.92 en faveur de R. Weddell & Co., pour transports relativement à leur entreprise pour la construction du nouveau chenal de l'ouest, à Toronto, et vous me demandez de prendre note de ce que dit M. St. Laurent au sujet des renseignements que demande l'auditeur général, et de vous adresser un rapport qui donne les détails complets qui s'y rattachent.

En obéissance à ces instructions, j'ai soigneusement noté les observations du sous-ministre adjoint et de l'auditeur général, et je dois dire au sujet du dépôt dans la baie Ashbridge de la matière draguée du chenal de l'ouest, que: la matière devait d'abord être déposée dans le port proprement dit aussi près que possible de la baie Ashbridge, qui est séparée du port proprement dit par un chemin et par deux rangs de pilots, puis être mise au moyen de pompes dans cette baie au moyen, soit d'un dragueur hydraulique ou d'une pompe à sable, et, à moins que la matière ne fût immédiatement enlevée du port et déposée dans la baie Ashbridge, le dépôt de matière dans le port ne serait permis dans aucune circonstance par les commissaires du port non plus que par moi. Je vous inclus, ci-joint copie d'une lettre que j'ai reçue ce matin du maître du port qui confirme ses ordres donnés verbalement en août 1908 à la compagnie R. Weddell leur refusant la permission de déposer de la matière dans le port.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'ingénieur en chef, Travaux publics. J. G. SING, *ing. de dist.*

TORONTO, 9 avril 1910.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre demande, je vous confirme la déclaration verbale que en août 1908, j'ai refusé à Weddell & Co. la permission de déposer de la matière dans les limites du port, vu que cette manière d'agir aurait obtrué les chenaux et entravé la navigation; aussi il y aurait eu en cela contravention au règlement des commissaires n° 11, article 1.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. J. G. SING, *Ing. civil.* COLIN W. POSTLETHWAITE,
Maître du port.

BUREAU DE L'AUDITION. OTTAWA, 3 mai 1910.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 26 avril où est encore discutée la demande pour travail supplémentaire au port de Toronto sous l'entreprise de R. Weddell & Co.

Ceci est une entreprise adjugée à R. Weddell & Co., pour une nouvelle entrée à l'ouest au port de Toronto, après soumissions et annonces publiques.

Les entrepreneurs se chargent d'exécuter et de compléter le travail conformément aux devis marqués " A " annexés au contrat pour la somme de $495,000.

Votre demande du 1er mars pour l'émission d'un chèque de $25,368.92 en faveur des entrepreneurs est dite être pour des transports supplémentaires se rattachant au contrat, qui ont été autorisés par arrêté en conseil du 22 février 1910.

M. Sing, ingénieur en charge des travaux, dans sa lettre du 28 octobre 1909, dit: " Relativement aux transports supplémentaires, je dois dire que avant le commencement des travaux, j'ai été porté à présumer que la ville de Toronto serait heureuse d'utiliser toute la matière draguée de ces travaux pour faire du remplissage et pour reconquérir une partie de la baie Ashbridge, et de fait, environ 82,588½ verges cubes, mesure de chaland, ont été employés pour cette fin la saison dernière et ont formé environ 7 ou 8 acres de terre.

" Quand il a été constaté que les entrepreneurs et la ville ne pouvaient pas s'entendre sur un prix pour la matière, le conseil d'hygiène a forcé les entrepreneurs à remorquer la matière draguée du chenal et à la transporter à un endroit du lac situé à 10 milles du tuyau de prise d'eau, etc."

L'arrêté en conseil du 22 février dernier est dans les termes qui suivent:—

" Sur un mémoire en date du 24 décembre 1909 du ministre des Travaux publics disant qu'il avait été adjugé à MM. R. Weddell & Co., un contrat en date du 15 mai 1908, pour la construction d'une nouvelle entrée de l'ouest au port de Toronto, Ont., pour la somme de $495,000, et du travail y a été exécuté jusqu'à date pour la somme de $298,942.

" Le ministre fait observer que le contrat entrainait une quantite considérable de dragage qui a été commencé par les entrepreneurs qui ont déposé la matière draguée à un endroit indiqué par l'ingénieur chargé des travaux, mais le conseil d'hygiène de la ville de Toronto s'est opposé au dépotoir indiqué et a exigé que les débris fussent déposés dans le lac à une distance de dix milles du tuyau de prise d'eau de la ville. Cette demande du médecin officier de santé de la ville a forcé les entrepreneurs a faire du remorquage plus loin que la distance habituelle maxima de trois milles, pour laquelle, d'après les règlements du ministère des Travaux publics les entrepreneurs de dragage sont tenus de faire du remorquage sans retribution additionnelle;

" Que, au moment de l'adjudication de cette entreprise il n'était possible ni pour le ministère ni pour les entrepreneurs de prévoir qu'il allait falloir que la matière draguée fût déposée à une aussi grande distance de l'emplacement des travaux, et les entrepreneurs ont représenté que, en toute justice, il faudrait qu'il leur fût accordé une retribution additionnelle pour les transports supplémentaires qui leur ont été imposés par le conseil d'hygiène;

" Que l'ingénieur en chef et l'ingénieur résident du ministère des Travaux publics ont soigneusement examiné l'affaire et ils font rapport que la demande est bien fondée et qu'il soit accordé aux entrepreneurs une rétribution pour le transport supplémentaire de huit milles d'une quantité de 317,111½ verges cubes de matière; ils recommandent le paiement à MM. Weddell & Co., pour le remorquage additionnel au delà de la distance ordinaire de trois milles, de la somme de $25,368.92, soit au taux d'un cent la verge cube pour chaque mille additionnel de remorquage.

" Le ministre, vu ce qui précède, recommande que soit autorisé le paiement à MM. R. Weddell & Co., de la dite somme de $25,368.92 pour transports additionnels relativement à leur entreprise pour la construction de l'entrée de l'ouest au port de Toronto, ainsi qu'il est dit plus haut.

" Le comité soumet le tout pour qu'il soit approuvé.

" (Signé) R. BOUDREAU, *G.C.P.*"

L'article 30 du devis annexé au contrat traite de dragage. Il dit: "Qu'il va falloir déposer une grande partie de la matière draguée à l'arrière des culées dans la position indiquée par l'ingénieur, et l'entrepreneur doit fournir l'outillage voulu pour ce genre de travail. Le reste de la matière draguée sera déposé à l'endroit que désignera l'ingénieur."

L'ingénieur en chef, dans sa lettre du 6 novembre 1909, dit: "Relativement à l'article pour transports supplémentaires, je puis dire qu'il n'y a pas de stipulation dans le contrat pour rétribution additionnelle a tant la verge cube pour déposer la matière au delà d'une certaine distance, mais dans tous les autres contrats pour dragage conclus par le ministère, les entrepreneurs ont droit à un cent de la verge cube pour chaque mille additionnel de transport en sus de la distance de trois milles."

Pour résumer toute l'affaire, il me semble:—

1. Que ceci n'est pas un contrat ordinaire de dragage.

2. C'est un contrat à forfait pour tout le travail de la construction des culées, le dragage, etc.

3. Une partie de la matière draguée doit être utilisée à faire du remplissage à l'arrière des culées.

4. Le reste de la matière draguée doit être déposée à l'endroit qu'indique l'ingénieur.

5. Le prix de tout le travail doit être de $495,000.

6. Comme il n'y a pas de stipulation pour la rétribution de transports supplémentaires, on peut présumer que ceci est compris dans la somme qui précède.

7. Toute rémunération de la nature de celle qu'à en vue l'arrêté en conseil serait une rétribution supplémentaire pour du travail que les entrepreneurs ont entrepris d'exécuter aux termes du contrat.

Pourquoi cette rémunération supplémentaire devrait-elle être donnée et de quelle manière le gouvernement a-t-il une raison de donner cette rémunération supplémentaire?

Une certaine quantité de matière draguée doit être placée à l'arrière des culées. Ceci a été fait. Quant au reste de la matière draguée, il doit être placé à l'endroit où l'ingénieur indique, et les entrepreneurs sont tenus de fournir l'outillage qu'il faut pour draguer la matière et en disposer. Bien que cela ne soit pas dit dans la correspondance, l'ingénieur a, je le présume, s'il n'en a pas donné l'instruction, de déposer le reste de la matière dans la baie Ashbridge. Il est dit que la raison qui a empêché d'en disposer de cette façon est que les entrepreneurs et la ville ne se sont pas entendus sur le prix de cette matière. Le contrat ne demande pas au gouvernement d'obtenir de la ville ou de tout autre corps un prix quelconque pour la matière, ceci est entièrement l'affaire de l'entrepreneur.

L'ingénieur, sans doute informé par les entrepreneurs des difficultés qu'ils éprouvaient en ne pouvant pas obtenir de la ville de la rémunération, leur a ordonné de déposer la matière à l'endroit le plus accessible qui s'est ensuite présenté, savoir: à 11 milles du tuyau de prise d'eau. En agissant ainsi il était clairement dans les termes du contrat, et les entrepreneurs étaient tenus de faire le remorquage jusqu'à cette distance sans rétribution supplémentaire.

Il n'y a rien pour démontrer que la ville ait refusé de permettre aux entrepreneurs de déposer leur matière dans la baie Ashbridge si les entrepreneurs avaient jugé à propos de le faire sans rémunération, mais il est dit que les entrepreneurs ont exigé de déposer d'abord dans le port pour ensuite se servir d'un dragueur hydraulique pour pomper la matière au-dessus d'une barre ou de culées ce qui les aurait forcés à manœuvrer la matière une seconde fois. Ils doivent avoir eu connaissance de ces conditions quand le contrat a été conclu.

Les seules conditions imprévues doivent avoir été l'impossibilité où se sont trouvés les entrepreneurs d'obtenir de la ville pour la matière autant qu'ils désiraient en obte-

nir. Les entrepreneurs auraient dû se prémunir contre ceci avant de conclure le contrat. Ce n'était pas une partie du devoir du gouvernement d'obtenir un prix pour la matière. Suivant moi, la somme de $25,368.92 dont le paiement est demandé aux entrepreneurs n'est pas équitablement due.

Je suggérerais en conséquence que l'opinion du ministère de la Justice soit obtenue quant à la responsabilité légale du gouvernement dans l'affaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre, Travaux publics. J. FRASER, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 11 mai 1910.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 3 courant au sujet de votre demande de versement à R. Weddell & Co. de $25,368.92, pour transports supplémentaires effectués dans leur entreprise pour les améliorations du port de Toronto, et à notre discussion de l'affaire ce jour, je désire vous dire que suivant moi, un arrêté en conseil n'est pas une autorisation suffisante d'effectuer le paiement. Je suis aussi d'opinion que l'argent n'est pas dû aux termes du contrat. Je suis donc obligé de refuser de certifier qu'un chèque du ministre des Finances puisse émaner.

Cette détermination est prise en conformité des articles 42 et 43 de la loi du revenu consolidé et de l'audition.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre, Travaux publics. J. FRASER, *A.G.*

Dragage: Provinces Maritimes.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 21 décembre 1909.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception des pièces justificatives d'octobre pour la dépense faite par messieurs Scovil et Adams, sous l'autorité d'une lettre de crédit pour "dragage aux Provinces maritimes".

Les certificats requis par l'article 33 de la loi de l'audition, savoir "travail accompli, matériaux reçus" et "prix juste et équitables", ne sont pas employés dans cette branche du service de la même manière qu'ailleurs.

Les trois certificats sont rédigés ensemble, et sont signés par le surintendant, c'est-à-dire M. Scovil à Saint-Jean ou M. Graham à Sydney-nord. M. Graham signe pour les dragueurs *Canada, Cape Breton* et *Northumberland,* M. Scovil pour les autres. La signature du capitaine s'y trouve aussi habituellement, mais elle n'est rattachée à aucune assertion définie de faits.

Or, le surintendant est incapable de rendre témoignage direct en personne quant à la réception de tous les matériaux, ni quant à l'exécution de tous les travaux. Voyez par exemple les deux pièces justificatives d'octobre qui suivent.

Remorqueur *E. M. Cates* avec le dragueur *Cape Breton* à Antigonish: 25 jours à $30=$750.

Steamer *S. S. Ralph* avec le dragueur *Canada* à Port-Mouton: 26 jours à $30=$780.

Même s'il faisait partie des attributions d'un surintendant de suivre un dragueur, évidemment il n'en pourrait pas suivre deux, et, en conséquence, il certifie sans connaissance personnelle.

Le fonctionnaire qu'il faut pour certifier le "travail exécuté" et les "matériaux reçus" serait le capitaine ou l'ingénieur. Le surintendant pourrait certifier que les prix sont "justes et équitables" si les employés du dragueur en approuvent la qualité.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre, Travaux publics. FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 31 décembre 1909.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 21 courant au sujet des pièces justificatives d'octobre pour les dépenses encourues par messieurs Scovil et Adams, en vertu d'une lettre de crédit pour draguage dans les Provinces maritimes, et de dire que la chose va être considérée avec l'attention voulue.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. R. C. DESROCHERS, *secrétaire adjoint.*

Nouvel outillage de dragage, achat du remorqueur " Cliffside ".

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 19 juillet 1910.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 214 pour $9,000 en faveur de la *Ottawa Forwarding Company* qui est le prix d'acquisition du remorqueur *Cliffside* ainsi que l'autorise l'arrêté en conseil du 22 juin 1910.

Le certificat de l'inspecteur des bateaux à vapeur W. Laurie du 4 mai 1910, adressé au surintendant Godwin est dans les termes qui suivent: " Relativement à votre demande au sujet du remorqueur *Cliffside,* permettez-moi de dire que c'est un bateau neuf construit durant l'hiver de 1909 du meilleur bois qu'on a pu trouver. La machine a été construite par J. et R. Weir, de Montréal, et est aujourd'hui aussi bonne que neuve. La bouilloire a aussi été bâtie par J. et R. Weir vers le même temps, et elle a été toute réparée avant d'être mise dans le bateau, et elle est actuellement bonne pour 125 livres de pression pour plusieurs années à venir.

Veuillez avoir les dates de la construction de la machine et de la chaudière, ainsi que la description du travail auquel elles ont depuis été employées, et les raisons pour lesquelles on ne les a pas gardées.

Il serait bon d'avoir le prix qu'elles ont coûté originairement, l'estimation de la dépréciation qu'elles ont subi, et le calcul de la part qu'elles occupent dans l'évaluation de $9,000 qu'on donne pour tout le bateau.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre, Travaux publics. FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 26 juillet 1910.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 19 courant, au sujet de notre demande n° 214 pour $9,000 en faveur de la *Ottawa Forwarding Company* pour le prix d'achat du remorqueur *Cliffside,* on me charge de vous adresser ci-joint copie d'un rapport reçu du surintendant adjoint du draguage qui contient les renseignements que vous désirez avoir à cet égard.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. R. C. DESROCHERS, *secrétaire adjoint.*

CABINET DU SURINTENDANT DU DRAGAGE, OTTAWA, 21 juillet 1910.

Mémoire pour le sous-ministre.

Relativement à la lettre ci-jointe de l'auditeur général en date du 19 courant au sujet de renseignements additionnels dont il a besoin au sujet du remorqueur *Cliffside* j'ai l'honneur de dire ce qui suit:—

La chaudière a été d'abord construite en 1896 et la machine en 1902. Elles ont d'abord servi à un bateau à marchandises, mais, après deux ans de service sur ce bateau une nouvelle coque a été construite, (la coque actuelle) et la chaudière et la machine y ont été transportées, et le bateau a servi de remorqueur pour diverses compagnies aussi bien que pour le ministère des Travaux publics. La raison pour laquelle ce chan-

gement a été fait a été que le trafic pour le bateau à marchandises avait tellement augmenté qu'on a trouvé qu'il fallait installer des machines plus considérables.

Le propriétaire déclare que le coût originaire a été celui qui suit:—

Coque	$ 7,000
Chaudière	3,000
Machine	2,000
	$12,000

ainsi que le fait voir la lettre ci-jointe.

Je considère qu'il y a eu peu de dépréciation, s'il y en a eu du tout, dans la valeur de la machine et de la chaudière, ainsi que vous pourrez le voir par le rapport de l'inspecteur des bateaux à vapeur.

Dans l'estimation de la valeur de ce remorqueur, quand je l'ai examiné, j'ai pris en considération ce qu'il en coûterait au ministère pour construire un remorqueur neuf de dimensions analogues, ce qui s'élèverait à ce qui suit:—

Coque	$7,000
Chaudière et accessoires	2,300
Machine et outillage	2,500

ou, disons, au moins $12,000 que le ministère aurait à encourir pour construire.

E. B. GODWIN,
Surint. conj. du dragage.

CHER MONSIEUR,—Relativement à votre demande de renseignements au sujet du remorqueur *Cliffside* permettez-nous de dire que le prix du bateau pour nous tel qu'il est aujourd'hui est ainsi qu'il suit:—

Coque	$7,000
Chaudière et accessoires	3,000
Machine et outillage	2,000

Ceci comprend tous les accessoires.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. E. B. GODWIN. THE OTTAWA FORWARDING CO. LTD.
Par JAS. H. HALL.

OTTAWA, 4 mai 1910.

CHER MONSIEUR,—Relativement à votre demande de renseignements au sujet du remorqueur *Cliffside,* permettez-moi de dire que c'est un bateau neuf construit au cours de l'hiver 1909 avec le meilleur bois qu'on a pu acheter, la machine a été construite par J. et R. Weir, de Montréal, et elle est actuellement aussi bonne que neuve. La chaudière a aussi été construite par J. et R. Weir vers le même temps et elle a été toute réparée avant d'être mise dans le bateau, et elle est bonne aujourd'hui pour 125 livres de pression pour plusieurs années à venir.

M. E. B. GODWIN, WM LAURIE.
Surint. gén. adjoint du dragage.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 15 juillet 1910.

MONSIEUR,—En réponse à votre demande de renseignements au sujet de la date de l'inspection du remorqueur *Cliffside,* permettez-moi de dire que la première inspection a eu lieu le 16 avril dernier et la seconde le 12 mai dernier. Des tournées d'essai ont été faites les deux fois et ont donné satisfaction.

J'inclus aussi copie de la lettre à moi adressée par l'inspecteur des bateaux à vapeur.

Mémoire pour l'Auditeur général. E. B. GODWIN.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 8 juillet 1910.

Au sujet de l'achat du remorqueur "Cliffside". A 757.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint le certificat d'enregistrement de la propriété de Sa Majesté qui y est portée au dos; ainsi que l'acte de vente de la *Ottawa Forwarding Company* au roi dument enregistré. Le titre étant maintenant attribué au roi, le prix d'achat peut être versé directement à la *Ottawa Forwarding Company.* Je dois ajouter que M. Hall, le vice-président de la *Ottawa Forwarding Company,* est anxieux que la Couronne prenne immédiatement possession du remorqueur.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur

Au sous-ministre, Travaux publics. FRANCIS H. GISBORNE, *sec.*

Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé approuvé par Son Excellence l'administrateur, le 22 juin 1910.

Sur un mémoire en date du 17 juin 1910 du ministre des Travaux publics soumettant qu'il est nécessaire de se procurer un remorqueur de léger tirant d'eau pour servir le dragueur n° 3 du ministère des Travaux publics qui travaille dans la rivière Ottawa et dans le fleuve Saint-Laurent.

Le ministre déclare que la *Ottawa Forwarding Company,* à responsabilité limitée, possède un remorqueur, le *Cliffside,* qui conviendrait sous tous les rapports aux besoins du ministère des Travaux publics et qu'elle est disposée à vendre pour la somme de $9,000.

Que le surintendant général adjoint du dragage qui a examiné le bateau fait rapport que le prix qui en est demandé est juste et raisonnable.

Le ministre en conséquence, recommande qu'autorisation soit donnée d'acheter de la *Ottawa Forwarding Company,* à responsabilité limitée, le remorqueur *Cliffside* pour la dite somme de $9,000.

Le comité soumet le tout pour qu'il soit approuvé.

RODOLPHE BOUDREAU,

A l'honorable ministre des Travaux publics. *Greffier du Conseil privé.*

CABINET DU SURINT. DU DRAGAGE, OTTAWA, 5 avril 1910.

MONSIEUR,—Conformément à vos instructions contenues dans la liasse n°346119, contenant une offre de la *Ottawa Forwarding Company* de vendre à ce ministère leur remorqueur le *Cliffside,* j'ai l'honneur de déclarer que dès que ce bateau a été prêt a être employé, je l'ai tout examiné et j'ai trouvé qu'il était en condition de premier ordre après une tournée d'essai de cinq milles sur la rivière Ottawa.

Ses dimensions sont les suivantes:—

Coque.

Construite de chêne, d'orme et d'épinette.
Longueur complète, 71 pieds.
Bau, 16 pieds, 6 pouces.
Profondeur de la cale, 6 pieds 6 pouces.
Tirant d'eau, léger, 5 pieds 6 pouces.
Peut être chargé à 7 pieds.
Tonnage brut, 68 tonneaux.
Tonnage enregistré, 23½ tonneaux.
Numéro officiel, 126,405.

Machine.

Haute pression 15 x 15, mouvant une roue de 5 pieds 2 pouces.

Chaudière.

Type Fitzgibbon, portant une pression de travail de 125 livres, au pouce carré. Munie de la pompe d'alimentation nécessaire et d'un injecteur.

Ce bateau a été complètement gréé pour le service, il conviendrait très bien pour notre travail à l'heure actuelle, vu que nous n'avons pas de remorqueur pour servir notre dragueur n° 3 qui est maintenant prêt pour le travail. Je considère que ce remorqueur vaut $9,000.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. B. GODWIN,

M. EUGÈNE D. LAFLEUR, ingénieur en chef. *Surint. gén. adjoint.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 19 septembre 1910.

MONSIEUR,—Pour revenir à la discussion de l'achat du remorqueur *Cliffside* de la *Ottawa Forwarding Company,* pour $9,000:—

Le surintendant Godwin fait rapport dans sa lettre du 21 juillet 1910 "que la chaudière a d'abord été construite en 1896, et la machine en 1902". Dans une lettre antérieure (5 avril 1910) il évalue le *Cliffside* à $9,000.

L'inspecteur officiel des bateaux à vapeur, M. Wm Laurie, dans sa lettre du 4 mai 1910, dit: "C'est un bateau neuf, construit au cours de l'hiver de 1909 du meilleur bois qu'on a pu acheter. La machine a été construite par J. et R. Weir, de Montréal, et est aujourd'hui aussi bonne que neuve. La chaudière a aussi été construite par J. et R. Weir vers le même temps et a été toute réparée avant d'être mise dans le bateau, et elle est maintenant bonne pour 125 livres de pression pour plusieurs années à venir."

Il est difficile de dire, après avoir examiné ce dernier certificat, si l'inspecteur Laurie était au courant de l'âge de la chaudière, savoir 14 ans. Veuillez lui demander de couvrir ce point d'une façon explicite; aussi d'estimer de plus près ce que la chaudière peut survivre, et de confirmer l'évaluation de $9,000 pour tout le vaisseau.

Dans un achat de ce genre, l'âge peut paraître une affaire d'une importance mineure par ceux qui ont affaire aux matériaux, si ceux-ci sont satisfaisants de toutes les autres façons. Mais ceux d'entre nous qui ont surtout affaire à la mise au point d'un système de comptabilité, aimeraient avoir l'âge consigné à la première demande de l'achat, afin que la responsabilité puisse être partagée par tous les fonctionnaires qui sont subséquemment appelés à donner leur approbation.

Dans le cas dont il s'agit, veuillez faire modifier l'arrêté en conseil en ce sens.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre, Travaux publics. FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

NOTE de l'auditeur général, 8 septembre 1910: Sur ces $9,000 $6,000 ont été payés à compte et $3,000 ont été retenus.

1908-1909.	**Ministère des Travaux Publics: Revenu.**	Page.	1909-1910.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	**Sommaire.**		$ c.	$ c.	$ c.
57,726 57	Revenu casuel	V—379	231,653 53	173,926 96	
60,305 16	Bassins de radoub	V—378	44,971 64		15,333 52
76,455 41	Glissoirs et estacades	V—378	71,667 20		4,788 21
113,175 34	Revenu des télégraphes	V—387	136,747 31	23,571 97	
134 05	Quais et jetées	V—...			134 05
307,796 53			485,039 68	177,243 15	
	Bassins de radoub.				
20,583 36	Esquimalt	V—382	11,781 36		8,802 00
10,693 84	Kingston	V—383	14,438 84	3,745 00	
29,027 96	Lévis	V—384	18,751 44		10,276 52
60,305 16			44,971 64		15,333 52
	Glissoirs et estacades.				
	District d'Ottawa.				
4,412 26	Rivière Noire	V—385	5,669 08	1,256 82	
4,295 37	Estacade des Chenaux	V—385	3,564 46		730 91
3,660 83	Rivière Coulonge	V—385	3,663 89	3 06	
62 03	Rivière Dumoine	V—385	179 95	117 92	
6,888 09	Estacade de la Gatineau	V—385	3,146 30		3,741 79
1,189 33	Rivière de Madawaska	V—385	1,762 57	573 24	
2,850 58	Rivière d'Ottawa	V—385	1,552 21		1,298 37
17,051 67	Rivière Petewawa	V—385	10,694 29		6,357 38
40,410 16			30,232 75		10,177 41
34,365 86	Rivière Saint-Maurice	V—386	36,780 58	2,414 72	
1,679 39	District de Newcastle	V—386	1,565 53		113 86
	District de Saguenay	V—386	3,088 34	3,088 34	
76,455 41			71,667 20		4,788 21

Revenu casuel.	$ c.
Ventes	7,389 61
Loyers hydrauliques et autres	4,947 00
Loyers	43,219 61
Quai Barras, Lévis	1,032 50
Province de la Saskatchewan	143,779 97
Rembour. dépenses années antérieures	5,081 98
Divers	26,202 86
	231,653 53
Ventes.	
Baddeck—	
Neil McDonald, vieux bâtiment	12 00
Angus Ferguson, vieux bâtiment	16 13
Bonanza, T.Y.—	
E. H. Tielje, vieux bois de service	50 00
Birtle, Man.—	
A. Doig, vieux bât. d'immigration	165 00
Burlington—	
P. C. Patriarche, ciment	20 00
Cap-August, N.-E.—	
Chas. V. Herlim, vieilles billes	2 45
Charlottetown—	
Lowe Bros., bois de service	15 00
Chicoutimi—	
Heney & Smith, 8½ ton. de houille	46 75
P. J. Bois, vieil. chaud. drag. *Plant.*	70 00
Rich. & Ont. Nav. Co., 6 ton. houil.	33 00
Gen. Constn. Co., houille	904 45
Internl. Portland Cement Co., sacs vides	36 75
Dalhousie, N.-B.—	
Wm. Yould, vielles fournit. du bur. de poste	10 00
Dauphin, Man.—	
T. A. Burrows, vieux coffre-fort du bureau des terres	30 00
Dawson, T.Y.—	
D. W. Ballantyne, vieille fournaise	75 00
Digby, N.-E.—	
M. Webber, bois et chaudière sur le quai	63 45
C. E. Dodwell, bois de cons. du quai	24 84
Vendu par encan, bois de service	23 93
Grand Manan, N.-E.—	
Vendu par encan, vieux matériel	19 60
Haileybury, Ont.—	
H. Kyle, vieux moteur de chal. à vap.	90 00
J. S. Dickson, gazoline	4 75
Kingston—	
Vieilles portes de voute	10 00
Lillooet, C.-B.—	
P. J. Dermody, reste de fournitures	5 60
Les Eboulements, P.Q.—	
M Tremblay, vieilles planches	2 00
L'Orignal, Ont.—	
Ovide Bois, madriers du quai	60 00
Montréal, P Q.—	
Bell Tel. Co., tuyau de conduit vitr.	321 70
Monetville, P.Q.—	
Augt. Daoust, dynamite	22 00
Newcastle, N.-B.—	
D. H. Waterbury, vieille pierre	3 50
New-Westminster, C.-B.—	
Str *Distributor*, eau	20 00
Str *Chieftain*, eau	2 50
Str *Omenica*, eau	19 90
Str *Lulanon*, eau	4 80
Ottawa, Ont —	
P. M. Blakeney, vieilles boîtes du bureau de poste	5 00
Graham Bros., vieux rayons	13 00
Vendu par encan, vieilles fournitures	273 95
T. Lawson, vieux cuivre	261 60
A reporter	2,732 65

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report	2,732 65
Ventes—Suite.	
Ottawa, Ont.—*Suite.*	
Hall & Eligh, 2 pièces d'épinette	11 84
Port Maitland, N.-E—	
C. E. W. Dodwell, vieux b. de cons.	16 25
Port-Selkirk, I.P.-E.—	
J. B. Hegan, vieux madrier	2 50
Port-Stanley—	
J. R. Moore, sonnette	22 45
Sacs à ciment vides	3 20
Min. de la Mar. et P., bois de const.	11 00
Prince-Albert—	
Terre, bureau de télégraphe	1,100 00
Québec—	
A. D. Morgan, chaloupe à gazoline	75 00
Regina, Sask.—	
W. T. Molland, vielles boîtes du bureau de poste	60 00
Sandford—	
Thurston & Co., vieux outils du brise-lames	12 00
Sherbrooke, P.Q.—	
Rubenstein Bros., v. devants de boî.	17 60
St. Andrews, N.-B.—	
Vendu par encan, vieille machinerie, dragueur *New Dominion*	594 55
St. George, N.-B.—	
Corp., vieux madrier	2 58
Capit. Cheyne, chaloupe du dragueur *New Dominion*	4 00
Saint-Jacques de l'Achigan, P.Q.—	
Vieux bât. sur emplace. pour B.P.	10 00
Saint-Jean, P.Q.—	
M. Boivin, vieux devants de boîtes	55 65
J. Tétreault, vieux devants de boîtes	36 00
Rubenstein Bros. "	5 00
Saint-Jean, N.-B.—	
Vendu p. encan, chal. à vap. *Cricket.*	281 15
Vendu par encan, vieux cordage	941 19
Saint-Nicolas—	
Ben Paquette, vieux bois de constr.	9 60
Saint-Thomas—	
R. Graydon, vielles boîtes de B.P.	175 00
Rivière Sydenham—	
John Cooper, billes d'orme	50 00
Throat-Rapids—	
Cameron & Heap, provisions abandonnées	190 68
Toronto—	
H. E. Hamilton, vieux fer	11 80
M. C. Pink & Co., vieux fer, str *Speedy*	39 45
J. Garlshore, vieux fer	18 67
Mme H. A. Gray, cottage	500 00
Vancouver—	
Van. Portland Cement Co., vieux sacs	21 30
Victoria, C.-B.—	
Strs *Operator* et *Distributor*	40 00
Wiarton, Ont.—	
Crown Ptl'd Cement Co., bois de ch.	66 30
Winnipeg, Man.—	
D. P. à Letillier, vieilles boîtes de bur. de poste	114 00
D. P. à Hazelcliff, vieilles boîtes de bur. de poste	43 75
D. P. à Moose-Park, viellles boîtes de bur. de poste	53 00
T. Eaton & Co., vieux câble	14 80
Winn. Electric Co., hélice du str *Victoria*	18 00
A reporter	7,360 36

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report	7,360 36
Ventes—Suite.	
Wolfeville, N.-E.—	
E. S. Crawley, fruits	29 25
	7,389 61
Hydraulique et autres loyers autrefois sous le minist. du Revenu de l'Int.	
Rivière Ottawa —	
Booth, J. R., bout du pont Union	150 00
Dewar, Colin, terrain, île Victoria	85 00
Ottawa Investment Co.—	
Lot S	100 00
Couvert. au-dessus des glissoirs	1 00
Ottawa Power Co., lots U. V. W. X. Y. Z	600 00
Royal Trust Co.—	
Lots B. C. D. E. F. G. H. I. J.	900 00
K. L. M. N. O. P. Q. R. T	1,350 00
Deux morceaux de terrain	400 00
Pt. rés. du gouv., tête des glissoirs	520 00
Pont au-dessus de la glissoir	10 00
Terrain, île Amelia	100 00
Rés., tête de l'île Chaudière	96 00
Gliss. et 2 barr., Petite Chaudière	50 00
Terrain, île Victoria	50 00
Lot 1 S. W., île Amelia	100 00
Lot P. a south Head st	20 00
Diverses places—	
Archibald, R. C., McNair's Cove	16 00
Rive de la Colombie-Britannique—	
Droit de l'égout, Nanaïmo	1 00
Blais, Narcisse—	
Priv. à l'érection d'un pont, riv. St. Charles	1 00
Can. Pac. Ry.—	
Lot Pte C. H., New Westminster	1 00
Finlayson, Roderick—	
Permettre 2 cloisons, port Victoria	25 00
Gordon, D. M.—	
Lots de grève, port Nanaïmo	12 00
Grand Trunk Ry.—	
Terrain, rivière Sydenham	1 00
Bassin Wiarton	25 00
Great Northern Transit Co.—	
Usage du brise-lame	3 00
Green, A. J.—	
Edifice av. Ouellette, Windsor	100 00
Huff, Geo. A.—	
Perm. de const, quai, riv. Sumas	5 00
North Am. Tel. Co.—	
Ligne Bath-Amherst, 3 ans	3 00
Pedwell, Wm.—	
Lot de rive, village Brook	10 00
Québec, corp.—	
Vieux édifices de la prov	1 00
Com. du port de Québec.—	
Lot près de la douane	1 00
Robertson et Rowland—	
Droit de passage, Walkerton	2 00
Robitaille, Cyril—	
Loyer de terrain, Lévis	1 00
Comm. des écoles, Shrewsbury—	
Vielle douane	1 00
Speirs, J. D.—	
Lot de rive, comté de Grey, Ont.	5 00
Spratt, Joseph—	
Priv. de const. quai, C.-B.	100 00
A reporter	4,846 00

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report	4,846 00
Hydraulique et autres loyers—Fin.	
Diverses places—*Fin.*	
Corp. des Trois-Rivières.—	
Ile Saint-Christophe, riv. Saint-Maurice	1 00
Union Bag & Paper Co.—	
Ile Saint-Christophe, riv. Saint-Maurice	100 00
	4,947 00
Loyers.	
Rivière Noire—	
Pembroke Electric Light Co	25 00
Burlington Beach—	
H. Carson, enlevage de sable	100 00
Hamilton Power L. T. Co	1 00
Ile Calumet—	
A. Rousseau, privilège d'eau	25 00
Catherinestown—	
Heir, J. R. Robert, filon du canal	1 00
Chesley—	
McArthur Est. site bureau de post,	46 25
Edmonton—	
Yukon & Pac. Ry., posage de rails sur pont	1 00
Hull—	
Arial et Dufresne	2 00
Kempville—	
Mundle & Percival, site d'éd. pub.	10 00
Kingston—	
Terrain de la corp., rue Clarence	1 00
Frontenac Cereal Co., portion du prix p. bassin de radoub, 6 m	125 00
Lévis—	
S. Paradis, pt. de propriété Carrier-Lane	320 00
C. Robitaille	2 00
Montréal—	
Baile, Andrew	600 00
Carle, J. G. & N	147 00
Jeannotte, Pierre	200 00
Laporte, Martin & Co	380 00
Nastorg, Jean	157 00
Quintal & Lynch	600 00
Robertson, Farquahar	336 00
Rousseau, A	54 00
Roussell, A. de	39 00
St. Jacques, Jos	470 00
Vallee, J. N	20 00
Mount Forest—	
John Corley	114 22
New Westminster—	
John Reid	100 00
Ottawa	
Andrews, James	18 00
Baizana, A	96 00
Balon, Harris	170 05
Berlin Rubber Co	520 00
Bertrand, F	119 00
Blake, R. P	56 50
Boyden, Jos	45 00
Brunet, Noe	145 00
Bureau, A. & Freres	275 00
Carisse, Janvier	36 00
Caron, Mrs. Emma	220 00
Carson, H., Ltd	780 00
Cassidy, Mrs	75 60
Ordre des Forestiers catholiques	112 50
Charbonneau, Gilbert	240 00
A reporter	6,795 12

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report	6,795 12
Loyers—Suite.	
Ottawa—*Suite.*	
Charrette, Mme A	244 00
Charron, Wm	130 00
Condon, H.	1,425 00
Cuzner, Mms	60 00
D'Amour, A	400 00
Demoulin, J	15 60
Desrosiers, Mme A	137 90
Dionne, Mme	115 00
Dube, L. J. A	165 00
Dubuc, Ant	240 00
Duguay, J. M.	4 00
Dunne, H. R.	180 00
Durantaye, M. de La	207 00
Esmonde, J. P. et F. W.	100 02
Firland, J. G	60 00
Gibson, Mme E	72 00
Globensky, L. F. M	204 00
Graham Bros	84 00
Grant, J. G	180 00
Grant, J. G. & Co	120 00
Guilmont, Mlle	54 00
Hart, Mlle T	99 00
Hawkesbury Lumber Co	540 00
Hayes, F. B	600 00
Hickey, Mme	85 00
Holzman, J	420 00
Home Furnishing Co	30 00
Hyland, Mme J	216 00
Kearns, Jos. C	187 00
Kelly, R. H.	80 00
Laplante, Auguste	20 00
Larocque, Mme	5 00
Lavigne, Geo	60 00
Leger, U	288 00
Leger, Honoré	204 00
Lemay, Augustin	430 00
Lepine, Sam	600 00
Leslie, J	96 00
Le Temps P. & P. Co	448 10
Lorans, Jos	172 00
Lyon, G. R. & Co	700 00
McCormic Mfg. Co	650 00
McDougall, F	300 00
McMorran, R. M	2,950 00
Minter, H. T	18 00
Mooney Biscuit Co	910 00
Munroe, D	63 00
O'Connor, E. E. A	216 00
Ogilvie Flour Mill Co	740 00
O'Leary, Thos	198 00
Ottawa Boot and Moccasin Co	288 00
Ottawa Delicacy Food Co	24 00
Ottawa Fire Proof and Supply Co	1,730 00
Page, Edward	192 50
Patterson, J. H	172 50
Payne, Edward	180 00
Pepin, J. C	136 00
Perrin, D. S. & Co	56 00
Porrier, Nelson	45 00
Proderick, F	264 00
Rogers, Mme F	189 00
Ross, Mme M	162 00
Shaw, J. R	147 00
Shaw, J. R. & Co	75 00
Sherwood, H. W	100 00
Snipper, Albert	240 00
Starrs, Mme R. A	180 00
St. George, Robert	32 00
A reporter	26,530 14

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report	26,530 14
Loyers—Fin.	
Ottawa—*Fin.*	
Tierney, Mlle	84 00
Trottier, A	162 00
United Canada	140 00
Wackid, Charles	144 00
Owen-Sound—	
Grand Trunk Ry. lot	1 00
Pond-Creek—	
Fournier, B	3 00
Julien, A	2 00
Trudel, H. A	1 00
Prince-Albert—	
Gouvern. de la Saskatchewan, 1 an de loyer au palais de justice	3,300 00
Gouvern. de la Saskatchewan, 1 an de loyer au bur. d'enregistrement.	900 00
Regina—	
Gouvern. de la Saskatchewan, 1 an de loyer au bureau du shérif	1,764 00
Gouvern. de la Saskatchewan, 2 ans de loyer au bur. d'enregistrement.	3,528 00
Seaforth—	
Box, M. T., édifice public, emplac	65 00
Winter, Alex. " "	132 40
Saint-Maurice, rivière—	
Burrell, V	50 00
Dansereau, J. H	125 00
Sudbury—	
Allard, M., édifice public, emplac	184 62
Tilsonburg—	
Macdonald, John	69 50
Vancouver—	
Mme Hobbs	975 00
Victoria—	
Bowes, C. H	1,190 00
Coleman, R. W	132 00
Danes & Ruckaber	825 00
Hall, Richard	36 00
Haynes, C. H.	189 00
Jones, A. M	16 00
Jones, T. M	475 00
Pac. Coast S.S. Co	90 00
Simon, Leizer & Co	865 00
Standard Stationery Co	1,130 00
Waterloo—	
Dom. Life Assn., édfice pub., empl.	93 95
Williams Head, C.-B.—	
J. D. Reid	12 00
Yale, C.-B.—	
Rév. Chas. Croucher	5 00
	43,219 61
Quai Barras—Lévis	1,032 50
Province de Saskatchewan—	
2e, 3e et 4e paiements pour édifices publics	143,779 97
Rembours. des dépenses des années prec.	
Rivière Colombie—	
Can. Pac. Ry., rembours. de fret	41 00
Dragage, Lunenburg—	
Poupore Co. paiement double	3,570 00
Dragage, Prov. maritimes—	
G. M. Graham, err. d. comptes, etc.	90 18
Dragage, Québec—	
B. Boucher, chèque non réclamé	66 25
A reporter	3,767 43

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report	3,767 43
Remboursements des années préc.—Suite	
Améliorations de la rivière Fraser—	
B. C. Mills, T. et T. Cie, paiement en plus	10 00
Guelph, salle d'arme—	
W. Mahoney	98 00
Land and Cable Tel. Lines—	
Hérit., J. E. Heppell, chèque refusé	100 00
St. Maurice Lumber Co.	8 00
J. Winter	12 00
Lake Nipissing Roller Dams—	
A. E. Cross, bal., voyage d'adv.	33 40
F. Lajeuness, chèque non réclumé	4 00
Edifice public de Medicine-Hat—	
W. T. Williams	44 25
Bureau de poste d'Orillia—	
J. R. Eaton	9 00
Agences des Trav. publics, C.-B.—	
K. et McD, chèque émis par erreur	17 50
Edifices publics, en général—	
Jos. Murray	7 00
Loyers, édifices fédéraux—	
T. Turcotte	25 50
Aqueduc de la rivière Richelieu—	
Chèque émis par erreur	15 00
Anse Sandy, N.-E.—	
D. McR Minard, bal. d'avance	114 57
Bureau de poste de Saint-Henri—	
A. C. A. Bisson, bal. d'avance	14 26
Saint-Michel de Bellechasse—	
J. et W. D. Brown, payé deux fois	42 20
Rivière Saint-Siméon—	
Elie Tremblay, payé deux fois	3 16
Str *Wilfred*—	
W. R. Brock Co., escompte sur couvertes	4 66
Lignes télégraphiques—	
J. Ewing	8 25
Lignes télégraphiques du bas Saint-Laurent—	
E. Pope, avance 1908-9	400 00
Arpentage du haut de l'Ottawa—	
G. P. Brophy	200 00
Victoria, C.-B., édifice public—	
Weiter Frères, payé deux fois	97 50
Lignes télégraphiques du Yukon—	
John J. Healy, bal. d'avance	22 00
H. Labelle, payé deux fois	6 00
—Saunders, paiement en plus	1 50
Divers—	
Portion de billets de chemin de f.—	15 10
C. H. Hunter, bal. d'avance	0 30
Bureau de poste de Toronto	0 90
Reçu par malle d'Halifax	0 50
Divers.	5,081 98
Bélanger, N.—	
Loyer d'espace pour quai de Hull	2 00
Chicoutimi Pulp Co.—	
Services de remorqueurs	70 00
Consumer's Gas Co., Toronto—	
Services de grue et chaland	180 00
Dussault Comp., Etienne—	
Services de drag., Saint-Charles est.	23,881 10
Kelly Frères—	
Réparations à la grue et chaudière, rivière Fraser, C.-B.	101 00
Lang, D. et Cie—	
Hâlage et hivernement de chaland	35 50
A reporter	24,269 60

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report	24,269 60
Divers—Suite.	
Lang, H. H.—	
Hivernement de yacht, Haileybury.	53 90
London Mutual Fire Ins. Co.—	
Pertes par inc., édifice de Waterloo.	27 48
Macdonald, C. N.—	
Div. compagnies pour service de bateau-chèvre	232 00
Minist. de la Marine et des Pêcheries—	
Pour épreuves photographiques	45 75
Pauze, J. B. et Cie—	
Usage d'excavation de Saint-Louis de Mileend	3 73
Quinlin et Robertson—	
Services du dragueur *Winnipeg*	451 75
Str *Micado*—	
Sauvetage par drag. *Assiniboine*	913 04
Temiscamingue Nav. Co.—	
Sauvetage de grue	13 40
Hâlage de chaland	50 55
Timmins, N. M.—	
Hâlage de yacht	25 00
Walburg, A. E.—	
Services de monte-charge	116 66
	26,202 86
Bassin de radoub d'Esquimalt.	
D.G.S. *Lillooet*, 10-11 mars—	
Mise en bassin 1er jour	300 00
Eau, 27,000 galls à 60c	16 20
Str *Greenwich*, 25-28 avril—	
Mise en bassin 1er jour	400 00
2 jours, 2,000 tonnes à 4c	160 00
2 jours, 950 tonnes à 2c	38 00
Eau, 15,000 galls à 60c	9 00
Str *Indraville*, 28-29 avril—	
Mise en bassin 1er jour	400 00
1 jour, 2,000 tonnes à 4c	80 00
1 jour, 3,850 " 2c	77 00
1 jour, 1,200 tonnes de carg. à 2c	24 00
Eau, 17,000 galls à 60c	10 20
H.M.S. *Shearwater*, 15-24 avril—	
Dépenses de manœuvre, 9 jours	235 44
Houille, 15 tonnes à $6.50	97 50
Eau, 33,000 galls à 60c	19 80
Huile, déchets de coton, coins, etc.	11 87
Str *Katinga*, 11-14 mai—	
Mise en bassin 1er jour	400 00
2 jours, 2,000 tonnes à 4c	160 00
2 jours, 1,350 " 2c	54 00
Eau, 4,000 galls à 60c	2 40
HMS. *Algerine*, 7-11 juin—	
Dépenses de manœuvre, 3 jours	78 48
Houille, 23 tonnes à $6.50	149 50
Eau, 23,00 galls à 60c	13 80
Huile, déchets de coton, coins, etc.	15 95
Str *Georgia*, 14-19 juin—	
Mise en bassin 1er jour	400 00
4 jours, 2,000 tonnes à 4c	320 00
4 jours, 800 " 2c	64 00
4 jours, 100 tonnes de carg. à 2c	8 00
Planches, etc., 200 pds a 2c	4 00
Eau, 15,000 galls à 60c	9 00
Str *Lonsdale*, 29-30 juin—	
Mise en bassin 1er jour	400 00
1 jour, 2,000 tonnes à 4c	80 00
1 jour, 1,200 tonnes à 2c	24 00
Eau, 9,000 galls à 60c	5 40
A reporter	4,067 54

Bassin de rad. d'Esquimalt—*Fin.*	$	c.
Report	4,067	54
SS. *Puritan*, 30–31 août—		
Mise en bassin 1er jour	400	00
1 jour, 2,000 tonnes à 4c	80	00
1 jour, 2,050 " 2c	41	00
Eau, 2,000 galls à 60c	1	20
H.M.S. *Shearwater*, 24–27 sept.—		
Dépenses de manœuvre, 3 jours	78	50
Houille, 11½ tonnes à $6.50	74	75
Eau, 10,000 galls à 60c	6	00
Huile, déchets de coton, etc	10	75
H.M.S. *Algerine*, 27–28 sept.—		
Dépenses de manœuvre, 2 jours	52	32
Houille, 8½ tonnes, $6.50	55	25
Eau, 9,000 galls à 60c	5	40
Huile, déchets de coton, etc	14	65
SS. *Hercules*, 7-11 oct.—		
Mise en bassin 1er jour	400	00
2 jours, 2,000 tonnes à 4c	160	00
2 jours, 1,800 " 2c	72	00
SS. *Georgia*, 12-15 oct.—		
Mise en bassin 1er jour	400	00
2 jours, 2,000 tonnes à 4c	160	00
2 jours, 800 " 2c	32	00
2 jours, 100 " y comp.carg.à 2c.	4	00
Eau, 19,000 galls à 60c	11	40
SS. *Princess Charlotte*, 9-10 nov.—		
Mise en bassin 1er jour	400	00
1 jour, 2,000 tonnes à 4c	80	00
1 " 1,850 " à 2c	37	00
Eau, 24,000 galls à 60c.	14	40
SS. *Fitzclarence*, 17-21 nov.—		
Mise en bassin 1er jour	400	00
3 jours, 2,000 tonnes à 4c	240	00
3 " 2,050 " 2c.	123	00
Eau, 5,000 galls à 60c	3	00
Approv. d'eau pour extinct. chimiq.	3	60
SS. *Princess May*, 9-10 déc.—		
Mise en bassin 1er jour, 1,717 ton	350	00
1 jour, 1,750 tonnes à 4½c.	78	75
SS. *Belle of Scotland*, déc. 14-15—		
Mise en bassin 1er jour	400	00
1 jour, 2,000 tonnes à 4c	80	00
1 " 3,050 " 2c	61	00
Eau, 4,000 galls à 60c	2	40
SS *Georgia*, 3-27 jan.—		
Mise en bassin 1er jour	400	00
23 jours 2,000 tonnes à 4c	1,840	00
23 " 800 " 2c	368	00
Eau, 130,000 galls à 60c	83	40
H. E. *Sims*—		
Eau, 5,000 galls à 70c	3	50
H.M.S. *Egeria*, 10-26 fév.—		
Dépenses de 17 jours	722	75
SS. *Princess Charlotte*, 21-23 mars—		
Mise en bassin 1er jour	400	00
1 jour, 2,000 tonnes à 4c.	80	00
1 " 1,850 " 2c	37	00
Eau, 6,300 galls à 60c	37	80
SS. *Restorer*—		
Honoraires d'entrée	200	00
	12,572	36
MOINS part remb., SS. *Glenfarg*	791	00
	11,781	36

Bassin de radoub de Kingston.		
SS. *Parthia* 8-12 avril—		
198 tonnes, 3½ jours	89	60
SS. *Islander*, 13-14 avril—		
119 tonnes, 1½ jours	33	80
A reporter	123	40

Bassin de rad. de Kingston—*Suite.*	$	c.
Report	123	40
Barge *Dunmore*, 15-16 avril—		
590 tonnes, 1½ jour	129	65
Vapeur pour boîte à vapeur	3	00
Barge *Selkirk*, 19-20 avril—		
719 tonnes, 1 jour	121	90
Str *Donnelly*, 20-27 avril—		
319 tonnes, 6 jours	175	45
Assèchement (2)	21	00
Barge *Aye Ready* et deux chalands, 28 avril–14 mai—		
300 tonnes, 15 jours	354	00
Vapeur pour boîte à vapeur	10	00
Assèchement (2)	21	00
Str *Turbinia*, 15-16 mai—		
1,064 tonnes, 1 jour	156	40
Chal.du gouv. *Massina n° 3*, 17-24 mai—		
180 tonnes, 7 jours	156	00
Str *Macassa*, 25-26 mai—		
529 tonnes, 1½ jour	121	42
Usage d'une grue	5	00
Str *Modjeska*, 27-28 mai—		
678 tonnes, 1½ jour	141	53
Usage d'une grue	5	00
Str *Caspian*, 31 mai-3 juin—		
957 tonnes, 3 jours	279	68
Assèchement	10	50
Str *St. Lawrence*, 3-4 juin—		
312 tonnes, 1 jour	62	40
Str *Windsor*, 5-6 juin—		
1,962 tonnes, 1 jour	246	20
Vapeur pour boîte à vapeur	3	00
Str *Corona*, 7-8 juin—		
1,274 tonnes, 1½ jour	221	99
Assèchement	10	50
SS. *Speedy* du gouv., 9-12 juin—		
233 tonnes, 3½ jours	96	60
Yacht *Corona*, 15-18 juin—		
304 tonnes, 3½ jours	114	00
Assèchement	10	50
Yacht *St. Louis*, 15-16 juin—		
50 tonnes, 1 jour	20	00
Str *Haddington*, 28 juin—		
1,603 tonnes, 1 jour	210	30
Assèchement	10	50
Remorq. *H.F. Bronson*, 29-30 juin—		
137 tonnes, 1 jour	27	40
Usage d'une grue	5	00
Dragueur du gouv., 2 chal., 3 juin—		
160 tonnes, 1 jour	32	00
Str *Haddington*, 5-9 juillet—		
1,603 tonnes, 4 jours	546	93
Usage d'une grue	10	00
Str *Cardinal*, 9 juillet—		
237 tonnes, 1 jour	47	40
Usage d'une grue	5	00
Str *St. Joseph*, 12-13 juillet—		
304 tonnes, 1½ jour	71	44
Assèchement	10	50
Remorq. *Mary P. Hall*, 16-17 août—		
104 tonnes, 1 jour	20	80
Remorq. *W. C. Francis*, 18-19 août—		
38 tonnes, 1 jour	20	00
Str *Advance*, 19-21 août—		
1,196 tonnes, 2 jours	253	32
Barge *Winnipeg*, 23-25 août—		
681 tonnes, 2½ jours	189	61
Vapeur pour boîte à vapeur	3	00
Barge *Nadine*, 26-27 août—		
484 tonnes, 1 jour	96	80
A reporter	4,180	12

Bassin de rad., Kingston—*Suite.*	$	c.
Report	4,180	12
Barge *Thrush*, 27-31 août—		
584 tonnes, 3½ jours	210	60
Vapeur pour boîte à vapeur	6	00
Str. *Blue Bell*, 31 août-1er sept.—		
752 tonnes, 1 jour	125	20
Barge *Condor*, 2-3 sept.—		
567 tonnes, 1 jour	106	70
SS. *Ontario N° 1*, 8-18 sept.—		
5,146 tonnes, 10 jours	3,806	58
Assèchement	21	00
Grue	10	00
Globe pour lumière électrique	1	75
Payé en moins, juillet 1908	594	27
Str. *Sowards*, 20-24 sept.—		
191 tonnes, 4½ jours	103	20
Str. *John Rolph*, 24-25 sept.—		
421 tonnes, 1 jour	84	20
Barge *Kildonan*, 27-28 sept.—		
499 tonnes, 1 jour	99	80
Barge *Selkirk*, 29 sept.-1er oct.—		
719 tonnes, 2 jours	172	23
Barge *Ceylon*, 1-2 oct.—		
908 tonnes, 1½ jour	172	58
Vapeur pour boîte à vapeur	3	00
Str. *Saginaw*, 4-7 oct.—		
357 tonnes, 3 jours	121	38
Usage de grue	5	00
Remorqueur *Florence*, 7-9 oct.—		
113 tonnes, 2 jours	42	60
Usage de grue	5	00
Barge *St. Louis*, 11-12 oct.—		
599 tonnes, 1½ jour	130	87
Str. *Bothnia*, 13-14 oct.—		
833 tonnes, 1 jour	133	30
Barge *Huron*, 23 oct.—		
475 tonnes, 1 jour	95	00
Str. *Donnelly*, 26-27 oct.—		
319 tonnes, 1 jour	63	80
Assèchement	10	50
Str. du gouvt. *Bayfield*, 4-6 nov.—		
276 tonnes, 2 jours	75	20
Str. *Simla*, 6-8 nov.—		
1,490 tonnes, 2½ jours	355	45
Str. *Saginaw*, 10-12 nov.—		
357 tonnes, 2⅔ jours	108	89
Remorq. *H. F. Bronson*, 13 nov.—		
137 tonnes, 1 jour	27	40
SS. *Keyport*, 17-26 nov.—		
1,721 tonnes, 9 jours	1,185	86
Dom. à la jetée en pierre du bassin	55	00
SS. *Keywest*, 26-28 nov.—		
1,725 tonnes, 2 jours	343	25
Assèchement	10	50
Str. *Belleville*, 29 nov.-6 déc.—		
1,233 tonnes, 6½ jours	648	01
Usage de grue	5	00
Str. *Advance*, 17-18 déc.—		
1,031 tonnes, 1 jour	153	10
Chaland du gouv. en acier, 7-17 déc.—		
125 tonnes, 9½ jours	195	00
Assèchement	10	50
Remorq. *Trudeau*, dragueur et 2 chalands, 21 déc.-29 mars—		
350 tonnes, 98 jours	980	00
Usage de grue	5	00
Assèchement	21	00
	14,488	84
Moins remb. pt. hon. SS. *Bickerdike*	50	00
	14,438	84

Bassin de radoub de Lévis.	$	c.
Str. *Brockville*—		
Hivernage $600, moins hon. d'entrée $200, (voir rapport de l'auditeur 1908-09, V—470)	400	00
SS. *Campana*—		
Hivernage	800	00
SS. du gouvt. *Lady Evelyn*—		
Hivernage	400	00
Remorq. du gouvt. *Storm King*—		
Hivernage	400	00
2 tonnes de houille à $5.10	10	20
Remorq. du gouv. *Monitor*—		
Hivernage	400	00
5·1396 tonnes houille à $5.10	29	05
Dragueur du gouv. *Progress*	400	00
49·606 tonnes houille à $5.10	251	44
Barge *Etna*, 26 avril-11 mai—		
Premier jour de la mise en bassin	300	00
13 jours, 369 tonnes à 5c	239	85
SS. *Corinthian*, 6-11 mai—		
Premier jour de la mise en bassin	400	00
5 jours, 2,000 tonnes à 4½c	450	00
5 jours, 4,227 tonnes à 2c	422	70
SS. *Montcalm* du gouvt., 26 avril-31 mai, 24 jours, 1,432 tonnes	1,832	12
Pompage supplém	50	00
SS. *Stigstad*, 8-23 juin—		
Premier jour de la mise en bassin	400	00
14 jours, 2,000 tonnes à 4½c	1,260	00
14 jours, 2,633 tonnes à 2c	737	24
Usage de pompes	12	50
Lumière électrique	6	00
SS. *Lady of Gaspé*, 23-25 juin—		
Peinturage et réparat. de la lame de propulseur 2 j., 1,189 tonnes à 5c.	118	90
Pompage	50	00
SS. *Champlain*, 31 mai-7 juin—		
Premier jour de la mise en bassin	300	00
7 jours, 522 tonnes à 5c	182	70
SS. *Berthier*, 6-22 juillet—		
Premier jour de la mise en bassin	300	00
16 jours, 934 tonnes à 5c	747	20
Powers et Dussault—		
Travail des hommes, etc	1	06
SS. *Aranmore*, 16-26 août—		
Premier jour de la mise en bassin	350	00
10 jours, 1,170 tonnes à 4½c	526	50
SS. *Turret Bell*, 26-28 août—		
Pour levées hydr. et examen seul.—		
2 jours, 2,211 tonnes à 5c	221	10
Pompage du bassin	50	00
Dra. du gou. *Galveston*, 26 juil.-5 août		
Premier jour de la mise en bassin	350	00
9 jours, 1,271 tonnes à 4½c	514	76
SS. *Rapids Queen*—		
Honor. d'entrée pour hivernage	200	00
SS. *Georgetown*, 1-13 oct.—		
Premier jour de la mise en bassin	350	00
12 jours, 1,358 tonnes à 4½c	733	32
Lumière électrique	4	00
SS. *Lady Grey*, 23-26 juillet—		
Pour peinturage seulement—		
3 jours à $50	150	00
Pompage du bassin	50	00
SS. *Rapids Queen*, 14 oct.-12 nov.—		
Premier jour de la mise en bassin	300	00
29 jours, 944 tonnes à 5c	1,368	80
S.S. *Odland*, 13-23 nov.—		
Premier jour de la mise en bassin	350	00
10 jours, 1,244 tonnes à 4½c	559	80
Lumière électrique	16	00
S.S. *Oeland*, 13-23 nov.—		
Premier jour de la mise en bassin	400	00
A reporter	17,395	24

Bassin de radoub de Lévis—*Suite.*	$ c.
Report	17,395 24
Str *Ocland*—Fin.	
10 jours, 2,600 ton. à 4½c	900 00
10 jours, 1,201 ton. à 2c	240 20
Lumière électrique	16 00
Str *Rapids King*, 17 mars—	
Honoraires d'entrée	200 00
	18,751 44

Droits de glissoirs et d'estac.	
Rivière Noire.	
Bil. de sciage, 35,577,541 pds à 18c. p. M	6,403 93
Bois d'estacades et de dimen., 57,615 pds à 18c. par M	10 37
Bois de pulpe, 743·39 cordes à 9c	66 90
	6,481 20
Moins non-payé	812 12
	5,669 08
Estacades des Chenaux	
Droits accrus en 1908	2,302 74
Bil. de sciage, 205,493,378 pds à 3c. p. M	6,164 75
Bois d'estacades et de dim., 3,307,526 pds à 3c. par M	99 19
Cèdres, 116,308 pds à 1½c. par M	1 65
" 755,225 pds à 3c. par M	22 73
Traverses de ch. de fer, 3,005,575 pds à 3c. par M	90 16
Bois de pulpe, 692,279 pds à 1½c	1,038 40
Poteaux de clôture, 20,250 pds à 3c	60
	9,720 22
Moins non-payé	6,155 76
	3,564 46
Rivière Coulonge.	
Bil. de sciage, 24,090,852 pds à 18c. p. M	4,336 35
Bois d'estacades et de dimen., 306,506 18c par M	55 16
Poteaux de clôt., 10,775 pds à 18c. p. M	1 93
Bois de pulpe, 122·43 cordes à 9c	11 02
	4,404 46
Moins non-payé	740 57
	3,663 89
Rivière Dumoine.	
En amont des Grandes Chutes—	
Bil. de sciage, 7,819,996 pds à 2c. p. M	156 39
Bois d'estacades et de dimension, 155,588 pds à 2c. par M	3 11
Bois de pulpe, 2,045 cordes à 1c	20 45
	179 95
Estacades de la Gatineau.	
Bil. de sciage, 48,296,039 pds à 12c. p. M	5,795 51
Bois d'estacades et de dim., 1,782,382 pds à 12c. par M	213 85
Bois de pulpe, 5,896·25 cordes à 6c	353 77
Traverses de ch. de fer, 8,766,775 pds à 12c. par M	1,052 01
Poteaux de clôt., 874,474 pds à 12c. p. M	104 93
Cèdres, 119,116 pds à 6c. par M	7 15
" 89,713 pds à 12c. par M	10 76
	7,537 98
Moins non-payé	4,391 68
	1,146 30

Droits de gliss. et d'estac. - *Suite.*	$ c.
Rivière Madawaska.	
Rap. de la Chaîne à la Riv. Ottawa—	
Bil. de sci., 2,451,188 pds. à 26c. p. M	637 30
Bois d'estac. et de dim., 71,458 pds à 26c. par M	18 58
Traverses de ch. de fer, 1,609,700 pds à 26c. par M	418 52
Cèdres, 1,905,945 pds à 13c. par M	247 77
Lac Calabogie à la Rivière Ottawa—	
Bil. de sciage, 38,355 pds à 14c. p. M.	5 37
Bois d'estac. et de dim., 7,706 pds à 14c. par M	1 07
Trav. de c. de f., 3,800 pds à 14c. p. M	53
Cèdres, 9,614 pds à 7c. par M	67
Rap. de la Chaîne au Lac Calabogie—	
Bil. de sciage, 252,502 pds à 12c. p. M	30 30
Bois d'estac. et de dim., 5,964 pds à 12c. par M	83
R. de la Chaîne au gliss. d'Arnprior—	
Bil. de sci., 1,556,732 pds à 18c. p. M	280 21
Bois d'estac. et de dim., 41,222 pds à 18c. par M	7 42
Cèdres, 20,554 pds à 18c. par M	3 70
Traverses de ch. de fer, 62,025 pds à 18c. par M	11 16
Pot. de clôt., 23,537 pds à 18c. per M	4 23
Bois équarri, 2½ radeaux à $1.75	4 37
Par le glissoir d'Arnprior—	
Bil. de sci., 1,638,768 pds à 5c. par M	81 93
Bois d'estac. et de dim., 41,222 pds à 5c. par M	2 06
Cèdres, 20,554 pds à 5c. par M	1 03
Trav. de c. de f., 62,025 pds à 5c. p. M	3 10
Pot. de clôt., 23,537 pds à 5c. p. M.	1 17
Bois équarri, 2½ radeaux à 50c	1 25
	1,762 57
Rivière Ottawa.	
Par les glissoirs de Hull—	
Bil. de sci., 53,237,024 pds à 4½c. p. M	2,395 64
Bois d'estac., et de dim., 2,173,578 pds à 4½c. par M	97 79
Trav. de ch. de fer, 181,400 pds à 4½c. par M	8 15
Pot. de clôt., 20,250 pds à 4½c. p. M.	91
Cèdres, 509,954 pds à 4½c. par M	22 94
" 22,780 pds à 2¼c. par M	51
Bois de pulpe, 60·46 cordes à 2¼c	1 36
	2,527 30
Moins non-payé	975 09
	1,552 21
Rivière Petawawa.	
Du lac des Cèdres—	
Bil. de sci., 23,505,366 pds à 40c. p. M	9,402 14
B. d'est. et de dim., 355,379 "	142 15
Bois de pulpe, 526·05 cordes à 20c	105 21
De Bois Dur—	
Bil. de sciage, 91,386 pds à 12c. p. M.	10 97
Bois d'est. et de dim., 5,220, "	0 62
Du lac à la Truite—	
Bil. de sci., 2,167,714 pds à 34c. p. M.	737 02
De la division Sud—	
Bil. de sci., 7,754,329 pds à 12c p. M.	930 52
Bois d'estacades et de dim., 33,925	4 07
Bois de pulpe, 3·6 cordes à 6c	0 21
	11,332 91
Moins non-payé	638 62
	10,694 29

Droits de gliss. et d'estac.—*Suite.*	$ c.
District d'Ottawa.	
Par qui payé—	
Booth, J. R	10,359 69
Davidson, James	465 99
East Templeton Lumber Co	27 75
E. B. Eddy Co	731 24
Foster Bennett Co	247 78
Fraser & Co	143 62
Gillies Bros	1,725 68
Gilmour, D. G	15 31
Gilmour & Hughson	2,205 42
Grier Est. Brock	145 18
Harris Tie & Lumber Co	2 97
Hawkesbury Lumber Co	4,312 14
Hull Lumber Co	11 65
Logue Est. C	94 47
McLachlin Bros	8,982 71
McMaster Lumber Co	8 73
O'Brien, M. J	31 13
Papineauville Lumber Co	403 73
Pembroke Lumber Co	11 59
Rideau Lumber Co	299 46
Upper-Ottawa Imp. Co	6 51
	30,232 75
District du Saint-Maurice.	
Des Grandes Piles à Trois-Rivières—	
Billots de sciage, 587,396 à 2½c	14,684 88
Bois de pulpe, 156,848·7 cords à 10c.	15,684 87
Cèdres, 837 à 2½c	200 92
Des Grandes Piles à Shawinigan Falls—	
Billots de sciage, 67,394 à 1½c	1,010 91
Bois de pulpe, 62,182·4 cordes à 6c.	3,730 92
Des Grandes Piles à Grand'Mère—	
Billots de sciage, 269,425 à 1c	2,694 25
Bois de pulpe, 151,000·1 à 4c.	6,040 02
De Shawinigan Falls à Trois-Rivières—	
Billots de sciage, 128,631 à 1½c	1,929 47
Cèdres, 1,216 "	18 24
Bois de pulpe, 14,568·6 cordes à 6c.	874 11
Par les estacades de Trois-Rivières—	
Billots de sciage, 2,962 à 1c	29 62
Bois de pulpe, 595·3 cordes à 4c.	23 81
Services du remorqueur Alligator	410 00
	47,332 02
Moins non-payé	10,551 44
	36,780 58

Droits de gliss. et d'estac.—*Fin.*	$ c.
District du Saint-Maurice—Fin.	
Moins non-payé—	
Baptiste, Alexander	4,821 11
Belgo-Can. Pulp & Paper Co	6,319 14
Burrill Lumber Co	255 91
Champagne, A	5 60
Dansereau, J. H	648 83
Godin, J. N	53 43
Gris Falls Co	10,040 57
Labreque, C	5 00
Malone, T. D	7 32
Page, Chas	10 00
Rondeau, L	5 00
St. Maurice Boom & Driving Co	253 47
St. Maurice Log Assorting Assn.	182 50
St. Maurice Lumber Co	14,168 30
Sincennes, McNaughton & Co	5 00
	36,780 58
District de Newcastle.	
Lac Cameron au lac à l'Esturgeon—	
Billots de sciage, 20,061 à ⅝c	150 45
Trav. de ch. de fer, 16,075 à $\frac{5}{16}$c	30 14
Poteaux de clôture, 27,308 à $\frac{5}{32}$	25 60
Par Burleigh—	
Billots de sciage, 254,615 à ½c	1,273 08
Bois d'estacades, 1,289 à 1c	12 89
Trav. de ch. de fer, 56,303 à ⅛c	70 38
Poteaux de clôture, 16,776 à $\frac{1}{16}$c	10 48
Cèdres de long., 1,169 à ¼c	2 92
	1,575 94
Moins non-payé	10 41
	1,565 53
Par qui payé—	
Baker Lumber Co	195 78
Cavendish Lumber Co	594 17
McDonald Est. Alfred	598 49
Peterboro Lumber Co	177 09
	1,565 53
Estacades du Saguenay.	
Bill. de sciage m. de 8 pcs, 529,199 à ½c	2,645 99
" de moins de 8pces et au-dessus, 58,720 à ½c	440 40
Bois de const. de long., 65 à 3c	1 95
	3,088 34
Par qui payé—	
Chicoutimi Pulp Co	3,088 34

Revenu du télégraphe.

—	Balance, 1908-09.		Accru.	Déposé.	Balance.	
	Dt.	Av.			Dt.	Av.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Alberni et Cap Beale			143 31	143 31		
Alberni et Clayoquot			752 49	753 19		0 70
Anticosti			952 67	952 67		
Baie de Fundy			926 54	926 54		
Cap Breton			3,163 19	3,169 88		6 69
Denham et îles Hornby			21 44	21 44		
Escuminac			212 77	212 77		
Gaspé, local			30 12	30 12		
Golden et Windermere			1,358 31	1,358 31		
Kamloops et Penticton	194 01		10,795 15	10,858 74	*(a)* 130 42	
Iles de la Madeleine			905 37	905 37		
Nanaïmo et Comox	0 54		3,845 53	3,846 07		
Nanaïmo et Gabriola			100 92	100 92		
Rive Nord, D.E	646 90	104 81	4,924 54	5,010 43	456 20	
Rive Nord, D.O			2,175 38	2,175 38		
Lignes du Nord-Ouest	24 64		5,731 79	5,766 27		9 84
Ile Pelée	0 80		234 74	234 74	0 80	
Quarantaine	22 65		590 97	613 62		
Vancouver et Salt-Springs			640 20	640 20		
Victoria et Cap Beale			1,550 59	1,541 82	8 77	
Yukon	169 39		97,329 99	97,485 52	13 86	
	1,058 93	104 81	136,386 01	136,747 31	610 05	17 23

(a) $111.64 de ce montant furent biffés par un Ordre en Conseil.

Revenu du télégraphe: Rive nord, E.B.

	Balance, 1908-09.		Accru, 1909-10.	Déposé, 1909-10.	Balance.	
	Dt.	Av.			Dt.	Av.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Aguanus			30 23	30 23		
Baie des Has			1 82	1 82		
Bersimis	50 58		199 20	249 78		
Betchouan	0 45		11 01	11 46		
Blanc Sablons		82 00	137 79	55 79		
Bonne Espérance		2 80	52 91	50 11		
Baie de Bras d'Or			19 27	19 27		
Ile au Caribou	18 21		22 54	21 66	19 09	
Chateau Bay	8 09			8 09		
Chicatica Bay			13 16	13 16		
Cité de Clarke	2 71		1,263 74	1,266 45		
Pointe aux Esquimaux			377 67	377 67		
Baie Forteau			90 95	90 95		
Godbout	31 65		157 06	182 43	6 28	
Harrington			89 74	89 74		
Kegaska			17 85	17 85		
Longue Pointe		20 01	59 98	39 97		
Magpie	83 67		98 68	108 45	73 90	
Manicouagan	13 06				13 06	
Ile May			160 89	160 00	0 89	
Mingan	78 97		152 66	142 36	89 27	
Misstassini			28 54	28 54		
Moisie-est	4 32		29 33	29 33	4 32	
Moisie-ouest	75 41		79 31	85 21	69 51	
Musquaro			13 67	13 67		
Mutton-Bay			140 49	140 49		
Natashquan			166 51	166 51		
Pentecost Bay	86 07		270 67	298 24	58 50	
Baie des Piastres			112 24	112 24		
Pigou			5 80	5 80		
Pointe Amour			52 53	52 53		
Pointe aux Anglais	5 23		1 71	4 52	2 42	
Pointe aux Outardes			21 41	21 41		
Pointe des Monts	9 24		24 67	33 91		
Pointe à Maurier			31 39	31 39		
Red-Bay	1 42		69 54	70 96		
Rivière aux Graines			21 22	19 88	1 34	
Rivière Saint-Jean	51 10		122 44	126 34	47 20	
Rocky-Bay			15 04	15 04		
Romaine			100 75	100 75		
Sept-Iles	79 76		379 44	459 20		
Sheldrake			31 19	29 20	1 99	
Saint-Augustin			40 70	40 70		
Rivière Sainte-Marguerite			23 86	23 86		
Thunder-River	29 13		80 56	57 26	52 43	
Baie de la Trinité, est	16 40		10 09	10 49	16 00	
Baie de la Trinité, ouest	1 43		15 13	16 56		
Watichou			10 13	10 13		
Ouest, Saint-Modiste			53 17	53 17		
Whale-Head			8 90	8 90		
Wolf-Bay			6 96	6 96		
	646 90	104 81	4,924 54	5,010 43	456 20	

Re **Loyers à Ottawa.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 janvier 1910.

MONSIEUR,—D'après les rapports envoyés la Compagnie de Publication *Le Temps* était, le 31 mars dernier, arriérée de $321 pour loyer.

Le loyer est de $50 par mois et pour 8 mois jusqu'au 30 novembre, $400, il ne fut payé que $247.60. Après leur avoir accordé $163.25 pour réparations (pour lesquelles les pièces justificatives devraient être produites) la balance due était de $310.15. Il ne fut rien payé en novembre. La compagnie devrait être priée de réduire ses arriérés et de se tenir en règle quant au loyer.

A. Bureau et Frère étaient arriérés de $200 le 31 mars dernier. Le loyer pour 8 mois jusqu'au 30 novembre est de $200, et il n'y eut que $125 de payés, le dernier paiement ayant été fait en août. Votre percepteur dit que cette créance est entre les mains de M. McLean pour recouvrement, et que l'on va certainement y voir.

Je demeure, etc., etc.,

Le sous-ministre des Travaux publics. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 25 janvier 1910.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 22 courant j'ai l'honneur de vous dire que le ministère est à prendre des mesures judiciaires pour le recouvrement du loyer dû par MM. Bureau et Frère, et l'on s'occupe aussi de l'affaire de la Compagnie de Publication *Le Temps,* qui est aussi arriérée.

Je demeure, etc., etc.,

A l'Auditeur général. J. B. HUNTER, *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 février 1910.

MONSIEUR,—Au sujet des arriérés dus par la Compagnie de Publication *Le Temps* pour loyer d'un local sur la rue Sussex, je vois que les montants qui sont acquittés sont les comptes que le journal a, de temps à autre, contre votre ministère. Je dois vous dire que les comptes faits contre votre ministère ne sont que bien faibles comparativement aux comptes payés à ce journal par les autres ministères. Durant l'année 1908-09 il fut payé $2,544.99.

Votre percepteur devrait avertir le gérant qu'à moins que le loyer soit acquitté il sera pris des mesures par l'entremise du bureau de la Trésorerie pour retenir à même les comptes des autres ministères, un montant suffisant pour rencontrer le loyer.

Je demeure, etc., etc.,

Le sous-ministre des Travaux publics. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 4 mars 1910.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 19 du mois dernier à propos des arriérés dus par la Compagnie de Publication *Le Temps,* pour loyer d'un local situé sur la rue Sussex, je dois vous apprendre que M. McLean, qui a cette affaire en mains, a déjà perçu $100 en acompte sur ces arriérés et l'on s'attend à ce qu'un autre acompte assez considérable soit versé par la compagnie vers le 15 du mois courant.

Je demeure, etc., etc.,

A l'auditeur général. NAPOLEON TESSIER, *sec.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 février 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 courant concernant les arriérés de loyer dus par la Compagnie de Publication *Le Temps* pour un local sur la rue Sussex, et en réponse je dois dire que, selon votre suggestion le gérant sera averti qu'à moins que le loyer ne soit acquitté, il sera pris des mesures par l'entremise du bureau de la Trésorerie pour retenir à même les comptes dus par les autres ministères, un montant suffisant pour couvrir le dit loyer.

Je demeure, etc., etc.,

A l'auditeur général. NAPOLEON TESSIER, *sec.*

Quais qui ne sont pas transférés au ministère de la Marine et des Pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 décembre 1909.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 18 janvier 1909, vous dites que la question du transfert des quais au ministère de la Marine et des Pêcheries a été soumis par le Conseil privé au ministère de la Marine et des Pêcheries pour suggérer un système quelconque relatif au transfert de ces quais, et la perception des droits sur ceux-ci.

Je dois m'enquérir si le ministre de la Marine et des Pêcheries a depuis soumis son rapport, et s'il l'a fait qu'en est-il résulté.

Je dois aussi demander une liste de tous les quais qui ont été transférés depuis le 1er janvier 1908.

Je devrais, au moins tous les mois ou tous les trois mois, être mis au courant de tous les transferts.

Je demeure, etc., etc.,

Le sous-ministre des Travaux publics. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 3 janvier 1910.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 31 du mois dernier, relativement aux quais qui n'ont pas été transférés au ministère de la Marine et des Pêcheries, je dois dire qu'il n'y a eu jusqu'ici, que je sache, aucun système défini d'adopté sur cette question.

Je vous ferai parvenir avec plaisir, ainsi que vous le demandez, une liste de tous les quais qui ont été transférés depuis le 1er janvier 1908, et je vais donner ordre pour qu'à l'avenir vous soyez renseigné régulièrement sur tous les transferts qui se feront.

Je demeure, etc., etc.,

A l'Auditeur général. J. B. HUNTER, *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 juin 1910.

MONSIEUR,—Vous m'avez écrit le 3 janvier dernier, qu'en autant que vous le saviez il n'y avait rien de décidé relativement aux transferts des quais au ministère de la Marine et des Pêcheries. Y a-t-il eu quelque chose de fait depuis.

Vous disiez aussi que vous deviez m'envoyer une liste de tous les quais qui ont été transférés depuis le 1er janvier 1908. Jusqu'ici je n'ai rien reçu.

J'aimerais à avoir cette liste, de même qu'une liste de tous les quais qui sont terminés, mais qui n'ont pas été transférés, indiquant la date de leur achèvement.

Je demeure, etc., etc.,

Le sous-ministre des Travaux publics. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 30 juin 1910.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 du mois courant, je dois vous dire qu'il n'y a pas eu à ma connaissance, de mesure de prise au sujet du transfert des quais au ministère de la Marine et des Pêcheries.

J'ai l'honneur de vous inclure une liste des quais qui ont été transférés à ce ministère depuis le 1er janvier 1908, et je suis à faire préparer une autre liste, tel que demandé, de tous les quais qui ont été terminés et qui n'ont pas encore été transférés, avec la date de leur achèvement.

Je demeure, etc., etc.,

A l'Auditeur général. J. B. HUNTER, *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 juillet 1910.

MONSIEUR,—J'ai reçu dernièrement du sous-ministre des Travaux publics une liste des quais qui sont terminés et qui n'ont pas été transférés au ministère de la Marine et des Pêcheries.

Dans la province de la Nouvelle-Ecosse—	
Achevé en 1907	6
" 1908	5
" 1909	21
" 1910	1
	33
Dans la province de l'Ile du Prince-Edouard—	
Achevé en 1907	1
Dans la province du Nouveau-Brunswick—	
Achevé en 1907	1
" 1908	1
" 1909	12
	14
Dans la province de Québec—	
Achevé en 1906	1
" 1907	2
" 1908	10
" 1909	27
	40
Dans la province d'Ontario—	
Achevé en 1907	1
" 1908	4
" 1909	16
	21
Dans la province du Manitoba—	
Achevé en 1909	1
Dans la province de la Colombie-Britannique—	
Achevé en 1908	4
" 1909	12
	16
Total	126

Il n'est rendu compte d'aucuns droits qui auraient été perçus de ces quais.

Veuillez me dire ce qu'a fait le bureau de la Trésorerie à ce sujet.

Je demeure, etc., etc.,

Le secrétaire du bureau de la Trésorerie. J. FRASER, *A.G.*

Edifices publics: Alberta.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mai 1910.

MONSIEUR,—Au sujet de correspondance antérieure relativement au transfert d'édifices publics dans l'Alberta au gouvernement provincial, je dois vous demander s'il est survenu un arrangement quelconque à ce sujet.

Il y eut en 1906 un règlement d'opéré avec la Saskatchewan relativement aux édifices publics dans cette province, pour $231,474.96, dont la plus grande partie a depuis été payée.

Cette province paie aussi un loyer annuel pour le bureau des terres à Régina, ainsi que pour le bureau des terres et le palais de justice à Prince-Albert.

Il n'a été rien reçu de la province de l'Alberta pour payer les édifices publics, et rien pour en payer le loyer.

Dans les circonstances je me vois obligé de référer la chose au bureau de la Trésorerie, mais je vais retarder de ce faire pour quelques jours afin de vous donner l'occasion de répondre.

Je demeure, etc., etc.,

Le sous-ministre des Travaux publics. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 7 mai 1910.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 4 courant, au sujet des édifices publics d'Alberta, et je l'ai transmise au comptable en demandant un rapport.

Je demeure, etc., etc.,

A l'Auditeur général. J. B. HUNTER, *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 août 1910.

MONSIEUR,—Le 7 mai vous accusâtes réception de ma lettre du 4 au sujet des édifices publics dans la province de l'Alberta, dans laquelle vous disiez avoir référé la chose au comptable pour un rapport.

Je n'ai eu aucune nouvelle depuis à ce sujet et il n'en a été fait aucun rapport.

Dans les circonstances je me vois obligé de référer la chose au conseil de la Trésorerie.

Je demeure, etc., etc.,

Le sous-ministre des Travaux publics. J. FRASER, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 août 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre au conseil de la Trésorerie, pour en agir comme il le jugera à propos, copie de la correspondance avec le ministère des Travaux publics, relative aux édifices publics dans la province de l'Alberta.

Je demeure, etc., etc.,

Le secrétaire du conseil de la Trésorerie. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 9 septembre 1910.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 29 du mois dernier au sujet des édifices publics de l'Alberta, j'ai l'honneur de vous dire que j'ai maintenant le rapport du comptable, et j'ai abordé la question avec M. Sifton, premier ministre de l'Alberta.

Je demeure, etc., etc.,

A l'Auditeur général. J. B. HUNTER, *S.-M.*

Arriérés échus: Barrage flottant de Cheneaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mars 1910.

MONSIEUR,—Le 9 janvier 1909 j'attirai votre attention à propos des arriérés échus des impôts accrus au barrage de Cheneaux durant la saison de 1907 au montant de $3,152.40. Il ne fut rien payé sur ces arriérés depuis.

Les droits accrus durant la saison de 1908 furent tous acquittés.

Les droits accrus durant la saison de 1909 au montant de $6,154.07 ne sont pas encore payés.

Il semble que les commerçants de bois qui doivent ces impôts cherchent à obtenir une réduction. Cependant il n'y a aucune raison pour qu'il leur soit permis de se laisser arriérer. Les impôts établis par la loi doivent être soldés, jusqu'à ce qu'ils soient diminués par autorité compétente.

J'ai l'intention de porter cette question devant le conseil de la Trésorerie, mais avant de la faire je vais attendre votre réponse.

Je demeure, etc., etc.,

Le sous-ministre des Travaux publics. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 5 avril 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 du mois dernier, au sujet d'arriérés que doivent des commerçants de bois sur la rivière Ottawa pour l'usage du barrage flottant de Cheneaux.

Il s'est présenté beaucoup de difficultés avant d'arriver à une décision sur la demande des commerçants de bois à l'effet de réduire les impôts à prélever pour l'usage de ce barrage, mais je dois discuter cette question plus amplement avec l'honorable ministre le plus tôt possible afin d'en arriver à une solution quelconque.

Je demeure, etc., etc.,

A l'Auditeur général. J. B. HUNTER, *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juin 1910.

MONSIEUR,—J'inclus à titre de renseignements pour le conseil de la Trésorerie, et pour en arriver à la conclusion qu'ils jugeront à propos, la correspondance avec le ministère des Travaux publics au sujet des arriérés échus d'impôts au barrage flottant de Cheneaux, qui se totalisent aujourd'hui à $9,258.58.

Je demeure, etc., etc.,

Le secrétaire du conseil de la Trésorerie. J. FRASER, *A.G.*

ETATS des impôts de 1907 et 1909 au barrage flottant de Cheneaux non payés au 31 mars 1910.

Débiteur.	Droits de 1907.	Droits de 1909.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Gilmour & Hughson		39 76	39 76
McLachlin Bros		1,211 04	1,211 04
W. C. Edwards & Co		648 36	648 36
Hawkesbury Lumber Co	743 32	900 94	1,644 26
Shepard & Morse Lumber Co	434 56	577 69	1,012 25
J. R. Booth	1,912 41	2,728 39	4,640 80
Succession de R. Hurdman	62 11		62 11
	3,152 40	6,106 18	9,258 58

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, 19 mars 1910.

EDW. T. SMITH,
Percepteur du revenu des Travaux publics.

Arriérés du barrage flottant de Saguenay.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 mars 1910.

MONSIEUR,—La *Chicoutimi Pulp Company* doit maintenant quatre années d'arriérés pour l'usage du barrage flottant, au montant d'au delà de $7,000.

J'attirai votre attention sur ces arriérés le 9 juin 1909, et vous me répondites le 10 juin que vous aviez pris des mesures par l'entremise du ministère de la Justice pour le recouvrement des créances dues, mais les procédures furent suspendues; il fut proposé au ministre un règlement qu'il est actuellement à étudier.

Dans votre lettre du 26 novembre 1909, vous dites que les comptes du Saguenay ont été récemment étudiés à fond, je crois donc que cette question doit maintenant, être en état de règlement à courte échéance.

Il n'y a eu aucun compte rendu depuis.

Il n'y a absolument aucune raison pour qu'il soit permis à une compagnie de négliger le paiement de ses obligations pendant quatre années.

J'envoie une copie de la correspondance au conseil de la Trésorerie.

Je demeure, etc., etc.,

Le sous-ministre des Travaux publics. J. FRASER. *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 7 mars 1910.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 4 courant, je dois dire que la question de la créance de ce ministère contre la *Chicoutimi Pulp Company* pour impôts dus sur la rivière Saguenay, a été étudiée avec le plus grand soin et un règlement proposé, actuellement à l'état d'étude, sera bientôt effectué en cette affaire.

Je demeure, etc., etc.,

A l'Auditeur général. J. B. HUNTER. *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1910.

MONSIEUR,—J'inclus la correspondance avec le ministère des Travaux publics au sujet des arriérés dus par la *Chicoutimi Pulp Company* pour impôts de barrages sur la rivière Saguenay.

Il n'a rien été payé sur les droits accrus durant les quatre dernières années, lesquels s'élèvent actuellement au delà de $7,000.

Veuillez donc soumettre la question au conseil de la Trésorerie et me donner connaissance de sa décision en cette affaire.

Je demeure, etc., etc.,

Le secrétaire du conseil de la Trésorerie. J. FRASER, *A.G.*

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 13 mai 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 mars, contenant la correspondance avec le ministère des Travaux publics au sujet des arriérés dus par la *Chicoutimi Pulp Company* pour droits de barrages sur la rivière Saguenay.

J'ai l'honneur de vous apprendre que la question ayant été étudiée par le conseil, une résolution, en date du 25 avril 1910, fut passée, et dont je vous envoie une copie avec la présente, recommandant que la question fut référée au ministère des Travaux publics pour que ce ministère, de l'avis du ministère de la Justice, prenne les procédures nécessaires pour le recouvrement du montant en question.

Je demeure, etc., etc.,

A l'Auditeur général. T. C. BOVILLE, *sec.*

EXTRAIT des minutes d'une réunion de l'honorable conseil de la Trésorerie tenue à Ottawa, le 25 avril 1910.

Conseil de la Trésorerie.—Le conseil eut à l'étude une communication de l'Auditeur général en date du 4 mars 1910, contenant la correspondance avec le ministère des Travaux publics au sujet des arriérés dus par la *Chicoutimi Pulp Company* pour droits de barrages sur la rivière Saguenay, alors qu'il n'avait rien été payé sur les droits accrus durant les quatre dernières années, lesquels s'élèvent à au delà de $7,000.

Le conseil recommande que cette question soit référée au ministère des Travaux publics afin que ce ministère, sur l'avis du ministère de la Justice, prenne les mesures qui seront jugées nécessaires pour le recouvrement de la créance en question.

T. C. BOVILLE, *sec.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1909-1910

PARTIE W

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

1909-10 : Chemins de fer et Canaux : Sommaire des dépenses.	Page dans partie W.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil.			
Ministre	6	7,000 00	
Appointements du personnel permanent	7	120,314 43	
			127,314 43
Dépenses contingentes : Papeterie, impressions, etc	8	8,847 96	
" Divers	8	3,661 98	
" Commis surnuméraires, etc	8	764 43	
			13,274 37
Capital : Canaux.			
Canal Chambly—			
Améliorations au port de Saint-Jean	8	26,491 41	
Usine de force motrice à l'écluse n° 2	8	3,988 00	
Canal Cornwall, paiem. au dép. des Aff. des sauvages pour loyer, etc.:			
Expropriation de l'île Sheiks	8	89 54	
Canal Galops—Entrée supérieure	9	2,057 86	
Canal Lachine—			
Quai et bassins	9	149,986 98	
Érection d'un nouveau mur, côté nord	10	56,000 00	
Essai du ciment	10	2,325 00	
Bouchem. des voies d'eau sur la levée nord à la Côte Saint-Paul	10	7,300 00	
Canal du Saut-Sainte-Marie—Construction	10	46,809 13	
Canal Soulanges—			
Bouch. des voies d'eau, garniture des rampes, etc	10	152,225 37	
Erection d'un bâtiment à l'épreuve du feu	11	796 86	
Fleuve Saint-Laurent—Enlev. de battures à l'entrée supér., Galops	11	28,815 36	
Canaux du Saint-Laurent—Bureau du district	11	5,573 96	
Canal de la Trent—Construction	15	1,000,000 00	
Canal Welland—			
Port-Colborne : Améliorations	16	64,998 17	
Port-Colborne : Lambrissage à l'ascenseur	18	20,174 32	
Elargissement du canal près de Welland	18	28,180 66	
Bassin sud de Welland	18	40,000 00	
Eclairage électrique et force motrice	19	4,914 11	
Arpentages	19	9,979 91	
			1,650,706 64
Capital : Chemins de fer.			
Chemin de fer Intercolonial—			
Campbellton : Améliorations	20	1,988 49	
Canada Eastern Railway : Accessoires pour opération, Indiantown à Blackville	20	49,994 90	
Chatham : Diversion de la ligne et embranchement au quai	20	5,228 44	
Jonction de la Chaudière : Hangar à locomotives, etc	20	6,834 61	
Dalhousie : Prolongement du quai	20	27,500 00	
Eastville ; Traverse de passage souterrain	21	68 75	
Halifax : Améliorations additionnelles	21	177,855 09	
Halifax : Améliorations additionnelles : Jugem. de la cour de l'éch.	22	2,098 84	
Loggieville : Améliorations	22	25,474 27	
Moncton : ateliers de locomotives et de wagons avec équipement et nouvelle cour à fret	25	399,400 49	
Moncton : Enlevage de la ligne à	25	1,975 15	
Mulgrave : Améliorations	25	18,403 15	
Newcastle : Améliorations	25	2,472 16	
Sydney-Nord : Améliorations	26	4,000 00	
Sydney-Nord : Améliorations : Jugement de la cour de l'échiquier.	26	1,771 37	
Pictou : Améliorations additionnelles	26	800 64	
Pointe Tupper : Améliorations	26	3,998 88	
Proberts : Traverse en haut	26	43 14	
Rivière-du-Loup : Hangar à locomotives, etc	27	156,945 33	
Sackville : Améliorations	27	7,875 81	
Mines de Sydney : Diversion de la ligne	28	16,884 65	
Mines de Sydney : Diversion de la ligne : Jug. de la cour de l'éch.	28	3,371 71	
Saint-Cyrille et Drummondville : Diversion de la ligne	28	1,300 00	
Sainte-Flavie : Améliorations additionnelles	28	3,754 26	
Sainte-Rosalie : Améliorations	28	3,540 32	
Truro : Améliorations additionnelles	29	12,194 15	
" " " Jug. de la cour de l'échiquier	29	4,825 36	
Double voie sur certaines parties de la ligne	30	68,977 65	
Améliorations additionnelles et facilités	31	100,565 28	
Nouvelle machinerie pour ateliers de locomotives et de wagons	32	95,799 43	
Nouvelles tables tournantes	32	2,696 13	
A reporter		1,208,638 45	1,791,295 44

1909-10 : Ch. de fer et Canaux : Sommaire des dépenses—*Suite.*		$ c.	$ c.
Report		1,208,638 45	1,791,295 44
Capital : Chemins de fer—Suite.	Page dans part. W.		
Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*			
Construction à l'Original	33	6,644 09	
Matériel roulant	33	10,430 54	
Renforcement des ponts	33	10,272 26	
Approvisionnement d'eau : pour augmentation	34	42,482 26	
		1,278,467 60	
MOINS : Stellarton, comptes d'augmentation (W—27), $53.25 ; Mines de Sydney, prolongement à (W—27), $4.90		58 15	
			1,278,409 45
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—			
Charlottetown : améliorations additionnelles	36	156,531 57	
Harmony à Elmira : ligne d'embranchement	36	49,829 25	
Embranchement de Montague : juge de la cour de l'échiquier	36	36 15	
			206,396 97
Chemin de fer Transcontinental National	234		19,968,126 86
Arpentage du chemin de fer de la Baie-d'Hudson	233		53,042 63
Revenu : Canaux.			
Canal de Beauharnois—			
Prolongement des murs de protection, Baie Hungry	37	14,969 47	
Protection en pierre pour digue	37	1,499 89	
Chemin macadamisé, Baie Hungry	38	7,850 13	
Canaux de Carillon et Grenville—			
Réparations des voies d'eau, barrage de Carillon	38	2,940 26	
Chemin macadamisé	38	7,469 83	
Canal de Chambly—			
Chemin de fer macadamisé	38	5,499 32	
Replacement des vieux ponts en bois	38	1,099 96	
Renouvellement du remplissage de la jetée de l'écluse n° 6	38	499 38	
Estacades pour le côté est du canal à Saint-Jean	38	609 20	
Renouvellement du pont de halage, Jones' Bridge	39	499 14	
Canal de Cornwall—			
Réparations au nord de la levée entre les écluses 18 et 19	39	4,647 16	
Réparations au remblai	39	30,901 90	
Canal Galops—Superstructure en béton et ponts pour jetées à l'entrée supérieure	39	13,694 97	
Canal Lachine—Mur du côté nord du bassin n° 2	40	70,000 20	
Canaux de Québec—			
Remarquage de borne, arpentages, etc	40	4,596 96	
Dragage	40	17,999 29	
Canal Rideau—			
Reconstruction d'un pont à Kingston-Mills	40	6,227 89	
Reconstruction d'un pont aux écluses—Jones-Falls et Washburn	40	2,997 84	
Canal du Saut Sainte-Marie—			
Réparations à l'ouverture	41	135,000 00	
Nouvelles portes d'écluse	41	8,546 72	
Reconstruction d'une jetée à l'entrée nord	41	3,600 80	
Canal Soulanges—Amélior. de la base en béton aux pôteaux d'amarrage	41	2,299 93	
Ecluse de Sainte-Anne—			
Renouv. des vieux ponts en bois et passerelles au-dessus du chemin.	41	1,933 14	
Pôteaux d'amarrage en fonte	42	406 62	
Ecluse de Saint-Ours—Renouvellement des jetées d'estacade	42	1,925 08	
Canal de la Trent—			
Améliorations	44	50,000 00	
Barrage à Buckhorn	44	9,483 51	
Canal Welland—			
Renouv. du pont au-dessus du ch. de course, écluse n° 2, vieux canal.	44	1,439 00	
Protection en pierre aux digues	44	9,994 20	
Réparations considérables	45	8,811 72	
Renouvellement de la fondation à la jonction de l'écluse	45	7,998 12	
Renouvellement aux jetées d'entrée, Port Maitland	45	44,163 17	
Renouvellement des trois ponts alimentateurs	45	2,827 07	
Frais de litiges : canaux	46	870 01	
Arpentages et inspections : canaux	46	2,012 52	
			485,314 40
A reporter			23,782,585 75

1909-10: Chemins de fer et Canaux: Sommaire des dépenses—*Suite.*		$ c.	$ c.
Peport			23,782,585 75
Revenu: Chemins de fer.	Page dans partie W.		
Frais de litiges: chemins de fer	46	3,836 78	
Arpentages et inspections: chemins de fer	46	16,979 72	
Wagon du Gouverneur général: réparations, etc	48	1,966 62	
Souscription aux Congrès International des chemins de fer, Brussels	48	97 33	
Grand-Tronc-Pacifique: inspection	48	17,644 66	
Rémunération à A. Brunet, directeur du gouvernement, du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique	48	2,000 00	
Contribution des chemins de fer du gouvernement à la faculté de l'Université McGill	48	2,500 00	
			45,025 11
Revenu: Commission des chemins de fer: Payé en vertu des statuts.			
Appointements des membres de la Commissions et du secrétaire	48	46,500 00	
Fonds des traverses à niveau de chemin de fer	48	70 00	
			46,570 00
Revenu: Commission des chemins de fer.			
Entretien du bureau des commissaires	51	106,994 27	
Frais des causes devant la Commission	51	5,470 77	
			112,465 04
Revenu: Divers.			
Pont de Québec: Préparation de plans, etc	52	111,788 02	
Divers travaux non prévus	52	4,812 29	
			116,600 31
Perception du revenu: Canaux.			
Canaux de Carillon et Grenville: Personnel	88	23,422 72	
" " Réparations	89	11,925 28	
" " Veuve de feu Isaac Awde	89	90 00	
Canal de Chambly: Personnel	89	29,198 76	
" Réparations	91	22,825 53	
Canal de Cornwall: Personnel	91	76,519 49	
" Réparations	94	51,330 83	
Canal de Lachine: Personnel	95	77,701 55	
" Réparations	98	75,247 71	
" Vaisseaux dragueurs	123	7,668 29	
Canal de Murray: Personnel	99	4,378 74	
" Réparations	99	2,674 57	
Canaux de Québec: Entretien	98	20,119 08	
Canal Rideau: Personnel	100	48,324 13	
" Réparations	102	95,188 97	
" Vaisseaux dragueurs	124	14,219 64	
Canal du Saut-Sainte-Marie: Personnel	102	17,976 64	
" Réparations	103	20,300 77	
" Veuve de feu John Gordon	103	1,000 00	
Canal de Soulanges: Personnel	104	32,851 69	
" Réparations	107	46,287 16	
Ecluse de Sainte-Anne: Personnel	108	2,267 60	
" Réparations	108	2,446 28	
Ecluse de Saint-Ours: Personnel	109	4,137 64	
" Réparations	109	1,752 66	
Canal de Saint-Pierre: Personnel	110	3,449 43	
" Réparations	110	238 14	
Canal de Trent: Personnel	110	36,800 42	
" Réparations	114	54,206 13	
Canal Welland: Personnel	115	136,783 47	
" Réparations	120	77,723 23	
Canaux de Williamsburg: Personnel	120	20,682 88	
" Réparations	122	29,645 76	
Divers canaux: Personnel	125	1,582 40	
" Réparations	125	553 65	
Bureaux des statistiques de canal: Salaires et dépenses contingentes	126	37,502 73	
Travail du dimanche	127	30,109 89	
			1,119,133 86
A reporter			25,222,380 07

1909-10 : Chemins de fer et Canaux : Sommaire des dépenses—*Fin.*		$ c.	$ c.
Report			25,222,380 07
Perception du revenu : Chemins de fer.	Page dans partie W.		
Chemin de fer Intercolonial : Dépenses du roulant	139	8,642,162 16	
" " Jugements de la cour de l'échiquier	139	2,908 17	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Dépenses du roulant	129	427,283 73	
Chemin de fer d'embranchement de Windsor : Entretien	139	23,549 90	
			9,095,903 96
Subsides aux chemins de fer.			
Subsides payés sur construction	128		2,048,097 05
Divers, divers ministères.			
Gratifications payées par le ministère des Chemins de fer et Canaux	127		4,031 14
			36,370,412 22
Ajustement avec les comptes public.			
Gouvernement civil, ministère des Chemins de fer et Canaux			140,588 80
Chemins de fer et canaux : Capital			23,056,620 00
" Revenu			805,974 86
" Perception du revenu			10,215,037 82
Subventions aux chemins de fer			2,048,097 05
Divers : Gratifications			4,031 14
Paiement de la Phœnix Bridge Co. (*voir* ci-après)			100,000 00
Chèques des années précédentes remboursés (*voir* ci-après)			62 55
			36,370,412 22
Paiement de la Phœnix Bridge Co. en règlement de réclam. *re* entreprise pour la construction de la superstructure du pont de Québec			100,000 00
Chèques des années précédentes remboursés :			
Ch. de fer Transcontinental National chèques de 1907-08 : chèque 714, A. E. Doucet, $24 75 ; chèque 2118, G. C. Gunn, $9.55 ; chèque 2710, R. H. Klock & Co., $4.25 ; chèque 6939, P. Remond, 45c. : chèque 7144, D. Allain, $8.05 ; chèque 8068, Geo. Tessier, $1.30 ; chèque 9777, G. Lemesurier, $12.60 ; 10682, E. Morel, $1.60			62 55
			100,062 55

NOTE—La différence du montant de la dépense du capital, $23,682,55 et $100,062.55 donne le montant de $23,056,620.00, tel qu'il appert dans les comptes publics, vol. 1, partie C.

Fonds de retraite.	Chemins de fer et Canaux: Appoint. à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Ministre—		
	Hon. G. P. Graham, 12 m. au 31 mars	7,000 00	
	Sous-ministre et ingénieur en chef—		
333 30	M. J. Butler, 1er avril au 4 mars à $8,000	6,761 83	
	Sous-ministre—		
38 68	A. W. Campbell, 5 fév. au 31 mars à $5,000	773 80	
	Div. 1A —		
143 75	Alward, H. F., solliciteur départemental, 3 m. à $2,800, 9 m. à $2,900	2,875 00	
†98 00	Bell, G. A., auditeur départemental, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
140 00	Bowden, W. A., ingénieur, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
160 00	Johnson, E. V., ingénieur-inspecteur, 6 m. à $3,150, 6 m. à $3,250	3,200 00	
*62 00	Jones, L. K., secrétaire, 6 m. à $3,050, 6 m. à $3,150	3,100 00	
160 00	Murphy, John, ingénieur-électricien, 6 m. à $3,150, 6 m. à $3,250	3,200 00	
155 00	Payne, J. L., contrôleur des statistiques, 6 m. à $3,050, 6 m. à $3,150	3,100 00	
	Div. 1B—		
*50 00	Dixon, F. A., 12 m. au 31 mars	2,500 00	
138 75	Douglas, R. C., ingénieur, 6 m. à $2,750, 6 m. à $2,800	2,775 00	
19 16	Leslie, W. L., 2 m. au 31 mai à $2,300, (décédé)	383 32	
*44 50	Little, W. C., comptable, 9 m. à $2,200, 3 m. à $2,300	2,225 00	
*78 75	Maynard, M. W., 3 m. à $2,550, 9 m. à $2,650	2,625 00	
125 00	Mothersill, G. A., 6 m. à $2,450, 6 m. à $2,550	2,500 00	
*66 75	Ross, C. W., 9 m. à $2,200, 3 m. à $2,300	2,225 00	
130 00	Spence, J. B., 6 m. à $2,550, 6 m. à $2,650	2,600 00	
	Div. 2A—		
‡	Chubbuck, C. E. D., 3 m. à $2,000, 9 m. à $2,050	2,037 50	
80 00	Cope, WJ V., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
*17 50	Currier, J. E. W., 5 m. au 31 août à $2,100 (mis à la retraite)	875 00	
*42 00	Devlin, R., 12 m. au 31 mars à $2,100	2,100 00	
‡	Fortier, L. N., 3 m. à $1,800, 2 m. au 31 mars à $1,850 (décédé)	758 32	
80 63	McCormick, A. D., 9 m. à $1,600, 3 m. à $1,650	1,612 50	
73 26	McCourt, E. F., 11 m. au 28 fév. à $1,600 (résigné)	1,466 65	
46 67	McKee, A. H., 7 m. au 31 mars à $1,600	933 33	
87 50	McKnight, S. L. T., 12 m. au 31 mars	1,750 00	
47 50	McLaughlin, D. A., 6 m. à $925, 6 m. à $975, (balance de salaire payé par le ministère des Trav. p.)	950 00	
*42 00	Pugsley, J. W., 12 m. au 31 mars	2,100 00	
*61 13	Ross, H. Le B., 3 m. à $2,000, 9 m. à $2,050	2,037 50	
‡	Stewart, N., 5 m. au 31 août à $2,100 (mis à la retraite)	875 00	
	Div. 2B—		
*32 00	Almon, A. U., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
20 56	Bowes, H. K., 10 nov. au 31 mars à $1,050	411 25	
10 00	Campbell, C. E., 3 m. au 31 mars à $800	200 00	
72 50	Déchêne, A. M., 12 m. au 31 mars	1,450 00	
72 50	Falconer, R. S., 12 m. au 31 mars	1,450 00	
68 75	Massie, R., 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
30 63	McKee, A. H., 3 m. à $1,450, 2 m. au 31 août à $1,500 (promu)	612 50	
76 88	Proulx, J., 3 m. à $1,500, 9 m. à $1,550	1,537 50	
68 75	Raby, R. S., 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
48 77	Reid, R. S., 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00	
60 00	Robinson, C. B., 12 m. au 31 mars	1,200 00	
	Secrétaire privé, 12 au 31 mars	600 00	
†56 00	Wright, J. P., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 3A—		
56 88	Addy, F. W., 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
43 70	Belliveau, J. E., 15 juin au 31 mars à $1,100	873 91	
52 50	Bleakney, C. E., 12 m. au 31 mars	1,050 00	
58 75	Boulay, Mme K., 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
31 94	Bowes, H. K., 1er avril au 9 nov. à $1,050	638 75	
56 88	Costin, Mlle F. M., 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
51 25	Dorman, R., 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050	1,025 00	
50 08	Flanagan, Mlle Z. J., 3 m. à $1,050, 1er juillet au 2 mars à $1,100	1,001 70	
52 50	Harty, W. P., 12 m. au 31 mars	1,050 00	
3,593 65	A reporter	96,015 36	

Fonds de retraite.	Chemins de fer et Canaux: Appoint. à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	
3,593 65	.....Report.....	96,015 36	
	Div. 3A—*Fin.*		
45 00	Jamieson, R. F., 12 m. au 31 mars	900 00	
54 38	Lyons, Mme M. J., 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50	
50 63	O'Leary, W. A., 9 m. à $1,000, 3 m. à $1,050.	1,012 50	
†42 00	Ryan, W. L., 12 m. au 31 mars	1,200 00	
45 00	Stewart, Mlle S. M., 12 m. au 31 mars	900 00	
45 00	Tessier, J., 12 m. au 31 mars	900 00	
45 76	Toole, Mlle W., 12 m. au 31 mars	1,000 00	
53 75	Woodill, J. S., 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00	
	Div. 3B.—		
40 00	Bennett, Mlle R., 12 m. au 31 mars	800 00	
33 75	Bogart, Mlle L., 6 m. à $650, 6 m à $700	675 00	
40 00	Bott, Mlle K., 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Buckley, C., 12 m. au 31 mars	800 00	
36 25	Cameron, Mll L. M., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
13 32	Clarke, Mlle E., 4 m. au 31 juillet, à $800	266 65	
40 00	Dale, A., 12 m. au 31 mars	800 00	
16 68	Denneny, C. M., 8 m. au 31 mars à $500	333 36	
40 00	Desjardins, H., 12 m. au 31 mars	800 00	
14 03	Desjardins, M., 1er avril au 15 août à $750	280 24	
33 75	Duhamel, Mlle F., 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
40 00	Graham, Mlle S., 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Grant, Mlle A. F., 12 m. au 31 mars	800 00	
33 75	Harris, Mlle I. A., 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
40 00	Hayes, Mlle H. C., 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Helmer, Mlle D., 12 m. au 31 mars	800 00	
33 75	Inglis, Mlle V. B., 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
33 75	Jarvis, Mlle L., 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
40 00	Kerr, J., 12 m. au 31 mars	800 00	
36 25	La Fleche, C., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
33 75	Lyman, Mlle S. W., 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
40 00	Mahon, Mlle M., 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Martineau, Mlle J., 12 m. au 31 mars	800 00	
38 75	McCrimmon, R., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00	
36 25	O'Regan, W. T., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
20 36	O'Toole, Mlle B. M., 8 juin au 31 mars à $500	406 96	
33 75	Stanistreet, Mlle E., 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
26 24	Waddell, B. C., 9 m. au 31 mars, à $700	525 00	
37 50	Weeks, Mlle R., 12 m. au 31 mars	750 00	
	Messagers—		
40 00	Gauthier, A. V., 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Pelletier, E., 12 m. au 31 mars	800 00	
15 61	Query, E., 17 août au 31 mars, à $500	311 86	
33 75	Skinner, A. M., 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
40 00	Smith, W., 12 m. au 31 mars	800 00	
5,136 41			
	Commis supplémentaires et copistes—		
	Boulay, E., 24 fév.-31 mars 1910, à $500		49 10
	Campbell, C. E., 29 sept.-31 déc. 1909, à $500		127 76
	Edwards, Mlle M. E., 2 m. au 31 mai 1909, à $500		83 32
	Hinks, Chas., 3 j. dans mars 1910		4 03
	Meighen, R., 1er août-13 oct., à $500		100 79
	Montgomery, Mlle K., 2 m. au 31 mai 1909, à $500		83 32
	O'Neil, John, 8-21 mars 1910		18 81
	O'Toole, Mlle B. M., 1er avril-7 juin 1909, à $500		93 04
	Robertson, Mlle M., 2 m. au 31 mai 1909, à $500		83 32
	Messager, Eric Query, 20 mai-16 août 1909, à $500		120 94
		127,314 43	764 43

*Fonds de retraite n° 1. †Fonds de retraite n° 2. ‡35 ans de service; balance de fonds de retraite.

Ministère des Ch. de fer et Canaux : Gouvern. civil : Dépenses contingentes.	$ c.
Bureau de la papeterie et compte de l'Imprimeur du roi.	
Bureau de la papeterie. 12 m. au 31 mars 1910 ($7,970.24)—	
Impressions de livres et publications, $623.76 ; livres blancs, brouillons, etc., $781.45	1,405 21
Feuille volante Nelson, système de retérence et bureau de recherche, 2 assort	192 00
Cabinet avec index et guide à cartes en ass., et 69,000 cartes d'entrée	508 19
Cabinets en acier, 2 avec 5,000 cartes, $205.15 ; 5 cabinets vert. avec guides, etc., $186.69	391 84
Cabinets, 2 à $45, 1 à $22.25 ; galons en fil métallique, $74.80 ; comptomètre, $300	487 05
Papier et enveloppes, $1,018.51 ; étuis à cartes, 58, $79.60 ; couteaux, 94, $121.60	1,219 71
Toile à calquer, 12 rouleaux, $93.87 ; toile Vandyke, 200 vgs, $121.80, 6 rouleaux, $183	398 67
Clavigraphes, 2, $120, $170 ; pupitre, $40 ; 3 tables, $66 ; 15 chaises, $104.40	500 40
Réparat. et fournitures de clavigraphe, $196.26 ; bibliothèq., 2 section, $34.70, 1, $53.50	284 46
Diverse papeterie, $2,465.66 ; publications parlementaires, $117.05	2,582 71
Compte de l'Imprimeur du roi : impressions, reliure, lithographie, etc	12,909 78
	20,880 02
Moins transféré aux crédits extérieur (pas de détails)	12,032 06
Total reporté à la page W—2	8,847 96
Diverses dépenses contingentes ($3,661.98).	
Télégrammes, $160.45 ; téléphones, $74.20 ; frais de port, $50.44 ; timbres-poste, $12	297 09
Abonnements aux journaux et autres publications, $332.26 ; charriage, $9.05	341 31
Billets de tramway, $50.30 ; messagerie et frais de fret, $31.50 ; gratifications, $10	91 80
Service de messager de district, $29.10; sac en cuir $15.25; étampe en fer pour toile élect., $6	50 35
Loyer de clavigraphes : 4 pour 5 m., $100, un du 5 fév.-23 juin 1909, $22.50	122 50
McNeill, E. W., réparations de clavigraphe d'après arrangement, 9 m. au 31 déc. 1909, à $15	135 00
Louage de voiture, $11.25 ; vignettes, 2 à $3 20 ; valise, $23	40 65
Blanchissage d'essuie-mains, 11 m., Mlle L. Paynter, $74.84 ; divers, $42.84	117 68
Voyage : l'hon. G. P. Graham, $1,677, C. B. Robinson, $788.60	2,465 60
Commis supplémentaires, copistes, etc., ($764.43).	
Appointements des commis supplémentaires et copistes, etc (page W—7)	764 43
Total reporté à la page W—2	4,426 41
Canal Chambly : Capital : Améliorations au port de Saint-Jean.	
Poupore, J. G. et Cie, travaux à l'entreprise (page W—53)	19,297 69
Appointements dans le bureau de l'ingénieur, Montréal (page W—98)	1,980 56
Gages, énuméré sous 'Canal Chambly, réparations' (page W—90)	3,348 52
Inspecteur, A. Papineau, 12 m., 298 semaines de jours à $3	894 00
Godin, D., houille à vapeur, 56·37 tonnes à $5	281 87
Voyage et déboursés : J. T. Lemire, $421.38, L. S. Pariseau, $138.80	560 18
Divers paiements : réparations, $33.76 ; câble c. c. s., 305 pds de $\frac{7}{8}$ pce, $31.11 ; bois de service, $20.88 ; travaux de forge, $20.85 ; louage de cheval, $15 ; divers, $6.99	128 59
Total reporté à la page W—2	26,491 41
Canal Chambly : Capital : Force motrice à l'écluse n° 2.	
Phœnix Bridge and Iron Works ; fournitures livrées et érection de structure en acier pour force motrice	1,750 00
Gages, énuméré sous 'Canal Chambly, réparations' (page W—90)	244 75
Caverhill, Learmont et Cie, tôle galv., 2,741 liv. à 4c	109 64
Mailhot, C. H. : posage de brique, y compris gages, pension, etc., 70 m. à $5.75	402 50
Marchand, J. T. et Cie, épinette embouvetée, 700 morc. de 1¼ pces, d. 2 S., 7,000 pds à $25	175 00
Millette, Dolphis, transport de brique et chaux (à peu près 150 tonnes), Montréal à Chambly	180 00
Poulin, P. A., pierre de taille, 183¾ pds à 75c	137 81
Shearer, Brown et Wills, châssis anglais, 10 à $4.80, 9 à $7.20	112 80
Stinson-Reeb Builders' Supply Co. : brique plastique de Laprairie, 70 M. à $11.25 ; 14,750 liv. de chaux, $70.06 ; maniement supplémentaire sur 10,000 briques, $5	862 56
Dessus de cheminées, $9.31, soudure, $3.63	12 94
Total reporté à la page W—2	3,988 00
Canal Cornwall : Capital.	
Paiement au dép. des Affaires Indiennes pour loyer, etc.: exprop. de l'île Sheiks (page W—2)	89 54

Canal des Galops : Entrée supérieure.	$ c.
Murray & Cleveland, travail à l'entreprise.....(page W—54)	131 88
Ingénieur local, G. C. Carman, 8 m. au 30 nov. 1909 à $150.....	1,200 00
Sous-ingénieurs : A. E. Eastman, oct., $100 ; F. de C. Davies, avril, $100 ; H. G. Stanton, avril, $115.....	315 00
Porte-chaîne : A. Cameron, 16 j. en juillet à $45 ; Jas. McPhail, avril-oct., 214 j. à $1.75....	397 73
Eastman, A. E., voyages et déboursés.....	13 25
Total reporté à la page W—2.....	2,057 86
Canal Lachine : Capital : Quai et bassins, Saint-Henri.	
Dépenses d'après entreprise.	
Canadian General Development Co., travail à l'entreprise.....(page W—54)	128,572 67
Vulcan Portland Cement Co., ciment, 5,000 barils à $1.46.....	7,300 00
Terrain pris à Côte Saint-Paul.	
Canada Linseed Oil Co., terrain pris sur le côté sud du canal à la Côte Saint-Paul, étendue approximative, 25,000 pieds carrés à être déterminés par arpentage, quand le règlement final sera fait.....	12,575 00
Diverses dépenses.	
Appointements au bureau de l'ingénieur surintendant, Montréal..... (page W—98)	3,703 14
Gages, énuméré sous 'Canal Lachine', réparations.....(" W—96)	17 76
Inspecteur, J. Fournier, mai-déc., 234·8 j. à $3.50.....	821 80
Inspecteur de pilotis et marqueur, J. Lefebvre, avril-déc., 43 j. à $1.75, 188·1 à $2.50.....	545 50
Porte-chaîne, jrs à $1.75 : J. Duquette 137, E. Lefebvre 168½, B. McAleer 99½, J. McArthur 64, A. Rose 155, O. Viau 78.....	1,228 51
Sacs de ciment vides, perception, etc., jours à $1.75 : J. Mooney 53·7, J. McBride 1, M. McGuire 54·2, A. Rose 160·7, O. Viau 136.....	709 81
Receveur et expéditeur, jours à $1.75 : R. Aikman 95·4, J. O'Flaherty 123·1.....	382 39
Contremaître et charpentier, R. Aikman, juillet-août, 53·7 j. à $2.25.....	120 83
Gardien de nuit, J. O'Flaherty, avril-juillet, 122 j. à $1.75.....	213 50
Beauvais Frères : bottes en caoutc., 8 prs à $3.35 ; 23 brosses, $17.21 ; divers, $42.95.....	86 96
Cie de télép. Bell, service d'échange, bur. de M. Lordly, écluse n° 2, 6 m. au 1er jan. 1910....	27 50
Brabant, M., transport de sacs de ciment, 630 h. à 50c.....	315 00
Carey, Philip Co., fourniture de ciment à toitures, 157 carrés à $4.....	628 00
Lordly, H. R. : louage de cheval, 69 h. à $1, 319 h. à 75c. ; billets de tramways, $2.85.....	311 10
Marchand, J. T. et Cie : pruche de 3 pcs, 2,184 pds à $20 ; divers, $35.55.....	79 23
Moore, Mme A., nettoyage de bureau, mai.....	9 00
Moore, T. F., Cie, poêle à charbon, 22·405 tonnes à $6.75.....	151 23
Office Towel Supply Co., loyer d'essuie-mains, avril-juillet, oct.-mars, 10 m. à 80c.....	8 00
Rielle, Joseph, arpenteur, services *re* terrains acquis de la Canada Linseed Oil Mills.....	122 00
Scherzer Rolling Lift Bridge Co., Chicago, sur compte de préparation des plans et spécifications pour la surveillance de l'ingénieur consultant général, et le droit de construire, mettre en usage et en opération un pont tournant Scherzer simple en travers du canal Lachine à la Côte Saint-Paul, P.Q.....	700 00
Webster, Thos. : changement et répar. aux tuyaux à l'eau et d'égout, enlevage de l'évier, etc., au laboratoire en ciment, $104.71 ; répar. de brisures au serv. de rues, hangar n° 2, $12.60	117 31
Voyages et déboursés, G. E. Labrèche-Viger.....	22 00
Billets de tramw. : J. Duquette $10.10, L. P. Duquette $14.60, J. Fournier $29.40, Nap. Lacroix $33.25, E. Lefebvre $3, J. Lefebvre $2.70, A. Rose $25.10, O. Viau $19.80.....	137 95
Divers paiements : 500 liv. de poussière de quartz $25, ferronnerie $23.60, peinture et huile $19.73, éclairage $15.61, 168 piquets en chêne $12 24, réparat. de balances $9.70, houille $8.82, glace pour la saison $8, divers $63.70.....	186 40
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	94 49
	159,187 08
MOINS—Vulcan Portland Cement Co., sacs vides retournés, 92,001 à 10c.....	9,200 10
Total reporté à la page W—2.....	149,986 98
Canal Lachine : Capital : Nouveaux murs, côté nord.	
Haney, Miller, Quinlan et Robertson, travaux à l'entreprise.....(page W— 55)	54,718 23
Appointements au bureau de l'ingénieur surintendant, Montréal.....(" W— 98)	870 90
Inspecteurs, jours à $3.50 : J. Fournier, avril, 29·6, J. A. Roy, mai-mars, 278.....	1,076 60
Porte-chaîne, jrs à $1.75 : J. Duquette 64·8, E. Lefebvre 106, J. McKenna 208, O. Viau 77.	797 65
Sacs à ciment, assortis etc., jours à $1.75 : R. Aikman 27·2, J. R. Kelly 10, J. Mooney 28·1, M. McGuire 27, J. McKenna 59, D. O'Sullivan 1, J. Rowe 52·6.....	358 59
Contremaître-charpentier, R. Aikman, juin, 26 j. à $2.25.....	58 50
A reporter	57,880 47

	$ c.
Canal Lachine : Capital : Nouveaux murs, côté nord—*Suite.*	
Report	57,880 47
Bell Telephone Co., service d'échange, bur. de M. Lordly, écluse n° 2, 6 m. au 1er juillet 1910	27 50
Brabant, M., charroyage de sacs de ciment, 330 h. à 50c	165 00
Lordly, H. R. : louage de cheval, 84 h. à $1, 197 à 75c. ; billets de tramway, $7.05	238 80
Moore, Mme A., nettoyage de bureau, avril, juin-mars, 11 m. à $9	99 00
Office Towel Supply Co., loyer d'essuie-mains, 12 m.	9 60
Voyage : G. E. Labrèche-Viger $5.30, J. A. Roy $78.15	83 45
Billets de ch. de fer : J. Fournier $6.45, E. Lefebvre $8.20	14 65
Divers paiements : éclairage $18.28, 4 prs de bottes caoutch. $13.60, ferronnerie $11.22, divers $12.13	55 23
	58,573 70
MOINS—Vulcan Portland Cement Co., sacs renvoyés, 25,737 à 10c	2,573 70
Total reporté à la page W—2	56,000 00
Canal Lachine : Capital : Epreuve du ciment.	
Eprouveur du ciment, J. Yorgan, 12 m. au 31 mars 1910	780 00
Aide-éprouveur : J. R. Kelly, avril-juin, 52 j. à $1.75, 1 m. à $55 ; J. Rowe, juillet-mars, 54 j. à $1.75, 7 m. à $55	625 50
Commis et marqueur, J. Kenehan, avril-mai, 2 m. à $65	130 00
Livreurs du ciment, jours à $1.75 : R. Aikman 40, M. McGuire 51	159 25
Gardiens, jours à $1.75 : M. Walsh 313, J. O'Flaherty 6	558 25
Kerwin, Mme W., nettoyage du bureau du laboratoire à l'écluse 2, 12 m	72 00
Total reporté à la page W—2	2,325 00
Canal Lachine : Capital : Bouch. de voies d'eau sur la levée n. à Côte St-Paul	
Vulcan Portland Cement Co., 5,000 brls de ciment à $1.46	7,300 00
Canal du Saut-Sainte-Marie : Construction.	
Boone, C. S., agrandissement du chenal d'amont (page W—56)	41,474 19
Boone, C. S., mur de protection au prolongement, jetée sud (" W—56)	1,546 01
Ingénieur en charge, F. B. Fripp, 12 m. à $125	1,500 00
Porte-mire, R. D. McCrea, 257 j. à $2.50, 51 à $2.75	782 75
Chaloupier : T. Fortin, 88 j. à $2, 50 à $2.25 ; J. E. Fortune, 45 j. à $2 ; P. W. Lyon, 24 j. à $2 ; S. Owen, 7 j. à $2 ; R. Watt, 6 j. à $2	452 50
Foreurs de glace : Wm. Clark, 35 j. à $2.25 ; W. Demers, 35 j. à $2.25 ; A. G. Grierson, 31 j. à $2.25 ; T. Roy, 34 j. à $2.25	303 75
Boone, C. S. : pension des hommes sur dragueur accompagnant les chalands, 28⅜ sem. à $4	112 65
Canadian Gas Power & Launches, Ltd. : 1 arbre de couche, $35 ; engrenage, $5	40 00
Climie, W. W., clavigraphe d'occasion	30 00
Northern Foundry & Machine Co. : main-d'œuvre, 25 h. à 50c., 22 à 55c. ; matériaux, 95c.	25 55
Queen City Oil Co. : huile pour moteur à gazoline, 90·6 galls à 22c., 47·5 à 22½c., 139·2 à 21½c. ; divers, $6.38	66 93
Soo Lumber Co., pin, 500 pds à $55	27 50
Menus paiem. : ferronn. $16.51, bois de serv. $16.01, fournitures électr. $16.70, divers, $49.96	99 18
Compte de l'Imprimeur du roi, $13.22 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $68.63	81 85
Annonces	266 27
Total reporté à la page W—2	46,809 13
Canal Soulanges : Capital : Bouchage des voies d'eau, etc.	
Haney, Miller, Quinlan & Robertson : travaux sous entreprise (page W—57)	118,206 00
Vulcan Portland Cement Co. : ciment, 26,000 brls à $1.46 ; moins sacs vides renvoyés, 47,459 à 10c.	33,214 10
Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal (page W—99)	747 92
Inspecteurs à $3.50 par j. : Adrien Pharand, 30 juillet-oct., 76 jrs de sem. ; John Stocker, 40 jours de sem.	406 00
Empaquetage des sacs de ciment, jours à $1.75 : D. Chevrier 26, E. Isabelle 73, W. Menard 73.	301 00
Livreurs de ciment, 3 hommes en tout, 33·5 j. à $1.75	58 65
Voyage et déboursés : J. T. Lemire $32, L. S. Pariseau $73.55, P. Piche $43.90	149 45
Menus paiem. : voyage $43.50, triage des sacs de ciment vides, 80 h. $40, 1 douz. de pelotons de ficelle $10.80, divers $3.75	98 05
	153,181 17
MOINS—Canada Cement Co. : sacs vides retournés, 9,655 à 10c. ; moins $9.70 fret	955 80
Total reporté à la page W—2	152,225 37

Canal de Soulanges: Capital: Erection d'un édifice à l'épreuve du feu.	$ c.
Gages énumérés "Canal Soulanges, réparations" (page W—106)	550 19
Stinson-Reeb Builder's Supply Co.: brique plastique, 10 M. à $9.50; brique pressée n° 1, 6·4 M. à $19	216 60
Divers paiements: chaux, $16.46; 126 liv. de fer galv., $5.22; pension des hommes, $8.39	30 07
Total reporté à la page W—2	796 86

Fleuve Saint-Laurent: Canal des Galops: Enlèvement des battures, entrée supérieure.	
Cleveland, M. A., travaux à l'entreprise (page W—57)	26,893 52
Ingénieur-adjoint, A. E. Eastman, 6 m. au 30 sept. à $100	600 00
Porte-mire, E. McLaughlin, 5⅔ m. au 20 sept. à $50	283 33
Porte-chaîne: A. Cameron, C. Jackson, 6 m. chacun au 30 sept. à $45	540 00
Mesureur de déblai, W. Anderson, 6 m. au 30 sept. à $45	270 00
Journalier, S. Simons, 11 j. à $1.50	16 50
Eastman, A. E., voyage et déboursés	20 76
Turner, R. A., voitures de louage	101 25
Usage des propriétés pour champ de tir: R. Armstrong $15, N. Botton $15, J. W. Driver $30, W. Knight, $15, B. Perry $15	90 00
Total reporté à la page W—2	28,815 36

Canaux Saint-Laurent: Bureau du district.	
Ingénieur en charge, L. N. Rheaume, 12 m. à $200	2,400 00
Ingénieur-adjoint, A. E. Eastman, nov.-jan., 3 m. à $100	300 00
Commis, F. Bisset, 12 m. à $75	900 00
Porte-chaîne, W. Prendergast, 365 j. à $1.75	638 75
Atchison et Cie: bois de s., 225 pds, $5.63; bois de chauff., 3 charges à $1.50; divers, $7.20	17 33
Bell Telephone Co.: service d'échange, 7 m. au 31 mars 1910, $19.34; longue distance, $3.75	23 09
Aqueduc de Cornwall: taxes d'eau, 9 m. au 31 mars 1910	18 00
Hunter, J. G.: réparations, etc., $11.50; diverses ferronneries, $12.60	24 10
McIntosh, A. J., houille, 6·001 tonnes à $7.50, 16½ à $7	158 49
Rheaume, L. N.: subsistance à Cornwall, 361 j. à $1; voyage et déboursés, $161.92	522 92
Stormont Electric L. & P. Co.: éclairage électriq., 12 m. à $9.85; renouv. des lampes, 50c.	118 70
Synod d'Ottawa (Eglise d'Angleterre), loyer du bureau de l'ingénieur, 12 m. 20 j. au 31 mars 1910 à $400	421 47
Menus paiements: frais de port, $4.99; ferronnerie, $14.35; messagerie, 85c	20 19
Comptes de l'Imprimeur du Roi, $1.68; bureau de la papeterie, Ottawa, $9.24	40 92
Total reporté à la page W—2	5,573 96

Canal de la Trent: Capital: Construction.	
Dépenses d'après l'entreprise ($764,058.06).	
Ontario, division du lac Rice—	
Brown et Aylmer: sec. n° 5 (page W—58)	87,600 00
Canadian General Development Co.: sec. n° 3 (" W—59)	62,350 00
Dennon et Rogers: sec. n° 2 (" W—59)	79,430 00
Larkin et Sangster: sec. n° 1 (" W—60)	240,188 16
Randolph Macdonald Co.: sec. n° 7 (" W—60)	30,640 00
Division de la rivière Holland—	
Conroy, D. et Fils: chemin du pont de Queensville (page W—83, 1908-09)	3,642 00
York Construction Co.: sec. n° 2 (page W—61)	70,200 00
Barrage de Bobcaygeon: McCoy et Wilford, (page W—83, 1908-09)	9,043 70
Section de Lindsay: John Ritchie et Cie (page W—61)	26,840 00
Section de Rosedale: Randolph Macdonald Co (" W—62)	22,030 00
Bishop et Buchanan, barrage en béton à Burleigh-Falls: 1,600 vgs c. de gravier à 80c.; 20,328 pds de sapin de la C.-B. à $45; total $2,194.76, moins retenu, $214.76	1,980 00
Collier, H. B.: machines pour portes d'écluses, etc (page W—63)	26,740 00
Dominion Bridge Co.: soupapes à wagon (" W—63)	41,710 00
Hamilton Bridge Works Co.: énuméré en 1908-09, W—17, $44,853; grand chemin du pont Frankford, $12,500; total, $57,353, moins $6,648.80 payés en 1910-11	50,704 20
Hamilton, Wm. Co., travaux en métal pour portes d'écluses, est. n° 7 au 28 février 1910: fonte, 26,080 liv. à 5·15c.; fonte d'acier, 59,133 liv. à 9·75c.; acier à structure, 20,396 liv. à 5·35c.; bronze, etc., 1,690 liv. à 60c.; vieux fer, 50,554 liv. à 5·85c.; total, $12,171.19, moins retenu, $1,211.19	10,960 00
A reporter	764,058 06

Canal de la Trent: Capital: Construction—*Suite.*	$	c.
Report	764,058	06
Ciment ($86,501.21).		
Belleville Portland Cement Co., énuméré en 1908-09, (page W—17), $886.60 ; moins 359 sacs retournés, $32.83	853	77
1908, 1,500 à 10c., moins $3 fret, $147 ; énuméré en 1908-09, page W—17, $1.32	148	32
Canadian Portland Cement Co.: payé en plus sur sacs retournés de Campbellton, 14 oct.		
Lakefield Portland Cement Co. ($84,792.30)—		
Enuméré en 1908-09, page W—17	1,172	30
Entreprise du 10 mars 1909: Ciment délivré à Frankford, Glen Millar et Glen Ross, 37,610 barils à $1.57 ; à Campbellford et Hastings, 13,767¼ barils à $1.48 ; à Newmarket, 13,395¾ barils à $1.60 ; à Fenelon Falls, 3,300 barils à $1.53 ; à Trenton, 13,407 brls à $1.50 ; fret sur sacs retournés, $342.97 ; moins sacs retournés, 300,726 à 10c.; et moins, $12,666.30 payés en 1910-11	83,620	00
Lehigh Portland Cement Co.: Ciment à Campbellford, 760 brls à $1.50 ; fret sur sacs retournés, $3.62 ; moins 4,368 sacs retournés à 10c	706	82
Dommages par inondation.		
Voir détail sur la page W—16	32,344	10
Dépenses re *terrain et dommages ($5,063.55.)*		
Services judiciaires *re* terrain et dommages ($2,969.70)—		
Butler, E. J., Belleville: $900.75 ; avance à être rendu compte, $200 (ainsi avance à être rendu compte, $150, 1908-09 (W—18)	1,100	75
Clary, L. F., Hastings.	24	39
Huycke, E. C. S., Cobourg	124	33
Lynch, D. J., Campbellford	176	70
McLaughlin, R. J., Lindsay	706	26
O'Connell, D., Peterborough	90	83
Roger, Bennet et Goodwill, Peterborough	746	44
Estimateurs de terrain et dommages ($2,093.85)—		
Dickson, Jas. : services, 135 j. à $10 ; frais de voyage et déboursés, $274.75	1,624	75
Fitzgerald, J. W. : services, 22 j. à $10 ; frais de voyage et déboursés, $131.60	351	60
Louage de cheval p. estimateurs: F. D. Herlihey $6, M. O'Brien $60, Geo. O'Neil $36.50.	102	50
Thompson, Wm., usage de chaloupe à vap. et skiff pour 2 jours	15	00
Bureau principal: Personnel de l'ingénieur ($30,691.90.)		
Ingénieur surintendant, Alex. J. Grant, 12 m. au 31 mars	3,600	00
Commis des travaux, G. H. Giroux, 12 m. au 31 mars	1,100	00
Ingénieur-adjoint, L. Sherwood, 12 m. au 31 mars	2,400	00
Ingénieur-adjoint, A. G. Craig, 12 m. au 31 mars à $115	1,380	00
Ingénieurs divisionnaires: R. A. Davy, 12 m. à $150 ; D. E. Eason, 12 m. à $150 ; W. A. Logan, 8 m. au 31 mars à $150 ; A. W. Spence, 12 m. à $150	6,600	00
Ingénieur-mécanicien et inspecteur, W. H. Pretty, 12 m. à $135	1,620	00
Inspecteur d'atelier, H. E. Nichols, 12 m. à $100	1,200	00
Inspecteurs de béton: Geo. E. Ray, 4709 m. au 30 sept. 1909 à $90; J. T. Robinson, 7 275 m. à $90, 21 j. à $1.75	1,115	39
Eprouveur de ciment, A. J. Raddon, 12 m. à $90 ; dessinateur, W. H. Blanchet, 12 m. à $100	2,280	00
Niveleurs: G. M. Hamilton, avril, $90 ; R. A. Stewart, 12 m. à $90	1,170	00
Employé de bureau, Neil Rutherford, 12 m. à $75	900	00
Prép. à la lunette mér., J. S. MacLeod, 12 m. à $115 ; mesurage de cailloux, Geo. Calder, 165 j. à $1.75	1,668	75
Porte-mire: W. Knowlson, 9 m. au 31 déc. à $50 ; W. G. Montgomery, 11 91 m. à $50	1,045	50
Préposé à la chaine: A. Campbell, 35 j. à $1.75 ; Bruce Ross, 3 46 6 m. à $45	217	25
Bûcherons, jours à $1.75: J. E. Anderson, 79, Jas. Chambers, 54, W. Edwards, 59 71, John Greenbury, 39, E. Lansfield, 42, A. Menzies, 81, Fred Metcalfe, 206, M. Mulcahy, 313, R. McDonald, 50, John Perdue, 105 ; R. F. Radden, 313	2,348	00
Clavigraphe, J. A. Gordon, 313 j. à $1.25 ; canotier, V. B. Wilson, 65 j. à $1.75	505	00
Paiements de moins de $50 : journaliers, 310 j. à $1.50, 586 5 à $1.75 ; divers, $50.63	1,542	01
Personnel de l'ingénieur : Comptes ($10,048.46.)		
Austin, H. : pruche, 2,000 pds à $17, 1,000 à $18 ; divers, $10.04	62	04
Bell Telephone Co.: serv. d'échange, bur. de l'ingén., 12 m. au 1er juil. 1910, $44 ; resid., A. J Grant, 12 m. au 1er juin 1910, $37 ; résid., A. L. Sherwood, 12 m. au 1er mai 1910, $25	106	00
Bell Telephone Co., conversations à longue distance	334	95
Bennett & Goodwill, loyer de chambres à dessin, 6 m. au 31 déc. 1909	75	00
Bunton, Wm., billets de chemin de fer	221	95
Canadian Fairbanks Co. : machine à éprouver le ciment, $185 ; sas à ciment, $11.25	196	25
Connolly, M. J. : services comme estimateur, 10 j. à $10 ; fr. de voyage, $32.40	132	40
A reporter	919,787	41

Canal de la Trent: Capital: Construction—*Suite.*	$ c.
Report	919,787 41
Personnel de l'ingénieur: Comptes—Suite.	
Conroy, E. & D.: rempliss. au pont Buckhorn, 357 vgs cu. à 70c.; div. m.-d'œuvre, $155.90	405 80
Dickson, Jas.: services comme évaluateur, 5 j. à $10; voyage, $3.85	53 85
Edwards, J. G. & Co., ferronnerie, $81.18; Hall, Adam, ferronnerie, $57.75	138 93
Gould, D., loyer de ligne de téléphone privée, Rosedale, 12 m. au 30 juin 1910	50 00
Hamilton, Peter, Co.: 300 mailles pour blocs de frontière, $140; divers, $6.10	146 10
Hamilton, Wm., Co.: 8 manomètres en verre à $6.35; poulie à chaîne hyper. acme, 1-ton., pour soulever 12 pds avec rocambeau à poulie, $52.15; divers, $51	153 95
Heard, Jos., ferronnerie, $45.19; Kennedy & Davis Milling Co., bois de ser., etc., $41.39	86 58
Macdonald, Randolph Co., div. main-d'œuvre: forgerons, 53 h. à 35c., aides, 73 h. à 22½c., attelages, 73 h. à 45c.; divers, $38.07	105 89
Mowry, L., timbres de poste, $100; McFarland, J., 6 ton. de houille, $44	144 00
Peterborough Canoe Co.: esquif en cèdre avec agrès, $45.27; armoire complète, 13 pds, $32.10; divers, $12	89 37
Peterborough 'Examiner': reliure. 2 volumes à $17.50, 2 volumes à $10.25; divers, $71.38	126 88
Peterboro Hardware Co., ferronnerie	75 36
Peterborough L. and P. Co., lumière électrique dans les bureaux	154 10
Peterborough Typewriter Co.: clavigraphie, $95.38; fournitures, $6.50	101 88
Revolute Machine Co.: commutateur, $37.50; 2 tubes de lampe à $27	91 50
Ritchie, John & Co.: billes de cèdre, 16-pds, 23 à $1.50; pruche, 1,173 pds, $23.96; épinette, 573 pds, $14.33; divers, $79.07	151 86
Speight & Van Nostrand: services d'arpenteur, 21 j. à $10; voyage et déboursés, $57.53	267 53
Strauss Bascule & Concrete Bridge Co.: sur compte des plans, etc., pour le pont de la rue Wellington, Lindsay	1,500 00
Telford, Margaret, nettoyage des bureaux et blanchissage des essuie-mains	147 00
Toronto Savings & Loan Co., loyer de bureau, 138 rue Hunter, 3 m. au 1er juillet à $15	45 00
Wilson & Wilson, loyer de bur. dans le bureau de poste, 13 m. au 31 mars à $14	182 00
Wilson, V. B.: usage de chal. à vap., 46 j. à $2; gazoline, 128 gal., $33	125 00
Pension et logem.: H. W. Darcy $44.38, T. Eastwood & Son $66.75, E. Jackson $50.85, A. G. Lawless $55.30, W. H. Simpson $25.05, A. E. Thompson $179, J. Twomey $100.70, Mme P. Wedlock $192.25; 3 paiements, $41	755 28
Pension et voiture de louage, Mme R. A. Cardwell	122 75
Louage de voit.: J. Coward $32, E. C. Edwards $140, E. B. Garlick $86, J. & B. Gunigle $152.25, R. Hawkins $34, E. W. Jones $114.50, Geo. Lake $44.50, F. L. Robinson $370.25, W. W. Workman & Son $32.05; 3 paiements, $23	1,028 55
Voyages et déboursés: R. A. Davy $58.86, D. E. Eason $17.60, A. J. Grant $1,262.21, W. G. Montgomery $20.05, H. E. Nichols $21.49, A. J. Raddon $64.88, A. W. Spence $114.10, R. A. Stewart $23; 3 paiements, $22.64	1,604 83
Menus paiements: pétrole $18.49, houille et bois $19.40, lumière électrique $31.82, fret et bagage $40.15, meubles $38.10, ferronnerie $24.57, glace $46.25, inspect. et coupellage de l'acier $90.08, bois de serv. $81.22, répar. des instrum. $43, 12 paires bottes en caoutc. $51.60, rép. de plomb. $67.40, télégrammes $66.80, taxes d'eau $20.75, divers $426.25	1,065 88
Bureau de l'ingénieur chargé de l'arpentage des routes ($4,982.98).	
Ingénieur en charge, E. J. Walsh, 12 m. à $400	4,800 00
Sténographe, A. McKeown, 7 m. au 31 oct. à $22 92	160 44
Bell Telephone Co., service d'extension, 7 m. au 31 oct. à $15 par année	8 75
Déboursés, E. J. Walsh	13 79
Ré-arpentage des lignes de terre: Division du lac Simcoe-Balsam ($3,374.05).	
Arpenteur, Geo. Smith, juillet-mars, 185j. à $8; voyage et déboursés, $320.65	1,800 65
Préposé à la lunette méridienne, Neville Sharpe, juillet-oct., 90 j. à $2.50	225 00
Porte-chaîne, jours à $1.75; John Barratt, 140½, John Finn, 60, Oliver Smith, 51	440 14
Bûcherons, jours à $1.75: D. Cronan 39, J. Cronan 55, Geo. Ashman 5, J. Walsh 33	231 00
Foreur, P. J. McDonald, 22½ j. à $1.75, 3 à $2	45 38
Louage de chevaux: John Barratt, $210.75, H. Campbell, $27.50, Jas. Conlin, $54.38, P. McDonald, $216.25, Oliver Smith, $123	631 88
Vannes d'écluse de Rosedale et Lindsay ($7,300.07).	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trent, réparations' (Page W—112)	2,855 13
Austin, H.: pruche, 1,747 pds à $18, 1,500 pds à $17; divers, $21.53	78 47
Burgoyne, W.: louage de cheval, $65; remorq. des chalands, $61; divers, $28.10	154 10
Edwards, E. C., voit. de louage, $77.50; Hadcock, Jas. A., voyage, $47	124 50
Hamilton, Wm., Co.: fonte moulée, 1,470 liv. à $5.15; temps des machinistes, 44 h. à 55c., 11 à 50c.,, 71 à 45c.; divers, $103.55	240 90
Heard, Jos.: courroie en cuir, 5½ pcs, 58 pds, $29, 6½ pcs, 55 pds, $55; ferronnerie, $172.61	256 61
Jackett, F., charroyage, $58.75; Macdougall, A., usage de cottage, $25	83 75
A reporter	940,857 77

Canal de la Trent: Capital: Construction—*Suite.*	$ c.
Report	940,857 77
Vannes d'écluse de Rosedale et Lindsay—Fin.	
Macdonald, R., Cie : charriage, $42.50 ; loyer de matériel et outils, $25 ; repas pour hommes, 2,884 à 20c. ; forgeron, 77 h. à 35c. ; attelages, 65 h. à 45c. ; divers, $49.77	750 27
Mason, Gordon et Cie, sapin B.C., 64,832 pds à $36	2,333 95
Peterboro Hardware Co., ferronnerie	192 07
Standard Chemical Co., déchargement de wagons, 4,000 sacs à 1¼c.	50 00
Divers paiements : pension, $15.55, charriage, $14.55, 8 tarières, $38.02, ferronnerie, $22.63, voyage, $14.25, divers, $75.32	180 32
Améliorations sur rivière Holland ($8,290.69).	
Ingénieur local, A. T. Kerr, 12 m. à $175	2,100 00
Ingénieur-adjoint, E. E. Malone, 12 m. à $115	1,380 00
Niveleur, L. L. Ferguson, 12 m. à $90 ; porte-mire, H. Curtis, 12 m. à $50	1,680 00
Portes-chaîne : M. G. Cody, 3·88 m. à $50 ; F. I. Shupe, 3 m. à $45, 86 j. à $1.75	479 50
Bûcherons et journaliers : O. Lundy, 24½ j. à $1.75 ; Jas. Wilson, 8 m. à $45, 43 j. à $1.75 ; divers, 110½ j. à $1.75	671 51
Inspecteur du béton, A. J. O'Boyle, 3·838 m. à $90	345 49
Cie de téléphone Bell : service d'échange, 6 m. au 1er avril 1910, $10 ; conversations, $42.60	52 60
Hamilton, Wm., Cie : boulons, fontes, etc., 2,140 liv. à 6¾c. ; fret, $5.28 ; 2 patrons en bois, $7.50	157 23
Speight et Van Nostrand : arpent., préparations de plans, etc., $78.50 ; voyage et déb., $5.05	83 55
Widdifield, W. C., loyer de bureaux, 12 m. au 31 mars à $12.50	150 00
Louage de cheval : C. H. Curtis, $28, Thos. Somerville, $412.50, A. E. Widdifield, $217.50, divers, $13.50	671 50
Voyage et déboursés : L. L. Ferguson, $19.15, A. T. Kerr, $138.08, J. T. McCabe, $28.85, divers, $16.45	202 53
Divers paiements : ferronnerie, $55.44, bois de service, $50.69, trav. de machine, $38.30, 4 prs de bottes en caout., $15.25, inspection du pont, $43.50, services d'évaluat., $30, div., $83.60	316 78
Ontario—Division du lac Rice ($46.121.79).	
Ingénieurs de division : H. P. Bell, 13 m. au 31 mars, $2,166.64 ; J. B. Brophy, 13 m. au 31 mars à $175 ; J. F. Mack, 13 m. au 31 mars, $2,166.67	6,608 31
Sous-ingénieurs : H. M. Belfour, 13 m. au 31 mars à $115 ; E. G. Cameron, 13 m. au 31 mars à $115 ; F. S. Lazier, 13 m. au 31 mars à $115 ; W. A. Logan, 5 m. au 31 juillet à $150 ; D. W. McLachlan, 13 m. au 31 mars à $135	6,990 00
Inspecteurs de béton : J. C. Birmingham, 246 j. à $3 ; T. Coughlan, 71½ j. à $3 ; Jas. T. McCabe, 340 j. à $5 ; A. J. McDonald, 184 j. à $3 ; R. B. O'Flynn, 151 j. à $2.50, 79 à $2.75 ; Thos. Pybus, 263 j. à $5 ; J. G. Squier, 249 j. à $3	5,861 25
Porte-chaîne, m. à $45 : A. J. McCool, 2 m. au 30 avril ; J. G. McLachlan, 2·49 m. à $45, 10·51 m. à $50 ; H. O'Rourke, 13 m. au 31 mars ; D. H. Sagar, 340 j. à $1.75 ; G. F. Thompson, 10·484 m. au 31 mars	2,379 35
Niveleurs, m. à $90 : J. H. Cameron, 13 ; B. F. Howe, 6 m. au 31 août ; J. T. Johnston, 7·484 au 15 oct. ; E. P. Murphy, 13	3,553 55
Portes-mire, m. à $50 : R. Jones, 13 ; C. J. McCool, 2·355 m. au 11 mai ; G. M. Ponton, 3·742 m. au 30 nov. ; Maurice Pope, 5 m. au 31 juillet	1,204 84
Piqueur, Wm. R. West, 340 j. à $1.75	595 00
Préposé à la méridienne, W. M. West, 13 m. au 31 mars à $115	1,495 00
Tailleurs de pierre : T. Coughlan, 20 j. à $3.50 ; A. Shurie, 97·05 j. à $3.50	409 70
Bûcherons, j. à $1.75 : A. Brady, 340, Wm. Corey, 156·14, J. McDonald, 340, J. G. Nelson, 252, R. Pettifer, 158 j., aussi 7 m. à $50	2,530 75
Bûcherons, j. à $1.50 : W. Boyle, 318½, V. German, 308½, C. Gilders, 330½, John Landerville, 285½, E. Pettigrew, 279½	2,283 75
Journaliers, j. à $1.75 : Alex. Abar, 180, S. Dayman, 63½, J. Einlaw, 59, J. Nicholas, 69·57, Wm. Scott, 55, John Thompson, 50	834 89
39 paiements, chacun moins de $50	619 44
Cie de téléphone Bell : service d'échange, 12 m. au 30 avril 1910, $25 ; conversations, $91.20	116 20
Canada Foundry Co., 2 paires de 'gains' en acier pour appareils de billes d'arrêt	670 00
Canadian Inspection Co. : inspection de magasin de matériel pour ponts, 236·099 tonnes à 30c. ; inspection de ponts, 4·733 m. à $130 ; voyage, $54.70	740 84
Collins, John : 4½ tonnes de houille à $7.50 ; bardeaux, 10½ M. à $2.25 ; loyer de terrain pour abri de chaloupe, 2 ans au 1er mars 1910, à $25	107 37
Corkery, D. : 1,374 repas à 33⅓c. ; nourriture de cheval, $1.18	459 18
Coughlan, E., (succession de), loyer de bureau, 13 m. au 31 mars 1910 à $8	104 00
Dickson Bridge Works Co. : machine à forer la glace, $63.40 ; 4 poseurs de patrons assortis à $7 ; divers, $45.48	136 88
Frederick, I. T., loyer de bureau, 12 m. au 1er mars 1910 à $15	180 00
Gill et Fortune : sapin B. C., 5,760 pds à $50 ; fret, $34.50 ; divers, $23.48	345 98
Hamilton, Wm., Cie, jauges en fonte de fer pour eau, 10 à $6.45, 2 à $5.35	77 20
A reporter	990,958 55

Canal de la Trent: Capital: Construction—*Suite.*	$ c.
Report	990,958 55
Ontario—Division du lac Rice—Suite.	
Jaques, T. W., 7½ tonnes houille à $7	52 50
MacPherson, F. R. J. et Cie: chaloupe, $456; divers, $26.16	482 16
Miller Bros. Co., usage de cour et voie de garage pour décharg. de 77 wagons de ciment à $1.	77 00
North American Telegraph Co.: loyer de téléphone, Frankford, 12 m. au 31 déc. 1909, $20; loyer d'appareil de téléphone, Campbellford, 12 m. au 1er juillet 1910, $20; télégrammes et téléphones, conversations, $86.80	126 80
O'Sullivan, J.: 6¼ tonnes de houille à $7.50; divers, $22.57	69 44
Peterborough Canoe Co., 1 dessus d'autom. pour chaloupe de 25 pds	60 00
Speight et VanNostrand: services, arpentage, préparations de plans, etc., 195·2 jours à $10; aides, $195; voyages et déboursés, $347.50	2,494 50
Stevenson, J. R., loyer de bureaux, dépendances, etc., 16 m. au 31 mars 1910 à $17	272 00
Sweetman, T. H.: 11·342 tonnes de houille à $7.50, charroyage $1	86 07
Walsh, G. P., usage de chaloupe pour 13 jours à $4	52 00
White, Geo. A.: plomb en feuilles, 184 liv., $16.56; ferronnerie, $52.62	69 18
Wilcox et Lambert: gazoline, 133½ galls à 22c., 88 à 30c.; divers, $70.78	126 55
Louage de chev.: J. Corkery $131.75, J. F. Jones $148.50, Frank Maybee $637.50, B. Mulhern $52.50, J. E. Rathbun $248.50, F. Spencer $122.25; 4 paiements $52.50	1,393 50
Voyages et déboursés: H. M. Belfour $97.27, H. P. Bell $151.46, J. B. Brophy $613.48, F. S. Lazier $30.38, J. F. Mack $100.32, J. T. McCabe $95.35, D. W. McLachlan $195.92; 7 paiements, $61.68	1,345 86
Menus paiements: louage de bateau $28, houille $57.77, éclairage électrique $71.97, transport de la malle $36, pension et repas $30.82, ferronnerie $335.64, bois de serv. $142.38, frais de port $26.18, erreur de transit $48, divers $333.99	1,110 75
Divers ($1,357.86).	
Compte de l'Imprimeur du roi $179.98; bureau de la papeterie, Ottawa, $807.24	987 22
Annonces $345.92; messagerie $24.72	370 64
	1,000,134 72
MOINS—Sacs à ciment retournés à la Hanover Portland Cement Co	134 72
Total reporté à la page W—2	1,000,000 00
Canal de la Trent: Capital: Dommages par inondation.	
Montants énumérés en 1908-09 qui ont été depuis remboursés et de nouv. chèques émis:—	
Allen, Hugh, (1908-09, W—23, $96) nouv. chèque émis pour $96	96 00
Atwell, Thos. (1908-09, W—22, $80) nouveaux chèques émis: Thos. Atwell, $16; Mary Atwell $48	64 00
Curtis, J. E. (1908-09, W—22, $400) nouveau chèque émis pour $376	376 00
Tate, S. et W. (1908-09, W—23, $64) nouv. chèques émis: W. Tate, $32; S. Tate, $32	64 00
Township de Asphodel—	
Crowley, P., lot 3, con. 5	320 00
Township de Burleigh—	
Williams, Mary P., ½ o. de l'île n° 52, Stony-Lake	50 00
Township de Carden—	
Burke, Wm. E., lot 2, con. 4	120 00
McIlroy, F., ½ n. lot 2, et ½ e. lot 3, con. 5	180 00
Township de Ennismore—	
Caddigan, Ellen, ¼ s.-o., lot 4 et ½ o. lot 5, con. 10	225 00
Gwillimbury-Est, concession 1, est de la rue Yonge—	
Church Society, diocèse de Toronto, lot 106, 2·48 ac.	248 00
Denne, Sarah A., lots 103-6, $4,000, bois de const., $100, dommages, $900	5,000 00
Gwillimbury-Est, concession 1, à l'ouest de la rue Yonge—	
Chapman, H. J.: lot 106, 2·01 ac., $200; dommages, $450	650 00
Lloyd, Mme E. V., lot 107, 2·37 ac.	175 00
Township de Harvey—	
Allen, Hugh, ½ o., lot 3, con. 14	120 00
Township de Monaghan-Sud—	
McLelland, Wm., ½ e., lot 15, con. 5	80 00
Township de Murray—	
Parrish, Alice, partie du lot 1, con. 2, ·6 ac.	50 00
Powers, B. W. et Robert, partie du lot 3, con. 1, 3·2 ac.	600 00
Powers, B. W., et Dench, J. S., partie du lot 3, con. 1, 5·8 ac., île Meyers	700 00
Township de Otonabee—	
McLellan, Annie et G. H., lot 12, con. 16	750 00
Township de Seymour—	
Doupe, Samuel, partie du lot 6, con 14	600 00
A reporter	10,468 00

Canal de la Trent : Capital : Dommages par l'inondation.	$ c.
Report	10,468 00
Township de Sidney—	
Bamber, Geo. V., lots 7-8, côté nord de la rue Bridge, Frankford, ·22 acres	2,350 00
Forsyth, Eleanor J. (succes. de), part. lots 1-2, con. 4, 6·1 ac	444 00
Foster, Wm., part. lot 4, con. 5, Frankford, 6·8 ac	1,700 00
Gallaher, Chas., lot 8, côté sud de la rue Bridge, Frankford, ·16 ac	1,500 00
Howard, Jas., part. lot 5, con. 6, 7·6 ac	900 00
Huffman, O. A., Frankford : part. lots 19-24, côté o., rue Spring, ·52 ac.; lots 19-22 et 'A' côté e., rue Spring, 1·42 ac.; lots 23-28, côté o., rue Main, 2·72 ac.; part. lots 22-26 côté e., rue Main, ·22 ac.; lot 4, con. 5, ·66 ac.; aussi pour bâtim. et dommages au verger	4,700 00
Lyons, W. J., lots 4-6, côté n., rue Bridge, Frankford, ·48 ac	2,500 00
Moynes, Wm., lot 9, côté s , rue Bridge, Frankford, ·16 ac	800 00
Sine, Murray, lot 7 côté s., rue Bridge, Frankford, ·16 ac	1,075 00
Smith, T. et H., part. lot 2, con. 3, ·89 ac	555 60
Sweetman, N. et T., lot 6, côté s., rue Bridge, Frankford, ·16 ac	225 00
Turley, E. F., Frankford : lots 10-18, rue Main, 2 ac.; lots 10-18 côté e., rue River, 1·4 ac.; lots 16-18, côté o., rue River, ·45 ac.; lot 10 côté n., rue Bridge, ·08 ac.; lot 11 côté s.. rue Bridge, ·18 ac.; bloc 33, 5·6 ac.; part. des lots 5-9, côté o., rue Main, 10 ac.; lot 5, côté s., rue Bridge, ·16 ac.; lots 29-39, côté o., rue Main, 5·18 ac.; Bloc 31, 2·05 ac.; part. n. du lot 26, ·36 ac. (y compris chemins non ouverts)	6,252 50
Township de Thorah—Westcott, R. E., s. lot 10, con. 10, ·75 ac.	100 00
Trenton—Lecaw, Jos., et Lozo, Mme John : enlevage de la maison et grange sur parcelles nos 3 et 4, sur l'Ile Lecaw	250 00
Township de Verulam—	
Kelly, Ellen et Patrick, lot 3, con. 10, ($70 payés en 1908-09, W—25)	10 00
	33,830 10
MOINS—Chèques de 1908-9 remboursés : Hugh Allen $96, Thos. Atwell $80, J. E. Curtis $400, E. O. Harrison $50, J. et G. Sexsmith $500, S. Smith $96, S. et W. Tate $64, Thos. Woods $200	1,486 00
Total reporté à la page W—12	32,344 10

Canal Welland : Capital : Améliorations, Port-Colborne.	
Hogan, M. J., élargiss. du chenal le long de la jetée ouest : déblai de roches, 15,016·4 vgs c. à $3.50 ; travaux supplém., déblai de roches à l'entrée de l'écluse, 960·74 vgs c. à $4.50 ; total, $56,880.73 ; moins $31,000, payés en 1908-9 (W—29)	25,880 73
Hogan et Macdonell, travaux à l'entreprise (page W—64)	11,140 00
Ingénieur-adjoint, E. P. Johnson, 12 m. au 31 mars 1910	1,800 00
Préposé à la lunette méridienne, C. L. Hays, 1er mai-31 mars 11 m. à $100	1,100 00
Porte-mire, H. Murray, 12 m., 313 j. à $2 ; dessinateur, T. Sidey, jan.-mars, 75 j. à $2.	776 00
Passeurs-adjoints : S. Clendenning, 6 j. en août, $8.13 ; Merritt Dunlap, avril-déc., moins 6 j., 4-31 mars à $42, $407.81	415 94
Bûcherons, jours à $1.50 : Wm. Blackhall 27, L. Doyle 37½, Ben. Elsie, jr. 31½, Jas. Elsie 261, Ed. Fleming 34, Alex Fraser 29, W. Guinter 26½, A. Lascelles 25¾, T. Ryan 33½, J. H. Shickluna 43, F. Twohey 33½, J. Twohey 313 ; 6 paiements au-dessous de $30, 63 j.	1,437 39
Cheval, C. McNeal, jne, 35¼ j. à $1.50	52 88
Attelages, 2 paiements, 4¼ j. à $4	17 00
Augustine, A. E.: bois de serv., 1,049 pds à $35, 1,000 à $33, 2,167 à $32, 2,594 à $30 ; divers, $136.99	353 53
Bell Telephone Co. : service d'échange, bureau, 18 m. au 1er oct. 1910, $33, résidence, 12 m. au 1er oct. 1910, $20 ; conversations, $5.10 ; moins, $3.33 rembours. de 2 mois d'entreprise pour téléphone de bureau	54 77
Canadian Fairbanks Co. : Schebler magneto $40, engrenage de renv. Baldridge no 2, pour machine de 8 c.v. $32, raccord. de tiges p. mach. de 8 c.v., $12.04, roue de gouvernail $5	89 04
Gibbons, Peter, ferronnerie	138 25
Hogan, M. J. ($379.14)—	
Fabrication et posage dans le bassin de béton à l'ascenseur 13 grands U's (et une paire de crochets ch.) à $15.95 par assort	207 35
Fabrication et posage de défense en chêne rond au coin s.-e. de l'ascenseur	171 79
Johnson, E. P., voyage et déboursés	114 91
McGillivray, D., loyer de bureau, 12 m. au 1er déc. 1909	132 00
Woods, F., et Fils, divers travaux de forge et de machine	164 84
Divers paiements : ferronnerie etc. $60.41, touage $51.50, gaz $50.65, gazoline à moteur, 4 $30.83, nettoyage et pompage des chaudières $34, 325 boulons à mach., $26.65, 340 liv. de $11.90, 2 prs de bottes en caoutch. $9, 5 brls de ciment $7.75, loyer d'eau $4, loyer de boîte au bureau de poste $3, messagerie $1.90, divers $16.68	308 27
Annonces	9 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	23 19
Enuméré sous 'Canal Welland, capital, lambrissage à l'ascenseur' (page W—18)	21,092 69
	65,479 57
MOINS—Imputé à 1910-11	481 40
Total reporté à la page W—2	64,998 17

Canal Welland: Capital: Lambrissage de l'ascenseur, Port-Colborne.	$ c.
Battle, Joseph, Thorold ($1,677.70)—	
Loyer d'outillage, locomotive et 10 wagons bascules, 28 juin-3 nov. 1909, 111 j. à $10	1,110 00
Gravier, 642 vgs c. à 85c.; divers, $22	567 70
Dominion Iron & Steel Co., Sydney, N.-E.: rails d'acier de 80 liv. (open Hearth), 446 de 33 pds, 39 de 30 pds, 11 de 28 pds, 5 de 26 pds, 17 de 24 pds: 200·467 tonnes à $30; moins fret à $4.33 par tonne, $868.02	5,146 05
Chemin de fer Grand-Tronc Système: fret sur 28 wagons de pierre, $210; service spécial pour déchargement des traverses, un mille à l'ouest de Port-Colborne, 6 h. à $3	228 00
Harrison, J. H., Port-Colborne: clôture en fer, 340 baguettes à 50c.; divers, $61.85	231 85
Hogan, M. J.: remplissage en pierre, 16,502 vgs c. à 50c.; pierre écrasée, 1,585 vgs c. à $1	9,836 00
Hopkins, F. H. et Cie, Montréal: tiges de rail pressées, 700 à 18c.; 15 barils de carvelles, 5½ x 9/16, 1,120 liv. à 2·35c., 2,240 à 2·45c.; une paire de vérins Johnson style "A", $25; vérins à voie "Buckeye" n° 1, 2 à $9; divers, $28.61	278 81
Jenckes Machinery Co., Sainte-Catherine: traverses en acier, 20 à 80c. chacun, 75 traverses, 1,845 liv. à 3¼c	75 96
Kratz, J. H. et Cie, Vineland: traverses en cèdre, 4,143 à 51c.; poteaux en cèdre, 260 à 25c.; bois de service, 4 x 10, 3,014 pds à $26.75	2,258 55
Lannan, Thos., Port-Colborne: houille, 29·91 tonnes à $3.75; services de remorqueur, $5	117 18
Montreal Rolling Mills: 45 barils de carvelles de ch. de fer, 5½ x 9/16, 10,080 liv. à 2.27½c.; 2,200 boulons à voie carrée, 2,688 liv. à 3·07½c.; barres à cornières de 24 pcs, 1,066 en tout, 24,060 liv. à 1·9c.; moins, $67.04 d'allocation pour fret	702 08
Montreal Steel Works: 2 aiguilles doubles complètes	225 00
Smith, J. H., Port-Colborne: 315 poteaux et 520 morceaux de bois de construction, 43,301 pds à $18; perches, 600 à 90c.; tuile de 12 pcs, 324 pds l. à 35c.; divers, $13.40	1,446 22
Welland County Lime Works Co., Port-Colborne: pierre: écrasée, 220½ vgs c. à 60c.; blocaille, 702½ vgs c. à 50c	483 55
Woods, F. et Fils, Port-Colborne: boulons à vis, 6,364 liv. à 4½c.; boulons chassés, 4,392 liv. à 3c.; rondelles, forgeage, 1,010 liv. à 4½c., fonte, 1,541 liv. à 3½c.; divers, $72.06	589 58
Comptes de l'Imprimeur du roi	122 79
Terrain et dépenses.	
Garner, L. V.: services comme évaluateur sur terrains expropriés, 17 août-24 sept. 1909, 15 j. à $10; voyage et déboursés, $33	183 00
Macdonald, G.S., Port-Colborne, services judiciaires, *re*: Armstrong $37.81, Peterson $45.25, Pringle, $77.01; Vandervere, $43.38; lot de cimetière, $74.32	277 77
Terrains pris pour voie de garage—	
Armstrong, D.: ¼ d'acre, partie du lot 29, 1re con. township Humberstone (lot n° 1, côté nord de la rue Ash)	350 00
Peterson, Mme Jane; ¼ d'acre, lot n° 1 côté sud de la rue Ash avec bâtisse à deux étages.	1,600 00
Pringle, Mme Mary: ¾ d'acre, lot n° 1 côté nord de la rue Sugar Loaf et ouest de la rue Elm	1,800 00
Vandervere, A.: 24 acres, lot 18, côté sud de la rue Clarence avec bâtisse à deux étages	2,000 00
Bordereaux de paie, avril-décembre 1909 ($12,103.92).	
Contremaîtres: D. Barnhart, avril-juillet, 66 j. à $3; Wm. Overholt, avril-nov., 191 j. à $4; W. G. Suess, juin-déc., 171 j. à $2.50	1,389 50
Attelages doubles, heures à 40c.: J. E. Barrick 482½, P. Beam 405½, Wm. Carter 337½, F. A. Deterling 347, F. Manning 1,205½, E. Miner 370½, J. Root 112½; Hy. Young, 29 h. à 40c., aussi attelages sans conducteur, 4 h. à 25c	1,317 00
Charpentiers, heures à 25c.: Augustine, Warden 561, Wilson 610½; Branscombe, F., 338½; Davidson, E., 461½; Miner, Geo., 101½; McComb, H., 498½; Neff, Ellery 59½, Wilson 586; Sagert, H. C., 600; Sale, Fred, 249½; Weigreich, Otto, 65½	1,033 08
Conducteurs de locomotives: Earl Anderson, 30 j. à $3; J. McAndrews, 78 j. à $3.50	363 00
Piqueur, Thos. Sidey, 216 j. à $2; gardien de nuit, G. Jackson, 104 j. à $2	640 00
Garçons: D. Marr, 88 j. à $1; W. Young, 6 j. à 75c., 33 à $1	125 50
Journaliers, heures à 17c.: Anderson, Earl, 1,610½; Augustine, Geo. 1,509½, Wilson 1,296½; Barsello, N., 1,054½; Battisto, A., 1,629½; Burt, D., 370; Busch, N. 872, Thos. 851; Bruno, L., 434; Chicocchio, D., 973½; Emilio, S., 1,126½; Fleming, F., 700; Fraser, Alex., 575; Ginn, H., 1,533; Green, P., 357; Hope, Wm., 1,679; Jackson, Geo., 623½; Johncock, J., 1,455; Lockwood, H., 1,766; Marjoram, W., 699½; Nero, J., 1,868½; Pizzaralla, G., 413½; Priolo, S., 1,585½: Reck, L., 1,045; Ricciardella, G., 876½; Rocus, A., 1,584; Scippaciergua, F., 1,147; Severo, C., 473; Shelton, S., 851½; Shickluna, J. H., 1,925½; Spratling, W., 1,347; Trivisonno, P., 1,166½; Yokom, N. 1,847; 50 paiements au-dessous de $50, 5,168½ heures; en tout 42,414½ heures	7,210 84
Chauffeurs, jours à $2: R. Lewis 10, J. Roach 2½	25 00
A reporter	41,734 01

	$ c.
Canal Welland : Capital : Lambrissage de l'ascenseur. Port-Colborne—*Suite.*	
Report	41,734 01
Personnel permanent, déc. 1909-mars 1910 ($433)	
Contremaître de section, Wm. Mackey, 14 déc.-31 mars 1910 à $60	220 00
Cantonniers, Wilson Augustine et M. Mahagan, chacun, 7 jan. 31-mars 1910, 71 j. à $1.50	213 00
	42,167 01
MOINS—Imputé au canal Welland, amélior. du Cap., Port Colborne (page W—16) 21,092 69	
Transact. de deux vieilles demeures sur terrain exproprié p. voie de garage. 900 00	
	21,992 69
Total reporté à la page W— 2	20,174 32
Canal Welland : Capital : Ascenseur, Port Colborne.	
Augustine & Son, Port Colborne, divers bois de service	103 91
Canadian Linotype, Ltd., Toronto: faire et équisage de soupapes à air à piston, 78 h. à 40c.	31 20
Goldie & McCulloch Co., Galt ($680.93)—	
Travail en acier de boîte à déchet prête à ériger, $300; barr, à boîte, boîte à déchet compl., $23 ; rigole et canaux de décharge $23	346 00
Machine à pelle : répar. de 6 barriques, pinces en fontes, 1 fer, 6 acier, avec boulons et vis	179 60
Tuyaux en feuille d'acier pliées pour réparage de gouttières, 5, avec 15 coulisses en fer	55 00
Changem. de leviers, roues à ratchet, etc., et répar. de soupapes à air, etc.: main-d'œuvre, 163 h. à 50c.; dépenses, $14	95 50
Divers	4 83
O'Leary, W. J. & Co. ($1,990.53)—	
Installation de lumière élect. pour bureau et maison de transformateur, consistant en câble couvert de plomb de transformateur de lumière dans l'ascenseur, conduits et fils mét. cachés, garnitures en cuivre, lampes et globes	732 75
Remontage de solonoïdes d'isolation et impreigne avec composé à l'épreuve de l'humidité, (comptes payés à la Packard Electric Co.) $361.80; 10 p. 100 de commission, $36.18	397 98
3 électroliers portatifs spéciaux avec garde, 100 pds câble couv. en caoutc. avec couv. de boyau en caoutch. pour écoutilles de navire, 5 à $35	175 00
Extension de cordes élect., 60 pds avec lampes, gardes spéciales et tampons, 6 à $10	60 00
Fournitures électriques reprises par l'électricien Maclachlan pour marchandise en plus	346 45
Diverses fournitures et réparations	278 35
Woods, F. & Son, Port Colborne, div. travail de machine et de forge, oct.-nov., 1909	241 81
Total, non reporté au summaire de 1909-10, mais imputé à 1910-11	3,048 38
Canal Welland : Capital : Elargiss. du canal près de Welland.	
Phin, W: E., travail à l'entreprise (page W— 64)	21,910 00
Ingénieur-adj., prép. à la lun, mér., etc., énuméré sous ' Canal Welland, pers.'.(" W— 86)	2,397 50
Enuméré sous ' Canal Welland, Capital, arpentage '.(" W— 19)	1,105 00
Gages, énuméré sous ' Canal Welland, réparations '.(" W—118)	1,436 32
Inspecteur, Wm. McGinnis, 12 avril 30-sept. 1909, 148 jours de semaines à $2.50	370 00
Burgar, est. Dr W. E., loyer de verger pour l'usage de la ligne élect., 4 m. au 30 juin 1909	20 00
Porter, A. H., pension des hommes et attelages, mai-juillet	505 50
White, A. D., voiture de louage, avril-sept	148 00
Frais de voyage et déboursés : E. Gardiner, $2.40, F. J. Hara, $43.55, L. D. Hara, $61.55, H. C. McGuire, $39.65, C. J. Sullivan, $10.20, W. H. Sullivan, $29.26, J. B. Vallee, $8.10.	194 71
Divers paiements: réparations à la ligne élect., $39.23, louage de cheval, $27.50, recherches dans le bureau d'enregistrement, $10.05, divers, $11.15	87 93
Annonces	5 70
Total réporté à la page W— 2	28,180 66
Canal Welland : Capital : Barrage au sud de Welland.	
Battle, Joseph, ouvrage à l'entreprise (Page W—64)	38,920 10
Enuméré sous " Canal Welland, personnel " (" W—86)	402 50
Inspecteur, W. Tufts, 19 evril 15-déc., 207 jours de semaine à $2.50	517 50
Ontario Power Co. de Niagara-Falls, réparations à la ligne du gouvernement, $8.10, ligne de connexion temporaire, $4.35	12 45
Frais de voyage et déboursés ; F. J. Hara, $17.75, L. D. Hara, $18.70, H. C. Maguire, $9.75, W. H. Sullivan, $21.25	67 45
Voiture de louage : R. A. Haist, $14, A. D. White, $60	74 00
Annonces	6 00
Total reporté à la page W— 2	40,000 00

Canal Welland : Capital : Lumière électr. et matériel de la force motrice.	$ c.
Gages, énuméré sous 'Canal Welland, réparations'.....(Page W—118)	2,685 46
Ahearn & Soper : raccords en laiton, 500 n° 6 B. et S. $40 ; fret, 65c.....	40 65
Augustine & Son, bois de service.....	75 11
Beatty, M. & Sons : parties en réserve p. treuil électr. à écluse, 6 mèches et 6 roues à mèches, $246 ; rondelles en acier trempé, 3¼ pcs p. treuil à écluse, 63 à 55c.; divers, $10.20.....	290 85
Bell Telephone Co.: 18 assort. de téléphone à $8 ; emboîtage, $4.50.....	148 50
Canadian Westinghouse Co.: 1 ammètre, 100 amp., type "F L", style n° 119182, avec com. style n° 42403, un 300 volt, volt mètre type "F L", style n° 119165, $68.71 ; temps et dépenses de l'ingénieur en rapport avec le moteur synchrome de 250 c.v., $35.95 ; divers, $6.58.....	111 24
Haist, R. A., voit. de louage, $66.25 ; Porter, A. H., pension et voit. de louage, $118.50.....	184 75
Martin Electric Supply and Construction Co.: piles, 102 à 25c., 125 à 24c.; 220 v., lampes, 16 b., 250 à 21c.; 476 dés, $23.01 ; galon à friction, 50 liv., $35 ; fil métal. p. lampe à arc, 12 9/16 liv., $21.99 ; divers, $108.80.....	296 80
Ontario Power Co. of Niagara Falls : réparations aux lignes.....	52 81
Petrie, H. W.: tour Barnes n° 23915, 11 x 51, complet, avec contre-arbre de couche, $125 ; charriot à pouvoir, $21.60 ; divers, $1.92	148 52
Riddell, And. & Son : fer rayé galv., 1,216 pds car. à 5½c.; divers, $2.40.....	69 28
Sullivan, C. J., voyage et déboursés, $47.94 ; Vallée, J. B., billets de ch. de fer, etc., $30.90..	78 84
Warner, P. R., charroyage, fret, etc.....	116 02
Weston Electrical Instrument Co.: ammètres port., 3 A C, $15.30, $15.75, $17.10 ; 3 caisses en cuir, $9.45.....	57 60
Winn, C. D., repas, logement et nourriture de cheval, à $1 par j.....	617 75
Divers paiem., repas et nourr. de ch., $38.80 ; patron de natte à points, 41 pds, $36.50 ; moules de pot. en ciment, 3 ass., $35.91 ; relais et roul. suppl., $30 ; 1,020 pds de corde n° 18 à vitrine, $29.07 ; courroie de 3 pcs, 35 pds suppl., $26.88 ; trav. de forge, $26.26 ; ferronn., $15.82 ; louage de cheval, $13 ; billets de ch. de fer, $10.60 ; bras de mât et griffe, 10 pds, $10.58 ; trav. en fer, $10 ; ozite, 10 gal., $10 ; divers, $34.18.....	327 60
Annonces.....	6 30
	5,308 08
Moins—Imputé au "Canal Welland, réparations" (avril 1909, comptes).....(Page W—120)	393 97
Total reporté à la page W— 2.....	4,914 11

Canal Welland : Capital : Arpentages.	
Arpenteur en charge, E. Gardiner, 12 m. au 31 mars 1910, 297 j. à $10.....	2,970 00
Arpenteurs à $125 par m.: C. J. Inglis, avril-août, $625 ; R. C. Ross, 1er avril-24 juillet, $467.60 ; H. F. Wrigley, 1er avril-15 sept., $687.50.....	1,780 10
Dessinateurs : F. J. Conlon, avril-15 nov., 179 j. de sem. à $3 ; C. J. Isbester, avril, $100, mai-5 nov., à $125 ; W. C. Jepson, 2 j. en avril, $9.62 ; G. H. Whiteley, 1er avril 1909–8 mars 1910, $1,125.....	2,545 66
Niveleurs, jours à $3 : F. J. Anderson, avril-mai, 26 ; Robt. Mains, avril-juillet, 96.....	366 00
Porte-chaîne, avril-sept., jours à $2 : E. P. Cameron 126, J. Foley 118, Leslie McMann 134,	756 00
Porte-chaîne, avril-juillet, jours à $1 75 : S. B. Farmer 97, W. C. Lynch 97, W. S. Murray 77, R. McIloride 97	644 00
Jalonneurs : G. P. Mathewson, avril-sept. 132½ j. à $1.75 ; C. E. Tansey, avril, 4½ j. à $2.....	240 88
Foreur, C. E. Stoner, 123½ j. à $3 ; bûcheron, G. P. Begy, 68 j. à $1.75.....	489 50
Conducteurs et attelages : Chas. McClellan, 254 h. à 40c.; 5 paiements, 136½ h. à 40c., 4 j. à $4	172 20
Enuméré sous 'Canal Welland, réparations'.....(Page W—118)	361 39
Fisher, Carl E., recherches dans le bureau d'enregistrement.....	22 55
Fritz, B.: pension des hommes, 193 j. à 50c.; louage de cheval, $5.25.....	101 75
Inglis, C. J., voyage et déboursés.....	21 15
Patterson, D. C.: pension des hommes, 151 j. à 50c.; loyer de wagon, 1 m., $1.....	76 50
Taylor, Chas., wagon avec boîte.....	69 75
Warner, P. R., voit. de louage, 21 voyages à $2.....	42 00
Wiley, G. W.: pension des hommes, 19 avril-31 juillet, 346 j. à 50c.; louage de cheval, $6.50.	179 50
Wrigley, H. F., déboursés p. billets de ch. de fer. etc., icelui et autres employés, avril-août..	74 80
Divers paiem.: houille, 9·455 ton. $42.88, dom. à la propriété $38, voit. de l. $27.50, enlev. du mat. de forage $18, réparations $7.75, loyer de l'emplacem. du camp, 3 m., $9, recherches dans le bur. d'enregistrement $6.95, tarière à terre, 12 pcs, $6.50, divers $9.55.....	166 13
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	5 05
	11,084 91
Moins imputé à 'Canal Welland, Capital, élarg. du canal près de Welland'...(Page W—18)	1,105 00
Total reporté à la page W— 2.....	9,979 91

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Campbellton : Améliorations.	
Wilson, Frank, Truro, N.-E.: extension du système d'eau : estimation finale : creusage ordinaire et remplissage, 1,455½ vgs cubes à 47c.: creusage dans le roc solide et remplissage, 493·3 vgs cubes à $1.80 ; distribution et posage de tuyau de 6 pcs, soupapes et ajustages, 3,235 pds lin. à 12c.; total, $1,960.22 ; moins, $935.22, payés en 1908-9 (W—31).	1,025 00
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $713.25, dépenses, $202.90, égouts, $22.50	938 65
Département du matériel : divers	24 84
Total reporté à la page W— 2	1,988 49
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Section de l'est du Canada : Indiantown à Blackville : Réparations pour opération.	
Reid et Archibald, trav. à l'entreprise, pont sur la rivière Renous (page W—65)	47,251 87
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.': gages, $930.41, dépenses, $13.40, sciage de traverses, $12, messages, $2	957 81
Transféré de 'Renforcement de ponts' (page W—33): traverses en pin dur, 52,982 pds m. b. à $29	1,536 48
Département du matériel, matériaux fournis :	
Rails en acier, 67 liv. à la vge : 675 pds : 6·7299 tonnes à $25	168 25
Boulons, 600 à 6c., barres d'angle, 36 prs à 45c., 1 plaque de barre, 25c	52 45
Divers matériel	28 04
Total reporté à la page W— 2	49,994 90
Ch. de fer Int. : Capital : Chatham : Divers. de la ligne et emb. au quai.	
Droit de passage pour diversion de la ligne, Nelson à Chatham, faire évaluation de terrains, etc., fournir options, 5 nov. 1909, au 26 fév. 1910 : Wm. Scott, Chatham, N.-B., services, 25 j. à $5, billets de passage de bateau à vapeur, $3.50 ; A. P. Williams, Chatham, N.-B., services, 25 j. à $5, déboursés, $5.10	258 60
Services judiciaires, Warren C. Winslow, Chatham, N.-B.: services *re* diversion de la ligne, etc., compte comme rendu, $394, taxé par le ministère de la Justice, $161.50	232 50
	491 10
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $3,600.49, dépenses, $377.76, téléphones, $97.10, prod. de plans, etc., $41.60, annonces, $32.40	4,149 35
Département du matériel, divers	79 21
Papeterie	508 78
Total reporté à la page W— 2	5,228 44
Ch. de fer Int. : Capital : Jonction de la Chaudière : Remise à locom., etc.	
Gosselin, Jos., Lévis, érection d'un atelier pour réparer les wagons, $8,350, creusage, remplissage et nivelage, 110 vgs cubes à 50c.; moins, $6,242.85, payés en 1908-9 (W—32)	2,162 15
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $2,400.62, dépenses, $88.24, plaque en acier, $94.82, tuyau galv., $78.69, grue à air, $76.50, divers, $29.56	2,768 43
Département du matériel ($1,885 14)—	
Rails d'acier : 67 liv. à la vge : 2,820 pds : 28·1165 tonnes bruttes à $25	702 89
Traverses, 160 à 36c., 390 à 26c.; traverses d'aiguille, 2 assort. à $34	227 00
Tuyau et ajustages, $250.07 ; aiguilles doub., 2 assort. à $45	340 07
Rails de croisement, raide, 2 à $26.50 ; supports Burpee, 2 à $10 ; rails de prot., 4 à $6	97 00
Plaques angulaires, 87 prs à 45c.; carvelles, 412 liv. à 2c., 2,185 à 3c	112 94
Divers	405 24
Frais de transport	18 89
Total reporté à la page W— 2	6,834 61
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Dalhousie : Prolongement du quai.	
Payé n 1908-9, et énuméré ailleur, mais transféré au Capital en 1909-10 :	
'Entretien de la voie et des travaux' (1908-9, W—171)	14,765 39
'Suspense : quai Dalhousie' 1908-9, W—171	12,178 38
'Entretien de la voie et des travaux' (divers item) : main-d'œuvre, $627.20, dépenses, $145.75, annonces, $42, pierre, $89.95	904 90
	27,848 67
Moins arrér. transféré 'Entretien de la voie et des travaux' à garder avec le crédit	348 67
Total reporté à la page W— 2	27,500 00

	$ c.
Ch. de fer Intercolonial: Capital: Eastville: Trav. du passage souterrain	
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.': gages $42.55, dépenses $26.20	68 75
Ch. de fer Intercol.: Capital: Halifax: Améliorations additionnelles.	
Allis-Chalmers-Bullock, Montréal:	
Type "A.N" moteurs, 220 v., 3 phases, 60 cy., 900 r.p.m.: 20 c.v., 3 à $375; 30 c.v., 2 à $415	1,955 00
Beazley Frères: estimation finale pour pétardement sous-marin et dragage à Halifax: matériaux dragués, 4,367 vgs cubes à $9.75; moins payé les années précédentes (*voir* 1907-8, W—25), $40,628.25	1,950 00
Bowser, S. F. et Cie, Fort-Wayne, E.-U.: fourniture et installation de l'outillage nécessaire pour la huilerie du ch. de fer Intercolonial à Kempt-Yard, Halifax	2,763 00
Canada Foundry Co., Toronto: fourniture et installation de 3 chaudières à vapeur	18,475 00
Keefe, M. E., sur entreprise pour hangar à locomotive à 36 stalles.....(page W— 66)	23,120 87
Kitchen, Willard: énuméré en 1908-9 (W—88)	57,230 92
Wallberg, E. A., Montréal ($3,524)—	
Chambre pour chaudière dans le hangar à locomotives: retenu en 1908-9 (W—33)	694 00
Appareil de chauffage, tuyaux à vapeur et à eau, pompes, etc., pour hangar à locomotives et allonge: estim. 4 au 18 jan. 1910: somme ronde, $43,000; moins pour chaudières ne devant pas être fournies, $9,500; moins montant confisqué, 52 jours à $25; moins retenu, $3,220; et moins payé en 1908-9 (W—33) $26,150	2,830 00
Terrain et dommages *re* embr. de Cotton Factory: Geo, Aikenhead, ·037 ac., $144.63, intérêt $6.42; Catherine Cameron, ·097 ac., $1,100, intérêt $61.94; Clayton et Fils, ·18 ac., $75, intérêt, $3.33; Isaac Creighton, ·022 ac., $90, intérêt, $3.99; G. W. Johnstone, ·302 ac., $300, intérêt, $14.06; Walter U. Jones, ·061 ac., $375, intérêt, $19.37; Wm. O'Brien, ·013 ac., $65; Emma M. Parsons, ·224 ac., $84, intérêt, $4.92; Walter Thomas, ·127 ac., $120; intérêt $5.39; W. K. Thomson, procureur pour Robert Miller, 1·15 ac., $402.50, intérêt, $23.59; succ. Geo. A. Veith, ·705 ac., $246.75, intérêt, $11.33	3,157 22
Examens de propriétés, assistance à la cour, etc., *re* causes Adams et Cunard, jours à $10: Melvin S. Clarke, 7; H. W. Johnstone, 1; W. H. Studd, 7 j., louage de voiture, $1.75; W. G. Wiswell, 7	221 75
MacIlreith, R. T., Halifax, services judiciaires, *re*: Adams $201.32, embranchm. de Cotton Factory (général) $219.51, success. Cunard $361.19, Catherine Miller et J. K. Fraser $234.47, divers $249.13	1,265 62
Percepteur des douanes, Halifax: droits sur 36 jeux d'électroliers, importés de la Cooper Hewitt Electric Co., valeur, $754.92	207 34
	113,870 72
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel,' etc.': gages, $36,752.13; dépenses, $2,649.94; fourn. électriq., $1,024.73; câble à comb. lente, $996.69; conduits, $708.82; soupa., etc., $463.48; fil métalliq., $463.21; conduit en fer, $269.90; pentures, etc., $200.74; tés, etc.; $191; poulies, $170.13; condulets, $158.19; posage de tuyau, $156.55; tuyau, $145.51; régulat. de pompe à pres., $139; épiceries, $125.84; soup. à boyau $118.80; ban. à conduit $108.78, manches en laiton, $84.87; lampes Ed., $77.50; plaq. en acier, $70.30; trappes à vap. $67.20; trav. de fonderie, $64.77; isolateurs, etc., $59.42; clôture de tuyau en fer, $54.75; téléphones, $55.54; dessus de trappes, $53.50; gard. lampes, $50; réparations de clavigraphe, $26; réparat. au niveau, $24.50; abonnements, $17; divers, $406.78	45,955 57
Train de route	1,352 01
Distribution de combustible $716.47, fret $68.61	785 08
Département du matériel ($17,510.20)—	
Rails en acier: 67 liv. à la verge: 447 pds: 4·4568 grosses tonnes à $25	111 42
Rails en acier: 56 liv. à la verge: 1,850 pds: 15·4166 tonnes à $25	385 41
Rails en acier de rebuts: 189 ft.: 1·764 tonnes à $12	21 17
Traverses: 7,062 à 36c., 491 à 26c	2,669 98
Plaques pour traverses, 84 à 25c., 1,500 à 9½c.; tiges de traverses, 53 à 90c., 53 à $1.50	290 70
Aiguilles, 17 à $45; rails de garde, 8 à $8, 78 à $4	1,141 00
Aiguilles de croisement: raides, 3 à $30, 8 à $26.50; à ressorts, 6 à $58	650 00
Supports Burpee, 12 à $15; 3,226 pds de courroies, $1,760	1,940 00
Carvelles, 11,872 liv. à 3c.; boulons, 2,560 à 6c., 332 à 5c	526 36
Cornières, 115 prs à $1.10, 377 à 45c., 8 à 38c.; barres de plaques, 32 à 75c., 75 à 25c	341 94
Rail de garde: blocs, 80 à 90c., 80 à 20c.; boulons, 240 à 12c	116 80
Tuyau et boyau à incendie, $689.43; fer affiné (lot), $545.93	1,235 36
Fournitures électriques, $856.89; installation de machineries, $582.84	1,439 73
Main-d'œuvre, $3,059.17; papeterie, $140.47	3,199 64
Diverses fournitures, $3,207.67; dépenses de magasin (percentage ajouté), $233.02	3,440 69
	179,473 58
MOINS—	
Sydney-Nord, améliorat.: pilotis créosotés, 2,401 pds à 44¼c. (Page W—26)... 1,062 44	
Vendus au ministère des Travaux publics: pilotis créosotés, 1,011 pds à 55c. 556 05	1,618 49
Total reporté à la page W— 2	177,855 09

	$ c.
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Halifax : Améliorations additionnelles : Jugement de la cour de l'échiquier.	
Adams, James ($2,098.84)—	
Principal du jugement pour terrain pris, et dommages	1,840 00
Intérêt à 5 p. 100 du 16 avril 1908, au 29 juin 1909	110 65
Coûts taxés	148 19
Total reporté à la page W— 2	2,098 84
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Loggieville : Améliorations.	
Goulette et Laviolette, Charlo, N.-B., hangar à fret	1,341 50
Kitchen, Willard, Frédéricton : louage de mélangeur à béton, 19 j. à $3.50	66 50
Peiler, MacKenzie et Lodge, Moncton : pompe hydraul. Bundy n° 102	144 00
Loggie, Stafford : terrain pris, 2·9 ac., et dommages, $223, intérêt $6.43 ; démolit. et reconstr. de la grange, $65	294 43
McDougall, Donald : terrain pris, ·390 ac., et dommages, $268.92, intérêt $7.36	276 28
Winslow, Warren C., Chatham, N.-B., services judic. *re* : Loggie $67.50, McDougall $62.20	129 70
Percepteur des douanes, douane	9 60
	2,262 01
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, magasins, etc.:' gages, $11,952.15 ; dépenses, $420.65 ; annonces, $551.34 ; téléphones, $10.30 ; tuyau, etc., $1,512 77; ciment, $625.25 ; toiturage Sparham, $530.36 ; tuyau, $240 ; trappe à vap., etc., $157.44 ; chaux, $87.50 ; ferronnerie, $87.03 ; soupape d'arrêt $72.68, pens. des hommes $60.40, coudes galv. $59.77, div. $136.33	16,503 97
Train de route	962 55
Frais de fret, $139.49 ; distribution de combustible, $80.87	220 36
Département du matériel ($5,525.38)—	
Rails d'acier, 67 liv. à la vge : 1,044 pds : 10·406 tonnes br. à $25	260 22
" 56 liv. à la vge : 4,654 pds : 38·788 tonnes br. à $25	969 59
Traverses : 759 à 36c., 1,670 à 26c.	707 44
Carvelles : 3,990 liv. à 3c., 650 à 2c. ; 1,293 boulons, $47.54	180 24
Plaques angulaires : 78 prs à 45c., 20 prs à 38c. ; diverses plaques, 234½ prs à 25c.	101 33
Aiguilles de croisem. : 4 à $20, 1 à $26.50 ; traverses d'aig. ; 2 assort. à $34	174 50
Aiguilles : souche, 2 assort. à $20 ; tendue, 1 assort. pour $34, 2 à $45	164 00
Ciment : 892 sacs à 55c. ; bois de service, $766.37	1,256 97
Supports Burpee : 2 à $15 ; rails de protection, 4 à $6	54 00
Longues pentures (28) et accessoires	87 10
Papeterie, $66.70 ; divers matériaux, $1,503.29	1,569 99
Total reporté à la page W— 2	25,474 27
Ch. de fer Interc. : Capital : Moncton : Ateliers de locomotives et de wagons.	
Allis-Chalmers-Bullock, Montréal, ($25,394·78)—	
Courant direct, 220 v., moteurs, complets avec contrôleurs d'outils à machine type barr. C. et H., 29 d'après ordre	12,344 34
Moteurs : 220 v., 3 ph., 60 cyc., type 'AN,' complets avec bases, poulies, mis en mouv. et interrupt. autom., 1,200 r. p.m., 15 de 5 ch. v., 2 de 7½ ch. v., 1 de 10 ch. v., 3 de 15 ch. v., 900 r. p. m., 1 chacun de 7½ ch. v., 20 ch. v., 30 ch. v., 40 ch. v., 50 ch. v.; un 75 ch. v., 220 v., type 'AN,' moteur complet : 27 moteurs en tout	6,967 45
Moteur : 30 ch. v., 220 v., 3 phases, 60 cyc., 720 r.p.m., type 'AN,' complet avec poulie et base	500 00
Modèle Weston, électrom. d.c. n° 159, 0-300 voltes ; 2 modèles Weston, ammètres a.c. n° 156, 0-1000 ampères ; modèle Weston, ammètre d.c. n° 57, 0-1200 ampères ; décharge de résistance pour champs de générateur d.c.	4,925 00
Moteur pour garage, 15 ch. v., 275-1100 r.p.m., 220 voltes, sans rails ou poulie ; C. H. type N., contrôleur de caisse ; bulletin n°s 78 et 79, avec 6 reversibles et 15 à gr. rapidité ; 75 ampères, I T E type W, 220 voltes, disjoncteur à double poteaux sur commutateur pour montage au mur	650 00
Divers	7 99
Austin Bros., Halifax : séparateurs à l'huile horizont. à rebord, avec 6 plaques, amovible pour nettoyage, forés et avec rebords à capuchons, etc., un de 6-pces pour $85.90, un de 5-pces pour $72.60	158 50
Babcock et Wilcox, Montréal ($18,440)—	
Deuxième demi du paiem. pour chaudière tub. à eau, etc., énum. à la page W-34, 1908-9	16,075 00
Retenu en 1908-9, W-34, sur 2 grues portatives électriques	500 00
Alimentateurs de grilles à ch., 6½ pds x 8½ pds, B. et W. style V., y compris alim. engin, arbre de couche, poulie et courroie, livré c. f. Moncton, y compris services comme surintendant de l'installation : 2 pour $3,250 ; moitié payé sur livraison du matériel	1,625 00
Serpentins d'armature pour moteur, $95 ; 3 engren. d'éper. pour grue de 10 tonnes, $145.	240 00
A reporter	43,993 28

Ch. de fer Inter.: Capital: Moncton: Atel. de locomotives et de wag. —*Suite.*	$ c.
Report	43,993 28
Bertram, John, Fils et Cie, Dundas : plaque pour moteur et appareils, support pour soutenir le moteur et la plaque de l'appareil, console et appareil intermédiaire, $196 ; matériel et équipement pour changement de la machine n° 27 au moteur, $230 ; matériel pour raccordement à la machine, $175	601 00
Camden Iron Works, Philadelphia, E.-U.A.: deux presses de 60-tonnes (4 col.), 2 consoles, 2 poids, $1,300 ; 2 pompes à moteur automatique double attachées aux presses, 1 coude à ressort et presse d'enlèv., parties d'une boîte, $1,400	2,700 00
Canada Foundry Co., Toronto : fourneau à vapeur avec dessus corroyé de 15 pcs en acier, pour les bouilloires à vapeur dans la chambre d'énergie, $1,272 ; moins 8 consoles en fonte non fournies, $17.24, et moins le coût pour érection des consoles, $24	1,230 76
Canada Iron Corporation, Montréal : 2 engrenages et 1 boîte d'engrenage à machine	30 00
Canadian Fairbanks Co., Saint-Jean : trolleys à jauge, 6 à $86 ; poulies triplex à chaîne, une de 2 tonnes, levant de 10 pds, trois de 1½ ton., levant de 9 pds, cinq de ½ ton., levant de 8 pds, une de ½ ton., levant de 13 pcs, $455 ; moteur générateur K. W., $148 ; pompe Ford régulatrice, 3 pcs, $40 ; poinçons, $5.45	1,164 45
Canadian General Electric Co., Toronto : 3 transformateurs avec crochets en fer, boîtes de fusés et huile, $303 ; 2,000 pds de conduit de ¾ pcs vitré à l'intérieur, $118.40	421 40
Canadian Inspection Co., Montréal : inspection d'un atelier de câdres de portes pour nouveaux ateliers : 60·649 ton. à 35c	21 23
Canadian Westinghouse Co., Hamilton ($2,835.20)—	
Cie de l'ingénieur C. W., érection et opération des machines à gaz, 11 m. au 31 jan. 1910 : services, 283 j. à $6 ; hôtel, $506.50 ; déboursés, $22.24	2,226 74
Ingénieur, essai des instruments du tableau de distribution, sept. 1909 : services, 142½ h. à 87½c. ; dépenses, $60.32 ; matériel, 45c	185 46
Paliers, 2 pour chacun des 12 moteurs	355 50
Câble, $63 ; dévidoir, $4.50	67 50
Cooper Hewitt Electric Co., New-York : électroliers, 85 assort. à $20.97 ; tubes à lampe F., 85 à $17.50, 10 à $12.15 ; commutateurs C.D., 10 à $1.62	3,407 65
Darling Frères, Montréal : une pompe Deming à double pression	85 00
Dominion Foundry Supply Co., Montréal : montant pour aide de surintendance à l'érection d'une grue à moteur portative de 30 tonnes (voir W—26, 1907-8)	200 00
Engineering Equipment & B. Supply Co., Montréal : 2 compteurs port. volt, $72, $45 ; 300, 75·15 amp. rhéostat n° 2, $58.50 ; divers, $33.75	209 25
General Supply Co. of Canada, Ottawa : 2 régulateurs à pression pour pompe Mason à vapeur, 1 de 1-pce pour $22.50, 1 de 1½-pce pour $39.15	61 65
Locomotive & Machine Co., New-York : côtés pour érection d'établis, 15 à $30 ; câdre d'assise de 60-ton., $325 ; 14 anneaux de chêne, 68 raccordement des anneaux, 32 crochets, $292 ; 13 organeaux, raccordement de 52 anneaux, 26 crochets, $203 ; table d'extension, $165.60 ; table de réparation de pompe à air W, & B., $30 ; anneaux pour presse à riveter, $50 ; 12 clés anglaises, $27 ; levier, $23 ; divers, $363.65	1,929 25
Matheson, I. & Co., New-Glasgow : cheminée, 49-pds 8-pcs de long, plaques de $\frac{5}{16}$-pce	455 00
Montreal Locomotive Works, New-York : invention d'une roue pour soupape d'ajustage	150 00
Mott (J.L.) Iron Works, New-York: réch. aut. n° 1–A Tobey, soup. 1¼-pce p. haute press. 40 liv.	162 00
Niagara Machine & Tool Works, Buffalo : pot à feu pour pression à gaz, 10 à $2.05	20 50
Nichols, Geo. P. et Fils Chicago : montant retenu en 1907-8, W—26, au couvrement du coût de l'érection d'une table pour transport électrique	250 00
Oliver Machinery Co., Grands-Rapides, E.U.A.: 5 roul. de papier sablé Garnet, $70; cylindre de sureté pour jointoyeur Oliver à main de 16-pcs, assort. suppl. couteaux, $50 ; div., $48.	168 00
Pearson, G. D. et Cie, Montréal : ventilateurs rotatifs brevetés, 11 de 20-pcs, 5 de 18-pcs, 2 de 12-pcs, 1 de 8-pcs	863 50
Peiler, MacKenzie & Lodge, Moncton : 7 trappes Bundy, $721.97 ; 1 trappe accumulatrice, $15.30 ; trappes séparatrices ou réservoir Bundy n° 80 pour cuves à lessive, 2 à $216 ; régulateurs Berry automat. à alimenter l'eau, 4 à $95 ; séparateurs horiz. à l'huile, de 6-pcs, 2 à $78 ; régulateur de 3-pcs pour lampe Berry, $50	1,755 27
Peiler & MacKenzie, Montréal : trappes Bundy automatiques à vapeur en raccord avec le système de chauffage dans les nouveaux ateliers	3,013 08
Pratt & Whitney Co., Dundas : 144 forets M. T. à tige	594 82
Robb Engineering Co., Amherst, N.-E.: soupape à pression atmosph. rétogr. direct Excelsior, 18-pcs, assort. à 4 liv., $205 ; soupape à cornière atmosph. de 12-pcs, assort. à 5 liv., $90.	295 00
Rockwell (W. S.) Co., New-York : retenu en 1908-9 (W—35) sur 28 fournaises à gaz	1,935 00
St. John Iron Works, Saint-Jean, N.-B.: 2 anneaux et 1 chaîne principale	165 00
Terrano Flooring Co., Montréal : plancher Terrano dans la chambre d'énergie, 496 vgs carr. à $2.35 ; moins, $2.55 ; déchargement du matériel dans la chambre d'énergie	1,163 05
Wallberg, E. A., Montréal ($134,304.75)—	
Ateliers des locomotives : sur compte de l'estimation n° 16 (page W—66)	62,000 00
Atelier de réparations de wagons ; atelier de peinture ; magasins et bureaux : énuméré en 1908-9 (W—91)	72,304 75
Westinghouse Machine Co., East Pittsburg, Pa.: 8 anneaux de soupape d'alimentation à ressort, 1 appareil complet de soupape d'aliment., moins perches à pousser, avec têtes, épingles, étc., $220 ; soupapes évapor. avec couverts, 2 à $100 ; garnitures de baguettes à piston, 2 à $105 ; mécanismes à ignition, 2 à $25 ; divers, $125.30	805 30
A reporter	204,990 39

Ch. de fer Int.: Capital: Moncton: Ateliers des locomot. et wagons—*Suite.*	$ c.
Report	204,990 39
Whiting Foundry Equipment Co., Harvey, E.-U.A. ($8,880.34)—	
Tables tournantes, 96-pces diam., lisses cannelées, dessus en fonte d'acier, 9 à $257.50	2,317 50
Tables tournantes, fonte, 96-pces diam., avec lisses cannelées sur le dessus, 10 à $157.50	1,575 00
Grues liées du haut ; 5 supportatifs, rayon 15 pds, mât 15 pds, capacité 3,000 liv. : 3, capacité 4,000 liv., mât 15 pds ; 3 capacités 3 tonnes, mât 17 pds ; 1 capacité 3 tonnes, rayon 18 pds., mât 31½ pds ; boulons et noix, séparateurs à tuyau, rondelles de sûreté	2,685 00
Grue liée du haut, capacité 6 tonnes, rayon effectif 14 pds, mât 31½ pds	376 00
Grues liées du haut, capacité 1,500 liv., rayon 25 pds, mât 17 pds, 3 pour	400 00
Grues à supports liées du haut, capacité 1,000 liv., rayon 12 pds, mât 5 pds, 12 pour	600 00
Fret sur grues, $303 ; échange de banque, $9.84	312 84
Colonnes, 12, chaque, 10 pcs x 10 pcs x 55 pcs x 18 pds; 2 cadres et 4 cornières	614 00
Wire & Cable Co., Montréal : r.c.d.b. câble, n° 4 strd., 1,000 pds, $54.31 ; n° 12 r.c.d.b. fil mét., 30,095 pds, 113 serpentins, $355.50	409 81
Wood, R. D., & Co., Philadelphia, E.-U.A. ($3,088.80)—	
Générateur à gaz double, prod. d'outillage complet, $18,800, moins $1,332.41 fret, total $17,467.59 ; moins $16,041.95, payés en 1907-8 (page W—26)	1,425 64
Services de la Cie d'ingénieur R. D. W. : const. du surintendant, 4 août 25-nov. 1908, 97½ j. à $6 ; surintendance du matériel, 10 mai 13-sept., 1909, 108½ j. à $6 ; pension, $320.25 ; fr. de voyage, $94.94 ; déboursés, $11.97	1,663 16
Yale & Towne Manufacturing Co., New-York : trolleys en fil plat d'engrenage, 6-tonnes, largeur de 18 pcs, poutres 'I', 2 à $128	256 00
Percepteur des douanes : droit : garnit. élect. de Cooper-Hewitt Co., $501.60 ; sur grues et parts de la Whiting Foundry Equipment Co., $1,116.77 ; divers, $511.81	2,130 18
Dépenses re Wallberg vs. le Roi.	
Audette, L. A., Registraire, cour de l'échiquier : honoraires de sténographes sur témoignage pris pour renseig. en faveur du défend., $257.65; marq. d'honor. et actes à remplir, $2.20	259 85
Edington, John, C.E., Dorchester, N.B. : services et dépenses comme ingénieur *re* aqueducs et le système d'égouttement en rapport avec les nouv. ateliers : 23 sept. 3-oct. 1909, 11 j. à $15 ; dépenses, $90	255 00
Ker, Newton J., Ottawa : services et dépenses comme ingénieur *re* aqueducs et le système d'égouttement : 19-25 mai 1909, à Moncton, 6 j., 21 sept. 6-oct. cour de l'échiquier, 11½ jours, en tout 17½ j. à $30 ; dépenses, $38.60	563 60
Manuel, Albert, Dorchester: services, etc., comme ingénieur *re* acqueducs et le système d'égouttement : services, 11 j. à $3 ; dépenses, $38.20	71 20
	220,905 17
Divers.	
Enumeré sous 'Frais d'exploit., mat., magasins, etc.': gages, $88,928.30, dépenses, $1,700.12, tuyau, $2,219.27, carbolinéum, $1,813.60, conduits $1,092.74, fil mét. $816.60, couv. de tuyau $551.78, s. d'eau, $425.50, câble. $371.30, lampes, $365, inst. téléph., $364.94, toit., $360.64, ciment $352.06, sépar. à l'huile, etc. $344.42, transformateurs, $321, châsis, $319.40, porte-soupapes, $258.05, fourn. élect., $253.80, soupapes, $233.68, fil de c., $216.03, toile en fil mét., $216, brique réfrac., $212, échelle, etc., $174.50, madriers, $172.04, asbeste, $156.49, soupape d'évap., $150.84, balle de plomb, $136, câble en caoutc., $123.40, cuivre, $118.87, robinets d'arrêt, $117.80, corde, $108.36, anneaux de moteur à l'huile, $95.50, électroliers, $92, galon, $84.57, tuyau à l'eau, $82.72, téléphones, $75.14, courbes etc. $68.31, couvrir dévidoir en fil mét., $58.30, soupape à réduction, $56, serpentins à moteur, $55, allonges Tungsten, $54, sable, $43, $34.75, divers, $269.35	104,063 17
Distribution de chauffage	2,974 17
Train de route	1,465 36
Frais de fret	1,067 72
Magasins à département ($68,502.34)—	
Rails d'acier : 67 liv. à la verge : 14,778 pds : 147·3397 grosses tonnes à $25	3,683 49
Rails d'acier : 56 liv. à la verge : 42,814 pds : 356·7837 grosses tonnes à $25	8,919 57
Vieux rails d'acier : 67 liv. à la verge : 248 pds : 2·7693 tonnes à $15	41 54
Traverses : 7,350 à 36c., 3,306 à 26c.	3,505 56
Traverses d'aiguilles : 2 assort. à $80, 10 à $34, 3 à $30	590 00
Matériel d'aiguilles doubles, 17 assort. à $45 ; supports Burpee, 11 à $15	930 00
Carvelless, 34,731 liv. à 3c., 9,672 à 2c. ; boulons, 692 à 4c., 1,000 à 3c., 3,941 à 2c.	1,371 87
Cornière ou barres plates, 100 prs à 85c., 286 à 45c. ; barres à cornière, 1,637 à 25c.	622 95
Rails de croisement, 14 à $26.50, 2 à $20 ; rails de protection, 26 à $6	567 00
Traverses plates, 427 à 20c. ; barres de rails, 465 à 8c.	122 60
Tuyau : 12,223 pds pour $2,588.66; 678 pds vieux fer, $1.374.72 ; 31 pcs. rebord, $884.52	4,847 90
Soupapes, $2,578.67, soupapes en cuivre à boyau, $242.25	2,820 92
Ajustages à rebord, $882.72, tés de réduction $505.51, ciment $345	1,733 23
Câble, 1,602 pds, $880.50; 6,680 pds de fil mét. d'assemblage, $429.47	1,309 97
Courroie pesante, 849 pds extra pesant, $338.55 ; 6,425 liv. de plomb en lingot, $240.94	579 49
Raccords de boyau, $351, 600 pds de boyau, à air $138.48	489 48
Pompe à vapeur double int. simple, $212, sifflet de 12 pces, $180	392 00
Enclume, $170.79, 3 marteaux à air, $120, poinçon, $124	414 79
A reporter	363,417 95

Ch. de fer Interc.: Capital: Moncton: Ateliers des locomot. et wagons—*Fin.*	$	c.
Report	363,417	95
Département du matériel—*Fin.*		
Stores $259.54; châssis-doubles, $111.96	371	50
Poulie à chaîne, $90; tombereau, $28; papeterie, $253.02	371	02
Diverses fournitures, $32,323.93, dépenses de matériaux, $2,493.53	34,817	46
Ministère des Chemins de fer et Canaux—		
McKenna, R. F.: services de réorganisation du travail dans les nouv. ateliers, 4 oct.-29 oct. 1909, 25 j. à $50; voyage et pension, $175	1,425	00
	400,402	93
Moins—E. A. Wallberg: perte d'eau due à des fissures aux nouv. ateliers $ 108 77		
Bâtiment vendu, $250: vieux fer vendu, $50.82 300 82		
Grue élect., $430.25; moteur, 3 c.v., $162.60, vendus au ch. de f. I.P.-E. 592 85	1,002	44
Total reporté à la page W— 2	399,400	49

Chemin de fer Intercolonial: Capital: Moncton: Ligne séparée.

Friel, Jas., Dorchester: services judiciaires en rapport avec terrains expropriés de la Compagnie des terres de Moncton	338	44
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, magasins, etc.': gages $1,603.28, dépenses $24.35, divers $1.35	1,628	98
Papeterie	7	73
Total reporté à la page W— 2	1,975	15

Chemin de fer Intercolonial: Capital: Mulgrave: Améliorations.

Wilson, F. W., Truro, N.-E.: Prolongement du système d'eau (Page W— 66)	8,465	96
Morris, John, terrain, 3061 acre, plus ou moins, près de Mulgrave, pour réservoir et droit de poser et réparer ligne de tuyaux sur sa propriété	300	00
Services judiciaires *re* Morris: D. P. Floyd, Guysboro', N.-E.	52	82
	8,818	78
Enuméré 'Frais d'exploitation, magasins, etc.': gages $4,683.43, dépenses $499.80, pin $242.50, tuyau $35.34, divers $22.86	5,483	93
Fret	27	50
Département du matériel ($4,072.94)—		
Rails d'acier: 80 liv. à la vge: 3,843 pds: 45·75 grosses tonnes à $27	1,235	26
Rails d'acier: 67 liv. à la vge: 129 pds: 1·286 tonnes à $25	32	15
Traverses, 1, 295 à 36c.: traverses à aiguille, 4 assort. à $34	602	20
Aiguilles jumelles, 2 à $45, 1 à $34; 2 supports Burpee, $15, $10	149	00
Carvelles à voie, 4,750 liv. à 3c.; boulons, 645 à 6c	181	20
Rails de croisement, $58; 2 rails de croisement, $25, $30	113	00
Angles, 43 paires à $1.10, 101 à 60c., 4 à 45c.; baux en fer, $50.83	160	53
Treillis en fil d'acier, 1,250 pds, $250; ciment, $71.50	321	50
Cèdre, $503.30; portes, châssis et ventilateurs, $119.63	622	93
Divers matériaux	655	17
Total reporté à la page W— 2	18,403	15

Chemin de fer Intercolonial: Capital: Newcastle: Améliorations.

Buckley, Wm.: Pour terre et pierre fournies pour élever le réservoir et le chemin, enlevage de la grange	550	00
Snook, W. I. & Co., Truro: Posage de fils électr. dans le bâtiment des locomotives	500	00
	1,050	00
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, magasins, etc.': gages $1,446.25, dépenses $72.40, tuyau $112.41, clôturage $49.80, manche en fer $12.27	1,693	13
Département du matériel: diverses fournitures	41	42
Fret	11	61
	2,796	16
Moins—Table tournante de seconde main vendue au ch. de fer Kent Northern	324	00
Total reporté à la page W— 2	2,472	16

	$ c.
Ch. de fer Intercol.: Capital: Sydney-Nord: Améliorations.	
Chappell Frères et Cie : hangar à march., estimation finale, $2,475; moins, $17.57, imputés à 'Frais d'exploitation du ch. de fer Intercolonial, etc.'	2,457 43
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.': gages $434.88, dépenses $22.95, fil métallique $10.80	468 63
Papeterie	11 50
Transféré de 'Halifax : améliorations additionnelles' (W-- 21) : pilotis créosotés, 2,401 pds à 44¼c	1,062 44
Total reporté à la page W— 2	4,000 00
Ch. de fer Intercolonial: Capital: Sydney-Nord, améliorations: Jugements de la cour de l'échiquier.	
Hamilton, Alex. G. ; principe du jugement pour terrain pris et dommages, $1,200 ; moins $100 de frais	1,100 00
McKay, Alexander ($671.37)—	
Principe du jugement pour terrain et propriété immeuble expropriée, et dommages	650 00
Intérêt sur $400 à 5 p. 100 du 28 mai 1907 au 22 juin 1908	21 37
Total reporté à la page W— 2	1,771 37
Ch. de fer Intercol. : Capital: Pictou : Améliorations additionnelles.	
Enuméré sous 'Frais d'exploitat., matériel, etc.': gages $489.08, madriers d'épinette, $152.83	641 91
Département du matériel : bois de service $125.19, divers $33.54	158 73
Total reporté à la page W— 2	800 64
Ch. de fer Intercol.: Capital: Pointe-Tupper: Améliorations.	
Barnhill, T. A. et Cie, loyer de maison	1,350 00
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages $1,829.43, dépenses $42.25 ; soupape $35, boyau en caoutc. à incendie $15.96, trappe à vapeur $11.90	1,934 54
Département du matériel : 2 drosses en acier $150, tuyau d'égout, 4 pcs $41.48, ciment $29.70, papeterie $4.31, divers $488.85	714 34
Total reporté à la page W— 2	3,998 88
Ch. de fer Intercol.: Capital: Proberts: Traverse élevée.	
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages $35.39, divers $7.75	43 14
Ch. de fer Intercol.: Capital: Rivière du Loup: Remise à locomotives.	
Allis-Chalmers Bullock ($8,635.50)—	
Moteurs type 'AN' : 40 c. v., 1 à $475 ; 20 c. v., 2 à $375 ; 15 c. v., 6 à $300 ; 10 c. v., 3 à $230 ; 5 c. v., 4 à $130 ; 3 c. v., 2 à $120	4,475 00
Dynamo type 'A. I', n° 0927, 200 k.w., 230 voltes, 3 phases, 60 cycles, 360 r.p.m., complet avec rhéostat extérieur ; type 'B' exciter, 15 k.w., 120 volts, 360 r.p.m., avec rhéostat extérieur ; clavier B.V.M. ; machine verticale Robb à mouvements composés, complète avec soupape d'arrêt de 8 pouces, etc. : total, $8,321 ; termes, 50 p. 100 sur expédition à Rivière du Loup	4,160 50
Canada Foundry Co., Toronto : fournitures et installation de 3 chaudières à vapeur	18,475 00
Canadian Fairbanks Co., Montréal : grosse soupape d'arrêt, 9 pcs, $103.15 ; soupape d'échappement automatique à saillie horizontale, 12 pcs, $97.30	200 45
Canadian Rand Co., Montréal : 1 compresseur à air 12 x 30, classe BB-3-D, n° 4853-4, complet, d'après spécifications ; 1 assortiment complet de boulons, noix et rondelles	7,850 00
Dubé et Dumont, énuméré en 1908-9 (W-92)	500 00
Dumont et McLean, estimation 3 au 2 mars 1910, sur entreprise pour allonge de six stalles à la remise à locomotives	7,862 45
Evans, Geo. H., Saint-Jean : grue portative à 3 moteurs électriq., 10 ton., travée de 37 pds, monte-charge, 16 pds, courant alternatif, fait par la Smart-Turner Machine Co.	3,180 00
Lachance et Fils : entreprise pour allonge au hangar à march. et agrandissement du bureau, complète, $1,885 ; moins $188.50 payés en 1910-11	1,696 50
Merrell Manufacturing Co., Toledo, E.-U. coupe tuyau à rachet 'Merrell' et filière complet	164 00
Modern Steel Structural Co., Waukesha, E.-U. : livraison et érection de deux grues de 60 tonnes, 4 moteurs et contrôleur électriques, travée de 66 pds et grue auxiliaire de 10 tonn. dans l'atelier des machines, à $11,465 chaque	22,930 00
A reporter	71,493 90

Ch. de fer Interc.: Capital: Rivière-du-Loup: Remise à locom.—*Suite.*	$ c.
Report	71,493 90
McNeil, Wm. P. & Co., New-Glasgow : 26 consoles, 10 supports de contre-arbre de couche, 6 supports d'arbre de couche, $1,023 ; extras, $25 ; moins, $2.03 p. usage de plaque en acier.	1,045 97
National Equipment Co., Toronto : deux réservoirs en acier et une boîte	277 30
St. Pierre, Geo. & Co., Fraserville : construction des magasins en briques et édifice de bur. (page W—67)	24,947 18
Wallberg, E. A., Montréal : fournit., érection et achèvement d'un système de chauffage pour atelier de machine, ateliers d'érect., chaudières et roues et de forge	4,685 00
Percepteur des douanes : douane sur 10 accessoires électriques, $57.75 ; douane sur tuyau et rouets, $44.28	102 03
	102,561 38
Département du matériel ($14,091.52)—	
Rails d'acier : 80 liv. à la vge : 3,829 pds : 45·583 tonnes brutes à $27	1,230 76
Rails d'acier : 67 liv. à la vge : 8,479 pds : 84·5586 tonnes à $25	2,113 46
Traverses : 6,761 à 36c., 2,216 à 26c.	3,010 12
Latte, $1,860 ; supports Burpee, 18 à $15	2,130 00
Rails de croisem. : ressorts, 11 à $58; rigide, 4 à $20, 8 à $26.50	930 00
Aiguilles jumelles, 14 à $45; traverses d'aiguillage, 1 assort. à $30, 7 à $34	898 00
Carvelles, 14,393 liv. à 3c.; boulons, 4,360 à 6c., 500 à 4c	713 39
Rails de garde, 8 à $8, 17 à $6, 12 à $4 ; lames, 10 à $10	314 00
Plaques : angul., 113 prs à 45c., 155 à $1.10; cahot, 22 à 75c.; barres, 60 prs à 25c	252 85
Bois de service, $402.88 ; appui de terrain, $10 ; main-d'œuvre, $602.92	1,015 80
Divers magasins	1,483 14
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, magasins, etc ': gages, $27,569.95 ; dépenses, $1,116.76 ; câble, $1,532.94 ; câble, $1,035.55 ; conduits, $1,321.14 ; tuyau, $815.34 ; tuyaux d'égout, $101.61 ; ciment, $729.88 ; poulies jumelles $793.16 ; conduits vitrés, $256.50 ; séparateurs d'huile, $237.25 ; isolateurs, etc., $295.45 ; plaque en acier, $221.94 ; asbeste, $151.94 ; condulets, $139.83 ; annonces, $134.40 ; lampes lust., etc., $113.50 ; soupapes d'arrêt, $112.22 ; tuyau de cuivre, $83.20 ; chaîne serp., $73.75 ; lampes d'aiguille, etc., $67.76 ; galon ok., $59 ; soup. de boy., $49.50 ; honor. de sténogr., $47.90 ; chaîne en fer, $45.51 ; tuyau et coudes, $43.69 ; panneaux marb., $42; sable, $36 ; douane, $28.60 ; div., $303.96.	37,560 23
Train de route	2,022 17
Distribution de combustible	234 03
Frais de fret	486 00
Total reporté à la page W—2	156,945 33

Ch. de fer Intercolonial: Capital: Améliorations à Sackville.

Builders' Woodworking Co., Moncton, retenu en 1908-9 (W—38)	194 05
Copp, A. B., Sackville : services judiciaires *re* terrains	84 80
Copp, Silas W. : compensation addition. pour terrain pris pour chemin au hangar à march.	50 00
Dixon, Edgar : ·979 ac. de terrain pour cour de la gare, et dommages, $400 ; moins $240.07 payé en 1907-8(W—29)	159 93
	488 78
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.': gages $3,867.54, dépenses, $114.20, divers, $6.55	3,988 29
Train de route	1,625 20
Distribution de combustible	14 72
Département du matériel ($1,758.82)—	
Rails en acier : 80 liv. à la vge : 22 pds : ·2621 tonnes à $27	7 08
Rails en acier : 67 liv. à la vge : 1,552 pds : 15·474 tonnes brutes à $25	386 85
Traverses, 636 à 36c.; 1 assort. de traverses d'aiguilles, $30	258 96
Carvelles, 2,240 liv. à 3c.; angul., 2 prs à $1.10, 60 à 85c.; aiguilles jumel., 2 assort. à $45	210 40
Balance au dépôt, 4 tonnes, $96 ; moulures, 1,000 pds l., $200	296 00
Rails de crois. $26.50, 2 supports Burpee $30, divers $543.03	599 53
Total reporté à la page W— 2	7,875 81

Ch. de fer Intercol.: Capital: Stellarton: Améliorations additionnelles.

Ross, Mlle Alice, ch. 2423, de 1900-1 remboursés	50 00
Rembours. des frais de messagerie	3 25
Montant du crédit reporté à la page W—3	53 25

Ch. de fer Intercolonial: Capital: Mines Sydney: Prolongement.

Ross, Hugh, avocat, Sydney, paiement en plus en 1908-9	4 90
Crédit, montant reporté à la page W—3	4 90

	$ c.
Ch. de fer Int. : Capital : Mines de Sydney à la Riv. George : Dét. de la ligne.	
MacIlreith, R. T., Halifax, services judiciaires *re* diverses causes	50 63
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.': gages, $2,431.04, dépenses, $808.70, couvertes, $78, annonces, $60.80, téléphones, $28.01, remplir plans, $23.10, réparations aux instruments, $19.05, répar. au clavigraphe, $11.85, fourn. en acier, $16.50, div., $10.	3,487 05
Département du matériel ($13,439.72)—	
Traverses, 34,000 à 33c.	11,220 00
Rails et attaches, 60 tonnes à $27 ; 1 tonne de boulons, $27	1,647 00
Papeterie, $496.42, divers, $76.30	572 72
	16,977 40
MOINS—Tentes, 3 à $18.60 ; pavillons, 3 à $8.65 ; poêles de camp, 2 à $5.50	92 75
Total reporté à la page W— 2	16,884 65
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Mines de Sydney à la Rivière George : Détourn. de la ligne : Jugement de la cour de l'échiquier.	
Day, Jas.: principe de jugement pour terrain pris et dommages, $300 ; moins $96.82 de frais.	203 18
Day, Luke ($1,643.63)—	
Principe de jugement pour terrain pris et dommages	1,500 00
Intérêt à 5 p. 100, 28 mai 1907-27 avril 1909	143 63
Francis, John W.: principe de jugement pour terrain pris, $750 ; moins $107.35 de frais.	642 65
Gannon, Margaret : principe de jugement pour terrain pris, $600 ; moins, $105.25 de frais, et $5.70 d'honoraires de sténographes	489 05
Gannon, Pius : principe de jugement pour terrain pris, $500 ; moins, $102.10 de frais, et $4.70 d'honoraires de sténographe	393 20
Total reporté à la page W— 2	3,371 71
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Saint-Cyrille et Drummondville : Détourn. du chemin pour éviter la traverse à niveau.	
Corporation de la ville de Drummondville : paiement en plein pour la construction d'un chemin public entre la ville et Saint-Cyrille, le terrain occupé par le vieux chemin à être la propriété de la Couronne	1,300 00
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Sainte-Flavie : Améliorations.	
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages	2,569 95
Frais de transport	6 05
Département du matériel ($1,178.26)—	
Rails en acier : 67 liv. à la verge : 673 pds : 6·71 tonnes à $25	167 75
Traverses, 173 à 36c., 77 à 26c. ; aiguilles jumelles, 9 à $45	487 30
Supports Burpee, 7 à $15 ; boulons Mowry, 1,760 à 6c.	210 60
Boulons de voie, 1,568 à 3c. ; rails de croisement, raide, 3 à $26.50, 1 à $20	146 54
Rails de protection, 12 à $6 ; plaques angulaires, 50 prs à 45c.	94 50
Divers matériaux	71 57
Total reporté à la page W— 2	3,754 26
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Sainte-Rosalie : Améliorations.	
Beaudet, J. S., Acton-Vale : services judiciaires *re* terrains	53 70
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $1,455.31, dépenses, $170.24, tuyau galv., $106.96, aléser, $56.40	1,788 91
Distribution de combustible, $64.20, combustible, $94.54	158 74
Frais de transport	3 81
Département du matériel ($1,535.16)—	
Rails en acier : 67 liv. à la verge : 585 pds : 5·831 tonnes à $25	145 81
Rails en acier : 56 liv. à la verge ; 1,903 pds : 15·8582 tonnes à $25	396 45
Traverses, 91 à 36c., 876 à 26c. ; traverses d'aiguille en chêne, 1 assort., $113	373 52
Aiguilles jumelles, 2 à $45 ; supports Burpee, 2 à $15 ; rails de croisement, raide, 2 à $26.50	173 00
Rails de protection, 4 à $6 ; plaques, 33½ prs à 45c., 65 à 25c.	55 33
Carvelles de lisse, 2,464 liv. à 3c. ; boulons, 160 à 6c., 235 à 2c	88 22
Bois de service, $102.30, fil mét. pour clôture, $20	122 30
Papeterie, $35.64, divers, $144.89	180 53
Total reporté à la page W—2	3,540 32

Ch. de fer Intercolonial : Capital : Truro : Améliorations additionnelles.	$ c.
Wilson, F. W., sur compte de grand chemin et caisson à Leper Brook.....(Page W— 67)	2,308 52
Terrain et dommages—	
Lynds, Harry : terrain, ·28 acres et dommages, $211.40 ; intérêt, $16.16	227 56
McDonald, J. G.: terrain et dommages : lot A., 35,000 pds car. à 1c.; lot B, 17,000 pds car. à 1½c.; lot C, 8,137 pds car. à 1½c.; intérêt, $30.89	757 94
McLean, Peter : terrain et dommages : lot A., 10,800 pds car. à 1¼c.; lot B, 8,338 pds car. à 1½c.; intérêt, $10.47	270 54
Dépenses *re* terrain—	
Fuller, F. L., Truro : services et dépenses p. présence à la cour de l'échiquier, Halifax	16 79
McDowell, Clarence, Truro, serv. et dép. p. présence à la cour de l'échiquier, Halifax	9 00
MacIlreith, R. T., Halifax, services judiciaires *re* Archibald $166.83, Fulton $130.49, F. Lynds $156.75, Stanfield $131.33, divers $245.90	831 30
McKenzie, Hugh, Halifax : services judiciaires *re* Catherine Miller et Jas. K. Fraser	48 62
McLatchy, H. O., Halifax : services judiciaires *re* terrains	19 12
Putnam. Harold, Truro, descriptions en caligraphie dans documents	1 50
	4,490 89
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.: gages $4,606.25, dépenses $226.28, plaques en acier $70.30, impressions $37, divers $23.46	4,963 29
Service de convoi de travail	292 23
Distribution de combustible	69 09
Département du matériel ($2,378.65)—	
Rails en acier : 67 liv. à la vge : 1,876 pds : 18·704 ton. à $25	467 60
Aiguilles jumelles, 4 à $45 ; rails de croisement, 3 à $26.50 ; rails de protection, 8 à $6	307 50
Supports Burpee, 4 à $15 ; plaques d'angles, 153 prs à 45c.; carvelles, 5,648 liv. à 3c	298 29
Bardeaux Pedlar, 12 toises, $54 ; bois de service, $214.50	268 50
Tuyau en béton, 65 pds, $152.75 : divers, $884.01	1,036 76
Total reporté à la page W— 2	12,194 15

Ch. de fer Intercolonial : Capital : Truro : Améliorations additionnelles : Jugements de la cour de l'échiquier.	
Archibald, Nellie E., P. McG., et G. G. ($1,855.57)—	
Jugement p. terrain pour la cour du ch. de fer Interc., $2,003.76 ; moins $157.25 de frais.	1,846 51
Intérêt sur $2,003.76 à 5 p. 100, 30 nov. 1907-2 jan. 1908	9 06
Fulton, John ($245.22)—	
Jugement pour terrain, $321.20 ; moins $89.27 de frais	231 93
Intérêt sur $321.20 à 5 p. 100, 28 juillet 1908-26 mai 1909	13 29
Lynds, Frank ($351.44)—	
Jugement pour terrain, $478.50 ; moins $147.05 de frais	331 45
Intérêt sur $478.50 à 5 p. 100, 25 juillet 1908-26 mai 1909	19 99
Stanfield, Frank ($2,373.13)—	
Jugement pour terrain	2,000 00
Intérêt à 5 p. 100, 9 nov. 1907-29 juin 1909	163 56
Frais taxés	209 57
Total reporté à la page W— 2	4,325 36

Ch. de fer Intercolonial : Capital : Voie double.	
General Supply Co. of Canada, Ottawa : 6 signaux électr. de traverses de rues pour les rues suivantes dans Moncton : Lutz, Queen, Robinson, Victoria, St. George et Church, $2,480 ; trav. élevée suppl., $123 ; moins, $603 retenus jusqu'à complétion finale et acceptation, et moins $982.66, imputés à 'Améliorations et facilités additionnelles' (page W— 30)	1,017 34
General Supply Co. of Canada, Ottawa, 1 signal électr. de traverse de rue pour la traverse de Irishtown, près Sunnybrae	402 70
Montreal Steel Works : matériel à communication mécanique d'aiguille et signal avec serrure électrique sur machine à la jonction de Bouctouche	5,800 00
McManus, J. W. Co., sur compte d'entreprise pour voie double, Moncton à la jonction de Painsec.....(Page W—68)	34,120 33
Terrain et dommages—	
Church, Mercy A. : terrain près de la gare de Bedford, ·12 acre, $210 ; intérêt, $17.92	227 92
Record, Edwin D. E., et Chas. A. : terrain pour voie double, Moncton et jonction de Painsec, ·087 acre	150 00
Spurr, Hannah : terrain, ·332 acre, voie double, Moncton et jonction de Painsec, $66.40 ; fermant, en 1895, un passage qui existait entre les parties est et ouest de la propriété, arrangement comprenant tous les dommages, $1,933.60	2,000 00
Dépenses *re* terrain—	
Friel, Jas., Dorchester, services judiciaires *re* Record $47.93, Spurr $174.95, *re* tuyau à l'eau à Sunnybrae $8.98	231 86
MacIlreith, R. T., services judiciaires *re* diverses causes	31 76
Richard, A. D., registraire, Dorchester, honoraires	30 35
A reporter	44,012 26

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Double voie—*Suite.*	
Report	44,012 26
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc., : gages, $8,276.78 ; ciment, $188 ; dépenses, $32.20 ; divers, $45.42	8,542 40
Département du matériel ($4,833.24)—	
Rails en acier : 80 liv. à la verge : 4,884 pds : 58·1429 tonnes à $32.75	1,904 18
Rails en acier : 67 liv. à la verge : 7,604 pds : 75·8136 tonnes à $25	1,895 34
Rails de croisement, $176.70; traverses, $39.80 ; attaches, $26.60	243 10
Bois de service, $119.97 ; plaques, $31.81 ; ciment, $25	176 78
Divers	613 84
Train de route	14,059 21
	71,447 11
Moins : vente de ballast à J. W. McManus Co., 27,438½ vgs à 9c	2,469 46
Total reporté à la page W— 2	68,977 65
Ch. de fer Int.: Capital : Comfort et améliorations addit. le long de la ligne.	
Beaulieu, Paschal E., Amqui : privilège pour posage d'un tuyau d'égout en trav. sa propriété.	10 00
Boulay, H. et Cie ($1,285)—	
Lac au Saumon : addition au hangar du fret et enlèvement du hangar à houille	695 00
Saint-Alexis : construction d'une allonge au hangar à fret	590 00
Chappell Frères et Cie, Sydney ($1,656.27)—	
Boisdale : modification et élargissement de la gare, $1,983 ; moins, $1,111.73 payés en 1908-9 (W—43)	871 27
Merigomish : érection et achèvement d'une allonge au hangar du fret	785 00
Donald, J. S., Montréal : analyse de l'eau de Boiestown	10 00
Dumont, F., Saint-Eloi : fret combiné, édifice de la houille et pétrole à Montmagny, P.-Q.	1,097 90
Forrester, Fred., Bloomfield : bagage, édifice de la houille et pétrole à Hampton, N.-B.	800 00
General Supply Co. of Canada, Ottawa : signaux électr. pour traverses de rues : 3 pour installation de voies doubles, route de Campbell, près de Halifax, et deux traverses sur chemin principal de Bedford ; 6 pour installation d'une voie simple, Bras d'Or chemin du Lac près des mines de Sydney, chemin du Roi, Sydney, ch. de Sylvain, près d'Antigonish, ch. Dunmore, près de Brookfield, et deux aux traverses principales, Sussex : 9 à $402.70	3,624 30
General Supply Co. of Canada, Ottawa : énuméré sous 'voies doubles'...(page W—29)	982 66
Hagen, H. G. et Cie, Amherst, N.-E. : 6 égout en terra cotta à Dorchester, N.-B.	250 00
Hamilton, A.E., St-Jean : est. final, 14 mars 1910, atelier p. répar. des wagons, St-Jean, N.-B.	6,900 00
Lavoie, Auguste C., Trois-Pistoles : estimé final, 21 sept. 1909, pour gare combinée, résidence et plateforme à MacKenzie, P.-Q., $2,460 ; travail supplémentaire, $90.21 ; moins $35 déduits pour 20 sièges, et moins $1,588.89 payés en 1908-9 (W— 43)	926 52
Lowe, Robert S., Sydney, aide en 1908-9 (W—40)	301 20
Ouellet, Zénon, Bic : allonge au hangar du fret et chambre du bagage, Saint-Paschal, P.-Q.	1,425 00
Oxford Foundry & Machine Co., Oxford, N.-E. : allonge au bureau du fret et installation d'appareil de chauffage à eau chaude dans les bureaux du fret, New-Glasgow, N.-E	775 00
Renous Bridge Lumber Co. : gare à passagers et chambre du fret à Renous, N.-B.	1,700 00
Vaughan Electric Co., St-Jean, N.-B. : install. de 2 boîtes d'alarmes et un système d'alarme auxiliaire pour la cour, station, élévat. à grain et hangars à St-Jean, $1,964.59 ; raccord. du service d'alarme de la Cie du ch. de fer Int. avec le circuit de la cité St-Jean, $65.23.	2,029 82
Watson, Wm., Moncton : cabinet de toilette dans la gare de Dorchester	386 00
Terrain pour amus. sur la route publique entre Covered-Bridge et Cross-Creek : Jas. Lipsett, ·6 comptes, $25 ; J. A. McDonald, ·52 c., $20 ; Jas. McGivney, ·76 c., $20 ; Jas. A. McLaggan, ·88 c., $25 ; Thos. Sutherland, 1·47 c., $25 ; Alex. Urquhart, ·56 c., $20	135 00
Dépenses *re* terrain—	
Byrne, Jas. P., Bathurst, services judic. *re* terrain pris pour ligne d'embr., Petit-Rocher.	159 95
Gilmour, J. H., Brockville : services, frais de voyages, etc., en rapport sur et évaluation du terrain à Saint-Jean	336 00
Phinney, J. D., Frédéricton : services jud. *re* terrain pris à Covered-Bridge, Cité de York	254 33
	25,044 95
Enuméré sous 'coût des travaux, magasins, etc.' : gages, $32,514.19 ; dépenses, $891.95 ; clôtures, $8,063.82 ; peinture, etc., $687.29 ; plombage, $174.20 ; toiture, $103.24 ; tirettes de châssis, etc., $101.30 ; ciment, $94 ; grue à air, $76.50 ; chaux, $52 ; sable, $40.04 ; transformateur, $37.50 ; divers, $125	42,961 03
Train de route	3,713 98
Frais de fret, $77.73 ; distribution du combustible, $9.66	87 39
Embranchement du chemin de fer de Windsor, temps des hommes	4 55
Département du matériel, matériaux fournis ($29,342.53)—	
Rails d'acier : 80 liv. à la vge : 174 pds : 2·0714 tonnes brutes à $32.75	67 84
Rails d'acier : 80 liv. à la vge : 2,772 pds : 32·9971 tonnes brutes à $27	891 00
Rails d'acier : 67 liv. à la vge : 480 pds : 4·785 tonnes brutes à $27	119 64
Rails d'acier : 67 liv. à la vge : 21,248 pde : 211·8463 tonnes brutes à $25	5,296 17
Rails d'acier : 56 liv. à la vge : 11,444 pds : 95·3618 tonnes brutes à $25	2,384 17
Traverses : 5,242 à 36c., 1,255 à 26c	2,213 42
A reporter	82,784 14

Ch. de fer Inter.: Capital: Améliorations additionnelles, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	82,784 14
Département du matériel—*Fin.*	
Traverses d'équillage : chêne, 2 ass. à $113 ; pin dur, 1 assort., $80 ; pruche, 1 assort, $30 ; divers, 14 assort. à $34, 997 pds lin. à 8c	891 76
Aiguilles jumelles, 23 à $45 ; aiguilles à tronçon, 5 à $25, moins 2 à $20	1,120 00
Rails de croisement : rigides, 21 à $26.50, 6 à $20 ; à ressort, 2 à $58, 2 à $40	872 50
Supports Burpee, 27 à $15, 1 à $10 ; barrières en bois, 204 à $3.10	1,047 40
Carvelles, 22,446 liv. à 3c., 1,538 à 2c. ; divers boulons, $283.83	987 97
Rails de protection, 2 à $10, 10 à $8, 34 à $6, 4 à $4 ; support de base, $10	330 00
Barres à angles et plaques, 613 prs à 45c. ; barres à cornière, etc., 457 prs à 25c	390 10
Tuyau, 400 pds, $180 ; 11 radiateurs, $47.37 ; lavoir, $64.80	292 17
Lampes incandescentes, 4 à $5 ; 3 miroirs ovals, $70.30 ; ciment, 925 sacs à 55c	599 05
Poteaux en cèdre, 21,907 à 10c. ; bois de serv., $1177.65	3,368 35
Clôture en fil mét., 10,216 perches à 25c. ; fil mét. idéal, 1,365 perches à 20c	2,827 00
Réfrigérateur spécial, $340.60 ; bardeaux en métal, 18 carrés à $4.40	419 80
Divers matériaux, $5,173.88, papeterie, $50.31	5,224 19
	101,154 43
MOINS—Crédits, énumérés plus bas	589 15
Total reporté à la page W— 2	100,565 28
Crédits, déduction ci-dessus.	
Rails d'acier : 2·7 tonnes à $22, 3·2665 à $12	98 60
Procédure à la vente de maison et dépendances	450 00
Sacs de ciment retournés, $14.55, 2 rails de croisem. rigides $26	40 55
Total, déduction ci-dessus	589 15
Ch. de fer Int.: Capital: Nouv. mach.pour ateliers des locom. et wagons.	
Ajax Manufacturing Co., Cleveland ($2,282)—	
Machine à noix, à pression, 1 pce compl. avec une paire chaque, $\frac{5}{8}$ pce et $\frac{3}{4}$ pce taraud à noix Hex. Sellars Std., arrangé machine pour fonctionner avec moteur et sans moteur, $1,296.63 ; fret payé d'avance, $88.80 ; droit de douane payé d'avance, $356.57	1,742 00
Une paire de tarauds à noix carrés et exagones, et outils pour faire $\frac{3}{8}$, 1, $1\frac{1}{8}$, $1\frac{1}{4}$, $1\frac{3}{8}$, $1\frac{1}{2}$ pce noix Sellars Std., pour machine $1\frac{1}{2}$ pce	540 00
Allis-Chalmers-Bullock ($7,960)—	
Moteurs type 'A N' : 40 f. c., 1 à $475 ; 30 f. c., 2 à $415 ; 20 f. c., 5 à $375 ; 15 f. c., 1 à $400, 8 à $300 ; 10 f. c., 1 à $230 ; 5 f. c., 4 à $130; 3 f. c., 1 à $120	6,850 00
Moteurs type 'A N', 3 of 30 f. c. ; 3 commutateurs	1,110 00
Babcock & Wilcox, Montréal : nettoyeur de tube à turbine 'Weinland' pour tubes de 4 pces	75 00
Berlin Machine Works, Hamilton ($1,802)—	
Ciseaux creux à mortaises (n° 231) verticaux medium Greenlee	1,315 00
Machine à couper autom. Greenlee de 36-pces	487 00
Bertrams, Ltd.: Edinburgh, Ecosse : deux machines à couper de 2-barres, type ouvert, chaque pouvant couper barres en acier rondes ou carrées de $2\frac{1}{4}$-pces, type excent. avec mouvement d'arrêt, machine à appareil simple avec réduction de pinion et moteur soloplate, chacun avec une paire de lames pour barres rondes, et une paire pour barres carrées	1,790 93
Bertram (John) & Sons Co., Dundas ($9,830) —	
Tour à roue d'air, type Niles, M-406 (90 pce)	6,360 00
Machine pour percer les roues des wagons, M-116	2,145 00
Marteau à vap. de charpente simple	1,325 00
Binsse Machine Co., Newark, N. J.: machine horizontale pour percer, n° 2 B, avec un double arbre de couche détaché, sans défense	1,057 50
Bridgeport Safety Emery Wheel Co., Bridgeport, E. U.-A.: broyeur à guide de moteur de 80-pces avec roue, 30 x 8 x 2, arrangé pour 10 forces chevaux, 1,120 r. p. m., mais sans moteur	975 25
Canada Machinery Agency, Montréal, ($5,050)—	
Tourelle, 24-pces, mobile, n° 29,106	2,300 00
Coupeurs doubles de boulons, 6 de $1\frac{1}{2}$pce	2,750 00
Canadian Fairbanks Co., Saint-Jean, N.-B.: balance n° 2296 avec plate-forme de 61pcs x 30pcs, manomètre de la voie, 21pces	75 00
Canadian Pneumatic Tool Co., Montréal : 24 forets, 22 marteaux à écornure et à calfat, un marteau pour enfonc. de rivets, un pour rivetage avec têtière, rivets $\frac{3}{4}$-pce, prix de soumis.	4,257 50
Canadian Vacuum Cleaner Co., Montréal : un appareil vacuum à nettoyage	1,180 00
Denison, Richard, Leeds, Ang.: Machine à couper liasse, grandeur n° 2, brevetée, $425.83, machine à rayée et à baguette, n° 1, brevetée, $231.17, machine à aiguiser avec pierre disc, $36.50 ; échange de banque, $3.10	696 60
A reporter	37,031 78

	$ c.
Ch. de fer Inter.: Capital: Nouv. mach. pour atelier à locom. et à wag.—*Suite.*	
Report	37,031 78
Diamond Machine Co., Providence, E.-U.: aiguiseur d'outils n° 2 avec tablier suspendu et avec chaîne et hérisson pour moteur, 4 à $162.50	650 00
Hughes-Owens Co., Montréal: machine à épreuve photogr., 42 pcs, 220 voltes, $730; essoreuse à épreuves photogr., 46 pcs x 3 pcs, $72.80	802 80
London Machine Tool Co., Hamilton ($16,930)—	
Machine à percer, 7 pds, pour Rivière du Loup	4,500 00
Mortaiseur pesant modèle type, 24 pcs	4,200 00
Machine à percer, 30 pcs, $1,375; poinçon et cisaille, 36 pcs, $585	1,960 00
Chèvre double, plaques 1⅛ de pce, $1,200; poincon simple, 48 pcs, $1,400	2,600 00
Tours: machine à haute pression, 20 pcs, 2 à $960; essieu de wagon double, 1 à $1,750	3,670 00
MacGregor, Gourlay Co., Galt ($2,819.52)—	
Tours H. S. à engrenage et fond double manufacturant, avec lit de 8 pds, mus par courroies, 2 de 20 pcs à $634, 2 de 17 pcs à $469	2,206 00
Machine à panneaux S.P., moule à bouts et surface, arbre de couche pour ajuster moteur, avec accessoire pour queue d'aronde	231 35
Machine S.R. verticale à gaufrage et sculpture avec arrangement pour être mus par moteur avec arbre de couche dessous le plancher	382 17
Niagara Machine and Tool Works: pouvoir à engren. circulaire et grue double, $151; poinçon à vapeur Niagara, $85.50; 2 plieurs Keystone, 30 pcs, $28.50, 21 pcs, $22.50; divers, $74.79	382 29
Oliver Machinery Co., Grand-Rapids, E.-U.: tour rapide 'Oliver' à tête de moteur, lit de 60 pcs, $200; montures à meules Oliver, 2 à $60; réchaud à colle n° 20, $13.25	333 25
Petrie, H. W., Montréal: tête à coulisse Cincinnati, gros modèle, 32 pcs, vertical, foret avec alimentateur à engrenage, etc., $621.50; forêts à piston à air non-reversible, 6 n° 2 à $88.50, 3 n° 1 à $96; machine pour fileter et couper tuyau, ¼ pce à 2 pcs, $355	1,795 50
Pratt et Whitney Cie, Dundas: 224 forêts à tiges coniques, $755.19; 814 forêts M. T. à tiges, $661.40; 83 tarauds con. pour locom., $314.58; 62 tarauds con. et 6 ass. taraud à m. $75.88	1,807 05
Ransom Manufacturing Co., Oshkosh: quatre têtes d'aiguiseurs n° 3	86 00
Richardson, John L., & Co., Toronto, 1 réservoir pneumatique	25 00
Rudel-Yeates Machinery Co., Montréal, 9 couteaux, etc	125 29
Ryerson, J. T., et Fils, Chicago, Ill.: machine à nettoyer cheminées, type Ryerson, $2,100; machine Hartz à souder tuyaux, avec access. et 2 jeux de moules, $445	2,545 00
Underwood, H. B., et Cie, Philadelphia, E.-U., 1 machine portative pour plier tuyaux	250 00
Victor Tool Co., Waynesboro, E.-U.: machine à polir noix ajoutée et un contre arbre de couche en place	328 50
Williams, (A. R.) Machinery Co., Toronto: machine Newton combinée n° 4 pour scie laminée à couper, $2,625; lien à saillie avec plaque, $963	3,588 00
Williams, White & Co., Moline, E.-U.: boulon-d'arrêt Lowe breveté	298 00
Williams et Wilson, Montréal: mac. à 6 pivots avec anneau et à forer doub. de chem., $3,695; 2 tours port. McGregor Gourlay à boulons mus avec moteur, $880; scie à refe. 'Greenlee' n° 3 à alim. autom. s. con. ar. de couche, $345; 4 mac. 'Cleveland' à forer bois, 20 p. $320	5,240 00
Wilmarth & Morman Co., Grand-Rapids, E.-U.: 2 nouv. aiguiseurs Yankee, $67.50, $65	132 50
Wood, R. D. et Cie, Philadephia, E.-U.: presse à saillie à section, 200 tonnes hyd	4,600 00
Percepteur des douanes, droits sur machineries	2,773 89
	82,544 37
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' gages $7,957.13, dépenses $32.50, planche polie $24.50, dévidoir uni, $13.59	8,027 72
Département du matériel: tour $1,759, mandrin pour tour $557.10, tuyau en fer $370, 14 prs de liens pour poutre d'arrêt $133, divers $2,909.18, dépenses pour matériel $320.70	6,048 98
	96,621 07
MOINS—Machine à souder vendue au ch. de fer de l'I.P.-E. 445 00	
Chargé en plus sur fret 376 64	821 64
Total reporté à la page W— 2	95,799 43
Ch. de fer Intercol.: Capital: Nouvelles platesformes tournantes.	
Kitchen, Willard, louage d'un mélangeur de béton, 20 j. à $3.50	70 00
Enuméré sous 'Frais d'exploitat., matériel, etc.': gages $1,444.65, dépenses $14.20, annonces $4.57, pierre $200, gravier $172.50, houille $8.80	1,844 72
Département du matériel: rails en acier $31.66, ciment $719.40, divers $30.35	781 41
Total reporté à la page W— 2	2,696 13
Ch. de fer Intercol.: Capital: Construction première.	
Imperial Oil Co., Halifax: compensation pour remboursement de dépense pour enlever les tuyaux à l'huile et autre propriété de la compagnie rendu nécessaire par l'enlevage de la clôture du chemin de fer pour voie double	344 00
A reporter	344 00

Ch. de fer Intercolonial : Capital : Construction première—*Fin.*	$ c.
Report	344 00
Morrow, succession de feu Geoffrey : compensation en plein pour terrain et terrain couvert par l'eau, y compris tous dommages, à Pointe-Tupper	5,906 25
Archibald, P. S., C.E. : services *re* Montgomery : consultation, examen des liasses, etc., 4 j. à $25 ; déboursés, $7.60	107 60
Friel, Jas., Dorchester, services judic. se rapportant à la fosse à ballast de la Riv. du Nord	10 00
MacIlreith, R. T., Halifax : services judic. *re* réclam. de l'Imperial Oil Co. à Fairview, N.-E.	219 94
	6,587 79
Enuméré avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : dépenses	56 30
Total reporté à la page W—3	6,644 09
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Matériel roulant.	
Crossen Car Co., Cobourg, Ont. : extras alloués sur vestibule des wagons dortoirs de 2e classe et de bagage, nos 536—40, y compris les deux, 5 wagons à $75	375 00
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' ; gages, $1,212.19 ; 4 assort. de peinture émail. pour doubl., tablettage, etc., $335.72 ; dépenses, $59.50 ; fret et messag., $6.59	1,614 00
Département du matériel ($8,441.54)—	
Matériaux perçus pour garnir 500 wagons avec râteliers pour transport. de bois de pulpe (ordre subséquemment cancellé)	4,209 87
Haussage des côtés et bouts de 17 wagons convertibles Hart	2,675 54
Matériaux pour remodelage de 2 wagons réfectoires	306 22
Tuyau, $567.44 ; freins pneumatiques, 4 assort. à $108.75	1,002 44
Main-d'œuvre $175, divers matér. $51.72, dépenses de matériel $20.75	247 47
Total reporté à la page W—3	10,430 54
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Renforcement de ponts.	
Enuméré avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $10,932.42 ; dépenses, $250.05 ; ciment, $1,823.88 ; peinturage, $562.22 ; fonte, $56.26 ; feutre goudr., $35.32 ; bottes caoutch., $15.20 ; poulies, $11.40 ; péages de téléphone, $1	13,687 75
Département du matériel : ciment, $325.05 ; divers, $315.13	640 18
Train de route, $522.11 ; distribution de combustible, $12.86	534 97
Frais de fret	390 28
	15,253 18
MOINS—Crédits comme ci-dessous	4,980 92
Total reporté à la page W—3	10,272 26
Crédits, déduits ci-haut :	
N. B. Coal & Railway, pont de 2e main vendu	2,008 20
Can. Eastern, section : Indiantown à Blackville : traverses en pin dur transf. : 52,982 pds m.p. à $29 (page W—20)	1,536 48
Ch. de fer de l'Ile du P.-E. : carboline fournie	693 00
Ch. de fer Salisbury et Albert : 2 longrines, 30,550 liv	305 50
Longrines de vieux rails vendues, 30·6 tonnes à $14.24 ; tuyau de rebut vendu, $2	437 74
Total reporté ci-haut	4,980 92
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Service d'eau, augmentation.	
Fish, C. E., Newcastle, N.-B. : prolong. du système d'eau à Harcourt, N.-B. (page W—68)	4,005 96
McManus, J. W., Co., Memramcook : estimé final ($2,137.67)—	
Petit Métis : aqueducs : déblai ordinaire et remplissage, 388 vgs c. à 60c. ; roc mouvant, 218 vgs c. à 75c. ; roc sol., 342 vgs c. à $2.50 ; pos. de tuyau d'eau en fer galv. de 4-pces, 1,481 pds l. à 4c. ; béton, 1-2-4, 31 vgs c. à $9.50 ; ch. des pompes, 16 pds x 24 pds, $400 ; total, $2,005.04 ; moins, $490.68, payés à H. J. McManus en 1908-9 (W—49)	1,514 36
Jonction St-Charles, ligne de tuyau et tuyaux stables : déblai ord., 1,120 vgs c. à 65c. ; roc mouv., 30 vgs c. à 75c. ; roc sol., 50 vgs c. à $2.50 ; tuy. en fonte de 10-pcs, 1,206 pds l. à 14c. ; tuy. de drain. en argile vitr. de 6-pces, 501 pds l. à 7c. ; béton, 1-2-4, 25 vgs c. à $9.50 : total, $1,316.91 ; moins, $693.60, payés à H. J. McManus en 1908-9 (W—49)	623 31
Smart-Turner Machine Co., Hamilton : pompes à vapeur simplex 12 x 7 x 18, 2 à $299	598 00
Wilson, F. W., Truro ($7,145.63)—	
Réservoirs d'eau de 50,000-galls à Jonction Windsor, Rogersville, Beaver-Brook, N.-B., et Cedar-Hall, P.Q. : estimé du progrès no 1	5,945 58
Système d'eau à Sussex : déblai ordinaire, 1,468 vgs c. à 60c. ; roc mouvant, 18 vgs c. à 75c. ; tuyau de 5-pcs posé, 2,450 pds l. à 10c. ; tuyau de 8-pcs posé, 25 pds l. à 15c. ; béton, 1-2-4, 6 vgs c. à $9.50	1,200 05
A reporter	13,887 26

Ch. de fer Intercolonial : Capital : Service d'eau.	$ c.
Report	13,887 26
Terrain et dommages—	
Couture, Etienne, Cedar Hall, P.Q.: comp. p. dr. de pas. sur ferme et poser ligne de tuy.	50 00
Fortin, Octave, terrain à Petit Métis, P.Q.	60 00
Louzier, Alphonse, Cedar Hall, P. Q.: terrain, ½ acre, et compensation pour posage de tuyau sur sa propriété	200 00
McRae, Alex. T., terr. pris, 9,830 pds car. p. réserv., Glengarry, comté de Pictou, N.-E.	10 00
Poulin, Onés., Beaumont, comté de Bellechasse., P.Q.: plein paiement p. toute eau prise et pour le privilège de prendre de l'eau en tout temps du lac Beaumont	4,000 00
Wry, Clarence, terrain requis pour aqueduc à Harcourt, N.-B.	400 00
Services judiciaires—	
Carter, Wm. D., Richiboucto, services *re* Wry	32 35
Donkin & Mackenzie, Amherst, N.-E. : services *re* H. A. Mackenzie, jonc. de Springfield.	38 14
Larue, Jos., Saint-Antoine de Tilley: services *re* diverses causes	34 70
Murray, Wm., Campbellton : services *re* service d'eau de Doaktown	141 64
MacIlreith, R. T., Halifax : services *re* McCrae, $17.37 ; MacKenzie, $11.93	29 30
McKay, Rod. G., New-Glasgow, N.-E. : services *re* McCrae	34 11
Phinney, J. D., Frédéricton : services *re* Estey	23 69
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $6,781 53 ; dépenses, $1,038.84 ; tuy., $7,253.69 ; tuy. galv., $997.31 ; coudes, $853.46 ; mad. de pin, $651 ; cèdre, $515.90 ; 2 chaud. tub., $378 ; 1 chaud. verticale, $182.50 ; soupapes d'arrêt, $311.37 ; bornes-fon., $295.90 ; tuyau d'écoul., $159.10 ; robinets en laiton, etc., $70 ; clôturage en fil métal., $57.23 ; clôturage, $74.88 ; divers, $110.79.	18,941 19
Distribution du combustible, $72.50 ; frais de transport, $240.95	19,731 50
Département du matériel : rails en acier, $39.39 ; tuyau, $267.96 ; papeterie, $40.11 ; divers, $3,113.15 ; dépenses de l'entrepôt, 35.51	313 45
Total reporté à la page W—3	3,496 12
	42,482 26

Ch. de fer Intercolon. : Capital : Sommaire des références.	Page dans la part. W.	Enuméré avec capital.	Enuméré avec entretien, etc.
		$ c.	$ c.
Campbellton : améliorations	20	1,025 00	938 65
Canada Eastern Section : outillage pour travaux	20	47,251 87	957 81
Chatham : Déviation de la ligne, etc	20	491 10	4,149 35
Jonction de la Chaudière: bâtiment des locomotives, etc	20	2,162 15	2,768 43
Eastville : passage souterrain	21		68 75
Halifax : améliorations additionnelles	21	113,870 72	45,955 57
Loggieville : améliorations	22	2,262 01	16,503 97
Moncton : ateliers des locomotives et wagons	24	220,905 17	104,063 17
Moncton : ligne de garage	25	338 44	1,628 98
Mulgrave : améliorations	25	8,818 78	5,483 92
Newcastle : améliorations	25	1,050 00	1,693 13
Sydney-Nord : améliorations	26	2,457 43	468 63
Pictou : améliorations additionnelles	26		641 91
Pointe Tupper : améliorations	26	1,350 00	1,934 54
Proberts : chemin de traverse élevé	26		43 14
Rivière-du-Loup : bâtiment des locomotives, etc	27	102,551 38	37,560 23
Sackville : améliorations	27	488 78	3,988 29
Mines de Sydney à la rivière George : déviation de la ligne	28	50 63	3,487 05
Saint-Cyrille et Drummondville : déviation du chemin	28	1,300 00	
Sainte-Flavie : améliorations	28		2,569 95
Sainte-Rosalie : améliorations	28	53 70	1,788 91
Truro : améliorations additionnelles	29	4,490 89	4,963 29
Voie double	29	44,012 26	8,542 40
Améliorations et facilités additionnelles	30	25,044 95	42,961 03
Nouvelles machines pour ateliers des locomotives et wagons	32	82,544 37	8,027 72
Tables tournantes : nouvelles	32	70 00	1,844 72
Construction première	33	6,587 79	56 30
Matériel roulant	33	375 00	1,614 00
Solidification des ponts	33		13,687 75
Service d'eau : augmentation	34	18,941 19	19,731 50
Total des pièces justificatives énumérées avec Capital (W—139)		688,493 61	
Imputé au capital, mais énuméré avec "Frais d'exploitation, matériel, etc" (W—139)			338,123 10

Ch. de f. de l'Ile du P.-E.: Capital: Charlottetown: Améliorat. additionn.	$ c.
Campbell, Thos.: prolongement du quai pour chemin de fer: somme ronde, $2,714.55; pruche, 12 pces x 12 pces, 15,600 pds à $20; madriers de 3 pces, 3,270 pds à $20; repoussoirs, 1,211 liv. à 5c.; boulons-vis, 452 liv. à 6c.; main-d'œuvre et matériaux, $18.68; anneaux d'amarrage et boulons, 6 à $2.50; divers, $18.40	3,231 70
Canada Foundry Co., Toronto: fourniture et livraison d'une table tournante en acier de 55 pds, 61,096 liv. à 3·83c.	2,339 98
Canadian Westinghouse Co.: temps et dépenses d'ingénieur en raccord avec érection d'appareils: temps, 7 j. à $7; hôtel, etc., $25.60	74 60
Clark, J. M., hangar à marchand. sur quai: somme ronde, $8,140; fondation de pilotis en épinette, 13,938 pds lin. à 23c.; pilotis en épinette pour lisse, 2,183 pds lin. à 43c.; cap. en épin., 2,700 pds à $28; pout., 7,488 pds à $28; boul.-vis, 53 liv. à 6c.; repouss., 775 liv. à 4½c.	12,607 74
Commissioners of Sewers and Water Supply, Charlottetown: raccords des travaux de ch. de fer avec fourniture d'eau de la cité	89 95
Doull, W. P.: posage de fil dans la force motrice, $175; poteau de lampes à la gare, etc., $510; posage de fil dans le hangar à marchand., poteau, etc., $478; divers, $49.09	1,212 09
International Time Recording Co. of Canada, Toronto: registre du temps n° 315-B, série n° 12,614, $220.50; deux râteliers à carte n° 13 D, $20.58	241 08
Morrison et Clark ($46,187.26)—	
20-stalles de hangar à locom., fondation de table tourn., etc., estimat. finale: somme ronde, $44,400; remplissage sous béton, 240 vgs cubes à 50c.; main-d'. et matériaux, $318.21	44,838 21
Main-d'œuvre fourni en rapport avec démolissement de la vieille rotonde et nettoyage d'un emplacement pour un nouveau hangar à locomotive	380 85
Nivelage, 820 vgs à 40c.; gravier, 304½ tonnes à $1.45	769 53
Epinette, 7,156 pds à $12; carbolineum, 65 galls à $1; divers, $119.80; moins 1 soupape réduct., $72	198 67
Reid et Archibald ($19,615.98)—	
Prolongement du quai pour chemin de fer (page W—68)	19,090 98
Transport de 86 pilotis créosotés de Pictou	300 00
Remplissage du dragueur avec gros levier d'engrenage et usage du même pour retirer pilotis sur le côté est du quai, 3 j. à $40	120 00
Enfonç. de pilotis, 34 à $3; galoche, $3	105 00
Wallberg, E. A., réparations de seuils sous le vieil atelier de peinture	159 29
Whiting Foundry Equipment Co., Harvey, E.-U., retenu en 1907-8 (W—39)	200 00
Terrain et dépenses *re* terrain—	
Curateur de la succ. de Lady Wood: ·093 compte, Cie Queen, pris pour droit de passage, M. H. Branch, et dommages	125 00
Haszard, F. L., Charlottetown, services judiciaires *re* succ. de Lady Wood, $26.95, succ. de George Peake, $46.15	73 10
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.': gages, $25,520.89, dépenses, $90.85, services et dépenses, $533.35, bois de service, etc., $3,232.41, plombage, $1,499.11, forets, etc., $450.13, pompe, $414, couvert en asbestes, $398.10, acier pour grue à bec, $350, balances, $297.92, fournit. électriques, etc., $217.35, sable et gravier, $215.79, assort. de poinçon, etc., $215.28, mand. et plaq., $201.75, pout. en acier, $198.76, lavoirs, $189.12, acier, $176.50, transf., $170, annonces, $146.63, compteur, $124, fontes, etc., $104.84, filtre à l'huile, $88.09, branc. à inc., $75, fret, $74.90, camionn., $68.57, sépar. à l'huile, $60, soup., $56.80, serv. de scaph., $55.20, br. à mot., $49.33, droits, $43.69, div., $978.42	86,157 77
Chemin de fer Intercolonial: services et dépenses, $1,954.16; matériel et main-d'œuvre, $739.16; chèvres, tours et moteur, $1,963.90; divers, $88.91	36,296 78
Ministère de la Marine et des Pêcheries, fret	4,746 13
Louage de locomotive et wagon, $2,779.60, frais de transport, $743.02	89 51
Cendriers, $250, voute et écran en fil métallique, $130, houille, $16	3,522 62
Papeterie	396 00
Département du matériel ($25,370.21)—	25 90
Rails en acier, 94·7 tonnes à $26; rails en fer, 7,540 liv., $75.40	2,537 60
Traverses: 258 en cèdre à 37c.; divers, 2,081 à 32c	761 38
Traverses d'aiguille, 9 assort. à $28; rebuts, 140 à 27c	289 80
Supports d'aiguille, 24, $792; pin dur, 10,969 pds à $30	1,121 07
Pruche, 80,902 pds, $1,076.98; épinette, 12,500 pds, $193.50	1,270 48
Poteaux créosotés, 2,835, $1,134; 20,000 écrous de sûreté, $154.40	1,288 40
Ciment, 432 brls à $2.25, 13 à $2.50	1,004 50
Tours (2), d'occasion de Moncton, $1,371; main-d'œuvre pour icelui, $30	1,401 00
Chèvre à houille, $430.25; cable pour icelui, $25; main-d'œuvre, $250	705 25
Boyau à incendie, 500 pds, $500; chaland avec marteau, treuils, etc., $175	675 00
Tuyau, 6,406 pds pour $323.84; tuyau i., 644 pds, $64.40; 303 tuyaux d'ajust., $154.30	542 54
Courroie en cuir, 650 pds, $289.60; 7 crochets pour arbre de couche, $175	464 60
Poulies: 7 Dodge pour $108.59, 4 2-ton. pour $90.96; 2-ton. de chaîne à poul. (2), $156.89	356 35
Machine à soudure à tuyau, $225; fret et droit, $76.41; tuyau, etc., $30	331 41
Acier, 1,278 liv., $198.09; plaque en acier, 3,881 liv., $81.50; 3 chariots à trolley, $76.50	356 09
Moteur pour roue émeri, $162.60; main-d'œuvre, $30	192 60
Soupapes, 36 Globe pour $129.78, 4 barr. pour $53.60	183 38
Clavigraphe, $190; barres d'accouplement, 100 prs, $90; gouverne de pompe, $59	339 00
Tuiles à arche (220) pour fournaise et 36 barr. a sab. K., $112.80; fret, etc., $85.38	198 18
Tuiles à barr. K. (30), $90; fret et droit, $60.25	150 25
A reporter	145,403 59

	$ c.
Ch. de fer de l'Ile du P.-E.: Capital: Charlottetown: Amélior. addit.—*Fin.*	
Report	145,403 59
Département du matériel—*Fin.*	
Toiture Flint Kote, 18 carrés, $72; 3,465 poutres en fer, $198.16	270 16
Tuyau à gaz, 461 pds, $92.20; 50 garcettes, $45.76; 38 pds de ceinture, $40.75	178 71
Machine à aiguiser, $35; 5 portes et câdres, $65; 80 mèches à machine, $60	160 00
Main-d'œuvre: sur édifice du matériel, $350; install. d'une plateforme tournante, $250	600 00
Divers matériaux, $7,737.16; dépenses de matériel, $2,255.30	9,992 46
	156,604 92
MOINS—Bruce Stewart & Co., vieux marteau en acier. 33 35	
Canada Foundry Co., rabais sur amiante 40 00	
	73 35
Total reporté à la page W—3	156,531 57
Ch. de fer de l'Ile du P.-E.: Capital: Harmony à Elmira: Ligne d'embran.	
Whitehead Frères, Charlottetown: Estimés du progrès n° 5 sur entreprise pour construction de la ligne d'embranchement (page W—69)	18,109 67
Terrains et dommages, King's Co. ($8,958.45)—	
Bailey: Aeneas, lot 60, 1·48 acre, $270; J. J., lot 62, 1·41 acre, $270	540 00
Boucher, Chas., lot 3, 2·61 acre, $204.40; Bruce, J. C., lot 26, 7·71 acre, $489	693 40
Bryan, Jas., lot 6, 3·48 acre, $218; Campbell, J. J. et H. J., lot 58, 2 acres, $195	413 00
Chevarie: Neil A., lot 63, ·86 acre, $240; Peter, lot 5, 3·9 acre, $166	406 00
Chevarie, S. J., lot 7, 1·32 acre, $62.80; Ching, Mme H., lot 29, ·94 acre, $45	107 80
Fraser, E. D., lot 46, 1·5 acre, $90; Jarvis, J. C., lot 27, 1·68 acre, $170	260 00
Mellick: James et Josiah, lot 52, 1·57 acre, $145; Est. Wm., lot 64, 1·36 acre, $275	420 00
Mooney: And., lot 23, 3·63 acre, $300; D. J., lot 14, ·91 acre, $131.85	431 85
Mooney: John, lot 24, 3·66 acre, $300; Mich., lot 25, 2·92 acre, $200	500 00
Mooney, Thos., lot 22, 2 acres, $40; Morrow, Alf., lot 66, 4·59 acre, $240	280 00
Morrow: D. L. *et al*, lot 42, ·8 acre, $80; E. B., lot 43, ·8 acre, $80	160 00
Morrow: J. F., lot 41, 1·59 acre, $160; Wm. H., lot 40, 1·2 acre, $125	285 00
Murphy, D. B., lot 57, 1·54 acre, $159: Macauley, D. L., et Syl., lot 28, 2·11 acre, $200	359 00
Macauley: Don. F., lot 20, 1·57 acre, $91.40; Pius, lot 32, ½ acre, $80	171 40
McDonald: Allan, lot 2, 10·51 acre, $465.10; Angus, A., lot 49, ·79 acre, $80	545 10
McDonald: B. E., lot 31, 1·76 acre, $100; John A., lot 9, ·13 acre, $10	110 00
McDonald, Dan. J.: lot 55, 1·46 acre, $175; lot 12, 1·45 acre, $100	275 00
McDonald: John D., lot 1, 5·01 acre, $200.40; John R., lot 18, ·75 acre, $87.50	287 90
McDonald: Lauchlin, lot 44, 1·61 acre, $160; Mathias, lot 8, 1·7 acre, $85	245 00
McDonald, Neil J.: lot 56, 2·87 acre, $275; lot 11, ·57 acre, $125	400 00
McDonald, P. J., lot 51, 1·15 acre, $90; McEachern, J. B., lot 59, 1·46 acre, $108	198 00
McInnis, J. P., lot 10, 1·09 acre, $50; McKinnon, Chas., lot 17, 1·23 acre, $111.50	161 50
McLean, J., lot 50, ·73 acre, $80; McLellan, M. D., lot 16, ·95 acre, $128 50	208 50
McLellan, R. J., lot 21, ·96 acre, $60; McMahon, Mich., lot 61, 1·35 acre, $194	254 00
McNeill, Art., lot 51, ·78 acre, $70; McPhee, Jas., lot 19, 1·53 acre, $92	162 00
Pierce, John: lot 53, 1.14 acre, $105; lot 48. ·84 acre, $80	185 00
Rattenbury, M., lot 4, 4·29 acre, (approx.) $200; Robertson, D., lot 47, ·75 acre, $80	280 00
Rose: Alf. F., lot 35, 1·05 acre, $125; Chas., lot 39, ·54 acre, $60	185 00
Rose: Jas. Ls., lot 36, ·91 d'acre, $100; John S., lot 37, ·79 d'acre, $79	179 00
Rose, S. J., lot 38, ·77 acre, $77; Strahan, Jas., lot 30, 1·01 acre, $75	152 00
Whalen, J. T., lot 33, 1·46 acre	100 00
Lawrence, H. F., ingénieur en charge, paiements, $1 chacun sur lots, 4, 14, et 42	3 00
Enuméré sous 'dépenses pour travaux, matériel, etc.': gages, $968.86; services et dépenses, $240.60; dépenses, $177.75; louage d'un cheval, $92.50; péage de téléphone, $42.04; pension, $23.50; plans de régistre, $17.25: annonces, $17.20; divers, $47.05	27,068 12
Chemin de fer Intercolonial: services et dépenses, $1,458; papeterie, $12.28	1,626 75
Département du matériel—	1,470 28
Rails en acier: 2e main: 58 liv.: 650 tonnes brutes à $27	17,550 00
Plaques à barres: 15 tonnes brutes à $27; boulons et noix, 8·56 tonnes nettes à $64.50	957 63
Divers matériaux, $22.79; dépenses du matériel, $1,111.84	1,134 63
Papeterie	21 84
Total reporté à la page W—3	49,829 25
Chemin de fer de l'Ile du P.-E.: Capital: Embranchement de Montague: Jugement de la cour de l'échiquier.	
McKenzie, Laura May: principal du jugement pour terrain, $27.79; intérêt, 1er jan. 1902-7 janvier 1908, à 5 pour 100, $8.36	36 15

Ch. de fer Ile du P.-E.: Capital: Sommaire des références.	Page dans la part. W.	Enuméré avec capital.	Enuméré avec entretien, etc
		$ c.	$ c.
Charlottetown: Améliorations additionnelles	35	86,157 77	36,296 78
Harmony à Elmira: Ligne d'embranchement	36	27,068 12	1,626 75
Total des pièces justificatives énumérées avec Capital (W—129)		113,225 89	
Imputé au capital, mais énuméré sous 'Frais d'exploit., matériel,' etc., (W—129)			37,923 53
Canal de Beauharnois: Revenu.			
Cossette et Clermont: caisson rempli avec pierre au niveau de la dernière course, 4,603·95 vgs cubes à $2.15; pilage de pierre sur le caisson, 1,903·87 vgs cubes à 95c.; total, $11,707.17; moins, $3,216.09, payés en 1908-9 (W—55)			8,491 08
Pierre, 899·37 toises à $4.25, payé comme suit:— Benoit, Ant. $52.66; Brisson, P. $50.66, P. jr. $64.90; Brunet, H. $64.30; Daoust, Euc. $80.50; DeRepentigny, L. $65.50; Girourard, J. B. $80.32, Julien $66.38; Guilbault, Em. $59.93; Laframboise, W. $52.40; Lajeunesse, Jos. $79.52; Lauzon, Aurèle $107.18; Lefebvre, M. $118.24; Legault, N. $53.21; Legros, Hil. $67.66; Loiselle, J. $127.24, Ls. $107.52, P. $55.60; Mainville, Alex. $105.78, Ant. $101.54, Ls. $160.95; Montpetit, Jul. $61.63; Perron, U. $79.99; Poirier, Nap. $95.80; Robert, Geo. $51.30, H. $77.69; St. Onge, Wilf. $51.21; Vallée, D. $72.72, L. $83.04; 84 paiements de moins de $50, $1,527.15			3,822 52
Cossette, Ls.: bâtiment de 15 pds carrés sur patins et bâti avec bois bouveté, avec bon plancher et toit couvert en papier goudronné et leurs contenus			75 00
Frais de voyage et déboursés: J. T. Lemire, $60.85, L. S. Pariseau, $128.70			189 55
Div. paiements: l. de cheval, $72, rép. aux brouettes, $20, loyer de 2 hangars, $15, div., $42.50			149 50
Salaires dans le bureau de l'ingénieur, Montréal		(page W—98)	255 56
Divers gages: E. Cousineau, journalier, 304 h. à 15c., 136 h. à 20c.; M. Gendron, charretier, 170 h. à 35c., 20 h. à 30c., 10 h. à 20c., 36 j. à $2; F. Giroux, receveur de la pierre, 62·2 j. à $1.75, 187 h. à 15c.; A. Joinette, 71·9 j. à $1.50, 10 h. à 15c.; A. Jolicoeur, ingénieur sur rouleau à vapeur, 24 j. à $3; M. Laniel, charretier, 30 h. à 35c., 10 h. à 20c., 39½ j. à $2; O. Lecompte, charretier, 7 h. à 35c., 30 j. à $2, journalier, 32·6 j. à $1.50; C. Levac, journalier, 78·3 j. à $1.50, 10 h. à 15c.; L. Mainville, contrem., 450 h. à 20c.; E. Poirier, peseur, 45 j. à $2.50, 300 h. à 25c.; U. Perron, receveur de la pierre, 370 h. à 17½c.; V. Sauvé, charretier, 20 h. à 35c., 35½ j. à $2; C. Thivierge, contremaître, 131 j. à $2, 510 h. à 20c., 1,260 h. à 22½c.; A. Viau, journalier, 336 h. à 15c., 41½ j. à $1.50., gardien, 24 j. à $1.50			2,068 75
Charretiers: A. Cousineau, 37½ j. à $2; M. Cousineau, 29·1 j. à $2; I. Daoust, 23·3 j. à $3.50; O. Leduc, 248 h. à 20c., 25·8 j. à $2; J. Montpetit, 20·6 j. à $3.50; de moins de $50, 19·2 j. à $3.50, 34·4 j. à $2, 3 j. à $1.50, 27 h. à 35c., 285 h. à 20c.			595 00
Journaliers, j. à $1.50: X. Campeau, 37·9, C. Chagnon, 43·9, A. Glaude, 67½, P. Leboeuf, 82·1, X. Leduc, 72·2, A. Lafleur 70·8, M. Montreuil, 40, C. Payant, 81·3, E. Paquette, 43·4, A. Secours, 39·1, Z. Vinette, 51·1.			943 95
Menus paiements de moins de $50: contremaître, 100 h. à 20c.; receveurs de la pierre, 220 h. à 17½c.; journaliers, 10,721 h. à 15c.			1,666 65
Total distribué plus bas			18,257 57
Imputé comme suit— Canal de Beauharnois, revenu: prol. du mur de prot., digue de baie Hungry.		(page W— 3)	14,969 47
Canal de Beauharnois, revenu: protection en pierre pour digue		(page W— 3)	1,499 89
Canal de Beauharnois, revenu: chemin macadamisé		(page W—37)	1,788 21
Total comme suit			18,257 57
Canal de Beauharnois: Revenu: Ch. macadam., digue de la Baie Hungry.			
Cossette, A.: pierre concassée, 2,042.1 vgs c. de 2 pces, 394 de 1¼ pce, 527·61 de ¾ pce, en tout 2,963·71 vgs c. à $1.85, total, $5,482.87; moins $548.28, retenus			4,934 59
Salaires dans le bureau de l'ingénieur, Montréal		(page W—98)	152 77
Gages énuméré sous 'Canal de Beauharnois, revenu'		(page W—37)	1,788 21
Besner & Chasle: houille à vapeur, 5·905 tonnes à $5.50; ferronnerie, huile, etc., $33.75			66 23
Caverhill, Learmont & Co.: 783½ pds tuyau en fer, 2pcs, $75.68; 10 capuc., 80c.; fret, $2.90			79 38
Dominion Concrete Co., Kemptville, Ont.: 100 pds de tuyau en béton de 36 pces			243 75
Réseau du ch. de fer G.-T.: fret sur tuyau de la station de Saint-Polycarpe à Valleyfield			58 50
Mussens, Ltd.: 3 écrans pour rouleau à chemin			58 30
Pariseau, L. S., voyages et déboursés			89 10
A reporter			7,470 83

	$ c.
Canal Beauharnois : Revenu—*Suite.*	
Report	7,470 83
Phoenix Bridge and Iron Works : 40 poutres, 5-pcs x 3-pcs x 10 liv. x 5 pds 8-pcs, pointues à un bout et avec 3 trous dans lame de ch., livrées à Valleyfield	70 00
Divers paiements : bois de serv. $21.32, 50 sacs de ciment $18.75, voyages $27.50, fret sur rouleau $15.50, divers $27.29	110 36
Compte de l'Imprimeur du roi, $14.14 ; annonces, $184.80	198 94
Total reporté à la page W—3	7,850 13
Canaux de Carillon et Grenville : Revenu : Ferm. de crevasse dans barrage.	
Appointements dans le bureau de l'ingénieur, Montréal (page W—98)	123 61
Cavanagh, E., Co., 657 barres de fer de ¾-pce, 24,107 liv. à 1¾c	421 87
Dansereau, Geo., pruche : 481 morc. 12 x 12, 86,508 pds à $22 ; 3-pcs et 1-pce, 11,583 pds à $16 ; méplat 10-pcs et 10 x 12, 1,400 pds l. à 19c	2,354 52
Fret sur 657 barres de fer $24.79, 4 brlts de clous, $9.12, 2 brlts de carvelles $6 35	40 26
Total reporté à la page W—3	2,940 26
Canaux de Carillon et Grenville : Revenu : Chemin macadamisé. Canal Carillon.	
Gages, énuméré sous 'Canaux de Carillon et Grenville, réparations' (page W—89)	4,331 62
Lackawanna Coal Co. : houille à vap., 106·9 tonnes à $4.35 ; fret, 55·1 tonnes net. à 80c., 64·6 à $1.	573 69
McOuat, T., et Fils : réparations au concasseur, $133.33 ; anti-friction, 122 liv. à 25c. ; fonte, 685 liv. à 3c. ; divers, $38.72 ; moins $6.82 pour fragments	216 28
Ottawa Transportation Co. : houille à vapeur, 14·044 tonnes à $5.50	77 24
Poirier, L., travaux de forge, $99.46 ; Weir, Thos., touage, $55	154 46
Pierre de champ, 2,750·91 vgs à 70c., fournie comme suit : G. Allard 475, Ed. Barron 192½, John W. Brantford 77½, J. Delorme 233, Ed. Fitzgerald 250, J. Fitzgerald 187·41, J. Funchion 209, L. U. Gaston 72½, F. Leblanc 56, John Lennon 252½, B. H. Noyes 116, J. Robert 629½	1,925 62
Voyage et déboursés : P. Girard $37.90, I. Laventure $36.45, E. H. McCoy $22.50	96 85
Divers paiements : fret sur rouleau à vapeur de Montréal $25, 18 barres de grilles, $21.76, 100 liv. de rebuts de coton $7.50, divers $40.81	94 07
Total reporté à la page W—3	7,469 83
Canal Chambly : Revenu : Chemin de hâlage macadamisé.	
Gages, énuméré sous 'Canal Chambly, réparations' (page W—90)	2,373 00
Bourassa, F. J., pesage de pierre, sept.-nov. 1908, mai-juin 1909, 40 j. à $1	40 00
Hebert, J. E. : pierre concassée livrée sur le quai à Saint-Jean. 24 août-17 nov. 1908, 21 mai-28 août 1909 : ¾-pce, 865·613 vgs c. à $2.19½ ; 2-pcs, 540·445 à $2.19½	3,086 32
Total reporté à la page W—3	5,499 32
Canal Chambly : Revenu : Remplacement des vieux ponts de bois.	
Gages, énuméré avec 'Canal Chambly, réparations' (page W—90)	716 88
Hyde, Francis, et Cie : tuyau, 220 pds de 24-pcs pour $252.25, 100 pds de 18-pcs pour $59.98, 100 pds de 12-pcs pour $35.28 ; divers, $31.57	379 08
Sénécal, E., 4 vgs de pierre	4 00
Total reporté à la page W—3	1,099 96
Canal Chambly : Revenu : Renouv. rempl. au vieux déversoir, écluse n° 6.	
Gages, énuméré sous 'Canal Chambly, réparations' (page W—90)	499 38
Canal Chambly : Revenu : Estacades pour côté est de l'entrée du canal, Saint-Jean.	
Gages, énuméré sous 'Canal Chambly, réparations' (page W—90)	224 00
Marchand, J. T., et Cie, 12 x 12 pruche, 14,400 pds à $26.75	385 20
Total reporté à la page W—3	609 20

	$ c.
Canal Chambly : Revenu : Renouvel. du pont de touage, pont Jones.	
Gages, énuméré sous 'Canal Chambly, réparations'.... (page W—90)	126 63
Marchand, J. T. et Cie : pruche de 8 pcs x 10 pcs, 10 pcs x 10 pcs, et 12 pcs x 12 pcs, 12,526 pds à $26.75	335 07
Pepin, George, pruche de 2 pcs, 2,080 pds à $18	37 44
Total reporté à la page W—3	499 14
Canal Cornwall : Revenu : Répar. à la rive nord entre les écluses 18 et 19.	
Enuméré sous 'Canal Cornwall, réparations'.... (page W—92)	3,885 06
Fallon Frères, loyer de chaland, 152 jours à $2.50	380 00
Annonces	382 10
Total reporté à la page W—3	4,647 16
Canal Cornwall : Revenu : Réparations de prises d'eau.	
Nicholson, T. A., travaux à l'entreprise.... (page W—53)	31,513 17
International Portland Cement Co., énuméré en 1908-09 (page W—58)	4,720 90
Vulcan Portland Cement Co. : ciment, 925 barils à $1.57	1,452 25
Enuméré sous 'Bureau de l'ingénieur local'.... (page W—109)	1,098 02
Ch. de fer Ottawa et New-York, terrain exproprié	150 00
Cline, C. H., Cornwall, services judiciaires *re* expropriation	22 34
Bureau de la papeterie, Ottawa	68 25
	39,024 93
MOINS—Montant reçu de la Cie du ch. de fer Ottawa et N.-Y. pour const. d'une nouv. jetée	8,123 03
Total reporté à la page W—3	30,901 90
Canal des Galops : Revenu : construction en béton et ponts pour jetées à l'entrée supérieure.	
McCoy et Wilford, travaux à l'entreprise.... (page W—54)	8,830 00
Lakefield Portland Cement Co.: ciment, 3,000 brls à $1.57 ; moins 3,637 sacs retournés à 10c.	4,346 30
Enuméré sous 'Bureau de l'ingénieur local'.... (page W—109)	323 64
Annonces	195 03
Total reporté à la page W—3	13,694 97
Canal Lachine : Revenu : Mur du côté nord du bassin n° 2.	
Quinlan et Robertson, travaux à l'entreprise.... (page W—56)	57,751 91
Vulcan Portland Cement Co.: ciment, 1,200 brls à $1.46	1,752 00
Appointements dans le bureau de l'ingénieur surintendant, Montréal.... (page W—98)	2,643 71
Inspecteur, C. Shanahan, 12 m., 322·2 j. à $3.50	1,127 70
Porte-chaîne, jours à $1.75 : B. McAleer, avril-déc., 222·2 ; D. O'Sullivan, avril, 26	434 35
Ciment délivré, J. Mooney, août-déc., 105·6 j. à $1.75	184 82
Sacs de ciment assortis, en avril, jours à $1.75 : J. Mooney 29·2, J. McBride 30·7, M. McGuire 26	150 33
Préposé à la fournaise, J. Mooney, fév., 18 j. à $1.75	31 50
Préposé à la fournaise et gardien, R. Aikman, avril, 30 j. à $1.75	52 50
Plancher en béton, hangars 4 et 5, déc. 1909-mars 1910 ($3,810.97)—	
Contremaîtres : J. Fournier (béton), 93½ jours à $3.50 ; J. Lefebvre (charpentiers), 92½ $2.75	581 63
Ingénieurs sur mélangeurs, jours à $2.50 : W. Leonard 2½, A. Pharand 103·9	266 00
Charpentiers, jours à $2.50 : T. Casey 68·55, J. Hamelin 11	199 88
Finisseurs en béton, jours à $3 : R. Taillefer 9·8, S. Taillefer 8·8	55 80
Peintre, F. Tomney, 88 j. à $2.50	220 00
Gardiens, jours à $1.75 : J, Ennis 33·6, J. Mooney 106·2	244 65
Charretier, M. Brabant : attelage, 56½ j. à $5 ; charrette, 22 j. à $3.50	359 50
Journaliers, jours à $1.75 : R. Aikman 49·9, J. Cannon 36·8, J. H. Conroy 38·1, J. Donoghue 49·7, P. Foley 40½, J. Hardy 60, E. Kelly 36·1, J. Leonard 39·1, D. Moran 40·4, D. Murphy 49·2, M. Norton 29·2, A. Poirier 34·1, J. Power 35·1, T. Thompson 46½, J. Walsh 33·7 ; 35 paiem. de moins de $50, 458·3 ; en tout 1,076·7 j.	1,884 51
Beauvais, Frères : pur blanc de plomb, 400 liv. $20.50 ; térébentine, 18 galls à 85c. ; ½ douz. de pelles, $15.26 ; divers, $22.45	73 51
Brabant, M. : charroyage avec attel., 1,065 h. à 50c., avec voit., 690 h. à 35c. ; coke, $33.90	807 90
Carey, P., Co. : toiture en ciment, 259 carrés à $4 ; capuchons en tôle galvanisée, 732 pieds à 6c	1,079 92
Cavanagh, E., Cie : brouettes Sterling, 5 numéro 10 à $7, 3 numéro 2 à $5.25 ; divers, $8.07	58 82
Eadie-Douglas, à resp. lim. : peinture à acier, 114 galls à $1.50 ; 1 bidon, 50c	171 50
A reporter	70,107 44

	$ c.
Canal Lachine : Revenu : Mur du côté nord du bassin n° 2—*Suite.*	
Report	70,167 44
Lordly, H. R. : louage de cheval, 23 h. à $1, 150 à 75c	135 50
Marchand, J. T. et Cie : épinette, 1-pce, 2-pcs, etc., 2,345 pds à $25, 1,104 pds à $20 ; divers, $16.63	97 34
McLaurin Bros., douves, t. et g., 1 x 6, 2,000 pds	60 00
Office Towel Supply, loyer d'essuie-mains, août-sept., 2 m. à 80c	1 60
Renaud, D., billets de ch. de fer et divers déboursés	17 70
Webster, Thomas ; système de calorifère au laboratoire du ciment, à l'entrepr., $195 ; suppl., enlev. principaux, $30.55 ; montage de cheminée en tuile et tuyau pour fournaise, $15.03 ; ajustage dans les latrines, $52.86 ; réparations, $12.69	306 13
Divers paiements : ferronnerie, peinture, etc., $68.52 ; Toch Bros., rempliss. en ciment, etc., $17.70 ; réparations de clavigr., $9.94 ; porte double, $9 ; billets de ch. de fer, $8.40 ; éclairage, $1.33 ; divers, $8.85	123 74
	70,873 45
MOINS—Canada Cement Co., 8,733 sacs renvoyés	873 25
Total reporté à la page W—3	70,000 20
Canaux de Québec : Revenu : Remarq. des frontières, lev. hydrograph., etc.	
Salaires dans le bureau de l'ingénieur de la surintendance, Montréal (page W—99)	2,121 03
Porte-chaîne, O. Faubert, 1er juin-11 sept. (moins 3 j.) à $60	196 00
Porte-chaîne, jours à $2 : Wm. Gauthier 164, J. Gourley 33	394 00
Journaliers, jours à $2 : R. Brion, 78, D. Chevier 54, A. Gourley 124, Ls. Rouleau 80	672 00
Journaliers, jours à $1.75 : O. Fiset 9, A. Larivée 9	31 50
Bûcheron, 26 juin-31 juillet, cuisinier et gardien, 1er sept.-2 déc. à $30 : Art. Descamps	127 75
Faubert, Omer : alloc. de pension, 4 juin-11 sept., à $20, $65.33 ; billets de ch. de fer, $1.35	66 68
Hamilton Co. : 8 matelas, $20 ; 8 sommiers, $15.20 ; 8 prs couvert., $18 ; 8 prs d'oreillers, $10.80 ; taies d'oreillers, draps de lits, etc., $48.40 ; fret, $1.25	113 65
Labelle, Adrien : allocation de pension, 4 juin-1er déc., à $20 ; voyage et déboursés, $5 65	124 29
Laberge, F. Chs., C.E., Montréal : services à Valleyfield, arpentage, prépar. des plans, etc., entre 15 oct. 1908-juillet 1909, 10 j. à $10, 4 h. à $2 ; déboursés, $38.80	146 80
Piché, Pierre : allocation de pension, 11 juin-2 déc. à $20 ; voyage et déboursés, $69.85	184 47
Voyage et déboursés : J. T. Lemire $3.90, L. S. Pariseau $100.50	104 40
Divers paiements : ustensiles de camp, $32.14, pension et voiture de louage $25.10, réparat. aux instruments $25, poêle $23.50, assortim. de plats $8.25, 82 vgs de gros coton $15.52, ferronnerie $15.39, houille $13.75, voyages $12, 15 chaises $11.25, divers $26.04	217 94
Bureau de la papeterie, Ottawa	96 45
Total reporté à la page W—3	4,596 96
Canaux de Québec : Revenu : Dragage.	
Enuméré sous 'Lachine, dragueurs' (page W—123)	17,999 29
Canal Rideau : Revenu : Reconstruction du grand pont à Kingston-Mills.	
Fallon Bros., travaux à l'entreprise (page W—56)	3,953 99
Caddy, J. St. V. : services comme ingénieur-adjoint, 5 m. au 31 déc. à $150 (autres 7 m. dans page W—99) ; pension et voyage, $56.15	806 15
Graham, D., bois de constr., pin, 2 morc., 50 pds de longueur chacun	5 00
Hamilton Bridge Works Co., une arche de pont élevé en acier rivetée	1,340 00
Annonces	122 75
Total reporté à la page W—3	6,227 89
Canal Rideau : Revenu : Reconstruct. de ponts, chutes Jones et Washburn.	
Gages, énuméré sous 'Canal Rideau, réparations' (page W—101)	1,598 50
Edwards, W. C. et Cie : pruche, 12,024 pds à $16 ; divers, $39.43	231 81
Hurdman Lumber Co., énuméré sous 'Canal Rideau, réparations' (page W—101)	1,062 89
Divers paiements : ferronnerie, $48.74 ; voiture de louage, $33 ; fret, $5 ; divers, $17.90	104 64
Total reporté à la page W—3	2,997 84
Canal du Sault Sainte-Marie : Revenu : Réparations à l'ouverture.	
Roger Miller et Fils, travaux à l'entreprise (page W—57)	122,602 49
Enuméré sous 'Canal du Saut-Sainte-Marie, réparations' (page W—103)	4,249 66
Algoma Central & Hudson Bay Ry. Co. : câble, 1,640 liv. à 12½c. : usage de chaland, 4½ j. à $10 ; divers, $3	253 00
A reporter	127,105 15

Canal du Saut Sainte-Marie : Revenu : Répar. à l'ouverture—*Fin.*	$ c.
Report	127,105 15
Algoma Iron Works : main-d'œuvre, 267 h. à 55c., 173 à 40c., 96½ à 32½c., 720 à 22½c.; matériel, $222.46	631 87
Alward, H. F., frais de voyages	57 65
Boone, C. S.: usage du drageur, 68 h. à $25 ; travail du dimanche de l'équipage, $41.20	1,741 20
Bowman, A. F., usage de grue pour chaland, 55 h. à $7	385 00
Fraser River Lumber Co.: sapin, 74,296 pds à $29.30 ; moins frais d'aiguillage. $20	2,156 87
Lake Superior Ice Co., sacs à grain , 300 à 10c	30 00
Lloyd & Scully : 300 sacs à 6½c.; 111 balles de paille, $74.43 ; moins 36 balles de paille (endommagées) $15.36	78 57
Mason, Gordon & Co.: pin rouge, 13,900 pds à $25 ; chêne, 7,000 pds à $50.50 ; moins fret, $130.06, aiguillage, $10	560 94
Miller, Roger : services comme ingénieur consultant, 9 j. à $25 ; frais de voyages, $64.40	289 40
Moore & Brown: câble en fil mét., 715 pds, $112.50; clous, 4 bar., $10.40; carv., 6 bar., $25.80.	148 70
Mussens, Ltd.: 2-50 tonnes de vérins de 27pcs p. le pont Norton à $112.50 ; 1-1½ tonnes de chaîne de poulie d'engrenage multiple, $55 ; 4 grenoches, $45.60 ; 14 poulies, $93.45 ; 1 évacuateur en cuivre Penberthy, $8.70	427 75
McLurg, J., M.D., services judiciaires pour Nicholas Puista	35 00
Northern Foundry & Machine Co.: main-d'œuvre, 52 h. à 50c.; 44¼ à 60c.; 58 à 70c.; div. matériaux pour réparations, $125.23	218 38
Ross, J. W LeB.: fret, $130.06 ; frais d'aiguillage, $30 ; repas, $5 ; honoraires d'hôpitaux et ambulance pour N. Puista, $10	175 06
Sault Ste. Marie Pulp and Paper Co.: bottes en caoutch., 5 prs à $5.50	27 50
Sault Ste. Marie Tug Co., services de remorqueur notifiant les bateaux d. prendre l'écluse Michigan, 49½ h. à $3.50 ; services à l'écluse, 135 h. à $3.50	645 75
Sims Lumber Co.: pin, 7,000 pds à $30 : sciage et blanchissage du chêne, $7	217 00
Menus paiem. : télégrammes, $34.36 ; usage de chal. à vap, $21 ; houille, $9.30 ; divers, $3.55.	68 21
Total reporté à la page W—3	135,000 00
Canal du Saut Sainte-Marie : Revenu : Nouv. barrières d'écluse.	
Miller (Roger) et Fils, travaux à l'entreprise (page W—57)	3,239 69
" " énuméré en 1908-09 (page W—62)	4,712 80
Algoma Iron Works, poids en fonte, 9,126 liv. à 2¾c	250 97
Northern Foundry and Machine Co., poids en fonte, 12,482 liv. à 2¾c	343 26
Total reporté à la page W—3	8,54672
Canal du Saut Ste-Marie : Revenu : Reconst. de l'entrée de la jetée nord.	
Collins, J. J., trav. sous entreprise (Page W—56)	3,360 00
Annonces	240 80
Total reporté à la page W—3	3,600 80
Canal de Soulanges : Revenu : Augm. de la base en béton des pot. d'amarr.	
Gages, énuméré sous 'Canal de Soulanges, réparations' (page W—106)	1,414 85
Gauthier, Thomas : sable de rivière, 105 vgs à $1.10 ; pierre concassée, 95 vgs à $1.75	281 75
Leroux, capit. Z.: fret sur 800 sacs de ciment, $40 ; divers fret, $1.50	41 50
Montreal Sand and Gravel Co., 245·3 vgs c. de sable de rivière à $1.10	269 83
Vulcan Portland Cement Co., 200 brls de ciment à $1.46	292 00
Total reporté à la page W—3	2,299 93
Ecluse de Sainte-Anne : Revenu : Renouv. des vieux ponts en bois pour protéger contre les éboul. du chemin.	
Gages, énumérés sous 'Ecluse de Sainte-Anne, réparations' (page W—108)	633 31
Brisbois & Hunault, 10 toises de pierre à $8	80 00
Canada Foundry Co.: poutres en fer de 9pces, 18 en tout, 6,900 liv. à 2·1c	144 90
Marchand, J. T. & Co.: épinette, 3 pcs, 3,300 pds à $21, 1 et 2 pces embouvetée, 2,000 pds à $25 ; 8 pièces de chêne bl., 400 pds à $80	151 30
Phoenix Bridge and Iron Works : 14 poteaux en fer, 4 pces x 3 pces x 4 pour 1½ pces pour palissade, ainsi 126 boulons, d'après compte fourni	50 00
Vulcan Portland Cement Co.: ciment, 412½ brls à $1.46	602 25
Transfert de fourn. de l'écluse Sainte-Anne, réparat. (*voir* W—108) : sable, 50 pds c. à $1.10 ; Pierre cassée, 60 tonnes à $1.25 ; ciment, 27 bls à $1.77	177 79
Divers paiements : fret $61.82, 179½ pds de tuyau, $14.21, charriage $7.50, déchargement de houille, $6, divers, $4.06	93 59
Total reporté à la page W—3	1,933 14

	$ c.
Ecluse Sainte-Anne: Revenu: Poteaux d'amarrage en fonte.	
Gages, énuméré sous 'Ecluse de Sainte-Anne, réparations' ... (page W—108)	72 00
Bezner et St. Maurice: pierre de 2 pces, 40 tonnes à $2; sable, 40 vgs à $1.15	126 00
Canada Iron Corporation, 10 poteaux d'amarrage, 9,934 liv. à 2·1c.	208 62
Total reporté à la page W—3	406 62
Ecluse Saint-Ours: Revenu: Renouvellement de jetées d'estacade.	
Gages, énuméré sous 'Ecluse de Saint-Ours, réparations' ... (page W—109)	1,061 36
Marchessault, H. et Fils: pin rond, 50 morceaux, 1,292 pds à 13½c.; 200 planches en pin, 1,800 pds à $28; divers, $30.04	254 86
Sansoucy, P., sable, 85 vgs à 75c.; str "Florida," fret, $65	128 75
Taschereau, Gaudette et Cie: 57 morceaux de pin, 3 x 8, etc., 22 pds de longs, 2,860 pds à $30; planer, etc., 2,860 pds à $5	100 10
Vulcan Portland Cement Co., 250 brls de ciment à $1.46	365 00
Divers paiements: 1 douz. de pelles, $9.76; divers, $5.25	15 01
Total reporté à la page W—3	1,925 08
Canal de Trent: Revenu: Améliorations.	
Chutes Burleigh: barrage de Perry-Creek ($252.53)—	
Bird, Jas., 1,359 repas à 14c.; Léonard, W. W., ferronnerie, $5.63	195 89
Peterboro Hardware Co.: barres en fer, 1,712 liv. à 3c.; noix, boulons, etc., $5.28	56 64
Chutes de Fenelon: hangard à houille ($490.57)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de Trent, réparations' ... (page W—112)	215 00
Austin, H.: cèdre, 2,816 pds à $16; épinette, 587 pds à $20	56 79
Fenelon Falls Planing Mill: pruche, 1,500 pds à $16; épinette, 1,325 pds à $25; divers, $27.08	84 20
Martin, Geo., charriage de sable, 60 vgs cubes à 90c	54 00
Ferronnerie: Jos. Heard, $54.98, H. Puley, $24.60; divers, $1	80 58
Chutes de Fenelon: dragage l'entrée de l'écluse ($10,798.52)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de Trent, réparations' ... (page W—112)	5,611 18
Canadian Rand Co.: 4 foreurs en acier, $35.40; chevilles, 4 à $1.60; divers, $9.25	51 05
Davis, R., repas pour les hommes, 5,353 à 14c	749 42
Dominion Rock Drill & Foundry Co.: foreurs en acier, 12 pds, 12 à $9; fret, $2.64	110 64
Fenelon Falls Planing Mill: 1,000 pds de pruche à $22; divers, $27.16	49 16
Greening, B. Wire Co.: cable en fil mét. Acme de ⅞-pce, 550 pds à $16.65; messag., $2.22	93 79
Hamilton, Peter, Co.: temps de machiniste, 78 h. à 50c.; matériel, $31.68	70 68
Hamilton, Wm., Mfg. Co.: temps de machiniste, 33 h. à 80c., 95 à 55c., 10 à 50c., 52 à 45c.; matériel, etc., $45.43	152 48
Heard, Jos., ferronnerie, $94.07; Kelly, Chas., temps du forgeron, 483 h. à 40c., matériel, $46.31	333 58
Kingan Hardware Co.: dynamite, 8,000 liv. à 17¾c.; cable en fil métallique, 300 pds à 35c.; divers, $47.05	1,572 05
Lakefield Portland Cement Co.: ciment, 100 brls à $1.18; sacs, 400 à 10c	158 00
McLellan et Cie: dynamite, 1,000 liv. à 18c.; boyau à vapeur, 50 pds à $1.47; fusées de platine, 3,000 à 6c.; divers, $11.75	445 25
Ontario Coal Co., houille, 95¼ tonnes à $4.60	438 15
Peterborough Fuel & Cartage Co., houille, 35·3 tonnes à $4.60	162 38
Ranger, Tony, 3,153 repas pour les hommes à 14c	441 42
Divers paiements: charriage, $34.65, ferronnerie, $88.55, glace, $9.45, travail de machine, $27.24, repas, $32.60, billets de chemin de fer, $12.68, 5 paires de bottes en caoutchouc, $18.75, bois, $31.10, divers, $104.27	359 29
Kirkfield: bureau à l'écluse ($117.35)—	
Clegg, E. B. et Cie, ameublement de bureau	32 55
Kingan Hardware Co.: huile bouillie, 50⅜ galls à 85c.; peintures, huiles, etc., $33.20	75 98
Divers paiements: verres, cruches, etc., $6.25; peintures, $2.57	8 82
Kirkfield: nettoyage de terrains et réparations à la propriété du gouvernement, ($1,981 31)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de Trent, réparations' ... (page W—112)	1,253 77
Beecroft, A.: barr., 2 à $3.25, 2 à $6, 2 à $6.75; fil mét. pour clôturage, 20 perches à 60c.; fil mét. pour mettre entre les barres de la clôt., 58 perches à 35c.; divers, $4	68 30
Gull River Lumber Co.: pruche, 4,628 pds, $80.30; pin, 1,920 pds à $35; 100 poteaux de cèdre à 50c	197 50
Irwin, R. H., 306 repas à 20c.; Jobe, Wm., 252 repas à 20c	111 60
Morrow, John, 699 repas à 14c.; McLellan et Cie, ferronnerie, $56.92	154 78
Divers paiements: tourbe, $40.43, voiture de louage, $17.50, fret et charriage, $21.58, ferronnerie, $108.68; divers, $7.17	195 36
Lakefield: nouvelle ouverture d'appareils, écluse n° 1 ($744.09)—	
Hamilton, Wm. Mfg. Co.: temps du machiniste, 121 h. à 70c., 33 à 65c., 110 à 60c., 63 à 55c., 59 à 45c., 44 à 35c.; fontes, 11,727 liv. à 3½c.; divers matériaux, $84.90	744 09
A reporter	14,384 37

Canal de la Trent : Revenu : Améliorations—*Suite.*	$ c.
Report	14,384 37
Lakefield : Abri à la cale-sèche ($1,096.29)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trent, réparations '.....(Page W—112)	239 38
Carey, Philip, Co., toiturage en ciment, 23 carrés à $3.25	74 75
Lakefield Electric Light Co. : 10 poteaux à $3.50 ; creusage de trous, etc., 6 j. à $1.75 ; divers, $7.50	53 00
Lakefield Portland Cement Co.: ciment, 128¼ barils à $1.58	202 63
Moore, F. J. & Son : tilleul, 1,916 pds à $25 ; cèdre, 896 pds à $30 ; pin, 1,100 pds à $28 ; pruche, 2,900 pds à $19 ; consoles, 14 à $6 ; divers, $202	446 68
Divers paiements : dess. plans $10, ferronn. $27.96, sièges p. pelouse et enseignes $41.89.	79 85
Division de Lakefield–Peterborough : enrochement ($1,647.66)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trent, réparations '.....(Page W—112)	1,221 08
Bird, Jas., 1,537 repas à 14c.; M. Coughlin, pierre, 115½ cordes à 50c	272 93
Pierre, à 50c. la corde : E. Galvin 39¾, H. Girvin 162, P. Leahy 37¼, D. Maloney 42	140 50
Charroyage $5.75, déboursés $7.40	13 15
Division de Lakefield–Peterborough : garde à barrière ($533.32)—	
Hamilton, Wm. Mfg. Co.: travail des machinistes, 165 h. à 70c., 19 à 80c., 78 à 55c., 47½ à 50c., 149 à 45c., 18½ à 35c.; matériel, $262.43	533 32
Division de Lakefield–Peterborough : dragage ($1,564.43)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trent, réparations '.....(Page W—112)	531 42
Davis, R., 1,152 repas à 14c	161 28
Kingan Hardware Co.: cabestan à manivelle, $65 ; dualin, 2,000 liv. à 18c.; fusées en platine, 500 à 8c.; câble mét., 1-pce, 300 pds à 35c.; divers, $39.82	609 82
Peterborough Fuel & Cartage Co., houille, 47¾ ton. à $4.50	214 88
Ferronnerie : W. W. Leonard $27.12, Peterborough Hardware Co. $19.91	47 03
Lac Simcoe— Division du lac Balsam : clôturage ($572.86)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trent, réparations'.....(Page W—112)	265 66
Beecroft, A., 512 baguettes à clôturage Peerless à 60c	307 20
Lac Simcoe—Division du lac Balsam : creusage de puits ($207.77)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trent, réparations '.....(Page W—112)	122 75
Beaverton Brick & Tile Co., 1,690 briques pour puits	13 52
Bray, Robt., creusage de 2 puits, 12 pds à l'écluse 2, 9½ pds à l'écluse 5, à $2 par pied	43 00
Smith, Wm., 2 pompes avec tuyaux	28 50
Lac Simcoe—Division du lac Balsam : semaille de riz dans terrains marécageux ($123.69)—	
Edmison, W. J.: riz de semence sauvage, 1,191 liv. à 10c.; divers, $4.59	123 69
Lac Simcoe—Division du lac Balsam : nettoyage de terrains marécageux ($2,587.68)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trent, réparations '..... (Page W—112)	1,979 12
Ranger, Tony, repas, 2,640 à 14c	369 60
Menus paiements : lit et literie, $29.75 ; 10 matelas, $29 ; canot, $28 ; ferronnerie, $34.91 ; repas, $39.90 ; divers, $77.40	238 96
Rivière Otonabee : jetée du phare ($871.38)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trent, réparations '.....(Page W—112)	679 93
Jackson, Wm., 985 repas à 14c.; Snowdon, T. H., 201 repas à 20c	178 10
Taylor, W. H., voyage, $5.70 ; Young, Ed., ferronnerie, $7.65	13 35
Rivière Otonabee en bas de Peterborough : dragage ($5,936.03)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trent, réparations '.....(Page W—112)	2,379 06
Greening, B. Wire Co.: câble métal. Acme, ⅝-pce, 200 pds à $10.55, ⅝-pce, 210 à $16.65 ; moins fret, 39c	55 67
Hall, Adam : fourneau avec tuyau conique, $28 ; diverse ferronnerie, $43.44	71 44
Hamilton, Wm. Mfg. Co.: travail de machinistes, 124 h. à 80c., 126 à 55c., 46½ à 45c.; matériel, $101.38	290 80
Irwin, Wm., loyer de dragueur, 122 j. à $12.50	1,525 00
Kingan Hardware Co.: câble métal., ⅞-pce, 420 pds à 18c., 1-pce, 440 pds à 35c.; cordage de manille, 412 liv. à 15c., 428 à 17c.; chaîne, ⅝-pce, 510 liv. à 8c.; div. ferron., $54.83	459 79
Lord, N., 3,735 repas à 14c.; Peterborough Fuel & Cartage Co., houille, 44·4 ton. à $4.75	733 80
Peterborough Hardware Co.: cordage de manille, 94 liv. à 15c.; 3 poulies coupées à $3.50 ; réfrigérateur, $12.50 ; diverse ferronnerie, $58.59	95 69
Menus paiements : ferronnerie $93.77, travail de machinistes $14.75, repas $38.16, bois de service, $36.80, meubles et literie $58.75, suif $40, divers $42.55	324 78
Peterborough : abri pour préposés au pont ($267.31)—	
Best Stove and Hardware Co.: réchaud $20, ferronnerie $10.20	30 20
Higgins Hardware Co.: poêle $20, ferronnerie $4.90	24 90
Kingan Hardware Co., ferron., $101.95 ; McDonald, A. (succ. de) bois de ser., $110.26	212 21
Vantaux d'écluse doubles ($2,441.04)—	
Fraser River Lumber Co.: bois de ser. en sapin, 23,520 pds à $34.90, 8,853 à $35.40, 939 à $35.90, 22,720 à $39.90, 8,053 à $40.40, 1,007 à $40.90	2,441 04
Matériel : ($60.57)—	
American Ship Windlass Co., Providence, R.-I.: 4 ancres, 600 liv	60 57
Réservoir d'eau : digue du lac Cushog ($4,447.40)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trent, reparations'.....(Page W—112)	2,294 60
Gartshore, J. J. : rails en fer, 2,916 liv. à 1½c.; divers, $13.60	57 34
Hall, R., & Son : couvertures, 13 prs à $3.75 ; divers, $17.73	66 48
A reporter	34,712 82

Canal de la Trent : Revenu : Améliorations—*Suite.*	$ c.
Report	34,712 82
Réservoirs : barrage du lac Cushog—*Fin.*	
Kingan Hardware Co. : câble en fil métal., ⅝-pce, 250 pds à 15c.; fer, 1,253 liv. à 3c. ; divers, $16.70	91 79
Lakefield Portland Cement Co. : 300 brls de ciment à $1.18 ; sacs, 1,200 à 10c.; fret, $81.90	555 90
Morrow, John, 3,371 repas à 14c.; McClellan, J. H., fret et messagerie, $51.80	523 74
O'Loughlin et McIntyre : couvertures, 10 pres à $5, 10 à $5.50 ; divers, $12.95	117 95
Peterborough Hardware Co. : métal en feuille, 840 pds car. à 6c.; divers, $42.10	92 50
Prentice, Wm. : gravier, 423 vgs, $32.30 ; bois de construction en pruche, 1,519 pds l. à 2c.; 200 perches à 10c.; repas, 322 à 20c. ; divers, $22	169 08
Stinson, T., et Fils : pruche, 9,452 pds à $15, 4,070 à $17 ; divers, $14.19	225 16
Divers paiements : ferronnerie, $109.04 ; charr., $43.75 ; fret, $27 ; voiture de louage, $12, 8 brouettes, $28 ; divers, $33.07	252 86
Réservoirs : travaux de Gull-River ($10,956.33)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trent, réparations' (page W—112)	5,118 55
Archer, W. G. : gravier, 790 vgs à 10c.; divers, $9.95	88 95
Clegg, E. B., et Cie : lits, 5 à $2.50 ; sommiers, 5 à $2.80 ; matelas, 5 à $3 ; divers, $20.17	61 67
Green, G. W., Co. : temps des machinistes, 173½ h. à 50c.; matériel, $58.59	145 34
Hamilton, Wm., Co. : fer, 7,716 liv. à $2.85, 2,800 à $3 ; divers, $73.08	376 99
Lakefield Portland Cement Co. : 950 barils de ciment à $1.18 ; 3,800 sacs à 10c.; fret, $214.50	1,715 50
Morrow, John, 6,650 repas à 14c.; Peterboro' Hardware Co., ferronnerie, $75.48	1,006 48
Shields, Mme W. L. : barres en acier, 7,284 liv. à $2.75 ; divers, $31.50	231 81
Stinson, A., voiture de louage	233 65
Stinson, T., et Fils : pruche, 11,900 pds à $15, 4,450 à $17, 2,863 à $20 ; pin, 1,200 pds à $25 ; épinette, 1,437 pds à $25 ; bois, 39 charges à $2 ; divers, $42.30	497 63
Williams, A. R., Machinery Co. : pompe Northey, n° 4, $40 ; pompe S. H. Duplex, $60 ; mélange de béton sur camion, avec bouilloire et machine, $750 ; treuil Midland à vapeur, $275 ; divers, $55.78	1,180 78
Divers paiements : ferronnerie, $89.29 ; bois de service, $12.45 ; repas, $56 25 ; poêle, $22 ; bois, $38 ; divers, $80.99	298 98
Réservoirs : Squaw-River, nouvelle écluse ($536.01)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trent, réparations' (page W—112)	279 25
Dickson, A. G. : couvertures, 11 pres, $45.50 ; divers, $12.11	57 61
Wilson, Thos. : carvelles 22-pcs, 1,137 liv. à 6c	68 22
Divers paiements : pension et voiture de louage, $29.50 ; ferronnerie, $9.35 ; bois de service, $18.92 ; provisions, $45.66 ; 5 pres de bottes en caoutchouc, $27.50	130 93
Mississaugua, eaux ($509.81)—	
Gages, énuméré avec 'Canal de la Trente, réparations' (page W—112)	405 50
Westlake, Mme J. E., 149 repas à 17c	25 33
Divers paiements : bois de service, $25.92 ; provisions, $48.31 ; usage de canot, $4.75	78 98
Enuméré sous 'Canal de la Trent, améliorations', 1908-09 (page W—67)	1,256 05
Total reporté à la page W—3	50,000 00

Canal de la Trent: Revenu : Barrage à Buckhorn.

Conroy, E. & D., travaux sous l'entreprise, énuméré en 1908-09 (W—84)	9,483 51

Canal Welland : Revenu : Renouvellement du pont au-dessus du turf, écluse n° 2 au-dessus du vieux canal.

Hamilton Bridge Works Co., construction et érection d'un pont en fer sur le grand chemin au-dessus du turf près de l'écluse n° 2, du vieux canal	1,439 00

Canal Welland : Revenu : Protection en pierre aux levées.

Walker, D. : pierre fournie et placée le long des levées, 8,236 vgs c. à $1.15	9,471 40
Inspecteur, John Tobin, 10 juin-30 sept. 1909, 97 jours de sem. à $3	291 00
Divers : 2 patrons, $1.50 ; 3 piquets en fer, 40c	1 90
Annonces	229 90
Total reporté à la page W—3	9,994 20

Canal Welland: Revenu: Renouv. des fondations, écluse de la jonction.	$ c.
Gages, énuméré sous 'Canal Welland, réparations' .....(page W—118)	5,040 16
Battle, Jos.: pierre concassée et gravier, 82 vgs à $1.50; gravier, 10 vgs à $1; touage, 24 h. à $3; houille, 12¼ tonnes à $5; forgeron et aide, 8 h. à 75c., 5 à 50c.; divers, $4.05	278 80
Beatty, M. et Fils ($126.82)—	
Répar. de pompe à sable, 8-pcs: roue de piston, $32.50; arbre de c., $9.35; div., $38.30.	80 15
Diverses fournitures et réparations	46 67
Gutta-Percha & Rubber Mfg. Co.: boyau à vapeur de 5-plis, 1-pce, 'Monarch' 100 pds pour $82.40; 'Lion', 100 pds pour $55.62; pour merline, $5.56	143 58
Joliffe, H. E., réparage de chaudières: fabricant de chaud., 68 h. à 50c.; aide, 20 h. à 30c.: tuyautage, 228 pds à 13c.; divers, $5.20	74 84
Kratz, J. H. et Cie ($1,371.50)—	
Chêne: 14-pcs x 16-pcs x 18 pds, 2,688 pds à $60; 7-pcs x 16-pcs x 17 pds, 12-pcs x 16-pcs x 18 pds, etc., 7,668 pds à $55	583 02
Pin: 2-pcs x 13-pcs x 16 pds, 3-pcs x 12-pcs x 16 pds, etc.: 29,080 pds à $26; 5-pcs x 12-pcs x 18 pds, 1,080 pds à $30	788 48
Lakefield Portland Cement Co.: ciment, 190 brls à $1.65; moins, $4.20 fret payé par le surveillant Scott	309 30
McLean, John, divers bois de service	69 84
Remorqueur '*Euphemia*,' touage, etc., 65 h. à $2.50	162 50
Remorqueur '*Golden City*,' touage de chaland avec barr. de Thorold à Feeder-Jct., 13 h. à $4	52 00
Pension des hommes: Mme G. Hill $119.40, Mme J. Herdman $24, Mme John Perry $57.70	201 10
Billets de tramway pour hommes: J. Caffrey, $21.45; divers, $34.35	55 80
Divers paiements: provisions, etc. $20.77, 4 scies $13.51, 9 h. de touage $13.50, repas et nourr. de cheval $13, tuyau en ciment 22½ pds, $11.25, pompe en fer galv. de 4-pcs $7.50, divers $21.15	100 68
Annonces	11 20
Total reporté à la page W—3	7,998 12

Canal Welland: Revenu: Réparations considérables.	
Gages, énuméré sous 'Canal Welland, réparations' .....(page W—118)	8,064 20
Beam, Peter, travaux terminés à Rock-Cut: ciment, 18½ brls à $1.75; main-d'œuvre, maçons, 23 j. à $3.50; aides, 14 j. à $1.75; attelages, 10 j. à $4	177 38
Rae, John, pension et logement	62 00
Remorqueur '*Euphemia*,' touage, etc., 121 h. à $2.50	302 50
Woods, F., & Son, divers travaux de forge	60 36
Divers paiements: 12·956 tonnes de houille bitum. $59.38, pin, 58 morc. $35.75, travaux de forge, $17.05, 1 tonne de foin $16, billets de c. de f. $5.90, divers $11.20	145 28
Total reporté à la page W—3	8,811 72

Canal Welland: Revenu: Jetées à l'entrée, port Maitland.	
Hogan, M. J., travaux à l'entreprise (page W—65)	41,096 67
Salaires de l'ingénieur-adj., etc., énumérés sous 'Personnel du Canal Welland' (" W—86)	2,002 50
Ingénieur-adjoint, C. J. Inglis, ½ octobre	62 50
Inspecteur et niveleur, J. C. Moyer: 24 mai-31 août, 3¾ m. à $75; sept.-oct., 52 j. à $3.50	425 75
Inspecteur, W. W. Krick, 26 mai-4 sept., 31 j. de sem. à $3, 57 à $3.50	292 50
Voyage et déboursés: F. J. Hara $67.90, L. D. Hara $75.55, H. C. Maguire $46.90, J. C. Moyer $10.05, W. H. Sullivan $25.85	226 25
Voiture de louage: J. P. Evans $24, J. J. Lawson $18, Thos. McDonald, $6	48 00
Annonces	9 00
Total reporté à la page W—3	44,163 17

Canal Welland: Revenu: Renouv. de trois ponts d'irrigation.	
Gages, énuméré sous 'Canal Welland, réparations' .....(page W—118)	2,135 38
Kratz, J. H. & Co.: 81 pilotis en ch. bl., 1,812 pds l. à 30c.; chêne, 1,716 pds, 6 m. pour $79.18	622 78
Divers paiem.: pomp. de gravier sur chal. $30, repas et nourr. de chev. $10.25, div. $28.66	68 91
Total reporté à la page W—3	2,827 07

Frais de litiges.	$ c.
Canaux ($870.01).	
Canal Soulanges—	
Charbonneau, Jean, Montréal : avance ch. 9634, *re* Sabourin	100 00
Globensky, A., K.C., Montréal, services d'avocat *re* Moreau, $489.85 ; moins $100 payés en 1907-8 (W—53)	389 85
Ouimet, J. R., Saint-Polycarpe, services d'avocat *re* Moreau	120 75
Canal de la Trent—	
Butler, E. J., Belleville : services d'avocat *re* Queen vs. McLachlan	9 30
Lynch, D. J., Campbellford, services d'avocat *re:* Maloney $10, Northumberland-Durham Power Co., $93.17	103 17
Compte de l'Imprimeur du roi	18 00
Canal Welland—	
Macdonald, G. Smith, Port Colborne : services d'avocat *re* Gonder	88 04
Régistraire de la cour de l'échiquier : honoraire, etc., *re* St. Catharines Hydraulic Co.	40 90
Chemins de fer ($3,836.78)	
Chemin de fer d'Albert-Sud—	
McFadyen, J. H., Sussex, N.B. : services d'avocat *re* procédures sur faveur du gouvernement en rapport avec le transport des rails	275 00
Chemin de fer Pacifique Canadien —	
Hudson, Howell, Ormond & Marlatt, Winnipeg : services d'avocat *re* Mme Oliver et al.	15 00
Régistraire de la cour de l'échiquier : exemplaire de certificat *re* succession Buller.	0 25
Chemin de fer Intercolonial—	
Chipman, Willis, C.E., Toronto : services, etc., *re* Wallberg : services, mai, sept.-oct., 1909, 14 j. à $30 ; voyages et déboursés, $119	539 00
Chrysler, Bethune & Larmonth, Ottawa : services d'avocat *re* Chamberlain	394 66
Friel, Jos., Dorchester : services d'avocat *re* Wallberg, 22 mars 1909-26 mars 1910	2,424 42
Leblanc, Theo. M., services, etc., comme témoin *re* Wallberg, sept.-oct. 1909 : services, 12 j. à $10 ; voyages et déboursés, $68.45	188 45
	4,706 79
Arpentages et inspections : Canaux.	
Bate & Co., usage de fourniture sur le str. *Loretta*	48 64
Bell Telephone Co., conversations à longue distance	217 10
Butler, M. J., trav. de consultation, 5 et 7 fév.1910, 2 j. à $25	50 00
Chipman, Willis, C.E., Toronto : sur compte de services *re* examen d'égouttage de la rivière Saint-Pierre, île de Montréal et reportable sur quelque système praticable à l'amélioration de la condition sanitaire d'icelui	600 00
Fielding, John S., Toronto : faire creusage, plans d'arpentage, etc., *re* pont au-dessus du canal Rideau à Smith's-Falls : services, 14½ j. à $15 ; assistants, 99 h. à 70c. ; fr. de voyage et déboursés, $61.04	347 84
McClellan, J. H., div. honor. de témoins p. investig. du canal de la Trent *re* inond. de terrains	37 75
Phillips, A. T., déboursés pour le pilotage du str. *Loretta*	45 00
Télégrammes : Cie de téleg. du ch. de fer P.C., $102.26, Cie de téleg. G.N.-O., $89.96	192 22
Voyage des fonction. d'Ottawa : H. F. Alward, $92.25, G. A. Bell, $29.10, W. A. Bowden, $31.85, M. J. Butler, $45.75, R. C. Douglas, $38.97, L. K. Jones $22.70, John Murphy, $37.70, F. McCourt $96.90, A. H. McKee $39.25	434 47
Bureau de la papeterie, Ottawa	39 50
Total reporté à la page W—3	2,012 52
Arpentages et inspections : Chemins de fer.	
Bell, G. A., droits annuels, Association Ry. Accounting officers, 12 m. au 31 mai 1910	7 00
Bell Telephone Co., conversations à longue distance,	319 10
Brown, Geo. C., services de préparage de classification pour courrier sur chemin de fer et formules nécessaires en rapport à cela	1,333 00
Kinney, W. H., frais de voyage de Carbondale à Ottawa et retour	45 15
Tomney, C. J., Phoenixville, Pa.: services, 12 m. au 31 mars 1910, $1,080 ; allocation de subsistance, 12 m.. $432 ; frais de port, $1.02	1,513 02
Télégrammes : Cie de téleg. du ch. de fer P.C. $194.72, Cie de téleg. G. N.-O., $146.70	341 42
Fr. de voyage des fonct. d'Ottawa : H. F. Alward $19.60, G. A. Bell $122.95, M. J. Butler, $198.45, A. W. Campbell, $51.55, E. V. Johnson, $816.12, John Murphy, $236.28, F. McCourt, $430.68, W. A. O'Leary, $32.75	1,908 38
Divers paiements : messagerie, $25.92, réparations au clavigraphe, $6.50	32 42
Bureau de la papeterie, Ottawa, $627.76 ; compte de l'Imprimeur du roi, $1,582.08	2,209 84
Enuméré sous 'Wagons officiels' (page W—47)	9,270 39
Total reporté à la page W—4	16,979 72

	$ c.
Wagons officiels.	
Portiers de wagons officiels.	
John B. Cameron, C. E. Dérome, Wm. Murray, chacun, 12 m. au 31 mars 1910, 9 m. à $80, 3 m. à $85	2,925 00
Jas. B. Cameron, 12 m , 11 m. à $80, 1 m. à $85	965 00
Wagon 'Ottawa' ($2,729.69).	
Bishop, A. F. et Cie, faïence, verrerie, etc	58 20
Kingsland, H., fournitures électriques et réparations	171 60
Rooney et Cooper, 2 habillements pour le portier	50 00
Stewart et Cie : 2 lits en fer, $40 ; 2 boîtes de ressorts, $40 ; ajustage de lits dans le wagon, $12 ; moins $6 pour 2 vieux ressorts de lit	86 00
Réparations, nettoyage de wagons, etc.: Cie de chemin de fer C.-P., $44.28, système de ch. de fer G.-T., $786.23, chemin de fer Intercolonial, $1,266.42	2,096 93
Provisions : Bate et Cie, $109.27, R. McGregor, $56.32 ; divers, $11.89	177 48
Buanderie : Ottawa Sanitary Laundry Co., $37.10, divers, $10.88	47 98
Divers paiements : bois blanc, $10.45, 2 casq., $9.50, 2 aiguilles, $9, divers, $12.55	41 50
Wagon n° 139 ($1,741.37).	
Kingsland, H., fournitures électriques et réparations	60 46
Ottawa Sanitary Laundry Co., buanderie	157 83
Rooney et Cooper, 2 habillements pour le portier	50 00
Stewart et Cie : 2 boîtes à ressorts, $40 ; répar. à 2 chaises, $2.25, moins $3 pour 2 vieux ress.	39 25
Stone, J. et Cie, Londres, Ang. : matériel pour éclairage électrique : dynamo de chemin de fer amélioré Stone breveté, essieu à poulie, etc	650 00
Répar., nett. de wagon, etc.: Cie de ch. de fer C.-P., $119.81, système de ch. de f. G.-T., $47.02	166 83
Provisions : Bate et Cie, $350.07, R. McGregor, $216.18	566 25
Divers paiements : 12 habits, $12, 3 douz. d'essuie-mains, $9.75, lampe portat., $8, auvent, $6.50, casq., $5, divers, $9.50	50 75
Wagon n° 109 ($1,266.80).	
Réparations, nettoyage de wagons, etc.: Cie de chemin de fer C.-P., $149.19, système de chemin de fer G.-T., $638.77, N.-Y.-C. et H.R.R.R. Cie, $38.70	826 66
Fournitures électriques et réparations, H. Kingsland	174 10
Provisions pour wagon : Bate et Cie, $18.86, R. McGregor, $12.19	31 05
Buanderie : Imperial Laundry, $4.37, Ottawa Sanitary Laundry, $123.92	128 29
Rooney et Cooper, 2 habillements pour le portier	50 00
Divers paiements : bois blanc, $37.85, 2 casq., $9.50, aiguille, $4.50, travail de forge, $4.35, cruche, 50c	56 70
Wagon n° 128 ($534.29).	
Kingsland, H., fournitures électriques et réparations	111 56
Ottawa Sanitary Laundry Co., buanderie	42 49
Rooney et Cooper, 2 habillements pour le portier	50 00
Rép., net. de wag., etc.: Cie de c. de f. C.-P., $92.43, syst. de c. de f. G.-T., $60.41, c. de f. I. $14.22	167 06
Provisions : Bate et Cie, $50.36, R. McGregor, $40.40	90 76
Divers paiements : faïence, etc., $33, travail de forge, $13.45, 2 aiguilles, $9, auvent, $7.50, casq., $4.50, divers, $4 97	72 42
Divers ($380.97).	
Anderson, A. et J. M., Boston : chargement de chevilles type, 6 à $2.10 ; réceptacles de chargement type, 6 à $2.40	27 00
Perception des douanes, Ottawa : droits sur 30 batteries d'emmagasinage, 27½% sur $1,279.80	351 95
Chemin de fer Intercolonial : 74 boutons d'uniforme	2 02
	10,543 12
Enuméré comme suit :—	
Arpentages et inspections : chemins de fer (page W—46)	9,270 39
Grand-Tronc-Pacifique : inspection (page W—48)	1,272 73
	10,543 12
Wagons du Gouverneur général : Revenu : Réparations, etc.	
Cie de ch. de fer Canadien-Pacifique : rép., comb., etc.: 'Cornwall', $43.03 ; 'York', $59.40.	102 43
Système de ch. de fer Grand-Tronc : réparations, etc.: 'Cornwall', $60.84 ; 'York', $22.07.	82 91
Irwin, S. W., soin et gardien, 12 m. au 31 mars 1910	720 00
A reporter	905 34

	$ c.
Wagons du Gouverneur général : Revenu : Réparations, etc.—*Suite.*	
Report	905 34
Kingsland, H., inspection et soin du système d'éclairage électrique : 'Cornwall', $142.18 ; 'York,' $163.40	305 58
Willard Storage Battery Co. : P.T.L.—13 batteries d'emmag. avec réservoirs à double compartiments, 28 pour $687 ; voltmètre portatif Weston, modèle n° 45, balance 0 à 3 et 0 à 60 voltes, $46 ; divers, $11.25	744 25
Divers : 2 aiguilles, $9 ; travaux de forge, $2.45	11 45
Total reporté à la page W—4	1,966 62
Souscription au Congrès international de Bruxelles.	
Trésorier du Congrès international	97 33
Inspection du Grand-Tronc-Pacifique.	
Bell, G. A., auditeur départemental, voyages et déboursés	506 15
Ford, A. L., ingénieur insp. du gouvernement, Prince-Rupert ($3,236.70)—	
Services, 12 m. au 31 mars 1910	3,000 00
Voyages et déboursés, 12 m	236 70
Law, G. L., ingénieur insp. du gouvernement, Winnipeg ($2,188.95)—	
Services, 12 m. au 31 mars 1910	1,500 00
Voyages et déboursés, 12 m	688 95
Leslie, R. F., ingénieur insp. du gouvernement, Hazleton, C.-B. ($1,324.17)—	
Services, nov. 1909-mars 1910, 5 m. à $3,000	1,250 00
Voyage et déboursés	74 17
Loftus, S. R., Frais de voyage d'inspection, 11 juillet-12 sept. 1909	134 38
Murphy, Martin, ingénieur insp. du gouvernement, Edmonton ($3,299.70)—	
Services, 12 m. : 7 m. à $1,800, 5 m. à $3,000	2,300 00
Voyages et déboursés, 12 m	999 70
Pierce, E. H., ingénieur insp. du gouv., 2e 50 milles à l'est de Prince-Rupert ($3,220.60)—	
Services, 12 m. au 31 mars 1910	3,000 00
Voyages et déboursés, 12 m	220 60
Schreiber, C., voyages et déboursés	252 50
Menus paiements : 2 sections, base et dessus $54.20, télégrammes $23.74, messagerie $4.05, conversations à longue distance $4.15	86 14
Enuméré sous 'Wagons officiels' (Page W—47)	1,272 73
Bureau de la papeterie, Ottawa, $36.50 ; compte de l'Imprimeur du roi, $86.14	122 64
Services judiciaires—	
Macdonald, Shepley, Middleton & Donald, Toronto, serv. judic. *re* emprunt du G.-T.-P.	1,000 00
Shepley, G. F., Toronto : services judic. *re* clause de l'outillage du Grand-Tronc	1,000 00
Total reporté à la page W—4	17,644 66
Grand-Tronc-Pac. : Rémunération à A. Brunet, directeur du gouvernement.	
Brunet, A., 12 m. au 31 mars 1910	2,000 00
Ecole de génie en chemins de fer.	
Contribution des chemins de fer du gouvernement à la Faculté de l'Université McGill pour la formation d'une école de génie en chemins de fer et du transport en général, en rapport avec la Faculté des Sciences pratiques.	
Institut Royal pour l'avancement de l'enseignement (Université McGill)	2,500 00
Commission des chemins de fer : Payé en vertu du Statut.	
Commissaire en chef : l'hon. J. P. Mabee, 12 m. au 31 mars 1910	10,000 00
Sous-chef commissaire : D'Arcy Scott, 12 m. au 31 mars 1910	9,000 00
Sous-commissaire en chef : Hon. M. E. Bernier, 12 m. au 31 mars 1910	8,000 00
Commissaire : Jas. Mills, 12 m. au 31 mars 1910	8,000 00
Commissaire : S. J. McLean, 12 m. au 31 mars 1910	8,000 00
Secrétaire : A. D. Cartwright, 12 m. au 31 mars 1910	3,500 00
Total reporté à la page W—4	46,500 00
Commission des chemins de fer : Payé en vertu du Statut.	
General Supply Co. of Canada, Ottawa : Système de protection pour traverse à niveau de ch. de fer, Whyte, installé à la traverse du ch. de fer G.-T., rue Concession, Ottawa, au coût de $350 ; $\frac{1}{5}$ payé par les commissaires (Voir article 239, 8-9 Edouard VII., chap. 32)	70 00

Commission des ch. de fer: Entretien et opération du bureau.	$ c.
Appointements ($71,493.39).	
Ingénieur, G. A. Mountain, 12 m. au 31 mars 1910	4,800 00
Expert du trafic, J. Hardwell, 12 m. au 31 mars 1910	4,300 00
Commis en chef des opérations, A. J. Nixon, 6 m. au 31 mars à $3,600	1,800 00
Greffier en loi, A. G. Blair, 12 m. au 31 mars	2,600 00
1er sous-ingénieur, T. L. Simmons, 12 m. au 31 mars	2,600 00
2e sous-ingénieur, H. A. K. Drury: 12 m. au 31 mars $2,600; allocation de subsistance, 1er juin-31 mars à $300	2,850 00
3e sous-ingénieur, J. E. N. Cauchon, 12 m. au 31 mars	2,500 00
Sous-secrétaire, E. A. Primeau, 12 m. au 31 mars	2,500 00
Inspecteur des accidents, E. C. Lalonde, 12 m. au 31 mars	2,200 00
Inspecteur d'équipement de ch. de fer, J. Ogilvie, 12 m. au 31 mars	2,200 00
Chef expert du trafic, G. A. Brown, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Sous-remplaçant de l'officier, A. F. Dillinger, 12 m. au 31 mars	1,900 00
Sous-inspecteur des accidents, J. Clarke, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Sous-inspecteur des accidents, M. J. McCaul: 12 m., $1,800; allocation de subsistance, 10 m. au 31 mars $250	2,050 00
Sous-inspecteur des accidents, W. S. Blyth: 12 m. au 31 mars, $1,800; allocation de subsistance, 12 m. au 31 mars $250	2,050 00
Secrétaire particulier du commissaire en chef et commis, R. Richardson, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Commis, département des archives, E. W. McNeill, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Inspecteur, département du trafic, J. H. Shinnick, 2 m. au 31 mars à $1,200	200 00
Secrétaire particulier au secrétaire, A. E. Ecclestone, 12 m. au 31 mars	1,150 00
Commis et sténographes, 12 mois au 31 mars 1910: J. S. Allen $1,000, J. Arbick $800, E. A. H. Barber $650, T. G. Britton $800, N. Casey $700, C. M. B. Chapman $700, B. Chevrier $900, J. R. Foulds $800, M. Haché $550, C. S. Huband $1,000.06, W. A. Jamieson $850, F. Lalonde $1,000, D. Langelier $800, R. Larose $800, L. J. Lewis $800, J. E. Martin $800, H. W. Messinger $1,000, C. E. McManus $1,200, G. U. O'Connor $550, G. F. Riddell $1,000, C. C. Routhier $1,100, T. W. Thompson $1,200, J. R. Usher $850	19,850 06
Commis et sténographes, divers—	
Cameron, E. M.: 12 m. au 31 mars, $750; alloc. de subsistance, 11 m. au 28 fév., $112.50	862 50
Casey, H.: 3-5, 9-31 août, 23 j. à $2; 1er sept.-31 mars, à $650	425 17
Demers, F. R.: 10 m. à $640, 2 m. à $800	666 67
Lapointe, A.: 9 m. à $800, 3 m. à $900	825 00
Larocque, A.: 10 m. à $700, 2 m. à $800	716 67
O'Connor, N. F.: 18 oct.-30 nov., 35 j. à $2; 4 m. au 31 mars à $700	303 34
Perley, G. F.: 10 m. à $650; 1 m. au 28 fév. à $800	608 32
Ross, M. G.: 5 avril-10 sept., 130 j. à $2; 11 sept.-31 mars à $600	593 34
Vogan, I. M.: 22 sept.-nov. 30, 58 j. à $2; 4 m. au 31 mars à $600	316 00
Wainwright, W. R. G.: 10 mai-31 mars à $800	713 98
Commis et sténographes, à $2 par jour:—	
M. Bliss, 11 fév.-31 mars, 39 j.; A. A. Blyth, 26 fév.-26 mars, 25 jours; D. H. Chambers, 14-31 mars, 15 j.; M. McMillan, 11 fév.-31 mars, 40 j.; O. S. O'Regan, avril-4 sept., 122 j.; L. Rochon, 7 oct.-18 nov., 29 nov.-25 jan., 77 j.; F. T. E. Thompson, 25 sept.-15 nov., 44 j.; B. Turcotte, 27 août-2 sept., 5 j	734 00
Sténographe, A. A. Blyth, 26 jan.-26 fév. 1910	55 00
Messagers, 12 m. au 31 mars 1910: T. Chandler (chef) $800; T. D. Latour, $550	1,350 00
Messager, E. S. Barbeau: 1er avril-10 sept., 140 j. à $1; 11 sept.-31 mars à $600	473 34
Sténographes ($11,111.57).	
Butcher, N. R. et Cie, Toronto ($8,180.88)—	
Rapport de l'entreprise, 12 m. au 31 mars 1910	4,800 00
" " services du personnel, fournir 4 volumes reliés, vols. 86-95, 99-100, tout compris, 15,630 folios à 15c	2,344 50
Exemplaires supplém., rapports du trafic à M. Hardwell, rapport des ingénieurs à M. Mountain, rapport des opérations à M. Nixon, 15,630 folios à 3¾	586 03
Exem. des causes de la messagerie à M. Buell et M. Shepley, à chacun, 3,618 folios à 3¾c.	271 35
Exemplaires du rapport annuel: année finissant le 31 mars 1908, 3 exempl., 1,500 folios à 4c.; finissant le 31 mars 1909, 5 exemplaires, 2,200 folios à 4c	148 00
Reliure en cuir de 8 exemplaires et étampage	16 00
Examens des questions des règlements généraux pour être envoyés aux ch. de fer, 60 livres	15 00
Flanagan, M., Sudbury: exempl. des témoign. *re* le naufrage de la riv. Spanish, 21 jan. 1910	42 12
Owens, T. P. ($2,888.57)—	
Rapport des procès-verbaux, fournitures d'exempl. supplém., etc., parties des volumes, 82, 83, 86, 87, 90, 91, 96-101, 11,288 folios à 15c	1,693 20
Exemplaires suppl. à l'ingénieur en chef, officier en chef du trafic, etc., 11,313 folios à 3¾c.	424 20
Rapport, etc., *re* tarif de messagerie, 1,905 folios à 15c	285 75
Exemplaires pour M. Shepley, M. Buell et M. Hardwell, 5,715 folios à 3¾c	214 32
Exempl. pour distrib. aux compagnies de messag., avis de plaintes, etc., 774 folios à 15c.	116 10
Circuit ouest, 6 oct.-10 nov. 1909, 31 jours de travail à $5	155 00
A reporter	82,604 96

Commission des chemins de fer—*Suite.*	$ c.
Report	82,604 96
Divers comptes ($2,365.67).	
Am. Ry. Eng. and M. W. Association : abonnement, 1 an au 1er janv. 1911, $10 ; vol. 10, $1	11 00
Cie de téléphone Bell, service d'échange, 12 m. au 31 mars 1910—	
Bureaux : Commissaire en chef, $55, asst.-commissaire en chef, $40, député commissaire en chef, $40, Dr Mills, $40, Dr McLean, $40, secrétaire, $55, ingénieur en chef, $55, officier du trafic, $55, commis en loi, $40, secrétaire-adjoint, $40, inspecteur des chemins de fer, $40, bureau des raccords, $35	535 00
Résidences : secrétaire, $35, secrétaire privé du président, $35	70 00
Cie de téléphone Bell : service d'échange, bureau de M. Nixon, $5\frac{19}{30}$ m. au 31 mars 1910, $17.75; conversations de longue distance, $100.50	118 25
Chandler, T., déboursés : messagerie et fret, $61.51 ; fournitures, etc., pour wagon privé, $35.48 ; buanderie, $26.05 ; charriage, $26.30 ; divers, $35.31	184 65
Connolly, J., Ottawa, papier photog. 225 exemplaires du plan *re* stations temporaires	42 75
Coutlee, L. W., Ottawa : exemplaires de raisons pour jugements	73 05
Lalonde, E. C., Montréal, dépenses de bureau au 31 mars 1910	38 25
Manitoba Government Telephones, Winnipeg : loyer de téléphone dans le bureau de M. Drury, 12 m. au 30 avril 1910	52 00
Bureau de poste d'Ottawa, frais de port, 10 m. au 31 janv. 1910	187 14
Télégrammes : Can. Nor. Tel. Co. $2, C. P. Ry. Co.'s Tel. $621.77, G. N. W. Tel. Co., $153.46	777 23
Divers paiements : natte, $33, 4 chaises, $17, imp. de 30 exemp. de règ., $11.25, div., $39.95.	101 20
Annonces	63 90
Enuméré sous 'Dépenses des causes devant le bureau' (page W—51)	111 25
Voyage des fonctionnaires ($9,959.58).	
Blyth, W. S., déménagement de famille, Ottawa à Winnipeg	126 83
Cameron, E. M., dépenses de déménagement, Ottawa à Winnipeg	14 10
McCaul, M. J., déménagement de famille et ménages, Ottawa à Calgary	539 15
Primeau, E. A., sous-secrétaire : dépenses de voyage du bureau à l'ouest du Canada, octobre et novembre 1909, $1,095.24 ; voyage du bureau à Montréal, 6-8 fév. 1910, $64.90 ; 3 voyages du commissaire McLean, $102.80	1,262 94
Richardson, R., secrétaire du commissaire en chef : dépenses de comptes, commissaire en chef, $132.75, asst.-commissaire en chef, $102.20, Dr Mills, $49.19, Dr McLean, $72.75, M. Mountain, $44.75, M. Richardson, $40.75, M. Hardwell, $24.45, A. Hamerton, $73.41, G. Taylor, $11.50 ; divers, $132.85	684 60
Divers voyages au 31 mars 1910 : W. S. Blyth, $571.15, G. A. Brown, $14.55, N. Cauchon, $594.27, J. Clark, $149.95, A. F. Dillinger, $1,062.48, H. A. K. Drury, $711.15, J. Hardwell. $91.05, E. C. Lalonde, $783.90, G. A. Mountain, $469.70, John Murphy, $82.95, M. J. McCaul, $753.35, A J. Nixon, $481.80, N. F. O'Connor, $11.15, J. Ogilvie, $694.65, J. H. Shinnick, $69.20, T. L. Simmons, $490.66	7,331 96
Impressions et papeterie ($7,165.33).	
Bureau de la papeterie, Ottawa ($5,232.07)—	
Papeterie, abonnements, etc	3,680 12
Clavigraphes : Smith Premier n° 10, 3 à $120 ; 1 avec tabulateur, etc., $190 ; 1 avec petit caractère romain, $126.50 ; moins $55 pour 2 vieilles machines	621 50
Clavigraphes : L. C. Smith et Frères n° 2, 2 à $125, 1 à $130, 1 à $134	514 00
Cabinet à liasse en chêne, $315, 68 couteaux pour personnel, $101.45	416 45
Compte de l'Imprimeur du roi : impressions, $1,444.47 ; lithographie, $434.34	1,878 81
Publications du gouvernement	54 45
Char 'Acadia' ($8,804.78).	
Hamerton, A., portier : chambre dans Buffalo, août 1909, $10 ; pension dans Buffalo, mars 1910, $23.50 ; dépenses dans Toronto, déc.-fév., $18 ; fournitures pour wagon, $12.53	64 03
Ottawa Sanitary Laundry Co., buanderie	146 31
Pullman Co., Chicago : réparations au wagon, ($6,133.01)—	
Compte du 31 août 1909 : matériel, $2,535.39 ; main-d'., $1,979.82 ; dépenses d'atelier, $496.67 ; 10 p. 100 pour surintendance, etc., sur $5,011.88, $501.19 ; fret et droit, $23.14; frais d'aiguill., $10 ; télégrammes, 78c. ; moins $157.09 alloués pour vieux matériel	5,389 90
Compte du 9 mars 1910 : matériel, $395.78 ; main-d'œuvre, $220.86 ; dépense d'atelier, $67.83 ; surintendance, etc., $68.45 ; moins, $9.81 alloués pour vieux matériel	743 11
Sunbeam Incandescent Lamp Co., Toronto : 30 v., lampes Tungsten, 12 c.-p., glacé, 100 à 80c	80 00
Turkish Art Rooms, Toronto : nattes de porte Shirvan, 7 à $12, 1 à $11 ; 2 marq., $29, $38	162 00
Westinghouse Storage Battery Co., Boonton, N.J. : 4 voltes batteries d'emmagasinage type 13-R-32, consistant de 30 éléments, compartiment en double, réservoirs doublés en plomb, imputé prêt pour usage, 15	600 00
Provisions pour wagon : Bate et Cie, $215.94 ; M. Lapointe, $12.29 ; B. Slattery, $21.70	249 93
A reporter	109,530 82

Commission des chemins de fer—*Suite.*	$ c.
Report	109,530 82
Char 'Acadia'—Fin.	
Nettoyage, combu., etc. : Cie de ch. de fer C. P., $104.29 ; réseau du ch. de fer G.-T., $75.16.	179 45
Divers paiements : 2 uniformes pour portier, $53 ; réparations élec., $23.45 ; divers, $31.63...	108 08
Portiers sur char : A. Hamerton, 13 juillet 1909-31 mars 1910, à $75, $645.97 ; G. Taylor, avril-août, 5 m. à $70 ; S. Wallace, 7 oct.-18 nov., 43 j. à $2	1,081 97
	110,900 32
Moins imputé à 1910-11	3,906 05
Total reporté à la page W—4	106,994 27
Commission des chemins de fer: Dépenses se rapportant à certaines causes soumises à la commission.	
Buell, W. S., Brockville : serv. judiciaires *re* enquête sur les taux de messag., jan.-juin 1909.	2,479 58
Macdonald, Shepley, Middleton et Donald, Toronto : services judiciaires, sept. 1907-3 juin 1909, *re* taux de messagerie, $2,747.84 ; taux de téléphone, $66.80	2,814 64
Richardson, Jas., comptable, Toronto : services, avril-juin 1909, 24 j. à $10 ; frais de voyages et déboursés, $47.80	287 80
	5,582 02
Moins imputé à 'Entretien de la commission des ch. de fer' (page W—50)	111 25
Total reporté à la page W—4	5,470 77
Pont de Québec: Dép. pour la préparat. des plans pour la reconstruction.	
Président et ingénieur en chef, H. E. Vautelet, 12 m. au 31 mars 1910	12,000 00
Ingénieur, Maurice Fitzmaurice, avril-nov. 1909, mars 1910, 9 m. à $12,000	9,000 00
Ingénieur, Ralph Modjeska. 12 m. au 31 mars 1910	12,000 00
Ingénieurs-adjoints, 12 m. chaque: Joseph Mayer (adjoint-principal), $6,000 ; J. D. Wilkins, $4,000 ; H. P. Borden, $2,700	12,700 00
Dessinateur en chef, Geo. F. Porter, 7 m. à $250, 5 m. à $275	3,125 00
Sténographe, P. E. Coté, 12 m.	900 00
Calculateur, Hans Grether. 12 m.: 3 m. à $150, 4 m. à $175, 5 m. à $200	2,150 00
Calculateurs, A. P. S. Glassco, A. J. Meyers, chaque, 7 m. à $150, 5 m. à $175	3,850 00
Calculateur, P. L. Pratley : 3 mois au 30 juin à $125, 1er-3 juillet, 30 août-31 mars à $150 ; payé en plus, $6.45	1,552 42
Calculateurs : Olaf Evenson, Ove Hein, chaque, 3 m. à $100, 9 m. à $125	2,850 00
Dessinateurs, à $150 par mois : M. Brodie Atkinson, 23 déc.-31 mars, $493.55 ; F. H. Barnhardt, fév.-mars, $300 ; E. E. Gagnon, 17 jan.-31 mars, $372.58 ; C. D. Wolfkill, 5 jan.-31 mars $430.65	1,596 78
Dessinateurs, à $125 par m.: J. E. Bertrand, 10 jan.-19 mars, $290.32 ; R. H. Chapin, 17 jan-31 mars, $310.48 ; C. Doscher, février-mars, $250 ; Paul Gallimard, 12 m., $1,500 ; L. J. Leroux, 8 nov.-31 mars, $595.83 ; B. S. McKenzie, 10 janvier-2 mars, $221.77 ; K. G Strathy, 29 déc.-31 mars, $387.09	3,555 49
Graveurs, H. E. Bates, J. A. Brunet, chaque, 3 m. à $75, 9 m. à $100	2,250 00
Calqueurs, Ed. Hamel, 10 m. à $75, 2 m. à $100	950 00
Ingénieur local, Ernest Nickerson, 16 avril-9 oct. 1909, à $200	1,158 07
Aide, Chas. F. Brown, 1er mai-20 nov. à $125	833 33
Officier spécial, J. H. Paquet, avril-mars, 12 m. à $125	1,500 00
Inspecteurs, à $80 par m.: P. Myrand, 22 mai-10 juillet, $162.58 ; H. J. Robitaille, juillet-5 mars, $709.68	872 26
Ingénieur et arpenteur, F. W. Wilkins, déc.-mars, 86 jours de travail à $10	860 00
Inspecteur de l'enlevage des débris, août, D. Masson, 3 m. au 31 mars à $100	300 00
Barthe, Ulric, secrétaire de la compag. du pont de Québec, services en rapport avec le transfert de la propriété, etc., de la compagnie au gouvernement fédéral	400 00
Cie de téléphone Bell, service d'échange—	
Montréal : édifice de la cie de messagerie canad.: 12 m. au 1er juin 1910	70 50
Québec : 32 rue Bédard, 12 m. au 1er juillet 1910, $29 ; 105 rue Dalhousie, 11 $\frac{9}{31}$ m. au 1er mai 1910, $39.50	68 50
Etchemin : bureau de l'ingénieur, 12 m. au 21 mai 1910	46 00
Cie de téléphone Bell, conversations à longue distance	54 07
Chambre de Commerce, Québec : loyer de bureau, 9 m. au 31 juin 1910	450 00
Borden, H. P.: voyages, $219.21 ; dépenses de bureau, 12 m., $241.74	460 95
Brown, C. F.: voyages, $10.40 ; bois de service pour abris sur barges de forage, $4.05	14 45
Côté, P. J., Québec : linoléum, 73$\frac{1}{3}$ vgs à $1.25 ; divers, $9.04	100 71
Crown Furniture Co., Québec.: armoire à liasses, $63.50 ; pupitre à dessus mobile, $44 ; 2 tables, $24, $16 ; table de bureau, $22 ; chaises, 6 à $6, 6 à $2.25 ; chaise tourn., $11.50 ; coffre à médicaments, $4.50	235 00
A reporter	75,903 53

Pont de Québec : Dépenses pour préparation des plans, etc.—*Fin.*	$	c.
Report	75,903	53
Fitzmaurice, Maurice, Londres, Ang. : voyage, y compris deux voyages au Canada	922	57
Réseau de ch. de fer du Grand-Tronc, loyer de bureau dans le bâtiment de l'exposition can., Montréal, 12 m. au 31 mars 1910	2,350	00
Hardy, Theo, New-Liverpool, P.Q., esquif	50	00
Harrison et Cie, Montréal : louage de lun. Gurley, 6 m. à $10 ; réparage du niveau, $7.50	67	50
'Herald' Co., Montréal : impressions : 100 exempl. des devis des jetées en pierre, $45 ; 210 exempl. des devis de superstructure, $41.95 ; divers, $40.75	127	70
Hughes, Owens, Co., Montréal : impressions, $362.48 ; drap Imp. pour calquage de 36-pcs 18 roul. à $7.44 ; divers $78.06	574	46
Illinois, Univ. de, Urbana, E.-U. d'A. : joints en acier nickelé pour épreuves (soumiss.)	660	00
Phelps, Johnson, Montréal : aviseur de la commission des ingénieurs : services, juillet-sept., 8 j. à $50 ; voyage et déboursés, $107.70	507	70
Modjeska, R., Chicago, voyage et déboursés	1,434	28
Noble, Alf., New-York : services professionnels comme ingénieur consult. se rapportant aux fondations, juillet-août 1909, $1,000 ; dépenses, $88.25	1,088	25
Quebec Jacques-Cartier Electric Co., éclairage, rue Dalhousie, juillet-oct. 1909	12	75
Roberge, Malcolm, New-Liverpool : services comme batelier, sept.-nov., 1909, 67 j. à $2	134	00
Ross et Holgate, Montréal : services de M. Holgate *re* jetées et fondations, juillet-août, 1909, $800 ; voyage, $76	876	00
Shearer, Brown et Wills, Montréal : tables à dessin, 9 à $9.25 ; glacières, 20 à $6.25, 6 à $6.50 ; armoire à rayons en tilleul, $25 ; 5 bancs, $3.75	276	00
Sullivan Machinery Co., Chicago ($19,606)—		
Sondage de rivière : 10 perspect., chacun de plus de 100 pds : 1,000 pds à $11, 263½ à $12	14,162	00
Sondage de rive : 4 persp. : 100 pds ou moins, 393 pds à $8 ; plus de 100 pds, 38 pds à $9	3,486	00
Forage de terrain : 4 perspect. : 2 au-dessous de 100 pds : 358 pds à $5, 28 à $6	1,958	00
Tessier, J. Des R., C.E. : aide à l'arpentage, sept. 1909, 10 j. à $2 ; voyage, $10.50	30	50
United Photographic Stores, Montréal : cartouches de kodaks n° 5, 2 à $22.50 ; divers, $28.59	73	59
Vallée, M., aide avec arpent., sept. 1909	27	00
Vautelet, H. E., Montréal : voyage : Angleterre et continent, mars-mai 1909, $839.15 ; divers, $387.83	1,226	98
Wiley, A. T., et Cie : 166⅔ douz. jarres en verre avec nattes en liège, $69.31 ; 17 caisses, $6.80	76	11
Wolfel, Paul L., Pittsburg, E.-U. d'A. : services, 14 j. à $75 ; dépenses, $263.21	1,313	21
Voyage : F. H. Barnhardt $21.50, R. H. Chapin $22.15, P. E. Côté $71.58, C. H. Doscher $21.50, Ed. Hamel $56.76, A. D. Masson $27.55, Jos. Mayer $91.85, E. Nickerson $99.36, J. H. Paquet $102.33, G. F. Porter $29, H. J. Robitaille $17.50, F. W. Wilkins $72.37, J. D. Wilkins $146.63	780	08
Divers paiements : charriage $35.25, 7 bancs $29.75, 2 tonnes de houille $21.10, 9 stores $21, réparations aux clavigraphes $15.50, section et base $14, échelle de marée $12.50, abonn. à 4 journ. $12, baguettes à rideaux $9.90, messag. $9.15, corde $9, divers $53.75	242	90
Télégrammes : C.P.Ry. Co.'s Tel	122	45
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa : G. A. Bell $15.60, M. J. Butler $41.10	56	70
Services judiciaires—		
Gormully, Orde et Powell, Ottawa : services judiciaires *re* pont de Québec	130	00
Taschereau, C. E., Québec : services judiciaires *re* pont	1,166	59
Bureau de la papeterie, Ottawa, $283.21 ; compte de l'Imprimeur du roi, $92.75	375	96
Annonces	1,575	21
Total reporté à la page W—4	111,788	02

Divers travaux imprévus.

Canal Chambly.

Hebert, J. E., pierre livrée pour le chemin sur le côté ouest du canal Chambly, août 1908, 300·66 vgs à $2.60	781	73

Divers.

Enuméré sous 'Dragueurs de Lachine' (page W—123)	2,693	33
Annonces	1,337	23
Total reporté à la page W—4	4,812	29

Canal Chambly : Capital : Port de Saint-Jean : Améliorations.	Quantité.	Prix.	Montant.
	$ c.	$ c.	$ c.
J. G. Poupore & Co.: Estimation progressive n° 9 au 31 mars 1910.			
2 Dragage de tranchées de fondations et déposition des déblais tel que requis ... vgs c.	1,500	1 00	1,500 00
3 Caisson dans fondation, y compris remplissage et boulons ... "	2,650	3 50	9,275 00
4 Caisson dans superstruct. de quai, y comp. remplis. et boulons "	700	3 20	2,240 00
5 Caisson dans superstr. de brise-lames, y comp. rempl. et boulons "	940	3 75	3,525 00
6 Doubl. en chêne jetée br.-glace à l'extr. du br.-lames en place. pds m.p.	8,500	85 00	722 50
7 Plaques en acier sur brise-glace à l'extr. du brise-lames, y compris boulons ... liv.	2,845	0 06	1 70 70
8 Pin résineux ... pds m.p.	1,630	50 00	81 50
9 Poteaux d'amarrage en place ... cha.	13	10 00	130 00
10 Tuyau en grès vitrifié ... pds l.	134·5	2 00	269 00
12 Posage de tuyeu (tranchée non remplie) ... "	350	4 50	1,575 00
12 Posage de tuyau ... "	750	5 00	3,750 00
Matériaux délivrés ...	...	...	2,388 00
Enlèvement de maison de la propriété du gouvernement ...	...	...	50 00
Pierre pour enrochement à l'extrémité du brise-lames (urgent) ...	...	...	18 13
Payé en 1908-9 (W—13) $5,743.16 ; en 1909-10 (W—8) $19,297.69 ; retenu, $653.98 ...	...	...	25,694 83
Canal Cornwall : Revenu : Réparations de la fissure.			
Thos. A. Nicholson : Estimation finale n° 11 au 30 novembre 1909.			
1 Excavation de matériel désagrégé ... vgs cu.	1,180·52	0 30	354 16
2 Excavation dans les tranchées, etc ... "	6,874·92	0 75	5,156 19
3 Excavation de matériel éboulé dans le canal ... "	2,468·38	0 85	2,098 12
4 Enlèvement de barrage temporaire ... "	6,278·71	1 50	9,418 07
5 Béton ... "	7,499·56	5 00	37,497 80
6 Corroi ... "	1,834·54	3 00	5,503 62
7 Remplissage en pierre ... "	1,452·38	0 50	726 19
8 Pavage en pierre ... "	618·95	6 00	3,713 70
9 Remplissage en terre ... "	15,839·69	0 65	10,295 80
10 Bois de construction dans batardeau ... pds m. p.	25·292	32 00	809 34
11 Fer ... liv.	1,400·00	0 06	84 00
12 Pin de construction dans les arrêts d'eau ... pds m. p.	2·82	50 00	141 00
13 Assèchement ... somme ronde	...	...	5,000 00
14 Gazonnage ... vgs car.	5,412·10	0 20	1,082 42
Arrangement spécial—Posage de pierre au mur de revêtem. . vgs. cu.	196·65	1 25	245 81
Comptes de l'entrepreneur—			
1. Protection en pierre sur la berge du canal ...	...	...	41 40
2. Tuyaux fournis et placés dans le mur et la berge ...	...	...	64 50
3. Palplanche, forage, enlevage de cailloux et charroy. de ciment ..	...	...	49 80
4. Placement de boîtes d'arrêt et pompage pardessus le batardeau .	...	...	38 75
			82,320 67
MOINS—Sacs à ciment détruits ou perdus ...	4 455	0 10	445 50
Payé en 1908-09 (W—58) $50,362 ; en 1909-10 (W—39) $31,513.17 ...	...	...	81,875 17
Canal Cornwall : Réparations : Arrangement des talus.			
J. J. et V. S. Fallon : Estimation finale n° 5 au 30 novembre 1909.			
1 Fumage ... vgs car.	1,817·73	0 06½	118 15
2 Creusage, arrangement des talus ... vgs cu.	3,362·23	0 57	1,916 47
3 Creusage, tranchée de mur de protection ... "	1,559·36	0 59	920 02
4 Pierre dans fossés en talus ... "	247·63	0 82	203 06
5 Mur de protection en béton et en pierre ... "	665·81	4 97	3,309 08
6 Gazonnage ... vgs car.	6,390·79	0 20	1,278 16
Payé en 1903-9 (W—58) $1,882 ; en 1909-10 (W—92) $5,862.94 ...	...	...	7,744 94

Galops: Capital: Entrée supérieure.	Quantité.	Prix.	Montant.
Murray et Cleveland: Estimation finale n° 144 au 31 juillet 1909.		$ c.	$ c.
Enuméré en 1908-9.....(W—86)			2,214,171 93
40 Bois de pin blanc dans les barrières d'écluse..... m. p.	2,687·36	60 00	161 24
Divers item, estimé en moins.....			10 86
			2,214,344 03
Moins—Estimé en plus.....			40 22
Paiements antérieurs, 1908-09 (W—86), $2,214,171.93; en 1909-10 (W—9), $131.88..			2,214,303 81
Calcul du montant ci-dessus déduit.			
Creusage de la terre au-dessus de l'eau..... vgs c.	53·8	0 50	26 90
Creusage de la terre, dans les fosses d'écluse..... "	17·15	0 60	10 29
Divers item .			3 03
			40 22

Canal Galops: Revenu: Superstructure en béton p. jetées.			
McCoy et Wilford: Estimation n° 5 au 30 avril 1910.		$ c.	$ c.
1 Démolition de piliers en bois et ponts .....par jetée	10	120 00	1,200 00
2 Béton dans murs et piliers .....vgs c.	750	4 20	3,150 00
3 Remplissage en pierre dans les piliers..... "	670	0 75	502 50
5 Acier de construction..... liv.	106	6 50	689 00
4 Renforcement en béton des plaques de pont, etc..... "	17,400	0 04½	783 00
6 Fer forgé dans baguette, boulons, etc..... "	1,500	0 05½	82 50
7 Protection en pierre pour fondation des piliers.....vgs c.	190	4 00	760 00
8 Poteaux d'amarrage en fonte.....nomb.	10	37 00	370 00
Livraison de matériaux.....			4,559 50
Payé en 1909-10 (W—39), $8,830; en 1910-11, $2,060; retenu, $1,206.50..			12,096 50

Canal Lachine: Capital: Quai et bassins.			
Canadian General Development Co.: Estimation n° 10 au 1er mai 1900.			
1 Lambrissage.....pds m.p.	186,464	40 00	7,458 56
2 Creusage dans la terre..... vgs c.	108,190	0 38	41,112 20
3 Creusage dans le roc... "	421	2 00	842 00
4 Pilotis .....nomb.	19,093	0 45	8,591 85
6 Remplissage de terre..... vgs c.	13,816	0 25	3,454 00
9 Béton.... "	20,107	5 50	110,588 50
10 Trous à la main et échelons..... échelon	706	0 50	353 00
11 Douille en acier..... liv.	17,636	0 07	1,234 52
12 Poteaux d'amarrage..... "	43,680	0 03¾	1,638 00
18 Planches ... pds m. p.	2,147	36 00	77 29
19*b* Planches en pin pour remblis. de l'intérieur du toit, d. 1. s.... "	2,412	35 00	84 42
19*c* Planches en pin pour remblis. de l'intérieur du toit, d. 2. s..... "	4,825	35 00	168 87
20 Colombage..... "	789	29 00	22 88
22*a* Boulons et noix..... liv.	100	0 07	7 00
22*b* Repoussoirs..... "	75	0 04	3 00
22*c* Clous..... "	1,232	0 05	61 60
24 Fer forgé ..... "	29,910	0 07	2,093 70
25 Châssis.....chacun.	7	5 00	35 00
Matériel sans main-d'œuvre: boulons d'ancre..... liv.	192	0 04	7 68
Matériel délivré: pilotis en acier....	1,050	1 00	1,050 00
Const. bureau de l'ing., Côte Saint-Paul: charp. contremaître, 10 h. à 50c.; contremaître ordin., 60 h. à 40c.; charpentiers, 980 h. à 30c.			323 00
Usage des outils, 15 p. 100 sur $323.....			48 45
Matériel ...			19 44
Nivelage de chemin temporarire autour du site de pont.....			198 63
Réparations au remblai			13 13
Usage des outils, 15 p. 100 sur $211.76 ($198.63 + $13.13).....			31 76
			179,518 48
Moins—Ciment perdu.....brls.	412½	1 46	602 25
Payé en 1908-9, (W—14) $1,377.36 en 1909-10 (W—9) $128,572.67; en 1910-11, $31,074.58; retenu, $17,891.62....			178,916 23

Canal Lachine: Capital: Nouveaux murs, côté nord.	Quantité.	Prix.	Montant.
		$ c.	$ c.
Haney, Miller, Quinlan et Robertson: Estimation nº 23 au 31 déc. 1909.			
1 Parement en béton vgs c.	4,457·93	4 95	22,066 75
1*a* Parement en béton "	55,915·32	8 00	447,322 56
2 Mur en maçonnerie sèche "	961·22	5 25	5,046 41
3 Revêtement en pierre et remplissage du revêtement vgs l.	2,059	1 65	3,397 35
4 Mortier vgs c.	36·5	2 25	82 12
5 Bois de construction laissé sur travaux pds m.p.	8,000	23 00	184 00
7 Tiges d'acier dans béton liv.	4,328	0 07	302 96
Trous à la main et échelons	150	2 00	300 00
Poteaux d'amarrage liv.	6,961	0 04½	313 25
Boîtes pour égout			59 33
Excavation pour faire chemin largeur normale, etc			270 48
Diverse main-d'œuvre du prix de l'échelle—			
Contremaîtres, 2,118 h. à 30c.; foreurs, 10,390 h. à 20c			2,713 40
Journaliers, 13,699 h. à 17½c			2,397 33
Attelage, 1,350 h. à 50c.; charrette, 1,520 h. à 35c			1,207 00
Forgeron, 60 h. à 25c.; machiniste, 2 h. à 25c			15 50
15 pour 100 pour usage des outils, etc			949 99
Capuchons de dynamite et fuses			61 50
Clous en fil mét			12 60
			486,702 53
MOINS—Pierre à construction fournie par le département vgs c.	601 22	3 00	1,803 66
Paiements précédents, $422,973.63 (*voir* W—77, 1908-9, $181,623.45 + $241,350.18); payé en 1909-10 (W — 9) $54,718.23; en 1910-11, $964.27; retenu, $6,242.74			484,898 87
Canal Lachine: Revenu: Mur, côté nord: Bassin nº 2.			
Quinlan et Robertson: Estimation au 31 mars 1910.			
1 Béton dans les travaux en sous-œuvre vgs c.	5,670·5	4 90	27,785 45
2 Bois de construction dans les travaux en sous-œuvre pds l.	2,639	0 22	580 58
3 Madriers pour moules dans les travaux en sous-œuvre pds m.p.	23,876·43	30 00	716 29
4 Enlevage du plancher du hangar pds m.p.	33·73	9 00	303 57
5 Enlevage de la vieille maçonnerie vgs c.	1,381	0 75	1,035 75
6 Excavation de terre "	2,022·68	0 25	505 67
7 Remplissage de terre "	778·83	0 25	194 70
8 Murs en béton "	6,278·69	4 75	29,823 77
9 Trous à la main et échelons, par un échelon et 2 trous à la main	442	1 00	442 00
10 Plaques de chaperon en acier liv.	65,699·17	0 07	4,598 94
12 Poteaux d'amarrage "	20,364	0 05	1,018 20
13 Pavé en blocs de granit vgs car.	8,918·46	3 15	28,093 14
13*a* Pavé en blocs de scorie "	6,788·91	3 65	24,779 52
16 Tuyaux d'égout pds l.	188·25	0 30	56 47
17 Remaniement des vieux blocs de pavé vgs car.	362·56	0 75	271 92
18 Enfoncement des pilotis d'interposition en acier pds l.	1,150	0 70	805 00
19 Enlevage des toitures aux hangars 1, 2 et 3 somme ronde			1,200 00
20 Ouvertures dans les poteaux chaque	146	0 75	109 50
21 Bois équarri dans nouveaux poteaux pds l.	2,254·07	0 50	1,127 03
22 Planches de pin brut, 1 pce pds m.p.	21,564	40 00	862 56
23 Colombage "	7,710·91	45 00	346 99
24 Gouttière pds l.	3,114	0 25	778 50
Tuyaux de décharge pds l.	1,165	0 20	233 00
25*a* Boulons et noix liv.	12,071·33	0 07	844 99
25*b* Boulons repoussoirs et carvelles "	3,192·6	0 07	223 48
25*c* Clous en fil métalliques "	4,140	0 04	165 60
25*d* Couplets de portes chaque	163	1 25	203 75
26 Toiture en tôle galv., 22 jauge 100 pds c.	85·3	13 25	1,130 22
Toiture en tôle galv., 24 jauge "	486	12 75	6,196 50
Matériaux sans main-d'œuvre—			
Madriers pds m.p.	55,365	25 00	1,384 13
Bois de construction carré "	5,620	33 00	185 46
Bois de construction en cèdre pds l.	275	0 15	41 25
Sable vgs c.	387	1 20	464 40
Pierre concassée tonnes.	611·28	1 35	825 23
Gravier concassé "	288·75	1 75	505 31
Blocs de granit vgs car.	409·56	1 60	655 30
Fer à barre pour traverses des terrains, etc liv.	28,759·25	0 06	1,725 55
Fer à cornière "	35,589·46	0 07	2,491 26
A reporter			142,710 98

	Quantité.	Prix.	Montant.
Canal Lachine : Revenu : Mur, côté nord du bassin n° 2—*Suite*			
Quinlan et Robertson—Suite.		$ c.	$ c.
Report			142,710 98
Travail fait d'après l'échelle ($13,152.48)—			
Contremaître, 2,708 h. à 30c.; charpentiers, 10,211 h. à 25c.			3,365 15
Foreurs, 3,530 h. à 20c.; journaliers, 20,084 h. à 16c.			3,919 44
Journaliers constructeurs, 1,075 h. à 18c.; gardien, 550 h. à 16c.			281 50
Peintres, 1,637 h. à 25c.; couvreurs, 162 h. à 40c.			474 05
Charrettes, 6,215 h. à 35c.; attelages, 2,140 h. à 50c.			3,245 25
Main-d'œuvre diverse			151 55
15 p. 100 sur $11,436.94, main-d'œuvre			1,715 54
Matériaux fournis : châssis, 100 à $2; voie pour portes, 1,512 pds, $226.80; 128 crochets et crampes pour portes, $72.96; div., $39.29			539 05
Payé en 1908-9, (W—60) $96,735.63; en 1909-10 (W—39) $57,751.91; payé en 1910-11, $1,914.97			156,402 51
Canal Rideau : Revenu : Long-Bridge à Kingston-Mills.			
Fallon Frères : Estimation finale n° 2 au 1er déc. 1509.			
1 Béton en et après culées vgs c.	180·18	7 00	1,261 26
2 Déblai de roc "	39·48	1 95	76 99
3 Clôtures pds lin.	357·	0 60	214 20
4 Enlèvement du présent pont somme tot.			473 00
5 Chemin temporaire "			215 00
6 Remplissage dans les approches vgs c.	1,422·29	0·63	896 04
7 Mur en maçonnerie sèche "	200·58	3·55	712 06
8 Pierre de rebut "	3·	1·27	3 81
Comptes spéciaux—			
Temps des hommes du contracteur employés avec ingénieur-adjoint			41 88
Achat de bois de construction du contracteur			59 75
Payé en 1909-10 (W—40)			3,953 99
Canal du Saut Sainte-Marie : Capital : Construction.			
C. S. Boone : Approfondir et élargir le chenal à l'entrée supérieure : Estimation finale n° 23 au 26 janv. 1910.			
1 Creusage : pierre de sable Potsdam et roc *in situ* vgs c.	6,562	2 74	17,979 88
2 Creusage : toutes sortes de matériaux excepté le roc *in situ* "	181,395	0 93	168,697 35
3 Creusage : roc *in situ*, allocation de la ½ du coût pour un pied au-dessous du niveau établi vgs c.	4,331·4	1 37	5,934 02
4 Creusage : toutes sortes de matériaux, excepté roc *in situ*, la ½ du coût pour un pied au-dessous du niveau établi vgs c.	34,170·6	0 46½	15,889 33
5 Enlèv. de cailloux où sondages n'indiq. pas la nécess. de draguer "	117	2 00	234 00
Paiements antérieurs (W—79, 1908-09) $167,260.39; payé en 1909-10, (W—10) $41,474.19			208,734 58
C. S. Boone : Protection en pierre au nouveau prolongement, jetée sud : Estimation finale n° 5 au 25 oct. 1909.			
Matériel de roc en place pour protection de la levée ou appui au nouveau prolongement vgs c.	10,869·8	0 96	10,435 01
Paiements antérieurs (W—79, 1908-9) $8,889; payé en 1909-10, (W—10) $1,546.01			10,435 01
Canal du Saut Ste-Marie : Revenu : Jetée à l'entrée nord.			
J. J. Collins : Reconstruction de la jetée à l'entrée supérieure : Estimation progressive n° 3 au 30 avril 1910.			
1 Creusage : terre vgs c.	630	1 00	630 00
3 Creusage : vieux caisson "	7,500	0 88	6,600 00
Matériaux livrés—			
4 Côtés et bouts de caissons, 11 x 11 pds lin.	6,962	0 17	1,183 54
5 Bois de construction, 6 x 11 "	307	0 09	27 63
6 Bois de construction pour traverses et supports, 10 x 11 "	5,863	0 15	879 45
7 Planchéiage de superstructure en béton, 10 x 10 "	3,710	0 14	519 40
10 Relieuses, 4 x 10 "	507	0 06	30 42
11 Boulons en fer forgé liv.	34,742	0 02⅔	926 45
12 Carvelles pressées "	5,000	0 03⅓	166 67
Payé en 1909-10, (W—41) $3,360; en 1910-11, $6,507; retenu, $1,096.56			10,963 56

Canal du Saut Ste-Marie : Revenu : Nouv. portes d'écluses.	Quantité.	Prix.	Montant.
Miller (Roger) et Fils : Coustruction de sept paires de portes d'écluses pour le canal : Progrès estimatif n° 9 au 30 avril 1910.		$ c.	$ c.
Portes printipales infér., 2 paires complètes ..... pds. c.	6,456	7 25	46,806 00
Portes principales supér., 1 paire complète ..... "	2,140	7 25	15,515 00
Ecluses de prise d'eau supér., 1 paire complète ..... "	2,140	7 25	15,515 00
Portes auxiliaires—			
1 paire complète ..... "	3,228	7 25	23,403 00
1 paire, 85 p. 100 ..... "	3,228	7 25	19,892 55
Ecluses de prises d'eau infér., 1 paire complète ..... "	1,959	7 25	14,202 75
Payé en 1909-10, (W—40) $122,602.49, (W—41) $3,239.69 ; en 1910-11, $5,142.82 ; retenu, $4,349.30	.....	.....	135,334 30
Canal Soulanges : Capital : Mur de revêtement en béton.			
Hanay, Miller, Quainlan et Robertson : Progrès estimatif n° 8 au 1er mai 1910.			
4. Mur de revêtement en béton où les travaux sont fait sous l'eau, y compris les moules ..... vgs cub.	12,405	8 00	99,240 00
Creusage pour mur de soutainement entre les écluses 1 et 2 sur le côté nord du canal ..... "	18,000	0 60	10,800 00
Creusage dans le roc ..... "	80	1 20	96 00
Béton en place pour mur de soutainement supér ..... "	5,700	6 00	34,200 00
Payé en 1909-10 (W—10) $118,206 ; en 1910-11, $11,696.40 ; retenu, $14,433.60	.....	.....	144,336 00
Fleuve Saint-Laurent : Canal Galops : Enlev. des battures.			
M. A. Cleveland : Estimation finale n° 15 au 31 déc. 1909.			
1. Creusage pour élargissement du chenal ..... vgs cub.	35,718·37	0 35	12,501 43
2. Forage et pétardement ..... "	1,175·24	3 50	4,113 34
3. Nettoyage du lit du présent chenal—			
Usage de dragueur ..... par h.	2,939	10 00	29,390 00
Usage de remorqueur ..... "	2,939	2 00	5,878 00
Usage de chalands ..... "	5,875	0 50	2,937 50
4. Enlevage des petites battures aux bouées noires—			
Usage de dragueur ..... "	198·75	10 00	1,987 50
Usage de remorqueur ..... "	200·75	2 00	401 50
Usage de chalands ..... "	399·5	0 50	199 75
5. Dragage—			
Usage de remorqueur	145	2 00	290 00
Usage de chalands	110	0 50	55 00
Paiements antérieurs (W—80, 1908-09) $30,860.50 ; payé en 1909-10 (W—11) $26,893.52	.....	.....	57,754 02
Canal de la Trent : Construction : Ontario—Div. du lac Riz.			
Brown et Aylmer : Section n° 5 : Estimation progressive n° 28 au 30 avril 1910.			
1 Déblayage ..... acres.	28	50 00	1,400 00
2 Essartage ..... "	3·4	110 00	374 00
3 Clôturage ..... perche.	296	1 50	444 00
3*a* Poteaux de clôtures ..... "	277	3 50	969 50
4 Vantaux en fer ..... chacun.	5	14 00	70 00
5 Creusage ..... vgs c.	77,380	0 35	27,083 00
6 Creusage dans le roc détaché ..... "	8,237	0 70	5,765 90
7 Creusage dans le roc solide ..... "	17,118	2 50	42,795 00
7*a* Roc solide (au-dessus de l'eau) ..... "	3,550	1 50	5,325 00
7*b* Roc solide (cassé et broyé sous l'eau) ..... "	2,900	1 50	4,350 00
7*d* Creusage dans le roc solide (sous l'eau) ..... "	19,220	2 30	44,206 00
9 Béton de parement ..... "	29,750	4 80	142,800 00
10 Parement en béton ..... "	1,802	6 00	10,812 00
11 Barres d'acier uni ..... liv.	16,000	0 06	960 00
12 Barres de fer de rebut ..... "	86,000	0 08	6,880 00
A reporter	.....	.....	294,234 40

Canal de la Trent: Construction: Ontario, lac au Riz—*Suite.*		Quantité.	Prix.	Montant.
Brown et Aylmer—Suite.			$ c.	$ c.
Report				294,234 40
13 Métal laminé	pds car.	12,280	0 09	1,105 20
14 Palplanche	pds m.p.	2,900	50 00	145 00
16 Chêne blanc	"	1,640	110 00	180 40
17 Sapin Douglas en mortaises de pièces d'arrêt	"	94,000	75 00	7,050 00
18 Pin blanc	"	8,790	50 00	439 50
19 Boulons, noix, etc., pour les seuils	liv.	960	0 08	76 80
20 Plaques en fer forgé pour les seuils	"	2,200	0 08	176 00
21 Acier de construction	"	117,000	0 07	8,190 00
22 Tuyau en fonte	"	41,500	0 04	1,660 00
23 Fonte dans les chardonnets	"	11,900	0 09	1,071 00
24 Rails d'acier	"	13,160	0 04	526 40
25 Crampes, etc., pour pièces d'arrêt	liv.	3,200	0 06	192 00
30 Chevilles d'amarre en fer forgé	"	710	0 08	56 80
32 Perçage des trous dans le roc	pds l.	160	0 50	80 00
33 Renforcement en béton pour poteaux d'amarrage	chaque	27	10 00	270 00
34 Balustrade en tube de fer forgé et ajustage	liv.	4,075	0 10	407 50
35 Coupage de dentelure pour revêt. de la protection en pierre	vgs c.	280	0 35	98 00
36 Parement de protection en pierre	"	1,890	1 00	1,890 00
39 Nivelage de chemin	pds l.	8,600	0 30	2,580 00
40 Macadam pour chemins	vgs c.	284	1 00	284 00
41 Gravier pour chemin	"	2,445	1 00	2,445 00
42 Remplissage en pierre derrière les talus des digues	"	420	1 00	420 00
44 Tuyau d'égout, 6-pcs	pds l.	265	0 35	92 75
45 Tuyau, 12-pcs	"	297	0 80	237 60
46 Tuyau, 18-pcs	"	130	1 00	130 00
47 Tuyau, 24-pcs	"	97	2 00	194 00
49 Corroi	vgs c.	38	1 50	57 00
51 Assèchement sur total de $30,000				19,000 00
Comptes—				
4 Enlevage du béton pour mortaises aux portes de sortie, écluse n° 2				469 67
5 Travaux addit. sur bas de vantaux à écluse et puits à soupape				1,304 89
6 Construction de piliers en béton sur l'île et côtés du chenal				319 68
Divers comptes				77 26
Matériaux livrés				5,557 65
				351,018 50
Moins—Sacs non remis				100 00
Paiements précéd., 1908-09, (W—81) $200,690 ; payé en 1909-10, (W—11) $87,600 ; en 1910-11, $27,530 ; retenu, $35,098.50				350,918 50
Canadian General Development Co., sec. n° 3 : Estimation n° 20 au 31 déc. 1909.				
1 Déblayage	acres	1.4	36 00	50 40
2 Essartage	"	0.25	135 00	33 75
3 Clôturage, poteaux de 9 pds de long	perche	123.6	1 53	189 11
4 Clôturage, poteau et busces	"	157	5 40	847 80
5 Barrière en fer	chaque.	9	10 00	90 00
6 Creusage dans la terre	vgs c.	10,948	0 32	3,503 36
7 Creusage dans le roc détaché	"	4,922	1 00	4,922 00
8 Creusage dans le roc solide	"	5,865	1 47	8,621 55
8a Roc solide (au-dessus de l'eau)	"	68,804	1 10	75,684 40
8b Roc solide (forage et sautage au-dessous de l'eau)	"	1,200	0 80	960 00
10 Béton d'intérieur	"	9,531	4 87	46,415 97
11 Parement en béton	"	695	5 70	3,961 50
12 Acier uni	liv.	6,170	0 04	246 80
13 Acier de rebut	"	41,974	0 05	2,098 70
14 Métal laminé	pds car.	4,683	0 09	421 47
17 Chêne blanc pour les seuils	pds m.p.	1,456	117 00	170 35
18 Sapin Douglas pour pièces d'arrêt	"	34,561	81 00	2,799 44
19 Pin blanc	"	4,219	76 50	322 75
20 Boulons, etc., ou seuils	liv.	1,275	0 06	76 50
21 Plaques en fer pour seuils	"	1,532	0 09	137 88
22 Poutres d'acier I et mortaises de pièces d'arrêt	"	35,001	0 07	2,450 07
23 Tuyau en fonte dans les ponceaux	"	38,466	0 03	1,153 98
24 Fonte dans les chardonnets	"	9,432	0 09	848 88
25 Rails d'acier et attaches	"	11,464	0 05	573 20
A reporter				156,579 86

Canal de la Trent: Construction: Ontario, lac au Riz—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Canadian General Development Co.—Fin.		$ c.	$ c
Report			156,579 86
26 Chaînes, crochets, etc., pour pièces d'arrêt liv	11,600	0 11	1,276 00
27 Fonte dans leviers de pièces d'arrêt "	1,908	0 09	171 72
28 Fer forgé pour mortaises de pièces d'arrêt "	461	0 14	64 54
32 Fonte pour poteaux d'amarrage "	11,290	0 04	451 60
33 Barres d'ancrage en fer forgé pour poteaux d'amarrage "	2,365	0 09	212 85
34 Tuyau en fer forgé "	1,736	0 18	312 48
38 Revêtement de la protection en pierre vgs c.	105	1 80	189 00
43 Gravier pour chemins, etc "	1,013	1 40	1,418 20
44 Remplissage en pierre, les digues "	287	1 35	387 45
45 Tuile à drainage, 6-pces pds lin.	4	0 30	1 20
47 Tuyau émaillé, 18-pces "	36	1 50	54 00
50 Bois de c. à balustrade pour chemins "	1,228	0 60	736 80
52 Enlevage de vieilles portes d'écluse somme ronde			40 00
53 Enlevage de pont sur grand chemin "			200 00
54 Diversion temporaire du ch. de f. C. O., et enlevage du pont. "			2,200 00
55 Assèchement, sur total de $12,000			11,400 00
Comptes—			
Travail suppl. en béton			12 00
Foreur pour pivot en fonte, etc.			50 21
Préparation de pièces d'arrêt, four pour plaques d'appuies, etc.			177 17
Main-d'œuvre et matériel pour barrage d'encoffrement et creusage.			5,107 24
Payé en 1908-9, (W—16) $100,590; en 1909-10, (W—11) $62,350; retenu $18,102.32.			181,042 32
Dennon et Rogers: Sec. n° 2, estimation n° 23 au 30 avril 1910.			
1 Déblayage acres	31·15	30 00	934 50
2 Essortage "	·20	50 00	10 00
3 Clôtures perch.	223	1 50	334 50
5 Creusage dans la terre vgs c.	41,100	0 33	13,563 00
6 Creusage dans le roc détaché "	4,442	0 60	2,665 20
7 " solide "	7,803	1 43	11,158 29
7a " " (au dessus de l'eau) "	24,947	0 60	14,968 20
8 Remblai étanche "	457	0 20	91 40
9 Béton d'intérieur "	18,156	4 55	82,609 80
10 Parement en béton "	762	5 55	4,229 10
11 Acier uni liv.	1,493	0 07	104 51
12 Acier de rebut "	10,963	0 07	767 41
13 Métal laminé pds car.	4,716	0 12½	589 50
14 Palplanche pds m.p.	3,900	39 00	152 10
16 Chêne blanc pour les seuils "	1,478	85 00	125 63
18 Pin blanc "	3,434	45 00	154 53
19 Boulons, noix, etc., pour les seuils liv.	2,067	0 06	124 02
20 Plaques en fer forgé pour les seuils "	1,578	0 05½	86 79
21 Poutres d'acier I et mortaises de pièces d'arrêt "	30,923	0 06	1,855 38
22 Tuyaux en fonte dans les ponceaux d'écluse "	44,077	0 04½	1,983 46
23 Fonte dans les chardonnets "	9,885	0 07	691 95
31 Chevilles d'amarrage en fer forgé "	665	0 05½	36 57
32 Fonte pour poteaux d'amarrage "	7,220	0 06	433 20
33 Barre d'ancrage en fer forgé pour poteaux d'amarrage "	1,282	0 06	76 92
38 Revêtement de la protection en pierre vgs c.	1,100	1 20	1,320 00
41 Nivelage de chemins pds l.	90	0 70	63 00
44 Remplissage en pierre, les digues vgs c.	5	0 75	3 75
52 Corroi "	33	1 10	36 30
56 Transport de travée armée de Glen Miller		600 00	50 00
60 Assèchement, sur total de $15,000			2,800 00
Comptes—			
Creusage de trous de sondage			112 07
Transp. et placem. de bille d'arrêt à mort., etc., digue de l'est n° 6.			119 86
Patron			3 60
Ajust. de pivot en fonte, écluse 6, et jointoiem. de poteaux d'amarr.			24 95
Creusage de trous de sondage sur la ligne proposée au ponceau			11 34
Livraison de matériaux			22,938 29
Payé en 1908-9, (W—16) $64,530; en 1909-10, (W—11) $79,430; en 1910-11, $4,740; retenu, $16,529.12.			165,229 12

Canal de la Trent : Construction : Ontario—Div. du lac Riz.	Quantité.	Prix.	Montant.
Larkin et Sangster : Sec. n° 1 : Estimation n° 21 au 30 avril 1910.		$ c.	$ c.
1 Déblayage ... acres.	47·9	75 00	3,592 50
2 Essartage ... "	·68	115 00	78 20
3 Clôturage (ordinaire) ... perch.	47	1 50	70 50
3*a* Clôturage (avec bois de constr. et tirants) ... "	313	3 00	939 00
5 Creusage dans la terre ... vgs cu.	211,054	0 35	73,868 90
6 Creusage dans le roc détaché ... "	7,567	1 00	7,567 00
7 Creusage dans le roc solide ... "	126,904	1 60	203,046 40
7*a* Creusage dans le roc solide (au-dessus de l'eau) ... "	35,844	1 00	35,844 00
9 Béton d'intérieur ... "	40,846	4 05	165,426 30
10 Parement en béton ... "	2,248	6 50	14,612 00
11 Acier uni ... liv.	9,915	0 06	594 90
12 Acier de rebut ... "	39,585	0 07	2,770 95
13 Métal laminé ... pds car.	11,273	0 10	1,127 30
16 Chêne blanc dans allège à onglet ... pds m. p.	2,932	100 00	293 20
18 Pin blanc ... "	13,701	50 00	685 05
19 Boulons en fer forgé, etc., pour allège à onglet ... liv.	4,194	0 07	293 58
20 Plaques en fer forgé pour allège à onglet ... "	3,180	0 07	222 60
21 Poutres en acier I et mortaises de pièce d'arrêt ... "	69,616	0 06	4,176 96
22 Tuyaux en fonte dans ponceaux ... "	77,110	0 05	3,855 50
23 Fonte dans les chardonnets ... "	23,887	0 10	2,388 70
24 Rails en acier et attaches ... "	6,072	0 06	364 32
30 Chevilles d'amarrage en fer forgé ... "	1,292	0 10	129 20
31 Boulons à roc en fer forgé, etc ... "	1,488	0 06	89 28
32 Forage dans le roc ... pds l.	16·5	0 75	12 37
33 Renforcement des poteaux d'amarrage en béton ... cha	43	15 00	645 00
36 Parement de protection en pierre ... vgs cu.	2,017	1 25	2,521 25
39 Nivelage des chemins ... pds l.	1,870	0 35	654 50
41 Gravier pour chemins ... vgs cu.	1,232	1 25	1,540 00
42 Remplissage en pierre aux digues ... "	300	0 75	225 00
46 Tuyau émaillé, 18-pcs ... pds l.	36	1 20	43 20
49 Corroi ... vgs cu.	255	2 00	510 00
50 Enlèvement de la maçonnerie, pont de Glen Miller ... "	135·5	2 00	271 00
51 Démolition de la travée de l'est, etc., pont de Glen Miller.. somme ron.			2,500 00
52 Assèchement, sur total de $85,000 ...			33,500 00
Comptes—			
Essai de preuve pour roc, sta. 70-74 ...			150 44
Haussage des murs à l'entrée supérieure, écluse 3 ...			232 92
Creusage pour tunnels de vantaux à barres, écluse 2 ...			181 68
" " " écluse 3 ...			143 95
Amélioration des plans, etc ...			52 43
Matériaux délivrés ...			18,712 74
Payé en 1908-09 (W—16) $233,399.12; en 1909-10, (W—11) $240,188.16; en 1910-11, $76,952.72; retenu, $33,392.82 ...			583,932 82
Randolph Macdonald Co.; Sec. n° 7 : Estimation n° 9 au 30 avril 1910.			
6 Creusage dans la terre ... vgs cu.	1,324	0 50	662 00
7 Creusage dans le roc détaché ... "	10,733	0 50	5,366 50
8 Creusage dans le roc solide ... "	7,719	2 50	19,297 50
8*a* Creusage dans le roc foré et pétardé ... "	800	1 00	800 00
9 Béton d'intérieur ... "	568	4 25	2,414 00
31 Poteaux d'amarrage en fonte ... liv.	2,374	0 06	142 44
22 Baguettes en fer forgé pour poteaux d'amarrage ... "	518	0 06	31 08
36 Repoussoirs en fer forgé dans caissons ... "	240	0 05	12 00
39 Bois de construction, 10 x 12, dans caissons ... pds m. p.	9,000	28 00	252 00
63 Démontage de vantaux d'écluse à Hastings, etc ...			250 00
66 Assèchement, sur total de $35,000 ...			2,500 00
Comptes—			
Déchargement et emmagasinage d'appreil à bille d'arrêt ...			8 60
Remplissage des poteaux d'amarrage avec du plomb ...			9 35
Matériaux délivrés ...			6,213 28
Payé en 1909-10 (W—11), $30,640; en 1910-11, $3,520; retenu, $3,798 75 ...			37,958 75

Canal de la Trent: Construction: Div. de la riv. Hollande.		Quantité.	Prix.	Montant.
Cie de construction York: Section nº 2: Estimat. nº 19 au 30 avril 1910.			$ c.	$ c.
1 Nettoyage	ac.	41	25 00	1,025 00
2 Creusage	"	6	90 00	540 00
5 Creusage dans la terre	vgs c.	425,000	0 27	114,750 00
7 Béton d'intérieur	"	9,700	3 90	37,830 00
8 Béton de parement	"	350	8 00	2,800 00
9 Barres en acier pour renforcement	liv.	19,200	0 05	960 00
10 Métal laminé	pds car.	11,500	0 07	805 00
11 Pilotis livrés (25 pds et moins)	pds l.	18,310	0 20	3, 662 00
12 " " (plus de 25 pds)	"	1,920	0 24	460 80
13 Sonnettes	"	13,150	0 14	1,841 00
14 Madrier en bois dur pour pilotis	pds mp.	·126	31 00	3 90
15 Boulons en fer forgé, pour pilotis	liv.	186	0 07	13 02
18 Palplanches	pds m.p.	28·5	40 00	1,140 00
19 Chêne blanc	"	2	150 00	300 00
21 Pin blanc	"	5·6	50 00	280 00
22 Boulons, etc., pour les seuils	liv.	3,400	0 10	340 00
23 Plaques en fer forgé pour seuils	"	2,400	0 10	240 00
24 Poutres en acier I	"	4,400	0 07	308 00
26 Fonte dans les chardonnets	"	16,900	0 05	845 00
33 " " " dans poteaux d'amarrage	"	2,500	0 07	175 00
35 Coupage de cran pour revêtement de protection en pierre	vgs c.	6,540	0 45	2,943 00
36 Revêtement de protection en pierre	"	4,600	2 50	11,500 00
42 Remplage en pierre des murs, etc	"	59	1 50	88 50
47 Tuyau en béton de 24-pcs	pds l.	44	1 75	77 00
49 Corroi	vgs c.	12,740	1 00	12,740 00
57 Assèchement, sur total de $22,500				5,000 00
Matériaux livrés				26,210 10
Payé en 1908-09, (W—17) $120,860; en 1909-10, (W—11) $70,200; en 1910-11, $13,130; retenu, $22,687.32				226,877 32
Canal de la Trent: Construction: Section de Lindsay.				
John Ritchie et Cie: Estimé nº 12 au 30 avril 1910.				
1 Creusage dans la terre	vgs c.	2,280	0 35	798 00
2 " le roc détaché	"	5,000	0 45	2,250 00
3 " le roc solide	"	2,360	1 50	3,540 00
4 Béton d'intérieur	"	5,125	3 60	18,450 00
5 Béton de parement	"	224	3 75	840 00
6 Barres d'acier de rebut pour renforcement	liv.	6,000	0 07	420 00
7 " " "	"	3,400	0 07	238 00
8 Métal d'expension	pds car.	1,400	0 12	168 00
9 Chêne blanc dans buscs	pds m.p.	2,400	75 00	180 00
10 Sapin Douglas dans billes d'arrêt	"	2,000	75 00	150 00
11 Pin blanc pour barrages	"	3,200	35 00	112 00
12 Boulons, etc., pour buscs	liv.	2,900	0 07	203 00
13 Plaques en fer pour buscs	"	2,500	0 07	175 00
14 Poutres en acier I, canaux, etc	"	8,200	0 07	574 00
15 Chardonnets en fonte	"	13,300	0 07	931 00
16 Rails d'acier et billes d'arrêt	"	1,300	0 05	65 00
17 Chaînes, etc., pour billes d'arrêt	"	1,300	0 07	91 00
18 Fonte dans leviers de pièces d'arrêt	"	1,900	0 07	133 00
19 Fonte pour poteaux d'arrêts	"	471·4	0 07	33 00
20 Cuivre pour poteaux d'arrêts	"	20	0 50	10 00
21 Fer forgé pour boulons	"	157·1	0 06	9 43
22 Fonte pour poteaux d'amarrage	"	900	0 08	72 00
23 Fer forgé pour tiges d'ancres	"	400	0 07	28 00
25 Forage de trous dans roc	pds l.	10	0 40	4 00
30 Rouleaux pour glissoirs à canots	ch.	18	3 50	63 00
31 Corroi	vgs c.	36	0 75	27 00
32 Enlevage, etc., écluses				100 00
34 Assèchement, sur total de $5,500				3,500 00
36 Journaliers	jour.	6	1 75	10 50
38 Forgerons	"	1	3 00	3 00
40 Tailleurs de pierre	"	7	4 50	31 50
Comptes—				
Réparations du pont de la rue Wellington (4 comptes)				494 16
7 divers comptes				95 37
Matériaux livrés				298 50
Payé en 1909-10, (W—11) $26,840; en 1910-11, $3,850; retenu, $3,407.46				34,097 46

Canal de la Trent: Construction: Section de Rosedale.	Quantité.	Prix.	Montant.
Randolph Macdonald Cie : Estimation nº 18 au 30 avril 1910,		$ c.	$ c.
1 Nettoyage	acres.	42	50 00	2,100 00
2 Creusage	"	2	100 00	200 00
5 Creusage dans la terre	vgs c.	208,000	0 35	72,800 00
6 Creusage dans le roc détaché	"	4,500	0 60	2,700 00
7 Creusage dans le roc solide	"	4,800	2 75	13,200 00
7b Roc solide (forage et pétardement)	"	9,000	0 75	6,750 00
9 Béton d'intérieur	"	7,500	4 75	35,625 00
10 Béton de parement	"	300	4 50	1,350 00
11 Barres d'acier uni	liv.	5,300	0 07	371 00
12 Barres d'acier de rebut	"	1,200	0 08	96 00
18 Pin blanc	"	1,500	90 00	135 00
19 Boulons, noix, etc	"	2,000	60 00	120 00
20 Plaques en fer forgé	"	700	0 07	49 00
21 Poutres I en acier, etc	"	1,450	0 08	116 00
22 Fonte dans les chardonnets	"	1,900	0 09	171 00
33 Echancrure pour protection en pierre	vge c.	8,300	0 12	996 00
34 Protection en pierre	"	2,160	0 45	972 00
35 Revêtement pour protection en pierre	pds l.	2,760	1 00	2,760 00
39 Gravier pour chemins	vgs c.	3,400	0 13	442 00
43 Tuyau émaillé, 18-pcs	pds l.	800	1 35	1,080 00
47 Assèchement, sur total de $12,000		40	1 10	44 00
Comptes—				4,500 00
Boulons de potaux d'amarrage				
Temps et matériel pour cadres de soupapes				695 16
Enlèvement de moules pour cadres de soupape				78 76
Placement et enlèvement de moules du mur de l'intérieur				50 85
Placement de barr. à pivot en fonte				143 63
Matériaux livrés				32 50
Paiements antérieurs, 1908-09, (W—83), $79,710; en 1909-10 (W—11) $41,710; en 1910-11, $11,980; retenu, $14,825.90				648 00
				148,225 90

Canal de la Trent: Construction.			
H. B. Collier : Machines de portes busquées: Estimat. nº 10 au 28 fév. 1910.			
Ecluse Trenton nº 1—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			290 00
2 " " " inférieur			50 00
4 ass. de fournitures d'ancre			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse Trenton nº 2—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			1,100 00
2 " " " inférieur			857 00
4 ass. de fournitures d'ancre			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse Glen Miller nº 3—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			1,086 00
2 " " " inférieur			875 00
4 ass. de fournitures d'ancre			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse de Frankford nº 5—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			287 50
2 " " " inférieur			287 50
4 ass. de fournitures d'ancre			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse de Frankford nº 6—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			1,058 40
2 " " " inférieur			1,058 40
4 ass. de fournitures d'ancre			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse de Glen Ross, nº 7—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			307 50
2 " " " inférieur			307 50
4 ass. de fournitures d'ancre			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse Campbellford, nº 13—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			300 00
2 " " " inférieur			60 00
4 ass. de fournitures d'ancre			478 00
A reporter			13,520 80

Canal de la Trent: Construction—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
H. B. Collier—Fin.		$ c.	$ c.
Report			13,520 80
Middle-Falls, écluse n° 14—			
2 Machines opératrices, enfoncement supér.			1,120 00
2 " " infér.			804 00
4 assort. d'accessoires d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Hastings, écluse n° 18—			
2 Machines opératrices, enfoncement supér.			309 50
2 " " infér.			309 50
4 assort. d'accessoires d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse de Rosedale—			
2 Machines opératrices, enfoncement supér.			1,075 00
2 " " infér.			1,075 00
4 assort. d'accessoires d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse de Lindsay—			
2 Machines opératrices, enfoncement supér.			1,075 00
2 " " intér.			1,075 00
2 " " infér.			1,075 00
6 assort. d'accessoires d'ancrage			717 00
6 pivots			562 50
Newmarket, écluse n° 3—			
2 Machines opératrices, enfoncement supér.			1,053 00
2 " " intér.			1,053 00
2 " infér.			1,053 00
6 assort. d'accessoires d'ancrage			717 00
6 pivots			562 50
Payé en 1909-10 (W—11) $26,740 ; retenu, $2,975.80			29,715 80
Dominion Bridge Co.: Soupapes de wagon : Estimation n° 6 au 30 avril 1910.			
Trenton, écluse n° 2—			
2 soupapes supér. en partie complétées			2,620 00
2 " infér. "			2,960 00
Glen-Miller, écluse n° 3—			
2 soupapes supér. en partie complétees			2,620 00
2 " infér. "			3,240 00
Frankford, écluse n° 6—			
2 soupapes supér. en partie complétées			1,008 00
2 " infér. "			1,102 00
Glen Ross, écluse n° 7—			
2 soupapes supér., complétées			2,940 00
2 " infér. "			2,940 00
Middle-Falls—			
2 soupapes supér. complétées			3,020 00
2 " infér. "			3,560 00
Rosedale—			
2 soupapes supér. en partie complétées			2,700 00
2 " infér. "			2,700 00
Payé en 1909-10 (W—11) $22,030 ; en 1910-11, $6,240 ; retenu, $3,140			31,410 00
Canal Welland: Capital: Port Colborne: Améliorations.			
Hogan et Macdonell : Estimation progressive n° 72 au 30 avril 1910.			
Enuméré en 1908-9 (W—85),			1,181,100 43
1 Excavation dans bassin vgs c.	1,121	75	840 75
2 Creusage dans le bassin "	47,000	2 00	94,000 00
3 Creusage le long de la jetée ouest "	26,500	3 00	79,500 00
15 Blocs de béton "	32·4	7 00	226 80
Comptes—			
N° 9 : Crochets d'amarrage, côté est du bassin			78 02
N° 10 : Défense en chêne, coin sud-ouest du bassin de l'élévateur			188 16
N 1 : Caisson de fondation pour ponceau en béton sur lignes d'embranc. de l'élévateur			87 50
A reporter			1,356,021 66

Canal Welland: Capital: Port Colborne—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Hogan & Macdonell—Fin.		$ c.	$ c.
Report			1,356,021 66
Comptes—*Fin.*			
Forage, pétard., etc., sur battures nos 1, 2 et 3, sud du brise-lames, 28 juin 1909-9 oct. 1909			3,013 62
			1,359,035 28
MOINS item réduits dans l'estimation 72 (voir ci-dessous)			132,145 50
			1,226,889 78
Payé comme suit—			
Paiements précédents (Voir W—85) 1908-9			1,175,374 78
Payé en 1909-10 (W—16)			11,140 00
Payé en 1910-11			30,070 00
Retenu			10,305 00
Total comme ci-dessous			1,226,889 78
Hogan & Macdonell—Item réduits dans l'estimation no 72.			
2*a* Creusage dans l'entrée (partie du prix) vgs c.	36,000	1 75	63,000 00
2*b* " " forage, pétard "	799	0 75	599 25
3*a* " le long de la jetée ouest (partie du prix) "	24,837	2 75	68,301 75
3*b* " " " forage et sondage "	163	1 50	244 50
Total reporté ci-dessus			132,145 50
Canal Welland: Capital: Elargissement du canal près de Welland.			
W. E. Phin: Estimation n° 18 au 31 mars 1910.			
Enumeré en 1908-9 (W—85)			43,469 89
1 Creusage au-dessus du niveau normal de l'eau	12,600	0 42	5,292 00
2 Creusage au-dessous du niveau normal de l'eau	38,000	0 29	11,020 00
			59,781 89
Payé en 1907-8 (W—20) $16,830 ; en 1908-9 (W—27) $20,570 ; en 1909-10 (W—18) $21,910 ; retenu, $471.89.			
Canal Welland: Capital: Bassin sud de Welland.			
Jos. Battie: Estimation au 28 février 1910.			
1. Creusage vgs c.	12,587	0 40	5,034 80
2. Dragage "	21,371	0 50	10,685 50
3. Forage pour perches à cornières pds l.	1,500	0 25	375 00
4. Pilotis, 12 pcs x 12 pcs "	17,480	0 47	8,215 60
5. Pilotis ronds "	9,664	0 30	2,899 20
6. Bois carré à construction pour plate-forme, capuchons, etc. pds m.p.	146,633	24 00	3,519 19
7. Bois de service, voliges de 3 pcs x 4 pcs, etc. "	43,754	24 00	1,050 10
8. Béton vgs c.	2,608	5 00	13,040 00
9. Boulons en fer et en acier, etc liv.	74,819	0 04½	3,366 85
10. Déchets de carrière vgs c.	222	0 75	166 50
11. Macadam sur chemin "	1,009	2 00	2,018 00
12. Macadam roulé et sondage s. ronde			150 00
Travail supplémentaire—			
Jointoiement des murs, 9 juillet-26 août 1909 : main-d'œuvre, $7.30, 26 sacs de ciment, $13			20 30
Tuyau d'égout : palplanche, 142 vgs c. à $1.15 ; 72½ pds de pneux en béton, $32.50 ; ciment, $1 ; main-d'œuvre, $46			242 80
Payé en 1908-9 (W—29), $9,450 ; en 1909-10 (W—18), $38,920.10 ; en 1910-11, $2,413.74			50,783 84

Canal Welland : Revenu : Renouvellement des jetées d'entrée, Port-Maitland.	Quantité.	Prix.	Montant.
M. J. Hogan : Renouvellement d'une partie de la jetée de l'ouest, Port-Maitland : Estimation finale au 30 nov. 1909.		$ c.	$ c.
1. Enlevage de la vieille superstructure....vgs cu.	12,483	90	11,234 70
2. Pin blanc de construction pour parement, etc.....pds m. p.	69,398	45 00	3,122 91
3. Béton en blocs....vgs cu.	1,348	6 00	8,088 00
4. Béton.... "	3,665	5 00	18,325 00
5. Acier ou fer en carvelles, boulons, etc....liv.	53,614	0 03½	1,876 49
6. Pierre concassée fournie et placée, etc....vgs cu.	1,694	1 10	1,863 40
7. Enlevage et remontage de passerelle élevée....somme ronde	.....	.....	300 00
Trav. de jour spécial fait en réparations et planchéiage pardessus parties exposées des vieux caissons de la jetée ouest : pin bl. de constr., 6,060 pds m.p. à $40 ; repous. en fer, 1,275 liv. à 3½c. ; ciment, $20 60 ; remorqueur p. touage de chaland-grue de Port-Colborne à Port-Maitland et retour, 2 voy. à $35 ; usage de chal.-grue, etc., 15 j. à $10 ; m.-d'œu., $181.34 ; 15 p. 100 sur $181.34, $27.20 ; pension de 4 hommes, $50....	.....	.....	786 17
Payé en 1908-9 (W—68), $4,500 ; en 1909-10 (W— 45), $41,096.67.....	.....	.....	45,596 67
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Rivière Renous, section de l'est du Canada : Pont.			
Reid et Archibald : Estimation finale, mars 1910.			
1. Tranchée de fondation (sèche)....vgs cu.	2,603·5	0 30	781 05
2. Tranchée de fondation (dans l'eau)..... "	395	2 50	987 50
3. Béton, 1-2-4..... "	1,265·77	7 95	10,062 87
4. Béton renforcé, 1-2-4..... "	628·4	8 95	5,624 18
5. Béton de remplissage, 1-2-3..... "	314·27	10 50	3,299 84
6. Barre d'acier de renforcement..... liv.	60,083	0 03½	2,102 91
7. Remplissage en pierre derrière les talus..... vgs cu.	430·4	1 00	430 40
8. Remblai mesuré dans tranchée..... "	7,573	0 28	2,120 44
9. Pierre perdue autour de la maçonnerie..... "	252·4	2 50	631 00
10. Posage de rails sur rives et ponts..... pds l.	150	0 10	15 00
11. Carvelles à voie, 6-pces..... liv.	672	0 05	33 60
12. Gravier à lestage..... vgs cu.	55	2 00	110 00
13. Traverses pour voie, 6-pcs x 8-pcs x 8-pds.....chacune.	139	0 40	55 60
14. Pont en acier, y compris érection et peinturage..... liv.	861,654	0 47	40,497 74
15. Travail en bois pour moules.....pds m. p.	74,985	30 00	2,249 55
16. M.-d'œuvre pour traçage, posage et boulonnage de traverses et billes de pont sur le ch. de fer Intercolonial..... pds m. p.	48,958	12 00	587 50
17. Carvelles et clous..... liv.	2,851	0 04	114 04
18. Démolition de la vieille maçonnerie.....vgs cu.	80·4	0 80	64 32
Travaux additionnels (O. C. 31 août 1908)—			
1 Bois de constr., toutes sortes, pour batardeau, en place...pds m. p.	9,507	52 00	494 36
2 Piles de fondation, outillage et enfoncement de la jetée n° 4, mesurée sur pénétration dans la terre..... pds l	2,064	0 49½	1,021 68
3 Démolition de la maçonnerie dans la vieille jetée n° 5 au-dessous du niveau donné dans l'entreprise originale et mise en pile de la même au-dessus des hautes eaux ordinaires.....vgs cu.	156·2	1 50	234 30
4 Etaiement de la vieille travée à l'extr. appuyée sur la jetée n° 5, tout le bois de constr. qui a servi à l'étaiem., sur place..pds m. p.	3,578	35 00	125 23
5 Démolition du vieux caisson à l'extr. (Blackville) sud du pont, mesure du caisson à l'extérieur—			
Sections non remplies.....vgs cu.	430	0 40	172 00
Partie remplie (terre ou pierre)..... "	57	1 00	57 00
Payé en 1908-9 (W—31), $24,620.24 ; en 1909-10 (W—20), $47,251.87.....	.....	.....	71,872 11
Ch. de fer Int. : Capital : Halifax : Améliorations additionn.			
M. E. Keefe : Estimation progressive n° 13 au 30 sept. 1909 : Bâtiment à locomotives, 36 compartiments.			
Somme ronde de l'entreprise.....	.....	.....	122,373 00
Fondations à la machine—			
1 Creusage.....vgs cu.	295	0 50	147 50
2 Béton dans murs et piles..... "	419	6 00	2,514 00
10 Planchéiage avec base de béton en gravier compacte..... "	143	2 00	286 00
11 Epinette de construction.....pds m. p.	4,163	20 00	83 26
			125,403 76

Chemin de fer Intercol.: Capital: Halifax—*Fin.*	Quantité.	Prix	Montant.
M. E. Keefe—Fin.		$ c.	$ c.
Payé comme suit—			
Payé en 1907-8 (W—24)			62,306 10
Payé en 1908-9 (W—32)			35,436 42
Payé en 1909-10 (W—21)			23,120 87
Retenu			4,540 37
Total comme ci-dessous			125,403 76
Ch. de fer Int.: Capital: Moncton: Ateliers de locomotives.			
E. A. Wallberg: Estimation n° 16 au 16 janv. 1909.			
Somme ronde de partie de l'entreprise			430,000 00
1 Déblayage et essartage	acres.	20·5	225 00	4,612 50
2 Creusage et remplissage	vgs c.	9,990·64	0 58	5,794 57
3 Béton, mélange n° 1	"	2,716·3	10 75	29,200 23
4 Béton, mélange n° 2	"	930	11 50	10,695 00
5 Barres en acier de renforcement	liv.	84,461·6	0 07	5,912 31
5 Barres en acier de renforcement pour corniches	"	49,541·6	·0228	1,129 55
6 Acier pour structure	"	55,860¼	0 04	2,234 41
7 Toiture en goudron et gravier sur chambre de ventil	carré.	12·9	4 00	51 60
9 Châssis et cadres	pds c.	15·2	0 40	60 80
11 Portes tournantes dans chambre de ventil	nomb.	2	15 00	30 00
11 Portes tournantes dans la fonderie au laiton	"	1	15 00	15 00
12 Tuile vitrifiée, 4 pcs à 8 pcs	pds l.	3,315	0 25	828 75
13 Tuile vitrifiée, 10 pcs à 12 pcs	"	1,202	0 50	601 00
Grues portatives élect	nomb.	3	500 00	1,500 00
Travail à la journée et matériaux—				
Matériaux				2,336 36
Main-d'œuvre				2,674 42
Surintendance, etc., 15 p. 100 sur $2,674.42				401 16
				498,077 66
MOINS—				
Plancher omis sur compte des fondations des machineries, fournaises et casier à plaques: dans l'atelier des machines, 318½ pds carrés à $1.55; dans l'atelier de la chaudière, 171·2 pds carrés à 90c			647 75	
23 gouttières de fond en plomb à la place de celles en cuivre			2 44	650 19
				497,427 47
Réglé comme suit:—				
Payé en 1906-7 (W—20)				22,572 00
Payé en 1907-8 (W—24)				273,648 83
Payé en 1908-9 (W—35)				106,950 46
Payé en 1909-10 (page W—23)				62,000 00
Retenu pour plus amples considérations				32,256 18
Total comme ci-dessus				497,427 47
Ch. de fer Inter.: Capital: Mulgrave, N.-E.: Fourniture d'eau: Prolongement.			
Frank W. Wilson: Estimation finale au 22 nov. 1909.			
1 Creusage et remplis. dans tranches, fondations, fosses et puits	vgs c.	1,970	0 44	866 80
2 Creusage dans le roc détaché et remplissage en terre	"	388·5	0 74	287 49
3 Creusage dans le roc solide et remplissage en terre	"	1254·	1 98	2,482 92
4 Distribution et posage de soupape à eau de 8 pcs en fonte	pds l.	3492·	0 10	349 20
10 Béton: 1-2-4 y compris revêt., fosses, puits, réserv. et piédestal	vgs c.	33.	8 50	280 50
12 Réservoir à eau, 50,000 galls; au-dessus des jetées				2,430 00
14 Posage de cèdres méplat: main-d'œuvre	pds l.	4,138	0 1½	62 07
15 Posage de madriers de 4 pcs: main-d'œuvre	m. p.	29,000	6 75	195 75
17 Remplissage en pierre dans la digue	vgs c.	928·9	1 25	1,161 13
18 Corroi dans la digue	"	48.	1 95	93 60
19 Pierre de rebut posée au mortier	"	54.	2 00	108 00
20 Coupage, déblayage, essartage, fagotailles, etc	acres.	¼	110 00	27 50
22 Boulons en fer dans travaux	livres.	2,200	0 05½	121 00
Payé en 1909-10 (W—25)				8,465 96

Ch. de fer Interc.: Capital: Riv.-du-Loup: Usine, etc.	Quantité.	Prix.	Montant.
Geo. St. Pierre: Estimation, 8 sept. 1909.		$ c.	$ c.
Somme ronde de l'entreprise pour magasins en brique et édifice p. bur.	.....	.....	24,475 00
1 Creusage commun et remplissage en arrière.... ..... vgs c.	496	0·60	297 60
2 Creusage de roc détaché..... ..... "	110	0·75	82 50
11 Renforcement en acier..... liv.	1,220	0·05	61 00
Main-d'œuvre.....	.....	.....	56 08
			24,972 18
Moins, fraisil..... ..... vgs c.	50	0·50	25 00
Payé en 1909-10 (W—27)..	.....	.....	24,947 18
Chemin de fer Inter.: Capital: Truro: Grand chemin et caisson à Leper-Brook.			
Frank W. Wilson: Estimation, 10 juillet 1909.			
1 Creusage pour dépotoir de grand chemin..... vgs c.	7,453	0 46	3,428 38
2 Creusage pour fosses de grand chemin . ..... "	323·5	0 28	90 58
3 Creusage pour fondation de ponceau..... ..... "	136·2	0 78	153 04
4 Béton pour ponceaux..... "	111·6	8 00	892 80
5 Tuyau en fonte, 12-pcs..... pds l.	44	0 65	28 60
6 Clôture dans travaux, type ch. de fer Int.....perches.	107·6	1 15	123 74
7 Gravier fini pour grand chemin..... ..... vgs c.	736·6	0 68	500 89
9 Pruche, 8-pcs x 10-pcs.. .....pds m.p.	59,200	16 00	947 20
10 Repoussoir, $\frac{7}{8}$-pce..... ..... liv.	6,011	0 03½	210 38
11 Lestage en pierre..... ..... vgs c.	559·8	1 00	559 80
12 Creusage et remplissage en sable et gravier..... ..... "	631·5	0 39	246 28
Payé en 1908-09 (W—42), $4,873.17; en 1909-10 (W—29), $2,308.52.	.....	.....	7,181 69
Chemin de fer Interc.: Capital: Moncton à la jonction Painsec: Double voie.			
J. W. McManus Co.: Estimation, 23 août 1909.			
1 Creusage dans le roc solide..... vgs c.	2,469	1 05	2,592 45
2 Creusage de roc détaché. .... "	77,470	0 50	38,735 00
3 Creusage ordinaire..... ..... "	66,850	0 28	18,718 00
6 Creusage de fondation, à l'humidité..... ..... "	1,488	0 80	1,190 40
7 Creusage de fondation, à sec..... "	3,023	0 55	1,662 65
9 Pilotis dans fondation.... ..... pds l.	7,419	0 35	2,596 65
12 Epinette sciée, 3-pcs x 4-pcs, 8-pcs x 8-pcs.....pds m.p.	8,937	26 00	232 36
13 Epinette sciée, 12-pcs x 12-pcs..... "	3,600	28 00	100 80
14 Madriers d'épinette.. ..... "	46,561	26 00	1,210 59
16 Cèdre scié..... ..... "	22,491	50 00	1,124 55
18 Pruche sciée, 12-pcs x 12-pcs..... ..... "	20,482	25 00	512 05
20 Moulures embouvetées et blanchies, 2-pcs..... "	44,974	45 00	2,023 83
21 Remplissage en pierre derrière les murs latéraux et les talus... vgs c.	860	2 00	1,720 00
22 Béton, 1-2-4... .... "	2,449·5	8 75	21,433 13
23 Béton, 1-2-4, ouvrage de renforcement..... ..... "	100·4	9 00	903 60
24 Béton, 1-2-0..... ..... "	10	19 50	195 00
26 Maçonnerie en moellons, 1re classe..... "	267·8	14 00	3,749 20
27 Maçonnerie en moellons, appui..... ..... "	192·1	7 50	1,440 75
28 Couronnements et assises de pont en place..... ..... "	27·3	22 50	614 25
29 Maçonnerie, 2e classe..... ..... "	356·1	9 50	3,382 95
30 Maçonnerie sèche, murs de soutènement..... "	106·6	7 00	746 20
33 Pavage en pierre, ponceaux..... ..... "	15·6	2 00	31 20
34 Pierre de rebut posée au mortier..... ..... "	2,272·6	2 00	4,545 20
35 Pierre de rebut posée sèche.... ..... "	1,042	1 75	1,823 50
36 Fer forgé pour repoussoirs, etc. ..... liv.	1,631	0 05	81 55
38 Carvelles et clous..... ..... "	2,705	0 04½	121 72
40 Barres de renforcement, acier..... ..... "	19,664	0 04½	884 88
44 Posage de la voie, ligne principale, rails de 80 liv..... .... milles	9·65	250 00	2,412 50
45 Posage de la voie, voies de garage, rails de 67 liv..... "	1·13	250 00	282 50
46 Lestage..... ..... vgs c.	63,818	0 25	15,954 50
47 Train de ballast. .... "	84,694	0 31	26,255 14
48 Démolition de vieille maçonnerie..... ..... "	247·5	1 00	247 50
49 Rails pour dessus de ponceaux..... ..... pds	10,781·5	0 10	1,078 15
50 Posage de tuyau à l'eau en fonte, 18-pcs .. .. "	120	4 00	480 00
A reporter.....	.....	.....	159,082 75

		Quantité.	Prix.	Montant.
	Ch. de fer Int.: Capital: Moncton à jonction Painsec—*Suite.*		$ c.	$ c.
	J. W. McManus Co.—Fin.			
	Report			159,082 75
51	Posage de tuyau à l'eau en fonte, 24-pcs pds.	72	4 50	324 00
	Nivelage vgs.	1,776·242	0 01	17,762 42
	Main-d'œuvre et matériaux non compris dans l'entreprise			1,532 57
	Ajuotez 10 p. 100 sur $1,532.57 pour usage d'outils et surveillance			153 26
				178,855 00
	Réglé comme suit—			
	Payé à J. B. McManus Co. en 1907-08.(W—32)			24,501 10
	Payé à J. W. McManus Co. en 1908-09 (W—96)			120,233 57
	Payé à J. W. McManus Co. en 1909-10 (W—29)			34,120 33
	Total comme ci-dessus			178,855 00
	Ch. de fer Int.: Capital: Harcourt: Prol. du système d'eau.			
	C. E. Fish: Estimat. finale, 24 janv. 1910.			
1	Creusage ordinaire et remplissage vgs c.	2,596	0 70	1,817 20
3	Creusage dans le roc solide, et remplissage avec de la terre "	453·5	2 50	1,133 75
4	Distribution et posage de tuyaux à l'eau en f., soupapes et ajust. pds l.	3,893	0 04	155 72
6	Distrib. et posage de tuy. à l'eau en f. de 10 pcs, soupapes et ajust. "	712	0 04	28 48
7	Distribution et posage, avec joints en ciment, tuyau d'égout en argile émaillé de 4pcs et ajustages pds l.	400	0 06	24 00
8	Béton (1-2-4) y compris revêtement de 2 pcs dans les fosses, puits et piédestaux, y compris pompage ou embalage vgs c.	43·5	8 00	348 00
10	Maison de pompe, 16 pds x 24 pds, fondation environ complète			435 00
11	Pin dur sous basses ou colonnes d'eau pds m. p.	751	65 00	48 81
13	Erection de colonnes d'eau prête pour usage			15 00
	Payé en 1909-10 (W— 68)			4,005 96
	Ile du P.-E.: Capital: Charlottetown: Prolongement du quai du chemin de fer.			
	Reid et Archibald: Estimat. finale, 1er juillet 1909.			
	Somme ronde			141,350 00
4	Barres d'acier de renforcement liv.	36,040	0 03½	1,261 40
6	Bois de c. pour caisson (prol. du caisson en avant de la v. gare) pds l.	13,392	0 14	1,874 88
7	Remplissage en pierre de l'île vgs c.	313	1 65	516 45
7	Remplissage en pierre de l'île sous couronnement en béton "	1,404·8	1 65	2,317 92
10	Pin dur créosoté pour défenses, etc pds m. p.	38,085	70 00	2,665 95
11	Carvelles liv.	18,138	0 05	906 90
12	Boulons en fer avec noix, 1-pce "	1,123	0 07	78 61
12	Boulons en fer avec noix, ¾-pce "	4,116	0 07	288 12
12	Boulons en fer avec noix, ⅝-pce "	965	0 07	67 55
13	Rondelles en fonte "	897·6	0 04	35 90
16	Enfoncement de pilotis pds l.	4,374	0 40	1,749 60
17	Coupe de pilotis sous l'eau nomb.	12	1 50	18 00
	Main-d'œuvre et matériaux—($6,067.56). Pilotis à ancre et piliotis à corn.: main-d'., saison 1908, $2,599.27, saison 1909, $421.63; Bruce Stewart & Co's., compte, $1,667.09; divers, $294.88			4,982 87
	Prolongement en avant de la vieille gare: caisson			1,084 69
	Surveillance et usage des outils, 15 p. 100 sur $6,067.56			910 13
	Ciment supplém, employé pour altérer les proportions de 1-2-4 à 1-1-1½, pour compenser la perte durant l'immersion, et pour faciliter l'exécution et accroître la densité du béton, y compris fret, quaiage et emmagasinage brl.	2,112	2 75	5,808 00
				165,916 97
	MOINS—Remplissage en terre, déplacement par couronn. en pierre vgs c.	1,404·8	0 70	983 36
	Payé en 1907-8 (W—39), $59,076.08; en 1908-9 (W—51), $86,766.55; en 1909-10 (W— 35), $19,090.98			164,933 61

Ch. de fer de l'I. du P.-E.: Capital: Harmony à Elmira: Ligne d'embranchement.	Quantité.	Prix.	Montant.
Whitehead Frères: Estimation n° 5 au 26 nov. 1909.		$ c.	$ c.
1 Déblayage.. .... acres.	60	15 00	900 00
1 Déblayage (coupage seulement)..... .... "	12	7 50	90 00
4 et 5 fil mét. de clôturage Standard.....perch.	6,400	0 45	2,880 00
4 et 5 Barrières en fer Standard .... barr.	132	4 50	594 00
8 Creusage ordinaire..... .. .. vgs c.	4,415·2	0 17	750 58
9 Creusage de fondation ..... "	1,267·5	0 70	887 25
13 Béton, 1-2-4 .... "	1,272·62	7 50	9,544 65
14 Béton, 1-2-4, renforcement..... ..... "	199·29	9 50	1,893 25
16 Acier mercantile, $\frac{3}{4}$-pce carr..... ..... liv.	10,219	0 04	408 76
19 Pierre perdue, ponceau en arrière des murs.. ..... vgs c.	100	1 50	150 00
23 Epinette, 2-pcs, rabotée et en moulures..... .....pds m.p.	43,516	40 00	1,740 64
25 Epinette sciée, 2-pcs x 4-pcs, en moulures ..... "	11,420	16 00	182 72
29 Carvelles et clous..... .... liv.	2,000	0 05	100 00
Payé en 1909-10 (W—36) $18,109.67 ; retenu, $2,012.18.....	.....	.....	20,121 85

Canaux de Carillon et Grenville: Gages du personnel.	Saison active.	Morte-saison.
Employés dont les services ont été continus durant l'année.	$ c.	$ c.
Surveillant, E. H. McCoy, 12 m. au 31 mars 1910.....	1,000 00	
Employés dont les services ont été principalement requis durant la saison active, 1er mai–30 nov. 1909.		
(Calcul du montant se répétant fréquemment au-dessous de $387.60 ; 1er mai–30 nov., 214 j. à $1.50 ; dimanches, 444 h. à 15c.)		
Ecluse n° 1 ($2,485.50)—		
Maître-éclusier, John Brophy : 1er avril–30 nov., 244 j. à $1.50.....	321 00	45 00
Maître-éclusier, P. H. Barclay : intérim., 1er mai–28 fév., permanent, 1-31 mars, 335 j. à $1.50 ; dimanches, 444 h. à 15c	387 60	181 50
A $387.60 : J. Bradley, J. Mason, W. Robert, I. Thibert.....	1,550 40	
Ecluse n° 2 ($2,552.10)—		
Maître-éclusier, Ph. Filion : 365 j. à $1.50 ; 444 h. à 15c.....	387 60	226 50
A $387.60 : Wm. Bryerton, J. Nichols, R. Pinkerton, A. Rochon, W. Sittlington	1,938 00	
Ecluse n° 3 ($2,224.50)—		
Maître-éclusier, C. H. Wade : 365 j. à $1.50 ; 444 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m., $60.....	422 60	251 50
A $387.60 : Ex. Desforges, J. Gaston, F. Ranger, J. Teck	1,550 40	
Ecluse n° 4 ($2,224.50)—		
Maître-éclusier, J. Paton : 365 j. à $1.50 : 444 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m , $60	422 60	251 50
A $387.60 : W. Canning, M. Moore, A. McKinnon, J. B. Teck	1,550 40	
Ecluse n° 5 ($2,224.50)—		
Maître-éclusier, J. Innes : 365 j. à $1.50 ; 444 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m., $60	422 60	251 50
A $387.60 : J. Dinsmore, H. Lacroix, A. Laughran, J. B. Leveillé.....	1,550 40	
Ecluse n° 6 ($2,224.50)—		
Maître-éclusier, J. H. Barron : 365 j. à $1.50 ; 444 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m., $60	422 60	251 50
A $387.60 : G. Angel, O. Baudin, W. Crooks, J. Rayson	1,550 40	
Ecluse n° 7 ($2,224.50)—		
Maître-éclusier, T. H. Williamson : 365 j. à $1.50 ; 444 h. à 15c. ; loyer de maison, 12 m., $60..	422 60	251 50
A $387.60 : S. Champagne, E. Lavictoire, T. Rayson, J. Sherwood.	1,550 40	
Allumeur de lampes, Hy. Smith, 214 j. à $1.50.....	321 00	
Total, $17,431.10, reporté à la page W—88	15,770 60	1,710 50

Canal Chambly : Gages du personnel.	Saison active.	Morte-saison.
Employés dont les services ont été continus durant l'année.	$ c.	$ c.
Surintendant, P. A. Jodoin, 12 m. au 31 mars 1910	1,600 00	
Commis et piqueur, Jos. Trudeau, 12 m	660 00	
Garde-magasin et teneur de livres, Jos. Charette, 12 m	618 00	
Electricien, E. Duchesneau : 12 m. à $75 ; dimanches, 96 h. à 20c	919 20	
Aides-électriciens, chac. 12 m. : A. Barrette $600, G. Bouchard $600, C. Soupras $720	1,920 00	
Electricien, prép. au carbone, etc., A. Desenneville: mai-nov., moins 23 j., à $40, $250.24 : avril-déc., 29 j. à $2 ; mai-nov., jan.-fév., 415 h. à 20c	391 24	
Electricien, etc., J. Robert (fils Louis) : 23 j. à $40 par m., $29.76 ; 39½ j. à $2 ; 10 h. à 20c	110 76	
Allumeur de lampes, H. Martial, 365 j. à $1.50	547 50	
Gardien, J. E. Bonin, 365 j. à $1.50	547 50	
Gardien de bureau, N. Scott, avril-mai, juillet-mars, 11 m. à $7.50	82 50	
Gardien, gare électrique, Dame A. Desenneville, 38 j. à $1.50	57 00	
Gardien, bureau de Saint-Jean, Dame E. Robert, août-nov., 4 m. à $5	20 00	
Employés dont les services ont été principalement requis durant la saison active, 1er mai-30 nov. 1909.		
Calcul ci-dessous des montants se répétant fréquemment—		
$570.90: 365 j. à $1.50 ; dimanches, 156 h. à 15c.		
$344.40: 214 j. à $1.50 ; 156 h. à 15c.		
$342.60: 214 j. à $1.50 ; 144 h. à 15c.		
Ecluse n° 9 ($2,285.70)—		
A $570.90, maître-éclusier, P. Lachapelle ; à $344.40, E. Maheu	688 80	226 50
A $342.60 : J. Hébert, D. Metivier, C. Pepin, F. Robert	1,370 40	
Ecluse n° 8 ($1,113.60)—		
A $570.90 : éclusier, A. Benoit	344 40	226 50
Brais, J.: août-nov., 119 j. à $1.50, 144 h. à 15c	200 10	
Fournier, H.: juin-nov., 183 j. à $1.50, 144 h. à 15c	296 10	
Malhiot, N., mai, 31 j. à $1.50	46 50	
Ecluse n°7 ($1,113.60)—		
A $570.90, éclusier, A. Bélanger ; à $342.60, C. Fournier	687 00	226 50
Demers, E.; août-nov., 119 j. à $1.50, 144 h. à 15c	200 10	
Pont n° 8 ($913.50)—		
A $570.90, gardien de pont, E. Bernard ; à $342.60, L. Larivée	687 00	226 50
Ecluse n° 6 ($1,600.50)—		
A $570.90, maître-éclusier, J. Malhiot	344 40	226 50
A $344.40, Am. Demers ; à $342.60, F. Caron, Alex. Demers	1,029 60	
Ecluse n° 5 ($1,600.50)—		
A $570.90 : maître-éclusier, F. Taupier	344 40	226 50
A $344.40, A. Jetté ; à $342.60, A. Barrette, G. Brissette	1,029 60	
Ecluse n° 4 ($1,600.50)—		
A $570.90 : maître-éclusier, J. LeBlanc	344 40	226 50
A $344.40, J. Robert ; à $342.60, A. Hebert, F. Moreau	1,029 60	
Pont n° 7 ($913.50)—		
A $570.90, gardien, P. Bonneau ; à $342.60, J. Breux	687 00	226 50
Ecluse n° 3 ($1,599)—		
A $570.90 : maître-éclusier, A. Lamarre	344 40	226 50
A $344.40, M. Benoit ; à $342.60, E. Lussier	687 00	
Boissy R., 25 j. à $1.50 ; Tenaglio, J., 188 j. à $1.50, 144 h. à 15c	341 10	
Ecluse n° 2 ($1,600.50)—		
A $570.90, éclusier, H. Forget ; à $344.40, C. Boudreau	688 80	226 50
Boissy, R., 16½ j. à $1.50, 12 h. à 15c.; Lanctot, S., 204 j. à $1.50, 144 h. à 15c	354 15	
Lemaire, H., 196½ j. à $1.50, 120 h. à 15c.; Perrault, C., 11 j. à $1.50, 12 h. à 15c	331 05	
Pont à l'écluse n° 2—		
Gardien, Frs. Dubuc: mai-nov. $100 pour 7 m., 214 j. à 25c.; dimanches, 300 h. à 15c	198 53	
Pont n° 6 : gardien, A. Dubuc, 365 j. à $1.50, 300 h. à 15c	366 00	226 50
Pont n° 5 : gardien, J. Larocque, 365 j. à $1.50, 300 h. à 15c	366 00	226 50
Pont n° 4 : gardien, L. Papineau, 365 j. à $1.50, 300 h. à 15c	366 00	226 50
Pont n° 3 ($913.50)—		
A $570.90 : gardien, F. O'Reilly	344 40	226 50
O'Reilly, C., 208 j. à $1.50, 144 h. à 15c.; Séguin, A., 6 j. à $1.50	342 60	
Pont n° 2 : gardien, G. Menard, 365 j. à $1.50, 300 h. à 15c	366 00	226 50
A reporter	21,899 13	3,397 50

Canal Chambly: Gages du personnel—*Suite.*	Saison. active.	Morte-saison.
Employés dont les services ont été principalem. requis dur. la saison active—Suite.	$ c.	$ c.
Report	21,899 13	3,397 50
Pont n° 1 ($622.50)—		
Gardien, C. Daignault : 365 j. à $1.50, 300 h. à 15c.; loyer de maison, $30.	383 50	239 00
Passeur du pont, M. Dupuis : 365 j. à $1.50, 300 h. à 15c.; loyer de maison, $30.	383 50	239 00
Pont n° 10 ($345)—		
Gardien, L. Langelier : 12 m. à $25, 300 h. à 15c	220 00	125 00
Ecluse n° 1 ($1,650.50)—		
Mtre-éclusier, Ed. Gosselin : 365 j. à $1.50, 156 h. à 15c.; l. de maison, $50.	373 57	247 33
A $344.40, G. Dubé ; à $342.60, J. Bertrand	687 00	
Amyot, C., oct., 28 j. à $1.50, 48 h. à 15c.; Chagnon, G., 30 j. à $1.50, 36 h. à 15c	99 60	
Daniel, F.: mai-3 oct., 156 j. à $1.50, 60 h. à 15c	243 00	
Total, $28,587.13, reporté à la page W—89	24,289 30	4,247 83
Canal Cornwall: Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus toute l'année.		
Surveillant, F. Lally, 12 m. au 31 mars 1910	1,000 00	
Commis des magasins, J. E. McPhee, 2 m. à $50, 10 m. à $75	850 00	
Magasinier, J. C. MacFarlane, 10 m. au 31 mars à $50	500 00	
Concierge, J. E. Gray, 365 j. à $1.50	547 50	
Employés dont les services ont été surtout requis durant la saison active, le 3 mai-6 décembre.		
Taux : $1.50 par j., 15c. par h. p. le dimanche, $6 par m. p. loyer de maison		
Ecluse n° 15 ($2,160.90)—		
Eclusier, J. Lally, 362 j. (abs. 2 j. en mai et 1 en nov.), 483 h., loyer, 12 m.	437 72	249 73
Conliff, G., 3 j. en oct., 12 h.; Denneny, J., 3½ j. en sept., 12 h.	13 35	
Gallinger, W., 50 j. en oct.-nov., 84 h	87 60	
Hawes, W., 218½ j., 240 h., loyer, 12 m	400 52	35 23
Hurley, R., 222 j., 255 h., loyer, 12 m	408 02	35 23
Mero, J., 222 j., 252 h., loyer, 12 m	407 57	35 23
McPherson, W., 29 j. en nov., 48 h	50 70	
Ecluse n° 17 ($3,850.95)—		
Eclusier, J. Smith, 361 j. (4 j. absent en juillet), 504 h., loyer, 12 m	439 37	249 73
Bourgeon, F., 279 j., 252 h., loyer, 12 m	407 57	120 73
Boyer, J., 276 j., 255 h., loyer, 12 m	408 02	116 23
Carr, T., 216 j., 240 h., loyer, 8 m. au 30 nov	395 61	12 39
Conliff, G., 5 j. en juillet, 3 h.; Degan, L., 365 j., loyer, 12 m	377 72	249 73
Lalonde, F., 281 j., 252 h., loyer, 12 m	407 57	123 73
McGillies, R., 281 j., 255 h., loyer, 12 m	408 02	123 73
McInnis, A., 6 j. en décembre, 12 h	10 80	
Pont de Cornwall ($1,102.80)—		
Eclusier, A. D. McCourt, 364 j. (1 j. abs. en sept.), 261 h., loyer, 12 m.	407 41	249 73
Eamer, J., 223 j., 261 h., loyer, 12 m.	408 93	36 73
Ecluse n° 18 ($3,331.70)—		
Eclusier, A. Eamer, 365 j. à $1.75, 507 h., loyer, 12 m.	500 32	286 48
Gleeson : M., 175 j., 192 h., loyer, 7 m. ; W., 91 j., 63 h., loyer, 5 m.	408 02	101 23
Henry, T., 266 j., 252 h., loyer, 12 m	407 57	101 23
Laplante, H., 266 j., 252 h., loyer, 12 m	407 57	101 23
Rivière, J., 266 j., 255 h., loyer, 12 m	408 02	101 23
Warren, M., 266 j., 252 h., loyer, 12 m.	407 57	101 23
Ecluse n° 19 ($2,340.60)—		
Eclusier, E. C. Marcellus, 363 j., 507 h., loyer, 12 m.	442 82	249 73
Barnhart, H., 17 j., 9 h. ; Conliff, G., 3 j. en sept.	31 35	
Castleman, A. G., 239 j., 45 j. à 75c., 228 h., loyer, 12 m.	375 47	122 98
Gillespie, D., 271 j., 252 h., loyer, 12 m.	395 57	120 73
Heath, G., 43 j., 18 h., loyer, 2 m.	63 81	15 39
McTiernan, C., 275 j., 255 h., loyer, 12 m.	402 02	120 73
Ecluse n° 20 ($2,530.35)—		
Eclusier, W. J. Derousie, 361 j., 507 h., loyer, 12 m.	445 82	243 73
Campbell, J., 69 j., loyer, 4 m.		127 50
Conliff, G., 25 j., 36 h.	42 90	
A reporter	13,112 53	3,431 57

Canal Cornwall: Gages du personnel—*Fin.*	Saison active.	Morte-saison.
Employés dont les services, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	13,112 53	3,431 57
Ecluse n° 20—*Fin.*		
Farrell, B., 29 j., 18 h. ; Foley, J., 70 j., loyer, 4 m	55 20	120 00
Heath, G., 233 j., 234 h., loyer, 10 m	343 76	100 84
Manson, G., 265 j., 219 h., loyer, 12 m	365 12	137 23
O'Neill, J., 14 j., 24 h	24 60	
Runions, A., 278 j., 231 h., loyer, 12 m	383 42	140 23
Gardes-barrières ($1,953.15)—		
Gardien, E. Roy, 365 j. à $1.50, 507 h., loyer, 12 m	445 82	249 73
Campbell, J., 219 j., 258 h., loyer, 8 m	408 47	6 73
Foley, J., 218 j., 252 h., loyer, 8 m	407 57	5 23
McDonald, J., 219 j., 258 h., loyer, 8 m	408 47	6 73
8 menus paiements, 9 6 j. dans sept	14 40	
Pont de Milleroches ($1,099 80)—		
Gardien, E. S. Raymond, 365 j., 261 h., loyer, 12 m	408 93	249 73
Buro, S., 220 j., 261 h., loyer, 12 m	408 91	32 23
Ecluse n°21 ($2,648.70)—		
Gardien, P. Purcell, 365 j., 507 h., loyer, 12 m	445 82	249 73
Connolly, J., 56 j., 96 h	98 40	
Dawson, J., 289 j., 252 h., loyer, 12 m	407 57	135 73
Lague, J., 289 j., 255 h., loyer, 12 m	408 02	135 73
McDonald, J., 68 j., loyer, 4 m		126 00
Odette, J., 291 j., 252 h., loyer, 12 m	407 57	138 73
Walpole, A. J., 54 j., 96 h	95 40	
Total, $23,916.45, reporté à la page W—91	18,650 28	5,266 17

Canal Lachine: Gages du personnel: 12 m. au 31 mars 1910.

Employés dont les services ont été continus durant l'année.

Surveillant, D. O'Brien : 12 m. au 31 mars 1910, $1,800 ; loyer de maison, $144	1,944 00	
Piqueur, E. S. Baillairgé, 12 m. $820 ; commis, T. S. Evers, 12 m. $840	1,660 00	
Garde-magasin à $1,200 : C. LeBoutillier, 1er avril-30 nov., $800 ; A. P. V. Delfausse, 21 jan.-31 mars 1910, $235.48	1,035 48	
Constables à $540 et $72 de loyer : M. Enright, 12 m. $612 ; J. Fournier, 12 m. $612	1,224 00	
Personnel de l'électricité.		
Electriciens à $900 et 20c. par h. le dimanche : J. Brunet, 12 m. 305 h., $961 ; J. Innis, 12 m. 300 h., $960	1,921 00	
Aides-électriciens à $60 par mois et 20c. par heure le dimanche : J. Brady, avril, $60 ; J. B. Brunet, 10 m. au 31 mars, 312 h., $600 + $62.40 ; J. Lynch, 1-5 mai, $9.68 ; A. Rochon, avril-mai, 2 m. 48 h., $120 + $9.60	861 68	
Aides-électriciens à $55 par m. et 15c. par h. le dimanche : J. Lynch, avril, 11-15 mai, $62.10 ; P. Lynch, 3-11 mai, $15.08 + $1.80	78 98	
Aide-électricien à $45 et 20c. par h. le dimanche : M. Daley, 22 mai-6 juin, 26 h., $26.52 + $3.90	30 42	
Préposés au dynamo et générateur :		
Daley, M., juillet-mars: 9 m. à $60, 33 h. à 15c., 219 h. à 20c	588 75	
Macey, T. J., juin-mars, moins 15 j. à $60 par m., $570.97 ; 56 h. à 15c., 192 h. à 20c	617 77	
Montreuil, J., 6 j. dans oct. à $60 par m., $11.61 ; 7 h. à 20c.	13 01	
Préposés au générateur, 10 m. au 31 mars à $60 par m. et 20c. par h. le dimanche : E. Robillard, $600 + $62 ; A. Rochon, $600 + $62	1,324 00	
Préposés à la patrouille : T. Chaplin, 12 m. à $45, 369 h. à 15c. ; J. Walsh, 12 m. à $45, 360 h. à 15c	1,189 35	
Prép. au carbone à $45 par mois et 15c. par h. le dim. : J. Brennan, 12 m. 300 h., $540 + $45 ; J. B. Brunet, mai-juin, 40 h., $90 + $6 ; J. Montreuil, juin-mars (moins 6 j. dans oct.) 147 h., $441.29 + $22 05 ; J. Valois, 12 m. (moins 4 j.) 22 h., $534.20 + $3.30	1,681 84	
Préposés à la ligne à $45 par m. et 15c. par h. le dim. : P. Cousineau, 12 m. 300 h., $540 + $45 ; A. Fillion, fils, avril-déc. 264 h., $405 + $39.60 ; E. Lalonde, 12 m. 305 h., $540 + $45.75 ; E. Robillard, avril-mai, 48 h., $90 + $7.20	1,712 55	
A reporter	15,882 83	

Canal Lachine: Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte-saison.
Personnel de l'électricité—Fin.	$ c.	$ c.
Report	15,882 83	
Préposé temp. à la ligne, août, $1.50 par jour: S. Brunet 16 j., D. Deslauriers 20½ j. A. Paquette 20½ j., J. B. Sauriol, 19½ j.	114 75	
Gardiens de station à $55 par mois et 15c. pour heures du dimanche: T. David, 12 m. 267 h., $660+$40.05; D. Rousseau, juillet-mars 213 h., $495+$31.95; O. Verville, 20 juil.-31 mars, 228 h., $461.29 + $34.20; M. Viau, 12 m. 262 h., $660 + $39.30	2,421 79	
Huileur et réparateur, D. Rousseau: 3 mois au 30 juin 1909, à $75; 48 hrs à 15c	232 20	
Gardiens du déversoir du bassin n° 2.		
Carragher, J.: à $45, 3 mai-3 déc. 1909, $315.73; 250 h. à 15c	353 23	
Hanney, B.: à $45, 3-17 mai 1909, $21.05; 9 h. à 15c.	22 40	
McHugh, C.: à $45, 17 mai-3 déc. 1909, $295.41; 221 h. à 15c	328 56	
Employés dont les services ont été princip. requis durant la saison active, 1er mai-3 déc. 1909, tous les jrs inclus.: $45 par m. et 15c. pour les h. du dimanche		
Calcul ci-dessous des montants se répétant fréquemment: $351.73: 3 mai-2½ déc., $315.73; 240 h. $352.46: mai 3-3 déc., $316.46; 240 h. $355.36: 1er mai-3 déc., $319.36; 240 h. $393.10: 3 mai-31 déc., $357.10; 240 h. $396: 1er mai-31 déc., $360; 240 h.		
Ecluse n° 1 ($3,603.08)—		
Eclusier, R. Milloy: 12 m. à $45; 480 h. à 15c.; loyer $84	441 06	254 94
A $351.73: P. Griffin, V. Lamothe, M. McLane	1,055 19	
A $352.46: J. Hardy, J. Tynan, M. Woodfine	1,057 38	
McKeown, J.: $352.46, moins $45 et $3.15 pour août	304 31	
Squires, J.: 1er juin-30 nov.: 6 m. à $45; 222 h.	303 30	
Thomson, J.: 3 mai-15 juin: $64.60 + $4.05	68 65	
Au-dessous de $50: F. Karney, $20.32, $1.35; J. Lynch, $42.10, $2.70; P. Lynch, $45, $3.15; W. McDonough, $3.63	118 25	
Ecluse n° 2 ($3,953.32)—		
Eclusier, J. Conway: 12 m. à $45; 480 h. à 15c.; loyer, $84	441 06	254 94
A $351.73: J. Conroy, E. Sheridan, T. Thomson	1,055 19	
A $352.46: D. Murphy, A. Rodrigue, E. Sivers	1,057 38	
Cameron, J.: 3 mai-31 déc. à $45; 240 h.	352 46	40 64
Duffy, J.: 3 mai-31 oct. à $45; 192 h	295 90	
Egan, P.: 1er nov.-3 déc. à $45; 48 h.	56 56	
Leahy, M.: 3 mai-11½ juin, $59.35; 21 h.	62 50	
Walsh, W.: 3 mai-13 juin, $61.60; 27 h.	65 65	
Au-dessous de $50: P. Furlong, $43.09, $3.15; J. Squires, $42.10, $2.70	91 04	
Gardien de nuit, avril 1909: J. Ennis		45 00
Gardien de déversoir à $45: jan., A. Rodrigue; fév., A. Rodrigue; mars, J. Hogan		135 00
Pont n° 1, Black's ($3,127.93)—		
Gardien, A. Lalonde: 12 m. à $45; 240 h. à 15c.; loyer $84	405 06	254 94
A $351.73: W. Mitchell, T. McHugh	703 46	
A $352.46: J. Barrette, T. Chambers, J. Leonard, J. Meehan	1,409 84	
Ennis, J.: 1er mai-2½ déc. à $45; 240 h	351 73	2 90
Pont n° 2, Wellington ($3,124.30)—		
Gardien, T. Murphy: 12 m. à $45; 240 h. à 15c.; loyer, $84	405 06	254 94
A $351.73: P. Drolet, J. Hagan	703 46	
A $352.46: J. McBride	352 46	
Cousineau, J.: 3 mai-30 nov. à $45; 240 h	348 10	
Hanney, B.: 15 mai-2½ déc., à $45; 231 h	329 33	
Kelly, E.: oct.-2½ déc., $93.63; 113 h.	110 58	
Pennycad, J. F.: 3 mai-déc. 3, à $45; 231 h.	335 36	
Sullivan, D.: 3 mai-26 sept. à $45; 127 h.	235 15	
Au-dessous de $50: H. Bourdeau $4.36; F. Donovan $6; P. Drolet, $6.90; P. Lynch, $9.75, 45c.; H. McCallum, $5.81; C. McHugh, $15.24, $1.35	49 86	
Ecluse n° 3 ($4,684.27)—		
Eclusier, J. St. Denis: 12 m. à $45; 480 h. à 15c.; loyer $84	441 06	254 94
A $351.73: J. Beauchemin, A. Bouthillier, J. Brunelle	1,055 19	
A $352.46: B. Coté, P. Foley, M. Germain	1,057 38	
A $355.36: P. Frawley	355 36	
A reporter	34,830 08	1,498 24

Canal Lachine : Gages du personnel : 12 m. au 31 mars 1910—*Fin.*	Saison active.	Morte-saison.
Employés dont les services, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	34,830 08	1,498 24
Ecluse n° 3—*Fin.*		
A $393.10 : J. Rowan	352 46	40 64
A $396 : G. Brunet	355 36	40 64
Legault, E. : 3 mai 30-nov. à $45 ; 216 h.	344 50	
De moins de $50 : A. Lauzon, $24 68, $1.35 ; G. Prevost, $41.81, $3.90	71 74	
Gardien de nuit, avril 1909 : P. Frawley		45 00
Gard. du dévers., 1er jan. 31-mars 1910, à $45: G. Brunet $135, J. Rowan, $135		270 00
Pont n° 3, rue des Seigneurs ($3,124.30)—		
Gardien, D. Shanahan : 12 m. à $45 ; 240 h. à 15c. ; loyer, $84	405 06	254 94
A $351.73 : A. Daoust, J. Guilmette, O. Paquette, E. Paradis	1,406 92	
A $352.46 : P. Hinphy, R. Kelly, T. A. McConomy	1,057 38	
Pont n° 4, Brewster ($3,125.03)—		
Gardien, L. Leclerc : 12 m. à $45 ; 240 h. ; loyer, 11 m. au 31 mars $77	405 06	247 94
Ci-devant gardien, P. Duchesne : loyer de maison, avril 1909		7 00
A $351.73 : J. Dansereau, G. Goyette, J. Sabourin	1,055 19	
A $352.46 : T. Dansereau, P. Groulx, A. Lacombe, A. Vidal	1,409 84	
Pont n° 5, avenue Atwater ($3,134.03)—		
Gardien, J. Giroux : 12 m. à $45 ; 241 h. ; loyer, $84	405 21	254 94
A $351.73 + 15c. : U. Cardinal, P. Magnan, J. Martineau	1,055 64	
A $352.46 + $2.10 : A. Bougie, J. Day	709 12	
Montpetit, J. : 3-mai nov. 11½ (moins 15 j. en sept.), $261.85 ; 199 h	291 70	
St. Denis, N. : 3 mai 3-déc. (moins 9 j. en août), $303.40 ; 251 h.	341 05	
De moins de $50 : L. Bonhomme, $3.75, $1.05 ; T. Brault, $22.50, $3.60 ; P. Donovan $1.56; A. Larivé $26.86, $3.60; J. B. Magnan, $13.06, 45c.	76 37	
Ecluse n° 4 ($4,644.34)—		
Eclusier, A. Fichaud : 12 m. à $45 ; 480 h. à 15c. ; loyer, $84	441 06	254 94
A $351.73 : L. Latour, jr., F. Paquette	703 46	
A $352.46 : L. Lapointe, Alb. Latour, E. Maheux	1,057 38	
A $351.73 + $1.50 : A. Perreault	353 23	
A $396 : C. Bonalmour, A. Filion, sr	792 00	
Bonalmour, E. : 2 juillet 18-août déc. 2½, $161.85 ; 170 h.	187 35	
Demers, J. B. : 3-21 mai, 1er-11, juillet, $88.55 ; 42 h	94 85	
Goudreau, A. : 3 mai 18-juillet 8 août 3-déc. $287.43 ; 221 h.	320 58	
Prevost, G. : en mai, juillet, août, $65.33 ; 28 h.	69 53	
De moins de $50 : J. Forrest $29.03, $1.35 ; N. Martin, $23.23, $1.35	54 96	
Gardien de nuit, avril 1908 : A. Filion		45 00
Gardien du déversoir, 1er jan. 31-mars 1910 à $45 ; C. Bonalmour $135, A. Filion, $135		270 00
Ecluse n° 6, Saint-Paul, ($3,125.02)—		
Gardien, P. Chicoine : 12 m. à $45 ; 240 h. ; loyer, $84	405 06	254 94
A $351.73 : L. Brisbois, N. Foucrault	703 46	
A $352.46 : Ald. Latour, Ls. Latour, sr., J. B. Laurin, L. Pigeon	1,409 84	
Gamelin, N. : 12 mai 16-sept. $188.03 ; 97 h.	202 58	
Ranger, N. : 17 sept.-déc. 3½, $114.63 ; 137 h.	135 18	
Trudel, J. N. : 3-11 mai $13.06 ; 6 h.	13 96	
Ecluse n° 5, Lachine ($4,490.38)—		
Eclusier, J. Enright : 12 m. à $45 ; 480 h. ; loyer, $84	441 06	254 94
A $351.73 : L. Leclerc, D. Marchand, A. Valois	1,055 19	
A $352.46 : O. Meloche, M. Pilon, A. Poirier	1,057 38	
A $355.36 : B. Gareau	355 36	
A $393.10 : A. Leblanc	352 46	40 64
Charette, A. : $351.73 + 13 h. à 15c.	353 68	
Leblanc, T. : $352.46, moins 13 h. à 15c.	350 51	
De moins de $50 : E. Boyer, $23.23, $1.35 ; D. St. Onge, $23.23, $1.35	49 16	
Gardien de nuit, avril 1909 : B. Gareau		45 00
Gardien du déversoir, 1910 : à $45 ; jan., T. Leblanc ; fév., O. Meloche ; mars, A. Valois		135 00
Pont n° 7, Lachine ($1,716.65)—		
Gardien, P. Gauthier : 12 m. à $45 ; 240 h. ; loyer, $84	405 06	254 94
A $351.73 : C. Laurin	351 73	
A $352.46 : L. Bélanger, R. Bélanger	704 92	
Maître d'estacade, Lachine : A. Meloche : 12 m., $600 ; loyer, $84	404 52	279——
Total, $61,892.41, reporté à la page W—94	57,398 19	4,494 22

Canal Murray: Gages du personnel.	Saison active.	Morte-saison.
(Saison active, 12 avril-7 déc. 1909).	$ c.	$ c.
Gardien de phare, à l'ouest, A. Talmage, 240 j. à 50c	120 00	
Gardiens de phare, à l'est: B. Shewman, 236 j. à 50c.; J. Weller, 4 j. en juin à 50c	120 00	
Chemin de Trenton ($962.40)—		
Eclusier, H. Day: 240 j. à $1.50; dimanches, 408 h. à 15c.; loyer, $60	460 50	20 70
Journalier, J. Coleman: 240 j. à $1.50; dimanches, 408 h. à 15c.; loyer, $60.	460 50	20 70
Pont de chemin de fer ($902.40)—		
Eclusier, P Clarke: 235 j. à $1.50; dimanches, 408 h. à 15c.; loyer, $60	453 00	20 70
Journaliers: R. P. Jones, 238 j. à $1.50; dimanches, 408 h. 15c.; G. Weller, 7 j. à $1.50	428 70	
Chemin de Smithfield ($962.40) —		
Eclusier, Jas. Way: 240 j. à $2; dimanche, 408 h. à 15c	541 20	
Journaliers: T. Lovett, 201 j. à $1.50; dimanches, 348 h. à 15c.; Geo. Wood, 39 j. à $1.50; 60 h. à 15c	421 20	
Chemin de Brighton ($962.40)—		
Eclusier, N. Harrington: 128 j. à $1.50; dimanches, 216 h. à 15c.; loyer, $22.50	245 07	1 83
Eclusier, S. Harrington: 112 j. à $1.50; dim., 192 h. à 15c.; loyer, $37.50	215 43	18 87
Journalier, M. Snider, 240 j. à $1.50; dimanches, 408 h. à 15c.; loyer, $60	460 50	20 70
Total, $4,029.60, reporté à la page W—99	3,926 10	103 50
Canal Rideau: Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant l'année.		
Ingénieur surintendant, A. T. Phillips, 12 m. au 31 mars 1910	3,600 00	
Commis, F. B. Cooper, 12 m. à $75	900 00	
Sténographe, Annie McKeown: 7 m. au 31 oct. à $275; 5 m. au 31 mars, à $550	389 56	
Messager, Levi Crain, 12 m. à $50	600 00	
Contremaître des travaux, John Kinsella, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
Employés dont les services ont été principalement requis durant la saison active, 1er mai-20 novembre 1909.		
Calcul, ci-dessous, des montants se répétant fréquemment. Prix: $1.50 par j. et 15c. par h. pour dimanches.		
$369.15: 1er mai-30 nov. 214 j.; dimanches, 321 h		
$397.65: 12 avril-30 nov., 233 j.; dimanches, 321 h		
$403.13: 12 avril-30 nov., 233 j.; dimanches, 357½ h		
$404.25: 12 avril-30 nov., 233 j.; dimanches, 365 h		
$404.63: 12 avril-30 nov. 233 j.; dimanches, 367½ h		
$408.15: 5 avril-30 nov. 240 j.; dimanches, 321 h		
$413.85: 5 avril-30 nov., 240 j.; dimanches, 359 h		
$415.35: 5 avril-30 nov., 240 j.; dimanches, 369 h		
$595.65: avril-mars, 365 j.; dimanches, 321 h		
$601.13: avril-mars, 365 j.; dimanches, 357½ h		
$601.35: avril-mars, 365 j.; dimanches, 359 h		
$602.25: avril-mars, 365 j.; dimanches, 365 h		
$602.63: avril-mars, 365 j.; dimanches, 367½ h		
Ottawa, 8 écluses ($3,523.77)—		
Eclusier, W. H. Bishop: 365 j. à $1.75; dimanches, 369 h.; comme gardien de quai, $100; loyer, $237.57	603 21	428 46
A $415.35: Hy. Crilly, J. Griffith, A. Hackett, F. Seddon, Wm. Shore, Jas. Taggart	2,168 10	324 00
Pont de Stewarton: Wm. Higgins: 1er mai-30 nov., 214 j. à $1.50; avril, 1er déc.-31 mars, 151 j. à 75c.; dimanches, 374 h	362 10	128 25
Pont de la rue Bank: Jno. Litle: 1er mai-30 nov., 214 j. à $1.50; avril, 1er-déc. 31 mars, 151 j. à 75c., dimanches, 369½ h	361 43	128 25
Pont de la Concession: John Maher: 1er mai 30 nov. 214 j. à $1.50; avril 1er déc.-31 mars, 151 j. à 75c.; dimanches, 366 h	360 90	128 25
Hartwell's, 2 écluses:		
Eclusier, Thos. Foran: $602.63; entretien de l'estacade Dow's, $36	381 25	257 38
A $404.63: Wm. Gillespie, T. J Grimes	722 26	87 00
A reporter	11,748 81	1,481 59

Canal Rideau : Gages du personnel—*Fin.*	Saison active.	Morte-saison.
Employés dont les services, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	11,748 81	1,481 59
Hogsback, 2 écluses :		
Maître-éclusier, T. Bayne, $602.25	360 75	241 50
A $404.25 : Wm. Graham, N Nevins	721 50	87 00
Black-Rapids, 1 écluse : m.-écl., A. P. McDonell, $601.35 ; Hugh Kealey, $413.85	719 70	295 50
Long-Island, 3 écluses :		
Eclusier, Geo. Clarke : $601.13 ; soin du batardeau de Manotick, $50	387 63	263 50
Rowat, A. B., 12 avril-17 nov., 220 j. à $1.50, dimanches, 333½ h. ; Rowat, Jas., 13 j. dans nov. à $1.50, dimanches, 24 h. ; J. Scott, $403.13	734 26	72 00
Pont de Manotick, F. J. Driscoll : mai-30 nov., 214 j. à $1.50 ; dimanches, 354½ h. ; loyer, $40	381 58	32 60
Pont Wellington, A. B. Eastman : 1er mai-30 nov., 214 j. à $1.50 ; dimanches, 306 h. ; loyer, $40	374 30	32 60
Pont Beckett, John Mackey : 1er mai-30 nov., 214 j. à $1.50 ; dimanches, 291 h. ; loyer, $40	372 05	32 60
Pont Burritt, M. H. Laughlin, $369.15	354 15	15 00
Burritt's-Rapids : J. W. Merrifield, $595.65 ; D. Howey, 12 avril-30 nov., 233 j. à $1.50 ; dimanches, 63 h. ; J. E. Scott, dimanches, 258 h	708 30	285 00
Nicholson, 2 écluses : G. E. Johnston, $595.65 ; à $397.65, W. J. Morrison, J. H. Webster	1,062 45	328 50
Clowes, 1 écluse : J. F. Brennan, $595.65 ; Albert Davis, $397.65	708 30	285 00
Merrickville, 3 écluses—		
Eclusier, John Cranstoun, $595.65 ; loyer, $80	592 30	83 35
A $397.65 : P. Cusick, D. Crozier, R. Phillips	1,062 45	130 50
Kilmarnock, 1 écluse : W. A. Newcome, éclusier, $595.65 ; A. E. Newcome, $397.65	708 30	285 00
Edmonds, 1 écluse : H. W. Hutton, éclusier, $595.65 ; H. Lee, $397.65	708 30	285 00
Old-Sly, 2 écluses : J. S. Nichol, éclusier, $595.65 ; John Graham, $397.65	708 30	285 00
Smith's Falls, 3 écluses combinées—		
J. H. Foster, éclusier, avril-mars, 365 j. à $1.50 ; à $408.15, G. M. Phillips, Wm. Simmons	1,014 30	349 50
Smith's-Falls, 1 écluse détachée—		
J. G. Jones, éclusier, $595.65 ; à $408.15, A. S. Jones, Peter O'Brien	1,062 45	349 50
Poonamalie, 1 écluse : W. O. Pearson, éclusier, $595.65 ; Albert Best, $397.65	708 30	285 00
Beveridge's-Bay, 2 écluses : D. J. Buchanan, éclusier, $595.65 ; D. Ferguson, $397.65	708 30	285 00
Perth, 4 ponts : John Russell, éclusier, $595.65 ; John Hughes, $397.65	708 30	285 00
Oliver's-Ferry, pont : D. Campbell, $369.15 ; loyer, $40	376 55	32 60
Narrows : 1 écluse : M. E. Mooney, éclusier, $595.65 ; Wm. Carty, $397.65	708 30	285 00
Newboro, 1 écluse : W. G. Dargavel, éclusier, $595.65 ; John Haizlett, $397.65	708 30	285 00
Chaffey, 1 écluse : W. H. Fleming, éclusier, $595.65 ; John Regan, $397.65	708 30	285 00
Davies, 1 écluse : E. A. Alford, éclusier, $595.65 ; J. J. Kenney, $397.65	708 30	285 00
Jones'-Falls, 4 écluses—		
Eclusier, S. G. Stuart : 365 j. à $1.75 ; dimanches, 321 h. ; soin de la digue Morton, $18	415 21	289 69
A $408.15 : C. Dawson, J. E. Glover, M. J. Kenney, V. Kenney, Jas. Murphy	1,770 75	270 00
Brass-Point, pont : Henry Knapp, $369.15	354 15	15 00
Upper-Brewer, 2 écluses : Thos. Todd, éclusier, $595.65 ; P. P. Milne, $397.65	708 30	285 00
Lower-Brewer, 1 écluse : H. McBroom, éclusier, $595.65 ; Wm. McShane, $397.65	708 30	285 00
Kingston-Mills, 4 écluses—		
Robt. Anglin, éclusier, 365 j. à $1.50	306 00	241 50
A $408.15 : Ed. Bradden, John Ahern, D. Graham, P. Hogan	1,416 60	216 00
Cunningham, E. : 5 avril-30 nov., 240 j. à $1.50 ; dimanches, 60 h.	315 00	54 00
Digue de Bob's-Lake : S. Dowdall, gardien, 12 m , $100	55 90	44 10
Digue de Wolf-Lake : R. Meyers, gardien, 12 m., $100	55 90	44 10
Total, $14,923.17, reporté à la page W—99	35,930 94	8,992 23
Canal du Saut Sainte-Marie : Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Ingénieur surintendant, J. W. LeB. Ross, 12 m. à $150	1,800 00	
Electricien, T. D. Ross : 12 m. (moins 12 j. dans juin) à $90, scaph., 1 j. à $5	1,049 00	
Scaphandrier, A. Brechin : 12 m. (moins 12 j. en juin) à $70 ; dimanches, $57 60.	869 60	
A reporter	3,718 60	

Canal du Saut Sainte-Marie: Gages du personnel—*Fin.*	Saison active.	Morte-saison.
Employés dont les services, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	3,718 60	
Gardien, F. B. Horner: 12 m. à $50, travail du dimanche, $61.20	661 20	
Gardien de nuit, J. Stuart: 12 m. à $50, travail du dimanche, $61.20	661 20	
Sténographe, H. K. Devlin, 3 m. au 31 mars à $50	150 00	
Employés dont les services ont été principalement requis durant la saison active, 20 avril-17 décembre.		
Commis, A. P. Monaghan: 8·043 m. au 22 déc. à $90; dimanches, 492 h. à 20c.	789 75	14 53
Commis, R. S. Pringle: 4·366 m. au 31 août à $90; dimanches, 216 h. à 20c.	436 20	
Commis, M. McKenzie: 3·71 m. au 22 déc. à $90; dimanches, 180 h. à 20c.	355 35	14 53
Commis, W. H. Carney: 10½ jours en août et sept. à $90 per m.; sténographe, 4·404 m. au 31 déc. à $50; dimanches, 18 h. à 20c.	232 23	22 58
Aides-électriciens—		
McLeod, S.: 7·384 m. au 15 déc. à $70; dimanches, 384 h. à 20c.	593 68	
Owen, L. E.: 7·434 m. au 15 déc. à $70; dimanches, 384 h. à 20c.	597 18	
Contremaîtres—		
Climie, W. S.: avril au 15 déc., 6·756 m. à $70, 8 j. en août à moitié prix; dimanches, 324 h. à 20c.	546 78	
Herbert, H.: avril-15 déc., 7·434 m. à $70; dimanches, 384 h. à 20c.	597 18	
McPhail, A.: juillet-août, 1·097 m. à $70; dimanches, 60 h. à 20c.	88 77	
Graisseur de nuit, W. J. Collins, avril-déc. 15, 7·417 m. à $50; diman., 384 h. à 15c.	428 46	
Préposés aux lampes à arc, G. Hallam: avril-nov., 5·578 m. à $50; dimanches, 300 h. à 15c.	323 93	
Préposés au moteur à $50 par m. et 15c. par h. pour les dimanches—		
Andrews, R. A.: avril-15 déc., 7·027 m.; plongeur, 1 j. à $5; 372 h.	412 15	
Clark, W.: avril-15 déc., 7·45 m; 384 h.	430 12	
Colton, P. L.: avril-15 déc., 7·35 m.; 384 h.	425 12	
Demers, W.: avril-15 déc., 7·384 m.; 384 h.	426 79	
Jordan, R. M.: avril-15 déc., 7·45 m.; 384 h.	430 12	
McPhail, A.: avril-15 déc., 6·287 m.; 324 h.	362 95	
Roy, A.: avril-15 déc., 7·4 m.; 384 h.	427 62	
Smith, T.: avril-15 déc., 7·238 m.; 384 h.	419 49	
Préposés à la ligne à $50 par m. et 15c. par h. pour les dimanches—		
Adams, E. A.: juillet-déc., 4·417 m.; 240 h.	256 86	
Barnes, T. W.: avril-déc., 7·35 m.; 384 h.	425 12	
Barton, W.: avril-déc., 7·45 m.; 384 h.	430 12	
Clement, C.: nov.-déc., 1·317 m.; 72 h.	76 66	
Donohue, T. W.: juillet-sept., 1·537 m.; 72 h.	87 65	
McCaskill, J. D.: avril-15 déc., 7·434 m.; 384 h.	429 29	
McLean, T.: juillet-15 déc., 5·485 m.; 300 h.	319 24	
McMillan, J.: juillet-oct., 2·504 m.; 132 h.	145 02	
Patterson, D.: avril-15 déc., 7·319 m.; 384 h.	423 56	
Roy, T.: oct.-déc., 1·758 m.; 96 h.	102 30	
Watt, R.: juillet-déc., 5·521 m.; 288 h.	319 27	
6 menus paiements: 2·474 m.; 120 h.	141 71	
Nettoyeurs à $1.25 par jour: E. May, 15 j.; P. M. Reid, 109 j.; M. Wright, 17 j.	153 75	22 50
Total, $16,899.56, reporté à la page W—102	16,825 42	74 14
Canal Soulanges: Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Surveillant, L. A. Sauvé, 12 m, au 31 mars 1910	1,400 00	
Chef électricien, D. Lalonde, 12 m.	1,000 00	
Aide électricien, Elie Gamelin: 17 fév.-31 mars 1910, à $60; dimanches, 48 h. à 20c.; loyer de maison, 1½ m., $7.50	102 81	
Aide-électricien, L. A. Leroux: 12 m., $720; dimanches, 416 h. à 20c.	803 20	
Aide-électricien, H. C. St. Amour: 12 m., $720; dimanches, 368 h. à 20c.	793 60	
Aide-électricien, D. Tremblay: 12 m., $720; dimanches, 416 h. à 20c.	803 20	
Commis, C. H. Leger: services pour avril, $55, loyer de maison, $5	60 00	
Commis, J. O. Denis: mai-mars, 11 m. à $55; loyer de maison, $55	660 00	
Garde-maison, A. Danis, 12 m	660 00	
A reporter	6,282 81	

Canal Soulanges: Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte-saison.
	$ c.	$ c.
Employés dont les services ont été surtout requis durant la saison active, 1er mai-30 nov. 1909.	6,282 81	
Report...		
Préposé au carb., J. B. Denis: mai-nov., ½ ch., avril, déc.-mars, à $45; dimanc., 310 h. à 15c.; loyer de maison, $60	396 50	137 50
Préposé au carbone, J. B. Sauvé, comme ci-dessus	396 50	137 50
Préposé à la ligne, Elie Gamelin, 9 avril-11 fév., 266 j. à $1.75; loyer de mais., avril-déc., $45	358 75	151 75
Préposé à la ligne, J. B. Gamelin, avril, 20½ j. à $1.75		35 88
Prép. à la ligne, Emile Lalonde: 12 m. à $45; 30 h. à 15c.; loyer de maison, $60	354 50	250 00
Prép.-adjoint à la ligne, mai-juin: P. Menard, 52 j. à $1.75; F. St. Marseilles,, 49½ j. à $1.75	177 63	
Prép. au déversoir, W. L. Lefebvre, O. Quesnel, ch.: 12 m. à $45; dimanches, 372 h. à 15c.; loyer de maison, $60	811 60	500 00
Huileur et nettoyeur, J. B. Legros, avril-mars, 285 jours de s. à $1.50	238 50	189 00
Ecluse n° 1 ($1,820.47)—		
Besner, J.: 28 avril-4 déc., à $45; dimanches, 309 h. à 15c.; loyer de maison, $60	396 35	35 30
Campeau, O.: 30 avril-20 nov. à $45; 282 h. à 15c.; loyer de maison, $60	377 30	26 50
Valois, A.: 28 avril-jan. (9 nov.-9 déc., à ½ solde) à $45; 270 h. à 15c.; loyer de maison, $60	374 00	112 97
Walsh, Pat.: 30 avril-3 déc., à $45; 324 h. à 15c.; loyer de maison, $60	398 60	30 85
Substituts: P. Aquin, $24.40, Alexis Menard, $44.20	57 00	11 60
Ecluse n° 2 ($1,726.50)—		
Brabant, J. B.: 28 avril-3 déc., à $45; 306 h. à 15c.; loyer de maison, $60	395 90	33 85
Brasseur, Ludger: 28 avril-4 déc. (moins 35 j.) à $45; 264 h. à 15c.; loyer de maison, $60	338 31	35 30
De Repentigny, J. B.: 28 avril-4 déc., à $45; 306 h. à 15c.; loyer de maison, $60	395 90	35 30
Menard, Alex.: 28 avril-4 déc., à $45; 309 h. à 15c.; loyer de maison, $60	396 35	35 30
Menard, Alexis, substitut: 21 sept.-25 oct., à $45; dimanches, 60 h. à 15c.	60 29	
Ecluse n° 3 ($1,720.25)—		
Clement, J.: 28 avril-4 déc., à $45; 306 h. à 15c.; loyer de maison, $60	395 90	35 30
Demontigny, O.: 28 avril-3 déc., à $45; 321 h. à 15c.; loyer de maison, $60.	398 15	33 85
Leroux, Geo.: 28 avril-2 déc., à $45; 306 h. à 15c.; loyer de maison, $60	395 90	32 40
Leroux, R.: 28 avril-2 déc., à $45; 309 h. à 15c.; loyer de maison, $60	396 35	32 40
Ecluse n° 4 ($2,151.23)—		
Menard, T.: ½ en avril, 1er mai-18 déc., ½ ch. jan.-mars, à $45; 324 h. à 15c.; loyer de maison, $60	398 60	141 12
Robillard, J.: ½ en avril, 1er mai-18 déc., ½ ch. jan.-mars, à $45; 306 h. à 15c.; loyer de maison, $60	395 90	141 12
Sauvé, Julien: ½ en avril, 1er-mai-18 déc., ½ ch. jan.-mars, à $45; 309 h. à 15c.; loyer de maison, $60	396 35	141 12
St. Marseille, A.: tel que J. Robillard	395 90	141 12
Gardiens de barrières ($1,727.95)—		
Beriault, O.: 28 avril-4 déc., à $45; 309 h. à 15c.; loyer de maison, $60	396 35	35 30
Chartrand, G.: 28 avril-4 déc., à $45; 309 h. à 15c.; loyer de maison, $60	396 35	35 30
Denis, Nap.: 28 avril-4 déc., à $45; 291 h. à 15c.; loyer de maison, $60	393 65	35 30
Periard, J. B.: 28 avril-4 déc., à $45; 336 h. à 15c.; loyer de maison, $60	400 40	35 30
Ecluse n° 5 ($2,294.47)—		
Biron, Alf.: ⅔ avril, 1er mai-22 déc., ⅔ ch. jan.-mars, à $45; 321 h. à 15c.; loyer de maison, $60	398 15	176 93
Girard, Jos.: 27 oct.-22 déc., ⅔ ch. jan.-mars, à $45; 60 h. à 15c.; loyer de maison, $30	71 26	141 93
Methot, Chas.: ⅔ en avril, 1er mai-22 déc., ⅔ ch. jan.-mars, à $45; 309 h. à 15c.; loyer de maison, $60	396 35	176 93
Ranger, O.: ⅔ avril, 1er mai-26 oct., à $45; 264 h. à 15c.; loyer de mais., $30	327 34	35 00
Sauvé, M.: ⅔ en avril, 1er mai-22 déc., ⅔ ch. jan.-mars à $45; 291 h. à 15c.; loyer de maison, $60	393 65	176 93
Pont des Cascades ($841.05)—		
Clement, Julien: 28 avril-4 déc. 4, à $45; 246 h. à 15c.; loyer de maison, $60	386 90	35 30
Gamelin, J. B., 28-30 avril		4 50
Menard, Jos.: 1er mai-2 déc., à $45; 243 h. à 15c.; loyer de maison, $60	386 45	27 90
Pont de la route de Saint-Antoine ($836.45)—		
Charlebois, O.: 28 avril-4 déc., à $45; 246 h. à 15c.; loyer de maison, $52.50	386 90	27 80
Denis, D.: 28 avril-4 déc. à $45; 243 h. à 15c.; loyer de maison, $60	386 45	35 30
A reporter...	20,100 04	3,436 75

Canal Soulanges : Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte-saison.
	$ c.	$ c.
Employés dont les services, etc.—Suite.		
Report	20,100 04	3,436 75
Pont de Cedars-Road ($843.95)—		
Clement, Chas.: 28 avril 4-déc. à $45 ; 243 h. à 15c.; loyer de maison, $60..	386 45	35 30
St. Marseilles, X.: 28 avril 4 déc. à $45; 346 h. à 15c.; loyer de maison, $60	386 90	35 30
Pont Saint-Dominique ($843.95)—		
Cholette, P.: 28 avril 4-déc. à $45 ; 246 h. à 15c. ; loyer de maison, $60.....	386 90	35 30
Robillard, D.: 28 avril 4-déc. à $45 ; 243 h. at 15c. ; loyer de maison, $60...	386 45	35 30
Pont Saint-Emmanuel Rd. ($843.95)—		
Cholette, F.: 28 avril 4-déc. à $45 ; 246 h. à 15c.; loyer de maison, $60.....	386 90	35 30
St. Germain, B.: 28 avril 4-déc. à $45 ; 243 h. à 15c.; loyer de maison, $60..	386 45	35 30
Pont Rouge ($843.95)—		
Lalonde, G.: 28 avril 4-déc. à $45 ; 246 h. à 15c.; loyer de maison, $60.....	386 90	35 30
Rousselle, O.: 28 avril 4-déc. à $45 ; 243 h. à 15c.; loyer de maison, $60....	386 45	35 30
Pont du Coteau ($1,127 21)—		
Hamel, J.: ⅔ avril, 22 mai-déc., ⅔ chaque. jan.-mars, à $45 ; 243 h. à 15c.; loyer de maison, $60.....	386 45	176 93
Methot, H.: ⅔ avril, 22 mai-déc. ⅔ chaque, jan.-mars, à $45 ; 246 h. à 15c.; loyer de maison, $60.	386 90	176 93
Aides-gard. de ponts, mai 1909: E. Clement, O. Rouleau, ch., 15 j. à $1.50..	45 00	
Installation de moteurs et lampes en position, etc., avril 1909 : prép. à la ligne, 56½ j. à $1.75 ; journaliers, 59·4 j. à $1.50 ; attelage, 7½ j. à $3.50.....	214 22	
Enlevage de moteurs, etc., déc. 1909 : journaliers, 9½ j. à $1.50 ; attelages, 8 j. à $3.50.....	42 25	
Total, $28,341.27, reporté à la page W—103	24,268 26	4,073 01
Ecluse Sainte-Anne : Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Surveillant, Nap. Lagüe, 12 m. au 31 mars 1910	720 00	
Employés dont les services ont été surtout requis durant la saison active, 30 avril-30 nov. 1909.		
Lalonde, Jos.; Legault, Oph. ; Robillard, P. ; chacun : 21 avril-30-nov. 224 j. à $1.50 ; dimanches, 444 h. à 15c.....	1,167 30	40 50
Doré, Alex.: 217 j. à $1.50 ; dimanches, 435 h. à 15c.....	377 25	13 50
Neveu, Theo.: 7 j. à $1.50 ; dimanches, 9 h. à 15c.....	11 85	
Total, $2,330.40, reporté à la page W—108.....	2,276 40	54 00
Ecluse Saint-Ours : Gages du personnel.		
Emgloyés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Surveillant, O. Laventure, 365 j. à $2.....	730 00	
Employés dont les services ont été surtout requis durant la saison active, 20 avril-30 nov. 1909.		
Bouvier, U., Duval, F., chac. : 225 j. à $1.50 ; dimanches, 498 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m., $60.....	898 00	46 40
Godard, O., Pouliotte, Wm., chacun : 225 j. à $1.50 ; dimanches, 498 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m., $60	898 00	46 40
Auger, Nap., allumeur de lampes : avril, 11 j. à $1.50 ; juillet-nov., 153 j. à 75c. (employé aussi par Sorel Elec. Co.).....	131 25	
Total, $2,750.05, reporté à la page W—109	2,657 25	92 80

Canal Saint-Pierre : Gages du personnel.	Saison. active.	Morte-saison.
Employés dont les services ont été continus durant l'année.	$ c.	$ c.
Eclusier, J. H. Devereux, 12 m. à $60	720 00	
Employés dont les services ont été principalement requis durant la saison active, 12 avril 1909-2 janvier 1910.		
Eclusier, j. à $1.50 : D. A. Coffee, 287 ; Ed. Hearn, 158 ; Wm. Murphy, 236 ; K. D. McKenzie, 111 ; Wm. McNeill, 304	1,368 09	276 00
Prép. au pont, j. à $1.40 : R. McKenzie, 149 ; P. McNally, 85 ; Wm. Sampson, 236 ; Neil Sutherland, 236	959 00	29 40
Total, $3,352.40, reporté à la page W—110	3,047 00	305 40
Canal de la Trent : Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Surintendant, J. H. McClellan, 12 m. au 31 mars	2,000 00	
Surveillants : Samuel Clegg, Clem. Gordon, chacun 12 m., $1,200	2,400 00	
Surveillant, Beaverton, Geo. F. Bruce, 12 m	800 00	
Surveillant des travaux : Jas. Garrow, 12 m	1,200 00	
Comptable, E. S. Clarry, 12 m	1,000 00	
Garde magasin, Frank Fairen, 12 m	1,000 00	
Commis, H. R. Downie, 12 m. à $45	540 00	
Sténographe, R. Knox, 12 m. à $30	360 00	
Employés dont les services ont été principalement requis durant la saison active, 15 mai et 1er novembre 1909.		
Pont Trent : Thos. J. Brown, 12 m. à $15	111 50	68 50
Ecluse Hastings : John Tracy, 12 m. à $25	185 83	114 17
Pont Bensfort : Wm. Smith, 12 m. à $20	148 67	91 33
Pont Wallace-Point : Robt. Dwyre, 12 m. à $20	148 67	91 33
Healey's-Falls : C. C. Huycke, 12 m. à $16.66	123 86	76 14
Peterboro, écluse : éclusier, Wm. Collins, 12 m. à $30	186 29	173 71
Ecluse Peterboro : aide, Robt. Jackson, 7 m. au 30 nov. à $40	246 93	33 07
Pont Peterboro : John Howden, 12 m. à $20	124 19	115 81
Peterboro, écluse hydraulique—		
H. W. Gillespie : éclusier, 12 m. à $60 ; gardien, 52 dimanches à $2 ; loyer 12 m. à $6	515 33	380 67
Robt. Sheridan : aide, 12 m. à $50 ; loyer, 12 m. à $6	344 02	327 98
E. Keller, 2e aide, 7.566 m. au 15 nov. à $45	279 44	61 06
Peterboro, écluse 6 : John Cronin, 12 m. à $35	217 34	202 66
Pont Nassau et jetée : Wm. Lockington, 12 m. à $30 ; préposé à la patrouille, W. A. Graham, 7½ m. au 15 nov. à $40	433 22	226 78
Pont du chemin Warsaw : Sam'l Edwards, 12 m. à $20	125 19	114 81
Ecluse 5, P. et L. div. : Jas. M. Cliggott, 12 m. à $30	186 29	173 71
Ecluse 4, P. et L. div. : T. F. Wallace, 12 m. à $30	186 29	173 71
Ecluse 3, P. et L. div. : Sol. Barrett, 12 m. à $30	186 29	173 71
Ecluse 2, P. et L. div. : P. Sullivan, 12 m. à $30	186 29	173 71
Ecluse 1, P. et L. div. et jetée Lakefield : J.H. McWilliams, 12 m. à $37.50	232 86	217 14
Ecluse Young's Point—		
P. P. Young, éclusier : 12 m. à $45 ; loyer, 12 m. à $6	348 53	263 47
M. Moher, aide, 7 m. au 30 nov. à $40	266 67	13 33
Burleigh-Falls : J. C. Bates, 12 m. à $30	210 00	150 00
Ecluse Lovesick : Wm. McFarlane, 12 m. à $30	210 00	150 00
Ecluse Buckhorn : R. T. Hill, 12 m. à $30	210 00	150 00
Pont Gannon's-Narrows : J. H. Smith, 12 m. à $20	139 99	100 01
Ecluse Bobcaygeon : J. J. Walker, 12 m. à $40	280 00	200 00
Fenelon-Falls—		
W. T. Junkin, 12 m. à $30	167 45	192 55
O. C. Nevison, 214 j. à $1.50, 121 j. à $1	277 50	164 50
Ecluse Rosedale—		
A. E. Minthorne, éclusier : 10½ m. au 31 mars à $30 ; loyer, 5 m. au 15 oct. à $6	196 00	149 00
W. S. Dawson : gardien de pont, 12 m. à $20 ; gardien de pont, 8 m. à $6.25	134 87	155 13
A reporter	15,909 51	4,677 89

Canal de la Trent : Gages du personnel—*Fin.*	Saison active.	Morte-saison.
Employés dont les services, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	15,909 51	4,677 99
Division de Balsam et Simcoe—		
Pont du chemin Victoria : Jos. Conlon, 8 m. au 30 nov. à $30	167 45	72 55
Digue du chemin Victoria : A. C. Graham, gardien pour 1 an à $25	11 60	13 40
Bolsover : Geo. Silverthorne, 8 m. au 30 nov. à $30	167 45	72 55
Pont du chemin de frontière : Wm. Moncrieff, 8 m. au 30 nov. à $30	167 45	72 55
Ecluse 1 : Geo. Smith, 12 m. à $30	167 45	192 55
Ecluse 2 ; Thos. McDermott, 12 m. à $30	167 45	192 55
Ecluse 3 ; Peter McDougall, 12 m. à $30	167 45	192 55
Digue 3 : Donald Campbell, gardien : 12 m. à $30 ; loyer, 18 m. au 31 mars à $6	217 74	250 26
Ecluse 4 : Jas. Graham, 12 m. à $30	167 45	192 55
Ecluse 5 : D. H. Gilchrist, 12 m. à $30	167 45	192 55
Ecluse hydraulique à levier n° 2—		
Wm. Jobe, éclusier, 12 m. à $60	334 90	385 10
R. H. Irwin, adjoint, 12 m. à $50	277 28	322 72
C. McDonald, adjoint, 7½ m. au 15 nov. à $45	251 18	86 32
Pont du chemin Lake Shore : Danl. Doucette, 8 m. au 30 nov. à $30 ; gardien du phare, 1 an, $50	190 60	99 40
Lacs réservoirs et rivières—		
Rivière Brûlée : John Pearson, contremaître, 313 j. de semaine à $2.25	323 42	380 83
Rivière Gull : Peter Grozelle, contremaître, 313 j. de semaine à $2.25	323 42	380 83
Kinmount : H. C. Austin, gardien de la digue, 1 an à $100	46 50	53 50
Mississagua : John Westlake, gardien de la digue, 1 an à $125	58 17	66 83
Scott's-Mills : John Chesney, gardien de la digue, 1 an à $50	23 22	26 78
Norland : David Galloway, gardien de la digue, 5 m. au 31 août à $5 ; W. C. Pearson, 6 m. au 31 mars à $5	22 74	32 26
White et Devil's Lake : Sidney Switzer, 1 an, $50 ; J. M. Little, gardien de la digue, 1 an, $25	34 83	40 17
Minden : Henry Hobden, 7 m. au 31 oct. à $40	221 94	58 06
Rivière Squaw : R. Richmond, 1 an à $50	23 22	26 78
Jack's-Lake : E. G. Wigg, gardien de la digue, 6 m. au 31 déc., $25	16 67	8 33
Gardiens des phares, saison de 1909—		
Pleasant-Point : Thos. Endicott	90 00	
Bobcaygeon : Bruce Walker	100 00	
Lac Balsam : Ed. Lytle	25 00	
Rivière Scugog : S. McGill, 204 j. au 20 nov. à $2	408 00	
Beaverton : Geo. Veale, oct.-15 nov., 1½ m. à $10	15 00	
Pont Chemong : Wm. O'Leary, Bridgenorth, 12 m. à $20	140 00	100 00
Rivière Scugog—		
Ecluse Lindsay : John Makins, 12 m., $400	233 31	166 69
Digue et pont Lindsay : Geo. W. Mills, 12 m., $400	233 31	166 69
Pont Lindsay : Jas. O'Connor, 8 m. au 30 nov. à $30	210 00	30 00
Lakefield—		
R. Webster, gardien du quai, 25 semaines à $2		50 00
Wm. Quinn, gardien de la flotte du gouvernement, 4 m. au 10 fév. à $50		200 00
Total, $29,884.50, reporté à la page W—110	21,081 16	8,803 34
Canal Welland : Gages du personnel : 12 m. au 31 mars 1910.		
Employés dont les services ont été continus durant l'année.		
Ingénieur surintendant, J. L. Weller, I.C. : 12 m. au 31 mars 1910	3,600 00	
Sous-ingénieur, W. H. Sullivan : 12 m. au 31 mars à $175	2,100 00	
Payeur et comptable, J. E. Lawrence : 12 m. au 31 mars 1910	1,300 00	
Préposé à la lunette méridienne, L. D. Hara : 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00	
Dessinateur, F. J. Hara : 313 j. de semaine au 31 mars à $2.50	782 50	
Porte-mire, H. C. Maguire : 12 m. au 31 mars à $60	720 00	
Commis, F. C. Clifford, 12 m. à $75 ; garde.-mag., R. Robertson, 12 m. à $60	1,620 00	
Messager, Jas. Mitchell, 12 m. à $50 ; femme de journée, Maria Mitchell, $100	700 00	
Personnel de l'électricité.		
Surveillant du matériel de la lumière électrique : C. S. Manchester, 12 m	1,800 00	
Electricien, John Motley : 12 m. à $85	1,020 00	
A reporter	14,842 50	

Canal Welland : Gages du personn.: 12 m. au 31 mars 1910—*Suite*	Saison active.	Morte-saison.
	$ c.	$ c.
Electriciens—Fin.		
Report	14,842 50	
Préposés au clavier, 12 m.: John Giroux, $600 ; J. D. Stewart, $600 ; Martin Cloy $575 (absent ½ en juin)	1,775 00	
Allumeurs de lampes, 12 m. chacun, à $45 pour services, et $25 pour cheval et voiture : R. A. Beard $840, John Carty $840, G. E. McCombs $840	2,520 00	
Gardien, P. A. Dunn : 365 j. à $1.75	638 75	
Div. 1 : Dalhousie à Marlatt : Ouvert le 15 avril-20 déc. 1909.		
Surveillant, Michael Henry : 12 m. au 31 mars 1910	1,500 00	
Gardien, P. D. Hunter : 365 j. à $1.75	638 75	
Passeur, Michael Howe : 12 m. à $50	408 40	191 60
Ecluse n° 1 et pont ($1,961.75)—		
Eclusier, Geo. Howe : à $45, ½ en avril, ½ déc. ; à $49, ½ avril, mai-nov. ½ déc. ; 360 h	453 56	37 44
Baker, John : $418 ; ½ déc. $25 ; 381 h	481 63	18 52
Killens, E. B : 4 mai-nov., ½ déc. à $52 ; 361 h	440 45	
Wright, Thos.: $418 ; 360 h	472 00	
Remplaçant, Henry Bell : à $50, $25 ; à $52, $30 ; 21 h	35 07	23 08
Ecluse n° 2 ($1,854.74)—		
Eclusier, Richard Read : $418 ; 343 h	469 75	
Phelan, John P. : $401.92, moins $9.26 (absent 5 jours), $392.66 ; 1-14 avril, $23.08 ; 327 h	441 71	23 08
Phillimore, J. J. : $401.92 ; 354 h	455 02	
Wilson, Jas. : $401.92, moins $13.37 (absent 7 j.) ; 348 h	440 75	
Remplaçants : Jos. Kennedy $20.66, divers $3.77	24 43	
Ecluse n° 3 et ($1,944.43)—		
Eclusier, John A. Oill : à $54, 15 avril-15½ déc., moins $4.16 (absent 2 j.), $429.92 ; 336 h	480 32	
Brownlow, R. : $418 ; 354 h	471 10	
Kearney Richd. : à $47, $418 ; 345 h. ; à $50, ½ déc. $25	476 23	18 52
Ruch, John : à $50, ½ avril, à $52, ½ avril, mai-déc., 15½ (moins 1 j.) 354 h	469 02	23 08
Remplaçants, 2 à $2.08, 1 à $2	6 16	
Ecluse n° 4 ($1,829.86)—		
Eclusier, C. Birmingham : $418 ; 342 h	469 30	
Gallagher, J. : $401.92, 336 h. ; Pringle, J., $401.92, 339 h	905 09	
Woodall, Jonathan : $401.92, moins $17.31 (absent 9 j.) ; 357 h	438 16	
Remplaçants : Geo. Howell $9.62, Hy. MacIntyre $7.69	17 31	
Ecluse n° 5 ($1,827.16)—		
Eclusier, H. J. Pawling : $418, moins $14 (absent 7 j.) ; 336 h.	454 40	
Cunningham, J., $401.92, 345 h ; Howe, Pat., $401.92, 336 h	905 99	
Lavery, Peter : $401.92, moins $7.69 (absent 4 j.) ; 339 h	445 08	
Remplaçants : Geo. Howell $2, Jos. Kennedy $19.69	21 69	
Pont n° 3 ($907.34)—		
Eclusier, Henry Bald : $401.92 ; 348 h	454 12	
Gorman, Con. : $401.92 ; 342 h.	453 22	
Pont n° 4, Sainte-Catherine, G. T. Ry. ($1,812.30)—		
A $404.70, et 324 h. : R. G. Baxter, Jas. Christie, chacun $453.30	906 60	
A $404.70, et 321 h. : Thos. Read, Wm. Spratt, chacun $452.85	905 70	
Ecluse n° 6 et pont ($1,917.83)—		
Eclusier, David Leith : à $54, 15 avril-nov. (absent 1 j.), ½ déc. $432 ; 336 h	482 40	
Deasy, Pat. : $418 ; 339 h. ; à $50, ½ déc	475 33	18 52
McLaren, Chas. : $418, moins $3.93 (absent 2 j.) ; 351 h.	466 72	
Purcell, John : $418, moins $2 (absent 1 j.) ; 339 h	466 85	
Remplaçants : Geo. Howell $2, Jos. Kennedy $6.01	8 01	
Ecluse n° 7 ($1,926.84)—		
Eclusier, R. W. Monett : à $52, ½ avril, mai-nov. (abs. 30½ j.), ½ déc., $355.07 ; à $50, ½ avril, ½ déc. ; 303 h.	408 92	41 60
McFarland, M. : $401.92, moins $1.92 (absent 1 j.) ; 354 h	453 10	
Ramsay, A. : à $50, 1er avril-31 déc. ; 339 h	459 25	41 60
Smith, E. W. : $401.92, moins $5.77 (absent 3 j.) ; 336 h	446 55	
Remplaçants : Kennedy, Jacob $1.92, Jos. $70.05 ; Sullivan, Eug. $3.85	75 82	
Pont n° 6 ($1,807.88)—		
Eclusier, Moses Man : $401.92, moins $9.62 (absent 5 j.) ; 324 h.	440 90	
Howell, Alex. : $401.92, moins $1.92 (absent 1 j.) ; 339 h	450 85	
McCumisky, P. : $401.92, moins $24.85 (abs. 13 j.) ; 324 h. ; m. 5c. payé en m.	425 62	
Phipps, R. A. : $401.92 ; 324 h.	450 52	
A reporter	39,828 10	437 04

Canal Welland: Gages du pers.: 12 m. au 31 mars 1910—*Suite.*	Saison active.	Morte-saison.
Div. n° 1 : Dalhousie à Marlatt : Ouvert le 15 avril-20 déc. 1909—Suite.	$ c.	$ c.
Report	39,828 10	437 04
Pont n° 6—*Fin.*		
Remplaçants : Jacob Kennedy, $13.34, T. J. O'Reilly $5.62, Eug. Sullivan, $21.03	39 99	
Ecluse n° 8 ($1,876.59)—		
Eclusier, James Donnelly : $418 ; 351 h	470 65	
Eustice Thos.: $401.92, moins $50.97 (absent 26½ j.) ; 309 h	397 30	
Lock, Ant. : à $50, avril-nov., ½ déc., moins 19 j., $388.92 ; 291 j	409 49	23 08
Tansey, Mich.: à $50, 15 avril-31 déc., $426.92 ; 336 h	458 80	18 52
Remplaçants : Hy. Bell, $34.37, M. Maloy, $30.07 ; Dan. Meighan, $17.25, M. McCormack, $17.06	93 75	
Ecluse n° 9 (1,840.08)—		
Eclusier, Chas. Steele : à $52, 15 avril-18 déc., $422.82 ; 351 h	475 47	
Gallagher, P. J., $401.92, 351 h.; Riley, Owen, $401.92 ; 354 h	909 59	
McDowall, John : $401.92, moins $10.57 (absent 5½ j.) ; 354 h.	444 45	
Remplaçants : M. Maloy, $2 88 ; D. Meighan, $3.85 ; M. McCormack, $3.84	10 57	
Pont n° 7 ($959.59)—		
Eclusier, Cal. Anderson : à $50, 15 avril-31 déc., $426.92, 351 h.	461 05	18 52
Leish, J. J.: à $50, 15 avril-31 déc., $426.92 ; 354 h.	461 50	18 52
Pont n° 7 : J. J. Leish : cuisse fracturé, 13 déc. 1909 : payés pour janv. et fév.		100 00
Ecluse n° 10 ($1,856.09)—		
Eclusier, David Mathers : $418, moins $2 (absent 1 j.) ; 336 h	466 40	
Cosby, C. E., $401.92, 354 h.; Stewart, Geo., $401.92, 351 h.	909 59	
Mulvey, Jas.: à $50, 1er avril-30 nov., ½ déc., moins 9 j., $407.69 ; 351 h.	437 26	23 08
Remplaçants : M. Maloy, $17.76, M. McCormack, $2	19 76	
Pont n° 8 ($965.09)—		
Eclusier, Geo. H. Boles : à $50, avril 15-mai, $76.92 ; 48 h	84 12	
Eclusier, Ed. Willox : à $50, juin-nov., ½ déc., $325 ; 291 h	368 65	
Assistant, Ed. Willox : à $50, avril 15 mai, $76.92 ; 45 h	83 67	
Assistant, Geo. H. Boles : à $50, juin-nov., ½ déc., $325 ; 291 h	368 65	
Ecluse n° 11 ($1,836.54)—		
Eclusier, John Eberhardt : à $52, 15 avril-20 déc., $423.78 ; 336 h.	474 18	
Laurie, R. T.: $401.92 ; 339 h	452 77	
O'Mara, Jas.: $401.92, moins $3.77 (absent 2 j.); 354 h.	451 25	
Trumm, W. H.: $401.92, moins $7.61 (absent 4 j.) ; 351 h.	446 96	
Remplaçant : M. Maloy	11 38	
Ecluse n° 12 ($1,841.35)—		
Eclusier, Wm. Strong : $418 ; 351 h.	470 65	
Goodall, R.: $401.92 ; 354 h	455 02	
Hyatt, Avery : à $50, 15 avril-17 déc., $404.70 ; 351 h.	457 35	
Robins, Sam.: à $50, 15 avril-20 déc., $407.48 ; 339 h.	458 33	
Ecluse n° 13 et pont ($1,892.83)—		
Eclusier, Robt. Andrew : à $54, avril 15-nov., ½ déc., $434.08 ; 351 h.	486 73	
Bissell, Frank : $418, moins $3.86 (absent 2 j.) ; 339 h.	464 99	
Clarke, Wm.: $418, 336 h. ; Wilson, F. H., $418, 339 h.	937 25	
Remplaçant : M. Maloy, 2 j.	3 86	
Ecluse n° 14 ($1,860.26)—		
Eclusier, C. L. Killman : $418 ; 351 h.	470 65	
Johnson, E.: $401.92, 354 h.; Partington, W., $401.92, 351 h.	909 59	
O'Reilly, John P.: à $50, 15 avril-31 déc., $426.92 ; 354 h.	461 50	18 52
Ecluse n° 15 ($1,858.87)—		
Eclusier, John Flynn : $418 ; 351 h.	470 65	
Burns, Syl.: à $50, avril-nov., ½ déc., $425 ; 339 h.	452 77	23 08
Strong, E. H.: à $50, 15 avril-17 déc., moins 1 j., $402.78 ; 339 h.	453 63	
Walker, Wm.: $401.92 ; 354 h.	455 02	
Remplaçant : Geo. Newton	3 72	
Ecluse n° 16 ($1,855.76)—		
Eclusier, Jos. Sanders : $418 ; 351 h	470 65	
Ball, Jas.: à $50, 15 avril-31 déc., $426.92 ; 339 h	459 25	18 52
Bell, Hy.: à $50, août 9-nov., ½ déc., $213.46 ; 213 h.	245 41	
Dale, Thos.: $401.92 ; 354 h.	455 02	
Rosa, Malcolm : à $50, 15 avril-7 août, $187.53 ; 111 h.	204 18	
Remplaçant : M. McCormack	2 73	
Ecluse n° 17 ($1,930.84)—		
Eclusier, Michael Coady : à $52, 15 avril-31 oct. ; 219 h. (décédé 1er nov.).	372 85	
Eclusier, Jas. Swinton : à $52, oct.-nov., ½ déc., $130 ; 132 h.	149 80	
Brannigan, M.: $401.92 ; 339 h	452 77	
A reporter	59,264 72	698 88

Canal Welland: Gages du person.: 12 m. au 31 mars 1910—*Suite.*	Saison active.	Morte-saison.
Division 1: Dalhousie à Marlatt's: Ouvert le 15 avril-20 déc. 1909.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	59,264 72	698 88
Ecluse n° 17—*Fin.*		
Commarford, R.: à $50, 1er avril-31 déc., moins 2 j.; 336 h	458 80	37 75
Porter, Chas.: à $50, oct.-11 nov., ½ déc., $109.62; 108 h	125 82	
Swinton, Jas.: à $50, 15 avril-30 sept., $273.07; 216 h	305 47	
Remplaçants: T. McNamara $22.83, Geo. Newton $4.75	27 58	
Ecluse 18 ($1,181.09)—		
Eclusier, Michael Moran: à $52, 15 avril-15½ déc.; à $50, ½ déc.; 336 h	474 88	18 52
Lewis, Percy, $401.92, 354 h.; McBride, Hugh, $401.92, 354 h	910 04	
Siggs, John: à $50, avril-nov., ½ déc.; 351 h	454 57	23 08
Ecluse 19 ($1,835.26)—		
Eclusier, J. J. Gunning: $418; 351 h	470 65	
Commarford, Wm.: $401.92, moins $8.65 (absent 4½ j.); 342 h	444 57	
Daly, John: $401.92; 351 h	454 57	
Upper, Melvin: $401.92, moins $1.92 (absent 1 j.); 354 h	453 10	
Remplaç.: J. A. Cartmell $4.68, T. McNamara $1.92, Geo. Newton $5.77	12 37	
Ecluse 20 ($1,828.51)—		
Eclusier, John Collins: $418, moins $2 (absent 1 j.); 351 h	468 65	
Lynch, John: $401.92, moins $5.77 (absent 3 j.); 339 h	447 00	
McBride, John: $401.92; 339 h	452 77	
Rockett, A.: $401.92, moins $49.99 (absent 26 j.); 294 h	396 03	
Remplaçants: T. McNamara $5.77, Geo. Newton $2, R. H. Walker, $56.2	64 06	
Ecluse n° 21 ($1,859.81)—		
Eclusier, Jas. Upper: $418; 351 h	470 65	
Ellis, Fred: à $50, 15 avril-31 déc., moins 39 j. $352.35; 300 h	378 83	18 52
Hartley, Chas.: $401.92; 351 h	454 57	
Jordan, Maurice: $401.92, moins $2.89 (absent 1½ j.); 354 h	452 13	
Remplaçants: T. McNamara, $71.69, $7.65; Geo. Newton, $5.77	85 11	
Ecluse n° 22 ($1,828.51)—		
Eclusier, Chas. H. Collier: $418; 351h	470 65	
Bruce, Jas.: $401.92, moins $10.58 (absent 5½ j.); 336 h	441 74	
O'Dea, John, $401.92, 339 h.; Stanley, Alf., $401.92, 336 h	905 09	
Remplaçant, T. McNamara	11 03	
Ecluse n° 23 ($1,833.01)—		
Eclusier, J. D. McIntyre: $418, moins $4 (absent 2 j.); 351 h	466 65	
Flett, Jas., $401.92, 351 h.; Garner, Jas., $401.92, 339 h	907 34	
Hillman, J. N. F.: $401.92, moins $19.22 (absent 10 j.); 342 h	434 00	
Remplaçants: J. A. Cartmell $10.45, T. McNamara $3.84, Geo. Newton $10.73	25 02	
Ecluse 24 et pont ($1,966.00)—		
Eclusier, John Kerrigan: à $50, ½ avril; à $54, ½ avril, mai-nov., ½ déc., $457; 336 h	484 32	23 08
Dale, Jas.: à $50, ½ avril; à $52, ½ avril, mai-nov., ½ déc., moins 6 jours, $429; 351 h	458 57	23 08
Dusseau, Hy.: à $52, avril-15 nov., ½ déc. moins 7½ jrs $403; à $50, ½ déc.; 342 h	460 78	18 52
Jordan, Pat.: $418; 339 h	468 85	
Remplaçants: T. McNamara $12, Geo. Newton $16.80	28 80	
Pont n° 11, ch. de fer G.-T. ($1,838.02)—		
A $409.33, et 336 h.: I. McMann, John Walker, chacun $459.73	919 46	
A $409.33, et 333 h.: A. P. Boyle, R. Chaffey, chacun $459.28	918 56	
Ecluse n° 25 et pont ($1,964.70)—		
Eclusier, J. H. Robins: à $54, 14 avril-20½ déc., $444.15; 363	495 53	3 07
Dougherty, A.: à $52, 14 avril-20½ déc., $427.70; 351 h	477 39	2 96
Howell, Oscar: à $50, ½ avril; à $52, ½ avril, mai-20½ déc.; 366 h	479 56	24 04
McCarthy, Chas., à $52, 14 avril-20½ déc.; 363 h	479 19	2 96
Ecluse de prise d'eau ($1,910.86)—		
Eclusier, J. W. Misener: à $52, 14 avril-20½ déc., $427.70; 363 h	479 19	2 96
Bridgeman, M. A.: à $50, 14 avril-31 déc., $428.85; 366 h	463 31	20 44
Davidson, E. B.: $411.26; 351 h	461 06	2 85
Upper, Benj.: à $50, 14 avril-31 déc., $428.85; 348 h	460 61	20 44
A reporter	78,723 64	941 15

Canal Welland : Gages du person. : 12 m. au 31 mars 1910—*Suite.*	Saison active.	Morte-saison.
	$	$ c.
Div. 1 : Préposés au niveau de l'eau à $50 par mois : janv.-mars 1910.		
Report	78,723 64	941 15
Ecluse n° 1 : Geo. Howe : 3 m. à $45		135 00
Ecluse n° 3 : C. Birmingham, R. Brownlow, J. Cunningham, Jas. Gallagher, E. B. Killens, H. J. Pawling, J. P. Phelan, J. J. Phillimore, John Pringle, R. Read, John Ruch, Thos. Wright : 12 à $25		300 00
Ecluse n° 7 : P. McCumisky, $50 ; Pat Howe, Con. Jordan, P. Lavery, D. Leith, R. W. Monett, Chas. McLaren, J. A. Oill, R. A. Phipps, John Purcell, E. W. Smith, 10 à $25		300 00
Pont n° 7 : Cal. Anderson, G. H. Boles, C. E. Cosby, P. J. Gallagher, Alex. Howell, A. Lock, D. Mathers, Jas. Mulvey, Owen Riley, Geo. Stewart, Chas. Steele, Ed. Willox : 12 à $25		300 00
Ecluse n° 12 : Syl. Burns, $50 ; Frank Bissell, W. Clark, J. Eberhardt, R. Goodall, A. Hyatt, R. T. Laurie, J. O'Mara, Sam. Robins, E. H. Strong, W. H. Trumm : 10 à $25		300 00
Ecluse n° 18 : Thos. Dale, $50 ; Hy. Bell, R. Commarford, W. Commarford, John Flynn, Chas. Porter, J. Sanders, J. Siggs, E. H. Strong, J. Swinton, Wm. Walker : 10 à $25		300 00
Ecluse n° 24 : John Collins, Jas. Dale, John Daly, J. Gorman, J. J. Gunning, M. Jordan, P. Jordan, J. Kerrigan, J. Lynch, J. D. McIntyre, A. Stanley, M. Upper : 12 à $25		300 00
Ecluse n° 25 : C. H. Collier, E. B. Davidson, A. Dougherty, C. Hartley, J. N. F. Hillman, O. Howell, J. W. Misener, Hy. McBride, John McBride, C. McCarthy, J. O'Dea, J. H. Robins : 12 à $25		300 00
Div. 2 : Pont Marlatt au pont Welland : Ouvert le 15 avril–20 déc. 1909.		
Surveillant, Wm. Scott : 12 m., $1,320 ; loyer de maison, $96	1,416 00	
Pont n° 13 ($1,845.74)—		
Gardien, M. J. Upper ; aide, S. Richards : chacun $411.26, 336 h	917 62	5 70
Aides, J. Carrick, W. H. Dixon : chacun $411.26, 333 h	916 72	5 70
Eclusier, J. T. Johnson ; aide, H. Clark : chacun $411.26, 336 h	917 62	5 70
Pont n° 14 ($1,843.81)—		
Orth, N. H., $411.26, 333 h.; Webster, S., $409.33, 333 h	916 71	3 78
Pont n° 15 ($1,845.74)—		
Gardien, Wm. Lynch ; aide, J. Scanlon : chacun, $411.26, 333 h	916 72	5 70
Aides, G. W. Clark, Geo. Stark : chacun $411.26, 336 h	917 62	5 70
Ecluse de Port-Robinson : Wm. Grisdale : à $45, ½ avril, jan.-mars ; à $50, ½ mai-déc	408 21	174 29
Pont Chippewa : P. Bogardus : à $15, avril, 1er jan. 31-mars ; à $30, 1er mai 31 déc	243 89	56 11
Pont Welland : gardien, Jas. Kilty : 12 m. à $45	367 56	172 44
Pont n° 17 ($2,823.67)—		
Gardien, Wm. Stapf : à $50, 1er avril-20½ déc. ; 336 h	458 80	24 01
Armbrust, W. H. : $409.33 ; 336 h	458 80	0 93
Hamlin, J. : à $50, 7 avril-20½ déc., $421.83 ; 333 h	458 35	13 43
Lowe, W. H. : à $50, 1er mai-20½ déc., $382.41 ; 324 h	430 08	0 93
Phillips, R. H. : à $50, 8 avril-20½ déc., $420.87 ; 336 h	458 80	12 47
Tobias, N. J. : à $50, 14 avril-31 déc. $428.85 ; 333 h	458 36	20 44
Remplaçant, J. F. Smith : à $50, avril : $26.92, $1.35	28 27	
En charge de la propriété de l'Etat, Welland et environs, jan.-mars 1910, à $50 : Wm. Stapf $66.67, N. J. Tobias, $16.67 ; W. H. Armbrust, $66.66		150 00
Div. 3 : Pont Welland au Port-Colborne : Ouvert le 15 avril–20 déc. 1909.		
Surveillant, G. W. Ramey, 12 m. au 31 mars 1910	1,200 00	
Pont n° 19 ($1,838.02)—		
Gardien, W. A. McKenney ; aide, H. N. Strawn : chacun $409.33, 333 h	916 70	1 86
Aide, Geo. Michener, Wm. Michener : chacun $409.33, 336 h	917 60	1 86
Pont Air-line ($1,838.02)—		
Gardien, David Leitch ; aide, Jacob Doan : chacun $409.33, 333 h	916 70	1 86
Aides, Saml. Hoag, Otto Templain : chacun $409.33, 336 h	917 60	1 86
Pont n° 21 ($1,838.02)—		
Gardien, W. H. Babion ; aide, D. G. Kinsley : chacun $409.33, 333 h	916 70	1 86
Aides, Jacob Koabel, Phil Smith : chacun $409.33, 336 h	917 60	1 86
En charge de la propriété de l'Etat, Humberstone : Jan., Phil Smith, $50 ; J. Koabel, fév., $50 ; D. G. Kinsley, mars, $50		150 00
A reporter	96,116 67	3,994 64

Canal Welland: Gages du personnel: 12 m. au 31 mars 1910—*Suite.*	Saison. active.	Morte-saison.
	$ c.	$ c.
Div. 1: Pont Welland au Port-Colborne: Ouverture, 15 avril-20 déc. 1909—Fin.		
Report	96,116 67	3,994 64
Ecluse n° 27 et pont, Port-Colborne ($2,839.62)—		
Eclusier, S. R. Norcross: à $43, 1-15 avril, jan-mars, $150.50; à $45, ½ déc., $22.50; à $47, 16 avril-nov. ½ déc., $376; 333 h.	433 43	165 52
Aikens, Wm.; Cook, John: chacun $370.06, 336 h	835 92	5 00
Kilborer, Jacob: $409.33, 336 h	458 80	0 93
Steffens, John; Sullivan, Mich.: chacun $370.06, 333 h	835 02	5 00
Loyer de maison, 12 m.: John Steffens $50, Mich. Sullivan, $50	68 50	31 50
Passeur: D. S. Shickluna: 1er avril-31 déc. 1909; 1er-31 mars 1910: 10 m. à $50	408 40	91 60
Règle d'alimentation du Canal Welland: Ouverture, 15 avril-20 déc. 1909.		
Surveillant, D. T. Rogers: 12 m. au 31 mars 1910	800 00	
Ecluse de la jonction: John W. Yokon, 12 m. à $40	326 72	153 28
Pont du chemin des Fourches: John Doderidge: à $10, mai-nov., ½ déc	75 00	
Pont de Marshall's: John-Owens: à $10, mai-nov., ½ déc	75 00	
Pont du chemin de Stromness: Chas. Shirton: à $30, ½ avril, mai nov., ½ déc.	240 00	
Ecluse du Port-Maitland: Jas. Hanney: à $43, ½ avril, mai-nov., ½ déc	314 00	
Traverse du chemin Inman: Peter McIntee: à $15, ½ avril, mai-nov., ½ déc	120 00	
Ecluse de Dunnville: Thos. Drake: 12 m. à $40	326 72	153 28
Ancien canal Welland: Ouverture, 15 avril-20 déc. 1909.		
Ecluse n° 2 et pont:		
Eclusier, Nelson Haight: à $43, ½ avril, ½ déc., jan; à $47, ½ avril, mai-nov., ½ déc., (décédé le 7 jan.)	383 22	78 78
Eclusier, Robt. Welch: à $43, 10 jan.-31 mars 1910		116 52
Ecluses 3 à 6: Jas. Freeman: 12 m. à $43; loyer de maison, $50	385 25	180 75
Ecluses 7 à 13: J. C. Phelps: 12 m. à $43	351 22	164 78
Ecluses 14 à 20: John R. Beard: 12 m. à $43; loyer de maison, $50	385 25	180 75
Ecluses 21 à 24: Thos. Flynn: 12 m. à $43; loyer de maison, $50	385 25	180 75
Ecluse 25 à l'écluse de prise d'eau: Thos. Freel: à $43, ½ avril, ½ déc., jan.-mars: à $47, ½ avril, mai-nov., ½ déc.; loyer de maison, $60	424 06	183 94
Ecluse d'Allanburg:		
Eclusier, John Huffa: 12 m. à $43; loyer de maison, $60	392 06	183 94
Aide, M. Terryberry: 12 m. à $43; loyer de maison, $50	385 25	180 75
Total ($110,607.45)	104,555 74	6,051 71

Imputé comme suit:		
Perc. du revenu: personnel et main-d'œuvre du dim.	(W—114)	105,804 95
Capital: Canal élargi près de Welland	(W—18)	2,397 50
" Ecluse sud de Welland	(W—18)	402 50
Revenu: Piliers d'entrée, Port-Maitland	(W—45)	2,002 50
		110,607 45

Canal Welland: Gages du personnel: calcul, ci-dessous, des montants se répétant fréquemment.

$418: 15 avril-déc. 15½, à $52.
$411.26: 14 avril-déc. 20½, à $50.
$409.33: 15 avril-déc. 20½, à $50.
$404.70: 15 avril-17 déc. à $50.
$401.92: 15 avril-déc. 15½, à $50.
$370.06: 15 avril-déc. 21½ à $45.
Dimanches: heures à 15c.

Canaux de Williamsburg : Gages du personnel.	Saison active.	Morte-saison.
Employés dont les services ont été continus durant l'année.	$ c.	$ c.
Surveillant, J. C. Boyd : 12 m. à $150 ; loyer, 12 m. à $15	1,980 00	
Employés en devoir surtout durant la saison active, du 1er mai au 8 déc. 1909.		
Taux : $1.50 par j. ; 15c. par h. pour dimanches ; loyer de maison, $6 par m.		
Ecluse 22, Farran's-Point ($3,267.15)—		
Eclusier, C. J. Stata : 365 j., 513 h	409.95	214 50
Daley, G. : 221 j., 249 h., loyer, $72	412 40	28 45
Hart, J., préposé à la ligne : 221 j., 249 h., loyer, $66	412 40	22 45
Hawn, A. : 221 j., 264 h., loyer, $72	414 65	28 45
Hough, I. : 14 j., 24 h	24 60	
Jarvo, E., gardien de phare : 223 j., 248 h., loyer, $72	413 75	29 95
Markel, E., préposé à la ligne: 207 j., 240 h., loyer, $66	390 05	22 45
Ostler, A. : 221 j., 264 h., loyer, $72	414 65	28 45
Ecluse 23, Morrisburg ($2,062.05)—		
Eclusier, C. T. Whittaker : 365 j., 513 h., loyer $72	453 50	242 95
Beckstead, M. : 157 j., 147 h., loyer, $37.20	288 75	6 00
Doran, A. : 98 j., 171 h., loyer, $36	186 20	22 45
Fetterley, W. J., 6 j. ; Hopper, A., 9 j., 12 h	24 30	
Lane, Jas. : 180 j., 195 h., loyer, $66	336 80	28 45
Loper, A. : 68 j., 120 h., loyer, $36	133 55	22 45
McIntosh, Ira W. : 142 j., 126 h., loyer, $36	261 90	6 00
Plantz, M. R., 3 j. à $1 50, 59 j. à 75c	48 75	
Ecluse 24, Rapide Plat ($2,122.65)—		
Eclusier, R. M. Bouck : 365 j., 520 h., loyer, $72	454 55	242 95
Baker, J. S. : 221 j., 268 h., loyer, $72	415 25	28 45
Duval, Roy, préposé à la ligne : 54 j., 96 h.	95 40	
Hopper, J. E. : 221 j., 259 h., loyer, $72	413 90	28 45
Mullin, T. : 221 j., 268 h., loyer, $72	415 25	28 45
Ecluse 25, Iroquois ($2,482.05)—		
Eclusier, W. J. Sharra : 365 j., 513 h	409 95	214 50
Connor, P. : 222 j., 255 h	371 25	
Munroe, W. : 222 j., 258 h	371 70	
McInnis, J., 220 j., 258 h. ; McRobie, E., 2 j	371 70	
Serviss, W. : 222 j., 258 h.	371 70	
Strader, G. : 222 j., 255 h	371 25	
Ecluse 26, Cardinal ($1,828.80)—		
Eclusier, A. Henderson : 365 j., 513 h., loyer, $72	453 50	242 95
Baker, J. : 222 j., 285 h	375 75	
Morgetroid, T. : 225 j., 279 h.	374 85	4 50
Short, G., 222 j., 285 h. ; Prosser, A., 1 j	377 25	
Ecluse 27, Galops ($2,065.80)—		
Eclusier, W. A. Scott : 363 j., 513 h., loyer, $72	450 50	242 95
Anderson, R., 17 j., 24 h. ; Moran, E., 222 j., 255 h	400 35	
McLatchie, T. : 214½ j., 234 h., loyer, $72	400 40	28 45
Robertson, R. : 222 j., 255 h., loyer, $72	414 80	28 45
Swain, W., préposé à la ligne : 57 j., 96 h.	99 90	
Ecluse 28, Galops ($2,268.15)—		
Eclusier, C. D. Spencer : 365 j., 768 h., loyer, $72	491 75	242 95
Corley, T., 69 j., 120 h. ; English, S., 183½ j., 264 h., loyer, $72	479 90	28 45
Gladstone, W. : 222 j., 384 h., loyer, $72	434 15	28 45
O'Hare, W. : 57 j., 96 h	99 90	
Vancamp, B. : 222 j., 384 h., loyer, $72	434 15	28 45
Dessinateur, J. F. Blanchard, ¼ m. dans janvier à $75	18 75	
Total, $18,095.40, reporté à la page W—120	15,974 00	2,121 40

	$ c.
Canaux de Carillon et Grenville: Personnel.	
Gages, $17,481.10 (W—69); moins, $2,397.60, imputés au travail du dimanche (W—126)	15,083 50
Bell Telephone Co. : service d'échange, bur., 12 m. au 1er mai 1910, $34 ; résidence, 12 m. au 23 août 1910, $20 ; conversations, $43.27	97 27
Brown, Galt E. : houille, 7 tonne à $7 ; semence d'herbe, $7.56	56 56
Girard, B., nettoyage de bureau, 12 m	24 00
McColl, Bros., huile : graisse, 51 gal. à 49c.; machine, 46 gal. à 21c.; pétrole, 308 41 g. à 16c.; fret, $3.25	87 25
McCoy, E. H., surveillant, ($584.80)—	
Voyages : à Grenville, 108 à $4 ; 4 à Montréal, $22.85 ; Stonefield, 13 à $3, 4 à $3.50 ; divers, 5 à $4, 16 à $2.50, 1 à $2, 1 à $1.50	571 35
Timbres, $12 ; boîte au bur. de poste, $1 ; divers, 45c	13 45
Ross, Thos. & Sons & Ayers, (voir détail ci-dessous)	7,357 37
Divers paiements : 14 roul. de papier-tenture $21, assort. de téléphone $11, 48 batteries sèches $10.80, filtre de 2 galls $10.50, 702 pds de fil tél. $10.14, voy. avec yacht $10, div. $47.47	120 91
Bureau de la papeterie, Ottawa, $7.52 ; compte de l'Imprimeur du roi, $3 54	11 06
Total reporté à la page W—4	23,422 72
Canaux de Carillon et Grenville: Eclairage électrique: Thos. Ross & Sons & Ayers.	
Lampes à arc pour navigation, saison de 7 mois à $62.50 ; entrepr. pour 10 ans au 15 sept. 1915	
Canal Grenville : 2 sur chaque côté des 5 écluses ; 5 le long du côté nord de l'entrée supérieure ; 1 sur le côté nord de l'entrée inférieure ; 64 le long des approches du côté sud, placées à environ 400 pieds de distance. Total, 90 à $62.50 = $5,625.	
Canal Carillon : 1 sur le côté sud de l'entrée inférieure ; 2 sur les piliers de garde, côté sud de l'entrée supérieure ; 5 le long du côté sud des approches ; 2 sur chaque côté des 2 écluses ; 1 à l'atelier du canal. Total, 17 à $62.50 = $1.062.50.	
Location non spécifiée, 1.	
Total 90+17+1=108 à $62.50=$6,750, payable annuellement.	
Lampes à arc, saison de 1909.	
Lampes à arc, mai-nov	6,750 00
Lampes à arc supplémentaires, saison de 1909.	
3 lumières supplémentaires $62.50	187 46
Payé pour lampes incandescentes durant la saison de 1909.	
Lampes, 16 chandelles : 22 à $6 par saison de 7 m	131 95
" 16 " 18 à $3 par saison de 7 m	54 00
" 32 " 13 à $12 par saison de 7 m	155 96
" 32 " 13 à $6 par saison de 5 m	78 00
Total reporté comme ci-dessus	7,357 37
Canaux de Carillon et Grenville: Réparations.	
Barron, Ed. : charrretier, 18¾ j. à $3, 54 à $2	164 25
Bradley, Jos. : charretier, 64¼ j. à $2 ; journalier, 16¼ j. à $1.50	152 87
Brazeau, E. : charretier, 43¾ j. à $2	87 50
Bryerton, J. : charretier, 87 j. à $2 ; journalier, 48 j. à $1.50	245 99
Caution, A. : contremaître charpentier, 215¼ j. à $2.50	538 12
Delorme, J. : charretier, 16 j. à $2 ; journalier, 19½ j. à $1.50	61 24
Girard, P. : contremaître, 313 j. à $3.25	1,017 25
Grace, J. : contremaître, 313 j. à $2.25	704 25
Jolicoeur, F. : mécanicien, 32½ j. à $3 ; gardien, 37 j. $2.25	180 75
Jolicoeur, M. : contremaître, 22½ j. à $2.25 ; journalier, 40¼ j. à $1.50	110 99
Laventure, I. : mécanicien, 91½ j. à $3.25	297 37
Larocque, A. : charretier, 9½ j. à $2 ; journalier, 55¼ j. à $1.50	101 86
McDonald, A. : mécanicien, 5 j. à $3 ; chauffeur, 58 j. à $2.25 ; charretier, 92¾ j. à $2	331 00
Pharand, J. : charretier, 30½ j. à $2	61 00
Pilon, Lambert : maçon, 18 j. à $3 ; contremaître, 91 j. à $3	327 00
Pilon, Léon : chauffeur et gardien, 93 j. à $2.25	209 24
Ranger, T., charretier, 37¾ j. à $2 ; Rochon, A., maçon, etc., 54 j. à $3	237 50
Sittlington, W. : charretier, 51½ j. à $2 ; journalier, 15¼ j. à $1.50	125 87
Charpentiers, j. à $2.25 : E. Brisebois 185½, W. Chambers 188½, T. Fagan 212¼, J. Guilbault 204½, N. Morin 196¼, J. Watson 172½	2,608 79
A reporter	7,562 84

Canaux de Carillon et Grenville: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	7,562 84
Journaliers, j. à $1.50: Allard, A. 62½; Brisebois. O. 53¼; Caesar, G. 62½; Dupuis, A. 183½; Decoste, O. 52¼; Forget, W. 188½; Hooper, W. 168; Keatley, J. 167; Larocque, R. 33½, St. L. 52, T. 85½, W. 143; Lefebvre, I. 60; Leroux, H. 48¾; McGregor, W. 131; Meunier, J. 55; Robertson, D. 175½; Rochon, D. 174½; Roy, C. 42½; Villeneuve, L., 162½	3,151 77
Divers paiements de moins de $50—	
Journaliers, 474¾ j. à $1.50; maçons, 18 j. à $3	766 00
Charretiers: 32½ j. à $3, 96 à $2	289 50
Electriciens, $14.25; chauffeur et gardien, 17 j. à $2.25	52 49
Plombeur, 2¾ j. à $4; tapisseur, 5 j. à $3; plâtrier, 1 j. à $2.50	28 50
MOINS—Enuméré avec canaux de Carillon et Grenville, revenu, macadam. du chemin du canal	11,851 10
(page W—38)	4,331 62
Enuméré avec canaux de Carillon et Grenville, réparations	7,519 48
Beauvais Frères: 2,000 liv. de blanc plomb, $102.50; fret, $1.75	104 25
Cavanagh, E., Cie, 10 barres de fer carré, 1¾ pces, 1,766 liv. à 3¾c	66 22
Dansereau, Geo.: pruche de 1 pce, 2 pces et 3 pces, 18,718 pds à $16; cèdre, $18.17	317 65
Girard, P.: voyages à Grenville, 82 à $4; 7 à Montréal, $41.05; divers, $52.70	421 75
Grace, J., voyages	91 00
Marchand, J. T. et Cie ($2,963.84)—	
Pin Douglas: 6 pce x 18 pcs x 30 pds, 12 x pcs x 18 29 pds, 27,180 pds à $42	1,141 56
Chêne: 12 x 22, 12 x 24, etc., 7,076 pds à $95; 9 x 12, etc., 1,760 pds à $90	830 62
Chêne: 5 x 12, 8 x 22, etc., 4,116 pds à $80; 4 x 12, 3 x 6, etc., 2,072 pds à $75	484 68
Chêne, 3 douves,500 pds à 7c.; pin, 1 x 10, d.l.s., t. et g, 12,102 pds à $39	506 98
McColl Frères: huile de graine de lin, 46·88 galls à 57c., 92 à 56c.; fret, $1.05	79 30
McOuat, T. et Fils: divers trav. de fonderie et machine, $93.45; moins $16.15 pour rebuts	77 30
Weir, Thos., placement d'estacades, touage, etc., 30 h. à $2.50	75 00
Divers paiements: trav. de forge, $64.90, 32 paq. de bard., $36, ferronnerie, $28.52, pass. d'eau, $26.10, 100 liv. de dynamite, $20, 15 galls de térébenthine, $11.25, divers, $22.72	209 49
Total reporté à la page W—4	11,925 28
Canaux de Carillon et Grenville: Gratifications.	
Awde, veuve de feu Isaac	90 00
Canal Chambly: Personnel.	
Gages, $28,537.13 (W—71); moins, $1,320.60, chargés à 'Travail du dimanche' (W—126)	27,216 53
Gages énuméré sous 'Canal Chambly, réparations' (page W—90)	26 25
Cie de téléphone Bell: service d'échange, 12 m. au 29 juin 1910, $25; messages, $15.75	40 75
Canadian General Electric Co.: carb. 7/16 x 12 envelop. de cuivre, 12 M. à $12.50; div., $74.76	224 67
Courtemanche, Jos., houille à poêle, 20·07 tonnes à $6.50	130 50
Duchesnau, Ed., électricien, allocation de voyages, 12 m	120 00
Jodoin, P. A., voyage et déboursés, 12 m	437 40
Lewis, Frères, 42½ pds de courroie double goud	63 94
Piper, H. L. Cie: lampes de rue tubulaires nº 9, 18 à $4.25; divers, $23.20	99 70
St. Johns Electric Co., éclairage du port, 7 m. au 30 nov. 1909 à $78.43	549 01
Thomson, Fred. et Cie, réparations à 12 lampes à arc	91 59
Div. paiem.: louage de chev., $35, fourn. élec., $34.59, ferr., $12.37, taxes d'eau, $12, 17 douz. de chem. de lampes, $8.95, 2 caisses de savon, $8.25, réc., $7.25, glace, $6, div., $61.94	186 35
Bureau de la papeterie, Ottawa	12 07
Total reporté à la page W—4	29,198 76
Canal Chambly: Réparations.	
Divers paiements à différents taux ou pour différents services—	
Amyot, F.: Préposé au chaland, 39 j. à $2; journalier, 1 j. à $1.50	79 50
Beauvais, Jos.: charpentier, 29½ j. à $2; journalier, 102 j. à $1.50	212 00
Brossoit, R.: contremaître, 15 j. à $2.25; gardien de barr., 38 j. à $1.25	81 25
Charette, Chas.: peintre, 76½ j. à $2.25, 123¾ à $2; charpentier et peintre, 86¾ j. à $1.75	570 45
Charron, J.: contremaître, 19 j. à $2.50; charpentier, 188¼ j. à $2	424 00
Choquette, F.: charretier, 36 j. à $3.50, 318½ j. à $2.50; payé en moins, $2	920 25
Cognac, C.: pilote du remorqueur, 177¼ j. à $2.50; machiniste, 25 j. à $2.50; charpentier, 82 j. à $2.25	690 13
Coté, F.: charpentier, 200 j. à $2; journalier, 4½ j. à $1.50	406 75
Demers, C.: calfat, 22 j. à $2.25; charpentier, 175½ j. à $2	400 50
Dépelteau, O.: charretier, 13½ j. à $3.50, 10 j. à $2.50; journalier, 2 j. à $1.50	75 25
A reporter	3,860 08

Canal Chambly: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	3,860 08
Divers paiements à différents taux ou pour différents services—*Suite.*	
Desenneville, A.: charpentier, 87½ j. à $2; timonier sur chaland, 2 j. à $2; scaphandrier, 1 j. à $5, 67 h. à 50c	217 50
Desenneville, J.: chauffeur, 196¾ j. à $1.75; gardien, 9 j. à $1	353 31
Desmarais, J.: charretier, 47½ j. à $3.50, 5 à $2.50; journalier, 1½ j. à $1.50	181 00
Dubuc, N.: mécanicien, 207¾ j. à $2.50, 4 h. à 25c.; gardien, 17 j. à $1	537 38
Dupuis, Jos., Jr.: charretier, 15 j. à $3.50, 5½ à $2.50; journalier, ½ j. à $1.50	67 00
Fournier, C.: peintre, 47½ j. à $2.50; journalier, 1 j. à $1.50	120 25
Fournier, H.: peintre, 22½ j. à $2; journalier, 8 j. à $1.50	57 00
Gemme, A.: badigeonnage, 52½ j. à $1.75; journalier, 50½ j. à $1.50	167 63
Gemme, Paul: contremaître, 12½ j. à $2.25; charpentier, 9 j. à $2; timonier sur chaland, 105¼ j. à $2; journalier, 80 j. à $1.50	376 63
Girard, Chas.: contrem. de trav., 12 m. à $70, 40 h. à 27½c.; paye addit., 365 j. à 25c.	942 26
Grisé, H.: prép. à la grue, 97¼ j. à $2.50; contremaître, 11½ j. à $2.25; charpentier, 82½ j. à $2; scaphandrier, 5 h. à 35c.	435 76
Jeuntôt, A.: charretier, 9 j. à $3.50; peintre, 8½ j. à $2; journalier, 12½ j. à $1.50	67 25
Jeuntôt, T.: charretier, 238 j. à $3.50, 38 à $2.50	928 00
Nicholson, J.: contremaître, 11 j. à $2.25; journalier, 31¼ j. à $1.50	71 63
Papineau, A.: journalier, 55½ j. à $1.50; gardien de barrière, 17¼ j. à $1.25	104 81
Perrault, Jos.: chauffeur, 273½ j. à $1.75; scaphandrier, 62 h. à 30c	497 23
Provost, H.: chauffeur, 68¼ j. à $1.75; journalier, 4½ j. à $1.50	126 19
Quintal, J.: prép. à la grue, 6 j. à $2.50; badigeonnage, 52½ j. à $1.75; journalier, 95¾ j. à $1.50	250 51
Robert, E.: charretier, 216 j. à $3.50, 35¾ à $2.50	845 38
Robert, J.: contremaître maçon, 9 j. à $2.50; charpentier, 135¾ j. à $2	294 00
Stoddart, J.: peintre, 81 j. à $2; journalier, 13 j. à $1.50	181 50
Wilson, G.: calfat, 22 j. à $2.25; charpentier, 183 j. à $2	415 50
Contremaître: E. Bigonesse, 296½ j. à $3; P. H. Loiseau, 183½ j. à $2.50; W. Camaraire, 42 j. à $2.25; menus paiements, 24½ j. à $2.50, 46½ j. à $2.25	1,607 88
Charpentiers, j. à $2.25: J. Bouchard, 297½; menus paiements, 5½	681 76
Charpentiers, j. à $2: S. Darche 103¼, Y. Darche 111, A. Deneau 115¾, E. Galarneau 202½, Dos. Larocque 195¼, W. Perron 92¼, N. Racicot 113; menus paiements, 73¾	2,013 50
Mécaniciens, j. à $2.25: A. Benoit 192¾, J. Gervais 67; menus paiements, 6½	599 08
Peintres, j. à $2: O. Bigonesse 42½, C. Charette, jr., 65, E. Demers 80½, W. Metivier 62; menus paiements, 65	630 00
Gardiens, chacun 12 m. à $25; paye addit., 365 j. à 25c.: Alp. Perron, Noël Scott	782 50
Forgeron, S. Barsalou, 298¾ j. à $2.25; receveur de pierre, A. Normandin, 50 j. à $2.25	784 69
Journaliers, j. à $1.50: F. Benoit 183½, L. Benoit 46¾, R. Boissy 36, L. Bontin 71½, J. Brault 38½, E. Camaraire 41½, H. Camaraire 43, G. Charette 196½, J. Corriveau 34½, W. Daniel 39, Z. Demers 192, E. Depelteau 88¾, L. Desenneville 36, H. Forget 182½, R. Gagnon 79½, J. Gemme 196, S. Grisé 34½, F. Lapointe 193¾, A. Lebeau 39½, M. Lemieux 71, J. Lescarbeau 39, E. Lord 40, G. Maheu 196, H. Marcille 46, T. Marien 35½, H. Morin 52½, E. Ouimet 34, A. Picard 39½, A. Poirier 55½, J. Simard 49, J. B. Tenaglio 191, N. Tenaglio 170½; de moins de $50, 143 paiements, 1,580½ j., en tout, 4,372½ j	6,558 90
Divers paiements, de moins de $50: charrtiers, 16¾ j. à $3.50, 17 j. à $2.50; maçons, 63 j. à $2; gardiens de barrière, 97 j. à $1.25; peseur, 24 j. à $1; femme de journée, 24 h. à 15c.	375 98
	25,132 09
Moins—Imputé aux crédits suivants du canal Chambly—	
Capital—	
Améliorations au port de Saint-Jean (page W— 8) 3,348 52	
Usine de force motrice, écluse 2 (" W— 8) 244 75	
Revenu—	
Renouvellement de pont de touage, pont Jones (" W—39) 126 63	
Estacades pour côté est de l'entrée du canal, Saint-Jean (" W—38) 224 00	
Sentier macadamisé (" W—38) 2,373 00	
Remplacement des vieux ponts de chemin en bois (" W—38) 716 88	
Renouv. de remplissage au v. déversoirs, écluse nº 6 (" W—38) 499 38	
Perception du revenu—personnel (" W—89) 26 25	
	7,559 41
Imputé au 'Canal Chambly, réparations'	17,572 68
Amesse, P.: fontes, 4,871 liv. à 2⅜c.; fret, $7.93	123 61
Beauvais Frères: blanc de plomb, 2,200 liv. à 5½c.; 50 roul. papier en feutre, $40.70; jambes de bottes en caoutch., 12 prs à $3.35; 4½ douz. pinceaux pl., $25.38; huile dans peinture, 150 liv. verte à 250 liv. à 15c., rouge ind. à 10c.; 3 brls goud., $12; fret, $11; div., $86.61	376 15
Cavanagh, E., Co.: fer rd, 167 barres, 3,647 liv. à 1⅝c., 1,671 à 1·8c., 14 feuilles, etc., 1,500 liv. à 2c., 2,022 à 2·3c.; jambes de bottes en caoutch., 12 prs à $4.65; clous coup. 3 barillets de 6 pcs à $2.20, 3 de 5 pcs à $2.30, 3 de 3 pcs à $2.30, 3 de 4 pcs à $2.35; divers, $31.59	258 26
Caverhill, Learmont & Co.: fer, 7,149 liv. à 2·3c., 987 liv. pour $24.55; tuyau, 527½ pds de ¾-pces à 4⅜c., 253·6 de 1 pces à 5·15c., 116½ de 1¼ pces à 7·05c.; fil mét., 562 liv. barbelé à 2·55c., 518 liv. cordonnet à 2·85c.; divers, $114.35	378 73
Courtemanche, Jos., houille: vapeur, 21·314 tonnes à $5.75; forge, 2·167 tonnes à $7	137 84
A reporter	18,847 27

Canal Chambly : Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	18,847 27
Dominion Linseed Oil Co., huile de lin bouillie, 129·44 galls à 81c	104 85
Dumaine, Sam.: toiture en fer galv., 25 carrés à $2.25 ; réparations, $62.61	118 86
Dubois, Albert, roche de champ, 185,830 liv. à $8 par 25,000 liv	59 46
Frothingham et Wlorkman, ferronnerie, $100.39 ; Girard, Chas., déboursés, $45.75	146 14
Lafleur, I. L.: 9 vitrines, $38.40 ; 200 pds de chaîne en laiton, ⅜ pce, $14.10 ; 1 brl d'huile à dynamo, 41 galls à 25c. ; térébenthine, 10 galls à 75c. ; divers, $62.26	132 51
Lewis, Frères : fer Norway, 2,720 liv. à 3·2c., 736 liv., $25.84 ; 110 pds de ceinture en cuir, $34.35 ; 14 douz. de liasses, $28.91 ; divers, $60.74	236 88
Marchand, J. T. et Cie : pin blanc, 2 pcs et 3 pcs, d.l.s., 2,025 pds à $40, 1 pce, embouveté, 1,005 pds à $39 ; 1,000 pds d'épinette de 1¼ pce, $25 ; 435 pds de chêne blanc, $40.03	185 23
Montréal L., H. et P. Cie, 50 vgs de sable	50 00
Montreal Steel Works : fonte d'acier, 1,3·2 liv. à 8½c. ; fret, 40c	117 87
McColl Bros.: huile de lin bouillie, 143½ galls à 56c., 45·22 à 57c. ; fret, $1.94	108 07
Pepin, Geo.: pruche, 24,103 pds de 2 pcs à $18, 21,147 pds de 1 pce à $17 ; épinette 1 pce, 1,503 pds à $25, 5,632 pds l. à 2½c. ; bardeaux, xxx, 20 m. à $3.50, 2e qualité, 19 m. à $2.60 ; voliges, 3,874 pds à $18 ; divers, $88.83	1,249 66
Prudhomme, A. et Fils : 1,000 liv. blanc de plomb, $55 ; carvelles, 4 brls, ¼ x 7, à $3.85, 2 de ¼ x 6, à $3.60, 2 de ½ x 8, à $2.85 ; divers, $21.92	105 22
Trudeau, Jos., voyages : à Saint-Jean, 85 à $3.25 ; au pont n° 4, pont n° 3, etc., 20 à $2.50 ; Montréal, 5 à $1.35	333 00
Vulcan Portland Cement Co. : ciment, 300 brls à $1.29 ; fret, sur ciment $102.38, sur sacs retournés 35c. ; moins, sacs retournés, 558 à 10c.	433 93
Roche de champ, vgs c. à $1 : Etienne Barré 71, N. Lareau 133, J. Maheu 39·66, O. Maheu 22·5, C. O'Reilly 23	289 17
Divers paiements : 1,780 pds de chêne, $53.40 ; 3 portes, $44 ; ferronnerie, $22.07 ; 9 brls de clous en fil mét., $20.45 ; taxes d'eau, $20 ; 60 perches, $19 20 ; rats musqués tués, $16.30 ; peinture, $16.67 ; fret, $15 ; voyage, $5.40 ; divers, $81.92	314 41
	22,832 53
MOINS—Dommages au remorqueur *Ernest*	7 00
Total reporté à la page W—4	22,825 53

Canal Cornwall : Personnel.	
Gages, $23,916.45 (page W—72) moins $1,687.05 imputés au 'trav. du dim.' (page W—126)	22,229 40
Cie de téléphone Bell : service d'échange, demeure de W. A. Stewart's, 12 m. au 2 oct. 1910, $20 ; demeure de C. D. Sargent's, 12 m. au 1er oct. 1910, $20 ; demeure F. Lally's, 12 m. au 1er oct. 1910, $25 ; oureaux du surintendant, 12 m. au 1er juin 1910, $80.50 ; écluse n° 21, 12 m. au 6 juillet 1910, $20	165 50
Cie de téléphone Bell : conversations à longue distance	145 15
Cole's National Mfg. Co., 12 pavillons fédéraux à $6	72 00
Département de l'aqueduc de Cornwall, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1910	116 00
Forman, John, fournitures électriques	26 64
G. N. W. Telegraph Co., télégrammes, $24.78 ; Harrison et Cie, thermographe $29.70, divers, $1.48	55 96
Lacroix, P., pilotage du str *Alert* de Montréal à Saint-Jean et retour	45 00
Lally, F. : voyages : à l'écluse 21, 53 à $3 ; à l'écluse 20, 41 à $1.50 ; à l'écluse 19, 22 à $1 ; au pont de Milleroches, 12 à $1.50 ; barrières de protection, 4 à $1.50	266 50
Moore, R. V., pension et logement	85 10
McIntyre et Campbell : rideaux, 15 à 50c., 30 à 85c. ; roul. pour abat-jour, 18 à 37½c.	39 75
McMillan, J. H., frais de port $28 ; Office Specialty Co., cabinet complet avec cartes $50, fret $1.81	79 81
St. Lawrence Power Co., voir détail ci-dessous	46,295 36
Voyage et déboursés : A.J. Harrison $10 10, T.J. Johnston $15.95, W.A. Stewart $343.43 ; divers, $9.65	379 13
Menus paiements : billets de wagons $15, glace $10, fret $11.31, huile $8.40, divers $56.80	101 51
Compte de l'Impr. du roi, $230.52 ; bur. de la papeterie, Ottawa, $135.97 ; messag., $10.85	377 34
Enuméré avec les réparations du Canal Cornwall (page W— 94)	236 78
Enuméré avec le bureau du surintendant, Cornwall (" W— 94)	2,080 00
Enuméré avec bureau de l'ingénieur résident (" W—109)	3,722 56
Total reporté à la page W—4	76,519 49

Personnel du canal Cornwall : St. Lawrence Power Co.

Eclairage électrique à 30c. la lumière par nuit ($21,510)—	
1-30 avril 1909 : 4,791 lumières	1,437 30
1-31 mai 1909 : 7,735 lumières	2,320 50
1-30 juin 1909 : 7,488 lumières	2,246 40
1-31 juillet 1909 : 7,723 lumières	2,316 90
A reporter	8,321 10

Canal Cornwall : Personnel—*Fin.*	$ c.
Report	8,321 10
St. Lawrence Power Co.—Fin.	
Lumières électriques à 30c.—*Fin.*	
1-31 août 1909 : 7,730 lumières	2,319 00
1-30 septembre 1909 : 7,481 lumières	2,244 30
1-31 octobre 1909 : 7,737 lumières	2,321 10
1-30 novembre 1909 : 7,488 lumières	2,246 40
1-31 décembre 1909 : 4,543 lumières	1,362 90
1-31 janvier 1910 : 3,091 lumières	927 30
1-28 février 1910 : 2,795 lumières	838 50
1-31 mars 1910 : 3,098 lumières	929 40
Energie électrique : 400 c.v. pour 12 m. au 31 mars 1910 (moins 6 j. dans avril)	24,785 36
Total reporté comme ci-dessus	46,295 36

Canal Cornwall : Réparations.	
Inspecteur, R. McKay, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Electricien, E. A. Wheeler, 318·3 j. à $2.25	716 19
Contremaîtres : F. Ekers, 9 j. à $3 ; N. B. Nash, 329·3 j. à $3 ; A. F. Sherman, 55 j. à $2.50; R. Welsh, 190½ j. à $2.25	1,581 03
Ingénieur, C. Tessier, 45 j. à $2, 155 à $2.50	477 50
Scaphandriers : J. Dunlop, 13 j. à $5 ; A. Laflèche, 12 j. à $5 ; divers, $4.50	129 50
Charpentiers, jours à $2.25 : D. A. Crites, 322·8 ; R. Glasgow, 298 ; W. Lalonde, 313·09 ; C. F. McRae, 286·5 ; A. Robideau, 315·4	3,455 58
Charpentiers : R. Snetsinger, 322·4 j. à $2.75 ; J. S. Snetsinger, 292·4 j. à $2.50 ; divers, $6.25	1,623 85
Jardinier, A. J. Harrison, 24 j. à $2.50	60 00
Calfats, jours à $2.50 : R. Bingley, 8 ; D. Montreuil, 8½ ; A. McMillan, 8½	62 50
Machinistes, jours à $2.25 : D. F. Cameron, 304·1, L. Degan, 334½	1,436 88
Maçons, jours à $3 : Paul Akin 22·8, F. Cheney 20·4, J. Finner 201, P. Hart 9·8, D. Locas 22·4, C. Marcotte 23·9, L. McCourt 22·4, H. Poirier 178·3, W. Taillefer, 22·1	1,569 30
Forgerons, jours à $2.25 : J. Burton 24, A. McGowan 321·5	777 38
Artisans, jours à $1.75 : J. Dunlop 168, J. C. MacFarlane 54	388 51
Peintres : R. E. Bellamy, 48 j. à $2 ; J. Russell, 219 j. à $2.25	588 75
Cheval et voiture, jours à $2, J. Flarion 15·1, Geo. Lagdon 11, Geo. Ross 38·9, divers $75.12 ; T. Earle, 278·3 j. à $2.25	831 31
Attelages, jours à $3 : M. Carpenter 100, A. Eastman 95·7, H. Eamer 12·2, M. Gallinger, 55·8 ; Geo. Ross 133·4, D. Silmser 46·8, E. Warner 82·7, divers $79·75	1,659 55
Journaliers, jours à $1.50 : Wm. Archer 105·9, S. Baker, 168·3, H. Barnhart 248·2, R. Barry 263·7, T. Bazil 70, T. Bullock 79·9, Wm. Carter 63·8, G. Conliff 230·7, J. Dumond 203·8, A. Derochie 71, A. Earle 65·5, Jas. Earle 102·8, T. Emmerton 59·6, K. Empey 64·8, B. Farrell 161·7, J. E. Feeder 42, A. Fitzpatrick 102·8, O. Fitzpatrick 154·4, E. Gallinger 265·8, T. Guilmette 42·5, W. Hammell 249·1, A. Heath 154·4, E. Homuth 68·6, Jas. Johnston 175, John Johnston 175·1, J. Keger 136·2, P. Lalonde 44·8, J. Laurin 242·9, G. Laviolette 147, R. Leduc 63·8, F. Leger 69·9, G. Love 35·5, Wm. Moore 362, H. A. McDonald 184·6, J. K. McDonald 84·6, J. J. McDonald 48, J. H. McDonell 293·3, A. McInnes 204·3, A. McLaren 79·2, D. McNichol 179·8, W. McPherson 91·9, C. O'Leary 115, J. O'Neil 255·7, M. Piersey 151·6, A. Pierson 71·5, H. Pierson 102·8, P. Poirier 210·1, J. Rivière 162·3, P. Rivière 318·4, C. Robideau 159·6, T. Sansfrancisco 156·4, F. Shelburne 100·4, A. Tabrem 153, Jas. Vallance 102·8, John Vallance 116·4, Wm. Welsh 152, P. Wheeler 50·5 ; hom. au-dessous de $50, 1,655 j.	14,536 10
	31,093 93
MOINS—Chargé aux crédits suivants—	
Canal Cornwall, revenu, réparations au mur de remblai nord entre les écluses 18 et 19 (Page W—39)	$3,885 06
Canaux de Williamsburg, réparations (" W—121)	398 62
	4,283 68
Chargé à Canal Cornwall, réparations	26,810 25
Fallon, J. J. et V. S., travaux sous entreprise (Page W—53)	5,862 94
Aikenhead Hardware Co., Ltd. : limes 'dreadnought', 24 dou., $90.39; savon surprise, 3 caisses à $4.29	103 26
Andrews, A., pierre perdue, 25 cordes à $2.50	62 50
Beardmore Belting Co. : courroie en cuir double, 3½-pcs, 50 pds, $29.60, 4-pcs, 50 pds, $33.90, 6-pcs, 25 pds, $25.40 ; divers, $21.25	110 15
Birkett, Thos. & Son : scies à deux mains, 5½ pds, 12 à $1.85 ; égohines, 2 dou. à $11.45 ; manches de hache, 6 dou. à $2.50, de pique et gros marteau, 9 dou. à $1.50 ; div., $30.41	104 01
Blackadder : E., pierre, 17 cordes à $2.50 ; Geo., pierre, 25 cordes à $2.50	105 00
Brown, Wm., pierre, 50 cordes à $2.75	137 50
A reporter	33,295 61

Canal Cornwall : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	33,295 61
Brunette Saw Mill Co.: sapin, 51,156 pds à $36.50, moins fret, $1,151.50	715 69
Campbell, J. D.: pin, 9,067 pds à $25 ; frêne blanc, 3,116 pds à $35 ; chêne blanc, 2,122 pds à $60 ; cerisier, 289 pds à $70	483 28
Canada Metal Co.: cuivre, 112 liv. à 14c.; zinc, 325 liv. à 5¼c.; divers, $13.76	46 50
Cavanaugh, M., pierre, 20 cordes à $2.50	50 00
Caverhill, Learmont et Cie : clous, 62 barillets, $142.30 ; crampes, 26 barillets, $79.50	221 80
Consumers Cordage Co.: câble de manille, 2,191½ liv., $218.14 ; divers, $16.61	234 75
Cornwall Street Railway, Light and Power Co.: garage	50 17
Cumming, H. F. & Co., 138½ vgs c. de sable à $1	138 50
Dain, John D.: fonte pour poteaux d'amarrage, soupapes, chaînes, etc., 19,899 liv. à 3½c.; fonte de laiton, 81 liv. à 25c.	716 71
DeRochie Frères : fonte de fer, 6,542 liv. à 2½c., 7,756 à 3½c.; fonte de cuivre, 885 liv. à 25c.; divers, $21.87	678 13
Dobbie, A. G. et Cie : câble en fil métall., ½ pce, 2,000 pds à 4½c., ⅝ pce, 2,000 pds à 5⅛c	208 00
Dodge Manufacturing Co.: 6 embrayages doubles, 10 pcs, $172.87 ; embrayage à friction, 12 pcs, $27; divers, $14.75	214 62
Dodge et Walker, houille, 163·078 tonnes à $6.15 ; moins touage, $15	987 93
Drummond, McCall et Cie : acier, 18,533 liv., $510.45 ; tourniquets, 2 pcs, 24 à $2.35	566 85
Eadie-Douglas Co., preservo-esco blanc, 25 galls à $1.25	31 25
Fleck, Alex.: fonte de fer, 442 liv. à 6c.; fonte de cuivre, 60 liv. à 35c	47 53
Fletcher, J. W., repas et nourriture de cheval	108 15
Frothingham et Workman : emball. de machine, $15.45 ; chaîne pour treuil, ½ pcs., 9,085 liv. $661.39, ⅞ pces, 1,057 liv., $71.45 ; métal laminé, 1,126 pds car. à 8c.; acier, 1,055 liv. à $2.40 ; fer de Norv., 855 liv. à $3.90 ; câble en fil mét., 2,879 pds, $222.72 ; divers, $50.16	1,169 92
Garlock Packing Co.: boyau à vapeur, 125 pds, $101.62 ; divers, $44.55	146 17
Ch. de fer du Grand-Tronc, fret	1,834 96
Groves, I., pierre, 25 cordes à $2.50	62 50
Hay, J. et Fils, plantes et fleurs	312 70
Hunter, John G. : cheminées, 12 pouces, 2 à $3.25 ; 1 caisse de papier de toilette, $7; main-d œuvre et matériel pour plombage et réparations, $33.81 ; div. ferronnerie, $48.76	96 07
International Time Recording Co. du Canada, 1 horloge registre n° 313, $225 ; 2 casiers à cartes à $4.50	234 00
Jesmer, Ed., touage de chaland et levier d'écluse, 12 h. à $3	36 00
Kirk, W. A., 22 cordes de pierre à $2.50	55 00
Knight Frères Cie : bouleau rouge, 950 pds à $40 ; divers, $1.60	39 60
Laplante, Alex., pension des hommes, 15 semaines à $5	75 00
Lauzon, F., 18 cordes de pierre à $2.50	45 00
Lewis Frères, à resp. lim.: tuyau en cuivre, 259 pds, $30.73 ; faulx, 3 douz. à $5, 3 à $6.30 ; haches, 4 douz. à $6.10 ; lanternes, 6 douz. à $6.25 ; vilbrequin et filière à tuyau Hart, $13 ; boulons, noix, rondelles, etc., 2,510 liv., $75.16 ; diverse ferronnerie, $151.97	366 66
MacPherson, W. F., câble en fil métal., 2,000 pds à 9½c.; dévidoir, $2.75	187 75
Mahoney, D. E.: poteaux d'amarrage en fonte, 18,016 liv. à 3½c.; roues et rails pour pont, 4,185 liv. à 4c.; divers, $6.25	804 22
Miller, J. & Co.: fonte, 2,215 liv. à 3c., 504 à 3½c.; divers, 73c	84 82
Morse, F. S. Lumber Co.: chêne blanc, 928 pds à $50, 3,156 à $54, 5,587 à $56, 696 à $65, 744 à $68 ; moins fret, $245.70	379 82
Mussens, à resp. lim: Grues à chaîne d'engrenage multiple, 2 tonnes, 2 à $70 ; poulies, $3.46 ; appareil de scaphandre Morse, $1.063.10	1,206 56
McDonald. Mme A. A., pension des hommes, 76·21 semaines à $5	381 08
McGregor, Banwell Fence Co., clôturage Ideal, 150 perches à 30c	45 00
McLennan Lumber Co.: pin, 12 x 12, 29,460 pds à $29.50 ; moins fret, $56.88	812 19
Peck Rolling Mills : fer laminé, 36,089 liv. à $1.76 ; divers, $40.40	675 56
Pessod, A., 15 cordes de pierre $2.50	37 50
Phillips, G. R.: chaîne pour grue, 432 liv. à $6.90 ; déchets de coton, 603 liv. à 8c.; câble de manille, 1,226 liv., $134.86 ; blanc de plomb, 2,450 liv. à 7c.; divers, $213.52	597 93
Queen City Oil Co.: huile à cylindre, 42½ galls, $30.10 ; huile de ricin, 173·7 galls, $39 ; huile à dynamo, 83·6 galls, $24.07 ; huile à machine, 42 galls, $23.83 ; huile de lin, 390·3 galls, $263.90 ; térébenthine, 95·7 galls, $66.41	447 31
Robertson, Thos. et Cie : bain de 5½ pds, $31.90 ; bassin de latrine et réservoir, $23.50 ; divers accessoires, $47.97	103 37
Ryan : E. S., pension des hommes, $35 ; S. P.; pension des hommes, $20	55 00
Segers Frères, bulbes de fleurs	98 25
Shaver, B., pierre, 17 cordes à $2.50	42 50
Snetsinger, J. E. et Cie : grosse toile, 310 vgs à 20c.; couture, etc., $15.09	77 09
Turner, J. J. et Fils : pavillons fédéraux, 24 pds, 2 à $26 ; bouées de sauvetage, 30 pce, 2 à $5.50 ; ceintures de sauvetage, 15 à $1	78 00
Turner, N. et Fils : tondeuse à pelouse, 30 pcs, $30 ; polissage à cuivre, 3 douz. pts. à $9 ; blanc de plomb, 1,000 liv. à 7c ; divers, $165.46	292 46
Vulcan Portland Cement Co., 740 brls de ciment à $1.57	1,161 80
Walpole, Mme A. J., repas et pension, $84 ; Warner, Ed., louage de voitures, $623.75	707 75
Whitman & Barnes Mfg. Co.: 5 forêts à tiges rainés Norka, assortis	31 53
A reporter	51,576 54

Canal Cornwall : Réparations—*Suite.*			$ c.
Report			51,576 54
Willard, N. & Co.: 6 robinets d'arrêt à $2 ; tuyau de fer, 711 pds, $109.44 ; tourniquets, 8 à $1.35 ; blanc de plomb, 2,000 liv. à 6¼c. ; câble en fil mét., 750 pds, $15.10 ; divers, $36.77			309 11
Williams et Wilson : 9 coupoirs angulaires à moul., $25.50; 6 coupoirs spéciaux $47.80; divers, $24.35			97 65
Menus paiements: pension $17.75, bottes $20.50, droit sur chaloupe $15, tournit. élect., $48.30, gravier $21.70, ferronn., $60.03, bois de c. $19.43, fret et messagerie, $34.88, provisions $32.38, touage, $46.50, voyage $80.45, câble en fil mét., $12.60, divers, $79.40			458 92
Enuméré avec 'Bureau de l'ingénieur local'	(page W—109)		1,069 75
Enuméré avec 'Canaux du Saint-Laurent,' Str. *Alert*	(" W—108)		1,759 02
Compte de l'Imprimeur du roi, $28.89 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $25.85			54 74
Annonces			4 80
			55,360 53
MOINS—			
Imputé au canal de Cornwall, personnel	(page W—91)	236 78	
" aux Canaux de Williamsburg, personnel	(" W—120)	98 40	
" " " réparations	(" W—121)	2,615 80	
Reçu de Belleville Portland Cement Co., sacs retournés		303 82	
" Canadian " " 102 sacs retournés à 10c.		10 20	
" Ottawa and N.Y. Ry. Co., pour 600 pds de câble en fil mét. à 17c.		102 00	
" T. A. Nicholson pour fournitures vendues des magasins		445 34	
Dommages:—			
A l'écluse 18, par le str. *Odland*, 24 août		2 18	
" barrières, écluse 20, par le str. *Drowning Maud*, 16 sept.		14 92	
" l'écluse 19, par le str. *John Lambert*, 8 oct.		30 00	
" 20, par le str. *Glengarry*, 9 oct.		13 78	
" 20, par le str. *Crerer*, 8 nov.		100 00	
" 18, par le str. *Waconah* 8 nov.		5 96	
" 19, par le str. *Meteor*, 13 nov.		50 52	
			4,029 70
Total reporté à la page W—4			51,330 83

Cornwall : Bureau du surintendant des travaux.			
Surintendant des travaux, W. A. Stewart, 12 m. à $200			2,400 00
Commis, E. A. Kennedy, 2 m. à $50, 10 m. à $60			700 00
Sténographe, L. A. Friend, 12 m. à $40			480 00
			3,580 00
Imputé comme suit :—			
Canal de Cornwall, personnel	(page W— 91)		2,080 00
Canal Murray, personnel	(" W— 99)		600 00
Canaux de Williamsburg, personnel	(" W—120)		900 00
Total comme ci-dessus			3,580 00

Canal Lachine : Personnel.			
Gages (page W—74) $61,892.41; moins $4,888.75 imputés au 'Trav. du dimanche' (p. W—126)			57,003 66
Allis-Chalmers-Bullock : serpentins à moteur, 4 assort., $150 ; coussinets, avec anneaux, 4 assort., $100 ; coussinets, 6 à $3.50 ; divers, $12			283 00
Baillairgé, E. S., piqueur : billets de tramway, $153.10 ; repas, 179 à 30c.			206 80
Beauvais Frères: 144 balais, $44.88 ; ferronnerie, $40.67			85 55
Bell Telephone Co., service d'échange, 12 m. au 1er juillet 1910: usine de force-motrice, $60, magasins rue Mill, $55, écluse 2, $55, bureau à l'écluse 2, $55			225 00
Bell Telephone Co.:			
Service d'échange, au 1er juillet 1910 : maison du surveillant, 18 m. $52.50 ; cale-sèche, 6 m. $27.50			80 00
Poteaux de cèdre, 2 de 45 pds à $10, 1 de 50 pds à $15, longue distance, $9.35			44 35
Brunet, Julien : billets de tramway, louage de cheval et repas, oct. 1906 à mai 1907			91 75
Canadian General Electric Co. ($2,532.05)—			
Carbones couverts en cuivre ½ x 12 : 41 M. à $13			533 00
Carbones, électro, ½ x 9½ : solides, 2 M. à $20.95 ; centre, 2 M. à $23.05			88 00
Courant transformateur Repg., $230.99 ; 403 brosses, $86.80			317 79
Transformateurs : HB, 60-125, 2 à $65 ; 10-watt, 2 à $21.50			173 00
Aimant : targette n° 8 et garage, 15 prs, $70 ; garage, 12 à $5.60			137 20
Séries d'aimants, 12 à $4.40 ; séries de douilles, 84 à $1.25			157 80
Lampes, 72 à $1.35, 72 à $1.22 ; globes d'extérieur, 7 douz. à $7			234 04
A reporter			59,660 94

Canal Lachine : Personnel—*Suite.*	$ c.
Report	59,660 94
Canadian General Electric Co.—*Fin.*	
Fil mét. double n° 1 : 532½ liv. à 15¾c., 205½ à 15¼c.	115 21
Huile Trausil, n° 6, 270 gall. à 45c.; brl en fer, 6 à $7	163 50
Tampons de fusée, 252 à 30c.: interrupteurs et disjoncteurs comb., 16 à $3	123 60
Perches cabestan de camp, 12 à $3.50 ; 600-V électromètre port., $37.50	79 50
Galon, 105 liv. à 35c.; div. fournitures élect., $372.66	409 41
Canadian Rubber Co.: habits pour chauffeurs D.C., 12, $68.01 ; divers, $26.99	95 00
Cavanach, (E.) Co.: huile à dynamo, 371 gall. à 22c.; savon mou ang., 1,205 liv. à 4½c.; div., $15.28	151 13
Caverhill, Learmont & Co.: $\frac{3}{16}$ corde à châssis, 1,000 pds $18 ; ferronnerie, $43.15	61 15
Chaplin, Thos.: allocation pour cheval, 1er mai 31-déc. 1909, 8 m. à $25 ; billets de tramways, jan.-mars 1910, $13.30	213 30
Dawson & Co.: 115-W. 550 V. calorifères, 6 à $12.50; 6 x 6 mica, 5 liv. à $5.50; divers, $25.85	128 35
Evers, T. : avril—juin, louage de cheval, $30, repas, $3, billets de tramw., $8.91 ; juillet—mars, allocation, 9 m. à $15	176 91
Filion, Ant., billets de tramw. entre la Côte Saint-Paul et Lachine, avril—déc., 1909. : 172 voyages à 30c., 3 à 25c.; moins 5c payés en moins	52 30
Hopkins, F. H. & Co., bottes en caoutch. : courtes, 13 prs à $3.40 ; longues, 3 prs à $5	59 20
Imperial Supply Co.: carbolacène 40·1 gall. à 65c	26 13
Innes, Jas.: voyage, avril—juin 1909, $40.10 ; allocation, juillet—mars, 9 m. à $15	175 10
Lafleur, I. L.: balais en tilleul et manches, 24, $20.68 ; div. ferronneries, $121.08	141 76
Marchand, J. T. & Co.: poteaux en cèdre de 30-pds, 6 à $6	36 00
Marchand, L. J., poteaux en cèdre : 30-pds, 10 à $5 ; 40-pds, 2 à $7	64 00
Miller Bros. & Toms, 14 x 54 poulies en fonte	43 50
Montréal, ville, taxes d'eau, année au 30 avril 1910 : magasins et répar. de l'atelier, $31.04 ; bureau du surint., $7.76	38 80
Montreal Light, Heat & Power Co. ($702.22)—	
Eclairage du canal Lachine, 1er avril—3 mai 1909 : 73 lumières à arc, 33 n. à 20c.; 50 lum. de 65 b., 33 n. à 10c.; 32 lum. de 32 b., 33 n. à 5c.	699 60
Posage et enlèvement de connexions	2 62
Montreal Street Railway, fourn. force motrice ($4,945)—	
Pont Black, 30 avril 1904 au 30 juin 1908 :	
20 f. c. pour 4 saisons de 7 m. ch. à $525	2,100 00
30 f.c. pour 2 m., mai—juin 1908 à $45 par f.c. par année	225 00
Pont Napoléon, 23 août 1904, au 21 août 1909 :	
20 f.c., 5 saisons de 7 m. ch. (moins 2 j.), à $525	2,620 00
Montreal Water & Power Co.: eau pour gare élect., 12 m. au 30 avril 1910	37 76
Moore, Ann, nettoyage de bureau au pont Wellington, 12 m. au 31 mars 1910	108 00
Moore, T. F. Co.: houille à poêle: 128.44 tonnes nettes à $6.75	866 97
McColl Bros.: pétrole américain, 402·62 gall. à 16c	64 42
McLaren, D. K.: réparation et modific. aux courroies	58 50
O'Brien, surint. D., 12 m.: voyages à Lachine, 127 à $3 ; voyages à la Côte Saint-Paul, 157 à $1.50 ; mars, $54 ; voyage avec les mécaniciens Belges, $10.15	680 65
Paul, capit. S., louage de remorq. au Pont Black : 1er mai au 30 nov. 1909 ; 5,088 h. à 62½c.	3,180 00
Pringle, R. E. T. Co.: 102 globes pour lampes à arc doubles, $68 ; divers, $28.77	96 77
Thomson, Fred. & Co. ($1,965.46)—	
Fourn. et installation de moteurs à chemin de fer désignés spécialement pour les ponts Brewster et Atwater : 2 à $550 (dans l'addition des vieux moteurs)	1,100 00
Réparations, main-d'œuvre : 286 h. à 50c., 324 à 40c., 423 à 30c., 85 à 25c., 82 à 20c.	437 15
Réparations : fer à aimant, 663 liv. à 40c.; laque, 17½ gall. à $3.25 ; divers, $106.23	428 31
Valois, Jos.: voyage, avril, 6 déc. —31 mars, $23.10 ; allocation à $25, 1er mai—3 déc., $177.42	200 52
Webster, Thos., boîtes à billet galv	45 75
Wilson, Jas. & Co.: déchets de coton n° 1, 537 liv. à 9c.; huile à cylindrre, 47½ gal. à 28c.	61 63
Wire & Cable Co., Montréal ($1,794.72) –	
Fil mét. D. B.: n° 1, 4,502 liv. à 15¾c.; 1—0 solide, 1,073 liv. à 15¾c.; n° 6, 56 liv. à 15¾c., 1,811 à 15¼c.	1,163 07
Câbles de conducteur, 1,005 pds à 24½c.; 508 pds à 25c.; 300 pds à 55c	538 23
Fil mét., style B., n° 16, 1,840 pds, $32.94 ; 3 dévidoirs à $15 ; divers, $15.48	93 42
Alloc. pour louage de cheval, 12 m. : John Brennan $120, J. B. Brunet $120, Julien Brunet $180, E. Lalonde $120, J. Walsh $120	660 00
Paiements de moins de $40 : houille, 9·59 tonnes, $62.64, fournit. élect., $43.26, ferronnerie, $34.82, divers, $46.10	186 82
Services judiciaires et dépenses :	
Jennings, John. Toronto, *re* caution de la Can. Lake & Ocean Navgn. Co.	8 09
Slaght, A. G., Haileybury : *re* bail canc. de Leopold Leger	6 92
Compte de l'Imprimeur du roi	1 36
Lacombe, John, gages non payés de nov. 1898, déduits à la page W—83 de 1902-3, maintenant payés à lui, $16.10 ; moins 90c. imputés au travail du dimanche (page W—126)	15 20
Total reporté à la page W—4	77,701 55

Canal Lachine : Réparations.	$ c.
Contrem. : F. Clark (atelier d'ajustage), 365·9 j. à $3.50; P. Drapeau (charpentier), 272 j. à $3 ; J. P. Evers, 321·9 j. à $2.25 ; D. Gratton, 335·9 j. à $2.25; P. McGurn, 246·7 j. à $3; F. O'Grady (charpentier), 353·7 j. à $3.50; R. Parsons (charpentier) 235·8 j. à $3. .	6,262 18
Machinistes : P. Bentley, 183 j. à $2.75; W. Hooper, 318·4 j. à $2.25; C. Ion, 2 j. à $3; B. Léonard, 75·5 j. à $2·50, 65·5 j. à $2.75 ; W. Léonard, 1·5 j. à $2.50 ; J. Maddigan, 221·1 j. à $2.25 ; P. Monahan, 329 j. à $2.25; P. McGurn, 39·7 j. à $2.75, 4·4 à $3; P. McMullen, 279·7 j. à $2.25 ; J. Power, 313·5 j. à $2.25 ; J. Sherry, 21½ j. à $2.50 ; M. Toner, 38 j. à $2, 241·1 à $2.25	4,965 57
Tailleurs de pierre, jours à $4: O. Durand 85·2, R. Jarry 42·4, S. Schinck 43·1	682 80
Tailleur de pierre, P. Nelligan, 39·1 j. à $3 ; charpentier, E. Fiset, 305·2 j. à $2 75	956 63
Charpentiers, jours à $2.50 : L. Bouchard 136·8, Z. Cadieux 45·6, L. Crevier 173·8, J. Dandurand 61, X. Dansereau 62·9, L. Debelfeuille 141·1, P. Demers 140·9, A. Drapeau 290·1, N. Drolet 261·9, F. Dussault 50·3, S. Garriepy 133·3, O. Gourdeau 278·3, J. Guirard 148·1, J. B. Labranche 129, J. Langevin 323·6, G. Larose 321, A. Léger 59 2, S. Mayrand 140·1, J. Marotte 280·1, W. O'Brien 278·1, J. O'Grady 288·8, L. Pagé 139·7, A. Paradis 58·7, R. Parsons 93·4, C. Rousseau 254·8, C. Roy 226·2, 36 à $1.25 (moitié prix), J. Savard 130·5, E. Saint-Jean 73·3, J. B. Tanquay 133, A. Tellier 148·6, J. Turcotte 46·5 ; en tout 5,048·7 j. à $2.50 et 36 j. à $1.25	12,666 75
Divers, etc., M. Fitzpatrick, 426 16 j. à $3	1,278 50
Forgerons : à $3.25, P. Bannan 313½ j.; à $2.50, J. Killoran 312·1 j., R. McIntosh 11·5 j	1,827 94
Peintres, jours à $3 : V. M. Bouthillier 23, J. Boyer 1·2, A. Gauthier 20·2, E. Rufianye 19·9	192 90
Mécaniciens : D. Chartrand, 2 j. à $2.50 ; L. Lyons, 2 j. à $3.25; J. E. Slattery 309·5 j. à $2.50 ; T. Toupin, 1 j. à $4	789 25
Charretier, avec attelage : G. Mayburry, 75 3 j. à $7	527 10
Charretiers, jours à $2.50 : Mme M. Barry 296, P. Berrigan 326·9, T. Chaplin 23, W. Furlong 165·8, B. Gavin 403·6, A. Laplante 37, L. Laplante 25, Mme J. Long 194, T. Madore 74·8, W. Murphy 357·9, Mme McConville 159, J. Neville 307·5, Mme J. Taylor 164, J. Camionneur, 207·5 ; au-dessous de $50, 18·5 j.; en tout 2,760·5 j	6,901 25
Aides, charpentiers-adj., machinistes-adj., etc., jours à $1.75 : Brunell, A. 62·3; Carroll, E. 53; Casey, J. 50·3 ; Choquette, F. X.105·5 ; Corcoran, P. 59·2 ; Coyau, J. 58·4 ; Doin, F. 275·85 ; Donaldson, J. 260·1 ; Donovan, P. 149·1 ; Dowton, J. 368·9 ; Drew, J. 201·5 ; Drolet, P. 35 ; Enright, P. 153·9 ; Fiset, O. 185·5 ; Foisy, L. 80·9 ; Germain, M. 29·3 ; Kearney, F. 51 ; Kelly, E. 59 ; P 53·3 ; Landry, J. H. 341 5 ; Larive, A. 301·5 ; Madore, J. 313 ; Montreuil, J. 32 ; McCallum, H. 304, H. jr. 190·7 ; McConomy, T. 90 ; McDonough, W. 179·7 ; McNeil, B. 169·8 ; Normandin, A. 78·2 ; O'Neil, H. 121 ; Pendergast, R. 202·2 ; Picard, N. 207·5 ; Riley, E. 290·5 ; Roussin, Z. 15 ; Sauriol, J. 61; Shanahan, P. 213·5 ; Sherry, H. 152·1; Squires, J. 34·2 ; St. Onge, D. 139·9 ; Tisdale, T. 125·1; au-dessous $50, 567·2 j.; en tout 6,421·65 j	11,238 40
Aides, jours à $2 : J. Casey 148·8, J. Clark 174·9, J. Murphy 133 5, W. O'Brien 61·8	1,038 00
Aide, J. McGurn, 57·5 j. à $3	172 50
Gardiens : C. Bertrand, 161 j. à $1.50; W. Dillon, 365 j. à $1.75; B. Gauvin (gardien du dimanche), 4 j. à $1.50 ; J. Madore (gardien du dimanche), 52 j. à $1.50 ; F. Riley 332 j. à $1.75; Z. Roussin, 61 j. à $1.50	1.636 75
Journaliers, jours à $1.50 : Bélanger, R. 61 ; Bergevin, W. 337·5 ; Bertrand, C. 139·4 ; Boileau, R. 114·8 ; Bonalmour, C. 34·6 ; Brennan, T. 108, Brunet, S. 121·9, Burk, M. 101·7 ; Carragher, J. 29·5 ; Carroll, T. 199 ; Cassidy, P. 97·5 ; Charette, A., 45·1 ; Colligan, P. 67·6 ; Conners, D. 101·3, J. 52 ; Creegan, J. 188 ; Deslauriers, D. 70·4 ; Donaldson, J. 58·3 ; Donn, J. 70·2 ; Doyle, J. 119·1 ; Filion, A. 326·7 ; Flanagan, J. 51 ; Forrest, J. 195·4 ; Gagnon, M. 84·5 ; Gamelin, N. 83 ; Gauthier, N. 234 ; Godfrey, T. 183 ; Halligan, J. 86 ; Harding, J. 348 9 ; Horan, J. 152·7 ; Hughes, J. 104 ; Kerwin, W. 83·1 ; Laforce, N. 75 ; Lamond, J. 99·7 ; Lauzon, A. 114·8, E. 65·4 ; Leahy, M. 41 ; Leblanc, A. 42 6 ; Legault, A. 51·6 ; Lynch, P. 43·5 ; Matt, W. 101·1 ; Meloche. A. 41 ; Menard, T. 63½ ; Murphy, J. 308·5, P. 310·5 ; McCarty, R. 175·6 ; McConomy, T. 283 ; McKenna, P. 88·5 ; McNamara, J. 237 ; Norton, M. 118·3 ; O'Hearn, W. 91·9 ; O'Neil, T. 37·5 ; O'Leary, W. 365 ; Paquette, A. 132 ; Pilon, M. 90·5 ; Prevost, G. 107·2 ; Purcell, W. 61 ; Riley, M. 46 ; Rodrique, A. 34·8 ; Rowan, P. 77 ; Ryan, P. 169 ; Sauvé, J. 128·5 ; Sauriol, J. 141·8, J. B. 320·6 ; Sullivan, M. D. 94 ; St. Onge, D. 35·3 ; Thomson, J. 66·6 ; Tobin, E. 67 ; Tremblay, J. B. 309 ; Vail, L. 97·7 ; Valois, A. 39·3 ; Waddleton, J. 71·3 ; Walsh, P. 108 ; Yon, G. 262 ; paiements au-dessous de $50, 1,551·1 j.; en tout 10,823·9 j. à $1.50	16,235 85
Divers paiements au-dessous de $50	94 90
Enuméré sous 'dragueur Lachine, gages' (page W—122)	42 11
	67,509 38
MOINS—Imputé aux crédits suivants—	
Canal Lachine : capital : quai et bassins, Saint-Henri (page W— 9)	17 76
Dragueur Lachine (" W—122)	9,480 10
	9,497 86
Imputé au 'canal Lachine, réparations'	58,011 52
Amesse, P., fontes, 26,584 liv. à 2⅜c	631 37
Baile, And., houille à forge, 25·05 tonnes à $5.75	144 03
A reporter	58,786 92

Canal Lachine: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	58,786 92
Beauvais Frères : peint. d. l'huile, verte, 400 liv. à 12c., rouge, 500 liv. à 10c.; manille, ½-pce. etc., 627 liv. à 8·95c., ⅜-pce, 61 liv. à 9·45c.; thérébentine, 2 brls, 103½ gal. à 55c.; pinceaux, 3 dou., $47.47 ; blanc de plomb, 500 liv. $25.63 ; divers, $21.59	311 51
Canada Iron Corporation : fonte moulée, 55,548 liv. à 2·1c.; divers, $1	1,167 57
Cavanagh, E., Co.: fer rond et carré, 1,171 liv. à 2·4c., 900 à 1·8c., 12,593 à 1¾c., 2,098 liv., $48.60 ; divers fer carré, 1,050 liv. à 3¾c.; savon mou anglais, 558 liv. à 4½c.; acier à ban- 402 liv. à 1·9c	385 42
Caverhill, Learmont & Co.: fer affiné, 2,952 liv. à 2·2c.; plaques Buttress Can., 5 boîtes à $2.35, 10 à $2.30, 5 à $2.25 ; rondelles, 100 liv., $12.54; manches de gros marteaux, 6 dou., $11.84 ; divers, $85.66	220 96
Chateauguay & Beauharnois Nav. Co., fret	73 70
Clark, F., voyage et déboursés	29 27
Coghlin, B. J., 10 plaques de bouilloire, 7,407 liv. à 2¼c.	166 66
Date, John : scaphandre en caout., $55 ; divers, $16.10	71 10
Dodge Manufacturing Co.: parties de manchon d'embrayage, acier 'B', 32 p. $226.64 ; part. p. accoupl. de 12-pcs en acier 'B', $110.83 ; 4 nouveaux désaccoupl. de 12-pcs, trou de 3 pcs, ajustés avec parties en acier 'B', $134.40 ; divers, $14.89 ; messagerie, $13.71	500 47
Dods, P. D. & Co., peinture rouge dans l'huile, 2,500 liv. à 5c	125 00
Dominion Bridge Co.: 3 soliveaux, 27 pds de long., 3,160 liv. à 2¾c.; 2 soliveaux, 47½ pds de long., 5,220 liv. à 2½c	217 40
Drummond, McCall & Co., angles en acier, 5-pcs x 5-pcs x ⅝ pce, 22 en tout, 8,773 liv. à 2¾c	241 26
Frothingham & Workman : 1,505 boul. à char. et. mach., $32.31 ; 4 boî. noix hex., $21.70 ; 500 pds lacets Excelsior, $12.60 ; poulie Tangye, $10.18 ; acier, 364 liv., $11.83 ; div., $19.71.	108 33
Gravel, Art & Co.: confection de modèles, etc., m.-d'œuvre, 568 h. à 45c, 86 à 35c., 44 à 30c., matériaux, $22.05 ; billes à friction, 800 à 2c	336 95
Hopkins, F. H. & Co.: bottes en caout., 24 prs à long. jambes à $5, 2 prs demi-jambe à $3.40 ; brouettes, 1 dou., $36	162 80
Lackawanna Coal Co., houille à vapeur, 102·76 tonnes à $4.35	447 05
Lafleur, I. L. : brosses, 6½ dou., $54.03 ; gr. vitre double, 600 pds, $26.25 ; clous de broche, 3 pcs, 2 barillets à $2.27½, de 4-pcs, 2 à $2.22½, de 6-pcs, 5 à $2.17½ ; divers, $73.05	173 21
Laplante, Alp., sable, 129 vgs cu., $193.50 ; Latour, A., 35 charges fumier, $35 ; paille, $16..	244 50
Lewis Bros. : 14 boîtes noix hex., $78.90 ; 20 dou. limes, $59.32 ; 44 vilbrequins, $64.37; 4 dou. pelles, $19.74 ; vis de bois, 29 grosses, $10.14 ; divers, $52.51	284 98
Marchand, J, T. & Co. ($7,055.76)—	
Chêne blanc : 30 pds de long., 5 x 20, 12 x 24, 17,200 pds à $90 ; 35 pds de long., 12 x 11, 12 x 4, 10,885 pds à $80	2,418 80
Chêne : planches de 2 pcs, 28,065 pds à $67 ; 4 x 10, 1,120 pds à $75, 480 à $80	2,002 76
Epinette, 2 pcs, 3 pcs, etc.: 59,079 pds à $20, 9,165 à $22 ; 1,180 de 2 pcs, rabotée, $25	1,412 72
Pin : 1 pce, 5,492 pds à $35, 3,424 à $34 ; 1 pce, l. et r., 1,000 pds, $39 ; planches, 1,087 pds à $29 ; 6 x 2, raboté, 2,400 ft. à $25	439 15
Sapin de la C.-B. : 7,200 pds de 12 x 24 à $44, 16,000 de 5 x 20 à $42	736 80
Divers bois de service	45 53
Montreal Steel Works : fonte moulée, 7,354 liv. à 8½c.; moins $21.61 pour ferrailles	603 64
Moore, T. F., Co. : houille Old Sydney, 9·2 tonnes à $4.50, 9·9 à $4.80	88 96
McColl Bros. : huile de lin en baril, 192¾ gal. à 56c., 39 à 57c.; graisse non liquide, 804 liv. à 8c. ; 1 baril de graisse, 470 liv. à 4c	213 29
McDougall Caledonian Iron Works Co : arrangem. du matériel des vantaux d'écluse, forge- ron, 107½ h. à 80c., machiniste, 19 h. à 60c., aides, 118½ h. à 25c. ; divers, $1.25	128 27
O'Brien, D. : voyage à Trois-Rivières, $10 ; repas, 357 à 25c	99 25
Prud'homme, A. et Fils : déchet de coton n° 1, 1,043 liv. à 9c. ; carvelles pressées, 10 x ⅝, 2 barillets à $2.80, 8 x ½, 4 à $2.85 ; divers, $14.26	125 13
Quinlan & Robertson : réparage des dommages causés par le str *Wahcondah*, 30 mai 1906 ; construct. de digue et réparat. aux vantaux submergés à l'écluse n° 2, 26 avril-3 mai 1909.	1,606 65
Robertson, Jas. & Co. : plomb, 1,580 liv. à 3·85c., 3,106 à 3·65c. ; divers, $53.28	227 48
Shearer, Brown & Wills ($813.21)—	
Chêne d.2.s.: 10x10, 9 x 14, etc. (coupé à 10 x 4¼), 2,546 ft.; 14 x 5 (coupé à 12 x 5), 175 pds ; en tout, 2,721 pds lin. à 12c	326 52
Chêne, 12x12, 2,052 pds lin. à 12c. ; 24 pièces de pin résineux, 1,660 pds à $52.50	333 39
Pin résineux, 10 pcs, 2,508 pds à $50, 1 pièce, 378 pds à 5c. ; bardeaux, 2 M., $9	153 30
Sincennes-McNaughton Line, remorquage, 45 h. à $4	180 00
Webster, T., fabr. de 40 couverts à friction : ferblantiers, 220 h. à 40c.; aides, 140 h. à 17 ½c.; matériel, $6.95	119 45
Weir, J. & R., travaux à la machine, etc.: m.-d'œuvre, 257½ h. à $1, 33½ à 60c., 13 à 50c., 33 à 40c., 187 à 25c.; divers, $4.15 ; moins 19c. payés en moins	348 04
White, R. C., forgeage de râteliers en acier et tiges à soupape, 22 h. à $1, 60 à 80c., 60 à 25c.	85 00
Williams & Wilson : 34 soupapes Jenkins $64, scie à ruban, 54 pds, $5.83, 2 robinets $4.86..	74 69
Billets de ch. de fer pour 31 employés	414 47
A reporter	76,238 35

	$ c.
Canal Lachine : Réparations—*Suite.*	
Report	76,238 35
Divers paiements : forgeage $50.39, 22 brls de clous en fil mét. $48.05, 45·1 glls d'huile de lin $36.99, 4 poutres $36, repavage de la chaussée $33.75, 5·92 ton. de houille $29.60, machineries $28.80, taxes d'eau $26.96, 101 liv. de métal bronzé $25.25, pesage $23.50, 20 vgs c. de sable $19, 250 liv. d'étoupe $17.50, charroyage $16.75, 44 galls d'huile à cyl. $12.32, peinture $11.22, divers $35.50	451 58
Annonces	214 18
	76,904 11
MOINS,—Dommages à l'écluse n° 2 par le steamer *Wahcondah*, 30 mai 1906	1,656 40
Total reporté à la page W—4	75,247 71

Montréal : Bureau de l'ingénieur-surintendant.

Canaux de Québec : Entretien ($20,119.08).

Ingénieur-surintendant ; Ernest Marceau, 12 m. au 31 mars 1910	3,600 00
Ingénieur-surintendant adjoint : L. S. Pariseau, 2 m. au 31 mars 1910, à $2,200	366 67
Secrétaire et comptable : L. A. Lesage, 12 m. au 31 mars 1910	2,400 00
Payeur : L. E. Morin, jr, 12 m. au 31 mars 1910	1,400 00
Commis, 12 m. au 31 mars : A. Duchesneau $1,600, Raoul Richer $760, L. E. Trudeau $1,400.	3,760 00
Dessinateurs : chef, D. A. Marchand, $1,500 ; aide, J. Bates, $840	2,340 00
Clavigraphiste, Mme M. A. S. Cumming, $660 ; messager, C. A. Madore, $660	1,320 00
Marqueur des magasins du canal : P.B. Benoit, 365 j. à $1.50 (en add. $684 mis à la retraite)	547 50
Cie de téléphone Bell : service d'échange, au 31 juillet 1910 : bureau, 12 m., $83.50 ; M Marceau, Sault au Récollet, 11 7/10 m., $47.27 ; M. Lesage, demeure, 12 m., $35	165 77
Cie de téléph. Bell : conv. à long. distance, $236.60 : noms suppl. dans l'alm. des adresses, $1.	237 60
Cité de Montréal, taxes d'eau pour bureaux, 12 m. au 1er mai 1910	68 87
Montreal Light, Heat and Power Co. : éclairage électrique, 24 mars 1909-16 mars 1910	37 80
Office Towel Supply Co., loyer pour essuie-mains fournis, 12 m. au 1er avril 1910	28 80
Royal Insurance Co. of England : loyer de bureau, 12 m. au 1er février 1910	2,200 00
Louage de cheval : poste de cochers de l'Hôtel Place Viger $49, D. Therrien $56	105 00
Voyages et dépenses : P. B. Benoit $52.22, L. A. Lesage $4.35, Ernest Marceau $277.65, D. A. Marchand $25.15, L. S. Pariseau $70, L. E. Trudeau $32.60	461 97
Divers paiements : fournitures photographiques $30, messagerie $27.97, plombage $26.45, glace fournie, 12 m., $18, nettoyage des tapis $10.90, télégrammes $4.11, divers, $14.97	132 40
Bureau de la papeterie, Ottawa, $446.64 ; comptes de l'Imprimeur du roi, $500.06	946 70
Imputé au crédit 'canaux de Québec : entretien' (W—4)	20,119 08

Divers crédits.

Canal Beauharnois, revenu : mur de protection, Hungry Bay Dyke (W—37), ($255.56)—	
Ingénieur en charge, L. S. Pariseau : 1/8 chaque avril et août, 1/4 ch. juin-juillet, à $2,200	213 89
Ingénieur local, J. T. Lemire, 1/8 février	41 67
Canal de Beauharnois, revenu : chemin macadamisé, Hungry Bay Dyke (W—37), ($152.77)—	
Ingénieur en charge, L. S. Pariseau, 1/4 sept., 1/8 oct., 1/4 nov., à $2,200	152 77
Canaux de Carillon et Grenville : revenu : rép. de fissures dans barrage (W—38), ($123.61)—	
Ingénieur en charge, L. S. Pariseau, 1/3 avril	61 11
Ingénieur-adjoint, P. Piché, 1/2 avril	62 50
Canal Chambly, capital : améliorations au port Saint-Jean (W—8), ($1,980.56)—	
Ingénieur en charge, L. S. Pariseau : 1/8 chaque avril oct. ; 1/2 chaque mai-juin, nov--déc. ; 1/4 chaque, juillet, sept., jan. ; à $2,200	626 40
Ingénieur local, J. T. Lemire : 10 m. au 31 jan. 1910, 1/3 fév., 1/2 mars, à $1,500	1,354 16
Canal Lachine, capital : quai et bassins, Saint-Henri (W—9), ($3,703.14)—	
Ingénieur en charge, H. R. Lordly, 1/3 chaque avril-mars, à $2,100	699 97
Aide-ingénieur, G. E. Labrèche-Viger : 12 m. au 31 mars 1910, moins 2/3 nov., à $1,500	1,416 67
Adjoint au prép. au niveau et commis, Nap. Lacroix, 12 m	900 00
Commis, J. A. Roy, 1/2 avril, 9 j. en mai, à $65 par m	55 00
Porte-mire, L. P. Duquette, 12 m., 78 j. à $1.75, 9 m. à $55	631 50
Canal Lachine, capital : nouveau mur, côté nord (W—9), ($870.90)—	
Ingénieur en charge, H. R. Lordly, 1/3 chaque, avril-mars, à $2,100	700 07
Commis, J. A. Roy, 1/2 avril, $32.50 ; porte-mire, J. McArthur, mars, $55	87 50
Aide-ingénieur, G. E. Labrèche-Viger. 2/3 nov	83 33
Canal Lachine, revenu : mur du côté nord du bassin n° 2 (W—39) ($2,643.71)—	
Ingénieur en charge, H. R. Lordly. 1/3 chaque avril-mars, à $2,100	699 96
Dessinateur et niveleur, D. Renaud, 12 m. à $75	900 00
Commis, J. Kenehan, juin-mars, à $65	650 00
Porte-mire, J. McArthur, avril-déc., 225 j. de semaine à $1.75	393 75
A reporter	29,849 33

Montréal : Bureau de l'ingénieur-surintendant—*Suite.*	$ c.
Report	29,849 33
Divers crédits—Fin.	
Canaux de Québec : revenu : remarquage des bornes, etc., (W—40) ($2,121.03)—	
Ingénieur en charge, L. S. Pariseau, ½ mai, ¼ chaque juin, sept. et jan., à $2,200	229 15
Ingénieur-adjoint, P. Piché, ½ avril, mai-déc., ¾ jan., fév., ½ mars, à $1,500	1,343 75
Préposé à la méridienne, Adrien Labelle : juin-déc., moins 4½ j., à $80	548 13
Canal Soulanges : capital : réparations de fissures, etc. (W—10) ($747.92)—	
Ingénieur en charge, L. S. Pariseau : ½ chaque juillet, déc. et jan., ⅝ août, ¼ chaque sept. et nov., ½ oct., à $2,200	550 00
Ingénieur local, J. T. Lemire : ⅓ fév., ½ mars, à $1,500	104 17
Ingénieur-adjoint, P. Piché : ¼ jan., ½ mars, à $125 par m	93 75
	32,718 28
Canal Murray : Personnel.	
Gages, $4,029.60, (page W—75), moins $489.60 imputés au 'travail du dimanche' (page W—126)	3,540 00
Cie de téléphone Bell, service d'échange, 12 m. au 31 août 1910	25 00
Butler, W. C., houille, 8·875 tonnes à $7.50	66 56
Cunningham, J. R., voitures de louage	36 75
White, Geo. A., balance Fairbanks, 600 liv	25 00
Voyages et déboursés : R. McKay, $13.80, W. A. Stewart $52	65 80
Divers paiements : papier tenture $10, posage, $9.63	19 63
Enuméré avec 'bureau du surintendant, Cornwall' (page W—94)	600 00
Total reporté à la page W—4	4,378 74
Canal Murray : Réparations.	
Button, N., charpentier, 5·7 j. à $2.25, 28·9 à $3.	99 52
Harvey, J.: aide, 315 j. à $1.75; cheval et voiture, 34 j. à $1.50	602 25
Quackenbush, C. journalier, 78 j. à $1.50	117 00
Sills, W.: journalier, 200½ j. à $1.50; cheval et voiture, 2 j. à $2	304 75
Weller, G., journaller, 99½ j. à $1.50; Whitney, P., journalier, 196 j. à $1.50	443 25
Wood : A., journalier 192·9 jrs à $1.50, cheval et voiture, 1 jrs à $2; G., cheval et voiture, 162·1 j. à $2	615 55
Menus paiements, 8	33 80
Allard, A., 14 cordes de pierre à $2.50	35 00
Dickey, J. H., papier tenture, 127 rouleaux	17 83
Dominion Bridge Co., rails pour pont et casier, $65; fret, $2.03	67 03
Gill et Fortune, 600 pds de bois, $15.80; Harvey, J., 6 cordes de pierre à $2.50	30 80
Hinton, J., 10¼ cordes de pierre à $2.50	25 63
Weddell, R.: trav. à la machine, 22 h à 50c.; 2 hom. pour 1 dimanche à $8 cha.; voiture, $3.	30 00
White, George A., forge de chaudronnier, $18; 2 clés anglaises, 28 pcs, $15; pétrole, 250½ galls à 20c.; blanc de plomb, 200 liv. à 7c.; diverse ferronnerie, $57.78	154 88
Menus paiements : voyage, $10.45; papier tenture, $5.50; divers, $7.70	23 65
Enuméré avec canaux du Saint Laurent, steamer *Alert* (page W—108)	111 13
	2,712 07
MOINS—Sacs de ciment retournés à la Belleville Portland Cement Co.	37 50
Total reporté à la page W—4	2,674 57
Canal Rideau : Personnel.	
Gages, $44,923.17 (W—76) moins $3,855.79 imputés à 'travail du dimanche' (W—126)	41,067 38
Anderson, R.: lampes à carbone et à patrouille, 52 w. à $7; carbones, mous, 3,000 à $35; globes, 19 à 75c.; divers, $4	487 25
Anglin, Frank : pin, 442 pds à $24; divers bois, 769 pds, $19.52	30 13
Ball & Moodie Electric Manuf'g. Co., changement et reconstruction de 9 lampes à arc	39 75
Cie de téléphone Bell : service d'échange, ligne privée, 12 m. au 1er avril 1910, $300; bureau et résidence du surintend., 12 m. au 1er avril 1910, $50 et $35; longue distance, $57.85	442 85
Butterworth et Cie : posage et raccordement de 500 pds de tuyau galv., $79; divers, 90c	79 90
Caddy, J. St.V.: services comme ingénieur-adj., avril-juillet 1909 (août-déc. à page W—40), jan.-mars 1910 : 7 m. à $150; voyages et déboursés, $44.35	1,094 35
Campbell et Argue : forage et empierrement de puit, 72 pds à $2; pompe et cylindre en cuivre, $16; pension des hommes, $18; divers, $7.44	185 44
Carlin, Wm., entretien de la neige sur le pont du Rapide Burritt durant l'hiver	30 00
Charleson, W. G.: tondeuse à pelouse, $6.50; 2 escabeaux, $10.10; clous, 2 brls, $6; bottes en caoutchouc, 2 prs à $6.50, 1 paire à $5; divers, $35.83	76 43
A reporter	43,533 48

Canal Rideau : Personnel—*Suite.*	$	c.
Report	43,533	48
Cuzner Hardware Co.: lampes commutatrices, 2 à $10 ; divers, $15.48	35	48
Fallon Bros.: démolition et reconstruct. d'une aile en amont de la maison en billot à Kingston Mills, $250 ; posage de trott. en ciment, 150 pds x 3 pds à Kingston Mills, $30; div., $7.30	287	30
Frontenac Lumber & Coal Co.: poteaux en cèdre, 200 à 15c., 15 à 20c.; cèdre, 4 x 5, 760 pds à $23	50	48
Gillespie, John : const. fondation en béton et cave pour maison de l'écluse à Hartwell's Locks	175	00
Graham Bros., plantes, graines de semence, etc	49	01
Griffith, John, entretien des poêles, enlèvem. de la neige, etc., à la maison de l'écluse, Ottawa, 4 m. au 1er avril 1910 à $12	48	00
Hall et Holcomb, 12 tonnes de houille à $7.45	89	40
Howe, J. G., fournitures et lettrage de planches à avis pour ponts, 12 à $4.25	51	00
International Marine Signal Co., tuyau en fer pour clôture, 389½ pds	326	06
Keys, Jas., enlèvement des souches du chenal près de Kingston Mills avec chal. à vap., 4 j. à $8	32	00
Knapp, A. C., chaloupe de 14 pds avec 1 paire de rames	35	00
Landon, C. F., chaloupe	35	00
Lindsay, T. Co.: casquettes pour uniforme, 108 à $2.20, 10 à $1.90	256	60
McLellan, J. R., ajustage de latrine et d'égout à la maison du gardien du pont, Ottawa-Est	107	00
Ottawa Electric Co., éclairage, 2 lampes à arc, pont de la rue Bank, 12 m. au 31 mars 1910	122	50
Bureau de poste d'Ottawa : frais de port, 12 m., $70.36 ; boîte au bur. de poste, $4	74	36
Rideau Lakes Navigation Co.: érection de 2 jetées dans le lac Newboro, $300 ; balisage 27 de milles de rivière et bas-fonds entre Kingston et Kingston Mills, $64 ; fret, $5.50	369	50
Seddon, Mrs. E., nettoyage de la maison de l'écluse à Ottawa, 63 fois à $1	63	00
Spence, J. C., fournitures et érection de 203 perches de clôture en fil mét. et 2 barrières	103	70
Wilkie, E. T., O. L. S.: services 4 j. à $10 ; déboursés, $5.90	45	90
Wilson, John, construire nouv. cheminée sur la maison de l'écluse à Kilmarnock	25	50
Voyage et déboursés : R. Anglin $28.10, A. Cameron $9, F. P. Cooper $9.65, W G. Dargavel $92.50, J. H. Foster $65.87, John Kinsella $188.65, A. T. Phillips $452.90	846	67
Louage de cheval : B. Buchanan $22.50, Jas. Mills $18.75, J. W. Morgan $60, A. P. McDowell $21, A A. McMillan $126, J. A. McMillan $11.50, H. Navion $504, Jas. Smith $12 ; 5 paiements de moins de $10 chacun, $23.50	799	25
Divers paiements : poteaux en cèdre $23.02, pétrole $29.78, ferronnerie $84.14, bois de serv., etc., $34.52, 2 barrières en acier et baguettes $11.25, télégrammes $49.59, 5 prs de bottes en caoutch., $24.75, uniforme $25, divers $308.43	590	48
Compte de l'Imprimeur du roi $44.02 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $128.44	172	46
Total reporté à la page W—4	48,324	13

Canal Rideau : Réparations.		
Charpentiers, j. à $2.50 : A. Boileau 318, H. Burk 309, R. Burns 179½, Thos. Davy 31, P. Finn 151½, M. Flynn 293½, Jno. Gallinger 227½, S. Gosselin 38, Jas. Graham 234, Wm. Graham 307, Thos. Hart 218½, R. Morin 317½, D. McNeely 207, M. McNulty 266½, A. Newly 137, Jno. O'Meara 322, Jas. Scott 147¼, Jas. Simpson 150¾, Jas. Summers 308½, Thos. Tallon 211, N. R. Walsh 194¼, Bert Wilsie 50, O. Wolfe 212	12,078	14
Charpentiers, j. à $2.75 : Alex. Cameron 305½, Thos. Flynn 125½, Geo. Morin 314, Robt. McCreary 305½, Jas. O'Brien 322½	3,775	10
Charpentiers : Thos. Flynn, 208 j. à $3.25 ; Jas. Summers, 326½ j. à $3.75	1,900	39
Journalier, V. Bedor, 85 j. à $1.25	106	25
Journaliers, j. à $1.50 : Peter Adams 81, S. Adams 35½, Jas. Caron 61, Jno. Craig 41, Frank Dowd 63, P. Eligh 97·6, Ed. Graham 34, Wm. Graham 69¾, Thos. Gunn 88½, T. J. Gunn 98¾, A. Lacque 36, Jos. Lacque 42½, J. Lafrance 55½, G. Lague 42, R. H. Merrifield 59, Wm. Murray 58·4, Jno. McCann 45½, O. McDonell 187, Jno. McGlade 57½, Thos. Ready 74½, Ed. Sabourin 90½, Geo. Salmons 48, R. Tessier 165·6, Wm. Weir 90	2,582	27
Journaliers, j. à $1.75 : Robt. Bayne 117, A. Belair 127, Jno. Belchin 38½, Jno. Cosgrove 188, Chas. Graham 142¾, Wm. Graham 71, H. Himond 160½, Jas. Irish 121·9, Jno. Lyon 220·7, R. H. Merrifield 41, Jas. McCarthy 142½, M. McCarthy 103¾, Jos. Nevins 90½, N. Nevins 55, Thos. Orange 187, Jno. Shelton 77, R. Tessier 81½	3,439	51
Attelages, j. à $3 : Fred Bayne 191, Jno. Bayne 38, Robt. Bayne 116, K. Cassidy 27½, S. Gosselin 22, J. Greer 23½, F. Hourigan 19½, Hugh Kealey 27½, A. Kempffer 24, Rory McDonell 107, A. E. Newsome 20½, S. O'Grady 117, M. Pelton 21·1, M. Timilin 18½	2,319	25
Attelages, j. à $4 : J. Gosselin 31, Wm. Hutchings 14·8, A. Jordan 14½, Jno. Mulville 15·8, Jas. Tobin 14·3, E. Vanderhoff 20¾	444	99
Cheval et charr,. j. à $2 : Fred Bayne 73½, Jno. Bayne 48, Robt. Bayne 92, Thos. Lawford 27, S. O'Grady 220½	922	60
Cheval et charr., j. à $2.50 : J. Greer 27, Ottawa Cartage Co. 25, M. D. Pelton 24, D. Thompson 36	280	00
Maçons et taill. de pierre, h. à 44c.: F. Angell 714, R. Beaulieu 712, Wm. Burrows 1,501, A. Charbonneau 805, J. Cuddeford 712, F. Dufresne 712, Henri Frenette 1,403, A. Last 700	3,193	96
A reporter	31,041	86

Canal Rideau: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	31,041 86
Maçons et tailleurs de pierre, h. à 47c.: R. Beaulieu 1,095, E. Cantin 168, R. Clarke 996, J. Cuddeford 175½, M. Driscoll 1,043, A. Last 709	1,967 66
Carriers, jours à $2: Peter Bennett 106½, B. Bryan 103, Thos. Coburn 136½, Thos. Gunn 30½, Jas. Mooney 170, Wm. Perkins 103½, Chas. Prevost 99½	1,499 00
Carriers, jours à $2.25: A. M. Alford 168½, A. Umphrey 109	624 38
Divers: forgeron. S. T. Barr, 110·1 j. à $2.75; scaphand., Jas. Scott, 47½ j. à $5; mécanicien, V. Riel, 1·292 m. à $75; contremaîtres, A. M. Alford 42 j. à $3, Harry Howell 308 j. à $5; peint., W. Bishop 37 j. à $2, J. Lafrance 179½ j. à $2.25; prép. à la poudre, P. Howell, 234½ j. à $2; remorq. *Chummy*, Wm. Beaton, 42 j. à $12; gardien, N. Nevins, 27 j. à $2..	3,808 05
Gages au-dessous de $50: charpent., 365·9 j. à $2.50, 9 j. à $2.75, 19 j. à $3.75; journaliers, 22·8 j. à $1.25, 2,447½ j. à $1.50, 881·1 j. à $1.75; attelages, 284¼ j. à $3, 60½ j. à $3.50, 35·3 j. à $4; cheval et charette, 177¾ j. à $2, 62 j. à $2.50; carriers, 202¼ j. à $2; mécaniciens, ·935 m. à $75; divers, $216.96	8,660 35
	47,601 30
MOINS—Imputé à Canal Rideau, revenu, reconstruction de ponts, Jones'-Falls et Washburn (Page W—40)	1,598 50
Imputé à Canal Rideau, réparations	46,002 80
Allan, Wm.: cèdre, 3,483 pds à $18; charroyage, $5	67 69
Beaton, J. D., fret de pierre avec steamer *Ida* 5½ j. à $20	110 00
Beaton, W. E.: remorquage de chalands et bois de construction, $84; divers, $9.15	93 15
Best, F. C., sable 93¼ vgs cu. à $1.45	135 21
Brandram-Henderson, blanc de plomb, 2,000 liv	102 94
Brooks & Couch: ciment, 11½ brls à $2; fret sur 1,375 brls de ciment à 20c.; louage de wagon, $6; moins 46 sacs vides retournés, à 10c	299 40
Bruley, E. D.: carriérage de pierre et placement dans caissons, 3,634·3 vgs cu. à 67c.; terre et pierre, 58 vgs cu. à 37½c	2,456 73
Bulger, W. P.: bois, 39¾ cordes à $2.75; cèdre, 2 charges, $6.50	115 81
Caldwell, F. E.: chêne, 3,114 pds à $75; pin de constr., 1,063 pds l. à 40c.; orme de constr., 445 pds l. à 30c	792 25
Ch. de fer Pac. Can., fret sur ciment et grues	120 50
Capital Planing Mill Co.: bardeaux, 7 M à $3.50; divers, $39.70	64 20
Charbonneau, A., pierre, 453¾ vgs cu. à 50c	226 87
Charleson, W. G.: haches, 2 dou. à $10; huile bouillie, 19½ gal. à 70c.; clous, 7 bar., $18.85; carvelles, 35 baril. à $3.45; bottes en caout., 3 paires, $17; blanc de plomb, 350 liv. à 7c.; divers, $189.12	493 87
Clark & Lewis, ferronnerie, $144.09; Corbett, John, ferronnerie, $34.37	178 46
Cuzner Hardware Co.: brouettes, 2 à $5, 4 à $6.50; forge, $25; carvelles, 36 barillets, $124.15; bottes en caout., 5 paires à $5; divers, $178.70	388 85
Driscoll, D. J., orme, 13 M pds à $22	286 00
Drummond, McCall & Co.: plaques en acier, 145,395 liv. à $1.57; moins fret, $261.71	2,020 99
Eadie-Douglas Co.: vernis à acier, 50 gal. à $1.50; 10 boîtes à 50c	80 00
Edwards W. C. & Co.: pruche, 3 M pds à $17, 147,223 à $16; pin, 10,003 pds à $27, 8,025 à $34; billes de pin, 969 pds l. à 55c.; charroyage, $323.37; divers, $370.32	4,176 13
Fredenburgh, W. C.: orme, 1,400 pds à $25; pruche, 9,260 pds à $30; pin, 1,150 pds à $28; loyer de cale-sèche, $50; divers, $97.42	492 42
Holliston, Jas., sable, 523½ vgs cu. à $1.25	654 38
Hurdman Lumber Co.: pruche, 307,320 pds à $16.25, 74,760 à $18; sapin de constr. Douglas de dimension fourni et délivré le long du canal, 120,387 pds à $38.70, $4,658.97; moins, imputé à dragueurs du Canal Rideau, $607.75 (Page W—124), et à Canal Rideau, revenu, reconstruction de ponts à Jones'-Falls et Washburn, $1,062.89 (Page W—40)	9,327 97
International Marine Signal Co.: fret sur plaques d'acier, $261.71; posage de 101 plaques d'acier sur la digue à Black-Rapids, $3,990	4,251 71
James & Reid, ferronnerie, $81.82; Johnston, R. A., bois, 65 cordes, $107.15	188 97
Keenan, W. J., pierre, 304⅔ vgs cu. à $1.10	335 23
Lakefield Portland Cement Co., 1,500 barils de ciment à $1.60	2,400 00
L'Ecuyer, Louis, services avec chaudière portative, 21 j. à $4	84 00
Lewis, L. S.: houille, 6 tonnes à $6; ferronnerie, $198.21	234 21
Murray, H.: pierre, 30 cordes à $2.50; bois, 23½ cordes à $2.50; divers, $12.60	146 35
McCartin, Owen, graviers, 942 vgs cu. à 68c	640 56
McColl Bros. & Co.: noir de fumée, 750 liv. à 4¾c.; huile de lin, 55½ gal. à 54c., 283⅓ à 58c.	229 93
McDougal Hardware Co.: dynamite, 200 liv. à 20c.; sacs en coton, 7,250 à 5c.; cordage de manille, 804 liv., $97.58; clous, 15 barillets, $40.90; bottes en caout., 35 paires, $198.50; carvelles, 49 barillets à $4; divers, $671.60	1,607 08
McLenaghan, John, peinturage de la travée en acier du pont à Oliver's-Ferry	65 00
McMaster Lumber Co.: pruche, 1,160 pds à $20, 1,000 à $22; pin, 2,175 pds à $22; épinette, 2,362 pds à $25; divers, $21.77	173 87
Ottawa Lumber Co.: pruche, 7,783 pds à $21; pin, 52,992 pds à $25.50, 7,500 à $21; billes en grume pour piles, 8,055 pds l. à 12c.; fourniture de fil métal. et posage sur caissons, 16 à $5; divers, $40.50	2,759 34
A reporter	81,712 87

Canal Rideau : Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	81,712 87
Patterson, S. C. : 14.65 tonnes de houille à $6 ; charriage $32.50	120 40
Ministère de Travaux publics : services du dragueur '*Nipissing*' et son équip. dura. les mois de juillet et août, y compris pens., $1,331.77 ; rép., $62.59 ; m. houille, 20 275 t. à $5.45.	1,283 85
Rideau Lakes Navigation Co., billets des passagers, fret, etc	277 45
Ryan, M. : pruche, 4,658 pds à $20 ; pin, 2,000 pds à $24, 4,763 à $25 ; bois de c. en grume, 1,024 pds l. à 15c. ; divers, $372.24	786 07
Seeley's Bay Supply and Construction Co., transp. de pierre par steamer, 8 j. à $22.50	180 00
Simmons, J. W. : bois de constr. en orme, 3,200 pds à $30 ; 4 poteaux d'amarrage, $1	100 00
Smith, E., touage de chaland et remorqueur en dehors du chenal	100 00
Stewarton Lumber Co. : pin, 2,500 pds à $22, 3,858 à $28, 55,454 à $30, 10,800 à $32, 1,565 à $40 ; charroyage, $434 ; divers, $205.57	2,874 41
Victoria Foundry Co. : grue de 3-tonnes, $400 ; boulons, écrous, etc., 2,890 liv. à 6c. ; 2 poul. à $30 ; bandes en acier, 2,100 liv. à 4c. ; chaînes d'est. en acier, 3,348 liv. à 6c. ; plaques en acier, 2,956 liv. à 3½c. ; carvelles, 37,825 liv. à 4c. ; main-d'œuvre, 501½ h. à 75c., 525 à 50c., 359 à 25c. ; divers, $549.26	3,812 37
Woods Ltd. : prélarts, 3, 30x30 à $42.75, 1, 8x50, $20, 1, 75x40, $101.25, 1, 85x40, $114.75, 1, 150x35, $183.75, 1, 200x40, $270 ; tente, 12x14, $27	845 00
Louage de cheval et charroyage : R. O. Leggett $35, J. A. McMillan $40.50, P. O'Connor $76 ; 4 paiements, $37.50	189 00
Travaux de forge et de fonderie : G. E. Alford $33.12, R. H. Blakeley 38.03, W. H. Derrick $166.18, W. J. Ellard $192.48, J. H. Evans $73.50, Frost & Wood $82.96, J. F. Hicks $38.61, W. H. Hicks $31.02, C. E. Johnson $105.22, Geo. Lyons $121.33, Wm. Miller $90.41, A. Montgomery $124.13, J. F. Sherman $47.02 ; divers, $24.80	1,167 81
Voyage et déboursés : H. Howell, $148.16 ; Jas. Summers, $51 ; divers, $11.45	210 61
Menus paiements : ciment $62.30, houille $28.87, ferronnerie $314.91, bois de serv. $171.52, gravier $199.60, pierre $41.76, touage $51.50, 8 prs bottes en caoutc. $26.50, div. $344.35	1,241 31
Annonces	287 82
Total reporté à la page W—4	95,188 97

Canal du Saut Ste-Marie : Personnel.	
Gages $16,899.56 (page W—77) ; moins $1,631.40 imputés au travail du diman. (page W—126)	15,268 16
Bell Telephone Co., service d'échange : bureau, 12 m. au 1er juillet 1910, $25 ; résidence, 12 m. au 1er août 1910, $24	49 00
Canadian General Electric Co. : globes extér., 3 douz. à $8.85 ; globes int., 12 douz. à $2.45 ; lampes de 16-ch., 250 à 18c. ; corde, 1,275 pds, $18.72 ; divers, $14.07	133 74
New Ontario Dock and Coal Co. : houille, 88 655 tonnes à $7.35, 2 05 à $5	661 87
Office Specialty Mfg. Co. : sections n° 18, 3 à $16.50 ; base, $2.50 ; dessus, $3.25 ; divers, $5.33	60 58
Pratt, Ltd. : natte en cacao, 8½ vgs à 85c. ; tapis, 3x3½ vgs, $25	32 22
Ross, J. W. LeB., voyage et déboursés	328 19
Sault Ste. Marie Tug Co., services de remorqueur, 6 h. à $3.50	21 00
Sims, W. H., louage de remorqueur, 887 h. à $1.25	1,108 74
Woods Ltd. : union jacks, 2 à $6.75 ; gr. toile, 40 vgs à 30c. ; divers, $4	29 50
Young, Lord & Rhoades : photos du 'Canadian Lock Disaster,' 67 à 50c	33 50
Menus paiements : blanchissage $11.62, glace $12, huile $21.86, plantes et graines de semence $19.98, messagerie $15.96, divers $55.58	137 00
Compte de l'Imprimeur du roi, $15.61 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $97.53	113 14
Total reporté à la page W—4	17,976 64

Canal du Saut Sainte-Marie : Réparations.	
Contremaître, jours à $2.75 : W. S. Climie 93 8, H. Hebert 86 6, O. Sullivan 311 26	1,352 07
Contremaître, G. Dunlop, 17 3 j. à $4	69 20
Forgerons, jours à $3 : J. Scott 11½, J. W. Somers 306¾	954 75
Charpentiers : R. McKenzie, 309½ j. à $3 ; R. McLean, 217 j. à $2.50 ; F. Zetler, 215½ j. à $2.50	2,009 75
Huileur de nuit, W. J. Collins, 138 n. à $2	276 00
Commis, jours à $3 : A. P. Monaghan 56½, M. McKenzie 40, R. S. Pringle 17	340 50
Electriciens, jours à $2.75 : S. McLeod 92, A. McPhail 17, L. Owen 86½	537 64
Aides, jours à $2.25 : R. A. Andrews 104, T. W. Barnes 83, W. Barton 25 4, J. Bouillianne 35½, W. Clark 65 9, P. L. Colton 90 3, W. Demers 63 8, J. Erickson 261½, J. Gordon 208 7, G. Hallam 29, R. M. Jordan 80 6, S. R. Macdonell 294½, J. D. McCaskill 73 2, A. McPhail 68½, D. Patterson 89 3, J. Robertson 266, A. Roy 87 6, T. Smith 86 9	4,530 74
Peintre, F. Leighfield, 224 2 j. à $2.50	560 50
Attelage, O. Keatley, 283 7 j. à $4.50	1,276 65
A reporter	11,907 80

Canal du Saut Sainte-Marie : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	11,907 80
Journaliers, jours à $2 : R. Atchison 156½, J. Bouillianne 166, C. Clement 101¼, A. Evoy 178¾, J. Gordon 41, E. Harbottle 163¾, W. Longworth 187¼, C. McLaughlin 140¼, T. Rice 204¾, H. Tilbee 156¼, R. Watt 45¼	3,082 00
Paiements au-dessous de $50 : électricien, 12 j. à $3 ; plongeur, 14 j., $34.30 ; charpentiers à $2.50, $164.50 ; attelage à $4.50, $24.75 ; aides à $2.25, $1,093.65 ; journaliers, à $2, $272.50, 15 j. à $1	1,640 70
	16,630 50
Moins—Imputé au canal du Saut Ste-Marie, revenu 'répar. au frein' (page W—40)	4,249 66
Imputé au canal du Saut Sainte-Marie, réparations	12,380 84
Algoma Iron Works : coussinet sphérique pour soupape à machine, $33.34 ; fontes, 1,994 liv. à 2½c., 2,100 à 2¾c., 534 à 3c. ; main-d'œuvre, 94 h. à 60c., 160 à 50c., 14 à 55c., 14 à 40c. ; divers matériaux, $94.37	401 03
Anderson, D. W. : toiture émaillée, 94 carrés à $2 ; réparations, $10	198 00
Bassingthwaighte, E., frais funéraires de John Gordon	86 50
Begg, J. M. et Cie : habits cirés, 12 à $3.25 ; essuie-mains, $8.10	47 10
Boone, C. S. : usage de dragueur, 6 h. à $25 ; usage d'une grue, 5·6 j. à $80	598 00
Canada Cement Co., 170 brls de ciment à $2.36½	402 05
Canadian General Electric Co. : câble couvert en plomb pour isolateur, 1,136 pds, $98.29 ; 2 fanaux, $10 ; fournitures électriques, $27.29	135 58
Detweiler, L., bottes en caoutchouc, 11 paires à $6.25	68 75
Hôpital général, Saut Sainte-Marie : 49 j. de pension pour John Erickson à $1 ; usage de la salle d'opération, $5	54 00
Gibson, R. J., M.D., services professionnel pour John Erickson	50 00
Greening, B., Wire Co. : câble en fonte d'acier de creuset, 6,000 pds à $7.35 par pds c. ; 6 dévidoirs à $1 ; moins fret, $15.71	431 29
Grierson, Wm. : enlevage des vantaux et des pontons à siphon, 27 h. à $3	81 00
Miller, Roger et Fils : 200 pds de câble à guindage c.c.s. qual. sup., $80 ; 4 douilles et 2 gonds y compris travail à la machine $18.29	98 29
Moore & Brown : boyau de 1-pce, 300 pds $50.60 ; 1½-pce de tuyau galv., 1,003 pds $91.77 ; brouettes, 6 à $3.50 ; chaîne pour grue, 300 pds, $91.47 ; câble de manille, ½-pce, 1,455 liv. $165.87 ; câble en acier de ¾-pce 2,048 pds, $188.21 ; câble jaune à échouage, 710 pds, $120.70 ; 24 brls de clous, $65.25 ; faucheuses de 20-pcs, 2 à $8.75 ; scaphandre Morse, $49.75 ; fer rond, 13,617 liv., $186.20 ; poêles Tortue, 2 à $6.50 ; poêle Québec, $10 ; térébenthine, 10 glls à $1 ; blanc de plomb, 3,400 liv. à 7c. ; main-d'œuvre, 30 h. à 80c., 29 h. à 50c. ; diverse ferronnerie, $1,331.31	2,689 13
McLean, A. B., 57 h. de travail avec remorqueur à $3.50	199 50
McPhail & Wright Construction Co. : gravier, 3 wag. à $22 ; sable, 3 à $19.20 ; div., $10.15.	133 75
New Ontario Dock and Coal Co. : fret sur 700 sacs de ciment, $55.13 ; 6·375 t. de houille à $7.35.	101 98
Northern Electric and Manufacturing Co. : 7 N-1317-R. assort. complets de téléphone	135 34
Northern Foundry and Machine Co. : main-d'œuvre, 20 h. à 70c., 86½ à 60c., 32 à 50c. ; matériaux, $148.48	230 38
Owen Sound Portland Cement Co. : ciment, 175 brls à $1.75 ; moins fret, $55.12	251 13
Sault Ste. Marie Pulp and Paper Co., bois de pulpe, 7·69 cordes à $7.50	57 67
Sault Ste. Marie Tug Co., services de remorqueur, 56 h. à $3.50	196 00
Sims Lumber Co. : chêne, 2,028 pds à $75 ; pin, 500 pds à $50, 500 à $40, 3,000 à $30, 18,500 à $32, 1,000 à $28 ; divers, $131.67	1,038 77
Woods Ltd., toile de chanvre, 165 vgs à 45c., 195 à 55c	181 50
Menus paiements : aiguillage des wagons, $18, huile, $14.81, divers, $54.23	87 04
	20,334 62
MOINS—Dommages aux câbles par le Str *A. E. Corry*, 25 août	33 85
Total reporté à la page W—4	20,300 77
Canal du Saut Sainte-Marie : Allocation.	
Allocation à la veuve de feu John Gordon, tué étant en devoir	1,000 00
Canal Soulanges : Personnel.	
Gages, $28,341.27 (W—79) ; moins, $1,991.40, imputés au travail du dimanche (W—126)	26,349 87
Allis-Chalmers-Bullock : Type 'AN' 220 voltes, 3 phases, 60 cycles, 1,200 r. p. m. moteurs, 2, nos 6355 et 6356 pour..	183 25
Aumais, J., pension, logement et nourriture pour cheval	75 70
Cie de téléphone Bell : service d'échange, Pt-Cascades, 18 m. au 27 sept. 1910, $30 ; Coteau Landing, 6 m. au 1er déc. 1909, $12.50 ; messageries, $38.65	81 15
Canadian General Electric Co. : service de boîtes, 24 à $2.68, 24 à $3.12, 27 à $4.50, 13 à $5.35 ; carbones liés, 2 m. de ½ x 12 à $31, 10 m. de ½ x 9½ à $23.05 ; câble en fil mét. b. et s., no 2-0, 201 pds à $157 par m., 495 pds à $143.42, no 4, 501 pds à $53.86 ; divers,	
A reporter	26,689 97

Canal Soulanges: Personnel—*Suite.*

	$ c.
Report	26,689 97
nadian General Electric Co.—*Fin.* 1,947 pds, $76.27; globes, 72 douz. intér. à $2.20, 16⅔ extérieurs à $8.75; fusées, 3 amp., 1,000 à 6·04c; 107 pour $27.85; fusées d'expulsion, 12 à $4; isolateurs, 100 à 68c., 125 à 33½c.; 2,000 isolateurs, $87.60; lampes, 16 chandelles, 550 à 13c.; fil métallique, 51 liv. à $1.25; réparat. de moteur, $60; btes de fusées, 25 à $1.90; 3,006 pds de fil métal., $55.30; interrupteurs, 10 à $2.85, 5 à $4.50; 125 batteries, $26.25; galons, 10 liv. à $1.15, 50 à 35c.; casiers pour isolateurs, 30 à 91c.; divers, $515.32	2,413 43
Canadian Westinghouse Co.: 60 roues, 4 k. w., type 'C,' transformateurs classe n° 200, complets, avec huile, etc., 6 à $53.80; paratonnerres type 'C', 30 à $3.95; 150 ampères, raccordeurs de joints, 30 à $1.76; globes, 24 extérieurs à 80c., 99 intérieur à 22c.; divers, $1.55	536 63
Caverhill, Learmont et Cie: fil en cuivre b. et s., n° 6 dur, 1,187 liv. à 16½c., n° 8 mou, 104 liv. à 21c; 500 rondelles en cuivre, $12; divers, $54.81	284 51
Denis, J. B.: transport de la patrouille, ½ avril, mai-nov., ½ chaque décembre-mars, à $25; 31 dimanches, $25.30	262 80
Lafleur, I. L.: 20 feuilles d'acier polie bleue de Russie, 266 livres à 12c.; 2 rouleaux de fil d'acier, 303 liv. à 3¾c.; 50 liv. de soudure, $11.65; 2 pôt à feu, $10.80; dessus et fond, 23 assort. de petits à 60c.; 4 moyens à $1.45, 5 grands à $1.55; divers, $24.20	117 28
Lalonde, D.: voyages aux Cascades, 113 à $2, 1 à $2.25; fret, etc., $25.98; divers, $94.81	349 04
Lalonde, E., pr. à la lig.: arp. de la ligne, avril-déc., ½ mars, à $25; 2 diman. en nov., $1.66	239 16
Lalonde, H., houille, 15 98 ton. à $6.75; Lefebvre, J. N., fleurs, $75	182 87
Northern Electric and Mfg. Co.: assort. de téléphones spéc. n° 2,303, 3 à $16.75; 1 assort. sub., 2.90; 25 condenseurs, $10	63 15
Quebec Transportation & Forwarding Co.: coût des réparations à la barge A. D. par rapport à un accident au pont de Soulanges, 5 juin 1909	55 00
Sauvé, J. B.: transport de la patrouille, etc., ½ avril, mai-nov., ½ chaque déc.-mars, à $25; travail du dimanche, $25.30	262 80
Sauvé, L. A., travaillant: voyages à Côteau, 131 à $3.25, 4 voyages, $14.35; à Montréal, 14 à $3.65; 5 voyages spéciaux à Côteau et Vaudreuil, $35.05; fret, $29.28; timbres, $11; divers, $37.25	603 78
Wire & Cable Co.: fil métallique n° 18, 101½ liv. à 90½c.; fil métallique n° 4, 1,000 pds, $48.30, 1,015 pds n° 6 à 2·96c; 1,000 pds n° 8 $18.75, 1,000 pds n° 12 $14.10, 1,000 pds n° 14, $7.90; fil de cuivre dur n° 0 n° 4, 132 liv. à 15¼c.: fil de cuivre, 5,050 pds pour $78.17; 2 câbles cond, 279 pds à 12c.; divers, $24.60	367 33
Voyage de 22 personnes à l'enquête Sauvé, mars 1908	73 95
Divers paiements: 6 dents $30, fontes $28.44, 5,095 pds de câble métalliq. $39.29, fournitures électriques $28.53, 75 fusées $22.33, 15 feuilles de cuivre $19.75, 4 rouleaux de fil métalliq. galv. $17.05, réparations $14.75, ferronnerie $11.30, 15 liv. d'asbeste à tuyau $11.25, 10 liv. de courroies $10, voyage $7.50, divers $75.91	316 10
Bureau de la papeterie, Ottawa	23 89
Payé en plus, remboursé en 1910-11	10 00
Total reporté à la page W—4	32,851 69

Canal Soulanges: Réparations.

Aquin, J., contremaître en chef: 320·5 j. à $3	961 50
Biron, Marius: cheval et voiture, 50·1 j. à $2; journalier, 9 j. à $1.50	101 55
Biron, R.: peintre, 18·5 j. à $1.75; journalier, 26 j. à $1.75; 61·9 à $1.50	170 72
Bissonnette, W.: chauffeur, 20 j. à $2; peintre, 11·3 j. à $1.75; journalier, 72·8 j. à $1.50	168 97
Brabant, J.: journalier, 26 j. à $1.75; 29½ à $1.50	89 75
Brabant, Jos.: peintre, 24 j. à $1.75; journalier, 41·7 j. à $1.50	104 55
Brunet, Ad.: peintre, 25·4 j. à $1.75; journalier, 198·3 j. à $1.50	341 90
Campeau, L.: cheval et voiture, 3 j. à $2; journalier, 71½ j. à $1.50	113 25
Chaput, J. B.: chauffeur, 11 j. à $2; ing. de remorq., 92⅔ j. à $1.75; journalier, 26 j. à $1.75.	229 39
Clement, O.: foreur, 111·3 j. à $2; chauffeur, 35·9 j. à $2; journalier, 20·2 j. à $1.50	324 70
Cuerrier, Eug.: attelage et tondeuse, 14 j. à $4; attelage, 28·6 j. à $3.50	156 10
Daoust, Avila: cheval et voiture, 62·8 j. à $2; journalier, 11·2 j. à $1.50	142 40
Daoust, F.: attelage, 8½ j. à $3.50; journalier, 21·2 j. à $1.50	61 55
Daoust, J. B.: attelage, 6·1 j. à $3.50; cheval et voiture, 68·1 j. à $2; journalier, 138·2 j. à $1.50	364 85
Deguire, G.: peintre, 14·8 j. à $1.75; journalier, 40·9 j. à $1.50	87 25
Deguire, N.: plombier, 17 j. à $3.50; ferblantier, 3·2 j. à $3	69 10
Demontigny, P.: peintre, 14·4 j. à $1.75; journalier, 76·2 j. à $1.50	139 50
Denis: D., couvreur, 17·7 j. à $3.50; J. O., machiniste, 26 j. à $2.75	133 45
Denis, Theo.: peintre, 20 j. à $1.75; journalier, 34·4 j. à $1.50	86 60
Dupont, U.: foreur, 23·8 j. à $2; cheval et voit., 16·3 j. à $2; journalier, 145·2 j. à $1.50	298 00
Garand, A., gardien, 35 j. à $1.50; Gobeil, A., plâtrier, 38½ j. à $4	206 50
Gauthier, A.: contremaître et peintre, 268·7 j, à $2.50	671 75
Gourley, J., contremaître, 50·6 j. à $2; peintre, 9·7 j. à $1.75; journalier, 99·2 j. à $1.50	266 97
A reporter	5,290 30

Canal Soulanges: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	5,290 30
Halley, Ed.: machiniste, 10·45 m. à $80	836 13
Juillet, A.: cheval et charrette, 26·8 j. à $2; journalier, 7·7 j. à $1.50	65 15
Joly: M., émondeur, 12½ j. à $2, journalier, 36·8 à $1.50; P., émondeur, 74·8 à $2	229 80
Lalonde, E.: contremaître, 63 j. à $2.50; journalier, 13·8 j. à $1.50	178 20
Lalonde, J. B.: cheval et charrette, ½ j. à $2; journalier, 154·3 j. à $1.50	232 45
Langevin, Jos.: cheval et charrette, ½ j. à $2; journalier, 76·8 j. à $1.50	116 20
Leclerc, Cléo.: attelage, 18·4 j. à $3.50; cheval et charrette, 55·8 j. à $2; journalier, 172·7 j. à $1.50	435 05
Leclerc, E.: attelage, 13·2 j. à $3.50: journalier, 169·4 j. à $1.50	300 30
Leclerc, W.: attelage, 2 j. à $3.50; cheval et charrette, 2 j. à $2; peintre, 15½ j. à $1.75; journalier, 163½ j. à $1.50	283 38
Lefebvre, R.: peintre, 6½ j. à $1.75; journalier, 62½ j. à $1.50	105 12
Legros, L.: peintre, 3½ j. à $1.75; journalier, 123·7 j. à $1.50	191 68
Leroux, P.: peintre, 8 j. à $1.75; journalier, 52·3 j. à $1.50	92 45
Lucas, G.: peintre, 4 j. à $2.50, 15·8 à $1.75; journalier, 89·8 à $1.50	172 35
Lucas, J.: peintre, 89½ j. à $1.75; journalier, 78·8 j. à $1.50	274 82
Larocque, J., chauffeur, 42·3 j. à $2; Malette, B., charpentier, 256·8 j. à $1.75	534 03
Martel, J. B.: cheval et charrette, 6·1 j. à $1.50; journalier, 51·8 j. à $1.50	86 85
Masse, N.: charpentier et scaphandrier, 222·7 j. à $2.75	612 45
Ménard, Ad.: attelage, 179 j. à $3.50; journalier, 17 j. à $1.50	652 00
Ménard, Alex.: journalier, 26 j. à $1.75, 93 à $1.50	185 00
Ménard, Arthur: foreur, chauffeur, etc., 89·9 j. à $2; prép. à la ligne, 12½ j. à $1.75; journalier, 52·4 j. à $1.50	280 28
Ménard, Placide: préposé à la ligne, 26 j. à $1.75; journalier, 96·3 j. à $1.50	189 95
Méthot, G.: peintre et aide, 46·1 j. à $1.75; journalier, 142·3 j. à $1.50	294 12
Ranger, J.: cheval et charrette, ½ j. à $2; journalier, 67·8 j. à $1.50	102 70
Richard, A: huileur et journalier, 171 j. à $1.75, 19 à $1.50	327 75
Rousselle, T.: peintre, 7½ j·à $1.75; journalier 128·1 j. à $1.50	205 28
Sauvé, Henri: contremaître et peintre, 22·9 j. à $2.50; journalier, 19·8 j. à $1.50	86 95
Sauvé, Jos.: peintre, 10·3 j. à $1.75; journalier, 146½ j. à $1.50	237 77
Sauvé, R.: cheval et charrete, 19·3 j. à $2; peintre, 11·8 j. à $1.75; journalier, 46·6 j. à $1.50	129 15
Sauvé, S.: peintre, 3·6 j. à $1.75; journalier, 127·7 j. à $1.50	197 85
St. Germain, A.: charpentier, 21 j. à $2.50; peintre, 6 à $1.75; journalier, 10·6 à $1.50	78 90
St. Germain, O.: charpentier, 16 j. à $2.50; journalier, 84·2 j. à $1.50	166 30
St. Marseilles, F.: prép. à la ligne, 26 j. à $1.75; journalier, 23½ j. à $1.50	80 75
St. Marseilles, W.: cheval et charrette, 60½ j. à $2; journalier, 180½ j. à $1.50	391 75
Sequin, T.: peintre, 7·6 j. à $1.75; journalier, 73·3 j. à $1.50	123 25
Tremblay, E.: attelage, ½ j. à $3.50; cheval et charrette, 30·6 j. à $2	62 95
Vallée, O.: peintre et charpentier, 67·7 j. à $2.50	169 25
Vernier, O.: contremaître charpentier, 51·1 j. à $2.50	127 75
Contremaîtres, j. à $2.50: Biron, G. A., 308½; Décarie, L., 97; Houle. S., 52; Martin, F. X., 198; Méthot, R., 59; Rouleau, Ferd. 12, Fort 26; Sauvé, Abraham 46, Archèle 84; en tout, 882½ j	2,206 25
Tailleurs de pierre, j. à $3.50: Blondin, J., 24·9; Crevier, Z., 26·9; Dubord, J. 189·1, H. 48·8; Duchaine, G., 26·9; Durand, R., 38·6; Frigon, A., 100·4; Gagnon, U., 26·9; Huot, L., 62·8; Jarry, R., 44; Lalonde, Jos., 50·8; Larin, J. B., 26·9; Major, J., 65½; Pridmore, A., 24·9; en tout, 757·4 j	2,650 90
Forgerons: F. Lucas, 307·6 j. à $2.75; M. Pilon, 291·6 j. à $2·50	1,574 91
Briquetiers, j. à $5.50: Rochefort, E. 11·7, O. 12·2	131 45
Charpentiers: J. B. Juillet, 310·9 j. à $2·75; au-dessous de $50, 4 paiements, 30½ j. à $2.50.	931 24
Journaliers, j. à $1.50: Aquin, P., 132·4; Bériault, A. 58½, J. 47·8, Jos. 64·4, Nap. 34·9; Besner, J., 94·4; Bissonnette, F. 50·1, J. 72·6, O. 90, R. 71·8; Bouchard, J., 41·7; Brabant, J., 75·1; Bradley, F. 38·1, W., 56·6; Brasseur, L., 45·9; Bray, J. B., 111·1; Cadieux, Alex. 50·6, Alf., 42½; Charlebois, P., 66·2; Chartrand, A., 52·3; Cousineau, O., 34·1; Daoust, D. 78·7, E. 47·7; Deguire, N., 107·3; Demontigny, A. 39·3, P. 43·9; Denis, J., 35·4; Derepentigny, J. B., 65·6; Deschamps, O., 58½; Dooley, J., 66·6; Dupont, W., 48·8; Ethier, F., 45; Hamel, L., 70·6; Houle, T., 215·6; Huneau, M., 123·8; Isabelle, D., 211·3; Lafleur, W., 39·6; Lalonde, A. 61·2, L. 58, W. 55·9; Laplante, J., 37·7; Leblanc, A. 76⅜, D. 98·4, Joseph 36·2, Josephus 59½; Leclerc, A., 35·8; Lefebvre, Henri 74·2, Henry 65·7; Legault, J. B. 131½, L. 59·3; Leger, J., 111·8; Legros, N. 70·2, P. 66·4, R. 52·2; Leroux, Arm. 51·8, Avila 78·9, Cléo 46½; Levac, H., 52·8; Malette, N., 245·2; Marleau, D., 55; J. B., 75·1; X., 66; Martin, F., 45; Ménard, A., 126·7; Jos., sr., 102·9; W., 66·1; Miron, D., 61½; Montpetit, O., 78; Moreau, J., 60·8; Naray, J., 48·8; Paquette, E., 51·8; Proulx, C., 50·7; Robillard, T., 47½; Rousseau, A., 180·6; Roy, H., 72·6; Sauvé, E., 112½; Séguin, Am. 47·3, Ath. 65, Jos. 40·9; Vernier, D., 56½; paiements au-dessous de $50, 118 paiements, 1,517·4 j.; en tout, 7,283·2 j	10,924 80
Paiements au-dessous de $50: peintres et journaliers, 242·8 j. à $1.75; attelage 25·4 j. à $3.50; homme, cheval et faucheuse, 12 j. à $3; cheval et charrette, 24½ j. à $2	598 77
A reporter	33,144 73

Canal Soulanges : Réparations—*Suite.*

		$ c.
Report		33,144 73
MOINS—Imputé aux crédits suivants :—		
Canal Soulanges : Capital : Bâtiments à l'épreuve du feu	(page W— 11) 550 19	
Canal Soulanges : Revenu : Poteaux d'amarrage	(" W— 41) 1,414 85	
Dragueurs de Lachine	(" W—122) 259 00	
		2,224 04
Imputé à ' Canal Soulanges, réparations '		30,920 69
Amesse, P. : fonte, 6,530 liv. à 2⅜c., 550 à 2½c. ; divers, $9.21		178 02
Aumais, Jos., repas et nourriture de cheval		104 30
Beauvais, Frères : pelles rondes et carrées, 24 douz. à $9.51 ; 2 douz. de pelles à neige, $20.96 ; manches de pelles, 6 douz. à $4.14 ; blanc de plomb, 6,000 liv. à 5½c. ; peinture à l'huile, 1,000 liv. à 6c., 500 liv. de bleu sous-marin à 10c. ; pinc., 3½ douz. pour $23.31, 3 blanchis. pour $7.64; 4 douz. balais, $11.80 ; manille, ⅜-pce, 52 liv. à 8·55c., ⅝-pce à 1½-pce 1,775 liv. à 8·95c.; 20 feuilles de cuivre, 168 liv. à 22c. ; 1 brl de térébenthine, 47 galls à 55c.; 1 douz. de cadenas Yale, $14.85 ; divers, $119.06		1,094 28
Belanger et Frère, pin, 3,452 pds, l. et r., à $38		131 18
Canada Iron Corporation : fonte, 2,868 liv. à 2·1c. ; fret, $2.09		62 34
Canada Machinery Agency : alternating current improved 2 speed drill, with chuck, &c., $107 ; 12 pentures ' pioneer ', 1⅝ x 18-pcs, pour $41.52 ; 8 couteaux, $21.20 ; div., $45.9		215 71
Canada Paint Co. : peinture, vert Imperial, 900 liv. à 7¾c. ; divers, $2.55		70 05
Canadian General Electric Co. : conduit galv., 6,000 pds de 2-pcs à 19·55c., 550 pds de 1½-pce à 14·14c., 750 pds de 1¼-pce à 12·48c., 500 pds de 1-pce à 8·74c.; machine de pétardement, $31.85 ; 55 raccords, $6.98 ; fret, $10.39		1,437 29
Canadian Rand Co : 6 forêts Imperial m. v., $90 ; cylindre à air, 6-pcs x 8-pcs classe ' C ' sans têtes, $35 ; 100 pds de boyau pneu. Imp., $23 ; divers, $21.60		169 60
Canadian Westinghouse Co. : 4 k. w. type ' C ' 60 cycles, classe n° 200, transformat., complet avec huile, etc., 2 à $53.80		107 60
Cavanagh, E., Co. : fer r. et c., 5,615 liv. à 1·9c., 3,441 à 1·85c., 6,936 à 1¾c., 2,333 liv. pour $46.83 ; plaque de chaudière, 1,146 liv. à 2·6c., 1,712 à 2·4c. ; 1 douz. de brouettes en acier Pan American, $29 ; bottes caoutch., 6 prs à $4.65 ; divers, $83.68		550 04
Caverhill, Learmont et Cie : câble manille, ⅜-pce à 1½-pce, 1,334 liv. à 13·2c., ⅜-pce, 52½ liv. à 13·7c.; fer galv., 8 x 2, et 8 x 2½, 2,128 liv. à 3¾c.; fer, 1¼ x ¼, 1,023 liv. à 2·05c., $\frac{7}{16}$-pce rd, 500 liv. à 2·15c.; machine pour aiguisage de scies à ruban, $55 ; divers, $466.53		816 31
Coghlin, B. J. et Cie : 20 plaques en acier, 2,228 liv. à 2½c. ; fret, $2.67		52 80
Cuthbert, W. R. et Cie : fonte en bronze, 243¾ liv. à 21c., 78¼ liv. pour $17.66 ; divers, $6.30 ; moins, 636 liv. de cuivre à 10c		11 55
Dawson et Cie : galvad., 2-pcs, 3,600 pds à 20·56c., 1½-pce, 200 pds à 14·87c.; divers, $20.04		789 94
Dominion Wire Mfg. Co. : 22 barillets de clous pour $61.35 ; fret, 35c		61 70
Dominion Wire Rope Co.: cordel. en acier galv., 5,000 pds à $\frac{3}{32}$-pcs, 827 liv. à 5½c., 600 pds de ⅜-pce, 134 liv. à 7·4c.; divers, $1.80		57 21
Drummond McCall & Co.: tuyau de 4-pcs, 155 pds à 34½c.; divers, $11.10		64 58
Fisher, Sam.: boyau à vap., 6 plis, 1-pce, 100 pds pour $36.05 ; divers, $40.38		76 43
Forman, John, 56 recharges de batteries Gordon n° 5		63 00
Frothingham et Workman : acier, 1,345 liv., $54.69 ; chaîne de roue d'engr. Edge, ½-pce x 4 tonnes, 200 pds à 27c.; 3,300 boulons à voiture, $26.51 ; 1 douz. de cadenas Yale, $12.50 ; $32.62		180 32
Garth Co,: coudes, 40 à $1.90 ; raccords galv. de 2-pcs, 40 à 19·8c.; divers, $9.64		93 56
Hespeler Machinery Co., mortaise n° 153 avec attache de sondage ' A '		200 00
Hopkins, F. H. et Cie : bottes caoutch., 12 prs à jambes à $5, 12 prs gr. à $3.40, 2 prs lég. à $3.40 ; fret, 50c		108 10
Hyde, Frs. et Cie : tuyau, 3,200 pds de 4-pcs pour $225.80, 40 morc. de 18-pcs pour $65.98, 20 morc. de 15-pcs pour $28.58 ; plâtre, 8 brls, $15.20 ; divers, $23.42		358 98
Lackawanna Coal Co.: houille à vapeur, 11·74 tonnes à $4.35 ; fret, $10		61 07
Lafleur, I. L. ($1,348.62)—		
Gazoline, 23 barriques et 10 brls en acier, 2,424⅓ galls à 17c.; barr. vides, 23 à $8 : barils vides en acier, 10 à $12.50; fret sur gazoline, $4.75 ; fret et charroyage de barriq. ret., $5.15 ; moins, barriques ret., 30 à $8, et barils en acier ret., 10 à $12.50		366 04
Clôture ' Ideal ', 3 pds de haut., 600 pds à $11.90 par 100 pds ; verdure, 490 perch. à 47c.; rouleaux, 6 à $2.60, 6 à $6.90 ; fret, $6.45		365 15
Huile à signaux, 41 galls à 95c.; térébenthine, 57½ galls à 75c.; graisse, 1 brl, $28		110 08
Brosses : plates, 1½-pce x 27B, 4 douz. à $15.08; 1½ x 22 B, 2 douz. à $7.25 ; ovales, 2 doz. à $11.31		97 44
Vitres : 4 carreaux convexes $21.45, 400 pds double $25.32		46 77
Acier, 423½ liv. à 12½c.; 2⅝ douz. forets, $56.72 ; 31 écrous à mach., $28.34		138 00
Asbeste, 2¼ tonnes à $15 ; vernis, 38·6 galls à $1.10		76 20
Divers, $159.54 ; moins, $10.60 pour divers barils retournés		148 94
Lalonde, A., travaux de forge, $164.89 ; Lalonde, H., houille, 21·99 tonnes à $6.75		313 32
Leroux, capit. Z.: fret, $83.40 ; moins, $15.04 pour matériaux fournis		68 36
Lewis Bros.: courroies en cuir tanné, 50 pds de 5-pcs pour $37.80, 50 pds de 7-pcs pour $36.29 ; 500 pds de bandel. en cuir, $14.85 ; 11 barres d'acier, 637 liv. à 5½c.; 160 grosses de vis, $29.12 ; 56¾ douz. limes, $82.76 ; 300 liv. de noix hex., $19.85 ; 5,820 noix filetés semi-fin., $46.74 ; divers, $140.53		442 98
A reporter		40,209 93

Canal Soulanges: Réparations—*Suite*,		$ c.
Report		40,209 93
Marchand, J. T. et Cie ($1,974.40)—		
Pin C.-B. : 18 pcs x 18 pcs x 28 pds, etc., 9,480 pds à $46 ; 9 pcs x 18 pcs x 30 pds, 6,075 pds à $50		739 83
Pin résineux : 30 pds long, 9 pcs x 18 pcs, 10 pcs x 12 pcs, 20 pds long, 3 x 12, etc., 14,101 pds à $54		761 45
Pin blanc : 2 pcs, 2e qual., 6,000 pds à $40 ; 1½ pce, raboteux, 4,000 pds à $34		376 00
Pin, 1,572 pds à $40, 192 à $45 ; chêne, 1re qual., 320 pds à $80		97 12
Montpetit, Geo.: 40 stores (peinturés), $110 ; pin, 3,050 pds à $27; plancher, 500 pds à $27; divers, $33.03		238 88
Montreal Steel Works : fontes, 1,357 liv. à 8½c., 1,028 à 6¼c.; ressorts en spiral, 40 à 75c.; travail à la machine, $37.50 ; fret, $2.57		249 67
Mussens, Ltd.: vérins Norton nº 6 4 à $17.30 ; forge stationnaire Buffalo nº 03, $41 ; tablier de cheminée Buffalo nº 2, $22.50 ; fret, $1.24		133 94
McColl Frères et Cie, huiles : huile de lin, 171·55 glls à 57c., 214·66 à 56c.; de ricin, 474 liv. à 6¾c.; pétrole, 153 glls à 16c.; de baleine, 5 glls à $1.75 ; fret, etc., $7.85		291 08
McKenzie, J. W.: composition éclipse à chaud., 300 liv. à 8½c.; graisse à câble, 370 liv. à 14c.		77 30
Prud'homme, A. et Fils : blanc de plomb pur, 4,000 liv. à 5½c.; vernis noir, 45·49 glls à 60c.; déchets de coton, 255 liv. à 7c.; divers, $80.07		345 22
Quenneville, Is., réparations, $231.41 ; Sauvé, L. A., fret, $42.51		273 92
Robertson, Jas. Co.: plaque en cuivre 225 pces, 532 liv. à 20c.; tige en laiton, 88½ liv. à 18½c.; 159½ liv. de soudure Merchants, $26.32 ; divers, $14.30		163 40
Shearer, Brown & Wills : pin résineux de 30 pcs, 5 pcs x 10 pcs x 30 pds, 3,750 pds à $55 ; baguettes rondes, 125 pds l. à 1c.; chêne de 1 pce, $6		213 50
Vulcan Portland Cement Co.: ciment, 300 brls à $1.46 ; fret, $7.35 ; charroyage, $12 ; moins 158 sacs retournés à 10c		441 55
Williams et Wilson : 45 soupapes, $80.33 ; 13 alèses, $23.08 ; micromètre intérieur, $11.70 ; enclume, 104 liv. à 10c.; divers, $163.60		289 11
Wire and Cable Co.: 3 câble cond. flexible, non rec., feuilles de plomb, pour 3.500 v., 1,405 pds du nº 8 à 24½c., 227 pds du nº 10 à 27½c., pour 3,000 v., 2,350 pds à 12¼c., pour 600 v., 220 du nº 12 à 21c., 1,056 pds nº 8 à 19½c., 1,205 pds nº 10 à 16c., 61 pds nº 6 à 41c.; nº 8 flex., 3 câbles cond., tressés avec jute, galonnés autour, et plomb ½-pce, 353 pds à 21c.; fil mét. duplex nº 14 avec feuille en plomb, 201 pds à 12⅜c.; fil en cuivre nº 6, non rec., 432 liv. à 15⅜c., suspente en fil d'acier galv. nº 13, 970 liv. à 5⅜c.; fléaux de conduit 4-pds, 120 à 50c.; dévidoirs, 4 à $15, 2 à $9, 4 à $6 ; divers, $8.65 ; moins $98 pour 13 dévidoirs retournés		1,459 44
Divers paiements au-dessous de $50 : travaux de ferblanterie, 196 h. $68.60, 4 ventilateurs rotatoires $39.20, 8·067 ton. de houille $39.13, 10 prs de bottes en feutre, $38.40, 1,000 fusées électr. $38.25, 42 glls de mobiloil $33.60, pension $27.60, peintures $24.75, 490 pds de chêne $24.50, 15 glls de peinture noire esco à acier $24.35, 4,863 liv. de chaux $23.10, 44 glls de saindoux $21.91, 10 glls de laque $19, 3 vgs de garniture $14.50, 2 micromètres $14.63, 46 glls d'huile à $13.13, 20 sacs de plâtre $11, 57 vgs de toile à essuie-mains, $10.26, divers, $128.10		614 01
		46,975 35
MOINS—		
Divers remboursements pour dommages (voir détail ci-dessous)	640 52	
Baile, J., sacs de houille vides retournés	5 40	
Haney, Quinlan et Robertson, travaux de forge	26 69	
Montreal Transportation Co., réparations au remorqueur *Mary*	6 58	
Phillips (E. F.) Elec. Works, dévidoirs retournés	9 00	
		688 19
Total reporté à la page W—4		46,287 16

Canal Soulanges: Remboursements par les propriétaires pour dommages.

Dommages aux faîtes en pierre: str *Ungava*, nov. 1907, $73.81; str *Dundee*, 20 juin 1908, $26.14; str *Georgetown*, à Coteau-Landing, 4 mai 1909, $78.55 ; str *Simla*, en haut de l'entrée, $27.50 ; str *Glenellen*, à l'écluse nº 5, 1er juin 1909, $12.50 ; str *Corunna*, à l'écluse nº 5, 18 juillet 1909, $12.50 ; str *J. Sharples*, 12 oct. 1909, $40 ; str *Honduras*, $12.50 ; str *Dunelm*, à l'écluse de prise d'eau, $30 ; str *Prince Rupert*, $20 ; Barge 57 (Standard Oil Co.), $17.50 ; str *Mary Horton*, $25	376 00
Dommages aux défenses : str *Ohland*, bas de l'entrée, Pte-aux-Cascades, $25 ; str *Maud*, 15 mai 1909, $25 ; str *Drowning Maud*, 6 et 15 juin 1909, $49.14 ; str *Rosedale*, en haut de l'entrée, 19 mai 1909, $15 ; str *Ohland*, au bas du pont, Coteau-Landing, 25 juillet 1909, $19.75	133 89
Divers dommages : str *Turret Cape*, nov. 1907, $39.98 ; Barge *Fred Mercure*, au pont Emanuel, 23 sept. 1908, $47.05 ; Standard Oil Co., côté est, écluse nº 3, 13 oct. 1909, $16.45 ; str *Keewatin*, aux vantaux du canal, $9.90 ; str *Palmer*, à l'écluse nº 4, 6 sept. 1909, $17.25.	130 63
Total déduit ci-dessous	640 52

	$ c.
Ecluse Sainte-Anne : Personnel.	
Gages, $2,330.40 (W—79) ; moins, $266.40, imputés à travail du dimanche (W—127)	2,064 00
Cie de téléphone Bell : service d'échange, 12 m. au 4 sept. 1910, $30 ; conversations à longue distance, $4.22	34 22
Bezner et Saint-Maurice : houille, 9½ tonnes à $6.40 ; 2 cordes d'érable dure, $12	72 80
Lagüe, Nap., surveill. : voyage et débour., $39 ; nett. du bureau, 15 m. au 31 mars 1910, $22.50	61 50
Divers paiements : 99·77 galls de pétrole $16.64, pavillon fédéral $6.25, 50 liv. de déchets de coton $3.75, divers $8.44	35 08
Total reporté à la page W—4	2,267 60
Ecluse Sainte-Anne : Réparations.	
Brisebois, D., journalier, 123¾ j. à $1.50 ; Demers, J., charpentier, 38 j. à $3	299 65
Caron, Hilaire : contremaître, 180¾ j. à $3.25 ; charpentier, 41 j. à $3	710 44
Dubreuil, E., journalier, 139¼ j. à $1.50 ; Lepage, A., journalier, 71 j. à $1.50	315 42
Lagüe, J. A. N. : peintre, 18½ j. à $2.50 ; charpentier, 17 j. à $2	79 63
Menard, Julien : charretier, 16¼ j. à $2.50 ; journalier, 75 j. à $1.50	153 15
Neveu, T., fournalier, 42¼ j. à $1.50 ; Rodrigue, C., calfat, 16 j. à $3	111 39
Saint-Denis, Ant., charpentier, 32 j. à $3, 124½ j. à $2	145 00
Menus paiements : journaliers, 57¼ jours à $1.50 ; scaphandriers, 3 j. à $5 ; charretier, 2 j. à $2.50 ; plâtrier, 1¼ j. à $4	111 88
	1,926 56
MOINS—Imputé à écluse Sainte-Anne : Revenu—	
Renouvellement des vieux ponts en bois (page W—41) 633 31	
Poteaux d'amarrage en fonte (" W—42) 72 00	
	705 31
Imputé à 'Ecluse Sainte-Anne, réparations'	1,221 25
Beauvais Frères : blanc de plomb, 800 liv. à 5½c. ; manille, 278 liv. à 8·95c. ; divers, $18.05	83 93
Cavanagh, E., Co. : 50 barres de fer méplat et rond, 2,925 livres à 1¾c. ; bottes à jambes en caoutchouc, doublées, 2 paires, à $4.65 ; fret, $3.50	63 99
Marchand, J. T. et Cie ($762.70)—	
Pin résineux : 53 morceaux, 12 pcs x 12 pcs, etc., 10,883 pcs à $54	587 68
Chêne : 8 morc., 12 pcs x 12 pcs, etc., 1,424 pds à $80 ; 5 morc., 5 x 12, 200 pds à $75	128 92
Poteaux d'épinette, 25 à 50c. ; épinette, 526 pds l. à 4c. ; divers, $12.56	46 10
Portelance, A., travaux de forge, $124.85 ; Rousselle, W., réparations, etc., $52.70	177 55
Shearer, Brown et Wills : poteaux de cèdre, 8 pds, 6 pcs x 6 pds, 1,728 pds à $26 ; cèdre rond, 6 pcs au petit bout, 96 pds à 5c. ; porte vitrée, $3.50	53 23
Divers paiements : 1½ baril d'huile de lin $46.19, 19·1 vgs de terre $31.84, ferronnerie $30.57, charroyage, etc. $25.33, ½ brl d'huile de saindoux $20.98, travaux de forge $16.15, 2 vérins $13.04, 250 liv. d'étoupe $12.80, ½ brl de suif $10.13, 2 poulies $9.77, divers $44.62	261 42
	2,624 07
MOINS—Ecluse Sainte-Anne : revenu : transfert de fournitures (page W—41)	177 79
Total reporté à la page W—4	2,446 28
Canaux du Saint-Laurent : Steamer 'Alert.'	
Capitaine, J. Armstrong, 12 m. à $80	960 00
Mécanicien, H. Armstrong : avril-déc., 8·633 m. à $70 ; jan.-mars, 53 j. à $2.25	723 58
Chauffeur, G. Clark : avril-déc., 8·149 m. à $50 ; jan.-mars, 52 j. à $1.75	498 46
Hommes d'équipage, O. Latour, avril-mars, 9 m. à $40	360 00
Forgeron, A. McLatchie, fév-mars, 17 j. à $2.25	38 25
Charpentier, G. McIntosh, fév-mars, 47 j. à $2.25	105 75
Chaudronnier, S. D'Amour, nov.-mars, 43·7 j. à $4	174 80
Peintre, W. C. Castleman, avril, mai et mars, 32 j. à $2.75	88 00
Préposés aux vivres : L. Bronstetter, 3·226 m. à $50 ; A. McGovern, 3·077 m. à $35	269 02
Gages au-dessous de $20 : 4 paiements	66 48
Dodge et Walker, houille, 83 tonnes à $6.15	510 44
Drein, Thos. et Fils, chaloupe de sauvetage métallique, 12 pds, accessoires complets	60 00
Drummond, McCall et Cie : fer rond, 1 pce, 500 liv., $15.92 ; divers, $9.88	25 80
Guy Frères, blanchissage, $65.10 ; McIntosh, A. J., houille, 10 tonnes, à $7	135 10
Provisions : G.W. Armstrong, $215.99 ; Cassell et Coir, $86.41 ; Fraser, Viger et Cie, $38.70 ; H. Gatehouse, $62.62 ; W. et J. Meikle, $197.16 ; A. McCracken, $114.50 ; divers, $34.74	750 12
Voyage et déboursés : J. Armstrong $111.32, S. D'Amour $8.30	119 62
M. paiements : chaises $10.50, houille $19.50, ferronnerie $44.38, m.-d'œ. $30.50, div. $59.10	163 98
	5,049 40
Imputé comme suit—	
Canal Cornwall, réparations (page W— 94)	1,759 02
Canal Murray, réparations (" W— 99)	111 13
Canaux de Williamsburg, réparations (" W—122)	3,179 25
Total comme ci-dessus	5,049 40

Canaux du Saint-Laurent, Ontario : Bureau de l'ingénieur local, Cornwall.	$ c.
Ingénieur local, C. D. Sargent, 12 m. à $200	2,400 00
Aide-ingénieur, A. L. Killaly, 12 m. à $125	1,500 00
Inspecteurs : W. L. Redmond, 8·42 m. au 31 mars à $100 ; Sydney Bryan, 7⅔ m. a 20 nov. à $90 ; H. Poirier (nuit) avril-mai, 15 j., $49.57	1,581 51
Porte-chaîne : J. Hunter, 12 m. à $50 ; G. N. Phillips, 7 m. au 31 oct. à $50	950 00
Dessinateur, J. F. Blanchard, 10 m. au 31 jan. à $75	750 00
Porte-mire, H. McDonell, 12 m. à $50	600 00
Gardien de nuit, A. McInnis, mai-juin, 57 j. à $1.50 ; journaliers, 13½ j. à $1.50	105 75
Nicholson, T. A., fret sur sacs vides de ciment retournés	28 70
Louage de cheval : R. A. Turner $51, F. A. Weegar $19.50	70 50
Frais de voyage et déboursés : A. L. Killaly $186.60, C. D. Sargent $297.66	484 26
Total, distribué ci-dessous	8,470 72
Imputé comme suit :—	
Canal Cornwall, personnel (page W— 91)	3,722 56
" Réparations (" W— 94)	1,069 75
" Revenu, 'Bris à l'écluse, réparations ' (" W— 39)	1,098 02
Canaux de Williamsburg, personnel (" W—120)	1,841 75
" Réparations (" W—122)	415 00
" Galops, revenu, construction en ciment, etc., entrée supérieure (" W— 39)	323 64
Total, comme ci-dessus	8,470 72
Ecluse Saint-Ours : Personnel.	
Gages, $2,750.05 (W—79) ; moins, $298.80, imputés au 'Travail du dimanche' (W—127)	2,451 25
Bell Telephone Co., service d'échange, 12 m. au 1er juillet 1910	25 00
Laventure, O., surveillant : voyage, $76.60 ; timbres, $9 ; nettoyage de bureau, 12 m., $24 ; divers, $28.15	137 75
Proulx, A. : houille, 8 tonnes à $6.75 ; fret, $5	59 00
Sorel Electric Co., éclairage du canal (entreprise pour 5 ans du 24 oct. 1908)—	
Lampes à arc , à $75 chaque pour la saison de la navigation : 10 du 26 oct. 30–nov. 1908	124 42
Lampes à arc, saison de 1909, 10 à $75	750 00
Lampes incandescentes, 29 pour 18 m. au 31 mars 1910, à $6 chaque par année	261 00
Sorel Electric Co. : posage de fil mét. et installat. des lumières élect. dans la demeure du surintendant, atelier des trav. en bois, atelier des forgerons, écurie sur l'île, bureau du maître-éclusier, maison de l'éclusier et écurie sur la terre ferme, août 1908 : matériel, $156.16, main-d'œuvre, $110	266 16
Menus paiements : 1 douz. fontaines pour lampes de rue, $18.25, 95·65 gall. pétrole, $16.31, 2 cordes de bois $12, glace pour la saison, $7, faucheuse $5, sciage de bois $4.50	63 06
Total reporté à la page W--4	4,137 64
Ecluse Saint-Ours : Réparations.	
Contremaître, A. Beauchemin, oct.-nov., 330 h. à 30c	99 00
Charpentiers, h. à 17½c. : H. Archambault 638, A. Hébert 1,411	358 59
Calfats, A. Forcier, 230 h. à 20c. ; Ed. Forcier, 230 h. à 25c	103 50
Journaliers, heures à 15c. : Nap. Auger (mai-juin) 610, Jac. Coutu 672, aussi 390 à ½ paye, Pierre Coutu 540, A. Gibeault 647, I. Grenier, 2,294, L. Mainard, 1,581, L. S. Mathieu 540, J. Phaneuf 621, A. Prince 540, C. Proulx, 1,135; 12 hommes de moins de $50 chaque, 2,033 h.	1,711 20
Charretiers, 46 h. à 25c. ; machiniste, 15 h. à 25c. ; scaphandre, 10 h. à 30c	18 25
	2,290 54
MOINS—Ecluse Saint-Ours : Revenu : renouvellement d'estacades et piliers (Page W—42)	1,061 36
Imputé à l'écluse Saint-Ours, réparations	1,229 18
Beauvais Frères : 3 serpentins de manille, 587 liv. à 8·95c. ; bl. de plomb, 700 liv. à 5½c. ; div., $20.52	108 94
Marchessault, H. et Fils : pierre, 160 vgs à 74c. ; bois de serv., 1,200 pds à $21, 1,500 à $15 ; 47 liv. de suif, $3.29	169 39
Divers paiements : 17 barillets de clous en fil mét., $41.95, ferronnerie, $37.61, 41·2 gall. d'huile bouillie, $34.16, 44·5 gall. d'huile bouillie, $25.32, 300 liv. de peinture $18.40, 8 prs de couvert. $1, sciage de bois de c., $15.36, 300 liv. d'étoupe $15.45, 1 brl de suif $12, touage, $10, divers, $34.90	263 15
	1,770 66
MOINS—Pierre vendue au couvent à Saint-Ours	18 00
Total reporté à la page W—4	1,752 66

	$ c.
Canal Saint-Pierre : Personnel.	
Gages.....(Page W—80)	3,352 40
Lawrence Hardware Co.: pétrole, 40 gal. à 19½c.; câble de manille, 105 liv. à 12c.; charr., 25c.	20 65
Salter's Sons (Jos.) : houille criblée, 11 tonnes à $3 ; divers, $2.85	35 85
Divers paiements : fret sur houille, $11 ; ferronnerie, $22.88 ; divers, $6.65	40 53
Total reporté à la page W—4	3,449 43
Canal Saint-Pierre : Réparations.	
Journaliers, 9 j. à $1.40 ; charpentier, 4 j. à $2	20 60
Devereux, J. H., surveillance des réparatione au canal durant l'année	75 00
Fuller, H. H. & Co.: chaînes d'écluse, ⅝-pce, 665 liv. à $3.65 ; pétrole, 98 gal. à 19c.; câble de manille, ¾-pce, 75 liv. à 12c.; divers, $9.80	61 69
Sampson, John, services comme scaphandrier avec aide, 2 j. à $15	30 00
Menus paiements : graviers, $6.30 ; ferronnerie, $12.45 ; arpentage, $14.50 ; divers, $17.60	50 85
Total reporté à la page W—4	238 14
Canal de la Trent : Personnel.	
Gages.....(Page W—81)	29,884 50
Allin Ice Co., glace fournie	66 55
Bell Telephone Co. : serv. d'éch.; bureau, 12 m. au 1er avril 1910, $46 ; résid. du surint., 12 m. au 1er avril 1910, $39 ; résid. S. Clegg, 12 m. au 1er avril 1910, $18 ; résid. C. Gordon, 12 m. au 1er avril 1910, $25 ; écluse d'ascen., 12 m. au 1er avril 1910, $30 ; écluse n° 6, 12 m. au 1er avril 1910, $30 ; écluse n° 7, 12 m. au 1er avril 1910, $30 ; Beaverton, 12 m. au 1er avril 1910, $20 ; Buckhorn, 12 m. au 1er mars 1910, $36 ; Burleigh-Falls, 12 m. au 1er avril 1910, $20 ; Kirkfield, 12 m. au 1er avril 1910, $70 ; Nassau, 12 m. au 1er avril 1910, $18 ; Hale's-Bridge, 12 m. au 1er avril 1910, $15 ; Bensfort-Bridge, 12 m. au 1er avri 1910, $15.	412 00
Bell Telephone Co., conversations à longue distance	280 61
Bolton, Wm., bois d'érable, 32½ cordes à $3.50, 10½ à $4	155 75
Bunton, Wm., billets de ch. de fer	206 00
Cameron, A. J., arpentage et préparation de plans : 5 j. à $10, 7½ j. à $8 ; aide, 7½ j. à $2	125 00
Gilman, J. J., services comme gardien de phare à l'embouchure de la rivière Otonabee, 6½ m. au 15 nov. à $12.50	81 25
Grand Trunk Railway : gages du gardien du pont, Nassau, 222 j. à $1.10 ; div. m.-d'œuvre et fournitures, $66.49	310 69
Hamilton, W. H., provisions et fournitures	73 90
McMillan, P. & Sons : houille, 27 tonnes à $7.50	202 50
Office Specialty Mfg. Co. : cabinet en acier, $40 ; base pour 2 cabinets, $10 ; 1,000 horaires, $10.75 ; divers, $21.60	82 35
Ontario Coal Co., houille, 43·4 tonnes à $7	303 80
Peterborough L. and P. Co. : éclairage du bureau du surintendant, 13 m. au 31 mars 1910, à $3.50 par m. ; éclairage de la maison de l'éclusier à l'écluse d'ascension, $8.10	53 60
Scott & Hogg, houille, 10 tonnes à $7.20	72 00
Smith, Geo. : arpentage, préparation de plans, descriptions, etc., 79 j. à $8 ; voyage et déboursés, $49.08	681 08
Stratton, A. H. & Co., timbres de poste	130 00
Toronto Savings & Loan Co., loyer du bureau du surintendant, 12 m	270 00
Weir & O'Brien : houille, 7 tonnes à $7.20, 14·8 à $7.50	161 43
Pension et repas : D. McKenzie, $13.25, E. Peacock, $47.60, R. Pimmett, $24, E. Quinn, $30, divers, $41.45	156 30
Louage de cheval : H. Campbell, $51, E. C. Edwards, $60, M. O'Brien, $156.50, Geo. O'Neill, $34.50, J. P. Pulkingham, $44, F. L. Robinson, $128.50, John Ross, $299, A. Stinson, $50, M. Storey, $105.50, divers, $58.70	983 70
Voyages et déboursés : Geo. F. Bruce, $48.28 ; S. Clegg, $556.52 ; F. Fairen, $22.35 ; Jas. Garrow, $121.07 ; C. Gordon, $102.10 ; P. Grozell, $60.65 ; J. H. McClellan, $316.18 ; John Pearson, $195 ; Jas. Welch, $47.05 ; divers, $15.45	1,484 65
Divers paiem. : annonces, impress., etc., $66.55 ; couvertures, etc., $47.93 ; houille, $46.05 ; fournit. électriques, $26.29 ; messagerie, $5.80 ; meubles, $25.35 : ferronnerie, $11 ; glace, $23.50 ; plantes, $24 ; télégrammes, $17.19 ; divers, $184.33	477 99
Services judic. : R. J. McLaughlin, Lindsay, $10 ; O'Connell & Gordon, Peterborough, $5	15 00
Compte de l'imprimeur du roi, $37.62 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $88.15	125 77
Total reporté à la page W—4	36,800 42
Canal de la Trent : Réparations, etc.: Gages.	
Akey, Jas., attelage, 117·58 j. à $3.50 ; Archer, W. G., m.-d'œu., 39·3 j. à $1.50, 39·4 à $1.75	539 43
Ashman, Geo., main-d'œuvre, 80·35 j. à $1.50, 46½ à $1.75 ; Birchenow, Jno., calfat, 150¼ j. à $2.50	577 52
Bird, Jas., main-d'œuvre, 212¾ j. à $1.50 ; Brieon, Ed., charpentier, 162¾ j. à $2.25	685 30
A reporter	1,802 25

Canal de la Trent: Réparations, etc.: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	1,802 25
Brooks: Jno., contremaître 67 jrs à $2.25, 123·97 à $3, main-d'œuvre 4 jrs à $1.50; Jno. T., capitaine du remorqueur *Herbert*, 6 m. à $50	828 65
Calcutt, C. W.: capitaine, *Bessie Butler*, 2 mois à $60; mécanicien, ·577 m. à $60; hommes d'équipage, 11 j. à $1.50	171 11
Campbell, M., main-d'œuvre, 101·16 j. à $1·75; Cardwell, Jno., main-d'œuvre 33·4 j. à $1.50, chauffeur 70·1 j. j $1.75	349 81
Cartwright, A., charpentier, 20 j. à $2.25, 25 à $2.50	107 50
Cavendish Lumber Co., attelage, 4·6 j. à $3, 35 à $3.50	136 30
Charlebois, Jos., attelage, 288 j. à $3.65; Clancy, C., main-d'œuvre, 101¼ j. à $1.50	1,203 13
Clegg: B., mécanicien, 3 m. à $60; E., charpentier, 45½ j. à $2.25	282 39
Cochrane, Thos., main-d'œuvre 95 j. à $1.50, 20 à $1.75	177 50
Colquhoun, R., main-d'œuvre, 24 j. à $1.50, 49 à $1.75	121 75
Conroy, Jas.: m.-d'œu., 94¼ j. à $1.50; ch. et voiture, 22·2 j. à $2.50; attelage, 14 j. à $3.50	245 87
Constance, Larrie, main-d'œuvre, 54·9 jours à $1.50, 39·6 à $1.75; Cornish, F., mécanicien, 3·038 m. à $60	333 95
Cronin, D.: main-d'œuvre, 62½ j. à $1.50, 4½ à $1.75; attelage, 1 j., $3	104 63
Cronin, Tim, main-d'. 6 j. à $1.75, attelage 106·56 j. à $3; Davis, R., cuisinier, 231 j. à $1.50	676 70
Devlin, J. D., main-d'., 150½ j. à $1.50; Doig, F., main-d'. 29 j. à $1.50, foreur 116 j. à $1.75.	472 25
Donaldson, Jas., charpentier, 56 j. à $2; Doris, Jno., charpentier, 189¼ j. à $2.25	537 80
Duggan: Jas., main-d'., 71·9 j. à $1.50; Wm., charpentier, 25 j. à $2.25, 39 à $2.50	261 60
Duranceau, C. A. J.: plombier, 26 j. à $4; attelage, 19·67 j. à $3	163 00
Eastman, Wm., main-d'., 86·58 j. à $1.25; Ellery, J., foreur, 126¼ j. à $2	360 73
Ellery, S., pétardeur, 137⅔ j. à $2.25; Ferron, Jno., 73½ j. à $1.50	420 00
Foley, Ed., attelage, 22¼ j. à $3, 16 à $3.50	123 00
Freeland, A.: main-d'., 64½ j. à $1.50, 7·3 à $1·75; cheval et voiture, 30½ j. à $2.25	178 15
Gainer, P., main-d'., 90·22 j. à $1.25; Gibson, Jno., contremaître, 139 j. à $2.50	460 28
Giroux, Cyril, main-d'., 75⅔ j. à $1.50; Girvin, H., attelage, 2½ j. à $3, 71 à $3.50	369 62
Gordon, H.: main-d'., 83⅔ j. à $1.50; chauffeur, 170 j. à $1.75	423 01
Gordon, R., main-d'., 25 j. à $1.50, 171½ à $1.75; Graham, Jno., main-d'., 90½ j. à $1.50	473 37
Graham, Chas.: attelage, 21¼ j. à $3, 23⅓ à $3.50; cheval et voiture, 4·1 j. à $2.25	154 92
Gray, Wm., charpentier, 53 jours à $2.50; Grozelle, Gilbert, main-d'., 53·2 j. à $1.25, 96·9 à $1.50	344 36
Guerin: A., main-d'., 125 j. à $1.50; D., charpentier, 100 j. à $2, 42½ à $2.25	483 13
Hadcock, Jas. A., contremaître, 177 j. à $5; Haines, M., main-d'., 133 j. à $1.50	1,084 50
Harrington, Jno., charpentier, 5½ j. à $2, 159¼ à $2.25; Harris, W., main-d'., 140 j. à $1.50.	579 30
Hayes, Jno., maçon, 272 j. à $2.75; Healey, Jos., main-d'., 122 j. à $1.50	931 00
Henthorne, Jno., charpentier, 131 j. à $2.50, 143 à $2.75; Hickey, G., charpentier, 73½ j. à $2.75	922 86
Hickey, W. J., contremaître, 251½ j. à $3; Hobden, M., attelage, 61·3 j. à $3	938 40
Hogg, R. H., main-d'., 33½ j. à $1.25, 60·6 à $1.50; Hughes, F., attelage, 37·8 j. à $2.50, 23½ à $3	297 73
Humber, O., contremaître, 84·4 j. à $2.50, 14 à $2.75: Huycke, W., forgeron, 292 j. à $2.50.	979 50
Hynes: F., main-d'., 181 j. à $1.50; M., main-d'., 42½ j. à $1.50, attelage 10½ j. à $3, 10⅜ à $3.50	404 09
Irwin, W. H.: peintre, 82½ j. à $1.50, 7 à $1.75; contremaître, 17½ j. à $2	171 00
Jackson, Wm., main-d'., 166⅔ j. à $1.50; Kelleher, Jno., main-d'., 81 j. à $1.50	371 62
Kenney, P., charpentier, 67 j. à $2.25; Kerr, J., charpentier, 55 j. à $2.50	288 25
Lajoie, F., main-d'., 145½ j. à $1.50; Lansfield, M., main-d'., 97 j. à $1.50	363 75
LaPlante, F., main-d'., 180¾ j. à $1.50; Larkin, Jno., mécanicien 9 m. à $60, machiniste 55 à $2	921 13
LeVasseur, Jos., main-d'., 76 j. à $1.75; Littleton, G. H., contremaître 102½ j. à $3, charpentier $2.50	443 00
Littleton, Harry, charpentier, 26 j. à $2, 24 à $2.25, 22 à $2.50	161 00
Lord, Nap., cuisinier, 139 j. à $1.50; Madill, Thos., main-d'., 27½ j. à $1.25, 50½ à $1.50	318 63
Mahoney, T., main-d'., 78½ j. à $1.50; Martin, Jas., foreur, 86 j. à $1.75	268 25
Malone, Jno.: main-d'., 204 jours à $1.75; peintre, 16 jrs à $2.50, 48 à $3; charpentier, 9¾ à $2	560 51
Martin: Jno., ingénieur 7·346 m. à $60, main-d'. 35 j. à $1.50; M., charpentier, 50½ j. à $2.50	619 52
Martyn, M.: ingénieur, 5·115 m. à $80; foreur, 6 j. à $2.50; main-d'., 2⅝ j. à $1.50	428 24
May, Jas., main-d'., 160½ j. à $1.50; Menzies, A., chauffeur 66·38 j. à $2, main-d'. 44 j. à $1.50	439 51
Mills, A., chauffeur, 33½ jrs à $2.50, 131 jrs à $3; Moncrief, A., main-d'., 146 j. à $1.50, 3 à $1.75	701 00
Morgan, A., main-d'., 136 j. à $1.50; Morin, T., capit. '*Bessie Butler*,' 6½ m. à $60	593 99
Morin, Frank: capit. '*Bob Hall*,' 8 mois à $60; charpentier, 15 jours à $2; peintre, 22½ $2.25	560 62
Morrow, Jno., cuisinier, 245 j. à $1.50; Murray, T. J., main-d'., 124 j. à $1.50	553 50
McCallum: H. main-d'., 42·3 j. à $1, 60·3 à $1.25; J., main-d'., 76·9 j. à $1.50, 46 à $1.75.	313 52
McCarthy: F., main-d'., 78½ j. à $1.50; W., main-d'., 129 j. à $1.50, 21 à $1.75	348 00
McDonald, P., attelage, 48·4 j. à $3; McDonell, Jno., main-d'., 89½ j. à $1.50	279 45
McGill, Robt.: main-d'., 67 j. à $1.50; attelage, 8⅔ j. à $3.50	130 83
A reporter	26,739 46

Canal de la Trent: Réparations, etc.: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	26,739 46
McGirr, R., main-d'œuvre, 96½ j. à $1.50; McGrath, Jno., main-d'., 216·9 j. à $1.50	470 10
McGuire: J., charpentier, 93·2 j. à $2.25; T., attelage, 76 j. à $3, main-d'., 10 j. à $1.50	452 72
McLellan, Jas., piqueur, 112½ j. à $2; McWilliams, F., main-d'., 78·1 j. à $1.50	342 15
McNarney: D., main-d'., 60·35 j. à $1.25, 91·37 à $1.50; Jno., 77·3 j. à $1.25, 97·07 à $1.50	454 72
Nesbit, W. I., attelage, 52·9 j. à $3; Northey, T. A., charpentier 4 j. à $2.25, 159 à $2.50, scaphandre, 18½ j. à $5	657 70
Noyse: G., main-d'., 163 j. à $1.50, charpentier 15 j. à $2.25; J., main-d'., 152 j. à $1.50	506 25
O'Brien, G., main-d'., 211½ j. à $1.50; Oddy, Geo., main-d'., 88 j. à $1.50	449 25
O'Neill, Wm., charpentier, 84·7 j. à $2.25; Perdue, Jno., main-d'., 159½ j. à $1.75	469 70
Perry, Thos., journalier, 245·4 j. à $1.50; Pimment, R., cuisinier, 220½ j. à $1.50	698 85
Preston, Wm., charpentier, 96·4 j. à $2; Pritchard, Jno., main-d'., 76⅓ j. à $1.50	307 30
Quinn, Wm., contremaître, 188·4 j. à $3; Rands, H., maçon 155·73 j. à $2, main-d'., 23 j. à $1.75	916 90
Ranger, Tony, cuisinier, 214 j. à $1.50; Rehally, Jno., main-d'., 80 j. à $1.50	441 00
Reid, Alex., cheval et charr., 122·1 j. à $2.25; Richardson, A. K., contremaître, 300 j. à $4	1,474 72
Ross, Alex., charpentier, 104½ j. à $2.50; Ruddon, Jno., main-d'., 194 j. à $1.50	552 25
Ruth, Jas., main-d'., 73·8 j. à $1.50; Sanderson, D., charpentier, 52½ j. à $2.25, 3 j. à $2.50	236 31
Shane, W., foreur, 116½ j. à $1.75; Sharpe, S., charpentier, 26 j. à $2, 24 j. à $2.25, 181·1 j. à $2.50	762 63
Silverthorne, Jno., main-d'., 147½ j. à $1.50, 3 j. à $1.75	226 50
Smith: C., chauffeur, 171½ j. à $1.50; Jas., main-d'., 113½ j. à $1.50	427 50
Snowden, H., homme d'équipage, 183 j. à $1.50; Spence, Claude, main-d'., 256·9 j. à $1.50	659 85
Spilsbury, Geo.: ingénieur, 7·269 m. à $80; machiniste, 5 j. à $2.50	594 04
Stevens, H., attelage, 76·9 j. à $3; Stinson, A., attelage, 37½ j. à $3	343 20
Strike, Sydney, attelage, 163¾ j. à $1.50	245 63
Sutton, Hugh: préposé à la grue, 5·654 m. à $60; main-d'., 10·1 j. à $1.50	354 35
Taylor: F., charpentier, 49 j. à $2.50; W. H., piqueur, 161½ j. à $2	445 50
Teal, Percy, cheval et charr., 50·9 j. à $2.50; Turnbull, A., main.d'., 21·2 j. à $1.25, 46·2 j. à $1.75	234 60
Welch: Jas., main-d'., 214 j. à $1.50; Jno., forgeron, 121·6 j. à $1.75	533 85
Whissele, Geo., main-d'., 2½ j. à $1.50, 127½ j. à $1.75	226 88
White, Sam., mécanicien, 6 m. à $45; Wilson, Wm., charpentier, 115 j. à $2.50	557 51
Williams, Arthur, main-d'., 142·05 j. à $1.50, 69·2 j. à $1.75	334 18
Wright, Fred, capit. *Empire*, 7·154 m. à $60; Young, Jos., ingénieur 4·468 m. à $60	697 30
Yelland: H. M., main-d'., 54 j. à $1.50, 26 j. à $1.75; J. H., charpentier, 49¾ j. à $2.50, 153 j. à $3	709 88
Divers paiements de moins de $100 chaque:—	
Charpentiers, 158¼ j. à $2, 385·9 j. à $2.25, 156½ j. à $2.50, 98½ j. à $3	1,871 51
Maçons, 14½ j. à $3.50, 13¾ j. à $4.50	112 50
Contremaîtres, 69½ j. à $2, 26 j. à $3	217 00
Peintres, 84½ j. à $1.50, 49 j. à $2, 87 j. à $2.25, 7½ j. à $2.50, 35¼ j. à $3	545 00
Forgeron, $1; calfat, $7; plombeur, 26 j. à $3	86 00
Cheval et charrette 20¼ j. à $2, 8·4 j. à $2.50	61 50
Attelages, 622.03 j. à $3, 2 j. à $3.25, 334·55 jours à $3.50	3,043 49
Journaliers, 552·j. à $1.25, 3,372·1 j. à $1.50, 508·95 j. à $1.75	6,638 78
Total, distribué ci-dessous	55,098 56

Distribution de $55,098.56.

Capital: Rosedale et Lindsay, portes d'écluse	(page	W— 13)	2,855 13
Revenu: Améliorations—			
Chute Fénélon, hangar à houille	("	W— 42)	215 00
" " dragage à l'entrée de l'écluse	("	W— 42)	5,611 18
Kirkfield, nettoyage des terrains et réparation à la propriété de l'Etat	("	W— 42)	1,253 77
Lakefield, abri à l'écluse	("	W— 43)	239 38
Lakefield—Division Peterborough, enrochement	("	W— 43)	1,221 08
" " dragage	("	W— 43)	531 42
Lac Simcoe— Division lac Balsam, clôture	("	W— 43)	265 66
" " " creusage de puits	("	W— 43)	122 75
" " " nettoyage de terres inondées	("	W— 43)	1,979 12
Rivière Otonabee, jetée du phare	("	W— 43)	679 93
" en bas de Peterborough, dragage	("	W— 43)	2,379 06
Reservoir: Lac Cushog, barrage	("	W— 43)	2,294 60
" rivière Gull, travaux	("	W— 44)	5,118 55
" Rivière Squaw, nouv. écluse	("	W— 44)	279 25
Eaux Mississaugua	("	W— 44)	405 50
Perception du revenu: Canal de la Trent, réparations	("	W—113)	29,647 18
Total, comme ci-dessus			55,098 56

Canal de la Trent: Réparations.	$ c.
Gages (page W—112)	29,647 18
Alexander and Miller: travail d'électric., 107 h. à 35c.; fournitures électr., $87.70	125 15
Austin, H.: bois en cèdre, 4,264 pds à $17, 1,300 à $20; pruche, 879 pds à $16, 616 à $18; divers, $8.20	131 85
Beecroft, A.: clôturage Peerless, 517 perches, à 60c.; 4 vantaux, $18.50	328 70
Bobcaygeon Electric Light Commission: courant pour 3 lumières à arc à $25; 20 lampes, $15.	90 00
Bolton, Arthur: bois, 61¾ cordes à $3.50, 2 à $4.50	225 12
Canada Cement Co., 115 brls de ciment à $1.94	223 10
Canadian Oil Cos.: huile de lin, 43 79 glls à 62c.; huile à machine, 84 glls à 45c.	64 95
Canadian Steam Boiler Equipment Co., 1 assort. de barres à grille, 15¾ pds car. à $5	78 75
China Hall Co.: 647·4 glls de pétrole à 19c.; plats, etc., $19.05	142 05
Clegg, E. B. & Co.: planche 'beaver', 3,185½ pds à $40; 6 nattes en asbeste, $18.50; 3 lits pliants à $65; chaises de salle à dîner, 1 assort., $25; table en chêne, $25; 5 miroirs, $34; stores avec garnitures, 20 à $7; matelas, 3 à $10; bois de service en chêne, 200 pds à $115; diverses fournitures, etc., $116.59	734 50
Connell Anthracite Mining Co., 31·7 tonnes de houille $5.25	166 42
Conroy, E. & D., bois de construction et madriers, 73,478 pds à $18	1,322 60
Cressman's: grosse toile, 105 pds à 40c., 60 à 28c.; divers, $37.60	96 40
Curtis Bros.: cèdre, 3,550 pds à $18; 17 charges d'argile à 50c.; 40 tuiles à drainage, $1.60	74 00
Dominion Bridge Co.: 4 attaches à chaîne pour écluse d'ascens., $125; papillon pour machine à vantaux, $75.72; 2 disques de 8-pcs pour soupape Weber à vantaux à $7.50; 43 glls d'huile à graissage à 27c.; messagerie, $5.19	232 52
Dominion Lubricating Oil Co., huile à cylindre, 103 glls à 80c	82 40
Eadie-Douglas Co.: peinture noire esco à acier, 490 glls à $1.50; divers, $12.50	747 50
Fenelon Falls W., L. & P. Commrs.: courant pour saison sur canal, $100, à la maison du maître éclusier, 8 m., $16; fournitures électriques, $7.69	123 69
Fraser River Lumber Co.: bois de sapin, 7,560 pds à $34.50, 9,800 à $34, 3,024 à $33.50	695 32
Gordon, Alex.: 20 cordes de pierre à $2; 325 liv. suif à 8c.	66 00
Green, G. Walter Co.: 2 pompes motrices à $24.80; 4 douz. de poteaux en fer à $4.20; 40 pds de pompe avec cylindre en porcelaine, $16; divers, $10.66	93 06
Gull River Lumber Co.: pruche, 2,352 pds à $15, 9,200 à $17, 868 à $18, 4,840 à $22; pin, 816 pds à $25, 1,400 à $35; épinette, 2,500 pds à $24; 12 M. bardeaux à $2.40; charroyage, $7	478 97
Hall, R. et Fils: linoléum, 29 vgs à 85c.; 2 nattes à $6.50; 4 prs de rideaux à $12; divers, $37.95	123 60
Hunter, Mme A.: pin, 1,125 pds à $18; 5 M. bardeaux à $2.25; divers, $18.55	50 05
Kelly, W. B., Lumber Co.: cèdre, 5,395 pds à $18; divers, $5.64	102 75
Kennedy & Davis Milling Co.: bois de service, moulures, etc	149 51
Lakefield Canoe, Building & Mfg. Co.: 4 bateaux à fond plat à $18, 3 pagaies à $1.25, loyer d'esquif, $1	76 75
Lakefield Electric Light Co., éclairage du canal, 8 m. au 30 nov. 1909	150 00
Lakefield Portland Cement Co.: ciment, 150 brls à $1.58, 31 à $1.18; sacs, 124 à 10c	285 90
Lane & Eano: 9 matelas à $3, 9 ressorts à $2.75; divers, $39.45	91 20
Lindsay Lumber Mills, 2,860 pds de bois de service	53 77
Martin, Geo., 111 vgs d'argile à 55c	61 05
Metropolitan Oils & Soaps: huile à cylindre, 90·66 glls à 75c., 89 à 60c	121 40
Miller, R. C., Oil & Supply Co.: composition à chaudière, 300 galls à 15c.; huile à cylindre, 40 galls à 60c.; divers, $5.87	74 87
Moloney, D., 191¼ vgs de pierre à 50c.	95 63
Montgomery, Jas., 2,750 pds orme à $20	55 00
Moore, F. J. et fils: pin, 1,030 pds à $30; pruche, 1,000 pds à $16; bardeaux, 7 M. à $2.65; divers, $35.34	100 79
Moore, W. C.: pin, 850 pds à $22; divers bois de service, $40.61	59 31
Morrison (Jas.) Brass Mfg. Co.: soupapes marine de sûreté de 2-pcs, 2 à $45; soupapes de 1½-pce, $16.88; divers, $23.49	130 37
McDonald, A. (succ. de): orme, 5,600 pds à $18; pruche, 7,254 pds à $16, 20,167 à $17, 1,500 à $19, 900 à $20; pin, 2,920 pds à $25, 848 à $30; divers, $276.25	980 89
McDonnell, B., 26 cordes de pierre à $3	78 00
Ontario Coal Co., houille: 44·25 tonnes à $4.60, 49·05 à $4.65, 45·3 à $4.70	644 54
Otonabee Power Co.: éclairage, canal, $48, maison de l'écluse, $15; divers, $2.70	65 70
Peterborough Fuel & Cartage Co.: 6·375 tonnes de houille à $7; divers, $42.63	87 25
Peterborough Lumber Co.: pruche, 7,486 pds à $17, 18,883 à $16, 1,000 à $18, 1,600 à $19; pôteaux en cèdre, 70 à 65c.; divers, $36.52	559 81
Queen City Oil Co., huile: 121 glls à 17c., 221 à 19c., 47·2 à 19½c	71 75
Ross et Greig: huile figée, 1,930 liv. à 11c.; divers, $7.75	220 05
Scott & Hogg: houille, 51·805 ton. à $7.20, 2 à $7, 10 à $7.50	462 00
Snelgrove, Jas., 50 châssis doubles, préparés et vitrés	78 00
Soward, H., provisions et ferronnerie	232 08
Stewart, W. M., peintures et ferronnerie	52 26
Stinson, Thos. et Fils: pruche, 1,250 pds à $17, 3,650 à $18; épinette, 7,070 pds à $22; pin, 2,900 pds à $22; bardeaux, 7½ M. à $3; divers, $60.40	389 19
Turner, J. J. et Fils: ceintures de sauv., 24 à $1; bouée de sauv., 1 à $4.50, 4 à $5, 1 à $5.50; fanaux, 6 à $5.50, 1 à $7.75; pavillons, 1, 12 pds, $7.50, 1, 15 pds, $14.25; div., $113.15.	229 65
Wedlock, Wm.: orme, 10,150 pds à $18; pin, 14,200 pds à $21; chêne, 2,500 pds à $36	570 90
A reporter	42,474 25

Canal de la Trent : Réparations—*Fin.*	$	c.
Report	42,474	25
Williams, A. R., Machinery Co. : pierre à chaux $18 ; mandrin de tour $24, divers $20.93	62	93
Young, Ed. : gravier, 55 vgs à 75c. ; pruche, 4,400 pds à $15 ; divers, $7.86	115	11
Pension et repas : A. M. Bates $27.20, Jas. Bird $274.82, R. A. Cardwell $213.25. R. Davis $153.85, Wm. Jackson $554.40, A. G. Lawless $53.65, John Morrow $389.90, J. Newberry $51.75, R. Pimmett $859, E. Quinn $28, T. Ranger $99.68, T. H. Snowdon $143.20 ; divers, $170.31	3,019	01
Ferronnerie : Best Stove and Hardware Co. $240.02, Adam Hall $759.22, Jos. Heard $111.69, Higgins Hardware Co. $65.42, Kingan Hardware Co. $2,683.59, W. W. Leonard $81.63, McLellan & Co. $37.70, Peterborough Hardware Co. $1,204.18, Mrs. W. L. Shields $99.13 ; 9 paiements, $90.33	5,372	91
Trav. de forge et de fonderie : P. Hamilton Co. $68.66, Wm. Hamilton Co. $1,033.51, John McCrae $26.11	1,128	28
Louage de cheval : H. Campbell, $67.50 ; 8 paiements, $62.15	129	65
Menus paiements : charroy. $178.69, houille $98.60, pétrole, $48.28, 2 canots et gré. $67.55, fret $41.80, gravier $59.07, glace $93.80, blanch. $27.51, bois de ser. $277.10, machineries $43, provisions $61.96, 5 prs bottes de caout. $22.50, pierre $93.85, touage $36, tapisserie $77.10 ; divers $739.68	1,966	49
	54,268	63
Moins—11·9 ton. houille à $5.25 prise dans les magas. par J. H. McLellan et L. Sherwood	62	50
Total reporté à la page W—4	54,206	13

Canal Welland : Personnel.		
Gages (page W—86) $105,804.95 ; moins $8,140.90 imputés à 'Trav. du dimanche' (W—127)	97,664	05
Bell Telephone Co., service d'échange, 12 m. au 31 mai 1910 ($369)—		
St. Catharines, bur. général, $39 ; bur. du surint., $37 ; maison du surint., $35 ; maison du payeur, $25 ; maison du sous-ingénieur, $25 ; maison de Mr. Manchester, $27	188	00
Port Dalhousie : porte de cour, $51 ; surveillant de la maison Henry, $35	86	00
Thorold : maison du surintendant-adjoint, $25 ; écluse 24, $35 ; écluse 25, $35	95	00
Bell Telephone Co., divers ($183.68)—		
Ste-Catherine : maison de E. Wright : 12 m. au 31 janv. 1910, $12.50 ; 6 m. au 31 juill. 1910, $12.50	25	00
Port Colborne : bureau, rue Est, 12 m. au 31 mars 1910, $20 ; bureau, rue Ouest, 12 m. au 30 avril 1910, $20	40	00
Conversations à longue distance	118	68
Can. Gen. Elec. Co. : papier pour dessin à courbe : voltemètre, 260 roul. à 90c. ; ammètre, 250 roul. à 90c	459	00
Cross, A. D., pétrole, 348 gal. à 25c	87	00
Percepteur des douanes, Thorold, droit : sur carbone, 35 p. 100 sur $400 ($140.35 remboursés plus bas) ; globes, 32½ p. 100 sur $257	223	54
Dunnville Cons. Tel. Co. : maison du surveillant Roger, phone : 12 m. au 18 janv. 1911	24	00
Dunnville Electric Light Co. : lampe à l'écluse de prise d'eau et lampe au nouveau pont, 12 m. au 31 mars 1910	121	64
Goodman, H. C. : prise de photos du canal Welland, 5 j. en juin 1909, à $5 ; papier phot., 42 à 50c.	46	00
Hynes, Walter, voitures de louage : simple, 272 à $2 ; double, 10 à $5	594	00
Lincoln Electric Light & Power Co. : 12 m. au 31 mars 1910 (*voir* détail sur page W—115)	8,915	78
Macbeth-Evans Glass Co., Pittsburg : globes opalescents 144 nº 972, $222.30 ; divers, $34.50	256	80
McLaren & Co., Ste-Catherine : casquettes, dorure, 64 à $1.90 ; casquettes, argent, 54 à $1.20 ; casquettes, unies, 118 à 60c. ; flanellette $1.25	258	45
McMahon Bros. : houille noisette, 36 ton. nettes à $6.75 ; Poole, E., photos, $22.78	265	78
Riddell, A. & Son : balais, 10 dou. à $3.20, 10 dou. à $3.10 ; allumettes, 12 caisses à $3.95 ; divers, $25.55	135	95
Ross, Robt., Port Robinson : houille, 6·6 tonnes à $7, 2 à $6.75	59	70
United Gas Companies, gaz : avril-mai, oct.-mars, 503 M. pds à 30c. ; juin-sept., 26 M. pds à 50c. ; loyer de compteur, $3	166	90
Voisard, Jos. : houille aux écluses, ponts, etc., 59 tonnes à $6.75	398	25
Waltts & Bale : pétrole, 1,150 gal. à 12½c	143	75
Welland Electric Co. : force motrice au pont tournant, 16 avril au 15 déc. 1909	200	00
Allocations pour cheval et wagon à $16 par mois : M. Henry, G. W. Ramey, D. T. Rogers, Wm. Scott : 4 à $192	768	00
Voyages et déboursés : M. Henry $30.01, J. E. Lawrence $288.96, C. S. Manchester $241.50, John Motley $2.35, G. W. Ramey $23.41, D. T. Rogers $19, Wm. Scott $19.02, J. L. Weller $470.80	1,095	05
Voitures de louage : R. A. Haist $20, succ. Jas. Murphy $37.50, divers $9	66	50
Télégrammes : ch. de fer Can. Pac. $2.82, G. N. W. $55.50	58	32
Item au-dessous de $40 : gaz $36.36, glace $26.62, taxe d'eau $22.52, divers $45.50	131	00
Payé par chèques départementaux à Ottawa : Stewart, Chas. E. : blessures à un cheval	50	00
A reporter	112,742	14

Canal Welland : Personnel—*Suite.*	$ c.
Report	112,742 14
Payé par chèques du département à Ottawa—*Fin.*	
Frais de messagerie : Can. Exp. Co. $33, Dom. Exp. Co. $13	46 00
Annonces	307 42
Bureau de la papeterie, Ottawa, $603.12 ; compte de l'Imprimeur du roi, $432.95	1,036 07
Elévateur de Port-Colborne (voir ci-dessous)	22,792 19
	136,923 82
MOINS—Rembours. de droit de douane sur carbones prouvés défect., et retournés au fabricant.	140 35
Total reporté à la page W—4	136,783 47
Lincoln Electric Light and Power Co.	
Avril 1909 : 86 amp. x 1·73 x 2,173 voltes par 746 x 30 j. à 6·54c	850 27
Mai 1909 : 90 amp. x 1·73 x 2,200 voltes par 746 x 31 j. à 6·54c	930 90
Juin 1909 : 91 amp. x 1·73 x 2,160 voltes par 746 x 30 j. à 6·54c	894 31
Juillet 1909 : 92 amp. x 1·73 x 2,183 voltes par 746 x 31 j. à 6·54c	944 24
Août 1909 : 94 amp. x 1·73 x 2,150 voltes par 746 x 31 j. à 6·54c	950 18
Sept. 1909 : 94 amp. x 1·73 x 2,153 voltes par 746 x 30 j. à 6·54c	920 82
Oct. 1909 : 92 amp. x 1·73 x 2,240 voltes par 746 x 31 j. à 6·54c	969 05
Nov. 1909 : 93 amp. x 1·73 x 2,140 voltes par 746 x 30 j. à 6·54c	905 52
Déc. 1909 : 93 amp. x 1·73 x 2,196 voltes par 746 x 31 j. à 6·54c	960 19
Jan. 1910 : 41 amp. x 1·73 x 2,310 voltes par 746 x 31 j. à 6·54c	445 27
Fév. 1910 : 29 amp. x 1·73 x 2,240 voltes par 746 x 28 j. à 6·54c	275 85
Mars 1910 : 30 amp. x 1·73 x 2,230 voltes par 746 x 31 j. à 6·54c	314 53
	9,361 13
MOINS—Déduction pour morte-saison, avril, déc.-mars : 5 m. à $89.07	445 35
Différence reportée au 'Canal Welland, personnel' (ci-dessus)	8,915 78
Canal Welland : Personnel : Elévateur de Port-Colborne.	
Ingénieur surintendant, J. A. Jamieson, 6 m. au 31 oct. 1909, à $5,000	2,499 98
Surintendant, W. F. Fawcett, 12 m. au 31 mars 1910	1,800 00
Contremaître, D. S. Harvie, 12 m., $1,500 ; prép. à la pesée, Chas. Aston, 12 m., $1,200	2,700 00
Electriciens : Wills Maclachlan, 1er avril–5 mars à $100, $1,116.13 ; F. Roach, 3-31 mars à $65, $60.81 ; H. Weller, oct.-nov., $120	1,296 94
Mécaniciens : John Glenn, avril, 275 h. à 30c., mai-mars à $75 ; Jos. Hanhan, avril, 265 h. à 25c., mai-mars à $75	1,798 75
Mécaniciens : Robt. Blackhall, avril, 260 h. à 22½c., mai-mars à $65 ; Jesse Lambert, avril 275 h. à 25c., mai-mars à $65	1,557 25
Mécaniciens : J. Roach, avril, 275 h. à 22½c., mai-mars à $55 ; D. I. Robins, 8 mai-31 mars à $55, $592.58	1,259 46
Huileur, Chas. Augustine, 6 mai-31 déc. à $60	470 32
Gardien, Thos. Heffran, 12 m., moins 7 j. à $50	587 50
Aides, avril-mai, heures à 22½c. : Wm. Ashenden 425, R. McNeal 535	216 01
Ferblantier, A. Byles, août, 4½ j. à $3.50	15 75
Contremaître du pelletage, Frank Wilson, sept.-déc., 74 j. à $3	222 00
Equipeur du pelletage, Thos. Wilson, oct.-déc., 60 j. à $2.50	150 00
Pelleteur, M. Cudney, 117½ h. à 40c., 7 à 30c.	49 10
Pelleteur, E. Spratling, 24 h. à 30c., 133½ à 35c.	53 80
Divers pelleteurs, paiements au-dessous de $40 chacun : 25 h. à 25c., 3,606½ à 30c., 203¼ à 35c., 68 à 40c.	1,186 80
Equipe des réparations, h. à 20c. : M. Cudney 55, Geo. McLeod 31½	17 30
Gardien, 7 j. en fév., $12.49 ; portefaix, $6 ; femme de journée, $2.50	20 99
Augustine, A. E. : comptoir pour bureau, $40 ; pupitre, $7 ; 6 châssis doubles, vitrés et posés, $19.80 ; divers bois de service, etc., $205.28	272 08
Bell Telephone Co., service d'échange : à l'élévateur, 12 m. au 1er oct. 1910, $32 ; assortim. de prolong., 12 m. au 1er août 1910, $12 ; résidence du surintendant, 12 m. au 24 juin 1910, $22 ; résidence du contremaître, 6 m. au 11 juin 1910, $10	76 00
Canadian General Electric Co., Toronto : lampes Dom., 110 v., 1 B., 16 ch., 300 à 13c. ; 32 ch., 100 à 19c. ; lampes vertes et rouges, 20 fixes à 42c. ; 100 immergées à 19½c. ; 50 ch., 110 v., lampes, 50 à 33c. ; divers, $37.36	139 76
Canadian Westinghouse Co., Hamilton : 12 roul. de papier compteur à registre, $32.04 ; auto-convertisseur de 150 ch. v., $23.10 ; main-d'œuvre, etc., pour hissage de rouleau d'aimant, $14.50 ; divers, $29.43	99 07
Carter, Dewitt ; houille nois. et poêle, 10·855 tonnes à $7, 1·5 à $6.50 ; livrage de 600 liv. en sacs, 30c	86 02
Consumers Cordage Co., Montréal : 4 câbles manille Standard gr., 1,500 pds de 1-pce, 471 liv.	61 77
A reporter	16,636 65

Canal Welland: Personnel: Elévateur de Port-Colborne—*Fin.*

	$ c.
Report	16,636 65
Ellsworth, E. J., Port-Colborne: pupitres à dessus plat, 1 grand $60, 1 moyen $45, 3 petits à $19.50; 2 pupitres sur pieds, $39, $18; tables de bur., 2 à $18; chaises inclinées, 2 à $10.75, 2 à $9.75; cabinet à liasses, $27.75; petite presse et support, $12; divers, $31.40	368 65
Fawcett, W. F.: voyage, $82.64; frais de port, $30; loyer de boîte au bureau de poste, $4.25; charroyage, fret et messagerie, $105.70; conversations par téléphone à longue distance, $28.75; télégrammes, $18.98; glace, $7.50; divers, $38.09	315 91
Goldie & McCulloch Co., Galt: 5 boîtes de contre-poids, 5 poulies Idler, verges et crochets, etc., $605.50; arrang. de 5 tuyaux de la base, $328; poulies, 32 pcs de dia., 5 tarabiscots, 8 à $26; trav. suppl. et matér. sur 4 roues principales Hatch Fair, dem. pour nouv. dessin, $137.25; 26 fontes à plancher pour sondages des trous, avec couverts, etc., $67.70; 2 tambours à pelles, 1 r. h., 1 l. h., $56.65; poulies sol. en fonte, 1 à $20.50, 2 à $7; div., $181.44	1,619 04
Harrison, J. H., Port-Colborne: 1 assort. de poulies Hyp-Acme, $44.40; 2 assort. de poulies à pinces, $15; vérins, 2 à $11, 1 Parker n° 79 pour $36; forge, $25.25; 19½ pds de ceinture en cuire double, $25.35; câble de ¾-pce, 196 liv. pour $25.50; stores, 20 à $1.05, 5 à $1.60; divers, $398.99	621 49
Independent Cordage Co., Toronto; manille, 4 serpentins de 1½ pce, 1 serpentin ch., ¾-pcs, ⅞-pce, 1 pce, 2621 liv. à 10c.; moins, allocation pour fret, $1.83	260 27
Jamieson, J. A., Montréal: balance éprouvette à grain dans une boîte en noyer, $32; messag. sur 3 manomètres de Boston, 85c., de droit sur icelle, $3.25	36 10
Lyall, Peter et Fils, Montréal: baquets à ascenseur, 892 à 60c.; boulons à baquet, 4,500 à $1.35 par 100; semoir spécial, $30; plateforme de balance Gurney de 1,000 liv., $22.65; foret à rochet, $4.20; huiles diverses, 120 glls en tout, $37.50	690 30
Maclachlan, Wills, voyages	23 70
Ontario Power Co.: pouvoir fourni, 73,082 h. k.w. à $ 005	365 42
Queen City Oil Co.: 4 brls d'huile à mach., 174·2 glls à 36c.; gr. Arctic à godet, 330 liv. à 6½c.	84 16
Radigan, John et Cie, Hamilton: baquets à ascenseur, 250 à 60c	150 00
Terrano Flooring Co. of Canada, Montréal: posage d'un plancher en terrano dans la chambre du contrôle électrique et bureau	266 00
Trayner, Wm., Humberstone: fourneau à houille $42, divers, $11.28	53 28
Welland Canal Tug Co., services de remorqueur, pompage de l'eau 'lofter leg boots', 11 h. à $7	77 00
Wilson, Frank: pension à Port-Colborne, 27 sept.-17 déc., à $4 par semaine, $46.86; voyage à Prescott et retour, $19.75	66 61
Wilson, Thos.: pension à Port-Colborne, 12 oct.-17 déc. à $4 par semaine, $37.72; voyage de Prescott et retour, $19.40	57 12
Woods, F. et Fils, divers travaux de forge et travail à la machine, mai-sept. 1909	746 75
Young, J.S., Montréal: 4 ceintures, ch. 40½ pds de 6-pcs en toile de chambre et ceinture G.P.	128 82
Divers paiements: travail photogr. $30, 950 pds de câble Swedish, $27.07, horloge, $25. 1 brl huile calypso $21, 2 poulies en v. f. avec chaînes et insertions $21, peinture, lettrage, etc., $19, 72 boulons en laiton, noix et rondelles $17.10, primes garanties $14.85, 16 crampons $12.80, 3 manomètres à mercure $10.26, divers $26.84	224 92
Total reporté à la page W—115	22,792 19

Canal Welland: Réparations, etc.: Gages.

Employés avec divers droits ou gages:	
Aikens, Geo.: main-d'œuvre, 43½ j. à $1.50, 9 à $1.75	81 00
Aikens, W.: main-d'œuvre, 19 j. à $1.75; contremaître, 27 j. à $2	87 25
Barr, J. C., préposé à la ligne: avril-nov., 201 j. à $1.75; déc.-mars, 96½ j. à $2	544 75
Begy, E. F., aide, 26 j. à $2.75; cheval et wagon, 114 j. à $1.50	242 50
Boyle, Wm.: charpentier, 54 j. à $3.50; contremaître, 263 j. à $3.50	1,109 50
Cartmell, Jas.: contremaître sur machinerie pour porte d'écluse, 82½ j. à $3; sous-contremaître, 8½ j. à $3; aide, 17 j. à $2.25, 196 j. à $2.75	850 26
Clendenning, R.: main-d'œuvre, 26⅜ j. à $1 50, 76½ h. à 17½c	53 74
Clendenning, S.: main-d'œuvre, 203 j. à $1.50, 22 à $1.75	343 00
Collins, F.: attelage, 51 j. à $4; cheval et conducteur, 20 j. à $2.25	249 00
Collins, Jas.: contremaître journalier, 25 j. à $2.25; ingénieur, 1½ j. à $2.50	60 00
Flett, Frank: main-d'œuvre, 34 j. à $1.50, 36½ j. à $1.75	114 87
Gunning, J. J.: main-d'œuvre, 13 j. à $1.50, 17½ j. à $1.75	50 13
Hoover, Frank; contremaître, avril, 19 j. à $3; contremaître gén., avril-juillet, 84½ j. à $3.50; machiniste, juillet-mars, 235 j. à $3.25	1,116 47
Kearney, Jas.: gardien de nuit 15 au 24, 11 déc.-25 mars, à $40 par mois, 3 516 m.; main-d'œuvre, avril-10 déc., 206 j. à $1.50	449 65
Kyle, Thos.: main-d'œuvre, 26 j. à $1.50, 58 à $1.75	140 50
Lynch, John, jr: main-d'œuvre, 12 h. à 17c.; aide, 13½ j. à $2.25; contremaître, 32 j. à $2.25	104 41
Meighen, Dan: main-d'œuvre, 140½ j. à $1.50, 64 à $1.75	322 75
Minor, Benj.: main-d'œuvre, 191 j. à $1.50, 14 à $1.75	311 00
Minor, Wm.: main-d'œuvre, 29 j. à $1.50; aide, 23 j. à $1.75	83 75
A reporter	6,314 58

Canal Welland: Réparations, etc.: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	6,314 53
Employés avec différents emplois ou gages—*Suite.*	
Murphy, Jos.: main-d'., 21 j. à $1.50, 27 à $1.75	78 75
McDonald, Thos.: attelage, 69½ jours à $3.50, 17 à $4; cheval et chariot, 16 jours à $2, 9 à $2.25	363 50
McGill, Wm.: contremaître, 15½ j. à $4, 235 à $3.25	825 75
McIntyre, Hy.: aide et mécanicien, 21½ j. à $2.50, 225¼ j. à $2	504 25
McLean, Jas.: adjoint, etc., 11½ j. à $1.50, 257¼ à $2.25	596 07
McNeil, Jas.: cont. des journaliers, 278¼ j. à $2.25; main-d'., 31 j. en jan. à $1.50	672 56
McNulty, Wm.: attelage, 251½ j. à $4; cheval et voiture, 10 j. à $2.25	1,028 50
Pratt, Ezra: attelage, 8 j. à $3.50, 8 j. à $4	60 00
Rennie, Robt.: aide, 240¾ j. à $1 75; adjoint, etc., 11 j. à $2.25	446 06
Roach, F.: préposé à la ligne, 153 j. à $1.75, 64 à $2	395 75
Rockett, A.: journalier, 4 j. à $1.50; cont. des journaliers, 5 j. à $2.25, 22 à $2.50	72 25
Rockett, John, prép. à la ligne: avril-nov., 208 j. à $1.75; déc.-mars, 100½ j. à $2	565 00
Rockett, Thos.: journalier, 41½ j. à $1.75, 8 à $1.50	84 63
Savage, Robt., en charge du nivelage de 3 milles: 1er-15 avril, $21.50; avril 16-déc. à $47; jan.-mars, 3 m. à $45	556 00
Shickluna, S.: charpentier, 169 j. à $2.50, 26 à $2.25; contrem., 26 j. à $2.75, 40 à $2.50	652 50
Sullivan, C. J.: préposé à la ligne, 150 j. à $1.75, 186 à $2	634 50
Sutherland, A. J.: journalier, 9½ j à $1.75, 2 à $1.50; contremaître, 64 j. à $2.25	163 63
Thomson, John, en charge du courant hydraulique à $25 par mois: avril-30 nov., ½ déc., 16 j. en mars	225 40
Thrush, John, main-d'.: avril, 29 j. à $1.50; mai-mars, 256 j. à $1.75	491 49
Upper, John, prép. à la ligne: avril-nov., 208 j. à $1.75; déc.-mars, 100½ j. à $2	565 00
Walker, R. H.: peintre, 33 jrs à $2; journalier, 16 jrs à $1.50; contremaître des journaliers, 44 j. à $2.25	189 00
Wilson, Elmer: journalier, 34¾ j. à $1.50; gardien à la pompe, etc., 54½ j. à $1.50	133 87
Wright, Wm.: chauffeur, 15¾ j. à $1.50; mécanicien, 210 j. à $2.50	548 63
Contremaître, John McDougall: 254¼ j. à $3	762 75
Contremaître des machineries à la porte d'écluse: Pat. Dixon, 272¼ j. à $3; G. A. Mitler, 268¼ j. à $2.75	1,554 43
Contremaître des charpentiers: John Commarford, 316½ j. à $3.25; Fred. Edgar, 233 j. à $3; Jas. Edgar, 248 j. à $2.75	2,409 62
Contremaître de prép. à la ligne: J. B. Vallee, 12 m. au 31 mars 1910, à $75	900 00
Contrem. de journaliers, jours à $2.25: Jerry Flynn 339⅓, J. F. Hynes 227¾, Geo. Mathew 217, J. P. Pegg 224, St. Geo. E. Tracy 274¼	2,885 23
Contremaître de journaliers: à $3, John Tobin 14½ jrs; à $1.75, John Henderson 10 jrs, S. Vanderburg 241⅓ j	483 62
En charge de ponton: Wm. Donald, 169 j. à $2.25	380 25
Scaphandriers, etc.: Jacob Dell, 314 j. à $3; John Mossip, 2 j. à $5	952 00
Charpentiers, jours à $2.50: A. B. Abbey 163¼, J. C. Abbey 214½, Hy. Allen 295¼, R. F. Commarford 292¼, Jas. Enright 289, Matt. Leish 225½, Hugh Malloy 186, J. G. Mills 240½, Thos. Moffet 242½, J. A. Muir 264, W. A. McComb 294¼, Wm. O'Donnell 280½, Wm. Patterson 245, C. F. Purdy 244, Ed. Smith 170¼, Levi Wilson 231¾, H. M. Wood 221; 3 paiements de moins de $50, 30¾ j., en tout, 4,130¾ j. à $2.50	10,325 61
Charpentiers à $2.25: 4 paiements de moins de $50; 52½ j	118 13
Charpentiers, jours à $2: Ed. Auger 11, Sam. Braund 78, Chas. Dunt 72, John Henderson 4, Geo. Killens 58¾	447 50
Tailleurs de pierre à $3.25: 5 paiements de moins de $50: 61 j	198 25
Maçons: à $3.25, Bryon Cain 273½ j., T. J. Crowley 197 j., Geo. Sinnett 194·86 j., à $2.50, F. Branscombe 4½ j	2,173 70
Forgerons: à $2.75, Wm. Groves 308¼ jours, Wm. Notman 248 jours; à $1.75, W. M. Wismer 13¾ j	1,553 74
Peintres: à $2.50, Miles Misener 164½ jours à $2, T. J. Kinnett 147 jours, Gordon Misener 165½ j	1,036 25
Machinistes: à $3, E. Wright 328½; à $2.50, J. H. Patterson 238 j	1,580 50
Adjoints à $2.25: Wm. Collins 238½ j., M. J. Kinnett 265¾ j., Ed. Rockett 88½ j	1,333 70
Mécanicien à $2.75: Henry Garner 283½ j	779 63
Mécaniciens, j. à $2.50; Jos. Cartmell 15¾, Thos. Flannery 6, N. Lambert 33, T. Loftus 16, Geo. Rees 59, D. Russell 12, Jos. Saunders 10, Jas. Stark 35¾, J. M. Stark 11½	497 49
Mécanicien de pompe, J. Baker 12¾ j. à $2; mécan. de la grue, Wm. McNulty, 32 j. à $2.50.	105 50
Journaliers, jours à $1.50: Barry, Wm. 121½; Bell, Ray 52¼, Robt. 48; Buchner, Jas. 35; Campbell, Elgin 172½; Carl, John 46½; Cartmell, J. A. 163; Clark, Wm. 99; Conn, Walter 82¾; Dacey, John 349·08; Delvis, Mark 45·06; Dittrick, R. 203; Dorrigan, Thos. 338·83; Doyle, Chas. 235⅓; Elliott, Jas. 161; Fraser, Wm. 36½; Hanley, M. 191⅓; Hobin, Mich. 166⅓; Horton, Ezra 331⅓; Howell, Geo. 181½; Hughes, Hy. 149¾, Wm. 105½; Husband, R. 198¼; Jordan, Mich. 245½; Kennedy, Jas. 190¼, Jos. 147½; Madigan, John 33½; Maloy, M. 182½; Misener, Ed. 182½; McCaffrey, M. 189; McCormack, M. 173, Wm. 237½; McDonald, Allan 47½; McGarry, Jas. 252·83, M. 241¼; McNamara, T. 168½; Newcombe, Mich. 78½; Newton, Geo. 239½; Niger, I. 35·17; Perry, John 59·92; Reid, Ed. 64·42; Sibert, Phil. 162½; Sullivan, Eug. 100¼; Weasner,	
A reporter	46,645 52

Canal Welland : Réparations, etc. : Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	46,645 52
Journaliers, jours à $1.50—*Fin.* John 203½ ; Welsh, Jos. 87½ ; White, Chas. 35½ ; Wormald, Thos. 57 ; Wynn, John 275·83 ; Yokom, Wm. 62·42 ; 168 paiements au-dessous de $50, 1,734·58 j. en tout, 8,992·55 j. à $1.50 ; fractions, 8c	13,488 91
Journaliers, jours à $1.75 : 28 paiements au-dessous de $50 chaque., 462½ j. à $1.75	809 39
Journaliers, 236 h. à 16⅔c., 271 à 17c., 194 à 17½c.	119 34
Aide, jours à $1.75 : Chas. Barber 236¼, John Cahill 229¼, J. V. Eck 47, John Hughes 224¾, Hy. McAvoy 217¼, Anthony McLean 224, T. J. O'Reilly 153¼, divers 46 ; en tout, 1,377¾ j. à $1.75	2,411 11
Aides à $2 : D. McLelland 250 j., M. Sinnett 239½ j., divers 20¼ j.	1,019 50
Aide à $2.25 : Jas. Stivens 49¾ j.	111 94
Aide, etc., à $2.25 : John Morley 230¾ j.	519 19
Aides, etc., à $2 : Frank Whelan 269½ j., W. Wintermute 235 j.	1,009 00
Aides à $1.75 : Ernest Mehlenbacher 121½ j., Jos. Sweeney 164 j.	499 64
Préposés à la ligne, 37½ j. à $1.75 ; garçons porteurs d'eau, 14½ j. à $1, 24 à 50c	92 13
Piqueur, C. Norris, 14 j. à $2.25	31 50
Attelages, jrs à $4 : Fred. Bearss 215, Jas. Collard 208, Geo. A. Cox 35, M. Cushman 224¾, Jas. Griffiths 213, Thos. Kearney 238½, Chas. Longley 262¾, Jas. Murphy 251, M. McKenney 51, Pat McMahon 278½, J. J. O'Brien 37, John O'Brien 104½, D. Tufts 65·3, Geo. Upper 30¾, P. R. Warner 321¾, divers 40¼	10,308 22
Attelages, 20½ j. à $3.50 ; cheval et conducteur, 6 j. à $2.25	85 25
Cheval et chariot : à $2, John Henderson 4 j. ; à $1.50, M. A. Begy 143¼ j., Martin Cloy 300 j., Jas. Scott 258¼ j.	1,060 25
Gardien de nuit, Thos. Boyle, 222 nuits à $1 50	333 00
Gardien et journalier, à $1.50 : Robt. Jackson 41 j., J. F. Smith 171 j.	318 00
Gardiens : à $1.75, Thos. Wright 17¼ j. ; à $1.50, Hy. Ball 12 j., Jas. Caffray 345 j., Chas. Shirton 7 j., Stanley Spratt 22 j.	609 19
Remorquage : Freeman Green, 8½ j. à $7	59 50
Payé en plus : Wm. Boyle 50c., W. H. Dixon 50c., Wm. McGill $1	2 00
Total distribué comme ci-dessous	79,532 58
Imputé aux crédits suivants :	
Capital : Elargissement du canal près Welland (Page W— 18)	1,436 32
" Outillage de l'éclairage électrique (" W— 19)	2,685 46
" Levées hydrographiques (" W— 19)	361 39
Revenu : Grandes réparations (" W— 45)	8,064 20
" Fondation d'écluse de jonction (" W— 45)	5,040 16
" Renouvellement de trois ponts alimentateurs (" W— 45)	2,135 38
Perception du revenu : Réparations (" W—118)	59,809 67
Total tel que ci-dessus	79,532 58

Canal Welland : Réparations.

Gages (Page W—118)	59,809 67
Angle, A. R., entreprise pour le peinturage de l'hôtel du gouvernement, Dunnville	115 00
Augustine, A. E. travaux de charpenterie, etc.	64 27
Battle, Joseph ($1,560.95)— Grattes du chaland frappées par le pont-levis de Welland en le baissant trop vite : 6 pertes à $42 ; réparations à 6 autres endommagées, $85	337 00
Matériel fourni et non utilisé à Port Maitland, 31 juillet–1er sept. 1907 : fer, 7,250 liv. à 2¼c. ; orme, 3 x 4, 5,000 pds à $25 ; rondelles en f. f., 686 liv. à 3½c. ; divers, $28.27	340 40
Pierre concassée, 70·76 vgs cu. à $1.50 ; pierre, 129¾ vgs cu. à 70c.	196 95
Gravier : 227·815 vgs cu. à $1.50, 18 à $1.25	364 20
Pompage de gravier dans chaland, 250 vgs à 40c. ; remorquage, 22 h. à $3	166 00
Rebuts de carrière, 49 vgs cu. à 60c. ; répar. au chaland-grue, $75 ; transp. de chaud., $16.	120 40
Usage de 2 pompes centrifuges et 2 chaudières portatives pour 6 j.	36 00
Beatty, M. & Sons : nouvel arbre de couche principal, 26 boulons d'ancrage dans segments et piles, pont Welland, $94.28 ; 12 liens coupés, 18 dents d'en. p. treuils, $27 ; tourn. et forage de 14 nouv. rouleaux en acier pour tablier-tournant de pont, $35.10 ; divers, $30.32	186 70
Begy & Son Co. : peinturage de l'extérieur du bureau, Ste-Catherine, $150 ; stores à châssis, 14 à $1.50 ; divers, $4.60 ; tapissage de la maison de l'éclusier Haight, $19.15	194 75
Begy, Frank : fournitures, etc., pour chaloupe à vap., $42.04 ; tapissage et peinturage de la maison de l'éclusier Welch, $16.27	58 31
Bertram, John & Sons Co. : rotateur de pompe Dundas et plaque d'abri, $175, dent p. pompe rotatoire, $19, 3 engrenages pour tour, $6	200 00
Cameron-Dunn Mfg Co. : manches : hache, 6 dou. $18, pique, 6 dou. $18, gr. mart., 10 dou. $21.60	57 60
Canada Paint Co., Montréal : huile bouillie, 5 barils, 221·66 gal. à 58c	128 57
Canadian Bridge Co., Walkerville, 2 roues d'engren. à éperon en acier pour pont-levis de Thorold : 2 engren. disjonct. en acier $122.82, coussin. en laiton $3.90, trav. de mach. $17.08.	143 80
A reporter	62,519 62

Canal Welland: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	62,519 62
Canadian Oil Companies, Toronto: gazoline, 373·18 galls à 20c	74 63
Canadian Westinghouse Co., Hamilton: séries de roul. d'aimant, 12 à $4.50; divers, $37.96.	91 96
Congdon et Marshall, Dunnville, diverse ferronnerie, huile, fournitures de plombage, etc	248 78
Coy Bros., Sainte-Catharine: 20½ douz. limes $41.47; clés angl. à manches de cout., 1 douz. 10-pcs pour $7, 1 douz. de 15-pcs pour $13; câble de ⅝-pce, 1,000 pds, $52.50; 6 douz. de seaux galv. n° 14, $18; hachoirs de 5 liv., 2 douz. à $5.25; divers, $10	152 47
Crescent Oil Co., Hamilton: huile, 252 galls rouge à mach. à 30c., 10 galls à marine à 60c.; 75c.; moins 30 barils d'huile vides retournés, $15	67 35
Crow, J. H., Welland: huile à pont, 45 galls à 75c.; réparat. aux gouttières, $15.10; divers, $32.99	81 84
Cunningham & Son, Sainte-Catherine: fonte, 2,731 liv. à 3·2c., 18,567 à 3¼c., 2,976 à 3⅜c., 996 à 4½c.; pesées de ponts, 10,000 liv. à 1½c.; tarauds en cuivre, 477 liv. à 25c.; vindas, 7 à $23.50; divers, $27.34; main-d'œuvre, 116½ h. à 45c., 18½ à 60c.	1,346 94
Ekins, Claude, Thorold: dommage à la propriété causé par la rupture des portes de l'écluse 21, par le steamer *Gargantua*, 16 mai 1909	100 00
Enright, capit. D., Sainte-Catherine, ajust. des réclamat. pour dommages causés au terrain par le steamer *Gargantua*, 3 j. à $5, déboursés $3.30	18 30
Réseau de chemin de fer du Grand-Tronc: réparations au pont-levis à M.P. 22·73 près de Sainte-Catherine, avril 1909: main-d'œuvre $67.50, matériaux, $213.87	281 37
Hamilton Bridge Works Co., 30 tiges de 2-pcs de dia., 1,361 liv. à 4c.	54 44
Hynes, Walter ($409.25)—	
Compensation pour cheval noyé dans le canal	150 00
Réparations de 2 bogheis, $51.25; voiture de louage, 104 voyages à $2.	259 25
Joliffe, H. E., réparations de chaudière	68 10
Kratz, J. H. & Co. ($6,491.11)—	
Chêne blanc: 2-pcs, 12,050 pds à $44.50; 3-pcs, 31,838 pds à $44.75	1,960 98
Chêne: 5½-pcs x 12½-pcs x 30 pds, etc., 14,039 pds à $55; 5½-pcs x 12½-pcs x 33 pds, etc., 4,343 pds à $60	1,032 73
Chêne: 17-pcs x 20-pcs, etc., 2,551 pds à $65; 1½-pce x 10-pcs, etc., 7,412 pds à $40.	462 30
Chêne: 1½-pcs, 6 x 12, etc., 8,735 pds à $50; 12-pcs x 20-pcs x 7 pds, 840 pds à $59.50	486 73
Pin: 1-pce et 2-pcs, 16,857 pds à $30; 10 x 12, etc., 27,413 pds à $40	1,602 23
Pin: madriers de 2-pcs, 7,706 pds à $26; 1 x 10, 19,542 pds à $25	688 91
Pin: 1-pce, m. et d., 5,000 pds $35; 48 pds de 6 x 12, $1.28	176 28
Frêne blanc, 911 pds à $50; orme, 1-pce, 500 pds à $30; bardeaux, C.-B., 8 carr. à $2.55.	80 95
Leckie, John, Toronto: 2 ballots déchets de coton, 1,154 liv. à 8⅞c	102 41
Manson Co., Thorold: barriq. en f. pour f. m., $30; engren. con. en f., $10; divers, $11.51.	51 51
Moore, A. W., Sainte-Catherine ($1,666.06)—	
Blanc de plomb, 4,025 liv. à 6·05c.; câble, 1-pce, 2½-pcs, etc., 2,327 liv. à 9·95c	475 05
Fer en tiges, ¼-pce, 500 liv. à 2·49c.; ⅜-pce, 417 à 2·34c.; ½-pce, 1,500 liv. à 2·04c.; ¾-pce, etc., 7,445 liv. à 1·99c.; ⅞-pce, 2,000 liv. à 1·94c	239 76
Fer en tiges et car., 15,734 liv. à 1·89c.; tarauds, 500 liv., $22.35; 400 boulons f., $10.04.	329 76
Courroies, 6-pcs, 34 pds à 72c.; 7-pcs, 52 pds à 84c.; 8-pcs, 47 pds à 96c	113 28
Clous, 2½-pcs, 5 brlts à $2.49; 3-pcs, 5 brlts à $2.44; 4-pcs, 10 brlts à $2.39; 5-pcs et 6-pcs, 20 brlts et $2.34	95 35
Huile crue, 41·55 galls à 65c., 43·55 galls à 69c.; arco, 25 galls à 89c.	79 31
Carvelles, 5 brlts à $3.50, 5 à $2.59; divers, $303.10	333 55
Moote, S. S., Dunnville: chêne, 1,336 pds à $50; huile, 50 galls à 21c.; bois de serv., $40.73.	118 03
Murphy et Scott, Port-Dalhousie: bottes caoutch., 4 prs à jambes à $6.65, 1 pre pour $3.62, 3 prs à $4.25; ferronnerie et provisions, $201.02	243 99
McCausland, Mme, Thorold, domm. à la propr. causé par la rupt. de l'écl. par str *Gargantua*.	40 00
McCordick, W. H., Sainte-Catherine: 1 wagon de houille bitumin., 40·05 tonnes à $3.70; houille bitum. livrée aux écluses, 12·485 tonnes à $5.25; divers, $1.80.	215 54
McLean, John: pin, 2 x 12, etc., 2,112 pds à $34; bardeaux de la C.-B., 15⅓ carr. à $2.75; divers, $48.63.	162 60
Ontario Iron & Steel Co., Toronto: 14 rouleaux de pont, 2,445 liv. à 7·95c.; tiges de 2-pcs à l'esquisse, 1,825 liv. à 1¾c.; rondelles en acier, 12-pcs x 12-pcs, 352 liv. à 6c.; machinistes, etc., 67 h. à 60c., 40 à 30c.; divers, $4.75	304 39
Packard Electric Co., Sainte-Catherine: lampes Ed. de 16 ch., 110v., 250 à 16c.; 220 v., 300 à 18c.; divers, $5.82	99 82
Peterson, W., Thorold: voiture de louage, 267 voyages à $2	534 00
Queen City Oil Co.: gazoline, 182 galls à 18½c.; huile à dynamo, 47⅓ galls à 40c.; divers, 95c.	53 62
Riddell, And. & Son, Sainte-Catherine: tuyau de fer, 600 pds de 1½-pce, 200 pds de 2-pcs., 2,302 liv. à 9c.; fer rayé galv., 2,866 pds car. à 5½c.; garn. de paliss. en tuyau de fer, 509 liv. à 9c.; garnit. en briques pour poêle, 24 assort. à $1; aspirateurs Hancock n° 15, 2 à $10; capuchon pour chaudière, $12; divers, $465.72	932 35
Scott, Frank, Port-Dalhousie: poteaux d'amarrage, 26 gr. à $30, 21 petits à $16.50; payé en plus, $1	1,127 50
Shirton, Wm., bois de serv., $52.81; Trayner, Wm., tuile, boulons, etc., $77.24	130 05
Remorqueur *Euphemia*, touage, 188 h. à $2.50; pontons à siphon, 12 h. à $1.25	485 00
Remorqueur *Meteor*, touage de ponton et portes de Port-Dalhousie à l'écluse 21, etc., 2 h. à $10, 17½ h. à $4	90 00
A reporter	78,363 03

Canal Welland : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	78,363 03
Watts & Bate : carvelles en fil mét., 5 et 6 x $\frac{5}{16}$, 10 clés à $4, 7 et 8 x $\frac{3}{8}$, 20 à $3.85, 8 x $\frac{7}{8}$, 5 à $3.75, 8 x $\frac{1}{2}$, 6 à $3.65, 12 x $\frac{3}{8}$, 5 à $2.70 : câble T à soulever, 498 liv. à 12½c.; câble goud., $\frac{7}{8}$-pce, 236 liv. à 11c.; pelles carrées et rondes, 7 douz. pour $61.43 ; manches de haches, 6 douz., $18 ; divers, $38.12	376 91
Weddell, R. et Cie, Toronto : réparations au chaland n° 10, propriété de la dite compagnie	240 92
White, D. G., Trenton : 3 balles de déchets blancs, 333 liv. à 8c.; 500 liv. badigeonnage, $22.20 ; 2 douz. de pioches, $10.50 ; divers, $14.58	73 92
Wise, Hy., Ste-Catherine : bois de service, 1,200 pds m. p. à $38 ; 454 pds de planchéiage, $15.59 ; 500 pds de 1 x 10, $16 ; divers, $12.05	89 24
Woods, F. et Fils, Port-Colborne, forgeage	74 92
Billets de passages pour divers employés	205 05
Pension, logement et nourriture d'un cheval : J. J. Hanigan $59.15, D. Livingstone $64, John Losh $61.75, A. Martin $109, A.H. Porter $69.25, R. Upper $75.25 ; 8 paiements $112.35.	550 75
Divers paiements : forgeage $112.46, fournitures électr. et répar. $70.07, services de remorq. $68, ferronnerie $50.58, gravier et sable $49, 10 pds de boyau aliment., $45 90, plâtrage d'une maison $45.45, provisions $43.12, sonnette à l'entrée du bassin, etc., $39.28, pierre $39, 980 liv. de graisse à essieux $37.23, fleurs $36.65, 12 râteliers en acier $32.80, déménagement de 3 machines à guindage $30, 4 serpentins Heinze à cylindre $28, réparations $24.25, gouttière, etc., $23.20, érection d'une citerne $20, 4 tonnes de houille $18 75, bois de service $18.62, paille et foin $17.97, 23 glls d'huile à peinture $17.25, 100 rondelles $16.70, 3 prs de couvertures $13.25, charroyage d'une porte d'écluse $12, barres de grille $10.05, divers $126.01	1,045 59
Enuméré sous 'canal Welland, capital, éclairage électr. et outil. de force m. '.(page W—19)	393 97
Annonces	16 70
Elévateur de Port-Colborne.	
Personnel de réparations, 21 février-31 mars 1910 ($502.40)—	
Heures à 30c.: W. Guinter 170, J. Hubbard 70, W. Morningstar 166, S. Woods 266	201 60
Heures à 20c.: W. Alkins 104, W. Augustine 9, W. Blackhall 288, J. Fitzgerald 316, A. Fraser 252, W. Guinter 141, J. Hubbard 41, W. Mahaffy 285, W. Rambo 68	300 80
Beatty, M. et Fils, Welland : 3,400 angles avec 2 trous chaque, 6,800 plaques, avec 1 trou ch.	493 00
Canadian Rand Co., Montréal : forets Imperial compl. à air, n° 1, 2 à $100 ; 200 pds de ½ -pce ajustage d'un outil pneumatique à boyau avec accouplements de boyaux Joy, $42	242 00
Moore, A. W., Ste-Catherine : 6,000 noix, $166.98 ; 810 boulons à tête ière, $22.68 ; télép., 60c.	190 26
Woods, F. et Fils, diverses machines et travail de forge	207 88
	83,156 54
MOINS—	
Dommages, str *J. E. Russell*, à la porte, écluse 22, 12 mai 1909 $ 30 00	
Dommages, str *Gargantua*, à l'écluse 21, 16 mai 1909 5,062 50	
Dommages, str *Corunna*, à l'écluse 17, 2 juin 1909 26 94	
Dommages, str *R. Wallace*, à l'écluse 5, 29 juillet 1909 100 10	
Coût pour replacement du fer pris au pont O'Neill's, vieux canal Welland, par Elgin Campbell 213 77	
	5,433 31
Total reporté à la page W—4	77,723 23

Canaux de Williamsburg : Personnel.	
Gages, $18,095.40 (page W—87) moins $1,694 70 imputés au travail du dim. (page W—127)	16,400 70
Cie de téléphone Bell, service d'échange : demeure de J.C. Boyd's, 12 m. au 10 juil. 1910, $20 ; écluse 22, 12 m. au 5 juillet 1910, $20; écluses 23, 24 et ateliers du gouv., 12 m. au 29 juin 1910, $60 ; écluse 25, 12 m. au 15 juillet 1910, $20; écluse 27, 12 m. au 14 juin 1910, $20	140 00
Cie de téléphone Bell, péages pour longue distance	102 25
Coir, Gertrude : nettoyage de bureau, 83 fois à 75c.; blanchissage des essuie-mains, $10.38	72 63
Hodge et Walker : houille, 11·041 tonnes à $6.15 ; charroyage, $3	70 90
Macpherson, W. F.: balais de maïs, 5 dz à $4.25 ; huileurs en cuivre, 2 dz à $3 ; div., $12.36.	39 61
Office Specialty Mfg. Co.: section n° 36, $15.50 ; cartes, 2,500, $18.50 ; divers, $11.95	45 95
Queen City Oil Co., 897 glls d'huile 14½c	130 03
Smart, Jas. Mfg. Co.: poêles tortues, 6 à $6.50 ; moins fret, $1.73	37 27
Weegar, F. A., voiture de louage	34 50
Voyage et déboursés : J. C Boyd $305.34, Wm. Dillon $48.15, T. J. Johnston $36.25, W. A. Stewart, $143.70 ; divers $42.85	576 29
Menus paiements : fournitures $16, outill. $9 50, frais de port $35, 12 arbres $18, div. $51.07.	129 57
Enuméré avec bureau du surintendant, Cornwall (page W—94)	900 00
Enuméré avec bureau de l'ingénieur local (" W—109)	1,841 75
Enuméré avec le canal Cornwall, réparations (" W—94)	98 40
Comptes de l'Imprimeur du roi, $8.80 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $14.19	22 99
Enquête confidentielle, F. G. Robinson	40 04
Total reporté à la page W—4	20,682 88

Canaux de Williamsburg: Réparations.	$	c.
Contremaître: M. E. Barclay, 365 j. à $2.50; E. Dafoe, 27 j. à $2; J. Fitzpatrick, 66 j. à $2.50; Jas. Lane, 41 jours à $2.50; E. Serviss, 121 jours à $2; A. F. Sherman, 129 j. à $2.50; H. Welsh, 34 j. à $3.50	1,917	50
Scaphandriers, j. à $4.50: J. E. Barclay 31, A. Doran 20	229	50
Charpentier, G. McIntosh, 266 j. à $2.25; peintre, R. E. Bellamy, 90 j. à $2	778	50
Gardien, W. Kingston, 214 j. à $1.50; jardinier, A. J. Harrison, 33·2 j. à $2.50	404	00
Aide, A. McLatchie, 250·2 j. à $2.25; gardien, C. Tessier, 61 j. à $2.50	715	46
Cuisinier, J. A. Gibbons, 251·9 j. à $1.50	377	85
Attelage, j. à $3: J. E. Barclay 35	105	00
Attelages, j. à $3.50: C. Clarke 16·7, T. J. Johnston 68	296	45
Cheval, J. E. Barclay, 146·4 j. à $2.25	329	40
Journaliers, j. à $1.50: J. Aikman 36·6, F. Appleton 228·3, J. Armstrong 103, Alva Barclay 61·1, Wm. Barrette 51·8, J. Coir 234·9, T. Coloran 100½, G. Contway 253·1, J. A. Coons 241·1, T. Corley 191·2, J. Courtney 60½, A. Doran 116·4, J. E. Feader 102·6, Ed. Homuth 59, A. Hopper 53·1, L. Hopper 40·6, J. Lapierre 112·1, S. McCracken 185·3, J. J. McDonald 59, J. K. McDonald 62, J. McNairn 97, E. McRobie 103, P. O'Hara 44·3, M. R. Plantz 180, A. Prosser 91½, J. A. Shaver 154·8, J. L. Sweeney 76½, W. S. Wood. 82	4,771	95
Gages de moins de $50: calfat, 3 j. à $2.50; scaphandrier, 1 j. $4.50; électricien, 1 j. $2.50; journaliers, 22 jrs à 75c., 852·2 j. à $1.50; attelages, 50·2 à $3.50; voiture simple, 14·7 j. à $2.25, 1·8 j. à $2.50	1,522	52
Gages, énuméré sous "Canal Cornwall, réparations" (page W—92)	398	62
Allison, J. W., pin, 8 x 10 x 12, 13,440 pds à $30	403	20
Beckstead, A.: gravier, 199½ verges cubes à 25c.; gravier et charroyage, 150½ verges cubes à 90c	185	32
Brunette Sawmill Co.: sapin, 14,509 pds à $36.50; moins fret $329	200	58
Cameron, L., pruche, 1,596 pds	58	28
Canadian Fairbanks Co.: pompe Morse à piston, $29.40; boyau, 1½ pouce, 60 pds, $13.50; divers, $2.63	45	53
Caverhill, Learmont & Co., carvelles, 24 barillets	73	00
Dain, John D.: poteaux d'amarrage en fonte de fer, 9,745 à 3½c.; fontes de laiton, 2,233 liv. à 19½c.	776	51
Derochie Bros.: fontes de fer, 879 liv. à 2½c., 33 à 3½c.; fontes de laiton, 415 liv. à 25c.	126	89
Dillon, Wm.: gravier, 561·66 vg. c. à $1.35, 59·42 à $1.50; pierre, 230½ cordes à $3.25, 2·34 à $3.50; louage de voitures, $712.04	2,316	72
Dodge Manufacturing Co.: mitres bis. d'engrenages, 3 à $6; modèle de mitres bis. d'eng., $18	36	00
Dominion Bridge Co.: engrenages pour pont tournant, 667 liv. à 6c.; 4 modèles pour engrenages, $65.50; modèle pour roue d'engrenage, $20.40; divers, $16.47	142	39
Drummond, McCall et Cie: fer, 3,790 liv. à $1.90, 1,882 à $2.20, 5,189 à $2.12; divers, $47.06	270	48
Fleck, Alex., fontes pour soupape d'arrêt, 4,932 liv. à 3½c	172	63
Frothingham et Workman: 24 poulies doublées en fer, $45.54; divers, $21.50	67	04
Gillie, G. D.: fonte de fer, 4,195 liv. à 3½c.; fonte de laiton, 298¾ liv. à 25c.	221	57
Chemin de fer du Grand-Tronc, fret sur bois de service, etc	644	33
Johnston, T. J., pension et louage de voiture	247	71
Kennedy, Wm. et Fils, propulseur en acier à 4 lames, 63 pcs	85	00
Lewis Frères: filière Hart pour tuyau, $29.25, globes pour lanterne, 2 douz., $4.12	33	37
Lewis, Rice et Fils: 900 boulons $17.37, 3 douz. serrures $11.80, divers $6.59	35	76
Miller, R. C., Oil & Supply Co.: oxide de plomb, 590 liv. à 6⅞c.; mastic, 200 liv. à $2.25	44	33
Morse, F. S., Lumber Co.: pin blanc, 512 pieds à $50, 6,002 à $54, 7,376 à $56, 4,872 à $65, 5,208 à $68; moins fret, $550.68	882	91
Mussens, à r. l.: part. de concass. Austin, $197.55, app. Morse pour scaph. $73.25, div. $12.71	283	51
McLatchie, A. T.: ouvrage de machine $47.80, matériaux $9.26	57	06
Peck Rolling Mills: fer affiné, 7,308 liv. à $1.76, 346 à $1.86, 274 à $1.96	140	42
Phillips, G. R.: tarières, 3⅓ douz., $72.20; divers, $52.50	124	70
Pitts, H., 10 caisses de vitres, assorties, $35; Prosser, A., sable à $1, 39¼ vgs	74	25
Queen City Oil Co., huiles: de lin, 471·3 galls, $291.87; blanche, 85 galls à 14½c., 120 à 14c.	321	00
Redmond: H., sable, 50 vgs cubes à $1; W. L., pierre de surface, 286⅝ cordes à $3; pierre de carrière, 9 cordes $6; cimentage de cave, $70; posage de tuyau d'égout, 83 pds à 30c.	1,058	90
Smart, W. H.: blanc de plomb, 4,000 liv. à 5½c., 2,000 liv. à 5c.; noir de fumée, 200 liv. à 9c.	338	00
Vulcan Portland Cement Co., 185 barils de ciment à $1.57	290	45
Willson Carbide Co., 20 tonnes de carbure à $58	1,160	00
Pension: F. W. Beach, $10.25; S. Robertson, $15; S. P. Ryan, $28.70; divers, $22.53	76	48
Louage de voiture: F. A. Weegar	131	25
Livraison de pierre, vgs. c. à $3: W. Beckstead 18⅛, T. Carter 15, Wm. Mullin 50·95; divers $7.34	260	19
Voyages et déboursés: M. E. Barclay $166.02, N. B. Nash $35.50, A. F. Sherman $36.80, divers, $14.75	253	07
Menus paiements: houille $24.47, fret $11.83, gravier $20.25, ferronnerie $121.71, 2 paires de bottes en caoutchouc $15, divers $98.93	292	19
Compte de l'Imprimeur du roi	0	69
Enuméré avec 'Canal de Cornwall, réparations' (page W—94)	2,615	80
A reporter	26,394	26

Canaux de Williamsburg : Réparations—*Fin.*		$ c.
Report		26,394 26
Enuméré avec 'Bureau de l'ingénieur local.'	(Page W—109)	415 00
Enuméré avec 'Canaux du Saint-Laurent, str *Alert*'	(" W—108)	3,179 25
		29,988 51
Moins—		
Sacs à ciment retournés à la Belleville Portland Cement Co	74 45	
Sacs à ciment retournés à la Canadian Portland Cement Co., 1,469 à 10c., moins fret, $3.60	143 30	
Dommages—		
A l'écluse 24 par le str *Key West*, 10 nov	25 00	
Au pilier de l'écluse 22 par le steamer, sous capit. Oscar Hovey, 3 juillet.	100 00	
		342 75
Total reporté à la page W—4		29,645 76

Dragueurs de Lachine : Gages.

Dragueurs n° 2 ($4,489.87).

Surintendant, Wm. O'Brien, 12 m. au 31 mars 1910	1,344 00
Mécanicien, Alf. Leger, avril-nov., 8 m. à $80.	640 00
Préposé à la grue, Alp. Paradis, avril-nov., 8 m. à $80	640 00
Aide-prép. à la grue, Alb. Brunelle, avril-nov. à $51.50 : à pl. paye, $301.36, à ½-paye, $51.17	352 53
Aide-prép. à la grue, R. Denis, 16 juin-17 août à $51.50	105 49
Chauffeur, P. Corcoran : avril-nov. à $54.50, $343.06, à demi-paye, $46.47	389 53
Chauffeur, H. O'Brien, 6 juin-26 juillet à $54.50	91 13
Hommes d'équipage, à $45.50 : Edm. Bouchard $364, Z. Roussin $227.50, D. Sabourin $82.19	673 69
Cuisinière, Victoria Séguin : avril, 4 j. à $1.25 ; mai-nov., 7 m. à $35.50	253 50

Grue n° 2 ($1,656.93).

Mécanicien, Hy. Ritter : avril-nov., moins 11 j. dans juillet à $75 ; janv.-fév., 34 j. à $2.50 ; mars, $75	733 39
Chauffeur, Ls Foisy : avril-nov., moins 11 j. dans juillet à $51.50	393 72
Hommes d'équipage, à $45.50 : Tél. Gougeon, mai-7 nov., moins 11 j. dans juillet, $267.47 ; A. Normandin, mai-nov., moins 11 j. dans juillet, $302.35	569 82

Remorqueur 'Frank Perew' ($2,634.43).

Capitaine, Jos. Bernier : avril-25 nov. à $75	587 50
Mécanicien, Nap. Molleur : avril-25 nov. à $75 ; fév.-mars, 43·7 j. à $2.50	696 75
Chauffeur, Jos. Coyau : avril-25 nov. à $51.50	403 42
Hommes d'équipage, avril-25 nov. à $45.50 : M. Cournoyer $356.42, A. Primeau $356.42	712 84
Cuisiniers, à $33.50 par m. : O. Mallette, 1-23 mai, $24.85, aussi 4 j. dans avril à $1.25 ; J. Bédard, 24-31 mai, $8.65 ; Mme Nadeau, 1er juin-25 nov., $195.42	253 92
Total distribué comme ci-dessous	8,821 23
Imputé comme suit—	
Canal Lachine : Réparations	(Page W— 96) 42 11
Dragueurs de Lachine	(" W—122) 8,779 12
Total, comme ci-dessus	8,821 23

Dragueurs de Lachine.

Gages, énuméré sous 'Dragueurs de Lachine : Gages'	(Page W—122)	8,779 12
Gages, énuméré sous 'Canal Lachine : Réparations'	(" W— 96)	9,480 10
Gages, énuméré sous 'Canal Soulanges : Réparations'	(" W—106)	259 00
Beauvais Frères : manille, 965 liv. à 8·95c. ; bottes en caout., 6 prs à $3.35 ; divers, $83.49		189 96
Bertrand, C., pilotage du remorqueur *Frank Perew* de la pointe des Cascades à Grenville		25 00
Cavanagh, E., Co. : fer plat et rond, 56 barres, 2,331 liv. à 1⅞c., 500 liv. p. $11.26 ; fer 'Sun', 489 liv. à 3¾c. ; 6 brouettes, $14.50 ; divers, $20.01		104 91
Caverhill, Learmont & Co. : 1 glène de manille, ¾-pcs, 143 liv. à 11c. ; tuyau, 244¾ pds, $10.76 ; glène de chaîne galv., 100 liv., $10 ; divers, $46.40		82 89
Dominion Wire Rope Co. : câble de drag., 1⅛-pce, 220 pds à 16·65c., 1-pce, 150 pds à 13·4c		56 73
Farand & Delorme : répar. à la chaud. du remorq. *Frank Perew*, $50.35 ; plaq. d'acier, ⅜-pce (4), $34.93 ; répar. à la chaudière de la grue n° 2, mai 1909, $14.40		99 68
Frothingham & Workman : 900 boulons, $57.83 ; divers, $89.32		147 15
A reporter		19,224 54

Dragueurs de Lachine—*Suite.*	$	c.
Report	19,224	54
Gravel, Arthur & Co., faire modèles, etc.: main-d'œuvre, 190 h. à 45c., 16 à 35c., 19½ à 30c., 5 à 20c., matériaux $9.85	107	80
Hamilton Co.: 6 matelas $15, 6 sommiers $11.40, 6 prs de couvert., $12.60, divers, $35.20	74	20
Lackawanna Coal Co., houille à vapeur, 165·64 tonnes à $4.35	720	57
Lafleur, I. L., ferronnerie, $83.65; Lavallée, A., houille, 20⅔ tonnes à $5	186	15
Letendre, D. B.: mettre remorqueur dans cale-sèche, $25, sept. $25; main-d'œuvre 40 h. à 30c.; $3.85; 1 jour, $5	70	85
Marchand, J. T. & Co. ($3,614.78)—		
Pin résineux, div. dimensions, 31,879 pds à $54, 1,285 à $48	1,783	14
Pin, 1-pce embouveté, 500 pds à $39; 3 pds x 11 pds x 16 pds, 4,400 pds à $39; pontage, 9,382 pds à $54	697	73
Pin, blanc: 1,067 pds de 2 in. x 8 pcs à $45; 650 pds 2e qual. à $40; 1,100 pds de 3 pcs x 11 pcs à $39	116	92
Madriers en pin, raboteux, 2,200 pds à $39	85	80
Chêne bl.: 7½ pcs x 8½ pcs, 3 x 16, etc., 4,745 pds à $95; 16 x 16, 8 x 12, etc., 4,428 pds à $80	805	02
Ouvrage à la machine, 95 morceaux à 20c., 250 à 30c.; divers, $32.17	126	17
Moore, T. F., Co., houille, 13·31 tonnes à $6.75; O'Brien, Wm., voyage et déboursés, $112.60	202	44
McColl, Bros.: 2 brls solution anti-pitting, 1,470 liv. à 14c.; huile figée, 1,355 liv. à 8c.; pétrole américain, 138·52 gall. à 16c.; huile de graine de lin crue 5 gall. à 55c.	339	11
McDougall Caledonian Iron Works Co.: réparage 1 seau à dragueur, matériel $37.30, main-d'œuvre, $276.25	313	55
Pariseau, L. S., voyage et déboursés	9	70
Prud'homme, A. et Fils: carvelles, 2 barillets de 6x$\frac{5}{16}$ à $3.25, 2 de 6x$\frac{3}{8}$ à $3.05, 11 de 7x$\frac{3}{8}$ à $3.05, 2 de 8x$\frac{3}{8}$ à $3.05; 8 brls pin résin. de Virginie, 1,678 liv. à 2·15c.; divers, $23.56	111	88
Shearer, Brown et Wills: 3 morc. de chêne 1,412 pds à 12c.; sciage 1 morc. de chêne, $1; 2 morc. de pin choisi, 960 pds à $55	223	24
Vallance, A. R.: réparage de chaudière, $33; calfat, ½ j., $2	35	00
Weir, J. & R.: réparations au remorq. *Frank Perew*, $156.72; divers, $14	171	15
Wilson, Jas. & Co.: étoupe, 12 balles, 600 liv. à 7c.; 20 balles, marine des E.-U., 1,000 liv. à 5c.; 75 liv. coton de calfat, $8.25; 1 balle coton à vadrouille, $2.03	102	28
Divers paiements: ferronnerie, $94.23, 1,907 liv. fonte de fer, $40.21, 269 liv. de fonte d'acier, $22.87, 28 liv. fonte de cuivre $6.17, glace $30.85, pilotage $25, 100 pds boyau à incendie $28.17, 1 brl huile à saindoux $21.81, 4 prs bottes à jambes en caoutch·$20, plats $18.35, pompe à l'huile $18, 4 caisses savon Gilt Edge $16, 3 latrines et dessus $15.84, 2 tonnes de houille bitum., $13.75,1 dz. chaises $12, trav. de forge $11.40, 68 liv. caoutch. en f., $10.88, voyage $8.55, peinture, $7.73, blanchiss., $7.37, 2 douz. savon Pears $2.70, divers $20.87	452	75
Bureau de la papeterie, Ottawa	7	84
Grue à vapeur n° 2 ($2,852.40).		
Dominion Wire Rope Co.: câble de retenu galv.: 50 pds de 1½ pcs, 175 liv. à 31·75c.; 150 pds de 1¼ pcs, 352 liv. à 22¼c.; 70 pds de ⅜ pcs, 17 liv. à 4·45c	134	64
Farand & Delorme: réparat. à la chaud. f. v. 1910: plaque à chaud., 1,193 liv. à 4c.; 38 tubes à chaud., 304 pds à 14c.; fer à cornière, 638 liv. à 4c.; divers matériaux, $22.16; main-d'., 52 h. à 60c., 16 à 50c., 278 à 40c., 338 à 30c.; charriage, $3.50; bill. de tramway, $3.25.	396	51
Montreal Steel Works: 2 fontes d'acier, 2 poulies, 4 jougs, 643 liv. à 8½c	54	66
Phoenix Bridge & Iron Works: réparations: nouv. matériel, 2,250 liv. à 3c.; main-d'., 70 h. à 30c., 20 à 40c.; charriage, $3.50	100	00
Picard & Lalonde, réparations et changements à la grue d'après soumission	1,592	68
Robertson, Thos., & Co, tuyau, etc	8	91
Weir, J. & R., bombe à moule complète avec centre en fonte	565	00
	28,820	23
Moins—		
Can. General Development Co.: Louage de chaland à dragueur, 105 j. à $3.$ 315 00		
Haney, Quinlan & Robertson: louage de remorq., $90.90; matériaux, $32.42. 123 32		
Quinlan & Robertson: louage de chaland à dragueur, 7 j. à $3 21 00	459	32
Total, distribué ci-dessous	28,360	91
Imputé comme suit—		
Canaux de Québec, dragage (page W—40)	17,999	29
Divers travaux non autrement pourvus pour (" W—52)	2,693	33
Lachine, dragueurs (" W— 4)	7,668	29
Total comme ci-dessus	28,360	91

Canal Rideau : Dragueurs.	$ c.
Remorqueur Loretta ($5,572.47).	
Capitaine, Frank Nevins, 9 m. au 31 déc. à $75	675 00
Mécanicien, Victor Riel, 8·387 m. au 12 déc. à $65	545 16
Hommes d'éq. : S. Hayden, 8·613 m. au 19 déc. à $50 ; Wm. Manary, 8·379 m. au 19 déc. à $45	807 73
Cuisiniers : Jos. Cowan, 4·633 m. au 3 sept. à $60 ; F. Gibbs, 3·496 m. au 19 déc. à $60	487 77
Charleson, W. G.: câble man., 510 liv., $67 ; évac. Penberthy, $12 ; peint., huiles, etc., $67.78	146 78
Cowan, Jos., provisions, $206.65 ; Crawford, R., 19·27 tonnes de houille à $6.75	336 72
Cuzner Hardware Co.: boyau à vap., 4 plis, 50 pds à $1.30 ; diverse ferronnerie, $231.63	296 63
Ellard, W. J. Machine Co.: travaux de machine, 66¼ h. à 60c.; boulons 532 liv. à 8c.; divers matériaux, $34.75	117 06
Fleck, Alex.: roue de gouvernail, $50 ; temps des machinistes, 300 h. à 50c	200 00
Foley, D. & Co., houille, 7 tonnes à $7 ; Foster & Co., houille, 10¼ tonnes à $7	120 75
Gibbs, F., provisions, $180.13 ; Hall et Holcomb, houille, 101$\frac{1}{10}$ tonnes à $6.10	796 83
Howe, Wm., main-d'œuvre, 152 h. à 50c.; matériaux, $27.95	103 95
McKelvey et Birch : engin de gouvernail Nash-Century, $300 ; câble manille, 215 liv. à 15c.; divers, $49.75	382 00
Ottawa Sanitary Laundry Co., blanchissage	61 98
Queen City Oil Co., huile : américaine, 42 galls à 16½c.; de ricin, 17·1 galls à 85c.; à cylindre, 41½ galls à 80c.; à machine, 46 galls à 65c.; de lin, 42·9 galls à 86c.; blanche, 118 galls à 8$\frac{3}{4}$c.; divers, $6.81	138 50
Divers paiements : fournitures électr. $48.30, glace $26.25, ferronnerie $18.90, peintures, etc. $131.26, savon $37.43, réparations $30.07, bois $18.25, divers $45.15	355 61
Dragueur Rideau ($5,027.01).	
Mécanicien, Jas. Yelland, avril—10 déc., 17 j. en mars, 8·786 m. à $80	702 91
Préposé à la grue, R. F. James : 8·489 m. à $65 ; allocation de pension en mars $15	566 78
Chauffeurs : D. McCarey, 3·355 m. au 11 juillet à $45 ; Jos. Rowe, 4·774 m. au 4 déc. à $45	365 81
Cuisinier, R. H. Smith : 8·48 m. (avril—4 déc. 17 j. en mars) à $40 ; allocation de pension en mars, $15	354 19
Hommes d'équipage à $40 par m.: J. Burnette, 2·871 m., allocation de pension en mars, $15 ; Jos. Rowe, 3·734 m., allocation de pension, $15 ; Jas. Steele, 5·2 m.; C. Weidmark, 4·597 m., allocation de pension, $15	701 10
Beatty, M. & Sons : machine mobile, cylindres doubles, $625 ; fret, $17.60	642 60
Clark et Lewis, ferronnerie, $216.10 ; Foster et Cie, houille, 8 tonnes à $7, 106·78 à $5.50	859 39
Frost et Wood : main-d'œuvre, forgerons, 95½ h. à 60c., machinistes, 188 h. à 50c., 54 h. à 40c.; matériaux, $59.66	232 56
Miller, R. C., 148 galls d'huile, $76.32 ; Ryan, M., bois de serv. et charroyage, $52.51	128 83
Victoria Foundry Co.: cheminée, $25 ; main-d'œuvre, forgerons, 107 h. à 75c., machinistes, 114 h. à 50c.; divers matériaux, $78.97	241 22
Menus paiements : 6 prs de couvertures $12.06, esquif de 16 pds à $40, voyage (J. Yelland) $12.74, ferronnerie $50.97, huile $43.31, câble en fil mét. $16.08, divers $56.46	231 62
Dragueur Nipissing ($540.82).	
Hall et Holcomb : houille, 1 tonne à $7.25, 97·9 tonnes à $5.45	540 82
Nouveau chaland ($433.06).	
Charleson, W. G., ferronnerie, $190.86 ; Cuzner Hardware Co., ferronnerie, $9.30	200 16
Edwards, W. C. & Co.: pin, 956 pds à $40, 420 à $35 ; chêne rouge, 326 pds à $60 ; sapin 36 h. à 60c.; divers, $63.80	157 90
Tremblay, G., courbes de navires en pruche, 25 à $3	75 00
Divers ($2,646.28.)	
Contremaître charpentier de navire, F. Nevins, 76 j. à $3.50	266 00
Charpentiers de navire, jours à $2.75 : A. Bauvin 9, W. Dawson 110½, S. Hayden 75½, Geo. Marcotte 70½, L. Pruneau 67, Jas. Scott 5, Jas. Simpson 39$\frac{3}{4}$, Ed. VanDusen 46$\frac{3}{4}$, Elmer Van Dusen 46$\frac{3}{4}$, Jas. Yelland 59, et $15 pour allocation de pension	1,471 15
Journaliers : Wm. Doran, 74½ j. à $1.75 ; Wm. Manary, 74 j. à $1.75 ; Wm. Simmons, 1 j. à $1.50	261 38
Attelage, J. A. Thompson, 10 j. à $4	40 00
Hurdman Lumber Co., énuméré ' sous Canal Rideau, réparations ' (page W —101)	607 75
Total reporté à la page W—4	14,219 64

	$ c.
Canaux divers: Personnel.	
Achat de marqueur à eau, etc., ($960.70).	
Richard, Jules, Paris ($789.95)—	
Marqueurs à eau, nos 54847 à 54866 : 20 à $33.77½	675 50
Radeaux, 20 à $2.89½ ; accessoires, $16.89	74 79
Caisse et emballage, $10 62 ; fret, assurance, honoraires de consul, etc., $29.04	39 66
Percepteur des douanes, Montréal : 22½ p. 100 sur $750	168 75
Beauvais Frères et Cie ; entrées de douanes et charriage	2 00
Divers.	
Morin, L. E. jne, payeur, canaux de Québec, voyage et déboursés	530 94
Messagerie	4 70
Bureau de la papeterie, Ottawa, $2.64 ; compte de l'Imprimeur du roi, $83.42	86 06
Total reporté à la page W—4	1,582 40
Canaux divers: Réparations.	
Railway Spring and Supply Co., 20 liv. de coton calfat	1 60
Annonces	552 05
Total reporté à la page W—4	553 65
Bureaux de la statistique des canaux: Appoint. et dépenses contingentes.	
Port-Colborne, ($2,831.91)—	
Commis de la statistique, F. L. Pattison : 12 m. au 31 mars, $1,300 ; loyer, $144	1,444 00
Commis, O. F. Kinsley : 12 m. au 31 mars, $700 ; dimanches, 393 h. à 20c	778 60
Commis, J. A. Ramsden : 12 m. au 31 mars, $500.11 ; dimanches, 276 h. à 20c	555 31
Nettoyage de bureaux, $48 ; divers, $6	54 00
Port-Dalhousie, ($2,351.21)—	
Commis de la statistique, W. B. Clark : 12 m. au 31 mars, $1,100 ; dimanches, 327 h. à 20c. ; voyages à la banque, 59 à $1	1,224 40
Commis adjoint, J. Pawling : 12 m. au 31 mars, $800 ; dimanches, 318 h. à 20c	863 60
Gardien, J. L. Clark : 12 m. au 31 mars à $16.67	200 00
Houille, $20 ; frais de port, $8.26 ; téléphone, $17.50 ; divers, $17.45	63 21
Cardinal ($1,037.10)—	
Commis de la statistique, J. D. R. Williams : 12 m. $700 ; dimanches, 504 h. à 20c. ; transport au bureau, 225 voyages à $1 ; divers, $11.30	1,037 10
Cornwall ($1,700.80)—	
Commis de la statistique, R. Flanagan : 12 m. $1,000 ; dimanches, 22 h. à 20c	1,004 40
Commis, T. O'Callaghan : 12 m., $600 ; dimanches, 482 h. à 20c	696 40
Kingston ($601.20)—	
Commis de la statistique, E. Fahey : 12 m., $600 ; divers, $1.20	601 20
Lachine ($2,478.24)—	
Percepteur, J. A. Thesserault : 12 m., $1,000 ; dimanches, 244½ h. à 20c	1,048 90
Sous-percepteur, Frs. Robineau : 12 m., $700 ; dimanches, 244½ h. à 20c	748 90
Cie de téléphone Bell : service d'échange, 12 m. au 1er juin 1910, $35 ; conversat., $24.56	59 56
McLaughlin, Jos., loyer de bureau, 12 m	420 00
Eclairage électrique, $30, houille et bois, $77.25, taxes d'eau, $40.25, nettoyage de bur., $36, divers, $17.38	200 88
Montréal ($11,687.59)—	
Commis de la statist., G. Bourgouin : 12 m., $1,800 ; loyer, $100 ; tr. des malles, $104.10	2,004 10
Commis, J. E. Brossard : 12 m., $800 ; entretien de cheval, $420	1,220 00
Commis, A. Learmonth : 12 m., $1,000 ; dimanches, 349 h. à 20c	1,069 80
Commis, D. McCready : 12 m., $900 ; dimanches, 65 h. à 20c	913 00
Commis, J. A. St. Marie : 12 m., $1,050 ; dimanches, 75 h. à 20c	1,065 00
Gardien de quai, L. Simard : 12 m., $650 ; billets de tramway, $26.07	676 07
Messager, T. McDonell, 12 m	480 00
Nettoyage de bureaux : D. Chartrand, 12 m., $60 ; E. Roy, 12 m., $120	180 00
Cie de téléphone Bell : service d'échange, bureau, 12 m., $67, résidence, $44, bureau du gardien de quai, 6 m., $27.50 ; conversations, 85c	139 35
Montreal Light, Heat and Power Co., éclairage	48 71
Sincennes-McNaughton Line, loyer de bureaux, 12 m	600 00
St. Germain, F., commission sur perceptions	3,222 56
Blanchissage, $12, ferronnerie, $13.90, frais de port, $11, divers, $32.10	69 00
Ecluse Sainte-Anne ($875.10)	
Commis de la statistique, R. Dandurand : 12 m., $700 ; dimanches, 444 h. à 20c	788 80
Nettoyage de bureau, $12, houille et bois, $55.20, divers, $19.10	86 30
A reporter	23,563 15

Bureaux de la statistiq. des canaux: Appoint. et dépenses conting.—*Suite.*	$ c.
Report	23,563 15
Ecluse Saint-Ours ($699.60)—	
Commis de la statistique, P. Mathieu : 12 m., $600 ; dimanches, 498 h. à 20c	699 60
Carillon ($801.80)—	
Commis de la statistique, H. Ladouceur : 12 m., $500 ; dimanches, 444 h. à 20c	588 80
Nettoyage des bureaux, $24 ; bois, 34 cordes à $5 ; divers, $19	213 00
Grenville ($622.10)—	
Commis de la statistique, F. W. Wade : 12 m., $500 ; dimanches, 444 h. à 20c	588 80
Nettoyage des bureaux $15.50, houille $14, pétrole $3.80	33 30
Ottawa ($1,650.97)—	
Commis de la statistique, James Daley : 12 m., $1,400 ; dimanches, 369 h. à 20c	1,473 80
Nettoyage des bureaux, E. Shanley, 12 m	120 00
Cie de téléphone Bell, service d'échange, 12 m. au 1er mai 1910	35 00
Boîte au bureau de poste, $4 ; divers $18.17	22 17
Smith's-Falls ($497.20)—	
Commis de la statistique, J. H. Foster : 12 m., $400 ; dimanches, 321 h. à 20c	464 20
Houille, 4 tonnes à $7 ; divers, $5	33 00
Kingston-Mills ($489.53)—	
Commis de la statistique, Robt. Anglin : 12 m., $400 ; dimanches, 321 h. à 20c	464 20
Houille, 3 tonnes à $7.75 ; voyage, $2.08	25 33
Chambly ($1,287.40)—	
Commis de la statistique, L. N. Charron : 12 m., $650 ; dimanches, 156 h. à 20c	681 20
Commis, A. Demers : 12 m., $550 ; dimanches, 156 h. à 20c	581 20
Nettoyage de bureau $24, frais de port $1	25 00
Saint-Jean ($1,589.70)—	
Commis de la statistique, J. H. Moreau : 12 m., $900 ; dimanches, 144 h. à 20c	928 80
Aide, S. H. Brosseau : 12 m., $500 ; dimanches, 144 h. à 20c	528 80
Nettoyage de bureau, $48, houille et bois $36, taxes d'eau $20, divers $28.10	132 10
Canal Saint-Pierre ($200.00)—	
Bureau de la statistique, J. H. Devereux, 12 m. au 31 mars	200 00
Bobcaygeon, J. J. Walker, services comme compilateur des statistiques	100 00
Fenelon Falls, W. T. Junkin, services comme compilateur des statistiques	100 00
Gamebridge, D. Gilchrist, services comme compilateur des statistiques	50 00
Peterborough, W. Collins, services comme compilateur des statistiques	100 00
Pointe-Young, P. P. Young, commis de la statistique, 12 m	150 00
Canal Soulanges ($1,475.72)—	
Commis de la statistique, H. Dauth : 12 m., $850 ; dimanches, 168 h. à 20c	883 60
Aide, W. E. Bourbonnais : 12 m., $500 ; dimanches, 321 h. à 20c	564 20
Nettoyage de bureau $14, frais de port $7.74, divers $6.18	27 92
Divers—	
Courtney & Sears, primes sur obligation garantie	102 75
King, H. J., systématiseur : services professionnels, 75 j. à $10 ; voyage, $45	795 00
Payne, J. L., voyage	19 05
Compte de l'Imprimeur du roi, $4,653.86 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $443.40	5,097 26
Messagerie	40 34
	39,431 57
Moins—Imputé au 'travail du dimanche' (page W—127) 1,446 00	
Imputé à 1910-11 482 84	
	1,928 84
Total reporté à la page W—4	37,502 73

Travail du dimanche.

Canaux de Carillon et Grenville : mai $243, juin $194.40, juillet $194.40, août $243, sept. $356.40, oct. $648, nov. $518.40 (page W—88)	2,397 60
Canal Chambly : juillet $48.60, sept. $424, oct. $530, nov. $318 (page W—89)	1,320 60
Canal Cornwall : mai $130.95, juin $116.10, juillet $164.70, août $144.90, sept. $309.60, oct. $405, nov. $338.40, déc. $77.40 (page W—91)	1,687 05
Canal Lachine : mai $407.35, juin $394.75, juillet $540.85, août $533.75, sept. $926.45, oct. $1,163.05, nov. $922.55 (page W—94)	4,888 75
Canal Lachine, nov. 1898 (énuméré sous personnel, page W—95)	0 90
Canal Murray : avril $28.80, mai $72, juin $57.60, juillet $57.60, août $72, sept. $57.60, oct. $72, nov. $57.60, déc. $14.40 (page W—99)	489 60
Canal Rideau : mai $514.35, juin $415.80, juillet $417.15, août $546.94, sept. $433.80, oct. $861.75, nov. $666 (page W—99)	3,855 79
Canal du Saut Ste-Marie : avril $45, mai $225, juin $110.40, juillet $208.80, août $259.20, sept. $208.80, oct. $261, nov. $208.80, déc. $104.40 (page W—102)	1,631 40
Canal Soulanges : mai $258.15, juin $202.20, juillet $236.85, août $252.30, sept. $319.20, oct. $399, nov. 323.70 (page W—103)	1,991 40
A reporter	18,263 09

Travail du dimanche—*Fin*	$ c.
Report	18,263 09
Ecluse Sainte-Anne : mai $27, juin $21.60, juillet $21.60, août $27, sept. $39.60, octobre $72, nov. $57.60 (page W—108)	266 40
Ecluse Saint-Ours : avril $5.40, mai $27, juin $21.60, juillet $30.60, août $27, sept. $57.60, oct. $72, nov. $57.60 (page W—109)	298 80
Canal Welland : avril $276.30, mai $981.45, juin $847.30, juillet $698.40, août $985.05, sept. $1,137.60, oct. $1,422, nov. $1,137.60, déc. $655.20 (page W—114)	8,140 90
Canaux de Williamsburg : mai $167.55, juin $138.30, juillet $174, août $167.85, sept. $286.80, oct. $378.30, nov. $308.40, déc. $73.50 (page W—120)	1,694 70
Bureaux de la statistique : appointements et dépenses contingentes	1,446 00
Total reporté à la page W—4 (page W—126)	30,109 89
Divers : Gratifications aux familles de fonctionnaires décédés.	
Ministère des ch. de fer et canaux : veuve de feu L. N. Fortier $308.34, W. L. Leslie $383.32	691 66
Chemin de fer Intercolonial, frais d'exploitation : veuve de feu J. McGovern	240 00
Chemin de fer Transcontinental National : veuve de feu R. Reid	1,166 66
Canaux de Carillon et Grenville, personnel : veuve de feu J. Brophy	93 00
Canal Lachine, personnel : veuve de feu C. Le Boutillier $200, E. Legault $90	290 00
Canal du Saut Sainte-Marie, personnel : veuve de feu R. S. Pringle	180 00
Canal Welland, personnel : veuve de feu T. Bearss $100, M. Coady $104, C. Dockstader $100, H. Friday $100, N. Haight $91.34, Wm. Lewis $100	595 34
Canal Welland, personnel : fils de feu John Vosburg	100 00
Canal Welland, réparations : veuve de feu J. T. Beard $86, M. Carr $130, J. Stivens $117	333 00
Canaux de Williamsburg, réparations : fille de feu Wm. Kingston	91 50
Officiers de la statistique : mère de feu J. L. Clark, $33.32 ; veuve de feu S. J. Sidey, $216.66	249 98
Total reporté à la page W—5	4,031 14

Subventions aux chemins de fer, 1909-10 : Payées sur construction..	——	——	Payé en 1909-10.
	$ c.	$ c.	$ c.
Atlantic, Quebec and Western Ry.: Paspébiac à Gaspé, 102·4 m.:			
102 m : $3,200+60 p. 100 de $3,200=$5,120		522,240 00	
30 p. 100 pour achèvement	156,672 00		
Payé en 1907-8 (page W—141)	64,000 00		
Payé en 1908-9 (page W—154)	92,672 00	313,344 00	
			208,896 00
Canadian Northern Ontario Ry.: Hawkesbury à Ottawa, 57 m.:			
57 m.: $3,200+60 p. 100 de $3,200=$5,120		291,840 00	
Moins : 14 p. 100 retenu pour achèvement		40,857 60	
			250,982 40
Canadian Northern Quebec Ry.: Garneau retranché :			
Jonct. du Q. et L. St-J. à la jonct. Garneau, 76·09 m. à $5,120.	389,580 80		
Embranchem. à N.T.R., 2·59 m. du pont : 5·30 m. à $5,120.	27,136 00		
		416,716 80	
Moins : retenu pour achèvement : 9 p. 100 de $416,716.80	37,504 51		
Payé en 1907-8 (page W—141)	215,040 00	252,544 51	
			164,172 29
Canadian Pacific Ry.: Moosejaw, nord-ouest, 120 m.:			
A Outlook (118 m.) et nord-ouest : 120 m. à $3,200		384,000 00	
Moins : retenu pour achèvement : 21 p. 100 de $384,000		80,640 00	
			303,360 00
Canadian Pacific Ry.: Teulon à Icelandic-River, 35 m. crédité :			
Teulon à Icelandic-River, 36·4 m.: 35 m. à $3,200 ; 27½ p. 100 du revenu			30,800 00
Cape Breton Ry.: Point-Tupper à St. Peter's, C.-B.:			
30·75 m. à $6,400		196,800 00	
Payé en 1902-3 (page W—294)	65,280 00		
Payé en 1903-4 (page W—313)	117,120 00	182,400 00	
			14,400 00
Grand Trunk Pacific Ry.: Embranchement du lac Supérieur :			
Fort-William à Superior-Junction : 190·7 m. à $3,200	610,240 00		
" " " 190·7 m. 60 p. 100 de $3,200	366,144 00		
		976,384 00	
Retenu pour achèvement : 1 p. 100 sur $976,384	9,763 84		
Payé en 1908-9 (page W—154))	267,249 00		
Payé en 1910-11	48,819 20	425,832 04	
			550,551 96
International Ry. of N.B.: 20 m. de Campbellton à Saint-Leonard :			
93½ m., subventionné pour 90 m.: $3,200+60 p. 100 de $3,200.		460,800 00	
Retenu pour achèvement : 7 p. 100 sur $460,800	32,256 00		
Payé en 1906-7 (page W—109)	51,200 00		
Payé en 1908-9 (page W—154)	189,849 60	273,305 60	
			187,494 40
Northern Colonization Co.: Nomining à Moose-Rapids :			
34·6 milles à $6,400		221,440 00	
Payé en 1908-9 (page W—154)		68,320 00	
			153,120 00
Quebec, Montreal & Southern Ry.: Yamaska à L. & M. Ry : 54·65 m.:			
50 milles subventionnés à $3,200	160,000 00		
50 milles à 60 p. 100 de $3,200	96,000 00		
		256,000 00	
Retenu sur compte des réclamations	28,265 45		
Payé en 1908-9 (page W—154)	43,414 55	71,680 00	
			184,320 00
Total reporté à la page W—5			2,048,097 05

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.: Frais d'exploitation, matériel, etc.: Sommaire.	—	—	Payé en 1909-10.
	$ c.	$ c.	$ c.
Total des comptes tel qu'énuméré à la page W—133			178,750 26
Total des gages tel qu'énuméré à la page W—133			321,896 49
Enuméré avec capital (page W—37)			113,225 89
Imputé à capital, mais énuméré ci-dessus (page W—37)		37,923 53	
Balance de matériel, 1er avril 1909 (voir page W—345, 1908-9)			77,442 27
Balance de matériel, 31 mars 1910		59,306 18	
Balance de divers transferts—comptes ouverts			39,229 50
Balance de divers transferts—capital		206,030 97	
Imputé au crédit pour frais d'exploitation (W—5)			
Entretien de la voie et bâtiments	121,046 70		
Entretien du matériel	79,258 26		
Frais de commerce	968 97		
Frais de transport	211,004 76		
Frais généraux	15,005 04	427,283 73	
		730,544 41	730,544 41

Ch. de fer de l'Ile du P.-E.: Frais d'exploitation, matériel, etc.	$ c.
Adams & Westlake Co., Chicago : râteliers à panier, 14 à $7.80 ; chandeliers, 6 à $35	319 20
Arbing, W., Charlottetown : charriage, 12 m., 736 charges à 25c., 2,989 à 20c	781 80
Baristo, Geo. T., Covehead, clôture en fil métal. Page, 4,000 perches à 31½c	1,260 00
Beer & Goff, Charlottetown : huile kérosène, 3,011 gall. à 17¾c., 266½ à 21c. ; savon, 3,000 liv. à 3·9c. ; provisions, $196.61	904 03
Beer & Weeks, Charlottetown : 19 cadres de châssis, $29 ; pupitre, $10.50; chaises, 1 à $10.75, 1 à $4.25, 2 à $2.50, 14 douz. à $3.50 ; divers, $9	117 50
Bernard, J. A., St. Louis, panier à houille, 196 à 60c., 50 à 70c	152 60
Brace, McKay & Co., Summerside : ciment, 100 brls à $2.25 ; gazoline, 83·5 gall. à 22c., 88·9 à 23c., 44 à 24c. ; allumettes, 60 gr. à 39c. ; divers, $30.65	328 43
Canada Foundry Co., Toronto : séparateurs à l'huile, 2 à $30 ; couverts à main, boulons, etc., 24 à 55c. ; 2½ pcs soupape de réduction 'Mason' $56.80 ; divers, $43.80	173 80
Canadian Fairbanks Co., Montréal : brancard à incendie, $75 ; balances de dépôt 4 tonnes, 2 à $115, 2 ton., 1 à $87.50 ; 4 pinces n° 64, mandrin indépendant, $162 ; plaques à vis de machiniste n° 59, 2 assort., $39.75 ; 60 gall. d'huile filtrée, $103.50 ; divers, $230.78	928 53
Canadian General Electric Co., Toronto : compteur 100 ampères de 200-220 voltes, $124 ; divers, $28.57	152 57
Canadian Westinghouse Co., Hamilton, ($204.54)—	
Fusées Enc., 250 voltes : 400 amp., 10 à $2.70; 200 amp., 20 à $1.50; 100 amp., 20 à 67½c.	70 50
Brosses à carbone, 42, $7.20 ; raccords, 25 prs à $1.25 ; divers, $95.59	134 04
Carvell Bros., Charlottetown, ciment White, 50 brls à $2.25	112 50
Chambers & Chambers, Montréal, rideaux de wagon en laine terry, 34 à $4.25, 1 à $3	147 50
Department of Public Works, I.P.-E., tuyau en béton, 12-18-pcs, 262½ pds	234 60
Dougall Varnish Co., Montreal, vernis brun, 91½ gall. à $1.10	100 65
Doull, W. P., Charlottetown : fournitures électriques, $159.35 ; main-d'., $107	266 35
Farquharson, J. A. & Co., Charlottetown, 40⅔ douz. balais	100 97
Fennell & Chandler, Charlottetown : mèches à chand..50 douz., $15 ; 9 brls ciment, $22.05 ; briques réfractaires, 550 à 4c. ; 300 pds boyau à 77c.; oxyde métal., 1,000 liv. à 6c. ; clous, 70 barillets à $2.22, 100 à $2.32, 10 à $2.27, 10 à $2.52, 20 (bardeau) à $4.17 ; 190½ gall. d'huile crue, $123.49; 38 carr. de toiture à $4; étain en lingots, 404 liv. à 30c. ; courroie, 72 pds à 65c. ; 55,245 liv. fer ref., $976.25 ; 780 liv. fer galv. 4c. ; 12¾ dz. de pelles à neige, à $6 ; 10 douz. écopes, $94.60 ; 60 gr. de vis $49.85; 12,990 liv. de déchets, $918.07 ; 3,131 liv. de blanc de plomb, $165.70 ; divers, $1,260.99	4,885 40
Forman, John, Montréal : 7½ k. w. transformateurs type R. X., 2 à $85 ; divers, $13.26	183 26
Franklin Railway Supply Co., New-York : lubricateurs autom. d. b. Franklin n° 2, 40 à $6 ; divers, $14.61	254 61
Holman, R. T., Summerside : ciment, 60 brls à $2.18 ; divers, $16.08	146 88
Houston, Jas., Charlottetown : 2e classe, dessus de voit., 30 à $2.25 ; lampes commutatrices, 6 à $6, 6 à $4.50 ; bidons à l'huile, 4 douz. à $4.20 ; divers, $11.75	159 05
Kennedy, A. & Co., Charlottetown : feutre de crin, 300 pds carr. à 7c.; câble de manille, 264 liv. à 14c.; galoches de 10-pcs, 2 à $11 ; fil mét. en acier, 2¼-pcs, 447 liv. à 12c., 1¼-pcs, 105 liv. à 20c.; divers, $128.48	283 08
Lewis Bros., Montréal, forets, assort., 378	114 07
Mauder Bros., Montréal : vernis, 25 gall. à $6.50, 25 à $4.88, 25 à $3.38 ; moins discompte, $30.57 et moins fret, $3.03	335 40
Mitchell, Robt. Co., Montréal : serrures de porte, 16 à $4.50, 12 à $5.50 ; serrures de châssis, 72 à 30c.; râteliers à panier, 16 à $5.50 ; divers, $63.35	310 95
A reporter	12,958 27

Ch. de fer de l'Ile du P.-E. : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.	
Report		12,958 27
Moore et McLeod, Charlottetown : grosse toile, 1,300 vgs à 32c. ; toile cirée, 32¼ vgs à $1 ; natte en caoutchouc, 91·74 pds car. à $1.35 ; divers, $56.54		628 64
Morrison et Clark, Summerside : acier de renforcement, 18,920 liv. à 1¾c., tuyau, 1-3-pcs, 1,387 ft., $69.78 ; carvelles de 8-pcs, 19 brlts à $2 ; divers, $16.23		360 51
Mutch, Wellington, Eldon, travail se rapportant à la pose d'un Y à Surrey, M. H. B. : déblai, terre, 1,485 vgs c. à 24c., roc solide, 237 vgs c. à $1.10 ; essartage, 3 ac. à $75 ; érection de clôture, 82 perches à 55c. ; divers, $13.25 ; total, $697.95, moins payé en 1908-09, W—346, $461.71		236 24
McAulay Bros. & Co., Saint-Jean, pluche, 301⅔ vgs à $1.17, moins fret, $1.94		351 11
McDonald, Jos., Souris, 211½ tonnes de sable à 60c.		126 90
McNevin, John, Charlottetown : couvrir tuyau en sections de cell. à air d'asbeste, $394.50 ; divers, $6.76		401 26
Peerless Rubber Manufacturing Co., New-York, boyau A. B., 916⅔ pds à 38c		348 33
Petrie, H. W., Montréal, matériaux en acier pour grue de foc		350 00
Poirrier, capit. Isidore, Charlottetown, 127½ tonnes de gravier à $1.25		159 38
Positive Lock Washer Co., Newark, rondelles de serrure positive, ⅞-pce, 30,000 à $5.30		159 00
Pratt & Whitney Co., Dundas : lances, 46 assort., $81.43 ; poinçons, 7 ass., $147.44 ; robinets de tuyau, 18, $15.34 ; alésoirs à main std., 62, $102.59 ; forets à tiges coniq., 86, $39.75 ; alésoirs à tiges loco., 21, $62.46 ; divers, $109.01		558 02
Prowse Bros., Charlottetown : coton, 177 vgs à 5c., 118 à 6c., 72 à 10c. ; flanelle, 29 vgs à 24c. ; toile à essuie-mains, 104 vgs à 14c. ; divers, $67.92		112 57
Pyke, Jas. W. & Co., Montréal : roues de camion à machine 'Krupp', 29-pcs, 12 à $43.50 ; poutres en acier, 10,920 liv. à $1.90 ; moins surtaxe, $30 et moins fret, $14.46		685 02
Railway Appliance Co., Chicago, 1 chasse-neige Priest		225 00
Robb Engineering Co., Amherst : séparateur à vap. de 4-pcs, $45 ; piston avec tige et anneaux, $15 ; collier excentr., $18 ; divers, $19.36		97 36
Rogers Hardware Co., Charlottetown ($1,976.61)—		
Fer galv., 1,150 liv. à 4c., 353 à 5c. ; fer suédois, 790 liv. à 3½c. ; 799 à 3·7c., 1,490 à $3.55 ; tuyau noir, 1,223 pds à 6·1c.		248 86
Briques réfr., 1,000 à $40 ; argile réfr., 2,000 liv. à 1c. ; ciment, 201 brls à $2.25, 58 à $2.50		657 25
Courroies en cuir, 155 pds, $51.13 ; huile bouillie, 42 galls à 66c. ; huile crue, 160¼ galls à 63c. ; térébenthine, 50½ galls à 60c		210 01
Peinture à métal, 600 liv. à 4½c. ; vernis, 5 galls à $5.50 ; poêle, $23		77 50
Boyau, 2¼-pcs 3 plis, 300 pds à 34c., ½-pce 4 plis, 100 pds à 30c. ; clous, 5 brlts à $2.28, 12 à $2.30 ; carvelles de 7-pcs, 25 brlts à $2.29 ; divers, $555.24		783 49
Sherwin-Williams Co., Montréal : vernis brun, 43½ galls à $1.50 ; huile bouillie, 80⅓ galls à 65c. ; huile crue, 117⅓ galls à 62c. ; noir à finir pour locomot., 32 galls à $2.75 ; nouvelle couleur à voiture, 100 liv. à 30c.		308 07
Smart-Turner Machine Co., Hamilton, pompe duplex extér. garnie 10 x 5 x 12 avec soupapes de pot		414 00
Stanley, Shaw et Peardon, Charlottetown : plomb de calf., 1,100 liv., $55 ; térébent., 48 galls à 68c. ; lavoirs ém., 1 à $12, 4 à $14 ; entonnoir de latrine, $20 ; pelles, 66, $36 ; soupapes d'arrêt, 2, $81.25 ; soupapes d'arrêt, 2, $21.90 ; vitres, ass., 320 carreaux, $32 ; boyau, 450 pds, $115 ; pluche, 48 vgs à $1.30 ; tarauds, 2,400, $92.50 ; carvelles et clous, 36 brlts à $2.20, 31 à $2.30, 10 à $2.40, 13 à $2.60 ; tuyau en fonte, 8,594 pds, $394.19 ; tuyau galv., 1,235 pds, $58.44 ; tuyau d'égout, 225 pds à 30c. ; plombiers, 9½ j. à $4, 112 j. à $3 ; aides, 117 j. à $2 ; divers, $1,071.35		3,024 47
Starr Manufacturing Co., Dartmouth, carvelles en acier, 33,600 liv. à 2·2c., moins fret, $3		736 18
Stewart (Bruce) et Cie, Charlottetown ($6,024.49)—		
Fonte, 155,739 liv. à 2¼c. ; liens bruts, sabots, etc., 5,332 liv. à 2½c		3,637 42
Crémaillères p. arbre de couche, 1 à $18, 2 à $20, 9 à $25 ; couteaux et arbres, etc., $170 ; 3 soupapes d'arrêt, $44 ; 2 paires d'accoupleurs, $30		527 00
Tuyau, 2-pcs, 326 à 11½c., 4-pcs, 292 pds à 10c. ; garniture Rainbow, 132½ liv. à $1 ; poulies en fonte, 1 à $26.45, 2 à $21.56		356 36
Caoutchouc en pierre rge, 25 liv. à $1.50 ; acier poli, 1,269 liv. à 5c. ; soupapes, 2 Mason à reduction $112, 1 Foster à réduction, $37.50 ; 1 pompe gouv. automat Mason, $55		305 45
Main-d'œuvre : 73 h. à 40c., 22 à 30c., 61 à 25c., 11½ à 20c., 28 à 10c. ; diverses fournitures, $1,142.11		1,198 26
Whitlock, S. J., Charlottetown : dessus de wagons de 1re classe, 12 à $7.50 ; boîtes à lanpes, 12 à $1 ; radiateurs, 5 à $2.50 ; huileurs, 24 à 75c. ; divers, $259.65		392 15
Yale & Towne Mfg. Co., New-York, 2 poulies triplex de 2-tonnes avec chèvre supplément		117 04
Divers paiem. : anneaux en fonte, 340 à 15c. ; ciment, 32 brls, $72.96 ; brosses à carbone, 110 $49.33 ; alcool, 14 galls, $69.75 ; paniers à houille, 208, $129.85 ; plongeur et aide, 4 j. à $7 ; poinçons, 10 ass., $85 ; roues d'ém., 22, $51.80 ; empl. glacière, $38 ; cout. d'engr., 21, $61.83 ; boyau, 36 pds, $48.54 ; louage de cheval, $118.91 ; glace, $39.20 ; insp. des bal., $90.41 ; cuir, 36¼ liv. à 55c. ; chaux, $39.23 ; échelles, 21 à $1.50 ; huile, 85 galls à 48c. ; manches de pics, 10 douz., $19.75 ; rhéostat, 220 voltes, $21 ; plaques en acier, 3,881 liv. à 2·1c. ; goudron, 4 brls à $4 ; poinçons à billets, 2 à $21 ; pierre, $34.78 ; voitures à trolley, 3, $83.50 ; 3,000 rondelles, $33.08 ; papier-tent., $69.17 ; bois, $147.50 ; divers, $1,526.33		3,140 65
A reporter		33,891 27

Ch. de fer de l'Ile du P.-E.: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	33,891 27
Accidents, compensations ($833.65)—	
Farquharson, E., blessures reçues, 8 oct. 1908, $130, moins payé en 1908-09, $50	80 00
McKenzie, J. J., blessures reçues, 5 avril 1907	70 83
McLellan, Alex., blessures reçues, 28 déc. 1908	85 83
Partridge, Jas. H., blessures reçues, 21 mai 1909	80 83
32 réclamations, chacune $50 ou au-dessous	516 16
Accidents, soins médicaux: G. Carruthers $49.50, P. Conroy $25, S. R. Jenkins $48, F. F. Kelly $42, R. J. Ledwell $35, J. D. McGuigan $134.75, D. McLauchlan $107, Dr. Ralph $60, J. A. C. Rodgerson $27.50, J. C. Toombs $83.50, James Warburton $81; 16 paiements au-dessous de $25 chaque, $129	822 25
Accidents, divers: D. Arbing, services d'infirmière, 6 semaines à $3.50; H. Nelson, lit à l'hôpital, 3 semaines 2 jrs, $12.50	33 50
Animaux tués sur la voie: J. Forsythe, 1 agneau, $4; H. O. Leard, 1 brebis et agneau, $7; L. McCallum, 1 agneau, $3.50; F. McVarish, 1 taureau, $10	24 50
Edifices non imputés au capital ($1,034.57)—	
Clark, J. M.: construction et complément d'une allonge au quai du chem. de fer à Souris, $2,000; pruche, 11,853 pieds à $30; divers, $88.98; total, $2,444.57, moins payé en 1908-09 (W—53), $1,450	994 57
Clarke, P. G., énuméré en 1908-09 (W—53)	40 00
Commission de 10 pour 100 sur billets vendus	1,481 89
Commission de 10 pour 100 sur quaiage perçu	185 67
Droits de douanes sur effets importés pour l'usage du ch. de fer de l'I. du P.-E.	474 20
Dommages et perte sur fret	574 84
Primes garanties: Employers' Liability Assn., $59.25; Guarantee Co. of N.A., $68.25	127 50
Repas et pension des hommes: J. R. Bailey $27.30, A. C. Cox $34, W. H. Slackford $41.85; 25 paiements, $146.33	249 48
Frais de port, télégrammes etc.: timbres de poste $207, cartes postales $40; loyer de boîtes au b. p. $14, télégrammes $17.76, messagerie $15.65, péage de téléphone $16.04	310 45
Téléphones: Cie de téléphone de l'I. du P.-E. ($360.00)—	
Loyer de téléphones: bureaux et résidences à Charlottetown et Summerside, 1 an au 30 juin 1910, $324; bureau du mécanicien, 1 an au 30 juin 1910, $36	360 00
Voyages: J. J. Bethune $140, H. F. Laurence $178.45, O. J. McCloskey $118, A. McDonald $32.50, B. McEachern $140, W. S. Poole $94.95, G. A. W. Robertson $218, G. A. Sharp $302; 15 paiements de moins de $15, $115.88	1,339 78
Annonces ($456.18).	
Boston, New England Ry. Guide, 12 m. au 31 mars 1910	25 80
Charlottetown: 'Examiner' $8.45, 'Guardian' $84.40, 'Patriot' $98, 'Watchman' $58.45	249 30
Halifax: 'Chronicle' $39.20, 'Herald' $13.60	52 80
Lunenburg, 'Progress-Enterprise', $6.40: Moncton, 'Transcript' $13.60	20 00
New Glasgow, 'Eastern Transcript'	5 16
Québec: 'Soleil' $25.50, 'Telegraph' $25.50; Summerside, 'Journal', $30.30	81 30
St. John, 'Sun', $9.52; Tignish, 'L'impartial', $12.30	21 82
Analyses des annonces: soumissions, hangar à locomot., Charlottetown, $129.32; 'Edifices,' $17.20; houille, $11.20; divers, $37.36; horaires et taux spéciaux, $261.10	
Houille ($51,953.75).	
Carvell Frères, Charlottetown: houille de forge, 100¾ tonnes à $3; fret, $70.53	372 78
Full, G. E., Charlottetown, houille anthracite, 221¼ tonnes à $5.92	1,309 80
Intercolonial Coal Mining Co., Westville: houille, noisette, 5 tonnes à $3.35; menue, 1,462 tonnes à $2.10; à vapeur, 5,400 tonnes à $3.20	20,366 95
North Atlantic Collieries, Port-Morien, houille à vapeur, 3,710 tonnes à $3.20	11,872 00
Pickard, A. et Cie, Charlottetown: houille anthracite, 4·12 tonnes à $6; charroyage, 50c.	25 22
Port Hood Richmond Railway Coal Co.: houille, vapeur, 5,390 tonnes à $3.20; menue, 330 tonnes à $2.30	18,007 00
Eclairage électrique ($1,052.13).	
Charlottetown Light and Power Co. ($544.88)—	
Eclairage électrique des ateliers et rotonde, 12 m. au 31 mars 1910, 1,725 M. watts à 11c.	189 75
Eclairage électrique, 12 m. au 31 mars: station, 2,523 M. watts à 11c.; bureau du fret, 700 M. watts à 11c.; lampe et douille, 60c.	355 13
Montague Electric Co.: éclairage de la gare, 12 m. au 1er mars 1910, 219 k. w. à 12c.	26 28
Sun Electric Co.: Summerside ($480.97)—	
Eclairage, 12 m. au 1er avril 1910: gare, 1,291·3 M. watts à 13½c.; hangar à marchandises, 194·3 M. watts à 13½c.; 2 compteurs $6	206 57
Lumières: rue, 2 pour 11 m., $44; cour, 1 pour 4 m., $8; quai, 9 m. à $1, 30 m. à $2, 50 m. à $3; lampes, $3.40	274 40
A reporter	95,205 61

Ch. de fer de l'Ile du P.-E. : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	95,205 61
Fret ($1,658.22).	
Cie de navigation à vapeur de Charlottetown, divers	175 97
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Charlottetown	196 01
Read, Jos. et Cie, Summerside, sur rails et attaches	1,261 37
Six paiements de moins de $10	24 87
Chemin de fer Intercolonial ($49,768.54).	
Bois de serv. : acajou, 431 pds lin. à 15c. ; chêne, 1,500 pds lin. à 4c. ; pin, 5,212 pds à $48.50	377 43
Replaçage de rails et attaches, $1,120·09 tonnes à $27	30,242 42
Moroccoline, 50 vgs à 80c. ; peluche, 30 vgs à $1.16 ; courroie en cuir, 80½ pds, $68.70 ; lacet en cuir, 51 liv. à 50c. ; crin frisé, 100 liv., $35	204 00
Huile : wagons à march., 1,260 galls à 26½c. ; dynamo, 73 galls, $41.08 ; locomotive, 2,035½ galls à 38½c. ; signaux, 947 galls à 52c. ; pivots, 124 galls à 48½. ; soupape, 721 galls à 62½c. ; seaux, 818 galls à 18c. ; kérosine, 873 galls à 16½c. ; carbolineum, 630 galls à $1.10 ; térébenthine, 44 galls, $34.32 ; noir à finir pour locom., 46 galls, $115	3,295 46
Grue électrique : $430.25 ; moteur de 3 force motrice, $162.60 ; tours, 2, 18-pces et 20-pces, $1,371.05 ; lisse pour balance, $150 ; machine à sonder Hartz Flue complète, $445 ; cadre pour mac., 1,700 liv., $52.50 ; lanternes, 8 douz. à $6 ; verres lubrificat., 48 à 58c	2,687 24
Cuivre en lingots, 3,000 liv., $424.90 ; cuivre en barre, 321 liv., $60.33 ; fer de Suède, 5,731 liv., $172.94 ; fontes, 6,803 liv. à 4c. ; lisses circul., 20,271 liv. à 4c. ; supp. d'aiguille Burpee, 12 à $16 ; aig. d'eng., 7,722 liv. à 5c. ; acier stérilisé, 70 liv. à 60c. ; fer affiné, 26,900 liv., $456.24 ; bloc d'étain, 517 liv. à 30c. ; plomb, 1,000 liv., $76 ; zinc, 1,063 liv., $59.84 : tuyau en fer, 6,055 pds, $299.15 ; soup., 36, $129.80 ; clous, 24 barillets, $54	3,591 36
Boulons, noix, etc., 8½ tonnes, $552.63 ; pierre bleue, 1,250 liv. à $4.70 ; poêles, 10, $53.60 ; boyau, 750 pds et raccords, etc., $689.08 ; serrures de wagons, 24 douz., $119.52 ; 6 douz. de bêches de voie à $9 ; carvelles pour lisse, 100 barillets, $466 ; fanaux de locomotive, 2 à $30 ; déchets, 4,932 liv. à 9c	2,497 46
Proportion du bordereau de paye des mécaniciens, 12 m. à mars 1910	2,554 32
Proportion des dépenses des fonctionnaires : services, $430.15 ; voyages, $583.25	1,013 40
Papeterie, fournitures pour clavigraphie, etc., $439.95 ; clavigraphie S. P., $175 ; annonces et affiches, $99.50	714 45
Diverses fournitures, main-d'œuvre, etc	2,591 00
Fonds de retraite des employés des chemins de fer Intercol. et de l'Ile du P.-E. ($3,938.87).	
Contribution du ch. de fer de l'Ile du P.-E., étant égale au total déduit du sal. des employés	3,927 72
Dépenses pour examens médicaux	11 15
Terrain et dommages non imputés au capital ($186.45).	
Long, W. H., Charlottetown, compensation pour terrain pris	24 00
McKinnon, A., Charlottetown, services et dépenses comme évaluateur *re* droit de passage pour Harmony à Elmira ligne d'embranchement	125 20
Smith, D., Harrington, compensation pour dommages à la propriété par les arpenteurs	20 00
White W. C., régistraire, Charlottetown, plans et descriptions de terrain pris	17 25
Services professionnels ($140.25).	
Haszard, F. L., Charlottetown, services profess., *re* achat de terrain de W. J. McEachern, $22.20 ; poursuite de Leo McIntyre et I. Lewis, $39 ; achat de terrain de Jas. McTague, $26.30 ; achat de terrain de John Ross, $18.40 ; quai de recherche du chemin de fer Summerside, $16.45 ; achat de terrain de J. T. Weatherbie, $17.90	140 25
Bois de service, traverses, etc. ($17,653.10).	
Brownell, J. H., Northport : traverses en pruche, 9,085 à 30c., 821 à 20c. ; planches d'épin., 43,639 pds à $11, 18,375 pds à $15 ; madriers en pruche de 3-pcs, 74,268 pds à $10	4,888 03
Buchanan, Neil, O'Leary : bois de c. en pruc., 10 x 12, 3,402 pds à $12.50 ; pilotis, 26 à $2.25	101 02
Curran Frères, Rexton, bois de construction en pruche, 13,067 pds à $12.50	163 34
Duchemin, A. et Cie, Charlottetown : lambrissage, 1,800 pds à $18 ; pruche, 11,200 pds à $12.25 ; sciage, 12 M. pds à $4 ; bardeaux, 27 M. à $3.50, 73½ à $2.40, 37 à $3.10, 51 à $2.25 ; cadres de hypèthre, 6, $27 ; 2 portes, $15 ; cadres de porte, 8, $28 ; div., $274.64	1,062 59
Morrison et Clark, Charlottetown : pin, 4,716 pds à $30 ; chêne, 117 pds, $5.85	147 33
McCaul, A. A., Elderslie, traverses en pruche et genévrier, 990 à 28c., 282 à 27c	353 34
McEachern, Cyrus, Hopefield : 30 M. bardeaux à $1.45 ; *perlines*, 8,400 pds à $11	135 90
McGregor, J. D. et P. A., New-Glasgow, traverses en pruche, 9,267 à 28c., 22 à 18⅜c	2,598 87
McKenzie, Wm., Earltown, bois de construction en pruche, 10 x 12, 33,700 pds à $14	471 80
A reporter	160,320 16

Ch. de fer de l'Ile du P.-E.: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	160,320 16
Bois de service, traverses, etc.—Fin.	
Poole, L. M. et Cie, Charlottetown : épinette, 26,400 pds à $17.50, 38,100 à $16.50, 10,500 à $15.50 ; lambris, 15,100 pds à $18.50 ; planchéiage, 4,050 pds à $22.50 ; pruche, 9,200 pds à $13, 11,400 à $12.50 ; bardeaux en cèdre, 4 M. à $3.75, 8 M. à $3.25, 25 M. à $3.15, 21 M. à $2.25 ; divers, $614.94	2,667 91
Ripley, L. & W., Centre de la Rivière Philippe, pruche, 19,258 pds à $12	231 10
Roy, N. H. (successeur de), Elmtree : traverses en cèdres, 10,184 à 30c., 386 à 20c. ; poteaux en cèdre, 8 pds, 4,011 à 15c., 5 pds, 1,383 à 8c., 3 pds, 1,335 à 5c	3,911 44
Ryan, S. S., Moncton, pin, 21,276 pds à $26.84	571 05
Turner, H. W., O'Leary : trav. en pruche, 132 à 27c., 225 à 28c. ; trav. en genévrier, 185 à 28c	150 44
Compte de moins de $100 : bois de pruche, 7,186 pds à $11, 2,006 à $13 ; trav., pruche, 635 à 27c., 420 à 28c. ; épin. rouge, 205 à 35c. ; planch. à wag., 1,769 pds à $15 ; épin., 4,005 pds à $11 ; garn. pr. en bois bl., 422 pds car. à 20c. ; cales, 8¾ cordes à $2.50 ; divers, $56.16	698 94
Impressions, lithographie, etc. ($4,991.76).	
Charlottetown : Haszard et Moore, $1,626.36, W. S. Louson $10, Mitchell Frères, $31.50, Murley et Garnhum, $1,741.94, Patriot Pub. Co. $323.18, J. D. Taylor, $555.63	4,288 61
Summerside, Pioneer Pub. Co., $501.25 ; St. John, Barnes & Co. $171.90 ; G. A. Knodell $30.	703 15
Uniformes ($649).	
Myrick, J. H. et Cie, Tignish, 14 habillements pour conducteurs à $19.50	273 00
McKenzie, J.T., Charlottetown : habill. de conducteurs, 10 à $22 ; hab. de constables, 4 à $18.	292 00
Prowse Frères, Charlottetown, casquettes, 16 à $2.25, 32 à $1.50	84 00
Eau ($1,843.65).	
Beaton, A. M., Melville, approvisionnement d'eau du réservoir, 1 an au 1er juin 1909	15 00
Commissaires des égouts et de l'approvisionnement d'eau, Charlottetown ($1,828.65)—	
Approvisionnement d'eau à 15c. par M. glls, 12 m. au 1er mars 1910 : rotonde, $1,375.38 ; dépot $44.79 ; atelier, $337.24	1,757 41
Approvisionnement d'eau, 9 m. au 30 sept. 1909 : hangar à fret, $17.25 ; lavoir, $53.99	71 24
Roues et essieux ($2,714.81).	
Canadian Locomotive Co., Kingston, 2 centres pour roue principale	88 20
Nova Scotia Steel & Coal Co., New-Glasgow, 102 essieux en acier, 29,840 liv. à $1.90	566 96
Rhodes, Curry et Cie, Amherst : roues de 33-pcs, 300 à $13 ; moins, 10% retenu, $390, et 300 vieilles roues, $1,450.35	2,059 65
Total reporté à la page W—129	178,750 26

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.: Gages: Sommaire.

Bureaux à Charlottetown	(page W—134)	26,286 26
Ateliers	(" W—134)	69,046 02
Mécanicien	(" W—135)	36,670 44
Convoies	(" W—135)	33,220 33
Gares	(" W—137)	53,261 34
Voies	(" W—138)	96,240 67
Divers	(" W—138)	7,171 43
Total reporté à la page W—129		321,896 49

Ch. de fer de l'Ile du P.-E.: Gages: Bureaux à Charlottetown.

Bureau du surintendant ($7,455.58)—	
Surintendant, G. A. Sharp, 12 m. au 31 mars 1910, à $200	2,400 00
Commis en chef, A. McDonald, 12 m. à $110	1,320 00
Expéditeur de convoi, m. à $120 ; H. McEwen 12, G. A. Hughes, 1 038	1,564 62
Aide-commis en chef, G. A. Hughes, 10 962 m. à $105	1,150 96
Sténographes : B. Hughes, 12 m. à $45 ; J. H. Steele, 12 m. à $40	1,020 00
Département de la comptabilité ($6,958 23)—	
Comptable et auditeur, W. T. Huggan, 12 m. au 31 mars 1910 à $130	1,560 00
Payeur, Geo. Robertson, 8 m. à $90, 4 à $100	1,120 00
Commis : M. B. Bearisto, 12 m. à $45 ; E. R. Bovyer, 12 m. à $50 ; E. R. Bell, 8 m. à $20, 4 à $50 ; C. H. Dingwell, 8 m. à $70, 4 à $75 ; J. P. Hooper, 8 m. à $20, 4 à $35 ; Muriel Hughes, 8 j. à $1.75 ; A. C. Maccannell, 5 m. à $55 ; D. L. McInnis, 8 m. à $45, 2 à $50, 2 à $60 ; W. J. O'Reilly, 10 m. à $50, 2 à $60 ; C. H. Rowe, 1 461 m. à $20, 4 à $25	4,278 23
A reporter	14,413 81

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.: Gages: Bureaux à Charlottetown—*Suite.*	$	c.
Report	14,413	81
Bureau de la mécanique ($3,005)—		
Surintendant de la mécanique, W. T. Poole, 7 m. à $120, 5 à $130	1,490	00
Contremaître des wagons, F. Damarell, 12 m. à $85	1,020	00
Contremaître de l'atelier des locomotives, Peter McQuaid, 3 m. à $85	255	00
Inspecteur, O. N. Baird, 3 m. à $80	240	00
Bureau du garde-magasin ($5,113.56)—		
Garde-magasin, S. F. Hodgson, 12 m. au 31 mars 1910	1,320	00
Commis : J. J. Chappell, 8 m. à $65, 4 à $75 ; Mildred Farquharson, 8 m. à $25, 4 à $30 ; Muriel Hughes, 7¾ j. à $1.75; P. Meikle, 12 m. à $50; J. H. Monaghan, 12 m. à $60 ; R. MacDonald, 12 m. à $60 ; A. McDougall, 12 m. à $50	3,793	56
Bureau de l'ingénieur ($3,753.89)—		
Ingénieur, H. F. Laurence, 12 m. au 31 mars à $125	1,500	00
Ingénieur-adjoint, J. K. McGrath, 12 m. à $75	900	00
Inspecteurs, j. à $3 : E. J. Duffy, 148, Jos. Steele 52	600	00
Porte-mire à $45 : J. H. Evans 808 m. ; O. J. MacCluskey 12 m., supplém., $4.50	580	85
Dessinateur, H. H. Shaw, 1 32 m. à $100	132	04
Clavigraphistes : M. B. Bearisto $27, M. G. Hughes $14	41	00
Total reporté à la page W—133	26,286	26

Chemin de fer de l'Ile du P.-E. : Gages: Ateliers.

Aitkin, T. L., charpentier, 2,992 h. à 23c. ; Arbing, J., houillier, 3,484 h. à 15c.	1,210	76
Baird, O. N., inspecteur, 9 m. à $80 ; Beran, H., machiniste, 2,977 h. à 20c	1,315	40
Butler, T., forgeron, 3,075 h. à 22c. ; Brodie, J., charpentier, 3,024 h. à 20c., suppl., 75c.	1,282	05
Cantwell, W. D., nettoyeur, 3,351 h. à 16c. ; Cameron, J., 2,430 h. à 21c., 702 à 24c., suppl., $28.60	1,243	54
Carmody, J., inspecteur, 3,736 5 h. à 18c. ; Chandler, G., machiniste, 3,192 5 h. à 26c.	1,502	62
Collings, J., ajusteur, 3,329 5 h. à 26c., suppl., $5.25 ; Corney, S., inspecteur, 11 808 m. à $55, suppl., $2.66	1,523	00
Craig, P., aide, 3,213 h. à 16c.; Currie, J., forgeron, 2,915 h. à 24c	1,213	68
Douglas, G., journalier, 3,462 h. à 15c.; Dowling, J., lampiste, 3,841 5 h. à 15c.	1,095	52
Egan, J., machiniste, 3,126 h. à 22c.; Ferguson, P., charpentier 3,047 h. à 23c., suppl., 75c.	1,389	28
Fraser, D., chargeur, 3,095 h. à 30c.; Galbraith, M., aide, 2,945 h. à 18c.	1,458	60
Garrett, D., contr. de cour, 3,337 h. à 20c., suppl., $2.25 ; Gillan, T., forgeron, 3,076 h. à 26c.	1,469	41
Gillis, M., charpentier, 2,942 h. à 19c. ; Griffith, J. A., inspecteur, 12 m. à $60	1,278	98
Groom, F., machiniste, 3,025 h. à 26c.; Henderson, J., charpentier 3,066 h. à 23c., suppl., 75c.	1,492	43
Herrell, J., journalier, 3,519 h. à 17c.; Higgins, J. L., contrem., 3,106 h. à 27c., suppl., 75c.	1,437	58
Hine, C., charpentier, 3,041 h. à 19c., suppl., 75c.; Hooper, H., peintre, 2,940 h. à 23c.	1,254	74
Houle, E. J., chargeur, 3,023 h. à 30c.; Ingram, S., journalier, 3,373 h. à 14c., 354 à 20c.	1,449	92
Keaughan, T., machiniste, 3,005 h. à 20c.; Martin, W., journalier, 3,881 h. à 15c.	1,183	18
Matheson, K., aide-ajusteur de tuyau, 3,658 h. à 16c., suppl., $6.75 ; Meikle, H., 3,052 h. à 14c., 298 à 20c., suppl., $30.75	1,109	66
Miller, A., ajusteur, 3,406 h. à 26c.; Moore, P., machiniste, 2,902 h. à 22c	1,524	00
Mortimer, J., prép. aux machines, 3,280 h. à 17c.; McCarey, M., mécanicien, 3,450 h. à 21c.	1,282	10
McCloskey, P., chaudronnier, 3,214 h. à 22c., suppl., 75c.; McCanbry, I., meublier, 3,074 h. à 24c.	1,445	59
McDonald, D.: journalier 1,780 h. à 14c., 2,301 à 15c.; J. W., charpentier, 3,064 h. à 23c	1,299	07
McKay, A., journalier, 3,713 h. à 15c.; McKenna, P., huileur, 3,562 5 h. à 18c., suppl., $1.50	1,199	70
McKenzie, J., chaudronnier, 2,784 h. à 18c., 120 à 25c.; McNeil, J., aide, 3,244 h. à 16c.	1,050	16
McNevin, P., apprenti, 567 h. à 16c., 2,737 5 à 20c., suppl., $6.75; McPherson, J., ajusteur, 2,959 h. à 26c	1,414	31
McQuaid : Patrick, forgeron, 2,915 h. à 26c.; Peter, contremaître, 9 m. à $85	1,522	90
Nelson, T., prép. aux machines, 3,014 h. à 18c.; Newsome, A., machiniste, 2,696 h. à 22c.	1,135	64
Nicholson, W., réparateur de wagons, 2,843 5 h. à 19c.; Oliver, P., journalier, 3,630 h. à 14c.	1,048	46
Riggs, T., ajusteur, 3,391 h. à 21c., suppl., 151 j. à 75c.; Ross, J., modeleur, 3,050 h. à 25c.	1,587	86
Simmons, C., chargeur, 3,092 h. à 30c.; Small, E., ajusteur, 3,517 h. à 23c., suppl., 75c.	1,737	26
Spencer, L., journalier, 3,318 h. à 17c., suppl., $31.50	595	55
Stentiford, B., apprenti, 2,208 h. à 16c., 851 à 20c	523	48
Sweeney, J., gardien de nuit, 12 m. à $45	540	00
Thistle, N., houillier, 3,456 h. à 15c.; Trainor, J., ajusteur, 3,069 h. à 26c	1,316	34
Vaniderstein, H., machiniste, 3,417 5 h. à 20c.; Vickerson, L., prép. aux machines, 3,126 h. à 22c., suppl., $6.75	1,377	97
Walsh, M., charpentier, 3,182 h. à 23c.; Warren, J., chargeur, 3,112 h. à 30c.	1,665	46
Waye, W. D., peintre, 3,011 h. à 23c.; Williams, J., charpentier, 2,909 h. à 19c.	1,245	24
Winchester, J., contremaître, 12 m. à $55 ; Worth, L., ferblantier, 2,930 h. à 18c.	1,187	40
Worthy, G., chargeur, 2,988 h. à 30c.; Wyatt, W., machiniste, 3,502 h. à 26c.	1,806	92
Gages au-dessous de $500 : 9,434 h. à 11c., 54,539 à 14c., 15,573 à 15c., 12,064 à 16c.; à divers taux, $5,690.98	18,630	26
Total reporté à la page W—133	69,046	02

Chemin de fer de l'Ile du P.-E. : Gages : Mécaniciens.	$ c.
Cond. rec. plus de $500: H. Craswell $1,254.80, J. A. Dalziel $1,534.62, P. E. Dorsey $1,022.56, R. Dougan $1,180.50, E. Doyle $1,055.94, A. Flynn $1,167, J. Hunter $1,213.89, H. J. Love $1,052.23, J. Millman $1,358.97, P. McCarey $1,219.80, C. McElman $1,109.39, D. McEwen $1,204, A. J. McLean $1,202.42, J. Yeo $1,225.60	16,801 72
Chauff. recev. plus de $500 : A. Brennan $583.95, E. Brown $800.25, A. Cameron $871.98, E. Cameron $659.77, T. Clark $862.87, L. Douglas $724.63, J. Hickey $607.36, A. McDonald $739.57, D. McDonald $955.35, J. McIsaac $806.48, R. McWilliams $881.21, O. McQuaid $596.41, B. Paquet $649.06, C. Partridge $967.03, T. Renton $906.68, J. Revell $587.63	12,200 23
Nettoyeurs recevant plus de $500 : C. Carter $559.02, F. Gillis $572.32, C. Johnson $551.63, R. C. Lee $550.04	2,233 01
Gages de moins de $500 : conducteurs $5.06, chauffeurs $1,459.30, nettoyeurs $3,971.12	5,435 48
Total reporté à la page W—133	36,670 44

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.: Gages : Convois.	
Cond. rec. plus de $500 : B. C. Cox $767.51, A. Gillis $1,162.64, F. Kelly $1,168.34, J. Munroe $1,213,04, P. McCarron $1,046.33, A. J. McDonald $1,057.07, F. McDonald, $784.78, J. McDonald $1,202.12, D. McKenna $1,316.97, S. K. Stanley $1,169.14, H. A. Stitson $1,054.39, Geo. Tauton $1,333.13	13,275 46
Serre-f. rec. moins de $500 : A. Affleck $639.48, A. Burns $803.80, I. Clarke $828.98, W. Davey $844.14, H. E. Ferguson $893.81, A. Harper $625.53, W. Harris $708.26, G. W. Hibbett $1,390.53, A. Howatt $852.58, J. Howell $919.97, J. H. Hughes $970.55, A. Jardine $865.50, J. Mahar $649.31, E. Martin $876.36, E. Moynagh $608.10, J. McAuley $636.23, F. A. McDonald $590.73, R. McDonald $977.74, D. A. McKay $855.33, F. Mckee $911.04, J. O'Reilly $627.29, J. Power $767.85, J. Stewart $953.71	18,796 82
Gages de moins de $500 : conducteurs $12.25, serre-frein $1,135.80	1,148 05
Total reporté à la page W—133	33,220 33

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.: Gages : Gares.	
Albany C. Cameron : gardien, 12 m. à $8.33, nettoyage de la gare, $2	101 96
Alberton ($1,650.42)—	
Agent, Neil Campbell : 9·232 m. à $70.50, allocation suppl. $41.17, trav. suppl. $80.25, appels $1.40	773 69
Agents intérim., $275.58, chefs de bagage $520.99, portiers $44.66, femme de j. $35.50.	876 73
Bear-River ($636)—	
Agent, P. S. Power : 11·82 m. à $46, travail suppl. $33.75	577 48
Agents intérim., $34.52, femme de journée $24	58 52
Bedford ($709.59)—	
Agent, J. J. Trainor: 11·923 m. à $48, alloc. de loyer, $60, appels $19.30, trav. sup. $5.75	657 36
Agents intérim., $34.23, femme de journée $18	52 23
Bloomfield ($809.63)—	
Agent, W. C. Hogan : 11·771 m. à $51, travail suppl. $131.96, appels $2.85	735 11
Agents intérim., $50.52, femme de journée $24	74 52
Bradalbane ($883.65)—	
Agent, W. H. Slackford : 9·138 m. à $60.50, travail suppl. $74.12, appels 90c	627 85
Agents intérim., $231.80, femme de journée $24	255 80
Cap Traverse ($744.80)—	
Agent, E. Crosby : 12 m. à $46, allocat. suppl. $44.45, travail suppl. $88, appels 50c	684 95
Agents intérim., $35.85, femme de journée $24	59 85
Cardigan ($814.62)—	
Agent, W. M. Flynn : 11·769 m. à $59, travail suppl. $11, appels $20.20	725 58
Agents intérim., $65.04, femme de journée $24	89 04
Charlottetown ($16,220.27)—	
Boylau, P.: gardien de nuit, 12 m. à $40, travail suppl. $85.58	565 58
Christopher, F. E.: chef de cour, 328·1 j. à $1.90	623 39
Eagan, F.: concierge, 12 m. à $40, travail suppl. $67.71	547 71
Fitzgerald, H., commis du fret : 8 m. à $65, 4 à $75, travail suppl., $57.47	877 47
Kelly, J. A.: agent-adjoint, 12 m. à $72, travail suppl. $12.75, appels $3.60	880 35
Matheson, R.: gardien de jour, 12 m. à $40, travail suppl. $135.52	615 52
McEwan, R.: télégraphiste, 12 m. à $68, travail suppl. $51.75	867 75
McGregor, Chas., marqueur : 7·962 m. à $45, 4 à $47.50, travail suppl. $3.75	552 03
McLeod, M., commis du fret : 8 m. à $65, 4 à $75, travail suppl. $37.86	857 86
Praught, J., marqueur : 8 m. à $45, 4 à $52.50, travail suppl. $54.08	624 08
Riggs, W. N., chef du bagage : 7·75 m. à $50, 4 à $55, travail suppl. $140.47	747 97
Robin, P. V., marqueur : 8 m. à $45, 4 à $52.50, travail suppl. $8.75	578 75
Ryan, G. S.: chef de cour 342·3 j. à $2.60, prép. à la cour 32·3 j. à $1.90, travail suppl. $14.04	965 39
Thompson, J. L., agent : 12 m. à $90, alloc. suppl. $120, trav. suppl. $68.58, appels $6.45.	1,275 03
A reporter	16,929 55

Ch. de fer de l'Ile du P.-E.: Gages: Gares—*Suite.*	$ c.
Report	16,929 55
Charlottetown—*Suite.*	
Warren, H. S.: préposé à la cour 243·6 j. à $1.90, chef de cour 15·6 j. à $2.60	503 40
Gages au-dessous de $500: commis et télégr. $1,486.56, portefaix $2,546.75, marqueurs $20.95, messagers $268.40, femmes de journée $666.73, préposés à la cour $148.60	5,137 99
Coleman: N. McKay, gardien 12 m. à $13	156 00
Conway: A. M. Palmer, gardien 12 m. à $8.33	99 96
Ellerslie: J. C. Morrison, gardien 12 m. à $9.33	111 96
Elmsdale: Daniel Adams, gardien 12 m. à $9.33	111 96
Emerald ($891.34)—	
Agent, J. T. Arbing: 12 m. à $59.50, travail supplém. $115.42, appels $5.40	834 82
Agents remplaçants $32.52, femme de journée $24	56 52
Frédéricton: J. A. Cutliffe, gardien 12 m. à $6.67, nettoyage $2.50	82 54
Freetown ($738.05)—	
Agent, M. P. Driscoll; 11·962 m. à $48, travail supplém. $99.75, appels $1.35	675 25
Agents remplaçants $38.80, femme de journée $24	62 80
Fodhla: B. Martin, gardien 12 m. à $6.25; femme de journée $1	76 00
Georgetown ($2,158.75)—	
Agent, D. Montgomery: 10·194 m. à $71, allocat. de loyer $55, travail supplém. $86.75, $15.50	881 01
Agents remplaçants $190.68, commis $270.93, portefaix $545.84, préposé à la cour $95.83, femmes de journée $174.46	1,277 74
Grand-View: A. D. Martin, gardien 12 m. à $6.25	75 00
Hazelbrook: Geo. W. Wood, gardien 12 m. à $9.33	111 96
Hunter-River ($891.65)—	
Agent, A. W. Seaman: 12 m. à $60.50, travail supplém. $121.92	847 92
Agents remplaçants $19.73, femme de journée $24	43 73
Kensington ($1,435.19)—	
Agent, G. R. McMahon: 11·192 m. à $71, travail supplém. $87.50, appels $2.70	884 85
Agents remplaçants $128.44, portefaix $385.90, femme de journée $36	550 34
Kinkora: A. McGuigan, gardien 12 m. à $8.33	99 96
Lac Verde: L. Weatherbee, gardien 12 m. à $7.25	87 00
Melville: A. M. Beaton, gardien 12 m. à $7.25	87 00
Miscouche ($705.57)—	
Agent, J. J. McQuaid: 12 m. à $48, travail supplém. $86.25	662 25
Agents remplaçants $25.32, femme de journée $18	43 32
Montague ($740.78)—	
Agent, G. O. McLeod: 11·778 m. à $48, allocation de loyer $60, travail supplém. $51.25	676 58
Agents remplaçants $44.20, femme de journée $20	64 20
Morell ($665.21)—	
Agent, L. H. Douglas: 7·635 m. à $53.50, travail suppl. 75c., appels $1.80	411 00
Agents remplaçants $230.71, femme de journée $23.50	254 21
Mount-Albion: W. J. McEachern, gardien 12 m. à $7.25	87 00
Mount-Herbert: Geo. McKenzie, gardien 12 m. à $7.25	87 00
Mount-Stewart ($829.26)—	
Agent, E. J. McTague: 9·654 m. à $61, travail suppl. $10.50, appels $13	612 38
Agents remplaçants $186.88, femme de journée $30	216 88
Murray-River ($722.62)—	
Agent, P. E. Murray: 11·735 m. à $46, alloc. de loyer $60, trav. suppl. $58, appels $1.35	659 16
Agents remplaçants $39.46, femme de journée $24	63 46
Murray-Harbour ($739.10)—	
Agent, J. W. McInnis: 7·038 m. à $46, travail suppl. $53.50, allocation de loyer $35	412 27
Agents remplaçants $302.83, femme de journée $24	326 83
Northam: I. E. Linkletter, gardien, 12 m. à $8.33	99 96
North-Wiltshire ($802.33)—	
Agent, E. A. Large: 6·538 m. à $49.50, allocation de loyer $19.50, travail suppl. $82.58, $1.35	427 08
Agent, Amos Monaghan: 4·5 m. à $49.50, alloc. de loyer $13.50, travail suppl. $36.60	272 85
Agents remplaçants $78.40, femme de journée $24	102 40
O'Leary ($992.08)—	
Agent, J. A. O'Halloran: 12 m. à $61, travail supplém. $120.80, appels $1.80	854 60
Agents remplaçants $38.08, portefaix $75.40, femme de journée $24	137 48
Peake's: J. J. Dunn, gardien, 12 m. à $8.33	99 96
Port-Hill ($880.28)—	
Agent, J. M. Nicholson: 12 m. à $59, travail suppl. $96.69, appels $2.70	807 39
Agents remplaçants $24.89, messager $24, femme de journée $24	72 89
Richmond: John McKinnon, gardien, 12 m. à $8.33	99 96
Royalty-Junction ($840.29)—	
Agent, A. Monaghan: 4·769 m. à $52, travail suppl. $65.12	313 12
Agent: Geo. J. McCormack: 4·192 m. à $52, travail suppl. $30.44, appels $15	263 44
Agents remplaçants $239.75, femme de journée $24	263 73
A reporter	38,176 66

Ch. de fer de l'Ile du P.-E.: Gages : Gares—*Suite.*	$ c.
Report	38,176 66
Souris ($1,693.27)—	
Agent, A. E. Clarke : 12 m. à $72.50, travail supplémentaire $112, appels $2.35	984 35
Agent remplaçant $62.47, portiers $616.95 femme de journée $29.50	708 92
Summerside ($8,354.94)—	
Agent : Enman, J. D., 12·107 m. à $85, travail supplém. $69.25	1,098 40
Essery, Wm., chef de cour 373 j. à $2.30	857 90
Grady, T. B., agent de billets : 12 m. à $62, travail supplém. $50.50, appels 90c	795 40
Peters, Jos., chef de bagage : 9·023 m. à $40, 4·152 à $45, travail supplém. $8.15	555 89
Ritchie, L. P., commis du fret : 9·5 m. à $45, travail supplém. $73	500 50
Romcke, R. L., marqueur : 9·369 m. à $40, 4·174 à $52.50, travail supplém. $8.46	602 35
Wilson, A., préposé à la cour, 356·9 j. à $1.90	678 11
Gages de moins de $500 : agents remplaçants $92.36, commis $974.49, portiers $1,796.81, $63.46, femmes de journées $339.27	3,266 39
Saint-Louis, gardiens, m. à $10.50 : Jno. Champion 9, divers 4 m.	136 50
Saint-Pierre ($743.29)—	
Agent, W. W. Cox : 11·991 m. à $57, travail supplém. $9.50	693 00
Agent remplaçant $26.29, femme de journée $24	50 29
Tignish ($1,432.31)—	
Agent, S. Arsenault : 11·423 m. à $70.50, travail supplém. $89.36, appels 90c	895 59
Agents remplaçants $82.83, portiers $429.89, femme de journée $24	536 72
Tracadie : J. S. McDonald, gardien 12 m. à $8.33, nettoyage de gare $1.50	101 46
Uigg, gardiens, m. à $6.25 : J. Gillies 8, E. P. Rowe 4	75 00
Vernon ($646.95)—	
Agents : A. Monaghan, 2·731 m. à $46, allocation pour loyer $13.65 ; G. J. McCormack, 4·816 m. à $46, allocation pour loyer $24.62, appels $1.35 ; A. J. McKenzie, 3·808 m. $46, allocation pour loyer $20, travail supplém. $2.25, appels 90c	585 09
Agents remplaçants $37.86, femme de journée $24	61 86
Rivière Vernon ($719.06)—	
Agent, F. L. Dougan : 8·258 m. à $46, allocation pour loyer $46.35, travail supplément. $34.29, appels $7.20, dépenses $7.50	475 18
Agents remplaçants $219.88, femme de journée $24	243 88
Wellington ($992.93)—	
Agent, J. E. Arsenault : 12 m. à $55, travail supplém. $103.73, alloc. pour loyer $33	796 73
Agent-adjoint $171.54, agent remplaçant $6.66, femme de journée $18	196 20
Wood-Island : D. M. McLeod, gardien 12 m. à $11	132 00
York : H. Harper, gardien, 9·115 m. à $6.25	56 97
Total reporté à la page W–133	53,261 34
Ch. de fer de l'Ile du P.-E.: Gages : Voies.	
Bureau du cantonnier-chef—	
Cantonniers-chefs, m. à $80 : J. J. Bethune 12, B. McEachern 12	1,920 00
Commis : Fred Power, 8 m. à $40, 4 à $45, travail supplém. $18.25	518 25
Section 1—	
Contremaître : 314·5 j. à $2.40, 86·3 à $2.90	1,005 07
Charpentiers : 79 j. à $2 25, 26 à $2.50	242 75
Journaliers : 75 j. à $1.30, 16 à $1.35, 44·5 à $1.40, 632·7 à $1.60, 21·4 à $1.75	1,231 22
Section 2 : contremaîtres, 314 j. à $2 ; journaliers, 624 j. à $1.50	1,564 00
Section 3 : contremaîtres, 313 j. à $2 ; journaliers, 82·5 j. à $1.30, 626 à $1.50	1,672 25
Section 4 : contremaîtres, 314·5 j. à $2 ; journaliers, 45·2 j. à $1.30, 620·5 à $1.50	1,618 51
Section 5 : contremaîtres, 310 j. à $2 ; journaliers, ·5 j. à $1.30, 630 à $1.50	1,565 65
Section 6 : contremaîtres, 312 j. à $2 ; journaliers, 6·5 j. à $1.30, 631·4 à $1.50	1,579 55
Section 7 : contremaîtres, 312·5 j. à $2 ; journaliers, 6 j. à $1.40, 629·2 à $1.50	1,577 20
Section 8—	
Contremaîtres : 234·8 j. à $2.40, 315·3 à $2.90	1,477 95
Charpentiers : 352 j. à $1.50, 1,106·23 à $1.75, 9 à $1.90, 44·2 à $2, 388·5 à $2.25, 311 à $2.75	4,298 79
Journaliers : 20·5 j. à $1.30, 3,720·8 à $1.40, 537·1 à $1.50, 1,378 à $1.60	8,246 18
Divers : maçons $717.60, peintres $118.95, mécaniciens $129, attelages $82.15	1,047 70
Section 9—	
Contremaîtres : 306·4 j. à $2, 78 à $2.90	839 00
Journaliers : 47 j. à $1.35, 783·1 à $1.40, 750 à $1.50, divers $6.50	2,291 29
Section 10—	
Contremaîtres : 315·9 j. à $2, 6 à $2.90	649 20
Journaliers : 87·7 j. à $1.30, 6 à $1.40, 624·2 à $1.50	1,058 71
Section 11 : contremaîtres, 314·8 j. à $2; journaliers, 222·1 j. à $1.35, 25·5 à $1.40, 597 à $1.50	1,860 70
Section 12—	
Contremaîtres : 318·8 j. à $2, 52 à $2.90	778 40
Journaliers : 12·2 jours à $1.30, 212·9 à $1.35, 615·6 à $1.40, 729·1 à $1.50, divers, $9.75	2,268 46
Section 13 : contremaîtres, 313·6 jrs à $2; journaliers, 80·8 jrs à $1.30, 184·5 à $1.35, 938·2 à $1.50	2,388 63
A reporter	41,699 46

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.: Gages: Voie—*Suite.*	$ c.
Report	41,699 46
Section 14 : contremaîtres, 314 j. à $2 ; journaliers, 59·8 j. à $1.30, 54·7 à $1.35, 625·7 à $1.50.	1,718 15
Section 15—	
Contremaîtres, 314·8 j. à $2.40	755 52
Charpentiers, 157·3 j. à $1.50, 234·2 à $2.25 ; attelage, 1·5 j. à $2.50	766 66
Journaliers : 182·4 j. à $1.35, 670 à $1.40, 310·8 à $1.50, 624·5 à $1.60	2,649 58
Section 16 : contremaîtres, 302 j. à $2 ; journaliers, 16 j. à $1.35, 613 à $1.50	1,545 11
Section 17 : contremaîtres, 313·5 j. à $2 ; journaliers, 7·5 j. à $1.35, 623 à $1.50	1,571 63
Section 18 : contremaîtres, 312·7 j. à $2 ; journaliers, 42 j. à $1.30, 3 à $1.35, 625·7 à $1.50 ; attelage, 1·5 j. à $2.50	1,626 35
Section 19 : contremaîtres, 314·5 j. à $2 ; journaliers, 56·4 j. à $1.30, 619·5 à $1.50 ; attelage, 2 j. à $2.50	1,636 57
Section 20 : contremaîtres, 313·3 j. à $2 ; journaliers, 8·5 j. à $1.30, 621·3 à $1.50	1,569 60
Section 21—	
Contremaîtres : 313·8 j. à $2, 14 à $2.25, 14 à $2.90	699 70
Charpentiers, 78 j. à $2.25 ; attelage, 5·8 j. à $2.50	190 00
Journaliers : 90·3 j. à $1.30, 626·8 j. à $1.50	1,057 59
Section 22—	
Contremaîtres, 314·5 j. à $2 ; charpentiers, 25 j. à $2.25 ; attelage, ·5 j. à $3	686 75
Journaliers : 61 j. à $1.30, 32 à $1.35, 615·1 à $1.50	1,045 16
Section 23—	
Contremaîtres, 314·2 j. à $2.15 ; charpentiers, 9·5 j. à $1·50, 17 à $2·25	728 03
Journaliers : 93·5 j. à $1.35, 627·3 à $1.50	1,067 24
Section 24 : contremaîtres, 315 j. à $2 ; journaliers, 17·5 j. à $1.30, 4 à $1.35, 627·5 à $1.50	1,599 40
Section 25—	
Contremaîtres : 314·9 j. à $2.15, 59·7 j. à $2.90	850 17
Journaliers : 85·9 j. à $1.30, 31·5 à $1.40, 602·7 à $1.50	1,059 82
Section 26—	
Contremaîtres : 318·1 j. à $2, 3·8 à $2.90	647 22
Journaliers : 102·9 j. à $1.30, 48 à $1.35, 940·5 à $1.50	1,609 32
Section 27 : contremaîtres, 313 j. à $2 ; journaliers, 1 j. à $1.30, 612 à $1.50	1,545 30
Section 28—	
Contremaîtres, 314 j. à $2, 17·3 j. à $3.50 ; attelage, 5 j. à $2.50	701 00
Journaliers : 51 j. à $1.30, 10 à $1.40, 627 à $1.50	1,020 80
Section 29—	
Contremaîtres, 314·3 j. à $2 ; attelage, 1 j., $2.50	631 10
Journaliers : 44·1 j. à $1.30, 614·8 j. à $1.50	979 56
Section 30 : contremaîtres, 325 j. à $2 ; journaliers, 19·4 j. à $1.30, 627·7 j. à $1.50	1,616 67
Section 31 : contremaîtres, 313 j. à $2 ; journaliers, 622·8 j. à $1.50	1,560 20
Section 32—	
Contremaîtres : 308 j. à $2.15, 20·6 à $2.90	721 95
Charpentiers, 255 j. à $2.25 ; peintres, 84 j. à $2.30, 26 à $3.25	851 45
Journaliers : 224·2 j. à $1.30, 106·4 à $1.40, 636·6 à $1.50, divers $124.50	1,519 82
Section 33—	
Contremaîtres, 299·1 j. à $2, 17·4 à $2.90 ; gardien de pont 12 m. à $50	1,248 66
Journaliers, 101·3 j. à $1.30, 33·4 à $1.40, 610·9 à $1.50	1,094 80
Attelage, 2·8 j. à $3 ; divers $7.10	15 50
Section 34 : contremaîtres, 315·5 j. à $2 ; journaliers, 89·4 j. à $1.30, 628·5 à $1.50	1,689 97
Section 35 : contremaîtres, 323·4 j. à $2 ; journaliers, 140·7 j. à $1.30, 633 à $1.50	1,779 26
Section 36 : contremaîtres, 314·9 j. à $2; journaliers, 93·6 j. à $1.30, 631·7 à $1.50	1,699 03
Section 37 : contremaîtres, 335·1 j. à $2 ; journaliers, 26 j. à $1.30, 600·4 à $1.50	1,604 50
Section 38—	
Contremaîtres : 304 j. à $2, 108·2 à $2.90	921 70
Journaliers : 1,137 j. à $1.30, 116·3 à $1.40, 632·8 à $1.50	2,590 12
Section 39 : contremaîtres, 314·6 j. à $2 ; journaliers, 37 j. à $1.30, 617·6 à $1.50	1,603 70
Section 40—	
Contremaître : 320·6 j. à $2.15, 16·3 à $2·90	736 52
Journaliers : 26·7 j. à $1.30, 617·7 à $1.50	961 26
Section 41—	
Contremaîtres : 313 j. à $2 ; peintres, 12 j. à $2.30, supplément, $18	671 60
Journaliers : 15 j. à $1.30, 12 à $1.40, 620 à $1.50	966 30
Journalier, payé par pièces justificatives spéciales	730 87
Total reporté à la page W—133	96,240 67

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.: Gages: Divers.

Journaliers préposés au combustible	1,917 62
Main-d'œuvre, département de l'ingénieur	4,845 62
Mécanicien : nettoyage	166 60
Divers	241 59
Total reporté à la page W—133	7,171 43

Embranch. du ch. de fer de Windsor: Entretien du chemin et travaux.]	$ c.
Cantonniers-chefs : J. McLellan, 8·645 m. à $90, dépenses, 8·645 m. à $10 ; Jas. Rolfe, 3·3 m. à $90, dépenses, 3·3 m. à $10	1,194 51
Commis de la voie, W. Glassey, 11⅝ m. à $45	532 50
Contremaîtres de la voie : jours à $2, A. Fletcher 129, H. Hill 31·8, J. McLellan 62·9, A. McIsaac 21, R. Rafter 312·1, M. Reddy 194, J. Savage 148·42, D. Taylor 310 ; jours à $2.15, Jas. Dunn 127·2, J. McLellan 16 ; D. Taylor, 66·4 jours à $2.40 ; J. Savage, 62½ j. à $3.15	3,082 56
Inspecteur de la clôture, A. McIsaac, 65 j. à $3	195 00
Cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	8,984 91
Canada Cement Co.: 10 barils de ciment, $17.50, moins fret, $5.51	11 99
Davis, W., Ellershouse : chargem. de traverses, 2,611 à 1c.; traverses à aig., 6 assort. à $1.	32 11
Doran, Thos., Windsor : traverses en pruche, 3,001 à 29c., 12,502 à 28c., 538 à 18c.	4,467 69
Duncan, C. O., Windsor, chargement de 7,389 traverses à 1c	73 89
Graham, G. P., Windsor : traverses en pruche, 16,018 à 28c., 309 à 18c	4,540 66
Hallisey, D., Beaver Bank : traverses en pruche, 4,281 à 28c., 119 à 18c. ; traverses à aiguille, 24 assort. à $29.25, 3 à $29.50	2,010 60
Ronnan, F. A. & Co., Halifax, erection de 2,000 perches de clôture à 34½c	690 00
Soy & Atkinson, Amherst : traverses en pruche, 3,685 à 28c., 55 à 18c	1,041 70
St. Croix Lumber Co., Halifax : cales, 399 paquets, $83.44 ; moins fret, $4	79 44
Stephens Bros., Windsor : traverses en pruche, 1,492 à 28c., 4 à 18c	418 48
Stevens, J. O., Windsor, 7,432 traverses en pruche à 28c	2,080 96
Wile, Uzziah, Leminster, traverses à aiguille, 15 assort. à $29.25	438 75
Voyages : B. A. Bourgeois $132.80, J. H. McClure $17, W. Glassey $3.70, Geo. H. Seaman $25.20	178 70
Fonds de secours des employés de chemin de fer	115 46
Total des pièces justificatives	30,169 91

Règlement avec compte d'appropriation.

Un tiers des gains : imputé au revenu		60,653 98
Receveur-général : revenu déposé	79,488 31	
Comptes ouverts : chemin de fer Intercolonial	10,311 63	
Matériaux, balance : 1er avril 1909 (page W—344 1908–9)		26,837 30
" " 31 mars, 1910	4,311 35	
Entretien du chemin et travaux (imputé au crédit : page W—5)	23,549 90	
	117,661 19	117,661 19

1909-10: Ch. de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.: Sommaire.	$ c.	$ c.	$ c.
Comptes (Page W—174)			4,069,617 43
Gages. (Page W—174)			5,161,464 72
Balance du matériel, 1er avril 1909			1,599,094 59
Balance du matériel, 31 mars 1910		1,243,181 69	
Pièces justificatives énumérées avec 'Capital'.(Page W—34)			688,493 61
Imputé à 'Capital', mais énuméré ci-dessus..(Page W—34)		338,123 10	
Retranché par résolution du comité des comptes publics (voir ci-après)		154,001 73	
Balance de divers transports :			
Capital		926,794 07	
Comptes ouverts		211,499 43	
Imputé au crédit pour frais d'exploitation : (page W—5)			
Entretien de la voie et constructions	1,622,279 75		
Entretien de l'outillage	1,851,792 68		
Frais du trafic	179,882 61		
Frais de transport	4,784,667 76		
Frais généraux	203,539 36	8,642,162 16	
Jugements de la cour de l'échiquier		2,908 17	
			11,518,670 35
		11,518,670 35	

Item retranchés par résolution du comité des comptes publics.

Grand-livre des individus et des compagnies:	150,687 53
Grand-livre des loyers	3,238 65
Avances : J. W. C. McConnell $50, Geo. Skeppington $25.55	75 55
Total porté ci-dessus	154,001 73

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.	$ c.
Adams & Westlake Co., Chicago : serrures p. porte de wag., 12, $64.80; larmiers p. lampes de wag., 7 dz., $21 ; brûleurs, n° 35, 36 à $4 ; 2 lavabos en métal bl., $53 ; divers, $40.23	323 03
Albro, J. E., Halifax : tringles, ½-pce, 17 M. pds à 1·14c., ¾-pce, 11 M. pd à 1·74c	385 20
American Locomotive Sander Co., Philadelphie : soupapes de cabriolet Leach, 98 à $3 ; tuyère à air ext. Leach 98 à $2.50, 36 à $1.75 ; trappes doubles Leach E. 50 à $2.40	722 00
Arthur, W. B., Halifax : clés anglaises à manches W. et B., 18-pcs, 1 1/16 douz., $15.45, 15-pcs 18 douz. à $11.40, 12-pcs, 18 douz. à $7, 10-pcs, 2 douz. à $6, 8-pcs, 2⅛ douz. à $5 ; camions F. B., 24 à $3.50 ; divers, $9.47	462 95
Austen Bros., Halifax : garniture, 299¾ liv. à 48c. ; garniture, 23 liv. à $1.10 ; garniture, 40¼ liv., $25.28 ; verres de lubricateur, 600, $25.01 ; verres de jauge, 488 douz., $141.50 ; rubans de tuyau en fer 5-pcs, 2 pour $53.75 ; bouées de sauvetage, 10 à $3 ; brique réfract., 1500 à $19 ; expulseur de foret Westcott L. G., 20 pour $131.40 ; divers, $107.58	712 20
Bacon, R. C., Moncton : toiturage Sparham, 200·41 car. à $5.50 ; toiturage à 3 plis, 301·62 car. à $3.50 ; poil à brosse Sparham, 199·38 car. à $1 ; réparations des toits de wagons, 34, $385.50 ; divers, $124.94	2,867 72
Beardmore Belting Co., Toronto, cuir : lacets, 390¼ liv. à 50c., 201½ liv. à 60c. ; M. semelles, 189 liv. à 26c. ; bandelettes, 200 pds, $9.20 ; harnais, 210 liv. à 31c., 128 à 35c	484 39
Bell, A. M. & Co., Halifax ($499.64)—	
Peintures : noire 'crown,' 1,000 liv. à 3·1c. ; ocre doré, 500 liv. à 4·1c. ; jaune chrome, 2,200 liv. à 8c. ; rouge vénitien 500 liv. à 4¾c	251 25
Brosses : 18 dz. à $2.70, 6 dz. à $1.50, 12 dz. à $1.85 ; papier à feutre, 1,277 liv., $23.62 ; polis à poêle, 4 gr. à $8 ; 3 douz. cadenas à $11.50 ; divers, $78.47	248 39
Berry Bros., Detroit : vernis brun à voit., 437½ gall. à $1 ; émaillée russe, 50 gall. à $1.50 ; orange 'shellac' gomme, 80 liv. à 32c	538 10
Bertram, John & Sons, Dundas : pompe auto à l'huile $27; poinçons pour coupe-boulon Acme, 194 assort. à $2, 186 assort. à $1.75	740 50
Boeckh Bros. Co., Toronto, pinceaux : à vernis blaireau, 2 dz. à $9 ; en soie blanche, 6 dz. à $6.75 ; courant bl., 23 5/12 doz., $127.58 ; rondelles à wag., 12½ dz., $194.29 ; divers $30.04.	410 41
Brass and Steel Goods, Belleville : cadenas de wagon, 40½ douz. à $4.98 ; serrures d'aiguilles, 69½ douz. à $4.98 ; clés d'aiguilles, 68½ douz. à 91c	608 48
Brooks, E. J. & Co., New York, sceaux de fer à cheval, 700 M. à $2.75	1,925 00
Browning Engineering Co., Cleveland : grues à fausse-équerre, 16, $380 ; chaud. 42-pcs, $500 ; manchons de grue à estacade 4 à $60 ; 4 jougs à seau, $140 ; manchons de pass., 3 à $175 ; 3 cyl. et t, $410 ; 16 pignons, $265 ; cadres, 2, $190 ; anneau b. $160 ; div., $35.50	2,845 50
Camel Co., Chicago : appliques Dunham, crochets, 800 à 60c., 300 à 50c. ; pinces, 1,000 à 15c. ; roulettes, 4,000 à 15c. ; arrêts, 500 à 15c. ; lisse, 10,475 pds à 7c	2,188 25
Canada Cement Co., Montréal, 294 M. liv. ciment à $5.50	1,617 02
Canada Iron Corporation, Londonderry ($12,601.93)—	
Tuyau : rebord 18-pcs, 28,395 liv. à $2.80, 4,036 liv. à $2.70 ; C.I., 6-pcs, 213,074 liv. à $1.61, 144,470 liv. à $1.63, 93,428 liv. à $1.67, 6,536 liv. à $1.72 ; c. i., 10-pcs, 56,264 liv. à $1.62, 14-pcs, 19,880 liv. à $1.58, 16-pcs, 4,500 liv. à $1.53, 20-pcs, 6,820 liv. à $1.55, 4-6 pcs, 26,412 liv. à $1.69 ; 6-10 pcs, rebord, 5,490 liv. à $2.85 ; 5-pcs v. fer, 145 pds, $152.25 ; ponceau, 36-pcs, 18,320 liv., $249.61	10,705 88
Soupapes I.B. : 2½-pcs, 8 à $3.70, 3-pcs, 12 à $4.60, 10-pcs, 2 à $32, assort., 39, $48 ; coudes c.i., 675 liv. à $2.43½, 10,780 liv. à $2.53, 6,710 liv. à $2.54, 1,970 liv. à $2.59, 835 liv. à $2.56	728 80
Coudes et tés : 9,350 liv. à $2.55 ; té à rebord ex. 580 liv. à $4.05 ; fonte de fer, 34,539 liv. à $1.35 ; divers, $378.16	1,106 25
Canada Metal Co., Toronto, plomb en saumon, 24,035 liv. à $3.30	793 15
Canada Paint Co., Montreal : vernis à wagon Pullman, 3,400 liv. à 18c. ; sienna brûlée dans vernis, 200 liv. à 16c. ; peint. métal. sèche, 2,275 liv. à 1·1c. ; divers, $15.90	684 93
Canadian Asbestos Co., Montreal, couverture en asbestes : fibre, 5 tonnes à $35, 2½ tonnes à $40 ; moulure, 1½-pcs, 3,006 pds à 6¼c., 3-pcs, 60 pds à 9c. ; carton, ⅛-pce 2,730½ liv., $115.46 ; courroie, 50 pds, $31.50 ; bois de serv. 325⅝ pds car., $59.10 ; divers, $43.25	697 57
Canadian Car & Foundry Co., Montréal : voliges à frein b.b.–17, 50 à 80c., b.b.–14, crochets intérieur, 100 à $3.25 ; charriage, $4.50	369 50
Canadian Fairbanks Co., St. John : balance, 150-ton., $1,455, moins 2 v. balances, 50-ton., $375 ; balances S.B. avec piliers en fer, 3 à $79.80 ; balance, 4-ton., $96 ; balances ordin., 4 pour $152.30 ; leviers de wagon Samson, 9 à $5 ; grue à éperon pour pompe élec. $60 ; régulateurs à pompe, ex. 1 à $81, 1 à $32.50 ; clés ang. à rochet révocable, 54, $197.10 ; étampes à billets pour poutre reg., 55 M. à $3 ; barres à cornière pour balance, 8 à $4 ; borne-fontaine à incendie 6-pcs $29.90 ; vérin oval simple auto. 26, $432.25 ; soupapes d'arrêt, 20-pcs, 1 à $10, 5, 5-pcs avec supports à plancher, 2 pour $88.50, rebord 10-pcs. 2 pour $129.10, 3-pcs, 8 pour $104, 3-6 pcs, 4 pour $88 50 ; divers, $389.23	3,546 87
Canadian General Electric Co., Toronto ($6,864.05)—	
Lampes, 16 chand., 6,518 pour $927.52, 32 chand., 962 pour $224.26 ; lampes à arc avec boîte en cuivre, 5 p. $118 ; douilles, 357 p. $75.81 ; serpentins à réact., 18 p. $86.40	1,431 99
Globes : cl. out, 71 pour $71.28, cl. in., 216 pour $76.37 ; lustres, 36 pour $92 ; lampes Tungsten, 50 à 80c. ; ajusteurs Tungsten, 150 p. $54 ; ajusteurs de serrure, 2,000 p. $50	383 65
Corde : renforcement, 512 pd $20.22 ; n° 16 C.F., 3,197 pds pour $66.31 ; galon, 100 liv. pour $100.39 ; corde b.c., 31 liv. pour $14.88	201 80
Fils w.c., n° 10, 2,610 pds, $183.40, n° 12, 1,008 pds, $17.54, assort., 42,484 pds, $780.60 ; aimants, 44 à $2.20 ; câble s. b. wpf., 3,442 liv., $527.71	1,606 05
A reporter	39,647 74

Ch. de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	39,647 74
Canadian General Electric Co.—*Suite.*	
Condulets assort., 562 pour $163.84; conduits galv., 9,000 pds pour $600.31; transform., 3,000 w., 1 pour $45, 40,000 w., 3 à $285; barres de cuivre, 229½ liv. pour $53.35; soudure à fil mét., 500 liv. pour $87.76; divers, $1,435.30	3,240 56
Canadian Iron and Foundry Co., Montréal, réservoir en fonte, 8,970 liv	300 00
Canadian Rubber Co., Montréal: boyau, A.B. 1¾-pce, 150 pds, $87.50, A.B. 1⅝-pce, 2,650 morc., $2,897.50; sign. à air, 1-pce, 1,000 morc., $850, outils Star, ½-pce, 750 pds, $121.50, ¾-pce, 100 pds $21.60, 5-épais., r.r. st., 2½-pcs, 25 pds, $24.70, 1½-pce, 50 pds, $29.64, 1¼-pce, 200 pds, $98.80, 1-pce, 200 pds, $78.28, ⅝-pce, 912 pds, $287.64; garcettes s.h., 101½ liv., $132.08; nattes moulées, 7 douz., $91; divers, $99.24	4,819 48
Canadian Westinghouse Co., Hamilton ($15,811.78)—	
Accessoires pour wagons: cédule K.C., 1012, 36 access., $1,242; cédule L.N., 1612, 5 acc., $712.50; cédule L.N., 1412, 2 acc., $255; acces. avec jougs mort., 5 à $67.50	2,547 00
Access. pour locomot.: sch. S.W.A., 12, $252; pour tenders, cédule S.W.B., 12, $67.50.	319 50
Pistons pneumat., 45, $121.95; pompe pneum., 11-pcs, $112.50; lubrific. de pompe pneum., 12 à $6; manomètres à air duplex, 5-pcs, 24 à $7.50	486 45
Accouplages, 200 prs, $187.50; robinets d'égout, 1,126, $476.10; robinets d'angle, 624, $842.40; robinets disj., 542, $345; boulons-cramp. et écrous de boyau, 18,900, $162; anneaux d'accouplages, 25,200, $756	2,769 00
Boyau avec accouplages, 1¼-pce, 550 prs, $1,753 12; raccords de boyau de locom., $18	1,771 12
Ajusteurs lâches autom. américains, 5 à $15; cages de soupapes à air, 118, $193.35	268 35
Cylindres: à air, 9, $216; à vapeur, 6, $97.50; signaux à wagons, 5, $37.50	351 00
Pistons avec tiges, 60, $419.32; régulateurs de pompe, 2, $25.50; pompes duplex, 3, $51; cuirs à garniture, 428, $332 81	828 63
Réservoirs: principaux, 20½ x 96, 11 à $30.63; aux., 12 x 33, 6, $29.25	366 18
Soupapes, a.b. ¾-pce, 12, $162; triples, 12, $147.75; d'urgence, 152, $99; de sûreté, 30, $94.50; d'arrêt doubles, 24, $58.50; de renvers., 24, $69.75; de réduct., 5, $93.75; simples, 14, $37 50; boîtes de soup., 62, $46.50; garc. de soup., 600, $60; tiges de soup., 52, $93; coussinets de soup., 56, $94.50; capuchons de soup., 27, $30.38	1,087 13
Transform., 100 amp., 2,400 v., 2 à $49; interrup. de circuit, 1,000 amp., carbone, à $132; 1,200 amp., huile, 1 à $411; $\frac{5}{10}$ amp., compt. d'énergie indic. port., $154; 600 amp., commutateur double, $70; 1,000 amp., commutateur simple, $53	921 00
Têtières, 15, $306; réparations de 555 soupapes triples, $1,678.91; divers, $2,111.51	4,096 42
Carolina Pine Products Co., Montréal, essence de térébenthine, 415⅝ galls à 77c.	320 19
Carter, Alex., Moncton: replaquagé de réflecteurs de gr. lanterne, 131 à $10.50; ressorts pour réflecteurs, 72 à 50c.; divers, $12.80	1,424 30
Cassidy, S. H., Memracook; bidons à l'huile, ½ gall., 18 douz. à $1.30, 1 gall., 18 douz. à $1.50, 18 douz. à $1.40, 2 galls, 18 douz. à $2.60, 5 galls, 6 douz. à $4; bidons d'eau pour convois, 27 douz. à $5.50; pompes de réserv. à l'huile, 9 à $1.50; lampes à signaux, 3 douz. à $7, 6 douz. à $14; fonts. de lampes, 18 douz., $26.40; divers, $6.45	446 25
Cassidy et Belliveau, Moncton: tuyau de poêle, 10,189¼ liv., $315.79; coudes, 1,529 liv., $64.99; cuvette, 55c	381 33
Cavanagh, E. Co., Montréal: clés angl. Stillson, 18-pcs, 59 à $1.28, 14-pcs, 144, $138.24; div. clés angl., 75, $61.15; parties pour clés angl. Stillson, 379, $109.21; laque orange, 150 liv. à 27c.; feuilles d'or, 40 pqts, $238; garniture à turbine, 525½ liv., $867.09; lames de scies, 10-pcs, 48 douz. à 70c., 12-pcs, 114 douz. à 85c.; diverses, $106.18	1,766 39
Caverhill, Learmont & Co., Montréal: seaux galv., 186 douz. à $2.35, 24 douz. à $2.25; clés angl. W.B., 6 douz., $68.40; balais d'aiguille S. W., 14⅝ douz. à $3.70; fer de Norvège, 2,045 liv. à 3¼c.; divers, $146.66	827 52
Chicago-Cleveland Car Roofing Co., Chicago: toitures améliorées Chic., 40 à $24.50; feuilles améliorées Chic., 20½ x 55¾, 818 feuilles à 50c.; divers, $8.64	1,397 64
Chicago Grain Door Co., Chicago: consoles de serrures de sûreté, 4,070 à 50c.; divers, $55	2,090 00
Chicago Railway Equipment Co., Chicago: freins concaves nat., 50 à $6, 12 à $6.25; têtes de freins nat., 100 à $1.10	485 00
Coghlin, B. J. & Co., Montréal: tubes en cuivre, ¾ x 12-pcs, 834½ liv. à 17¾c., 1½ x 18, 280 liv. à 17½c., 1¼ x 12, 582 liv. à 17·3c., 2¼ x 16, 1,185 liv. à 19c., ½ x 14, 622 liv. à 21½c., ⅝ x 15, 218½ liv. à 23½c., 1¾ x 19, 49 liv. à 25c.; spirales, 150, $37.50; ressorts de levier, 35,281 liv. à $2.36; ressorts d'égalis., 9,905 liv. à $2.45; acier à ressorts, 18,489 liv. à $2.25, 595 liv. à $2.65, 1,150 liv. à $2.45; antimoine, 2,240 liv. à $6.80; divers, $14.03	2,459 40
Colonial Cordage Co., Toronto, grosse toile, 1,061½ vgs, $223.66, 567 vgs à 37½c., 534 vgs à 75c., 1,077 vgs à 67½c.	1,563 77
Compagnie Générale des Produits Métallurgiques de France, Paris, acier en barres pour outils, 1,069½ liv. à 55c	588 23
Conduits Co., Toronto: 3,800 pds de tuyau enduit, $495.52; divers, $14.70	510 22
Cragg Bros. & Co., Halifax: replaq. de réflect. de gr. lanterne, 16 à $10.50; div., $107.10	275 10
Cuddy & Brodeur Co., Montreal: gr. lanternes, 'sun bulb.' dessus de 7-pcs, 400 douz. à 48c., dessus de 8-pcs, 612 douz. à 57c., 'Buffalo n° 2', 102 douz., $127.50; cheminées, 408 douz. à 62c., 'postal n° 61', 408 douz. à $1, 'duplex', 72 douz. à 70c	1,379 63
Cuthbert, W. R. & Co., Montréal: cuivre à batterie, 6,019 liv. à 7c.; jarres à batterie, 204 à 18c.; scies Jackson, 4 douz., $14; tiges de cuivre de ¾-pce, 200 liv. à 15½c.; divers, $47.14	550 19
A reporter	80,284 72

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	80,284 72
Dawson et Cie, Montréal : cuivre Busbar, 364 liv. à 18c.; galon-okonite, 25 liv., $28 ; marbre, 26 x 65 x 2, 4 morc., $46.50 ; isoloirs g. s., 80, $37.16 ; disjoncteurs d. b., 60 pds, $45 ; soudure pour fil mét., 100 liv., $17.60 ; cable canvasite n. c., 6,200 pds, $105 ; câble pour sirène p. m., 308½ liv. à 41c.; cable en coton pour lampe, 3,252 pds, $61.09 ; div., $131.86	664 22
Dayton Mfg. Co., Dayton : attaches pour store, 72 à 18c. ; râteliers pour panier, 14 à $7.50 ; pesée de châssis, 72, $9.50 ; semoirs sec std., 12 à $11.50 ; divers, $16.80	282 26
Decatur, Bull et Cie, Montréal : clés ang. 'Stillson', 14-pcs, 6 douz., $64.80, chaîne de grue Buckworth B.B.B., 4,000 liv. à $3.46, 4,000 liv. à $3.36, divers, $11 89	349 49
Dibblee, W. F. et Fils, Woodstock, N.-B., vitriol bleu, 6,160 liv.	289 52
Dodge Mfg. Co., Toronto : 41 poulies en bois fendu, 15 arbres de couche en acier, 12 raccords, 6 coll. de sûr. fendu, 26 poulies B. et S., 6 croc., $834 ; supp. de crochet C. dk., $10.24	844 24
Doherty, John A., Moncton : savon de Marseille, 440 liv. à 9½c. ; alcool méth., 120⅛ galls à 70c.; alcool n° 1, 5 galls à $5.35 ; soda caustique, 6,000 liv. à 3⅞c.; peau de chamois, 4 douz. à $3.25 ; lessive Gillett, 192 douz. à $1 ; pierre moulu, 1,830 liv. à 2¾c., 400 liv. à 3¼c.; poudre à plaque, 6 douz., $15 ; divers, $14.97	683 43
Dominion Car and Foundry Co., Montréal : poignées de frein, 318 à 65c., 21 à 70c., 36 à 75c.; plaques de centre, 86, $133.90 ; axes de frein, 400 à $3.25, 24 à $4, 42 à $9.50 ; 100 points de chevalet, $50 ; leviers R. S. B., 600, $90 ; supports de cylindre latéraux, 98 à $2, 6 à $3, 90 à $5 ; rouage de wagons, 16, $677.94 ; palier sphér., 25, $16.25 ; fontes de dessus, 25 à $2 ; fret sur boîtes de Holden Cie, $48.74 ; divers, $17.51	3,791 74
Dominion Linseed Oil Co., Montréal : huile de graine de lin, 1,419 galls à 52c.; huile bouillie, 3,617½ galls à 54c., 682 galls à 83c.; crue, 424⅜ galls à 80c	3,596 89
Dominion Radiator Co., Toronto : feutre en crin, 900 pds carrés, $38.25; rad., 15, $163.23; soup. d'arr., flgd., 5 pcs, 5 pour $106.80, 6 pcs, 4 pour $66, 12 pcs I. B., 2 pour $137 ; div., $8.76	460 04
Dominion Wire Mfg. Co., Montréal : fil mét. en laiton : b. w. g., n° 10, 715½ liv., $160.27, n° 16, 98½ liv., $22.46, n° 20, 73½ liv., $19.40 ; fil mét. à ressort, 984½ liv., $52.32 ; crampe galv., 44 barillets, $108.90 ; divers, $26.29	389 64
Dominion Wire Rope Co., Montréal : câble c. c. s., w. h. c., ½-pce, 500 pds, $11.16, ⅝-pce, 360 pds, $20.70, ⅞-pce, 443 pds, $43.74 ; câble en fil mét., ⅝-pce 485 pds, $45.34, 1-pce, 100 pds, $11.90, ¾-pcs, 2,033 pds, $146.37 ; câble de grue en acier flex., 1¼-pcs, 329 pds, $82.43, ⅞-pcs, 216 pds, $29.92, fil mét. en laiton b. w. g., 425 liv., $66.94 ; câble en fil mét. galv. flex., 4-pcs, 450 pds, $81; câble comm. avec ajust., 1-pce, 180 pds, $75.60; div., $99.16	714 26
Dougall Varnish Co., Montréal : vernis brun, 909½ galls à $1 ; vernis noir à locom., 2,064½ galls à $2.50 ; vernis de ch. de fer à finir, 479½ galls à $3	7,509 25
Drummond, McCall et Cie, Montréal ($5,568.26)—	
Tubes de chaudières, c. d. s.; 1½-pcs, 4,000 pds, $257 ; 2-pcs, 111⅓ pds, $36.18 ; 2⅜-pcs, 106⅜ pds, $48.80 ; 2½-pcs, 89¼ pds, $42.87 ; 2⅝-pcs, 51 pds, $26.01 ; 3¼-pcs, 83 pds, $66.47 ; tubes de chaudière l. s. c., 2¼-pcs, 3,335 pds, $498.60	975 93
Anglets d'acier : 1,580 liv. à $2.50 ; 1,710 liv. à $2.55 ; 2,844 liv. à $3 ; acier en feuilles c. r. c. a., 12,153 liv. à $2.40, 17,624 liv. à $2.47½ ; feuille en fer galv., 10,067 liv. à $3.05, 20,179 liv. à $3.25	1,859 15
Plaques pour boîtes en acier, 148,850 liv. à $1.80 ; acier, ultra cap. h. s., 53 liv. à 80c. ; coup. de cornières d'acier, $11.48	2,733 18
Drury, H. A. et Cie, Montréal : tubes en cuivre, 2¼ x 16, 1,042 liv., $205.79, 1 x 12, 372 liv., $67.89, 2½ x 12, 125 liv., $28.75 ; cuivre en feuille, 1,572¼ liv., $295.39 ; tarières, 14½ douz., $77.94 ; acier, 8,604 liv. à 7c., 2,153 à 8c., 1,868 à 14c.; acier saber, 391 liv. à 60c.; recuit, $44.12 ; divers, $202.40	2,192 92
Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Toronto : boyau de 5 doub., 1-pce, 795 pds, $340.85, 1¼-pcs, 100 pds, $52.65, 1½-pcs, 100 pds, $63.18, ⅝-pce, 400 pds, $134.46, ½-pce, 3,400 pds, $780.72 ⅜-pce, 450 pds, $89.10 ; boyau de 4 doub., 3-pcs, 12 pds, $36, 1½-pcs, 50 pds, $12.83 ; dév. à boyau, 12, $27.35; paill., 748 liv., $157.60; emb. rouge, ⅛-pce, 207 liv., $82.80; div., $17.68	1,795 22
Durham Rubber Co., Bowmanville : feuille d'emb., 3/16-pce, 195 liv., $28.23, red., 1/16-pce, 330 liv., $178.20, ⅛-pce c. d., 1,064 liv., $159.54 ; f. de caout. rainbow, ⅛-pce, 399½ liv., $211.12	577 09
Elmsdale Brick & Tile Co., Elmsdale : tuile, 4-pcs, 1,500 pds, $30 ; brique de revêtem., 50 M. $412.50	442 50
Empire Steel Ladder Co., Moncton, échelles : 8 pds car, 200 à $1.75 ; acier, 125 pds, $31.25	381 25
Estey et Cie, Saint-Jean : boyau à eau, 4 doub., ¾-pce, 425 pds, $66.55, 1-pce, 300 pds, $54.84, 1¼-pcs, 625 pds, $141.66, 1½-pcs, 200 pds, $54.84, 5 doub., 2½-pces, 600 pds, $307.03, 2½-pcs, 631 pds, $363.17, 3 doub., 1½-pcs, 50 pds, $10.97 ; feuille de fer noir, 59,915 liv., $1,348.09 ; tubes en cuivre, O. D., n° 16, 2¼-pcs, 286 liv., $70.79 ; divers, $50.51	2,468 45
Farquhar Frères, Halifax, posage de fil électrique de la station à Maccan	375 00
Fleming, James, Saint-Jean : fonte au sable sec, 75,388 liv. à $2.95, 33,343 liv. à $3.10, 34,966 liv. à $3.15 ; divers, $36.97	4,395 98
Forman, John, Montreal : batteries ignit., 238 à 20½c., 381 à 20c., 375 à 21c., 114 à 24c.; conduit galv. de ½-pce, 4,000 pds, $196.14; transformeurs secs, 3, $171 ; 20 pds, 4-pcs de conduit en fer et 2 coudes, $43.69 ; commutat. à pann., 21 à $1 ; gong électrique, $25.70 ; lampes à arc, 3 à $22.70, 6 à $21.22 ; receveurs, 13, $18.33 ; fil mét. d. b. r. c., 5,145 pds, $58.75 ; divers, $314.81	1,275 94
Frankel Frères, Toronto, cuivre en lingots, 30,577 liv. à 13⅜c.	4,204 34
Fraserville Foundry, Fraserville : pièces moulées, 28,962 liv. à 2½c., 63,285½ liv. à 2c.	11,989 76
A reporter	135,526 41

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ cts.
Report	135,526 41
Frothingham et Workman, Montréal : clavette Gorham, n° 6, 4,000, $120, 3½ x ⅞, 3,000, $90, n° 12, 2,000, $50 ; chevilles, 6,000, $45 ; cadenas, 25 douz., $170.10 ; injecteur Pemberthy, $16.20 ; divers, $58.17	549 47
Gananoque Bolt Co., Gananoque, vis, 69,668 liv	1,092 03
Gaudy et Allison, Saint-Jean, ciment Portland, 300 barils à $1.88	564 00
Garth Cie, Montréal : bouche d'eau Kennedy, 6 pcs, 5 à $35 ; arrêt à eau, 6 pcs, 7 à $8 ; égout pour cave, 2 à $15 ; remboursem. de déduction pour tuyau cassé, $82.72 ; divers, $47.65	391 37
Gartshore-Thompson Pipe & Fdry. Co., Hamilton, tuyaux, 6-12 pcs., 98,940 liv. à $1.58	1,563 25
Gass, J. B. et Cie, Montréal, térébenthine, 1,344⅔ galls à 59c. ; feuilles de ferblanc, 14 x 20, 17 boîtes à $4.25 ; divers échantillons, $1.80	867 45
Gibb, Alex., Montréal : étain en saumon, 7,580 liv. à $27.95 ; acier à haute pression, 106 liv. à 55c	2,176 91
Gravel, L., Montréal, rouge Mexican, 21,168 liv. à 2½c	529 20
Greening, B. Wire Co., Hamilton : toile métalliq. 2½ mailles, 8,342 pds car. à 13¾c. ; 3 mailles 190 pds car. à 18½c., 216 pds car. à 21½c. ; cuivre, 325½ pds car. à 10c., 936¾ pds car. à 15c. ; toile métallique, maille ⅜ pcs, 336 pds car., $30.24 ; câble en acier, ¼ pce, 2,000 pds $71 ; treillis en fil métal. galv., 6,000 pds, $25.80 ; divers, $87.68 ; moins escompte, $9.19	1,607 20
Greenshields, à r. lim., Montréal : gr. toile, 24 pcs, 1,982 vgs à 8⅜c. ; étamine, 806 vgs à 14c.	278 83
Gurney Scale Co., Hamilton : balances, 45 M. $100.25 ; 2 pivots pour balance, $110 ; levier avec tringle pour balance, $60 ; divers, $18.80	289 05
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto : boyau à incendie, 2½ pouces, 1,300 pds. $715 ; boyau à vapeur, 5 plis, 1¼ pce, 1,000 mor. ch. 23 pcs long., $1,041.73 ; divers, $18.36	1,775 09
Hawkin, F., Montréal : tubes en acier pour chaud., 2¼ pcs, 31,500 pcs, $2,646, 2 pcs, 21,750 pds, $1,718.25, 1½ pcs, 1,287⅔ pds, $80.48 : tubes en cuiv., 1,338 liv., $250.21 ; div., $43.60	4,738 54
Hillis, Jas. et fils, Halifax : fonte de fer, 430,742 liv. à $1.40, 33,334 liv. à $1.50, 142,719 liv. à $1.65 ; divers, $118.37	9,003 65
Hobbs Hardware Co., London : feutre goud., 12 on., 13,469 liv. à $1.80 ; divers, $22.33	264 77
Hobbs Mfg. Co., Toronto : vitres, ¼ pce, 18 x 37, 49 carreaux, $71.53, 17½ x 36, 13 carreaux, $17.94, 27 x 44, 6 carr., $20.16 ; convexe, 34-40 pcs dia., 42 carr., $43.10 ; divers, $135.76	288 49
Hodgson, Sumner Co., Montréal : coton jau., 3,538 vgs à 8¾c., 243 vgs à 10c. ; essuie-mains, 421 douz. à $1.45 ; corduroy, 104½ vgs à 50c	996 58
Holden, N. J. Cie, Montréal : replaceurs de wagons, 30 prs à $18 ; 3 marteaux à air à $40 ; élévateur à air, pistons 8 pcs, 2 à $76.50 ; brûleurs de lampes à aiguilles, 118 douz., $430.70 ; courbe-lisses Samson, $55 ; boîtes en fer McC., 25 à $4.50, 240 à $4.35, 16 à $4.85, 24 à $4.65 ; polis à métal putz, 216 liv. à 25c. ; parties de mach., etc., $838.41	3,536 81
Hopkins, F. H. et Cie, Montréal, baquets à houille, couvercles, 1½ tonnes, 3 à $95	285 00
Huntley Mfg. Co., Silver-Creek, N.-Y. séparateur d'entrepôt Monitor n° 8, $275 ; cribles à sarrasin, 2 à $4.50	284 00
Hutton, Jas. et Cie, Montréal, barres en acier à ressorts, 99,231 liv. à $2.95	2,927 31
Hyde, F. et Cie, Montréal : ciment invincible, 385,000 liv. à 45⅔c., 40,250 liv. à 43c., 40,250 liv. à 60c. ; 4,860 sacs à 10c., briques Munro, 9 pcs, 6,000 à $32.50	2,856 98
Hyde et Webster, Montréal : briques Glenboig, 6,700, $303.80, grand. spéciale, 100, $39.10	342 90
Imperial Oil Co., Saint-Jean : acides, 2,998 liv. muriatique à $2.65, 2,731 liv. nitrique à $7.25, 4,514 liv. sulphurique à $2.35 ; huile de lin, bouillie, 655·2 liv. à 74c. ; crue, 425·8 liv. à 71c ; dames-jeannes, 68 à $2	1,306 71
Imperial Supply Co., Montréal : carbolascene, 494·4 galls à 70c. ; chaîne en fer, ⅛ pcs, 310 liv. à $7.95, 3/16 pce, 101 liv. à $12, ¾ pce, 8,260 liv. à $3, ½ pce, 1,283 liv. à $3.20, ⅝ pce, 6,289 liv. à $3.05 ; bloquettes 'B', 12 douz. à $5 ; faulx, 24 douz. à $4.15 ; manche de faulx, 12 douz., $4.75	1,080 12
Independent Cordage Co., Toronto, câble de manille, 2,470 liv	255 98
Insulyte Co., Montréal : dessus de tuyau, 1½-10 pcs, 4,245 pds, $521.78 ; 1 tonne de ciment, $30	551 78
International Portland Cement Co., Ottawa : 1,640 brls ciment à $1.61 ; 6,560 sacs à 10c.	3,296 40
Jack, W. et Cie, Montréal : plaques, à bouil. 8 x 4 x ⅜, 42,189 liv, $696.12, 8 x 4 x 5/16, 7,756 liv, $130.30, 8 x 4 x ¼, 67,389 liv., $1,152.35, 8 x 5 x ½, 3,934 liv., $69.24, 7 x 4 20,524 liv., $367.38. 14½ x 11 x ½, 20,643 liv. $363.31, 14 x 4 x ⅜, 7,712 liv., $152.16, 8 x 4 x 5/16, 50,575 liv., $1,068.40; plaques pour barrage de réservoir, 40 x 15 x ½, 3,290 liv., $58.40 ; angles, 3 x 3 x ⅜, 13,062 liv., $228.59, 6 x 3 x ½, 33,103 liv., $546.20, 2½ x 2½ x ⅜, 3,927 liv., $73.63, 2 x 2 x 5/16, 15,002 liv., $320.04, 1¾ x 1¾ x ¼, 3,962 liv., $84.20 ; poutre en acier, 5,992 liv., $94.97 ; divers, $129.85	5,535 14
Jamieson, R. C. et Cie, Montréal : ocre doré, 1,300 liv., $61.75 ; rouge ven., 1,500 liv., $71.25 ; vermillon ang., 420 liv., $315 ; vert F. P., 700 liv., $59.50 ; blanc de plomb, 26 M. liv., $1,456 ; divers, $15.01 ; moins escompte, $20.02	1,958 49
Jones, D. F. Mfg. Co., Gananoque : pelles, 14 douz., $87.44 ; bêches, 40 douz., $295.60	383 04
Jones et Rindress Cie, Moncton, 29 arraches carvelles à $12	348 00
Kane, W. L. et Co., Halifax : grosse toile, 40 pcs, 481⅝ vgs à 31c., 84 vgs, 486 vgs à 70·87c. ; divers, $8.65	502 39
Kinnear, W. S. et Fils, Moncton, nettoyage et badigeonnags des murs dans les bureaux en général à Moncton	408 30
Lakefield Portland Cement Co., Montréal, ciment, 157,500 liv. à 52½c	830 83
A reporter	189,192 47

Chemin de fer Inter.: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	189,192 47
Lea, Paul Co., Moncton, 140 châssis doubles	319 40
Leschen, A. & Sons Rope Co., Saint-Louis, câble Hercules en fil métal., ¾-pcs, 4,025 pds, $573.57, ⅜-pce, 846 pds, $59.63	633 20
Leslie. A. C. et Cie, Montréal : fonte de cuivre, 40,055 liv. à $13.35 ; ferblanc L. et F., 10 M. liv. à $29.80	8,327 34
Lewis Frères, Montréal ($7,573.90)—	
Fer de Suède, 59,926 liv. à $2.90, 9,994 liv., $364.12; vis en laiton, 1,214 grosses, $781.19 ; vis en fer, 2,471 grosses, $533 64	3,416 80
Serrures : wagons, 6 dz., $164.19, à tiroirs, 12 dz., $48 ; galons mesures, 7½ dz., $75.65 ; balance Warrenscale, 600 liv., $20.89 ; pics, 24 dz., $86.40 ; pelles, 15 dz., $43.80	438 93
Acier fondu, 9,673 liv., $575.22 ; acier à outil, 57½ liv., $37.38 ; acier à coin, 10,862 liv., $750.58 ; garnitures de chanvre, 1,640 liv., $123 ; zinc roulé, 312 liv., $23.40	1,509 58
Vitres : 12 x 24, 42 boîtes à $2.60 ; 14 x 28, 12 à $2.95 ; 16 x 22, 20 à $3.75 ; 24 x 24, 100 à $4.25 ; 30 x 30, 92 à $4.50 ; 30 x 32, 10 à $5 ; assort., 142 carreaux, $144.61	1,253 21
Colle, 450 liv., $39.39 ; vitres lubrifiantes, 4,500, $75.01 ; étendeurs à tube, 12, $105 ; thermomètres, 12, $42 ; divers, $693.98	955 38
Lomer, G., Montréal, mohair, peluche vel., 24-pcs, 400⅞ vgs à $1.05, 27-pcs, 594 vgs à $1.16.	1,109 96
Londonderry Iron & Mining Co., Londonderry : cheminées et bases, 4, $30.98 ; consoles, crochets, protecteurs s.s., etc., 2,654 liv. à $7.10 ; pignons coniques, etc., 986 liv. à $5.35 ; drawheads, râteliers, etc., 1,049 liv. à $5.10 ; consoles, 225 liv. à $10 ; divers, $27.89	376 05
London Machine Tool Co., Hamilton, 2 tours de 20-pcs à locomotive de haute pression	1,920 00
Maguire, W. J., Québec, carbolineum avenarius, 2,267 glls à 80c	1,813 60
Manchester, Robertson, Allison, Saint-Jean : crin frisé, 600 liv. à 31½c. ; chaises de bureau 96, $171.84 ; divers, $37.63	398 47
Matheson, I. et Cie, New-Glasgow : grils pour bouilloire, 4 assort., $50 ; tuyau en fer rayé sur travers, 405, $51.75 ; crochets suspendus, D. universels, 34, $193.30 ; fontes, 826 liv., $21.47 ; 2 cheminées, $990 ; divers, $143.78	1,450 30
Miller, R. C. Oil & Supply Co., Montréal : poli argenté, 12 douz. à $7.50 ; vernis d'huile à savon, 5,079 liv. à 8c. ; garnitures, 38½ liv., $61.44	557 76
Miner, W. H. Co., Chicago : œillets verticaux, 400 à 30c., 140 à 27½c., 30 à 75c. ; dessus en fonte, 600 à $3 ; attachements, 4 dessus en fonte, 2 œillets vert., et 2 traverses en fonte, 6 assort., $165, 4 dessus en fonte, 2 œillets verticaux, 30 assort., $660	2,806 00
Mitchell, Robert, Co., Montréal : ressorts en spir., 136 à 25c. ; serrure de châssis, 288 à 25c. ; loquets à châssis, 200 assort. à 15c. ; pentures en laiton, 45 pres à $1.20 ; serrures de porte, 18 pres à $2, 12 pres, $25.80 ; poulies, 72 à 30c. ; réflecteurs plaq. pour fanaux, 12 à $9.50 ; divers, $204.97	592 37
Montreal Cotton & Wool Waste Co., Montréal ($30,178.31)—	
Déchets Magnet, 282,047 liv. à $6.97½	19,672 79
Déchets de laine, 26,882 liv. à $12.60	3,387 13
Déchets de c. bla., 33,738 liv. à $8.45, 46,469 liv. à $8.65; énum. en 1908-09, (W—160) $248.	7,118 39
Montreal Rolling Mills ($17,090.90)—	
Boulons, acme, 33,050, $396.46, machine, 42,350, $445.93 ; vis à carrosse, 9,000, $91.42 ; rivets, ¾ et ⅝-pce, 25,855 liv., $673.56, ⅜-pce, 3,700 liv., $153.55 ; mastic, 10,552 liv. à $1.90	1,871 40
Tuyau noir, ¼-pce, 3,481⅜ pds, $64.41, ⅜-pce, 3,128½ pds, $65.70, ½-pce, 3,096½ pds, $75.86, ¾-pce, 14,061⅓ pds, $462.55, 1-pce, 27,521 pds, $1,300.38, 1½-pce, 6,782 pds, $532.39, 1¼-pce, 25,883 pds, $1,698.38, 2-pcs, 5,221¾ pds, $537.24, 2½-pcs, 2,350½ pds, $392.53, 3-pcs, 768⅝ pds, $168.74, 3½-pcs, 486 pds, $133.87, 4-pcs, 197⅛ pds, $61.02, 5-pcs, 1,017 pds $406.70, 6-pcs, 227½ pds, $118.26, 8-pcs, 98¾ pds, $85.92, 9-pcs, 42 pds, $45.96	6,149 91
Tuyau galv., 5-pcs, 3,028½ pds, $1,605.09, 6-pcs, 265½ pds, $177.83 ; tuyau de plomb, 1,772 liv., $79.31 ; acier mou, 296,140 liv., $5,256.50 ; acier coupé, etc., $293.91	7,412 64
Rondelles, 1⅛-pce, 19,700, $658.77, ⅞-pce, 1,750, $85.50, 1⅛-pce, 5,000, $171, 1⅜-pce, 5,500, $192.29 ; fil galv., 4,065 liv., $85.36 ; clous galv., 2,800 liv., $121.10 ; divers, $374.12 ; moins 2 pour 100, $31.19	1,656 95
Montreal Steel Works ($4,697.61)—	
Fontes d'acier, 13,906 liv., à $7.50, 8,188 liv. à $5.60, 430 liv. à $4 ; tampons en acier fondu, 12,858 liv. à $5.35 ; traverses, $500	2,706 57
Ressorts, spirales, 100 à 30c., 76 à 50c., égalisation, 840 liv. à $3.15, 4,190 liv. à $3, levier, 7,910 liv. à $2.40, 36,050 liv. à $2.60, acier creuset, 124, $159.80, camion, 199 à $1, ressorts, 86, $177.40 ; divers, $107.54	1,991 04
Morgan, H. et Cie, Montréal : couvertures, 56 pres, $111.75 ; boutons, 33 grosses, $21.15 ; frange, 27 vgs, $33.75 ; nattes W. B., 5 douz., $120 ; divers, $207.28	493 93
Mundeloh et Cie, Montréal : conduits en fer, 4,500 pds, $298.64 ; conduits, 290, $109.40 ; carbones, 1,950, $32.30 ; tubes d'acier, 228 pds, $404.70 ; galons à friction, 100 liv., $27 ; commutateurs, 48, $86.56 ; divers, $177.43	1,136 03
Murray, C. A., Moncton : échelles en acier, 578 pds, $144.50 ; conduit int., ¾-pce, 2,000 pds, $126, 1-pce, 1,000 pds, $86, 1¼-pds, 1,000 pds, $122 ; tourniquets et supports, 24 à $1 ; divers, $118.11	620 61
Macaulay Frères et Cie, Saint-Jean : draps en coton croisé, 166⅔ douz. à $9 48 ; tidies de chaise, 49⅙ douz. à $2.56 ; galons de coton, 2 gr., $2.50 ; garn. de lits, 139 dz. à $3.64	2,214 32
A reporter	273,502 53

Ch. de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	273,502 53
McAvity, T. et Fils, Saint-Jean ($31,411.59)—	
Inspirateurs Hancock, 14. $618.95 ; parties, $324.69	943 64
Soupapes : sphère loco., 1,570, $3,842.82 ; angle loco., 378, $1,029.60 ; évaporateurs, 10, $193.50 ; à très haute pression, 6, $201.40 ; boy., 25, $237.60 ; évap. à grue, 1-18-pce, $134.10 ; réduct., 12, $258 ; d'arrêt, 42, $486.88 ; peet, 94, $288.29 ; sphère (world), 4-pcs, 4 à $25, 3½-pcs, 17 à $22.50, 3-pcs, 18 à $20, 2½-pcs, 33 à $17.50 ; d'arrêt à ress., 12, $56.89 ; divers, 128, $351.86	8,500 94
Fer à boulons d'étai U. S., 155,763 liv. à $4.40 ; métal bronze, 189 liv., $66.15 ; métal jaune, 1,160 liv., $214.60 ; zinc perf., 4,752 liv., $261.36	7,395 68
Joints à expan. avec manch. en laiton et plongeurs capuch., 8-pc., 4 pour $510, 6-pcs, 2 à $195, 5-pcs, 2 à $182 ; tuyau auto., $240 ; 8 moul. de fonte p. tuyau auto., $304.80 ; bourrelets H. P. polis et forés, 198, $261.57 ; tuyau à saillie, 18-pcs 9 pds pour $85 ; injecteurs C.C.P., 2 à $13.50	2,182 37
Accoupl. World, 4,938, $1,595.05 ; raccords Union, 3,006, $206.06 ; chem., 10,575, $298.87 ; coudes, 6,201, $1,084.90 ; tés à rebord, 118, $486.70 ; robinets d'arrêt, 201, $487.59 ; plaques avec robin. et dés, 3, $71.95 ; crampons à boyau, 24 dou., $12 44 ; serrures de portes, 6 dou., $39 ; cadenas, 12 dou., $25.20 ; garnitures, tampons, etc., 5,732, $270.90 ; clés, 12 dou., $34.20	4,612 86
Bassins en porc., 15 à $5.75 ; lampes à wag., 14, $599.50 ; lam. él., 2 dou., $97.30 ; lam. à sig. A.B., ⅝ dou., $34.04 ; vad. en coton, 109¼ dou., $135.70 ; séparat. d'huile, 10, $363.30 ; 1 lubricateur S.F., $16.20 ; huileurs en acier, 12 dou., $21.60 ; toile émeri, 14 rames, $153.17 ; papier goudr., 2,870 liv., $48.79 ; papier sablé, 44½ rames, $177.39 ; sable à moulage, 60 barils à $3 ; fibre rouge, dur, 148 liv. à 35c	1,965 04
Garn. à chap. de papil., 184 liv., $230 ; garn. de cord., 75 liv. à $1.10 ; poulie cou., en f., 10-pcs, $63.13 ; vilbr., filières, etc., 18 assort., $94.81 ; boul. à mach., 704 liv., $38.06 ; chevilles d'estrope, 30 dou., $39 ; rochets d'emb., 12, $83.40 ; courroie de cuir, 32 liv., $49.92 ; térébenthine, 224¾ gal., $175.30	856 12
Chevilles Cotter, 228½ M. $778.43 ; manom. à vap., 36, $172.50 ; verres à mano. 200 dou., $58.80 ; diaphrag. en caout. p. pompes, 11, $27.50 ; diaphrag. p. réchauds, 36 assort., $82.80 ; vis à bancs, 9, $155 ; crochets à vérin en laiton, 12 dou., $50.40 ; guides de corde de cloch. en lait., 18 doz., $49.50 ; rob. de chem., ¾-pcs, $46.80 ; div., $3,533.21	4,954 94
McColl Bros. & Co., Montréal : composé vesta, 12,932 liv. à 20c. ; cirage kantslip à courroie, 499 liv. à 45c. ; savon liquide à wagons, 250 liv. à 24c	2,870 95
McDonald, John & Co., Toronto : habits de cuisinier en gr. toile, 15 dou. à $9.50 ; habits de garçon de table en gr. toile, 30 dou. à $9 ; tabliers bleus, 16⅔ dou. à $2.10 ; tabliers blancs, 50 dou. à $2.25 ; divers, $15.80	575 80
McGregor Gourlay Co., Galt, 1 tour à loc., triple engren., 36-pcs, arrangé p. moteur de fonct.	1,761 00
McLaren, D. K., Montréal : courroie double en cuir, 2-pcs, 500 pds, $133.42, 2½-pcs, 512 pds, $186.66, 3 pcs, 1,111 pds, $443.21, 3½-pcs, 658 pds., $303.68, 4-pcs, 1,348 pds, $717 ; 5-pcs, 660½ pds, $439.14, 4½-pcs, 151 pds, $88.41, 6-pcs, 445 pds, $353.88, 7-pcs, 250 pds, $232.73, 2½-pcs, 27 pds, $40.43, 10-pcs, 60 pds, $79.80 ; courroie simple en cuir, 2-pcs, 370 pds, $54.70, 8-pcs, 38 pds, $5, 3-pcs, 313 pds, $69.38, 4-pcs, 271 pds, $80.08, 5-pcs, 314 pds, $116.12, 6-pcs, 50 pds, $22.17, 8-pcs, 118 pds, $51.64 ; bandelettes en cuir, 2,100 pds, $45.20 ; payé en moins, 1908-09 (facture ment. courroie simple au lieu de double), $73.01 : div., $46.69.	3,582 35
McLean, A. B. Co., St-Jean : soupapes en caout., 80, $130, garnit., pompe Saint-Jean, 2,000 assort. à 25c. ; garniture vulc., 40 liv. à $1 ; divers, $36.93	706 93
McLean, Holt & Co. Saint-Jean : fonte moulée au sable vert, 808,915 liv. à $1.90, 389,451 à $1.85, 566,953 à $1.60, 312,406 à $1.55 ; divers, $16.82	36,504 44
McMyler Manf'g. Co, Cleveland, O. : une grue locom. à vap., rotative, équipée avec seau à cuillère, délivrée à Lévis, $6.075 ; divers, $45.50	6,120 50
McNeil, W. P. & Co., New-Glasgow : 7 consoles en acier fondu pour plateforme tournante de 75 pds, $87.50 ; mailles, 2,294 liv., $73,41 ; répar. des outils, $62 ; trav. de forge, $98.91.	321 82
McSweeney, Peter Co., Moncton : nappes à table, 48 x 48, 813 à 61c., 48 x 66, 952 à 84c. ; serviettes, 162 dou. à $1.96 ; serviettes à plat, 265⅔ dou., $259.13 ; draps, 64 à 29½c., 64 à 44½c. ; casq. à cuisinier, 20 dou. à $1.12 ; serviettes à verre, 250 dou. à $1 ; div., $80 18.	2,272 20
Nassau Smelting & Refining Works, New-York, lingots de cuivre, 40 M liv. à $13.30	5,320 00
National Drug & Chemical Co., Halifax : acide carb., 104 gal., $34.10 ; soude caustique, 1,800 liv., $81 ; spiritueux colon., 40 gal., $124 ; electro-silicon, 33 dou., $29.70 ; désinfectant Jeyes, 25 gal., $42 ; brosses à cheveux, 3⅓ dou., $34.15 ; potasse, 145 liv. à 18c. ; sapolio, 16 dou. à $1 ; bouchons, $34.91 ; divers, $81.69	503 65
New Brunswick Telephone Co., Saint-Jean, installation de 7 télépho. dans les nouv. magasins et bureaux aux nouv. ateliers à Moncton	373 94
Nichols Chemical Co., Montréal, vitriol bleu, 19,950 liv. à $4.80, 17,100 à $4.55	1,735 66
Northern Electric Mfg. Co., Montréal : zincs crowfoot, 6,600 à 25c. ; divers, $2.80	1,652 80
Norton, A. O., Boston : crics, 10-ton., 31 à $8.10 ; crics ambulants, 6, $606.67 ; crics K, 18, $264.04 ; divers, $139.23	1,261 04
Ogilvy, Jas. A. & Sons, Montréal : corduroy, 46¾ vgs à 52c. ; flanelle à vadrouille, 880 vgs à 11½c. ; dessus d'oreiller, 1,010½ vgs à 12¼c.	249 29
Ontario Lantern & Lamp Co., Hamilton : brûleurs à signaux, 146 dou. à 76c., 100 dou. à 81c. ; brûleurs Ontario, 150 dou. à 41c., 200 dou. à 51c. ; lampes universelles, 3 dou., $7	362 46
A reporter	371,088 95

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	371,088 95
Packard Electric Co., Sainte-Catherine : assort. de serpentins pour moteur de 20 c. v., $55 ; anneaux de moteur à l'huile de 2 c.v., 15 assort., $95.50 ; transformat. de 220/110 v. type C. 5 k. w., 3 à $50 ; liens de teinture, 3 à $14	342 50
Page Hersey Iron Tube & Lead Co., Toronto ($5,866.29)— Fonte d'acier : 10,705 liv. à $7.50, 29,153 à $5.60, 27,383 à $5.35	3,900 43
Tuyau galv., ¾-pce—4-pcs, 12,009 pds, $1,639.58 ; serrures, 1,929 liv. à 4c. ; joints, 4,099 liv. à 4c. ; divers, $85.16	1,965 86
Pedlar Metal Roofing Co., Oshawa : bardeaux, 93 car., $391.65 ; ornem., 100 pds, $25.90 ; faîte, 340 pds, $18.36 ; vallée, 200 pds, $10.80 ; divers, $15.64	462 35
Peiler, MacKenzie & Lodge, Moncton : soupapes de réduction à loco., 14 pour $248 ; soupapes d'arrêt, 4-pcs, 2 à $17, 6-pcs, 3 pour $37.15, 10-pcs, 2 pour $68.80 ; séparateurs d'huile, 3 pour $237.25 ; trappes à vap. Bundy, 2 pour $217.20 ; divers, $19.12	861 52
Pender, Jas. & Co., Saint-Jean : clous, 145 brls, $326.18 ; carvelles, 46 brls, $117.80 ; divers, $32.91	476 89
Peterborough Hardware Co., 50 douz. de pelles	416 00
Peterborough Shovel & Tool Co. : écopes à houille, 100 douz. à $8.32 ; pelles rondes, 30 douz. à $8.88 ; pelles car., 36 douz. à $8 ; bêches, 81 douz. à $8.88 ; moins escompte, $16.92	2,088 76
Petrie, H. W., Montréal : raccords, ¾-pcs, 288 pour $180.20, ½-pce, 264 pour $170.80 ; bittes à machine, 78 pour $77.50 ; ciseaux à mortaise conc., 33, $164.77 ; divers, $13.30	606 57
Piper, H. L. Co., Montréal : mèches lam., 10 M. liv., $215, 250 gr. $81.38 ; brûleurs à cand., 300 à 52c. ; brûleurs L. O. R., 212 douz. à 24c. ; lampes d'aig. P., 14½ douz., $159 ; fabriq. lampes H. L. P., 40 douz. à $44.25 ; lampes sem. P., 2 douz. à $12 ; lanternes cond., 6 douz. à $3.50 ; corde de sonn., 4,073 liv. à 8½c. ; abat-jour de lampe, 18 douz. à $4 ; verres lub. avec rondelles et garc., 24 douz. à $3 ; lentilles, 36 douz. à $4.50, 15 à $4, 14 douz. pour $48.50 ; torpilles, 60 gr. à $1.55 ; divers, $119.84	3,450 81
Piper, N. L. Ry. Supply Co., Toronto ; bannes à houille, 12 douz. à $4.10 ; brûl. de lampe, 25 douz. à $3 ; lampes d'aig., 7¼ douz., $322.50 ; lampes sem., 6 p. $16 ; lampes de q., 10 p. $32.50 ; globes p. lant., 195½ douz., $113.39 ; lant. c. b., 8 douz. à $6 ; lampes de queue, 34 douz. à $2 ; lentilles, 24½ douz. à $3.15, 6 à $2 90, blanches, 6 douz. p. $5 ; div., $29.48	853 65
Portland Rolling Mills, Saint-Jean ($40,261.81)— Fer affiné, 2,113,707 liv. à $1 72 ; autre fer affiné, $90.83 à 5c., $342.85 à 10c., $220.68 à 15c., $50.42 à 20c., $40.20 à 25c., $44.77 à 30c., $83.88 à 35c., $29.38 à 40c., $378.56 à 50c., $99.35 à 60c., $9.76 à 80c.	37,746 44
Acier mou : 4,116 liv. à $2.60, 8,220 à $2.50, 29,480 à $2.15, 4,515 à $2.03, 27,145 à $1.80 ; plaques d'acier std., 58,689 liv., $1,275.27 ; moins acier mou renvoye, 13,880 liv., $286.51	2,515 37
Pratt & Whitney Co., Dundas : forets t. s., 1½-pcs, 17, $30.60, 1 19/32-in., 17, $58.65, 1⅞-pce, 18, $82.80 ; divers, 34, $194.10 ; douilles en acier, 62, $49.33 ; tuyaux 'B', 84, $61.24 ; cout. spirale de 8-pcs, 2 assort., $140 ; mart. de robin., 15-pcs long., 479, $708.91 ; div., $83.30	1,408 93
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : fragments de caoutch., 3,782 liv., $114.67 ; vieux fer, 10,566 liv., $174.34	289 01
Pringle, R. E. T. Co., Montréal : vitrage des cond. int., 2-pcs, 680 pds, $122.98, 1½-pce, 1,900 pds, $257.37, 1¼-pce, 3,200 ft., $380.54. 1-pce, 3,530 pds, $296.53, ¾-pce, 1,900 pds, $122.29 ; courbes de conduits, 110, $42.73 ; lampes flamb. mult regen., 4 à $60 ; lampes à arc flamb., 6 à $60 ; carbones, 200 prs, $160 ; divers, $46.12	2,028 56
Prudhomme, A. & Sons, Montréal : limes assort., 91 douz., $2,149.79 ; marteaux à mach., 18 douz., $69.30 ; clous, 3,000 liv., $202.70 ; crachoirs en fibre, 25⅓ douz., $121 60 ; noir de lampe, 1,250 liv., $75.75 ; térébenthine, 203½ galls, $158.60 ; garniture de lin, 233½ liv., $56.04 ; divers, $321.87	3,155 65
Pyke, Jas. W. & Co., Montréal : poutres en acier, 14,830 liv., $269.78 ; barres hex. en acier, 12,652 liv., $269.49	539 27
Pyle National Electric Headlight Co., Chicago : carbones, 15 M. à $15 ; porte-carbone, 36, $108 ; armatures, 2 à $25 ; commutateurs, 3 à $10 ; tiges d'embray., 244, $24.40 ; supports d'électrode, 60, $162 ; pots de heurt, 48 à $1 ; brosses, 216, $54 ; coussin., 24 à $3 ; pistons, 96, $48 ; pièces de fonte princ., 2 à $20 ; solénoïdes, 12 à $3 ; divers, $426.77	1,324 17
Raworth, B. C., Sackville : barrières de croisement, 298 à $2.98 ; balais, 700 douz. à $2.28, 50 douz. à $2.48 ; pupitres, 31, $308.59 ; brosses, à châssis, 24 douz., $93.78, à plancher, 12 douz., $13.68 ; brouettes, 36 à $3.08 ; divers, $136.64	3,271 61
Record Foundry and Machine Co., Moncton : fonte, 11,425½ liv. à 5c. ; poêle de cuis., $27.85 ; réchauds Globe, n° 16, 34 à $8.40, n° 14, 27 à $7.80, n° 12, 48 à $6, n° 10, 25 à $4.40 ; divers, $53.35	1,546 69
Richardson, J. L. & Co., Toronto ($11,035 67)— Tarauds hex., 1⅝-1¼-pce, 74,200 liv., $3,457.90, ¾-pce, 41,000 liv., $1,968.50, ⅝-pce, 7,000 liv., $367.50, ½-pce, 6,000 liv., $357 ; ⅜-pce, 1,500 liv., $131.25 ; tarauds car., ½-1¼-pce, 79,000 liv., $2,724.50 ; ¾-pce, 13,000 liv., $455, ⅝-pce, 6,500 liv., $244, ½-pce, 1,000 liv., $40, ⅜-pce 500 liv., $27.50	9,773 15
Fer étamé, 7,387 liv., $561.42 ; mélange d'os, 2,400 liv., $60 ; plombagine en flocon, 1,000 liv., $160 ; goudron, 12 brls, $45 ; poutres I, 2,675 liv., $50.83 ; loquets, 8 douz., $112.80 ; poulies, 15, $56 ; divers, $216.47	1,262 52
A reporter	451,375 66

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	451,375 66
Robb Engineering Co., Amherst ($1,863.85)—	
Réparations aux locomotives n° 251 : main-d'œuvre, $1,330.65 ; matériel, $153.96 ; fontes pour chaudière, etc., 2,642 liv. à 3c	1,563 87
Garniture Garlock, $103\frac{7}{16}$ liv. à 75c. ; fours pour cornue, $50 ; tête de bielle pour locom., $35 ; plaques d'ancre, 20 pour $16 ; divers, $121.40	299 98
Robertson, Jas. Co., Saint-Jean ($1,437.32)—	
Fer noir, 2,266 liv., $48.72 ; tôle galv., 4,179 liv., $133.31 ; fer affiné, 6,141 liv., $135.41 ; chaud. galv., 66 galls, $14.50 ; ent. Harland, 200 liv., $32	363 94
Brique réfract., 8,800, $230.80 ; mine de plomb, 1,700 liv. à 8c. ; gobelets à l'huile, 2 à $34 ; bains émaillés, 2, $52.40 ; lavoirs émaillés, 4, $65.25 ; réservoir de latrines en porceline, 5, $115 ; divers, $405.93	1,073 38
Robertson, Thos. Cie, Montréal : plomb en saumon, 47,985 liv., $1,645.90 ; tuyau d'égout de 4-pcs, 175 pds, $46.86 ; joints exp. de 5 pcs, 2, $83.20 ; tuyau en cuivre, $255\frac{3}{4}$ liv., $53.71 ; acier de creuset Dixon, 3,750 à 5c. ; divers, $54.75	2,071 92
Robertson, Wm. et Fils, Halifax : toile de coton, 2,391 vgs, $1,022.39 ; grosse toile, 2,032 vgs, $1,339.45 ; toile étamine, $613\frac{1}{2}$ vgs, $153.38 ; divers, $252.87	2,768 09
Robertson, Foster et Smith, Saint-Jean : clous de broche, 5-pces, 160 barillets à $2.14\frac{1}{2}$, 4-pces, 132 à $2.19\frac{1}{2}$, 3-pcs, 283 à $2.24\frac{1}{2}$, $2\frac{1}{2}$-pcs, 160 à $2.29\frac{1}{2}$, 2-pcs, 90 à $2.44\frac{1}{2}$, $1\frac{3}{4}$-pcs, 60 à $2.54\frac{1}{2}$; clous à moulure, 68 barillets, $206.19 ; carvelles en fil mét., 7-10 pcs, 132 barillets à $2.39\frac{1}{2}$, 6-pcs, 319 à $2.24\frac{1}{2}$; 6 enclumes, 2,105 liv., $179.98 ; divers, $49.20	3,475 94
Ryan, Jas. T., Moncton (11,610.92)—	
Boyau : a.b. 4 doub., $1\frac{3}{8}$ pcs, 5,150 pièces chaq., 22-pcs de long, $4,815.21 ; 1-pce, 1,000 pièces, $820 ; eau, 1-3 pcs, 3,600 pds, $1,057.10 ; incendie, $2\frac{1}{2}$-pcs, $5,627\frac{1}{3}$ pds, $2,975.92 ; réchaud à vapeur, $1\frac{1}{4}$-pcs 5 doub., 2,000 pièces 23-pcs de long, $1,770.02	11,438 25
Feuille d'emballage en caoutc., 4 doub., 1,888 liv., $234.71 ; rondelles, 136 liv., $101.86 ; tuyaux de moulin de $2\frac{1}{2}$-pces, 21, $60.90 ; divers, $55.35 ; moins l'escompte, $280.15	172 67
Safety Car Heating & Lighting Co., Montréal ($5,140.31)—	
Raccords Straightport, 12 à $5, 300 à $2.65 ; jauges à vapeur, 24, $156 ; garn. de piston avec anneaux pour racc., 48 à 45c., 48 à 40c., 1,375 à 25c. ; brique réfract., 25 pièces, $28.75 ; raccords compromis, 24 à $4	1,520 30
Vent. de cheminées, 24 à $2.75 ; domes opales, 3 douz. à $6.25, $16\frac{6}{8}$ douz. à $6.50 ; console de lampes, 10 à $6 ; mant. avec protecteurs, 816 à 25c., 612 à 40c. ; bols en verres, 2 douz. à $4.80, 14 douz. à $7.80, 18 douz. à $8.50 ; bols opales, 8 douz. à $8.90, 30 douz. à $5.25 ; globes opales, 24 douz. à $2.20 ; électroliers, 24 à $1.15	1,283 87
Boyau à vapeur, $1\frac{1}{4}$ pcs, 136 pièces, $231.20 ; boyau à gaz, $\frac{5}{8}$-pce, 4 doub., 600 pds à 62c. ; 6 doub., 500 pds à 60c. ; ajust. pour boyau, $19.20 ; 8 cramp. pour boyau, $48 ; soupapes de tuyau, 56 à $5.50 ; 50 manches ext., $37.50 ; clés, 66 à 39c	1,341 64
Hydro. de carbone pour tuyau de gaz princ., $85 ; doub. en duvet et couvert., 36 pds à $1.10 ; bulbes de gaz, 36 à $1.10, 48 à 95c. ; papier viroles, 15 M. à $4.90 ; anneaux de ressort, 575, $28.75 ; divers, $682.45	994 50
Sherwin-Williams Co., Montréal : vernis à locomotive, 759 galls à $2.22\frac{1}{2}$, $625\frac{3}{4}$ à $2.25 ; vert à voiture, 33 galls à $3.25 ; std. vert à voiture, 30 galls à $3 ; vernis 'ry. body', $666\frac{1}{2}$ galls à $2.72\frac{1}{2}$, 92 à $2.20 ; 'std. pullman body color,' 200 liv. à 30c. ; bleu prussien, 100 liv. à 60c. ; émail blanc, 38 galls à $4.50 ; noir métalastique, 79 galls à $1.25 ; rouge de plomb, 1,232 liv. à $4\frac{1}{2}$c. ; mordant, 92 galls à $1.50, 25 liv. à $37\frac{1}{2}$c. ; taxite, $37\frac{1}{2}$ galls à $2.50 ; peinture, 39 galls à $1.55	6,059 46
Silliker Car Co., Halifax : sable de fonte sec, 6,615 liv. à $2.15 ; 2 cylindres, 13,000 liv. à $2.15	421 72
Simms, T. S. et Cie, Saint-Jean : pinc. : vernis, 2 douz., $13 ; batterie, 24 douz., $42 ; brosses à planc., 48 douz., $52.80 ; rond. à wagon oblongue, $18\frac{3}{4}$ douz., $140.63 ; div., $181.21	429 64
Smart, W. H., Brockville : blanc de plomb Anchor, 8,000 liv	456 00
Smith, B. E., Moncton ($2,063.37)—	
Stores : $5\frac{1}{2}$ x $9\frac{1}{4}$, 78 à $3.38 ; 8 x 10 x 40 frange, 14 à $2.65 ; $5\frac{1}{2}$ x $8\frac{1}{2}$, 6 à $3.85 ; 6 x 36, 48 à 65c. ; 60 divers, $87.75	442 79
Lits, 3 pds, 20 à $5.10, 12 à $4.90 ; matelas morrocoline, 27 à $7.75 ; taie d'oreillers, 17 à $4.90 ; 6 prs de couv., $12 ; crin frisé, 200 liv., $70 ; mousses, 2,045 liv., $130.37	665 72
Cuir, $204\frac{1}{2}$ vgs à 95c., 198 à 90c. ; boîtes de trousses de conducteurs, 12 à $7.25 ; 15 chaises de bureau, $110.50 ; coussins, 16 douz. à $6.90 ; 5 pupit., $44.50 ; 6 tabourets, $19.20 ; 12 supp. de clavigraphe, $55.80 ; 6 supp. l. p., $51 ; 8 tables, $20 ; divers, $83.98	954 86
Smith's Falls Malleable Castings Co. : fontes, 29,606 liv. à $3\frac{1}{4}$c.	962 24
Spinney, E. K., Yarmouth ($985 62)—	
Chaîne à maille fermé : $\frac{1}{4}$, 10,536 liv. à $2.90, $\frac{1}{4}$, 685 à $4.19, $\frac{3}{16}$, 639 à $5.17, $1\frac{1}{2}$, 500 à $6.75	401 03
Plomb en feuille, 5,763 liv. à $4.75 ; zinc n° 10, 2,774 liv. à $6\frac{1}{4}$c. ; 24 boîtes de ferblanc I X, $114 ; divers, $23.47	584 59
Standard Drain Pipe Co., New-Glasgow ($1,221.87)—	
Tuyau, 4-pcs, 1,345 pds à 6c., 1,780 à 8c ; 6-pcs, 1,784 pds à 9c., 835 à 11c., 50 à $11\frac{1}{4}$c., 252 à 13c. ; 12-pcs, 240 pds à 30c. ; 18-pcs, 535 pds à 51c., 400 à 50c.	1,058 75
Capuchons de cheminée, tuyaux, 18-pcs, 69 pds à 60c., dessus, 12 à $6.50 ; doublures en duvet, $8\frac{1}{4}$ x 13, 100 pds, $22.25 ; divers, $21.47	163 12
A reporter	492,343 93

Ch. de fer Intercol.: Frais-d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	492,343 93
Starr, J., Fils et Cis, Halifax ($2,470.51)—	
Conduit en verre : ½ pcs, 6,000 pds $330 ; ¾ pce, 600 pds $42 ; 1 pce 400 pds $37 ; 1½ pce, 1,000 pds, $149 ; 2 pcs, 480 pds $98.88 ; 3 pcs, 450 pds $210.60 ; coudes et racc., $84.20	951 68
Fil métallique : n° 2, 600 pds $45.54 ; n° 4, 1,000 pds $53.10 ; n° 6, 1,000 pds $39.30 ; n° 8, 2,600 pds $67.20 ; n° 10, 2,000 pds $31 ; n° 12, 20,600 pds, $230.20	466 34
Lampes : lustres, 32-220, 150 $28 ; 32-104, 150 $22.50; 16-220, 1,600 $248; 16-110, 1,350 $162 ; 8-104, 12 $2 ; 40-110, Tungsten, glacé, 400, $285	747 50
Galons : okonite, 105 liv., $57.75, isolateur, 125 liv., $39.40	97 15
Protecteurs de lampes Hubbell, 800, $133.34 ; douilles à clés, ⅝ pce, 500 $74.50	207 84
Stinson-Reeb Builders' Supply Co., Montréal : ciment V.P., 1,750 qtx à 40c., 700 à 41½c. 700 à 43½c.; 3,600 sacs $360	1,656 75
Sydney Foundry & Machine Works : couvercles de boîtes à essieux, 12,823 liv. à 3c.	384 69
Taylor, John et Cie, Toronto : savon de toilette, 140 gr. à $1.95 ; savon, 2,086 livres à 3⅝c.; savon mou, 2,991 liv. à 2½c	426 00
Thomas, A. et Fils, Lévis : montant de chaudière à tubes, fumivore, boîte d'accessoires, 4 morceaux de fonte, 3 assort., $190.75, $182.50, $187.25	560 50
Turner Bros., Montréal : dessus en asbestes de cellule à air à sections, plis 6 x 4, 300 pds $63, 5 x 4, 801 pds $140.17, divers, 993 pds $129.36	332 53
Vassie et Cie, Saint-Jean : taies d'oreillers, 166½ douz. à $1.30 ; essuie-m., 24 douz. à $1.65 ; flanellette, 605¼ vgs à 8c.	305 01
Vulcan Portland Cement Co., Montréal : ciment, 200 barils à $1.50½ ; 800 sacs $80	381 00
Walkerville Malleable Iron Co., Walkerville : fontes en fer mall., 47,496 liv. à $2.90 ; messagerie sur modèles $6.03	1,383 46
Wallberg, E. A., Montréal : ciment, 327 25 qtx à 45c. ; briques réfractaires, 2,600 à $28 ; terre réfractaire, 7,700 liv., $18.33 ; sable, 75 tonnes, $26.25 ; divers, $29.47	294 11
Watrous Co., Chicago : latrines Americo avec levier de côté, 3 à $38 ; bassin de latr., 18 à $18	438 00
Watson-Stillman Co., New-York : cric tirant pour bouche d'eau, 15 tonnes, 24 pcs, $169.82 ; jackohol, 171½ galls à $1.50 ; divers, $2.79	429 86
Welcome Soap Co., St. John : savon dur, 12,000 liv. à 4c.; savon à vernis, 4,739 liv. à 3½c.	645 87
Westcott Chuck Co., New-York : 4 expul. de forêts à pinces à éperons, 2-10¼ pcs, $50 40, 213½ pcs, $67.20, 4-18½ pcs, $180, 1-24 pcs, $72, 1-36 pcs, $171 ; parties de même, $16.50.	557 10
White Enamel Refrigerator Co., Saint-Paul, Minn. : 7 x 3½ x 7 réfrigérateur en chêne, $262 ; 4 assort. de doublures émaillées, etc., $340	602 00
Whitman, A. N. Halifax : sel, 828 sacs à 50c.	414 00
Wire et Cable Cie, Montréal ($5,785.47)—	
Câble en fil métall. noir : 400,000 c.m., 1,901 pds, $675.76 ; 500,000 c.m., 200 pds, $88.85 ; 800,000 c.m., 1,002 pds, $654	1,418 61
Câble en fil métall. noir : 2-0, 200 pds, $28.40 ; 1-0, 1,400 pds, $166.88 ; n° 0, 1,000 pds, $116.90 ; n° 2, 1,000 pds, $74.40 ; n° 4, 1,000 pds, $52.10 ; n° 6, 2,000 pds, $77.20 ; n° 8, 2,000 pds, $50 70	566 58
Câble couvert : n° 0, 1,546 liv., $247.60 ; n° 1, 598 liv., $97.40 ; n° 2, 428 liv., $69.93	414 93
Câble couvert : 4-0, 3,034 liv., $517 ; 2-0, 841 liv., $147 ; n° 0, 177 liv., $32.35 ; n° 1, 670 liv, $113.75 ; n° 4, 457 liv., $82.40 ; n° 6, 204 liv., $35.74	928 24
Fil métall. en cuivre rouge : 1-0, 400 pds, $47.45, n° 2, 1,200 pds, $90.65 ; n° 4, 2,700 pds, $143.29 ; n° 6, 9 rouleaux, $157.50, 2,260 pieds, $86.17 ; n° 8, 16 rouleaux, $129.25, 2,250 pds, $57.89 ; n° 10, 14 rouleaux, $77.55, 10,060 pds, $87.42, 3,506 pds, $54.95 ; n° 12, 28,005 pds, $327.59	1,259 71
Fil métalliq. en cuivre rouge : n° 6, 5,010 pds, $152.20 ; n° 10, 6,000 pds, $86.40 ; n° 14, 2,000 pds, $16.	254 60
Fil métall. en cuivre rouge : n° 8, 200 pds, $3.90 ; n° 10, 8,000 pds, $122.68 ; n° 12, 1,010 $13.33 ; n° 14, 2,010 pds, $19.24	159 15
Fil métalliq. pour trolley : 2-0, 647 liv., $94.20 ; n° 1, 380 liv., $59.10	153 30
Fil métalliq. couvert, 4-0, 3,301 liv. à 16¼c.; 7 rails, $40.50 ; divers, $53.44	630 38
Wolfe, G. et Fils, Montréal : écopes, 50 douzaines, $369.95 ; rondelles, trous 1⅛ et 1⅜, 4,000 $133.76, 1⅛, 2,000, $68.40	572 11
Wright, E. T. et Cie, Hamilton ($908.02)—	
Globes : verts, 24 douz. à $1.50 ; rouge, 66 douz. à $1.75 ; blanc, 60 douz. à 50c.	181 50
Lanternes : inspecteur, 4 douz., $50 ; serre-freins 25¼ douz. à $6.25 ; R.R., 75¼ douz. à $5.75	640 50
Pelles à feu, 48 douz. à 75c.; divers, $50.89 ; moins 2 p. 100, 87c	86 02
Young, F., Chicago : réchauds à wagons Economy, 50 à $11 ; 18 douz. mèches, $22	572 50
Paiements de moins de $250 ch.: ferronnerie $6,195.46, manches 1,137⅛ douz., $1,110.12, trav. élect. et fournit. $1,004.38, chaux $344.25, for. de puits $25.20, peinture $581.49, install. de lumière élect. $214, planc. de wagons $228, rép. de toits $322.75, pelles, 29 douz., $232, 30 gr. boutons $75, fusées 16 gr. roug., $184, réno. de wagons, 50 galls, $112.50, fil de cuiv. $176.84, 1,089 liv. acier $133.41, 96 liv. less. Gilletts, $96, 2 boîtes p. mess. $44, argile ref $70.13, fonte pour tourniquets $120, 25 douz. brosses, $96.28, ciment $244.86, liens de poutres, 14 paires $133, 200 torches $66.66, 31 scies à ruban $66.77, 2 scies circulaires $36, puit d'ascenseur $179, briques 25 M $211.25, charbon de bois $113.70, 93 roues d'ém. $172.64, lambrissage galvanisé, 40 carrés $164.05, miroirs, etc., $233.21, 18 douz. haches $85.50, nattes $145.55, ressorts de camion $34.13, accessoires de machine à gaz $132.60.	
A reporter	511,463 42

Ch. de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	511,163 42
Paiements de moins de $250 chacun—*Suite.* allumettes $391, merline $167.76, 6 matelas $39, tubes à mercure $88, poli à métal $54, 65 rideaux pantasote $211.05, 50 boîtes d'or à ruban $215.34, tuyau d'égout $243.50, sifflet à vap. $180, 2 cheminées $209.50, éponges $61.20, 19 prs bottes en caoutch., $76.79, 2 coffres de sûreté $199.75, trav. de forge $267.99, 131 boîtes de savon $350, 4 balances à plate-forme $162, préparat. sur wagon de royauté avec le moyen du découplement Acme, $126.50, anses torpedo $147, serrures d'acier p. tour, $110, machine à détruire billet $120, 3 vélocipèdes $94.50, 6 étaux $140.85, 65 soupapes $462.88, divers $7,801.20	25,304 54
Aboideaux, digues, etc. ($219.02)—	
Fawcett, H. R., Sackville : évaluation sur 15 âcres de terre marécageuse, Lower Mill Creek Body, pour const. aboideau et réparation des digues au 31 déc. 1909	44 70
Hanington, L. C., Dorchester : évaluation pour réparat, aux digues, fév. 1907-oct. 1909.	4 93
McLeod, R. T., Sackville : évaluation dans Etter Body de terre marécageuse pour répar. aux digues, etc., jan. 1903-déc. 1909	169 39
Analyses : Dr. J. T. Donald, Montréal : analyse de 7 échantillons d'eau	35 00
Wagons auxil. provis. p. hommes : A. Aubin $64.48, R. T. Craig & Co. $90.59, J. Doyle & Son $73.71, D. N. Henderson $213.32, W. A. LaVash $62.68, L. H. Levasseur $50.32, Moores Bros. $251.06, H. & G. Seaman, $187.59, paiements de moins de $50, $179.01	1,172 76
Livres ($359.25)—	
American Accounting Co., Chicago : 100 livres d'aiguillage	65 00
Arnold, W. E., Fitzgerald, Ga. : 24 exemplaires de Arnold's Telegraph Code	50 00
Imperial Publishing Co., Halifax : 500 exemplaires de Dr. Breck's Sporting Guide de la Nouvelle-Ecosse	55 00
Pittsburg Printing Co. : 2 exemplaires de 'Compendium' avec suppléments	40 00
Railroad Gazette, New-York : 8 exemplaires de Car Builders' Dictionary $48, divers $4.	52 00
Rand-McNally & Co., Chicago : 2 exemplaires de Business Atlas	21 00
Paiements de moins $20, 14 comptes	76 25
Canadian Pacific Ry. : div. rentes, fournitures, etc.	56 62
Dommage ou destruction de wagons d'autres che. de fer	3,820 15
Réparation de wagon par d'autres ch. de fer.	47,286 99
Commission pour agent d'affaires ($4,990.89)—	
Boak, J. A., Chicago, dix p. 100 sur agent d'affaires	4,762 22
Rosenway, H. & Co., Londres, Ang., cinq p. 100 sur agent d'affaires	228 67
Commission sur perception du revenu	10 20
Commission aux agents sur billets vendus	3,227 20
Transport des caissiers aux banques ($322.65)—	
Belleveau, P. A., Moncton, conduire caissier à la banque 12 m. à mars 1910, 303 voyages.	151 50
Dustan, H. B., Halifax, billets de tramway, 12 m. au 31 mars 1910	60 00
Rennels, C. W., Halifax, billets de tramway, 12 m. au 31 mars 1910	30 30
Sample, H. B , gare Bonaventure, Montréal, billets de tramway au 31 mars 1910.	46 75
Wood, R. J. Bonaventure, gare Montréal, billets de tramway, 13 m. au 31 mars 1910	34 10
Droits de douane sur marchandise importée pour l'usage du ch. de fer Intercolonial	5,860 21
Dommages, perte et retard au bagage	301 62
Dommages et perte de fret	47,087 94
Retard—	
Wallberg, E. A., Moncton, 50 p. 100 de frais sur wagons ⅛ Moncton, avril et déc., 1908.	405 50
Procès de la cour d'échiquier : divers frais pour voyages, honoraires des sténographes, etc.	207 40
Gratificat. de 2 m. d'app.: à la femme de A. B. McHaffie $320 ; à la sœur de W. C. Ross $210	530 00
Primes de garantie de ¼ p. 100 sur salaires des employés ($1,364.89)—	
Employers' Liability Assurance Corporation, Montréal	698 80
Guarantee Co. of North America, Montréal	666 09
Taxe par tête : Commissaire d'Immigration des Etats-Unis, 80 personnes à $4	320 00
Glace ($9,689.38)—	
Blakney, S., Moncton : emplissage de glacière à Moncton, 942·972 tonnes à $1.14	1,074 97
Bolduc, J. & E., Lévis : empliss. de glacières, 1,305 tonnes à 80c., 90 à 85c	1,120 50
Chittick, S. & Son, Dartmouth: déliv. la glace à Halifax, avril à mars 1910, 1,126½ tonnes à $2 ; divers, 38·86 à $2.	2,330 72
Donaldson & Hall, Enfield : empliss. de glacière à Truro, 382·68 tonnés à $1.64	627 60
Ellsworth, Thos., Campbellton : empliss. de glacière, 1,063 tonnes à $1.24	1,318 12
Haggarty, S. W., Mulgrave : emplissage de glacière, 442 tonnes à 75c.	331 50
MacDonald, J. A., Piedmont : coupage et chargeage de glace, 567 tonnes à 39c.	221 13
Ouellet, P., Rivière-du-Loup : emplissage de glacière, 390 tonnes à 74c., 758 à 75½c.	860 89
Pelletier, F. X., Rivière-du-Loup: empliss. de glacière Ste-Flavie 750 ton. à $1, 106 à 90c.	845 40
Pouliot, P., Fraserville : empliss. de glacière de la Rivière-Ouelle. 85 ton. à $1.91.	162 35
Stewart, J. H., Antigonish : fournir glace pour la glacière, 98 tonnes à 39c.	38 22
St. John Ice Co. : glace délivrée à la gare, 13 m. à mars 1910, 145·58 tonnes à $2.40, 9·3 à $2.	367 98
Van Wart, A. H., Fredericton : emplissage de la glacière Gibson, 390 tonnes à $1.	390 00
Inspection et vérification de balances portatives : Jas. Barry $161.50, L. J. Bourget $1.90, W. M. Dustan $125.58, G. C. Lawrence $41.50, J. P. Morin $45.70, C. E. Roy $160, R. J. Waugh $130.85	667 03
A reporter	664,702 66

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	664,702 66
Enquêtes : diverses dépenses pour pension, etc	51 75
Terrain et dommages ($100)—	
Chabot, Chas., Saint-Charles : compensation pour obstruction des traverses avec houille, été 1908	20 00
Gosselin, W., Saint-Charles : compensation pour obstruction des traverses avec houille, été 1908	20 00
Langlois, L. B., Villeroy : compensation pour dommage à la maison et à la cave par inondation	60 00
Magistrats, policiers, etc	10 95
Repas et pension pour hommes	226 02
Repas fournis aux passagers retardés sur les trains	176 90
Pôteaux ($299.50)—	
Maloney, J., Rogersville : pôteaux en cèdre de 35 pds, 17 à $3.25	55 25
St. Pierre, G. & Co., Fraserville : pôteaux en cèdre, 30 pds, 53 à $1.75, 40 pds, 10 à $4.75, 45 pds, 10 à $6.90	209 25
Western Union Telegraph Co., Saint-Jean : pôteaux en cèdre, 50 pds, 2 à $9.50, 1-40 pds $6.50, 30 pds, 4 à $2, 1-25 pds $1.50	35 00
Frais de port, télégrammes, péages de téléphone, messagerie, etc., ($8,386.40)—	
Frais de messag. : Cie de mess. Can., $199.62 ; Cie de mess. Dom., $376.70 ; div., $29.03.	605 35
Messagerie et droit sur matière imprimée : Cie de messag. Can., $222.42 ; Eastern S.S. Co., $46 ; 'Herald' Pub. Co., $94.19 ; Rand-Avery Supply Co., $97.41	460 02
Frais de port : R. Carrier, $65 ; J. H. Cavanagh, $44.50 ; M. B. Jones, $4,880 ; J. T. Hallisey, $30 ; W. H. Olive, $30 ; R. W. Scott, $65 ; divers, $175.37	5,289 87
Loyer de boîtes aux lettres au bur. de P., $88 ; certificats consulaires, $2.50 ; fret, $82.22.	172 72
Télégrammes : Cie de télégraphe du G.-N.-O., $258.48 ; W. U. Telegraph Co., $195.85 ; divers, $7.55	461 88
Péages pour téléphone : Cie de téléphone Bell, $165.35 ; Cie de téléphone du N.-B., $416 ; Cie de téléphone de la N.-E., $66.40 ; divers, $2.15	649 90
Whelpley, F. C. caissier, escompte payé sur le cours des E.-U	746 66
Pose d'affiche : Montreal Bill Posting Co., $121 ; Ware Co. of Canada, $81.50 ; divers, $14.85	217 35
Quebec & Levis Ferry Co. : traverse du bagage, charroi du fret, transport de la malle, etc., 12 m. en mars 1910	1,560 00
Tarifs, etc., ch. de fer C.-P., $317.49 ; 'Mail' Job Printing Co., $169.20 ; N. E. Passenger Assn., $98.39 ; Southam Press, $44.50 ; Transcontinental Freight bureau, $54.01 ; Trunk Lines Assn., $185 ; divers, $27.22	895 81
Honor. d'enregistrem., etc. : J. R. Gillis, Sydney, $23.10 ; J. R. Lawlor, Newcastle, $41.60 ; A. D. Richard, $1.50 ; Saucier et Bernier, Matane, $1.35 ; A. G. Verreault, Saint-Jean-Port-Joli, $31.30	98 85
Loyers ($800.50)—	
Leduc, F. X., Chaudiere Jct. : loyer de maison à Turcotte, 12 m. en mars 1910	300 00
Lozo, F. J., Rivière du Loup : loyer de maison 4 m. en août 1909, $56, eau $4.50 (édifice du gouvernement détruit par le feu)	60 50
Miles, J. F., Gibson : loyer de terrain pour remise à locom., etc., 12 m. au 5 août 1909	60 00
McDermott, P., Montréal : loyer de maison à la Pte-Saint-Charles, 12 m. en mars, 1910	300 00
Watts, W. J., succ. de, Drummondville : loyer de 80 pds de terrain pour houille, 2 ans au 1er déc. 1909	80 00
Récomp. de $5 et aux-dessous aux empl. et autres p. découvrir part. brisées sur wag., rails, etc.	62 00
Sable et gravier ($968.18)—	
Gosselin, N., Levis : sable, 197 vgs à 55c	108 35
Gould, F., Shediac : sable, 387·7 tonnes à 35c	135 71
Hickey, E., Newcastle : sable, 278·1 tonnes à 45c	125 15
Sproule, C., Pictou Landing : sable, 840 tonnes à 42½c	357 00
Vaillancourt, H., Rivière du Loup : sable, 42 wagons à $4	168 00
Paiements au-dessous de $30 : gravier, 10 vgs, $10, 1 wagon, $14.01, 400 boisseaux, $20 ; sable, 85·6 tonnes à 35c	73 97
Gares, divers déboursés pour menus réparations, etc	173 75
Cours à bestiaux ($751.11)—	
Bégin, U., Levis : soin du bétail, 12 m. en mars 1910	307 58
Montreal Stock Yards Co. : soin du bétail, 12 m. en mars 1910	443 53
Pierre ($2,348.20)—	
Dupuis, H., Memramcook : pierre polie au marteau, 10 vgs c	56 50
Gosselin, N., Levis : pierre cassée, 185 vgs à $1.65	305 25
Harris, E., Haliburton : pierre, 14·74 vgs à 50c	7 37
Landry, W. J., Antigonish : pierre de surface, 201½ vgs c. à 30c	60 45
Miramichi Quarry Co., Renous Bridge : pierre, 1,500 tonnes	1,250 00
McTavish, J., Lagan's Tannery : pierre, 92·82 vgs à 55c	51 05
Smith, E. A., Shediac : pierre, 54 vgs à $1.85, 112 à $2.25	351 90
Taylor, W., Salisbury : pierre cassée, 58 vgs c. à 70c	40 60
Wallace Stone Co., Wallace : pierre pour ponceaux, vgs c. 106 à $3 ; moins paiement antérieur à $3.55, $99.40	218 60
Williamson, W., écluse de Broom : pierre, 12·96 vgs à 50c	6 48
A reporter	681,829 93

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	681,829 93
Abonnement à divers journaux, journaux de ch. de fer, etc	298 83
Transfert de bagage, etc. ($320.80)—	
Canada Atlantic & Plant Steamship Co., Halifax : services pour l'année 1909	29 45
Eastern Steamship Co., Saint-Jean : services, 12 m. à déc. 1909	235 45
Paiements au-dessous de $15, 10	55 90
Non classifiable ($1,799.62)—	
Belyea, A. W. : dommages pour fausse arrestation et emprisonnement, $100 ; frais du plaignant, $142.25	242 25
Carmichael, Dr H. B., Montréal : consultations et instructions *re* examens médicaux	25 00
Coughlan, W. J., Halifax : recherches de bordereaux de paie et pièces justificatives du ch. de fer de la Nouvelle-Ecosse, 4 j. à $3	12 00
Harshman, G. A., Ottawa : frais de déménagement, famille et meubles, deMoncton	40 12
Maire de la municipalité de Lévis : pour usage de la pompe à incendie, 12 juillet 1908	550 00
Murray, Dr L. R., Sussex : services rendus à un passager sur convoi, 13 août 1909	5 00
Newcomble, E. L., Ottawa : règlement de Fisk Co., réclamation pour livraison à fausse adresse de 75 ballots de peaux de chèvre, $750 ; frais, $100	850 00
Pineau, M. et Savoie, W. : pour la garde d'un chien mis hors d'un convoi par erreur	25 25
Smith, R. C., Montreal : payé en moins sur frais de la réclamation Fisk Co	50 00
Evaluateurs, inspecteurs, etc. ($2,133.24)—	
Canadian Inspection Co., Montréal : essais, 22 ress., $64.50 ; insp., 30 wag. à houille Hart-Otis, $37.50 ; inspect. de ressorts de croisement, boulons et noix, 160·94 ton. à 30c	150 28
Canadian Westinghouse Co., Hamilton : surintendant, constr. et operation de locom. à gaz aux nouveaux ateliers de Moncton durant fév. 1910, H. P. Moss, services, $150, dépenses, $44.06	194 06
McLean, J. S., Baddeck : services et dépenses pour arpentage, etc., *re* ligne de ch. de fer Sydney-Nord à Leitche's Creek	83 70
Sandberg, C. P., Westminster : inspection de rails d'acier, 991 ton. à 25c.	247 75
Standard Inspection Bureau, Toronto : inspection de vieux rails, nov.-mars 1910 : 30 j. à $20 ; dépenses, $164.80	764 80
Inspection de wagons à pass. et à fret, fév. et mars, 1910 : 58 j. à $10 ; dépenses, $107.65.	687 65
Starratt, R., Bass River, N.-E. : *re* traverse à Proberts, 1 j. $2, dépenses $3	5 00
Wallberg, cause d'arbitrage, diverses dépenses : A. W. Belyea $10, B. Manuel $10	20 00
Main-d'œuvre sur combustible à divers endroits, payée par pièces justificatives séparées	7,031 21
Accidents ($4,289.77).	
Gratifications ($3,764.12)—	
Bélanger, A., L'Islet : règlement p. réclamations en rapport avec accident à Saint-Michel, jan. 1909	75 00
Jardine, A. H., Millerton : pour blessures personnelles reçues dans accident à la jonction Derby, avril 1908	3,000 00
Michaud, J. B., Salmon-Falls : règlement pour réclamations en rapport avec accident à Saint-Michel, jan. 1909	50 00
Milley, L., Toronto : pour blessures personnelles reçues dans accident à Skin-Cut-Grade, oct., 1909	60 00
Murray, Sarah, A., New-Glasgow : pour blessures personnelles reçues sur convoi de pique-nique, New-Glasgow à Pictou-Landing, 1909	175 00
McPherson, Mme N., New-Glasgow : pour blessures personnelles reçues en conséquence du déraillement du convoi près Trenton, juillet 1909	250 00
Divers : 9 paiements au-dessous de $50	154 12
Services médicaux : L. A. Beaudry $7.50, L. N. Bourque $20, R. L. Ellis $50, S. A. Fulton $64.75, M. Gravel $9, H. V. Kent $35, J. E. Ladriere $10, J. E. Lavoie $7, J. A. Marcotte $25, L. T. Moreault $20, J. I. Pageau $12.50, J. W. T. Patton $90, J. Pinault $2, L. G. Pinault $25, J. Price $25, J. A. Ross $23, J. J. Ross $10, J. A. Viger $2.50, E. A. Villeneuve $5, R. Wilson $11.50	454 75
Diverses dépenses : dépenses d'hôpital, $36 ; 7 exempl. de verdicts, $14 ; chambres et pension, $12 ; louage de cheval, $3 ; divers, $5.90	70 90
Annonces ($16,660.06).	
Amherst 'News' : horaire, 14 m. à mai 1909, $58.33 ; ch. de fer Interc., juin-déc. 1909, $29.17; soumissions, $15.75 ; excursions, $17.50	120 75
Amherst 'News' et 'Sentinel' : horaire, 14 m. à mai 1909, $23.33 ; ch. de fer Interc., juin-déc. 1909, $11.70 ; soumissions, $6.75 ; excursion, $6.25	48 03
Annapolis 'Royal' : annonce d'une page dans le 'Sporting Guide'	40 00
Arichat 'Times' : horaire, 12 m. à mai 1910, $23.33 ; soumissions, $3 ; excursion, $7.50	33 83
Arichat 'Record' : horaire, 12 m. à mai 1910, $23.33 ; soumissions, $3 ; excursions, $7.50	33 83
Arthabaskaville 'Union' : horaire, 12 m. à mai 1909, $18.33 ; soumissions, $4.50	22 83
Beauceville, 'L'Eclaireur' : horaire, 9 m. à fév. 1910	15 00
Boston 'A B C Pathfinder Guide' : horaire, 12 m. à mars, 1910	140 72
Brantford 'Expositor' : ch. de fer Interc., 4 m. à mai 1909	24 96
A reporter	698,203 35

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	698,203	35
Annonces—Suite.		
Caledonia Gold-Hunter: horaire, 14 m. à mai 1909, $23.34; soumissions, $5.63; excursions, $3.76	32	73
Charlottetown Guardian: horaire, année 1909, $48; numéro spécial en juin 1909, $12	60	00
Charlottetown Patriot: horaire, année 1909 (moins juin)	58	66
Clark's Harbour Coast-Guard: horaire, 11 m. à août 1909, $13.75; soumissions $6.75; excursions $7.50	28	00
Collingwood Bulletin: ch. de fer Intercolonial, 5 m. à mai 1909	13	33
Dartmouth Patriot: horaire, année 1909, $25; excursions $4.50	29	50
Digby Courier: horaire, 14 m. à mai 1909, $23.33; excursions $7.50; soumissions $6.75	37	58
Fraserville, Le Saint-Laurent: soumissions	4	50
Fredericton Herald: horaire, 9½ m. au 15 août 1909, $79.15; excursions $16.25; soumissions $18	113	40
Glace Bay Gazette: horaire, 9 m. à déc. 1909, $75; excursions $15.70	90	70
Guelph Mercury: ch. de fer Intercolonial, 4 m. à mai 1909	30	30
Halifax Chronicle: horaire, 6 m. au 4 sept. 1909, $125; soumissions, $48.40; excursions, $17.50; vente, $22.40	213	30
Halifax Echo: horaire, 6 m. au 4 sept. 1909, $125; soumissions, $48.40; excursions, $17.50; vente, $22.40	213	30
Halifax Gazette: vente de marchandises non réclamées	4	50
Halifax Herald: ch. de fer Interc., 6 m. au 25 déc. 1909, $125; soumissions, $9	134	00
Halifax Recorder: horaire, 9 m. au 24 déc. 1909, $187.50; soumissions, $52.15; vente, $20; excursions, $17.50	277	15
Hamilton Times: ch. de fer Interc., 1er jan.-3 juin 1909	89	52
Hillsborough Journal: soumissions	6	75
Kentville Chronicle: horaire, 15 m. à déc. 1909, $25; soumissions, $6.75; excursions, $15.10	46	85
Kingston Whig: ch. de fer Interc., 8 m. au 30 mai 1909	106	67
Kingston Freeman: ch. de fer Interc., 5 m. au 30 mai 1909	10	00
Lévis, Quotidien: horaire, jan.-mars, 1909, juin-fév. 1910, 12 m., $174.72; soumissions, $43.25	217	97
Liverpool Advance: horaire, 14 m. à nov. 1909, $23.32; soumissions, $8.25; excursions, $13.22	44	79
London Advertiser: ch. de fer Interc., 5 m. à mai 1909	125	00
London Echo: ch. de fer Interc., 4 fév-1er juin 1909	18	30
Lunenburg Progress-Enterprise: horaire, 15 m. à déc. 1909, $23.33; soumissions, $6.75; excursions, $7.50	37	58
Moncton, L'Evangeline: horaire, 9 m. à nov. 1909, $18.75; excursions, $3.75	22	50
Moncton Transcript: horaire, 11 m. à nov. 1909, $222.30; soumissions, $33.20; excursions, $18.55	274	05
Montmagny, Courrier: horaire, oct.-mars, juin-déc. 1909, $10; soumissions, $4.50	14	50
Montréal, All Round Route Guide, saison 1909: ch. de fer Interc	50	00
Montreal Bulletin: horaire, 11 m. à fév. 1910	68	75
Montréal, Business Men's League Booklet, 1909: ch. de fer Interc.	100	00
Montreal Canada: ch. de fer Interc., 14 m. à fév. 1910, $350; soumissions, $123.60	473	60
Montréal, Foundling Hospital Concert Programme, 1910: ch. de fer Interc.	12	50
Montreal Gazette: ch. de fer Interc., 9 m. à fév. 1910	409	50
Montreal Herald: ch. de fer Interc., 5 m. à mai 1909, $273; soumissions, $92.40	365	40
Montréal, International Railway Guide: ch. de fer Interc., année 1909	225	00
Montréal, Jewish Times: ch. de fer Interc., 20 m. à fév. 1910	140	10
Montréal, Labor Directory, 1909-10: ch. de fer Interc., sur le dos du couvert	25	00
Montreal, La Patrie: ch. de fer Interc., 11 m. à nov., 1909, $700.70; soumissions, $24.30	725	00
Montreal Press: ch. de fer Interc., année 1908, $1,259.66; soumissions, $127.65	1,387	31
Montreal Star: ch. de fer Int., 6 m. à nov., 1909	306	42
Montreal True Witness: ch. de fer Interc., 11 m. à nov., 1909	68	75
Montreal Witness: ch. de fer Interc., 7 jan. 1909-28 fév. 1910, $346.16; soumissions, $27	373	16
Newcastle (N.-B.), Advocate: soumissions	2	00
New Glasgow Chronicle: soumissions, $6.38; horaire, année à mars 1909, $26 67; excursions, $6.38	39	43
New-York, American Magazine: moitié de page en juin et juillet 1909	266	00
New-York, Angler's Guide: quart de page, saison 1909	5	40
New-York, Everybody's Magazine: moitié de page en juin et juillet 1909	479	28
New-York, Munsey's Magazine: moitié de page en juin et juillet 1909	478	80
New York Official Railway Guide: ch. de fer Interc., année 1909, $300; 6 exempl. par mois, $43.20	343	20
North Sydney Herald: horaire, 20 m. à nov. 1909, $30; soumissions, $15.90; excursions, $6.25	52	15
Ottawa Danebrog: horaire, avril et mai 1909	6	68
Ottawa Free Press: ch. de fer Interc., 5 m. à mai 1909	133	43
Ottawa, Le Temps: ch. de fer Interc., 5 m. à mai 1909	41	66
A reporter	707,137	30

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	707,137 30
Annonces—Suite.	
Ottawa, United Canada : C.F.I., 6 m. à avril 1909	25 00
Peterborough Examiner : C.F.I., 6 m. à mai 1909.	157 50
Peterborough Times : C.F.I., 1er janv -3 juin 1909	76 50
Pictou Advocate : horaire, 11 m. à mai, 1909, $18.33 ; soumissions, $7.50 ; excursions, $10	35 83
Port Hawkesbury Bulletin : C.F.I., 6 m. à janv. 1910	10 00
Port Hawkesbury Journal : horaire, 14 m. à nov. 1909, $23.33 ; soumissions, $3 ; excursions, $15.10	41 43
Québec, Angler's Guide : 1 page, saison 1908	20 00
Quebec Chronicle : horaire, 3 m. à août 1909	37 50
Québec Semaine Commerciale : horaire, 12 m. à nov. 1909	48 00
Québec Soleil : horaire, 20 m. à nov. 1909, $333.35 ; soumissions, $65.45	398 80
Quebec Telegraph : C.F.I., 11 m. à nov. 1909, $254.17, soumissions, $123.75	377 92
Richibucto Review : horaire, 14 m. à mai 1909, $17.50 ; soumissions, $4.50 ; excursions, $6	28 00
Sackville Tribune : horaire, 15 mars-1er juin, juillet-sept. 1909, $8.38 ; soumissions, $6.75 ; excursions, $7.45	22 58
Shelburne Gazette : horaire, 11 m. à mai 1909, $18.33 ; soumissions, $11.25 ; excursions, $7.50	37 08
Springhill Tribune : horaire, janv.-mai 1909, $8.33, juillet-fév. 1910, $10 ; excursions, $13.60	31 93
Stellarton Mining Record : horaire, 11 m. à mai 1909, $32.08 ; soumissions, $6.75 ; excursions, $2.50	41 33
Stratford Beacon : C.F.I., 9 m. au 11 mai 1909	75 00
Summerside Pioneer : C.F.I., 8 m. à mai 1909	25 60
Sydney Record : horaire, 16 fév. 1909 à fév. 1910, $156.25 ; soumissions, $67.40 ; excursions, $17.50	241 15
St. Andrew's Beacon : horaire, 13 m. à nov. 1909, $21.67 ; soumissions, $7 ; excursions, $6 ; payé en plus, 30c	34 97
St. George, (N.-B.) Greetings : horaire, 14 m. à fév. 1910	23 30
Saint-Jean, Le Canada-Français ; C. F. I., 14 m. à nov. 1909	46 67
St. John Globe : horaire, 11 m. à nov. 1909, $229.16 ; soumissions, $77.20, excursions, $33.75	340 11
St. John Maritime Baptist : horaire, avril et mai 1909, $6,92, 6 m. au 30 déc. 1909, $20	26 92
St. John Monitor : horaire, 11 m. à avril 1910	33 00
St. John New Brunswick Tourist Association Booklet, 1909 : C. F. I	100 00
St. John New Freeman : horaire, année 1909	40 00
St. John Star : horaire, 14 m. à fév. 1910, $291.64 ; soumissions, $44.28 ; excursions, $9	344 92
St. John Sun : horaire, 14 m. à fév. 1910. $291.65 ; soumissions, $44.28 ; excursions, $9.80	345 73
St. John Telegraph : horaire, 9 m. à déc. 1909, $187.47 ; excursions, $9	196 47
St. John Times : horaire, 9 m. à déc. 1909, $187.47 ; excursions, $9	196 47
Toronto Canadian Courier : C. F. I., avril à sept. 1909	180 00
Toronto, Canadian Magazine : C. F. I., année 1909	100 00
Toronto, Catholic Register : C. F. I., 7 m. à mai 1909	46 66
Toronto Globe : C. F. I., 15 m. à déc. 1909, $1,751.75 ; numéro spéciale, $125	1,876 75
Toronto, Railway and Marine World : C. F. I., 9 m. à déc. 1909	90 00
Toronto Star : C. F. I., 14 m. à fév. 1910	938 29
Truro Midland Times : soumissions	4 50
Westville Free Lance : horaire, 14 m. à fév. 1910, $23.33 ; soumissions, $9 ; excursions. $10.25	42 58
Windsor, (N.S.) Journal : horaire, 11 m. à mai 1909, $16 50 ; soumissions, $5.40 ; excursions, $5.50	27 40
Windsor, (Ont.) Record : C. F. I., 1er janv. au 3 juin 1900	41 67
Winnipeg Free Press : C. F. I., 1er janv. au 5 juin 1909	197 30
Woodstock (N.B.) Sentinel : horaire, 11 m. à nov. 1909, $29.33 ; soumissions, $3.75 ; excursions, $18.05	51 13
Woodstock, (Ont.) Sentinel-Review : C. F. I., 14 m. à mai, 1909	116 67
Yarmouth Herald : horaire, 21 m. à déc. 1909, $52.50 ; soumissions, $2 ; excursions, $8.50	63 00
Yarmouth Telegram : soumissions, $2 ; excursions, $8.50	10 50
Analyses de $16,660.06 annonces : C. F. I., $11,028.29, horaires, $3,880.94, excursions, $424.21, soumissions, $1,257.02, frais locaux. $69.30, payé en plus, 30c.	
Analyses de $1,257.02 pour annonces de soumissions : trav. à Loggieville, $542.91, uniformes, $360.66, usine à locomotive à la rivière du Loup, $143.40, houille, $116.85, chemin de fer, Nelson à Chatham, $32.40, chemin de fer, rivière George à Mines Sydney, $60.80.	
Annonces, diverses dépenses ($281.60).	
Malone Moulding & Framing Co., Montréal : chêne teint en vert de 3 pcs, cadres, 22 x 28, mont. de grav., etc., 56 à $2 ; cadre 12 x 51, vitres, etc., $4 ; emb., charr., etc., $14.05	130 05
Notman, W. et Fils, Montréal : 204 plaques de lanterne $61.80 ; 83 vues, $18 ; messagerie, droits, etc., $21.15	100 95
Menus paiements : photographies, papier photog., etc., $12.50 ; 22 cadres, $27.30 ; enseignes de châssis, $3.80 ; planche noir, $7	50 60
A reporter	714,665 06

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	714,665 06
Animaux tués sur la voie ($793).	
Allan, G. H., Shediac-Road, N.-B.: deux bêtes à cornes, 10 juillet 1909	38 00
Ballieul, J., Port Hawkesbury, C.-B.: un bouvillon, 3 juin 1909	35 00
Bilodeau, L., Saint-Cyrille, P. Q.: un cheval, 13 juillet 1909	150 00
Harris, R. C., Bathurst, N.-B.: une vache, 15 mai 1909	25 00
Castonguay, N., L'Islet, P. Q.: un bœuf, 3 sept. 1909	35 00
Delisle, F., Saint-Eloi, P. Q.: une vache, 19 juin 1909	25 00
Gervais, A., Saint-Alexandre, P. Q.: trois bêtes à cornes, 12 août 1909	30 00
Janille, A., Saint-Germain, P. Q.: quatre vaches, 10 août 1907	65 00
Letson, P. H., Halifax : une vache, 22 sept. 1908	25 00
McDonald, D. W., Lansdowne, N.-E.: deux bêtes à cornes, 30 jan. 1909	80 00
McMillan, J. D., Blacklands, N.-B., un bœuf, 8 août 1909	35 00
Paquet, L., Chaudiere, P. Q.: un cheval, 8 juillet 1909	30 00
Pelletier, J., Saint-Arsène, P. Q.: une pouliche, 26 août 1909	75 00
Seize paiements de moins de $20	145 00
Contribution à des sociétés, règlements, etc, ($5,989.59).	
American Railway Association, New York ($742.61)—	
Contribution sur 1,717 milles à 10c. et 12,682 wagons à fret, 1½c., payable le 1er juillet 1909 et 1er fév. 1910	723 86
Contribution annuelle, 1910, $10; copies des règlements, etc., $8.75	18 75
Association of American Railway Accounting Officers, Chicago: honoraires d'association, 3. 1910, $21; contribution, $29.85	50 85
Association of Transportation & Car Acct. Officers, Chicago: contribution annuelle, 1910, $10; contribution pour l'année 1909 sur 1,467 milles $14.67; 2e contribution, 14 déc. 1909 sur 1,717 milles $34.34, sur 12,682 wagons $12.68	71 69
Bureau pour le transport sûr d'explosifs, etc., New-York: contributions, 6 mois au 31 octobre 1909, $314.41, au 30 avril 1910, $311.58, au 31 oct. 1910, $300.41; règlements, etc $2.25	928 65
Canadian Car Service Bureau, Montréal: proportion des dépenses, 1 an à mars 1910	1,501 50
Dépt. des passagers du ch. de fer G.-T., Montréal: prop. des dépenses du comité pour 1909	102 42
Canadian Freight Association, Toronto: contrib. pour dépenses, 1 an à mars 1910, $2,271.50; 5 volumes des ordres des commissaires de ch. de fer, $14.60	2,286 10
Master Car Builders' Association, Chicago: contribution annuelle à juin 1910, $56; 45 lithog. M.C.B., $11.25; règlements, etc., $22	89 25
Railway Equipment & Pub. Co., New-York: enregistrement du matériel roulant, etc., 1 an à nov. 1910, $45; frais de port, $4.50	49 50
Contribution du Board of Trade : Halifax $50, Moncton $6, Montréal $20, Québec $10, Saint-Jean, $10, Toronto $12	108 00
Diverses contributions des associations, etc., 7 de moins de $20	59 02
Edifices, etc., non imputé au capital ($17,048.49).	
Chappell Frères et Cie, Sydney : énuméré avec capital (page W—26)	17 57
Cloutier et Gaudreau, L'Islet, P.Q. ($5,294.)—	
Construction d'un double hangar à marchandises et à bagage à Saint-Cyrille	1,995 00
Construction d'une gare, d'une résidence et d'un hangar à marchandises, d'un double bâtiment pour la houille et l'huile à Carmel	3,299 00
Dubé, E., Rivière-du-Loup : fourniture de matériaux en rapport avec l'entreprise pour la construction d'un dépotoir à Sainte-Flavie et Rivière-du-Loup, et sacs à houille à Halifax, Truro, Sainte-Flavie, Rivière-du-Loup et jonction de la Chaudière, qui n'ont pas été employés dans ces travaux, les plans ayant été changés par se ministère, (les matériaux ont été transportés par le chemin de fer Intercolonial et emmagasiné à Boundary-Creek) plaques d'acier, boulons, etc., 12,750 liv. à 3½c., fret, $11.10	457 36
Goulette, J. A. Charles : estimation finale pour un hangar à marchandises à Bathurst, $3,977; moins payé antérieument à 1908-9 (page W—171) $3,420	557 00
Northern New Brunswick & Seaboard Railway Co., Bathurst ($1,412.81)—	
Pour voie de garage n° 1 à la jonction de Nepisiquit—	
Tuf, 1,745 vgs c. à 50c.; terre, 872 vgs c. à 35c	1,177 70
Tuyau pour ponceau en béton, 24 pcs, 17½ pds à $2; fondation, 7 vgs c., $3.50	38 50
Déchargement, charroyage, posage et cimentage de tuyaux, 7 à $1.50	10 50
Traverses, 315 à 35c.; carvelles, 672 liv. à 2½c	127 05
Posage de rails, 630 pds l. à 7c.; balastage de voie de garage, $14.96	59 06
Ouellet, Zenon, Bic : gare et résidence, hangar à marchandises, etc., à Daveluyville	6,365 00
Swim, Henry, Doaktown : gare et résidence à Cross-Creek, $2,300, porte supplémentaire, $5; moins 13½ galls peinture, $20.25, fournie par le ch. de fer	2,284 75
Wetmore, W. C. et Cie, Pictou : installation d'un appareil de chauffage à eau chaude dans la gare de Maccan	660 00
A reporter	738,496 14

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	738,496 14
Horloges ($1,371.55).	
Belanger, Jos., Montmagny : inspection et réparation d'horloges, rivière du Loup à Nicolet, au 1er avril 1910, 69 pour 1 an à $2.40, 1 à 6 mois $1.20 ; plaque de cadran, $1.50	168 30
Carter, R. S., Great Village : inspection et réparation d'horloges à $2.40 par an au 31 déc. 1909, Truro à Amherst 16, Pictou à Oxford 13	69 60
Eastwood, Jas., New Glasgow : inspection et réparation d'horloges, un an au 1er fév. 1910, Truro à Mulgrave, 30 à $2.40	72 00
Ferguson & Page, Saint-Jean : soin de l'horloge de la tour, 1 an au 1er août 1909, répar., $5.	55 00
Gould, W. R., Chatham : inspection et réparation d'horloges, Berry's Mills à Dalhousie, un an au 31 oct. 1909	48 00
Hutchinson, D. L., St. John : régler l'heure et soin de l'horloge, un an au 31 mars 1910.	199 92
Joudry, L. T. Campbelltown : inspection et réparation d'horloges, un an au 31 oct. 1909, Blackville à Loggieville, 10 à $2.40	24 00
Lepine. R. T., Halifax : inspection et réparation d'horloges à $2.40 par an au 31 déc. 1908, entre Halifax, Dartmouth et Truro, 30, deux ans, 1 dix et 1 six mois ; matériaux, $4	151 20
Logan, A. E., Halifax : montage et réparage de l'horloge, 2 ans au 1er mars 1909	150 00
Menzies, J., Sydney : inspection et réparation d'horloges, Sydney à Point Tupper, un an au 1er avril 1909, 19 à $2.40	45 60
Munderloh & Co., Montréal : gardien et contrôleur de l'horloge pour six gares	35 00
McLeod. H. V., Halifax : 1 horloge Seth Thomas	22 53
Paterson, W. H., Saint-Jean : inspection et réparation de 60 horloges, Saint-Jean à Pte du Chêne, 8 m. à déc. 1909	96 00
Pequegnat, (A) Clock Co., Berlin : horloges Roi Edouard, 9 à $4.50 ; fret 70c	41 20
Savard, J., Sainte-Flavie, inspection et réparation d'horloges à $2.40 par an : Campbellton à Saint-Octave, au 31 déc. 1909, 23, pour un an ; Sainte-Flavie à la rivière du Loup, au 31 mars 1910, 15 pour 12 m., 1 pour 6 m	92 40
Steadman, C. G. & Co., Sackville, inspection et réparation de 9 horloges, en 1909, Calhouns à Amherst	21 60
Warlock, H. D., Saint-Jean : inspection et réparation de 66 horloges, Saint-Jean à la Pte du Chêne, 6 m. au 28 fév. 1909	79 20
Houille ($1,678,162.82.)	
Acadia Coal Co., Stellarton, 12 m. au 31 mars 1910 ($295,470.49)—	
Bitumineuse, 89,716¼ tonnes à $3 ; noix, 1,239¼ tonnes à $3 ; menue, 540¼ tonnes à $3	274,487 25
A la sortie du puits, 6,817 tonnes à $2.75 ; sèche, 1,118¼ tonnes à $2	20,983 24
Barnes, W. L. Maccan, mars 1910 : 18·57 tonnes tamisée	55 71
Cumberland Railway & Coal Co., 12 m. au 31 mars 1910 ($50,140.73)—	
Tamisée, 14,017·9 tonnes à $3 ; à la sortie du puits, 2,837·5 tonnes à $2.75	49,856 83
Menue, 69·64 tonnes à $2 ; noix, 37·634 tonnes à $3 ; sèche. 18·125 tonnes à $1.75	283 90
Dominion Coal Co., Glace Bay, 12 m. au 31 mars 1910 ($146,148.44)—	
A la sortie du puits : délivrée à Sydney, 15,068·5 tonnes à $2.75 ; en vaisseaux à Lévis. 31,319 à $3.20	141,659 17
Tamisée, 1,496·42 tonnes à $3	4,489 27
Dominion Coal Co., Glace Bay, paye suppl. sur fourn. de houille en 1906-7 ($741.48)—	
Tamisée : juillet et août 1906, 6,961¼ tonnes à $2.85 moins paiement antérieur $2.80 ; juillet 1907, 124·82 tonnes à $3.25 moins paiement antérieur à $3	379 27
A la sortie du puits, juillet 1907, 1,448·84 tonnes $3, moins paiement antérieur à $2.75	362 21
Eastern Coal Co., Maccan, 12 m. au 31 mars 1910 : grélats, 3,524·88 tonnes à $3	10,574 66
Grand Trunk Railway, houille fournie aux locomotives du C.F.I., à Montréal ($34,780.58)—	
1909, mars et avril : 3,461 tonnes à $2.70	9,344 70
1909, mai-déc.: 8,812 tonnes à $2.85	25,114 20
1907, sept.: 1,592 ton. à $2.92, moins paiement antérieur en erreur, 1,639 tonnes à $2.64	321 68
Great Northern Coal Co., Maccan, juillet-sept., 1909 : grélats, 447·075 tonnes à $3	1,341 22
Intercolonial Coal Mining Co., Westville, 12 m. au 31 mars 1910 ($269,231.62)—	
Tamisée, 77,650·55 ton. à $3 ; menue, 8,629·45 tonnes à $2 ; noix, 44·35 tonnes à $3	250,343 60
A la sortie du puits, 6,697·7 tonnes à $2.75 ; coke, 104·3 tonnes à $4.50	18,888 02
Inverness Railway & Coal Co., 12 m. au 31 mars 1910 ($107,994.85)—	
Tamisée, délivrée à la Pointe Tupper : 14,089·086 tonnes à $3	42,267 25
Tamisée, délivrée à Lévis : 19,690·4 tonnes à $3.20	63,009 28
A la sortie du puits, 201·964 tonnes à $2.75, 400 à $2.45 ; menue, 876·24 tonnes à $1.35	2,718 32
King, G. H., Chipman, N.-B., 14 m. au 31 mars 1910—	
Tamisée : fév., 1909, 131·47 tonnes à $3.25 ; 13 m. 5,667·137 tonnes à $3	17,428 68
Maritime Coal, Railway & Power Co., Maccan, 14 m. au 31 mars 1910—	
Grélats, 73,514·07 tonnes à $3 ; menue, 4,224·93 tonnes à $2	228,992 01
Minudie Coal Co., rivière Hébert, 11 m. au 31 mars 1910—	
Grélats, 29,954·81 tonnes à $3 ; noix, 14·195 tonnes à $2	89,892 82
MacKay Mining Co., Sydney-Nord, avril-nov.: tamisée, 5,522·96 tonnes à $2.75	15,188 14
A reporter	2,007,849 12

Ch. de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*			$ c.
Report			2,007,849 12
Houille—Suite.			
North Atlantic Colleries, Port-Morien, 13 m. au 31 mars 1910 ($96,118.17)—			
Tamisée, expédiée à Richmond et Chatham : 25,757·875 ton. à $3.20			82,425 22
Tamisée, expédiée à Saint-Jean : 3,910·74 ton. à $3.30			12,905 45
Houille menue, 350 ton. à $2.25			787 50
Northern Coal Co., Adamsville, N.-B., 12 m. au 31 mars 1910—			
Tamisée, 5,638·495 ton. à $3			16,915 48
Northfield Coal Co., Minto, juin-mars, 1910 : tamisée, 4,981·36 ton. à $3			14,944 09
Nova Scotia Steel & Coal Co., New-Glasgow, 12 m. au 31 mars 1910 ($190,023.82).			
Houille à la sortie du puits, délivrée à Sydney : 8,369·392 ton. à $2 75			23,015 82
Houille à la sortie du puits, délivrée à Lévis : 52,190 ton. à $3.20			167,008 00
Port Hood Richmond Railway Coal Co., avril-janv. 1910, ($73,321.97)—			
Tamisée, délivrée à Lévis et Chatham : 20,451·017 ton. à $3.20			65,443 28
Tamisée, délivrée à Port-Mulgrave et Saint-Jean : 383.75 ton. à $2.85			1,093 69
Houille à la sortie du puits, délivrée à Lévis : 2,300 ton. à $2.95			6,785 00
Sherry, J. P., Memramcook : tamisée, avril 1909, 7½ ton. à $3.25			24 38
Starr, R. P. & W. F., Saint-Jean, juillet 1909 : houille anthracite, 529·76 (nette) ton. à $5.30			2,807 72
Strathcona Coal Co., Moncton, mars-mai 1909 : en grélats, 5,341.92 ton. à $3.			16,025 76
Analyse du montant payé pour houille—			
149,408·292	ton. à $3.20 : tamisée et à la sortie du puits, par eau à Lévis, Chatham et Richmond	$478,106 53	
3,910·74	tonnes à $3.30 : tamisée, par eau à Saint-Jean	12,905 44	
2,300	tonnes à $2.95 : houille à la sortie du puits, par eau, à Lévis	6,785 00	
327,920·007	tonnes à $3 : entreprise principale, en partie tamisée	983,760 02	
39,992·056	tonnes à $2.75 : entreprise princ. ; houille à la sortie du puits	109,978 14	
14,718·71	tonnes : 9,195·75 à $2.85 ; 5,522·96 à $2.75	41,396 02	
17,517·465	tonnes : 3,461 à $2.70 ; 14,056·465 à $2	37,457 63	
1,783·335	tonnes : 400 à $2.45 ; 1,383·335 à $3.25 et moins	3,433 79	
634·06	tonnes : 529·76 anthr. à $5.30 ; 104·3 coke à $4.50	3,277 07	
558,184·665	tonnes	1,677,099 64	
Supplémentaire sur houille fournie en 1906 et 1907		1,063 18	
		1,678,162 82	
Accoupleurs et joints ($8,770.80).			
American Steel Foundries, Chicago : 112 joints, 6,472 liv. à $3 ; serrures et ressorts, 1,432 liv. à $7			294 40
Dominion Car and Foundry Co., Montréal : accoupleurs Janney, 5 x 5, 150 à $9.25, 150 "A1" à $9.75			2,850 00
Monarch Steel Castings Co., Détroit : joints n° 1, 100–5,610 liv. à $3.79½, 100-5,607 liv. à $3 ; serrures, 124 à 40c. ; ressorts, 74 à 15c			441 81
Montreal Steel Works : 1,114 joints, 58,117 liv. à 4c. ; 4 joints, 274 liv. à 5c. ; serrures, ressorts, etc., 2,284 liv. à 4c. ; serrures, ressorts et chaînes, 100 pour accoupleurs Major, $163 ; 300 pour accoupleurs à tour, $255 ; divers, $7.13			2,854 87
McConway & Torley Co., Pittsburg : accoupleurs à pass., 50 à $10, 44 à $12.50, 6 longs à $16 ; 2 joints, $4.50			1,150 50
Ontario Iron & Steel Co., Toronto : accoupleurs pour locomotive et fourgon, 69 à $9.85			679 65
Page Hersey Iron Tube & Lead Co., Toronto : 205 joints, 11,270 liv. à 4c. ; serrures, 644 liv. à 4c. ; divers, $23.01			499 57
Dommages par incendie ($1,635).			
Campbell, James N., Jamesville : dommages à la propriété, 9 juin 1909			800 00
Chapman, M., Salt-Springs, N.-E. : dommages à la propriété, avril et mai 1905			50 00
Hiltz, W. H., Berry's-Mills : dommages à terre à bois, 23 oct. 1908			100 00
Johnson B., Berry's-Mills : dommages à terre à bois, 23 oct. 1908			75 00
Morin, Alfred, Notre-Dame du Bon Conseil, P.Q. : dommages à terre à bois, 25 sept. 1908			250 00
McLean, A. D., Munroe's-Bridge, C.-B. : dommages à la propriété, 14 juin 1907			50 00
Pineau, S. A., Daveluyville : compensation p. vêtem. perdus d. l'inc. à la gare, 13 juil. 1908			75 00
Pond, A., Ludlow : dommages à terre à bois, 4 juin 1909			50 00
Menus paiements, 8 au-dessous de $50			185 00
Distribution de circulaires et loyer de boîtes ($2,045).			
Boston Time Table Distributing Co. : services, 12 m. à janv. 1910			120 00
Central Railway & Hotel Distributing Co., Chicago : services, 11 m. à fév. 1910			220 00
New York Railway & Steamship Time Table Co. : services, 12 m. à mars 1910			240 00
Northwestern Distributing Co, Saint-Paul : services, 9 m. à déc 1909			45 00
A reporter			2,429,061 31

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,429,061 31
Distribution de circulaires et loyer de boîtes—Suite.	
Pennsylvania & New Jersey Time Table Distributing Co.: services 14 m. en février, 1910	280 00
Railroad & Steamship Advertising Co., Chicago: services 12 m. en mars 1910	180 00
Railway, Hotel & Steamship Advertising Co., Boston: services 12 m., mars à jan. et mars 1910	240 00
Railway & Steamboat Distributing Co., Détroit: services 12 m. en mars 1910	60 00
Time Table Distributing Co. of Canada, Saint-Jean: services 12 m. à mars 1910	240 00
Union Railway & S.S. Advertising Co., Philadelphia: services 12 m. à mars 1910	180 00
United States Ry., Hotel & S.S. Advertising Co., New-York: services 12 m. à mars 1910	180 00
Walters, J.. Milwaukee: services 12 m. à mars 1910	60 00
Eclairage électrique ($23,030.30).	
Amherst, Canada Electric Co., service 12 m. à mars 1910: compteur n° 1, 1,199·1 k.w. à 15c., 1,079·4 à 13c., 926·1 à 12c., 385·5 à 11c., 177·8 à 10c.; compteur n° 2, 524·95 k.w. à 15c., 50·35 à 13c., 2·7 $1.11; compteur, $5.78; moins 10 p. 100, $58.32	525 35
Antigonish Electric Co.: service 12 m. à mars 1910, 783·8 k.w. à 15c., 10·6 à 12c.	118 84
Bathurst Electric & Water Power Co., services à mars 1910: station, 12 m., 1,805·9 k.w. à 15c., compteur, $3, lumières à arc, avril-juillet 1909, 122 nuits à 27½c.; hangars à fret, 6 m., 24·2 k.w. à 15c., compteur $1.50	312 51
Bic Electric Co., service 12 m. à mars 1910: 12 lampes 16-chand. à 3c. par nuit	131 40
Campbellton Electric Light Dept.·($1,827.20)—	
avril-juillet, 122 nuits: 5 lum. à arc à 32c., 69 16-chand. à 3½c., 41 à 2½c. (partie de nuit).	614 86
Août et sept., 61 nuits: 2 lumières à arc à 32c., 59 16-chand. à 3½c., 32 à 2½c.	213 81
Oct.–déc.: 5,370 k.w. à 12c., compteur 75c., moins 10 p. 100, $64.46	580 69
Du 11 jan.: station au 1er avril 1,790 k.w. à 12c., compteur 75c.; rotonde au 4 avril, 1,603 k. w., compteur, 75c.; hangar à fret au 4 avril, 457 k.w., compt., 75c.; m. 10 p. 100, $46.41.	417 84
Départ. de la lumière de Chatham, service 12 m. à mars 1910: 1,041·3 k.w. à 12c	124 96
Dartmouth Electric Co.: avril à déc., station, 1 32 et 12 lumières 16-chand. $73.50, rotonde, 4 lumières de 16-chand., $37.50; jan. à mars, 62 k.w. à 12½c	118 73
Dorchester Electric Light & Power Co., service 12 m. à mars 1910: 1,001·9 k.w. à 12c.; compteur $2.40	122 62
Ville Drummondville, service 12 m. à mars 1910: 39 lumières de 16-chand. à $3	117 00
Ville de Fraserville, service 12 m. à mars 1910, pour station, ateliers, cours, etc., à la rivière du Loup: avril-oct., 11 lumières à arc, 214 nuits à 25c.; déc.–mars, 10 lumières à arc 151 nuits 25c., lumières 16-chand. à 1½c. par nuit $1,704.96; réparations, $5.83	2,676 79
Fredericton Gas Light Co., avril à juin, 230 k. w. à 12c., juillet à mars, 1,091 à 16c., compteur $3.89	206 06
Halifax Electric Tramway Co. ($194.23)—	
Bureaux de la rue Hollis, 29 mars 1909, au 26 mars 1910: 1,474·8 k. w. à 10c	147 48
Bureaux à North-St., 3 nov. 1908, au 23 nov. 1909: 467·5 k. w. à 10c	46 75
Levis Canadian Electric Light Co. ($5,442.14)—	
Chaudière-Jct.: 11 m. à février 1910: station, 171 lumières inc. à 50c., 10 lampes à arc à $6.25; hangar à houille, 6 lampes à arc à $6.25; rotonde, 2 lampes à arc à $6.25; hangar à convoi, 33 lampes de 16-chand. à 50c	2,359 50
Chaudière, bureaux et magasins, 9-30 avril 1908, avril 1909-février 1910: 52 lampes de 16-chand. à 50c.; moins payé en plus 1 lampe pour 11 m. antér., $5.50	299 57
Chaudière, station de pompe, courant en février 1910, 11 m. à $39.58	435 38
Lévis: station, 11 m. à février 1910, 244 lumières inc. à 50c., 10 lampes à arc à $6.25; jetée Princess, 12 mai au 12 nov. 1909, 18 lampes de 32-chand. à $1; 4 lampes à arc à $6.25; moins payé en plus mai-juillet 1908, $2.25	2,287 19
Saint-Romuald, 11 m. à février 1910: 11-lampes de 16-chand. à 50c	60 50
Levis, Quebec Ry. Light, Heat and Power Co.: service pour mars 1910, à Chaudière, Lévis et Saint-Romuald aux taxes usuelles	470 08
Maccan, Standard Engineering Co.: 16 mai 16 nov., 12-lampes de 16-chand., $59.93, 4 de 32-chand. $39.71; nov. 17-30, 8 lampes de 16-chand., $3.09, 3 de 32-chand., $2.31; déc.-mars, 9 lampes de 16-chand., $29 88, 3 de 32-chand., $19.80	154 72
Moncton Water and Light Dept.: 7 lampes à arc, 12 m. à mars 1910	717 26
Montmagny, Basin Electric Light and Power Co., avril-juin, août-mars 1910: 334 h., 16 lampes de 16-chand. à 3½c., 10 de 8-chand. à 1½c	237 14
Ville de Newcastle ($976.61)—	
K. watts à 15c., 12 m. à mars 1910: station 3,189, rotonde 1,486, hangar à houille 1,243, ateliers 17, hangar à fret 97; moins 10 pour 100 $90.44; compteurs $17	831 36
Cour, avril-juil., lampes à arc $127.50; cendrier, 5⅓ m. à mars 1910, 2 lampes 16-ch. $17.75.	145 25
North Sydney, Cape Breton Electric Co., 26 mars-28 mars 1910, k. watts à 12c.: vieille station 1,312, nouvelle station 357·2 et $3 prix min., entrepôt 1,091·9; compteurs $8.55; moins escompte $29.31	313 57
Oxford Electric Co., 12 m. à mars 1910: 15 lumières à $5 par année	75 00
Ville de Pictou, 12 m. à mars 1910, k. watts à 12c.: station 1,362·2, hangar à fret 3,079·7, chambres des nettoy. de wagons, 328 et 75c. prix min.; service sur système de lum., $52.	625 15
A reporter	2,445,968 67

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,445,968 67
Eclairage électrique.—Suite.	
Quebec Jacques Cartier Electric Co., courant électrique, 10 m. à jan. 1910, 173·7 k. w. à 15c. garantie $2.68, compteur $2.50 ; moins escompte $7.78	23 43
Quebec Ry., Light, Heat and Power Co.: courant électrique, 2 m. à mars 1910, 22·3 k. w. à 10c., compteur 50c	2 73
Rimouski Electric Light Co., 12 m. à mars 1910 : 365 n., gare, 23 lampes, 16 chand, à 1½c., 3 32 chand. à 3c.; hangar à marchandises, 12 lampes 16 chand. à 1½c	224 51
Sackville Electric Light and Telephone Co.: gare, 13 mois à mars 1910, 2,095 k. w. à 12c., compteur, $3.25 ; hangar à marchandises, nov.-mars 1910, $9.35	264 00
Shubenacadie, Logan et Cie: 20 avril-oct. 1909, 203 n., 14 lampes 16 chand. à 3c.; 21 oct. mars 1910, 162 nuits, lampes 12 chand. à 3c	143 58
Sussex Manufacturing Co., 13 m. à mars 1910, 31 avril-août, 125 nuits, 18 lampes 16 chand. à 2c., 2 32 à 4c.; 4 août-mars, 12 lampes 16 chand., 240 nuits à 2c., 1 32, 80 nuits à 4c., 2 32, 160 nuits à 4c.; hangar à marchandises, $8.59 ; réparations, $1	138 19
Sydney, Cape Breton Electric Co. ($1,695.49)—	
Rotonde, atelier de wagons, etc., 23 mars au 21 mars 1910 : 5 m. 2,854·9 k. w. à 9c.; 7 m. 4,930 k. w. à 12c., moins escompte, $94.83 ; compteurs $8.40 ; 1 lampe à arc, $12	774 11
Nouv. gare, hangar à march., etc., 27 mars au 21 mars 1910 : 5 m., 1,647·8 k. w. à 9c.; 7 m., 3,931·3 k. w. à 12c., moins escompte $79.19 ; m. frais, $3.25 ; compteurs, $7.57	551 69
Bureau du contremaître des artisans, payé en moins par erreur dans la lecture du compteur, sept. 1906-juillet 1908	180 69
Cour, 12 m. à mars 1910 : 9 lampes 32 chand	189 00
Sydney Mines Electric Co., 12 m. au 24 mars 1910 : 887 k. w. à 11c.	97 57
St. John Railway Co. ($2,909.18)—	
12 m. au 31 mars 1910, k. w. à 10c.: hangar à convoi, gare, etc., 12,235, compteur, $2.52 ; bureau du fret local, 941·1, compteur $2.52 ; hangar n° 9, 7,890, compteur $2.52 ; hangar n° 4, 2,467·8, compteur $2.52 ; hangar n° 3, 66, compteur, $1.68 ; hangar n° 13, 339, compteur, $1.68 ; bureau de ville, 516·3, compteur, $2.52	2,461 48
Horloge de la tour, 5 lumières 12 mois au 31 mars 1910, $60 ; élévateur, 9 m. au 31 mars 1910, 3,877 k. w. à 10c	447 70
Truro, Chambers Electric Light and Power Co.: service, avril-juillet, $1,770.90 ; août-mars, 8 m. à $34.17	2,044 26
Gaz ($3,558.47).	
Pintsch Compressing Co., New-York : gaz fourni aux wagons du ch. de fer Intercolonial à Montréal, 13 m. à mars 1910, 4,174·31 récepteurs à 85c	3,548 15
St. John Railway Co. : gaz fourni, 12 mois à mars 1910, 500 pds c., 89c., loyer de compteur, $8.40 ; pour poêle à gaz, 500 pds c. 63c., loyer de compteur, 40c	10 32
Ch. de fer du Grand-Tronc ($230,071.20).	
Sections conjointes : proportion du coût d'opération : 12 m. au 30 nov. 1909 ($154,076.12)—	
Salaires des surintendants, chefs de train, etc	1,026 50
Entretien de la voie et bâtiments, $43,836.21 ; moins proportion du rabais allouée pour huile, année 1908, $85.42	43,750 79
Salaires des expéditeurs, chefs de gare, télégraphistes, etc	9,626 32
Chefs de cour, aiguilleurs, marqueurs de wagons, etc	52,431 73
Agents de billets, préposés aux bagages en chef, portiers, etc	3,573 18
Agents de fret, commis, marqueurs, gardiens, etc	39,415 60
Pour dép. générales de bureau, éclairage, combustible, papeteries, etc. ($100 par m)	1,200 00
Maniement de wagons sur le quai à Montréal, saison de 1908, $3,798.10 ; moins frais d'aiguilllage sur les quais de la commission du port non encore réglés, $746.10, étant 11·45 de $6,516.12	3,052 00
Primes sur débent. de garanties payées par le C.-T. à compte de l'Interc. à $2 par $1,000	200 50
Wagons du G.-T. détruits sur l'Int., $6,034.56 ; locom. du G.-T. endom. d. une colli., $105.24	6,139 80
Ch. de fer Intercolonial, proportion des dépenses en rapport avec :	
Commerce de vapeurs	335 17
Coût de la compilation et impression de tarifs conjoints	540 98
Aston : loyer de traverses, 1 an au 31 août 1909, $20 ; loyer de terrain pour bâtiment, 25c	20 25
Halifax : ch. de fer Interc., proportion du salaire et dépenses d'interprète (n'excédant pas $50 par m.): 1909, mars $50, nov. $11.25, déc. $43.55 ; 1910, jan. $38.98, fév. $40.25	184 03
Montréal : travaux sur locom. du ch. de fer Interc., fév.-déc. 1909, et fev. 1910 ($4,481.50)—	
Tournage, 2,500 à 75c. ; fourniture d'eau, 2,500 à 25c. ; nettoyage, 1,025 à $1	3,525 00
Sable, 56 boîtes à 25c. ; bois, 377 cordes à $2.50	956 50
Montréal : huile, étoupe et autres petits effets pour locomotives, 13 m. au 28 fév. 1910	398 76
Montréal : réparations de locomotives, fév.-avril 1909	347 48
Montréal : nettoyage de wagons, 8 m. au 30 sept. 1909 ($5,235.89)—	
Wag.-lits : intérieur et extérieur, 253 à $2.50 ; intér., 560 à $1.50 ; fumigation, 54 à 25c	1,486 00
Wagons-buffet, intérieur et extérieur, 225 à $2 ; wagons à bagage, 864 à 50c	882 00
A reporter	2,626,162 67

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,626,162 67
Chemin de fer du Grand-Tronc—Fin.	
Montréal : nettoyage de wagons—*Fin.*	
Wagons-salon : intérieur et extérieur, 3 à $1.50 ; intérieur, 13 à $1.25	20 75
Wagons officiels, intérieur et extérieur, 20 à $1.25 ; wagons-poste de 1re classe, intérieur et extérieur, 656 à $1	681 00
Wagons de 1re classe : intérieur et extérieur, 487 à $1.25 ; intérieur, 250 à $1	858 75
Wagons de 2e classe : intérieur et extérieur, 477 à $1 ; intérieur, 253 à 50c	603 50
Caloriferes, fév.-avril 1909, 1,293 à 15c	193 95
Main-d'œuvre : fourn. d'eau aux wagons, 207 h. à 13c. ; inspection de freins pneum., 207 h. à 17c. ; inspection des wagons à voyageurs, 388 h. à 18c	131 94
Acide p. châssis, 1,495 wag. à 25c. ; div., $7.25 ; moins surplus sur compte de déc., $3	378 00
Montréal : houille, glace et pétrole pour wagons, etc., jan.-sept., nov.-déc. 1909, et fév. 1910 ($2,736.55)—	
Houille, 57·45 tonnes à $6 ; glace, 379 tonnes à $5	2,239 70
Huile minérale, 2,946 galls à 14½c	427 17
Cheminées, 46 douz. à $1, 4½ à 70c., 17½ à 60c. ; divers, $10.03	69 68
Montréal : huile lubrif. et déchets de coton, 14 m. au 28 fév. 1910 ($633.08)—	
Huile de galène, 1,664 galls à 24c. ; déchets de laine, 990 liv. à 8c	478 56
Graissage, 724 h. à 18c. ; divers, $24.20	154 52
Montréal : divers frais ($95.74)—	
Eclairage du bureau de l'agent Sample, 14 m. au 31 jan. 1910	48 09
Halage supplém., $18.91 ; transbordage de lattes et bois de pulpe, $7.80 ; usage de wagon bagage, 5 j. à $3 ; divers, $5.94	47 65
Montréal, bureau des billets, loyer au n° 130 rue Saint-Jacques, 15 m. au 31 mars 1910	3,750 00
Ottawa, fournitures pour wagons officiels	8 13
Pointe-Lévis, gare, 12 m. au 31 jan. 1910 ($12,475.43)—	
Appointements : total, $20,909.78 ; moitié pour l'Intercolonial	10,454 92
Menues provisions : total, $280.09 ; " "	140 06
Kérosène pour lampes de sémaphore, 157 galls à 14c. ; inspect. des balances, $4.10 ; usage du wagon de l'outillage, $8.25	34 33
Charroyage de fret : total, $2,302.12 ; proportion de l'Intercolonial	1,737 14
Houille anthracite, 33·53 tonnes à $6.50, $217.95 ; moitié pour l'Intercolonial	108 98
Pointe-Lévis, gare, moitié du coût de l'aiguillage, 13 m. au 28 fév. 1910, 674 j. à $8	5,392 00
Pointe-Lévis et Québec, passage de fret, 12 m. au 31 jan. 1910 : hiver, 15,726 tonnes à 70c. ; été, 30,041 tonnes à 50c	26,028 70
Pointe-Lévis et Québec, loyer de téléphones, 1 an au 31 déc. 1909	27 50
Québec, gare, 12 m. au 31 jan. 1910 ($3,270.85)—	
Appointements : total, $6,234.40 ; moitié pour l'Intercolonial	3,117 23
Menues provisions : total, $68.46 ; moitié pour l'Interconial	34 27
Eclairage électrique, 12 m. au 31 déc. 1909, $27.96 ; réparage de la lumière, 38c	28 34
Houille anthracite, 28 tonnes à $6.50, $182.02 ; moitié pour l'Intercolonial	91 01
Québec, bureau des billets, loyer au n° 7 rue Dufort, 1 an au 31 jan. 1910	950 00
Québec, quais : loyer de 12 m. au 31 jan. 1910 à $270.84, $3,250.08 ; moitié de l'Intercolonial	1,625 04
Saint-Hilaire, proportion du coût de l'eau, 13 m. au 28 fév. 1910	296 23
Saint-Hyacinthe, proportion du coût de l'eau, 13 m. au 28 fév. 1910	541 71
Saint-Hyacinthe, proportion des appoint. de l'inspecteur conjoint, 14 m. au 28 fév. 1910	256 76
Saint-Hyacinthe, proportion des réclamations des Sœurs du Précieux-Sang pour inconvénients causés par les convois bloquant leur traverse	23 00
Chemin de fer du Grand-Tronc : Arbitrage ($411.50).	
Cook et Magee, Montréal : honoraires comme témoin, etc., payé à T. Williams	121 50
Services judiciaires, Montréal : J. W. Cook $72.90, A. Falconer $65, R. C. Smith $152.10	290 00
Fonds de secours et association d'assurance des employés du ch. de fer Interc. ($9,273.21).	
Chemin de fer Intercolonial, fonds de secours et association d'assurance des employés : contribution au fonds, 12 m. au 31 mars 1910	8,000 00
Amendes déduites de rôles de paye	1,273 21
Fonds de secours des employés du ch. de fer Interc. et de l'Ile du P.-E. ($180,012.50).	
Contribution au fonds de retraite 'Provident' du ch. de fer Int., égal au montant contribué par les employés : 1909, avril, $5,781.76 ; mai, $5,555.31 ; juin, $5,509.66 ; juil., $5,547.37 ; sept., $5,279.57 ; oct., $5,491.99 ; nov., $5,548.81 ; déc., $5,653.61 ; août, $5,266.70 ; 1910, jan., $5,449.85 ; fév., $5,196.89 ; mars, $5,624.97	65,906 49
Dépenses, allocations, etc. ($114,106.01). (Voir page W—174).	
Dépenses : matériel fourni par le ch. de fer Int., 14 m. à fév. 1910, $1,048.79 ; examen des employés, $1,729 ; services de secrétaire, commis, etc., $1,795.91 ; voyage, $349.79 ; allocation pour traduction, $50	4,973 49
A reporter	2,767,705 97

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,767,705 97
Fonds de retraite des employés du chemin de fer de l'Interc. et de l'Ile du P.-E.—Fin.	
Allocations de retraite	103,607 96
Remboursement de contributions	5,524 56
Services d'hommes de loi et dépenses non imputés au capital ($5,200.82).	
Bélanger, E., Sainte-Monique : *re* achat de terrain, etc., de A. J. Pinard	37 30
Bernier, J., L'Islet : *re* achat de terrain de Ls. Duval *et al*	129 45
Byrne, J. P., Bathurst : *re* J. P. Léger, nov. 1909	203 50
Cimon, E. H., rivière du Loup : *re* Mme D. Blais, nov. 1909	120 28
Corriveau, A., Québec : *re* Blais, nov. 1907—avril 1909	450 00
DeGuise, C., Québec : *re* Samson, déc. 1907—avril 1910	138 25
Dionne, G. L., Ottawa : *re* réclamation de Matapedia Water Works Co., mai 1909	75 00
Drouin, J., Montréal : *re* Hart, mars 1909	26 00
Du Tremblay, P. R., Montréal : *re* Acme Glove Works, mai 1909	30 00
Etter, R., Sackville : *re* W. et E. Ogden, mai-avril 1909	115 70
Friel, James, Dorchester : *re* Belyea *vs.* Perry, mai 1907	140 40
Girard, L. N., Mont Joli, Qué. : *re* service d'eau à Little Métis	7 85
Jennings, J., Toronto : *re* M. D. Davis, août-oct. 1909	25 27
Kelly, H. A., Cleveland : *re* J. J. Gleason, avril-juin 1909	77 85
LaRue, J., Saint-Antoine de Tilley : *re* service d'eau à Saint-Apollinaire	14 00
Lavergne, R., Montmagny : *re* éclairage électrique à la gare Montmagny	43 60
Lavergne et Beaudry, Arthabaska : *re* J. O. Huard, nov. 1907—déc. 1909	128 75
Mercier, F. A., Québec : *re* O. Poulin, déc. 1909	75 00
Moisan, W. A., Drummondville : *re* achat du chemin de Saint-Cyrille	30 00
Murray, W., Campbellton : *re* Giovanini et Savoy, avril 1909	11 00
McAlpine, E. H., Saint-Jean : *re* J. J. Gleason, $225.20 ; *re* McAlister *vs.* Johnson, $140	395 20
MacDonald, L. X., Sydney : *re* propriété de N. L. McKay	2 50
MacIlreith, R. T., Halifax : *re* R. McLeod, $81.85 ; *re* Bancroft, $67.44 ; *re* Margaret Waugh, $576.89 ; *re* Halifax Transfer Co., $25 ; *re* John Keating, $182.91 ; 7 causes sous $20, $64.05	998 14
McKenzie, A. E. G., Campbellton : *re* enquête, oct.-déc. 1909	66 80
MacKenzie, H., Truro : *re* diverses procédures	35 00
MacLatchy, H. O., Truro : *re* McLean, avril et mai 1909	10 00
McLellan et Hughes, Frédéricton : *re* saisi de liqueur, janv.-juin 1909	224 00
Perrault, J. E., Arthabaskaville : *re* F. Morin, déc. 1905—juin 1908	123 49
Phinney, J. D., Frédéricton : *re* acquisition de terrain	134 21
Pouliot, J. C., Fraserville : *re* Blais, mars-janv. 1910, $126.68 ; divers, $167.50	294 18
Pouliot, J. N., Rimouski : *re* A. Parent, nov.-fév. 1910	419 25
Roy et Lavergne, Montmagny : *re* Leclerc, fév. 1909	58 00
Russell, Moore et Russell, Boston : *re* Gleason, avril et mai 1909	125 00
Sherren, Jas. C., Moncton : *re* diverses procédures	35 00
Taschereau, L. A., Québec : *re* Le François	150 00
Taschereau et Cannon, Québec : *re* Price Frères et Cie, juin 1906—juillet 1909	250 85
Bois de service ($131,545.93).	
Bellavance et Cie, Saint-Fabien : volige d'épinette bl., 2 x 4, 4,800 pds à $11.50, 3 x 5, 17,100 pds à $12 ; madriers d'épinette de 3-pcs, 46,480 pds à $11.50, 12,980 à $12 ; planches d'ép. de 1-pce, 28,600 pds à $12 ; cèdre scié, 9 et 12 pds, 9,533 pds à $13.50 ; retenu en 1908-9 (page W—177) $42.76 ; moins 10 p. 100 retenu, $103.34	1,362 00
Bent, E. A., New-London, Conn. : bois de service en chêne, 179,388·62 pds à $35.40	6,350 35
Boulay, H. et Cie, Sayabec ($1,672.48)—	
Cèdre : 6 x 8, 1,800 pds à $12.50, 12 x 12, 3,456 à $15 ; méplat, 5 x 7 x 12, 18,432 pds lin. à 1½c., 5,088 à 1½c., 9 x 12, 3,489 à 8c. ; rond 10-pcs dessus 576 pds lin. à 7½c. ; bardeaux, 75 M. à $1.80, 25 à $1.85, 147 à $1.90	1,201 53
Epinette : 1½-pcs, 1,357 pds à $11.90 ; 8 x 9 x 16, 672 pds à $12.90 ; mad., 3 et 4-pcs, 11,192 pds à $10.90, 6 x 8, 7,329 à $10.90, 3 x 12, 1,260 à $12.50, 4-pces 25,534 à $11.90 ; retenu en 1908-9 (page W—178) $32.80 ; moins 10 p. 100 retenu, $108.10	470 95
Bourque, V. P., Rogersville : ponter wagon, 2-pcs 9⅓ pds longs, 50,100 pds à $11.99 ; 2 x 4 x 9⅓ épinette, 1,033 pds à $8	608 95
Cameron et Cie, Ottawa : pin blanc n° 1, 25,684 pds à $57.50	1,476 83
Cochrane, G. H., Moncton : madriers de 3-pcs, 44,192 pds à $11.50 ; bois de construction en pruche, 24 morc., 3,816 pds à $14.50, 41 morc., 5,642 pds à $12.50 ; planches d'épinette, 6,448 pds à $13.75 ; planc. de boul., 34,602 pds à $13.75 ; planc. de boul., 8,692 pds à $15	1,328 87
Côté, P., Saint-Octave ; cèdre méplat, 9 x 12, 26,194 pds lin. à 9⅜c	2,553 92
Crandall, J. H., Moncton : madriers de pin de 3-pcs, n° 1, 16,364 pds à $21, n° 2, 31,964 à $17 ; épinette, 2 x 4, 658 pds à $17 ; pilotis d'épinette, 1,396 pds à 9½c	1,030 82
A reporter	2,898,423 53

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,898,423 53
Bois de service—Suite.	
Culligan, J. & A., Rivière Jacquet ($7,667.86)—	
Madriers de pin : 14,389 pds à $13.50 ; raboteux, 242,027 pds à $14	3,582 58
Epinette : planches 1-pce, 69,584 pds à $10 ; planches de couv. 1½ x 6, 113,932 pds à $11 ; madriers 2x 3-pcs, 97,402 pds à $11.50 ; planches 2-pcs, 12,240 pds à $12	3,216 04
Voliges 3 x 4, 4,877 pds à $10.50 ; poutre de cèdre 3 x 5, 50,341 pds lin. à 1⅝c	869 24
Cushing, A. & Co., Saint-Jean : 12 x 12 bois de const. en pruche, 23,976 pds à $13.50	323 67
Dube, E., Riviere-du-Loup : cèdre scié 12 x 12 x 16, 49,920 pds à $14.99 ; planches ép. 1-pce, 169,082 pds à $12.99 ; madriers d'ép. 3-pcs, 192,062 pds à $12.99	5,439 54
Haley Bros. & Co., Saint-Jean : planche de bouleau, 58,589 à $12 ; cales, ¼ et ½-pce, 3,453 à 17¾c., ¾ et 1-pce 1,603 à 17c	1,588 50
Lea, Paul Co., Moncton : merrain, 5,000 pds à $20 ; lambrissage 3 x 4, 15,000 pds à $12.50 ; pruche, madriers 20,000 pds à $11.50 ; planchéiage en bois dur emb., 1,500 pds à $36.50.	572 25
Lemay, E. H., Montréal : lambrissage 1-pce, 15,424 pds à $48.50 ; moins 2 p. 100	733 10
Lockhart, LeB. Drury, Moncton : épinette, 2 x 12 x 20, 16,000 pds à $20.75, madriers 3-pcs 160,064 pds à $12, madriers 2-pcs 20,400 pds à $12, madriers 3-pcs, 16,946 pds à $13.50	2,726 33
Maloney, John, Rogersville : voliges d'ép., 17,849 pds à $11.50 ; planches de pruche, 26,187 pds à $11 ; payé en plus $620.94 (rembour. 1910-11), moins 10 p. 100 retenu $20.52	1,093 73
Mason, Gordon & Co., Montreal : cèdre rouge sans nœud, 24,744 pds à $73	1,806 32
Musgrave & Co., Halifax : merrain, 8,971 pds à $24.50 ; moins 10 p. 100 retenu, $21.96	197 82
McGregor, J. D. & P. A., New Glasgow ($3,287.47)—	
Epinette : madriers, 3 et 4-pcs, 228,690 pds à $11.40, 4-pcs 12,372 à $13 ; madriers 2-pcs 16,925 à $11.40 ; planches, 9,181 pds à $11 ; voliges, 1,253 pds à $10	3,074 31
Pruche, 3 et 4-pcs, 42,280 pds à $9.40 ; planches de pin 1-pce, 8,323 pds à $12 ; madriers de pin 2-pcs, 1,718 pds à $12 ; bois dur 8 x 10, 2,080 pds à $14 ; moins retenu 10 p. 100 $333.88	213 16
McLaggan Bros., Blackville : madriers de pruche 3-pcs, 20,000 pds à $9.50 ; planches d'ép. 1-pce, 21,200 pds à $10.25 ; pilage d'épin. 1,580 pds l. à 8c. ; moins retenu 10 p. 100, $40.72.	492 98
McLean, H. D., Truro : madriers 3 et 4-pcs, 90,628 pds à $13.50 ; bois dur 5-pcs, 22,619 pds à $12.50	1,506 18
McLennan Lumber Co., Montréal : pin sans nœud 2-pcs, 31,672 pds à $53 ; bois blanc 1-pce, 13,702 pds à $73 ; pin rouge Can., 11,037 pds à $50	3,230 72
O'Connor, F. E., Anagance : pilage d'ép., 3,435 pds l. à 9c., 25 et 30 pds long 880 pds l. à 12c. ; bois de c. 8 x 8, 3,738 pds à $13 ; billes d'ép. 20 pds. 8-pcs du bout, 4,068 pds l. à 6c	707 42
Prescott Lumber Co., New Mills : planches d'ép., 25,946 pds à $11 ; m. retenu 10 p. 100, $28.53	256 86
Purdy, H., Wentworth : pruche sciée, 21,605 pds à $9 ; madriers de pruche 3-pcs, 10,026 pds à $8.75 ; pruche 12 x 12, 6,396 pds à $12 ; madriers de bouleau, 771 pds à $10 ; retenu en 1908-9 (page W—179) $21.30	387 92
Renous Bridge Lumber Co., Millerton ($52,983.74)—	
Pin : 1-pce, n° 2, 651,672 pds à $21, n° 1, 804,299 à $35 ; madriers 3-pcs, 12 pds de hauteur, 42,000 pds à $15.50	42,486 55
Epinette : 1 et 1¼-pce, 93,690 pds à $12.50, 1 et 2-pcs, 666,147 à $14	10,497 19
Rhodes, Curry & Co., Amherst : lambrissage de sapin 25,074 pds à $36, 116,627 à $35.50, 24 traverses de pin, $4.75 ; fret déduit par erreur en 1908-9, $25.20	5,072 87
Ryan, S. S., Moncton : pin dur, 22,040 pds à $25.75, 464,542 à $26.84 ; madriers 2-pcs, 5,000 pds à $12.40	13,097 81
Smith, E. A., Shédiac : planches de pin 1-pce, 15,000 pds à $18 ; madriers de pin 2-pcs, 10,000 pds à $20 ; voliges d'épin. 3 x 4, 20,589 pds à $11.80	712 95
St. Croix Lumber Co., Halifax, cales, 1-pce, 675 paquets à 17c., ¾-pce, 340 à 17½c., ¼ et ½-pce, 746 à 18c., 2 et 1¾-pce, 77 à 25c., 1½-pce, 119 à 28c., 1¼-pcs, 57 à 29c	377 61
St. Pierre, G. & Co,. Rivière-du-Loup ($4,621.95)—	
Epinette : planch., 64,300 pds à $12 ; madriers, 2,000 pds à $12.50 ; 8 x 9, 1,200 pds à $14 ; 6 morceaux 28 pds sciés en pointes, $30	843 40
Cèdre : méplat, 4,690 pds l. à 11c. ; scié 12 x 12 x 18, 12,480 pds à $14.75 ; bardeaux, 1,350¼ M. à $2.28	3,778 55
Talbot, J. A., Rimouski : cèdre 12 x 12 carr., 103,056 pds à $15 ; montants retenus maintenant payés 1907-8 (page W—182) $94.28, 1908-9 (page W—179) $31.36	1,671 48
Treen, J. H., Sydney : madriers de pin 3-pcs 12,000 pds à $22.50	270 00
Wilson Lumber Co., Toronto ($3,318.17)—	
Bois blanc : 1-pce, 22,537 pds à $60 ; 4 x 4-pcs, 7,494 pds à $55 ; 5 x 5, 4,314 pds à $57	2,010 29
Cerisier : 1-pce, 11,477 pds à $75 ; 8 x 4-pcs frêne blanc, 7,344 pds à $57	1,307 88
Paiements de moins de $250 : pin, 5,838 pds, $207.75 ; pilage, 2,295 pds l. à 8c., 548 à 10c. ; bois de c. de pruche, 10,800 pds, $194.40, épinette, 3,600 pds, $97.20 ; épinette 2-pces, 7,416 à $11.99 ; planchéiage en bois dur, 1,200 pds, $54 ; bouleau 4-pcs, 3,100 pds, $55.80 ; épinette, 1,006 pds $14.03, moins retenu 10 p. 100 ; retenu 1908-9 (J. L. Stevens page W—179) $32.57 ; divers, $34.80	1,016 46
A reporter	3,013.585 24

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,013,585 24
Wagons officiels ($536.26).	
Wagon n° 28 : Fenwick, O., Bathurst, provisions	3 38
Wagon n° 34 ($328.88)—	
Provisions : Bate & Co. $13.72, J. Carrier $11.73, S. Z. Dickson $17.04, J. Doyle & Son $123.67, E. A. Fryers & Co. $88.17, Laing Packing & Provision Co. $11.77, McKenzie & Trueman $10.79, divers $35.92	312 81
Blanchissage : Globe Steam Laundry	16 07
Wagon n° 35 ($61.42)—	
Provisions : I. L. Burrill $1.26, E. A. Fryers & Co. $31.43, J. T. Ryan $13.59	46 28
Blanchissage : Globe Steam Laundry	15 14
Wagon n° 37 ($142.58)—	
Provisions : Laing Packing & Prov. Co. $12.88, W. A. Porter $50.78, J. T. Ryan $22.70, divers $33.21	119 57
Blanchissage : Globe Steam Laundry $19.76, Ungar's Laundry $3.25	23 01
Huile ($82,558.93).	
Canadian Oil Companies, Ltd., Saint-Jean, N.-B., gazoline, 92 gal. à 23c.	21 16
Clancy, P., Mulgrave, N.-E. : huile marine à mach., 617·2 gal. à 67c. ; huile marine à cylindre, 42½ gal. à 82c.	448 37
Galena Signal Oil Co., Toronto ($48,009.77)—	
Huile de galène pour locomotives, 38,804½ gal. à 38½c.	14,939 76
Huile de galène pour wagons : passagers, 4,028½ gal. à 44½c. ; fret, 19,500½ gal. à 26½c.	6,960 31
Huile de galène pour dynamos, 748 gal. à 48c. ; huile à pivots, 4,640·4 gal. à 48½c.	2,609 64
Huile perfection : à soupapes, 22,735½ gal. à 62½c. ; à signaux, 12,095·68 gal. à 52c.	20,499 48
Huile de galène pour comprimeur à air, 83 gal. à 30c.	24 90
Graisse de galène à godets : n° 2, 16,108 liv. à 8½c. ; n° 6, 370 liv. à 7¾c.	1,357 60
Huile composée pour cylindres, 15,786 liv. à 10¼c.	1,618 08
Imperial Oil Co,, St-Jean ($28,203.73)—	
Huile, spécification A, délivrée à Moncton, 94,090·7 gal. à 16½c.	15,524 92
Huile, spécification B, délivrée à Moncton, 12,737½ gal. à 18c.	2,292 75
Huile, spécification A, delivrée à la rivière du Loup, 2,954·2 gal. à 16c., 36,458·9 à 16½c.	6,488 37
Huile, spécification B, délivrée à la rivière du Loup, 237·4 gal. à 18c.	42 73
Différence dans le taux du fret entre l'entreprise de Moncton et la rivière du Loup sur 374,400 liv. à 4c. par 100	149 76
Gazoline, 932·4 gal. à 25c., 4,115·9 à 25½c., 220 gal. pour $79 72	1,362 47
Huile arctique Vacuum : à locom., 42½ gal. à 60c. ; ammoniaque, 125½ gal. à 40c.	75 70
Huile marine pour locom., 171 gal. à 65c. ; huile marine pour cylindres, 41½ gal. à 80c	144 36
Huile de loup-marin, 9,079 gal. à 18c. ; huile de loup-marin ratinée à la vap., 48 gal. à 58½c.	1,662 30
Huile pour locomotive à gaz Diamond 'A', 752·6 gal. à 60c. ; divers, $8.81	460 37
Jones, Ralph, Ottawa : huile marine pour locomotives, 338·2 gal. à 45c. ; huile marine pour cylindre, 41·5 gal. à 60c.	177 13
Keenleyside Oil Co., London, Ont., huile de saindoux, 585½ gal. à 30c.	175 65
Maritime Oilfields, Ltd., Moncton, pétrole cru, 460 gal. à 7½c.	34 50
McAvity, T., & Sons, Saint-Jean, N.-B., huile marine Vacuum pour locom., 80½ gal. à 65c.	52 33
McColl Bros. & Co., Montréal, huile non liquide n° 3, 563 liv. à 12½c	70 38
MacLean, A. B., Co., Saint-Jean, N.-B., huile p. triple-soup. de frein pneum., 43 gal. à 37½c,	16 13
New Brunswick Petroleum Co., Moncton, huile crue pour gaz Pintsch, 68,660 gal. à 7¾c.	5,321 14
Packard Electric Co., Ste-Catherine : huile à transformateur, 50 gal. à 30c. ; 1 tambour, $7	22 00
Terrault, T., rivière du Loup, kérosine, 41½ gal. à 16c.	6 64
Agences extérieures : Dépenses ($10,608.89).	
Agence de Boston ($895.20)—	
Chipman, R. W., agent, loyer, 12 m. au 31 mars 1910, à $25 ; sténographe, 12 m. au 31 mars 1910, à $10 ; frais de port, $239 ; papeterie, $58.56 ; téléphones, $37.54 ; messageries, $34.28 ; loyer de clavigraphe, $60 ; charroyage et emballage, $28.85 ; divers, $16.97	895 20
Chicago ($44.95)—	
Borgis, J. H., agent, service de téléphone, 9 m. au 21 août 1908	44 95
Halifax : Bureau de vente des billets, 9 m. au 31 déc. 1909, et fév. 1910 ($2,481.40)—	
Beck, H. A. : divers déboursés pour tramways, téléphone, frais de port, repas, etc.	481 40
Doherty, N., loyer de bureau, coin des rues Hollis et Sackville, 12 m. au 31 janv. 1910	2,000 00
Halifax : Bureau du fret ($220.39)—	
Divers déboursés : A. T. Weldon et E. S. Smiley, div. des agents de fret, $116.59 ; V. J. Sullivan, agent de fret, $102.55 ; divers, $1.25	220 39
Montreal : A. G., bureau de l'agent des passagers et des billets ($236.59)—	
Strubbe, Geo., agent des billets, divers déboursés	236 59
A reporter	3,100,558 96

Ch. de fer Int.: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,100,558 96
Agences extérieures—Fin.	
Montréal: A. G., bureau des agents du fret ($2,246.21)—	
Montreal Board of Trade, 12 m. au 31 jan. 1910: loyer de bureaux nos 6 à 10, $1,865.75; éclairage à $3.20 par l. par année, 31 pour 3 m., 33 pour 9 m.	1,969 75
A. G. F. A., divers déboursés: W. H. Olive, $71.06; R. E. Perry, $162.61	233 67
Tablette, $12.50: réparations des fournitures, $9.50; divers, $20.79	42 79
Québec: bureau de la basse-ville ($736.89)—	
Agent de la ville, divers déboursés au 28 fév. 1910: J. Matthews, 8 m.; S.J. Nestor, 4 m.	572 39
Quebec and Levis Ferry Co.: loyer de bureau des billets, 15 m. au 31 jan. 1910, $125; taxes, 1 an au 30 avril 1910, $36	161 00
Marier et Tremblay, réparage du lettrage sur châssis de bureau	3 50
Québec: bureau de la haute-ville ($190.71)—	
Agents de ville, divers déboursés au 31 mars 1910: J. Matthews, 7 m.; S.J. Nestor, 5 m.	190 71
Saint-Jean, N.-B.: fret et bureau des billets ($1,548.31)—	
W. U. Telegraph Co.: loyer de fret et bureaux des billets, 12 m. au 1er février 1910	950 00
Snodgrass, Eleanor, nettoyage des bureaux, 44 semaines à $4	176 00
Divers déboursés: Geo. Carvell, $265.49; L. R. Ross, $38.35; H. H. Schaefer, $83.70; F. Tapley, $34.77	422 31
Agence de Toronto ($2,008.24)—	
King Edward Hotel Co., loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1910	1,800 00
Gray, E. nettoyage de bureau, 11 m. à $5	55 00
Weatherston, N., agent, divers déboursés, avril-sept. et nov.-mars, 11 m	153 24
Peinturage ($28,418.87).	
Brennan, W., Pictou: peinturage à 12c. par vge, gare Trenton 838·76 vgs, gare Ferrona 346·21 vgs, gare Eureka 295·92 vgs, réservoir Stellarton 622·03 vgs; moins retenu, 1907-8 (page W—183) $76.53, 1908-9 (page W—181) $223.82	552 70
Cloutier et Gaudreau, L'Islet: peinturage des ponts, 15,935·34 vgs à 9⅞c.; moins retenu 1908-9 (page W—181) $221.50	1,795 12
Kinnear, W. S. et Fils, Moncton ($22,446.84)—	
Peinturage, vgs à 14⅞c.: gare de la jonction Gloucester et hangar à fret, 629·66; gare du Petit-Rocher, 820·13; gare de Red-Pine, 246·84; réservoir Belledune, 551·35	334 39
Peinturage, vgs à 13½c.: rotonde de Newcastle, 2,474·61; toiture du hangar à fret de Harcourt, 476·18; réservoir de Canaan, 552·93	473 00
Peinturage, à 12⅞c. par vge: gare de Londonderry, 836·91; gare d'Anagance, 402·67; gare de Lakeside, 882·62; gare de Torryburn, 1,223·02; réservoir de Springhill, 555·57; réservoir Amherst 552·93	573 40
Peinturage des ponts: 39,343·41 vgs à 12⅞c., 6,131·34 à 11⅞c., 105,483·75 à 11½c., 9,082·23 à 10⅞c., 991·41 (une couche) à 7c	18,981 25
Peinturage à l'extérieur du logement occupé par D. Pottinger, deux couches, 1,078·99 vgs à 12⅝c., trois couches, 652·25 à 19⅝c., une couche, 79·87 à 8⅞c.	271 98
Painting East Cottage, Moncton: matériel, $94·55; main-d'œuvre, 130½ h. à $3.50	551 30
Retenu: 1907-8 (page W—184) $229.50; 1908-9 (page W—181) $1,032.02	1,261 52
Vaillancourt, L., L'Islet: peinturage, logement de l'agent, gare Mitchel, 150·22 vgs à 7⅞c., toiture en fer à la gare Chaudière, 897 88 vgs à 7⅞c.; moins retenu 1908-9 (page W—181) $552.82	635 36
Venoit, S., Pictou; peinturage des ponts et gares, 19,679·31 vgs à 11c., toiture en fer à New-Glasgow, 2,188·2 vgs à 12c.; moins retenu 1907-8 (page W—184) $113.88, 1908-9 (page W—181) $447.68	2,988 85
Wagons-salon, wagons-buffet et wagons-lit ($60,568.49).	
Adams, W. A., Halifax: pain, 12,379 gros à 7c.; roul., 693½ douz. à 12c.; gâteaux, 1,202½ à 25c.; divers, $43.34; payé en plus, 70c	1,294 42
Bauld Bros., Ltd., Halifax: confitures aux fraises, 756 liv. à 6¾c., 168 à 7c.; salade Royale prép., 51 douz. à $2.75; catsup, 24 douz. à $1; crevettes, 40 douz. à $1.75, 80 à $1.80; sardines, 5 caisses à $11, 4 à $14; bœuf salé, 16 douz. à $1.45; fèves, 20 douz. à $1.20; sucre gran., 305 liv. à $4.70; sirop d'érable, 32½ glls pour $37.80; huile Laz., 5 douz. à $4; vinaigre, 117 glls à 31c.; saindoux, 108 liv. à 16c.; fèves Lima, 233 liv. à 5½c., 225 à 6c., 233 à 6½c.; divers, $96.87	863 27
Benoit, Jos., Pomquet: œufs, 108 douz. à 16c., 216 à 17c., 612 à 18c., 108 à 20c., 685 à 22c., 914 à 24c., 105 à 25c., 449 à 26c., 246 à 28c., 36 à 30c	778 49
Brander, Morris et Cie, Halifax: coupage, ajustage et assemblage des tapis, 18 wagons à $10; confection, 1,068·4 vgs à 8c.; estropes, 83⅜ douz. à 25c.; doublure, 21½ vgs à 75c.; divers, $29.86	332 35
Brookfield Creamery Co., Brookfield: beurre, 1,712 liv. à 30c	513 60
Carruthers, C. E., Rivière-Jean: œufs, 150 douz. à 16c., 210 à 17c., 840 à 18c., 240 à 22c., 357 à 24c., 90 à 25c., 420 à 26c., 210 à 28c., 57 à 30c	556 98
A reporter	3,140,047 30

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report..	3,140,047 30
Wagons-salon, wagons-buffet et wagons-lit.—Suite.	
Clay, H., et Bock et Cie, Havanna : cigares, Conchas, 6,000 pour $272.33 ; Puritanos, 5,000 $231.56 ; expédition et assurance, $7.67	511 56
Coupland, Mme G., Montréal : logements fournis aux employés du wagon-buffet, 3 m. à $15, 9 m. à $40 ; lits, 193 à 25c	543 25
Courtney, T. F. et Cie, Halifax : café C. et S., 1,000 liv. à 27c. ; eau Apollinaris, 500 bouteilles à 10c. ; eau Magi, 479 bouteilles à 8½c. ; divers, $3.80	364 52
Crowe, D. H., Onslow : lait, 5,105 pintes à 4c., crême. 852 pintes à 25c., lait de beurre, 212 pintes à 2½c	422 50
Cutten Frères, Truro : mouton, 1,496½ liv. à 14c., 1,125¾ liv. à 16c., 223 côtés à $1.75, 59 à $2 ; poulets, 1,410 liv. à 20c. ; divers, $24.25	1,204 13
Cutten, A. H., Lower Truro : lait, 3,381 pintes à 4c. ; crême, 496 ptes à 20c. ; lait de beurre 908 ptes à 4c. ; divers, $6.70	277 46
Davies, à resp. lim., Montréal : jambon, 378 liv. à 14½c., 1,242 à 15c., 324 à 15½c., 307 à 16c. ; bacon, 424 liv. à 15c., 162 à 17c. ; divers, $1.10	432 69
Davis et Fraser, Halifax : jambon, 83 livres à 14c., 765 à 14½c., 470 à 15c, 325 à 15½c, 1,071½ à 16c., 160 à 16½c. ; bacon, 186 liv. à 14c., 392 à 14½c., 96¾ à 15c., 335½ à 16c., 32 à 16½c., 349½ à 17c. ; saucisse, 222 liv. à 10c., 722 à 12c	765 90
Deery, T. A., Montréal : bœuf, 4,525 liv. à 13c. ; agneau, 168½ liv. à 13c. ; 750·6 à 15c., 7 à 26c. ; veau, 456¾ liv. à 13c. ; lard, 46 liv. à 15c. ; poulets, 380 paires à 60c., 20½ liv. à 18c., 220½ à 20c., 98 à 22c. ; dindes, 44 liv. à 21c., 40¾ liv. à 22c., 163½ à 24c., 63 à 25c. ; divers, $33.47	1,212 44
Desrosiers, P., Sainte-Flavie : lait, 2,280 pintes à 6c. ; crême, 558 pintes à 25c	276 30
Estabrooks, T. H., Saint-Jean : thé Red Rose, 1,300 liv. à 44c	572 00
Forbes, Geo., Denmark Corner : agneau, 979 liv. à 10c., 1,219 à 12c., 571 à 14c., 915¼ à 16c. ; dindes, 18¼ liv. à 20c	474 21
Fraser, Viger et Cie, Montréal : poudre à pâte Royal, 43 douz. à $4.75 ; morue désossée, 18 douz. à $4.25 ; pouding de raisins de Corinthe, 4 douz. à $6.75 ; sauce Worcester, 5 douz. $10.25 ; soupes, 18 douz. à $2.25, 6 à $2.50, 2 à $4.75, 1 à $6 50 ; marinades, 28 douz. à $2.95 ; salade préparée, 10 douz. à $3.10 ; huile d'olive, 6 douz. à $3.75 ; sirop d'érable, 24 galls à 90c. ; pois Simcoe, 40 douz. à $1.37½ ; eau Lithia, 5 caiss. à $10 ; eau Magi, 2 caiss. à $9 ; divers, $38.01	749 21
Grigoire, A., Halifax : morue, 1,354 liv. à 2½c., 6,760½ à 3½c. ; égrefin, 1,216 livres à 2½c., 20 à 3c., 4,423 à 3½c. ; flétan, 5,440 liv. à 10c. ; maquereau, 3,287¼ liv. à 7c., 208 à 8c. ; saumon, 1,846 livres à 14½c., 37 à 15c., 1,348¾ à 16c., 22 à 22c., 43 à 25c., 5½ à 40c. ; truite, 386¾ liv. à 17c. ; éperlan, 1,101½ liv. à 8½c. ; merluche, 306½ liv. à 6c. ; hareng, 36 douz. à 20c., 29 à 25c. ; homards, 30 à 9c., 755 à 10c., 144 à 12c. ; huîtres, 1,029½ pintes à 50c. : différence sur compte de fractions $2.30	2,558 60
Hieatt, E. J., Saint-Jean : pain, 234 à 6c., 2,134 à 7c. ; pains roulés, 1,677 douzaines à 10c. divers, 30c	331 42
Hirsch et Fils, J., Montréal, cigares Irving, 5,500 à $60	330 00
Hopkins, J., Saint-Jean : bacon, 634 liv. à 16½c., 168 à 17½c. ; jambon, 788 liv. à 15½c., 210 16c.	289 75
Hudon et Orsali, Montréal ($1,961.43)—	
Sucre : granulé, 975 liv. à $4.60, 1,948 à $4.65, 940 à $4.75, 917 à $5.10 ; en morc., 1,037 liv. à $5.50, 1,050 à $5.55 ; en poudre, 841 liv. à $4.80 ; en morceaux, 1,033 liv. à 5½c.	439 36
Effets en boîtes : pois, 210 douz. à $1.34 ; fèves, 40 douz. à 75c., 150 à 84c. ; blé d'Inde, 60 douz. à 75c. ; 60 à 84c. ; citronnelle, 10 douz. à $1.09, 10 à $1.10 ; citrouille, 30 douz. à 77½c. ; épinards, 86 douz. à $1.24 ; tomates, 50 douz. à 83c., 180 à 94c. ; pêches, 40 douzaines à $2.70 ; poires, 20 douz. à $2.25 ; marmelade Keiller, 12·08 douz. à $3.15, 5·58 à $3.25	1,104 50
Farine, 6 barils à $5.65, 18 à $5.75, 6 à $6.50 ; amidon, 360 liv. à 7¼c. ; cylindres à soude Schweppe 40 à $1.23 ; sauce L. et P., 8 douz. à $3.25 ; câpres, 8 douz. à $3 ; sirop d'érable, 28 bidons à 90c., 10 à $1.10 ; divers, $79.67	417 57
Imperial Ice Cream Co., Montréal, crême à la glace, 1,144 pintes à 25c	286 00
Kelley et Glassey, Halifax : xérès, 23 galls à $2 ; eau-de-vie, 5 galls à $3.75 ; bière de gingembre, 225 douz. à $1.15 ; eau Lithia, 166⅔ douz. à $1.25	531 82
Laing Packing & Provision Co., Montréal : bœuf, 177 livres à 12½c., 12,838 à 15c. ; agneau, 3,481½ liv. à 15c., 317½ à 17c., 159½ à 20c. ; lard, 161½ liv. à 18c., 138¾ à 20c. ; veau, 404¾ liv. à 15c. ; divers, $335 39 ; fractions, $1.09	3,009 96
Leaman, J. A., et Cie, Halifax : bœuf, 171¼ liv. à 14c., 11,682 à 16c. ; lard, 157¾ livres à 14c., 732 à 15c., 1,195¾ à 16c. ; agneau, 74¼ livres à 10c., 624¾ à 11c., 185¾ à 11½c., 266¾ à 12c., 371¼ à 12½c., 19·5 à 13c., 60¼ à 14c., 391¾ à 15c., 1,019½ à 17c., 78 à 18c. ; veau, 2,789½ liv. à 14c. ; poulets, 156½ liv. à 20c., 5 à 22c. ; viande d'orignal, 57¼ liv. à 18c. ; divers, $24.15 ; fractions, 90c	3,130 58
Lockerby Frères, Montréal : langue de bœuf, 27 douz. à $8.50 ; sucre, 967 liv. à $4.60, 832 à $4.80, 1,092 à $5.45, 1,066 à $5 50 ; riz, 200 liv. à 3½c., 400 à 4c. ; divers, $59.53	514 60
Maitland, Wm., et Cie, Montréal, fruits	484 00
Maling, W. A., et Cie, Halifax : bœuf, 11,246¼ liv. à 14c., 3,523¼ à 15c., 11,098¾ à 17c. ; agneau, 3,138¼ à 14c., 682¼ à 18c. ; bœuf salé, 62¾ liv. à 10c., 307 à 13c. ; lard, 72¾ à 14c. ; divers, $24.48 ; fractions, $1.30	4,634 11
A reporter..	3,165,915 74

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,165,915 74
Wagons-salon, wagons-buffet et wagons-lit—Fin.	
Maritime Dairy Co., Halifax : beurre, 213 liv. à 20c., 216 à 21c., 56 à 22c., 66 à 23c., 57 à 24c., 108 à 25c., 140 à 26c., 140 à 27c., 240 à 28c.; fromage, 293 liv. à 13c., 252 à 13½c., 323 à 14c.; divers, $27.43	442 31
Mattatall, J., & Sons, Westchester-Station : charbon de bois, 1,155½ boiss. à 15c.; pommes de terre, 199 6 boiss. à 45c.; poulets, 144¾ liv. à 16c., 22⅜ à 25c	292 00
Morgan, H., & Co., Montréal : linoléum, 287 vgs à $1.10 ; bordure, 1,864 vgs à 6c.; divers, $188.07	615 61
MacDonald, I., Halifax : lait, 1,383 pintes à 4½c., 1,223 à 6c.; crème, 312 pintes à 24c., 243 à 28c..	278 65
McLeod, Wm., Pugwash Jct : poulets, 878¼ liv. à 15c., 1,680½ à 16c., 971¼ à 18c., 212 à 20c.; dindes, 717 liv. à 20c., 77 à 22c.; oies, 190 liv. à 18c.; canard, 6 liv. à 18c.; agneaux, 112 liv. à 12c., 255 à 14c., 215 à 16c.; œufs, 189 j. à 16c., 120 à 17c	946 21
McLeod et McLean, Denmark : beurre, 921½ liv. à 22c., 1,100½ à 24c., 550¼ à 25c.; œufs, 147 douz. à 16c., 343 à 17c., 882 à 18c., 49 à 20c., 597 à 22c., 920 à 24c., 150 à 25c., 439 à 26c., 162 à 28c., 79 à 30c.; poulets, 295½ liv. à 15c., 752½ à 16c., 1,511½ à 18c	1,864 64
McNutt, H. H., Lower Truro : beurre, 2,099½ liv. à 25c., 572 à 27c.; légumes, $476.50	1,155 82
McSween, Mlle M. L., Sydney, lits fournis aux hommes du wagon-buffet, 2,206 à 25c	551 50
National Drug & Chemical Co., Halifax : brosses à cheveux, 8 douz. à $13, 3 à $13.50 ; peignes, 8 douz à $2.35, 9 à $2.40, 5 à $2.50 ; divers, $89.26	286 66
Outhit, C. W., Halifax, fruits et légumes	1,222 23
Outhit, J. F., Halifax, fruits et légumes	557 74
Rooney et Lovett, Halifax, fruits et légumes	1,732 35
Scotia Pure Milk Co., Halifax, crème à la glace, 1,754 pintes à 35c	613 90
Tobin, J., et Cie, Halifax : sauce Worcester, 5 douz. à $10, 3 à $10.50 ; 20 galls d'olive, $25 ; fèves cuites, 12 douz. à 95c., 20 à $1.17½ ; haricots verts, 2 caisses à $12.75 : crème de blé, 10 douz. à $1.90 ; divers, $74.65	260 55
Trenholme, T. A., Montréal : lait, 5,948 pintes à 7c.; crème, 1,275 pintes à 30c	799 00
Trotter, F. R., Antigonish : lait, 2,904 pintes à 6c.; crème, 363 pintes à 28c	275 88
Ungar's Laundry, Halifax, blanchissage, 735,063 morc. à 1c., 17,760 à 5c., 32 à 10c., 135 à 15c	8,262 08
Walker, A. C., Truro : pommes de terre, 519½ boiss. à 43c.; divers légumes, $34.65	257 89
Walker, R. E., Halifax, montant payé aux conducteurs de wag.-buff. pour fourn. et déboursés	620 25
Watson, Jas., Halifax : morue, 7,352 liv. à 3c., 170 à 3½c.; égrefin, 6,530 liv. à 3c., 135 à 3½c.; maquereau salé, 313 liv. à 9c.; merluche, 275 liv. à 5c.; divers, $9.61	478 70
Watt, A., Montréal : pains, 4,975 gros à 8c.; roulés, 834 douz. à 10c.; gâteaux, 53¾ liv. à 20c.	492 15
Weiscopf, A., Boston : tasses, 12 1/12 douz. à 93c., 10 1/12 à $1, 61 1/12 à $1.14 ; soucoupes, 11⅓ douz. à 60c., 12⅝ à 75c., 58 11/12 à 87c.; assiettes, 37¼ douz. à $1.51, 24⅜ à $1.73 ; plats de terre, 47 1/12 douz. à $1.41, 47⅓ à $1.73 ; serviettes cot., 37½ douz. à $1.51 ; bols, 13 douz. à $1.73 ; plats, 25 5/12 douz. à 65c.; divers, $68.31	570 63
Wentzell's, Limited, Halifax : marmelade, 71 douz. à $2.75 ; confi. aux fraises, 24 douz. à $2 ; viande hac., 69 douz. à 95c.; pêches, 30 douz. à $2.60 ; poires, 30 douz. à $2.20 ; pommes, 17 douz. à $1.75 ; langue de bœuf, 10 douz. à $8.25 ; maïs, 10 douz. à 90c.; fèves, 50 douz. à $1.05 ; pois, 30 douz. à $1.45 ; gélatine, 16 douz. à $1.10 ; sarrasin Dalley, 12 douz. à $1.15 ; 12 à $1.20 ; fèves lima, 300 liv. à 7c.; saindoux, 108 liv. à 16c., 216 à 17½c.; avoine roulée, 1 brl à $5, 3 à $5.25, 1 à $5.40, 3 à $5.50, 2 à $5.75 ; farine, 6 brls à $5.85, 6 à $6, 12 à $6.75 ; divers, $112.50	1,110 75
Wilson, W., Oliver : poulets, 268½ liv. à 15c., 959½ à 16c., 54½ à 20c.; dindes, 583 liv. à 20c.; oies, 34½ liv. à 15c., 118½ à 18c.; canards, 153 liv. à 18c	375 34
Menus paiements, 94 au-dessous de $250 ch. : volailles, $666.73 ; beurre, $386.31 ; lait et crème, $116.62 ; fromage, $218 ; café, $375.62 ; biscuits, $218.64 ; extraits, $166.86 ; eau min., $400 ; glace, $66 ; cigarettes, $158.25 ; cure-dents, $135 ; matériaux, $116.40 ; nettoyage de couvertures, $95 ; préparage et posage des tapis, $83.44 ; lits fournis aux employés de wag.-buff., 638 25c.; logem., 11⅝ m. pour $177 ; provisions, $1,528.72 ; divers, $1,230.01	6,298 10
Poteaux (*$7,487.98*).	
Boulay, H. & Co., Sayabec : poteaux de cèdre de 9-pds, 9,000 à 7½c	674 98
Culligan, J. & A., Jacquet River : poteaux de cèdre de 9-pds, 17,494 à 7½c	1,312 05
Gallant, J. F., Rogersville, chargement de poteaux, 862 à ½c	4 81
Smith, C., Sayabec : poteaux de cèdre, 9-pds, 30,257 à 7½c., 12-pds, 6,367 à 12c., 2,553 à 11¼c., pot. de mille en cèdre, 9-pds, 10-pcs, t. e., 900 à 50c., retenu 1908-9 (page W—183) $76.89	3,860 15
Smith, Edouard, Sayabec : poteaux de cèdre de 9-pds, 15,195 à 7½c.; moins $113.94 retenus	1,025 68
Saint-Pierre, G., Fraserville : poteaux de cèdre de 9-pds, 7,745 à 7½c	580 87
Vaughan, S. E. & Co., Saint-Martin, poteaux de cèdre de 9-pds, 413 à 7¼c	29 94
Impressions, lithographie, etc. ($86,025.71).	
Boston : Rand-Avery Supply Co	1,596 00
Buffalo : Matthews-Northrup Works	39 50
A reporter	3,205,400 16

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,205,400 16
Impressions, lithographie, etc.—Fin.	
Campbellton : Anslow Frères	97 00
Charlottetown : 'Examiner'	2 00
Chatham : J. F. Benson	65 15
Dartmouth 'Patriot'	17 25
Digby : 'Courier'	236 15
Frédéricton : 'Herald'	223 90
Halifax : T. C. Allen et Cie, $4,819.75 ; Blackadar Frères, $1,656.27 ; 'Chronicle,' $4,769.35 ; J. L. Connolly, $55.45 ; L. C. Davidson et Cie, $45 ; Halifax Printing Co., $12 ; Imperial Publishing Co., $50 ; McAlpine Pub. Co., $78 ; McNab et Fils, $105.61	11,591 43
Kentville : 'Western Chronicle'	87 25
Moncton : P. D. Ayer et Cie, $395.25 ; Boddington et Peters, $128 75 ; "L'Evangeline," $1,097.90 ; 'Transcript,' $8,542.08	10,163 98
Montréal : Beaver Hall Press, $655 ; Benallach Lithographing and Printing Co., $8.30 ; 'Le Canada,' $917.25 ; 'Herald,' $8,795.59 ; Montreal Lithographing Co., $78.50 ; Mortimer Co., $137.95 ; 'La Patrie,' $1,937.60 ; Perrault Printing Co., $2,724.09	15,254 28
Newcastle : 'Advocate'	171 50
New-Glasgow : 'Eastern Chronicle'	291 00
Philadelphie : Loughead et Cie	34 50
Pictou : 'Advocate'	2,603 31
Québec : 'Le Soleil,' $773 ; 'Telegraph,' $1,961.60	2,734 60
Richibouctou, 'Review'	553 50
Sackville : 'Tribune'	567 25
Stellarton : P. D. Fraser	272 50
Sussex : Maritime Pub. Co	1 25
Saint-Jean : E. J. Armstrong, $762.80 ; J. A. Bowes, $475.12 ; G. E. Day, $678.20 ; 'Globe', $820.60 ; G. A. Knodell, $4,572.99 ; J. et A. McMillan, $2,971.21 ; 'Sun,' $7,059.29 ; 'Telegraph,' $15,542.32	32,882 53
Toronto : Business System, $1,867.88 ; Copeland-Chatterson, Crain Co., $55.46 ; Stone, à resp. lim., $1,291.38 ; Warwick Frères et Rutter, $168	3,382 72
Truro : Midland Printing Co	406 84
Woodstock, N.-B. : Carleton-Sentinel	2,307 28
Yarmouth : J. M. Lawson	443 04
Département des impressions, Ottawa.	
Lithographie, enveloppes, rapports, formules, etc.	4,531 20
Rails ($16,274.91).	
Dominion Iron and Steel Co., Sydney : rails d'acier *open hearth* de 80 liv., 63·571 tonnes à $32.25 ; moins payé en plus sur pièces justificatives, $18.72	2,031 46
Provincial Steel Co., Cobourg : rails d'acier matériel roulant de 110 liv. à 80 liv. par section, 1,205·8 tonnes à $15.75 ; moins 25 p. 100 de retenu, $4,747.82	14,243 45
Remboursements pour loyer de wagons.	
Remboursem. pour loyer de wagons : J. A. Angers et Frères, $10, Brant Milling Co., $24, Canada Cement Stone Co., $24, ch. de fer C.-P., $31, Christy, Moir Co. $44, T. A. S. De-Wolf et Fils, $13, Elder Dempster SS. Co., $26, G. O. Hankinson, $10, Matthews Grain Co., $24, Moore et Cie, $10, N. B. Pulp & Paper Co., $24, R. Reford Co., $10, Silliker Car Co., $10, Turgeon et Vaillancourt, $34, paiements de moins de $10, $91.50	385 50
Remboursements pour garages ($4,980 41).	
McLaurin, C. Co., Drummondville, 120 wagons	217 53
Chappell Frères et Cie, Sydney, 70 wagons	82 00
Culligan, J. et A., rivière Jacquet, 31 wagons	59 00
Cumberland Ry. & Coal Co., Springhill, 61 wagons	57 50
Demers, G., Québec, 62 wagons	73 00
Dumont, G., Rogersville, 28 wagons	55 00
Fullerton et Fils, Pictou, 48 wagons	72 00
Harquail, J. et D. A., Campbellton, 128 wagons	146 00
Imperial Oil Co., Halifax, 36 wagons	53 00
Knowles et O'Neill, Québec, 136 wagons	251 00
Loggie, W. S. et Cie, Chatham, 51 wagons	97 00
Lord, I., L'Islet, 47 wagons	90 00
Louison Lumber Co., 66 wagons	118 00
Miller, W. H., Campbellton, 40 wagons	79 00
McKay, W. A. et Cie, Sydney-Nord, 339 wagons	521 50
A reporter	3,312,953 51

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,312,953 51
Remboursements pour garages—Fin.	
Nova Scotia Fertilizer Co., Halifax, 102 wagons	112 61
Piché et Fils, Milnikek, 104 wagons	176 00
Pineau, A., St-Anaclet, 100 wagons	144 50
Porter, J. R., Stellarton, 51 wagons	76 50
Renous Bridge Lumber Co., Millerton, remb. de dépôt, voie d'évit. non requise p. la compag.	386 95
Rhodes Curry & Co., Amherst, 274 wagons	491 50
Ruel, E., St-Joseph de Lévis, 419 wagons	219 50
Smith, E. A., Shediac, 147 wagons	162 00
Smith, J. W., Pictou, 88 wagons	144 00
Toronto Construction Co., McGivney's Jct., 155 wagons	155 00
Tucker, B. L., Valley, 67 wagons	79 00
Vanderbeck & Son, Newcastle, 140 wagons	227 00
Vaughan, S. E. & Co., St-Martin, 200 wagons	245 00
Paiements au-dessous de $50	389 32
Matériel roulant ($142,985.36).	
Canadian Locomotive Co., Kingston : sur entreprises p. 10 locomotives consolidées à $19,600, nos 9, 20, 22, 32, 35, 51, 53, 56, 57 et 165 ; matériel fourni, 85 p. 100 de $130,666.70, $111,066.70 ; moins 20 p. 100 $22,213.34	88,853 36
Dominion Car & Foundry Co., Montréal : wagons à trappes Hart-Otis, en acier, nos 100, 101 à 100, 130, 30 à $1,396.60	41,898 00
Hart-Otis Car Co., Montréal : droit régalien sur wag. à tr. en acier et fonte moulée, 30 à $81.	2,430 00
Rhodes-Curry & Co., Amherst : wagons à bagage, nos 25,001 à 25,006, 6 à $1,634	9,804 00
Papeterie, etc., non procurés du département de la papeterie à Ottawa ($1,160.03).	
Bowness, W. S., Moncton : nettoyage et réparage de clavigraphes	479 75
Clarke, J. A., St-Jean : nettoyage et réparage de clavigraphes	51 50
Force, W. A. & Co., New-York : numér. de cent., 4 à $5.50, 4 p. $17 91 ; 2 roues à num., $3.06.	42 97
Fraser, A. M., Halifax : nettoyage et réparage de clavigraphes	85 41
Hamilton Stamp & Stencil Works : 2,650 chiffres et lettres gothiques, $27.83 ; 2,100 lettres et chiffres, $31.50 ; insignes, $5\frac{1}{2}$ dou., $15.25 ; numérateur de cent., $8 ; divers $26.98	109 56
Hill, B. B., Manufacturing Co., Philadelphie : numér. de cent., 15 à $5.25 ; réparat., $1.28..	80 03
Walker & Campbell, Montréal : numérat. modèles, 9 à $1.25 ; numér. de cent.. $6 ; 1 mach. à numér. à 5 roues, $18.90 ; 542 estampes en caout., $64.83 ; nett. et rép., $15.45 ; div., $20.20.	136 63
Woodman (R.) Manufacturing & Supply Co., Boston : 18 poinçonss.	40 00
Menus paiements : 24 roues à numéroter $32, portefeuille en cuir $9.50, 2 sacs à malle $6, réparations $60.60, divers $26.08	134 18
Bureau de la papeterie, Ottawa.	
Papeterie fournie par le bureau de la papeterie, Ottawa, 12 m. à fév. 1910	20,229 02
Aiguilles, sémaphores, etc. ($9,644.26.)	
Cochrane, G. H., Moncton : 15 poteaux à sémaphore	71 25
Montreal Steel Works : aiguilles de croisement à ressort, n° 10, 1-pce, 20 à $51.50, 40 à $51.66, 24 à $52.18, 40 à $52.56, 30 à $53.15, 16 à $53.57	8,902 74
McAvity, T. & Son, St-Jean ; 2 sémaphores électriques Gould Tisdale	180 00
Nova Scotia Steel & Coal Co., New-Glasgow : 200 plaq. d'acier à aig. de cr., 18,056 liv. à $2\frac{1}{4}$c.	406 27
Ryan, S. S., Moncton : 2 poteaux à sémaphores électriques	84 00
Téléphones ($7,515.32.)	
Bell Telephone Co., Lévis : 12 m. au 31 mars 1910 ($183.)—	
Surintendant Dubé, bureau $38, maison $20 ; bur. de l'expéd. en chef $20, résidence $20..	98 00
1er commis, maison $20 ; bur. du fret $20 ; gares, Saint-Joseph $25, Saint-Romuald $20..	85 00
Bell Telephone Co., Montréal ($610.15)—	
12 m. au 31 mars 1910 : bur. des agents au terminus, gare Bonaventure, $57.59, prolongement $12 ; idem, résidence $35 ; bur. du commis de la cour, Pte St-Charles $55	218 00
12 m. au 30 avril 1910 : bureau des billets, 141 rue Saint-Jacques	69 00
12 m. au 31 mai 1910 : résidence du sous-agent général des voyageurs	35 00
18 m. au 30 sept. 1910 : édifice de la Chambre du Commerce, $106.50, $85.50	192 00
Résidences : R. E. Perry, 12 m. au 31 mars 1910 (moins rabais) $24.80 ; W. H. Olive, 6 m. au 30 sept. 1909 (moins rabais) $16.35, 6 m. au 30 sept. 1910, $17.50	58 65
Agent conj. des 3 lignes du G.-T., deux 12 m. au 31 avril 1910, un 6 m. au 30 oct. 1909...	37 50
Bell Telephone Co., Québec : 7 rue Dufort, 18 m. au 30 sept. 1910, $60, 38 rue Dalhousie, 12 m. au 31 mars 1910, $40 ; bâtiment des immigrants, 6 m. au 27 oct. 1909, $31.50	131 50
A reporter	3,490,905 71

Ch. de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c
Report	3,490,905 71
Téléphones—Suite.	
Bell Telephone Co., Toronto ; 6 m. au 30 sept. 1909, 51 rue King, $25 ; 797 rue Bathurst, $15.	40 00
Drummondville Telephone Co.: résid. du cantonnier-chef Houston, 4 m. au 31 juillet 1909	5 00
Eastern Telephone Co., Sydney : 12 m. au 31 mars 1910 ($310.50)—	
Bureaux : fret $40, extension $12 ; expéditeur $42, extension $12 ; cantonn.-chef $42 ; rotonde $40, extension 50c	188 50
Résidences : C. A. Lowe, $30, S. Fraser $30, D. McLennan $30, W. A. Fitche $32	122 00
Elkins, F. W., inspecteur des douanes des E.-U., Québec : ¼ coût de téléphone à résidence	12 50
National Telephone Co., Lévis, 12 m. au 31 mars 1910 ($538)—	
Jonction Chaudière : rotonde $20, résid. du contrem. de mécan. $25, bureau du fret $20	65 00
Gare de Laurier $8 ; Sainte-Flavie, rotonde à la gare $20	28 00
Lévis : bureau du surintend. $20, bureau de l'expéditeur $20, bureau du fret $20, résid. du cantonnier-chef $25	85 00
Rimouski : gare $20, quai $20, bureau du fret $20	60 00
Rivière du Loup : bureaux à $25, fret, expéditeur, cantonnier-chef, billet, marqueur de wag., du mécanicien, du magasin, de la rotonde ; résidences à $25, expéditeur-chef, du cantonnier-chef, du mécanicien, du contrem. machiniste	300 00
New Brunswick Telephone Co. ($3,866.21)—	
Moncton : frais suppl. sur 75 téléphones, 12 m. au 31 déc. 1907	89 85
Moncton au 31 déc. 1908 : pour 12 m., 44 bureaux à $20, 5 extensions $50 ; 26 résid. à $20, 2 à $15, 1, $17 ; bureau 4½ m. $7.50 ; résid., 1-10 m. $16.67, 1-6 m. $10	1,531 17
Moncton : 12 m. au 31 déc. 1909, 23 bureaux à $20, 2 à $30, 10 résidences à $20, 2 à $30, 1, $17 ; 6⅔ m. au 10 juillet 1909, à $20, 13 bureaux, 12 résid ; 20 téléphones spéciaux en différents temps $145.36	1,206 11
Moncton, 3 m. au 31 mars 1910 : 29 bureaux à $20, 2 à $30, 12 résid. à $20, 2 à $30, 1 à $17 ; 1 bureau 2$\frac{33}{60}$ m. $4.61 fractions 40c	244 27
Saint-Jean, 12 m. au 31 mars 1910 (9 m. à l'ancien, 3 m. au nouv. tarif)—	
Bureaux: gare des voyageurs $30, $11.25 ; hangar au fret $39, $14.88, hangar au fret $18.75, $9 ; contrem. du fret $30, $11.25 ; marqueurs, $30, $11.25 ; entrepôt du port d'hiver $32.25, $12 ; jetée du gouvern. $30, $11.25 ; agent du fret $31.50, $11.76 ; v. cour $30, $11.25 ; nouv. cour $40.50, $14.25 ; agent du terminus $31.50, $12.39 ; rotonde $40.50, $15.24 ; billet $31.50, $11.76 ; lambrissage Sullivan $30, $11.25 ; hangar n° 4 $30, $11.25 ; hangar à farine $30, $11.25	696 78
Résidences : agent du terminus $18.75, $7.50 ; D. A. Sinclair 3½ m. $6.53	32 78
Saint-Jean, bureau de steamship : saison 1909, $28, 1910, $37.25	65 25
New Cumberland Telephone Co., Amherst, 12 m. au 31 mars 1910: bur. des billets $16, hangar au fret $16	32 00
Nicolet Telephone Co.: à la gare, 12 m. au 31 mars 1910	15 00
Nova Scotia Telephone Co., 12 m. au 31 mars 1910 ($1,771.46)—	
Amherst : bureau des billets $30 ; bureau du fret $30, extension $12	72 00
Gare Dartmouth $35 ; gare Eureka $45	80 00
Halifax, bureaux : gare des voyag. $35, billets $35, hangar à fret $50, dépt. du commiss. $47, machiniste $50, fret Hollis $47, rotonde $62, 8 jetées $50, H. B. Dustan $37	413 00
Halifax, résidences : H. B. Dustan $44, H. A. Flinn $35, J. B. Lambkin $35, J. F. Vaughan $35	149 00
Halifax : division d'échange privée $404 ; 3 phones au Parc Willow pour un court espace de temps $32.38 ; moins rabat sur enlèvement de téléphone, sept. 1908, $28.12	408 26
New Glasgow : bureaux, surintendant $30, extension $12, expéditeur $32, extension $3, fret $32 ; résidences, surintendant $22, L. S. Brown $22, J. Blair $22, A. B. Gray $22	197 00
North Sydney : gare $30, quai $30, hangar à fret $30	90 00
Pictou : bureau du fret $25, résidense du cantonnier-chef $22	47 00
Stellarton : gare $30, bureau du mécan. et magasin $31.20, bureau de l'agent $22	83 20
Truro : bureaux, hangar à fret $30, rotonde $32, expéditeur $30, J. T. Hallisey $32 ; résidences, L. B. Archibald $20, C. W. Archibald $20, J. T. Hallisey $22, M. M. McLearn $22, R. Wilson $24	232 00
Traverses ($157,301.79).	
Baxter & King, River Philip : pruche 2,853 A à 28c., 131 B à 18c	822 42
Bean, James, Blackville : cèdre, 156 A à 30c., 23 B à 20c. ; pin P., 563 A à 30c., 60 B à 20c. ; mélèze rouge, 58 A à 30c., 1 B à 20c. ; pruche, 1,048 A à 28c., 91 B à 18c	559 72
Boulay, H. & Co., Sayabec : cèdre, 1,752 A à 30c., 275 B à 20c	580 60
Brochu, Ed., Cedar-Hall : cèdre, 5,164 A à 30c., 820 B à 20c	1,713 20
Bruneau, D. E., Daveluyville : cèdre, 71 A à 30c., 10 B à 20c. ; pruche, 939 A à 28c., 71 B à 18c. ; épinette rouge 143 A à 30c., 27 B à 20c	347 30
Burchill, J. P., South Nelson : pin P., 1,968 A à 30c., 161 B à 20c	622 60
Clark et Bigney, Meadowville : pruche, 4,000 A à 28c	1,120 00
Comeau, J. J., Nigadoo : cèdre, 3,473 A à 30c., 338 B à 20c. ; pin blanc, 2,610 A à 28c. ; genévrier, 28 A à 30c	1,848 70
A reporter	3,505,110 92

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,505,110 92
Traverses—Suite.	
Cormier, C. D., Saint-Paul: pruche, 1,182 A à 28c., 188 B à 18c.; pin P., 239 A à 30c., 56 B à 20c.; genévrier, 1 A 30c., 1 B 20c	448 20
Cormier, P. C., Harcourt ($2,864.62)—	
Pin Princesse: 3,135 A à 30c.; 485 B à 20c	1,037 50
Pruche: 2,436 A à 28c.; 195 B à 18c	717 18
Genévrier: 949 A à 30c.; 130 B à 20c	310 70
Cèdre: 2,386 A à 30c.; 367 B à 20c.; charger 1,004 traverses à 1c	799 24
Culligan, J. et A., rivière Jacquet: cèdre, 13,500 A à 30c., 1,500 B à 20c.; pin blanc, 14,000 A à 28c	8,270 00
Currie, W. et Cie, Campbellton: cèdre, 917 A à 30c., 83 B à 20c	291 70
Dawson, J. W., pont Semiwagan: genévrier, 895 A à 30c., 83 B à 20c	285 10
Devarenne, J., Saint-Paul: pruche, 1,155 A à 28c., 88 B à 18c.; pin P., 81 A à 30c., 13 B à 20c.; cèdre, 24 A à 30c., 4 B à 20c.; genévrier, 28 A à 30c., 4 B à 20c	383 34
Dunham, J. C., Havelock: pin P., 1,873 A à 30c., 127 B à 20c.; charger sur wagons, 2,000 à 1c	607 30
Duthie, S., McKinlyville: pruche, 911 A à 28c.; 91 B à 18c	271 46
Edgett, W. H., Moncton: pin P., 3,320 A à 30c., 380 B à 20c.; cèdre, 11 A à 30c.; pruche, 1,059 A à 28c., 71 B à 18c.; genévrier, 135 A à 30c., 32 B à 20c	1,431 50
Fownes, Chas. A., riv. Denys: pruche, 799 A à 28c.; trav. de rechange 2-branc., 17 ass. à $29	716 72
Fulmer, B. B., Shubenacadie: pruche, 6,447 A à 28c., 799 B à 18c	1,948 98
Gallant, J. F., Rogersville: charger, 28,190 à 1c	281 90
Hagarty, S., Mulgrave: pruche, 923 A à 28c., 82 B à 18c.; charger, 820 à 1c	281 40
Hennessey, P., Newcastle: pin P., 826 A à 30c., 113 B à 20c	270 40
Hickman, C. S., Dorchester ($2,305.36)—	
Pin Princesse: 2,652 A à 30c.; 406 B à 20c	876 80
Pruche: 3,025 A à 28c.; 265 B à 18c	894 70
Genévrier: 1,219 A à 30c.; 159 B à 20c	397 50
Cèdre: 385 A à 30c.; 85 B à 20c.; charger, 386 à 1c	136 36
Irving, J. D., Bouctouche: pruche, 6,300 A à 28c., 614 B à 18c.; charger, 5,529 à 1c	1,929 81
Jones, B. N., Moncton: cèdre, 1,800 A à 30c., 200 B à 20c	580 00
Kelly, J., Truro: pruche, 3,513 A à 28c., 37 B à 18c	990 30
Lainesse, A., Lemieux: pruche, 1,137 A à 28c., 134 B à 18c.; cèdre, 290 A à 30c., 28 B à 20c.; épinette rouge, 375 à 30c., 36 B à 20c	554 78
Layton, J., Blackville: pin P., 10,820 A à 30c., 1,148 B à 20c	3,475 60
Likely, J. A., Saint-Jean: pin dur, traverses d'aiguille, 51 assort. à $69.40	3,539 40
Loggie, A. et R., Loggieville ($5,869.19)—	
Pin Princesse: 13,017 A à 30c.; 3,037 B à 20c	4,512 50
Cèdre: 2,767 A à 30c.; 386 B à 20c	907 30
Epinette rouge: 501 A à 30c.; 36 B à 20c.; charger, 6,719 à 1c	224 69
Pruche, 793 A à 28c.; genévrier, 7 A. à 30c.; pin blanc, 2 A à 28c	224 70
Maloney, John, Rogersville ($11,423.24)—	
Pin Princesse: 24,035 A à 30c.; 3,437 B à 20c	7,897 90
Cèdre: 5,020 A à 30c.; 862 B à 20c	1,678 40
Pruche: 4,809 A à 28c.; 259 B à 18c	1,393 14
Genévrier: 1,362 A à 30c.; 226 B à 20c	453 80
Martin, D., Orangedale: pruche, 3,580 A à 28c.; 8 B à 18c	1,003 84
Mason, Gordon et Cie, Montréal: trav. d'aiguille en chêne, 2-branches, 43 assort. à $102.50	4,407 50
Michaud, E., Rivière du Loup: cèdre, 9,022 A à 30c., 978 B à 20c	2,902 20
Mitton, A. H., Boundary-Creek: pin P., 806 A à 30c., 86 B à 20c.; pruche, 1,120 A à 28c., 77 B à 18c	586 46
Murray, C. A., Moncton: pruche, 2,055 A à 28c., 128 B à 18c.; pin P., 796 A à 30c., 141 B à 20c.; genévrier, 304 A à 30c., 65 B à 20c.; cèdre, 1,623 A à 30c.; 112 B à 20c	1,478 94
McCloskey, W. R., Boiestown: pin P., 2,223 A à 30c., 68 B à 20c.; cèdre, 740 A à 30c., 79 B à 20c	918 30
McCormack, B. H., Blackville: pin P., 3,529 A à 30c., 271 B à 20c	1,112 90
McElwee, M. A., Derby-Junction: pin P., 4,689 A à 30c., 224 B à 20c	1,451 50
McElmon, M., Oxford: pruche, 4,531 A à 28c	1,268 68
McGregor, J. D. et P. A., New-Glasgow ($7,296.07)—	
Traverses d'aiguille: 50 assort. à $29.25, 138 à $32; payé en moins sur 4 assort. déc. 1908, $11; charger, 270 à $1	6,159 50
Pruche: 3,912 A à 28c.; 74 B à 18c.; charger, 2,789 à 1c	1,136 57
McKenzie, A., River-John: pruche, 5,763 A à 28c., 198 B à 18c	1,649 28
McLean, D., Orangedale: pruche, 3,685 A à 28c., 15 B à 18c	1,034 50
McLeod et McLean, Denmark: pruche, 4,523 A à 28c., 477 B à 18c	1,352 30
Peters, F. X., Collets-Siding: cèdre, 718 A à 30c., 80 B à 20c.; pruche, 352 A à 28c., 31 B à 18c	335 54
Porter, D. et Fils, Westville: pruche, 3,813 A à 28c., 264 B à 18c	1,115 16
Read, J. F., Bathurst ($3,337.60)—	
Pin P.: 9,100 à 30c.; 456 B à 20c.; traverses d'aiguille, 10 assort. à $33.75	3,158 70
Cèdre, 511 A à 30c., 46 B à 20c.; genévrier, 54 A à 30c., 1 B 20c	178 90
A reporter	3,585,381 99

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*		$ c.
Reporter		3,585,381 99
Traverses—Suite.		
Reid, A. J., Milford : pruche, 12,641 A à 28c., 733 B à 18c.; chargement 11,472 à 1c		3,786 14
Renous Bridge Lumber Co., Millerton : pin résineux, 1,418 A à 30c., 495 B à 20c.; sciage de traverses, $12		536 40
Rundle, James A., Newcastle : pin résineux, 4,489 A à 30c., 426 B à 20c		1,431 90
Ryan, S. S., Moncton ($9,385.91)—		
Pin Princess : 13,811 A à 30c.; 1,467 B à 20c		4,436 70
Pruche : 10,167 A à 28c.; 878 B à 18c		3,004 80
Cèdre : 4,634 A à 30c.; 596 B. à 20c		1,509 40
Genévrier : 876 A à 30c.; 126 B à 20c.; chargement, 14,701 à 1c		435 01
Shaffner, I. B. at Cie, Elmsdale : pruche, 1,154 A à 28c., 92 B à 18c		339 68
Smith et Cie, Frédéricton : pin résineux, 3,994 à 30c., 240 B à 20c.; pruche, 693 A à 28c., 73 à 18c.; moins chargement, 121 h. à 15c		1,435 23
Snowball, J. B. et Cie, Chatham : pin résineux, 932 A à 30c., 101 B à 20c., cèdre, 56 A à 30c., 3 B à 20c.; pruche, 76 A à 28c., 4 B à 18c		339 20
Stephens Frères, Windsor Junction : pruche, 5,064 A à 28c., 206 B. à 18c		1,455 00
Sumner Co., Moncton ($18,347.91)—		
Pin Princess : 48,978 A à 30c.; 3,164 B à 20c.; traverses d'aiguilles, 10 assort. à $30, 25 assort. à $31, 10 à $32.75, 10 à $33.50		17,063 70
Pruche : 1,986 A à 28c.; 167 B à 18c.; 2 traverses d'aiguilles, $58.50		644 64
Genévrier : 910 A à 30c.; 72 B à 20c.; chargement, 837 à 1c		295 77
Cèdre, 947 A à 30c., 114 B à 20c.; mélèze, 121 à 30c., 3 à 20c.		343 80
Taylor, Warren, Salisbury ($11,618.70)—		
Pin Princess : 23,415 A à 30c.; 2,281 B à 20c		7,480 70
Cèdre : 9,505 A à 30c.; 994 B à 20c		3,050 30
Pruche : 627 A à 28c.; 47 B. à 18c		184 02
Pin blanc : 2,704 A à 28c.; 187 B à 18c		790 78
Genévrier : 345 A à 30c.; 47 B à 20c		112 90
Thurber, W. G., Mortimer : pin résineux, 753 A à 30c., 175 B à 20c.; cèdre, 41 A à 30c., 3 B à 20c.; pruche, 285 A à 28c., 13 B à 18c.; chargement 292 à 1c		358 86
Ultican, P., Rivière Jacquet : cèdre, 6,276 A à 30c., 553 B à 20c.; pin blanc, 3,072 A à 28c.; frêne, 444 A à 28c		2,977 88
Urquhart, John, Rivière Waugh : pruche, 1,381 A à 28c., 119 B à 18c		408 10
Venoit, C. J., Bathurst ($8,994.53)—		
Pin Princess : 11,573 A à 30c.; 1,204 B à 20c		3,712 70
Cèdre : 4,524 A à 30c.; 464 B à 20c		1,450 00
Genévrier : 905 A à 30c.; 21 B à 20c.; chargement, 30,309 à 1c		578 79
Pin blanc, 7,733 A à 28c.; pruche, 3,885 A à 28c		3,253 04
Wood, N. M. & H., Oxford : pruche, 2,000 A à 28c		560 00
Woodland, J. B., Wallace : pruche, 2,517 A à 28c., 190 B à 18c		738 96
Young, A., Millsville : pruche, 1,129 A à 28c., 346 B à 18c		378 40
Paiements de moins de $250 chaque ($6,323.38)—		
Pin Princess : 1,420 A à 30c.; 134 B à 20c		452 80
Cèdre : 3,904 A à 30c.; 441 B à 20c		1,259 40
Genévrier : 185 A à 30c.; 10 B à 20c		57 50
Pruche : 13,150 A à 28c.; 351 B à 18c.; juin 1908, 53 B à 20c		3,755 78
Chargement, 48,790 à 1c.; trav. d'aiguil. 2 voies, pin rés., 2 ass. $70, pruche, 8 ass., $240		797 90
Analyse des montants payés pour traverses—		
444 frêne : 444 A à 28c	124 32	
89,661 cèdre : 80,217 A à 30c.; 9,444 B à 20c	25,953 90	
720 mélèze : 680 A à 30c.; 40 B à 20c	212 00	
141,078 pruche : 133,418 A à 28c.; B 7,607 à 18c., 53 à 20c	38,736 90	
9,180 genévrier : 8,203 A à 30c.; 977 B à 20c	2,656 30	
214,811 pin Princess : 194,455 A à 30c.; 20,356 B à 20c	62,407 70	
581 épinette rouge : 518 A à 30c.; 63 B à 20c	168 00	
30,308 pin blanc : 30,121 A à 28c.; 187 B à 18c	8,467 54	
486,783	138,726 66	
Chargement de traverses sur wagons : 153,838 à 1c	1,538 38	
Sciage de traverses	12 00	
Chargement de traverses d'aiguilles : 270 à $1	270 00	
Traverses d'aiguilles, 2 voies : chêne, 43 assort. à $102.50	4,407 50	
Traverses d'aiguilles, 2 voies : pin dur, 51 assort. $69.40	3,539 40	
Traverses d'aiguil., 2 voies : pin Princess, 10 assort. à $33.75, 2 $35.	407 50	
Traverses d'aiguil., 2 voies : pruche, etc., 17 assort. à $29, 52 à $2925, 18 à $30, 25 à $31, 138 à $32, 10 à $32.75, 10 à $33.50	8,407 50	
Pryé en moins sur 4 assort. déc. 1908	11 00	
	157,319 94	
Moins—Déchargement de traverses, 121 h. à 15c	18 15	
	157,301 79	
A reporter		3,654,798 17

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,654,798 17
Boulons et carvelles de voie ($26,413.66).	
Gananoque Bolt Co., Gananoque: boulons de voie, 51,019 liv. à $2.99	1,525 47
Montreal Rolling Mills: boulons de voie, $\frac{5}{8}$x9, 6,944 liv. à $2.25, $3\frac{9}{16}$x$\frac{7}{8}$, 48,000 liv. à $2.90; écrous de $\frac{7}{8}$-pce, 21,504 liv. à $2.90	2,171 85
Nova Scotia Steel and Coal Co., New Glasgow: carvelles de voie, 6-pcs, 464 tonnes à $46.60, 7 et 8-pcs, 8 tonnes à $49.50, 2 à $51.74, $2\frac{3}{4}$ à $52.86, 9-pcs, 471 tonnes à $47.50, $4\frac{1}{2}$ à $49.74, 6 à $50.86	22,716 34
Voyage des fonctionnaires ($55,296.85.)	
Voyage et déboursés divers: G. Ackman $172.50, G. C. Allen $201.05, W. U. Appleton $100.95, L. B. Archibald $590.04, L. Arsenault $102.45, F. B. Atkinson $274.52, I. F. Avard $538.85, H. H. Ayer $432.80, J. W. Barnett $329.65, J. Barnwell $56.22, G. Bishop $119.85, S. Bishop $481.72, F. P. Brady $578.55, J. H. Brassard $78.05, H. H. Bray $130.55, A. M. Burns $49.35, C. F. Burns $124.70, T. C. Burpee $703.15, O. Cameron $78.95, J. Campbell $68.35, W. R. Campbell $235.05, Y. C. Campbell $398.67, H. A. Carson $149.65, J. A. Chabot $65.35, R. W. Chipman $290.20, J. H. Clark $433.95, J. W. Clarke $218.45, F. Coggon $130.03, H. J. Colpitts $63, A. B. Comeau $841.15, E. Comeau $50.45, D. N. Condon $886.13, F. O. Condon $366.15, J. H. Corcoran $47.90, W. L. Crighton $95.35, J. Cushing $100, W. A. Davies $394.75, E. L. Desjardins $45.05, F. L. Doyle $747.70, J. G. Dryden $139.10, W. A. Dube $629.55, C. C. DeBerger $459.24, C. Dunlap $90.70, B. J. Dunn $266.38, H. S. Dunn $44.25, C. H. Edgett $76.60, T. R. Ehrhardt $119.10, R. H. Emmerson $442.15, N. English $64.10, W. H. Estano $70.50, E. Evans $553.70, J. H. Evans $161.40, J. Forbes $83.14, J. L. Gagnon $81, G. Gamble $257.07, E. Gibson $180.99, J. A. Gillis $50.30, A. B. Gorham $44.35, J. D. Grant $379.30, J. C. Graves $447.02, C. Gregory, $168.58, J. T. Hallisey $640.35, J. Hamilton $55.60, T. E. Henderson $181.95, E. J. Hilyard $552.63, P. Hopper $221.35, W. J. Hughes $236.85, H. A. Irving $176.55, H. Jardine $379.60, J. Joncas $159.40, A. L. Jones $254.58, G. R. Joughins $643.67, J. Kennedy $78.55, A. E. Killam $465.05, C. E. Killam $197.25, F. Killam $68.45, F. J. King $503, T. J. F. King $51.20, G. F. Knight $46.75, J. B. Lambkin $428.75, Ls. Lavoie $117, L. E. Lavoie $166.25, A. T. LeBlanc $947.30, Le B. LeBlanc $55.50, J. S. Leighton $512.12, A. H. Lindsay $80.69, E. Lockhart $313.25, J. H. Lockhart $647.60, N. C. Lockhart $236.50, F. W. Logan $500.40, F. J. Lozo $95.45, C. K. Lutwick $314.45, J. N. Lyons $227.85, W. Magee $80.88, E. B. Martin $87.25, J. Matthews $62.50, E. Melanson $161.91, E. S. Melanson $94.06, H. H. Melanson $275, H. Mollins $55, W. Moore $331.40, J. Morrell $267.24, H. Morton $41, C. S. McCarthy $486.18, J. H. McClure $234.25, P. F. McConnell $214.50, J. J. McConiff $80, C. C. MacDonald $54.75, J. O. Macdonald $43.25, A. McDougall $115.40, F. McDougall $239.30, D. McGovern $134.88, A. R. MacGowan $285.01, H. J. McGrath $616.29, A. R. McIsaac $45.25, H. S. McKean $48, M. McKean $64.10, J. McKee $466.75, H. D. MacKenzie $62.88, W. B. MacKenzie $1,014.42, A. W. McKewen $163.95, E. B. McLean $306.35, M. M. McLearn $62.80, A. M. McLellan $767.92, D. McLellan $54.30, Chas. McManus $238.80, W. J. McPherson $162.80, D. A. Noble $656.30, B. Noddin $148.36, J. H. Noiles $108.85, N. R. Norman, $284.53, J. S. O'Dwyer $464.08, W. H. Olive $615.65, A. Pellerin $69.58, R. E. Perry $405.05, D. Pottinger $555.92, L. Pratte $598.37, E. Price $247.65, H. A. Price $609.65, C. S. Pushie $229.22, N. L. Rand $206.75, W. W. Read $71.50, C. W. Redmond $539.76, W. A. Rindress $125.15, F. B. Robinson $150.48, W. R. Rogers $128.90, H. G. Rolfe $132.30, J. A. Russell $137.48, J. Ryan $100.45, J. A. Saindon $93.90, R. Sample $479.23, W. Savoie $132.80, H. H. Schaefer $197.35, F. L. Schwartz $605.46, D. B. Scott $164.83, D. A. Seaman $90, A. C. Selig $328.90, S. L. Shannon $390.95, R. W. Simpson $102.85, A. Sincennes $149.25, E. S. Smiley $172.50, B. Smith $90.50, C. E. Smith $308.15, R. B. Smith $70.49, J. T. Starkey $60.38, A. F. State $161.66, C. Steeves $303.35, G. A. Steeves $76.35, J. O. B. Steven $347.95, J. Stewart $107.55, W. D. Stewart $553.30, D. A. Story $294.01, C. Surette $648.62, E. Talbot $740, W. F. Taylor $65.55, G. M. Thomas $830.65, H. S. Thomas $276.80, E. Tiffin $1,304, S. G. Tiffin $889.65, A. J. Tingley $329.11, G. C. Torrens, $452.78, M. L. Tracy $347.50, J. Turgeon $51.60, J. B. Turner $414.39, F. Van Buskirk $63.85, J. H. Wadman $53.15, N. Weatherston $180, A. Weldon $56.20, A. T. Weldon $290.43, A. E. Wellwood $151.95, C. White $72, E. S. White $111, A. E. Wilkinson $50.15, Jas. Wilson $57.75, R. Wilson $58.90, W. E. Wilson $57.80, W. J. Wood $62.10; paiements au-dessous de $40, $3,259.22	55,296 85
Uniformes ($12,178.39).	
Forrester, Jas. W., Truro, changement à l'habit d'uniforme	1 50
Gallagher, T. J., Moncton: casquettes à l'uniforme, 246 à $1.90, 7 à $1.50	477 90
Henderson et Hunt, Saint-Jean: changement à l'uniforme	2 00
A reporter	3,736,990 08

Ch. de fer Int.: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,736,990 08
Uniformes—Fin.	
Inglis, W. J., Montréal, uniformes : à $19, 155 conducteurs, service de wagons, 60, 5 officiers de steamship ; à $18, 19 constables, 2 agents, 2 prép. à la barrière ; à $16, 103 serre-freins; messagers 6 à $11.50, 1 à $11 ; chang. de 2 uniformes pour autres $3.50 ; moins chang. $3.	6,322 50
Laliberté, J. B., Québec, casq. d'uniforme : brandebourg doré et lettré, 243 à $2.35 ; 1 lettre en or $2 ; agents 60 à $1.79 ; unis, 83 à $1.53, 264 à $1.50, 370 à $1.29, 1 à $1.25	1,681 99
Quebec Syndicate, uniformes : à $16.50, 70 conducteurs, service de wagons, 37, 5 officiers de steamship, 19 constables ; à $17.75, 80 serre-freins ; moins allocation pour chang. $14	3,567 50
Scovil Frères, Saint-Jean : 5 uniformes de constable	125 00
Eau ($43,537.84).	
Amqui : C. Pearson, approv. d'eau à la gare, 3½ ans à mars 1910, $28 ; payé en moins 1906, $1.	29 00
Ville d'Antigonish : approvisionnement d'eau, 12 m. au 31 déc. 1909	900 00
Cap St. Ignace Aqueduct Co.: approvisionnement d'eau, 12 m. au 30 avril 1910	200 00
Ville de Dalhousie : approvisionnement d'eau, 12 m. au 31 mars 1910	28 52
Ville de Dartmouth : approv. d'eau, 18 m. au 30 avril 1910, machines $187.50, gare $52.50	240 00
Ville de Drummondville : eau pour locomotives, 8 m. au 30 oct. 1909	466 68
Fredéricton : I. R. Golding, approvisionnement d'eau à la gare, 12 m. à nov. 1909	16 50
Gibson Water Comn., approvisionnement d'eau : atelier des machines, 12 m. $6, gare 8 m. 31 oct. 1909, $1 ; wagons-buffet, juin-sept., $4.50	14 50
Halifax City, approv. d'eau à 7½c. par M. glls, 3 sept. 1908-1er sept., 1909 : rotonde 25,509 glls, compteur $15 ; élévateur à grain 721 glls, compteur $3 ; grue hydraulique pour puits de cour prod. 275 glls, compteur $15 ; hangar à fret 1,918 7 glls, compteur $7 ; gare de la rue Nord 2,106 glls, compteur $6 ; hangar de convoie sur la rue Nord 1,955 glls, compteur $8 ; force motrice 10,151 glls, compteur $8 ; nouv. rotonde 189·7 glls, compteur $6.66 ; hangar à bestiaux 1·3 glls, compteur $5	3,285 68
Cité de Halifax, approv. d'eau 12 m. au 30 oct. 1909 : protection contre l'incendie à la rue Nord, Richmond et ascenseur D. W., $840 ; bâtisses du chemin Campbell, $4, $4.68	848 68
Halifax, P. Judge et Fils : eau pour activer sonnette, 12 m. à mars 1910, 11,200 glls à ½c	28 00
Hampton : G. T. Robinson, loyer de décharge du lac Woodpecker Hall, année au 6 juil. 1909	25 00
Ile-Verte : Adjutor Girard procureur pour Jos. Sylvestre, eau, 12 m. au 19 jan. 1910, $400, robinet à la gare 12 m. au 19 oct. 1909, $5	405 00
Ville de Lévis : eau, 5 jan. au 31 déc. 1909, 5,915,415 glls $591.54 ; compteur $16.50	608 04
L'Islet : O. Carbonneau, eau, année au 31 jan. 1909	500 00
Cité de Moncton ($16,393.25)—	
Vieux ateliers, compteurs 180545 et 161206 : 12 m. à mars 1910, 110,470 M. glls à 10c	11,047 00
Nouveaux ateliers, compteurs 251325-6-7 : 12 m. à mars 1910, 51,480 M. glls à 10c	5,148 00
Hangar à fret, compteur 228756 : 12 m. à mars 1910, 490 M. glls à 10c	49 00
Taxes d'eau, 9 m. au 28 fév. 1910 : Gov't. Row, $117 ; bâtisse à North-Crossing $32.25	149 25
Moncton, W. E. Bulman : approv. d'eau aux bureaux du ch. de fer Int., juin-oct. 1909, 825 bidons à 10c., 108 à 15c	98 70
Montmagny Water Supply Co.: eau à la gare, 12 m, au 15 mai 1910	40 00
Cité de Montréal, année au 30 avril 1910 : bureaux, passager $84, fret $55.29	139 29
Montréal, Laurentian-Springs : appr. d'eau au bur. du sous-agent gén. du tr., avril-jan. 1910.	32 80
Nash's-Creek : Robt. McLean, approvisionnement d'eau, année au 30 juin 1909	12 00
New-Glasgow Town :—	
Eau, année au 30 nov. 1909, $100 ; eau au hangar à fret 6 m. au 31 mai 1910, $5	105 00
Eau pour gare, année au 31 mai 1910 : New-Glasgow $85 ; Trenton $7.50	92 50
Ville de Nicolet : eau, année au 31 oct. 1909	200 00
Ville de Sydney-Nord : eau pour locomotives, année au 31 déc. 1909	500 00
Chemin du Vieux-Lac : Frs Verret, privilège d'eau, année au 18 août 1909	5 00
Oxford Water & Power Supply Co. : eau au 31 déc. 1909, part. 12 m. $12, part. 14 m. $11.90	23 90
Ville de Pictou : approv. d'eau, 2 ans à déc. 1909	1,000 00
Pirate-Harbour : Mme M. Peeples, approv. d'eau au hangar à locom., année au 30 sept. 1909.	5 00
Ville de Rimouski : approvisionnement d'eau à la gare, année au 31 oct. 1909	500 00
Rothesay Water and Improvement Co. : approv. d'eau à la gare, année au 30 juin 1910	30 00
Sayabec : T. Fournier, approvisionnement d'eau à la gare, année au 15 oct. 1910	8 00
Ville de Shediac : approvisionnement d'eau à la gare, année au 31 déc. 1909	13 00
Ville de Stellarton : approvisionnement d'eau, année au 23 déc. 1909	1,500 00
Cité de Sydney, année au 31 déc. 1909 : eau, 23,823¾ M. glls à 6c.; compteur, $25	1,454 40
Ville de Sydney-Mines : approvisionnement d'eau à la gare, année au 31 déc. 1909	30 50
Ste-Anne-de-la-Pocatière : Collège de Ste-Anne, approv. d'eau, 18 m. au 31 mai 1910	750 00
St-Apollinaire : L. Dubois, privilège d'eau, 12 m. au 30 avril 1910	25 00
Lévis : Mont Joli Water Co., approv. d'eau à Sainte-Flavie, 15 m. au 31 mars 1910	2,250 00
Cité de Saint-Jean—	
Eau par compteur, 15 m. au 31 jan. 1910 : 40,866·4 M. glls à 10c., 20,490·8 M. glls à 20c.; compteur $42.56	8,227 36
Approvisionnement d'eau à 4 maisons, année au 30 avril 1910	53 00
Saint-Lambert : Cie de ch. de fer Q.M. et S., appr. d'eau p. loco. du ch. de f. I., juil.-nov. 1909.	2 50
Saint-Léonard, aqueduc : approvisionnement d'eau, année au 31 mars 1910	800 00
A reporter	3,790,573 87

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,790,573 87
Eau—Fin.	
Saint-Pierre : Aqueduct Co. : eau, un an au 31 déc. 1909	400 00
Ville de Saint-Romuald : eau, 1er sept. 1908 au 31 déc. 1909	23 38
Ville de Truro : eau fournie, un an au 19 juillet 1909	1,200 00
Ville de Westville, 6 m. au 31 mai 1909 : gare, 98,675 gal., $24.66 ; maison, $3	27 66
Roues et essieux ($98,080.81).	
Canadian Inspection Co., Montréal : inspection des roues, 1,000 à 5c., 100 à 3½c.	53 50
Murray, C. A., Moncton : essieux. 4½ x 8, 288,000 liv. à $1.82½, 54,000 à $1.82½	6,248 69
Nova Scotia Steel & Coal Co., New-Glasgow : essieux en acier, 4¼ x 8, 222,765 liv. à $1.85, camion d'allège, 32,695 liv. à $2	4,775 06
Page-Hersey Iron Tube and Lead Co., Toronto : centres de roue, 2,099 liv. à $4.15	87 11
Rhodes, Curry & Co., Amherst : roues, 33-pcs, 4,500 à $13.95, 1,000 à $14.10	76,875 00
Richardson, J. L. & Co., Toronto : roues de wagon, 700 à $14	9,800 00
Silliker Car Co., Halifax : centres de roue, 11,230 liv. à $2.15	241 45
Clôturage en fil métallique ($21,057.91).	
Blouin, J. A., Lévis : constr. de clôture en fil métal., poteaux de mille, 678 et 679 chaque côté, 462 perches à 42c., Chaudière à Ste-Rosalie, 3,004 perches à 43c	1,485 76
Dominion Wire Manufacturing Co., Montréal : clôturage de champs spécial, appuis, 22-pcs, 15,605 perches à 21½c. ; divers, $10.15	3,365 22
McGregor, Banwell Fence Co., Walkerville : clôture idéale, 1,000 perches à 18½c	185 00
McManus, succession de H. J., Memramcook ($2,662.56).	
Clôture construite en fil métal., perches à 40c. : vieux réservoir, Bathurst, 26 ; Newcastle à Campbellton, 2,052 ; sections 42, 43, 46 et 49, 1,000 ; Derby Jct. à Renous Bridge et Indiantown, section 222, 1,017 ; Indiantown à Blackville, 119 ; sections 51, 52 et 54, 353·95	1,827 18
Clôture construite en fil métal., perches à 39c. : Amherst à Painsec Jct., 1,950 ; Springhill Jct., 192	835 38
New Brunswick Wire Fence Co., Moncton ($13,205.77)—	
Clôture construite en fil métal., perches à 35c. : Loggieville à Fredericton, 2,640 ; Indiantown Branch, 2,639 ; Chatham à Loggieville, 931 : section 234, 3,230 ; section 235, 3,807 ; section 236, 2,226 ; section 237, 1,586 ; section 241, 103 ; section 242, 449 ; section 246, 134 ; section 247, 1,817 ; section 248, 1,664½	7,429 27
Clôture construite en fil métal., perches à 47c. : Stellarton à Mulgrave, 1,600 ; Pte Tupper à Sydney, 800	1,128 00
Clôture construite en fils métal. tressés, perches à 44c. : p. m. 263 à 265, 825 ; Campbellton à Sainte-Flavie, 1,012	3,808 28
Clôture construite en fils métal. tressés, perches à 43c. ; Shediac à Painsec Jct., 919 ; p. m. 53 et 55, 474 ; p. m. 87 et 89, 214	691 01
Clôture en fil métal. : moyen, 2,400 perches à 21¾c. ; pesant, 10,215 perches à 22c	2,769 30
Treillis en fil métal. : n° 9, 165¼ pds car., $23.15 ; n° 9, 3½ pds de largeur, 50 pds lin. à $14 ; n° 11, 3½ de largeur, 50 pds lin., $21 ; avec crampons galv., 160 pds $98.50, 7 pcs, $213 ; divers, $10.26	379 91
Page Wire Fence Co., Walkerville : crampes, 6,400 liv.	153 60
Bois de chauffage ($9,154.80).	
Bourque, M. J., Saint-Paul, menu bois, 514·03 cordes à $2.20	1,130 85
Graham, J. P., Windsor, menu bois, 263·6 cordes à $1.50	395 41
Hunter, H. Amherst, menu bois, 44 cordes à $1.75	76 99
Hunter, W. C., Sussex, menu bois, 250·54 cordes à $2.25	563 72
Loggie, A. & R., Loggieville, menu bois, 130½ cordes à $2	261 00
Maloney, J., Rogersville, menu bois, 126·95 cordes à $2	253 91
Mattatall & Sons, J., Westchester, menu bois, 71·3 cordes à $1.50	106 97
McSweeney, G., Moncton, menu bois, 478·34 à $2.25	1,076 25
Reynolds & Harrington, Sydney, menu bois, 51¼ cordes à $2.75	85 94
Ronnan, F. A. & Co., Halifax, menu bois, 707·63 cordes à $1.75	1,238 35
Savoie, J. A. & Co., Manseau : bois, 36 cordes à $4.25 ; menu bois, 1,663·96 cordes à $1.21, 16⅛ $21 40	2,187 79
Shives Lumber Co., Campbellton, menu bois, 330 cordes à $2	660 00
Sinclair, E., Lumber Co., Newcastle, menu bois, 44¼ cordes à $2	88 50
Smith, E. A., Shediac, menu bois, 24·78 cordes à $1, 14·2 à $1.65, 95·5 à $2	239 17
Stephen Bros., Windsor Jct, menu bois, 212 cordes à $1.75	371 00
White, S. H. Co., Sussex, menu bois, 199½ cordes à $2.10	418 95
A reporter	3,920,518 43

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*		$ c.
Report		3,920,518 43
Loyer des lignes affermées.		
Chemin de fer du Grand-Tronc : affermage de la voie entre Montréal et Sainte-Rosalie, 12 m. au 31 mars 1910		140,000 00
Jugements de la cour de l'échiquier, imputé à 'Frais d'exploitation' ($2,908.17).		
Gleason, John J., facteur, Watertown, N.-E.—		
Jugement pour blessures reçues à Saint-Jean, N.-B		400 00
Frais judiciaires de l'action		631 64
Price Bros. & Co. : frais judiciaires de l'action pour wagons brûlés à Amqui		285 22
Ryan, Mme S. Peter, Orono, Maine, E.-U. d'A., ($1,591.31)—		
Jugement de la cour de l'échiquier		800 00
Frais judiciaires : cour de l'échiquier, $473.32 ; cour suprême, $317.99		791 31
Recherches confidentielles.		
Payé par le min. des C. f. et C., Ottawa : M. L. Kellar, $604.70 ; F. G. Robinson, $5,586.13		6,190 83
Total des comptes, reporté à la page W—139		4,069,617 43

Résumé des comptes retenus à Moncton pour le fonds provisoire des employés du ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard et de l'Intercolonial, avril-mars 1910.

Balance, 31 mars 1909		225,898 31
Déposé à la banque de Montréal, 1909-10		128,471 23
Intérêt sur dépôt au 31 mars 1910		6,314 32
Payé par pièces justificatives (*voir* page W—159)	114,106 01	
Commis payés sur bordereaux de paie	2,904 00	
Balance, 31 mars 1910	243,673 85	
	360,683 86	360,683 86

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Sommaire.

Bureaux généraux, Moncton	(page W—179)	353,576 88
Bureaux généraux, en dehors de Moncton	(" W—180)	42,377 34
Bureaux des surintendants de district	(" W—182)	109,660 94
Ateliers	(" W—195)	1,302,313 53
Mécaniciens	(" W—199)	647,544 71
Convois	(" W—199)	853,471 11
Gares	(" W—221)	742,386 27
Voies	(" W—221)	1,016,556 53
Divers	(" W—232)	93,577 41
Total reporté à la page W—139		5,161,464 72

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Bureaux de Moncton.

Bureau pour le bureau de direction ($26,413.51).

Membres du bureau de direction : F. P. Brady, 11·333 m. au 31 mars à $500 ; D. Pottinger, 12 m. au 31 mars à $500	11,666 66
Premier commis, T. Evans, 9 m. à $150, 3 à $160	1,830 00
Agent des réclamations, J. S. Leighton, 12 m. à $125	1,500 00
Commis : Geo. Ackman, 12 m. à $93.48 ; G. H. Bedford, 1 j., $2 ; G. M. Blair, 903 m. à $50 ; C. A. Buck, 2·3 m. à $65 ; W. J. Callaghan, 11 m. à $30, 1 à $35 ; J. A. Chapman, 8 m. à $40, 4 à $45 ; R. Colclough, 12 m. à $126.50 ; A. T. Doiron, 11·45 m. à $50 ; A. V. Gibson, 12 m. à $55 ; H. M. Grace, 4 m. à $18, 8 à $23 ; J. Kelly, 3 j. à $2.75 ; L. E. Lavoie, 7 m. à $90 ; P. Le Blanc, 1·21 m. à $30 ; J. A. Leger, 1 m., $60 ; H. G. McDonald, 12 m. à $50 ; H. A. McNevin, 7·85 m. à $40, 4 à $45 ; L. Pratte, 12 m. à $60 ; C. W. Rand, 8 m. à $30, 3 à $35, 1 à $60 ; W. S. Ryder, 1 m., $35 ; W. A. Scurr, 62 j. à $1.50 ; R. B. Smith, 12 m. à $80 ; A. B. Stockall, 9·613 m. à $60 ; H.S. Thomas, 12 m. à $80 ; G. Trites, 8 m. à $35, 4 à $40 ; H. B. Wheaton, 3·161 m. à $66	11,416 85
A reporter	26,413 51

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	26,413 51
Service des wagons et télégraphe: Bureau du surintendant ($6,532.74).	
Surintendants à $150: T. E. Henderson, 4 m. au 31 juillet; W. N. Rippey, 8 m. au 31 mars	1,800 00
Traceur de wagon général, T. E. Henderson, 8 m. au 31 mars à $150	1,200 00
Commis: A. E. Barton, 12 m. à $82.50; A. R. Hunter, 7 m. à $25, 5 à $30; A. T. Le Blanc, 11·258 m. à $30; N. P. Leger, 8 m. à $60, 4 à $65; W. N. Rippey, 4 m. à $100; P.B. Robb, 8 m. à $60, 4 à $65	3,532 74
Service des wagons et télégraphe: Bureau du contrôleur des wagons ($16,430.77).	
Contrôleur des wagons, J. Campbell, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Commis en chef, A. P. Gorbell, 8 m. à $80, 4 à $90	1,000 00
Commis: W. L. Allen, 8 m. à $50, 4 à $60; A. R. Boss, 8 m. à $45, 4 à $50; A. P. Chappell, 11·935 m. à $55; L. D. Cormier, 12 m. à $40; A. A. Cullinen, 11·968 m. à $60 C. E. Dickson, 12 m. à $55; J. S. Dunlap, 8 m. à $25, 4 m. à $30; J. J. Forest, 8 m. à $55, 4 m. à $60; J. G. Gallant, 8 m. à $45, 4 à $50; J. H. Gardner, 12 m. à $50; C. E. Henderson, 8 m. à $45, 3·887 à $50; Y. F. Keith, 12 m. à $60; C. H. Kinnear, 8 m. à $60, 4 à $65; E. C. Kinnear, 8 m. à $20, 4 à $30; J. N. Le Blanc, 8 m. à $40, 4 à $45; A. P. Leger, 8 m. à $45, 4 à $50; C. Melanson, 5·133 m. à $30, 2·806 à $40; R. C. Morse, 12 m. à $55; C. E. Norton, 12 m. à $60; J. H. Norton, 8 m. à $50, 1 à $55; G. Pelletier, 12 m. à $55; G. L. Sangster, 12 m. à $55; H. M. Smith, 12 m. à $45; R. W. Starratt, 4·516 m. à $40; F. Thomson, 8 m. à $45, 4 à $50	13,930 77
Personnel de l'ingénieur en chef ($28,976.44).	
Ingénieur en chef, W. B. Mackenzie, 12 m. au 31 mars	3,500 04
Ingénieurs adjoints: C. Bruce, 3 j., $10; A. R. Macgowan, 12 m. à $100; C. O. Maguire, 3 j., $10; J. S. O'Dwyer, 12 m. à $200; A. C. Selig, 12 m. à $125; R. M. Simpson, 12 m. à $150	6,920 00
Ingénieur en ponts: J. Forbes, 12 m. à $140	1,680 00
Inspecteurs: J. H. Clark, 313 j. à $2.60; Evan Evans, 103 j. à $1.75; H. J. McGrath, 12 m. à $150; W. A. Rindress, 8 m. à $125	3,794 05
Adjoints de campagne: D. Shaw, 3 m. à $85; G. C. Torrens, 12 m. à $80	1,215 00
Porte-chaîne: J. H. Logan, 5·5 j. à $1.50	8 25
Dessinateurs: F. Boileau, 12 m. à $85; J. O. Brousseau, 12 m. à $85; C. H. Carman, 7 m. à $75, 3 m. au 31 mars à $40; A. V. Gould, 4·29 m. à $125; T. F. J. King, 5 m. à $90; F. M. Logan, 12 m. à $60; M. McKean, 3·258 m. à $90; E. B. McLean, 5 m. à $65; A. Sincennes, 12 m. à $85; T. R. Wilks, 12 m. à $85	7,049 52
Commis: E. E. Ayer, 8 m. à $60, 4 à $65; G. Biggar, 3 m. à $16, 5·065 à $18, 2·709 à $20; A. Boudreau, 50 j. à $1.50; A. Cormier, 1 m., $30; H. Dunn, 5 m. à $25; F. J. King, 8 m. à $75, 4 à $80; A. M. McLellan, 8 m. à $85, 4 à $90; E. A. Robertson, 8 m. à $25, 4 à $35; Smith, B., 5 m. à $50, C., 4·806 m. à $25, H. R., 8 m. à $25, 4 à $35; A. R. Spence, 249 j. à $1.75; H. M. Stevens, 4·452 m. à $45	4,809 58
Bureau du comptable ($8,867.02).	
Contrôleur et trésorier, S. L. Shannon, 12 m. au 31 mars	3,600 00
Commis en chef, B. A. Bourgeois, 8 m. à $100, 4 à $1	1,300 00
Commis: S. Cameron, 3 m. à $18; J. A. Corcoran, 12 m. à $40; C. A. Dixon, 2·419 m. à $30; L. T. Doiron, 9·613 m. à $40; H. K. Goodwin, 8 m. à $70, 4 m. à $75; J. B. Magee, 12 m. à $91.66; G. C. McLellan, 3 m. à $16, 6 à $18; G. H. Seaman, 8 m. à $70, 4 à $75	3,967 02
Bureau du payeur ($561.97)	
Payeur, I. L. Burrill, 3·226 m. au 7 juillet à $141.66	456 97
Commis, C. L. Dernier, 3 m. à $35	105 00
Département de la comptabilité: Bureau du caissier ($2,180).	
Caissier, F. E. Whelpley, 8 m. à $120, 4 à $125	1,460 00
Commis, G. E. Stiles, 12 m. à $60	720 00
A reporter	89,962 45

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	89,962 45
Départ. de la comptabilité : Association du fonds de prév. des emp. du ch. de f. Int. ($6,365.32).	
Secrétaire, W. C. Paver, 2 m. à $115, 10 à $165	1,880 00
Commis : Blanche Anderson, ·83 sem. à $10 ; E. C. Ayer, 2 m. à $18, 6 à $20, 4 à $40 ; C. J. Bourgeois, 8 m. à $55, 4 à $60 ; C. A. Dixon, 4·807 m. à $18, 4·565 à $20 ; E. S. Haines, 4 m. à $45 ; C. C. McDonald, 8 m. à $35, 4 à $45 ; A. McKinnon, 1·786 m. à $55 ; J. B. McLaren, 8 m. à $67.50, 4 à $72.50 ; A. H. McLellan, 7 m. à $20, 4 à $30 ; E. J. O'Brien, 1 m. à $10, 6 à $12, 5 à $14 ; C. T. Rand, 7·883 m. à $30, 3·889 à $35 ; W. R. Ripley, ·516 m. à $35 ; R. B. Robertson, 2·534 m. à $8, 3 à $10, 1 à $12 ; Z. T. Stewart, 5 semaines à $10 ; C. B. Trites, 8 m. à $62.50, 4 à $80	4,485 32
Département de la comptabilité, bureau de l'auditeur des déboursés ($13,447.23).	
Auditeur des déboursés, C. F. Burns, 9 m. à $150, 3 à $158.33	1,824 99
Commis : H. H. Ayer, 8 m. à $80, 4 à $90 ; L. M. Bishop, 4 m. à $20 ; H. L. Brewster, 8 m. à $50, 4 à $60 ; C. W. Burnyeat, 12 m. à $110 ; H. A. Clark, 5 m. à $40 ; W. L. Coleman, 8 m. à $45, 4 à $55 ; C. L. Dernier, 5 m. à $35, 4 à $45 ; J. J. Dowd, 12 m. à $55 ; H. P. LeBlanc, 3 m. à $65 ; J. A. Léger, 2·5 m. à $55 ; F. E. Moriarity, 3 m. à $8, 3 à $10, 6 à $12 ; W. W. McArthur, 8 m. à $40, 1·91 à $45 ; A. Nethercoat, 9·968 m. à $35, 2·047 m. à $45 ; G. N. Palmer, 8 m. à $80, 3·92 à $100 ; E. L. Price, 2 m. à $16, 6 à $18, 4 à $20 ; W. F. Ryan, 8 m. à $45, 4 à $50 ; C. E. Spencer, 11·773 m. à $100.83 ; C. E. Stevens, 8 m. à $30, 4 à $35 ; C. P. Trites, 8 m. à $30, 4 à $40 ; T. H. Walsh, 8 m. à $45, 4 à $55 ; C. L. Wortman, 11·613 m. à $45 ; écrire chèques, $599.86	11,622 24
Département de la comptabilité : Revenu : Bureau de l'audition ($38,422.34).	
Auditeur du commerce, W. H. Estano, 8 m. à $141.66, 4 à $150	1,733 28
Auditeur-adjoint, J. W. Wortman, 12 m. à $119.16	1,429 92
Auditeurs voyageurs : A. B. Comeau, 12 m. à $100.83 ; F. L. Doyle, 12 m. à $100.83 ; J. C. Graves, 5 m. à $70, 7 à $100.83 ; F. L. Schwartz, 12 m. à $100.83, supplément., $4.47 ; C. Surette, 12 m. à $100.83	5,900 12
Commis : A. Amos, 11·95 m. à $45 ; V. G. Barnett, 4 m. à $25, 3·839 à $35, 4 à $40 ; A. G. Blanchard, 7·934 m. à $35, 4 à $40 ; A. P. Bourque, 11·29 m. à $70 ; J. R. Bruce (employé spécial), 3 m. à $68 ; W. Byrne, 4·9 m. à $50 ; D. G. H. Cameron, 7·884 m. à $35, 4 à $40 ; J. H. Carrier, 12 m. à $35 ; L. A. Cormier, 11·967 m. à $35 ; J. M. Dawson, 1 m., $35 ; D. A. Dernier, 12 m. à $50 ; C. H. Edgett, 4·452 m. à $35 ; M. Foran, 8 m. à $45, 4 à $60 ; E. L. Francheville, 11·871 m. à $50 ; J. A. Gagnon, 8 m. à $25, 3·903 à $30 ; H. Gorman, 1 m., $35 ; C. A. Gourley, 7·145 m. à $40, 3·208 à $45 ; S. N. Grass, 8 m. à $30, 4 à $35 ; R. S. Gunning, 12 m. à $40 ; H. Haines, ·267 m. à $35 ; A. Hill, 8 m. à $35, 4 à $40 ; J. Hill, 12 m. à $75 ; T. J. Hogan, 8 m. à $55, 4 à $75 ; J. C. Hopper, 2·36 m. à $35 ; W. G. Howard, 8 m. à $50, 4 à $60 ; W. A. Hurd, 11·864 m. à $65 ; S. J. Huston, 12 m. à $71.50 ; J. Keenan, 3 m. à $57.50 ; F. E. Lawrence, 7·9 m. à $55, 3·694 à $65 ; A. A. LeBlanc, 8 m. à $45, 4 à $50 ; R. O. LeBlanc, 7·96 m. à $45, 4 à $50 ; A. L. Mackendrick, 8 m. à $45, 4 à $55 ; G. S. Mackenzie, 12 m. à $60 ; J. J. Mackenzie, 12 m. à $95 ; I. Malcolm, 11·883 m. à $60 ; D. E. Martin, 12 m. à $50 ; E. H. Melanson, 8 m. à $50, 4 à $60 ; H. Morton, 8 m. à $65, 4 à $75 ; L. McCoy, 1 m. à $25, 7 à $30, 4 à $35 ; C. McCready, 12 m. à $60 ; G. O. McFee, 8 m. à $35, 4 à $40 ; R. W. McKenzie, 8 m. à $50, 4 à $55 ; J. I. McLaren, 12 m. à $55 ; A. Price, 6·749 m. à $35, 3·387 à $40 ; J. W. H. Roberts, 8 m. à $55, 4 à $60 ; J. P. Rogers, 12 m. à $80 ; H. A. Sleeth, 3·161 m. à $57.50 ; L. K. Stack, 5·133 m. à $35 ; E. C. Steeves, 12 m. à $45 ; E. H. Therriault, 8 m. à $50, 4 à $60 ; C. C. Weldon, 8 m. à $90, 4 à $100 ; G. A. Wilson, 12 m. à $55	27,278 11
Commis cadets : W. Arbing, 4 m. à $18, 4 à $20, 4 à $30 ; S. Cameron, 1 m. à $14, 6 à $16, 2 à $18 ; A. B. Crossman, ·13 m. à $8 ; A. Dunlop, 6 m. à $16, 5·911 à $18 ; W. Fournier, $1·484 m. à $25 ; P. French, 3·161 m. à $18 ; F. Hannigan, 1 m. à $12, 6 à $14, 5 à $16 ; J. H. Hoar, 2·61 m. à $8, 3 à $10 2 à $12 ; C. James, 2 m. à $16, 6 à $18, 4 à $20 ; L. McDevitt, 10·58 m. à $12, 1 à $16 ; T. J. McKinnon, 2·74 m. à $8, 2·516 à $10, 2 à $12 ; G. C. McLennan, 3·161 m. à $14, 3 à $20 ; J. McN. Speer, 3·16 m. à $20 ; J. Steeves, 1 m. à $16, 5·983 à $18, 4·984 à $20 ; G. Story, 5 m. à $18, 5·928 à $20, 1 à $25 ; M. Walton, 2·534 m. à $8, 2 à $10	2,080 91
Ingénieur de l'entretien ($27,297.57).	
Ingénieur de l'entretien, T. C. Burpee, 12 m. au 31 mars	3,500 04
Ingénieurs-adjoints : F. O. Condon, 12 m. à $110 ; C. E. Duberger, 12 m. à $100 ; H. Jardine, 12 m. à $125 ; G. K. Lutwick, 12 m. à $75	4,920 00
Inspecteurs : E. J. Hilyard, 12 m. à $100 ; A. E. Killam, 12 m. à $150 ; C. McManus, 12 m. à $80 ; C. W. Redmond, 12 m. à $80	4,920 00
Sous-inspecteur, C. E. Killam, 25 j. à $1.50 ; garde-moteur, W. R. Rogers, 18 j. à $2	73 50
A reporter	161,610 88

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	161,610 88
Ingénieur de l entretien.—Fin.	
Dessinateurs: R. Campbell, 12 m. à $55; J. Dunlop, 1·5 m. à $40; R. H. Emmerson, 12 m. à $75; C. E. Smith, 12 m. à $75	2,520 00
Porte-mire: H. A. Irving, 8 m. à $35, 4 à $45; E. B. Martin, 3·5 m. à $25; J. O. B. Stevens, 12 m. à $20	787 50
Porte-chaîne: J. H. Evans, 10·052 m. à $20; J. H. McClure, 5 m. à $30, 7 à $35	596 04
Commis: J. J. Bélanger, 8·935 mois à $50, 2·995 à $55; W. Brown, 12 m. à $95; R. B. Clarke, 8 mois à $35, 4 à $45; J. D. Grant, 8 mois à $35, 4 à $45; E. B. Hagarty, 12 m. à $65; R. S. Leger, 8 mois à $60, 4 à $65; H. C. Morison, 12 mois à $25; N. H. Morton, 393¾ j. à $2.45; J. L. McDonald, 12 mois à $55; W. A. McKee, 11·097 mois à $50; J. C. Stewart, 8 m. à $80, 4 à $95; W. D. Stewart, 12 m. à $70; A. R. Thibodeau, 12 mois à $52; W. H. Walsh, 2·93 mois à $8, 3 à $10, 6 à $12; W. E. Wilson, 8 mois à $57.50, 4 à $60	9,980 49
Surintendant de la force motrice ($10,852.54).	
Surintendant de la force motrice, G. R. Joughins, 12 m. au 31 mars	4,500 00
Surintendant, W. U. Appleton, 9 m. à $125, 3 à $150	1,575 00
Commis: L. H. Barnes, 8 mois à $55, 4 à $60; J. Christie, 2 m. à $35, 10 à $45; V. Dryden, 1·21 mois à $8; R. Geldart, 1·952 mois à $25; V. Harvey, 11·968 m. à $30; R. Kelly, 11·35 mois à $50; J. L. Keohan, 12 mois à $50; A. Leger, 1·934 mois à $14, 5·317 à $16, 1·742 à $18; S. J. Lockhart, 12 mois à $20; J. F. Ouellet, 11·806 mois à $30; H. G. Steeves, 11·565 m. à $70, premier commis intér., $65.32; I. Wilcox. 8 m. à $30, 4 à $35.	4,777 54
Bureau du comptable de la mécanique ($17,215.05).	
Comptable de la mécanique, J. J. Walker, 12 m. au 31 mars	1,980 00
Premier commis, W. H. Fillmore, 12 m. à $100	1,200 00
Commis: C. W. Brown, 5 mois à $40; J. Belliveau, 3 m. à $70; F. B. Chapman, 8 mois à $47.50, 4 à $50; A. D. Cormier, 8 mois à $25, 3 à $30, 1 à $45; D. D. Cormier, 12 mois à $55; N. H. Cormier, 8 mois à $47.50, 3 à $50, 1 à $55; G. C. Davison, 8 mois à $52.50, 3 à $55, 1 à $65; J. F. Ellis, 4·8 mois à $35; J. G. Francis, 12 mois à $57.50; A. T. Goguen, 11 mois à $45, 1 à $50; H. F. Hamilton, 12 m. à $90; C. F. Hannagan, 8 mois à $35, 3 mois à $40, 1 à $50; D. J. Leger, 8 mois à $75, 4 à $80; A Mitchell, 12 mois à $75; M. W. Mitchell, 8 mois à $50, 3·565 à $55, ·435 à $70; J. W. McDonald, 8 mois à $47.50, 3 à $50, 1 à $55; S. E. McKie, 7·767 mois à $52.50, 4 à $55; C. R. McLaren, 8 mois à $45, 4 à $50; F. J. O'Rourke, 8 mois à $52.50, 4 à $60; R. N. Rand, 7·31 mois à $30, 3·49 à $35; W. F. Sears, 12 mois à $83; J. Sutton, 12 m. à $70; A. M. Watson, 8 m. à $52.50, 3·806 à $55; C. Wright, 2 m. à $14, 6 à $16, 4 à $18	14,035 05
Bureau de l'agent du combustible ($2,885.42).	
Agent du combustible, J. W. Clarke, 12 m. à $65	780 00
Commis: W. Harvey, 12 mois à $25; C. J. Jaillet, 12 mois à $35; P. A. LeBlanc, 12 m. à $30; A. O. Leger, 3·42 mois à $35, 4 à $40; J. F. Pearson, 2·47 m. à $60; A. H. Rand, 3·935 m. à $35; A. J. Wilmot, 2 m. à $30, 10 à $40	2,105 42
Contremaître général des locomotives ($3,528.32).	
Contremaître général des locomotives, H. D. McKenzie, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Commis: C. M. Brown, 6·633 mois à $40; F. R. Delahunt, 10 mois à $55, 2 à $65; K. Driscoll, 3 mois à $16; J. Mulroney, 7·31 mois à $15; C. McNairn, 11 mois à $35, 1 à $55; W. R. Vye, 7·467 m. à $65	2,028 32
Contremaître général des wagons ($4,434.78).	
Contremaître général des wagons, A. B. McDonald, 12 m. au 31 mars	1,380 00
Commis: A. J. Cormier, 2 mois à $12, 8·984 à $17, 1 à $21; J. W. Doyle, 3·32 m. à $8; S. McDougall, 8·835 mois à $20; J. T. McKay, 8 m. à $60, 4 à $75; J. M. Ring, 7·951 m. à $30, 3·982 à $40; E. S. Williams, 11·9 m. à $40	2,054 78
Dessinateur en chef ($11,546.82).	
Dessinateur en chef, J. Dustan, 12 m. au 31 mars	1,320 00
Dessinateurs: W. E. Barnes, 11·452 mois à $75, ·548 à $100; C. F. Bristol, 2·63 mois à $75; A. W. Draeseke, 2 mois à $120; T. P. King, 5·46 m. à $65; G. F. Knight, 12 mois à $75; C. E. Meyers, 12 m. à $50; G. McCoy, 11·516 m. à $75, chef intérimaire, ·484 m. à $110; J. O. McDonald, 12 mois à $60; R. H. Neal, 12 mois à $60; J. B. Parham, 7·767 m. à $75; F. A. Ritchie, 6·097 m. à $50; F. G. Williams, 12 m. à $60	7,170 36
Electricien, H. G. Rolfe, 12 m. à $125; chargeur, J. Graham, 12 m. à $100	2,700 00
Commis: G. W. Hoar, 10·929 m. à $30; L. Tingley, ·953 m. à $30	356 46
A reporter	224,957 84

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	224,957 84
Bureau du chef de division de la mécanique ($4,116.25).	
Chef de division de la mécanique : N. L. Rand, 6 m. à $160 ; J. Stewart, 6 m. à $150	1,860 00
Commis : J. C. Chapman, 8 m. à $60, 4 à $65 ; A. Léger, 12 m. à $37.50 ; A. Metcalfe, 7 m. à $20 ; A. McKinnon. 10·214 m. à $50 ; J. McN. Speer, 1·678 m. à $20 ; G. A. Stone, 5 m. à $20 ; L. Wortman, 10·321 m. à $20, 1·679 à $45	2,256 25
Inspecteurs et contremaîtres ($27,412.61).	
Inspecteurs : F. G. Hunter, 12 m. à $90 ; M. C. Lockhart, 9 m. à $80, 3 à $60 ; F. H. Moore, 12 m. à $115 ; C. S. McCarthy, 12 m. à $100 ; C. Steeves, 12 m. à $90 ; M. L. Tracy, 12 m. à $90 ; J. B. Turner, 12 m. à $100	7,920 00
Contremaîtres : J. Anderson, 1 m. à $85 ; W. G. Atkinson, 8·645 m. à $80 ; R. L. Blake, 12 m. à $85 ; H. W. Chapman, 5·901 m. à $85 ; A. S. Coleman, 11·968 m. à $90 ; W. A. Davies, 11 m. à $100 ; C. J. Harris, 11·271 m. à $85 ; J. Joyce, 12 m. à $105 ; T. Le Blanc, 12 m. à $65 ; G. Moore, 7·767 m. à $90 ; A. W. McKewen, 12 m. à $85 ; J. Nugent, 12 m. à $105 ; N. Sinclair, 1 m., $105 ; J. T. Starkey, 12 m. à $100 ; I. A. Steeves, 11·968 m. à $90 ; M. Steeves, 11·952 m. à $55 ; A. Stockall, 11·964 m. à $100 ; C. White, 1 m. à $80, 4 à $90, 7 à $105 ; J. H. Wran, 12 m. à $95, payé en moins mars 1909, $3.06 ; H. H. Wrye, 12 m. à $60	17,726 26
Commis : L. P. Schriftgeisser, 8 m. à $40, 4 à $45 ; E. Thatcher, 7·045 m. à $42.50 ; 3·82 m. à $45	971 35
Piqueurs : A. J. Atkinson, 12 m. à $50 ; H. C. Davison, 3 m. à $65	795 00
Bureau du chef de traction ($7,290).	
Chef du trafic, E. Tiffin, 12 m. au 31 mars	6,000 00
Commis : J. W. Barnett, 4 m. à $65 ; A. Le Blanc, 11 m. à $35, 1 à $45 ; R. Sample, fils, 8 m. à $75	1,290 00
Bureau de l'agent général des marchandises ($7,104.22).	
Agent général des marchandises, D. A. Story, 9 m. à $208.33, 3 à $250	2,624 97
Commis : J. Barnett, 8 m. à $65 ; D. B. Bishop, 2 m. à $14, 6 à $16, 4 à $25 ; W. E. G. Bishop, 3 m. à $40 ; A. H. King, 11·984 m. à $35 ; P. A. Macgowan, 12 m. à $75 ; J. H. Norton, 3 m. à $60 ; W. W. Read, ·885 m. à $45 ; E. B. Robb, 12 m. à $50 ; L. Rushton, 12 m. à $35 ; A. E. Wilkinson, 8 m. à $82, 4 à $100	4,479 25
Département des poids ($2,235).	
Inspecteur des poids, I. F. Avard, 12 m. à $125	1,500 00
Commis : G. H. Blair, 3 m. à $50 ; H. P. Le Blanc, 9 m. à $65	735 00
Bureau de l'agent général des voyageurs ($19,519.16).	
Agent général des voyageurs, J. M. Lyons, 12 m. à $200	2,400 00
Agents des voyageurs, 12 m. chacun à $82.50 : D. M. Condon, A. T. Le Blanc	1,980 00
Agents à d'autres endroits : J. H. Burgess, Chicago, 11 m. à $25 ; R. W. Chipman, Boston, 12 m. à $100, correcteur d'épreuves, $8 ; A. Desmeules, Murray-Bay, 12 m. à $35 ; G. E. Marsters, New-York, 12 m. à $25	2,203 00
Agent des annonces, W. L. Crignton, 12 m. à $105.41	1,264 92
Commis en chef : H. H. Melanson, 7 m. à $110, 5 à $150	1,520 00
Commis : F. C. W. Alward, 2 m. à $8 ; S. C. Alward, 11·66 m. à $57 ; R. W. Chapman, 2·3 m. à $8 ; E. B. Clark, 12 m. à $35 ; J. H. Corcoran, 12 m. à $62 ; F. Forge, 12 m. à $90 ; E. Hickson, 11·968 m. à $62 ; J. W. Humphrey, 12 m. à $65 ; E. A. Langis, 6 m. à $40 ; A. H. Lindsay, 12 m. à $83.33 ; A. W. Morrison, 12 m. à $50 ; C. McLaren, 4 m. à $16, 5·8 m. à $18, 2 à $20 ; R. M. McLean, 10·323 m. à $35, 1 à $45 ; R. F. McLeod, 8 m. à $65, 4 à $75 ; I. C. Rand, 2·47 m. à $35 ; J. D. Riley, 2 m. à $16, 5·933 à $18, 3·786 à $20 ; F. W. Robertson, 12 m. à $77 ; W. Somers, 8 m. à $25, 3·613 à $35 ; W. A. Trenholm, 8 m. à $70, 4 à $75	10,151 24
Département général du bagage ($2,400).	
Agent général des bagages, G. C. Allen, 12 m. à $100	1,200 00
Commis, 12 m. chacun à $50 : G. D. Le Blanc, R. McKay	1,200 00
A reporter	295,035 08

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	295,035 08
Bureau général des gardes-magasins ($10,607.95).	
Garde-magasin général, W. F. Taylor, 12 m. à $135	1,620 00
Commis en chef, A. H. Seely, 12 m. à $125	1,500 00
Commis: C. Brown, 12 m. à $35; C. A. Buck, 2·468 m. à $65; A. Copeland, 2 m. à $10; F. L. Crandall, 47·5 j. à $2; G. A. Dodge, 12 m. à $95; C. H. Edgett, 9·516 m. à $45; F. Gallagher, 99·5 j. à $1; G. A. Harshman, 7 m. à $55; F. H. Kinnear, 7 m. à $70; W. E. Larracey, 10 m. à $35; O. O. Le Blanc, 7 m. à $80; F. Milton, 12 m. à $70; R. Powers, 109·5 j. à $1; J. Read, 12 m. à $50; A. Smith, 12 m. à $65; H. T. Stevens, 12 m. à $35; J. B. Tingley, 11·806 m. à $50	7,487 95
Magasins de Moncton et Richmond $34,872.33).	
Gardes-magasins: W. B. Logan, 8 m. à $85, 4 à $100; G. H. MacKinlay, 12 m. à $85	2,100 00
Commis: H. G. Bourgeois, 7·314 m. à $45, 4 à $50; G. W. Donovan, 12 m. à $45; J. T. Glynn, 12 m. à $55; T. Govang, 12 m. à $50; E. Hicks, 12 m. à $65; J. Lavierriere, 12 m. à $40; C. S. Legere, 12 m. à $55; R. H. Munnis, 8 m. à $75, 4 à $80; N. L. McNeil, 11·968 m. à $45; W. Powell, 12 m. à $65; E. Rayworth, 12 m. à $45; E. H. Scott, 12 m. à $50; H. Thibodeau, 12 m. à $55	8,287 68
Magasiniers, m. à $45: A. Beach, 12·653; Bourke, P. E. 12, V. 11·935; Bourgeois, A. L. 13·369, D. 2·871; C. Cassidy, 12·032; P. Coffey, 12·032; G. M. Connors, 11·968; E. Gamble, 4·651; E. Larracy, 2; Le Blanc, Adolphe 12·952, Alphe 12·395, M. 13·339, P. 11·77, T. 12; F. Legere, 12·816; G. Lutz, 14·524; H. McDonald, 3·452; M. McQuarrie, 11·805; A. Read, 12; W. Steeves, 12·086; J. Sullivan, 11·807; S. West, 15·011	11,316 11
Journaliers, h. à 13c: W. Jackson, 1,014; V. Lilley, 417; R. Moore, 870; R. Moxon, 447; T. McGill, 1,454; M. O'Brien, 816; A. Wournell, 3,010; 28 paiements chacun de moins de $50, $413.79	1,457 43
Journaliers, h. à 15c: J. Arsenault, 2,775; S. M. Belliveau, 3,007; Boudreau, D. P. 2,800, J. J. 440; Bourgeois, D. 3,970; Bourque, Daniel 2,910; Donat 2,900, Philip J. 2,185; Geo. Clarke, 3,048; Cormier, Placide 2,460, Simon 2,665, Thos. 1,408; W. Drisdale, 2,845; W. Esterbrooks, 2,955; Gallant, J. 1,838, Z. 2,720; E. Gamble, 1,670; J. Govang, 430; Le Blanc, F. 3,375, L. 3,007, T. 2,853; J. Legere, 2,755; C. Lerrette, 2,790; D. Maddison, 3,000; Melanson, P. 2,813, T. P. 2,545; D. Murray, 2,835; McQuarrie, A. 1,320, H. W. 1,550; C. O'Neil, 1,795; J. Stevens, 425	11,113 35
Journalier, h. à 16c.: R. Bushell, 3,736	597 76
Bureau de l'agent des réclamations de marchandises ($10,609.44).	
Agent des réclamations de marchandises, O. Cameron, 12 m. à $142.50	1,710 00
Commis: H. H. Ayer, jr, 3 m. à $40, 5 à $50, 4 à $60; J. P. Bourgeois, 3 m. à $8, 3 à $10, 6 à $12; J. B. Connolly, 5·113 m. à $30, 6 à $35; L. R. Cormier, 8 m. à $35, 4 à $40; T. Cormier, 8 m. à $30, 3·855 à $35; J. F. Crockett, 8 m. à $60, 4 à $65; J. A. C. Crosskill, 12 m. à $55; H. J. Mackasey, 5 m. à $16, 6 à $18, 1 à $20; B. F. McCready, 8 m. à $50, 4 à $55; J. McKee, 10 m. à $62, 2 à $75; B. A. McLeod, 4 m. à $16, 6 à $18, 2 à $20; G. O. Ricker, 8 m. à $20, 4 à $30; R. L. Steeves, 7·823 m. à $50, 4 à $55; E. E. Stevens, 8 m. à $35, 4 à $40; E. Talbot, 12 m. à $85; B. E. Trites, 4 m. à $12, 6 à $14, 2 à $16; J. A. West, 2 m. à $70; J. G. Wran, 8 m. à $90, 4 à $100	8,899 44
Bureaux en général, main-d'œuvre ($2,452.08).	
Porter, E. K. Wright: 11·65 m. à $55, dimanche $44 16	684 94
Gardien, J. T. Prince: 10·794 m. à $55, dimanche $33	626 68
Nettoyage des bureaux, R. E. White: 219·5 j. à $1.50, 28·5 à $1.87	382 55
Concierge remplaçant: F. M. Flanney, 7·5 j. à $2.45; J. A. Magee, 41 j. à $1.83, dimanche, $4.50	97 91
Femme de charge, Mme Isabella Jones, 12 m. à $55	660 00
Total reporté à la page W—174	353,576 88
Chemin de fer Intercolonial: Gages: Bureaux en dehors de Moncton.	
Halifax, agence de transport de la division ($4,141.49)—	
Agent de transport de division: A. T. Weldon, 7·5 m. au 15 nov. à $150; E. S. Smiley, 5 m. au 31 mars à $150	1,875 00
Commis: G. Bishop, 9 m. à $40; D. J. Johnston, 12 m. à $40; W. E. Mitchell, 12 m. à $75; S. F. Williams, 3·516 m. à $35	1,863 06
Sténographes: B. Anderson, 5·026 m. à $35; F. O'Dell, 30·5 s. à $7; A. Ross, 1·75 s. à $8	403 43
A reporter	4,141 49

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Bureaux en dehors de Moncton—*Fin.*	$ c.
Report	4,141 49
Halifax, aide à l'agence générale des voyageurs ($3,908.29)—	
Sous-agent général des voyageurs, J. B. Lambkin, 12 m. à $150	1,800 00
Agent des billets de la ville, H. A. Beck : 12 m. à $85, service des steamers $130	1,150 00
Commis : G. F. Cronan, 1·323 m. à $25 ; J. F. Johnston, 9·387 m. à $25 ; J. J. Leydon, 8 m. à $45, 4 à $50 ; E. A. McClafferty, 1·323 m. à $25 ; R. H. Webster, 1·5 m. m. à $65	958 29
Saint-Jean agence de fret de division ($3,420)—	
Agent de fret de division, H. H. Schaefer, 12 m. à $140	1,680 00
Commis : H. H. James, 12 m. à $70 ; A. S. Reed, 12 m. à $40 ; E. Stackhouse, 12 m. à $35	1,740 00
Saint-Jean, agence des billets ($1,540)—	
Agent des billets de la ville, G. Carvill : 12 m. à $95, service des steamers $60	1,200 00
Commis, F. L. Keane, 8 m. à $25, 4 à $35	340 00
Québec, aide à l'agence générale du fret : sous-agent général du fret, J. Matthews, 12 m. à $100	1,200 00
Québec, agence de fret de ville des voyageurs ($2,158.78)—	
Agent des voyageurs, S. J. Nestor, 12 m. à $80	960 00
Commis : J. Aubin, 12 m. à $20 ; T. Grenier, 12 m. à $45 ; P. Lortie, 11·179 m. à $35 ; F. Turner, ·3 m. à $25	1,178 78
Télégraphiste, employé spécial 23 juillet 23 août 1908 : W. Moore, à $20	20 00
Montréal, aide à l'agence générale de fret ($13,901.94)—	
Aide à l'agent général de fret, m. à $166.66 ; W. H. Olive 4, R. E. Perry 8	1,999 92
Agent-voyageur général de fret, W. H. Olive, 8 m. au 31 mars à $166.66	1,333 28
Agent-voyageur, J. A. Chabot, 12 m. à $85	1,020 00
Agent de fret de la ville, T. Ahearn, 5 m. à $75, 4 à $80, 3 à $85	950 00
Télégraphistes : P. J. Demers, 12 m. à $55 ; J. A. Lussier, 455 m. à $55	685 00
Commis : G. A. Ambrose, 5·233 m. à $40 ; J. J. B. Charbonneau, 5 m. à $60 ; C. J. Driscoll, 2·484 m. à $100 ; T. L. Elliott, 5 m. à $20, 7 m. à $30 ; A. R. Evans, 12 m. à $110 ; C. Gardner, 5·733 m. à $50 ; A. Green, 5 m. à $50, 4 à $55, 3 à $60 ; G. J. Hearn, 2·484 m. à $50 ; W. A. Leaper, 6·8 m. à $20 ; S. A. Macquisten, 12 m. à $90 ; A. L. Moody, 1 m. $45 ; MacGregor, A. V., 5 m. à $40, L. M., 12 m. à $50 ; A. H. McGuire, 12 m. à $75 ; R. E. Perry, 4 m. à $150 ; F. W. Pollock, 6·366 m. à $40 ; R. Sample, jr., 3 m. à $75 ; E. S. Smiley, 2 m. à $100, 2 à $110 ; G. P. Soady, 3 j. à $1.50	7,913 74
Montréal, aide de l'agence générale des voyageurs ($4,772)—	
Aide de l'agent général des voyageurs, H. A. Price, 12 m. à $150	1,800 00
Agent des billets de la ville, G. Strubbe, 12 m. à $93.50	1,122 00
Commis : O. J. Brownrigg, 12 m. à $60 ; J. O'Reilly, 11·581 m. à $70 ; J. Schultz, 12 m. à $25 ; W. Somers, ·387 m. à $50	1,850 00
Toront, agence de fret ($4,380)—	
Agent de fret, N. Weatherston, 12 m. à $125	1,500 00
Agents-voyageurs : G. M. Thomas, 12 m. à $75 ; S. G. Tiffin, 12 m. à $90	1,980 00
Commis, R. A. Lennox. 12 m. à $75	900 00
Toronto, agence des voyageurs : commis, R. E. Richmond, 8 m. à $25, 4 à $35	340 00
Ottawa : Département des achats ($2,614.84)—	
Agent des achats, L. E. Lavoie, 5 m. à $150	750 00
Commis : C. H. Edgett, 2·484 m. à $65 ; G. A. Harshman, 5 m. à $85 ; F. H. Kinnear, 5 m. à $100 ; O. O. Leblanc, 5 m. à $110	1,636 45
Télégraphiste, P. G. Burgess, 3·807 m. à $60	228 39
Total reporté à la page W—174	42,377 34

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Bureaux des surintendants de district.

District de Montréal et Sainte-Flavie ($34,546.06).

Surintendant, W. A. Dubé, 12 m. au 31 mars à $208.35	2,499 96
Expéditeurs en chefs, chacun 12 m. à $140 : J. H. Brassard, E. L. Desjardins	3,360 00
Bélanger, A. P., expéditeur : 5·625 m. à $100, 3·484 à $105 ; télégraphiste, 2·963 m. à $68 ; travail du dimanche, $75 96	1,205 69
Bélanger, E., piqueur, 8 m. à $65, 4 m. à $70	800 00
Blagdon, L. T., expédit. : 11·581 m. à $120, trav. du dimanche $128.20 ; chef remplaç., $58.71	1,576 59
Bousquet, D., aide-piqueur 4 m. à $40 ; Brown, H. F., commis 12 m. à $50	760 00
Byrne, W., sténographe 4 m. à $45 ; Carrier, J. H., 6·06 m. à $120, trav. du dimanche $11.87	919 09
Charron, J. O., expédit. : 1·436 m. à $100, trav. du dim. $20.74 ; télégraphiste ·58 m. à $68.	203 78
Colclough, J., expéditeur 10·956 m. à $120, trav. du dimanche $91.15 ; télégraphiste $8.91	1,414 80
Dawson, J., expéditeur 12 m. à $120, trav. du dimanche $12	1,452 00
Delisle, J., expéditeur 12 m. à $120, travail du dimanche $154.02	1,594 02
Demers, J. J., télégraphiste : 10·88 m. à $68, trav. suppl. $89.23 ; expéditeur 1·175 m. à $100.	946 61
Dion, A., expéditeur 11·9 m. à $120, trav. du dimanche $193.37	1,621 37
A reporter	18,353 91

Ch. de fer Interc.: Gages: Bureaux des surintendants de district—*Suite.*	$ c.
Report	18,353 91
District de Montréal et Sainte-Flavie—Fin.	
Fortin, E. A., expéditeur: 11·5 m. à $120, travail du dim., $185.37 ; chef intér. ·5 m. à $140	1,635 37
Fortin, J. E. L., télégraphiste, 1 m., $47 ; Gagnon, J. L., sténographe 12 m. à $65	827 00
Great Northwest Telegraph Co.: messages de ch. de fer à répét. du 1er déc. 1907 au 31 mars 1910, 28 m. à $62.50	1,750 00
Griffin, F., sténographe, 8 m. à $55, 4 à $65	700 00
Guerin, L., commis, 8 m. à $25, 4 à $40	360 00
Hamel, L. P., télégraphiste : 8·885 m. à $68, surn. $49.97 ; expédit. remplaç., 3.375 m. à $100	991 67
Jarest, J. O., expéditeur, 11·9m. à $120, travail du dimanche, $62.96 ; télégraphiste, $1.52.	1,492 48
Jean, E. A., expéditeur. 1 m. à $110, 10·968 à $115, travail du dimanche, $116.82	1,488 11
Le Brock, J. W., piqueur adjoint, 8 m. à $50, 4 à $55	620 00
Michaud, Geo., expéditeur, 12 m. à $120, travail du dimanche, $136.20	1,576 20
Murphy, D. D.. commis, 8 m. à $85, 4 à $100	1,080 00
Nichols, G. W., expéditeur, 12 m. à $120, travail du dimanche, $70.99	1,510 99
Pelletier, G., expéditeur, 12 ·016 m. à $120, travail du dimanche, $118.39	1,560 33
Powers, Thos., commis, 12 à $50	600 00
District de Moncton et Sainte-Flavie ($23,948.65).	
Surintendant, E. Price, 12 m. au 31 mars à $191.67	2,300 04
Surintendant-adjoint, T. E. Hoben, 12 m. à $120	1,440 00
Expéditeur en chef, H. H. Bray, 12 m. à $140	1,680 00
Allison, D., messager 13·25 m. à $15 ; Boudreau, F., commis, 12 m. à $40	678 71
Burgess, C. L., commis, 8 m. à $20, 3.935 m. à $30	278 06
Davison, J., expéditeur 13·033 m. à $120, chef intérimaire, $90.53	1,654 47
Henderson, F. S., expéditeur 12·882 m. à $120, dépenses $6	1,551 86
Ingram, A. H., expéditeur, 13·578 m. à $120, dépenses, $2	1,631 37
Johnson, B.: télégraphiste, 9·959 m. à $68 ; expéditeur, 3·021 m. à $100	979 32
Lavoie, R. J., sténographe, 3 m. à $40, 4 à $45	300 00
Lockhart, F. E., piqueur : 7 736 m. à $60, 4 à $70 ; surnum., $19.84	763 97
Logan, H. C., sténographe, 121·5 j. à $1.30	157 95
Miles, G. F., commis : 2·833 m. à $60, 5 à $75, 4 à $80 ; surnum., $14.17	879 17
Murray J. J., piqueur-adjoint, 6·302 m. à $47, surnum., $157.26	453 47
McCarron, M., expéditeur, 13·066 m. à $120 ; McNutt, B., messager, 7·32 m. à $15, dépenses, $2	1,679 69
Pinault, J. E., commis, 1 m. $75 ; Scribner, T. A., expéditeur 11·366 m. à $115, 2·136 à $120	1,638 38
Quilty, H. A.: expéditeur, 4·405 m. à $100, télégraphiste, 9·298 m. à $68 ; payé en moins en 1908-09, $6.45	1,079 24
Smith, C. N., commis, 8 m. à $25, 3·936 m. à $40 ; Stevens, J. A., commis, 1·417 m. à $85..	477 84
Sullivan, H., messager, 5·298 m. à $15 ; Tozer, T. V., expéditeur, 11·914 m. à $120	1,509 17
Tope : A., femme de journée, 12 m. à $30, surnum., $5 ; F., messager, $7.37	372 37
Trites, S. J., télégraphiste, 11·54 m. à $68 ; Wilson, J. H., expéditeur, 13·824 m. à $120	2,443 57
District de Halifax et Saint-Jean, bureau de Moncton ($9,046.07).	
Expéditeur en chef, H. B. Fleming, 12 m. à $140	1,680 00
Belyea, H. L., télégraphiste, 4·15 m. à $68, travail du dimanche, $18.80	301 04
Casey, R. G., messager 6·478 m. à $24	155 46
Davison, C. O.: expéditeur, 1·832 m. à $100 ; télégr , 8·087 m. à $68, travail du dim., $12.35	745 54
Dunn, A., expéditeur, 12 m. à $120, travail du dimanche, $204.98	1,644 98
Irving, H. J., messager, 4·16 m. à $24, surnum., 80c.; Leger, J. A., commis, 8·516 m. à $55.	769 06
McCarthy, C. V., commis, 3·484 m. à $50 ; McMahon, P. M., télégraphiste, 4 m. à $68, surnuméraire, $47.13	493 32
Price, C. W., expéditeur : 11·436 m. à $120, travail du dim., $189.37 ; chef intér., $65.32..	1,626 95
Ward, B. S., expéditeur, 12 m. à $120, travail supplém., $173.40	1,613 40
Wheaton, C., messager, 4·936 m. à $24, surnum., 80c	119 26
Paiements chacun au-dessous de $50 : batteries, $43.20 ; messagers, $53.86	97 06
District de Halifax et Saint-Jean, bureau de Truro ($19,392).	
Surintendant, J. T. Hallisey, 12 m. au 31 mars à $208.33	2,499 96
Expéditeur en chef, M. M. McLearn, 12 m. à $140	1,680 00
Archibald, F. Y., télégraphiste, 1·867 m. à $68, surnum., $39.02	165 95
Baker, R. L., expéditeur, 8·835 m. à $120, travail du dimanche, $90.49	1,150 66
Cunningham, R. P., commis, 11·484 m. à $67.50 ; Feetham, E., commis, 12 m. à $50	1,375 16
Fulton, H. C., commis, 8 m. à $85, 4 à $100 ; Forbes, J., préposé aux piles, 12 m. à $5	1,140 00
Hall, H. T., commis, 8 m. à $67.50, 4 à $70	820 00
Halliséy, C., commis, 8 m. à $25, 4 à $35	340 00
Hutchinson, W. P., expéditeur, 11·475 m. à $120, travail du dimanche, $193.11	1,570 14
McCarthy, C. V., commis, 4 m. à $50 ; Pearson, H. E., messager, 3·706 m. à $25	292 66
A reporter	78,575 31

Ch. de fer Inter.: Gages: Bureaux des surintendants de district—*Suite.*	$ c.
Report	78,575 31
District de Halifax et Saint-Jean, bureau de Truro—Fin.	
McNutt, J. D., expéditeur: 11·511 m. à $120, travail du diman., $117.57; chef intér., $63.83	1,562 69
Pollock, R. J., commis 8 m. à $52.50, 4 à $55	640 00
Simmons, W. E., expéditeur 2·554 m. à $100, télégraph. 2·648 m. à $68, travail suppl. $19.62	455 09
Steck, F. A.: télégraphiste 6.146 m. à $68, travail suppl. $49.52; expéditeur 2·25 m. à $100	692 46
Steeves, G. A., commis 12 m. à $67.50	810 00
Western Union Telegraph Co.: services of 5 télégraphistes à $50 et 4 messagers à $12 pour 12 m. au 31 mars	3,576 00
Whidden, H., messager 11·217 m. à $25, travail suppl., $3.22	283 64
Willis, W., télégraphiste 4 m. à $68, travail suppl. $65.59	337 59
Districts de Sydney et Oxford ($22,728.16).	
Surintendant, Y. C. Campbell, 12 m. au 31 mars à $208.33	2,499 96
Expéditeurs en chef: L. S. Brown, 12 m. à $140; W. A. Fitch, 9·572 m. à $125, 2 à $140	3,156 51
Burns, S. D., télégraphiste 4 m. à $68, temps suppl. $21.99	293 99
Campbell, M., commis ·966 m. à $50, 1 à $45	93 30
Fraser: D. F., commis 12 m. à $70; D. W., commis 4 m. à $35	980 00
Gillespie, J. S., commis 10·464 m. à $50; Grant, R. W., commis 8 m. à $50, 4 à $55	1,143 21
Grantymere, B., commis ·5 m. à $40; Martin, R. H., commis 8 m. à $85, 4 à $100	1,100 00
Murray: D. R., commis 7·08 m. à $45, 4 à $50, travail suppl., $57.40; J. H., expéditeur 12 m. à $120, travail suppl. $211.58	2,227 66
Musgrove, H. V., expéditeur 11·226 m. à $120, chef intérimaire, $109.94	1,457 08
McKay, F. L., commis 11·967 m. à $40; McLean, J. D., expéditeur 11·992 m. à $120, travail suppl., $64.59	1,982 29
McKenna, J. L., expéditeur 2·859 m. à $100, télégraphiste, 3·336 m. à $68, trav. suppl. $1.62	514 34
McKinnon, E. W., télégraphiste 8·564 m. à $68, expéditeur 3·638 m. à $100	946 14
McLeod, J. J., expéditeur 11·912 m. à $120, travail suppl. $140 72	1,570 17
Pushie, C. S.. commis 7·548 m. à $62.50, 4 à $65, travail suppl. $38.39	770 16
Ryan, J. J., expéditeur 12·059 m. à $120	1,447 08
Stewart, K., expéditeur 11·234 m. à $120, chef intér. $55.10, payé en moins en '08-'09 $15.48.	1,418 69
Sutherland, R. G., télégraphiste 3·983 m. à $68, travail suppl. $11.52	282 39
Swift, J. P., télégraphiste 12 m. à $68, travail suppl. $29.19	845 19
Total reporté à la page W—174	109,660 94

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers: Sommaire.

Campbellton	(page W—183)	43,682 88
Chaudière: locomotive	(page W—183)	44,364 81
Chaudière: wagons	(page W—184)	20,096 79
Gibson	(page W—184)	16,670 37
Lévis	(page W—184)	10,813 80
Moncton: locomotive	(page W—187)	332,903 66
Moncton: wagons	(page W—189)	218,264 51
Moncton: nouveaux	(page W—189)	44,872 57
Mulgrave	(page W—189)	18,742 20
Newcastle	(page W—190)	15,992 42
Pictou	(page W—190)	12,507 22
Pointe-Tupper	(page W—190)	10,707 59
Richmond: locomotive	(page W—190)	53,071 41
Richmond: wagons	(page W—191)	70,513 73
Rivière-du-Loup: locomotive	(page W—192)	98,898 92
Riviere-du-Loup: wagons	(page W—192)	33,034 88
Stellarton: locomotive	(page W—193)	32,612 77
Stellarton: wagons	(page W—193)	18,899 79
Sydney: locomotive	(page W—193)	23,174 29
Sydney: wagons	(page W—193)	13,846 08
Sainte-Flavie	(page W—194)	19,586 92
Saint-John: locomotive	(page W—194)	22,984 34
Saint-Jean: wagons	(page W—194)	28,445 72
Truro: locomotive	(page W—195)	46,534 99
Truro: wagons	(page W—195)	15,360 12
Divers	(page W—195)	35,730 75
Total reporté à la page W—174		1,302,313 53

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de Campbellton.	$ c.
Contremaîtres : J. Devereux, 12 m. à $100 ; S. McLaughlan, 9·684 m. à $55	1,732 64
Commis, W. B. Scott, 12 m. à $45	540 00
Plombier, H. Henningson, 12 m. à $75	900 00
Anningson, Jos., prép. aux cendres, 4,080 h. à 14c	571 20
Appleton, W. J., chargeur, 2,683 h. à 30c	804 90
Black, James, ajusteur, 2,661 h. à 23c., 830 h. à 25c	819 53
Butler, Robert, réparateur de wagons, 370 h. à 15c., 2,909 h. à 16c	520 94
Dobson, Geo., réparateur de wagons, 2,872 h. à 17c., 1,123 à 19c	701 61
Duncan, Geo. A., ajusteur, 2,970 h. à 26c	772 20
Fawcett, Robert, ajusteur, 2,647 h. à 23c., 856 à 24c	814 25
Haines, Jas., ajusteur, 2,782 h. à 26c.; Hanson, E., prép. aux cendres, 3,912 h. à 14c	1,271 00
Harkins, H., distributeur, 4,302 h. à 14c.; Humes, J. P., allumeur de feu, 4,008 h. à 15c	1,203 48
Irving, F. J., répar. de wagons, 4,012 h. à 14c.; Kean, John, forgeron, 3,079 h. à 24c	1,300 64
Kean, J. A. chaudronnier, 3,763 h. à 23c	865 49
Lemieux, John, entreprenenr pour houille, fournissant les locomotives, 21,805 tonnes à 13c.; préposé au combustible, 935 h. à 14c	2,965 55
Maisey, Chas., entr. p. houille, déch. des wagons, etc., 2,282 ton. à 3c., 18,055 à 4c., 775 à 5c., 4,340 à 11c., 425 à 20c.; balayage de wag. à fret, 734 à 10c.; contr. du comb., 1,259 h. à 17c.	1,679 24
Malcomber, A., ajusteur, 2,668 h. à 23c., 833 à 25c	821 89
Miller, Geo., huileur de wagons, 315 h. à 14c., 3,683 à 15c	596 55
McLaughlan, D., palefrenier, 1,836 h. à 19c., 2,388 à 22c	874 20
McNutt, H. P., ajusteur, 2,213 h. à 23c., 655 à 24c	666 19
Payne, Albert, frotteur de locomotives, 4,080 h. à 14c.; Jos., pr. aux cendres, 4,030 h. à 14c.	1,135 40
Pratt, M. A., ajusteur, 3,548·7 h. à 26c., 81 à 30c.; Roy, David, charpentier, 2,871 h. à 19c.	1,492 45
Sargent, Jas., chaudronnier, 4,038 h. à 23c.; J. D., chauffeur local, 3,725 h. à 15c	1,487 49
Sears, Geo. F., ajusteur, 870 h. à 22c., 1,687 à 24c	596 28
Smith, N., insp. de wagons, 2,996 h. à 20c.; J. H., insp. de wagons, 3,478 h. à 19c., 674 à 20c.	1,394 82
Thompson, Wm., palefrenier, 1,716 h. à 19c., 2,336 à 22c	839 96
Thompson, Jas., chauffeur local, 395·3 h. à 15c.; Wheelhouse, H. A., ajusteur, 2,820 h. à 20c.	1,156 95
68 paiements au-dessous de $500	15,158 03
Total reporté à la page W—182	43,682 88

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Atelier de locomotives de la Chaudière.	
Contremaître, J. E. Levasseur, 11 m. au 31 mars à $105	1,155 00
Contremaître de nuit, David Boucher, 12 m. à $60	720 00
Magasinier, Tel. Jenkins, 7·5 m. à $50, 3·574 m. à $60	589 42
Bergeron, H., prép. aux cendres, 3,850 h. à 14c., O., prép. aux cendres, 3,892 h. à 14c.	1,083 88
Berube, E., charpentier, 2,984 h. à 20c.; Boulanger, F. X. prép. aux cendres, 4,122 h. à 14c.	1,173 88
Bouleau, A., ajusteur, 3,203·5 h. à 20 c.; Cantin, P., charpentier, 3,091 h. à 18c.	1,197 08
Clavet, John, aide-chaudronnier, 3,528 h. à 18c ; Demers, J. A., ajusteur, 2,839·5 h. à 26c.	1,373 31
Deschene, T., mécanicien local, 4,059 h. à 16c.; Dion., A., palefrenier, 1,791 h. à 19c., 2,485 h. à 22c	1,536 43
Duncan, J.; chaudronnier, 3,234 h. à 26c.; Gagné, A., chaudronnier, 3,826 h. à 26c	1,835 60
Gosselin, A., allumeur de feu, 3,709 h. à 15c; Hallé, Léon, ajusteur, 3,143 h. à 26c.	1,373 53
Henchey, M. ajusteur, 2,652·5 h. à 26c.; Hetherington, J., frotteur de loco., 3,981 h. à 14c.	1,246 99
Jacques, Henri, frotteur de loco., 3,665 h. à 14c.; Jenkins, A., ajusteur, 3,468 5 h. à 26c.	1,414 91
Lebrecque, F., pr. aux cend., 4,150 h. à 14c.; Lacombe, J. G , frotteur de loc. 4,071 h. à 14c.	1,150 94
Lafrance, Alf., pr- aux cendres, 3,910 h. à 14c.; Lambert, Geo., forgeron, 3,167 h. à 23c.	1,275 83
Lamontagne : F. ajusteur, 3,107 h. à 26c.; Jos., ajusteur, 3,007·5 h. à 26c	1,589 77
Langlois, Alf., frotteur de locom., 2,044 h. à 14c.; préposé à la grue, 190 j. à $2.	666 16
Lee, Thomas, gardien, 3.685 h. à 14c	515 90
Lemelin, Joseph, chargeur, 491 h. à 26c., 2,762 à 30c	956 26
Morin, Joseph, mécanicien local, 4,293 h. à 16c	686 88
Morneau : Ford., préposé à la pompe, 4,279 h. à 14c., Théo., ajusteur, 3,158 h. à 22c.	1,293 82
Noel, John, chaudronnier, 2,551 h. à 27c.; Plourde, Aug., ajusteur, 3,274 h. à 26c.	1,540 02
Sheedy, P., allumeur de feu, 3,884 h. à 15c.; Timmerman, A., frotteur de loco., 3,825 h. à 14c.	1,118 10
Vachon, Alf., aide-ajusteur, 3,690 h. à 17c.; Ed., aide-ajusteur, 3,346 h. à 17c	1,196 12
Vachon, W., prép. à la grue, 203 ½ j. à $2, 22·5 j. à $2.50, frotteur de locom., 1,547 h. à 14c.	679 83
75 paiements au-dessous de $500	16,995 15
Total reporté à la page W—182	44,364 81

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Atelier de wagons de la Chaudière.	
Contremaître, Sam. Moulin, 12 m. à $75	900 00
Commis, J. E. Bernier, 12 m. à $50	6· 0 00
Carrier, Arthur, réparateur de wagons, 3,559 h. à 17c	605 02
Cote, S., réparateur de wagons, 3,701·5 h. à 17c., 57½ à 21c	641 33
Couture, Alf., huileur de wagons, 3,242 h. à 16c.; Demers, L., répar. de wag., 3,642 h. à 16c.	1,101 44
A reporter	3,847 79

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Atelier de wagons de Chaudière—*Suite.*	$ c.
Report	3,847 79
Demers: O., réparateur de wagons, 3,620·5 h. à 15c.; P., inspecteur de wagons, 2,950 h., 19c.	1,103 58
Dubois: A., réparateur de wagons, 3,245·5 h. à 16c.; I., réparateur de wagons, 3,256 h. à 17c	1,072 79
Fontaine, Fred., inspecteur de wagons, 4,126·5 h. à 20c	825 30
Langlois, Wm., réparateur de wagons, 3,313 h. à 16c., 105·5 à 20c	551 18
Lavoie: Oct., réparateur de wagons, 3,622·5 h. à 17c; Ones., rép. de wagons, 2,940·8 h. à 20c	1,203 98
Malouin, Alf., réparateur de wagons, 3,466 h. à 17c., 92 h. à 20c	607 63
Nolin, A., contremaître, 3,355 h. à 17c.; Ouelett, Jos., réparateur de wagons, 3,151 h. à 16c.	1,074 51
Ouellet, V., inspecteur de wag., 4,134 h. à 20c.; Samson, M., répar. de wag., 3,242·5 h. à 17c.	1,378 03
Sevigne, Ed., huileur de wagons, 3,785 h. à 15c	569 25
Turmelle, Louis, journalier, 1,486 h. à 14c., 2,015 à 15c	510 29
77 paiements, chacun au-dessous de $500	7,352 46
Total reporté à la page W—182	20,096 79

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de Gibson.

Contremaître mécanicien, E. S. White, 10·657 m. à $95	1,012 38
Contremaître de wagons, John Mabie, 11·858 m. à $60	711 46
Commis, J. N. Cochran, 12 m. à $50	600 00
Belyea, Frank, garçons d'écurie, 1,538 h. à 19c., 2,100 à 22c	754 22
Brannen, H., prép. au combust., 3,826 h. à 14c.; Brewer, T. M., charpentier, 2,931 h. à 22c.	1,180 46
Carten, J., prép. au chargem., 3,762·3 h. à 26c.; Doherty, H., machiniste, 2,844·5 h. à 26c.	1,717 79
Fradshaw, H. A., machiniste, 2,755 h. à 26c.; Gulliver, Wm., chaudronnier, 3,508 h. à 26c.	1,628 38
Haines, Fred., charpentier, 1,838 h. à 17c., 1,643 à 19c	624 63
Leavitt, Geo., répar. de wag., 3,086·5 h. à 17c.; Matthews, J. J., forgeron, 2,924 h. à 27c.	1,314 16
Miller, Harry, machiniste, 3,109·8 h. à 25c., 343·8 à 26c	866 85
Miles, Geo., chaudronnier, 3,199 h. à 16c.; Sims, Gordon, chaudronnier, 3,867·5 h. à 15c	1,091 96
22 paiements, chacun au-dessous de $500	5,168 08
Total reporté à la page W—182	16,670 37

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de Lévis.

Chenard, P., inspecteur de wagons, 3,946·5 h. à 20c	789 30
Couture, G., prép. aux lampes, 3,750 h. à 15c., supplémentaire, $13.34	575 84
Labonté, C., charpentier, 3,165 h. à 18c.; Lacombe, L., réparat. de wagons, 3,791·5 h. à 17c.	1,214 26
Mariage, J., nettoyeur de wagons, 2,971 h. à 14c., 624·5 à 15c	509 61
Moreau, L., mécanicien local, 4,380 h. à 17c.; Ruel, J., mécanicien local, 3,672 h. à 17c	1,368 84
Ryan, J., contremaître, 1,693 h. à 30c	507 90
26 paiements, chacun au-dessous de $500	5,848 05
Total reporté à la page W—182	10,813 80

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Atelier de locomotives de Moncton.

Allanach, W., machiniste, 3,002 h. à 26c.; Anderson, C. P., ajusteur de tuyau, 3,149 h. à 18c	1,347 30
Anderson, Jos.: préposé au chargement, 1,382 h. à 26c., contremaître, 5 m. à $85	784 32
Arbing, N., maçon, 3,200 h. à 28c.; Arnand, M., ferblantier, 2,769 h. à 24c	1,560 56
Arnold, C. N., ferblantier, 2,734·5 h. à 24c., Arsenault, J., machiniste, 2,563·5 h. à 26c.	1,322 79
Atkinson: J., mouleur, 460 h. à 16c., 2,346 à 20c; L., ajusteur, 2,848 h. à 24c	1,226 33
Ayer, M. J., ouvrier en cuivre, 2,469·5 h. à 20c., 176 à 21	530 86
Banks, C., constructeur de moulin, 2,767 h. à 25c.; Barnett, T., chaudronnier, 3,700 h. à 25c.	1,616 75
Barnett, W. B., ajusteur, 2,108 h. à 22c., 715 à 24c	635 36
Barton, J. H., machiniste, 2,120·5 h. à 25c., 728 à 26c	719 41
Basterache, M., prép. à l'arche, 3,053·5 h. à 17c	519 10
Belliveau: A., inspecteur de locomotive, 4,568·5 h. à 18c.; W. A., aide-forgeron, 3,257 h. à 16c	1,343 40
Blackwood: E., ajusteur, 2,969 h. à 25c.; J., machiniste, 1,955 h. à 25c., 744 à 26c.	1,424 44
Blake, Wm., journalier, 4,267 h. à 14c.; Bleakney, C., ajusteur, 2,195 h. à 26c	1,168 08
Bleakney, W. D., charpentier, 2,830·5 h. à 22c.; Boucher, L., ferblantier, 2,858 h. à 19c.	1,165 73
Boudreau: A., machiniste, 2,097 h. à 20c, 698 à 23c.; E., ajusteur, 2,910 h. à 26c.; M. L., ajusteur de tender, 2,514 h. à 22c.; M. R., ajusteur, 2,735 h. à 26c	2,600 72
Bourgeois: F., huileur, 3,057 h. à 20c.; P. A., aide-chaudronnier, 2,991 h. à 20c	1,209 60
Bourque, G., machiniste, 2,572 h. à 26c.; Boyd, A. G., ouvrier en cuivre, 2,924 h. à 28c	1,487 44
Bragg, W. W., mécanicien local, 2,787 h. à 18c.; Breau, A., huileur, 3,171 h. à 17c	1,040 73
Brown, C. R., forgeron, 2,676 h. à 24c.; F. M., machiniste, 2,518 h. à 26c	1,296 92
Budd, W. L., ajusteur, 3,532·5 h. à 26c.; Bulmer, C. N., ajusteur, 2,315 h. à 26c	1,520 25
Bulmer, T. N., ajusteur, 1,921 h. à 20c., 664 à 23c	536 92
A reporter	25,057 01

Ch. de fer Int.: Gages: Atelier de locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	25,057 01
Burlock, C. H., journalier, 3,846 h. à 14c., 626 à 15c	632 34
Burns, A. V., mouleur, 2,746 h. à 22c.; Cameron, M., plombier, 2,559.5 h. à 24c	1,218 40
Carter, H., constructeur de cadre, 2,662 h. à 31c	825 23
Case, W. P., machiniste, 2,032 h. à 20c., 726 à 23c	573 38
Casey: Max., forgeron, 2,894 h. à 20c.; Michael, préposé à la cuve, 2,789 h. à 20c	1,136 60
Chandler, C., vidangeur, 3,186 h. à 16c.; Chappell, K. A., chaudronnier, 2,636 h. à 26c	1,195 12
Clowater, A. W., ajusteur, 2,137 h. à 20c., 742 à 23c	598 06
Coates, H. M., trempeur, 3,018 h. à 18c.; Coleman, E. J., machiniste, 2,818 h. à 26c	1,275 91
Coleman, R. R., ajusteur, 2,893·5 h. à 26c.; Connelly, P., chaudronnier, 2,888 h. à 27c	1,532 07
Cormier: Adolphe, ajusteur, 1,520·5 h. à 24c., 604 à 25c.; Arch., ajusteur, 2,596 h. à 25c.; C. E., préposé aux machines, 2,638·5 h. à 20c.; G. F., ajusteur, 2,924 h. à 20c.; L. D., machiniste, 2,730 h. à 25c	2,959 90
Crossman: C. S., journalier, 745·5 h. à 14c., 2,828·5 à 16c.; H. J., aide-ajusteur, 2,761 h. à 25c	1,247 28
Crowhurst, W. R., machiniste, 2,400 h. à 26c	624 00
Cruikshanks, J., ajusteur, 2,744 h. à 26c., surveillant, 140 h. à 32c	758 24
Cullen, W., ajusteur, 2,863 h. à 26c	744 38
Cummings: D., ajusteur, 2,199 h. à 25c., 705 à 26c.; J., chaudronnier, 2,004 h. à 20c., 647·5 à 25c	1,295 72
Cunningham: J., ajusteur, 3,024·5 h. à 23c.; M., chaudronnier, 3,295 h. à 27c	1,585 29
Cushing, J. W., plombier, 2,641·5 h. à 24c	633 96
Daigle, P.: déchargement de la houille, 921 wagons à $3, 81 à $2; divers, $69.40	2,994 40
Davidson, S., chaudronnier, 739 h. à 20c., 2,277·5 h. à 25c	717 17
Dawson: E., ajusteur, 1,740 h. à 25c., 739·5 à 26c.; J. W., ajusteur, 2,618 h. à 24c	1,255 68
Day, G., ajusteur, 2,861 h. à 26c.; De Grace, R., machiniste, 2,092·5 h. à 24c., 741·5 à 25c	1,431 44
De Grace, W. L., machiniste, 2,768 h. à 27c.; De Lay, J., chaudronnier, 2,723 h. à 27c	1,482 57
Delehunt, J., machiniste, 2,530 h. à 26c.; Dobson, J. C., charpentier, 2,901 h. à 23c	1,325 03
Donahoe, T., ajusteur, 2,471 h. à 22c., 753 à 23c	716 81
Donovan, T., machiniste, 1,889 h. à 20c., 652 à 23c	527 76
Doucett: A., machiniste, 2,830 h. à 25c.; G., ajusteur, 2,889 h. à 24c.; T., mécanicien de grue, 8·968 m. à $65, 1,027·5 h. à 22c	2.209 81
Dowd, P., ajusteur, 2,128·5 h. à 24c.; Drisdale, P., expéditeur, 3,169 h. à 17c., 284 à 18c	1,100 68
Duggan, W., prép. aux machines, 2,780 h. à 18c.; Duxbury, W. H., machiniste, 3,314 h. à 26c.	1,362 04
Duncan, C. F., machiniste, 2,775 h. à 27c.; supplémentaire, $41.94	791 18
Eddington, T., chaudronnier, 2,802 h. à 24c.; Eddy, W. E., charpentier, 3,272·5 h. à 19c	1,294 25
Elliott, F. A., chaudronnier, 2,742·5 h. à 26c.; Ferguson, C. B., machiniste, 3,071 h. à 26c.	1,511 50
Ferguson, J. H., journalier, 3,408·5 h. à 15c.; Flemming, J. B., machiniste, 2,798 h. à 28c.	1,294 71
Fogarty: E. J., chaudronnier, 2,774 h. à 27c.; H. J., ajusteur, 2,651·5 h. à 22c	1,332 31
Force, Thos., chauffeur local, 3,977·5 h. à 15c., 735 à 16c	714 22
Foster, Thos., inspecteur de locomotive, 4,261 h. à 19c	809 59
Fournier, D., allumeur de feu, 3,763 h. à 15c.; Fowler, B., ajusteur, 2,900 h. à 23c	1,231 45
Fram, R. D., ajusteur, 2,160 h. à 24c., 799·5 h. à 25c	718 28
Fraser: John A., ajusteur, 2,810 h. à 25c.; John A., machiniste, 2,888 h. à 26c	1,453 50
Gaddis, R. H., ferblantier, 1,948 h. à 24c., 943 à 26c	712 70
Gagnon, F. X., ferblantier, 2,722 h. à 24c	653 28
Geldart, O., machiniste, 2,055 h. à 20c., 748 à 23c	583 04
Gillespie: C., ajusteur, 2,889 h. à 26c.; Jas., machiniste, 9·968 m. à $90, 586 h. à 26c.; Jno., surveillant, 2,910 h. à 32c	2,731 84
Gillard, J., ajusteur, 2,745 h. à 26c.; Gogan, P., inspecteur de locomotive, 3,182 h. à 18c	1,286 46
Goguen: Jos., gardien, 12 m. à $45; Jos. D., journalier, 721 h. à 14c., 1,231 à 15c., chauffeur local, 1,388 h. à 16c	1,047 64
Good, A. G., machiniste, 2,777 h. à 26c.; Goodall, F. C., journalier, 4,625 h. à 14c	1,369 52
Goodall, W. W., mécanicien local, 3,731 h. à 24c	895 44
Gordon, S., machiniste, 2,890 h. à 26c.; Gould, A., machiniste, 2,164·5 h. à 26c	1,314 17
Gourley: M. B., machiniste, 2,926 h. à 26c.; R., machiniste, 2,092 h. à 25c., 750 à 26c	1,478 76
Grant, C., machiniste, 2,839·5 h. à 26c.; Gross, F., surveillant, 2,509·5 h. à 32c	1,541 31
Hadden, W., machiniste, 1,952·5 h. à 25c., 698 à 26c	669 60
Haines, W. B., machiniste, 2,874 h. à 26c	747 24
Haley, E., chaudronnier, 1,884 h. à 20c., 968 à 25c	618 80
Hampton, J. H., machiniste, 2,083 h. à 25c., 730 à 26c	710 55
Hannah, D., chargeur, 2,840 h. à 26c.; Hayes, J., préposé aux machines, 2,908 h. à 18c	1,261 84
Hayter, J. W., machiniste, 2,852 h. à 27c.; Hayward, G., finisseur en laiton, 2,890 h. à 26c.	1,521 44
Hébert, P., chauffeur local, 2,973 h. à 18c	502 71
Hicks, C. R., inspecteur des locomotives, 599 h. à 17c., 3,122·5 à 14c	538 98
Hicks: H. F., ajusteur, 2,873 h. à 26c.; J., ajusteur 2,062 h. à 26c., 923·5 à 27c	1,532 45
Halohan, J. M., ferblantier, 2,790 h. à 20c.; Horseman, H. J., ajust. de tender, 2,788 h. à 18c.	1,059 84
Houghton, S., forgeron, 2,260 h. à 25c.; Hourihan, M., chaudronnier 2,848 h. à 27c	1,334 06
Hutchinson: E., préposé aux machines, 2,934 h. à 21c.; F., aide-chaudronnier, 3,229 h. à 16c.	1,132 74
Jamieson, A. J., ajusteur, 2,846·5 h. à 24c.; Janowyce, H., machiniste, 2,826·5 h. à 26c	1,418 05
Jardine, A., serrurier, 3,066 h. à 26c.; Johnston, J., ajusteur, 2,879 h. à 26c	1,545 70
Keith, B. B., ajusteur, 2,423·5 h. à 24c., 775 à 25c	775 39
A reporter	99,150 82

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	99,150 82
Kelly: Harry M., prép. à la machine 2,881 h. à 18c.; Harvey, ajusteur 4,123·5 h. à 26c.; James, prép. à la machine 2,814 5 h. à 24c	2,266 17
Kennedy: G. A., machiniste 1,773 h. à 25c., 626 à 26c.; Jno., ferblantier 2,985 h. à 24c.; Jno. A., mécanicien local 18 m. à $62.50; Jos., machiniste 1,966·5 h. à 26c	2,333 70
Kennie, G., ajusteur 2,927·5 h. à 26c.; Killam, F. W., machiniste 2,736 h. à 20c	1,308 35
King, E., machiniste 2,756 h. à 26c.; Landry, T., ajusteur 2,809 h. à 25c	1,418 81
Langille, C., ajusteur 2,908 h. à 26c.; Lantagne, C., laveur de chaudières 3,357 h. à 17	1,326 76
Lawrence, W., soudeur de tube 2,824 h. à 23c.; Leaman, Alex., machiniste 2,869 h. à 26c	1,395 46
Leaman: Alf., machiniste 2,857 h. à 26c.; G. H., machiniste 2,722 h. à 20c	1,287 22
Lean, E., ajusteur 3,845 h. à 26c	999 70
Le Blanc: B., prép. à la machine 2,733 h. à 19c.; D. T., huileur 3,255 h. à 21c.; E., forgeron 2,875·5 h. à 21c.; J. D., charpentier 3,074 h. à 19c.; J. E., ajusteur 2,711 h. à 26c.; J. T., ajusteur 2,904·5 h. à 23c.; M. D., ferblantier 2,248 h. à 24c.; Silas F., chaudronnier 2,894 h. à 27c.; Stanis, ajusteur 2,731 h. à 23c.; Sylvain, ajusteur de tuyau 3,248 h. à 20c.; Thos. P., machiniste 1,978 h. à 19c., 717·5 à 21c.; Tilman S., journalier 4,054 h. à 14c	7,456 42
Le Furgey, Jno. forgeron, 2,432 h. à 24c	583 68
Leger: Arthur M., charpentier 2,804 h. à 19c.; Nap., charpentier 2,911 h. à 23c	1,202 29
Lockhart: D. H., machiniste 2,537 h. à 26c.; T. M., forgeron, 2,534 h. à 23c	1,242 44
Loomer, H. W. ajusteur 2,818 h. à 26c	732 68
Long: C. H., ajusteur 378 h. à 32c., 2,088 à 26c.; J., forgeron 2,914 h. à 24c	1,363 20
Lutes: B. W., machiniste 2,526 h. à 25c.; C. E., ajusteur 2,025·5 h. à 20c., 652·5 à 23c.; C. S., prép. aux fournaises 3,044 h. à 18c.; W., ajusteur 2,930 h. à 19c	2,291 43
MacKasey, F. S., machiniste 2,147 h. à 23c., 889·5 à 26c	725 09
Mahoney, J., allumeur de feu 4,203 h. à 14c.; Malcolm, D., ajusteur 3,707·5 h. à 26c	1,552 37
Manning, G. H., machiniste 2,816 h. à 24c.; Marshall, C., nettoyeur de locom. 3,599 h. à 17c.	1,287 67
Maserole, J., journalier 2,272 h. à 14c., 1,228·5 à 15c	502 35
Mather, W., machiniste 2,911 h. à 26c.; Meahan, M., aiguiseur de soupape 2,776 h. à 26c	1,478 62
Melanson: D. A., réparateur de cadre 2,746 h. à 23c.; D. J., forgeron 2,770·5 h. à 22c.; H., prép. à la machine 2,721 h à 19c.; J. F., ajusteur 2,154·5 h. à 24c., 745·5 à 25c	2,461 54
Milner, W. L., machiniste 2,918 h. à 26c.; Milton, J. E., ferblantier 2,630 h. à 23c	1,363 58
Mitchell: E. H., ajusteur 365 h. à 32c., 2,105·5 à 26c.; F. R., chaudronnier 2,715 h. à 27c.; Robt., ajusteur 2,886 h. à 25c	2,118 78
Mollins, E. N., forgeron 3,018 h. à 17c.; Moore, J. A., forgeron 2,772 h. à 24c	1,178 40
Morrell: F. L., journalier 3,979 h. à 14c.; G., journalier 4,222·5 h. à 14c	1,148 21
Muggah, C. M., ajusteur 2,936 h. à 24c.; Mullen, W., ajusteur 2,785 h. à 26c	1,428 74
Mulroney, M., mouleur 2,921 h. à 22c.; Murray, F., ajusteur de tuyau 3,046·5 h. à 17c	1,160 52
Murray, P., fabriq. de ressorts 2,678 h. à 30c.; McAllister, J. J., ferblantier 2,967 h. à 20c	1,396 80
McAllister, W. O., machiniste 2,461 h. à 26c.; McArdle, T., chaudronnier 3,804 h. à 27c	1,066 94
McCarthy, C. J., machiniste 2,869 h. à 26c	745 94
McClure, W. C., ajusteur 1,988 h. à 25c., 696·5 à 26c	678 10
McCourt, M. B., ajusteur 2,080·2 h. à 23c., 667 à 25c	645 19
McCoy: G., chaudronnier 2,686·5 h. à 27c.; W., chaudronnier 2,286 h. à 27c	1,342 57
McDonald: Alex., ajusteur 2,376·5 h. à 23c.; Hugh, aide-ajusteur 2,952 h. à 18c.; Jas., forgeron 2,654 h. à 28c.; Wm., forgeron 2,541 h. à 26c	2,481 74
McDougall: A. D., chaudronnier 2,856 h. à 27c.; G. A., peintre 2,644 h. à 20c	1,299 92
McFarlane, G., forgeron 2,928 h. à 24c.; McKay, J. W., charpentier 2,884 h. à 21c	1,308 36
McKendrick, J., prép. au chargem. 3,087 h. à 32c.; McKenzie, D., ajusteur 2,966 5 h. à 26c	1,759 13
McKenzie: H., machiniste 3,006 h. à 30c., supplém. $4; H. G., ajusteur 2,995·5 h. à 26c	1,684 62
McKinnon: F. D., ajusteur 245 h. à 16c., 2,513·5 à 20c.; M., laveur de chaudières 3,161·5 h. à 17c.; W., forgeron 2,690 h. à 26c	1,778 75
McLaren, E., chaudronnier 2,070·5 h. à 27c.; McNairn, L., machiniste 2,840 h. à 26c	1,297 43
McNevin: Jno., mouleur 2,912 h. à 25c.; W. H., ajusteur 2,778·5 h. à 21c	1,311 49
McPherson: G. W., machiniste 2,216·5 h à 24c.; R., ajusteur 3,064·5 h. à 20c., 422 à 22c	1,237 70
McQuarry, C., forgeron 2,827·5 h. à 26c.; McStacy, W. F., ajusteur 2,835 h. à 26c	1,472 25
Nash, J., ajusteur 3,424 h. à 20c.; O'Brien, W. J., chaudronnier 2,859·5 h. à 27c	1,456 87
O'Leary, J., chaudronnier 2,829 h. à 27c.; O'Neil, C., chaudronnier 2,604 h. à 27c	1,466 91
O'Neil: H., chaudronnier 2,659 h. à 27c.; J., chaudronnier 2,801·5 h. à 23c	1,362 09
Oulton, G. A., soudeur de tube 2,915 h. à 21c.; Penquilley, H. H., ajusteur 2,804 h. à 26c	1,341 19
Pearson, P.G., ajusteur 1,971 h. à 25c., 685 à 26c	670 91
Perrigo, J., ajusteur 3,072 h. à 26c.; Phillips, H. W., chauffeur local, 4,095 h. à 16c	1,453 92
Power, H. N., chauffeur local 1,220 h. à 16c., 2,740 à 18c	688 40
Price, G., ajusteur 2,565·5 h. à 26c.; Rae, N., inspect. de r. de loco. 2,979 h. à 30c., suppl. $5	1,565 73
Richard: A., ajusteur 2,918 h. à 26c.; F., charpentier 2,810 h. à 21c.; H., inspecteur de réseau 3,296 h. à 16c	1,876 14
Rilev, J. E., ajusteur 2,901 h. à 24c.; Riplev, R., ajusteur 2,866·5 h. à 26c	1,441 54
Ritchie, J., machiniste 2,910 h. à 26c.; Robinson, J. H., ajusteur 2,843 h. à 26c	1,495 78
Roy, I., ajusteur 2,316 h. à 26c.; Sackler, V., prép. à la machine 3,862 h. à 16c	1,220 08
Sands: R., machiniste 2,695 h. à 26c.; W. T., machiniste 2,757 h. à 29c., supplém. $14.45	1,514 68
Scott; G., chargeur 2,737 h. à 32c.; G. A., machinist 2,010·5 h. à 24c., 672 à 25c	1,526 38
Seaman, H., ajusteur 2,161 h. à 25c., 755 à 26c	736 55
Seeley, F., mécanicien local 3,893 h. à 18c.; Sherwood, A., ajusteur 2,945 h. à 26c	1,466 44
A reporter	186,155 54

Ch. de fer Intercol.: Gages: Ateliers de locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	186,155 54
Sherwood, S. W., nettoyeur 4,095 h. à 13c.; Smallwood, L. A., machiniste 2,752·5 h. à 24c.	1,192 95
Smith: E., emballeur 4,115 h. à 16c.; F., contremaître 2,898 h. à 32c	1,585 76
Sonier, C., chaudronnier, 2,903 h. à 25c., trav. supplémentaires, $3	728 75
Steadman, H. E., ajusteur d'appareils à vapeur, 2,923 h. à 23c	672 29
Steeves: Chas., fabricant de ressort 2,811 h. à 26c.; C. M., machiniste 2,070 h. à 25c., 750 à 26c.; J. N., fabricant de cadres 2,838 h. à 31c.; M., ajusteur 2,778 h. à 26c., chargeur 65 h. à 32c.; N. W., ajusteur 2,814·5 h. à 26c.; S., forgeron 2,941 h. à 26c	4,562 65
Stewart, W. C., gardien 2·367 m. à $47.50, 3,266·5 h. à 15c.	602 39
Storey, J. E., gardien 11·867 m. à $47.50; Sullivan, C., ajusteur 2,140 h. à 26c.	1,120 07
Surrette: C., ajusteur 2,155 h. à 22c., 662 à 23c.; E., chauffeur local 4,536 h. à 15c	1,306 76
Sutton, W., ajusteur 2,573 h. à 24c.; Swanson, J., machiniste 2,739 h. à 26c	1,329 66
Taylor: A. M., aiguiseur d'outils 2,892 h. à 28c.; J., machiniste 1,310 h. à 16c., 1,820 à 20c.; W. L., frotteur de locomotive 4,796 h. à 13c	2,006 82
Teed, H. B., machiniste 2,915 h. à 26c.; Thibodeau, E., forgeron 2,953 h. à 17c	1,259 91
Thibodeau, S., forgeron 3,049·5 h. à 24c.; Tobin, W., machiniste 2,909 h. à 26c	1,488 22
Tower, M. J., chauffeur local 4,163 h. à 15c	624 45
Trites: F. B., machiniste 2,825 hrs à 25c., I. A., ajusteur 491 hrs à 26c., chargeur 2,788 h. à 32c.; J. E., ajusteur 2,892·5 h. à 26c.; O. H., finisseur en laiton 2,629 h. à 26c	3,161 66
Tucker, G., ajusteur de tuyau 3,066 h. à 23c.; Union, W., chaudronnier 2,900 h. à 27c	1,488 18
Vanbuskirk, C., chaudronnier 1,401·5 h. à 15c., 1,982·5 à 16c.	527 43
Vye, B. D., ajusteur 2,732 h. à 24c.	655 68
Wallace: A., chaudronnier 977 h. à 15c., 2,367·5 à 16c.; G. forgeron 2,743 h. à 20c.; L. F. ajusteur 2,321 h. à 26c	1,677 43
Walsh: T., chargeur 2,927 h. à 32c.; T. F., ajusteur 2,948 h. à 26c	1,703 12
Walters, W. G., machiniste 2,523 h. à 26c.; Warman, W. A., magasinier 11·36 m. à $45	1,167 22
Weldon, J. C., ajusteur 3,822 h. à 26c.; Wetherby, J., ajusteur d'app. à vapeur 2,792 h. à 19c.	1,524 20
Wheaton, F. L., emballeur 3,908 h. à 14c.; White, C., ajusteur d'app. à vap. 2,934·5 h. à 21c.	1,163 36
White, O. C., chauffeur local 4,784·5 h. à 15c.	717 67
Whitehead, L., ajusteur 2,737 h. à 22c	602 14
Wilcox, W. J., ajusteur 2,694 h. à 23c., 946 à 24c.	846 77
Woods, W. J., ferblantier 2,843 h. à 24c.; Wortman, J. C., charpentier 2,839 h. à 21c.	1,278 51
557 paiements de moins de $500 chacun	111,754 07
Total reporté à la page W—182	332,903 66

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de wagons de Moncton.	
Akerley, F., charpentier 2,890 h. à 21c.; Allanach, J. F., charpentier 2,897 h. à 22c.	1,244 24
Arbing, D., gardien 12 m. à $47.50; Armour, G., peintre 2,749 h. à 23c	1,202 27
Armour, M., peintre 2,850 h. à 23c.; Arsenault, T. P., charpentier 2,762 h. à 23c	1,290 76
Auffrey, F. T., répar. de wagons 3,164·5 h. à 17c.; Babineau, A. D., peintre 2,797 h. à 23c.	1,181 28
Baird, B., charpentier 2,930 h. à 23c.; Balser, E., prép. aux machines 2,942 h. à 21c.	1,291 72
Balser, W. A., préposé aux machines 2,803 h. à 18c.; Barnette, A., chargeur 2,249 h. à 26c., travaux supplémentaires $9 60	1,098 88
Bears, J. H., charpentier 2,851 h. à 21c.; Beaumont, W. B., charpentier 2,784·5 h. à 23c.	1,239 15
Bedford, J., chargeur 2,912 h. à 26c.; Bell, D. P., inspecteur de wagons 4,049·5 h. à 20c.	1,567 02
Belliveau: P., charpentier 2,889 h. à 19c.; P. N., charpentier 2,638·5 h. à 20c.	1,076 61
Belyea, A. W., préposé au gaz 157 h. à 16c., 3,140 à 20c.	653 12
Bennett, I., charpentier 2,895·5 h. à 22c.; Berry, G., réparateur de wagons 2,942 h. à 17c	1,137 15
Biggar, D. A., charpentier 2,923 h. à 21c.; Bingham, J., préposé aux machines 2,849 h. à 20c.	1,183 63
Bishop, J. A., charpentier 2,616 h. à 23c.; Boudreau, A., charpentier 2,876·5 h. à 19c.	1,148 23
Boudreau, T., charpentier 2,855 h. à 23c.; Bourgeois, A., prép. aux machines 2,935 h. à 18c.	1,184 95
Bourgeois: J. J., charpentier 2,966 h. à 25c.; M., modeleur 3,005 h. à 25c.	1,492 75
Bourque: E., charpentier 2,842 h. à 22c.; F., charpentier 2,834·5 h. à 19c	1,163 81
Bourque, T., répar. de wagons 2,822·5 h. à 18c.; Bray, J., prép. aux machines 2,846·5 h. à 21c.	1,105 81
Breau, E. D., rép. de wagons 3,245 h. à 19c.; Brown, J. H., ingénieur local 3,253 h. à 22c.	1,332 20
Brown, M. R., charpentier 2,599·5 h. à 23c.; Cameron, A., charpentier 2,908 h. à 21c	1,208 58
Carlisle, J., réparateur de wagons 3,701 h. à 18c; Chapman, R., chargeur 2,873 h. à 23c.	1,326 97
Clarke, J. M., charpentier 2,530·5 h. à 22c.; Cochrane, T., charpentier 2,941 h. à 23c	1,233 14
Cole, E., charpentier 2,902 h. à 20c.; Coleman, F. F., charpentier 2,641 h. à 21c	1,135 01
Collins, C. H., modeleur 2,512 h. à 26c., trav. supplémentaire $65.60	718 72
Comeau, E., charpent. 2,952·5 h. à 23c.; Cove, J. M., peintre 2,855 h. à 23c., tr. sup. $3.30.	1,338 99
Cormier: C. A., charpentier 2,756 heures à 19c.; C. V., chargeur 2,870·5 hrs à 22c.; D. O. charpentier 2,853·5 h. à 19c.; H., inspecteur de wagons 3,620 h. à 24c.; Jos., charpentier 2,856 h. à 19c; J. D., charpentier 2,756 h. à 23c.; M. D., charpentier 2,732 h. à 23c.; P., charpentier 2,663 h. à 19c	4,876 98
Coy, N., chargeur 2,894 h. à 26c.; Crandall, A., peintre 2,877 h. à 20c	1,327 84
Crandall, J. W., charpentier 2,867 h. à 24c.; Dawson, P., insp. de wagons 3,535·5 h. à 20c.	1,395 18
Devine, J., ajusteur de tuyau 2,884 h. à 23c.; Doige, J., prép. aux machines 2,874 h. à 21	1,266 86
Doiron, F. F., charpentier 2,858 h. à 18c.; Dougie, P., limeur de scies 2,690·5 h. à 24c.	1,160 16
A reporter	38,582 01

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de wagons de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	38,582 01
Downie, G., insp. de wag. 3,514·5 h. à 22c.; Drysdale, P., prép. aux machines 2,827 h. à 19c.	1,310 32
Duke, J. W., peintre 2,845 h. à 21c.; Dupuis, D. O., charpentier, 2,927 h. à 20c	1,182 85
Edgett, W. A., préposé aux machines 2,912 à 20c.; Elder, C., charpentier 2,806 h. à 23c	1,227 77
Elliott, T., réparateur de wagons 2,801 h. à 19c.; Embree, T., charpentier 2,936·5 h. à 23c.	1,207 58
Fairweather, A., réparateur de wagons 2,871·5 h. à 19c	545 58
Fergusson, R., charpentier 2,782 h. à 23c, surnum. $59.22	699 08
Fielding, W., charpentier 2,862 h. à 23c.; Fontaine, C., surveillant 2,715 h. à 26c	1,364 16
Gallant, A., peintre 2,831·5 h. à 23c.; Gardiner, F. O., charpentier 2,927·5 h. à 23c	1,324 56
Gaudet : D. M., charpentier 2,493 h. à 22c.; G. R., charpentier 2,283 h. à 22c.; M., préposé aux machines 2,691 h. à 23c.; M. D., charpentier 2,835 h. à 22c	2,293 34
Geldart, D. S., charpentier 3,228·5 h. à 21c.; Gibson, G., surveillant 2,933 h. à 26c	1,440 55
Gillis, R., charpentier 2,645 h. à 23c.; Girouard, M., charpentier 2,851 h. à 23c	1,264 08
Gogan, F., préposé aux machines 2,907·5 h. à 20c.; Gorbell, F. J., peintre 2,808 h. à 27c	1,339 66
Gould : E., surveillant 2,882 h. à 26c ; L. D., charpentier 2,681·5 h. à 23c	1,366 06
Govang : J., charpentier 2,826 h. à 19c.; M., charpentier 2,407·5 h. à 23c	1,090 66
Graves, H., inspecteur de wagons 4,113·5 h. à 20c.; Gray, J., réparat. de wag. 2,716 h. à 19c.	1,338 75
Gunn, J. C., charpent. 2,726·5 h. à 23c.; Haley, J. B., réparat. de fr.-pneum. 3,224 h. à 19c.	1,239 65
Harris, C. I., peintre 2,772 h. à 23c.; Harrop, A. O., peintre 2,871 h. à 23c	1,297 89
Hartin, T., peintre 250 h. à 23c., 2,650 à 26c., surnum. $6.60	753 10
Herbert, A., réparateur de wagons 1,237·5 h. à 16c., 1,807 à 17c., 639 à 19c., 85 à 20c	643 59
Hicks : M. B., ajusteur 2,974 h. à 22c.; W. C., charpentier 2,907 h. à 19c	1,206 61
Horseman, C.: charpentier 2,787 h. à 21c.; James, F., surveillant 2,874 h. à 26c	1,332 51
Jarvis : A., réparateur de wagons 2545·5 h. à 20c.; H. B., tapissier 2,869·h. à 23c	1,168 97
Johnston, D., charpentier 2,844·5 h. à 19c.; Keating, E., charpentier 2,898 h. à 22c	1,178 02
Keith, R. charpentier 2,838·5 h. à 20c.; Killam, E., charpentier 3,039 à 19c	1,145 12
Kinnear : F., surveillant 2,783 à 26c., surnum. $10.40; G. L., peintre 2,749 h. à 23c	1,366 25
Landry, E. A., inspecteur de wagons 4,040 h. à 20c.; Lavoie, A. E., peintre 2,558 h. à 23c.	1,396 33
Leaman : G., modeleur 2,854 h. à 23c.; L., réparateur de wagons 2,946 h. à 18c	1,186 70
LeBlanc : Adolphe D., charpentier 2,609 h. à 23c.; Albert D., charpent. 2,676 à 22c.; A. H., charpent. 2,793 h. à 18c.; Amos, charpentier 2,751·5 h. à 23c., surn. $3.60; Amos J., charp. 3,001·5 h. à 18c.; Amos J., prép. aux mach. 2,681 h. à 22c.; Amos O., nett. de wag. 2,623 h. à 20c.; Amos P., inspect. de wag. 3,508·5 h. à 20c.; Angus, prép. aux mach. 2,827 h. à 22c.; C. A., prép. aux fr.-pneum. 3,998·5 h. à 18c.; Ferd., charpent. 2,936·5 h. à 23c.; P. D., réparat. de wag. 4,051·5 h. à 18c.; P. J., charpent. 2,912 h. à 21c.; P. M., surveil. 2,899 h. à 23c.; R. B., prép. aux mach. 2,808·5 h. à 20c.; R. P., charpent. 2,543 h. à 22c.; S., préposé aux machines 2,705·5 h. à 21c.; T. M., préposé aux machines 2,894 h. à 20c.; W. F., préposé aux machines 2,901 h. à 19c.; W. J., charpentier 2,506 h. à 23c	12,104 67
Leger : Albani, ajusteur 2,674·5 h. à 20c.; Albert, charpent. 2,749 h. à 19c.; Amos O., peintre 2,895 h. à 23c.; Anthony E., charpentier 2,858 h. à 23c.; Chas G., inspecteur de wagons 4,236.5 h. à 20c.; Chas. J., inspecteur de wag. 4,365·5 h. à 20c.; Jude, charpentier 2,767·5 h. à 19c.; Julien, charpentier 2,668 h. à 19c.; J. J., charpentier 2,905 h. à 19c.; T. P., inspecteur de wagons 4,260 h. à 20c	6,537 52
Lerette : D., surveillant 2.925 h. à 23c; M. C., tapissier 2,839·5 h. à 18c	1,183 86
Logan, W. J., modeleur 2,809 h. à 34c.; Long, J. C., réparateur de wagons 3,178 h. à 18c	1,527 10
Lutes, A. P., charpentier 2,840 h. à 23c.; Madden, W. T., charpentier 3,076 h. à 21c	1,299 14
Madison, R., réparateur de wagons 2,803·5 h. à 18c.; Magee, G. A., commis 3,051·5 h. à 23c.	1,206 48
Magee, R., surveillant 3,036 h. à 26c.; Masters, R., peintre 2,469 h. à 23c	1,357 23
Matson, L. J., peintre 2,924 h. à 23c.; Mitton, H., réparateur de wagons 2,993·5 h. à 17c	1,181 34
Melanson : A., charpentier 2,865 h. à 22c.; C. E., réparateur de wagons 2,835 h. à 19c.; F. J., réparat. de wag. 2,875 h. à 19c.; M., prép. aux machines 2,834·5 h. à 22c.; P. F., préposé aux fr.-pneum. 3,688·3 h. à 19c., 342 à 20c	3,107 95
Mellish : C., charpentier 2,789 h. à 22c.; J., charpentier 2,672 h. à 21c	1,174 70
Mollins : B., charpentier 2,940·5 h. à 19c.; T., peintre 2,626 h. à 22c	1,136 42
Moriarity, F., tapissier 2,937 h. à 22c.; McAulay, A., tapissier 2,763·5 h. à 22c	1,254 11
McAulay, G., peintre 2,940 h. à 23c.; McClure, J., charpentier 2,652 h. à 23c	1,286 16
McDonald : M., ajusteur 2,711·5 h. à 20c.; P., peintre 2,957 h. à 23c	1,222 41
McFarlane, J., réparateur de wagons 2,881 h. à 18c.; McKie, E., modeleur 3,013 h. à 26c	1,301 96
McKinnon : D., modeleur 2,431·5 h. à 26c.; J., peintre 2,929 h. à 26c	1,393 73
McKinnon, L., charpentier 2,766 h. à 22c.; McLeod, A., ajusteur 2,658 h. à 23c	1,219 86
McNaughton, D., tapissier 2,909 h. à 22c.; McNevin, J., peintre 2,933 h. à 23c	1,314 57
Neilson, C. E., peintre 2,879 h. à 25c.; Patriquin, J., charpentier 2,816 h. à 21c	1,311 11
Powell, J. H., préposé aux mach. 2,277 h. à 22c.; Power, R., réparat. de wag. 2,897·5 h. à 18c	1,022 49
Read : A. B., charpentier 3,547·5 h. à 22c.; A. C., charpentier 2,815 h. à 20c	1,343 45
Richard : J. C., charpentier 2,844·5 h. à 23c.; P. L., charpentier 2,777·5 h. à 23c	1,293 05
Ritchie : D., charpentier 2.614·5 h. à 22c.; W. D., réparateur de wagons 2,823·5 h. à 20c.	1,139 89
Rodgers, A., peintre 2, 940 h. à 20c.; Ross, G. A., préposé aux machines 2,942 à 22c	1,235 24
Roy, J., charpentier 2,852·5 h. à 23c ; Savoie, S., charpentier 2,902 h. à 23c	1,323 53
Smith : A. A., charpentier 2,775 h. à 23c.; C. H., peintre 2,443 h. à 23c.; D., ajusteur 3,524·5 h. à 20c.; N., surveillant 2,924·5 h. à 22c.; R., modeleur 2,978 h. à 25c	3,292 93
Snider, W. C., charpentier 2.539 h. à 23c.; Somers, M., charpentier 2,428 h. à 21c	1,093 85
Stackhouse, G. W., charpentier 2,880·5 h. à 24c.; Stevens, W., charpentier 2,806 h. à 20c	1,252 52
A reporter	126,609 02

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de wagons de Moncton—*Fin.*	$ c.
Report	126,609 02
Steeves : F., peintre 2,900·5 h. à 22c.; H., préposé aux machines, 2,920 h. à 20c.; M., peintre, 2,857 h. à 18c.; S. H., charpentier 3,279 h. à 19c.	2,359 38
Stewart, B., peintre 2,748 h. à 23c.; Surrette, M. J., charpentier 2,802 h. à 23c.	1,276 50
Surrette, T., charpentier 2,938 h. à 23c.; Tarrio, D., chargeur 2,738 h. à 27c.	1,415 00
Taylor, E., charpentier 2,770·5 h. à 23c.; Teed, C., charpentier 2,904 h. à 23c., 180 à 26c.	1,351 93
Tingley, E. M., chargeur 2,973 h. à 26c.; Trites, J. A., réparat. de wagons 2,992 h. à 17c.	1,281 63
Walton, W. A., charpentier 2,917 h. à 23c.; White, H. J., chargeur 3,126 h. à 16c	1,170 98
Weldon, A. R., peintre 2,627 h. à 23c., chargeur 341 h. à 26c.	692 86
Wilson : A. M., charpentier 2,714 h. à 22c.; Bliss, charpentier 2,693 h. à 23c.; B. E., charp. 2,850 h. à 23c.; C. H., charpentier 2,842·5 h. à 23c.; F. C., peintre 2,777·5 h. à 23c.; G., répar. de wagons 3,720·5 h. à 18c., 92 à 20c.; H., répar. de freins pneu. 3,732·5 h. à 19c.	4,561 81
Woods, T. W., chargeur 2,791 h. à 26c.	725 66
263 paiements au-dessous de $500	76,819 74
Total reporté à la page W—182	218,264 51

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Nouveaux ateliers de wagons de Moncton.	
Belliveau, L. F., charpentier 2,550·5 h. à 22c.; Brown, F. W., charpentier 2,657 h. à 22c.	1,145 65
Brown, W. L., machiniste 2,395 h. à 23c., 644 à 25c.	711 85
Doiron, T. P., ajusteur 2,100·5 h. à 23c., 720 à 25c	663 12
Dubia, M. J., ajusteur 3,171·5 h. à 26c.; Ehrhartt, T. R., électricien 472 h. à 27c., 1,908 à 28c.	1,486 27
Gillespie, E. P., préposé au fil 2,942·5 h. à 24c.; Haines, B., ajusteur 3,326 h. à 26c.	1,570 96
Keenan, J. A., préposé au fil 2,930 h. à 22c.; Le Blanc, L. F., préposé au fil 2,616 h. à 22c.	1,220 12
Le Blanc, G. F., journalier 251 h. à 14c., ajusteur 2,889 h. à 17c.	526 26
Le Blanc, M. A., ajusteur de tuyau 241 h. à 14c., 3,183 5 à 17c.	574 93
Lowerison, M. R., machiniste 2,937 h. à 23c.; Mollins, H., préposé au fil 2,794 h. à 22½c.	1,304 16
McConnell, J. T., électricien 501 h. à 27½c., 2,635 à 30c.	928 28
McFarlane, L., machiniste 2,700 h. à 26c.; McPhee, R. E., charpentier 2,801 h. à 20c.	1,262 20
Nickerson, R. W., ajusteur 3,242·5 h. à 26c.; Ouellet, P. D., charpentier 2,484 h. à 22c.	1,389 53
O'Neil, W. J., journalier 345 h. à 14c., chaudronnier 2,065·5 h. à 25c.	564 68
Price, E., gardien 10·674 m. à $50, peintre 228 h. à 16c.	570 20
Rushton, R. D., ajusteur, 2,822 h. à 22c.; Savage, N., ajusteur 2,964·5 h. à 17c.	1,124 80
Smith, A. R., électricien 2,896·5 h. à 25c.; Snarr, F. G., ajusteur de tuyau 2,927 h. à 21c.	1,338 80
Steeves, J. S., chauffeur c. à v. 3,767 h. à 15c; Sullivan, A. M., journalier, 3,862 h. à 15c.	1,144 35
Willette, F. W., préposé au fil 2,877 h. à 22½c.	647 32
129 paiements au-dessous de $500	26,699 09
Total reporté à la page W—182	44,872 57

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de Mulgrave.	
Contremaître de la mécanique, J. Dunbar, 12 m. à $90	1,080 00
Contremaître de nuit, Ed. Decoste, 12 m. à $61.	732 00
Inspecteurs de wagons : A. McInnis, 11·9 m. à $57.50 ; J. McKinnon, 12 m. à $60	1,404 25
Distributeur au magasin, A. J. Wilkinson, 12 m. à $42.50	510 00
Cameron, W. J., ajusteur, 3,068 h. à 25c., 786 à 26c.	971 36
Fraser, J. J., contremaître local, 4,187 h. à 15c	628 05
Hart : F. L., aide-ajusteur, 3,866 h. à 17c.; L. R., frotteur de locom., 2,909 h. à 17c.	1,151 75
Holmes, Stephen, aide-ajusteur, 3,290 h. à 16c.; Meagher, J., prép. au comb., 3,768 h. à 14c.	1,053 92
Meagher : John, chauffeur local, 4,506 h. à 17c.; Maurice, ajusteur, 4,089·5 h. à 20c	1,583 92
McIsaac, R., frotteur de locom., 3,628 h. à 14c.; O'Neil, Jos., rép. de wagons, 3,599 h. à 17c.	1,119 77
Peoples, Alf., prép. au comb., 4,320 h. à 14c.; Ross, W. W., rép. de wagons, 3,561·5 h. à 17c.	1,210 27
Ryan : Neil, prép. au combustible, 3,924 h. à 14c.; Robt., frotteur de locom., 3,676 h. à 14c	1,064 00
Stewart, Dan., charpentier, 3,576·5 h. à 18c.	643 77
29 paiements au-dessous de $500	5,589 14
Total reporté à la page W—182	18,742 20

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de Newcastle.	
Contremaître, Wm. Russell, 12 m. à $80.	960 00
Anderson, Keith, inspecteur de wagons, 1,746·25 h. à 17c., 1,923·7 à 20c.	681 60
Craik, Wm., frotteur de locom., 4,038 h. à 15c.; Dinan, David, ajusteur, 3,809·5 h. à 20c.	1,367 57
Doughney, J., pr. au comb., 4,104·5 h. à 14c.; Fagan, Robt., pr. au comb., 4,127·5 h. à 14c.	1,152 48
Graham, H., frotteur de loc., 4,074 h. à 15c.; Howe, Fred., prép. au combust., 3,894 h. à 14c.	1,156 25
Jeffreys, Thos., répar. de wagons, 1,469·5 h. à 14c., 1,761·5 à 17c.	505 18
A reporter	5,823 08

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de Newcastle– *Fin.*	$ c.
Report	5,823 08
Keating, W. J., inspecteur de wagons, 4,088·75 h. à 20c.; Louchie, Wm., forgeron, 3,093·75 h. à 23c	1,529 31
Maltby, H. B., nett. de locom., 3,817·25 h. à 15c.; Murray, J., prép. au comb., 3,804 h. à 14c	1,105 13
McBride, Chas., nett. de loc., 4,075 h. à 15c.; McCormack, John, prép. au comb., 3,917·5 h. à 16c	1,238 04
Ronan, Wm., nett. de loco., 2,356 h. à 15c, 180 à 19c., prép. au charg., 5 m. au 31 mars à $65	712 59
Stewart, Hugh, préposé au combustible, 3,956·5 h. à 14c	553 91
Williston, D., réparateur de wagons, 1,803·5 h. à 17c., 1,952·5 h. à 14c	579 94
26 paiements, chacun au-dessous de $500	4,450 42
Total reporté à la page W—182	15,992 42

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de Pictou.	
Campbell, L., contremaître, 12 m. à $80; Cheverie, W., prép. aux cendres, 3,654 h. à 14c.	1,471 56
Emery, W. D., ajusteur, 3,687 h. à 23c.; Gollan, J., nettoyeur, 3,336 h. à 15c	1,348 41
Little, S., nettoyeur de wagons, 3,702 h. à 15c.; McDonald, C. A., ajusteur, 3,245 h. à 22c	1,269 20
McDonald, J. L., chaudronnier, 3,417 h. à 24c.; McLaren, W. E., garç. d'éc., 4,380 h. à 20c.	1,696 08
McLean, J., inspect. de wagons, 3,556 h. à 19c.; McMaster, D., nett. de wag., 3,750 h. à 15c	1,238 14
Weir, A., chauffeur local, 4,380 h. à 15c	657 00
Paiements, chacun au-dessous de $500	4,826 83
Total reporté à la page W—182	12,507 22

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de Pointe-Tupper.	
Contremaître mécanicien, M. A. McLeod, 12 m. à $90	1,080 00
Contremaître de nuit, Dan. McIsaac, 11·378 m. à $56	637 19
Inspecteurs de wagons : M. Campbell, 12 m. à $65 ; Alex. McDonald, 11·672 m. à $57.50	1,451 14
Lafford, T., aide-forgeron, 3,238 h. à 17c.; McDonald, A. R., nettoyeur de loco., 3,092 h. à 18c	1,107 02
McDonald, J., répar. de wagons, 3,177 h. à 17c.; McIsaac, S., nett. de locom., 3,600 h. à 14c.	1,044 09
McLeod, Angus, forgeron, 3,244 h. à 26c.; McMaster, D., prép. au combust., 3,608 h. à 14c.	1,348 56
Poirier, Alfred, réparateur de wagons, 3,136 h. à 17c	533 12
24 paiements, chacun au-dessous de $500	3,506 47
Total reporté à la page W—182	10,707 59

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Atelier de locomotives de Richmond.	
Contremaître, Wm. Davidson, 4 m. à $80, 5 m. à $105	845 00
Contremaître de nuit, A. J. Tobin, 11·247 m. à $65	731 10
Commis en chef, W. Bennett, 12 m. à $70	840 00
Commis, S. Mowat, 12 m. à $50	600 00
Chargeur, Geo. Bowen, 11·7407 m. à $80	939 26
Appleton, Wm., ajusteur, 3,718 h. à 26c.; Butler, N., chaudronnier, 3,195 h. à 18c.	1,541 78
Cameron, Fred., ajusteur, 2,368 h. à 26c.; Campbell, Jas., nett. de locomot., 4,123 h. à 14c.	1,192 90
Clark, Thos., journalier, 4,618 h. à 14c.; Cochran, Wm., aide-chaudronnier, 3,674 h. à 18c.	1,307 85
Currie, Noble, ajusteur, 2,474 h. à 24c., 740 à 26c	786 16
Currie, Wm., ferblantier, 3,097 h. à 22c.; Eisenhaur, G., aide-ajusteur, 3,713 h. à 18c.	1,349 68
Elliott, J. P., chaudronnier, 2,899 h. à 25c. ; Guess, Ed., sr, forgeron, 2,038 h. à 25c.	1,234 25
Guess, James, ajusteur, 3,084 h. à 22c.; Hartlen, R., prép. aux freins à air comp., 2,291 h. à 26c	1,274 14
James, G. R., ajusteur, 3,764 h. à 26c.; Johnston, R., ouvrier en cuivre, 2,873 h. à 26c	1,725 62
Lloy, Norman, aide-ajusteur, 3,404 h. à 18c	612 72
Miller, Fred., garçons d'écurie, 1,830 h. à 19c., 2,632 à 22c	926 74
McTiernan, Pat., aide-chaudronnier, 2,916 h. à 18c	524 88
Peverill Walter, ajusteur, 1,193 h. à 26c., 1,865 à 30c	869 68
Phelan, Jas. A., ajusteur, 3,513 h. à 22c.; Phillips, M., chaudronnier, 3,501 h. à 17c.	1,368 03
Smith, Jas., fabricant de ressorts, 2,975 h. à 26c. ; Stratton, J. W., journalier, 2,673 h. à 15c., 750 à 14c	1,279 45
Tobin Fred., nettoyeur de locom., 3,515 h. à 14c., 56 à 22c	504 42
Tout, Wm. H., finisseur en cuivre, 2,283 h. à 26c	593 58
Turpel, Jas. B., charpentier, 2,871 h. à 20c.; Ward, W. P., nettoyeur de tube, 3,647 h. à 15c.	1,121 25
198 paiements, chacun au-dessous de $500	30,902 92
Total reporté à la page W—182	53,071 41

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Atelier de wagons de Richmond.	$ c.
Allen, Ed. S., inspecteur de wagons, 3,719·5 h. à 20c	743 90
Baker, R., charpentier, 3,273 h. à 19c.; Barnes, Wm. C., répar. de wagons, 3,059 h. à 17c.	1,141 90
Bauer, M., répar. de wagons, 3,067 h. à 19c.; Bayers, Thos., inspect. de wagons, 3,749 h. à 20c.	1,332 53
Bell, Thos., réparateur de wagons, 3,487 h. à 17c.; Bonevie, Geo., charpentier, 3,010 h. à 19c.	1,164 69
Brennan, Ed., charpentier, 2,767 h. à 22c., Burgess, Adam, répar. de wag., 3,441·5 h. à 20c.	1,297 04
Burgess, George, jr, charpentier, 3,332 h. à 19c	633 08
Cameron: Geo., charpentier, 3,259 h. à 19c.; Wm., finisseur en cuivre, 3,310 h. à 26c	1,479 81
Campbell: Fred., charpentier, 3,008 h. à 19c.; Martin, 2,825 h. à 19c	1,108 27
Coady, J. W., charpentier, 2,955 h. à 19c.; Conrad, Wm.: jr, répar. de wagons 3,485 h. à 17c.	1,153 90
Coy, Edward, charpentier, 3,574 h. à 22c.; Currie, Geo., réparat. de wagons, 3,038 h. à 17c.	1,302 74
Darrach, Rupert, charpentier, 2,967 h. à 19c.; Dibben, Jos., charpentier, 3,162 h. à 19c	1,164 51
Elliott, J., chauffeur local, 4,300 h. à 17c.; Fader, J., réparateur de wagons, 3,381 h. à 17c.	1,305 77
Greenough, H., inspect. de wag., 4,147·5 h. à 21c.; Hunt, John, insp. de wag., 4,039 h. à 20c.	1,678 81
Isner, John, charpentier, 2,692 h. à 19c.; Johnston, H., charpentier, 3,021 h. à 19c	1,085 47
Landry, P., prép. aux lampes, 3,298 h. à 16c.; Little, Wm., ajusteur, 3,391 h. à 13c	1,138 06
Lloy, Roland, réparateur de wag., 3,335 h. à 17c.; Mahar, Ed., contremaître, 4,412·5 h. à 26c.	1,714 20
Manuel, W., mécanicien d'ascenseur, 12 m. à $65; Mitchell, S., 3,684 h. à 19c	1,479 96
Morash, Chas., répar. de wagons, 3,210 h. à 17c.; Moxon, Thos., charpentier, 2,988 h. à 22c.	1,203 06
Murphy: Martin, charpentier, 2,929 h. à 22c.; Pat., inspecteur de wagons, 4,245·5 h. à 20c.	1,493 48
Murray, D. W., contremaître de wagons, 1,058·5 h. à 24c., 9 m. au 31 mars à $85	1,019 04
McGrath, James, inspecteur de wagons, 3,646·5 h. à 18c	656 37
McGrath: Robt., répar. de wagons, 4,069 h. à 16c.; Thos., prép. aux lampes, 3,319 h. à 16c.	1,182 08
McPhee, F., réparateur de wagons, 3,185 h. à 16c.; Nash, Geo., charpentier, 2,939 h. à 19c.	1,068 01
Parker, Chas., inspecteur de wag., 4,078½ h. à 20c.; Parks, Wm., charpentier, 3,623 h. à 19c.	1,504 07
Pirie, Wm., contremaître, 3,237 h. à 25c.; Robinson, Geo., répar. de wagons, 4,212 h. à 17c.	1,525 29
Shea, Richard, chargeur, 2,818 h. à 25c., Smith, H., prépo-é aux lampes, 3,600 h. à 16c	1,280 50
Soper, John, charpentier, 3,549 h. à 22c.; Spears, Wm., prép. au combustible, 4,243 h. à 15c.	1,417 23
Steel, Louis, réparateur de wagons, 3,278 h. à 17c.; Taylor, Chas., chargeur, 11·519 m. à $80.	1,478 77
Thomas: G. P., charpentier, 3,145 h. à 19c.; S., charpentier, 2,765 h. à 19c	1,122 90
Thompson, Wm., nettoyeur de wagons, 3,751 h. à 14c.; Tobin, Alf. ajusteur, 3,625 h. à 24c.	1,395 14
Tufts: Jos., ajusteur, 2,951 h. à 22c.; Richard, inspecteur de wagons, 3,670·5 h. à 20c	1,383 32
Wilson: E. M., chargeur, 12 m. à $85; Wm., charpentier, 2,976 h. à 19c	1,225 44
160 paiements chacun de moins de $500	30,634 39
Total reporté à la page W—182	70,513 73

Ch. de fer Int.: Gages: Atelier de locomotives de la Rivière-du-Loup.	
Maître-mécanicien, F. J. Lozo, avril-sept., février 7 m. à $160	1,120 00
Grand-contremaître, Ferd. Heince, 12 m à $100	1,200 00
Contremaître: Jos. Dubé, 12 m. à $65; Thos. Ryan, 3·867 m. à $100, 8 à $150	2,366 67
Commis en chef, P. P. Bégin, 12 m. à $65	780 00
Commis, Jos. Bouchard, 11·5 m. à $60	690 00
Piqueur, J. H. Brown, 12 m. à $50	600 00
Mécanicien local, Elzéar Gauvreau, 11·74 m. à $52.50	616 34
Mécanicien local, Jas. Pagé, 12 m. à $52.50	630 00
Chef du matériel, A. E. Jarvis, 12 m. à $65	780 00
Sténographe, Thos. Flaherty, 12 m. à $60	720 00
Plombier, Sam Williams, 8 m. à $87.50	700 00
Aubert, Germain, ajusteur, 2,770 h. à 26c.; Beaulieu, Jos., chaudronnier, 2,749 h. à 26c.	1,434 94
Beaulieu, Thos., ajusteur, 2,475 h. à 20c., 839·5 h. à 22c	679 69
Bernier: Alphie, aide-chaudronnier, 2,988 5 h. à 18c.; Phi., apprenti-ajusteur, 2,842 h. à 20c	1,106 33
Blier: Jos., ajusteur, 3,000·5 h. à 18c.; Pitre, ajusteur, 2,962·5 h. à 18c	1,073 34
Boucher: Cy., mécanicien local, 4,159·5 h. à 15c.; Phy., forgeron, 2,919 h. à 25c	1,353 71
Boulet, C. E., machiniste, 2,803 h. à 20c.; Bourgoin, A., soudeur de tuyau, 2,943 h. à 22c.	1,208 06
Bourgoin, Mag., aide-chaudronnier, 3,167·5 h. à 20c	633 50
Charrier, Edgar, chaudronnier, 2,559 h. à 25c	639 75
Chenard, Lud., ajusteur, 2,138 h. à 22c., 733 à 23c	638 95
Chenard, O., machiniste, 2,752·5 h. à 24c.; Curodeau, P., chaudronnier, 3,013·5 h. à 24c.	1,383 84
Dorisse, Théo., ajusteur, 2,555 h. à 20c., 899 à 21c	699 79
Dubé, Albert, ajusteur, 2,205 h. à 22c., 708 à 23c	647 94
Dubé: Emile, ajusteur, 3,961 h. à 18c.; Frs, machiniste, 2,255 h. à 23c	1,231 60
Dupère, Jos., chargeur, 2,443·5 h. à 30c	733 05
Fabaras, J., chaudronnier, 2,979·5 h. à 24c.; Fillion, P., journalier, 3,640 h. à 14c	1,224 68
Fortier, Chas., ajusteur, 3,043 h. à 26c.; Fortin, G., chargeur, 2,997·5 h. à 32c	1,750 38
Fortin, Laureat, chaudronnier, 3,253·5 h. à 26c	845 91
Fraser, John, aide-chaudronnier, 3,121·5 h. à 17c	530 66
Fraser, Wm., ajusteur, 2,788·5 h. à 26c.: Gagné, N., ajusteur, 2,282 h. à 26c	1,318 33
Gauvreau, Phi., chargeur, 2,036 h. à 30c., 713 à 32c	838 96
Halle: Ed., machiniste, 2,723·5 h. à 21c.; O., fabricant de ressorts, 2,653 h. à 27c	1,288 25
L'Abbé, Nap., ajusteur, 3,538·5 h. à 22c.; Labonté, Jos., machiniste, 2,893 h. à 25c	1,501 73
A reporter,	32,966 40

	$ c.
Ch. de fer Intercol. : Gages : Atelier de locom. de la Rivière-du-Loup—*Fin.*	
Report	32,966 40
Leclerc, P., chargeur, 2,811 h. à 32c.; Landry, E., nettoyeur de tubes, 3,499 h. à 15c	1,424 37
Langevin, Alph., ajusteur, 2,874 h. à 26c	747 24
Laperrière : P., chaudronnier, 2,746 h. à 27c.; T., chaudronnier, 3,431 h. à 27c	1,667 79
Lavoie, Elzéar, cendrier 3,786 h. à 14c	530 04
Levasseur, Mich., aide-chaudronnier, 2,866 h. à 18c	515 88
Lévesque, J., ajusteur, 3,603·5 h. à 26c.; Marier, A., ajusteur, 3,546·5 h. à 26c	1,859 00
Martin, J., ajusteur, 2,919·5 h. à 26c.; Michaud, J., machiniste, 2,796 h. à 22c	1,374 19
Michaud, Jos., cendrier, 3,620 h. à 14c.; Morin, A., mécanicien local 4,275·5 h. à 15c	1,148 15
Morrisette, Nap., ajusteur, 3,390·5 h. à 24c.: Mountain, J., ajusteur, 2,900·5 h. à 26c	1,567 85
Mullen, P., ajusteur, 2,793·5 h. à 22c.; McKinnon, W., ajusteur, 2,847·5 h. à 26c	1,354 92
Nadeau, Alphie, machiniste, 2,298 h. à 26c	597 48
Ouelett, Chas., ajusteur, 2,737 h. à 22c., 866 à 24c	809 98
Ouelett, Chas., ajusteur, 2,869 h. à 26c	745 94
Ouelett, Chas., palfrenier 1,368 h. à 19c.; 2,314 à 22c	769 00
Ouelett : Ev., frotteur, 3,630 h. à 14c.; J. E., forgeron, 2,938 h. à 22c	1,154 56
Ouelett, L., chaudronnier 2,727 h. à 22c.; Pelletier, Geo., cendrier, 3,818 h. à 14c	1,134 46
Pelletier : Jos., aide-ajusteur, 3,233·5 h. à 17c ; L., cendrier, 76 h. à 14c., 4,018 à 15c	1,163 04
Plourde, Aug., ajusteur, 3,595 h. à 21c.; Proulx, L. P., machiniste, 2,855 h. à 26c	1,497 25
Raymond, A., ajusteur, 3,019 h. à 26c	784 95
Raymond, Rom., ajusteur, 433 h. à 19c., 2,185 à 20c., 234 à 21c	568 41
Emile, R., machiniste, 2,596 h. à 26c.; Roy, Jos., machiniste, 2,858 h. à 26c	1,418 04
Roy, Pierre, ajusteur 2,451 h. à 22c., 810 à 24c	733 62
Saindow, Victor, ajusteur, 1,900 h. à 26c., contremaître, 6 m. au 31 mars à $100	1,094 06
Samson : Jos. A., machiniste, 2,727 h. à 24c.; Nap., prép. aux freins à air com, 2,842 h. à 26c.	1,393 49
Sawyer, C., ajusteur, 3,361·5 h, à 21c.; Soucy, Alex., forgeron, 2,889·5 h. à 25c	1,428 30
Soucy : Dom., aide-chaudronnier, 2,886 h. à 18c.; E., ajusteur, 2.684 h. à 22c	1,109 96
Soucy, Michel, ajusteur, 2,035 h. à 22c., 732·5 à 23c	616 17
St. Laurent, A., ajusteur, 2,167 h. à 26c.; St. Pierre, L., 3,623 h. à 14c	1,070 64
Sylvain, Léon, frotteur, 3,667 h. à 14c.; Tremblay, J., ajusteur, 2,733 h. à 26c	1,223 96
Turgeon, Jas., ajusteur, 2,383 h. à 26c., 806 à 28c	845 27
Turner, H. A., inspecteur de loco., 2,919 h. à 20c-; Viel, F., cendrier, 3,806 h. à 14c	1,116 64
155 paiements chacun de moins de $500	32,467 96
Total reporté à la page W—182	98,898 92
Ch. de fer Intercolon. : Gages : Atelier de wagons de la Rivière-du-Loup.	
Beaulieu, Teles., contremaître, 3,933·5 h. à 20c	786 70
Bernier, J. B., contremaître, mai-mars, 9·454 m, à $70	661 77
Berube, Aug., huileur de wagons, 3,412 h. à 16c	545 92
Boucher, Em., charpentier, 2,651 h. à 19c.; Chasse, A., réparateur de wag. 3,719·5 h. à 17c.	1,136 03
Cote, Teles., réparat. de wag., 3,587·6 h. à 17c.; Deschene, A., charpent., 2,834·5 h. à 18c.	1,120 11
Dionne, Art., répar. de wag., 3,534·5 h. à 16c ; Dumont, H., répar. de wag., 3,497 h. à 17c.	1,160 03
Gagne, Jos., peintre, 2,785 h. à 18c.; Gagnon, H., peintre, 2,788 h. à 19c	1,031 02
Lebel: D., éprouv. et nett. de freins pneum. 3,078 h. à 18c.; P., insp. de wag. 4,197·5 h. à 20c.	1,393 54
Levesque, Jos., peintre, 2,904 h. à 20c	580 80
Ouelett: A., éprouv. et nett. de freins pneum. 3,219 h. à 18c.; F., huil. de wag. 3,356 h. à 16c.	1,116 38
Pelletier, M., charpentier, 2,564 h. à 21c.; Rioux, Max., charpentier, 2,738·5 h. à 19c	1,058 76
St. George, O., réparateur de wag., 3,633·67 h. à 19c.; Sylvain, P., charpent., 2,785 h. à 21c.	1,275 24
Tremblay, Jas., réparateur de wagons, 3,198 h. à 17c	543 68
105 paiements, chacun de moins de $500	20,624 90
Total reporté à la page W—182	33,034 88
Chemin de fer Intercolonial : Gages : Atelier de locomotives de Stellarton	
Contremaître, Jas. Blair, 12 m. à $105	1,260 00
Contremaîtres : A. P. Miller, 12 m. à $75 ; A. S. McKenzie, 11·679 m. à $65	1,659 11
Commis, John W. Forbes, 11·673 m. à $55	642 02
Appleton, R., ajusteur, 2,916·5 h. à 27c.: Boutlier, J., ajusteur, 3,438·5 h. à 22c	1,543 92
Cunningham, W., chauffeur, 3,612 h. à 15c	541 80
Davidson, T. B., chaudronnier, 2,821·5 h. à 20c.: Dewar, F., ajusteur, 3,244·3 h. à 26c	1,407 81
Falconer, Wm., chauffeur, 3,940·5 h. à 15c.; Ferguson, Wm., chaudronnier, 3,155·5 h. à 25c.	1,379 94
Fraser, J. D., ajusteur, 2,255 h. à 23c., 832·5 h. à 24c	718 45
Fraser, Wm., inspecteur de réseau, 3,384 h. à 16c	541 44
Mitchell, E. B., ajusteur, 1,924·5 h. à 20c., 630 h. à 22c	523 50
Mitchell, Wm. E., ajusteur, 3,124·5 h. à 26c	812 37
Morine, F., chaudronnier, 3,460 h. à 17c	588 20
McDougall, A., apprenti, 3,280 h. à 20c.; McDougall, Wm., mécanic., 12 m. à $65	1,436 00
McGarrigh, L. E., garde-magasin, 8 m. à $47.50, 2·786 m. à $65	561 07
McKenzie : Alex., forgeron, 3,013 h. à 26c.; C., aide, 3,989 h. à 17c	1,461 51
A reporter	15,077 14

Ch. de fer Intercol.: Gages: Ateliers de locomotives de Stellarton—*Fin.*	$ c.
Report	15,077 14
McLean, J. H., ajusteur, 2,904·5 h. à 26c	755 16
McNaughton, W., allumeur de feu, 3,413 h. à 15c	511 95
McNeil, G. H., électricien, 2,633 h. à 20c	526 60
Patterson, D., apprenti, 2,900·5 h. à 20c. ; Power, A.D., insp., de locomotives, 4,102 h. à 18c.	1,318 46
Ross, C., ajusteur, 3,489·5 h. à 26c. ; Smith, J. A., aide, 2,786·5 h. à 18c	1,408 84
Wilson, J., chaudronnier, 3,948 h. à 27c. ; White, N., insp. de locomotives, 3,364 h. à 18c	1,671 48
46 paiements de moins de $500 chaque	11,343 14
Total reporté à la page W—182	32,612 77
Chemin de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de wagons de Stellarton.	
Contremaître, D. Gillis, 12 m. à $80	960 00
Inspecteur de wagons, G, McLean, 11·9 m. à $57.50	684 23
Briggs, C. L., charpentier, 2,806·4 h. à 19c. ; Corbit, J. R , répar. de wagons 3,362·5 h. à 19c.	1,172 09
Cunningham, S. H., charpent., 3,183 h. à 19c. ; Dunlop, C., rép. de wagons 3,402·5 h. à 16c.	1,149 15
Falconer, Ed., charpent., 3,252·5 h. à 21c. ; Forbes, J. R., rép. de wagons, 3,017 h. à 17c	1,195 90
Fraser, D. J., insp. de wagons adj. 2,717 h. à 19c. ; Langille, E., charpentier, 2,842 h. à 19c.	1,056 19
McDonald : J. H., huileur de wag., 4,139·8 h. à 16c. ; H. R., rép. de wagons, 3,016 h. à 17c.	1,175 05
McIntosh, J. H., rép. de wagons, 2,938 h. à 20c. ; McKeil, Angus, charpentier, 3,012 h. à 21c.	1,220 11
McPherson, C., insp. de wagons, 3,446 h. à 20c. ; McRae, N., rép. de wagons, 2,890 h. à 18c.	1,209 40
Oliver, H., huileur de wagons, 3,411 h. à 16c. ; Ross, M., forgeron, 2,952·5 h. à 23c	1,224 83
Stewart, H. A., rép. de wag., 3,272·5 h. à 16c. ; Turpinal, Jas., rép. de wag., 3,646 h. à 16c.	1,106 96
22 paiements de moins de $500 chaque	6,745 88
Total reporté à la page W—182	18,899 79
Ch. de fer Intercol.: Gages: Ateliers de locomotives de Sydney.	
Campbell, J., frotteur, 1,732·7 h. à 13c., chauffeur local, 2,546·7 h. à 17c	658 20
Grantmyre, A., charpentier 275 h. à 19c., 2,630 à 23c	657 17
Haggerty, E., chaudronnier 2,259 h. à 27c. ; Lappin, J., ajusteur 3,050·9 h. à 26c	1,403 21
McArthur, H., ajusteur 2,231·5 h. à 25c., 760 à 26c	755 48
McDonald, J., commis 12 m. à $50 ; McIntyre, J., chaudronnier 2,993 h. à 26c	1,378 18
McKenzie, D., chargeur 2,730·5 h. à 30c	819 15
McKenzie, D. R., ajusteur 473 h. à 24c., chauffeur local 3,076 h. à 17c	636 46
McKinnon, N., palefrenier 1,032 h. à 20c., 1,604 à 22c	559 28
McLean, J., forgeron 2,287·5 h. à 25c. ; McLennan, D., contremaître 12 m. à $105	1,831 88
McPhee, N., inspect. de locom. 3,693 h. à 18c. ; McPherson, D. J., distributeur 3,049 h. à 18c.	1,213 56
McPherson, E. R., commis 12 m. à $65 ; McSween, A., prép. au cendrier 3,751 h. à 14c	1,305 14
McSween : D., prép. au combustible 3,663 h. à 14c. ; N., prép. au combustible 3,820 h. à 14c.	1,047 62
Peppett, W., inspecteur de locom. 3,470·5 h. à 18c. ; Sargent, J., ajusteur 4,012 h. à 26c	1,667 81
Tobin, W., ajusteur de tuyau 2,896·5 h. à 20c	579 30
Young, M., inspecteur des filets 3,545·3 h. à 15c., payé en moins '08-'09 $59.49	591 28
53 paiements de moins de $500 chaque	8,070 57
Total reporté à la page W—182	23,174 29
Ch. de fer Intercol.: Gages: Ateliers de wagons de Sydney.	
Black, M., huileur de wag. 3,176·5 h. à 16c. ; Cossitt, E., charpent. 1,340 h. à 19c., 1,592 à 23c.	1,129 01
Doyle, J., charpentier 2,671·5 h. à 19c., 572 à 23c	639 18
Dunlap, R., contremaître 7 m. à $80 ; Gannon, A. T., inspecteur de wagons 12 m. à $60	1,280 00
Hickey, C., inspecteur de wagons 8·346 m. à $60	500 76
Matheson, A., charpentier 2,682 h. à 19c., 180 à 23c	550 98
Morrison, P., inspecteur de wagons 11·51 m. à $62.50	719 38
McInnis : D., répar. de freins à air comp. 3,149 h. à 18c. ; J., inspect. de wag. 0·793 m. à $55	1,160 46
McNeil, A., réparateur de wagons 3,163·6 h. à 17c	537 82
McNeil, M., peintre 1,695·5 h. à 21c., contremaître intérim. 5·115 m. à $80	765 29
McPhee, M., charpentier 2,454·5 h. à 19c., 336·5 à 23c	543 76
34 paiements de moins de $500 chaque	6,019 44
Total reporté à la page W—182	13,846 08
Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de Sainte-Flavie.	
Beaulieu, J. L., préposé au combustible 3,613 h. à 14c	505 82
Boudreau, G., palefrenier 505 h. à 19c., 2,455 à 22c	636 05
Boudreau : J. A., prép. à la grue 340·25 j. à $2 ; J. M., contremaître 12 m. à $85	1,700 50
Charette, I., réparateur de wagons 3,853 h. à 16c., inspecteur 310 h. à 20c	678 48
Deschene, J., palefrenier 3,265 h. à 15c., trav. supplémentaires, $45.19	534 94
A reporter	4,055 79

	$ c.
Ch. de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de Ste-Flavie—*Fin.*	
Report	4,055 79
Desrosiers, J., frotteur 3,791 h. à 14c. ; Dubé, J., allumeur de feu 3,900 h. à 15c	1,115 74
Doucet, L., huileur 3,378 h. à 16c., inspecteur 660 h. à 19c	665 88
Larivee, C., palefrenier 1,690 h. à 19c., 2,426 à 22c	854 82
Levesque : C., chauffeur 2,196 h. à 14c., 1,715 à 15c. ; J. B., réparateur 4,019 à 14c	1,127 35
Madore : A., huileur 3,978 h. à 15c. ; J., inspecteur 3,591 h. à 20c	1,314 90
Ouellet, F., chauffeur 2,244 h. à 14c., 1,735 à 15c	574 41
Plante, E., journalier 3,696 h. à 14c. ; Thibeault, L., nettoyeur 3,942 h. à 15c	1,108 74
Trépanier, J. B., inspecteur 4,031 h. à 20c	806 20
66 paiements au-dessous de $500	7,963 09
Total reporté à la page W—182	19,586 92
Ch. de fer Intercolonial : Gages : Atelier de locomotives de Saint-Jean.	
Contremaître : Frank Probert, 5·304 m. au 31 mars à $105 ; D. A. Sinclair, 7 m. au 31 oct. à $105	1,291 95
Contremaître de nuit, Jas. Golding, 12 m. à $65	780 00
Commis et magasinier, G. McCafferty, 12 m. à $60	720 00
Commis, A. D. Vanwart, 12 m. à $52.50	630 00
Garde-magasin, Chas. McKay, 12 m. à $42.50	510 00
Brown, Harry, frotteur de loc., 3,799 h. à 14c. ; Cavanagh, Jas., chauff. local, 3,507 h. à 16c	1,092 98
Conley, D., chauffeur local, 4,260 h. à 15c. ; Crawford, Geo., frotteur de loc., 3,353 h. à 16c	1,175 48
Crozier, Wm. : frotteur de loc., 4,020 h. à 14c. : Donovan, Pat., chaudronnier, 3,620 h. à 24c	1,431 60
Fisher, D. C., prép. aux cendres, 3,914 h. à 14c. ; Graham, Geo., mécan. local, 3,575 h. à 17c	1,155 71
Hayes, John, prép. aux cendres, 4,188 h. à 14c. ; James, C. H., machiniste, 3,149 h. à 26c	1,405 06
Jones, Jas., chauffeur local, 4,023 h. à 16c. ; Magee, R. L., ajusteur, 3,940 h. à 21c	1,471 08
Montague, N., frotteur de loc., 4,123 h. à 15c. ; Mullin, Henry, ajusteur, 2,366 h. à 23c	1,162 63
McAnulty, Wm., forgeron, 2,925 h. à 25c. ; McFarlane, C., ajusteur, 4,339 h. à 26c	1,859 39
McHale, J., aide-ajusteur, 2,955 h. à 20c., 880 à 22c. ; McHugh, F., chaudronnier, 3,323 h. à 26c	1,648 58
Owens, Wm., journalier, 3,558 h. à 14c., 696 à 15c	602 52
Russell, Ed., ajusteur, 4,239 h. à 26c. ; Simpson, Ed., ajusteur, 2,979 h. à 22c	1,757 52
Wall, Fred, frotteur de loc., 4,176 h. à 14c	584 64
19 paiements au-dessous de $500	3,705 20
Total reporté à la page W—182	22,984 34
Ch. de fer Intercolonial : Gages : Atelier de wagons de Saint-Jean.	
Contremaître, Thos. Burpee, 11·71 m. à $72.50	848 95
Alston, Wm., 3,188 h. à 16c. ; Andrew, Ab., frotteur de loc., 4,885 h. à 14c	1,193 98
Armstrong, J., nett. de wag., 3,223 h. à 16c. ; Barrett, F. L., huileur de wag., 3,704 h. à 16c	1,108 32
Bigger, W., charpentier, 2,858 h. à 20c. ; Boyle, Pat., répar. de wagons, 2,870 h. à 19c	1,116 90
Callaghan, John, huileur de wagons, 3,327 h. à 16c. ; Callan, Wm., peintre, 2,905 h. à 22c	1,171 42
Crawford, G. S., mécanicien de la grue, 243½ j. à $2, 1,082 h. à 16c	660 12
Cronin, J. T., prép. au combustible, 3,732 h. à 14c. ; Daly, M., charpentier, 2,716 h. à 19c	1,038 52
Downey, Jas., inspecteur de wagons, 2,706 h. à 19c., 536 à 20c	621 34
Dunham, F. W., pr. au comb., 4,177 h. à 14c. ; Ferguson, Wm., insp. de wag., 3,458 h. à 25c	1,449 28
Ferrie, T., ferblantier, 2,897 h. à 22c. ; Griffin, Jer., charpentier, 3,052 h. à 19c	1,217 22
Henebery, P., charpentier, 2,943 h. à 19c. ; Holland, J., contr. des pr. au comb., 3,115 h. à 20c	1,182 17
Hughson, Geo., charpentier, 2,939 h. à 19c. ; McAdoo, Wm., charpentier, 2,900 h. à 22c	1,196 41
McElwain, A., huileur de wag., 3,125 h. à 16c. ; McKechnie, J., charpentier, 2,872 h. à 19c	1,045 68
McKee, Wm., inspect. de nuit, 4,164 h. à 20c. ; Peterson, O., nett. de wagons, 3,190 h. à 22c	1,534 60
Petrie, John, insp. de wagons, 4,193 h. à 20c. ; Pulkey, A., insp. de wagons, 4,019 h. à 20c	1,642 40
Payne, Andrew, charpentier, 2,696 h. à 19c. ; Ross, J., frotteur de locomot., 2,925 h. à 14c., 3,193 m. à $35 ; Tower, H. W., huileur de wagons, 3,799 h. à 14c	1,565 36
39 paiements au-dessous de $500	9,853 05
Total reporté à la page W—182	28,445 72
Ch. de fer Intercolonial : Gages : Atelier de locomotives de Truro.	
Contremaîtres de la mécanique : R. Wilson, 9 m. au 31 déc. à $105 ; W. Davidson, 3 m. au 31 mars à $105	1,260 00
Chauffeur de nuit, J. W. Smith, 12 m. à $65	780 00
Commis et garde-magasin, A. S. McLellan, 8 m. à $60, 4 m. à $65	740 00
Distributeur au magasin, Robert Cullen, 11·884 m. à $50	594 23
Archibald, B., nettoyeur de tubes, 3,343 h. à 15c.	501 44
Barris, N., palefrenier, 1,800 h. à 19c., 2,544 à 22c	901 68
Barron, Isaac, inspecteur de locomotives, 3,186 h. à 18c	573 48
Blades, Samuel, ajusteur, 939 h. à 16c., 1,594 à 18c., 948½ à 19c	617 37
A reporter	5,968 20

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Atelier de locomotives de Truro—*Suite.*	$ c.
Report	5,968 20
Blair, E. A., apprenti, 2907·5 h. à 20c.; Blakie, C. A., fabric. de chaud., 3,075½ h. à 20c.	1,196 60
Candle, J., commis de l'outil., 2,983 h. à 18c.; Conley, S., huileur et emballeur, 3,596 h. à 16c	1,112 30
Daley, Jas., ajusteur, 3187·5 h. à 26c.; Fielding, Ben, ajusteur, 3716·41 h. à 22c.	1,646 36
Fielding, Jas. fabric. de chaud., 3,171¾ h. à 17c.; Fields, Jas., charpentier, 2,716 h. à 20c.	1,082 40
Higgins, Gordon, ingénieur local, 4,064 h. à 17c.	690 88
Johnston, B., préposé à la remise de locom., 708 h. à 13c., 3,337 à 14c.	559 22
Kennedy: David, ajusteur, 3,534 h. à 17c.; Leonard, forgeron, 2,825 h. à 26c.	1,335 28
Langille, A., inspecteur d'ajust., 3,800·5 h. à 16c.; Logan, J., forgeron, 3,329·5 h. à 22c.	1,340 58
Miller, Jas., ajusteur, 2,393 h. à 17c., 804 à 18c	551 52
Mosher, Eug., ajusteur, 912 h. à 20c., 2,401⅓ à 24c	758 72
McBeth, J. D., inspecteur d'ajustages, 1,375 h. à 16c., 1,795 à 17c.	525 15
McEachern, John, ajusteur, 2,110 h. à 19c., 873 à 21c.	584 23
McKinnon: M., ajusteur, 3,413 h. à 22c.; Wm., ajusteur, 2,379 h. à 17c., 785 à 18c.	1,296 59
McLean, E. R., peintre, 2,485 h. à 21c.; McNally, Jos., ajusteur, 3,244 h. à 26c.	1,365 27
Nelson, W. W., nettoyeur de chaud., 3,985 h. à 15c.	597 75
Nolan, John, préposé à la remise de locomotives, 393 h. à 14c., préposé à la grue, 343 j. à $2	741 02
Parker, Geo., gard. de la salle de r., 4,294 h. à 14c.; Pearson, Jas., insp. de loc., 3,148 h. à 19c.	1,199 28
Robbie, Alex., nettoyeur de tubes, 3,625 h. à 15c.; Rutherford, H., ajusteur, 3,103 h. à 23c.	1,257 44
Smith, J. H., ajusteur, 3,392 h. à 26c.; Teed, H., préposé à la remise de locomot., 1,660 h. à 14c., 2,542·3 h. à 15c.	1,495 67
Tibbitts: Jas., entretien des lumières, 4,353 h. à 14c.; Thos., forgeron, 3,197 h. à 25c.	1,408 67
Watson, Wm., fabricant de chaud., 3,806 h. à 24c., 56·17 j. à $2	1,025 78
White, Wm., all. de feux, 2,884 h. à 15c., 1,511 à 18c.; Works, L., prép. au comb., 4,081 h. à 16c	1,357 53
69 paiements, chacun au-dessous de $500	17,438 55
Total reporté à la page W—182	46,534 99

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de wagons de Truro.

Archibald, H., éprouveur de fr.-pneu., 3,502·5 h. à 18c.; Cook, H., charpent., 3,190·4 h. à 19c	1,236 63
Dewar, A., charpentier, 2,172·9 h. à 19c., inspecteur, 1,184 h. à 20c.	649 57
Finlayson, J., charpentier, 2,962·9 h. à 19c.; Henderson, A., charpentier, 3,099·4 h. à 19c.	1,151 84
Johnson, J. W., ajusteur, 3,172·5 h. à 19c.; Laird, G., charpentier, 2,633 h. à 19c.	1,103 02
Langille, A., charpentier, 2,963·4 h. à 19c.; Lanthier, G., inspecteur, 4,234 h. à 20c.	1,409 85
Miller, F. S., charpentier, 3,203 h. à 19c.; McClure, J. F., inspecteur, 3,590 h. à 20c.	1,326 57
McGregor, R., nettoyeur, 3,125 h. à 16c.; McIntosh, K., contremaître, 12 m. à $75	1,400 00
McKay, J. D., inspecteur, 3,998 h. à 20c.; McLean, A., inspecteur, 3,614·4 h. à 19c	1,486 34
Nelson, E., huileur, 4,036 h. à 16c.; Spears, W., inspecteur, 4,235 h. à 20c.	1,492 76
Williams, E. L., éprouveur de fr.-pneum., 3,426·5 h. à 16c.; Wynn, J., inspect., 3,745 h. à 20c	1,297 24
23 paiements, chacun au-dessous de $500	2,806 30
Total reporté à la page W—182	15,360 12

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers: Divers.

Causapscal $126, Chatham $2,694.35, Drummondville $2,716.74, Hadlow $166.25, Inverness $480, L'Islet $508.06, Loggieville $1,383.68, Maccan $1,314.48, Montréal $960, New-Glasgow $720, Nicolet $664, Sydney-Nord $284.51, Norton $576, Jonction Oxford $3,134.67, Pointe du Chêne $4,126.70, Port-Hood $284.51, Rivière Ouelle $233, Salisbury $540, Springhill $8,817.42, Jonction Saint-Charles $872.82, Saint-Hyacinthe $2,097.70, Sainte-Rosalie $1,760.78, Trois-Pistoles $549.08, Westville $720.	35,730 75

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Mécaniciens: Sommaire.

Division de Montréal et Sainte-Flavie (page W—196)	191,747 22
Division de Moncton et Sainte-Flavie (" W—197)	147,513 22
Division de Saint-Jean, Moncton et Halifax (" W—198)	202,773 61
Division de Sydney et Oxford (" W—199)	105,510 66
Total reporté à la page W—182	647,544 71

Ch. de fer Interc.: Gages: Mécaniciens: Division de Montréal et Ste-Flavie.

Mécaniciens: Albert, Jos. $1,107.76, chauffeur $6.96; Allard, Art. $1,168.26; Atkinson, W. J. $817.64, chauffeur, $208.13; Beaulieu, Frs. $1,095.79, palefr., $32.49; Bechard, Jos. $1,167.85; Begin, Geo. $1,377.15; Belleau, Jos., $1,680.17; Berubé, Alph. $1,124.49, Tim. $1,271.26; Blanchette, W., $1,006.36; Boulanger, L., $1,242.46; Boulet, L. $1,359.59; Boutin, Nap. $955.48; Brock, Oct. $1,131.09; Bruce, John $854.20; Charrier, David $1,385.77; Chenard, A. $717.61, chauffeur, $48.29; Cloutier, F. $1,087.62, G. $1,399.67, Jas. $1,519.63; Collet, J., $1,622.82; Coté, D. $1,041.98; Coté, Ernest, $974.84, G. $903.90; Couillard, Jos., $1,264.45; Dean, John, $804.47, chauffeur,

Ch. de fer Int.: Gages: Mécaniciens: Division de Montréal et Ste-Flavie—*Suite* $ c.

Mécaniciens—*Suite.*

$76.47; De Boo, J. F. $1,203.17; Delisle, Chas. $588.49, chauff., $336.91; Dion, Chas. $1,045.37; Duclos, Henri $641.91, chauff., $220.53; Dussault, J. $1,214.13; Dutil, Ls. $1,245.24, W. L. $1,058.54; Ferguson, S. G. $1,092.68; Filteau, Ls. $1,143.11; Findlay, Geo. $1,310.07; Frank, Alph. $1,377.91, John, $1,101.22; Frohy, Jas. $1,437.54; Gagnon, Félix, $1,133.45, Jos. $723.72, Oct. $1,316.86; Gendron, Frs. $1,201.96; Gingrat, Henri $1,096.21; Goddard, F. $1,055.32, G. H. $1,278.30; Gorham, W. J. $1,297.22; Goulet, Alp. $1,159.23; Gunnett, G. A. $1,503.41; Guy, Jos. $926.54, chauffeur, $219.26; Guy, Paul $846.39, chauffeur, $158.86; Halle, O. $1,236.02; Houston, Jas. $1,164.34, Melvin, $1,239.78; Huot, Eug. $1,097.03; Jamieson, Robt. $1,000.50; Johnston, Hy. $994.95; Kean, Ed. $1,095.08; Lacombe, Ernest $940.22; Lacroix, J. $1,034.25; Lamothe, Geo. $1,433.17; Larouche, Jos. $1,096.87; LeBel, Ed. $1,042.07; Lefrançois, Jos. $1,092.59, chauff., $56.16; Levesque, Alph. $1,429.64. C. J. $1,381.61, Thos. $1,135.32; Martin, J. $1,066.19; Marquis, Adel. $1,223.69. I. $1,171.66; Mercier, Chas. $1,452.72; Michaud, J. A. $791.88, chauffeur, $165.62; Michaud, P. $1,135.57; Miller, J. $1,199.75; Mitchell, Ed. $871.88, R. L. $1,528.99; Mountain, Wm. $909; Murphy, J. R. $807.76; Normand, Moïse, $1,462.50; Ouellette, Eug. $1,372.25; Parent, Ed. $950.04, chauff., $143.88; Parent, J. $1,179.58; Parsons, Ed. $1,530.26; Pelletier, J. H. $1,237.29; Pouliot, A. $1,044.44; Rioux, F. W. $1,206.15; Roy, E. $1,074.22; Roberge, Art. $684.33, chauff., $156.98, palefren., $12.54; Roberge, Geo. $1,505.57; Sawyer, Chas. E. $1,296.90; Scott, Jas. $1,226.40; Sharp, H. W. $958.97; Sheedy, L. V. $1,336.81; St. Pierre, Ones. $1,322.19; Tardiff, L. $1,328.25; Therriault, L. N. $1,089.71; Topping, Geo. $1,479.16; Turner, W. E. $1,488.87 ..... 115,269 80

Chauffeurs: Barras, Alp. $524.34; Beaudet, J. C. $665.58, palefren., $55.48, mécan., $33.56; Beaument, Adol. $550.43; Bernier, Jos. $988.94; Bessant, F. $588.31; Blais, A. $700.16; Blanchette, W. $506.88, mécan., $99.67, palefren., $74.48; Boisvert, A. $741.74, frott., $4.34; Bossé, J. $531.89, frott., $17.92; Boucher, Am. $504.87; Bouchard, T. $800.40; Boulet, P. $915.31; Bourassa, J. $606.27; Caron, Art., $740.76; Carrier, N. $888.40; Chartrand, Adj. $773.62; Chassé, J. $731.12, palefren., $6.84; Castonguay, J. H. $586.71; Coté, J. $635.82, frott., $39.20; Courberon, E. $600.22, G. $570.55; Couturier, E. $591.27, frott., etc., $19.60; Dawson, G. $914.02; Deschamps, P. $829.58; Deschênes, J. $746.79; Desjardins, O. $807.24; Desrochers, F. $864.67; Dick, Geo. $535.84; Dionne, M. $509.27, T. $680.56, V. $850.20; Drolet, A. $668.07, palefren., $14 96; Esmond, M. $527.78; Faucoult, H. $1,030.61; Fillion, Art. $679.05, J. $1,029.51; Fortin, Wm. $528.36, mécan., $370.13; Fournier, Frs. $525.47; Frechette, J. $1,020.60; Frigon, Jos. $648.58; Gagnon, O. $719.68, P. $794.40; Gendron, Jos. $578.36, mécan., $372.06, palefren., $2.64; Genois, J. $751.41; Gingras, N. $555.54; Hébert, P. $749.96; Hodgson, G. $755.12, palefren., $31.46; Hudon, J. $871.48; Kirouac, A. $638.37; Lambert, G. $1,016.31; Lamontagne, Art. $593.57, divers, $12.61; Langlois, P. $638.56; Lapointe, D. $853.15, F. $788.53; Lapointe, J. A. $985.71, mécan., $28.13; LeBel, P. $859.87; LeBlanc, R. $508.20; LeBreux, O. $721; Lemelin, Art. $617.48; Lévesque, L. $878.27; Malouin, E. $810.34; Maltais, A. $615.88; Marcoux, M. $914.91, mécan., $37.23; Massé, J. $940.80; Michaud, J. B. $613.69; Morisset, L. $665.29, palefren., $15.96; Morneau, A. $674.69; McKinnon, J. $710.31; McNaughton, J. $610.58, mécan., $207.24; McNeil, L. $1,026.57; Nadeau, A. $513.32, P. $822.87; Normand, A. $580.52; Ouellet, A. $785.75, E. $768.99; Pelletier, D. $464.63, mécan., $292.50, palef., $15.96; Pelletier, Ludger $708.01, palefren., $20.52; Plourde, Ernest $747.69, palefren., $87.36; Raymond, Am. $796.99; Richard, E. $776.47; Rossignol, A. $697.49; Rouleau, A. $541.41; Ruel, R. $571; Saindow, A. $778.89; Soucy, J. A. $528.35; St. Pierre, A. $552.23, J. $697.39; Talbot, J. A. $606.95; Toohy, W. H. $149.38, mécan., $247.81, palefrenier, $144.99; Vaillancourt, T. $645.51; Vallée, M. $536.39; Williams, S., $611.56, mécanicien, $124.57 ..... 66,856 83

Mécaniciens, chauffeurs, etc., paiements au-dessous de $500 ..... 9,620 59

Total reporté à la page W—195 ..... 191,747 22

Ch. de fer Int.: Gages: Mécaniciens: Division de Moncton et Ste-Flavie.

Mécan.: Anderson, G. W. $1,234.38; Atkinson, C. $1,343.77; Baird, R. $1,039.02; Belyea, H. A. $1,179.15; Bourgeois, A. S. $690.59; Boyd, J. G. $1,332.89; Caine, J. F. $855.90; Cameron, H. $1,152.40, J. P. $1,380.78, John, $1,192.76; Casey, H. $948.03; Connell, And. $1,179.18; Cook, J. D. $1,286.25; Cool, C. $871.69; Cowperthwaite, S. $1,213.18; Cummings, B. $1,223.41; Donald, A. $1,384.69; Duncan, W. F. $1,209.02; Fraser, W. $1,406.08; Fryers, A. H. $642.64; Gallan, D. C. $1,019.24; Gilker, John, $1,179.88, O. $1,126.98; Gunning, W. J. $882.14; Henderson, E. $1,182.35; Henry, T. W. $1,307.78; Hicks, W. F. $1,351.87; Hoyt, Murray A. $783.42, chauffeur, $136.72; Ingram-Wood, N. $1,049.34, chauffeur, $207; Ivory, P. J. $1,112.54, W. J. $1,262.26; Killam, C. A. $1,146.50; King, J. M. $1,139.56; Lawson, Cyrus $912.83, chauffeur, $18.40; Lutes, Geo. $1,061.96; Maisey, H. $1,060.08; Mann, Cameron $513.30, chauffeur, $359.30, palefren., etc., $34.08; Martin, Jas. $1,150.62; Matheson, T. $1,496.73;

Ch. de fer Interc.: Gages: Mécaniciens: Div. de Moncton et Ste-Flavie—*Fin.* | $ c.

Mécaniciens—*Fin.*

Matthews, A. $1,252.17, W. S. $909.69; Moore, J. R. $1,097.23; Morton, John $635.69; McBeath, T. $692.55; McDonald, A. J. $1,026.82; McKenzie, Art. $624.17, chauff., $267.98, palfrenier $2.20; McKenzie, R. $1,192.46, chauff., $28.45; McQuarrie, Dan. $1,284.04; Oakleaf, J. $1,355.53; O'Shaughnessy, M. $1,048.57; Pineo, D. $1,289.56; Price, A. R. $1,189.37, E. B. $1,016.03; Rushton, E. $1,168.43, W. $1,186.07; Russell, A. J. $1,215.24; Savidant, $1,154.48; Scott, T. G. $1,328.80; Sears, G. A. $944.31; Shirley, Edgar $1,070.15; Smallwood, W. F. $1,281.41; Smith, J. I. $1,029.88, J. S. $1,294.31; Snider, H. $514.89; Stratton, Jas. $1,369.10; Taylor, M. J. $1,365.53; Thomas, Ed. $1,336.95; Trevors, J. E. $859.52; Williamson, J. $1,273.08; Wilson, G. M. $1,207.17; Wood, D. J. $562.59, chauffeur $412.98; Young, Wm. $841.65 ..... 80,589 74

Chauffeurs: Arsenault, J. $750.47, mécan. $48.93; Baldwin, W. $740.71; Bauer, C. $835.12; Black, R. $753.11; Bolster, H. $281, frotteur $242.23; Cameron, V. $810.48; Carlisle, P. $595.29; Carmel, J. $761.28; Carpenter, W. W. $634.08; Carson, W. S. $81.71, mécan. $474.72; Chapman, A. $332.08, mécan. $259.95; Coffey, F. $591.07, frott. $10.92; Cook, A. C. $654.96; Cuthbertson, F. $540.04, frotteur $98.14; Donovan, C. $860.94; Dryden, H. B. $374.80, mécanicien $385.61; Eagles, C. $667.86, T. $767.49; Flann, R. $702.30, palfren .$5.72; Forbes, A. J. $725.27; Gillis, F. $861.26; Harvey, W. $542.99; Hogan, F. $537.12; Hughes, B. $716.86; Jamieson, J. $926.37, mécanic. $69.17; Jamieson, S. $788.09, mécan. $53.39; Jewett, F. $512.78, divers $30.60; Jewett, Wm. $652.93; Kay, T. B. $703; Keating, P. $815.02; Killam, Wm. $579.16, divers $51.46; Lawrence, W. C. $557 28, mécanic. $327.73; Leighteizer, J. $914.67; Malcomber, W. $601.46, frotteur $48.02; Mann, Geo. $777.94; Mann, Jos. $492.47, divers $49.38; Mann, S. $654.86, palfrenier $2.64; Matthews, Guy $572.47, frotteur $26.83; Miles, R. $429.75, mécan. $452.39; Mollins, A. $698.08; Munroe. Wm. $574.66; Murphy, Ed. $781.70; Murray, A. $772.76; McAuley, O. G. $810.57, R. $856.69; McCollum, John $610.28, divers $11.18; McCray, G. $629.08, hostler $4.18; McDavid, Jacob $911.15, mécanic. $92.48, palfrenier $2.28; McDavid, John $825.47; McDonald, H. $703.03; McGowan, H. J. 635.21, palfren. $2.09; McInnis, Wm. $722.88; McLaggan, R. $766.10; McLaughlin, A. $373.39, mécanic. $364.96; McManus, A. $554.44; McNaughton, Jas. $830.88, mécanicien $39.32; McQuarrie, Dan. $670.97; Nelson, David $561.95, divers $81.35; Perreault, G. $716.35; Pickard, B. $683 59, divers $3.16; Ramsey, Sydney $682.12; Reid, W. H. $789.32; Robinson, R. $646.45; Roy, Oscar $875.12; Smith, Hiram $480.02, palfrenier $22.88, emball. du journal $65.79; Teed, Wm. $600.44, patfrenier $18.48; Thompson, D. L. $592.90, mécanicien $74.17; Thompson, R. $553.66; Ward, Chas. $597.09; Wetzell, J. J. $428.05, mécanic. $541.27; White, Amos $796.60, palfrenier $17.71; Wortman, M. $814.17 ..... 51,620 84

Divers mécaniciens, chauffeurs etc., paiements, chacun de moins de $500 ..... 15,302 64

Total reporté à la page W—195 ..... 147,513 22

Ch. de fer Inter.: Gages: Mécaniciens: Div. St-Jean, Moncton et Halifax.

Mécaniciens: Anderson, W. H., $1,226.42; Belliveau, F., $1,160; Bradshaw, L., $1,420.83; Bulmer, R. $1,123.04; Burns, J. H. $1,213.41; Campbell, H. S. $924.07; Carson, W. $763.08; Chisholm, F. $536.95, chauffeur $330.48; Clarke, J. $1,375.43; Coffey, W. J. $1,237.97; Coleman, C. $897.54; Colpitts, R. C. $1,102.09; Como, H. $944.10; Cook, A. $1,377.09; Cooke, B. $1,388.82; Copeland, F. W. $511.12; Cormier, P. P. $1,088.85; Craig, S. $1,239.93; Currie, G. $840.58; Demill, G. $1,084.81; Donald, J. $1,379.52; Edwards, C. $1,390.95, T. $1,113.72; Feetham, G. $1,292.95; Flavin, M. $487 31, palfrenier $366.64; Freeze, C. E. $1,352.27; Furze, W. $1,173.57; Gazeley, J. $861.84; Gibson, F. $1,118.88; Gilfillan, J. $1,307.47; Gross, W. $1,375.10; Hackett, J. $1,036.13; Hayward, E. $981.72; Hennessey, T. W. $1,508.32; Hessian, J. $1,107.99; Hunter, W. C. $1,013; Hunter, W. J. $969.91; Irvine, J. J. $1,261.87; Jefferson, R. G. $1,181.61; Johnston, B. $1,241.73; Joy, Ed. $888.35, chauffeur $155.24; Kantley, G., $1,344.50; Kelly, John $1,063.74; Kennedy, J. $1,088.48, R. $1,530.97; King, Leverett W. $1,276.94; Lightbody, R. $1,346.66; Linden, R. E. $968.73; Lovett, Wm. $1,376.24; Megarity, W. $1,113.49; Milne, G. $1,292.37; Moody, Jas. $1,127.95; Morrison, G. $1,439.22; McBeath, T. W. $572.24; McCollum, T. $1,034.23; McDermott, J. $963.11, fireman $235.01; McDonald, Howard $1,328.49; McEachern, J. $1,001.16; McGinty, O. $1,349.74; McGrath, A. $1,066.14; McGuiggan, J. $903.33; McHugh, C. $896.80; McKay, J. D. $1,019.76; McKenna, P. $954.10; McLaren, J. $1,227.95; McLellan, J. $1,217.36; McTiernan, Con. $212.57, hostler $381.86; Nairn, J. W., $1,194.09; O'Brien, T. $865.31; O'Toole, P. $1,033.31; Palmer, G. C. $1,354.20; Phinney, John, $978.34; Richey, S. $906.08; Robbins, A. $1,241.22; Ross, John $1,273.74; Saunders, C. $1,207.54; Simpson, R. $1,253.73; Sinclair, N. $1,306.20; Skinner, C. $1,197.12; Smith, Wm. $1,087.98; Snider, H. $702.81; Speer, G. W. $1,121.25; Staratt, L. $1,013.86; Sterling, Ed. $1,217.72; Stewart, J. $585.57; Stockall, J. $1,209.20; Stockford, J. G. $1,187.40; Stone, G. A. $747.38; Storey, G. B. $1,399.20; Stewart, S. $1,019.28; Townsend, T. $1,207.42; Wall, J. $1,275.11; Walsh, J. $975.91; Watson, S. $740.13; Welling, F.

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Mécaniciens: Division de Saint-Jean, Moncton et Halifax—*Fin.*

	$	c.
Mécaniciens—*Fin.* W. $1106.79; White, M. $872.30; Whitney, C. F. $1,090.29; Wilkins, T. $972.63; Wood, C. A., $1,041.94; Yould, D. S. $1,276.91	111,847	80
Chauff.: Auld, N. $610.43, pr. à la chaud. local, $46.80; Barris, H. $632.53, frott., $42.28; Beddington, G. T. $941.17; Betts, G. $654.59, div., $58.97; Black, J. $883.75, mécan., $82.51; Brown, G. $619.49; Bruce, B. $714.89; Candle, F. B. $604.08, divers, $68.22; Carey, F. $760.55; Carson, W. S. $735.05, mécan., $47.47; Carter, G. $687.54; Coleman, J. $777.14; Colpitts, B. $830.64; Connolly, T. $605.95; Cooke, A. L. $502.35, divers, $9.46; Cruvell, G. $874.15; Cuthbertson, G. $866, mécan., $5.10; Cuthbertson, J. $701.23; Daine, J. $773.79, divers, $23.64; Day, J. $569.06; Elliott, Art. $853.74, J. $627.79; Ferguson, B. $554.45, divers, $73.56; Fitzpatrick, Wm. $745.65; Gladwin, A. $420.24, frott., $81.48; Hale, H. R. $861.37, mécan., $36.20; Hamilton, F. $744.52, G. $560.31, R. $773.24; Hanway, T. $614.05; Hanway, W. $803.85, palefren., $73.31; Henderson, T. W. $747.99, palefren., $25.08; Hoey, W. $578.88; James, R. $650.22; Jamieson, J. $554.08; Jennen, T. $605.67, divers, $11.65; Johnston, H. $459.08, divers, $75.57; Kervan, T. $676.06; Larracy, A. $682.06, palef., $49.40; Legere, D. $626.76, D.E. $802.94, E. D. $265.18; Leitch, W. $981.94; Lilly, H. $265.88, frott., $212.52, palef., $118.93; Loftus, H. $575.30, palefren., $102.74; Lutes, W. S. $925.30; Lynds, F. $874.87, H. $689.89; Mahoney, J. $792.10, palefren., $14.52; Melanson, F. $867.67; Miles, G. $700.19, J. A. $837.13; Mitton, M. J. $792.86; McAnulty, J. $510.09; McCabe, R. $824.16; McDonald, I. W. $841.24; McGill, Jas. $538.58; McGill, P. $805.04, frotteur, $340.31, palefren., $113.71; McGinley, H. A. $706.36; McInnis, P. $703.36, mécan., $226.56; McKee, J. S. $855.15; McKenzie, B. $521.51, frotteur, $92.12; McKenzie, E. $794.21; McKenzie, L. $866.06, mécan., $19.84; McLean, J. $827.85; McLeod, D. $933.16, méc., $10.65; McNutt, C. $480.13, frott., $266.98; McPherson, R. $685.37; McTiernan, B. $282.97, frott., $302.60, palef., $72.51; Nagle, M. $445.99, frott., $113.82; Nickerson, C. $730.47; O'Dell, W. J. $809.69; O'Leary, P. $782.43; Parlee, C. E. $483.77, divers, $42.44; Peters, R. L. $577.10; Phinney, A. $679.24, frott., $37.75; Phinney, R. $557.16, mécan., $76.23; Renton, M. J. $637.82; Riley, F. $717.90; Schurman, E. M. $704.34; Shea, M. $542.42, frott., $54.12; Sherlock, L. $759.77; Smith, H. B. $736.25, frott., $11.48; Smith, L. $582.67, palefren., $10.56; Speer, J. G. $816.66, palef., $136.18, mécan., $9.05; Steeves, A. V. $588.04; Stevens, D. $677.94; Stewart, C. A. $482.65, mécan., $71.46; Stockall, T. $593.90, mécan., $134.41, div., $27.96; Stronach, J. $921.87, divers, $13.07; Taylor, E. $787.32; Trenholme, D. $846.46; Trites, M. D. $717.41; Tweedie, J. $584.05; Waldron, C. $588.03, mécan., $75.96; Wall, Ed. $911.91, Jer. $707.02; Watt, G. R. $637.67; Williams, J. $690.99, divers, $83.77; Wortman, G. $1,087.28, palefrenier, $4.84; Wright, Fred. $670.45, palefrenier, $122.10	73,317	44
Divers mécaniciens, chauffeurs, etc., paiements au-dessous de $500	17,608	37
Total reporté à la page W—195	202,773	61

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Mécaniciens: Division de Sydney et Oxford.

Mécan.: Atkinson, W. E. $1,076.90; Baxter, J. S. $1,216.06; Black, S. $1,654.65; Campbell, J. H. $1,265.42; Champion, J. B. $1,382.61; Collison, John $1,059.15; Cummings, H. $1,227.60; Cutten, H. S. $1,018.74; Dunbar, A. $1,004.28; Duncan, D. W. $976.39; Ferguson, J. J. $1,326.35; Fillmore, H. R. $1,223.87; Fogo, A. $1,124.40; Fraser, P. $1,086.92; Gallivan, J. $1,078.41; Grant, A. $924.56; Grattan, F. $859.99, J. $1,146.03; Gunning, J. W. $1,155.11; Henderson, A. M. $1,037.33; Joncas, J. $1,034.86; Jones, J. H. $1,179.73; Johnson, Alex. $928.05, chauff., $136.49; Matheson, D. $1,137.70; Meech, Wm. $1,029.50; Mitchell, J. S. $803.34, palef., $23.76; McAuley, H. $1,320.99; McDonald, R. L. $855.20, chauff., $167.90; McDonald, W. G. $558.52; McEachern, John $1,026.05; McKay, J. C. $1,033.24; McKinnon, W. H. $675.46, chauff., $375.11; McLean, Alonzo $1,021.20, chauff., $125.91; McMullin, N. $1,146.93; McRury, Jas. $1,161.59; Peepler, H. A. $1,083.49, divers, $120 16; Probert, A. $1,191.51; Prowse, A. S. $1,066.94; Satchell, F. $1,133.74; Scothorn, H. $1,007.88; Scott, Thos. $1,376.07; Shaw, J. $1,188.31; Sproule, A. $1,271.05; Stevens, A. M. $1,406.61; Stewart, H. D. $1,183.38, Martin $1,028.73; Sutherland, A. $1,347.15; Thompson, H. D. $1,099.60; Titus, B. $1,098.71; Turpinot, L. $1,037.71; Urquhart, A. $1,083.11; Wilson, C. $1,110.62	58,221	07
Chauff.: Almour, A. B. $840.85; Anderson, J. J. $571.84, frott., $89.04, palefren., $17.67; Barry, Chas. $707.11; Boomer, H. $1,117.10; Cameron, D. $816.40; Cameron, John, $764.23, divers, $26.28; Campbell, D. $690.86; H. $718.72; Chisholm, A. J. $603.75; Chisholm, Angus $770.56, divers, $80.75; Chisholm, Wm. $389.57, mécan., $164.36, gardien, $11.89; Cresine, G. W. $708.55, divers, $106.66; Crittenden, H. $998.46, P. $619.56; Crowe, E. R. $698.61; Cunningham, G. $636.69; Ferguson, J. R. $734.61; Fitzsimmons, J. $715.08; Fraser, A. M. $615.50; Grant, I. C. $604.73, mécan., $199.86; Grantmyre, A. $748.70; Hadley, Wm. $600.80; Harris, N. $494.43, divers, $143.48; Henderson, A. G. $563.32, mécan., $240.98; Hewson, C. C. $814.39; Keefe, Colin, $672.43, divers, $94.41; Kitchen, R. $685.48, divers, $103.60; Logan, Ed. $521.35, mécan., $375.06; Matheson, N. $385.05, palefren., $125.76, frott., $135.66; Moore, C.		

Ch. de fer Int.: Gages: Mécaniciens: Divisions de Sydney et Oxford—*Fin.* | $ c.

Chauffeurs—*Fin.*
$245.04, frotteurs, etc. $331.12; Murray, F. D. $607.44, mécanicien $23.27; Murray, O. $752.49; McDonald, Dan. $590.16, conducteur $210.31; McDonald, D. D. $473.88, mécanicien $583.58; McDougall, A. $735.17; McDougall, Wm. $517.27, mécanicien $218.94; McIntosh, M. $597.76, mécanicien $34.13; McIvor, J. J. $731.12, palfrenier $5.28; McKenzie, A. F. $565.81, frotteur $122.64, palfrenier $37.80; McLean, Allen $707.77, mécanicien $40.81; McLean, A. D. $749.12, divers $75.34; McLean, J. A., $654.07, div., $51.29; McLeod, M. $737.25; Patriquin, W. H. $872.49, mécanicien $7.25; Philpott, Wm. $617.79, mécanicien $32.34, Reeves, E. C. $638.59, mécan. $39.78; Tobin, Rupert $754.89; Skinner, S. $831.63; Smith, M. $639.99, mécanicien $139.73; Sproull, W. E. $595.79, divers $51.15; Tobin, Chas. $392.55, mécanicien $417.22; Tye, Geo. $332.91; divers $156.54 ..... 38,643 69

Divers mécaniciens, chauffeurs, etc., paiements de moins de $500 ..... 8,645 90

Total reporté à la page W—195 ..... 105,510 66

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Convois: Sommaire.

Première division.	(page W—200)	238,637 23
Deuxième division	(" W—200)	168,879 01
Division de l'ouest	(" W—201)	142,317 03
Division de l'est	(" W—202)	110,328 92
Quatrième division	(" W—202)	129,495 38
Wagons-salon, wagons-lits et wagons-buffet	(" W—203)	63,813 54
Total reporté à la page W—174		853,471 11

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Convois: Première division.

Conducteurs: A. Arcand $1,099.83, H. Aubin $1,148.90, Beaulieu, F. $883.65, J. A. $1,193.75, Bégin, H. $1,281.95, L. $1,170.96, P. $691.94, J. N. Bernier $1,169.64, V. R. Blanchard, $1,105.15, H. Bourcier $1,350.49, I. Bouthilette $1,281.41, E. Camire $1,275.67, J. Caron $1,031.54, F. Coté $1,305.13, C. Couchy $1,434.99, F. Derouin $780.02, O. Desjardins $945.05, Dionne, A. $1,112.57, J. $1,062.31, J. Dowden $991.25, Dumas, A. $1,196.46, E. $1,157.50, P. $1,304.48, F. Dumont $1,241.49, T. Dussault $1,304.90, A Fréchette $1,392.86, A. Gauvreau $1,130.87, V. Gendron $941.11, L. Gingras, $1,254.03, J. E. Guay $1,063.95, J. L. Hébert $1,101.76, J. Huppé $1,092.18, G. C. Johnston $1,210.96, W. Lacombe $953.48, A. Lagacé $1,273.59, Laliberté, A. $1,097.93, F. $1,082.01, Le Bel, A. $1,287.55, H. $854.89, J. B. $1,184.20, O. Levesque $961.13, T. T. Marchessault $633.75, D. Marquis $1,320.17, L. Michaud $1,197.32, W. A. Mitchell $1,413.78, E. Morin $1,019.49, N. Ouellette $1,324.45, Paradis, J. $1,095.58, W. $877.11, L. S. Paulet $1,092.56, H. Pelletier $1,183.01, E. Perron $1,249.74, L. Pettigrew $1,171.11, J. W. A. Pilon $1,112.82, N. Plourde $1,169.53, Proulx, L. E. $1,389.41, L. $1,143.20, Rioux, A. $1,074.77, C. $987.31, J. $1,378.83, V. Roy $1,290.86, Sirois, J. B. $1,167.78, N. $1,159.90, P. H. $1,181.80, G. Soucy $1,324.74, M. St. Pierre $1,042.50, Tardif, J. $1,323.71, P. $1,397.35, W. Tees $1,065.05, A. Theriault $1,025.37, A. Vachon $1,001.73, M. Varville $893.75, G. E. Vincent $794.67, B. Walker $1,245.55, J. Wilson $1,125.94, divers (chacun de moins de $500) $892.41 ..... 86,170 58

Serre-freins: J. April $817.75, J. J. Baker $775.05, Beaulieu, A. $869.67, N. $959.36, P. $724.03, J. Béchard $699.14, M. Bernard $921.03, Bernier, Ad. $524.96, Amédée $671.55, J. Bérubé $769.86, Blanchet, A. $909.75, C. $785.70, L. $792.28, Bonneau, A. $813.43, E. $737.96, G. A. $871.42, Boucher, Jas. $831.91, Jos. $971.57, N. $751 44, P. $730.88, S. $745.92, S. Boulet $568.43, A. Boulin $781.34, S. Bouthilette $681.02, J. Brousseau $931.42, H. Camire $715.37, L. Cantin $728.68, Carrier, A. $896.40, F. $805.47, J. T. $753.50, Chamard, E. $853.10, J. B. $724.20, J. Champaux $745, G. Charest $700.81, Coté, Ed. $824.11, El. $652.84, L. $616.34, A. Couture $885.79, F. X. Couturier $680.21, J. Damour $853.05, L. A. Debilly $705.45, A. Demers $821.66, E. Desjardins $844.18, S. Dion $952.44, Dorisse, J. $723.66, S. $794.90, T. Dubé $801.07, A. Dumas $787.31, J. F. Dumond $726.48, Dupont, E. $704.37, W. $820.49, O. Dussault $687.38, Forgue, F. L. $895.28, F. $979.64, G. $919.16, A. Fournier $859.36, Fréchette, G. $907.07, J. $762.38, P. Gagné $873.30, C. Gauvin $850.10, L. Genois $553.51, N. Grondin $720.43, Guay, J. $756.27, O. $713.87, J. Guérin $558.27, A. Harris $774.22, N. Hetherington $577.55, N. Hétu $836.63, C. Joly $817.61, A. Laliberté $736.15, Lambert, E. $598.83, N. $606.36, Landry, G. $641.26, J. A. $853.91, O. Langlois $862.76, Lapointe, F. $862.10, L. $954.98, A. Larivée $740.40, G. Leclerc $942.18, Lemieux, A. $882.88, F. J. $729.49, J. $710.74, P. $914.19, L. N. Letarte $886.68, J. Letendre $717.33, H. Lévesque $798.12, L'Hébreux, F. $867.12, G. $820.03, J. $821.34, P. Lizotte $692.35, E. Marquis $884.61, Martin, A. (sr) $846.78, A. (jr) $751.54, F. F. $741.53, A. Masse $637.12, Michaud, Ant. $619.44, Art. $799.12, H. $806.67, J. $744.26, W. $842.01, J. E. Mitchell $781.35, F. A. Moreau $891.35, G. Morency $673.38,

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Convois : Première division—*Suite.*	$ c.
Serre-freins—*Fin.* C. Morin $723.01, C. McCormick $526.98, M. Normand $823.37, J. P. Ouellette $717.65, J. H. Payne $532.11, D. Pednault $750.71, E. Pettigrew $701.98, Picard, A. $504.73, J. A. $695.65, E. Pieuze $858.97, Plante, J. $795.46, L. $774.42, A. Plourde $842.10, A. J. Poire $706.37, E. Proulx $872.30, W. Quinn $969.15, R. Renfret $748.62, H. Rheault $876.29, H. Rivard $709.17, Roberge, E. $983.67, J. $876.68, J. G. $927.28, L. Rodrigue $547.08, J. Rossignol $846.78, J. Roussel $739.56, O. Samson $793.48, J. D. Soucy $748.32, W. St. George $846.54, P. St. Pierre $854.67, Theriault, G. $760.86, J. A. $758.73, Therrien, B. $934.45, L. $901.60, L. Thevierge $600.04, G. J. Topping $737.21, Turgeon, H. $919.44, M. $917.65, A. Vermette $517.22, L. P. Wilson $698.76, A. Wright $692.51, divers (chacun de moins de $500) $2,629.07	120,819 78
Prépos. aux bagages : H. Bernier $800.44, A. Bonneau $1,061.93, J. A. Bouchard $1,061.93, P. Bourdon $737.13, L. Chenard $878.40, J. Coté $916.53, E. Crepault $741.86, L. E. Fournier $936.51, L. H. Lemieux $785.57, A. Michaud $772.43, J. Nadeau $647.92, S. Picard, $898.86, J. E. Rioux $946.32, J. Robins $1,039.91, P. Sirois $767.06, J. Vallee $920.79, divers (de moins de $500 chacun) $384.98	14,298 57
Prép. à la cour : E. Bernier $780.36, A. Berube $723.56, L. Bonneau $725.95, P. Boulanger $545.80, A. Couture $697.02, J. Dominique $717.63, J. Dumas $614.49, A. Gosselin $822.41, A. Jarest $1,102.97, P. Laliberte $782.19, A. Lamontagne $840.81, Lapointe, J. B. $790.26, O. $916.45, Ouellette, Emil $1,038.48, Evariste $862.37, A. Paradis $732.27, F. Rouleau $622.78, J. Savard $1,018.04, J. Turcotte $683.49, W. Verret $608.54, S. Vasseur $970.04, divers (de moins de $500 chacun) $752.39	17,348 30
Total reporté à la page W—199	238,637 23

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Convois : Deuxième division.	
Mécaniciens : Audet, C. $1,306.03, M. $1,121.74, T. C. Ayer $1,156.07, H. Barreau $1,280.34, J. Beaulieu $1,179.36, A. Begin $1,287.54, S. Bernier $1,214.17, V. Canuel $1,193.83, J. Card $1,154.21, T. Corbett $1,273.59, J. Creamer $957.95, W. Crockett $1,275.46, A. Crookshank $1,335.99, M. Cummings $1,194.40, J. A. Davidson $1,099.07, A. Delaney $1,132.18, P. Desrosiers $1,085.50, A. Dickie $1,146.89, F. Dixon $1,141.78, J. Dorion $1,061, J. F. Doyle $1,063.52, J. B. Dubé $1,131.35, R. J. Duff $1,016.61, R. Dunbar $1,010.10, W. T. Ferguson $1,223.67, E. Gagnon $951.83, A. Gamache $1,379.93, D. Hains $1,368.58, J. W. Henderson $1,225.17, R. Henry $1,240.23, P. E. Heine $1,266.29, R. Hohen $1,087, W. W. Irving $1,277.33, P. Keenan $769.67, G. Lamkie $1,082.61, N. Levesque $1,181.06, A. E. Logan $1,199.60, W. Long $1,036.68, J. Maloney $1,184.51, W. L. Marshall $1,048.30, J. Michaud $1,175.53, C. McDougall $1,349.68, J. T. McGinn $1,197.94, A. McLellan $1,054.23, A. McPherson $1,273.59, S. J. Nickerson $1,109.54, R. W. Orchard $1,240.07, C. Poirier $895.89, J. Royer $1,045.46, B. Sears $1,215.31, E. Smith $1,159.55, C. H. Sterling $1,126.57, D. Sweeney $1,249.43, J. Swetnam $1,249.30, Thompson, J. H. $501.86, W. M. $1,196, E. S. Vye $1,034.51, G. Walker $1,235.03, E. L. Watts $1,048.59, W. A. Warman $985.87, W. Whalen $652.62, J. D. Yerxa $1,253.73	70,591 44
Serre-freins : W. B. Allen $807.64, T. Anderson $793.49, P. Allard $603.08, Appleby, F. B. $613.14, N. $607.85, A. R. Arbo $855.03, D. Armstrong $638.15, J. Arthur $637.79, A. A. Ayer $634.86, P. Bannerman $894.21, E. Banville $741.97, F. Beers $649.87, J. Berube $925.67, J. Black $772.60, D. Bohan $715.99, Bourgoin, E. $610.99, O. $653.93, D. Brown $703.37, W. Burden $839.18, A. Cameron $896.60, S. Cloutier $766.96, J. C. Cormier $795.59, G. E. Crowson $868.22, J. Davidson $573.62, Dixon, Chipman $919.02, Cyrille $825.17, Geo. $600.61, Dubé, F. X. $809.23, J. A. $672.69, J. A. Dufour $528.96, E. Dupont $880.62, F. M. Flannery $877.06, C. Fournier $955.38, H. Francoeur $611.76, Fryers, G. M. $832.08, J. E. $818.69, A. Gagnon $657.49, A. Gallant $650.40, A. B. Gotro $848.41, J. J. Hachey $646.30, J. H. Hains $794.14, D. Hanson $821.11, J. Harvey $861.90, S. Hayward $781.46, J. W. Horseman $705.30, Howard, R. W. $836.27, T. E. $837.17, D. Jamieson $870.28, M. Jewett $875.92, F. E. Jonah, $726.58, R. Kier $679.19, J. Landry $927.93, J. Langlois $587.36, F. L. Leahy $693.98, H. LeBlanc $609.20, F. Lebel $744.17, V. Lebrun $843.92, J. F. Little $724.84, H. Logan $873.45, A. Lortie $849.27, H. Malone $681.15, A. Maloney $644.71, W. Mann $851.65, J. Martin $849.44, J. B. Mead $820.86, L. I. Melanson $805.88, Michaud, A. $589.30, D., $854.66, C. E. Morton $874.06, W. G. McGiven, $513.71, A. McKenzie $787.25, F. McKinnon $518.90, J. A. McMillan $751.52, C. McSorley $892.27, C. G. McWilliams $886.81, F. Parent $859.81, R. Pinault $702.78, A. Poirier $632.68, J. Raymond $908, A. Roy $796.40, J. Russell $840.20, C. G. Scurr $878.16, R. Smallwood $789.97, J. Spencer $572.12, E. S. Steeves $867.39, L. K. Sterling $663.97, J. Stephenson $873.66, J. Stout $669.43, T. G. Stratton $868.83, J. St. Onge $840.95, St. Pierre, J. A. $915.19, J. B. $741.08, P. Theriault $767.31, E. Thompson $842.26, H. J. Ultican $923.08, W. Vye $675.29, divers (de moins de $500 chacun) $14,821.79	88,169 63
Prép. aux bagages : T. G. Brown $912.97, J. Deschamplain $876.23, A. Lockhart $782.02, A. J. Lutes $876.98, J. J. Montgomery $923.79, I. Rousseau $734.85, A. Roy $781.93, C. Rushton $907.77, J. Sims $973.53	7,870 07
Préposés à la cour : J. Ahearn $733.46, W. Payne $685.19, W. Smith $829.22	2,247 87
Total reporté à la page W—199	168,879 01

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Convois: Division de l'ouest.	$	c.
Conducteurs: G. M. Armstrong $1,117.64, J. Berry $1,261, Brown, E. A. $1,314.65, W. L. $1,259.42, W. Capson $1,180.31, G. A. Chesley $1,235.03, C. B. Clarke $1,173.36, J. H. Cochrane $1,041.46, Coffey, J. $1,345.93, T. $1,123.71, J. W. Cole $1,258.10, J. B Crockett $1,252.07, Daley, J. $1,275.49, M. C. $1,278.80, H. B. Gordon $1,230.07, D. Hannigan $1,204.83, J. Henderson $1,001.01, J. A. Hughes $1,256.28, R. Hunter, $1,064.63, A. Lockhart $1,161.49, A. H. Lutes $1,206.27, W. Morgan $1,098.53, J. McLeod $1,259.89, J. S. Nickerson $1,209.28, G. L. Nixon $1,180.56, E. A. Smith $1,152.91, J. H. Sproule $565.50, D. Sullivan $997.27, Thompson, E. $1,267.92, H. G. $1,105.54, A. J. Welling $1,081.23, W. H. Wilbur $1,147.10, W. H. Williams $1,083.88, M. Wilson $807.52, M. Wrynn $1,212.98	40,411	66
Serre-freins: E. J. Abell $718.20, J. Arbing $786.97, W. F. Archibald $635.68, F. J. Armstrong $637.19, A. T. Auffray $577.79, F. M. Barnes $644.34, D. Belliveau $619.70, L. G. Berryman $732.04, A. Bishop $775.16, J. H. Blakeney $771.19, S. H. Bourgeois $610.70, A. Bourque $526.97, Booard, C. $858.94, E. W. $682.98, Boyce, G. $737.60, R. A. $618.20, H. P. Brand $772.01, H. Buchanan $852.99, H. S. Bulmer $701.86, A. D. Carey $719.96, J. Casey $778.82, J. T. Coates $642.73, Cormier, A. $872.85, J. $828.02, J. J. $782.49, R. J. Elliott $674.59, D. Gay $821.21, Gibson, D. A. $823.89, J. D. $841.17, F. L. Graves $623.35, G. W. Henderson $780.49, F. S. Hapey $500.25, J. Kerr, $820.79, W. Latimer $840.14, Lutes, W. A. $764.86, W. B. $522.40, J. Maber $856.80, G. Mills $837.43, F. A. Murray $757.16, C. J. McInnis $559.47, F. R. McKim $701.86, B. F. McKinnon $796.67, H. A. McLean $740.24, McManus, C. W. $861.40, J. R. $891.08, E. J. Noonan $647.65, F. Ogilvie $741.12, F. Perkins $749.12, J. Powell $906.26, M. T. Purdy $753.39, W. J. Rodgerson $836.29, R. D. Sharpe $653.60, L. R. Steadman $750.72, Steeves, S. A. $578.31, W. A. $585.06, J. A. Stewart $705.51, J. A. Stronach $809.38, W. Sullivan $672.51, E. D. Thibodeau $574.42, J. M. Thompson $645.47, T. T. Trenholm $731.27, J. E. Trites $509.79, S. C. Tuttle $779.33, A. Ward $862.63, T. J. Warren $665.76, J. A. White $900.81, G. Wood $844.97, E. C. Wrynn $772.88, divers (au-dessous de $500 chacun) $4,893.37	54,470	25
Préposés au bagage: A. Barnes $896.43, I. Campbell $752.03, J. Crandall $950.31, J. A. Darrah $893.55, W. B. Dunn $878.10, E. Harvey $932.65, W. Kingston $848.72, J. F. Melanson $938.73, A. McKim $825.64, W. McLean $708.16, M. C. Sweeney $835.84, C. H. Trueman $916.35, J. T. White $907.23	11,283	74
Préposés à la cour: W. Anderson $664.06, H. H. Archibald $724.80, J. Battis $537.60, W. E. Beaumont $628.39, L. A. Black $799.34, W. H. Blair $625.82, Campbell, D. M. $556.64, W. J. $673.45, R. H. Clarke $665.91, L. V. Comeau $525.70, C. P. Connell $686.68, J. Colter $592.56, J. Coughlan $523.57, J. P. Dujay $659.01, I. D. Elliott $681.23, A. A. Embree $661.42, J. E. Fogarty $796.50, C. Grace $673.75, W. Herrington $622.63, J. Higgins $595.61, F. F. Hoar $644.13, W. T. M. Hunter $582.04, T. L. Irvine $958.06, G. B. Latimer $663, G. G. Leonard $560.35, A. Lutes $942.05, J. E. Moore $806.10, A. Mowery $626.21, J. McArdle $656.46, J. H. P. McAulay $690.81, H. V. McDaid $835.68, W. McGourity $642.30, F. F. Nickerson $787.70, C. H. Porter $954.24, H. Reynolds $665.06, A. Simpson $544.95, H. T. Ward $673.39, A. R. Way $854.65, R. L. Welling $554.77, E. White $919.64, F. Wilbur $532.65, H. C. Wilmot $698.83, divers (au-dessous de $500 chacun) $1,663.06	30,350	80
Aiguilleurs: W. J. Armstrong $535.14, A. W. French $613.44, H. Melanson $574.38, O. McInnes $532.44, W. Needham $508.68, W. L. Perkins $551.10, R. Swetman $514.80, divers (au-dessous de $500 chacun) $1,970.60	5,800	58
Total reporté à la page W—199	142,317	03

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Convois: Division de l'Est.		
Conducteurs: H. A. Baker $1,067.99, I. L. Barnhill $1,209.46, C. E. Brown $872.42, J. Buchanan $1,223.17, J. L. Chisholm $1,278.64, J. J. Daley $1,320.48, F. A. Davison $1,263.48, W. J. Dickson $1,259.40, R. Doyle $1,196.26, W. J. Ellis $1,113.95, J. R. Fisher $1,238.91, F. A. Fowlie $1,136.47, H. D. Fraser $1,222.28, J. C. Gillespie $1,228.58, T. Guinam $1,291.92, W. Gunn $1,227.72, Hopper, G. W. $1,235.58, I. N. $1,315.48, T. W. Johnson $1,123.30, L. G. Kennedy $1,162.13, C. W. Lutes $1,085.23, W. McClafferty $633 75, McDonald, A. J. $1,048.43, J. D. $818.71, Phillips, A. $1,158.58, C. D. $1,131.82, W. P. Smith $1,030.48, A. B. Vance $1,217.15	32,111	77
Serre-freins: L. E. Archibald $729.79, F. Boston $944.59, Bruce, H. $776.99, L. $620.49, C. J. Carter $805.29, C. E. Cavanagh $638.41, M. Crockett $680.83, E. Crowe $843.29, J. O. Davison $670.73, Dewar, J. $662.76, S. $664.99, B. Dickie $642.23, F. J. Druhan $790.25, A. A. Fisher $746.19, J. R. Fraser $839.28, C. E. Graham $851.05, J. Halliday $902.29, H. B. Hanes $859.05, C. Hayman $790.73, W. A. Hope $734.40, G. A. Hunter $739.23, Johnson, E. J. $801.50, R. B. $540.70, P. Kelly $752.54, S. B. Lane $726 90, Langille, F. $534.25, M. W. $555.67, G. H. Logan $584.71, W. Marr $550.19, E. Matatall $756.30, C. Mingo $671.34, A. Morgan $789.75, McDonald, J. V. $850.81, M. $810.46, R. $913.87, J. McDorman $773.02, W. J. McKenzie $741.36, F. C. McNutt $670.19, A. Probert $802.03, A. Purcell $655.25, C. Steele $868.35, A. Stevenson $842.53, G. F. Sullivan $841.53, S. Thomas $945.94, C. Tibbits $657 06, divers (au-dessous de $500 chacun) $5,268.65	38,842	76
A reporter	70,954	53

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Convois: Division de l'est—*Suite.*	$ c.
Report	70,954 53
Préposés au bagage: D. Crowley $917.88, T. W. Lester $882.74, S. R. Livingstone $926.41, G. Lomas $866.87, J. McEachern $909.65, A. McPherson $870.11, E. O'Grady $691.03, H. S. Pentz $834.89, F. Ritchie $916.53, H. A. Roche $896.55, T. L. Salterio $927.40, J. Sutton $927.95	10,568 01
Préposés à la cour: F. O. Archibald $891.80, L. Cann $944.16, W. Canty $518.17, J. J. Casey $592.85, W. B. Feetham $721 16, J. Glenfield $704.95, W. Hinch $604.75, J. Jackson $729.39, J. Lovett $856.24, T. Lynds $677.44, J. L. Marr $611.36, Murray, H. $615.42, J. H. $786.34, A. H. McKenzie $729.32, T. McTiernan $558.17, H. S. Pollock $662.83, J. Purvis $528.36, B. Ripley $910.56, A. Simmonds $550.47, F. Totten $565.32, W. Vaughan $621.65, T. Walsh $663.96, W. White $633.96, divers (au-dessous de $500 chaque) $5,177.91	20,856 54
Aiguilleurs: W. Burton $509.76, J. Drake $599.01, G. F. Hill $503.08, J. Heffler $597.20, W. C. Layton $541.08, S. McCulloch $590.76, J. B. Pickrem $501.63, C. Wagstaff $533.39, C. Waurnell $608.15, divers (au-dessous de $500 chaque) $2,965.78	7,949 84
Total reporté à la page W—199	110,328 92

Ch. de fer Intercolonial, Gages: Convois: Quatrième division.

Conducteurs: J. Baxter $1,157.04, F. Black $1,030.66, W. R. Brownrigg $1,097.48, D. M. Bruce $1,024.97, A. Calder $1,171.98, A. G. Cameron $1,076.41, E. W. Cobb $930.51, J. Craigie $1,010.75, G. Crawford $1,137.46, J. E. Fleming $1,076.86, W. Foster $1,206.73, Gordon, A. R. $1,072.85, W. W. $1,297.63, E. Herritt $1,163.19, J. Holmes $1,176.94, J. F. Kelly $1,029.32, G. C. Keys $1,089.18, J. Langille $963.95, J. Mahoney $1,108.10, J. Martin $981.50, W. A. Munn $1,102.53, McDonald, D. $1,018.89, D. J. $1,122.55, J. $1,157.99, J. T. $999.06, R. A. $1,213.08, H. McDorman $1,380.28, M. McGillivray $1,003.18, D. McIntosh $1,151.46, G. A. McKay $1,062.26, J. E. McLellan $1,008.82, G. A. McLeod $1,090.99, McNeil, A. A. $1,060, J. J. $1,129.07, R. J. $1,044.74, E. K. O'Brien $1,032.90, Pushie, J. H. $1,101.44, N. $637.02, J. H. Shaw $724.77, R. H. Wilkins $922.88, B. G. Wood $880.64	43,648 06
Serre-freins: I. B. Archibald $624.26, D. J. Bryden $816.43, Campbell, E. J. $693.75, J. S. $708.11, W. $751.41, A. B. Carter $796.76, W. Cobham $623.20, A. Coste $662.01, R. Cunningham $669.59, W. A. Delorey, $764 16, C. Downing $656.83, L. G. Embree $638.07, G. W. Fisher $856.89, W. A. Fleming $783.75, A. Fraser $543.03, F. Frider $649.49, Grant, C. D. $692 05, H. J. $547.28, W. D. Gray $604.49, J. F. Halliday $695.58, H. Hattie $845.22, F. Jocelyn $710, Johnson, D. E. $636.34, J. H. $853.82, J. F. Keith $707.93, W. F. Kerr $725.10, P. J. Keys $690.31, W. F. Landry $785.02, F. Morrison $700, Murray A. $621.35, J. $583.84, R. $564.70, McDonald, Allan A. $664.11, Angus, A. $925.20, A. N. $695.98, D. M. $768.59, D. L. $603.98, D. O. $886.37, D. P. $579.90, Duncan, L. $742.62, H. A. $752.25, Jno. A. $780.01, Jos. A. $825.89, J. W. McIntosh $546.52, M. McIntyre $508.85, McKay, J. P. $664.23, J. W. $683.38, P. J. McKeigan $700.67, McKenzie, A. G. $688.24, D. E. $692.99, J. W. $655.32, S. F. McKeracher $789.78, McKinnon, D. F. $734.36, J. D. $660.93, S. $669.07, J. McLaughlin, $837.59, McLean, J. E. $718.03, W. S. $737.46, A. A. McLellan $753.88, D. A. McMaster $671.41, McNeil, Jno. H. $686.03, Jos. E. $717.17, S. McPherson, $793.94, D. E. Reid $810.31, J. A. Robertson $815.50, J. A. Rogers $655.39, G. W. Ross $972.99, C. Scothorn $810.25, W. Sears $594.07, J. S. Spinney $928.66, R. Steele $680.69, J. Taylor $729.14, J. T. Urquhart $605.72, divers (au-dessous de $500 chaque) $5,220.01	57,158 25
Prép. au bagage: W. H. Bigney $647.15, J. E. Blair $831.05, J. R. Dewar $867.25, W. Grantmyre $840.38, W. L. Irish $915.14, F. O. Moffatt $717.22, J. T. Munro $780.70, D. A. McFarlane $896.30, W. McGillivray $836.76, P. J. McKenzie $732.80, M. D. McNeil $711.86, W. McPherson $842.63, H. H. Ward $724.93	10,344 17
Prép. à la cour: J. A. Byers $668.89, A. G. Chisholm $785.73, W. Davis $641.59, Gillis F. A. $725.42, J. F. $506.98, P. Good $646.74, D. Halliday $662.36, W. Heighton $841.34, A. Keays $629.50, J. Kelly $724.40, W. Leithead $695.27, W. Moore $713.46, A. Murray $883.02, J. B. Musgrove $697.91, McDonald, A. M. $893.32, C. D. $743.67, J. A. $639.13, H. D. McDonnell $504.43, A. McLean, $759.90, J. T. McNeil $766.32, H. Palmer $720.60, J. Ryan $775.33, J. Smith $702.96, J. H. Urquhart $539.31, divers (au-dessous de $500 chaque) $1,567.32	18,344 90
Total reporté à la page W—199	129,495 38

Ch. de fer Interc.: Gages: Convois: Service de wagons-salons, lits et buffets.

Surintendant, L. B. Archibald, 9 m. à $150, 3 à $208.33	1,974 99
Agent commissaire, J. F. Vaughan, 8 m. à $82.50, 4 à $90	1,020 00
Commis: W. A. Afflick $560, Alice F. Delaney $500, W. A. Reeves $540, F. M. B. Roy $500, R. E. Walker $720	2,820 00
A reporter	5,814 99

Ch. de fer Interc.: Gages : Convois : Wagons-salons, wag.-lits, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	5,814 99
Mécaniciens : E. Cameron $873.98, A. Cann $931.61, F. W. Coates $545.06, G. Champagne $682.78, J. F. Coleman $1,020, E. C. Corbett $934.20, W. H. A. Cox $840, F. J. Driscoll $949.34, F. W. Gibson $960, R. Giles $960, H. E. Hughes $1,020, J. M. Jamieson, $547.70, LeBlanc, C. M. $611.77, J. E. $890.32, R. H. Mitchell $908.30, T. E. Mullane $959.10, H. Munro $645.20, A. McCorkell $887.22, M. M. McLean, $674.51, V. Peeples $770.30, W. D. Ross $960, F. X. Samson $581.62, G. W. Sims $654.09, R. Smith $768.95, A. Stevenson $351.54, R. Thibodeau $610.50, T. F. Ward $760.25, J. Young $840	22,638 34
Chefs : P. Buchanan $695.53, G. Desantils $810.15, W. Jenkins $915.96, J. F. O'Brien $860.56, A. Paul $914.67, G. A. Rogers $592.24, W. Taylor $960, F. Wells, $867.19, R. Yates, $960	7,576.30
Divers, de moins de $500 : femmes de journées $82.05, chefs $4,700.25, commis $1,559.41 mécaniciens $2.009.43, panetiers $2,239.50, portiers $9,636.68, lingères $594.61, garçons de tables $6,961.98	27,783)
Total reporté à la page W—199	63,813 54

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Gares.

Acadiaville : gardien, G. H. Perry, 12 m. à $7	84 00
Alma : agent, J. Conn, 12 m. à $25	300 00
Amherst ($13,023.09)—	
Agent, W. R. Fitzmaurice : 11·804 m. $90, allocation suppl. $168, nettoyage de la gare, $242.70	1,473 09
Brown, S. H., commis 8 m. à $47.50, 4 à $50 ; Brownell, W. A., préposé aux bagages 11·802 m. à $50	1,170 10
Coates, H., portier 362 j. à $1.60 ; Fowler, W., commis 11·645 m. à $55	1,219 68
Lusby, H. W., commis 11·019 m. à $62.50, agent intérim. $62.14	750 83
McDonald, E., cont. de hangar 12 m. à $62.50 ; McNair, W. J., ag. de billets 12 m. à $65	1,530 00
Purdy, C., marqueur 11·596 m. à $52.50 ; Scribner, R. M., télégraphiste 11·567 m. à $50, dimanche 50c	1,187 62
Simpson, J. L., commis 11·534 m. à $45 ; Stiles, C., marqueur 11·654 m. à $52.50	1,130 84
Smith, R. R., télégrap. 11·215 m. à $50, agent de bill. $31.45, travail du dim., $76.25	668 46
Divers : agents $202.20 ; chefs de bag. $471.76, marque. $594.80, commis $160, concierge $92.17, messager $300, portiers, $1,184.60, gardien $420, prép. à la cour $466.94	3,892 47
Amqui ($1,969.20)—	
Agent, L. P. Dubé : 11·677 m. à $57, travail du dim. $27.25, nettoyage de la gare $58	750 86
Charron, E. A., télégraphiste 10·637 m. à $47, travail du dim. $81.75, trav. supp. $43.27	624 94
Divers : télégraphistes $103.20, portiers $490.20	593 40
Anagance ($776.36)—	
Agent, R. M. Gross : 2·613 m. à $52, travail du dimanche $24.25	160 12
Agent, R. W. Scribner : 9·039 m. à $52, nett. de la gare $23, lampes $51.27, batteries $10	554 32
Agents remplaçants	61 92
Antigonish ($2,951.26)—	
Agent, H. Power : 12 m. à $73, allocation suppl. $120, nettoyage de la gare $144	1,140 00
Gillis, D. J. : télégrap. de nuit, 10·853 m. à $47, travail suppl. $14.50, agent-adjoint 1·148 m. à $53.50	586 03
McDonald, Colin J. : agent-adjoint 11·303 m. à $53.5', travail suppl. $7.75	612 47
Agents remplaçants $138.90, chef de bagage $473.86	612 76
Apohaqui ($768.17)—	
Agent, F. Morison : 11·484 m. à $53, lampes $54, nettoyage de la gare $41, batteries $12, travail suppl. $5, appels 90c	721 54
Agents remplaçants	46 63
Assametguaghan ($1,382.35)—	
Agent, A. Routhier : 11·968 m. à $48, lampes $66, nettoyage de la gare $26.50, travail du dimanche, $30.75	697 70
Morisette, J. E., télég. de nuit 11·675 m. à $47, trav. du dim. $65.25, trav. suppl. $7.85	621 84
Agents remplaçants	62 81
Astle's Crossing : J. L. W. Spencer, télég. 2·067 m. à $45, trav. suppl. $15.75, appels $4.05	112 80
Aston Junction ($1,631.31)—	
Agent, E. Roy : 11·17 m. à $52, travail supplém. $118.50, lampes $97.18, batteries $11, nettoyage de la gare $16.50	824 02
Gagné, J. A. : télég. de nuit 10·708 m. à $47, travail du dim. $126, agent remp. $79.52	708 77
Agent remplaçant	98 52
Athol ($719.33)—	
Agent, O. L. Giles : 11·933 m. à $50, lampes $66, nettoyage de la gare $27, travail supp. $2.50, appels $1.80	693 97
Agents remplaçants	25 36
Aulac ($697.57)—	
Agent, T. L. Powell : 11·903 m. à $50, lamp. $45.74, nett. de la gare $24, tra. du dim. $2.25	667 15
Agents remplaçants	30 42
A reporter	24,415 44

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Gares—*Suite.*	$	c.
Report	24,415	44
Avondale ($1,247.98)—		
Agent, Mark E. Corbett: 9·021 m. à $47, lampes $37.90, nettoy. de gare $22, travail supplém., $5.25	489	14
McNeil, Alex., télégraphiste de nuit 11·703 m. à $47, télégraphiste $18.75	568	80
Agents remplaçants et télégraphistes	190	04
Bagot ($944.18)—		
Agent, G. N. Millet: 11·952 m. à $50, lampes $57, nettoyage de gare $24, travail suppl., $52.25, appels, 45c	731	28
Télégraphistes	212	90
Barnaby River ($687.80)—		
Agent, J. O. Quilty: 12 m. à $48, lampes, $48, nettoyage de gare $26, travail supplém., $12.50, appels $3.15	665	65
Agents remplaçants	22	15
Barney's River: agent, J. H. McLeod, 12 m. à $4	48	00
Bartibogue ($1,342.01)—		
Agent, D. S. Fournier: 11·233 m. à $48, lampes $47.47, nettoyage de gare $28, travail supplém. $20.25	634	92
Agents remplaçants et télégraphistes	707	09
Bathurst ($2,828.13)—		
Agent, H. M. Buckley: 11·767 m. à $75, nettoyage de gare $43.60, supplém. $5.50	931	60
Ellis, G. M.: télégrap. de n. 10·685 m. à $50, trav. du dim. $45.50, télégrap. de j. $32.15.	611	90
Morrisson, J. A.: télégraphiste du j. 11·67 m. à $52, trav. du dim., $51.75, suppl. $6.25.	664	83
Télégraphiste remplaçants $162, portiers $457.80	619	80
Bayfield Road ($698.45)—		
Agent, C. H. Cameron: 11·767 m. à $47, alloc. supplém., $60, lampes $21.07, nettoyage de gare $24, travail supplém., $7, appels 45c	665	55
Télégraphiste	32	90
Beau Rivage: J. A. Thibault, gardien, 12 m. à $6, lampes $48	120	00
Beaver Brook ($734.41)—		
Agent, H. K. Corbett: 10·09 m. à $48, lampes $46, nettoyage de gare $22, trav. supplém. $14.50, apples $18	584	82
Agents remplaçants	149	59
Bedford ($1,085.88)—		
Agent, W. McKenzie: 11·967 m, à $70, trav. sup. $114.25, lampes $60, nettoyage de gare $26	1,037	92
Agents remplaçants	47	96
Belmont ($1,004.80)—		
Agent, J. E. McDonald: 9·722 m. à $58, lampes $36.82, nett. de gare $20, travail suppl. $13, appels $4.05, agent à James River $5.20	642	92
Agents et télégraphiste	361	88
Belledune ($756.40)—		
Agent, J. J. Grant: 6·525 m. à $49, lampes $32, trav. suppl. $42, nettoyage de gare $14, appels $16.20	423	92
Agent, F. X. Stevens: 3·742 m. à $49, nettoyage de gare $13, lampes $17.50, travail suppl. $4.75, appels $2.25	220	85
Agents remplaçants	111	63
Bennett's Crossing: g. de barr., j. à $1.30: J. Dumont 365, P. Morneau 334, X. Morneau 31	949	00
Beresford: A. J. Boudreau, gardien 12 m. à $6, nettoyage de gare $12	84	00
Berry's Mills ($1,014.77)—		
Agent, C. B. Keith: 11·935 m. à $50, lampes $48, nettoyage de gare $28, trav. supplém. $37, appels $85.95	795	72
Agents remplaçants et télégraphistes	219	05
Bic ($1,616.87)—		
Agent, J. A. Picard: 9·768 m. à $57, nett. de gare $24, eau $15, travail supplém. $15.50, lampes $42, batteries $8	661	26
Beaulieu, C. A.: télégraphiste de nuit 11·336 m. à $47, trav. du dimanche $58.50, agent remplaçant $34.07	625	34
Agent remplaçant $155.25, télégraphistes $55.02, portefaix $120	330	27
Blackville ($834.01)—		
Agent, T. Dunn: 11·934 m. à $48, loyer $60, allocat. supplém. $73.23, lampes $46.04, nettoyage de gare $24.75, travail supplém. $7, appels $16.65	800	52
Agents remplaçants	33	49
Bloomfield ($708.04)—		
Agent, F. T. Atkinson: 3·903 m. à $52, lampes $17.56, nettoyage de gare $12.25	232	78
Agent, T. B. Lowerison: 6·703 m. à $52, lampes, $29.72, nettoyage de gare $14, trav. supplém. 50c., appels 90c	323	69
Agents remplaçants	81	57
Boiestown ($822.20)—		
Agent, W. H. Wood: 11·758 m. à $48, alloc. supplém. $51.08, lampes $51.50, nettoyage de gare $33, travail supplém. $12, appels $18	729	96
Agents remplaçants et télégraphistes	92	24
A reporter	41,942	87

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Gares—*Suite.*	$ c.
Report	41,942 37
Boisdale ($656.44)—	
Agent, M. J. McNeil: 11·903 m. à $47, lampes, $45.80, nettoyage de gare, $12, travail supplémentaire, $7, appels, $2.70	626 95
Télégraphiste	29 49
Boundary Creek ($689.82)—	
Agent, R. M. Gross: 9·03 m. à $50, lampes, $42.10, nettoyage de gare, $22, travail supplémentaire, $3, appels, $1.80	520 40
Agents remplaçants	169 42
Brookfield ($922.63)—	
Agent, J. J. Hamilton: 12 m. à $60, travail suppl., $93, lampes, $57, nett. de gare, $27	897 00
Agents remplaçants	25 63
Brown's Point ($609.60)—	
Agent, A. A. Chisholm: 7·355 m. à $45, lampes, $1.42, nettoyage de gare, $12, travail supplémentaire, $15.25, appels, $12.15	371 79
Télégraphistes	237 81
Jonction de Bouctouche ($663.49)—	
Agent, G. H. Clarke: 12 m. à $47, lampes, $73.05, travail supplémentaire, $2.50	639 55
Agent remplaçant	23 94
Cacouna ($803.29)—	
Agent, F. Gagnon: 12 m. à $50, lampes, $48, eau, $22, nettoyage de gare, $16, travail supplémentaire, $34.75, appels, $19.80	740 55
Agent remplaçant	62 74
Calhouns ($984.32)—	
Agent, H. Wiles: 11·721 m. à $47, allocation supplémentaire, $60, lampes, $48, nett. de gare, $18, travail supplémentaire, $66.50, appels, $4.05	747 43
Agents remplaçants et télégraphistes	236 89
Campbellton ($9,977.34)—	
Agent, J. W. Morton: 12 m. à $75, allocation supplémentaire, $360, loyer, $120	1,380 00
Brown, W. H., marqueur de wagons, 11·519 m. à $45, agent remplaçant, $24.19	542 54
Connell, L., chef de bagage, 12 m. à $45, supplémentaire, $1.45	541 45
Fraser, W. H., marqueur, 11·76 m. à $45	529 19
McArthur, M., chef de bagage, 11·805 m. à $40, lampes, $80.04	552 22
Pinault, J. E., télégraphiste, 9·755 m. à $75, agent remplaçant, $21.33	752 98
Stevens, C. E., marqueur, 6·15 m. à $50, portefaix, 137·8 j. à $1.50, dépenses, $1.20	515 42
Theberge, J. A., agent du fret, 11·669 m. à $80, travail du dimanche, $3.50	937 01
Commis, $1,457.20, marqueurs, $483.88, portefaix, $952.95, préposé à la cour, $1,116.82, messagers, $120.48, journaliers, $95.20	4,226 53
Canaan ($1,334.55)—	
Agent, A. B. Wilson: 11·835 m. à $50, lampes, $48, nettoyage de gare, $27, dim., $8.50	675 27
Télégraphistes	659 28
Cap Saint-Ignace ($1,681.40)—	
Agent, J. Roy: 12 m. à $52, travail du dimanc., $30, nett. de gare, $18, lampes, $7.58	679 58
Fortin, T. A., télégrap. de nuit, 11·767 m. à $47, trav. du dim., $58.75, agent remp., $12.13	623 91
Télégraphistes, $52.91, portefaix, $325	377 91
Carmel ($742.20)—	
Agent, J. E. Beaudet: 9·677 m. à $50, loyer, $34.35, lampes, $38.58, nettoyage de gare, $9, travail supplémentaire, $13.50, appels, 45c	579 75
Agents remplaçants	162 45
Causapscal ($1,526.69)—	
Agent, J. Kirouac: 8·306 m. à $57, lampes, $66, batteries, $22, nettoyage de gare, $22, travail du dimanche, $24	607 46
Bélanger, U., télég. de nuit, 9·5 m. à $47, trav. du dim., $83.25, agent remplaçant, $90.50	620 30
Agents remplaçants et télégraphistes	298 93
Cedar Hall ($1,558.49)—	
Agent, A. E. Sylvain: 11·7 m. à $57, lampes, $63, nettoyage de gare, $49, travail supplémentaire, $42, payé en moins mars 1909, $5	825 96
Coté, J. B., télég. de nuit, 10·914 m. à $47, trav. du dim., $103, agent remp., $36.24	652 20
Télégraphistes	80 33
Charlo ($1,422.35)—	
Agent, R. A. McMillan: 11·733 m. à $55, lampes, $52.70, nettoyage de gare, $39.70, travail du dimanche, $10.75, dépenses, $1.50	749 98
McMillan, J. R., télégraphiste de nuit 10·716 m. à $47, trav. suppl. $28.50, agent remp. $43.82	575 97
Agents remplaçants	96 40
Charlotte: E. Beauregard, gardien 12 m. à $5, lampes $12	72 00
Chatham ($4,102.25)—	
Agent, A. W. Watters: 11·984 m. à $77, loyer $120, nettoyage de gare $53	1,095 76
Gotro, E. J., télégraphiste 11·496 m. à $47, travail du dimanche $24.75	565 06
Hendry, E. L., télégraph. 11·532 m. à $53, trav. du dimanche $1.50, agent intér. $36.02	648 73
Ross, J. A., télégraphiste: 9·051 m. à $47, ·83 à $53, 2·116 (bur. de l'expéditeur) à $68	613 43
Télégraphistes $196.18, portefaix $772.20, prép. à la cour $210.89	1,179 27
A reporter	69,689 23

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares—*Suite.*	$	c.
Report	69,689	23
Jonction de Chatham ($2,905.65)—		
Agent, G. F. Ward: 11·935 m. à $75, lampes $125 33, nettoyage de gare $64.25, batteries $36, travail du dimanche $11.50	1,132	24
Clancy, T. H., télégraphiste 11·47 m. à $54, travail suppl. $5.75, agent intér. $39.84	664	91
Télégraphistes $688.50, préposé aux signaux $420	1,108	50
Chaudière ($1,733.19)—		
Télégr. de jour, F. A. Doyle : 10·709 m. à $50, travail du dim. $138, nett. de gare $11.50	684	96
Télégraphiste de nuit, A. Baker : 10·811 m. à $50, travail du dimanche $128.75	669	31
Télégraphistes $198.92, portefaix $180	378	92
Chaudière-Curve ($2,161.70)—		
Agent, J. C. Roy : 11·968 m. à $55, nettoyage de gare $36, travail du dim. $10.50	704	73
Télégraphistes $587.33, portefaix $342.60, aiguilleur $527.04	1,456	97
Jonction de la Chaudière ($23,105.34)—		
Agent, F. Samson, 11·805 m. à $88	1,038	88
Barnabe, E., portefaix 335·4 j. à $1.50 ; Cantin, O., portefaix 420·2 j. à $1.50	1,133	40
Carrier, L., portefaix, 360·4 j. à $1.50 ; Connolly, J., aiguilleur 4,404 h. à 18c	1,333	32
Coleman, C., marqueur : 8 m. à $45, 4 à $50, surnum. $97.68	657	68
Couture, O., préposé à la cour : 3,733 h. à 21c., 353 à 23c	865	12
Dagneau, J., marqueur 12 m. à $45, surnum. $94 82	634	82
Demers : F., chef de cour, 3,954 h. à 26c. ; J.E., marqueur 352 j. à $1.40, commis $19.64 ; L., portefaix 353·1 j. à $1.50	2,070	13
Desrosiers, G.: portefaix 223·1 j. à $1.50, marqueur 5·29 m. à $45, supplém. $34 41	607	12
Dubois, J., portefaix, 350 j. à $1.50 ; Fontaine, A., portefaix, 355 j. à $1.50	1,057	50
Fontaine, N., portefaix, 372·9 j. à $1.50 ; Giroux, A., contrem., 12 m. à $60, suppl. $55.11	1,334	46
Lambert, P. : portefaix, 312·8 j. à $1.50, gardien $68.23	537	43
Lemieux, R., portefaix, 334·5 j. à $1.50 ; Morency, F., aiguilleur, 3,924 h. à 18c	1,208	07
Morin, J. C.: télégraphiste, 10·36 m. à $52.50, travail du dim. $111, agent intér. $48 83.	703	69
Morneau, C., portefaix, 358·7 j. à $1.50 ; Olivier, J., portefaix, 365·7 j. à $1.50	1,086	60
St. Laurent, B., commis, 12 m. à $55 ; Therrien, E., portefaix, 353 j. à $1.50	1,189	50
Vermette, W. P., commis du fret, 11·967 m. à $60	718	00
Commis et télégraphistes $2,278.76, marqueurs $795.92, portefaix $2,627.55, messagers $289.53, lampiste $471.90, gardien $465.96	6,929	62
Christmas-Island : gardiens, nov.-mars à $10	50	00
Coal-Branch ($785.47)—		
Agent, J. B. Barton : 12 m. à $50, lampes $48, nettoyage de gare $26.50, travail suppl. $34.75, appels $49.95	759	20
Agents remplaçants	26	27
Cold Brook ($685.23)—		
Agent, W. A. Spear : 6·2 m. à $47, lampes $29.66, net. de gare $7, trav. suppl. $10.75	338	89
Agents remplaçants	346	34
College Bridge ($791.13)—		
Agent, W. A. Brean : 12·021 m. à $53, lampes $54, nett. de gare $22.25, travail suppl. $12.50, appels $33.30	759	17
Télégraphistes	31	96
Cross Creek ($790.29)—		
Agent, J. L. Morton : 10·24 m. à $48, lampes $51.26, alloc. supplém. $44.36, loyer $45, nett. de gare $8, batteries $11, travail suppl. $8.75, appels $1 80	661	69
Agents remplaçants	128	60
Dalhousie ($1,533.85)—		
Agent, P. H. Sheehan : 11·515 m. à $60, lampes $55, nett. de gare $30, trav. suppl. $1.25	777	15
Levasseur, W.: télégraph. de nuit 11·673 m. à $48, travail du dim. $38, agent int. $2.90.	601	20
Agents et télégraphistes remplaçants	155	50
Jonction Dalhousie ($1,418.01)—		
Agent, G. H. Allen : 11·484 m. à $50, lampes $85.70, nett. de gare $43.45, travail du dim. $5.50	708	84
Daughney, F. E.: télégr. de nuit 10.977 m. à $47, travail du dim. $46.75, agent int. $50.27	612	98
Télégraphistes	96	24
Dartmouth ($2,406.19)—		
Agent, T. B. Spencer : 12 m. à $90, nettoy. de gare, $39	1,119	00
Barry, W. H., portefaix, 414·2 j. à $1.60	662	72
Lomas, F. C., agent adjoint, 11·903 m. à $50, travail supplém. $2.75	597	91
Agents remplaçants	26	56
Daveluyville ($984.13)—		
Agent, J. E. Beaudet : 2·323 m. (jan.-mars) at $55, divers $35.49	163	19
Agent, S. A. Pineau : 3·322 m. (avril-juill.) à $75, divers $18.15	267	26
Agent, J. Remillard : 5·226 m. (juillet-déc.) à $55, divers $74 50	361	92
Agents remplaçants $91.76, portefaix $100	191	76
Debert ($786.85)—		
Agent, S. E. Hunter : 11·95 m. à $55, lampes $57.74, nettoyage de gare $29, travail $12.50, appels $4.50	761	02
Agents remplaçants	25	83
A reporter	109,826	26

Chemin de fer Intercolonial : Gages: Gares—*Suite.*	$ c.
Report	109,826 26
De Lotbinière ($1,286.49)—	
Agent, L. Emond : 12 m. à $47, lampes $45.14, nett. de la gare $12, trav. suppl. $10.50	631 64
Agents remplaçants et télégraphistes	654 85
Denmark ($658.82)—	
Agent, D. H. Webb : 11·71 m. à $51, nettoyage de la gare $26, travail suppl. $2.15	625 29
Agents remplaçants	33 53
Jonction de Derby ($719.59)—	
Agent, H. D. Atkinson : 11·934 m. à $50.50, lampes $54, nettoyage de la gare $24, travail supplémentaire $2.75, appels $10.35	693 79
Agents remplaçants	25 80
Dessaint ($706.70)—	
Agent, J. A. Gamache : 11 852 m. à $47, lampes $48, nettoyage de la gare $12, travail supplémentaire, $24.25, appels $21.60	662 91
Agents remplaçants	43 79
Dickies : A. H. Dickie, gardien, 12 m. à $6	72 00
Doaktown ($802.91)—	
Agent, T. Chalmers : 11·345 m. à $48, allocation suppl. $60.50, loyer $60, lampes $44, nettoyage de la gare $22, travail supplémentaire $3.25, appels $2.70	737 00
Agent remplaçant	65 94
Dorchester ($1,760.37)—	
Agent, G. B. Burnett : 11·935 m. à $79, lampes $45.87, nettoyage de la gare $31.75, travail du dimanche, $9.50	922 60
Buck, E. L. : télégraphiste, 11·353 m. à $49, travail du dimanche $73, agent intér. $36.28	665 56
Agents remplaçants et opérateurs $63.34, préposé au bagage $108.87	172 21
Drummondville ($3,268.86)—	
Agent, J. H. Proulx : 11·323 m. à $65, loyer $84, nettoyage de la gare $72, lampe $9.33	901 30
Baribault, A., télégraphiste du jour, 9·299 m. à $50, travail du dimanche $101	565 94
Marier, A. : télégr. de nuit, 11·509 m. à $50, trav. du dim. $124.50, agent intér. $17.33	717 27
Commis $277.92, télégraphistes $329.16, portefaix $477.27	1,084 35
Duncan : P. Paul, gardien, 12 m. à $5	60 00
East-Mines ($714.23)—	
Agent, J. T. Keay : 11·893 m. à $50, lampes $51.78, nettoyage de la gare $28, travail supplémentaire $7.75, appels $3.15	685 33
Agents remplaçants	28 90
Eel-River ($868.35)—	
Agent, N. C. McKay : 12 m. à $50, lampes $65, batteries $12, nettoyage de la gare $26, travail supplémentaire $28, appels $109.80	840 80
Agents remplaçants	27 55
Elgin-Road : A. Bilodeau, gardien, 12 m. à $10	120 00
Emsdale ($1,122.96)—	
Agent, W. A. Ennis : 12 m. à $60, travail suppl. $301.25, appels $1.80, nettoyage de la gare $27, lampes $4.50	1,054 55
Agents remplaçants $24.67, portefaix $43.74	68 41
Enfield ($782.17)—	
Agent, W. W. Embree : 11·097 m. à $50, lampes $53.15, nettoy. de la gare $25, batteries $12, travail supplémentaire $4.75, appels 45c	650 19
Agents remplaçants	131 98
Eureka : K. McMillan, agent, 12 m. à $30, nettoyage de la gare $12.60	372 60
Evans ($1,375.51)—	
Agent, H. L. Belyea : 4 m. (oct.-jan.) à $47, divers $51	239 00
Agent, T. B. Lowerison : 4·883 m. (avril-sept.) à $47, loyer $25.83, lampes $17.79, nettoy. de la gare $10, batteries $5	288 13
Agents remplaçants	848 38
Jonction de Ferrona ($880.45)—	
Agent, A. Fraser : 6·233 m. à $60, lampes $26, divers $13.30	413 30
Agent, D. R. McArthur : 6·258 m. à $60, lampes $29.50, divers $59.04	464 02
Télégraphiste remplaçant	3 13
Flat-Lands ($743.50)—	
Agent, T. Steeves : 11·141 m. à $50, lampes $60.87, batteries $24, nettoyage de la gare $24, travail supplémentaire $12.25, appels 90c	679 07
Agents remplaçants	64 43
Folleigh ($1,335.09)—	
Agent, D. D. Fraser : 11·968 m. à $48, lampes $60, nettoyage de la gare $30, travail du dimanche $12.75	677 20
Fleming, L. N. : opérateur, 10·125 m. à $47, travail du dimanche $49, agent intér. $21.68	546 54
Agents remplaçants	111 35
Frédéricton ($2,844.49)—	
Agent, R. Z. Walker : 12 m. à $90, loyer $120, nettoyage de la gare $36	1,236 00
Hetherington, A., opérateur 9·742 m. à $46, divers $127.40	575 53
Opérateurs $628.01, portefaix $404.95	1,032 96
George's-River : télégraphiste spécial, 1 j. à $47 par m	1 52
A reporter	130,322 90

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Gares—*Suite.*	$ c.
Report	130,322 90
Gibson ($1,478.81)—	
Agent, G. W. Chalmers: 12 m. à $55, lampes $79.45, nettoyage de la gare, $39, travail du dimanche, $2.50	780 95
Télégraphistes	697 86
Glengarry ($809.32)—	
Agent, R. Stewart: 12 m. à $47, lampes $20, nettoyage de la gare $24, travail suppl. $5	613 00
Télégraphistes	196 32
Jonction de Gloucester ($874.54)—	
Agent, G. W. Ellis: 11·867 m. à $58, lampes $77.50, nett. de la gare $28, trav. sup. $38.03	831 80
Agents remplaçants	42 74
Grand-Narrows ($1,277.85)—	
Agent, P. E. McFarlane: 11·452 m. à $50, lampes $48, nett. de la gare $18, travail suppl. $2, appels 45c	641 03
McDougall, A. B.: télégrap. de nuit, 10·21 m. à $47, agent intér. $51.61, divers $22.23	553 75
Télégraphistes	83 07
Pointe Verte: gardiens $83, télégraphiste $1.52	84 52
Hadlow: gardien, L. Dusseault: 12 m. à $15, lampes $48, nettoyage $36	264 00
Halifax ($109,373.91)—	
Agent, H. B. Dustan; 12 m. à $125, loyer $240, nettoyage de la gare (Richmond) $84	1,824 00
Allen: H., marqueur, 11·096 m. à $47.50, suppl. $16.29; W., marq. 11·158 m. à $52.50	1,129 12
Arthur, A. S., marqueur, 2,624 h. à 25c., 531 à 30c	815 30
Bleakney, C., marqueur, 8·107 m. à $47.50, 3·771 à $52.50	583 03
Bowes, T., contremaître du hangar, 11·667 m. à $72.50	845 83
Brew, H.: marqueur, 7·327 m. à $52.50, portefaix 119·1 j. à $1.60	575 22
Broderick, W., marqueur, 11·785 m. à $52.50; Brown, F. R., commis, 12 m. à $60, suppl. $4.08	1,342 80
Burgess, F., commis, 12 m. à $50, supplémentaire $1.61	601 61
Burns, J. J., contremaître, 11·205 m. à $60, supplémentaire $24.17	696 48
Butler, M. E., commis, 10·958 m. à $50; Callaghan, J., marqueur, 12 m. à $47.50	1,117 92
Campbell, W. F., marqueur, 2,884 h. à 25c., 583 à 30c	895 90
Clarke, F. C., télégraphiste, 11·861 m. à $60, travail du dimanche $130.25	841 93
Clarke, J.: marqueur, 7·7 m. à $47.50, 3·797 à $52.50; portefaix, 9·5 j. à $1.65	580 80
Connors, J. J., marqueur, 12 m. à $57.50; Cooke, T. E., marqueur, 12 m. à $57.50	1,380 00
Crooks, E., portefaix, 344·7 j. à $1.65, gardien de dimanche $6.40	575 16
Cullen, J., portefaix, 334·9 j. à $1.65; Curren, J., marqueur, 12 m. à $55	1,212 62
Downie, G., commis, 11·357 m. à $75, supplémentaire $6.96	858 75
Driscoll, D., gardien, 363 j. à $1.40; Emmett, W., marqueur, 10·845 m. à $47.50	1,023 35
Feetham, J., contremaître, 11·904 m. à $60; Flynn, A. H., commis, 12 m. à $80	1,674 23
Foley, C., marqueur, 12 m. à $47.50, supplémentaire $55.98	625 98
Gladwin, R. D., commis, 12·016 m. à $60, supplémentaire $12.34	733 31
Griffin, J., portefaix, 354 j. à $1.65; Hunter, R. E., commis, 12 m. à $55	1,244 14
Hobin, R.: marqueur, 8·333 m. à $47.50, portefaix, 112·1 j. à $1.65	580 80
Inglis, E. J., commis, 10·554 m. à $50; King, C., marqueur, 2,168 h. à 25c., 376 à 30c	1,182 50
Lownds, F. C., commis, 11·936 m. à $45; Malloy, J., gardien, 360 j. à $1.40	1,041 10
Marshall, A. J.: portefaix, 286·4 j. à $1.65, marqueur $71.58	544 19
Mitchell, J.: portefaix, 199·6 j. à $1.65; marqueur, 4·253 m. à $47.50	531 36
Monahan, G. P., commis, 12 m. à $75; Murphy, M. J., marqueur, 12 m. à $47.50	1,470 00
Murphy, V., marqueur, 12 m. à $52.50	630 00
McDonald: A., gardien, 365 j. à $1.40; John, prép. à la barrière, 354 j. à $1.50, gard. de dimanche $61.10; Jos., contremaître, 11·819 m. à $60, suppl, $7.62; R. J., marqueur, 2,754 h. à 25c., 428 à 30c	2,636 70
McGrath: G. C., commis, 11·77 m. à $45, payé en moins, mars 1009, $1.45; J., commis, 10·998 m. à $65, supplémentaire $82.57	1,328 51
McLeod, D., commis, 12 m. à $60.50; McNamara, W., marqueur, 12 m. à $57.50	1,416 00
McManaman, M. M.: télégraphiste, 10·853 m. à $55, travail suppl., $47, appels $3.15	647 06
McSweeney: D., chef de bagage, 12 m. à $50, suppl. $27; F., marqueur, 11·386 m. à $52.50	1,224 77
Nicholson: D., portefaix, 338·5 j. à $1.65; J., marqueur, 11·5 m. à $47.50, suppl. $6.49	1,111 29
Oakes, G., marqueur, 12·048 m. à $52.50; O'Leary, J., gardien, 365 j. à $1.40	1,143 52
O'Leary, M., marqueur, 11·828 m. à $52.50; O'Malley, J., marqueur, 10·333 m. à $52.50	1,163 46
Oxner, W., marqueur, 12 m. à $47.50, supplémentaire 36c	570 36
Pace, E. S., marqueur, 2,524 h. à 25c., 363 à 30c	739 90
Phelan, M., gardien, 362 j. à $1.40	506 80
Power, H. T.: marqueur, 7·222 m. à $52.50, portefaix, 87 j. à $1.65	522 76
Reilly, M. F., marqueur, 11·154 m. à $52.50, supplémentaire $27.69	613 27
Rennells, C. W., agent de billets, 12 m. à $70.83, allocation supplémentaire, $360	1,209 96
Rhind, W. A., premier commis, 11·553 m. à $90, supplémentaire $44.27	1,084 00
Rogers, T.: portefaix, 222 j. à $1.65; marqueur, 3·945 m. à $47.50	553 71
Sim, J. A., marqueur, 2,761 h. à 25c., 458 à 30c	827 65
Simmonds: A., marqueur, 11·614 m. à $52.50; C. H., marqueur, 11·443 m. à $47.50	1,153 24
Smith, W., portefaix, 349·7 j. à $1.65; Sutton, J. G., portefaix, 357·7 j. à $1.65	1,167 25
A reporter	181,889 52

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Gares—*Suite.*	$ c.
Report	181,889 57
Halifax—*Suite.*	
Sullivan, V. J. : agent de fret, 12 m. à $95, nettoyage de la gare, $102	1,242 00
Walsh, S. portefaix, 313 j. à $1.65 ; Whebber, P., portefaix, 351·3 j. à $1.65	1,096 12
Whebby, J., commis, 12 m. à $45	540 00
Main-d'œuvre supplémentaire : portefaix manœuvrant le fret	41,191 60
Commis $7,672.71, télégraphistes $750.69, marqueurs $1,259.10, portefaix $1,994.35, gardiens $2,209.20, prép. à la cour $1,968.18, messagers $896.76, divers $1,775.62	18,526 61
Hampton ($1,931.11)—	
Agent, A. McN. Travis : 8·097 m. à $65, nettoyage de la gare $16	542 29
Williamson, A., télégraphiste, 12 m. à $49, travail du dimanche $37.50	625 50
Agents remplaçants $306.92, portefaix $456.40	763 32
Havre-au-Bouche ($768 01)—	
Agent, J. F. Webb : 12 m. à $47, lampes $44.30, nettoyage de la gare $19.50, travail supplémentaire $41.25, appels $51.75	720 80
Agent remplaçant	47 21
Harcourt ($1,410. 0)—	
Agent, J. W. Lutes : 12 m. à $55, lampes $54, nett. de la gare $39, trav. du dimanche $5.	758 00
English, M., télégr. de nuit 11·427 m. à $47, trav. du dim. $42.25, agent rempl. $21.77	601 09
Télégraphistes	51 41
Jonction de Harlaka ($1,193.27)—	
Agent, A. Chouinard : 12 m. à $47, lampes $45, batteries $8, nett. de la gare $16, travail supplémentaire $193.50, appels $4.95	831 45
Télégraphistes $191.02, portefaix $170.80	361 82
Harrisville : télégraphistes employés spécialement	100 06
Heatherton ($650.93)—	
Agent, A. Chisholm : 12 m. à $47, lampes $46.19, nett. de la gare $12, travail supplém. $5.25, appels 45c	627 89
Télégraphiste remplaçant	23 04
Hilden ($661.95)—	
Agent, W. Brown : 11·226 m. à $48, lampes $48, nett. de la gare $14, trav. suppl. $2.50.	603 34
Agents remplaçants	58 61
Hopewell ($1,383.43)—	
Agent, J. R. McKay : 11·933 m. à $52.50, loyer $60, lampes $48, nett. de la gare $25.25, travail supplémentaire $3.50	763 25
Cameron, J. A., télégraphiste 11·467 m. à $47, travail supplém. $5.25, agent rempl. $28.	572 18
Télégraphiste	48 00
Indiantown : agents remplaçants $128.52, gardiens $64.16	192 68
Iona ($699.87)—	
Agent, M. A. J. McDonald : 11·6 m. à $55, nettoyage de la gare $18	656 00
Télégraphiste remplaçant	43 87
Ile Verte ($1,649.74)—	
Agent, P. Voyer : 12 m. à $57, lampes $40, nett. de la gare $25.50, travail du dimanche $57.25 J. R. Leclerc, télégraphiste de nuit 12 m. à $47, travail du dimanche $53.75	806 75
Télégraphistes remplaçants $65.24, portefaix $160	617 75
Rivière Jacquet ($1,395.06)—	225 24
Agent, C. P. Brown : 11·833 m. à $52, lampes $51, nettoyage de la gare $27, travail du dimanche $18.75, frais judiciaires $1	713 08
Mitton, J. S., télégraphiste de nuit 9·583 m, à $47, travail du dim. $34 50, agent rempl. $32 93, frais judiciaires $8.33	526 15
Télégraphistes	155 83
Rivière James ($670.33)—	
Agent, J. E. McDonald : 3·774 m. à $47, lampes $19, nett. de la gare $4, trav. sup. $6.75.	207 14
Agent, R. McKenzie : 5·49 m. à $47, lampes $23.19 nett. de la gare $5, trav. suppl. 50c.	286 70
Agents remplaçants	176 49
Kempt ($793.32)—	
Agent, J. A. Bélanger : 11·867 m. à $47, lampes $54, nettoyage de la gare $28, travail supplémentaire $107.25, appels $22.50	769 48
Agents remplaçants	23 84
Jonction de Kent ($903.85)—	
Agent, J. W. Howard : 10·716 m. à $55, lampes $55, nettoyage de la gare $24, travail supplémentaire $31, appels $21.15	720 51
Agents remplaçants	183 34
Lac au Saumon ($948.87)—	
Agent, A. Lavoie : 11·968 m. à $57, lampes $54, nettoyage de la gare $37, eau $10.20, travail supplémentaire $9.75, appels $8.10	801 21
Agents remplaçants et sous-agents	147 66
L'Anse à Giles : W. Coulombe, gardien, 12 m. à $10	120 00
Laurier ($976.01)—	
Agent, J. B. Lemieux : 11·387 m. à $49, lampes $65.60, nettoyage de la gare $23, batteries $12, travail supplémentaire $38.50, appels $11.25	708 32
Agents remplaçants et télégraphistes	267 69
Lavergne : gardiens ; A. Dion 6 m. à $20 ; A. Trudel 6 m. à $6, nettoyage $4	160 00
A reporter	261,094 84

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares—*Suite.*	$ c.
Report	261,094 84
Leitches Creek ($690.24)—	
Agent, M. D. E. McKeigan ; 11·349 m. à $47, lampes, $48.42, nettoyage de gare, $16.50, travail suppl., $34.75, appels, $1.80	634 85
Agent remplaçant	55 39
Lemieux ($1,352.18)—	
Agent, J. W. Beaudet : 12 m. à $50, lampes, $57.67, batteries, $12, nett. de gare, $18, travail du dimanche $7.50	695 17
Bélanger, J. S. A., télég. de nuit, 11·638 m. à $47, trav. du dim., $28 75	575 71
Agents remplaçants et télégraphistes	81 30
Lévis ($19,993.46)	
Agent, I. Couturier, 12 m. à $83.33	999 96
Atkinson, F. B., agent de réclamation, 12 m. à $80	960 00
Barras, A.: portefaix, 360·5 j. à $1.50, gardien de traverses, $49.50	590 25
Bedard, J. A., marqueur 8 m. à $45, 4 à $50, supplémentaire, $58.16	618 16
Blais, G., chef de bagage, 12 m. à $60	720 00
Boisvert : A., portefaix, 421·7 j. à $1.50 ; W., portefaix, 420·7 j. à $1.50	1,263 60
Couture, I. O., contremaître du fret, 11·323 m. à $60	679 36
Drapeau, W., portefaix, 365 j. à $1.50, supplémentaire, $72	619 50
Fontaine, J., agent du fret : 8 m. à $60, 4 à $70, nettoyage de gare, $60	820 00
Gibson, E. N., commis, 8 m. à $45, 3 968 à 350	558 39
Joncas, J., portefaix, 12 m. à $50 ; Lafrenais, A., prép. à la cour, 3,553 h. à 19c	1,275 07
Lavallière, E., portefaix, 394·8 j. à $1.50 ; Maurice, J., marqueur, 12 m. à $55, suppl., $74.14	1,326 34
Mignault, L., commis, 12 m. à $60 ; McDonald, D., agent de billets, 12 m. à $75	1,620 00
Pelletier, J. E., commis, 12 m. à $45 ; Picard, M., chef de bagage-adjoint, 12 m. à $50	1,140 00
Samson, M., chef de la cour, 3,468 h. à 19c : Tardif, S., portefaix, 403·7 j. à $1.50	1,264 47
Commis et télégraphistes, $1,615.68, portefaix, $1,509, chef de bagage, $300, messagers, $381.73, portiers, $833.65, prép. à la cour, $898.30	5,538 36
Linwood : agent, H. De Coste, 12 m. à $5	60 00
L'Islet ($2,005.67)—	
Agent, N. Fortin : 10·562 m. à $57, trav. du dim., $86.50, nett. de gare, $24, lampes, $5.	717 55
Gamache, J. A., télég. de nuit, 9·664 m. à $50, trav. du dim., $78.50, agent intérim., $81.69	643 38
Agents remplaçants et télégraphistes, $184.14, portefaix, $460.60	644 74
Little-Metis ($2,023.54)—	
Agent, J. M. Dubé : 11·903 m. à $62, nettoyage de gare, $44.10, trav. du dim., $21.75, dépenses de cour, $1.15	805 00
Brillant, J. H., télég. de nuit, 11·516 m. à $47, trav. du dim., $104.50, agent intérim., $26	671 76
Télégraphistes remplaçants, $62.03, portefaix, $484.75	546.78
Loggieville ($1,286.77)—	
Agent, J. R. Johnstone : 12 m. à $60, loyer, $60, nett. de gare, $28, trav. suppl., $9	817 00
Agents remplaçants, $26.37, portefaix, $406.90, journaliers, $36.50	469 77
Londonderry ($2,089.82)—	
Agent, H. E. Dowell : 11·955 m. à $75, nett. de gare, $50, trav. du dim., $4.	950 65
Lindsay, C. E., portefaix, 358 j. à $1.40	501 20
Télégraphistes	637 97
Maccan ($2,324.45)—	
Agent, J. S. Henderson : 10·484 m. à $67.50, lampes, $91.50, nettoyage de gare, $37.50, batteries, $22	858 66
Hatfield, W. D., agent adjoint, 10·032 m. à $52, agent intérimaire, $150.07	671 75
Agents remplaçants et télégraphistes	794 04
Malagash ($587.70)—	
Agent, J. M. McKenzie : 11·929 m. à $45, nett. de gare, $24, trav. suppl., $2.50	563 20
Télégraphistes	24 41
Manseau ($841.27)—	
Agent, J. R. Poulin : 11·867 m. à $52, lampes, $44, nett. de gare, $20, trav. suppl., $30.75, appels, 45c	712.27
Agents remplaçants, $49, portefaix, $80	129 00
Marshy Hope ($449.15)—	
Agent, A. J. McKenzie : 6·645 m. à $47, gardien intérim., $46.45, lampes, $25.55, trav. suppl., $1.25, appels, 45c	386 02
Télégraphistes, $33.13, gardien, $30	63 13
Marysville ($1,396.32)—	
Agent, S. J. Hallett : 12 m. à $55, loyer, $60, lampes, $57, nett. de gare, $34	811 00
Télégraphistes	585 32
Matapedia ($2,728.58)—	
Agent, J. E. D'Anjou : 11.81m. à $67, nett. de gare, $68, trav. du dim., $6.25	864 85
Chamard, E., télégr. du j., 11·31 m. à $52, trav. du dim., $4.75, agent intérim., $44.09.	636 94
Deschamplain, J., télég. de nuit, 10·42 m. à $51, trav. du dim., $52 50	583 94
Agents remplaçants et télégraphistes, $203.25, portefaix, $439.60	642 85
A reporter	298,923 99

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares—*Suite.*	$ c.
Report	298,923 99
Meadowville ($596.91)—	
Agent, J. D. Murray : 12 m. à $45, nettoy. de gare $11, trav suppl. $1.25, appels $1.80.	554 05
Télégraphiste	42 86
Memramcook ($1,031.63)—	
Agent, A. L. Fullerton : 10·333 m. à $53, loyer $60, lampes $52.50, nett. de gare $26, travail suppl. $14	700 17
Agents remplaçants et télégraphiste	331 46
Merigomish ($694.18)—	
Agent, H. Cummings : 11·836 m. à $47, loyer $40, lampes $45.48, nettoy. de gare $12, trav. supplém. $6, appels $2.25	662 04
Agent remplaçant	32 14
Milford ($705.24)—	
Agent, D. R. McArthur : 2·767 m. (avril-juillet) à $52, lampes $12.53, nettoy. de gare $11, trav. supplém., $1.50	168 93
Agent, A. Fraser : 4·298 m. (nov.-mars) à $52, lampes $20.10, nettoyage de gare $10, trav. suppl. $2.75, sous-agent à N. Sydney $30.33	286 64
Agents remplaçants	249 67
Millerton ($798.35)—	
Agent, C. C. Crocker : 11·086 m. à $50, nettoyage de gare $24, travail suppl. 50c	578 80
Agents remplaçants $56 88, portefaix $162.67	219 55
Millstream ($1,013.02)—	
Agent, I. Chamberland : 11·774 m. à $18, lampes $66, nett. de gare $27, temps supplém., $13, appels $11.25	682 41
Agents remplaçants et télégraphiste	330 61
Milnikek : J. N. Piche, gardien 10 m. à $6, nettoyage de gare $1, payé en moins jan.-mars, 1909, $21	82 00
Mitchell ($1,032.90)—	
Agent, A. Caron: 11·871 m. à $52, lampes $36, nett. de gare $24, trav. supp. $14, appels $1.80	693 09
Agents remplaçants et télégraphiste $259.81, portefaix $80	339 81
Moffats ($679.03)—	
Agent, J. E. Gillis : 11·767 m. à $47, lampes $53, nettoyage de gare $13.50, trav. suppl. $6.25, appels $8.10	633 88
Agents remplaçants	45 15
Moncton ($36,137.54)—	
Agent, G. H. Trueman : 10 m. à $90, allocation supplém., $140	1,040 00
Agent, M. Wilson : 2 m. à $90, allocation supplém. $28	208 00
Ayer, H. B., commis 7·984 m. à $55, 4·068 à $60, supplém. $3.75	686 94
Breau, J. A., commis 9·88 m. à $55, trav. suppl. $130.88	674 26
Briggs, E., marqueur 11·071 m. à $47.50, supplém. $32.76	558 63
Briggs, F., marqueur 10·968 m. à $52.50, portefaix $1.65	577 44
Cole, C., marqueur 10·4 m. à $52 50, supplém. $2.02	548 14
Cormier, W., commis 10·447 m. à $45, supplém. $97.63	567 74
Dobson, O. B., chef de bagage 12 m. à $50 ; Gifford, A., chef de bagage 12 m. à $50	1,200 00
Haley, M., portefaix 139 j. à $1.50, 187 à $1.60	507 70
Hope, T., portefaix 324 j. à $1.60; Horseman, O. W., contrem. de hangar 11·963 m. à $60.	1,236 18
Jones, H. W., télégraphiste 11·839 m. à $55, travail supplém. $174.83	825 96
Kinnear, C., chef de bagage 11·367 m. à $45	511 50
Leger, P. P., portefaix 131·25 j, à $1.60, 218·5 à $1.65	570 53
Leaman, N. B., portefaix 326·25 j. à $1.65, marqueur $53.59	591 92
Lynds, L. C., agent des billets 12 m. à $75, allocation supplém. $360	1,260 00
Merrill, N., concierge 12 m. à $45 ; McDonald, H., concierge 12 m. à $45	1,080 00
McLeod, H., agent du fret 12 m. à $80, nettoyage de gare $96	1,056 00
Orr, A., marqueur 11·526 m. à $52.50, supplém., $38.08	643 17
Powell, J. P., marqueur 12 m. à $52.50, suppl. $11.24	641 24
Richard, O., portefaix 315 j. à $1.60 ; Sherlock, J., portefaix 322·5 j. à $1.65	1,036 15
Smith, F., contremaître de hangar 11·602 m. à $62.50	725 12
Somers, J., prép. aux lampes 366 j. à $1.50, supplém. $19.50	537 75
Strang, J., prép. aux lampes 351·5 j. $1.50, supplém., $10 50	568 50
Wadman, L. D., commis 11·984 m. à $50, supplém. $7.46	606 65
Commis et télégraphistes $3,081.12, marqueurs $1,554.61, portefaix $4,679.43, concierges $796.20, femmes de journée $1,409.63, messagers $129.60, prép. à la cour $6,027.43	17,678 02
Montmagny ($2,993.49)—	
Agent, J. O. Bouchard : 9·35 m. à $75, nettoyage de gare $27	728 21
Lamarre, A., télégraphiste de nuit 11·934 m. à $50, travail du dimanche $63	659 72
Sawyer, W. F , télégr. de j. 11·474 m. à $50, trav. du dimanche $62, agent intér. $26.94.	662 65
Commis et télégraphistes $465.51, portier $477.40	942 91
Montréal ($4,640.76)—	
Agent, H. B. Sample, 12 m. à $120	1,440 00
Mullins, D., commis 12 m. à $75 ; Shanahan, D., sténographe 12 m. à $50	1,500 00
Shortly, B. F., commis 11·549 m. à $65, divers $207.56	958 21
Toohey, J. E., commis 9·952 m. à $55	547 34
Télégraphistes remplaçants	195 21
A reporter	349,329 04

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Gares—*Suite.*	$ c.
Report..	349,329 04
Mulgrave ($6,413.26)—	
Agent, R. Campbell : 11·919 m. à $67.50, nettoyage de la gare $50.25, supplém. $3.40...	858 20
McDonald, A., marqueur 304·7 j. à $1.60, préposé au bagage $36.58	524 10
Reeves, J. W., télégraphiste de nuit 11·837 m. à $50, supplémentaire $25.29	617 16
Ross, J. S., télégraph. du jour 11·919 m. à $51, travail suppl. $13.25, agent intér. $5.44..	626 58
Télégraphistes $111.40, prép. au bagage $462.99, portefaix $2,740.93, gardien $471.90...	3,787 22
McGivney's ($815.39)—	
Agent, E. T. Gallant : 10·844 m. à $45, loyer $56.67, lampes $22.87, allocation supplém. $28, nettoyage de la gare $24, supplém. $37.50, appels $39.15	696 15
Agents remplaçants	119 24
Lac McIntyre ($660.23)—	
Agent, W. O. Cutler : 12 m. à $47, lampes $48, nettoyage de la gare $21, travail suppl. $3.50, appels $1.80	638 30
Télégraphiste	21 93
Port-McKinnon ($652.79)—	
Agent, J. McGillivray : 4·3 m. à $47, lampes $20, nett. de la gare $5, trav. suppl. $2.75.	229 85
Agents intérimaires	422 94
Nappan : agent, J. H. Forbes : 12 m. à $50, lampes $54, nettoyage de la gare $25.50, travail supplémentaire $4, appels 45c	683 95
Nash's-Creek ($832.52)—	
Agent, D. F. Sauntry : 12 m. à $50, lampes $59.41, nettoy. de la gare $25, batteries $12, travail supplémentaire $63, appels $39.60	799 01
Agents remplaçants	33 51
Nauwigewauk ($741.52)—	
Agent, E. W. Dodge : 12 m. à $52, lampes $50.92, nettoyage de la gare $21, travail suppl. $1.75, appels $1.35	699 02
Agents remplaçants	42 50
Nelson ($703.95)—	
Agent, W. R. Steeves : 10 817 m. à $45, loyer $55, lampes $44.27, nettoyage de la gare $24, travail supplémentaire $17.75, appels $3.15	630 92
Agents remplaçants	73 03
Newcastle ($3,462.85)—	
Agent, W. R. Payne : 11·932 m. à $80, nett. de la gare $153.75, travail du dim. $6	1,114 31
Smith, R. D., télégr. de nuit 11·871 m. à $50, travail du dim. $74.75, agent intér. $15.76.	684 06
Commis et télégraphistes $886.90, portefaix $633.58, préposé à la cour $144	1,664 48
New-Glasgow ($11,340.51)—	
Agent, R. Sutherland : 12 m. à $80, alloc. suppl. $168, nettoyage de la gare $241.50	1,369 50
Chisholm, A., marqueur 11·936 m. à $52.50, travail du dimanche $62.40	689 01
Clarke, G., préposé au bagage 11·785 m. à $46, gardien $108.96	651 09
Fraser, A. S., aiguilleurs 1,567 h. à 18c., gardien 184 j. à $1.30, supplémentaire $46	567 26
Fraser, F. C., commis 12 m. à $53 ; Gray, S., préposé à la cour 3,375 h. à 21c	1,344 75
Murray, C. R., commis 10·903 m. à $47	512 45
McDonald, J. C., gardien de traverse 3,708 h. à 13c., supplémentaire $76.50	558 54
McQueen, J. T., agent de billets 11·916 m. à $70, supplémentaire $80.36	914 47
Smith, H. S., gardien 128·5 j. à $1.30, aiguilleur 2,319 h. à 18c., supplément. $33.50...	617 97
Tait, J. G., marqueur 11·544 m. à $52.50 ; Tattrie, G. L., sous-agent 12 m. à $60	1,326 07
Tompkins, M. F., télégraphiste 7·113 m. à $75, supplémentaire $48.51	581 98
Commis et télégraphistes, $342.88, marqueurs $474.84, portefaix $926.30, gardien $406.90, divers $56.50	2,207 42
New-Mills ($857.97)—	
Agent, D. N. Lutes : 9·997 m. à $50, lampes $44.43, nettoyage de la gare $24, travail supplémentaire $49.75, appels $46.35	664 87
Agents remplaçants	193 60
Nicolet ($1,456.69)—	
Agent, J. Gill : 12 m. à $55, loyer $84, nett. de la gare, $24, lampes $37, trav. suppl. $3.25.	808 25
Télégraphistes	648 44
Nigadoo : gardiens : Comeau, G. J. (avril-nov.) $56 ; Comeau, Mme E. (déc.-mars) $26.65...	82 65
Sydney-Nord ($9,433.71)—	
Agent, T. P. Moffatt : 12 m. à $90 ; nettoyage de la gare $67.50	1,147 50
Barry, W., préposé au bagage, 12 m. à $40, supplémentaire $103.90	583 90
Cann, J., préposé au bagage, 12 m. à $45, supplémentaire $55.42	595 42
Gillis, R., commis, 12 m. à $50 ; McComach, W., marqueur, 313 j. à $1.60	1,100 81
McInnis, A. L., commis 11·968 m. à $45	538 55
McPherson, J. S., télégraphiste de nuit 12 m. à $50, supplémentaire $45	645 00
Commis et télégraphistes $1,901.82, marqueurs $694.06, portefaix $1,728.75, gardien de nuit $445.90, diverses main-d'œuvre $52	4,822 53
Jonction de Sydney-Nord ($1,440.17)—	
Agent, S. D. Burns : 7·275 m. (août-mars) à $54, lampes, $36.39, nett. de la gare $16.25, travail supplémentaire $9.75..	455 26
Agent, D. C. McDonald : 4·257 m. (avril-août) à $54, lampes $35.37, nettoyage de la gare, $8, travail supplémentaire $4.25, appels $3.60	281 10
Agents intérimaires et télégraphistes..	703 81
A reporter	388,907 20

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares—*Suite.*	$ c.
Report	388,907 20
Norton ($1,394.56)—	
Agent, J. W. Gallagher : 12 m. à $65, nett. de gare $29, trav. suppl. $80.75, appels $1.35.	891 10
Agents remplaçants $47.41, portefaix $456.05	503 46
Old Lake Road ($865.91)—	
Agent, E. S. Ouellet : 12 m. à $47, lampes $60, nettoyage de gare $24, travail suppl. $34.25, appels, $9	691 25
Télégraphistes	174 66
Orangedale ($812.73)—	
Agent, J. E. McFarlane : 12 m. à $57.50, lampes $53, nettoyage de gare $36, trav. suppl. $3.50, appels, $7.65	790 15
Agent intérimaire	22 58
Oxford ($1,789.64)—	
Agent, H. Patton : 11·049 m. à $57.50, nettoyage de gare $31.50, appels 45c	667 24
Hunter, E., télégraphiste 11 m. à $48, agent intérimaire, 1 m. $57.50	585 48
Télégraphistes $104.17, portefaix $432.75	536 92
Jonction d'Oxford ($2,600.86)—	
Agent, P. K. McDonald : 12 m, à $62, nettoyage de gare $72, trav. du dimanche $5	821 00
McCully, P. F., télégraphiste, 10·274 m. à $49, trav. du dimanche $13, sous-agent $47.58,	564 02
McDonnell, D. D., sous-agent 11·515 m. à $50, agent intérimaire $28	603 75
McLean, G., chef du bagage 11·785 m. à $43	506 75
Agents remplaçants	105 34
Jonction de Painsec ($1,489.58)—	
Agent, G. J. Lutes : 12 m. à $52, lampes $115, batteries $25, nettoyage de gare $36	800 00
Agents remplaçants et télégraphistes	689 58
Passekeag : Agent, W. A. Saunders 12 m. à $15	180 00
Penobsquis ($766.54)—	
Agent, M. R. Welling : 11·684 m. à $53, lampes $71, nettoyage de gare $26.50, batteries $12, travail supplémentaire $1.25, appels 45c	730 45
Agents remplaçants	36 09
Petit Rocher ($965.45)—	
Agent, J. J. Grant : 4·63 m. à $52, lampes $18, nettoyage de gare $8, trav. suppl. $2.25.	268 96
Agent, F. X. Stevens : 7·55 m. à $52, lampes $36, nett. de gare $16, trav. suppl. $28.75, appels $15.30	488 57
Télégraphistes	207 92
Petitcodiac ($1,901.44)—	
Agent, G. H. Davidson : 9·161 m. à $62.50, nettoyage de gare $20	592 58
Agents remplaçants et télégraphistes $992.11, portefaix $316.75	1,308 86
Pictou ($18,706.91)—	
Agent, M. C. Webster : 12 m. à $90, nettoyage de gage $353.93	1,433 93
Dunn, T. E., commis 11·935 m. à $56, supplémentaire $1.58	669 96
Murray, A. R., contremaître du hangar 11·741 m. à $60	704 45
McDonald, F., commis 11·968 m. à $50, travail supplémentaire $2.50	600 89
McDonald, J. F., télégraphiste, 11·27 m. à $49, supplémentaire $25.48	577 68
McKinnon, H., marqueur, 11·742 m. à $52.50	616 45
McLeod, J. W. F., télégraphiste 8·795 m. à $56, supplémentaire $82·99	575 51
McMillan, D. A., commis 12 m. à $55 ; Thompson, W. S., sous-agent 12 m. à $75	1,560 00
O'Hanley, W. J., commis des billets 11·903 m. à $51, supplémentaire $45.47	652 54
Venoit, J., marqueur 11·935 m. à $52.50, supplémentaire $28.75	655 31
Webster, R. H., commis 10·13 m. à $50, supplémentaire $18.17	524 71
Télégraphistes $434.85, chef du bagage $186.61	621 46
Bordereaux de la main-d'œuvre supplémentaire : journaliers manœuvrant le fret	9,514 02
Pictou Landing ($814.21)—	
Agent, J. E. Buckley : 11·159 m. à $58, allocation suppl. $90, nettoyage de gare $22	759 23
Télégraphistes remplaçants	54 98
Piedmont : agent, D. Ross 12 m. à $2	24 00
Pine Tree : S. D. Burns, télégraphiste (août) à $47	10 76
Pirate Harbour ($815.11)—	
Télégraphiste, G. A. McLennan : 11·43 m. à $47, travail supplémentaire $8	545 22
Télégraphistes remplaçants	269 89
Plumweseep : agents à $15 : Coates, G. A., 5·387 m ; Cougle, A., 4·9 m	154 36
Pointe du Chêne ($5,874.37)—	
Agent, S. C. Charters : 11·769 m. à $82.50, nett. de gare $30, lampes $12.85, travail supplémentaire $2.50	1,016 28
Commis $930.45, marqueur $494.18, portefaix $359.10, chef du bagage $358.08, gardien $306.42	2,448 23
Main-d'œuvre supplémentaire : portefaix manœuvrant le fret	2,409 86
Pointe-Lévis : messagers à $12 : Samson, L., $141.20 ; Coté, J., $108.73 ; divers, $38.07	288 00
Pointe-Tupper ($4,408.19)—	
Agent, J. B. Jones : 12 m. à $75, nettoyage de gare, $41.25	941 25
Matthews, W., sous-agent 11·398 m. à $52, supplémentaire $43.95	636 62
Murray, A.: portefaix 292·2 j. à $1.50, chef du bagage $82.48	520 78
McDougall, A., télégraphiste, 10·63 m. à $48, travail suppl. $24.50, sous-agent $30.11	564 83
A reporter	431,025 11

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Gares—*Suite.*	$ c.
Report.. ..	431,025 11
Pointe Tupper—*Fin.*	
McPherson, F., chef de bagage 11·411 m. à $45..	513 49
Commis et télégraphistes $590.90, chef de bagage $390.81, portier $249.51	1,231 22
Pomquet ($596.52)—	
Agent, D. Landry : 9·96 m. à $47, lampes $38.03, nett. de la gare $10, trav. sup. $3.25..	519 39
Agent remplaçant $39.99, gardien $37.14.	77 13
Portage Pit : télégraphistes spéciaux..	212 51
Princess Pier ($8,927.88)—	
Télégraphiste, J. G. Francœur : 4·742 m. à $47, travail suppl. $2	224 87
Travail suppl.: journaliers pour maniement de houille au quai.	8,703 01
Pugwash ($1,256.35)—	
Agent, E. P. Elliott : 11·84 m. à $57.50, nettoyage de la gare $24, travail suppl. $23.50, appels $1.80...	730 03
Agent remplaçant $56.82, portier $469.50....	526 32
Jonction de Pugwash ($743.44)—	
Agent. G. A. Wathen : 12 m. à $48, réservoir $50, nett. de la gare $24, travail supplém. $36.75, appels $30.15	716 90
Télégraphiste....	26 54
Québec ($1,178 57)—	
Chef de bagage, E. Jobin, 12 m. à $60....	720 00
Chef de bagage-adjoint, S. Bilodeau, 11·464 m. à $40....	458 57
Pont de Québec : télégr. spéciaux à $47 : L. Fortin $29.77, J. U. Deschenes $38.72.....	68 49
Quispamsis : agent, W. Darling : 12 m. à $47, lampes $48, batteries $12, nettoy. de la gare $12, travail suppl. $3.75, appels $1.80.....	641 55
Red Pine ($753.93)—	
Agent, E. T. Swift : 11·122 mois à $48, lampes $48.28, nettoyage de la gare $28, travail suppl. $37, appels, $42.30.	689 46
Agents remplaçants....	64 47
Richmond ($9,285.67)—	
Allison, J. G., marqueur 12 m. à $57.50.	690 00
Coleman, V. J., télégraphiste 11.767 m. à $55, travail du dimanche $33.75.....	680 95
Foley, E. W., commis 12 m. à $63, travail suppl. $1.....	757 00
Lovett, W., commis 12 m. à $45 ; Oakley, P., prép. aux lampes 365 jrs à $1.50.	1,087 50
Commis et télégraphistes $751.32, portiers $264, messagers $300, chef de bagage $25.73, gardien $599.43, prép. à la cour $4,129.74.....	6,070 22
Rimouski ($3,692.24)—	
Agent, C. F. Dery, 12 m. à $72, nettoyage de la gare $48, travail suppl. $68.78.	980 78
Coté, G., télégraphiste 11·838 m. à $50, travail du dimanche $67.25.....	659 18
Fiset, E., télégraphiste de nuit 11·903 m. à $50, travail du dimanche $64.50.....	659 66
Commis et télégraphistes $729.30, portiers $663.32....	1,392 62
Rivière Denys ($672.83)—	
Agent, M. B. McDonald : 11·806 m. à $47, lampes $48, nettoyage de la gare $24, travail suppl. $3, appels $12.60	642 51
Télégraphiste	30 32
Rivière John ($1,152)—	
Agent, A. Colter : 12 m. à $53.50, nett. de la gare $24, travail supp. $2.75, appels $5.85.	674 60
Agent remplaçant $39.20, prép. au réservoir $438.20	477 40
Rivière Philip ($705.84)—	
Agent, S. A. McPherson : 11·822 m. à $50, lampes $45.36, nettoy. de la gare $31, travail suppl. $1.65..	669 14
Agents remplaçants.	36 70
Riversdale ($898.89)—	
Agent, A. Bain : 11·504 m. à $48, lampes $50.52, nettoyage de la gare $26, divers $48.10	676 83
Télégraphistes	222 06
Rivière du Loup ($15,695.27)—	
Agent, J. A. Pratte : 12 m. à $80, allocation supplé. $120....	1,080 00
Berube, T., chef de cour 3,857 h. à 26c	1,002 82
Bourgoin : E., portier 347 j. à $1.50 ; R., portier 336·6 j. à $1.50	1,025 40
Castonguay, A., portier 338 4 j. à $1.50 ; Dery, J. H., portier 364.5 j. à $1.50.	1,054 35
Deschenes, J. B., portier 350·3 j. à $1·50 ; Desrosiers, A., portier 366 j. à $1.50.	1,074 45
Devost, P., agent de march. 12 m. à $75 ; Emond, O., commis 8 m. à $45, 4 m. à $50..	1,460 00
Houde, J. E., commis 6 m. à $50, 4 à $55.	520 00
Martineau, P. H., commis 8 m. à $45, 4 à $50....	560 00
Potvin, A., portier 376·2 j. à $1.50 ; Roy, A. J., agent des billets 12 m. à $70.	1,404 30
Therriault : J. A., chef de bagage 11·673 m. à $45, travail suppl. 75c. ; J. E., marqueur 402 j. à $1.50	1,129 04
Commis et télégraphistes $1,714.28, marqueurs $967.37, portiers $2,366.91, messagers $278.39, préposé à la cour $57.96..	5,384 91
Rivière Ouelle ($1,981.92)—	
Agent, D. Paré : 11·967 m. à $55, eau $24, nett. de la gare $30, travail du dim. $35.75...	747 92
Martineau, J., télégr. de nuit 10·861 m. à $48, travail du dim. $44.75, agent intr. $16.50.	582 59
Télégraphistes $140.41, portiers $511.	651 41
A reporter.....	481,233 72

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Gares—*Suite.*	$ c.
Report	481,233 72
Rivière-Ouelle, quai ($772.46)—	
Agent, J. E. Lepage: 10·417 m. à $46, loyer $60, nett. de gare $11, ligne de division $23.50, travail supplém. $1.20	574 89
Agents remplaçants $77.57, portefaix $120	197 57
Rockingham ($976.19)—	
Agent, J. D. Leary: 11·935 m. à $55, loyer $120, lampes $39, nettoy. de gare $20.50, travail supplém. $85.75	941 70
Agents remplaçants	34 49
Rogersville ($1,407.19)—	
Agent, J. F. R. McMichael: 9·945 m. à $55, lampes $35, nettoyage de gare $24, travail du dimanche $7	612 98
Harnett, D. J., télégraphiste de nuit 8·907 m. à $47, travail du dimanche $38.75, agent intérim. $143.79	601 16
Télégraphistes remplaçants	193 05
Rothesay ($1,038.18)—	
Agent, W. T. Peters: 11·982 m. à $57.50, lampes $66, batteries $24, nettoy. de gare $12, travail suppl. $5.25, appels 90c	797 12
Agents remplaçants et télégraphistes $235.86, portefaix $5.20	241 06
Sackville ($4,911.32)—	
Agent, W. A. Simpson: 11·42 m. à $67.50, loyer $120, nettoyage de gare $114.50	1,005 31
Dixon, J. W., chef du bagage 12 m. à $45	540 00
Gillis, A. E., sous-agent 9·8 m. à $52, travail du dimanche $18.25, télégraphiste $85.43	613 28
Gillis, P. A., commis 10·898 m. à $50, agent intérim, $74.40	619 30
Hoar, W. C., commis 11·634 m. à $47	546 77
Agents remplaçants et télégraphistes $801.96, portefaix $784.70	1,586 66
Sacré-Cœur ($771.38)—	
Agent, J. B. Rouleau: 11·968 m. à $47, lampes $48, nett. de gare $18, trav. suppl. $69, appels $3.15	700 63
Agents remplaçants	70 75
Salisbury ($2,043.55)—	
Agent, R. A. Brown: 9·886 m. à $62.50, nettoyage de gare $36.20	654 08
Taylor, C. W., télégraphiste 11·768 m. à $49, travail du dimanche $17	593 62
Agents remplaçants $315.85, chefs du bagage $480	795 85
Salt-Springs ($686.60)—	
Agent, F. W. Belyea: 11·984 m. à $47, lampes $55.39, nett. de gare $32, trav. suppl. $4.25, appels $4.05	658 93
Agents remplaçants	27 67
Sayabec ($2,059.97)—	
Agent, E., Bauvlle: 11·478 m. à $60, lampes $87, nett. le gare $55, trav. suppl. $16.25	846 96
Agents remplaçants et télégraphistes	1,213 01
Scotsburn ($627.76)—	
Agent, C. S. Smith: 11·774 m. à $48, nett. de gare $24, trav. supplém. $12.34	601 50
Agents remplaçants	26 26
Shediac ($1,978.30)—	
Agent, J. A. Murray: 12 m. à $67.50, loyer $60, nett. de gare $31.50	901 50
Murray, R. S., sous-agent 11·963 m. à $47, allocation de la ligne de division $22	584 48
Agents remplaçants $25.77, portefaix $466.55	492 32
Shenacadie ($455.58)—	
Agent, W. Bellefontaine: 5·898 m. à $47, lampes $12. nett. de gare $5, trav. suppl. $2	296 20
Agent intérim., $130.21, gardien, $29.17	159 38
Shubenacadie ($1,454.63)—	
Agent, R. M. Holesworth: 12 m. à $67.50, nett. de gare $27, trav. supplém. $2.25	839 25
Agents remplaçants $144.98, portefaix $470.40	615 38
South River ($654.35)—	
Agent D. A. Chisholm: 11·95 m. à $47, lampes $46.18, nett. de gare $12, trav. suppl., $6.25, appels 90c	626 98
Agents remplaçants	27 37
South Western Junction ($784.82)—	
Agent, C. Urquhart: 9·506 m. à $47, lampes $40.75, nett. de gare $7.50, trav. suppl. $26.50, appels $72.45	594 00
Agents remplaçants	190 82
Springhill ($3,578.92)—	
Agent, G. O, Forbes: 10·3 m. à $72.50, nett. de gare $50	796 75
Adams, T. R., sous-agent 12 m. à $58, trav. du dimanche $5.50, extra $7.68	709 18
McKenzie, A., chef de bagage 12 m. à $43	516 00
Agents remplaçants $394.70, télégraphistes $910.13, portefaix $183, divers $69.16	1,556 99
Stellarton ($8,456.35)—	
Agent, N. G. Munro: 11·83 m. à $85, alloc. supplém., $168, nettoyage de gare $192	1,365 60
De Laurier, A. J., télégraphiste 9·087 m. à $55, trav. supplém., $65.25, divers $43.49	608 54
Dunbar, P., aiguilleur 3,899 h. à 18c.; Johnstone, W. C., chef de bagage 11·742 m. à $40, supplém. $80.49	1,251 99
A reporter	508,661 05

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Gares—*Suite.*	$	c
Report	508,661	05
Stellarton—*Fin.*		
Léger, J. B., aiguilleur 3,975 h. à 18c.; McDonald, H., aiguilleur 3,090 h. à 18c.	1,271	70
McLeod, W., sous-agent 10·969 m. à $65, travail suppl. $18, agent intér. $55.70	786	68
McNeil, J. D., aiguilleur 2,840 h. à 18c.	511	20
Thibbetts, F. E., commis des bill., 10·896 m. à $56, trav. suppl. $139.50, sous-agent $71.78	821	44
Télégraphistes $1,019.26, portefaix $444.75, messagers $375.19	1,839	20
Stewiacke ($2,048.11)—		
Agent, J. T. Rhind; 11·933 m. à $67.50, loyer $90, nettoyage de la gare $32	927	50
Dickie, F., télégraphiste 11·469 m. à $49, travail du dimanche $1, agent intérim. $36.35	599	32
Agents remplaçants $46.69, portefaix $474.60	521	29
Sussex ($3,648.52)—		
Agent, G. W. Sherwood: 11·769 m. à $70, nettoyage de la gare $55, travail du dim. 50c.	879	31
Chestnut, J., préposé au bagage 12 m. à $43, supplémentaire $39.52	555	52
Keith, J. E., télégraphiste 11·638 m. à $49, travail du dim. $44 75, agent intér. $18.67	633	67
Spear, W., marqueur 12 m. à $45; Warren, G. H., commis 11·9 m. à $50, supplém. 81c.	1,135	81
Agents remplaçants et télégraphistes $103.71, portefaix $340.50	444	21
Sydney ($23,139.80)—		
Agent, C. A. Lowe: 12 m. à $110, allocation supplémentaire $300, nettoyage de la gare et hangar du fret $696	2,316	00
Anderson, J., marqueur 12 m. à $52.50; Baker, R. H., préposé au bagage 11·71 m. à $50, supplémentaire $65.27	1,280	75
Black, J. W., marqueur 11·613 m. à $52 50; Boomer, W.I., marqueur 11·672 m. à $52.50	1,222	46
Brown, W., portefaix 313 j. à $1.60; Campbell, A., portefaix 344 j. à $1.50	1,016	80
Cox, G., contremaître des hangars 12 m. à $70; Hayes, W., caissier 12 m. à $85	1,860	00
Munro, A. E., commis 11·548 m. à $80, supplémentaire $38.85, agent intér. $49.68	1,012	40
McCormack, A., marqueur 313 j. à $1.60; McDonald, J., commis 11·548 m. à $50, suppl. $25.81	1,104	03
McDonald, J. A., commis 11·968 m. à $50, supplémentaire, $9.88; N., commis 12 m. à $50, supplémentaire $45.34	1,253	61
McFarlane, H. C., agent des billets 12 m. à $67.50, supplémentaire $89.20	899	20
McGillivray, D. A., marqueur 11·135 m. à $52.50; McIsaac, I., 12 m. à $50	1,184	56
Mc Kinnon, J. A., marqueur 364·75 j. à $1.60, préposé au bagage $16.13	599	73
McNeil: J. A., portefaix 311 j. à $1.65; R. F., préposé aux lampes 347·5 j. à $1·50	1,034	40
Richardson, G., marqueur 12 m. à $52.50; Russell, L., portefaix 313 j. à $1.65	1,146	45
Sears, T. V., marqueur 11·7 m. à $52.50; Stewart, A., marqueur 11·936 m. à $60, suppl. $36.04	1,366	42
Taylor, H. W., commis 11·569 m. à $80; supplémentaire $28.41	953	92
Walker, G., commis 11·968 m. à $50, supplémentaire $27.12	625	50
Commis $1,009.19, portefaix $1,738.65, gardien $1,217.55, divers $298.18	4,263	57
Mines de Sydney ($2,038.73)—		
Agent, F. A. Gillis: 12 m. à $72.50, nett. de la gare $52, trav. suppl. $95.75, appels 45c.	1,018	20
Télégraphiste $24.43, marqueurs $491.20, portefaix $504.90	1,020	53
Saint-Alexandre ($1,480.09)—		
Agent, J. Roy: 12 m. à $51, loyer $90, lampes $60, nettoyage de la gare $25.50, travail supplémentaire $49.75	837	25
Hudon, C. M., télégraphiste de nuit 10·843 m. à $47, travail du dimanche $45.75, agent remplaçant $6.77	562	16
Télégraphistes	80	68
Saint-Alexis ($736.14)—		
Agent, J. S. Poirier 12 m. à $50, lampes $46, eau $26, nettoyage de la gare $25.75, travail supplémentaire $12.25, appels $3.15	713	15
Agents remplaçants	22	99
Saint-Anaclet ($787.29)—		
Agent, A. R. Coté: 11·382 m. à $49, lampes $63, nettoyage de la gare $24, travail suppl. $72.75, appels $1.80	719	25
Agents remplaçants	68	04
Saint-André ($695.03)—		
Agent, J. B. Paradis: 12 m. à $47, lampes, $48, nettoyage de la gare $12, travail suppl. $11.75, appels $40.05	675	80
Agents remplaçants	19	23
Sainte-Anne ($1,961.39)—		
Agent, A. Roy: 12 m. à $58, travail du dimanche $85.75, nettoyage de la gare $36, lampes $7, dépenses 50c	825	25
Lauzier, E., télégraphiste de nuit 12 m. à $50, travail du dimanche $83.50	683	50
Télégraphistes $31.66, portefaix $420.98	452	64
Saint-Apollinaire ($1,330.89)—		
Agent, B. Demers: 12 m. à $49, lampes $54, nett. de la gare $24, trav. du dim. $39.25	705	25
Télégraphistes	625	64
Sainte-Arsène ($770.52)—		
Agent, G. H. Morency: 12 m. à $50, lampes $48, nettoyage de la gare $24, travail suppl. $51.50, appels $25.65	749	15
Agents remplaçants	21	37
A reporter	552,527	78

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares—*Suite.*	$ c.
Report	552,527 78
Jonction Saint-Charles ($2,903.43)—	
Agent, A. Rhéaume : 12 m. à $65, nettoyage de gare $36, travail du dimanche $42.50	858 50
Télégraphistes $1,475.56, portefaix $526.37, lampistes $43	2,044 93
Saint-Cyrille ($1,076.62)—	
Agent, A. Manseau : 3·58 m. à $53, nettoyage de gare $6, travail supplémentaire $9	204 77
Agents intérimaires $590.89, télégraphistes $160.96, portefaix $120	871 85
Saint-Édouard : L. Lamoureux, gardien 12 m. à $5, lampes $36	96 00
Saint-Eloi ($691.57)—	
Agent, C. A. Lemieux : 12 m. à $48, lampes $48, nett. de gare $12, travail supplément. $23.25, appels $13.95	673 20
Agents remplaçants	18 37
Saint-Eugène ($994.13)—	
Agent, E. Desaulniers : 11·742 m. à $50, lampes $60, nettoyage de gare $24, batteries $12, travail supplémentaire $31.25, appels $5.40	719 74
Télégraphistes	274 39
Saint-Fabien ($1,556.28)—	
Agent, J. Martin : 11·387 m. à $55, lampes $63, batteries $12, nettoyage de gare $20.50, travail du dimanche $67.25	789 04
Duquette, F., télégraphiste de nuit 9·442 m. à $48, agent intérimaire $139.87	593 10
Télégraphistes	174 14
Sainte-Flavie ($10,195.31)—	
Agent, J. Lavoie, 12 m. à $83	996 00
Beaulieu, J., tétégr. de nuit 11·343 m. à $55, travail du dimanche $144, supplém. $15.79.	783 66
Préposés à la cour : Beaupré, E., 5,461 h. à 23c.; Coté, M., 3,964 h. à 19c., suppl. $2.15.	1,551 34
Dumond, A., prép. à la cour, 2,550 h. à 19c., 55 à 23c., supplémentaire $6.26	503 41
Langlois, J., préposé à la cour 2,917 j. à 19c., 963 à 23c., supplémentaire $2.45	778 17
Larouche, T., portefaix 363·8 h. à $1.40, supplémentaire $10.85	520 10
Levasseur, G., préposé à la cour, 3,766 h. à 23c., dépenses $2.50	868 68
Commis et télégraphistes $868.04, marqueurs $1,618.28, portefaix $210.35, messagers $108.66, femmes de journée $180, préposés à la cour $1,208.62	4,193 95
Saint-François ($947.68)—	
Agent, B. Roy : 12 m. à $50, lampes $54, eau $18, batteries $12, nettoyage de gare $13.75, travail supplémentaire $9, appels $1.35	708 10
Télégraphistes remplaçants	239 58
Saint-Georges : Mme Allard, gardienne, 12 m. à $5, lampes $12	72 00
Saint-Germain ($850.32)—	
Agent, J. P. Caron : 12 m. à $50, lampes $40, nett. de gare $24, travail supplémentaire $30.25, appels $19.35	713 60
Agents intérimaires $24.72, portefaix $112	136 72
Sainte-Hélène ($1,009.97)—	
Agent, L. Deschênes : 11·887 m. à $50, lampes $57, nettoyage de gare $24, travail suppl. $52.50, appels $15.30	743 16
Agents et télégraphistes remplaçants	266 81
Jonction de Saint-Henri ($1,822.52)—	
Agent, T. Samson : 11·933 m. à $58, nettoyage de gare $12, travail supplém. $10.50	714 63
Agents et télégraphistes remplaçants $626.89, portefaix $480, journalier $1	1,107 89
Saint-Jean-Chrysostôme : gardien, F. Vermette : 12 m. à $8, lampes $36, nett. de gare $24.	156 00
Saint-Jean-Port-Joli ($1,881.27)—	
Agent, H. Duval : 10·931 m. à $55, trav. du dim. $45.75, nett. de gare $12, lampes $5.	663 97
Dumas, E., télégraphiste de nuit 11·48 m. à $47, travail du dim. $55, agent intér. $19.75.	614 29
Agents remplaçants $139.61, portefaix $463.40	603 01
Saint-Jean ($98,213.14)—	
Agent, L. R. Ross : 12 m. à $131.33	1,575 96
Blockall, R. A., portefaix 25·75 j. à $1.50, 294·75 à $1.60	510 23
Brady, J., gardien de traverse 366·75 j. à $1.65	605 15
Brennan, E., marqueur 11·884 m. à $47.50, supplémentaire $2.49	567 01
Burns, H. H., marqueur 12 m. à $55 ; Coholan, J., marqueur 11·576 m. à $47.50	1,209 90
Collins, J. J., portef. 358·25 j. à $1.60 ; W., marqueur, 11·176 m. à $52.50, suppl. $33.39.	1,193 32
Connell, J., marqueur 12 m. à $47 50	570 00
Conway, W. G., commis 9·549 m. à $40, trav. du dim. $4.50, commis remplaçant $122.57	509 01
Coughlan, C. M., commis 9·548 m. à $50, 2·452 à $65	636 77
Crowley, M., portefaix 315·25 j. à $1.65 ; Crozier, H. L., portefaix 311 j. à $1.65	1,033 31
Cullen, J., portefaix 315·75 j. à $1.65 ; Daley, D. W., marqueur 12 m. à $60	1,241 00
Daley, Jeremiah, mécanicien de l'ascenseur, 12 m. à $70, supplémentaire $19.38	859 38
Daley, Jos. : marqueur 11·944 m. à $47.50, suppl. $32.30 ; V., portefaix 313 j. à $1.65.	1,116 11
Daniels, W. H., contremaître de l'ascenseur 9·161 m. à $80, commis 2·71 m. à $65	909 03
Dillon, J., marqueur 11·669 m. à $52.50, supplémentaire 50c	613 15
Doherty, M., commis 11 m. à $55, 1 à $58.25, travail du dimanche $6.20	669 45
Donovan : J. J., commis 12 m. à $45 ; T., portefaix 319·25 j. à $1.60	1,050 80
Driscoll, C. J., commis 9·548 m. à $55, travail du dimanche $23, supplémentaire $100.25.	648 40
Dyer, T. E., commis 11·774 m. à $55 ; Foohey, D., portefaix 340·6 j. à $1.65	1,209 59
A reporter	593,508 45

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares—*Suite.*	$ c.
Report	593,508 45
Saint-Jean—*Suite.*	
Forsaythe, J. S., portefaix, 352·25 j. à $1.65 ; Gibb, A., commis, 12 m. à $75	1,481 21
Gillard, R. G. A., marqueur, 11·807 m. à $52.50, supplémentaire, $2.47	622 37
Gorham, J., marqueur, 12 m. à $55	660 00
Grannon, P., marqueur, 12 m. à $52.50, supplémentaire, $68.57	698 57
Hanington, F. E., agent de billet, 10 m. à $90, 2 à $100	1,100 00
Hannaberry, A., gardien, 365 j. à $1.40 ; Hatch, H. H., commis, 12 m. à $90	1,591 00
Hayes, J., portefaix, 365 j. à $1.65	602 25
Henderson, J., chef de bagage, 12 m. à $60, supplémentaire, $19.83	739 83
Hoyt, S. E., gardien, 355 j. à $1.40, chauffeur, 227 h. à 15c	531 05
Hutson, R. T., marqueur, 11·884 m. à $52.50 ; Johnson, D. W., marq., 12 m. à $47.50	1,193 94
Kelly : J. F., télégraphiste, 11·699 m. à $55, suppl., $58 46 ; W. J., chef de bagage., 12 m. à $50, supplémentaire, $18.04	1,319 94
Kiffin, T., gardien de salles de toilette, 313 j. à $1.60	500 80
Lawlor, J. A., télégraphiste, 11·95 m. à $55, trav. du dim., $95.25, suppl., $9.84	762 37
Lee, H. K., marqueur, 11·507 m. à $47.50 ; Leonard, A., portefaix, 307 j. à $1.65	1,053 13
Lindsay, J., marqueur, 9·844 m. à $47.50, supplémentaire, $52·62	520 21
Magee, W. J., commis, 12 m. à $50, travail du dimanche, $71.70	671 70
Maloney, G., gardien, 361 j. à $1.45 ; Middleton, J., gardien, 365 j. à $1.40	1,034 45
Mitchell, C., marqueur, 12 m. à $52.50, supplémentaire, $1.01	631 01
Moran, E. C., marqueur, 11·703 m. à $52.50 ; T., marqueur, 11·923 m. à $52.50	1,240 40
Morris, H., portefaix, 310·75 j. à $1.65	512 74
Mulancy, J. A., portefaix, 264 j à $1.65, marqueur, 2 m. à $47.50	520 60
Murphy : D. J., portefaix, 304·5 j. à $1.65, E., portefaix, 337·9 j. à $1.60	1,042 99
Murphy, J., portefaix, 305·75 .j à $1.65 ; Murray, J. A., marqueur, 12·074 m. à $52.50	1,138 38
Myers, J. G., portefaix, 394 j. à $1.65	650 12
McCarthy : F. L., marqueur, 12 m. à $47.50, suppl., $2.28; M., portef., 315·75 j. à $1.65	1,093 28
McCourt, E. J., commis, 12 m. à $45 ; McGowan, T., marqueur, 11·963 m. à $47.50	1,108 24
McHugh, J., chef de bagage adjoint, 12 m. à $45, supplémentaire, $20.72	560 72
McHugh, T., marqueur, 12 m. à $60 ; McIntyre, S., commis, 11·806 m. à $45	1,251 29
McKean, J. W., commis, 10·36 m. à $75 ; McKee, G., commis, 12 m. à $50	1,377 04
McLaughlin, S., portier, 369·8 j. à $1.65, divers, 25 j à $1.40	645 10
McLaughlin, T., portefaix, 389 j. à $1.65	641 85
McLaughlin, W. T., télégraphiste, 12 m. à $55, divers, $37.04	697 04
McLean, S., gardien, 362 j. à $1.40 ; McLeod, K., chauffeur d'ascenseur, 4,368 h. à 15c	1,162 00
McMahon, W. J., commis, 1 m. à $56.75, 11 à $60, travail du dimanche, $58.20	774 95
McManus, E. J., portefaix, 359 j. à $1.60 ; John J., portefaix, 305·5 j. à $1.65	1,078 50
McManus, Jas. J., commis, 10 m. à $40, 2 à $45, trav. du dimanche, $31.25	521 25
McMulkin, C. W., contremaître du quai, 12 m. à $80	960 00
McMurray, T., portefaix, 372·5 j. à $1.65, trav. du dimanche, $37.80	652 43
Nichols, C., portefaix, 337·1 j. à $1.65 ; Nugent, F. E., commis, 12 m. à $55	1,216 22
O'Hara, F., commis, 12 m. à $50 ; O'Neil, D., gardien, 361 j. à $1.40	1,105 40
Patterson, J. N., portefaix, 353 j. à $1.60 ; Quirk, J., portefaix, 306·5 j. à $1.65	1,070 53
Peacock, G. W., portefaix, 39·5 j. à $1.60, 290·25 à $1.65	542 14
Reid, A., marqueur, 12 m. à $52.50, supplémentaire, $3.03	633 03
Roberts, W.G., gardien, 363 j. à $1.40 ; Rusk, J. W., contrem. de hangar, 12 m. à $80	1,468 20
Robinson, J. B., marqueur, 11·667 m. à $52.50, supplémentaire, $64.68	677 18
Sharkey, P. C., gard. de quai, 12 m. à $55 ; Sheehan, J. T., lampiste, 351 j. à $1.50	1,186 50
Sheehan, P., gardien de traverse, 399·75 j. à $1.65	659 60
Sinclair, F., télégraphiste, 12 m. à $60, travail du dimanche, $46	766 00
Strange, R. E., commis, 7·5 m. à $55, peseur, 1·629 m. à $60, contremaître, 3·136 m. à $75	745 47
Sullivan, R., marqueur, 12 m. à $52.50 ; Tapley, F., agent du fret, 12 m. à $100	1,830 00
Tapley, K. C., commis, 12 m. à $65 ; Wallace, A., marqueur, 11·926 m. à $47.50	1,346 48
Watters, E. H., commis, 12 m. à $50, travail du dimanche, $32.50	632 50
Wilkins, J., commis, 12 m. à $57.50	690 00
Williams, W. W., portefaix, 28·5 j. à $1.50, 299·5 j. à $1.60	521 95
Woods, J., marqueur, 12 m. à $52.50, supplémentaire, $3.03	633 03
Commis et télégraphistes, $6,245.41, marqueurs, $2,863.55, portefaix, $4,574.22, messag., $1,601.95, femme de journée, $772.80, prép. à la cour, $4,805.23, gardien, $345.80, divers, $443.35	21,652 31
Main-d'œuvre suppl. : portefaix déchargeant fret au quai et ascenseur	10,756 28
Saint-Joseph : Mme Bilodeau, gardien, 12 m. à $1	12 00
Saint-Léonard ($1,192.29)—	
Agent, W. Marier : 11·708 m. à $53, lampes, $60.68, nett. de gare, $28, trav. suppl., $54.25	763 48
Agents remplaçants et télégraphistes, $291.32, portefaix, $137.49	428 81
Sainte-Louise ($1,032.63)—	
Agent, G. Morin : 12 m. à $52, lampes, $54, eau, $24, nett. de gare, $24, trav. suppl., $55.50, appels, $2.70	784 20
Agents remplaçants et télégraphistes	248 43
A reporter	677,230 94

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares—*Suite.*	$ c.
Report	677,230 94
Ste-Luce ($1,477.09)—	
Agent, J. Lamontagne : 12 m. à $50, nett. de gare $24, trav. suppl. $51, appels $6.75	681 75
Rochefort, J., portefaix 365 j. à $1.40	511 00
Agents remplaçants et télégraphistes	284 34
Saint-Michel ($677.75)—	
Agent, J. T. Desjardins : 12 m. à $47, lampes $54, batteries $12, nettoyage de gare $24, travail supplém. $8.25, appels $1.80	664 05
Agents remplaçants	13 70
Saint-Moïse ($1,444.28)—	
Agent, L. Lemieux : 11·935 m. à $57, lampes $78, batteries $12, nettoyage de gare $26, travail suppl. $52.50, appels $16.20	864 96
Agents remplaçants et télégraphistes	579 32
Sainte-Monique ($730.86)—	
Agent, M. A. Guimont : 12 m. à $47, ligne d'embranch. $52.55, loyer $40, lampes $32, nettoyage de gare $12, travail supplém. $1.50	702 05
Agents remplaçants	28 81
Saint-Nicholas ($684.08)—	
Agent, J. C. Labreque : 12 m. à $47, lampes $46.25, nettoyage de gare $13.50, travail supplém. $16.50, appels $16.65	656 90
Agents remplaçants	27 18
Saint-Octave ($796.27)—	
Agent, G. Roy : 12 m. à $50, lampes $55.50, nettoyage de gare, $42, travail supplém. $33, appels $44.55	775 05
Agents remplaçants	21 22
Saint-Pâcôme ($853.82)—	
Agent, J. A. Raymond : 8·446 m. à $50, lampes $25.86, eau $17.22, nettoyage de gare $10, travail supplém. $58, appels $15.75	549 15
Agent, J. E. Rousseau : 3 m. à $50, lampes $13.50, eau $6, nettoyage de gare $6, travail supplm. $8.50, appels 90c.	184 90
Agents remplaçants $62.44, portefaix $57.33	119 77
Saint-Paschal ($2,017.28)—	
Agent, J. Lavoie : 12 m. à $57, loyer $120, lampes $5.83, nettoyage de gare $24, travail supplém. $43.25, supplém. $2	879 08
Brochu, J. A., télégr. de nuit 10·793 m. à $48, travail du dim. $48.50, agent int. $17.79.	584 34
Télégraphistes $126.86, portefaix $427.	553 86
Sainte-Perpetue : O. Descoteaux, gardien 12 m. à $20	240 00
Saint-Philippe ($958.82)—	
Agent, C. Lemieux : 12 m. à $50, lampes $57, eau $24, nettoyage de gare $24, trav. suppl. $12.25, appels $12	729 25
Agents remplaçants et télégraphistes	229 57
Sainte ($1,717.21)—	
Agent, D. Hamel : 12 m. à $52, lampes $10.50, nett. de gare $12, trav. du dim. $61.25	707 75
Parsons, W., télégr. de nuit 11·345 m. à $48, travail du dim. $86, agent intér. $16.99	647 55
Télégraphistes $51.91, portefaix $310.	361 91
Saint-Romuald ($1,362.64)—	
Agent, F. E. Roberge : 12 m. à $56, nett. de gare $24, travail du dim. $38.	734 00
Blanchet, D., télégr. de nuit 11·54 m. à $48, trav. du dim. $5.25, agent intér. $25.77	584 93
Agents remplaçants et télégraphistes	43 71
Sainte-Rosalie ($2.406.48)—	
Agent, T. C. Tormey : 12 m. à $52, travail du dim. $127.25, dépenses pour rech $9	760 25
Gregoire, J. P., marqueur 344 j. à $1.40, divers $27.27	508 87
Télégraphiste $32.63, marqueurs $630.23, lampistes $474.50	1,137 36
Saint-Simon ($883.70)—	
Agent, D. Rodrique : 11·737 m. à $48, lampes $59.17, eau $24, nettoyage de gare $24, travail supplém. $32.50	703 02
Agents remplaçants	180 68
Saint-Valier ($1,830.44)—	
Agent, B. Bernier : 12 m. à $52, eau $24, lampes $5.83, nettoyage de gare $24, travail du dimanche $7	684 83
Télégraphiste $685.01, portefaix $460.60	1,145 61
Saint-Wenceslas ($666.43)—	
Agent, J. Sabourin : 12 m. à $47, lampes $49.13. nett. de gare $12, trav. suppl. $16.50	641 63
Agent remplaçant	24 80
Tatamagouche ($746.61)—	
Agent, E. J. McGrath : 11·871 m. à $53.50, entretien du réservoir $50, nettoy. de gare $24, travail suppl. $4.25, appels $4.95	718 30
Agents remplaçants	28 31
Taymouth : W. Munroe, gardien 12 m. à $5, payé en moins, mars '09 $5	65 00
Thomson ($707.53)—	
Agent, A. M. Fraser : 11·734 m. à $50, lampes $54, nett. de gare $28, trav. suppl. $7.75, appels $1.35	677 82
Agents remplaçants	29 71
A reporter	697,497 23

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Gares—*Suite.*	$ c.
Report	697,497 23
Tobin ($463.99)—	
Agent, G. R. D'Anjou : 6·133 mois à $47, lampes $24, eau $12, nettoyage de la gare $9, travail du dimanche $2, appels $2.25	337 52
Télégraphistes $61.54, gardien $64.93	126 47
Tracadie ($702.13)—	
Agent, D. R. McDonnell : 12 m. à $47, lampes $46.13, nettoy. de la gare $19.50, travail suppl. $34.75, appels $13.95	678 33
Agents remplaçants	23 80
Trenton ($967.29)—	
Agent, J. H. McKay : 12 m. à $65, allocation suppl. $120, nett. de la gare $26	926 00
Agent remplaçant	41 29
Trois Pistoles ($2,229.95)—	
Agent, J. E. Coté : 11·968 m. à $60, lampes $10.27, eau $15, nettoyage de la gare $24.50, travail du dimanche $43.50	811 33
Bernier, A., télégr. de nuit 10·992 m. à $48, travail de dim. $60, agent intérim. $32.41	620 03
Télégraphistes $367.39, portier $431.20	798 59
Trois Saumons : gardienne, Mme D. Cloutier, 12 m. à $10	120 00
Truro ($24,257.88)—	
Agent, R. Cummings : 12 m. à $80, allocation pour loyer $120	1,080 00
Byers, R. W., chef de bagage adjoint 11·306 m. à $45	508 79
Cottam, J. F., marqueur 6·787 m. à $47.50, 2·594 à $52·50, portier $52·81	511 44
Dawson, C. M., agent des billets 10·968 m. à $75, allocation suppl. $360, nettoyage $4	1,186 58
Dickson, W. A., marqueur 9·062 m. à $52.50, contremaître de hangar 1·841 m. à $62.50	590 79
Fielding, J. J., pr. aux lampes 364 j. à $1.50 ; Lynds, C., marqueur 11·846 m. à $52.50	1,167 92
Maynard, C., marqueur 4·077 m. à $47.50, 7.39 à $52.50, trav. suppl. $26.61	608 25
Moran, E., commis 7·774 m. à $50 4 à $55, travail suppl. $1.61	610 32
Mosher, Mme G., femme de journée 12 m. à $30, en charge des salles d'attente $144, blanchissage d'essuie-mains $17.16	521 16
McDonald : G. P., commis 12 m. à $45 ; R., portier de malles 431·5 j. à $1.50	1,187 27
McDorman, J., commis 12 m. à $50	600 00
McEwen, G. H., agent des marchandises, 12 m. à $80, travail du dim. $2.50	962 50
McGillivray, D., marqueur 3·907 m. à $52.50, portier 189·8 j. à $1.60	508 78
Pollock, J. A., commis 12 m. à $60 ; Stevenson, R. R., chef de bagage 12 m. à $50	1,320 00
Robinson, T., contremaître de hangar 10·14 m. à $62.50	633 78
Williams, J. B., commis 8 m. à $45, 4 à $50, travail suppl. $3.68	563 68
Commis et télégraphistes $1,009.48, marqueurs $498.44, portiers, $5,071.34, préposé à la cour $3,152.70, surveillants $1,484.16, gardien $480	11,696 12
Turgeon : F. J. Guitar, gardien 12 m. à $6, nettoyage de la gare $12	84 00
Upper Blackville : L. Dumphy, gardien 9 m. au 31 mars	9 00
Upper Dorchester : télégraphistes spéciaux	35 50
Valley ($762.43)—	
Agent, W. A. Langille : 12 m. à $47, loyer $60, lampes $46.19, nettoyage de la gare $24, travail suppl. $38.25, appels $4.95	737 39
Agent remplaçant	25 04
Villeroy ($1,221.09)—	
Agent, E. F. Roy : 11·464 m. à $50, lampes $85.61, batteries $12, nettoyage de la gare $32, travail suppl. $102.50, appels $4.50	809 82
Agents remplaçants et télégraphistes	411 27
Wallace ($700.10)—	
Agent, G. B. Bruce : 12 m. à $53.50, net. de la gare $24, trav. supp. $11.75, appels $1.35	679 10
Télégraphiste	21 00
Waverly ($736.42)—	
Agent, J. A. Thomas : 11.992 mois à $50, lampes $46.04, nettoyage de la gare $26, ligne d'embranchement $19 28, travail suppl. $19.50	710 40
Agents remplaçants	26 02
Wellington ($761.93)—	
Agent, J. M. Howlett : 11·79 mois à $47, loyer $90, lampes $47.61, nettoyage de la gare $27, travail suppl. $8.25	727 00
Agents remplaçants	34 93
Wentworth ($739.96)—	
Agent, C. C. Conrad : 11.139 mois à $50, lampes $55, batteries $23, nettoyage de la gare $26, travail suppl. $4, appels 45c	665 39
Agents remplaçants	74 57
West Bay Road ($662.25)—	
Agent, A. R. Campbell : 11·773 m. à $47, lampes $48, nettoyage de la gare $23, travail suppl. $1.75, appels $2.25	628 33
Agents remplaçants	33 92
Westchester ($1,344.88)—	
Agent, G. L. Rowlston : 11·731 m. à $52, lampes $48, nettoyage de la gare $28, travail du dimanche $5	691 03
Agents remplaçants	653 85
A reporter	733,295 73

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares—*Suite.*	$ c.
Report	733,295 53
Rivière de l'ouest ($1,360.91)—	
Agent, M. D. McKenzie : 11 837 m. à $49, loyer $60, lampes $46.13, nettoyage de la gare $26, travail supplémentaire $2.25	714 37
Agents remplaçants et télégraphistes	646 54
Westville ($4,116.67)—	
Agent, J. Gray : 12 m. à $62.50, nettoyage de la gare $180, appels $1.80	931 80
Denoon, W. K., commis 12 m. à $45	540 00
Trites. A. L., sous-agent 11·482 m. à $56, ligne d'embranchement $66.37, travail supplémentaire $40.25, agent intérimaire $31·38	780 98
Télégraphistes $63.33, marqueurs $480, portefaix $469.50, gardien $851.06	1,863 89
Jonction de Windsor ($2,958.82)—	
Agent, W. A. Harris : 10·628 m. à $68, nettoyage de la gare $47.25, trav. du dim. $15	784 95
Keogh, M. H., commis 12 m. à $50	600 00
McGuire, C. B., préposé au bagage 12 m. à $43, supplémentaire $36.74	552 74
Agents remplaçants et télégraphistes	1,021 13
Woodburn ($654.34)—	
Agent, H. K. McLean : 11·903 m. à $47, lampes $45.78, nettoyage de la gare $11, travail supplémentaire $3.75, appels $7.20	627 18
Télégraphistes	27 16
Total reporté à la page W—174	742,386 27

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Voie : Sommaire.

Préposés au pont	(page	W—221)	23,958 29
Comté de Drummond	("	W—223)	54,724 00
De l'Ouest	("	W—)	168,223 72
De l'Est	("	W—)	129,434 52
Oxford et New-Glasgow	("	W—)	40,914 40
Sydney et Pointe-Tupper	("	W—)	61,381 64
Central	("	W—)	62,520 39
Canada-Est	("	W—)	67,601 85
Nord n° 1	("	W—)	75,524 93
Nord n° 2	("	W—)	51,654 36
Nord n° 3			63,094 50
Nord n° 4			87,753 43
Nord n° 5			75,392 96
Prolongement Est			49,833 76
Embranchement de Dartmouth			4,543 78
Total reporté à la page W—174			1,016,556 53

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Voie : Préposés au pont.

Contremaître, E. Lockhart, 323 j. à $4	1.292 00
Contremaîtres, j. à $3.50 : T. Sifton, 301, dépenses $230 ; G. H. Smith, 310·4 ; A. Ward, 288.	3,377 90
Contremaîtres et charpentiers, j. à $2.75 : A. Morrison, 315 ; R. Ward, 315	1,732 50
Charpentiers, j. à $2 : E. Baker, 274·9 ; A., McKenzie, 295·4 ; menus paiements, 611	2,362 60
Baker, Mme Edgar, cuisinière, 256 j. à $2	512 00
Barnes, D.: mécanicien, 114 j. à $2.50, 99 à $2 ; riveur, 85 j. à $1.75	631 75
Lounsbury, B., cuisinier et aide, 322¾ j. à $1.75	564 81
Lutes, B.: charpentier et riveur, 307 j. à $2	614 00
McPherson, G., riveur, 312½ j. à $1.75	546 87
Taylor, G., riveur, 299 j. à $1.75, 7 à $1.60	534 45
Webb, W., forgeron, 268 j. à $2	536 00
Wilson, W. T., mécanicien de grue, 321½ j. à $2.50	803 73
Young, H., charpentier et cuisinier, 309 j. à $1.75	540 75
Paiements de moins de $500 :	
Sous-contremaîtres, 93¾ j. à $3 ; mécaniciens, 35 j. à $2.50	368 75
Maçons : 16 j. à $4, 48·7 à $3.50, 8 à $3, 32·8 à $2.50, 23·4 à $2	387 25
Préposés au pont, 960·95 j. à $1.75 ; riveurs, 46 j. à $2, 1,831¾ à $1.75	4,979 20
Charpentiers, 93¾ j. à $2.25, 24 à $1.80 ; cuisinier, 86 j. à $2 ; peintre, 6 j. à $1.75	436 64
Aides, journaliers, etc.: 40 j. à $1.80, 533 à $1.75, 30 à $1.70, 1,179½ à $1.60, 516·85 à $1.50, 1 à $1.40, 17½ à $1	3,737 09
Total reporté à la page W—221	23,958 29

Chemin de fer Intercol. : Gages : Voie : Division du comté de Drummond.	$ c.
Bureau du cantonnier-chef ($2,100)—	
Cantonnier-chef, W. Houston, 12 m. à $120 ; dépenses, 12 m. à $10	1,560 00
Commis, C. A. Sicotte, 12 m. à $45	540 00
Section n° 126 ($1,868.77)—	
Contremaître, J. Huot, 275 j. à $2	550 00
Journaliers	1,318 77
Section n° 127 ($2,110.17)—	
Contremaître, F. Masse, 284 j. à $2	568 00
Journaliers	1,542 17
Section n° 128 ($1,915.10)—	
Contremaître, A. Gagnon, 304 j. à $2	608 00
Journaliers	1,307 10
Section n° 129 ($2,120.25)—	
Contremaître, J. E. Lacharité, 314 j. à $2	628 00
Journaliers	1,492 25
Section n° 130 ($2,006.15)—	
Contremaître, N. Bibeau, 308½ j. à $2	617 00
Journalier, H. Auger, 336 j. à $1.50	504 00
Journaliers	885 15
Section n° 131 ($1,953.64)—	
Contremaître, A. Charand, 321 j. à $2	642 00
Journaliers	1,311 64
Section n° 132 ($1,858.33)—	
Contremaître, H. Bergevin, 286·9 j. à $2, 1 à $1.50	575 30
Lemay, P.: contremaître-intér., 7 j. à $2 ; journalier, 327·6 j. à $1.50	505 40
Journaliers	777 63
Section n° 133 ($1,821.82)—	
Contremaître, G. Taillon, 316·9 j. à $2	633 80
Journaliers	1,188 02
Section n° 134 ($1,895.45)—	
Contremaître, A. Ferland, 320·8 j. à $2	641 60
Journalier, D. Dureau, 347·3 j. à $1.50	520 95
Journaliers	732 90
Section n° 135 ($1,797.20)—	
Contremaître, J. Paquin, 299 j. à $2, 5 à $1.50	605 50
Journalier, A. Bergeron, 341·8 j. à $1.50	512 70
Journaliers	679 00
Section n° 136 ($1,858.56)—	
Contremaître, W. Brindle, 317·7 j. à $2, 1 à $1.50	636 90
Journalier, L. Lajeunesse, 333·7 j. à $1.50	500 55
Journaliers	721 11
Section n° 137 ($1,838.51)—	
Contremaître, T. Letendre, 313 j. à $2, 5 à $1.50	633 50
Journaliers	1,205 01
Section n° 138 ($1,914.83)—	
Contremaître, J. Chapdelaine, 315·1 j. à $2, 17 à $1.50	655 70
Journaliers	1,259 13
Section n° 139 ($2,066.62)—	
Contremaître, P. Bergeron, 319·05 j. à $2, 1 à $1.50	639 60
Journalier, J. B. Picard, 336·05 j. à $1.50	504 07
Journaliers	922 95
Section n° 140 ($2,445.85)—	
Contremaître, J. Desrosiers, 296·9 j. à $2, 15·1 à $2.90	637 59
Journalier, N. Varville, 338·2 j. à $1.50	507 30
Journaliers	1,300 96
Section n° 141 ($1,897.29)—	
Contremaître, M. Tellier, 307·1 j. à $2, 14 à $1.50	635 20
Journaliers	1,262 09
Section n° 142 ($1,832.78)—	
Contremaître, J. Lavoie, 191 j. à $2	382 00
Plante, H.: contremaître-intér., 122 j. à $2 ; journalier, 201 j. à $1.50	545 50
Journaliers	905 28
Section n° 143 ($1,860.08)—	
Contremaître, J. Sawyer, 141½ j. à $2, 13 à $3.15	323 95
Journaliers	1,536 13
Section n° 144 ($3,854.53)—	
Contremaître, T. Foisy, 321·3 j. à $2.15, 2 à $1.50	693 79
Journaliers	3,160 74
Section n° 144½ ($1,789.99)—	
Contremaître, R. Bibeau, 294·3 j. à $2, 3 à $1.50	593 10
Journaliers	1,196 89
A reporter	42,805 92

Ch. de fer Interc.: Gages: Voie: Division du comté de Drummond—*Suite.*	$ c.
Report	42,805 82
Section n° 227 ($1,859.80)—	
Contremaître, G. Bouliamme, 309·5 j. à $2, 5 à $2.90	633 50
Journaliers	1,226 30
Section n° 228 ($1,829.38)—	
Contremaître, L. Côté, 297½ j. à $2	595 00
Journaliers	1,234 38
Gages non énumérés, cantonniers, charpentiers, journaliers, etc.	8,228 90
Total reporté à la page W—221	54,724 00

Ch. de fer Intercol.: Gages: Voie: Division de l'Ouest.

Chef cantonnier, A. H. Somers, 12 m. à $120; dépenses, 12 m. à $10	1,560 00
Commis de la voie, B. H. Gallagher, 12 m. à $55	660 00
Section n° 38 ($2,858.26)—	
Contremaître, Ed. Pellerin, 270 j. à $2	540 00
Gages au-dessous de $500, cantonniers	2,318 26
Section n° 39 ($3,485.44)—	
Contremaîtres, jours à $2.15: W. Bulmer 97, D. LeBlanc 74, M. Power 140	668 65
Gallant, A., cantonnier, 336·15 j. à $1.60	537 84
Gages au-dessous de $500, cantonniers	2,278 95
Section n° 40 ($13,544.92)—	
Contremaître intér., Duncan McGee, 335·8 j. à $2.40	805 92
Arseneau: L., cantonnier, 330·2 j. à $1.60; Jos., canton., 332·9 j. à $1.60	1,060 96
Bourque, Thos., cantonnier, 350·2 j. à $1.60, sur charrue, 1·5 j. à $2.10	563 47
Bulmer, James, cantonnier, 337·5 j. à $1.60; Green, E., cantonnier, 326 j. à $1.60	1,061 60
Hillman, Wm., cantonnier, 466·7 j. à $1.50; Govang, J., contremaître intér., 4·5 j. à $2.40, 239·8 à $1.90, cantonnier, 91·4 j. à $1.60	1,312 71
LeBlanc, B., sous-contremaître, 93·5 j. à $1.90, cantonnier, 247·5 j. à $1.60	573 65
Leger, Ben., cantonnier, 330·9 j. à $1.60, sur chasse-neige, ·6 j. à $2.10	530 70
McGovern, Chas., cantonnier, 367·5 j. à $1.60. sur chasse-neige, ·6 j. à $2.10	589 26
Price, Stephen, cantonnier, 329·1 j. à $1.60; Roper, Jas., cantonnier, 322·8 j. à $1.60	1,043 04
Steeves, Roy, cantonnier, 321·9 j. à $1.60; Wade, John, 334·8 j. à $1.60; supplém., $35 40	1,086 12
Gages au-dessous de $500, cantonniers	4,917 49
Section n° 41 ($2,535.20)—	
Contremaître, J. Seaman, 323·7 j. à $2.15	695 96
Dickie, Jas., cantonnier, 327·2 j. à $1.60	523 52
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,315 72
Section n° 202 ($1,765.13)—	
Contremaître, John Corbett, 318 j. à $2	636 00
Steeves, H., cantonnier, 336·5 j. à $1.50	504 75
Gages au-dessous de $500, cantonniers	624 38
Section n° 203 ($1,830·47)—	
Contremaître, Jas. McWilliams, 313¼ j. à $2	626 50
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,203 97
Section n° 204 ($2,324.01)—	
Contremaîtres, jours à $2: Jos. Parker, 141, A. Alward, 171¼	624 50
Parker, H., cantonnier, 343 j. à $1 50	514 50
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,185 01
Section n° 205 ($1,897.63)—	
Contremaître, J. E., Hiltz, 315·5 j. à $2	631 00
Smith, Jos., cantonnier, 338·25 j. à $1.50	507 38
Gages au-dessous de $500, cantonniers	759 25
Section n° 206 ($2,343.24)—	
Contremaître, E. R. Lockhart, 316·25 j. à $2	632 50
Jones, Herbert, cantonnier, 337·75 j. à $1.50	506 62
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,204 12
Section n° 207 ($1,884.92)—	
Contremaîtres, jours à $2: W. J. Leake 286·75, C. Smith 26	625 50
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,259 42
Section n° 208 ($1,906.94)—	
Contremaître, F. W. Morton, 320·25 j. à $2	640 50
Smith: R., cantonnier, 342·25 j. à $1.50; S., cantonnier, 343 j. à $1.50	1,027 89
Gages au-dessous de $500, cantonniers	238 55
Section n° 209 ($1,834.65)—	
Contremaître, Jas. Leake, 290 j. à $2	580 00
Fairweather, A., cantonnier, 342 j. à $1.50	513 00
Gages de moins de $500, cantonniers	741 65
A reporter	40,430 81

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Voie: Division de l'Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	40,430 81
Section n° 210 ($2,248.58)—	
Contremaître, Wm. Ruland, 312·5 j. à $2	625 00
White, Edmond, cantonnier, 341 j. à $1.50	511 50
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,112 08
Section n° 211 ($1,786.44)—	
Contremaître, F. Gallagher, 310·5 j. à $2	621 00
Vaughan, Wm., cantonnier, 335·25 j. à $1.50	502 87
Gages au-dessous de $500, cantonniers	662 57
Section n° 212 ($1,766.97)—	
Contremaître, Wm. Fleming, 308·4 j. à $2	616 80
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,150 17
Section n° 213 ($1,837.31)—	
Contremaître, Neil Duncan, 287 j. à $2	574 00
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,263 31
Section n° 214 ($1,806.50)—	
Contremaître, Thos. Conway, 313·5 j. à $2	627 00
Vaughan, Jos., cantonnier, 340 j. à $1.50	510 00
Gages au-dessous de $500, cantonniers	669 50
Section n° 215 ($1,874.25)—	
Contremaître, John Ryan, 263 j. à $2	526 00
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,348 25
Section n° 216 ($1,920.30)—	
Contremaître, P. A. Gallagher, 149 j. à $2, supplémentaire, 32 j. à $3.15	398 80
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,521 50
Section n° 217 ($1,867.30)—	
Contremaître, John Robertson, 313 j. à $2	626 00
Isaac, Dobbin, cantonnier, 339 j. à $1.50	508 50
Kirkpatrick, John, cantonnier, 339 j. à $1.50	508 50
Gages au-dessous de $500, cantonniers	224 30
Section n° 217½ ($3,443.70)—	
Contremaître, Calvin Marney, 320·25 j. à $2	640 50
Kelly, Albert, cantonnier, 336·25 j. à $1.60	538 00
Gages au-dessous de $500, cantonniers	2,265 20
Section n° 218 ($6,164.70)—	
Contremaître, A. Duncan, 328·5 j. à $2.40	788 40
Daley, Denis, cantonnier, 316·5 j. à $1.60	506 40
McCabe, Frank, cantonnier, 340·5 j. à $1.60	544 80
Gages au-dessous de $500, cantonniers	4,325 10
Section n° 219 ($5,839.45)—	
Contremaître, John McGillivray, 322 j. à $2.40	772 80
Connolly, Thos., cantonnier, 340 j. à $1 60	544 00
Corbett, Michael, cantonnier, 339 j. à $1.60	542 40
Maloney, John, cantonnier, 351 j. à $1.60	561 60
McDermott, John, cantonnier, 317 j. à $1.60	507 20
Rossiter, Jas., cantonnier, 344·5 j. à $1.60	551 20
Sullivan, C., cantonnier, 324 j. à $1.60	518 40
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,841 85
Section n° 220 ($2,201)—	
Contremaître, Wm, R. Powell, 301·8 j. à $2	603 60
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,597 40
Section n° 221 ($3,369.88)—	
Contremaître, Geo. Cooper, 218·5 j. à $2.40	524 40
Casey, Albert, cantonnier, 318·25 j. à $1.60	509 20
Doucett, Jos., cantonnier, 328 j. à $1.60	524 80
Whalen, Frank, cantonnier	1,811 48
Gages non énumérés, contremaîtres, charpentiers, journaliers, etc	91,666 53
Total reporté à la page W—221	168,223 72

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Voie: Division de l'Est.

Bureau du cantonnier-chef ($2,100)—	
Cantonnier-chef, C. W. Archibald: 12 m. à $120, dépenses $120	1,560 00
Cantonnier, E. E. Cribb, 12 m. à $45	540 00
Section n° 1 ($5,966.24)—	
Contremaîtres, j. à $2.40: Clarke, J. T., 180·4; Myers, J., 185·7	878 64
Lawson, W., cantonnier, 343·2 j. à $1.60	549 12
Gages au-dessous de $500: cantonniers, journaliers, etc	4,538 48
Section n° 1½ ($9,162.43)—	
Contremaître, T. Shea, 376·7 .. à $2.40, supplémentaire $1.60	905 68
Bovang, W., contremaître, 365·2 j, à $1.50; Clarke, C., cantonnier, 318 j. à $1.60	1,056 60
A reporter	10,028 52

Chemin de fer Intercolonial; Gages: Voie: Division de l'est—*suite.*	$ c.
Report	10,028 52
Section nº 1½—*Fin.*	
Deares, J., cantonnier, 239·7 j. à $1.40, 123 à $1.50	519 20
Doyle, E., cantonnier, 353·5 j. à $1.50; Drysdale, P., cantonnier, 371·2 j. à $1.60	1,124 17
Feetham, A., cantonnier, 353·6 j. à $1.60; Kelly, R., cantonnier, 363·5 j. à $1.60	1,147 36
Moore, C., cantonnier, 340·2 j. à $1.60; Noonan, J., cantonnier, 361·5 j. à $1.50	1,086 57
McCarron, J., cantonnier, 308·5 j. à $1.50, 61 à $1.60	560 35
Gages de moins de $500: cantonniers, journaliers, etc	2,762 50
Section nº 2 ($2,706.92)—	
Contremaître, J. Purcell, 265·3 j. à $2	530 60
Taylor, F., cantonnier, 334·4 j. à $1.50	501 60
Gages de moins de $500: cantonniers, journaliers, etc	1,674 72
Section nº 3 ($2,807.93)—	
Contremaître: Eastwood, R., 72 j. à $2, supplém., $52.93; Gray, A., 243·1 j. à $2	683 13
Gages de moins de $500: cantonniers	2,124 80
Section nº 4 ($2,762.90)—	
Contremaître, J. Roche: 313·2 j. à $2, supplém., $26.25	652 65
Gages de moins de $500: cantonnier	2,110 25
Section nº 5 ($1,766.15)—	
Contremaître, W. Lee, 312 j. à $2	624 00
Gages de moins de $500: contremaître	1,142 15
Section nº 6 ($1,804.50)—	
Contremaître, M. Skerry: 313·3 j. à $2, supplém., $27	653 60
Gages de moins de $500: cantonniers et journaliers	1,150 90
Section nº 7 ($1,863)—	
Contremaître, R. Hall: 261 j. à $2, supplém., $37.55	559 55
Scott, D., cantonnier, 279 j. à $1.50, contremaître intérim., 51·5 j. à $2	521 50
Gages de moins de $500: cantonniers, journaliers, etc	781 95
Section nº 8 ($1,840.60)—	
Contremaître, J. Richard, 313·5 j. à $2	627 00
Gages de moins de $500: cantonniers	1,213 60
Section nº 9 ($1,814.15)—	
Contremaître, S. P. Woodworth, 311·5 j. à $2, supplém., $27	650 00
Gages de moins de $500: cantonniers	1,164 15
Section nº 10 ($1,772.20)—	
Contremaître, M. Cooper, 288·5 j. à $2	577 00
Gages de moins de $500: cantonniers	1,195 20
Section nº 11 ($1,821.60)—	
Contremaître, J. Lyons: 300·9 j. à $2	601 80
Gages de moins de $500: cantonniers, etc	1,219 80
Section nº 12 ($1,881.10)—	
Contremaître, J. Scott, 305 j. à $2	610 00
Matheson, W., cantonnier, 289·7 j. à $1.50, contremaître intérim., $85.20	519 75
Gages de moins de $500: cantonniers, journaliers, etc	751 35
Section nº 13 ($2,138.30)—	
Contremaître, W. Langille: 257 j. à $2, supplém., $89.30	603 30
Gages de moins de $500: cantonniers, journaliers, etc	1,535 00
Section nº 14 ($6,156.16)—	
Contremaître, J. Murdock, 323·2 j. à $2.40	775 68
Carlyle, S., cantonnier, 323 j. à $1.60; Wright, H., cantonnier, 321·1 j. à $1.60. W	1,030 56
Holmes, E., cantonnier, 333·9 j. à $1.60, contremaître intérim., $16.80	551 04
Gages de moins de $500: cantonniers, journaliers, etc	3,798 88
Section nº 147 ($5,140.37)—	
Contremaîrre, T. Chambers, 309·2 j. à $2.40	742 08
Christie, F., cantonnier, 299·2 j. à $1.60, contremaître intérim., $26.40	505 12
Fielding, W., cantonnier, 319·5 j. à $1.60; McKinnon, A., 314·2 j. à $1.60	1,013 92
Pearson, C., cantonnier, 350·6 j. à $1.60; Wallace, W., cantonnier, 341·9 j. à $1.60	1,108 00
Gages de moins de $500: cantonniers, journaliers, etc	1,771 25
Section nº 148 ($1,938.10)—	
Contremaître, D. Mowatt, 284·6 j. à $2, supplém., $62.40	631 60
Gages de moins de $500: contremaître, etc	1,306 50
Section nº 149 ($1,865.40)—	
Contremaître, W. Wall, 316·8 j. à $2	633 60
Archibald, E., cantonnier, 338·5 j. à $1.50	507 75
Gages de moins de $500: cantonniers, etc	724 05
Section nº 150 ($1,911.07)—	
Contremaître, J. Langille, 276·4 j. à $2, supplém., $34.65	587 45
C. Langille, cantonnier, 293·1 j. à $1.50, contremaître intérim., $78.60	518 25
Gages de moins de $500: cantonniers	805 37
Section nº 151 ($2,065.44)—	
Contremaître, A. McKenzie, 316·4 j. à $2, supplém., $18	650 80
Gages de moins de $500: cantonniers, journaliers, etc	1,414 64
A reporter	61,284 56

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Voie : Division de l'est—*Fin.*	$ c.
Report	61,284 56
Section n° 152 ($1,918.26)—	
Contremaître, J. McKenzie 313 j. à $2	626 00
Gages de moins de $500 : cantonniers, etc	1,292 26
Section n° 153 ($1,923.65)—	
Contremaître, A. Fraser, 273·8 j. à $2, travail suppl. $76.10	623 70
Gages de moins de $500 : cantonniers, etc	1,299 95
Section n° 154 ($2,248.20)—	
Contremaître, G. Fraser, 309·5 j. à $2, travail suppl. $54	673 00
Gages de moins de $500 : cantonniers, etc	1,575 20
Gages non énumérés : cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	62,059 85
Total reporté à la page W—221	129,434 52

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Voie : Oxford et New-Glasgow.

Cantonnier-chef, A. P. Giles, 12 m. à $120, dépenses, 12 m. à $10	1,560 00
Commis de la voie, J. A. McEachren, 7 m. au 31 oct. à $45	315 00
Commis : S. C. Fraser, 3 m. à $45 ; L. Giles, 2 m. à $45	225 00
Section n° 187 ($1,998.08)—	
Contremaître, A. Wilson, 255·8 j. à $2.15	549 97
Gages de moins de $500, cantonniers	1,443 11
Section n° 188 ($1,826.40)—	
Contremaître, G. H. Thompson, 313 j. à $2	626 00
Stuart, D. S., cantonnier, 336 j. à $1.50	504 00
Gages de moins de $500, cantonniers	696 40
Section n° 189 (1,846.12)—	
Contremaître, John McMill, 317 j. à $2	634 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,212 12
Section n° 190 ($1,886.97)—	
Contremaître, C. A. Davies, 306 j. à $2, 12 j. à $3.15	649 80
Gages de moins de $500, cantonniers	1,237 17
Section n° 191 ($1,872.70)—	
Contremaître, H. Spinney, 303·5 j. à $2	607 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,265 70
Section n° 192 ($1,839.40)—	
Contremaître, S. Watson, 298·5 j. à $2	597 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,242 40
Section n° 193 ($1,837.60)—	
Contremaître, J. Langille, 312 j. à $2	624 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,213 60
Section n° 194 ($1,837.80)—	
Contremaître, W. T. Proudlock, 299 j. à $2	598 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,239 80
Section n° 195 ($1,833.95)—	
Contremaître, F. Clark, 313·8 j. à $2	627 60
Gages de moins de $500, cantonniers	1,206 35
Section n° 196 ($1,884.40)—	
Contremaître, J. W. Matheson, 312·5 j. à $2	625 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,259 40
Section n° 197 ($1,840.50)—	
Contremaître, J. W. Redmond, 308·2 j. à $2	616 40
Gages de moins de $500, cantonniers	1,224 10
Section n° 198 ($2,634.78)—	
Contremaître, J. J. McCabe, 323·6 j. à $2.15	695 74
Gages de moins de $500, cantonniers	1,939 04
Section n° 199 ($1,940.57)—	
Contremaître, R. Smith, 91 j. à $2, 8·2 j. à $2.65, 27 j. à $3.15	288 78
Gages de moins de $500, cantonniers	1,651 79
Section n° 200 ($3,761.51)—	
Contremaître, Geo. Noiles, 292·1 j. à $2.40	701 04
Gages de moins de $500, cantonniers	3,060 47
Section n° 201 ($1,820.50)—	
Contremaître, S. Colburn, 125 j. à $2	250 00
Gages de moins de $500, cantonniers, etc	1,570 50
Gages non énumérés : cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	8,158 12
Total reporté à la page W—221	40,914 40

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Voie: Sydney et Pointe-Tupper.	$ c.
Bureau du cantonnier-chef ($2,100)—	
Cantonnier, S. Fraser, 12 m. à $120; dépenses, 12 m. à $10	1,560 00
Commis, S. Muggah, 12 m. à $45	540 00
Section nº 171 ($2,451.03)—	
Contremaître, M. Campbell, 299 j. à $2.40, 15 à $1.60	741 60
Langley, G.-B.: contremaître-intér., 25 j. à $2.40; journalier, 299·9 j. à $1.60	539 84
Journalier, J. Robinson, 327·2 j. à $1.60	523 52
Journaliers	646 07
Section nº 171½ ($1,903.75)—	
Contremaître, D. McDonald, 317·3 j. à $2	634 60
Journalier, J. Langley, 364½ j. à $1.50	546 75
Journaliers	722 40
Section nº 172 ($1,743.50)—	
Contremaître, J. A. McDonald, 313 j. à $2	626 00
Journaliers	1,117 50
Section nº 173 ($1,824.09)—	
Contremaître, J. McQuarrie, 311·45 j. à $2	622 90
Journaliers	1,201 19
Section nº 174 ($2,222.40)—	
Contremaître, S. McLean, 304·4 j. à $2, 10 à $3.15	640 30
Journaliers	1,582 10
Section nº 175 ($1,851.96)—	
Contremaître, J. D. McNeil, 313¾ j. à $2	627 50
Journaliers	1,224 46
Section nº 176 ($2,600.74)—	
Contremaître, M. A. J. Gillis, 227½ j. à $2, 70¼ à $3.15, 14 à $2.90	716 89
Journaliers	1,883 85
Section nº 177 ($1,890.55)—	
Contremaître, J. P. McNeil, 316½ j. à $2	633 00
Journaliers	1,257 55
Section nº 178 ($2,070.10)—	
Contremaître, D. J. McDougall, 272·2 j. à $2, 12 à $2.90, 6 à $1.40	587 60
Journaliers	1,482 50
Section nº 179 ($2,017.80)—	
Contremaître, M. H. McKinnon, 318¾ j. à $2, 17 à $1.50	663 00
Journaliers	1,354 80
Section nº 180 ($1,761)—	
Contremaître, A. Steele, 313½ j. à $2, 1 à $1.50	628 50
Journaliers	1,132 50
Section nº 181 ($1,793.70)—	
Contremaître, D. A. McIntyre, 314½ j. à $2, 6 à $1.50	638 00
Journaliers	1,155 70
Section nº 182 ($1,901.07)—	
Contremaître, M. A. Devine, 310·8 j. à $2, 17 à $1.50	647 10
Journaliers	1,253 97
Section nº 183 ($2,320.45)—	
Contremaître, M. McKinnon, 286·2 j. à $2, 12 à $1.50	590 40
Day, R.: contremaître intérimaire, 30 j. à $2; journalier, 300½ j. à $1.50	510 75
Journaliers	1,219 30
Section nº 184 ($1,854.40)—	
Contremaître, W. Elliott, 318·9 j. à $2	637 80
Journalier, W. Ball, 333·9 j. à $1.50	500 85
Journaliers	715 75
Section nº 185 ($1,848.58)—	
Contremaître, R. A. Wellwood, 323 j. à $2, 6 à $1.50	655 00
Journalier, W. Battersby, 340·2 j. à $1.50	510 30
Journaliers	683 28
Section nº 185½ ($4,561.54)—	
Contremaître, P. Fogarty, 316·7 j. à $2.40	760 08
McDonald, W.: contremaître, 4 j. à $2.90, 11 à $2.50; journalier, 306·2 j. à $1.60	529 02
Journalier, M. Campbell, 305·6 j. à $1.60, 6 à $2	500 96
Journaliers, j. à $1.60: J. McDonald, 320½; D. McInnis, 348·4	1,070 24
Journaliers	1,701 24
Section nº 186 ($3,365.35)—	
Contremaître, D. Henderson, 313·7 j. à $2.40	752 88
Journaliers, j. à $1.60: W. McPhee, 327; G. England, 332·7	1,055 52
Journaliers	1,556 95
Section nº 186½ ($1,902.70)—	
Contremaître, J. Day, 302¼ j. à $2, 9 à $1.50	618 00
Journaliers	1,284 70
Gages non énumérés: cantonniers, charpentiers, journaliers, etc.	17,396 93
Total reporté à la page W—221	61,381 64

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Voie : Division centrale.	$	c.
Cantonnier-chef, W. J. Lockhart, 12 m. à $120, dépenses, 12 m. à $10	1,560	00
Commis de la voie, E. C. Belliveau, 12 m. à $45	540	00
Section n° 15 ($2,341.92)—		
Contremaître, Jos. McLean, 314 j. à $2	628	00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,713	92
Section n° 16 ($1,813.30)—		
Contremaître, J. C. Fulmore, 308·75 j. à $2	617	50
Gages de moins de $500, cantonniers	1,195	80
Section n° 17 ($1,793.39)—		
Contremaître, Wm. Matthews, 313·75 j. à $2	627	50
Cottam, Samuel, cantonnier, 335·25 j. à $1.50	502	88
Langille, B., cantonnier, 341 j. à $1.50	511	51
Gages de moins de $500, cantonniers	151	50
Section n° 18 ($2,247.75)—		
Contremaître, George Frank, 317·25 j. à $2	634	50
McLean, Stewart, cantonnier, 337·8 j. à $1.50	506	70
Gages de moins de $500, cantonniers	1,106	55
Section n° 19 ($1,818.28)—		
Contremaître, J. J. Campbell, 304·4 j. à $2	608	80
Gages de moins de $500, cantonniers	1,209	48
Section n° 20 ($1,895.09)—		
Contremaître, D. Ferguson, 317·15 j. à $2	634	30
Barclay; F., cantonnier, 348·3 j. à $1.50	522	45
Teek, C. H., cantonnier, 343·65 j. à $1.50	515	47
Gages de moins de $500, cantonniers	222	87
Section n° 21 ($1,919.75)—		
Contremaître, J. W. Miller, 229 j. à $2	458	00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,461	75
Section n° 22 ($1,734.90)—		
Contremaître, Alex. Wilson, 241·4 j. à $2	482	80
Gages de moins de $500, cantonniers	1,252	10
Section n° 23 ($1,817.45)—		
Contremaître, E. Godfrey, 298·5 j. à $2	597	00
Player, Robert, cantonnier, 340 j. à $1.50	510	00
Gages de moins de $500, cantonniers	710	45
Section n° 24 ($1,892.11)—		
Contremaître, W. Colburn, 314·8 j. à $2.15	676	81
Fillmore, A., cantonnier, 335·5 j. à $1.50	503	25
Herritt, Ed., cantonnier, 335 j. à $1.50	502	50
Gages de moins de $500, cantonniers	209	55
Section n° 25 ($1,814.60)—		
Contremaître, Thos. Harrison, 305 j. à $2	610	00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,204	60
Section n° 26 ($3,861.52)—		
Contremaître, R. E. Adams, 314·5 j. à $2.40	754	80
Boutilier, J., cantonnier, 340·5 j. à $1.60	544	80
Fisher, S., préposé aux cendres, 314·3 j. à $1.60	502	88
McManaman, H. E., préposé aux cendres, 335·5 j. à $1.60	536	80
Gages de moins de $500, cantonniers	1,522	24
Section n° 27 ($1,816.90)—		
Contremaître, H. Canning, 311·5 j. à $2	623	00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,193	90
Section n° 28 ($2,499.68)—		
Contremaître, Alex. Harrison, 312·8 j. à $2.15	672	53
Hoeg, Abner, cantonnier, 359·3 j. à $1.50	538	95
Gages de moins de $500, cantonniers	1,288	20
Section n° 29 ($2,247.54)—		
Contremaître, Wm. Middleton, 313·6 j. à $2.15	674	24
Gages de moins de $500, cantonniers	1,573	30
Section n° 30 ($2,623.64)—		
Contremaître, T. Jackson, 314 j. à $2.40	753	60
Gages de moins de $500, cantonniers	1,870	04
Section n° 31 ($2,211.68)—		
Contremaître, J. A. Gillis, 265·4 j. à $2	530	80
Gages de moins de $500, cantonniers	1,680	88
Section n° 32 ($2,299.60)—		
Contremaître, M. Hoar, 184 j. à $2.15	395	60
Wry, Walter, cantonnier, 333·4 j. à $1.50	500	10
Gages de moins de $500, cantonniers	1,403	90
Section n° 33 ($1,945.74)—		
Contremaître, Wm. Cook, 315·6 j. à $2	631	20
Gaudet, B., cantonnier, 339·45 j. à $1.50	509	17
Gages de moins de $500, cantonniers	805	37
A reporter	42,694	84

Chemin de fer Intercolonial : Voie : Division centrale—*Fin.*	$ c.
Report	42,694 84
Section n° 34 ($2,391.20)—	
Contremaître, M. Power, 157 j. à $2	314 00
Gages au-dessous de $500, cantonniers	2,077 20
Section n° 35 ($1,966.34)—	
Contremaître, John McGowan, 78 j. à $2	156 00
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,810 34
Section n° 36 ($2,423,65)—	
Contremaître, Jas. Elliott, 336 j. à $2	672 00
Casey, Patrick, cantonnier, 344 j. à $1.50	516 00
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,235 65
Section n° 37 ($2,330.92)—	
Contremaître, Wm. Fitzimmons, 316·5 j. à $2	633 00
Gages au-dessous de $500, cantonniers	1,697 92
Gages non énumérés : cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	10,713 44
Total reporté à la page W—221	62,520 39

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Voie : Division de l'est du Canada.	
Bureau du cantonnier-chef ($2,100)—	
Cantonnier-chef, A. W. Grass, 12 m. à $120 ; dépenses, 12 m. à $10	1,560 00
Commis, G. F. Whittaker, 12 m. à $45	540 00
Section n° 230 ($2,867.62)—	
Contremaître, A. Astle, 137·1 j. à $2.15, 4 à $1.50	300 76
Journaliers	2,566 86
Section n° 231 ($1,910.60)—	
Journaliers, J. Cameron, 125·1 j. à $2, 5 à $2.15, 7 à $1.50	271 45
Journaliers	1,639 15
Section n° 232 ($1,889.50)—	
Contremaître, 312½ j. à $2, 11 à $1.50	641 50
Journaliers	1,248 00
Section n° 233 ($1,815.25)—	
Contremaître, W. Sidwell, 214·6 j. à $2, 12½ à $2.90, 6 à $1.50	474 45
Journaliers	1,340 80
Section n° 234 ($1,829.80)—	
Contremaître, G. D. Murray, 306½ j. à $2, 7 à $1.50	623 50
Journaliers	1,206 30
Section n° 235 ($1,875.75)—	
Contremaître, J. Collins, 145 j. à $2, 3 à $1.50	294 50
Journaliers	1,581 25
Section n° 236 ($2,060.65)—	
Contremaître, N. Astle, 301½ j. à $2, 8 à $2.90, 3 à $1.50	630 70
Journaliers	1,429 95
Section n° 237 ($1,866)—	
Contremaître, W. Hickey, 307·6 j. à $2, 11 à $3.15, 3 à $1.50	654 35
Journaliers	1,211 65
Section n° 238 ($1,953.30)—	
Contremaître, A. Weaver, 303·6 j. à $2, 3 à $1.50	611 70
Journaliers	1,341 60
Section n° 239 ($1,916.60)—	
Contremaître, W. Parker, 316·2 j. à $2, 4 à $1.50	638 40
Journaliers	1,278 20
Section n° 240 ($1,840.98)—	
Contremaître, A. Ballard, 314·7 j. à $2, 5 à $1.50	636 90
Journaliers	1,204 08
Section n° 241 ($1,856.30)—	
Contremaître, H. Morehouse, 298 j. à $2, 3 à $1.50	600 50
Journaliers	1,255 80
Section n° 242 ($1,898.30)—	
Contremaître, J. Underhill, 171 j. à $2, 12 à $3.15, 3 à $1.50	384 30
Journaliers	1,514 00
Section n° 243 ($1,804.40)—	
Contremaître, J. B. Curtis, 319 j. à $2, 3 à $1.50	642 50
Journaliers	1,161 90
Section n° 244 ($1,831.70)—	
Contremaître, J. W. Vye, 301·9 j. à $2, 2 à $1.50	606 80
Journaliers	1,224 90
Section n° 245 ($1,840.05)—	
Contremaître, J. Ahern, 314½ j. à $2, 1 à $1.50	630 50
Journaliers	1,209 55
A reporter	33,156 80

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Voie: Division de l'est—*Suite.*	$ c.
Report	33,156 80
Section nº 246 ($1,657.70)—	
Contremaître, D. Creamer, 311·8 j. à $2, 3 à $1.50	628 10
Journaliers	1,029 60
Section nº 247 ($2,714.74)—	
Contremaître, N. Kitchen, 219½ j. à $2.15, 79·2 à $1.50	590 73
Journaliers	2,124 01
Section nº 248 ($2,287.60)—	
Contremaître, J. Hawkes, 170·3 j. à $2, 20·2 à $3, 29 à $2.90, 5 à $1.50	492 80
Contremaître intérimaire, S. Walsh, 150·1 j. à $2, 138·7 à $1.50	508 25
Journaliers	1,286 55
Gages non énumérés: cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	27,785 01
Total reporté à la page W—221	67,601 85

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Voie: Division nord nº 1.	
Chef cantonnier, T. McPherson, 12 m. à $120, dépenses, 12 m. à $10	1,560 00
Commis de la voie, F. P. Harriman, 12 m. à $45; nettoyage du bureau $2	542 00
Section nº 42 ($1,790.95)—	
Contremaître, M. H. Somers, 314·1 j. à $2	628 20
Gages de moins de $500, cantonniers	1,162 75
Section nº 43 ($1,835.80)—	
Contremaître, G. Lutes, 317 j. à $2	634 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,201 80
Section nº 44 ($1,766.25)—	
Contremaître, C. Cormier, 304 j. à $2	608 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,158 25
Section nº 45 ($1,861.20)—	
Contremaître, Jos. Cudmore, 308·5 j. à $2	617 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,244 20
Section nº 46 ($1,824.75)—	
Contremaître, Paul Gallant, 310·5 j. à $2	621 00
England, W., cantonnier, 335 j. à $1.50	502 50
Gages de moins de $500, cantonniers	701 25
Section nº 47 ($1,848.53)—	
Contremaître, R. Connor, 316 j. à $2	632 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,216 53
Section nº 48 ($1,775.10)—	
Contremaître, John Beattie, 106·75 j. à $2	213 50
Ward, Alfred, cantonnier, 333·5 j. à $1.50	500 25
Gages de moins de $500, cantonniers	1,061 35
Section nº 49 ($1,947.10)—	
Contremaître, Ed. Warman, 181 j. à $2	362 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,585 10
Section nº 50 ($1,857.25)—	
Contremaître, Ed. Boudreau, 212 j. à $2	424 00
Morton, J. F., contremaître, 336·1 j. à $1.50	504 15
Price, Walter, contremaître intérim., 108·3 j. à $2, cantonnier, 225 j. à $1.50	554 10
Gages de moins de $500, cantonniers	375 00
Section nº 51 ($2,329.45)—	
Contremaître, John Sullivan, 316·5 j. à $2	633 00
Burns, John, cantonnier, 347·5 j. à $1.50	521 25
Thibodeau, Dom., cantonnier, 341·5 j. à $1.50	512 25
Gages de moins de $500, cantonniers	662 95
Section nº 52 ($1,757.35)—	
Contremaître, John Murphy, 290·75 j. à $2	581 50
Gages de moins de $500, cantonniers	1,175 85
Section nº 53 ($2,008.07)—	
Contremaître, E. Vye, 308·1 j. à $2.15	662 42
Gages de moins de $500, cantonniers	1,345 65
Section nº 54 ($5,927.27)—	
Contremaître, W. H. McLean, 293·1 j. à $2.15	630 18
Gages de moins de $500, cantonniers	5,297 09
Section nº 222 ($3,145.41)—	
Contremaître, Ed. Kane, 317·45 j. à $2	634 90
Gages de moins de $500, cantonniers	2,510 51
Section nº 222½ ($525)—	
Gages de moins de $500, contremaître et cantonniers	525 00
Gages non énumérés, cantonniers, journaliers, etc	41,223 45
Total reporté à la page W—	75,524 93

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Voie: Division nord n° 2.	$ c.
Cantonnier-chef, Geo. A. Fawcett, 12 m. à $120, dépenses, 12 m. à $10	1,560 00
Commis de la voie, M. A. Brown, 12 m. à $45	540 00
Section n° 55 ($2,111.12)—	
Contremaître, J. H. Linden, 316·5 j. à $2	633 00
Dunn, Patrick, cantonnier, 342·46 j. à $1.50	513 70
Gages de moins de $500, cantonniers	964 42
Section n° 56 ($1,875.50)—	
Contremaîtres: M. O'Brien, 139 j. à $2; V. Fournier, 182 j. à $2	642 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,233 50
Section n° 57 ($1,777.10)—	
Contremaître, T. O'Brien, 329 j. à $2	658 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,119 10
Section n° 58 ($1,788.10)—	
Contremaître, Dennis O'Brien, 324 j. à $2	648 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,140 10
Section n° 59 ($1,825.90)—	
Contremaître, M. Brophy, 310·5 j. à $2	621 00
Pitre, Wm., cantonnier, 337 j. à $1.50	505 50
Gages de moins de $500, cantonnier	699 40
Section n° 60 ($1,723)—	
Contremaître, K. Branch, 100 j. à $2; Jas. Calman, 203 j. à $2	606 00
Pitre, Alphonse, cantonnier, 336·5 j. à $1.50	504 75
Gages de moins de $500, cantonniers	612 25
Section n° 61 ($1,832.65)—	
Contremaître, Ed. Daley, 317·5 j. à $2	635 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,197 65
Section n° 62 ($2,531.43)—	
Contremaître, S. Hachey, 107·5 j. à $2	215 00
Hachey: J. W., cantonnier, 343·3 j. à $1.50; Thos., cantonnier, 343·3 j. à $1.50	1,029 90
Gages de moins de $500, cantonniers	1,286 53
Section n° 63 ($1,756.30)—	
Contremaître, J. F. Arseneau, 244·5 j. à $2	489 00
Allain, J. F., cantonnier, 334 j. à $1.50	501 00
Frenette, J. F., cantonnier, 335 j. à $1.50	502 50
Gages de moins de $500, cantonniers	263 80
Section n° 64 ($1,758.25)—	
Contremaître, Geo. Anderson, 27 j. à $2, 218 j. à $2.25	544 50
Frenette, J. C., cantonnier, 342·8 j. à $1.50	514 20
Gages de moins de $500, cantonniers	699 55
Section n° 65 ($1,850.65)—	
Contremaître, Jas. Chalmers, 309 j. à $2	618 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,232 65
Section n° 66 ($1,824.35)—	
Contremaître, M. Culligan, 312 j. à $2	624 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,200 35
Section n° 67 ($1,759.95)—	
Contremaître, J. Callaghan, 297 j. à $2	594 00
Donnelly, J., cantonnier, 334 j. à $1.50	501 00
Gages de moins de $500, cantonniers	664 95
Section n° 68 ($1,817.80)—	
Contremaître, Thos. McCurdy, 305 j. à $2	610 00
McCormack, Alex., cantonnier, 344·6 j. à $1.50	516 90
Gages de moins de $500, cantonniers	690 90
Section n° 69 ($1,841.93)—	
Contremaître, John Hogan, 174 j. à $2	348 00
Babien, Simon, cantonnier, 338·2 j. à $1.50	507 30
Shannon, Michael, cantonnier, 335·9 j. à $1.50	503 85
Gages de moins de $500, cantonniers	482 78
Section n° 70 ($2,001.47)—	
Contremaître, John Henderson, 280 j. à $2	560 00
Gages de moins de $500, cantonniers	1,441 47
Section n° 71 ($1,810.95)—	
Contremaître, Thos. McLean, 321·7 j. à $2	643 40
Malcolm, David, cantonnier, 335 j. à $1.50	502 50
Gages de moins de $500, cantonniers	665 05
Section n° 72 ($2,743.96)—	
Contremaître, Jas. Stout, 312·3 j. à $2	624 60
Gages de moins $500, cantonniers	2,119 36
Section n° 223 ($2,570.96)—	
Contremaître, Jas. Hamilton, 85·3 j. à $2, inspection des traverses, 197·2 j. à $3	762 20
Reid, Robt., contremaître intér., 256 j. à $2, cantonnier, 77·2 j. à $1.50	627 80
Gages de moins de $500, cantonniers	1,180 96
Gages non énumérés: cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	12,352 99
Total reporté à la page W—221	51,654 36

Ch. de fer Interc. ; Gages: Divers.	$ c.
Service de traversier à Canso	27,841 32
Eau	25,991 71
Département de la gendarmerie	15,173 65
Département de l'électricité	24,156 54
Département de la mécanique	414 19
Total reporté à la page W—174	93,577 41

Ch. de fer de la Baie-d'Hudson : Arpentage.	
Ingénieur en charge, John Armstrong, 12 m. au 31 mars 1910	4,999 98
Ingénieur local, E. H. Drury, 1er avril-15 juin 1909	875 00
Ingénieur-adjoint, H. Bannister, 22 j. en jan. 1910	212 90
Ingénieurs-adj., à $208.33 par m.: W. J. Clifford, 1er avril 30 sept., 17 oct.-31 mars $2,385.71 ; R. D. Fry, 10 m. au 31 déc. 1909, $2,083.31 ; J. J. Murphy, 1er avril-15½ en mai 1909, $312.50	4,781 52
Préposé à la lun. mér., H. M. Smith : avril-8 oct., 7 nov.-31 mars, $120	1,326 97
Dessinateur, L. G. Knudsen, 12 m. au 31 mars 1910 : 9 m. à $100, 3 à $120	1,260 00
Dessinateur : F. S. Winser, 1er avril-8 mai $125.81 ; R. MacPherson, ⅔ en avril, $33.33	159 14
Dessinateur, M. Cinq-Mars, avril-juil., $340 ; niveleur, M. Cinq-Mars, 17 oct.-31 mars, à $95	857 90
Niveleur, G. R. Munro, 5 m. au 31 août 1909	475 00
Topographes, à $65 par m.: Jas. Isbester, mars-23 juillet, $308.22 ; A. H. Lawrence, avril-juillet, $260	568 22
Topographe, E. E. Vincent, $98.68 ; porte-chaîne, $241.93	340 61
Porte-mire : B. O'Fryer $260.32, J. Scott $246.77	507 09
Porte-mire et gardien de cache, D. Henderson	383 38
Comptable, E. H. Evans, avril-mai, $120 ; commis, J. C. Dowd, 12 m., $660	780 00
Courrier, T. Stoner : avril, $75 ; mai-août, $240 ; sept.-oct., $100	415 00
Cuisiniers, à $75 par m.: Wm. McConnell $769.35, J. Williams $355.64	1,124 99
Cuisiniers : C. D. Mills $245.32, A. Watson $216.29	461 61
Bûcherons, attelages de chiens, etc.	5,187 22
Armstrong, John ($2,165.19)—	
Voyages (2) à Ottawa $203.05, pension des équipes $189.40	392 45
Transportation des hommes $239.85, louage de chiens $109.50	349 35
Fournitures $234.81, 3 chiens et harnais $36, chars-palais repas, etc., $26.50	297 31
Transport de fournitures, Poplar Pt. au lac Cormorant, 26,770 liv. à 1½c	401 55
Nettoyage de bureau, 12 m. au 31 mars 1910, $120 ; éclairage, $13.01 ; timbres, $15	148 01
Téléphone, 12 m. au 1er août 1910, $50 ; télégrammes, $40.25	90 25
Photog. développées, $20.45; épreuves photogr., etc., $16.75 ; divers, $130.95	168 15
Compte des dépenses : H. Bannister $85.60, E. R. Collier $29, D. Henderson $31.65, L. G. Knudsen $17.75, A. H. Lawrence $65, G. R. Munro $58, T. Stoner $31.12	318 12
Ashdown, J. H., Hardware Co., diverse ferronnerie	57 74
Bromley et Hogue, Winnipeg : tentes, 12 x 14, 2 à $24.58, 10 x 12, 3 à $16.50 ; divers, $14.90	113 56
Cadham & Co., Winnipeg, fabriquage de tables et planches à dessin	21 90
Campbell Bros. & Wilson, Winnipeg : beurre cach., 300 liv. à 45c. ; bacon, 429 liv. à 18c. ; jambon, 267 liv. à 19c. ; farine, 12 sacs à $3.25 ; divers, $158.12 ; fret, $29.75	489 82
Canadian Fairbanks Co., Winnipeg : 3 tarières $18, 4 tuyaux $9.53	27 53
Canadian Northern Ry. Co.: transport, H. B. Jct. à Winnipeg, 25 billets à $11.45 ; divers, $8.65	294 90
Clifford, W. J., divers ($723.40)—	
Sept. 1908-août 1909 : transport. d'une équ. $90, nour. de chiens $98, louage d'at. de chiens $45, voyage (M. Cinq-Mars) $40, soins médicaux $25.50, divers $27	325 50
18 oct., 1909-31 jan. 1910 : pens. et repas p. équipe $166.20, billets de pas. et lits $82.95, fournitures $101.64, divers $47.11	397 90
Dominion Fish Co., Selkirk : 17 jours de transp. d'une équipe de Warren's Landing à Selkirk	255 00
Drury, E. H.: hôtel à Winnipeg, 30 mars-6 avril, 10 mai-10 jnin 1909, $182.55 ; sacs à couch. $22.50 ; voyage à Sherbrooke, $54.95 ; divers, $19.75	279 75
Fry, R. D., voyage et déboursés, déc. 1908-déc. 1909	668 40
Hart, John A., Co., Winnipeg, papeterie	17 00
Hudson's Bay Co., Beren's River Post, provisions	39 62
Hudson's Bay Co., Cedar Lake : provisions, etc. $138.25 ; pêcheur, 4 m. $120 ; transport, $30 ; divers, $26.75	315 00
Hudson's Bay Co., Churchill : charr. de fournit., etc., $348.80 ; transport avec 2 attelages de chiens, $200 ; charr. de march. au camp n° 4 à partir des casernes, 32 j. à $5 ; services d'attelages de chiens, 58 j. à $5; attelage de chiens pour transp. MM. Clifford et Cinq-Mars à la fabr., $125 ; guides, $80.50 ; main-d'œuvre $60 ; provisions, $409 ; divers, $52.25	1,725 55
Hudson's Bay Co., Cross Lake : hommes et attelages, 166 j. à $3.25, 7 à $3.75, 20 à $2 ; cond. de chiens, $60 ; guide, 15 j. à $2 ; fret, $440.13 ; transport d'hommes invalides, $10 ; farine, 26½ sacs à $6.50, 16½ à $6 ; beurre, 250 liv. à 50c.; 40 liv. tabac, $30 ; divers, $571.04	2,143 17
Hudson's Bay Co., Nelson House, gages	5 75
A reporter	34,059 81

Chemin de fer de la Baie-d'Hudson: Arpentage—*Fin.*		$ c.
Report		34,059 81
Cie de la Baie-d'Hudson, Norway-House: bacon, 1,500 liv. à 25c.; suif, 1,210 liv. à 12½c.; farine de maïs, 4,750 liv. à 2½c.; beurre, 150 liv. à 40c.; chandelle, 150 liv. à 20c.; diverses provisions, $82.50; transport, $110.25; transport de M. Drury de Norway-House à la Rivière Icelandic, $84.50; services des attelages de chiens et hommes à la tête des chiens 20 j. à $3.50, 306 à $3.25, 80 à $2; harnais à chien, $75; chiens, 26 à $12.50, 7 à $10, 11 à $5; entretien de 22 chiens des arpenteurs pour 4 m., $154; gages, $481.48; comptes personnels, $54.79; divers, $580.54		4,032 56
Cie de la Baie-d'Hudson, Le-Pas.: gages, $771.75; fournitures, $542.71; fret, $205.08; chiens, 42 à $18; pêcheurs et entretien des chiens, $499.47; voyages de malle, $171; pension des hommes, $153.45; rets, $106.25; divers, $386.75		3,592 46
Cie de la Baie-d'Hudson, Prince-Albert: billets de passages, 13 à $2.75		35 75
Cie de la Baie-d'Hudson, Split-Lake: emploi des sauvages, $3,880.15; 4 hommes et chiens à Norway-House et retour, 17 j., $221; 2 poêles, $40, $18.50; provisions, etc., $1,110.55; moins $1,131.62 pour provisions fournies par la Compagnie		4,138 58
Cie de la Baie-d'Hudson, Winnipeg: provisions, $583.70; fret et messagerie $127.87, 2 canots de Nepigon $96, divers, $166.34		973 91
Cie de la Baie-d'Hudson, fabrique de York: fournitures $565.40, gages $453.69, pension des hommes $100, dimanche $53.08, moins $37.50 pour 6 chiens de travail		1,134 67
Mackenzie, Kenneth Co., Winnipeg: bacon, 'breakfast' 2,032 liv. à 21c., désossé, 766 liv. à 17½c.; jambon, 759 liv. à 19c.; 27 boîtes de beurre, 378 liv. à 29c.; farine de maïs, 80 demi-sacs à $1.15, 5 sacs à $2.10; farine, 30 sacs à $3.20; suif, 1,050 liv. à 8½c.; thé, 150 liv. à 35c.; sucre, 1,000 liv. à 5·3c.; divers, $524.10; fret, $183.42		1,910 83
Murphy, J. J.: pension à Winnipeg, mai 1909, $82.25; voyage à Ottawa, $52		134 25
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: provisions $1,048.09, divers, $41.45		1,089 54
Scott, F. M., loyer de bureau dans l'édifice Scott, Winnipeg, 12 m. au 31 mars 1910		1,320 00
Smith, H. M., voyage de Winnipeg à Le-Pas		18 95
Watts, E. R., et Fils, Winnipeg: niveau Dumpy "C. E." de 15 pcs avec boîte et trépied $90, 3 perches à piquets $6		96 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, $18.21; imprimeur du Roi, $10.33		28 54
Messageries		7 75
Déposé au crédit du receveur général en 1910-11		707 45
		53,281 05
MOINS—		
Déductions pour fournitures par les magasins	142 22	
Vente de carabines $55, vente d'attelage de chien $25	80 00	
Payé en plus, Dominion Fish Co.	16 20	
		238 42
Total reporté à la page W—3		53,042 63

Chemin de fer Transcontinental: Sommaire des dépenses: 1909-10.		$ c.
Annonces	(page W—235)	9,986 22
Frais d'arbitrage	(" W—235)	610 55
Estimations des entrepreneurs pour construction	(" W—237)	15,735,984 49
Entrepreneur Devine	(" W—237)	2,432 90
Inspection des travaux en fer et en acier	(" W—237)	14,975 46
Jonctions: services par d'autres chemins de fer	(" W—237)	2,310 48
Services judiciaires, autres que pour droit de passage	(" W—238)	1,646 63
Département des impressions et de la papeterie	(" W—238)	3,985 01
Impressions en dehors de l'Imprimerie Nationale	(" W—238)	8,388 67
Rails et attaches	(" W—240)	2,024,165 99
Loyers des bâtisses à Ottawa	(" W—241)	13,904 18
Droit de passage: terrain et dommages	(" W—246)	237,849 51
" " dépenses	(" W—247)	15,032 91
" " frais du propriétaire	(" W—247)	177 06
Divers comptes	(" W—260)	475,502 08
Traverses	(" W—260)	33,104 51
Frais de voyages et déboursés des fonctionnaires	(" W—266)	153,043 62
Ateliers de Winnipeg	(" W—267)	3,830 95
Terminus de Winnipeg	(" W—267)	24,062 50
Appointements et gages	(" W—267)	1,247,990 51
		20,008,984 23
Remb. de sommes déduites antérieur.: C. Garnett, $16; J. S. Nelles, $100.95; H. Parent, $10		126 95
Chèque de droit de passage retenu pour cancellation: Geo. Blais		400 00
Chèque cancellé: J. W. Potvin		20 00
Compagnie de la Baie-d'Hudson, retenu		39 00
Avances à rendre compte, non transféré à 1910-11		638 72
		20,010,208 90
MOINS, crédits comme ci-dessous	(page W—267)	42,082 04
Total reporté à la page W—3		19,968,126 86

Chemin de fer Transcontinental: Annonces.

Construction, 122 l. 6 f.: Belleville 'Daily Ontario,' Brantford 'Expositor,' Chatham, Ont., 'Daily News,' Galt 'Reformer,' Ingersoll 'Chronicle,' Nanaïmo 'Herald,' Sydney 'Record,' Victoria 'Times,' Windsor, Ont., 'Record,' 9 à $42.70	384 30
Construction, 122 l. 6 f.: Campbellton 'Graphic,' Edmonton 'Bulletin,' London 'Advertiser,' Régina 'Leader,' 4 à $73.20	292 80
Construction, 103 l. 6 f.: Belleville 'Daily Ontario,' Brantford 'Expositor,' Charlottetown, 'Guardian,' Chatham, Ont., 'Daily News,' Nanaïmo 'Herald,' Peterborough 'Examiner,' Stratford 'Beacon,' Sydney 'Record,' Ste-Catherines 'Journal,' St-Jean 'Telegraph,' 10 à $36.05	360 50
Construction, divers: Berlin 'Telegraph,' $51.75, Brockville 'Recorder,' $67.50; Calgary 'Albertan,' $53.56, 'Daily News,' $53.56; Campbellton 'Graphic,' $61.80, Chatham, Ont., 'Daily News,' $28, Edmonton 'Bulletin,' $125, Fort-William 'Herald,' $63.86, Kingston 'Whig,' $86.63, Montréal, 'Canada,' $94.50, 'Patrie,' $54.60, New Liskeard 'Herald' $7.68, New-Westminster 'News,' $135, North-Bay, 'Times,' $12.36, Ottawa 'Temps' $85.10, Peterborough 'Times,' $53.56, Québec 'Semaine Commerciale,' $23.40, Toronto 'Globe,' $109.80	1,167 66
Creusage de ligne de tuyau: Brandon: 'Western Publishing Co.,' $19.08, Calgary 'Albertan,' $19.08, 'Daily News' $19.08, Ottawa 'Danebrog' $5.30, 'Press' $26.50; Régina 'Leader' $19.08; Saskatoon 'Phoenix' $19.08; Toronto 'Daily Star' $31.80, 'Globe' $31.80; Winnipeg 'Free Press' $21.20	212 00
Machinerie et outils: 122 l. 6 f.: Amherst 'News,' Charlottetown, 'Guardian,' 'Patriot'; Halifax 'Chronicle,' Moncton 'Transcript,' Peterborough 'Examiner,' Sarnia 'Observer,' Stratford 'Beacon', Saint-Jean 'Globe,' 'Telegraph,' Saint-Thomas 'Journal,' Woodstock, Ont., 'Sentinel': 12 à $42.70	512 40
Machinerie et outils, divers: Calgary 'Albertan,' $63.44, Fort-William 'Herald' $75.64, Hamilton 'Times' $79.30, Hull 'Spectateur,' $12.20; Montréal 'Bulletin' $18 75, 'Herald' $109.80; 'Press' $117; Ottawa 'Danebrog,' $12.20, 'Press,' $91.50; Peterborough 'Times,' $63.44; Québec, 'Québecois' $13, 'Daily Telegraph,' $146.25, 'Soleil,' $97.50, 'Vigie,' $45.50; Saskatoon 'Phoenix' $63.44	1,008 96
Ponts en acier, 80 l. 6 f.: Brandon 'Western Publishing Co.' 2, Calgary 'Albertan,' 'Daily News,' Peterborough 'Times,' Régina 'Leader,' Saskatoon 'Phoenix,' 2: 8 à $41.60	332 80
Ponts en acier, 80 l. 6 f.: Amherst 'News and Sentinel'; Belleville 'Daily Ontario and Weekly Chronicle,' Brantford 'Expositor,' Charlottetown 'Guardian', Galt 'Reformer,' Guelph 'Mercury' 2, Halifax, 'Acadian Recorder' 2, 'Chronicle' 2, Ingersoll 'Chronicle', Moncton 'Transcript,' Nanaïmo, 'Herald,' Nelson 'Daily News' Peterborough 'Examiner' 2, Sarnia 'Observer,' Stratford 'Beacon,' Sydney 'Record' 2, Ste-Catherines 'Journal,' Saint-Jean 'Globe,' 'Star,' 'Telegraph' 2, Saint-Thomas 'Journal,' Victoria 'Times,' Windsor, Ont., 'Record,' Woodstock, Ont., 'Sentinel,' 30 à $28	840 00
A reporter	5,111 42

Chemin de fer Transcontinental : Annonces—*Suite.*	$ c.
Report	5,111 42
Ponts en acier, divers : 'Arthabaskaville Printing Co.,' $33, Berlin 'Telegraph,' $18.40, Brockville 'Recorder' $24, Campbellton 'Morning Graphic' $48, Charlottetown 'Patriot,' $20, Edmonton 'Bulletin' $96, Fort William 'Herald' $49.60, Fredericton 'Herald' $16, Hamilton 'Times $52, Hull, City 'Advance,' $15.50, 'Spectateur' $8.30, Kingston 'Whig,' $44, London 'Advertiser' $48, Montmagny 'Courier,' $7, Montréal 'Canada,' $74.70, 'Herald' $72, 'Patrie' $34.86, 'Presse' $74.70, 'Trade Review' $8 ; New-Westminster 'News' $48, Ottawa 'Danebrog' $8, 'Press' $60; Port-Arthur 'Chronicle,' $99.20, Port-Hope 'Guide, $16, Québec 'Soleil' $53.95, 'Daily Telegraph' $52, Richmond 'Times' $6.40, Sherbrooke 'Progress' $8.30, Saint-Jean 'Canada Français' $10.53, St-Jean 'Times' $8, Toronto, 'Star' $72, 'Globe' $72 ; Winnipeg 'Free Press' $56.	1,314 44
Rails en acier : 63 l. 4 f.: Halifax, 'Acadian Recorder,' 'Chronicle' ; Moncton 'Transcript,' Sydney 'Record. ; Saint-Jean, 'Globe,' 'Star,'; 6 à $15.75	94 50
Rails en acier : 63 l. 3 f.: Halifax 'Chronicle,' Levis 'Quotidien,' Moncton 'Transcript,' Sydney 'Record,' Saint-Jean, 'Globe', 'Telegraph' : 6 à $12.60	75 60
Rails en acier, divers : Hamilton 'Times' $50.40, Hull 'Spectateur' $13.30, Kingston 'Whig' $24.57, London 'Advertiser' $44.10 ; Montreal 'Herald' $66.15, 'Presse, $69.75 ; Ottawa, 'Danebrog' $6.30, 'Press' $55.13, 'Temps.' $49.80 ; Québec 'Soleil' $56.04, 'Telegraph' $28.35 ; Toronto 'Daily Star' $37.80, 'Globe' $66.15 ; Winnipeg 'Free Press' $18.90	586 74
Construction de gares, 103 l. 6 f.: Amherst 'News,' Charlottetown 'Patriot,' Fredericton 'Herald,' Galt 'Reformer'; Halifax 'Recorder,' 'Chronicle' ; Ingersoll 'Chronicle,' Moncton 'Transcript,' Nelson 'Daily News,' Sarnia 'Observer' ; Saint-Jean 'Globe,' 'Star,; St. Thomas 'Journal,' Victoria 'Times,' Windsor 'Record,' Woodstock, Ont., 'Sentinel :' 16 à $36.05	576 80
Construct. de gares, divers : Brandon Western Publishing Co. $53.56, Haileybury 'Silver City News' $7, Hamilton 'Times' $66.95, Kingston 'Whig' $56.65, London 'Advertiser' $61.80 ; Montréal, 'Patrie' $44.10, 'Presse' $94.50, 'True Witness' $10.30 ; Ottawa, 'Press' $77.25, 'Temps' $63 ; Port-Arthur 'Chronicle' $63.86 ; Québec, 'Soleil' $78.75, 'Vigie' $15.75 ; Regina 'Leader' $53.56, Saskatoon 'Phœnix' $53.56, Sherbrooke 'Progress' $10 ; Toronto, 'Daily Star' $92.70, 'Globe' $92.70 ; Winnipeg 'Free Press' $46.35	1,042 34
Diverses annonces : Brandon 'Sun' $63.44, Western Publishing Co., $32.24 ; Calgary 'Daily News' $22.12, Cobalt 'Daily Nugget' $25, Fort William 'Herald' $92.38, Guelph 'Mercury' $57.75 ; Montréal, 'Bulletin' $16.60, 'Herald' $92.70 ; Nelson 'Daily News' $30.80, North Bay 'Times' $29.75 ; Québec, 'Chronicle' $109.80, 'Soleil' $219.05, 'Telegraph' $77.35 ; Rigaud 'Echo de Vaudreuil' $25.20, Sault-Sainte-Marie 'Express' $55.75, Sault 'Star' $29.40, Sudbury 'Journal' $23.25, Toronto, 'Daily Star' $64.80, 'Globe' $117	1,184 38
Total reporté à la page W—234	9,986 22

Chemin de fer Transcontinental : Frais d'arbitrage.	
Loftus, S. R.: dépenses de voyages	52 38
Macdonell & O'Brien, jonction de Hervey : remorquage de wagons, $265, usage des voies du ch. de fer Québec et Lac Saint-Jean, $15	280 00
Schrieber, Collingwood, Ottawa : prov. pour voyage, Bate & Co. $118.52, Can. Northern Ry. $59.60, R. McGregor $29.78, blanchissage $28.90, pension $17.25, divers $24.12	278 17
Total reporté à la page W—234	610 55

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs.

Entreprises pour construction : $14,242,735.74.

Davis, M. P. & J. T., travaux à l'entreprise—		
Entreprise n° 7, de Moncton, milles, 256.61 à 310.22	(Page W—...)	819,930 42
" n° 8, " " 310.22 à 460.45	(" W—...)	685,690 75
" n° 9, " " 460.45 à 510.31	(" W—...)	294,133 12
Davis, M. P., travaux à l'entreprise—		
Entreprise n° 9a, Québec terminus	(" W—...)	17,026 65
Fauquier, E. F. & G. E., travaux à l'entreprise—		
Entreprise n° 15, de Moncton, milles, 1028.80 à 1128.77	(" W—...)	1,128,917 33
" n° 18, " " 1332.85 à 1407.85	(" W—...)	777,785 61
Cie de ch. de fer du Grand-Tronc Pacifique, travaux à l'entreprise—		
Entreprise n° 1, de Moncton, milles, 0 à 50	(" W—...)	771,414 34
" n° 3, " " 58 à 96.42	(" W—...)	433,978 64
" n° 4, " " 96.42 à 163.80	(" W—...)	960,956 01
" n° 11, " " 610.41 à 656.83	(" W—...)	1,061,884 07
" n° 14, " " 878.80 à 1028.80	(" W—...)	1,364,889 47
" n° 20a, " " 1546.30 à 1557.80	(" W—...)	43,563 02
A reporter		8,360,163 43

Chemin de fer Transcontinental: Estimation des entrepreneurs—*Suite*	$	c
Report	3,360,169	43
Entreprises pour construction—Fin.		
Kitchen, Willard Co., travaux à l'entreprise—		
Entreprise nº 5, de Moncton, mille 163.80 à 195.58 (page W—...)	1,006,534	45
Lyons & White, travaux à l'entreprise—		
Entreprise nº 6, de Moncton, millle 195.58 à 256.61 (" W—...)	447,145	22
Macdonell & O'Brien, travaux à l'entreprise—		
Entreprise nº 10, de Moncton, mille 510.31 à 610.41 (" W—...)	859,086	61
" nº 12 " " 656.83 à 763.88 (" W—...)	414,631	72
McArthur, J. D., travaux à l'entreprise—		
Entreprise nº 21, de Moncton, mille 1557.80 to 1804.47 (" W—...)	1,310,298	93
McManus, John W. Co., travaux à l'entreprise—		
Entreprise n 2, de Moncton, mille 50 à 58 (" W—...)	128,612	88
O'Brien, Fowler & McDougall Bros., travaux à l'entreprise—		
Entreprise nº 19, de Moncton, mille 1407.85 à 1534.04 (" W—...)	1,396,557	22
" nº 20 " " 1534.04 à 1546.30 (" W—...)	230,334	33
" nº 20a " " 1546.30 à 1557.80 (" W—...)	39,453	85
O'Brien & McDougall, travaux à l'entreprise—		
Entreprise nº 20a, de Moncton, mille 1546.30 à 1557.80 (" W—...)	46,294	23
O'Brien, O'Gorman & McDougall, travaux à l'entreprise—		
Entreprise nº 16, de Moncton, mille 1128.77 à 1232.85 (" W ...)	3,616	92
Entreprise pour divers travaux : $618,329.09.		
Haney, Quinlan & Robertson, travaux à l'entreprise—		
Construction de la partie inférieure du pont de la rivière Rouge (" W—...)	175,334	59
Ateliers de Winnipeg (" W—...)	386,242	51
Vopni, John J., travaux à l'entreprise—		
Constructions de gare, district 'F'. (" W—...)	51,827	58
Western Contracting Co., travaux à l'entreprise—		
Fossé pour tuyau dans les cours de Winnipeg (" W—...)	4,924	41
Entreprises pour ponts : $874,919.66.		
Canada Foundry Co., travaux sur ponts à l'entreprise (" W—...)	103,450	16
Canada Foundry Co., travail supplém. et matériel sur ponts—		
Pont de la rivièreFrederickhouse, boulons à ancre, 1,869 liv. à 2·8 c, $52.33, frais de transport $12.71	65	04
Canadian Bridge Co., travaux sur ponts à l'entreprise (Page W—...)	76,355	65
Canadian Bridge Co., main.d'œuvre supplém. et matériel sur ponts—		
Pont de la rivière Winnipeg, main-d'œuvre pour nivelage d'emplacement de pont, $92.95, supplém pour transp. de convois sur diligence, par lettre du mécanicien en chef Hugh D. Lumsden 30 dé. '08, liasse nº 9441 $4,800	4,892	95
Pont de la riv. Wabigoon, feuille de plomb sous plaques sphériques $51.02, enlevage et érection d'équip. et hommes *via* Rennie, Dexter et jonct. Supérieur : fret payé à la Cie du ch. de fer Pac. C., $736.64, à la Cie de ch. de fer G.-T.-P., $685.28, gages des hommes $293, bill. de ch. de fer payés $33.90.	1,799	84
Dominion Bridge Co., travaux sur ponts à l'entreprise (page W—...)	414,884	10
Dominion Bridge Co., travaux à l'entreprise, viaduc, Cap-Rouge, énuméré en 1908-09 (" W—436)	39,564	82
Dominion Bridge Co., main-d'œuvre supplém. et matériel sur ponts—		
Pont de la rivière Abitibi, boulons à ancre 1,617 liv. à 4c. $64.68, doublle pour pliage de boulons d'ancre $25	89	68
Pont de la riv. Big-Bostonnais, soulevage au vérin et placement de 12 cales, gages	46	06
Pont de la rivière Croche, soulevage au vérin nº 1 sur la culée ouest, wages	9	44
Traverse Caton Brook, boulons d'ancre, 11,630 liv. à 4·54c	528	00
Pont de la rivière du Milieu, poteaux à vérin et pliage de boulons d'ancre, gages $20.88 ; soulevage de la tour avec vérin pour coupage de piédestaux, gages $260	280	88
Yiaduc Atikmahik Creek, boulons d'ancre et canaux, 3,630 liv. à 4c	145	20
Hamilton Bridge Works Co., travaux sur ponts à l'entreprise (page W—...)	142,327	66
Hamilton Bridge Works Co., main-d'œuvre supplém. et matérial sur ponts—		
Pont de la rivière Abitibi, nouv. matér. p. plinthes de colonne et long. supplém. à 54 pds de soulev. 6,147 liv. à 1·85c. $113.71, gages $250, moins p. serv. journ. de wag. $21.50.	342	21
Pont de la rivière Ground-Hog, plaques de protection 3,910 liv. à 4·5c	175	95
Pont de la rivière Mattagami, plaques de protection 2,950 liv. à 4·5c	132	75
McNeil, W. P. & Co., travaux sur pont à l'entreprise (page W—...)	24,430	45
Strauss, Bascule and Concrete Bridge Co., premier paiement partiel sur compte de plans et droits de manufacture pour bascule au pont de la Rivière-Rouge	3,000	00
Structural Steel Co., travaux sur ponts à l'entreprise (page W—...)	61,715	77
A reporter	15,735,301	44

Chemin de fer Transcontinental : Estimation des entrepreneurs—*Fin.*	$ c.
Report	15,735,301 44
Entreprises pour pont.—Fin.	
Structural Steel Co , trav. suppl. et matér. sur ponts—	
Boucanne River Crossing, boulons d'ancres et canaux, 6,819 liv	270 00
Jackfish River Crossing, boulons d'ancr. et canaux, 6,292 liv	330 00
Newcastle Stream Bridge, gages de l'équipe du pont pour nivelage de la voie afin que le matériel du pont puisse être amené	82 05
Total reporté à la page W—234	15,735,984 49
Chemin de fer Transcontinental : Entrepreneur Devine.	
Bunyan. R., North Bay : 501 boiss. d'av. $275.55, 115 ballots de foin $172.50 ; moins $150 reçus de A. G. Macfarlane (*voir* 1908-9, W—358)	298 05
Devine, Andrew, North Bay : chemins $562.70, usage d'un attel. pour les trav. $896, foin et avo. $307.34, loy. de sal. $20, pens. $78.20, bill de p. $4.90, frais de péa. $20, div. $22.25	1,851 39
Gibson & Stirling : foin, 8¼ tonnes à $28 ; divers, $73.35 ; moins foin, $35.89	268 46
Irvine, J.: attelages pour trav. de route, $10 ; transp. de fourn., $11 ; moins, $15.90	5 10
Lafreniere, Jas.: attelage $12, moins foin $2.10	9 90
Total reporté à la page W—234	2,432 90
Ch. de fer Transcontinental : Inspection des trav. en fer et en acier.	
Canadian Inspection Co., Montréal ($13,833.18)—	
Inspection des ponts à l'usine, table tournante et ateliers de Winnipeg, 12,056·627 tonnes à 20c.; inspection de l'atelier, 15,163·321 tonnes à 25c.; retenu antérieure., $197.68 ; moins $603.15 retenus et moins $154.44 payés par erreur	5,642 21
Inspect. sur champs des mat. de ponts à $125 par m.: trav. de la riv. Abitibi $66.96, Big-Bostonnais $4.16, Little-Bostonnais $127.03, Riv.-Brochet, 1re trav. $8.33, 2e trav. $12.08, 3e traverse $16.25, 4e traverse $36.83, 5e traverse $32.26, traverse de la Rivière Cains $153.22, Rivière-Canaan $276.35, Cap-Rouge $200, Creek-au-Beauce $4.03, Rivière-Etchemin $262.10, Ferry-Road $12.10, Rivière-Frederick-house $4.46, traverse Highway $24.19, trav. du ch. de fer Int., fr. de route 2·57 $90.72, Rivière-Iroquois $24.19, Petite-Rivière $515.19, Madawaska $32.26, fr. de route 108, $20.16, fr. de route 118·25, $20.16, Rivière-Milieu $691.16, Rivière-Macfarlane $189.53, Newcastle-Stream $504.17, Portneuf $168.14, Québec Central $8.33, Québec et Lac Saint-Jean $33.35, Rivière-Croche $77.50, Red-Bank-Road $35, Rivière-au-Lait $9.90, Rivière-aux-Pommes $32.26, Rivière-au-Saumon $840, trav. St-Maurice $58.57, Rivière-Vermillon $525.10, Rivière-Wabigoon $76.61, Rivière-Winnipeg $354.83, ateliers de Winnipeg $125, photographies, $190, voyage $255.60	6,118 08
Inspection des matériaux à aiguilles, 995·67 tonnes à 25c., 73,025 à 20c	263 52
Inspection des boulons, écrous, carvelles, etc.: 7,152·797 tonnes à 20c., $1,430.53, moins $110.22 retenus	1,320 31
Inspection de fils télégraph., 300·555 tonnes à 65c	195 36
Echantillons de wagons de ciment, 210 à $1, 62 à $1.35	293 70
Bureau d'Inspection Modèle : inspection de rails d'acier, 24,287½ gr. tonnes à 5c., moins sur compte de fractions, 18c., et moins retenu, $121.42 ; inspection de barres de liens 275·656 gr. tonnes à 20c., moins $5.50 retenus, et moins 13c. payés en moins	1,142 28
Total reporté à la page W—234	14,975 46
Chemin de fer Transcontinental : Services des autres chemins de fer aux points de jonction.	
Ch. de fer Canadian-Northern, Québec : gages du télégraph. à la jonction Hervey, avril-fév., 11 m. à $35 ; pelletage de neige, $9	394 00
Ch. de fer Can. du Pac.: dépenses de la trav. Diamond à Saint-Basile, gages des prép. aux sign. 624 j, à $1.40, main-d'œuvre, reposage de diamant, $17.05, raccord. de rails et aiguille, $45.12, enlevage de la neige $98.73, houille $57.30, fournit. $8.68 ; main-d'. et matér. de réparage et élèvement de la tour, $105.89 ; loyer de voie de garage près Grand-Falls, 12 m. au 1er oct. 1910, $78.54 ; coût de l'entretien des lampes à aiguille à Bélair, 10 j. à $1.55 ; agent à Bélair, proportion de gages, $65.80 ; diverses fournitures, $24.48	1,390 69
Intercolonial Railway : frais de louage pour traverser à Saint-Jean-Chrysostôme, 12 m. au 1er avril 1910	1 00
Ch. de fer de Québec et Lac Saint-Jean, porte-enseigne à La Tuque à l'érection du pont	6 00
Temiscouata Railway Co. : matér. fournis p. voie de gar. à Edmundston, N.-B., 3 rails de cr. n° 8 à $31, 612 pds de rails d'ac. à 22c., 1,080 liv. fer à 2·5c., 120 liv. boulons à 3·5c., 3 supp. d'aiguille à $15.65, 3 lampes à aig. $5, main-d'œuvre et coût de prod., $47.60 ; garder et entretenir la voie entre fr. de route 81 et 83 du 8-28 fév., $26.65 ; gages du gardien à l'ind. de route 82, $22.40 ; coût p. l'ouv. de ligne du ch. de fer Transcontinental, $101.35.,	518 79
Total reporté à la page W—234	2,310 48

Ch. de fer Transc.: Services judiciaires, autre que pour droit de passage.	$ c.
Bernier, Jean B., Québec: services judiciaires *re* Ed. Bissonnette vs David Legault	239 85
Jones, W. P., Woodstock, N.-B., services judic. *re* : Walter Wells $60, 14 caisses à Plaster Rock $75, Dominion Express Co. $45, caisses de liqueur, $14.95 ; Asa Bell, B. Scovil et Robt. Aird, $48.25 ; frais de voyage, $36.20	279 40
O'Meara, J. J., Ottawa, services judiciaires *re* A. Roy	216 10
Phinney' J. D., Frédéricton, services judiciaires *re* caisses de liqueur	306 87
Registraire de la cour d'échiquier du Canada, Ottawa : services judiciaires	80 30
Rothwell, Johnson et Bergman, Winnipeg, services judiciaires *re*: entrée à Saint-Boniface $27.50, W. S. McKay $18.10	45 60
Stevens et Lawson, Edmundston : services judiciaires *re* caisses de liqueur	120 00
Divers : J. A. Barry, Saint-John, $32.60 ; J. R. Dunn, Gagetown, $15 ; H. Millar, Ottawa, $1 ; F. A. McCully, Moncton, $30 ; Pacaud et Bernier, Québec, $40 ; L. Pacaud, Québec, $57.50 ; J. H. Rousseau, Trois-Pistoles, $38.50 ; H. F. Smith, Pointe-aux-Trembles, $43; Adol. Stein, Fraserville, $80.91 ; Frs J. Sweeney, Moncton, $20	358 51
Total reporté à la page W—234	1,646 63
Ch. de fer Transcontinental: Départ. des impressions et de la papeterie.	
Impression des bulletins d'annonces, $21.31 ; exemplaires des débats quotidiens, débats quotidiens du Sénat et rapports de l'auditeur-général, $72 ; papeterie, $3,891.70	3,985 01
Ch. de fer Transcont.: Impressions: En dehors de l'Impr. Nationale.	
Brockville 'Recorder' : en-têtes de lettres, 5 M., $16.50, 5 M. $18.75, 2 M. $7 ; papier à lettres, 5 M., $18.75 ; enveloppes, 50 M., à $3, 20 M., $200 ; formats 207-8-9, 250 exempl. $75 ; formats 214-5-6-7, 600 exempl., $60 ; format 70, 5 M. à $2.95 ; format 59c, 10 M. à $1.85 ; format 54, 24,800, $49.30 ; divers, $3	631 55
London 'Advertiser' : en-têtes de lettres, 205,200, $287.28, 200 M., $270 ; papier à lettres, 6 M., $19.20 ; papier blanc et ligné, $31 ; livres, format 96, 50 pour $19.60, format 60, 50 pour $16 ; circulaires, formats 78, 5 M., $17.50, format 38, 2 M., $6.50, format 185, 10 M., $25.60, 20 M. $42 ; format 5,16 M., $56 ; format 18a, 10 M., $61.90 ; format 127, 5 M., $34.25 ; format 128, 5 M., $14 ; format 174, 10 M., $25 ; format 198, 9,250, $77.25 ; format 90, 5 M., $8.50	1,011 58
Montreal 'Herald' : format 78, 3,150, $12.60, 5 M., $17.50 ; format 22, 51,600, $81.75 ; format 5, 16,200, $56.70	168 55
Ottawa, Mortimer Co. : impress., réglage, mise en tablette et reliure de div. form. et fourn.	6,365 25
Québec, Cie d'Imprimerie Commerciale : 2 M. exempl. format 109 B à $3.50 ; divers, $8.40	15 40
Québec 'Soleil' : form. 54, 10 M., $26 ; en-têtes de lett. 100 M., $175, m. fret du ch. de fer $4.66.	196 34
Total reporté à la page W—234	8,388 67
Chemin de fer Transcontinental: Rails et attaches.	
Algoma Steel Co. ($844,817.22)—	
Sous l'entreprise du 25 nov. 1907 : retenu en 1907-8 (W—447) $74,808.75 ; en 1908-9 (W—362) $74,799.57 : moins $1,221 payés en 1908-9 (W—362) et moins 4 cents	148,387 28
Sous l'entreprise du 17 sept. 1908 (page W—241)	526,947 00
Sous l'entreprise du 16 avril 1909 (page W—241)	169,482 94
Brass and Steel Goods, Belleville : 1 dz. de serr. d'aiguilles $4.42, 3 dz. de clés $2.55, mess. 65c.	7 62
Canada Foundry Co., Toronto : 88 boulons, 176 noix hex., 44 chenaux, 88 rondelles ; en tout, 10,248 liv. à 3·41c. (Cochrane, Ont.)	349 46
Canadian Drawn Steel Co., Hamilton, Ont.: boulons à lisses, ¾-pcs avec serrures à noix, 345 boîtes, 69,000 liv. à $3.60 (à Cochrane, Ont.)	2,484 00
Canadian Ramapo Iron Works, Chutes-Niagara ($3,375.13)—	
Saint-Boniface, Man.: 20 aiguilles doubles, 20 rails de croisement à ressorts, 20 supports à aiguilles, 40 garde-fous, $2,430 ; fret, 69,400 liv. à 50c	2,777 00
Saint-Jean Chrysostôme, Qué.: une traverse diamantaire et 4 paires de raccords, $575 ; fret, $23.13	598 13
Dominion Iron and Steel Co., 80 liv., rails de foyer ouvert, tonnes brutes ($806,240.67)—	
Expédiés à Lévis, et détournés à Saint-Anselme ($55,557.11)—	
Premiers : 3,425 rails de 33 pds, 90 de 32 pds, 230 de 31 pds, 37 de 30 pds, 56 de 29 pds, 9 de 28 pds, 59 de 27 pds, 5 de 26 pds : 1519·0401 tonnes à $35.90 ; moins, frais de déchargement, 45 wagons à $6.50	54,241 05
Deuxième : 91 rails de 33 pds, divers 8 : 38·7276 tonnes à $34.15 ; moins $6.50, frais déchargement	1,316 06
Expédiés à Saint-Alexandre, P.-Q., ($6,311.48)—	
Premiers, 33 pds de long : 400 rails : 156·853 tonnes à $34.40	5,395 73
Premiers, 32 pds et au-dessous : 50 rails : 17·968 tonnes à $34.40	618 13
Deuxièmes, 22 rails de 33 pds, 1 de 32 pds: 9·1071 tonnes à $32.68	297 62
Expédiés à Notre-Dame-du-Lac ($26,428.22)—	
Premiers : 1,688 rails de 33 pds, 192 de 32 pds et au-dessous : 730·5133 ton. à $35.15.	25,677 54
Deuxièmes : 49 rails de 33 pds, 9 de 31 pds et au-dessous : 22·4553 ton. à $33.43	750 68
A reporter	939,330 24

Chemin de fer Transcontinental : Rails et attaches—*Suite.*	$ c.
Report	939,330 24
Dominion Iron and Steel Co.—*Fin.*	
Livrés à Saint-Hilaire, N.-B. ($253,364.90)—	
Premiers : 33 pds de long : 16,405 rails : 6447·4416 tonnes à $35	225,660 43
Premiers : 220 rails de 32 pds, 67 de 31 pds, 685 de 30 pds, 95 de 29 pds, 90 de 28 pds, 17 de 27 pds, 81 de 26 pds : 446·9643 tonnes à $35 ; moins $4 retenus p. frais	15,639 74
Seconds : 857 rails de 33 pds, 43 de 30 pds, divers 30 : 362·5223 tonnes à $33.28	12,064 73
Livrés à Grand-Falls, N.-B. ($75,777.72)—	
Premiers : 33 pds de long : 4671 rails : 1,837·9017 tonnes à $35.95	66,072 56
Premiers : 44 rails de 32 pds, 7 de 31 pds, 326 de 30 pds, 18 de 29 pds, 54 de 28 pds, 8 de 27 pds, 53 de 26 pds, en tout 510 rails : 179·3526 tonnes à $35.95	6,447 72
Seconds : 222 rails de 33 pds, 23 de 32 pds et au-dessous : 95·3803 tonnes à $34.15¼	3,257 44
Livrés à la traverse du Canada-Eastern, N.-B. ($307,179.60)—	
Premiers : 33 pds de long : 19,448 rails : 7638·638 tonnes à $35.22	269,032 78
Premiers : 144 rails de 33 pds, 253 de 32 pds, 343 de 31 pds, 591 de 30 pds, 143 de 29 pds, 124 de 28 pds, 71 de 27 pds, 82 de 26 pds : 637·7243 tonnes à $35.22 ; moins $150 retenus, et $5 pour rechargement de rails	22,305 60
Seconds : 1,113 rails de 33 pds, 24 de 31 pds, 37 de 30 pds, divers 41 : 473·4375 tonnes à $33.46	15,841 22
Livrés à Chipman, N.-B. ($81,621.64)—	
Premiers : 33 pds de long : 5,412 rails : 2,121·9642 tonnes à $35.95	76,284 62
Premiers : 7 rails de 33 pds, 129 de 32 pds, 26 de 31 pds, 20 de 30 pds, divers 27 : 77·5669 tonnes à $35.95	2,788 54
Seconds : 163 rails de 33 pds, 31 de 32 pds et au-dessous : 74·6205 tonnes à $34.15¼	2,548 48
Gananoque Bolt Co : boulons de lisses, $\frac{7}{8}$ x 4$\frac{3}{8}$ pcs, écrous carrés à 'cou oval' ($11,424.33)—	
A Fort William Ouest : 164,320 liv. à $2.78 ; moins aiguillage et quaiage, $28.56	4,539 53
A Chipman, N.-B. : 28,000 liv. à $2.89	809 20
A Saint-Hilaire : 12,000 liv. à $3.13	375 60
A la jonction T. et N. O. : 152,000 liv. à $3.75	5,700 00
Cie de chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique : 10 sacs de boul. de lisses, 3½ x ¼, 2,000 liv. à 3½c	70 00
Système de chemin de fer Grand-Tronc : 2 douz. de serrures d'aig., $9.72, clés, 2 douz., $2.42	12 14
Hamilton Steel & Iron Works ($108,826.77)—	
Barres à cornière pour rails de 80 liv. à Cochrane, Ont. :	
Entreprise, 24 sept. 1907 : 51,662 barres : 1,165,960 liv. à $2.35	27,400 06
Entreprise, 17 sept. 1908 : 74,162 barres : 1,649,240 liv. à $2.18	35,953 46
Carvelles pour lisse de $\frac{9}{16}$ x 5½ pcs à Cochrane, Ont :	
Entreprise, 5 sept. 1907 : 424,704 liv. à $2.73	11,594 42
Entreprise, 17 sept. 1908 : 713,216 liv. à $2.58	18,400 97
Barres à cornière pour rails de 80 liv. à Fort-William-Ouest :	
Entreprise, 16 avril 1909 : 27,500 barres : 617,470 liv. à $1.65	10,188 26
Plaques de traverses, 8¼ pcs, entreprise, 13 mai 1908 :	
Québec et Lévis : 71,820 plaques : 304,000 liv. à $1.74	5,289 60
Chemin de fer Intercolonial : reposage de rails et attaches de 56 liv., 25·5357 tonnes à $27 ; 12 prs de barre de plaques, $2.60 (Riv.-du-Loup)	692 06
Manitoba Iron Works, Winnipeg : traverses Diamond, expédier à Saint-Boniface	450 00
Montreal Rolling Mills ($75,087.56)—	
Barres à cornière, acier *open hearth*, 24 pcs, pour rails de 80 liv. :	
A la jonction Hervey, P.Q. : 20,096 barres : 449,080 liv. à $1.74	7,814 00
A Saint-Alexandre, P.Q. : 5,794 barres : 59·1785 grosses tonnes à $47.04 ; fret, Saint-Anselme à Saint-Alexandre, 10 tonnes à 56c., 110,160 liv. à 3c. par 100 liv.	2,822 41
A Notre-Dame-du-Lac, P.Q. : 3,984 barres : 40 grosses tonnes à $47.60	1,904 00
A Saint-Hilaire, N.-B. : 33,170 barres : 337·0446 grosses tonnes à $47.60	16,043 34
Plaques de traverses, acier *open hearth*, 8¼ x 5 x $\frac{5}{16}$ pce :	
A Grand-Falls, N.-B. : 33,500 morc. : 137,640 liv. à $2.02½	2,787 22
A Plaster-Rock, N.-B. : 30,400 morc. : 129,535 liv. à $2.02½	2,623 08
A Chipman, N.-B. : 21,700 morc. : 96,010 liv. à $2.02½	1,944 20
A voie de garage McGivney : 50,000 morc. : 212,640 liv. à $2.02½	4,305 96
Carvelles de chemins de fer, 5½ x $\frac{9}{16}$ pce (barriques de 200 liv.) :	
A Fort William Ouest : 1,340 barriques : 268,000 liv. à $2.08	5,574 40
A Saint-Alexandre, P.Q. : 49 barriques : 9,800 liv. à $2.40 ; fret supplément., Saint-Anselme à Saint-Alexandre, 4·6375 grosses tonnes à 56c.	237 80
A Notre-Dame-du-Lac, P.Q. : 195 barriques : 39,000 liv. à $2.40 ; fret supplément., Saint-Anselme à Notre-Dame-du-Lac, 18·4553 grosses tonnes à 56c	946 34
A Saint-Hilaire, N.-B. : 195 barriques : 39,000 liv. à $2.42½	945 75
Carvelles de chemins de fer, 5½ x $\frac{9}{16}$ pce (barriques de 224 liv.) :	
A La Tuque, P.Q. : 434 barriques : 97,216 liv. à $2.18	2,119 31
A la jonction Hervey, P.Q. : 1,750 barriques : 392,000 liv. à $2.10 ; fret supplément., 396,480 liv. à 13c., 16,520 à 15c.	8,772 21
A Saint-Alexandre, P.Q. : 275 barriques : 61,600 liv. à $2.40 ; fret supplément. de Saint-Anselme, 64,900 liv. à 3c	1,497 87
A Saint-Hilaire, N.-B. : 975 barriques : 218,400 liv. à $2.40 ; fret supplément. de Saint Anselme, 102·6785 grosses tonnes à 56c	5,299 13
A reporter	1,844,386 42

Chemin de fer Transcontinental : Rails et attaches—*Suite.*	$ c.
Report	1,844,386 42
Montreal Rolling Mills—*Fin.*	
Boulons à voie, $\frac{7}{8} \times 4\frac{3}{8}$ pcs : cou oval, écrou carré (barriques de 200 li.) :	
A Darwin, Man. : 150 barriques : 30,000 liv. à $2.54 ; fret, 31,500 liv. à 50c.	919 50
A Pelican Falls, Ont. : 162 barriques : 32,400 liv. à $2.54 ; fret, 34,024 liv. à 36½c.	947 14
A Fort-William-ouest, Ont. : 200 barriques : 40,000 liv. à $2.54 ; fret, 42,000 liv. à 36c.	1,167 20
A la jonction Hervey, P.Q. : 475 barriques : 95,000 liv. à $2.52 : fret supplém., 99,750 liv. à 13c.	2,523 67
A Saint-Alexandre, Qué. : 85 barriques : 17,000 liv. à $3.15 ; fret suppl. de Saint-Anselme, 1·2303 (grosse) tonnes à 56c., 16,120 liv. à 3c.	541 03
A Notre-Dame-du-Lac, P.Q. : 55 barriques : 11,000 liv. à $3.15 ; fret supplém. de Saint-Anselme, 5·2053 (grosse) tonnes à 56c.	349 41
A Saint-Hilaire, N.-B. : 450 barriques : 90,000 liv. à $3.15 ; fret supplém., Saint-Anselme à Saint-Hilaire, 42·187 (grosse) tonnes à 56c.	2,858 63
A Edmunston, N.-B. : 3 barriques : 672 liv. à $2.85	19 16
A Chipman, N.-B. : 2,000 boulons : 2,800 liv. à $2.85	79 80
Boulons et carvelles à voie :	
A la jonction Hervey, P.Q. : aiguillage de 9 wagons de boulons et carvelles	45 00
Montreal Steel Works ($76,965.58)—	
Traverses Diamond : carte 6,777 (8,030 liv.), 1 à $650 ; carte 6,725 (7,340 liv.), 1 à $640 ; carte 6,766 (9,068 liv.), 1 à $358	1,648 00
Rails de croisement à ressort Eureka, carte 5,816 : 135 à $59.50, 70 à $58.75	12,145 00
Rails de croisement rigide, carte 5,836 : 264 à $29.75, 210 à $27.75	13,681 50
Aiguilles doubles, carte 5,829 : 135 à $40.50, 70 à $38.75..	8,180 00
Aiguilles doubles : cartes 5,834 et 6,758, 226 à $25.85, 38 (verge) à $25.25, 209 à $24.75	11,974 35
Supports d'aiguilles d'entrevoie, carte 5,819 : 205 à $18	3,690 00
Supports d'aiguilles auto. basse, carte 6,210 : 442 à $17, 31 à $13.	7,917 00
Rails de courbe : carte 5,835, 798 à $7.50 ; carte, 6, 783, 558 à $7.25	10,030 50
Renforts à rails, 3,000 à 15c. ; bielles, 31 à $4	574 00
Crampons à rails de croisement, 4 à $26 ; barres de trav. p. souche d'aiguille, 16 à $4.25.	172 00
Fret	6,953 23
Nova Scotia Steel & Coal Co. ($40,892.75)—	
Barres d'angles p. rails de 80 liv. : Grand-Falls 8,850, Canada Eastern Crossing 20,972, jonction de McGivney, 18,352 ; total, 48,174 barres = 492·1107 (grosse) ton. à $48.16.	23,700 05
Barres d'angles pour rails de 80 liv. : Saint-Hilaire 2,584, Parents 2,204 ; total, 4,788 barres =112,110 liv. à $1.85	2,074 04
Barres d'angles pour rails de 80 liv. : Chipman, 10,200 barres = 237,488 liv. à $1.75	4,156 05
Carvelles à voie : 2,014 boîtes de 224 liv. chacune = 451,136 liv. à $2.43 (Canada Eastern Crossing)	10,962 61
Peck Rolling Mills, Montréal : carvelles à voie, $5\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$ pcs : caisses de 224 liv. ($35,731.70) :	
Darwin, Man. : 450 caisses : 100,800 liv. à $2.15 ; fret, $535.81 ; moins frais d'arrêt de deux wagons, $7.06	2,695 95
Rennie, Man. : 600 caisses : 134,400 liv. à $2.15 ; fret, $685.63	3,575 23
Lake Superior Jct. : 300 caisses : 67,200 liv. à $2.15 ; fret, $387.76	1,832 56
Fort-William-ouest : 1,195 caisses : 267,680 liv. à $2.15 ; fret, $617.83	6,372 95
Saint-Hilaire, N.-B. : 938 caisses : 210,112 liv. à $2.15 ; fret, $551.08	5,068 48
Grand-Falls, N.-B. : 358 caisses : 80,192 liv. à $2.15 ; fret, $197.71	1,921 84
Chipman, N.-B. : 796 caisses : 178,304 liv. à $2.15 ; fret, $467.67	4,301 20
McGivney's, N.-B. : 518 caisses : 116,032 liv. à $2.15 ; fret, $243.46	2,738 15
Moncton, N.-B : 322 caisses : 72,128 liv. à $2.30	1,658 94
Grand-Falls, 510 caisses ; McGivney's, 245 caisses ; Plaster-Rock, 245 caisses ; en tout, 1,000 caisses ou 224,000 liv. à $2.48½	5,566 40
Piper (N. L.) Railway Supply Co., Toronto : lampes à aiguilles n° 7, 24 à $3.25 ; garnitures d'aiguille, 24 à 25c. ; messagerie et fret à Cochrane, Ont., $6.51	90 51
Toronto Bolt and Forging Co : boulons à voie, $\frac{7}{8}$ x $4\frac{3}{8}$-pcs : boîtes de 200 liv. : ($9,000.10)—	
Cochrane, Ont. : 490 boîtes : 98,000 liv. à $3.10	3,038 00
Grand-Falls, N.-B. 344 boîtes ; jonct. de McGivney, 546 boîtes ; total 890 boîtes=178,000 liv. à $3.15.	5,607 60
Saint-Hilaire, N.-B. : 52 boîtes : 10,400 liv. à $3.15 ; différence de taux entre C. L. et L.C.L., 11,000 liv. à 25c.	355 10
Toronto Construction Co., coût de 4 éclisses nécessaires pour raccordement du petit rail avec rail de 80 liv., Plaster-Rock, N.-B	4 40
Verona Tool Works, Pittsburgh, Pa. : écrous de sûr., $\frac{7}{8}$-pce de bout, haut carb. ($7,643.99)—	
Fort-William-ouest, 275 M. à $7.83 ; Cochrane, 150 M. à $7.92	3,341 25
Saint-Bazile, P. Q., 19 M. à $7.56 ; Saint-Belair, P.Q., 39 M. à $7.56	438 48
Jonction de Hervey, 114 M. à $7.59 ; Saint-Anselme, P.Q., 141 M. à $7.68	1,948 14
La Tuque, P.Q., 18 M. à $7.74 ; Grand-Falls, N.-B., 10·4 M. à $7.76..	220 02
Saint-Hilaire, N.-B., 108 M. à $7.72 ; Parent's, N.-B., 29·9 M. à $7.73..	1,064 89
McGivney's, N.-B., 49 M. à $7.75 ; Chipman, N.-B., 32·7 M. à $7.69..	631 21
Total reporté à la page W—234	2,024,165 99

Chemin de fer Transcontinental : Rails et attaches—*Fin.*	$ c.
Algoma Steel Co. : Eentreprise du 17 sept. 1908.	
Rails n° 1, 80 livres à la verge, par longueurs : 28,225 de 33 pds, 1,228 de 32 pds, 174 de 31 pds 1,028 de 30 pds 117 de 29 pds, 890 de 28 pds, 266 de 27 pds, 764 de 26 pds : total, 1,062,314 pds=354,104⅔ verge=28,328,353⅓ liv=12,646·5863 tonnes. Même rails, tels que payés dans pièces justificatives : Bessemer, 8,287·8174 tonn. brutes ; foyer ouvert, 3,016·8883 tonn. brutes ; Bessemer ou foyer ouvert, 1,341·7588 tonn. brutes ; total, 12,646·464 tonnes brutes à $38.50	486,889 06
Rails n° 2, 80 liv. à la verge, par longueurs : 2,494 de 33 pds, 65 de 32 pds, 14 de 31 pds, 59 de 30 pds, 11 de 29 pds, 82 de 28 pds, 50 de 27 pds, 57 de 26 pds : total, 92,033 pds=30,677⅔ verges=2,454,213 liv.=1,095·6309 tonnes brutes. Même rails tels que payés dans pièces justificativ.: Bessemer ou foyer ouvert, 1,095·2276 ton. brutes à $36.57½	40,057 94
	526,947 00
Total reporté à la page W—238.	
Algoma Steel Co. : Entreprise du 16 avril 1909. (Expédié à Port-Arthur et Fort-William).	
Rails n° 1, 80 livres à la verge, par longueurs : 11,965 de 33 pds, 447 de 32 pds, 108 de 31 pds, 91 de 30 pds, 43 de 29 pds, 60 de 28 pds, 58 de 27 pds, 113 de 26 pds : total, 422,658 pds= 140,886 verges=5031·6428 tonnes brutes. Même rails tels que payés dans pièces justificatives : Bessemer, 4,414·2411 tonnes brutes ; foyer ouvert, 622·1785 tonnes brutes ; en tout, 5,036·4196 tonnes brutes à $32.75	164,942 74
Rails n° 2, 80 liv. à la verge, par longueurs : 240 de 33 pds, 77 de 32 pds, 22 de 31 pds, 10 de 30 pds, 3 de 29 pds, 6 de 28 pds, 13 de 27 pds, 10 de 26 pds : total, 12,232 pds=4,077⅓ verges=326,187 liv.=145·619 tonnes brutes. Même rails tels que payés dans pièces justificat. : Bessemer, 117·2857 ton. brutes ; Bessemer et foyer ouvert, 28·6428 tonnes brutes ; total, 145·9285 tonnes brutes à $31.11¼	4,540 20
Total reporté à la page W—238.	169,482 94
Chemin de fer Transcontinental : Loyer à Ottawa.	
Corry, J. A., loyer de bureaux dans l'édifice Corry— Loyer des 1er, 2e et 3e étages et rez-de-chaussée, 10 janvier 1909 au 31 mars 1910, (13 mois plus 7½ semaines) à $10,980, $13,403 ; moins, $24.07, intérêt sur paiements d'avance.	13,378 93
Chambre pour laboratoire et essais du ciment, 11 mois au 31 mars 1910	385 00
Chambre suppl. pour esssais du ciment, 8½ m. au 31 mars 1910 à $16.50	140 25
Total reporté à la page W—234	13,904 18
Chemin de fer Transcontinental : Droit de passage.	
P.=Plan. A.=Acre. †=Pièces justificatives non encore reçues.	
Comté de Madawaska, N.-B.: paroisse de Claire ($2,814)—	
Bonville, Maxime, P. 492, $150 ; Bouchard, A., P. 497, $155	305 00
Caron, Geo., P. 514, $250 : Collins, Honoré, P. 455, $200	450 00
Collins, T., P. 491, $50 ; Cyr, Jos. T., P. 469, $1	51 00
Lynott, B. A., P. 479, $23 ; Martin, J. S., P. 464, $55	78 00
Nadeau : B., P. 513, $200 ; D. et X., P. 506, $90 ; Magloire, P. 510, $275 ; Phidime, P. 516, $120	685 00
Ouellette : Cyprien, P. 473, $300 ; Docite, P. 461, $200 ; D., P. 459, $320	820 00
Pelletier, Noe, P. 512	425 00
Comté de Madawaska, N.-B.: Ville d'Edmundton ($1,498)—	
Emmerson, William, P. 327, $98 ; Rice, A., P. 322, $1,400	1,498 00
Comté de Madawaska, N.-B.: paroisse de Madawaska ($3,760)—	
Bermier, Geo., P. 331	350 00
Doigle : A., P. 357, $335 ; Jos., P. 356, $275 ; Jos., P. 352, $210 ; Stephen, P. 363, $200.	1,020 00
Dumont, A., P. 351, $400 ; Michaud, F., P. 329, $150	550 00
Lacombe : D., P. 350, $275 ; G., P. 349, $275	550 00
Ouellette : M., P. 362, $150 ; Solomon, P. 347, et P. 353, $675	825 00
Philibert, Geo., P. 334, et P. 335	50 00
Picard : Gilbert, P. 341, $40 ; Wilbrod, P. 342, $15	55 00
Rossignol : R., P. 364, $180 ; N., P. 365, $110	290 00
Soucy, Emma, P. 337, $45 ; Viollette, X., P. 338, $20	65 00
Comté de Madawaska, N.-B.: paroisse de Saint-André ($4,568)—	
Bernier, P., P. 11a, $500 ; Bourgoin, V., P. 16a, P. 166, $60	560 00
Corbin, P., P. 14a, $350 ; Gagne, O., P. 5a, $500	850 00
Martin, S., P. 2 et P. 2a.	358 00
Michaud : F., P. 17a, $350 ; John, P. 7a, $400 ; P., P. 8a, $300	1,050 00
Plourde, R., P. 18a, $1,000 ; Rossignol, C., P. 1a, $150	1,150 00
Theriault, A., P. 15a	600 00
A reporter	12,640 60

Chemin de fer Transcontinental : Droit de passage—*Suite.*	$ c.
Report	12,640 00
P. = Plan. A. = Acre. † = Pièces justificatives non reçues.	
Madawaska Co., N.-B.: paroisse de Sainte-Anne ($14,052)—	
Beaulieu, Jean, P. 119	183 00
Cyr : A., P. 139 139b et c P., $700 ; Denis, 139a P., $300 ; Fred, P. 137, $206 ; Levite, 122 P., $50 ; Protais, 176 P., 176a P., et P. 179, $700	1,956 00
Devot, M., P. 192, $400 ; Dupere, F., P. 199, $450	850 00
Gagnon, W., P. 155	300 00
Levesque : B., P. 122, $20 ; Irene, P. 438, $1,168	1,188 00
Martin : Angele, P. 147, P. 148, et P. 156, $400 ; B., P. 153, $400 ; Jos., P. 118a, $62 ; Jos. R., P. 191, $192 ; Manuel, P. 166, $100	1,154 00
Mazarelle : B., P. 130, $38 ; Jean, P. 132, $20	58 00
Moreau : D., P. 207, $1,650 ; Max., P. 194, $531 ; Pierre, P. 206, P. 204, $500	2,681 00
Ouellette, F., P. 112	60 00
Parent : H., P. 125, $15 ; Michel, P. 183, $400	415 00
Perrault, Jos., P. 134, $140 ; Perreau, F., P. 135, $140	280 00
Richards, G., P. 109, $175 ; Rivard, P., P. 114, $90	265 00
Ruet : M., P. 133, $95 ; Philias, P. 129, $134	229 00
St. Don, E., P. 193, $400 ; St. Pierre, P., P. 157, $400	800 00
Theriault : Denis P., Madeline, Placide, et Sophie, P. 195, $150 ; Flo., P. 174, $750 ; M., P. 197, $800 : Prime, P. 197, $1,400	3,100 00
Thibodeau, Thecle, P. 200	350 00
Violette : B., P. 110 P. 118 $145 ; Pat., P. 127, $38	183 00
Madawaska Co., N.-B.: paroisse de Saint-Basil ($10,365)—	
Bourgoin, P., P. 223 $50 ; Clavet, A., P. 274 $50	100 00
Cyr : L., P. 247 $350 ; P., P. 212 $5	355 00
de Villiers : A., P. 244a P. 44	401 00
Doucet, Octave, P. 229, $20 ; Sœurs de l'Hôtel-Dieu, P. 285, $5,000	5,020 00
Levesque : C. et E., P. 313, $500 ; H., P. 230, $200	700 00
Lynch, M. A., 208 P	1,500 00
Martin : Feb., P. 309, $89 ; Francis, P. 310, $40 ; Thos., P. 257, $200	329 00
Ringeutte : A., P. 260, $500 ; Fleurént, P. 209, déplac. des bâtiments, $400	900 00
Theriault, P., P. 252	260 00
Thibodeau : B., P. 256, $500 ; P. A., P. 236, $250	750 00
Violette, B. R., P. 108, déplac. des bâtiments	50 00
Madawaska Co., N.B.: paroisse de Saint-Hilaire ($22,560)—	
Albert, Isaac et Joseph, P 404	600 00
Baker : B. and J., P. 428, $2,500 ; E. et S., P. 430, $2,000	4,500 00
Bouchard, A., P. 439	846 00
Collins : F., P. 367, $150 ; Hypolite, 376 P., $350	500 00
Corneau : A., P. 397, $150 ; Jos., P. 390, $650	800 00
Cyr : A., P. 444, $400 : Denis, P. 401, $600 ; Felix, P. 408, $1,165 ; Joseph, P. 394 et 394a P., $804 ; Marie, P. 406, $400 ; Ozite, P. 407, $350	3,719 00
Daigle : Damase, P. 419, $900 ; Denis, P. 410, $325 ; D. Z., P. 427a, $600 ; Donat L., P. 409, $450 ; Donat, R., P. 420, $425	2,700 00
Kennedy, C., P. 434, $1,100 ; Marquis, B., P. 436, $800	1,960 00
Martin, J. S., P. 446a, $200 ; Michaud, U., P. 423, $1,400	1,660 00
Ouellette, M., P. 368, $170 ; Roy, F., P. 414, $500	670 00
Roy, R. et L., P. 445, $75 ; Servis, T., P. 372, $250	325 00
Soucy : L., P. 416, $300 ; Vital, P. 412, $600	900 00
St. Germain, M., P. 437, $1,700 ; St. Jarre, H., P. 395, P. 395a, $1,200	2,900 00
Thibault : Geo., P. 438a, $500 ; Phileas, P. 437a, $100	600 00
Madawaska Co., N.-B.: paroisse de Saint-Léonard ($2,450)—	
Daigle, D., P. 64 et 64b, $750 ; Kearney, L., P. 34, $400	1,150 00
Lapointe, O., P. 95, $150 ; Lavoie, X., P. 41, $200	350 00
Lynch, W., P. 103, $50 ; Langlois, Jos., P. 61, $50	100 00
Theriault : C., $107 P., $100 ; Thibodeau, I., 35 P., $250	350 00
Violett : Alb., P. 105 et P. 106, $250 ; Alfred, P. 65, $150 ; Francis, P. 107a, $100	500 00
Queens Co., N.-B.: paroisse de Chipman ($1,592.35)—	
Clark, Wilbur, P. 4, ·86 A., $12.90 ; Darrah, P. 94, 3·43 A., $51.45	64 35
Darrah, John, déplac. des bâtiments, P. 91	800 00
Day, J., P. 963, ·66 A., $6.60 ; Drost, J. W., P. 103, ·68 A., $6.80	13 40
Duffy, M. G., P. 95, et P. 95b, 2·43 A	85 00
Flewelling, Mary, P. 92, et P. 92a, 3·59 A., $48.80 ; Fowler, H., P. 100, 7·63 A., $76.30	125 10
Hutchison, Jas. A., P. 6, ·83 A., $55 ; Johnston, A., P. 2, ·63 A., $63	118 00
Murphy, Alice et Robt., P. 3, ·01 A., $9 ; McInnis, A., P. 9, 1·57 A., $35	44 00
Ward: John, P. 69, 72 P., P. 73, abandon de la traverse du chemin, $300 ; John, jr, P. 93a, P. 93b, 3·54 A., $42·50	342 50
Sudbury Co.: N.-B.: paroisse de Mangerville ($116.22)—	
Thurrett, A. McM., P. 134, 8·94 A	116 22
A reporter	63,775 57

Chemin de fer Transcontinental : Droit de passage—*Suite.*	$ c.
Report	63,775 57
P = Plan ; A = Acre ; † = Pièces justificatives non reçues.	
Comté de Sunbury, N.-B.: paroisse de Northfield ($2,169.68)—	
Brown, Wm., 109 P., P. 110, 4·11 A., $71.92 ; Campbell, J. W., P. 114, 3·6 A., $90	161 92
Demons, John, 115 P., 2·6 A., $182, supplém. $35	217 00
Drost: J. H., P. 108, 2·85 A., $28.50 ; J. W., P. 103a, 8·77 A., $87.70 ; Martha, P. 105, et P. 107, 6·68 A., $135.80	252 00
Egers, W. H., P. 117, 3·96 A., $99 ; Fiddler, A., P. 104, 1·18 A., $11.80	110 80
Harper, J., P. 106, 2·22 A., $22.20 ; Jardine, Jas., P. 116, 3·3 A., $1,000	1,022 20
Miller : Jas. O., P. 126, to P. 129, lots à travers du chemin, $25 ; Sarah et James, P. 127, 5·92 A., $325	350 00
Sayre Holly Lumber Co., P. 130, P. 130a, 13·94 A.	55 76
Comté de Victoria, N.-B : paroisse de Drummond ($4,252.90)—	
Bard : Fred., P. 48, terrain supplém. pour chemin, $200 ; Fred., jne, P. 49, 2·18 A., $75 ; traverse de chemin $200	475 00
Beaulieu, B., P. 19, 3·04 A., $250 ; Burgess, Jas. et Fils, P. 28, 4·53 A., $134.80	384 80
Costigan, John, P. 22, et P. 24, 7·21 A., $216.30 ; Dechene, F., P. 39, P. 39a, 1·07 A., $65	281 30
Hansen, H., P. 82, 2·9 A., $90 ; Jensen : Jacob, P. 65, 12·08 A., $211.80 ; Jorgen, P. 64, ·6 A., $35	336 80
Legassie, P., P. 50, 2·66 A., $75 ; trav. de chem. $200 ; Levesque, D., P. 20, 5·21 A., $750	1,025 00
Michaud : Baptiste, P. 40, 3·71 A., $250 ; Jas., P. 31a, ·84 A., $90 ; Peter, P. 31, 2·47 A., $200	540 00
Morin, G., P. ·44, 85 A., $150 ; Ouellette, Jos., P. 42, 7·7 A., $550	700 00
Page, A., P. 68, 3·55 A., $350 ; Rossignol L. et C., P. 43 e P. 43a, 34 A., $110	460 00
Theriault, L., P. 53 et P. 53a, 1·12 A	50 00
Comté de Victoria, N.-B.: paroisse de Gordon ($1,590.00)—	
Fraser : Donald aîné, Donald cadet, Archibald, P. 94, ·46 A	55 00
Gallop, A. M., P. 89½, 4·13 A., $300 ; Lane, R., P. 87, 2·65 A., $125	425 00
Payne, G. J., P. 92, 1·38 A., $60 ; Ryan, J., P. 93, 37·16 A., $1,050	1,110 00
Comté de Westmorland, N.-B.: paroisse de Moncton ($7,675.75)—	
Bray, Jas., P. 8b, ·278 A., $75 ; Hoar, D. W., ·04 A., $175	250 00
Humphreys, Jas. E., P. 2, 21·76 A., $800 ; Larracy, J. A., P. 2, 1·038 A., $250	1,050 00
Lutes, M. J., P. 31a, ·19 A., $12 ; Lutz, G. B., P. 1, 1·6 A., $3,500	3,512 00
Cité de Moncton, P. 6, 10·75 A., $1,410 ; Myers, A. et W., P. 2, ·17 A., $575	1,985 00
Trites : Abner, P. 5, 1·05 A., $600 ; R. A., P. 7, 2·23 A., $278.75	878 75
Comté de Westmorland, N.-B.: paroisse de Salisbury ($5.00) —	
Lewis, I., P. 44a, ·1 A	5 00
Comté de Bellechasse, P. Q.: paroisse de Saint-Cajetan d'Armagh ($4,923.00)—	
Bernard, Jos., P. 395, ·45 A., $100 ; Blais, A., P. 377, fossé, $225	325 00
Chamberland : Jos., P. 397, ·03 A., $15 ; N., P. 396, ·52 A., $100	115 00
Couture, Jos., P. 355, $200 ; Hainse, A., P. 376, fossé, $225	425 00
Laferrière : A., P. 351, $100 ; Jos., P. 358, dommages, $15	115 00
Langlois : P., P. 387a, †$30 ; Philbert, P. 367a, ·15 A., $600	630 00
Lemelin, A., P. 367, acquittance et décharge pour se désister des droits d'eau	60 00
Marceau : Alphonse, P. 365, acquittance et décharge pour se désister des droits d'eau, $85 ; Alph., P 359., acquittance et décharge pour se désister des droits d'eau, $600 ; Antoine, P. 361, dommages, $350	1,035 00
Marcoux, Nap., P. 417, 3·12 A., $213 ; Noel, Chas., P. 366, acquittance et décharge pour renoncer aux traverses et droits d'eau, $160, dommages, $25	398 00
Rousseau, M., P. 368, dommages, $160 ; Roy : A., P. 375, dommages, $25, ·92 A., $200 ; Exerilas, P. 370, dommages, $25 ; Geo., P. 362, dommages, $125	535 00
Tanguay, P., P. 371, 1·71 A., $125 ; Theberge, H., P. 369, dommages, $25 ; ·17 A., $350	500 00
Thibault : Jos., P. 373, 3·41 A., $460 ; Louis, P. 354, acquittance et décharge pour se désister des traverses et droits d'eau, $253	785 00
Comté de Bellechasse, P. Q.: paroisse de Saint-Lazare ($491.00)—	
Aube, A., P. 313, 4·37 A., $241 ; Goulet, Jos., P. 321, supplémentaire, $100	341 00
Mignault, David, P. 314 et P. 315, renoncer aux traverses de ferme	150 00
Comté de Bellechasse, P. Q.: Saint-Nerée ($193.70)—	
Asselin : A., P. 330, 1·8 A., $100 ; Jean, P. 326, 2·51 A., $93.70	193 70
Comté de Champlain, P.Q. : township de Chavigny ($1,234)—	
Bordeleau, Dr Bruno, P. 662, 1·54 A., $154 ; Magnan, Jos., P. 660, 2·37 A., $237	391 00
Tessier, Chas., 661 P., 8·43 A	843 00
Comté de Champlain, P.Q. : Grand' Mère : ($520.02)—	
Laurentide Paper Co., achat de bois, 38·76 A	520 02
Comté de Champlain, P.Q. : paroisse de La Tuque ($63.50)—	
Sweezey, Mme Robt. et Robt. C., P. 689, 2·54 A	63 50
Comté de Champlain, P.Q. : township de Mailhot ($367.25)—	
Bourassa, E., P. 718, 1·55 A., $232.50 ; Crete, veuve Adolphe, P. 717, 1·18 A., $88.50	321 00
Sweezey, Mme R., et Robt. C., P. 686a, P. 687, 1·85 A	46 25
A reporter	87,261 37

Chemin de fer Transcontinental: Droit de passage—*Suite.*	$ c.
Report	87,261 37
P. = Plan. A. = Acre. † = Pièces justificatives non encore reçues.	
Comté de Champlain, P.Q. : paroisse de Saint-Adelphe ($1,261.84)—	
Price Frères, P. 609, 14·63 A.	1,261 84
Comté de Champlain, P.Q. : paroisse de Saint-Maurice ($5,853.28)—	
Belgo-Can. Pulp and Paper Co , achat de bois, limites, nos 13 et 14	5,853 28
Comté de Champlain, P.Q. : paroisse de Saint-Prosper ($870)—	
Cloutier, W., P. 515, 6·76 A.	870 00
Comté de Champlain, P.Q. : paroisse de Saint-Stanislas ($1,325)—	
Charest, O., P. 560, déplac. de bâtiments, $25 ; Delisle, Narcisse, P. 565, 5·23 A., $1,300	1,325 00
Comté de Champlain, P.Q. : paroisse de Saint-Thècle ($118)—	
Goyette, Jean, P. 621, dommages, $100 ; Trudel, S., P. 636, ·06 A., $18	118 00
Comté de Champlain, P.Q. : ($1,317.63)—	
Power, Wm. et Hiram A. Calvin, achat de bois, mille 7 à mille 23, 225 A.	1,317 63
Comté de Dorchester, P.Q. : canton de Buckland ($400)—	
Landry, E., P. 294, dommages	400 00
Comté de Dorchester, P.Q. : paroisse de Saint-Anselme ($1,055)—	
Audet, F., P. 156, ·07 A., $80 ; Halle, C., P. 140b, 2·24 A., $750	830 00
Pelchat, Jos., P. 162, ·15 A., $50 ; Plante, A., P. 160, et P. 166, ·17 A., $50	100 00
Roy : C., P. 159, ·11 A., $25 ; Jules, P. 150, traverse, $100	125 00
Comté de Dorchester, P.Q. : paroisse de Sainte-Claire ($1,297)—	
Bernier, N., P. 212, ·02 A., $25 ; Blais, J., P. 207, ·06 A., $20	45 00
Chabot, E., P. 198, ·06 A., $20 ; Corriveau, Thos., P. 232, dommages, $25	45 00
Couture : D., P. 283b, dommages, $125 ; G., P. 286, 1·25 A., $60	185 00
Dion : A., P. 232a, ·12 A., †$45 ; Benj., P. 288, dommages, $5 ; Jos., P. 232a, domm., $7	57 00
Dupont, A., P. 286, $150 ; Duquet, Jos., P. 213, P. 214, ·05 A., $30	180 00
Duquet, F., et veuve de Edouard Gagnon, P. 182, ·09 A., terrain et dommages	150 00
Fradette, Nap., P. 177, ·03 A., $25 ; Gagne, A., P. 205, ·01 A., $15	40 00
Landry, A., P. 285, dommages, $50 ; Lecours, Louise, P. 293a, ·26 A., $250	300 00
Lemelin, Jos., P. 292, 1·01 A., $80 ; Marceau, O., P. 291, dommages, $20	100 00
Renaud, Jos., P. 193, fossé, $100 ; Roy, Jos., P. 289, dommages, $75	175 00
Turmelle, L., P. 183, ·17 A.	20 00
Comté de Dorchester, P.Q. : paroisse de Saint-Isidore ($1,338.40)—	
Boutin, Jos., P. 124, ·64 A., $38.40 ; Fontaine, Jos., P. 134, terrain et bâtim., $1,600 ; moins payé antérieurement, $700	938 40
Larose : F., P. 119, dommages, $150 ; Jos., P. 113, P. 116, P. 120, dommages, $250	400 00
Comté de Dorchester, P.Q. : paroisse de Saint-Malachi ($3,000)—	
Aube, Geo., P. 272, dommages	700 00
Bilodeau : Chas., P. 271, fossé, $750 ; Jos., P. 271a, fossé, $250	1,000 00
Lavallée, Jean, P. 276, dommages, $250 ; Leclerc, T., P. 275, dommages, $1,050	1,300 00
Comté de Kamouraska, P.Q. : paroisse de Notre-Dame du Mont Carmel ($2,462.07)—	
Beaulieu, Jos., P. 593, ·44 A., $25 ; Dubé, J., P. 572, P. 597, 3·04 A., $110	135 00
Paradis, A., P. 571a, P. 598, 2·07 A., $110 ; Plourde, Thos., P. 574, P. 595, 3·02 A., $150	260 00
River Ouelle Pulp and Lumber Co., P. 570, 34·88 A.	1,517 07
St. Onge, Thos., P. 575, 4·67 A., $450 ; Thibault, D., P. 573, P. 596, 1·95 A., $100	550 00
Comté de Kamouraska, P.Q. : canton de Painchaud ($1,630)—	
Beaulieu : Jean B., P. 590, 2·32 A., $120 ; Jos., P. 592, 2·01 A., $320	440 00
Despras, P., P. 578, P. 591, 10·72 A., $340, traverse de ferme abandonné, $125	465 00
Desrochers, A., P. 583, 4·7 A., $300 ; Hibbard Cie, P. 589, 5·01 A., $260	560 00
Hudon, Jos., P. 592, ·07 A., $15 ; Lévesque, Thos., P. 590, P. 579, 3·22 A., $150	165 00
Comté de Kamouraska, P.Q. : canton de Pohengamook ($3,200)—	
Bélanger, A., P. 618a, 2·06 A., $200 ; Blier, Jos., P. 665, 2·68 A., $300	500 00
Fournier, A., P. 636, dommages, $775 ; Gagné, Nap., P. 657, 1 A., $100	875 00
Levasseur, Jules, P. 653, 1·3 A.	125 00
Ouellette : Bruno et Pierre, P. 666, P. 667, dommages, $25 ; 13·24 A., $993 ; Pierre, P. 666, 6·96 A., $522 ; Ulderic, P. 617, 2·06 A., $160	1,700 00
Comté de Kamouraska, P. Q.. paroisse de Saint-Eleuthère ($3,460)—	
Bernier, E., P. 661, 2 A.	150 00
Bérubé, Chas., et Dme E. Ouellet, P. 620, 2·17 A., $75., Jos., P. 627, 2·27 A., $90	165 00
Cantin, Jos., P. 626, 1·88 A., $75 ; Chenard, M., P. 658, 3·16 A., $175	250 00
Lamontagne, Jos., P. 629, P. 630, P. 673, 2·64 A., $130, dommages, $500	630 00
Michaud, Mme Jos., P. 663, 1·02 A.	75 00
Morin : I., P. 651, 2 A., $130 ; Jos., P. 622, 2·38 A., $60	190 00
Nadeau : I., P. 632, 3·39 A., $230 ; Rom., P. 670, 2·29 A., $200	430 00
Ouellet, Jos., P. 668, 7·76 A., $470 ; Pelletier, S., P. 652, 1·21 A., $80	550 00
Richard, W., P. 662, 1·05 A., $100 ; St. Pierre, Marie, P. 651a, P. 651b., 2 A., $170	270 00
River Ouelle Pulp and Lumber Co., dommages	750 00
Comté de Lévis, P.Q.: paroisse de Saint-Henri ($1,540)—	
Bégin, P., P. 60, 55 A., $335 ; Côté, Jos., 269 A., $1,100	1,435 00
Ferland, R., P. 60a, ·05 A., $30 ; Larose, Jos., P. 60b, $75	105 00
A reporter	117,389 59

Chemin de fer Transcontinental : Droit de passage—*Suite.*	$ c.
Report	117,389 59
P. = Plan. A. = Acre. †=Pièces justificatives non reçues.	
Comté de Lévis, P.Q.: paroisse de Saint-Jean Chrysostome ($140)—	
Cantin, Thos., A., E., et A., dommages d'inondation et pour l'élargissement et l'entretien du fossé sur leurs propriétés	100 00
Samson, Chas., 30 P., dommages	40 00
Comté de Lévis, P. Q.: paroisse de Saint-Lambert ($2,150)—	
Leclerc, L., P. 90, 7·18 A., $2,000; Nadeau, L., P. 92, fossé, $150	2,150 00
Comté de Lévis, P. Q.: paroisse de Saint-Romuald ($175)—	
Cantin, A., P. 2, dommages, $75; Filteau, V., P. 5, dommages, $100	175 00
Comté de L'Islet, P. Q.: township Lafontaine ($207)—	
Adam, Nap., P. 553, bois, $127; Dupont, G., P. 546, 1·31 A., $80	207 00
Comté de L'Islet, P. Q.: paroisse de Sainte-Perpétue ($1,878.76)—	
Caron, H., P. 520a, 27·27 A., $800; Chouinard, Philias, P. 540a, ·87 A., $40	840 00
Langlois, Jos., P. 535, 3·3 A., $140; Pelletier, E., P. 538, 3·72 A., $186	326 00
Pelletier, Jos., P. 539, construction et entretien d'approches du chemin	350 00
River Ouelle Pulp and Lumber Co., P. 540, bois 17·84 A., $180.78, P. 547, 2·54 A., $41.98	222 76
Saint-Pierre, Jos., P. 532, 3·26 A.	140 00
Comté de L'Islet, P. Q.: township Fournier ($1,672.30)—	
River Ouelle Pulp and Lumber Co., P. 519, 520 P., bois	1,672 30
Comté de Montmagny, P. Q.: township d'Armagh ($400)—	
Blais, Jos., P. 448	400 00
Comté de Montmagny, P. Q.: township d'Ashburton ($540)—	
Blais, G., P. 452, $450; Price Bros., P. 474a, ·71 A., $90	540 00
Comté de Montmagny, P. Q.: township Bourdage ($338.30)—	
Gamache, Wm., P. 496, P. 497, 4·64 A.	338 30
Comté de Montmagny, P. Q.: paroisse de Notre-Dame du Rosaire ($3,639.90)—	
Allaire: H., P. 428a, ·88 A., $150; Mathilde, P. 428, ·23 A., $90	240 00
Blais: Tel., P. 439, ·68 A., $43.70; Télesphore, P. 439, ·37 A., $50; Théophile, P. 445, 1·45 A., $100	193 70
Bouffard, T., P. 434, 1·27 A., $110; Collin, A., P. 460, 2·05 A., $350	460 00
Fortin, A. et Clo. Talbot, P. 443, 1·74 A., $86.40; Fournier, J. A., P. 473, dommages $70	156 40
Gagné, C., P. 479, $130; Gérard, Jean, P. 455, ·52 A., $50	180 00
Giroux, Nap., P. 448, P. 449, 1·61 A.	48 30
Kyrouack, T., P. 429a, 1·3 A., $90; Labonté, Mme, P. 418, 5·85 A., $175.50	265 50
Langevin, H., P. 459, 6·23 A., $536.10; Mercier, Marie, P. 437, 1·12 A., $71.80	607 90
Mignault, Jos., P. 475, $200; Morin, P., P. 461, 2·36 A., $142.60	342 60
Nadeau, N., †P. 462, 2·2 A.	150 00
Noel, Jean, P. 423, sous traverse, $300; Pelchat, Nap., P. 466a, ·02 A., $30	330 00
Proulx, Rév. Walston, P. 436, 1·11 A., $96.90; Talbot, A., P. 450, 1·44 A., $53·20, supplémentaire, $75	225 10
Thibault, Auguste, P. 438, 1·14 A.	440 40
Comté de Portneuf, P. Q.: paroisse du Cap-Santé ($700)—	
Delisle: P. B., 177, P. 181, dommages, $150; Ulric, P. 195, dommages, $125	275 00
Jacques, C., P. 176, dommages, $300; Moltard, O., P. 176, dommages, $125	425 00
Comté de Portneuf, P.Q.: paroisse de Deschambault ($380)—	
Boulet, F., P. 344, 1·16 A., $140; Cloutier, L., P. 355, dommages $15	155 00
Gauthier, T., P. 303, dommages, $50; Mathieu, Geo., P. 343, 1·58 A., $175	225 00
Comté de Portneuf, P.Q.: paroisse de Notre-Dame de Portneuf ($2,930)—	
Chevalier, E., P. 253, fossé, $300; Jess, T., P. 267, $400	700 00
Langlais, E., P. 248, 1·41 A., $300; Marcotte, E., P. 247, $1,250	1,550 00
Paquin, G., P. 277, 13 A., $100, dommages $60; J. O., P. 276, P. 278, ·44 A., $220, pour renoncer à traverse de chemin, $300	680 00
Comté de Portneuf, P.Q.: paroisse de la Pointe-aux-Trembles ($3,130)—	
Angers, Jos.: P. 113, élargissement et entretien du fossé, $90; Boisjolie, Jos., P. 132, dommages $75	165 00
Coté, Godfroi, 112 P., construction et entretien des fossés, $400; Denis, A., dommages, $20	420 00
Gauvin, W., P. 82, ·04 A., $100; Gravel, J. I., P. 75, dommages, $20	120 00
Hardy, S., P. 120, dommages, $50; Laperrière, Jos., fossé, P. 104, $1,000	1,050 00
Larue: G., 107 P., dommages, $300; Mme, P. 108, dommages, $300	600 00
Matte, A., P. 123, dommages, $700; Naud, Z., P. 85, dommages, $75	775 00
Comté de Portneuf, P.Q.: paroisse de Saint-Alban ($450)—	
Gauthier, O., dommages, P. 379, P. 380	450 00
Comté de Portneuf, P.Q.: paroisse de Saint-Augustin ($1,100)—	
Gilbert, A., P. 352, dommages, $150; Gingras, F. X., P. 44, P. 45, dommages, $25	175 00
Paradis: Pierre, P. 54, 61 P., fossé, $225, dommages, $100	325 00
Soulard, E., P. 65, dommages $50; Trudel, F., P. 9, fossé $500	550 00
Valin, Mme O., 10 P., dommages	50 00
A reporter	137,220 85

Chemin de fer Transcontinental : Droit de passage—*Suite.*

	$ c.
Report..	137,220 85
P.=Plan. A.=Acre. †=Pièces justificatives non encore reçues.	
Comté de Portneuf, P.Q.: paroisse de Saint-Basile ($1,505)—	
Bedard, L., P. 221, 1·76 A., $1,475 ; Marcotte, U., P. 236, dommages, $30	1,505 00
Comté de Portneuf P.Q.: paroisse de Saint-Casimir ($3,688)—	
Dusablon, A., P. 393, ·27 A., $63 ; Gendron, G., P. 432, 1·05 A., $1,750	1,813 00
Langlois, Jos., P 433., ·85 A.	1,875 00
Comté de Portneuf, P.Q.: paroisse de Saint-Remi ($451.09)—	
Price Bros., P. 657, 5·23 A.	451 09
Comté de Québec, P.Q.: paroisse de L'Ancienne Lorett · ($1,350)—	
Delisle, F., P. 62, 2·09 A., $1,150 ; Tessier, A. P., 79, dommages, $200	1,350 00
Comté de Québec, P.Q.: paroisse de Saint-Colomb de Sillery ($18,734)—	
Munro, Heirs, P. 48, terrain et bâtiments, $3,375 ; Sharples, l'hon. Jno., P. 65, P. 68, 3·26 A., $15,359	18,734 00
Comté de Québec, P.Q.: paroisse de Saint-Félix du Cap Rouge ($20)—	
Thibault, Jos., P. 43, dommages	20 00
Comté de Québec, P.Q.: paroisse de Sainte-Foye ($4,846)—	
Neilson, N. J.: P. 8, P. 9, ·61 A., $550 ; O'Connell, Mme Jno., P. 15, 18 A., $4,140	4,690 00
Scott, W. B. et J. H., P. 17, ·78 A.	156 00
Comté de Québec, P.Q.: paroisse de Sillery ($1,000)—	
Dobell et Beckett, P. 266, transfert de bail non expiré	1,000 00
Comté de Témiscouata, P.Q.: township de Botsford ($550)—	
Berube, F., P. 696, P. 697, 4 A.	550 00
Comté de Témiscouata, P.Q.: township de Escourt ($6,145)—	
Coté, S., P. 687, P. 688, 11·28 A., $600 ; Lamontagne, Jos., P. 673, P. 676, 12·55 A., $4,500	5,100 00
Ouellet, Mme B., P. 673, dommages, $350 ; ministère des terres et forêts, P. 31, 345	395 00
Roy, L., P. 685, 15·24 A.	650 00
Province de Manitoba ($61,786.67)—	
Dubuc, A. J. H., ½ S., Q. N.E., sec. 12-11-4	24,000 00
Finklestein, J., Q.S.-E., sec. 3-11-4	500 00
Majer, V., achat du droit de passage : sur le lot 105, édifice 1, Saint-Boniface, $2,750 ; sur le lot 105, édifice 6, Saint-Boniface, $400	3,150 00
Nugent, Carrie M., achat du droit de passage sur le lot 3, édifice 1, paroisse de Saint-Jean, Winnipeg	30,000 00
Parroisse, W. L., Q. S.-E., sec. 2-11-4	2,482 67
District de Oak Hummock School, Q. S.-O. sec. 12-1-4	550 00
Mission catholique romaine, achat pour passage de tuyau, rivière Rouge aux ateliers, partie de l'édifice 'D,' P 433	400 00
Webster, F. J., Q.N.-O., et Q.N.-E., sec. 33-10-6	704 00
Province d'Ontario ($552.90)—	
Chemin de fer de Témiskamingue et Ontario-Nord, 55·29 acres à $10, partie d'un site de la ville de Cochrane	552 90
Total reporté à la page W—234	237,849 51

Chemin de fer Transcontinental : Dépenses de droit de passage.

Services judiciaires ($12,553.45).

Beaulieu, C. P., Saint-Alexandre de Kamouraska ($789.10)—	
Ventes, 23 à $8; classification de titres, 24 à $5; lettres, 78 à 50c.; certificats, 36 à 50c.; avis, 28 à $1 ; divers, $69.50 ; moins $16 de taxes	442 50
Déboursés pour louage de cheval, etc., oct.-déc. 1909.	346 60
Bernier, Jos., L'Islet ($740)—	
Services, 46 j. à $5 ; lettres, 203 à 50c.; ventes, 7 à $6 ; classification de titres, 7 à $5 ; copies, 20 à $1 ; divers, $47 ; moins $16 de taxes	459 50
Voyages et déboursés, nov. 1908-fév. 1910	280 50
Bourassa, J. B., Saint-Romuald : services. 16 décembre 1907-7 oct. 1908, $46.75 ; voyages et déboursés, $30	76 75
Delagrave, Chas., Québec : compte revisé, $94 ; moins $41 payés en 1908-9	53 00
Demers, R., Saint-Romuald d'Etchemin : ventes, 10 à $6 : classification de titres, 11 à $5 ; copies, 24 à $1 ; lettres, 44 à 50c.; divers, $40 ; déboursés, juin-novembre 1908, janvier-juin 1909, $23.10 ; moins $19 de taxes	205 10
Dupuis, L. A., Ste-Anne de la Pocatière : services, 30·6 j. à $5 ; divers, $8 : déboursés, $13.60	174 60
East, J. O., Saint-Augustin : services, 67·3 j. à $5 ; lettres, 129 à 50c.; quittances, 6 à $2 ; vente, 1 à $6 ; copies, 14 à $1 ; divers, $15.45.	448 45
Friel, Jas., Dorchester, N. B.: services judiciaires *re* actes, etc., district 1, division A., sept. 1907-fév. 1910, $3,169.37; moins $620 de taxes, et moins $1,000 payés en 1908-9 (W—370)	1,549 37
Fry, Smith et McLean, Winnipeg, évaluation de lots, etc	51 50
A reporter	4,087 87

Chemin de fer Transcontinental: Dépenses de droit de passage—*Suite.*	$ c.
Report	4,087 87
Services judiciaires—Fin.	
Germain. L. E., Saint-Stanislas ($176.21)—	
Ventes, etc., 4 à $6 ; quittance, 1 à $2 ; exempl., 10 à $1 ; classification des titres, 4 à $5 ; lettres, 15 à 50c.; divers, $35.71	99 21
Lettres, oct. 1906–oct. 1909, 154 à 50c	77 00
Hamel, Ed., Pont-Rouge ($629.35)—	
Ventes, 25 à $6 ; classification des titres, 25 à $5 ; quittances, 7 à $2 ; exemplaires, 66 à $1 ; lettres, 162 à 50c.; main levée, 30 à $1 ; divers, $3	469 00
Dépenses, janvier 1909–février 1910	160 35
Lacourcière, N. E., Saint-Casimir : services, sept. 1906–jan. 1909, 83½ j. à $5, 57½ h. à 50c., juillet–août 1909, 22 j. à $5 ; divers, $42.72	498 97
Lapointe, J. I., Ile-Verte : ventes, 20 à $6 ; classification des titres, 20 à $5 ; exemplaires, 40 à $1 ; services, 19 j. à $5 ; divers, $196.85	551 85
Lemieux, J. R. L., Lévis : services *re* 5 ventes, $82.81 ; divers, $26.62	109 43
Mousseau, J. A., Montréal, services *re* vente de W. Cloutier, Saint-Prosper	32 00
Pelletier, J. G., P.C.S., Kamouraska, divers services	16 00
Pion, Geo., Montmagny : service, sept. 1907–jan. 1909	83 50
Rothwell, Johnson et Bergman, Winnipeg, services *re* : Parrish $254.84, ligne pour tuyaux, Saint-Vital $128.20, droit de passage entre Riv.-Rouge et Winnipeg $51.50, Dubois $34.50, Lombard St. Bridge $32.50, divers $307.60	809 14
Rousseau, J. H., Trois-Pistoles ($371.17)—	
Ventes, 10 à $6 ; classification des titres, 10 à $5 ; décharge, 1 à $6 ; exemplaires, 26 à $1 ; lettres, 48 à 50c.; divers, $7	173 00
Services, 25 j. à $5 ; voyage et déboursés, $73.17	198 17
Smith, H. Fred., Pointe-aux-Trembles : services *re* ventes, etc., déc. 1906-jan. 1909, $272, nov. 1909-jan. 1910, $38.50	310 50
Stein, Adol., Fraserville : titres examinés et approuvés, 41 à $10 ; divers, $10.61	420 61
Stevens, John M., Edmundston : dépenses en rapport avec les droits de passages dans le comté de Madawaska, N.-B., mars-sept. 1909 : services de L. A. Gagnon comme interprète, conducteur, etc., 67 j. à $5 ; voyage et déboursés de L. A. Gagnon, $166.30 ; voyage, d'icelui, $111.25	612 55
Stevens et Lawson, Edmundston, dépenses *re* recherches des titres	13 50
Taschereau, C. E., Québec : ventes, 69 à $6 ; classification des titres, 62 à $5 ; lettres, 408 à 50c.; exemplaires, 140 à $1 ; décharges, 36 à $2 ; voyages, $64.35 ; divers, $145.55 ; moins $49 pour taxe	1,300 90
Taschereau, L. A., Québec : examens de titres d'actes et approb. d'actes de vente, 151 à $10, 35 à $5 ; pétitions pour autorisation, 3 à $6.50	1,704 50
Vigneau, C. E., Ste-Thècle : services, 116½ j. à $5, 6 h. à 50c.; ventes, 13 à $6 ; classification des titres, 8 à $5 ; exemplaires, 32 à $1 ; lettres, 120 à 50c.; divers, $29.90	825 40
Bureaux d'enregistrement ($2,072.34).	
Andover, N.-B.: H. H. Tibbits	32 00
Comté de Bellechasse, P.-Q.: F. N. Belleau	115 50
Comté de Champlain, P.-Q.: A. Trudel, sous-régistrateur	82 98
Dorchester, N.-B.: A. D. Richard	50 10
Comté de Kamouraska, P.-Q.: Paul-Dessaint	150 30
Comté de Kamouraska, P.-Q.: P. E. Dessaint, sous-régistrateur	322 80
Comté de Lévis, P.-Q.: J. A. Carrier	83 85
Madawaska, N.-B.: H. Nadeau	126 20
Comté de Montmagny, N.-B.: J. S. Gendron	293 52
Comté de Portneuf, P.-Q.: H. Q. de St. Georges	199 39
Comté de Queen, N.-B.: A. Dickie	26 55
Saut Sainte-Marie, Ont.: C. F. Farwell	144 50
Comté de Sunbury, N.-B.: E. E. Estabrooks	43 04
Comtés de Sainte-Hénédine, Dorchester, P.-Q.: C. E. Vaillancourt	261 40
Saint-Jean-Port-Joli, P.-Q.: A. G. Verreault	91 93
Comté de Témiscouata, P.-Q.: L. V. Dumais	48 28
Divers ($407.12).	
Couture, Alf.: services comme évaluateur, mars, mai et juin 1909, 10 j. à $10 ; débours., $20.55	120 55
Gendron, F., Saint-Casimir, dépense pour faire faire copies des papiers perdus	8 07
Young, W. B., acquisition du droit de passage, plans	278 50
Total reporté à la page W—234	15,032 91
Chemin de fer Transcontinental: Droit de passage: Propriétaires: Coûts.	
Rochette, Albert, *re* terrain de : services judiciaires $81.29, dommages $90, divers $5.77	177 06

Chemin de fer Transcontinental: Divers comptes.	$ c.
Allan & Milligan, Woko, Ont.: transport de fournitures $625, billets de pass., $20	645 60
American Lead Pencil Co., New-York: crayons, 10½ grosses à $8.10, 82½ à $6.50, 24 à $3.50; divers, $151.15	856 45
Armstrong & Stewart, Cochrane, Ont.: pension, $160.85; bœuf, 784 liv. à 12½c., 470 à 12c., 125 à 9½c.; attelage, 6 j. à $7.50, 17 à $7; main-d'œuvre, $88; fret, $3.75; divers, $119.66	702 54
Attalah, M. A., Matheson, pension et logement	110 41
Audette & Goodman, district F: main-d'œuvre et matériel de construct., résidence nº 9	392 15
Baldwin, B. H., Ottawa: moteur Wagner Single Phase $72.50, transformateur Wagner (3,000 watt) $60	132 50
Ballantyne, Smith, North-Bay, attelage	100 00
Balloch, Guy R., Grand Falls: model 'S' automobile Runabout, $625, fournit. d'automobile $79.99, droit de douanes $7.44	712 43
Banner & Ostrom, North-Bay, provisions et fournitures	151 56
Barbour, G. E., Saint-Jean: café, 195½ liv. à 14¾c., 105 à 14c., 326¼ à 13½c., 104 à 13c., 96 à 12½c.; crème, 35 caisses à $4.85, 6 à $4, 52 à $3.50; farine, 3 brls à $7.15, 1 à $7, 3 à $6.75, 3 à $6.45, 12 demi-brls à $3.70, 15 à $3.35, 6 à $3.43, 17 à $3.40, 7 à $3, divers $58.04; confitures, 78 boîtes à $1, 36 à 95c., 11 à 90c., divers, $3.05; pêches, 44 douz. à $3.12½, 37 caisses à $2, divers, $27.40; poires, 81 caisses à $1.75, 6 à $1.60; sucre, ½ brls $5.25, 1 $10.40, 5 à $10.30, 4½ à $10.10, 1,150 liv. à 5c., divers, $9.88; jambon, 106 liv. à 18c., 146 à 17½c., 942½ à 17c., 753½ à 16c., 35½ à 15½c., 249 à 15c.; lard, 50 liv. à 16½c., 116 à 16c., 146½ à 15c., 133 à 14c., 208½ à 13c., divers $1.30; saindoux, 80 liv. à 18c., 260 à 17c., 260 à 16¾c., 120 à 16½c., 100 à 15¾c., 300 à 15½c., 160 à 14¾c., 160 à 14½c., 80 à 14c., divers, $23.95; fret $178.63; divers $2,122.54	4,537 04
Bate & Co., Ottawa: eau Apollinaris, 149 douz. à $1.50; bière de gingembre, 78¼ douz. à $1.50; eau Poland, 25¾ douz. à $6; eau Radnor, 1 douz. à $1.50, 93 à $1.25; eau gaz., 64 douz. à $1.50, 1 à $1.25; eau Vichy, 37½ douz. à $3; divers, $687.06	1,509 93
Beamish & Smith, North-Bay: oreillers, 11⅔ douz. à $11; couvert., 20 prs à $6.50; linoleum, 230 vgs à 35c.; raquettes, 2 douz. prs à $45; messagerie, $18.11; divers, $69	515 92
Belgo Canadian Pulp and Paper Co., Ltd., rivière Saint-Maurice: bois de s. pour camp, 5,594 pds à $10, 21,286 à $6; bois de chauffage, 45 cordes à $1	228 65
Bell, J. H., Mattawa: installation du système d'eau chaude, bain, etc., $77.50; accessoire de chambre de toilette $178.80; amélior. à la fournaise, $65.25; ferronn., $106.67; raquettes, 7 prs à $6; main-d'œuvre, $5	475 22
Bell Telephone Co., Ottawa. loyer de téléphones, au 31 mars 1910, bureaux: M. Parent $80, M. McIsaac $55, M. Reid $55, M. Young $40, M. Ryan $40, ingénieur en chef $55, aide ingénieur en chef $55, agent acheteur $55, greffier en loi $40, A. N. Molesworth $32.08, magasins, $40, ingénieur inspecteur $40, ingénieur de pont $47.50, comptable en chef $66.51, bureau de paie $40	741 09
Bell Telephone Co., Ottawa, loyer de téléphones, au 31 mars 1910, résidences: M. Parent $50, M. Calvert $16.99, M. McIsaac $35, M. Reid $17.50, M. Young $50, M. Ryan $35, M. McPherson $35, M. Hector $35, M. Molesworth $17.50, M. Ogilvie $35, M. White $7.85	334 84
Bell Telephone Co., Ottawa, conversations	305 55
Bergevin R. R., Québec: linoléum, 635½ vgs à 50c., 27 à $1; tapis de table en toile cirée, 144 vgs à 24c.; toile mét. 75 vgs à 6c.; toile à fromage 510 vgs à 6c.; messagerie, $8.21; divers $14.75	437 29
Bishop, A. F., Ottawa: tasses et soucoupes, 1 douz. $22, ½ à $15; 3 dz. plaques, $7.50, $6.50, $4.50; tasses à café 2 douz. à $11; cruche plaquée $10; divers $56.25	136 25
Bonneville & Co., District 'D': main-d'œuvre, érection de bâtim. pour résid, nº 17, $269.50; repas $353.85, nourriture de cheval $7.40, divers $20.27	651 02
Bonneville & Pronovost, Fauquier, Ont.: main-d'œuvre pour sortir le bois de construct. et érection de bâtiments, rés. nº 17 et 18, $3,135.75; hommes avec attelage 63 jours à $7.50; bœuf, $14.30; divers, $45	3,667 55
Bonfield & Harvey, Superior-Jct.: charr. de fournit., $27, repas $38.10, divers $60.25	125 35
Bosse, success. de feu J. G., Québec: loyer de bureaux rue Dalhousie, 3 m. au 30 avril 1909, $337.50, 9 m. au 31 jan. 1910, $1,687.50; courant élect. pour ascenseur $229.13, services p. soin de l'ascenseur $322.16; fourn. à ascens. $9.79; moins $3 payés en plus p. chauffage	2,583 08
Bouliane et Bouliane, La Tuque: transport de fournit. $1,205.51, emmagasinage $50	1,255 51
Bousefield, Rev. Geo., Ottawa: dessin et illumination d'une adresse de condoléance re de feu Robt. Reid	150 00
Bristow, M. G., Ottawa: clavigraphes, 1 à $147, 1 à $135, 5 à $125, 3 à $120, 3 à $60; étui en cuir pour clavigraphe, $20; 4 pupitres, $35, $36, $30, $24; chaises, 2 p. $16; tabourets à bur., 10 à $3; loyer de machine à addit., $5; papier carbone, 3 boîtes à $7.84, 24 à $3.25, 50 à $3, 2 for $11.14; papier à clavigraphe, 24 boîtes à $1.50, 50 à $1.40, 12 à $1.10, 12 à $1, 12 à 90c., 12 à 85c.; divers papier $125.22; réparations $11.50; messag. $14.91; divers $159.38	2,368 87
Bromley & Hague, Ltd., Winnipeg: tentes, 1 à $46, 4 à $34.50, 2 à $31.30, 1 à $30.68, 1 à $30; volant de tente 1 à $23, 4 à $17.25, 2 à $15; messagerie, $23.93; divers 50c.; moins $3.13 perches et chevilles.	450 58
Bryson & Graham, Ltd., Ottawa: toile cirée, 47 vgs à 37½c.; linoléum, 26 vgs à 60c., 65 à 50c.; pupitre, $21; oreillers, 7 pr à $3.50, 1 à $2; messagerie $7.08; divers $93.05	213 36
Ch. de fer Buffalo-Rochester et Pittsburg, Rochester: frais par jours	351 50
A reporter	24,841 64

Chemin de fer Transcontinental : Divers comptes—*Suite.*	$	c.
Report	24,841	64
Bunyan, R., North-Bay : foin, 9·959 tonnes à $16, 1 à $17 ; avoine, 45 boiss. à 53c., 452 à 48c. ; fret $72.93	490	10
Burgess, Jas. et Fils, Grand-Falls, N.-B. : loyer de l'édif. de la banque, 10 m. au 1er jan. 1910	200	00
Burns, P. et Cie, Cochrane : divers approvisionnements de viande	142	16
Burrough's Adding Machine Co., Montréal : machine à additionner et énumérer	400	00
Butler et McCoy, Cochrane : attelages $112, main-d'œuv. $11.25, repas $29.05, transport. $2.	154	30
Cameron et Heap, Kenora ($16,824.77)—		
Pommes, 8 j. à $1.45, 77 à $1.35, 12 à $1.30, 600 liv. déséchées, à 9c., 1,050 à 8¾c. ; abricots, 100 liv. à 15c., 125 à 14½c., 100 à 14¾c., 550 à 14½c. ; confit., 28 boîtes à $1.03, 291 à $1, 16 à 75c., 44 à 65c., 41 à 60c. ; poires, 16 douz. à $1.95, 24 à $1.75, 28 à $1.70, 425 liv. à 14½c., 200 à 12c., 100 à 10¾c., divers, $8 ; ananas, 8 douz. à $1.65, 288 à $1.55 ; pêches, 10 caisses à $4.20, 16 à $2.10, 142 à $1.95, 750 liv. à 10½c., divers, $43.70 ; framboises, 42 douz. à $3.90, 3 à $3.80, 12 à $2.10, 28 à $2, divers, $18.30 ; fraises, 3 douz. à $3.50, 4 à $2.10, 24 à $2, 62 à $1.95, divers $26.60	2,439	00
Fèves, 21¼ boiss. à $2.80, 10 à $2.65, 2 à $2.60, 32 douz. boîtes à $1, 218 à 95c., divers $29.91 ; blé d'Inde, 32 douz. à $1, 176 à 95c. ; pommes de terre, 9 boiss. à $1.50, 20 à $1.35, 11 à $1.30, 24 à $1.25, 5 à $1.20, 114 à $1.10, 20 à $1, 30 à 80c., 1,200 liv. à 16½c., 1,860 à 16c., divers $26.48 ; pois, 28 douz. à $1.10, 50 à $1, 162 à 75c., divers 15.45 ; tomates, 13 caisses à $2, 40 à $1.07½, 184 à $1	1,841	84
Beurre, 1,476 liv. à 31c., 660 à 30½c., 1,356 à 29¾c., 1,152 à 28¾c., 80 à 30c. ; crème, 14 caisses à $4.75, 41 à $4.50, 8 à $4.45, 161 à $4.25, 2 à $3.75, 27 à $3.50 ; fromage, 78 liv. à 15c., 161 à 14¾c., 1,125 à 14½c., 87 à 14¼c., 199½ à 14c. ; œufs, 180 douz. à 30c., 90 à 29c., 150 à 25c., 210 à 24c., 90 à 23½c., 120 à 23c. ; lait, 11 boîtes à $5.25, 12 à $5, 3 à $4.90, 82 à $4.50, 10 à $4.45, 14 à $4.25	3,552	87
Bovril, 12 douz. à $6.60, 5 à $6.50, divers $7.20 ; café, 90 liv. à 33¼c., 923 à 33c., 405 à 32c., 90 à 30¼c. ; pétrole, 34 bidons à $2.75, 3 à $2.70, 12 pour $23.40, 92½ galls à 21c. ; farine, 70 sacs à $2.90 ; langue, 2 douz. boîtes à $4, 8 à $3.80, 44 à $3.75 ; homards, 8 douz. boîtes à $4.20, 2 caisses à $16, 1 à $15.65, 1 à $15 ; marin., 16 douz. à $3.45, 59¼ à $3.35, 27½ à $3.30, 4⅝ à $2.50, divers $30.60 ; bœuf rôti, 29½ caisses à $5.70 ; saumon, 4 caisses à $8.10, 32 à $8, 6 à $7.80, 2 à $7.20 ; sardines, 24 caisses à $10.50, 4 à $9.85 ; sucre, 16½ sacs à $5.40, 20 à $5.29, 5 à $5.25, 57 à $5.09, 5½ à $5, 20 à $4.99, 4 à $4.91, 13 à $4.90, 10 à $4.89, 24 à $4.69, 10 à $4.59, 3 à $4.51, 8 à $4.50, divers, $11.80 ; thé, 1,335 liv. à 25c., 390 à 23c., divers $3.50 ; fret $630.03 ; divers $4,490.30	8,991	06
Canada Brokerage Co., Ltd., Toronto ($8,229.05)—		
Pommes, 40 douz. à $1, 1 caisse, $2.30, 1,500 liv. à 8c. ; poires, 18 douz. à $2.35, 54 à $1.65, 8 à $1.35 ; pêches, 16 douz. à $3.05, 10 à $1.90, 14 à $1.75, 50 liv. à 9c., 450 à 8½c. ; framboises, 24 douz. à $1.95, 32 à $1.75, 6 à $1.70 ; fraises, 22 douz. à $1.95, 46 à $1.75, 6 à $1.65	685	85
Fèves, 46 boiss. à $2.10, 64 douz. à 85c. ; bovril, 4½ caisses à $18.50, 32 douz. à $6.50 ; catsup, 10 caisses à $3.30, 48 à $3.25, 152 à $2.40 ; jus de limon, 83 caisses à $6.50, 7 brlts à $6 ; marinades, 154 caisses à $3.40, 62 à $2.40, 4 brlts à $2 ; pom. de terre, 3,180 liv. déséchées à 15½c. ; sauce, 17 douz. à $5.95, 57 à $3.40, 26 à $1.35	3,080	90
Crème, 7 caisses à $4.70, 33 à $3.75, 8 à $3.50 ; fromage, 227 liv. à 15c., 361 à 13⅝c., 40 à 13¼c., divers, $9.40 ; lait, 6 caisses à $6, 25 à $5, 39 à $4.25 ; sucre, 900 liv. à 5⅝c., 39 sacs à $5.15, 24 à $4.95, divers $5.13 ; café, 460 liv. à 28c. ; thé, 40 liv. à 27½c., 600 à 25c.	1,273	61
Homards, 64 douz. boîtes à $2.10 ; langue, 13 caisses à $8.50, 4 à $3.75 ; bœuf rôti, 128 douz. à $2.70 ; fret, $558.03 ; divers, $2,025.16	3,188	69
Canada Foundry Co., Toronto : vélocipèdes, 2 à $45 ; 2 wagonnets légers pour $88.60 ; fret, $6.48	185	08
Canadian Canoe Co., Peterborough : canots, 'C' n° 9, complets, 3 à $42 ; pagaies, 25 j. à $9.60 ; fret, $14.81 ; divers, $4	384	81
Canadian Express Co., Ottawa, frais de messagerie	391	08
Canadian General Electric Co., Toronto, diverses fournitures électriques	223	10
Canadian Northern Ry. Co., Toronto : frais par jour $3,361.25, frais d'aiguillage $549, proportion des primes pour assurances sur hangars et gare de Winnipeg $259.47, fournit. pour wagon Victoria $8.64, fret $8,505.95	12,684	31
Canadian Northern Quebec Ry., Toronto : frais par jour, $538.50, transport, $3.50, fret $2,741.32 ; convoi spécial de Rivière-à-Pierre à la jonction Hervey, 22 milles à $2.10	3,329	52
Canadian Oil Companies, Ltd., Toronto : pétrole, 259 caisses à $2.35, 48 à $2.28, 158·34 galls à 24c. ; fret, $9.87	765	96
Cie de ch. fer Can. du Pacifique, Montréal : fret $22,576.44, frais par jour $6,153, transport, $8,166.96, creusage à Portneuf $89.32, chauffage du wagon 'Victoria' $15.17, achat d'un vieux réservoir à Thériault $1,930, loyer du terrain pour emmag. de rails à Thériault $625.81, loyer de voie de gar. à Grand-Falls $78.54, loyer p. empl. d'entrepôt à Jackfish $14, permis pour maint. tuyau à eau sous la propriété à Nepigon $27, divers $17.51	39,693	75
Canadian Pacific Railway Co.'s Telegraph, Ottawa, télégrammes	871	65
A reporter	109,811	28

Chemin de fer Transcontinental: Divers comptes—*Suite.*

	$ c.
Report	109,811 28
Canadian Pipe Co., à resp. lim., Vancouver ($30,327.35)—	
Conduit en bois, 12 pcs, 250 pds de tête, 31,033 pds à 79c	24,516 07
Conduit en bois, 8 pcs, 100 pds de tête, 30 pds à 39c	11 70
Conduit en bois, 6 pcs, 200 pds de tête, 9,783 pds à 34½c	3,375 13
Soupapes, 12 pcs d'arrêt, 7 à $51.50, 8 pcs, 1 à $22.50, 6 pcs, 4 à $12.50, 1 pce, air, 5 à $2.50, 1¼ pcs, 4 à $7	473 50
Coudes, 12 pcs, 4 à $13, 7 à $8; fret, $512.15; divers, $21.36	641 51
Matériel et main-d'œuvre, déchargement et emmagasinage de tuyau, pour service d'eau aux ateliers, est de Winnipeg	388 17
Entreprise pour distribution et posage de conduit en bois, estimation 2, au 31 déc. 1909: distribution, 15,442 pds à 4½c.; posage, 15,242 pds à 3½c.; total $1,228.36; moins $307.09 de retenu	921 27
Canadian Rubber Co., Montréal: bandes en caoutchouc, 4 grandes grosses à $10.80, 6 à $8.40, 8 à $5, 15 à $2.25, 4 à $1.75, 73 grosses à $2.75, 60 à $1.50, 24 à $1; fret, $1.55; moins l'escompte, $124.29	366 36
Capital Scale, Brass & Iron Foundry Co., à resp. lim., Ottawa: boîtes à échantil. de ciment, 25 à $4; réparations, $71.25	171 25
Carthy, A., Fort William: louage d'attelage, $15; bois de service, 2,560 pds à $25; main-d'œuvre, sondage pour gravier, $38.06; divers, $18.45	135 51
Cassidy et Fils, Dryden: œufs, 1 caisse à $11.70, 8 à $9.60, 1 à $9, 2 à $8.10, 1 à $7.50, 1 à $6.90, 60 douz. à 25c.; beurre, 94 liv. à 28c.; divers, $244.91	414 33
Cavicchi et Pegano; Lac Long, construction de résidence, camp div. 1, dist. B	1,450 00
Chaput, F., Mattawa: paire de chevaux, $300, pension, $32.50, foin et avoines, $2.10	334 60
Chartrand, Angélina, North Bay: loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1910, à $55; moins, imit. de murs dans le bureau, $30	630 00
Christin et Zebron, Rivière Ground Hog: attelage, $138.25; main-d'œuvre, 68 j. à $2; 55 h. à 25c.; bœuf, 1,795 liv. à 12c.; divers, $36.15	539 55
Cleghorn et Beattie, Ottawa: paillassons, Axminster, 1 à $45, Wilton, 2 à $45; natte, $3.50	138 50
Clément et Clément, Québec: rubans de clavigraphe, 13 douz. à $7, 6 à $8; réparations, $26.60; divers, $17.30	182 90
Cole, H. W., Saint-Jean, N.-B., provisions et fournitures	621 04
Percepteur des douanes, Ottawa, droits: sur plans, pour 1 pont bascule, $1,250; sur instruments, $104.35; sur papeterie, $382.01; divers, $96.73	1,833 09
Copeland-Chatterson-Crain, à resp. lim., Ottawa: relieuses, complètes, 28, $241.60; exemplaires de différentes formes, $106.82; enveloppes de manille, $32; divers, $33.75	414 17
Copping, Wm., Saint-Jean, Qué.: beurre, 4,768 liv. à 28½c., 2,496 à 28c.; fret, $60.79	2,118 55
Corry, J. A., Ottawa: chauffage suppl., 1er-15 mai, 15 j. à $4.25; modific. dans les chamb., $807.41, enlevage de châssis doubles, $74.20, lavage et nett., $46.35, réparations, $13.36	1,005 07
Cotton, A. F., Cité de Elk Lake: service comme surveillant des terres d'Ontario, certifier plans du droit de passage, de 145 milles à 224, 9 j. à $15; frais de voyage, $25.50	160 50
Croll, Ralph, Ottawa: soin des lumières électriques, clochettes, téléphones en réparation, etc., 12 m. au 31 mars à $15; divers, $269.93	449 93
Cyr, H., Baker Brook: forer puits, 15 pds à $2, 60 à $1.50; pompe, $36.51; main-d'œuvre, 6 j. à $3; pension, $6; bois, 7 cordes à $4	208 51
Davidson, T. et Cie, Québec: lait, 9 caisses à $5; café, 85 liv. à 28c.; thé, 125 liv. à 24c.; sucre, 4 sacs à $4.50; sauce, 6 douz. à $3.30; chandelles, 200 liv. à 10c.; saumon, 8 douz. à $1.75; pêches, 20 douz. à $1.90; poires, 12 douz. à $1.80, 100 liv. à 14c.; tomates, 20 douz. à 95c.; divers, $182.70; fret, $18 26	464 16
Dawson et Thompson, Fort William: frais funéraires de feu Earl Curry	187 00
Dearborn et Cie, Saint-Jean, N.-B., provisions et fournitures	928 66
Decourcy, P., Québec: peinturage, vitres, bois de service, etc	424 94
Doheny et Donovan, jonction Hervey, Qué.: construction de 3 camps pour résidences, 34, $1,239; repas, $13.30	1,252 30
Cie de messagerie Dominion, Ottawa: frais de messagerie	1,046 03
Dominion Fish and Fruit Co., Québec: oignons, 955 liv. à 2½c., 125 à 2c., 3 sacs à $1.40; pommes de terre, 4 sacs à 60c., 28 à 55c., 8 à 50c.; saumon, 104 liv. à 10c.; fret, $54.01; divers, $194.68	811 51
Douglas et Merrithen, jonction McGivney, div. provisions et fournitures	334 70
Drake, Jack, Superior House, Superior Jct.: pension et logement, $466.60, divers, $105.45	572 05
Drouin Frères, Québec ($8,816.72)	
Pommes, 6 douz. à $1.20, 10 à $1.02½, 8 à $1, 132 à 95c., 5 caisses à $2.75, 250 liv. à 8½c., divers, $29.05; pêches, 233½ douz. à $1.90, divers, $42.48; poires, 4 douz. à $1.82½, 197½ à $1.80	1,063 86
Blé d'Inde, 36 douz. à 87½c., 192 à 85c., pois, 12 douz. à $1.20, 78 à $1, 14 à 87½c., 78 à 85c., 40 à 82½c., divers, $15.65; pommes de terre, 900 liv. à 15c.; tomates, 54 douz. à 95c., 134 à 90c., 82 à 85c	790 90
Crème, 27 caisses à $4.80, 19 à $4.70, 12 à $4.50, 92 à $3.50; lactomen, 9 caisses à $6, 16 à $5.90; lait, 5 caisses à $5.90, 7 à $4.55, 25 à $4, 8 douz. à $1.35, 60 à $1.25, 16 à $1; jus de limon, 67½ caisses à $6.10, 10 galls à $1, divers, $15; confitures, 42 liv. à 16c., 1,560 à 12c., 143 à 11c., 186 à 9c., divers, $8.50	1,678 09
A reporter	160,366 69

Chemin de fer Transcontinental : Divers comptes—*Suite.*	$ c.
Report	160,366 69
Drouin Frères, Québec—*Fin.*	
Biscuits, 108 liv. à 12c., 366½ à 9c., 28½ à 8½c., 244 à 8c., 1,465 à 7½c.; café, 845 liv. à 28c.; bœuf salé, 3 caisses à $2.90, 46 à $2.70 ; marmelade, 1,274 liv. à 10c.; sucre, 298 liv. à $5.15, 600 à $5.10, 1,400 à $5, 1,600 à $4.85, 1,300 à $4.80, 900 à $4.75, 2,350 à $4.70, 1,700 à $4.60, 1,200 à $4.40, divers, $47.34	1,262 17
Marinade, 99⅜ dou. à $3.25 ; catsup, 10 dou. à $1.50, 40 à $2.50, divers, $1.80 ; sauce, 44⅛ dou. à $6.20, divers, $1.63 ; saumon, 28 dou. à $2, 21 à $1.95, 8 à $1.90, 20 à $1.85, 48 à $1.80, divers, $7.50 ; sirop, 69 dou. à $1.25 ; thé, 1,179 liv. à 25c.; fret, $341.71 ; divers, $2,339.74	4,021 70
Duffin & Co., Winnipeg : kodak, $25 ; pellicule, 228 rouleaux à 40c., 12 à 45c.; divers, $8.45.	130 05
Dumontier, P. & Co., Québec ; almanach des adresses, $12.50 ; rubans à clavigr., 1 dou., $9 ; balances à lettres, 1 à $2.50, 6 à $2 ; papier ministre, 4 rames, $14 ; tablettes à lettres, 1 dou. pour $27, papier carbone, 4 mains à $3 ; divers, $46.60	135 60
Dutton & McArthur, Kenora : main-d'œuvre, creusage de fosses d'essais, $48.40 ; charroyage, $136.50 ; repas, $3.25 ; bœuf, 355 liv. à 10c.; divers, $13.54.	237 19
Eastern Construction Co., Ltd., Superior Junction : bœuf, 6,515½ liv. à 11½c.; pens., $67.55 ; charroyage, 11 j. à $6, 9 à $4, 11 à $2, divers $19.90 ; fret $77.54 ; divers $419.07	1,457 24
Eby-Blain, Ltd., Toronto ($3,334.04)—	
Langues, 8 caisses à $8.50, 41 à $8 ; rosbif, 27 dou. à $2.90 ; saucisse, 23 caisses à $8 ; saumon, 11 caisses à $7 ; homards, 8½ caisses à $18 ; égrefin fumé, 18 caisses à $4.75, 9 à $4.25	1,012 05
Pêches, 18 dou. à $3.30 ; poires, 1 caisse à $3.30, 20 à $3 ; framboises, 5 caisses à $3.70, 15 à $3.50 ; groseilles, 2 caisses à $4.20, 11 à $3.80 ; miel, 6 boîtes à $1.25, 80 à à 65c.; sirop d'érable, 12 caisses à $4.80	361 00
Force, 11 caisses à $4.50 ; avoine Quaker, 15 caisses à $4 ; crème, 15 caisses à $3.50 ; lait, 23 caisses à $5 ; saindoux, 120 liv. à 18c., 240 à 17¾c.; 120 à 17c.; sucre, 800 liv. à $5.70, 400 à $5.30, 800 à $5.15, 200 à $4.90, 400 à $4.75 ; thé, 210 liv. à 25c.; fret, $364.60 ; divers, $1,045.49	1,960 99
Eddy, E. B. Co., Hull : papier, fibre, allumettes, etc.	137 98
Elliott-Fisher Co., Harrisburg, Pa.: machine à écrire Fisher et fournitures	199 50
Farlinger & McDonald, Superior Junction : bois de service, 3,928 pds à $30 ; charroyage, $18 ; divers, $22.34	158 18
Fauquier, E. F. & G. E., Fauquier : bœuf, 276 liv. à 9c., 120 à 8½c., 1,247 à 8c.; louage d'attelage, $186 ; m.-d'œuvre, $114.64 ; coût de déplacem. d'aiguille à Cochrane, $16.83 ; repas, $115.83 ; billets de passage, $203.05 ; fret, $1,339.80 ; divers, $162.78	2,273 73
Fenton, A. E., Fort-William : farine, 10 sacs à $3.25, 15 à $3.20, 94 à $3.05, 40 à $3, 105 à $2.90, 30 à $2.95, 8 à $2.75, 11 à $2.65 ; foin, 7 tonnes à $18 ; fret, $169.34 ; divers, $260.85	1,487 54
Fife, A. T., Kenora : poêles, 6 à $7.75, 23 à $4, 3 pour $25 ; châssis vitrés, etc., 14 prs à $2.50 ; papier à toiture, 36 roul. à $2.50 ; poteaux en fer, 100, $23.50 ; pétrole, 17 caisses à $3.50, 2 à $3.40, 98 gal. à 21c.; fret, $20.30 ; divers, $690.43	1,109 61
Finlayson, M. D., LaTuque : constr. de camps pour résidence, 32, div. 8, district B, $1,450 ; repas, $64	1,514 00
Finlayson & Barry : paire de chevaux, $400 ; harnais, $38 ; attelage, $137.84 ; pension, $56 ; m.-d'œuvre, $27.10 ; bœuf, 2,053 liv. à 11c.; beurre, 50 liv. à 30c.; 191 à 28c.; divers, $75.08	1,028 33
Foley, Welch & Stewart : voyages spéciaux à Harricanaw, $150, bagage $150, fret $398.87, billets de pass. $100.25 ; m.-d'œuvre $272.38 ; repas, $113.15 ; cheval, voiture, harnais, $275 ; bœuf, 264½ liv. à 11½c., 5,518 à 11c.; beurre, 112 liv. à 30c.; fret, $4.48 ; divers, $154.65 ; moins, frais par jour, $192.75	2,097 03
Foo, Chas., Cochrane, pension et logement	230 84
Ford & Featherstone, Hamilton : coffre-fort $145, fret $7.07	152 07
Fortin et Gravelle : construct. de camps de résidence $738.33, charroyage $18, transport de canot $6.90, pension $145.45, diverses provisions et fournitures $256.26	1,164 94
Fortin & Moffat, Beckington Lake : achat d'un magasin à Northeast-Bay $150, en cale-sèche, $28.77, pension $617.80, charroyage $202.30, m.-d'œuvre $741.44, fret $264.44, défrichement de 2 acres de terre, résidence 11, $72, fournitures $657.21	2,733 96
Gagnon, Thos., Québec : pupitre $25 ; tables, 1 à $12, 3 à $7, 2 à $4 ; chaises, 14 à $1.90, 2 à $1.60, 8 à $1.10, 6 à 65c.; cabinet $48 ; lits, 2 à $5, 2 à $4.75, 17 à $3.25, 2 à $3, 2 à $2.50 ; matelas, 7 à $4.50, 11 à $4, 3 à $3.50 ; sommiers, 5 à $5, 1 à $3.50, 8 à $2.50 ; oreillers, 4 à 90c.; 24 à 85c., 21 à 80c.; fret, $14.66 ; divers, $71.28	503 49
General Supply Co. of Canada, Ottawa : toiturage en caout., 24 roul. à $3.98, 66 à $2.20 ; papier Princess, 100 roul. à 90c.; wag. à mains, 6 à $57 ; vélocipèdes, 2 à $45 ; 1 mèche avec diamant, avec 2 morc. de diam. suppl., pour foret à main nº 12, $211.13 ; capuchon de balance à ressort, $10.50 ; charroyage, $6.50, fret $14.84 ; divers, $7.03	1,012 70
Gerry Bros., Fort-William ; pétrole, 396·8 gal. à 30c., divers, $103.09 ; papier à constr., 34 roul. pour $21.70, 4 carrés pour $14 ; poêles, 1 à $31, 3 à $12 ; 9 sacs de malle, $30 ; 2 extincteurs à incendie $30, fret $86.67, divers $1,030.34	1 501 84
Gillespie, D. C., Dugald : bœuf, 351 liv. à 13c., 336 à 12½c., 487 à 12c., 272 à 11½c., 432 à 10c., 185 à 8c., 388 à 7c.; porc, 103 liv. à 17½c., 158 à 17c., 114 à 16c., 139 à 14½c., 235 à 11½c., divers, $27.33 ; œufs, 130 dou. à 35c., 80 à 30c., 123 à 25c.; divers, $8.70 ; bois. 12½ cordes à $5.50, 10½ à $5, 3½ à $4.50, 2 à $4 ; repas, $83.25 ; divers, $195.63	931 87
A reporter	189,182 29

Chemin de fer Transcontinental : Divers comptes—*Suite.*	$ c.
Report	189,182 29
Gilmour et Cie, Brockville : pommes, 6 brls à $4.25, 34 douz. à $2.70 ; pêches 8 douz. à $1.85, 160 à $1.65 ; pêches, 10 douzaines à $1.90, 162 à $1.70 ; fraises, 6 douzaines à $1.90, 156 à $1.50 ; fromage, 213 liv. à 14¼c., 394 à 14c. ; crème, 6 caisses à $4.70, 49 à $3.50 ; lait, 3 cais. à $5, 24 à $4.55 ; œufs, 1,020 douz. à 29c. ; fromage imp., 23 douz. à $4.50 ; confitures, 14½ douz. à $10.75 ; bœuf, 54 douz. à $2.70, 48 à $2.60 ; saucisse, 62 douz. à $4, 6 à $3.50 ; langue, 54 douz. à $7.50 ; saumon, 100 douz. à $1.85 ; tomates, 18 douz. à 95c., 150 à 87½c. ; café, 570 livres à 32c. ; sucre, 59 sacs à $4.80, 36 a $4.40 ; fret, $653.48 ; divers, $3,894.46	8,350 38
Goold, C. C., Ottawa : réparations électriques et fournitures	107 30
Gordon, Ironside et Fares, Kenora : bœuf, 216 livres à 14c., 843 à 11c., 677 à 10c., 530 à 9½c., 5,213 à 9c., divers bœuf, $66.60 ; fret, $3.59 ; divers $44.55	824 95
Gorman, Thos., Saint-Jean ; crême, 2 caiss. à $4.85, 6 à $4.75, 7 à $3.50 ; fromage, 138 liv. à 13½c., 130 à 13c., divers, $11.71 ; beurre, 56 livres à 25c., 98 à 24c. ; bacon, 80 liv. à 18c., 71 à 17c. ; jambon 69½ liv. à 17c., 276 à 16c., divers $2.85 ; saindoux, 40 liv. à 17c., 80 à 16½c., 120 à 15½c., 80 à 15c., divers, $5.80 ; farine, 2 barils à $6.75, 3 à $6.45, divers, $30.70 ; sucre, 536 livres à $5, 644 à $4.85, 333 à $4.75, divers, $8.17 ; fret, $57.60 ; $686.12	1,178 46
Goulet, Nap. : const. d'un édifice pour bureaux à la division 10, quart.-maître du district B.	1,450 00
Chemin de fer du Grand-Tronc, Montréal ; billets de passages $102.85, frais par jour $3,537, réparations et nettoyage 'wagon Victoria' $1,053.94, fret $3,508.65	8,202 44
Chemin de fer Grand-Tronc Pacifique, Montréal ($23,615.96)—	
Frais de transport $20,439.12 ; achat de camp et équipement, résidence 18, district F., $600.20 ; frais par jour, $2,147.25 ; services et fournitures fournies au wagon 4,101, pour l'usage de S. R. Poulin, en voyage sur le parcours de la ligne à l'est de Winnipeg, $103.39 ; instruments, $36 ; bois de service, $40	23,365 96
Temps de l'ingénieur-adjoint et dessinateur pour copiage de notes pour Patton, ingénieur du gouvernement, se rapportant à 11½ milles transférés au ch. de fer T. N. : W. R. Smith, 1 m. à $175 ; H. C. Backham, 1 m. à $75	250 00
Graves Frères, Ottawa : filtres à eau, Fulper Pottery n° 12, 4 à $14, n° 10, 2 à $9.50 ; divers, $77.29	152 29
Cie de télégraphe Grand-Nord-Ouest du Canada, Ottawa, télégrammes	666 55
Green Bros., Fort-William, Ouest : vitrage de fenêtres, etc., 28 à $1.75, 32 à $1.50 ; portes, 1 à $3.50, 4 à $3 ; pupitre à dessin, $45 ; bois de service, 2,224 pds à $22, 14,276 à $16 ; fret, $30.97 ; divers, $31.34	497 16
Griffin, J. Y. et Cie, Winnipeg : bacon, 264 livres à 21½ cts, 51 à 21 cts, 2,954 à 20½ cts, 618 à 20 cts, 510 à 19½ cts, 1,880 à 19 cts, 517 à 18½ cts, 1313 à 17 cts, 516 à 15½ cts, divers, $71.76 ; bœuf, 3,229 livres à 10 cts, 842 à 9½ cts, 732 à 8½ cts, 3,306 à 7½ cts, divers, $29.89 ; œufs, 12 caisses pour $100.80, 390 jrs à 28 cts, divers, $38.40 ; jambon, 3,436 livres à 19 cts, 2,511 à 18½ cts, 2,694 à 18 cts, 1,093 à 17½ cts, 265 à 17 cts, 104 à 16½ cts, 1,848 à 16 cts, 453 à 15¾ cts, 154 à 15½ cts, 328 à 15 cts, 1,068 à 14½ cts. ; saindoux, 5 caisses à $10.35, 26 à $10.05, 9 à $9.90, 11½ à $9.60, 11 à $9, 3 à $8.40, 300 livres à 15 cts., 350 à 14¾ cts, 310 à 14¼ cts., 240 à 13¾ cts., divers, $191.28 ; mouton, 1,454 livres à 12 cts. ; lard, 51 livres à 16 cts, 300 à 15 cts, 2,787 à 13 cts, 594 à 12½ cts, 570 à 12 cts, 244 à 10 cts. ; suif, 620 livres à 10 cts ; divers, $29.80 ; fret, $241.56 ; divers, $191.20	7,449 38
Haney, Quinlan et Robertson, Winnipeg : matériaux et m.-d'œuvre pour la construction d'un bureau aux ateliers de wagon du G.-T.-P., Winnipeg-Est, $239.40 ; div. fournit., $37.80	277 20
Harris et Barry, Ottawa : 2 pupitres, $36, $22.50 ; tables, 3 à $17 ; sections, 2 à $5.50 ; chaises, 1 à $10, 4 à $6.75, 3 à $6.50 ; divers, $15.50	192 50
Harstone, R. B., Port-Arthur : dépenses encourues et payé pour services pour marquage et maniement de matériaux de voie, 2,153½ h. à 30 cts	646 05
Harstone, Overn et Cie, Cochrane : m.-d'œ. $38, provisions $111.92, attelage $15, repas $15.85	180 77
Heney, J. et Fils, Ottawa : houille, 26·88 tonnes à $8.70	233 85
Hersey, Milton, Montréal : analyses et rapport sur l'eau $98, essais de peinture $44	142 00
Holmes et Cie, Cochrane : transport de fournitures à 3c. par qtl de Cochrane à résidence 7, 18,555 liv. 26 milles de Cochrane à résidence 6, 21,894 liv. 40 m., de Abitibi à résidence 6, 3,249 liv. 31 m., attelage, 17 j. à $6 ; total, $539.68, payés en moins $74.16	465 52
Holmgren, E., Portage du Lac-au-Chien : œufs, 7 caisses, $62.55 ; pommes de terre, 4 sacs à $2.50, 24 à $1 ; divers, $53.05	149 60
Hope, Jas. et Fils, Ottawa : timbres $2,403.25, Atlas du Canada $10, divers, $185.18	2,598 43
Cie de la baie d'Hudson, Abitibi : marchandises fournies aux hommes et déduites du bord. de paie, $153.85 ; crême, 5 caiss. à $10.50 ; lait, 3 caiss. à $10.50 ; toiture, 4 roul. à $6 ; pétrole, 28 galls à 90 cts. ; poudre à pâte, 3 douz. à $5.40 ; divers, $129.57	432 82
Cie de la baie d'Hudson, traverse d'Abitibi : toiture, 1 rouleaux à $5 ; marchandises fournies aux hommes et déduites du bordereau de paie, $13.70 ; divers, $82.27	115 97
Cie de la baie d'Hudson, poste de, Grand-Lac : transport de fournitures, de Grand-Lac à Mejiskan Cache, 4,500 liv. à $8 par qtl ; transp. de fournitures de Kippewa au poste de Grand-Lac, 4,515 liv. à $6 p. qtl ; sucre, 400 liv. à 12½ cts ; lard, 275 liv. à 25 cts ; div., $9.20	758 85
Cie de la baie d'Hudson, Nepigon : raquettes, 27 paires à $5 ; loyer d'entrepôt, 8 mois au 31 mai 1909, à $3 ; divers, $242.36	401 36
Cie de la baie d'Hudson, Weymontachingue : beurre, 72 boites à 76 cts., 288 à 40 cts. ; divers, $213.31	383 23
A reporter	248,655 31

Chemin de fer Transcontinental : Divers comptes—*Suite.*	$ c.
Report	248,655 31
Hughes Owens Co., Ltd., Montréal ($9,381.48)— Papier à épreuve, 28 roul. à $12, 104 à $9, 9 à $7.50, 2 à $6.50, 118 à $4.25, 60 à $3.75, 8 à $3.25, 6 à $3, 198 à $2.25, 204 à 75c., 57 à 65c., 68 à 60c., divers, $288.94	3,088 29
Papier de section transversale, 20 rames à $10.65, 35 roul. à $6.25, 6 à $6.20, 18 à $5 ; papier à dessin, 538 liv. à 25c.; papier vandyke, 3 roul. à $11.20, 12 à $10, 3 à $9, 26 à $8, 8 à $5.60, 4 à $2, divers, $8.47 ; papier transparent, 25 r. à $5	1,268 32
Lunettes méridiennes, 2 à $420 ; galons en acier, 25 à $7.15 à $6.90, 50 à $3.88 ; chaîne, 6 à $9.10, 6 à $6.80, 100 à $4.80 ; perches, 1 à $16.38, 4 à $13.50, 6 à $10.40, 1 à $3.15 ; crayons, 27 grosses à $9, 22½ à $8.10, 15½ à $8, 5 à $6, divers, $19.80 ; encre, 15½ gr. à $27, 1 à $24, 35¼ douz. à $2, divers, $19.80 ; fournitures pour dessinateurs, fournies aux hommes et déduites des listes de paie, $14.92 ; réparations, $135.95 ; fret, $186.68 ; divers, $1,531.64	5,024 87
Hutchison, A. R., Dryden, pension	200 90
Imperial Guarantee and Accident Insurance Co., of Canada, Toronto : primes sur obligations	117 90
Imperial Oil Co., à resp. lim., Saint-Jean : pétrole, 261 glls à 22c., 421½ à 21c., 654·1 à 20c., 311 à 19½c., 121 à 19c., 256½ à 17½c.; divers, $7.89 ; fret, $9.66	422 84
Ingersoll Packing Co., Ingersoll : bacon, 1,891 liv. à 20c., 5,678 à 18c., 191 à 16c., 719 à 15c., 4055 à 14c.; jambon, 5,067 liv. à 19c., 2,061 à 18c., 4,530 à 17½c., 4,593 à 13½c.; lard, 16 ½ brls à $15.50, 16 à $14 ; 19 à $10 ; saindoux, 8 caisses à $10.50, 51 à $10.20, 14 à $9.75, 1,220 liv. à 13c.; fret, $344.33	6,747 75
Chemin de fer Intercolonial, Moncton : frais par jour, $5,012.75 ; frais de sursis, $1302 ; parcours fait par les trains de la Cie de construction de Toronto, halage des wagons vides et chargés de ballast, entre la citerne à ballast McGivney's et McCarthy's, au-dessus du chemin de fer Intercolonial, 8,124 m. à 50c.; loyer de terrain $1	10,377 75
Chemin de fer Intercolonial : main-d'œuvre et matériaux : 'Y' à McGivney's, $183.14 ; 'diversion temporaire' près de la courbe de la Chaudière, $392.29	575 43
Isbester, A. J., main-d'œuvre pour érection des camps, $376.75 ; attelage $26, repas $3.15, fournitures $65.50 ; divers, $10.85	482 25
Jackson et Connolly, La-Tuque : érection d'un camp résidentiel, $1,450, moins $211, valeur des portes et châssis, fournis par les commissaires	1,239 00
Johnson Frères, Plaster-Rock : foin, 2 ton. à $15, 1·025 à $13, ·8925 à $11 ; avoine, 85 bois. à 65c., 100 à 63c.; creusage d'une fosse d'essaie, $75.20 ; divers, $10.47	257 07
Jonis, E., haussement de la toiture de la maison d'entrepôt à la Baie de la N.-E	100 00
Junction Trading Co., Superior Junction : repas $23.10, provisions $113.28	136 38
Kelly et Ferguson, Ottawa : réparations aux bureaux, teinturage, vernissage, etc	161 87
Kennedy et McDonald, Albertine, N.-B.: fret, $934.47 ; moins frais par jour, $23.25	911 22
Kert, B. P., Superior-Junction : pension des attelages et conducteurs, 34¾ j. à $2	100 77
Ketchum et Cie, Ottawa : canots, 1 à $42, 2 à $41.40, 1 à $39.60, 1 à $38, 2 à $37.80, 5 pour $171, 1 à $36, chambres à air pour canot, 10 à $2.50 ; fret, $58.02 ; divers, $13.40	581 42
Keuffel et Esser, Montréal : planimètre $44.18, réparations à la lunette méridienne $79.45, messagerie 50c., divers $20.11	144 24
King, John et Cie, Fort-William : diverses provisions et fournitures	861 09
King Lumber Co., Chipman, N.-B.: farine, 7 brls à $7.25, 2 à $6.80, 5 à $6.50, 2 à $6, 3 à $5.80, divers $23.65 ; crème, 7 caisses à $4.80, 8 à $4.32, 16 à $3.50 ; pétrole, 128 glls à 19½c., 289·22 à 17½c., divers $16.43, jambon, 120½ liv. à 16½c., 106⅝ à 16c., 86 à 15c., 182 à 14½c., divers $21.13 ; pêches, 7 à $3.30, 16 j. à $1.95, divers, $4 ; poires, 3 caisses à $3.90, 8 à $3.80, 9 à $3.20, divers $6.05 ; sucre, 350 liv. à $5, 1,199 à $4.78, 763 à $4.75, divers $7.28 ; confitures, 58 boîtes à $1 ; divers, $1,195.05	1,970 21
Kingsland, H., Ottawa : inspection et attention au système d'éclairage électrique sur le wagon 'Victoria'	275 60
Kitchen, J. C., Grand-Falls : avoine 250 boisseaux à 49½	123 75
Kitchen, W., Grand-Falls : avoine, 50 boisseaux à 60c., 50 à 58c., attelage, $23.64 ; frais de sursis, $18	100 64
Knechtel Furniture Co., Hanover : pupitres, 2 à $14.50, 8 à $10.50, divers, $16.50 ; chaises, 2 à $6.25, 4 à $3, 20 à $1.75, 11 à $1.40, 114 à $1.25, 180 à 38c.; lits, 11 à $6, 14 à $4.25, div., $5.95; hamacs, 164 à $4.25, 6 à $1.75 ; matelas, 7 à $3, 148 à $1.75, divers, $28.45 ; ressorts, 26 à $1.75 ; fret, $198.47 ; divers, $87.39	1,894 06
Knight Freres, Cochrane, bois de service	192 03
Kuaka, M., Queen's-Valley : pension	145 28
LaHeup, Wm., Mattawa : loyer d'édifice pour bureaux à Mattawa, 9 m. au 31 jan. 1910	270 00
Laing Frères, Winnipeg : pommes, 15 brls à $5, 5 à $3.75 ; beurre, 450 liv. à 26c.; œufs, 120 douz. à 30c., 300 douz. à 27c.; foin, 7 ton. à $12 ; avoine, 90 boiss. à 43c., 141 à 40c.; pommes, 60 boiss. à 45c., 125 à 40c.; divers, $81.45	665 30
Lake of the Woods Milling Co., Winnipeg : farine, 6 brls à $3.40, 46 à $3.35, 16 à $3.30, 13½ à $3.20, 18½ à $3.15, 6 à $3.10, 49½ à $3.05, 36 à $3 ; divers, $67.20 ; fret, $22.39	695 92
Lapointe, E., Ottawa : poulets, 2 pres à $2, 9 à $1.75, 8½ à $1.50, 5 à $1.25, 462 liv. à 25c.; canards, 1½ paires à $2, 6 à $1.75, 4 à $1.60, 6 à $1.50 ; divers, $60.02	243 17
Lemieux, N. et fils, Québec : pétrole, 10 glls à 19c., 1,207·69 à 17½c., 774·½ à 17¼c., 2,542·27 à 17c.; manches de haches, 20 douz. à $1.75, 4 à $1.60 ; papier à constr., 1,586 liv. à 1·75c.;	
A reporter	288,030 63

Chemin de fer Transcontinental: Divers comptes—*Suite.*	$ c.
Report	288,030 63
Lemieux, N. et fils, Québec—*Fin.* feutre goudr., 82 roul. à $1.15; peinture, 20 gall. à $1.50; revolvers, 3 nº 32 à $6.75, 3 à $6.50; menottes, 6 prs à $5.50; toile en fil métallique, 100 vgs à 18c., 403½ à 17c., 150 à 16¾c., 50 à 16c.; moustiquaires, 4 à $2.50, 10 à $2.25; refrigérants, 1 à $5.90, 2 à $5.60, 1 à $4.90; divers, $891.93; fret, $167.85..	2,279 31
Loughrin, John, Mattawa: entreprise de la malle, avril, $75; pension et travail de l'homme sur compte de délai pour sacs de malle, $55.25; bois de serv. 15,054 pds à $19; raquettes, 12 prs à $5; harnais et robes, $111.40; diverses ferronneries et fournitures, $406.02; repas et provisions, $14.06	979 63
Lyons & White, Edmundston: main-d'œuvre p. chargemen et décharg. de barres à cornière, rails, etc., $259.19; érection de clôture à la gare nº 2,431, $7.85; enlèvement de clôture, $12.32; charroyage de 48 morceaux de tuyau en béton de la gare 683 à 994, $48; addition de 10 par 100 sur $327.36 pour surintendance, etc.	360 10
Lyons & White, Edmundston, 270 pds de tuyau en fer galv. de 2-pces	59 40
Madden & Son, Québec: houille à poêle, 61⅛ tonnes à $7.50, 30 à $7.25; sacs, 112 à 6c.; fret, $126.38.	809 03
Manchester, Robertson, Allison, Ltd., Saint-Jean; lits pliants en fil mét. 10 à $2.95; matelas, 31 à $2.10, 1 à $2.35; fret, $9.05	106 00
Marier & Tremblay, Québec, peintures, vitres, moulures, etc	334 83
Marks-Clavet-Dobie Co., Port-Arthur: crème, 40 caisses à $3.50; lait, 8 caisses à $5, 40 à $4.55; beurre, 100 liv. à 29c., 520 à 28½c., 2,300 à 28c., 400 à 26½c.; œufs, 960 douz. à 30c., 120 à 29c., 120 à 28c.; saindoux, 6 caisses à $8; ananas, 20 douz. à $1.60, 2 caisses à $4.80; pêches, 10 caisses à $6.25; sardines, 1 caisse à $20, 1 à $18, 2 à $13, 1 à $12, 1 à $11; sucre gran., 1,000 liv. à $5.35, 1,200 à $5.25; oignons dess., 300 liv. à 35c.; divers légumes, $209.03; sacs à jute, 775 à 10c.; canots, 1 à $39, 1 à $38; cordages, 1 douz. à $12.50; div. épiceries, $1,148.98; fret, $185.99	3,817 20
Mattawa Electric Light and Power Co., fournir pouvoir à $1 par heure, $181.50; posage de fil au bureau de district, $30; pouvoir d'éclairage, juin-août, $3.14; fournir élect., $6.10.	220 74
Matthews, Geo., Co., Ltd., Hull: bacon, désossé, 311 liv. à 14½c., 303 à 14c., 'breakfast', 1,697 liv. à 18c., 309 à 17¾c., 475 à 17½c., 5,301 à 18½c.; jambon, 1,242 liv. à 18c., 5,342 à 16½c., 1,360 à 16c., 224 à 15½c.; suif, 450 liv. à 11c., 200 liv. à 9½c.; saindoux, 1,902 liv. à 17½c., 413 à 16½c., 248 à 16¼c., 200 à 15¾c.; lard, 23 demi-brls à $15, 2,773 liv. à 12½c.; mouton, 1,019 liv. à 12½c.; bœuf, 100 liv. à 10c., 5,084 liv. à 8c.; saucisses, 836 à 10c.; fournit. pour voiture Victoria, $47.41; divers, $32.01, fret, $201.10	5,010 84
Maw, Joseph & Co., Winnipeg, boghei nº 93	145 00
May, George & Sons, Ottawa: sacs à malle, 72 à $5; sacs en cuir, 2 à $18, 1 à $16, 5 à $12, 12 à $11; robes d'évêque, 4 à $14; portefeuilles, 3 à $9, 2 à $10, divers, $19.13; messagerie, $3.65	729 78
Medland Bros., Toronto: crème, 40 caisses à $4.70, 3 à $3.50; lait, 21 caisses à $5, 2 à $4.50; fromage, 802 liv. à 15c.; sirop d'érable, 84 gall. à $1.10, 24 à $1; œuf à poudre, 6 caisses à $12; sucre gran., 22 sacs à $5.20; pêches, 27 caisses à $3.90; poires, 26 caisses à $3.80; fraises, 20 caisses à $3.90; tomates, 124 douz. à $1; marmelade, 119 liv. à 70c., 2 caisses à $7.20; langue, 35 caisses à $6.60; bœuf fumé, 64 dz. à $2.60; rosbif 45 caisses à $2.70; saucisses, 21 caisses à $7, 5 à $3.25; huîtres, 92 douz. à $2.50; saumon, 13 caisses à $8.10; divers, $1,585.50; fret, $13.48	3,855 83
Milne, Wm. & Son, Ltd., North-Bay: bois de c. blanchi 800 pds à $30, 2,200 pds à $20, 21,000 pds à $19; rebut de moulin, blanchi 43,130 pds à $17·50, 107,705 pds à $16; planches, 2,433 pds à $15; épinette, 15,000 pds à $16; merrain, 1,200 pds à $17; bardeaux, 5 paquets à $2.25, 28 à $2; fret, $532.61	3,841 82
Moberly, Frank, Whitefish-River: pension de George Moberly, en charge du bureau de division jan.-mai, '09, 5 m. à $25; loyer de maison, juillet-sept., 3 m. à $20; bois, $12.50; moins pension et logement d'un homme $8.67	188 83
Mooney, D. A., primes sur polices	250 00
Moreland, C., fruits et légumes	160 70
Mulligan, W. A., Dog-Lake-Portage: fret, 7 jours à $7, 6 jours à $6; repas, $28.70	113 70
Murphy, Jas., Fort William: 16·45 tonnes houille à œuf à $8.80	14 76
Murphy, W. N., Cochrane, Ont.: transport de fournitures 147,093 liv. à $1.50, 36,090 à $1.29, 40,488 à $1.20, 61,365 à $1.08, 42,274 à 96c., 14,182 à 78c., 25,233 à 65c., 33,123 à 60c., 12 j. attelage à $6, divers $139.09; charroyage des billes et transf. du fret des wagons à l'entrepôt 21½ j. à $6; attelages non employés, 44 à $6; total $5,303.95 moins $184.06 de déficit	5,119 89
Mussens Limited, Montréal: wagonnet, 1 à $60, 16 à $45, 14 à $42, 2 à $40.50; vélocipèdes, 4 à $43, 7 à $41, 3 à $40, 10 à $39.50; borne-fontaine, 3 à $42; wagon à moteur Kalamazoo $275; 1 wagon d'inspection Russell, $310; réparations, $48.75; gazoline, etc., $8; tuyau, etc., $32.90; soupapes d'arrêt, 2 à $32.80; divers, $19.85; fret, $119.08	3,428 18
McArthur, J. D., Co., Winnipeg: bœuf, 292 liv. à 10c., 919 à 8c.; repas, à 25c., $156.75; provisions, $36.70; fret sur traverses à Whitemouth, 39 wagons à $7.50; divers fret, $6.29; main-d'œuvre assist. parti sur la ligne des travaux, 5 j. à $1.75	603 71
McArthur, J. D., Co.; matér. pour atelier de réparage, entrep. nº 21, chang. à l'entrep. nº 20a: 8 drosses en acier de 49 pds long., 26,869 liv. à 4c.; divers, $54.56; frais d'aiguillage $20.	1,149 32
A reporter	321,739 23

Chemin de fer Transcontinental : Divers comptes—*Suite.*	$ c.
Report	321,739 23
McAvity, T. et Fils, Saint-Jean, N.-B.: tuyau droit, nº 10 Improved Podge Sheffield compl., 3 à $280 ; tuyau en fer galv., 861⅜ pds à $6.45 ; divers, $42.15 ; fret, $74.17	1,011 89
McClary Manufacturing Co., Londres : poêles, 1 à $46.75, 3 à $30, 3 à $28.42, 3 à $22, 3 à $13.75, 3 à $12.75, 6 à $12.50, 2 à $12.25, 9 à $12, 11 à $11, 14 à $8.75, 1 à $7.60 ; div. ferronnerie, $148.11 ; fret, $49.62 ; moins, $12.27 d'escompte et 85c. d'allocations pour fret	1,010 72
McCool, Thos. E., Fort-William, Québec : transport des fournitures, 25,136 liv. à 5¼c. moins $59.20, repas, provisions, fournitures perdues, etc	1,260 44
McDonald, D. R., La Tuque : pension, à 90c. par j., $318.60 ; repas, à 25c., $36.25 ; transportation du fret Lac-à-Shea au Lac Long, $17 ; usage de chevaux, 25 j. à $2.50 ; march. vendues aux hommes et déduites sur bord. de paye, $33.65 ; provis. et fournit., $206.36	674 36
McDonald et Hay, North-Bay : haches, $42 ; réservoirs à papier photog., 2 pour $25.50, 3 à $10 ; houille, 13·367 tonnes à $7.75 ; papier à construct., 65,000 pds, $266.40 ; toitures Brantford, 276 roul. à $235, 17 à 60c. ; portes, 42 à $3.70 ; châssis, 188 à $1.50 ; serrures de porte et poignées, 91 à 50c. ; vitres, 63 carr. à 10c., 4 pour $36 ; 2 paires de chev., $350, $375 ; harnais, etc., $206.75 ; étoupe, $25 ; clous, 14 barillets à $2.75, 11 à $2.65 ; clés ang. à tuyau, 8 à $2.25 ; moust., 12 à $3 ; treillis en fil mét., $18 ; div., $391.98 ; fret, $32.22	3,164 35
McDonell et O'Brien, jonction Hervey : transportation du fret, La Tuque à End of Steel, $581.67, End of Steel aux résidences, $3,561.75 : construction de 3 camps de rés. (d'après entreprise) à $1,450, et 2 tentes de fret, $27.50 : pension, $38.80 ; marchandises vendues aux hommes et déduites sur bord. de paye, $31.70 ; provisions et fournitures, $411.85	9,003 27
McDougal Hardware Co., Ottawa : haches, 1½ douz. à $9 ; boîtes en ferblanc, 3 douz. à $18, 10 à $3 ; cadenas en cuivre, 1⅛ douz. à $9 ; clous à tête plate, 100 liv. à $11 ; balance Fairbanks, $32 ; pompe foulante, $9 ; vitre, 204 carr. à 7c. ; serr. et poignées, 7 douz. à $3 ; boyau, caoutc., 100 pds à 20c., lampes susp., 3 à $3, 19 à $2 ; étoupe, 500 liv. à 6½c., 2,500 liv. à 6c. ; peint., 21½ galls à $1.65 ; toiture, 382 roul. à $2.50 ; feuillards sulphite, 9,927 liv. à 3½c. ; feutre goud., 1,133 liv. à 2½c. ; feutre cyclone, 12 roul. à 80c. ; filtres à eau, 2 à $6.50, 2 à $6.00, 1 à $5.50 ; div. ferronnerie, $2,129.27 ; fret et messagerie, $491.91	4,472 31
McDougall, W. et A., Superior-Junction, Ont. : bœuf, 2,966 liv. à 11½c., saindoux, 130 liv. à 18c., 40 liv. à 16c., pommes de terre, 3 sacs à $2.50, 4 à $2, 4 à $1.50 ; repas, $19.25 ; hâlage de bois avec attelage, 7 j. à $6, divers, $103.87	557 55
McGlade, J. E., La Tuque : livrer malle à $15 par m. : rés. 25, 20 mai-1er oct. 1909, $65 ; rés. 27 et 28, chacun 2 m. au 28 fév. 1909, $60 ; rés. 29, 30 et 31, chacun 13 m. au 31 janv. 1910, $585 ; rés. 32-36, les deux incl., chacun 12½ m. au 31 janv. 1910, $937.50	1,647 50
McGougan, A., Superior-Junction : charriage de bois, 8 j. à $4, attelage, 2 j. à $7, 20½ à $6 ; repas et pension, $104.30 ; div. provisions et ferronnerie, $893.53	1,166 83
McGrath, E. P. et Cie, Ottawa : boîtes, 10 à $1.35, 67 à $1.20, 10 à $1.15, 12 à $1.05, 15 à 85c., 58 à 80c., 72 à 30c., 18 à 19c., 10 à 12c., 10 à 10c. ; pupitres de bureau, 2 à $13.85, 1 à $8 ; tables à dessin, 1 à $28.50, 1 à $13.50, 6 à $5.15, 10 à $19.50 ; portes, 41 à $3.70, 3 à $3.50, 4 à $2.15 ; vitrage de châssis, 74 à $1.80, 114 à $1.50, 10 châssis double, $11.05 ; caisse en pin, $26.75 ; cabinets à liasses, 1 à $96, 2 à $69, 1 à $54.50, 1 à $35, 3 à $34.50, 1 à $32, 1 à $27.50, 1 à $15 ; casiers de bureau, $20 ; perches de nivelage, 55 à $2.50 ; piquets de ligne, 217 à $2, traînes sauvages, 66 à $3.15 ; divers, $72.82 ; fret, $32.78	2,427 27
McGregor, J. D., Kenora : 2,035 liv. de bœuf à 8c	162 80
McGregor, Peter, Ottawa : boîtes à liasses et relieuses de feuille volante, 60 à $3.50 ; rel. ajustable, 2 à $7.50, 6 à $6.50, 3 à $6 ; pentures à liasses, 450 à 8c., 100 à 12c., relieuses universelles, 60 à $1.25 ; divers, $42.73	447 73
McIntosh, A. A., North-Bay : bœuf, 1,053 liv. à 8c., 2,985 à 7½c., 8,006 à 7c. ; agneau, 4,356 liv. à 12½c. ; lard, 5,946 liv. à 13c., 589 à 12½c. ; saucisses, 1,125 liv. à 10c. ; fret, $122.61	2,494 77
McIntosh, Dr L. Y., services professionnels	120 00
Mackenzie, Kenneth Cie, à resp. lim., Winnipeg ($6,438.27)—	
Pommes, 27 caisses à $1.63, 55 à $1.50 ; cerises, 6 caisses à $4.18, 4 à $3.75, 8 à $3.60 ; pêches, 4 caisses à $4.28, 26 à $4.18, 16 à $4.08, 21 à $3.60 ; poires, 21 caisses à $3.68, 9 à $3.40, 18 à $3.25 ; ananas, 3 caisses à $5, 6 à $4.75, 4 à $3.90, 1 à $3.60, 4 à $3.50, 8 à $3.40, 2 à $3.30 ; framboises, 8 caisses à $4.18, 7 à $3.75, 6 à $3.60, fraises, 13 caisses à $4.28, 3 à $3.30, 14 à $3	927 78
Crème, 56 caisses à $5, 53 à $4.50, 9 à $4.25, 9 à $4, 81 à $3.80 ; lait, 11 caisses à $5.40, 2 à $5.50, 10 à $5.20, 4 à $5.10, 10 à $4.55, 10 à $4.50 ; fromage, 56¼ liv. à 16c., 135 à 14½c., 729 à 14c., 103 à 13½c., 18 à 13c. ; sucre granulé, 400 liv. à $5.75, 800 à $5.55, 550 à $5.50, 100 à $5.45, 600 à $5.40, 2,100 à $5.35, 1,600 à $5.30, 1,350 à $5.20 ; cassonade, 250 à $5.35, 50 à $5.15, 250 à $5.10, 100 à $5, 1,000 à $4.95, 600 à $4.90, 200 à $4.80 ; café, 30 liv. à 33c., 436 à 32c. ; thé, 577 liv. à 29c., 40 à à 25c	2,132 61
Confitures, 2 caisses à $12, 2½ à $11.50, 73 boîtes à $1 ; marmelade, 5⅔ douz. à $9, ½ douz. à $8.40 ; sirop d'érable, 1⅓ douz. à $11, 18½ à $5.50 ; jus de limon, 4 caisses à $7.50, 17½ à $4.25, 6 à $4 ; marinades, 40⅔ douz. à $3.39, 3½ à $3, 20 5/12 à $2.50, 1½ à $2.25 ; pommes de terre évaporées, 60 liv. à 17c. ; sauce Worcester, 7¾ douz. à $6.25, 2 à $3.60 ; tomates, 25 caisses à $2.44, 5 à $2.20, 10 à $2.10, 15 à $2	813 76
A reporter	355,235 17

Chemin de fer Transcontinental: Divers comptes—*Suite.*	$ c.
Report	355,235 17
Mackenzie, Kenneth Co.—*Fin.* Saumon, 9 caisses à $7.50, 1 à $7.25, 5 à $7; homards, 12 caisses à $4.50, 8 à $4.25, 4 à $4; sardines, 7 caisses à $11; langues, 1 caisse à $8.20, 1 à $8, 18 dou. à $3.40, 8 à $3.30; beurre, 98 liv. à 25c., œufs, 60 dou. à 35c., 30 à 23c., dindes, 647 liv. à 24c.; pétrole, 9 caisses à $2.50, 3 à $2.25, 176½ gal. à 21c.; divers, $1,752.51; fret, $143.06	2,564 12
Mackenzie & Co., Ottawa: linoléum, 201 vgs à 78c., 42 à 83c., 130 à 70c., 82 à 40c.; tapis, 115 vgs à 65c.; toile à sac, 250 vgs à 35c., 60 à 16c.; couvertures, 112 prs à $3.20; raquettes, 124 prs à $5; tapisserie, 36 roul. à 45c., salopettes, 1 dou. à $12; pommes de terre séchées, 180 liv. à 15c.; dindes, 688 liv. à 20c., divers, $20.45; fret, $22.21	1,701 15
McManus, T. J., Cochrane, Ont.: toiturage, 14 carrés à $2.50, 6 à $2.25; feutre goudronné, 327 liv. à 3c., diverse ferronnerie et équipement de camp, $302.28; messagerie, $7.50	368 09
McMillan, J. and A., Saint-Jean, diverse papeterie	122 80
McNeil, E. R., Ottawa: 2 clavigraphes, $150, $120; table, $22.50; chaise, $8.50; diverses fournitures à clavigraphe, $52.35	353 85
Nadeau, P., Baker Lake, N.-B.: coût d'un puits pour remplacer une source détruite par le ch. de fer: forage $112.50, pompe $22.80, m.-d'œuvre, pension et div. matériaux, $61.25.	196 55
Nault, J. B., Maniwaki: transport de la malle au camp 2, 13 voy. à $70; marchandises, 546 liv. à 10c.; div. marchandises, $272.50; hommes, de Maniwaki au camp 2, 5 à $17; div. billets de passage, $13.50; louage d'attelage, $88; pension, $67.75; télégraphe, $2.28; moins $7.90 de marchandises perdues durant le transport	1,485 73
Neighorn, John, Ottawa: reportage et transcription de notes de témoignages dans *re* allégations Lumsden, mars et avril, 1910, 1,616 folios, cinq exemplaires	225 00
Nepigon Construction Co., Népigon: transp. de la malle, Nepigon à Ombabika, mars et avril, $105; billets. de pass., entrepôt de Népigon à Ombabika, 4 à $7.50, Népigon à South-Bay, 23 à $3.50, Népigon à Wabinosh, 3, $67.50; divers, $26; fret, 18·115 ton. à $20, 70·098 à $12, 7,501 liv. à 1½c. par liv.; divers, 50c	1,646 49
Nepigon Inn, Népigon: pension à $1.50 par j	110 80
New Brunswick Telephone Co.: déplac. des lignes de télép. et posage de poteaux à cause du déplacement des bâtiments et traverses: m.-d'œuvre $310.03, matériaux $141.33, passage des hommes $32.80, pension et louage d'attelage, $32.85	517 01
New Ontario Transportation Co., Port-Arthur: fret payé au ch. de fer G.-T. P., sur matér. de voie expédiés de Westfort, Ont., à Valora et la jonct. du lac Supérieur pour la ligne d'embr. à lac Sturgeon, $4,065.29, transp. de fourn., 17,740 liv. à 40c. par qtl, 75 liv. à 20c., 112·235 ton. à $12, ·505 à $5, canots, 2 à $1, 13 à $3; passages et repas, $128	5,654 72
Nineteen Hundred Washer Co., Toronto: lampes d'angles, 26 à $6.30, 16 à $3.50, 1 à $2; lampes à extension, 25 à $2.25; mèches, 10½ dou. à 15c.; fret et messagerie, $16.05	295 68
Nipissing Foundry and Machine Co., North-Bay: baguet. de sonde, 10 à $32.05, 5 à $20.75, 2 à $18.80; clés anglaises, 6 à $3; 3 manches d'acier pour sonnette, $29.34; m.-d'œuvre, 30½ h. à 50c.; divers, $30.80, fret et messagerie, $17.28	572 37
Northern Transfer Co., North-Bay: tentes, 5 à $26, 1 à $30; couverts, 2 à $10; toiles goudr., 9 à $4.50; équipement de camp transp. par M. E. P. Goodwin, $71.30; bois de charp. utilisé dans la construction à Abitibi-Crossing, 3,648 pds à $20, 38,016 à $15	935 00
Northrup & Co., Saint-Jean ($2,851.21)— Bacon, 78 liv. à 19c., 11 à 18½c., 194½ à 18c., 53½ à 17c., 46 à 16c.; jambon, 690½ liv. à 17c., 346 à 16c., 195½ à 15c.; fromage, 33 liv. à 14½, 63½ à 14c., 204 à 13½, 33 à 13c., 133 à 12½c.; saindoux, 40 liv. à 18½c., 60 à 17⅞c., 160 à 17½c., 140 à 17c., 100 à 16½c., 240 à 15½c., 60 à 14¾c., 80 à 14½c.; café, 357 liv. à 30c., 26 à 32c.; thé, 160 liv. à 25c.; crème, 12 caisses à $4.80, 3 à $4, 29 à $3.50; morue, 390 liv. à 9c., 50 à 5c.	840 70
Farine, 2 barils à $7.15, 2 à $6.75, 5 à $6.55, 9 à $6.45, 7 à $3.70, 3 à $3.40, 11 à $3.35, divers, $34.38; jus de citron, 15 dou. à $2, 1 caisse à $2.40; confitures, 44 boîtes à $1; pêches, 11½ caisses à $6.25, 4 à $5.60, 10 à $4, 3 à $3.60, 3 à $3.50; fraises, 2 caisses à $4.50, 4 à $4, 4 à $3.20, 3 à $3.16, 2½ à $2.90; saumon, 2 caisses à $7, 2 à $6.75, 3 à $6.40; sucre, 385 liv. à $5.15, 496 à $5.10, 358 à $5.05, 1,061 à $5, 634 à $4.85; tomates, 15½ caisses à $2.15, 2 à $1.90, 4 à $1.85; divers, $1,132.62; fret, $127.21	2,010 51
O'Boyle Bros. Construction Co., Saut Sainte-Marie ($11,047.13)— Construction de bureaux p. l'ingénieur de district à Cochrane, Ont., entreprise, $7,351.85, travail supplémentaire, $1,114.65; diverses briques, $5	8,471 50
Constr. de maison de sect. d. la cour à Cochrane, entrepr. $2,507.34, trav. suppl. $68.29	2,575 63
O'Brien, Fowler & McDougall Bros., Fort-William, Ont. ($655.03)— Un convoi spécial, Fort-William-ouest à la jonction du lac Supérieur, $150; constr. de camps, m.-d'œuvre, $85.10; fournit. pour wagon Victoria, $7.65; provisions et fourn. de camp, $123.88; trav. de sondage, $20.25; frais de transport, $83.73	470 61
Placement de barils sur tréteaux: barils $101.40, fret $21.26, distribution et remplissage, $45, 10 p. 100 ajouté sur $167.66 pour surintendance, etc	184 42
O'Brien, McDougall & O'Gorman, Fauquier, Ont., main-d'œuvre et matériel pour entrepôt à la rivière Ground-Hog	501 38
Office Specialty Mfg. Co., Toronto: pupitres, 1 clavig., $44, 2 dessus plat. $29.15, $18; tables de bur., 1 à $12.65, 1 à $6.50, 1 à $5.80, 2 à $5; éq. de plat., $11; 6 plat. à pupit. à $1.50; caisses à rel., 1 gr., $30; liasses Shannon, 6 gr. à $72; paniers à déchets de papier, 1 dou. à	
A reporter	387,038 78

Chemin de fer Transcontinental : Divers comptes—*Suite.*	$ c.
Report	387,038 78
Office Specialty Mfg. Co., Toronto—*Fin.* $24.75, 1 à $22 ; chaises, 1 à $7.40, 1 à $7.15, 7 à $4 ; bancs, 4 à $2.20 ; 1 camion spécial en acier, $73 ; 1 caisse spéc. en acier, $40 ; 1 bibliothèque, $8.25 ; caisses à section, 5 à $20, 2 à $18, 2 à $17.05, 3 à $15.50, 2 à $14.75, 1 à $13.50 ; diverses caisses, $316.55 ; messageries, $14.61, divers $148.21	1,566 42
Ogilvie Flour Mills Co., Montréal : farine, Glenora Patent, 30 brls à $6.85, 72 à $6.30, 60½ à $5.93, 49½ à $5.85, 27½ à $5.94 : avoine roulée, 7½ barils à $4.90, 6 à $3.05, 22 à $2.70 ; farine de blé d'Inde ½ brls à $5.65, 13½ à $5.10, 5 à $3.71 ; farine d'avoine, ½ brls à $6.10 ; farine de sarrasin, ¼ baril à $6.80, 2 à $6.70 ; 3 barils vides à 50c	1,695 11
Ministère des Terres d'Ontario, Forêts et Mines ; droits sur coupe de bois, 54,408 pds à $6	326 44
O'Reilly, Jas., Cochrane, Ont. : repas et logement à 50c	105 50
Osterberg et Schwieg, Matheson : louage d'att., $80.95 ; provisions, $85.28 ; div. fournitures, $7.05 ; transport de fournit., 35,676 liv. à 90c., moins dommages aux marchand., $99.22	395 14
Ottawa Electric Co. : énergie électrique fournie, 5 avril 1909-4 mars 1910	1,675 24
Ottawa Sanitary Laundry Co., blanchissage pour wagon Victoria, 29 mars 1909-30 mars 1910	266 55
Ouelette, Chas., lac à l'Eturgeon : transport de 3·4065 tonnes de Wako à la cabine des trappeurs à $30	102 20
Pagnuelo, A., Jonction Supérieure : transport de la malle entre la Jonction Supérieure et les résidences 14, 15, 16, 17, division 4, district F., 5 m. chacune au 15 nov. 1909	500 00
Parsons, W. T., baie Vermillion, Ont. : transport de 2·125 ton. à $15, 1·157 ton. à $10 ; louage de cheval, $36 ; louage de steamer, $30 ; ferronnerie, $12.45 ; repas, $12.25 ; bœuf, 913 liv. à 10c. ; pommes de terres, 1,814 liv. à 3c. ; lard, 392 liv. à 11c. ; divers, $12.15	335 14
Pease Blue Print Machinery Co., Chicago : parties pour machine à épreuves photograp	151 50
Perron et Cie., Sainte-Hélène, Qué. : provisions	143 57
Peterborough Canoe Co., Peterborough : canots en éclisse de cèdre, 3 à $51.40, 1 à $46, 1 à $44 ; tilleul, 3 à $50, 1 à $41.60 ; spécial en cèdre vernis, 1 à $42 ; diverses rames, etc., $5.25 ; fret, $70.88 ; moins escomptes, 78c	553 15
Petrie, A., Québec : tentes, 10 x 12, 3 à $20, 14 x 16, 22 à $31, 18 x 20, 1 à $42 ; volants de tentes, 29 à $15.50 ; fret, $1.14	1,234 64
Phillips, R. S., Woodstock, N.-B. : bœuf, 642 liv. à 10c., 1,143 à 12c. ; divers, $173.88	375 24
Platford, W., Queen's Valley, Man. : pension, 52¼¼ semaines à $4.50 ; repas, 50c	238 02
Porter, D. W., Cochrane, Ont. : pension et logement, $782 ; provisions, $3.02	785 02
Porter et Cook, Cochrane, Ont. : pension et logement	195 67
Powers et Brewer, petite rivière du Saumon, N.-B. : main-d'œuvre	130 35
Pritchard-Andrews Cie, Ottawa : dateurs, 5 à $1.80, 2 à $1.75 : timbres en caoutchouc, 8 à $2, 11 à 50c., 28 à 45c., 35 à 20c. ; balances à lettres, 8 à $4.50, 1 à $3.50 ; timbres en caoutch., 2 jeux à $2 ; insig. de constables, 24 à 60c. ; div., $32.52 ; malle et messag., $2.89	148 91
Provost et Allard, Ottawa ($8,585.27)— Crême, 1 douzaine à $1.25, 9 à $4.70, 20 à $4.50 ; lait, 14 douzaines à $5.00, 102 à $4.55, 27 à $4.80 ; lactomen, 2 douz. à $6 ; fromage, 36 douz. à $4.50, 77 liv. à 14c., 50 à 13c., 802½ à 13½	1,096 87
Cerises, 12 douzaines à $1.75, 88 à $1.55 ; pêches, 12 caisses à $3.90, 2 à $3.55, 33 à $3.50, 7 à $5.50, 4 douz. à $2 ; pêches 12 caisses à $3.80, 96 douz. à $1.25 ; ananas, 12 caisses à $5, 19 à $4.80, 3 à $4.50, 20 à $6, 12 douz. à $1.10 ; pruneaux, 12 caisses à $2.40, 44 à $3 ; framboises, 12 caisses à $3.90, 38 à $3.50, 16 douz. à $1.90 ; fraises, 40 caisses à $3.55, 12 à $3.90, 16 à $2.25 ; tomates, 24 douz. à $1, 32 à 85c., 182 à 90c. ; confitures, 15 liv. à 12c., 785 à 12½c., 2 boîtes à 70c., 10 à 57c	1,754 62
Fèves, 4 caisses à $1.80, 124 à 85c., 8 boiss. à $2.40 ; blé d'Inde, 6 douz. à 90c. 184 à 85c. ; pois, 3 caisses à $1.85, 78 à $2.05, 12 douz. à 85c., 8 à 90c. ; pommes de terre évaporées, 2,460 liv. à 16c., 130 à 15c., 39 sacs à $1.	928 55
Hareng, 20 caisses à $4 ; homards, 36 caisses à $5 ; saumon, 16 caisses à $6.80, 51 à $7 ; langues, 88½ caisses à $8.50 ; rosbif, 40 caisses à $2.70	1,586 05
Sucre, cassonade, 2 sacs à $5.02, 3,100 livres à 5·09c. ; granulé, 3 sacs à $5.42, 100 livres à 4·8c., 200 à $5.40, 3,100 à 5·49c., divers, $10.24 ; miel, 150 livres à 12c., 691 à 17c. : sirop d'érable, 78 galls à $1.25	613 09
Thé, 4 liv. à 30c., 345 à 25c., café, 134 liv. à 33c., 10 à 32c. ; poudre à gelée, 112 douz. à 90c. ; chandelles, 840 livres à 12c., 80 à 11½c. ; bovril, 9 douz. à $10, 2 à $3 25 ; force, 69 douz. à $1.50 ; allumettes, 21 caisses à $5.29, 12 à $2.40 ; fret, $86.46 ; divers, $1,835.96	2,606 09
Chemin de fer Québec et lac Saint-Jean, Toronto— Frais par jour, $469.50, fret, $884.01, retard, $22, service de train spécial, $362.15	1,737 66
Chemin de fer Québec Central, Sherbrooke, Québec— Frais par jour, $9 ; fret, $318.79	327 79
Quebec Contracting Co., Wako, Ont— Bois de service, 4,879 pds à $38 ; provisions, $223.71 ; papier goudronné, 4 rouleaux à $1, 3 à $2.10, 24 à $1.60 ; main-d'œuvre, $68.20 ; attelage, 8 jours à $6 ; divers, $7 ; repas, $2.10 ; ferronnerie, $22.50 : divers, $58.59	664 20
Min. des Terres et Forêts de Québec, Quebec : gages payés aux gardes forestiers, $2,068.42 ; traité sur la protection des forêts, 400 exemplaires à 25c	2,168 42
A reporter	411,445 93

Chemin de fer Transcontinental : Divers comptes—*Suite.*

	$ c.
Report	411,445 93
Quebec Preserving Co., Québec ($3,730.69)— Fromage, 6 liv. à 15c., 58 à 13c.; crème, 18 caisses à $4.80, 4 à $4.70, 2 à $4.50, 19 à $3.50 ; lait, 2 caisses à $5, 1 à $4.80, 2 à $4.20, 11 à $4	256 34
Bœuf salé, 5 caisses à $2.75, 19 à $2.70 ; saumon, 4 caisses à $8, 3 à $7.80, 1 à $7.20, 4 à $7, 2 douz. à $2, 14 à $1.95, 12 à $1.85, 1 à $1.80 ; hareng salé, 6 caisses à $4	234 95
Jus de citron, 12 gallons à $1, 5 caisses à $4.50, 21 à $3.25 ; thé, 431 liv. à 25c.; café, 510 liv. à 28c.; biscuits, 30 liv. à 9c., 33 à 8½c., 261 à 8c., 415 à 7½c., 140 à 4¾c	417 49
Confitures, 498 liv. à 12c., 25 à 11c., 102 à 10c., 294 à 9c.; marmelade, 644 liv. à 10c.; pêches, 64½ caisses à $3.80, séchées, 75 liv. à 12c., 75 à 10½c ; poires, 47½ caisses à $3.60 ; abricots, séchés, 100 liv. à 13c.; blé d'Inde, 14 caisses à $1.75, 43 à $1.70 ; tomates, 1 caisse à $2, 3 à $1.80, 19 à $1.70, 60 douz. à 95c	803 85
Sucre, granulé, 1,100 livres à $5 par quintal, 900 à $4.80, 200 à $4.75, 400 à $4.70, 500 à $4.65, 25 à $4.60, 800 à $4.55 ; jaune, 100 liv. à $4.50, 400 à $4.25, 200 à $4.10	217 00
Marinades, 25½ caisses à $3.30, 19 à $3.25, 11 douz. à $2.50, 1½ douz. à $2.20, 31½ à $2.10 ; oignons, 180 liv. à 33c., 145 à 28c.; sauce Worcester, 47 douz. à $3.50, 8 à $3.25 ; pommes de terre dés., 230 liv. à 15c.; chandelles, 258 liv. à 10c.; fret, $70.52 ; divers, $1,136.89	1,801 06
Queen City Oil Co., Toronto : pétrole, Prime White, 110 caisses à $2.30 ; divers, $9.70 ; fret, $36.80	329 50
Rabone, J., Birmingham, Eng., galon	369 21
Rat Portage Lumber Co., Winnipeg : piquets, $87.75, bois de service, $31.13 ; glandée, $57.94	167 82
Read, R. W., Edmunston, N.-B., charroyage de gravier	637 50
Reid & McEwen Co., Trappers Cabin : ($1,097.77)— Repas, $110.95 ; bœuf, 2,659 liv. à 13c.; pommes de terre, 8 sacs à $3, 2 à $2, 62½ boiss. à $1 ; louage d'attelage, 9 j. à $6 ; charroyage des fournitures, 27,290 liv. à $10 par ton., divers, $35.13 ; foin, 4,618 liv. à $40 par ton.; avoine, 81 boiss. à 80c.; divers, $22	951 86
Main-d'œuvre pour érection des camps à Div.-Hdqs.: main-d'œuvre, $168, moins pension, $35.35 ; à additionner 10 pour 100 pour usage des outils, $13.26	145 91
Remington Typewriter Co., Montréal : dactylographes Remington, 2 à $110.25, 1 à $137.25 ; divers, $17.05; moins $45 pour 1 dactylographe Underwood	329 80
Revillon Frères, Nepigon, Ont.: transport de la malle de Nepigon à Ombabika, juin à déc., $759 ; billets de passage, $64 ; repas, $26.50 ; provisions, $183.42 ; diverses provisions, $75.35 ; divers, $2	1,110 27
Richardson et Bishop, Winnipeg : papier à épreuve, 39 rouleaux à $3.75, 1 à $3.50, 22 à $3, 4 à $2.50, 52 à $2.25, 1 à $1.75 ; 300 pds de galon en acier, $11 ; 3 sections Wabash et dessus, $47 ; divers, $35.26 ; messagerie, 45c.	438 21
Ross, C., Co., Ottawa : tapis, 70½ vgs à $2.75, couture $44.50 ; habits, 12 à $1.10 ; tabliers, 12 à 75c.; divers, $18.90	280 62
Rowney, George et Cie, Londres, Ang.: une caisse de boîtes de couleur $199.02, couleurs $63.94, dessins $31.37	294 33
Simard, Arthur, Montréal : primes sur assurance	585 00
Skinner, J., Ottawa : huile insective, 7 glls à $2.50, 18 à $2.40 : diverses drogues, $138.56 ; messagerie et frais de port, $10.91	210 17
Smith et Proctor, Halifax : 10,020 liv. de beurre dans des boîtes de 5 liv. à 28c. par liv., 3,984 liv. dans des boîtes de 2 liv. à 28½c	3,941 04
Star Grocery, North-Bay ($1,980.23)— Pommes de terre, 4 sacs à $3.35, 5 à $3.15, 6 à $1.60, 10 à $1.35, 8 à $1.25, 49 à $1.15, 267⅜ à $1, 36 à 82½c., 175 à 77c	550 72
Choux, 12 mannes à $4.25, 1 à $3.50, 1 à $2.50, 4 barils à $1.50, 36⅜ douzaines à 80c., 33⅓ à 75c.; carottes, 10 sacs à $1, 8 à 80c., 14 à 77c., 23 à 70c.; oignons, 1 manne à $4.75, 5 à $3.25, 2 à $3, 1 à $2, 10 sacs à $1.65, 13 à $1.55, 23 à $1.50, 6 à $1.40 ; panais, 12 sacs à $1, 16 à 85c.; navets, 7 sacs à 90c., 30 à 70c., 35 à 55c	341 45
Pommes, 28 barils à $3.50, 15 à $2.65 ; bacon, 78½ livres à 24c., 91 à 19½c.; jambon, 97 livres à 17½c.; œufs, 840 douzaines à 27c., 150 à 26c., 90 à 25c.; lait condensé, 18 caisses à $5 ; crème, 2 caisses à $3.60, 6 à $3.50 ; divers, $265.73 ; fret, $224.53	1,088 06
Starr, R. P. et W. F., Saint-Jean, N.-B.: houille	117 00
Stevedore Co., Port-Arthur : maniement de matériaux de voie	2,963 22
Stevenson Boiler & Engine Works, Petrolea, Ont.: améliorations Stempels, 9 à $12.50 ; divers, $11.68 ; messageries, $16.54	149 72
Stewart et Cie, Ottawa : chaises, 2 pour $5, 4 pour $7, 1 à $15, 4 à $18 ; stores, 50 à 50c.; lit en fer et garnitures, $48 ; ameublement, $16.75 ; réparations au et déménagement des fournitures, etc., $93 ; divers, $10.50 ; garnitures et fournitures, $149.10	441 35
Stone, Limited, Toronto : cartes	465 00
Swanson, Swan, Dryden, Ont.: repas et logement $542.50, charroyage des fournitures $37.50, bois de service $101.87, attelage $108	789 87
A reporter	431 805 25

Chemin de fer Transcontinental: Divers comptes—*Suite.*	$ c.
Report	431,865 25
Collège de Saint-Boniface, Saint-Boniface : loyer de bureaux dans l'édifice Provencher, 12 m. au 31 mars 1910, à $175 ; bureau du surintendant de la cour du terminus, 17 mai au 31 mars 1910, à $30 ; eau, 11 déc. 1907 au 28 fév. 1910, $60.75	2,474 25
Talbot et Cie, Montréal : beurre, 720 liv. à 26c. ; fret, $8.56	195 76
Tanguay, Geo., Québec ($12,306.52)—	
Bacon, 729 liv. à 18¼c., 2,247 à 18c., 2,152 à 17½c., 961 à 16c., 191 à 15½c., 1,225 à 15c. ; jambon, 539 liv. à 18c., 419 à 17¼c., 4,011½ à 17c., 2,699½ à 16½c., 1,439 à 15⅝c., 500 à 15½c., 1,353 à 15c., 1,814 à 14½c. ; lard salé, 1,470 liv. à 16c., 900 à 15⅝c., 400 à 14⅜c., 1,200 à 13⅜c., 700 à 13¼c. ; saucisses, 100 liv. à 15c., 175 à 14½, 470 à 13½c., 120 à 12½c.	4,160 74
Beurre, 2,765 liv. à 26½c., 780 à 26c., 4,270 à 25½c, 900 à 25c., 50 à 24c., 2,225 à 23½c., 755 à 23c., 425 à 22½c. ; fromage, 505¾ liv. à 14½c., 1,132¼ à 14c., 1,533¼ à 13⅜c., 362¼ à 13½c.	3,517 93
Œufs, 390 douz. à 30c., 360 à 29c., 360 à 28½c., 630 à 28c. ; 630 à 25½c., 360 à 24c., 360 à 23c., 330 à 22½c., 630 à 22c. ; saindoux, 68 seaux à $3.45, 14 à $3.40, 105 à $3.35, 8 à $3.25, 28 à $3.10, 16 à $2.90, 3 à $2.80, 6 à $2.75, 15 à $2.70, 25 à $2.65	1,967 90
Farine, 79 sacs à $3.10, 20 à $3.05, 35 à $3, 29 à $2.95, 290 à $2.90, 15 à $2.85 ; fèves, 725 liv. à 4c., 150 à 3⅜c., 3,015 à 3½c., 38⅓ boiss. à $2.20 ; oignons, 1,921 liv. à 3¾c., 531 à 3c., 558 à 2¾c., 273 à 2c. ; divers, $649.40 ; fret, $297.03	2,659 95
Taylor, Geo., Hardware Co., New-Liskeard : ferronnerie $70.50, pétrole et bidons $7, papier à toiture $26.23, fret $1.13	104 86
Temiscouata, ch. de fer, Saint-Hilaire, N.-B. : frais par jour $47.75, retard sur wagons $188, fret $129.49	365 24
T. & N. Ry., Cochrane, Ont. : ($4,126.51.)—	
Frais : messagerie $169.82 ; fret, $242.55 ; télégraphe, $80.68 ; aiguillage, 50 j. à $30, divers, $66.48 ; par j., $327.25 ; louage de terrain, 1·06 acre pour 1 an $40, de machine à aiguille, 10 jours à $30 ; bois, 20⅜ cordes à $1.75, 40 à $2 ; péage sur fret au-dessus du chemin, 94·286 tonnes à $10	3,785 29
Construct. de voie de garage à Cochrane : main-d'œuvre, $161.57, 10 p. 100 pour inspect., $16.16 ; louage de wagon fermé, $5.60 ; ass. de traverses de rechange, $67.94 ; pétrole, houille, 1·92 tonnes à $5 ; frais de fret, $80 ; huile et déchets de coton 35c	341 22
Terreau et Racine, Québec : poêles, 1 à $38, 2 à $22, 3 à $15, 2 à $13.90, 1 à $13.78, 1 à $13.50 ; chauff. à air compr., 20 à $2.75, 5 à $2.50 ; réserv., $12.50 ; papier à constr., 30 roul. à $1, 10 à 85c., 883 liv. à 2c. ; divers, $206.08 ; fret, $31.14	555 46
Topley Studio, Ottawa : pellicules, 12 pqts à $1.60, 24 roul. à 70c., 42 à 65c., 96 à 45c., 48 à 40c. ; Kodaks, un à pression comp. 4 A., $114, 2 à $35, 1 à $32, 6 à $25, 1 à $20 ; poudre de développage, 38 pqts à 50c. ; divers, $119.06 ; messagerie, $8.35	658 11
Toronto Construction Co., McGivney Jct., N.-B. :—	
Viaduc de Newcastle, main-d'œuvre : contremaître, 2·65 j. à $4.50, 1 à $3.50, 8·3 à $3.40, 4·5 à $2.15 ; charpentiers, 5 j. à $2.25 ; journaliers, 75·2 j. à $1.75, 11·5 à $1.50 ; addition de 10 p. 100 pour surintendance, etc., sur $213.39	234 72
Vélocipède de voie n° 12, $41.20	41 20
Pont temp. en am. du cour. de Newcastle : main-d'œuvre : contrem., 4·5 j. à $3 ; charp., 18 j. à $1.60 ; journaliers, 4 j. à $1.50 ; attelage, 5 j. à $4 ; add. 10 p. 100, pour surintendance, etc., $6.83 ; total, $75.13 ; moitié payée pour les commissaires	37 56
Toronto Lithographing Co., Toronto : cartes géogr., $562 ; moins allocation sur caisses, $97	465 00
Tremblay et Desbiens, Cie, La Tuque, Qué. : main-d'œuvre et matér. de constr. pour entrepôt	265 00
Tuck, M., Dryden, Ont. : nourriture de cheval, $52.95, transport, $63	115 95
Turnbull, Wm., Dryden, Ont. : provisions	221 10
Turner, J. J., & Sons, Peterborough : tentes, 16 x 18 pds, 1 à $50, 14 x 16, 3 à $42 ; gr. toile, 10 à 87½c. ; natte en cacao, 20½ vgs à 65c. ; moustiquaires, 50 à $1.75, 6⅝ douz. à $21 ; robes édredon, 2 à $18.70 ; messagerie, $13.65	480 13
United Typewriter Co., Winnipeg : clavigraphes Underwood, 2 à $120	240 00
Verret, Jules, Jeune-Lorette, Qué. : canots, 16 pds, 18 à $25, 14 pds 1 à $22.50, 1 à $27.50 ; fret, $15.82	515 82
Vézina, Chas., Québec : plombage, main-d'œuvre et matériaux	100 59
Vulcan Iron Works, Winnipeg : fonte de boîte pour tuyau en bois	303 10
Walker, John et Cie, Londres, Ang. : livres et impressions, $508.83 ; papeterie, $293.55 ; fret, $2.78	805 16
Walsh et Cie, Matheson, Ont. : ($2,901.47)—	
Bois de service, 1,000 pds à $40, 3,000 à $35, 730 à $33, 6,430 à $31, 8,600 à $28 ; transport : 25,339 liv. à $1.50 par quintal, 26,814 à $1.25, 100 à $1, 24,237 à 75c., 28,565 60c., 25,235 à 50c., 12,073 à 35c., 1,910 à 25c., canots, 5 à $4, 3 à $3, divers, $134.75	2,015 62
Billets de p., 1 à $20, 49 à $4, 2 à $3.75, 28 à $3.25, 2 à $3, 15 à $2.50, divers $29.85 ; entr. de la malle, dist. C., 3 m. au 30 sept. 1909, à $100, divers $112 ; repas et logem., $86	885 85
Webster, Geo. H., Dryden, Ont. : transport, 8,750 liv. à $1 le qtl, 7,730 à 75c., 3,550 à 60c., divers, $46.45 ; louage d'attelage, 8 j. à $6, 28 à $2	317 23
West Disinfecting Co., Montreal : savon liquide, $26 ; désinfectant, $76	102 00
Western Union Telegraph Co., St-Jean, N.-B. : main-d', 31 j. à $1.73, 145½ à $1.34 ; attelages, 2 j. à $4, 1 à $3, 27 à $2.50, divers à $1 ; matér., $182.38 ; repas, $138 ; billets de p., $2.25	655 94
A reporter	460,453 93

Chemin de fer Transcontinental: Divers comptes—*Fin.*	$ c.
Report	460,453 93
Whalen, W. H., Co., Fort William : marchandise en général, $110.61, fourniture $23.30	133 91
Whiting, M. D. A., Cochrane, Ont.: repas et logement	1,617 05
Wood, Geo. D. & Co., Winnipeg : gazoline, 14 caisses à $2.90, 30 à $2.50 ; pétrole, 19 caisses à $2.45, 17 à $2.25, 80 6 gall. à 22c.; divers $54.59 ; fret et messagerie $22.39	295 11
Woods, Limited, Ottawa : ($1,578.35)—	
Couvertures, 4 prs à $7.80, 16 à $6.50, 6 à $4.80, 30 à $1.35, 6 à $1 ; confortables édredon, 2 à $5.50, robes 3 à $25 ; oreillers, 4 à $1.75, 16 à $1.50 ; drap de lit, flanelle, 6 prs à $1.35 ; essuie-mains, 24 douz. à $3.75, 17 à $2.40, 6 à $1.80	477 20
Tentes : 16 x 19, 4 à $37.50, 14 x 16½, 11 à $31.50, 14 x 16½, 5 à $29.70, 12 x 14, 1 à $22.30, 8 x 10, 3 à $13	706 30
Réveil-matin, 24 à $1.75 ; bottes, 1 pr à $6.50 ; toile à fromage, 420 vgs à 5c.; couv. pour auvents de châssis 13, $57 ; sacs de voyage, 6 à $1.75 ; toile cirée à table, 24 roul. à $2.40 ; fournir marchandises aux hommes, $146.72 ; divers, $41.38 ; messag., $16.15 ; moins $4, allocation sur 2 robes en duvet	894 85
Young, W. B., arpenteur, Winnipeg : services $120, dépenses $16	136 00
Montants de moins de $100 chaque: provisions $1,378.27, pension $1,362.60, attelage $791.29, frais par jour $552.50, messagerie $362.51, fournitures élect. $296.21, bois $278.90, loyer $262.93, creusage de fosse d'essai $249.10, canots $232.22, services de médecin $209.51, réparat. $213.60, fourn. de bureau, $229.95, main-d'., $159.40, harnais $144.40, fourn. photogr. $144.40, instruments $137.35, bois de serv. $128.10, primes sur obligat. $126.55, houille $96.45, auvents $95.65, papier carbone $95.60, forage de puits $90, transp. de la malle $88, traînes sauv., $86.50, papier carbone $86.25, frais funéraires $86, foin $78, approvis. p. cheval $77.30, traîneaux $72.25, vélocipèdes $71, ferronn., $69, chaloupes, $68.80, papeterie $66.75, drogues $65.90, pompe $62, raquettes $60, bandes $60, dateurs 'Model' $58.98, plumes-fontaines $58.23, moquettes $56.76, uniformes $55, tubes $54.12, $52.66, fourn. de téléphone $50.50, fournit. à dactilographe $50, nettoyage de bureau $48, vélocipèdes $46.95, foin et avoine $46.54, nourriture de chevaux $46, fournit. à chaloupe $45.90, boyau en caoutch. $45, graines $45.36, toile à fromage $44.41, sacs en cuir $44, tabliers en caoutch. $4.2i, glace $40, livres $41.50, vêtements $39.91, cadres de porte $39.52, lampes comm., $37.27, mèches à diam. $37, marteau à tr., $36.25, horloges, $36, blanch. d'essuie-m., $34.73, répar., $33.50, lampes com. $30.50, tentes $30, div. $1,225.90	11,287 73
Total reporté à la page W—234	475,502 08

Chemin de fer Transcontinental : Traverses.	
British Columbia Mills, Timber and Trading Co., Vancouver ($2,650.67)—	
Traverses de rechange : 7x10x14, 138=11,269 pds B.M. à $26	292 99
Traverses de rechange, 7x9 : 8 pds, 136 ; 8¼ pds, 272 ; 8½ pds, 234 ; 8¾ pds, 234 ; 9 pds, 189 ; 9¼ pds, 204, 9½ pds, 136 ; 9¾ pds, 151; 10 pds, 136; 10¼ pds, 30 ; 10½ pds, 136; 10¾ pds, 121; 11 pds, 136 ; 11¼ pds, 30 ; 11½ pds, 136 ; 11¾ pds, 15 ; 12 pds, 135 ; 12¼ pds, 30 ; 12½ pds, 121 ; 12¾ pds, 15 ; 13 pds, 136 ; 13¼ pds, 15 ; 13½ pds, 136 ; 13¾ pds, 15 ; 14 pds, 121 ; 14¼ pds, 30 ; 14½ pds, 122; 14¾ pds 15 ; 15 pds, 121 ; 15¼ pds, 30 ; 15½ pds, 121 ; 15¾ pds,15; 106 pds, 16=207,811 pds, adit. 6,351 pds sur compte de fract. de pieds étant traité comme pied complet ; total 214,162 B.M. à $26, $5,568.21; moins fret, $3,210.53.	2,357 68
Gardner & Bates, Kenora, traverses ($9,705.40)—	
Délivrées, déc. 1909 : 1re classe, 2,614 à 45c.; 2e classe, 1,012 à 40c	1,581 10
Arrangement, 21 jan. 1910 : 1re classe, 21,556 à 30c.; 2e classe, 5,525 à 30c	8,124 30
Greer Bros. & Co., Fort-William ($1,591.42)—	
Traverses de rechange : 7 assort. n° 8, 12 n° 10, 66,103 pds m. p. à $20	1,322 06
Traverse n° 1,728 à 37c	269 36
Guilbault, E., Saint-Boniface, traverse ($6,448.23)—	
6e entreprise, datée le 21 jan. 1909: 1re classe, 6,006 à 64c.; 2e classe, 6,232 à 53c.; total, $7,146.80; moins, fret $937.63 et (page W—388, 1908–9) payé par T. L. Morton, $64.30, divers paiements $3,426.50	2,718 37
Supplém. sur entreprise 6 : 2e classe, 1,082 à 53c.	573 46
Spécial, juillet 1909 : 1re classe, 630 à 64c.; 2e classe, 6,883 à 40c	3,156 40
Hare & Mackenzie, Montréal : mai 1909, excès de primes sur traverses, $612.12 ; primes sur traverses pour 5 m. du 1er juin 1909, $3,937.50	4,549 62
L'Heureux, A., Trois-Rivires : enlèvement et empilement des traverses déposées dans les lacs pour la protection contre le feu 75,912 à 7c.	5,313 84
Sompel, J., charroyage des traverses, 27,509 à 5c., 31,914 à 3c., 51,246 à 1c.	2,845 33
Total reporté à la page W—234	33,104 51

Chemin de fer Transcontinental: Voyages et déboursés.	
Adam, Jas. A.: voyage d'icelui et parti, $72 ; O'Brien et Martin, attelage, $10, fournitures $82.20 ; H. Delagrave, fournitures, $13.50 ; A. St. Pierre, fournitures, $74 ; F. Walters, viande, $143.70; Tremblay & Demers, bois, $137.50; divers, attelage, $87.50, fournitures, $86.30, pension, $79.90, timbres, $15	801 60
A reporter	801 60

Chemin de fer Transcontinental: Voyages et déboursés—*Suite.*	$ c.
Report	801 60
Armstrong, T. S. : frais de voyage, $379.35 ; lavage de bureau, $92.25 ; soin de fournaise, $108.06 ; télégrammes, $33.13 ; fret et messagerie, $39.28 ; frais de port, $41 ; pension, $133.35 ; enregistr. de plans, 150-160 milles, $11.60 ; Linn et Cie, fret, $36 ; Cie de la Baie-d'Hudson, provisions, $127.63, soin de chiens, $16 ; Fife Hardware Co., ferronnerie, $80.28 ; Cameron et Heap, provisions, $97.10 ; divers, $46.96	1,241 99
Babin, A.: voyages d'icelui et parti, $141.20 ; service de téléphone, $16.30 ; éclairage électr., $32 ; taxes d'eau, $6 ; bois de const. pour pieux, $20 ; blanchiss., $8 ; timbres, $12 ; W. Collette, loyer, $84 ; fournitures, $32.88 ; Jos. Durand, lait, $66.62 ; F. Fiset, fournit., $158.37 ; J. T. Marcotte, loyer de bureau, $30 ; W. Rivard, $81.33 ; divers, $350.32	1,039 02
Balkam, H. M.: frais de voyage, $489.20 ; pension, $59.15 ; fret, $8.23 ; livres d'indemnité de route, 4 à $22.50 ; G. W. Bishop, pension, $77.50, pension des chevaux, $170.50 ; T. D. Parent, louage de cheval, $20.00 ; divers, $28.52	943 10
Balloch, Guy R.: voyages d'icelui et parti, $319.55 ; frais de port, $151 ; fret et messagerie, $136.48 ; télégrammes et téléphone, $131.71; gardien et nettoyage de bureau, $52; prendre soin de fournaise, $24 ; pension, $87.15 ; loyer de grange, 12 m. à $3 ; droit sur serrures, $38.33 ; louage de moteur, $149.50 ; T. D. Parent, louage d'attelage, $123.25 ; div., $173.89 ; fournitures, G. Burgess, $17.47, S. Ridout, $30.49, G. M. Taylor, $22.08	1,492 90
Beaulieu, C. P.: frais de voyage y compris louage d'attelage	874 40
Beauregard, L.: frais de voyage y compris louage d'attelage	481 73
Bell, W. W.: voyage d'icelui et parti, $733.17; télégrammes, $12.78 ; pension, $274.25; timbres, $29.50; fret, $30.70; attelage, $12.15; provisions et fournitures, M. Brunsel, $21.96, Cassidy et Fils, $79.70, A. T. Fife et Cie, $157.19, Frank Gardner, $343.91, Gordon, Ironside & Fares Co., $118.98, G. Y. Griffin et Cie, $16.32, J. D. McArthur, $36.45, McGregor, J. D., $38.70, McNicoll et Pitt, $146.81, Powell, Webster et Hughes, $46.85, Webster, G. H., $108.89 ; Anderson et Johnson, fournitures, $230.25, repas, $26.50 ; Eastern Construction Co., fournitures, $113.96, fret, $6.12 ; W. T. Parsons, fret, $10.74, repas, $24, provisions, $68.72, louage d'attelage, $12 ; M. Tuck, fret, $9.65 ; voiture de louage, $20 ; divers, $168.33	2,898 58
Belyea, Abner : frais de voyage	404 45
Black, R. A.: frais de voyage d'icelui et parti, $157.80, timbres, $4, télégrammes, $3.10; Clarendon Hôtel, pension, $36 ; Jackson et Connolly, $50 ; divers, $50.50	301 40
Black, W. M.: pension, $68; frais de port, $14.50 ; téléphone, $4.60 ; messagerie, $9.20 ; fournitures, Thos. Cookson, $126.92, P. M. Sullivan, $196.23, Toronto Construction Co., $35.15 ; divers, $51.93	506 53
Blanchard, A. B., frais de voyages d'icelui et parti, $545.65 ; viande, Cauchon et Giguère, $21.49, J. A. Pilotte, $21.93	589 07
Bolger, E. J.: frais de voyage, $63.30 ; timbres, $20 ; attelage, $6 ; bois, L. Brassard, $150; M. D. Morrison, $75 ; Doheny et Donovan, fournitures, $61.50	375 80
Bourassa, M.: frais de voyage	294 00
Bourgeois, Benj.: voyage d'icelui et parti, $156.30 ; messagerie, $2.15 ; timbres, $30 ; nett. des quartiers, $6 ; service d'eau, Philéas Privé, $126, D. Rossignol, $11.40 ; fournitures et provisions, Chas. Linteau, $35.34, Linteau et Savard, $258.86, J. P. Marchand, $215.69, Tremblay et Desbiens, $294.95 ; R. Gravel, bois, $111 ; divers, $98.30	1,345 99
Boyer, R. R. C.: frais de voyages d'icelui et parti, $216.05 ; messagerie, $3.40 ; pension, $84; services de guide et canot, $42 ; R. E. Dowsett, bois de service et main-d'œuvre, $45.25; divers, $21.70	412 40
Brown, Gillmor : voyage d'icelui et parti, $500.80 ; frais de téléphone, $16.15 ; timbres, $7 ; fournitures, E. Green, $15, M. McKenzie, $71.15	610 10
Brown, W. G.: frais de voyage d'icelui et parti, $58.70 ; timbres, $10.50 ; fournitures, Bouliane et Bouliane, $16.20 ; Craig et Thomson, $31.70 ; Jackson et Connolly, attelage, $31, fournitures, $899.71	1,047 81
Brunlees, Howard : voyage d'icelui et parti, $94.30 ; fret, $3.65 ; attelage, $5.50 ; timbres, $12 ; fournitures ; T. Deakin, $12, R. Deakin, $16.80, J. Gilewicz, $38.95, Mme D. H. Madden, $51.10 ; divers, $167	401 30
Bucke, H. L.: voyage d'icelui et parti, $680.09 ; timbres, $32 ; allocation de pension d'icelui à $25 par m., $175, divers pension, $151.90 ; fret, $7.43 ; transport de la malle, $79.15 ; provisions et fournitures, Cameron et Heap, $67.97, A. T. Fife et Cie, $210.24, Hamilton et Fregeau, $41.23, Marks, Clavet et Dobie, $232.58, G. Plummer, $127.45, divers, $167.42.	1,972 46
Cann, W. Nelson : frais de voyage, $61.65 ; service de téléphone, $30.71 ; loyer de bureau, $66; timbres, $5 ; service d'eau pour l'année, $6 ; péage de pont pour l'année, $4 ; fournitures, J. H. Tessier, $151 ; bois, N. H. Tessier, $12.60 ; divers, $6.30	343 26
Carnes, W. J.: frais de voyage, $36.25 ; pension, $14.50 ; timbres, $3 ; H. Pelletier, attelage, $73.03 ; div. attelages, $33.74 ; P. Blier, attelage, $9.50, fournitures, $286.72 ; divers, $16.75	473 49
Charles, H. H.: voyage d'icelui et parti, $286.86 ; pension, $211.52 ; timbres, $30.50 ; télégr., $8.38 ; fret, $13.84 ; divers, $22.16 ; provisions et fournitures, Jas. Boyle, $28.29, A. E. Dinsmore, $12.63, Douglass et Merrethen, $38.54, J. Gibson et Fils, $53.66, Lilly et Fils, $15.41, W. R. McCloskey, $11.41, F. H. McElivie, $106.88, J. A. McNabb, $38.25, Toronto Construction Co., $50.20	928 53
Charlton, R. M. : frais de voyage d'icelui et parti, $382.75 ; pension, $22.75 ; timbres, $16.50; téléphone, service de télégraphe, $60.65; Jos. Bouchard, attelage, $7, fournitures, $27.82 ; Ryan et McDonald, fournitures, $47.59 ; divers, $1.	566 06
A reporter	20,345 97

Chemin de fer Transcontinental : Voyages et déboursés—*Suite.*	$ c.
Report	20,345 97
Chisholm, W. R.: frais de voyage d'icelui et parti, $680.96 ; énergie électrique, $10 ; loyer de bur. et chambre, $189.10 ; louage de cheval, $39.50 ; nett. de bureau, $20 ; timbres, $32 ; télégrammes, $5.27 ; divers, $15.75	992 58
Como, H. E.: frais de voyage, $18.10 ; pension, $46 ; service de téléph., $13.40 ; camionnage, $24.50 ; provisions et fournit., Jens Christensen, $13.50 ; J. D. Flanders, $16.44, P. Hansen, $79.23, Hans Jensen, $140.71, W. F. Peterson, $26 ; M. G. Henniger, pension de cheval, $28.90, fournitures, $31.95 ; Ryan & McDonald, pension de cheval, $38.70 ; divers, $26.42	503 85
Copeland, L. B.: frais de voyages, $855.70 ; timbres, $10 ; divers, $88.54	954 24
Cressman, H. B.: voyage, $10.90 ; nett. de bur., $6 ; timbres, $5 ; fournit., Gauthier Frères, $29.85, Chas. Linteau, $20.72, J. P. Marchand, $82.73, D. R. McDonald $106.12; McDonell & O'Berne, $39.05, Tremblay & Desbiens, $37.35 ; Thos Hébert, piquets, $20 ; divers, $81.18	438 90
Crookshank, A. R.: frais de voyage, $8.20 ; pension, $25.58 ; timbres, $12.75 : louage d'attel., $57.25 ; téléphone, $47.20 ; fournitures, J. T. Cyr, $301.76, O. Lapointe, $82.13 ; J. J. Walsh, bois, $15, camionnage, $10	677 40
Cushing, R. H.: voyage, $323.47 ; nett. de bur., $25.45 ; loyer de bur., 6 m. à $18 ; loyer de hangar, $11 ; timbres, $49 ; messag., $2.50 ; téléphone, $15.90 ; divers, $152.81	688 13
D'Abbadie, C. A.: voyage d'icelui et parti, $238.50 ; téléphone, $53.18 ; éclairage élect., $24.20 ; timbres, $28.52 ; démén. de but., $15 ; H. Carrier, viande, $22 ; J. Nolin, fourn., $16.28 ; M. Paradis, loyer de bur., $32 ; camionnage, $50 ; divers, $10.15 ; M. Wade, loyer, $16.65 ; fournitures, $4.80 ; divers, $66.95	578 23
Darey, L. A.: frais de voyage d'icelui et parti, $230.95 ; timbres, $20 ; pension, $14 ; fournitures, J. Dupont, $100 ; McDonell & O'Brien, $117.10 ; J. Munro, $42 ; J. F. Cleary, bois, $300 ; divers, $23.06	847 11
DeWolfe, W. J.: voyage d'icelui et parti, $237.80 ; fret et messageries, $188.73 ; timbres, $80 ; pension, $62.10 ; camionnage, $29 ; nett. de bur., $11 ; loyer, $79.35 ; téléph. et télégrammes, $136.71 ; Lyons & White, fourn., $80.97 ; Montreal Rolling Mills, boul. de voie, 1,344 liv. à $3.15, (pour la voie de Témiscouata à Edmundston, N.-B.) ; divers, $258.41	1,206 41
Dibblee, C. F. K.: frais de voyage d'icelui et parti, $210.55 ; timbres, $34 ; pension, $99.50 ; Johnson Bros., fournitures, $141.47 ; divers, $201.37	686 89
Dibblee, H. B.: frais de voyage, $7.85 ; camionnage, $60 ; fournit., M. A. Boyce, $145.61 ; M. Dayton, $39.86 ; Germain Bros., $413.04 ; bois, Jos. Belanger, $20 ; T. Michaud, $40 ; W. D. Babin, louage de cheval, $111 ; E. Daigle, maison de pension, $13 ; fournitures, $12.36 ; divers, $301.67	1,164 39
Dick, Arthur : frais de voy. d'icelui et parti, $247.90 ; loyer des quartiers de la division, 6 m. à $32 ; timbres, $15 ; pension, $12.30 ; D. R. McDonald, fournitures, $158.60 ; W. Bernier, bois, $52 ; camionnage, $1.80	679 60
Dillabough, J. V.: frais de voyage, $6.60 ; écurie de louage, $63.50 ; alloc. de pens. p. icelui, 10 m. à $25 ; diverses pensions, $113.40 ; Arctic Ice Co., loyer, $20 ; loyer de maison, $30 ; divers, $343.41	826 91
Donald, A. S.: frais de voyage d'icelui et parti, $51.45 ; timbres, $10 ; fournitures, J. D. Brown, $73.20 ; Dale & Frazer, $19.23 ; King Lumber Co., $196.64 ; Corbett, Floesch Co., fournitures, $73.99 ; pension, $21 ; divers, $83.12	528 63
Doucet, A. E.: frais de voyages, $1,541.54 ; frais de port, $946 ; fret et messageries, $692.62 ; téléphone, $657.18 ; télégraphe, $196.78 ; nett. des bur., $702 ; services médicaux, $24 ; gages de H. L'Héreault, $300 ; Jacques Cartier Electric Co., $519.87 ; billets de pas., $26 ; louage d'attel., $283.50 ; bois p. constr. de cache nº 1, $96.94 ; primes d'assur., $150 ; J. B. Cloutier, camionnage, $79.50 ; fourn. de glace, $27 ; Harrison & Co., répar., $182.30 ; fournit., P. Dumontier, $10.20, Alex. Petrie, $42.24, C. Vézina, $30.73, West Disinfecting Co., $20 ; M. Dussault, loyer d'abri à voit., $15 ; pens., $30 ; rails, D. Griffin, charg. de rails à Belair, 2,010 ton., 2,087 liv. à 24c. ; pieux, empil. et mis en sûr., 8 hom., $19.20 ; piq. de 68 wag. à 90c. ; empil. et mise d'aig. en sûr., $44.40 ; enl. de la neige, etc., $111.40 ; Fred. Moore, pens., $61.20 ; H. L. Bombardier, gages, 68 j. à $3 ; divers, $518.22	8,075 64
Downing, H. M.: frais de voyage, $18.70 ; téléphone et télégraphe, $19.28 ; timbres, $21.60 ; pension, $23.60 ; fret, $17.39 ; fournitures et provisions, Douglas & Merrithen, $220.50 ; W. R. McCloskey, $60.31 ; J. E. McNabb, $348.71 ; Toronto Construction Co., $54.70 ; pension et services, Chas. T. Duffy, $95.57 ; divers, $121.28	1,001 64
Duff, P. B.: frais de voyage d'icelui et parti, $55.45 ; téléphone, $6.55 ; pension, $23.57 ; fret, $11.69 ; timbres, $12 ; fournitures, Geo. Bishop, $18.32, St. C. Fraser, $26.39, King Lumber Co., $258.15, Mme J. W. Rees, $45.71 ; J. R. Kennedy, pension, $17.75, pension pour cheval, $34.40, fournitures, $34.62 ; E. Marshall, fournitures et services, $175.42 ; divers, $236.27	956 29
Elliott, J. S.: frais de voyage d'icelui et parti, $199.32 ; camionnage, $126 ; timbres, $3 ; transp. de la malle, $18 ; Chas. Kidd, fournitures, $267.03 ; A. Létourneau, bois, $37.50 ; L. R. Taggart, $42 ; divers, $1.25	694 10
Fane, E. G.: frais de voyage d'icelui et parti, $79.60 ; timbres, $5 ; divers, $1.70 ; McDonell & O'Brien, bois de chauffage, $235 ; fournitures, $464.05	785 35
Farris, L. P.: frais de voyage	662 70
Ferguson, Alex.: frais de voyage d'icelui et parti, $375.14 ; timbres, $59 ; divers, $102.77 ; provisions et fournit., L. Brassard, $170, J. Brassard, $75, Doheny & Donovan,	
A reporter	43,294 96

Chemin de fer Transcontinental : Voyages et déboursés—*Suite.*	$ c.
Report	43,294 96
Ferguson, Alex.—*Fin.* $499.90, H. R. Hillier, $32.55, Cie de la Baie-d'Hudson, $29.50, Luch, Harvey et Wright, $14.70, Luch, Pearson et Wright, $38.70, M. D. Morrison, $168.75, C. C. Parker, $118.96	1,684 97
Foss, C. L.: frais de voyage d'icelui et parti, $40.35 ; frais de port, $4 ; pension, $65.65 ; fournitures, Murdoch Frères, $21.10 ; M. McKenzie, $89.96 ; E. Green, pension, $94.95 ; E. Spence, sciage de bois, $20 ; divers, $380.86	716 87
Foss, C. O.: frais de voyage, $2,057.18 ; frais de port, $416 ; fret et messagerie, $467.59 ; télégrammes, $198.97 ; téléphone, $375.80 ; nettoyage de bureau, $137 ; soins et temps perdu d'un cheval estropié, $62 ; D. L. Nobles, inspection de pin dur, $102 ; Thomson et Cie, prime sur police, $22.50 ; New Brunswick Real Estate, Loan and Trust Co., loyer de bureaux, 1 an, $700 ; St. John Electric Ry. Co., énergie, $122.44 ; M. L. Darrah, loyer de bureau, 1 an, $250 ; fournitures, Manchester, Robertson, Allison, $80.88, T. McAvity, $263.56, S. McDiarmid, $45.58, McClary Manufacturing Co., $69.55, Warwick Co., $146.50, divers, $356.84	5,874 39
Foster, Albion R.: frais de voyage d'icelui, prisonniers et témoins, $1,317 ; honoraires de témoins, $116.40	1,433 40
Foster, Arch.: frais de voyage d'icelui et parti, $103.15 ; attelage, $172 ; téléphone, $5.70 ; timbres, $12.20 ; fournitures, Thos. Cookson, $101.95, S. Donelly, $28.45, W. Malone, $140 ; divers, $14.23	577 68
Fraser, Alfred W.: frais de voyage	504 17
Freeland, J. A.: frais de voyage, $10.65 ; timbres, $9 ; téléphone, $35.60 ; pension, $16.50 ; fournitures, E. Chabot, $51.65, N. Roy, $24, D. Savard, $21.60, H. Theberge, $52.08 ; O. Chabot, loyer de terrains pour résidence, $42.50 ; divers, $55.89	319 47
Fultz, G. W.: frais de voyage, $15 ; frais de port, $17.25 ; G. Nadeau, fournitures, $139.41 ; M. Nadeau, pension de cheval, $36.45 ; divers, $309.07	517 18
Gallagher, Jas. B., frais de voyage	412 43
Garneau, L. H.: frais de voyage, $151.25 ; frais de port, $8 ; pension, $7.75 ; P. Chouinard, loyer de bureau, $66 ; piquets, $31.50 ; divers, $45.08	309 58
Girouard, E. C.: frais de voyage, $37.55 ; pension, $46.85 ; timbres, $9 ; attelage, $55.50 ; téléphone, $26.66 ; Jos. Gauvin, loyer, $156 ; fournitures, $42 71 ; S. Hardy, bois, $50.13 ; fournitures, E. Angers, $47.55, R. D. Cannon, $40.12, E. Leveilee, $147.26, F. Paquet, $26.10, Thos. Parent, $60.32 ; divers, $183.66	929 41
Giroux, Ed. C., frais de voyage	290 67
Grant, Gordon : frais de voyage d'icelui et secrétaire, $801.77 ; sténographie et clavigraphie. $50 ; téléphone, $24.50	876 27
Green, J. A.: frais de voyage, $353.15 ; nett. de bureau, $13.50 ; loyer de bureau, 3 m., $45 ; service de la malle, $16 ; fret et messagerie, $35.43 ; charroyage, $22.05 ; frais de port, $74.30 ; éclairage, $23.79 ; téléphone, $28.75 ; télégraphe, $13.51 ; divers, $109.75	735 23
Hawkins, E. E.: voyage, $76.45 ; pension, $26.60 ; Jos. Dion, $200.64 ; H. H. Henderson, $144.90 ; Lebrecque et Cie, $12 ; M. Hick, $12.50 ; Dorchester Lumber Co., $165 ; timbres, $17 ; attelage, $2.50 ; nettoyage de maison $1 ; divers, $255.22	913 81
Hawkins, S. H.: frais de voyage d'icelui et parti, $100.55 ; attelage, $118.45 ; pension, $63.25 ; timbres, $9 ; Luc Chamberland, fournitures, $127.73 ; charroyage de fournitures, C. Chamberland, $39 ; M. Meunier, $59.86 ; A. Pelletier, $251.88 ; divers, $98.49	868 21
Hebert, Denis, frais de voyage	314 15
Hebert, Raymond, frais de voyage	283 55
Hibbard, G. P.: frais de voyage, $25.75 ; timbres, $15 ; pension, $29.25 ; attelage, $63.50 ; fournitures, A. Hebert, $54.46, Gauthier Frères, $37.50, McDonell et O'Brien, $28.80 ; D. R. McDonald, $233.40 ; bois, J. Hardy, $37.50 ; divers, $4	529 16
Hill, B. M.: frais de voyage, $10.25 ; attelage, $26 ; établage d'un cheval, $39 ; pension, $63 : frais de port, $8 ; téléphone, $11.10 ; loyer de bureau, $24 ; fournitures, Donald Fraser, $23.27 ; Fraser Lumber Co., $134.80, Moore et Stubbs, $30.72, A. McDonald, $15, R. S. Phillips, $78.79, Wapskehegan Lumber Co., $11.85 ; J. J. Williams, $68.68 ; div., $87.17	631 63
Holland, R, R.: frais de voyage, $424.60 ; attelage, $22 : repas, $193.25 ; messagerie, $23.40 ; fournitures, P. Burns, $303.81 ; E. F. Fauquier, $32:05, Hamer et O'Kelly, $142.88 ; divers, $75.83	1,217 82
Holliday, J. H.: frais de voyage d'icelui et parti, $480.98 ; pension, $13.50 ; frais de port, $19 ; téléphone, $59.16 ; loyer de maison et bureau, $97.50 ; divers, $62.64	732 78
Howie, G. E.: frais de voyage, $22 ; téléphone, $29.30 ; timbres, $18.75 ; provisions et fournitures, Mme Jas. Burgess, $309.91, J. J. Côté, $37.32, Jos. F. McCluskey, $20, G. M. Taylor, $50.83, Willard Kitchen Co.. $80.60 ; forage de fosses d'essai, J. C. Kitchen, $59.68 ; rép. de charriot, Wilson Frères, $20.70 ; div., $315.35 ; I. Levesque, bois, $104.	1,068 44
Huestis, H. E.: frais de voyage d'icelui et parti, $462.03 ; attelage, $84 ; téléphone, $9.55	555 58
Hurtubise, L. H.: frais de voyage, $436.10 ; timbres, $37 ; loyer de bureau, $86 ; nettoyage de bureau, $18 ; téléphone, $27.65 ; fournitures, Lacroix et Dechene, $33.65, Jean Dion, $15.23, divers, $24.85	678 48
Jacquemart, A.: frais de voyage d'icelui et parti, $87.50 ; loyer de maison, 11 mois à $25 ; fret, $44.57 ; loyer de téléph., $50 ; viande, P. Blier, $38.52, Jos. Lamontagne, $192.63 ; Nap. Rousseau, bois, $113.75 ; divers, $288.44	1,090 41
Kinghorn, B. H.: fr. de voyage, $6.80 ; fr. de port, $14 ; pension, $25.45 ; louage de cheval, $324.50 ; téléphone et télégr., $22.30 ; J. P. Smith, fournitures, $147.23 ; divers, $184.22	724 50
A reporter	68,085 20

Chemin de fer Transcontinental: Voyages et déboursés—*Suite.*	$ c.
Report	68,085 20
Laberge, C. J., frais de voyages	850 00
Laflamme, J. K.; frais de voyages, $459.25; frais de port, $14; loyer de maison, $100; pension, $24; fournitures, Cavicchi et Pagano, $149.70, Ph. Nadeau, $162.75, B. Pelletier, $59.50; Ryan et McDonald, $185.63; divers, $78.75	1,233 58
Landy, A. P.: frais de voyages, $36.60; timbres, $11.25; attelage, $23; pension, $17.05; fournit., Burgess Frères et Taylor, $65.23, M. McKenzie, $38.76, Mme N. Perry, $20; F. Lee, bois de sciage, $27; John Taylor, attelage, $149; fournitures, $25.79; div., $367.88.	781 56
Landrieu, R., frais de voyages	604 55
Lippe, E. H.: frais de voyages, $45.05; timbres, $6; téléphone, $15; fournitures, Brassard et Fortin, $33, J. Caron, $175.18, Nap. Caron, $58.98, J. B. Cloutier, $64.70, D. Mercier, $105.95; loyer, C. Cloutier, $180; divers, $193.61	877 47
Longley, Horace, frais de voyage	268 15
Lothian, J. S.: frais de voyage d'icelui et parti, $301.01; pension, $53.60; chiens et harnais, $45; Kelley et Close, billets de passage et repas, $77; divers, $11.25	487 86
Loughrin, J.: frais de voyage, $497.10; loyer de bureau, 6 m. à $35	707 10
Malone, T., voyage	476 10
Martel, Jos.: voyage, $147.95; Craig et Thompson, $32; Gauthier et Frères, bois, $37.50; pension, $128.45; messagerie et fret, $40.69; main-d'œuvre, $360.20; timbres, $6.50; attelage, $107.50; divers, $11.65.	872 44
Martin, Robert: voyage, $86.50: charroyage, $23.60; transport de la malle, $55.25; nettoy. de bureau, $18.25; fournitures, $14.25; loyer, $50; timbres, $12; divers, $18.95.	278 80
Mattice, G.L.: voyage, $1,921.60; pension, $333; Cameron et Heap, fournitures, $134.02; Jas. A. Cole, fournitures, $35.54; Burrows et Parmalee, fournitures electr., $81.45; A. McDonald Co., fournitures, $53.53; Northern Trsnsportation Co., transport, $71.37; W. H. Whalen, fourn., $30.86; Jos. Sagadore, entretien d'une fournaise, etc., $136.55; nettoyage de bureau, $116.10; éclairage, $31.80; fret et messag., $218.26; télégrammes, $82.97; téléphone, $37.99; timbres, $100; divers, $187.06	3,572 10
Ménard, J. P.: frais de voyage, $111.85; pension, $14.10; timbres, $11; fournitures, Jos. Moreau, $224.70; G. Slight, $29.38; Jos. St. Pierre, $57.25; Jos. Thibodeau, $171.50; Cavicchi et Pagano, loyer de maison, $112; fournitures, $95.80; divers, $153.43	981 01
Millidge, E. R.: frais de voyage	583 45
Molesworth, A. N.: frais de voyage d'icelui et hommes, $474.88; timbres, $130; éclairage électr., $72.20; fret, $22.60; télégrammes, $78.71; pension, $157.45; divers, $73.54.	1,009 38
Morton, T. L.: frais de voyage d'icelui et hommes, $328.56; loyer de téléphone, $50; timbres, $47.40; nettoyage de bureau, $43.25; loyer de bureau, successeur de feu A. McIntyre, $409.25; papeterie, Richardson et Bishop, $38.90; droits sur bois de construction, commission des terres provinciales, $125; destruction des herbes nuisibles, $1,139.60; primes sur tuyau en bois, Western Underwriters, Ltd., $342.90; rebuts de traverses délivrés sur droit de pass. à environ un mille à l'est de la Riv.-Whitemouth, 300 à 35c.; divers, $35.56.	2,665 42
Mungall, A. N.: supplies, Fraser Lumber Co., $13.73, Johnson Bros., $103.38, R. S. Phillips, $156.89,; pension, Moore et Stubbs, $14.50; divers, $16.55	305 65
McCarthy, W. A.: Bouliane et Bouliane, charroyage, $48; D. R. McDonald, provisions et fournitures, $833.10; voyages, $177.15; messagerie, $12; timbres, $10	1,080 25
McDonald, A. J.: G. W. Bishop, pension, $6.50; N. Dill, réparations de traîneaux, $25; Fraser Lumber Co., $210.64; G. M. Hatfield, $28.60; R. S. Phillips, supplies, $259.27; B. Walsh, $182.50; Wapskehegan Lumber Co., fournitures, $12.32; messagerie, $3.85; voyages, $1.40; téléphone, $1.60; timbres, $5; divers, $93.12	829 80
McDougall, B. R.,: voyages, $386.45; timbres, $67; pension, $22.50; divers, $11.55	487 50
McDougall, D. A.: voyages, $140.95; alloc. de pension $150; pension, $4.20; divers, $40.71.	335 86
McDougall, J. A.: voyages, $13.25; pension, $41.50; timbres, $8; D. Berry, fourn., $109.88; R. Steeves, fournitures, $104.96; divers, $10.88	288 47
McFarlane, A. G.: voyages, $1,352.46; pension, $120.05; nett. de bur., $130; fret, $184.38; télégrammes, $69.56; téléphone, $19.80; timbres, $100; charroyage, $16; entretien des fournaise, $30; éclairage électrique, $2.25; divers, $104.92	2,129 42
Macfarlane, M.C.: voyage, $388.76; pension, $117.14; J. T. Brett, fournitures, $17.55; G. Campbell, repas, $9.25; fournitures, $2.70; attelage, $10; fournitures, A.T. Fife, $70.26; Gordon, Ironside & Fares, $28; Cameron-Heap, $83.27; Martin Frères, $29; J. D. McArthur, repas et fournitures, $79.82; Olson et Larson, fournitures, $9 75; Northern Transport Co., fret, $27.67, hommes, $23; Alex. Smith, attelage, $20; fournitures, $10; divers, $54.70	980 87
McGillivray, A. M.: voyages, $474.14; alloc. de pension, $300; Marks, Clavet, Dobie et Cie, ferronnerie, $34.21; A. McCarthy, bois de service, $12.08; W. R. Richardson, transfert, $16.10; fret, $15.66; divers, $10	862 19
McIntosh, F. J.: voyages	317 10
McKenzie, H. J.: voyages, $899.32; Bonfield et Harvey, $132.59; J. Drake, $120.35; Eastern Construction Co., $21; Fife Hardware Co., $59.60; Gerry Frères, ferronnerie, $29.61; E. Holmgren, fournitures, $91.85; Junction Trading Co., $199.80; Marks, Clavet & Dobie Co., $76.32; W. A. Mulligan, pension, $59.05; A. McGougan, $38.70; O'Brien, Fowler et McDougall Frères, $4.80; J. Sunblad, fournitures, $16 98, fret, $14.50; W. H. Whalen, fournitures, $45.63; divers, $139.79	1,949 89
McKnight, Geo.: voyages, $16.80; R. A. Boucher, $116.58; fournitures, Mme Thos. Fowlie, $29.17, A. B. Hicks, $27, F. B. Perry, $80.57, Sussex Mercantile Co., $49.28; Annie Taylor, beurre, $76.94; timbres, $7; divers, $67.29	470 63
A reporter	94,371 20

Chemin de fer Transcontinental : Voyages et déboursés—*Suite.*	$ c.
Report	94,371 20
McLean, Jas. : voyage, $8.90 ; Fraser Lumber Co., fournitures, $47 ; Jas. Gallop, fournitures, $83.79 ; E. Marston, fournitures, $65.49 ; Phillips et Burden, $18.90 ; R. S. Phillips, $90.32; N. B. Telephone Co., $18.15 ; J. J. Williams, fournitures, $85.12 ; timbres, $8 ; attelage, $16 ; divers, $43.66	485 33
McNeil, H.: voyage, $163.15 ; Chas. Bailey, loyer d'étable et nourr., $12.25 ; W. B. Darrah, pens. de chev. et loyer d'ét., $152.25 ; King Lumber Co., $98.67 : Sayre & Holly Lumber Co., $7.80 ; alloc. de pens. pour chev., $50 ; pens., $121.30 ; nettoy. de bur., $48 ; messag., $14.80 ; téléphone et messages télégraph., $89.55 ; timbres, $68 ; divers, $54.72	880 49
McPhee, M. N.: voyage, $179.38 ; pension, $171.65 ; S. Leger, fournitures, $15 ; G. Plummer, $44 ; fret, $9 ; timbres, $9.50 ; divers, $55	483 53
McTaggart, N. B.: voyage, $626.72 ; allocat. de pens., $714.92 ; A. F. Pigott, charroy., $16 ; piquets, $3.50 ; timbres-poste, $20 ; divers, $186.27	1,567 41
Paradis, A. A.: voyage, $62.20 ; charroy., $27.50 ; loyer pour résidence, $64 ; fournitures, D. Bernier, $14.61, W. Bernier, $119.05, E, Guimont, $75.75, Z. Guimont, $99.78, Jos. Labrie, $18.55, A. Lavoie, $395.52 ; divers, $179.85	1,056 81
Paris, John : frais de port, $79.78 ; frais de port, $15 ; Laurentide Paper Co., droits de coupe de bois, $20.50 ; fournitures, Craig et Thomson, $166.53, Gauthier Bros., $268.62, J. E. Linteau, $58.62, McDonnell et O'Brien, $52.50 ; divers, $40.20	701 75
Parker, G. H.: frais de voyage, $5.50 ; loyer pour résid., $108 ; pension, $16.75 ; charroyage, $103.95 ; frais de port, $13 ; J. Blais, fournitures, $235.75 ; divers, $15.75	498 70
Pearson, Jos.: frais de voyage	297 32
Perry, D. J., inspecteur en chef du béton : frais de voyage	346 25
Poulin, S. R.: frais de voyage, d'icelui et parti, 12 m., $10,358.19 ; téléphone et télégrammes, $1,068.13 ; fret et messagerie, $1,616.89 ; louage de cheval, $256 ; loyer de bureau, $60 ; frais d'emmagasinage, $26.68 ; préparer plan pour droit de passage de St-Boniface, $70 ; $380.50 ; nett. de bureaux, $365.25 ; énergie électr., $299.96 ; réparat. aux lun. mérid., E. R. Watts, $36.55 ; impress. photo., $206.10 ; bois de serv., $34.66 ; voiture, $50 ; primes d'assurance sur effets de bur. et équipement, $61.25 ; fr. d'aiguillage, $5 ; divers, $735.65	15,630 81
Pringle, J. F.: fr. de voyage, $51.85 ; fr. de port, $15 ; H. Nobert, bois de serv., $14 ; piquets pour résidence, $52.50 ; lait, X. Houle, $109.60 ; viande, E. S. Houck, $94.53, Linteau et Savard, $160.82, J. P. Marchand, $13.16, McDonell et O'Brien, $33.11, Tremblay Desbiens, $21.46, O. Tremblay, $24.01, divers, $44.75	634 79
Rankine, J. A.: frais de voyage, $5.45 ; provisions et fournitures, H. Albert, $69.09, E. Bellefleur, $603.57, M. Collin, $22.44, J. Fleur, $53, E. Malen, $41.89 ; pension, C. Curless, $30 ; louage de cheval, T. D. Parent, $25.25 ; divers, $118.58	969 27
Redmond, A. V.: voyage, $17 ; pension, $83.95 ; loyer de remorq., W. McElroy, $24, Nepigon Con. Co., $25 ; transport., D. F. Hanlan, $145.05 ; Cameron et Chapelle, pension, $58 ; provisions et fourn., Anderson et Mann, $248.19, Linn et Cie, $20.34 ; Morris et Mackie, $68.12, Nepigon Construction Co., $132.04, W. T. Parsons, $133.56 ; Revillon Bros., $18.35 ; divers, $42.80	1,016 40
Richan, Geo. F.: frais de voyage d'icelui et parti, $422.09 ; frais de port, $29 ; allocation de pension à $25 par m., $200 ; fret, $82.24 ; Rat Portage Lumber Co., $36.17 ; ferrage de cheval, trav. de forge, etc., $83.75 ; ferronnerie, J. G. Hayes, $96.90, Geo. D. Wood, $28.42 ; charroy., M. Tuck, $211.90; pension, A. H. Hutchison, $98.47, Royal Alexandra, $192, divers, $72.85; provisions et fournitures, Cassidy & Son, $24, Dryden Meat Market, $79.22, Fischer Lumber Co., $68.15, Mme W. Humphreys, $39.77, Frank Gardner, $96.96, Gordon, Ironsides & Fares, $25.87, John King, $15.66, Jamieson Meat Co., $45.24, Marks-Clavet-Dobie, $84.44, J. D. McArthur, $118.24, McNicoll & Pitt, $134.60, Wm. Turnbull, $267.90 ; divers, $325.87	2,879 71
Robertson, W. D.: frais de voyage d'icelui et parti, $255.08 ; pension, etc., $60.30 ; charroy., charroyage, $27.50 ; divers, $33.95	376 83
Rogers, J. A.: frais de voyage, $47.60 ; pension, $10.75 ; provisions et fournitures, Jack Drake, $159.76, A. McDonald, $23.25, A. McLeod, $23.25, A. Zimmerman, $8.40 ; divers, $39.30	312 31
Roy, Leon P.: voyage, $1.20 ; pension, $25.35 ; provisions et fournit., Geo. Bishop, $115.13, St. C. Fraser, $86.57, King Lumber Co. $239.10, John Thompson, $15.94, divers, $138.42.	621 71
Russell, W. R.: frais de voyage d'icelui et parti, $350.60 ; téléphone, $12.50 ; charroyage, E. Delisle, $105.25, divers, $71.50 ; D. Ricard, bois, $18.75 ; fournitures, E. S. Houch, $12.95 ; divers, $27.85	599 40
Rutherford, Jas. McG.: frais de voyage d'icelui et parti, $39.75 ; pension et repas, $54.25 ; timbres-poste, $15 ; charroyage, $35 ; provisions et fournitures, Hudson's Bay Co., $70.15, Shannon et Fraser, $34.73 ; Albert Jones, transportage 2,800 liv. fournit., Turtle-Portage à G. Lake Victoria, $110, fournitures, $116.70 ; P. Kelly, transportation, repas et fournit., $53 ; A. Kelley, fournitures, $12.24 ; divers, $34.80	575 62
Ryan, H. A.: voyage, $4.70 : téléphone, $35.06 ; timbres-poste, $26 ; nettoyage de résidence, $80 ; provisions et fournitures, D. Clark, $136.61, St. C. Fraser, $52.89, King Lumber Co., $624.13, John J. Day, $31.50, Sayre et Holly, $99.94 ; divers, $143	1,233 83
Saults, W. R.: frais de voyage	346 80
Scott, Dan S.: frais de voyage, $19.30 ; pension, Clarendon Hotel, $20 ; provisions et fournit., P. Beland, $140.76, J. D. Pilotte, $79.25, D. Ricard, $81, D. Roy, $19.10, divers, $56.22	415 63
A reporter	126,301 90

Chemin de fer Transcontinental: Voyages et déboursés—*Suite.*	$ c.
Report	126,301 90
Smith, R. S.: frais de voyage, $16.05; pension, $16.50; timbres, $5; J. F. Munroe, repas, $173; loyer de maison, 7 m. à $15; attelage, $311, divers, $23.79	650 34
Stewart, H. W.: frais de voyage, $37.45; téléphone, $13.50; provisions et pension, Vitol Albert, $158.48, F. Cyr, $17.96, E. D'Aigle, $224.62, H. B. Dibblee, $29.25; divers, $119.90	601 16
Strickland, R.: frais de voyages d'icelui et parti, $165.15; timbres, $9; pension, Château St. Maurice, $46.85, Hôtel Clarendon, $51.25, Craig & Thompson, $35.60, Doheny & Donovan, $27.80, B. Gauvin, $43.40, Hugh Grant, $64, divers, $44.70; charr. de machine à forer, Bouliane & Bouliane, $81.15; J. L. Tremblay, $120; J. T. Munro, attelage, $5, pension, $128; Wm. Skene, attelage, $185, provisions, $40.50; McDonell & O'Brien, attelage, $112.10; divers, $46.40	1,205 90
Strickland, R. P.: frais de voyage d'icelui et parti, $149.45; timbres, $46; fournitures, Brown & Gray, $31; Fauquier Bros., $16.55; E. B. Lloyd, transfert de marchandises de cache, $36.10; T. J. Butler, déchargement de wagons de houille et de bois de serv., $30.16; R. Bland, réparations à la pompe, $13.25; divers, $113.59	436 10
Sunstrum, A.: frais de voyage d'icelui et parti, $547.90; pension, $12, Hôtel Queen, $90.75; timbres, $22.25; provisions et fourniture, Foley, Welch & Stewart, $76.72, Harkness Drug Co., $181.23, T. J. McManus, $54.62, The Rothschild's Stores, $15.80; divers, $80.07	1,081 34
Suttis, J. H.: frais de voyage d'icelui et parti, $431.89; pension, Grand Hôtel, $48.39, J. C. Mack, $62, Hôtel Victoria, $70.75; divers, $37.75; divers attelage et fournitures, $95.59	746 37
Talbot, P. C.: frais de voyage, $137.38; pension, $211.55; attelage, Bouliane et Bouliane, $35.50, A. Hervey, $35, divers, $96, b euf, Hugh Grant, $36.42; divers, $26.85	578 70
Timbrell, A.: fr. de voyage d'icelui et parti, $119.25; fr. de port, $13; H. Grant, fournitures, $705.81; R. Jackson, pension, $23.25; Gauthier Frères, bois, $25	886 31
Tremblay, A.: arpenteur de terrain, frais de voyage	1,115 00
Uniacke, R. F.: frais de voyage	405 05
Van Norman, R. M: constable de police: frais de voyage et pension	325 05
Walker, Frank W.: frais de voyage	374 14
Weatherbe, Karl: frais de voyage d'icelui et des hommes, $314.62; divers $45.59	360 21
Wheaton, L. H.: frais de voyage d'icelui et parti, $299.36; fr. de port, $25; H. S. Armstrong, loyer de bur., $176; provisions et fournitures, P. A. Boucher, $65.52, Sussex Mercantile Co., $130.98, A. Taylor, $12.56; F. P. Wadley, $15.95; divers, $48.05	773 42
White, F. W.: frais de voyage	547 03
Wilgar, W. P.: frais de voyage, $22; pension, $41; fournitures et fret, Chambers et McColman, $58.47, Hudson's Bay Co., $13.50, Linn & Co., $181.75, McCaffrey & McQuigge, $96.03, W. McKay, $104.26, Nepigon Const. Co., $389.24, Revillon Bros., $346.69, Sherwood & Russell, $304.89; Simons & Co., $27.60; divers, $78.05	1,663 48
Willett, A. H.: frais de voyage	293 87
Wright, A. C.: frais de voyage d'icelui et parti, $137.05; timbres, $12; nettoyage de bur., $22.50; téléphone, $25; charriage, $20.10; fournit. W. Label, $258.64, N. Morin, $302.31, V. Robichaud, $34.75, Wood, Perron & Co., $50.50, Jas. Roy, $30; divers, $75.92	968 77
Young, C. A.: frais de voyage	579 06
Frais de voyage, item non énumérés dans le rapport: H. M. Armstrong $106.99, John Barry $54.95, E. B. Bartlett $157.90, N. R. Beaudet $183.76, R. T. Bell $83.86, W. J. Bishop $72.65, J. R. Black $108.08, Procule Blondeau $115.30, A. O. Bourbonnais $109.70, Geo. A. Briggs $110.35, E. L. Caron $201, J.W. Chappelle $106.25, H. G. Chisholm $164.10, F. Y. Cloutier $61.68, W. A. Coulson $70.20, E. A. Crawley $65.30, C. B. Croasdale $90.02, C. H. Cummings $85.45, N. L. Davidson $71.50, R. F. Davy $87.87, Robt. Dewar $54.10, Geo. A. Dudley $122.95, W. A. Duff $238.07, J. F. Earl $80.95, A. E. Fraser $219.75, J. A. Freeman $137.63, Jas. Friel $97, C. Garnett $164.05, R. M. Gaudet $85, E. P. Girdwood $120.10, R. A. Girouard $123, A. S. Gunn $77.20, M. C. Hard $85.50, T. D. Henderson $204.54, E. A. Hoare $78.86, G. F. Horsey $135.20, H. J. Jackson $178.36, L. C. Jacobs $159.25, H. T. Jones $135.25, M. S. Keith $96.93, J. A. Laferrière $133.22, J. A. Latulippe $111.05, J. T. E. Lavoie $65.62, Dr. L. J. Lemieux $151.60, J. S. Lepage $153.07, E. B. Lloyd $207.58, Hugh D. Lumsden $239.05. Jos. T. Martin $53.30, T. P. Moffat $91.35, J. O. Montreuil $200.57, O. Morency $151.71, R. W. McBey $158.60, R. E. Mackenzie $165.05, R. C. McKnight $170.33, Alex. McLellan $187.64, D. MacPherson $66.07, J. A. Nicole $124.03, E. D. Normandeau $209.49, H. G. O'Leary $186.28, Lucien Pacaud $130.88, E. L. Parent $165.05, J. M. Patton $196.83, H. Pelchat $68.69, J. B. Phillips $245.37, L. Poire $88.90, J. W. Porter $195.81, F. W. Potvin $59.90, G. M. Purdy $84.95, L. Robinson $86.45, L. Robitaille $197.80, C. F. Ross $213.04, W. F. Ross $80.50, Oscar Roy $145.35, M. Sirois $78, S. G. Smith $206.85, A. R. Sprenger $165.11, R. P. Sunstrum $189.15, C. C. Tanguay $87.30, N. Tooker $86.70, A. Veilleux $82.60, C. E. Vigneau $62.30, W. J. Walker $57.54, F. S. West $63.10, C. S. Whitney $74.45, E. T. Wilkie $77.85, W. J. Woolard $241.62, divers comptes de moins de $50, $2,192.12	13,150 42
Total reporté à la page W—234	153,043 62

Chemin de fer Transcontinental : Ateliers de Winnipeg.	$ c.
Cie de chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique : préparation de plans pour ateliers de Winnipeg, situés à Saint-Boniface, Man. : temps de 5 dessinateurs au 30 avril 1909, 4 m. à $125, 4 à $85, au 31 mars 1909, 3 m. à $85, 3 à $75, 3 à $70 ; fournitures, $134.50 ; plus 10 p. 100 sur $1,664.50, revision	1,830 95
Municipalité de Saint-Vital, Manitoba : droit de creusage et posage de tuyaux à eau dans les rues, de la rivière Rouge aux usines des locomotives	2,000 00
Total reporté à la page W—234	3,830 95

Chemin de fer Transcontinental : Terminus de Winnipeg.	
Canadian Northern Ry. Co., Toronto : louage du terminus de Winnipeg, 11 m. au 31 mars 1910 à $2,187.50	24,062 50

Chemin de fer Transcontinental : Divers crédits.	
Vente de vieux matériaux, etc., et pension des étrangers	4,891 76
Vente de dix chevaux	1,369 50
Frais dervice de wagons : Corbett-Floesch & Co. $1,481, M. P. & J. T. Davis $559.25, Dominion Bridge Co. $241.75, E. F. et G. E. Fauquier $133, Quebec Con. Co. $43.25, Toronto Constr. Co. $1,373.25, divers $41.25	3,872 75
Marchand. perdues d. transp. $90.05 ; marchand. en moins et avariées, Walsh & Co. $56.77	146 82
Garage de wagons : E. F. et G. E. Fauquier $212.47, G. T. P. $268.35	480 82
Remmb. de primes d'assurance sur traverses : Hare & McKenzie	1,588 29
Remboursement de billets de ch. de fer non utilisés, C. P. R. $95.10 ; sursis $8	103 10
Surcharges pour louage de wagons : C. N. R. $176, M. S. P. and S. S. M. Ry. $13.75	189 75
Surcharges : pour fret $252.84, divers $34.27	287 11
Rembour. des avances non biffées sur les listes de chèques de 1909-10 : A. E. Doucet $400, $50 ; W. A. McCarthy $50	500 00
Avance de 1908-9 (page W—355) créditée en 1909-10 : Hunter & Co. $1,000, T. E. McCool $1,000	2,000 00
Chèques cancellés : Rothwell & Johnson, $150, $50	200 00
Chèques cancellés, divers	697 00
Chèques des années précédentes cancellés, divers	4,031 65
Droit de passage, N.-B. : 133 chèques de 1907-8 et 1908-9 cancellés	20,843 66
McDonell & O'Brien : compte des frais par jour, ch. de fer Q. et L. St-J.	22 00
Perçus du gardien de cache, pour insuffisance	28 95
Loyer du vieux bureau à Cochrane : E. F. et G. E. Fauquier	50 00
Paiment pour frais de protection contre le feu : M. P. et J. T. Davis	778 88
Total des crédits, reporté ci-dessus	42,082 04

Chemin de fer Transcontinental : Salaires et gages : Sommaire.

Ajustement des "Gages gagnés" avec "Argent payé."

Salaires et gages acquis en 1909-10 (Page W—268)		1,258,875 10
Gages gagnés et énumérés en 1908-9 (W—397) et imputés à 1909-10		1,367 06
Gages gagnés en 1908-9, mais énumérés et imputés dans 1909-10 (Page W—303)		351 65
Déductions et remboursements pour instruments	7,128 96	
Fournitures, etc., fournies aux employés	4,449 30	
Déductions pour abandon d'entreprise (laissant le service)	343 48	
Chèques de paye cancellés : E. B. Bartlett $217.40, Robt. Beith $45, P. Blondeau $79.70, C. W. Coursol $50, H. B. Greenwood $13.50, R. Hubley $40, J. Lafontaine $58.70, W. LeSueur $45.35, M. McKenzie $100, S. Renaud $11.45	661 10	
Paiements en plus sur gages : $5, 25c., $13.30	18 55	
Chèques de travail payés en 1909-10, mais non déduits dans la même année		2,015 33
Chèques de travail déduits en 1909-10, mais non payés dans la même année	1,839 07	
Argent déduit des bordereaux de paye de 1909-10, mais non inclus dans les comptes contingents de la même année	618 52	
Argent avancé dans les comptes contingents de 1909-10, mais non déduit des bordereaux de paye de la même année		233 50
Chèques de travail : A. E. Doucet $206.85		206 85
Payé en 1909-10 (Page W—234)	1,247,990 51	
	1,263,049 49	1,263,049 49

Chemin de fer Transcontinental : Gages : 1909-10 : Sommaire des totaux.		$ c.
Quartiers-généraux	(Page W—269)	154,343 61
District A	(" W—276)	256,021 70
" B	(" W—285)	326,111 75
" C	(" W—288)	65,068 89
" D	(" W—293)	144,689 77
" E	(" W—295)	55,011 17
" F	(" W—303)	257,628 21
Total reporté à la page W—267		1,258,875 10

Chemin de fer Transcontinental : Quartiers-généraux : Gages.

Commissaires et secrétaire ($51,021.50).

Président, S. N. Parent, 12 m. au 31 mars à $8,000 par année	8,000 00
Commissaires—	
W. S. Calvert, 5·3226 m. oct.-mars, à $7,000 par année	3,104 85
C. F. McIsaac, 12 m. au 31 mars à $7,000 par année	7,000 00
Robert Reid, 5 m., avril-août, à $7,000 par année	2,916 65
C. A. Young, 12 m. au 31 mars à $7,000 par année	7,000 00
Secrétaire de la commission, P. E. Ryan, 12 m. au 31 mars à $250	3,000 00

Ingénieur en chef et personnel ($74,954.95).

Ingénienr en chef, Gordon Grant, 8·4516 m., août-mars, à $6,000 par année	4,225 80
Ingénieur en chef, Hugh D. Lumsden, 3·5484 m., avril-mars, à $6,000 par année	1,774 20
Ingénieur en chef adjoint, D. MacPherson, 12 m. au 31 mars à $5,000 par année	5,000 00
Ingénieurs-inspecteurs, à $5,000 par année : H. M. Balkam, 6·566 m., sept.-mars, Gordon Grant, 3·5484 avril-juillet, A. G. Macfarlane, 6·566 m. sept.-mars	6,950 59
Ingénieur de pont, R. F. Uniacke, 12 m. au 31 mars à $333.33	3,999 96
Ingénieur de pont adjoint, W. A. Duff, 2 m., avril-mai, à $175, 10 m., juin-mars, à $200	2,350 00
Ingénieur de bureau, A. W. H. Stimpson, avril-déc., 9 m. à $200, janv.-mars, 3 m. à $210	2,430 00
Ingénieur de bureau adj, J. B. Harvey, 9 m., avril-déc., à $190, 3 m., janv.-mars, à $200	2,310 00
Ingénieurs d'architecture : H. H. Pinch, 12 m. au 31 mars, à $150 ; H. V. Brayley, 12 m. au 31 mars à $140	3,480 00
Ingénieurs-adjoints : O. P. Schreiber, 9 m., avril-déc., à $125 ; 3 m., janv.-mars, à $130 ; H. J. Heygate, 9 m. avril-déc., à $110, 1·607 m., janv.-fév., à $115	2,689 80
Dessinateurs : Bell, V. H., 3 m., avril-juin, à $90 ; Cagnat, Geo., 8·097 m., juillet-mars, à $100 ; Davis, F. M., 10·5 m., avril-fév., à $90 ; Dion, S. A., 9 m., avril-déc., à $80, 3 m., janv.-mars, à $85 ; Disney, C. P., 2 m., avril mai, à $110, 8 m., juin-janv., à $120, 2 m., fév.-mars à $125 ; Drought, F. A., 2 m., avril-mai, à $110, 5·806 m. août-janv., à $120, 2 m., fev.-mars, à $125 ; Everall, W. M., 9 m., avril-déc., à $90, 1 m., janv., à $95 ; Forrest, E. B., 9 m. avril-déc., à $100, 3 m., janv.-mars, à $105 ; Graham, W. J., 8·355 m., juillet-mars, à $100 ; Grant, J. R., 9 m., avril-déc., à $80, 3 m., janv.-mars, à $85 ; Higgerty, J. M., 8·129 m., juillet-mars, à $100 ; Hooper, R. H., 2 m., avril-mai, à $75, 6·645 m., juin-déc., à $90, 1·75 m., fév.-mars, à $95 ; Johnson, C. V., 9 m., avril-déc., à $100, 3 m., janv.-mars, à $105 ; Ketterson, A. R., 5·516 m., août-déc., à $125, 1·387 m., fév.-mars, à $130 ; Lawson, W. S., 10 m., avril-janv., à $125, 2 m., fév.-mars, à $130 ; Lightfoot, F. A., 9 m. avril-déc., à $110, 3 m., janv.-mars, à $115 ; Morris, H. U., 2 m., avril-mai, à $90 ; Morrison, A. C., 10·75 m., avril-fév., à $50 ; McLaughlin, J. B., 11·355 m., avril-fév., à $85 ; Rogers, C. S. G., 10 m., avril-janv., à $125, 2 m., fév.-mars, à $140 ; Ross, H. J. 8 m., sept.-mars, à $100 ; Sheppard, C. A. N., 7·226 m., juillet-mars, à $60 ; Trudel, Alf., ·3214 m. dans fév., à $90 ; Vandenbussche, R., 9 m., avril-déc., à $60, 3 m., janv.-mars, à $65	21,394 10
Comptable de l'ingénieur en chef, F. Dillon, 9 m., avril-déc., à $130, 3 m., jan.-mars, à $135	1,575 00
Comptable de la construction, A. B. Macklin, 7 m., avril-oct., à $130, 5 m., nov.-mars, à $135	1,585 00
Comptable de la construction adjoint, F. T. Tory, 9 m., avril-déc., à $90, travail supplément, ·0333 m. dans juin, à $90, 3 m., janv.-mars, à $100	1,113 00
Secrétaire de l'ingénieur en chef, C. J. Jones, 9 m., avril-déc., à $125, travail suppl., ·0666 m. à $125, 3 m., janv.-mars, à $135	1,538 32
Secrétaire de l'ingénieur en chef adjoint, W. S. Fowler, 9 m., avril-déc. à $110, 3 m., janv.-mars, à $115	1,335 00
Inspecteur en chef du ciment, A. Mitchell, 2 m., avril-mai, à $100, 8 m., juin-janv., à $110, 2 m., fév.-mars, à $115	1,310 00
Commis du ciment : Leduc, Eugène, 2 m., avril-mai, à $60, 8 m., juin-janv., à $70, 2 m., fév.-mars, à $75 ; Villeneuve, A. N., 2 m., avril-mai, à $60, 8 m., juin-janv., à $70, 2 m., fév.-mars, à $75	1,660 00
Inspecteur medical, Dr J. L. Lemieux, 2·5484 m., sept.-nov., à $125	318 55
Commis : Arden, Cecil, 7·5 m., avril-nov., à $80 ; Casey, Reg., 2·709 m., janv.-mars, à $50 ; Dunlop, H. A., 9 m., avril-déc., à $70, trav. suppl. dans mai, 239½ h. à 41½c. ; 3 m., janv.-mars, à $75 ; Galpin, J. A., 9 m., avril-déc., à $50, 3 m., janv.-mars, à $60 ; Lapierre, A., 9 m., avril-déc., à $80, travail suppl. dans mai, 255 h. à 44½c. 3 m., janv.-mars, à $85 ;	
A reporter	98,060 82

Ch. de fer Transcontinental : Quartiers-généraux : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	98,060 82
Ingénieur en chef, etc.—Suite.	
Commis—*Suite.* Leddy, D. J., 133 m. en novembre à $65 ; Malloy, M. J., 11 m., septembre-mars, à $60 ; Mackenzie, J. D., 9 mois, avril-déc., à $60, 3 m., jan.-mars, à $70 ; Neighorn, J., 1 m., avril, à $100 ; O'Reilly, G., 12 m. au 31 mars à $80	5,886 99
Sténographes : Bambrick, W, J., 9 m., avril-déc., à $70, temps supplé. en mai, 05 m. à $70, 3 m., jan.-mars, à $80 ; Kenny, C. B., 9 m., juillet-mars à $50 ; O'Malley, J. R., 2 m., avril-mai, à $50, 8 mois, juin-jan., à $55, 2 mois février-mars à $60 ; Rombough, R. E., 963 m. en août à $50	2,028 64
Département de la comptabilité ($18,528.51).	
Comptable en chef, D. Hoctor, 9 m., avril-déc., à $225, 3 m., jan.-mars, à $250	2,775 00
Comptable, A. T. Gow, 6 m., avril-sept., à $160, 6 m., oct.-mars, à $166.66	1,959 96
Comptable-adjoint, R. M. J. McGill, 6 m., avril-sept., à $135, 3 m., oct.-déc., à $140, 3m., 3 m., jan.-mars, à $150	1,680 00
Commis et inspecteur, Parent, E. L., 6 mois, avril-sept., à $120, 3 m., oct.-déc., à $125 ; 3 m., jan.-mars, à $135	1,500 00
Commis et inspecteur, W. R. Saults, 6 mois, avril-sept., à $120, 3 m., oct.-déc., à $125, 3 m., jan.-mars, à $135	1,500 00
Commis : Charland, H., 6 mois avril-sept., à $95, 3 mois, oct.-déc., à $100, 3 m., jan.-mars, à $110 ; Kerr, A. C., 3 5806 mois déc.-mars, à $60 ; Kilt, M. J., 9 m. avril-déc., à $60, 3 m., janvier-mars, à $70 ; Lagimodiere, R., 6 mois avril-sept., à $95, 3 mois, oct.-déc., à $100, 3 mois, jan.-mars, à $110 ; Lang, R. H., 6 mois, avril-sept., à $95, 3 m., oct.-déc., à $100, 3 mois, jan.-mars, à $110 ; Leddy, D. J., 4 8666 mois, nov.-mars, à $65 ; Lozier, F. J., 6 mois avril-sept., à $80, 3 mois, oct.-déc., à $85, 3 m., jan.-mars, à $95 ; Shields, Jas., 7 133 mois avril nov., à $55 ; Taillon, G. L., 4 mois, avril-juillet, à $60, 5 m., août-déc., à $75, 3 m., jan.-mars à $85	7,163 55
Sténographes : Beaudry, A., 6 mois, avril sept., à $95, 3 mois, oct.-déc., à $100, 3 mois, jan.-mars, à $110 ; Roberts, T., 9 m., avril-déc., à $60, 3 m. jan.-mars, à $70	1,950 00
Département des achats ($11,413.65.)	
Agent général des achats, A. L. Ogilvie, 9 mois, avril-déc., à $225, 3 m., jan.-mars, à $235	2,730 00
Agent-adjoint des achats et comptable de wagons, F. W. White, 12 m. au mars 31 à $175	2,100 00
Garde-magasin adjoint, R. R. Landry, 12 m. au 31 mars à $110	1,320 00
Commis : Doyle, J. P., 12 m. au 31 mars à $80 ; Laurie, Wm., 11 3 m. au 31 mars à $70 ; Leddy, D. J., 7 mois, avril-octobre, à $65 ; McLennan, A. W., 1 5, avril-mai, à $80 ; Neighorn, J., 11 mois, mai-mars, à $100 ; Seed, A., 7 mois, avril-oct., à $50, 5 m., nov.-mars, à $65 ; Shields, J., 1 8666 m., nov.-déc., à $55, 3 m., jan.-mars à $65	4,398 65
Sténographe, G. A. Briggs, 7 m., avril.-oct., à $70, 5 m., nov.-mars, at $75	865 00
Département légal ($6,150)	
Greffier, H. Atkinson, 12 m. au 31 mars à $225	2,700 00
Commis : Fraser, R. H., 12 m. au 31 mars à $175 ; McCartin, John, 5 m., juillet-nov., à $60	2,400 00
Sténographes : Black, C. D., 9 mois avril-déc., à $65, 3 mois, jan.-mars, à $75 ; McCartin, John, 4 m., déc.-mars, à $60	1,050 00
Secrétaires et messagers ($10,535.)	
Secrétaire du président, B. H. L. de Martigny, 5 m., avril-août à $125, 7 m., septembre-mars, à $135, traducteur du bureau, 12 m. au 31 mars à $25	1,870 00
Secrétaire de la commission, H. A. Collins, 4 m. avril-juillet, à $125, 8 m., août-mars, à $135.	1,580 00
Commis aux liasses, R. Ronan, 2 m. avril-mai, à $110, 10 m., juin-mars, à $125	1,470 00
Sténographe, G. Heidman, 9 m. avril-déc., à $125, 3 m., jan.-mars, à $135	1,530 00
Commis : Kenny, C. B., 3 m. avril.-juin, $40 ; McCartin, John, 2 m. avril mai, à $50, 1 mois juin, à $60 ; Varin, J. E., 2 m., avril-mai, à $40, 10 m., juin-mars, à $60	960 00
Messagers : Jacques, J. B., 8 mois, avril-nov., à $65, 4 mois déc.-mars, à $70 ; Lefebvre, E., 7 m., avril-octobre, à $45, 5 m., nov.-mars à $50 ; O'Malley, J., 8 m., avril-nov., à $65, 4 m., déc.-mars, à $70	2,165 00
Porter, G. A. C. Taylor, 12 m. au 31 mars à $80	960 00
Femmes de journée ($1,740).	
Femmes de journée, 12 m. au 31 mars, 1 à $32.50, 5 à $22.50	1,740 00
Total reporté à la page W—268	154,343 61

Chemin de fer Transcontinental: District A: Gages—*Suite.*	$ c.
Quartiers-généraux ($23,975.40).	
Ingénieur de district, C. O. Foss, 6 m., avril-sept., à $375, 6 m., oct.-mars, à $400	4,650 00
Sous-ingénieurs de district: H. M. Balkam, 5·4333 m., avril-sept., à $275; Horace Longley, 6 m., avril-sept., à $275, 6 m., oct.-mars, à $300	4,944 15
Bureau de l'ingénieur, J. M. Millar, 12 m. au 31 mars à $160	1,920 00
Officier de transport et agent d'achat, F. S. West, 6 m., avril-sept., à $160, 6 m., oct.-mars, à $175	2,010 00
Inspecteur en chef du béton, Alfred W. Fraser, 12 m. au 31 mars à $150, allocation pour pension, $25 par mois	1,800 00
Inspecteur des résidences, J. H. Suttis, 10 m., juin-mars, à $100	1,000 00
Comptable et secrétaire, O. W. Stinson, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Dessinateur en chef, Geo. E. Dowling, 12 m. au 31 mars à $110	1,320 00
Dessinateurs: Fraser, Alex. W., 9·484 m., avril-jan., à $95; Lunny, E. W., 6 m., août-jan., à $75, 2 m., février-mars, à $85; Putnam, Walter, 1·1666 m., juin-juillet, à $75; Tully, A. H., 12 m. au 31 mars à $90; Wickwire, D. S., 2·6333 m., avril-juin, à $95	2,938 60
Sténographes: Irvine, M. J., 12 m. au 31 mars à $55; Taylor, C. D., 12 m. au 31 mars à $40	1,140 00
Commis: Doherty, Thos., 2 m., avril-mai, à $40, 10 m., juin-mars, à $50; Landall, A. V., 12 m. au 31 mars à $35; Ramsay, Guy, 2·6333 m. à $20	1,052 65
Police ($8,040).	
Commissaire de police, L. P. Farris, 12 m. au 31 mars à $150	1,800 00
Chef de police, A. R. Foster, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Constables à $70, 12 m. au 31 mars: Belyea, Abner; Gallagher, Jas. B.; Hébert, Denis; Hébert, Raymond; Keith, M. S.; Pearson, Jos	5,040 00
Parti des ponts ($13,541.25).	
Ingénieur inspecteur, L. B. Copeland, 12 m. au 31 mars à $225, y compris allocation de pension $25 par m	2,700 00
Ingénieurs locaux: Bethune, R. J., 1 m., février, à $119, 7·8784 m., avril-nov., mars, à $125, y compris alloc. pour pension; Ewan, R. G., 6·44 m., mai-nov., à $125, y compris pension; Gunn, A. S., ·4 m. en avril à $100, ·6 m. en avril à $125, y compris pension, 9·1559 m., juillet-août, oct.-mars, à $110, ·844 m., mai-juin à $135, y compris pension, 1 m., sept., à $115; Robertson, R. B., 12 m. au 31 mars à $125, y compris pension; Scovil, H. H., 4·419 m., avril-août, à $125, y compris pension; Stewart, H. W., ·819 m., avril-mai, à $125, y compris pension; Taylor, A. D., 2·749 m., août-nov., à $125, y compris pension; Wickwire, D. S., 1·3666 m., juin-juillet, à $125, y compris pension	5,929 30
Préposés à l'instrument, A. D. Taylor, ·161 m. en mars à $90	14 50
Porte-mire: Eisnor, J. J., 1·566 m., sept.-nov., à $70, y compris pension; King, E. D., ·666 m. en sept., à $70, y compris pension; MacDonell, A. D., 4·129 m., avril-août, à $45, ·516 m. à $70, y compris pension; Sweet, H. K., 7·1333 m. avril-nov., à $70, y compris pension; Taylor, A. D., 4·084 m. avril-août, à $70, y compris pension; Thomas, H. D., 6·5 m., avril-oct., à $70, y compris pension; Whitney, J. W., 12 m. au 31 mars à $70, y compris pension	2,458 50
Porte-chaîne: Dryden, J. G., 6·7 m., avril-nov., à $65, y compris pension; Eisnor, J. J., 2·766, m., juin-sept., à $65, y compris pension; Fay, Sidney, 6·0176 m., avril-oct., à $65, y compris pension; King, E. D., 5 m., avril-août, à $65, y compris pension; Polleys, R. R. 9·806 m., avril-jan., à $65, y compris pension	1,968 95
McMulkin, F.: porte-chaîne, 3·317 m., avril-juillet, à $40, ·683 m., mai-juin, à $65, y compris pension; porte-chaîne et marqueurs à sonnette, ·645 m. en août à $55; porte-mire et marq. à sonnette, 1·774 m., août, octobre, déc., à $60; porte-mire, 3·355 m., oct.-jan., mars, à $45	470 00
Division n° 1 ($44,204.60).	
Quartiers-généraux de division ($7,962.10)—	
Ingénieurs de division à $225, y compris pension: R. H. Cushing, 6 m., avril-sept.; L. H. Wheaton, 6 m., oct.-mars	2,700 00
Dessinateurs, Grover Kieth, 12 m. au 31 mars à $100, y compris pension	1,200 00
Inspecteur de béton, Ferdinand Bourgeois, 8·645 m., avril-déc., à $125, y compris pens.	1,080 65
Inspecteur de clôtures, Geo. A. Ross, 6·1506 m., mai-oct., à $125, y compris pension	768 85
Inspecteur de traverses, Robt. Dewar, 8·5806 m., avril-déc. à $125, y compris pension	1,072 60
Commis, F. M. Dayton, 12 m. au 31 mars à $75, y compris pension	900 00
Comptable de wagons, 12 m. au 31 mars à $20	240 00
Résidence n° 1 ($5,037.65)—	
Ingénieur local, J. A. McDougall, 8 m., avril-nov., à $135, 4 m., déc.-mars, à $160, y compris pension	1,720 00
Préposé à l'instrument, S. H. Troop, 1 m., mai, à $80, ·5 m. en juin à $84, 5·5 m., juin-nov., à $90, 4 m. déc.-mars, à $115, y compris pension	1,077 00
Porte-mire, J. L. Kennedy, 8 m., avril-nov., à $45	360 00
A reporter	56,675 75

Chemin de fer Transcontinental: District A.: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	56,675 75
Division n° 1—Suite.	
Résidence n° 1—*Fin.*	
Porte-chaîne, Reginald Ramsay, 7·0322 m., avril-nov., à $40.	281 35
Bûcherons à $40, avril-nov., $320 ; cuisiniers à $50, avril nov., $400 ; préposés aux feux à $50, mai-oct., et $1 par j. pension, $421.30 ; prép. aux feux et piqueurs à $60, juin-oct., $294 ; piqueurs à $50, avril, nov., $70 ; conducteur d'attelage à $2 par jour, $94	1,599 30
Résidence n° 2 ($5,997.70)—	
Ingénieur local, J. R. Freeman, 1·226 m. avril-mai, à $135, 10·774 m., mai-mars, à $160, y compris pension.	1,889 35
Préposé à l'instrument, W. A. Maclaren, 1·226 m., avril-mai, à $90, 10·774 m., mai-mars, à $115, y compris pension	1,349 35
Inspecteur de lestage, Geo. B. Cushing, 5·8 m., juin-nov., à $70, y compris pension	406 00
Porte-mire, H. E. McDonald, 1·226 m., avril-mai, à $45, 4·774 m., mai-sept., à $70, y compris pension	389 35
Porte-chaîne, W. J. Tait, 1·226 m., avril-mai, à $40, 7·258 m., mai-nov., à $65, y compris pension	520 80
Bûcherons à $40, avril-mai, $49.05, à $65 y compris pension, mai-nov., $410.30 ; cuisinier à $50, 1 m. avril $50 ; prép. aux feux à $50 et $1 par j. de pension, mai-oct., $421.30 ; attelages, à $2, mai-nov., $56, à $3, avril, $15 ; piqueur à $50, 1·226 m., avril-mai, $61.30. à $75 y compris pension, mai $58.05, à $85, juin-sept., $291.85	1,442 85
Résidence n° 3 ($5,220.70)—	
Ingénieurs locaux : L. H. Wheaton, 6 m., avril-sept., à $135 ; H. G. Chisholm, 1·5806 m., oct.-nov., à $131, 4 m., déc.-mars, à $160, y compris pension	1,657 05
Préposé à l'instrument, A. A. McAdam, 3 m. juillet-sept., à $84, 5 m., avril-juin, oct.-nov., à $90, 4 m., déc.-mars, à $115, y compris pension	1,162 00
Porte-mire, A. M. McGillivray, 8 m., avril-nov., à $45	360 00
Porte-chaîne à $40 : Gray, C. A., 2·533 m., sept.-nov. ; Trivett, A. C. S., 5·5 m., avril-sept.	321 35
Bûcherons à $40, avril-nov., $320 ; cuisinier à $50, avril-nov., $400 ; préposé aux feux à $50, oct., $261.30 ; courriers à $30, nov., $15 ; attelages à $80, avril-oct., $320 ; piqueurs à $50, avril-mai, $100, à $60, juin nov., $304	1,720 30
Résidence n° 4 ($6,202.10)—	
Ingénieur local intérim., Geo. McKnight, 1 m., avril, à $125	125 00
Ingénieur local, Geo. McKnight, 11 m., mai-mars à $135.	1,485 00
Préposé à l'instrument, L. M. Black, 12 m. au 31 mars à $90.	1,080 00
Dessinateur, J. E. Letson, 7 m. juillet-jan. à $75	525 00
Porte-mire à $45 : Callaghan, H., 4 m., déc.-mars ; Letson, J. E., 2·4 m., avril-juin	288 00
Porte-chaîne, H. Callaghan, 6·7097 m. mai-nov. à $40	268 40
Bûcheron à $40, avril-mars à $480 ; cuisinier à $50, avril-mars, $600 ; préposé aux feux à $50, mai-sept., $259.70 ; prép. aux feux et piqueur à $60, sept.-oct. $86 ; piqueur à à $50, avril-mai, nov.-mars $350 ; à $60, juin-sept., $240 ; facteurs à $30, nov.-mars, nov.-mars $135 ; attelages à $80, avril-oct., $280	2,430 70
Résidence n° 5 ($6,365.20)—	
Ingénieur local, A. S. Donald, 9 m., avril-déc., à $135, 3 m. jan.-mars, à $160, y compris pension	1,695 00
Préposé à l'instrument, Ronald McIsaac, 9 m., avril-déc. à $90, 3 m. jan.-mars, à $115, y compris pension	1,155 00
Porte-mire, Jos. Barnes, 9·355 m., avril-jan. à $45	420 95
Porte-chaîne, B. F. Hay, 9 m. avril-déc., à $40	360 00
Inspecteurs de béton : Mulhall, W. J., 3·6774 m., mai-août, à $100 ; Olive, G. E., 3·305 m., sept.-jan., à $100, ·5556 m., sept.-oct., à $125 y compris pension	767 75
Bûcherons à $40, avril-jan., $366.45 ; charpent. à $2, mai-juin, $18 ; cuisiniers à $50, avril-jan., $462.90 ; prép. aux feux à $50 et $1 par j. de pens., avril-sept., $355.95 ; facteur à $20, avril-déc., $166.45 ; attelage à $4, avril-juin, déc., $79 ; piqueur à $50, avril-mai, nov.-jan., $217.75, piqueur et préposé aux feux à $60, juin-oct., $300	1,966 50
Résidence n° 6 ($7,419.15)—	
Ingénieur local, H. A. Ryan, 12 m. au 31 mars à $160, y compris pension	1,920 00
Préposé à l'instrument à $90 : Armstrong, H. M., 10 m., avril-jan. ; Mungall, A. N., 2 m., fév.-mars	1,080 00
Porte-mire, E. L. Darragh, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Porte-chaîne à $40 : Butler, E. J., 12 m. au 31 mars ; Hay, Hood, 1·166 m., oct.-nov.	526 45
Inspecteurs du béton à $125 y compris pens. : Bourgeois, Ferd., ·233 m. en jan., Dodge C. L., 10 m., juin-mars	1,278 20
Inspecteur des matériaux, M. G. Duffy, 1 m. à $125 y compris pension	125 00
Inspecteur de la ligne des tuyaux, Frank McMulkin, 2·2097 m., jan.-mars, à $45	99 45
Inspecteur des tuyaux, W. J. Mulhall, ·266 m. en sept. à $100, 1·733 m., sept.-oct. à $125 y compris pension	243 30
Bûcheron à $40, avril-août, $187.10 ; cuisinier à $55, avril-mars, $660 ; journaliers à $2, juin, $24 ; à $3, juin, $18 ; peintre, etc., à $2.50, juin-jan., $57.50 ; attelages à $2 ; juin, sept., jan., $24 ; piqueurs à $50, avril-mai, août-mars, $466.15 ; piqueur et préposé aux feux à $60, juin-août, $170	1,606 75
A reporter	89,761 25

Chemin de fer Transcontinental : District A : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	89,761 25
Division n° 1a ($36,508.25).	
Division des quartiers-généraux ($5,980.15)—	
Ingénieur de division, H. MacNeil, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Dessinateurs à $75 : Fraser, A. W., 2·516 m., jan.-mars ; Gilliat, J. B., 6·484 m., mai-juin, sept.-jan.; Parker, J. R., 2·233 m., juin-août ; Troop, S. H., 1 m., avril	917 50
Inspecteur des matér., M. G. Duffy, 5 m. avril-mai, juillet-sept. à $125 y compris pension	625 00
Inspecteurs des traverses à $100 : T. M. LeBlanc, ·266 m. en avril ; à $125 y compris pension, Holmes, John, 6 m., juin-nov., LeBlanc, T. M., 1·088 m., avril-mai, Suxtis, J. H., 1 m., mai	1,057 65
Sténographes à $50 : Lunney, E. W., 4 m., avril-juillet ; Polley, J. S., 8 m. août-mars	600 00
Attelages à $40, avril-jan	400 00
Résidence n° 7 ($6,337)—	
Ingénieurs locaux : P. B. Duff, 2 m. avril-mai à $135 ; Leon P. Roy, 7 m. juin-déc., à $135, 3 m. jan.-mars à $160 y compris pension	1,695 00
Préposé à l'instrument, G. W. Barnjium, 11 m. avril-nov., jan.-mars à $90	990 00
Porte-mire, H. R. Loggie, 8 m. avril-nov., à $45 ; préposé à l'instrument intérim., 1 m., déc. à $80	440 00
Porte-chaîne à $40 : Branscombe, W. C., ·129 m., en mars ; Palmer, R. P., 8 m., avril-nov	325 15
Inspecteurs du béton à $125, y compris pension : Chiasson, M., 2·355 m., juillet-sept.; Dodge, C. L., 2 m., avril-mai ; Suttis, J. H., 1 m., avril	669 35
Inspecteur des clôtures, Thos. Gilliland, 3·7569 m., juin-oct. à $125 y compris pension	469 65
Bûcherons à $40, avril-nov., $320 ; charpentiers à $2 par j., déc., $4 ; cuisiniers à $50, avril-nov., $400 ; préposé aux feux à $50 et $1 par j. de pension, juin-oct., $403 ; piqueur à $60, mai-oct., $360 ; piqueur à $50, avril, nov., $100 ; attelages à $80, avril-juin, $93.10, à $3.50 par j., juillet-jan., $57.75, à $5 par j., déc., $10	1,747 85
Résidence n° 8 ($5,361.45)—	
Ingénieurs locaux à $135 : Leon P. Roy, 2 m., avril-mai ; P. B. Duff, 6·613 m., juin-déc.; C. B. Croasdale, ingénieur local intérim., 3 m., jan.-mars	1,567 75
Préposé à l'instrument : C. B. Croasdale, 9 m., avril-déc., à $90 ; Gilliatt, J. B., ·516 m. en jan. à $80, 1 m., fév. à $84, 1 m. jan. à $90 ; MacDonald, R. F., 3·013 m., août-nov. à $90	1,296 45
Porte-mire, H. A. Palmer, 8·355 m., avril-nov., mars, à $45	375 95
Porte-chaîne, T. G. McAvinn, 3 m., sept.-nov., à $40, porte-ruban, 5 m., avril-août, à $40	320 00
Bûcherons à $40, avril-nov., $320 ; cuisiniers à $50, avril-jan., mars, $478.40 ; prép. aux feux à $50, juillet-oct., $200 ; préposé aux feux et piqueur à $60, mai-sept., $328 ; piqueurs à $50, $179.05 ; journaliers à $1.75 par j., août-sept., $32.35, à $2, juillet, $8 ; attelages à $2.50, mai-mars, $27.50, à $4, avril, $48 ; à $5, avril, déc., $180	1,801 30
Résidence n° 9 ($7,231.60)—	
Ingénieur local, H. M. Downing, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument : Gilliatt, J. B., 2 m., juillet-août, à $80 ; Parker, J. R., 3 m., sept.-nov., à $80 ; Reid, G. C., 12 m. au 31 mars à $90	1,480 00
Porte-mire, C. E. Sherwood, 9·8226 m., avril-déc., fév.-mars, à $45, 2·1774 m., déc.-fév., à $70, y compris pension	594 40
Porte-chaîne, C. C. Cunningham, 12 m. au 31 mars à $40	480 00
Inspecteurs de béton à $125, y compris pension : Chaisson, M. J., 2·258 m., oct.-déc.; Cunningham, A. E., ·9 m., en nov.; Langille, J. P., 2·032 m., oct.-déc.; McInnis, John, 1·2505 m., oct.-nov	805 10
Bûcherons à $40, avril-mars, $480 ; cuisiniers à $50, avril-mars, $601.60 ; préposés aux feux à $50 et $1 par j. de pension, juin-oct., $403 ; préposés aux feux et piqueurs à $60, mai-oct., $360 ; piqueurs à $50, avril, nov.-mars, $300 ; journaliers à $1.75, juin-oct., $45.50 ; attelages à $4, avril-sept., $62	2,252 10
Résidence n° 10 ($11,598.05)—	
Ingénieur local, H. H. Charles, 6 m., avril-sept., à $135, 6 m., oct.-mars, à $160, y compris pension	1,770 00
Préposés à l'instrument : Boyd, W. H., 6 m., juin-nov., à $80, 1 m., mars, à $105 ; McKay, J. K., 11 m., avril-fév., à $115, y compris pension	1,850 00
Porte-mire à $45 : Boyd, W. H., 2 m., avril-mai ; O'Brien, W. B., 6 m., juin-nov.; Pickup, S., 3·266 m., juin-sept.	507 00
Porte-chaîne à $40 : Atlee, H. B., 2·866 m., juin-août ; O'Brien, W. B., 2 m., avril-mai	194 65
Inspecteurs de béton à $125, y compris pension : Langille, J. P., 3·129 m., juillet-oct.; MacInnes, John, 3·716 m., juin-oct	855 65
Inspecteur des matériaux, John Farley, 1 m., avril, à $100, 11 m., mai-mars, à $125, y compris pension	1,475 00
Inspecteurs des traverses : Clark, F. S., 2 m., oct.-nov., à $100, 6 m., avril sept., à $125, y compris pension ; McDonald Edgar, 8 m., avril-nov., à $100, 4 m., déc.-mars, à $125, y compris pension	2,250 00
Inspecteur de la voie, A. W. Gregory, 5·2655 m., mai-nov., à $100, 4 m., déc.-mars, à $125, y compris pension	1,026 55
A reporter	124,600 30

Chemin de fer Transcontinental : District A : Gages—*Suite*	$ c.
Report	124,600 30
Division n° 1a—Suite.	
Résidence n° 10—*Suite.*	
Bûcherons à $40, avril oct., $268.65 ; agent de wag. $20, sept.-mars, $140; cuisinier à $50, avril-juillet, nov., $400 ; prép. aux feux à $50, août-oct , $150 ; prép. aux feux et piqueur à $60, mai-oct., $360 ; piqueurs à $.0, avril-juillet, nov., $209.70 ; journaliers à $1.75, avril, juin, juillet, $140.85	1,669 20
Division n° 2 ($32,664.20).	
Division des quartiers-généraux ($6,381.65)—	
Ingénieurs de division à $200 : Gillmor Brown, 6·0967 m. avril-oct.; C. F. K. Dibblee, 6 m., oct.-mars	2,419 35
Préposé à l'instrument, R. F. McDonald, ·742 m. en déc. à $90	66 75
Dessinateur, C. A. MacNearney, 12 m. au 31 mars à $75	900 00
Inspecteurs de béton, $125 y compris pension : Forrest, Daniel, 4·0645 m. nov.-mars; McInnes, John, 1·0645 m., fév.-mars	641 10
Inspecteur des traverses, J. E. Kinney, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Sténographes à $50 : Clark, H. M., 9·1935 m., avril-jan.; Scriven, J. F., 1·75 m., fév.-mars	547 20
Journaliers à $45, juillet, $7.25 ; répar. aux lignes de télégraphe, nov., jan., mars, $120 ; attelage à $40, avril-mars, $480	607 25
Résidence n° 11 ($5,834.30)—	
Ingénieur local, Archibald Foster, 12 m. au 31 mars à $160 y compris pension	1,920 00
Prép. à l'instrument: Chisholm, W. J., 8 m., avril-nov. à $90, 4 m., déc.-mars à $115 y compris pension ; Stewart, H. W., ·6 m. en avril à $90	1,234 00
Lawney, J. F., Nivele, ·1666 m. en avril à $80, prép. à l'instrument, 3·664 m., mai-nov. à $80, porte-mire, 4·1666 m., avril-nov. à $45	794 00
Porte-mire : Brown, Erle R., ·214 m. en fév. à $70, y compris pension ; March, J. E., 1·357 m. fév.-mars à $70 y compris pension	110 00
Porte-chaîne : Donally, H., ·214 m., fév. à $65 y compris pension; McKinnon, J., ·214 m. fév. à $65 y compris pension ; Young, F. B., 6·613 m., avril-oct. à $40	292 40
Inspecteur de la voie, A. W. Gregory, ·661 m. oct.-nov. à $100	66 15
Bûcherons à $40, avril déc., $365.15; cuisiniers à $50, avril-nov., $400; prép. aux feux à $50 et $1 par j. pension, mai-oct., $439.60 ; piqueurs et prép. aux feux à $60, juin oct., $300 ; piqueur à $50, avril-mai, nov., $150 ; attelage $80, avril-nov., $63	1,717 75
Résidence n° 12 ($7,305.95)—	
Ingénieur local, M. W. Black, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposés à l'instrument, $90: Christie, R. T., 11·866 m. avril-mars; Dudley, G. A., 1·774 m., avril-mai	1,227 70
Porte-mire à $45 : Mellor, W. E., 11·903 m., avril-mars; Thomas, H. D., ·5 m. en avril.	558 15
Porte-chaîne $40 : Chisholm, John, 8·8709 m., avril-déc.; Taylor, A. D., ·4 m. en avril.	370 85
Inspecteurs du béton $125 y compris pension: Chaisson, M. J., ·742 m. en déc.; McInnes, John, 1·459 m., nov.-jan.	275 15
Inspecteur de la voie, A. W. Gregory, ·266 m. en nov. à $100	26 65
Bûcherons à $40, avril-mars, $874.85; cuisiniers à $55, avril-juin, août, $220, à $50, sept.-mars, $401.65 ; prép. aux feux, $50, mai, $20.95, à $50 et $1 par j. pension, juin-oct., $403 ; piqueurs et préposés aux feux à $60, juin-oct., $300 ; piqueurs à $50, nov.-mars, $350 ; attelage à $80, avril-déc., $657	3,227 45
Résidence n° 13 ($6,645.75)—	
Ingénieur local, C. L., Foss, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Prép. à l'instrument : Ewan, R. G., 1·1935 m., avril-mai à $90 ; Inness, R. D., 8·129 m., avril-déc. à $90, 3·4516 m., déc.-mars à $115,	1,235 95
Porte-mire à $45 : McEwan, Newton, 1·75 m., fév.-mars; Scriven, J. F., 9·25 m., mai-fév.; West, W. G., ·7 m. en avril	526 50
Porte-chaîne $40 : Armstrong, R. F., ·933 m. en juin ; Crowe, A. B., 1·935 m., juillet-août ; Harper, Leslie, ·645 m. en mai ; Miller, Jas., 7 m., sept.-mars ; Scriven, J. F., 1 m., avril	460 55
Bûcherons à $40, avril-fév, $389.35 ; charpentiers à $46.50, juillet, $6 ; cuisiniers à $55, avril-mars, $677.75 ; prép. aux feux à $50 et $1 par j. pension, mai-oct., $431.75 ; prép. aux feux et piqueurs à $60, juin-oct., $270 ; piqueurs à $50, avril-mai, nov.-mars, $350 ; journaliers à $1.50 par j., avril, $7.50, à $45, jan., $26.15 ; attelages à $80, avril-mars, $644.25.	2,802 75
Résidence n° 14 ($6,496.55)—	
Ingénieur local, A. P. Landy, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Prép. à l'instrument à $90 : McDonald, R. F., 3 m., jan.-mars; Kennedy, W. V., 12 m. 31 mars	1,350 00
Porte-mire à $45 : Gray, C. A., 5 m., avril-août; Sayles, Victor, 7 m. sept.-mars	540 00
Porte-chaîne à $40 : Brooks, Elihu, 6·666 m., sept.-mars ; McGillvray, Dan., ·466 m. en avril ; Sayles, Victor, 4 m. mai-août.	445 30
Inspecteur du béton, Dan. Forrest, 1·5 m., sept.-oct. à $125 y compris pension	187 50
A reporter	156,579 95

Chemin de fer Transcontinental : District A.: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	156,579 95
Division n° 2—Fin.	
Résidence n° 14—*Fin.*	
Bûcherons à $40, avril-mars, $480, à $1.75 par j., sept., $28 ; charpentiers à $2 par j. dans mars, $8 ; cuisiniers à $50, avril-mars, $600 ; prép. aux feux $50, mai-sept., $186, pension à $1 par j. dans août, $31 ; préposé au feu et piqueurs, juin-oct., $300 ; piqueurs à $50, avril-mai, nov.-mars, $350 ; attelages à $80, avril-mars, $315.75 ; journaliers à $45, avril-juin, $55	2,353 75
Division n° 3 (828,203.35).	
Division des quartiers-généraux ($6,300.40)—	
Division des ingénieurs : D. F. Maxwell, 1 m. avril, à $225, pension comprise ; C. F. K. Dibblee, 6 m., avril-sept. à $200 ; R. H. Cushing, ·258 m. dans oct. à $225, pension comprise, 5·742 m., oct.-mars, à $200	2,631 45
Dessinateur, S. E. March, ·5 m. dans avril à $100, pension comprise, 11·5 m., avril-mars à $75	912 50
Inspecteurs des traverses : McDonald, S. E., 4·5484 m., mai-juillet, sept.-oct., à $125, pension comprise ; Sarty, W. S., ·733 m. dans avril, à $100 ; Walsh, Wm., 4 m., déc.-mars à $125, pension comprise	1,141 90
Inspecteur de bois de charp., S. E. McDonald, 1 m., août, à $125, pension comprise	125 00
Evaluateur de terrains, C. R. Inman, ·336 m., fév.-mars, à $125, pension comprise	42 05
Commis, J. J. Jennings, 11 5 m., avril-mars à $50, sténographe, ·5 m. dans avril, à $75	612 50
Préposé au feu à $50 et $1 par j. de pension, juin-sept., $282, à $50, oct., $50 ; attelages à $40, avril-mars, $452, à $65, avril, $30.35, à $80, janv., $20.65	835 00
Résidence n° 15 ($6,098.15)—	
Ingénieur local, B. M. Hill, 7 m., avril-oct., à $135	945 00
Ingénieurs locaux intérim. : A. N. Mungall, 3·613 m., oct.-janv., à $125 ; H. M. Armstrong, 2 m. à $135	721 60
Preposés à l'instrument : A. N. Mungall, 6·387 m., avril-oct., à $90 ; Wickwire, D. S., 7 m., août-déc., fév.-mars, à $90, 1 m., janv., à $84	1,288 85
Dessinateur, D. F. McIsaac, 5 m., juillet-nov., à $75	375 00
Porte mire à $45 : McIsaac, D. F., 3 m., avril-juin ; Tompkins, Jos., 5·9677 m., juillet-nov., mars	403 55
Porte-ruban à $40 : Thériault, N. D., 2 m., juillet-août ; Tompkins, Jos., 3 m., avril-juin	200 00
Porte-chaîne, N. D. Thériault, 3·9677 m., sept.-nov , mars, à $40	158 70
Bûcherons à $40, avril-nov., $320 ; cuisinier à $50, avril-mars, $600 ; préposé au feu, $50, mai-oct., $270.95 ; préposé au feu et piqueur à $60, mai-oct., $327.10 ; piqueur à $50, avril-mai, nov., $127.40 ; attelages à $80, avril déc., $360	2,005 45
Résidence n° 16 ($7,147.45)—	
Ingénieur, A. J. Macdonald, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, H. W. Mahon, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Porte-mire à $45 : Freeman, Robt., 10 m., juin-mars; Peters, Jas., 12 m. au 31 mars.	990 00
Porte-ruban à $40 : Freeman, Robt., 2 m. avril-mai; Graham, Fred., 3·366 m., juin-sept	214 65
Inspecteur de béton, Dan. Forrest, 1·516 m., avril-mai, à $100, 3·484 m., mai-août, à $125, pension comprise	587 10
Bûcherons à $40, avril-mars, $535.90 ; cuisiniers à $50, avril, $20, à $55, avril-mars, $648.65 ; préposés aux feux à $50 à $1 par j. de pens., mai-oct., $436.95 ; prép. aux feux et piqueurs à $60, mai-oct., $325.15 ; piqueurs à $50, nov.-mars, $329.05 ; attelages à $80, avril-déc., $360	2,655 70
Résidence n° 17 ($8,657.35)—	
Ingénieurs locaux : Jas. McLean, 5·387 m., avril-juillet, sept.-oct., à $135, 1 m., Aug à $160, pension comprise ; M. Costigan, ·613 m., dans oct., à $135 ; B. M. Hill, 1 m., nov., à $135, 4 m., déc.-mars, à $160, pension comprise	1,745 00
Préposés à l'instrument : Costigan, M., 6·387 m. mai-nov., à $90, 4 m. déc.-mars, à $115, pension comprise ; Rankine, J. A., 1 m., avril, à $90	1,124 85
Dessinateur, W. R. McNaughton, 6·774 m., mai-nov., à $75, 4 m. déc.-mars, à $100, pension comprise	908 05
Porte-mire ; A. McIsaac, 8 m., avril-nov., à $45	360 00
Porte-ruban, J. Sangster, 7 m., avril-oct., à $40 ; porte-chaîne, 1 m., nov., à $40	320 00
Inspecteurs de béton : Forrest, D. A., ·5 m., dans sept., à $125, pension comprise ; Olive, Geo. E., 5·3 m., avril-sept., à $125, pension comprise, ·0967 m., janv., à $100 ; True, C. S., 12 m. au 31 mars, à $125, pension comprise	2,234 70
Bûcherons à $40, avril-déc., $665.80 ; cuisinier à $50, avril-déc., $404.85 ; constable et préposé au feu, à $50 et $1 par j. de pension, mai-oct. $439.60 ; piqueur à $50, avril-mai, nov., $127.40 ; piqueur et préposé au feu à $60, mai-oct., $327.10	1,964 75
A reporter	187,137 05

Chemin de fer Transcontinental : District A. : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	187,137 05
Division n° 4 ($37,837.75).	
Division des quartiers-généraux ($8,407)—	
Ingénieur de division, Guy R. Ballock, 12 m. au 31 mars à $225 y compris pension	2,700 00
Ingénieur local, P. B. Duff, ·387 m. au déc. à $135	52 25
Dessinateur, Otto C. Rehfuss, 12 m. au 31 mars à $100, y compris pension	1,200 00
Inspecteur du béton, George Low, ·4516 m., en mars à $125, y compris pension	56 45
Inspecteurs de traverses : Jones, Harry T., 2 m., avril-mai, à $100, 5 m. juin-oct., à $125, y compris pension ; McDonald, S. E., 3 m., avril, fév-mars	1,200 00
Inspecteur de bois de constr., S. E. McDonald, 1 m., jan., à $125 y compris pension	125 00
Inspecteurs de matériaux de voie : Dudley, G. A., 3·845 m., juillet-nov., à $80 ; McDonald, S. E., 1·6 m., nov.-déc. à $125	507 60
Estimateurs à $125 y compris pension : Inman, C. R. ; 5·4516 m., mai-juillet, oct.-déc. ; Sirois, Maxime, 4·766 m., juin-juillet, oct.-déc.	1,277 30
Contrôleur, G. A. Dudley, 1·226 m., mai-juin, à $80 y compris pension	98 05
Commis, Jos. Marry, 12 m. au 31 mars à $75 y compris pension	900 00
Attelages à $50, avril-juin, $138.35, à $40, déc.-mars, $144.50 ; journaliers à $1.75, sept., $3.50, à $2, oct. $4	290 35
Résidence n° 18 ($10,439.65)—	
Ingénieurs locaux à $135 : H. E. Como, 9 m., avril-déc. ; P. B. Duff, 3 m., jan.-mars	1,620 00
Préposés aux instruments $90 : Bethune, R. J., ·355 mois en mars ; Ewan, R. G., 3·355 m., déc.-mars ; McDonald, G. S., 8·645 m., avril-déc.	1,111 95
Dessinateurs, à $75 : Ewan, R. G., ·978 mois nov.-déc. ; Letson, J. E., 1·226 mois, fév.-mars	165 35
Porte-mire, H. F. Baker, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Préposé au ruban, G. B. Currier, 12 m. au 31 mars à $40	480 00
Inspecteurs du béton à $125 y compris pension : Cunningham, A. E., 5·1 m., juin-nov. ; Ferguson, Dan., 3·9943 m., mai-sept. ; Low, George, 7·933 m., avril-nov. ; Maxwell, F. W., 3·774 m. mai-août	2,600 20
Inspecteur du tunnel, Frank Nestor, 26 j. en nov. à $5, 4 m., déc.-mars, à $125 y compris pension	630 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $480 ; cuisiniers à $50, avril-mars, $606.45 ; préposés aux feux à $50 et $1 par j. de pension, mai-déc., $535.70 ; préposés aux feux adjoint et piqueurs à $85 y compris pension, mai-oct., $425 ; piqueur à $75 y compris pension, nov.-mars, $525 ; attelages à $80, juin-nov., jan.-mars, $720	3,292 15
Résidence n° 19 ($8,736.35)—	
Ingénieur local, G. E. Howie, 3 m., avril-juin, à $135, 9 m., juillet-mars, à $160 y compris pension	1,845 00
Préposés aux instruments $90 : McLean, J. J., 12 mois au 31 mars ; Putnam, Walter, 2·58 m., août-oct	1,312 25
Dessinateur, W. H. Boyd, 3 m., déc.-fév., à $75	225 00
Porte-mire : Smith, Chester, 3·357 m., août-sept., fév.-mars, à $45 ; Tuck, P. P., 3 m., avril-juin, à $50, 7·6428 m., juillet-fév., à $45	645 00
Préposés au ruban, Chester Smith, 8·6428 m., avril-juillet, oct.-fév., à $40	345 70
Inspecteur du béton, Fred. Dixon, 6·333 m., avril-oct., à $125, y compris pension	791 65
Inspecteur de tréteau, W. S. Sarty, 3·3634 mois, avril-juillet, à $125 y compris pension, 3·5692 m., août-nov., à $100	777 40
Bûcherons à $40, avril-mars, $480 ; cuisiniers à $50, avril-mars, $600 : prép. aux feux à $50 et $1 par jour de pension, juin-nov., $395 ; piqueur et préposé aux feux adjoint à $85 y compris pension, juin-oct., $425 ; piqueur à $75 y compris pension, avril-mai, nov.-mars, $525 ; attelages à $40, juin-mars, $369.35	2,794 35
Résidence n° 20 ($5,342.60)—	
Ingénieurs locaux : R. F. Davy, 3 mois, avril-juin, à $160 y compris pension ; J. A. Rankine, 1 m., mai, à $135, 9 m., juillet-mars, à $160 y compris pension	2,055 00
Préposés aux instruments, E. R. Wade, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Porte-mire à $45 : Costigan, M., 1 m., avril ; West, W. G., 7·3 m., avril-nov.	373 50
Préposé au ruban, John Burgess, 7·8 m., avril-nov., à $40	312 00
Inspecteur du béton, F. W. Maxwell, 1·7097 m., sept.-oct., à $125 y compris pension	213 70
Bûcherons à $40, avril-nov., $320 ; cuisiniers à $50, avril-mars, $596.75 ; piqueur à $50, avril-nov., $391.65	1,308 40
Résidence n° 21 ($4,748.65)—	
Ingénieur local, A. R. Crookshank, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé aux instruments, H. F. Donkin, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Dessinateur, J. W. Carlin, 1·5484 m., avril-mai, à $75	116 15
Préposé au ruban, J. E. March, 8 m., avril-nov., à $45	360 00
Préposé au ruban, J. Bruce Wright, 7·8387 m., avril-nov., à $40	313 55
Inspecteurs du béton : Barclay, G. W., ·9032 m., juillet-août, $125 y compris pension ; Wright, J. Bruce, ·1613 m. en juillet à $100	129 05
Bûcherons à $40, avril-déc., $343·20 ; cuisiniers à $50, avril-nov., $400 ; piqueur à $50, avril-nov., $386.70	1,129 90
Parti de forage ($163·50)—	
Contremaître, Wm. McNamara, 21 j. à $3.50 ; aides, 40 j. à $2.25	163 50
A reporter	224,974 80

Chemin de fer Transcontinental: District A: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	224,974 80
Division nº 5. ($31,046.90).	
Division de quartiers-généraux ($8,909.75)—	
Ingénieur de division, Wm. J. de Wolfe, 12 m. au 31 mars à $225, pension comprise	2,700 00
Dessinateurs à $75: MacNaughten, W. K., 1·226 m., avril-mai; Ward, J. D., 10·774 m., mai-mars	900 00
Commis à $50: Ward, J. D., 1·226 m., avril-mai; Webber, R. J., 11 m., mai-mars	611 30
Inspecteurs à $100, pension comprise: Clair, Thos., 3 m., avril-juin; Martin, J. T., 3 m., avril-juin	600 00
Inspecteur de clôture, Thos. Clair, 4·419 m., juillet-nov., à $100, pension comprise	441 95
Insp. de traverses, J. T. Martin, 6·5 m., juil.-nov., fév.-mars, à $100, pension comprise	650 00
Inspecteurs de la voie à $125, pension comprise: McLeod, J. C., 4·533 m., juillet-nov., Walsh, Wm., 8 m., avril-nov.	1,566 65
Contrôleurs du matériel: Dudley, G. A., ·355 m. dans juillet à $80; Chisholm, H. G., 3·064 m., juillet-oct., à $125, pension comprise	411 45
Télégraphistes à $50: Gagnon, J., 3·8387 m., juillet-oct., Lawlor, J., 1·5484 m., mai-juillet	269 40
Agent de service des wagons à $15, sept.-mars, $99.50; prép. aux signaux, $52, juil.-nov., janv., $286, à $54, déc., $54; attelages à $40, avril-déc., $319.50	759 00
Arpentages des cours de division ($279.25)—	
Préposés à l'instrument à $100: Bethune, R. J., ·166 m., dans nov.; McDonald, R. F., ·858 m., nov.-déc	102 45
Porte-mire, Alton D. Tayor, ·766 m., dans nov., à $45	34 50
Porte-ruban à $40: Eisenhauer, J. J., ·766 m. dans nov.; Thomas, H. D., ·776 m. d. nov.	61 30
Contremaître de forages, H. T. Jones, ·333 m. à $75	25 00
Journaliers, 32 j. à $1.75	56 00
Résidence nº 22 ($4,901.65)—	
Ingénieur local, B. H. Kinghorn, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, T. F. Leyden, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Porte mire à $45: Lunn, H. W., 6·0645 m., avril-oct.; H. McDonald, 1·5484, oct.-nov.	342 60
Porte-ruban, Félix Soucy, 5 m., avril-mai, sept-nov. à $40; porte-chaîne, 3 m., juin-août, à $40	320 00
Insp. de wagons à $100: Barclay, G. W., ·742 m. en août; Fraser, D. M., 3 m., sept.-nov.	374 20
Bûcherons à $40, avril-nov., $360; cuisiniers à $50, avril-déc., $404.85; piqueur à $50, avril-nov., $400	1,164 85
Résidence nº 23 ($6,767.35)—	
Ingénieurs locaux à $160, pension comprise: H. G Chisholm, 1·516 m., avril-mai; H. B. Dibblee, 11 m. mai-mars	2,002 60
Préposés à l'instrument: MacDonald, R. F., 1 m., mai, à $90; MacDonald, W. C., 8 m., avril-nov., à $90, 4 m., déc.-mars, à $115, pension comprise	1,270 00
Porte-mire à $45: Boyle, Jos. A., 4·774 m., avril-août; Michaud, Francis, 4 m., déc.-mars, MacDonell, A. D., 4·097 m., août-déc	579 20
Porte-ruban à $40: Gagnon, Raymond, 1 m., nov.; Michaud, Francis, 6·645 m., avril-oct.	305 80
Inspecteur, D. M. Fraser, 3·613 m., mai-août, à $125, pension comprise	451 60
Inspecteurs de béton à $125, pension comprise: Barclay, G. W., 1·0645 m., sept.-oct.; Horgan, John C., 2·7943 m., avril-juillet	482 35
Bûcherons à $40, avril-déc., $474.85; cuisiniers à $55; avril-mars, $667.10; piqueur à $50, avril-déc., $533.85	1,675 80
Résidence nº 24 ($4,456.05)—	
Ingénieurs locaux: H. B. Dibblee, 1 m., avril, à $160, pension comprise; H. W. Stewart, 9·58 m., mai, juillet-mars, à $135, 1 m., juin, à $129	1,532 40
Prép. à l'instrument: Neil Bradley, 11 m. avril-oct., déc.-mars, à $86, 1 m., nov., à $90.	1,036 00
Porte-mire à $45: Michaud, Francis, 1·355 m., oct.-nov.; McDonald, H., 6·4516 m., avril-oct	351 25
Porte-ruban à $40: Bélanger, F., ·866 m. dans nov.; MacLean, D., 6 m., avril-sept.	274 65
Porte-chaîne, F. Bélanger, 1 m., oct., à $40	40 00
Inspecteur de la voie, J. C. McLeod, ·633 m. dans juin à $125, pension comprise	79 15
Bûcherons à $40, avril-nov., $304; cuisinier à $50, avril-nov., $400; piqueur à $50, avril-nov., $388.60	1,092 60
Résidence nº 25 ($5,732.85)—	
Ingénieur local, G. W. Fultz, 12 m. au 31 mars à $160, pension comprise	1,920 00
Préposés à l'instrument: Hutchison, J., 2 m., avril-mai, à $105, 4 m., juin-sept., à $109, 6 m., oct.-mars, à $115, pension comprise; McDonald, R. F., 1 m., avril, $86, 2·387 m., juin-août, à $90	1,636 85
Porte-mire à $45: McDonald, H. E., 2 m. oct.-nov.; McKinnon, Wm., 8 m., avril-nov.; Venoit, A. S., 5·466 m. avril-sept.	696 00
Porte-ruban à $40: Gagnon, R., 3 m., avril, août-sept.; Lavasseur, O., 6 m., avril-juil., oct.-nov	360 00
Bûcheron à $40, avril-nov., $320; cuisinier à $50, avril nov., $400; piqueur à $50, avril-nov., $400	1,120 00
Total reporté à la page W—268	256,021 70

Chemin de fer Transcontinental: District B: Gages.	$ c.
Quartiers-généraux ($35,789.45).	
Ingénieur de district, A. E. Doucet, 4 m., avril-juillet, à $375, 8 m., août-mars, à $400	4,700 00
Sous-ingénieurs de district: H. E. Huestis, 4 m., avril-juillet, à $275, 8 m., août-mars, à $300; E. A. Hoare, 8 m., août-mars, à $300	5,900 00
Ingénieurs de division: A. R. Matthews, 2666 m., en nov. à $200; J. W. Porter, 2·2 m., sept.-nov., à $175, 3 m., déc.-fév., à $200, 2·9032 m. pension, déc.-fév., à $25	1,110 95
Inspecteur en chef, D. J. Perry, 12 m. au 31 mars à $150	1,800 00
Sous-inspecteur: Landrieu, R., 5 m. avril-août à $100, 7 m. sept.-mars à $125; Santerre, M., 4 m., avril-juillet, à $60, 8 m., août-mars, à $75	2,215 00
Dessinateur en chef, W. Lefebvre, 12 m. au 31 mars à $160	1,920 00
Dessinateurs: Boucher, A., 11·2429 m., avril-mars, à $80; Boucher, D. E., 12 m. au 31 mars à $80; Bousquet, C. B., 1935 m. en juillet à $75; Courchesne, A. E., 12 m. au 31 mars à $125; Courchesne, L. H., 12 m. au 31 mars à $85; Cressman, R. S., 2 m., août, sept., à $60; Deslauriers, L. W., 12 m. au 31 mars à $80; Lachance, R., 12 m. au 31 mars à $60; McDonald, S. A., 9 m., avril-déc., à $75; Pereira, A., 2·2 m., avril-juin, à $100; Picard, L. P. O., 9·419 m., avril-sept., nov.-mars, à $80; Picard, P. A., 12 m. au 31 mars à $80	8,802 50
Porte-mire, L. A. Cromwell, 5 m., oct.-fév., à $45, pension, 3·2118 m., nov.-fév., à $25	305 30
Comptable, F. M. Stanton, 12 m. au 31 mars à $100, pension, 2 m., fév.-mars, à $25	1,250 00
Comptable-adjoint, M. L. Roy, 12 m. au 31 mars à $60	720 00
Commis, marqueur des estimat. finales: Evans, G. W. F., 12 m. au 31 mars à $85; Schreiber, E. B., 5·5097 m., mai-oct., à $80; Wolff, M., 10·933 m., mai-mars, à $85	2,390 10
Commis: Cressman, R. S., 6 m., oct.-mars, à $60; Campbell, G. A. S., 12 m., au 31 mars à $60; Minguy, J. A., 7 m., avril-oct., à $40; Morel, J., 11·7097 m., avril-mars, à $60	2,062 60
Secrétaire, T. C. Bradley, 12 m. au 31 mars à $75	900 00
Préposé aux impressions photogr., E. L. Jolicoeur, 11·661 m. avril-mars, à $50	583 00
Sténographe, J. P. Lemieux, 12 m. au 31 mars à $60	720 00
Dactylographiste, A. Cantin, 1 m., avril, à $25, 11 m., juin-mars, à $35	410 00
Police ($12,763.80).	
Commissaire de police, Lucien Pacaud, 12 m., au 31 mars à $150	1,800 00
Chef de police, D. Legault, 10 m. au 31 mars à $100	1,000 00
Constables à $70: Barry, John, 12 m. au 31 mars, 5·733 m., avril-sept., pension à $25; Bédard, Art., 4·866 m., nov.-mars, y compris pension à $25; P. Blondeau, 6·5807 m., juill-jan., 2·5807 m. pension à $25; Caron, E., 12 m. au 31 mars avec pension à $25; Cloutier, F.-X., 12 m. au 31 mars, 11·7333 m. pension à $25; Deschamps, Alex., 484 m. en mars avec pension à $25; Lafontaine, J., 1·7096 m. déc.-jan.; Latulippe, J. H. G., 4·811 m., juin-nov., 1·533 m. pension à $25; Lesage, Art., 226 m. en mars avec pension à $25; Pelchat, H., 12 m. au 31 mars avec pension à $25; Poire, L., 12 m. au 31 mars, pension, 8 m., à $25; Robitaille, L., 9·532 m., juin-mars, 4·866 m. pension à $25; Roy, Oscar, 12 m. au 31 mars, 11·6 m. pension à $25; Tanguay, Chas., 12 m. au 31 mars, 8·733 m. pension à $25	9,963 80
Parti des ponts ($1,531.20).	
Ingénieur en charge, R. Strickland, 6 m., avril-sept., à $175	1,050 00
Porte-mire, C. Simard, 1·1613 m., avril-mai, à $45	52 25
Préposé au ruban, A. Lawlor, 5·774 m., avril-sept., à $40	230 95
Bûcheron à $2, mai, $60; journaliers à $2, avril, août-sept. $138	198 00
Viaduc du Cap-Rouge ($800).	
Ingénieur en charge, E. A. Hoare, 4 m., avril-juillet, à $200	800 00
Commissaires et magasiniers ($7,064.75).	
Commissaires: L. G. Scott, 12 m. au 31 mars à $125; Martel, Jos., 12 m. au 31 mars à $100; Ross, Chas. F., 9·3226 m., avril-jan., à $100	3,632 25
Magasinier, O. Morency, 8 m., avril-nov., à $80, 4 m., déc.-mars, à $100	1,040 00
Aide-magasinier, G. Tremblay, 12 m. au 31 mars à $60	720 00
Contrôleurs des rails: M. C. Hard, 6 m. avril-sept., à $85 y compris pension; divers, 3 m. mars à $75, avec pension	532 50
Sténographe, A. Dumas, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Commis, O. Lessard, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Cache n° 2 ($416.35).	
Gardien de cache, R. Q. Gilmour, 5 m., nov.-mars, à $40	200 00
Gardien de cache adjoint, N. Britt, 5·4086 m., oct.-mars, à $40	216 35
A reporter	58,365 55

Chemin de fer Transcontinental : District B : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	58,365 55
Transport ($240).	
Gardien de cache, J. E. Desjardins, 3 m., avril-juin, à $40	120 00
Gardien-adj. de cache, S. L. M. Fairchild, 3 m., avril-juin à $40	120 00
Inspecteurs de bois de construction ($1,345.50).	
Inspecteur en chef de bois de construction, T. Malone, 10·428 m., avril-fév., à $125	1,303 55
Inspecteur de traverses, Ad. Veilleux, ·419 m. en mai à $100	41 95
Arpentage ($15,776.80).	
Party n° 1 ($1,897.30)—	
Arpenteur de terrain, P. C. Talbot, 4 m., avril-juillet, à $200	800 00
Evaluateurs de bois de c. à $3 par j. : Boutet, Arcade, 44 j. avril, juin-juillet, Potvin, J. W., 112 j., avril-juillet	468 00
Porte-chaîne à $40 : Barthe, Aimé, 3 m., avril-juin ; Blais, Jos., 1 m. avril ; Frénette, Alex., ·2666 m. en avril ; Potvin, H. 1 m., avril ; Soucy, Arthur, 1 m., avril	250 65
Canotiers à $2, juin-juillet, $188 ; cuisinier à $60, avril-juillet, $190.65	378 65
Parti n° 2 ($13,879.50)—	
Agent en chef de terrain et arpenteur, A. Tremblay, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Arpenteur de terrain, P. C. Talbot, 8 m., août-mars à $200	1,600 00
Agents-adj, de terrain à $125 :	
Beauregard, L., 12 m. au 31 mars ; Bourassa, M., 8·333 m., juin-fév.; Giroux, E. C., 12 m. au 31 mars ; Laberge, C. J., 12 m. au 31 mars	5,541 65
Prép. à la l. mérid., J. Lessard, 12 m. au 31 mars à $110, 310 j. pension, avril-mars $238.30	1,558 30
Porte-chaîne, E. Nadeau, 12 m. au 31 mars à $40, pension, 302 j., avril-mars, $243.65	723 65
Commis, J. A. Paradis, 12 m. au 31 mars à $60	720 00
Clavigraphes à $52 : Belanger, A., 2·4 m., avril-juin ; Gauvreau, A., 9·333 m., juin-mars	610 15
Bûcherons à $40, avril-mars, $480, pension à $25, avril-mars, $239.75 ; à $1.50 par j., avril-juin, $6	725 75
Parti n° 1 ($8,421.90).	
Ingénieur en charge : E. B. Bartlett, 4·742 m., avril-oct., à $200 ; R. Strickland, 3·645 m., oct.-jan., à $175	1,586 25
Prép. à la lunette mérid., O. Greening, 6·1104 m., juin-déc., à $110	672 15
Prép. au niveau, P. Gauvreau, 6·2434 m., juin-déc., à $80	499 55
Topographe, A. V. Holliday, 6·2104 m., juin-déc., à $75	465 89
Dessinateur, F. K. Glass, 6·824 m., juin-jan., à $75	511 85
Dessinateur-adjoint, J. Blanchet, 4·566 m., avril-oct., à $65	296 85
Jalonneur, T. Picard, ·566 m. en juin, à $40, 5·6774 m., juillet-déc., à $45	278 15
Porte-mire, T. Boudreau, 1·6774 m., nov.-déc., à $45	75 50
Porte-mire topographiques à $40: Maguire, J., 4·8 m., mai-nov.; Newton, J., ·5806 m. en déc.	215 20
Porte-ruban $40 : Gibson, J. A., 3·5484 m., juillet-oct.; Lawlor, A., 1·266 m., oct.-nov	192 60
Porte-chaîne $40 : Picard, A., 6·2434 m., juin-déc.; Picard, G., 5·6774 m., juillet-déc	476 85
Bûcherons à $40, juin-déc., $1,906.40; gardiens de cache à $40, juillet-nov., $291.70 ; cuisinier à $60, juin-déc., $374.65 ; cuisinier à $40, juin-jan., $259.35 ; guides à $40, juillet-déc., $229.65 ; emballeurs à $40, déc., $77.40 ; portageur à $2, nov., $12	3,151 15
Division n° 1 ($31,780.65).	
Quartiers-généraux de division ($5,594.60)—	
Ingénieur de division, R. M. Charlton, 11·9355 m., avril-mars, à $225 y compris allocat. de pension	2,685 50
Dessinateurs : Lawley, H. G., 2·766 m., avril-juin, à $75, 6·129 m., juillet-jan., à $85 : Mackenzie, H. P., 2·516 m., jan.-mars, à $60	879 40
Inspecteur de béton, T. Migner, 2·9677 m., jan.-mars, à $100, pension, ·484 m., mars à $25.	358 85
Inspecteur de traverses, J. A. Vermette, 2·8709 m., jan.-mars, à $125 y compris pension.	358 85
Messager à $40, avril-déc., $352 ; attelage à $80, avril-mars, $960	1,312 00
Résidence n° 1 ($5,782.90)—	
Ingénieur local, J. K. Laflamme, 11·8039 m., avril-mars, à $135	1,593 60
Prép. à l'instrument : Cloutier, J. B., 3 m., avril-juin, à $84, 8·611 m., juillet-mars, à $90; Johnston, J. C., 2·12 m., juin-août, à $90	1,217 95
Porte-mire à $45 : Baillargeon, E., 2·6774 m., juin-août ; Callicrate, D. L., 2·366 m., avril-juin ; Pozer, E. W., 8·4039 m., juillet-mars	605 20
Porte-ruban à $40 : Bedard, R., ·5 m. en avril; Bossé, W., 2·387 m., juin-août ; Mackenzie, H. P., 8·626 m., avril-jan	460 55
Marqueur, M. C. Hard, ·2903 m. en jan. à $85 y compris pension	24 65
Inspecteurs de béton à $100 : Sweezy, W. G., 2·949 m., sept.-déc.; Trépanier, F. X., 5·6369 m., avril sept	858 70
Cuisinier à $50, avril-mars, $595.15 ; piqueur à $50, avril-déc., $427.10	1,022 25
A reporter	95,527 25

Chemin de fer Transcontinental: District B: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	95,527 25
Division nº 1—Fin.	
Résidence nº 1a ($6,893.25)—	
Ingénieur local, J. P. Ménard, 11·4816 m. avril-mars, à $135, pension 3 m. à $25	1,625 10
Préposé à l'instrument, L. Picard, 8·3494 m. avril-déc., à $90, 2·9032 m. jan.-mars à $115, y compris pension à $25	1,085 35
Porte-mire à $45: Bélanger, Jos., 3·5387 m., avril-sept., avec pension à $25, 2·9032 m., jan.-mars; Cloutier, J. B., 5·1695 m., avril-sept.	595 10
Porte-ruban à $40: Bélanger, Jos., 5·166 m., avril-sept.; Bosse, W., ·5357 m. en fév., y compris pension à $25, Michaud, E., 5·4505 m., sept.-mars, pension à $25, 2·1452 m., jan.-mars	513 10
Inspecteurs de béton à $100: Dion, W., 8·7742 m., avril-déc., 1 m., avril, pension à $25; Marier, J. E., 10·2579 m., mai-mars, 9·6289 m. pension à $25	2,168 90
Charpentiers à $2.50, jan., $35; cuisiniers à $50, avril-jan., $430.55; piqueurs à $50, avril-déc., $440.15	905 70
Résidence nº 2 ($7,332.45)—	
Ingénieurs locaux à $135: E. D. Normandeau, 3·7007 m., avril-juillet; W. J. Carnes, 8·2121 m., juillet-mars	1,608 35
Préposés à l'instrument à $90: Johnston, J. C., 4·613 m., août-déc.; Talbot, Arthur, 9·9113 m., avril-février	1,307 25
Porte-mire à $45: Baillargeon, E., 3·8387 m., sept.-déc.; Montreuil, A., 7·6274 juillet-mars, Labrie, E., ·8387 m. en mars; Pozer, E. W., 2·9677 m., avril-juin	687 30
Porte-mire à $40: Bossé, Wm., 4·613 m., août-déc.; Boulanger, Geo., 11·2116 m., avril-mars	632 95
Inspecteur en béton, T. Migner, 8·866 m., avril-déc., à $100, pension, 7·773 m., mai-déc., à $25	1,081 00
Inspecteur de traverses, J. A. Vermette, 8·966 m., avril-déc., à $100, pension 4·966 m., août-déc., à $25	1,020 80
Bûcherons à $40, août, $15.50; cuisiniers à $50, avril-mars, $596.65; piqueurs à $50, avril-déc., $382.65	994 80
Résidence nº 2a ($6.177.45)—	
Ingénieur local, A. Jacquemart, 11·3166 m., avril-mars, à $135	1,527 85
Préposés à l'instrument à $90: Carnes, W. J., 3·1613 m., avril-juillet; Talbot, A., 1·3995 m., février-mars; Yingst, L. E., 4·895 m., juillet-déc	851 00
Porte-mire à $45: Montreuil, A., ·1 m. en juin; Thériault, C. E., 11·672 m., avril-mars.	529 75
Porte-ruban à $40: Lacroix, E., 8·8434 m., juin-mars, Martin, T., 2·1 m., avril-juin	437 75
Inspecteurs de béton: Marier, J. E., ·958 m., avril-mai à $100; Sweezy, W., 5·1095 m., avril-sept., à $125; Trépanier, F. X., 6·1039 m., sept.-mars à $125 avec pension	1,497 55
Inspecteur du matériel, M. C. Hard, 3 m., oct.-déc., à $85 y compris	255 00
Cuisiniers à $50, avril-mars, $601.60; gardien à $2, jan., $16; journaliers à $1.75, fév., $6.10; piqueurs à $50, avril-jan., $454.85	1,078 55
Division nº 2 ($23,698.45).	
Division des quartiers-généraux ($4,669.65)—	
Ingénieur de division, J. H. Holliday, 1 m., avril à $200, 11 m., mai-mars, à $225	2,675 00
Dessinateurs: Holliday, A. V., 1 m., avril à $60, 1·466 m., mai-juin, à $85 avec pension; McDougall, E. S., 8 m., août-mars, à $100 avec pension à $25	984 65
Cuisinier à $50, avril, $50; conducteurs d'attelages à $80, avril-mars, $960	1,010 00
Résidence nº 3 ($5,651.55)—	
Ingénieurs locaux $135: J. A. Laferrière, 2 m., avril-mai; A. C. Wright, 10 m., juin-mars	1,620 00
Préposé à l'instrument, Louis Demers, 11·6129 m., avril-mars, à $90	1,045 15
Porte-mire à $45: Lindsay, Chas., 5·533 m., avril-sept.; St. Pierre, W., 2·916 m., sept.-déc.; Turgeon, G. M., 2·7741 m., jan.-mars	505 05
Porte-ruban à $40: Lemoine, A., 4·495 m., sept.-fév.; St. Pierre, W., 5·6 m., avril-sept.	403 80
Inspecteur, Emile Hudon, 8·6449 m., avril-déc., à $100	864 50
Inspecteur de traverses, L. Magnan, ·5279 m. août-sept. à $100	52 80
Bûcherons à $40, mars, $23.20; cuisinier à $50, avril-mars, $590.30; piqueurs à $50, avril-mars, $546.75	1,160 25
Résidence nº 4 ($768.50)—	
Ingénieur local, G. P. Hibbard, 2·466 m., avril-juin, à $135	333 00
Préposé à l'instrument, M. L. Guimont, 1·8387 m., avril-mai, à $90	165 50
Porte-mire, E. Baillargeon, 2 m., avril-mai, à $45	90 00
Porte-ruban, W. Bossé, 2 m., avril-mai, à $40	80 00
Cuisinier à $50, avril-mai	100 00
Résidence nº 5 ($2,867.65)—	
Ingénieur local, S. H. Hawkins, 8·4104 m., avril-déc., à $135	1,135 45
Préposé à l'instrument, J. A. Langelier, 6·9007 m., juin-déc., à $90	621 10
Porte-mire, A. McGie, 8·699 m., avril-déc., à$45	391 50
Porte-ruban, A. Beaulieu, 6·9007 m., juin, déc., à $40	276 05
Cuisinier à $50, avril-déc	443 55
A reporter	129,887 75

Chemin de fer Transcontinental : District B : Gages—*Suite.*	$	c.
Report	129,887	75
Division nº 2—Suite.		
Résidence nº 6 ($3,354.55)—		
Ingénieur local, J. S. Elliott, 8·933 m., avril-déc., à $135	1,206	00
Préposé à l'instrument, J. C. Johnston, 2·266 m., avril-juin, à $90	204	00
Porte-mire, C. A. Monk, 4·8066 m., juillet-déc., à $45	216	25
Préposé au ruban, A. St. Pierre, 8·3871 m., avril-déc., à $40	335	50
Inspecteur, G. C. Lacouline, 8·7717 m., avril-déc., à $100, 5·4913 m., avril-oct., pension à $25	1,014	50
Cuisinier à $50, avril-nov	378	30
Résidence nº 7 ($6,375.75)—		
Ingénieur local à $160, y compris pension : L. H. Garneau, 8·9343 m., avril-déc.; S. H. Hawkins, 2·9355 m., jan.-mars	1,899	20
Préposés à l'instrument, avec allocation pour pension : Deschene, L. M., 2 m., avril-mai, à $111, 6·516 m., juin-déc., à $115 ; Johnston, J. C., 1·0849 m., jan.-fév., à $115 Murphy, M., 2 m., fév.-mars, à $115	1,326	15
Porte-mire à $70 avec allocation de pension : Gosselin, A., 6·9677 m., juin-déc.; Langelier, J. A., 2·0666 m., avril-juin ; McGie, A., 2·3226 m., jan.-mars	795	00
Préposés au ruban à $65 avec allocat. de pension : Beaulieu, A., 3 m., jan.-mars ; Caron, J. S., 11·008 m., avril-mars ; Price, H. B., 1·064 m , juillet-août	979	70
Inspecteurs, avec alloc. de pension : Magnan, L., 4·8053 m., avril-août, à $125 ; Renaud, S., 1 m., sept., à $105	705	70
Piqueur à $75 avec allocation de pension, avril-déc	670	00
Voyages à Quebec pour enquête ($10.80)—		
Ingénieur de division, A. R. Matthews, ·0322 m. en déc. à $200	6	45
Porte-mire, C. A. Monk, ·09677 m. en déc. à $45	4	35
Division nº 2a—($18,342.80).		
Division des quartiers-généraux ($4,961.20)—		
Ingénieurs de division à $200 : C. Garnett, 2·687 m., avril-juillet ; A. Dick, 7·3226 mois, jan., mars, pension, 1 m., mars à $25	2,026	90
Dessinateurs : Bosquet, C. B., 3·091 m., août-nov., à $75 ; Ferguson, A. W., 3·8064 m. déc.-mars, à $45 ; Harry, O. M., 4·1935 m., avril-août, à $75	717	65
Inspecteur de la clôture, S. Renaud, 1 m., juillet, à $105	105	00
Inspecteurs des traverses à $100 : Couture, G., 3·0967 mois, avril-juillet ; Veilleux, A., 8·4195 m., juillet-mars	1,151	65
Attelages à $80, avril-mars	960	00
Résidence nº 8 ($4,574.45)—		
Ingénieur local, E. H. Lippé, 11·774 m., avril-mars, à $135	1,589	50
Prép. à l'instrument : Lavoie, J. T. E., 4·3226 mois, avril-août, à $90; Parent, H., 1 m., sept. à $80 ; 5·5705 m., oct.-mars, à $90	970	35
Porte-mire : G. Beaulien, 9·4032 m., juin-mars, à $45	423	15
Préposé au ruban, E. J. Lee, 10·1078 m., avril-fév., à $40	404	35
Cuisinier à $50, avril-mars, $600 ; piqueur à $50, avril-mars, $587.10	1,187	10
Résidence nº 9 ($5,711.25)—		
Ingénieur local, A. A. Paradis, 12 m. au 31 mars à $135	1,620	00
Préposé à l'instrument, J. Vallee, 11·516 m., avril-mars, à $90	1,036	45
Porte-mire, J. B. Caouette, 11·8064 m., avril-mars, à $45	531	30
Préposé au ruban, E. E. Lavoie, 11·8029 m., avril-mars, à $40	472	10
Inspecteur du béton, P. O. Trudel, 8·742 m., avril-déc., à $100	874	20
Cuisinier à $50, avril-mars, $600 ; piqueur à $50, avril-mars, $577.20	1,177	20
Résidence nº 10 ($3,095.90)—		
Ingénieur local, G. H. Parker, 8·774 m., avril-déc., à $135	1,184	50
Préposé à l'instrument, J. C. M. Deschênes, 8·7097 m., avril-déc., à $90	783	85
Porte-mire, G. Lapointe, 8·6774 m., avril-déc., à $45	390	50
Inspecteur de la clôture, S. Renaud, 1 m., août, à $105	105	00
Bûcherons à $40, juin-oct., $193.35 ; cuisinier à $50, avril-déc., $438.70	632	05
Division nº 3—($22,967.20).		
Division des quartiers-généraux ($6,533.70)—		
Ingénieur de division, L. Hurtibise, 1 mois, avril, à $200, 10·9.77 m. avec pension, mai-mars à $225	2,667	75
Dessinateurs à $100 avec allocation de pension : Paquet, J., 11·133 mois, avril-mars, Schreiber, E. B., ·866 mois en avril	1,200	00
Inspecteur de la clôture, S. Renaud, 3 m., avril-juin, à $105, avec pension	315	00
Inspec. des traverses, E. Vézina, 10·9677 m., avril-mai, juillet-mars, à $125, avec pension	1,370	95
Agent des wagons à $10, fév.-mars, $20 ; attelage à $80, avril-mars, $960	980	00
A reporter	164,505	35

Chemin de fer Transcontinental : District B : Gages—*Suite.*	$ c.
Report...	164,505 35
Division n° 3 - Fin.	
Résidence n° 11 ($5,427.70)—	
Ingénieur local, J. A. Freeland, 3 m., avril-juin, à $135, 9 m., juillet-mars, à $160 avec pension	1,845 00
Préposé à l'instrument, A. Milot, 2·6 m., avril-juin, à $90, 8·9355 m., juillet-mars, à $115 avec pension	1,261 60
Porte-mire, N. Théberge, 3 m., avril-juin à $45, 9 m., juillet-mars, à $70 avec pension	765 00
Porte-ruban : Fradette, D., 1·0645 m., mai-juin, à $40, 9 m., juillet-mars. à $65 avec pension ; Gallant, A., 1·419 m., avril-mai, à $40	684 35
Cuisinier à $50, mars-mai, $150 ; marqueur à $50, mai-juin, $51.60, à $75 avec pension, juillet-mars, $670.15	871 75
Résidence n° 12 ($5,117.75)—	
Ingénieurs locaux à $160, allocation de pension comprise : A. C. Wright, 2 m., avril-mai, R. Martin, 10·3226 m., mai-mars	1,971 60
Préposé à l'instrument, A. Gauvreau, 6·387 m., avril-oct., à $115 avec pension	734 50
Porte-mire, P. Laflamme. 11·9032 m., avril-mars, avec pension, à $70	833 25
Porte-ruban à $65, avec allocat. de pension : Asselin, A., 10·645 m., mai-mars ; Morin, F., 1·355 m., avril-mai	780 00
Piqueur à $75, pension comprise, mai-mars	798 40
Résidence n° 13 ($4,478.05)—	
Ingénieur local, E. E. Hawkins, 11·8021 m., avril-mars, à $135	1,593 30
Préposés à l'instrument à $90 : Deschênes, J. C., 2·7097 m., janv.-mars ; Hick, H. C., 6·516 m., avril-oct	830 30
Porte-mire, H. Gobeil, 11·8063 m., avril-mars, à $45	531 30
Porte-ruban, P. Ryan, 11·8698 m., avril-mars, à $40	474 75
Cuisinier à $50, avril-mars, $598.40 ; piqueur à $50, avril-déc., $450	1,048 40
Résidence n° 14 ($590)—	
Ingénieur local, J. S. Lepage, 2 m., fév.-mars, à $160, pension comprise	320 00
Porte-mire, H. Lefebvre, 2 m., fév.-mars, à $70, pension comprise	140 00
Porte-ruban, E. Boulanger, 2 m., fév.-mars, à $65, pension comprise	130 00
Résidence n° 15 ($820)—	
Ingénieur local, A. P. Bourbonnais, 2 m., fév.-mars, à $160, avec pension	320 00
Préposé à l'instrument, A. Laliberté, 2 m., fév.-mars, à $115 avec pension	230 00
Porte-mire, J. Hamel, 2 m., fév.-mars, à $70 avec pension	140 00
Porte-ruban, A. Gignac, 2 m., fév.-mars, à $65 avec pension	130 00
Division n° 4—($21,464.55).	
Quartiers-généraux de division ($5,341.10)—	
Ingénieur de division, C. A. d'Abbadie, 1 m., avril, à $200, 8·966 m., mai-janv., à $225 avec pension	2,217 50
Dessinateurs, avec allocation de pension : Bosquet, C. B., 1·258 m., déc.-jan., à $100 ; Coursol, C. W., ·2 m., dans juin, à $85, 4·5 m., juillet-nov., à $100 ; de Saillant, L., ·333 m. dans nov., à $95, ·774 dans jan., à $100 ; Stewart, A. D., 3 m., avril-juin, à $105	1,016 85
Inspecteur de division, H. A. Thompson, 10 m., avril-jan., à $125 avec pension	1,250 00
Bûcherons à $1.50, sept., $36.75 ; agent de wagons à $10, déc.-jan., $20 ; charretiers à $80, avril-jan., $800	856 75
Résidence n° 14 ($4,506.05)—	
Ingénieur local, J. S. Lepage, 9·9967 m., avril-jan., à $160 avec pension	1,455 50
Préposé à l'instrument, F. H. Hibbard, 5·9677 m., avril-sept., à $115, avec pension	686 30
Porte-mire à $70 avec pension : Hamel, J., 7·2774 m., avril-nov. ; Lefebvre, H., 4·3 m., sept.-jan.	810 40
Porte-ruban : Boulanger, E., 8·2903 m., mai-jan., à $65 avec pension ; Coursol, C. M., 2·8 m., avril-juin, à $65 avec pension ; Labrecque, Jos., 20 j. dans sept. à $1.50	750 85
Inspecteur de traverses, E. Vézina, 1 m., juin, à $125 avec pension	125 00
Bûcheron à $1, oct., $3 ; marqueur à $75 avec pension, avril, $75 ; piqueur à $75 avec pension, mai-déc., $600	678 00
Résidence n° 15 ($4,033.05)—	
Ingénieur local, A. P. Bourbonnais, 9·8709 m., avril-jan. avec pension, à $160	1,579 35
Préposé à l'instrument, A. P. Laliberté, 10 m., avril-jan. avec pension, à $115	1,150 00
Porte-mire à $70 avec pension : Blais, R., 1·9032 m., avril-mai ; Hamel, J., 2 m., déc.-jan. ; Ray, P., 5·466 m., juin-nov	655 85
Porte-ruban, A. Gignac, 9·966 m., avril-jan., à $65 avec pension	647 85
Résidence n° 16 ($5,585.05)—	
Ingénieur local, N. R. Beaudet, 12 m. au 31 mars à $160 avec pension	1,920 00
Préposé à l'instrument, F. Chenard, 12 m. au 31 mars à $115 avec pension	1,380 00
Porte-mire, M. Bilodeau, 11·863 m., avril-mars, à $70 avec pension	830 50
Porte-ruban, C. Bélanger, 12 m. au 31 mars à $65 avec pension	780 00
Bûcheron à $1.50, avril-juillet, oct., $16 50 ; piqueur à $75, avril-déc., $658.05	674 55
A reporter	200,404 10

Chemin de fer Transcontinental : District B : Gages.	$ c.
Report	200,404 10
Division n° 4—Suite.	
Résidence n° 17 ($1,999.30)—	
Ingénieur local, J. P. Montreuil, 4 m. oct.-jan. à $166, y compris pension à $1 par jour	664 00
Préposé à l'instrument, F. H. Hibbard, 4 m. oct.-jan. à $115, avec pension à $25	460 00
Porte-mire à $70 avec pension : Bedard, A., ·65 m., oct.-nov.; Bruneau, A., 3·417 m., oct.-jan.	284 70
Porte ruban, E. Fortin, 4 m., oct.-jan., à $65, avec pension	260 00
Bûcherons à $1.50, nov.-jan., $15.75 ; agent de wagons à $10, nov., $10 ; piqueur à $50, oct., $79.85, à $75 avec pension, nov.-jan., $225	330 60
Division n° 5 ($29,904.50).	
Quartiers-généraux de division ($10,267.49)—	
Ingénieurs de division : W. R. Chisholm, 8·8709 m., avril-déc. à $200, pension, ·2903 m. en oct. à $25 ; W. R. Russell, 2·516 m., jan.-mars à $225	2,347 58
Ingénieur des ponts, W. R. Russell, 9·484 m., avril-jan. à $200	1,896 77
Préposés à l'instrument à $90 : Dufresne, J., ·333 m. en juin ; Rousseau, T. E., 9 m., avril-déc. à $90, 4·733 m., mai-juin, oct.-déc., pension à $25	958 35
Dessinateur, T. L. Tremblay, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Porte-mire, A. Frenette, 9 m., avril-déc. à $45, pension, 4·733 m., avril-juin, oct.-déc. à $25	523 35
Porte-galon, T. Morrissette, 9 m., avril-déc. à $40, 4·233 m., mai-juin, oct.-déc., pension à $25	465 85
Inspecteurs de béton : Mahon, Peter, 8 m., mai-déc. à $100, 4 m., août-nov., pension à $25 ; Thompson, H. A., 2 m., fév.-mars à $125 avec pension	1,150 00
Inspecteur des clôtures, J. Dufresne, 5 m., juillet-nov., inspecteur de poteaux télégraph., 1 m., déc. à $105	630 00
Inspecteur des traverses, C. Dubé, 7·484 m., mai-déc., à $125 avec pension	935 50
Conducteur d'attelage à $80, fév.-mars, $160	160 00
Résidence n° 17 ($3,209.65)—	
Ingénieur local, J. P. Montreuil, 8 m., avril-sept., fév.-mars à $166 avec pension à $1 par jour	1,328 00
Préposé à l'instrument, F. H. Hibbard, 2 m., fév.-mars à $115 avec pension	230 00
Porte-mire, A. Bruneau, 7·8 m., fév.-sept., fév.-mars à $70 avec pension	546 00
Porte-ruban, E. Fortin, 7·9333 m., avril-sept., fév.-mars à $65 avec pension	515 65
Bûcherons à $65 avec pension, avril, $65 ; piqueur à $75 avec pension, mai-sept., fév.-mars, $525	590 00
Résidence n° 18 ($5,697.95)—	
Ingénieur local, E. C. Girouard, 11·6763 m., avril-mars à $135, 2·9355 m., jan.-mars, pension à $25	1,649 70
Préposés à l'instrument, Murphy, M. E., 6·933 m., avril-oct. à $90, pension, ·226 m. en oct. à $25 ; Rousseau, T. E., 3 m. jan.-mars à $115 avec pension	974 65
Porte-mire, D. Guerin, 12 m. au 31 mars à $45, 3 m., jan.-mars, pension à $25	615 00
Porte-ruban, C. A. Buchanan, 11·966 m., avril-mars à $40, 3 m., jan.-mars, pension à $25	553 65
Inspecteur de béton, J. U. Bordua, 8 m., mai-déc. à $125 avec pension	1,000 00
Inspecteur de poteaux télégraph., S. Renaud, 1 m., oct., à $105 avec pension	105 00
Cuisinier à $50, avril-déc., $435.45 ; piqueur à $50, mai-déc., $364.50	799 95
Résidence n° 19 ($5,654.90)—	
Ingénieur local, A. Babin, 12 m. au 31 mars à $135, pension, 6 m., oct.-mars à $25	1,770 00
Préposés à l'instrument à $90 : Chauvreau, A., 9 m., juillet-mars, 6 m. oct.-mars, pension à $25 ; Dufresne, J., 2·666 m., avril-juin	1,200 00
Porte-mire à $45 : Chauvreau, A., 3 m., avril-juin ; Dumoulin, M., 7·7097 m., août-mars, 6 m., oct.-mars, pension à $25	631 95
Porte-ruban à $40 : Dumoulin, M., 4·2903 m., avril-août ; Thibaudeau, E. A., 7·7097 m., août-mars, pension, 6 m., oct.-mars, à $25	630 00
Inspecteur de poteaux télégraph., 2 m., nov.-déc., à $105 avec pension	210 00
Bûcheron à $40, avril-déc., pension à $25, oct.-déc., $435 ; cuisinier à $50, avril-sept., $300, garçon à $12, juin-août, $34.40 ; piqueur à $50, mai-nov., pension à $25, oct.-déc., $443.55	1,212 95
Résidence n° 20 ($5,074.60)—	
Ingénieur local, W. N. Cann, 12 m. au 31 mars à $160 avec pension	1,920 00
Préposés à l'instrum. à $115 avec pension : Balfour, H. E., 6·742 m., avril oct.; Murphy, M. E., 3 m., nov.-jan	1,120 30
Porte-mire, T. Gosselin, 12 m. au 31 mars à $70 y compris pension	840 00
Porte-ruban à $65 y compris pension: Frenette, P., 10·5484 m., mai-mars; Lacourcière, Jos., ·666 m. en avril	729 00
Piqueur à $75 avec pension, juin-nov.	465 30
A reporter	232,307 90

Chemin de fer Transcontinental: District B: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	232,307 90
Division n° 6 ($16,754.70).	
Division des quartiers-généraux ($6,719.75)—	
Ingénieur de division, A. B. Blanchard, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Dessinateurs à $75: de Vigan, R., 2·266 m., avril-juin, Pereira, A., 8·8 m., juin-jan.; Wykes, H., 1 m., mars	905 00
Inspecteur de béton, J. O. Hudon, 8·546 m., avril-déc., à $100	854 60
Inspecteur des clôtures, G. M. Turgeon, 8·774 m., avril-déc., à $80, pension 2 m., mai-juin à $25	751 95
Inspecteur des traverses, N. Nicholson, 7·7097 m., mai-déc., à $100, pension 5 m. mai-sept., à $25	895 95
Conducteur d'attelage à $80, avril-mars	912 25
Résidences, nos 21, 22 et 23 ($4,464.85)—	
Ingénieur local, Dan. S. Scott, 10·25 m., avril-déc., fév.-mars, à $135	1,383 75
Préposé à l'instrument, Henry Vohl, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Porte-mire, Auguste Gagnon, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Porte-ruban à $40: Dupuis, L. C., 1·129 m., avril-mai; Grenier, E. E., 10·8709 m., mai-mars, pension ·8709 m. en mars à $25	501 75
Cuisinier à $50, avril-mars, $591.95; piqueur à $50, mai-déc., $367.40	959 35
Résidences, nos 24 et 25 ($5,570.10)—	
Ingénieur local, J. F. Pringle, 11·7039 m., avril-mars à $135	1,580 10
Préposé à l'instrument, Jos. Dumont, 11·8709 m., avril-mars, à $90	1,068 40
Porte-mire à $45: McKay, E., 9·5805 m., juin-mars; Roy, P., 2 m., avril-mai	521 15
Porte-ruban, A. Pichette, 11·6742 m., avril mars, à $40	466 95
Bûcherons à $40, mai-déc., $310.95; cuisinier à $50, avril-mai, $879; piqueur à $50, avril-déc., $743.55	1,933 50
Division n° 7 ($17,364).	
Division des quartiers-généraux ($5,827.60)—	
Ingénieurs de division à $200: Ben. Bourgeois, 9·9183 m., avril-jan., J. W. Porter, 1 m., mars, pension 1 m. mars à $25	2,208 75
Dessinateurs, John A. O'Brien, 11·933 m. avril-mars, à $75	895 00
Inspecteur des traverses, Maurice Arcand, 6·774 m., juin-déc., à $125 y compris pension.	846 75
Agent, D. C. Hardy, 8 m. août-mars à $15	120 00
Cuisinier à $50, avril-mars, $600; cuisiniers à $40, avril-janvier, $400; conducteurs d'attelage à $80, avril-déc., $720; divers menus travaux, $37.10	1,757 10
Résidence n° 26 ($3,379.75)—	
Ingénieur local, Réné Girouard, 9·0967 m., avril-jan., à $135	1,228 05
Préposés à l'instrument: Blais, R., ·0967 m. en mai à $80, 7·8709 m., juin-jan., à $90; Robert, M., 1·6774 m., avril-mai, à $90	867 10
Porte-mire à $45: Gauvreau, Paul, 2·4 m., avril-juin; Lesage, Arthur, 7·3097 m., juin-janvier	436 95
Porte-ruban à $40: Lesage, Arthur, 2·4 m., avril-juin; Gibault, Jos., 2·833 m., juin-sept.; Mercier, Ed., 4·833 m., sept.-jan	402 65
Piqueur à $50, avril-déc	445 00
Résidence n° 27 ($2,123.30)—	
Ingénieur local, E. P. Girdwood, 2·33 m., avril-juin, à $135	315 00
Préposé à l'instrument, L. E. Yingst, 3 m., avril-juin, à $90	270 00
Porte-mire à $45: Fairbanks, R. L., 2·566 m., avril-juin; Monk, C. A., ·659 m., juin-juillet	145 15
Porte-mire à $40: Archambault, H., ·891 m., juin-juillet; Monk, C. A., 2·566 m., avril-juin	138 30
Inspecteur de béton, T. D. Carroll, 7 m., avril-oct., à $125, pension, ·5 m., mai-juin. à $25	1,000 00
Cuisinier à $50, avril-juillet, $169.35; piqueur à $50, mai-juillet, $85.50	254 85
Résidence n° 28 ($5,063.35)—	
Ingénieur local, H. B. Cressman, 9·3779 m., avril-jan., à $135	1,266 10
Préposé à l'instrument: Fairbanks, R. L., 6·9166 m., juin-jan., à $80; Greening, Owen, 2·308 m., avril-juin, à $90	761 10
Porte-mire, H. L. L. DeLorimier, 9·9032 m., avril-jan., à $45	445 65
Porte-ruban, H. Provencher, 9·8 m., avril-jan., à $40	392 00
Inspecteur de béton: Carroll, T. D., 2 m. nov.-déc., à $150, avec pension; B. J. Gerin, 8·774 m., avril-déc., à $100	1,177 40
Inspecteur des traverses, Maurice Arcand, ·355 m., en mai à $125	44 35
Inspecteur de la voie, Alfred Lee, 1·1935 m., avril-mai, à $125	149 20
Charpentier à $2.50, mai, $5; cuisinier à $50, avril-déc., $424.15; piqueur à $50, avril-déc., $398.40	827 55
Résidences nos 26, 27 et 28 ($970)—	
Ingénieur local, H. B. Cressman, 2 m., février-mars, à $135	270 00
Préposé à l'instrument, R. R. Fairbanks, 2 m., février-mars, à $80	160 00
A reporter	265,886 60

Chemin de fer Transcontinental: District B: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	265,886 60
Division n° 7—Suite.	
Résidence n° 26—*Suite.*	
Porte-mire à $45: Cromwell, L. A., 1 m., mars, pension, 1 m. mars à $25; de Lorimier, L. H. R., 2 m., fév, mars	160 00
Préposé au ruban, H. Provencher, 2 m., fév.-mars, à $40	80 00
Inspecteur de béton, T. D. Carroll, 2 m., fév.-mars, à $150 avec pension	300 00
Division n° 8 ($27,796.65).	
Division des quartiers-généraux ($6,257.85)—	
Ingénieur de div., L. A. Darey, 12 m. au 31 mars à $200, pension, 10 m., juin-mars, à $25	2,650 00
Dessinateur, W. P. Murphy, 11·645 m., avril-mars, à $75	873 40
Inspecteurs des trav. à $100: Arcand, M., ·5 en mai; Couture, G., 5·677 en juillet-déc.; Nicholson, ·7 en avril; Veilleux, A., ·5 en avril	737 70
Chaloupiers à $40, mai-déc., $299.35; cuisiniers à $50, avril-fév., $503.15; aide-cuisinier à $40, avril-mars, $474.25; attelage à $80, avril-déc., $720	1,996 75
Résidence n° 29 ($5,339.15)—	
Ingénieur local, John Paris, 11·1614 m. avril-mars, à $135	1,506 80
Préposé à l'instrument, John Strachan, jr., 10·774 m., avril-mars, à $90	969 65
Porte-mire à $45: Archambault, H. B., 2·042 m., juillet-sept.; Power, J. R., 7·2554 m., avril-juillet, sept.-déc	418 45
Prép. au ruban à $40: W. LeSueur, 4·566 m., avril-sept., à $40; Belanger, L. S., 5·6246 m., sept.-mars	407 65
Inspecteur du béton, A. Emond, 9·29 m., avril-jan., à $100	929 00
Cuisinier à $50, avril-mars, $600; piqueur à $50, avril-mars, $507.60	1,107 60
Résidence n° 30 ($4,944.80)—	
Ingénieur local à $135: Arthur Dick, 3 m., avril-juin; G. P. Hibbard, 8·5527 m., juin-mars	1,559 60
Préposé à l'instrument, R. R. Chestnut, 11·29 m., avril-mars, à $90	1,016 10
Porte-mire, N. Constantineau, 7·8709 m., avril-août, oct.-déc., à $45	354 20
Préposés au ruban à $40: Commessi, Jean, 4·2 m., nov.-mars; Mackay, E., 6·1007 m., avril-nov.; Morrissette, G. P., 1·0967 m., fév.-mars	455 90
Inspecteurs du béton $100: Bordua, J. U., 1 mois, avril; Lee, A., 6·6451 m., mai-déc.; McLean, G. O., ·3214 m., en fév.; Lescarbeau, F., 1 m., mars	896 70
Cuisiniers à $50, fév.-mars, $100; piqueur à $50, avril-mars, $562.30	662 30
Résidence n° 31 ($4,602.25)—	
Ingénieur local, Alan Timbrell, 9 m., avril-déc., à $135	1,215 00
Préposé à l'instrument, P. A. Casey, 9·0322 m., avril-jan.	812 90
Porte-mire à $45: Moreau, P., 1 m., avril; Moreau, S., 7·3226 m., mai-déc	374 50
Préposé au ruban, W. Fanning, 8·266, avril-déc., à $40	330 65
Inspecteur du béton, G. O. McLean, 7·1935 m., avril-juillet, oct.-jan., à $100	719 35
Bûcherons à $40, avril-janvier, $400; cuisinier à $50, avril-jan., $504.70; piqueur à $50, avril-août, $245.15	1,149 85
Résidence n° 32 ($4,613.70)—	
Ingénieur local, Jas. Adam, 10 m., avril-jan., à $135	1,350 00
Préposé à l'instrument, G. T. Fairchild, 9·484 m., avril-jan., à $90	853 55
Porte-mire, R. R. Jackson, 6·8453 m., avril-déc., à $45	308 00
Prép. au ruban à $40: Delaney, W. P., ·8 m. en juin; Letelier, O., 8·613 m., avril-déc.	376 50
Inspecteur du béton, V. Mercier, 4·5484 m., août-déc., à $100	454 85
Inspecteur des traverses, A. Veilleux, ·533 m. en juin, à $100	53 35
Bûcherons à $40, avril-jan., $433.25; cuisinier à $50, avril-jan., $485.50; piqueur à $50 avril-oct., $298.70	1,217 45
Résidence de pont ($2,038.90)—	
Inspecteur de pont, R. S. Smith, 8·2523 m., avril-déc., à $135	1,114 15
Inspecteur de béton, F. R. Hill, 7·72 m., avril-déc., à $100, pension, 6·107 m., nov.-déc., à $25	924 75
Division n° 9 ($27,531.35).	
Division des quartiers-généraux ($5,836.95)—	
Ingénieur de division, Alex. Ferguson, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Dessinateurs à $75: R. S. Cressman, 4 m., avril-juillet, à $75; Stirling, R. A., 8·419 m., juillet-mars	931 45
Teneur de livres, L. J. Almon, 3 m., avril-juin, à $50, commis, 6 m., juillet-déc., à $50, 3 m., jan.-mars, à $60	630 00
Chaloupiers à $40, juillet-sept., $120; cuisiniers à $50, avril-mars, $600; garçon à $40, avril-mars, $435.50; conduct. d'attelages à $80, avril-juin, oct.-mars $720	1,875 50
Résidence n° 33 ($5,975.35)—	
Ingénieur local, W. G. Brown, 11·6129 m., avril-jan., à $135	1,567 75
Préposé à l'instrument, R. S. Billman, 9·6523 m., avril-fév., à $90	868 70
Porte-mire à $45: Fafard, A., 4·613 m., avril-août; Paradis, F. X., 2·8709 m., jan.-mars	336 80
A reporter	302,833 45

Chemin de fer Transcontinental: District B: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	302,833 45
Division n° 9—Fin.	
Résidence n° 33—*Fin.*	
Porte-ruban à $40: Mercier, P., 3·5484 m., avril-juillet; Paradis, F. X., 3·7097 m. août-déc.	290 35
Inspecteur de béton, F. Lescarbeau, 10·366 m., avril-fév, à $100	1,036 65
Inspecteur de traverses, G. Couture, 2·6129 m., jan.-mars, à $100	261 25
Bûcherons à $40, avril-mars, $454.20; cuisinier à $50, avril-mars, $600; piqueur à $50, avril-mars, $559.65	1,613 85
Résidence n° 34 ($4,361)—	
Ingénieur local, E. J. Bolger, 11.3224 m., avril-mars, à $135	1,528 55
Préposés à l'instrument à $90: Greening, E. O., 3·129 m., déc.-mars; Slattery, L. J., 7·1614 m., avril-déc.	926 20
Porte-mire, Fred Girard, 10·8708 m., avril-mars, à $45	489 25
Porte-ruban à $40: Desjardins, J. E., 4·166 m., nov.-mars; Fitzpatrick, T., 6·9406 m., avril-nov	444 25
Bûcherons à $40, avril-mars, $451.20; piqueur à $50, avril-mars, $521.55	972 75
Résidence n° 35 ($5,386)—	
Ingénieur local, C. G. Fane, 11·3224 m., avril-mars, à $135	1,528 55
Préposé à l'instrument, A. R. McNeily, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Porte-mire à $45: Guay, L., 1·5358 m., fév.-mars; Holland, H. P., 8·4516 m., avril-déc.	449 40
Porte-ruban, E. Dénéchand, 10·7857 m., avril-fév., à $40	431 40
Inspecteur de béton, J. A. Hudon, 1·7857 m., fév.-mars, à $100	178 55
Bûcherons à $40, avril-mars, $566.45; cuisinier à $50, avril-mars, $600; piqueur à $50, avril-mars, $551.65	1,718 10
Résidence n° 36 ($5,173.60)—	
Ingénieur local, W. A. McCarthy, 11 3224 m. avril-mars, à $135	1,528 55
Préposé à l'instrument, Geo. E. Minville, 10·7271 m., avril-mars à $90	965 50
Porte-mire à $45: Malouin, P., 6 6448 m., août-mars; Parent, H., 5 m., avril-août	524 10
Porte-ruban à $40: Decardillac, G., 6·2884 m.; sept.-mars; Lamothe, J. G., 2·566 m., juin-août, McKay, Ernest, 2 m., avril-mai	434 20
Inspecteur de béton, A. Emond, 2 m., fév.-mars, à $100	200 00
Bûcherons à $40: avril-mars, $470.95; cuisinier à $50, avril-mars, $579.05; piqueur à $50, avril-nov., jan.-mars, $471.25	1,521 25
Parti de pont ($798.45)—	
Inspecteur de pont, R. S. Smith, 2·9677 m., jan.-mars, à $160, pension comprise	474 85
Inspecteur de béton, F. R. Hill, 2·5887 m., jan.-mars, à $125, pension comprise	323 60
Division n° 10 ($4,357.15).	
Quartiers-généraux de division ($1,381.70)—	
Ingénieur de division, R. A. Black, 5 m., nov.-mars, à $200	1,000 00
Dessinateur, R. L. Hogg, 1·9285 m., fév-mars, à $75	144 65
Teneur de livres, Jas. Morel, ·2903 m. dans mars, à $70	20 30
Conducteur d'attelage à $80, jan.-mars	216 75
Résidence n° 37 ($981.95)—	
Ingénieur local, Jas. Adam, 1·645 m., fév.-mars, à $135	222 10
Préposé à l'instrument, G. T. Fairchild, 2 m., fév.-mars, à $90	180 00
Porte-mire, B. Baillargeon, 1·893 m., fév.-mars, à $45	85 20
Porte-ruban, S. Renaud, ·2857 m., dans fév., à $40	11 45
Inspecteur de traverses, N. Nicholson, 1·9285 m., fév.-mars, à $100	192 85
Bûcherons à $40, fév.-mars, $95.70; cuisinier à $50, fév.-mars, $100; piqueur à $50, fév.-mars, $94.65	290 35
Résidence n° 38 ($794.30)—	
Ingénieur local, J. S. Elliott, 2 m., fév.-mars, à $135	270 00
Préposé à l'instrument, J. A. Langelier, ·355 m. dans mars à $90	31 95
Inspecteur de traverses, P. Dufresne, 1·214 m., fév.-mars, à $100	121 45
Bûcherons à $40, fév.-mars, $100.55; cuisinier à $50, fév.-mars, $94.65; aide-cuisinier à $40, fév.-mars, $75.70: piqueur à $50, fév.-mars, $100	370 90
Résidence n° 39 ($716.15)—	
Ingénieur local, Alan Timbrell, 1 m., mars, à $135	135 00
Préposé à l'instrument, P. A. Casey, 2 m., fév.-mars, à $90	180 00
Porte-mire, G. Lapointe, 1·9285 m., fév.-mars, à $45	86 80
Porte-ruban, P. Morency, ·8387 m., dans mars à $40	33 55
Inspecteur de traverses, M. Arcand, 1 m., mars, à $100	100 00
Bûcheron à $40, fév-mars, $105.80; cuisinier à $50, fév.-mars, $75	180 80
Résidence n° 40 ($433.05)—	
Ingénieur local, L. H. Garneau, 1·893 m. fév-mars, à $135	255 55
Préposé à l'instrument, L. M. Deschenes, 1·5358 m., fév.-mars, à $90	138 20
Inspecteur de traverses, T. C. Lacouline, ·893 m., dans fév. à $100	89 30
Total reporté à la page W—268	326,111 75

Chemin de fer Transcontinental: District C: Gages.	$ c.
Quartiers-généraux ($14,500.09).	
Ingénieur du district, A. N. Molesworth, 1 m., avril à $375, 11 m., mai-mars, à $380	4,555 00
Sous-ingénieur du district, Karl Weatherbe, 1 m., avril, à $275, 11 m., mai-mars, à $280	3,355 00
Bureau de l'ingénieur, C. G. Hobart, 11 m., mai-mars, à $140	1,540 00
Dessinateurs: C. G. Hobart, 1 m., avril, à $125; T. A. Hendry, 5·516 m., oct.-mars, à $90; D'Arcy Arden, temporaire, 1·355 m., jan.-fév., à $75	723 05
Comptable, E. Garneau, 1 m., avril, à $100, comptable et garde-magasin, 11 m., mai-mars à $115	1,365 00
Secrétaire, J. W. Peachy, 1 m., avril, à $80, 11 m., mai-mars, à $95	1,125 00
Commis, E. Marion, 1 m., avril, à $35, 11 m., mai-mars, à $55	640 00
Gardien et messager, M. Lynch, 11 m., mai-mars, à $50	550 00
Canotiers à $2 par j., sept., $60; charpentiers à $2, avril, $52, à $2.50, avril-août, déc., $296.25; contremaître, Walter Ferris, à $2, avril-mai, $28, à $2 25, août $15.75; journaliers à $1, août, $1, à $1.75, avril-mai, oct., jan., $75.29; à $2, août, $13.50; courriers à $60, jan., $48.40; courrier-adjoint $50, jan., $38.07; diverse main-d'œuvre, $18.15	647 04
Voyages d'inspection ($310.40).	
Canotiers à $2 par j., mai, sept.-oct., $118; à $60 par m., juin, juillet, $166.40; guide à $2,-déc., $26	310 40
Transport Macdougall ($8,099.60).	
Fonctionnaire du transport, D. R. Macdougall, 12 m. au 31 mars à $125	1,500 00
Bûcherons et emballeurs à $40, mai-mars, $2,246, emballeur en chef, 1 m., août, à $50; gard. de cache $40, avril-mars, $1,319.35, à $45, avril-juillet, sept.-mars, $833.55; gardiens à $40, août-oct., $184.50; charpentiers à $50, août-sept., $65.85; cuisiniers à $40, juin, oct., déc.-jan., $140.20, à $50, avril-juin, $113.35; contremaître d'équipe de construct. à $50, 1 m., sept., à $60, oct.-mars, $360; journaliers à $40, août-sept., $339.40; courriers à $40, nov.-déc., $112, à $50, nov.-mars, $300, à $70, avril-juin, $143.40; voyage spécial à $3 par j. en déc., $21; passe-partout à $2, jan.-mars, $321	6,599 60
Transport Rutherford ($5,777.35).	
Fonctionnaire du transport, J. McG. Rutherford, 10·75 m. au 31 mars à $125	1,343 75
Gardiens de cache à $40, avril-sept., $743.15, à $45, avril-fév., $1,045.15; cuisiniers à $50, fév., $464.85, à $60, avril, $60; aide-cuisinier $45, avril-oct., $296.10; cond. de chiens $50, avril, $55; emball. à $40, avril-jan., $1,021.05, à $60, avril-oct., $391, à $2 par j., oct., jan., $32; garde-magasin à $45, avril-oct., $315; garde-magasin intérim., $40, août $10.30	4,433 60
Transport Gaudet ($2,042.25).	
Fonctionnaire du transport, R. M. Gaudet, 5 m., avril-août, à $80	400 00
Contremaître, Leopold Aps, 4·484 m., avril-août, à $55, payé en moins en août, 10c	246 50
Gardiens de cache $40, avril-jan., $875.40; cuisinier à $50, avril-août, $192.70; cond. d'att. de chien $50, avril-mai, $218.30; emballage à $40, mai, $57.35, à $2 par j., $52	1,395 75
Divers transports ($674.15).	
Agents: T. O'Leary, 2 m., avril-mai, à $70; J. A. Nicole, 6·0666 m., sept.-mars, à $70, pension, 4 m., déc.-mars, à $25; commis, A. H. Cocheram, ·166 m. en avril à $45	672 15
Parti n° 6 ($8,637.88).	
Ingénieur en charge: W. D. Robertson, 1 m. avril à $200, S. G. Smith, 6·344 m., juin-déc., à $175	1,310 20
Prép. à la lunette méridienne, W. J. Bishop, 6·7097 m., avril-oct., à $110	738 05
Prép. au niveau à $80: Gaudet, R. M., 2·333 m., sept.-nov.; Smallian, R. F., 6 m., avril-sept	666 65
Topographe, P. R. Moore, 6·7097 m., avril-oct., à $75	503 24
Dessinateurs à $75: Deschamps, Jos., 2·358 m., août-nov.; Graham, Geo. A., 4 m., avril-juillet	476 85
Porte-mire à $45: Beveridge, J., 2·7097 m., août-oct.; Elphick, E. L., 2·3 m., avril-juin; McCaulay, G. N., porte-mire et topographe, 6·7097 m., avril-oct.	527 40
Porte-chaîne à $40: Chartrand, L., 2·3 m., avril-juin: Tetu, S., 3·7097 m., mai, août-oct.; Yeho, S., 3 m., avril, juin-juillet	360 30
Prép. aux piquets, P. Aumond, 4 m., avril-juillet, à $40, 2·7097 m., août-oct. à $45	281 95
Bûcherons et emballeurs à $40, avril-oct., $2,561.65; bûcheron-chef à $45, avril-juillet, $180; emballeur-chef, avril-oct., $301.95; cuisiniers à $40, avril-juillet, $160, à $60, avril-oct., $402.60; courriers à $45, juillet-oct., $166.95	3,773 15
A reporter	40,039 72

Chemin de fer Transcontinental: District C: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	40,039 72
Division n° 3 ($4,596.70).	
Quartiers-généraux de division ($503.90)—	
Ingénieur de division, G. A. Butler, 1·7857 m., fév.-mars à $200	357 15
Dessinateurs à $75: Coyne, J. B. G., 1 m., mars; Parry, H., ·214 en fév.	91 05
Bûcherons à $40, fév.-mars, $55.70	55 70
Résidence n° 11 ($28.40)—	
Bûcherons à $40, mars, $28.40	28 40
Résidence n° 12 ($1,211.25)—	
Ingénieurs locaux à $135: R. Strickland, ·355 m. en jan.; Noel Tooker, 2 m., fév.-mars	317 90
Préposé à l'instrument, R. M. Gaudet, 2 m., fév.-mars, à $90	180 00
Préposé à l'instrument intérimaire, H. MacNeil, ·709 m. en jan. à $75	53 20
Porte-mire à $45: Guimont, J. A., 2·0967 m., jan.-mars; Tetu, S., ·355 m. en mars	110 30
Porte-ruban à $40.: Gauthier, H., 2 m., fév.-mars; Germain, A., ·8387 m. en jan.	113 55
Bûcherons à $40, jan.-mars, $184.60; cuisinier à $50, jan.-mars, $145.15; piqueur à $50, jan.-mars, $106.55	436 30
Résidence n° 13 ($1,409.85)—	
Ingénieur local, S. G. Smith, 3 m., jan.-mars, à $135	405 00
Préposés à l'instrument à $90: Bishop, W. J., 2 m., jan.-fév.; Steele, S. C., 1 m., mars	270 00
Porte-mire à $45: Dubord, Paul, ·0322 m. en déc.; Lepage, J. D., 3 m., jan.-mars	136 45
Porte-ruban, Allan G. Hendry, 2·9032 m., jan.-mars à $40	116 10
Bûcherons à $40, déc.-mars, $181.95; cuisinier à $50, déc.-fév., $109.70, à $60, 1 m. mars, $60; piqueur à $50, jan.-mars $130.65	482 30
Résidence n° 14 ($1,443.30)—	
Ingénieurs locaux à $135: S. G. Smith, ·258 m. en déc.; Noel Tooker, ·8064 m. en jan.; R. Strickland, 2 m., fév.-mars	413 70
Préposés à l'instrument à $90: Bishop, W. J., ·1935 m. en déc.; Gaudet, R. M., 1 m. jan.; MacNeil, H., 2 m., fév.-mars	287 40
Porte-mire à $45: Dubord, Paul, 3 m., jan.-mars; Gaudet, R. M., ·1613 m. en déc.; Lepage, J. D., ·129 m. en déc.	148 05
Porte-ruban à $40: Gauthier, H., ·9032 m. en jan.; Germain, A., 2 m., fév.-mars	116 10
Bûcherons à $40, déc.-mars, $206.45; cuisinier à $50, déc.-mars, $148.40; piqueur à $50, fév.-mars, $123.20	478 05
Division n° 4 ($20,432.47).	
Quartiers-généraux de division ($3,701.90)—	
Ingénieur de division, W. D. Robertson, 5 m., mai-sept., à $200, 6 m., oct.-mars, à $225 y compris pension	2,350 00
Dessinateurs: Graham, Geo. A., 6 m., août-jan., à $75, 2 m., fév.-mars, à $90; Laforest, A., 1·191 m., juin-juillet, à $75	719 35
Inspecteur des traverses, E. Robillard, 1 m., mars, à $100	100 00
Bûcheron à $40, mai-juin, sept.-mars, $355.90; cuisinier à $50, juin-sept., $176.65	532 55
Résidence n° 15 ($2,341.20)—	
Ingénieur local, A. H. Greenlees, 5·387 m., oct.-mars, à $135	727 25
Prép. à l'instrument à $90: Bishop, W. J., 1 m., mars; Steele, S. G., 3·766 m., nov.-fév.	429 00
Porte-mire, R. T. Davidson, 5·355 m., oct.-mars, à $45	240 95
Inspecteur de pieux, T. O'Leary, ·226 m. en mars à $75	16 95
Bûcherons à $40, oct.-mars, $517.40; cuisinier à $50, oct.-mars, $264.50; piqueur à $50, jan.-mars, $145.15	927 05
Résidence n° 16 ($4,617.82)—	
Ingénieurs locaux à $135: S. G. Smith, 2 m., avril-mai; J. T. E. Lavoie, 7·6774 m., août-mars	1,306 45
Préposés à l'instrument: Byrnes, E. F., ·533 m. en nov., à $80, 4 m., déc.-mars, à $90; MacNeil, H., temporaire, ·266 m. en nov., à $40; Steele, S. G., 2 m., avril-mai, à $85, 2·733 m., juin, sept.-nov., à $90	829 30
Porte-mire à $45: Elphick, E. L., 4·387 m., août-déc.; Giroux, H., 1·714 m., jan.-mars; Lee, E. J., ·698 m., fév.-mars; Moberly, Geo., 1 m. avril; Rochon, J. W., 2·5 m., mai-juin	463 50
Porte-ruban à $40: Frenette, A., 2·4516 m., jan.-mars; Giroux, H., 5·129 m., août-jan.	303 20
Bûcherons à $40: avril-mai, août-mars, $830; cuisiniers à $50, avril-juin, août-mars, $530.52; piqueur à $40, août, $4.85, à $50, sept.-mars, $350	1,715 37
Résidence n° 17 ($4,836.35)—	
Ingénieurs locaux à $135: Geo. A. Butler, 10·214 m., avril-fév.; R. Bickerdike, jr., 1·7857 m., fév.-mars	1,620 00
Préposés à l'instrument à $90: Smallian, R. F., 6 m., oct.-mars; Steele, S. C., 2·5 m., août-juin	765 00
Porte-mire à $45: Arden, D'Arcy, ·774 m. en mars; Lee, E. J., ·516 m. en mars; Lyons, C. D., 2·233 m., avril-juin; Rochon, J. W., 5·8226 m., juin-déc	420 60
A reporter	58,102 99

Chemin de fer Transcontinental: District C: Gages—*Fin.*	$ c.
Report	58,162 99
Division nº 4—Fin.	
Résidence nº 17—*Fin.*	
Porte-ruban à $40: Byrnes, E. F., 3·079 m., août-nov.; Creighton, H. A., 4 m., déc.-mars; Dostaler, Henry, 2·1935 m., mai-juillet; Laverdière, G., ·129 m. en août; MacNeil, H., ·645 m. en août	491 85
Inspecteur de pilotis, D'Arcy Arden, ·226 m. en mars à $60	13 55
Bûcherons à $40, avril-mars, $534.40; cuisiniers à $40, avril, $40, à $50, mai-août, fév., $237.10, à $60, sept.-jan., mars, $363.85; piqueur à $40, juillet, $40, à $50, août-mars, $400	1,615 35
Résidence nº 18 ($4,935.20)—	
Ingénieur local à $135: R. Bickerdike, jr, 8·4075 m., mai-février; M. L. Guimont, 1·7857 m., février-mars	1,376 15
Préposés à l'instrument à $90: Gauvreau, P., 1·464 m., février-mars; Guimont, M. L., 8·3753 m., mai-février	885 60
Porte-mire: LeVasseur, P., ·1935 m. en mai à $40, 10 m. juin-mars, à $45; McGillivray, A. D., 2 m., avril-mai, à $45	547 75
Porte-ruban à $40: Jutras, J. D., 3·0645 m., mai-août; Laverdière, G., 1·484 m., sept.-oct.; McLean, G. O., 1·464 m., fév.-mars; McNeil, H., 2·378 m., août, nov.-jan.	335 65
Inspecteurs de pilotis à $75: Lapierre, N. J., ·7097 m. en mars; McBeth, D., ·484 m. en mars; Robillard, E., 1 m. fév.; Rutherford, J. McG., ·2903 m. en mars	186 30
Bûcherons à $40, juin-mars, $624.95; cuisiniers à $40, avril $40, à $50, mai-mars, $556.45; piqueur à $50, juillet-mars, $382.35	1,603 75
Total reporté à la page W—268	65,068 89

Chemin de fer Transcontinental: District D: Gages.

Quartiers-généraux ($19,504.10).

Ingénieurs de district à $380: A. G. Macfarlane, 5·433 m., avril-sept.; G. L. Mattice, 6 m., oct.-mars	4,344 65
Aide-ingénieur de district, A. H. Willett, 12 m. au 31 mars à $280	3,360 00
Ingénieur de pont, A. R. Sprenger, 5 m., nov.-mars, à $150, allocation de pension, 1 m., nov., à $25	775 00
Ingénieur de bureau, O. Krumm: 12 m. au 31 mars à $130; allocation de pension, 4 m. avril-juillet à $25, 8 m., août-mars, à $30	1,900 00
Comptable et agent-acheteur du district, Chas. Devlin, 12 m. au 31 mars à $120	1,440 00
Comptable-adjoint: Leith, Wm. H., 4·233 m., nov.-mars à $60; Nelles, W. A., 4 m., avril-juillet, à $70, 4 m., août-nov., à $75	834 00
Secrétaire, R. Peachy, 6 m., oct.-mars, à $75	450 00
Sténographes: Peachy, R., 6 m., avril-sept., à $65; Quinn, A. L., 12 m. au 31 mars à $55	1,050 00
Inspecteur de district, W. J. Woolard, 4·5 m., août-mars, à $100	450 00
Commis de transport, Chas. A. Christin, 6·1613 m., avril-oct., à $65	400 50
Commis du matériel à $50: Mackenzie, Wm., 7 m., avril-oct.; Rowan, John, 3 m., sept.-nov.	500 00
Dessinateurs: Balfour, H. E., 4·0437 m., octobre-février, à $90; Ekenstam, G., 79 j., avril-juillet, à $3; Estelle, août, 131 j., avril-août, à $3, 7 m., sept.-mars, à $90; McLaurin, J. G., 157 j., avril-sept., à $3; Richards, W. A., ·1428 m., février, à $75, 1 m., mars, à $90; Robinson, W. H., 5 m., avril-août, à $95, 7 m., sept.-mars, à $100; Wyatt, L., 71 j., avril-sept., à $2, temps supplémentaire pour épreuves photographiques, 21 h. à 30c.; Young, M., 28 j., février mars, à $2	3,574 95
Porte-mire, Wm. Carter, 5 m., nov.-mars, à $45	225 00
Porte-ruban, W. R. Wilson, 5 m., nov.-mars, à $40	200 00

Police ($6,600).

Commissaire de police, John Loughrin, 12 m. au 31 mars à $150	1,800 00
Constables à $100, y compris $30 allocation de pension, 12 m. au 31 mars: Clark, John; Crawford, John A.; Daly, John McLean; Shields, John J	4,800 00

Transport ($6,321.65).

Officier de transport, R. P. Strickland: 11·3407 m., avril-mars à $125; pension, ·6590 m., juin-août, nov. à $155; 20¾ j. déc., mars à $1.50	1,550 85
Commis de transport: Ewing, S. B., 9 m., juillet-mars à $75; Green, E. P., 3 m., jan.-mars à $50; McKeen, G. A., 1·484 m., avril-mai à $75; aide, 3 m., jan.-mars à $50	1,086 30
Fonctionnaire du transport, E. B. Lloyd, 6 m., avril-sept. à $75, marqueur, 12 j. en oct. à $2.50	480 00
Gardien de caches à $40, déc.-mars, $117.40, à $45, avril-mars, $1,509.20; marqueurs à $45, avril-juin, $177, à $50, déc., $38.70, à $2 par j., jan.-mars, $130; courriers à $50, avril-mars, $1,175; divers menus travaux, $57.20	3,204 50
A reporter	32,425 75

Chemin de fer Transcontinental: District D: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	32,425 75
Division nº 2 ($22,217.15).	
Quartiers-généraux de division ($3,711.20)—	
Ingénieur de division, H. G. O'Leary, 10 m., juin-mars, à $200, alloc. de pension, 1·821 m. à $25	2,045 55
Dessinateurs à $75: Eakins, H. G., 8·25 m., juin-fév.; Fischer, Otto F., 2·0967 m., jan.-mars	776 00
Contremaître, J. Landriault, 1·75 m , jan.-fév., à $75, charpentier, 2 m., sept.-oct., à $50	231 25
Bûcherons à $40, août-nov., $166.45; porteur de la malle, à $50, 7 m., août.-mars, $350; conducteur d'attelage à $40, déc.-mars, $141.95	658 40
Résidence nº 4 ($5,590.70)—	
Ingénieurs locaux à $135: H. M. Pardee, 8·5 m., jan.-fév.; F. H. McKechnie, 1·5 m., fév.-mars	1,350 00
Préposés à l'instrument: Colter, A. L., 1·1785 m., fév.-mars à $80; McKechnie, F. H., 8·2 m., jan.-fév. à $84; Saunders, W. L., 6 m., juillet-déc., à $80	1,263 10
Porte-mire à $45: Bryant, Carlham, 9·5 m., juin-mars; Farquharson, D., 7·4434 m., juin-jan.; Trowsse, A. E., ·433 m. dans fév	782 00
Porte-ruban à $40: Benedict, L. N., 5 m. août-déc.; Ginge, John, ·949 m., juin-juillet	238 00
Inspect. de pilotis à $75 et $25 d'alloc. de pension: Benedict, L. N., ·5357 m. dans fév.; Brown, J., fév.-mars, travail, 1·928 m., pension, 1·3744 m.; Carr, A. E., fév.-mars, travail, 1·6428 m., pension dans mars, ·419 m.; McBeth, D., fév.-mars, travail, 1·122 m., pension, ·8363 m.	471 35
Bûcherons à $40, jan.-mars, $512.10; cuisinier à $50, juin-mars, $537.70; à $40, avril-mai, $80; piqueur à $50, mai-déc., $356.45	1,486 25
Résidence nº 5 ($5,791.35)—	
Ingénieur local, F. P. Moffatt, 10 m., juin-mars à $135	1,350 00
Préposé à l'instrument. A. E. Trowsse, 10 m., juin-mars. à $90	900 00
Porte-mire à $45: Christiana, T. J., 2 m., oct.-sept.; Saunders, W. L., 3 m., avril-juin.	225 00
Porte-ruban à $40: Benedict, L. N., 1·851 m., jan.-mars; Cuminford, S. A., 9·233 m., juin-mars	443 40
Insp. de pilotis: Benedict, L. N., ·613 m. dans jan. à $100, pension comprise; Christiana, T. J., 5 m. nov.-mars à $75, 3·4194 m., déc.-mars, pension à $25; Ledgerwood, Wm., 7 m., sept.-mars à $100, pension comprise	1,221 75
Bûcherons à $40, avril-mars, $866.50; cuisinier à $40, avril-mai, $80, à $50, juin-mars, $500; piqueur à $50, mai-sept., $204.70	1,651 20
Résidence nº 6 ($5,893.45)—	
Ingénieur local, V. E. A. Bélanger, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposés à l'instrument: Bourke, E. G., 3·933 m., juin-sept., à $90; Henry, E. A., ·433 m. dans avril à $90; Saunders, W. L., 1 m., jan., à $80; 2 m., fév.-mars, à $86; Trowsse, A. E., 1·566 m., avril-mai, à $90	786 00
Porte-mire à $45: Andrews, T. C., 3 m., oct.-déc.; Secord, A. O. 4 m., juin-sept	315 00
Porte-ruban, Olivier St. Denis, 7 m., sept.-mars, à $40	280 00
Inspecteurs de pilotis: Brougham, Thos. 3·726 m., nov.-jan., à $100- pension comprise; Ledgerwood, Wm., 2 m., avril-mai, à $75, 3 m., juin-août, à $100, pension comprise: Sherwood, H. L., ·3226 m. dans jan., à $75.	846 80
Bûcherons à $40, avril-mars, $861.35; cuisinier à $50, avril-nov., $350.45, à $60, déc.-mars., $300; piqueur à $50, mai-mars, $533.85	2.045 65
Equipe de construction ($1,230.45)—	
Contremaître, S. F. McGrath, 5 m., avril-août, à $75	375 00
Charpentiers à $50, mai août, $264.50; journaliers à $40, avril-août, $590.95	855 45
Division nº 3 ($28,078.33).	
Quartiers-généraux de division ($5,652.25)—	
Ingénieur de division, A. Sunstrum, 9 m., avril-déc., à $200, 8·766 m., avril-déc., allocation de pension à $25	2,019 15
Dessinateurs à $75; Hutcheson, W. B., 5·666 m., avril-sept.; Secord, A. O., 3 m., oct.-déc., 1 m., oct., pension à $25	675 00
Inspecteur de ciment, Jas. Doyle, 9 m., avril-déc., à $100, alloc. de pension, 2 m., sept.-déc., à $25; inspecteur de béton, 2 m., jan.-fév., à $125	1,200 00
Inspecteur, E. Thivierge, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Bûcherons à $40, juin-déc., $226.20; charpentiers à $3.25, mai, $42.25, à $3, juin, $15. à $2.50, nov., $20; concierge à $35, nov.-jan., $102.65, à $40, fév.-mars, $80; creuseur de puits à $2, nov.-déc., $72	558 10
Résidence nº 7 ($6,882.20)—	
Ingénieur local, R. W. McBey, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposés à l'instrument: Dawson, I. H., ·1785 m. dans fév., à $80, 1 m., mars, à $84; Emra, F. H., 11 m., avril-fév., à $90	1,088 30
Porte-mire à $45: Andrews, F. C., 5 m., mai-sept.; Belliveau, août, ·366 m., dans avril: Connall, W. F., 9·129 m., mai-fév.; McKay, W. J., 1 m., mars	697 30
A reporter	63,700 75

Ch. de fer Transcontinental: District D: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	63,700 75
Division nº 3—Fin.	
Résidence nº 7—*Fin.*	
Porte-ruban $40: Kilgore, S. T. H., 3·0645 m., mai-août; McKay, W. J., 5 m., oct.-fév.	322 60
Inspecteurs de pilotis à $75: Carr, A. E., 7·333 m., avril-nov., alloc. de pension, 2·5104 m., mai-juin, oct.-nov., à $25; Ballantyne, Smith, 10 m., juin-mars, allocation 1·492 m., juillet, sept., déc., fév., à $25	1,400 10
Bûcherons à $40, avril-mars, $473.55; cuisinier à $50, avril-mars, $630.35; piqueur à $50, avril-mars, $650	1,753 90
Résidence nº 8 ($4,174.85)—	
Ingénieur local, C. H. Cummings, 8 m., avril-nov., à $135	1,080 00
Prép. à l'instrument, W. McCready, 6·1765 m., avril-oct., à $90	555 85
Porte-mire, Joe Fee, 8 m., avril-nov., à $45	360 00
Porte-ruban, C. T. Evans, 5·633 m., avril-sept., à $40	225 35
Porte-chaîne, F. D. Cooper, 2 m., oct.-nov., à $40	80 00
Inspecteurs de pilotis: Ballantyne, Smith, 1 m. mai à $75; Brougham, Thos., 2·5 m., sept.-nov., à $100 y compris pension; Carr, A. E., 2·666 m., à $75, allocation de pension, 1·924 m. à $25	573 10
Bûcherons à $40, avril-oct., $298·95; cuisinier à $50, avril-jan., $501.60, piqueur à $50, avril-jan., $500	1,300 55
Résidence nº 9 ($7,433.68)—	
Ingénieurs locaux à $135: A. R. Sprenger, 6·5666 m. avril-oct.; C. H. Cummings, 4 m., déc.-mars; Kent, Geo. M., ·433 m. en avril	1,485 00
Ingénieur intérimaire, R. D. Macdonald, 2·4 m. juin-août, $135	324 00
Prép. à l'instrument à $90: Nelles, J. S. 6 m., avril-sept.; Parsons, W. F. B., 7 m., avril, oct.-mars	1,170 00
Porte-mire à $45: Andrews, F. C., 1 m., avril; Beith, R. E., 3·633 m. juin-sept.; Carter, Wm., 6 m., mai-oct.; Fee, Joe, 3·645 m., déc.-mars	642 55
Porte-ruban à $40: Cooper, F. D., 4 m., déc.-mars; McLaughlin, Wm., 10·4516 m., mai-mars; Thibodeau, E., 1 m., avril; Wilson, W. R., 7 m., avril-oct	898 05
Inspecteurs de pilotis: Brougham, Thos., 4.5 m., avril-août, à $100 y compris pension; Carr, A. E., ·3571 m. en fév., à $75, ·1758 m. en fév., allocation de pension $25	481 25
Cour Cochrane ($3,935.35)—	
Campbell, Neill; inspecteur de pilotis, 1 m. avril à $75; inspecteur de bois de const. et béton, 2 m., mai-juin, à $100; 4·433 m., juillet-nov., à $125	829 15
Bûcherons à $40, avril-juillet, sept.-mars, $444.15; à $2 par j. juillet $8; cuisinier à $50, avril-mars, $599.88; piqueur à $50, avril-déc., fév.-mars, $551.65	1,603 68
Ingénieur local, T. D. Henderson, 11 m., mai-mars à $135	1,485 00
Prép. à l'instrument, W. F. B. Parsons, 5 m. mai-sept., à $90	459 00
Porte-mire à $45: Donavon, Chas., 7·413 m., juin-jan.; McKechnie, F., 1·1064 m., mai-juin	383 40
Porte-ruban, E. Thibodeau, 11 m., mai-mars, à $40	440 00
Porte-chaîne $40: Mackenzie, Alex., 1·032 m., juillet-août; Trotman, Jas., 1·032 m., juillet-août	82 50
Bûcherons à $40, mai-mars, $454.15; cuisinier à $40, nov.-mars, $197.35; piqueur à $50, juin-mars, $442.95	1,094 45
Division nº 4 ($24,992.60).	
Quartiers-généraux de division ($6,919.85)—	
Ingénieur de division, R. R. Holland, 12 m. au 31 mars à $200, 6·833 m., mai-nov., allocation de pension $25	2,570 80
Prép. à l'instrument, W. E. Cole, 2 m., juillet-août, à $80, 4 m., sept.-déc., à $84	496 00
Dessinateurs à $75: Fairbairn, A. E., 4 m., déc.-mars; Harstone, R. G. L. 7 m., avril-oct	825 00
Inspecteur de béton, Hugh Stewart, ·7 m. en avril à $100, 3 m., jan.-mars, à $125, 1 m., mars, allocation de pension à $25	470 00
Inspectors de pilotis à $75: Carr, Geo. H., 1 m., avril et alloc. de pension, $25; Harris, R. H., 1 m. avril et alloc. de pension $25; Jordan, R. H., ·5 m., avril et allocat. de pension $25; Roxborough, Alan, ·5 m. en avril; Weaver, R. L., ·633 m. en avril et allocat. de pension, $15.85	350 85
Inspecteur de pile, Patrick O'Connor, 12 m. au 31 mars à $100, pension, 1 m. mars à $25	1,225 00
Bûcherons à $40, juin-mars, $400; cuisiniers à $50, mai-oct., $223.30, à $60, août-sept., $66.90; aide à $40, mai-oct., $178.65; journaliers à $40, sept. $33.35; conduct. d'attelage à $40, avril-mai, $80	982 20
Résidence nº 10 ($5,348.95)—	
Ingénieur local, S. V. Coleman, 8·233 m., avril-déc., à $135	1,111 50
Prép. à l'instrument à $90: Kennedy, F. W., 3 m., jan.-mars; Nickle, W. R., 8·5484 m., avril-déc	1,039 35
Porte-mire, N. Mackay, 7 m., avril-oct., à $45	315 00
Porte-ruban, E. J. Lafrenière, 2 m., avril-mai, à $40	80 00
A reporter	92,186 93

Chemin de fer Transcontinental: District D: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	92,186 93
Division nº 4—Fin.	
Résidence nº 10—*Fin.*	
Inspecteurs de béton: Kennedy, F. W., 3·645 m., juillet-août, à $100, alloc. de pension, 2·2903 m., août-oct. à $25; Stewart, Hugh, 1 m., mai, à $100, 2 m., juin-juillet à $125; Weaver, R. L., 3·5 m., juin-août, déc., à $100	1,121 75
Inspecteur de pilotis, G. H. Carr, 1 m., mai, à $75 et allocation de pension, $25	100 00
Bûcherons à $40, avril-nov., jan.-mars, $701.65; cuisiniers à $50, avril-mai, nov.-jan., $230.65, à $60, jan.-mars, $143.25; aides à $40, nov.-jan., $105.80; piqueur à $50, avril-nov., $400	1,581 35
Résidence nº 11 ($6,250.45)—	
Ingénieur local, E. F. Pullen, 10 m. avril-jan., à $135	1,350 00
Préposé à l'instrument, J. E. Pare, 10 m., avril-jan. à $90	900 00
Porte-mire à $45: Cole, W. E., 3 m., avril-juin; Moore, Albert, 1 m., fév.	180 00
Porte-ruban à $40: Morgan, R. C., 5 m., août-déc.; Soper, D., 4·3226 m., avril-août	372 90
Inspecteurs de béton: Kennedy, F., 2 m., nov.-déc. à $100, pension 1 m., déc., à $16; Stewart, H., 4 m., août-nov., à $125, allocation de pension 3·4516 m., à $25; Weaver, R. L., 3 m., sept.-nov., à $100, alloc. de pension, 2·3 m., sept.-nov., à $25	1,159 80
Inspecteurs de pilotis à $75: Carr, Geo. H., 2·516 m., juin-août, à $75, et $25 par m. pens.; Jordan, H. V., 4·5484 m., mai, juillet-oct., à $75, 1 m., sept., pension à $25	617 75
Bûcherons à $40, avril-jan., $440; cuisinier à $50, avril-déc., $550; garçon à $30, avril-nov., $230; piqueur à $50, avril-déc., $450	1,670 00
Résidence nº 12 ($6,473.35)—	
Ingénieurs locaux à $135: Desmeules, S. A., 10 m., avril-jan.; Pullen, E. F., 2 m., fév.-mars	1,620 00
Préposés à l'instrument: Campbell, R. T., 2 m., fév.-mars, à $84; Foster, A. H., 4·355 m., mai-sept., à $86, 3 m., oct.-déc., à $90; Mitchell, W. C., 1·8709 m., avril-mai à à $90; Pare, J. E., 2 m., fév.-mars, à $90	1,160 90
Porte-mire à $45; Campbell, R. T., 6 m., août-déc.; Kennedy, F., 3·355 m., avril-juillet: Moore, Albert, 1 m., mars	465 95
Porte-ruban à $40: Jolicœur, André, 9·613 m., avril-jan.; Lefebvre, Jos., 2 m., fév.-mars,	464 50
Inspecteurs de béton à $125: Doyle, Jas., 1 m., mars; Noble, Geo. E., ·419 m. en mars.	177 40
Inspecteurs de pilotis: Carr, G. H., 1·484 m., août-sept., à $75, ·5 m. alloc. de pension en sept. à $25; Harris, R. H., 4·6 m., mai-sept. à $75, 1·8226 m., mai. juillet, sept. allocat. de pension à $25; Jordan, H. V., 1 m., juin, à $75; Noble, Geo. E., ·5484 m. en mars, à $90.	638 70
Bûcherons à $40, avril-déc., $634.65; cuisiniers à $50, sept.-jan., $253.20; à $60, jan.-mars, $152.90; aide à $40, nov., jan.-mars, $134.20, à $50, sept.-déc., $170.95; piqueur à $50, avril.-mars, $600	1,945 90
Division nº 5 ($25,401.17).	
Quartiers-généraux de division ($5,214.10)—	
Ingénieur de division, E. R. Millidge, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Préposé à l'instrument surnumér., R. L. Weaver, 1·866 m., avril-juin, à $75	140 00
Dessinateurs à $75: Anderson, Wm., 9·774 m., avril-jan.; Lawton, J., 2·58 m., jan.-mars	926 60
Inspect. de pilotis à $75: Harris, R. H., ·4 m. en sept.; Jordan, H. V., ·5 m. en avril.	67 50
Bûcheron à $40, avril-mars, $480; charpentiers à $50, mai-juin, $100; cuisiniers à $50, avril-août, $250; aides à $50, avril-août, $250; courriers à $50, avril-mars, $600.	1,680 00
Résidence nº 13 ($5,957.05)—	
Ingénieur local, M. Courtwright, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposés à l'instrument à $90: Moffatt, W. G., ·466 m. en avril; Roxborough, Alan, 7·5 m., avril-nov.	717 00
Porte-mire à $45: Chrysler, C. P., 6·219 m., avril-oct.; Newcomb, Louis F., 5·58 m., oct.-mars	531 00
Porte-ruban à $40: Dawson, H., 2 m., sept., nov.; Keith, D. G., 1 m., avril; Newcomb, Louis F., 6·419 m., oct.-mars	376 75
Inspecteurs de pilotis à $75: Carr, Geo. H., 2 m., oct.-nov., et pension à $25; Harris, R. H., 2 m., oct.-nov., ·666 m., pension en nov., à $25; Jordan, H. V., 1·4516 m., oct.-nov., ·266 m. pension en nov. à $25	482 15
Bûcherons à $40, avril-mars, $1,049.10; cuisiniers à $50, avril-mars, $581.05; piqueur à $50, avril-mars, $600	2,230 15
Résidence nº 14 ($6,317.05)—	
Ingénieurs locaux à $135: J. V. Gleeson, ·9 m. en avril: W. G. Moffatt, 11·533 m., avril-mars	1,678 50
Préposé à l'instrument, Ed. McCool, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Porte-mire, F. Paré, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Porte-ruban à $40: Millidge, C. A., 1·75 m., jan.-fév.; McGregor, M., 1 m., mars; Wordsworth, E. Q., 2·0322 m., mai-juillet	191 30
A reporter	122,374 78

Chemin de fer Transcontinental : District D : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	122,374 78
Division n° 5—Fin.	
Résidence n° 14—*Fin.*	
Inspecteurs de pilotis à $75 : Carr, Geo. H., 2 m., déc., fév., et pension à $25 ; Harris, R. H., 4 m., déc.-mars, 1·5 m. pension, déc.-janv., à $25 ; Jordan, H. V., 2 m. déc.-janv., 1 m. déc. pension à $25	712 50
Bûcherons à $40 ; avril-mars, $970.45 ; charpentiers à $50, juillet, $50 ; cuisiniers à $50, avril-juin, août-mars, $548.40 ; piqueurs à $50, avril-mars, $545.90	2,114 75
Equipes de la construction ($2,340.27)—	
Contremaîtres : J. A. Lacroix, 1·258 m., avril-mai à $50, 5·714 m., sept.-fév. à $75 ; I. Miron, ·4333 m., avril à $75	523 95
Bûcherons à $40, avril-mai, août-fév., $1,347.67, à $50, avril, $50 ; cuisiniers à $50, avril, sept., nov.-déc., $83.15 ; charpentiers à $50, avril, août-janv., $335.50	1,816 32
Résidence n° 15 ($2,910.40)—	
Ingénieur local, E. G. Bourke, 6 m., oct.-mars à $135	810 00
Prép. à l'instrument : Browne, Geo. A., 4·6687 m., sept.-fév. à $90 ; McDonald, Angus, 1·464 m., fév.-mars à $80	537 35
Porte-mire à $45 : Childs, H., 1 m. mars à $45 ; McDonald, Angus, 5·5357 m., sept.-fév	294 10
Porte-ruban, Geo. G. Elliott, 3 m., janv.-mars à $40	120 00
Inspecteurs de pilotis à $75 : Carr, Geo. H., 1 m., janv. et pension à $25 ; Jordan, H. V., 1 m., fév.	175 00
Bûcherons à $40, oct.-mars, $386.55 ; cuisiniers à $50, oct.-mars, $269.65 ; charpentiers à $50, fév., $50 ; piqueurs à $50, oct.-mars, $267.75	973 95
Résidence n° 16 ($2,662.30)—	
Ingénieur local, J. S. Nelles, 5 m., nov.-mars à $135	675 00
Prép. à l'instrument à $90 : Nelles, J. S., 1 m., oct. ; Roxborough, Alan, 4 m., déc.-mars.	450 00
Porte-mire, R. E. Beith, 6 m., oct.-mars à $45	270 00
Inspecteurs de pilotis à $75 : Carr, Geo. H., 1 m., mars et pension, $6 ; Jordan, H. V., 1 m., mars et pension à $25 ; McBeth, D., ·3226 m., en mars	205 20
Bûcherons à $40, oct.-mars, $608.85 ; cuisinier à $50, oct.-mars, $253.25 ; piqueur à $50, déc.-mars, $200	1,062 10
Division n° 6 ($8,367.84).	
Division des quartiers-généraux ($1,024.05)—	
Ingénieur de division, A. Sunstrum, 3 m., janv.-mars à $200, pens. 2 m., janv.-fév. à $25	650 00
Dessinateurs à $75 : Donavon, Chas., 2·387 m., janv.-mars ; Secord, A. O. ·613 m. en janv	225 00
Inspecteur de pilotis, A. O. Secord, ·387 m., en janv. à $75	29 05
Conducteur d'attelage à $40, janv.-mars, $120	120 00
Résidence n° 17 ($1,712.95)—	
Ingénieur local, W. M. Everall, 2 m. fév.-mars à $135	270 00
Prép. à l'instrument : Ball, J. C., 1·1785 m., fév.-mars à $80 ; Foster, A. H., 1·857 m., janv.-fév. à $90	261 45
Porte-mire, R. McAllister, 2·8709 m., janv.-mars à $45	129 20
Porte-ruban à $40 : Brackin, G. G., 1·357 m., fév.-mars ; Soper, Donald, 1·355 m., janv.-fév	108 50
Inspecteurs de pilotis à $75 : Valin, Geo., ·774 m. en mars ; Webster, G. W., 1·107 m., fév.-mars	141 10
Bûcherons à $40, janv.-mars, $252.95 ; cuisiniers à $50, fév., $37.50, à $60, mars, $60 ; piqueurs à $50, janv.-mars, $150	500 45
Equipes de la construction : contremaître, J. A. Lacroix, 1·2857 m., fév.-mars à $75 ; bûcherons à $40, fév.-mars, $205.80	302 25
Résidence n° 18 ($1,943.70)—	
Ingénieur local, S. V. Coleman, 3 m., janv.-mars à $135	405 00
Prép. à l'instrument, R. L. Weaver, 1 m., janv. à $84, 2 m., fév.-mars à $90	264 00
Porte-mire à $45 : Andrews, F. C., 1·464 m., janv.-fév. ; Armstrong, W., 1·2454 m., fév.-mars	121 95
Porte-ruban, F. A. Bartlett, 2·2586 m., janv.-mars à $40	90 30
Inspecteurs de pilotis à $75 : Bartlett, F. A., ·5484 m., en mars ; Secord, A. O., 1·5484 m., fév.-mars ; Séguin, J., ·355 m. en mars ; Sunstrum, J., ·5484 m. en mars	225 05
Bûcheron à $40, déc.-mars, $413.20 ; charpentiers à $50, janv.-mars, $111.30 ; cuisiniers à $50, déc.-mars, $156.45 ; piqueur à $50, déc.-mars, $156.45	837 40
Résidence n° 19 ($1,978.27)—	
Ingénieurs locaux à $135 : J. A. Rogers, 2 m., janv.-fév. ; J. P. Howe, ·484 m. en mars	335 30
Prép. à l'instrument, C. J. Swift, 1·8709 m., janv.-mars à $90, 1 m., fév. à $80	248 40
Porte-mire, E. D. McIntosh, 3 m., janv.-mars à $45	135 00
Porte-ruban, Geo. Dickson, 2·355 m., janv.-mars à $40	94 20
Bûcherons à $40, janv.-mars, $183.20 ; cuisinier à $50, janv.-fév., $83.85, à $60, mars, $60 ; piqueur à $50, fév.-mars, $148.30	475 35
A reporter..	139,083 95

Chemin de fer Transcontinental: District D: Gages—*Fin.*	$ c.
Report	129,083 95
Division nº 6—Fin.	
Résidence nº 19—*Fin.*	
Equipe de construction: contremaître, Peter Sauve, 1·8709 m., janvier-mars, à $75; bûcherons à $40, janvier-mars, $549.67	690 02
Résidence nº 20 ($1,608.85)—	
Ingénieur local, P. A. Laing, 1·9285 m., février-mars, à $135	260 35
Préposé à l'instrument, H. G. Eakins, 1·75 m., février-mars, à $86	150 50
Porte-mire, W. McCrady, 2·258 m., janvier-mars, à $45	101 60
Bûcherons à $40, février-mars, $211.40; cuisinier à $50, février-mars, $98.40; piqueur à $50, mars, $50	359 80
Equipe de construction: contremaître, T. Miron, 1·854 m., fév.-mars, à $75; bûcherons à $40, février-mars, $597.30	736 60
Division No. 7. ($3,306.95).	
Quartiers-généraux de division ($370.55)—	
Ingénieur de division, H. M. Pardee, 1·464 m., février-mars, à $200	292 85
Dessinateurs, Alf. Trudel, 1·0357 m., février-mars, à $75	77 70
Résidence nº 21 ($627.55)—	
Ingénieur local, F. H. Emra, 1 m., mars, à $135	135 00
Préposé à l'instrument, C. D. Lyon, 1·428 m., février-mars, à $90	128 55
Porte-mire à $45: Armstrong, W., ·2903 m., en mars; Shook, K. H., ·607 m. en fév.	40 35
Porte-ruban à $40: Moore, Clifford, 1·5357 m., février-mars; Richardson, E. J., 1·5357 m., février-mars	122 90
Bûcherons à $40, février-mars, $122.30; cuisinier à $50, février-mars, $60.70; piqueur à $50, mars, $17.75	200 75
Résidence nº 22 ($482)—	
Ingénieur local, H. J. Heygate, 1·3928 m., février-mars, à $135	188 05
Préposé à l'instrument, A. E. Armstrong, ·9677 m. en mars à $80	77 40
Porte mire, A. E. Morrison, 1·25 m., février-mars à $45	56 25
Bûcherons à $40, mars, $89; cuisinier à $60, mars, $60; piqueur à $50, mars, $11.30	160 30
Résidence nº 23 ($380.85)—	
Ingénieur local, H. E. Balfour, 1·214 m., février-mars, à $135	163 95
Préposé à l'instrument, D. L. Macdougall, ·419 m. en mars à $80	33 55
Porte-ruban, J. M. Grady, 1·3214 m., février-mars, à $40	52 85
Bûcherons à $40, février-mars, $44.30; cuisinier à $50, mars $29.05; piqueur à $50, fév.-mars, $57.15	130 50
Equipe de construction nº 1 ($541.30)—	
Contremaître à $75: Angus McGregor, ·9055 m., fév.-mars; B.St. Aubin, ·4516 m. en mars	101 80
Bûcherons à $40, février-mars, $408.55; aide-cuisinier à $40, mars $30.95	439 50
Equipe de construction nº 2 ($587.80)—	
Contremaître, J. Landriault, 1·25 m., février-mars, à $75	93 75
Bûcherons à $40, février-mars	494 05
Equipe de construction nº 3 ($316.90)—	
Contremaître, Richard Hay, ·8709 m., en mars à $75	65 30
Bûcherons à $40, mars	251 60
Total reporté à la page W—268	144,689 77

Chemin de fer Transcontinental: District E: Gages.

Quartiers-généraux ($11,552).	
Ingénieur de district, T. S. Armstrong, 12 m. au 31 mars, à $375	4,500 00
Ingénieur de bureau, J. C. Krumm, 6 m., avril-sept., à $135, 6 m., octobre-mars, à $150	1,710 00
Dessinateurs, W. N. McLean, 2·4666 m., avril-juin, à $90	222 00
Comptable, C. A. Lynch, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Secrétaires: Beaudro, R. F., 2 m., mai-juin, à $125, 9 m., juillet-mars, à $100; Simonson, J. S., 1 m., avril, à $125	1,275 00
Inspecteurs locaux à $100: Holland, W. J., 1 m., sept.-oct.; Woollard, W. J., 2·5 m., nov.-mars	350 00
Garçon aux impr. photogr., Claude Barker, 9 m., avril-déc., à $30, 3 m., jan.-mars, à $35	375 00
Constables à $70: Mackenzie, R. E., 12 m. au 31 mars pension 12 m. à $30; Van Norman, R. M., 12 m. au 31 mars	2,040 00
Transport ($6,557.45).	
Fonctionnaire du transport, J. S. Lothian, 7·6666 m. avril-nov., à $125	958 35
Fonctionnaire intér. du transport, A. E. Fraser, 5·516 m., oct.-mars, à $110	606 80
Gardiens de cache à $40, avril-sept., nov.-mars, $1,168.05; à $45, avril-mars, $2,972.30; canotiers à $40, juillet $7.75, à $45, août-sept., fév.-mars, $234; à $50, mai-sept., $156.45; à $1.75 par j., août-oct., $106.75, à $2, oct., $32; conduct. de chien à $40, avril, $10.65; préposé à la malle à $45, jan., $69.70, à $50, avril, sept.-jan., $234.65	4,992 30
A reporter	18,109 45

Chemin de fer Transcontinental : District E : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	18,109 45
Division n° 4 ($23,452.87).	
Division des quartiers-généraux ($4,191.15)—	
Ingénieur de division, W. P. Wilgar, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Dessinateur, F. L. Dinsmore, 2 m., avril-mai, à $65, 4·866 m., juin-oct., à $75	495 00
Dessinateur remplaçant, John G. Smith, 4 m., nov.-fév., à $60, 1 m., mars, à $65	305 00
Bûcherons à $40, janvier-mars, $120; courriers à $45, avril-août, oct., $232.10, à $50, nov.-jan., $250, à $60, avril-oct., $389.05	991 15
Résidence n° 12 ($3,508.95)—	
Ingénieur local, C. H. Macdonald, 5·516 m., oct.-mars, à $135	744 70
Préposé à l'instrument : Isbester, C. J., 4·766 m., nov.-mars, à $86 ; Macdonald, C. H., 4·484 m., juin-oct , à $90	813 50
Porte-mire à $45 : Byrne, J. J., 3·3 m., nov.-fév., Haywood, G. F., 1·8387 m. juillet-août, Nixon, Peter, 1 m , mars	276 25
Préposé au ruban, Peter Nixon, 4 m., nov.-fév., à $40	160 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $1,052.85 ; cuisinier à $45, nov., $30, à $50, déc.-mars, $200 ; piqueur à $50, nov.-mars, $231.65	1,514 50
Résidence n° 13 ($4,885.15)—	
Ingénieurs locaux à $135 : W. J. Walker, 6·226 m. avril-octobre ; Ralph, C. E., 5·516 m., oct.-mars	1,585 20
Prép. à l'instrument : Dinsmore, F. L., 1·7097 m., fév.-mars, à $84 ; Macdonald, C. H., 3·533 m., octobre-jan., à $90 ; Stevenson, W. R., 3·5484 m., oct.-jan., à $90 ; Ralph, C. E., 2·484 m., août-oct., à $90	1,004 50
Porte-mire à $45 : Goodman, E., ·2903 m., en mars ; Hayward, G. F., 2·633 m., avril-juin ; Purdy, L. M., 4·7097 m., nov.-mars ; Walker, R. F., 1·129 m., sept.-oct	394 30
Préposé au ruban à $40 : Goodman, E., 3·7097 m., déc.-mars ; Purdy, L. M., 1 m., oct.	188 40
Bûcherons à $40, avril-mars, $741.85 ; cuisiniers à $45, juin, $30, à $50 avril-mars, $590.90 ; marqueur à $50, avril-oct., $350	1,712 75
Résidence n° 14 ($5,038.50)—	
Ingénieurs locaux à $135 : A. V. Redmond, 6·484 m., avril-oct. ; J. S. Mills, 5·516 m., oct.-mars	1,620 00
Prép. à l'instrument : Dinsmore, F. L., 2 m., nov.-déc., à $80, 1 m., Jan., à $84 ; Mills, J. S., 6·484 m., oct.-mars, $90 ; Stevenson, W. R., 2 m., fév.-mars, à $90	1,007 55
Porte-mire, W. F. Campbell, 11 m., mai-mars, à $45	495 00
Prép. au ruban $40 : Campbell, W. F., 1 m., Mar. ; Geekie, P. D., 5 m., oct., déc.-mars	240 00
Infirmier, Wm. Stevenson, 17 j. en sept. à $2.50	42 50
Bûcherons à $40, avril, juin-mars, $462.45 ; cuisinier à $45, juin, $36, à $50, avril-mars, $560 ; piqueur à $50, avril-mars, $575	1,633 45
Résidence n° 15 ($5,829.12)—	
Ingénieur local, R. T. Bell, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Prép. à l'instrument : McLean, W. N., 1·766 m., août-sept., à $90 ; O'Brien, E. D., 5 m., nov.-mars, à $86, 3·8709 m., juillet-oct., à $90 ; Ralph, C., ·742 m. en juillet à $90	1,004 15
Porte-mire : McIsaac, A. H., 8 m., août-mars, à $45 ; Rutherford, H. R., ·266 m. en juin à $40	370 65
Prép. au ruban à $40 : Burns, W. S., 6 m., oct.-mars ; Rutherford, H. R., 2 m., juillet-août ; McIsaac, A. H., 3 m., avril-juin	440 00
Inspecteur du béton, Wm. Brownell, 8·4526 m., juillet-mars, à $100	845 15
Bûcherons à $40, avril-mars, $578.30 ; cuisinier à $45, avril-juin, déc., $141.87, à $50, juillet-mars, $429 ; piqueur à $50, juillet-mars, $400	1,549 17
Division n° 5 ($13,448.85).	
Division quartiers-généraux ($3,164.75)—	
Ingénieurs de division à $200 : Alex. McLellan, 6·516 mois, avril-oct. ; A. V. Redmond, 4·51 m., oct.-fév	2,206 50
Bûcherons à $50, avril-mai, $100; gard. de cache à $45, juin-août, $182.90; cond. de chiens, $5.35; courriers à $50, juin $50, juill.-mars, $440 ; garde-magasin à $45, avril-mai, $180	958 25
Résidence n° 16 ($3,410.70)—	
Ingénieur local, W. B. Harper, 11 m. avril-fév., à $135	1,485 00
Prép. à l'instrument : McDougall, D. L., 2·445 m., juillet-sept., à $90 ; McLean, W. N., 1 m., nov., à $80, 1·233 m., sept.-oct., à $90	410 85
Porte-mire à $45 : Gunn, N. M., 9 m., juin-fév. ; McDougall, D. L., 2 m., avril-mai	495 00
Prép. au ruban, N. N. Gunn, 2 m., avril-mai, à $40	80 00
Bûcherons à $40, avril-oct., $240.35 ; cuisinier à $45, avril-nov., $301.95, à $50, août, déc.-fév., $187.10 ; journaliers, $4 ; piqueur à $50, août-déc., $206.45	939 85
Résidence n° 17 ($3,235.45)—	
Ingénieurs locaux à $135 : M. J. Leatherdale, 3·884 m., juin-octobre ; J. E. J. Patterson, 4·5161 m., oct.-fév	1,134 00
Prép. à l'instrument, J. E. J. Patterson, 5·575 m., avril-oct., à $90	501 80
Porte-mire, Henderson Mowatt, 8 m., juillet-fév., à $45	360 00
Bûcherons à $40, avril-février, $702.15 ; canotiers, $12 ; cuisiniers à $45, juillet-nov., $220.65, à $50, avril-juin, déc.-fév., $304.85	1,239 65
A reporter	51,373 22

Chemin de fer Transcontinental : District E : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	51,373 22
Division n° 5—Fin.	
Résidence n° 18 ($1,551.65)—	
Ingénieur local, M. J. Leatherdale, 4·5161 m., oct.-fév., à $135	609 70
Préposé à l'instrument, W. A. McLean, 3 m., déc.-fév., à $80	240 00
Bûcherons à $40, oct.-fév., $385.80 ; cuisinier à $45, oct.-déc., $116.15, à $50, jan.-fév., $100 ; piqueur à $50, jan.-fév., $100	701 95
Résidence n° 19 ($2,086.30)—	
Ingénieur local, W. J. Walker, 4·774 m., oct.-fév., à $135	644 50
Préposé à l'instrument, C. Q. Bay, 1·613 m., oct.-nov., à $90, 3 m., déc.-fév., à $86	403 15
Porte-mire, W. G. Gunn, 3·903 m., oct.-fév., à $45	175 60
Bûcherons à $40, oct.-fév., $382.25 ; cuisinier à $45, oct.-nov., $85.65, à $50, déc.-fév., $150 ; piqueur à $50, oct.-fév., $245.15	863 05
Total reporté à la page W—268	55,011 17

Chemin de fer Transcontinental : District F : Gages.

Quartiers-généraux ($37,120.35).

Ingénieur de district, S. R. Poulin, 12 m. au 31 mars à $375	4,500 00
Ingénieurs-adjoints de district à $275 : A. M. McGillivray, 12 m. au 31 mars ; F. J. McIntosh, 12 m. au 31 mars	6,600 00
Ingénieurs locaux : Erickson, A , 8 m., août-mars, à $165, pension comprise ; Phillips, J. B., temporaire, 4 m., août-sept., fév.-mars, à $135 ; Ruddock. B. G., 1 m., juin, à $130, 3 m., avril-mai, juillet, à $165, pension comprise	2,485 00
Préposé à l'instrument, W. Youngman, 2 m., fév.-mars, à $86	172 00
Dessinateurs : Addison, R. H., 5·5 m., avril-sept., à $105 ; Allan, E. D., 10·5 m., avril, juillet, sept.-mars, à $100 ; Erickson, A., 4 m., avril-juillet, à $130 ; Rime, H., 5·5 m., avril-sept., à $95, 6·5 m., sept.-mars, à $105 ; Ross, H. T., 4 m., avril-juillet, à $100 ; Waycott, R. L., 2 m., avril-mai, à $75 ; Wright, P. E., 3·5 m., juin-sept., à $75, 6·5 m., sept.-mars, à $95	4,782 50
Dessinateurs-adjoints à $65 : Bigonesse, A., 8 m., août-mars ; Brydon, R., 4 m., avril-juillet	780 00
Comptable et agent local des achats, James Dott, 12 m. au 31 mars à $120	1,440 00
Comptable-adjoint, J. O'Rourke, 9 m., avril-déc., à $75, 3 m., jan.-mars, à $80	915 00
Secrétaire, F. J. Sainsbury, 12 m. au 31 mars à $105	1,260 00
Sténographes : Gagnon, Ernest, 3 m., avril-juin, à $75, sténographe et commis des registres, 9 m., juillet-mars, à $100 ; Gilkerson, R. E., ·226 m. dans juil. à $50 ; Stewart, D. M., ·9516 m., août-sept., à $65	1,198 15
Préposés aux épreuves photographiques à $65 : Bertrand, A., 9 m., juillet-mars ; Bigonesse, A., 3 m., avril-juin ; clavigraphe, 1 m., juillet, à $65	845 00
Concierge et commis de la papeterie, W. Kittson, 9 m., avril-déc. à $60, 3 m. jan.-mars, à $65.	735 00
Commis, marqueur de sections transversales, Geo. A. Nelson, ·742 m. dans mars, à $60	44 50
Inspecteur architecte, cours de terminus, L. de Jurkowski, 3 m. avril-juin à $125	375 00
Inspecteur de béton, J. A. Thompson, 10 m., juin-mars, à $125	1,250 00
Inspecteur de district, W. A. Coulson, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Inspecteurs de gares à $100 : Campbell, F. H., 7·333 m., juin-jan.; McIntomney, M. T., 10 m., juin-mars	1,733 35
Inspecteurs de la ligne télégraphique à $125 : Boyes, Thos., 5 m., nov.-mars ; McIntosh, J. F., 9·484 m., avril-jan	1,810 50
Inspecteurs de traverses à $100 : Boyes, Thos., 7 m., avril-oct., 3 m., août-oct., pension à $25 ; Klock, J. K., 12 m. au 31 mars; Watson, John, 3 m., jan.-mars	2,275 00
Inspecteur de la voie, G. A. Wade, 12 m. au 31 mars à $150	1,800 00
Agent à Rennie, J. H. Challoner, 3·387 m., avril-juillet, H. Grey, 8·8709 m., juillet-mars, à $75	919 35
Police ($5,982.65).	
Commissaire de police, W. R. Quibell, 12 m. au 31 mars à $150	1,800 00
Constables à $70 : Clopp, F. C., 2·2903 m., août-oct.; Folkes, F. R., 4 m., nov.-mars; Harstone, R., 3 m., jan.-mars ; Hubert, Jas., 6·5 m., sept.-mars; Husband, W. C., 12 m. au 31 mars ; Mortimer, G. C., 9·833 m., juin-mars ; McDonald, A. R., 12 m. au 31 mars ; McIntyre, J. S., 4·5 m., nov.-mars ; Nixon, J. F., 1·5 m., avril-mai ; Rooney, M., ·645 m. dans oct.; Watterworth, J. A., 3·484 m., avril-juillet	4,182 65
Agents ($7,200).	
Port-Arthur et Fort-William ($1,500)—	
Agent, R. B. Harstone, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Commis, R. E. E. Harstone, 6 m., juillet-déc., à $50	300 00
A reporter	44,603 00

Chemin de fer Transcontinental: District F: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	44,603 00
Agents—Fin.	
Winnipeg ($5,700)—	
Agent, T. L. Morton, 12 m. au 31 mars à $175	2,100 00
Commis des matériaux $125: Hettle, B. R, 12 m. au 31 mars; Hettle, H. W., 12 m. au 31 mars	3,000 00
Sténographe, P. A. MacNair, 12 m., au 31 mars à $50	600 00
Arpentages ($550).	
Arpenteur, E. T. Wilkie, 55 j., août-sept., jan.-fév., à $10	550 00
Ate'iers du terminus ($8,586.75).	
Surintendant, F. W. Walker, 10·774 m., mai-mars, à $250	2,693 55
Inspecteur en chef, L. de Jurkowski, 9 m., juillet-mars, à $150	1,350 00
Inspecteurs: Fleming, Jas., 9·533, juin-mars à $100, pension, 5 m., nov.-mars, à $25; Grant, Jas., 8 m., août-mars à $100; White, Jas., ·4516 m., en juillet à $125	1,934 80
Dessinateurs: Bretz, Milton, 6·8 m., sept.-mars à $100; Evans, D. A., 2·8 m., juin-août à $100, 7 m., sept.-mars, à $125	1,835 00
Sténographes et dessinateurs: Martin, M. E., 10·226 m., mai-mars, à $75; Mackenzie, D., ·129 m. en mai à $50	773 40
Transport ($6,929.05).	
Fonctionnaire de transport, J. A. Green, 12 m. au mars 31 à $155	1,860 00
Teneurs du grand livre: McMorrow, C. E., 6·355 m., avril-oct., à $60; Schreiber, E. E., 3·8064 m., déc.-mars, à $65; Stewart, D. M., 2 m., oct.-nov., à $65, commis et sténographe, ·1935 m. in déc. à $65	771 30
Contremaître de transport, N. L. Davison, 10·7097 m., mai-mars, à $60	642 60
Contremaître intérimaire, H. scott-mars, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Garde-magasin, R. E. Badock, 5 m., nov.-mars à $45	225 00
Gardiens de caches et aides à $40, avril-août, $210, à $45, avril-mars, $1,644.65; canotiers à $2, juillet, $40, à $2.50, juillet-oct., $707.50, à $3, oct.-nov., $168; gardien à $25, juill., $25: conducteur de chien, avec chiens et traîne sauvage à $5, déc., $35	2,880 15
Division nº 2 ($13,854.61).	
Quartiers-généraux de division ($1,028.75)—	
Ingénieur de division, W. W. Bell, 3 m., jan.-mars, à $200	600 00
Dessinateur, J. V. Hickey, 1·75 m., fév.-mars, à $75	131 25
Commis, W. H. Charles, 1·75 m., fév.-mars, à $50	87 50
Bûcheron à $40, jan.-mars, $120; conduct. d'attelages à $45, fév.-mars, $90	210 00
Résidence nº 6 ($672.25)—	
Ingénieur local, C. S. Whitney, 1·5714 m., fév.-mars, à $135	212 15
Prép. à l'instrument, L. W. Lester, 1·5357 m., fév.-mars, à $90	138 20
Toiseur à $60: Campbell, G., 1 m., mars; McDougall, Colin, 1 m., fév	120 00
Bûcherons à $40, fév., $51.40: charpentier à $45, fév., $4.80, à $60, fév.-mars, $70.70; piqueur à $50, fév.-mars, $75	201 90
Résidence nº 7 ($3.349.81).	
Ingénieur local, R. R. C. Boyer, 6 m., oct.-mars, à $135	810 00
Prép. à l'instrument, E. McGillvray, 5 m., oct.-fév., à $80, 1 m., mars, à $84	484 00
Porte-mire à $45: Murphy, C., 2 m., oct.-nov.; Nicholson, Chris., 4 m., déc.-mars	270 00
Toiseur, Chas. Murphy, 4 m., déc.-mars, à $60	240 00
Bûcherons à $40, oct.-mars, $933.31; cuisinier à $50, oct.-mars, $312.50; piqueur à $50, oct.-mars, $300	1,545 81
Résidence nº 8 ($3,050.20)—	
Ingénieur local, G. F. Horsey, 5·9355 m., oct.-mars, à $135	801 30
Prép. à l'instrument, A. G. McLerie, 5 m., nov.-mars, à $90	450 00
Porte-mire, A. B. Bevan, 5·613 m., oct.-mars à $45	252 60
Porte-ruban, John Shea, 2·7097 m., oct.-jan. à $40	108 40
Toiseur, Austin McIvor, 2 m., fév.-mars à $60	120 00
Bûcherons à $40, oct.-mars, $614.40; cuisinier à $50, oct.-mars, $262 85; facteur à $40, déc.-mars, $160; piqueur à $50, oct.-mars, $280 65	1,317 90
Résidence nº 9 ($5,753.60)—	
Ingénieur local, H. L. Burke, 5 m., mai-sept.; W. F. Ross, 6 m., oct.-mars, à $135	1,485 00
Prép. à l'instrument: Hosking, E. J., 1 m., mars à $80; McKnight, R. C., 10 m., juin-mars, à $90	980 00
Porte-mire à $45: Morrison, D. M., 8 m., juin-jan.; Scott, B. P., 1 m., mars	405 00
Porte-ruban à $40: Campbell, A., 1 m., déc.; McKnight, A. W., 1 m., oct., porte-chaine 1 m., nov., à $40	120 00
A reporter	77,459 81

Chemin de fer Transcontinental : District F : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	77,459 81
Division n° 2—Fin.	
Résidence n° 9—*Fin.*	
Toiseurs à $60 : Campbell, Geo., 3·714 m., sept.-nov., fév.; McDougall, Colin, 1 m., mars ; McKnight, A. W., 2 m., déc.-jan.	402 85
Bûcherons à $40, avril-mars, $1,342.40 ; canotier à $40, août, $6.45 ; cuisinier à $50, juin-jan., $391.90, à $60, fév.-mars, $120 ; piqueur à $50, juin-mars, $500	2,360 75
Division n° 3 ($30,998.15).	
Quartiers-généraux de division ($4,185.85)—	
Ingénieur de division, G. L. Mattice, 3 m., juillet-sept., H. L. Burke, 6 m., oct.-mars, à $200	1,800 00
Dessinateur, Wm. Mattice, 9 m., juillet-mars, à $80	720 00
Aide au bureau, S. McKenzie, 3 m , jan.-mars, à $75	225 00
Commis à $50 : Crowell, S. W., 1 m., fév.; Horne, H. B., 1 m., mars ; Tuck, C. F., 5·4516 m., août-jan	372 60
Bûcheron à $40, sept.-jan., mars, $230.95 ; canotier à $2.50 par j., oct., $37.50 ; facteurs à $40, juillet-août, $61.95, à $45, juillet-mars, $512.85 ; conducteur d'attelage à $45, nov.-mars, $225	1,068 25
Résidence n° 10 ($6,607.65)—	
Ingénieur local, John R. Black, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, Clifford Young, 11·433 m., avril-mars, à $90	1,029 00
Porte-mire à $45 : Griffiths, B. T., 1·5484 m., avril-mai ; Maloney, J. N., 6 m., oct.-mars ; Weatherhead, R. C., 6 m., avril-sept	609 65
Porte-ruban à $40 : Dalrymple, A. U., 6 m., sept.-fév. ; Upvall, Eric, 1·58 m., juil.-août	303 20
Porte-chaîne à $40 : Graffin, Albert, ·645 m. en mai ; Sandy, J. P., 1 m., avril	65 80
Inspecteur de la maçonnerie, George Soames, 3·8064 m., sept.-déc., à $100	380 65
Toiseurs à $60 : Hosking, E. J., 7 m., août fév. ; McDougal, C. H., 1 m., mars	480 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $986 ; cuisinier à $50, avril-fév., $501.65 ; porteur à $40, oct.-nov., $31.70 ; piqueur à $50, avril-mars, $600	2,119 35
Résidence n° 11 ($6,787.70)—	
Ingénieur local à $135 : J. W. Chappelle, 4 m., avril-juillet ; Friend, F. D., 8 m., août-mars	1,620 00
Préposés à l'instrument ; Cheeseman, B., 5 m., août-déc., à $84, 3 m., jan.-mars, à $90 ; Friend, F. D., 1 m , avril, à $80, 3 m., mai-juillet, à $90	1,040 00
Porte-mire à $45 : McCrae, D. G., 6 m., avril-sept. ; Robertson, W. McL., 6 m., oct.-mars	540 00
Porte-ruban à $40: Friend, A., 2 m., déc.-mars; Robertson, W. McL., 2 m., août-sept.	160 00
Porte-chaîne à $40 : Friend, A., 3 m., nov., jan.-fév.; Lee, R. K., 5 m., mai-sept.; Nickerson, H. L., 1 m., avril ; Robertson, W. McL., 3 m., avril-juin	480 00
Inspecteurs de la maçonnerie à $100 : Crowell, S. W., 2·615 m., oct.-déc.; Soames, Geo., 1 m., août	364 50
Toiseurs : Clarke, G. H., 7 m., sept.-mars à $60 ; Waddell, Jas., ·613 m. en août à $50	450 65
Bûcherons à $40, avril-mars, $952.65 ; cuisinier à $50, avril-mars, $579.90 ; piqueur à $50, avril-mars, $600	2,132 55
Résidence n° 12 ($6,932.75)—	
Ingénieur local, M. N. McPhee, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, C. B. Price, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Porte-mire à $45 : Auger, A., ·133 m. en avril ; Croll, V. T., 1·8387 m., mai-juin ; Price, A. E., ·866 m. en avril ; Skelhorn, J. H., 2 m., juillet-août ; Turner, W. E., 5 m., sept.-jan. ; Waddell, Jas., 2 m., fév., mars	532 75
Porte-ruban à $40 : Croll, V. T., 4 m., juillet-oct.; Moffatt, J., ·5161 m. en déc.; McDonald, J. J., 1 m., nov. ; Price, A. E., 2·133 m., avril-juin ; Raed, Chr., 1·105 m., jan.-fév	350 20
Inspecteurs de la maçonnerie à $100 : Crowell, S. W., 3 m., juillet-sept. ; McKenzie, S., 3 m., oct.-déc	600 00
Toiseurs : Clarke, G. H., 1 m., août, à $60 ; Turner, W. E., 2 m., fév., mars à $60 ; Waddell, Jas., 4·613 m., sept.-jan., à $50	410 65
Bûcherons à $40, avril-mars, $1,038.05 ; cuisiniers à $50, avril-juillet, $213.35, à $60, août-mars, $487.75 ; piqueur à $50, avril-mars, $600	2,339 15
Résidence n° 13 ($6,484.20)—	
Ingénieur local, R. P. Sunstrum, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, A. P. Davidson, 12 m. au 31 mars à $84	1,008 00
Porte-mire à $45 : Law, W., 9 m., juillet-mars ; Moffatt, W. J., 3 m. avril-juin	540 00
Porte-ruban, W. Law, 2 m. avril, juin, à $40	80 00
Inspecteur de la maçonnerie, S. Mackenzie, 3·233 m., juin-sept., à $100	323 35
Toiseurs : Rees-Williams, O. L., 8 m., août-mars, à $60 ; Turner, W. E., ·419 m. en août à $50	500 95
Bûcherons à $40, avril-mars, $1,091.90 ; cuisinier à $60, avril-mars, $720 ; piqueur à $50, avril-mars, $600	2,411 90
A reporter	111,221 56

Chemin de fer Transcontinental: District F.: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	111,221 56
Division nº 4 ($47,076.10).	
Quartiers-généraux de division ($5,102.15)—	
Ingénieur de division, H. J. Mackenzie, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Dessinateurs, K. G. Polyblank, 12 m. au 31 mars à $75	900 00
Commis de division, J. M. McBain, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Bûcheron à $40, avril-sept., $222.65; canotiers à $40, juin, $40, à $45, juillet-octobre, $329.50; préposés à la malle à $45, avril-juin, $135, à $50, nov.-mars, $250; conducteur d'attelage à $45, nov.-mars, $225	1,202 15
Résidence nº 14 ($5,892.30)—	
Ingénieur local à $135: G. M. Purdy, 7 m., avril-oct.; F. Alport, 5 m., nov.-mars	1,620 00
Préposé à l'instrument: Alport, F., 7 m., avril-oct., à $90; Leacy, J. B., 3 m., nov.-jan., à $80, 2 m., février-mars, à $90	1,050 00
Porte-mire à $45: Cook, T. H., 7 m., avril-oct.; Jette, A., 2·7 m., avril-juin; McClenahan, P., 5 m., nov.-mars	661 50
Porte-ruban à $40: Clark, G. A., 1 m. avril; McClenahan, P., 4·2 m. juillet-octobre	208 00
Mesureurs du roc à $50: Cook, T. H., 5 m., nov.-mars; Leacy, J. B., 7 m., avril-oct	600 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $575.10; cuisinier à $50, avril-mars, $627.70; piqueur à $50, avril-sept., nov.-mars, $550	1,752 80
Résidence nº 15 ($6,211.84)—	
Ingénieur local, L. H. Robinson, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument: McIntosh, W. L., 6 m., avril-oct. à $80; Price, T. D., 4 m., oct.-jan., à $80, 2 m., février-mars, à $84	968 00
Porte-mire à $45: Burke, J. D., 1 m., avril; Price, T. D., 6 m., avril-sept.; Mackenzie, D., 5·774 m., oct.-mars	574 85
Porte-ruban à $40: Bourinot, J. J., 6·33 m., sept.-mars; Cornell, B. S., 8·5161 m., juil.-mars; Mackenzie, D., 6 m., avril-sept.; Taillien, A., 1 m., juin	874 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $965.29; cuisinier à $50, avril-mars, $609.70; piqueur à $50, avril-mars, $600	2,174 99
Résidence nº 16 ($6,044.50)—	
Ingénieur résident, L. C. Jacobs, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, G. Affleck, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Dessinateur, R. C. Davidson, 1 m. mars, à $75	75 00
Porte-mire: Davidson, R. C., 11 m., avril-fév., à $45; McDonald, E. S., 1 m., mai, à $40; Wells, E. J., 2·645 m., mai-juillet, à $45	654 05
Porte-ruban à $40: Arber, H., 7·3333 m., avril-nov.; McDonald, E. S., 2 m., déc.-jan.	373 35
Mesureur du roc, T. E. O'Callaghan, 5 m., nov.-mars, à $50	250 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $691.80; cuisinier à $50, mai, $50, à $60, avril, juin-mars, $650.30; piqueur à $50, avril-mars, $600	1,992 10
Résidence nº 17 ($6,728.55)—	
Ingénieur local à $135: J. A. Rogers, 9 m., avril-déc.; J. F. Earl, 3 m., jan.-mars	1,620 00
Préposé à l'instrument: Craden, B., 4 m., avril-juillet, à $80, ·226 m. en août à $90; Curry, H. E., 1·8064 m., avril-mai, à $90; McCullough, D. D., 5 m., nov.-mars, à $90; Whitney, C. S., 5·944 m., août-fév., à $90	1,487 90
Porte-mire à $45: Crassweller, H., 3 m., avril-juin; Croft, W. H., 9·5 m., avril-juin, août-fév.; MacLeod, F., 4 m., juillet oct.; Scott, J. R., 1·5 m., février-mars	810 00
Porte-ruban à $40: Corbett, E., 7·774 m., avril-mai, juillet-déc.; Corbett, E. M., 4 m., juillet-oct., Scott, J. R., 5·5 m., sept.-fév.	690 95
Porte-chaîne à $40: Corbett, E., 1 m., juin; Corbett, E. M., 1 m., juin; MacLeod, F., 3 m., avril-juin	200 00
Mesureur du roc, A. N. Fellowes, ·129 m. en juillet à $50	6 45
Bûcherons à $40, avril-mars, $713.25; cuisinier à $50, avril-mars, $600; piqueur à $50, avril-mars, $600	1,913 25
Résidence nº 18 ($12,196.76)—	
Ingénieurs-adjoints à $175: J. N. Patton, 5·7 m., avril-sept.; Howard Brunlees, 6·6 m., sept.-mars	2,152 50
Ingénieur de ponts, D. A. MacDougall, 1 m., oct., à $135, 5 m., nov.-mars, à $150	885 00
Ingénieur local, J. B. Phillips, 4 m., oct.-jan., à $135	540 00
Préposés à l'instrument: Crowell, S. W., 1 m., mars, à $90; McCoubrey, J., 5·482 m., sept.-mars, à $90; McCulloch, D. D., 1 m., avril, à $84, 1 m., mai, à $90; McGillivray, E., 4 m., juin-sept., à $80; Youngman, W., 4 m., octobre-janvier, à $86; Whitney, C. S., 1·984 m., juin-août, à $90	1,600 85
Dessinateur, Lawrence Caffrey, 7 m., sept.-mars, à $75	525 00
Porte-mire à $45: Adamson, P. E., 2·566 m., juin-août; Burns, J. P., 1·5357 m., février-mars; Caffrey, Lawrence, 1 m., avril; Cameron, A. E., 2 m., février-mars; Hosking, E. J., 2 m., avril-mai; Lester, L. W., 4·464 m., oct.-fév.; MacDonald, A., 4 m., juin-sept.; McGillivray, E., ·742 m., en mai	823 90
Porte-mire à $40: Brough, C. C., 1·774 m., août-sept.; Cameron, A. E., 3·742 m., oct.-jan.; Pacaud, C. U., 6·333 m., sept.-mars; Raymond, H. A., 2·5484 m., oct.-déc.	575 90
Porte-chaîne à $40: Moore, D. W., 1·58 m., avril-mai: Poole, L. O. G., 2 m., juillet-août.	143 25
A reporter	148,447 30

Chemin de fer Transcontinental: District F: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	148,447 30
Division nº 4—Suite.	
Résidence nº 18—*Suite.*	
Inspecteurs de maçonnerie: Campbell, D., 2 m., juillet-août à $100; White, J., 7 m., sept.-mars à $125	1,075 00
Sténographe, J. S. Simonds, 1·857 m., fév.-mars à $60	111 45
Homme de bureau, Lawrence Caffrey, 4 m., mai-août à $50	200 00
Commis, H. J. Cressweller, 9 m., juillet-mars à $45	405 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $1,616.61; cuisinier à $50, avril-oct., $332.25, à $60, oct.-mars, $325.25; aide-cuisinier à $40, oct., $6.45; piqueur à $50, juin-mars, $878.35	3,158 91
Inspection de la maçonnerie ($4,900)—	
Inspecteurs: Keily, W. J., 11 m., mai-mars à $125; McDonald, Angus, 10·5161 m., mai-mars à $125; McPhail, M. L., 7 m., mai-nov. à $125; O'Callaghan, T. E., 3·355 m., juillet-oct. à $100; Watson, J., 7 m., mai-nov. à $125; White, Jas., 1 m., août à $125	4,900 00
Division n° 5 ($15,644.05).	
Quartiers-généraux de division ($5,324.40)—	
Ingénieur de division, Geo. F. Richan, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Dessinateurs: Lester, J., 1 m., mars à $60; Waycott, R. L., 10 m., juin-mars à $75	960 00
Wright, P. E., 2 m., avril-mai	600 00
Commis, R. W. Ogilvy, 12 m. au 31 mars à $50	400 00
Inspecteur de gares, D. A. Cameron, 4 m., sept.-déc. à $100	964 40
Bûcherons à $40, avril-mars, $534.75; conducteur d'attelage à $40, avril-déc., $329.65; piqueur à $50, avril-mai, $100	
Résidence nº 19 ($4,225.35)—	
Ingénieurs locaux à $135: J. McHugh, 8·419 m., avril-déc.; E. A. Crawley, 2 m., déc.-janv	1,406 60
Prép. à l'instrument, D. D. McCulloch, 5 m., juin-oct. à $90	450 00
Porte-mire à $45: Breton, Edmund, 2·533 m., juillet-sept.; Bryson, K. M., 6·5484 m., juillet-janv.; Graham, H. E., 3 m., avril-juin	543 70
Porte-ruban à $40: Clark, G. A., 3·8064 m., oct.-janv.; Hayes, David, 2·066 m., sept.-nov.; McNairn, W., 2·0814 m., juillet-sept.; Norton, A. E., 1 m., janv.; Peel, Arthur, 1 m., janv	398 20
Bûcherons à $40: avril-déc., $534.95; cuisinier à $50, avril-janv., $491.90; piqueur à $50, avril-juin, oct.-janv., $400	1,426 85
Résidence n° 20 ($740)—	
Ingénieur local, E. A. Crawley, 2 m., fév.-mars à $135	270 00
Porte-mire, K. M. Bryson, 2 m., fév.-mars à $45	90 00
Porte-ruban à $40: Clark, A. E., 2 m., fév.-mars; Norton, A. E., 2 m., fév.-mars; Peel, Arthur, ·5 m., en fév.	180 00
Cuisinier à $50, fév.-mars, $100; piqueur à $50, fév.-mars, $100	200 00
Résidence nº 21 ($675)—	
Ingénieur local, F. W. Pearson, 5 m., avril-août à $135	675 00
Résidence nº 22 ($4,679.30)—	
Ingénieurs locaux à $135: J. B. Phillips, 4 m., avril-juillet; F. W. Pearson, 2·5484 m., oct.-déc.; E. A. Crawley, 1 m., nov.; J. A. Mackenzie, 3 m., jan.-mars	1,424 05
Prép. à l'instrument, W. Youngman, 6 m., avril-sept., à $86	516 00
Porte-mire à $45: King, A. H., 8·613 m., avril-déc.; Lester, J., 2·387 m. déc.-fév.; Morris, R., 1 m., mars	540 00
Porte-ruban à $40: Lester, J., 6·613 m., avril, juillet-déc., porte-chaîne à $40, 1 m., juin; Morris, R., 3 m. déc.-fév.; Phillips, P. R., 2·7097 m., janv.-mars; Raymond, H. A., 3·258 m., déc.-mars	663 20
Inspecteur de bois de const., M. T. McIntomney, 2 m., janv.-mars à $100	200 00
Bûcherons à $40, avril-mai, juin-juillet, $138.65; cuisinier à $50, fév.-mars, $100, à $60, avril-janv., $632.90; piqueur à $50, avril-déc., $464.50	1,336 05
Division nº 6 ($25,766.60).	
Quartiers-généraux de division ($3,537.70)—	
Ingénieur de division, W. W. Bell, 9 m., avril-déc. à $200	1,800 00
Dessinateur, J. V. Hickey, 10·25 m., avril-fév. à $75	768 75
Commis à $50: Charles, W. H., 1·863 m., déc.-fév.; Parker, J. B., 8·516 m., avril-déc.	518 95
Conducteur d'attelage à $45, avril-janv	450 00
Résidence nº 23 ($5,179.40)—	
Ingénieur local, W. F. Ross, 6 m., avril-sept., à $135	810 00
Prép. à l'instrument, G. Montizambert, 6 m., avril-sept., à $90, 6 m., oct.-mars à $84	1,044 00
Dessinateur, P. Lalot, 8·774 m., mai-janv. à $75	658 05
Homme de bureau, Chas. E. Chatfield, 2 m., fév.-mars à $75, marqueur de sections, 1 m., janv., à $75	225 00
Porte mire à $45: Lacour, J., ·266 m., en avril; Lalot, P., ·766 m. en avril; Thesbalds, Chas., 11 m., mai-mars	541 50
A reporter	180,757 96

Chemin de fer Transcontinental : District F : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	180,757 96
District nº 6—Fin.	
Résidence nº 23—*Fin.*	
Prép. au ruban $40 : Lester, H., 3 m., jan.-mars : Patterson, John, 9·966 m., juin-mars ; Sutherland, S., 2 m., jan.-mars	598 65
Porte-chaîne, W. McAlpine, 1·4516 m., avril-mai, à $40	58 05
Bûcherons à $40 : avril-déc., $343.95 ; cuisinier à $50, avril-mars, $596.85 ; piqueur à $50, avril-juin, août-nov., $303.35	1,244 15
Résidence nº 24 ($4,297.75)—	
Ingénieur local, W. W. Mack, 9 m., avril-déc., à $135	1,215 00
Prép. à l'instrument, Horace Brown, 7 m., juin-déc., à $80, 3 m., jan.-mars, à $90	830 00
Porte-mire, J. G. McLeod, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Préposé au ruban, Robt. Carey, 5 m., avril-août, à $40	200 00
Bûcheron à $40, avril-jan., $400 ; cuisinier à $50, avril-déc., $438.55 ; piqueur à $50, avril-déc., $674.20	1,512 75
Résidence nº 25 ($6,742 25)—	
Ingénieur local, A. P. Millar, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument à $80 : Alexander, W. L., 6·8064 m., avril-oct. ; Beeston, C. G., 5·419 m., oct.-mars ; Brown, Horace, 2 m., avril-mai	1,138 05
Porte-mire, H. Nicks, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Porte-chaîne, Fred. Adams, 10 m., avril-jan., à $40	400 00
Inspecteur de pont, Dan. Campbell, 3 m., avril-juin à $100	300 00
Mesureur de roc, Geo. A. Nelson, 11·258 m., avril-mars, à $60	675 50
Mesur. de roc et inspecteur remp. de maçonnerie, Geo. Soames, 2 m., avril-mai, à $60	120 00
Gardien de traverses, J. Shannon, 4 m., juin-sept., à $40	160 00
Bûcherons à $40 : avril-jan., mars, $524.85 ; cuisinier à $50, avril, $50, à $60, mai-mars, $663.85 ; piqueur à $50, avril-jan., mars, $550	1,788 70
Résidence nº 26 ($6,009.50)—	
Ingénieur local, L. Johnston, 12 m. à 31 mar. à $135	1,620 00
Prép. à l'instrument, B. Henderson, 4 m., avril-juillet, à $84, 8 m., août-mars, à $90	1,056 00
Porte-mire, C. S. Cosby, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Préposé au ruban $40 : Clark, H. S., 3 m., mai-juillet ; Donnelly, T. J., 2 m., fév.-mars, Douglas, C., 7·355 m., août-mars ; McMurtry, A., 2 m., fév.-mars ; Turner, W. E., 4·58 m., avril-août	757 45
Inspecteur remplaçant de pont et de maçonnerie, J. Watson, 1 m., avril, $100	100 00
Inspecteur du béton, 2·9356 m., avril-jan., à $100	293 55
Chaloupier, T. J. Donnelly, 7 m., mai-nov., à $45	315 00
Bûcherons à $40 : avril-mai, août-jan., $514.20 ; cuisinier à $50, avril-mars, $613.30 ; piqueur à $50, avril-juillet, $200	1,327 50
Division nº 7 (821,189.10.)	
Division des quartiers-généraux ($6,495.65)—	
Ingénieurs de division à $200 : G. L. Mattice, 7 m., avril-oct. ; M. C. Macfarlane, 5 m., nov.-mars	2,400 00
Ingénieur de pont, D. A. Macdougall, 3 m., juillet-sept., à $135	405 00
Dessinateurs : Cheeseman, B., 2 mois, juin-juillet, à $80 ; Mattice, Wm., 3 m., avril-juin, à $80 ; Morrison, D. M., 1 mois, mai, à $75 ; McLerie, A. G., 3·226 mois, juillet-octobre, à $75 ; dessinateur-adjoint et commis, J. Bernier, 1 mois, mars, à $60 ; McKay, J. G., 10 m., juin-mars, à $75	1,526 95
Commis à $50 : Bernier, J., 5 m., oct.-fév. ; Colquhoun, M. M., 4·274 m., mai-sept. ; Morgans, J., 1·0967 m., avril-mai	518 55
Opérateur de moteur de wagons, P. Slattebo, 4 m., sept.-déc., à $45	180 00
Inspecteur, J. A. Biron, 8·8709 m., juillet-mars, à $100	887 10
Bûcherons à $40, avril-mai, $57.35 ; courrier à $40, avril, juin, $80, à $45, avril-mars, $440.70	578 05
Résidence nº 27 ($625.30)—	
Ingénieur local, H. L. Burke, 1 m., avril, à $135	135 00
Prép. à l'instrument, R. C. McKnight, 2 m., avril-mai, à $90	180 00
Porte-mire, Geo. Campbell, 2 m., avril-mai, à $45	90 00
Bûcherons à $40, avril-mai, $80 ; cuisiniers à $50, avril-mai, $90.30 ; piqueur à $50, avril, $50	220 30
Résidence nº 28 ($652.70)—	
Ingénieur local, L. D. Henderson, 1 m., avril, à $135	135 00
Prép. à l'instrument, B. Cheeseman, 2 m., avril-mai, à $80	160 00
Porte-mire, J. G. Mackay, 2 m., avril-mai, à $45	90 00
Prép. au ruban, Jas. McAuly, 1·484 m., avril-mai à $40	59 35
Bûcherons $40, avril-mai, $59.35 ; cuisinier $50, avril-juin, $111.65 ; gardien à $40, juin, $37.35	208 35
Résidences nºs 27 et 28 ($207.30)—	
Ingénieur local, A. V. Fortier, 1·5357 m., fév.-mars, à $135	207 30
A reporter	207,689 26

Chemin de fer Transcontinental: District F: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	207,689 26
Division nº 7—Fin.	
Résidence nº 29 ($1,769)—	
Ingénieur local, A. M. Phillips, 5 m., avril-juin, fév., mars, à $135	675 00
Préposé à l'instrument, Jas. Lawton, 3 m., avril-juin, à $86	258 00
Porte-mire à $45: Johnstone, Q., 3 m., avril-juin, payé en moins dans mars, $5; Platford, S., 2 m., fév.-mars	230 00
Porte-ruban, S. Platford, 1 m., avril, à $40	40 00
Bûcherons à $40, avril-juin, fév.-mars, $209.35; cuisinier à $50, avril-juin, fév.-mars, $256.65; piqueur à $50, fév.-mars, $100	566 00
Résidences nºs 27, 28 et 29 ($3,027.55)—	
Ingénieur local, A. M. Phillips, 7 m., juillet-jan., à $135	945 00
Préposé à l'instrument, Jas. Lawton, 6·419 m., juillet-jan., à $86	552 05
Porte-mire à $45: Johnstone, Q., 1 m., juillet; Platford, S., 6 m., août-jan.	315 00
Porte-ruban, S. Platford, 1 m., juillet, à $40	40 00
Bûcherons à $40, juillet-jan., $415.50; cuisinier à $50, juillet-jan., $350; piqueur à $50, août-jan., $410	1,175 50
Résidence nº 30 ($3,271.25)—	
Ingénieur, H. R. Phipps, 7 m., avril-oct., à $135	945 00
Préposés à l'instrument: Cameron, Z. A. B., 1·6774 m., avril-mars, à $80; Fortier, A. V., 7 m., avril-oct., à $90	764 20
Porte-mire, J. Gustafson, 7 m., avril-oct., à $45	315 00
Porte-ruban à $40: Hoermer, G., ·233 m., dans juin; Parsons, H. E., 1 m., juillet.	49 35
Inspecteurs: J. W. Thompson, 1 m., mai, à $100; MacDonald, A., ·484 m., dans mai, à $125	160 50
Bûcheron à $40, avril-oct., $267.20; cuisinier à $60, avril-oct., $420; piqueur à $50, avril-oct., $350	1,037 20
Résidence nº 31 ($2,686.50)—	
Ingénieur local, R. R. C. Boyer, 6 m., avril-sept., à $135	810 00
Ingénieur de pont, D. A. McDougall, 2 m., mai-juin, à $135	270 00
Préposé à l'instrument, P. J. McDonald, 1·7097 m., avril-mai, à $80	136 75
Porte-mire, C. Murphy, 6 m., avril-sept., à $45	270 00
Inspecteur, G. Soames, 1 m., juillet, à $100	100 00
Bûcherons à $40, avril-sept, $459.15; cuisinier à $60, avril-sept., $340.60; piqueur à $50, avril-sept., $300	1,099 75
Résidences nºs 30 et 31 ($2,093.85)—	
Ingénieur local, H. R. Phipps, 5 m., nov.-mars, à $135	675 00
Préposés à l'instrument: Fortier, A. V., 3·464 m., nov.-fév., à $90; Miles, LeB. P., 1·5357 m,, fév.-mars, à $86	443 85
Porte-mire, J. Gustafson, 5 m., nov.-mars, à $45	225 00
Bûcheron à $40, nov.-mars, $200; cuisinier à $60, nov.-mars, $300; piqueur à $50, nov.-mars, $250	750 00
Résidence du pont ($360)—	
Ingénieur de pont, D. A. MacDougall, 1 m., avril	135 00
Inspecteur de béton, A. MacDonald, 1 m., avril	125 00
Inspecteur de pilotis, J. W. Thompson, 1 m., avril	100 00
Division nº 8 ($14,529.85).	
Quartiers-généraux de division ($1,440)—	
Ingénieur de division, M. C. Macfarlane, 3 m., avril-juin, à $200	600 00
Commis, J. O. Bernier, 6 m., avril-sept., à $50	300 00
Porteurs de la malle à $45, avril-mars	540 00
Résidence nº 32 ($5,567.10)—	
Ingénieurs locaux à $135: W. Harrison, 3 m., avril-juin; Reid-Lewis, E. W., 9 m., juillet-mars	1,620 00
Dessinateur, F. W. Goosens, ·355 m., dans juillet, à $75	26 60
Préposés à l'instrument: Goosens, F. W., 5 m., nov.-mars, à $75; Miles, LeB. P., 2 m., juillet-août, à $80, 2·464 m., sept.-oct., fév., à $86, 3 m., nov.-jan., à $90; Ralph, C. E., 2·566 m., avril-juin, à $90; Reed-Lewis, E. W., 3 m., avril-juin, à $86	1,505 95
Porte-mire à $45: Miles, LeB. P., 3 m., avril-juin; McMillan, A., ·1935 m., dans déc.; Turnbull, R. N., 5 m., juillet-nov.	368 70
Porte-ruban à $40: Anderson, F., ·5161 m., dans août; Houston, Elmer, 1 m., juillet; Hanson, A. M., ·1935 m., dans mars; McMillan, A., 1·8709 m., oct.-nov.; Turnbull, R. N., 3 m., avril-juin	263 25
Commis de bureau, F. W. Goosens, 1·733 m., avril-mai, à $50, 3 m., août-oct., à $75	311 65
Bûcherons à $40, avril-déc., $456.40; cuisinier à $50, avril-déc., mars, $414.55; piqueur à $50, avril-mars, $600	1,470 95
Résidence nº 33 ($6,437.75)—	
Ingénieurs locaux à $135: E. R. Blackwell, 3 m., avril-juin; J. F. Earl, 6 m., juillet-déc.; W. W. Climie, 3 m., jan.-mars	1,620 00
A reporter	229,524 51

Chemin de fer Transcontinental: District F: Gages—*Suite*	$ c.
Report	229,524 51
Division nº 8—Suite.	
Résidence nº 38—*Fin.*—	
Prép. à l'instrument: Bull, J.A., 5 m., nov.-mars à $75; Carter, L.E., 3 m., avril-juin, à $84; Climie, W. W., 9 m., avril-sept., à $90; Jamieson F. L., 3·58 m., juillet-oct., à $80	1,723 45
Porte-mire à $45: Barber, Geo., 1·742 m., avril-mai; Holen, P., 8 m., août-mars; Jamieson, F. L., ·733 m. en juin	471 40
Porte-ruban à $40: Slattebo, L., 3 m., sept.-nov.; Young, Stan., 3 m., avril-juin	240 00
Commis, John Watt, ·7097 m. en août à $50	35 50
Inspecteurs à $100: G. Soames, inspect. de maçonnerie, 1 m., juin; F. R. McNaughton, inspecteur de réservoir, 1·3226 m., juillet-août, inspecteur de construct., 3 m., sept.-nov., inspecteur de bois de construct, ·129 m. en déc	545 15
Bûcherons à $40, avril-mars, $720; cuisinier à $60, avril-mars, $720; journalier à $2.50 par j., sept. $30; piqueur à $50, avril-oct., $332.25	1,802 25
Résidence nº 34 ($1,085)—	
Ingénieur local, J. F. Earl, 3 m., avril-juin, à $135	405 00
Porte-mire à $45: Bull, J. A., 2 m., avril-mai; Holen, J.A., 2 m., juin-juillet	180 00
Bûcherons à $40, avril-juin, $200; cuisinier à $50, avril-juillet, $200; piqueur à $50, juin-juillet, $100	500 00
Division nº 9 ($22,200.95)	
Quartiers-généraux de division ($5,742.40)—	
Ingénieur de division, N. B. MacTaggart, 12 m. au 31 mars $200	2,400 00
Dessnateurs: Allan, E. D., 1·5 m., août-sept. à $100, y compris pension; Brydon, R. G., aide, 1 m., août, à $65, 7 m., sept.-mars, à $75, y compris pension; McLerie, A. G., dessinateur et commis, 3·774 m., avril-juillet, à $75	1,023 05
Inspecteurs de béton: Harvey, D., 9 m., juillet-mars, à $150, y compris pension; McPhail, M. L., 3·8387 m., déc.-mars à $150, y compris pension; White, J., 3·1484 m., avril-juillet, à $125	2,319 35
Résidence nº 35 ($2,275.20)—	
Ingénieur local, E. A. Crawley, 6 m., avril-sept., à $135	810 00
Prép. à l'instrument, C. G. Beeston, 4 m., juin-sept., à $80	320 00
Porte-mire à $45: Beeston, C. G., 2 m., août-mai; Hagerty, B., 1·2 m., sept.-nov.; McBride, A., 2·6 m., juillet-sept.	261 00
Porte-ruban à $40: McBride, A., 1·7097 m., juillet-août; Reynolds, J. E., 1·266 m. sept.-nov.; Simpson, G., 3·645 m., mai-août	264 85
Bûcherons à $40, avril, $40; cuisinier à $60, avril-sept., $360; piqueur à $50, mai-sept., $219.35	619 35
Résidence nº 36 ($1,279)—	
Ingénieur local, H. G. Jackson, 5 m., avril-août à $135	675 00
Prép. à l'instrument, C. S. Whitney, 2·5 m., avril-juin, à $90	225 00
Porte-mire, B. Hagerty, 4·566 m., avril-août à $45	205 50
Porte-ruban, J. E. Reynolds, 2·466 m., juin-août à $40	98 65
Bûcheron à $40, juillet-août,	74 85
Résidence nº 37 ($2,667.65)—	
Ingénieurs locaux à $135: H. Brunlees, 5·4 m., avril-sept.; H. G. Jackson, 1 m., sept.	864 00
Prép. à l'instrument, J. McConbrey, 5·7333 m., avril-sept., à $90	516 00
Porte-mire; L. W. Lester, 6 m., avril-sept., à $45	270 00
Porte-ruban à $40: Birtz, E., 2·8387 m., juillet-sept.; Bryson, K. M., 3·1613 m., avril-juillet; Croly, F. J., 3 m., juillet-sept	360 00
Bûcheron à $40, avril-juin, sept., $133.35; cuisinier à $50, avril-sept., $293.65; piqueur à $50, mai-sept., $230.65	657 65
Résidence nº 38 ($1,776.50)—	
Ingénieur local, J. A. Mackenzie, 9 m., avril-déc., à $135	1,215 00
Prép. à l'instrument, C. Young, ·566 m. en avril à $80	45 35
Porte-mire, H. C. Whitmarsh, 4·967 m., mai-oct., à $45	223 55
Porte-ruban à $40: Laurie, C., 4·733 m., juillet-nov.; Newell, H. L., 1·387 m., mai, juin.	244 85
Bûcherons à $40, mai-juin	47 75
Résidence nº 39 ($7,086.30)—	
Ingénieur local, J. V. Dillabough, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Prép. à l'instrument: Reed-Lewis, W. J. D., 12 m. au 31 mars à $86; Ross, H. T., 8 m., août-mars à $80	1,672 00
Porte-mire, C. E. C. Bashford, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Porte-ruban: Adamson, J. D., 2·3226 m., juillet-sept. à $40; Bertrand, A., 1 m. juin à $60, y compris pension, 21 j. en mai à $2.25; Gillespie, W., 7·1613 m., mai-juin, oct.-mars à $40; Graham, M., 6 m., oct.-mars, à $40; Lester, 3·6774 m., avril-juillet, à $40	873 70
Bûcherons à $40, mai-mars, $525.15; cuisisier à $50, avril-juin, $150, à $60, juillet-mars, $540; journalier à $2.25, déc., $3.50; piqueur à $50, mai-mars, $550, à $70 y compris pension, juillet-mars, $611.95	2,380 60
A reporter	256,254 31

Chemin de fer Transcontinental : District F : Gages—*Fin.*	$ c.
Report	256,254 31
Division n° 9—Fin.	
Résidences n^os 35, 36 et 37 ($361.95)—	
Ingénieur local, E. A. Crawley, 1 m. oct.	135 00
Préposé à l'instrument, C. G. Beeston, 58 m. en oct., à $80	46 45
Porte-mire, B. Hagarty, 1 m., oct.	45 00
Porte-ruban, J. E. Reynolds, 1 m., oct.	40 00
Cuisinier à $50, oct., $17.75, à $60, oct. $60 ; piqueur à $50, oct., $17.75	95 50
Ligne de tuyau à la ligne terminale ($1,011.95)—	
Ingénieur local, H. G. Jackson, 6 m., oct.-mars, à $135	810 00
Piqueur à $50, oct.-déc., mars	201 95
Total reporté à la page W—268	257,628 21
Chemin de fer Transcontinental : Gages gagnés les années précédentes.	
District A.	
Police : constable, Rainsford Grey, 1 m. jan., 1909, à $70	70 00
District C.	
Transport : médecin, B. Coulombe, 29 m. en mars, 1909, à $80	23 20
Parti 6 : bûcherons et embal. à $40, fév., 1909, $70 ; cuisinier à $60, fév. 1909, $15	85 00
District D.	
Transport : gardien de cache, fév.-mars, 1909, à $45, $90	90 00
District E.	
Transport : piqueur à $40, fév., 1906, $11.45 ; canotier à $2, août-sept., $72	83 45
Total reporté à la page W—268	351 65
Ch. de fer Transcontinental : Chèques du droit de passage du Nouveau-Brunswick de 1907-8 et 1908-9, cancellés en 1909-10.	
Akerley : Est. Leonard $267.75, Wm. $123	390 75
Banville, Max $75 ; Bellefleur, C. $62	137 00
Boileau, Jean $61.11 ; Bossé, Nap. $7	68 11
Bourgoine : Jos. P. $34.57, Bruné $30	64 57
Caron : Geo. $100, Paul (jr.) $200	300 00
Carrier, Frs. *et al.* $25 ; Clavette, Aimé $45	70 00
Collin : Honoré $78, Xavier $200	278 00
Comeau : Ant. $150, Ant. $640, Jos. $650	1,440 00
Como, Frs. $500 ; Cormier, Sévérin $79	579 00
Cyr : Béloni $50, Eloi $54, Fred. $100, Jos. $150, Jos. et Léon $172.50, L. $280, Lévite $65, Lévite $36.80, Mathias $150, O. M. $100, Ozite $350, Paul $59, Paul D. $150, Protin $50, Régis $475, Régis A. $35, Rémi $300, Rémi $75	2,652 30
Daigle : Edith $175, Hector $194.40, Honoré $200, Max $250	819 40
Desjardins, M. $92.25 ; Dévot, Michel $200	292 25
Dubé, Wm. $100 ; Dumond, Achille $600	700 00
Fournier : Cléophas $100, Guillaume $189, Irénée $60, Jos. $80, Théodule $95	524 00
Jalbert, M. $225 ; Jamais, B. $200	425 00
Kearney, Frank $350 ; Laforge, Alp. $300	650 00
Lavoie, Michel $24.90 ; Marshall, John $6.30	31 20
Lévesque : Come $75, Henriette $127	202 00
Lynott : A. M. $250, Bridget Ann $23.10	273 10
Martin : Alex. O. $150, Cyr $237.50, Denis $35, Edward $100, Hilaire $37.20, Jos. S. $200, Michel $15.90, P. A. $200, Sévérin $97, Thos, (sr.) $35, Ubalde $142, Victor $75	1,324 60
Mazeralle, Paul $30.38 ; Mercure, Régis $165	195 38
Nadeau : Agapit D. $400, Baptiste $100, Béloni $425, Béloni $400, Gilbert $56.10, Gilbert 48c., Jos. $75.30, Magloire $150, Phidime $107.46, Rem $73, Xavier $60	1,847 34
Ouellette : Béloni $92.50, Béloni $64.20, Ferd. $92.40, Florent $25.80, Maxime $132.90	407 80
Parent, Henri $7.05 ; Picard, Gil. $182	189 05
Pelletier : Damase $300, Firmin $57.42, Frs. T. $192.75, Jos. $56.84, Noë $40, Romuald $144.75	791 76
Plourde, Jules $25 ; Poitras, Geo. $147	172 00
A reporter	14,824 61

Ch. de fer Transcontinental : Chèques cancellés sur droit de passage—*Fin.*	$ c.
Report	14,824 61
Richards, Gertrude $100 ; Sirvois, Olivier $300	400 00
Ringuette : Antoine $200, Antoine $200	400 00
Roy : Célestine $225, Philip $191.25	416 25
Ruet : Philias $34, Richard $8.70	42 70
Saindou : Benj. $575, Elie $200	775 00
Sirois : Damase $321.35, Frs J. $225	546 35
Smith : Chas F. $11.60, Chas F. $35	46 60
Soucière : Jos. $225 ; Stroup, Artemise $575	800 00
Soucy : Jacques $40, Vitaline $16.95	56 95
Tardis : Jos. $387 ; Thibodeau, Béloni $150, Paul $100	637 00
Thériault : H. $150, Jean $400, Octave $83.25, Phidime $200, Phidime $60, Ubalde $122.25	1,015 50
Violette : Albin $200, Alf. $131, Béloni R. $445, Béloni R. $92, Patrick $14.70	882 70
Total reporté à la page W—267	20,843 66

Ch. de fer Transcontinental : Estimat. des entrepreneurs.	Quantité.	Taux.	Montant.
Canada Foundry Co., estimations progressives au 31 mai 1910 :		c.	$ c.
Rivière Canaan, ($41,602.06)—			
Acier sur place liv.	848,133	4·5	38,165 98
Bois de construction sur place pds m. p.	73,108	4·7	3,436 08
Rivière au Saumon Chipman, ($108,598.10)—			
Acier sur place liv.	2,178,372	4·65	101,294 30
Bois de construction sur place pds m. p.	155,400	4·7	7,303 80
Rivière Tobique, ($50,857.93)—			
Acier laminé fourni liv.	1,436,200	2	28,724 00
Matériel manufacturé "	1,429,700	1	14,297 00
" livré "	890,719	·4	3,562 88
" érigé "	236,239	·68	1,606 43
Bois de construction livré pds m. p.	61,600	4	2,464 00
" préparé et placé "	33,936	·6	203 62
Rivière Macfarlane, ($7,426.58)—			
Acier laminé fourni liv.	147,384	2	2,947 68
Matériel manufacturé "	147,384	1	1,473 84
" livré "	147,384	·7	1,031 69
" érigé "	147,384	·6	884 30
" rivé "	147,384	·2	294 77
Bois de construction livré pds m. p.	16,548	3·8	628 82
" préparé et placé "	16,548	1	165 48
Creek-Crossing, 108 milles à l'ouest de la jct Supérieure, ($1,214.11)—			
Acier sur place liv.	20,016	4·9	980 78
Bois de construction sur place pds m. p.	4,861	4·8	233 33
Creek-Crossing, 118·25 milles à l'ouest de la jct. Supérieure ($1,214.11)—			
Acier sur place liv.	20,016	4·9	980 78
Bois de construction sur place pds m. p.	4,861	4·8	233 33
Creek-Crossing, 158·75 mille à l'ouest de la jct. Supérieure ($1,174.08)—			
Acier laminé fourni liv.	20,016	2	400 32
Matériel manufacturé "	20,016	1	200 16
" livré "	20,016	·9	180 14
" érigé "	20,016	·6	120 10
" rivé "	20,016	·2	40 03
Bois de construction livré pds m. p.	4,861	3·8	184 72
" préparé et placé "	4,861	1	48 61
Edith-Creek, 1re traverse, ($1,045.46)—			
Acier sur place liv.	15,224	5·07	771 86
Bois de construction sur place pds m. p.	5,700	4·8	273 60
Edith-Creek, 2e traverses, ($1,045.46)—			
Acier sur place liv.	15,224	5·07	771 86
Bois de construction sur place pds m. p.	5,700	4·8	273 60
Payé en 1908-9 (page W—357) $66,951.26 ; en 1909-10 (page W—236) $103,450.16 ; en 1910-11, $22,034.18 ; retenu, $21,417.79 ; déduit pour services de wagons, $324.50.			214,177 89

Ch. de fer Transcontinental : Estimat. des entrep.—*Suite.*	Quantité.	Taux.	Montant.
		c.	$ c.
Canadian Bridge Co., estimations finales énumérées en 1908-9, (page W—432) $45,559.28 :			
Rivière Brokenhead, embranchement de l'est			10,547 52
Rivière Brokenhead, embranchement de l'ouest			6,077 11
Traverse du chemin de fer Canadien du Pacifique près de Rennie			14,350 03
Rivière Whitemouth			14,584 62
Canadian Bridge Co., estimations finales 1909-10 :			
Rivière Wabigoon, ($11,776.42)—			
Acier sur place liv.	182,832	5·7	10,421 42
Bois de construction sur place pds m. p.	27,100	5	1,355 00
Rivière Winnipeg, travée de 300 pds, ($85,474.56)—			
Acier sur place liv.	1,196,103	6·9	82,531 11
Bois de construction sur place pds m. p.	58,869	5	2,943 45
Rivière Winnipeg, travée de 100 pds, ($8,347.65)—			
Acier sur place liv.	146,450	5·7	8,347 65
Canadian Bridge Co., estimations progressives au 31 mai 1910 :			
Rivière Circle, ($13,011.62)—			
Acier laminé fourni liv.	590,596	2	11,811 92
Bois de construction livré pds m. p.	27,900	4·3	1,199 70
Rivière Ground Hog, ($1,675 96)—			
Acier laminé fourni liv.	83,798	2	1,675 96
Rivière Low Bush, ($12,470.45)—			
Acier laminé fourni liv.	590,292	2	11,805 84
Bois de construction livré pds m. p.	15,456	4·3	664 61
Rivière Mattagama, ($37,420.72)—			
Acier laminé fourni liv.	1,800,000	2	36,000 00
Bois de construction livré pds m. p.	33,040	4·3	1,420 72
Rivière Sioux Lookout, ($8,506.30)—			
Acier laminé fourni liv.	425,315	2	8,506 30
Rivière Sturgeon, 94 milles, ($13,967.80)—			
Acier laminé fourni liv.	698,390	2	13,967 80
Rivière Sturgeon, 119·5 milles, ($202.70)—			
Acier laminé fourni liv.	10,135	2	202 70
Payé en 1907-8 (page W—336) $46,323.34 ; en 1908-9 (page W—357) $46,312.72 ; en 1909-10 (page W—236) $76,355.65 ; en 1910-11 $57,695.55 ; retenu $8,725.55 ; déduit pour frais de fret, $2,091.50; garage de wagon, $40 ; service de wagon, $869.15.			238,413 46
Dominion Bridge Co., estimations finales énumérées en 1908-9 (Page W—432-3) $102,353.46.			
Rivière Bastican			64,135 06
Rivière Charest			34,109 33
Highway Swing, Rivière Cap-Rouge			2,200 00
Traverse élevée, mille 70·8			1,909 07
Dominion Bridge Co., estimations finales 1909-10 ($196,583.94).			
Rivière Big Bostonnais, ($27,853.28)—			
Acier sur place liv.	519,204	4·84	25,129 47
Bois de construction sur place pds m. p.	51,882	5·25	2,723 81
Rivière Croche, ($34,788.39)—			
Acier sur place liv.	674,266	4·84	32,634 47
Bois de construction sur place pds m. p.	41,027	5·25	2,153 92
Traverse élevée, chemin de fer Q. et L. Saint-Jean, ($6,404.90)—			
Acier sur place liv.	120,032	4·84	5,809 55
Bois de construction sur place pds m. p.	11,340	5·25	595 35
Traverse élevée, Red Bank Road, ($5,330.68)—			
Acier sur place liv.	110,097	4 375	4,816 74
Bois de construction sur place pds m. p.	10,935	4·7	513 94
Rivière Portneuf, ($12,332.83)—			
Acier sur place liv.	265,430	4·09	10,856 09
Bois de construction sur place pds m. b.	31,420	4·7	1,476 74
A reporter			189,063 54

Ch. de f. Transcontinental : Estim. des entrepreneurs—*Suite.*	Quantité.	Taux.	Montant.
		c.	$ c.
Dominion Bridge Co., estimation finale, 1909-10—Suite.			
Report			189,063 54
Rivière-au-Lait, ($6,593.22)—			
Acier sur place liv.	122,719	4·84	5,939 60
Bois de const. sur place pds m. p.	12,450	5·25	653 62
Rivière Saint-Maurice, ($103,280.64)—			
Acier en place liv.	1,951,535	4·98	97,186 44
Bois de const. sur place pds m. p.	116,080	5·25	6,094 20
Dominion Bridge Co., estimations progressives au 31 mars 1910.			
Atikmahik Creek ($5,952.86)—			
Acier laminé fourni liv.	297,643	2	5,952 86
Rivière Bleue ($6,019.22)—			
Acier laminé fourni "	300,961	2	6,019 22
Rivière au Brochet, 1re traverse ($3,152.99)—			
Acier en place "	58,995	4·44	2,619 38
Bois de const. en place pds m.p.	10,164	5·25	533 61
Rivière au Brochet, 2e traverse ($3,821.14)—			
Acier laminé fourni liv.	83,158	2	1,663 16
Matériel manufacturé "	72,868	1	728 68
" livré "	72,868	·2	145 74
" érigé "	72,868	·94	684 96
" rivé "	72,868	·15	109 30
Bois de const. livré pds m.p.	9,320	4·55	424 06
" assemblé et placé "	9,320	·7	65 24
Rivière au Brochet, 3e Traverse ($3,849.65)—			
Acier laminé fourni liv.	85,206	2	1,704 12
Matériel manufacturé "	72,324	1	723 24
" livré "	72,324	·2	144 65
" érigé "	72,324	·94	679 85
" rivé "	72,324	·15	108 49
Bois de const. livré pds m.p.	9,320	4·55	424 06
" assemblé et placé "	9,320	·7	65 24
Rivière au Brochet, 4e traverse ($1,783.63)—			
Acier laminé fourni liv.	33,387	2	667 74
Matériel manufacturé "	33,387	1	333 87
" livré "	33,387	·2	66 77
" érigé "	33,387	·94	313 84
" rivé "	33,387	·15	50 08
Bois de const. livré pds m.p.	6,692	4·55	304 49
" assemblé et placé "	6,692	·7	46 84
Rivière au Brochet, 5e traverse ($2,934.40)—			
Acier laminé fourni liv.	60,789	2	1,215 78
Matériel manufacturé "	60,789	1	607 89
" livré "	60,789	·2	121 58
" érigé "	60,789	·94	571 42
" rivé "	60,789	·15	91 18
Bois de const. livré pds m.p.	6,220	4·55	283 01
" assemblé et placé "	6,220	·7	43 54
Creek à Beauce ($1,848.51)—			
Acier en place liv.	32,533	4·44	1,444 47
Bois de const. en place pds m. p.	7,696	5·25	404 04
Rivière Etchemin ($24,008.73)—			
Acier en place liv.	451,944	4·72	21,331 77
Bois de const. en place	48,672	5·5	2,676 96
Rivière Flamand ($2,847.82)—			
Acier laminé fourni liv.	142,391	2	2,847 82
Rivière Grand Bras d'Arme ($998.34)—			
Acier laminé fourni "	33,278	2	665 56
Matériel manufacturé "	33,278	1	332 78
Highway Crossing, 2·17 mille ($1,981.68)—			
Acier laminé fourni "	66,056	2	1,321 12
Matériel manufacturé "	66,056	1	660 56
Highway Crossing, 8·5 mille ($832.64)—			
Acier en place "	13,409	4·375	586 64
Bois de const. en place pds m.p.	5,234	4·7	246 00
A reporter			358,969 01

Ch. de fer Transcontinental : Estimat. des entrepren.—*Suite.*		Quantité.	Taux.	Montant.
Dominion Bridge Co., estimations progressives au 31 mai 1910—Suite.			c.	$ c.
Report				358,969 01
Rivière Iroquois ($4,675.29)—				
Acier laminé fourni	liv.	98,949	2	1,978 98
Matériel manufacturé	"	98,949	1	989 49
" livré	"	98,949	·4	395 79
" érigé	"	98,949	·69	682 75
" rivé	"	98,949	·15	148 42
Bois de construction livré	pds m. p.	10,731	4	429 24
" préparé et placé	"	7,242	·7	50 62
Rivière Jacques-Cartier ($22,054.39)—				
Acier laminé fourni	liv.	747,415	1·95	14,574 59
Matériel manufacturé	"	747,415	1·	7,474 15
" livré	"	2,825	·2	5 65
Rivière Lachevrotière ($1,002.93)—				
Acier laminé fourni	liv.	33,431	2·	668 62
Matériel manufacturé	"	33,431	1·	334 31
Rivière Le Bras ($1,371.60)—				
Acier laminé fourni	liv.	45,720	2·	914 40
Matériel manufacturé	"	45,720	1·	457 20
Rivière Little Bostonnais ($16,839.39)—				
Acier sur place	liv.	310,486	4·84	15,027 51
Bois de construction sur place	pds m. p.	34,512	5·25	1,811 88
Rivière Little Flamand ($2,603.50)—				
Acier laminé fourni	liv.	130,175	2·	2,603 50
Viaduc de la Petite Rivière au Saumon ($416,631.56)—				
Acier laminé fourni	liv.	13,909,563	2·	278,191 26
Matériel manufacturé	"	13,834,276	1·	138,342 76
" livré	"	24,384	·4	97 54
Rivière Madawaska ($15,370.22)—				
Acier laminé fourni	liv.	335,725	2·	6,714 50
Matériel manufacturé	"	335,725	1·	3,357 25
" livré	"	335,725	·4	1,342 90
" érigé	"	335,725	·69	2,316 50
" rivé	"	335,725	·15	503 59
Bois de construction livré	pds m. p.	24,901	4·	996 04
" préparé et placé	"	19,920	·7	139 44
Rivière Nigerette ($621.93)—				
Acier laminé fourni	liv.	20,731	2·	414 62
Matériel manufacturé	"	20,731	1·	207 31
Traverse au-dessus de la ligne de ch. de fer ($1,778.26)—				
Acier laminé fourni	liv.	33.473	2·	669 46
Matériel manufacturé	"	33,473	1·	334 73
" livré	"	33,473	·4	133 89
" érigé	"	33,473	·92	307 95
" rivé	"	33,473	·15	50 21
Bois de construction livré	pds m. p.	6,639	4·	265 56
" préparé et placé	"	2,352	·7	16 46
Traverse élevée au-dessus du ch. de fer Q. C. ($5,845.99)—				
Acier sur place	liv.	110,968	4·72	5,237 69
Bois de construction sur place	pds m. p.	11,060	5·5	608 30
Rivière Quisibis ($5,757.15)—				
Acier laminé fourni	liv.	191,905	2·	3,838 10
Matériel manufacturé	"	191,905	1·	1,919 05
Rivière Rouge ($110,413.14)—				
Acier laminé fourni	liv.	4,094,118	2·	81,882 36
Matériel manufacturé	"	2,825,258	1·	28,252 58
" livré	"	43,468	·64	278 20
Rivière aux Pommes ($2,305.86)—				
Acier sur place	liv.	46,373	4·04	1,872 46
Bois de construction sur place	pds. m. p.	9,200	4·7	432 40
Rivière des Eaux Mortes ($19,557.68)—				
Acier sur place	liv.	367,286	5·12	18,805 04
Bois de construction sur place	pds m. p.	14,336	5·25	752 64
Rivière du Milieu ($176,443.44)—				
Acier laminé fourni	liv.	3,402,919	2·	68,058 38
Matériel manufacturé	"	3,404,566	1·	34,045 66
" livré	"	3,404,566	·2	6,809 13
A reporter	"			1,094,711 07

Ch. de fer Transcontinental : Estim. des entrepren.— *Suite.*	Quantité.	Taux.	Montant.
Dominion Bridge Co., estimations progressives au 31 mai 1910—Fin.		c.	$ c.
Report			1,094,711 07
Rivière du Milieu—*Fin.*			
Matériel érigé — liv.	3,404,566	1·43	48,685 29
" rivé — "	3,404,566	0·15	5,106 85
" peinturage et finissage complétés — "	3,404,566	0·15	5,106 85
Bois de construction livré — pds m. p.	165,000	4·55	7,507 50
" " préparé et placé — "	160,540	0·7	1,123 78
Rivière Noir, ($15,254.96)—			
Acier laminé fourni — liv.	598,366	1·95	11,668 14
Matériel manufacturé — "	358,682	1	3,586 82
Roberge-Creek, ($5,437.55)—			
Acier en place — "	96,405	4·84	4,666 01
Bois de construction en place — pds m. p.	14,696	5·25	771 54
Rivière Miramichi sud-ouest ($10,976.96)—			
Acier laminé fourni — liv.	458,220	2	9,164 40
Matériel manufacturé — "	181,256	1	1,812 56
Rivière Miramichi sud-ouest, embranch. nord, ($5,426.36)—			
Acier laminé fourni — liv.	271,318	2	5,426 36
Rivière Sainte-Anne, ($13,753.45)—			
Acier laminé fourni — liv.	470,000	1·95	9,165 00
Matériel manufacturé — "	440,979	1	4,409 79
" livré — "	89,330	·2	178 66
Rivière Saint-Maurice 2e traverse, ($710.52)—			
Acier laminé fourni — "	35,526	2	710 52
Rivière Tawachiche ($2,926.72)—			
Acier en place — "	51,425	4·84	2,488 97
Bois de construction en place — pds m. p.	8,338	5·25	437 75
Traverse inférieure du ch. de fer Intercolonial ($7,960.38)—			
Acier laminé fourni — "	158,008	2	3,160 16
Matériel manufacturé — "	158,008	1	1,580 08
" livré — "	158,008	·2	316 02
" érigé — "	158,008	1·22	1,927 60
" rivé — "	158,008	·15	237 01
Bois de construction livré — pds m. p.	13,444	4·8	645 31
" " préparé et placé — "	13,444	·7	94 11
Rivière Vermillion ($118,553.94)—			
Acier laminé fourni — liv.	2,745,037	2	54,900 74
Matériel manufacturé — "	2,745,037	1	27,450 37
" livré — "	2,745,037	·35	9,607 63
" érigé — "	2,745,037	·57	15,646 71
" rivé — "	2,745,037	·15	4,117 55
Bois de construction livré — pds m. p.	143,296	4	5,731 84
" " préparé et placé — "	137,387	·8	1,099 10
Payé en 1906-7 (page W—304) $24,713.81 ; en 1907-8 (page W—336) $108,855.04 ; en 1908-09, (page W—357) $636,785.79 ; 1909-10 (page W—236) $414,884.10 ; en 1910-11, $53,320.98 ; retenu, $104,430.46 ; déduction pour service de wagon, $252 ; total, $1,343,242·18.			1,343,242 18
Dominion Bridge Co., viaduc du Cap-Rouge.			
Viaduc du Cap-Rouge, estimation finale ($362,329.22)–			
Acier en place — liv.	8,456,297	3·94	333,178 10
Bois de construction en place — pds m. p.	613,122	4·2	25,751 12
Extra pour changement dans les arches de la rivière			3,400 00
Payé en 1906-7 (page W—304) $213,666.69 ; en 1907-8 (page W—336) $80,285.71 ; en 1908-9 (page W—357) $28,812 ; en 1909-10 (page W—236) $39,564.82.			362,329 22
Hamilton Bridge Works Co., estimations progressives au 31 mai 1910.			
Rivière Abitibi, $87,207.62)—			
Acier laminé fourni — liv.	2,270,526	2	45,410 52
Matériel manufacturé — "	2,270,526	·9	20,434 73
" livré — "	2,270,526	·43	9,763 26
" érigé — "	2,270,526	·23	5,222 21
" rivé — "	916,266	·15	1,374 40
Bois de construction livré — pds m. p.	115,000	4·35	5,002 50
A reporter			87,207 62

Ch. de fer Transcontinental : Estim. des entrepren.—*Suite.*	Quantité.	Taux.	Montant.
Hamilton Bridge Works Co., estimat. progres. au 31 mai 1910—Fin.		C.	$ c.
Report			87,207 62
Brule Creek, ($2,552.36)—			
Acier laminé fourni liv.	60,590	2	1,211 8
Matériel manufacturé "	60,590	1	605 90
" livré "	60,590	·45	272 66
Bois de constr. livré pds m.p.	10,500	4·4	462 00
Buskegow-River ($6,077.68)—			734 3 6
Acier laminé fourni liv.	236,718	2	4,32 00
Bois de constr. livré pds m.p.	30,830	4·4	1,343 00
Driftwood-River ($6,126.98)—			
Acier laminé fourni liv.	241,603	2	4,832 06
Bois de constr. livré pds m.p	29,430	4·4	1,294 92
Frederickheous River ($51,291.77)—			
Acier laminé fourni liv.	1,311,066	2	26,221 30
Acier laminé fourni "	1,311,066	1	13,110 60
" livré "	1,311,066	·45	5,899 80
" érigé	349,241	·85	2,968 50
Bois de constr. livré pds m.p.	70,260	4·4	3,091 40
Mistongo. River ($51,745.22)—			
Acier laminé fourni liv.	1,733,628	2	34,672 56
Matériel manufacturé "	914,939	·8	7,319 51
" livré "	783,225	·43	3,367 87
Bois de constr. livré pds m.p.	145,120	4·4	6,385 28
Poplar Rapids River ($2,396.54)—			
Acier laminé fourni liv.	119,827	2	2,396 54
Wellington-Creek ($1,415.02)—			
Acier laminé fourni liv.	70,751	2	1,415 02
Payé en 1909-10 (page W—236) $142,327.66 ; en 1910-11, $45,569.42 ; retenu, $20,881.31 ; déduit pour service de wagons, $34.80.			208,813 19
W. P. McNeill & Co., estimat. progress. au 31 mars 1910.			
Abenakis-River ($6,181.25)—			
Acier laminé fourni liv.	245,987	2	4,919 74
Matériel manufacturé "	126,151	1	1,261 51
Baker-Brook ($3,826.52)—			
Acier en place liv.	86,082	3·89	3,348 59
Bois de constr. en place pds m.p	12,917	3·7	477 93
Cains-River ($4,170.74)—			
Acier laminé fourni liv.	96,273	2	1,925 46
Matériel manufacturé "	93,570	1	935 70
" livré "	93,570	·4	374 28
" érigé "	93,570	·26	243 28
" rivé "	93,570	·15	140 36
Bois de constr. livré pds m.p.	12,705	3·8	482 79
" encadré et placé "	9,838	·7	68 87
Four-Mile-Brook ($31,869.17)—			
Acier laminé fourni liv.	989,730	2	19,794 60
Matériel manufacturé "	929,204	1	9,292 04
Bois de constrruction....s pds. m.p.	92,751	3	2,782 53
Grand-River ($10,680.17—			
Acier laminé fourni liv.	319,065	2	6,381 30
Mat. non manufacturé .pd. m.	304,190	1	3,041 90
Bois de constr. livré pds m.p.	25,180	3	755 40
Green River ($7,838.14)—			
Acier laminé fourni	239,811	2	4,796 22
Matériel manufacturé liv.	237,616	1	2,376 16
Bois de constr. livré Pds m.p.	22,192	3	665 76
Juniper Brook ($1,474.95)—			
Acier laminé fourni liv.	49,165	2	983 30
Matériel manufacturé "	49,165	1	491 65
Odell Brook ($1,544.28)—			
Acier laminé fourni liv.	61,344	2	1,226 88
Matériel manufacturé "	31,740	1	317 40
Overcrossing-Highway, mile 57·5 ($528.14)—			
Acier laminé fourni liv.	26,407	2	528 14
A reporter			67,611 79

Ch. de fer Transcontinental: Estim. des entrepreneurs—*Fin.*	Quantité.	Taux.	Montant.
W. P. McNeill & Co., estimations progressives au 31 mai 1910—Fin.		C.	$ c.
Report			67,611 79
Rivière Sigas ($3,218.63)—			
Acier laminé fourni ... liv.	95,995	2	1,919 90
Matériel manufacturé ... "	91,533	1	915 33
Bois de service livré ... pds m.p.	12,780	3	383 40
Payé en 1908-9 (page W—357) $33,183.28; en 1909-10 (page W—236) $24,430.45; en 1910-11, $6,121.95; retenu, $7,083.04; déduit pour service de wagons, $11.70.			70,830 42
Structural Steel Co., estimations progressives au 31 mai 1910.			
Rivière Little ($101,535.64)—			
Acier laminé fourni ... liv.	2,515,160	1·9	47,788 04
Matériel manufacturé ... "	2,515,160	·9	22,636 44
" livré ... "	2,515,160	3	7,545 48
" érigé ... "	2,515,160	·55	13,833 38
" rivé ... "	2,515,160	·15	3,772 74
Bois de construction ... pds m. p.	161,160	3	4,834 80
" préparé et placé ... "	160,680	·7	1,124 76
Newcastle-Stream ($42,168.50)—			
Acier sur place ... liv.	1,000,096	3·95	39,503 76
Bois de construction sur place ... pds m.p.	72,020	3·7	2,664 74
Payé en 1908-9 (page W—357) $67,617.96; en 1909-10 (page W—236) $61,715.77; retenu, $14,370.41.			143,704 14

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour construction.

Cie de chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, entreprise n° 1:—estimation progressive n° 32 au 31 mai 1910. Mille 0 au 50 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Numéro de l'item	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre.	868.51	40 00	34,740 40
2	Arbres coupés en dehors de la ligne de dr. de pas.	Chaque.	242	0 50	121 00
3	Essartage	Acre.	201.163	120 00	24,139 56
4	Roc solide	Vgs c.	52,992	1 50	79,488 00
5	Roches perdues	"	1,000,224	0 55	550,123 20
6	Excavation ordinaire	"	528,976	0 25	132,244 00
6 Spl.	" " Coal Creek trestle	"	264,272	0 30	79,281 60
7	Excavation dans fondations, pas de bâtardeaux	"	9,068	1 00	9,068 00
7*a*	" " roc solide	"	696	4 50	3,132 00
8	" des fondations, à l'int. des bâtard.	"	5,831	3 00	17,493 00
9	Etendue	"	19,537,029	0 01	195,370 29
12	Palplanche	Pds m. p.	51,672	45 00	2,325 24
14	Croisage de billots	Acre.	5.833	750 00	4,374 75
16	Egouts en pierre française	Pds lin.	26	1 50	41 60
17	Pavage des ponceaux	Vgs c.	74.4	3 50	260 40
19	Enrochement poser à la main	"	35	2 50	87 50
24	Viaducs en charpente, sans voliges	Pds m.p.	30,451	48 00	1,461 65
25	Couronnes, préceintes et tirants p. trét. à pilotis	"	3,192	45 00	143 64
26	Traverses sciées et garde-fous pour ponts	"	6,656	45 00	299 52
27	Voliges	"	19,608	55 00	1,078 44
28	Bois de charpente en cèdre dans ponceaux	"	84,654	38 00	3,216 85
29	Madriers aux traverses de chemin	"	4,284	25 00	107 10
30	Bois de charpente 1re qualité pour ponceaux	"	19,371	38 00	736 10
30*a*	Bois de charp. dans bâtard. ou fond. ordinaires	"	25,713	35 00	899 96
49	Ponceaux de tuyau en fonte de 18 pcs de diam.	Pds lin.	120	4 00	480 00
51	" " " 24 "	"	264	5 00	1,320 00
52	" " " 30 "	"	84	6 50	546 00
53	" " " 36 "	"	72	8 50	612 00
58	Mélange en béton à revêtem., 1–2, 2½ pcs d'épais.	Vgs c.	11.4	13 00	148 20
59	" 1–2–4, assise de chaperon, 6 pcs d'épais.	"	1,312.30	12 00	15,747 60
60	" 1–3–5	"	1,152.60	11 00	12,678 60
61	" 1–3–6	"	1,205	10 50	12,652 50
62	" 1–3–5, dans ponceaux	"	2,549.10	11 50	29,314 65
63	" 1–3–6 " "	"	8,559.80	11 00	94,157 80
72	Posage de rails sur ligne principale	Mille	48.278	425 00	20,518 15
74*c*	Remplissage halé par convoi, y compris chevalet	Vgs c.	62,316	0 50	31,158 00
74*d*	" enlevage	"	51,603	0 01	516 03
74*e*	Enlevage de mousse, pas alloué	"	4,755	0 18	855 90
75	Lestage	"	156,098	0 45	70,244 10
76	Dormants, 1re classe	Chaque.	113,572	0 45	51,107 40
77	" 2e classe	"	27,429	0 38	10,423 02
78	" pour aiguilles	Pds m.p.	62,375	40 00	2,495 00
84	Clôturage	Perches	17,518	1 00	17,518 00
85	Barrières	Chaque.	65	6 00	390 00
91	Ligne de télégraphe	Mille	32.500	225 00	7,312 50
92	Réservoirs, 50,000 gallons, y compris fondations.	Chaque.	3	3,000 00	9,000 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	2,301	0 05	115 05
97	Boulons taraudés en fer	"	1,429	0 06	85 74
98	Carvelles forgées ou coupées	"	3,445	0 06	206 70
99	Rondelles en fonte et séparateurs	"	765	0 05	39 25
102	Tuyau à l'eau en fonte, de 4 à 10 pcs de diam.	Tonne.	126.634	50 00	6,331 70
103	Acier enclavé dans le béton	Liv	28,300.5	0 05	1,415 03
Spécial.	Hâlage de convoi classifié	Vgs c.	20,316	6 80	16,252 80
"	Pierre Coal Creek	"	147,344	1 10¼	162,446 76
	Avances nettes sur matériel livré				26,094 12
					1,742,415 40

Payé en 1907–8 (page W—336)	$99,636 95
" 1908–9 (page W—439)	650,311 19
" 1909–10 (page W—235)	771,414 34
" 1910–11	46,811 38
Retenu	174,241 54

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour construction.

John W. McManus Co., entreprise nº 2: estimation progressive nº 33, au 31 mai 1910.

50 à 58 milles de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Item nº	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	110·7	40 00	4,428 00
3	Essartage	"	9·66	100 00	966 00
4	Roc solide	Vgs c.	43,556·	1 50	65,334 00
5	Roc détaché	"	97,719·	0 50	48,859 50
6	Déblai ordinaire	"	57,054·	0 21	11,981 34
7	Déblai dans les fondations, pas de bâtardeaux	"	2,554·3	1 00	2,554 30
8	" " en ded. des bâtard	"	3,411·3	1 75	5,969 77
9	Inspection	"	1,566,878·	0 01	15,668 78
10	Pilotis livrés	Pds l.	30,712·	0 20	6,142 40
11	" enfoncés	"	22,662·	0 20	4,532 40
12	Palplanche	Pds m.p.	9,762·	50 00	485 10
13	Palplanches type Wakefield	"	22,899.	60 00	1,373 94
17	Pavage des ponceaux	Vgs c.	17·3	4 00	69 20
19	Enrochement placé à la main	"	23·6	2 75	64 90
20	" pierre perdue	"	1,608·	1 75	2,814 00
28	Cèdre dans les ponceaux	Pds m.p.	9,558·	40 00	382 32
30	Bois de constr., qualité sup., pour ponceaux	"	530·	35 00	18 55
30*a*	" pour bâtard. ou fondat. ordin	"	15,268·	40 00	610 72
30*b*	" dans caissons	"	144,665·	100 00	14,466 50
49	Ponceaux en tuyau de fonte de 18 pcs de dia	Pds l.	24·	3 75	90 00
51	" " 24 "	"	60·	5 00	300 00
58	Mél. de béton à parement (1-2) 2½ p. d'ép	Vgs c.	75·6	12 00	907 20
59	Assise de chap. en béton, 1—2—4, 6 pcs d'ép	"	202·9	12 00	2,434 80
60	Béton 1—3—5	"	6,378·2	11 00	70,160 20
62	" 1—3—5 dans arche de ponceaux	"	902·	11 00	9,922 00
65	" 1—4—8, fondations ordinaires	"	17·9	8 00	143 20
69	Maçonnerie, 3e classe	"	28·	9 00	252 00
72	Posage de rails sur ligne principale	Mille	6·95	400 00	2,780 00
74*c*	Train halé, emplis., y compr. tréteaux tempor.	Vgs c.	59,647·	0 38	22,665 86
75	Lestage	"	10,200·	0 40	4,080 00
76	Traverses, 1re classe	Chaque	16,261·	0 50	8,130 50
77	Traverses, 2e classe	"	3,660·	0 44	1,610 40
78	" pour aiguilles	Pds m.p.	9,210·	40 00	368 40
84	Clôturage	Perches	1,716·8	1 10	1,888 48
85	Barrières	Chaque	17·	6 00	102 00
91	Ligne télégraphique	Mille	6·68	300 00	2,004 00
92	Réservoirs, 50,000 gallons	Chaque	1·	3,500 00	3,500 00
96	Repoussoirs en fer	Liv.	16,250·	0 04	650 00
101	Sabots en fonte	Chaque	5·	1 50	7 50
102	Tuyau à eau en fonte, 4 pcs à 10 pcs	Tonne	86·188	45 00	3,878 46
103	Acier, enclavé dans le béton	Liv.	11,089·	0 06	665 34
Ordre spécial	Roc détaché halé par convoi	Vgs c.	47,797·	0 67	32,023 99
	Travail supplémentaire ($390.96):				
	Enuméré en 1908-9 (page W—437)				54 28
656	Coupage de piédestaux, pont de la Riv.-Saumon				49 86
668	Garnitures suppl. pour réservoirs, Chipman				247 50
672	Coupage de béton sur les assises du pont, Red Bank Road Crossing				39 32
	Avance nette sur matériaux livrés				5,221 44
					360,898 45
	Payé en 1907—8 (page W—336)				23,048 93
	" 1908—9 (page W—357)				153,173 19
	" 1909-10 (page W—236)				128,612 83
	" 1910-11				25,868 11
	Retenu				30,195 39
	Total comme ci-dessous				360,898 45

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Ch. de fer Transcontinental : Estim. des entrepreneurs pour construction.

Cie de chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, entreprise n° 3 : estimation progressive n° 24 au 31 mai 1910.

(Plus basse soumission après publication des annonces dans les journaux.)

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	580·38	50 00	29,019 00
2	Arbres coupés en deh. de la lig. de dr. de pass.	Chaque	618·	0 50	309 00
3	Essartage	Acre	179·71	160 00	28,753 60
4	Roc solide	Vgs c.	83,434·	1 25	104,292 50
5	Roc détaché	"	486,054·	0 44	213,863 76
6	Déblai ordinaire	"	233,580·	0 29	67,738 20
7	Déblai dans les fondat. pas de bâtardeaux	"	3,741·4	1 00	3,741 40
7a	" " roc solide	"	1,643·1	3 75	6,161 63
8	" de " en dedans des bâtard.	"	2,454·5	3 00	7,363 50
9	Inspection	"	5,330,300·	0 01	53,303 00
10	Pilotis livrés	Pds l	3,935·	0 22	865 70
11	Pilotis enfoncés	Acre	2,790·	0 22	613 80
14	Croisage de billots	"	·210	800 00	168 00
17	Pavage des ponceaux	Vgs c	1·5	3 00	4 50
18	Remplissage de caisson avec pierre	"	220·	2 00	440 00
19	Enrochement placé à la main	"	86·	2 50	215 00
22	Billes dans les caissons	Pds l	2,400·	0 25	600 00
28	Cèdre dans les ponceaux	Pds m. p.	1,825·	40 00	73 00
29	Madriers aux traverses de chemin	"	1,998·	27 50	54 94
30	Bois de const., 1re qualité, pour ponceaux	"	31,204·	40 00	1,248 16
30a	Bois pour bâtardeaux ou fond. ordinaires	"	98,947·	45 00	4,452 61
40	Tuyau en béton renforcé, 24 pcs de diam.	Pds l.	445·5	3 00	1,336 50
41	" " " 30 pcs "	"	250·	4 00	1,000 00
51	Ponceaux en tuyau de fonte, 24 pcs de diam.	"	48·	6 00	288 00
59	Béton, 1–2–4 assise de chaperon, 6 pcs d'épais.	Vgs c	276·95	13 00	3,600 35
60	" 1–3–5	"	1,002·92	11 50	11,533 58
62	" 1–3–5 dans ponceaux à arche	"	4,829·75	12 00	57,957 00
65	" 1–4–8 fondations ordinaires	"	12·63	9 50	119 98
66	" 1–4–8 murs d'édifices	"	7·9	10 00	79 00
72	Posage de rails sur ligne principale	Mille	41·626	500 00	20,813 00
74c	Rempliss. halé par convoi, y compris chevalet.	Vgs c	180,744·	0 50	90,372 00
74d	Convoi halé pour transport (plus de 5 milles)	"	607,007·	0 01	6,070 07
74e	Enlevage de mousse	"	8,136·	0 28	2,278 08
75	Lestage	"	34,400·	0 53	18,232 00
Spé.	Lestage, y com. halage de convoi de Boiestown	"	41,170·	0 71	29,230 70
76	Traverses, 1re classe	Chaque	80,190·	0 50	40,095 00
77	" 2e classe	"	53,444·	0 45	24,049 80
78	" pour aiguilles	Pds m. p.	47,461·	40 00	1,898 44
84	Clôturage	Perches	5,304.	1 20	6,364 80
85	Barrières	Chaque	37·	6 50	240 50
91	Ligne de télégraphe	Mille	23·	300 00	6,900 00
92	Réservoirs, 50,000 gallons	Chaque	1·85	4,100 00	7,585 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	685·	0 05	34 25
98	Carvelles forgées ou coupées	"	48·	0 06	2 88
102	Tuyaux à l'eau en fonte, 4 pcs à 10 pcs	Tonnes	166·73	60 00	10,003 80
103	Acier enclavé dans le béton	Liv	20,578·	0 05	1,028 90
Ordre.	Travaux sup., énuméré en 1908-9 (page W—441)				666 22
655	Travaux sup., const. d'un hangar à la jonction McGivney pour emmagasinage de rails et matériaux pour aiguilles				266 16
	Avances nettes sur matériel livré				30,574 70
					895,902 01
	Payé en 1908–9 (page W—357)				327,140 49
	" 1909–10 (page W—235)				433,978 64
	" 1910–11				44,088 93
	Retenu				89,590 20
	Service de wagon				1,103·75
	Total comme ci-dessus				895,902 01

Ch. de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Cie de ch. de fer Grand-Tronc-Pacifique, entreprise n° 4: estimation progressive n° 24 au 31 mai 1910. Mille 96·42 à 163·8 de Moncton.

(Plus basse soumission après publication des annonces dans les journaux.)

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	940·226	50 00	47,011 30
2	Arbres coupés en dehors de la ligne de dr. de p.	Chaque	4,180	0 50	2,090 00
3	Essartage	Acre	165·23	150 00	24,784 50
4	Roc solide	Vgs cu.	536,169	1 45	777,445 05
5	Roches perdues	"	914,637	0 45	411,586 65
6	Excavation ordinaire	"	319,413	0 27	86,241 51
7	Excavation dans fondations, pas de bâtardeaux	"	6,325·5	1 00	6,325 50
7*a*	" " roc solide	"	2,501·27	4 35	10,880 52
8	" de " à l'int. des bâtard.	"	3,103·55	3 00	9,310 65
9	Etendue	"	9,754,063	0 01	97,540 63
10	Pilotis livrés	Pds lin.	4,700	0 20	940 00
11	" enfoncés	"	4,550	0 20	910 00
12	Palplanches	Pds m. p.	49,912	45 00	2,246 04
14	Croisage de billots	Acre	1·2	750 00	900 00
17	Pavage des ponceaux	Vgs cu.	36	3 00	108 00
19	Enrochement placé à la main	"	461	2 50	1,152 50
20	" au hasard, roches perdues	"	176	1 50	264 00
22	Billes en caissons	Pds lin.	164	0 25	41 00
29	Madriers aux traverses de chemin	M. p.	1,404	25 00	35 10
30	Bois de constr., meill. qualité, pour ponceaux	"	4,944	40 00	197 76
30*a*	" dans bâtard. ou fondat. ordin.	"	41,767	45 00	1,879 51
40	Tuyau en béton renforcé, 24 pcs diamètre	Pds lin.	972·5	3 00	2,917 50
41	" " 30 pcs "	"	867·5	4 00	3,470 00
58	Mélange de béton à parement (1-2) 2½ pcs d'ép.	Vgs cu.	25·37	13 00	329 81
59	Assise de chaperon en béton, 1-2-4, 6 pcs d'é.	"	860·43	12 00	10,325 16
59*a*	Béton 1-2-4 en tas sous l'eau	"	348	12 00	4,176 00
60	" 1-3-5	"	1,060·91	11 50	12,200 46
61	" 1-3-6	"	10·55	10 50	110 77
62	" 1-3-5 d. ponc. à arche, courbes compr.	"	7,572·75	12 00	90,873 00
63	" 1-3-6 " "	"	991·7	11 00	10,908 70
69	Maçonnerie, 3e classe	"	34	9 00	306 00
72	Posage de rails sur ligne principale	Mille	39·306	500 00	19,653 00
73	" dans cours du terminus	"	2·1	600 00	1,260 00
74	Convoi halant la surface B	Vgs cu.	11,823	0 50	5,911 50
74*c*	Remplis. halé par convoi, y comp. chev. temp.	"	233,205	0 50	116,602 50
74*e*	Enlevage de la mousse	"	240	0 25	60 00
75	Lestage	"	49,295	0 50	24,647 50
Spécial.	" y compris convoi de halage	"	22,947	0 68	15,603 96
76	Traverses, 1re classe	Chaque	42,187	0 52	21,937 24
77	" 2e "	"	75,553	0 45	33,998 85
78	" pour aiguilles	Pds m. p.	27,849	40 00	1,113 96
91	Ligne de télégraphe	Mille	36·8	300 00	11,040 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	169	0 05	8 45
98	Carvelles forgées ou coupées	"	24	0 06	1 44
103	Acier enclavé dans béton	"	13,408	0 06	804 48
Spécial.	Roches	Vgs cu.	68,034	1 10¼	75,007 49
"	Convoi de halage de roches perdues	"	7,620	0 68	5,181 60
	Trav. suppl. énuméré en 1908-9 (page W—443)				133 96
	Avances nettes sur matériel livré				41,675 96
					1,992,149 51

Payé en 1908-9 (page W—357)	651,136 48
" 1909-10 (page W—235)	960,956 01
" 1910-11	180,181 32
Retenu	199,214 95
Service de wagons, Toronto Construction Co	660 75
	1,992,149 51

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour construction.

Willard Kitchen Co., entreprise n° 5 : estimation progressive n° 25 au 31 mai 1910. Mille 163·80 au 195·58 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	421·670	42 00	17,710 14
2	Arbres coupés en dehors de la ligne dr. de pass.	Chaque	293·	1 50	439 50
3	Essartage	Acre	28·660	100 00	2,866 00
4	Roc solide	Vgs c.	790,913·	1 49	1,178,460 37
5	Roc détaché	"	573,182·	0 35	200,613 70
6	Déblai ordinaire	"	157,312·	0 24	37,754 88
7	Déblai dans les fondations, pas de bâtardeaux.	"	30,042·5	1 00	30,042 50
7a	" " roc solide	"	7,494·7	4 47	33,501 31
8	" de " en ded. des bâtard.	"	16,102·	2 50	40,255 00
9	Inspection	"	5,673,852·	0 01	56,738 52
12	Palplanches	Pds m. p.	55,749·	50 00	2,787 45
13	Palplanches type Wakefield	"	31,370·	75 00	2,352 75
14	Croisage de billots	Acre	1·910	700 00	1,337 00
17	Pavage des ponceaux	Vgs c.	61·	3 00	183 00
19	Enrochement placé à la main	"	436·5	2 00	873 00
20	Enrochement	"	731·8	1 50	1,097 70
24	Viaducs en charpente, sans voliges	Pds m. p.	197,435·	45 00	8,884 58
28	Bois de charpente en cèdre dans ponceaux	"	16,900·	45 00	760 50
29	Madriers aux traverses de chemin	"	7,250·	35 00	253 75
30	Bois de charpente, 1re qualité pour ponceaux	"	14,996·	35 00	524 86
30a	" dans bâtardeaux ou fond. ord.	"	108,795·	35 00	3,807 82
30b	" " caissons	"	102,177·	40 00	4,087 08
49	Ponceaux de tuyau en fonte de 18 de diamètre	Pds l.	54·	4 50	243 00
50	" " 20 "	"	384·	4 95	1,900 80
50a	" " 12 "	"	126·	3 00	378 00
59	Béton 1-2-4, assise de chaperon, 6 pcs d'épais.	Vgs c.	774·31	15 00	11,614 65
59a	" 1-2-4, dans tas, sous l'eau	"	4,643·08	15 00	69,646 20
60	" 1-3-5	"	19.676·30	11 00	216,439 30
61	" 1-3-6	"	100·	10 50	1,050 00
61a	" 1-2-5	"	660·	11 50	7,590 00
62	" 1-3-5 dans arche de ponceaux	"	5,139·68	11 00	56,536 48
63	" 1-3-6 " "	"	2,279·87	10 75	24,508 60
65	" 1-4-8, fondations ordinaires	"	142·66	9 00	1,283 94
69	Maçonnerie, 3e classe	"	206·30	9 00	1,856 70
72	Posage de rails sur ligne principale	Mille	12·132	500 00	6,066 00
74c	Train halé, emplis., y compris tréteaux temp.	Vgs c	148,000·	0 40	59,200 00
76	Traverses, 1re classe	Chaque	31,840·	0 45	14,328 00
77	" 2e classe	"	2,028·	0 40	811 20
84	Clôturage	Perches	2,870·	1 10	3,157 00
85	Barrières	Chaque	41·	6 00	246 00
96	Repoussoirs en fer	Liv.	11,982·	0 05	599 10
98	Carvelles forgées ou coupées	"	14,010·	0 06	840 60
103	Acier, enclavé dans le béton	"	17,472·	0 06	1,048 32
Spécial.	Tunnels, doublés, grandeur spéc	Pds lin.	445.	98 90	44,010 50
"	Pierre	Vgs c.	251,464·	1 10¼	277,239 06
"	Lestage	"	38,611·	0 51	19,691 61
	Avance nette sur matériaux livrés				33,349 38
Ordre N°	*Trav. suppl. : ($6,995.09)*				
	Enuméré en 1908-9 (page W-444-5)				852 12
146	Gare 1292 : fournit. et posage de tuyau en fer de 4 pces sous le lit du chemin				139 57
147	" 1302 : " " " 6 " "				113 48
657	Lac Dead-Brook : brisage de la glace				449 06
658	Mille 185½ : construire nouveau chemin à travers le lot 58				129 69
659	Gare 1173 : coût du déblayage, déblai, ponceaux, matériel de la voie, aiguilles et dommages au terrain en rapport avec la construction d'embranchement				1,935 12
660	Mille 195 : comprenant puits pour D. Poitras, lot 9a, excavation et posage de l'aqueduc pour fournir service d'eau, lot 10a				243 52
661	Pont de la riv. au Saumon, mille 185 : déplacem. des bâtardeaux dans piédestal.				159 50
662	" " " construire brise-lames tout autour des piédestaux				749 73
663	Pont de petite rivière " " " " "				121 46
664	Mille 196 : posage de tuyau à l'eau, etc., à la place de celui détruit par const.				418 86
	A reporter				2,484,277 96

Iten. numéro.	Description.	Montant.
		$ c.
	Report	2,484,277 96
	Travaux supplém.—*Suite.*	
665	Martin Brook, Stn. 1329 : déviation du cour., etc., prol. d'un arche de 6 pds	158 07
666	Station n° 465 : creusage de tunnel	558 26
667	Mile 194 : creusage de fossés	70 48
670	Salmon-River-Bridge : enlèvement des tuyaux	431 75
671	Little-River-Viaduct : élevem. des boulons d'ancre et coup. des piédestaux	
	Little Salmon River and Caton Brook Bridge, pumping out and capping anchor bolt holes	363 33
673	Little-River-Viaduct : matériel en usage pour remplage	52 69
674	Graham et emplac. de Caton-Brook-Bridge ; charroy. de boulons d'ancre	48 40
		2,485,960 94
	Payé en 1908-9 (page W—357)	1,144,977 45
	" 1909-10 (page W—236)	1,006,534 45
	" 1910-11	85,852 95
	Retenu	248,596 09
		2,485,960 94

Lyons et White, entreprise n° 6 : estimat. progress. n° 37 au 31 mai 1910. Mille 195·58 au 256·61 de Moncton.

(Plus basse soumission après publication des annonces dans les journaux).

Item numéro.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c	$ c.
1	Déblayage	Acre	205·81	40 00	8,232 40
2	Arbres enlevés	Ch	15	2 50	37 50
3	Essartage	Acre	44·04	150 00	6,606 00
4	Roc solide	Vgs c.	251,634	1 60	402,614 40
5	Roc détaché	"	918,511	0 50	459,255 50
6	Déblai ordinaire	"	814,891	0 23	187,424 93
7	Déblai dans fondations, pas de bâtardeaux	"	28,922·03	1 00	28,922 03
7*a*	" " roc solide	"	1,721	4 80	8,260 80
8	" " en déd. des bâtard.	"	4,923·25	2 00	9,846 50
9	Inspection	"	3,582,178	0 01	35,821 78
10	Pilotis livrés	Pds l.	55,952	0 25	13,988 00
11	" enfoncés	"	48,381	0 15	7,257 15
12	Palplanches	Pds m. p.	142,501	40 00	5,700 04
14	Croisage de billots	Acre	·620	500 00	310 00
16	Egoûts en pierre française	Pds l.	2,916	1 50	4,374 00
17	Pavage des ponceaux	Vgs c.	720·7	3 00	2,162 10
18	Remplissage de caisson avec pierre	"	532	1 00	532 00
19	Enrochement placé à la main	"	15,435·24	2 50	38,588 10
20	" au hasard	"	3,648	1 50	5,472 00
21	Empilage de pierre de réserve	"	350	1 00	350 00
22	Billes dans les caissons	Pds l.	3,829	0 25	957 25
24	Viaducs en charpente, sans voliges	Pds m. p.	24,253	40 00	970 12
25	Couronn., préceintes et tirants p. trét. à pilotis	"	13,206	35 00	462 21
26	Traverses sciées et garde-fous pour ponts	"	20,217	35 00	707 60
28	Bois de charpente en cèdre dans ponceaux	"	936	35 00	32 76
29	Madriers aux traverses de chemin	"	77,201	27 00	2,084 42
30	Bois de constr. pour ponceaux	"	116,401	35 00	4,074 03
30*a*	" dans bât. ou fond. ordinaire	"	57,165	30 00	1,714 95
30*b*	" dans caissons	"	35,092	30 00	1,052 76
	A reporter				1,237,811 33

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour construction.

Lyons et White, entreprise n° 6—Fin.

Numéro de l'item	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Report				1,237,811 33
40	Tuyau en béton renforcé, 24 pcs de diam	Pds l.	6,191·5	2 75	17,026 63
41	" " " 30 pcs "	"	1,970·	5 60	11,032 00
47	Egouts en tuile, 4 pcs de dia	"	2,400·	0 05	120 00
48	Tuyau en fonte à ponceaux, 16 pcs de diam	"	72·	3 86	277 92
48*a*	" " 12 pcs "	"	18·5	3 20	59 20
49	" " 18 pcs "	"	30·	4 80	144 00
51	" " 24 pcs "	"	60·	6 40	384 00
52	" " 30 pcs "	"	180·	7 75	1,395 00
58	Mélange de béton à revêtem., 1-2, 2½-pcs d'ép.	Vgs c.	443·62	16 00	7,097 92
59	Assise en béton, 1-2-4, 6 pcs d'épaiss	"	182·74	12 00	2,192 88
59*a*	En tas sous eau, 1-2-4	"	3,322·88	12 00	39,874 56
60	" 1-3-5	"	7,110·	10 50	74,655 00
61	" 1-3-6	"	2,220·13	10 00	22,201 30
62	" 1-3-5 dans les ponc. à arche	"	10,587·13	11 00	116,458 43
63	" 1-3-6 " "	"	1,294·58	8 50	11,003 93
69	Maçonnerie, 3e classe	"	22·	8 00	176 00
72	Posage de la voie sur la ligne principale	Mille	40·417	350 00	14,145 95
74*c*	Convoi halé (remplissage) y comp. ponc. temp.	Vgs c.	196,720·	0 40	78,688 00
74*d*	Halage de convoi	"	20,000·	0 01	200 00
75	Lestage	"	81,000·	0 43	34,830 00
76	Traverses, 1re classe	Chaque	55,913·	0 43	24,042 59
77	" 2e classe	"	58,998·	0 38	22,419 24
78	Traverses d'aiguille	Pds m.p.	33,636·	30 00	1,009 08
83	Leviers additionnels pour matériel d'écluse	Chaque	4·	400 00	1,600 00
84	Clôturage	Perche	19,010·	1 10	20,911 00
85	Barrières	Chaque	350·	5 50	1,925 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	11,973·	0 05	598 65
97	Boulons taraudés en fer	"	20·	0 08	1 60
98	Carvelles forgées ou coupées	"	3,004·	0 05	150 20
162	Tuyaux à eau en fontes, 4 pcs à 10-pcs	Tonne	4·08	70 00	285 60
103	Acier emboîté dans béton	Liv	51,156·	0 04	2,046 24
	Halage de convoi classifié	Vgs c.	4,470·	0 67	2,994 90
Ordre n°	Travaux supplémentaires ($34,273.65.)				
	Enuméré en 1907-8 (page W—432-433)				9,890 43
	Enuméré en 1908-9 (page W—447-448)				15,282 08
143	Déplacer bâtiments, lot 184				108 60
629	Déplacer bâtiments et creusage de puits, lot 421				369 29
632	Déplacer la voie du ch de fer Témiscouata, gares 1822 à 1950				4,337 94
636	Creusage de puits pour Jos. Tremblay, gare 1793				247 83
638	Erection et enlevage de trétaux, gare 2947				134 40
639	Protection de digue, gares 242 et 298				135 30
641	Préparations de piédestaux, culées, etc., de viaduc, mille 197				199 65
642	Déplacer bâtiments, lots 251 et 256				324 75
643	Déplacer bâtiments, lots 413 et 398				183 37
644	Déplacer la voie du ch. de fer Témiscouata, gares 2448 à 2463				852 24
645	Enlèv. de roc de Témiscouata pour réduire par ordre de la comm. du ch. de fer				730 40
649	Soulèvement de culées et jetées, pont Grande Rivière				1,044 82
650	Coupage du siège du pont piédest. en béton, traverse de la Rivière Iroquois				118 14
	Divers trav. suppl. en montant moins de $100 (7 item)				314 41
	Avances nettes sur matériel livré				78,623 28
					1,860,655 08
	Payé en 1907-8 (page W—336)				327,077 98
	Payé en 1908-9 (" W—357				964,150 10
	Payé en 1909-10 (page W—236)				447,145 22
	Payé en 1910-11				35,864 17
	Retenu, $186,065 51, moins remb. par Ordre en Conseil le 24 mars 1909, $100,000				86,065 51
	Service de wagon				154 25
	Service de garde-feu				197 85
					1,860,655 08

Ch. de fer Transcontinental : Estim. des entrepreneurs pour construction.

M. P. et J. T. Davis, entreprise n° 7 : estimation progressive n° 24 au 31 mai 1910, mille 256·61 à 310·22 de Moncton.

(Plus basse soumission après publication des annonces dans les journaux).

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre.	601·56	50 00	30,078 00
3	Essartage	"	45·2	120 00	5,424 00
4	Roc rolide	Vgs c.	565,023·	1 45	819,283 35
5	Roc détaché	"	315,955·	0 50	157,977 50
6	Déblai ordinaire	"	383,506·	0 24	92,041 43
7	Déblai dans les fondat., pas de bâtardeaux	"	9,462·	0 50	4,731 00
7*a*	" " roc solide	"	4,305·	4 35	18,726 75
8	" " en dedans des bâtard.	"	2,762·	4 00	11,048 00
9	Transport	"	2,016,462·	0 01	20,164 62
10	Pilotis livrés	Pds l.	28,831·	0 15	4,324 65
11	" enfoncés	"	18,991·	0 15	2,848 65
12	Palplanches	Pds m. p.	15,300·	50 00	765 00
16	Egouts en pierre française	Pds l.	86·	0 20	17 20
17	Pavage des ponceaux	Pds c.	1,147·05	5 00	5,735 25
18	Remplissage des caissons avec pierre	"	5,288·	1 50	7,932 00
19	Enrochement posée à la main	"	347·6	1 75	608 30
20	Maçonnerie en pierre perdue	"	1,393·	1 50	2,089 50
22	Caissons en billots.	Pds l.	76,903·	0 30	23,070 90
26	Traverses sciées et garde-fous pour ponts	Pds m. p.	6,021·	50 00	301 05
28	Bois de charp. en cèdre dans ponceaux	"	1,015,608·	40 00	40,624 32
29	Madriers aux traverses de chemin	"	16,479·	30 00	494 37
30	Bois de const., 1re qualité, pour ponceaux	"	3,796·	30 00	113 88
30*a*	" d. bâtardeaux ou fond. ordinaire	"	4,900·	50 00	245 00
30*b*	" dans caissons	"	39,000·	100 00	3,900 00
53	Ponceaux de tuyau en fonte, 36 pcs de diam.	Pds l.	116·5	8 00	932 00
58	Mélange de béton à parem, 1-2, 2½ pcs d'épaiss.	Vgs c.	285·8	15 00	4,287 00
59	Assise de charp. en béton, 1-2-4, 6 pcs d'épais.	"	112·2	13 00	1,458 60
61	Béton, 1-3-6	"	6,643·	9 00	59,787 00
61*a*	" 1-2-5, dans 14 pds d'arche et plus	"	405·	12 00	4,860 00
62	" 1-3-5, dans ponceaux à arche	"	780·	10 00	7,800 00
63	" 1-3-6 " "	"	7,787·	9 50	73,976 50
70	Maçonnerie sèche	"	68·	6 00	408 00
72	Posage de rails dans ligne principale	Mille	15·	300 00	4,500 00
74*c*	Remplissage halé par convoi, y comp. chevalet	Vgs c.	623,100·	0 40	249,240 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	78,240·	0 06	4,694 40
98	Carvelles forgées ou coupées	"	6,809·	0 05	340 45
102	Tuyau à l'eau en fonte, 4 pds à 10	Tonne	·100	60 00	6 00
	Avance nette sur matériaux livrés				55,576 65
					1,720,411 32

Payé en 1908-9 (page W—448-9) $693,484.92 ; en 1909-10 (page W—235) $819,930.42 ; en 1910-11' $124,954.85 ; retenu, $172,041.13.

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour construction.

M. P. & J. T. Davis, entreprise nº 8 : estimation progressive nº 37. Mille 310·22 à 460·45, de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Item nº	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	1,676·107	60 00	100,566 42
3	Essartage	"	245·518	150 00	36,827 70
4	Roc solide	Vgs cu.	1,376,652·	1 45	1,996,145 40
5	Roc dégagé	"	1,418,879·	0 65	922,271 35
6	Excavation ordinaire	"	899,838·	0 27	242,956 26
7	Excavation d. fondations, pas de bâtardeaux	"	40,270·	0 60	24,162 00
7*a*	" " " roc solide	"	21,174·6	4 35	92,109 51
8	" de " dans bâtardeaux	"	9,516·	5 00	47,580 00
9	Transporté	"	20,290,193·	0 01	202,901 93
10	Pilotis livrés	Pds lin.	12,684·	0 30	3,805 20
11	" enfoncés	"	3,477·	0 15	521 55
12	Palplanche	Pds m. p.	32,745·	50 00	1,637 25
16	Egouts en pierre française	Pds lin.	2,294·	0 50	1,147 00
17	Pavage dans les ponceaux	Vgs cu.	3,077·26	6 00	18,463 56
18	Emplissage de caissons avec pierre	"	1,531·6	2 00	3,063 20
19	Enrochement placé à la main	"	4,606·87	3 50	16,124 05
20	" au hasard	"	2,426·1	1 75	4,245 67
22	Billes rondes dans caissons	Pds lin.	1,060·	0 25	265 00
24	Viaducs en charpente	Pds m. p.	8,500·	80 00	680 00
27	Voliges	"	2,500·	85 00	212 50
28	Cèdre dans ponceaux	"	1,986,592·	40 00	79,463 68
29	Madriers dans traverses de chemins	"	134,250·	30 00	4,027 50
30	Bois de constr., meilleure qualité, p. ponceaux	"	1,871·	80 00	149 68
30*a*	" d. bâtard. ou fondations ord.	"	324,456·	45 00	14,600 52
34	Ponceaux en tuyau vitrifié, 18-pcs de diam.	Pds lin.	147·	1 40	205 80
40	Tuyau renforcé en béton, 24-pcs de diamètre	"	172·5	3 00	517 50
42	" " 36-pcs de diamètre	"	642·5	7 00	4,497 50
49	Ponceaux en tuyaux de fonte, 18-pcs de diam.	"	108·	5 00	540 00
51	" " 24-pcs "	"	300·	6 75	2,025 00
53	" " 36-pcs "	"	1,859·	10 00	18,590 00
58	Mélange en béton de façade, 1-2, 2½-pcs d'ép.	Vgs cu.	1,938·05	18 00	34,884 90
59	Béton, 1-2-4, assise de béton, 6-pcs d'épaisseur	"	384·53	15 00	5,767 95
60	" 1-3-5	"	64·3	12 00	771 60
61	" 1-3-6	"	19,418·01	8 50	165,053 09
62	" 1-3-5 d. ponc. à arche, courbes compr.	"	16,344·87	10 50	171,621 14
63	" 1-3-6 " "	"	25,271·56	10 00	252,715 60
64	" 1-3-6 d. ponceaux à boîte "	"	2,437·83	10 00	24,378 30
69	Maçonnerie, 3e classe	"	2,022·6	10 00	20,226 00
70	" sèche	"	1,038·1	6 00	6,228 60
72	Posage des rails, ligne principale	Mille	28·7	300 00	8,610 00
74	Convoi halé, surface B.	Vgs cu.	400·	0 50	200 00
74*c*	" rempl., y compris viaduc temp.	"	544,034·	0 45	244,815 30
74*d*	" retransportant déblai	"	20,000·	0 01	200 00
74*e*	Enlevage de la mousse, non retransportée	"	2,568·	0 28	719 04
75	Ballastage, non retransporté	"	58,012·	0 45	26,105 40
76	Traverses, 1re classe	Chaque	31,600·	0 45	14,220 00
77	" 2e classe	"	32,194·	0 40	12,877 60
84	Clôturage	Perches	52,401·	1 15	60,261 15
85	Barrières	Chaque	1,097·	7 00	7,679 00
91	Ligne télégraphique	Mille	11·	275 00	3,025 00
96	Repoussoirs en fer	Liv.	44,331·	0 06	2,659 86
97	Boulons taraudés en fer	"	5,398·	0 10	539 80
98	Carvelles forgées ou coupées	"	46,664·	0 06	2,799 84
102	Tuyaux à eau (en fonte) 4-pcs à 10-pcs	Tonne	1·48	60 00	88 80
103	Acier enclavé dans béton	Liv.	2,693	0 04·5	121 19
	Avances nettes sur matériel livré				220,786 34
Ordre Nº	Travail supplémentaire ($5,245.11)— Enuméré en 1908-9 (W—452-3)				499 68
170	Pont de Québec : travail et matériel en rapport avec clôturage				1,313 29
173	Chaudiere Valley Ry., traverse : baissant la traverse pour obtenir le niveau				3,432 14
					5,132,903 34

Payé en 1907-8, (page W—336), $1,626,728.72 ; en 1908-9, (page W—357), $2,507,494.96 ; en 1909-10 (page W—235) $685,690.75 ; en 1910-11, $99,675.58 ; retenu, $213,290.33 ; service de wagons, $23.

Ch. de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour construction.

M. P. et J. T. Davis: entreprise nº 9: estimation progressive nº 48 ou 31 mai 1910.
Mille 460·45 à 510·31 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Item nº	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	371·31	40 00	14,852 40
2	Arbres coupés	Chaque	25·	2 50	62 50
3	Essartage	Acre	57·320	150 00	8,598 00
4	Roc solide	Vgs c.	509,578·	1 50	764,367 00
5	Roches perdues	"	82,716·	0 50	41,358 00
6	Excavation ordinaire	"	540,546·	0 21	113,514 66
7	Excavation dans fondations, pas de bâtardeaux.	"	35,828·1	1 00	35,828 10
8	" de " avec bâtardeaux	"	9,339·	1 75	16,343 26
9	Etendue	"	2,254,832·	0 01	22,548 32
10	Pilotis livrés	Pds l.	74,588·	0 20	14,917 60
11	" enfoncés	"	57,829·	0 40	23,131 60
12	Palplanches	Pds m. p.	131,555·	50 00	6,577 75
13	Palplanches type Wakefield	"	14,120·	60 00	847 20
14	Croisage de billots	Acre	·5	900 00	450 00
16	Egouts en pierre française	Pds l.	64·	1 50	96 00
17	Pavage des ponceaux	Vgs c.	1,508·4	4 00	6,033 60
18	Remplissage de caissons avec pierre	"	2,232·	2 00	4,464 00
19	Enrochement placé à la main	"	1,743·	2 75	4,793 25
20	Assise en rocaille	"	1,570·3	1 75	2,748 03
23	Appuis en cèdre de savane	Pds m. p.	816·	40 00	32 64
24	Viaducs en charpente, sans voliges	"	251,355·	48 00	12,065 04
26	Traverses sciées et garde-fous pour ponts	"	400·	45 00	18 00
27	Voliges	"	8,100·	60 00	486 00
28	Bois de charpente en cèdre dans ponceaux	"	1,527,462·	40 00	61,098 48
29	Madriers aux traverses de chemin	"	71,032·	25 00	1,775 81
30	Bois de charpente, 1re qualité, pour ponceaux	"	226,980·	35 00	7,944 30
31	Ponceaux en tuyau vitrifié, 12 pcs de diamètre	Pds l.	75·	0 75	56 25
49	Ponceaux en tuyaux de fonte, 18 pcs de diam.	"	1,170·	3 75	4,387 50
51	" " 24 pcs de diam.	"	384·	5 00	1,920 00
52	" " 30 pcs de diam.	"	192·	6 00	1,152 00
53	" " 36 pcs de diam.	"	612·	7 50	4,590 00
58	Mél. de béton à parement, 1-2, 2½ pcs d'épaiss.	Vgs c.	577·15	12 00	6,925 80
59	Assise de chap. en béton, 1-2-4, 6 pcs d'épaisseur	"	1,714·03	12 00	20,568 36
59*a*	" 1-2-4 dans mât y compris form.	"	139·	12 00	1,668 00
61	" 1-3-6	"	15,410·17	10 00	154,101 70
62	" 1-3-5 dans arche de ponceaux	"	617·16	11 00	6,788 76
63	" 1-3-6 "	"	3,022·1	10 00	30,221 00
69	Maçonnerie, 3e classe	"	18·7	9 00	168 30
70	" sèche	"	1,622·	6 00	9,732 00
72	Posage de rails sur la ligne principale	Mille	37·85	400 00	15,140 00
73	" dans cours du terminus	"	1·	600 00	600 00
74*c*	Train halé, emplis, y compris tréteaux temp	Vgs c.	409,101·	0 55	225,005 55
75	Lestage	"	3,000·	0 40	1,200 00
80	Poteaux de milles, pot. à sifflet et enseigne de ch.	Chaque	46·	20 00	920 00
82	Accessoirs à interp., complet, huit leviers	"	1·	6,500 00	6,500 00
83	Chaque levier additionnel pour applicat. à clef	"	4·	200 00	800 00
84	Clôturage	Perches	28,498·	1 10	31,347 80
85	Barrières	Chaque	655·	6 00	3,930 00
91	Ligne télégraphique	Mille	17·5	225 00	3,937 50
96	Repoussoirs en fer	Liv	78,867·	0 04	3,154 68
97	" taraudés en fer	"	5,856·	0 05	292 80
98	Carvelles forgées ou coupées	"	11,928·	0 05	596 40
99	Rondelles et séparateurs en fonte	"	400·	0 04½	18 00
103	Acier incrusté dans le béton	"	126,791·	0 04½	5,705 59
	A reporter				1,706,379 53

Ch. de fer Transcontinental : Estimation des entrepren. pour construction.

M. P. & J. T. Davis : Entreprise nº 9—Fin.

Description.	Mesure.	Total.	Taux.	Montant.
			$ c.	$ c.
Report				1,706,379 53
Travail supplém. ($12,974.67).				
Enuméré en 1907-8 (page W—419)				7,132 67
Ordre nº 167. Cap-Rouge : travaux se rapportant aux désignat. des piédestaux des viaducts, aussi se rapportant aux routes des ponts et aux routes de déviation ($5,837)—				
Erection, protect. et enlèvem. d'une partie tempor. des chemins de ponts sur déviat. des routes, etc				1,366 60
Déviation du chemin du pont temporaire sur tréteaux à l'entreprise				928 50
Enlèvement et reconstruction des tréteaux temporaires				665 50
Réparage des cais. et jetées end. par la glace				585 85
Jointoyage de boul. et piédestaux				543 60
Enlèvement de la vieille route du pont				410 30
Halage et étendage de pierre sur ch. ouest				311 63
Coupage de glace autour des pilotis				271 00
Charr. de pilotis d'essais, jetées 10-11				123 35
Divers				100 03
Surintendance, etc. : 10 p. 100 sur $5,306.36				530 64
Ordre nº 175. Saint-Bazile : déplace. de deux pot. d'éclairage électrique				5 00
Caissons pneumat. : énuméré en 1907-8 (W—421), $332,028.20 ; moins $2,619, transférés à l'item nº 7				329,409 20
Avances et déductions, net				2,250 00
				2,051,013 40

Payé comme suit : 1905-6 (W—291), $8,521.20 ; 1906-7 (W—304), $401,937.19, (W—306) $523.32 ; 1907-8 (W—336), $521,884.91, et caissons (W—336), $298,825.38 ; 1908-9 (W—357), $437,831.75 ; 1909-10 (W—235), $294,133.12 ; 1910-11, $20,943.41 ; retenu, $66,107.12 ; service de wagons, $306.

M. P. Davis : entreprise nº 9a, terminus de Québec : estimation progress. nº 5 au 28 fév. 1910.

Item numéro.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Roc solide	Vgs c	9,201	1 50	13,801 50
	Roc schisteux	"	3,176	1 25	3,970 00
	Déblai ordinaire	"	220	0 25	55 00
	Ponceaux des marées	"	364	3 00	1,092 00
	Payé en 1909-10, (W—235) $17,026.65 ; retenu, $1,891.85.				18,918 50

Ch. de fer Transcontinental : Estim. des entrepreneurs pour construction .

Macdonell & O'Brien : entreprise n° 10 : estimation progressive n° 48 au 31 mai 1910.
Mille 510·31 à 610·41 de Moncton.

(Plus basse soumission après publication des annonces dans les journaux).

Item numéro	Description.	Mesure.	Total.	Taux. $ c.	Montant $ c.
1	Déblayage	Acre	1,546·98	40 00	61,879 20
2	Arbres coupés	Chaque	1,495·	2 50	3,737 50
3	Essartage	Acre	132·73	150 00	19,909 50
4	Roc solide	Vgs c.	2,838,559·	1 50	4,257,838 50
5	Roc détaché	"	1,367,313·	0 50	683,656 50
6	Déblai ordinaire	"	1,548,526·	0 21	325,190 44
7	Déblai dans les fondations, pas de bâtardeaux	"	108,252·9	1 00	108,252 90
8	" " en dedans des bât.	"	14,820·2	1 75	25,935 35
9	Inspection	"	7,268,339·	0 01	72,683 39
10	Pilotis livrés	Pds l.	159,295	0 20	31,859 00
11	" enfonces	"	105,221·	0 40	42,088 40
12	Palplanches pds	M. p.	160,812·	50 00	8,040 60
14	Croisage de billots	Acre	5·39	900 00	4,851 00
15	Egouts construits de pieux	Pds l.	399·	0 50	199 50
16	Egouts en pierre française	"	6,568·	1 50	9,852 00
17	Pavage de ponceaux	Vgs c.	2,978·6	4 00	11,914 40
18	Emplir caissons avec pierre	"	24,999·	2 00	49,998 00
19	Enrochement à la main	"	6,002·5	2 75	16,506 87
20	" au hasard	"	202,548·9	1 75	354,460 58
22	Billes en grume dans caissons	Pds l.	201,808·	0 25	50,452 00
23	Supports en cèdre de savane pds	M. p.	7,700	40 00	308 00
24	Viaducs en charpente, sans voliges	"	85,000·	48 00	4,080 00
25	Couronn., boisage et tirants p. viaducs en pilotis	"	23,560·	48 00	1,130 88
26	Traverses sciées et rails de garde pour ponts	"	533·	45 00	23 98
27	Voliges	"	68,563·	60 00	4,113 78
28	Cèdre de const. dans ponceaux	"	498,710·	40 00	19,948 40
29	Planches dans travaux de chemin	"	68,063	25 00	1,701 58
30	Bois de constr., meilleure qual., pour ponceaux	"	78,521·	35 00	2,748 24
30*b*	Bois de construction dans caissons	"	303,350·	75 00	22,751 25
31	Ponceaux en tuy. vitrifiés, 12-pcs diamètre	Pds l.	1,665·	0 75	1,248 75
48	" de fonte, 16 "	"	47·	2 87	134 89
51	" " 24 "	"	2,099·	5 00	10,495 00
53	" " 36 "	"	65·	7 50	487 50
58	Mélange de béton à parement, 1-2, 2½-pcs d'épais.	Vgs c.	1,776·72	12 00	21,320 64
59	Assises de chaperons en béton, 1-2-4, 6-pcs "	"	3,226·55	12 00	38,718 60
59*a*	Béton en tas sous l'eau, 1-2-4	"	5,868·56	12 00	70,422 72
60	" 1-3-5	"	4,407·2	11 00	48,479 20
61	" 1-3-6	"	29,123·83	10 00	291,238 30
62	" 1-3-5, dans ponceaux à arches	"	5,365·29	11 00	59,018 19
63	" 1-3-6 "	"	38,267·58	10 00	382,675 80
65	" 1-4-8 dans fondations communes	"	2,106·27	8 00	16,850 16
67	Maçonnerie, 1re classe	"	65·	12 00	780 00
69	" 3e classe	"	4,297·5	9 00	38,677 50
70	" sèche	"	7,019·9	6 00	42,119 40
72	Posage de la voie, ligne principale	Mille	110·45	400 00	44,180 00
73	" dans les cours au terminus	"	2·	600 00	1,200 00
74	Convoi halant la surface B	Vgs c.	21,212·	0 25	5,303 00
74*c*	Convoi halant le rempl., y comp. le chevalet tem.	"	2,777,399·	0 55	1,527,569 45
75	Ballastage	"	208,032	0 40	83,212 80
79	Enseignes pour chemin public	Chaque	5·	25 00	125 00
81	Sémaphores complets aux stations	"	1·	700 00	700 00
82	Accessoires complets d'interposition, 8 leviers	"	1·	6,500 00	6,500 00
83	Levier additionnel pour interposition	Chaque	4·	200 00	800 00
84	Clôturage	Perches	25,252·	1 10	27,777 20
85	Barrières	Chaque	330·	6 00	1,980 00
86	Tunnels, section de roc	Pds l.	694·	80 00	55,520 00
91	Ligne télégraphique	Mille	79·5	225 00	17,887 50
92	Réservoirs, y compris fondation, 50,000 gallons	Chaque	4·	3,500 00	14,000 00
92*a*	Machine à gazoline (10 f.-c.) et pompe, y compris installation de boulons d'ancre	"	2·	1,355 00	2,710 00
96	Repoussoir en fer	Liv.	73,552·	0 04	2,942 08
97	Boulons taraudés en fer	"	13,946·	0 05	697 30
	A reporter				9,011,882 72

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Ch. de fer Transcontinental : Estimation des entrepreneurs pour construction.

Macdonell et O'Brien : Entreprise n° 10—Fin.

Item n°	Description.	Mesure.	Total.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Report				9,011,882 72
98	Carvelles forgées ou coupées	Liv	738	0 05	36 90
99	Rondelles en fonte et séparateurs	"	160	0 04½	7 20
101	Assise en fonte pour pilotis	Chaque	788	1 50	1,182 00
103	Acier enclavé dans le béton, est de la jct. Hervey	Liv	55,860	0 04½	2,513 70
103*a*	" " " ouest " Hervey	"	13,130	0 06	787 80
	Couronnement et supports, tréteaux de Batiscan	Pds l	744	0 30	223 20
	Poteaux, tréteaux de Batiscan	"	1,516	0 25	379 00
	Liens " "	"	10,061	0 20	2,012 20
	Plaq. en acier, jetées du pont du Saint-Maurice	Liv	48,539	0 07	3,397 73
	Avances et déductions, nette				10,500 00
Ordre N°	Travaux supplém. ($66,874.72)—				
	Enuméré en 1908-9 (W-459)				55,403 72
164	Roberge-Creek : emplis. de l'égout au réserv.				397 92
166	Pont de la Riv. Saint-Maurice : coupage et enlevage de la glace en rap. avec la constr. et creusage de jetées de protection				1,505 84
169	Mille 106 : posage de tuyau au réservoir, conduit et tuyau d'égout				409 27
171	Rivière Vermillion : enlevage de caissons				5,227 04
172	Jonction Hervey : platforme de gare				1,418 13
174	Ludger Nœl Creek : posage de tuyau et réservoir permanent				2,512 80
					9,099,797 17

Payé en 1905-6 (W—291), $7,338.88 ; en 1906-7 (W—304), $1,347,743.97 ; en 1907-8 (W—336), $3,584,644.11 ; en 1908-9 (W—357), $3,012,005.59 ; en 1909-10 (W—236), $859,086.61 ; en 1910-11, $35,709.50 ; retenu, $250,421.51 ; service de wagon, $2,847.

Ch. de fer Transcontinental : Estimation des entrepreneurs pour construction.

Ch. de fer du Grand-Tronc Pacifique : Entreprise nº 11 : estimat. progress. nº 41 au 31 mars 1910. Mille, 610·41—656·83 de Moncton.

(Plus basse soumission après publication des annonces dans les journaux.)

Numéro de l'item	Description.	Mesure.	Total.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	648·17	50 00	32,408 50
3	Essartage	"	18·079	160 00	2,892 64
4	Roc solide	Vgs c.	892,297·	1 65	1,472,290 05
5	Roc détaché	"	455,910·	0 60	273,546 00
6	Déblai ordinaire	"	638,856·	0 27	172,491 12
7	Déblai dans fondations, pas de bâtardeaux	"	9,352·9	1 00	9,352 90
7*a*	" " roc solide	"	3,565·8	4 95	17,650 71
8	" " en ded. des bâtardeaux	"	1,095·	3 00	3,285 00
9	Inspection	"	3,024,681·	0 01	30,246 81
10	Pilotis livrés	Pds l.	13,875·	0 20	2,775 00
11	Pilotis enfoncés	"	11,655·	0 20	2,331 00
16	Egoûts en pierre française	"	1,921·	1 50	2,881 50
17	Pavage des ponceaux	Vgs c.	200·4	3 00	601 20
18	Remplissage de caisson avec pierre	"	80·	1 50	120 00
19	Enrochement placé à la main	"	965·3	2 00	1,930 60
20	" au hasard	"	956·	1 50	1,434 00
22	Billes dans les caissons	Pds l.	729·	0 25	182 25
28	Bois de charpente en cèdre dans ponceaux...pds	M. p	4,200·	45 00	189 00
30*a*	Bois de constr. pour bâtard. ou fondat. ordin	"	54,860·	40 00	2,194 40
58	Béton à parement, 1-2, 2½ pcs d'épais	Vgs c.	137·4	14 00	1,923 60
59	Assise de charp. en béton, 1-2-4, 6 pcs d'épaiss.	"	242·2	13 00	3,148 60
59*a*	Béton, 1-2-4, sous l'eau	"	710·41	13 00	9,235 33
61	" 1-3-6	"	2,939·27	11 00	32,331 97
62	" 1-3-5, dans arche de ponceaux	"	295·	12 00	3,540 00
63	" 1-3-6, " "	"	2,701·	11 50	31,061 50
69	Maçonnerie, 3e classe	"	6,385·3	10 00	63,853 00
70	" sèche	"	540·	7 00	3,780 00
72	Posage de rails sur ligne principale	Mille.	30·868	425 00	13,118 90
74	Train halé surp. B	Vgs c.	2,400·	0 35	840 00
74*c*	" emplis., y compr. tréteaux temporaires	"	304,800·	0 50	152,400 00
74*e*	Enlevage de mousse	"	900·	0 20	180 00
75	Lestage	"	28,000·	0 45	12,600 00
76	Traverses, 1re classe	Chaque.	78,500·	0 42	32,970 00
91	Lignes de télégraphe	Mille	18·	225 00	4,050 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	2,650·	0 05	132 50
	Avances et déductions, nettes				79,040 00
					2,473,008 08

Payé en 1907-8 (W—336), $164,348.10 ; en 1908-9 (W—357), $821,627.77 ; en 1909-10 (W—235), $1,061,884.07 ; en 1910-11, $177,847.34 ; retenu, $247,300.80.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Ch. de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour construction.

Macdonell & O'Brien: Entreprise nº 12: estimation progressive nº 16 au 31 mai 1910. Mille 656·83 à 763·88 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Nº de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	603·	55 00	33,165 00
3	Essartage	"	1·8	160 00	288 00
4	Roc solide	Vgs cu.	336,975·	1 60	539,160 00
5	Roc dégagé	"	260,071·	0 57	148,240 47
6	Excavation ordinaire	"	275,120·	0 22	60,526 40
7	Excavation dans fondations, bâtard. non requis.	"	2,737·	1 00	2,737 00
7*a*	Excavation dans fondations, roc solide	"	140·	4 80	672 00
8	Excavation de fondations, à l'intér. des bâtard.	"	250·	3 50	875 00
9	Transporté	"	200,000·	0 01	2,000 00
10	Pilotis livrés	Pds lin.	17,400·	0 25	4,350 00
11	Pilotis enfoncés	"	5,400·	0 25	1,350 00
16	Egouts en pierre française	"	412·	2 50	1,030 00
19	Enrochement placé à la main	Vgs cu.	30·	2 75	82 50
59	Béton, 1-2-4, assise, 6 pcs d'épaisseur	"	150·	14 00	2,100 00
60	" 1-3-5	"	425·	13 00	5,525 00
61	" 1-36	"	260·	12 00	3,120 00
	Avances et déductions, nettes				31,900 00
	Payé en 1908-9 (W—357), $18,250.20; en 1909-10 (W—236), $414,631.72; en 1910-11, $319,436.26; retenu $83,712.14; service de wag., $1,091.05				837,121 37

Cie de chemin de fer Grand-Tronc Pacifique: Entreprise nº 14: estimations progressives, dist. C. nº 15, district D. nº 33, au 31 mai 1910. Mille 878·80 à 1,028·80 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage, y compris coupage ras	Acre.	2,674·07	50 00	133,703 50
2	Arbres abattus hors du droit de passage	Chaque	674	0 50	337 00
3	Essartement	Acre.	464·456	160 00	74,312 96
4	Roc solide	Vgs cu.	42,456	1 75	74,298 00
5	Roc dégagé	"	1,094,276	0 65	711,279 40
6	Excavation ordinaire	"	1,308,977	0 34	445,052 18
7	Excavation dans fondations sans bâtardeaux	"	17,126	1 50	25,689 00
8	Excavation de fondations à l'intér. des bâtard.	"	1,756	3 50	6,146 00
9	Transporté	"	7,158,661	0 01	71,586 61
10	Pilotis livrés	Pds lin.	508,511	0 25	127,127 75
11	Pilotis enfoncés	"	245,760	0 25	61,440 00
12	Palplanche	Pds m. p.	105,349	65 00	6,847 69
13	Pilotis type Wakefield	"	245,028	85 00	20,827 38
14	Croisage de billes	Acre.	·06	900 00	54 00
15	Egouts jalonnés	Pds lin.	77	0 60	46 20
16	Egouts en pierre française	"	87	2 00	174 00
17	Pavage dans les ponceaux non cimentés	Vgs cu.	5·85	3 50	20 47
21	Empilage, en réserve, pierres de coupe de roc.	"	34	0 50	17 00
22	Billes dans caissons	Pds lin.	6,097	0 25	1,524 25
27	Voliges	Pds m. p.	10,457	66 00	690 16
28	Cèdre de construction dans les ponceaux	"	24,342	50 00	1,217 10
30	Bois de construc., qualité sup., pour ponceaux	"	28,557	55 00	1,570 63
30*a*	Bois de constr. dans ponceaux ou fondat. ord.	"	247,893	45 00	11,155 19
33	Ponceaux en tuyau vitrifié, 15 pcs de diamètre	Pds lin.	78	1 60	124 80
47	Egouts d'agriculture en tuiles, 4 pcs de diam.	"	107	0 25	26 75
	A reporter				1,775,268 02

Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique. Entreprise nº 14—Fin.

Numéro de l'item	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Report				1,775,268 02
58	Mél. en béton à parement (1-2), 2½ pcs d'épaiss.	Vgs c	124·25	14 00	1,739 50
59	Assise de chap. en béton, 1-2-4	"	48·41	13 00	629 33
59*a*	" " 1-2-4 en tas	"	1,614·82	13 00	20,992 66
60	" " 1-3-5	"	837·05	12 00	10,044 60
61	" " 1-3-6	"	5,341·01	11 50	61,421 62
62	" " 1-3-5, d. arche de pon.	"	92·10	13 00	1,197 30
63	" " 1-3-6, " "	"	1,048·27	12 50	13,103 38
72	Posage de la voie sur ligne principale	Mille	28·68	450 00	12,906 00
73	" dans cours aux terminus	"	6 75	600 00	4,050 00
74*c*	Convoi halé, emplis. y compris tréteaux temp.	Vgs c	176,975	0 50	88,487 50
74*d*	" retransporté (en plus 5 milles)	"	360,430	0 01	3,604 30
74*e*	Enlèvement de la mousse	"	1,595	0 20	319 00
75	Lestage, aucun transport	"	46,915	0 50	23,457 50
76	Traverses, 1re classe	Chaque	64,250	0 50	32,125 00
77	" 2e classe	"	19,969	0 45	8,986 05
78	" pour aiguilles	Pds m. p.	103,353	55 00	5,684 41
92	Réservoirs, 50,000 gallons	Chaque	1	3,200 00	3,200 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	4,040	0 06	242 40
97	Boulons taraudés en fer	"	3,221	0 07	225 47
98	Carvelles forgées ou coupées	"	4,409	0 07	308 63
99	Rondelles en fonte et séparateurs	"	1,356	0 06	81 36
102	Tuyau à eau (en fonte) 4 pcs à 10 pcs	Tonne	58·118	60 00	3,487 08
Spéc'l	Corroi	Vgs c	667	1 25	833 75
	Avances et déductions nettes				179,564 32
	Travaux supplém. ($34,596.53)—				
Ordre	Enuméré en 1908-9 (W—463)				6,409 75
502	Departure Creek : enfoncement de pilotis d'essai à l'emplacement du pont				686 62
504	Cochrane : cour pour voie et attaches (usage de l'entreprise 15)				203 63
505	Cochrane : usage de l'entreprise 14				162 75
509	Fossé de Muskeg à la station 437, Cochrane, au lac Commando, et pont temporaire				196 02
521	Rivière Abitibi : réparations aux bâtardeaux				14,308 88
524	Rivière Abitibi : dépenses en rapport avec approche au pont				584 73
526	Station 1040 : pilotis et excavation additionnelle pour la protection des deux rives de la rivière				2,906 28
527	Station 1040 : chevalet temporaire				2,372 68
532	Stations 1165 à 1300 : fosses d'essai				222 44
535	Rivière Circle, chevalet temporaire ; empliss. entre les riv. Circle et Low Bush				2,657 86
542	Cour Cochrane : allocation additionelle sur coût de réservoir				380 00
543	Croisage de billots entre les stations 1490 et 1614				764 77
544	Rivière Low Bush : construction temporaire				2,000 00
401	Rivière Sud (dist. C.) : chevalet temporaire				483 68
	Item de moins de $100 (cinq)				256 44
					2,286,555 71
	Payé en 1907-8 (W—336)				17,310 60
	Payé en 1908-9 (W—357)				227,801 10
	Payé en 1909-10 (page W—235)				1,364,889 47
	Payé en 1910-11				446,847 34
	Retenu				228,655 55
	Approvision. fournis à la Cie de Construction Reynolds, $1,012.30 ; A. L. Ogilvie, dépenses, $107.65 ; moins, $68.50, frais de banque sur $40,000				1,051 65
	Total comme ci-dessus				2,286,555 71

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour construction.

E. F. et G. E. Fauquier : Entreprise n° 15 : estimation progressive n° 25 au 31 mai 1910, mille 1028·80 à 1128·77 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Numéro de l'item	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Défrichage, y compris coupage	Acre.	1,557·51	50 00	77,875 50
2	Arbres abattus en dehors du droit de passage	Chaque	99	0 50	49 50
3	Essartage	Acre.	274·02	150 00	41,103 00
4	Roc solide	Vgs c.	16,273	1 85	30,105 05
5	Roc détaché et autre matériaux	"	820,149	0 70	574,104 30
6	Excavation ordinaire	"	728,404	0 40	291,361 60
7	Excavation dans les bases, pas de bâtardeaux	"	9,480	0 75	7,110 00
7a	Excavation dans les bases, roc solide	"	779	5 55	4,323 45
8	Excavation de bases avec bâtardeaux	"	12,251	3 00	36,753 00
9	Transporté	"	3,929,068	0 01	39,290 68
10	Pilotis livrés	Pds l.	273,067	0 25	68,266 75
11	Pilotis enfoncés	"	191,634	0 20	38,326 80
12	Palplanche	Pds m.p.	116,252	55 00	6,393 86
14	Croisage de billots, 1 pd d'épaiss., fascin., 18 pcs	Acre.	0·58	900 00	522 00
17	Pavage des ponceaux (non poser en ciment)	Vgs c.	19	3 00	57 00
20	Assise en rocaille, pierre perdue	"	40	2 00	80 00
30	Bois de const., 1re qualité pour ponceaux	Pds m.p.	89,155	40 00	3,566 20
30a	Bois de const. dans bâtard. ou fond. ordinaire	"	111,785	40 00	4,471 40
58	Revêtement de béton mêlé, (1-2) 2½ pcs d'épaiss.	Vgs c.	361	17 50	6,317 50
59	Chaperon 1-2-4 en béton, 6 pcs d'épaisseur	"	655	16 00	10,480 00
59a	Béton 1-2-4, en masse sous eau	"	800	16 00	12,800 00
60	Béton 1-3-5	"	955	15 00	14,325 00
61	Béton 1-3-6	"	8,067	15 00	121,005 00
61a	Béton 1-2-5 dans arche, 14 pds et au-dessus	"	691	16 00	11,056 00
62	Béton 1-3-5 dans ponc. à arche, y comp. courbes	"	189	16 00	3,024 00
63	Béton 1-3-6 dans ponc. à arche, y comp. courbes	"	4,752	15 50	73,656 00
70	Maçonnerie sèche	"	150	7 00	1,050 00
72	Posage de la voie sur la ligne principale	Mille	53·23	600 00	31,938 00
74*c*	Convoi halé, emplissage, y comp. trét. tempor.	Vgs c.	367,039	50	183,519 50
74*d*	Convoi halé, empliss., transp. (au-d. de 5 milles)	"	1,808,077	0 01	18,080 77
75	Lestage, non transporté	"	72,600	0 60	43,560 00
76	Traverses, 1re classe	Chaque	130,825	0 60	78,495 00
77	Traverses, 2e classe	"	21,399	0 50	10,699 50
78	Traverses pour aiguilles	Pds m.p.	9,000	35 00	315 00
96	Repoussoirs en fer	Liv.	4,587	0 06	275 22
102	Tuyaux à eau (en fonte) 4 pcs à 10 pcs	Tonne	1·46	54 00	78 84
103	Acier dans le béton	Liv.	8,373	0 15	1,255 95
	Corroi	Vgs c.	880	1 25	1,100 00
	Avances et déductions nettes				160,170 46
Ordre n°	Travail supplémentaire ($47,101.90)— Enuméré en 1908-9 (W-464-5)				12,199 50
507	Rivière Frederickhouse : chevalet temporaire				3,280 17
508	Rivière Ground Hog et Rivière Kapuskasing : fosses d'essai entre				55 39
513	Tréteaux temporaires aux gares				763 78
514	Gare 855 : tréteau temporaire				1,303 90
515	Gare 934·5 : tréteau temporaire				1,304 46
516	Rivière Buskegow : tréteau temporaire				4,956 08
517	Deception Creek : tréteau temporaire				1,664 16
518	Rivière Driftwood : tréteau temporaire				4,885 34
519	Gare 1546 : tréteau temporaire				631 80
520	Rivière Métagami : tréteau temporaire				12,924 90
522	Rivière Métagami, rive est et ouest : fosses d'essai				567 01
523	Rivière Ground Hog : fosses d'essai				130 90
525	Terrain d'essai pour fosses de gravier, 113 milles				176 14
530	Gare 2480 : fosses d'essai				197 12
537	Rivière Ground Hog : pilotis d'essai sur placement est et ouest de culés, et jetée centre				364 04
538	Pilotis d'essai, div. places				490 58
541	Gare 3444 : fosses d'essai sud de				1,206 63
					2,054,063 73

Payé en 1908-9 (W-357), $333,198.14 ; en 1909-10 (W-235), $1,128,917.33 ; en 1910-11, $386,172.15 ; retenu $205,406.36 ; service de wagons, $369.75.

Ch. de fer Transcontinental: Estimation des entrepreneurs pour construction.

O'Brien, O'Gorman et McDougall: Entreprise nº 16, (sous entrepr. de M. P. et J. T. Davis.) Estimation progressive nº 5 au 31 mai 1910. Mille 1,128·77 à 1,232·85 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Item nº.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage, y compris essartage	Acre	553·36	60 00	33,201 60
2	Arbres abattus en dehors du droit de passage	Chaque	15·	1 00	15 00
3	Essartage	Acre	25·79	175 00	4,513 25
5	Roc détaché et autr. matériaux (section 35 spéc.)	Vgs c	20,289·	0 85	17,245 65
6	Excavation ordinaire	"	32,563·	0 43	14,002 09
10	Pilotis livrés d'après facture de l'ingénieur	Pds. lin	22,050·	0 40	8,820 00
11	Pilotis enfoncés	"	3,813·	0 20	762 60
	Travaux supplém., ordre 539, enfoncem. de pilotis				364 76
	Avances nettes sur matériaux livrés				2,357 30
					81,282 25

Payé en 1909-10 (Page W—236) $3,616.92; en 1910-11, $69,537.11; retenu, $8,128.22.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour construction.

E. F. et G. E. Fauquier : Entreprise n° 18 : estimation progressive n° 23 au 31 mai 1910. Mille 1,332·85 à 1,407·85 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage, y compris coupage	Acre	1,249·516	45 00	56,228 22
2	Arbres coupés en dehors de la ligne de dr. de pas.	Chaque	904·	1 00	904 00
3	Essartage	Acre.	163·044	150 00	24,456 60
4	Roc solide	Vgs c.	308,830·	1 80	555,894 00
5	Roc détaché et autres matériaux (sec. 35 spécial)	"	171,841·	0 60	103,104 60
6	Déblai ordinaire	"	728,967·	0 38	277,007 46
7	Déblai dans fondations (pas de bâtardeaux)	"	7,156·90	0 85	6,083 37
7*a*	" "	"	22·	5 40	118 80
8	" " en ded. des bâtardeaux.	"	8,688·	2 00	17,376 00
9	Inspection	"	1,692,525·	0 01	16,925 25
10	Pilotis livrés	Pds l.	119,725·	0 20	23,945 00
11	" enfoncés	"	29,289·	0 20	5,857 80
12	Palplanches	Pds m.p.	107,340·	50 00	5,367 00
15	Egouts construits de pieux	Pds l.	47·	0 65	30 55
16	Egouts en pierre française	"	640·	1 50	960 00
17	Pavage des ponceaux (pas posé en ciment)	Vgs c.	333·43	4 00	1,333 72
19	Enrochement placé à la main	"	85·	3 00	255 00
20	" au hasard, pierre perdue	"	15·	2 00	30 00
21	Empilage de pierre de réserve des coupes de roc.	"	10·	0 50	5 00
30	Bois de constr., 1re qualité, pour ponceaux	Pds m.p.	3,166·	35 00	110 81
30*a*	" pour bâtard. ou fondat. ordin.	"	106,510·	30 00	3,195 30
58	Mél. de béton à parement, (1-2) 2½ pcs d'épaiss.	Vgs c.	217·	18 00	3,906 00
59	Assise de chap. en béton, 1-2-4, 6 pcs d'épaiss.	"	10·	15 00	150 00
61*a*	Béton 1-2-5 dans arche de 14 pds et au-dessus	"	341·	15 00	5,115 00
62	" 1-3-5 d. arche de ponc., y comp. courbes	"	205·	14 00	2,870 00
63	" 1-3-6 " "	"	5,107·	14 00	71,498 00
64	" 1-3-6 dans boîte de ponc., "	"	316·	12 00	3,792 00
69	Maçonnerie, 3e classe	"	719·07	12 00	8,628 84
70	" sèche	"	654·14	7 50	4,906 05
74*e*	Enlevage de mousse	"	10,119·	0 12	1,214 28
	Avances nettes sur matériaux livrés				20,678 75
					1,221,947 40

Payé en 1908-9 (page W—357) $158,388.85 ; en 1909-10 (page W—235) $777.785.61 ; en 1910-11, $163,578.20 ; retenu, $122,194.74.

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour construction.

O'Brien, Fowler et McDougall Frères.: entreprise nº 19: estimations progressives au 31 mai 1910, mille 1,407·85 au 1,534·04 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Item nº	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre.	1,635·403	40 00	65,416 12
2	Arbres abattus en dehors du droit de passage	Chaque	747	1 00	747 00
3	Essartage	Acre.	65·356	150 00	9,803 40
4	Roc solide	Vgs c.	979,363	1 48	1,449,457 23
5	Roc détaché et autre matériel (sec. 35 spéc.)	"	354,533	0 85	301,353 05
6	Déblai ordinaire	"	306,186	0 29	88,793 94
7	Déblai dans les fondations, pas de bâtardeaux	"	7,499	0 60	4,499 40
7a	" " roc solide	"	841	4 44	3,734 04
8	" " en dedans des bât.	"	1,346	3 00	4,038 00
9	Transp., tous mat par 100 pds sur 500 pds d'éten.	"	2,946,187	0 01	29,461 87
12	Palplanche	Pds m. p.	20,092	60 00	1,205 52
14	Croiss. de billots, 1 pd d'épaiss., fascinage, 18 pcs	Acre.	·800	500 00	400 00
16	Egouts en pierre française	Pds l.	360	1 50	540 00
17	Pavage dans ponc. (pas de plomb dans le ciment)	Pds c.	143·407	3 00	430 23
19	Enrochement placé à la main	"	207·600	3 00	622 80
30	Bois de construction, 1re qualité pour ponceaux	Pds m.p.	15,300	40 00	612 00
30a	Bois de constr. pour bâtardeaux ou fond. ordin.	"	20,000	40 00	800 00
58	Mélange en béton de façade, (1-2) 2½ pcs d'épais.	Vgs c.	29·610	15 00	444 15
59	1-2-4 assise de béton, 6 pcs d'épaisseur	"	77·980	15 00	1,169 70
62	Béton 1-3-5 dans arche p. ponc., y comp. courbe	"	15·180	13 00	197 34
63	" 1-3-6 " " "	"	643·980	16 00	10,303 68
69	Maçonnerie, 3e classe	"	5,751·070	9 00	51,759 63
70	" sèche	"	455·610	6 00	2,733 66
74c	Convoi halé, emplissage, y comp. chevalets temp.	"	8,000	0 55	4,400 00
90	Tunnels d'égout (4 vgs c par pd)	Pds l.	325	30 00	9,750 00
Ordre	Trav. suppl. énumérés en 1908-9 (page W—467)				786 50
319	Transports temporaires de 62 à 66 milles				166 37
328	" " " 48				352 05
343	Creusage du lac Peggy				518 23
	Avances nettes sur matériaux livrés				93,888 60
					2,138,384 51

Payé en 1908-9 (page W—357) $142,280.86; en 1909-10 (page W—236) $1,396,557.22; en 1910-11, $384,999.43; retenu, $213,838.45; service de wagons, $708.55.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Ch. de fer Transcontinental : Estimation des entrepreneurs pour construction.

O'Brien, Fowler et McDougall Frères : Entreprise n° 20 : estimation progressive n° 20 au 31 mai 1190. Mille 1,534·04 à 1,540·36 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Item n°.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre.	176·11	40 00	7,044 40
3	Essartage	"	9·916	150 00	1,487 40
4	Roc solide	Vgs c.	103,481·	1 45	150,047 45
5	Roc détaché	"	87,087·	0 55	47,897 85
6	Déblai ordinaire	"	89,796·	0 25	22,449 00
7	Déblai dans les fondations, pas de bâtardeaux	"	4,179·	0 60	2,507 40
7*a*	" " roc solide	"	582·	4 35	2,531 70
8	" " en ded. des bâtard.	"	1,874·	3 00	5,622 00
9	Transport	"	371,930·	0 01	3,719 30
12	Palplanches	Pds m. p.	23,980·	60 00	1,438 80
13	Pilotis type Wakefield	"	1,800·	75 00	135 00
16	Egouts en pierre française	Pds l.	85·	1 50	127 50
17	Pavage dans les ponceaux (non posé d. le ciment)	Vgs c.	239·	3 00	717 00
19	Enrochement placé à la main	"	136·59	3 00	409 77
63	Béton, 1-3-6 d. ponceaux à arche, y comp. bordure	"	3,154·24	16 00	50,467 84
70	Maçonnerie sèche	"	327·	6 00	1,962 00
72	Posage de rails sur la voie principale	Mille	13·50	500 00	6,750 00
74*c*	Train halé, emplis., y compris chevalets tempor.	Vgs c.	115,000·	0 65	74,750 00
74*d*	" " transport (plus de 5 milles)	"	90,000·	0 01	900 00
75	Lestage, pas de transport	"	30,000·	0 45	13,500 00
76	Traverses, 1ère classe	Chaque	42,525·	0 45	19,136 25
91	Lignes de télégraphe	Mille.	4·	225 00	900 00
	Avances nettes sur matériaux livrés				1,332 70
					415,833 36

Payé en 1908-9 (page W—357), à O'Brien et McDougall Frères, $86,086.39 ; à O'Brien, Fowler et McDougall Frères, $81,610.06 ; payé en 1909-10 (page W—236) $230,334.33 ; payé en 1910-11, $55,649.10 ; retenu, $41,583.33 ; service de wagon, $570.15.

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour construction.

O'Brien, Fowler & McDougall Bros., entreprise n° 20a. Estimation progressive n° 17 au 31 mai 1910. Mille 1,546·30 à 1,557·80 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage, y compris coupage ras	Acre	352·852	40 00	14,114 08
2	Arbres abattus hors du droit de passage	Chaque	42·	1 00	42 00
3	Essartage	Acre	37·733	150 00	5,659 95
4	Roc solide	Vgs cu	241,932·2	1 45	350,801 68
5	Roc détaché et autres matér. (section 35, spéc.)	"	267,260·	0 55	146,993 00
6	Excavation ordinaire	"	48,711·	0 25	12,177 75
7	Excavation dans fondations, sans bâtardeau	"	1,527·1	0 60	916 26
7a	Excavation dans fondations, roc solide	"	77·8	4 35	338 43
8	" de " à l'int. des bâtard.	"	1,684·	3 00	5,052 00
9	Enlevage de tous les matériaux par 100 pds au-dessus de 500 pds de halage	"	2,539,704·	0 01	25,397 04
10	Pilotis livrés, d'après compte de l'ingénieur	Pds. lin	79,305·	0 25	19,826 25
11	Pilotis enfoncés	"	48,916·	0 15	7,337 40
12	Palplanche	Pds m. p.	26,087·	60 00	1,565 22
19	Enrochement placé à la main	Vgs cu	998·	3 00	2,994 00
23	Supports de cèdre de savane	Pds m. p.	6,625·	35 00	231 87
24	Chevalets montés (excepté poutrelles)	"	9,216·	30 00	276 48
25	Couronnem., lierres et contrefi. p. chev. en pilotis	"	117,245·	30 00	3,517 35
26	Traverses sciées et rails de protection pour ponts	"	189,958·	30 00	5,698 74
27	Poutrelles	"	176,819·	30 00	5,304 57
30	Bois de construction, qualité sup., p. ponceaux	"	158,560·	40 00	6,342 40
58	Revêtem. de mélange de béton (1-2) 2½ pcs d'ép.	Vgs cu	89·07	15 00	1,336 05
59	Assise de chaperon en béton 1-2-4, 6 pcs d'ép	"	10·55	15 00	158 25
61	Béton 1-3-6	"	371·	15 00	5,565 00
62	" 1-3-5 d. ponceaux à arche, courbes compr.	"	103·92	13 00	1,350 96
63	" 1-3-6 " " "	"	1,123·26	16 00	17,972 16
72	Posage de la voie sur ligne princ., par spécifical.	Mille	12·163	500 00	6,081 50
74c	Convoi hal. rempliss. y compris viaduc tempor.	Vgs cu	761·	0 65	494 65
75	Lestage, non retransporté	"	47,040·	0 45	21,168 00
91	Ligne télégraphique	Mlile	11·30	225 00	2,542 50
96	Repoussoirs en fer	Liv	12,192·4	0 05	609 62
97	Boulons taraudés en fer	"	18,264·7	0 07	1,278 53
98	Carvelles forgées ou coupées	"	6,559·8	0 06	393 59
99	Rondelles en fonte de fer et séparateurs	"	23,729·1	0 05	1,186 45
Spl.	Corroi	Vgs cu	300·	1 60	480 00
	Bâtim. aux locom. sur résid. n° 18 ($18,827.92)—				
	Excavation et remblaiment	"	5,349·	0 90	4,814 10
	Égouts en tuiles à l'extérieur, 6 pcs à 10 pcs.	Pds lin	860·	0 48	412 80
	Béton, 1-3-6½, gravier	Vgs cu	800·06	17 00	13,601 02
Ordre.	Travail supplémentaire ($13,450.22)—				
329	Viaduc de Sioux Lookout, par plans spéciaux				2,951 25
331	" de la Rivière à l'Esturgeon "				4,779 00
344	Viaduc temporaire pour convois durant le remplacement des ponceaux de bois en béton à plusieurs endroits				1,698 53
354	Excavation pour culées du viaduc de Sioux Lookout				3,535 46
377	Erection, entretien et déplacem. du viaduc temporaire de la Rivière à l'Esturgeon				485 98
	Avances nettes sur matériel livré				36,276 00
					743,757 87
	Payé en 1908-9			(Page W—469)	477,699 63
	Payé en 1909-10 ($129,311.10)—				
	Cie de ch. de fer Grand-Tronc Pacifique			(" W—235)	43,563 02
	O'Brien, Fowler & McDougall Bros			(" W—236)	39,453 85
	O'Brien & McDougall			(" W—236)	46,294 23
	Payé en 1910-11				62,084 36
	Retenu				74,375 78
	Service de wagons				287 00
	Total, comme ci-dessus				743,757 87

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour construction.

J. D. McArthur : entreprise nº 21 : jonction du lac Supérieur à la rive ouest de la rivière Rouge : Milles 1,557·80 à 1,804·47 de Moncton : estimation nº 49, au 31 mai 1910.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage, y compris coupage ras	Acre.	4,392·149	40 00	175,685 96
2	Arbres coupés en dehors de la ligne de dr. de pass.	Chaque	2,534·	0 50	1,267 00
3	Essartage	Acre.	469·044	75 00	35,178 25
4	Roc solide	Vgs c.	6,252,918·	1 70	10,629,960 60
5	Roches perdues et autres matér. (sec. 35, spéc.)	"	2,085,887·	0 60	1,251,532 20
6	Excavation ordinaire	"	2,231,498·	0 30	669,449 40
7	Excavation dans fondations, pas de bâtardeaux	"	47,801·88	0 55	26,291 03
8	Excavation des fondations, à l'int. des bâtard	"	15,365·631	3 00	46,096 88
9	Enlevage de tous les matériaux, par 100-pds au-dessus de 500 pds de halage	"	355,069·92	0 01	355,069 92
10	Pilotis livrés, d'après compte de l'ingénieur	Pds l.	120,130·	0 25	30,032 50
11	Pilotis enfoncés	"	79,472·	0 15	11,920 80
12	Palplanche	Ft. B. m.	99,281·	75 00	7,446 06
13	Pilotis type de Wakefield	"	36,300·	100 00	3,630 00
14	Billes à trav., 1-pd de prof., avec 18-pcs de br.	Acre.	·878	500 00	439 00
15	Egouts jalonnés	Pds l.	27·	0 25	6 75
16	Egouts de pierre française	"	1050·	1 25	1,312 50
17	Pavage dans les ponceaux (non placé d. ciment)	Vgs c.	6,849·066	2 75	18,834 89
19	Enrochement placé à la main	"	2,023·913	2 75	5,565 72
20	Assise de fondation en pierre perdue	"	11,955·130	1 75	20,921 46
21	Empilement de pierre de réserve du c. de roc.	"	170·	1 00	170 00
22	Billes dans les caissons	Pds l.	3,266·	0 20	653 20
23	Supports de cèdre de savane	Pds m. p.	128·460	35 00	4,496 10
24	Chevalets montés excepté les poutrelles	"	1,426·484	35 00	49,926 94
25	Couron., liernes et contrefiches p. cheval.-pilotis	"	103·613	32 00	3,315 57
26	Traverses sciées et voies de protect. pour ponts	"	679·406	32 00	21,740 97
27	Poutrelles	"	791·165	42 00	33,228 93
28	Cèdre à construct. dans les ponceaux	"	119·292	40 00	4,771 68
29	Madriers dans les traverses de la voie	"	12·964	30 00	388 92
30	Bois de const., qualité sup. pour ponceaux	"	106·864	30 00	3,205 92
30*a*	Bois de c. d. les bâtardeaux ou fondations ordin.	"	10·977	30 00	329 31
31	Ponceaux en tuyau vitrifié, 12-pcs diamètre	Pds l.	4,428·500	0 95	4,207 05
33	Ponceaux en tuyau vitrifié, 15-pcs diamètre	"	1,859·	1 35	2,509 65
34	Ponceaux en tuyau vitrifié, 18-pcs diamètre	"	977·500	1 45	1,417 37
58	Revêtem, de mélange de béton (1-2), 2½ pcs d'ép.	Vgs c.	596·242	15 00	8,943 63
59	Assise de chaperon en béton 1-2-4, 6 pcs d'épaiss.	"	505·615	15 00	7,584 22
61	Béton, 1-3-6	"	9,952·334	15 00	149,285 01
52	Béton, 1-3-5, d. les ponc. à arche, y comp. bord.	"	1,752·143	13 00	22,777 85
63	Béton, 1-3-6, d. les ponc. à arche, y comp. bord.	"	7,887·452	15 00	118,311 78
64	Béton. 1-3-6, d. les ponc. en pierre, y comp. bord.	"	110·	11 00	1,210 00
65	Béton, 1-4-8, fondations ordinaires, y compris bordure	"	1,004·369	13 00	13,056 77
69	Maçonnerie de 3e classe	"	18,292·297	9 00	164,630 61
70	Maçonnerie sèche	"	17,066·285	6 00	102,397 67
72	Posage de la voie sur la ligne princ. p. spécific	Mille	286·0562	500 00	143,028 10
73	Posage de la voie dans les cours aux terminus	"	17·707	500 00	8,853 50
74	Convoi halant la surface B	Vgs c.	15,435·	0 30	4,630 50
74*c*	Convoi halant déblai, y comp. chevalet tempor.	"	2,657,824·	0 52	1,382,068 48
74*d*	Convoi retransp. déblai (au-dessus de 5 milles)	"	2,490,816·	0 01	24,908 16
75	Ballastage, non retransporté	"	964,099·	0 40	385,639 60
79	Enseignes de voie publique	Chaque	24·	2 30	55 20
80	Poteaux de mille, pot. de sifflet et enseig. de voie	"	44·	0 65	28 60
84	Clôturage	Perches	34,787·08	1 05	36,526 38
85	Barrières	Chaque	106·	8 00	848 00
86	Tunnels, section de roc (non couvert)	Pds l.	2,529·2	75 00	189,690 00
90	Tunnels d'égouttage(4 vgs c. par pd)	"	798·	25 00	19,950 00
90*a*	Tunnels d'égouttage (1.75 vgs c. par pds)	"	78·	10 93	852 54
91	Ligne télégraphique	Mille	228·1137	225 00	51,325 57
92	Réservoirs, 50,000 gallons	Chaque	8·25909	2,200 00	18,170 00
92*a*	Engin à gazoline, pompe et maison de pompe	"		1,900 00	11,785 00
93	Tables tournantes	"	1	3,000 00	3,000 00
	A reporter				16,290,559 70

Ch. de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour construction—*Fin.*

J. D. McArthur: Entreprise nº 21: jonction du lac Supérieur à la digue ouest de la rivière Rouge: 1,557·80 milles à 1,804·47 de Moncton: estimation nº 49 au 31 mai 1910.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Numéro de l'item	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Report				16,290,559 70
96	Repou-soirs en fer	Liv.	103,794	0 06½	6,746 57
97	Repoussoirs taraudés en fer	"	73,945	0 07	5,176 15
98	Carvelles forgées ou coupées	"	36,799	0 06½	2,391 91
99	Rondelles et séparateurs en fonte	"	74,229	0 06	4,453 74
100	Gardes bestiaux (3 sections)	Chaque	46	18 00	828 00
101	Sabots de pieux en fonte	"	34	6 50	221 00
Spl.	Egout en tuile	Vgs c.	6	0 30	1 80
Spl.	Remp. des fondations	"	338	0 85	287 30
	Springfield: 24 stalles de hangar à locomotive, ($96,266.23 à date)—				
	Excavation et remp. de fosses à locom	Vgs c.	7,762	0 85	6,597 70
	Tuyau en tuile: 308 pds de 6-pcs, 351 de 8-pcs, 195 de 10-pcs	Pds l.	834	0 45	375 30
	Chaperon en tuile	"	497	0 35	173 95
	Tuyau en fonte de 6-pcs	"	597·5	1 00	597 50
	Pilotis livrés	"	560	0 25	140 00
	Pilotis enfoncés	"	386	0 15	57 90
	Béton, 1-3-5	Vgs c.	2,965·32	12 00	35,583 84
	Béton, 1-2-5, en réchaud	"	266·17	18 00	4,791 06
	Châssis, 64; linteaux, 25	Chaque	89	22 00	1,958 00
	Bois de service	Pds m.p.	162,749	50 00	8,137 45
	Planchéiage en béton de 6-pcs	Vgs carr.	17·38	2 50	43 45
	Brique, au-dessous des seuils de châssis	M.	534,670	25 60	13,687 55
	Brique	"	24,300	27 50	668 25
	Colonnes en fonte	Liv	59,986	0 06½	3,899 09
	Nettoyage de porte, $10; pot. en cèdre, 20 à $2.75				65 00
	Poutres en acier I	Liv	17,262	0 06½	1,122 03
	Goutière O. G., 24 jauges	Pds l	741·75	0 10	74 17
	Etriers Purlin, toiture, drosses, etc	Liv	16,502	0 06½	1,072 63
	Tuyau, 1-pce, renforc. au-dessus des portes	Pds l.	1,020	0 20	204 00
	Coupage de trous dans murs de 12-pcs	Chaque	62	8 00	496 00
	Boulons, rondelles, etc	Liv	8,305	0 04½	373 72
	Chêne	Pds m.p.	6,250	100 00	625 00
	Pin dur	"	90,517	50 00	4,525 85
	Portes de locomotive	Chaque	26	140 00	3,640 00
	Portes	"	11	20 00	220 00
	Toiture Brantford nº 3	100 pds ca	467·74	6 50	3,040 31
	Brique réfract.: 500 à 6c., 3,400 à 6½c	Chaque	3,900		251 00
	Tuy. R.W., 134·4 pds à 10c.; éclat., 721 pds c.	A 9c.			78 33
	Réducteurs spéciaux sur posage de tuile	Chaque	24	11 00	264 00
	Trous dans fosses	"	10	3 46	34 60
	Posage de tuile complété	Pds l	1,006	2 50	2,515 00
	Coudes en fonte et systèmes de ventilation	Chaque	21	10 75	225 75
	Ventilation dans fosses	"	48	4 50	216 00
	Travail supplém.: 1909-10, $153.65; 1910-11 $358.15				511 80
	Reddit: hangar à locomotive—				
	Béton, 1-3-6, pierre, y compris formes	Vgs c.	142	15 00	2,130 00
Ordre nº	Travail supplémentaire ($177,668.77)—				
	Enuméré en 1907-8 (page W—444)				92,825 66
	" 1908-9 (" W—476-7)				41,966 46
258	Piliers et culées au pont de la rivière Winnipeg				35 45
286	Fondations pour chevalets, mille 168½				24 25
287	" " " 167				27 06
294	" " pont de la rivière Wabigoon				82 78
296	Entassement de roches, chevalet permanent sur le lac Long				48 60
298	Ligne de tuyau, lac Sainte-Claire				1,560 99
303	" lac Armstrong				2,139 27
304	Renfonçage de pilotis à King Creek, mille 48				278 75
307	Ligne de tuyau au lac Armstrong				1,760 44
309	" " "				490 35
310	Matériel et main-d'œuvre à ponceau à arche, mille 83				1,078 47
311	Pilier en pierre pour débarcadère à mille 45				206 45
	A reporter				16,551,087 38

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Ch. de fer Transcontinental: Estimation des entrepreneurs pour construction.

J. D. McArthur, entreprise n° 21. Estimation progressive n° 49 au 31 mars 1910. Mille 1,557·80 à 1,804·47 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Ordre n°	Description.	Montant. $ c.
	Report	16,551,087 38
	Travaux supplémentaires—*Fin.*	
316	Cours temporaire, res. 39	231 96
317	Fondation de ponceau à la gare 489	283 51
318	Ligne de Gun Lake	1,951 47
320	Préparation de terrain pour empilage de l'acier à Pelican Falls	213 88
321	Ponceau temporaire pour transport à Low Lake Creek, mille 75	307 45
322	Cour du terminal, coût de l'enlèvement des rails	399 30
324	Ligne de tuyau, Malachi Lake	916 98
326	Préparation de piliers en pierre au chevalet permanent, mille 78	923 21
327	Rails mobiles à la voie de garage de Whitemouth	307 45
332	Transport sur bois de const. pour pont, baie Vermillion à mille 84	3,189 92
333	" " " Dryden à mille 44	6,104 63
334	" " " End-of-steel à Long Lake	179 68
335	Enlevage de rails dans fosse de lestage n° 2, res. 37	417 32
336	Nivellement de la voie et terrain d'empilage à Rennie, y compris bois de const.	1,491 30
337	Transport de bois de const. en dehors du marécage, gare 2454-2473	50 06
338	Triage de tuyau de ponceau non employé, gare 252-1099	79 64
339	Préparation des extrémités de la levée et épissure des pilotis, mille 85	1,588 59
340	Déblayage de tranchée, posage de tuyau en bois, etc., près mille 19	1,051 64
341	Préparations des extrémités du chevalet permanent, mille 123	845 50
342	" du terrain pour posage de rails, mille 241 à la sablonnière	540 32
346	Transport sur bois de const. pour pont entre Dagero et Cross Lake	2,125 85
349	Ligne de tuyau de East Lake au réservoir à eau à la gare 1684+53	1,140 23
350	Fondations pour remblais aux gares de Freeport et Dugald	127 60
353	" " " mille 185·44	83 60
355	Construction d'une clôture entre la cour de l'école et du droit de pass., N.-E. de la cour de Springfield	91 93
356	Nivellement de la ligne, etc., à la sablonnière projetée, mille 115	518 13
357	Chargement et déchargement de boulons pour voie, etc	135 99
358	Pilier en pierre pour débarcadère, etc., à Lily Creek	213 68
359	Changement du réservoir pour jet d'eau à la gare Elma	60 83
360	Enlevage de bois de corde à la gare Elma	77 00
361	" d'une partie des rails abandonnés dans la cour du terminus	28 64
363	" de pilotis, bois de const., rails, etc., cour de Saint-Boniface	49 26
364	Nettoyage autour des piles de traverses pour protection contre le feu, gare 150-610	1,099 34
365	Protection des traverses contre le feu	89 57
366	Ligne de tuyau Clearwater Lake, mille 137½	3,014 58
367	Epissure de pilotis pour chevalet permanent, mille 78	137 62
368	Prépar. de l'extrémité de la levée pour chevalet et épissure de pilotis, gare 727-732	1,161 14
369	Transport sur bois de service, etc., Kenora à mille 122·2	1,843 74
370	" " " " 10·2	219 94
371	Creusage de fosses d'essais, mille 115	227 25
374	Travaux à la pompe du puits à la gare de Vivian	444 40
376	Bâtardeaux et ponceaux à la gare de 749+31	358 82
378	Transport de pilotis de l'ancien local, mille 121½ à la cour de Reddit	94 59
379	Ligne de tuyau au réservoir de Nurse Lake	564 85
381	Posage de tuyau au réservoir de la gare de Vivian	56 76
382	Ecorsage de bois de const. pour chevalet permanent, mille 122·2	252 42
383	Coupage de portes additionnelles, etc., mille 240 5	129 07
384	Enlevage de ponceaux en boîtes de bois, milles, 283, 234 et 235	267 10
277	Moins déduction sur compte de paiement en plus	43 95
	Avances nettes sur matériel livré	19,041 89
		16,605,773 06

Payé comme suit: En 1905-6, (page W—294) $35,379; en 1906-7, (page W—337) $1,120,904; en 1907-8, (page W—336), $6,280,844.79; en 1908-9, (page W—357) $7,023,051.06; en 1909-10, (page W—236) $1,310,298.93; en 1910-11, $185,690.73; retenu, $1,527,072.70, moins, $400,000 par ordre en conseil, 6 avril 1908, et $500,000 par ordre en conseil, 5 décembre. 1908; service de wagon, $17,793.35; dépenses générales, 4,738.50.

Chemin de fer Transcontinental : Estimation des entrepreneurs pour construction.

Haney, Quinlan et Robertson, entreprise n° 22 au 31 mai 1910, sous-œuvre du pont de la rivière Rouge.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Numéro de l'item.	Description.	Mesure	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
3	Déblai ordinaire	Vgs c.	1,210·	0 30	363 00
4	Déblai dans fondations (pas de bâtardeaux)	"	2,291·81	0 50	1,145 90
5	" " dans bâtard., matériel. autre que roc	"	2,255·48	2 00	4,510 96
7	Pilotis livrés, d'après compte de l'ingénieur	Pds l.	33,620·00	0 25	8,405 00
8	" enfoncés	"	30,414·	0 10	3,041 40
18	Mél. de béton à parement, 1–2, 2½ pcs d'épaiss. y compris formules	Vgs c.	341·278	16 50	5,631 06
19	Assise de chap. en béton, 1–2–4, 6 pcs d'épaiss.	"	121·997	16 00	1,951 92
20	Béton 1–3–5 y compris formules	"	11,584·228	7 65	88,619 31
22	" 1–2–4 " "	"	399·471	9 50	3,794 97
23	" 1–3–5 dans jetées de fond., 1 à 6 inclus.	"	5,565·792	15 50	86,269 75
29	Boulons taraudés en fer	Liv.	1,929·	0 06	115 74
34	Plaques et corn. p. prot. jetée, y comp. montage	"	28,698·	0 06	1,721 88
36	Bois de constr. dans bâtar. autre que palplanches	Pds m.p.	20,733·	25 00	518 32
38	Emplissage, y compris tréteau tempor. si requis.	Vgs c.	199·08	0 50	99 54
	Avances nettes sur matériaux livrés				18,571 75
Ordre	Travail supplémentaire ($1,332.59)—				
323	Déplacem. des vieux bâtiments, changem. de la voie, etc.				343 01
325	Déviat. de l'égout, rue Lombard, Winnipeg, pour éviter les jetées du pont				956 25
372	Essais des jetées, 3, 4, 5 et 6				33 33
					226,093 09

Payé en 1909-10 (page W-236) $175,334.59; en 1910-11, $27,888.75; retenu, $22,609.30; service de wagons, $260.45.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour construction.

Haney, Quinlan et Robertson, entreprise n° 23 : estimation progressive n° 12 au 31 mai 1910. Atelier d'outillage à locomotive de Winnipeg.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Excavation, y compris remblaie, etc	Vgs c.	10,119·43	0 50	5,059 71
2	Béton 1-3-6½ gravier, y compris formes	"	3,448·33	8 00	27,586 64
5	" 1-2-5 " renforc., y compris formes	"	992·42	13 00	12,901 46
14	Brique du dehors ou face, four, ass. de mortier	M.	750,000·	19 00	14,250 00
21	Pin blanc com. n° 1 ou sapin de serv, C.-B., etc.	Pds m.p.	94,907·	33 00	3,131 93
25	Suppl. pour bois de c. blanchi de trois côtés, etc.	"	24,407·	1 50	36 61
26	" " " quatre "	"	30,000·	2 00	60 00
36	Châssis de fenêtre et cadres, d'après spécificat	Pds carrés	507·92	0 55	279 35
40	Toiture, alternative, composition ou autre matériel approuvé	par 100.. / Pds carr.	76·32	6 00	457 92
44	Vitrage, vitre garnie de côtes, par pied carré de vitre, y compris mastic	Pds carrés	43·92	0 16	7 02
	Travaux suppl. ($54,993.67)—				
	Excavation supplém.	Vgs c.	3,888·62	0 50	1,944 31
	Béton, 1-3-6½, supplém.	"	4,867·55	8 00	38,940 40
	Voliges supplém.	Pds m. p.	3,600·	33 00	118 80
	Vitre métallique	Pds carrés	180·	0 22	39 60
	Béton supplém., 1-2-5	Vgs c.	1,073·12	13 00	13,950 56
	Avances nettes sur acier de construction				284,343 32
	Avances nettes sur autre matériel				170,090 35
					573,197 98

Payé en 1909-10 (page W—236) $386,242.51 ; en 1910-11, $129,099.07 ; retenu, $57,319.80 ; service de wagon, $536.60.

Haney, Quinlan et Robertson, entreprise n° 23a au 31 mai 1910 : réservoir de 2,000,000 gallons aux ateliers de Winnipeg.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Excavation, y compris remblaie, etc	Vgs c.	5,500	0 35	1,925 00
	Avances nettes sur matériel livré				15,975 00
					17,900 00

Payé en 1910-11, $16,110 ; retenu, $1,790.

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs.

John J. Vopni, entreprise nº 24: estimations progressives au 31 mai 1910. Constructions de gares, district F, jonction du lac Supérieur à Saint-Boniface.
(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

	$ c.
Section nº 1 ($6,150.10).	
Sur bâtiments de la gare nº 2 à $3,619.35	955 00
Sur bâtiments de la gare nº 3 à $3,386.05	4,079 25
Sur remises de section à $2,568	828 50
Sur remises à outils nº 2 à $264.25	200 00
Sur latrines de la gare à $144.50	96 35
Section nº 2 ($25,940.56).	
Sur bâtiments de la gare nº 1 à $5,164.50	160 00
Sur bâtiments de la gare nº 2 à $3,619.25	4,443 20
Sur bâtiments de la gare nº 3 à $3,386.05	8,248 45
Sur remises de section à $2,568	10,119 80
Sur remises à outils nº 1 à $167.45	100 00
Sur remises à outils nº 2 à $264.25	974 95
Sur latrines de la gare à $144.50	614 35
Sur latrines de la section à $133.50	500 60
Allonges: béton, brique, pin rouge, etc	295 75
Travail supplémentaire, ordre nº 351, déblai, roc détaché et solide pour fondations des bâtiments à la rivière Winnipeg, mille 135	333 46
Avances nettes sur matériaux livrés	210 00
Section nº 3 ($34,364.38).	
Sur bâtiments de la gare nº 1 à $5,164.50	4,996 34
Sur bâtiments de la gare nº 2 à $3,619.55	6,790 98
Sur bâtiments de la gare nº 3 à $3,386.05	12,424 90
Sur remises de section à $2,568l	6,850 80
Sur latrines de section nº 1 à $167.45	133 96
Sur remise à outil de section nº 2 à $264.25	1,003 11
Sur latrines de la gare à $144.50	923 15
Sur latrines de section à $133.50	267 00
Allonges: béton, briques, poteaux en cèdre, etc	891 36
Travail suppl., ordre nº 347, coût du tuyau de drainage à la gare Dugald (non dans cédule)	82 78
	66,455 04

Payé en 1909-10 (page W—236), $51,827.58; payé en 1910-11, $8,581.76; retenu, $6,045.70.

Western Contracting Co. Entreprise nº 25, au 31 mai 1910. Ligne de tuyau, cour au terminus de Winnipeg.

	$ c.
Excavation dans tranché, 15,000 pds l. à 34½c	5,175 00
Travail suppl., ordre nº 352, déblayage d'essartage et construction de trous-d'homme et boîtes à soupapes dans la ligne de tuyau de la Riv.-Rouge à la cour est du terminus à Winnipeg.	296 56
Payé en 1909-10 (page W—236) $4,924.41, retenu $547.15	5,471 56

Chemin de fer Intercolonial: Compte du renouvellement de l'équipement.

CHEMINS DE FER DE L'ETAT DU CANADA, OTTAWA, 2 février 1910.

CHER M. FRASER,—Vous allez probablement vous rappeler que depuis trois ans nous avons dans le chemin de fer Intercolonial un compte qui est connu sous le nom de " Compte du renouvellement de l'équipement ", auquel est reporté chaque mois une certaine somme qui est mise au compte des " frais d'exploitation ".

Nous avons maintenant résolu d'étendre ce compte de façon à y inclure l'entretien des rails, et, pour l'année courante, une charge de $100,000 y a été faite. Un contrat a été conclu avec la " Provincial Steel Company ", de Cobourg, Ont., pour le laminage derechef d'environ trente mille rails de 10½ livres en rails de 80 livres, ce qui a produit trente-sept milles des rails de 80 livres. En outre un contrat a été conclu avec la " Dominion Iron and Steel Company " pour la fourniture de 5,000 tonnes de rails neufs d'acier de 80 livres. Il est très possible que ni l'un ni l'autre des contrats ne soient complétés avant la fin de l'exercice, et notre intention est de porter tout surplus au crédit de ce compte, ainsi qu'il est fait dans le " Compte du renouvellement de l'équipement ".

Je suis certain que cette disposition va être approuvée par vous et elle est conforme à toutes les meilleures méthodes d'administration des chemins de fer sur le continent.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. M. J. BUTLER.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 21 février 1910.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception d'une lettre qui est venue de votre ministère, en date du 2 février, disant que le compte ouvert du chemin de fer Intercolonial appelé " Renouvellement de l'équipement " doit être étendu de façon à comprendre l'entretien des rails aussi bien que le matériel roulant.

Cette disposition donne satisfaction à ce bureau.

La lettre vous est remise ci-jointe, attendu qu'il est entendu qu'aucune copie n'en a été prise.

M. Bell, de votre ministère, suggère que le montant soit porté à $150,000. Je n'y ai pas d'objection.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Chemins de fer et Canaux. J. FRASER, *A.G.*

Chemin de fer Canadian-Northern: de Hawkesbury à Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 30 décembre 1909.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 475 pour $250,982.40 en faveur du " Canadian Northern Ontario Railway Company ", pour une subvention s'élevant à 87 pour 100 de $5,120 par mille, sur 57 milles de voie ferrée de Hawkesbury à Ottawa.

Les documents que j'ai en mains ne contiennent pas l'estimation habituelle de l'ingénieur en détail du coût total. M. Johnson parle d'une estimation approximative de $1,415,745, en date du 24 mars 1909; veuillez m'en adresser une copie à ce bureau.

Dans l'estimation du travail fait jusqu'au 31 mars 1909, dont le chiffre total est de $1,220,743,85, l'article " emplacement de la voie, $170,000," peut être amplifié de façon

à dire " emplacement de la voie en dehors d'une cité ou d'une ville constituée en corporation ", de façon à se conformer aux restrictions spécifiées à la page 5 du contrat.

A la page 8 du contrat, nous remarquons que " la compagnie n'aura droit à aucune somme d'argent " tant qu'elle n'aura pas produit au bureau de l'ingénieur en chef un état des sommes qui sont dues pour gages et matériaux et qui sont restées impayées. Nous aimerions à être informés que, dans le présent cas et dans les cas qui vont suivre, cette stipulation du contrat a été accomplie.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER,
Pour l'auditeur général.

Au sous-ministre des Chemins de fer et Canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 11 janvier 1910.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre en date du 30 du mois dernier, relativement à la demande n° 475, pour le versement d'une somme de $250,982.40 en faveur de la " Canadian Northern Ontario Railway Company " pour couvrir une subvention qui est due et qui s'élève à 87 pour 100 de $5,120 par mille, pour 57 milles de voie ferrée de Hawkesbury à Ottawa.

Je comprends qu'une copie de l'estimation détaillée préparée par l'ingénieur vous a été adressée par le comptable de ce ministère.

Vous dites que l'estimation du travail fait à l'article " emplacement de la voie " pourrait être modifiée de façon à dire " emplacement de la voie en dehors d'une cité ou d'une ville constituée en corporation ", pour se conformer aux restrictions qui se trouvent à la page 5 du contrat. Les dispositions de la loi des subventions, et la forme du contrat préparé en conformité des dispositions, disent que " l'emplacement de la voie " ne comprend que l'emplacement de la voie en dehors d'une cité ou d'une ville constituée en corporation. Toutes nos estimations depuis des années ont porté la rubrique " Emplacement de la voie ", qui, c'est entendu, couvre le point que vous avez soulevé, et en conséquence elle n'a pas besoin des explications dans le sens indiqué. Le faire ne serait qu'un changement de titre et ne répondrait à aucune fin utile.

Relativement au paragraphe de votre lettre qui s'occupe de la stipulation à la page 8 du contrat, et qui se lit: " La compagnie n'aura droit à aucune somme d'argent " tant qu'elle n'aura pas produit au bureau de l'ingénieur en chef un état des sommes qu'elle doit pour gages et matériaux et qui restent impayées. Quand des réclamations sont présentées au ministère, il est d'usage de retenir de la subvention qui est due une somme suffisante pour opérer couverture, jusqu'à ce que nous ayons été convaincus de la légalité de la réclamation ou jusqu'à ce qu'on nous ait donné des assurances que la compagnie en cause l'a acquittée. Je crois que vous allez vous rendre compte de l'impossibilité qu'il y a d'avoir une déclaration de la nature de celle que vous suggérez.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. J. BUTLER, *sous-ministre.*

A l'auditeur général.

Chemin de fer Trnscontinental: Roc solide dans les batardeaux.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 7 janvier 1909.

MONSIEUR,—Dans l'entreprise de M. P. et J. T. Davis, du mille 0 au mille 150 à l'est de Québec, certaines quantités de " roc solide dans les batardeaux " ont été acquittées à $10 la verge cube.

L'article 8 de la liste prévoit un taux de $5 la verge cube pour " excavation des fondations dans les batardeaux ".

Je dois vous demander que soit faite dans les estimations de décembre une classification nouvelle de ces quantités aux termes de l'article 8.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Au secrétaire, chemin de fer National Transcontinental, Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 6 novembre 1909.

MONSIEUR,—Le 7 janvier 1909, nous vous avons écrit pour vous dire que dans l'entreprise de M. P. et J. T. Davis du mille 0 au mille 150 à l'est de Québec, certaines quantités de roc solide dans les batardeaux ont été acquittées à $10 la verge cube et pour vous demander qu'une classification nouvelle fut faite dans les estimations de décembre 1908 aux termes de l'article 8 de la liste, " excavation des fondations dans les batardeaux ", à $5 la verge.

Nous n'avons pas de trace de votre réponse à cette lettre, et la classification nouvelle demandée n'a pas été faite.

Veuillez nous faire la faveur d'une réponse.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Au secrétaire du chemin de fer National Transcontinental.

CHEMIN DE FER TRANSCONTINENTAL, OTTAWA, 10 novembre 1909.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 6 courant au sujet du roc solide dans les batardeaux, entreprise M. P. et J. T. Davis du mille 0 au mille 150 à l'est de Québec, j'ai l'honneur de vous adresser ci-joint copie d'une lettre de notre ingénieur en chef en date du 29 septembre dernier qui parle d'elle-même.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. P. E. RYAN, *secrétaire.*

CHEMIN DE FER TRANSCONTINENTAL, OTTAWA, 29 septembre 1909.

CHER MONSIEUR,—Je vous adresse ci-inclus une lettre de l'auditeur général en date du 7 janvier 1909 (que l'on vient de déterrer) relativement à certaines quantités de roc solide dans des batardeaux doit il a été fait rapport dans l'entreprise n° 8, M. P. et J. T. Davis, à $10 la verge cube, et je puis dire que, conformément à la décision du sous-ministre de la Justice, ce bureau a donné instruction au district B de corriger le rapport antérieur et de transférer cette matière à l'item 8, au prix de la liste.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du chemin de fer Transcontinetal. GORDON GRANT, *I.C.*

1908-09.	**Ministère des Chemins de fer et Canaux—Recettes.**	Page.	1909-10.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*		$ c.	$ c.	$ c.
8,523,836 47	Chemin de fer Intercolonial	W—342	9,267,821 97	743,985 50	
311,319 63	Chemin de fer de l'Ile du P.-E.	W—360	319,074 74	7,755 11	
56,031 33	Chemin de fer de l'embranch. Windsor	W—362	60,653 98	4,622 65	
199,501 26	Canaux	W—364	193,409 28		6,091 98
6,457 40	Revenu casuel	W—369	13,051 42	6,594 02	
58,540 72	Intérêt sur avances en vertu des actes des subsides aux chemins de fer	W—369	68,505 45	9,964 73	
10 00	Amende	W—			10 00
9,155,696 81			9,922,516 84	766,820 03	

Chemin de fer Intercolonial—Recettes.

Recettes accrues.

2,628,218 57	Recettes des voyageurs	W—343	2,768,005 08	139,886 31	
5,502,550 58	Recettes des marchandises	W—343	6,048,884 18	546,333 60	
396,300 31	Malles, messagerie et divers		451,345 73	55,045 42	
8,527,069 46			9,268,234 99	741,165 53	
	Rajustement avec perceptions.				
6,782,896 35	Percep. des agents de gares et serv. ext.	(W—343)	7,607,847 48	824,951 13	
	Perceptions au bureau principal, Moncton.				
1,345,203 36	Grand-livre du trafic	W—348	1,593,107 59	247,904 23	
948,370 71	Grand-livre des compagnies et partic.	W—348	1,087,533 42	139,162 71	
132,328 27	Grand-livre du service des convois		118,875 66		13,452 61
281,494 68	Grand-livre des billets de passages	W—348	240,327 18		41,167 50
7,913 85	Grand-livre en général		10,075 04	2,161 19	
20,767 41	Loyers		20,326 49		440 92
6,205 88	Payé à la banque de Montréal, Londres		6,044 80		161 08
478 26	Balance en mains, 31 mars 1909		64 11		414 15
9,525,658 77			10,684,201 77	1,158,543 00	
1,001,822 30	Moins—Déboursés, etc., comme ci-dessous		1,416,382 24	414,559 94	
8,523,836 47	*Déboursements.*		9,267,819 53	743,983 06	
350,010 40	Remboursements et arrérages		547,757 97	197,747 57	
651,747 79	Transféré aux comptes ouverts, etc		868,610 27	216,862 48	
64 11	Balance en mains, 31 mars 1910		14 00		50 11
1,001,822 30			1,416,382 24	414,559 94	

Balance du chemin de fer Intercolonial, 31 mars 1910	9,268,234 99
Moins—Différence à la banque de Montréal, Londres, 1908-09 (page W—497 du rapport de l'Auditeur de 1908-09)	415 46
D'après rajustement ci-dessus	9,267,819 53
Ajoutez—Recettes d'avril imputé à mars 1910	2 44
Comptes publics	9,267,821 97

Chemin de fer Intercolonial: Gares.	Perceptions en argent.	Recettes des marchandises.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Acadiaville	308 55	....	330 75
Adamsville	819 00	....	882 90
Afton	99 50	.....	107 65
Alba	411 00	.....	457 25
Alma	632 00	....	636 50
Alton	309 33	.....	297 20
Amherst, cité, billets	2,021 90	.. ..	1,300 41
Amherst, fret	263,583 00	188,736 56	
Amherst, billets	63,566 63	.....	48,793 67
Amqui	16,339 97	27,495 75	7,395 93
Anegance	1,580 25	732 06	1,004 15
Antigonish	57,428 00	24,730 00	21,719 56
Apohaqui	9,496 15	3,987 02	2,323 80
Assametquaghan	101 50	....	103 40
Aston, jonction de	3,449 94	933 57	2,146 70
Athol	2,560 06	1,874 65	839 20
Aulac	2,161 00	1,248 19	471 25
Avondale	3,524 74	1,914 69	1,208 43
Bagot	3,535 13	2,947 79	1,816 32
Barnaby-River	1,349 00	947 89	464 10
Barney's-River	141 41	.....	149 35
Barrachois	205 33	....	217 59
Bartibogue	696 54	796 44	449 10
Bathurst	82,369 44	44,396 49	31,433 81
Bayfield	1,590 00	1,170 66	768 15
Beau-Rivage	386 50	.....	421 40
Beaver-Brook	283 21	....	301 50
Bedford	7,297 16	7,132 75	4,869 86
Belledune	934 99	1,565 17	367 35
Belmont	3,709 29	1,728 34	1,167 65
Belœil	2,762 82	3,310 87	869 40
Beresford	546 68	.....	579 25
Berry's-Mills	806 00	2,138 33	559 60
Bic	16,487 20	6,143 01	4,809 97
Black-Lands	495 98	.....	546 20
Blackville	6,973 48	7,094 22	2,903 85
Blissfield	230 58	.....	243 30
Bloomfield	3,435 96	1,831 82	1,251 45
Boiestown	9,216 20	8,212 99	4,170 60
Boisdale	938 13	1,455 27	650 85
Boundary-Creek	799 00	683 55	553 75
Brookfield	8,986 00	4,439 71	2,283 93
Brookville	630 51	....	664 40
Bryenton	70 00	.....	75 30
Cacouna	4,220 00	1,160 86	2,014 28
Calhouns	3,314 87	854 32	752 30
Campbellton, fret	92,993 52	135,830 70	
Campbellton, billets	76,274 63	.....	59,822 13
Canaan	1,740 15	8,910 53	934 96
Cap-Saint-Ignace	12,700 00	12,650 71	6,029 98
Carmel	3,807 00	5,550 06	991 11
Carroll's	205 39	.....	176 65
Causapscal	10,668 00	39,305 78	4,963 62
Cedar-Hall	9,587 17	14,077 94	3,707 31
Charlo	4,332 42	4,143 05	2,180 96
Charlotte	148 59	.....	159 20
Charlottetown, agence	5,489 60	.....	2,575 96
Chatham	90,431 86	90,549 82	18,243 48
Chatham, jonction de	9,264 44	11,076 34	9,026 62
Chatham, ville, billets	5,964 20	....	4,550 14
Chaudière	419 40	.. ..	
Chaudière, courbe de la	7,390 00	3,638 95	4,212 30
Chaudière, jonction de	3,434 82	17,229 14	438 85
Chelmsford	214 00	.....	227 05
Christmas-Island	739 35	....	791 00
Coal-Branch	1,543 50	1,373 40	641 45
Coldbrook	610 73	683 13	340 90
College-Bridge	8,455 54	3,555 67	4,198 92
A reporter	931,218 24	698,238 19	279,565 95

Chemin de fer Intercolonial : Gares—*Suite.*	Perceptions en argent.	Recettes des marchandises.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	931,218 24	698,238 19	279,565 95
Conn's-Mills	349 00		377 10
Covered-Bridge	654 16		697 75
Craigs	336 72		355 90
Cross-Creek	8,383 75	6,643 67	4,709 68
Dalhousie	25,556 00	23,667 18	9,036 64
Dalhousie, jonction de	1,921 00	691 72	1,350 75
Dartmouth	175,502 29	84,410 68	4,327 62
Daveluyville	9,174 12	8,123 40	3,129 71
De Bert	2,504 51	1,023 50	1,175 86
De Lotbinière	448 50	558 77	265 15
Denmark	3,656 77	2,042 29	1,362 21
Derby, jonction de	4,105 11	4,238 28	772 00
Dessaint	1,588 00	509 64	591 57
Dickie's	171 40		180 50
Doaktown	7,239 02	5,220 06	3,113 82
Dorchester	20,554 24	13,933 85	7,655 83
Dorchester-Road			313 00
Drummondville	37,685 52	32,114 68	9,361 50
Drummondville, ville, billets	566 55		227 48
Duncan	607 86		470 13
Durham	526 35		558 85
East-Mines	1,282 70	677 31	590 03
Eel-River	2,905 68	1,720 91	1,396 40
Elmsdale	9,166 98	4,410 35	3,014 65
Enfield	5,784 85	3,055 79	2,751 17
Eureka-Mills	3,937 09		2,232 95
Fairview	442 00		461 00
Ferrona, jonction de	230 00	3,971 43	1,656 56
Flat-Lands	1,056 00	2,863 92	438 60
Folleigh	563 00	446 82	278 65
Frédéricton	62,230 72	55,523 77	18,969 28
Frédéricton, cité, billets	1,363 38		1,558 54
George's-River	97 00		98 80
Gibson	9,619 95	11,299 14	2,342 55
Glengarry	582 00	691 85	352 80
Gloucester, jonction de	11,575 00	34,893 74	423 55
Grand Narrows	4,462 50	2,363 26	2,482 28
Green-Point	363 16		408 00
Greenville	130 00		139 15
Halifax, cité, billets	110,016 45		72,086 13
Halifax, terminus Deep Water	8,768 84		33,799 92
Halifax, fret	621,791 23	640,651 53	
Halifax, gare, billets	212,237 34		97,139 59
Hampton	14,820 14	9,236 25	9,062 34
Harbour-au-Bouche	2,910 75	1,817 16	1,501 78
Harcourt	10,881 41	5,351 76	5,457 42
Harlaka, jonction de	692 00	950 22	165 60
Heatherton	3,436 14	954 87	1,749 97
Hilden	816 03	239 74	257 25
Hopewell	6,789 30	2,609 83	3,029 79
Iona	9,100 57	5,396 23	3,716 85
Ile-Verte	7,686 00	4,341 68	4,379 23
Jacques-Cartier, jonction de		82,350 18	
Jacquet-River	10,282 33	9,164 54	4,706 50
James-River	2,006 00	1,683 52	886 78
Jubilee	732 00		762 45
Kempt	276 00		283 10
Kent, jonction de	24,230 21	14,604 84	5,863 01
Lac-au-Saumon	9,411 22	35,917 91	3,731 61
Lakeside	569 70		574 30
Lansdowne	374 00		411 88
L'Anse-à-Giles	472 87		500 35
Laurier	11,343 83	6,964 00	4,053 99
Lavergne	58 65		59 85
Leitche's-Creek	2,439 71	1,545 58	613 40
Lemieux	3,021 68	6,431 85	1,050 75
A reporter	2,423,705 52	1,833,545 89	625,037 80

Chemin de fer Intercolonial : Gares—*Suite.*	Perceptions en argent.	Recettes des marchandises.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	2,423,705 52	1,833,545 89	625,037 80
Lévis, fret	72,420 63	56,619 46	...
Lévis, billets	96,472 38	...	86,483 88
L'Islet	16,470 14	9,822 40	8,034 40
Petit-Métis	18,308 00	7,940 82	8,120 48
Loggieville	41,209 65	19,093 02	2,440 49
Londonderry	66,665 00	38,567 28	8,221 87
Lorne	451 00	...	475 80
Ludlow	529 18	...	553 10
Lyon's Brook	518 03	...	555 70
Maccan	14,428 92	16,132 14	9,452 62
Malagash	3,045 00	1,104 40	1,309 29
Manseau	7,087 00	7,791 32	3,003 72
Marshy-Hope	196 10	...	189 00
Marysville	17,646 60	12,298 44	4,814 70
Matapedia	29,141 99	72,149 82	19,681 99
McGivney's	73,562 18	71,131 66	8,345 40
McIntyre's-Lake	1,039 39	494 84	605 55
McKay's	246 80	...	251 20
McKinnon's-Harbour	852 23	884 20	515 45
Meadowville	1,276 29	470 99	675 29
Memramcook	5,990 00	2,894 35	2,406 61
Merigomish	2,570 00	1,764 63	1,090 26
Milford	7,857 55	4,056 73	2,357 35
Millerton	33,113 12	29,180 21	1,234 95
Mill Stream	346 47	...	362 50
Milnikik	746 74	...	750 50
Mitchell	3,995 11	6,557 02	1,734 52
Model-Farm	358 19	...	376 55
Moffat's	411 50	...	214 10
Monastery	681 76	...	707 65
Moncton, fret	163,544 32	206,660 67	...
Moncton, billets	155,870 00	...	102,349 00
Montmagny	36,389 00	28,397 94	13,942 91
Montréal, cité, billets	100,349 55	...	77,964 63
Montréal, fret	410,541 03	565,669 76	...
Montréal, fret (Saint-Charles)	58,618 04	...	...
Montréal, fret (Saint-Henri)	141,579 76	...	...
Montréal, gare, billets	152,101 10	...	87,953 63
Montréal, hôtel Windsor	7,880 00	...	5,295 16
Mulgrave	37,393 95	24,376 31	17,836 55
Murray-Bay	6,870 03	...	5,482 79
Nappan	2,263 54	1,247 50	808 90
Nash's-Creek	3,371 63	4,618 25	1,186 10
Nashwaak	66 33	...	71 45
Nauwigewauk	1,651 24	1,148 04	973 70
Nelson	2,621 86	1,980 09	994 20
Newcastle	54,438 46	40,035 22	24,276 18
New-Glasgow, fret	84,191 35	73,590 98	
New-Glasgow, billets	65,764 86	...	47,419 23
New-Mills	4,681 36	7,675 97	2,118 60
Nicolet	18,063 98	9,391 35	8,124 01
Nigadoo	678 60	...	708 30
North-Sydney	113,871 04	124,694 67	23,757 24
North-Sydney, jonction de	484 70	2,042 53	575 38
North-Sydney, mines	...	...	10,044 04
North-Sydney, ville	17,123 16	...	11,019 78
Norton	21,657 85	31,620 04	12,153 90
Old-Lake-Road	1,607 95	5,515 27	733 84
Orangedale	10,216 00	3,933 54	5,088 58
Oxford	21,943 19	13,069 93	6,476 17
Oxford, jonction d'	9,344 25	1,278 43	7,216 36
Painsec, jonction de	2,639 85	919 09	2,758 10
Passakeag	379 60	...	359 45
Penniac	147 09	...	156 05
Penobsquis	3,704 00	1,861 15	1,582 45
Petitcodiac	19,726 60	13,370 52	8,163 20
A reporter	4,673,117 74	3,355,596 87	1,287,592 60

Ch. de fer Intercolonial : Gares—*Suite.*	Perceptions en argent.	Recettes des marchandises.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	4,673,117 74	3,355,596 87	1,287,592 60
Petit-Roche	5,583 45	3,492 24	2,500 63
Pictou	103,865 14	115,626 21	33,981 65
Pictou, débarcadère de	2,359 00	9,413 97	999 20
Piedmont	146 42	...	157 30
Plumweseep	125 75	...	125 45
Pointe du Chêne	7,852 20	40,154 20	2,498 23
Pointe Levis	90,997 73	75,645 52	35 30
Pointe Tupper	19,218 00	33,389 99	12,384 97
Pomquet	1,927 69	432 63	886 55
Pugwash	27,086 00	20,501 93	5,267 86
Pugwash, jonction de	2,254 95	994 78	1,095 34
Québec, Château Frontenac	3,150 50	...	2,788 95
Québec, en bas	37,735 00	...	40,215 54
Québec, en haut	28,683 00	...	25,779 29
Québec (Saint-Roch)	173 55	...	173 90
Quispamsis	756 00	...	762 59
Red Pine	394 80	335 16	244 10
Richmond	57 00	...	76 05
Rimouski, marchandises	25,385 00	58,091 22	
Rimouski, billets	18,862 00	...	18,829 69
Rivière Denys	2,457 00	990 67	1,200 69
Rivière Glade	742 00	...	797 90
Rivière John	10,211 00	4,465 25	4,575 57
Rivière Philippe	2,111 00	1,712 54	224 65
Riversdale	1,472 00	1,391 89	824 55
Riverside	409 21	...	431 10
Rivière du Loup, marchandises	59,462 75	153,945 18	
Rivière du Loup, billets	54,349 56	...	47,132 23
Rivière Ouelle	6,711 69	2,483 45	4,669 15
Rivière Ouelle, quai	2,690 64	8,877 81	2,093 30
Rockingham	2,800 00	...	2,798 95
Rogersville	11,574 98	6,882 60	4,321 97
Rothesay	7,848 49	1,966 94	5,542 07
Sackville	76,215 34	51,010 04	23,937 75
Sackville, ville de	916 05	...	701 11
Sacré-Cœur	2,298 56	527 63	543 50
Salisbury	14,804 49	33,401 37	8,203 49
Salt Springs	409 07	252 70	224 60
Sayabec	19,808 67	57,140 64	6,563 00
Scotsburn	3,025 76	2,663 51	1,458 63
Scoudouc	558 00	...	290 40
Shédiac	38,580 00	15,493 07	9,043 68
Shenacadie	230 00	...	223 90
Shubénacadie	17,885 00	5,841 56	7,237 21
South River	1,125 59	792 22	326 80
Spring Hill	31,610 54	27,009 53	14,284 74
Spring Hill, mines	2,481 70	...	2,342 73
Stellarton	45,318 86	19,142 17	18,049 52
Stewiacke	16,760 71	7,728 51	5,555 55
Summerside, agence	933 45	...	483 47
Sussex	59,835 00	26,543 64	19,385 57
Sydney, marchandises	415,304 02	538,443 67	
Sydney, billets	146,737 21	...	101,039 18
Sydney, ville	3,828 00	...	2,724 92
Sylvesters	467 00	...	496 05
Saint-Alexandre	17,067 00	11,546 63	7,904 47
Saint-Alexis	3,718 48	8,098 77	1,732 40
Saint-Anaclet	4,251 39	6,541 64	2,111 54
Saint-André	7,251 03	2,941 87	1,027 02
Sainte-Anne	12,988 00	10,748 97	7,854 08
Saint-Apollinaire	6,311 56	6,469 58	2,682 31
St-Arsène	5,532 44	3,981 08	1,951 19
Saint-Bazile	133 57	238 40	5 30
Saint-Bruno	90 90	40 22	70 65
Saint-Charles	13,940 00	7,581 46	5,875 00
Saint-Cyrille	9,113 76	6,579 62	3,793 94
A reporter	6,192,102 39	4,747,152 55	1,769,131 02

Chemin de fer Intercolonial : Gares—*Suite.*	Perceptions en en argent.	Recettes des marchandises.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	6,192,102 39	4,747,152 55	1,769,131 02
Saint-Edouard	254 07		267 50
Saint-Eloi	3,284 00	3,419 11	1,116 05
Saint-Eugène	4,935 00	4,020 54	1,799 66
Saint-Fabien	5,040 44	4,463 75	2,349 71
Sainte-Flavie	37,281 27	78,770 68	17,662 23
Saint-François	6,343 90	3,034 89	3,156 90
Saint-Germain	8,795 00	5,575 91	4,030 23
Sainte-Hélène	5,454 28	2,438 07	2,640 36
Saint-Henri jonction de	804 71	56,229 75	27 45
Saint-Henri, Montréal	619 85		619 85
Saint-Hilaire	732 73	356 64	364 00
Saint-Hubert	514 97	460 47	31 85
Saint-Hyacinthe	28,088 76	111,083 80	10,263 70
Saint-Hyacinthe, ville	2,525 05		2,100 87
Saint-Jean-Port-Joli	21,350 00	13,323 42	8,183 30
Saint-Jean cité (Carvill)	44,564 50		40,174 41
Saint-Jean cité (Philips)	797 97		763 19
Saint-Jean, fret	522,310 19	470,105 86	
Saint-Jean, gare, billet	98,578 73		83,302 84
Saint-Joseph	490 05		517 95
Saint-Lambert	3,227 85	2,825 26	973 60
Saint-Laurent	819 68	775 96	
Saint-Léonard, jonction de	9,426 11	6,364 49	3,735 27
Sainte-Louise	4,720 00	3,843 62	2,566 76
Sainte-Luce	7,692 01	9,947 39	2,366 87
Sainte-Madeleine	1,114 00	1,071 45	598 50
Saint-Michel	4,684 10	1,338 40	1,764 12
Saint-Moïse	6,989 42	30,119 02	2,466 17
Sainte-Monique	3,204 97	2,352 87	1,207 85
Saint-Nicholas	1,948 75	1,689 57	1,044 20
Saint-Octave	6,743 50	13,512 41	2,732 08
Saint-Pacôme	6,534 38	13,684 35	2,031 65
Saint-Paschal	16,031 00	7,240 59	6,973 63
Saint-Philip de Neri	6,794 84	5,177 50	2,577 65
Saint-Pierre	8,430 00	9,630 15	3,242 50
Saint-Romuald	25,013 53	16,938 58	1,311 58
Sainte-Rosalie	2,026 49	28,889 30	1,455 75
Saint-Simon	3,647 65	2,094 75	1,602 75
Saint-Valier	12,215 00	7,987 53	5,212 79
Saint-Wenceslas	3,250 00	3,671 85	795 81
Tatamagouche	11,025 24	5,553 91	3,647 51
Taymouth	269 69		388 10
Thomson	2,330 41	1,364 72	734 12
Tobin's	724 00	8,370 09	282 75
Torryburn	267 96		282 10
Tracadie	3,357 46	1,104 87	1,739 63
Trenton	84,235 00	96,074 31	2,336 28
Trois-Pistoles	17,617 09	18,694 85	7,655 52
Trois-Saumons	183 36		196 20
Truro, fret	102,609 00	117,399 86	
Truro, billet	116,676 23		78,971 29
Turgeon	402 00		426 30
Union	348 20		518 40
Upper Blackville	537 00		675 99
Upper Dorchester	383 92		403 95
Upper-Nelson	461 00		488 25
Valley	825 00	512 78	441 75
Villeroy	2,353 00	2,081 11	1,960 90
Wallace	5,955 00	4,394 87	2,738 18
Wallace-Bridge	273 75		295 60
Waverly	5,984 83	1,400 08	1,420 50
Wellington	538 38	584 38	376 15
Wentworth	2,733 96	1,102 57	1,361 43
West-Bay-Road	3,973 72	1,512 45	2,027 89
West-Chester	2,891 50	1,481 08	1,392 84
West-Merigomish	384 01		407 45
A reporter	7,486,721 85	5,931,222 41	2,104,331 68

Chemin de fer Intercolonial : Gares—*Fin.*	Perceptions en argent.	Recettes des marchandises.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	7,486,721 85	5,931,222 41	2,104,331 68
West-River	2,251 32	1,436 44	1,202 97
Westville	39,282 00	20,249 62	10,975 77
Windsor, jonction	5,446 86	61,987 98	2,457 36
Woodburn	214 00		223 55
Zionville	535 24		459 40
Service de wagons-lits—			
Ventes par les agents			70,636 00
Perceptions par les conducteurs			132,713 47
Agents de l'extérieur—			
Baddeck	4,967 65		2,905 55
Canso	685 05		545 21
Gaspé	681 22		661 87
Parrsboro	3,890 49		2,800 65
St. Peter's			27 80
Sydney-Mines	48,803 58	33,987 73	
'S.S. Champlain'	2,127 85		2,121 60
Toronto	12,240 37		1,352 38
Lignes étrangères			434,589 82
	7,607,847 48	6,048,884 18	2,768,005 08

Chemin de fer Intercolonial.

Payé au bureau principal, Moncton, N.-B.	Grand-livre des compagnies et des particuliers.	Grand-livre de billets d'entier parcours.	Grand-livre du trafic.
	$ c.	$ c.	$ c.
Acadia Coal Co.	1,479 26		7,698 97
Acadia Sugar Refr. Co	69 89		
Alabama Great Southern Ry	12 22		
Albert Manufacturing Co	2,574 47		
Allan, H. & A.	198 65	10,655 95	
Anderson, Thos. R.	50 00		
Archibald, L. B.	61 63		
Armour Car Line	17 88		
Atchison, Topeka and Santa Fe Coast Lines	105 00		
Atchison, Topeka and Santa Fe Ry	44 27		
Atlantic Coast Line Ry	15 20		
Atlantic and Lake Superior Ry	3,448 59		29,578 64
Austin Lumber Co	634 95		
Baltimore and Ohio Ry	35 81	202 66	
Bathurst Lumber Co.	328 55		
Beekman, G. E		1,029 25	
Bell Telephone Co.	10 00		
Bigney, F.	25 86		
Blouin, J. & A.	44 00		
Board of Works	55 35		
Boston and Maine Ry	886 36	33,265 28	99,609 26
Boulay, H., & Co	53 17		
Breakey, D	22 50		
Buffalo, Rochester and Pittsburg Ry		24 77	
Builders' Wood Working Co.	47 01		
Burns, C. F.	2,347 50		
Burrill, I. L.	515 11		
Campbell, R	84 70		
Canada Atlantic and Plant S.S. Line		4,436 84	
Canada Foundry Co.	26 82		
Canada Iron Corporation	12 11		
A reporter	13,206 86	49,614 75	136,886 87

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*

Payé au bureau principal, Moncton, N.-B.—*Suite.*	Grand-livre des compagnies et des particuliers.	Grand-livre de billets d'entier parcours.	Grand-livre du trafic.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	13,206 86	49,614 75	136,886 87
Canada Ry. News Co	792 49		
Cie de messagerie Canadienne	178,016 43		
Canadian Northern Ry	1,964 10	1,821 69	
Canadian Northern Quebec Ry			11,442 59
Canadian Oil Co	21 73		
Canadian Oil Refining Co	15 73		
Chemin de fer Canadien-Pacifique	97,775 84	12,132 70	167,523 57
Cape Breton Ry	33 25	1,022 67	
Caraquet Ry	9,169 12		732 29
Caraquet and Great Southern Ry	1,396 00		7,071 55
Central Ontario Ry	32 21		
Central Ry. de New-Jerssy	22 03	16 52	
Central Vermont Ry	1,625 26	12 60	47,913 71
Charleston, Thos. P	53 95		
Charlottetown Steam Navigation Co	61 61	171 92	16,251 61
Chesapeake and Ohio Ry	19 60		
Chicago and Alton Ry	25 41	86 03	
Chicago, Burlington and Quincy Ry	66 42	49 58	
Chicago and Eastern Illinois Ry		46 42	
Chicago Great Western Ry		480 23	
Chicago, Indiana and Southern Ry			30 95
Chicago, Milwaukee and Puget Sound Ry	11 09	13 33	
Chicago, Milwaukee and St. Paul Ry,	10 06	158 73	
Chicago and Northwestern Ry	24 21		
Chicago, R. I. and Gulf Ry		13 23	
Chicago, R. I. and Pacific Ry	37 21		
Chicago, St. Paul, M. & O. Ry	13 49	156 48	
Cincinnati, Hamilton and Dayton Ry	32 32	122 15	215 98
Cincinnati, New Orleans and Texas Pacific Ry	190 31		
Cincinnati Northern Ry	13 70		
Cleveland and Buffalo Transit Co		23 00	
Cleveland, Cincinnati, Chicago and St. Louis Ry	92 17	216 47	30 31
Cloutier et Gaudreau	49 00		
Cochrane, G. H	115 55		
Colonial Granite Co	145 00		
Colorado Midland Ry		57 89	
Colorado Springs and Cripple Creek Ry		55 44	
Cook, Thos., et Fils		5,186 57	
Corbett-Floesch Co	4,996 52		
Cornwall and York Cotton Mills Co	430 18		
Couture, L. E	346 70		
Cie de télégraphe de chemin de fer Canadien-Pacifique	313 64		
Crossman, W	45 00		
Culligan, J. et A	319 20		
Cumberland Ry. and Coal Co	3,342 92		
Cunard, S., et Cie	120 50		
Dartmouth Rolling Mills	547 20		
Davidson Lumber Co	6,543 26		
Davis, M. P., et J. T	838 98		
Dechene, T	12 00		
Delaware and Hudson Co	108 98	326 15	
Delaware, Lackawana and Western Ry	115 84	51 31	
Ministère de l'Agriculture	20 52		
Ministère des Douanes	226 02		
Ministère de l'Intérieur	131 50		
Ministère de la Marine et des Pêcheries	312 09		1,902 70
Ministère de la Milice et Défense	35,915 57		
Ministère des Postes	249,544 93		
Ministère des Travaux publics	6,225 78		
Ministère des Chemins de fer et Canaux	1,282 66		
Detroit and Cleveland Navigation Co		56 74	
Detroit and Mackinac Ry	11 74		
A reporter	616,783 88	71,892 60	390,002 13

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*

Payé au bureau principal, Moncton, N.-B.—*Suite.*	Grand-livre des compagnies et des particuliers.	Grand-livre de billets d'entier parcours.	Grand-livre du trafic.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	616,783 88	71,892 60	390,002 13
Detroit and Toledo Shore Line	11 94		1,373 82
Dominion Atlantic Ry.	34,641 08		87,854 89
Dominion Car and Foundry Co.	1,898 40		
Dominion Coal Co	4,764 66	998 55	67,447 48
Domining Dredging Co	25 00		
Dominion Express Co	16,599 16		
Dominion Iron and Steel Co	491 76		
Dominion S.S. Line		3,321 52	
Dominion Tar and Chemical Co	44 70		
Douglas Bros	400 00		
Drummond Mines Ltd	65 50		
Duffy, W. H.	288 85		
Duggan, Jas. & Son	72 00		
Duluth and Iron Range Ry.		29 15	
Duluth, S.S. and Atlantic Ry.		301 20	
Eastern Coal Co., Ltd	279 11		
Eastern Dredge Co.	162 94		
Eastern S.S. Co.	10 75	12,499 06	
Elder Dempster Co.	571 76		
Elgin and Havelock Ry	1,666 18		
Empire Liability Assurance Corporation	17 10		
Erie, R. R.	71 13	224 40	
Fielding, l'on. W. S.	238 00		
Frankel Bros.	951 87		
Frank Tourist Co		161 65	
Fraserville Foundry Co	1,146 29		
Fraserville Navigation Co	264 53		672 24
Agent du fret	9,603 19		
Friel, Jas	12 14		
Furness, Withy & Co.	71 23	45 82	
Galena Signal Oil Co.	5,682 91		
Garson, H. J. & Co.	38,684 87		
General Storekeeper	3,860 02		
Gilbert, Dr. F E.	10 00		
Goodspeed, Luther & Son	239 44		
Gordon, A.	238 16		
Grand Rapids and Ind. Ry.	17 14	65 28	
Grand-Tronc, ch. de fer	31,530 79	50,534 32	734 263 17
Great North Western Telegraph Co.	290 41		
Great Northern Ry. of Canada	50 08	56 65	
Guarantee Co. of North America	43 11		
Guimont, M. A	115 00		
Gulf, Colorado and S. F. Ry		60 00	
Halifax and South Western Ry.	13,295 19	350 14	38,112 85
Halifax Station Labor	7,295 40		
Hamburg American Line		205 11	
Hampton and St. Martin's Ry	293 53		
Harquail, J. & D. A.	643 62		
Harris Forge Co	400 00		
Healy, J. F		131 08	
Hill & Davison	448 81		
Hillis, J. & Son	3,617 71		
Hocking Valley Ry.	185 76	12 90	
I. C. Ry. Employees R. & I. Association	2,687 83		
I. C. Ry. & P. E. I. Ry. Employees Provident Fund	3,832 30		
Illinois Central Ry.	281 32	76 20	949 57
Imperial Oil Co.	3,229 30		
Indiana Harbour Belt Ry	203 84		729 79
Intercolonial Coal Mining Co.	839 16		7,602 70
International Congress	95 05		
Inverness Ry. and Coal Co	1,023 41	7,019 02	20,070 48
Jones, A. G. & Co	29 19	285 10	206 00
A reporter	810,316 50	148,219 75	1,349,285 12

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*

Payé au bureau principal, Moncton, N.-B.—*Suite.*	Grand-livre des compagnies et des particuliers.	Grand-livre des billets d'entier parcours.	Grand-livre du trafic.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	810,316 50	148,219 75	1,349,285 12
Kent Northern Ry	453 24		
Kingston and Pembroke Ry		48 64	
Kirkpatrick, J. A	339 00		
Kitchen, W. & Co	54 22		
Lainess, A	336 00		
Lake Erie and Western Ry	36 32	14 45	
Lake Shore and Michigan Southern Ry	117 52	86 65	353 20
Lantz Bros	10 00		
Lehigh Valley Ry	116 06	202 43	
Leighton, J. S	20 70		
Leslie, Wm. & Co			2,421 10
Lockhart, LeB. D	45 50		
Londonderry Iron and M. Co	1,019 18		
Long Island Ry	23 70		
Lotbiniere and Megantic Ry		367 59	864 44
Louisville and Nashville Ry	93 57	58 45	
Lyons, J. M	21 42		
Mackay Mining Co	379 55		
Maine Central Ry	230 45		
Maine S. S. Co	49 40	48 95	
Malcolm, Thos	26,130 52		
Maritime Coal, Ry. and P. Co	8,432 83		15,104 70
Marsters, Geo. E		1,629 18	
Mayer, R. W	331 88		
McAvity, T. & Son	400 00		
McDermot, Jas	10 00		
McGrath, E. D	67 20		
McLean, S	450 00		
McLean, Holt & Co	4,265 07		
McLean Milling Co	776 08		
McManus, H. J	78 50		
McManus, J. W	10,021 64		
Merchants and Miners Trans. Co		28 70	
Metropolitan S. S. Co		174 90	
Michigan Central Ry	360 29	249 10	2,274 40
Miller, Wm. A	98 00		
Minn. St. Paul & S. S. Marie Ry		262 76	1,833 52
Minudie Coal Co	252 75		
Missouri, Kan. and Texas Ry		11 93	
Missouri Pacific Ry	736 60		
Mobile and Ohio Ry	13 41		
Moncton and Buctouche Ry	2,039 16		
Moncton, City of	37 58		
Montmagny L. and P. Co	388 87		
Montmorency Lumber Co	104 00		
Montreal Cotton and W. W. Co	113 44		
Montreal Steel Works	436 30		
Morgan's Louisiana and Texas Ry		17 98	
Morrell Refr. Line	69 37		
Mosher, G. A	160 21		
Munro, D	938 46		
Munro, J. T	55 00		
National Car Line Co	12 50		
National Despatch Line	183 12		
National Despatch G.E. Line	562 13		
New Brunswick Coal and Ry. Co	12,496 67		
New Brunswick Dock and Terminal Co	10 00		
New Brunswick and P.E.I. Ry	1,240 00		
New Brunswick Wire Fence Co	294 05		
New Canadian Co	678 30		
Newcombe, Capt	83 98		
New England Nav. Co		260 25	
A reporter	886,000 24	151,621 71	1,372,136 48

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*

Payé au bureau principal, Moncton, N.-B.—*Suite.*	Grand-livre des compagnies et des particuliers.	Grand-livre des billets d'entier parcours.	Grand-livre du trafic.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	886,000 24	151,621 71	1,372,136 48
Newport Plaster Mining and M'f'g. Co	5,630 23		
New York Cent. and Hudson R. Ry	953 28	2,063 40	
New York, Chi. and St. Louis Ry		221 40	
New York and Long Branch Ry		10 15	
New York, N. H. and Hardford Ry	263 19	5,484 83	
New York, Ont. and Western Ry	28 62		
Niagara Nav. Co		20 00	
Norfolk and Western Ry	35 31		
Norris and Rowe	50 41		
Northern Central Ry	14 21		
Northern Nav. Co		48 54	
Northern N.B. and Seaboard Ry	598 42		
Northern Pacific Ry	19 67		
N. S. Steel and Coal Co	7,270 86		347 42
N. S. Telephone Co	103 98		
Ocean S.S. Co. of Savannah		33 10	
Ohio Central Lines		13 45	
Oregon Ry. and Nav. Co		96 31	
Oregon Short Line		101 89	
O'Shaugnessy, J	389 69		
Peck Rolling Mills	1,601 78		
Pennsylvania Co	91 19	20 00	
Pennsylvania Ry	359 78	1,273 57	
Pere Marquette Ry	599 97	146 50	13,078 76
Philadelphia and Reading Ry	73 89	183 07	
Philbrick, H. C	1,140 27		
Phoenix F'd'y. and Loco. Works	22 03		
Pickford and Black	14 47	1,090 45	
Pitts., Bess. and Lake Erie Ry	10 25		
Pitts., Cinn., Chicago and St. Louis Ry	40 96		
Pitts. and Lake Erie Ry		210 40	
Plant Line	105 98		
Porter, D	65 00		
Portland Rolling Mills	11,577 25		
Pottinger, D	66 00		
Primrose Bros	484 17		
Prince Edward Island Ry	34,960 65	48,994 32	
Quebec Central Ry	25,228 64	198 36	25,145 16
Quebec and Levis Ferry Co		400 00	
Quebec, Montreal and Southern Ry	427 41		106,483 17
Quebec S. S. Co		226 90	
Raymond & Whitcomb		6,153 86	
Reford, Robt. & Co	31 06	30 25	
Reid & Archibald	895 35		
Reid Newfoundland Co	142 27	13,816 30	41,408 89
Renous Building Lumber Co	386 95		
Rhodes, Curry & Co	47,197 34		
Richelieu and Ontario Navigation Co		960 04	
Robb Engineering Co	153 95		
Robertson, D. N.	78 63		
Ross, L. R	1,215 01		
Royal N. W. M. Police	649 95		
Ruddock, C. D	20 00		
Rutland, R. R	477 87	20 61	
Sable Lumber Co	5,139 55		
Salisbury & Harvey Ry	4,482 54		
Salvation Army		1,770 08	
Sangster, J. B	92 92		
San Pedro, Los Angeles & Salt Lake Ry		34 95	
Santa Fe, Prescott & Phoenix Ry		83 93	
Santa Fe Refrigerator Despatch Line	23 33		
Sessenwein Bros	15,274 51		
A reporter	1,054,489 03	235,328 37	1,558,599 88

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*

Payé au bureau principal, Moncton, N.-B.—*Suite.*	Grand-livre des compagnies et des particuliers.	Grand-livre de billets d'entier parcours.	Grand-livre de trafic.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	1,054,489 03	235,328 37	1,558,599 88
Sherbrooke Tank Line	21 93		
Shives Lumber Co	12 00		
Silliker Car Co	669 92		
Simon, Jno	200 00		
Solwey & Cohen	180 00		
Southern Railway	73 39	15 38	
Southern Pacific Railway Co	24 99	209 24	
Spokane, Portland & Seattle Railway		24 60	
Steeves, E	388 25		
St. Laurent Navigation Co	207 00		
St. Lawrence & Adirondack Ry	33 71		
St. Louis & San Francisco Ry		14 52	
St. Louis Transfer Co	27 95		
St. Martin's Ry	183 70		
Sullivan, V. J	4,345 89		
Sumner Co	116 00		
Swift & Co	61 94		
Sydney Cement Co	178 50		
Steamship *Earl Grey*			3,378 34
" *Electra*			1,016 93
" *Enterprise*			3,889 12
" *Lady Sybil*			3,938 47
" *Minto*	268 14		3,674 05
" *Stanley*			1,161 18
Temiscouata Ry	5,279 99	3,329 70	4,244 52
Temiskaming & N. O. Ry	107 52	91 98	
Texas & New Orleans Ry		59 49	
Thomson, Wm. & Co	32 79	16 20	262 40
Tiffin, E	37 30		
Tingley, A. J	118 39		
Toledo, Peoria & Western Ry	20 25		
Toledo, St. Louis & Western Ry	30 90		505 22
Toronto Construction Co	8,256 10		
Toronto, Hamilton & Buffalo Ry	15 65	14 62	3,379 81
Toronto, Hamilton & Dayton Ry	48 65		
Transcontinental Railway Commission	6,634 24		
Trans-St. Laurent Navigation Co	1,627 61		
Union Line	39 01		
Union Pacific Ry	21 72	65 57	
Venoit, S	128 00		
Wabash Ry	514 28		9,056 74
Wallberg, E. A	405 50		
Webster, M. C	10 13		
Wentzell, H. W	210 00		
Western Maryland Ry	679 56	10 85	
Western Passenger Association		724 26	
Western Union Telegraph Co	579 35		
Wheeling & Lake Erie Ry	23 72		
Whitehead Bros	482 58		
White Star-Dominion Line		334 75	
Wisconsin Central Ry		21 46	
Wisconsin & Michigan Ry		10 65	
York & Carleton Ry	325 62		
Item au-dessous de $10	422 22	55 54	93
	1,087,533 42	240,327 18	1,593,107 59

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.* | $ c.

Ventes de vieux matériaux, etc., d'après pièces justificatives fournies.

Cie houillère Acadia, Stellarton, N.-E.: roues sur essieux, 3 prs $141; main-d'œuvre, $4; éclisses à 2c. par liv., $9.50 ..... 154 50

Albert Manufacturing Co., Hillsboro, N.-E.: rails de 56 liv. à $26 et $27 par 2,240 liv., $1,141.42; rails de croisement, 14, $210; engrenage d'aiguilles à 4c. par liv., $152.28; rebut de rails à $20 par 2,000 liv., $87.38 ..... 1,591 08

Chapman, A. W., commission des travaux, N.-B.: rebut de rails à $20 par 2,000 liv 55 35

Corbett Floesch Co., Moncton, N.B.: houille à $4.00, $4.15 et $4:25 par tonnes, $510.49; rideaux de voiture, $16.72; boyau à air, $19.80; cuivre, $17.50; fontes, etc. à 2c. par liv., $18.62; étoupe, 100 liv., $13.00; divers, $40.59 ..... 636 72

Dartmouth Rolling Mills, à r. l., Dartmouth, N.-E.: rebut d'acier à roues à $18 par 2,000 liv. 547 20

Davison Lumber Co., Crossburn, N.-E.: rails de 56 livres et attaches à $26 et $27 par 2,240 liv 6,543 26

Frankel Frères, Toronto, Ont.: rebut malléable à $13.60 par 2,000 liv., $434.52; vieux zincs de batterie à $70 par 2,000 liv., $310.63 ..... 745 15

Fraserville Cement Co., Rivière du Loup: houille à $5.35 par tonne 21 40

Fraserville Foundry, Rivière du Loup: rebut de fonte à $10 par 2,000 liv. 2,040 69

Fraserville Navigation Co., Campbellton, N.-B.: houille à $5 par tonne 150 00

Galena Signal Oil Co., Toronto, Ont.: barils d'huile vides, bons à $1 chaque et pas de couvercle à 75c chaque 2,145 50

Garson, H. J. et Cie, SaintJean, N.-B.: rebuts de forets et tours en acier et en fer à $4.25 par 2,000 liv., $1,063.56; fer de rebut, nº 3, à $5.50 par 2,000 liv., $81.40; rebut de rails en acier, 4 pds et plus à $10.25 et $12.75 par 2,000 liv., $15,684.52; rebut de rails en acier moins de 4 pds à $11.30 par 2,000 liv., $895.52; rebut en acier mou de camions et char. de locomotives à $12.25 par 2,000 liv., $692.12; rebut de boulons, carvelles, etc., à $14.25 par 2,000 liv., $1,801.81; rebut d'essieux en acier à $16 par 2,000 liv., $1,058.40; rebut d'ess. en fer à $17.25 par 2,000 liv., $708.97 ..... 21,986 30

Harris Forge Co., New Glasgow, N.-E.: vieux bandages à $15 par 2,000 liv 30 38

Hillis et Fils, Halifax, N.-E.: rebut en fonte à $12 et $14 par 2,000 liv., $2,941.46; barres de grilles à $6 et $7 par 2,000 liv., $110.53 ..... 3,051 99

Imperial Oil Co., Saint-Jean, N.-B.: barils vides d'huile raf.. bons à $1 ch., brisés a 75c. ch.; barils d'huile lubrif., bons à 35c. ch., brisés à 15c. ch.; dames-jeannes à $2 ch ..... 2,655 30 / 32 80

Ch. de fer International: houille à $4.10 par tonne 406 38

Kent Northern Ry., Richibucto, N.-B.: plaque tournante d'occasion et rails courbés à $20 par 2,000 liv., $350.32; rails de croisement, $15; main-d'œuvre, $41.06 ..... 702 00

Londonderry Iron & Mining Co., Londonderry, N.-E.: rebut de rails en acier, 4 pds et plus, à $13 par 2,000 liv 21,657 48

Malcolm, Thos., Campbellton, N.-B.: rails 67 liv. et attaches à $25 et $27 p. 2,240 liv 2,013 57

Maritime Coal, Ry. & Power Co., Maccan, N.-E.: rails et attaches à $26 et $27 par 2,240 liv., $1,818.61; rails de croisement à $15 ch., $75; accessoir. à 4c. par liv., $11996 ..... 600 00

Maritime Gypum Co., Nappan, N.-E.: rebut de roues sur essieux à $25 par paire 39 16

Ch. de fer Moncton et Buctouche, Moncton, N.-B.; engr. d'aiguilles et access. à 4c. par liv. 166 89

Montreal Cotton and Wool Waste Co., Montréal: envel. à déchets et feuillards à 60c. par qtl.

Munroe, Daniel, Windsor, Nouvelle-E.: rails de 56 livres et attaches à $26 et $27 par 2,240 liv 9,308 47

McAvity, T. et Fils, Saint-Jean, N.-B.: rebut de forage de cuivre à $200 par 2,000 liv 400 00

McLean, Holt et Cie, Saint-Jean, N.-B.: barres de grille à $5 par 2,000 liv., $238.12; rebut de fonte à $10 par 2,000 liv., $7,174.25 ..... 7,412 37

Ch. de fer du Transcontinental National: rails de 56 liv. et attaches à $27 par 2,240 liv 692 06

Ch. de fer du Nouveau-Brunswick et de l'I. du P.-E.: rails de croisement à $20 ..... 40 00

New Brunswick Coal & Railway, Norton, N.-B.: rails de 56 livres et attaches à $27 par 2,240 liv., $6,942.83; rails de croisement à $15, $30; matériel d'aiguilles à 4c. par liv., $34; éclisses, etc., à 2c. par liv., $65.90; chêne à $37 par M pds., $16.65; divers, $15.26. 7,104 64

North Shore Power, Ry. Nav. Co., Québec: rails de 56 livres et attaches à $27 par 2,240 liv 678 62

Nova Scotia Steel & Coal Co. à r. l., New-Glasgow: rebut de rails en acier moins de 4 pds, et poutres cas. à $10 p. 2,000 liv., $1,401.95; rebut de vieux bandages à $20 p. 2,000 liv., $148 1,549 95

Peck Rolling Mills à resp. lim., Montréal: rebut nº 1 à $15.75 par 2,000 liv.. ..... 1,601 78

Portland Rolling Mills Ltd., Saint-Jean, N.-B.: rebut brut nº 3 à $10 par 2,000 liv., $697.95; rebut brut nº 1 à $15.01 par 2,000 liv., $3,319.02; rebut de rails en fer à $16.25 et $18.25 par 2,000 liv.. $4,550.39; barres à ressort en acier à $25 par 2,000 liv., $99.25 ..... 8,666 61

Pullan, E. Toronto, papier de rebut à $7 par 2,000 liv 57 40

Rhodes, Curry et Cie, Amherst, N.-E.: rebut de forages d'acier et de fer et tours à $3 par 2,000 liv., $591.90; rebut brut nº 1, à $13 et $16 par 2,000 liv., $6,439.50; vieilles roues de wagon $17.75, $19 et $20 par 2,000 liv., $33,86339 ..... 40,894 79

Sable Lumber Co., à resp. lim., Exeter, N.H., rails de 56 et 58 liv. et attaches à $26 et $27 par 2,240 liv 6,279 82

Ch. de fer de Salisbury et Harvey, Hillsboro, N.-E. Plaques de traverses à $20 par 2,000 liv. 305 50

Sessenwein Frères, Montréal: rebut malléable et fonte d'acier à $10.10 p. 2,000 liv., $1,535.70; vieilles roues de wagon à $19.44 par 2,240 liv., $5,840.15; rails de 56 et 58 liv. et attaches à $26 par 2,240 liv. $7.898.66 ..... 15,274 51

A reporter 168,239 62

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	168,239 62
Ventes de vieux matériaux, etc.—Fin.	
Silliker Car Co., Halifax, N.-E. : rails de relais et attaches de 56 liv. à $26 par 2,240 liv., $740.54 ; manivelles d'aiguille, etc., à 4c. par liv., $67.32	807 86
Solway et Cohen, Toronto, rebut de batterie en cuivre à 12c. par liv	180 00
Ch. de fer de Saint-Martin, St-Jean, N.-B., rails de relais et att. de 58 liv. à $26 par 2,240 liv.	114 91
Ch. de fer de Témiscouata, Riv.-du-Loup, rails de relais et att. de 58 liv. à $26 par 2,240 liv.	1,315 09
Toronto Construction Co.: houille à $4.32 par tonnes, $219.08 ; joints, divers à 4¼c. par liv., $49.34	268 42
Trans-St. Laurent Navigation Co., Riv.-du-Loup, houille à $4.50 et $5.19 par tonne	1,609 98
Whitehead Frères, Grand-Falls, rails de relais et attaches de 56 liv. à $26 par 2,240 liv	420 18
Divers item de moins de $10	44 23
	173,000 29
Sommaire des états subsidiaires.	
Transport des passagers.	
Billets vendus par les conducteurs sur convois (W—359)	115,016 96
Recettes des wagons-salons, wagons-buffets et wagons-lits (W—356)	211,917 72
Transport des marchandises.	
Diverses recettes aux gares (W—357)	70,375 71
	397,310 39

Ch. de fer Intercolonial: Recettes de wagons-salons, wagons-buffets et wagons-lits.

Nom du wagon.	Lits, salon et sièges.	Buffet.	Wagons-buffets.	Cigares.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Aberdeen	1,666 75				1,666 75
Acadia	138 65				138 65
Antigonish	4,787 20				4,787 20
Apohaqui	6,175 10				6,175 10
Arthabasca			9,776 35	239 10	10,015 45
Baddeck	1,109 60	38 90		5 95	1,154 45
Bellechasse	3,717 50				3,717 50
Bras d'Or	4,640 15				4,640 15
Buctouche	2,079 40				2,079 40
Cascapedia	2,860 25				2,860 25
Chatham	2,444 70				2,444 70
Chedabucto	6,968 70				6,968 70
Chignecto	4,095 15				4,095 15
Dalhousie	54 95				54 95
Dorchester	6,339 90				6,339 90
Dufferin	1,140 45	27 30			1,167 75
Escumenac			6,939 75	153 35	7,093 10
Evangeline	42 25				42 25
Gloucester	5,902 20				5,902 20
Grey	1,958 80				1,958 80
Halifax	1,514 25				1,514 25
Kamouraska			6,840 70	164 35	7,005 05
Lansdowne	282 45				282 45
Lorne	144 30	53 40		4 10	201 80
Madawaska			9,387 05	254 30	9,641 35
Malagash			10,329 85	221 55	10,551 40
Margaree	1,022 35	2 10		12 25	1,036 70
Matapedia	915 40	66 69		3 70	985 79
Minto	1,285 90				1,285 90
Miramichi	1,388 30				1,388 30
Nashwaak	6,437 85				6,437 85
Nepisiquit	3,939 55				3,939 55
No. 718			17 17		17 17
No. 736			55 71		55 71
Oromocto			7,854 25	206 55	8,060 80
Painsec	2,796 10				2,796 10
Petitcodiac	3,712 05				3,712 05
Quebec	3,862 60				3,862 60
Restigouche	3,377 90	15 85			3,393 75
Richelieu	5,612 65				5,612 65
Richibucto	1,962 55				1,962 55
Rustico	1,405 20	2 10		0 20	1,407 50
Saguenay	2,570 30	8 95		0 50	2,579 75
Shediac	1,699 70				1,699 70
Shepody	6,749 40				6,749 40
Shogomoc			7,657 80	206 75	7,864 55
Shubenacadie	3,003 10				3,003 10
Stanley	134 80	35 35		1 90	172 05
Stewiacke	2,052 75				2,052 75
St. John	2,106 50	44 50			2,151 00
Sydney	5,790 10				5,790 10
Tabusintac	5,038 35				5,038 35
Tadousac	1,795 05				1,795 05
Tantramas	4,033 80				4,033 80
Tobique			10,283 55	222 10	10,505 65
Yamaska			9,777 50	251 30	10,028 80
	130,754 95	295 14	78,919 68	1,947 95	211,917 72

Chemin de fer Intercolonial: Diverses recettes aux gares.

Sommaire.

	$ c.
Emmagasinage et louage de wagons	24,263 76
Quaiage	18,453 16
Garage et louage de locomotives	27,658 79
	70,375 71

Diverses recettes.	Emmagasinage.	Quaiage.	Garage.
	$ c.	$ c.	$ c.
Amherst	85 62		9 00
Amqui	49 07		
Antigonish	27 94		
Apohaqui	6 00		
Aston, jonction de	11 75		
Aulac	50 00		
Avondale	6 00		
Bagot	20 00		
Barnaby, rivière	1 26		
Bathurst	196 36		
Belledune	5 00		
Belmont	1 25		
Béloeil	4 00		
Bic	7 11		
Cacouna	5 00		
Campbellton	608 93		7,947 47
Cap Saint-Ignace	5 00		
Carmel	60 62		
Causapscal	15 00		
Cedar Hall	4 25		
Charlo	9 00		
Chatham	1,741 16		2,348 00
Chatham, jonction de	11 27		
Chaudière, courbe de la	5 00		
Chaudière, jonction de la	110 00		50 55
Coal-Branch	5 74		
College-Bridge	35 00		
Cross-Creek	11 00		
Dalhousie	264 43	13 68	13 50
Dalhousie, jonction de	11 50		
Dartmouth	214 00		1 00
Daveluyville	62 00		
DeBert	10 57		
Denmark	1 65		
Dessaint	3 94		
Doaktown	10 00		
Dorchester	112 80	20 45	
Drummondville	74 62		3 00
Eel-River	12 75		
Enfield	8 00		
Frédéricton	39 55		1 00
Gibson			94 00
Gloucester, jonction de	43 96		
Grand-Narrows	11 85		
Halifax	6,714 87	7,144 03	5,973 66
Harcourt	40 33		
Harlaka, jonction de	150 50		
Hilden	9 00		
Hopewell	1 50		
Ile-Verte	17 25		
Jacques Cartier, jonction de			192 00
Jacquet-River	36 14		
Kent, jonction de	4 00		
Laurier	5 59		
Leitche's-Creek	30 00		
Lemieux	13 00		
A reporter	11,002 13	7,178 16	16,633 18

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*	Emmagasinage.	Quaiage.	Garage.
Diverses recettes—Suite.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	11,002 13	7,178 16	16,633 18
Lévis	349 90	148 32	
L'Islet	3 00		
Petit-Métis	40 00		
Logieville	27 25		
Maccan	50 00		
Malagash	0 25		
Manseau	2 22		
Matapedia	90 00		125 00
McGivney's	137 00		
Memramcook	57 75		
Milford	11 00		
Millerton	132 25		
Mitchell	29 00		
Moffat's	2 00		
Moncton	433 55	113 80	512 83
Montmagny	36 25		
Montreal	3,654 72		
Mulgrave	53 00	4 60	
Nash's-Creek	30 50		
Nauwigewauk	30 00		
Newcastle	231 56		520 50
New-Glasgow	202 22		79 90
New Mills	26 00		
Nicolet	29 50		35 50
North-Sydney	2,115 56	153 24	692 05
Norton	4 00		
Oxford, jonction de	2 25		
Painsec, jonction de	8 00		
Penobsquis	0 25		
Petitcodiac	5 00		
Petit Rocher	19 25		
Pictou	235 71	566 14	215 88
Pictou-Landing	39 00	170 00	
Pointe-du-Chêne		142 05	
Pointe-Levis	146 32		6 00
Pointe Tupper		35 00	138 00
Pomquet	0 25		
Pugwash	20 00		2 50
Pugwash, jonction de	0 50		
Québec	10 50		
Rimouski	27 45		111 00
River John	4 00		
River Philip	1 00		
Rivière-du-Loup	293 94		2,129 78
Rogersville	13 43		
Rothesay	5 00		
Sackville	73 43		61 69
Sacré-Coeur	10 00		
Sayabec	88 00		67 50
Shediac	11 00		
Stellarton	81 31		535 11
Sussex	34 31		5 00
Sydney	814 60		1,145 91
Sydney-Mines	7 81		
Saint-Alexandre	122 00		
Saint-Alexis	9 00		14 50
Saint-André	9 00		
Sainte-Anne	16 00		
Saint-Apollinaire	11 00		
Saint-Arsène	32 65		
Saint-Charles	33 75		
Saint-Cyrille	15 87		
Saint-Eugène	10 00		
Saint-Fabien	2 25		
Sainte-Flavie	23 00		
Saint-François	8 00		
A reporter	21,025 44	8,511 31	23,031 83

Chemin de fer Intercolonial—*Fin.*	Emmagasinage.	Quaiage.	Garage.
Diverses recettes—Fin.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	21,025 44	8,511 31	23,031 83
Saint-Germain	15 65		
Sainte-Hélène	6 00		
Saint-Henri	10 00		
Saint-Hubert	7 00		
Saint-Hyacinthe	89 42		7 00
Saint-Jean-Port-Joli	29 20		
Saint-Jean	2,499 88	9,941 85	4,560 96
Saint-Lambert	33 35		
Saint-Léonard	7 00		
Sainte-Louise	4 00		
Sainte-Luce	34 00		
Sainte-Madeleine	29 00		
Saint-Michel	39 50		
Saint-Moïse			1 00
Sainte-Monique	2 00		
Saint-Octave	25 09		
Saint-Paschal	4 00		
Saint-Romuald	62 25		
Sainte-Rosalie	8 00		6 00
Saint-Simon	1 00		
Saint-Valier	24 00		
Tracadie	4 70		
Trenton	11 00		26 50
Trois-Pistoles	6 00		
Truro	256 48		11 50
Wallace	3 00		14 00
Waverley	6 00		
West-Bay-Road	1 00		
Westchestsr	5 00		
Westville	14 80		
	24,263 76	18,453 16	27,658 79

Billets de passage vendus par les conducteurs sur convois et payés aux gares suivantes.	$ c.
Bonaventure	2,406 70
Campbellton	6,237 95
Chatham, jonction de	5,016 15
Chaudière, courbe de la	27 55
Dalhousie, jonction de	282 55
Dartmouth	343 95
Drummondville	33 85
Frédéricton	856 40
Gibson	39 00
Halifax	8,885 60
Lévis	19,575 68
Moncton	18,345 36
Mulgrave	803 50
Newcastle	2,244 70
New-Glasgow	7 15
Nicolet	2,616 55
Sydney-Nord	564 95
Oxford, jonction de	2,004 55
Painsec, jonction	1,618 80
Pictou	1,835 70
Pictou-Landing	148 25
Rivière-du-Loup	4,533 65
Rivière-Ouelle	430 35
Stellarton	2,974 85
Sussex	1 00
Sydney	5,958 52
Sainte-Flavie	7,787 90
Saint-Jean	7,923 20
Truro	11,512 60
	115,016 96

1908-09.	Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard.	1909-10.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Recettes accrues.*	$ c.	$ c.	$ c.
136,534 04	Recettes des voyageurs	140,076 83	3,542 79	
149,150 61	Recettes des marchandises	153,373 11	4,222 50	
25,634 98	Malles et messagerie	23,935 58		10 18
	Divers	1,689 22		
311,319 63		319,074 74	7,755 11	
	Rajustement avec perceptions.			
360,638 36	Perceptions par les agents de gares (W—360)	379,810 49	19,172 13	
37,402 54	" le bureau principal (W—360)	38,751 12	1,348 58	
2,464 16	Balance en main le 31 mars 1909	4,805 62	2,341 46	
6,659 92	Transféré aux comptes ouverts, etc.			6,659 92
407,164 98		423,367 23	16,202 25	
95,845 35	MOINS—Déboursés comme ci-dessous	104,292 49	8,447 14	
311,319 63	Recettes nettes	319,074 74	7,755 11	
	Déboursés, etc.			
91,039 73	Remboursements et arrérages	100,696 72	9,656 99	
	Transféré aux comptes ouverts, etc	1,521 14	1,521 14	
4,805 62	Balance en main le 31 mars 1910	2,074 63		2,730 99
95,845 35		104,292 49	8,447 14	

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.	$ c.
Gares.	
Albany	730 00
Alberton	9,421 43
Bear River	2,465 20
Bedford	1,662 25
Bloomfield	3,652 45
Bradalbane	7,359 40
Cap Traverse	2,502 90
Cardigan	6,700 70
Charlottetown	144,385 21
Coleman	1,135 95
Conway	814 50
Ellerslie	865 50
Elmsdale	654 00
Emerald	4,201 67
Fodhla	668 15
Fredericton	521 00
Freetown	2,435 81
Georgetown	5,785 41
Grand View	740 00
Hazel Brook	396 00
Hunter River	8,939 66
Kensington	18,644 05
Kinkora	379 00
Lac Verde	338 95
Melville	627 75
Miscouche	2,362 00
Montague	8,514 00
Morell	5,043 11
Mount Albion	577 00
Mount Herbert	285 76
Mount Stewart	9,050 72
Murray Harbour	2,351 59
Murray River	4,134 44
Northam	707 00
A reporter	259,052 56

Ch. de fer de l'Ile du P.-E.—*Suite*	$ c.
Report	259,052 56
Gares—Suite.	
North Wiltshire	5,146 78
O'Leary	9,696 99
Peake's	705 01
Port Hill	4,665 00
Richmond	1,060 95
Royalty, jonction de	916 50
Souris	16,645 99
Saint-Louis	637 40
Saint-Pierre	7,772 87
Summerside	47,774 25
Tignish	14,563 59
Tracadie	499 00
Uigg	726 00
Vernon	3,092 19
Vernon River	1,502 40
Wellington	4,504 31
Wood Island	453 70
York	395 00
	379,810 49
Recettes au bureau principal.	
Albert Manufacturing Co	2,654 73
Allan, Samuel	28 75
Anglo American Telegraph Co	92 20
Bagnall, W. E	36 00
Beekmans, Tours,	43 43
Beer, L	11 55
Boston and Maine Ry	1,139 15
Brown, W. J	20 05
Campbell, Thos., (pruche et épinette)	151 08
A reporter	4,176 94

Ch. de f. de l'Ile du P.-E.—*Suite.*	$ c.
Report	4,176 94
Payé comptant au bur. princ.—Suite.	
Canada Atlantic and Plant Line	31 46
Canadian Express Co	1,901 73
Carruthers. J. W	11 00
Charlottetown Steam Nav. Co	131 22
Cleveland, Cinn., Chi. et St. Louis, chemin de fer	27 86
Colonial Stock Co	10 35
Cook, Thos. et Fils	98 73
Crockett, W. P	11 00
Currie, A., (ch. nº 1350)	199 00
Crystal Hockey Club	20 00
Minist. de la Marine et des Pêcheries	73 71
Ministère de la Milice et de la Défense	2,849 84
Ministère des Postes	21,740 93
Minist. des Ch. de fer et Canaux (ch. nºs 1,677 et 353)	80 50
Dominion Atlantic, chemin de fer	57 30
Duffy, Felix	23 53
Eastern S. S. Co	692 25
Fowler, L. U	12 50
Gaudet, Rév. J. A	10 00
Chemin de fer Grand-Tronc	181 16
Grant, C. L. et Cie	192 00
Grey, Sidney	550 00
Holman, H. T. (pin résineux)	12 00
Hughes, J. J. et Cie	87 13
Independent Order Foresters	13 85
Chemin de fer Intercolonial	718 81
Judson, A. (pin résineux)	11 52
Keenan, Patrick	34 86
Kelly, Jas. et Cie	20 00
Lawson, Mme	64 20
Lowe, H. & S. (bois de service)	33 42
Maddigan, R. F. et Cie	40 00
Maine S. S. Co	19 50
Maritime Coal, Ry. & P. Co. (rails et attaches)	335 00
Marster's Tours	40 15
McPhail, A	32 65
M. H. Branch Telegraph Co	52 27
Minn, St. Paul & S.S. Marie Ry	13 02
Mooney, M., (ch. nº 1,371)	130 85
Morrison et Clark	253 30
Myrick, J. H. et Cie	50 00
N. Y., N. H. et Hartford, ch. de fer	133 89
O'Connor, F. E	150 00
Parkman et Beardlesy, (cerisier)	20 24
Pennsylvania, R. R. Co	13 40
A reporter	35,363 07

Ch. de fer de l'Ile du P.-E.—*Fin.*	$ c.
Report	35,363 07
Payé comptant au bureau princ.—Fin.	
Plant Line	34 34
Portland Rolling Mills, (fer et acier)	160 85
Gouvernement provincial	115 31
Prowse, Mayor	49 20
Rackliffe, J. B	10 00
Raymond et Whitcomb	339 61
Reddin, Frères	25 00
Reddin, D. O. M	75 00
Reid et Archibald	772 70
Roberson, Mme E., succ. de	25 00
Rupricht, M	10 00
Schurman, M. F. (vieux rails en acier)	110 92
Simon, Jno	200 00
Sterns, R. H	43 13
Stevenson, W. H	10 95
S. S. Earl Grey, (pin résineux)	199 08
Gages non réclamés	428 98
Wabash, chemin de fer	45 04
Wallberg, E. A. (rails en fer)	300 00
Webster, J. A	23 06
Wheatley, E	68 35
Wright, prof., C. M	29 10
Item de moins de $10.00	312 43
	38,751 12
Etats subsidiaires.	
Diverses recettes aux gares pour emmagasinage, quaiage, etc., incluses sous le titre de recettes des marchandises.	
Bedford	1 00
Cardigan	8 06
Charlottetown	30 54
Emerald	4 45
Georgetown	104 55
Hunter-River	3 50
Kensington	15 09
Mount Stewart	21 15
Murray-River	5 25
O'Leary	6 21
Souris	603 77
St. Peters	0 40
Summerside	1,693 94
Tignish	0 50
Vernon-River	2 00
	2,500 41

1908-9.	**Embranchement du ch. de fer de Windsor (ou ch. de fer Dominion Atlantic)**	1909-10	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
20,367 61	Recettes des voyageurs	21,683 19	1,315 58	
52,231 73	" des marchandises	56,888 47	4,656 74	
2,030 62	" des messageries	2,138 23	107 61	
1,151 84	" des malles	1,151 84		
135 33	Divers	1 67		133 66
75,917 13		81,863 40	5,946 27	
19,885 80	MOINS—Déboursés comme ci-dessous	21,209 42	1,323 62	
56,031 33	Recettes nettes	60,653 98	4,622 65	
	Déboursements, etc.			
382 55	Frais de transport	2,375 09	1,992 54	
19,503 25	Partie du ch. de f. Int. entre Halifax et la j. Windsor	18,834 33		668 92
19,885 80		21,209 42	1,323 62	

Embranch. du ch. de fer de Windsor—Gares.	Recettes des voyageurs.	Recettes des marchandises.	Recettes des messageries.
Annapolis	409 50		
Auburn	89 14		
Avonport	64 11		
Aylesford	391 05		
Bear-River	66 04		
Beaver-Bank	681 84	141 84	10 52
Bedford	342 02	455 26	27 68
Berwick	482 58		
Boston	4,901 36		
Brazil-Lake	3 44		
Bridgetown	495 16		
Brooklyn	50 42		
Cambridge	196 62		
Canning	257 77		
Centreville	88 43		
Church-Point	44 86		
Clarksville	181 67		
Clementsport	33 50		
Clifton	2 78		
Coldbrook	48 13		
Conducteurs et pavillons	3,121 26	253 22	69
Deep-Brook	75 03		
Digby	713 89		
Ellershouse	1,120 14	552 94	20 07
Surcroît de bagage	508 38		
Falmouth	317 21		
Rapports étrangers	4,025 53		
Grand Pré	295 13		
Halifax—rue Hollis	5,752 09		
Halifax—rue Nord	16,427 05	135,136 98	5,891 51
Hantsport	659 85		
Hebron	3 41		
Hectanooga	27 29		
Horton, débarcadère de	131 53		
Kennetcook	119 15		
Kentville	4,915 75		
Kingsport	46 01		
Kingston	243 34		
Lawrencetown	112 87		
Little-Brook	18 64		
Meteghan	49 03		
Middleton	800 93		
Milice et Défense	282 27		
Mount-Denison	85 75		
A reporter	48,681 95	136,540,24	6 5,50 47

Embranch. du ch. de f. de Windsor : Gares—*Suite*	Recettes des voyageurs.	Recettes des marchandises.	Recettes des messageries.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	48,681 95	136,540 24	5,950 47
Mount-Uniacke	619 01	169 52	16 73
Newport	1,436 25	568 78	10 14
North-Range	13 25		
Ohio	15 58		
Paradise	101 83	0 91	
Plympton	1 39		
Port-Williams	761 51		
Richmond	.....	3,050 14	
Rockingham	203 34	67 92	5 99
Round-Hill	54 09		
Saulnierville	10 07		
Scotch-Village	77 95		
Sheffield-Mills	86 05		
South-Maitland	89 17		
South-Uniacke	510 74		
S. S. *Boston*	0 95		
S. S. *Prince Albert*	78 32		
S. S. *Prince Arthur*	0 95		
S.S. *Prince George*	1 12		
S. S. *Prince-Rupert*	422 57		
S. S. *Yarmouth*	49 50		
St. John	154 81		
Three-Mile-Plains	409 87		
Truro, cité	3 94		
Truro, billets	21 41		
Tupperville	7 51		
Waterville	224 56		
Weymouth	238 49		
Wilmot	112 63		
Windsor	6,858 06	5,650 19	0 60
Windsor, jonction de	736 45	24,806 00	492 20
Windsor—divers	.....	1 10	
Windsor—quaiage	.....	1,211 83	
Wolfville	2,550 69		
Yarmouth	702 78		
Yarmouth, quai de	22 39		
	65,259 18	172,066 63	6,476 13
MOINS—Remboursements	209 60	1,401 22	61 47
	65,049 58	170,665 41	6,414 66
MOINS—Ch. de fer D.A., deux-tiers	43,366 39	113,776 94	4,276 43
	21,683 19	56,888 47	2,138 23

1908-9.	Revenu des canaux.	1909-10.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
183,603 97	Loyers des chutes d'eau et autres .....(page W--366)	168,893 63	.....	14,710 34
16,215 78	Autres revenus et amendes..... (" W—365)	25,792 21	9,576 43	
199,819 75		194,685 84	.....	5,133 91
318 49	MOINS—Remboursements.....	1,276 56	958 07	
199,501 26	Revenu net.....	193,409 28	.. ..	6,091 98
	Péages des canaux.			
	Canal Chambly—			
52 00	Bassin de Chambly.....	51 00	....	1 00
....	Saint-Jean..... ...	147 00	147 00	
6 00	Canal Murray.....	1 00	.....	5 00
	Canaux d'Ottawa —			
109 00	Carillon.....	104 00	.....	5 00
5 00	Grenville.....	13 00	8 00	
30 00	Sainte-Anne.....	30 00		
	Canal Rideau—			
255 00	Kingston-Mills....	449 00	194 00	
3,272 95	Ottawa.....	3,592 85	319 90	
91 70	Smith's-Falls.....	91 70		
500 00	Canal du Saut Sainte-Marie.....	5·0 00	80 00	
	Canaux du Saint-Laurent—			
17,353 00	Beauharnois.....	16,701 50	....	651 50
1,523 00	Cardinal.....	5,240 00	3,717 00	
7,823 78	Cornwall..	8,863 20	1,039 42	
2,196 99	Lachine..	1,153 53	.....	1,043 46
108,657 63	Montréal.....	95,913 74	.. ..	12,743 89
3,067 00	Soulanges.....	3,082 00	15 00	
32 00	Canal Saint-Pierre.....	32 00		
	Canal de la Vallée de la Trent—			
2,255 34	Peterborough....	4,676 54	2,421 20	
	Canal Welland—			
1,608 70	Port-Colborne, y compris rev. de l'ascenseur, 6 m.	16,641 86	15,033 16	
50,980 66	Port-Dalhousie.....	37,321 92	.....	13,658 74
199,819 75		194,685 84	.....	5,133 91

REVENU DES CANAUX: AUTRES RECETTES ET AMENDES.

Nom du canal.	Quaige.	Amendes.	Cale-sèche.	Hivernage.	Douane des ports et bassins.	Elévateur.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ottawa—Grenville				8 00			8 00
Rideau—							
Kingston-Mills			30 00	45 00			75 00
Ottawa	16 80		210 00	295 00			521 80
Smith's-Falls			20 00				20 00
Saut Sainte-Marie		50 00					50 00
Saint-Laurent—							
Beauharnois		10 00					10 00
Cornwall		250 00	668 00	275 70			1,193 70
Lachine	735 66	10 00		35 00	372 87		1,153 53
Montréal	9,304 38			335 00	601 80		10,241 18
Soulanges		15 00					15 00
Trent—Peterborough	1 50		78 50				80 00
Welland—							
Port-Colborne				51 60		12,061 46	12,113 06
Port-Dalhousie	10 00				300 94		310 94
	10,068 34	335 00	1,006 50	1,045 30	1,275 61	12,061 46	25,792 21

Loy. de chutes d'eau, etc.—*Suite.*	$ c.
Canal Chambly.	
Bassin de Chambly ($51)—	
Montreal Heat Light and Power Co.	50 00
Toupin, Francois	1 00
Saint-Jean ($147)—	
Godin, Dosithé, 2 ans	48 00
O'Cain, James, 3 ans	75 00
Singer Manufacturing Co., 2 ans	22 00
St. John's El. Lt. Co., Ltd., 2 ans	2 00
Canal Murray.	
Cornwall—	
Chemin de fer Central Ontario	1 00
Canaux de l'Ottawa.	
Carillon ($104)—	
Cie de téléphone Bell	1 00
Brophy, John	20 00
Broynton, Wm	5 00
Chartrand et Turgeon	20 00
North Rivers Power Co.	5 00
Ottawa Transportation Co	3 00
Ross, Crawford	50 00
Grenville ($5)—	
Cushing, Lemuel	5 00
Sainte-Anne ($30)—	
Montreal Heat Light and Power Co.	30 00
Canal Rideau.	
Kingston Mills ($374)—	
Anglin, Frank	45 00
Elgin Chaffey Lock Telephone Co	6 00
Keenan, Felix	15 00
Kingston Milling Co.	191 00
McBroom, W. & R.	65 00
Ryan, Ernest	2 00
Woodruff, John	50 00
Ottawa ($3,071.05)—	
Ballantyne, J. & T.	20 00
Bate, C. T. & H. N.	582 80
Beaton, W. E.	1 00
Birkett, Thos.	230 00
Cameron, E. R.	5 00
Canada Atlantic Ry	75 00
Cie de messagerie Canadienne	5 00
Ch. de fer Canadien-Nord Ontario	50 00
Ch. de fer Pacifique-Canadien	110 00
Consumers Electric Co.	1 00
Deschenes Electric Co	1 00
Dickinson, Geo. L.	50 00
Hartney, Henry, (J. R. Booth)	2 00
Hayter, Frederick	2 00
Howe, Thos. S.	5 00
Kiely, M.	8 00
McCormick, A. G.	100 00
McGrath, E. P.	5 00
McLaren, J.	80 00
North American Telegraph Co.	1 00
Ch. de fer Ottawa et New-York	200 00
Ch. de fer Ottawa, Arnprior et P.-S.	1,120 00
Ottawa, cité d'	28 00
Ottawa East, Corpn. of	1 00
Ottawa Forwarding Co	105 65
Ottawa Gas Co.	1 00
Patterson, Hannah	5 00
Porter, Nelson D.	54 60
Rideau Canoe Club	1 00
Russell Co., 2 ans	20 00
Silicate Brick Co	100 00
A reporter	3,682 05

Loy. de chutes d'eau, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,682 05
Canal Rideau—Fin.	
Ottawa—*Fin.*	
Sœurs du Précieux Sang	1 00
Taylor, Jessie (ch. de fer C.-P.)	100 00
Smiths-Falls ($71.70)—	
Brown, W. J	7 00
Can. El. & Water Power Co. Ltd.	10 00
Chester, Mme A.	5 00
De Hertel, J. E.	3 00
Lavender, Eliza	2 00
Lewis, L. S.	1 00
Lucas, John	10 00
Merrickville, municipalité de	11 00
Perth, ville de	7 00
Ryan, M.	10 50
Smiths-Falls, municipalité de	1 00
Tett, J P. et Fils.	3 00
Wampole Co., Ltd.	1 00
Wood, Mme W. A.	0 20
Canal du Saut Sainte-Marie ($530)—	
Algoma Central & H. B. Ry.	405 00
Cie de téléphone Bell	5 00
Canadian Oil Co	15 00
Ch. de fer Canadien-Pacifiq., 2 ans	10 00
Great N. W. Telegraph Co.	5 00
Lake Superior Power Co.	30 00
Queen City Oil Co.	20 00
Sault Ste. Marie Bridge Co.	20 00
Sault Ste. Marie Trading Co., 2 ans	20 00
Canaux du Saint-Laurent.	
Beauharnois ($16,691.50)—	
Cie de téléphone Bell	10 00
Brodeur, S. A.	30 00
Canadian Power & Lt. Co.	12,000 00
Ch. de fer Grand-Tronc, 25 ans	25 00
Hood, Thomas	6 00
Lalonde, Antoine	4 00
Leduc, Guillaume	4 50
MacDonald, E. Robb.	15 00
MacDonald, Jessie, Robb.	20 00
Montreal Cotton Co.	4,073 00
St-Stanislas de Kotska, com. des éc.	2 00
Valleyfield Electric Co.	290 00
Valleyfield, ville de	212 00
Cardinal ($5,240)—	
Beach, M. F.	412 00
Burchill, W. E., et al.	5 00
Ministère des Douanes	50 00
Dodge, E. V.	30 00
Edwardsburg Starch Co., 1½ an.	180 00
Farran, J. R.	1 00
Flagg, J. D.	1 00
Iroquois, village de	250 00
Morrisburg, village de	1,310 00
Robinson, George	1 00
Cornwall ($7,669.50)—	
Cie de téléphone Bell	7 00
Canadian Coloured Cotton Co.	3,620 00
Cornwall, municipalité de	60 00
Hodge, Wm.	362 00
Lord Mount Stephen	135 00
Richelieu & Ontario Nav. Co.	10 00
Santa Clara Lumber Co.	50 00
Sœurs, Hôtel-Dieu	1 00
St. Lawrence Power Co.	1,000 00
Toronto Paper Mfg. Co.	2,424 50
Montréal ($85,672.56)—	
Acer, Mme C. M.	1,800 00
A reporter	35,785 75

Loyer des chutes d'eau—*Suite.*	$ c.
Report	35,785 75
Canaux du Saint-Laurent—Suite.	
Montréal—*Suite.*	
Allis, Chalmers, Bullock, Ltd	120 00
Armstrong et Cook	1 00
Bélanger, O	30 00
Bell Telephone Co	88 00
Bonhomme, J. B	144 40
Bourgouin, H	350 00
Canada Car Co	1,050 00
Canada Cold Storage Co	120 00
Canada Horse Nail Co	166 66
Canada Malting Co	211 00
Canada Sugar Refg. Co	200 00
Canadian Car & Foundry Co	120 00
Canadian Carbonate Co	10 00
Canadian Lake Transp. Co	1,307 82
Canadian Oil Co	622 50
Ch. de fer Canadien du Pacifique	1,301 00
Cantin, succession de A	269 90
Connell Anthracite Mining Co	550 00
Consumers' Cordage Co	60 00
Côte St-Paul, ville de la	1 00
Cumming, H. F	100 00
Davies Ltd	360 00
Décarie, Philomène	20 00
Dobell, Beckett & Co	338 33
Dods, P. D. & Co., Ltd	30 00
Dominion Bridge Co	795 53
Dominion Car & Foundry Co., Ltd	2,261 86
Dominion Coal Co	1,530 00
Dominion Guarantee Co	10 00
Dominion Linseed Oil Co	645 00
Dominion Textile Co	520 00
Dominion Wadding Co	10 00
Dominion Wire Mfg. Co	163 00
Dowker, McIntosh & Co	60 00
Esplin, G. et J	1,000 00
Fox, Albert	60 00
Fox, T. M	30 00
George Hall Coal Co	4,465 08
Goldwater, Adolph	10 46
Grand Trunk Ry	2,671 65
Grier, G. A. & Son	98 74
Hall, F. E. & Co	10 00
Heil, J. T & Co	9 23
Hodgson Iron & Tube Co	100 00
Hogue, Joachim	12 00
Hutchison, J. H	80 00
Imperial Oil Co	40 00
Inland Navigation Co	2,068 26
Intercolonial Coal Mining Co	120 00
Jaques, G. E. & Co	1,275 16
Laberge, Janvier	96 00
Lachine, paroisse des Saints-Anges	10 00
Lachine, commiss. d'écoles	1 00
Laing Packing & Provision Co	140 00
Latour et Dupuis	225 00
Laurence et Robitaille	500 00
Leger, Thomas	1 00
Letendre, Mme P	1,000 00
Loomis, D. G. & Sons	120 76
MacFarlane, R. & Co	100 00
Mackay, R. O. & A. B	1,308 05
Mallette, A	120 00
Martin Frère & Cie	350 00
Merchants' Cotton Co	74 90
Molson's Bank	12 69
Monette et Cardinal	104 00
Montreal & S. Counties Ry	20 00
Montréal, cité de	5 00
A reporter	65,591 73

Loyer de chutes d'eau—*Suite.*	$ c.
Report	65,591 73
Canaux du Saint-Laurent—Fin.	
Montréal—*Fin.*	
Montreal, Light, Heat & Power Co.	110 00
Montreal Rolling Mills Co	2,184 24
Montreal Sand & Gravel Co	1,314 30
Montreal Steel Works Co	100 00
Montreal Stock Yards Co	620 00
Montreal Street Ry. Co	573 00
Montreal Warehousing Co	1,052 00
Montreal Water & Power Co	40 00
Mount Royal Spinning Co	1,560 00
Muir, W. E. & Son	450 00
McDiarmid, J. C	1,050 00
McDougall Cal Iron Works Co. Ltd.	1,019 00
Northern Electric & Man'f'g Co	780 00
Nova Scotia Steel & Coal Co	656 00
Ogdensburg Coal & Towing Co	408 65
Ogilvie Flour Mills Co	20,145 00
Ontario & Quebec Nav. Co	1,350 00
Ottawa Forwarding Co	1,087 24
Ottawa River Nav. Co	27 00
Paquette, Capit. J	120 00
Pariseau Frères	100 00
Peck Rolling Mills Co	2,155 00
Prefontaine, T. & Cie	311 37
Public Wharf Scales Co	200 00
Pure Ice Co. Ltd., 2 ans	444 00
Quinlan et Robertson	487 00
Reay, John Y	5 00
Record Foundry & Machine Co	1,128 00
Redfern, J. H	633 50
Robertson, Farquhar	4,058 99
Roy, F. J. N	92 88
Rutherford, Wm. & Sons Co	1,219 08
Shearer Brown & Wills	865 00
Standard Chemical Co	210 00
Standard Paint Co	113 00
St. Paul Land & Hydraulic Co	1,601 00
Touzin, Joseph	195 00
Tremblay, F. & Co	1,545 00
Trenholme, Thos. A	81 00
Union Cold Storage Co	160 00
Ville de Notre-Dame de Grâce	150 00
Vincent, P. Lumber Co	758 33
Wilson-Paterson Co	1,227 00
Young et Gould	1,680 00
Soulanges ($3,067.00)—	
Bourbonnais, Napoléon	57 00
Giroux, Louis J	10 00
Montreal, Light, Heat & Power Co.	3,000 00
Canal Saint-Pierre ($32.00).	
Ch. de fer du Cap-Breton	32 00
Canal de la Vallée de la Trent.	
Peterborough ($4,596.54)—	
Arnold, J. L., 2 ans	15 00
Arnold et Pierce	35 00
Bell Telephone Co	70 00
Campbellford, ville de	1 00
Canadian Northern Ont. Ry.	25 00
Conroy, D	29 00
Crushed Stone Ltd	150 00
Culverwell, J. A	1 00
Dickson, Co. Ltd	1 00
Edwards, Samuel	10 00
Fenelon Falls, municipalité de	9 00
Fenelon Falls Milling Co	350 00
A reporter	123,453 31

Loy. de chutes d'eau, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	123,453 31
Canal de la Vallée de la Trent—Fin.	
Peterborough—*Fin.*	
Ch. de fer Grand-Tronc	16 00
Cie de télégraphe G. N.-O.	25 00
Healy, James	10 00
Hull, John	1 00
Irwin, Wm., 2 ans	2 00
Kean, Wm	1 00
Lakefield Portland Cement Co.	1,820 00
McBain, J. J.	18 54
McIntosh, H. A., 2 ans	20 00
McKenzie, Wm., 2 ans	16 00
McPherson, Peter	12 00
Otonabee Power Co.	1,906 00
Peterborough Golf & Country Club 2 ans	20 00
Pierce, Henry, 2 ans	15 00
Randolph Macdonald Co. à r. lim.	10 00
Smith, A. C. succession, 3 ans	3 00
Young, P. P.	5 00
Canal Welland.	
Port-Colborne ($4,528.80)—	
Aikens, W. J.	100 00
Battle, Joseph	25 00
Beatty, M. et Fils	190 00
Cie de téléphone Bell	15 00
Campbell, Mme Helen	10 00
Ch. de fer Canada Southern	1 00
Canadian Niagara Power Co.	1 00
Canadian Portland Cement Co.	440 80
Carter, DeW., 2 ans	20 00
Christmas, George	1 00
Cooper, Robt	423 00
Crommiller, Henry sr	1 00
Crow, J. H., 2 ans	40 00
Crowther, W. H	5 00
Dawdy, Harvey E	1 00
Dickinson, S. W.	10 00
Dominion Natural Gas Co.	10 00
Dominion Power & Trans'n Co.	100 00
Dunnville El. Pt. Co	45 00
Electro Metals, à resp. lim.	100 00
Ch. de fer du Grand-Tronc	43 00
Hains, Reuben, 2 ans	20 00
Hanly, Sarah	1 00
Harcourt, R., 2 ans	30 00
Hedley Shaw Milling Co., à r. lim.	1,000 00
Hughes, Edward	10 00
Hydro-Electric Power Comm'n.	5 00
Kelley, Mary	1 00
Lambert, S. L.	120 00
Lannan, Thos	25 00
Lynch, James	8 00
Ch. de fer Michigan Central	25 00
Minnis, Wm	10 00
Moore, R. et Fils	25 00
Morwood, R. et Cie	8 00
Mutual Natural Gas Co.	45 00
Ontario Power Co. of Niag. Falls	146 00
Ontario Steel & Iron Co., à r. lim.	100 00
Pickett, David	160 00
Plymouth Cordage Co	50 00
Port Colborne, village de	21 00
Provincial Natural Gas & F. Co.	25 00
Reuter, Herbert	13 00
Richards, Jacob	1 00
Riverside Stock Farm Co., 2 ans	400 00
Rose, H. A.	1 00
A reporter	131,185 65

Loy. de chutes d'eau, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	131,185 65
Canal Welland—Suite.	
Port-Colborne—*Suite.*	
Somerville, Wm. G.	10 00
Taylor, Joseph	1 00
Thomas, E. D.	21 00
Thompson et Murphy (succession de J. Brown)	500 00
Webster Citizens Co., à resp. lim.	10 00
Welland Electric Co. à resp. lim.	20 00
Welland, ville de	135 00
Port-Dalhousie ($37,010.98)—	
Battle, John, succession	80 00
Battle, Joseph	35 00
Cie de téléphone Bell	26 00
Bessie, L. S	1 00
Black, J. et Fils	150 00
Can. Coloured Cotton Co	420 00
Canada Wheel Works	200 00
Can. A-s'n. Amateur Oarsmen	1 00
Colonial Wood Products Co.	25 00
Coniagas Reduction Co	115 00
Cunningham et Cuthbert, 2 ans	600 00
Davey, James, 1½ an	180 00
Dixon, W. P.	10 00
Dominion Power & Trans'n. Co.	10,605 00
Door, Jacob	9 00
Hamilton Cataract P. Lt. & T. Co.	13,500 00
Hedley Shaw Milling Co	372 00
Hutchinson, succession	60 00
Kinleth Paper Co.	200 00
Lincoln El. Lt. & Power Co.	105 00
Lincoln Paper Mills	660 00
London Can. Loan & Agency Co.	56 00
Maple Leaf Rubber Co	1,090 00
Merritton, village de	87 00
Montrose Paper Co	196 00
Muir, A. et W., 2 ans	200 00
Munro et Roantree	130 00
McKinnon Dash Co., 3½ ans	700 00
McLean, John	216 00
McSloy, J. A. et H. E	275 00
Ch. de fer Niagara, Sainte-Catherine et Toronto	174 00
Packard El. Lt. Co	170 00
Pemann Mfg. Co.	600 00
Riordan Paper Mills	440 00
Secord, John R	1 00
Symmes, H. D., 3 ans	45 00
Sainte-Catherine, corp. de	520 00
Thorold Natural Gas Co.	10 00
Thorold Pulp Co., 2½ ans	2,010 00
Thorold, ville de	255 00
Toronto and Niagara Power Co.	100 00
United Gas Co.	10 00
Ware, C. T.	14 00
Welland Vale Mfg. Co.	260 00
Western Co-operative Grape-Ship Co.	10 00
White, J. F.	37 50
Whitman, Barnes Mfg. Co.	567 66
Wigle, N. J., 3 ans	45 00
Willson Carbide Co.	840 00
Wilmoth, N.	1 00
Wilson, James	67 50
Loyer de maisons.	
Atkinson, A., 5 m. au 28 fév. 1908.	15 00
Cummerford, John, 15 mois au 28 fév. 1910	60 00
A reporter	168,439 31

Loy. de chutes d'eau, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	168,439 31
Loyers de maisons—Fin.	
Port Dalhousie—*Fin.*	
	133 32
Commerford, Wm., 16 m. au 24 nov. 1909	60 00
Considine, M., 10 m. au 15 juin 1909	20 00
Florence, Mme J., vieux compte, 5 m. au 1er juin 1907	20 00
Florence, Mme J., 5 m. au 28 fév. 1910	64 00
	48 00
Lane, Dustan, 16 m. au 31 mars 1910.	
McBrian, E. 12 m au 31 jan. 1910	15 00
McCanna, Clinton, 5 m. au 15 mars 1910	6 00
McLaughlin, John, 2 m. au 30 juin 1909	36 00
	44 00
Ross, Wm., 12 m	8 00
Smith, George, 11 m. au 30 nov. 1908	
Watchburg, W., 2 m. au 30 juin 1908	168,893 63
Revenu casuel.	
Dépenses des canaux—	50 57
Chèques non réclamés retournés	
Carillon—	
Wire, Thos., loyer de grue et chal., 2j	10 00
Chamblay—	
Cheyler, S., déplacem. de chaloupe.	1 00
Cornwall—	
Baker, Stephen, vieux câble	3 30
Cornwall et Williamsburg—	
Dain, J. D., vieux fer à 62½c. par qtl, $732.40; vieux cuivre à 9c. par liv., $100.53; vieux caoutch. à 6 c. par liv., $10.50	843 43
Coteau Landing—	
Warren, Wm, touage d'un yacht	4 00
Glenn, Ross—	
Glass, F., ferraille, 7 tonnes	49 00
Lachine—	
Lewis Bros., Ltd., paiment en plus, 1908	2 30
Lymburner et Matthews, paiement en plus, 1906-07	0 13
Vulcan Portland Cement Co., sacs, 14,850	148 50
Murray—	
Stewart, W.A., vieux poêle	6 00
Weaver, Mr., vieil abri p. chaloupe.	6 00
Trent—	
Bishop Construction Co., loyer de grue, $105, et pompe, $22	127 00
Crushed Stone, Ltd., ciment, 9½ brls	19 00
Doig, D., ferraille à $7 par tonne, $40.77; vieille fonte à $11 par ton. $78.93	119 70
Chèque dup. payé 19009, 30 avril 1909	140 00
Trainor, Thos., vieille brique	2 00
Williamson, Thos, et Clarry, L. F. paiements duplicata	48 00
Canaux de Québec—	
Can. General Development Co., louage de grue à vapeur 10 j	80 00
Saut Sainte-Marie—	
Allcock & Co., vieux bois de c	3 00
Miller, Roy, toile de ch., 200 vgs	88 00
Soulanges Canal—	
Cooper, Jas., succession de, réclamation p. ferraille, etc., vendue	240 64
A reporter	1,991 57

Revenu casuel—*Fin.*	$ c.
Report	1,991 57
Soulanges—*Fin.*	
Garth Co., vieux cuivre à 9c. par liv.	132 75
Canal Welland—	
King vs. Gouder, coût	84 34
McDowall, Jno, vieille maison et bâtiments ext., écluse 3, v. canal.	100 00
Walker, W., abandonnement d'entreprise, écluse 2	375 78
Weller, J. L., vieux fer et cuivre à $12 par tonne, $330.18; ferraille à $8 par tonne, $118.32; cuivre à 9c. par liv., $93.60	542 10
Haney, Quinlan & Robertson, v. engrenage de gouvernail du remorqueur *'FrankPerew'*	10 00
Chemin de fer Intercolonial—	
Miles, J. F., chèque duplicata 1908-9	60 00
Walsh, Bernard, rembours. de frais, 1907-08	4 88
Gouvernement local, I. P.-E.— Un an de contribution en rapport à la construction et l'entretien du pont de la rivière Hillsborough sur l'embranchement Murray du ch. de fer de l'Ile du P.-E	9,750 00
	13,051 42
Intérêt sur avances en vertu de l'Acte des subs. aux ch. de f.	
Dépt. des Affaires des Sauvages—	
Canadian Northern, c. de fer	170 99
Ministère de l'Intérieur—	
Canadien du Pacifique, ch. de fer	41 85
Min. de la Milice et Défense —	
Canadian Northern, ch. de fer	162 19
Central Ontario, ch. de fer	0 80
Dominion Atlantic (div. Midland)	15 54
Halifax Southwestern, ch. de fer	199 57
Inverness Ry. & Coal Co	1 22
Orford Mountain, ch. de fer	1 13
Ch. de fer Midland de la N.-E	7 21
Pas de détails	14 36
Royale gendarm. à chev. du Nord-O.—	
Canadian Northern, ch. de fer	58 01
Pas de détails	81 34
Ministère des Postes—	
Alberta Ry. and Irrigation Co	882 66
Algoma Central and Hudson's Bay, ch. de fer	193 56
Atlantic and Lake Superior, c. de f.	987 84
Atlantic, Quebec & Western c. de f.	1,007 51
Canadian Northern, ch. de fer—	
Ontario	4,681 69
Portage-la-Prairie et Mafeking, Dr. à revenu casuel en erreur et transféré en 1910-11	3,470 48
Québec	8,971 45
Ouest de Port-Arthur	8,780 11
Ch. de fer Canadien Pacifique—	
Antler et 2·7 milles ouest de Arcola	2,504 00
Bobcaygeon et Lindsay	507 06
Burketon et Lindsay	281 70
Code, jonct. de et Embro	123 95
Gracefield et Maniwaki	1,007 86
Hull et Aylmer	461 98
Hull, jonct. de et 1·55 milles sud d'Ironsides	87 32
Ingersoll et Tilsonburg	482 02
Kirkella et 136 milles ouest	6,810 88
A reporter	41,996 28

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.	Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report	41,996 28	Report	57,385 75
Intérêt sur avances—Suite.		*Intérêt sur avances*—Suite.	
Ministère des Postes—*Suite.*		Ch. de fer Inverness et Cie houill.	1,141 92
Chemin de fer Canadien Pac.—*Suite*		Kingsbury et Windsor Mills	46 20
Labelle et Nominique	1,176 88	Ch. de fer du lac Erié et riv. Détroit	2,145 92
Lardo et Gerrard	187 20	Ch. de fer Manitoulin et rive Nord	162 76
Nicola et pont Spences	446 04	Moosejaw et Outlook	1,834 38
Trois-Rivières et Shawenegan	463 51	Napierville, jonction de	91 84
		Cie de ch. de fer et houill. du N.-B.	162 76
Ch. de fer du Cap-Breton	582 18	Ch. de fer de la Montagne d'Orford	141 60
Ch. de fer Central Ontario	442 71	Ch. de fer Québec et lac Saint-Jean	965 64
Ch. de fer Central Vermont	225 36	Ch. de fer Québec-Central	1,012 68
Ch. de fer Dominion Atlantic	363 08	Ch. de fer Québec, Montréal et sud-o.	1,480 32
Ch. de fer du Grand-Tronc	272 00	Ch. de fer Toronto et York-Radial	350 76
Ch. de fer du Grand-Tronc-Pacifique	505 91	Waskada et Lyleton	492 01
Ch. de fer Halifax et Southwestern	10,724 60	Winnipeg et Gimli	1,091 11
A reporter	57,385 75		68,505 45

Baux de forces hydrauliques et autres baux.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 31 janvier 1910.

MONSIEUR,—Ci-joint veuillez trouver des baux de forces hydrauliques et et autres, dont je trouve que le loyer n'a pas été acquitté durant l'année courante, et se trouve actuellement en souffrance.

Dans chacun des cas cités les locataires ont acquitté leur loyer durant l'année 1908-9.

Les instructions nécessaires devraient être données à vos fonctionnaires de percevoir ces sommes et d'éviter ainsi l'accumulation des arrérages.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Chemins de fer et Canaux. J. FRASER, *A.G.*

Nombre de license.	—	Loyer payé à.	Dû sur.	Montant.
	Canal Ridcau, Ottawa.			$ c.
1583a	McLaren, J	31 déc. '08	1er jan. 10	80 00
	Canaux du Saint-Laurent-Beauharnois.			
15531	Hood, Thomas	30 juin '09	1er juillet '09	3 00
11925	Montreal Cotton Co	31 déc. '08	1er jan. '10	600 00
5843	Hodge, Wm	30 juin '08	1er " '10	240 00
	Canal Lachine, Montréal.			
14311	Canada Horse Nail Co	28 fév. '09	1er " '10	2,666 68
14111	Electric Fireproofing Co	31 déc. '08	1er " '10	160 00
	Canal Welland, Port-Dalhousie.			
14994	Canada Wheel Works	31 " '08	15 déc. '09	200 00

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 2 mars 1910.

MONSIEUR,—Relativement au loyer s'élevant à $160, qui est dû en vertu du bail n° 14111 que détient la "Electric Fireproofing Company of Canada", de Montréal, sur le canal Lachine, au sujet duquel vous désirez avoir des renseignements, j'ai l'honneur de vous dire que M. F. Saint-Germain, l'agent du ministère à Montréal, nous a informés en date du 23 du mois dernier, qu'il a vu M. C. R. Dobbin, le secrétaire-trésorier de la compagnie, qui déclare qu'il va verser $80 le 15 mars courant, et le reste aussitôt que possible; son excuse pour avoir retardé est que sa compagnie n'est pas en exploitation depuis deux ans et demi et qu'elle est à court d'argent. La compagnie ne désire pas abandonner son bail vu qu'elle compte reprendre ses opérations avant longtemps. M. Saint-Germain suggère qu'il ne soit rien fait dans l'affaire avant que le 15 soit passé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. L. K JONES, *secrétaire.*

Baux pour forces hydrauliques: Canal Cornwall.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 20 avril 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur les versements effectués par la "Canadian Coloured Cotton Mills Company", sur leurs baux n^{os} 11510 et 11511, au cours des deux derniers exercices, savoir:

1908-9—Bail n° 11510, terme non exprimé	$1,620
1908-9—Bail n° 11511, terme non exprimé	2,000
1909-10—Bail n° 11510, 1 an au 31 décembre 1908	1,620
1909-10—Bail n° 11511, 1 an au 31 décembre 1908	2,000

On verra par là que la compagnie n'a acquitté qu'un an de loyer chaque exercice.

Suivant les renseignements que j'ai, ces loyers sont payables d'avance en janvier et en juillet, de sorte que, actuellement, la compagnie a des arrérages de $5,430.

Je serais heureux de savoir quels efforts, s'il en est, ont été faits, pour faire rentrer ces loyers jusqu'à date.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Chemins de fer et Canaux. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 6 mai 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 du mois dernier, concernant les versements qui ont été effectués par la "Canadian Coloured Cotton Mills Company" sous l'autorité de ses baux n^{os} 11510 et 11511 sur le canal Cornwall depuis deux exercices, où vous dites que, d'après ce que contient votre lettre, on verra que la compagnie n'a acquitté qu'une année de loyer dans chacun des exercices, et vous demandez quelles démarches sont à se faire pour faire rentrer les loyers jusqu'à date.

En réponse, je dois vous dire que, le 4 du courant, des rapports corrigés vous ont été adressés à ce sujet, et que le percepteur des revenus du canal a reçu instruction de percevoir les arrérages dus d'avance sous l'autorité de chacun des baux en question.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. L. K. JONES, *secrétaire.*

Baux de force hydraulique et autres baux.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 20 avril 1910.

MONSIEUR,—Je vois que rien n'est venu nous rendre compte des loyers pour force hydraulique et des autres loyers des personnes et des compagnies qui suivent, durant l'exercice clos le 31 mars dernier:

Canal Murray.—H. E. Goff.

Canal Rideau.—D. Keenan.

Canal Lachine.—Canada Paper Co.; Décarie, fils et Cie; Desrochers, Joseph; Electric Fireproofing Company; Montreal & Cornwall Navigation Company; Richelieu & Ontario Navigation Company; Stenson Reeb Builders' Supply Company; Ward, Hon. J. K.; Wilson, J.

Canal Welland, Port-Colborne.—Dunville, ville de; Eshelman, Henry B.; ministère de la Milice et Défense; Taylor, Beatrice L. Port-Dalhousie.—Clifton Sand and Gravel Company; Leonard, R. W.

Toutes ces personnes et compagnies ont versé leur loyer l'an dernier et la somme s'est montée à plus de $2,000.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Chemins de fer et Canaux. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 28 avril 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 avril courant, qui contient une liste des baux de canal sur lesquels, dites-vous, aucun loyer n'a été payé durant l'exercice clos le 31 mars dernier.

En réponse, je dois vous dire que la position, relativement à chacun des baux dont vous parlez, est celle qui suit:

Canal Murray—

Bail à H. E. Goff. Il a été donné instructions au surintendant de faire rentrer les arrérages s'élevant à $10.

Canal Rideau—

Le bail de D. Keenan a été annulé par un arrêté du conseil en date du 30 novembre 1908, et remplacé par le bail 17459 à Felix Keenan. Il n'y a pas d'arrérages de loyer.

Canal Lachine—

Bail à la "Canada Paper Company". Le loyer est dû d'avance du 1er janvier 1910, à $365 par année.

Bail à Décarie fils et Cie, annulé par une lettre du ministère du 2 novembre 1908. Il n'y a pas d'arrérages de loyer.

Bail à Joseph Desrochers. Des instructions ont été données de faire rentrer les arrérages de loyer qui sont dus.

Bail à l' "Electric Fireproofing Company". Cette compagnie a demandé du délai pour payer, en attendant la reprise de ses opérations. Elle a payé $80 le 1er avril courant, ce qui laisse de due encore une balance de $80.

Bail à la "Montreal and Cornwall Navigation Company". Des instructions ont été données de faire rentrer les arrérages de loyer qui sont dus.

Bail à la "Richelieu & Ontario Navigation Company", annulé par un arrêté du conseil, en date du 2 juin 1908, Il n'y a pas d'arrérages de loyer de dus.

Bail à la "Stenson Reeb Builders' Supply Company", annulé par un avis en date du 8 février 1909. Il n'y a pas d'arrérages de loyer de dus.

Bail à l'honorable J. K. Ward. Le loyer a été payé jusqu'au 31 mai 1910 par J. H. Redfern.

Bail à J. Wilson. Ce locataire a promis de payer bientôt; les arrérages s'élèvent à $177.60 et $315, respectivement.

Canal Welland—

Baux à la ville de Dunville. Les loyers dus en vertu de ces deux baux, $5 et $1, respectivement, ont été payés le 14 avril courant.

Bail à Heary B. Eshelman, cédé à la " Colonial Wood Product Company " (cession n° 17520), qui a payé le loyer jusqu'au 30 septembre 1910.

Bail au ministère de la Milice et Défense rétrocédé en date du 1er juin 1909.

Bail à Beatrice L. Taylor. Des instructions ont été données pour que soit opérée la rentrée des arrérages de loyer dus.

Le bail à la " Clifton Sand & Gravel Company " n'est pas connu du ministère.

Bail à R. W. Leonard. Des instructions ont été données pour que soit opérée la rentrée des arrérages de loyer dus.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. L. K. JONES, *secrétaire.*

Bail de force hydraulique: Canal Lachine.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 20 avril 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur les paiements exécutés sur le bail 14311 sur le canal Lachine, par la " Canada Horse Nail Company ", au cours des deux derniers exercices, savoir:

1908-9—Acquittés 8 mois au 28 février 1909..... $1,333 33

1909-10—Acquitté 1 mois au 1er mars 1909..... 166 66

Le loyer annuel est de $2,000 payables le 1er janvier et le 1er juillet, de sorte qu'il y a maintenant des arrérages d'une année de loyer égale à $2,000.

Veuillez donner à ceci votre attention bientôt.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Chemins de fer et Canaux. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 6 mai 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 du mois dernier au sujet des paiements qui ont été faits en vertu du bail n° 14311 sur le canal Lachine, par la " Canada Horse Nail Company " depuis les deux derniers exercices, dans laquelle vous dites qu'il vous semble que la compagnie est maintenant arriérée, aux termes du bail en question.

En réponse, je dois vous dire que le bail a été annulé et qu'il est remplacé par un autre bail, n° 18251, du premier mars 1909, en faveur des cours à bestiaux de Montréal, et que, au lieu d'y avoir des arrérages de loyers dus, il y a un remboursement de $166.66 qui est dû à la compagnie dans l'affaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. L. K. JONES, *secrétaire.*

Bail de force hydraulique: Canal Lachine.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 11 mai 1910.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 6 courant en réponse à la mienne du 20 du mois dernier, relativement aux arrérages de loyer accumulés sur le bail n° 14311, de la "Canada Horse Nail Company", canal Lachine.

Vous dites que ce bail a été annulé et qu'il est remplacé par le bail n° 18251 en faveur de la compagnie des cours à bestiaux de Montréal et que, au lieu d'y avoir des arrérages de loyer dus, il y a le remboursement de la somme de $166.66 qui est dû à la compagnie dans l'affaire.

Je ne trouve pas que les cours à bestiaux de Montréal aient versé du loyer sur le nouveau bail durant l'exercice qui vient de se terminer.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Chemins de fer et Canaux. J. FRASER, *A.G.*

Baux de force hydraulique: Canal de Williamsburg.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 20 avril 1910.

MONSIEUR,—Durant l'exercice 1908-9, le village d'Iroquois a fait des versements de loyer sur ses baux sur le canal de Williamsburg, ainsi qu'il suit:

Bail n° 7852—1 an ½ au 30 juin 1909. . . . . $105
Bail n° 14728—2 ans au 31 août 1909. 10

Rien n'a été perçu sur ces baux durant l'exercice qui vient de se terminer.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Chemins de fer et Canaux. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 6 mai 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 du mois dernier au sujet des versements effectués par la corporation du village d'Iroquois, aux termes de ses baux sur les canaux de Williamsburg, dans laquelle vous dites qu'aucun loyer n'a été perçu en vertu des baux en question au cours de l'exercice qui vient de se terminer.

En réponse, je dois dire que le percepteur du revenu des canaux à Cardinal a reçu instruction de faire rentrer les arrérages de loyer qui sont dûs dans l'affaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. L. K. JONES, *secrétaire.*

Arrérages au chemin de fer Intercolonial: Halifax & South Western Railway.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 17 février 1910.

MONSIEUR,—Dans la feuille de balance du chemin de fer intercolonial qui vient d'être reçue, figure comme étant due par le "Halifax and South Western Railway" une somme de $113,822.04.

Cette somme représente les sommes dues pour proportion des gares conjointes à Halifax et à Richmond, les réparations de wagons, les services de wagons, etc. Le compte commence le 16 janvier 1905; il augmente tout le temps et rien n'est payé. La somme due le 31 mars 1908 était de $51,340.99; le 31 mars 1909, de $90,063.78.

Votre prédécesseur, dans sa lettre du 16 septembre 1909, a déclaré " que passablement d'efforts avait été consacrés à tâcher de percevoir cette somme à l'amiable ", apparemment sans aucun résultat.

Il est temps que soient faites des démarches sérieuses.

J'envoie copie de la correspondance sur ce sujet au conseil de la Trésorerie.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Chemins de fer et Canaux. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 22 février 1910.

CHER MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 17 courant au sujet de la la somme due par le " Halifax and South Western Railway " au chemin de fer intercolonial.

Il y a quelque temps, le ministre s'est chargé personnellement de cette affaire avec la compagnie, et sur des représentations venues d'elle que certaines négociations étaient en cours, mais que dans le moment ces négociations n'étaient pas encore arrivées à un règlement définitif, il a convenu que les règlements de la somme due comme du 30 septembre 1909 devrait être laissée en suspens jusqu'à une date ultérieure, mais depuis ce temps les comptes devaient être rendus mensuellement à la compagnie, et un règlement accéléré devait en être fait.

Le chemin de fer intercolonial, conformément à cet arrangement, a rendu les comptes pour octobre, novembre et décembre et l'on me dit que le " Halifax et South Western " a effectué un versement en acompte.

J'écris aujourd'hui au " Halifax and South Western Railway " que s'il ne se conforme pas strictement à l'arrangement conclu avec le ministre, la somme entière due par la compagnie va être remise entre les mains du ministère de la Justice pour qu'il en opère la perception.

En adressant au conseil de la Trésorerie la correspondance qui concerne ce sujet veuillez y inclure copie de cette lettre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. H. CAMPBELL, *sous-ministre.*

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 13 mai 1910.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres du 18 et du 25 février 1910, renfermant, pour qu'elle soit soumise au conseil de la Trésorerie, pour qu'il en fasse ce qu'il jugera à propos, la correspondance échangée entre les fonctionnaires du chemin de fer intercolonial et le sous-ministre des Chemins de fer et Canaux, au sujet des arrérages que doit le " Halifax and South Western Railway ", j'ai présentement l'honneur de vous dire que l'affaire a été portée devant le conseil pour être considérée, et j'inclus dans la présente lettre copie des délibérations du conseil en date du 25 avril 1910, concernant cette affaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. C. BOVILLE, *sous-ministre des Finances*
A l'auditeur général. *et secrétaire du conseil de la Trésorerie.*

Extrait des délibérations d'une réunion de l'honorable conseil de la Trésorerie tenue à Ottawa, le 25 avril 1910.

Conseil de la Trésorerie.

Le conseil a sous considération des lettres de l'auditeur général en date du 18 et du 25 février 1910, contenant de la correspondance échangée entre les fonctionnaires du chemin de fer et le sous-ministre des Chemins de fer et Canaux relativement aux arrérages que doit le " Halifax and South Western Railway " au chemin de fer intercolonial.

Le conseil recommande que les pièces de la cause soient remises au ministère des Chemins de fer et Canaux, avec la suggestion que l'affaire soit confiée au ministère de la Justice pour que soit opérée la perception du montant dû.

(Signé) T. C. BOVILLE, *secrétaire.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1909-1910

PARTIE X

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

ET

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Secrétariat d'Etat: Dépenses.	Page.	$ c.	$ c.
Sommaire.			
Appointements, gouvernement civil—			
Appointements du ministre	X— 3	7,000 00	
" département	X— 3	53,011 56	
			60,011 56
Dépenses contingentes, gouvernement civil—			
Employés surnuméraires	X— 4	592 64	
Impressions et papeterie	X— 4	4,338 02	
Divers	X— 4	2,350 95	
			7,281 61
Commission du service civil—			
Appointements	X— 5		16,647 77
Dépenses contingentes 1908-09	X— 5	2,738 69	
" 1909-10	X— 5	11,284 39	
			14,023 08
Divers—			
Acte de naturalisation	X—11	4,995 49	
Bibliothèque de Londres	X—11	432 23	
'Parliamentary Companion'	X—11	1,200 00	
Juge en chef de la cour suprême, allocation spéciale	X—	2,500 00	
Gratifications	X—11	616 66	
			9,744 38
			107,708 40

Département des affaires étrangères: Dépenses.	Page	$ c.	$ c.
Sommaire.			
Appointements, gouvernement civil	X—20		8,240 08
Dépenses contingentes, gouvernement civil—			
Employés surnuméraires	X—20	508 30	
Impressions et papeterie	X—20	3,092 13	
Divers	X—20	662 40	
			4,262 83
			12,502 91

Fonds de retraite.	**Secrétariat d'Etat: Appointements, Ottawa.**	Gouvernement civil.	—
$ c.	*Ministre.*	$ c.	$ c.
.....	L'hon. Charles Murphy, 12 m. au 31 mars	7,000 00	
			7,000 00
	Sous-secrétaire d'Etat et personnel.		
*16 66	Sous-secrétaire, Jos. Pope, 2 m. au 31 mai 1909, à $5,000	833 32	
208 30	" Thomas Mulvey, 10 m. au 31 mars '10, à $5,000	4,166 60	
	Div. 1 A—		
*61 00	Pelletier, P., 12 m. au 31 mars.....	3,050 00	
	Div. 1 B—		
110 00	Brophy, A., 12 m. au 31 mars.....	2,200 00	
	" secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars.....	600 00	
*49 50	Colson, F., 3 m. à $2,400, 9 m. à $2,500.	2,475 00	
*42 00	Emond, G., 12 m. au 31 mars	2,100 00	
105 00	O'Connor, D. J., 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
*45 50	Storr, I. W., 3 m. à $2,200, 9 m. à $2,300.	2,275 00	
	Div. 2 A—		
*5 66	Baker, F. M., 2 m. au 31 mai, à $1,700	283 32	
*42 00	Drouin, A., 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
*42 00	Kirwan, P. T., 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
‡	Learoyd, A. G., 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
*38 75	Roy, H., 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950..... ...	1,937 50	
*10 50	Waters, J. F., 3 m. au 30 juin à $2,100 (moins 9 jrs en mai), décédé.....	474 19	
	Div. 2 B—		
*29 26	Aumond, T., 11 m. au 28 février, à $1,600 (décédé).	1,466 63	
10 00	Dent, Mlle E. A., 2 m. au 31 mars, à $1,200.....	200 00	
*30 25	Dubé, L. J. A., 9 m. à $1,500, 3 m. à $1,550...	1,512 50	
72 50	Fallon, F. E., 12 m. au 31 mars.....	1,450 00	
*29 75	Globensky, L. F. M., 3 m. à $1,450, 9 m. à $1,500	1,487 50	
*32 00	Harrison, E., 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
*32 00	Nicholson, V. C., 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
†49 00	Paradis, E., 12 m. au 31 mars.....	1,400 00	
*31 75	Steele, E. Y., 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600	1,587 50	
	Div. 3 A—		
60 00	Champagne, J. F., 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
*19 50	Labelle, W. C., 6 m. à $950, 6 m. à $1,000.....	975 00	
60 00	Palmer, Mlle E., 12 m. au 31 mars.	1,200 00	
60 00	Pinard, L., 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
55 63	Shibley, G. R., 9 m. à $1,100, 3 m. à $1,150.....	1,112 50	
	Div. 3 B—		
37 50	Birdwhistle, M. J., 12 m. au 31 mars.....	750 00	
40 00	MacGrady, Mlle A., 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	O'Donnell, P. J., 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Regan, J., 12 m. au 31 mars	800 00	
	Messagers—		
40 00	Brankin, J., 12 m. au 31 mars.	800 00	
33 75	Duggan, H. H., 6 m. à $650, 6 m. à $700..	675 00	
40 00	Jessup, J. A., 12 m. au 31 mars.....	800 00	
*16 00	Ricard, U., 12 m. au 31 mars.	800 00	
			53,011 56
1,635 76			
			60,011 56

* Fonds de retraite n° 1. † Fonds de retraite n° 2. ‡ 35 ans de service.

Secrétariat d'Etat: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$	c.
Employés surnuméraires.		
Bazinet, O., commis, du 14 août au 13 déc. 1909, à $500	166	64
Cornfoot, N. A., commis, du 24 déc. 1909 au 31 mars 1910, à $500	135	73
Mennie, E. S., commis, du 16 déc. au 17 janv. 1910, à $500	44	35
Moyer, Mlle L. B., commis, du 1er au 31 mars 1910 (moins 3 jours), à $500	37	63
O'Meara, Mme K., commis, du 15 mars au 14 juillet 1909, à $500	166	63
Rooney, Mlle Helen, commis, 1 m. au 31 mars 1910	41	66
	592	64
Impression et papeterie.		
Livres imprimés et cartes géogr., $820.11 ; livres blancs, tablettes, etc., $77.39	897	50
Papier et enveloppes, $266.35 ; valises, 26, $59.60 ; couteaux, 34, $50.10	376	05
'Oak unit', avec 2 bouts, plioirs et guides, $58 ; portefeuille, $20.40	78	40
Réparations à un dactylographe et fournitures, $87.92 ; grande platine mobile, $35	122	92
Parchemin, 50 peaux à 78c.; diverses fournitures de papeterie, $592.90	631	90
Publications parlementaires	487	94
Impressions, reliure, etc	1,743	31
	4,338	02
Divers.		
Télégrammes, $520.32 ; téléphones, $125 75 ; billets de tramways, $38	684	07
Frais de poste, $95.61 ; charroyage, $17.75 ; messagerie et frais de transport, $77.93	191	29
Abonnements à des journaux et publications, $411.10 ; presse, $7.53	418	63
Journaux et frais de poste pour le bureau du ministre, $11.63 ; gratifications, $7.25	18	88
Peinture à l'huile de Sir W. Laurier, $15 ; dactylographie, Mlle H. M. Rose, $5	20	00
Clés diverses, réparations aux serrures, etc., $20.70 ; blanchissage d'essuie-m., Mme Wilson, $36	56	70
Savon divers, allumettes, etc	31	55
Voitures de place à Ottawa : l'hon. Chas. Murphy, $1.75 ; J. Pope, $3.50 ; F. Colson, $2 ; en général, $10.75	18	00
Frais de voyages : l'hon. C. Murphy, $554.75 ; Thos. Mulvey, $40.70 ; V. C. Nicholson, $60.45 ; E. Paradis, $30.60	686	50
Annonces : Calgary News, $22.78 ; Charlottetown Watchword, $11.25 ; Edmonton Bulletin, $24 ; Hull, Le Spectateur, $20 ; Kingston Canadian Freeman, $39 ; Nanaimo, Daily Herald, $13.50 ; Saint-Jean, Monitor, $14 ; Tignish L'Impartial, $7.20 ; Toronto Catholic Register, $34.80 ; Vancouver, World, $23.80 ; Victoria, Times. $15	225	33
	2,350	95

Fonds de retraite.	**Commission du service civil: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	—
$ c.		$ c.	$ c.
	Commissaires—		
250 00	Prof. Adam Shortt, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
250 00	M. G. Larochelle, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Div. 1A.—		
* 58 00	Foran, Wm., secrétaire, 12 m. au 31 mars	2,900 00	
	Div. 2B.—		
37 11	Baril, J. R. A., 27 avril au 31 mars à $800	742 22	
37 11	Bland, C. H., 27 avril au 31 mars à $800	742 22	
61 92	Saunders, Mlle E., 25 sept. 1908, au 30 sept. 1909, à $800, 6 m. au 31 mars à $850	1,238 33	
	Div. 3B.—		
25 00	Braceland, Mlle G., 12 m. au 31 mars	500 00	
	Messager—		
26 25	Daley, S., 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
745 39			16,647 77

Commission du service civil: Dépenses contingentes.		$ c.	$ c.
Sommaire.			
Frais d'examens	Page X—5	1,789 56	
Préparation et correction de papiers	" X—7	3,232 77	
Employés permanents	" X—10	1,768 29	
Impression et papeterie	" X—11	3,400 52	
Divers	" X—11	1,093 25	
			11,284 39
Dépenses en 1908-09, imputées à 1909-10 (Voir rapport 1908-9, p. X—6)			2,738 69
			14,023 08
Frais d'examens.			
Calgary—W. H. Thompson—			
Examens de novembre—Services, 5 j		50 00	
Divers		1 00	
			51 00
Charlottetown—Ewen Stewart—			
Ex. de mai—Services, 2 j		20 00	
Loyer de chambre		5 00	
Ex. de nov.—Services, 3½ j		35 00	
Loyer de chambre		5 00	
Divers		1 10	
			66 10
Edmonton—J. H. Riddell—			
Ex. de nov.—Services, 3½ j			35 00
Halifax—Prof. Howard Murray—			
Ex. de mai—Services, 3 j		30 00	
Divers		0 85	
Ex. de nov.—Services, 3½ j		35 00	
Assistant, 2 j		10 00	
Concierge, 3½ j		3 50	
Divers		2 25	
			81 60
Hamilton—Henry Carpenter—			
Ex. de nov.—Services, 4½ j		45 60	
Loyer, chaises, tables, etc		32 00	
Encre		2 10	
Hamilton—Ex. de prom. de l'accise—W. C. Stratton—			
Loyer, chaises et tables		25 00	
Encre, $1; cruche, 85c		1 85	
			105 95
Kingston—J. F. Macdonald—			
Ex. de nov.—Services, 3 j			30 00
A reporter			369 65

* Fonds de retraite n° 1.

Commission du service civil : Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.	$ c.
Report		369 65
Frais d'examens—Suite.		
London—George Duncan—		
Ex. de mai—Services, 2 j	20 00	
Loyer de salle	8 00	
Ex. de nov.—Services, 3½ j	35 00	
Assistant	10 00	
Loyer de salle	15 00	
Loyer de tables	4 00	
Encre, $1.25 ; échange, 45c	1 70	
		93 70
Montréal—H. L. Bronson—		
Ex. de mai—Services, 4 j	40 00	
Assistant, J. Haynes, 2 j	20 00	
" F. H. Day, 2 j	10 00	
Concierge, 4 j	6 00	
Loyer de salle, université McGill	25 00	
" L'Ass. St-Jean-B	50 00	
Ex. de nov.—Services, 4½ j	45 00	
Assistant, J. Haynes, 3 j	30 00	
" F. H. Day, 3	15 00	
" C. H. Fox, 2 j	10 00	
" Mr Krieble, ½ j	3 00	
Concierge	7 50	
Loyer de tables pour clavigraphes	3 00	
Loyer de salle	25 00	
Encre, etc	1 50	
Ex. spéc.—Agriculture—		
Juil., loyer de salle, L'Ass. St-Jean-B	40 00	
Ex. spéc.—Vêtements militaires—		
R. J. Inglis, voyage	7 60	
10 mars—Monument National, loyer	20 00	
		358 60
Moosejaw—J. E. Caldwell—		
Ex. de nov.—Services, 5 j	50 00	
Loyer de salle	12 00	
Loyer de tables et de chaises	5 00	
Encre, $2.10 ; télégrammes, $1.85	3 95	
		70 95
Nelson—E. C. Arthur—		
Ex. de nov.—Services 2½ j	25 00	
Loyer de chambre	2 50	
		27 50
Ottawa—		
Ex. de mai—A. DeCelles, 2 j	10 00	
C. Hugg, 5 j	12 50	
L. Boulat, 2 j	5 00	
Ex. de juin—A. Hugg, 2 j	5 00	
Jas. Daley, 2 j	5 00	
Ex. de juil.—C. Hugg, 2 j	5 00	
Ex. de nov.—A. C. Hugg, 3 j	7 50	
Wm. Newman, 3 j	4 50	
Mlle Alice Wilson, 2 j	10 00	
Mlle C. McKean, 2 j	10 00	
A. DeCelles, 3 j	15 00	
C. Hugg, 3½ j	8 75	
St. George's Hall, loyer	45 00	
Otta. A. A. Club, loyer de salle	45 00	
" " " chaises	8 00	
D. Storey, loyer de tables	13 40	
Ex. du 10 mars—Wm. Newman, 5 j	7 50	
St. George's Hall, loyer	20 00	
		237 15
Port-Arthur—Rév. C. W. Hedley—		
Ex. de mai—Services, 1 j	5 00	
Ex. de nov.—Services, 2 j	20 00	
Loyer de salle	5 00	
		30 00
Québec—		
Ex. de mai—L'Abbé S. A. Lortie, services 2 j	20 00	
Dépenses	2 00	
A reporter	22 00	1,187 55

Commission du service civil: Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.	$ c.
Report	22 00	1,187 55
Frais d'examens—Fin.		
Québec—*Fin.*		
Ex. de nov.—L'Abbé L. E. Gosselin, services, 4 jrs	40 00	
Assistant	10 00	
Dépenses	1 00	
Ex. de nov. '08—J. A. Kirouac, papeterie, etc	4 50	
		77 50
Regina—T. E. Perrett—		
Ex. de nov.—Services, 3 jrs		30 00
Saint-Jean—		
Ex. de mai—W. S. Carter, services, 2 jrs	20 00	
Concierge	3 00	
Nettoyage de meubles	2 00	
Ex. de nov.—G. W. Hay, services, 3 jrs	30 00	
Dépenses	10 00	
		65 00
Saskatoon—R. D. Campbell—		
Ex. de mai—Services, 2 jours	20 00	
Ex. de nov.—Services 2 jrs	20 00	
		40 00
Saut Sainte-Marie—J. Bassingthwaite—		
Ex. de nov.—Services 2 jrs		20 00
Toronto—		
Ex. de mai—G. H. Needler, services, 4 jrs	40 00	
Assistant, 4 j	10 00	
Surveillant	4 00	
Dépenses	1 10	
Ex. de nov.—G. R. Fasken, services, 5½ jrs	55 00	
Assistant	18 00	
Surveillant	11 50	
Dépenses	5 00	
		144 60
Vancouver—T. S. Baxter—		
Ex. de mai—Services, 2 jrs	20 00	
Loyer de salle	5 00	
Ex. de nov.—William Burns, services, 3½ jrs	35 00	
		60 00
Victoria—J. Campbell—		
Ex. de nov.—Services, 1 journée		10 00
Windsor—Geo. E. Rason—		
Ex. de nov.—Services, 2 jrs	20 00	
Loyer de salle	5 00	
		25 00
Winnipeg—Archdeacon O. Fortier—		
Ex. de mai—Services, une journée	5 00	
Ex. de nov.—D. M. Duncan, services, 5½ jrs	55 00	
Assistant, 3 jrs	15 00	
Concierge	5 00	
Dépenses	1 70	
		81 70
Yarmouth—F. T. Burrill—		
Ex. de nov.—Services, 4½ jrs	45 00	
Loyer de salle	3 00	
Dépenses	0 21	
		48 21
Préparation et correction de papiers d'examens.		1,789 56
Armstrong, W. G.—		
Préparation de 2 papiers d'histoire	20 00	
Correction de 370 réponses à 20c	74 00	
Services *re* appels	6 40	
		100 40
Attwood, A. E.—		
Préparation de 2 papiers d'arithmétique et de composition	30 00	
Correction de 40 réponses à 50c	20 00	
Préparation de 2 papiers de tenue des livres	30 00	
Correction de 8 réponses	1 60	
		81 60
A reporter		182 00

Commission du service civil: Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.	$ c.
Report		182 00
Preparation et correction de papiers d'examens—Suite.		
Barnes, Prof. H. T.—		
Préparation de 2 papiers en physique	30 00	
Correction de 4 papiers	2 00	
		32 00
Bober, Prof. A. L.—		
Préparation de 2 papiers en allemand	30 00	
Correction de 4 papiers	2 00	
		32 00
Blatch, Geo. L.—		
Préparation de 6 papiers en tenue de livres	80 00	
Correction de 46 réponses à 50c	23 00	
Correction de 88 réponses à 20c	17 60	
		120 60
Brydone-Jack, Prof. E.—		
Préparation et correct. de 2 papiers pour la position d'examin. de brevets		20 00
Coleman, Prof. A. P.—		
Préparation de papier en géologie	15 00	
Correction de 4 réponses	2 00	17 00
Derick, Mlle C. M.—		
Préparation de papier en botanique		15 00
DeWitt, Prof. N. W.—		
Préparation de 2 papiers en latin	30 00	
Correction de 18 réponses	9 00	
		39 00
Dauth, Rév. Canon—		
Préparation de 11 papiers à $10	110 00	
Préparation de 9 papiers à $15	135 00	
Composition 4, grammaire 2, transcription 2, épellation 2, histoire 3, philosophie 2, traduction 3, littérature 1, chimie 1.		
Correction de 99 réponses à 50c	49 50	
Correction de 289 réponses à 20c	57 80	
Correction de 72 réponses à 10c	7 20	
Revise de 3 papiers à $7.50	22 50	
Appels, 3 papiers	16 20	
		398 20
Dunbar, Robert C.—		
Préparation de 6 papiers, clavigraphie et sténographie, à $10	60 00	
Préparation de 2 papiers, clavigraphie et sténographie, à $15	30 00	
Correction de 11 réponses	5 50	
Correction de 478 réponses à 20c	95 60	
Surveillance, 3 fois	15 00	
		206 10
Gosselin, L'Abbé A. E.—		
Préparation de 2 papiers, littérature et loi civile	30 00	
Correction de 8 réponses	4 00	
		34 00
Graham, Wm. A.—		
Préparation de 2 papiers à $15	30 00	
Préparation de 6 papiers à $10	60 00	
Composition 4, transcription 4.		
Correction de 16 réponses à 50c	8 00	
Correction de 7 réponses à 25c	1 75	
Correction de 953 réponses à 20c	190 60	
Correction de 299 réponses à 10c	29 90	
Appels	6 00	
		326 25
Gregor, Prof. R. L.—		
Préparation de 4 papiers à $15	60 00	
Préparation de 2 papiers à $10	20 00	
Traduction 3, composition 1, pour examen spécial 2.		
Correction de 73 réponses à 50c	36 50	
		116 50
Hogg, Prof. J. L.—		
Préparation de 1 papier	15 00	
Revision de 1 papier	7 50	
Correction de 4 réponses	2 00	
Frais de port	0 37	
		24 87
A reporter		1,563 52

Commission du service civil: Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.	$ c.
Report		1,563 52
Préparation et correction de papiers d'examens—Suite.		
Holland, G. C.—		
Appels, 1	20 00	
Correction de 20 réponses à 20c	4 00	
		24 00
Hood, F.—		
Préparation de 2 papiers, géographie	20 00	
Correction de 369 réponses à 20c	73 80	
Appels	6 40	
		100 20
Jones, C. C.—		
Préparation de 3 papiers, algèbre 2, géométrie 1, à $15	45 00	
Revision de 1 papier	7 50	
Correction de 46 réponses à 50c	23 00	
		75 50
Jones, F. A.—		
Préparation de 1 papier	15 00	
" 5 papiers à $10	50 00	
Arithmétique 2, épellation et dessin 3, écriture 1.		
Correction de 27 réponses à 50c	13 50	
" 738 réponses à 20c	147 60	
		226 10
Keirstead, W. C.—		
Préparation de 1 papier, économie	15 00	
" 1 papier, économie politique	7 50	
Correction de 5 papiers	2 50	
		25 00
Mackay, prof. E.—		
Préparation de 2 papiers, chimie, à $15	30 00	
Correction de 3 réponses à 50c	1 50	
		31 50
Macmechan, prof. A.—		
Préparation de 2 papiers, littérature anglaise à $15	30 00	
Correction de 15 réponses à 50c	7 50	
		37 50
Marceau, J. O.—		
Préparation de 1 papier	15 00	
" 6 papiers, clavigraphie et sténographie à $10	60 00	
Correction de 1 réponse	0 50	
" 85 réponses à 20c	17 00	
		92 50
Marshall, Jno.—		
Préparation de 1 papier, littérature anglaise	15 00	
Revision de 1 papier	7 50	
Correction de 15 réponses à 50c	7 50	
		30 00
Matheson, prof. J.—		
Préparation de 6 papiers, arithmétique 3, géométrie 2, algèbre 1, à $15	90 00	
Revision de 1 papier	7 50	
Correction de 70 réponses à 50c	35 00	
		132 50
McGoun, Archibald—		
Préparation de 1 papier, loi civile	15 00	
Correction de 1 réponse	0 50	
		15 50
Norris, J. T.—		
Préparation de 2 papiers, arithmétique, à $10	20 00	
Correction de 385 réponses à 20c	77 00	
Appels	6 40	
		103 40
Penhallow, prof. D. P.—		
Préparation de 1 papier, botanique	15 00	
Correction de 3 réponses	1 50	
		16 50
Putnam, J. H.—		
Préparation de 2 papiers, histoire, à $10	20 00	
Correction de 331 réponses à 20c	66 20	
		86 20
Raiche, prof. J. F.—		
Préparation de 1 papier, littérature française	15 00	
Correction de 2 réponses	1 00	
		16 00
A reporter		2,575 92

Commission du service civil: Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.	$ c.
Report		2,575 92
Préparation et correction de papiers d'examens—Fin.		
Roy, Rév. A. B.—		
Préparation de 4 papiers, géographie, 2, composition fr., dictée fr., à $15	60 00	
Préparation de papiers, géographie 2, composition fr. 2, dictée fr. 1, transcription 1, à $10	60 00	
Préparation de 2 papiers, dictée fr. et épellation pour classe inférieure, à $5	10 00	
Revision de 1 papier	7 50	
Correction de 45 réponses à 50c	22 50	
Correction de 7 réponses à 25c	1 75	
Correction de 416 réponses à 20c	83 20	
Correction de 150 réponses à 10c	15 00	
		259 95
Skelton, Prof. O. D.—		
Préparation de 1 papier, économie politique	15 00	
Correction de 5 réponses	2 50	
		17 50
Smith, Prof. A. D.—		
Préparation de 1 papier, latin	15 00	
Revision de 1 papier	7 50	
Correction de 18 réponses à 50c	9 00	
		31 50
Sykes, W. J.—		
Prép. de 6 papiers, grammaire angl., composition et épellat. 2 chacun, à $10	60 00	
Revision de 2 papiers à $5	10 00	
Correction de 912 réponses à 20c	182 40	
		252 40
Vander Smissen, Prof. W. H.—		
Préparation de 1 papier, allemand	15 00	
Revision de 1 papier	7 50	
Correction de 4 réponses	2 00	
		24 50
Wright, Prof. Ramsay—		
Préparation de 2 papiers, biologie et histoire, à $15	30 00	
Correction de 3 réponses	1 50	
		31 50
Wrong, Prof. Geo. M.—		
Préparation de 2 papiers, histoire, à $15	30 00	
Correction de 91 réponses à 50c	9 50	
		39 50
		3,232 77
Officiers permanents.		
Dr John Thorburn, examinateur, 12 m. au 31 mars	900 00	
J. J. McCann, imprimeur, 19 juillet 1909 au 31 mars 1910 à $1,000	868 29	
		1,768 29

Commission du service civil: Dépenses contingentes—*Fin.*	$ c.
Département des impressions et de la papeterie.	
Livres de référence	105 08
Outillage d'imprimerie	292 38
Journaux	82 08
Clavigraphes (2)	230 25
Lieuses, etc	307 56
Papiers parlementaires	55 03
Papiers de transcription	69 25
Papiers d'examens	556 47
Pamphlets, avis, etc	270 53
Index, Yale L. B	51 30
Temps de M. Hudson	119 41
Papeterie, etc	1,261 18
	3,400 52
Divers.	
Commissaire Shortt, vayage et divers déboursés	448 65
" LaRochelle, " "	186 55
Secrétaire Foran, " "	50 15
J. R. A. Baril, " "	36 20
Hugh Carson, 12 valises	48 00
Photographie, à responsabilité limitée, 18 cadres de gravures	27 00
Ottawa Electric Co., électricité pour presse à imprimer	25 00
Cie de messagerie Dominion	108 75
Cie de messagerie canadienne	4 75
Cie de télégraphe G. N.-O	25 94
Cie de télégraphe C. F. C. P	78 54
Cie de téléphone Bell	17 50
Frais de port, Ottawa	0 79
Menue monnaie, W. Foran : charriage et billets de tramway, $17.85 ; messagerie et frais de transport, $8.65 ; diverses fournitures, $8.93	35 43
Divers—Rapports de naturalisation.	1,093 25
Paiements aux greffiers de cours, etc., pour fournitures de rapports—	
Atkinson, F. S., Battleford, $37.23 ; Bell, C. H., Régina, $433.14	470 37
Betournay, L. N., Winnipeg, $42.32 ; Bryan, W. C., Macleod, $80.86	123 18
Chabot, A., Montreal, $211.27 ; Clarke, L. J., Calgary, $287.92	499 19
Combe, H., Victoria, $47.82 ; Drew, E. W., Battleford, $44.37	92 19
Ebbels, W. D., Arcola, $82.01 ; Featherston, J. P., Ottawa, $40.59	122 60
Hunt, R., Dauphin, $29.06 ; Irwin, H. E., Toronto, $135.67	164 73
Irwin, W. H., Lethbridge, $92.20 ; Kinnaird, A. T., Wetaskiwin, $167.48	259 68
Lorway, C., Sydney, $31.77 ; McMynn, W. G., Greenwood, $30.40	62 17
Macdonald, C., Dawson, $56.88 ; McKenzie, P. E., Kenora, $37.32	94 20
Mowat, Jas. S., Saskatoon, $182.59 ; Murray, T., Prince Albert, $29.06	511 65
Pottinger, A. B., Vancouver, $104.54 ; Simpson, F. S., Red-Deer, $129.90	234 44
Simpson, W., Yorkton, $98.29 ; Spence, G. W., Moosejaw, $191.53	289 82
Taylor, A., Edmonton, $317.95 ; Thompson, G., Nanaimo, $48.92	366 87
Walker, G. H., Winnipeg, $163.60 ; Watson, A. H., Fernie, $28.25	191 85
Paiements de moinsde $25	1,329 66
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	180 89
Messagerie sur rapports de Saskatoon	2 00
	4,995 49
Divers—Dépenses imprévues—Bibliothèque de Londres.	
Département des impressions et de la papeterie publiques—	
Almanach des adresses de la cité et des affaires, 17	88 00
Cinq mille faits sur le Canada, 200 exemplaires	50 00
Almanachs canadiens, 12, $6.60 ; divers livres, $27 48	34 08
Abonnements à divers journaux et journaux de commerce	260 15
	432 23
Divers—Guide parlementaire canadien.	
Chambers, E. J.: 600 exemplaires du Guide Parlementaire pour 1909 à $2	1,200 00
Gratifications.	
A. F. May, exécuteur de feu J. Francis Watters	350 00
Veuve de feu Telmont Aumond	266 66
	616 66

1908-09.	Secrétariat d'Etat: Recettes.		1909-10.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	**Sommaire.**	Page.	$ c.	$ c.	$ c.
83,855 55	....Revenu casuel	X—12	141,788 71	57,933 16	
4,094 00	....Honoraires des candidats aux examens du service civil	X—16	4,787 00	693 00	
87,949 55			146,575 71	58,626 16	
	Revenu casuel.				
87,120 00	....Licences, chartes, etc	X—12	145,726 50	58,606 50	
738 00	....Commissions	X—16	1,012 00	274 00	
740 00	....*Passe-ports		672 03		67 97
868 45	....Divers	X—16	5,990 48	5,122 03	
89,466 45			153,401 01	63,934 56	
5,610 90	...Moins déboursés	X—16	11,612 30		6,001 40
83,855 55	*$482.03 de ce montant reçus par l'entremise du département des affaires extérieures		141,788 71	57,933 16	

Licences, chartes, etc.	$ c.
A.B.C. Elevator and Wharf Co	700 00
Abell Co	50 00
Abenakis Mineral Springs Co	325 00
Acme Vacuum Cleaner Co	50 00
A. E. Rea & Co., Montréal	500 00
A. Guay & Cie	200 00
Alberta Coal Mining Syndicate	225 00
Alberta Land Co	500 00
Alberta Permanent Loan Co	250 00
Alexander Bremner	300 00
Alex McFee & Co	225 00
Alice Mining Co	100 00
Allredie Pure Food Co	200 00
Arnolds, Limited	50 00
Arsene Lamy, Limited	300 00
A. S. King Co	225 00
Atlantic Sugar Refining Co	1,200 00
Atlas Centering Co	100 00
Auer Incandescent Light Mfg. Co	200 00
Austrian Import Co	50 00
Auto Falcon and Waite Die Press Co.	200 00
Autographic Register Co. of Canada	50 00
Autolite Mfg. Co. of Canada	225 00
Automatic Gas Co	225 00
Aylmer Coal and Supply Co	50 00
Baillot's Gas and Steel Machine Co	150 00
Baldwin's, Limited	50 00
Balmoral, Limited	150 00
Baltimore Lunch	100 00
Barber-Ellis	175 00
Bawo and Dotter	500 00
Bell Confectionery Co	50 00
Belmina Consolidated Asbestos Co	820 00
Ben B. Pannett Co	50 00
Berliner Gramophone Co	50 00
Big River Lumber Co	425 00
Bisco-Gowganda Transport Co	250 00
B. J. Coghlin Co	250 00
Black Lake Consolidated Asbestos Co.	800 00
Blair Engineering Co. of Canada	225 00
Blaugas Co. of Canada	900 00
Boivin Wilson, Limited	500 00
Bow Centre Collieries	700 00
Bowles Syndicate Stores	150 00
Boyd's, Limited	50 00
Brazeau Collieries	500 00
Brinton Carpet Co	400 00
British American Bank Note Co	375 00
A reporter	14,120 00

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	14,120 00
British American Oil Co	775 00
British Empire Grain Co	375 00
British Canadian Lumber Co	600 00
British Canadian Securities	500 00
British Empire Timber Co	600 00
Brooks Mfg. Co. of Canada	225 00
Buckingham Graphite Co	250 00
Burchard Lumber Co	100 00
Burrough's Falls Power Co	100 00
Calgary Power Co	700 00
Cameron, Chappelle, Limited	200 00
Canada Bolt and Nut Co	700 00
Canada Cement Co	3,400 00
Canada Flour Mills Co	100 00
Canada Optical Co	50 00
Canada Pottery Co	200 00
Canada Securities Corporation	375 00
Canada West Construction Co	375 00
Canadian Alimentary Co	200 00
Canadian American Appraisal Co	225 00
Canadian Amusement Co	100 00
Canadian Arkansas Rice Co	500 00
Canadian Art Club	50 00
Canadian Auto Co	100 00
Canadian Bank Note Corporation	100 00
Canadian Bond Corporation	225 00
Canadian Bond and Debenture Corporation	275 00
Canadian Bond Hanger and Coupling Co	150 00
Canadian Boving Co	100 00
Canadian Bronze Co	300 00
Canadian Car and Foundry Co	1,700 00
Canadian Cement Casket Co	200 00
Canadian Century Publishing Co	200 00
Canadian Cereal and Milling Co	1,100 00
Canadian Consolidated Felt Co	700 00
Canadian Contracting Co	50 00
Canadian Crocker-Wheeler Co	450 00
Canadian Dart Co	100 00
Canadian Directory of Building Supplies	100 00
Canadian Domestic Engineering Co	100 00
Canadian Ensign Co	250 00
Canadian Fairbanks Co	275 00
Canadian Farm Produce Co	250 00
A reporter	31,545 00

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	31,545 00
Canadian Fergus Co	200 00
Canadian Graphite Co	300 00
Canadian Identification Co	50 00
Canadian Importing Co	150 00
Canadian Inspection Co	100 00
Canadian Investment Co	50 00
Canadian Light, Heat and Power Co	100 00
Canadian Lumber and Coal Co	150 00
Canadian Mahogany Co	100 00
Canadian May-Oatway Fire Alarms	225 00
Canadian Metallurgical Co	800 00
Canadian Mineral Rubber and Paving Co	700 00
Canadian National Carbon Co	50 00
Canadian National Resources	50 00
Canadian Northern Developing Co	225 00
Canadian Northern Steamships	600 00
Canadian Pipe Organ Co	100 00
Canadian Real Estate Agency	250 00
Canadian Safety Explosives Co	250 00
Canadian Shoe Machinery Co	100 00
Canadian Siegwart Beam Co	300 00
Canadian Steel and Iron Works	250 00
Canadian Theatre Co	150 00
Canadian Times	50 00
Canadian Train Control	400 00
Canadian Trenton Potteries Co	110 00
Canadian Western Lumber Co	1,400 00
Canadian White Co	100 00
Carlton Hotel Co. of Montreal	600 00
Carriage Factories, Limited	800 00
Carriage and Harness Supply Co	100 00
Cartwright Automatic Press Co. of Canada	375 00
Cassiar Construction Co	50 00
Cassiar Coal Co	600 00
Central Canada Meat Packing Co	375 00
Central Canada Power Co	1,300 00
Chadwick Bros	400 00
Charles A. Maish Co. of Canada	150 00
Charles Ciceri Co	150 00
Chaudiere Supply Co	50 00
Chrome and Asbestos Mines	250 00
Cinema, Limited	100 00
Citizens Lumber Co	225 00
Coledyke, Limited	350 00
Commercial Agency of Canada	150 00
Commercial Magazine Co	100 00
Commercial Securities Corporation	250 00
Compagnie Immobilière de Montréal Est	250 00
Compagnie Pharmaceutique Rameau	150 00
Consolidated Light, Heat and Power Co	100 00
Consolidated Mining and Smelting Co. of Canada	600 00
Continental Grain Co	300 00
Corporation Organization and Audit Co	225 00
Corrugated Steel Pipe Co	50 00
C. Pierce & Co	200 00
Craig Mixer	100 00
Credit Metropolitan	500 00
Crêmerie Laval, Limitée	100 00
Crescent Concrete Cement Co	50 00
Crossen Car Co	500 00
Crown Construction Co	300 00
Crown Exploration and Development Co	50 00
Crystal Springs, Limited	225 00
Cummings Grain Co	250 00
A reporter	49,180 00

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	49,180 00
C. W. Lindsay	400 00
Dairy Lunch	50 00
Desbarats Printing Co	100 00
Desnoyers, Varin et Compagnie	200 00
Diamond Rubber Co	100 00
Dillon, Mevins & Co	50 00
Dominion Canners', Limited	2,300 00
Dominion Cement Co	1,300 00
Dominion Estate and Mining Investment Co	100 00
Dominion Exchange	150 00
Dominion Explosives	149 00
Dominion Investment Co	400 00
Dominion Marble Co	275 00
Dominion Mica Works	200 00
Dominion Newspaper Syndicate	50 00
Dominion Phonograph Co	50 00
Dominion Safe and Vault Co	405 00
Dominion Scale Co	50 00
Dougall Varnish Co	100 00
Duckworth, Boyer Engineering and Inspection Co	150 00
Duplex Grain Door Co	100 00
Du Sault Cie	100 00
Eagle Lumber Co	120 00
Eadie-Douglas, Limited	225 00
E. A. Schmidt & Co	50 00
Eastern Canada Portland Cement Co	700 00
Eastern Electric and Development Co	300 00
Eastern Securities Co	150 00
E. C. St. Amour	100 00
Edwin Crabtree & Sons	250 00
E. K. Watson Co	50 00
Electrical Flour Patents Co	375 00
Elgin Automobile Co	50 00
Elmitt Lumber Co	50 00
Elk Valley Coal and Coke Co	900 00
Empire Realty Co	225 00
English's Limited	200 00
Equity Securities Corporation	50 00
Erindale Power Co	300 00
Erne Shipping Co	150 00
Eureka Gold Mining Co	700 00
Fairweather & Co	200 00
Fassett Lumber Co	500 00
Federal Land and Investment Co	300 00
Federal Press	50 00
Federal Securities Corporation	300 00
Fenlin Leather Co	50 00
F. G. Roe, Limited	100 00
Financial Corporation of Canada	225 00
Fisher Fuel Economizer	150 00
Fleming-Dupuis Supply Co	110 00
Fleming Grate Bar Co	150 00
Fletcher Pulp and Lumber Co	300 00
Floor Finishers, Limited	225 00
Footlights Limited	100 00
Fort Erie and Buffalo Ferry Co	50 00
Fort William Milling Co	225 00
Franco-Canadian Mfg. Co	50 00
Fraserville Navigation Co	50 00
Gas and Electric Appliances	100 00
General Fireproofing and Construction Co. of Canada	50 00
General Land and Industrial Co	600 00
General Securities Co	100 00
George A. Fuller Co	225 00
George Murray Publishing Co	100 00
George D. Ross & Co	150 00
German Development Co	100 00
Gervais Leaf Tobacco Packing Co	150 00
A reporter	65,614 00

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	65,614 00
Globe Elevator Co	400 00
G. N. Brooks Co	100 00
Golden Gate Mfg. Co	300 00
Goodyear Tire and Rubber Co. of Canada	275 00
Gordon, Ironside and Fares Co	700 00
Gowganda City Realty	250 00
Grand Trunk Pacific Coast Steamship Co	150 00
Grand Trunk Pacific Town and Development Co	50 00
Gravel Realty Co	150 00
Great Western Construction and Land Co	225 00
Guay Lumber Co	150 00
H. & A. Allan	325 00
H. A. Drury Co	250 00
Hallett, Weinberg, Bedard Co	50 00
Hamelin and Ayers Co	425 00
Hamilton Cold Storage and Ice Co	250 00
Harris Construction Co	200 00
Herald Co	300 00
Hillcrest Collieries	900 00
Holland Varnish Co	150 00
Holman Electric Sign Co	150 00
Home Steamship Co	200 00
Horwood Glass Mfg. Co	50 00
H. Simon & Sons	250 00
H. Walters & Sons	325 00
Ideal Confectionery Co	150 00
Ideal Smoke Consumer Co	300 00
Imperial Glass	100 00
Imperial Graving Dock and Ship Building Co	600 00
Imperial Press Service	225 00
Imperial Securities Corporation	325 00
Instanter Co	100 00
International Investment Agency	1,400 00
International Shoe Machinery Co. of Canada	350 00
International Steamship Co	50 00
J. Abeles, Limited	150 00
Jacobs Asbestos Min. Co. of Thetford	700 00
J. A. MacKay & Co	150 00
James Richardson & Sons	425 00
J. B. Henderson & Co	225 00
J. Cooper Co	100 00
J. L. Goodhue & Co	250 00
Johnson-Richardson Co	375 00
Joliette Limestone Quarry Co	150 00
J. M. Landry	50 00
J. Remond, Canada	100 00
J. A. Kilgour & Bro	300 00
Kastels Limited	150 00
Kenmore Realty Co	150 00
Keystone Transport Co. of Canada	225 00
King Boiler and Radiator Co	1,100 00
King Edward Park Co	500 00
Kingston Pulp Co	225 00
Kirvan-Doig, Limited	100 00
La Cie d'Art et d'Industries	150 00
La Compagnie C. H. Lepage	150 00
La Compagnie Helois	100 00
La Compagnie Trans St-Laurent	200 00
Lacoste Ship-Brake Co	50 00
Lacroix and Leger	200 00
Lafrance Improved Pipe Joint Co	200 00
Lake Erie Navigation Co	50 00
Lakeside Copper Co	275 00
Laliberte's Laboratory of Natural Remedies	50 00
A reporter	82,639 00

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	82,639 00
La Lo M'f'g Co	150 00
Laprairie Brick Co	440 00
La Raquette Water Works	150 00
Larue and Cloutier	300 00
Laurentian Chemical Co	475 00
Laurentide Paper Co	500 00
Le Gymnase Ouvrier	50 00
Lehigh Coal Co	100 00
Lesage Packing and Fertilizer Co	200 00
Lessard Co	100 00
Lethbridge Collieries	700 00
Levis Ferry	400 00
Liddell Lesperance & Co	250 00
Lionais, Limited	150 00
Lipton Hotel Co	300 00
L. McEwen & Co	200 00
Lone Star, Limited	600 00
Lumber Vulcanizing Corporation of Canada	500 00
Lyall Company	475 00
Lyall Realties	375 00
MacKinnon, Holmes & Co	200 00
Madera Company	900 00
Main Belting Co. of Canada	100 00
Manitoba Jockey Club	375 00
Manitoba Land and Timber Co	350 00
Maple Dairy Co	50 00
Maritime Fish Corporation	500 00
Mark-Brock Enterprise	100 00
Marshall-Wells Co	500 00
Martin, Freres et Cie	225 00
Martin-Senour Co	200 00
Mathews, Stewart & Armstrong	200 00
Meagher Bros. & Co	225 00
Metal-Bound Box Co	440 00
Metcalf Engineering	100 00
Metroplitan Racing Association	150 00
Metropolitan Trust Co	375 00
Metropolitan Trust Co	50 00
Mergenthaler Co	100 00
Mexican Light and Power Co	2,100 00
Mexican Northern Power Co	900 00
Mica Mines Syndicate	300 00
Miner Rubber Co	500 00
Mines Securities	100 00
Modern Railway Device Mfg. Co	600 00
Modern Realty and Investments	325 00
Monogram Transfer Co	50 00
Montreal Asbestos Co	375 00
Montreal Coaling and Salvage Co	100 00
Moulton Mfg. Co	140 00
Mountain Boy Mining Co	700 00
Montreal Electric Co	100 00
Montreal Mechanics Work Co	50 00
Montreal Safety Gas Machine Co	225 00
Montreal Securities Corporation	225 00
Mothersill Remedy Co	150 00
Mount Royal Construction Co	50 00
M. S. Brown	375 00
Munderloh & Co	325 00
Murray Bay Lumber and Pulp Co	500 00
National Breweries	1,400 00
National Enamelware	500 00
National Engineering Co	50 00
National Timber and Pulp Co	400 00
Nipisiguit Lumber Co	350 00
New Hoffman	375 00
New Ontario Brewing Co	200 00
New-Ver-Que Investment Co	50 00
News Pulp and Paper Co	500 00
Nominingue Pulp-Wood Supply Co	50 00
A reporter	106,259 00

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	106,259 00
Norris Grain and Elevator Co.	250 00
Northern Construction Co.	250 00
Northern Light Power and Coal Co.	700 00
North American Explosives	375 00
North American Mineral and Timber Co.	100 00
North Montreal Land Co	225 00
North Star Grain Co	375 00
Nova Scotia Land Co.	100 00
Ogilvie Brothers	150 00
Olds Gas Power Co	100 00
Ontario and Ohio Navigation Co.	200 00
Ontario and Western Co Operative Fruit Co	350 00
Oriental Silk Co	150 00
Ottawa Amusement Co	100 00
Ottawa Funeral Co	200 00
Ottawa Piano Co	110 00
Page Neverdrop Hook Co.	150 00
Parker Foundry Co	125 00
P. Burns & Co	500 00
P. D. Dods & Co	100 00
Peace River Trade and Navigation Co.	500 00
Peerless Cork and Seal Co. of Canada.	375 00
Petaluma Co	225 00
Petermann Shoes	150 00
Phoenix Dry Powder Fire Extinguisher Co.	225 00
Pioneer Exploration and Development Co.	225 00
Plaza Limited	200 00
Pneumatic Scale Corporation	100 00
Poitras Woolen Mills	150 00
Port Arthur Wagon Co	450 00
Porto Rico Railways Co.	375 00
Prairie Elevator Co.	150 00
Prescott and Ogdensburg Ferry Co.	200 00
Prince Rupert Coal Fields	900 00
Provincial Bag and Paper Co	250 00
Pulp Screening Reduction Co	250 00
Pure Drug Co. of Canada	50 00
Quebec New Brunswick Pulp Lumber and Lands Co	100 00
Quebec Railway, Light, Heat and Power Co	1,400 00
Quebec Realty Co	225 00
Quebec Securities Co	225 00
Randolph Macdonald Co.	200 00
Railway Materials Co	50 00
Randall, Gee & Mitchell	150 00
R. C. Jamieson & Co	300 00
Redferns, Limited	100 00
Redington Rock Drill Co	150 00
Regal Biscuit Co	225 00
Resources Publishing Co	100 00
Retail Merchants Publishing Co. of Canada	200 00
Revue du Nord American	100 00
R. H. Davis & Co	50 00
Rhodes, Curry Co	700 00
Rio de Janeiro Tramway Light and Power Co	1,900 00
Riordon Paper Co	1,500 00
River View Realty Co	200 00
R. J. Inglis	100 00
R. J. Tooke	300 00
Robert Hampson & Son	225 00
Robert Ryan Co	250 00
Robin Jones and Whitman	900 00
Rocky Mountain Collieries	500 00
Royal Asbestos Syndicate	225 00
A reporter	126,019 00

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	126,019 00
Royal Furniture Co	150 00
Sawyer Co	150 00
Sawyer-Massey Co	1,700 00
Scottish Canadian Loan Co	500 00
Scythes & Co	125 00
Sharp Construction Co	100 00
Shawinigan Cotton Co	500 00
Shawinigan Knitting Co	100 00
Silver & Lippman Import Co.	50 00
Sisters Rosemary	50 00
Snipper Bros	50 00
Snowdon Shipping Co	50 00
Somerville Paper Box and Printing Co.	275 00
Southam, Limited	100 00
Sparks Bros	150 00
Stacey Cutlery Co	50 00
Standard Automatic Fire Sprinkler Co	100 00
Standard Elevator Co	300 00
Standard Fishing and Trading Co	100 00
Standard Ideal Manufacturing Co	600 00
Standard Sanitary Manufacturing Co. of Pittsburg	300 00
Standard Shipping Co	50 00
Star Shoe Co	50 00
Stepney Motor Wheel Co. of Canada	50 00
Sterling Coal Co	1,000 00
Sterling Securities	150 00
Stuarts, Limited	250 00
Superior Rolling Mills Co	400 00
St. Boniface Union Stock Markets Co.	500 00
St. Jerome Power and Electric Light Co	100 00
St. James Construction Co	225 00
St. Lawrence Brewery	350 00
St. Lawrence Drug Co	100 00
St. Lawrence Starch Co	150 00
St. Lawrence Tobacco and Cigar Co.	225 00
St. Louis Construction Co	50 00
St. Regis Hotel Co	450 00
St. Thomas Match Co	225 00
Talbot, Limitée	200 00
Talbot-Allard Lumber Co	300 00
Temiskaming Mining Supply Co	150 00
Thomas Co	225 00
Thorncliff Park Racing and Breeding Association	225 00
Thornton & Douglas	162 50
Thorp Varnish Co	50 00
Toney Asbestos Machinery Co.	200 00
Toronto Cuban Grape Fruit Co	32 00
Tranquille Creek Development Co. of Canada	50 00
United Drug Co.	300 00
United Editors	200 00
United States Specialty Co. of Canada	225 00
Universal Electric Economy Co	50 00
Universal Engineering and Mfg. Co.	200 00
Universal Transmission Co. of France	575 00
University Publications	50 00
University Co	200 00
Utility Securities Co	300 00
Vacuna Co	225 00
Valentine & Sons United Publishing Co	250 00
Viauville Lands	375 00
Victoria Button Co	50 00
Vogel Co	50 00
Waldman Exploration and Development Co	900 00
Walpole Rubber Co	300 00
Walter Cunningham	50 00
A reporter	142,031 50

Licences, chartes, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	142,031 50
Wayland Shoes	150 00
Weller-Coleman Co	50 00
Western Canada Power Co	900 00
Western Sugar Refinery	600 00
White, Limited	200 00
Whyte Railway Signal Co	325 00
William Buck Stove Co	470 00
Wilson & Lafleur	200 00
Wm. Cauldwell Paper Co	200 00
Yellowhead Coal Co	600 00
	145,726 50

Commissions.	
Acland, F. A	20 00
Archer, l'hon. juge	20 00
Ballock, Robt. W	5 00
Barker, Juge	20 00
Barry, l'hon. juge	20 00
Beach, A. C	8 00
Brett, Wm	8 00
Cameron, l'hon. juge	20 00
Chisholm, Alex. J	8 00
Daley, John W	5 00
Denton, juge	20 00
Desbarats, G. J	20 00
Drolet, Arthur	8 00
Dugas, juge	20 00
Fitch, juge	20 00
Fitzgerald, Francis J., inspecteur	15 00
Foley, J. G	15 00
Gallagher, l'hon. juge	20 00
Garrow, l'hon. juge	20 00
Gregory, l'hon. juge	20 00
Hannon, juge	20 00
Hutchison, James A	8 00
Huycke, juge	20 00
Irving, l'hon. juge	20 00
Jetté, Sir L. A., juge en chef	20 00
Kerr, Robert D	8 00
King, l'hon. W. L. Mackenzie, C.M.G.	20 00
Klassen, Jacob A	8 00
Lees, juge	20 00
Lindsay, W. P., inspecteur	15 00
Macdonald, l'hon. juge en chef	20 00
Macdonald James C	8 00
Maclean, Colin	8 00
Maclean, juge	20 00
Manseau, Charles	8 00
Martin, l'hon. juge	20 00
Martin, Joseph T.	15 00
Mathers, l'hon. juge en chef	20 00
Merritt, A. H	5 00
Metcalfe, l'hon. juge	20 00
Mickle, juge	20 00
Morris, Charles	5 00
Morton, Edmund	8 00
Murphy, Jas. L	8 00
Murphy, l'hon. juge	20 00
McAulay, Murdock	8 00
McCarthy, Wm. O., inspecteur	15 00
McGougan, James McKay	5 00
McInnes, juge	20 00
McKay, juge	20 00
McKeown, l'hon. juge	20 00
McMillan, Hugh	5 00
Nicholson, John	8 00
O'Hara, F. C. T	20 00
Oliver, John	8 00
Ousiley, juge	20 00
Raven, C. C., inspecteur	15 00
A reporter	840 00

Commissions—*Fin.*	$ c.
Report	840 00
Richardson, James T	8 00
Roger, juge	20 00
Roy, l'hon. juge	20 00
Scott, Henry M	8 00
Smith, Benjamin R	5 00
Sproule, John	15 00
Stroud, Chas. S	8 00
Sutherland, R. F	20 00
Swanson, juge	20 00
Sweetapple, C. H. H., inspecteur	15 00
Tervo, C. A	8 00
Weir, l'hon. juge	20 00
Williams, J. D. R	5 00
	1,012 00

Divers.	
Certificats	4 50
" d'incorporation	103 00
" de légalisation	22 00
" de dépôt	135 00
Exemplaires	2 00
Exemplaires certifiés	1,002 01
Exemplification	48 00
Enregistrement des unions du travail	4 00
Recherche	0 50
Passe-ports	190 00
	1,511 01

Dépenses.	
Remboursem. des années précédentes—	
Election, Dorchester, N.-B	182 27
" Comox, C.-B	4,297 20
	5,990 48

Déboursés.	
Baderski, J	4 00
Bernier, Knott & Bernier	2 00
'Canada Gazette'	9,488 30
Fédération Canadienne du Travail	4 00
Greffier du parlement	38 00
Coledyke, Limited	350 00
Dominion Phonograph Co	50 00
German Development Co	100 00
Ministère de l'intérieur	10 00
King Boiler and Radiator Co	1,100 00
Landis Board of Trade	5 00
Orangeville Board of Trade	5 00
Moran & Anderson	0 50
'Revue du Nord-Americain'	100 00
Robin, Jones & Whitman	250 00
Rudwicki, J. F	3 00
Standard Ideal M'f'g. Co	100 00
Wissler, Henry	2 50
	11,612 30

Honoraires d'examen du service civil.	
A compte, 1908-9	16 00
Examen général, mai 1909	1,004 00
Appels en vertu du règlement 22	32 00
Examens spéciaux	276 00
Examen général, novembre 1909	3,083 00
Examen spécial non-competitif	49 00
Compétitif spécial	312 00
Appels en vertu du règlement 22	21 00
	4,793 00
Moins remboursements	6 00
	4,787 00

Examens généraux, mai 1909.

—	Spécial.	Grade inférieur.	Troisième division.	Seconde division.	Promotion de douanes.	Promotion d'accise.	Spécial, en vertu de la section 22.	—
								$ c.
Charlottetown		1	2					10 00
Halifax	1	1	2					20 00
Hamilton						21		42 00
London		2	2					12 00
Montréal	3	11	31	1	2	17		222 00
Ottawa		30	109	6			1	546 00
Port-Arthur					1			2 00
Québec		5	6					34 00
Saskatoon			1					4 00
Saint-Jean			2		1	2		14 00
Toronto		7	8	4	1			80 00
Vancouver					3			6 00
Victoria						1		2 00
Winnipeg					1	4		10 00
	4	57	163	11	9	45	1	1,004 00

SOMMAIRE.

		$ c.
4	candidats spéciaux à $10	40 00
57	" grade inférieur, $2	114 00
163	" troisième division, $4	652 00
11	" seconde division, $8	88 00
9	" promotion de douanes, $2	18 00
45	" promotion d'accise, $2	90 00
1	" spéciaux en vertu de l'article 22	2 00
		1,004 00

Appels en vertu de l'article 22.	$ c.
Examen spécial pour sténographes et clavigraphistes—	
5 candidats à $3	15 00
Examen spécial, traducteur, archives—	
1 candidat à $5	5 00
Troisième division, examen compétitif—	
4 candidats à $3	12 00
	32 00
Examens spéciaux.	
Grade inférieur—	
Ottawa, 3 candidats à $2	6 00
Arpentage topographique—	
Ottawa, 2 candidats à $10	20 00
Traducteur, ministère du Travail—	
Ottawa, 5 candidats à $10	50 00
Montréal, 7 " 10	70 00
Traducteur, commerce—	
Ottawa, 6 candidats à $10	60 00
Montréal, 7 " 10	70 00
	276 00

Examens généraux, novembre 1909.

—	Seconde division.	Troisième division.	Grade inférieur, service intérieur.	Préliminaire.	Un sujet.	Qualificatif.	Sujets facultatifs.	Total.
								$ c.
Calgary			1	10	3	16	1	93 00
Charlottetown		2		16		4		56 00
Edmonton		1		9	1	7		52 00
Halifax		4		13	1	27	4	156 00
Hamilton	2	5	2	14	1	16		134 00
Kingston		1		5		9	1	51 00
London		3	1	13	1	26	2	148 00
Montréal	4	6	6	94	3	47	3	453 00
Moosejaw				2		19		80 00
Nelson						2	1	9 00
Ottawa	4	128	18	28	3	26	1	747 00
Port-Arthur		1				1		8 00
Québec	1	5	3	16	3	28	1	185 00
Régina				1		14		58 00
Saskatoon						5		20 00
Saut Ste-Marie		1						4 00
Saint-Jean		2		17	1	13		96 00
Toronto		9	1	66	1	59	6	414 00
Vancouver				16	2	8	2	70 00
Victoria				7				14 00
Windsor						3		12 00
Winnipeg				25	1	40	3	215 00
Yarmouth	1							8 00
	12	168	32	352	21	370	25	3,083 00

SOMMAIRE.

12	candidats de seconde division à	$8	$	96 00
168	" " "	$4		672 00
32	grade inférieur, troisième "	$2		64 00
352	candidats d'exam. préliminaire,	$2		704 00
21	" pour un sujet	$2		42 00
370	" qualificatifs	$4		1,480 00
25	" facultatifs	$1		25 00
			$	3,083 00

Examens spéciaux non-compétitifs.	$ c.
Messagers—	
Ministère de l'Intérieur, 2 candidats à $2	4 00
" de l'Intérieur et de la Justice, 8 candidats à $2	16 00
" de la Marine et des Pêcheries, 1 candidat à $2	2 00
" de l'Agriculture, 1 candidat à $2	2 00
" des Postes, 1 candidat à $2	2 00
Promotion—	
Ministère du commerce, 1 candidat à $3	3 00
Traducteurs—	
Sénat et Communes, 2 candidats à $10	20 00
	49 00
Examens spéciaux compétitifs.	
Ministère de l'Agriculture, 9 candidats à $10	90 00
" de l'Intérieur, 4 candidats à $2	8 00
" " 1 " $4	4 00
" du Travail, 21 " $10	210 00
	312 00
Appels—	
Ottawa, 6 candidats à $3	18 00
Toronto, 1 candidat à $3	3 00
	21 00

Fonds de retraite.	Ministère des affaires étrangères : Appoint. à Ottawa.	Gouvernement civil.	—
$ c.	*Sous-secrétaire et personnel.*	$ c.	$ c.
	Sous-secrétaire—		
*83 30	Joseph Pope, 10 m. au 31 mars à $5,000	4,166 60	
	Div. 1 A—		
*46 60	Walker, W. H., 10 m. au 31 mars à $2,800	2,333 30	
	Div. 2 A—		
*28 30	Baker, F. M., 10 m. au 31 mars à $1,700	1,416 60	
	Div. 3 B—		
9 93	Connolly, J. J., 8 nov. au 31 mars à $500	198 58	
6 25	Rankins, Mlle G. A., 1er janv. au 31 mars à $500	125 00	
			8,240 08
174 38			

Ministère des affaires étrangères : Dép. conting. du gouvernement civil.	$ c.
Employés surnuméraires.	
Connolly, J. J., 8 juillet au 7 nov. 1909 à $500	166 85
Grey, Mlle E., 18 sept. au 6 nov. 1909 à $500	68 04
McClosky, Mlle A., 28 déc. 1909 au 31 mars 1910 à $500	130 38
Rankins, Mlle G., 18 sept. au 31 déc. 1909 à $500	143 03
	508 30
Impressions et papeterie.	
Livres imprimés et mappes, $278.13 ; livres blancs, tablettes, etc., $44.66	322 79
Relieuses McGregor, 1 douz , $18 ; petits sacs, 3, $21.25 ; cabinet à papeterie, $13	52 25
Presse à lettres, $24.65 ; sceaux en cire, 2, $21 ; sceau et presse, $36 ; couteaux, 8, $18.10	99 75
Machine à numéroter, $17.50 ; papier et enveloppes, $144.30	161 80
Clavigraphes, 2, $240 ; platines, 2 à $6.50 ; rubans, 14, $10.18	263 18
Diverses fournitures de papeterie, $249.07 ; publications parlementaires, $24	273 07
Compte de l'imprimeur du roi, impressions, reliure, etc	1,919 29
	3,092 13
Divers.	
Télégrammes, $109.95 ; téléphones, $17.80 ; timbres de poste, $28.18	155 93
Journaux et publications, $200.07 ; billets de tramway, $28 ; charriage, $4.40	232 47
Frais de messagerie, $10.83 ; gratifications, $4 ; diverses serviettes, réparations, etc., $43 14.	57 97
Annonces, Saskatoon ' Daily Phœnix '	30 60
Louage de v. à Ottawa: J. Pope, $12.50; W. H. Walker, $1; F. M. Baker, 75c.; en gén., $2.25.	16 50
Dépenses de voyage, J. Pope	168 93
	662 40

* Fonds de retraite nº 1.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1909-1910

PARTIE Y

MINISTÈRE DU COMMERCE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère du Commerce: Dépenses.		$ c.
Sommaire.		
Gouvernement civil ($65,320.43)—		
Appointements du ministre	(Page Y— 2)	7,000 00
" personnel permanent	(" Y— 2)	38,999 19
Dépenses contingentes, appointements de commis temporaires	(" Y— 3)	2,001 54
" impressions, louage de voiture, etc	(" Y— 3)	17,319 70
Inspection et mesurage du bois de construction	(" Y— 4)	12,756 40
Inspection des denrées, y compris le fil d'engerbage	(" Y— 4)	184,871 02
Bureau international des douanes, tarifs	(" Y— 8)	600 00
Commissaires du commerce et agences commerciales	(" Y— 8)	94,782 63
Immigration chinoise	(" Y—10)	10,071 69
Primes ($2,414,171.15)—		
Fer en gueuse, lingots d'acier et articles fabriqués en acier	(" Y—11)	1,808,533 33
Fibre de manille	(" Y—11)	61,506 83
Plomb	(" Y—12)	340,542 19
Pétrole naturel	(" Y—12)	203,588 80
Administration des primes payées sur le fer, l'acier, le plomb et le pétr. naturel	(" Y—13)	2,790 49
Administration de l'acte concernant les annuités payées au viel âge	(" Y—13)	23,858 36
Subventions postales et aux paquebots	(" Y—14)	1,736,372 86
Divers gratifications aux familles d'employés décédés	(" Y—16)	841 64
		4,546,436 67

Fonds de retraite.	Ministère du Commerce: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.	*Ministre.*	$ c.
	L'hon. Sir Richard Cartwright, 12 m. au 31 mars	7,000 00
	Sous-ministre.	
†175 00	F. C. T. O'Hara, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Personnel.	
	Div. 1A. —	
316 67	S. T. Bastedo, surintendant de la division des annuités, 12 m. au 31 mars	4,000 00
* 57 50	T. J. Code, comptable, 3 m. à $2,800, 9 m. à $2,900	2,875 00
	Div. 1B.—	
107 50	W. A. Warne, 6 m. à $2,100, 6 m. à $2,200	2,150 00
	Div. 2A.—	
80 00	E. G. Blackadar, 12 m. au 31 mars	1,600 00
* 38 75	J. Byrnes, 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950	1,937 50
† 59 50	R. A. Lewis, 12 m. au 31 mars	1,700 00
	Div. 2B.—	
16 25	F. E. Bawden, 20 déc. au 31 mars à $1,150	324 64
20 79	P. Colonnier, 6 déc. au 31 mars à $1,300	415 86
69 38	Mme S. S. Cox, 3 m. à $1,350, 9 m. à $1,400	1,387 50
	Secrétaire privé, 10 m. à $150, 2 m. à $250	166 66
40 00	Mlle M. McKain, 12 m. au 31 mars	800 00
13 90	J. B. Racette, 30 août au 15 nov. à $1,300	277 82
	Div. 3A.—	
40 63	F. E. Bawden, 3 m. à $1,100, 1er juillet au 19 déc. à $1,150 (promu)	812 86
* 22 25	C. S. Birtch, 9 m. à $1,100, 3 m. à $1,150	1,112 50
60 00	P. C. Connolly, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	W. Dougan, 12 m. au 31 mars	1,200 00
48 75	E. Green, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00
60 00	Mlle A. C. Kennedy, 12 m. au 31 mars	1,200 00
49 38	C. H. Payne, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000	987 50
	secrétaire privé, 2 m. au 31 mars à $100	16 66
* 42 00	Mlle M. Shaw, 12 m. au 31 mars	1,200 00
20 32	D. D. Wilson, 19 oct. au 31 mars à $900	406 45
	Div. 3B.—	
35 00	Mlle S. D. Bawden, 12 m. au 31 mars	700 00
20 14	Mlle C. M. Blair, 11 juin au 31 mars à $500	402 77
40 00	Mlle M. K. Cox, 12 m. au 31 mars	800 00
20 14	Mll M. E. Fleming, 11 juin au 31 mars à $500	402 77
28 19	Mlle H. Houston, 11 juin au 31 mars à $700	563 88
1,542 04	A reporter	41,615 37

* Fonds de retraite nº 1. † Fonds de retraite nº 2.

Fonds de retraite.	**Ministère du Commerce : Appointements à Ottawa**—*Fin.*	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
1,542 04	Report	41,615 37
	Div. 3B.—*Fin.*	
11 28	Mlle H. M. Jones, 19 oct. au 31 mars à $500	225 80
2 08	Mlle I. B. Merkley, 1 m. au 31 mars à $500	41 66
40 00	H. S. Nutting, 12 m. au 31 mars	800 00
22 15	D. D. Wilson, 6 m. au 30 sept. à $650, 1-18 oct. à $700 (y compris arrérages, augmentation spéciale, du 9 sept. 1908 au 31 mars 1909, à $150) promu	443 03
	Messagers—	
40 00	J. Haughton, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	H. Robertson, 12 m. au 31 mars	800 00
25 00	E. R. Swettenham, 12 m. au 31 mars	500 00
38 66	E. H. B. Wright, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 12 j. en sept.)	773 33
1,761 21		
	Employés temporaires ($2,001.54)—	
	Blair, Mlle C., 1er avril au 10 juin 1909 à $500 par année	97 21
	Coghlan, T. J., 8 au 22 mars 1909 à $500	20 16
	Deruchie, J. H., 8 au 15 mars 1909 à $500	10 75
	Driscoll, Mlle F., 19 avril au 18 août 1909 à $500	165 83
	Fleming, Mlle M. E., 1er avril au 10 juin 1909 à $500	97 21
	George, Mlle M., 20 avril au 19 août 1909 à $500	165 78
	Houston, Mlle H. E., 1er avril au 10 juin 1909 à $500	97 21
	Jones, Mlle H., 19 avril au 18 oct. 1909 à $500	249 15
	Lally, Mlle L., 4 m. au 31 juillet 1909 à $500	166 64
	Macdonald, H. A., 15 au 23 mars 1909 à $500	12 10
	Merkley, Mlle I., 9 juillet au 28 fév. 1910 à $500	322 53
	Ogilvy, A. S., 9 mars au 13 juin 1909 à $500	132 28
	Peresian, Mlle A., 20 avril au 19 août 1909 à $500	165 78
	Rowan, J. T., 1er avril au 6 juillet 1909 à $500	133 04
	Turcotte, E., 18 juin au 17 oct. 1909 à $500	165 87
		48,000 73
	Ministère du Commerce : Dépenses contingentes du gouvernement civil.	
	Appointements à Ottawa (employés temporaires)	2,001 54
	Fournitures du bur. de la papeterie, mars à déc., 1909, et fév. et mars 1910 ($2,066.87)—	
	Livres imprimés et mappes, $387.23 ; brouilons, livres blancs, etc., $46.58	433 81
	Cabinet, 5 sections, bas et haut, $32.75 ; cabinet "unit," $25	57 75
	Cabinets avec guides et cadres, 2, $23.50; valises, 12, $22.60; boîtes à cartes, 10, $11	57 10
	Cadres de patrons, 5,000, $67 50 ; blancs, 6,500, $72.50 plateaux, 25, $18.75.	158 75
	Couteaux de poche, 30, $40.45 ; papier et enveloppes, $471.07	511 52
	Comptomètre, $300 ; chaises, de clavigr., 2, $17 ; rép. et fournit. de clavigr., $103.15	420 15
	Diverses fournitures de papeterie, $417.04 ; publications parlementaires, $10.75	427 79
	Compte de l'imprimeur du Roi, impressions, reliure, etc.	11,830 46
	Télégrammes, $1,160.73 ; frais de port, $750.46 ; billets de tramway, $10	1,921 19
	Cie de téléphone Bell, service d'échange, Kingston, pour Sir R. J. Cartwright, 6 m. au 1er novembre 1909, $35 ; conversations à longue distance, $41.65	76 65
	Abonnements à des journaux et publications, $241.06 ; charroyage, $164.15	405 21
	Frais de messagerie et fret,, $77.04 : gratifications, $7.25	84 29
	Blanchissage de serviettes, 73½ douz. à 40c.; divers blanchissage, $7.12 ; divers, $26.16	62 68
	Louage de voiture à Ottawa, Sir R. J. Cartwright, $373.50; F. C. T. O'Hara, $6.25; Mme S. S Cox, $1.75	381 50
	Dépenses de voyage, Sir R. J. Cartwright, $300 ; F. C. T. O'Hara, $9.55 ; H. Robertson, 75c.; E. B. H. Wright, $13.15	323 45
	Annonces, Londres, Ang., Laughton & Co., $38.93 , G. Street & Co., $128.47	167 40
		19,321 24

	$ c.
Mesurage du bois.	
Bureau de Québec: Appointements ($3,912.50); Dépenses contingentes ($1,473.98).	
Thomas Harney, surveillant intérimaire ($1,500)—	
Appointements, 6 m. à $1,200, 6 m. au 31 mars 1910 à $1,500	1,350 00
Allocation pour loyer de bureau, 6 m. au 30 septembre 1909	150 00
Commis des devis, 12 m. au 31 mars—	
Francis Gallagher, $750; Geo. Bellerive, $750; J. M. Croteau, $750; Thos. McInenly, $312.50	2,562 50
Garçon de bureau: J. Hayden, au 31 déc. 1909, $180; Andrew Borland, février et mars 1910, $17.50	197 50
Femmes de journée, 12 m. au 31 mars 1910: Katie Dray, $100; Katie O'Neill, $28	128 00
James Duggan & Co.: services de gardien de nuit, 12 m. au 31 mars 1910	35 00
Succession de l'hon. John Hearn, loyer de bureaux, 12 m. $900, moins remis par le gouvernement d'Ontario, $31.25; ministère du Revenu de l'Intérieur, $150	718 75
Enlevage de la neige de l'édifice et parterres, $39; gaz, $7.70	46 70
Loyer de téléphone, 12 m. au 1er août 1910, $40; boîte au bureau de poste, $6	46 00
Glace, $6; abonnements aux journaux, $7; menus déboursés, $70.22	83 22
Antoine Frederick, aide spécial comme commis des devis, 3 m. au 31 mars	37 50
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures de papeterie	31 31
Paye et honoraires des mesureurs de bois, 12 m. au 31 mars 1910 ($4,436.64).	
Bergeron, Jos., salaire, $700; honor.. ½c. par pièce pour bois carré, 1c. p. flacheux, $53.05	753 05
Frederick, Antoine, salaire (pas d'honoraires)	700 00
Kelly, Ed., salaire, $700; honoraires, ½c. par pièce pour bois carré, 1c. p. flacheux, $64.06	764 06
McKendry, D., sal., $700; honor., ½c. par pièce pour bois carré, 1c. pour flacheux, $41.33	741 33
McPeak, salaire, $700; honoraires, ½c. par pièce pour bois carré, 1c. pour flacheux, $34.19	734 19
O'Brien, M., salaire, $700; honor., ½c. par pièce pour bois carré, 1c. pour flacheux, $44.01	744 01
Mesureurs de bois mis à la retraite ($2,933.28).	
Bedard, J., $200; Beaupre, N., $200; Demers, F. X., $200; Dorval, Geo., $200	800 00
Duggan, E., $200; Frenette, J., $200; Jobin, J., $200; Laflamme; J., $200	800 00
Lynch, J. $200; Malone, T., $200: Morency, D. $200	600 00
Morissette, J., $200; Murphy, T., $200; Patry, T; $200; Walsh, W., $133.28	733 28
	12,756 40
Inspection des denrées.	
Appointements à Calgary ($2,725).	
Geo. Hill, sous-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,800 00
W. W. Cumming, sous-inspecteur, juin 1909	75 00
A. Harris, aide, 5 m. au 31 août à $65, 7 m. au 31 mars à $75	850 00
Appointements à Duluth et Supérieur ($3,255).	
W. Crawford, sous-inspecteur. 5 m. au 31 août à $1,500, 7 m. au 31 mars à $1.800	1,675 00
T. C. Collins, aide, 5 m. au 31 août à $780, 7 m. au 31 mars à $900	850 00
F. Gallipeau, aide, 5 m. au 31 août à $660, 7 m. au 31 mars à $780	730 00
Appointements à Fort-William, Keewatin et Port-Arthur ($63,309.05).	
Frank E. Gibbs, inspecteur, 12 m. au 31 mars	3,500 00
Sous-inspecteurs 12 m. au 31 mars à $2,100; A. F. Gibbs, F. Symes	4,200 00
Sous-inspecteurs, 12 m. au 31 mars: Jas. O'Hagan, 5 m. à $1,500, 7 m. à $1,680; F. E. Endersby, 5 m. à $1,200, 7 m. à $1,380, temps supplém., $45.70; T. A. E. Elliott, 5 m. à $1,020, 7 m. à $1,200, temps supplémentaire, $64	4,144 70
Commis: Geo. Baycroft au 31 janvier, $775, temps supplém., $49.20; C. S. Read, 5 m. au $900, 7 m. au 31 mars à $990, temps supplémentaire, $58.50; E. A. Ursell, 5 m. à $780, 7 m. au 31 mars à $840, temps supplémentaire, $70	2,702 70
Aides, préposés aux échantillons et peseurs, 12 m. au 31 mars, y compris temps supplément.: F. W. Alexander, $945.20: E. E. Back, $885.20; Jas. Barr, $804.20; W. J. Beirnes, $720: W. R. Beirnes, $981.70; Wm. Closs, $962.60; H. Cooper, $974.30; H. Day, $835.90; Geo. Downman, 1,040.20; Jas. A. Eaton, $936.70; A. F. Geikie, $1,005.20; R. Gillies, $907.40; J. B. Gould, $925.40; R. Hartley, $959.30; J. T. Hollinshead, $1,053.20; D. King, $936.50; W. J. Long, $804.50; Wm. Lyons, $828.20; Guy McDougall, $935; D. A. McGregor, $973.40; C. Manahan, $955.10; E. Mitchell, $624; Geo. Mitchell, $944; W. H. Morrell, $911.30; J. R. Munro, $909.30; A. Rome, $819.80; J. A. Sibball, $1,800; M. Simpson, $622.50; R. Symes, $766.20; R. J. Temple, $1,018.40; G. Vanzant, $1,058.60; J. D. Watson, $820.20: G. H. Whitesides, $818.30	30,481 80
A reporter	51,009 20

Inspection des denrées—*Suite.*	$ c.
Report	51,009 20
Appointements à Fort-William, Keewatin et Port-Arthur—Fin.	
Aides, prép. aux échant. et peseurs pour pér. indét., y compr. temps suppl.: Wm. Anderson, $254.40; S. Adair, $486.80. S. Bishop, $567.80; S. C. Bliss, 554.10; W. H. Bloomfield, $428.20; E. Boyer, $46.30; J. Braw, $22.40; E. A. Brown. $198.90; J. Brown, $278.80; D. Cook, $18; M. M. Cook, $100; T. Couldridge, $136; W. Cracknell, $519.70; Thos. Dale, $216.70; A. E. Deacon, $323.20; A. R. Dewar, $120, W. G. Evans, $271.90; W. Faulkner, $448.70; T. M. Ferguson, $159.35; A. Fraser, $202.50; C. Gammond, $80.70; E. L. Gassick, $24; R. A. Genge, $330.30; Henry George, $416.50; M. M. Gillis, $326.30; Jos. Good, $384.10; A. B. Grant, $214.90; W. M. Grant, $233.50; W. J. Hickey, $62; R. Hymers, $460.10; B. H. Ingram, $33.20; L. Jarvis, $147.35; F. E. Johnson, $641.70; E. J. Keeble, $685; D. A. Kennedy, $16; Jos. Lucas, $223.80; W. P. McBride, $315.30; A. G. McCormack, $88; Jno. McCleary, $453.50; W. McDonald, $375.60; Guy McDougall, $57.80; Geo. McGeagh, $574.60; Frank McNabb, $236.05; J. D. McQueen, $374.90; R. McTague, $482.90; W. J. Mable, $168.10. Jas. Macdonald, $395; M. Mallon, $360.15; J. P. Manion, $116.20; J. S. Merrill, $432.50; Wm. H. Metcalfe, $80; F. Neve, $24.30; C. Oakley, $199.40; E. Pearson, $438.20; A. G. Poole, $65.25; A. Prior, $1.60; J. F. Rogers, $2; Jno. A. Ross, $609.50; J. M. Scott, $180; E. Servais, $148.35; Geo. Schierholtz, $440.10; W. Shapton, $229.90; Ed. Smith, $159.60; Wm. Smith, $448.60; W. J. Spence, $1.60; F. A. Stackpool, $120; C. Stevenson, $161.05; W. Traer, $174.30; J. Waterworth, $135.10; A. Withey, $85.10; F. Young, $512.10.	18,279 85
Appointements à Kingston.	
W. J. MacNeill, inspecteur, 12 m. au 31 mars	650 00
Appointements à Montréal (10,749.90).	
E. F. Craig, inspecteur en chef, 11 m. au 28 février à $3,500	3,208 26
Hospice Labelle, inspecteur, avril 1909 à $3,000	250 00
A. G. McBean, inspecteur, 11 m. au 31 mars à $3,500	3,208 34
Alex. Bayer, sous-inspecteur, 2 m. à $1,000, 10 m. au 31 mars à $1,100	1,083 32
Ed. Boyer, sous-inspecteur, 2 m. à $900, 10 m. au 31 mars à $1,000	983 33
A. F. Fillion, préposé aux échantillons, 2 m. à $750, 10 m. au 31 mars à $850	833 33
L. G. Labelle, commis, 2 m. à $1,100, 10 m. au 31 mars à $1,200	1,183 32
Appointements à Peterborough ($799.92).	
John Hurley, inspecteur, 10 m. au 31 janvier à $800	666 60
Francis Hurley, inspecteur, 2 m. au 31 mars à $800	133 32
Appointements à Québec.	
Geo. Roy, inspecteur en chef des peaux, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Appointements à Toronto ($3,100).	
Enos M. Campbell, inspecteur, 12 m. au 31mars	2,000 00
A. S. Turner, sous-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,100 00
Appointements à Winnipeg ($63,775.01).	
David Horn, inspecteur en chef 12 m. au 31 mars	6,000 00
Thos. M. Horn, sous-inspecteur, 12 m. au 31 mars	2,500 00
Geo. Serls, sous-inspecteur, 12 m. au 31 mars	2,500 00
Jas. D. Fraser, sous-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,500 00
C. S. Langille, sous-inspecteur, 5 m. à $1,200, 7 m. au 31 mars à $1,500	1,375 00
C. C. Castle, commissaire de l'entrepôt, 12 m. au 31 mars	4,000 00
M. Snow, sous-commissaire de l'entrepôt, 1 m. à $1,800, 11 m. au 31 mars à $2,000	1,983 34
D. Manson, premier commis, 12 m. au 31 mars	1,500 00
C. N. Bell, secrétaire du bureau des arp. et des inspecteurs du grain, 12 m. au 31 mars	750 00
J. Smith, premier commis, 5 m. à $1,020, 7 m. au 31 mars à $1,080	1,055 00
D. D. Campbell, agent spécial des expéditeurs, 12 m. au 31 mars	1,999 92
F. Collins, contremaître, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Commis: W. Atkinson, 5 m. à $780, 7 m. au 31 mars à $900; E. Gordon, 5 m. à $840, 7 m. au 31 mars à $960, temps supplém., $10; Grant Hammond, 5 m. à $720, 7 m. au 31 mars à $840; H. S. Hobart, 5 m. à $900, 7 m. au 31 mars à $960; J. T. Irving, 4 m. à $420, 8 m. au 31 mars à $540: M. Campbell, au 31 mars, $266; A. A. Leach, 12 m. au 31 mars, $900; N. Montgomery, 4 m. à $600, 8 m. au 31 mars à $660; R. Wallace, 12 m. au 31 mars, $720; W. A. Wither, 5 m. à $660, 7 m. au 31 mars à $780	7,251 00
A reporter	119,703 13

Inspection des denrées—*Suite.*	$ c.
Report	119,703 13
Appointements à Winnipeg—Fin.	
Aides, préposés aux échantillons et peseurs, 12 m. au 31 mars, y compris temps supplémentaire : W. Adams, $695; David Allan, $695 ; F. Butler, $695 ; Jas. Cuddy, $1,020 ; W. Cuddy, $1,020 ; W. J. Fairhall, $695 ; T. Jefferson, $970 ; F. Ludlam, $695 ; Peter McGarva, $635 ; H. J.McLean, $1,020, Jas. McMahon, $850 ; J. McWhirter, $695 ; A. Miller, $635 ; F. Neve, $910: A. E. Oxley, $665.50; H. Slater, $695; Thos. Spratt, $660; H. White, $730 ; T. Young, $850	14,830 50
Aides, prép. aux échant. et peseurs pour périodes indéterm., y comp. temps sup.: Jno. Agnew, $87.90 ; G. Atkinson, $165 ; G. C. Best, $180 ; Jno. Brebner, $130 ; F. Buckingham, $341.65 ; F. G. Bumpas, $320 ; H. A. Cameron, $275.80 ; Chas. Campbell, $434.30 ; Geo. Campbell, $288.70 ; C. W. Cassidy, $121.35 ; W. Cessford, $67.15 ; G. Clarke, $107.30 ; U. Colter, $307 ; Ernest Comber, $277.35 ; B. Corbett, $350.85 ; W. W. Cumming, $154.85 : H. Dale, $24 ; A. de Champlain, $10 ; Jno. U. Doy, $5.65 ; M. Elliott, $460 ; J. Farrar, $30.65 ; Arthur Fenwick, $120.15 ; S. Ferguson, $195.15 ; Geo. Fisher, $280.65 ; Jno. Fitzgerald, $33.85 ; F. Franklin, $5 ; Thos. Frew, $350 ; R. George, $22.60 ; David Giffin, $3.25 ; H. G. Goddard, $341.65 ; W. Gregory, $133.35 ; Geo. Hall, $41.65 ; Harry Hanson, $16.65 ; Edwin Hatley, $400 ; H. S. Harrison, $11.65 ; G. Hinton, $151.65 ; J. Holiday, $34.05 ; R. Horwood, $340 ; W. H. Hutchinson, $313.35 ; Jno. Hutton, $61.65 ; Leonard Hyde, $124.65 ; A. R. Jones, $8.25 ; H. E. Jones, $4.15 ; W. Jones, $126.60 ; T. Kane, $221.90 ; Arthur Kerry, $28.35 ; A. Lamond, $336.65 ; Thos. Lamont, $229.05 ; C. E. Landry, $27.60 ; Jos. Lenius, $25 ; Jno. T. Lockerbie, $300 ; David A. McBeath, $315 ; Geo. McDougall, $1.35 : Jas. McGarva, $315 ; A. MacKay, $1.75 ; R. McKenzie, $10 ; Lorne McLennan, $66.65 ; John McMurdo, $151.65 ; Frank McShary, $16.65 Percy Marples, $242.65 ; Roland Matthams, $460 ; A. M. May, $9.65 ; G. A. Moore, $350 ; H. W. Moore, $460 ; J. Moore, $151.65 ; S. Moffatt, $188..0 ; F. Morris, $5 ; Jno. R. Morrison, $283.85 ; A. Mullin, $6.45 ; David Muir, $197.75 ; W. Murie, $330 ; J. H. O'Neil, $2 ; B. J. Plenderleith, $108.85 ; C. Pusey, $50 ; Louis Rachette, $185.65 ; Best Rampling, $305 ; Jno. Raven, $4.05 ; J. M. Revie, $82.50 ; Jno. Reid, $104.05 ; Jas. Rodger, $15 ; E. Roe, $1.65 ; W. Rogers, $220.10 ; H. Rowe, $3.30 ; J. Sanders, $156.65 ; H. A. Searls, $106.35 ; Wm. Shields, $5.65 ; Harry Simpson, $38.70 ; W. Sloan, $84.65 ; Ed. Smith, $105.65 ; U. A. Smith, $302.50 ; Wm. Smith, $165 ; H. Sullivan, $30.65 ; A. Styles, $107.25 ; P. Talbot, $8.85 ; Alex. Taylor, $4.15 ; Chas. Thos. $345 ; W. S. Wallace, $177.45 ; D. B. Watt, $20 ; W. Westlake, $60.95 ; W. White, $48.35 ; J. Wither, $107.25 ; S. Wright, $325 ; Geo. Young, $56.30	15,330 25
Appointements à Vancouver.	
E. Poulin, peseur, 12 m. au 31 mars	900 00
Appointements : Inspection de la ficelle d'engerbage.	
J. L. Haycock, inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,900 00
Appointements : Commission de grains types de l'ouest.	
C. N. Bell, secrétaire, 12 m. au 31 mars (outre ses appoint. dans le bureau de Winnipeg)	200 00
Appointements : Compte général.	
A. A. Bowen, inspecteur de grain et peseur en chef, 4 m. à $1,200, 8 m. au 31 mars à $1,300	1,266 66
Dépenses contingentes à Kingston.	
W. J. McNeill, inspecteur de grain : frais de voyages et menus déboursés, $26.42 ; loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1910, $48	74 42
Dépenses contingentes à Montréal.	
H. Labelle, inspecteur de grain, divers déboursés en avril 1909	2 65
A. G. McBean, inspecteur de grain ($1,394.67)—	
Frais de voyage : A. G. McBean, $85.25 ; W. J. McNeill, $22.70 ; A. F. Fillion, $60.66	168 61
Loyers : bureaux, 12 m. au 31 mars, $787.09 ; téléphones Bell (3), 12 m., $149	936 09
Ouvrage de nuit : E. Boyer, $18.70 ; A. F. Fillion, $4.50 ; inspecteur de grain, $12	35 20
Abonnement : Board of Trade, 2 a. au 31 déc. 1910, $20 ; 'Gazette' et 'Le Canada,' $10	30 00
Taxe d'eau, 12 m. au 1er mai 1910, $20.37 ; couvert de grand. boîtes en ferbl., 197, $28.96	49 33
Télégr., $11.87 ; frais de port, $11.90 ; rayons, $19.50 ; seaux galv., $16.17	59 44
Frais de port, nettoyage de bureau et menues fournitures	116 00
A reporter	155,602 28

Inspection des denrées—*Suite.*	$ c.
Report	155,602 28
Dépenses contingentes à Peterborough.	
John Hurley, inspecteur de grains: Voyage et menus déboursés, $13; emmagasinage d'échantillons, 9 m. au 31 décembre, $36	49 00
Dépenses contingentes à Québec ($300.84).	
Georges Roy, inspecteur de peaux—	
Voyage et divers petits déboursés, $142.84 ; lumière électrique jusq. 31 janv. 1910, $12	154 84
Loyer de bureau, 12 m. au 31 janv., $90 ; loyer de téléph., 12 m. au 31 mars 1910, $26	116 00
Chauffage de bureau, 12 m. au 15 oct. 1910	30 00
Dépenses contingentes à Toronto ($1,465.64).	
Enos M. Campbell, inspecteur de grains—	
Henry Creighton, commis, appointements, 12 m. au 31 mars	600 00
Loyers : bureau, 12 m. au 31 mars, $450 ; téléphones, 12 m. au 1er sept. 1910, $50.	500 00
Voyage et déboursés : E. M. Campbell, $129.83; A. S. Turner, $117.20	247 03
F. G. Morley, arpentage sur wagons, 14 à $5 ; télégrammes, $6.08	76 08
Sacs à grain étalon, 1,001, $30.03 ; lettrage de porte de bureau, etc., $12.50	42 53
Dépenses contingentes à Winnipeg, Fort-William, Port-Arthur, Calgary, etc. ($17,144.91).	
Annonces	1 60
Ashdown, J. H., Hardware Co., Winnipeg, diverses fournitures de ferronn. et réparations	89 25
Bemis Bag & Paper Co., Superior : sacs (8½ x 14), 2,000 à 4½c.; menues fournitures, $3.55	93 55
Bulman Bros., Winnipeg, mappe à grain	10 00
Burrow, Stewart & Milne Co., Winnipeg : cabane pour vérificateur de grain avec tuyau et cheminée, 3 à $10.80, 1 (nº 321), $34.20 ; moins escompte, $23.31	43 29
Campbell, D. D., Winnipeg, loyer de clavigr., du 1er oct. 1906 au 1er sept. 1909, 35 m. à $1	35 00
Canadian Fairbanks Co., Ltd., Winnipeg : inspection de balances à Fort-William, 12 j. à $6 ; voyage, $54.45 ; tamis, 10 jeux à $2 ; menues fournitures, $21.95.	168 40
Central Book Store, Fort-William, livres, crayons, encre, etc.	20 40
Colliso, Mme C., Winnipeg, raccommodage de sacs, 795 à 2c.	15 90
Craig, Geo. Co., Winnipeg : sacs à grain, 8 douz. à $3, 9 douz. à $3.25	53 25
Crystal Spring Water Co., Winnipeg : eau au 31 mars, $48.30 ; glace au 31 mars, $13.75	62 05
E. P. R. Sign Co., Fort-William : lettrage en or	20 00
Fairbanks, Morse & Co., St-Paul : balances à lin, 2	32 00
Harstone Bros., Winnipeg : bois, 2 cordes à $6, 4 cordes à $6.50, 2 cordes à $6.75, 6 cordes à $7	93 50
Hinners-Jones Electric Co., Fort-William : installation de lumières d'après entreprise, $65 ; installation de cloches, etc., $11.50 ; menues fournitures, $11.10	87 60
Imperial Oil Co., Winnipeg : huile à signaux, 65 gall. à 75c., 2 gall. à 90c	50 55
Kemp Manufacturing & Metal Co., Winnipeg : boîtes en ferbl., 500, $55 ; menus item, 29c	55 29
King, C. E., Port-Arthur : sténographie, 258 folios	12 00
Laing, Colin C., Winnipeg : timbres en caoutchouc, 211	33 88
Minneapolis Brass & Iron Manufacturing Co. : échantillonneurs, (11 x 1⅜) 18 à $7.25	130 50
Mitchell, E., Port-Arthur : coton converti en sacs à échantillons, 60 vgs	12 00
Murphy, Jas., Fort-William : houille, 14 tonnes à $8	112 00
Northern Engineering & Supply Co., Fort-William : diverse ferronnerie	18 32
Ogilvie Flour Mills Co., Fort.William : sacs de jute, 350 à 7c., 500 à 7½c.	62 00
Olson, Mme E., Superior : sacs, 400 à 6c., 10 à 15c.	25 50
Parks, W. J., Winnipeg : échelles, 8, $21, 2 à $3.50	28 00
Piper, J. & T. M., Fort-William: boîtes à grain, 6, $4, 502 à 25c.; menues fournitures, $4.10	133 60
Richardson & Bishop, Winnipeg : livres à folios, réglés, etc., 3, $8.40 ; div. papeterie, $39.95.	48 35
Rugg, E. W. Co., Winnipeg : diverses impressions	71 25
Russell, W. B., Port-Arthur : signe doré sur châssis de bureau	35 00
Smart Bag Co., Winnipeg : sacs, (5 x 9) 619 à 2¾c., 308 à 3¼c., (8¼ x 16) 150 à 5c. ; ficelle, 5 liv. à 35c	36 29
Twentieth Century Brass Works, Minneapolis : échantillons, 6	36 00
Whalen, W. H. Co., Fort-William: linoléum, 49 vgs car. à 85c.; chaises de bureau, 2, $10.50; écrans, 4, $29.50 ; menues fornitures, $10	91 65
Wright, A. H., Winnipeg: charpentier, $45; matériaux, $48.50	93 50
Déboursés de l'inspecteur Horn—	
Louage de cheval et gréement pour les sous-inspecteurs: Geo. Hill, 7 m. au 31 mars à $25; Fred Symes, 11 m. au 31 mars à $25	450 00
Loyer de bureaux ($7,924.84)—	
Winnipeg : Grain Exchange, N. Bawlf, $202.50 ; cours du C. P. P. et C. N. R., David Horn, $312 ; Oldfield, Kerby & Gardner, Chambre de Commerce, $540 ; Traders Building Association, $3,543.96	4,598 46
A reporter	164,377 69

	$ c.
Inspection des denrées—*Fin.*	
Report	164,377 69
Dépenses contingentes à Winnipeg, etc.—Fin.	
Déboursés de l'inspecteur Horn—*Suite*—	
Loyer de bureaux—*Fin.*	
Fort-William : F. E. Gibbs, $350 ; Graham & Horne, $2,000 ; Ray Street Co., $123.33	2,473 33
Port-Arthur : T. N. Andrew	600 00
Calgary : W. R. Hull & Co., $33.05 ; Alex. Martin, $220	253 05
Frais de voyage : D. Horn, $246.85 ; C. C. Castle, $139.10 ; M. Snow, $463.05 ; D. D. Campbell, $93.15 ; W. W. Cumming, $88.50 ; J. T. Hollinshead, $10 ; Wm. Crawford, $21.30 ; F. Gallipeau, $13 ; Donald Manson, $80.15 ; Edmond Boyer, $148 ; J. D. Fraser, $35.40	1,338 50
Frais légaux : Hudson, Howell, Ormond & Marlatt, Winnipeg	603 12
Loyer de téléphones : Winnipeg, $289.85 ; Fort William, $40.75 ; Port Arthur, $50.30 ; Calgary, $37 ; Emmerson, $15 ; Keewatin, $10	442 90
Transport : Winnipeg : C. Scarth, contrat, $1,200, extra, $56.25 ; C. P. R. Baggage Transfer Co., $33.75 ; Moodie's, $7.25 ; Winnipeg Messenger Co., $3.10 ; Fort William : Fort William Flour & Feed Co., $19.50 ; G. McKenzie & Co., $5.50 ; W. Symes, $6.20 ; Port-Arthur, J. E. Finn, $72.50	1,404 05
Lumière électrique et gaz, $301.57 ; décrets d'arpentage sur wagons, 15 à $3	346 57
Honoraires de licences, 4 à $2 ; abonnements, $59.25 ; intérêt de banque, $26.60	93 85
Frais de port, $763.95 ; billets de tramw., $364.70 ; télégr., $492 84 ; nettoyage, $165.50	1,786 99
Messagerie, fret et droits, $374.91 ; échange et commission sur traites, $46.08	420 99
Loyer de clavigraphe, au 28 fév. 1910, $6 ; divers déboursés, $415.63	421 63
Inspection de la ficelle d'engerbage.	
J. L. Haycock, inspecteur : frais de voyage, 12 m. au 31 mars	1,151 05
Commission des grains types de l'ouest, Winnnipeg ($194.45)..	
C. N. Bell, secrétaire, déboursés—	
Messagerie et charriage, $159.51 ; sacs de coton blanc pour échantillons, $22.04	181 55
Divers menus déboursés	12 90
Collection des grains types, Port-Arthur-est ($369.71).	
F. G. Morley, secrétaire, Toronto : rémunération, 12 m.	100 00
Loyer d'entrepôt, $30 ; échantillons de grain, $189.66 : main-d'œuvre et menus déb., $50.05.	269 71
Dépenses générales ($8,593.14).	
A. A. Bowen, inspecteur et peseur, Kemptville : frais de voyages, 12 m.au 31 mars	987 57
W. G. Charleson, Ottawa ; cadenas (Yale), 1 douz.	18 00
R. A. Lewis. Ottawa : voyage à Toronto, Winnipeg, Calgary, 11-31 oct. 1909	197 05
Services d'homme de loi : Morris & Babe, Fort-William	35 00
Enquêtes sur le pesage du grain, Fort-William : voyage : James Fyfe, inspecteur en chef $97.75 ; Robt. Magness, inspecteur, $148 ; W. F. Gilby, assistant, Port-Arthur, $11.70 ; charroyage de types, $17	274 45
Impression et papeterie au 31 mars 1910 : impression de formules, etc., $6,195.59 ; diverses fournitures de papeterie, $843.17 ; service spécial, $42.31	7,081 07
	184,871 02
Bureau International du tarif des douanes.	
Part du Canada du coût pour une année expirée le 31 mars 1910	600 00
Commissaires du commerce et agences commerciales.	
Arnaud, E. D., Bristol, Angleterre ($4,565.64) —	
Appointements, avril 1909, $208.33 ; mai à mars 1910, à $3,000 par an., $2,750	2,958 33
Allocation de subsistance, oct. 1909 au 31 mars 1910, à $250 par année	125 00
Déboursés au 31 déc. 1909 : sténographe, $373.57 ; loyer de bureau, $259.10	632 67
Téléphone, $45.01 ; frais de port, $27.53 ; gardien, $45.84 ; voyage, $64.42	182 80
Papeterie et fournitures de bureau, $138.74 ; taxes, $64.02 ; journaux, $40.31	243 07
Transport, de St-Jean à Bristol, $328.96 ; menus paiements, $94.81	423 77
A reporter	4,565 64

Commissaires du commerce et agences commerciales—*Suite.*	$ c.
Report	4,565 64
Bickerdike, F. A. C., Belfast, Irlande ($4,129.21)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910, $3,000; alloc. de subsistance, du 1er sept. $145.83	3,145 83
Déboursés au 31 décembre 1909: sténographe, $342.89; voyage, $19.98; téléphone, $65.21	428 08
Loyer, $114.36; fournitures de bureau, papeterie et menus paiements, $440.94	555 30
Chesley, J. A., Capetown, Afrique du Sud ($4,544.54)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910	3,000 00
Loyer, $525.60; frais de port, $28.62; sténographe, $710.04; téléphone, $73	1,337 26
Abonnements aux journaux, $57.72; papeterie et menus paiements, $149.56	207 28
Donly, A. W., Mexique ($5,051.34)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910	3,000 00
Déboursés au 28 fév. 1910: loyer, $550; frais de port, $29.96; sténographe, $1,100	1,679 96
Téléphone, $45.86; journaux, $33.87; papeterie et menus déboursés, $291.65	371 38
Dyer, Claude. Leeds et Hull, au 31 août 1909 ($870.34)—	
Appoint. comme sous-commissaire, $324.96; sténographe, $208.34; voyage, $20.40	553 70
Loyer, $132; taxes, $36.80; fr. de p., $12.60; journaux, $28.30; men. déboursés $106.94	316 64
Fischer, W. G., Glasgow, Ecosse ($4,438.03)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910, $3.000; allocation de subsistance, 11 m., $229.17	3,229 17
Déboursés au 28 fév. 1910: voyage, $67.63; frais de port, $20.97; sténographe, $311.24	399 84
Journaux, $23.94; loyer, $170.33; taxes, $64.11; papeterie et menus déboursés, $550.64	809 02
Flood, E. H. S., Barbades ($4,088.91)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910	3,000 00
Déboursés au 28 fév. 1910: loyer, $270; frais de port, $33.04; sténographe, $330	633 04
Voyage, $97.92; journaux, $36.32; téléphone, $24; taxes, $65.58	223 82
Papeterie, fournitures de bureau et menus déboursés	232 05
Harris, Gordon A., Yokohama ($7,115.94)—	
Appointements, 16 avril 1909 au 31 mars 1910, à $3,000 par année	2,875 00
Allocation de subsistance, 15 oct. 1909 au 31 mars 1910, à $250 par année	115 59
Déboursés au 28 fév. 1910,—transport du Canada au Japon	969 55
Voyage au Japon, $898.87; loyer, $382.50; fr. de port, $34.43; sténographes (2), $1,350	2,665 80
Journaux, $32.14; éclairage, etc., $50.48; papeterie, etc., $128.52; menus paiments, $278.86	490 00
Jackson, J. B., Shanghaï ($8,051.10)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910, $3,000; allocation pour subsistance, $250	3,250 00
Déboursés au 28 février 1910: sténographes, $1,577.32; frais de port, $25.53; éclairage, etc., $88.66	1,691 51
Loyer, $904.97; voyage, $187.15; papeterie et fournitures de bureau, $579.77	1,671 89
Son transport avec sa famille, d'Anglet. au Japon, $1,808.21, moins payé en 1908-9, $584	1,224 21
Petits déboursés, $460.91, moins avance à C. Ross, $200 en 1908-9, et remboursement sur ameublement, $47.42	213 49
Kirpatrick, E. S., Cuba, ($4,798.94)—	
Appointements, 11, m. au 31 mars 1910, à $3,000 par année	2,750 00
Son transport avec sa famille, Woodstock, du N.-B. à Cuba	345 49
Voyage et pension, $622 20; loyer, $341; moins avance, 1908-9, $500	463 20
Déboursés au 28 fév. 1910: frais de port, $18.33; sténographe, $785	803 33
Papeterie et fournitures de bureau, $338.27; journaux, $27.90; menus déboursés, $70.75	436 92
Larke, J. S., Sydnev, ($3,515.30)—	
Appointements, 11 m. au 28 février 1910, à $3,000 par année	2,750 00
Déboursés au 30 nov. 1909: loyer, $194.64; voyage, $158.48; frais de port, $26.77; sténographe, $271.52	651 41
Papeterie, $18.56; journaux, $35.92; divers petits paiements, $59.41	113 89
MacKinnon, W. A., Birmingham, Angleterre, ($5,513.77)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910, $3,000; allocation pour subsistance, $250	3,250 00
Voyage, y compris les frais de déménagement de Bristol, $361.49; frais de port, $118.04; loyer, $363.76	843 29
Sténographe, $550.86; téléphone, $188.86; éclairage, etc., $97.19; journaux, $32.31	869 22
Papeterie et fournitures de bureau, $303.51; menus paiements, $247.75	551 26
MacNamara, P. B., Manchester, Angleterre, ($4,502.64)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910, $3,000; allocation pour subsistance, 12 m., $250.	3,250 00
Déboursés au 28 février 1910: frais de port, $33.22; sténographe, $564.60; éclairage, etc., $67.38	665 20
Journaux, $17.38; voyage, $50.59; loyer, $219; taxes, $46.63; téléphone, $94.07	427 67
Papeterie et fournitures de bureau, $142.19; menus paiements, $17.58	159 77
Mussen, Jos. M., Leeds et Hull, $3,395.80)—	
Appointements, 16 août 1909 au 31 mars 1910, à $3,000 par an	1,879 03
Allocation de subsistance, 16 fév. au 31 mars 1910, à $250 par an	30 50
Déboursés au 28 fév.: voyage, $205.61; loyer, $135.04; frais de port, $22.56	363 21
Sténographe, $640.02; papeterie, $258.04; éclairage, etc., $54.23; téléphone, $54.75	1,007 04
Divers menus paiements, $79.22; taxe sur le revenu, $36.80	116 02
A reporter	64,581 50

Commissaires du commerce et agences commerciales—*Fin.*	$ c.
Report	64,581 50
Poindron, A. F. A., Paris, France ($6,227.30)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910, $3,000 ; allocation de subsistance, $250	3,250 00
Commis et sténographe, $1,347.67 ; loyer, $336.16 ; voyage, $266.55	2,000 38
Frais de port, $127.33 ; journaux, $89.10 ; éclairage et chauffage, $34.84	251 27
Papeterie et meubles de bureau, 484.53 ; divers menus déboursés, $241.12	725 65
Poussette, H. R., Durban, Afrique-Sud, ($5,477.28)—	
Appointements, 11 m. au 28 février 1910, $2,750 ; allocation de subsistance, $229.13	2,979 13
Loyer, $693.53; voy., $376.20; fr. de port, $132.70; commis et garçon de bureau, $669.55	1,871 98
Papeterie et meubles de bureau, $314 57 ; divers menus déboursés, $169.28	483 85
Lumière et chauffage, $14.48 ; téléphone, $61.31 ; journaux, $66.53	142 32
Preston, W. T. R., Chine, Japon et Hollande, ($6,682.01)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910	3,600 00
Déboursés au 31 déc. 1909 : voyage y compris transport en Hollande	2,104 40
Loyer, $85 ; frais de port, $11.99 ; commis, $400.50 ; journaux, $59.21	556 70
Papeterie et meubles de bureau, $700.15 ; moins avance, 1907-8 $600	100 15
Eclairage et chauffage, $6 ; divers menus paiements, $149.64	155 64
Frais de réception de commissaires japonais aux Chûtes Niagara	165 12
Ray, J. E., Saint-Jean, Terreneuve ($3,257.97)—	
Appointements, 11 m. au 28 fév. 1910, $1,833.26 ; allocation de snbsist., 10 m., $208.30	2,041 56
Fret sur ameublement à Saint-Jean, $137.47 ; pension à Saint-Jean, $48	185 47
Frais de port, $39.66 ; commis, $514.92 ; concierge, etc., $39.50 ; journaux, $25.83	619 91
Loyer, $111.66 ; voyage, $195.73 ; téléphone, $20 ; papeterie, $74.07	401 46
Divers menus déboursés, $21.84, moins payé en 1910-11, $12.27	9 57
Ross, D. H., Melbourne, Australie ($5,025.64)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910, $3,000 ; allocation de subsistance, $500	3,500 00
Loyer, $340.60 ; voyage, $91.38 ; frais de port, $97.81; sténographes, $531.20 ; journaux, $58.27	1,119 26
Papeterie, $175.37 ; éclairage, etc., $48.99 ; menus déboursés, $182.02	406 38
Divers—	
Campbell, J. E., Hepworth, Ont., voyage à Ottawa et retour	28 85
Canada Newspaper Co., Londres, Ang., abonnement, $7 ; annonces au 31 janv. 1910,$660	667 00
Agence de Heaton, Toronto, Commercial Handbook, 24 exemplaires et frais de port	26 40
Hope, James & Son, Ottawa, photographie du salut de la flotte	15 00
Maclean, veuve de feu Alexander : fret sur effets de ménage venant de Shanghai	204 23
Manufacturers List Co., Industrial Blue Book, Buyers' Guide, 350 exemplaires	1,750 00
Mackenzie & Co., Ottawa : enseigne rouge du Dominion (9 pds)	7 50
O'Hara, F. C. T., sous-ministre, voyage en Angleterre, 8 juillet au 13 août 1909 (pas de frais pour la traversée de l'océan)	295 47
Pritchard & Andrews, Ottawa, plaque en cuivre	11 00
'Canadian Life and Resources,' 500 exempl., $50 ; annonces, 10 m, au 30 avril 1910, $150	200 00
Toronto Lithographing Co., 'Canada,' 500 exemplaires, $250 ; 5 caisses, $7.50	257 50
Abonnements aux journaux canadiens, 6	26 82
Département des impressions et de la papeterie : diverses impressions et papeterie	41 16
	94,782 63
Immigration chinoise.	
Vancouver, C.-B.—	
Contrôleur, J. M. Bowell, 12 m. au 31 mars 1910	700 00
Officier de douane, Robert Aitken, 12 m. au 31 mars 1910	300 00
" C. A. Worsnop "	300 00
" John Buchan "	100 00
Interprète, Yip On, "	1,000 00
Victoria, C.-B.—	
Contrôleur, J. C. Newbury, 12 m. au 31 mars 1910	600 00
Officier de douane, H. E. Beckwith "	300 00
" F. W. Davey "	300 00
Interprète, L. Mong Kow, "	1,200 00
Sténographe, Irene G. Pickard "	100 00
Gardien, Geo. Wynn, 5 m. au 31 août 1909	25 00
Halifax, N.-E.—A. S. Mitchell, percepteur des douanes, 12 m. au 31 mars 1910	200 00
" J. R. Power, officier de douane "	100 00
Montréal,—R. S. White, percepteur des douanes "	300 00
" Louis Prevost, officier de douane "	100 00
" Loo Chang Hing, interprète "	200 00
Dépenses en rapport avec l'arrestation d'un chinois à Sydney, N.-E.—	
P. C. Campbell, officier de douane, déboursés pour la pension d'un chinois, télégr., etc.	71 13
Capit. J. W. Gordon, voyage et pension de témoins et menus déboursés	114 55
Loo Chang Hing, interprète, voyage et pension à Sydney	87 15
R. T. McIlreith, Halfax, services d'homme de loi	1,297 15
Hugh Ross, Sydney "	500 00
Frais taxés payés aux chinois	1,244 20
A reporter	9,139 18

Immigration chinoise—*Fin.*	$ c.
Report	9,139 18
Voyage de constable, police fédérale, Ottawa	81 65
Honoraires d'interprètes : J. C. Newbury, $82.50 ; Geo. P. Mark, $4	86 50
E. H. McAlpine, Saint-Jean, services d'homme de loi, *re* déportation de chinois	40 82
Menus paiements, $7.44 ; F. C. T. O'Hara, voyage à Toronto, $7 10	14 54
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. impr. et papeterie	1,282 05
	10,644 74
Moins imputé aux 'Matières en litige,' Ministère de la Justice	573 05
	10,071 69

Primes sur fer en gueuse, lingots d'acier et articles manufacturés avec de l'acier en Canada, en vertu de 3 Edouard VII, chap. 68, et 6 et 7 Edouard VII, chap. 24.

Algoma Steel Co., à resp. lim., Sault Ste-Marie, au 31 mars 1910 ($318,814.77)—	
Fer en gueuse extrait du minerai canad., 6,408·86 tonnes à 90c., 26,908·59 tonnes à $1.70	51,512 58
Fer en gueuse extrait du min. étrang., 38,529·1 tonnes à 40c., 98,777·4 tonnes à 70c.	84,555 82
Lingots d'acier, 44,889·07 tonnes à 60c., 148,393·28 tonnes à $1.05	182,746 37
Atikokan Iron Co., à resp. lim., Port Arthur, au 12 déc. 1909—	
Fer en gueuse extrait du minerai canadien, 8,882·22 tonnes à $1.70	15,099 76
Canada Iron Corporation, à resp. lim. ($40,148.06)—	
Drummondville au 31 mars 1910 : 578·4245 tonnes à 90c	520 56
Midland au 31 mars 1910 : fer en gueuse extrait du minerai canadien, 933·6772 tonnes à 90c., 6,358·3523 tonnes à $1.70; fer en gueuse extrait du minerai étranger, 8,291·5566 tonnes à 40c., 24,242·4077 tonnes à 70c	31,935 79
Radnor au 10 fév. 1910 : fer en gueuse extrait du minerai canadien, 208·32 tonnes à 90c., 3,939·56 ton. à $1.70 ; fer en g. extr. du min. étr., 599·34 ton. à 40c., 810·42 t. à 70c,.	7,691 71
Dominion Iron and Steel Co., à resp. lim., Sydney, au 31 mars 1910 ($1,02 ,503.85)—	
Fer en gueuse extrait du minerai canadien, 908·27 tonnes à $1.70	1,544 06
Fer en gueuse extrait du minerai étranger, 70,656·05 tonnes à 40c., 206,623·55 ton. à 70c.	172,898 90
Lingots d'acier, 80,501·515 tonnes à 60c., 255,188·26 tonnes à $1.05	316,248 59
Perches en fil d'acier (pas plus de ⅝ de pce de dia.) 89,802·05 tonnes à $6	538,812 30
Hamilton Steel and Iron Co., à resp. lim., au 31 mars 1910 ($238,408.35)—	
Fer en gueuse extrait du minerai canad., 23,727·71 tonnes à 90c., 50,524·38 tonnes à $1.70	107,246 41
Fer en gueuse extr. du minerai étranger, 25,534·73 tonnes à 40c., 63,647·61 tonnes à 70c.	54,767 23
Lingots d'acier, 21,266·6 tonnes à 60c., 60,504·51 tonnes à $1.05	76,394 71
Lake Superior Iron and Steel Co., à resp. lim., Saut Ste-Marie, au 31 mars 1910—	
Lingots d'acier, 16,257·74 tonnes à 60c., 42,737·06 tonnes à $1.05	54,628 56
Nova Scotia Steel and Coal Co., à resp. lim., Mines Sydney, au 31 mars 1910 ($97,345.79)—	
Fer en gueuse extrait du minerai étranger, 14,575 tonnes à 40c., 43,208 tonnes à 70c.	36,075 60
Lingots d'acier, 20.371·23 tonnes à 60c., 46,711·86 tonnes à $1.05	61,270 19
Ontario Iron and Steel Co., à resp. lim., Welland, au 31 déc 1909—	
Lingots d'acier, 2,099·63 tonnes à $1.05, faits en 1908–9 et payés en 1909–10, 1,369·16 tonnes à $1.65	4,463 73
Standard Chemical Co. of Toronto, à resp. lim., Deseronto, au 31 mars 1910 ($10,120.46)—	
Fer en gueuse extrait du minerai canadien, 9·024 tonnes à 90c., 297·8824 tonnes à $1.70	514 49
Fer en gueuse extrait du minerai étranger, 3,129·216 ton. à 40c., 11,934·7576 ton. à 70c.	9,605 97
	1 808,533 33

Primes sur fibre de manille employée dans les manufactures en Canada au taux de 75c. par 100 kilos de 2⅕ liv. par kilo (3 Edouard VII, chap. 5, et 6-7 Edouard VII, chap. 5.)

Brantford Cordage Co., à resp. lim., 12 m. au 31 mars 1910, ficelle d'engerbage, 1,700,740 liv.	5,797 96
Canadian Cordage and Manufacturing Co., à resp. lim., Peterborough, 12 m. au 31 mars 1910; ficelle d'engerbage, 786,380 liv.; cordage, 853,510 liv	5,590 52
Colonial Cordage Co., à resp. lim , Toronto, 12 m. au 31 mars 1910: ficelle d'engerbage, 41,374 liv. ; cordage, 710,756 liv	2,564 07
Consumers' Cordage Co., à resp. lim. ($13,931.96)—	
Halifax, 12 m. au 31 mars 1910 : ficelle d'engerbage, 394,834 liv.; cordage, 1,928,940 liv.	7,922 02
Montréal, 12 m. au 31 mars 1910 : ficelle d'engerbage, 337,568 liv.; cordage, 1,425,348 liv.	6,009 94
Farmers' Binder Twine Co., à resp. lim., Brantford, 12 m. au 31 mars 1910, ficelle d'enger- 505,664 liv.	1,723 86
Pénitencier de Kingston, 3 m. au 30 juin 1909, 68,280 liv	232 78
Plymouth Cordage Co., Welland, 12 m. au 31 mars 1910 : ficelle d'engerbage, 7,531,986 liv. ; cordage, 1,756,614 liv	31,665 68
	61,506 83

Primes sur plomb contenu dans le minerai de plomb exploité au Canada n'excédant pas 75c. par qtl, moins coût d'inspection. (3 Edouard VII, chap. 31.)	$ c.
Blue Bell Mine: non fondu en 1908-9, 89,814 liv., $266.07; 12 m. au 31 mars 1910, 5,871,627 liv., $44,701.69; non fondu. 248,000 liv	44,967 76
Cork Mine, 1er juillet 1909 au 31 mars 1910, 457,077 liv	3,393 80
Eastmount Mine, 19 août 1909 au 31 mars 1910, 64,219 liv.; non fondu, 31,000 liv.	614 92
Emerald Mine, 12 m. au 31 mars 1910, 990,295 liv.; non fondu, 163,000 liv	8,079 10
Flint Mine, 1er juillet au 31 déc. 1909, 71,849 liv	533 47
Highland Mine, 1er juillet 1909 au 15 fév. 1910, 350,227 liv	2,600 43
Maestro Mine, 1er avril 1909 au 31 janv. 1910, 88,655 liv	658 26
North Star Mine, 1er juin 1909 au 31 mars 1910, 782,896 liv	5,812 97
Rambler Cariboo Mines, 12 m. au 31 mars 1910, 539,359 liv.; non fondu, 131,000 liv	4,588 35
Richmond Eureka Mines, 12 m. au 31 mars 1910, 904,008 liv.; non fondu, 293,500 liv	8,019 80
Ruth Mine, 12 m. au 31 mars 1910, 387,200 liv.; non fondu, 50,000 liv	3,097 71
St. Eugène Mine: non fondu en 1908-9, 2,821,146 liv., $8,357.65; 12 m. au 31 mars 1910, 25,545,749 liv., $195,433.04; non fondu, 1,292,000 liv	203,790 69
Silver Cup Mine, 12 m. au 31 mars 1910, 914,105 liv.; non fondu, 38,000 liv	6,956 52
Standard Mine, 12 m. au 31 mars 1910, 481,727 liv.; non fondu, 75,000 liv	3,910 95
Sullivan Mine, 1er fév. au 31 mars 1910, 514,443 liv.; non fondu, 303,000 liv.	5,169 60
Van Roi Mine, 21 avril 1909 au 31 mars 1910, 1,759,595 liv.; non fondu, 40,000 liv.	13,243 21
Whitewater Mine, 12 m. au 31 mars 1910, 724,960 liv.; non fondu, 49,000 liv	5,601 13
Whitewater Deep Mine, 12 m. au 31 mars 1910, 1,348,278 liv.; non fondu, 220,000 liv.	10,991 06
Yankee Girl Mine, 17 fév. 1909 au 16 mars, 1910, 413,774 liv	3,072 08
Primes sur plomb à diverses mines au-dessous de $500: Aurora, $78.58; Banker, $9.69; Bismark, $30.54; Bluebird (Jessie), $56.53; Bluebird (Sandon), $121.65; Broadview, $191.09; Buffalo, $127.52; Do Well, $45.28; Enterprise, $75.97; Fingland Assayer, $5.97; Fisher Maiden, $41.99; Gold Cure, $35.28; Hattie Brown, $11.03; Hope, $67.01; Horseshoe, $17.28; Hot Punch, $89.61; Idaho, $124.38; Index, $45.41: Let Her Go Gallagher, $6.76; Lightning Peak ($244.15, 60 p. 100 payé), $146.49; Lucky Boy, $26.28; Marion, $51.05; Mayflower, $10; Millie Mack, $39.94; Mobbs, $19.97; Mollie Hughes, $73.50; Mountain Con ($55.51, 60 p. 100 payé), $33.31; Number One, $12.65; Reco, $47.95; Sally, $102.45; Silver Cord, $31.68; Sunshine, $15.74; Utica, $409.59; Wellington, $162.76	2,364 93
Déduction de la prime pour paiement des frais d'administration, $3,431.28; moins déduit en plus, $355.83	3,075 45
	340,542 19

Primes de un et demi centin par gallon impérial sur le pétrole brut produit en Canada. (7-8 Edouard VII, chap. 52).	
Acme Oil Co., $3,827.97; Adrian Wolverine Oil Co., $864.16	4,692 13
Amalgamated Petroleum Producers, $1,323.20; American Oil Co., $1,120.82	2,444 02
Armstrong, J. E., $1,698.27; Armstrong & Morris, $1,071.38	2,769 65
B.B.B. et Leonard, $2,407.72; Barclay et McKee, $621.27	3,028 99
Beaver Oil and Gas Co., $4,592.54; Blakely Oil Co., $1,138.59	5,731 13
Bradley, E. C. et autres, $1,229.82; Brake & Co., $1,451.70	2,681 52
Callinan, Rich., $679 18; Campbell et Gould, $542.21	1,221 39
Canada Crude Oil Producers, $2,436.40; Canada International Gas Co., $593.72	3,030 12
Canadian Oil Companies, Lim., $719.01; Canadian Oil Fields, Ltd., $5,369.13	6,088 14
Carman & Fairbank, $6,097.11; Carscallen et Sinclair, $649.71	6,746 82
Central Oil & Gas Co., $1,484.17; Clarke & Sons, $532.83; Clark, F. S., $5,053.80	7,070 80
Clark, W. A., $767.30; Colgrove, J. P., $1,704.71; Corey, F. & Son, $1,034.70	3,506 71
Crocker Parks Oil Co., $2,368.78; Crotty & Elliott Oil Co, $676.16	3,044 94
Crown Gas & Oil Co., $513.29; Donald, Geo., $713.33; Edward, E. C., $1,617.21	2,843 83
East Tilbury (Canada) Oilfields, Ltd., $9,333.29; Elginfield Oil & Gas Developing Co., $2,153.06	11,486 35
Englehart & Co., $4,654 28; English, Wm., $1,139.20; Fairbank, C. O., $4,375.42	10,168 90
Fairbank, J. H., $13,403.42; Fairbank, J. H. & Son, $509.02	13,912 44
Gardiner Oil Co., $1,186.81; Gosnell, R. L., $562.22; Grant, Ed. E., $517.37	2,266 40
Gregory, Henry, $927.46; Holmes, R. A., $875.80; Joyce, James, $1,744.72	3,547 98
Jackson & Proudlove, $861 51; Kerr, James, $1,391.71; Kerr, John, $1,240.43	3,493 65
Kilbourn, B., $589.67; King Edward Oil Co., Ltd., $646.91	1,236 58
Lamberton, Chess., $598.96; Lambton Syndicate, $841.13; Lawyer, R., $951.51	2,391 60
McCort, Jas., $1,752.66; MacKenzie, C. & Co., $1,908.55; Miller, Silas, $1,026.31	4,687 52
Maple City Oil & Gas Co., Ltd., $552.22; Molson's Bank, $3,202.35	3,754 57
Morter, Wm., $535.07; Mutual Oil Producing Co., $1,621.43	2,156 50
Noble, Jno. D. & Son, $2,429.86; Ontario Lands & Oil Co., Ltd., $5,364.76	7,794 62
Ontario Oil Co., $896.69; Osborn Oil Producers, Ltd., $883.59	1,780 28
Proudlove, Wm., $564; Puddicombe and Brewer, $1,872.91	2,436 91
Rice, B. J., $586.37; Robb, D. S., $839.35; Shoemaker, succession de M., $1,324.50	2,750 22
Slater, H. F., syndic, $1,754.65; South Bay Oil Co., $2,396.87; Sproule Bros., $1,202.24	5,353 76
Stern Producing Co., $2,279.46; Swanson, Chas., $1,084.72; Tebay & Eakin, $575.37	3,939 55
Banque de Toronto, $783.01; Trefts' Brake & Cooper, $1,082.23	1,865 24
A reporter	139,923 26

Primes de un et demi centin par gallon impérial sur le pétrole brut produit en Canada. (7-8 Edouard VII, chap. 52.)	$ c.
Report	139,923 26
Volcanic Oil and Gas Co., Ltd., $16,865.91 ; Walker, John, $1,044.29	17,910 20
Walker Oil & Gas Co., $5,471.70 ; Wallen, A. C., $538.34 ; Wallen et Bradley, $525.62	6,535 66
Warren, E. B., $962.12 ; Watson & Jewell, $544.08 ; Whittaker, S. T., $556.77	2,062 97
Wilson, A., $3,154.72 ; Wilson et James, $1,122.43 ; paiem. au-dessous de $500 (222) $32,879.56	37,156 71
	203,588 80
Administration des primes sur fer, acier, plomb et pétrole brut.	
Inspection du fer et de l'acier manufacturés—	
Jas. A. Russell, inspecteur en chef, Nouvelle-Ecosse, appoint., avril 1909	166 66
" voyage jusqu'au 30 juin 1909	51 81
Fred G. Muggah, inspecteur en chef, Nouvelle-Ecosse, 11 m. au 31 mars 1910, à $1,400	1,283 34
" voyage jusqu'au 31 mars 1910	71 26
Jas. MacNeill, aide, Sydney, appoint., 12 m. à mars 1910	1,000 00
M. J. Hartigan, aide, Sydney Mines, appoint. au 31 mars 1910	900 00
R. A. Hutchison, inspecteur à Hamilton et Welland, appoint. au 31 mars 1910	1,000 00
" voyage à Hamilton et Welland	131 99
Jas. G. Parmalee, inspecteur au Saut Ste-Marie, appoint., 12 m. au 31 mars 1910	1,800 00
" voyage à Atikokan, etc., $200.06 ; téléphone, $20	220 06
Jesse Allen, inspecteur à Midland, appoint., 12 m. au 31 mars 1910	900 00
" voyage à Deseronto et Toronto	73 45
A. T. Valleau, inspecteur, Deseronto, appoint., 1er août au 31 mars 1910	80 00
Inspection du plomb produit dans la Colombie-Britannique—	
G. O. Buchanan, inspecteur, appoint., 12 m. au 31 mars 1910	2,400 00
" voyage et déboursements	672 45
Inspection de la production du pétrole brut—	
W. J. Harvey, inspecteur, Petrolea, appoint., 12 m. au 31 mars 1910	1,400 00
" loyer de bureau, 12 m., $100 ; téléphone, 12 m., $25 ; timbres de poste, etc., $188.38	313 38
Mlle B. Jackson, assistante, Petrolea, appoint., 12 m. au 31 mars 1910	600 00
T. J. Coffey, Moncton, N.-B., appoint., 12 m. au 31 mars 1910	100 00
F. C. Stanley, Barnia, appoint., 5 m. au 31 août 1909, à $200	83 30
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. impress. et papeterie.	232 52
	13,480 22
MOINS payé par les companies de fer et d'acier, $7,614.28 ; par les compagnies minières de plomb, $3,075.45	10,689 73
	2,790 49
Administration de l'acte relatif aux annuités aux vieillards.	
Bastedo, S. T., surintendant : voyage à Québec, Montréal et Toronto, $129.60 ; loyer de clavigraphe, $20	149 60
Belleau, Geo. Plessisville, agent ($2,267.27)—	
Appointements du 8 avril 1909 au 31 mars 1910, à $500 par année	490 27
Conférences, 122 à $10 ; voyage et déboursements, $557	1,777 00
Brown, N. W., Middle Southampton, agent, ($2,575.96)—	
Appointements, 14 avril 1909 au 31 mars 1910, à $1,500 par année	1,445 83
Voyage et déboursements, $830.13 ; à compter pour, $300	1,130 13
Dickie, Edwin. Toronto, agent, ($1,936.99)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910	1,500 00
Voyage et déboursements, $336.99 ; allocations pour loyer chambre, $100	436 99
Lane, Rév. W. G., Yarmouth, agent ($2,050.01)—	
Appointements, 1er juillet 1909 au 31 mars 1910, à $500 par année	375 00
Conférences, 79 à $10 ; voyage et déboursements, $885.01	1,675 01
McArthur, Duncan, Kenmore, agent, ($2,057.79)	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910	1,500 00
Voyage et déboursements au 31 mars 1910	557 79
Samson, Dr James, Windsor, conférencier en chef ($4,036.23)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910	1,000 00
Conférences, 14 à $15, 60 à $20 ; voyage et déboursements, $1,626.23	3,036 23
Santerre, L. N., Québec, agent ($1,899.52)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1910	500 00
Conférences, 90 à $10 ; voyage et déboursements, $499.52	1,399 52
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa : impressions de pamphlets, formules, etc., livres blancs, etc., $6,143.99 ; diverse fourniture de papeterie, $739 ; *Bureau et Champ*, $2	6,884 99
	23,858 36

Subventions postales et aux paquebots.	$ c.
Services locaux ($210,325.55)	
Baddeck, Grand-Narrows, Iona, Big-Pond et East-Bay : entrepreneurs, Victoria Steamship Co., Ltd.: service, du 1er juill. au 1er oct., 3 voyages par jour durant la saison de navigation, 2 voyages par jour tous les 15 jours à Big-Pond et East-Bay jusqu'au 31 déc. 1909.	5,825 00
Rivière Bonaventure et Petit Rocher : entrepreneurs, Bonaventure and Gloucester Interprovincial Ferry Co., Ltd.: service, tri-hebdomadaire du 15 mai au 25 nov. 1909	3,000 00
Fraserville, Tadousac et ports de la rive nord : entrepreneurs, Trans St. Laurent Co., Ltd.; service quotidien pendant juillet et août, 5 voyages par semaine durant juin et sept., 3 voy. par semaine durant mai et oct., du 24 juin au 31 déc. 1909	5,043 94
Frond's-Point et Lockport : entrepreneur, G. C. Redding ; service, 12 voyages par semaine du 9 sept. au 1908 au 31 mars 1910	936 66
Bassin Gaspé et Dalhousie ou Campbellton : entrepreneurs, Fraserville Navigation Co., Ltd.; service, semi-hebdomadaire, 51½ voyages faits du 13 mai au 1er déc. 1909	12,875 00
Bassin de Gaspé et rive nord de la rivière et du golfe Saint-Laurent : entrepreneur, Louis S. Cormier ; service, tous les quinze jours, du 16 mai au 10 nov. 1909	1,000 00
Grand-Manan et terre ferme ; entrepreneurs, Grand Manan Steamboat Co.; service, voy. hebdomadaire du Grand-Manan à St. Andrews, Saint-Jean, St. Stephen et Eastport, durant juin, juill., août et sept. 1909, hebdomadaire de Grand-Manan à Saint-Stephen, Saint-Jean et St. Andrews, durant les 8 mois restant au 31 mars 1910	7,000 00
Halifax et Canso : entrepreneurs, Halifax & Canso Steamship Co., Ltd.; service hebdomadaire, 12 m. au 31 mars 1910	4,000 00
Halifax et Spry-Bay : entrepreneurs, Halifax & Sheet Harbour Steamship Co., Ltd.; service, hebdomadaire, 12 m. au 31 mars 1910	2,500 00
Iles de la Madeleine et le continent : entrepreneur, Wm. McLure ; service, semi-hebdomadaire du 2 mai au 21 déc. 1909	12,000 00
Moncton et les ports de la rivière Pétitcodiac ; entrepreneurs, Shepody Navigation Co., Ltd.; service, 4 voyages par semaine de Moncton, du 1er mai au 20 déc. 1909	2,000 00
Newcastle, Neguac, Escuminac et les ports de la rivière Miramichi et la Baie : entrepreneurs, Miramichi Steam Navigation Co., Ltd : service, quotidien du 8 mai au 20 nov. 1909	2,000 00
Ile Pelée et terre ferme : entrepreneurs, Pelee & Lake Erie Navigation Co., Ltd.; service, 5 voyages par semaine de l'île Pelée du 9 juillet 1909 au 31 mars 1910	5,000 00
Petit-de-Grat et le terminus du C. F. I. à Mulgrave ; entrepreneur, Hugh Cann & Son ; service, quotidien, 12 m. au 31 mars 1910	3,000 00
Pictou et Chéticamp : entrepreneur, Wm. A. Beattie ; service hebdomadaire du 27 avril au 31 déc. 1909	2,000 00
Pictou, Murray-Harbour, Georgetown et Montague-Bridge : entrepreneurs, Three Rivers Steamship Co.; service, 3 voyages par semaine de Montague, du 19 avril au 16 déc. 1909	6,000 00
Port-Mulgrave et Canso : entrepreneurs, Hugh Cann & Sons ; service quotidien du 1er avril 1909 au 31 mars 1910	4,000 00
Port-Mulgrave et Chéticamp : entrepreneurs, William Leslie & Co., service semi-hebdomadaire du 22 avril au 17 déc. 1909	5,000 00
Port-Mulgrave et Guysboro : entrepreneurs, Hugh Cann & Son, service quotidien, 12 m. au 31 mars 1910	5,000 00
Port-Mulgrave, Saint-Pierre, Irish-Cove et Marble-Mountain, entrepreneurs, Richmond Steamship Co., Limited, service, 4 voyages par semaine entre Grand-Narrows et Marble-Mountain, 2 voyages par semaine entre Port-Mulgrave et Grand-Narrows, du 17 avril 1909 au 13 janvier 1910	6,000 00
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme : entrepreneurs, Charlottetown Steam Navigation Co., Ltd. ; service quotidien entre Charlottetown, Pictou, la Pointe-du-Chêne et Summerside, du 19 avril au 29 déc. 1909	12,500 00
Prince-Rupert et Jedway ($2,200)—	
Canadian Pacific Railway Co., entrepreneurs ; service semi-mensuel du 17 juin au 1er nov. 1909	1,500 00
Grand Trunk Pacific Railway Co., entrepreneurs ; service semi-mensuel du 20 nov. 1909 au 9 février 1910	700 00
Québec et Bassin de Gaspé : entrepremeurs, Bouchard Bros. ; service semi-mensuel du 28 avril au 18 nov. 1909	8,500 00
Québec, Natashquan et Blanc-Sablon : entrepreneurs, Holliday Bros. ; service, 5 voyages par m. entre Québec et la Pointe-aux-Esquimaux, 3 par m. jusqu'à Natashquan et 1 par m. jusqu'au Blanc-Sablon, du 3 avril au 4 déc. 1909	20,000 00
Rivière-du-Loup et Tadousac : entrepreneurs, Trans. St. Laurent Co.: service, 4 voyages par m. entre la Rivière-du-Loup et Tadousac, 2 voyages par m. entre Tadousac et Escoumains, du 1er janv. au 31 mars 1910	3,500 00
Baie Sainte-Catherine et Tadousac ($3,054.48)—	
Price Bros. & Co., Ltd., entrepreneurs ; service, 76 voyages faits du 1er avril au 15 mai 1909	1,125 00
Trans St. Laurent Co., entrepreneurs ; service, 172 voyages faits du 1er nov. 1909 au 28 février 1910	1,929 48
Saint-Jean et Digby : entrepreneurs, Dominion Atlantic Railway Co. ; service quotidien, 12 m. au 31 mars 1910	19,792 50
Saint-Jean, Digby, Annapolis et Granville : entrepreneurs, Valley Steamship Co., Ltd., service hebdomadaire du 3 avril 1909 au 31 mars 1910	1,471 15
A reporter	165,198 73

Subventions postales et aux paquebots—*Suite.*	$ c.
Report	165,198 73
Services locaux—Suite.	
Saint-Jean, Digby, Bear-River et Clémentsport : entrepreneurs, Bear-River Steamship Co., à responsabilité limitée ; service hebdomadaire, 12 m. au 31 mars 1910	1,473 22
Saint-Jean et ports du Bassin Cumberland: entrepreneurrs, Harbinger Steamship Co., à resp. lim. ; service hebdomadaire du 13 avril au 20 déc. 1909	3,000 00
Saint-Jean et Halifax via Yarmouth : entrepreneurs, Magdalen Islands Steamship Co., à resp. lim. ; service, 45 voyages accomplis du 7 mai 1909 au 31 mars 1910	8,653 60
Saint-Jean et Margaretsville : entrepreneurs, Margaretsville Steamship Co., à resp. lim. ; service, 42 voyages accomplis du 1er mars au 31 déc. 1909	2,500 00
Saint-Jean et Bassin Minas : entrepreneur, Wm. R. Potter ; service, 35 voyages accomplis entre Saint-Jean et Kingsport, 17 voyages à Windsor et Rivière Bass du 29 mars au 25 décembre 1909	3,000 00
Saint-Jean, Saint-André et ports sur la Baie de Fundy: entrepreneurs, Maritime Steamship Co., à resp. lim. ; service, hebdomadaire du 30 avril 1909 au 31 mars 1910	1,000 00
Saint-Jean, Westport et autres ports : entrepreneurs, Insular Steamship Co., à resp. lim. ; 44 voyages accomplis en 12 m. au 31 mars 1910	1,500 00
Saint-Stephen et Le Tête : entrepreneurs, Deer Island and Campobello Steamboat Co , à resp. lim.; service, semi-hebdomadaire du 1er janv. au 1er mai et 1er nov. au 31 déc. 1909, et 3 fois par semaine du 1er mai au 1er nov. 1909	3,000 00
Sydney et Baie du Saint-Laurent : entrepreneurs, North Shore Steamship Co., à resp. lim.; service semi-hebdomadaire du 15 juin au 15 oct. 1909, hebdomadaire du 3 au 15 juin et 16 oct. 1909 au 6 janv. 1910	1,500 00
Sydney et Whycocomagh : entrepreneurs, Bras D'Or Steamboat Co., à resp. lim. ; service, 3 fois par semaine du 15 juin au 15 oct. 1909, semi-hebdomadaire du 3 mai au 14 juin et du 15 oct. au 24 déc. 1909	2,000 00
Victoria, Vancouver et Skagway: entrepreneurs, Canadian Pacific Railway Co. ($17,500)—	
Route A : 4 voyages par m. du 1er juin au 31 oct., 3 voyages par m. du 1er mars au 31 mai, 2 voyages par m. du 1er nov. au 28 fév. ; 12 m. au 31 mars 1910	6,250 00
Route B : entre Victoria, Vancouver et Naas-Harbour, service, semi-mensuel 12 m. au 31 mars 1910	6,250 00
Route C : entre Victoria, Clayoquot et ports secondaires ; service, semi-mensuel du 1er avril au 30 sept., trois fois par mois du 1er oct. 1909 au 31 mars 1910	5,000 00
Services étrangers ($1,591,747.31).	
Annapolis et Londres ou Hull, Angleterre : entrepreneurs, Acadia Steamship Co., Ltd.; 4 voyages du 8 oct. 1909 au 13 janv. 1910	4,000 00
Canada et Australie : entrepreneurs, Union Steamship Co. of New Zealand, à resp. lim. : 13 voyages faits du 26 fév. 1909 au 6 avril 1910	180,508 98
Canada, Chine et Japon : (63-64 Vict., chap. 9) payé par l'entremise du directeur général de S. M., Londres, Angleterre	121,666 64
Canada et France : entrepreneurs, H. & A. Allan, 26½ voyages faits du 17 avril 1909 au 31 mars 1910	147,222 08
Canada et Grande-Bretagne : entrepreneurs, H. & A. Allan: service hebdomadaire de Montréal en été et de Saint-Jean en hiver, 12 m. au 31 mars 1910	596,426 76
Canada et Mexique, Côte de l'Atlantique : entrepreneurs, Elder Dempster et Cie, service, hebdomadaire, de Montréal en été et Halifax en hiver, 12 voyages au 17 mars 1910	50,000 00
Canada et Mexique, Côte du Pacifique : entrepreneur, Thomas Herbert Worsnop : service mensuel, 10 voyages accomplis du 14 mars 1909 au 1er avril 1910	54,166 61
Canada et Terreneuve: entrepreneurs, Reid, Newfoundland Co., à responsabilité limitée, 157 voyages accomplis en 12 m. au 31 mars 1910	10,095 00
Canada et Nouvelle-Zélande : entrepreneurs, R. A. Alley, succession ; voyages accomplis au 10 juin 1909	11,679 99
Canada et Afrique-Sud : entrepreneurs, Elder, Dempster & Co. ; 12 voyages de Montréal en été et Saint-Jean en hiver au 5 avril 1910	146,000 00
Halifax et Terreneuve via ports du Cap-Breton: entrepreneurs, Pickford & Black; 14 voyages accomplis du 1er mai au 16 nov. 1909	4,000 00
Halifax et Liverpool *viâ* Saint-Jean, Terreneuve: entrepreneurs, Furness, Withy et Cie, à r. l. ; 28 voyages accomplis en 12 m. au 31 mars 1910	20,000 00
Montréal, Québec et Manchester : entrepreners, Manchester Liners; service bi-mensuel de Montréal en été et St-Jean en hiver, 12 m. au 31 mars 1910 ; (moins déduit pour délai dans le voyage de St-Jean, $218.75)	34,781 25
Ile du Prince-Edouard , Cap-Breton et Terreneuve : entrepreneurs, Dominion Coal Co., à resp. lim., 11½ voyages accomplis du 28 avril au 16 déc. 1909	8,000 00
Saint-Jean, Dublin et Belfast : entrepreneurs, Ulster Steamship Co., à resp. lim.; 5 voyages accomplis du 2 déc. 1909 au 4 mars 1910	3,750 00
Saint-Jean et Glasgow : entrepreneurs, Robert Reford Co., à resp. lim., 15 voyages accomplis du 13 nov. 1909 au 12 mars 1910	11,250 00
A reporter	1,613,872 86

Subventions postales et aux paquebots—*Suite.*	$ c.
Report	1,613,872 86
Services étrangers—Suite.	
Saint-Jean, Halifax et Londres ($40,000)—	
Furness, Withy & Co., Ltd , entrepreneurs: 25 voyages partant de Saint-Jean en 12 m. au 31 mars 1910	25,000 00
Canadian Pacific Railway Co., entrepreneurs : 12 voyages faits au 17 février 1910	15,000 00
Saint-Jean, Halifax, Antilles angl. et Amérique du Sud ($145,200)—	
Pickford & Black, entrepreneurs : 30 voyages faits du 10 avril 1909 au 31 mars 1910	131,400 00
Halifax et Jamaïque : entrepreneurs, Halifax and West India Steamship Co., Ltd.; service mensuel du 3 avril 1909 au 4 mars 1910	13,800 00
Victoria et San-Francisco : entrepreneurs, Pacific Coast Steamship Co.; service hebdomadaire du 2 avril 1909 au 31 mars 1910	3,000 00
	1,802,072 86
Moins—Payé par le gouvernement impérial pour Saint-Jean, service des Antilles anglaises	65,700 00
	1,736,372 86
Divers : Gratifications de deux mois de salaire aux familles d'employés décédés.	
Veuve d'Edw. F. Craig, inspecteur en chef du grain, Montréal	583 32
Veuve de John Hurley " " Peterboro	133 32
Veuve de Thomas McInenly, commis dans le bureau des insp.-mesureurs de bois, Québec	125 00
	841 64

Annapolis Royal, Nouvelle-Ecosse et Londres, Angleterre.

Bureau de l'audition, Ottawa, 24 décembre 1909.

Monsieur,—Dans le contrat conclu avec l' " Acadia Steamship Company " pour un service de paquebots entre Annapolis Royal, la Nouvelle-Ecosse et Londres ou Hull, en Angleterre, le paiement de la subvention de $1,000 par voyage est subordonné à ce qu'une preuve soit faite au département suffisante pour démontrer que les " fruits ou les autres effets d'une nature périssable ont été transportés et délivrés au port de destination dans une condition bonne et satisfaisante pour ce qui est de l'emmagasinage et de la ventilation voulues ". Avez-vous reçu la preuve qu'il faut sous forme de certificat ou autrement, que les fruits transportés dans les voyages pour lesquels vous demandez le versement de la subvention, dans votre demande du 16 courant, sont arrivés à leur destination dans une condition bonne et satisfaisante?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre du Commerce. J. FRASER, *A.G.*

Ministère du Commerce, Ottawa, 2 décembre 1909.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 21 décembre, j'ai l'honneur de vous adresser ci-joint la preuve fournie par l' " Acadia Steamship Company " pour démontrer que les fruits et les autres objets d'une nature périssable transportés par le service ci-dessus ont été délivrés au port de destination dans une condition bonne et satisfaisante pour ce qui est de l'emmagasinage et de la ventilation voulus.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. C. T. O'HARA, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 28 décembre 1909.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 23 courant contenant les cartes de température des steamers *Atlantis* et *Kathinka,* qui ont exécuté les voyages entre Annapolis, Nouvelle-Ecosse, et Londres, Angleterre, au cours de la saison des pommes de 1909, pour lesquels vous avez demandé le versement de la subvention dans votre demande du 16 courant.

Les cargaisons de fruits de ces steamers ont-elles été examinées dans les intérêts du ministère par une personne qui fût en état de certifier que le fruit était en bonne condition à la fin du voyage.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre du Commerce. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 29 décembre 1909.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 28 décembre, j'ai l'honneur de vous dire que les chargements de fruits dont il est question ont été examinés au port de destination, et le ministère a été avisé que les destinataires, à Hull, avaient télégraphié à la compagnie à Annapolis que les cargaisons *Atlantis* et *Kathinka* étaient arrivées dans une bonne condition relativement à l'arrimage et à la ventilation voulus.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. C. T. O'HARA, *sous-ministre.*

Canada-Grande-Bretagne, contrat Allan.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 7 mars 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande du 3 courant pour un chèque de $123.29 qui est le montant d'une réclamation faite par messieurs H. et A. Allan pour le remboursement d'une déduction qui a été faite sur leur subvention pour service de paquebots entre le Canada et la Grande-Bretagne durant le quartier de décembre 1909.

Cette déduction a été faite par le ministère pour la raison que le taux de la vitesse requise par le contrat n'a pas été maintenu lors de certains voyages, le taux de la vitesse ayant été calculé sur le parcours stipulé dans le contrat.

La somme réclamée dans votre demande a été déterminée par le ministre qui a admis le parcours réel des voyages en question, qui a été plus long que le parcours du contrat.

Il me semble qu'une déviation de cette nature des dispositions d'un contrat aussi important que celui dont il est question devrait être autorisée par le Gouverneur en conseil.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre du Commerce. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 8 mars 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 mars, et en réponse, j'ai l'honneur de dire que le ministre a rendu sa décision relativement à la subvention payable à messieurs H. et A. Allan aux termes des articles 31 et 32 du contrat, qui se lisent ainsi qu'il suit:

31. Le ministre peut autoriser tout changement dans les termes de ce contrat qui peut ne pas être incompatible avec le crédit qui pourvoit au versement de la subvention.

32. Le ministre est en tout temps le seul juge de la question de savoir si les conditions du contrat ont été pleinement et fidèlement exécutées et si l'on s'y est conformé dans le véritable sens et dans l'intention du contrat, et sa décision sur ce point est obligatoire, définitive et concluante.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. C. T. O'HARA, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 10 mars 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 courant, attirant mon attention aux articles 31 et 32 du contrat conclu avec messieurs H. et A. Allan pour un service de paquebots entre le Canada et la Grande-Bretagne et me faisant remarque qu'aux termes de ces articles, le ministre du Commerce a le pouvoir, de son propre chef, de faire dans le contrat les changements qui lui plaisent.

En admettant que votre interprétation est correcte, j'ai l'honneur d'attirer votre attention sur un arrêté en conseil du 14 janvier 1907 qui autorise un changement dans le contrat Allan concernant le parcours entre le Canada et la Grande-Bretagne sur lequel le taux de la vitesse devrait être calculé, à cause de la discontinuation de Moville comme port d'escale.

Il m'a semblé que s'il était nécessaire d'aller devant le conseil dans ce cas-là, il devait également être nécessaire d'obtenir l'autorisation du conseil dans le cas présent.

Cependant, vu que le contrat semble corroborer votre interprétation, j'ai passé votre demande pour la somme requise. J'ai jugé qu'il n'était que convenable que j'attirasse votre attention sur l'absence de l'autorisation du Gouverneur en conseil vu que cette autorisation a été obtenue dans une occasion antérieure dans des circonstances quelque peu semblables.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre du Commerce. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 11 mars 1910.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 10 mars dont j'ai pris bonne note. Permettez-moi de dire, cependant, que l'arrêté en conseil en question a été passé à raison du fait que le ministre n'a pas voulu de son propre chef faire le changement dont il est question vu qu'il entraînait l'abandon de Moville comme port d'escale. Il peut aussi y avoir d'autres occasions où le ministre peut ne pas désirer de rendre de décision sans avoir soumis la question à la considération du conseil.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. C. T. O'HARA, *sous-ministre.*

Le Canada et la France.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 3 mai 1910.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande du 20 du mois dernier pour un chèque en faveur de H. et A. Allan pour $27,777.75, étant le montant d'une subvention qu'ils demandent pour cinq voyages aller et retour de leurs steamers entre le Canada et la France, exécutés durant les mois de février et mars derniers, j'ai l'honneur de vous faire observer que les messieurs Allan ont déjà reçu pour service de paquebots sur cette route $119,444.33, somme qui a été portée en compte au dernier exercice et qui couvre vingt et un voyages et demi aller et retour à commencer le 17 avril 1909.

Aux termes du contrat conclu le 28 avril 1908, qui a pris fin à l'ouverture de la navigation en 1909, mais qui a été renouvelé par un arrêté en conseil pour une année, le versement intégral pour ce service pour une année est restreint à $133,333.33 pour vingt-quatre voyages aller et retour, mais si le versement demandé dans votre présente demande est fait, le total de l'année terminée le 31 mars 1910 va être de $147,222.08 en couvrant vingt-six voyages et demi aller et retour.

Il me semble qu'aux termes du contrat de 1908 et de l'arrêté en conseil, sous l'autorité duquel il a été renouvelé pour la période additionnelle d'une année, il ne peut pas être versé plus de $13,889 pour le service des paquebots exécuté durant l'année terminée le 31 mars 1910.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre du Commerce. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 6 mai 1910.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 3 mai, permettez-moi de dire que messieurs H. et A. Allan prétendent qu'ils ont eu une entente avec le ministre, il y a quelques mois, disant que pour arranger des voyages alternatifs avec les steamers de Londres du C.P.R., il allait falloir 26 voyages et demi. De ceci, disent les messieurs Allan, le ministre a convenu; et bien que ce dernier n'eut pas de souvenir de la conversation, cependant, vu que dans le statut il y avait un crédit de $200,000 et que la question d'un service plus fréquent était sous discussion, un malentendu s'est évidemment produit. Vu que les voyages ont été faits, cependant, le ministre va recommander au conseil que le montant soit versé pour les voyages additionnels. Sur réception de l'arrêté en conseil, je demanderai de nouveau le montant qui est dû aux messieurs Allan.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. C. T. O'HARA, *sous-ministre.*

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 30 mai 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous inclure avec la présente lettre copie d'un arrêté en conseil rendu le 25 courant, autorisant que soit versée à messieurs H. et A. Allan la somme de $13,888.75 pour deux voyages et demi exécutés au cours de 1909-10 en outre des 24 voyages aller et retour qu'autorise le contrat; et je vous prierais qui soit bientôt émis un chèque en faveur des entrepreneurs pour $27,777.75 pour service exécuté sur la route plus haut énoncée jusqu'au 31 mars dernier, ainsi que l'explique ma réquisition du 29 avril dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. C. T. O'HARA, *sous-ministre.*

Saint-Jean, Halifax et Londres, Angleterre: contrat de Furness, Withy et Compagnie.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 21 décembre 1909.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande du 20 courant pour un chèque de $12,500 en faveur de Furness, Withy et Compagnie, étant une subvention réclamée aux termes de leur contrat en date du 26 février 1909, pour un service de paquebots entre Saint-Jean, Halifax et Londres, pour six mois terminés le 30 septembre 1909, j'ai l'honneur d'attirer votre attention sur l'irrégularité apparente de quelques-uns des voyages.

Aux termes de son contrat, la compagnie est tenue de donner des voyages des points terminaux: Saint-Jean, N.-B., et Londres, Angleterre, à des intervalles d'au plus quinze jours. Suivant l'énumération des voyages qui m'a été adressée au soutien

de votre demande, cette stipulation du contrat n'a pas été exactement suivie dans tous les cas. La compagnie est aussi tenue de faire tenir au ministère des horaires qui indiquent les dates de ses départs projetés, qui, si elles sont approuvées par le ministre, sont dûment annoncées. S'est-on conformé à cette stipulation?

Avez-vous reçu un certificat qui établisse que les machines nécessaires pour la ventilation voulue étaient en opération à bord des divers paquebots, et que l'on s'était entièrement conformé à la stipulation du contrat qui traite de cette matière?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre du Commerce. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 27 décembre 1909.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 courant, concernant le service sur la route plus haut énoncée pour les six mois se terminant le 30 septembre dernier, j'ai l'honneur de vous adresser ci-joint copie d'une lettre reçue de Furness, Withy et Compagnie en explication des points soulevés.

Vu que la compagnie a fourni durant ce temps un service du Canada plus fréquent que celui qu'exige sont contrat, les légères irrégularités dans les dates des départs se trouvent compensées, et vu qu'il ne nous est pas venu de plaintes au sujet de ventilation défectueuse à bord des paquebots, le ministère considère que le service a été exécuté avec efficacité, et que la subvention demandée a été régulièrement gagnée.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. C. T. O'HARA, *sous-ministre.*

Crédit pour l'inspection des grains.

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 17 février 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous annoncer que notre crédit pour l'année courante 1909-10 pour la loi des inspections et de la vente et la loi des grains du Manitoba est maintenant épuisé. Pas le passé, vous avez toujours attiré notre attention sur le fait que nous avions encouru de l'intérêt à la banque, ce qui est illégal. Nous n'avons pas actuellement assez de fonds en mains pour acquitter la demande de traitement ou les dépenses qui sont absolument nécessaires pour les mois de février et de mars. Nous avons proposé un crédit supplémentaire, mais, naturellement, il n'est pas encore arrivé et nous ne pouvons en conséquence en disposer. Je vous écris simplement pour vous demander de suggérer, si vous le pouvez, ce que nous devons faire. Nous avions prévu que ceci ne serait pas nécessaire cette année, et il n'aurait pas fallu y avoir recours si notre crédit supplémentaire avait été disponible. Nous ne pouvons pas arrêter le commerce des grains.

Notre inspecteur en chef est actuellement en ville, et il dit qu'il peut faire avec la banque à Winnipeg, les mêmes arrangements que les années passées; mais il a mis la chose devant moi avant d'aller plus loin.

Puisque je suis à parler de la chose, je puis dire que nous sommes dans une position absolument identique relativement au service de nos commissaires du commerce. Nous n'aurions pas été à court si notre crédit supplémentaire avait été disponible, et de nouvelles nominations ont été faites dans le service dans l'espérance que ces crédits auraient été prêts avant cette date. Non seulement c'est incommode, mais le crédit du pays souffre quand un commissaire du commerce est obligé d'admettre qu'il est incapable de payer son loyer.

Le ministère ne peut pas être blâmé pour n'avoir pas estimé ses engagements, vu le fait que le transport du grain est toujours une quantité incertaine, et l'an dernier,

une moisson formidable est encore venue ajouter au prix qu'il va en coûter; et pour ce qui est du service des commissaires du commerce, les conditions du commerce ont rendu nécessaire que le gouvernement fît des nominations additionnelles à différents moments, et l'on a prévu que les crédits supplémentaires seraient disponibles pour faire face aux demandes additionnelles.

Pouvez-vous nous suggérer un moyen de sortir de la difficulté, aussi bien pour ce qui est du service des commissaires du commerce?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. C. T. O'HARA, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 21 février 1910.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 17 courant qui parle de l'épuisement de vos crédits et qui me demande si je puis vous suggérer une manière de sortir de la difficulté pour ce qui est des services des commissaires du commerce.

En réponse, j'ai l'honneur de vous dire que je ne vois pas de moyen légal dont les crédits peuvent être dépassés. Le parlement étant en session, le chemin est ouvert pour faire immédiatement voter des crédits supplémentaires, si les conditions du commerce rendent impérieuse la nécessité qu'à le gouvernement de dépenser plus d'argent qu'il n'en a déjà été pourvu par le parlement. Il est évidemment irrégulier d'obtenir de l'argent des banques soit avec intérêt soit sans intérêt en outre des crédits. Je comprends qu'il a été donné des instructions aux banques de ne pas faire d'arrangements financiers autres que par l'entremise du ministère des Finances, et je sais qu'un arrêté en conseil a été passé et adressé à tous les ministères pour leur faire savoir qu'aucune dépense nouvelle ou additionnelle ne doit être encourue si elle n'a pas été prévue dans les crédits sans que soit au préalable obtenu le consentement du conseil. Dans ces circonstances, je ne vois pas qu'il y aît pour vous d'autre moyen que d'obtenir un crédit supplémentaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre du Commerce. J. FRASER, *A.G.*

Ministère du Commerce: Revenu.

1908-09.	Sommaire.	Page.	1909 10.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
7,009 49	Revenu casuel	Y—22	3 00		7,006 49
326,881 00	Immigration chinoise	Y—22	388,453 00	61,572 00	
4,783 88	Honoraires des inspect.-mesureurs de bois	Y—22	3,637 96		1,145 92
140,668 98	Inspection des denrées	Y—22	154,130 16	13,461 18	
479,343 35			546,224 12	66,880 77	
	Inspection des denrées.				
134,256 85	Winnipeg	Y—22	151,009 15	16,752 30	
1,961 92	Montréal	Y—23	1,386 58		575 34
3,898 91	Toronto	Y—23	1,351 39		2,547 52
69 30	Kingston	Y—23	95 84	26 54	
482 00	Peterboro	Y—23	287 20		194 80
140,668 98			154,130 16	13,461 18	

Revenu casuel.

	$ c.
Montréal, inspection des denrées—	
Vieux tapis vendus	2 50
Stores de fenêtre infér., vendus	0 50
	3 00

Immigration chinoise.

		$ c.
Taxe d'entrée—		
Victoria, 963	immigrants à $500	481,500 00
Vancouver, 539	" "	269,500 00
Prince-Rupert, 1	" "	500 00
Montréal, 92	" "	46,000 00
Ottawa, 4	" "	2,000 00
Toronto, 3	" "	1,500 00
HalifaX, 4	" "	2,000 00
Saint-Jean, 7	" "	3,500 00
Calgary, 1	" "	500 00
Enregistrement pour départ—		
Victoria	2,412 à $1	2,412 00
Vancouver	1,542 "	1,542 00
Montréal	10 "	10 00
Québec	31 "	31 00
Halifax	5 "	5 00
Sydney-nord	1 "	1 00
Saint-Jean	1 "	1 00
Autres revenus—		
Victoria		1 00
New-Westminster		2,000 00
		813,003 00
Moins : déboursements		424,550 00
		388,453 00

Déboursements.

	$ c.
50 pour 100 des recettes nettes payées par immigrants—	
Colombie-Britannique	356,200 00
Québec	22,500 00
Ontario	1,500 00
Nouvelle-Ecosse	250 00
Nouveau-Brunswick	1,750 00
Alberta	250 00
Remboursements	42,100 00
	424,550 00

Hon. des insp.-mesur. de bois.

	$ c.
Algoma Com. Co	145 30
Burstall, J. & Co	188 23
Calvin & Co	833 00
Dobell, Beckett & Co	282 67
Dunn & Co	58 32
Flood, H	77 40
Gibson, J., Jr	724 27
Kennedy, H	9 27
Murphy, J. J	30 40
McArthur Export Co	743 39
Sharples, W. J	509 01
Simpson, W. E	36 70
	3,637 96

Inspection des denrées.

Winnipeg.

	$ c.
Inspections	94,154 15
Pesage	54,783 00
Licences	4,288 00
Echantillons vendus	3,339 57
Temps supplémentaire des navires	1,458 93
Amendes	112 50
Remboursement	1 00
	158,138 05
Moins : en circulation	7,128 90
	151,009 15

Inspections.

	$ c.
Black & Muirhead	33 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique	46,322 70
Ch. de fer Canadian-Northern	13,941 00
Central Grain Co	10 00
Cons. Elevator Co., Ft.-William	3,797 70
Cons. Elevator Co., Duluth	27 40
Davidson, Smith & Co	110 10
Empire Elevator Co	5,605 50
Globe Elevator Co., Duluth	242 65
Ch. de fer Great-Northern, Duluth	1,848 15
Ch. de fer Grand-Tronc-Pacifique	10 00
Lake of the Woods Milling Co	5,069 00
Elévateur McCabe, Duluth	0 50
A reporter	75,017 70

Inspection des denrées—*Suite.*	$ c.
Report	75,017 70
Inspections— Suite.	
Northern Elevator Co.	15 20
Ch. de fer Pacifique-Nord, Duluth	78 30
Ogilvie F. Milling Co.	2,407 40
Port Arthur Elevator Co.	13,168 10
Royal Grain Co.	1 60
Saskatchewan T. M. Co.	246 30
Ch. de fer Soo, Duluth	74 00
Thomson, A. D., Duluth.	1,174 05
Thunder Bay Elevator Co.	1,289 00
Western Can. F. M. Co.	2 00
Western Term'l Elevator Co.	671 00
	94,144 65
Wagons inspectés à Calgar	4 40
Echantillons inspectés	5 10
	94,154 15
Pesage.	
Anchor Elevator & Milling Co.	231 65
Black & Muirhead	20 70
Brackman & Kerr	78 85
Calgary Milling Co.	152 10
Canadian Malting Co.	131 75
Ch. de fer Canadian-Northern	7,718 45
Ch. de fer Canadien Pacifique	24,588 85
Canadian Transit Co.	27 30
Cons. Elevator Co., Ft.-William	2,279 05
Crown Grain Co.	593 30
Davidson, Smith & Co.	57 65
Empire Elevator Co.	3,362 50
Globe Elevator Co., Calgary	248 70
International Elevator Co.	135 75
Lake of Woods Milling Co.	1,098 50
Man. Linseed Oil M. Co.	13 20
Maple Leaf F. Milling Co.	1,008 50
Northern Elevator Co.	524 65
Ogilvie Flour Milling Co.	1,785 35
Port Arthur Elevator Co.	7,913 60
Thunder Bay Elevator Co.	779 40
Vancouver Milling Co.	900 00
Western Can. Flour & Milling Co	691 60
Western Milling Co.	29 40
Western Terminal Co.	402 30
Divers pesages	10 80
	54,783 90
Montréal.	
Inspection du blé	426 60
" du maïs	200 85
" de l'avoine	150 50
A reporter	777 95

Inspection des denrées—*Fin.*	$ c.
Report	777 95
Montréal—Fin.	
Inspection de l'orge	7 50
" des pois à Montréal	19 60
" " à l'ouest de St-Jean	1 50
" du sarrasin à Montréal	309 75
" " à l'O. de St-Jean	67 70
Echantillons, etc., vendus	45 68
Travail du soir	23 20
Prendre échantillons dans les wagons	41 00
Surveillance du déchargem. des navires	92 70
	1,386 58
Toronto.	
En circulation depuis 1908-09	141 36
Honoraires accrus en 1909-10—	
Inspection du blé	275 64
" du maïs	8 40
" de l'avoine.	265 66
" du seigle	37 30
" de l'orge	102 80
" des pois.	135 56
" du sarrasin	220 50
" du foin	57 27
Echantillons vendus	261 42
	1,505 91
Moins : en circulation	154 52
	1,351 39
Kingston.	
Inspection du blé	11 45
" de l'avoine.	17 65
" du seigle	4 34
" de l'orge	4 40
" du sarrasin	18 00
	55 84
Dépenses se rattachant à la cargaison du str *Wexford*, à Goderich	40 00
	95 84
Peterboro.	
Inspection du blé	36 80
" de l'avoine	112 60
" du seigle	3 30
" de l'orge	4 00
" des pois.	1 40
" du sarrasin.	75 10
Echantillons vendus.	54 00
	287 20

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1909-1910

INDEX

INDEX AU RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1909-10

	PAGE.
Abercrombie, pointe, quai	V—158
Aberdeen, agence d'immigration	K—115
Aberdeen, steamer du Dominion	O— 7
Académie des arts	G— 35
Académie des arts, royale canadienne	G— 35
Accidents, chemin de fer Intercolonial	W—151
Accise—	
Arrérages	B— 14
Crédits	C— 48
Dépense	J— 2
Recette	J— 32
Remboursement des recettes	J— 41
Saisies	J—35-40
Services divers	J— 33
Achats de grain	K— 86
Acton Vale, édifice public, entretien	V—109
Administration de la justice	L— 2
Administration du pilotage	O—106
Affaires de bons postaux	S—105
Affaires des sauvages, département des—	
Appointements à Ottawa	I— 3
Arrérages	B—14-15
Crédits	C—8-41
Dépense	I— 2
Gouvernement civil, appointements	I— 3
Gouvernement civil, dépenses imprévues	I— 5
Recette	I—164
Affaires extérieures, ministère des—	
Crédits	C— 8
Dépense	X— 2
Gouvernement civil, appointements	X— 20
Gouvernement civil, dépenses imprévues	X— 20
Affaires litigieuses, Intérieur	K— 89
Affaires sur mandats d'argent	S—105
Affinerie de la monnaie royale, Ottawa	G—35-V—21
Agassiz, ferme modèle—	
Bâtiments	V— 69
Entretien	D—24, V—148
Recettes	D— 70
Agences commerciales et commissaires du commerce	Y— 8
Agence de colonisation de Québec et du lac Saint-Jean	K— 95
Agence de la Butte la Lime	I— 36
Agence de la côte ouest, C.-B., sauvages	I— 70
Agence de la marine	O— 43
Agences des Sauvages—	
Alberta, Manitoba, Saskatchewan et Territoires du Nord-Ouest	I— 18
Assiniboines	I— 20
Birtle	I— 22
Colombie-Britannique	I— 68
Côtes Nord-Ouest	I— 80
De Carlton	I— 26
De Clandeboye, Man	I— 28
De Cowichan	I— 70
De Duck-Lake	I— 32

	PAGE.
Agences des Sauvages—*Fin.*	
Des Lacs Croches	I— 30
Du Sang	I— 25
Fraser	I— 70
Pelly	I— 4
Pieds-Noirs	I— 23
Piéganes	I— 46
Sarcis	I— 53
Agences des terres, dépenses	K— 46
Recettes	K—151
Agences d'immigration—	
Canada	K— 91
Etats-Unis	K—112
Europe	K—115
Etats-Unis	K—112
Biggar	K—106
Coutts	K—106
Bannerman	K—105
Birmingham	K—115
Craik	K—106
Dublin	K—115
Duck-Lake	K—106
Glasgow	K—115
Gull-Lake	K—107
D'Exter	K—115
Kniggate	K—107
Sprague	K—109
Européennes	K—115
Irvine	K—107
Morse	K—108
Movtlach	K—108
North-Portal	K—108
Sinnett	K—109
Unity	K—109
Agence financière, Londres, Angleterre	G— 12
Agence financière, territoire du Yukon	G— 35
Agence, loyers et dépenses imprévues, marine	O— 43
Agences des terres fédérales—	
Dépenses	K— 46
Recettes	K—151
Agents de l'extérieur, dépenses, chemin de fer Intercolonial	W—348
Agents de l'extérieur, dépenses, chemin de fer Intercolonial	W—162
Agriculture, ministère de l'—	
Appointements à Ottawa	D— 3
Arrivages	B— 14
Correspondance *re* dépenses	D— 64
Crédits	C—8-14
Dépenses	D— 2
Gouvernement civil, appointements	D— 3
Gouvernement civil, dépenses imprévues	D— 8
Recettes	D— 80
Ahousaht, pensionnat	I— 76
Aide à la navigation, comptes généraux	O— 91
Aide à la navigation, etc	O— 82
Aiguilles, sémaphores, etc., chemin de fer Intercolonial	W—167

	PAGE.
Albernie, pensionnat	I— 76
Alberta, etc.—	
Arpentages	V—309
Edifices en général, entretien	V—148
Inspection des sauvages	I— 60
Pénitenciers, entretien	L— 31
" recette	L— 38
Alcedo, steamer	O—15
Alcool méthylique—	
Compte du matériel en mains	J— 39
Dépense	J— 18
Recette	J— 38
Alert, steamer, canaux du Saint-Laurent	W—138
Alexandria, Ont., édifice public, entretien	V—122
Alexandria, Ont., salle d'armes	V— 66
All-Hollows, pensionnat	I— 76
Allocations à la milice	P—29-48
Allocations aux percepteurs des douanes pour droits perçus pour l'accise	J— 17
Allocations provisoires, accise	J— 18
Allocations provisoires, poids et mesures	J— 23
Allocation spéciale à J. C. Taché à Chicoutimi	V—341
Almonte, édifice public, entretien	V—122
Alpha, steamer	O—98
Amagadées, étang des, quai	V—166
Améliorations de la rivière Assiniboine	V—232
Améliorations et augmentation de facilités, chemin de fer intercolonial	W— 30
Amendes et confiscations	C— 57
Amherst—	
Edifice public	V— 31
Edifice public, entretien	V—100
Iles de la Madeleine, hangar	V—196
Amherst, pointe, quai	V—166
Amherstburg—	
Améliorations au chenal	V—224
Bouées d'exhaussement	O—108
Edifice public, entretien	V—123
Anderson, anse d', brise-lames	V—159
Anderson's-Hollow, quai	V—189
Andover, minage	V—182
Animaux, hygiène des	D— 42
Annapolis, édifice public, entretien	V—100
Annapolis, port, brise-glaces	V—159
Annonces—	
Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard	W—131
Chemin de fer Intercolonial	W—151
Chemin de fer Transcontinental	W—234
Milice	P— 92
Annonces, impressions et lithogravure	B— 2
Annuaire	D— 10
Annuaire de statistique	D— 10
Anse à Beaufils, jetée et brise-lames	V—192
Anse à la Barbe, brise-lames	V—192
Anse à la Louise, enlèvement des rochers	V—205
Anse à Elie, Iles de la Madeleine, jetée	V—196
Anse à la Grosse-Roche, quai	V—205
Anse à l'Islet, débarcadère	V—192
Anse au Hareng, quai	V—190
Anse au Marsouin, île Grand Manan, jetée brise-lames	V—189
Anse aux Gascons, quai	V—192
Anse à Young, quai	V—186
Anse des Portugais, brise-lames	V—173
Anse des Portugais, brise-lames, paiement aux entrepreneurs Reid et Archibald	V—164
Anse du Breton, jetée brise-lames	V—160
Anse du Cap, jetée	V—206
Anse Jersey, enlèvement des rochers, etc	V—208
Anse Saint-Jean, Tadoussac, réparations	V—205
Anse McNair, quai brise-lames	V—171
Anse Saint-Jean, quai	V—205
Antigonish—	
Arpentages et inspections	V—305
Bureau de l'ingénieur résident	V—299
Edifice public, entretien	V—100
Appareils de sauvetage, édifices publics fédéraux	V— 69
Appointements à Ottawa, résumé	B— 13
Appointements départementaux à Ottawa	B— 13
ppointements des gardiens de phares—	
Colombie-Britannique	O— 41
En amont de Montréal	O— 33
Nouveau-Brunswick	O— 37
Nouvelle-Ecosse	O— 38
Québec	O— 35
Appointements et rénumération des employés civils, milice	P— 25
Aqueduc et égouts de Banff	K— 80
Arbaig, port, quai et brise-lames	V—159
Arbitrage de la Haye au sujet des pêcheries côtières de l'Atlantique nord	L— 14
Archives	D— 8
Archives, bureau de Londres	D— 10
Arctic, steamer	O— 30
Argayle-Head, quai	V—166
Arichat, édifice public, entretien	V—100
Arichat-ouest, quai	V—174
Armes, soin des	P— 48
Arnprior, édifice public, entretien	V—123
Arnprior, quai	V—224
Arpentages—	
Canal maritime de la baie Georgienne	V— 29
Chemin de fer de la Baie d'Hudson	V—232
Honoraires	K—155
Madawaska, Petewawa, etc	V—314
Militaires	P— 52
Rivière des Quinze, etc	V—313
Rivières Richelieu et Yamaska	V—310
Arpenteurs des terres fédérales, bureau des examinateurs	K—59-155
Arrérages dus	B— 14
Arsénal fédéral	P— 87
Arts, agriculture et statistique—	
Crédit	C— 14
Dépense	D— 2
Assistance au pouvoir civil	P—106
Association britannique pour l'avancement de la science, concession	G— 35
Association d'artillerie fédérale, concession	P—101
Association de tir, gratifications aux	P—101
Association fédérale de tir, concession	P—101
Association provinciale de tir, concessions	P—101
Ateliers Gibson, gages chemin de fer Intercolonial	W—184
Atlin, édifice public, entretien	V—148
Augmentation du service de l'eau, chemin de fer Intercolonial	W—33-172
Autres recettes, canaux	W—165
Autres recettes, Revenu de l'Intérieur	J— 34
Avances de graines de semence, 1909	K— 85
Avonport, culée	V—159
Aylmer, P.Q., édifice public, entretien	V—109
Babine, agence des sauvages	I— 70
Babine, piscifacture	O—172
Baddeck, édifice public, entretien	V—100
Baddeck, quai	V—159

PAGE.

Baie Alert, école industrielle.. .. .. .. I— 76
Baie à l'Achigan, baie de Quinté.. .. O—179
Baie de l'Orignal, peinturer le quai.. V—210
Baie d'Hudson, expédition.. .. .. O— 30
Baie du Départ, C.-B., station marine biologique.. .. .. O—191
Baie Dog-Hung et lac Saint-Martin, relevés.. .. .. V—232
Baie Georgienne—
Laboratoire.. .. .. O—192
Relevé du canal maritime.. .. .. .. V— 29
Service des bouées.. .. .. O—102
Baie McLennan.. .. .. V—210
Baie du Tonnerre et lac Supérieur, bris de la glace.. .. .. O—102
Baie Saint-Laurent, port.. .. .. V—160
Baie Saint-Paul, quai.. .. .. V—235
Baie Spry, hangar.. .. .. V—174
Bailey's-Brook, améliorations au port. V—166
Balance des comptes des banques d'épargnes.. .. .. S— 12
Bandes, allocations, etc.. .. .. P—101
Barachois de Malbaie, pier de déviation.. .. .. V—205
Barrage, rivière Gatineau.. .. ..V—295-317-385
Barre, Annievale, rivière Fraser.. .. V—237
Barrie, édifice public, entretien.. .. .. V—123
Barrie, quai.. .. .. V—224
Barrière, station de quarantaine des bestiaux.. .. .. V—153
Bateau phare à Pointe-Pelée, lac Erié. O—108
Bathurst, édifice public, entretien.. .. V—105
Bâtiment des immigrants, réparations, etc.. .. .. V—153
Bâtiment d'immigration Irvine, entretien.. .. .. V—146
Bâtisse de l'agence d'immigration de Dauphin, entretien.. .. .. ..K—106, V—139
Battleford—
Agences des sauvages.. .. .. I— 20
Agence d'immigration.. .. .. K—105
Edifice de l'immigration.. .. .. ..V—56, 154
Edifice de l'immigration, entretien.. V—142
Ecole industrielle.. .. .. I— 61
Baux de dragage, T.N.-O. et C.-B.. .. K—165
Baux hydrauliques, Yukon.. .. .. .. K—166
Baux pour dragage de l'or.. .. .. .. K—166
Bay's-Creek, quai.. .. .. V—173
Bayview, piscifacture.. .. .. O—172
Beauport, barge.. .. .. V—217
Beaver-Brook, améliorations.. .. .. .. V—182
Beaver-Harbour, N.-B., quai.. .. .. .. V—177
Belfast, Irlande, agence d'immigration K—115
Belgique, agence d'immigration.. .. .. K—117
Belle-Rivière, Ont., jetée.. .. .. V—225
Belle-Rivière, port, I.P.-E., améliorations.. .. .. V—176
Belleville, salle d'armes et salle d'exercices.. .. .. V— 44
Berlin, édifice public, entretien.. .. .. V—123
Berthier, édifice public, entretien.. .. V—123
Bestiaux, inspection, agriculture.. ..D—30-68
Bestiaux, inspection, marine.. .. .. O— 30
Bestiaux, stations de quarantaine.. .. V—153
Bétail, industrie du, agriculture.. .. D— 39
Bétail, inspection, agriculture.. .. .. D— 39
Bétail, inspection, marine.. .. .. .. O— 30
Bétail, sauvages.. .. .. I— 19
Bibliothèque, cour Suprême.. .. .. .. L— 6
Bibliothèque du Parlement—
Appointements à Ottawa.. .. .. .. N— 20
Crédits.. .. .. C— 13
Dépense.. .. .. N— 2
Dépense générale.. .. .. N—20
Livres et périodiques.. .. .. N— 21

PAGE.

Bibliothèque, Milice et Défense.. .. .. P—107
Bic, quai nouveaux et vieux.. .. .. .. V—205
Billets fédéraux, impression, etc.. .. G— 12
Bisons, achat de.. .. .. K— 85
Bills privés, honoraires et charges—
Communes.. .. .. N— 30
Sénat.. .. .. N— 33
Black-Lake, bureau de poste, entretien. V—109
Bois de service—
Agences.. .. ..K—57-152
Droits de, Yukon.. .. .. K—168
Inspecteurs, garde-forestiers, etc.. .. K— 57
Protection du.. .. .. K— 59
Recettes du pâturage et de l'irrigation.. .. .. K—152
Bois de service, ch. de fer Intercol.. W—160
Bois de service, traverses, etc., chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. W—132
Bois pour chauffage, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—173
Boîtes et tiroirs à lettres, location.. .. S—106
Bouctouche, agence des sauvages, entretien.. .. .. V—106
Bouctouche, chenal à travers la rive.. V—177
Bouées, soin des, en divers endroits.. .. ..O—48, 61, 67, 73, 76
Boularderie-centre, quai.. .. .. V—166
Boulons de rails et fiches, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—171
Bowmanville, édifice public à, entretien V—123
Brae, jetée.. .. .. V—176
Brandon, agence d'immigration.. .. .. K—106
Brandon, école industrielle.. .. .. .. I— 61
Brandon, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—130
Brandon, édifice public, entretien.. .. V—139
Brandon, ferme expérimentale—
Construction.. .. .. V— 68
Entretien.. .. ..D—22, V—138
Recettes.. .. .. D— 70
Brandon, salle d'exercices.. .. .. V— 54
Brant, steamer.. .. .. O— 76
Brantford, salle d'exercices, entretien. V—124
Bridgeburg, édifice public, entretien.. V—124
Bridgewater, édifice public.. .. .. .. V— 31
Bridgewater, édifice public, entretien.. V—100
Bris de la glace dans la baie du Tonnerre et le lac Supérieur.. .. .. .. O—102
Brise-lames de Bérubé.. .. .. V—182
Brise-lames de Guerrette.. .. .. V—183
Brise-lames de Guimond.. .. .. V—185
Brise-lames de Turner.. .. .. V—184
Brise-lames de Wright.. .. .. V—184
Brockville, édifice public, entretien.. V—124
Brown's-Flat, quai.. .. .. V—187
Bruce-Mines, quai.. .. .. V—225
Buckingham, édifice public, entretien. V—109
Bulletins, distribution de la ferme expérimentale centrale.. .. .. D— 30
Bureau d'analyse, Vancouver.. .. .. .. Q— 16
Bureau de l'audition—
Crédits.. .. .. C—8-9
Dépense.. .. .. E— 2
Gouvernement civil, appointements. E— 2
Gouvernement civil, dépenses imprévues.. .. .. E— 4
Bureau de l'ingénieur consultant—
Appointements, gouvernement civil. W— 3
Dépenses imprévues, gouvernement civil.. .. .. W— 3
Bureau de poste de Dauphin, entretien.. .. .. V—139
Bureau de poste des villes, appointements.. .. .. S— 47

PAGE.

Bureaux de poste des villes, dépenses imprévues.. .. .. S— 85
Bureau de renseignements, pêcheries.. O—170
Bureau des tarifs, douanes internationales.. .. .. Y— 8
Bureau des terres fédérales de Battleford—
Dépense.. .. .. K— 46
Entretien.. .. .. V—142
Recettes.. .. .. K—151
Bureau des terres fédérales de Brandon—
Dépense.. .. .. K— 46
Recettes.. .. .. K—151
Bureau des terres fédérales de Dauphin—
Dépense.. .. .. K— 49
Entretien.. .. .. V—139
Recettes.. .. .. K—151
Bureau des terres fédérales de Rosthern, Man., entretien.. .. .. V—144
Bureau de renseignements, pêcheries.. O—170
Bureaux des inspecteurs—
Dépenses imprévues, poste.. .. .. .. S— 80
Traitements, poste.. .. .. S— 32
Bureaux de statistique du Canada, appointements, etc.. .. .. W—125
Bureau des terres fédérales de Groward—
Dépense.. .. .. K— 48
Entretien.. .. .. V—146
Recettes.. .. .. K—151
Bureau d'examinateurs pour les arpenteurs fédéraux—
Dépense.. .. .. K— 59
Recettes.. .. .. K—155
Bureau du Conseil privé—
Crédits.. .. .. C— 8
Dépense.. .. .. W— 2
Gouvernement civil, appointements.. W— 2
Gouvernement civil, dépenses imprévues.. .. .. W— 3
Bureau du haut-commissaire, Londres—
Crédit.. .. .. C—8-9
Dépense.. .. .. G— 7
Bureau du registrateur des mines de Bonanza.. .. .. V—157
Bureau du registrateur minier de Dominion-Creek.. .. .. V—157
Bureau du registrateur minier de Glacier-Creek.. .. .. V—158
Bureau du registrateur minier de Granville.. .. .. V—158
Bureaux du registrateur minier, territoire du Yukon.. .. .. V—167
Bureau du secrétaire du Gouverneur général—
Crédit.. .. .. C—8-9
Dépense.. .. .. H— 2
Gouvernement civil, appointements. H— 2
Gouvernement civil, dépenses imprévues.. .. .. H— 3
Bureaux du surintendant de district, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—180
Bureau international des poids et mesures.. .. .. J— 23
Bureau internationa du tarif des douanes.. .. .. Y— 8
Burton, cour, quai.. .. .. V—184
Câble du Pacifique, contribution au coût et à l'entretien.. .. .. S— 98
Cacouna, quai.. .. .. V—206
Caisses d'épargne de la campagne.. .. G— 12
Caisses d'épargnes, finance.. .. .. .. G— 12
Cale-sèche de Collingwood, subvention. V—219
Cales-sèches—
Entretien.. .. .. V—326
Recettes.. .. .. V—378
Calgary—
Agence des bois, recettes.. .. .. ..K—156-160

PAGE.

Calgary—*Fin.*
Agence d'immigration.. .. .. K—106
Arpentages et inspections.. .. .. .. V—307
Bureau de l'ingénieur résident.. .. V—302
Bureau de l'ingénieur résident, entretien.. .. .. V—145
Bureau de poste, entretien.. .. .. V—145
Bureau des terres fédérales, dépense K— 47
Bureau des terres fédérales, recettes K—151
Corps des magasins de l'artillerie.. P— 42
Douane.. .. .. V—145
Edifice de l'irrigation, entretien.. .. K—145
Edifice de l'immigration.. .. .. .. V—154
Edifice de l'immigration, entretien.. V—145
Edifice public, entretien.. .. .. V—146
Edifices fédéraux.. .. .. V— 58
Edifices publics en général, entretien V—146
Personnel du district.. .. .. P— 47
Revenu de l'Intérieur, entretien.. .. V—145
Travaux et constructions des propriétés militaires.. .. .. P— 74
Campbellton—
Améliorations, ch. de fer Intercol.. W— 20
Ateliers ch. de fer intercolonial.. .. V—175
Edifice public, entretien.. .. .. V—105
Quais.. .. .. V—178
Canada-Creek, brise-lames.. .. .. .. V—166
Canada, steamer.. .. .. O—150
Canadiennes, agences d'immigration.. K— 91
Association des pêcheries, concession K— 90
Bibliothèque légale, Londres, Angl.. L— 15
Exhibit institut impérial, Londres, Angleterre—
Exposition des pêcheries, Ottawa.. .. ..O—187, D—15
Enregistrement des expéditions.. .. O— 28
Guide parlementaire.. .. .. X— 11
Institut militaire.. .. .. P—101
Institut minier.. .. .. G— 35
Canadiens dans la détresse, soulagement aux.. .. .. K— 90
Canal Beauharnois—
Dépense du revenu.. .. .. W— 37
Recettes.. .. .. W—364
Canal Carillon et Grenville—
Bureau de statistique.. .. .. W—126
Dépense de revenu.. .. .. W—364
Eclairage électrique.. .. .. W— 88
Gratifications.. .. .. W— 38
Personnel et réparations., ...W—69-88
Recettes.. .. .. W—364
Canal Chambly—
Bureau des statistiques.. .. .. W—126
Dépense de capital.. .. .. W— 8
Dépense de revenu.. .. .. W— 38
Divers.. .. .. W— 52
Personnel et réparations.. .. .. ..W—70-89
Recettes.. .. .. W—364
Canal Cornwall—
Bureau des statistiques.. .. .. W—125
Dépense de capital.. .. .. W— 8
Dépense de revenu.. .. .. W— 39
Eclairage électrique.. .. .. W— 91
Personnel et réparations.. .. .. ..W—71-91
Recettes.. .. .. W—364
Surintendant de l'opération.. .. .. W— 94
Canal de la Trent—
Bureau de statistique.. .. .. W—126
Dépense à compte du capital.. .. .. W— 11
Dépense à compte du revenu.. .. .. W— 42
Personnel et réparations.. .. ..W—80-110
Recettes.. .. .. W—364
Canal de Williamsburg—
Bureau de statistique.. .. .. W—125
Personnel et réparations.. .. .. W—87-120
Recettes.. .. .. W—364

PAGE.

Canal du Sault Sainte-Marie—
Dépense du capital.. .. .. W— 10
Dépenses des revenus.. .. .. W— 40
Gratification.. .. .. W—103
Personnel et réparations.. .. .. ..W—77-102
Recettes.. .. .. W—364
Canal Grenville, *voir* Carillon et Grenville.
Canal Lachine—
Bureau de statistique.. .. .. W—125
Dépense en capital.. .. .. W— 9
Dépense de revenu.. .. .. W— 39
Dragueurs, gages, etc.. .. ..W—52-122
Personnel et réparations.. .. .. ..W—72-94
Recettes.. .. .. W—364
Canal Murray—
Personnel et réparations.. .. .. ..W—75-99
Recettes.. .. .. W—364
Canal Rideau—
Bureau de statistique.. . .. . W—125
Dépense de revenu.. .. .. W— 40
Dragueurs.. .. .. W—124
Personnel et réparatons.. .. .. .. W—75-99
Recettes.. .. .. W—364
Canal Saint-Pierre—
Bureau de statistique.. .. .. W—126
Personnel et réparations.. .. .. ..W—80-110
Recettes.. .. .. W—364
Canal Soulanges—
Bureau de statistique.. .. .. W—126
Dépense à compte du capital.. .. .. W— 10
Dépense à compte du revenu.. .. .. W— 41
Personnel et réparations.. .. .. ..W—77-103
Recettes.. .. .. W—364
Remboursement des dommages.. .. W—107
Canal Welland—
Bureaux de statistique.. .. .. W—125
Dépense à compte du capital.. .. .. W— 44
Dépense à compte du revenu.. .. .. W— 44
Installation électrique.. .. ..W—19-115
Personnel et réparations.. ..W—81-114-118
Recettes.. .. .. W—364
Canaux—
Arpentages et inspections.. .. .. .. W— 46
Arrérages.. .. .. B— 15
Charges statistiques.. .. .. W—125
Crédits.. .. .. C—19-40
Dépense capitale.. .. .. W— 2
Dépense de revenu.. .. .. W— 3
Divers, personnel et réparations.. .. W—123
Dragueurs.. .. ..W—122-124
Frais de litige.. .. .. W— 46
Gratifications.. .. .. W—127
Perception du revenu.. .. .. W— 4
Recettes.. .. .. W—364
Travail du dimanche.. .. .. W—126
Canaux du Saint-Laurent—
Bureaux de statistique.. .. .. W—126
Bureau du district.. .. .. W— 11
Bureau de l'ingénieur résident.. .. W—109
Dépense à compte du capital.. .. .. W— 11
Recettes.. .. .. W—364
Steamer *Alert*.. .. .. W—108
Canning, N.-E., quai.. .. .. V—167
Canning, N.-E., salle d'armes.. .. .. V— 65
Canon du midi, dépense.. .. .. G— 7
Canso, édifice public, entretien.. .. .. V—100
Canso, travaux de réduction—
Dépense.. .. .. O—189
Recettes.. .. .. O—221
Cap-à-l'Aigle, quai.. .. .. V—206
Cap-aux-Chiens, P.Q., phare.. .. .. O— 83
Cap-Bald, jetée brise-lames.. .. .. .. V—178
Cap-Bault, phare.. .. .. O— 83
Cap-Chatte, phare.. .. .. V—206
Cap-Croker, quai.. .. .. V—225

PAGE.
Cap-Fourchu, phare.. .. .. O— 83
Cap-Freels, phare.. .. .. O— 83
Capitaines et seconds, examen des—
Dépense.. .. .. O— 24
Recettes.. .. .. O—220
Caplan, quai.. .. .. V—206
Cap-Nègre, quai .. .. V—167
Cap-Noir, anse de Campbell.. .. .. .. V—206
Cap-Nord, quai au pain de sucre.. .. V—167
Cap-Normand, phare.. .. .. O— 84
Cap-Ray, phare.. .. .. O— 84
Cap-Saint-Jean, quai.. .. .. V—193
Cap-Sainte-Marie, brise-lames.. .. .. V—167
Caps-Noirs, anse du Bûcheron, brise-lames.. .. .. V—206
Cap-Tourmentin, brise-lames.. .. .. .. V—178
Caraquet, quai.. .. .. V—190
Carcross, bureau de l'enregistrateur minier.. .. .. V—157
Carcross, bureau de poste.. .. .. V—155
Carleton, P.Q., protection de la plage. V—206
Carleton, P.Q., quai.. .. .. V—206
Carleton-Place, édifice public, entretien.. .. .. V—124
Cartes du Dominion, etc.. .. .. K— 88
Castle-Bay, quai.. .. .. V—167
Caughnawaga, réserve, améliorations.. I— 10
Cayuga, édifice public, entretien.. .. V—124
Célébration du tri-centenaire, Québec. G— 34
Chambre des communes—
Appointements à Ottawa.. .. .. N— 11
Crédit.. .. .. C— 13
Dépense.. .. .. N— 2
Dépenses imprévues.. .. .. N— 16
Indemnité et transport.. .. .. N— 7
Recettes.. .. .. N— 30
Champ de tir de Rockliffe, Ottawa..P—59, 77
Chantiers, entretien et outillage.. .. O— 81
Champlain, vaisseau de l'Etat.. .. ..O—9-220
Chapeau, culbute du pont.. .. .. V—295
Chapel, jetée.. .. .. V—176
Chapleau, pensionnat.. .. .. I— 10
Charlottetown—
Arpentages et inspections.. .. .. .. V—305
Augmentation de certaines facilités, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 35
Bureau de l'ingénieur résident.. .. V—299
Bureau de l'ingénieur résident, entretien.. .. .. V—105
Corps de magasins de l'artillerie.. .. P— 45
Edifices fédéraux, entretien.. .. .. V—104
Ferme expérimentale, entretien.. ..
Ferme expérimentale, recettes .. .. D— 70
Gages, ch. de fer I.P.-E.. .. .. W—133
Immeubles militaires, ouvrages et constructions.. .. .. P— 74
Personnel du district.. .. .. P— 45
Piscifacture.. .. .. O—174
Quarantaine.. .. .. D— 54
Chars palais, chars à dîner et chars dortoirs, ch. de fer Intercolonial.. W—163
Gages, ch. de fer Intercolonial.. .. W—202
Recettes, ch. de fer Intercolonial.. W—356
Chase's-Point, quai.. .. .. V—184
Chatham, Ont., édifice public, entretien.. .. .. V—124
Chatham, Ont., salle d'exercice, entretien.. .. .. V—124
Chatham, N.-B.—
Arpentages et inspections.. .. .. .. V—305
Bureau de l'ingénieur résident.. .. V—299
Détournement de la ligne, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 20
Edifice public, entretien.. .. .. V—105
Quarantaine.. .. .. D— 54

PAGE.

Chatham, N.-B.—*Fin.*
Salle d'armes.. .. .. V— 65
Station de quarantaine, entretien.. V—155
Chaudière, atelier des locomotives, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—183
Chaudière, atelier des wagons, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—183
Chaudière-Junction, atelier des machines, etc., ch. de fer Intercolonial.. W— 20
Chauffage, édifices, Ottawa.. .. .. .. W— 72
Chauffage, édifices fédéraux.. .. .. .. V—152
Chauffage, Rideau-Hall.. .. .. V—100
Chebogue, port.. .. .. V—167
Chemin de fer de la baie d'Hudson, relevé.. .. .. W—232
Chemin de fer de l'embranchement de Windsor—
Crédit.. .. .. C— 49
Dépense.. .. .. W—139
Recettes.. .. .. W—362
Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard—
Arrérages.. .. .. B— 15
Crédits.. .. .. C—18-49
Dépense de capital—
Résumé des références.. .. .. .. W— 37
Charlottetown, améliorations.. .. W— 35
Embranchement de Montague, jugement de la cour de l'Echiquier.. W— 36
Harmony à Elmira, enbranchement.. .. .. W— 36
Recettes.. .. .. W—360
Frais d'exploitation, matériel, etc.—
Sommaire.. .. .. W—129
Annonces.. .. .. W—131
Bois, traverses.. .. .. W—132
Eau.. .. .. W—133
Fonds de prévoyance des employés du ch. de fer Intercolonial et du ch. de fer de l'île du P.-E.. .. ..
Fret.. .. .. W—132
Houille.. .. .. W—131
Impressions, lithographie, etc.. .. W—133
Lumière électrique.. .. .. W—131
Paiements au ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—132
Roues et essieux.. .. .. W—133
Services légaux.. .. .. W—132
Terrains et dommages.. .. .. .. W—132
Uniformes.. .. .. W—133
Chemin de fer Intercolonial—
Arrérages.. .. .. B— 15
Crédits.. .. .. C—18-49
Dépense au capital—
Sommaire des références.. .. .. .. W— 34
Améliorations et augmentation de facilités.. .. .. W— 30
Campbellton, améliorations.. .. .. W— 20
Canada, section de l'est, Indiantown à Blackville.. .. .. W— 20
Chatham, détournement de la ligne et embranchement au quai.. .. W— 20
Construction originaire.. .. .. .. W— 32
Dalhousie, prolongement au quai.. W— 20
Dalhousie à partie de la ligne.. .. W— 29
Drummondville, améliorations.. .. W— 28
Eastville.. .. .. W— 21
Halifax, améliorations.. .. .. W— 21
Halifax, améliorations, jugement de la cour de l'Echiquier.. .. .. W— 22
Indiantown à Blackville, mettre la ligne en service.. .. .. W— 20
Jonction Chaudière, atelier aux machines.. .. .. W— 20
Loggieville, améliorations.. .. .. W— 22
Matériel roulant.. .. .. W— 33

PAGE.

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*
Dépense au capital—*Fin.*
Mines de Sydney, prolongement.. W— 27
Mines de Sydney à la rivière Georges, détournement, jugements de la cour de l'Echiquier.. .. .. .. W— 28
Moncton, atelier de locomotives et de wagons.. .. .. W— 22
Moncton, ligne de raccourci .. .. W— 25
Mulgrave, améliorations.. .. .. .. W— 25
Newcastle, améliorations.. .. .. .. W— 25
Nouvelles machines pour les ateliers à locomotives et wagons.. W— 31
Pictou, améliorations.. .. .. W— 26
Point-Tupper, améliorations.... .. W— 26
Roberts.. .. .. W— 26
Recettes.. .. .. W—342
Renforcissement des ponts.. .. .. W— 33
Rivière-du-Loup, atelier aux locomotives, atelier aux machines.. W
Saint-Cyrille et Drummondville, détournement du chemin pour éviter un passage à niveau.. .. W— 28
Sainte-Flavie, améliorations.. .. .. W— 28
Sainte-Rosalie, améliorations.. .. W— 28
Sackville, améliorations.. .. .. .. W— 27
Service d'eau, augmentation.. .. .. W— 33
Stellarton, améliorations.. .. .. .. W— 27
Sydney-nord, améliorations.. .. .. W— 26
Sydney-nord, améliorations, jugement de la cour de l'Echiquier.. W— 26
Tables, tournantes neuves.. .. .. W— 32
Truro, améliorations.. .. .. W— 29
Truro, jugements de la cour de l'Echiquier.. .. .. W— 29
Frais d'exploitation, matériel, etc.—
Accidents.. .. .. W—151
Annonces.. .. .. W—151
Accouplements et boucles.. .. .. .. W—156
Annonces, diverses dépenses.. .. .. W—153
Animaux tués sur la voie.. .. .. .. W—154
Agences de l'extérieur, frais.. .. W—162
Aiguilles, sémaphores, etc.. .. .. .. W—167
Association de secours et d'assurance des employés du ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—159
Bois de chauffage.. .. .. W—173
Bois de service.. .. .. W—160
Boulons de voie et fiches.. .. .. .. W—171
Chars palais, chars à dîner et chars dortoirs.. .. .. W—163
Clôture de broche.. .. .. W—173
Constructions, etc.. .. .. W—154
Département des impressions, Ottawa.. .. .. W—166
Distributions de circulaires et location de boîtes.. .. .. W—156
Dommages par le feu.. .. .. W—156
Eau.. .. .. W—172
Eclairage électrique.. .. .. W—157
Enquêtes confidentielles.. .. .. .. W—174
Fonds de prévoyance des employés du ch. de fer Intercolonial et du du ch. de fer de l'île du P.-E..W—159-174
Gaz.. .. .. W—158
Grand Trunk Railway, arbitrage.. W—159
Grand-Trunk Railway, paiements.. W—158
Houille.. .. .. W—155
Huile.. .. .. W—162
Impressions, lithographie, etc.. .. W—165
Jugement de la cour de l'Echiquier.. .. .. W—174
Loyers de voies louées.. .. .. W—166
Matériel roulant.. .. .. W—157

PAGE.

Chemin de fer Intercolonial—*Fin.*
Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Fin.*
Papeterie, etc.. .. .. W—167
Peinture.. .. .. W—163
Pendules.. .. .. W—155
Postes.. .. .. W—165
Rails.. .. .. W—166
Remboursements sur loyers de wagons.. .. .. W—166
Remboursements pour voies d'évitements.. .. .. W—166
Roues et essieux.. .. .. W—173
Services légaux et frais.. .. .. .. W—160
Sommaire.. .. .. W—139
Téléphones.. .. .. W—167
Traverses.. .. .. W—168
Uniformes.. .. .. W—171
Voyages des employés.. .. .. W—171
Wagons officiels.. .. .. W—162
Chemin de fer National Transcontinental, *voir* chemin de fer Transcontinental.
Chemin de fer Transcontinental—
Crédits.. .. .. C— 18
Dépense à compte du capital—
District A, gages.. .. ..W—270-303
District B, gages.. .. .. W—247
District C, gages.. .. ..W—286-303
District D, gages.. .. ..W—288-303
District E, gages.. .. ..W—293-303
District F, gages.. .. .. W—295
Droit de passage—
Bureaux d'enregistrement.. .. .. W—247
Dépense.. .. .. W—246
Divers.. .. .. W—247
Propriétaires, frais.. .. .. W—247
Services légaux.. .. .. W—246
Entrepreneur Devine.. .. .. W—237
Estimations des entrepreneurs.. W—235 304
Estimations des entrepreneurs pour la construction.. .. .. W—311
Bureau-chef, Ottawa—
Annonces.. .. .. W—234
Appointements à Ottawa.. .. .. .. W—268
Appointements et gages, résumé.. W—267
Comptes divers.. .. .. W—248
Dettes diverses.. .. .. W—267
Dépense, résumé.. .. .. W—274
Frais d'arbitrage.. .. .. W—235
Gages.. .. .. W—268
Gages gagnés les années précédentes.. .. .. W—303
Impressions et papeterie.. .. .. .. W—238
Impressions et papeterie, en dehors de l'imprimerie nationale.. .. .. W—233
Inspecteurs des ouvrages en fer et en acier.. .. .. W—237
Loyers à Ottawa.. .. .. W—241
Nouveau-Brunswick, droit de passage, chèques de 1907-1908 et de 1908 1909 annulés en 1909-1910.. ..
Points de Jonction, services d'autres ch. de fer.. .. .. W—237
Rails et attaches.. .. .. W—238
Services légaux autres que pour le droit de passage.. .. .. W—238
Têtes de ligne de Winnipeg.. .. .. W—267
Traverses.. .. .. W—260
Voyages et déboursés.. .. .. W—230
Chemin de fer Transcontinental, amendes pour vente de boissons le long de la ligne.. .. .. L— 38
Chemins de fer et Canaux, ministère—
Appointements à Ottawa.. .. .. .. W— 6

PAGE.

Chemins de fer et Canaux, ministère—*Fin.*
Arrérages.. .. .. B— 15
Correspondance, dépense.. .. .. .. W—339
Recettes.. .. .. W—370
Crédits.. .. ..C—8-21-49
Dépense, résumé.. .. .. W— 2
Gouvernement civil, appointements. W— 8
Dépenses imprévues.. .. .. W— 6
Recettes .. .. W— 46
Chemins de fer, frais de justice.. .. .. W— 46
Chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, *voir* chemin de fer National Transcontinental.
Chemins de fer, relevés et inspections W— 46
Chemin maritime, côte de Gaspé.. .. O—108
Chenal de Burlington, jetées, reconstruction.. .. .. V—218
Chenal de Burlington, pont.. .. .. .. V—325
Chenal de la Culbute, pont du Chapeau V—295
Chenal des navires, *voir* chenal des navires du Saint-Laurent.
Chenal des navires du Saint-Laurent—
Chantier maritime de Sorel.. .. .. O—139
Crédits.. .. .. C— 22
Dépense, résumé.. .. .. O—126
Divers.. .. .. O—126
Jetées permanentes.. .. .. O—152
Outillage de dragage.. .. .. O—140
Chenaux, barrages.. .. ..V—327-385
Chèques non payés.. .. .. G— 38
Cheverie, brise-lames.. .. .. V—160
Chicoutimi—
Améliorations du port.. .. ..V—193-296-239
Arpentages et inspections.. .. .. .. V—306
Bureau de l'ingénieur résident.. .. V—300
Bureau des surintendants des télégraphes de l'Etat.. .. .. V—341
Bureau des surintendants des télégraphes de l'Etat, entretien.. .. V—110
Edifices publics, entretien.. .. .. .. V—300
Chicoutimi, quai.. .. .. V—206
Chien de mer, réduction du—
Dépense.. .. .. O—189
Recettes.. .. .. O—221
Christian, steamer.. .. .. O—160
Chute de Burleigh, quai.. .. .. V—225
Chutes de Burke, quai.. .. .. V—225
Clayoquot, école industrielle.. .. .. .. I— 76
Clifton (Stonehaven), brise-lames.. .. V—190
Clinton, édifice public, entretien.. .. V—125
Clôtures en fil métallique, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—173
Coaticooke, édifice public, entretien.. V—110
Cobalt, douane, entretien.. .. .. V—125
Cobourg, brise-lames, dragages, etc.. V—219
Cobourg, édifice public, entretien.. .. V—125
Cocagne, quai.. .. .. V—190
Coin de la plage, cité Gaspé.. .. .. .. V—207
Colborne, port, quai.. .. .. V—225
Colchester, Ont. (ferme Ferris), station à traiter le tabac.. .. .. V— 70
Collège militaire royal—
Dépenses.. .. .. P— 84
Gratification au club de ciir.. .. .. P—101
Recettes.. .. .. P—114
Collège militaire royal, édifices.. .. .. V— 46
Collège militaire royal, édifices, entretien.. .. .. V—128
Collingwood, améliorations au port... V—225
Colombie-Britannique—
Agence de la marine.. .. .. O— 44
Arpentages, etc.. .. ..V—307-309
Constructions généralement, entretien.. .. .. V—152

	PAGE.
Colombie-Britannique—*Fin.*	
Hygiène des animaux	D— 48
Outillage de naufrage, subvention	O— 30
Pénitenciers, entretien	L— 28
Pénitenciers, recettes	L— 38
Sauvages	I— 68
Columbia, améliorations à la rivière	V—236
Combustible et éclairage, Rideau-Hall	V—100
Comités, etc., Chambre des communes	N— 15
Commandement de la province de Québec, exercice annuel	P— 15
Commandement de l'Ontario oriental, exercices annuels	P— 12
Commandement de l'Ontario ouest, exercices annuels	P— 9
Commandements généraux—	
Exercices annuels	P— 25
Solde, etc	P— 48
Commerce maritime, enregistrement canadien du	O— 28
Commerce, ministère du—	
Appointements à Ottawa	Y— 2
Arrérages	B— 15
Correspondance *re* dépense	Y— 16
Crédits	C—8-51
Dépenses	Y— 2
Gouvernement civil, appointements	Y— 2
Gouvernement civil, dépenses imprévues	Y— 3
Recettes	Y— 22
Commissaire de l'immigration, Winnipeg	K—102
Commissaires du commerce et agences commerciales	Y— 8
Commission—	
Aux directeurs de poste sur les affaires des banques d'épargnes	S— 79
Des améliorations d'Ottawa	G— 30
De conservation	D— 63
Des améliorations d'Ottawa	G— 30
Des cours d'eau internationaux	V—303
Des chemins de fer	W— 48
Royale des Indes occidentales	G— 35
Du service civil	X—5-16
Internationale des pêcheries	Q—193
Internationale, rivière Saint-Jean	V—303
Commission de conservation—	
Appointements à Ottawa	D— 63
Crédits	C—8-45
Dépense	D— 2
Frais de voyage	D— 63
Gouvernement civil, appointements	D— 63
Commission d'embellissement, Ottawa	G— 30
Commission des arpentages et réserves, sauvages, C.-B	I— 79
Commission des chemins de fer—	
Appointements à Ottawa	W— 49
Comptes divers	W— 50
Crédits	C— 21
Dépense	W— 48
Dépense relative aux causes soumises à la commission	W— 51
Impressions et papeterie	W— 50
Pont de Québec, dépenses pour la préparation des plans pour la reconstruction	W— 51
Sténographes	W— 49
Voyages des fonctionnaires	W— 50
Wagon " Acadia "	W— 50
Commission des douanes, etc	F— 44
Commission du service civil—	
Dépense	X— 5
Recettes	X— 16
Traitements à Ottawa	X— 5

	PAGE.
Commission géologique, *voir* ministère des Mines.	
Commission des pêcheries	O—193
Commission internationale des cours d'eau profonde	V—303
Commissions, honoraires pour	X— 16
Commission internationale électro-technique	J— 26
Commission internationale des pêcheries	O—193
Commission internationale, rivière Saint-Jean	V—303
Commission, pêcheries	O—193
Commission royale des Indes occidentales	G— 35
Commission sur les timbres légaux retenus par le registraire de la cour de l'Echiquier	J— 41
Communes, *voir* Chambre des communes.	
Comptes de crédits—	
Accise	C— 48
Administration de la justice	C— 10
Affaires extérieures	C— 8
Agriculture	C—8-14
Arts, agriculture et statistiques	C— 14
Bibliothèque du Parlement	C— 13
Bureau d'analyse	C— 40
Bureau de l'auditeur général	C—8-9
Bureau du Gouverneur général	C—8-9
Bureau du haut-commissaire, Londres	C—8-9
Canaux	C—19-49
Chambre des communes	C— 13
Chemin de fer de la Baie d'Hudson	C— 18
Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard	C—18-49
Chemin de fer, embranchement Windsor	C— 49
Chemin de fer Intercolonial	C—18-49
Chemin de fer Transcontinental national	C— 18
Chemins de fer	C—18-20-49
Chemins de fer et canaux	C—8-21-49
Conseil privé	C— 8
Cour de l'Echiquier du Canada	C—10-11
Cour de l'Echiquier, jugements	C—19-49
Cour Suprême du Canada	C—10-11
Dette publique	C— 7
Divers	C—45-49
Douanes	C—8-47
Commerce	C—8-51
Dépense de conservation	C— 8
Commission des chemins de fer	C— 21
Commission du service civil	C— 8
Commission géologique, ministère des Mines	C— 40
Finances	C— 8
Fonds d'amortissement	— 7
Fonds du revenu consolidé	C— 21
Frais d'administration	C— 7
Gouvernement civil—	
Appointements	C— 7
Dépenses imprévues	C— 7
Sous le régime de statuts spéciaux	C— 9
Gouvernement, Territoire du N.-O	C— 43
Gouvernement, Territoire du Yukon	C— 44
Gratifications	C— 46
Hôpitaux de marine	C— 38
Immigration	C— 15
Ingénieur général consultant, gouvernement fédéral	C— 8
Inspection des bateaux à vapeurs	C— 38
Inspection de la lumière électrique	C— 48

PAGE.

Comptes de crédits—*Fin.*
Inspection des denrées.. .. .. C— 51
Inspection du gaz.. .. .. C— 48
Institutions scientifiques.. .. .. .. C— 38
Intérêts sur la dette publique.. .. .. C— 4
Intérieur.. .. .. C— 8
Législation.. .. .. C— 13
Lieutenants-gouverneurs.. .. .. C— 9
Marine et Pêcheries.. .. .. ..C—8, 22, 37-57
Poste.. .. .. C— 50
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. .. .. C— 43
Travaux publics.. .. ..C—26-31-33-50
Solliciteur-général.. .. .. C— 9
Subventions aux chemins de fer.. .. C— 21
Subventions aux provinces.. .. .. .. C— 39
Subventions postales et subventions aux paquebots.. .. .. C— 35
Terres fédérales.. .. .. C— 44
Travail.. .. .. C— 8
Travaux publics.. .. ..C—8-22-50-57
Yukon—
Affaires des sauvages.. .. .. C— 42
Divers.. .. .. C— 45
Douane.. .. .. C— 47
Gouvernement du territoire.. .. .. C— 44
Intérieur.. .. .. C— 44
Justice.. .. .. C—10-11
Mines.. .. .. C— 40
Menus revenus.. .. .. C— 48
Mesurage du bois de service.. .. .. C— 51
Milice et Défense.. .. .. C—8-17
Mines.. .. .. C—8-40
Ministères en général.. .. .. C— 8
Ministres du cabinet.. .. .. C— 9
Pêcheries.. .. .. C— 38
Pénitenciers.. .. .. C— 12
Perception des revenus.. .. .. .. C— 47
Poids et mesures.. .. .. C— 48
Police fédérale.. .. .. C— 48
Postes.. .. .. C—8-50
Quarantaine.. .. .. C— 15
Rentes viagères.. .. .. C— 16
Revenu de l'Intérieur.. .. ..C—8, 48, 57
Royale gendarmerie à cheval.. .. C—8-43
Sauvages.. .. .. C—8-41
Secrétaire d'Etat.. .. .. C— 8
Service des phares et des côtes.. C— 37
Service océanique et fluvial.. .. .. C— 37
Comptes de recettes, résumés.. .. .. C— 54
Comptes des arpenteurs.. .. .. K—20-24
Comptes divers, chemin de fer Transcontinental.. .. .. W—248
Comptes du dimanche, chemin de fer Transcontinental.. .. .. W—248
Compte du revenu local, Yukon.. .. K—175
Comtés de Lotbinière et Portneuf, quais de l'Etat.. .. .. V—195
Concessions de placers, Yukon.. .. .. K—166
Concurrence parmi les cadets pour le trophée de lord Robert.. .. .. P—107
Conseil international des femmes, gratification.. .. .. G— 35
Conservation et développement des pêcheries maritimes.. .. .. O—188
Conserves alimentaires et inspection des viandes.. .. .. D— 51
Constance, steamer.. .. .. O—161
Construction d'Ottawa pour éprouver le combustible, ministère des Mines. V— 47
Construction—
Du canal de la Trent.. .. .. W— 11
Du canal du Sault Sainte-Marie.. .. W— 10

PAGE.

Construction—*Fin.*
Du chemin de fer Transcontinental, estimations des entrepreneurs.. .. W—235
De digues d'emmagasinage d'eau, etc., dans le haut de l'Ottawa.. .. .. .. V—312
Entretien des lignes télégraphiques.V-297-328
Originaire du chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 32
De phares.. .. .. O— 82
De salles d'armes.. .. .. V— 65
Construction de passes migratoires et et nettoyage de rivières.. .. .. O—186
Construction originaire, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 32
Constructions, etc., chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—154
Contrats, estimations intérimaires, canaux.. .. .. W— 53
Contrats, estimations intérimaires, chemins de fer.. .. .. W— 65
Contrecœur, quai.. .. .. V—206
Contribution à la faculté, université McGill.. .. .. W— 48
Cookshire, édifice public.. .. .. V— 36
Cookshire, édifice public, entretien.. V—110
Coqualeetza, école industrielle.. .. .. I— 76
Coquitlam, enlèvement des obstructions.. .. .. V—236
Cornwall, édifice public.. .. .. V— 44
Cornwall, édifice public, entretien.. .. V—125
Corps permanent, etc.. .. .. P— 29
Correspondants, *Gazette du Travail*.. M— 3
Coteau-Landing, quai.. .. .. V—207
Côte de Gaspé, chemin maritime.. .. O—108
Côte du Pacifique, relevé hydraulique. O—115
Côte Sainte-Catherine, quai.. .. .. .. V—207
Couplets et jointures, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—156
Cour d'Amiraut-, juges locaux.. .. .. L— 8
Cour d'Amirauté, juges locaux.. .. .. L— 8
Cour de l'Echiquier—
Crédits.. .. .. C—10-11
Juge et registraire.. .. .. L— 8
Personnel et dépenses imprévues.. .. L— 38
Timbres judiciaires.. .. .. J— 37
Vente des rapports.. .. .. L— 38
Courriers postaux, convoyeurs et surintendants, appointements.. .. .. .. S— 33
Cours d'eau Ottalie, pétardement.. .. V—183
Cour Suprême—
Arrérages.. .. .. B— 14
Bibliothèque.. .. .. L— 6
Crédits.. .. .. C—10-11
Personnel et dépenses imprévues.. L—3-5
Timbres légaux.. .. .. J— 37
Traitements des juges.. .. .. L— 8
Cour territoriale, Yukon, timbres judiciaires.. .. .. J— 37
Couvertures et vêtements, sauvages, Ontario et Québec.. .. .. I— 8
Cow-Bay (Port-Morien), améliorations au port.. .. .. V—161
Cow-Bay Run et Osborne, brise-lames. V—161
Creek McGregor, travaux de protection de la rive à Chatham.. .. ..V—220-227
Crèmerie de Scotsburn.. .. .. D— 33
Cribbin's-Point, quai.. .. .. V—161
Croiseur de protection pour la pêche, côte du Pacifique.. .. .. O—172
Croiseurs de revenu, entretien.. .. .. F— 44
Cumberland, Ont., quai.. .. .. V—225
Cumberland, bassin, relevé.. .. .. .. O—115

	PAGE.
Cumberland, C.-B.—	
Edifice public	V— 61
Edifice public, entretien	V—148
Cummings-Cove, île au Cerf, quai	V—178
Curlew, steamer	O—161
Dalhousie, édifice public, entretien	V—106
Delap, anse, brise-lames	V—167
Dalhousie, prolongement du quai, ch. de fer Intercolonial	W— 20
Darthmouth, édifice public, entretien	V—101
Davidson, agence d'immigration	K—106
Dawson—	
Bâtisse de l'administration	V—155
Cour	V—156
Edifices en général	V—157
Poste	V—157
Résidence du commissaire	V—64-156
Dawson-Point, quai	V—225
Débats—	
Communes	N— 17
Sénat	N— 5
Débris de papier, ventes de, impressions et papeterie	T— 35
De Lévis, steamer	O—150
Denrées, inspection	Y—4-22
Département de la police, appointements, ch. de fer Intercolonial	W—232
Département électrique, gages, ch. de fer Intercolonial	W—232
Départements en général, dépenses imprévues	G— 5
Dépenses—	
Capital	C— 2
En vertu du statut	C— 6
Fonds consolidé	C— 2
Services spéciaux	C— 2
Sous l'autorité d'un bill de crédit	C— 5
Sous l'autorité du chapitre 146 S.R.C.	L— 5
Dépense au Yukon, police à cheval	R— 37
Dépense de la royale gendarmerie à cheval au Nord-Ouest	R— 5
Dépense des écoles de navigation	O— 28
Dépenses imprévues, *voir* Divers.	
Dépenses pour les sauvages—	
Bureau du commissaire à Winnipeg	I— 60
Colombie-Britannique	I— 68
Divers et besoins généraux	I—59-81
Ecoles	I—10-19-68
Ecoles industrielles, C.-B.	I— 76
Ecoles industrielles, Man., Sask. et Alta. et T.N.-O.	I— 18
Fonds d'administration des terres	I— 9
Fonds de fiducie	I— 82
Frais judiciaires	I— 9
Gratifications	I— 81
Gratification à la société d'agriculture	I— 9
Ile du Prince-Edouard	I— 17
Impressions et papeterie, service extérieur	I— 81
Inspection	I— 80
Man., Alta., Sask. et T.N.-O.	I— 18
Nouveau-Brunswick	I— 16
Nouvelle-Ecosse	I— 13
Ontario	I— 10
Paiements sur remise de terres	I— 81
Québec	I— 10
Rentes du traité Robinson	I— 18
Traitements et frais de voyage des inspecteurs, etc.	I— 80
Traité n° 8	I— 56
Traité n° 9	I— 9
Traité n° 10	I— 58
Yukon	I— 65
Déportation de monnaie étrangère et non courante	G— 13
Déportations et immigrants, frais	K—124
Descousse, quai	V—167
Deseronto, édifice public; entretien	V—125
Des Joachims, pont, compte spécial	V—296
Dette payable en Angleterre	G— 8
Dette payable au Canada	G— 8
Dette publique—	
Crédit	C— 7
Dépense	G— 8
Différences dues par les arpenteurs	E— 24
Différences périmées	C— 5
Digby, port, jetée	V—161
Digue de Kipawa	V—312
Digue du Témiscamingue	V—312
Directeurs de poste, rapports	S—102
Distribution des bulletins, ferme centrale	D— 30
Distribution des documents parlementaires	T— 8
Distribution des saisies d'accise	J— 40
Distribution des saisies des douanes	F— 61
Distribution des primes de pêche	O—187
District de la Trent et de Newcastle, glissoirs et barrages flottants—	
Dépense	V—324
Recettes	V—386
District du Saint-Maurice, glissoirs et barrages flottants—	
Dépense	V—153-295-318
Recettes	V—386
Divers—	
Affaires des sauvages	I— 50
Agriculture	D— 62
Bureau de l'audition	E— 4
Chemins de fer et canaux	W—52-127
Comptes de crédits	C— 45
Commerce	Y— 16
Douanes	F— 43
Finances	G— 35
Impressions et papeterie	T— 5
Intérieur	E— 78
Justice	L— 5-14
Marine et Pêcheries	O—32-194
Milice	P—91-117
Mines	Q— 17
Postes	S—78-97
Revenu de l'Intérieur	J— 28
Royale gendarmerie à cheval du N.-O.	R— 43
Secrétaire d'Etat	X— 11
Travail	M— 3
Travaux publics	V—314
Divers bureaux de poste, recettes	S—105
Divers canaux, personnel et réparations	W—125
Divers et besoins généraux, sauvages	I— 59
Diverses dépenses, en—	
Canada, immigration	K—101
Europe, immigration	K—117
Grande-Bretagne, immigration	K—120
Diverses impressions	T— 5
Diverses pensions	G— 15
Division des fruits, agriculture	D— 31
Documents parlementaires, distribution	T— 5
Dominion Atlantic Railway, recettes	W—362
Dommage par le feu, c. de f. Intercolonial	W 156
Dommages par l'inondation, canal Trent	W— 15
Dorchester, quai	V 190
Doucet's Landing, quai	V 193

PAGE.

Douglass-Harbour, quai.. .. .. V—187
Douglastown, jetée.. .. .. V—193
Dragage à l'entreprise par tout le Canada.. .. .. V—246
Dragage—
Colombie-Britannique.. .. .. V—245
Contrats par tout le Canada.. .. .. V—246
Général.. .. .. V—240-246
Manitoba.. .. .. V—245
Ontario et Québec.. .. .. V—243
Ontario et Québec, jugement de la cour de l'Echiquier.. .. .. V—245
De la barre Beacon.. .. .. B—188
Provinces maritimes.. .. .. V—242
Dragage, nouveau matériel de dragage—
Colombie-Britannique.. .. .. V—241
Généralement.. .. .. V—242
Manitoba.. .. .. V—241
Manitoba généralement.. .. .. V—286
Ontario et Québec.. .. .. V—241
Provinces maritimes.. .. .. V—241
Dragueurs—
Canal Lachine.. .. .. W—122
Canal Rideau.. .. .. W—124
Réparations.. .. .. V—240
Chenal à navires du Saint-Laurent.. O—140
Colombie-Britannique.. .. .. V—288
Manitoba.. .. .. V—284
Ontario et Québec.. .. .. V—261
Provinces maritimes.. .. .. V—250
Saskatchewan.. .. .. V—287
Adirondack, remorqueur au chantier V—261
Ajax.. .. .. V—288
Assiniboine.. .. .. V—283
Aylmer, remorqueur.. .. .. V—261
Barges à houille n° 1 et 2.. .. .. .. V—262
Barge n° 2.. .. .. V—261
Beauport, barge.. .. .. V—261
Blanche, remorqueur.. .. .. V—261
Canada.. .. .. V—250
Canso, remorqueur.. .. .. V—251
Cape-Breton.. .. .. V—251
Chalands sondeurs.. .. .. V—280
Challenge.. .. .. V—261
Chantiers de Sorel.. .. .. V—280
Chèvre à vapeur à Chicoutimi.. .. .. V—262
Ontario.. .. .. V—271
Oswegatchie, remorqueur.. .. .. .. V—272
Ottawa, chantier de construction.... V—273
Ottawa, remorqueur .. .. V—272
Ottawa.. .. .. V—272
Peel, remorqueur.. .. .. V—275
Cygnet, bateau rabot.. .. .. V—289
Daisy, remorqueur.. .. .. V—262
Dechênes et chalands.. .. ..V—261-263
Delisle, remorqueur.. .. .. V—262
Dora, remorqueur.. .. .. V—263
Dragueur n° 1.. .. .. V—269
Dragueur n° 2 et chalands.. .. .. ..V—263-270
Dragueur n° 3.. .. .. V—270
Edmonton, bateau-rabot.. .. .. V—287
Edmonton, yacht d'étude.. .. .. V—287
Eileen, remorqueur.. .. .. V—263
Fast, yacht.. .. .. V—263
Fruhling.. .. .. V—289
Geo. McKenzie.. .. .. V—254
Helena, remorqueur.. .. .. V—259
Hercules.. .. .. V—263
Hercules, remorqueur.. .. .. ..V—260-263
Heron.. .. .. V—290
Industry et chalands.. .. .. ..V—264-265-267
International et chaland en acier..V—265-266
King Edward.. .. .. V—290

PAGE.

Dragueurs—*Fin.*
Lake St. John.. .. .. V—266
Last Mountain Lake.. .. .. V—287
Levis Store House.. .. .. V—266
Lion, remorqueur.. .. .. V—267
Lisgar, remorqueur.. .. .. V—267
Magasin de Québec et divers vapeurs. V—277
Manitoba.. .. .. V—284
Massina, chaland n° 3.. .. .. V—267
Mattawa.. .. .. V—267
Mina G., remorqueur.. .. .. V—268
Monitor, remorqueur.. .. .. V—268
Mobile, chaland à houille.. .. .. .. V—268
Monte-charge n° 1.. .. .. V—281
Montague.. .. .. V—254
Montmorency, remorqueur.. .. .. .. V—268
Mouton à pilotis à la digue Richelieu. V—275
Mudlark.. .. .. V—291
Makush.. .. .. V—292
New-Brunswick.. .. .. V—255
New-Dominion.. .. .. V—256
Nipissing et chalands.. .. .. V—269
Nipissing n° 4.. .. .. V—269
Northumberland.. .. .. V—256
Pélican.. .. .. V—292
Petrel, steamer.. .. .. V—293
Priestmaux.. .. .. V—284
Princess, steamer.. .. .. V—293
Prince Edward.. .. .. V—257
Progress.. .. .. V—275
Québec et chalands.. .. ..V—276-277
Queen, chenal à la digue Temikami.. V—263-277-278
Richelieu et chalands.. .. ..V—278-279
Rona, remorqueur.. .. .. V—260
Rutherford, goélette .. .. V—279
Saint-Laurent.. .. .. V—258
Saint-Louis de Gonzague n° 1.. .. .. V—269
Saint-Louis et chalands.. .. .. V—282
Saint-Paul, remorqueur.. .. .. V—282
Sir John, remorqueur.. .. .. V—279
Sir Richard et chalands.. .. .. ..V—279-280
Sir Hector.. .. .. V—284
Samson, bateau-rabot.. .. .. V—293
Sophia Lu, barge.. .. .. V—280
Speedy, nouveau remorqueur.. .. .. V—281
Speedy, remorqueur.. .. .. V—280
Storm King, remorqueur.. .. .. V—281
Trudeau, remorqueur.. .. .. V—283
Vaisseaux divers à Chicoutimi.. .. .. V—261
Victoria, remorqueur.. .. .. V—284
Winnipeg, vieux et neuf et chalands V—285-286
Winnipeg, remorqueur neuf.. .. .. .. V—286
Witherbee, remorqueur.. .. .. V—283
W. S. Fielding.. .. .. V—252
Drawback, douanes.. .. .. F— 51
Droits acquittés à des relevés autres que des relevés spéciaux.. .. .. J— 16
Droits de douane, milice.. .. .. P—107
Droit d'exportation de l'or.. .. .. K—166
Droit de passage, chemin de fer Transcontinental.. .. .. W—241
Druid, steamer de l'Etat.. .. .. O— 10
Drummondville, améliorations, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 28
Drummondville, édifice public, entretien.. .. .. V—110
Duncan Creek, bureau du régistrateur minier.. .. .. V—158
Duncan river, relevé.. .. .. V—309
Dundas, édifice public, entretien.. .. V—125
Dundee, douane, entretien.. .. .. V—110
Durham, Ont., salle d'armes.. .. .. .. V— 66

PAGE.
Earl-Grey, steamer de l'Etat.. .. ....O—11-221
East Berlin, brise-lames.. .. .. V—168
East Templeton, quai.. .. .. V—207
Eastville, croisement du chemin souterrain, chemin de fer Intercolonial.... W— 21
Eau—
  Digues d'emmagasinage de l', sur la rivière Ottawa supérieure.. .. .. V—312
  Edifices fédéraux.. .. .. V—152
  Fourniture augmentant, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 33
  Gages chemin de fer Intercolonial.. W—232
  Service de l', chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—172
  Service de l', chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. .. .. W—133
Eclairage de Rideau Hall.. .. .. .. V—100
Eclairage des édifices à Ottawa.. .. .. V— 71
Eclairage des édifices fédéraux.. .. .. V—152
Eclairage électrique, canaux Carillon-Grenville.. .. .. W— 88
Eclairage électrique, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—157
Eclairage électrique et énergie électrique, Canal Cornwall.. .. .. W— 91
Eclairage électrique et gaz, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. .. W—131
Eclairage électrique et outillage pour force motrice, canal Welland.. ..W—19-115
Ecluse de Saint-Ours—
  Bureau de statistique.. .. .. W—126
  Dépense à compte des revenus.. .. W— 42
  Personnel et réparations.. .. .. ..W—79-109
Ecluse et digue du Lièvre, entretien.. V—325
Ecole canadienne de mousqueterie.. .. P— 35
Ecole de génie de construction des chemins de fer.. .. .. W— 48
Ecoles de navigation, dépenses.. .. .. O—28
Ecole du Fort de l'Orignal, gratification.. .. .. I— 10
Ecole industrielle d'Elkhorn.. .. .. .. I— 61
Ecoles industrielles—
  Colombie-Britannique.. .. .. I— 76
  Man., Sask., Alta. et T.N.-O... .. .. I— 18
  Ont., Qué. et Prov. mar... .. .. I— 10
Ecoles, sauvages.. .. .. I—10-19-68
Edgewood, quai.. .. .. V—236
Edifice d'immigration, Biggar.. .. ..V—56-154
Edifice d'immigration Biggar, entretien.. .. .. V—142
Edifices départementaux, nouveaux, Ottawa.. .. .. V— 19
Edifice des immigrants, Roberval.. .. V—154
Edifice des immigrants, Roberval, entretien.. .. .. V—119
Edifices d'immigration de la province de Québec, généralement.. .. .. .. V— 42
Edifices d'Ottawa—
  Améliorations aux lavoirs, plomberie, etc.. .. .. V— 50
  Ascenseur pour le bloc de l'ouest, entretien.. .. .. V—130
  Chauffage.. .. .. V—72
  Eclairage.. .. .. V— 71
  Edifices parlementaires, additions.. V— 20
  Enlèvement de la neige.. .. .. V— 74
  Force motrice pour les ascenseurs.. V— 97
  Garnitures en acier, etc.. .. .. V— 47
  Loyers, édifices d'Ottawa et autres—
    Dépense.. .. .. V— 97
    Recettes.. .. .. V—380
  Nouveau chemin; entretien.. .. .. .. V—130
  Parc de Major's Hill.. .. .. V— 74
  Personnel de l'ingénieur en chef extérieur.. .. .. V—302

PAGE.
Edifices d'Ottawa—*Fin*
  Préposés aux ascenseurs.. .. .. .. V— 70
  Réparations, ameublement, etc... .. V— 47
  Réparations générales, feuille de margement.. .. .. V— 75
  Service du téléphone.. .. .. V— 93
  Terrains.. .. .. V— 71
Edifices fédéraux de l'immigration, meubles, etc.. .. .. V—153
Edifices fédéraux, entretien—
  Alberta.. .. .. V—145
  Colombie-Britannique.. .. .. V—148
  Colombie-Britannique, généralement. V—152
  Dépense départementale, Ottawa.. .. V—152
  Manitoba.. .. .. V—138
  Manitoba, généralement.. .. .. V—142
  Ile du Prince-Edouard.. .. .. V—104
  Nouveau-Brunswick.. .. .. V—105
  Nouvelle-Ecosse.. .. .. V—100
  Ontario.. .. .. V—122
  Ontario, généralement.. .. .. V—138
  Provinces maritimes, généralement.. V—109
  Québec.. .. .. V—109
  Québec, province, généralement.. .. V—122
  Saskatchewan.. .. .. V—142
  Saskatchewan et Alberta, généralement.. .. .. V—148
Edifices du parlement, Ottawa .. .. .. V— 20
Edifice public de Dauphin.. .. .. V— 55
Edifices, propriétés militaires et ouvrages.. .. .. P— 53
Edifices publics—
  Colombie-Britannique.. .. .. V— 61
  Dépense en capital.. .. .. V— 2
  Dépense en revenu.. .. .. V— 2
  Entretien.. .. .. V—100
  Fédéraux.. .. .. V— 69
  Fermes expérimentales.. .. .. V— 67
  Généralement.. .. .. V— 69
  Manitoba.. .. .. V— 54
  Nouveau-Brunswick.. .. .. V— 35
  Nouvelle-Ecosse.. .. .. V— 31
  Ontario.. .. .. V— 44
  Ottawa.. .. ..V—19-47-70
  Québec.. .. .. V— 36
  Rideau-Hall.. .. ..V—74-98-100
  Saskatchewan.. .. .. V— 56
  Sommaire.. .. .. V— 2
  Territoires du Nord-Ouest.. .. .. .. V— 56
  Yukon.. .. ..V—64-155
Edifices publics fédéraux, appareils de sauvetage.. .. .. V— 69
Edmonton—
  Agence du bois de service, recettes.K—156-160
  Agence des sauvages.. .. .. I— 34
  Agence d'immigration.. .. .. K— 106
  Bureau de poste temporaire, entretien.. .. .. V— 116
  Bureau des terres fédérales.. .. .. .. K— 47
  Bureau des terres fédérales, entretien.. .. .. V—116
  Bureau des terres fédérales, recettes. K—151
  Edifice d'immigration.. .. ..V—50-154
  Edifice d'immigration, entretien.. .. V—146
  Edifice public.. .. .. V— 50
  Nouveau bureau de poste, entretien. V—116
  Pont.. .. ..V—235-296
  Vieux bureau de poste, entretien.. V—116
Effets non réclamés, vente d'.. .. .. .. F— 47
Eglise brûlée, quai.. .. .. V—190
Elections.. .. ..N—27-28
Elections—
  Contestées.. .. .. N— 29
  Enregistrement du suffrage civil.... N— 27

PAGE.

Elections—
Listes provinciales d'électeurs.. .. .. N— 25
Paiement à compte de l'élection générale 1908.. .. .. N— 27
Partielles.. .. ..N—27-28
Préparation des listes d'électeurs.... N— 27
Elections contestées.. .. .. N— 29
Elmwood, Man., édifice public.. .. .. V— 60
Embranchement Montague, jugement de la cour de l'échiquier, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. .. .. W—36
Emerson, agence d'immigration.. .. .. K—107
Edifice public.. .. .. V— 55
Emerson, station de quarantaine des bestiaux.. .. .. V—153
Emmerson's Falls, pétardement.. .. .. V—182
Employés du service civil, appointements.. .. .. O— 25
Energie électrique, exportation de—
Dépense.. .. .. J— 26
Revenu.. .. .. J— 37
Energie électrique pour les ascenseurs, édifices d'Ottawa.. .. .. V— 97
Engrais—
Dépense.. .. .. J— 27
Recettes.. .. .. J— 39
Enlèvement de la neige, édifices d'Ottawa.. .. .. V— 74
Enlèvement des obstacles des rivières navigables.. .. .. O— 28
Enquête sur le homard.. .. .. O—193
Enquêtes sur les naufrages.. .. .. .. O— 27
Enquêtes sur les permis de nasses.. O—193
Enregistrement des navires canadiens. O— 28
Enregistrement, droits, T. du Yukon. K—179
Entreposement frigorifique.. .. .. ..D—35-36
Entreposement frigorifique, frais généraux.. .. .. O—188
Entreposement frigorifique pour la bouette et le développement des pêches maritimes.. .. .. O—188
Entretien des phares.. .. .. O— 44
Entretien et outillage des chantiers.. O— 81
Epaves et vieux matériaux, ventes.. .. O—221
Epreuve de la houille au collège McGill.. .. .. Q— 15
Epreuves et analyse de la houille.. Q— 15
Escompte aux vendeurs de timbres.. S—109
Escortes, saluts, gardes, etc.. .. .. .. P— 47
Escoumains, levée.. .. .. V—193
Esquimalt, cale-sèche—
Entretien.. .. .. V—326
Recettes.. .. .. V—382
Esquimalt, douane, entretien.. .. .. V—148
Troupe.. .. .. P— 83
Propriétés, ouvrages et constructions. P— 72
Estevan—
Bureau des terres fédérales—
Dépense.. .. .. K— 48
Recettes.. .. .. K—151
Eclairage.. .. .. O— 86
Edifice public.. .. .. V— 57
Estimations intérimaires, canaux.. .. W— 53
Chemins de fer.. .. .. W— 65
Etablissement de piscifacture, Souris. O—190
Etablissements de piscifacture, résumé.. .. .. O—172
Etang des Amaguadées, quai.. .. .. .. V—166
Etang du Naufrage, entrée du chenal. V—175
Etiquettes d'embouteillage.. .. .. .. J— 34
Etudes d'irrigation.. .. .. K— 41
Examen des capitaines et seconds—
Dépenses.. .. .. O— 24
Recettes.. .. .. O—220

PAGE.

Examens du service civil, expédition.. X 5
Honoraires.. .. .. X— 17
Examinateurs des arpenteurs fédéraux K—59-155
Examinateurs du service civil, milice. P—107
Exercice annuel.. .. .. P— 9
Commandements en général.. .. .. P— 25
Commandement de l'Ontario-est.. .. P— 12
Commandement de l'Ontario-ouest.. P— 9
Commandement de Québec.. .. .. .. P— 15
Commandement des Provinces maritimes.. .. .. P— 19
District militaire—
N° 10.. .. .. P— 22
N° 11.. .. .. P— 24
N° 13.. .. .. P— 24
Explorations et frais de voyages, mines.. .. .. Q—7-13
Exposition franco-britannique, Londres.. .. .. D— 11
Expositions—
Alaska, Yukon, Pacifique, Seattle.. D— 11
Bruxelles.. .. .. D— 13
Fête de l'empire.. .. .. D— 15
Franco-Britannique, Londres.. .. .. D— 11
Générales.. .. .. D— 15
Institut impérial, Londres.. .. .. .. D— 15
Paris.. .. .. D— 11
Résumé de la dépense.. .. .. D— 11
Externats, sauvages—
Colombie-Britannique.. .. .. I— 74
Man., Sask., Alta., et T.N.-O.. .. .. I— 19
Ont., Qué., et Prov. maritimes.. .. .. I— 10
Fabre, quai.. .. ..V—207-325
Fabriques obligées.. .. .. J— 33
Falcon, steamer.. .. .. O—162
Falsification des substances alimentaires—
Crédits.. .. .. C— 48
Dépense.. .. .. J— 26
Recettes.. .. .. J— 39
Farnham, édifice public, entretien.. .. V—110
Ferme expérimentale centrale—
Constructions.. .. .. V— 67
Distributions des bulletins.. .. .. .. D— 30
Entretien.. .. ..D—16-V—30
Laboratoire de biologie.. .. ..D—49-V—130
Nouvel édifice de bureau.. .. .. V— 68
Recettes.... .. .. D— 71
Ferme expérimentale de Rosthem—
Construction.. .. .. V— 69
Entretien.. .. ..D—27-V—144
Recettes.... .. .. D— 71
Ferme expérimentale d'Ottawa—
Bulletins.. .. .. D— 30
Constructions.. .. .. V— 67
Entretien.. .. ..D—16-V—130
Laboratoire biologique.. .. .. D— 49
Recettes.... .. .. D— 71
Fermes expérimentales.. .. ..D—16-67
Fermes expérimentales—
Constructions.. .. ..D—16-V—67
Recettes.. .. .. D— 67
Fernie, édifice public.. .. .. V— 61
Feuilles d'émargement du dimanche, gages, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. .. .. W—138
Feuilles d'émargement du dimanche, gages, chemin de fer Intercolonial.. W—232
Ficelle d'engerbage—
Compte de fonds en mains.. .. .. .. L— 35
Recettes.. .. .. L— 36
Finances, ministère des—
Arrérages.. .. .. B—14

PAGE.

Finances, ministère des—*Fin.*
Crédits.. .. .. C— 7-8
Dépense.. .. .. G— 2
Gouvernement civil, appointements. G— 3
Gouvernement civil dépenses imprévues.. .. .. G— 5
Recettes.. .. .. G— 36
Traitements à Ottawa.. .. .. G— 3
Fins d'exposition, immigration.. .. .. K—110
Fleuve Saint-Laurent—
Canal des Galops.. .. .. W— 11
Outillage de dragage.. .. .. O—152
Fleuve Saint-Laurent, améliorations du chenal entre Kingston et Brockville. V—221
Fleuve Saint-Laurent, chenal des navires, *voir* chenal des navires Saint-Laurent.
Flint, île, phare.. .. .. O— 86
Fonctionnaires temporaires, etc., marine.. .. .. O—107
Fonds consolidé, dépense.. .. .. C— 2
Fonds consolidé, recettes.. .. .. C— 54
Fonds d'administration des terres, sauvages.. .. .. I—9-157
Fonds d'amortissements—
Crédit.. .. .. C— 7
Dépense.. .. .. G— 10
Intérêt sur.. .. .. G— 37
Fonds de fiducie, sauvages—
Résumé des balances.. .. .. I— 82
Résumé des comptes.. .. .. I— 83
Fonds de pension, milice.. .. .. P—116
Fonds de pension, police à cheval.. .. R— 44
Fonds de prévoyance des employés, chemins de fer de l'Intercolonial et de l'île du Prince-Edouard.. .. ..W—132-159-174
Fonds de retraite.. .. .. G— 39
Fonde de retraite, remboursements .. G— 48
Fonds de champs de bataille nationaux.. .. .. G— 34
Fond des marins—
Recettes.. .. .. O—205
Remboursements.. .. .. O—211
Fort-Frances, agence des sauvages.. .. I— 37
Fort-Francis, agence d'immigration .. K—107
Fort-Lawrence, quai.. .. .. V—168
Fort-Saskatchewan, agence d'immigration.. .. .. K—107
Fort-William, agence d'immigration.. K—107
Fort-William, arpentage et inspections V—307
Fort-William, bureau de l'ingénieur résident.. .. .. V—301
Entretien.. .. .. V—125
Fort-William, édifice public.. .. .. .. V— 44
Entretien.. .. .. V—125
Fort-William, orphelinat.. .. .. I— 10
Fort-William et Port-Arthur, améliorations au port.. .. .. V— 22
Fourchu, étang, piscifacture.. .. .. .. O—174
Fournitures de secours aux sauvages dans des districts éloignés.. .. .. .. I— 81
Fox, île, brise-lames.. .. .. V—168
Frais d'administration—
Compte d'emprunt.. .. .. G— 14
Crédits.. .. .. C— 7
Dépense.. .. .. G— 11
Frais d'arbitrage, chemin de fer Transcontinental.. .. .. W—235
Frais de litige, chemins de fer et canaux.. .. .. W— 46
Frais de litige, Intérieur.. .. .. K— 89
Frais d'emmagasinage à l'entrepôt, douane.. .. .. F— 47

PAGE.

Frais départementaux à Ottawa; édifices fédéraux en général.. .. .. .. V—152
Frais de poste, milice.. .. .. P— 48
Frais de transit avec d'autres pays.. S—104
Frais de voyage—
Chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—171
Chemin de fer Transcontinental.. .. W—260
Frais de voyage: Dépenses imprévues du gouvernement civil—
Affaires des sauvages.. .. .. I— 5
Affaires extérieures.. .. .. X— 20
Agriculture.. .. .. D— 8
Bureau de l'auditeur.. .. .. E— 4
Bureau du secrétaire du Gouverneur général.. .. .. H— 3
Chemins de fer et canaux.. .. .. .. W— 8
Commerce.. .. .. Y— 3
Conseil privé.. .. .. C— 3
Douanes.. .. .. F— 6
Finances.. .. .. G— 5
Impressions et papeterie.. .. .. T— 4
Justice.. .. .. L— 5
Marine et Pêcheries.. .. .. O— 7
Postes.. .. .. S— 12
Revenu de l'Intérieur.. .. .. J— 5
Secrétaire d'Etat.. .. .. X— 4
Travaux publics.. .. .. V— 16
Frais de voyage, fonctionnaires d'Ottawa, de crédits autres que le gouvernement civil—
Bibliothèque.. .. .. N— 21
Chambre des communes.. .. .. N— 19
Greffier de la couronne en chancellerie.. .. .. N— 24
Intérieur, immigration au Canada.. K— 46
Intérieur, terres fédérales.. .. .. .. K— 45
Marine et Pêcheries.. .. .. O—194
Mines.. .. .. Q—7-13
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest .. .. R— 41
Travail.. .. .. M— 3
Travaux publics.. .. .. V— 16
Frais de voyage, sauvages, agence de la Colombie-Anglaise.. .. .. I— 76
Frais judiciaires, etc., chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. .. .. W—132
Frais judiciaires, etc., chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—180
Frais judiciaires et frais taxés.. .. B— 10
Frais judiciaires généraux, sauvages.. I— 9
Frais judiciaires, marine et pêcheries. O—186
Frais judiciaires, milice.. .. .. P— 92
Frais judiciaires et frais incidents, Pêcheries.. .. .. O—186
Frais judiciaires, etc., Transcontinental W—238-246
France, inondations, gratification.. .. G— 35
Franchise, loi de.. .. .. N— 23
Fraserville, édifice public, entretien.. V—110
Fredericton—
Corps médical permanent de l'armée. P— 39
Edifice public, entretien.. .. .. V—106
Immeubles, ouvrages et édifices militaires.. .. .. P— 66
Provisions, fournitures et remontes P— 80
Règlement royal canadien.. .. .. P— 39
French Village, quai.. .. .. V—168
Frontenac, steamer.. .. .. O—150
Fournitures et réparations—
Edifices fédéraux.. .. .. V—152
Edifices, Ottawa.. .. .. V— 75
Rideau Hall.. .. .. V— 98
Fusils Ross.. .. .. P— 7

	Page.
Gages, chemin de fer Intercolonial..	W—174
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W—133
Chemin de fer Intercolonial, feuilles démargement diverses..	W—232
Gains du télégraphe sans fil..	O—224
Galerie des arts, Ottawa..	V—305
Galerie nationale des arts..	V—305
Galops, canal des—	
Dépense en capital..	W—9-11
Dépense des revenus..	W— 39
Galt, édifice public, entretien..	V—125
Gananoque—	
Douane, entretien..	V—126
Poste, entretien..	V—126
Quai..	V—225
Garde-forestiers, etc..	K—57-62
Gardes, saluts, escortes, etc..	P— 47
Garnitures d'acier, etc., édifices d'Ottawa..	V— 47
Gautreau, quai..	V—178
Gaz, chemin de fer Intercolonial.. ..	W—158
"Gazette" Canada..	T—5-34
Gazette du Canada—	
Dépense..	T— 5
Recettes..	T— 34
Gazette du Travail, impression..	M— 4
Souscription..	M— 7
Génie de construction des chemins de fer, école de..	W— 48
Georgetown, édifice public..	V— 34
Georgetown, édifice public, entretien..	V—105
Georgeville, N.-E., quai..	V—162
Georgeville, P.Q., quai..	V—207
Georgia, steamer..	O—163
Glace Bay—	
Aide au pouvoir civil..	P—106
Edifice public..	V— 31
Edifice public, entretien..	V—101
Glencoe, édifice public..	V— 45
Entretien..	V—126
Glissoirs, etc., rivière du Moine.. ..V—315-385	
Glissoirs et barrages flottants—	
District de l'Ottawa.. .. ..V—315-385	
District de la Trent et Newcastle..V—324-386	
District du Saint-Maurice.. ..V—295-318-386	
En général.. .. ..V—295-324	
Perception des droits..	V—327
Recettes..	V—378
Rivière Saguenay.. .. ..V—317-386	
Goderich, port—	
Eclairage..	O— 87
Edifice public..	V—126
Réparations aux jetées, etc..	V—219
Goulet Burrard, relevé..	V—309
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest..	K— 75
Gouvernement du territoire du Yukon.	K— 75
Gouverneur général—	
Combustible et éclairage..	V—100
Traitement..	H— 2
Voyages..	H— 3
Gouverneur général, wagons, réparations, etc..	W— 47
Graham's Pond, jetées, etc..	V—175
Graines de semence, et compléments, Colombie-Britannique, sauvages.. ..	I— 72
Graines de semence, remboursements.	K—172
Graines de semence, sauvages..	I— 18
Granby, édifice public, entretien.. ..	V—111
Grande-Anse, brise-lames..	V—179
Grand-Bend, quai..	V—226
Grand-Bras d'Or, quai..	V—160
Grande-Entrée, Iles de la Madeleine, quai..	V—196
Grand-Etang, ouvrage de protection du chenal..	V—162
Grand-Falls, édifice public, entretien.	V—106
Grand-Forks, station de quarantaine aux bestiaux..	V—153
Grand-Forks, agence d'immigration..	K—107
Grand-River, Ont., pont..	V—296
Grand-River, N.-B., améliorations.. ..	V—183
Grande-Rivière (Gaspé), quai, etc.. ..	V—194
Grande-Rivière au Saumon, brise-lames..	V—179
Grand Trunk Pacific, rémunération à A. Brunet..	W— 48
Grande-Vallée, jetée brise-lames..	V—196
Grands-Lacs, services des bouées.. ..	O—102
Grass-Cove, quai..	V—168
Gratification—	
Association canadienne de la tuberculose..	D— 62
Association canadienne des forêts..	K— 90
Expériences du Dr Grenfell sur les rennes..	D— 62
Fonds d'administration des terres des sauvages..	I— 9
A l'université McGill..	O—109
A l'université Queen..	O—109
Monument de Brantford pour l'invention du téléphone..	V—304
Société d'agriculture..	I— 9
Gratifications—	
Aux associations et aux bandes d'artillerie et de tir..	P—101
Conseil du Yukon..	K— 78
Ecoles des sauvages.. .. ..I—10-18-68	
Votée spécialement, Finances..	G— 35
Affaires des sauvages..	I— 81
Agriculture..	D— 62
Chambre des communes..	N— 16
Chemins de fer et canaux..	W—127
Commerce..	Y— 16
Douanes..	F— 45
Finances..	G— 35
Imprimerie et papeterie..	T— 5
Justice..	L— 34
Marine et Pêcheries..	O—194
Milice..	P—107
Mines..	Q— 17
Postes..	S— 97
Revenu de l'Intérieur..	J— 28
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest..	R— 43
Secrétaire d'Etat..	X— 11
Travail..	M— 6
Travaux publics..	V—314
Gratification à madame A. G. Clark..	O—108
Gravures et impressions de cartes.. ..	K— 88
Great-Village, quai..	V—168
Green-River, améliorations..	V—183
Greffier de la couronne en chancellerie—	
Dépenses imprévues..	N— 24
Traitements..	N— 11
Grondin, N.-B., brise-lames..	V—183
Grondines, quai..	V—207
Gros-Nez, brise-lames..	V—168
Grosse-Isle, quarantaine..	D— 55
Grosses-Roches, quai..	V—207
Grand-Tronc-Pacifique, directeur du gouvernement..	W— 48
Guelph, édifice public, entretien.. ..	V—126
Guelph, salle d'armes..	V— 66
Guluare, steamer, service des marées, etc..	O—29-98
Guysboro, édifice public..	V— 32

PAGE.

Guysboro, édifice public, entretien.. .. V—101
Habillement triannuel, sauvages... ... I— 19
Habillement et équipement, milice.. .. P— 99
Habillement, ventes militaires.. .. .. P—112
Haileybury, quai.. .. ..V—226-326
Halifax—
Agence d'immigration.. .. .. K— 61
Améliorations additionnelles, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 21
Améliorations additionnelles, chemin de fer Intercolonial, jugement de la cour de l'Echiquier.. .. .. W— 22
Arpentages et inspections.. .. .. .. V—305
Artillerie de garnison royale canadienne.. .. .. P— 41
Bâtiment des immigrants.. .. .. .. V—153
Bâtiments des immigrants, entretien V—102
Bâtiment pour la détention des immigrants.. .. .. V— 33
Bâtiment pour la détention des immigrants, entretien.. .. .. V—101
Bureau de l'A.R.G., entretien.. .. V—101
Bureau de l'ingénieur résident.. .. V—200
Bureau de poste, entretien.. .. .. V—102
Cale sèche, subvention.. .. .. V—162
Corps du magasin de l'artillerie.. .. P— 41
Corps du solde de l'armée canadienne P— 40
Corps médical de l'armée permanente P— 43
Douane (nouvelle) entretien.. .. .. V—101
Edifice civil.. .. .. V— 32
Employés civils.. .. .. P— 28
Entrepôt d'examen, entretien.. .. .. V—102
Employés du personnel militaire.. .. P— 40
Hôpital de détention.. .. .. K— 91
Entretien.. .. .. V—101
Ingénieurs royaux canadiens.. .. .. P— 43
Nouvelle douane.. .. .. P— 33
Personnel du commandement.. .. .. P— 40
Personnel du district.. .. .. P— 40
Propriétés militaires, ouvrages et édifices.. .. .. P— 68
Provisions, fournitures et remontes. P— 81
Quarantaine.. .. .. D— 33
Régiment royal canadien.. .. .. .. P— 42
Salle d'exercice, entretien.. .. .. .. V—102
Hall's harbour, quai et brise-lames.. V—168
Hamilton, douane, entretien.. .. .. .. V—126
Hamilton, édifice public, entretien.... V—126
Hamilton, poids et mesures, entretien. V—127
Hamilton, salle d'exercice.. .. .. .. V— 45
Hamilton, salle d'exercice, entretien.. V—126
Hamilton, station postale B.. .. .. .. V—127
Hampton, N.-E., brise-lames.. .. .. .. V—168
Hansard, Communes.. .. .. N— 17
Harbourville, brise-lames.. .. .. V—168
Hamony à Elmira, embranchement du chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. .. .. W— 36
Harvey Bank, quai.. .. .. V—179
Havre au Bouche, quai.. .. .. V—162
Havre du Cap, phare.. .. .. V—207
Hawkesbury, édifice public, entretien.. V—127
Hawkestone, quai.. .. .. V—226
Heatherton, quai.. .. .. V—169
Herbert, lac Saint-Jean.. .. .. V—207
Hilton, quai.. .. .. V—226
Hobbema, agence des sauvages.. .. .. I— 37
Hochelaga, édifice public, entretien.. V—111
Homestead, inspecteurs.. .. .. K— 54
Homestead, aide aux.. .. .. K—110
Honoraires de brevets, etc.. .. .. D— 67
Honoraires et rétributions sur les bills privés—
Communes.. .. .. N— 31

PAGE.

Honoraires et rétributions sur les bills privés—*Fin*
Sénat.. .. .. N— 33
Honoraires pour commissions.. .. .. .. X— 16
Honoraires pour examens du service civil.. .. .. X— 16
Honoraires pour recherches, ingénieurs de marine.. .. .. O—223
Hôpitaux de marine, et matelots naufragés—
Crédits.. .. .. C— 38
Entretien.. .. .. O—119
Hôpitaux, marine—
Colombie-Britannique.. .. .. O—124
Compte général.. .. .. O—124
Dépense, sommaire.. .. .. O—119
Ile du Prince-Edouard.. .. .. O—123
Nouveau-Brunswick.. .. .. O—120
Nouvelle-Ecosse.. .. .. O—121
Québec.. .. .. O—119
Hosanna, steamer.. .. .. O— 99
Houille, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. .. .. W—131
Houille, chemin de fer Intercolonial.. W—155
Houille minée, droit régalien sur..K—163-169
Houillères, baux.. .. .. K—161
Hudson, quai.. .. .. V—208
Hudson, steamer.. .. .. O—164
Huile, chemin de fer Intercolonial.. W—162
Huile et débris de poisson, ventes de..O—221
Hull, édifices publics, entretien.. .. V—111
Hull, glissoirs et ponts interprovinciaux—
Hull, quai.. .. .. V—325
Hull, quai, cour d'entrepôt.. .. .. .. V—239
Humboldt, bureau des terres—
Dépense.. .. .. K— 48
Entretien.. .. .. V—142
Recette.. .. .. K—151
Huntingdon, douane, entretien.. .. .. V—148
Huntsville, quai.. .. .. V—226
Hygiène publique, généralement.. .... D— 53
Iberville, édifice public, entretien.. .. V—111
Iberville, quai.. .. .. V—208
Ile au Héron, quai.. .. .. V—179
Ile aux Coudres, quai.. .. .. V—208
Ile aux Grues, côte nord.. .. .. V—208
Isle aux Noix, réparations.. .. .. V—208
Ile au Triangle, phare.. .. .. O— 90
Ile au Caribou, phare.. .. .. O—84
Ile au Caribou, quai.. .. .. V—197
Ile d'Alma, agrandir la petite décharge.. .. .. V—208
Ile Darcy, C.-B., Léproserie.. .. .. .. D— 62
Ile de Sable, phare.. .. .. O—67
Ile du Prince-Edouard—
Agence de la marine.. .. .. O— 44
Hygiène des animaux.. .. .. D— 42
Sauvages.. .. .. I— 17
Service de la poste l'hiver.. .. .. O— 28
Ile Kaper, école industrielle.. .. .. .. I— 76
Ile la Meule, Iles de la Madeleine, hangar.. .. .. V—196
Ile Lawyer, phare.. .. .. O— 87
Ile Panmure, phare.. .. .. O— 88
Ile Pelée, ajouté à l'entrepôt.. .. .. .. V—227
Ile Pelée, ligne de téléphone.. .. .. .. V—355
Ile Pelée, quai de l'ouest.. .. .. V—220
Ile Pictou, N.-E., quai.. .. .. V—172
Ile Quoddy, quai.. .. .. V—165
Ile Vancouver, route de la côte ouest.. O—108
Iles de la Madeleine, Qué., brise-lames et jetées.. .. .. V—196
Ile du fleuve Saint-Laurent, réserves pour les parcs.. .. .. K— 82

PAGE.

Ile Lawlor, quai.. .. .. V—169
Station de quarantaine, entretien.. V—155
Isle Perrot, quai.. .. .. V—195
Ile Saint-Paul, phare.. .. .. O—67-89
Isle Verte, bureau de l'ingénieur résident.. .. .. V—300
Isle Verte, bureau de l'ingénieur résident, entretien.. .. .. V—111
Isle Verte, relevés et inspections.. .. V—306
Isle Verte, renouvellements et réparations, etc... .. .. V—208
Immeubles militaires, ouvrages et édifices.. .. .. P— 53
Immigration—
Bonus.. .. .. K—123
Crédits.. .. .. C— 15
Dépense au Canada.. .. ..K—90-120
Dépense au Manitoba et au Nord-Ouest.. .. .. K—102
Dépense aux Etats-Unis.. .. ..K—112-122
Dépense en Europe.. .. ..K—115-122
Dépense pour les déportations et les immigrants.. .. .. K—124
Impressions et annonces.. .. .. ..K—120-122
Immigration chinoise.. .. ..Y—10-22
Immigration chinoise—
Dépense.. .. .. Y— 10
Recette.. .. .. Y— 22
Impressions, annonces, etc.—
Terres fédérales.. .. .. K— 44
Canada, immigration.. .. .. K—120
Etats-Unis, immigration.. .. .. K—122
Europe, immigration.. .. .. K—122
Impression, billets fédéraux.. .. .. .. G—12
Impressions diverses.. .. .. T— 5
Impressions du parlement.. .. .. N— 21
Impressions et papeterie, département—
Appointements à Ottawa.. .. .. T— 2
Arrérages.. .. .. B— 14
Crédit.. .. .. C— 8
Dépense.. .. .. T— 2
Gouvernement civil, appointements. T— 2
Gouvernement civil, dépenses imprévues.. .. .. T— 4
Recette.. .. .. T— 34
Impressions et papeterie, milice.. .. P—107
Impressions et papeterie, sauvages, service extérieur.. .. .. I— 81
Impressions, lithographie, etc., chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—165
Impressions, lithographie, etc., chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. W—133
Impression, reliure et distribution des lois.. .. .. N— 25
Imprimeur du roi, compte des avances. T— 21
Indemnité à la milice, etc. .. .. P— 91
Indemnité à la Royale gendarmerie à cheval.. .. .. R— 43
Indemnité aux messagers pour livraison spéciale des lettres.. .. .. S—114
Indemnité et transport—
Communes.. .. .. N— 7
Sénat.. .. .. N— 3
Indian-Head—
Station de pépinière de forêt.. .. .. K— 60
Station de pépinière de forêt, entretien.. .. .. V—142
Indian-Head, ferme expérimentale de—
Constructions.. .. .. V— 68
Entretien.. .. ..D—23-V—142
Recette.. .. .. D— 70
Indiantown à Blackville, pour mettre la ligne du chemin de fer Intercolonial en état de servir.. .. .. W— 20
1—2¾

PAGE.

Industrie des porcs.. .. .. D— 15
Ingénieurs résidents, etc., marine.. .. O— 91
Ingersoll, édifice public, entretien.. .. V—127
Inondations—Canal de la Trent.. .. .. W— 15
Inspecteurs de la plantation des arbres.. .. .. X— 61
Inspecteurs des frontières et agents généraux, immigration.. .. .. K— 97
Inspecteurs des frontières: officiers des douanes, traitements.. .. .. K—100
Inspecteurs, surveillants et garde-pêches, pêcheries.. .. .. O—152
Inspection—
Accise: Colombie-Britannique.. .. .. J— 14
Accise: Manitoba et provinces du Nord-Ouest.. .. .. J— 13
Accise: Ontario.. .. .. J— 9
Accise: Québec.. .. .. J— 11
Accise: Provinces maritimes.. .. .. J— 12
Affaires des sauvages.. .. .. I— 80
Aliments.. .. .. J—26-40
Bateaux à vapeur, dépense.. .. .. .. O—125
Bateaux à vapeur, recette.. .. .. .. O—220
Bétail, agriculture.. .. ..D—39-68
Bétail, marine.. .. .. O— 30
Carabine Ross.. .. .. P— 7
Denrées, dépense.. .. .. Y— 4
Denrées, recette.. .. .. Y— 22
Ecoles catholiques.. .. .. I— 60
Entrepôts à froid.. .. .. D— 35
Gaz.. .. ..J—23-36
Grand Trunk Pacific Railway.. .. W— 48
Lumière électrique.. .. ..J—23-36
Ouvrages en fer ou en acier, chemin de fer Transcontinental.. .. .. .. W—237
Poids et mesures.. .. ..J—19-35
Port de la douane.. .. .. F— 40
Poste.. .. .. S— 32
Terres fédérales.. .. .. K— 53
Viandes et conserves alimentaires.... D— 51
Inspection de la lumière électrique—
Inspection des aliments.. .. ..J—26-39
Crédit.. .. .. C— 48
Dépense.. .. .. J— 23
Recette.. .. .. J— 36
Inspection des bateaux à vapeur—
Crédits.. .. .. C— 38
Dépenses.. .. .. O—125
Recette.. .. .. O—220
Inspection des ouvrages en fer et en acier, chemin de fer Transcontinental W—237
Inspection du gaz—
Crédit.. .. .. C— 48
Dépense.. .. .. J— 23
Recette.. .. .. J— 36
Inspection du grain.. .. .. Y—4-22
Inspection du Grand Trunc Pacific.. W— 48
Inspections, etc., travaux publics.. .. V—305
Inspections et études, chemin de fer W— 46
Institut impérial, Londres, Angl., exhibit du Canada.. .. .. D— 15
Institut international d'agriculture, Rome, Italie.. .. .. D— 15
Institut minier, canadien, concession. G— 35
Institut Mohawk.. .. .. I— 10
Institut Mount Elgin.. .. .. I— 10
Institutions scientifiques—
Crédit.. .. .. C— 38
Enquête de la rivière Sainte-Marie et de la rivière du Lait.. .. .. K— 73
Observatoire astronomique fédéral.. K— 66
Observatoire de Kingston.. .. .. .. O—109
Observatoire de Montréal.. .. .. .. O—109
Observatoire magnétique, Toronto.. O—109
Relevés astronomiques.. .. .. K— 66

	PAGE.
Institutions scientifiques—*Fin.*	
Relevés hydrographiques	O—114
Service météorologique	O—109
Steamer pour les relevés hydrographiques	O—119
Instruments agricoles, etc., sauvages	I— 18
Instruments métriques et modèles	J— 23
Intérêt sur avances en vertu de la loi des subventions de chemin de fer	W—369
Intérêt sur la dette publique—	
Crédit	C— 7
Dépense	G— 8
Intérêt sur placements	G— 37
Intérieur, ministère de l'—	
Appointements à Ottawa	K— 3
Arrérages	B—14-16
Correspondance au sujet des dépenses	K—126
Correspondance au sujet des recettes	K—177
Crédit	C—8-15-44
Dépense	K— 2
Gouvernement civil, appointements	K— 20
Dépenses imprévues	K— 20
Recette	K—149
Inverness, édifice public, entretien	V—102
Inverness, grève, aide au service civil	P—107
Inverness Mines, port	V—163
Irish Cove, quai	V—169
Iron Bound Cove, quai	V—185
James Howden, steamer	O—151
Jetées permanentes, fleuve Saint-Laurent	O— 82
Jetées permanentes, lac Saint-Pierre, etc	O—152
Jetées, quais—	
Appointements, marine	O—211
Dépense, travaux publics	V— 5
Recette, marine	O—206
Recette, travaux publics	V—281
Réparations, marine	O—107
Joliette, édifice public, entretien	V—111
Joliette, salle d'exercice	V— 36
Jonction de Beebe, bâtisse de l'immigration	V—153
Jonction de Beebe, douane, entretien	V—109
Jones' Harbour	V—169
Jugements de la cour de l'Echiquier—	
Chemin de fer Intercolonial, frais d'exploitation, magasins, etc	W—174
Columbia-River, C.-B	V—236
Dragage, Ontario et Québec	V—245
Embranchement Montague, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard	W— 36
Halifax, augmentation du logement sur l'Intercolonial	W— 22
Last Mountain Lake, Man	V—234
Mines de Sydney, détournement du chemin de fer Intercolonial	W— 28
Sydney-Nord, améliorations au chemin de fer Intercolonial	W— 26
Truro, augmentation du logement de l'Intercolonial	W— 29
Juges—	
Alberta	L— 13
Amirauté	L— 8
Colombie-Britannique	L— 12
Cours de divorce et cours matrimoniales	L— 7
Cour de l'Echiquier	L— 8
Crédit	C—10-11
Cour Suprême	L— 8
Ile du Prince-Edouard	L— 12
Manitoba	L— 12
Nouveau-Brunswick	L— 11
Nouvelle-Ecosse	L— 11
Ontario	L— 8

	PAGE.
Juges—*Fin.*	
Pensions	G— 75
Québec	L— 10
Saskatchewan	L— 13
Voyages	L—9 à 13
Yukon	L— 14
Juges des cours de divorce et des cours de mariage	L— 7
Justice, ministère de la—	
Appointements à Ottawa	L— 3
Arrérages	B— 14
Correspondance au sujet du revenu	L— 39
Crédits	C—8-10
Dépenses	L— 2
Divers	L— 5
Gouvernement civil, appointements	L— 3
Gouvernement civil, dépenses imprévues	L— 5
Recette	L— 35
Kamloops—	
Arpentages et inspections	V—307
Bureau du bois de service	K— 49
Bureau des terres fédérales, dépense	K— 49
Bureau des terres fédérales, recette	K—151
Ecole industrielle	I— 76
Edifice public, entretien	V—148
Okanagan, agences des sauvages	I— 70
Salle d'armes	V— 67
Kamouraska, quai	V—208
Kauchibouguac, port	V—179
Kelly's Cove, brise-lames	V—163
Kenora, agence des sauvages	I— 39
Kenora, édifice public, entretien	V—127
Kentville, édifice public, entretien	V—102
Keir's-Shore, quai	V—177
Kestrel, steamer	O—165
Kincardine—	
Edifice public	V— 46
Edifice public	V—127
Port	V—226
Réparation aux jetées	V— 46
Kingston—	
Artillerie à cheval royale canadienne	P— 33
Cale-sèche, entretien	V—326
Cale-sèche, recette	V—383
Corps des magasins de l'artillerie	P— 33
Corps du service permanent de l'armée canadienne	P— 34
Corps du solde de l'armée canadienne	P— 32
Collège militaire royal—	
Bâtiments, etc	V— 46
Bâtiments, etc., entretien	V—128
Dépense	P— 84
Gratification au club de tir	P—101
Recette	P—114
Corps permanent médical de l'armée	P— 33
Douane, entretien	V—127
Ecole de signaux	P— 34
Edifice des magasins militaires, entretien	V—128
Edifices du collège militaire	V— 40
Edifices du collège militaire, entretien	V—128
Edifices généralement, entretien	V—128
Edifices publics, généralement, entretien	V—128
Employés du personnel militaire	P— 32
Immeubles, ouvrages et constructions militaires	P— 57
Ingénieurs royaux canadiens	P— 34
Observatoire	O—100
Pénitencier, dépense	L— 10
Pénitencier, recette	L— 36
Poste, entretien	V—128

	PAGE.
Kingston—*Fin.*	
Provisions, fournitures et remontes.	P— 76
Revenu de l'Intérieur, entretien....	V—127
Salle d'armes..	V— 66
Salle d'exercice, entretien..	V—127
Kluane, bureau du régistrateur minier	V—158
Knowlton—	
Edifice public..	V— 37
Edifice public, entretien..	V—111
Salle d'armes..	V— 65
Kootenay, agence des sauvages..	I— 70
Kootenay, école industrielle..	I— 76
Kwawkewlth, agence des sauvages.. ..	I— 76
Laboratoire, baie Georgienne..	O—192
Laboratoire biologique, agriculture..	D— 49
Laboratoire biologique, ferme centrale	D— 49
Laboratoire, douanes..	F— 43
Laboratoire, épreuve du ciment, Ottawa..	V—240
Laboratoire pour l'essai du ciment, améliorations..	V—240
Lac aux Oignons, agence des sauvages.	I— 43
Lac Dauphin, abaisser le lac en enlevant les obstructions du lit de la rivière Moussue..	V—232
Lac de la dernière montagne, améliorations, etc..	V—233
Jugement de la cour de l'Echiquier..	V—234
Lac des Deux-Montagnes, relevés hydrographiques..	O—118
Lac, Harrison, piscifacture..	O—175
Lachine, édifice public, entretien.. ..	V—111
Lachute, édifice public..	V— 37
Edifice public entretien..	V—111
Lac La Selle, agence des sauvages..	I— 51
Lac Lester, piscifacture,..	O—176
Lac Manitoba, inspectorat des sauvages	I— 60
Lac Mégantic—	
Edifice public, entretien..	V—111
Réparations au quai..	V—208
Lac Nipissing, construction de digue à rouleaux à la sortie..	V—304
Lacombe, ferme expérimentale—	
Entretien.. .. ..D—25-V—146	
Recette..	D— 70
Lac Porter, chenal de bateaux au Port de Trois-Brasses..	V—172
Lac Saint-Jean—	
Dragage..	V—195
Jetées.. .. ..V—193-208	
Jetées permanentes, etc...	O—152
Lac Supérieur, bris de glace..	O—102
Lac Supérieur, relevés hydrographiques..	O—117
Lac Témiscamingue, quai..	V—226
Lac Tremblant, piscifacture..	O—176
Lac Williams, agence des sauvages....	I— 70
Lac Williams, école industrielle.. ..	I— 76
Lac Winnipeg, ressembler des œufs de poisson blanc..	O—186
Lac Winnipeg Nord, inspectorat.. ..	I— 60
Lady Evelyn, bateau transport de la poste entre Rimouski et les steamers.	S— 16
Lady Grey, brise-glace..	O—151
Lady Laurier, steamer de l'Etat..	O— 13
Lady of the Lake..	O—166
Ladysmith, édifice public..	V— 62
Ladysmith, édifice public, entretien..	V—148
Ladysmith, quai..	V—238
Laiterie, générale..	D— 32
Laiterie, fruits, etc., résumé..	D— 31
Lambton, steamer..	O— 90
Lamèque, quai..	V—179
Lancaster, quai..	V—226
Lanoraie, quai..	V—209

	PAGE.
Lansdowne, steamers de l'Etat..	O— 15
Laprairie, édifice public, entretien..	V—111
Laprairie, réparation au brise-lames..	V—209
L'Assomption, édifice public, entretien	V—112
Leamington, édifice public..	V— 47
Leamington, réparations aux jetées..	V—226
Législation—	
Appointements à Ottawa, bibliothèque..	N— 20
Communes..	N— 11
Sénat..	N— 5
Bibliothèque..	N— 20
Chambre des communes, dépense.. ..	N— 2
Chambre des communes, recette.. ..	N— 3
Crédits..	C— 13
Dépense..	N— 2
Elections..	N— 27
Impressions, etc., des lois..	N— 23
Impressions pour le parlement.. ..	N— 21
Rapports pour le parlement..	N— 21
Sénat, dépense..	N— 2
Sénat, recette..	N— 33
Leonardsville, île au Celf, quai..	V—180
Les Eboulements, quai, hangar..	V—209
L'Etête, quai..	V—190
Lethbridge—	
Agence d'immigration..	K—107
Bureau des terres fédérales..	K— 49
Bureau des terres fédérales, entretien..	V—147
Bureau des terres fédérales, recette.	K—151
Edifice d'immigration..	V—154
Edifice d'immigration, entretien.. ..	V—147
Edifice public..	V— 60
Edifice public, entretien..	V—147
Ferme expérimentale, constructions.	V— 69
Ferme expérimentale, entretien.D—26-V—146	
Ferme expérimentale, recette..	D— 70
Salle d'armes..	V— 67
Lévis, ateliers, gages, chemin de fer Intercolonial..	W—184
Cale-sèche, personnel et réparations.	V—326
Cale-sèche, recette..	V—384
Edifice public..	V— 69
Edifice public, entretien..	V—112
Cours à bestiaux..	D— 42
Quai à eau profonde..	V— 23
Salle d'armes..	V— 65
Sondages..	V—200
Lieutenants-gouverneurs..	G— 7
Lignes télégraphiques—	
Appointements à Ottawa..	V— 15
Colombie-Britannique.. .. ..V—298-344	
De l'île du Prince-Edouard à la terre ferme..	V—327
Dépense à compte des revenus.. ..	V— 8
Fonds consolidé, résumé..	V— 8
Généralement..	V—355
Perception du revenu, résumé.. ..	V— 10
Recettes..	V—387
Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes.. .. ..V—297-328	
Saskatchewan et Alberta..	V—341
Territoires du Nord-Ouest..	V—297
Traitement de J. C. Taché à Chicoutimi..	V—341
Yukon..	V—347
Lilloet supérieure, libérer le cours d'eau des obstructions..	V—238
Lindsay, édifice public, entretien.. ..	V—128
Liste des électeurs provinciaux.. ..	N— 25
Lithographie, impressions et annonces	B— 2
Lithographie, impressions, etc..	T— 24
Little Current, amélioration du chenal nord de la baie Georgienne..	V—219

PAGE.

Little Harbour, quai.. .. .. V—109
Little Narrows, quai.. .. .. V—163
Little River, N.-B., digue et améliorations.. .. .. V—183
Little-River, Grand-Falls, N.-B., améliorations.. .. .. V—183
Little-River, Saint-François, N.-B... .. V—183
Liverpool, Angl., agence d'immigration K—116
Liverpool, édifice public, entretien.. V—102
Livingston-Cove, quai.. .. .. V—169
Livraison rurale de la poste, boîtes.. S—105
Livraison spéciale des lettres, indemnité, etc.. .. .. S—114
Livres techniques et autres livres de référence.. .. .. V—312
Lloydsminster, agence d'immigration. K—108
Lloysminster, bureau des terres fédérales.. .. .. V—142
Lloydsminster, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—142
Location de boîtes aux lettres et tiroirs S—106
Location d'immeubles militaires.. .. P—112
Location d'un steamer, traverse de Lime Kiln, rivière Détroit.. .. .. .. O—108
Locations, permis, etc... .. .. X— 12
Lockport, arpentages et inspections.. V—305
Lockport, bureau de l'ingénieur résident.. .. .. V—299
Loggieville, améliorations, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 22
Loi de la marque de l'or et de l'argent.. .. .. D— 10
Loi de la santé sur les travaux publics D— 62
Loi des différends industriels.. .. .. .. M— 4
Loi des inspections et de la vente, amendes.. .. .. D— 72
Loi d'hygiène, travaux publics.. .. .. D— 62
Loi du contrôle des graines, etc... .. D— 37
Loi du Kermès San José, station de fumigation.. .. .. D— 30
Lois, impression, reliure, etc.. .. .. N— 23
London, Ont.—
Arpentages et inspections.. .. .. .. V—307
Bureau de l'ingénieur résident.. .. V—201
Bureau de l'ingénieur résident, entretien.. .. .. V—128
Corps des magasins de l'artillerie.. P— 29
Corps médical permanent de l'armée P— 30
Douane, entretien.. .. .. V—128
Employés civils.. .. .. P— 25
Immeubles militaires, ouvrages et édifices.. .. .. P— 53
Personnel du district.. .. .. P— 29
Personnel militaire, employés.. .. .. P—29
Poste, entretien.. .. .. V—129
Provisions, fournitures et remontes. P— 75
Régiment royal canadien.. .. .. .. P— 30
Salles d'armes.. .. .. V— 66
Salle d'exercice, entretien.. .. .. .. V—128
Londonderry, croisements souterrains à Eastville, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 21
Londres, Angleterre—
Agents financiers.. .. .. G— 12
Bibliothèque.. .. .. X— 11
Bureau de l'immigration.. .. .. K—116
Institut impérial.. .. .. D— 15
Long-Island, jetée.. .. .. V—185
Longueuil, édifice public, entretien.. V—112
L'Orignal, édifice public, entretien.... V—129
L'Orignal, quai.. .. .. V—227
Lorneville, brise-lames.. .. .. V—180
Lorn's-Head, prolongement du quai.. V—227
Lots de grève—
Baux de.. .. .. O—224

PAGE.

Lots de grève—*Fin.*
Vente de.. .. .. O—221
Louisbourg, quarantaine.. .. .. D— 54
Lower Jemseg, quai.. .. .. V—185
Lower Jordon Bay, chenal.. .. .. V—163
Lower Newcastle, quai.. .. .. V—190
Lower Washabuck, quai.. .. .. V—170
Loyer, chauffage, éclairage—
Edifices fédéraux.. .. .. V—152
Edifices publics, Ottawa.. .. ..V—71-72-97
Edifices publics, Yukon.. .. .. V—155
Loyers à Ottawa: chemin de fer Transcontinental.. .. .. W—241
Loyer des lignes louées, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—174
Loyers, édifices d'Ottawa et autres—
Dépense.. .. .. V— 97
Recette.. .. .. V—380
Loyers hydrauliques et autres—
Canaux.. .. .. W—366
Travaux publics.. .. .. V—380
Lunenburg, édifice public.. .. .. V— 33
Lunenburg, édifice public, entretien.. V—102
Lurcher, batture, bateau-phare.. .. .. O— 73
Lytton, école industrielle.. .. .. I— 76
Mace's Bay, quai.. .. .. V—190
Macleod, douane, entretien.. .. .. V—147
Machines, nouvelles, pour les ateliers des locomotives et des wagons, chemin de fer Intercolonial.. .. .. .. W— 31
Madawaska, Petewawa, etc., relevés.. V—314
Magog—
Edifice public.. .. .. V— 37
Edifice public, entretien.. .. .. V—112
Quai.. .. .. V—209
Magog, piscifacture.. .. .. O—177
Maisonneuve, steamer .. .. O— 48
Malbaie, quai.. .. .. V—209
Malden Township, rivière Détroit.. .. V—227
Malignant-Cove, jetées.. .. .. V—170
Malles en cuir, Communes.. .. .. N— 19
Malles en cuir, Sénat.. .. .. N— 6
Mallorytown Landing.. .. .. V—227
Mandats de traitements.. .. .. S—103
Mania Capes, ouvrages de protection.. V—209
Manitoba—
Arpentages en général.. .. .. V—309
Commission des pêcheries.. .. .. O—193
et Nord-Ouest, immigration.. .. .. .. K—102
Hygiène des animaux.. .. .. D— 45
Pénitencier, entretien.. .. .. L— 26
Pénitencier, recettes.. .. .. L— 38
Saskatchewan, Alberta et T.N.-O., sauvages.. .. .. I— 18
Maple-Creek—
Agence d'immigration.. .. .. K—108
Edifice public.. .. .. V— 57
Edifice public, entretien.. .. .. V—142
Marble-Mountain, quai.. .. .. V—170
Marchés, extension des.. .. .. D— 35
Margaree, piscifacture.. .. .. O—177
Margaretville, jetée, brise-lames.. .. .. V—170
Marieville, édifice public.. .. .. V—112
Marine et Pêcheries, ministère—
Appointements à Ottawa.. .. .. O— 3
Arrérages.. .. .. B— 14
Correspondance au sujet de la dépense.. .. .. O—197
Correspondance au sujet de la recette.. .. .. O—225
Crédits.. .. .. C—22-37
Dépense.. .. .. O— 2
Gouvernement civil, appointements. O— 3
Gouvernement civil, dépenses imprévues.. .. .. O— 7

	PAGE.
Marine et Pêcheries, ministère.—*Fin.*	
Recette..	O—204
Voyages des employés d'Ottawa..	O—194
Marins naufragés en en détresse, etc.	O—125
Markham, édifice public..	V— 47
Markham, édifice public, entretien..	V—129
Marques de commerce, droit d'auteur, etc..	D— 67
Marysville, édifice public, entretien..	V—106
Matane, phare..	O— 88
Matane, réparation au quai, enlèvement des rochers..	V—209
Matériel—	
Militaire..	P— 93
Militaire et habillement..	P— 99
Militaire, acheté par l'entremise du bureau de la guerre..	P— 98
Réserve, terres pour fins militaires..	P— 6
Matériel de dragage, Beatty et fils, crédit spécial..	V—246
Matériel de dragage pour le fleuve Saint-Laurent..	O—152
Matériel de guerre..	P— 93
Matériel de réserve, terres pour fins militaires, etc.	
Fusils Ross..	P— 7
Inspection des fusils Ross..	P— 7
Matériel de réserve..	P— 6
Terres pour fins militaires..	P— 7
Matériel militaire..	P— 93
Matériel militaire et habillements, ventes..	P—112
Matériel roulant, chemin de fer Intercolonial..	V—155
Mather's-Island, jetée..	V—185
Maugerville, améliorations..	V—183
McGowan, quai, Sheffield..	V—185
Mécaniciens, gages, chemin de fer Intercolonial..	W—195
Mécaniciens, gages, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard..	W—135
Médicaments brevetés—	
Dépense..	J— 28
Recette..	J— 38
Medicine-Hat—	
Agence d'immigration..	K—108
Bureau des terres fédérales..	K— 40
Edifice public..	V—60
Edifice public, entretien..	V—147
Salle d'armes..	V— 67
Mesurage du bois de service—	
Crédit..	C— 51
Dépense..	Y— 4
Recette..	Y— 22
Meteghan, brise-lames..	V—170
Metapédia, bureau de poste..	V—112
Métapédia, pont interprovincial sur la rivière Restigouche..	V—296
Middle-River, piliers de dérivation..	V—163-170
Milford, quai..	V—185
Milice—	
Aide au pouvoir civil..	P—106
Appointements et gages..	P— 25
Arsenal fédéral..	P— 87
Bibliothèque départementale..	P—107
Collège militaire royal, dépense..	P— 84
Collège militaire royal, recette..	P—104
Dépense au sujet de la concurrence entre les cadets, trophée de Lord Roberts..	P—107
Dépenses imprévues..	P— 91
Divers..	P— 91
Droits de douane sur matériel de guerre..	P—107

	PAGE.
Milice—*Fin.*	
Employés civils, traitements et appointements..	P— 23
Examinateurs du service civil..	P—107
Exercices annuels..	P— 9
Gratification aux associations de tir et aux associations d'artillerie....	P—101
Gratifications départementales..	P—107
Habillement et équipement..	P— 99
Immeubles militaires, ouvrages et édifices..	P— 53
Impressions et papeterie..	P—107
Matériel de guerre et autre..	P— 93
Matériel militaire..	P— 93
Pensions..	P—107-116
Provisions, fournitures et remontes	P— 75
Recette..	P—111
Relevés militaires..	P— 52
Relevés topographiques..	P— 52
Réserves, magasins, terres pour fins militaires, etc..	P— 6
Solde du personnel, du corps permanent, etc., y compris les allocations	P— 29
Transports et voyages..	P—103
Milice, allocations..	P—29-48
Milice et Défense, ministère—	
Appointements à Ottawa..	P— 3
Arrérages..	B— 14
Crédits..	C—8-17
Dépense..	P— 2
Gouvernement civil, appointements..	P— 3
Gouvernement civil, dépense imprévue..	P— 6
Recette..	P—111
Milice navale, organisation de la, etc.	O— 32
Mille-Vaches, enlèvement des cailloux.	V—209
Mills-Point, quai..	V—180
Miminegash, port, brise-lames..	V—175
Minasville, quai à la pointe Dalrymple	V—163
Mines, ministère des—	
Arrivages..	B— 14
Bureau des essais, Vancouver..	Q— 16
Crédits..	C—8-40
Dépense..	Q— 2
Division de la commission géologique..	Q— 5
Division des mines..	Q— 12
Gouvernement civil, appointements	Q— 2
Ministère des Douanes—	
Appointements à Ottawa..	F— 2
Appointements et dépenses imprévues—	
Alberta..	F— 33
Colombie-Britannique..	F— 36
Ile du Prince-Edouard..	F— 30
Manitoba..	F— 31
Nouveau-Brunswick..	F— 23
Nouvelle-Ecosse..	F— 25
Ontario..	F— 6
Québec..	F— 17
Saskatchewan..	F— 34
Yukon..	F— 39
Arrérages..	B— 14
Correspondance *re* dépense..	F— 46
Dépense..	F— 2
Gouvernement civil, appointements.	F— 2
Gouvernement civil, dépenses imprévues..	F— 6
Recettes..	F— 47
Minto, steamer de l'Etat..	O—16-221
Minudie, quai..	V—171
Miramichi, piscifacture..	O—178
Mispec, brise-lames..	V—190
Mission d'Albany, gratification..	I— 10

PAGE.

Moncton, atelier des wagons, chemin de fer Intercolonial, appointements. W—187
Moncton—
Ateliers de locomotives et de wagons, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 22
Atelier de locomotives, chemin de fer Intercolonial, appointements.. .. W—184
Bureaux, appointements, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—174
Bureaux de l'extérieur, chemin de fer Intercolonial, appointements. W—179
Edifice public, entretien.. .. .. V—106
Ligne de raccourci, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 25
Nouveaux ateliers, appointements, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—180
Quai.. .. .. V—180
Monetteville, quai.. .. .. V—227
Monk's-Head, quai.. .. .. V—171
Monnayage—
Argent.. .. .. G— 39
Cuivre.. .. .. G— 39
Monnayage de l'argent, profit sur le.. G— 39
Montagne de l'Orignal, agence des sauvages.. .. .. I— 40
Montague, édifice public.. .. .. V—105
Montcalm, steamer de l'Etat.. .. .. O— 18
Montcalm, steamer de l'Etat, gain d'un voyage aux Sept-Iles.. .. .. O—224
Montmagny—
Arpentages et inspections.. .. .. .. V—210
Bureau de l'ingénieur résident.. .. V—300
Bureau de l'ingénieur résident, entretien.. .. .. V—112
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—112
Quai.. .. .. V—210
Montmorency, enlèvement d'une clôture.. .. .. V—210
Montréal—
Agence de la marine.. .. .. O— 43
Agence de l'immigration.. .. .. .. K— 92
Arpentages et inspections.. .. .. .. V—306
Bureau de la commission des chemins de fer, entretien.. .. .. V—116
Bureau de l'ingénieur résident.. .. V—300
Bureau de l'ingénieur résident, entretien.. .. .. V—116
Bureau de l'inspecteur des grains, entretien.. .. .. V—114
Bureau de poste, entretien.. .. .. V—114
Bureau de poste général.. .. .. .. V— 38
Bureau de poste, tubes pneumatiques, entretien.. .. .. V—116
Bureau des canaux.. .. .. W— 98
Corps de solde de l'armée canadienne. P— 36
Corps des magasins de l'artillerie.. P— 36
Douane, entretien.. .. .. V—112
Ecole provisoire des signaux.. .. .. P— 36
Edifice de l'immigration.. .. .. .. V—154
Edifice de l'immigration, entretien.. V—114
Edifice militaire, entretien.. .. .. V—114
Edifices publics.. .. .. V—40
Edifices publics en général, entretien V—116
Employés civils.. .. .. P— 27
Employés du personnel militaire.... P— 36
Entrepôt d'examen, entretien.. .. .. V—113
Hôpital de détention.. .. .. K— 92
Hygiène des animaux.. .. .. D— 43
Immeubles militaires, ouvrages et édifices.. .. .. P— 60
Ingénieurs royaux canadiens.. .. .. P— 36
Institut militaire, gratification.. .. P—101
Observatoire.. .. .. O—109
Officiers du commandement et O.C.C. P— 78

PAGE.

Montréal—*Fin.*
Nouvelle station postale à la Pointe Saint-Charles.. .. .. V— 39
Personnel du district.. .. .. P— 36
Préposé aux travaux, etc., entretien V—112
Revenu de l'intérieur, entretien.. .. V—114
Salle d'armes.. .. .. V— 65
Salle d'exercice, entretien.. .. .. .. V—113
Station postale de l'est.. .. .. .. V— 38
Stations postales, entretien.. .. .. V—116
Vieil entrepôt d'examen.. .. .. .. V— 38
Monuments.. .. ..G—35-V—304
Moosejaw—
Agence d'immigration.. .. .. K—108
Bureau des terres fédérales, dépense. K— 49
Bureau des terres fédérales, entretien.. .. .. V—143
Bureau des terres fédérales, recette. K—151
Edifice de l'immigration.. .. .. ..V—57-154
Edifice de l'immigration, entretien. V—143
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—143
Revenu de l'intérieur, entretien.. .. V—143
Morden, quai.. .. .. V—171
Moulins à farine et scieries, sauvages I— 19
Mount-Stewart, quai.. .. .. V—175
Mousqueterie, école canadienne de, Ottawa.. .. .. P— 85
Mulgrave, améliorations, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 25
Mulgrave, passeur.. .. .. W—232
Mulgrave, usines, gages, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—189
Munitions, ventes.. .. .. P—112
Murray-Bay, quai.. .. .. V—197
Murray-Bay, réparations à la cale mobile.. .. .. V—210
Musée, mémorial Victoria, Ottawa.. V— 22
Naas, agence des sauvages.. .. .. .. I— 79
Nanaïmo, édifice public.. .. .. V—148
Nanaïmo, édifice public, entretien.. .. V—129
Nanaïmo, port, relevé.. .. .. V—309
Napanee, édifice public, entretien.... V—129
Nappau, ferme expérimentale—
Constructions.. .. .. V— 67
Entretien.. .. .. D— 21
Recette.. .. .. D— 71
Natashquan, jetée, brise-lames.. .. .. V—210
Naufrages, enquêtes sur les.. .. .. .. O— 27
Navigation, aides à la, etc.. .. .. .. O— 82
Navires de pêche des Etats-Unis, permis aux.. .. .. O—193
Neepewa, édifice public.. .. .. V— 55
Neepewa, édifice public, entretien.. .. V—139
Néguac, quai.. .. .. V—191
Nelson, édifice public, entretien.. .. V—149
Nelson, rivière, améliorations.. .. .. V—235
Nelson, steamer de l'Etat.. .. .. O— 19
Nettoyage de l'imprimerie nationale.. T— 4
New-Carlisle, quai.. .. .. V—197
Newcastle, améliorations, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 25
Newcastle, édifice public, entretien.. V—106
Newcastle, quai.. .. .. V—185
Newcastle, usines, gages de chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—189
Newcastle, piscifacture.. .. .. O—178
Newcastle et Trent, district, glissoirs et barrages flottants.. .. ..V—324-386
New-Glasgow, édifice public.. .. .. .. V— 33
New-Glasgow, édifice public, entretien. V—102
New-Haven, quai.. .. .. V—171
Newington, steamer.. .. .. O— 80
New-London, brise-lames.. .. .. V—176
Newport, P.Q., loyer d'un édifice.. .. V—210

PAGE.

New-Westminster—
Arpentages et inspections.. .. .. .. V—307
Bureau des bois, dépense.. .. .. .. K— 50
Bureau des bois, entretien.. .. .. K—149
Bureau des bois, recette.. .. .. ..K—157-160
Bureau de l'ingénieur résident....V—149-302
Bureau des terres fédérales, dépense. K— 50
Bureau des terres fédérales, entretien.. .. .. V—149
Bureau des terres fédérales, recette. K—151
Edifice des sauvages et des pêcheries, entretien.. .. .. V—149
Edifice public, entretien.. .. .. V—149
New-Westminster, quai et bateau à gasoline.. .. .. V—237
Niagara, salle d'armes.. .. .. V— 67
Nicolet, édifice public, entretien.. .. V—117
Nicolet, réparations à la jetée.. .. .. V—210
Nictau, Lac.. .. .. V—183
Nipissingue, quai.. .. .. V—227
Noel, N.-E., prolongement du quai.. V—171
Nominingue, édifice pour l'immigration V— 42
Nominingue, édifice pour l'immigration, entretien.. .. .. V—117
Normes électriques du laboratoire.. .. J— 40
North-Battleford, édifice pour l'immigration.. .. ..K—108-V—154
North-Bay, édifice public, entretien.. V—129
North-Head, quai brise-lames, Grand-Manan.. .. .. V—180
North-Wallace, quai.. .. .. V—172
Norway-Bay, quai.. .. .. V—210
Norway-House, agence des sauvages.. I— 41
Notre-Dame du Laus, quai.. .. .. V—325
Nouveau-Brunswick—
Agence de la marine.. .. .. O— 43
Agence des sauvages.. .. .. I— 16
Hygiène des animaux.. .. .. D— 42
Nouveaux édifices départementaux, Ottawa.. .. .. V— 19
Nouvel outillage de dragage—
Colombie-Britannique.. .. .. V—241
En général.. .. .. V—242
Manitoba.. .. .. V—241
Manitoba en général.. .. .. V—286
Ontario et Québec.. .. .. V—241
Provinces maritimes.. .. .. V—241
Saskatchewan.. .. .. V—241
Nouvelle-Ecosse—
Agence de la marine.. .. .. O— 43
Hygiène des animaux.. .. .. D— 42
Sauvages.. .. .. I— 13
Nouvelles machines pour les usines de locomotives et les usines de wagons, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 31
Nouvelles tables tournantes, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 32
Nouvelles terres, établissement, etc.. D— 29
Observatoire astronomique fédéral.. K— 66
Observatoire astronomique fédéral, entretien.. .. .. V—130
Observatoire astronomique royal.. .. V— 18
Observatoire astronomique royal, Ottawa.. .. ..K—66-V—18
Observatoire magnétique, Toronto.... O—109
Observatoire météorologique, Toronto.. O—109-V—53
Observatoires.. .. .. O—109
Obstructions, enlèvement des, dans les rivières navigables.. .. .. O— 28
Officiers d'accise, services surnuméraires.. .. .. J— 29
Officiers de douane, allocations sur les perceptions d'accise.. .. .. J— 17

PAGE.

Officiers de douane, donnant des permis aux bateaux pêcheurs des Etats-Unis, 1909.. .. .. O—193
Officiers de douane faisant fonctions d'inspecteurs des frontières.. .. .. .. K—100
Ontario, arpentages et inspections.... V—309
Ontario, édifices publics en général, entretien.. .. .. V—138
Ontario, hygiène des animaux.. .. .. D— 43
Ontario, Québec et Provinces maritimes, écoles des sauvages.. .. .. I— 10
Orangeville, édifice public, entretien.. V—130
Organisation de la milice navale, etc.. O— 32
Orillia, édifice public, entretien.. .. V—130
Oromocto, quai.. .. .. V—185
Oshawa, édifice public, entretien.. .. V—130
Ostréiculture.. .. .. O—188
Otonabée, steamer.. .. .. V—231
Ottawa—
Affinerie de la monnaie royale..G—35-V—21
Agence d'immigration.. .. .. K— 90
Arpentages et inspecteurs, bureau.. V—307
Artillerie royale canadienne.. .. .. P 35
Bureau des travaux de rivière.. .. V—316
Commission d'embellissement.. .. .. G— 30
Corps des magasins de l'artillerie.. P— 34
Corps médical permanent de l'armée P— 35
Champ de tir de Rockliffe.. .. ..P—59-77
Chemins et ponts.. .. .. V—296
Division de la rivière, glissoirs et barrages flottants.. .. ..V—315-385-386
Edifice du matériel militaire.. .. .. V— 51
Employés du personnel militaire.. .. P— 34
Exhibit des pêcheries.. .. .. P—187
Immeubles militaires, ouvrages et édifices.. .. .. P— 59
Ingénieurs royaux canadiens.. .. .. P— 35
Musée mémorial Victoria.. .. .. .. V— 22
Nouveaux édifices départementaux.. V— 19
Observatoire astronomique royal.. .. K—66-V—18-130
Piscifacture.. .. .. P—178
Rideau-Hall.. .. ..V—74-98-100
Voyages et déboursés des fonctionnaires.. .. .. V— 16
Canaux.. .. ..W—75-126-364
Corps du service de l'armée canadienne permanente.. .. .. P— 35
Ecole canadienne de mousqueterie... P— 35
Employés civils.. .. .. P— 27
Laboratoire d'épreuve de ciment d'Ottawa.. .. .. V—240
Personnel du district.. .. .. P— 34
Galerie des arts.. .. .. V—305
Outillage pour les naufrages, Québec, provinces maritimes, et Colombie-Britannique.. .. .. O— 30
Outillage, pour l'imprimerie nationale. T— 5
Owen-Sound—
Edifice public.. .. .. V— 51
Edifice public, entretien.. .. .. V—130
Port.. .. .. V—227
Owl's-Head, quai.. .. .. V—172
Oxford House, God's Lake et Island Lake, adhésion.. .. .. I— 44
Oyster-Pond, travaux de protection et dragage.. .. .. V—164
Paiements aux sauvages sur remise de terres.. .. .. I— 81
Papeterie, compte du matériel—
Achats au Canada.. .. .. T— 6
Achats aux Etats-Unis.. .. .. T— 17
Achats en Europe.. .. .. T— 19
Divers.. .. .. T— 21

	PAGE.
Papeterie, compte du matériel.—*Fin.*	
Chemin de fer Intercolonial	W—167
Profit sur la	T— 25
Parc de Major's-Hill, Ottawa	V— 74
Parc des buffalos	K— 82
Parc des Montagnes Rocheuses du Canada	K—151, 155-160-161-163-164
Parc Yoho	K— 81
Park, Elk Island, Intérieur	K— 84
Park Jasper	K— 84
Paris, France—	
Agence d'immigration	K—90-117
Edifice public, entretien	V—131
Exposition	D— 11
Parkhill—	
Edifice public	V— 51
Edifice public, entretien	V—131
Parry-Sound, agence de la marine	O— 43
Pas, agence des sauvages	I— 44
Pasbébiac, quai, réparations	V—210
Passage d'eau de Canso	W—232
Passage d'eau de Ross	P—173
Passages d'eau, permis	J— 39
Passes migratoires — Construction et nettoyage des rivières	O—186
Pêcheries—	
Arrérages	B— 14
Collection du poisson blanc, Lac Winnipeg	O—186
Commissions des pêcheries	O—193
Commission internationale des pêcheries	O—193
Construction de passes migratoires et nettoyage des rivières	O—186
Crédits	C— 38
Croiseur pour le service de protection, côté de Pacifique	O—172
Divers	O—194
Emmagasinage à froid pour la boitte	O—188
Etablissements de pisciculture	O—172
Etablissements de conserves de poisson: séchoir de Souris	O—190
Exhibit de pêcheries canadiennes	O—187
Fonctionnaires des douanes *re* permis aux bateaux pêcheurs des Etats-Unis	O—193
Frais de justice et frais incidents	O—186
Gratifications	O—194
Laboratoire de la Baie Georgienne	O—192
Ostréiculture	O—188
Primes de pêche	O—187
Primes de pêche, distribution	O—187
Recettes	O—211
Réduction du chien de mer	O—189
Service de protection des pêcheries y compris le bureau d'intelligence	O—158
Stations biologiques de la marine	O—191
Surveillants, inspecteurs, gardiens	O—152
Transport de poisson frais	O—192
Pêcheries maritimes—Conservation et développement	O—188
Peck's Point, phare	O— 88
Peinture, chemin de fer Intercolonial	W—163
Pemberton, piscifacture	O—179
Pembrooke—	
Edifice public, entretien	V—131
Quai	V—227
Pendules, ch. de fer Intercolonial	W—155
Pénétanguishene, quai	V—227
Pénitenciers—	
Arrérages	B— 14
Compte général	L— 33
Crédit	C— 12
Dépense	L— 16
Recettes	L— 35
Pénitencier de Dorchester—	
Entretien	L— 24
Recettes	L— 37
Pensionnats et écoles industrielles—	
Colombie-Britannique	I— 76
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest	I— 18
Ontario, Québec et provinces maritimes	I— 10
Pensions—	
Asile militaire, Canada	K— 78
Au lieu de terres d'artillerie	G— 15
Crédits	C— 16
Dépenses	G— 2
Diverses	G— 15
Invasion des féniens, 1866	P—108
Juges	G— 15
Loi des pensions de la milice, 1901	P—109
Milice, en général	P—109
Milice, Haut-Canada, 1837-38	P—107
Aux pilotes en retraite	O—107
Rebellion du Nord-Ouest, 1885	P—108
Royale gendarmerie à cheval	R— 42
Pensions—	
Crédits	C— 16
Dépenses	G— 16
Fonds nos 1 et 2	G— 39
Recettes	G— 39
Pensions d'asile militaire	K— 78
Pensions pour le vieil âge	Y— 13
Percepteurs des douanes, droits perçus pour l'accise, allocations	J— 17
Perception de l'accise par les employés des douanes	J— 17
Percepteur des recettes des Travaux publics	V—327
Péribonka, édifice de l'immigration	V—42-154
Péribonka, édifice de l'immigration, entretien	V—117
Péribonka, quai	V—210
Permis de décharge, enquête	O—193
Permis d'entrepôt, Revenu de l'intérieur	J— 34
Permis de pêche	O—211
Permis, *modus vivendi*	O—210
Permis du *modus vivendi*	O—219
Permis pêcheries	O—211
Permis, revenu de l'intérieur	J— 24
Personnel de l'ingénieur en chef, service extérieur	V—299
Personnels et commandements de district	P— 18
Personnel des ingénieurs	V—299
Personnel des ingénieurs, Ottawa, personnel de l'extérieur	V—302
Pertes par le feu, par effractions, etc	S—115
Perth, édifice public, entretien	V—131
Peterboro', douane, entretien	V—131
Peterboro', poste, entretien	V—131
Peterboro', salle d'exercice	V— 51
Peterboro' Wolf Street, quai	V—228
Petewawa, campement	P—8-59-77
Petit Lac de l'Esclave, améliorations	V—234
Petit Lac de l'Esclave, bureau des terres fédérales, entretien	V—146
Petit Pabos, enlèvement des rochers	V—211
Petit-Cap, enlèvement des rochers	V—210
Petite Rivière, est, enlèvement des rochers	V—211
Petite Rivière, ouest, enlèvement des rochers	V—211
Petite Vallée, quai	V—211
Petit Rocher, brise-lames	V—191

PAGE.

Petits revenus, Revenu de l'intérieur—
Dépense.. .. .. J— 28
Recette.. .. .. J— 39
Petits revenus, terres de l'artillerie.. K— 78
Petrel, steamer.. .. .. O—167
Petrolea, édifice public, entretien.. .. V—131
Phare de Belle-Isle.. .. .. O— 82
Phare de la Traverse.. .. .. O— 90
Phare du banc Beaujeu.. .. .. O— 82
Phares, construction, etc.. .. .. O— 82
Phares du dimanche.. .. .. O— 91
Phares, entretien des—
Bateau-phare de la batture Lurcher O— 73
Chantier de Halifax, appointements. O— 69
Colombie-Britannique.. .. .. O— 77
Compte général.. .. .. O— 81
En amont de Montréal.. .. .. O— 44
Ile de Sable.. .. .. O— 67
Ile du Prince-Edouard.. .. .. O— 75
Ile Saint-Paul.. .. .. O— 67
Montréal et district, service des bouées.. .. .. O— 61
Nouveau-Brunswick.. .. .. O— 70
Nouvelle-Ecosse.. .. .. O— 62
Québec.. .. .. O— 52
Québec, feuille de paie des journaliers.. .. .. O— 60
Soin des bouées à certains endroits.. O—48-61-67-73-76
Steamer *Brant*.. .. .. O— 76
Steamer *Maisonneuve*.. .. .. O— 48
Steamer *Newington*.. .. .. O— 80
Steamer *Rescue*.. .. .. O— 48
Steamer *Scout*.. .. .. O— 49
Steamer *Simcoe*.. .. .. O— 50
Phares et service des côtes—
Administration de pilotage.. .. .. .. O—106
Agence, loyers et dépenses imprévues.. .. .. O— 43
Bateau-phare à Pointe-Pelée, Lac Erié.. .. .. O—108
Bris de glace à la baie du Tonnerre et au lac Supérieur.. .. .. O—102
Construction de phares et d'aides à la navigation.. .. .. O— 82
Crédits.. .. .. C— 37
Enlèvement des bouées à Amherstburg.. .. .. O—108
Steamer des phares et des bouées pour les grands lacs.. .. .. O—102
Phillips, agence d'immigration.. .. .. K—108
Phillips, édifice de l'immigration.. .. V—60
Phillips, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—147
Picton, Ont., édifice public, entretien. V—131
Pictou, N.-E., amélioration, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 26
Pictou, N.-E., édifice public.. .. .. .. V— 33
Pictou, N.-E., édifice public, entretien. V—103
Pictou, N.-E., quarantaine.. .. .. .. D— 54
Pierreville, édifice public.. .. .. V— 40
Pierreville, édifice public, entretien.. V—117
Pilotage, administration de.. .. .. .. O—106
Pilotes en retraite, pensions.. .. .. .. O—107
Piopolis, quai.. .. .. V—211
Pink-Rock, quai, Shepody-Bay.. .. .. V—181
Piscifacture, compte général.. .. .. .. O—183
Piscifacture de Bedford.. .. .. O—173
Piscifacture de Canso.. .. .. O—173
Piscifacture de Gaspé.. .. .. O—174
Piscifacture de Georgetown.. .. .. .. O—174
Piscifacture de Granite-Creek.. .. .. O—175
Piscifacture de la rivière Berens.. .. O—173
Piscifacture de l'étang de Kelly.. .. .. O—176
Piscifactures.. .. .. O—172

PAGE.

Plage de Richibouctou, brise-lames.... V—181
Pleasant-Harbour, quai.. .. .. V—172
Plessisville, édifice public.. .. .. V— 40
Plessisville, édifice public, entretien.. V—117
Plymouth, port.. .. .. V—172
Poids et mesures—
Allocations provisoires.. .. .. J— 23
Bureau international.. .. .. J— 23
Crédits.. .. .. C— 48
Dépense, inspection.. .. .. J— 19
Frais généraux.. .. .. J— 22
Instruments métriques et étalons.. J— 23
Recettes.. .. .. J— 35
Pointe à Brosseau, quai.. .. .. V—211
Pointe à l'église, quai.. .. .. V—160
Pointe au Nègre, brise-lames.. .. .. .. V—187
Pointe au Père, bureau de l'ingénieur résident.. .. .. V—300
Pointe au Père, bureau de l'ingénieur résident, entretien.. .. .. V—110
Pointe au Père, épargne et inspections.. .. .. V—306
Pointe au Père, quai.. .. .. V—194
Pointe aux Trembles, quai.. .. .. V—212
Pointe Basse, Anse à Elie, îles de la Madeleine, jetée.. .. .. V—196
Pointe Carmanah, phare.. .. .. O— 85
Pointe Clare, quai.. .. .. V—212
Pointe-du-Chêne, brise-lames.. .. .. .. V—181
Pointe du Chêne, quai.. .. .. V—191
Pointe-du-Lac, phare.. .. .. O— 88
Pointe-Fortune, quai.. .. .. V—212
Pointe-Fronde, quai.. .. .. V—168
Pointe Gatineau, quai.. .. .. V—207
Pointe-Pelée, bateau-phare.. .. .. O—108
Pointe-Piché, quai.. .. .. V—211-239-325
Pointe-Roach, quai.. .. .. V—229
Pointe rocheuse, C.-B., station de quarantaine, entretien.. .. .. V—155
Pointe Saint-Charles, nouvelle station postale.. .. .. V— 40
Point-Tupper, améliorations, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 26
Point-Tupper, usines, gages, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—232
Police à cheval, *voir* Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.
Police à cheval du Nord-Ouest, *voir* Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.
Police montée, *voir* Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.
Police fédérale.. .. .. L—4-15
Police fédérale, dépense.. .. .. L—4-15
Poltimore, quai.. .. .. V—212
Pont, chenal Burlington.. .. .. V—325
Pont de Québec.. .. .. W— 51
Pont interprovincial à Métapédiac sur la rivière Restigouche.. .. .. V—296
Ponts—
Contrats, chemin de fer transcontinental.. .. .. W—230
Divers.. .. .. V—295
Renforcissement du chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 33
Trafic fédéral.. .. .. V—296
Ville d'Ottawa, etc.. .. .. V—296
Pont de la rivière à l'Arc et de la rivière à la Brume à Banff.. .. .. V—295
Portage la Prairie, agence des sauvages.. .. .. I— 48
Portage la Prairie, édifice public, entretien.. .. .. V—139
Portage la Prairie, salle d'armes.. .. .. V— 67
Portage du Fort, pont.. .. .. V—296

	PAGE.
Port à la Martre, enlèvement des roches	V—173
Port à l'Orignal	V—171
Port-Arthur—	
Agence d'immigration	K—108
Arpentages et inspections	V—307
Bureau de l'ingénieur résident, entretien	V—132-301
Edifice de l'immigration	V—154
Edifice de l'immigration, entretien	V—131
Edifice public, entretien	V—131
Port-Arthur et Fort-William, améliorations du port	V— 22
Port-Bruce, jetées	V—228
Port Burwell—	
Arpentages et inspections	V—307
Bureau de l'ingénieur résident	V—301
Bureau de l'ingénieur résident, entretien	V—132
Jetées, réparations	V—228
Port-Colborne—	
Adjudication à l'élévateur	W— 17
Améliorations au canal Welland	W— 16
Améliorations au port	V—228
Edifice public, entretien	V—132
Elévateur, canal Welland	W—18-120
Elévateur, personnel	W—17-115
Elévateur, recette	W—364
Port de Belle-Rivière, I.P.-E., améliorations	V—176
Ponts de Belleville et de Prince-Edward	V—296
Port de Clark, travaux de protection	V—161
Port de Clark, travaux de réduction—	
Dépense	O—189
Recette	O—221
Port de Little-River, N.-E., quai	V—169
Port de Richibouctou, balance due aux entrepreneurs Viau et Lachance sur la jetée brise-lames	V—181
Port Daniel, centre	V—212
Port Daniel, piscifacture	O—179
Port Daniel, quai	V—198
Port Dufferin, brise-lames à la pointe Smiley	V—172
Port Findlay, quai	V—228
Port Hastings, quai	V—164-172
Port Hood, port	V—164
Port Hood, quai, réparations	V—172
Port Hope, édifice public, entretien	V—132
Port Hope, réparations à la jetée	V—228
Port Lorne, brise-lames	V—172
Port Maitland, brise-lames	V—164
Port Oshawa, quai	V—229
Port Rowan, quai	V—229
Ports, etc., recettes	O—210
Ports, jetées, etc., généralement, entretien	V—325
Ports et rivières—	
Capital	V— 2
Colombie-Britannique	V—236
Colombie-Britannique en général	V—238
En général, recette	V— 5
En général par tout le Canada	V—239
Manitoba	V—232
Manitoba généralement	V—232
Ile du Prince-Edouard	V—175
Ile du Prince-Edouard, généralement	V—176
Nouveau-Brunswick	V—177
Nouveau-Brunswick, généralement	V—189
Nouvelle-Ecosse	V—158
Nouvelle-Ecosse, généralement	V—166
Ontario	V—217
Ontario, généralement	V—224
Provinces maritimes généralement	V—192

	PAGE.
Ports et rivières.—*Fin.*	
Québec	V—192
Québec, généralement	V—205
Saskatchewan et Alberta	V—233
Saskatchewan et Alberta, généralement	V—235
Territoires du Nord-Ouest	V—235
Territoire du Yukon	V—239
Port Simpson, externat des garçons	I— 76
Port Simpson, refuge des filles	I— 76
Portsmouth, réparations à la jetée	V—229
Port Stanley—	
Améliorations au port	V—220
Arêtes du côté est du port	V—220
Phare	O— 88
Port Wade, jetée	V—173
Postes, dépenses—	
Appointements des surintendants et des courriers convoyeurs	S— 33
Bureaux de poste des villes, appointements	S— 47
Bureaux de poste des villes dépenses imprévues	S— 85
Bureaux des inspecteurs, appointements	S— 32
Bureau des inspecteurs, dépenses imprévues	S— 80
Dépenses imprévues générales	S— 78
Dépenses imprévues des surintendants	S— 80
Diverses	S—78-97
Gratifications	S— 97
Rémunération additionnelle aux employés des caisses d'épargnes	S— 12
Sacs de poste, serrures et réparations	S— 12
Service de la poste par chemin de fer	S— 18
Service de la porte par eau	S— 14
Service de la poste, transport ordinaire par terre	S— 31
Yukon	S—14-30 95
Poste des colis avec d'autres pays	S—104
Postes, ministère des—	
Appointements à Ottawa	S— 2
Arrérages	B— 14
Correspondance	S—99-116
Crédits	C—8-50
Dépense, résumé	S— 2
Gouvernement civil, appointements	S— 2
Gouvernement civil, dépenses imprévues	S— 12
Recettes	S—101
Pownall, jetée	V—177
Préparation de la liste des électeurs	N— 27
Préposés aux ascenseurs, édifices d'Ottawa	V— 70
Préposés aux ponts, appointements, chemin de fer Intercolonial	W—221
Prescott, dépôt du ministère de la Marine, personnel, etc	O— 92
Prescott, édifice public, entretien	V—132
Primes, escomptes et change—	
Crédits	C— 7
Dépense	G— 10
Recette	G— 38
Primes, administration des	Y— 13
Primes, beurreries	D— 35
Primes de laiterie	D— 35
Primes de pêche, distribution des	O—187
Primes, immigration	K—123
Permis, pêche	O—187
Primes sur—	
La fibre de Manille	Y— 11
La fonte d'acier	Y—11
Le pétrole cru	Y— 12
Le plomb	Y— 11

PAGE.

Prince-Albert—
Agence des bois, recette.. .. .. ..K158-160
Agence d'immigration.. .. .. K—108
Bureau des terres fédérales, dépense K— 50
Bureau des terres fédérales, recette K—151
Edifice de l'immigration.. .. .. .. V—154
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—143
Pénitencier, atelier, etc.. .. .. .. V— 57
Salle d'immigration, entretien.. .. V—143
Prince-Rupert, édifice public, entretien V—149
Prince-Rupert, hôpital Borse.. .. .. .. K— 93
Prince-Rupert, quarantaine.. .. .. .. D— 58
Princess, steamer.. .. .. O—167
Proberts, croisement aérien, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 26
Profits sur la monnaie d'argent.. .. .. G— 39
Profit sur la monnaie de cuivre.. .. .. G— 39
Profit sur la papeterie.. .. .. T— 35
Propriétés militaires, loyers.. .. .. .. P—112
Prospect, brise-lames.. .. .. V—173
Protection du bois de service.. .. .. .. K— 59
Providence, baie, île Manitouline, quai V—229
Provinces maritimes—
Arpentages et inspections.. .. .. .. V—308
Commandement des, exercice annuel. P— 19
Subvention pour matériel pour les naufrages .. .. O— 30
Provisions, fournitures et remontes.. P— 75
Provisions pour les sauvages nécessiteux.. .. .. I— 19
Publication des débats, Communes.. .. N— 17
" " Sénat.. .. .. N— 5
Pugwash, port, quais.. .. .. V—165
Puits de gaz au rapide de Pélican, couverture.. .. .. Q— 7
Quaco, port, jetée.. .. .. V—181
Quadra, steamer de l'Etat.. .. .. O— 19
Quai à eau profonde de Gaspé.. .. .. V—194
Quai de Baker.. .. .. V—184
Quai de ballast.. .. .. V—188
Quai de Barras, Lévis.. .. .. V—381
Quai de Bewdley.. .. .. V—224
Quai de Higgerty.. .. .. V—177
Quai de l'anse McPherson, Lac du Grand-Bras d'Or.. .. .. V—163-171
Quai Mistook, Lac Saint-Jean.. .. .. V—197
Quais et bassins à Saint-Henri, canal Lachine.. .. .. W— 9
Quais et jetées—
Appointements, marine.. .. .. O—211
Dépense, Travaux publics.. .. .. .. V— 5
Recette Marine.. .. .. O— 206
Recette Travaux publics .. .. V—381
Réparations, etc., Marine.. .. .. .. O—107
Qu'Appelle, agence des sauvages.. .. I— 50
Qu'Appelle, école industrielle.. .. .. .. I— 63
Quarantaine, districts organisés et santé publique en général.. .. .. D— 53
Quarantaine, édifices, entretien.. .. .. V—155
Quartier d'habillement: sauvages.. .. I— 10
Québec—
Agence de la marine.. .. .. O— 43
Agence d'immigration.. .. .. K— 93
Arpentages et inspections.. .. ..V—306-308
Arsenal fédéral.. .. .. P— 87
Artillerie de garnison royale canadienne.. .. .. P— 37
Bureau de l'ingénieur résident.. .. V—119
Bureau de l'ingénieur résident, entretien.. .. .. V—119
Bureau de poste.. .. .. V— 41
Bureau de poste, entretien.. .. .. .. V—118
Bureau de poste de Saint-Roch, entretien.. .. .. V—119

PAGE.

Québec—*Fin.*
Bureau des mesureurs de bois, entretien.. .. .. V—117
Bureau du ministère fédéral, entretien.. .. .. V—118
Canaux—
Bureau de l'ingénieur surintendant, Montréal.. .. .. W— 98
Bureau de statistiques.. .. .. .. W—125
Dépense de revenus .. .. W— 40
Célébration des tri-centenaire.. .. .. G— 34
Citadelle.. .. .. V— 40
Corps de solde de l'armée permanente canadienne.. .. .. P— 39
Corps du matériel de l'artillerie.. .. P— 37
Corps médical de l'armée permanente.. .. .. P— 39
Douane, entretien.. .. .. V—117
Ecole royale d'artillerie.. .. .. P— 37
Edifice public de Saint-Sauveur, entretien.. .. .. V—119
Edifice de la marine, entretien.. .. V—118
Edifice de l'immigration.. .. .. ..V—41-154
Edifices de l'immigration, entretien. V—118
Employés civils.. .. .. P— 28
Entrepôt d'examen.. .. .. V— 41
Entrepôt d'examen, entretien.. .. .. V—118
Entretien des phares.. .. .. O— 52
Hôpital de détention.. .. .. K— 94
Hôpital de l'immigration, entretien. V—118
Hygiène des animaux.. .. .. D— 42
Immeubles militaires, ouvrages et édifices.. .. .. P— 63
Ingénieurs royaux canadiens.. .. .. .. P— 39
Inspection des fusils.. .. .. P— 7
Observatoire, entretien.. .. .. V—118
Outillage pour les naufrages, subvention.. .. .. O— 30
Personnel du district.. .. .. P— 37
Poids et mesures, entretien .. .. .. V—118
Pont, préparation des plans pour la reconstruction.. .. .. W— 51
Port—
Addition au mur de soutennement. V—212
Améliorations.. .. .. V— 24
Compte d'emprunt des commissaires.. .. .. V— 30
Quai à l'eau profonde de Lévis.. .. V— 23
Poste.. .. .. V— 41
Poste, entretien.. .. .. V—118
Préposé aux travaux, entretien.. .. .. V—117
Régiment d'infanterie royale canadienne.. .. .. P— 38
Revenu de l'Intérieur, entretien.. .. V—118
Salle d'armes.. .. .. V— 65
Québec et Lévis généralement, hygiène des animaux.. .. .. D— 42
Québec-est, édifice public.. .. .. V— 42
Queenstown, quai.. .. .. V—187
Race-Rocks, phare.. .. .. O— 89
Rails, chemin de fer Intercolonial.. .. W—166
Rails et attaches, chemin de fer Transcontinental .. .. W—238
Rails d'acier, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—166
Rails, gages, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. .. .. W—137
Rails, gages, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—221
Rapide du Lac La Crosse.. .. .. V—182
Rapide Pélican, recouvrir le puits de gaz.. .. .. Q— 7
Rapide Saint-André, rivière Rouge .. V— 25
Rapports de naturalisation.. .. ..X— 11

PAGE.

Rapports des départements.. .. .. .. N— 21
Rapports pour le parlement.. .. .. .. N— 21
Recensement.. .. .. D— 31
Recensement des vaches.. .. .. D— 31
Recensement et statistiques.. .. .. .. D— 10
Recette du fonds des pensions de la milice.. .. .. P—116
Récompenses pour sauvatage de vies, etc., marine.. .. .. O— 24
Recueillement des œufs de poisson blanc, Lac Winnipeg.. .. .. O—186
Red-Deer—
Bureau des terres fédérales, dépense. K— 50
Bureau des terres fédérales, entretien.. .. .. V—147
Bureau des terres fédérales, recette..K—151
Ecole industrielle.. .. .. I— 63
Palais de justice, entretien .. .. .. V—147
Réduction du chien de mer—
Dépense.. .. .. O—189
Recette.. .. .. O—221
Refonte des arrêtés en conseil.. .. .. .. L— 15
Réfrigération dans les wagons.. .. .. .. D— 35
Regina—
Agence d'immigration.. .. .. K—108
Bureau des terres fédérales, dépense. K— 51
Bureau des terres fédérales, entretien.. .. .. V—144
Bureau des terres fédérales, recettes. K—151
Bureau du préposé aux travaux, entretien.. .. .. V—143
Ecole industrielle.. .. .. I— 63
Edifice de l'immigration.. .. .. ..V—57-154
Edifice de l'immigration, entretien.. V—144
Edifice public, entretien.. .. .. V—144
Ports, douane, etc.. .. .. V— 58
Registres de marine, honoraires pour recherches.. .. .. O—223
Registre des brevets, dépense.. .. .. .. D— 10
Registre des brevets, recette.. .. .. .. D— 67
Relevé de la côte de l'Atlantique.. .. .. O—115
Relevé de la rivière Moussue.. .. .. .. V—232
Relevés—
Astronomiques.. .. .. K— 66
Canal Welland.. .. .. W— 19
Hydrographiques.. .. ..K—43; O—114
Irrigation.. .. .. K— 41
Réserve des sauvages.. .. .. I—8-65
Terres fédérales .. .. K— 24
Yukon.. .. .. K— 22
Relevés et inspections—
Canaux.... .. .. W— 46
Chemins de fer.. .. .. W— 46
Travaux publics.. .. .. W—305
Travaux publics, entretien.. .. .. W—153
Relevés hydrographiques. Intérieur.. K— 43
Relevés hydrographiques, Marine—
Bassin de Cumberland.. .. .. O—115
Côte de l'Atlantique.. .. .. O—115
Frais de bureau.. .. .. O—118
Côte du Pacifique.. .. .. O—115
Lac des Deux-Montagnes.. .. .. O—118
Lac Supérieur.. .. .. O—117
Steamer pour le golfe Saint-Laurent. O—119
Résumé.. .. .. O—114
Relevés militaires.. .. .. P— 52
Relevés topographiques.. .. .. P— 53
Relocations de placers.. .. .. K—166
Renouvellements de placers.. .. .. .. K—166
Remboursements de revenu—
Accise.. .. .. J— 41
Canaux.. .. .. W—364
Chambre des communes.. .. .. N— 30
Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. .. .. W—360

PAGE.

Remboursements de revenu.—*Fin.*
Chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—342
Chemin de fer de l'embranchement de Windsor.. .. .. W—362
Douanes.. .. .. F— 51
Douanes, saisies.. .. .. F— 65
Honoraires de brevets d'invention, etc.. .. .. D— 67
Pêcheries.... .. .. O—219
Sénat.. .. .. N— 33
Terres fédérales.. .. ..V—150-169
Rémunération à A. Brunet, Grand Trunk Pacific Railway.. .. .. W— 48
Rémunération supplémentaire aux employés *re* comptes des banques d'épargne.. .. .. S— 12
Renforcir les ponts, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 33
Renfrew, édifice public.. .. .. V— 52
Renfrew, édifice public, entretien.. .. V—132
Renouvellements et réparations, édifices publics—
Colombie-Britannique.. .. .. V— 64
Manitoba.. .. .. V— 56
Ontario.. .. .. V— 54
Provinces maritimes.. .. .. V— 36
Québec.. .. .. V— 44
Saskatchewan et Alberta .. .. V— 61
Rentes—
Sauvages, Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Ter. du Nord-Ouest.. I— 18
Traité Robinson.. .. .. I— 8
Traité n° 8.. .. .. I— 56
Traité n° 9.. .. .. I— 9
Traité n° 10.. .. .. I— 58
Rentes du traité Robinson.. .. .. I 8
Rentes viagères pour la vieillesse, frais d'administration de la loi.. .. .. .. V— 13
Réparations, ameublement—
Edifices fédéraux.. .. .. V—152
Edifices à Ottawa.. .. .. V— 75
Rideau-Hall.. .. .. V— 98
Réparations aux dragueurs.. .. .. V—240
Réparations aux jetées, etc.. .. .. V— 5
Repentigny, quai.. .. .. V—212
Reserve, steamer.. .. .. O— 48
Réserve de Cooking-Lake Forest, enlèvement des squatters.. .. .. K— 89
Réserves des parcs, Intérieur .. .. K— 82
Réserve des sauvages, Stony.. .. .. I— 53
Réserve forestière de Turtle-Mountain, déplacement des squatters.. .. .. K— 90
Restigouche, piscifacture.. .. .. O—179
Restless, steamer.. .. .. O—168
Revelstoke—
Arpentages et inspections.. .. .. V—308
Bureau de l'ingénieur résident.. .. .. V—302
Quai.. .. .. V—236
Revenu de l'Intérieur—
Accise, allocations aux percepteurs des douanes.. .. .. J— 17
Accise, allocations provisoires.. .. .. J— 18
Accise, droits acquittés aux officiers des distilleries.. .. .. J— 15
Accise, droits acquittés aux services autres que spéciaux.. .. .. J— 16
Accise, frais généraux .. .. J— 14
Accise, service préventif.. .. .. J— 16
Accise, timbres de tabac.. .. .. J— 17
Appointements à Ottawa.. .. .. J— 3
Appointements et dépenses imprévues—
Colombie-Britannique.. .. .. J— 13
Manitoba et provinces du Nord-Ouest.. .. .. J— 12

	Page.
Revenu de l'Intérieur—*Fin.*	
Appointements et dépenses imprévues —*Fin.*	
Ontario	J— 5
Provinces maritimes	J— 11
Québec	J— 9
Territoire du Yukon	J— 14
Arrérages	B— 14
Correspondance *re* recette	J— 41
Crédit	C—8-48
Dépense	J— 2
Gouvernement civil, appointements	J— 3
Gouvernement civil, dépenses imprévues	J— 5
Recette	J— 32
Remboursements et draw-backs	J— 11
Revenus de mines, Yukon	K—167
Richard's-Landing, jetée de l'île Saint-Joseph	V—221
Richardson, Jas. & Sons, réclamation au sujet de l'achat d'avoine d'Angleterre, etc	K— 90
Richibouctou, édifice public, entretien	V—106
Richibouctou, quai public	V—182
Richmond, atelier des locomotives, chemin de fer Intercolonial	W—190
Richmond, atelier des wagons, chemin de fer Intercolonial	W—191
Richmond, P.Q., édifice public, entretien	V—119
Rideau-Hall	V—74-98-100
Rigaud, quai	V—198-212
Rigaud, salle d'armes	V— 66
Rimouski—	
Bureau du quai, entretien	V—119
Edifice public	V— 42
Edifice public, entretien	V—119
Quai	V—198-212-325
Rive de Burlington, phare	O— 82
Rivers-Inlet, piscifacture	O—180
Rivière à la Pipe, quai	V—198-213
Rivière à la Truite, améliorations	V—184
Rivière à l'Aveugle, quai	V—218-225
Rivière aux Quinze, relevé	V—313
Rivière au Saumon, quai de McAllister	V—186
Rivière Bergeronnes, enlèvement des rochers	V—212
Rivière Blanche, quai	V—199
Rivière Coulonge, estacades, etc	V—316-385
Rivière Columbia, relevés	V—309
Rivière de la Nation du Sud, améliorations, dragage	V—240
Rivière de Montréal, améliorations au-dessus de Latchford	V—220
Rivière du Lièvre, écluse et digue, réparations, etc	V—199-325
Rivière-du-Loup—	
Atelier des wagons, chemin de fer Intercolonial	W—192
Atelier des locomotives, chemin de fer Intercolonial	W—191
Salle aux machines, usine aux machines, etc., chemin de fer Intercolonial	W— 26
(Fraserville) quai, etc	W—199
Rivière du Sud, mur de soutènement	V—213
Rivière Fraser, améliorations	V—237
Rivière Fraser, piscifacture	O—174
Rivière Godefroy	V—207
Rivière l'Assomption, jetée brise-glace	V—213
Rivières Lewes et Yukon, améliorations	V—239
Rivière Margaree, piliers de déviation, etc	V—170
Rivière Mira, quai	V—171
Rivière Mistassini, améliorations	V—213
Rivière Noire, glissoirs, etc	V—316-385
Rivière Noire, quai	V—189
Rivière O'Kanagan; amélioration du chenal entre le lac O'Kanagan et le lac du Chien	V—238
Rivière O'Kanagan, relevé	V—309
Rivière Ottawa supérieure, eau digues d'emmagasinage	V—312
Rivière Ouelle, quai	V—199
Rivière Petewawa, glissoirs, etc	V—316-385
Rivière Richelieu, améliorations	V—200
Rivière Richelieu—	
Améliorations	V—200
Relevé	V—310
Rivière Rouge, améliorations au rapide Saint-André	V— 25
Rivière Rouge, relevé	V—232
Rivière Saguenay—	
Dragage	V—202
Glissoirs et barrages flottants	V—295-386
Rivière Saint-François, jetée d'atterissage	V—202
Rivière Saint-Jacques (Laprairie), jetées brise-glace	V—202
Rivière Saint-Jean, commission internationale	V—303
Rivière Saint-Jean, enlèvement de corps morts	V—191
Rivière Saint-Jean et tributaires, quais dans les eaux de marée	V—184
Rivière Saint-Jean, y compris les tributaires	V—182
Rivière Saint-Jean, N.-B., y compris les tributaires, quais dans les eaux de marée, contribution au gouvernement local, etc	V—187
Rivière Saint-Jean, relevé entre Fredericktown et Woodstock	V—187
Rivière Saint-Louis, dragage du chenal	V—191
Rivière Saint-Maurice, chenal entre les Grandes-Piles et La Tuque	V—202
Rivière Sainte-Marie et rivière du Lait, enquête	K— 73
Rivière Saskatchewan, améliorations	V—235
Rivière Saskatchewan-nord, barrages flottants, etc	V—294
Rivière Saskatchewan-nord, enlèvement des cailloux en face de Prince-Albert	V—235
Rivière Saugeen, quais	V—230
Rivière Serpentine, améliorations	V—183
Rivière Severn, washage	V—231
Rivière Somas, relevés	V—309
Rivière Skeena—	
Améliorations	V—238
Piscifacture	O—183
Rivière Spray, ponts à Banff	V—295
Rivière Swan, agence d'immigration	K—109
Rivière Sydenham, améliorations	V—230
Rivière Thames, phare	V—230
Rivière Vernon, pont, débarcadère	V—176
Rivière Waspkehegan, améliorations	V—184
Rivière Yamaska—	
Ecluse et barrage, entretien	V—325
Jetée de débarquement	V—202
Robin's Landing, quai	V—229
Roc au Marsoin, pétardement	V—213
Rocs blues, port	V—160
Rondeau, améliorations au port	V—221
Rosseau, quai	V—229
Rossland, édifice public, entretien	V—149
Rossport, construction d'entrepôt	V—229
Rothesay, quai	V—186

PAGE.

Roues et essieux, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. W—133
Roues et essieux, chemin de fer Intercolonial.. W—173
Route de la côte ouest sur l'île de Vancouver.. O—108
Rouville, steamer.. O—100
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—
Crédits.. C—8-43
Gouvernement civil, appointements. R— 3
Dépenses—
Diverses.. R—5-41
Nord-Ouest.. R— 5
Pensions.. R— 42
Solde de la troupe.. R— 4
Sommaire.. R— 2
Yukon.. R— 37
Gouvernement civil, appointements R— 3
Gratification.. R— 43
Indemnités pour blessures.. R— 43
Recettes—
Amendes et confiscations.. R— 44
Fonds de pension.. R— 44
Recette occasionnelle.. R— 44
Remboursements—
Alberta.. R— 41
Divers.. R— 41
Saskatchewan.. R— 41
Ruisseau à Sem, enlèvement des cailloux.. V—213
Rustico, port, brise-lames sur l'île Robinson.. V—176
Sabrevois, quai.. V—213
Sabrerois, quai.. V—213
Sackville, améliorations, chemin de fer Intercolonial.. W— 27
Sacs de poste, services et réparations.. S— 12
Saguenay rivière—
Dragage et autres améliorations.. V—202
Glissoirs et barages, flottants, entretien.. V—317
Glissoirs et barrages flottants, recettes.. V—386
Saint-Alexis, piscifacture.. O—180
Saint-Alexis, quai.. V—213
Saint-Alphonse (de Bagotville), quai du côte sud.. V—203
Saint-André, P.Q., quai sur la rivière du Nord.. V—187
Saint-Andrew's, N.-B., station biologique de la marine.. O—191
Sainte-Anne, écluses de—
Bureau de statistique.. W—135
Dépense à compte du revenu.. W— 41
Personnel et réparations.. W—79-108
Recettes.. W—364
Sainte-Anne de Bellevue—
Edifice public, entretien.. V—120
Quai.. V—214
Sainte-Anne de Chicoutimi, quai.. V—206
Sainte-Anne des Monts, améliorations au port.. V—203
Sainte-Anne de Sorel, jetée de débarquement.. V—214
Sainte-Anne du Saguenay, quai.. V—203
Saint-Boniface, édifice public, entretien.. V—139
Sainte-Catherine—
Edifice public, entretien.. V—134
Salle d'armes.. V—134
Salle d'exercice.. V— 53
Saint-Césaire, station pour le traitement du tabac.. V— 70

PAGE.

Saint-Charles Borromée, jetée de débarquement.. V—214
Saint-Charles de Caplan, quai.. V—214
Saint-Charles de Limoilou, quai et mur de protection.. V—214
Sainte-Cunégonde, bureau de poste, entretien.. V—120
Saint-Cyrille et Drummondville, améliorations, ch. de fer Intercolonial. W— 28
Saint-Denis, quai.. V—214
Saint-Eloi, quai.. V—203
Sainte-Emélie, réparations, etc.. V—214
Saint-Etienne, édifice public, entretien.. V—108
Saint-Eustache, bureau de poste, entretien.. V—120
Sainte-Famille, quai.. V—214
Sainte-Flavie, améliorations, chemin de fer Intercolonial.. W— 28
Sainte-Flavie, ateliers, gages, chemin de fer Intercolonial.. W—193
Saint-François, quai, J. O.. V—204
Saint-François du Lac, quai.. V—214
Saint-Fulgence, quai.. V—204-206
Saint-Gabriel de Brandon, bureau de poste, entretien.. V—120
Saint-Gédéon, Lac Saint-Jean, enlèvement de cailloux.. V—125
Saint-Gédéon, Lac Saint-Jean, quai.. V—215
Saint-George, N.-B., quai, reconstruction.. V—187
Saint-Godfroi, comté de Bonaventure, quai.. V—215
Saint-Henri—
Edifice public, entretien.. V—120
Quai et bassin, canal Lachine.. W— 9
Saint-Hilaire, quai.. V—215-239
Saint-Hyacinthe, édifice public, entretien.. V—120
Saint-Hyacinthe, Revenu de l'intérieur, entretien.. V—120
Saint-Hyacinthe, salle d'exercice, entretien.. V—120
Saint-Ignace de Loyola, quai.. V—215
Saint-Irénée, quai.. V—215
Saint-Jacques de l'Achigan, station de traitement du tabac.. V— 70
Saint-Jean—
Agence d'immigration.. K— 95
A. R. G. et caisse d'épargnes, entretien.. V—108
Arpentages et inspections.. V—306
Atelier de locomotives, chemin de fer Intercolonial.. W—194
Atelier de wagons, chemin de fer Intercolonial.. W—194
Bureau de l'ingénieur résident.. V—209
Bureau de l'ingénieur résident, entretien.. V—108
Corps du matériel de l'artillerie.. P— 40
Douane, entretien.. V—107
Ecuries de la quarantaine, entretien. V—108-153
Edifice de l'immigration.. V—153
Edifice de l'immigration, entretien. V—107
Edifices fédéraux.. V— 35
Edifice militaire, entretien.. V—107
Employés civils.. P— 28
Etang de retenue.. O—181
Hôpital de détention.. K— 95
Hôpital de détention, entretien.. V—107
Immeubles militaires, ouvrages et édifices.. P— 67
Personnel du district.. P— 40

	Page.
Saint-Jean—*Fin.*	
Port, améliorations	V— 27
Port, dragage	V—187
Quarantaine	D— 55
Rivière, piscifacture	O—181
Salle d'exercice	V— 35
Station de quarantaine, île à la Perdrix	V— 35
Station de quarantaine, île à la Perdrix, entretien	V—108
Saint-Jean, I. O., quai	V—215
Saint-Jean-Ouest, bureau de poste, entretien	V—108
Saint-Jean, P.Q.	
Améliorations du port	W— 8
Bureau de l'ingénieur résident, entretien	V—121
Bureau de poste, entretien	V—121
Corps médical de l'armée permanente	P— 37
Douane, entretien	V—121
Dragons canadiens royaux	P— 36
Edifice public	V— 42
Immeubles militaires, ouvrages et édifices	P— 62
Provisions, fournitures et remontes	P— 78
Salle d'armes	V— 66
Saint-Jean des Chaillons, quai	V—204
Saint-Jérôme, édifice public, entretien	V—121
Saint-Jérôme, Lac Saint-Jean, quai	V—215
Saint-Joseph, école industrielle	I— 63
Saint-Joseph de Letellier, quai	V—215
Saint-Laurent, I. O., quai	V—215
Saint-Laurent, Man., quai	V—232
St. Lawrence Power Co., canal Cornwall	W— 91
Saint-Léonard, bâtiment des immigrants	V—153
Saint-Liguori, jetée brise-glace	V—216
Saint-Louis, portes de sommet	V—325
Saint-Louis du Mile-End, bureau de poste, entretien	V—121
Saint-Marc, quai	V—216
Sainte-Marie, édifice public, entretien	V—134
Sainte-Marie, pensionnat	I— 76
Saint-Mathias, quai	V—216
Saint-Michel, quai	V—216
Saint-Nicolas, quai	V—204
Saint-Omer, jetée débarcadère	V—204
Saint-Paul (Caraquet en bas), quai	V—189
Saint-Pierre-les-Becquets, quai et dragage	V—204
Saint-Roch, bureau de poste, entretien	V—119
Saint-Roch, édifice public, entretien	V— 42
Sainte-Rosalie, améliorations, chemin de fer Intercolonial	W— 28
Saint-Sauveur, bureau de poste, entretien	V—119
Saint-Siméon, quai	V—216
Saint-Sulpice, quai	V—204-216
Saint-Thomas, édifice public, entretien	V—134
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier—	
Entretien	L— 20
Recettes	L— 37
Saint-Zotique, quai, reconstruction, etc	V—216
Saisies—	
Accise	J— 10
Douanes	F— 58
Douanes, dépenses de	F— 65
Douanes, remboursements	F— 65
Salles d'armes, construction de	V— 65
Saluts, escortes, gardes, etc	P— 47
Sandwich, édifice public, entretien	V—132
Sandwich, piscifacture	O—181

	Page.
Sandy-Bay, enlèvement des cailloux	V— 43
Santé des animaux	D— 42
Sarnia—	
Edifice public, entretien	V—132
Piscifacture	O—182
Salle d'armes	V— 67
Saskatchewan	V—241
Saskatchewan, arpentages	V—309
Saskatchewan et Alberta—	
Edifices en général, entretien	V—148
Hygiène des animaux	D— 45
Saskatchewan-nord, inspectorat	I— 60
Saskatchewan-sud, inspectorat	I— 61
Saskatoon—	
Agence d'immigration	K—108
Bureau des terres fédérales	K— 51
Edifice de l'immigration	V—154
Edifice public	V—144
Edifice public, entretien	V—144
Saulnierville, quai	V—173
Saut au Monton, enlèvement des rochers	V—213
Saut-Sainte-Marie—	
Dragage du quai	V—222
Eclairage	O— 89
Edifice public	V— 52
Edifice public, entretien	V—133
Sauvages de Saint-Régis	I— 8
Sawpit, quai	V—173
Scieries et moulins à farine, sauvages	I— 19
Scrip à l'acre	K—154
Seaside, quai	V—173
Scotch-Cove, brise-lames	V—173
Scotchtown, quai	V—186
Scout, steamer	O— 49
Scrip, Intérieur	K—154
Seattle, exposition	D— 11
Sechelt, pensionnat	I— 76
Secours aux canadiens dans la détresse	K— 90
Secours aux homesteaders	K—110
Secours et soins de médecins, sauvages—	
Colombie-Britannique	I—70-72
Ile du Prince-Edouard	I— 17
Man., Sask., Alta., T.N-O	I— 19
Nouveau-Brunswick	I— 16
Nouvelle-Ecosse	I— 14
Ontario	I— 7
Québec	I— 5
Secrétaire d'Etat, ministère du—	
Appointements à Ottawa	X— 3
Arrérages	B— 15
Crédits	C— 8
Dépense	X— 2
Gouvernement civil, appointements	X— 3
Gouvernement civil, dépenses imprévues	X— 4
Recette	X— 12
Section du Canada oriental de Blackwell à Indiantown, chemin de fer Intercolonial	W— 20
Selkirk—	
Bureau de l'ingénieur résident, entretien	V—139
Edifice public	V— 55
Edifice public, entretien	V—139
Piscifacture	O—182
Quai	V—232
Sénat—	
Appointements à Ottawa	N— 5
Appointements et dépenses imprévues	N— 6
Crédits	C— 13
Dépense	N— 2
Indemnité et transports	N— 3

	PAGE.
Sénat—*Fin.*	
Recettes	N— 33
Sergent-d'armes, budget	N— 17
Service de la photographie, ministère des Travaux publics	V—240
Service de la poste—	
Par eau	S— 14
Par chemin de fer	S— 18
Transport ordinaire par terre	S— 31
Hiver, île du Prince-Edouard	O— 28
Service de la poste l'hiver, île du Prince-Edouard	O— 28
Service de la poste par chemin de fer.	S— 14
Service de l'architecture, appointements, etc	V—299
Service de prévention spécial, douanes	F— 41
Service de protection des pêcheries—	
Aleedo	O—158
Canada	O—159
Christine	O—160
Constance	O—161
Curlew	O—161
Falcon	O—162
Georgia	O—163
Hudson	O—164
Kestrel	O—165
Lady of the Lake	O—166
Petrel	O—167
Princess	O—167
Restless	O—168
Vigilant	O—169
Compte courant	O—171
Service des bouées pour les grands lacs et la baie Georgienne	O—102
Service des brevets et divers—	
Recettes	K—151
Service des marées	O— 28
Service des nouvelles télégraphiques de la Grande-Bretagne	G— 35
Service des signaux	O—102
Service météorologique	O—109
Service océanique et fluvial—	
Crédits	C— 37
Dépenses des écoles de navigation	O— 28
Dépenses imprévues en général	O— 32
Enlèvement des obstruction des eaux navigables, etc	O— 28
Enregistrement canadien des expéditions	O— 28
Enquêtes sur les naufrages	O— 27
Examen des capitaines et seconds	O— 24
Inspection des bestiaux	O— 30
Milice navale, organisation	O— 32
Navires qui parcourent les eaux du nord du Canada	O— 30
Outillage pour les naufrages	O— 30
Service de la poste pour l'hiver, île du Prince-Edouard	O— 28
Service des marées	O - 28
Stations de sauvetage, et récompenses pour sauvetage de vies	O— 24
Steamers de l'Etat, y compris le brise-glace	O— 7
Service préventif, accise	J— 16
Service préventif, douane, secret	F— 44
Service préventif, douane, spécial	F— 41
Services supplémentaires, officiers d'accise	J— 29
Shédiac, quai	V—191
Sheet, port, quai	V—173
Sheguindah, quai	V—230
Shelburne, édifice public	V— 34
Shelburne, édifice public, entretien	V—103
Shemogue, culture de homards	O—182
Sherbooke, édifice public, entretien	V—119
Sherbrooke, salle d'exercice	—43
Sherbrooke, salle d'exercice, paiement à Simoneau et Dion	V— 43
Shingwank Wawanosh, hospice	I— 10
Shippegan, établissement de réduction—	
Dépense	O—190
Recette	O—221
Shippegan, piscifacture	O—183
Shippegan port, amélioration à Shippegan Gully	V—189
Silver Centre, quai	V—230-326
Simcoe, édifice public	V— 52
Simcoe, édifice public, entretien	V—133
Simcoe, steamer	O—50-102
Sioux, sauvages	I— 64
Sisson, cours d'eau	V—180
Skead's Farm, ferme expérimentale.	D— 49
Skinner's Cove, travaux de protection et dragage	V—165
Smith's Falls, édifice public, entretien	V—133
Société astronomique	G— 35
Société astronomique royale du Canada	G— 35
Société canadienne pour la tuberculose	D— 62
Société d'agriculture, gratification, sauvages	I— 18
Société royale du Canada	G— 35
Soin des armes	P— 48
Soin des bouées à divers endroits	O—48-61-67-73-76
Soins de médecins, médicaments et secours aux sauvages—	
Colombie-Britannique	I— 69
Ile du Prince-Edouard	I— 17
Manitoba, Sask., Alta. et T.N.-O	I— 19
Nouveau-Brunswick	I— 16
Nouvelle-Ecosse	I— 15
Ontario	I— 7
Québec	I— 5
Solde de la troupe, police à cheval	R— 4
Solde du personnel, corps permanent, etc	P— 29
Sorel—	
Bureau de la marine	O— 92
Chantier naval	O—139
Edifice public, entretien	V—120
Quai à eau profonde	V—204
Sources chaudes de Banff—	
Dépense	K— 78
Recette	K—155
Sources Plantagenet, rivière Nation du sud	V—228
Souris, brise-lames	V—177
Souris, séchoir de poisson	O—190
Souris, I.P.-E., édifice public, entretien	V—105
Souris, Man., édifice public, entretien.	V—139
Sous-agences, terres fédérales	K— 52
Southampton, réparations au brise-lames de l'île Chantry	V—230
Southampton, ville, quai, prolongement	V—222
South-Lake, Winnipeg, inspectorat	I— 60
South Lake, Lakevale, ouverture d'un chenal, etc	V—105
Springhill, édifice public, entretien	V—103
Spry, port, quai	V—173
Squamish, pensionnat	I— 16
Stanley, steamer de l'Etat	O— 21
Stations biologiques de la marine	O—191
Stations de fumigation, sous l'opération de la loi du Kermès de San José	D— 30
Station de quarantaine de la Grosse-Isle—	
Améliorations	V— 36

PAGE.

Station de quarantaine de la Grosse-Isle —*Fin.*
Quai.. V—194
Stations de quarattaine fédérales du bétail.. V—153
Stations de quarantaine fédéral du bétail.. V—153
Station de quarantaine de bestiaux de Gretna.. V—153
Station de quarantaine de bestiaux de Midway.. V—153
Stations de quarantaine fédérales, entretien, etc.. V—155
Station de quarantaine pour les bestiaux, Nort-Portal.. V—153
Stations de rapportage téléphonique le long du Saint-Laurent.. O—107
Stations de sauvetage et récompenses pour sauvetges de vie.. O— 24
Stations de télégraphie sans fil, construction et entretien.. O—102
Stations, gages, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. W—135
Stations, gages, chemin de fer Intercolonial.. W—203
Stations, recettes, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. W— 360
Stations, recettes, chemin de fer Intercolonial.. W—343
Stations, recettes, embranchement de Windsor.. W—362
Statistiques et recensement.. D— 10
Steamer à Halifax, ministère de l'Agriculture.. D— 62
Steamer—
Alert.. W—108
Alpha.. O— 98
Arctic.. O— 30
Brant.. O— 76
de Lévis.. O—150
Frontenac.. O—150
Guluare.. O— 98
Hosanna.. O— 90
James Howden.. O—151
Lady Evelyn, transport pour la poste S— 16
Lady Grey.. O—151
Lambton.. O— 90
Maisonneuve.. O— 48
Newington.. O— 80
Otonabée.. V—231
Reserve.. O— 48
Rouville.. O—100
Scout.. O— 40
Simcoe.. O—50-102
Verchères.. O—101
Pour le golfe et le fleuve Saint-Laurent.. O—110
Steamers—
Croisant dans les eaux du nord du Canada, baie d'Hudson.. O— 30
De l'Etat, dépense.. O— 7
De l'Etat, recette.. O—220
Service de protection des pêcheries. O—158
Steamers de l'Etat—
Dépense sommaire.. O— 7
Aberdeen.. O— 7
Champlain.. O—9-220
Druid.. O— 10
Earl Grey.. O—11-221
Lady Laurier.. O— 13
Lansdowne.. O— 15
Minto.. O—16-221
Montcalm.. O— 18
Nelson.. O— 19

PAGE.

Steamers de l'Etat—*Fin.*
Quadra.. O— 19
Stanley.. O—21-221
Compte général.. O— 23
Recettes.. O— 21
Steamers fédéraux, recette.. O—220
Steeves Landing, quai.. V—178
Stellarton, améliorations additionnelles, chemin de fer Intercolonial.. W— 27
Stellarton, atelier de locomotives, chemin de fer Intercolonial.. W—192
Stellarton, atelier de wagons, chemin de fer Intercolonial.. W—193
Stettler, agence d'immigration.. R—109
Stettler, édifice de l'immigration, entretien.. V—147
Stickine, agence des sauvages.. I— 70
Stratford, édifice public, entretien.. V—133
Stratford, salle d'armes.. V—133
Strathcona—
Agence d'immigration.. K—109
Edifice de l'immigration.. V—154
Edifice de l'immigration, entretien. V—147
Edifice public, entretien.. V—147
Salle d'armes.. V—167
Strathroy, édifice public, entretien.. V—133
Strathroy, salle d'armes.. V— 67
Strathroy, salle d'armes, entretien.. V—133
Stuart Lake, piscifacture.. O—183
Sturgeon, jetée.. V—176
Substances alimentaires.. J— 10
Subventions—
Aux chemins de fer.. W—128
Aux provinces.. G— 28
Postales, etc.. Y— 14
Pour outillage de naufrages.. O— 30
Subvention à l'association canadienne de la presse associée.. O— 35
Subventions de chemin de fer.. V—128
Subventions de chemins de fer, loi, intérêt sur les avances.. W—369
Subventions postales et subventions aux paquebots.. Y— 14
Subventions provinciales.. G— 28
Sulphur Creek, bureaux du registrateur minier.. V—158
Summerside, port, brise-lames.. V—176
Summerside, édifice public, entretien.. V—105
Surintendance des assurances—
Crédits.. C—8-9
Dépense.. G—4-27
Recette.. G— 36
Surintendants, dépenses imprévues.... S— 80
Surintendants et courriers convoyeurs, appointements.. S— 33
Surveillants, inspecteurs et gardiens, pêcheries.. O—152
Sussex, édifice public, entretien.. V—107
Swan Creek, relevé.. V—232
Swift Current, agence d'immigration.. K—109-V—154
Swift Current, agence d'immigration, entretien.. V—145
Swim's Point, quai.. V—174
Sydney—
Atelier de locomotives, chemin de fer Intercolonial.. W—193
Atelier de wagons, ch. de fer Intercolonial.. W—193
Edifice public, entretien.. V—103
Port, quai près de la jetée Whitney. V—165
Sydney Mines—
Edifice public, entretien.. V—104
Prolongement, ch. de fer Intercol... W— 27

	PAGE.
Sydney-Mines—*Fin.*	
Sydney Mines à la rivière Georges, détournement de la ligne, ch. de fer Intercolonial	W— 28
Sydney-nord—	
Agence d'immigration	K— 93
Améliorations, ch. de fer Intercol.	W— 26
Arpentages et inspections	V—305
Bureau de l'ingénieur résident	V—299
Edifice public, entretien	V—103
Quarantaine	D— 54
Tabac, production et vente du	D—36-72
Tabac, stations de traitement du	V— 70
Tables tournantes, nouvelles, ch. de fer Intercolonial	W— 32
Tadoussac, piscifacture	O—183
Tadoussac, quai	V—216
Tappen, relevé du lac	V—238
Telegraph Narrows	V—230
Téléphone, ch. de fer Intercolonial	W—167
Téléphone, édifices d'Ottawa	V— 93
Terrains, édifices Ottawa	V— 71
Terrains, Rideau-Hall	V— 98
Terrebonne, édifice public, entretien	V—121
Terres de l'artillerie—	
Arrérages dus	B—14-16
Bureau d'examinateurs pour les arpenteurs	K—59-155
Crédit	C— 44
Dépenses	K— 78
Pensions au lieu de	G— 15
Recettes	K—169
Terres des sauvages, principal dû	B— 15
Terres fédérales—	
Appointements et dépenses, imprévues	K— 44
Arrérages dus	B—14-16
Bureau d'examinateurs pour les arpenteurs	K—59-155
Crédit	C—44
Dépense de revenu	K— 45
Dépense en capital	K— 20
Frais de voyage	K— 45
Protection du bois de service	K— 59
Recettes	K—149
Remboursement de la recettes	K—150-169
Terres minières et div. du Yukon	K—153-165
Terres pour fins militaires, etc	P— 6
Terres, remise de, sauvages	I— 81
Territoires du Nord-Ouest—	
Amendes	K—170
Baux de dragage	K—165
Gouvernement des	K— 75
Permits de liqueurs	K—171
Teulon, agence d'immigration	K—109
The Range, quai	V—186
Thessalon, port, améliorations	V—231
Thedford-Mines, édifice public, entretien	V—121
Tiffin, port améliorations	V— 29
Tignish, port, prolongement du chenal, etc	V—176
Timbres—	
Brûlés ou volés	S—115
Fabriqués	S—105
Livraison spéciale, escompte sur	S—109
Tabac	J— 17
Vendus	S—101
Timbres de tabac	J— 17
Timbres de loi—	
Revenu de l'Intérieur	J— 37
Revenue de l'Intérieur, commission retenue par le registraire de la cour de l'Echiquier	J— 41
Timbres-poste, cartes-poste reçues des manufacturiers	S—105

	PAGE.
Sydney Mines—*Fin.*	
Tiverton, brise-lames	V—174
Tobermory, port, estacades	V—231
Toronto—	
Agence d'immigration	K— 95
Bureau de l'A.R.G	V—134
Bureau de l'ingénieur résident	V—301
Bureau de l'ingénieur résident, entretien	V—137
Bureau de l'inspection des bateaux à vapeur, entretien	V—137
Classe des signaux de la garnison	P— 32
Corps du matériel de l'artillerie	P— 30
Corps de service de l'armée permanente canadienne	P— 32
Corps de solde de l'armée canadienne	P— 30
Corps médical de l'armée permanente	P— 32
Douane, entretien	V—134
Dragons royaux canadiens	P— 31
Edifice de l'immigration, entretien	V—135
Edifices fédéraux	V— 53
Edifices militaires	V— 54
Edifices publics généralement, entretien	V—137
Employés civils	P— 26
Employés du personnel militaire	P— 30
Entrepôt d'examen, entretien	V—135
Immeubles militaires, ouvrages et édifices	P— 55
Ingénieurs royaux canadiens	P— 32
Observatoire météorologique	O—109; V— 53
Personnel du district	P— 30
Port, améliorations, etc	V—222
Poste	V— 54
Poste, entretien	V—135
Poste, quartier des facteurs, entretien	V—137
Préposés aux travaux, etc., entretien	V—134
Provisions, fournitures et remontes	P— 76
Régiment royal canadien	P— 31
Revenu de l'Intérieur, entretien	V—135
Salle d'exercice	V— 53
Salle d'exercice, entretien	V—135
Salles d'armes, entretien	V—134
Service météorologique	O—109
Stations postales, entretien	V—136
Toronto-ouest, bureau de poste, entretien	V—137
Touchwood, agence des sauvages	I— 54
Tracadie, N.-B.—	
Brise-lames	V—191
Léproserie	D—61, V—36
Léproserie, entretien	V—108
Traduction technique, Revenu de l'Intérieur	J— 17
Trafic fédéral, ponts	V—296
Trains, gages, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard	W—135
Trains, gages, chemin de fer Intercol.	W—199
Traité n° 8, sauvages	I— 56
Traité n° 9, sauvages	I— 9
Traité n° 10, sauvages	I— 58
Traitement et gages, imprimerie nationale	T— 21
Traitements et gages, chemin de fer Transcontinental	W—267
Transport de la poste, *Lady Evelyn*, Rimouski	S— 16
Transport du poisson	O—192
Transport, etc., du poisson frais	O—192
Transport et fret	P—103
Travail du dimanche, canaux	W—126
Travail, ministère du—	
Appointements à Ottawa	M— 2
Crédits	C— 8

PAGE.

Travail, ministère du—*Fin.*
Dépenses.. .. .. M— 2
Gouvernement civil, appointements.. M— 2
Gouvernement civil, dépenses imprévues.. .. .. M— 3
Recettes.. .. .. M— 7
Travaux publics, ministère des—
Appointements à Ottawa.. .. .. .. V— 11
Arrérages.. .. .. B— 15
Correspondance au sujet des dépenses V—355
Correspondance au sujet des recettes V—389
Crédits.. .. ..C—8-22-50
Dépense.. .. .. V— 2
Gouvernement civil, appointements. V— 11
Gouvernement civil, dépenses imprévues.. .. .. V— 16
Recette.. .. .. V—378
Traverse de Lime Kiln, rivière Détroit—
Appointements aux employés temporaires, etc.. .. .. O—107
Appointements aux gardiens de phares.. .. .. O— 33
Chemin maritime, côte de Gaspé.. O—108
Entretien des phares.. .. .. O— 44
Entretien et outillage des chantiers. O— 81
Entretien et réparations aux quais.. O—107
Nolisation de steamers.. .. .. O—108
Pensions aux pilotes en retraite.. .. O—107
Recette.. .. .. O—220
Règlement de la réclamation faite par Mde A. G. Clarke.. .. .. .. O—108
Service des signaux.. .. .. O—102
Stations de rapport de téléphone.. .. O—107
Stations de télégraphie sans fil.. .. O—102
Traverse du Four à Chaux (Lime Kiln) nolisation de steamer.. .. .. O—108
Traverses, chemin de fer Intercolonial W—168
Traverses, chemin de fer Transcontinental.. .. .. W—260
Trenton, édifice public, entretien.. .. V—137
Trois-Rivières—
Arpentages et inspections.. .. .. .. V—307
Bureau de l'ingénieur résident.. .. V—301
Bureau de l'ingénieur résident, entretien.. .. .. V—122
Bureau des travaux de la rivière Saint-Maurice.. .. .. V—318
Edifice public.. .. .. V— 43
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—122
Préposé aux travaux, etc., entretien. V—121
Salle d'armes.. .. .. V— 66
Salle d'exercice, entretien.. .. .. .. V—121
Truro—
Atelier des locomotives, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—194
Atelier des wagons.. .. .. W—195
Améliorations, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 29
Améliorations, chemin de fer Intercolonial, jugement de la cours de l'échiquier.. .. .. W— 29
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—104
Salles d'armes.. .. .. V— 65
Tweedale, brise-lames.. .. .. V—184
Tuberculose, empêchement de la propagation de la, parmi les sauvages.... I— 80
Tupperville, quai.. .. .. V—174
Uniformes, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. .. .. W—133
Uniformes, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—171
Union Bay, douane, entretien.. .. .. V—150
Union Bay, quai.. .. .. V—239

PAGE.

Upper Ottawa Improvement Co., barrage des cheneaux.. .. .. V—327
Usines, chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.. .. .. W—134
Usines de Pictou, gages, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—190
Usines, gages, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—182
Usines, gages divers, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—195
Valleyfield, édifice public.. .. .. V— 43
Valleyfield, édifice public, entretien.. V—122
Vancouver—
Agence d'immigration.. .. .. K— 96
Bureau de l'ingénieur résident.. .. V—202
Bureau de l'inspecteur des bateaux à vapeur.. .. .. V—151
Bureau des lettres de rebut, entretien.. .. .. V—150
Bureau d'immigration, entretien.... V—150
Douane, entretien.. .. .. V—150
Edifice public.. .. .. V— 62
Edifice public, entretien.. .. .. V—151
Entrepôt d'examen, entretien.. .. .. V—150
Essayerie.. .. .. Q— 16
Hôpital chinois, entretien.. .. .. .. V—150
Nouveau bureau de poste, entretien V—150
Port, relevé.. .. .. V—309
Port, services légaux.. .. .. V—239
Quarantaine.. .. .. L— 58
Vieux bureau de poste, entretien. . V—150
Varennes, quai.. .. .. V— 216
Vegreville, agence d'immigration.. ..K—109
Vegreville, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—147
Vendeurs de timbres, escompte aux.. S—109
Vente des publications—
Impressions et papeterie.. .. .. T— 36
Ministère des mines.. .. .. Q— 17
Ventes—
Ficelle d'engerbage.. .. .. L— 36
Marine et Pêcheries.. .. .. O—221
Publications, imprimerie et papeterie.. .. .. T— 36
Poste.. .. .. S—105
Travaux publics.. .. .. V—379
Vieux matériaux, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—354
Ventes de cartes, etc.. .. .. K—155
Ventes de terres, Yukon.. .. .. K—167
Verchères, quai.. .. .. V—216
Verchères, steamer.. .. .. O—101
Verdun, quai.. .. .. V—216
Vermillon, agence d'immigration.. ....K—109
Vermillon, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—148
Vernon, édifice public, entretien.. .. V—151
Versement complémentaire aux officiers dans les distilleries, etc... .. .. J— 12
Viandes et conserves alimentaires, inspection.. .. .. D— 51
Victoria, Colombie-Britannique—
Agence d'immigration.. .. .. K— 96
Artillerie de garnison royale canadienne.. .. .. P— 46
Bureau de poste.. .. .. V— 64
Bureau des sauvages.. .. .. I— 70
Bureau des sauvages, entretien.. .. .. V—151
Caserne de Work-Point.. .. .. P— 47
Corps de service de l'armée permanente canadienne.. .. .. P— 46
Corps de solde de l'armée canadienne permanente.. .. .. P— 46
Corps du matériel de l'artillerie.. .. P— 46

PAGE.

Victoria, Colombie-Britannique—*Fin.*
Corps médical de l'armée permanente.. .. .. P— 46
Edifice de la marine, entretien.. .. V—151
Edifice de l'immigration.. .. .. ..V—63-154
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—151
Hôpital de détention.. .. .. V—151
Immeubles militaires, ouvrages et édifices.. .. .. P— 74
Ingénieurs royaux canadiens.. .. P— 46
Personnel du district.. .. .. P— 46
Port, dragage.. .. .. V—239
Provisions, fournitures et remontes. P— 83
Quarantaine.. .. .. D— 58
Quarantaine des bestiaux.. .. .. .. V—153
Troupe d'Esquimalt.. .. .. P— 83
Vieux bureau de poste, entretien.. V—151
Vieux bureau de poste, loyers.. .. V—381
Victoria, Ont., port, dragage.. .. .. V— 29
Victoriaville, édifice public, entretien V—122
Vigilant, steamer.. .. .. O—169
Ville-Marie, bureau du revenu de l'Intérieur, entretien.. .. .. V—122
Ville-Marie, quai.. .. .. V—217
Virden, agence d'immigration.. .. .. K—109
Virden, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—110
Vogler's Cove, quai.. .. .. V—174
Voies doubles à partir de la ligne, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 29
Vonda, agence d'immigration.. .. .. K—109
Wagon du Gouverneur général, réparations, etc.. .. .. W— 47
Wagons officiels.. .. ..W—47-162
Wagons officiels, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—162
Wagons officiels, ministère des Chemins de fer et Canaux.. .. .. W— 47
Wainwright—
Agence d'immigration.. .. .. K—109
Edifice de l'immigration.. .. .. .. V—154
Edifice de l'immigration, entretien.. V—148
Walkerton, édifice public, entretien.. V—157
Walkerville, édifice public, entretien.. V—137
Wallace Bridge, quai.. .. .. V—166
Washago, rivière Severn.. .. .. V—231
Waterloo, édifice public, entretien.. .. V—137
Welchpool (Ile Campobello), quai.. .. V—189
Welland, bureau de poste, entretien.. V—137
Welland, édifice public.. .. .. .. V— 54
Wendover, quai.. .. .. V—231
West-Head, quai.. .. .. V—174
Westmount, édifice public, entretien.. V—122
Westville, édifice public.. .. .. V— 34
Westville, édifice public, entretien.. V—104
Wetaskiwin, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—148
Wetaskiwin, édifice public.. .. .. V— 60
Whitby—
Brise-lames.. .. .. V—231
Edifice public.. .. .. V— 54
Edifice public, entretien.. .. .. V—138
Whitehead, Grand-Manan, quai.. .. .. V—189
White House, bureau de poste.. .. .. V—158
Wiarton, piscifacture.. .. .. O—184
Wikwemikong, école industrielle.. .. I— 10
Wilkie, agence d'immigration.. .. .. K—109
Wilkie, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—145
Williams-Head, station de quarantaine—
Entretien.. .. .. V—152
Réparations.. .. ..V—64-238
Willow-Creek, bâtiments de la quarantaine.. .. .. V—153

PAGE.

Wilson's Beach.. .. .. V—191
Windsor, Ont., édifice public, entretien.. .. .. V—138
Windsor, N.-E., édifice public, entretien.. .. .. V—138
Windsor, Ont., édifice public, entretien.. .. .. V—104
Windsor, N.-E., piscifacture.. .. .. .. O—184
Wingham, édifice public.. .. .. V— 69
Wingham, édifice public, entretien.. V—138
Winnipeg—
Agence d'immigration.. .. .. K—102
Arpentages et inspections.. .. .. .. V—307
Ateliers, chemins de fer Transcontinental.. .. .. W—267
Bureau de la commission des chemins de fer, entretien.. .. .. V—112
Bureau de l'ingénieur résident.. ..V—233-301
Bureau de l'ingénieur résident, entretien.. .. .. V—140
Bureau de l'inspecteur des grains, entretien.. .. .. V—140
Bureau de l'inspecteur des postes, entretien.. .. .. V—141
Bureau des sauvages.. .. .. I— 60
Bureau du préposé aux travaux, entretien.. .. .. V—140
Bureau des terres fédérales, entretien.. .. .. V—149
Bureau des terres et des bois fédéraux—
Dépense.. .. .. K— 51
Recette.. .. ..K—151-159-160
Corps de solde de l'armée canadienne P— 45
Corps du matériel de l'artillerie.. P— 45
Corps médical de l'armée permanente.. .. .. P— 45
Carabiniers royaux canadiens à cheval.. .. .. P— 45
Douane, entretien.. .. .. V—140
Edifices de l'immigration.. .. .. .. V—154
Edifices de l'immigration, entretien. V—140
Edifices fédéraux.. .. .. V— 56
Edifices militaires.. .. .. V— 56
Edifices publics en général entretien.. .. .. V—142
Entrepôt d'examen, entretien.. .. .. V—140
Immeubles militaires, ouvrages et édifices.. .. .. P— 71
Nouveau bureau de poste, entretien. V—140
Nouvel entrepôt d'examen.. .. .. .. V— 56
Personnel du district.. .. .. P— 45
Poids et mesures, entretien.. .. .. V—142
Provisions, fournitures et remontes. P— 82
Revenu de l'intérieur, entretien.. .. V—140
Stations postale, entretien.. .. .. .. V—141
Surintendants du service de la poste par chemin de fer, entretien.. .. V—142
Vieux bureau de poste.. .. .. V— 56
Vieux bureaux de poste, entretien. V—141
Winnipegosis, piscifacture.. .. .. .. O—185
Woodstock, Ont., édifice public, entretien.. .. .. V—138
Woodstock, Ont., salle d'armes, entretien.. .. .. V—138
Woodstock, N.-B., édifice public, entretien.. .. .. V—109
Woodstock, N.-B., salle d'armes, entretien.. .. .. V—108
Yamaska, écluse et digue—
Entretien.. .. .. V—325
Yamaska, enlèvement du monte-charge.. .. .. V—217
Yamaska, rivière, relevé.. .. .. V—311
Yarmouth, édifice public, entretien... V—104

PAGE.

Yarmouth, havre, protection de la plage.. .. .. V—166
Yonkers, agence d'immigration.. .. .. K—109
Yonkers, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—145
York, agence d'immigration.. .. .. .. K—116
Yorkton—
Agence d'immigration.. .. .. K—109
Bureau des terres fédérales, dépense K— 52
Bureau des terres fédérales, entretien.. .. .. K—145
Bureau des terres fédérales, recettes. K—151
Edifice public.. .. .. V— 58
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—145
Yukon, territoire—
Dépense—
Affaires des sauvages.. .. .. I— 65
Agriculture.. .. .. D— 49
Douane.. .. .. F— 39
Finances.. .. .. G— 35
Intérieur.. .. ..K—22-75
Justice.. .. .. L— 14

PAGE.

Yukon, territoire—*Fin.*
Dépense—*Fin.*
Législation.. .. .. N— 26
Marine et Pêcheries.. .. .. O—158
Mines.. .. .. Q—5-7
Poste.. .. ..S—14-30-95
Revenu de l'intérieur.. .. ..J—14-17-22-25
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. .. .. R— 37
Travaux publics.. .. .. ..V—64-155-239-347
Recettes—
Agriculture.. .. .. D— 69
Douane.. .. ..F—50-58
Finance.. .. ..G—44-46
Intérieur.. .. ..K—149-165-170-171-175
Justice.. .. .. L— 38
Marine et Pêcheries.. .. .. O—219
Poste.. .. ..S—102-106
Revenu de l'intérieur.. .. ..J -32-34-36-37
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. .. .. R— 44
Travaux publics.. .. ..V—382-387